Die Bibel,

ober

Die ganze

Seilige Schrift

Des

alten und neuen

Testaments.

Nach Dr. Martin Luther's Ueberfegung.

3mblfte Muflage.

Stereotypirt ven 3. Sowe, Philabelphia.

New York,

Herausgegen von der Amerikanischen Bibel= Gesellschaft.

1837.



Verzeichniß aller Bucher

bes

Alten Testaments.

	· Silto	rische	und	lehrbücher.
3. Das 4. Das 5. Das 6. Das 7. Das 8. Das 9. Das	1ste Buch Moste 2te Buch Moste 3te Buch Moste 4te Buch Moste 5te Buch Moste Buch Josua Buch der Richt Buch Ruth 1ste Buch Saun 2te Buch Saun	sHat Ca	r. 50 12. 40 13. 27 14. 36 15. 34 16. 24 17. 21 18. 4 19. 31 20. 24 21. 22 22.	Das 2te Bud von den Köni Das 1ste Buch der Ehronica. Das 2te Buch der Ehronica. Das Buch Efra. Das Buch Resemble. Das Buch Hist. Das Buch Hist. Der Pfalter. Der Prediger Salomo. Das Hohelied Salomos.
Rlagli 3. Hefet 4. Danis 5. Hofea	ieder Jeremiä iel oder Ezechiel el	Hat Cap	. 66 9. 52 10. 5 11. 48 12. 12 13.	Jona

Gedrudt von D. Fanfham.

Das erste Buch Mose.

Das 1 Capitel.

Schopfung ber Belt.

1 9[m * Anfange fcuf Bott Simmel und es war finfter auf ber Ticfe; und ber Beift bagn auch Sterne. Bottes fcwebte auf dem Baffer.

3 Und Gott fprach: Es werde licht! Und Simmels, daß fie schienen auf die Erde,

es ward Licht.

4 Und Bott fah, baf bas licht aut mar. Da fchied Bott bas licht von der Finfternif. 5 Und nannte bas licht Tag, und bie

Sinfternig Racht. Da mard aus Abend vierte Tag. und Morgen ber erfte Lag.

Unterschied zwifchen den Waffern! 7 Da machte Gott die Feste, und schied tas Baffer unter der Refte von bem Baffer über ber Sefte. Und es gefchah alfo.

andere Tag.

9 Und Bott fprach : Es fammle fich bas es geschah also.

10 Und Gott nannte bas Trocene Erte, und die Sammlung der Waffer nann- fin fte Lag. te er Meer. Und Bott fah, bag es gut

mar.

me; und fruchtbare Bamme, da ein Zegli- es gefchah alfo. der nach feiner Art Frucht trage, und 25 Und Bott machte bie Thiere auf Er-

auf Erben! Und es gefchah alfo.

12 Und die Erde lief aufgehen Gras und Bewurm auf Erden nach feiner Art. Und Rraut, bas fich befamete, ein Jegliches Gott fah, bag es gut mar. nach feiner Art; und Banne, Die ba 26 Und Gott fprach :

britte Tag.

an ber Jefte bes himmels, bie da icheiben Gemarin, bas auf Erben briechet. Tag und Racht, und geben Beichen, Bei- 27 Und Gott ichuf ben Menichen ten, Tage und Jahre.

15 Und fenen lichter an ber Refte bes Simmels, baf fie fceinen auf Erden ! Und es geschah also.

16 Und Gott machte zwen groffe lichter; *Pf. 102, 26. Pf. 104. ein groffes licht, das ben Tag regiere, und 2 Und die Erde mar mufte und feer, und ein fleines licht, das die Racht regiere,

17 Und Gott feste fie an die Sefte bes

18 Und ben Tag und die Racht regieres ten, und ichieden licht und Finfternig. Und Gott fab, baf es aut mar.

19 Da ward aus Abend und Morgen ber

20 Und Bott frrach: Es rege fich das 6 Und Bott fprach : Es werbe eine Refte Baffer mit webenden und lebendigen Thiewifchen ben Baffern; und Die fen ein ren, und mit Berogel, das auf Erden un-

ter ber Sefte bes Simmels fliege !

21 Und Bott ichuf groffe Ballfische, und allerlen Thier, bas da lebet und mebet, und vom Baffer erreget mard, ein 8 Und Gott nannte die Feste Simmel. Jegliches nach seiner Art; und allerlen Da warb aus Abend und Morgen ber gefiedertes Bevegel, ein Jegliches nach feiner Art. Und Gott fah, dag es gut mar.

22 Und Bott fegnete fie, und fprach: Baffer unter dem Simmel an befondere Send fruchtbar und mehret euch, und er-Derter, daß man das Trocene fehe! Und fullet das Baffer im Meere; und bas Bevogel mehre fich auf Erben!

23 Da ward aus Abend und Morgen ber

24 Und Gott frrach: Die Erbe bringe hervor lebendige Thiere, ein Jegliches nach 11 Und Bott frach : Es laffe die Erbe feiner Art; Bich, Bewurm und Thiere auf aufgeben Gras und Kraut, bas fich befa- Erden, ein Zegliches nach feiner Art! Und

habe feinen eigenen Samen ben fich felbft ben, ein Zegliches nach feiner Art, und bas Bieh nach feiner Art, und allerlen

laffet uns Frucht trugen und ihren eigenen Samen Denfchen machen, ein Bild, bas ben fich felbit hatten, ein Zeglicher nach uns gleich fen; die ba herrichen feiner Art. Und Gott fah, daßes gut mar. über bie Rifche im Meere, und 13 Da ward aus Abend und Morgen der über bie Bogel unter dem Simmel, und über das Bich, und über 14 Und Bott fprach: Es werben lichter bie gange Erbe, und über alles fouf er ibn. Und er fonf fie, einjaus ber Erde allerlen Baume, Danntein und Fraufrin.

ihnen : Gend fruchtbar und mehret cuch, Baum des Ertenntniffes Gutes und fullet die Erde, und machet fie euch fes. unterthan, und herrschet über Sifche im Meere, und über Bogel unter dem Bimmel, und über alles Thier, bas auf Erden friechet!

29 Und Bett frrach: Gebet ba, ich babe euch gegeben allerlen Rrant, bas fich befamet, auf der gangen Erde, und allerlen fruchtbare Baume, und Baume, Die fich

befamen, zu eurer Speise;

30 Und allem Thiere auf Erden, und allen Bogeln unter dem himmel, und als lem Bewürme, bas ba lebet auf Erben, bag fie allerlen grunes Kraut effen. Und cs geschah also.

31 Und Gett fab an Alles, was er gemacht hatte; und fiehe da, es war sehr gut. Da ward aus Abend und daß er ihn bauete und bewahrete.

Morgen ber fechste Tag.

Das 2 Capitel.

Schopfung bes Mannes und bes Beibes. 1 Alfo ward vollendet Simmel und Erde tenntniffes Gutes und mit ihrem gangen Beere.

2 Und alfo vollendete Bott am siebenten Tage feine Werke, die er machte; und du des Todes fterben. ruhete am siebenten Tage von allen feinen Werken, die er machte;

3 Und fegnete ben fiebenten Tag, und heiligte ihn, barum, bag er an demfelben geruhet hatte von allen feinen Werten, Die Bott fouf und machte,

4 Alfo ift Simmel und Erde geworden, da sie geschaffen sind, zu der Zeit, da Gott ber Berr Erde und Simmel machte,

5 Und allerlen Baume auf dem Felbe, Die zuvor nie gewesen maren auf Erden, und allerley Kraut auf dem Felde, das juror nie gewachsen war. Denn Gott ber Berr hatte noch nicht regnen laffen auf Erden, und war fein Menfch, der bas Sand bauete.

6 Aber ein Mebel gieng auf ron ber Erde,

und feuchtete alles Land.

7 Und Bott ber Berr machte den Menschen aus einem Erdenklose, und er blies ihm ein ben lebendigen Athem in feine Und alfo mard ber Menfch eine Mase. lebendige Geele.

8 Und Gott ber herr pflangte einen Barten in Eden, gegen Morgen, und fette den Menfchen barein, den er gemacht von meinem Fleifche. Man wird fie Mi batte.

9 Und Bott ber Berr lief aufmachfen genommen ift.

10 Und gieng aus von Eden ei: ju maffern ben Barten, und tl dafelbft in vier Sauptwaffer.

11 Das erfte heißt Pifon, bas f das gange land Bevila, und tafel

man Beld.

12 Und das Gold des Landes ift und ba findet man Bedellien,

Edelstein Onnr.

13 Das andere Baffer heift Gi flieffet um bas gange Mohrenlant 14 Das dritte Baffer heißt Side flieffet ver Affprien. Das vierte ift der Phrath.

15 Und Gott ter herr nahm bei fchen, und feste ihn in den Barter

16 Und Gott ber Berr geboth ben fchen, und fprach : Du follft effe allerley Baumen im Garte 17 Aber von dem Baume de

follft du nicht effen. Denn des Tages du davon iffeft,

18 Und Gott der Berr fprach : nicht gut, daß ber Menfch a fey; ich will ihm eine Geh machen, die um ihn fep.

19 Denn als Gott ber Berr ge hatte von der Erde allerlen Thier bem Relbe, und allerlen Bogel unter Simmel, brachte er fie zu tem Men daß er fabe, wie er fie nennete. wie ber Menfch allerlen lebendige I nennen murde, fo fellten fie beiffen. 20 Und der Menfch gab einem jegl

Biche, und Begel unter bem Sim und Thiere auf dem Felde feinen Rahi Aber fur ben Menfchen mard feine hulfin gefunden, die um ihn ware.

21 Da ließ Gott ber Berr einen ti Schlaf fallen auf ben Menichen, un entschlief. Und er nahm feiner Rir eine, und fchlog die Statte ju mit Glei 22 Und Gott ber Berr bauete ein I aus der Rippe, die er von dem Menfe nahm, und brachte fie ju ihm. *1 Kor. 11 23 Da fprach ber Mensch: Das ift t

Bein von meinen Beinen, und Rle nin beiffen, barum, baf fie rem Dan

24 *Darum wird ein Mann feinen Ba-ibe : Barum haft bu bas getban? ter und feine Mutter verlaffen, und an Beib fprach: Die Schlange betreg mich feinem Beibe hangen, und fie werben fenn alfo, bag ich af. Gin Fleisch. *Matth. 19, 5. 1c.

lich nicht.

Das 3 Capitel.

Mam und Eva fundigen; ihre Strafe, zc.

dem Beibe: Ja, follte Bott gefagt haben: ben Rorf gertreten; und bu mirit Ihr follt nicht effen von allerlen Baumen ihn in die Ferfe ftechen. *1 Joh. 3, 8. im Barten !

im Garten.

mitten im Garten hat Gott gefagt: Ef- fell *dein Berr feyn. dag ihr nicht fterbet.

aufgethan, und werdet fent wie Bott, auf nahren bein gebenlang.

und miffen, was gut und befe ift.

der Frucht, und ag, und gab ihrem Man- bu bift Erde, und follft gu Erde werden.

than, und murden gewahr, bag fie nackend bigen.

men, und machten ihnen Schurge.

8 Und fie bereten Die Stimme Bottes fie ihnen an. ftedte fich mit feinem Weibe vor dem Un- weiß, mas gut und bofe ift. me im Barten.

9 Und Bott ber Berr rief Mam, und und effe, und lebe ewiglich;

frrach ju ihm : 2Bo bift bu?

10 Und er frrach : 3ch horete beine Stim- Barten Eben, bag er bas gelb bauete, bame im Barten, und fürchtete mich, benn von er genemmen ift. ich bin nadent: barum verftedte ich mich.

geffen von dem Baume, bavon ich dir ge- ren ben Weg ju bem Baume bes lebens. both, du fellteft nicht bavon effen ?

12 Da frrach Adam: Das Weib, das du mir jugefellet haft, gab mir von dem Bau- Cains Brudermord; feine Rachtommen.

me, und ich ag.

13 Da fprach Gott ber Berr gum Bei-

14 Da frrach Gott ber Berr gu ber 25 Und fie maren bente nachend, ber Schlange: Weil bu folmes gethan haft, Menfch und fein Weib; und fcaueten feneft du verflucht vor allem Biche, und vor allen Thieren auf bem Relbe. Muf beinem Bauche follft bu geben, und Erte effen bein Lebenlang.

15 Und ich will Feindschaft fegen 1 11nd die Schlange war liftiger, tenn zwischen bir und tem Beibe, und alle Thiere auf dem Felde, die Bott zwischen beinem Samen und ihter herr gemacht hatte, und sprach zu rem Samen. Derfelbe *foll bir

16 Und jum Beibe frrach er: 3ch mill 2 Da fprach bas Deib ju ber Schlange : bir viele Schmerzen ichaffen, wann bu Bir effen von ben Fruchten ber Bamme fcmanger wirft; bu follft mit Schmerzen Rinder gebaren! und bein Bille foll beis 3 Aber von den Fruchten bes Baums nem Manne unterworfen fenn; und er *1 Kor. 11, 3.

fit nicht davon, rühret sie auch nicht an, 17 Und zu Abam freach er: Dieweil du haft gehorchet ber Stimme beines Beibes. 4 Da fprach die Schlange jum Beibe: und gegeffen von bem Baume, taron ich Ihr merbet mit nichten des Todes fterben. bir geboth, und fprach : Dufollft nicht ba-5 Sondern Gott weiß, daß, welches Za-|von effen; verflucht fen ber Acter um beiges the baron effet, fo werden eure Augen netwillen; mit Rummer follst bu bich bar-

18 Dornen und Difteln foll er bir tragen, 6 Und bas Weib ichauete an, *bag von und follft bas Kraut auf bem Felbe effen. dem Bamne gut ju effen mare, und lieb- 19 3m Schweiffe deines Angesichts follft lich angufchen, bag es ein luftiger Baum du bein Broteffen, bis bag bu wieder gu Ermare, meil er tlug machte; und nahm von de merbeft, bavon bu genommen bift. Denn ne auch baron, und erag. * Jat. 1, 14. 15. 20 Und Abam hieß fein Weib Bera, bar-7 Da wurden ihrer benter Augen aufge- um, bag fie eine Mutter ift aller Leben-

maren, und flochten Feigenblatter jufam- 21 Und Gott ber Berr machte Mam und feinem Beibe Rode von Fellen, und jeg

des Herrn, der im Garten gieng, ba ber 22 Und Gott der Herr fprach: Siehe, Tag fuhl geworden mar. Und Abam ver- Abam ift geworden als Unfer einer, und Mun aber, gefichte Gottes bes Beren, unter die Bau- daß er nicht ausstrede feine Sand, und breche auch ren bem Baume bes lebens,

23 Da lief ihn Gott ber herr aus bem

24 Und trick Adam aus, und lagerte vor 11 Und er fprach: Ber hat dir's gefagt, den Garten Eden den Cherubim mit cidaß bu nackend bift? Saft du nicht ge- nem bloffen hanenden Schwerte, zu bemah.

Das 4 Capitel.

1 11nd Abam erfannte fein Beib Beva, und fie marb fcmanger, und gebar

den Cain, und sprach : Ich habe den Mann, ward schwanger, und gebar den Hanoch. den Berrn.

2 Und fie fuhr fort, und gebar Sabel, feinen Bruder. Und Sabel ward ein Schafer, Cain aber mard ein Actermann.

3 Es begab sich aber nach etlichen Tagen, dag Cain dem Herrn Opfer brachte von

den Aruchten des Reldes.

4 Und Habel brachte auch von den Erst= lingen feiner Berde, und von ihren Set-Und der herr fah *gnadiglich an ten. Babel und fein Opfer ; *Ebr. 11, 4.

5 Aber Cain und sein Orfer sah er nicht gnadiglich an. Da ergrimmete Cain fehr, und feine Beberden verftelleten fich.

6 Da frrach ber herr ju Cain : 2Barum ergrimmeft bu? Und warmn verftellen bes Thubaltain mar Raema.

fich beine Beberben ?

7 Ift es nicht alfo? Wenn du fromm bift, fo bift bu angenehm; bift bu aber nicht fromm, fo ruhet die Gunde vor der Thus re. Aber lag bu ihr nicht ihren Billen, fondern herriche über fie. *Rom. 6, 12.

8 Da rebete Cain mit feinem Bruder Und es begab fich, da fie auf dem Relde maren, erhob fich Cain wider feinen Bruder Habel, und schlug ihn todt.

9 Da sprach der herr zu Cain: 2Bo ift dein Bruder Sabel? Er fprach: 3ch weiß es nicht; foll ich meines Bruders Buter den Cain erwurget hat. fenn ?

10 Er aber fprach : 2Bas haft bu ge-Die Stimme Deines Bruders Bluts ichrenet ju mir von der Erde.

11 Und nun verflucht fenft du auf ber Erde, die ihr Maul hat aufgethan, und deines Bruders Blut von deinen Sanben empfangen.

12 Wann du den Acter bauen wirft, foll er dir fort fein Bermogen nicht geben. Unståt und flüchtig follst du senn auf Erden.

13 Cain aber fprach gu bem herrn : Meine Gunbe ift groffer, benn bag fie mir

vergeben werden moge.

14 Siche, du treibest mich heute aus tem lande, und muß mich vor deinem Un= gefichte verbergen, und muß unftat und fluchtig fenn auf Erden. Go wird mire feinem Bilde ahnlich mar, und hieß ibn geben, daß mich todt schlage, wer mich findet.

15 Aber ber Berr frrach ju ihm: Mein, sondern wer Cain todt Schlagt, ber foll fiebenfaltig gerochen merben. Und ber Berr machte ein Zeichen an Cain, dag ihn Riemand erschluge, wer ihn fande.

16 Alfo gieng Cain von dem Angesichte und zeugete Enos. des Beren, und wohnete im fande Rod,

jenfeit Eden, gegen Morgen.

17 Und Cain ertannte fein Beib, bie Tochter.

Und er banete eine Stadt, Die nannte er

nach feines Sohnes Nahmen, Sanoch. 18 Banoch aber zeugete Brad, Brad zeugete Mahujael, Mahujael zeugete Methufael, Methufael zengete Lamech.

19 famech aber nahm zwen Weiber; eine

hief Ada, die andere Billa.

20 Und Ada gebar Jabal; von dem find bergefommen, Die in Butten wohneten, und Bieh zogen.

21 Und fein Bruder hief Jubal; von bem find hergekommen die Beiger und Pfeifer. 22 Die Billa aber gebar auch, nahmlich den Thubalkain, den Meifter in allerley

Und die Schwefter Erg und Gifenmert.

23 Und lamech fprach zu feinen Weibern, Moa und Billa : 3hr Weiber Lamechs, horet meine Rede, und merket, was ich fage : Ich habe einen Mann erschlagen mir zur Bunde, und einen Jungling mir gur Beule ;

24 Cain foll fiebenmal gerochen werden, aber Lamech fieben und fiebenzigmal.

25 Abam erkannte abermal fein Beib, und sie gebar einen Gohn, den hieß sie Geth. Denn Gott hat mir, fprach fie, einen andern Gamen gefeget fur Babel,

26 Und Geth zeugete auch einen Gohn, und hieg ihn Enes. In derfelbigen Beit fieng man an ju predigen *von bes Berrn *c. 12, 8, Mahmen.

Das 5 Capitel.

Befchlechts=Regifter ber Patriarchen.

1 Dief ift bas Buch von des Menschen Befdlechte. Da Bott ben Menichen fouf, machte er ihn nach bem Bleich . niffe Gottes.

2 Und fouf fie ein Mannlein und Fraulein, und fegnete fie; und hieg ihren Rabmen Menich , jur Beit, ba fie geschaffen

murben.

3 Und *Abam mar hundert und breuffia Jahre alt, und zeugete einen Gohn, ber * {uc. 3, 38,

4 Und lebte barnach acht hundert Jahre,

und zengete Gobne und Tochter. 5 Dag fein ganges Alter ward neun bun.

bert und dreiffig Jahre, und ftarb. 6 Geth mar hundert und funf Jahre alt,

7 Und lebte barnach acht hundert und fieben Jahre, und jeugete Gobne und hundert und gwolf Jahre, und ftarb.

9 Enes war neunzig Jahre alt, und

zeugete Kenan.

10 Und lebte barnach acht hundert und funfgehn Jahre, und zeugete Gohne und Tochter.

11 Dan fein ganges Alter ward neun hundert und funf Jahre, und ftarb.

12 Kenan mar siebenzig Jahre alt, und

zeugete Mahalaleel.

13 Und lebte barnach acht hundert und rierzig Jahre, und zeugete Gohne und Techter.

14 Dag fein ganges Alter ward neun wollten. hundert und gehn Jahre, und ftarb.

re alt, und jeugete Jaret.

drepffig Jahre, und zeugete Gohne und zig Jahre. Tochter.

fechzig Jahre alt, und zeugete Benoch.

19 Und lebte darnach acht hundert Jahre, te Leute.

nud zeugete Schne und Tochter.

hundert zwen und fechzig Jahre, und ftarb. alles Dichten und Trachten ihres Bergens 21 Henoch war funf und sechzig Jahre nur bose war immerdar;

alt, und zeugete Methufalah.

22 Und nachdem er Methufalah gezeu-|gemacht hatte auf Erden, und es bekumget hatte, blieb er in einem gottlichen Le- merte ihn in feinem Bergen. ben dren hundert Jahre, und zeugete Gohne und Tochter.

23 Day fein ganges Alter ward drep

hundert funf und fechgig Jahre.

Leben führete, nahm ihn Gott es renet mich, daß ich fie gemacht habe. hinweg, und ward nicht mehr gefeben.

achtzig Jahre alt, und jeugete lamech.

26 Und lebte darnach fieben hundert zwen feinen Zeiten; und achtzig Jahre, und zengete Gohne und Techter.

27 Dag fein ganges Alter ward nenn hundert neun und sechzig Jahre, und starb. tes Augen, und voll Frevels.

28 Lamech war hundert zwen und achtzig Jahre alt, und gengete einen Gohn.

29 Und hieß ihn Noah, und fprach : Der feinen Weg verderbet auf Erben. wird uns troften in unferer Dable und

und neunzig Jahre, und jeugete Gohne Erde. und Tochter.

31 Dag fein ganges Alter ward fieben belg, und mache Rammern barinnen, und

8 Daß fein ganges Alter mard neun hundert fieben und fiebengig Jahre, und ftarb.

> 32 Moah ward funf hundert Jahre alt, und jengete Gem, Sam und Japheth.

Das 6 Capitel.

Berfundigung der Gundfluth. Ban ber Arche ober bes Schiffs.

1 Da fich aber die Menfchen begannen gu mehren auf Erden, und zeugeten ihnen Tochter;

2 Da fahen die Rinder Bottes nach ten Tochtern ber Menfchen, wie fie fcon maren, und nahmen ju Beibern, melde fie

3 Da fprach ber herr: Die Menfchen 15 Mahalaleel war funf und fechzig Jah- wollen fich meinen Beift nicht mehr ftrafen laffen, benn fie find Fleifch. 3ch will ih= 16 Und lebte darnach acht hundert und nen noch "Frist geben hundert und zwan-*1 Pet. 3, 20.

4 Es waren auch ju ten Beiten Tyran: 17 Daß fein ganges Alter ward acht nen auf Erden. Denn da die Rinder Gothundert funf und neunzig Jahre, und ftarb. tes die Tochter ber Menfchen befchliefen, 18 Jared mar hundert und zwen und und ihnen Kinder zeugeten, wurden baraus Bewaltige in ber Welt, und berühm-

5 Da aber der Berr fah, daß ber Men-20 Day fein ganzes Alter ward neunlichen Bosheit groß war auf Erden, und

6 Da reuete es ibn, bag er bie Menfchen

7 Und fprach: Ich will die Menschen, bie ich geschaffen habe, vertilgen von ber Erbe, von bem Denfchen an, bis auf bas Bich, und bis auf das Bewurm, und bis 24 Und Dieweil er ein gottliches auf Die Bogel unter bem himmel; benn

8 Noah aber fand Gnade vor dem herrn. 9 Dieg ift das Befchlecht Roa: Neah 25 Methusalah war hundert sieben und war tein frommer Mann, und ohne Wanbel, und führete ein gottliches leben gu *Ebr. 11, 7.

10 Und zeugete bren Gohne, Gem, Bain

und Japheth.
11 Aber die Erde war verderbet vor Get-

12 Da fah Gott auf Erden, und fiehe, fie war verderbet; denn alles Fleisch hatte

13 Da sprach Gott zu Roah: Alles Arbeit auf Erben, Die ber Berr verflucht Rleifches Ende ift vor mich gekommen; benn die Erde ift voll Frevels von ihnen : 30 Darnach lebte er funf hundert funf und fiehe ba, ich will fie verderben mit der

14 Mache dir einen Raften von Tannen.

verriche fie mit Dech inwendig und aus- | 6 Er war aber feche hundert Jahre alt. menbia.

15 Und mache ihn alfo: Dren hundert Ellen fen die Lange, funfzig Ellen die Beite, und drevffig Ellen die Bobe.

16 Ein Fenfter follft bu baran machen, oben an, eine Elle groß. Die Thure follft du mitten in feine Geite feten. Und foll dren Boden baben, einen unten, ben andern unreinen, von den Bogeln, und von allem in ber Mitte, ben britten in ber Bohe.

17 Denn fiche, ich will eine Gundfluth verberben alles Fleifch, barinnen ein lebendiger Athem ift, unter bem Simmel. Alles, mas auf Erden ift, foll untergeben.

18 Aber mit dir will ich einen Bund auf- auf Erden. richten; und bu follft in ben Raften geben und mit beiner Cohne Beibern.

19 Und du follft in ben Raften thun al-Paar, Mannlein und Fraulein, daß fie mels,

lebendia bleiben ben bir.

20 Bon ben Bogeln nach ihrer Urt, von gig Tage und vierzig Rachte. bem Biehe nach feiner Art, und von allerlen Bewurme auf Erden nach feiner Urt. hinein geben, daß fie lebendig bleiben.

21 Und bu follft allerley Greife gu bir bern; nehmen, die man iffet; und fellft fie ben

Mabrung ba fepen.

geboth.

Das 7 Capitel.

Die Gunbfluth bricht ein.

1 11nd ber herr fprach ju Monh: Behe in ben Raften, bu und bein ganges por mir gu biefer Beit. *Ebr. 11, 7. 2 Mus afferlen reinem Biche nimm gu dir, je fieben und fieben, das Mannlein und fein Fraulein; von dem unreinen auf Erden; und die Waffer wuchsen, und Biebe aber je ein Paar, das Mannlein und fein Fraulein.

3 Deffelben gleichen von ben Bogeln un-Mannlein und fein Franlein, auf bag ften auf bem Bemaffer fuhr. Same lebendig bleibe auf dem gangen

Erbboben.

4 Denn noch über fieben Tage will 3ch regnen laffen auf Erden, vierzig Tage und bedet murben. vierzig Rachte, und vertilgen von dem Erbboben alles, mas bas Wefen bat, bas maffer uber bie Berge, bie bedectet murich gemacht habe.

5 Und Roah that alles, was ihm ber Berr

geboth.

ba bas Baffer ber Gundfluth auf Erben

7 Und er gieng in ben Raften mit feinen Cohnen, feinem Beibe, und feiner Cobne Beibern, vor bem Gemaffer ber Gundfluth.

8 Bon bem reinen Biebe, und von bem

Bewurme auf Erben,

9 Biengen zu ihm in ben Raften ben mit Baffer tommen laffen auf Erden, ju Vaaren, je ein Mannlein und Fraulein, wie ihm ber Berr gebothen hatte.

10 Und ba bie fieben Tage vergangen waren, tam bas Bemaffer ber Gundfluth

11 In bem fechshundertften Jahre Des mit deinen Gohnen, mit deinem Beibe, Alters Roa, am fiebengehnten Tage bes andern Monaths, das ift der Lag, ba aufbrachen alle Brunnen ber groffen Liefe, lerlen Thiere von allem Fleische; je ein und thaten fich auf die Fenster des Him-

12 Und tam ein Regen auf Erben, vier-

13 Eben an bemfelbigen Tage gieng Roah in ben Raften mit Gem, Sam und 3a-Bon benen allen foll je ein Paar ju bir pheth, feinen Gohnen, und mit feinem Beibe, und feiner Gohne bregen Beis

14 Dagu allerley Thier nach feiner 2(rt. dir fammeln, daß fie dir und ihnen gur allerlen Bieh nach feiner Art, allerlen Bewurm, bas auf Erben friechet, nach 22 Und Roah that alles, was ihm Gott feiner Art, und allerlen Bogel nach ihrer Art, alles was fliegen konnte, und alles, was Kittige hatte:

> 15 Das gieng alles zu Moah in den Ra. ften ben Paaren, von allem Fleifche, ba

ein lebendiger Beift innen mar.

16 Und bas waren Mannlein und Frau-Haus; benn bich habe ich *gerecht erseben lein von allerlen Fleische, und giengen hinein, wie denn Gott ihm gebothen hatte. Und ber Berr fchlog hinter ihm gu.

17 Da tam die Gundfluth vierzig Tage boten den Raften auf, und trugen ihn em.

per über ber Erbe.

18 Alfo nahm bas Bemaffer überhand, ter dem Himmel, je sieben und fieben, das und wuchs so fehr auf Erden, daß der Ka-

19 Und das Bemaffer nahm überhand, und wuchs fo febr auf Erden, daß alle hohe Berge unter bem gangen Simmel be-

20 Fünfzehn Ellen bech gieng bas Be-

21 Da gieng alles Fleisch unter, bas auf Erben triechet, an Bogeln, an Bich, an

Thieren, und an allem, bas fich reget auf Tage, und lief eine Taube ausfliegen, bie Erben, und an allen Menfchen.

22 Alles, mas einen lebendigen Athem

hatte im Trocknen, das ftarb.

23 Alfo ward vertilget Alles, mas auf ften Monaths, vertrocknete das Gemäffer bem Erbboben war, vom Menfchen an bis auf das Bieh, und auf das Bewurm, und auf die Bogel unter bem himmel, bas ward Alles von der Erbe vertilget. Allein Noah blieb über, und mas mit ihm in fieben und zwanzigsten Tage bes andern bem Raften mar.

24 Und bas Bemaffer fand auf Erben hundert und fünfzig Tage.

Das 8 Capitel.

Die Gundfluth nimmt ein Ende.

1 3 a gedachte Gott an Neah, und an alle Thiere und an alles Bich, das mit ihm in bem Raften mar, und lieg Wind auf Erden tommen, und die Baffer fielen.

2 Und die Brunnen ber Tiefe murben rerfterfet, fammt ben Renftern tes Simmels, und bem Regen vom Simmel mard

gewehret.

3 Und bas Bemaffer rerlief fich von ber Erde immer bin, und nahm ab, nach bunbert und fünfzig Tagen.

4 Um fiebengehnten Tage bes fiebenten Monaths lieg sich der Kasten nieder auf

tas Gebirge Ararat.

5 Es verlief aber das Gewässer fortan, und nahm ab bis auf den zehnten Monath. Um ersten Tage des zehnten Monaths faben ber Berge Gripen hervor.

6 Rach rierzig Tagen that Roah bas Fenster auf an dem Kasten, das er gemacht

7 Und ließ einen Raben ansfliegen; der bofe von Jugend auf. Und ich will Gemaffer vertrodnete auf Erden.

8 Darnach lieg er eine Taube von fich

maffer gefallen mare auf Erben.

9 Da aber die Tanbe nicht fand, ba ihr Ruf ruben tonnte, tam fie wieder ju ihm in ben Kaften; benn bas Bemaffer war noch auf dem gangen Erdboten. Da that Gottes Segen, Berordnungen und Bund. er die Sand beraus, und nahm fie ju fich in den Raften.

10 Da harrete er noch andere fieben mehret euch, und erfüllet die Erbe. Lage, und ließ abermal eine Taube fliegen

aus bem Raften.

fiebe, ein Dehlblatt hatte fie abgebrochen, Erbboden triechet; und alle Fifche im und trug's in ihrem Munte. Da ver- Meere fegen in cure Banbe gegeben. nahm Roah, bag bas Bemaffer gefallen 3 Alles, mas fich reget und lebet, bas fen mare auf Erben.

12 Mer er harrete noch andere fieben ich es euch alles gegeben.

tam nicht wieder zu ihm.

13 3m feche hundertsten und erften Jahre des Alters Doa, am erften Tage bes erauf Erden. Da that Roah das Dach ven bem Raften, und fah, bag ter Ertbeben trocten mar.

14 Allfo mart die Erde gang trocken, am

Monaths.

15 Da redete Bott mit Roah, und fprach : 16 Bebe aus bem Raften, bu und bein Weib, deine Gohne, und beiner Gohne Beiber mit bir.

17 Allerlen Thier, das ben dir ift, von allerlen Fleifch, an Bogeln, an Bich. und an allerlen Bewurme, das auf Erden

friechet, bas gehe heraus mit bir, und reget ench auf Erben, und fent fruchtbar und

mehret euch auf Erden.

18 Alfo gieng Roah heraus mit feinen Cohnen, und mit feinem QBeibe, und mit

feiner Gobne Beibern:

19 Dagu allerten Thier, allerlen Bewurm, allerlen Begel, und alles, was auf Erden friechet, bas gieng aus bem Raften, ein jegliches gu feines gleichen.

20 Noah aber bauete bem herrn einen Altar, und nahm ron allerlen reinem Biche, und von allerley reinem Bevogel, und orferte Branderfer auf bem Altare.

21 Und ber Berr roch ben lieblichen Beruch, und frrach in feinem Bergen : 3ch will hinfort nicht mehr die Erde verfluchen um der Menschen willen; denn das Dichten bes menschlichen Bergens ift

flog immer hin und wieder her, bis das hinfort nicht mehr schlagen alles, was da lebet, wie ich gethan habe.

22 So lange die Erde stehet, soll nicht ausfliegen, auf dag er erführe, ob das Ge-aufhören Samen und Ernte, Frost und Bise, Gommer und Winter, Tag und Racht.

Das 9 Capitel.

1 11nd Gott fegnete Moah und feine Gehne, und fprach : Gend fruchtbar und

2 Gure gurcht und Ochreden fen über alle auf Erben, über alle Bogel unter bem 11 Die fam zu ihm um Befperzeit, und himmel, und über alles, was auf bem

eure Speife; wie bas grune Rrant habe

*5 Mofe 12, 23. lebet in feinem Blute.

5 Denn ich will auch eures leibes Blut rachen, und will es an allen Thieren rachen, und will des Menfchen leben rachen an einem jeglichen Menfchen, als ber fein Bruder ift.

6 Wer Menschenblut vergieffet, deg Blut foll auch durch Menfchen vergoffen werden; benn Gott hat ben Menfchen gu fei-* 2Bcish. 2, 23. nem *Bilde gemacht.

7 Sepd fruchtkar und mehret euch, und ihr Angesicht ward abgewandt, daß sie reget euch auf Erden, daß euer viel darauf res Baters Scham nicht faben. merden.

8 Weiter fagte Gott zu Roah und feinen Beine, und erfuhr, was ihm fein tlei

Göhnen mit ihm:

9 Giehe, Ich richte mit euch einen Bund auf, und mit eurem Samen nach euch,

10 Und mit allem lebendigen Thiere bey euch, an Bogeln, an Bich, und an allen Thieren auf Erben ben euch, von allem, bas aus bem Raften gegangen ift, was es Rnecht! fur Thiere find auf Erden.

auf, tag hinfort nicht mehr alles Fleisch Canaan fen fein Anecht! verderbet foll werden mit dem Baffer ber Gundfluth, und foll hinfort teine Gund- drey hundert und funfzig Jahre. fluth mehr tommen, die die Erde verterbe.

12 Und Gott fprach: Das ift das 3ciden bes Buntes, ben ich gemacht habe zwischen mir und euch, und allem lebendi= gen Thiere ben euch hinfort ewiglich :

13 Meinen Bogen habe ich gesett in die Wolten, ber foll bas Beichen fenn bes fie zeugeten Kinder nach ber Gundfluth. Buntes, zwifchen mir und der Erte.

14 Und wann es kommt, dag ich 2Bolten über die Erde führe, so soll man mei- Mesech und Thiras.

nen Bogen feben in den Wolfen.

15 Alsdann will ich gedenken an meinen Afcenas, Riphath und Thogarma. Bund zwischen mir und euch, und allem . lebendigen Thiere, in allerlen Fleische, daß fa, Tharfis, Kithim und Dodanim. nicht mehr hinfert eine Gundfluth tomme, die alles Fleisch verderbe.

16 Darum foll mein Bogen in den Wol-lihrer Sprache, Geschlechtern und leuten ten fenn, daß ich ihn anfehe, und gedente an den ewigen Bund gwischen Gott und Migraim, Dut und Canaan. allem lebendigen Thiere, in allem Fleische

bas auf Erden ift.

17 Daffelbige fagte Gott auch zu Roah: techa. Dief fen bas Zeichen bes Bundes, ben ich biefe: Scheba und Deban. aufgerichtet habe zwischen mir und allem Rleifche auf Erden.

18 Die Gohne Roa, die aus dem Raften Erden. giengen, find diefe: Gem, Ham, Japheth. Ham aber ift ber Bater Canaans.

19 Das find die dren Sohne Roa, ron gewaltiger Jager vor dem herrn, wie benen ift alles land befest.

4 Allein *effet bas Fleisch nicht, bas noch | 20 Roah aber fieng an, und wart Adermann, und pflangte Beinberge. 21 Und ta er des Weins trant, mai trunten, und lag in der Butte aufged 22 Da nun Sam, Canaans Bater, feines Baters Scham; fagte er es fe benden Brudern drauffen.

23 Da nahmen Gem und Jarheth Kleid, und legten es auf ihrer Schultern, und giengen ructlings bir und bedten ihres Baters Scham gu;

24 Alls nun Noah erwachte von feir

Sohn gethan hatte;

25 Sprach er: Berflucht fen Cana und fen ein Anecht aller Anechte unter 1 nen Brudern!

26 Und fprach weiter: Belobet fen Bo der Berr des Gem; und Canaan fen fe

27 Gott breite Japheth' aus, und la 11 Und richte meinen Bund alfo mit euch ihn wohnen in den Butten bes Gem; u

28 Noah aber lebte nach ber Gundflu

29 Dag fein ganges Alter mard nei hundert und fünfzig Jahre, und ftarb.

Das 10 Capitel.

Befdlecht u. Berbreitung ber Gobne ??.. 1 Dieg ift bas Gefchlecht ber Rind

Rod: Gem, Bam, Japheth. Un 2 Die Rinder Japhethe find tiefe: Be

mer, Magog, Madai, Javan, Thubai

3 Aber die Rinder von Bomer find diefe

4 Die Rinder von Javan find diefe: Eli

5 Bon diefen find ausgebreitet die Infeli der Beiden in ihren Landern, jegliche nad 6 Die Kinder von Sam find diefe: Chus

7 Aber die Rinder von Chus find diefe : Seba, Bevila, Sabtha, Raema und Gab-Aber die Rinder von Raema find

8 Chus aber zeugete ben Rimred. Der fteng an ein gewaltiger Berr gu fenn auf

9 Und mar ein gewaltiger Jager vor dem Berrn. Daber fpricht man: Das ift ein Mimrot.

10 Und ber Aufung feines Reichs mar 2 Da fie nun jegen gegen Morgen, fan-Babel, Erech, Acad und Chaine, im fan- ben fie ein ebenes fant, im fande Ginear, de Ginear.

11 Ben bem lande ift barnach gekommen ber Mfur, und bauete Minive und Rehoboth-Ir und Calah,

12 Dagu Reffen, zwifden Rinive und

Dieg ift eine groffe Stadt. Calab. 13 Migraim zeugete Ludim, Anamim,

Leabim, Rarbthubim,

14 Pathrufim und Casluhim. Bon dannen find getommen die Philiftim und Carbtherim.

15 Canaan aber zeugete Bibon, feinen erften Cohn, und Beth,

16 3chuft, Emori, Birgoti,

17 Hiri, Arti, Sini,

18 Arvadi, Zemari, und Hamathi. Da= ber find ausgebreitet die Befchlechter ber Canaanifer.

19 Und ihre Grengen waren von Biton an, durch Berar bis gen Bafa, bis man und ihre Grache bafelbit verwirren, bag tommt gen Gobom, Gomorra, Mama, Bebeim, und bis gen Lafa.

20 Dasfind die Kinder Sams in ihren Be-

falechtern, Sprachen, Landern und Leuten. 21 Gem aber, Japhethe, bes groffern, Bruter, gengete auch Rinber, ber ein Bater ift aller Rinder von Eber.

22 Und bieg find feine Rinder : Glam,

Mfur, Arphachfad, gud und Aram.

23 Die Kinder aber von Aram find diefe: Ug, Bul, Bether und Mas.

24 Arrhachfad aber zeugete Galah, Galah zenacte Eber.

25 Cher zeugete green Gohne. Giner hief Veleg, darum, daß zu feiner Zeit die Welt gertheilt ward; beffen Bruder hief 3atetan. 26 Und Jaketan zeugete Almedad, Ga-

leph, Sagarmaveth, Jarah, 27 Sadoram, Ufal, Difela,

28 Obal, Abimael, Geba,

20 Ophir, Berilah und Jobab. find alle Rinder ven Jaketan.

an, bis man tommt gen Sephar, an ben Berg gegen ben Morgen.

31 Das find Die Rinder von Gem in ihren Befdlechtern, Grrachen, landern

und Leuten.

32 Das find nun bie Rachkommen ber Rinder Dea, in ihren Befchlechtern und Bon benen find ausgebreitet bie teute auf Erben nach ber Gundfluth.

Das 11 Capitel.

Ihurm gu Babel. Sprachen=Berwirrung. 1 (Fs hatte aber alle Welt einerlen Bunge und Grrache.

und wohneten bafelbit.

3 Und fprachen unter einander : Deblauf, laffet uns Biegel ftreichen und bren-Und nahmen Biegel in Stein, und

Thon an Ralt,

nen.

4 Und fprachen : Boblauf, laffet uns eine Stadt und Thurm banen, beffen Spige bis an ben Simmel reiche, bag mir uns einen Rahmen machen; benn wir werden vielleicht gerftreuet in alle gander.

5 Da fuhr ber Berr hernieder, bag er fabe bie Stadt und ben Thurm, Die bie

Menschentinder baueten.

6 Und der herr fprach : Giebe, es ift einerlen Bolt, und einerlen Gprache uns ter ihnen allen, und haben das angefangen gu thun; fie merben nicht ablaffen von allem, das fie vorgenommen haben gu thun. 7 Bohlauf, laffet uns hernieder fahren,

feiner bes andern Grrache vernehme. 8 Mlfo gerftreute fie ber Berr ven bannen in alle lander, bag fte mußten aufhoren

bie Stadt ju bauen.

9 Daher heiffet ihr Nahme Babel, tag ber Berr bafelbft vermirret hatte aller fanter Grrache, und fie gerftreuet von

bannen in alle ganber.

10 Dief find die Befchlechter Gems : Gem mar hundert Jahre alt, und jeugete Arphachfat, gween Jahre nach ber Gunt. fluth.

11 Und lebte barnach funf hundert Jahre,

und jengete Gehne und Techter.

12 Urrhachsad war funf und breuffig Jahre alt, und zeugete Galah.

13 Und lebte barnach vier hundert und dren Jahre, und zeugete Gohne und Tochter.

14 Galah mar drenffig Jahre alt, und

Das jeugete Cher.

15 Und febte barnach vier bundert und 30 Und ihre Bohnung mar von Mefa trey Jahre, und zeugete Gohne und Toch-

16 Eber mar vier und dreuffig Jahre alt.

und zeugete Peleg.

17 Und lebte barnach vier hundert und drenffig Jahre, und zeugete Gohne und Tochter.

18 Peleg mar brenffig Jahre alt, und

gengete Regn.

19 Und lebte darnach zwen hundert und neun Jahre, und jougete Gohne und Toch-

20 Regu mar gren und brepffig Jahre alt, und jeugete Gerug.

21 Und lebte barnach zwen hundert und ihrer Sabe, die fie gewonnen batten, und 3 ochter.

zeugete Rabor.

23 Und lebte barnach zwen hundert Jahre, und zeugete Gobne und Tochter.

24 Rabor war neun und zwanzig Jahre

alt, und jeugete Tharah.

25 Und lebte barnach hundert und neungehn Jahre, und zeugete Gobne und Tochter.

26 Tharah war siebenzig Jahre alt, und Altar, der ihm erschienen war. *c. 8, 20. zeugete Abram, Rabor und Baran.

Tharah gengete Abram, Rahor und Sa-Aber Baran zeugete fot. ran.

Chaldaa.

29 Da nahmen Abram und Nahor Beis Abrams Beib bief Garai, und aus gegen Mittag. Rahors Beib Milca, Barans Tochter, Fifca.

hatte tein Rind.

31 Da nahm Tharah feinen Gohn Abram, Abrams Beib, und führete fie von Ur Angeficht bift. aus Chalbaa, bag er ins land Canaan joge; und fie tamen gen Baran, und moh- merden, fo werben fie fagen : Das ift fein neten bafelbit.

32 Und Tharah ward zwen hundert und bich behalten. funf Jahre alt, und starb in Baran.

Das 12 Capitel.

Abrams Beruf, Antunft in Canaan, zc. Leben bleibe um beinetwillen.

aus beinem Baterlande, und von faben bie Egypter das Beib, daß fie febr beiner Freundschaft, und aus beines Ba- fcon mar. tere Saufe, in ein land, bas ich bir zeigen 15 Und die Furften bes Pharao faben will.

2 Und ich will dich jum groffen Bolte in des Pharao Saus gebracht. machen, und will dich fegnen, und dir ei- 16 Und er that Abram Butes um ihret-

ein Gegen fenn.

3 3ch will fegnen, die bich fegnen, und Rameele. verfluchen, die dich verfluchen; und * in 17 Aber ber Berr plagte den Pharao mit Dir follen gefegnet werden alle groffen Plagen, und fein Saus, um Gas Gefchlechter auf Erden. *Gal. 3, 8. rai, Abrams Beibes willen.

4 Da zog Abram aus, wie der Berr gu 18 Da rief Pharao Abram gu fich, und alt, ba er aus Saran jog.

5 Alfo nahm Abram fein Beib Garai, 19 Barum fpracheft bu benn, fie mare und tot, feines Bruders Sohn, mit aller deine Schwester ? Derhalben ich fie mir

fieben Jahre, und jeugete Gobne und Die Geelen, Die fie gezeuget hatten in Saran ; und jogen aus ju reifen in bas land 22 Serug war breuffig Sabre alt, und Canaan. Und als fie getommen waren in daffelbige Land,

> 6 30g Abram burch bis an die Statte Sichem, und an den Sain More. Denn es wohneten gu der Beit die Canaaniter im

> Lande. 7 Da ericien ter herr Ubram und fprach: Deinem Gamen will ich bieg land gebeit. Und er *bauete dafelbit bem Berrn einen

8 Darnach brach er auf von bannen au 27 Dieg find bie Befchlechter Thara: einen Berg, ber lag gegen Morgen ber Stadt Bethel; und richtete feine Butte auf, daß er Bethel gegen Abend, und Mi 28 Baran aber ftarb vor feinem Bater gegen Morgen hatte; und bauete dafelbit Tharah in feinem Baterlande ju Ur in bem Berrn einen Altar, und *predigte von bem Rahmen bes Berrn. *c. 13, 4. 9 Darnach wich Abram ferner, und jog

10 Es tam aber eine Theurung in bas der ein Bater mar ber Milca und ber land. Da jog Abram binab in Egypten, daß er fich bafelbit als ein Fremdling ent-30 Aber Sarai war unfruchtbar, und hielte; benn die Theurung war groß im Sande.

11 Und ba er nabe ben Gappten fam, und Lot, feines Gohnes Barans Gohn, fprach er gu feinem Beibe Garai: Giebe, und feine Schnur Garai, feines Sohnes ich weiß, daß du ein fcones Beib von

12 Bann bich nun bie Egypter feben Beib; und werden mich erwurgen, und

13 liebe, fo fage boch, bu fepeft meine Schwester, auf bag mirs befto beffer gebe um beinetwillen, und meine Geele ben bem

1 11nd der Berr fprach gu Abram: *Bebe 14 21s nun Abram in Egypten fam,

*Ebr. 11, 8. fie, und priefen fie vor ihm. Da ward fie

nen groffen Rahmen machen, und du follft willen. Und er hatte Schafe, Rinder Efel, Knechte und Magde, Efelinnen und

ihm gefagt hatte; und tot jog mit ihm. frrach ju ihm: Warum haft bu mir das Abram aber war funf und fiebengig Jahre gethan ? Barum fagteft du mire nicht, bağ fie bein Beib mare ?

jum Beibe nehmen wollte. fiebe, ba haft du bein Weib, nimm fie, und Statte an, ba bu wohneft, gegen Mittergiche bin.

20 Und Pharao befahl feinen Leuten über gegen Abend. ibm, bak fie ibn geleiteten, und fein Beib, und alles, mas er hatte.

Das 13 Capitel.

Abram Scheibet fich von Lot, zc.

1 Mife jog Abram herauf aus Egypten mit feinem Beibe, und mit allem, bas er batte, und fot auch mit ibm, gegen Mittag.

2 Abram aber mar febr reich an Bieh, benn bir mill ichs geben.

Gilber und Bold.

feine Butte mar, zwischen Bethel und Mi, einen Altar. 4 Chen an ben Ort, ba er vorbin ben Altar gemacht hatte. Und er prediate all= da den Rahmen des herrn.

5 let aber, ber mit Abram jog, der hatte 1 11nd es begab fich ju ber Beit des Ronigs auch Schafe und Rinder, und Butten.

Sabe war greg, und tonnten nicht ben Ronigs der Beiden, einander mohnen.

7 Und mar immer Bank gwifchen ben hirten über Abrams Bieh, und zwiften Ronige von Gemorra, und mit Gineab, ben Birten über lots Dieh. Go mohneten auch ju der Beit die Canaaniter und ber, dem Konige von Beboim, und mit bem Pherefiter im lande.

8 Da fprach Abram ju fot : Lieber, lag nicht Bant fenn zwischen mir und dir, und Siddim, ba nun das Galzmeer ift. zwischen meinen und beinen Birten; benn

mir find Bebruber. 9 Stehet bir nicht alles land offen ? Lieber, Scheide dich von mir. Billft bu gefallen. jur linten fo will ich gur Rechten; ober

fah die gange Gegend am Jordan. Denn und die Emim in dem Felde Kiriathaim, che ber herr Godom und Bomorra ver-Derbte, war fie mafferreich, bis man gen Geir, bis an die Breite Pharan, welche Boar tommt, als ein Barten des Beren, an die Biefte ftoffet. gleichwie Egyptenland.

gend am Jordan, und jog gegen Morgen. Schlingen bas gange land ber Amalefiter,

12 Dag Abram wohnete in dem lande mar wohneten. Canaan, und tot in ben Stadten berfel- | 8 Da jogen aus ber Ronig ron Godom, ben Begend, und feste feine Butten gen ber Ronig von Gomorra, ber Ronig von Gedom.

und fundigten fehr wider den Berrn.

Und nun Bebe beine Mugen auf, und fiche von ber nacht, gegen Mittag, gegen Mergen, und

> 15 Denn alles das fant, bas bu fiebeft. will ich bir geben, und beinem Samen

emiglich.

16 Und ich will beinen Gamen machen wie ben Staub auf Erben. Rann ein Menfch ben Stanb auf Erben gablen, ber wird and beinen Gamen gablen.

17 Darum, fo mache bich auf, und giche burch bas land, in die lange und Breite,

18 Alfo erhob Abram feine Sutten, tam 3 Und er jog immer fort von Mittag bis und wohnete im Baine Mamre, ber ju gen Bethel, an Die Statte, ba am erften Bebron ift, und baute bafelbft bem Beren

Das 14 Cavitel.

Abram wird von Meldifebech gefegnet.

Amrarbels von Ginear, Ariechs, 6 Und bas land mochte es nicht ertragen, des Konigs von Glaffar, Rebor laomors, baf fie ben einander wohneten; benn ihre bes Konigs von Clain, und Thibeals, bes

> 2 Dag fie friegeten mit Bera, bem Ronige von Godom, und mit Birfa, bem dem Konige ren Abama, und mit Geme-Ronige von Bela, Die heiffet Boar.

3 Diefe tamen alle gufammen in bas Thal

4 Denn fie maren zwolf Jahre unter bem Ronige Reber Laomor gemefen, und im drengehnten Jahre maren fie von ihm ab-

5 Darum fam Rebor faomer und bie willst du jur Rechten fo will ich jur Lin- Ronige, Die mit ihm maren, im vierzehnten Jahre und foligen die Riefen gu Aftha. 10 Da heb fot feine Angen auf, und bes roth Karnaim, und bie Gufim gu Bam,

6 Und die Boriter auf ihrem Bebirge

7 Darnach mandten fie um, und famen 11 Da ermablete fich tot die gange Be- an den Born Difpat, das ift Rades, und Alfo fchied fich ein Bruder von dem andern, dagu die Amoriter, die gu Sagegon Thas

Moama, der Ronig von Beboim, und ber 13 Aber die Leute ju Godom maren bofe, Konig von Bela, die Boar heiffet; und rus fteten fich ju ftreiten im Thale Giddim,

14 Da nun fot fich von Abram gefchie- 9 Mit Rebor laomor, bem Ronige von Den hatte, fprach ber herr gu Abram : Elam, und mit Thibeal, bem Ronige ber

Beiben, und mit Amraphel, bem Konige 24 Ausgenommen, mas die Junglinge von Sinear, und mit Arioch, bem Ronige vergehret haben; und die Manner Uner, von Glaffar; vier Ronige mit funfen.

10 Und das Thal Siddim hatte viele find; die lag ihr Theil nehmen. Thongruben. Aber ber Ronig von Godom und Bemerra wurden bafelbit in bie Alucht geschlagen und niedergeleget : und mas ubrig blich, floh auf bas Bebirge.

11 Da nahmen fie alle Babe ju Gotom und Gemerra, und alle Greife, und jogen

baren.

12 Sie nahmen auch mit fich lot, Abrams Bruders Gohn, und feine Babe, benn er mobnete gu Gotom, und jegen baren.

13 Da fam einer, ber entronnen mar, und fagte es Abram an, bem Auslander. ber da mohnete im Saine Mamre, bes Umoriters, welcher ein Bruder mar Efcols und Unere. Bunde.

14 Als nun Abram borete, bag fein Bruber gefangen war, maffnete er feine Rnech-Baufe geboren, und jagte ihnen nach bis Erbe fenn.

gen Dan.

15 Und theilte fich, fiel bes Rachts über fie mit feinen Knechten, und fclug fie, und jagte fie bis gen Soba, die jur Linken ber Stadt Damafens lieget;

16 Und brachte alle Babe mieber, bagu auch Lot, feinen Bruder, mit feiner Sabe,

anch die Weiber und bas Bolt.

17 Als er nun wiederkam von der Schlacht bes Reber Laomors, und ber Ronige mit ihm, gieng ihm entgegen ber Konig von Godom in bas geld, bas Ronigsthal beiffet. .

18 Aber Meldifebech, ber Ronig von Galem, trug Brot und Wein hervor. Ilnd er war ein Priefter Bottes bes Bochften.

19 Und fegnete ihn, und fprach: Befegnet fenft du, Abram, bem bochften

ber Simmel und Erde befiget!

20 Und gelobet fen Bott ber Sochfte, ber deine Feinde in deine Band beschloffen hat. Und demfelben gab Abram den Behnten ron Allerlen.

21 Da fprach ber Konig von Gobom gu Abram: Bib mir Die Leute, Die Buter

behalte dir.

22 Aber Abram fprach ju bem Ronige von dem Herrn, dem höchsten Gott, der Sim- überfiel ihn.

mel und Erde befitet,

beft Abram reich gemacht.

Efcol und Mamre, Die mit mir gezogen

Das 15 Capitel.

Berheiffung eines Cohne; Buntesorfer. 1 Mach biefen Gefchichten begab fichs, ban

ju Abram gefchah bas Wort bes Berrn im Befichte, und fprach: *Furchte bich nicht, Abram : 3ch bin bein Schift, und bein febr groffer fohn. *Ef. 41, 10. 2 Abram aber fprach: Berr, Berr, mas willft bu mir geben? 3ch gehe bahin ohne Kinder; und mein Sansvogt, tiefer Elie-

3 Und Abram fprach meiter: Mir haft bu feinen Samen gegeben; und fiche, ber Diefe waren mit Abram im Gobn meines Befindes fell mein Erbe

fer von Damafens, bat einen Gohn.

fenn.

4 Und fiche, ber Berr fprach ju ihm : Er foll nicht bein Erbe feyn; fondern ber von te, dren hundert und achtzehn, in feinem beinem leibe tommen wird, ber foll bein

5 Und er hieß ihn hinaus geben, und fprach : Giebe gen Simmel, und gable bie Sterne, tanuft du fie gablen ? Und fprach ju ihm: Alfo foll bein Same werden.

6 Abram *glaubte bem Berrn, und bas rechnete er ihm gur Berechtigteit. *Rom. 4, 3. 2c.

7 Und er fprach ju ihm: 3ch bin ber Berr, ber bich von ttr aus Chalbaa ge: führet bat, bag ich bir bief Sand gu befigen gebe.

8 Abram aber fprach: Berr, Berr, me: ben foll ichs merten, dag ichs befinen

werde ?

9 Und er fprach ju ibm: Bringe mir eine drenjahrige Ruh, und eine drenjahrige Biege, und einen brenjahrigen Did. ber, und eine Turteltanbe, und eine junge Tanbe.

10 Und er brachte ihm foldes alles, und zertheilte es mitten von einander, und legte ein Theil gegen bas andere über; aber die Bogel gertheilte er nicht.

11 Und das Berogel fiel auf die Hafe;

aber Abram ichenchte fie daven.

12 Da nun die Genne untergegangen war, fiel ein tiefer Schlaf auf Abram; Cotom: 3ch bebe meine Bante auf ju und fiebe, Schreden und groffe Finfternig

13 Da fprach er jn Abram: Das follft 23 Day ich von allem, bas bein ift, nicht bu miffen, bag bein Game wird frembe einen Faden, noch einen Schuhriemen fenn in einem fande, bas nicht fein ift; nehmen will; daß du nicht fagest, du has und da wird man sie zu dienen zwingen, und plagen vier huntert Jahre.

14 Aber Ich will richten bas Bolk, dem | 8 Der sprach zu ihr: Bagar, Sarat fie dienen muffen. Darnach follen fie aus- Magt, wo tommft bu ber, und wo willft

gichen mit groffem Bute.

15 Und du follft fahren zu beinen Batern Fran Garai gefiehen. mit Frieden, und in gutem * Alter begra- 9 Und ber Engel bes Beren fprach gu ben werben.

16 Gie aber follen nach vier Manns Le- demuthige bich unter ihre Sand. ben wieder hieher tommen; benn die Dif- 10 Und ber Engel des Beren fprach ju fethat der Umoriter ift noch nicht alle.

17 Als nun die Sonne untergegangen, bag er vor großer Menge nicht foll gegabund finfter geworden war, fiche, da rauch- let werden.

gwischen ben Studen bin.

Baffer Egyptens an, bis an das groffe hat. Baffer Phrath:

20 Die Bethiter, Die Pherefiter, Die allen feinen Brudern mohnen. Riefen,

Bergefiter, die Jebufiter.

Das 16 Capitel.

Bagar gebieret ben 3fmacl.

fche Magd, die hieß Bagar.

2 Und fie fprach ju Abram: Giebe, ber 15 Und Sagar gebar Abram einen Gobn; Berr bat mich verfchloffen, bag ich nicht und Abram bieg ben Gobn, ben ibm Sagebaren tann. Lieber, lege bich ju meiner gar gebar, Ifmael. Magd; ob ich doch vielleicht aus ihr mich 16 Und Afram mar feche und achtzig bauen möge. Abram gehorchte ber Stim- Jahre alt, ta ihm Hagar ben Ismael geme Garai.

3 Da nahm Garai, Abrams QBeib, ihre egyptische Magd, Sagar, und gab fie Abram, ihrem Manne, jum Beibe ; nachdem fie gehn Jahre im Lande Canaan ge- 1 Mls nun Abram neun und neunzig mohnet hatten.

fcmanger mar, achtete fie ihre Frau ge- fen fromm.

ringe gegen fich.

5 Da fprach Garai zu Abram: Du thust mir und dir machen, und will dich fast Unrecht am mir. 3ch habe meine Dlagd fehr mehren. bir bengelegt. Mun fie aber fiehet, daß fie 3 Da fiel Abram auf fein Angeficht. fcmanger geworden ift, muß ich gering Und Gott redete weiter mit ihm, und geachtet fenn gegen ihr. Der Berr fen fprach: Richter gwifden mir und bir.

beine Magd ift unter beiner Bewalt; thue vieler Bolfer werden. mit ihr, wie birs gefallt. Da fie nun 5 Darum follft du nicht mehr Abram Sarai wollte bemuthigen, floh fie von ihr. heiffen, fondern Abraham foll dein Rah-

nem Bafferbrunnen in ber Bifte, nahm = Bolter Bater. lich bep bem Brunnen am Bege gu Gur. 6 Und will bich faft febr fruchtbar ma-

du hin ? Gie fprach : 3ch bin ren meiner

*c. 25, 8. ihr : Rebre um mieter zu beiner Fran, und

ihr : 3ch will beinen Samen alfo mehren,

te ein Ofen, und eine Feuerstamme fuhr 11 Beiter frrach ber Engel bes Berrn ju ihr: Giebe, bu bift fcmanger gewor-18 An bem Tage machte ber Berr einen ben, und wirft einen Gehn gebaren, bef-Bund mit Abram, und fprach : Deinem fen Nahmen follft bu Ifmael beiffen, Samen will ich bies land geben, von tem darum, bag ber Berr bein Glend erhoret

12 Er wird ein wilder Menfch fenn: 19 Die Reniter, die Renisiter, die Radmo- feine Band mider Jedermann, und Jedermanns Sand mider ihn; und mird gegen

13 Und fie hieg ben Rahmen bes Berrn, 21 Die Amoriter, Die Canganiter, Die ber mit ihr rebete: Du Gott fieheft mich. Denn fie fprach : Bewifflich, hier habe ich gefeben ben, ber mich hernach angefeben hat.

14 Darum hieß fie ben Brunnen einen 1 Sarai , Abrams Weib , gebar ibm Brunnen bes lebendigen, ber mich angenichts. Gie hatte aber eine egyptis feben bat; welcher Brunnen ift gwifchen

Rades und Bared.

bar.

Das 17 Capitel.

Ifaats Berheiffung wird bestätiget, zc.

Jahre alt mar, erschien ihm ber 4 Und er legte fich ju Sagar, die ward Berr, und fprach ju ihm: 3ch bin ber Mls fie nun fah, bag fie allmachtige Bott; "wandle vor mir, und *c. 24, 40.

2 Und ich will meinen Bund grifchen

Richter zwischen mir und bir. 4 Giebe, 3ch bins, und habe meinen 6 Abram aber frach zu Garai: Giebe, Bund mit dir, und bu follft ein Bater

7 Aber der Engel des herrn fand fie bey eis me fenn; benn ich habe bich gemacht vieler

und follen auch Conige von dir tommen. faft febr.

7 Und ich will aufrichten meinen Bund und will ihn jum groffen Bolte machen. mifchen mir und bir, und beinem Gamen nach bir, ben ihren Rachtommen, baf es mit Ifaat, ben bir Garah gebaren foll, ein ewiger Bund fen, alfo, daß ich bein um biefe Beit im andern Jahre. Bott fen, und beines Gamens nach bir.

8 Und will dir und beinem Gamen nach Und Gott fuhr auf von Abraham. bir geben bas land, ba bu ein Krembling innen bift, nahmlich bas gange land Canaan, ju emiger Besitung; und will ihr Bett fenn.

9 Und Gott freach in Abraham : Ge me nach bir, ben ihren Rachtommen.

10 Das ift aber mein Bund, den ihr hale ten follt zwischen mir und euch, und beinem Camen nach bir : Alles, mas mannlich ift unter euch, foll beschnitten merben.

11 The follt aber die Borbant an euerm Rleifche beschneiben. Daffelbe foll ein Bei- baut beschnitten marb. chen fenn bes Bundes gwifchen mir und

12 Gin jegliches Anablein, mann es acht Tage alt ift, follt ihr beschneiden ben euern Rachtommen. auch alles, was Befindes babeim geboren, oder ertauft ift von allerley Fremden, Die fcuitten. nicht eures Samens find.

13 Alfo foll mein Bund an euerm Rlei-

fche fenn jum ewigen Bunte.

14 Und wo ein Anablein nicht wird beschnitten an der Berhaut seines Aleisches, beffen Geele fell ausgerettet werben aus feinem Bolte; barum, bag es meinen Bund unterlaffen hat.

Garai heissen; sondern Garah foll ihr lich nieder auf die Erde,

Rahme fenn.

will ich bir einen Gobn geben; benn ich will fie jegnen, und Bolter follen aus ihr merben, und Ronige über viele Bolter.

17 Da fiel Abraham auf fein Angeficht, euch unter ben Baum. und lachte, und fprach in feinem Gergen: boren werden, und Sarah neunzig Jahre follt ihr fort gehen. alt, gebaren ?

18 Und Abraham sprach zu Gott; Ach,

bag Ismael leben follte vor Dir!

Beib foll bir einen Gohn gebaren, ben follft bir Ifaat beiffen; benn mit ihm will mit feinem Gamen nach ihm.

den, und will von bir Bolter machen ; will ibn fruchtbar machen, und mehren 3wolf Rurften mird er jeugen,

21 Aber meinen Bund will ich aufrichten

22 Und er borete auf mit ibm gu reben.

23 Da nahm Abraham feinen Gehn 36. mael, und alle Knechte, Die babeim gebe. ren, und alle, die ertauft, und alles, mas Mannenahmen mar in feinem Saufe; und beschnitt bie Borbaut an ihrem Rlei. balte nun meinen Bund, bu und bein Ga- iche, eben beffelbigen Tages, wie ihm Gott gefagt batte.

24 Und Abraham war neun und neunzig Babre alt, ba er bie Borbaut an feinem

Rleifche befchnitt.

25 Ismael aber, sein Sehn, mar brep-zehn Jahre alt, ba seines Fleisches Bor-

26 Eben auf einen Tag murden fie alle befdnitten, Abraham, und fein Cohn 36-

mael.

27 Und mas Mannsnahmen in feinem Deffelbigen gleichen Sanfe mar, babeim geboren, und erkauft von Fremden; es ward alles mit ibm be-

Das 18 Capitel.

Abraham bewirthet Engel: Berbeiffung. 1 11nt ber Berr erfchien ihm im Baine Mamre, ba er fag an ber Thure fei:

ner Butte, ba ber Tag am beiffeften mar. 2 Und als er feine Hugen aufheb, und fah, fiche, da ftanden dren Banner var ibin. 15 Und Bott fprach abermal gu Abraham : Und ba er fie fah, lief er ihnen entgegen Du follft bein Beib Sarai nicht mehr von der Thure feiner Butte, und bucte

3 Und frrach: Berr, habe ich Bnade ge-16 Denn ich will fie fegnen, und von ibr funden vor beinen Hugen, fo gebe nicht ver

beinem Anechte über.

4 Man fell euch ein wenig Baffer bringen, und eure Ruffe mafchen; und lebnet

5 Und ich will euch einen Biffen Brot Soll mir, hundert Jahre alt, ein Kind ge- bringen, bag ihr euer Berg labet; barnach . Denn barum fend ibr gu euerm Rnechte gefommen. fprachen: Thue, wie bu gefagt haft.

6 Abraham eilete in die Butte gu Garab. 19 Da frrach Gett: 3a, Sarah, bein und ferach: Gile, und menge bren Maas Gemmelmehl, fnete, und bade Ruchen. 7 Er aber lief gu ben Rindern, und ho. ch meinen ewigen Bund aufrichten, und lete ein gartes gutes Ralb, und gab es bem Anaben; ber eilete und bereifete es ju.

20 Dagn um Ismael habe ich bich auch 8 Und er trug auf Butter und Milch, Siehe, ich habe ihn gefegnet, ich und von bem Calbe, tas er zubereitet batfie unter bem Baume, und fie affen.

in ber Butte.

10 Da fprach Er: 3ch will *wieber gu funfzig Gerechter willen, die darinnen dir tommen, fo ich lebe, siehe, fo foll Ga- waren ? rah, bein Beib, einen Gohn haben. Das horete Sarah hinter ihm, hinter der Thure thuft, und todteft ben Berechten mit dem der Butte.

Garah, alt und mohl betagt, alfo, bag es bu "aller Belt Richter bift; du wirft tfo Sarah nicht mehr gieng nach der Weiber nicht richten. *Ap. G. 17, 31. + Biob 8, 3.

Beife.

fprach: Run ich alt bin, foll ich noch ich um ihrer willen allen ben Orten verge-Bolluft pflegen, und mein * Herr auch alt ben. *3er. 5, 1. ift. *1 Pet. 3, 6. 27 Abraham antwortete, und fprach:

Barum lachet beg Sarah, und fpricht: reden mit dem Berrn, wiewohl ich * Erbe Meineft du, daß es mahr fen, daß ich noch und Afche bin. gebaren werbe, ba ich boch alt bin ?

fenn? Um diefe Zeit will ich wieder ju dir wollteft du denn die gange Stadt verdertommen, fo ich lebe, fo foll Garah einen ben um der funfe willen ? Er fprach: Fin-Sohn haben.

15 Da leugnete Garah, und fprach : 3ch ich fie nicht verderben. habe nicht gelacht, denn sie fürchtete sich. gelacht.

16 Da ftanden die Manner auf von dan-lihnen nichts thun um Bierziger willen. nen, und mandten fich gegen Godom; und Abraham gieng mit ihnen, dag er fie ge- daß ich noch mehr rebe. leitete.

Abraham verbergen, mas ich thue ?

ter auf Erden in ihm gefegnet ben. merben follen.

nen Kindern, und feinem Saufe nach ihm, 32 Und er fprach : Ach gorne nicht, Berr, daß fie des Berrn Wege halten, und thun, bag ich nur noch Ginmal rede. Man was recht und gut ift; auf daß der Berr mochte vielleicht gehn barinnen finden. Er auf Abraham tommen laffe, mas er ihm aber fprach : 3ch will fie nicht verderben verheiffen bat.

20 Und der Berr fprach: Es *ift ein 33 Und der Berr gieng hin, ba er mit Befdrey ju Godom und Gomorra, bas Abraham ausgeredet hatte; und Abraham ift groß, und ihre Gunden find fehr fchwer. tehrete wieder bin an feinen Ort.

*c. 13, 13.

21 Darum will ich hinab fahren, und feben, ob fie alles gethan haben, nach dem Bertilgung Sodoms. Lots Errettung, zc. Befdrene, das vor mich getommen ift; 1 Die zween Engel tamen gen Godom ober obs nicht alfo fep, bag ichs miffe.

ficht, und giengen gen Godom; aber Abra- er auf ihnen entgegen, und budte fich mit ham blieb ftehen vor bem Seren,

23 Und trat ju ihm, und fprach : Billft 2 Und fprach : Giebe, Berr, *febret boch

te, und fette es ihnen vor, und trat vor bu benn ben Berechten mit bem Bottlofen

umbringen ?

9 Da sprachen ste zu ihm: Wo ist bein 24 Es mochten vielleicht fungig Gerechte Beib Garah? Er antwortete: Drinnen in der Stadt fenn; wolltest du die umbringen, und bem Orte nicht vergeben um

25 Das fen ferne von bir, bag bu bas *Rom. 9, 9. Bottlofen, daß ber Berechte fen gleichwie 11 Und fie maren bende, Abraham und der Bottlofe. Das fen ferne ver bir, der

26 Der Berr fprach : * Finde ich funfgig 12 Darum lachte fie ben fich felbit, und Berechte ju Godom in ber Stadt; fo will

13 Da sprach der herr zu Abraham: Ach fiehe, ich habe mich unterwunden zu *Gir. 17, 31.

28 Es mochten vielleicht funf weniger 14 Gollte dem herrn etwas unmöglich denn funfzig Berechte barinnen fenn ; de ich darinnen funf und vierzig, fo will

29 Und er fuhr fort mit ihm gu reden, Aber Er fprach : Es ift nicht alfo, bu haft und fprach : Man mochte vielleicht vierzig darinnen finden. Er aber fprach : 3ch will

30 Abraham fprach : Burne nicht, Berr, Man mochte viels leicht brenffig barinnen finden. Er aber 17 Da fprach ber Gerr: Wie kann ich fprach : Finde ich brenffig barinnen, fo will ich ihnen nichts thun.

18 Sintemal er ein groffes und machti= 31 Und er fprach : Ich fiebe, ich habe ges Bolt foll werden, und "alle Bol- mich unterwunden mit dem herrn gu re-Man mochte vielleicht zwanzig bar-*c. 12, 3. zc. innen finden. Er antwortete: 3ch will 19 Denn ich weiß, er wird befehlen fei- fie nicht verderben um der 3mangig millen.

um ber Behne millen.

Das 19 Capitel.

des Abends, Lot aber fag ju Godom

22 Und die Manner wandten ihr Anges unter dem Thore. Und da er fie fah, fand feinem Ungefichte auf die Erde,

ein jum Baufe cures Rucchts, und bleibet | 15 Da nun die Morgenrothe aufgieng, über Racht. fo ftehet ihr morgen fruh auf, und giebet chen : Mache bich auf, nimm bein Beib eure Straffe. fondern wir wollen über Racht auf der daß du nicht auch umtommeft in der Dif-*Ebr. 13, 2. fethat biefer Stadt. Baffe bleiben.

3 Da nothigte er sie fehr; und sie tehre- 16 Da er aber verzog, ergriffen die Man-

ungefauerte Ruchen; und fie affen.

4 Aber che fie fich legten, tamen die Leute binane, und lieffen ihn auffen vor ber der Stadt Godom, und umgaben bas Stadt. Bans, Jung und Alt, bas gange Bolt aus allen Enben.

Bo find die Manner, die ju dir getommen find diefe Nacht? Rubre fie beraus ju uns, dich, daß du nicht umtommeft.

ban wir fie ertennen.

6 lot gieng hinaus zu ihnen vor bie Berr! Thure, und folog die Thure hinter ihm gu,

nicht fo ubel!

noch teinen Mann erfannt, bie will ich nern thut nichts; benn barum find fie un- ich fturbe. ter den Schatten meines Dachs eingegangen.

9 Sie aber fprachen : Komm hieher! Da ich mich erretten. fprachen fie: Du bift ber einige grembling hier, und willft regieren? Wohlan, wir wollen bich arger plagen, benn jene. Und da fie hingu liefen, und wollten die geredet haft. *2 Pet. 2, 7. Thure aufbrechen ;

10 Briffen die Manner hinaus, und jogen tot hinein ju ihnen ins Baus, und tommeft. Daber ift diefe Stadt genannt

fchloffen bie Thure gu.

11 Und die Manner vor der Thure am Saufe wurden mit Blindheit gefchlagen, bende Rlein und Brof, bis fie mude murben, und die Thure nicht finden tounten.

12 Und die Manner fprachen ju fot : herab auf Godom und Bomorra. Saft bu noch irgend hier einen Gibam, und Schue und Tochter, und wer dir an-Statte.

13 Denn wir werden diefe Statte verderben; darum, daß ihr Beschren groß ift vor bem herrn; ber hat uns gefandt, fie

ju verberben.

14 Da gieng lot hinaus, und redete mit den war vor dem Berrn. feinen Eidamen, die feine Tochter nehmen lacherlich.

laffet eure Ruffe mafchen, "hieffen bie Engel ben fot eilen, und fra-Aber fie fprachen : Rein, und deine gwo Tochter, die vorhanden find, *2 Vet. 2, 6. 7.

ten qu ihm ein, und tamen in fein Saus, ner ihn und fein Beib und feine gwo Und er machte ihnen ein Dahl, und bacte Tochter ben ber Sand, barum, bag ber Berr feiner verfchonete; und führeten ihn

17 Und als fie ihn hatten binausgebracht. fprach er: Errette beine Geele, und fiebe 5 Und forderten fot, und forachen zu ihm: nicht hinter dich; auch stehe nicht in diefer Muf bem Berge errette gangen Begenb.

18 Aber fot frrach zu ihnen : Ach nein.

19 Giebe, bieweil bein Rnecht Bnate 7 Und fprach: Ach, lieben Bruder, thut gefunden hat vor beinen Augen, fo wollteft du beine Barmbergigfeit groß machen, 8 Siehe, ich habe zwo Tochter, Die haben Die bu an mir gethan haft, baf bu meine Seele ben bem Leben erhielteft. 3ch tann heraus geben unter euch, und that mit ih- mich nicht auf bem Berge erretten; es nen, mas euch gefällt. Allein Diefen Man- mochte mich ein Unfall antommen, baff

> 20 Siche, ba ift eine Stadt nahe, barein ich fliehen mag, und ist klein; dafelbst will Ift fie doch flein, bag

meine Geele lebendig bleibe.

21 Da fprach Er ju ihm : Giche, 3ch habe auch in diefem Stude dich angefeben, Und sie *drungen hart auf den Mann Lot. daß ich die Stadt nicht umkehre, daron bu

> 22 Gile, und errette bich bafelbit; benn ich fann nichts thun, bis ban bu binein Boar.

> 23 Und die Conne mar aufgegangen auf

Erben, da fot gen Boar eintam.

24 Da lief ber Berr Schwefel und Reuer regnen von dem Berrn vom Simmel

25 Und tehrete die Stadte um, und die gange Begend und alle Ginmohner ber gehöret in der Stadt, den führe aus dieser Städte, und was auf dem Lande gewachfen mar.

26 *Und fein Beib fah hinter fich, und mart jur Galgfanle. * {uc. 17, 32. 27 Abraham aber machte fich des Morgens fruhe auf an ben Ort, ba er geftan=

28 Und wandte fein Angeficht gegen Go. follten: Machet euch auf und gehet aus dom und Gomorra, und alles Land ber diefem Orte; benn ber Berr wird biefe Begend, und fcauete; und fiebe, ba gieng Stadt verderben. Aber es war ihnen ein Rauch auf rom lande, wie ein Rauch vom Dfen.

gend verderbete, gedachte er an Abraham, fie ift eines Mannes Cheweib. und geleitete Lot aus den Stadten, die 4 Abimelech aber hatte fie nicht berühret, er umtchrete, darinnen fot wohnete.

30 Und lot jog aus Boar, und blieb auf gerechtes Bolt ermurgen ? dem Berge mit feinen benden Tochtern; 5 Sat er nicht gu mir gesagt: Sie ift denn er fürchtete fich ju Boar zu bleiben : meine Schwefter ?

benden Tochtern.

31 Da fprach die Aeltefte gu der Jung- unschuldigen Sanden. ften: Unfer Bater ift alt, und ift tein

fen mege nach aller Belt Beife.

32 Go tomm, lag uns unferm Bater fen, daß wir Samen von unferm Bater geben, daß du fie berührteft. erhalten.

fie fich legte, noch da fie aufstand.

meinem Bater gelegen. ticfe Racht auch Bein gu trinten geben, die Leute fürchteten fich febr. das du hinein geheft, und legest dich ju 9 Und Abimelech rief Abraham auch, und erhalten.

machte fich auch auf, und legte fich ju ihm, Du haft mit mir gehandelt, nicht wie man und er ward es nicht gewahr, da fie fich handeln foll. legte, noch ba fie aufftanb.

ichmanger von ihrem Bater.

37 Und die Aeltefte gebar einen Gohn, bie Meabiter, bis auf den heutigen Tag. ten, und werden mich um meines Weibes 38 Und die Jungfre gebar auch einen willen ermurgen. Cohn, ben hieß fie bas Kind Ummi. Bon den heutigen Zag.

Das 20 Capitel.

Garah mird bem Abraham genommen, und mit Bewinn wieder gegeben.

land gegen Mittag, und wohnete geft, ich fep dein Bruder. mifden Rades und Gur, und mard ein Fremdling ju Berar.

2 Und fprach von feinem Weibe Garah : ham; und gab ihm wieder fein Weib Ga-'Es ift meine Schwefter. Da fandte rah, Abimeled, ber Konig gu Berar, nach ihr, 15 Und fprach : Giche da, mein Land fteund ließ fie holen.

29 Denn da Gott die Stadte in der Be- bes willen, das du genommen haft; benn

und fprach: herr, willft bu benn auch ein

Und fie hat auch ge= und blieb alfo in einer Boble mit feinen fagt: Er ift mein Bruder. Sabe ich doch bas gethan mit einfältigem Bergen, und

6 Und Gott fprach zu ihm im Traume: Mann mehr auf Erden, der uns beschla- 3ch weiß auch, bag du mit einfaltigem Bergen bas gethan haft. Darum habe 3ch bich auch behutet, daß du nicht mider Bein ju trinten geben, und ben ihm ichla- mich fundigteft, und habe bire nicht juge-

7 So gib nun bem Manne fein Beib 33 Alfo gaben fie ihrem Bater Bein ju wieder ; benn er ift *ein Prophet, und lag trinten in derfelben Racht. Und die Er- ihn fur dich bitten, fo wirft du lebendig fte gieng hinein, und legte fich ju ihrem bleiben. 2Bo bu aber fie nicht wieder gibft, Bater; und er mard es nicht gewahr, da fo miffe, daß du des Todes fterben mußt, und alles, was bein ift. *Pf. 105, 15. 34 Des Morgens fprach die Aeltefte gu | 8 Da ftand Abimelech des Morgens fruhe der Jungsten: Giche, ich habe gestern ben auf, und rief alle feine Knechte, und fagte lag uns ihm ihnen diefes Alles vor ihren Ohren.

ihm, daß wir Samen von unferm Bater frrach ju ihm: Warum haft du uns das gethan ? Und was habe ich an dir gefun-35 Alfo gaben fie ihrem Bater die Nacht diget, daß du fo eine groffe Gunde wellauch Bein gu trinten. Und die Jungfte teft auf mich und mein Reich bringen ?

10 Und Abimelech fprach weiter ju Abra-36 Alfo wurden die benden Tochter Lots ham : Bas haft du gefehen, das du felches gethan haft?

11 Abraham fprach: 3ch tachte, viclden hieß fie Moab. Bon dem tommen ber leicht ift teine Gottesfurcht an diesen Dr-

12 Auch ift fie mahrhaftig meine Schwedem tommen die Rinder Ammon, bis auf fter ; denn fie ift meines Baters Tochter, aber nicht meiner Mutter Tochter, und ift

mein Beib geworden.

13 Da mich aber Gott auffer meines Baters Saufe mandern hieß, fprach ich gu ihr : Die Barmherzigfeit thue an mir, 1 Abraham aber jog von dannen ins bag, wo wir hintommen, du von mir fa-

> 14 Da nahm Abimelech Schafe und Ninder, Anechte und Magde, und gab fie Abra-

*c. 12, 13. het dir offen; wohne, wo dirs wohl gefällt.

3 Aber Bott tam ju Abimelech des 16 Und fprach ju Garah: Giehe ba, ich Rachts im Traume, und fprach zu ihm: habe beinem Bruder taufend Gilberlinge Siehe da, du bift des Lodes, um des Bei- gegeben; fiche, das foll dir eine Decke ber Augen fenn vor allen, die ben dir find, und | 15 Da nun bas Baffer in ber Rlafche allenthalben; und bas war ihre Strafe.

17 Abraham aber betete ju Gotte; ba heilete Bott Abimelech, und fein Beib, und feine Magde, bag fie Rinder gebaren.

18 Denn der Herr hatte guvor hart verfcloffen alle Mutter des Banfes Abimeleche, um Garah, Abrahams Beibes, willen.

Das 21 Capitel.

Abrahams Bund mit Abimelech.

Er geredet hatte, und that mit ihr, wie *Er geredet hatte. *c. 17, 19.

2 Und Garah mard ichwanger, und geum die Beit, die ihm Bott geredet hatte.

3 Und Abraham hieß feinen Gohn, ber ihm geboren war, Ifaat, ben ihm Garab fie einen Bafferbrunnen fab.

gebar.

4 Und befchnitt ihn am achten Tage, wie

ihm Gott gebothen hatte.

5 hundert Jahre mar Abraham alt, ba ihm fein Gohn Ifaat geboren mart.

6 Und Garah frrach : Bett hat mir ein lachen zugerichtet; benn wer es horen Und feine Mutter nahm ihm ein Beib aus wird, der wird meiner lachen.

7 Und sprach: Wer durfte von Abras ham fagen, daß Garah Rinder fauge, und und Phichol, fein Feldhauptmann, mit habe ihm einen Gohn geboren in feinem Alter ?

8 Und das Kind muchs, und mard ent-Mahl am Tage, ba Ifaat entwohnet ward.

Egypterin, ben fie Abraham geboren hatte, dag er ein Grotter mar;

10 Und fprach ju Abraham: *Treibe diefe Magd aus mit ihrem Gohne: denn diefer Magd Sohn foll nicht erben mit meis ren. * Bal. 4, 30. nem Gohne Ifaat.

um feines Gohnes willen.

12 Aber Gott fprach ju ihm: Lag birs men. nicht übel gefallen des Knabens und der Magd halben. Alles, mas dir Sarah ge- nicht gewußt, wer das gethan hat; auch fagt hat, dem gehorche. Denn in Ifaat haft du mire nicht angefaget; bagu habe foll dir der Same genannt werden.

Bolte machen, darum, daß er beines Gas ber, und gab fie Abimelech; und machten

mens ift.

14 Da ftand Abraham bes Morgens 28 Und Abraham ftellete bar fieben famtrube auf, und nahm Brot und eine Fla- mer befonders. iche mit Baffer, und legte es Bagar auf 29 Da fprach Abimelech ju Abraham: lief fie aus. Da jog fie bin, und gieng in fonders bargeftellet haft? ter Bufte irre ben Berfaba.

aus mar, marf fie ben Anaben unter einen

Baum,

16 Und gieng hin, und feste fich gegen über von ferne , eines Bogenfchuffes meit. Denn fie fprach: 3ch tann nicht gufeben des Anabens Sterben. Und fie feste fich gegen über, und hob ihre Stimme auf, und meinete.

17 Da erhorete Bott bie Stimme bes Anabens. Und ber Engel Bottes rief rom Himmel die Hagar, und fprach ju ihr: 1 11nd der herr fuchte heim Garah, wie Bas ift dir, Sagar? Furchte bich nicht; benn Bett hat erhoret Die Stimme Des

Anabens, ba er lieget.

18 Stehe auf, nimm ben Knaben, und bar Abraham einen Sohn in feinem Alter, fuhre ihn an beiner Band; benn 3ch will ibn jum groffen Bolte machen.

19 Und Gott that ihr die Augen auf, bag fie bin, und fullete die Flafche mit Baffer,

und trantte ben Anaben.

20 Und Gott mar mit bem Anaben; ber muche, und wohnete in ber Bufte, und mart ein auter Schube.

21 Und wehnete in der Bufte Pharan. Egyptenland.

22 Bu berfelbigen Beit rebete Abimelech Abraham und fprach: Gott ift mit bir in

Allem, das du thuft.

23 Go fdwere mir nun ben Bette, baf wohnet; und Abraham machte ein groffes du mir, noch meinen Rindern, noch meis nen Reffen feine Untreue erzeigen mel-9 Und Garah fah den Gohn Sagar, der left; fondern die Barmbergigkeit, Die ich an bir gethan habe, an mir auch thuft, und an bem lande, ba bu ein Fremdling

innen bift.

24 Da fprach Abraham : 3ch will fchmo-

25 Und Abraham ftrafte Abimelech um 11 Das Wort gefiel Abraham fehr ubel, bes Bafferbrunnens millen, ten Abimelechs Anechte hatten mit Bewalt genom:

> 26 Da antwortete Abimelech : 3ch habe es ichs nicht gehöret, benn beute.

13 Auch *will ich ber Magd Gohn jum | 27 Da nahm Abraham Schafe und Rin-

*v. 18. c. 17, 20. bende einen Bund mit einander.

ihre Schulter, und ben Rnaben mit, und Bas follen die fieben fammer, die du be-

30 Er antwortete : Gieben fammer follt

bu von meiner Sand nehmen, daß fie mirffete bas Meffer, daß er feinen Gohn jum Beugniffe feven, daß ich diefen Brun- fchlachtete.

nen gegraben habe.

31 Daber beift die Statte Berfaba, baf fie bende mit einander da geschworen haben. 32 Und alfo machten fie ben Bund gu Berfaba. Da machten fich auf Abimelech, und Phichel, fein Feldhauptmann, und jegen wieder in der Philifter land.

33 Abraham aber pflangete Baume gu Berfaba; und predigte dafelbft von dem Rahmen bes herrn, des ewigen Gottes. 34 Und war ein Fremdling in der Phi-

lifter lande eine lange Beit.

Das 22 Capitel.

Auforferung Ifaats. Chreftas verheiffen. 1 Mach diesen Geschichten versuchte Bott

Abraham, und frrach zu ihm: Abraham! Und er antwortete: Bier bin ich.

2 Und er fprach: Rimm 3faat, beinen einigen Schn, den du lieb haft, und gehe ham abermal vom Simmel, hin in das Land Morija; und orfere ihn bafelbit jum Brandopfer auf einem Berge, gefchworen, fpricht ber Berr, Dieweil Du ben ich bir fagen werbe.

3 Da ftand Abraham des Mergens fruhe auf, und gurtete feinen Efel, und nahm mit sich zween Knaben, und seinen Sohn mehren will, wie die Sterne am himmel, Isaak; und spaltete Golg jum Brandop- und wie den Sand am Ufer des Meers; fer, machte fich auf, und gieng bin an ten und bein Same foll befigen die Thore feis Ort, davon ihm Bott gefagt hatte.

4 Um britten Tage bob Abraham feine Augen auf, und fah die Statte von ferne.

5 Und frrach ju feinen Rnaben : Bleibet um, baf du meiner Stimme gehorchet haft. ihr hier mit bem Efel, ich und der Knabe wollen dorthin geben ; und wann wir ange- nen Anaben ; und machten fich auf, und betet haben, wollen wir wieder zu euch zogen mit einander gen Berfaba; und tommen.

6 Und Abraham nahm das Holz jum Brandopfer, und legte es auf feinen Sohn bag Abraham angefaget ward: Giche, Isaat. Eraber nahm das Keuer und Mef-Milea hat auch Kinder geboren beinem fer in feine Hand, und giengen die Ben- Bruder Nahor;

ben mit einander.

7 Da fprach Ifaat ju feinem Bater Abraham: Mein Bater! Abraham antwortete : Hier bin ich, mein Sohn! Und 22 Und Chefed, und Hafo, und Pildas. er fprach: Giche, hier ift Feuer und Solg; und Jedlaph, und Bethuel. wo ift aber bas Schaf jum Brandopfer? 8 Abraham antwortete: Dlein Gohn, Bott wird ihm erfehen ein Schaf jum

Brandorfer. Und giengen tie Benten

mit einander.

9 Und als fie tamen an die Statte, Die ihm Bott fagte; bauete Abraham dafelbft einen Altar, und legte bas Bolg barauf, und band feinen Gohn 3faat, legte ihn auf ben Altar oben auf bas Bolg,

10 Und rectte feine Sand ans, und faf-

11 Da rief ihm der Engel des Beren vom himmel, und fprach: Abraham! Abraham! Er antwortete: Sier bin ich!

12 Er fprach : lege beine Sand nicht an den Knaben, und thue ihm nichts. nun weiß 3ch, dag du Bott fürchteft, und haft deines eigenen Gohnes nicht verfchonet um meinet willen.

13 Da hob Abraham feine Mugen auf, und fah einen Bidder hinter ihm in ber Bede mit feinen Bornern hangen; und gieng bin, und nahm ben Bibber, und opferte ihn jum Branderfer an feines Cohnes Statt.

14 Und Abraham hieß die Statte: Der Berr fiehet. Daber man nech heutiges Tages faget : Muf bem Berge, ba ber Berr

fiehet.

15 Und der Engel des Berrn rief Abras

16 Und fprach: *3ch habe ben mir felbft foldes gethan haft, und haft beines eini-*c. 15, 5.

gen Gohnes nicht verfchonet, 17 Dag 3ch *beinen Gamen fegnen und *Ebr. 11, 12. ner Feinde.

18 Und burch beinen Gamen follen alle Bolter auf Erden gefegnet werden; bars

19 Allfo tehrete Abraham wieder gu feis wohneten dafelbit.

20 Rach biefen Befchichten begab fichs,

21 Rahmlich Ug, ben Erftgebornen, und Bus, feinen Bruder, und Remuel, von dem

die Oprer tommen,

23 Bethuel aber zeugete Rebecca. Diefe acht gebar Milca bem Rabor, Abrahams Bruder.

24 Und fein Kebsweib, mit Nahmen Rehuma, gebar auch, nahmlich den Thebah, Baham, Thaas und Mancha

Das 23 Capitel.

Der Sarah Tob und Begrabuif. 1 Sarah mar hundert fieben und gwansig Jahre alt,

2 Und ftarb in ber Samptstadt, die dasvierhundert Setel Gilbers, das im Rauheißt Bebron, im Lande Canaan. tam Abraham, bag er fie flagete und bemeinete.

fprach:

4 3ch bin ein Fremder und Ginmehner ben euch. Gebet mir ein Erbbegrabnif ben alle, die ju feiner Stadt Thore aus- und euch, bag ich meinen Tobten begrabe, ber eingiengen. por mir licact.

Seth, unt fprachen ju ihm:

6 Bore uns, lieber Berr! Du bift ein Rurft Bottes unter uns, begrabe beinen Tobten in unfern ehrlichften Brabern. Rein Menich foll dir unter uns wehren, daß du in seinem Grabe nicht begrabest beinen Todten.

7 Da ftant Abraham auf, und budte fich ver bem Bolte des landes, nahmlich

ror ben Rindern Beth.

8 Und er redete mit ihnen, und Grrach : halben. Befallt es euch, bag ich meinen Todten, Sohn Zoars.

9 Dan er mir gebe feine gwiefache Boble,

unter euch jum Erbbegrabniffe.

10 Denn Erbron mobnete unter ben den ich mobne;

Boble barinnen bagu; und übergebe birs in jenes land, baraus bu gezogen bift ? vor ben Augen ber Kinder meines Belte, 6 Abraham frach zu ihm : Da hute bich au begraben beinen Tobten.

12 Da bucte fich Abraham vor dem Bel- hin bringeft.

fe des Landes,

te das Belt des landes, und fprach : men hat, und von meiner Beimath begraben.

fprach zu ihm:

15 Mein Berr, bere mich boch! was ift bas aber zwifchen mir und bir ? 9 Da legte ber Anecht feine Band unter Begrabe nur beinen Tobten.

16 Abraham gehorchte Ephron, und mog schwur ihm folches. ihm das Beld dar, das er gesagt hatte, 10 Also nahm der Knecht zehn Kameele

Da fe gang und gabe mar.

17 Mlfo mard Erbrons Acter, barinnen bie zwiefache Boble ift, gegen Damre 3 Darnach ftand er auf von feiner Leiche, über, Abraham zum eigenen Gute bestätiund redete mit den Rindern Seth, und get, mit ber Beble barinnen, und mit als len Bamnen auf bem Acter umber,

18 Dag die Rinder Beth gufaben, und

19 Darnach begrub Abraham Garah. 5 Da antworteten Abraham Die Rinder fein Beib, in ber Boble bes Acters, Die zwiefach ift, gegen Mamre über, bas ift Bebron, im fante Canaan.

20 Alfo mard bestätiget ber Ader und Die Boble barinnen Abraham jum Erb.

begrabniffe von ben Rindern Seth.

Das 24 Capitel.

Ifaats Berheirathung.

19[braham war alt und wohl betaget, und ber Berr hatte ihn gesegnet allent.

2 Und fprach zu feinem alteften Knechte der vor mir lieget, begrabe; fo horet mich, feines Haufes, der allen feinen Gutern und bittet fur mich gegen Erhron, ten vorstand : Lege teine Band unter meine

Hüfte, 3 Und fcwere mir ben bem Beren, bem bie er hat am Ende feines Acters; er ge- Gott des himmels und der Erde, daß bu be mir fie um Belb, fo viel fie werth ift, meinem Sohne tein Beib nehmeft von ben Tochtern ber Canaaniter, unter mel-

Rindern Beth. Da antwortete Ephren, 4 Gendern daß du gieheft in mein Baber Bethiter, Abraham, bag guboreten bie terland, und zu meiner Freundschaft, und Kinder Seth, vor allen, die zuseiner Stadt nehmest meinem Schne Nfaat ein Weib. Thore aus und eingiengen, und sprach: 5 Der Knecht sprach: Wie, wenn bas 11 Rein, mein Bert, fondern bore mir Beib mir nicht wollte folgen in dief land . au: 3ch fchente bir ben Acter, und die fell ich bann beinen Gehn wiederbringen

ver, bag bu meinen Gohn nicht wieder ba=

7 Der Berr, ber Gott bes Simmels, ber 13 Und redete mit Ephron, daß gubore- mich von meines Baters Baufe genom-Willft du mir ihn laffen, fo bitte ich, nimm mit mir geredet bat, und mir auch gevon mir bas Beld fur den Acter, bas ich fcmoren bat, und gefagt: Dieg land bir gebe, fo will ich meinen Todten bafelbit will ich beinem Samen geben; ber wird feinen Engel vor bir ber fenden, bag bu 14 Ephron antwortete Abraham, und meinem Sohne bafelbit ein Beib nehmeft.

8 Go aber bas Weib bir nicht felgen Das will, fo bift bu bicfes Gibes quitt. Allein Feld ist vierhundert Setel Silbers werth; bringe meinen Sohn nicht wieder dorthin.

die Bufte Abrahams, feines Beren, und

bag zuhöreten die Kinder Seth, nahmlich von den Kameelen feines Berrn, und jog

nes herrn; und machte fich auf, und jog Saufe gu berbergen ? gen Deforotamien, zu ber Stadt Rabors.

11 Da lieg er Die Kameele fich lagern auffen bor ber Stadt, ben einem 2Bafferbrunnen, des Abends um die Zeit, mann Die Weiber pflegten beraus ju geben, und viel Stroh und Rutter ben uns, und Baffer ju fchorfen.

12 Und fprach: Berr, bu Bott meines herrn Abrahams, begegne mir heute, und ben herrn an, thue Barmherzigkeit an meinem Berrn

Abraham.

13 Siehe, ich ftehe hier ben dem Bafferbrunnen, und ber Leute Tochter in Diefer Stadt werden heraus kommen Baffer gu

fderfen.

14 Benn nun eine Dirne tommt, gu der ich fpreche : Reige deinen Rrug, und alles an in ihrer Mutter Baufe. lag mich trinten, und fie fprechen wird: ten; daß fie die fen, die du beinem Diener ne brauffen ben bem Brunnen. Bfaat beicheret habeft, und ich baran er- 30 Und als er fah bie Grangen und tenne, bag bu Barmherzigkeit an meinem Armringe an feiner Schwefter Sanden, Berrn gethan haft.

tam heraus Rebecca, Bethuels Tochter, hors, Abrahams Bruders, Weib mar; am Brunnen. und trug einen Krug auf ihrer Achsel.

von Angesicht, noch eine Jungfrau, und drauffen? Ich habe bas Saus geraumet, noch tein Mann hatte fie ertaunt. Die und fur die Kameele auch Raum geflieg hinab jum Briennen, und fullete den macht. Krug, und stieg herauf.

17 Da lief ihr ber Knecht entgegen, und fprach: Lag mich ein wenig Waffer aus

beinem Rruge trinten.

18 Und fie fprach : Trinte, mein Berr; und eilend ließ fie den Rrug hernieber auf ihre Hand, und gab ihm zu trinken.

19 Und da fie ihm zu trinken gegeben hatte, fprach fie : 3ch will beinen Ramee- antworteten : Gag ber. len auch ichorfen, bis fie alle getrunten.

20 Und eilete, und gog den Krug aus in bie Trante, und lief abermal jum Brunnen ju ichopfen, und ichopfete allen feinen Rameelen.

21 Der Mann aber wunderte fich ihrer, und schwieg stille, bis er erkennete, ob der herr ju feiner Reife Bnabe gegeben hat-

te, eber nicht.

22 Da nun die Kameele alle getrunken hatten, nahm er eine goldene Spange, einen halben Setel fchwer, und zween mir genommen, und gefagt: Du follft Armringe an ihre Bande, gehn Setel meinem Sohne tein Beib nehmen von Beldes fcmer;

23 Und freach : Meine Tochter, wem ge- lande ich wohne. boreft du an ? Das fage mir boch. Sa- 38 Sondern giehe bin gu meines Baters

bin, und batte mit fich allerley Buter fei- ben wir auch Raum in beines Baters

24 Gie fprach ju ihm: 3ch bin Bethuels Tochter, bes Gohnes Milea, ben fie bem

Nahor geboren hat.

25 Und fagte weiter ju ihm: Es ift auch Raum genug zu berbergen.

26 Da neigete fich ber Mann, und betete

27 Und fprach: Belobet fen ber Berr, ber Bott meines Berrn Abrahams, ber feine Barmherzigkeit und feine Wahrheit nicht verlaffen hat an meinem Berrn; denn der Gerr hat mich den Weg geführet ju meines Beren Bruders Sanfe.

28 Und die Dirne lief, und fagte folches

29 Und Rebecca hatte einen Bruber, ber Trinte, ich will beine Rameele auch tran- hieß laban; und laban lief zu bem Man-

und horete Die Worte Rebeccas, feiner 15 Und the er ausgeredet hatte, fiebe, ba Schwefter, bag fie fprach: Alfo hat mir ber Mann gefaget; tam er ju bem Mans der ein Sohn der Milea mar, welche Ra- ne, und fiehe, er ftand ben ben Rameclen

31 Und er frrach: Romm berein, bu Be-16 Und fie mar eine fehr ichone Dirne fegneter des herrn, warum fteheft bu

32 Alfo führete er ben Mann ins Saus, und gaumete die Rameele ab, und gab ib= nen Stroh und Futter, und Waffer gu mafchen feine Suffe, und ber Manner, Die mit ibm maren:

33 Und feste ihm Effen vor. Er frrach aber: 3ch will nicht effen, bis bag ich guvor meine Sache geworben habe.

34 Er fprach : 3ch bin Abrahams Knecht. 35 Und ber Berr hat meinen Berrn reichlich gesegnet, und ift groß geworben ; und hat ihm Schafe und Ochsen, Gilber und Gold, Knechte und Magde, Kameele und Efel gegeben.

36 Dagn hat Garah, meines herrn Beib, einen Gohn geboren meinem Berrn in feinem Alter; bem hat er alles gegeben,

mas er hat.

37 Und mein Berr hat einen Gib von ben Tochtern ber Canaaniter, in beren

Baufe, und ju meinem Gefchlechte; bas | 51 Da ift Rebecca vor bir, nimm fie felbft nimm meinem Gobne ein Beib.

Die, wenn mir bas Weib nicht folgen will? 40 Da fprach er gu mir: Der Berr, vor Rnecht, budte er fich bem Berrn gu

bem ich mandle, wird feinen Engel mit bir fenden, und Bnade ju beiner Reife geben, bag bu meinem Gohne ein Weib nehmeft von meiner Freundschaft und becca; aber ihrem Bruder und ber D meines Baters Baufe.

41 Alstann follft du meines Gibes quitt fenn, wenn bu ju meiner Freundschaft tommft; geben fie bir fie nicht, fo bift du Nacht allta. Des Morgens aber ft

meines Gibes quitt.

42 Alfo fam ich bente jum Brunnen, und fprach: Berr, Bott meines Berrn Abrahams, haft bu Buade ju meiner Reife ge- chen : laf boch die Dirne einen Zag o

geben, baber ich gereifet bin,

43 Siehe, fo ftehe ich hier ben bem 2Baf- giehen. Wenn nun eine Jungfrau ferbrunnen. heraus tommt gu fcopfen, und ich gu ihr nicht auf, benn der herr hat Bnade fpreche: Bib mir ein wenig Baffer ju meiner Reife gegeben. Laffet mich, t trinten aus beinem Kruge;

44 Und fie wird fagen: Trinke du, ich will beinen Kameelen auch ichorfen; bag rufen, und fragen, mas fie bagu faget? die fen das Weib, das der herr meines

Berrn Gobne befcheret hat.

54 Che ich nun folche Worte ausgeredet gieben ? Gie antwortete : Ja, ich w hatte in meinem Bergen, fiehe, da kommt mit ihm. Rebecca heraus mit einem Kruge auf ih- 59 Alfo lieffen fie Rebecca, ihre Schw rer Achfel, und gehet hinab zum Brunnen, fter, ziehen mit ihrer Amme, fammt Abri Da frrach ich gu ihr: Bib hams Rnechte, und feinen Leuten. und ichopfet. mir gu trinten.

46 Und fie nahm eilend ben Rrug von den ju ihr: Du bift unfere Schwefte ihrer Achfel, und fprach: Trinte, und bei- wachfe in viel taufendmal taufend, un ne Ramcele will ich auch tranten. Alfo dein Same befige die Thore feiner Feinde

47 Und ich fragte fie, und fprach: 2Bef- ren Dirnen, und fetten fich auf die Ra fen Tochter bift du? Gie antwortete: 3ch meele, und jogen bem Manne nach. Un bin Bethuels Tochter, des Gohnes Da- der Knecht nahm Rebecca an, und jog bin bors, ben ihm Milca geboren hat. Da 62 3faat aber tam vom Brunnen be hangete ich eine Grange an ihre Stirn, Lebendigen und Sehenden, (benn er moh und Armringe an ihre Banbe,

48 Und neigte mich, und betete ben Berrn 63 Und mar ausgegangen gu beten au an, und lobete den Berrn, den Bott meis dem Felbe, um den Abend, und hob fein nes Berrn Ubrahams, der mich ben rech- Augen auf, und fah, bag Kameele babei ten Weg geführet bat, daß ich feinem tamen. Sohne meines Berrn Bruders Tochter

nebine.

49 Cent ihr nun die, fo an meinem Beren Kreundschaft und Treue beweifen ber Mann, ber uns entgegen tommt auf wollt, fo faget mirs; wo nicht, fo faget dem Felde? Der Knecht fprach: Das ift mirs auch, daß ich mich wende gur Rechten mein Berr. oder gur linten.

50 Da antwortete Laban und Bethuel, 66 Und ber Knecht erzählete Isnat alle und fprachen: Das tommt vom Berrn; Sache, die er ausgerichtet hatte. barum tonnen wir nichts gegen dich reden, 67 Da führete fie Ifaat in die Butte

weder Bofes noch Butcs.

tiche bin, ban fie beines Berrn Ge 3ch fprach aber ju meinem Berrn : Beib fen, wie ber herr gerebet bat. 52 Da diefe Worte horete Abrat Erbe.

> 53 Und jog hervor filberne und gol Rleinode und Rleiber, und gab fie

ter gab er Burge.

54 Da af und traut er fammt ben Di nern, die mit ihm maren, und blieb i er auf und fprach : Laffet mich sieben meinem Berrn.

55 Aber ihr Bruder und Mutter fr gehn ben uns bleiben, barnach follt

56 Da frrach er zu ihnen: Baltet in ich ju meinem Berrn giebe.

57 Da fprachen fie: Laffet uns die Dir 58 Und riefen die Rebecca, und fprach

ju ihr: Willft du mit biefem Dan

60 Und fie fegneten Rebecca, und fpri trant ich, und fie trantte die Rameele auch. 61 2016 machte fich Rebecca auf mit if nete im lande gegen Mittag)

64 Und Rebecca bob ibre Mugen auf, unt fah Ifaat; da fiel fie vom Kameele,

65 Und fprach ju dem Rnechte: Ber ift Da nahm fie ben Mantel, und verhüllete fich.

feiner Mutter Garah, und nahm die Re-

rca, und fie mard fein Beib, und er ge-| 18 Und fie wohneten von Berila an, bis mann fie lieb. über feiner Mutter.

Das 25 Capitel.

Abrahams andere Che und Tod. vertauft feine Erftgeburt.

hieg Retura.

2 Die gebar ihm Gimron und Jatfan, Medan und Midian, Jesbat und Guah. 3 Jakfan aber zeugete Geba und Dedan. Die Kinder aber von Dedan maren: 216= furim, Latufim und Leumim.

4 Die Kinder Midians maren: Erba, Epher, Sanoch, Abida und Eldaa. Diefe ander in ihrem Leibe. Da fprach fie : Da

und alle Rinder ber Retura.

5 Und Abraham gaballes fein But Ifaat. 6 Aber den Kindern, die er von den Rebs- den Herrn zu fragen. weibern hatte, gab er Befchente, und ließ fie ren feinem Gebne Ifaat ziehen, weil Morgenland.

gelebet bat, hundert und funf und fiebengig Rleinern bienen.

8 Und nahm ab, und farb in einem ru-|follte, siehe, da waren Zwillinge in ihrem higen Alter, da er alt und Lebens fatt war, und mard ju feinem Bolte gefammelt.

9 Und es begruben ihn feine Gohne, Ifaat und Ifmael, in der zwiefachen Soble naunten ihn Efau. auf dem Acter Ephrons, des Sohnes 30= ars, bes Bethiters, die ba liegt gegen hielt mit feiner Sand die Ferfe des Efau; Mamre,

10 In tem Felde, das Abraham von den alt war Ifaat, da fie geboren wurden. Rindern Beth gekauft hatte. Da ift Abra-

11 Und nach dem Tode Abrahams fegnete Batob aber war ein frommer Mann, und Gott Ifaat, feinen Sohn. Und er woh- blieb in den Butten. nete ben bem Brunnen bes lebendigen und Gebenden.

12 Dieg ift bas Geschlecht Ismaels, aber hatte Jatob lieb. Abrahams Sohnes, ben ihm Sagar gebar,

bie Magd Garah's, aus Egypten.

13 Und bas find die Rahmen der Rinder find : Der erftgeborne Gohn Ifmaels Daher heift er Edom. Mebajoth, Redar, Adbeel, Mibfam,

14 Misma, Duna, Masa,

Cedma.

16 Dief find die Rinder Ifmaels mit ihren Nahmen in ihren Bofen und Stadten, swelf Surften über ihre Leute.

17 Und bas ift das Alter Ifmaels; hunbert und fieben und brepffig Jahre; und nahm ab, und ftarb, und ward gefammelt 34 Da gab ihm Jatob Brot und bas ju feinem Bolte.

Alfo mard Ifaat getroftet gen Gur gegen Egypten, wenn man gen Affprien gehet. Er fiel aber ver allen feinen Brudern.

19 Dieg ift bas Geschlecht Isaats, Abra-Efan hams Cohnes: Abraham gengete Ifaat.

20 Ifaat aber mar rierzig Jahre alt, ba 1 Abraham nahm wieder ein Weib, Die er Rebecca jum Beibe nahm, Die Tochter Bethuels, bes Sprers, aus Meferotamien, labans, bes Gyrers, Schwefter.

> 21 3faat aber bat ben herrn fur fein Beib, benn fie mar unfruchtbar. Und ber Berr ließ fich erbitten, und Rebecca,

fein Beib, mard fcmanger.

22 Und die Rinder flieffen fich mit ein: mirs alfo follte geben, warum bin ich fchwanger geworden? Und fie gieng bin

23 Und der herr fprach ju ihr: 3men Bolter find in beinem leibe, und gweperer noch lebte, gegen ben Aufgang in bas len Leute werden fich scheiben aus beinem Leibe; und ein Bolt mird bem andern 7 Das ift aber Abrahams Alter, das er uberlegen fenn, und der Broffere wird dem

24 Da nun die Zeit tam, baf fie gebaren

Ecibe.

25 Der erfte, ber beraus tam, mar roth. lich, gang rauch wie ein Fell; und fie

26 Darnach tam beraus fein Bruber, ber und fie hieffen ihn Jatob. Gechzig Jahre

27 Und da nun die Anaben groß wurden; bam begraben mit Sarah, feinem Beibe. ward Cfan ein Jager und ein Adermann.

> 28 Und Ifaat hatte Efan lieb, und ag gerne von feinem Beidwerke; Rebecca

29 Und Jateb tochte ein Berichte. tam Efau vom Relde, und war mide,

30 Und fprach gu Jakob: Lag mich toften Ifmaels, baron ihre Befchlechter genannt bas rothe Berichte, benn ich bin mube.

31 Aber Jatob fprach : Bertaufe heute mir beine Erftgeburt.

15 Hadar, Thema, Jetur, Raphis und 32 Efau antwortete: Giche, ich muß doch fterben, was foll mir denn die Erft-

geburt ? 33 Jatob fprach : Go fcmore mir heute. Und er fcmur ibm, und *rertaufte alfo

bem Batob feine Erftgeburt. *Ebr. 12, 16.

Linfengerichte, und er ag und trant, und

stand auf, und gieng davon. Alfo verachtete Gfau feine Erftgeburt.

Das 26 Cavitel.

3faat erhalt gettliche Berheiffungen, ic. 1 (Se tam aber eine Theurung ins land

über die vorige, fo ju Abrahams Bei-Und Riaat jeg ju Abimelech, ten mar.

ber Philifter Ronige, gen Berar.

2 Da erichien ihm der Berr, und fprach : Biebe nicht binab in Egypten, fondern bleibe in bem lande, bas 3ch bir fage.

3 Gen ein Krembling in Diefem Lande, und 3ch will mit dir fenn, und bich fegnen. ham gefchworen babe,

4 Und will beinen Samen mehren, wie men, ba fie fein Bater mit genannt batte. Die Sterne am Simmel, und will beinem Samen alle biefe ganber geben. *durch Deinen Gamen follen alle lebendigen Baffers. Bolter auf Erben gefegnet mer : ben:

meine Rechte, meine Bebothe, meine Bei- Unrecht gethan hatten. fe und meine Befete. *c. 22, 18.

6 Alfo wehnete Ifaat ju Berar.

7 Und wenn die gente an bemfelben Orte er ihn Gitna. fragten ven feinem Beibe, fo fprach er : millen ; benn fie mar ichen von Angeficht.

8 Mls er nun eine Zeitlang ba mar, fah Abimelech, ber Philifter Konig, burchs Renfter, und mard gewahr, bag 3faat faba. fchergte mit feinem Weibe Rebecca.

fprach : Giebe, es ift bein QBeib. QBie Baters Abrahams Bett. ich mochte vielleicht sterben mussen um ih-|meines Knechtes Abrahams willen. ret millen.

beinem Beibe gelegt hatte; und hatteft nen Brunnen. alfe eine Could auf uns gebracht.

11 Da geboth Abimelech allem Belte, rar, und Abufath, fein Freund, und Phiund fprach : Wer biefen Dlann ober fein del, fein Felbhauptmann. Weib antaftet, ber foll bes Tobes fterben.

friegte beffelben Jahres hundertfältig ; und habt mich von euch getrieben. benn ber Berr fegnete ibn.

und nahm gu, bis er febr greg mart,

14 Daf er viel Buts batte an fleinem und groffem Biche, und ein groffes Gefinde; barum neideten ibn bie Philitter.

15 Und verftopften alle Brunnen, Die feines Baters Anechte gegraben hatten, jur Beit Abrahams, feines Baters, und fulleten fie mit Erbe.

16 Dag auch Abimelech zu ihm frrach : Biebe von uns, tenn bu bift uns qu mach.

tia gemerben.

17 Da jog Ifaat von bannen, und fchlug fein Betelt auf im Brunde Berar, und wohnete allda.

18 Und lief bie Dafferbrunnen wieder Denn bir und beinem Samen will ich alle aufgraben, Die fie ju Beiten Abrahams, Diefe lander geben, und will meinen Gid feines Baters, gegraben hatten, welche die beftatigen, ben 3ch beinem Bater Abra- Philifter verftorfet hatten nach Abrahams *c. 12, 7. 2c. Tode, und nannte fie mit denfelben Rah.

> 19 Much gruben Ifaats Knechte im Grun-Und de, und fanden bafelbit einen Brunnen

20 Aber bie Birten ven Berar gantten c. 12, 3. ic. mit ben Birten Ifaats, und fprachen : 5 *Darum tag Abraham meiner Stimme Das Baffer ift unfer. Da bieg er ben gehorfam gewefen ift, und hat gehalten Brunnen Efet, barum, baf fie ihm ba

21 Da gruben fie einen andern Brunnen, ba gantten fie auch barüber; barum bief

22 Da machte er fich ven bannen, und Sie ift meine Schwester. Denn er furch- grub einen andern Brunnen, ba gantten tete fich ju fagen : Gie ift mein Weib : fie fich nicht barüber ; barum bieff er ibu Sie mochten mich ermurgen um Rebecca Rebeboth, und fprach : Run hat uns ber Berr Raum gemacht, und uns machfen laffen im Sante.

23 Darnach jeg er ren bannen gen Ber-

24 Und ber Berr erfcbien ibm in berfel. 9 Da rief Abimelech den Ifaat, und ben Racht, und frrach: 3ch bin beines Fürchte bich haft du benn gesagt : Sie ist meine Schwe- nicht, benn 3ch bin mit bir, und will bich fter ? 3faat antwortete ihm: 3ch gedachte, fegnen, und beinen Samen mehren, um

25 Da bancte er einen Altar bafelbit, 10 Abimelech fprach : Marum haft bu und * predigte von bem Rahmen bes tenn uns bas gethan ? Es mare leicht ge- Berrn, und richtete bafelbft feine Butte fchehen, daß Jemand vom Bolte fich ju auf, und feine Knechte gruben dafelbft ei-°c. 21, 33.

26 Und Abimelech gieng gu ihm ren Be-

27 Aber Ifaat fprach ju ihnen: Warum 12 Und Ifaat facte in tein lande, und fommt ihr ju mir ? Saffet ihr mich boch,

28 Gie fprachen : QBir feben mit feben. 13 Und er ward ein groffer Mann, gieng ben Angen, bag ber herr mit bir ift. Darlum frrachen wir : Es fell ein Gid gwis ichen uns und bir fenn, und wollen einen | 8 Go hore nun, mein Gohn, meine

Bund mit dir machen.

29 Dag bu uns teinen Schaben thuft, gleichwie wir dich nicht angetaftet haben, zwen gute Boctlein, daß ich beinem Bater und wie wir bir nichts, benn alles Butes, gethan haben, und dich mit Frieden giehen Du aber bift nun der Befegnete laffen. bes herrn.

30 Da machte er ihnen ein Mahl, und fie

affen und tranten.

31 Und des Morgens frühe standen sie auf, und fcmur einer bem andern; und

mit Frieden. 32 Deffelbigen Tages tamen Ifaats Anechte, und fagten ihm an von dem Brunnen, ben fie gegraben hatten, und frrachen zu ihm : Bir haben Baffer gefunden.

33 Und er nannte ihn Gaba; daher heift bie Stadt Berfaba, bis auf ben heutigen Zag.

34 Da Efau vierzig Jahre alt war, nahm hatte, er jum Beibe "Judith, die Tochter Beri, Elens, Des Bethiters.

35 Die machten benden, *c. 27, 46. Rebecca, viel Bergeleid.

Das 27 Capitel.

Bateb wird von feinem Bater gefegnet, von Efau angefeindet. Gegen Efaus.

1 11 nd es begat fich, da 3faat war alt ge- ihres Gohnes. worden, daß feine Augen duntel murden gu feben; rief er Efau, feinen groffern ter, und frrach : Mein Bater! Er ant-Sohn, und frrach ju ihm: Mein Schn! wortete: Sier bin ich. Wer bift bu,

Er antwortete ihm : Sier bin ich! 2 Und er fprach : Giche, ich bin alt ge-

fell.

und Bogen, und gehe aufe Seld, und bret, auf daß mich beine Geele fegne. fange mir ein Bilbbret.

gerne habe, und bringe mirs herein, dafiben? Er antwortete: Der Berr, bein ich effe, bag dich meine Geele fegne, ebe Bott, befcherte mirs. ich fterbe.

Isaat zu seinem Sohne Esau sagte. Und ob du sepest mein Sohn Esau, oder nicht. Efau gieng bin aufs Seld, dag er ein 22 Alfo trat Jatob ju feinem Bater Bilbbret jagte, und heim brachte.

Sohne: Giebe, ich habe gehoret deinen aber die Bande find Efaus Bande.

und fagen :

7 Bringe mir ein Bildbret, und mache Bruders, Bande, und fegnete ihn. mir ein Effen, daß ich effe, und dich fegne 24 tind er fprach ju ihm : Bift du mein tor dem Beren, ehe ich fterbe.

Stimme, mas ich dich heiffe.

9 Behe hin ju ber Berbe, und hole mir ein Effen baron mache, wie ers gerne hat.

10 Das follft du deinem Bater hinein tragen, bag ers effe, auf bag er bich fegne

vor feinem Tobe.

11 3atob aber fprach ju feiner Mutter Rebecca: Giehe, mein Bruder Efau ift rauch, und ich bin glatt.

12 Go mochte vielleicht mein Bater mich Raat lief fie gehen, und fie jogen von ihm begreifen, und ich wurde vor ihm geachtet, als ob ich ihn betrügen wollte; und brach. te über mich einen Fluch, und nicht einen Gegen.

13 Da fprach seine Mutter ju ihm : Der Bluch fen auf mir, mein Gohn; gehorche nur meiner Stimme, gehe und hole mir.

14 Da gienger hin und holete, und brach. te es feiner Mutter. Da machte feine Mutter ein Effen, wie fein Bater gerne

15 Und nahm Cfaus, ihres groffern des Bethiters ; und Basmath, die Tochter Cohnes toftliche Rleider, die fie ben fich *c. 36, 2. im Saufe hatte, und jog fie Jatob an, 3faat und ihrem tleinern Gohne.

16 Aber die Felle von den Bodlein that fie ihm um feine Bande, und wo er glatt

war am Salfe.

17 Und gab alfo bas Effen mit Brot, wie fie es gemacht hatte, in Jatobs Band,

18 Und er gieng hinein gu feinem Bamein Gohn?

19 Jatob fprach ju feinem Bater: 3ch werden, und weiß nicht, wann ich fterben bin Gfau, bein erftgeborner Gohn; ich habe gethan, wie du mir gefagt haft; ftebe 3 Go nimm nun beinen Beug, Rocher auf, fete bich, und if ron meinem Bild.

20 3faat aber fprach ju feinem Sohne: 4 Und mache mir ein Effen, wie iche Mein Sohn: wie haft du fo bald gefun-

21 Da sprach Isaat ju Jatob: Tritt 5 Rebecca aber horete folche Borte, die herzu, mein Cohn, daß ich dich begreife,

3faat, und ba er ihn begriffen hatte, fprach 6 Da frrach Rebecca ju Jatob, ihrem er: Die Stimme ift Jatobs Stimme,

Bater reben mit Efau, beinem Bruder, 23 Und er fannte ihn nicht, benn feine Bande maren rauch, wie Efaus, feines

Sohn Efan? Erantwortete: Ja, ich bins.

25 Da fprach er : Go bringe mir ber, habe ich ihn verfeben; mas fell ich dir nun mein Cohn, ju effen von beinem Bild- thun, mein Cohn? bret, daß bich meine Seele fegne. Da auch Wein hinein, und er trank.

ibm: Romm ber, und tuffe mich, mein

Gohn.

27 Er trat hingu, und taffete ihn. roch er den Beruch feiner Rleider, und rom Thane des Simmels von oben ber. fegnete ihn, und fprach: Siehe, ber Beruch meines Gobnes ift wie ber Bernch eines Feldes, das der Berr gefegnet hat. 28 Bott gebe dir rom Thane des Simmels, und von ber Fettigfeit ber Erbe, und Rorn und Wein die Fulle!

muffen dir gu Fuffe fallen! Gen ein Berr über beine Bruder, und beiner Mutter Rinder muffen dir gu Fuffe fallen! Berflucht fen, wer bir fluchet; gefegnet

fen, wer bich fegnet !

30 Alls nun Ifaat vollendet hatte ben Gegen über Jatob, und Jatob taum bin= aus gegangen war von feinem Bater Ifaat; da tam Efau, fein Bruder von feiner Jago.

31 Und machte auch ein Effen, und trug es hinein ju feinem Bater, und fprach ju ibm: Stehe auf, mein Bater, und if ren bem Wildbret beines Gohnes, dag mich deine Geele fegne.

32 Da antwortete ihm Isaak, sein Bas ter: Wer bift bu? Er fprach: 3ch bin

Efau, dein erstgeborner Gohn.

33 Da entfette fich Jatob über die Maa-Be febr, und fprach : 2Ber ? 2Bo ift denn Jager, ber mir gebracht hat, und ich habe von allem gegeffen, che bu tameft, und habe ihn gesegnet? Er wird wehl auch gefegnet bleiben. 34 Als Efan Diefe Rebe feines Baters

horte, schrie er laut, und ward über bie Maage febr betrubt; und fprach ju feinem Bater : Gegne mich auch, mein Bater! 35 Er aber fprach : Dein Bruder ift ge-

tommen mit Lift, und bat beinen Gegen

hinweg.

36 Da sprach er: Er heift wohl Jakob; denn er hat mich nun zweymal unterfres Meine Erftgeburt bat er babin; gen, und fprach: Saft du mir benn teinen Gegen vorbehalten ?

37 Ifaat antwortete, und fprach ju ibm : und alle feine Bruder habe ich ibm ju bag bu werbeft ein Saufen Bolfer; Anechten gemacht, mit Korn und Dein 4 Und gebe bir ben Gegen Abrahams,

38 Cfau fprach ju feinem Bater : Saft brachte er es ihm, und er af; und trug ihm bu benn nur Ginen Gegen, mein Bater? Gegne mich auch, mein Bater ! 26 Und Ifaat, fein Bater, fprach ju und hob auf feine Stimme, und weinete. 39 Da antwortete Isaat, fein Bater, und fprach ju ihm: Giche ba, bu wirft Da eine fette Wohnung haben auf Erben, und 40 Deines Schwerts wirft bu bich nah. ren, und beinem Bruber bienen. wird gefchehen, bag bu auch ein Berr, umd fein Joch von deinem Salfe reiffen wirft. 41 Und Efan war Jatob gram um des Gegens willen, bamit ihn fein Bater ge-29 Bolter muffen dir dienen, und leute fegnet hatte; und fprach in feinem Bergen : Es wird die Beit bald tommen, ba mein Bater Leib tragen ung; benn ich will meinen Bruder Jatob erwurgen.

42 Da wurden Riebecca angefaget Diefe Borte ihres grofferen Cohnes Efau; und Schickte bin, und lieg Jatob, ihren tleinern Gehn, rufen, und fprach gu ihm: Giche, bein Bruder Efau brohet bir, bas

er bich ermurgen will.

43 Und nun hore meine Stimme, mein Cohn, mache bich auf, und fliche gu mei: nem Bruder Laban in Baran,

44 Und bleib eine Weile ben ihm, bis fich ber Brimm beines Brubers wente,

45 Und bis fich fein Born wider dich, ven bir mende, und er vergeffe, mas bu an ibm gethan haft; fo will ich darnach fchiden, und bich von bannen holen laffen Marum follte ich eurer bender beraubt werten auf Ginen Lag?

46 Und Rebecca fprach ju Ifuat: Mich verdrießt gu leben vor den Techtern Seth. 2Bo Jatob ein Beib nimmt ron ben Tochtern Heth, die da find wie die Tochter Diefes landes; was foll mir das leben ?

Das 28 Capitel.

Jakob sieht im Traume die Himmelbleiter. 1 Da rief 3faat feinen Gehn Jatet, und fegnete ibn, und geboth ibm. und fprach ju ihm: "Rimm nicht ein Beibron ben Tochtern Canaans. *c. 24, 3. 2 Gendern mache bich auf, und giebe in Meforotamien ju Bethuels, beiner Mutunt fiehe, nun ulmmt er auch meinen Ge- ter Baters, haus, und nimm bir ein Beib bafelbit von ben Tochtern labans,

deiner Mutter Brubers. 3 Aber ber allmächtige Gett fegne bich, Ich habe ihn gum herrn über bich gefeset, und mache bich fruchtbar und mehre bich,

bir und beinem Samen mit bir, baf bu|* heilig ift diefe Statte! Bier ift nichts befigeft bas land, ba bu ein Fremdling in- anders, denn Bottes Saus, und hier ift

els Sohne in Gyrien, dem Bruder Re- nen Saupten geleget hatte, und richtete becca's, feiner und Efaus Butter.

6 Als nun Efan fah, baf Ifaat Jatob oben barauf, gefegnet hatte, und abgefertiget in Deforotamien, daß er dafelbit ein Weib nah: hieß fouft die Stadt Lus. me; und bag er, indem er ihn gefegnet, ihm geboth, und fprach: Du fellft nicht fprach : Go Gett wird mit mir fenn, und ein Beib nehmen von ben Techtern Ca- mich behuten auf dem Bege, ben ich reife,

7 Und daß Jafob feinem Bater und feis ner Mutter gehorchte, und in Deforotamien jeg;

8 Sah auch, tag 3 faat, fein Bater, nicht mein Gott fenn.

gerne fah die Tochter Canaans :

über die QBeiber, die er zuvor hatte, Dlahalath, die Tochter Ismaels, des Sohnes beffen will ich dir ben Behnten geben. Abrahams, tie Schwefter Nebajoths, gum Beibe. *c. 36, 3.

10 Aber Jafob jog ans von Berfaba, und

reifete gen Baran,

11 Und tam an einen Ort, ba blieb er uber Racht, denn die Sonne war unter- gen liegt. gegangen. Und er nahm einen Stein bes

ber Spige an ben Simmel, und fiche, die bem loche bes Brunnens. Engel Gottes fliegen daran auf und nie- 3 Und fie pflegten die Berben alle bafelbft ber.

frrach : 3ch bin ber Berr, Abrahams, ju tranten, und thaten alebann ben Stein deines Baters, Bott, und Ifaat's Bott; wieder vor bas loch, an feine Statte.

14 Und bein Same foll werden wie ber ten : Wir find von Saran. Staub auf Erden, und bu follft ausgebrei- 5 Er fprach ju ihnen : Rennet ihr auch tet werden gegen ben Abend, Morgen, laban, ben Gobn Rabors ? Gie antwor-Mitternacht und Mittag; und Durch teten: Wir fennen ihn mohl.
bich und beinen Samen follen al- 6 Er fprach: Gehet es ihm auch mohl? le Befchlechter auf Erben gefeg : Gie antworteten : Es gehet ihm mohl; net merben.

15 Und fiche, 3ch bin mit bir, und will mit den Schafen. Dich behuten, we bu hingicheft, und will bich wieder herbringen in dieg fand. Denn ift noch nicht Beit bas Bich einzutreiben; ich will dich nicht laffen, bis daß ich thue trantet die Schafe, und gehet hin, und

alles, was ich bir geredet habe.

16 Da nun Jatob von feinem Schlafe aufrachte, fprach er: Bewifflich ift ber bis bag alle Berben gufammen gebracht Berr an Diefem Orte, und ich mußte es werben, und wir ben Stein ven bes nicht!

17 Und furchtete. fich, und fprach : Bie Schafe tranten.

nen bift, bas Gott Abraham gegeben hat. Die Pforte bes himmels. *2 Mof. 3, 5.
5 Alfo fertigte Ifaat ben Jatob ab, bag 18 Und Jatob ftand bes Morgens frube er in Mesopotamien jog ju kaban, Bethu- auf, und nahm ben *Stein, ben er zu seiihn auf ju einem Mahle, und gof Dehl

19 Und hief die Statte Bethel; vorbin

20 Und Jafob that ein Belübte, und und Brot zu effen geben, und Kleider angugichen,

21 Und mich mit Frieden wieder heim gu meinem Bater bringen, fo foll ber Berr

22 Und Diefer Stein, ben ich aufgerichtet 9 Gieng er hin ju Ifmacl, * und nahm habe ju einem Mahle, fell ein Botteshaus werden; und alles, was du mir gibft,

Das 29 Cavitel.

Jakob ermirbt zwen Beiber, zc.

1 Da hob Jatob feine Buffe auf, und gieng in bas lant, bas gegen Dior.

2 Und fah fich um, und fiehe, ba war ein Drie, und legte ihn gu feinen Saupten, Brunnen auf bem Felbe, und fiche, bren und legte fich an demfelbigen Orte fchlafen. | Berben Schafe lagen baben; benn von 12 Und ihm traumete, und fiche, eine dem Brunnen pflegten fie bie Berben gu *Leiter ftand auf Erden, die ruhrete mit tranten, und lag ein groffer Stein por

*3oh 1, 51. ju verfammeln, und ben Stein von bem 13 Und ber herr ftand oben darauf, und Brunnenloche zu malgen, und die Schafe

*bas lant, ba du aufliegeft, will 3ch bir und 4 itnd Jatob fprach ju ihnen : Lieben teinem Camen geben. *c. 48, 4. Bruder, wo fend ihr her ? Gie antworte-

*c. 12, 3. 2c. und fiche, ba tommt feine Tochter Rabel

7 Er fprach : Es ift noch hoch Tag, und weidet sie.

8 Gie antworteten : Wir tonnen nicht, Brunnens loche malgen, und alfo bie 9 Als er noch mit ihnen redete, tam in unferm lande, bag man die Jungfte Rahel mit ben Schafen ihres Baters, ausgebe vor ber Aelteften.

benn fie butete ber Schafe.

Schafe Labans, feiner Mutter Bruders; Jahre dienen follft. trat er hingu, und malgte den Stein von 28 Jatob that alfo, und hielt die Woche bem loche bes Brunnens, und * trantete aus. Die Schafe Labans, feiner Mutter Bru-*2 Mof. 2, 17. bers.

11 Und fuffete Rabel, und weinete laut, Magd Bilba gur Magd.

12 Und fagte ihr an, dag er ihres Baters Gohn. Bater an.

13 Da aber gaban borete von Jatob, feiner Schwefter Sohne; lief er ihm entgegen, und herzte und tuffete ibn, und fubrete ihn in fein Saus. Da ergablte er bem laban alle biefe Gache.

14 Da fprach laban ju ihm: Wohlan,

gemefen mar,

15 Grrach laban ju Jatob: Wiewohl bu mein Bruder bift, follteft bu mir barum Sobn fenn ?

16 laban aber hatte gwo Tochter; bie Meltefte hieg Lea, und die Jungfte bieg Rabel.

17 Aber lea batte ein blobes Beficht,

Rabel mar hubich und ichon. 18 Und Jatob gewann die Rahel lieb, Rahel, beine jungfte Tochter, bienen.

19 Laban antwortete: Es ift beffer, ich ihn Juda. Und hörete auf Kinder zu Begebe fie bir, benn einem andern; bleibe baren. ben mir.

20 Alfo dienete Jatob um Rabel fieben Jahre, und dauchten ihn, als maren es

einzelne Tage, so lieb hatte er sie. 21 Und Jatob fprach ju laban : Bib

hier; baf ich bepliege. 22 Da lud laban alle leute bes Orts, und

machte ein Bochzeitmahl.

23 Des Abends aber nahm er seine Toch- ber dir deines Leibes Frucht nicht geben ter lea, und brachte fie ju ihm hinein, und will. er lag ben ihr.

24 Und laban gab feiner Tochter Lea feine Magd Bilba.

Magd Gilra jur Magd.

25 Des Morgens aber, fiche, ba war es burch fie erbauet werbe. haft du mir das gethan? Sabe ich dir jum Beibe; und Jatob legte fich ju ihr. nicht um Rahel gedienet? Barum haft 5 Alfo ward Bilha fcmanger, und gebar bu mich benn betrogen ?

27 Salte mit diefer die Weche aus ; fo 10 Da aber Jatob fab Rabel, Die Tochter will ich bir biefe auch geben, um ben Sabans, feiner Mutter Bruders, und Die Dienft, ben bu bep mir noch andere fieben

Da gab ihm laban Rabel, feine

Tochter, jum Beibe.

29 Und gab feiner Tochter Rabel feine

30 Alfo lag er auch ben mit Rahel, und Bruder (Reffe) mare, und ber Rebecca hatte Rabel lieber, benn Lea; und bienete Da lief fie, und fagte es ihrem ben ihm noch ferner bie andern fieben Jahre.

> 31 Da aber ber Berr fah, bag lea unwerth mar : machte er fie fruchtbar, und

Rabel unfruchtbar.

32 Und Lea ward ichwanger, und gebar einen Gohn, ben hieß fie Ruben, und fprach : Der Berr hat angefeben mein Du bift mein Bein und mein Fleifch. Und Elend; nun wird mich mein Dann lieb da er nun einen Monath lang ben ihm baben.

33 Und ward abermal schwanger, und gebar einen Gobn, und fprach: Der Berr hat gehoret, daß ich unwerth bin, und bat umfouft dienen ? Sage an, was foll bein mir biefen auch gegeben. Und hief ibn Simcon.

> 34 Abermal mard fie fchwanger, und gebar einen Gohn, und fprach: Dun wird fich mein Mann wieder zu mir thun, denn ich habe ihm dren Sohne geboren. um bick fie ibn Levi.

35 Bum vierten mard fie fcmanger, und und frrach: 3ch will bir fieben Jahre um gebar einen Gohn, und frrach: Run will ich bem Berrn banten. Darum hief fie

Das 30 Cavitel.

Jafebs übrige Rinder und Meichthum.

1 Da Rabel fah, daß fie dem Jatob nichts gebar, neibete fie ihre Schwefter, mir nun mein Weib; denn die Zeit ift und fprach ju Jatob : Schaffe mir Rinber; wo nicht, fo fterbe ich.

> 2 Jatob aber ward fehr gornig auf Rahel, und fprach : Bin ich bech nicht " Bett.

* W. 127, 3.

3 Gie aber fprach : Giche, ba ift meine Lege bich ju ihr, bag fie auf meinem Schoofe gebare, und ich boch

Und er fprach ju laban : Barum 4 Und fie gab ihm alfo Bilha, ihre Magd,

Jatob einen Gehn.

26 Saban antwortete: Es ift nicht Sitte 6 Da frrach Rabel: Gott hat meine

Sache gerichtet, und meine Stimme er-|Der Herr wolle mir noch einen Sohn horet, und mir einen Gohn gegeben. dazu geben. Darum bieg fie ihn Dan.

fcmanger, und gebar Jatob ben andern giehen und reifen an meinen Ort, und in

Gohn.

8 Da fprach Rabel: Gott hat es gewandt mit mir und meiner Schwester, und ich werde es ihr guvor thun. Und hieg ihn Narhthali.

9 Da nun Lea fah, daß fie aufgehoret hatte ju gebaren; nahm fie ihre Mage Gilpa, und gab fie Jatob jum Beibe.

10 Also gebar Gilra, Lea Magd, Jakob

einen Gehn.

11 Da fprach lea: Ruftig. Und hief ihn Bat.

12 Darnach gebar Gilra, Lea Mage, Bieh hatteft unter mir.

Jatob ben antern Gohn.

13 Da fprach lea: Wohl mir, benn mich werben felig preifen bie Tochter.

hieg ihn Mfer.

14 Ruben gieng aus jur Beit ber 2Beigenernte, und fand Dudaim auf bem Relbe, Dudaim beines Schnes einen Theil.

15 Gie antwertete: Saft du nicht genug, dag bu mir meinen Mann genom: Bohlan, lag ihn Diefe Racht ben Dir Schlafen um die Dudaim beines Gohnes. 16 Da nun Jatob des Abends vom Relbe flecticht fallen wirt, bas foll mein Lohn

fam, gieng ihm Lea hinaus entgegen, und fenn. frrach : Ben mir follft bu liegen; benn ich habe dich ertauft um die Dudaim meines Cohnes. Und er schlief die Nacht ben ihr.

fdmanger, und gebar Jatob ben fünften

Gehn,

18 Und fprach : Gott hat mir gelohnet, dif ich meine Magd meinem Manne gegeben habe. Und hieß ihn 3fafchar.

19 Abermal mard lea fcwanger, und

gebar Jatob ben fechsten Gohn.

20 Und fprach: Gott hat mich wohl berathen; nun wird mein Mann wieder ben mir mehnen, denn ich habe ihm feche Gohne geboren. Und bieg ihn Gebulon.

21 Darnach gebar fie eine Tochter, Die

bief fie Dina.

22 Der Berr gedachte aber an Rahel, und erhorte fie, und machte fie fruchtbar.

23 Da mart fie ichmanger, und gebar | Pappelbaumen, Safeln und Kaftanien; einen Gohn, und fprach: Bott hat meine und ichalete weiffe Streifen daran, bas Edmad von mir genommen.

25 Da nun Rahel ben Joseph geboren 7 Abermal ward Bilha, Rabels Magt, hatte, fprach Jatob ju laban: Lag mich mein land.

26 Bib mir meine Beiber, und meine Rinder, barum ich bir gedienet habe, tak ich giebe; benn bu weißt meinen Dientt,

wie ich dir gedienet habe.

27 laban fprach gu ihm : lag mich Bnate vor beinen Mugen finden. 3ch frure, ban mich ber Berr fegnet um beinet millen.

28 Befrimme ben Lohn, ben ich bir geben foll.

29 Er aber fprach ju ihm: Du weißt. wie ich dir gedienet habe, und mas bu fur

30 Du hatteft wenig, che ich hertam; nun aber ift es ausgebreitet in bie Menge, Und und ber herr hat dich gesegnet durch meinen gug. Und nun, mann foll ich auch mein Sans verforgen ?

31 Eraber fprach : Bas fell ich bir benn und brachte fie heim feiner Mutter Lea. geben? Jatob fprach: Du follft mir nichts Da fprach Rahel zu Lea: Gib mir ber überall geben; fondern fo bu mir thun willft, was ich fage, fo will ich wiederum meiden und huten beiner Ochafe.

32 3ch will heute durch alle teine Berben men haft; und willft auch die Dudaim geben, und aussondern alle flecichten und meines Schnes nehmen ? Rabel fprach : bunten Schafe, und alle fcmargen Schafe unter ben fammern, und bie bunten und fledichten Biegen. 2Bas nun bunt und

33 Go wird mir meine Berechtigteit jeugen bente ober morgen, mann es tommt, daß ich meinen lebn von dir neb. 17 Und Gott erhorte lea, und fie mard men foll; alfo dag, was nicht fledicht oder bunt, ober nicht fcmarg fenn wird unter ben gammern und Biegen, bas feb ein Diebftahl ben mir.

34 Da fprach laban : Giebe ba, es fen,

mie du gesaget haft.

35 Und fonderte des Tages die fpreng. lichten und bunten Boche, und alle fledichten und bunten Biegen, mo nur mas Beiffes baran war, und alles, was fchmar; mar unter ben fammern; und that es unter die Band feiner Rinder.

36 Und machte Raum breger Tagereifen meit zwifchen ihm und Jatob. 201fo mei-

dete Jatob die übrige Berde Labans. 37 Jatob aber nahm Stabe von grunen an ben Staben bas Beiffe blog marb.

24 Und bief ibn Jofeph, und fprach: 38 Und legte bie Gtate, die er gefchalt

hatte, in die Trankrinnen vor die Berden, Traume, und fiche, die Boche fprangen auf Die ba tommen mußten gu trinten, daß fie die fprenglichte, fledichte und bunte Berbe. empfangen follten, wenn fie gu trinten famen.

39 Alfo empfiengen bie Berben über ben Bier bin ich. Staben, und brachten Sprenglichte,

Fledichte und Bunte.

40 Da Schied Jatob die Lammer, und that Die abgefonderte Berde ju ben Fledichten und Schwarzen in der Berde labans; und thut. machte ihm eine eigene Berde, die that er nicht gu ber Berbe labans.

41 Wenn aber ber lauf ber Frühlinger-Berde mar, legte er diefe Stabe in Die Rinnen vor die Augen der Berde, bag fie der in bas land beiner Freundschaft.

über ben Staben empfiengen.

42 Aber in der Gratlinger- Lauf legte er fie nicht hinein. Alfo murden die Gratlinge des labans, aber die Frühlinge des Saufe. Jatobs.

reich, daß er viele Schafe, Dagbe und Rucchte, Rameele und Efel hatte.

Das 31 Cavitel.

Jatob flichet, folieft einen Bund, zc.

1 11nd es tamen vor ihn die Rieden ber Rinder labans, bag fie fprachen : Jatob bat alles unfere Baters But gu fich gebracht, und von unfers Baters Bute hat er folden Reichthum zuwege gebracht.

2 Und Jatob fah an bas Angeficht la= bans; und fiche, es war nicht mehr gegen

ibn, wie gestern und ehegestern.

3 Und der Berr fprach ju Jakob: Biche ters Bogen. wieder in beiner Bater land, und gu beiner Freundschaft; 3ch will mit bir fenn.

Mahel und tea aufs Reld, ben feiner Berde, 5 Und fprach zu ihnen : 3ch febe euers ift, wie gestern und ehegestern; aber der lead. Bott meines Baters ift mit mir gewesen.

6 Und ihr wiffet, tag ich aus allen meinen Araften euerm Bater gedienet habe.

7 Und er hat mich getäuschet, und nun zehnmal meinen tohn verandert; aber ereilete ihn auf bem Berge Gileab. Bett hat ihm nicht gefrattet, dag er mir Schaden thate.

dein Lohn senn; so trug die gange Gerde Bunte. Wann er aber fprach : Die trug die gange Berbe Gprenglichte.

ihm entwendet, und mir gegeben.

bob ich meine Mugen auf, und fah im du gethan, daß bu mein Berg geftoblen

11 Und der Engel Gottes fprach ju mir im Traume: Jatob! Und ich antwortete:

12 Er aber fprach: Bebe auf beine Mugen, und fiche, die Bode fpringen auf die fprenglichte, fledichte und bunte Berte; denn ich habe alles gesehen, was dir Laban

13 3ch bin ber Gott ju Bethel, da bu ben Stein gefalbet haft, und mir bafelbft ein Belübbe gethan. Run mache bich auf, und giehe aus biefem lande, und giehe wie-

14 Da antworteten Rabel und gea, und fprachen zu ihm : Wir haben boch teinen Theil noch Erbe mehr in unfere Baters

15 Sat er uns boch gehalten, als bie 43 Daber ward ber Mann über die Maafe Fremben; denn er hat uns verfauft, und unfern lohn vergebret.

16 Darum hat Gott unferm Bater entwendet feinen Reichthum ju uns und unfern Rindern. Alles nun, was Gott bir gefaget bat, das thue.

17 Alfo machte fich Jatob auf, und lud feine Kinder und Beiber auf Kameele,

18 Und führete weg alles fein Bieh, und alle feine Babe, bie er in Mefopotamien erworben hatte, bag er fame ju Maat, feinem Bater, ins land Canaan.

19 (laban aber mar gegangen feine Berde zu scheren.) Und Rahel stahl ihres Ba-

20 Alfo stahl Jafob bem laban in Gp. rien das Berg, damit, daß er ihm nicht

4 Da fandte Jatob bin, und lieg rufen anfagte, bag er fiche.

21 Alfo floh er, und Alles, was fein war, machte fich auf, und fuhr uber bas 2Baf-Baters Angeficht, bag es nicht gegen mich fer, und richtete fich nach bem Berge Gi-

> 22 Um dritten Tage mard es laban an. gefagt, daß Jakob flohe.

23 Und er nahm feine Bruder gu fich, und jagte ihm nach fieben Tagereifen, und

24 Aber Bott tam ju laban, dem Gy. rer, im Traume bes Rachts, und fprach 8 Wann er fprach: Die Bunten follen zu ihm: Bute bich, dag du mit Jateb nicht anders redeft, benn freundlich.

25 Und laban nahete fich ju Jakob. Ja-Sprenglichten follen bein Lohn fenn; fo tob aber hatte feine Butten aufgeschlagen auf tem Berge; und laban mit feinen 9 Alfo hat Bott die Buter euers Baters Brudern foling feine Butten auch auf, auf dem Berge Bilead.

10 Denn wann die Zeit des laufs kam, 26 Da fprach laban zu Jakob: Was hast

haft, und haft meine Tochter entführet, als | 40 Des Tages verschmachtete ich ver Di. die burchs Schwert gefangen maren?

27 Barum bift du heimlich gefloben, und tein Schlaf in meine Augen. haft dich weggestohlen, und haft mirs nicht angefagt, bag ich bich hatte begleitet mit beinem Sanfe gedienet, viergehn um beine Breuden, mit Gingen, mit Panten und Tochter, und feche um beine Berbe und Sarfen ?

28 Und haft mich nicht laffen meine Rin-

therlich gethan.

29 Und ich hatte mit Gettes Bulfe, wehl fo viel Macht, bag ich euch tonnte Bott hat mein Elend und Muhe angefe-Uebels thun; aber euers Baters Bott hat ben, und hat bich geftern geftraft. geftern zu mir gefagt : Bute bich, dag bu 43 laban antwortete, und frrach gu 3as rebeit.

und sehnetest bich fo fehr nach beines Ba- was du siehest, ift mein.

Botter gestohlen ?

31 Jatob antwortete, und frrach ju famurbeft beine Tochter ven mir reiffen.

32 Ben welchem aber bu beine Gotter findeft, der fterbe bier vor unfern Bru- richtete ihn auf zu einem Dable. bern. Suche bas Deine ben mir, und dağ fie Rabel gefroblen batte.

33 Da gieng Laban in Die Butte Jakobs, felben Saufen. und lea, und der benden Magde; und fand nichts. Und gieng aus der Hutte led in tha;

die Butte Rabels.

fie unter die Stren ber Rameele, und feste beift man ihn Bilead;) hich darauf. Laban aber betaftete die gange

Butte, und fand nichte.

35 Da fprach fie ju ihrem Bater : Mein wenn wir von einander fommen, herr, gurne nicht, benn ich kann nicht aufder Franen Beife. Alfo fant er bie Goben nicht, wie febr er fuchte.

36 Und Jatob mard gernig, und fchalt und bir. laban, und fprach ju ihm: ABas habe ich

auf mich erhitt bift ?

37 Du haft allen meinen Sausrath be- mir und dir. Bas haft du beines Bausraths Benden richten.

38 Diefe gwangig Jahre bin ich ben bir bigen. serefen, deine Schafe und Biegen fint 53 Der Gott Abrahams, und ber Gott nicht unfruchtbar gewesen; Die Widder Rabors, und der Gott ihrer Bater fem deiner Berbe habe ich nie gegeffen;

des Lages ober des Machts gestehlen.

Be, und bes Rachts vor Froft, und tam

41 Alfo habe ich diefe grangig Jahre in haft mir meinen John gehnmal verandert.

42 2Be nicht ber Bott meines Baters, ber und Tochter fuffen? Run, bu haft ber Bett Abrahams, und Die Rurcht Ifaats auf meiner Geite gewefen mare; on hatteft mich leer laffen gieben.

mit Jateb nicht anders, benn freundlich, feb: Die Tochter find meine Tochter, und die Rinder find meine Rinder, und bie 30 Und weil bu benn je wollteft gieben, Berben find meine Berben, und alles, Was fann ich ters Saufe; warum haft bu mir meine meinen Tochtern heute ober ihren Kindern thun, die fie geberen haben ?

44 Go tomm nun, und lag uns einen ban: 3ch fürchtete mich, und bachte, bu Bund machen, ich und bu, ber ein Zeugnig

fen gwifchen mir und bir.

45 Da nahm Jatob einen Stein, und

46 Und fprach ju feinen Brudern : Lefet nimm es fin. Jatob aber wußte nicht, Steine auf. Und fie nahmen Steine, und machten einen Saufen, und affen auf bem-

47 Und laban bief ibn Jegar Gababu.

Jatob aber bicg ihn Bilead.

48 Da fprach laban: Der Saufe fen 34 Da nahm Rabel bie Boten, und legte beute Beuge gwijchen mir und bir, (baber

49 Und fen eine Warte, tenn er fprach : Der Berr fehe brein zwifchen mir und bir,

50 2Bo bu meine Tochter beleidigeft, ober fteben gegen bich ; benn es gehet mir nach andere Weiber bagu nimmft über meine Tochter. Es ift bier tein Menfch mit uns: fiche aber, Gott ift ber Zeuge gwifden mir

51 Und laban fprach weiter gu Jatob: miggehandelt oder gefündiget, bag du fe Siehe, bas ift ber Saufe, und bas ift bas Mahl, das ich aufgerichtet habe zwischen

52 Derfelbe Sanfe fen Beuge, und bas gefunden? Lege bas bar vor meinen und Mahl fen auch Beuge, wo ich berüber fahteinen Brudern, daß fie gwifchen uns re gu bir, oder bu herüber fahreft gu mir über biefen Saufen und Dahl, zu befcha-

> *Richter zwischen uns. *cap. 16, 5.

39 Bas die Thiere gerriffen, brachte ich 54 Und Jatob fcmur ihm ben ber Furcht dir nicht, ich mußte es bezahlen; bu for- feines Baters Jaaks. Und Satob opfer-derteft es von meiner hand; es ware mir te auf dem Berge, und lud feine Bruder jum Effen. Und ba fie gegeffen hatten, blieben fie auf bem Berge uber Racht. von bem, das er vorhanden hatte, Be-55 Des Morgens aber frand Laban fruhe fchente feinem Bruder Gfau: auf, tuffete feine Rinder und Tochter, und 14 3men hundert Biegen, zwanzig Boche, fegnete fie; und jeg bin, und tam wieder zwen hundert Schafe, zwanzig Widder, an feinen Ort.

Das 32 Cavitel.

Jatobs Kurcht vor Clau, Bebeth und Ramrf.

1 Catob aber jog feinen Weg; und es begegneten ihm die Engel Bottes.

2 Und da er fie fah, fprach er: Es find der andern. Gottes Heere; und hieß dieselbige Statte Mahanaim.

3 Jatob aber fchictte Bothen vor ihm ber, gu feinem Bruder Gfau, ins land Geir,

in der Begend Edom. 4 tind befahl ihnen, und fprach: 2016

Bateb lagt bir fagen : 3ch bin bis taber feinem herrn Efau, und ziehet hinter ber Laban lange auffen gewesen, uns hernach. 5 Und habe Rinder und Gfel, Schafe,

Bnate ver beinen Mugen fante.

6 Die Bothen famen wieder ju Jatob, ihm begegnet; und fprachen: Bir tamen ju beinem 20 Und faget ja auch: Giebe, bein Knecht gegen mit vier hundert Mann.

ward bange; und theilete bas Bolk, bas ihn feben, vielleicht wird er mich annehben ibm mar, und die Schafe, und die men. Rinder, und die Rameele in zwen Beere,

Uebrige entrinnen.

Baters Abrahams, und Gott meines die Furt Jabot, Baters Ifaats, Berr, ber *du ju mir ges 23 Dahm fie, und führete fie über bas faget haft : Biche wieder in bein Land, und Baffer, bag hinüber tam, mas er hatte; ju beiner Freundschaft, ich will bir wohl 24 Und blieb allein. Da rang ein Mann thun.

herzigkeit und aller Trene, Die mochte, ruhrete er bas Belent feiner Sufdu an deinem Anechte gerhan haft; te an ; und bas Belent feiner Bufte mard benn ich hatte nicht mehr, benn Diefen uber bem Ringen mit ihm verrenket. Stab, ba ich über diefen Jordan gieng, 26 tind er fprach: Lag mich geben, benn und nun bin ich zwen Beere geworben.

Bruders, von der Sand Gfans; benn ich neft mich benn. furchte mich vor ihm, dag er nicht tomme, 27 Er fprach: Bie beiffeft du? und fclage mich, die Mutter fammt ten antwortete: Jatob.

Rindern.

13 Und er blieb die Racht ba, und nahm Sage doch, *wie heiffest du?

15 Und brenffig fangende Rameele mit ihren Füllen, vierzig Kühe, und zehn Farren, gwanzig Efelinnen mit gehn Gullen;

16 Und that fie unter die Band feiner Rnechte, je eine Berbe fonderlich, und frrach gu ihnen : Behet vor mir bin, und laffet Raum gwifden einer Berbe nach

17 Und geboth bem Erften, und fprach: Wenn bir mein Bruder Gfan begegnet. und bich fraget : Wem gehoreft bu an? Und wo willft du hin? Und weffen ift ce,

das du vor dir treibest?

18 Gollft bu fagen: Es gehoret beinem faget meinem herrn Efau: Dein Knecht Knechte Jatob gu; ber fendet Befchente

19 Illio geboth er auch dem Undern, und Knechte und Magde; und habe ausgefandt, bem Dritten, und allen, bie ben Berben dir, meinem Herrn, anzusagen, daß ich nachgiengen, und frrach: Wie ich euch gefagt habe, fo faget ju Efau, wenn ihr

Bruder Cfan; und er giehet bir auch ent- Jatob ift hinter uns. Denn er gedachte. ich will ihn verfohnen mit tem Befchente. 7 Da fürchtete fich Jatob fehr, und ihm bas vor mir hergehet; barnach will ich

21 Alfo gieng bas Befchent vor ihm ber: 8 Und fprach: So Efau kommt auf das aber er blieb diefelbe Nacht ben dem Beere. eine Heer, und schlägt es; so wird tas 22 Und ftand auf in ter Racht, und nahm feine zwen Beiber, und bie gro 9 Weiter fprach Jatob: Gott meines Diagde, und feine eilf Rinder, und jog an

*c. 31, 3. 13. mit ihm, bis die Morgenrothe anbrach.

10 3ch bin ju gering aller Barm | 25 tind ba er fah, bag er ihn nicht über-

Die Morgenrothe bricht an. Aber er ant= 11 Errette mich von ter Sand meines wortete: 3ch laffe bich nicht, bu feg-

28 Er fprach: Du *follst nicht mehr 12 Du haft *gefagt: 3ch will dir wohl Jatob heiffen, fondern Ifrael. Denn bu thun, und beinen Gamen machen, wie haft mit Gott und mit Menfchen gefamden Sand am Meere, den man nicht gah- pfet, und bift obgelegen. *1 Kon. 18, 31. en fann vor der Menge. *cap. 28, 13. 14. 29 Und Jateb fragte ihn und fprach :

frach: 2Barum frageft bu, wie ich beiffe ? | 12 Und er fprach: lag uns fortgieben Und er fegnete ihn dafelbit. " Richt. 13, 17. und reifen, ich will mit bir gieben.

30 Und Jakob bieg Die Statte Pniel; 13 Er aber fprach gu ibm : Mein Berr, denn ich habe Gott von Angesicht gesehen, du erkennest, daß ich garte Kinder ben mir und meine Geele ift genefen.

31 Und als er vor Pniel über fam, gieng wenn fie Einen Lag übertrieben murben, ihm die Sonne auf; und er hinkte an fei-

ner Bufte.

32 Daber effen die Rinder Ifrael teine Spannader auf dem Gelente ber Bufte, tis auf den heutigen Tag; tarum, tag bie Spannader an bem Belenke ter Bufte Berrn in Geir. Jatobs gerühret mard.

Das 33 Capitel.

Berfohnung Jatobs mit Gfau. Jatob hob feine Augen auf, und fah

feinen Bruder Gfau tommen mit vier hundert Dlann. Und theilete feine feines Beges gen Geir. Kinder zu kea, und zu Rahel, und zu ben-

ben Magten.

2 Und stellete die Magde mit ihren Kinbern vorne an, und fea mit ihren Kindern bernach, und Rabel mit Joseph gulett.

3 Und er gieng vor ihnen her, und neigete fich fiebenmal auf die Erde, bis er gu feinem Bruder fam.

4 Efau aber lief ihm entgegen, und herz: te ibn, und fiel ibm um ben Bals, und

tuffete ibn; und fie meineten.

5 Und bob feine Augen auf, und fah bie Beiber mit ben Rindern, und fprach: Wer find Diese ben bir? Er antwortete: Es find Rinder, Die Bott beinem Ruech: te befcheret hat. *car. 48, 9.

6 Und die Magde traten bergn mit ibren Rindern, und neigeten fich vor ihm.

7 fea trat and bergu mit ihren Kindern, und neigeten fich ver ibm. Darnach trat Joseph und Rabel herzu, und neigeten fich auch vor ihm.

8 Und er fprach: Was willst bu mit als lem bem Beere, bem ich begegnet bin? Er antwertete: Dag ich Gnade fande vor meinem herrn.

9 Cfau fprach: 3ch habe genug, mein

Bruder, behalte, mas on haft.

10 Jakob antwortete: Ach nicht, habe ich Guade gefunden vor bir, fo nimm mein Gefchent von meiner Sand; benn ich fab *dein Angesicht, als fabe ich Bottes Angesicht; und lag dirs mohlgefallen *2 Gam. 14, 17.

11 Mimm boch ben Gegen von mir an, ben ich dir zugebracht habe; benn Gott hat mirs bescheret, und ich habe alles ge-

nabm.

habe, bagu Bich und fangente Rube; wurde mir die gange Berbe fterben.

14 Mein Berr giche ver feinem Ruechte 3ch will gemachlich hernach treiben; barnach bas Bieh und bie Rinder geben tonnen, bis bag ich tomme gu meinem

15 Cfan fprach: Go will ich bech ber dir laffen etliche vom Belte, das mit mir Er autwortete: Was ift es von Nothen ? lag mich nur Bnade vor meis

nem herrn finden.

16 Alfo jog des Tages Efan wiederum

17 Und Jatob jeg gen Sucheth, und bauete ihm ein Saus, und machte feinem Biche Butten; daher heißt die Statte Sucheth.

18 Darnach jog Jateb gegen Galem, ju ber Stadt bes Sichems, bie im lande Canaan liegt (nachdem er aus Mesorota: mien gekommen war) und machte fein La-

ger vor ber Stadt;

19 Und faufte ein Stud Ader von ben Rindern Bemers, Des Baters Sichems, um hundert Grofden; bafelbft richtete er feine Butte auf.

20 Und richtete bafelbft einen * Altar gu, und rief an ben Rahmen bes farten Bet. tes Afracla.

Das 34 Capitel.

Dina wird von Sichem geschwächt, 2c.

1 Dina aber, lea Tochter, Die fie Jatob geboren hatte, gieng heraus, bie

Tochter bes landes gu feben.

2 Da die fah Sichem, hemors Sohn, des Beriters, ber bes landes Berr mar; nahm er fie, und beschlief fie, und schwach. te fie.

3 Und fein Berg hieng an ihr, und hatte Die Dirne lieb, und redete freundlich mit

4 Und Gichem ferach ju feinem Bater hemer: Rimm mir bas Magblein gum Beibe.

5 Und Jatob erfuhr, daß feine Tochter Dina gefchandet war; und feine Gebne waren mit bem Biche auf bem Felbe, und Jateb fdwieg, bis bag fie famen.

6 Da gieng hemer, Gichems Bater, Alfo nathigte er ihn, daß ers heraus ju Jatob, mit ihm gu reben. 7 Indeffen tamen tie Cohne Jatobs vom Felde. brof es die Manner, und wurden fehr mannlich unter uns ift, befchneiden, gleich. gornig, bag er eine Rarrheit an Ifrael wie fie befchnitten find. begangen, und Jatobs Tochter beschlafen batte; denn fo follte es nicht fenn.

8 Da redete hemor mit ihnen, und fprach: Meines Cohnes Sichems Berg fehnet fich nach eurer Tochter; Lieber, ge-

bet fie ibm zum Beibe.

9 Befrenndet ench mit uns; gebet uns eure Tochter, und nehmet ihr unfere Toch-

10 Und mohnet ben uns. Das land foll

geminnet barinnen.

11 Und Sichem fprach zu ihrem Bater und Brudern : faffet mich Gnade ben euch finden; was ihr mir faget, das will ich was mannlich war, geben.

12 Fordert nur getroft von mir Morgen: gabe und Beschenk, ich will es geben, wie

anm Beibe.

13 Da antworteten Jatobs Gohne bem Cichem und feinem Bater Bemor betruglich, darum, daß ihre Ochwester Dina ge-

tchandet war,

14 Und fprachen zu ihnen: wir konnen das nicht thun, daß wir unsere Schwester einem unbeschnittenen Manne geben; benn das ware uns eine Schande.

15 Doch, dann wollen wir ench zu Willen fenn, fo ihr uns gleich werdet, und alles, mas manulich unter ench ift, beschnitten werde.

16 Dann wollen wir unsere Tochter euch geben, und eure Tochter uns nehmen, und ben euch mehnen, und Gin Bolt fenn.

17 QBo ihr aber nicht willigen wollet ench zu beschneiden; so wollen wir unsere Tochter nehmen, und bavon gieben.

18 Die Rebe gefiel Bemer und feinem

Sohne mohl.

19 Und der Jüngling verzog nicht foldes | Hure, handeln? gu thun; benn er hatte Luft gu ber Tochter Jakobs. Und er mar herrlich gehalten Und er mar herrlich gehalten über Alle in feines Baters Baufe.

20 Da famen fie nun, hemer und fein Gohn Gichem, unter ber Gtabt Ther, und redeten mit den Burgern ber Stadt,

und fprachen :

21 Diefe leute find friedfam ben uns, floheft vor beinem Bruder Efan. und wollen im Lande wehnen und werben,

22 Aber bann wellen fie uns ju Billen Rleiter.

Und ba fie es horeten, ver- Bolt mit uns werden; wo mir alles, was

23 3hr Bich und Guter, und Alles, mas fie haben, wird unfer fenn; fo wir nur ihnen gu Willen werden, daß fie ben uns

wohnen.

24 Und fie gehorchten bem Bemer, und Sichem, feinem Gobne, Alle bie gu feiner Stadt Thor aus- und eingiengen, und beschnitten Alles, was mannlich war, das zu seiner Stadt ans- und eingieng.

25 Und am dritten Tage, da fie es fchmer. euch offen fenn ; wohnet und werbet, und zete, nahmen die zween Gohne Jakobs Simcon und feri, ber Dina Bruter, ein Beglicher fein Schwert, und giengen berghaft in die Stadt, und ermurgeten Alles,

26 Und ermurgeten auch hemer und feis nen Gohn Gichem mit ber Scharfe bes Schwerts, und nahmen ihre Schwefter ihr es heischet; gebet mir nur die Dirne Dina aus dem Banfe Sichems, und giengen daron.

27 Da kamen die Sohne Jakobs über die Erschlagenen, und planderten Die Stadt, barum, bag fie hatten ihre Schmeiter geschändet.

28 Und nahmen ihre Schafe, Rinder, Efel, und mas in der Stadt und auf dem

Felde war.

29 Und alle ihre Babe, alle Kinder und Beiber nahmen fie gefangen, und plunderten alles, was in den Häufern war.

30 Und Jateb fprach gu Gimeen und levi: 3br babt mir Unglud ingerichtet, daß ich ftinke vor ben Ginwohnern Diefes Landes, den Canaanitern und Pherefitern : und ich bin ein geringer Baufe. fic fich nun verfammeln über mich, fo werden fie mich schlagen. Alfo werde ich vertilget fammt meinem Sanfe.

31 Gie antworteten aber : Gellten fie benn mit unferer Schwester, als mit einer

Das 35 Capitel.

Jatobs Gottesverchrungen; feine Gobne.

11nd Gott fprach ju Jatob: Mache bich auf, und ziehe gen Bethel, und wohne dafelbit, und mache dafelbit einen Altar bem Botte, ber bir erschien, ba bu

2 Da fprach Jakob ju feinem Saufe, und fo ift nun das land weit genng fur fie; ju Allen, die mit ihm waren : *Thut von wir wollen uns ihre Tochter in Beibern euch die fremden Botter, fo unter euch nehmen, und ihnen unfere Tochter geben. find, und reiniget ench, und andert eure *3ef. 24, 23. 1 Sam. 7, 3 fepn, daß fie ben uns wohnen, und Gin 3 Und laffet und auf fepn, und gen Bethel gieben, daß ich dafelbit einen Altar an bem Wege gen Erhrath, die nun beift mache bein Gott, ber mich erhoret hat Bethlebem. tur Beit meiner Ernbfal, und ift mit mir 20 Und Jatob richtete ein Dahl auf gewefen auf bem Bege, ben ich gezogen fiber ihrem Grabe; baffelbe ift bas Grab.

4 Da gaben fie ihm alle fremben Botter, Die unter ihren Sanden maren; und ihre Sutte auf jenfeit tes Thurms Eter. Obrenfrangen: und er rergrub fie unter einer Giche, die neben Gichem ftand.

5 Und fie jogen aus. Burcht Gottes über die Stadte, Die um tam vor Ifracl. Es hatte aber Jatob fie her lagen, daß fie den Sohnen Jakobs zwelf Sohne. nicht nachjagten. *2 Chron. 14, 14. 23 Die Sohn

Camaan, die da Bethel heißt, sammt allem levi, Juda, Isaschar und Sebulen. tem Belte, das mit ihm war, 24 Die Schne Rahels waren: Joseph

7 Und bauete dafelbft einen Altar, und und Benjamin. bief bie Statte * ElBethel; barum, tag 25 Die Gobne Bilha, Rabels Magd: ihm daselbst Gett geoffenbaret mar, ta er Dan und Rarbthali. floh vor feinem Bruder. *cap. 13, 3. ff.

und mard begraben unter Bethel, unter die ihm geboren find in Deforetamien. ber Giche; und mard genannt die Klageiche.

9 Und Gott erfchien Jatob abermal,

mar, und fegnete ibn,

10 Und fprach ju ihm: Du heiffest Jatob; aber du follft nicht mehr Jatob beiffen, fendern * Ifrael follft bu beiffen. Und alfo beißt man ibn Ifrael. *cap. 32,28.

11 Und Gott fprach ju ihm: 3ch bin ber allmachtige Bett. Bolter und Bolterhaufen mehre bich. follen ron dir kommen, und "Könige follen aus beinen genden tommen. *c. 17, 6.

12 Und bas Land, bas ich Abraham, und Maat gegeben habe, will ich bir geben, 1 Dief ift bas Geschlecht Efans, ber ba und will es beinem Camen nach bir geben.

13 Alfo fuhr Gott auf von ihm, von dem Orte, ba er mit ihm geredet hatte.

14 3ateb aber richtete ein *freinern Mabl auf an bem Orte, ba er mit ihm gerebet hatte, und gog Trantopfer barauf, und begog ihn mit Dehl.

15 Und Jatob bieg ben Ort, ba Bett mit ihm gerebet hatte, Bethel.

16 Und fie jogen von Bethel. Und ba

gebar Rabel.

17 Und es fam fie bart an über ber Beber Beburt, fprach die Behemutter gu fes, feine Sabe, und alles Bich, mit allen ihr : Fürchte bich nicht, benn biefen Gobn Gutern, fo er im lande Canaan erworben wirft bu auch baben.

18 Da ihr aber bie Seele ausgieng, bag Bruder Jafob. fie fterben mußte, hieß fie ihn Benoni; 7 Denn ihre "habe mar gu groß, bag fie aber fein Bater bieg ibn Benjamin.

19 Alfo farb Rabel, und ward begraben bas land, barinnen fie Fremdlinge maren,

mahl Rabels, bis auf Diefen Zag.

21 Und Ifrael jog aus, und richtete eine

22 Und es begab fich, ba Ifrael im lante wohnete, gieng Ruben bin, und fchlief ben Und es tam Die Bilha, feines Baters Rebsweite; und bas

23 Die Cohne lea maren biefe: Ruben, 6 Alfo tam Jatob gen lus im lante der erftgeborne Gohn Jatobs, Gimeon,

26 Die Cohne Gilra, lea Magd: Bad 8 Da ftarb Debora, der Rebecca Amme, und Affer. Das find die Cohne Jatobs,

27 Und Jatob fam gu feinem Bater Ifaat gen Mamre in Die Bauptstadt, bie nachdem er aus Mesopotamien gefommen ta heißt Sebron, da Abraham und Isaat Fremdlinge innen gemefen find.

28 Und Ifaat war hundert und achtzig

Jahre alt.

29 Und nahm ab, und fart, und ward verfammelt ju feinem Bolte, alt und bes lebens fatt. Und *feine Cohne Efan Gen fruchtbar und und Jatob begruben ihn. *c. 50, 12. 13.

Das 36 Capitel.

Befchlechteregifter Efaus, und Geirs. Rurften ber Chomiter.

beift Etem. 2 Cfan nahm Weiber von ben Techtern

Canaans, Ma, Die Tochter Gions, bes Sethiters; und Ahalibama, Die Tochter des Ana, die Reffe Bibeons, bes Beviters ; 3 Und Basmath, * Ifmacls Tochter, Ne-*c. 28, 18. bajothe Schmefter. *c. 28, 9.

4 Und 2lba gebar tem Efan Elirhas;

aber Bafmath gebar Reguel.

5 Ahalibama gebar Jehus, Jaclam und noch ein Feldweges war von Erhrath, ba Rorah. Das find Efans Rinder, die ihm

geboren find im lande Canaan. 6 Und Cfau nahm feine Beiber, Gohne

Da es ihr aber fo fauer ward in und Tochter, und alle Geelen feines Saus batte, und jog in ein land von feinem

nicht konnten ben einander mohnen; und

mochte fie nicht ertragen, vor der Menge Alwan, Manahath, Ebal, Gerho und ibres Biches. *c. 13, 6. c. 26, 14. Onam.

Seir. Und Glan ift der Edom.

dem die Edomiter herkommen, auf dem Baters Bibeons Efel hutete. Bebirge Geir. *1 Chron. 1, 35. Eliphas, der Gohn Moa, Gfans Weibes; Reguel, der Gohn Bafmath, Efans Esban, Jethran und Charan.

11 Eliphas Gehne aber maren diefe : Saman und Atan. Theman, Omar, Berho, Gaetham und

Renas.

Beibes.

12 Und Thimna mar ein Reberreib Gliphas, Efaus Sohnes, die gebar ihm Ama- Der Fürst Lothan, der Fürst Sobal, der let. Das find die Rinder von Aba, Efaus Fürft Bibeon, der Fürft Ana, Beibe.

find die Rinder von Bafmath, Gfaus Geir.

Beibe.

14 Die Kinder aber von Ahalibama, Efans Weibe, ber Tochter bes Una, ber Ronige hatten, find biefe: Reffe Bibeons, find biefe, bie fie bem Efan gebar : Jehus, Jaclam und Korah.

15 Das find die Fürften unter den Rinbern Gfans : Die Rinder Eliphas, Des feine Statt Jobab, ein Gehn Gerah von ersten Schnes Efans, maren biefe: Der Rurft Theman, der Fürft Omar, ber Fürft Zepho, der Fürst Kenas,

16 Der Rurft Rorah, der Rurft Bac-

Fürsten von Eliphas, im lante Etom, und find Rinber von der Aba.

17 Und das find die Rinder Reguels, Efaus Cohnes: Der Rurft Rabath, ber Mafret. Rurft Gerah, ber Gurft Gamma, ber Rurft Miffa. Das find die Rurften von von Reboboth am Baffer. Reguel im lande ber Comiter, und find

18 Das find die Rinder Ahalibama, Efaus ften von Abalibama, der Tochter des Una, Beib bieß Mehetabeel, eine

Efans Beibe.

19 Das find Efans Rinder, und ihre

Er ift ber Ebom. Surften.

20 Die Rinder aber von Geir, tem So: riten, der im lande wohnete, find Diefe: ber gurft Jetheth, Lothan, Gobal, Bibeon, Ana, Difon, Eger, und Difan.

21 Das find die Rurften der Boriten, Rinder des Geir, im lande Edom.

22 Aber des Lothans Kinder waren diese: fter bieg Thimna.

8 Ulfo mobnete Efan auf dem Bebirge 24 Die Kinder von Bibeen maren: Mia und Ana. Das ift der Ana, ber in ber 9 Dief ift das Gefchlecht *Cfaus, von Bufte Maulpferde erfand, da er feines

25 Die Rinder aber Ana maren: Difon, 10 Und fo heisken die Kinder Efaus : und Ahalibama, das ist die Tochter Ana. 26 Die Rinder Difons maren : hemdan,

27 Die Rinder Egere maren: Bilban,

28 Die Kinder Difans maren: Ug und Aran.

29 Dien find bie Rurften ber Beriten :

30 Der Burft Difon, der Furft Eger, 13 Die Kinder aber Requels find Diese: ber Rurft Difan. Das find Die Kurften Rahath, Gerah, Samma, Miffa. Das der Horiten, Die regieret haben im Lande

31 Die Ronige aber, Die im lande Ebem regieret haben, che denn die Rinder 3fract

32 Bela mar Konig in Edom, ein Gohn Beors; und feine Stadt hief Dinhaba. 33 Und da Bela ftarb, ward Ronig an

Bagra.

34 Da Jobab ftarb, mard an feine Statt Ronig Sufam, aus der Themaniter lande. 35 Da Bulam fart, mard Ronia an feis tham, der Furft Amalet. Das find die ne Statt Bacad, ein Sohn Bedads, ber die Midianiter foling auf ber Moabiter Felde; und feine Stadt hief Amith. 36 Da Badad ftarb, regierte Samla von

37 Da Samla ftarb, ward Saul Konia,

38 Da Saul farb, mard an feine Statt Rinder von der Bafmath, Efaus Weibe. Konig Baal Sanan, der Gehn Uchbors.

39 Da Baal Sanan, Achbors Gobn, Beibes : Der Burft Jehus, der Furft Jac- ftarb, ward an feine Statt Konig Sadar, lam, ber gurft Rorah. Das find die Gur- und feine Stadt bief Pagu; und fein Techter Matred, Die Mefahabs Techter mar.

40 Alfo hieffen die Fürften von Efai. ihren Geschlechtern, Dertern und Rabmen : Der Surft Thimna, ter Furft Alea,

41 Der Fürft Ahalibama, der Fürft Gla, ter Rurft Dinon,

42 Der Rurft Renas, ter Rurft Theman.

der Fürst Mibjar,

43 Der Fürst Magdiel, ber Fürst Bram. Hori und Heman; und Lothans Schwes Das find die Fürsten in Edom, wie sie gewohnet haben in ihrem Erblande. 23 Die Rinder von Gebal waren Diefe : Efan ift der Bater ber Ebemiter.

Das 37 Capitel.

Jofeph wird aus Reid von feinen Brudern vertauft.

1 Cateb aber mohnete im lande, ba fein fprach: 2Ben fucheft bu? Bater ein Fremeling innen gewefen 16 Er antwortete: 3ch fuche meine Brus

mar, nahmlich im lande Canaan. 2 Und bas find Die Befchlechter Jatobs: Birte tes Biebes ward mit feinen Bru- ten : Luffet uns gen Dothan geben. Bilha und Gilra, feines Baters Bei- fand fie gu Dothan. bern, und brachte vor ihren Bater, wo ein 18 2ls fie ihn nun faben von ferne, ebe bifes Befchren mider fie mar.

3 Ifrael aber hatte Jofeph lieber, benn an, tag fie ihn tobteten, alle feine Rinder, barum, dag er ihn im Alter gezeuget hatte; und machte ihm eis der Traumer tommt baber.

nen bunten Dioch.

ibm fein freundliches Wort gufprechen.

5 Dagu hatte Jofeph einmal einen aus ihren Sanden erretten, und fprach : Traum, und fagte feinen Brudern baron, lagt uns ihn nicht terten.

da murden fie ihm noch feinder.

6 Denn er fprach gn ihnen : Boret, Lie-

ber, mas mir boch getraumet hat.

7 Mich tauchte, wir banten Barben auf leget bie Sand nicht an ihn. auf, und ftand; und eure Barben umber ihn feinem Bater wieder brachte. neigeten fich gegen meine Barbe.

Gellteft bu unfer Konig merben, und über bunten Rocke aus, ben er an batte: uns herrichen? Und murden ihm noch feinder um feines Tramms, und feiner eine Brube; aber Diefelbige Grube mar Rebe millen.

9 Und er batte noch einen andern Traimi, und eilf Sterne neigeten fich vor mir.

10 Und da bas feinem Bater und feinen gen binab in Egypten. Brudern gefagt mard, ftrafte ihn fein Bater, und frrach ju ihm: Was ift bas fur Bas hilft es uns, bag wir unfern Bruder ein Traum, ber bir getraumet hat? Goll erwurgen, und fein Blut verbergen ? ich, und beine Mutter, und beine Bruder fommen und bich anbeten?

fein Bater behielt tiefe QBorte.

12 Da unn feine Bruder hingiengen, gu ten ihm. weiden das Bich ihres Baters in Sichem, 13 Gprach Ifrael ju Joseph: Buten vorüber reiseten, jegen fie ihn heraus aus nicht beine Bruber bes Biebes in Gi- ber Grube, und vertauften ihn den Ifdem? Remm, ich will bich zu ihnen fen- maeliten um grangig Gilberlinge. Diefe

ob es mohl fiche um beine Bruder, und tam, und fand Joseph nicht barinnen; um das Bieb; und fage mir wieber, wie gerriß er fein Rleid,

sichs halt. Und er fandte ibn aus bem Thale Bebron, bag er gen Gichem gienge. 15 Da fand ihn ein Mann, bag er irre gieng auf bem gelbe; ber fragte ihn und

ber; Lieber, fage mir an mo fie buten. 17 Der Mlann fprach : Gie find von tan-

Boferh mar fiebengehn Jahre alt, ba er ein nen gezogen; benn ich borte, bag fie fagdern: und der Knabe mar ben den Rindern folgte Jofeph feinen Brudern nach, und

benn er nahe zu ihnen tam; folugen fie

19 Und fprachen unter einander : Gehet,

20 Go tommt nun, und laffet uns ibn 4 Da nun feine Bruder faben, daß ihn erwurgen, und in eine Grube merfen, und ibr Bater lieber hatte, benn alle feine fagen, ein befes Thier habe ihn gefreffen ; Bruder; maren fie ihm feind, und tonnten fo wird man feben, mas feine Traume find.

21 Da bas Ruben borete, wollte er ihn

22 Und weiter frrach Rinben gu ihnen : Bergieffet nicht Blut; fondern merfet ibn in die Grube, die in ber Bufte ift, und bem Refte, und meine Barbe richtete fich ihn aber aus ihrer Band erretten, bag er

23 Mle nun Jofeph ju feinen Brutern 8 Da frrachen feine Bruder ju ihm: fam, jogen fie ihm feinen Rock mit bem

24 Und nahmen ihn, und warfen ihn in

leer, und tein Waffer barinnen.

25 Und fetten fich nieber gu effen. benergablte er feinen Brudern, und fprach : beffen hoben fie ihre Mugen auf, und faben Giebe, ich habe noch einen Traum gehabt; einen Saufen Ifmacliter tommen von mich tauchte, Die Sonne, und ber Mond, Gileat, mit ihren Kameelen; Die trugen Burge, Balfam und Mprrhen, und jo-

26 Da frrach Juda ju feinen Brutern :

27 Rommt, lagt uns ihn ben Ismaeliten verfaufen, bag fich unfere Bande nicht an 11 Und feine Bruder neibeten ibn. Aber ihm vergreifen! benn er ift unfer Bruder, unfer Fleifch und Blut. Und fie gehorch=

28 Und ba die Midianiter, die Ranfleute, rn. Er aber fprach: Sier bin ich. brachten ihn in Egypten. *Pf. 105, 17. 14 Und er fprach: Behe hin, und fiebe, 29 Als nun Ruben wieber jur Grube

30 Und fam wieder ju feinen Brudern, 11 Da fprach Juda gu feiner Schnu und fprach : Der Knabe ift nicht ta, wo Thamar : Bleibe eine Bitme in beines foll ich hin?

31 Da nahmen fie Josephs Rock, und fclachteten einen Biegenbock, und tunften

ben Rock ins Blut.

32 Und ichicten ben bunten Rock bin, res Baters Saufe. und lieffen ibn ihrem Bater bringen, und fagen : Diefen haben wir gefunden ; fiehe, ftarb des Suah Tochter, Inda Beit. ob'es beines Sohnes Rod fen, ober nicht? Und nachdem Juda ausgetrauert hatte, 33 Er kannte ihn aber, und ferach: Es gieng er hinauf, feine Schafe zu scheren, ift meines Sohnes Nock; ein bofes Thier gen Thimnath, mit feinem Birten Bira, hat ihn gefressen; ein reissendes Thier hat ron Odollam.

Jofeph gerriffen. 34 Und Jatob gerrif feine Rleider, und be, dein Schwaher geht hinauf gen Thim legte einen Gad um feine lenten, und nath, feine Schafe ju fcheren.

trug Leid um seinen Gohn lange Zeit. traten auf, daß fie ibn trofteten; aber er Mantel, und verhüllete fich, und feste fich wollte fich nicht troften laffen, und fprach : vor die Thure heraus, an dem Wege gen Ich werde mit leid hinunterfahren in die Thimnath; denn sie fah, daß Gela war Grube ju meinem Sohne. Und fein Ba- groß geworden, und fie mart ihm nicht ter beweinete ibn.

36 Aber die Midianiter verfauften ihn

Rammerer und Bofmeifter.

Das 38 Cavitel.

Juba Sami'iengefchichte. 1 (Fs begab fich um diefelbe Beit, daß Ju-

ba binab jog von feinen Brudern, und that fich gu einem Manne von Dtol-

lam, ber bieg Sira.

2 Und Inda fah bafelbit eines Cananis ter-Mannes Tochter, ber bief Guah; und bu mirs fendeft. nabin fie. Und da er fie beschlief,

3 Ward fie fdmanger, und gebar einen

Gobn, ten bieg er Ber.

4 Und fie ward abermal fcmanger, und gebar einen Gohn, ten hieß fie Onan.

5 Gie gebar abermal einen Gobn, ben hief fie Gela; und er war ju Chefib, ta

fie ihn gebar. 6 Und Juda gab feinem erften Gehne

Ber ein Beit, Die bieg Thamar.

7 Aber er mar befe vor dem Gerrn ; bar:

um todtete ihn ber Berr.

8 Da fprach Inda ju Onan : Lege bich ju beines Bruders QBeibe, und nimm fie jur Che, baf bu beinem Bruber Gamen Orts, und fprach: De ift bie Gure, bie erwecteft.

9 Aber ba Onan mußte, daß ber Samen Es ift teine Sure ta gewefen. nicht fein eigen fenn follte, wenn er fich gu 22 Und er tam wieder gu Juda, und feines Bruders Weibe legte, ließ ers auf fprach: 3ch habe fie nicht gefunden; baju Die Erbe fallen, und verberbete es, auf fagen Die Leute beffelbigen Orts, es fep tag er feinem Bruter nicht Samen gabe. teine Bure ta gewesen.
10 Da gestel tem herrn ubel, tas er 23 Juta frrach : Sie habe es ibr! fie

that, und tettete ihn auch.

Baters Saufe, bis mein Gehn Gela groß wird. Denn er gebachte: Bielleicht mochte er auch fterben, wie feine Bruber. Alfo gieng Thamar bin, und blieb in ih-

12 Da nun viele Tage verlaufen maren,

13 Da ward ber Thamar angefagt: Gie

14 Da legte fie die Witmenkleider ren 35 Und alle feine Gohne und Tochter fich, Die fie trug, dectte fich mit einem jum Beibe gegeben.

15 Da fie nun Juda fah, meinete er, to in Sappten bem Potirbar, bes Pharao mare eine Gure; tenn fie batte ibr Ange-

ficht verdedet.

16 Und machte fich ju ihr am Wege, und frrach: Lieber, lag mich ben bir liegen. Denn er wußte nicht, bag fie feine Conur marc. Gie autwortete: Bas milift bu mir geben, bag bu ben mir liegeft ?

17 Er fprach : 3ch will dir einen Bics genbed von ber Berbe fenten. Gie ant wortete: Go gib mir ein Pfant, bis bif

18 Er fprach: Was willft bu fur ein Pfant, tas ich bir gebe ? Gie antwertete: Deinen Ring, und beine Schnur, und beinen Stab, ben bu in ben Banden halt. Da gab ere ihr, und lag ben ihr; und he ward von ihm fcmanger.

19 Und fie machte fich auf, und gieng hin, und legte ben Mantel ab, und jog ihre

Bitmenfleider wieder an.

20 Juda aber fandte ben Biegenbod burch feinen Birten von Otollam, bag er bas Pfand wieder helete ron tem Beibe; und

er fant fie nicht. 21 Da fragte er bie leute beffelbigen auffen am Wege faß? Gie antwerteten:

tann uns toch nicht Chante nachfagen ;

benn ich habe den Bod gefandt, fo haft du teines Dinges an, weil er ihn hatte, benn

fie nicht gefunden.

24 Ueber dren Monathe ward Juda an- fcon und hubfch von Angeficht. gefagt : Deine Schnur Thamar hat gehu- 7 Und es begab fich nach Diefer Befchich ret; dagu fiebe, fic ift von hureren fcman- te, daß feines herrn Weib ihre Hugen aer geworden. hervor ; bag fie verbrannt werde.

fie ju ihrem Schmaher, und fprach : Bon ihr : Giebe, mein herr nimmt fich nichts dem Manne bin ich fcmanger, beffen bieg an vor mir, was im Saufe ift; und alles, ift. Und fprach : Renneft du auch, weffen was er hat, bas hat er unter meine Bante diefer Ring, und biefe Schnur, und diefer gethan;

Stab ift?

ift gerechter benn ich; benn ich habe fie bich, indem bu fein Beib bift. nicht gegeben meinem Gohne Gela. Doch follte ich denn nun ein folch grofbeichlief er fie nicht mehr.

27 Und da fie gebaren follte, murden fundigen. 3millinge in ihrem leibe erfunden.

ter, und band einen rothen Saben barum,

femmen.

29 Da aber ber feine Sand wieder hinein finde bes Saufes daben. jog, tam fein Bruder heraus; und fie fprach: Barum haft du um deinet willen be, und fprach: Schlafe ben mir. Aber folden Rif geriffen ? Und man hief ihn er lief das Kleid in ihrer Hand und fich, Pereg.

30 Darnach fam fein Bruder heraus, ber den rothen Faden um feine Sand hat- ihrer Sand ließ, und hinaus entfloh; Und man hief ihn Gerah.

Das 39 Eapitel.

Josephs Dienft, Reuschheit u. Gefangnif. 1 Cofeph ward hinab in Egypten gefüh-

ret ; und Potiphar, ein Egyptischer Mann, des Pharao Kammerer und Hofmeifter, taufte ihn von den Ismaeliten, machte, und rief, ba lieg er fein Rleid ben bie ihn binab brachten.

2 Und ber herr mar mit Jofeph, bag er ein gluchseliger Mann mard; und war bis fein herr beim tam; in feines herrn, des Egypters, Baufe.

ibm war; tenn alles, was er that, da gab ben bu uns herein gebracht haft, tam gu der Serr Blud an burd ibn;

4 Mlfe, daß er Bnade fand vor feinem machen. herrn, und fein Diener mard. Der feste 18 Da ich aber ein Gefchren machte, und ibn uber fein Saus, und alles, was er rief, da lieg er fein Rleid ben mir, und

hatte, that er unter feine Sanbe.

um Joferhs willen; und mar viel Gegen fehr gornig. bes herrn in allem, mas er hatte, ju 20 Da nahm ihn fein herr, und legte

Sanden, mas er hatte; und er nahm fich Befangniffe.

bag er ag und trant. Und Roferh mat

Juda fprach : Bringet fie auf Joseph warf, und fprach : Schlafe beb

mir.

25 Und da man sie hervorbrachte, schickte 8 Er wegerte sichs aber, und sprach zu

9 Und hat nichts fo Groffes in tem Saus 26 Juda erkannte es, und fprach : Sie fe, das er vor mir verhohlen habe, ohne fes Uebel thun, und "wider Gott *c. 20, 6. Guf. v. 23.

10 Und fie trieb folche Worte acaen 30: 28 Und als fie jest gebar, that fich eine feph taglich. Aber er gehorchte ihr nicht, Sand heraus. Da nahm die Behemut- bager nahe ben ihr fchliefe, noch um fie mare. 11 Es begab fich ber Tage einen, dag 30. und frrach: Der wird ber erfte heraus feph in das haus gieng, feine Geschäfte ju thun; und mar tein Menich rom Ges

> 12 Und fie ermifchte ihn ben feinem Rlei. und lief jum Saufe binaus.

> 13 Da fie nun fah, daß er fein Rleid in

14 Rief fie das Befinde im Sanfe, und fprach zu ihnen : Gehet, er hat uns ben Ebraifchen Dlann herein gebracht, bag er uns zu Schanden mache. Er tam gu mir herein, und wollte ben mir ichlafen; ich rief aber mit lauter Stimme.

15 Und ba er horete, bag ich ein Befchren

mir, und floh, und lief hinaus. 16 Und fie legte fein Rleid neben fich,

17 Und fagte zu ihm eben diefelben Wers 3 Und fein Herr fah, bag ber Berr mit te, und fprach: Der Ebraifche Knecht, mir berein, und wollte mich zu Schanden

floh hinaus.

5 Und von der Beit an, da er ihn uber 19 Mls fein herr horete die Rede feines fein Saus und alle feine Guter gefest hat- Beibes, Die fie ihm fagte und fprach: Alte, fo hat mir bein Rnecht gethan; ward er

Saufe und gu Belbe. *c. 30, 27. ibn ins Befängniß, ba bes Ronigs Befan-6 Darum ließ er Alles unter Josephs gene innen lagen; und er lag allba im

21 Aber ber "Berr mar mit ihm, und Band gebeft, nach ber vorigen Beife, ba neigte feine Buld zu ihm, und ließ ihn bu fein Schenke wareft. Bnade finden vor bein Amtmanne über 14 Aber gebenke meiner, wenn dirs wohl tas Befangnig, Dan. 1,9. 2Beish. 10, 13. gehet, und thue Barmherzigkeit an mir. alle Befangene im Befangniffe, auf bag biefem Saufe fuhre.

alles, was da gefchah, burch ihn gefchehen mußte.

ber herr mar mit Joseph, und mas er that, baju gab ber Berr Blud.

Das 40 Cavitel.

Joseph leget den Befangenen Eraume aus.

Schente bes Ronigs in Egypten, und der Beder, verfundigten an ihrem Saurte.

Berrn, bem Ronige in Gaprten.

2 Und Pharao ward gornig uber feine ift feine Deutung: Drey Korbe find drey benden Rammerer, über den Amtmann über Tage. Die Schenken, und über ben Umtmann über bie Beder.

3 Und ließ fie feten in des Sofmeifters Saufe ins Befangnig, da Jofeph gefan- dein Fleifch von dir effen.

gen lag.

che Lage im Befangniffe.

5 Und es traumete ihnen benden, dem Schenken und bem Beder bes Ronigs in Egypten, in Giner Racht, einem Jeglis chen ein eigener Traum; und eines Jeg- ber ju feinem Schenkamte, bag er ben lichen Traum hatte feine Bedeutung.

6 Da nun des Morgens Joseph zu ihnen hincin tam, und fah, daß fie traurig waren; fen, wie ihnen Joferh gedeutet hatte. 7 Fragte er fie, und fprach : 2Barum

fend ihr heute fo traurig?

8 Gie antworteten: Es bat uns actraumet, und wir haben Riemand, ber es uns auslege. Jofeph fprach: Auslegen gehoret Bott ju; doch ergablet mirs.

9 Da ergablete der oberfte Schente fei: nen Traum Joseph, und fprach ju ihm: Mir hat getraumet, bag ein Beinftod

vor mir mare,

10 Der hatte bren Reben, und er grunete, wuchs und blübete, und feine Trauben

murben reif.

meiner Band, und nahm die Beeren, und Rube an bas Ufer am Baffer. gerdrudte fie in ben Becher, nud gab ben 4 Und die haflichen und magern fraffen Becher Pharao in die Hand.

12 Joseph fprach ju ihm, das ift feine machte Pharao.

Deutung. Mint fellen, daß bu ihm ben Becher in die und bide.

22 Dag er ihm unter feine Sand befahl dag du Pharao erinnerft, dag er mich aus

15 Denn ich bin aus bem lande ber Gbra. er heimlich geftohlen; bagu babe ich auch 23 Denn ber Amtmann über das Ge- allhier nichts gethan, daß fie mich eingesett

fananif nahm fich teines Dinges an : benn baben.

16 Da der oberite Beder fab, taf bie Deutung gut mar, frrach er ju Joferh : Mir hat auch getraumet, ich truge brey meiffe Rorbe auf meinem Saupte.

17 Und im oberften Rorbe allerlen ge-1 11nd es begab fich barnach, bag fich ber badne Greife bem Pharae; und bie Begel affen aus bem Rorte auf meinem

18 Joferh antwortete, und fprach : Das

19 Und nach bregen Tagen wird dir Pharao bein Saupt erheben, und bich an ben Balgen benten, und die Bogel merten

20 Und es geschah bes britten Tages, ba 4 Und ber Bofmeifter febte Joseph über begieng Pharao feinen Jahrstag; und er fie, bag er ihnen bienete; und faffen etli- machte eine Dahlzeit allen feinen Rnech. ten, und erhob bas Saupt bes oberften Schenken, und bas Saupt bes oberften Beders unter feinen Anechten;

21 Und feste ben oberften Schenken wie.

Becher reichte in Pharaos Sant;

22 Aber ben oberften Beder lief er ben. 23 Aber ber oberfte Schente gedachte nicht an Joseph, fondern vergag feiner.

Das 41 Cavitel.

Joferh wird zu fürftlicher Wurde erhoben. 1 11nd nach zwegen Jahren hatte Pharas

einen Traum, wie er ftunte am Baf.

2 Und fahe aus bem Baffer fleigen fieben Schone fette Rube, und fie giengen an

der Beide im Brafe.

3 Rach Diefen fah er andere fieben Rube aus bem Baffer auffteigen; bie maren 11 Und ich hatte ben Becher Pharaos in haflich und mager, und traten neben bie

die fieben iconen fetten Rube.

Drey Reben find drey Tage. 5 Und er fchlief wieder ein, und ihm 13 Ueber bren Tage wird Pharao bein traumete abermal, und fah, daß fieben Baurt erheben, und bich wieder an bein Aehren muchfen aus Ginem Salme, roll

6 Darnach fah er fieben dunne und ver- gefreffen hatten, und waren haflich, gleich. fengete Achren aufgeben.

7 Und die fieben magten Achren ver-Schlangen die fieben biden und vollen me fieben Mehren auf Ginem Salme Achten. Da ermachte Pharao, und mert- machfen roll und rice.

te, bağ es ein Traum mar.

8 Und ba es Morgen mard, mar fein Beift betummert, und ichidte aus, und lief rufen alle Bahrfager in Egypten, Schlangen Die fieben bicten Achren. und alle Beifen, und ergablete ihnen feis ne Traume. tem Pharao deuten konnte.

9 Da redete ber oberite Schenke ju Dharae, und frrach: 3ch gedente heute an Bott verfundiget Pharae, mas er vor hat.

meine Gunte.

10 Da Pharao gornig ward über feinc Enechte, und mich mit bem oberften Beder auch Die fieben Jahre. Es ift einerley ins Befangnig legte, in des Sofmeifters Traum. Baufe;

11 Da traumete uns Benten in Giner

Deutung ibn betraf.

12 Da mar ben uns ein Ebraifcher Jungling, des Sofmeifters Anecht, dem ergaheten mirs. Und er beutete une unfere Pharae, bag Gott Pharae geiget, mas er Traume, einem Jeglichen nach feinem Traume.

13 Und wie er uns beutete, fo ifte ergangen; benn ich bin wieber an mein 20mt

gefest, und jener ift gehenft.

Und er lief fich befcheren, und jog verzehren, andere Rleiber an, und tam hinein gu Pharac.

15 Da fprach Pharao ju ihm: Mir hat hernach tommt; denn fie wird febr fchwer ein Traum getraumet, und ift Niemand, fenn. 3ch habe aber geder ihn deuten tann. boret ven dir fagen, wann du einen mal getraumet hat, bedeutet, bag folches Traum bereft, fo tannft bu ibn beuten.

16 Joseph antwortete Pharae, und fprach: Das frehet ben mir nicht. Bett wird ftandigen und weisen Danne, ben er uber roch Pharao Butes meiffagen. *c. 40, 8. Egyptenland fete;

17 Pharao fagte an ju Joseph: Mir traumete, ich ftunde am Ufer ben dem Baffer ;

18 Und fah aus bem Baffer fleigen fie- ren; ten icone fette Rube, und fie giengen an

der Beide im Grafe.

burre, fehr hagliche und magere Rube fer, jum Borrathe in den Stadten, und heraus fleigen. 3ch habe in gang Egnp= vermahren es; tenland nicht fo hägliche gesehen.

Rube fraffen auf bie fieben erften fetten Die über Egyptenland tommen werben.

Rube.

21 Und da fie die hinein gefreffen hatten, 37 Die Rede gefiel Pharao und allen mertte mans richt an ihnen, dag fie die feinen Knechten wohl.

wie rorbin. Da machte ich auf.

22 Und ich fah abermal in meinem Trau-

23 Darnach giengen auf fieben turre

Uchren, bunne und verfenget.

24 Und die ficben dunnen Achren rer. ich habe es ben Dahrfagern gefaget, aber Aber da mar feiner, der fie die tonnens mir nicht beuten.

25 Joseph antwortete Pharao: Bente Traume Pharaos find einerley. Denn

26 Die fieben iconen Rube find fieben Bahre, und bie fieben guten Stehren find

27 Die fieben magern und haflichen Rube, tie nach jenen aufgeftiegen find, Racht, einem jeglichen fein Traum, beffen bas find fieben Jahre: und die fieben magern und verfengeten Mehren find fieben Jahre theure Beit.

28 Das ift nun, bas ich gefaget habe gu

vor hat.

29 Giche, fieben reiche Jahre merten

tommen in gang Egyptenland.

30 Und nach benfelben merben fieben Jahre theure Beit tommen; bag man ver-14 Da fandte Pharao hin, und lief Jos geffen wird aller folder Fulle in Egyptensferh rufen; und lieffen ihn eilend aus dem land. Und die theure Zeit wird das Land

> 31 Dag man nichts wiffen wird von ber Rulle im lande, por ber theuern Beit, Die

32 Dag aber bem Pharao jum andern-Bott gewißlich und eilend thun wird.

33 Mun febe Pharao nach einem ver-

34 Und ichaffe, bag er Amtleute verorbne im Sande, und nehme ben Runften in Egyptenland, in den fieben reichen 3ab.

35 Und fammle alle Greife ber guten Bahre, Die tommen werden, daß fie Be-19 Und nach ihnen sah ich andere sieben treide aufschütten in Pharaos Kornhau-

36 Auf dag man Greife verordnet finde 20 Und die fieben magern und haflichen bem lande in ben fieben theuren Jahren, dag nicht das land vor hunger verderbe.

38 Und Pharao fprach ju feinen Anechten : Wie tonuten wir einen folden Mann Jahre gu tommen, bavon Jefeph gefagt finden, in bem ber Beift Bottes fen?

Bott foldes alles hat tund gethan, ift war Brot. Reiner fo verftandig und weife, als bu.

beinem Borte foll alles mein Bolt achorfam fenn ; allein des toniglichen Stuhls will ich hoher fenn, benn bu.

41 Und weiter frrach Pharao gu Joseph: *11. 37, 37.

land gefetet. und gab ihn Joferh an feine Band, und lande. fleidete ibn mit meiffer Geite, und hieng ihm eine goldene Rette an feinen Sals;

43 Und lief ihn auf feinem andern 2Bagen führen, und ließ vor ihm her ausrufen : Der ift bes landes Bater! Und fehte ihn über gang Egyptenland.

44 Und Pharao frrach ju Joseph: 3ch bin Pharao, ohne beinen Billen foll Diemand feine Sand ober feinen Sug regen

in gang Egyptenland.

45 Und nannte ihn den geheimen Rath. Und gab ibm ein Weib, Ufnath, die Tochjog Joferh aus, bas land Egypten ju befeben.

46 Und er war drenffig Jahre alt, ba er vor Pharao ftand, dem Ronige in Egyp- ließ Jatob nicht mit feinen Brudern gie ten; und fuhr aus von Pharao, und jog ben; denn er frach: Es mechte ihm ein

durch gang Egyptenland. 47 Und das land that alfo die fieben rei-

den Jahre.

Jahre, fo im Lande Egypten maren; und auch thener. thaten fie in die Stadte. Bas fur Speife her wuchs, das thaten fie hinein.

49 Alfo Schuttete Joseph bas Betreibe fielen fie vor ihm nieder zur Erbe auf ihr auf, über die Maage viel, wie Sand am Untlig. Meere, alfo, daß er aufhörete zu gablen,

benn man fonnte es nicht gablen.

the ihm gebar Afnath, Potiphera, tes lante Canaan, Greife gu taufen. Priefters ju On, Tochter.

51 Und bief ben erften Manaffe; benn fie ihn boch nicht. Bott, fprach er, hat mich laffen vergeffen 9 Und Jeferh gedachte an bie Traume, alles meines Unglude, und alles meines die ihm von ihnen getraumet hatten, und

Baters Baufes.

Bott, fprach er, hat mich laffen machfen in offen ift. dem lande meines Elendes.

maren im lande Egypten;

54 Da fiengen an die fieben theuren hatte. Und es ward eine Theurung in 39 Und fprach ju Joseph : Weil bir allen landen; aber in gang Egyptenland

55 Da nun bas gange Egyptenland auch 40 Du follst über mein Saus fenn, und Sunger litt, fchrie bas Belt ju Pharac um Brot. Aber Pharao frrach zu allen Egyptern : Behet bin gu Joferh, mas

euch der faget, das thut.

56 2018 nun im gangen gande Theurung Siehe, *ich habe bich über gang Egypten- war; that Joseph allenthalben Kornhäuser auf, und verfaufte ten Gaprtern. Denn 42 Und that feinen Ring von feiner Sand, die Theurung ward je langer, je groffer im

> 57 Und alle fander tamen in Egypten ju kaufen ben Joseph; benn bie *Theu: rung war groß in allen gandern. *c. 12, 10.

Das 42 Cavitel.

Reife ber Gobne Jatobs in Egypten, K. 1 Da aber Jatob fah, daß Betreibe in

Egypten feil mar, fprach er gu fcinen Gebnen: Bas febet ihr euch lange um?

2 Giche, ich hore, ce fen in Egypten Bt: treide feil; giebet binab, und faufet uns ter Potirhera, des Priesters zu On. Alfo Getreide, daß wir leben und nicht sterben. 3 Alfo jogen hinab jehn Bruder Josephs, baf fie in Egypten Getreibe fauften.

4 Aber Benjamin, Joferhs Bruter,

Unfall begegnen.

5 Alfo famen die Rinder Ifrael Betreis be gu taufen, fammt Andern, die mit ih. 48 Und sammelten alle Speife der fieben nen zogen; benn es war im Lande Canaan

6 Aber Joseph war ber Regent im lanauf bem Relbe einer jeglichen Stadt um- be, und verkaufte Betreibe allem Belte im lande. Da nun feine Bruder famen,

7 Und er fab fie an, und fannte fie, und ftellete fich fremd gegen fie, und redete 50 Und Joseph wurden zween Gehne ge- hart mit ihnen, und fprach zu ihnen : 280° boren, che benn bie theure Beit tam, mel- her tommt ihr? Gie fprachen : Mus bem

8 Mer wiemehl er fie fannte, fannten

fprach ju ihnen: Ihr fend Rundschafter, 52 Den audern hieß er Erhraim; benn und fend getemmen gu feben, wo das land

10 Gie antwerteten ihm: Rein, mein 53 Da nun die fieben reichen Jahre um Berr; beine Ancchte find getommen, Orei.

fe gu taufen.

11 Bir find alle Eines Mannes Goh- re Gade mit Betreide fullete, und ihr ne, wir find redlich; und beine Knechte find Beld wiedergabe, einem Beglichen in feinie Rundichafter gewesen.

12 Er frrach ju ihnen: Rein, fondern Weg. ihr fend getommen gu befehen, wo bas 26 Und fie luden ihre Maare auf ihre

land offen ift.

der Jungfte ift noch ben unferm Bater; oben im Gade lag. aber der Eine ist nicht mehr vorhanden.

Leben Pharaos, ihr follt nicht von dannen gethan? *1 Sam. 17, 32. tommen, es tomme benn ber euer jungfter Bruber.

ern Bruder hole; ihr aber follt gefangen fprachen : Alfo will ich prufen eure Riebe, ob Denn wo nicht; fo fend ihr, ben dem leben Rundichafter bes landes. Pharaos, Kundschafter.

dren Tage lang.

ihnen: Wollt ihr leben, fo thut alfo; benn ben, und ber Jungfte ift noch ben unferm *ich fürchte Gott.

Sunger.

thaten alfo.

21 Gie aber fprachen unter einander: moget im lande werben. *Das haben wir an unferm Bruder ver- 35 Und da fie Die Gade ausschütteten, fouldet, daß wir faben die Angft feiner fand ein Jeglicher fein Bundlein Belt in ihn nicht erhoren; barum tommt nun diefe Die Bundlein ihres Gelbes maren, erfchras Trubsal über uns.

Sagte ichs euch nicht, ba ich fprach: Ber- nen: 3hr beraubet mich meiner Rinder. fündiget end nicht an dem Anaben, und Jofeph ift nicht mehr vorhanden; Simeon ihr wolltet nicht heren? Run wird fein ift nicht mehr vorhanden; Benjamin wollt Blut gefordert.

23 Sie wußten aber nicht, daß es Joseph 37 Muben antwortete feinem Bater, und

weinete. Da er nun fich wieder gu ihnen dir wiederbringen. mandte, und mit ihnen redete; nahm er 38 Er fprach: Mein Gohn foll nicht ausihnen Simeon, und band ihn vor ihren mit euch hinab ziehen, benn fein Bruder Augen.

nen Sact, bazu auch Jehrung auf ben Weg. Und man that ihnen alfo.

Efel, und jogen von bannen.

13 Gie antworteten ihm: Bir, beine 27 Da aber einer feinen Gad aufthat, Rnechte, find gwolf Bruder, Gines daß er feinem Efel Rutter gabe in ber Ber-Mannes Cohne im Lande Canaan, und berge; mard er gewahr feines Geldes, das

28 Und fprach ju feinen Brudern : Dein 14 Joseph fprach zu ihnen: Das ift es, Beld ift mir wieder geworden: fiche, in bas ich euch gefagt habe; Kundschafter fept meinem Sache ift es. *Da entfiel ihnen ihr Berg, und erschrafen unter einander, 15 Daran will ich euch prufen. Bey dem Und frrachen: Warum hat uns Gett tas Mch. 6, 16.

29 Da fie nun beim tamen gu ihrem Bater Jatob ins Land Canaan; fagten fie 16 Gendet einen unter euch hin, der eu- ihm alles, mas ihnen begegnet mar, und

30 Der Mann, ber im lande Berr ift, ihr mit Bahrheit umgehet ober nicht. redete hart mit uns, und hielt uns fur

31 Und ba wir ihm antworteten: Wir 17 Und lieg fie benfammen verwahren, find redlich, und nie Kundfchafter gemefen;

32 Sondern gwolf Bruder, unfers Ba-18 Um britten Tage aber fprach er gu ters Gohne; Giner ift nicht mehr vorhan-

*c. 50, 19. Bater im fande Canaan;

19 Sept ihr redlich, fo laffet eurer Bru- 33 Sprach ber herr im lande ju uns: ter Ginen gebunden liegen in enerm Ge- Daran will ich merten, ob ihr redlich fept; fangniffe; ihr aber giebet bin, und brin- Ginen eurer Bruder laffet ben mir, und get heim, mas ihr getauft habt fur ben nehmet die Nothdurft fur euer Baus, und gichet bin ;

20 Und bringet euern jungften Bruder 34 Und bringet euern jungften Bruder ju mir; fo will ich enern Worten glan- ju mir, fo merte ich, tag ihr nicht Rundben, daß ihr nicht fterben muffet. Und fie fchafter, fondern redlich fend. Go will ich auch euch euern Bruder geben, und

Seele, da er uns flehete, und wir wollten feinem Sade. Und da fie faben, daß es *v. 28. c. 44, 16. ten fie fammt ihrem Bater.

22 Ruben antwortete ihnen, und fprach: 36 Da frrach Jakob, ihr Bater, gu ihihr hinnehmen; es gehet alles über mich.

verstaud; denn er redete mit ihnen durch fprach: Wenn ich dir ihn nicht wieder-einen Dolmeticher. bringe, fo erwurge meine zween Gohne; 24 Und er mandte fich von ihnen, und gib ihn nur in meine hand, ich will ihn

ift todt, und er ift allein übergeblieben; 25 Und Jofeph that Befehl, baf man ih- wenn ihm ein Unfall auf bem Bege begeanete, barauf ihr reifet, wurdet ihr mei- wieder mit euch. ne grauen Saare mit Bergeleid in tie thum ta gefchehen. Brube bringen.

Das 43 Cavitel.

Reife ber Gohne Jakobs in Egypten, zc. 1 Die Theurung aber brudte bas land.

ten, fprach ihr Bater gu ihnen : Biebet ber feiner Rinder gar beraubet ift. wieder bin, und taufet uns ein wenig Greife.

Der Mann band uns bas hart ein, und in Caprten, und traten vor Jofeph. fprach : 3hr follt mein Ungeficht nicht feben, es fen benn euer Bruter mit euch.

4 3ft es nun, bag bu unfern Bruder mit

und bir gu effen taufen.

5 3ft es aber, bag bu ihn nicht fenbeft; fo gieben mir nicht binab. Denn ber Mann hat gefagt zu uns : 3hr follt mein Ungeficht nicht feben, euer Bruder fen benn mit ench.

übel an mir gethau, daß ihr dem Manne angefagt, wie ihr noch einen Bruder

habt.

7 Gie antworteten : Der Mann forichete fo genau nach uns und unferer Freunds fchaft, und frrach : Lebet euer Bater noch ? Sabt ihr auch noch einen Bruder ? Da fag- halter, und rebeten mit ihm vor ber Sausten mir ibm, wie er uns fragte. Bictonn- thure. ten wir fo eben miffen, bager fagen murte: Bringet euern Bruber mit hernieber ?

8 Da frrach Juda ju Ifrael, feinem Ba-

unfere Rindlein.

9 3ch will Burge fur ibn fenn; von meinen Banden follft du ihn fordern. herat gebracht, Greife gu taufen. Wenn ich dir ihn nicht wiederbringe, und wiffen aber nicht, mer uns unfer Beld in ver beine Mugen ftelle; fo will ich mein unfere Gade geftedt hat. lebenlang bie Schuld tragen.

10 Denn wo wir nicht hatten verzogen, fürchtet euch nicht.

tommen.

nen : Mug es benn ja alfo fenn, fo thuts; ihnen beraus. und nehmet von des landes besten Fruchne Gefchente hinab; ein wenig Balfam, ichen, und gab ihren Efeln Futter. und honig, und Burge, und Mprrhen, und Datteln, und Mandeln.

und das Beld, das euch oben in euern Ga- Brot effen follten. den wieder geworden ift, bringet auch 26 Da nun Joseph jum Saufe eingieng,

Bielleicht ift ein Grr.

13 Dagu nehmet euern Bruder, machet euch auf, und tommet mieber gu bem Manne.

14 Aber ber Allmachtige Bett gebe ench Barmbergigteit vor bem Manne, bag er 2 Und ba es vergehret mar, mas fie euch laffe euern andern Bruder, und Benfür Betreibe aus Egypten gebracht hat- jamin. 3ch aber muß fenn, wie einer,

15 Da nahmen fie biefe Befchente, unt das Belb zwenfaltig mit fich, und ben 3 Da antwortete ihm Juda, und frrach : Benjamin; machten fich auf, und gegen

16 Da fah fie Joferh mit Benjamin, und fprach ju feinem Saushalter: Fuhre Die. fe Manner gu Saufe, und ichlachte, und uns fendeft; fo wollen wir hinabziehen, richte zu; benn fie fellen zu Mittag mit mir effen.

> 17 Und ber Mann that, wie ihm Jofeph gefagt hatte, und führete bie Dlanner in

Roferhs Baus.

18 Gie fürchteten fich aber, bag fie in 30. ferhe Saus geführet murden, und fpra. 6 Ifrael frrach: Warum habt ihr fo chen: Wir find herein geführet um bes Beldes willen, bas wir in unfern Gaden vorhin mieder gefunden haben; bag er es auf uns bringe, und falle ein Urtheil über uns, damit er uns nehme zu eigenen Rnech. ten, fammt unfern Efeln.

19 Darum traten fie ju Jeferhe Saus.

20 Und fprachen: Mein herr, wir find vorhin herabgezogen, Greife gu taufen.

21 Und ba mir in bie Berberge famen. ter: lag ben Knaben mit mir gichen, bag und unfere Gade aufthaten, fiebe, ba mar wir uns aufmachen und reifen, und leben, eines Jeglichen Gelt eben in feinem Sacke und nicht fterben, Bepte, wir und du, und mit rolligem Gewichte; barum haben wir es wieder mit uns gebracht.

22 Saben auch anderes Beld mit uns

23 Er aber fprach : Behabt euch mohl. Guer Bott und cuers waren wir ichen wohl zwenmal wieder ge- Baters Gott hat euch einen Schat gegeben in eure Gade. Guer Belt ift mir 11 Da fprach Ifrael, ihr Bater, ju ih- geworden. Und er fuhrete Gimeon ju *c. 31, 29,

24 Und führete fie in Joferhs Baus, ten in eure Gade, und bringet dem Man- gab ihnen Baffer, baf fie ihre guffe wu-

25 Gie aber bereiteten bas Befchent gu, bis daß Jofeph tam auf ben Mittag; benn 12 Dehmet auch anderes Geld mit euch; fie hatten gehoret, bag fie bafelbft bas

brachten fie ihm ju Saufe bas Befchent 5 3ft es nicht bas, baraus mein Berr in ihren Sanden, und fielen vor ihm nie- trintet, und bamit er meiffaget?

ber jur Erbe.

27 Er aber grufte fie freundlich, und 6 Und als er fie ergriff, redete er mit frrach : * Behet es euerm Bater, bem 21 ihnen folche 2Borte. ten, wohl, von bem ihr mir fagtet ? Lebet 7 Gie antworteten ihm: Warum rebet er nech?

Knechte, unferm Bater, wehl, und er le- | 8 Giebe, bas Beld, bas mir fanten eben

ror ihm nieder.

29 Und er hob feine Augen auf, und wie follten wir benn aus beines herrn fah feinen Bruder Benjamin, feiner Mut- Saufe gestohlen haben Gilber ober Gold? 9 Ben welchem er gefunden wird unter fter Bruder, davon ihr mir fagtet ? Und beinen Knechten, ber fen bes Tobes; bagu fprach weiter: Bott fen dir gnabig, mein wollen auch mir meines Berrn Knechte Gehn.

30 Und Jofeph eilete; benn fein Berg entbrannte ihm gegen feinen Bruder, und bet habt: Ben welchem er gefunden mird, fuchte, wo er weinete; und gieng in feine ber fep mein Anecht. 3hr aber fellt ledig

Rammer, und weinete dafelbft.

31 Und ba er fein Angesicht gewaschen hatte, gieng er heraus, und hielt fich fest, cher seinen Sact ab auf die Erde, und ein

und fprach: leget Bret auf.

und jenen auch befonders, und ben Egyp- an bis auf den Jungften. Da fand lich tern, Die mit ihm affen, auch befonders. ber Becher in Benjamins Gate. Denn die Egypter *durfen nicht Brot ef- 13 Da gerriffen fie ihre Rleider; und befen mit den Gbraern; benn es ift ein lud ein Jeglicher feinen Efel, und jogen Brauel vor ihnen. Dan. 1, 8. wieder in die Stadt.

33 Und man feste fie gegen ihn; ben Erft- 14 Und Juda gieng mit feinen Brudern gebornen nach feiner Erftgeburt, und ben in Jofephs Baus; benn er mar noch ba-

munberten fie fich unter einander.

34 Und man trug ihnen Effen vor von feinem Tifche; aber bem Benjamin mard habt ihr bas thun burfen ? fünfmal mehr, benn ben andern. Und fie nicht, daß ein folder Mann, wie ich bin, tranten, und wurden trunten mit ihm.

Das 44 Capitel.

ihre Gate mit Speife, fo viel fie fuhren bem ber Becher gefunden ift, find meines mogen, und lege Beglichem fein Beld oben Beren Anechte.

in feinen Gad.

2 Und meinen filbernen Becher lege oben mir, foldes gu thun. Der Mann, ben in bes Jungften Gad, mit bem Belbe fur bem ber Becher gefunden ift, foll mein das Getreide. Der that, wie ihm Joseph Anecht senn; ihr aber ziehet hinauf mit

batte gefagt.

3 Des Morgens, ba es licht mard, lieffen fie Die Manner giehen mit ihren Efeln. Mein herr, lag beinen Knecht ein Bort 4 Da fie aber gur Stadt hinaus maren, reden vor beinen Ohren, mein Berr; und und nicht ferne gefommen, fprach Jofeph bein Born ergrimme nicht über beinen ju feinem Saushalter: Auf, und jage ben Anecht; denn du bift wie Pharao. Mannern nach, und wenn du sie ergrei-19 Mein Serr fragte seine Anechte, und fest, so fprich ju ihneu: Warum habt ihr frrach: Sabt ihr auch einen Bater, ober *Butce mit Bofem vergolten ? *Pf. 35, 12. | Bruder ?

habt übel gethan.

*c. 29, 6. mein Berr folche Berte ? Es fen ferne 28 Gie antworteten : Es gebet beinem von beinen Knechten, ein folches gu thun.

Und *neigeten fich, und fielen in unfern Gaten, haben mir mieber ge-*c. 37, 7=10. bracht zu dir aus dem lande Canaan. Und

fenn.

10 Er frrach: Ja, es fen, wie ihr gere. fenn.

11 Und fie eileten, und legte ein Regli.

Zeglicher that feinen Sack auf.

32 Und man trug ibm befonders auf, 12 Und er fuchte, und hob am Groffesten

Bungften nach feiner Jugend. Def ver-felbft. Und fie *fielen vor ihm nieder auf die Erbe. *c. 42, 6. 9

15 Jofeph aber fprach ju ihnen: 2Bie Biffet ihr

errathen tonne ?

16 Juda fprach : Bas follen wir fagen meinem Berrn, ober wie follen wir reben, Roferhs Bruder werden hart geangstiget. und wie tonnen wir uns rechtfertigen ? 1 11nd Joseph befahl feinem Saushalter, Bott hat die Miffethat deiner Ancchte und fprach : Fulle ben Mannern gefunden. Giehe ba, wir und ber, bep *c. 42, 21. 28.

17 Er aber fprach : Das fen ferne von

Frieden ju euerin Bater.

18 Da trat Juda zu ihm und sprach:

nen Bater, ber ift alt, und einen jungen muffen, ber meinem Bater begegnen Anaben, in feinem Alter geboren; und murbe. fein Bruder ift todt, und er ift allein über= geblieben von feiner Mutter, und fein Bater bat ihn lieb.

21 Da fprachst du gu beinen Knechten : 1 Da tonnte fich Joseph nicht langer Bringet ihn herab zu mir; ich will ihm

Onabe erzeigen.

Der Knabe tann nicht von feinem Bater Menfch ben ihm, ba fich "Joseph mit feitommen; mo er ven ihm tame, wird er nen Brudern befannte. fterben.

23 Da fprachft bu ju beinen Knechten : und das Befinde Pharaos boreten; Wo euer jungfter Bruder nicht mit euch hertommt, follt ihr mein Angesicht nicht bin Joseph. Lebet mein Bater noch ? Und

mehr feben.

24 Da jogen wir hinauf zu deinem Rnech | ten ; fo erfchraten fie rer feinem Ungete, meinem Bater, und fagten ihm an fichte.

meines Berrn Rebe.

nicht binab gieben, es fen benn unfer jung- fet habt.

27 Da fprach dein Knecht, mein Bater, gefandt. ju uns: 3hr wiffet, daß mir mein Weib 6 Denn bieß find zwen Jahre, baf es

meen Gohne geboren hat.

28 Giner gieng hinaus von mir; und Jahre, bag tein Pflugen noch Ernten fern man fagte, er ift gerriffen; und habe ibn wird.

nicht gefeben bisber.

der nicht mit uns ift.

wertet ihr meine granen Saare mit Jam- groffe Errettung. mer hinunter in die Brube bringen.

Knechte meinem Bater, und ber Knabe Pharao jum Bater gefebet, und jum ware nicht mit uns ; weil feine Geele an herrn über all fein Saus, und jum gur

dieses Seele hanget;

mit Bergeleid in die Brube bringen.

Schuld tragen.

an des Anaben Statt, jum Anechte meis auf bag bu nicht verderbeft mit beinem nes Herrn, und den Knaben mit feinen Baufe, und allem, das du haft.

Brudern hinauf ziehen.

meinem Bater, wenn ber Knabe nicht mit ich mundlich mit euch rebe.

20 Da antworfeten wir: Wir haben ei- mir ift? 3ch wurde ben Jammer feben

Das 45 Cavitel.

Joseph giebt sich zu erkennen.

enthalten vor Allen, Die um ihn ber ftanben, und er rief: laffet Jebermann 22 Bir aber antworteten meinem herrn : von mir hinaus geben. Und ftand fein *2(r. 3. 7, 13. 2 Und er meinete laut, daß es die Egypter

> 3 Und fprach ju feinen Brubern : 3ch feine Bruder tonnten ihm nicht antwor-

4 Er fprach aber ju feinen Brubern: 25 Da fprach unfer Bater: Biebet wie- Tretet toch ber gu mir. Und fie traten ber hin, und taufet uns ein wenig Greife. herzu. Und er fprach : 3ch bin Toferh, 26 Mir aber fprachen: Wir tonnen euer Bruder, ben ihr in Egypten vertau-

fter Bruder mit uns, fo wollen wir hinab 5 Und nun betummert euch nicht, und gichen; benn wir tonnen bes Mannes Un- bentet nicht, bag ich barum gurne, bag ibr gesicht nicht feben, wo unfer jungfter Bru- mich hieber vertauft habt; benn * um eners Ecbens willen hat mich Gott vor euch ber *c. 50, 20. Efth. 4, 14.

theuer im lande ift; und find noch funf

7 Aber Gott hat mich vor euch ber ac-29 Werdet ihr diefen auch von mir neh- fandt, bag er euch übrig behalte auf Ermen, und ihm ein Unfall widerfahret, fo den, und ener Leben errette burch eine

8 Und nun, ihr habt mich nicht berge-30 Mun fo ich heim tame ju beinem fandt, fondern Gott; ber hat mich bem

ften in gang Egyptenland.

31 Go wirds geschehen, wenn er fichet, 9 Gilet nun, und giehet hinauf gu meidaß der Knabe nicht ta ift, daß er ftirbt. nem Bater, und faget ihm : Das laft bir Go wurden wir, beine Ancchte, die grauen Jofeph, bein Gohn, fagen : Bott hat mich haare beines Anechts, unfere Baters, jum Berrn in gang Egopten gefetet, fomm berab zu mir, faume bich nicht.

32 Denn ich, bein Anecht, bin Burge 10 Du follst im kande Gofen wehnen, geworben fur den Anaben gegen meinen und nahe ben mir fenn, du und deine Kin-Bater, und fprach: Bringe ich ihn bir ber, und beine Kindestinder, bein tleines nicht wieder, so will ich mein Lebenlang die und groffes Bich, und alles, was du hast. *c. 43, 9. 11 3ch will bich bafelbft verforgen, benn

33 Darum lag deinen Knecht hier bleiben, es find noch fünf Jahre der Theurung:

12 Giche, eure Mugen feben, und bie 34 Denn wie foll ich hinauf gieben gu Augen meines Brubers Benjamins, bag

13 Bertundiget meinem Bater alle mei- bag mein Gohn Jofeph noch lebet; ich ne Berelichteit in Egypten, und alles, was will bin, und ibn feben, ebe ich fterbe. ihr gefehen habt; eilet, und tommet bernieber mit meinem Bater hieber.

14 Und er fiel feinem Bruder Benjamin um den Sals, und weinete; und Benias

min weinete auch an feinem Salfe. 15 Und tuffete alle feine Bruder, und meinete über fic.

Bruder mit ibin. 16 Und da das Befchren fam in Pharaos Baus, bag Jofephs Bruder getommen maren; gefiel es Pharao mohl, und allen

feinen Rnechten. 17 Und Pharao frrach ju Joseph: Sage

deinen Brudern: Thut ihm alfo, beladet cure Thiere, giebet bin.

18 Und wann ihr kommt ins land Canaan, fo nehmet euern Bater, und euer Befinde, und tommt ju mir. 3ch will euch Buter geben in Eanptenland, daß ihr effen follt das Mart im Lande.

19 Und gebiete ihnen: Thut ihm alfo, nehmet ju euch aus Egyptenfand Bagen gu euern Rindern und Beibern, und fub-

ret euern Bater und fommet.

beun die Guter des gangen landes Egppten fellen euer fenn.

21 Die Kinder Ifrael thaten alfo. Und

Joseph gab ihnen Wagen nach dem Befehle Pharaos, und Behrung auf ben 2Beg. 22 Und gab ihnen allen, einem Jeglichen, ein Fepertleid; aber Benjamin gab er drenhundert Gilberlinge, und funf generfleiber.

gebn Gfel, mit But aus Canrten belaben, und gehn Gfelinnen mit Betreite, und Brot und Speife feinem Bater auf ben Beg.

24 Mlfo lief er feine Bruder, und fie gogen bin; und er fprach ju ihnen : * 3antet nicht auf bem Bege.

25 Alfo jegen fie binauf von Egypten, und tamen ins land Canaan ju ihrem

Bater Jatob,

26 Und verfundigten ihm, und fprachen : Boferh lebet noch, und ift ein Berr im gangen Egyptenlande. Aber fein Berg gebachte gar viel anders, benn er glaubte 3ob und Gimron. ibnen nicht.

27 Da fagten sie ihm alle Worte 30ferhs, die er gu ihnen gefagt hatte. Und ba er fah die Bagen, die ihm Joseph ge- Jatob gebar in Mesopotamien, mit feiner fandt batte, ihn zu fuhren; mard ber Tochter Dina. Die machen allefammt Beift Batobs, ihres Baters, lebendig,

28 Und Ifrael fprach : 3ch hate genug, brenffig Geelen.

Das 46 Cavitel.

Jatobs Reife nach Egypten gu feinem Cohne Joferh.

1 Fracl jog hin mit allem, bas er hatte. Und ba er gen Berfaba tam, opferte Darnach rebeten feine er Opfer bem Bott feines Baters 3faats 2 Und Bett fprach ju ihm bes Rachts im * Befichte : Jatob, Jatob! Er fprach : Bier bin ich. *c. 31, 11.

3 Und er fprach : 3ch bin Gott, ber Gott beines Baters; farchte bich nicht in Egyrten hinab ju gieben; benn bafelbft will ich

bich jum groffen Bolte machen.

4 3ch will mit bir binab in Egypten gieben, und will auch bich berauf führen. Und "Joferh foll feine Bande auf beine Mugen legen. *c. 50, 1.

5 Da machte fich Jatob auf von Berfaba; und die Rinder Ifrael führeten Jatob, ih. ren Bater, mit ihren Kindlein und Beibern, auf den Wagen, die Pharao gefandt hatte, ihn zu führen.

6 Und nahmen ihr Bich und Sabe, Die 20 Und febet euern Sausrath nicht an; fie im lande Canaan erworben hatten; und tamen alfo in Caprten, Jatob und

all fein Game mit ihm,

7 Seine Rinder, und feine Rindeskinder mit ihm, feine Tochter, und feine Rinbestochter, und all fein Same, die brachte er mit fich in Egypten.

8 Dieg find die * Mahmen ber Rinder 3fraels, Die in Egypten tamen: Jatob und feine Gohne, ber erftgeborne Gohn 3a-23 Und feinem Bater fandte er daben tobs, Muben. *2 Mof. 6, 14. 4 Mof. 26.

9 Die Kinder Rubens: Banoch, Pallu,

Begron, und Charmi.

10 Die Rinder Simeons : Jemuel, Ja. min, Dhad, Jachin, Bohar; und Gaul, ber Gehn von dem Canaanaifchen Weibe. 11 Die Rinder Levi : Berfon, Rabath,

*c. 13, 8. und Merari.

12 Die Kinder Inda : Ger, Onan, Ge. la, Peres und Gerah. Aber Ger und Onan waren geftorben im lande Canaan. Die Rinder aber Pereg: Begron und Hamul.

13 Die Kinder Isaschars: Thola, Phua,

14 Die Rinder Gebulons : Gered, Elon,

und Jahleel.

15 Das find bie Rinder von Lea, die fie mit Gohnen und Tochtern, bren und

Suni, Erbon, Eri, Arobi und Areli.

Befui, Bria, und Gerah, ihre Schwester. unsere Bater; auf bag ihr wehnen moget Aber die Rinder Bria: Beber und Malchiel. im fande Gofen. Denn mas Biebhirten 18 Das find die Rinder von Gilra, Die find, das ift den Egyptern ein Brauel. Laban gab Lea, feiner Tochter, und gebar

Jatob Diefe fechiehn Geelen. 19 Die Rinder Rabels, Jatobs Beibes : Boferh ftellt feinen Bater dem Obarao vor.

Joferh und Benjamin.

20 Und bem Jofeph wurden geboren in Egyptenland Manaffe und Erhraim, die meine Bruder, ihr fleines und groffes ihm gebar Mfnath, Die Tochter Potiphera, bes Driefters ju On.

21 Die Rinder Benjaming: Bela, Be-ffiebe, fie find im Lande Gofen. cher, Usbel, Bera, Maaman, Chi, Ros,

Murim, Burim und Ard.

22 Das find die Kinder von Rahel, die tem Jatob geboren find; allesammt viergehn Geelen.

23 Die Kinder Dans: Sufin.

24 Die Kinder Raphthali : Jahgeel,

Buni, Jeger und Gillem. 25 Das find die Rinder Bilba, die laban lande.

Jakob die sieben Geelen.

26 Alle Seelen, die mit Jatob in Egypten famen, die aus feinen Lenden getommen waren, (ausgenommen die Beiber feiner Rinder) find alle gusammen fechs Bater, und find beine Bruder, die find gu und sechtig Geelen.

27 Und Die Rinder Josephs, Die in Gappten geboren find, maren zwo Geelen; alfo, daß alle Geelen des Baufes Jatobs, Die in Egypten tamen, maren fiebengig.

Joseph, daß er ihn anwies zu Bofen; und

tamen in das land Bofen.

29 Da frannte Joseph feinen Bagen Und Jatob fegnete ben Pharao. an, und jog hinauf feinem Bater Ifrael entgegen gen Gofen. Und ba er ihn fah, bift bu? fiel er ihm um feinen Sale, und weinete lang an feinem Salfe.

ficht geschen babe, daß du noch lebest.

31 Joseph fprach ju feinen Brudern und ju feines Baters Haufe: Ich will hinauf gieng hinaus von ihm. ziehen, und Pharao ansagen, und zu ihm Lande Canaan,

32 Und find Biebbirten, benn es find emfes, wie Pharao gebothen hatte. Leute, die mit Bieh ungehen; ihr fleines 12 Und er verforgte feinen Bater, und

ben, haben fie mitgebracht.

33 ABenn euch nun Pharao wird rufen, Kinder hatte. und fagen: Bas ift eure Rabrung?

16 Die Rinder Gads : Birhon, Saggi, 34 Go follt ihr fagen : Deine Knechte find Leute, die mit Bich umgeben, von 17 Die Kinder Uffers: Bemna, Befua, unferer Jugend auf bisher, bende wir und

Das 47 Capitel.

1 Da tam Joferh, und fagte es Pharae

an, und fprach: Mein Bater und Bich, und alles, mas fie haben, find gefommen aus bem lande Cangan.

2 Und er nahm feiner jungften Bruber

fünf, und ftellete fie vor Pharao.

3 Da fprach Pharae ju feinen Brutern: Bas ift eure Rahrung? Gie antwortes ten: Deine Ruechte find Diebhirten, wir und unfere Bater.

4 Und fagten weiter ju Pharae: 2Bir find gefemmen bey ench zu wohnen im Denn beine Anechte baben nicht feiner Tochter Rahel gab, und gebar tem Beide fur ihr Bieh; fo hart brudet Die Theurung das land Canaan. Go lag boch nun beine Rnechte im lande Bofen mohnen.

5 Pharao fprach ju Jofeph: Es ift bein

dir getommen.

6 Das land Egyrten fteht dir offen, lag fie am beften Orte des landes wohnen, laf fie im Lande Bofen mehnen; und fo du weißt, daß Leute unter ihnen find, bie 28 Und er fandte Judam ver ihm bin gu tuchtig find, fo febe fie uber mein Bich. 7 Joferh brachte auch feinen Bater 3a.

tob hinein, und ftellete ihn ver Pharae.

8 Pharao aber fragte Jakob: Wie alt

9 3atob fprach ju Pharao: Die Beit meiner 2Ballfahrt ift hundert und brepffig 30 Da fprach Ifrael gu Joseph: 3ch will Jahre. Benig und bofe ift die Beit meinun gern fterben, nachdem ich bein Anges nes gebens, und langet nicht an bie Beit meiner Bater in ihrer Ballfahrt.

10 Und Jatob fegnete den Pharag, und

11 Aber Joseph Schaffte feinem Bater, fprechen: Meine Bruder und meines Ba- und feinen Brudern Bohnung, und gab fers Haus ist zu mir gekommen aus dem ihnen ein Gut in Egyptenland, am besten Orte des landes, nahmlich im lande Ra-

und groffes wich, und alles, was fie ha- feine Bruber, und bas gange Baus feines Baters; einen Zeglichen, nach bem er *Gir. 49, 17.

13 Es mar aber fein Brot in allen San.

den; denn die Theurung war sehr schwer, bak bas land Eaprten und Canaan ver-

fcmamteten vor ber Theurung.

14 Und Roferh brachte alles Beld zufammen, bas in Egypten und Canaan gefunben ward, um das Betreibe, das fie tauften; und Joseph that alles Geld in das haus Pharaes.

15 Da nun Beld gebrach im lande Egprten und Canaan, famen alle Egprter gu Jeseph, und sprachen : Schaffe uns Brot! Barum laffeft du uns vor dir fterben, barum, bag wir ohne Beld find?

16 Joferh fprach : Ochaffet ener Bieh her, fo will ich euch um das Bich geben,

weil ihr ohne Beld fend.

17 Da brachten fie Joseph ihr Bieh; und er gab ihnen Brot um ihre Pferde, Schafe, Rinder und Efel. Alfo ernahrete er fie mit Brot bas Jahr um alles ihr Bich.

18 Da das Jahr um mar, famen fie gu ihm im andern Jahre, und fprachen gu ihm: Wir wollen unferm Beren nicht verbergen, dag nicht allein das Beld, fonbern auch alles Bieh bahin ift zu unferm herrn; und ift nichts mehr übrig vor un: ferm Beren, denn nur unfere Leiber und unfer gele.

19 Barum laffeft du uns vor dir fterben, und unfer geld ? Raufe uns und unfer land ums Brot, bag wir und unfer land leibeigen fepen bem Pharae. Bieb uns Samen, dag wir leben und nicht fterben,

und das Keld nicht verwufte.

20 Alfo taufte Joseph dem Pharao bas Denn Die Egypter vergange Canrten. tauften ein Jeglicher feinen Ader, benn die Theurung mar ju ftart über fie. ward also das Land dem Pharao eigen.

21 Und er theilete das Bolt aus in die Stadte, von einem Orte Egyptens bis ans

andere.

22 Ausgenommen der Priefter Feld, das faufte er nicht; benn es war von Pharao für die Priefter verordnet, daß fie fich nahren follten von dem Benannten, dag er ihnen gegeben hatte; barum durften fie ihr Feld nicht vertaufen.

23 Da fprach Joseph gu bem Bolte; Siehe, ich habe heute gefauft ench und euer Giche, da habt ihr Feld dem Pharao.

Samen, und befact bas geld.

24 Und von bem Betreibe follt ihr ben follen ener fenn, gu befaen das Seld, gu ihre Bruder in ihrem Erbtheile. euter Greife, und fur euer Saus und 7 Und ta ich aus Defopotamien tam, Rinder.

25 Gie fprachen : lag uns nur leben. und Bnabe vor bir, unferm Beren, finben. Bir wellen gerne bem Pharao leib.

cigen fenn.

26 Alfo machte Joseph ihnen ein Befen bis auf diefen Zag über ber Egprter Reld, ben Gunften bem Pharao ju geben; ausgenommen ber Priefter Feld, bas marb nicht eigen bem Pharao.

27 Alfo wohnete Ifrael in Egypten, im lande Bofen, und hatten es inne, und

wuchsen, und mehreten fich febr.

28 Und Jatob lebte fiebengehn Jahre in Egyptenland, daß fein ganges Alter marb hundert und fieben und vierzig Jahre.

29 Da nun bie Beit herben tam, bag 3f. racl fterben follte, rief er feinen Gobn Boferh, und frrach ju ibm : Babe ich Bnade vor bir gefunden, fo *lege beine Band unter meine Bufte, bag bu bie Liebe und Trene an mir thueft, und begrabeft mich nicht in Caprten. *c. 24, 2.

30 Sondern ich will liegen ben meinen Batern, und bu follft mich aus Egypten führen, und in *ihrem Begräbnisse begra= Er fprach: 3ch will thun, wie du gefaget haft. *c. 23, 19, f. 31 Er aber fprach : Go fcmbre mir. Und er fcwur ibm. Da neigete fich 3f.

rael auf dem Bette ju den Saupten. Das 48 Capitel.

Jatob nimmt Josephs Gohne an, zc.

1 Darnach ward Jofeph gefagt; Giebe, bein Bater ift trant. Und er nahm mit fich feine benten Gohne, Manaffe und Ephraim.

2 Da mart es Jatob angefagt : Giebe, bein Gohn Joseph tommt ju bir. Und 3frael machte fich ftart, und feste fich im Bette, 3 Und fprach ju Joseph: *Der allmachtige Bott erichien mir ju lus, im lande

Canaan, und fegnete mich, *c. 28, 13. f. 4 Und fprach ju mir : Giebe, *ich will dich machfen laffen, und mehren, und will dich jum Saufen Bolts machen; und will bief land ju eigen geben beinem Gamen *c. 35, 11. f.

nach dir ewiglich. 5 Go follen nun beine gween Gobne, Erhraim und Manaffe, die bir geboren find in Egyptenland, che ich herein getommen bin gu bir, mein fenn, gleichwie Ruben und Gimeon.

6 Befche bu aber nach ihnen zeugeft, Runften bem Pharao geben; vier Theile follen dein fenn, und genannt werden, wie

ftarb mir Rabel im Lande Canaan, a f

bem Bege, da noch ein Keldweges war 20 Alfo fegnete er fie bes Lages, und

geben bat. Er frrach: Bringe fie ber guleurer Bater. mir, daß ich fie fegne.

10 Denn bie Angen Ifracle maren bun- ben auffer beinen Brutern, bas ich mit tel geworden vor Alter, und er tonnte meinem Schwerte und Bogen aus ber nicht wohl feben. Und er brachte fie gu Sand der Amoriter genommen habe. ibm. Er aber tuffete fie, und herzte fie,

11 Und fprach ju Joseph: Giebe, ich habe bein Ungeficht gefeben, bas ich nicht gedacht hatte; und fiehe, Gott hat mich 1 11 nd "Jakob berief feine Sohne, und geinen Samen feben laffen. auch beinen Gamen feben laffen.

Schoofe, und neigete fich jur Erbe gegen in funftigen Zeiten.

fein Ungeficht.

Sand, und Manaffe in feine linte Sand meine Rraft, und meine erfte Macht, ber gegen Ifraels rechte Band; und trachte Dberfte im Opf.r, und ber Oberfte im pe gu ihm.

aus, und legte fie auf Ephraims, bes fer. Bungften, Baurt, und feine linte auf benn bu bift auf beines Baters Lager ge= Manaffes Saurt; und that miffend alfo ftiegen; *bafelbit haft bu mein Bette bemit feinen Banden, benn Manaffe mar fubelt mit bem Muffteigen. der Erftgeborne.

15 Und er *fegnete Jofeph, und fprach: Schwerter find merderifche Baffen. auf diefen Tag, *Ebr. 11, 21. tc. 32, 9. den Mann erwurget, und in ihrem Muth.

16 *Der Engel, ber mich erlofet hat von willen haben fie ben Ochfen verberbet. allem Hebel, ber fegne bie Knaben, bag fie 7 Berflucht fep ihr Born, bag er fo bef. nach meinem, und nach meiner Bater, tig ift, und ihr Brimm, bag er fo ftorrig Abrahams und Ifaats, Rahmen genennt ift. 3ch *will fie gertheilen in Jatet, und werden, daß fie machfen und viel werden gerftreuen in Ifrael. auf Erben. *c. 32, 24. ff.

die rechte Band auf Erhraims Saupt leg- Feinden auf dem Salfe fenn; vor dir mer. te, gefiel es ihm übel; und faffete feines ben beines Baters Rinder fich neigen. Baupte auf Manaffes Saupt wendete,

18 Und fprach zu ihm: Richt fe, mein Giege.

beine rechte Sand auf fein Baupt.

weiß wohl. werden, und fein Same wird ein groffes hangen. Bolt merten.

gen Erhrath; und ich begrub fie bafelbft fprach : Wer in Ifrael will Jemand fegan bem Bege Ephrath (bie nun Bethle- nen, ber fage: Bott fete bich wie * Erhra. im und Manaffe. Und fette alfo Ephra-8 Und Ifrael fah die Sohne Josephs, im Manaffe vor. und fprach : Wer find die? 21 Und Ifrael fp *5 mof. 33, 17. 21 Und Ifrael fprach ju Joseph: Giebe. 9 3oferh antwortete feinem Bater: Es *ich fterbe; und Bott wird mit euch fenn, find meine Gebue, Die mir Bott hier ge- und wird ench wiederbringen in bas land *c. 50, 24. 22 3ch babe bir ein Stud landes gege-

Das 49 Cavitel.

Jatob fegnet feine Gohne, und firbt. fprach: Berfammelt euch, bag ich 12 Und Joseph nahm fie von feinem ench verfundige, mas ench begegnen wird *5 mof. 33.

2 Rommt gu Sauf, und horet gu, ihr Rin. 13 Da nahm fie Joseph bende, Ephraim der Jakobs, und horet euern Bater Ifrael. in feine rechte Sand gegen Ifraels linke 3 Auben, mein erfter Sohn, du thiff

*c. 29, 32. +5 Mos. 21, 17. Reiche. 14 Aber Ifrael ftrecte feine rechte Sand 4 Er fuhr leichtfertig dabin, wie Daf. Du follft nicht ber Oberfte fenn;

*c. 35, 22. 5 Die Bruder Gimeon und Levi; ihre

Bott, vor bem fmeine Bater, Abraham 6 Deine Geele tomme nicht in ihren und Ifaat, gewandelt haben, Bott, Der Rath, und meine Ehre fen nicht in ihrer mich mein lebenlang ernahret hat, bie Rirche. Denn in ihrem Berne haben fie

. *3of. 19, 1. 8 Juda, bu bift es, bich merten beine 17 Da aber Joseph fah, daß fein Bater Bruder leben. Deine Band wird beinen

Baters Band, daß er fie von Ephraims 9 Juda ift ein junger tome. Du bift hoch gefommen, mein Gohn, burch groffe Er hat nieder gefniet, und fich Bater; diefer ift der Erftgeborne, lege gelagert wie ein Lowe, und wie eine lowin ; wer will fich wider ihn auflehnen ?

19 Aber fein Bater wegerte fich, und 10 Es wird *das Scepter von fprach : 3ch weiß wohl, mein Gohn, ich Juda nicht entwendet werden, Diefer foll auch ein Bolt noch ein Meifter von feinen guf. werden, und wird groß fenn; aber fein fen, bis daß der theld tomme; und fungfter Bruder wird groffer, benn er, bemfelben werden die Bolter an. *1 Chr. 28, 4. † Ef. 9, 6. 11 Er wird fein Gullen an ben

Beinftod binden, und feiner Efe-faber des Abends wird er den Ranb aus. linn Gohn an ben ebeln Reben, theilen. Er wird fein Rleid in Bein mafden, und feinen Mantel Beinbecrblut.

12 Seine Mugen fint rothlicher. Bein, und feine Babne

meiffer, benn Mild.

Meeres wohnen, und an ber Aufurt der in ber Boble auf bem Acter Ephrous, bes Schiffe, und reichen an Gibon.

14 3fafchar mird ein beinerner Efel fenn, und fich lagern gwifchen bie Brengen.

15 Und er fah die Rube, bag fie gut ift, und bas land, bağ es luftig ift; er hat dem Sethiter, zum Erbegrabniffe. aber feine Schultern geneiget gu tragen, und ift ein ginsbarer Anecht geworben.

Belte, wie ein anderes Geschlecht in If- fein Beib. Dafelbft habe ich auch ten be-

ract.

17 Dan wird eine Schlange werben auf bem Bege, und eine Otter auf dem Stei- den Rindern Beth gefauft ift. ge, und das Pferd in die Ferfen beiffen, bağ fein Reiter jurud falle.

Stil!

* Vr. 119, 81, 166. 19 Bad geruftet, wird bas Beer führen, und wieder herum fuhren. *3of. 1, 12.14.

20 Bon Affer tommt fein fettes Brot, und er wird den Konigen zu Befallen thun.

21 Naphthali ift ein *fcneller Birfch, *Richt. 4, 6. und giebt ichone Rebe.

wie an einer Quelle. Die Tochter treten Und die Aerzte falbeten Ifracl, einher im Regimente.

23 Und wiewohl ihn bie Schuten er- fo lang mabren bie Galbetage.

rerfolgen; tie Arme feiner Bande ftart, burch die fprach : Dabe ich Bnade vor euch gefunden, Bande bes Machtigen in Jatob. Aus fo redet mit Pharao, und fprechet: ihnen find gefommen Birten und Steine

in Ifrael.

holfen, und von *dem Allmächtigen bift du im Lande Canaan gegraben habe. Go will gefegnet, mit Segen oben vom Simmel ich nun hinauf gieben, und meinen Daberat, mit Gegen von ber Tiefe, bie uns ter begraben, und wiederkommen. ten liegt, mit Gegen an Bruften und 6 Pharao fprach: Biebe hinauf, und be-Bauchen. *5 Mof. 33, 13. grabe beinen Bater, wie du ihm gefchwo-26 Die Segen beines Baters gehen ftar- ren haft. Banden.

nach Bunfc ber Sohen in ber Belt; und zu begraben. und auf die Scheitel bes Rafir unter fei- Saufes, und alle Melteften bes landes nen Brudern.

Des Mergens wird er Raub freffen, feine Bruber, und bas Befinde feines

*Richt. 20, 25.

28 Das find die gwolf Stamme Ifracls in alle, und bas ifts, bas ihr Bater mit ihnen geredet bat, ba er fie fegnete, einen Beglichen mit einem befondern Gegen.

29 Und er geboth ihnen, und frrach gu ihnen : 3ch werbe verfammelt ju meinem 13 Gebulen wird an ber Anfurt bes Bolte; begrabet mich ben meinen Batern

Bethiters,

30 In ber gwiefachen Boble, tie gegen Mamre liegt, im Lande Canaan, bie Abraham taufte, fammt bem Uder, von Erbron,

31 Dafelbit haben fie Abraham begraben, und Garah, fein Beib. Dafelbft baben 16 Dan wird Richter feyn in feinem fie auch Ifaat begraben, und Rebecca, graben,

32 Ju bem Ader und ber Boble, die von

33 Und da Jateb vollendet hatte die Bebothe an feine Rinder, that er feine Ruffe 18 Berr, ich marte auf bein jufammen aufs Bett, und verfchied, und mard versammelt zu feinem Bolte.

Das 50 Cavitel.

Jatobs Begrabnig. Joferhs Ertlarung. 1 Da fiel Jofeph auf feines Baters Ungeficht, und meinete uber ibn, und tuffete ibn.

2 Und Joseph befahl feinen Anechten, ben 22 Jofeph wird machfen, er wird machfen Mergten, daß fie feinen Bater falbeten.

3 Bis daß vierzig Tage um maren. Denn Und die jurnen, und miber ihn friegen und ibn Cappter beweineten ibn fiebengig Tage.

4 Da nun die Leidetage aus maren, re-24 Go bleibt boch fein Bogen fest, und dete Joseph mit Pharaos Gefinde, und

5 Mein Bater hat einen Gib von mir genommen und gefagt: Giche, ich fterbe, 25 Bon beines Baters Bott ift bir ge- begrabe mich in meinem Grabe, bas ich mir

ter, benn die Segen meiner Boreltern, 7 Alfo jog Jofeph hinauf feinen Bater Und es jogen mit ihm elle follen tommen auf bas Baurt Josephs, Knechte Pharaos, Die Actteften feines Egypten;

27 Benjamin ift ein *reiffenter Bolf. | 8 Dagn bas gange Befinde Jofephs, und

Baters. Allein ihre Rinder, Schafe und ihre Gunde, daß fie fo ubel an dir gethan Ochfen lieffen fie im Lande Bofen.

Beer.

hielten fie eine fehr groffe und bittere Rla- he, wir find beine Anechte. ge; und er trug über feinen Bater Leib 19 Bofeph fprach zu ihnen : Furchtet euch fieben Tage

11 Und ba bie leute im lande, die Ca- 20 3hr gebachtet es bofe mit mir feit des Jordans.

befohlen hatte;

13 Und führeten ihn ins land Canaan, und begruben ihn in ber zwiefachen Sohle feines Baters Saufe, und lebte hundert des Acters, die Abraham ertauft hatte und zehn Jahre. mit dem Acter, jum Erbbegrabniffe von 23 Und fah Ephraims Kinder, bis ins Ephron, dem Bethiter, gegen Mamre.

Jofeph wieder in Egypten mit feinen Brudern, und mit Allen, die mit ihm bin-

graben.

fich, ba ihr Bater gestorben mar, und fprachen: Joseph mochte uns gram fenn, gethan haben.

16 Darum lieffen fie ihm fagen: Dein Bebeine von bannen.

haben. Lieber, fo vergieb nun die Diffe-9 Und jogen auch mit ihm hinauf Ba- that uns, den Dienern bes Gottes beines gen und Reifige, und war ein fehr groffes Baters. Aber Joseph weinete, da fie folches mit ihm redeten.

10 Da fie nun an die Tenne Atad ta- 18 Und feine Bruder giengen bin, und men, Die jenfeit bes Jordans liegt, ba fielen vor ihm nieder, und frrachen : Gie.

*Gir. 22, 13. nicht, benn ich bin unter Gott.

naaniter, die Rlage ben der Tenne Atad ju machen; aber Bott gedachte es sahen, fprachen fie: Die Egypter halten gut gu machen, daß er thate, wie es da große Klage. Daher heißt man ben jest am Tage ift, zu erhalten viel Bole. Drt, ber Egypter Rlage, welcher liegt jen- 21 Go fürchtet euch nun nicht! 3ch will ench verforgen und enre Rinder .- Und er 12 Und feine Kinder thaten, wie er ihnen troftete fie, und redete freundlich mit

> ibnen. 22 Alfo wohnete Joseph in Egypten mit

dritte Blied. Deffelbigen gleichen Die Rin-14 Als fie ihn nun begraben hatten, jog ber Dachirs, Manaffes Gehnes, jeugeten auch Kinder auf Jofephs Schoofe.

24 Und Jofeph fprach ju feinen Brudern : auf gezogen waren, feinen Bater zu be- 3ch fterbe, und "Bott wird euch beimfuchen, und aus diesem Lande führen in bas 15 Die Bruder aber Josephs fürchteten land, bas er Abraham, Ifaat und Jatob gefdworen bat. *2 mof. 3, 16.

25 Darum nahm er einen Gid von ben und vergelten alle Bosheit, die wir an ihm Rindern Ifrael, und fprach : * Mann euch Bott heimfuchen wird, fo führet meine *2 Mef. 13, 19. Bater befahl vor feinem Tode, und fprach : 26 Ulfo farb Jofeph, da er war hundert 17 Alfo follt ihr Joseph fagen: Lieber, und gehn Jahre alt. Und fie falbeten ihn,

vergieb beinen Brudern Die Miffethat und und legten ihn in eine Lade in Egypten.

Das andere Buch Mofe.

Das 1 Capitel.

Ifraels Dienstbarteit und Drangfal.

men ; ein Jeglicher tam mit feinem Saufe hinein :

2 Ruben, Gimeon, Levi, Juda. 3 Ifafchar, Gebulon, Benjamin,

4 Dan, Raphthali, Gad, Uffer.

ten.

feine Bruder, und alle; bie ju ber Beit ge- gieben. lebet hatten;

7 * Winchsen die Rinder Ifrael, und gen : geten Rinder, und mehrten fich; und mur-1 Dieg find die "Rahmen der Rinder If- den ihrer fehr viele, bag ihrer das land rael, die mit Jatob in Egypten fa- voll mard. *Pf. 105, 24. Aroftg. 7, 17. 8 Da tam ein neuer Konig auf in Egyp.

*1 Mof. 46, 8. ten, ber mußte nichts ron Joferh,

9 Und fprach ju feinem Bolte: Giebe, bes Bolts ber Rinber Ifrael ift viel, und mehr, benn wir.

5 Und aller Seelen, die aus ben lenden 10 Bohlan, wir wollen fie mit Lift bam. Jakobs gekommen maren, berer maren pfen, daß ihrer nicht fo viele merben. Denn ficbengig. Joseph aber mar zuvor in Egyp- mo fich ein Krieg erhobe, mochten fie fich auch ju unfern Beinden fchlagen, und 6 Da nun Jofeph geftorben mar, und alle wider uns freiten, und jum fante aus.

11 Und man fette Frohnvogte über fie,

Die fie mit ichweren Dieuften *bruden| 4 Aber feine *Schwefter fant von ferne. follten; benn man bauete bem Pharao Die daß fie erfahren wollte, wie es ihm geben Stadte Pithon und Raemfes ju Ochan-*1 Mof. 15, 13. baufern.

12 Aber je mehr fie bas Belt brudten, je mehr fich es mehrete und ausbreitete. Und fie hielten die Rinder Ifrael wie einen

Granel. 13 Und die Egypter zwangen die Rinder Ifrael jum Dienfte mit Unbarmherzigkeit.

14 Und machten ihnen ihr geben fauer, mit ichwerer Arbeit in Then und Bicgeln, und mit allerlen Frohnen auf dem Relbe, und mit allerlen Arbeit, die fie ihnen auflegten mit Unbarmbergigkeit.

15 Und der Ronig in Egppten fprach tu ben Chraifchen Bebemuttern, berer eine bien Girbra, und die andere Dua:

16 Benn ihr ben Chraifchen Beibern helfet, und auf bem Stuhle fehet, bag es ein Gohn ift, fo todtet ibn; ift es aber eine Lochter, fo laffet fie leben.

17 Aber Die Behematter fürchteten Bott, und thaten nicht, wie der Ronig in Egypten ju ihnen gefagt hatte; fondern lieffen Die Rinder leben.

18 Da rief der Ronig in Egypten Die rum thut ihr das, daß ihr die Rinder leben Bogen. Laffet ?

19 Die Behemutter antworteten Dha-Beiber. Che die Wehemutter ju ihnen Ebraifchen, einen. tommt, haben fie geboren.

Butcs.

ward fehr viel.

21 Und weil die Behemutter Bott furchteten, bauete er ihnen Saufer.

22 Da geboth Pharao allem feinem Bolte, und fprach : Alle Sohne, Die geboren dem Ungerechten : Warum fchlageft bu werden, * werfet ins Baffer, und alle deinen Rachften ? Eddter laffet leben. *Ur. G. 7, 19.

Das 2 Capitel.

Mefis Beburt, Auferzichung, Blucht, 2c. Ilnd es gieng hin ein Mann vom Saufe Mofe, und fprach : Bie ift bas laut ge-

levi, und nahm eine Tochter levi. 2. Und das Weib ward schwanger, und 3 Und da fie ihn nicht langer verbergen Brunnen. tonnte, machte fie ein Raftlein von Robr,

und verklebete es mit Thon und Dech, lieben Tochter, die kamen Baffer gu fchopund legte bas Rind barein, und legte ihn fen, und fulleten bie Ninnen, daß fie ihres in das Schiff au Ufer bes Waffers. Baters Schafe tranteten.

würde. *c. 15, 20.

5 Und die Tochter Pharaes gieng bernieder, und wollte baden im Baffer; und ihre Jungfrauen giengen am Rante bes Baffers. Und ba fie bas Raftlein im Schilfe fah; fandte fie ihre Dagd bin, und lien es belen.

6 Und da fic es aufthat, fab fic das Rind: und fiche, bas Rnablein weinete. Da jammerte es fie, und fprach : Es ift ber Ebrai-

fchen Rinder eins.

7 Da fprach feine Schwefter gu ber Tech. ter Pharaos: Goll ich hingehen, und der Ebraifchen Beiber eine rufen, Die ba fanget, baf fie bir bas Rindlein fange ?

8 Die Tochter Pharaes fprach ju ihr: Bebe bin. Die Jungfrau gieng bin, und

ricf bes Rindes Mutter.

9 Da sprach Pharaes Techter gu ihr: Rimm bin das Rindlein, und fauge mirs: ich will birs lobnen. Das Beit nahm das Rind und faugete es.

10 Und da das Rind groß mard, brachte fie es der Tochter Pharaos, und es marb ihr Sohn; und hieß ihn Mofe, denn fie Behemutter, und fprach zu ihnen : 2Ba- fprach : 3ch habe ihn aus bem Baffer ge-

11 Bu ben Zeiten, ba * Mofe mar groß geworden, gieng er aus ju feinen Brurao : Die Ebraischen Beiber sind nicht dern, und sah ihre Last, und ward gewahr, wie die Egyptischen, benn fie find harte dag ein Egypter fchlug feiner Bruder, der *Ebr. 11, 27.

12 Und er mandte fich bin und ber, und 20 Darum that Bott den Wehemuttern da er fah, daß tein Menfch ba war, er-Und das Bolt mehrete fich, und folig er den Egypter, und verfcharrete ihn in ben Cand.

13 Auf einen andern Tag gieng er auch aus, und fah zween Ebraifche Manner fich mit einander ganten; und frrach gu

14 Er aber fprach: Wer hat bich jum Oberften ober Richter über uns gefett? Willft bu mich auch erwurgen, wie du ben Caprter ermurget batt ? Da fürchtete fich morben?

15 Und es tam vor Pharac, ber trachtete gebar einen Gohn. Und da fie fah, daß nach Mofe, daß er ihn erwurgete. Aber es ein feines Kind mar; verbarg fie ibn Mofe floh vor Pharao, und hielt fich im dren Monathe. *Ap. G. 7, 20. Ebr. 11,23. Lande Midian, und wohnete ben einem

16 Der Priefter aber in Midian hatte

17 Da famen die Birten, und flieffen fie Bott 3faats, ber Bott Jatobs. half ihnen, und tränkte ihre Schafe.

18 Und da fie ju ihrem Bater Requel bald gefommen ?

19 Gie fprachen : Ein Egyptischer Mann errettete uns von ben Birten, und Schopfete uns, und trantete die Schafe.

effen ?

an bleiben. Und er *gab Doft feine Toch: ter Birora.

22 Die gebar einen Sohn; und "er hief habe auch dazu gesehen ihre Angft, wie fie ihn Berson; benn er fprach : 3ch bin ein Die Egypter angsten; Fremdling geworden im fremden Lande. er Eliefer, und fprach: Der Bott meines Rinder Ifrael, aus Egypten fuhreft. Baters ift mein Belfer, und hat mich von 11 Dofe fprach ju Gotte: Ber bin ich, der Sand Pharaos errettet.) *c. 18, 3. 4. daß ich gu Pharao gehe, und fuhre bie

nig in Egypten. Und die Rinder Ifrael 12 Er fprach: 3ch will mit dir fenn. feufgeten über ihre Arbeit, und fchrieen; Und das foll bir bas Zeichen fenn, bag ich und ihr "Schrepen uber ihre Arbeit tam bich gefandt habe : Bann bu mein Belt vor Gott.

24 Und Bott erhorete ihr Wehtlagen, Bott orfern auf diefem Berge. und *gedachte an feinen Bund mit Abra- 13 Mofe frrach ju Gott:

rer alf.

Das 3 Capitel.

Mofe berufen, die Rinder Ifrael ju führen.

Horeb.

in einer feurigen Flamme aus dem Bufche. Der herr, eurer Bater Gott, ber Gott Und er fah, daß der Bufch mit Feuer Abrahams, ber Gott Isaats, der Gott brannte, und ward boch nicht verzehret. hen bief groffe Beficht, warum der Bufch nennen foll fur und fur. nicht verbrennet.

ju feben; rief ihm Gott aus tem Bufche, nen: Der herr, eurer Bater Gett, ift und fprach: Dofe, Dofe! *Er antwor- mir erfchienen, der Bott Abrahams, Der tete: Bier bin ich.

Der Ort, barauf du fteheft, ift ein beiliges 17 Und habe gefagt: 3ch will euch aus Land.

lind Aber Dofe machte fich auf, und Dofe verhüllete fein Angeficht, benn er fürchtete fich Gott anguschauen. *v. 15, 16. 7 Und der herr fprach : 3ch habe gefeben famen, fprach er: Wie fend ihr hente fo das Elend meines Bolts in Egypten, und habe ihr Befchren gehoret über die, fo fie treiben; ich habe ihr Leid erkannt.

8 Und bin hernieder gefahren, bag ich fie errette von der Egopter Band, und fie 20 Er fprach ju feinen Tochtern: 2Bo ausfuhre aus diefem Lande, in ein gutes ift er? Barum habt ihr ben Mann gelaf: und weites land, in ein land, darinnen fen, daß ihr ihn nicht ludet mit uns gu Milch und Sonig flieffet; nahmlich an ben Ort ber Cananiter, Bethiter, Ume. 21 Und Mofe bewilligte ben dem Manne riter, Pherefiter, Beviter und Jebufiter. 9 Beil benn nun bas Befchren ber Rin-*c. 18, 2. der Ifrael vor mich getommen ift, und

10 Go gehe nun hin, ich will dich gu (Und fie gebar noch einen Gohn, ben hief Pharao fenden, daß bu mein Bolt, Die

23 Lange Beit aber barnach ftarb ber Ro- Rinder Ifrael aus Egypten ?

*Pf. 18, 7. Pf. 145, 18. aus Egypten geführet haft, werdet ihr

Giche, wenn ham, Ifaat und Jatob; *3 Dof. 26, 42. ich ju ben Rindern Ifrael tomme, und 25 Und er fah barein, und nahm fich ih- fpreche ju ihnen : Der Gott eurer Bater hat mich au euch gefandt; und fie mir fagen werden : Die heißt fein Rabme ?

Was foll ich ihnen fagen ? 14 Gott fprach ju Defe: *3ch merte 1 Mofe aber hutete der Schafe Jethros, fenn, der ich fenn werde. Und fprach: feines Schmahers, des Priefters in Alfo follft bu ben Rindern Ifract fagen : Mibian, und trieb bie Schafe hinter Die 3ch werdees fenn, (3chova) ber hat mich Bufte, und fam an den * Berg Gottes ju ench gefandt. *c.6,3. 5 Mof. 32,39. 40.

*1 Kon. 19, 8. 15 Und Gott fprach weiter gu Mofe: 2 Und der Engel des herrn ericbien ihm Alfo follft du zu den Rindern Ifracl fagen : Jatobs, hat mich ju euch gefandt. 3 Und fprach : 3ch will babin, und befe- ift "mein Rahme emiglich, taben man mich *Ef. 42, 8. 16 Darum fo gehe bin, und verfammle

4 Da aber der herr fah, daß er hingieng Die Aclteften in Ifrael, und fprich gu ih. *1 Dof. 22, 11. Gott Ifaats, der Gott Jatobs; und hat 5 Er fprach: Eritt nicht herzu, giche gefagt: 3ch habe euch heimgefucht, und ge-beine Schuhe aus von beinen Ruffen; denn feben, mas euch in Egypten wider fahren ift, *30f. 5, 15. dem Glende Egyptens führen in tas land

6 Und fprach weiter: 3ch bin ber Gott ber Cananiter, Bethiter, Amoriter, beines Baters, ber Bott Abrahams, ber Pherefiter, Beriter und Jebufiter; in bas

land, darinnen Milch und Bonig flieffet. Zeichen; fo werben fie boch glauben beiner 18 Und wenn fie beine Stimme boren, fo follft du und die Helteften in Ifrael hinein geben jum Ronige in Egypten, und nicht glauben werben, noch beine Stimme ju ihm fagen : Der Berr, ber Ebraer boren; fo nimm Baffer aus bem Strome, Go lag uns nun Bott, hat uns gerufen. geben bren Tage reifen in die Bufte, bag mir erfern bem Beren, unferm Bette.

19 Aber ich weiß, dag ench ber Konig in dem trockenen gande. Egopten nicht mirb gieben laffen, ehne

durch eine ftarke Sant. 20 Denn ich werde meine Sand ausffre-

den, und Egypten fchlagen mit allerlen Bunbern, Die ich barinnen thun werde. ichwere Grrache, und eine ichwere Junge. Darnach wird er euch gieben laffen.

21 Und ich will diefem Bolte Bnade gebin vor ben Egyptern, bag ihr, mann ihr wer hat ben Stummen, ober Tauben, ober

ausziehet, nicht leer ausziehet.

22 Sondern ein jegliches Weib foll ron ihrer Rachbarin und Sausgenoffen forbern filberne und goldene Befaffe, und Kleider; die follt ihr auf eure Sohne und fagen follft. "Weis. 10, 16. Matth. 10, 19. Inter legen, und ten Egoptern entmenben.

Das 4 Capitel.

Mole wird mit Bunberfraften ausgeru-Naron wird ibm jugeordnet.

1 Moje antwortete, und fprach: Giehe, fie merben mir nicht glauben, nech meine Stimme horen; fonbern merben fagen : Der Berr ift bir nicht erfchienen. 2 Der Herr fprach zu ihm: 2Bas ift es, das du in deiner Sand haft? Er fprach : lehren, mas ihr thun follt. Ein Stab.

3 Er frrach: Wirf ihn von dir auf die Und er warf ihn von fich, ba ward Bott fenn. er jur Schlange. Und Mose floh vor ihr.

4 Aber der Berr fprach zu ihm: Strecke damit du Beichen thun follft. beine Sand aus, und erhafche fie ben bem Schwange. sus, and hielt fie; and fie ward jum Stabelihm: Lieber, laf mich gehen, daß ich wiein feiner Sand.

5 Darum merben fie glanben, baf bir er-Schienen fen der Berr, der Gott ihrer Bater, der Gott Abrahams, ber Bott Ifaats, Frieden.

ber Bott Jafobs.

6 Und der herr fprach weiter gu ihm: Stede beine Sand in beinen Bufen. Und ten; benn die Leute find todt, die nach beis tt flectte fie in feinen Bufen, und jog fie nem Leben ftanden. beraus; fiebe, ba mar fie ansfahig, wie Gonec.

um Bufen. Und er that fie wieder in den den Stab Bottes in feine Sand. Bufen, und jog fie heraus; fiehe, ba mar fe wieder wie fein anderes Fleifch.

ben, nech beine Stimme horen bey Ginem bie ich bir in beine Sand gegeben habe.

Stimme ben bem anbern Beichen.

9 Wenn fie aber biefen zwenen Beichen und gieffe es auf bas trochene land; fo wird baffelbe Baffer, bas bu aus bem Strome genommen haft, Blut werben auf

10 Mofe aber fprach ju dem Berrn: 26 mein Berr, ich bin je und je nicht mehl beredt gewesen, feit ber Beit bu mit beinem Ruchte geredet haft; denn ich habe eine 11 Der Berr fprach ju ihm: * 2Ber hat

bem Menschen ben Mund geschaffen ? Der Sehenden, oder Blinden gemacht? Sabe

3ch es nicht gethan, ber Berr? *Pf.94,9. 12 Go gehe nun hin. *3ch will mit beinem Munde fenn, und bich lehren, mas bu 13 Mofe fprach aber: Mein Herr, fende,

*Eg. 39, 10. welchen bu fenden willft.

14 Da ward ber herr febr gornig über Mofen, und fprach: Weig ich benn nicht. dag dein Bruder Aaron, aus dem Stamme levi, beredt ift? Und fiche, er wird herans gehen, dir entgegen; und wenn er bich fiehet, wird er fich von Bergen freuen. 15 Du follft zu ihm reden, und die Borte in feinen Mund legen. Und ich will mit beinem und feinem Munde fenn, und euch

16 Und er foll fur bich jum Bolte reben; er foll dein Mund fenn, und du follft fein

17 Und diefen Stab nimm in beine Sand,

18 Mofe gieng hin, und tam wieder gu Da ftredte er feine Sand Jethre, feinem Schwaher, und fprach gu der gu meinen Brudern tomme, Die in Egypten find, und fche, ob fie noch leben. Jethro fprach ju ihm: Behe hin mit

> 19 Auch fprach ber Berr ju ihm in Mibian : Behe hin, und giehe wieder in Egyp-

20 Mlio nahm Mofe fein Weib und feine Gobne, und führete fie auf einem Efel, 7 Und er fprach : Thue fie wieder in deis und jog wieder in Egyptenland, und nahm

21 Und der Berr fprach gu Dofe: Giebe gui, wann bu wieder in Egypten tommft, 8 Benn fie dir nun nicht werben glan- bag du alle die Bunber thuft vor Pharao, bas Bolt nicht laffen wird. *5 Dlof. 2, 30. 22 Und follft ju ihm fagen: Go faget Dienfte.

ber Berr : Ifrael ift mein erftgeborner Gohn.

23 Und ich gebiete bir, bag du meinen Gobn gieben laffeft, baf er mir biene. nen erftgebornen Gohn ermurgen.

24 Und als er unterweges in der Ber: berge mar, tam ihm ber Berr entgegen,

und wollte ihn totten.

Du bift mir ein Blutbrautigam.

26 Da lief er von ihm ab. Gie fprach aber Blutbrautigam um der Beschneidung lie zu schaffen haben, und fich nicht tehren

millen.

27 Und der herr fprach ju Naron: Behe bin Mofi entgegen in die Bufte. Gottes, und thiffete ibn.

28 Und Mose sagte Aaron alle Worte

Beichen, die er ihm befohlen hatte. 29 Und fie giengen bin, und verfammelten

alle Melteften von den Rindern Ifrael.

30 Und Naron redete alle Worte, die der melte, bamit fie Strob hatten. Herr mit Mose geredet hatte, und that die Beichen vor bem Bolte.

31 Und das Bolt glaubte. Und da fie da ihr Streh hattet. boreten, daß ber Berr Die Rinder Ifrael heimgefucht und ihr Elend angeschen welche die Begte Pharaos uber fie gefetet habe; neigeten fie fich, und beteten an.

Das 5 Capitel.

Mofe wird von Pharao verachtet, und das wert gethan, wie vorhin ? Bolt noch mehr geangitet.

hinein, und fprachen gu Pharao: Barum willft bu mit beinen Knechten Go fagt ber Berr, ber Gott Ifraels : alfo fahren? lag mein Bolt giehen, baf es mir ein Seft halte in ber Bufte.

2 Pharao antwortete: Wer ift der herr, gieben laffen ? 3ch weiß nichts von bem Gunder fenn. Beren, will auch Ifrael nicht laffen ziehen.

brey Tagereifen in tie Bufte, und dem 18 Go gehet nun bin, und frohnet: herrn, unferm Bott, opfern, daß une Stroh foll man euch nicht geben; aber die

machen?

*Ich aber will fein Berg verstoden, tag er Boles ift schon zu viel im Lande, und ihr wollt fie nech fepern beiffen von ihrem

> 6 Darum befahl Pharao beffelbigen Ia. ges ben Bogten bes Bolts und ihren

Umtleuten, und fprach:

7 3hr follt dem Bolte nicht mehr Streb Wirft du dich def megern, fo will ich deis fammeln und geben, daß fie Ziegel brennen, wie bis anher. Laffet fie felbft bin. gehen, und Stroh jufammen lefen.

8 Und die Bahl ber Biegel, die fie bisher gemacht haben, follt ihr ihnen gleichwohl 25 Da nahm Bipora einen Stein, und auflegen, und nichts mindern; benn fie befchnitt ihrem Sohne die Borhaut, und geben muffig; barum ichreven fie, und ruhrte ihm feine guffe an, und fprach: fprechen : Bir wollen hinzichen und unferm Bett epfern.

9 Man drucke die Leute mit Arbeit, bag

an falfche Rebe.

10 Da giengen die Bogte des Bolts und Und ihre Umtleute aus, und fprachen gum er gieng hin, und begegnete ihm am Berge Bolte: Go fpricht Pharao: Man wird euch tein Stroh geben.

11 Behet ihr felbit bin, und fammelt des Beren, der ihn gefandt hatte, und alle euch Streh, wo ihre findet. Aber von eurer Arbeit foll nichts gemindert werben. 12 Da gerftreuete fich bas Bolt ins gan.

je land Egypten, daß es Stoppeln fam-

13 Und bie Bogte trieben fie, und fprachen : Erfüllet ener Tagewert, gleich als

14 Und die Amtleute ber Rinder Ifrael. hatten, wurden geschlagen, und ward zu ihnen gefagt: Warun habt ihr weber heute noch geftern euer gefettes Lage:

15 Da giengen binein die Umtleute ter 1 Darnach giengen Mose und Aaron Linder Ifrael, und fchrieen zu Pharao;

16 Man giebt beinen Knechten tein Stroh, und follen die Biegel machen, Die uns bestimmt find; und fiebe, beine Ruech. def Stimme ich horen mußte, und Ifrael te werden gefchlagen, und bein Bolt muß

17 Pharao fprach: 3hr fend muffig, 3 Sie fprachen: Der Ebracr Bott hat muffig fent ihr; barum fprechet ihr : Wir uns gerufen; fo lag uns nun hingichen wollen hingichen, und bem Berrn erfern.

nicht widerfahre Pestilenz oder Schwert. Angahl der Ziegel follt ihr reichen.
4 Da fprach der König in Egypten zu 19 Da sahen die Amtleute der Kinder ihnen: Du Mose und Aucon, warum Ifrael, daß es arger ward, weil man fagwollt ihr bas Bolt von feiner Arbeit frep te: 3hr follt nichts mindern von bem nachen? Gehet hin an euere Dienie. | Lagewert an ben Biegeln. 5 Beiter fprach Pharao: Siehe, bes, 20 Und ba fie von Pharao giengen, be-

ten gegen fie,

21 Und fprachen ju ihnen: Der Berr fprach: febe auf euch, und richte es, bag ihr un- 11 Bebe hinein, und rede mit Pharac, fern Geruch habt ftintend gemacht vor bem Ronige in Egypten, bag er bie Rin-Pharao und feinen Anechten; und habt ber Ifrael aus feinem lante laffe. ibnen bas Schwert in ihre Bante geges ben, uns ju tobten.

22 Mofe aber tam wieder zu bem Berrn, and freach: Herr, warum thuft bu fo rao beren? Dazu bin ich von unbeschnitubel an Diefem Bolte? Barum haft bu tenen Lirren.

mich bergefandt ?

23 Denn feit bem, baf ich hinein bin gegangen in Pharao, mit ibm in reden in beinem Rahmen, bat er bas Bolt noch bar- Egypten, bag fie bie Rinder Ifrael aus ter geplaget; und en haft bein Bolt nicht Egneten führeten. errettet.

Das 6 Capitel.

Wiederholte Befehle Gottes an Mofen. 1 Der Berr fprach ju Mofe: Run follft

Du feben, mas ich Pharao thun werde; benn burch eine ftarte Sand muß muel, Jamin, Ohat, Jachin, Bohar, und er fie laffe gieben; er muß fie noch durch eine farte Sand aus feinem lande von bes. lich treiben.

2 Und Bett redete mit Mofe, und fprach

juihm: 3ch bin ber Berr.

3 Und bin erschienen Abraham, Ifaak und Jakob, tag ich *ihr allmächtiger Gett fenn wellte. Aber mein Rahme, Berr (3chovah), ift ihnen nicht geoffenbaret merben. *1 mof. 17, 1. c. 35, 11.

4 Much habe ich meinen Bund mit ihnen aufgerichtet, bag ich ihnen geben will bas land Canaan, das Land ihrer Ballfahrt,

tarinnen fie Aremblinge gewesen find. 5 Auch habe ich gehoret die Wehtlage ber Afrael, welche die Egypter mit Frohnen befchweren; und habe an meinen

Bund gedacht.

6 Darum fage ben Rindern Ifrael: 3ch bin ber herr, und will euch ausführen ron euern Laften in Egypten, und will euch erretten von euern Frohnen, und will euch trlefen durch einen ausgerechten Arm, und Elgaphan, Githri. groffe Berichte.

7 Und will ench annehmen jum Bolte, und will euer Bott fenn, bag ihre erfahren fer; die gebar ihm Nadab, Abihu, Gleas fellt, bag ich ber herr bin, ener Bott, ber ench ausgeführet habe von ber laft

Egprtens,

8 Und ench gebracht in das land, darüber Schlechter ber Roriter. ich habe meine Band gehoben, baf ich es 25 Eleafar aber, Marons Gohn, ber gabe Abraham, Ifaat und Jatob; bas nahm von ben Techtern Puthiels ein mill ich euch geben gu eigen; ich ber Berr. Weib, die gebar ihm ben Pinchas. Das il; ater fie horeten ihn nicht vor Genf- Leviter Befchlechter.

gegneten fie Moft und Aaron, und trasigen und Angkt, und vor barter Arbeit. 10 Da rebete ber herr mit Dlofe, und

12 Mofe aber redete ror bem Berrn, und frrach : Giebe, die Rinder Ifrael boren mich nicht, wie follte mich benn Pha-

13 Alfo redete ber Berr mit Defe und Maron, und that ihnen Befehl an bie Kinder Ifrael, und Pharae, ben Ronig in

14 Dieg find die Sanrter in jeglichem Befdlechte ber Bater: Die Rinber Mubens, tes erften Gobnes Afracle, find Diefe: Sanech, Vallu, Betren, Charmi. Das find bie Befchlechter von Ruben.

15 Die Rinder Simeons find tiefe: 3c-Saul, ber Gobn bes Canaanaifchen 2Bei-Das find Simcons Befchlechter.

16 Dieff find bie Nahmen ber Kinder levi in ihren Befchlechtern : Berfon, Rabath, Merari. Aber feri mard bunbert and fieben und brenffig Jahre alt.

17 Die Rinder Berfons find biefe : Lib. ni und Ginei, in ihren Befdlechtern. 18 Die Kinder Rabathe find diefe: Amram, Jegear, Bebron, Ufiel. Rahath aber

ward hundert und dren und drepffig Jahre alt.

19 Die Rinder Merari find diefe: Ma-Das find die Befchlechter heli und Mufi. Levi in ihren Stammen.

20 Und Amram nahm feine Muhme 30: chebed jum Beibe, Die gebar ihm Maron Aber Amram ward hundert und Mofen. und fieben und dreuffig Jahre alt.

21 Die Rinder Begears find Diefe : Ro.

rah, Nerbeg, Sichri.

22 Die Rinder Ufiels find biefe: Mifael,

23 Maron nahm jum Beibe Elifeba, bie Tochter Umminababs, Rahaffons Schmefar, Ithamar.

24 Die Rinder Rorahs find diefe: Affir, Das find Die Be-

Eltana, Miafaph.

9 Mofe fagte folches ben Rinbern 3fras find bie Saupter unter ben Batern ber

26 Das ift ber Maron und Dofe, ju be-|thaten auch alfo mit ihrem Befchmoren. nen ber Bert fprach: Rubret Die Rinder Ifrael aus Egyptenland mit ihrem Secre. 27 Sie finds, die mit Pharao, bem Ro- Narons Ctab verschlang ihre State. nige in Caprten, redeten, dan fie die Rinder Afrael aus Egypten fuhreten, ftedt, "und horete fie nicht; wie benn ber nahmlich Mofe und Maron.

28 Und des Tages redete der herr mit

Mofe in Egyptenland,

29 Und fprach zu ihm : 3ch bin ber Berr, rede mit Pharao, dem Konige in Egppten, alles, was ich mit dir rede.

30 Und er antwortete vor bem Berrn: Siebe, ich bin von unbeschnittenen Lirpen, wie wird mich benn Pharao boren ?

Das 7 Capitel.

Mofe u. Maron richten Bottes Befehle aus. 1 Der Berr fprach ju Dofe: Giebe, ich habe dich einen Gott gefest über Pharao; und Maron, dein Bruder, foll bein Drophet fenn.

2 Du follft reden alles, mas ich bir gebieten werde; aber Maron, bein Bruder, foll es vor Pharao reden, baf er bie Rinder

Ifrael aus feinem lande laffe.

3 Aber ich will Pharaos Berg verharten,

thue in Egyptenland.

4 Und Pharao wird euch nicht horen, auf daß ich meine Sand in Egypten beweife, und fuhre mein Beer, mein Bolt, Die Rinder Ifrael, aus Egpptenland, burch groffe Berichte.

5 Und die Egypter follen es inne merben, bag ich ber Berr bin, wenn ich nun meine Sand über Egopten austtrecen, und die Rinder Ifrael von ihnen wegführen

merbe.

6 Mofe und Haron thaten, wie ihnen ber

Berr gebothen hatte.

7 Und Mofe war achtzig Jahre alt, und Maron bren und achtzig Jahre alt, ba fie mit Pharao redeten.

8 Und der herr fprach ju Mofe und

Maron:

9 Wenn Pharao ju euch fagen wird: Beweifet eure Bunber; fo follft bu gu Maron fagen: Rimm beinen Gtab, und wirf ihn vor Pharao, dag er jur Schlanae werbe.

10 Da giengen Mofe und Maron hincin ju Pharao, und thaten, wie ihnen ber Berr gebothen hatte. . Und Maron marf feinen Stab vor Pharao, und vor feinen Rnechten; und er ward gur Schlange.

11 Da forberte Pharao bie Beifen und 24 Aber alle Egypter gruben nach Baf-

12 Gin Jeglicher marf feinen Stab ren fich, ta murben Schlangen baraus; aber

13 Alfo ward das Berg Pharaes ver-Berr geredet hatte. *c. 8, 15. 19.

14 Und ter Berr frrach jn Dofe: Das Berg Pharaos ift hart; er megert fich bas

Belt zu laffen.

15 Behe bin zu Pharao morgen. Giebe. er wird ans Waffer geben; fo tritt gegen ihn an bas Ufer bes Waffers, und nimm ben Stab in teine Sand, ber gur Schlan. ge mart,

16 Und fprich ju ihm: Der Berr, ber Ebraer Bett, hat mich ju bir gefandt, und laffen fagen : lag mein Bolt, *baf ce mir biene in ber Bufte. Aber bu batt bisher nicht wollen horen. *c. 5, 1.

17 Darum fpricht ber Berr alfo: Daran follft du erfahren, baf ich ber Berr bin. Giebe, ich will mit bem Stabe, ben ich in meiner Band habe, bas Daffer, folagen, bas in bem Strome ift, und es foll in

*Blut vermandelt merten; 18 Dag die Rifche im Strome fterben daß ich meiner Zeichen und Wunder viel follen, und ber Strom ftinten, und ben

> Egyptern wird ekeln zu trinken des Daffers aus bem Strome.

19 Und der Berr fprach ju Dofe: Gage Maron: Rimm beinen Stab, und recte deine Hand aus über die Waffer in Eaprten, über ihre Bache, und Strome, und Geen, und über alle Bafferfumpfe, bak fie *Blut werden, und fen Blut in gang Egyptenland, bendes in bolgernen und fteinernen Befaffen. *Pf. 78, 44.

20 Mofe und Maron thaten, wie ihnen ber herr gebothen hatte, und hob ben Stab auf, und fchlug ins Baffer, bas im Strome mar, ver Pharao und feinen Rnechten. Und alles Baffer im Strome

ward in Blut rermandelt.

21 Und die Fifche im Strome farten, und ber Strom mard flintend, bag bie Egypter nicht trinten tonnten bas Daffer aus bem Strome; und ward Blut in gang Caprtenland.

22 Und Die Egyptischen Bauberer thaten auch alfo mit ihrem Beichworen. ward das Sers Pharaos verftodt, und horete fie nicht; wie denn ber Berr gerebet

hatte.

23 Und Pharao wandte fich, und gieng heim, und nahm es nicht gu Bergen.

Bauberer. Und die Egyptischen Bauberer fer um den Strom ber, ju trinten; denn

bas Baffer aus dem Strome tonnten fie'hatte, und bie Frbiche ftarben in den nicht trinfen.

25 Und bas mahrete fieben Tage lang. bağ ber Gerr ben Strom folug.

Das 8 Capitel.

Egypten wird mit Frofchen, zc. geplaget. 1 Ser herr fprach ju Dofe: Bebe bin-

ein ju Pharao, und fprich ju ibm : Co fagt der Berr : * lag mein Bolt, daß geredet hatte. es mir biene. *c. 5, 1.

3 Daf ber Strom fell von Frofchen wimmeln, die follen herauf triechen, und feine Sand aus mit feinem Stabe, und tommen in dein Baus, in deine Kammer, fchlug in den Staub auf Erden; und cs auf bein lager, auf bein Bett; auch in Die wurden laufe an ben Menfchen, und an Saufer Deiner Knechte, unter bein Bolt, dem Biebe: aller Stanb des landes mard in beine Bachofen, und in beine Teige.

4 Und follen tie Frofche auf dich, und auf 18 Die Bauberer thaten auch alfo mit ib-

friechen.

Maron: Rede beine Sand ans mit beinem am Biche. Stabe über die Bache, und Strome, und Geen; und lag Frofche über Egyptenland Das ift Gottes Finger. fommen.

6 Und Naron rectte feine Band über bie Baffer in Egypten; und famen Frofche herauf, daß Egyptenland bedectet mard.

7 Da thaten Die Zauberer auch alfo mit über Egyptenland kommen.

8 Da forberte Pharao Mofen und Maron, und fprach: Bittet ben Beren fur mich, Ungeziefer laffen tommen über bich, beine bag er bie Frofche von mir und von mei-

laffen, daß es dem Berrn opfere.

9 Mofes fprach : Sabe du die Ehre vor follen. mir, und bestimme mir, wann ich für dich, fur beine Rnechte, und fur bein Bolt thun mit bem lande Bofen, ba fich mein bitten foll, dag die Frofche von dir, und Bolt enthalt, bag tein Ungeziefer ba fen; von beinem Saufe vertrieben werden, und auf dag du inne werdeft, dag ich ber Berr allein im Strome bleiben.

10 Er fprach: Morgen. Er fprach: Bie du gefagt haft. Huf daß du erfahreft, meinem und beinem Bolte. Morgen foll 'dag Niemand ift, wie ber Berr, unfer bas Beichen gefchehen.

beinem Saufe, von beinen Knechten, und ner Rnechte Baufer, und über gang Egyp.

allein im Strome bleiben.

12 Alfo gieng Mofe und Maron von 25 Da forderte Pharao Mofen und Ma-Pharao. Und Dofe fdrie ju dem herrn, ron, und fprach : Behet bin, und opfert der Frofche halben, wie er Pharao hatte euerm Botte hier im lande. zugefaget.

Saufern, in den Sofen, und auf bem

14 Und fie hauften fie gufammen, bier einen Saufen, und ba einen Saufen; und

das land fant davon.

15 Da aber Pharao fah, bag er luft ge. triegt hatte, ward fein Berg verhartet, und herete fie nicht, wie benn ber Berr

16 Und ber Berr fprach ju Mofe: Ga-2 2Bo bu bich bef megerft, fiche, fo will ge Naron : Recte beinen Stab aus, und ich alle beine Brengen mit Frofchen pla- fchlage in den Staub auf Erden, dag gaufe

werten in gang Egyptenland.

17 Gie thaten alfo, und Maron recte laufe in gang Egyptenland.

tein Bolt, und auf alle beine Anechte rem Befchworen , bag fie Laufe heraus brachten, aber "fie tonnten nicht. Und 5 Und der Berr fprach ju Mofe: Sage die Laufe waren bendes an Menfchen und * 2Bcish. 17, 7.

19 Da fprachen die Bauberer gu Pharap: Aber bas Berg Pharaos ward verftodt, und horeten fie nicht; wie benn ber Berr gefagt hatte.

20 Und ber herr fprach ju Dlofe: Mache bich morgen fruh auf, und tritt vor Pharao; fiche, er wird ans QBaffer geben, ihrem Befdmoren, und lieffen Frofche und fprich ju ihm: Go fagt ber Berr . laf mein Bolt, bag ce mir biene.

21 2Bo nicht, fiche, fo will ich allerlen Anchte, bein Bolt, und bein Saus: baf nem Bolte nehme; fo will ich bas Bolt aller Egypter Baufer, und bas Reld, und was darauf ift, voll Ungeziefers werben

> 22 Und will bes Tages ein Besonderes bin auf Erden allenthalben.

23 Und will eine Erlofung feten gwifchen

. c. 9, 14. c. 15, 11. 24 Und ber Berr that alfo, und es fam 11 Go follen die Frofche von dir, von viel Ungeziefer in Pharaos Baus, in feivon deinem Bolte genommen werden, und tenland; und bas land mard verderbet von bem Ungegiefer. *2Bcish. 16, 9

26 Mofe fprach : Das taugt nicht, bag 13 lind ber Berr that, wie Dofe gefagt wir alfo thun; benn wir murden ber Caprter Brauel orfern unferm Botte, bem Dfen, und Mofe fprenge ihn gen bem Berrn. Siehe, wenn wir tenn ber Simmel vor Pharao. Egypter Grauel vor ihren Angen opfer- 9 Dag ce uber gang Egyptenland flanbe, ten, wurden fie uns nicht fteinigen ?

bie Bufte, und bem Beren, unferm Botte gang Egyptenland.

bağ ihr bem Berrn, euerm Botte, opfert gete ihn gen Simmel. in der Bufte; allein, daß ihr nicht weiter bofe fcmarge Blattern, beptes an Den.

giebet; und bittet für mich.

29 Mofe fprach : Giehe, mann ich hinans von bir tomme, fo will ich ben Beren vor Dofe fteben, vor ben bofen Blattern; bitten, bag dief Ungeziefer von Pharao, denn es maren an ben Bauberern eben fo und feinen Anechten, und feinem Bolte mohl bofe Blattern, als an allen Egyptern. genommen werde, morgen bes Tages; al- 12 Aber ber Berr verftedte bas Berg lein, taufche mich nicht mehr, daß du bas Pharaos, daß er fie nicht horete; wie denn Bolt nicht laffeft, dem Berrn gu opfern. 30 Und Mofe gieng hinaus von Pharao,

und bat ben Berrn.

31 Und ber Berr that, wie Mofe gefagt rao, und frich ju ihm: Go faget ber hatte, und ichaffte bas Ungeziefer weg von Berr, ber Ebraer Gott : Lag mein Bolt, Pharae, von feinen Rnechten, und von dag es mir biene. feinem Bolte, dag *nicht Gins überblieb. *c. 10, 19.

32 Aber Pharao verhartete fein Berg anch daffelbe Mal, und lieg das Bolt nicht.

Das 9 Capitel.

1 Der herr fprach gu Mofe: Behe bin- leng fchlagen, bag bu von ber Erde follft ein gu Pharao, und fprich gu ihm : rertilget werben.

Alfo faget ber Berr, ber Bott ber Ebraer : lag mein Bolt, bag fie mir bienen.

aufhaltit;

3 Giehe, fo wird * bie Band bes Berrn fenn über bein Bieh auf dem Felde, über und willft es nicht laffen. Pferbe, über Gfel, über Ramcele, über ren Poftileng.

4 Und ber Berr wird ein Befonderes feit ber Beit es gegrundet ift, bisher. thun, swiften bem Biche ber Ifracliter, allem, dag die Rinder Ifrael haben.

5 Und der Berr beftimmete eine Beit, und fprach: Morgen wird ber Berr fol-

ches auf Erden thun.

6 Und der herr that foldes des Mor: Parb nicht Gins.

es war des Biches Ifraels nicht Gins an des Berrn Wort, lieffen ihre Knechte gestorben. Aber bas Berg Pharaos ward und Bieh auf bem Felbe. verftodt, und lieg bas Bolt nicht.

und "bofe fchwarge Blattern auffahren, 27 Drey Tagereifen wollen wir geben in bepdes an Menfchen und am Biche, in *5 Mof. 28, 27. opfern, wie er uns gefagt hat. *c. 3, 18. 10 Und fie nahmen Ruf aus tem Ofen, 28 Pharao fprach : 3ch will ench laffen, und traten vor Pharao, und Dofe fpren-Da fuhren auf

fchen und am Biebe,

11 Alfo, daß die Banberer nicht konnten

*der Berr ju Mofe gefagt hatte. *c. 4, 21. 13 Da fprach ber Berr gu Dofe: Mache dich morgen fruhe auf, und tritt ver Pha-

14 3ch will anders diesmal alle meine Plagen über bich felbft fenden, über beine Rnechte, und über bein Belt, bag bu inne werden follft, daß *meines gleichen nicht ift in allen fanden. *c. 8, 10. c. 15, 11.

15 Denn ich will jest meine Band aus. Deftileng. Comarge Blattern. Sagel. reden, und dich und dein Bole mit Petti-

16 Und gwar *tarum habe ich dich erwedet, daß meine Rraft an dir ericheine, und 2 2Bo du bich beg wegerft, und fie weiter mein Rahme verkundiget merde in allen Landen. *Rem. 9, 17.

17 Du trittft mein Bolf noch unter bich.

18 Siehe, ich will morgen um biefe Beit Doffen, über Schafe, mit einer fehr fchme- einen fehr groffen Sagel regnen laffen. *5 Dof. 2, 15. beggleichen in Egypten nicht gewefen ift,

19 Und nun fende hin, und vermahre bein und ber Egypter; daß nichts fterbe aus Bieh, und alles, mas du auf bem Relde haft. Denn alle Menfchen und Bieh, das auf bem Belbe gefunden wird, und nicht in die Baufer versammelt ift, fo ber Sa-

gel auf fie fallt, werden fterben.

20 Der nun unter ben Knechten Phagens, und farb allerlen Bieh ber Egyp- raos bes herrn Bort fürchtete, ber lieg ter; aber des Biches der Kinder Ifrael feine Knechte und Bich in Die Banfer fliehen.

7 Und Pharao fandte barnach, und fiche, 21 Belcher Berg aber fich nicht tehrete

22 Da fprach ber Berr ju Dofe: Recte 8 Da fprach ber Berr ju Mofe und Mas beine Band auf gen himmel, bag es hagle ron : Rehmet eure Faufte voll Rug aus uber gang Egyptenland, uber Menfchen, über Bieh, und über alles Kraut auf dem Belbe in Egyptenland.

23 Alfo redte Dlofe feinen Ctab gen Simmel, und der herr lieg donnern und 1 11nd der herr fprach ju Dofe : Behe hageln, daß das Feuer auf die Erde Schof. Egpptenland.

24 Dag Sagel und Reuer unter einander fuhren, fo graufam, bag beggleichen in der Beit leute darinnen gewesen find.

25 Und der Sagel Schlug in gang Egyp-25 Und der hagel schlug in gang Egyp- wie ich meine Zeichen unter ihnen bewietenland alles, mas auf dem Felde war, sen habe; daß ihr wisset, ich sep der Berr. bepdes Menfchen und Bich; und fchlug

°c. 8, 22. c. 10, 23. Ef. 32, 18, 19.

27 Da Schidte Pharao bin, und ließ ihnen: "Ich habe basmal mich verfundis tommen laffen an allen Dertern. get; ber herr ift gerecht, ich aber und mein Bolt find Bottlofe.

Dan. 9, 7. ff.

will ich euch laffen, daß ihr nicht langer hier bleibet.

gel mehr fenn, auf bag du inne werdeft, gieng ron Pharao hinaus. daß frie Erde des Berrn fen. *Pf. 141, 2.

tpf. 24, 1.

bem herrn.

31 Alfo ward gefchlagen ber Flachs und gangen fen? die Gerfte; denn die Berfte hatte gefchoffet, und der Flachs Knoten gewonnen.

32 Aber ber Beigen und Roden marb nicht gefchlagen, benn es war frat Be- Bott. treibe.

33 So gieng nun Mofe von Pharao gur Sagel horeten auf, und ber Regen troff wir haben ein Seft des herrn. nicht mehr auf Erben.

34 Da aber Pharao fah, daß ber Regen ber herr fen mit euch! fundigte er fich weiter, und verhartete fein het da, ob ihr nicht Bofce vorhabt?

Berg, er und feine Anechte.

mic denn ber Berr geredet hatte durch hinaus von Pharao. Mefen.

Das 10 Capitel.

Beufdreden und Finfternif.

hinein ju Pharao; benn ich habe fein Alfo lief ber Bert Sagel regnen uber und feiner Knechte Berg verhartet, auf daß ich diefe meine Beichen unter ihnen

thuc ;

2 Und daß du verfundigeft vor ben Ohren gang Egyptenland nie gemefen mar, feit deiner Rinder und deiner Rindestinder, was ich in Egypten ausgerichtet habe, und

3 Alfo giengen Mofe und Maron binein alles Kraut auf dem Felde, * und gerbrach zu Pharao, und fprachen zu ihm: So alle Baume auf dem Felde. * Pf. 78, 47. fpricht der Herr, der Ebraer Gott: Wie 26 Obne allein *im Lande Bofen, ba bie lange wegerft bu bich, vor mir bich zu de-Rinder Ifrael waren, da hagelte es nicht. muthigen, daß du mein Bolt laffeft, mir qu bienen ?

4 Begerft du bich mein Bolt gu laffen, Mofen und Haren rufen, und fprach ju fiche, fo will ich morgen Beufchrecken

5 Dag fie bas land bedecken, alfo, bag *c. 8, 8. man das Land nicht feben tonne; und follen freffen, was euch übrig und errettet ift 28 Bittet aber den herrn, daß aufhore vor dem Bagel, und follen alle eure grufeldes Donnern und Sageln Bottes; fo neude Baume freffen auf dem Felde;

6 Und follen erfullen dein Baus, aller beiner Rnechte Baufer, und aller Egypter 29 Mofe fprach zu ihm : Wann ich zur Saufer; defigleichen nicht gefehen haben Stadt hinaus tomine, will ich *meine beine Bater, und beiner Bater Bater, Sante ausbreiten gegen den Beren; fo feit der Beit fie auf Erden gewesen, bis wird der Donner aufhoren, und tein Sa- auf diefen Zag. Und er mandte fich, und

7 Da fprachen Die Rnechte Pharaos gu ihm: Wie lange follen wir bamit gepla. 30 34 weiß aber, daß du und deine get fenn? Lag die Leute giehen, daß fie Anchte euch noch nicht fürchtet vor Gott, bem Beren, ihrem Gott, Dienen. Billft du guvor erfahren, dag Egypten unterge-

8 Mofe und Maron murben wieder gu Pharao gebracht, ber fprach ju ihnen: Behet bin, und bienet dem Berrn, cuerm Belche find fie aber, die hingies ben follen ?

9 Dofe fprach : Bir wellen giehen mit Stadt hinaus, und breitete feine Bante Jung und Alt, mit Gehnen und Toch. gegen ben herrn, und ber Donner und tern, mit Schafen und Rindern; benn

10 Er fprach gu ihnen: Es fen alfo; Gollte ich euch und Donner und Sagel aufberete; ver- und eure Rinder dagu giehen laffen ? Ge-

11 Richt alfo, foudern ihr Manner gies 35 Alfo mard . des Pharao Berg ver- het hin, und dienet dem Berrn; denn das flodt, daß er bie Rinder Ifrael nicht ließ; habt ihr auch gefucht. Und man fließ fie

*c 8, 32. 12 Da fprach der herr gu Mofe: Rede

deine Sand über Egyptenland, um Die nicht eine Alaue dabinten bleiben; benn Beufdreden, baf fie auf Egyptenland ron bem Unfern werden wir nehmen gum tommen, und freffen alles Rraut im fan- Dienfte unfere Bottes, bes Berrn. Denn be auf, fammt allem bem, bas bem Bagel wir wiffen nicht, womit wir bem Berrn übergeblieben ift.

13 Dofe rectte feinen Stab uber Ganp-Und der Berr trieb einen Dittenland. wind ins fand ben gangen Tag, und bie

ber Offwind die Beufdreden ber.

14 Und fie tamen über gang Egyptenland, und lieffen fich nieder an allen Dr- on fterben. ten in Egypten; fo fehr viel, bag guror deggleichen nie gewesen ift, noch hinfort haft.

feun wird.

15 Denn fie bedeckten bas land, und ver: finfterten es. Und fie fraffen alles Rrant im fande auf, und alle Fruchte auf ben Baumen, die dem Sagel maren überge- 111nd ber Berr fprach gu Dofe : 3ch blieben; und lieffen nichts Grunes übrig Selbe, in gang Egyptenland.

und Maron, und fprach: *3ch habe mich von hinnen treiben.

auch, und *littet den herrn, enern Gott, goldene Befaffe fordere.

*bat den Beren.

19 Da wandte ber Berr einen fehr far- Bolte. auf, und warf sie ins Schismeer, bag Ich will jur Mitternacht ausgeben in incht Eine übrig blieb an allen Orten Egyptenland;
Egyptens. *c. 8, 35. 5 Und alle Erftgeburt in Egyptenland

fer werde in Egyptenland, das man es ter dem Biehe. greifen mag.

22 Und Dofe rectte feine Band gen in gang Egyptenland, beggleichen nie ge-

himmel; da ward eine dice Finsternig wesen ift, noch werden wird. in gang Egyptenland bren Tage,

drepen Tagen. Aber ben allen Kindern Berr Egypten und Ifrael fcheide.

Ifrael mar es licht in ihren Wohnungen. allein eure Schafe und Rinder laffet hier; Bolt, bas unter bir ift. 25 Dofe fprach: Dn mußt uns auch mit grimmigem Borne. Opfer und Brandopfer geben, das wir un- 9 Der Berr aber fprach ju Dofe: Phaferm Gott, dem Berrn, thun mogen.

26 Unfer Bich foll mit uns geben, und ber gefcheben in Egyptenland.

dienen follen, bis wir babin tommen.

27 Aber ber Berr verftodte bas Bert Pharaes, bağ er fie nicht laffen wollte.

28 Und Pharao frrach zu ihm: Bebe gange Racht; und des Morgens führete von mir, und hate bich, dag du nicht mehr vor meine Angen fommeft; benn welches Tages du vor meine Hugen tommit, follft

> 29 Mofe antwortete: Wie bu gefagt 3ch will nicht mehr vor beine Mu-

gen tommen.

Das 11 Cavitel.

Muszug aus Egypten befohlen.

will nech Gine Plage uber Phaan den Baumen, und am Rraut auf dem rao und Egypten tommen laffen, barnach wird er euch laffen von hinnen; und wird 16 Da forberte Pharao eilend Mofen nicht allein Alles laffen, fondern euch auch

rerfündiget an bem herrn, euerm Gett, 2 Go nun fage vor dem Bolte, daß ein und an euch. *c. 9, 27. Beglicher von seinem Nachsten, und eine 17 Bergebet mir meine Gunde diegmal Jegliche von ihrer Nachstin silberne und *c. 3, 21. f.

dag er doch nur diefen Tod von mir meg- 3 Denn der Berr wird dem Bolte Gnade nehme. *1 Sam. 12, 19. geben vor den Egyptern. Und Mofe mar 18 Und er gieng aus von Pharao, und ein *fehr groffer Mann in Egyptenland, *4 Dof. 11, 2. vor ben Knechten Pharaos, und vor tem

*Gir. 45, 1. ff. ten Beftwind, und hob bie Beufchrecken 4 Und Mofe ferach: Go faget ber Berr :

20 Aber der Berr verftocte Pharaos foll fterben, von dem erften Gehne Pha-Berg, dag er die Rinder Ifrael nicht lieg. raos an, ber auf feinem Stuble figet, bis 21 Der Berr fprach ju Dofe: Mecte an den erften Gehn ber Magd, die binbeine Sand gen Simmel, bag es *fo fin- ter ber Munle ift, und alle Erftgeburt un-

*Ef. 50, 3. 6 Und es mird ein groffes Befchren fenn

7 Aber ben allen Kindern Ifrael foll nicht 23 Dag Riemand den andern fah, noch ein hund muchen, bendes unter Menfchen aufftand von dem Orte, da er mar, in und Bieh, auf dag ihr erfahret, wie der

8 Dann werten ju mir berah fommen alle 24 Da forderte Pharao den Mofe, und diefe beine Knechte, und mir ju guffe falfprach : Biebet hin, und dienet bem Beren; fen, und fagen : Biebe aus, bu und alles Darnach will laffet auch eure Kindlein mit euch ziehen. ich ausziehen. Und er gieng von Pharao

rao horet euch nicht, auf bag viele 2Bun.

10 Und Dofe und Haron haben Diefe 13 Und das Blut foll euer Beichen fenn Bunder alle gethan vor Pharao; aber an den Saufern, barinnen ihr fent, bag. ber Berr verftodte ihm fein Berg, daß er wenn ich bas Blut febe, ich vor euch über-Die Rinder Ifract nicht laffen wollte aus gehe, und euch nicht die Plage widerfahre, feinem Sande.

Das 12 Capitel.

Stiftung bes Ofterlammes, zc.

Maren in Egpptenland:

2 Diefer Monath foll ben euch ber erfte Monathe des Jahrs anheben.

3 Saget der gangen Bemeine Ifrael, und euern Saufern. fprechet: Am zehnten Tage diefes Mo-iffet vom erften Tage an bis auf den fienaths nehme ein Zeglicher ein tamm, wo benten, beg Geele foll ausgerottet werden ein Sausvater ift, je ein tamm gu einem von Ifrael.

Saufe.

tis ihrer fo viel mird, daß fie bas tamm ohne mas gur Greife geboret fur allerley aufessen megen.

5 3hr fellt aber ein foldes lamm nehmen, daran tein Sehler ift, ein Mannmern und Ziegen follt ihr es nehmen.

6 Und follt es behalten bis auf den vierjehnten Tag des Monaths. Und ein jeg- alle eure Rachtommen gur ewigen Beife. liches Bauflein im gangen Ifrael foll es

fte Schwelle damit bestreichen, an ben

Baufern, darinnen fie es effen.

8 Und follt alfo Fleisch effen in derfelben jen effen.

9 3hr follt es nicht roh effen, noch mit im lande. Baffer gefotten, fondern am Fener gebraten, fein Saupt mit feinen Schenteln fondern nur ungefauertes Brot, in allen

und Eingeweite.

10 Und follt nichts daron überlaffen bis 11 Alfo follt ihre aber effen: Um eure Befinde, und falachtet bas Paffah.

lenden follt ihr gegurtet fepn, und cure 22 Und nehmet ein Bufchel Dfop, und Paffah.

12 Denn ich will in berfelben Racht burch Morgen. Egyptenland geben, und *alle Erftgeburt | 23 Denn der herr wird umber geben, folagen in Egyptenland, bendes unter und die Egypter plagen. Menfchen und Bich. Und will meine das Blut feben wird an der Ueberfchwelle, Strafe beweifen an allen Gottern ber und an den zween Pfoften; * mird er vor Egypter, 3ch, ber Berr. *Pf. 136, 10. der Thure übergeben, und ben Berberber

Die euch verderbe, wann ich Egprtenland Schlage.

14 Und follt diefen Tag haben jum Be-Dachtniffe, und follt ihn fevern dem Berrn 1 Der herr aber fprach ju Dofe und jum Sefte, ihr und alle eure Nachtommen,

jur emigen Beife.

15 *Gieben Tage follt ihr ungefauertes Monath fenn; und von ihm follt ihr die Brot effen, nahmlich am erften Tage follt ihr aufhoren mit gefauertem Brote in 2Ber gefauertes Brot *c. 23, 15. c. 34, 18.

16 Der erfte Tag foll heilig fenn, dag ihr 4 2Bo ihrer aber in einem Saufe jum jufammen tommet; und ber fiebente foll Samme ju wenig find; fo nehme er es und auch heilig fenn, daß ihr jufammen tomfein nachster Rachbar an feinem Saufe, met. Reine Arbeit follt ihr darinnen thun, Seelen, daffelbe allein moget ihr fur euch

thun.

17 Und haltet ob dem ungefauerten lein, und Eines Jahrs alt; von den tam- Brote, benn eben an bemfelben Tage habe ich euer Heer aus Egyptenland geführet. Darum follt ihr biefen Zag halten, und

18 * Um vierzehnten Tage bes erften Mo-Schlachten gwifden Abends. 4 Mof. 9, 5. naths, des Abends follt ihr ungefauertes 7 Und follt feines Bluts nehmen, und Brot effen, bis an ten ein und zwanzig. beyde Pfoften an ber Thure, und die ober- ften Tag bes Monaths an ten Abend.

*3 Mof. 23, 5.

19 Daf man fieben Tage tein gefauertes Brot finde in euern Baufern. Nacht, am Feuer gebraten, und ungefau- gefauertes Brot iffet, def Geele foll aus. ertes Brot, und follt es mit bittern Gal- gerottet werden von der Gemeine Ifrael, es fen ein Fremdling oder Einheimischer

20 Darum fo effet tein gefauertes Brot,

euern Wehnungen.

21 Und Mofe forderte alle Aelteffen in morgen; fo aber etwas überbleibet bis Ifrael, und fprach zu ihnen: Lefet aus, mergen, follt ihre mit Feuer verbrennen. und nehmet Schafe Jedermann fur fein

Souhe an enern Suffen haben, und Stabe tuntet in das Blut in dem Beden, und in euern Sanden; und follt es effen, als berühret damit die Ueberschwelle, und die die himmeg eilen; benn es ift des herrn zween Pfoften. Und gehe tein Menfch ju feiner Sausthure hinaus, bis an den

Und wenn er

nicht in eure Saufer tommen laffen gu Anchen, tenn es mar nicht gefauert, weil plagen. *Eg. 9, 6. Gbr. 11, 28. Off. 7, 3. fie aus Egypten gestoffen murden, und und beine Kinber emiglich.

25 Und wann ihr ins land fommet, bas

bat, fo haltet biefen Dientt.

26 Und mann eure Kinder werden zu euch fagen, mas habt ihr da fur einen Dienft?

27 Gellt ihr fagen: Es ift bas Paffahopfer bes Beren, ber vor ben Rindern 31: rael übergieng in Gaprten, da er bie Egpr-28 Und die Kinder Ifracl giengen bin, tommen.

und thaten, wie der herr Moft und Maren

gebothen hatte.

*alle Erftgeburt in Egyptenland, von bem | 44 Aber wer ein erfaufter Rnecht ift, ben erften Gebne Pharaos an, der auf feinem befchneibe man, und tann effe er baron. Stuble fag, bis auf ben erften Cobn bes | 45 Gin Sausgenog und Miethling follen Befangenen im Befangniffe , und alle nicht baren effen. Erftgeburt tes Biches.

Egypten; Seun es mar tein Saus, barinnen nicht ein Teb er mar.

bem Berrn, wie ihr gefagt habt.

und Rinder, wie ihr gefagt habt; gehet baron effen.

hin, und fegnet mich auch.

daß fie es eilend aus bem lande trieben; wohnet. denn fie fprachen : Wir find alle des Todes.

35 Und Die Rinder Afrael hatten gethan, wie Mofe gefagt hatte, und von den Egyp= tern gefordert filberne und goldene Be-

rathe, und Rleider.

36 Dazu hatte ber Herr bem Bolte Gna: be gegeben vor ben Egyptern, bag fie ihnen leiheten; und entwandten es den Egyptern.

37 Alfo jogen aus die Kinder Ifracl von Raemfes gen Suchoth, fechs bundert taufend Mann gu Sug, ohne die Rinder.

viel Bich.

39 Und fie buden aus bem reben Teige, binnen hat ausgeführet; barum fellft bu ben fie aus Egypten brachten, ungefauertefnicht Cauerteig effen.

24 Darum fo halte Diefe Weife fur bich tonnten nicht vergieben, und hatten ibnen fonft feine Behrung gubereitet.

40 Die Beit aber, tie bie Rinter 3 frael ench der Herr geben wird, wie er geredet in Egypten gewohnet haben, ift *vier hunbert und breuffig Jahre. *1 Dlof. 15, 13. 41 Da biefelben um maren, gieng bas

gange heer tes herrn auf Ginen Jaa aus Egpptenland.

42 Darum mird biefe Racht bem Beren gehalten, taf er fie aus Egyptenland geter plagte, und unfere Saufer errettete. fibret bat; und bie Rinter Ifrael follen Da neigete fich bas Bolt, und budte fich. fie bem Berrn halten, fie und ihre Rach.

43 Und ber Berr frrach ju Dofe und Maron: Dieg ift die Weife, Paffah ju 29 Und jur Mitternacht folig ber herr balten : Rein Fremder fell taron effen.

*Pf. 78, 51. 46 In Einem Saufe foll mans effen; 30 Da ftand Pharao auf, und alle feine ihr fellt nichts von feinem Bleifche hinaus Knechte in derfelben Racht, und alle Egype ver bas Haus tragen; * und follt kein ter, und es mard ein groffes Geschren in Bein an ihm zerbrechen. *4 Mof. 9, 12. 47 Die gange Bemeine Ifrael fell felches thun.

31 Und er forderte Mosen und Aaron in | 48 So aber ein Frembling ben bir webber Racht, und fprach: Machet euch auf net, und bem herrn bas Paffah balten und giebet aus von meinem Bolte, ihr und will, ter beschneite alles, was mannlich Die Rinder Ifrael; gebet bin, und tienet ift; alstann mache er fich bergu, bag er foldes thue, und fey wie ein Ginheimifcher 32 Rebmet auch mit euch eure Schafe bes lantes; benn tein Unbeschnittener fell

49 *Ginerlen Wefet fen bem Ginheimi. 33 Und die Egypter brungen bas Bolt, ichen, und bem Fremtlinge ber unter euch *3 Mef. 24, 22.

50 Und alle Kinder Ifrael thaten, wie 34 Und bas Bolt trug ben reben Teig, ber Berr Defi und Aaron batte gebothen. ehe benn er verfauert mar, guihrer Greife, 51 Alfo führete ber herr auf Ginen gebunden in ihren Rleidern, auf ihren Tag Die Rinder Ifrael aus Egyptenland mit ihrem Scere.

Das 13 Capitel.

Beiligung ber Erftgeburt, 20 1 11nd ter Gerr rebete mit Dofe, und

frrach:

2 Beilige mir *alle Erftgeburt, bie aller. len Mutter bricht, ben ben Rindern 3f. rael, bentes unter ben Dlenfchen und bem Biche; benn fie find mein. *c. 22, 29.

3 Da fprach Mofe jum Bolte: Bedentet 38 Und es jog auch mit ihnen viel Pobel- an diefen Tag, an dem ihr aus Egypten, rolt, und Schafe und Rinder, und fehr aus bem Dienfthaufe, gegangen fent, bag ber Berr euch mit machtiger Sand 'ren

4 Heute fend ihr ausgegangen, in dem | 17 Da nun Pharao bas Bolt gelaffen Monathe Abib.

5 Menn dich nun der Berr bringen wird durch ber Philifter land, die am nachften in das land ber Cananiter, Bethiter, war; benn Gott gedachte, es mochte bas Amoriter, Beviter und Bebufiter, das er Bolt gereuen, wenn fie den Streit faben, beinen Batern gefchworen hat bir ju ge- und wieber in Egppten umtehren. ben, ein Land, barinnen Mild und Bo: 18 Darum führete er bas Bolt um, auf nig flieffet; fo follft bu diefen Dienft hal- Die Straffe burch die Bufte am Schilf. ten in Diefem Monathe.

6 Gieben Tage follft bu ungefauertes ftet aus Gaprtenland. Brot effen, und am fiebenten Tage ift des 19 Und Dofe nahm mit fich die Bebeine

herrn Seft.

tes Brot effen, daß ben dir tein Sauerteig fprochen: Bott wird ench heimfuchen, fo noch gefauertes Brot gefehen werte, an fuhret meine Bebeine mit euch ron allen beinen Orten.

8 Und ihr follt euern Gohnen fagen an bemfelbigen Tage: Golches halten wir um lagerten fich in Etham, vorn an ber Degwillen, dag uns ber Berr gethan hat, Bufte.

ta wir aus Egypten jogen.

deiner Sand, und ein Denkmahl vor deinen ben rechten Weg führete, und bes Rachts Mugen, auf bag bes herrn Befet fen in in einer Fenerfaule, bag er ihnen leuchte. beinem Munde, tag ber herr bich mit te gu reifen Tag und Racht. machtiger Sand aus Egypten geführet 22 Die Boltenfaule wich nimmer von

10 Darum halte biefe Beife ju feiner bes Rachts.

Beit jabrlich.

11 2Bann bich nun ber herr ins land der Canaaniter gebracht hat, wie er bir und beinen Batern gefchworen hat, und dirs gegeben :

12 Go follft bu aussondern bem Berrn alles, mas die Mutter bricht, und die Erftgeburt unter bem Biche, bas ein fprich, bag fie fich herum lenten, und fich

Mannlein ift.

fen mit einem Schafe; mo du es aber nicht phon, und dafelbft gegen über fich lagern lofeft, fo brich ihm bas Benid. Aber alle an bas Meer. erfte *Menfchengeburt unter beinen Rin= 3 Denn Pharao wird fagen von den Rin= bern follit du lofen.

bein Rind wird fragen : 2Bas ift das ? follft 4 Und ich will fein Berg verftoden, bag du ihm fagen: Der Berr hat uns mit er ihnen nachjage, und will an Pharao, machtiger Sand aus Egypten, von dem und an aller feiner Dacht Ehre einlegen, Diensthaufe, geführet.

15 Denn da Pharao hart war, uns los ich der herr bin. Und fie thaten alfo. inlassen, erschlug der Herr alle Erstgeburt 5 Und da es dem Konige in Egypten in Egyptenfand, von ber Menfchen Erft- mard angefagt, daß bas Bolt mar gefto. geburt an, bis an die Erftgeburt des Bie- hen, ward fein Berg verwandelt, und feibes. Darum opfere ich dem Beren alles, ner Anechte gegen bas Bolt, und fprachen: was die Mutter bricht, das ein Mannlein Barum haben wir bas gethan , dag wir ift, und die Erftgeburt meiner Kinder lofe Ifrael haben gelaffen, daß fie uns nicht ich.

16 Und bas foll bir ein Beichen in beiner hand fenn, und ein Dentmahl vor deinen nahm fein Bolt mit fich, Augen, bag uns ber herr hat mit machti- 7 Und nahm fechs hundert auserlefene ger Sand aus Egypten geführet.

batte, führete fie Bott nicht auf die Straffe

meere. Und bie Rinder Ifrael jogen geru.

Joferhs. *Denn er hatte einen Gib von 7 Darum follft du fieben Tage ungefauer- ben Rindern Ifrael genommen, und gehinnen. *1 Mof. 50, 24. ff.

20 Mlfo jogen fie aus von Suchoth, und

21 Und der Berr jog vor ihnen ber, bes 9 Darum foll dirs fenn ein *Beichen in Lages in einer Boltenfaule, daß er fie

*5 Mof. 6, 8. dem Bolte bes Tages, noch die Feuerfaule

Das 14 Cavitel.

Durchzug burch bas rothe Meer. Egppter Untergang in bemfelben.

1 11nd ber Berr redete mit Mofe, und frrach:

2 Rede mit ben Rinbern Ifrael, und lagern gegen * das Thal Hiroth, zwischen 13 Die Erftgeburt vom Efel follft du lo- Migdol und dem Meere, gegen Baal Be-*4 Mof. 33, 7.

*4 Dof. 18, 15. f. bern Ifrael: Gie find verirret im Lande,

14 Und wenn *dich bente oder morgen die Bufte hat fie befchloffen.

*v. 8. und die Egypter follen inne werden, bag

dieneten ?

6 Und er fpannte feinen Bagen an, und

Bagen, und mas fonft von Wagen in

alles fein Scer.

ausgegangen.

und ereileten fie (da fie fich gelagert hat- Die Baffer theilten fich von einander.

10 Und ba Pharao nahe ju ihnen tam; jur Rechten und gur Linten. ber; und fie fürchteten lich fehr, und fchrie- und Wagen, und Reiter, mitten ins Meer. en ju bem Berrn.

wegfuhren, dag wir in der Bufte fterben ? te ein Schrecken in ihrem Beere; Warum haft du uns bas gethan, bag bu 25 Und flieg bie Raber von ihren DBauns aus Egypten geführet haft ?

Egyptern dienen? Denn es mare uns ja der die Egypter.

Butte fterben.

13 Dofe fprach jum Bolte: *Rurchtet BBaffer wieder herfalle über die Egypter. ench nicht, ftehet feft, und fehet ju, mas über ihre Bagen und Reiter. wird. Denn tiefe Egypter, die ihr heute bas Meer; und bas Meer kam wieder vor sehet, werdet ihr nimmermehr sehen ewig-lich. *2 Ehron. 20, 15. Pf. 78, 53. ter flohen ihm entgegen. Also fturgte fie

14 Der Berr wird fur ench ftreis der Berr mitten ins Meer, ten, und ihr werdet ftille fenn.

Ifrael, daß fie gieben.

16 Du aber hebe beinen Stab auf, und überblieb. bem Trockenen.

17 Giebe, ich will tas Berg ber Egppter und an aller feiner Dacht, an feinen 2Bagen und Reitern.

ten, daß ich der herr bin, wenn ich Ehre ihm und feinem Anechte Mofi. eingeleget habe an Pharao, und an feinen

Wagen und Reitern.

fich hinter fie; und die Wolfenfaule mach-20 Und tam gwifthen bas heer ber Magen hat er ins Dicer gefturger.

Egypten mat, und die Bauptleute uber Egypter und bas Beer Ifrael. Es mar aber eine finftere QBolfe, und erleuchtete 8 Denn ber Berr verftodte bas Berg bie Racht, bag fie bie gange Nacht, Diefe Pharaos, bes Ronigs in Egypten, bag er und jene, nicht jufammen tommen tonisten. ben Kindern Ifrael nachjagete. Aber Die 21 Da nun Mofe feine Band rectte über Rinder Ifrael waren durch eine hohe Band Das Meer, lief es ber Berr hinweg fabren burch einen ftarten Oftwind die gange 9 Und Die Caprter fagten ihnen nach, Racht, und machte bas Meer trocken : 2110

ten am Meere) mit Roffen, und Bagen, 22 Und bie Rinter Ifrael giengen binund Reitern, und allem Beere bes Phas ein, mitten ins Meer auf bem Trockenen: rae, im Thale Biroth, gegen Baal Berhon. und bas Baffer war ihnen fur Mattern,

hoben die Rinder Ifrael ihre Mugen auf, 23 Und Die Egypter felgten, und giengen und fiche, die Egypter jogen hinter ihnen binein ihnen nach, alle Roffe Pharape,

24 21s nun die Mergenmache tain. 11 Und frraden ju Mofe: Baren nicht fcauete ber Berr auf ber Caprter Beer. Graber in Egypten, dag bu uns mußteft aus ber generfaule und Bolfe, und mach.

gen, und fturgte fie mit Ungeftum. Da 12 3ft es nicht bas, das wir dir fagten fprachen die Egypter: Laffet uns flichen in Egypten : Bore auf, und lag uns ben von Ifrael; ber "Berr ftreitet fur fie mi-*c. 23, 22. beffer ben Egyptern Dienen, benn in ber 26 Aber ber Berr fprach ju Mofe : Steche beine Sand aus über bas Meer, bag bas

fur ein Beil der Berr heute an ench thun 27 Da rectte Dofe feine Sand aus niber

28 Dag das Maffer wiedertam, und be-

15 Der herr frrach ju Mofe: Bas bectte Bagen und Reiter, und alle Macht schreueft bu ju mir? Sage ben Kindern bes Pharae, tie ihnen nachgefolget maren ins Meer, * tag nicht Giner aus ihnen *4 Mef. 21, 35. rede beine Sand über bas Meer, und 29 Aber bie Kinter Ifrael giengen trotheile es von einander, daß die Rinder den mitten burch das Meer; und Das Afrael hinein geben, mitten hindurch auf Baffer war ihnen fur Mauern, jur Rech. ten und gur linten. *Df. 77, 20. 30 211fo half ber herr Ifrael an tem verftoden, baf fie ench nachfolgen. Go Tage von der Egypter Sant. Und fie fawill ich Ehre einlegen an bem Pharao, ben die Egypter todt am Ufer des Meers. 31 Und die groffe Hand, die der Herr an ben Capptern erzeiget hatte. Und tas 18 Und die Egypter follen es inne wer- Bolt fürchtete ben Berrn, und glaubte

Das 15 Cavitel.

19 Da erhob fich *ber Engel Gottes, ber Lobgefang Mofis. Bitteres Baffer, 2c. vor bem Beere Ifrael her jog, und machte 1 Da fang Mofe und bie Kinder Ifrael bieg lied bem herrn, und fprachen : te fich auch von ihrem Angesichte, und trat 3ch will bem Geren singen; benn er toat binter fie, *c. 13, 21. Pf. 105, 39. eine herrliche That gethan. Reg und

2 Der Berr ift meine Starte und lob- | 19 Denn Pharao gog binein ins Meer gefang, und ift mein Beil. Das ift mein mit Roffen, und Bagen, und Reitern ; Bott, ich will ihn preifen ; er ift meines und ber herr lief bas Meer wieber uber Baters Bott, ich will ihn erheben.

3 Der herr ift ber rechte Kriegsmann. troden mitten burche Dicer. . herr ift fein Rahme. * Sof. 12, 6.

marf er ins Meer, feine ausermablten Sauptleute verfanten im Schilfmeere.

5 Die Tiefe hat fie bedectt, fie fielen gu

Grunde wie die Steine.

Bunder; Berr, beine rechte Band hat Die hat er ins Deer gefturgt.

Seinte gerichlagen.

haft bu beine Bibermartigen gefturgt; Gur. benn da du deinen Grimm auslieffeft, ver- ber Bufte, baf fie tein Baffer fanden. schrete er fie mie Storreln.

fen; die Tiefe mallete von einander mitten man den Ort Mara.

im Meere.

9 Der Feind gedachte: 3ch will ihnen nachjagen, und fie erhafchen, und ben Raub austheilen, und meinen Muth an ihnen tublen; ich will mein Schwert ausgieben, und meine Band foll fie verderben. 10 Da lieffest bu beinen Wind blafen,

und das Meer bedecte fie, und fanten unter mie Blep im machtigen Paffer.

Bottern ? * 2Ber ift bir gleich, ber fo machtig, heilig, fchredlich, loblich und twunder= thatia fen. *c. 18, 11. 2 @am. 7, 22. * 3er. 10, 6. †pf. 72, 18.

12 Da bu beine rechte Sand ausrechteft,

verschlang fie die Erbe.

13 Du haft geleitet durch beine Barmbergigteit bein Belt, bas bu erlofet haft; ju beiner beiligen QBobnung.

14 Da das die Bolter horeten, erbebeten

fie ; Ungft tam die Philifter an.

15 Da erschracken bie Furften Edoms; Bittern tam die Bewaltigen Moabs an ; 1 Bon Glim jogen fie, und tam die gange alle Ginwohner Canaans wurden feig.

Furcht, durch beinen groffen Urm, bag fie und Ginai, am funfzehnten Tage bes anerffarren wie die Steine; bis bein Bolt, bern Monathe, nachdem fie aus Egypten herr, hindurch tomme, bis das Bolt hin- gezogen maren. burch tomme, das bu erworben haft.

bem Berge beines Erbtheils, ben bu, ron in ber Bufte, herr, dir jur Wohnung gemacht halt; gu 3 Und fprachen : * 2Bollte Gott, wir ma-

Sand bereitet bat.

immer und emig.

fie fallen. Aber die Rinder Ifrael giengen

20 Und Mirjam, Die Vrorbetin, Narons 4 Die Bagen Pharaos und feine Dlacht Schwefter, nahm eine Paute in ihre Sand; und alle Beiber folgten ihr nach

hinaus mit Panten am Reigen.

21 Und Mirjam fang ihnen ver: faffet uns dem herrn fingen; benn er hat eine 6 Berr, beine rechte Band thut greffe herrliche That gethan, Mann und Rog

22 Dofe ließ die Rinder Ifrael gieben 7 Und mit beiner groffen Berrlichteit vom Schilfmeere hinaus ju ber Bufte Und fie manderten bren Tage in

23 Da tamen fie gen Mara; aber fie 8 Durch bein Blafen thaten fich die Baf- tonnten bas Baffer gu Mara nicht trinfer auf, und die Gluthen ftanden auf Bau- ten, benn es mar fehr bitter. Daber bieß

> 24 Da *murrete bas Bolt mider Mofen. und fprach : Das follen wir trinten ?

*c. 16, 2.

25 Er fchrie ju bem herrn; und ber herr wies ihm einen Baum, ben that er ins Baffer, da *ward es fuß. ftellete er ihnen ein Befet, und ein Recht, und rerfuchte fie, *Gir. 38, 5.

26 Und fprach : Birft bu ber Stimme 11 Berr, wer ift dir gleich unter ben des Berrn, beines Bottes, gehorchen, und thun, was recht ift vor ibm, und gu Db= ren faffen feine Bebothe, und halten alle feine Befete; fo will ich *ter Rrantheit feine auf bich legen, Die ich auf Caprten geleget habe; benn 3ch bin ber Berr, bein Urgt. *c. 23, 25. 5 Mof. 7, 15. 27 Und fie famen in *Glim, ba maren swolf Wafferbrunnen , und fichengia und haft fie geführet burch teine Starte Dalmbaume; und lagerten fich bafelbft *4 Mof. 33, 9. ans Waffer.

Das 16 Cavitel.

Wachteln. Manna.

Bemeine ber Rinder Ifrael in Die 16 lag uber fie fallen Erfchrecken und Bufte *Gin, tie ba liegt zwifchen Glim * Weish. 11, 2.

2 Und *ce murrete bie gange Bemeine 17 Bringe fie hinein, und pflange fie auf der Rinder Ifrael wider Mofen und 21a-*c. 15, 24.

beinem Beiligthume, Berr, bas beine ren in Egypten geftorben, burch bes herrn Sant, ba wir ben ben Gleifchterfen faf. 18 Der herr wird *Ronig fenn fen, und hatten bie gulle Brots gu effen. *Pf. 93, 1. Denn ihr habt une barum ausgeführet in diefe Bufte, daß ihr diefe gange Bemeine 17 Und die Rinder Ifrael thaten alfo. Sungere fterben laffet.

4 Da frrach ber Berr ju Mofe : Giche, wenig. ich will euch Brot vom Simmel regnen 18 Aber da mans mit dem Gomer mag, laffen, und das Bolt foll hinaus gehen, "fand der nicht druber, der viel gefammelt Befete mandle ober nicht.

5 Des fechsten Tages aber follen fie fich mochte. fchiden, daß fie zwenfaltig eintragen, we-

der sie fenst täglich fammeln.

land geführet hat.

7 Und des Morgens werdet ihr bes fie. Berrn Berrlichteit feben; denn er hat 21 Gie fammelten aber deffelben alle

8 Beiter fprach Mofe: Der herr wird ichien, zerfchmolz es. euch am Abende Fleifch ju effen geben, und | 22 Und des fechsten Tages fammelten fie find wir? Guer Murren ift nicht wider uns, fondern wider den herrn.

euer Murren gehöret.

10 Und da Aaron alfo redete gu ber gan- ten werde bis morgen. jen Gemeine ber Rinder Ifrael, mandten lie fich gegen die Bufte, und fiehe, die wie Dose gebothen hatte; da ward es * herrlichteit des herrn ericien in einer nicht ftintend, und mar auch tein Burm Bolic. *4 Mof. 14, 10. darinnen.

gehoret. Sage ihnen : 3wijchen Abend ihr werdet es heute nicht finden auf bem follt ihr Bleifch ju effen haben, und am Felde. Morgen Brots fatt werden, und inne 26 Sechs Tage follt ihr fammeln ; aber werden, daß 3ch der herr, euer Gott, bin. ber fiebente Zag ift der Gabbath, barin-

13 Und am Abende famen Bachteln ber- nen wird es nicht fenn. auf, und bedeckten bas Beer. Und am 27 Aber am fiebenten Tage giengen Et-

14 Und als der Than meg mar; fiche, da fanden nichts. *lag es in der Wifte rund und klein, wie 28 Da sprach der Herr zu Mose: Wie

15 Und da ce die Rinder Ifrael faben, bothe und Befete?

16 Das ift es aber, das der Berr gebo- des fiebenten Tages. then hat : Gin jeglicher fammle beg, fo 30 Alfo feperte bas Bolt bes fiebenten viel er fur fich effen mag; und nehme ein Tages. Bahl ber Geelen in feiner Butte.

*c. 14, 11. und fammelten, einer viel, ber

und fammeln taglich, was es des Tages hatte, und der nicht drunter, ter wenig bedarf; daß ichs verfuche, ob es in meinem gefammelt hatte; fondern ein Reglicher hatte gefammelt, fo viel er für fich effen *2 Ror. 8, 15.

19 Und Mofe fprach guihnen: Riemant laffe baron etwas übrig bis morgen.

6 Mofe und Maron frrachen gu allen Rin- 20 Aber fie gehorchten Mofi nicht. Und bern Ifrael: 2m Abende follt ihr inne etliche lieffen bavon übrig bis morgen; ba werden, dag ench ber Berr aus Egypten- wuchfen Burmer barinnen, und marb ftintend. Und Mose ward zornig auf

euer Murren wider den herrn gehoret. Morgen, fo viel ein Beglicher fur fich ef 2Bas find wir, daßihr wider uns murret ? fen mochte. 2Bann aber die Sonne heif

am Morgen Brots die Fulle; darum, dag des Brots zwenfaltig, je zwen Bomer fur der Berr euer Murren gehoret bat, dag einen. Und alle Oberften der Gemeine ihr wider ihn gemurret habt. Denn was tamen hincin, und vertundigten es Mefi. 23 Und er fprach zu ihnen: Das ift es. bas ber Berr gefagt hat : Morgen ift ber 9 Und Dofe fprach ju Haron: Sage Sabbath ber heiligen Ruhe des Beren. ber gangen Gemeine ber Rinder Ifrael : 2Bas ihr backen wollt, bas backet; und Rommt herben vor den Beren, denn er hat was ihr fochen wollt, das tochet; was ater übrig ift, das laffet bleiben, daß es behal-

24 Und fie lieffen es bleiben bis morgen.

11 Und der herr fprach zu Mofe: 25 Da fprach Mofe: Effet das heute, 12 3ch habe der Kinder Ifrael Murren denn es ift heute der Sabbath des herrn:

Morgen lag der Than um bas Beer ber. liche vom Bolte hinaus gu fammeln, und

ber Reif auf dem lande. * Debem. 9, 15. lange wegert ihr euch zu halten meine Be-

fprachen fie unter einander: Das ift 29 Gehet, ber Berr hat ench ben Gab. *Man; benn fie wußten nicht, was es bath gegeben; barum gibt er euch am fechewar. Mose aber sprach zu ihnen: Es ten Tage zwener Tage Brot. Go bleibe ist tas Brot, das euch der herr zu effen nun ein Zeglicher in dem Seinen, und gegeben hat. *4 Mof. 11, 7. +3oh. 6, 31. Riemand gehe heraus von feinem Orte *1 Mof. 2, 2, 3.

Bomer auf ein jegliches Saupt, nach ber 31 Und bas Baus Ifracl hieß es Man. Und es war wie Corianterfamen, und weiß, und hatte einen Geschmad, wie | 8 Da tam Amalet, und ftritt wider 3f.

Semmel und Bonig.

32 Und Mofe fprach : Das ift es, bas ber Berr gebothen hat : *Fulle ein Bomer ba- uns Danner, giehe aus, und ftreite mider von, ju behalten auf eure Rachtommen, auf dag man febe das Brot, damit ich euch gels Spite fteben, und ben Stab Bottes gefreifet habe in ber Bufte, da ich ench in meiner Sand haben. *Etr. 9, 4. aus Egyptenland führete.

barein; und lag es vor dem Berrn, ju be- Gripe des Bugels.

balten auf eure Rachtommen.

34 Die der Berr Mofi gebothen hat, alfo lieg es Maron dafelbit vor dem Beng-

niffe, ju behalten.

rierzig Jahre, bis daß fie gu dem lande tamen, Da fie mohnen follten; bis an die Maron aber und Bur unterhielten feine Grenze des Landes Canaan affen fie Man.

eines Erha.

Das 17 Cavitel.

Kinder Ifrael aus einem Felfen getranket. 1 11nd die gange Bemeine ber Rinder 3f-

Tagereisen, wie ihnen ber herr befahl. benn ich will den Amalet unter dem Simund lagerten fich in Raphidim. Da hat- mel austilgen, daß man feiner nicht mehr te das Bolt tein Baffer ju trinten.

2 Und fie * janften mit Dofe, und fpraden: Gebet uns Baffer, das wir trin- bief ihn: Der Berr Niffi. ten. Mofe fprach zu ihnen : Was gantet ihr mit mir ? †2Barum verfuchet ihr ben zeichen ben dem Stuhle bes Beren, bag Berrn ? *4 Mof. 20, 2. 3. +5 Mof. 6, 16.

3 Da aber bas Bolt bafelbit turftete Rind gu Rindestind. nach Baffer, murreten fie wider Dofen, und fprachen : Warum haft du uns laffen aus Egopten gichen, dag du uns, unfere Rinder und Bich, Durfte fterben lieffeft ?

4 Dofe fchrie jum herrn, und fprach : Bie foll ich mit dem Bolte thun? Es fehlet nicht weit, fie werden mich noch ftei-

nigen.

5 Der Berr fprach ju ihm: Behe vorbin vor dem Bolte, und nimm etliche 2(eltiften von Ifrael mit dir; und nimm deinen Stab in beine Sand bamit bu *bas Baffer ichlugeft, und gehe hin. *c. 14, 16.

auf einem Felfen in Soreb; da follft du ben Tels fchlagen, fo wird Baffer beraus lufen, daß das Bolt trinte. Mofe that ne Gulfe gewesen, und hat mich errettet alfo ror ben Helteften von Ifrael.

7 Da hieg man ben Ort Maffa und Metiba, um des Bants willen ber Rinder und feine Cone, und fein Weib zu ihm Bracl, "und bag fie ben herrn versucht tamen in die Bufte an ben Berg Gottes, und gesagt hatten: Ift der herr unter ba er fich gelagert hatte; uns eter nicht?

rael in Raphidim.

9 Und Mofe fprach ju Jofua : Ermahle Umalet. Morgen will ich auf bes Bus

10 Und Josua that, wie ihm Mose fagte, 33 Mofe fprach ju Maron : Dimm ein dag er wiber Amalet ftritt. Mofe aber, Rruglein, und thue ein Gomer voll Man und Maren, und Bur giengen auf Die

> 11 Und diemeil Mofe feine Bante empor hielt, fiegete Ifrael; wenn er aber feine

Sand niederließ, fiegete Amalet.

12 Aber die Sande Mofis maren fchmer; 35 Und die Rinder Ifrael affen Dan darum nahmen fie einen Stein, und legten ihn unter ihn, daß er fich barauf fette. Sante, auf jeglicher Seite einer. 36 Ein Bomer aber ift tas gehnte Theil blieben feine Bande fleif, bis tie Sonne untergieng.

13 Und Josua bampfte den Amalek und fein Bolt durch des Schwerts Scharfe.

14 Und der herr fprach ju Dofe: Schreibe bas jum Betachtniffe in ein rael jog ans ber Bufte Gin, ihre Buch, und befiehl es in die Ohren Jofua: gedente.

15 Und Mofe bauete einen Altar, und

16 Denn er fprach : Es ift ein Mahl. ber Berr ftreiten mird wider Umalet, von

Das 18 Capitel.

Rach beffelben Bethro befucht Mofen. Mathe erdnet Doft Richter.

I 11nd da Jethre, ber Priefter in Midi. an. Diefis Schwaher, borete alles, was Bott gethan hatte mit Mofe, und feinem Bolte Ifrael, daß der herr Ifra-

el batte aus Egypten geführet;

2 Nahm er *Zipora, Molis Weib, die er hatte jurudgefanet, *c. 2, 21. f. c. 4, 20 3 Gammt ihren zween Gehnen. eine hieg Berfon. Denn er fprach: 3ch 6 Siehe, ich will dafelbit fteben vor bir bin ein Baft geworden im fremden lande. 4 Und der andere Eliefer. fprach: Der Bott meines Baters ift mei-

von dem Schwerte Pharaes.

5 Da nun Jethro, Molis Schmaher,

. Ebr. 3, 8. ff. 6 lief er Dloft fagen: 3ch Jethre, tein

Schwaher, bin ju dir getommen, und bein! Beib, und ihre bende Gohne mit ihr.

7 Da gieng ihm Mofe entgegen binaus, und neigte fich vor ibm, und tuffete ibn. Und da fie fich unter einander gegruffet hundert, über fünfzig, und über gehn, batten, giengen fie in die Sutte.

8 Da ergablete Mofe seinem Schwäher alles, was der herr Pharao und den Egyptern gethan hatte, Ifracle halben, und alle die Muhe, die ihnen auf bem werden, und fie werden mit dir tragen. Wege begegnet mar, und bag fie ber Berr errettet babe.

9 Jethro aber freucte fich alles des Buten, bas der Berr Ifrael gethan hatte, daß er fie errettet hatte von der Egypter Sand.

10 Und Jethro fprach: Belobet fen ber Serr, ber euch errettet hat von ber Gaprter und Pharaos Band; ber weiß fein gangen Ifrael, und machte fie ju Banp.

ift, denn alle Gotter; darum, dag fie Sochmuth an ihnen geubet haben. *c. 15, 11. mas aber fcmere Sachen maren, ju Dofe

Brandopfer, und opferte Gott. Da fam teten. Naron und alle Aelteften in Ifrael, mit 27 Alfo lief Dofe feinen Schmaber in Mosts Schmaber bas Bret ju effen vor fein land gieben. Gott.

13 Des andern Morgens fette fich Mofe bas Belt ju richten; und bas Belt ftand um Mofen ber von Morgen an bis zu

Meend.

er mit bem Belte that, fprach er: 2Bas ift es, bas du thuft mit dem Belle ? Barum bid ber, von Morgen an bis gu Mbend?

15 Diese antwortete ihm: Das Belt

tommen fie ju mir, tag ich richte gwifchen und verbundigen ben Rindern Ifrael: einem Zeglichen und feinem Rachften, und 4 3hr habt *gefeben, mas ich ben Egypzeige ihnen Gottes Rechte und feine Ge-tern gethan habe, und wie ich euch getragen fețe.

17 Cein Schwaher freach ju ihm: Es mir gebracht.

ift nicht gut, bas bu thuft.

Bolt auch, bas mit bir ift. *Das Be- ihr mein Gigenthum fenn vor allen Bel-Schäfte ift bir gu fchwer; bu tannit es allein tern, benn die gange Erbe ift mein. nicht ausrichten.

fenn. und bringe die Beschäfte vor Bott,

20 Und ftelle ihnen Rechte und Gefete, Bolte. und legte ihnen alle biefe ABorte daß bu fie lehreft ben 2Beg, barinnen fie por, die ber Berr gebothen hatte. mandeln, und tie Werte, die fie thun 8 Und alles Bolt antwortete gugleich, fellen.

21 Giche dich aber um unter allem Bolte nach redlichen Leuten, Die Gott fürchten, mahrhaftig, und tem Beige feind find; Die fete über fie, etliche über taufend, über

22 Dag fie tas Belt allegeit richten. Wo aber eine groffe Gache ift, baf fie biefelbe an bich bringen, und fie alle geringen Sachen richten. Go wird birs leichter 23 Birft bu bas thun, fo tannft bu aus.

richten, was dir Gott gebietet, und alles Dieg Bolt tann mit Frieden an feinen

Ort tommen.

24 Mofe gehorchte feines Schmabers Worte, und that alles, mas er fagte,

25 Und ermablte redliche leute aus bem Bolt von ber Egypter Sand ju erretten. tern uber bas Bolt, etliche uber taufend, 11 Run weiß ich, bag ber herr groffer uber hundert, über funfzig, und über jehn, 26 Dag fie bas Bolt allegeit richteten; 12 Und Jethro, Mofis Schwaher, nahm brachten, und die fleinen Sachen fie rich.

Das 19 Cavitel.

Borbereitung, Bottes Befet anguberen. 1 Cm britten Monathe nach bem 20116. gange ber Kinder Ifrael aus Egpr. 14 Da aber fein Schmaber fah alles, mas tenland, tamen fie biefes Tages in Die *Wufte Ginai. *4 Mof. 33, 15. 2 Denn fie maren ausgezogen ron Raum fikest du allein, und alles Wolf stehet phidim, und wellten in die Wüste Sinai; und lagerten fich in der Bufte bafelbft, gegen ben Berg.

3 Und Dofe flieg hinauf gu Gott. Und tommt ju mir, und fragen Bott um Rath. Der Berr rief ihm vom Berge, und frach : 16 Denn wo fie etwas zu schaffen haben, So follst du fagen zu dem Hause Jakob,

> habe auf Adlers Blugeln, und habe euch gu *5 Mef. 29, 2.

5 Berbet ihr nun meiner Stimme ge-18 Du machft bich ju mude, baju bas horden, und meinen Bund halten; fo follt

*5 Mof. 1, 9. f. 6 Und ihr follt mir ein priester-19 Aber gehorche meiner Stimme; ich liches Konigreich, und ein heili. will dir rathen, und Gott wird mit bir ges Bolt fepn. Das find die Worte, Pflege bu des Bolts vor Gott, Die du den Kindern Ifrael fagen follft.

7 Mofe tam und forberte bie Aclteften im

und fprachen: Alles, was ber Berr gere-

bet hat, wollen wir thun. fagte Die Rebe des Bolts dem herrn nahen, follen fich heiligen, daß fie ber herr wieder.

9 Und ber herr fprach ju Mofe: Giebe, ich will gu dir tommen in einer diden Bolt tann nicht auf ben Berg Ginat Bolte, auf dag bieg Bolt meine Borte fleigen; benn du haft uns bezeuget, und hore, die ich mit dir rede, und glaube dir gefagt: Mache ein Behage um den Berg, Und Dofe vertundigte bem und beilige ibn. ewiglich. Berrn Die Rebe bes Bolts.

hin juin Bolte, und beilige fie heute und follft berauf fteigen; aber die Priefter und morgen, daß fie ihre Kleider majchen,

11 Und bereit fegen auf den dritten Tag. Denn am dritten Tage wird ber Berr vor fie nicht gerfcmettere. allem Bolte herab fahren auf ben Berg Ginai.

12 Und mache bem Belte ein Behage umber, und fprich ju ihnen: Butet euch, daß ihr nicht auf den Berg fleiget, noch fein Ende auruhret; benn mer den Berg 1 1Ind Gott redete alle diefe Borte: anrühret, foll des Todes fterben.

13 Reine " Sand foll ihn anrahren, fondern er foll gefteiniget, oder mit Befchog banfe, geführet habe. erfchoffen werden; es fen ein Thier oder aber lange tonen wird, bann follen fie an ben Berg geben. *Etr. 12, 18.

ber.

15 Und er fprach ju ihnen: Gend bereit auf den dritten Tag, und teiner nahe 'fich Denn ich ber Berr, bein Bott, bin ein eifjum Beibe. *1 Rer. 7, 5. Mergen war, ba erhob fich ein Donnern und Bliten, und eine bide Bolte auf dem Berge, und ein Zon einer fehr ftarten Zaufenden, die mich lieb haben und meine Pofanne; das gange Bolt aber, das im Bebothe halten. Lager mar, erfchrat.

Lager Gott entgegen, und fie traten unten an den Berg. *5 Mef. 4, 11.

18 Der gange Berg Ginai *aber rauchte, barum, tag ber Berr berab auf ben Berg heiligeft. fuhr mit Rener; und fein Rauch gieng auf, wie ein Rauch vom Dfen, dag ber beine Dinge beschicken.

*Df. 68, 9. gange Berg fehr bebete. wertete ibm laut.

mar auf ten Berg Ginai, oben auf feine ling, ber in beinen Thoren ift. Spine; forberte er Mofen oben auf bie 11 Denn in feche Lagen hat ber Betr

Und Dofe 22 Dagu Die Priefter, Die gum Beren nicht zerschmettere.

23 Dlofe aber fprach gum herrn : Das

24 Und der herr fprach ju ihm: Bebe 10 Und der herr fprach ju Dofe: Bebe bin, fteige binab; bu, und Naren mit bir, bas Bolt follen nicht bergu brechen, baf fie hinauf fleigen ju bem Beren, bag er

> 25 Und Doje flieg herunter gum Bolte, und faate es ihnen.

> > Das 20 Capitel.

Rundmachung ber jehn Bebothe Bottes.

2 3ch *bin ber Berr, bein Gott, ber ich bich aus Egyptenland, aus bem Dienft. *5 Mof. 5, 6. 3 Du follft teine *andere Gotter neben Menfch, fo foll er nicht leben. Wann es mir haben. *3of. 24, 14. Pf. 113, 4. f. 4 Du follft bir tein Bilenig nech irgend ein Bleichnig machen, weber beg, bas 14 Dofe flieg vom Berge gum Bolte, oben im Simmel, noch beg, bas unten auf und heiligte fie, und fie wufden ihre Rlei- Erden, oder beg, bas im Baffer unter der *3 Mof. 26, 1. Pf. 97, 7. Erde ift.

5 Bete fie nicht an, und diene ihnen nicht. riger Bott, ber ba beimfuchet ber Dater 16 Mls nun der britte Zag tam, und Diffethatan ben Rindern, bis in das britte

und vierte Blied, die mich haffen;

6 Und thue Barmherzigkeit an vielen . * {uc. 1, 50.

7 Du foilft den Rahmen bes Berrn, bei-17 Und Mofe führete bas Bolt aus bem nes Gottes, nicht migbrauchen; benn ber Berr wird ben nicht ungeftraft laffen, ber feinen Rahmen migbrauchet.

8 Gedente des Sabbathtages, daß du ihn

9 Cechs Tage follit du arbeiten, und alle

10 Aber am-ficbenten Tage ift ber Gab. 19 Und Der Pofaune Zon ward immer bath des herrn, deines Gottes. Da follft "Defe redete, und Gott ant- bu tein Wert thun, noch bein Gohn, noch *Nehem. 9, 13. beine Tochter, noch bein Ancht, noch beine 20 Mls nun ber herr hernieder getommen Magt, nech dein Bieh, noch bein Fremd.

Grifedes Berges, und Dofe flieg binauf. Simmel und Erde gemacht, und bas Dicer, 21 Da frrach der Herr zu ihm: Steige und alles, was darinnen ist; und ruhete binab, und zeuge dem Bolte, daß sie nicht am siebenten Tage. Darum segnete ber herzu brechen zum Herrn, daß sie seben, herr den Sabbathtag, und heiligte ihn. und viele aus ihnen fallen. Mutter ehren, auf daß du lange lebeft im 3 Ift er ohne Beib gefommen, fo fell

13 Du follft nicht todten.

14 Du follit nicht chebrechen. 15 Du follft nicht ftehlen.

16 Du follft fein falfches Beugniß reden geben, und hat Gohne oder Tochter ge=

wider beinen Dachften.

ften Saufes. Lag bich nicht geluften bei- ausgehen. nech feiner Magd, noch feines Doffen, meinen Berrn lieb, auch mein Beib und

floben fie, und traten von ferne,

und, wir wollen gehorchen! und lag Magd, fo foll *fie nicht ausgehen wie Die *Gott nicht mit uns reden ; wir mech Anechte. *5 Mof. 15, 17. ten fenft flerben. *Ebr. 12, 19. 8 Gefällt fie aber ihrem herrn nicht,

Diact.

Gett innen mar.

22 Und der herr sprach zu ihm : Mfo schuld nicht abbrechen. foust du den Kindern Jerael fagen: 3hr 11 Thut er diese dren nicht; so fell fie habt gesehen, daß ich mit euch vom Sim-stren ausgehen ohne Losegeld.

mel herab geredet habe.

23 Darum follt ihr nichts neben mir ftirbt, der foll des Todes fterben.

fellt ibr nicht machen.

Darauf du dein Brandopfer und Dant- Drt bestimmen, dahin er fliehen foll. opfer, deine Schafe und Rinder opferft. 14 Bo aber Semand an feinem Mach= ich zu dir fommen, und dich fegnen.

25 Und so du mir einen *fteinernen Altar 15 Wer feinen Bater eber Mutter schlagt, willst machen, sollst du ihn nicht von ge- der soll des Todes sterben. hauenen Steinen bauen; denn wo du mit 16 Wer einen *Menschen fiehlt und verbu ihn entweihen. - 26 Du follft auch nicht auf Stufen gu 17 Ber feinem Bater oder feiner Mutter

Scham aufgededet werde vor ihm.

Das 21 Capitel.

Gefet über Selaven, über Zodifchlager, ze. nicht flirbt, fondern zu Bette liegt;

follit vorlegen :

fiebenten Zahre foll er frey ledig ausgehen. gebe.

Lande, das dir der Berr, dein Gott, gibt. er auch ohne Weib ausgehen. Sft er aber mit Beib gefommen, fo fell fein Weib mit ihm ausgehen.

4 pat ihm aber fein herr ein Weib ge=

vider deinen Nachsten. 3enget; so soll das Weib und die Kinder 17 Laf dich nicht *gelusten deines Nach- seines herrn seyn; er aber soll ohne Weib

nes Nachsten Beibes, noch seines Anechts, 5 Spricht aber ber Anecht: Ich habe

nech seines Esets, nech Alles, was bein Kind, ich will nicht fren werden; Nächster hat. *Rem. 7, 7. c. 13, 9. 6 So bringe ihr sein Gert ver die Get-18. Und alles Bolf fah den Donner und ter, (Richter) und halte ihn an die Thure Blis, und den Zon der Pofaune, und den oder Pfoften, und bohre ihm mit einem Berg rauchen. Da fie aber felches fahen, Pfriemen burch fein Dhr; und er fen Tohen fie, und traten von ferne, fein Knecht ewig. 19 Und fprachen zu Mofe: Rede du mit 7 Berkauft Jemand feine Techter zur

20 Mofe aber fprach zum Bolte: Furch- und will ihr nicht zur Che helfen ; fo foll tet euch nicht; denn Gott ift gekommen, er fie zu losen geben. Aber unter ein daß er euch versuchte, und daß seine Furcht fremdes Bolk sie zu verkaufen, hat er euch vor Augen mare, daß ihr nicht fun= nicht Macht, weil er fie verfchmabet bat.

9 Bertrauet er fie aber feinem Cebne ;

21 Also trat das Bolk von ferne; aber so soll er Tochterrecht an ihr thun. Mofe machte fich hingu ins Duntle, da 10 Gibt er ihm aber eine andere ; fo foff er ihr an ihrem Tutter, Dede und Che=

12 Wer einen Menschen schlagt, bag er

machen; filberne und goldene Gotter 13 bat er ihm aber nicht nachgestellet, fondern Gott hat ihn laffen ungefahr in

24 Ginen Altar von Erde mache mir, feine Sande fallen ; fo will ich bir einen

Denn an welchem Orte ich meines Dasften frevelt, und ihn mit Lift erwurger ; mens Gedachtniß fliften werde, da will fo follst du densetben von meinem Mtar nehmen, daß man ihn todte.

deinem Meffer darüber fahreft, fo wirft taufet, daß man ihn ben ihm findet, der *5 mcf. 24, 7. *Jof. 8, 31. foll des Todes fterben.

meinem Altare fleigen, baß nicht deine fluchet, der foll des Todes fterben.

18 Wenn fich Manner mit einander has dern, und einer schlägt den andern mit ei= nem Steine, oder mit einer Fauft, bag er

1 Dieß find die Rechte, die du ihnen 19 Kommt er auf, daß er ausgehet an

feinem Stabe; fo fell, der ihn falua, un= 2 Go du einen Ebraifchen Anecht fau- ichuldig fenn, ohne daß er ihm bezahle, fest, der soll dir sechs Sahre dienen; im was er versaumet hat, und das Arztgeld

20 Ber feinen Rnecht ober Magb ben lebentigen Ochfen verfaufen, und bas ichlagt mit einem State, daß er ftirbt un- Beld theilen, und bas Has auch theilen. ter feinen Banden, der foll darum geftraft merten.

21 Bleibt er aber einen ober zween Iage, fo foll er nicht darum gestraft merden;

tenn es ift fein Belt.

22 Benn fich Manner habern, und verleten ein fcmangeres Beib, daß ihr die Frucht abgehet, und ihr kein Schade wiberfahrt, fo foll man ihn um Belo ftrafen, wie viel des Weibes Mann ihm auflegt, und foll es geben nach ber Schiedsrichter Ertennen.

23 Kommt ihr aber ein Schabe baraus; fe fur ein Schaf.

fo foll er laffen Geele um Geele,

um Sand, Sug um Jug,

25 Brand um Brand, Bunde um Mun-

te, Beule um Beule.

26 Wenn Jemand feinen Anecht ober feine Magd in ein Auge schlägt, und verderbet es; der foll fie fren los laffen um ftatten. das Auge.

27 Deffelbigen gleichen, wenn er feinem Anechte oder Magd einen Zahn aus-lebendig, es sen Ochse, Efel, oder Schaf, fchlagt; foll er fie fren los laffen um ben fo fell ere zwenfaltig wibergeben.

3ahn.

effen; fo ift ber Berr bes Doffen unfchul-*1 mof. 9, 5.

29 Ist aber der Ochse vorhin stössig gemefen, und feinem Berrn ifts angelagt, und er ihn nicht verwahret hat, und todtet eder den Acter; fo foll ber wider erftatten, barüber einen Mann ober Beib; fo foll ber bas Fener angegundet bat. man ben Ochfen fteinigen, und fein Berr

foll fterben.

was man ihm auflegt.

31 Deffelbigen gleichen foll man mit

ftöffet.

32 Stoffet er aber einen Knecht ober feines Rachften Sabe gelegt. Magd; fo foll er ihrem herrn drenffig filberne Getel geben, und ben Doffen foll einigerlen Unrecht, ce fen um Doffen, ober man fteinigen.

grabt eine Brube, und dedt fie nicht gu, Same ver die Gotter tommen. Welchen

cin ;

34 Go foll es ber herr ber Brube mit Beld bem andern wieder begahlen; das nen Gfel, oder Dehfen, oder Schaf, oder Mas aber foll fein fenn.

Doffen ftogt, daß er ftirbt; fo follen fie weggetrieben, daß es Diemand fichet;

36 3fts aber tund gemefen, bag ber Dofe ftoffig verhin gewesen ift; und fein Berr hat ihn nicht vermahret; fe fell er einen Ochfen um ben anbern vergelten, und bas Mas baben.

Das 22 Capitel.

Befete über Diebftahl, Fenerfchaben, zc. 1 Menn Jemand einen Ochfen eber Schaf fliehlt, und ichlachtet es, oder vertauft es; der fell funf Dofen fur einen Ochsen widergeben, und *vier Scha-*2 Cam. 12, 6.

2 Wenn ein Dieb ergriffen wird, bag er 24 Auge um Auge, Jahn um Bahn, Sand einbricht, und wird barob gefchlagen, baf er frirbt; fo foll man tein Blutgericht

über Jenen laffen geben.

3 3ft aber die Sonne uber ihn aufgegan. gen, fo foll man bas Blutgericht geben laffen. Es fell aber ein Diebwieder er-Sat er nichts, fo vertaufe man ihn um feinen Diebftahl.

4 Findet man aber ben ihm den Diebftahl

5 Benn Jemand einen Acter ober Bein-28 Benn ein Ochfe einen Mann ober berg beschädiget, bag er fein Bich lagt Beib ftegt, daß er ftirbt, fo foll man ben Schaben thun in eines Andern Ader, ber *Ochfen fteinigen, und fein Kleifc nicht foll von dem Beften auf feinem Ader und Weinberge miber erftatten.

6 Wean ein Fener auskommt, und ergreifet bie Dornen, und verbrennet die Barben ober Betreibe, bas noch ftehet,

7 Wenn Jemand feinem Rachften Beld oder Gerathe zu behalten gibt, und wird 30 Wird man aber ein Belt auf ihn les temfelben aus feinem Saufe geftohlen; gen; fo fell er geben fein leben ju lofen, findet man den Dieb, fo fell ers zwenfals tia wideracben.

8 Findet man aber ben Dieb nicht; fo ihm handeln, menn er Gohn oder Tochter foll man den Bauswirth vor die Botter bringen, ob er nicht feine Band habe an

9 2Bo Giner ben Undern ichuldiget um Efel, ober Schaf, ober Aleiber, ober 211-33 Go Jemand eine Brube aufthut, oder ferlen, das verloren ift; fo foll Bender und fallt tariber ein Ochfe oder Efel bin- | Die Gotter verdammen, der foll es zwenfaltig feinem Rachften wiedergeben.

10 Bann Jemand feinem Machften ei= irgend ein Bieh zu huten gibt, und ftirbt 35 Wenn Jemandes Doffe eines Andern ihm, oder wird beschädiget, oder wird ihm

11 Go foll mans unter ihnen auf einen] Gib ben Bott bem herrn tommen laffen, nicht vergieben. ob er nicht habe feine Sand an feines follft du mir geben. Rachften Sabe gelegt; und bes Buts gablen muffe.

ers feinem Beren bezahlen.

13 Bird es aber gerriffen; fo fell er Beugnif bavon bringen, und nicht begahlen.

14 Benn es Jemand von feinem Rachften entlehnet, und wird beschädiget, ober ftirbet, daß fein Gerr nicht daben ift; fo foll ers bezahlen.

15 3ft aber fein Berr baben; fo foll ers nicht bezahlen, fo ere um fein Beld gebin-

get hat.

16 Wenn Jemand eine Jungfran berebet, die noch nicht vertrauet ift, und be-Schlaft fie; ber fell ihr geben ihre Dlorgengabe, und fie jum Beibe haben.

17 Wegert fich aber ihr Bater fie ihm gu geben; fo fell er Belo barmagen, wie viel den in feiner Gache. einer Jungfrau gur Morgengabe gebühret.

laffen. 19 Wer ein Bich beschläft, ber sell bes

Todes fterben.

Berrn allein, ber fen verbannet.

21 Die Fremdlinge follft du nicht fcinauch Fremdlinge in Egyptenland gewefen.

beleidigen. 23 Wirft bu fie beleidigen, fo werden fie nicht Recht haben.

Schrenen erhoren. ich ench mit bem Schwerte todte, und eure rechten. *5 Mof. 16, 19. ff.

fen merben.

Schaden dringen, und feinen * 2Bucher | 10 Gechs Jahre follft du dein land befa. auf ihn treiben.

het.

feiner Saut, barin er fchlaft. aber gu mir fchreven, fo werde ich ihn er- 12 Geche Tage follft bu beine Arbeit

horen; tenn ich bin gnabig.

bu nicht laftern. * Ap. B. 23, 5. Juda v. 8. ling fich erquiden.

29 Deine Gulle und Thranen follft bu Deinen *erften Gobn *c. 13, 2. 杆. 30 Go follft bu auch thun mit beinem Derr folls annehmen, daß jener nicht be- Doffen und Schafe. Gieben * Tage lag es ben feiner Mutter fenn, am achten Tage 12 Stiehlt es ihm aber ein Dieb; fo foll follft du mirs geben. *3 Mof. 22, 27. 28.

31 3hr follt heilige leute vor mir fem: barum follt ihr tein Bleifch effen, bas auf dem Felde von Thieren gerriffen ift, fondern vor die Sunde merfen. *Eg. 44, 31.

Das 23 Capitel.

Befete betreffend die Berichte, die Frem. den, das Sabbathsjahr, den Sabbath, 2c.

1 Du fellft falfcher Untlage nicht glauben, dag du einem Bottlofen Bep. ftand thuft, und ein falfcher Benge fereft. 2 Du follft nicht folgen ber Menge gum Bofen, und nicht antworten vor Bericht, bag bu ber Menge nach rem Rechten weis cheft.

3 Du follft ben *Geringen nicht fcmu. *3 Mof. 19, 15. 4 Benn bu beines Reindes Ochfen ober 18 Die Janberinnen follst en nicht leben Efel begegneft, bag er irret; fo follst bu

3 Mof. 20, 27. c. 19, 31. ihm benfelben wieder guführen.

5 Wenn du deg, ber bich haffet, Gfel fiebelt unter feiner laft *liegen; bute bich, 20 Ber ben Bottern opfert, ohne dem lag ihn nicht, fondern verfaume gern bas Deine um feinet willen. *5 Dief. 22. 4. 6 Du follft das Recht beines Armen nicht ben, noch unterbruden; benn ihr fent beugen in feiner Sache. *5 Mof. 16, 19.

7 Gen fern von falfchen Gachen. 22 3hr fellt teine Bitwen und Baifen Unfduldigen und Berechten fellft du nicht Siob 31, 16. ff. Ef. 1, 17. ermurgen; benn ich laffe ben Bettlefen

gu mir fchrepen, * und ich werde ihr 8 Du follft nicht Gefchente * nehmeen; Schrenen erhoren. *Gir. 35, 18. ff. tenn Gefchente machen bie Sebenten 24 Go wird mein Born ergrimmen, daß blind, und vertebren bie Gachen ber Be-Pf. 15, 5. Weiber Witwen, und eure Rinder Bai- 9 Die Fremdlinge *follt ihr nicht unterbruden; benn ibr wiffet um ber gremt. 25 Wenn du Geld leiheft meinem Bolte, llinge Berg, Dieweil ihr auch fend Kremd. tas arm ift bey dir; follst du ihn nicht jullinge in Egyptenland gewesen. *c. 22, 21.

*3 Dof. 25, 36. en, und feine gruchte einfammeln.

26 Benn bu von beinem Machften ein 11 3m fiebenten Jahre follft bu es rieben Rleid jum "Pfande nimmft; follft du es und liegen laffen, daß die Armen unter ihm wiedergeben, ehe die Sonne unterge- deinem Bolke davon effen; und was über-* Sich 24, 3. 9. Umes 2, 8. bleibet, lag das Bild auf bem Relde effen. 27 Denn fein Aleid ift feine einige Dede Alfo follft bu auch thun mit beinem Bein. Bird er berge und Dehlberge.

thun, aber bes * fiebenten Lages felift bu 28 Den Gottern fellft bu nicht "fluchen, fepern; auf daß bein Debfe und Gfel ruund den Oberften in beinem Bolte follft hen, und beiner Magd Cohn und gremt.

13 Alles, was ich euch gefagt habe, das 27 3ch will mein Schreden ver bir ber follt ibr nicht gedenten, und aus euerm babin bu tommft; und will bir geben alle Munte fellen fie nicht gehöret werben.

14 * Dreumal follt ihr mir Refte balten *5 Mef. 16, 16.

im Jahre.

15 Mamlich bas Reft *ber ungefäuerten Brote fellft bu halten, bag bu fichen Tage ungefauertes Brot effett (wie ich tir ge-Abib: benn in bemfelben bift bu aus bich umbren. Ericheinet aber nicht Egypten gezegen. *c. 12, 15. leer por mir.

16 Und bas Reft ber erften Ernte ber Fruchte, Die bu auf bem Relbe gefact haft. Und das Geft der Ginfammlung im Musgange bes Jahre, wenn du beine Arbeit und die Bufte bis an bas Baffer. Denn eingefammelt haft vom Relbe.

17 Dreymal "im Jahre follen erfceinen vor bem Berrn, bem Berricher alle beine

Mannsbilder. *v. 14. 18 Du fellst das Blut meines Orfers nicht neben bem Gauerteige opfern, und bas Rett von meinem Refte foll nicht blei-

ben bis auf morgen. 19 Das * Erftling von ber erften grucht auf beinem Relbe follft bu bringen in bas Bans bes Berrn, beines Bottes. follft das Bodlein nicht tochen, tieweil es an feiner Mutter Milch ift. *c. 34, 26.

20 Giebe, 3ch fenbe einen * Engel ver bir ber, ber bich behute auf bem Bege, und bringe bich an ben Ort, ben ich bereitet babe. *c. 32, 34. ff.

21 Darum bute bich ver feinem Ungefichte, und geherche feiner Stimme, und Uebertreten nicht vergeben, und mein * Cf. 63, 10. Rahme ift in ihm.

und thun alles, mas ich bir fagen werbe, Da antwortete alles Bolt mit Giner fo will ich deiner Reinde Feind, und beiner Bidermartigen Bibermartiger fenn.

23 Benn nun mein Engel ver bir ber- wir thun. gebet, und bich bringet an die Amoriter, Bethiter, Pherefiter, Cananiter, Beri- und machte fich des Morgens fruhe auf, ter und Bebufiter, und ich fie vertilge ;

ten, nech ihnen bienen, und nicht thun, men Ifraels. wie fie thun; fondern du follft ihre Boten *c. 20, 5. umreiffen und terbrechen.

ihr dienen ; fo wird er dein Brot und bein von Sarren. Baffer fegnen; und ich will alle Rrantheit

ron bir wenben. 26 Und fell nichts Unträchtiges noch Un- Salfte fprengete er auf ben Altar. fruchtbures fewn in beinem lande, und 7 Und nahm das Buch bes Bundes, und will bich luffen alt werden. 5 Mof. 7, 14. las es vor ben Ohren bes Beles. Und

Und anderer Better Dabmen fenden, und alles Belt verzagt machen, beine Reinde in Die Rlucht.

> 28 3ch will Borniffen ver bir ber fenben, Die vor bir ber ausjagen bie Beriter.

Cananiter und Bethiter.

29 3ch will fie nicht auf Gin Jahr aus. ftoffen ror bir, auf bag nicht tas land bothen babe) um die Beit bes Monathe wufte werbe und fich milbe Thiere miber

> 30 Gingeln, nach einander will ich fie ret bir ber ausftoffen, bis bag bu machfett,

und bas land beliteft.

then.

31 Und will beine Grengen feten bas Schilf-Meer, und bas Philifter-Meer, ich will bir in beine Sand geben bie Ginwohner bes landes, tag bu fie fellft aus-

ftoffen vor bir ber. 32 Du foilft *mit ihnen, ober mit ihren Bottern teinen Bund machen; *c. 34, 12. 33 Sondern lag fie nicht wohnen in beinem lande, baf fie bich nicht rerführen *Denn wo bu ihren Gottern wider mich. Dieneft, wird birs jum Mergerniffe gera-

Das 24 Capitel.

* 3cf. 23, 13. Richt. 2, 3.

Bund Bottes mit bem Bolte. Dofe und Die Melteften feben Bott auf bem Berge.

1 11nd gu Mofe fprach er: Steige herauf jum Berrn, bu und Maron, Dabab und Abibu, und bie fiebengig Melteften

Ifracis; und betet an von ferne. 2 Aber Mofe allein nabe fich jum Beren, erbittere ibn nicht; benn er wird euer und lag jene fich nicht herzu naben; und bas Bolt tomme auch nicht mit ihm herauf. 3 Dofe tam, und ergablte bem Bolte 22 Birft du aber feine Stimme beren, alle Worte bes Beren, und alle Richte. Stimme, und frrachen: *Alle Borte, Die ber Bert gefagt hat, wollen r. 7. c. 19, 7. 8.

4 Da fdrieb Diofe alle Worte bes herrn. und bauete einen Altar unten am Berge 24 Go follft du *ihre Gotter nicht anbe- mit zwolf Gaulen, nach ben zwolf Stams

5 Und fandte hin Junglinge aus ben Rindern Ifrael, daß fie Brandopfer dar-25 Aber bem Beren, euerm Gotte, follt auf opferten, und Dantopfer bem herrn

> 6 Und Mofe nahm die Salfte des Blute, *5 Dlof. 28, 1.4. und that es in ein Beden; Die andere

da fie fprachen: Alles, was der herr gefagt hat, wollen wir thun und gehor- und gutem Ranchwerte,

chen ;

8 Da nahm Mofe das Blut, und fprengete das Bolt damit, und frrach: Sehet, das ift Blut des Bundes, den der Herr mit euch macht, über allen diesen Worten. 9 Da ftiegen Mofe und Aaron, Radab und Abihn, und die ficbengig Aclteften

Ifracls hinauf : 10 Und *fahen den Gott Ifraele. Unter feinen Ruffen mar es wie ein ichoner Sapphir, und wie die Bestalt des Sim= mels, wenn es flar ift. * Ef. 6, 1.

11 Und er ließ feine Band nicht über diefelben Oberften in Ifrael. Und da fie Gott geschanet hatten, affen und tranken fie.

12 Und der Berr fprach ju Mofe: Komm herauf ju mir auf den Berg, und bleibe dafelbit, dag ich dir gebe fteinerne Iafeln, und Befete, und Bebothe, die ich gefchrieben habe, die du fie lehren follft.

13 Da machte sich Mose auf, und sein Diener Josua, und flieg auf den Berg

Bottes.

14 Und fprach ju den Melteften : Bleibet hier, bis wir wieder gu euch tommen. Siche, Maron und Bur find ben euch; hat Jemand eine Gache, ber tomme vor bicfelben.

15 Da nun Mofe auf ben Berg tam,

bededte eine Bolte ben Berg.

16 Und die Herrlichkeit des Herrn wohnete auf bem Berge Ginai, und bedte ihn mit der Wolfe feche Lage, und rief Mofen am fiebenten Tage aus der ABolte.

17 Und das Unsehen der Herrlichkeit des Berrn mar wie ein *verzehrendes Feuer, auf der Spipe des Berges, vor den Kinbern 3frael. *5 Dof. 4, 24. Ebr. 12, 29:

18 Und Mofe gieng mitten in die Bolte, und flieg auf ben Berg; und blieb auf bem Berge vierzig Tage und vierzig Nachte.

Das 25 Capitel.

Freywillige Opfer jur Stiftshutte, zc. 1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und fprach:

2 Gage den Rindern Ifrael, daß fie mir von Jedermann, ber es williglich gibt.

ihnen nehmen follt: Bold, Gilber, Erg, 4 Belbe Geibe, Scharlaten, Rofinroth,

weiffe Geide, Biegenhaar,

renholz,

6 Dehl gur lampe, Greceren gur Galbe

7 Onnchfteine, und eingefaßte Steine

jum leibrode, und jum Schildlein.

8 Und fie follen mir ein * Seiligthum machen, daß ich unter ihnen mehne. *c. 29, 45. 9 Bie ich dir ein Borbild der Bohnung und alles feines Beraths zeigen merde, fo follt ihrs machen.

10 Machet eine labe von Forenhol;. Dritthalb Ellen foll die lange fenn, anderthalb Ellen die Breite, und andert:

halb Ellen die Bobe.

11 Und follst sie mit feinem Bolde über. gieben, inmendig und auswendig; und mache einen goldenen Krang oben umber:

12 Und gieffe vier goldene Rinten, und mache fie an ihre vier Ecten, alfo bag zween Rinten feyn auf einer Scite, und zween auf der andern Geite.

13 Und mache Stangen von Ferenholz,

und übergiehe fie mit Bold,

14 Und ftede fie in die Rinken an ber lade Geiten, daß man fie baben trage;

15 Und follen in den Rinten bleiben, unt

nicht heraus gethan werden.

16 Und follft in die Lade *tas Beugnig legen, bas ich dir geben werde. *c. 34, 29. 17 Du follft auch einen * Bnadenftubl machen von feinem Golde; britthalb Ellen foll feine Lange fenn, und anderthalb Ellen feine Breite. *c. 37, 6.

18 Und follft zween Cherubim machen von dichtem Bolbe, ju benden Enden des

Gnadenstuhle,

19 Daß ein Cherub fen an Diefem Ende, ber andere an bem andern Ende, und alfo zween Chernbim fenen an des Gnaden-

ftuble Enten.

20 Und die Cherubim follen ihre Rlugel ausbreiten, oben über her, daß fie mit ihren Flügeln den Gnadenstuhl bededen, und eines Jeglichen Untlig gegen bem antern ftebe; und ihre Untlige follen auf ten Onadenstuhl sehen.

21 Und follst den Gnadenstuhl oben auf Die labe thun; und in die labe bas Beug-

nif legen, bas ich bir geben merbe.

22 Bon diesem Orte will ich dir *zeugen, und mit dir reden; nahmlich von dem Bnas ein Bebopfer geben; und nehmet daffelbe denftuble zwifchen ben zween Cherubim, ber auf der labe des Beugniffes ift; alles 3 Das ift aber das Bebopfer, das ihr von was ich dir gebieten will an die Kinder *c. 30, 6. 36. 4 Mef. 7, 89. Ifract. 23 Du follft auch einen Tifch machen von Forenholy; zwo Ellen foll feine Lange 5 Rothliche Bidderfelle, Dachsfelle, Fo- fenn, und eine Elle feine Breite, und ans derthalb Ellen feine Bobe.

24 Und follft ihn übergiehen mit feinem zwanzig Ellen feyn, die Breite vier Ellen; Golbe, und einen goldenen Rrang umber und follen alle gehn gleich fenn.

inichen:

25 Und eine Leifte umber, einer Sand fenn, einer an ben andern. treit boch, und einen goldenen Krang um die Leifte her.

machen, an die vier Orte an feinen vier je gween und gween an ihren Orten gu-

Fuffen.

27 Bart unter ber Leifte follen die Ringe fenn, dag man Ctangen barein thue, und riche, baf einer ben andern gufammen ben Tifch trage.

28 Und follft die Stangen von Forenholz nuchen, und fie mit Gold übergieben, bag ber Tifch bamit getragen merbe.

29 Du follft auch feine Schuffeln, Beder, Kannen, Schalen, aus feinem Golde machen, bamit man aus - und einschente.

30 Und fellft auf ten Tifch allegeit von eilf Teppichen.

Schaubrete legen vor mir.

31 Du fellft auch einen Leuchter von feis nem dichten Bolde machen; baran foll ber Schaft mit Rohren, Schalen, Rnaufen und Blumen fenn.

32 Gechs Ribhren follen aus dem Leuchter zu den Seiten ausgehen, aus jeglicher Sutte.

Geite drep Rohren.

fellen fenn die feche Rohren aus dem füget werden.

haben.

35 Und je einen Knauf unter gwo Rohren, welcher fechs aus bem leuchter geben.

36 Denn bende ihre Anaufe und Richren fellen aus ihm geben, alles ein dichtes lauteres Bold.

37 Und follft fichen gampen machen oben und auf bepten Seiten fie bedecke. auf, daß fie gegen einander leuchten,

ren feinem Golde.

39 Aus einem Bentner feinen Gelbes fullt du bas machen, mit allem diefem Bohnung von Forenholz, die ftehen follen. Berathe.

40 Und fiehe ju, bag du es macheft nach ihrem "Bilde, bas bu auf bem Berge gefeben baft. *Ar. 3. 7, 44. Ebr. 8, 5.

Das 26 Capitel.

Berfdrift fur ten Bau ber Stiftshutte. 1 Die * Wohnung follft bu machen von Mittage.

gebn Teppichen, ron weiffer gezwirn: liten und Refinreth. earan machen tunfilich.

3 Und follen je funf jufammen gefüget

4 Und fellft Colauflein machen von gelber Geide an jeglichen Terrichs Orten, 26 Und fellft vier goldene Ringe baran ba fie follen jufammen gefüget fepu, bag fammen geheftet werben.

5 Funfzig Schläuflein an jeglichem Tep.

faffe.

6 Und follft funfzig gelbene Sefte machen, bamit man Die Terriche gufammen hefte, einen an ben andern, auf bag es

Eine Wohnung werbe.

7 Du follft auch eine Dede aus Biegen. haar machen gur Butte über die Wohnung,

8 Die Lange eines Terrichs foll brevffig Ellen fenn, Die Breite aber vier Ellen; und follen alle eilf gleich groß fenn.

9 Sunf follft bu an einander fugen, und fechs auch an einander, daß du den fechsten Teppich swenfaltig macheft rorne an ber

10 Und follst an einem jeglichen Terriche 33 Gine jegliche Rohre foll bren offene funfzig Schläuflein umchen, an ihren Dr. Schalen, Ruaufe und Blumen haben; bas ten, bag fie an einander ben ben Enden ge-

11 Und follft funfzig cherne Sefte ma-34 Aber der Schaft am Leuchter foll vier den, und die Befte in die Schlaufein thun, effene Schalen mit Knäufen und Blumen baf die Butte zusammen gefüget, und Eine

Butte merbe.

12 Aber das Ueberlange an den Teppichen der Butte follst du die Balfte laffen überhangen an der Sutte,

13 Muf benten Geiten eine Elle lang; baf bas Uebrige fen an ber Butte Geiten,

14 Ueber Diefe Dede follft du eine Dede 38 Und Lichtschneuzen, und lofchnäpfe machen von rothlichen Widderfellen, bagu über fie eine Decte ron Dachsfellen.

15 Du follft auch Breter machen gu ber

16 Behn Ellen lang foll ein Bret fenn,

und anderthalb Ellen breit.

17 3meen Barfen foll ein Bret haben, bağ eins an bas andere moge gefetet wer-Alfo follit du alle Breter ber Behben. nung machen.

18 3mangig follen ihrer ftehen gegen bem

19 Die follen vierzig filberne guffe unten ter Geite, von gelber Geite, von Schar- haben, je zween Guffe unter jeglichem Cherubim follft bu Brete an feinen zween Bapfen.

*c. 36, 8. 20 Alfo auf ber andern Geite gegen Mit-2 Die lange eines Terrichs fell acht und ternacht follen auch grangig Breter fteben,

21 Und vierzig filberne Suffe, je zween Ruffe unter jeglichem Brete.

bem Abende follft bu feche Breter machen.

Eden ber Wehnung.

feinem Ortbrete von unten auf gefelle, und bech. oben am Saupte gleich gufammen tomme mit einer Rlammer.

25 Dag acht Breter fepen mit ihren filbernen Kuffen: berer follen fechezehn fenn, Beden, Rleifchgabeln, Roblefannen : alle

je zween unter einem Brete.

26 Und follft Ricael machen von Koren-

ber Wohnung,

27 Und funf jn ben Bretern auf der anben Bretern hinten an ber Wohnung ge-bis mitten an ben Altar. gen dem Abende.

Bretern durchin ftoffen, und alles jufam: jogen. men faffen von einem Orte zu bem anbern.

bak man bie Ricael barein thue.

30 Und die Riegel follst du mit Gold übergichen. Bohnung aufrichten, nach ber Beife, Berge gezeiget ift. wie du gefehen haft auf bem Berge.

gelber Geibe, Scharlaten, und Refinroth, und gezwirnter weisser Geide; und sollst Ellen lang, gegen dem Mittage,

Chernbim baran machen funftlich.

32 Und follft ibn bangen an vier Gaulen chernen Ruffen, und ihre Knaufe mit ib. von Forenholz, die mit Gold überzogen ren Reifen ron Gilber.

Fuffe haben.

wendig bes Borhangs feben, *daß er euch Gilber. ein Unterschied fen zwischen bem Beiligen und bem Allerheiligften. *Matth. 27, 51. die lade des Zeugnisses, in dem Allerheis

liaften. 35 Den Tifch aber fete auffer bem Bor-

hange, und den Leuchter gegen dem Tifche Seite funftehn Ellen, bagu bren Saufen über, ju Mittagmarts ber Bohnung, bag auf bregen Guffen. ber Tifch ftehe gegen Mitternacht.

Thure ber Sutte, gewirket von gelber breven Ruffen. Geide, Rofinroth, Scharlaten und ge-

zwirnter weiffer Geibe.

jogen, mit goldenen Knaufen, und follft Gaulen auf ihren vier Suffen. innen funf cherne Suffe gieffen.

Das 27 Capitel.

22 Aber hinten an ber Bohnung, gegen Bom Brandorferaltare, bem Borhofe und bem beiligen Deble.

23 Dagn gwen Breter hinten an die gwen 1 11nd follft *einen Altar machen von So. renhelt, funf Ellen lang und breit. 24 Dag ein jegliches der benden fich mit tag er gleich vieredig fen, und deen Ellen *c. 35, 16. 2 Borner follft bu auf feine vier Etten machen, und follft ihn mit Erz übergieben.

3 Dache auch Afchentorfe, Schaufeln, feine Berathe fellft bu von Er; machen,

4 Du follit auch ein ehernes Bitter mabolg, funf zu ben Bretern auf einer Seite den wie ein Ret, und vier eherne Ringe an feine vier Orte.

5 Du fellit es aber von unten auf um bern Seite ber Wohnung, und funf gu ben Altar machen, baf bas Gitter reiche

6 Und fellit auch Stangen machen zu 28 Und follft die Riegel mitten an ben bem Altare von Forenholz, mit Erg über-

7 Und follft die Stangen in die Ringe 29 Und follft die Breter mit Gold über- thun, bag die Stangen fepen an bepben ziehen, und ihre Rinken von Gold machen, Seiten bes Altars, damit man ihn tragen méac.

8 Und follft ihn alfo von Bretern machen. Und alfo follft bu benn bie bag er inwendig hohl fep, wie bir auf bem

9 Du fellit auch ber Bohnung einen Set 31 Und follft einen Borbang machen von machen, einen Umbang von gezwirnter weiffer Geibe, auf einer Geite hundert

10 Und zwanzig Caulen auf zwanzig

find, und goldene Knäufe, und vier filberne 11 Alfo and gegen Mitternacht foll fenn ein Umbang, hundert Ellen lang ; gman-33 Und follft ben Borhang mit Beften zig Caulen auf zwanzig ehernen Suffen, anheften, und die Lade bes Zeugniffes in- und ihre Anaufe mit ihren Reifen von

12 Aber gegen bem Abenbe foll die Breite des Bofes haben einen Umhang fünfzig 34 Und follft den * Gnadenftuhl thun auf Ellen lang, gehn Gaulen auf gehn Fuffen. 13 Begen bem Morgen aber fell bie *Ebr. 9, 5. Breite des Sofes haben funfzig Ellen.

14 Mlfo, bag ber Umbang babe auf einer

15 Und abermal fünfzehn Ellen auf der 36 Und follft ein Tuch machen in Die andern Seite, bagu bren Gaulen auf

16 Aber in bem Thore bes Bofce foll ein Tuch fenn, zwanzig Ellen breit, gewirket 37 Und follft demfeiben Tuche funf Gan- von gelber Geide, Scharlaten, Rofinroth, len machen von Forenholg, mit Bold uber- und gezwirnter weiffer Seibe, bagu vier

17 Alle Caulen um ten Bef ber fellen

filberne Reife, und filberne Rnaufe, und 9 Und follft zween Onpoffeine nehmen, cherne Suffe haben.

18 Und die Lange des Bofes foll hundert Afrael; Glen fema, die Breite funfgig Glen, Die 10 Auf jeglichen fechs Rahmen, nach ber Bobe funf Glen, von gezwirnter weiffer Ordnung ihres Alters.

allerlen Amt, und alle feine Ragel, und fie mit Gold umber gefaffet werden. aile Ragel des Bofes follen ehern fenn.

su bir bringen bas allerreinfte lautere Bebachtniffe fur Die Rinter 3fracts baf Dehl, von Dehlbaumen geftoffen, jur Haron ihre Rahmen auf feinen berben ren thuc,

21 In ber Butte des Stifts, auffer bem Berhange, ber vor bem Beugniffe hanget. Und Maron und feine Gobne follen fie gurichten, beude des Morgens und bes ander hangend, und fellft fican die Gran-Abends ver bem Beren. Das foll ench gen thun. eine ewige Beife fenn auf eure Rachtommen, unter ben Rindern 3frael,

Das 28 Cavitel.

Priefterliche Rleider Marons und feiner Gobne.

1 11nd follft Naron, beinen Bruder, und und einer Sand breit feine Breite. feine Cohne gu dir nehmen, aus den Rindern Ifrael, daß er mein Priefter fen; voll *Steine: Die erfte Reihe fen ein nahmlich Haron und feine Gohne, Das tat, Abibu. Gleafar und Ithamar.

2 Und follft Maron, beinem Britter, *heilige Rleider machen, die herrlich und fchon fenen.

3 Und follft reten mit allen, Die eines | 20 Die vierte ein Zurtis, Onnch, Jaf. weisen Bergens find, die ich mit dem Beis pis. In Gold follen fie gefaffet fenn in fie ber Beisheit erfüllet habe, dag fie 20a- allen Reihen. ron Rleider machen gu feiner Beibe, daß 21 Und follen nach ben gwolf Rahmen er mein Priefter fen.

4 Das find aber Die Aleiber Die fie machen Steinschneider; ein Beglicher feines Rah-fellen: Das Schilblein, ben Leibrock, feis mens, nach ben zwolf Stinumen. benen Red, engen Red, Sut und Gurtel. 22 Und follft Retten gu ben Schilblein Alfo follen fie heilige Aleiber machen beis machen, mit zwen Enden, aber bie Blieder nem Bruder Maron, und feinen Gohnen, in einander hangend, von femem Golbe. tag er mein Priefter fey.

Seite, Scharlaten, Rofinroth, und weiffe Ringe hefteft an zwo Eten bes Schild. Geibe.

6 Den Leibrodt follen fie machen von 24 Und bie zwo golbenen Retten in bieroth, und gezwirnter weiffer Geibe, tunft- Des Schildleins thuft.

gefüget, und an bepten Geiten jufammen beften auf Die Schultern am geibroche, gebunden merte.

Kunft und Werk fenn, von Gold, gelber machen, und an die zwo andern Eden bes Seide, Scharlaten, Refinreth, und ges Schildleine heften an feinem Orte, inwen. prirnter weiffer Geibe.

und barauf graben bie Rahmen ber Rinder

Seide : und feine Ruffe follen chern fenn. 11 Das follft bu thun burch bie Stein-19 Much alle Berathe ber Wohnung gu fcneiber, Die ba Giegel graben, alfo, baf

12 Und fellft fie auf bie Schultern bes 20 Bebiete ben Rindern Ifrael, bag fie Leibrod's heften, bag es Steine fepen jum Leuchte, bas man allegeit oben in Die lam: Coultern trage vor bem Beren gum Be-Dachtniffe.

13 Und follit goldene Grangen machen : 14 Und gwo Retten von feinem Belbe, mit zwey Enden, aber die Blieder ingein.

15 Das Umtichilblein follft bu machen nach ber Runft, wie ben feibrock, von Bolt, gelber Seite, Charfaten, Refinroth, und gezwirnter weiffer Geite.

16 Bierectig foll es fenn und zwiefach. Giner Sand breit foll feine Lange fenn,

17 Und follft es fullen mit vier Reihen Garder, Topafer, Smaragd; * Off. 21, 19. 18 Die andere ein Rubin, Sarphir,

Demant;

19 Die britte ein Epucurer, Achat, Ame-*c. 35, 19. thoft:

*c. 31, 2. 3. der Rinder Ifrael fteben, gegraben vom

23 Und zween golbene Ringe an bas 5 Dagu follen fie nehmen Bold, gelbe Schildlein, alfo, bag on diefelben zween leins,

Belt, gelber Geibe, Charlaten, Rofin: felben zween Ringe an ben bepben Eden

25 Aber bie zwen Enden ber gwo Retten 7 Dag er auf bepben Achfeln jufammen fellft du in zwo Grangen thun, und fie gegen einander über.

8 Und fein Burt barauf foll berfelben 26 Und follft zween andere geldene Ringe big gegen bem leibroche.

27 Und follft abermal zween goldene 40 Und ben Gohnen Narons follft Ringe machen, und an die zwo Ecten unten Riecte, Gurtel und Saurtbinden machen, am leibrode gegen einander heften, ba ber die herrlich und fcon fenen. Leibrock jusammen gehet, oben an bem

Leibrocte tunftlich.

28 Und man foll bas Schildlein mit feinen Ringen, mit einer gelben Schnur an Die Ringe bes leibrechs tnupfen, bag es au' bem tunftlich gemachten Leibrocke hart machen, ju bedecken bas Fleifch ber Scham antiege, und bas Schildlein fich nicht von dem Leibrocke los mache.

29 Alfo foll Aaron die Rahmen der Kinber Ifrael tragen in bem Umtschildlein auf feinem Bergen, mann er in das Bei-

Berrn allegeit.

30 Und follft in *das Amtschildlein thun Licht und Recht, daß fie auf bem Bergen Marons fepen, wann er eingehet vor bem Beren, und trage das Umt der Rinber Ifrael auf feinem Bergen, vor dem *4 Mof. 27, 21. Derrn allewege.

31 Du follft auch ben feidenen Rock unter ben leibroch machen, gang von gelber

Geide.

32 Und oben mitten inne foll ein foch fenn, und eine Borte um bas loch her gu= fammengefaltet, bag es nicht gerreiffe.

33 Und unten an feinem Sanme follft on Branatapfel machen von gelber Geide, Scharlaken, Rofinroth um und um; und Farren, und den zween Widdern. swiften Diefelben goldene Schellen, auch um und um,

34 Dag eine goldene Schelle fen, barnach ein Branatapfel, und abermal eine golde= ne Schelle, und wieder ein Branatapfel,

tenen Rocks.

35 Und Maron foll ihn anhaben, manu er bienet, daß man feinen Rlang bore, wann er aus = und eingehet in das Beilige vor dem herrn, auf bag er nicht fterbe.

bon feinem Golde und ausgraben, wie man die Giegel ausgrabet : Die Beiligfeit des Berrn. c. 39, 30. 37 Und follft es heften an eine gelbe

Schnur vorne an tem But,

38 Auf der Stirne Narons, bag alfo Maron trage die Miffethat des Beiligen, haben ju emiger Beife. bas die Rinder Ifrael heiligen in allen und feinen Gohnen die Bande fullen, Baben ihrer Beiligung; und es foll allewege an feiner Stirne fenn, daß er fie Butte des Stifts; und Maron famint feiverfohne vor dem Beren.

39 Du follst auch den engen Rock ma- Farren Saupt legen. den von weiffer Geide, und einen But

flicten Gartel.

41 Und follft beinem Bruter Maren fammt feinen Gohnen anziehen, und follit fie falben, und ihre Bande fullen, und Se weihen, daß fie meine Priefter fepen.

42 Und follft ihnen leinene Riebertle : er von den Lenden bis an die Suften.

43 Und Maron und feine Gobne follen fie anhaben, mann fie in bie Butte Des Stifte geben, ober hingu treten gum 21fs tare, bag fie bienen in bem Beiligthume, lige gehet; jum Bedachtniffe vor bem daß fie nicht ihre Diffethat tragen, und fterben muffen. Das foll ihm und feinem Gamen nach ihm eine ewige Weife fenn.

Das 29 Capitel.

Einweihung ber Priefter und bes Alfars. 1 3 as ift es auch, bas du ihnen thun

follft, daß fie mir ju Prieftern ge: weihet werben. Rimm einen jungen Farren, und zween Wieber ohne Wandel,

2 Ungefauertes Brot, und ungefauerte Ruchen mit Dehl gemenget, und ungefauerte Fladen mit Dehl gefalbet; von Beis zenmehl follft bu foldes alles machen.

3 Und follft es in einen Rort legen, und in tem Rorbe bergu bringen, fammt tem

4 Und follft Maron und feine Gobne por die Thure ber Butte bes Stifts fuhren, und mit * 2Baffer mafchen. *c. 30, 19.

5 Und die Rleiter nehmen, und Maron angieben ben engen Roch, und ben Geis um und um an dem Saume deffelben feis denrock, und ben leibrock, und bas Schildlein ju dem leibroche, und follft ihn garten auffen auf dem Leibroche,

6 Und den But auf fein Saupt feben,

und die heilige Krone an den But.

7 Und follft nehmen bas Galbohl, und 36 Du follft auch ein Stirnblatt machen auf fein Banrt fcutten, und ihn falben. 8 Und feine Gobne follft du auch berguführen, und ben engen Roct ihnen angie-

ben ;

9 Und bende Maron und auch tie mit Gurteln garten, und ihnen die Sauptbinben aufbinden, daß fie bas Priefterthum Und fellft Haren

10 Und ben Farren herzu führen vor die nen Sohnen follen ihre Bante auf bes

11 Und follft den Farren Schlachten ver von weiffer Seide machen, und einen ge- dem Berrn, vor der Thure der Butte bes Stifts.

12 Und follft feines Blute nehmen, und Brandorfer jun fuffen Beruche vor bem auf bes Altars Sorner thun, mit beinem Berrn; benn bas ift ein Feuer bes herrn. Finger, und alles andere Blut an des 26 Und follft die Bruft nehmen vom Bib-

Altars Boben fchutten.

13 Und follft alles Sett nehmen am Ein- herrn weben. Das foll dein Theil fenn. gemeibe, und bas Des über ber leber, und die zwo Nieren mit dem Fette, das darüber liegt, und follft es auf dem Altare angun- hebet find von bem Bibber ber Gulle

14 Aber tes Farren Sleifch, Fell und Mift, follft du auffen vor bem lager mit fenn, fur ewigen Beife, von den Rindern Reuer verbrennen; benn es ift ein Gund: orfer.

men, und Aaron fammit feinen Sonen und Sebopfern.
follen ihre Bande auf fein Saupt legen. 29 Aber die heiligen Kleider Narons

frrengen rings berum.

17 Aber ben Bidder follft bu gerlegen in Stude, und fein Gingeweide und Ochen-

und Saupt legen,

18 Und ben *gangen Bidder angunden auf dem Altare; benn es ift bem Beren ber gullung, und fein Fleifch an einem ein Brandopfer, ein fuffer Beruch, ein heiligen Orte tochen. *3 Mof. 8, 2. Feuer des Berrn.

nehmen, und Maron fammt feinen Gohnen dem Brote im Rorbe, vor der Thure ber follen ihre Bande auf fein Baupt legen.

20 Und follft ihn Schlachten, und feines Bluts nehmen, und Maron und feinen Sehnen auf den rechten Ohrknorrel thun, und auf den Daumen ihrer rechten Sand, fen, denn es ift heilig. und auf ben groffen Beben ihres rechten Buffes; und follft bas Blut auf ten Altar frrengen rings berum.

nehmen, und Galbehl, und Maron und benn es ift beilig. feine Rleider, feine Gohne und ihre Rleis der befprengen. Go wird er und feine Sohnen thun alles, mas ich dir gebothen

geweihet.

22 Darnach follft bu nehmen bas Fett ron dem Bidder, den Schwang, und bas opfer Schlachten, jur Berfohnung. Und Bett am Gingemeide, das Ret über der follft den Altar entfündigen, wann bu ihn leber, und die zwo Rieren mit dem Fette verfohneft, und follft ihn falben, bag er gedarüber, und die rechte Schulter, (benn weihet merbe. ts ift ein Widder der Gulle.)

23 Und Gin Brot, und Ginen Dehleuden, und Ginen Fladen aus dem Rorbe tar, das Allerheiligfte. †2Ber den bes ungefauerten Brots, ber vor bem

herrn ftehet.

24 Und lege es alles auf die Bande 21arens und feiner Gohne, und webe es dem * 3wen jahrige Lammer follft bu allemege herrn.

25 Darnach nimms von ihren Banden, 39 Gin tamm des Morgens, bas andere und gunde es an auf dem Altare jum zwischen Abends.

der der Rulle Marons, und follit es vor bem 27 Und follit alfo heiligen die Webebruft, und die Bebeschulter, die gewebet und ge-

Marons und feiner Gone.

28 Und foll Marons und feiner Gohne Ifrael; benn es ift ein Bebopfer. die Beborfer follen des Berrn fenn, ron 15 Aber ben einen Bidder follft bu neh- den Kindern Ifrael an ihren Dantorfern,

16 Dann follft bu ibn fcblachten, und fei- follen feine Gobne baben nach ibm, bat nes Bluts nehmen, und auf ben Altar fie barinnen gefalbet, und ihre Bante ge-

fullet werden.

30 Welcher unter feinen Gohnen an feis ner Statt Priefter wird, ber foll fie fieben tel mafchen, und follft es auf feine Stucke Tage angichen, bag er gehe in bie Butte des Stifts, ju dienen im Beiligen.

31 Du fellft aber nehmen ben Widder

32 Und Maron mit feinen Gohnen foll 19 Den andern Bibber aber follft bu beffelben - Bibbers Fleifch effen, fammt Butte bes Stifts.

33 Denn es ift Berfohnung bamit gefchehen, ju fullen ihre Bante, bag fie ge-Rein Anderer foll es cf: weihet werden.

34 2Bo aber etwas überbleibet von bem Fleische ber Fullung und von dem Brote bis an den Morgen, bas follft bu mit 21 Und follft des Bluts auf dem Altare Feuer verbrennen, und nicht effen laffen ;

35 Und follft alfo mit Maron und feinen Rleider, feine Gehne und ihre Rleider babe. Gieben Tage follft du ihre Bande

füllen,

36 Und taglich einen Farren gum Gunds

37 Gieben Tage follft bu ben Altar verfohnen und ihn weihen, dag er fen *ein 211-Altar anrühren will, der foll geweihet fenn. *c.40, 10. †c. 30, 29.

38 Und das follft du mit dem Altare thun. des Tages darauf opfern, *4 Mof. 28, 3.

40 Und ju einem lamme ein Behntellopfer, und fein Trantopfer darauf opfern. Semmelmehl, gemenget mit einem Bierund ein Biertheil vom Bin Beins jum des Gundopfers gur Berfehnung. Trankorfer.

Abend follft bu thun, wie mit bem Greisepfer und Trantopfer des Morgens; jum Giffen Beruche ein Feuer bem Beren.

42 Das ift das tagliche Brandorfer ben eneri Dachtommen vor ber Thure ber euch jengen, und mit bir reben mill.

43 *Dafelbft will ich den Rindern Ifrael erfannt, und geheiliget werden in meiner Berrlichteit. *c. 20, 24.3 Mof. 26, 11.

bem Altare heiligen, und Maron und beine Gohne mir gu Prieftern weihen.

45 Und will unter ben Rindern fenn, Ifrael *wohnen, und ihr Bott

fenn. *c. 25, 8. 46 Dag fie miffen follen, 3ch fen ber Derr, ihr Bott, ber fie aus Egyptenland ber Berr, ihr Gott.

Das 30 Capitel.

1 Du follft auch einen Rauchaltar maden gu rauchern, von gorenholz, 2 Gine Elle lang und breit, gleich vierectig, und zwo Ellen hoch, mit feinen Bornern.

3 Und follft ihn mit feinem Golde übergichen, fein Dach und feine Dande rings nen Krang von Gold umber machen;

4 Und zween goldene Ringe unter bem Rrange ju benden Seiten, bag man Stangen barein thue, und ihn bamit trage.

5 Die Stangen follft bu auch von gorenhelz machen, und mit Gold übergiehen.

6 Und follft ihn feten vor ben Borhang, ber vor der lade des Beugniffes hanget, und vor bem Gnabenftuble, ber auf bem Bengniffe ift, von bannen ich bir werde eine ewige Beife fenn, ihm und feinem teugen.

7 Und Aaron foll darauf rauchern * gutes Mauchwert alle Morgen, wann er bie fprach: fampen gurichtet. *Off. 5, 1.

ben euern Rachtonmen. Berrn auch zwen hundert und funfzig ; 24 Und Caften funf hundert, nach bem

thun, auch fein Brandopfer noch Greis- Lehlbaume ein Bin.

10 Und Naron foll auf feinen Bernern theile von einem Bin gestoffenen Dehle, verfohnen einmal im Jahre mit tem Blute de Berfehnung foll jahrlich einmal ge-41 Mit dem andern Lamme gwifchen fchehen ben euern Rachtommen; benn bas ift bem herrn bas Aller beiligfte.

11 Und ber Berr redete mit Dofe, und fprach:

12 Benn bu bie Baupter ber Rinber Ifrael jableft, fo fell ein Zeglicher bem Butte des Stifts, vor dem Beren, da ich Beren geben die Berfohnung feiner Sec. le, auf daß ihnen nicht eine Plage miber. fahre, mann fie gegablet merben.

13 Es foll aber ein Realicher, ber mit in ber Bahl ift, einen halben Getel geben, 44 Und will die Butte des Stifts mit nach bem Getel bes Beiligthums, (ein Getel gilt zwanzig Bera.) Gelcher bal. ber Octel foll bas Bebopfer des Berrn

> 14 Mer in ber Jahl ift ren zwanzig Jahren und druber, der foll folches Bet. opfer dem Berrn geben.

15 Der Reiche foll nicht mehr geben, und führete, daß ich unter ihnen wohne; 3ch der Arme nicht weniger, als ben halben Gefel, den man bem Berrn jur Bebe gibt, fur die Berfohnung ihrer Geelen.

16 Und du follft foldes Beld ber Ber. Bom Rauchaltar, auferlegten Steuer, zc. fohnung nehmen von den Rindern Ifrael, und an ten Gottesbienft ber Butte bes Stifte legen, dag ce fen ben Rindern 36. racl ein Bedachtnif vor bem herrn, bag er fich über ihre Seelen verfohnen laffe.

17 Und ber Berr rebete mit Dofe, und

frrach:

18 Du follft auch ein chernes Bandfaff umber, und feine Borner. Und follft eis machen mit einem ehernen guffe, ju mafchen, und follft es feten gwifchen ber Butte des Stifts und bem Illtare, und Baffer barein thun,

19 Dag Maron und feine Gebne ibre

Bande und Ruffe daraus mafchen, 20 Wann fie in die Butte bes Stifte

geben, ober jum Altare, bag fie bienen mit Rauchern, einem Feuer bes herrn; 21 Muf bag fie nicht fterben. Das fon

Samen ben ihren Rachtemmen.

22 Und ber herr redete mit Mofe, und

23 Rimm gu bir bie beften Gregereven; 8 Deffelbigen gleichen, mann er die Lam- Die edelften Myrrhen, funf hundert (Gepen angundet zwifden Abends, foll er fol- tel); und Cinnamet, Die Balfte fo viel. hes Berauch auch rauchern. Das foll zwen hundert und funfzig; und Ralmus,

9 3hr follt tein fremdes Gerauch darauf Cetel des Beiligthums; und Debl vom

25 tind mache ein beiliges * Galbohl, nach zuseten, und tunftlich ju gimmern am ber Arotheterfunft.

26 Und follft damit falben die Butte 6 Und fiche, ich habe ihm zugegeben Alas bes Stifts, und Die Lade des Zeugniffes, liab, ben Gohn Ahifamachs, rom Stam. ben Leuchter mit feinem Berathe, ben Beisheit ins Berg gegeben, bag fie ma-Rauchaltar,

28 Den Brandopfer - Altar mit allem feinem Berathe, und bas Sandfag mit

feinem Ruffe.

29 Und follft fie alfo weiben, baf fie bas Allerheiliafte feyen; *benn wer fie anruhen will, ber foll geweihet feyn. *c. 29, 37.

30 Naron und feine Gobne follft du auch falben, und fie mir ju Drieftern weiben.

31 Und follft mit ben Rindern Ifrael reben und fprechen : Dieg Dehl foll mir eine beilige Galbe fenn ben euern Rachtommen.

werden, follft auch feines gleichen nicht dienen. machen; benn es ift beilig, barum folls

euch heilig fenn.

33 Ber ein foldes machet, ober einem Unbern bavon gibt, ber foll von feinem

Bolte ausgerottet werben.

34 Und ber Berr fprach ju Mofe : Mimm su bir Gregeren, Balfam, Gtacten, Balals des andern :

35 Und mache Rauchwert baraus, nach Arothetertunft gemenget, bag es rein und

beilig fev.

follft beffelben thun vor bas Beugnig in Denn * wer eine Arbeit barinnen thut, ber Butte des Stifts, von dannen ich bir deg Scele foll ansgerottet werden von feijeugen werbe. Das foll euch bas Aller- nem Bolte. beiligfte fenn.

37 Und desgleichen Rauchwert follt ihr euch nicht machen, fondern es foll dir bei-

lig fenn bem Berrn.

38 Ber ein foldes machen wird, daß er damit rauchere, ber wird ausgerottet wer- Sabbath halten, daß fie ihn auch ben ihren ben von feinem Bolte.

Das 31 Capitel.

Bestellung ber Bertmeifter. Gabbathsfener. Befestafeln, zc.

1 11nd der herr redete mit Dofe, und erquidte fich.

fprach:

2 Siehe, ich habe mit Rahmen berufen Begaleel, den Gohn Uri, des Gohnes Bur, rem Stamme Juda; 3 Und habe ihn erfullet mit dem Beifte Bottes. Gottes, mit Beisheit und Berftand, und Ertenntnig, und mit allerlen QBerte;

4 Runftlich ju arbeiten am Bolbe, Gil-

ber, Eri:

5 Runftlich Stein gu foneiben, und ein-

*c. 29, 7. Bolge, ju machen allerlen QBert.

27 Den Tifch mit allem feinem Berathe, me Dan; und habe allerlen Beifen Die chen follen alles, mas ich bir gebothen habe : 7 Die Butte bes Stifts, Die Labe bes Bengniffes, ben Onabenfruhl barauf, und alle Berathe ber Butte:

> 8 Den Tifch und fein Berathe, ben feinen Leuchter und alles fein Berathe, ben

Ranchaltar,

9 Den Brandorfer-Altar, mit allem feinem Berathe, bas Bandfag mit feinem

Suffe,

10 Die Amtstleider, und Die beiligen Aleider bes Priefters Marons, und bie 32 Muf Menfchenleib folls nicht gegoffen Rleider feiner Gobne, priefterlich ju

11 Das Galbobl, und bas Rauchwert ren Gregeren jum Beiligthume. Alles, was ich dir gebothen habe, werben fie machen. 12 Und ber herr rebete mit Dofe, und

frrach:

13 Gage den Rindern Ifrael, und frrich : * Saltet meinen Gabbath, benn berfelbe ift ben und reinen Beihrauch, eines fo viel ein Zeichen zwifchen mir und euch, auf eure Rachtommen, bag ihr miffet, bag ich ber Berr bin, ber euch heiliget. *E1. 20, 12. 14 Darum fo haltet meinen Gabbath, benn er foll ench heilig fenn. 2Ber ibit 36 Und follft es zu Dulver ftoffen, und entheiliget, ber foll bes Todes fterben. *4 Mof. 15, 32, ff.

15 Geche Tage foll man arbeiten; aber ain ficbenten Tage ift ber Gabbath, Die beilige Wer eine Arbeit that Rube bes Berrn. am Gabbathtage, foll bes Tobes fterben.

16 Darum follen die Rinder Ifrael ten Rachtommen halten jum ewigen Bunde.

17 Er ift ein ewiges Beichen gwischen mir und den Rindern Ifrael. Denn in feche Tagen machte ber Berr Bimmel und Erbe; aber am fiebenten Tage rubete er, und

18 Und ba der Berr ausgeredet hatte mit Mofe, auf bem Berge Ginai, gab er ihm jwo "Tafeln bes Beugniffes; Die maren *c. 35, 30. feinern, und gefchrieben mit dem Finger *5 Mof. 4, 13.

Das 32 Capitel.

Das golbene Ralb. Strafe ber Abgotteren. 1 Da aber bas Bolt fab, bağ Defe verjog von bem Berge ju fommen ; fammelte fiche wider Aaron, und fprach ju beiffen habe, will ich euerm Samen geben. ibm : Muf, und mache uns Botter, die ver und follen es befigen emiglich. Diefem Manne Doff widerfahren ift, ber bas er brobete feinem Belte gu thun. uns aus Egyptenland geführet hat.

Beiber, eurer Gebne und eurer Tochter; benden Seiten.

und bringet fie ju mir.

3 Da rif alles Bolt feine goldenen Dhrenringe von ihren Ohren, und brachten

tie gn Maron.

und entwarf es mit einem Briffel, und Streite. machte ein * gegoffenes Ralb. Und fie fprachen: †Das find deine Gotter, Ifrael, die dich aus Egyptenland geführet haben. *Df. 106, 19. 20. +1 Kon. 12, 28.

5 Da bas Maron fah, bauete er einen fprach: Morgen ift bes Beren Reft.

und opferten Brandopfer, und brachten ftanten auf zu friefen.

7 Der Berr aber fprach ju Dofe: Bebe, rael ju trinfen. fteige hinab; benn bein Bolt, das bu aus 21 Und fprach gu Naron: Bas hat bir

8 Sie find fchnell von dem Bege getre: Gunde uter fie gebracht haft? ten, den ich ihnen gebothen babe. und haben es angebetet, und ihm geopfert, tag dief Bolt bofe ift. und gesagt: Das find beine Gotter, 3f- 23 Gie fprachen ju mir: Dache uns baben.

febe, baf es ein halsftarriges Bolt ift.

10 Und nun lag mich, bag mein Born uber fie ergrimme, und fie auffreffe; fo ter reiffe es ab, und gebe es mir. will ich bich jum groffen Bolte machen.

11 Mofe aber flehete vor bem Berrn, feis geworden. nem Botte, und frrach : 21ch Berr, marum haft aus Egyptenland geführet?

12 Barum follen Die Egypter fagen, und ferechen: Er hat fie ju ihrem Un- fprach: Ber ju mir, wer bem Berrn anglude ausgeführet, bag er fie erwurge im gehöret. Bebirge, und vertilge fie von dem Erd- Rinder Levi. beit beines Bolts.

gefdworen, und ihnen verheiffen haft : 3ch ein Zeglicher feinen Bruder, Freund und will euern Gamen mehren, wie die Sterne Rachften. am Simmel, und alles land, das ich ver- 28 Die Kinder levi thaten, wie ihnen

uns bergeben! Denn wir wiffen nicht, mas | 14 Alfo gerenete ben Geren bas Uebel.

15 Mefe mandte fich, und flica rom Berge, 2 Maron fprach ju ihnen: Reiffet ab die und hatte gwo Tafeln bes Bengniffes in goldenen Ohrenringe an ben Ohren eurer feiner Band, Die maren gefchrieben auf

16 Und Bott hatte fie felbft gemacht, und

felbft die Schrift barein gegraben.

17 Da nun Jofua berete bes Bolts Befdren, daß fie jauchgeten, fprach er gu De-4 Und er nahm fie von ihren Sanden, fe: Es ift ein Befchrey im Lager, wie im

> 18 Er antwertete: Es ift nicht ein Befebren gegen einander berer, Die obliegen und unterliegen; fondern ich bore ein Ge-

fdren eines Singefanges.

19 Mls er aber nahe jum Lager fam, und Alltar vor ihm, und lieg aufrufen, und bas Ralb und ben Reihen fab; ergrimmete er mit Born, und marf Die Tafeln aus fei-6 Und fanden des Morgens frube auf, ner Sand, und gerbrach fie unten am Berge. 20 Und nahm das Kalb, das fie gemacht Dargn Dantopfer. Darnach * feste fich batten, und verbraunte es mit gener, und bas Bolt ju effen und ju trinten, und germalmete es ju Dulrer, und flaubte es *1 Ror. 10, 7. aufs Paffer, und gab es ten Rintern 3f.

Egyptenland geführet haft, hats verderbet. bas Bolt gethan, bag bu eine fo groffe

Gie 22 Maren fprach: Mein Gerr laffe feihaben ihnen ein gegoffenes Ralb gemacht, nen Born nicht ergrimmen. Du weißt.

rael, die bich aus Egyptenland geführet Gotter, die vor uns hergeben; benn wir miffen nicht, wie es biefem Manne Deff 9 Und ber Berr fprach ju Dofe: Ich gehet, ber uns aus Egyptenland geführet hat.

24 3ch fprach ju ihnen : Wer Gold bat, Hind ich marf es ins Rener; barans ift bas Ralb

25 Da nun Mofe fab, baf bas Belt les will bein Zorn ergrimmen über bein Bolt, geworden war; benn Aaron hatte fie les bas bu mit groffer Rraft und ftarter Sand gemacht burch ein Befchmat, bamit er fie fein wellte anrichten;

26 Trat er in bas Ther bes Lagers, und Da fammelten fich ju ihm alle

boten ? Rebre bich von bem Grimme beis 27 Und er fprach gu ihnen : Go fpricht nes Borns, und fen gnadig über die Bos- der herr, ber Bett Ifraels: Burte ein Beglicher fein Schwert auf feine Lenden, 13 Bedente an beine Diener, Abraham, und burchgehet hin und wieder, von einem Maat und Mfracl, benen bu ben bir felbit Thore jum andern im lager, und ermurge

Mofe gefagt hatte; und fielen des Tages | 7 Mofe aber nahm die Butte, und foling rom Bolte brep taufend Mann.

Sande dem Berrn, ein Zeglicher an feis ben Berrn fragen wollte, mußte heraus nem Sohne und Bruder, daß heute uber geben gur Butte des Stifts vor das lager.

euch ber Gegen gegeben werbe.

Bolte: 3hr habt eine groffe Gunde ge- licher in feiner Butte Thure, und faben than; nun, ich will hinauf freigen gn dem ihm nach, bis er in die Sutte fam. Herrn, ob ich vielleicht eure Sunde ver- 9 Und wann Mose in die Hutte kam, so fohnen moge.

31 Als nun Dofe wieder jum herrn in ber Butte Thure, und redete mit Dofe. tam, fprach er: Ach, das Bolt hat eine 10 Und alles Bolt fah die Boltenfaule

goldene Gotter gemacht.

32 Run vergib ihnen ihre Gunde. 2Bo feiner Butte Thure. nicht, fo tilge mich auch aus beinem Buche, 11 Der Berr aber redete mit Dofe von das du geschrieben baft. Ich will * ben aus meinem Buche tilgen, er wiederkehrete jum tager; fo wich fein ber an mir fundiget.

*E3. 18, 4. Diener Jofua, der Sohn Run, der Jung34 So gehe nun hin, und fuhre das Bolt, ling, nicht aus der Sutte.

dahin ich bir gefagt habe. Giehe, mein 12 Und Mofe fprach ju bem Berrn :

ren gemacht hatte.

Das 33 Capitel.

Mofe bittet für das Bolt, und begehret des herrn herrlichkeit gu feben.

ron bannen, du und bas Bolt, bas Du aus Egyptenland geführet haft, ins ben, bamit will ich bich leiten. men will ichs geben. *c. 32, 13. von bannen hinanf.

Bebufiter.

3ch will nicht mit dir hinauf gie- auf dem Erdboden ift. 34 mochte bich nuterwegs auffreffen.

trugen fie Leid, und Niemand trug feinen den, und ich kenne dich mit Nahmen.

Edmuck an ihm.

Juden Rindern Ifracl : 3hr fend ein halsuf ich wiffe, was ich bir thun foll.

Comut ren fich vor bem Berge Boret. | 20 Und fprach weiter : Mein Angesicht

fie auf, auffen ferne vor bem Lager, und 29 Da fprach Mofe: Fullet heute cure hief fie eine Butte tes Stifts. Und wer

8 Und wann Dofe ausgieng jur Sutte, 39 Des Morgens aber fprach Mofe jum fo ftand alles Bolt auf, und trat ein Jeg-

tam bi: Boltenfaule hernieber, und fand groffe Gunde gethan, und haben ihnen in der Butte Thure fteben, und ftanden auf, und neigten fich, ein Jeglicher in

*Rom. 9, 3. Angeficht ju Angeficht, wie ein Mann 33 Der herr fprach jn Dofe: BBas? mit feinem Freunde redet. Und mann

*Engel foll vor dir hergehen. 3ch werde Siebe, du freicht zu mir: Buhre bas ihre Sunde wohl heimfuchen, wenn meine Bolt hinauf; und laffest mich nicht wif-3:it tommt heimzusuchen. *c. 13, 21. sen, wen du mit mir senden willt; so du 35 Alfo ftrafte der Herr das Bolt, daß doch gefagt haft. 3ch tenne dich mit Rah-fietas Kalb hatten gemacht, welches Aa- men, und "haft Gnade vor meinen Augen *1 Mof. 6, 8. Inc. 1, 30. gefunden.

13 Sabe *ich denn Gnade vor deinen Augen gefunden; fo lag mich beinen Weg wiffen, bamit ich bich tenne, und Gnade vor beinen Augen finde. Und fiche doch, 1 Der Berr fprach gu Dofe: Behe, giche bag dieg Bolt bein Bolt ift. *c. 34, 9. 14 Er fprach : Mein Ungeficht foll ge-

land, das * ich Abraham, Ifaat und Jafob 15 Er aber fprach ju ihm : 200 nicht gefdweren habe und gefagt: Deinem Ga- bein Angeficht gehet, fo fuhre uns nicht

23ch will vor dir her fenden "einen En= 16 Denn woben foll doch erkannt werden, gel, und ausstoffen die Cananiter, Amo- bag ich und bein Bolt vor beinen Augen riter, Bethiter, Pherefiter, Beviter und Gnade gefunden haben, ohne wenn bu mit *c. 32, 34. c. 34, 9. uns geheft ? Auf bag ich und bein Bolt 3 3ns land, barinnen Milch und Honig gerühmet werden vor allem Bolte, bas

ben; denn du bift ein halsstarriges Bolt. 17 Der herr fprach ju Mofe: Bas du jett gerebet haft, will ich anch thun; benn 4 Da bas Bolt biefe bofe Rede horete, bu haft Bnade vor meinen Augen gefun-

18 Er aber fprach : Go *lag mich beine 5 Und ber Herr fprach zu Mose: Sage Berrlichkeit sehen. *3ch. 1, 14. uben Kindern Ifrach: Ihr seyd ein hals: 19 Und er sprach: *3ch will vor deinem striges Bolk. Ich werde einmal plot: Angesichte her alle meine Gute gehen laslich uber bich tommen, und bich vertilgen, fen, und will laffen predigen bes Geren lind nun lege beinen Schnuck von bir, Rahmen vor bir. Wem ich aber gnabig bin, bem bin ich gnadig; und weg ich mich 6 Alfo thaten Die Rinder Ifrael ihren erbarme, beg erbarme ich mich. *c. 34, 5. 6.

fannft bu nicht feben; benn *fein Menfch te, und will Bunder thun, bergleichen wird feben, ber mich fichet.

bem Relfen fteben.

poriber gebet, will ich bich in ber Felfentluft laffen fteben, und meine Sand foll be, ich will vor dir ber ausftoffen die Ame. ob dir halten, bis ich vorüber gehe.

23 Und mann ich meine Sand ren bir thue, wirft bu mir hinten nachsehen. Aber mein Angesicht fann man nicht feben.

Das 34 Cavitel.

Reue Befettafeln. Berfchiebene Befete. bir gro fteinerne Tafeln, wie bie er- ihre Baine ausrotten.

welche du zerbrochen haft. *5 Mof. 10, 1. ferer, darum, daß er ein eifriger Gott ift.

2 Und fen morgen bereit, tag bu fruhe ju mir treteft auf tes Berges Gribe.

gen, daß Niemand gefehen werde um den und bu von ihrem Opfer effeft; gangen Berg ber; auch tein Schaf nech Rind lag weiden gegen biefem Berge.

gens fruhe auf, und flieg auf ben Berg nachhuren. Sinai, wie ihm ber Berr gebothen hatte, 17 Du follft bir feine gegoffenen Gotter und nahm die gro fteinernen Tafeln in machen. seine Hand.

ubergieng, riefer: Berr, "Berr Bott, Egypten gezogen. und Treue. *c. 20, 6. 4 Dof. 14, 18. in beinem Biebe, bas feine Mutter bricht,

7 Der bu *beweiseft Bnade in es fen Dofe ober Schaf. britte und vierte Blied. *c. 20, 5. 6.

Erde, und betete ihn an,

ges Bolt, daß du unserer Missethat und Jahr um ift. 5 Mof. 16, 10. Sunde gnadig sepest, und laffest uns bein 23 Drepmal im Jahre sollen alle Marris-Erbe fenn.

10 Und er fprach : Giche, *3ch will ci- Berrn und Gott 3fraels.

*c. 19, 21. nicht geschaffen fint in allen lanten, und 21 Und ter Berr frach meiter : Giebe, unter allen Bolfern ; und alles Belt, es ift ein Raum ben mir; ba follft bu auf barunter bu bift, foll feben bes Berrn Bert; benn munberbarlich fell ce fepn, 22 2Bann beun nun meine Berrlichfeit das ich ben bir thun merbe. *5 Dof. 5, 2. 11 Dalte, mas ich bir heute gebiete. Gie-

riter, Cananiter, Sethiter, Pherefiter,

Beviter und Jebufiter.

12 Bute bich, bag bu nicht einen Bund macheft mit ben Ginmohnern bes Landes, da du einkommft, bag fie bir nicht ein Mer-

gernig unter bir merben.

13 Condern *ihre Altare follft bu um. 1 11nd der Berr fprach ju Mofe: " Saue fturgen, und ihre Bogen gerbrechen, und *c. 23, 24. ften maren, daß ich die Worte barauf 14 Denn du follft feinen andern Gott fcbreibe, die in ben erften Tafeln maren, anbeten. Denn ber Berr beiffet ein Gi-

15 Muf bag, wo bu einen Bund mit tes auf ben Berg Ginai fteigeft, und dafelbit landes Ginwohnern macheft, und, wenn fie huren ihren Gettern nach, und opfern S Und lag Niemand mit dir hinauf ftei-lihren Göttern, daß fie dich nicht laden,

16 Und * nehmeft beinen Gobnen ihre Tochter ju Beibern, und tiefelben bann 4 Und Mofe hieb zwo fteinerne Zafeln, huren ihren Gottern mach, und mawie bie erften maren; und ftand bes Mor- chen beine Cohne auch ihren Gottern *Nich. 3, 6. 1 Kon. 11, 2.

c. 20, 23.

18 Das * Feft ter ungefäuerten Brote 5 Da tam ter herr hernieder in einer follft du halten. Gieben Tage follft bu Wolke, and trat dafelbst zu ihm, und *pres ungefäuertes Brot effen, wie ich dir gebos bigte ron bes herrn Nahmen. *c. 33, 19. then habe, um die Beit bes Monathe Albib, 6 Und da der Herr vor feinem Angesichte denn in dem Monathe Abib bift du aus *c. 12, 19

barmhergig, und gnadig, und ge- 19 Mles, mas feine Mutter am erften duldig, und von groffer Gnade bricht, ift mein; mas mannlich fenn wird

taufend Blied, und vergibst Mis- 20 Aber ben Erstling tes Esels fellst bu fethat, Uebertretung und Gunde, mit einem Schafe lofen. Be bu es aber vor welchem Riemand unfchuldig ift; ber nicht lofeft, fo brich ihm bas Benick. Alle du die Miffethat der Bater heimfucheft Erftgeburt deiner Sehne follst du lofen. auf Kinder und Kindeskinder, bis ins Und bag Niemand vor mir leer erfcheine. 21 * Seche Tage follft bu arbeiten; am 8 Und Mofe neigte fich eilend zu ber fiebenten Tage follft bu fevern, bewbes mit Pflugen und mit Ernten. *c. 20, 8, 9, f.

9 Und fprach: * Sabe ich, Berr, Bnade | 22 *Das geft ber Wechen follft bu bal. vor beinen Mugen gefunden, fo gehe ber ten mit ben Erftlingen ber Beigenernte: Berr mit uns; benn es ist ein halsstarri- und bas Rest ber Ginsammlung, wann bas

*1 Mof. 18, 3. nahmen erfcheinen vor bem herrfcher, bem

nen Bund machen ver allem beinem Bel. 24 Menn ich bie Beiben ver bir ausftof

fen, und deine Grengen weitern werde; ju ihnen: Das ift es, bas ber Berr gebefoll Riemand beines Landes begehren, then hat, bas ihr thun follt: dieweil du hinauf gehest dreymal im Jah- 2 Sechs Tage follt ihr arbeiten; den siere, ju ericheinen ver bem Berrn, beinem benten Lag aber follt ihr beilig halten, Gotte.

25 Du follft bas Blut meines Opfers barinnen arbeitet, fell fterben. *c. 20, 8. nicht opfern auf dem gefauerten Brote ; 3 3hr fellt tein gener angunden am und das Opfer des Ofterfestes foll nicht Sabbathtage in allen euern Wohnangen. über Nacht bleiben bis an den Morgen.

ten beines Aders follft bu in bas Baus bes ber Berr gebothen hat. Beren, beines Bottes, bringen. Du follft 5 Bebet unter ench Bebopfer bem Beren, bas Boctlein nicht tochen, wenn es noch an alfo, bag bas Bebopfer bes Beren ein feiner Mutter Mild ift. *5 Mof. 26, 2. ff. Jeglicher *williglich bringe: Golo, Gil. 27 Und ter Berr fprach ju Dofe: ber, Erg, Schreibe diefe Worte; tenn nach diefen 6. Belbe Geide, Scharlaten, Rofinroth,

einen Bund gemacht.

28 Und er mar allda ben bem Beren Gerenholz, vierzig Tage und vierzig Rachte, und ag tein Brot, und trant tein Baffer. Und Galbe, und ju gutem Rauchwerte, gebn Worte.

29 Da nun Dlofe vom Berge Ginai 10 Und wer unter euch verftandig ift, ber niffes in feiner Sand; und wußte nicht, bat; bag die Saut feines Angefichts glangete, baron, bag er mit ihm gerebet hatte.

30 Und da Aaron und alle Kinder Ifrael geln, Gaulen und Fuffen; faben, daß die Baut feines Ungefichts 12 Die Labe mit ihren Stangen, ben glangete; fürchteten fie fich ju ibm ju na. Bnadenftuhl und Borhang; ben.

fich zu ihm, bende Naron und alle Oberften brote; ber Bemeine; und er rebete mit ihnen.

ju ihm. Un' er geboth ihnen alles, was jum lichte; ber herr mit ihm geredet hatte auf dem Berge Ginai.

33 Und mann er foldes alles mit ihnen werte; bas Tuch vor ber 2Bohnung Thure;

herrn, mit ihm ju reden, that er die De- Ruffe; de ab, bis er wieber bergus gieng. Und Kindern Ifrael, was ihm gebothen mar;

35 Go fahen dann die Rinder Afrael fein 18 Die Ragel ber Wohnung und bes lageficht an, wie bag die Sant feines Un- Borhofs mit ihren Seilen; Blidts glangete; fo that er die Dece wietin gieng mit ihm gu reben.

Das 35 Cavitel.

Gabbatherube, fremmillige Steuer, Beruf Der Ifrael aus von Dofe. der Bertmeifter.

einen * Gabbath ber Rube bes Berrn. 2Ber

4 Und Dofe fprach ju der gangen Be-26 Das "Erftling von den erften Fruch- meine ber Rinder Ifrael: Das ift es, bas

.c. 25, 2. 1 Chr. 29, 5. Borten habe ich mit dir und mit Ifrael weiffe Geide, und Biegenhaar,

7 Rothlich Wirberfell, Dachsfell, und

8 Dehl gur fampe, und Spegeren gur

er fdriebauf die Zafeln folden Bund, die 9 Dunch, und eingefagte Steine gum *c. 24, 18. zc. Leibroche und gum Schildlein.

gieng, hatte er die zwo Zafeln des Beng. tomme, und mache, was der Berr gebothen

11 Rahmlich bie Wohnung mit ihrer Butte und Decte, Minten, Bretern, Die-

13 Den Tifch mit feinen Stangen, und 31 Da rief fie Dofe; und fie mandten allem feinem Berathe, und die Schau-

14 Den Leuchter, an leuchten, und fein 32 Darnach naheten alle Rinder Ifrael Berathe, und feine tampen, und das Dehl

15 Den Rauchaltar mit feinen Stan. gen, die Galbe und Spezeren jum Rauch:

redete, legte er "eine Dede auf fein An- 16 Den Brandopfer-Altar mit feinem genat. *2 Ror. 3, 7. 13. chernen Gitter, Stangen, und allem fei-34 Und mann er hinein gieng por ben nem Gerathe; das Sandfag mit feinem

17 Den Umhang des Borhofs mit feinen mann er beraus fam, und redete mit ben Gaulen und Suffen, und bas Tuch tes Thors am Borbofc:

19 Die Rleiber bes Umts gum Dienfte im bir auf fein Angelicht, bis er wieder hin- Beiligen, die heiligen Aleider Aarons, des

Priefters, mit ben Rleibern feiner Gohne jum Priefterthume.

20 Da gieng bie gange Gemeine ber Rin-

21 Und alle, die es gern und *williglich I find Dofe verfammelte die gange Be- gaben, tamen und brachten bas Bebopfer meine ber Rinter Ifrael, und fprach bem Beren, gum Berte ber Butte bes Stifts, und zu allem feinem Dienfte, und Berr Beisheit und Berftand gegeben zu ben beiligen Rleibern. Ohrenrinten, Ringe und Grangen, und hatte.

allerlen golbene Berathe. Dagn brachte Bedermann Gold gur Bebe bem Berrn.

Biegenhaar, rothliche Bidberfelle, und und hingu traten, gu arbeiten an bem Dachsfelle, ber brachte es.

24 Und mer Gilber und Erg bob, ber allerlen Wert tes Gottesdienftes.

25 Und welche verftandige Weiber maren, die wirkten mit ihren Sanden, und brachten ihre Werte von gelber Geibe, Scharlaten, Rofinroth, und weiffer Geite.

26 Und welche Beiber folche Arbeit fonn. ten, und willig bagu maren, bie mirtten

Biegenbaare.

eingefagte *Steine, jum Leibroche und machen gebothen hat.

*1 Chr. 29, 8. jum Schildlein, 28 Und Gregeren, und Dehl ju lichtern, und gur Galbe, und ju gutem Rauchwerte.

29 Mlfo brachten die Rinter Ifrael milliglich, bendes Mann und Weib, ju allerlen Wert, das der Berr gebothen hatte len Wert, das ju machen mar, und ned burch Mofen, daß man es machen follte.

30 Und Mofe fprach ju ben Rindern 3fberufen ben Begaleel, ben Gohn Uri, bes Sohnes Bur, vom Stamme Inda;

31 Und hat ihn erfullet mit bem Beifte Bottes, dağ er meife, verftantig, gefchicht

fen ju allerlen Wert:

32 Kunfilich zu arbeiten am Golde, Gil-

ber und Erg;

33 Edelftein fchneiden und einfegen, Holz zimmern, zu machen allerlen künst= liche Urbeit.

34 Und hat ihm fein Berg unterwiesen, men gefüget werben, fammt Ahaliab, bem Gehne Ahifamachs,

rom Stamme Dan.

35 Er hat ihr Berg mit Beisheit erful-Seide, Scharlaten, Rofinroth, und weif. eine Wohnung murbe. fer Geide, und mit Weben; baf fie maden allerlen Bert, und tunftliche Arbeit genhaaren, jur Butte über die Bohnung, erfinden.

Das 35 Capitel.

1 Da arbeiteten Begaleel, und Ahaliab, andern Theil.

*c. 36, 3. hatte, ju miffen, wie fie allerlen Bert 22 Es brachten aber bentes, Mann und machen follten jum Dienfte bes Beilig-Weib, wer es williglich that, Befte, thung, nach allem, bas ber Berr gebothen

2 Und Mofe rief den Begalcel, und 25a. liab, und alle weise Danner, benen ber 23 Und mer ben fich fand gelbe Geide, Gerr Beisheit gegeben hatte in ihr Seri, Scharlaten, Rofinroth, weiffe Seite, nahmlich alle, die fich willig barerbothen,

Berte. 3 Und fie nahmen gu fich von Mofe alle brachte es jur Bebe dem Berrn. Und wer Bebe, Die Die Rinder Ifrael brachten ju Forenholg ben fich fant, ber brachte es gu bem Berte bes Dienftes bes Beiligthums, bag es gemacht wurde. Denn fle brach: ten alle Mergen ihre millige Babe ju

> 4 Da famen alle Beifen, Die am Merte bes Beiligthums arbeiteten, ein Jeglicher

feines Werts, bas fie machten,

5 Und frrachen ju Dofe: Das Bolt bringet ju viel, mehr benn jum Berte 27 Die Rurften aber brachten Onnch, und Diefes Dienftes noth ift, bas ber Berr gu *1 Chr. 29, 9.

6 Da geboth Dofe, bag man rufen liek burchs lager: Riemand thue mehr gur Bebe des Beiligthums. Da borete bas

Bolt auf ju bringen.

7 Denn des Dinges war genug ju aller:

übrig.

8 Alfo machten alle weife Manner unter rael: Schet, der Berr hat mit Nahmen ben Arbeitern am Werke Die Wohnung, gehn Terpiche von gezwirnter weiffer Geibe, gelber Geibe, Scharlaten, Rofinroth, Cherubin, fünftlich.

9 Die lange eines Terpiche mar acht und grangig Ellen, und bie Breite vier Ellen,

und waren alle in einem Maage.

10 Und er heftete je fünf Teppiche gu-

fammen, einen an ben andern.

11 Und machte gelbe Schlauflein an eines jeglichen Terpichs Ort, ba fie gufam.

12 Je fünfzig Schäuflein an einen Zer-

pich, bamit einer ben anbern fante.

13 Und machte fünfzig goldene Batlein: let, ju machen allerlen Bert, ju fchneis und fügte die Terpiche mit ben Battein den, wirten, und gu ftiden, mit gelber einen an ten andern gufammen, bag co

14 Und er machte eilf Terpiche ron Bie-

15 Drenffig Gilen lang, und vier Glen

breit; alle in einem Daage.

16 Und fügte ihrer fünf gufammen auf Berfertigung ber Stude bes Beiligthums, einen Theil, und fechs gufammen auf ben

und alle weife Manner, denen ber 17 Und machte je funfzig Schläuflein an

icaliden Terrich am Orte, damit fie ju- | Rofinroth, und gezwirnter weiffer Seite

fammen geheftet wurden.

18 Und machte je fünfzig eherne Saflein, damit die Butte gufammen in Gins ge- Ropfen, und überzog ihre Ropfe und Reife

19 Und machte eine Decte über die Sutte von rothlichen Bidderfellen, und über die noch eine Dede von Dachsfellen.

20 Und machte Breter jur Wohnung von

Forenholy, Die fteben follen;

21 Ein Zegliches gehn Ellen lang, und

anderthalb Ellen breit,

22 Und an Zeglichem zween Barfen, bamit Gins an das andere gesetet wurde. wendig und auswendig; und machte ihr Alfo machte er alle Breter gur Wohnung,

23 Dag berfelben Breter gwangig gegen

Mittag ftanden.

24 Und machte vierzig filberne Ruffe barunter, unter jeglichem Brete zween Guffe und überzog fie mit Golb. an feinen green Bapfen.

25 Alfo gur andern Geite ber 2Bohnung, gegen Mitternacht, machte er auch gwan-

gig Breter,

26 Mit vierzig filbernen Fuffen, unter berthalb Ellen breit.

jeglidem Brete gween Ruffe.

bem Abende machte er fechs Breter,

Eden ber Wohnung,

29 Dag ein jegliches der benden fich mit mit einer Rlammer,

30 Dag ber Breter acht wurden, und Gnadenftuhl. fechiehn filberne Guffe; unter Jeglichem

sween Ruffe.

31 Und er machte Riegel von Forenholt, anderthalb Ellen boch. fünf zu den Bretern auf der einen Seite 11 Und überzog ihn mit feinem Gelbe, ber Wehnung,

32 Und funf auf ber andern Geite und umber.

funf hinten an, gegen bem Abende.

33 Und machte die Riegel, daß fie mitten einer Sand breit boch; und machte einen an ben Bretern durchhin gestoffen wurden, goldenen Rrang um die Leifte ber.

von einem Ende jum andern.

34 Und überzog Die Breter mit Gold ; und that fie an Die vier Orte an feinen aber ibre Rinten machte er von Bold gu vier Suffen, den Riegeln, und überzog die Riegel mit 14 Bart an der Leifte, daß die Stangen Gold.

35 Und machte ben Borhang mit den truge.

wirnter weiffer Geite.

Bele, und ihre Ropfe von Gold; und gog der, Rannen und Schalen, damit man dagu rier filberne Ruffe.

in Butte von gelber Seide, Scharlaten, nem bichtem Gelbe. Daran maren ber

geftictt:

38 Und funf Gaulen tagu mit ihren mit Gold; und funf cherne Suffe baran.

Das 37 Capitel.

Berfertigung ber Bundeslade, bes Tifchs, des Leuchters, des Rauchaltars.

141nd Begalcel machte bie fabe von Rerenholz, britthalb Ellen lang, an-

derthalb Ellen breit und boch.

2 Und übergeg fie mit feinem Belbe, ineinen goldenen Krang umber.

3 Und gof vier goldene Rinten an thre vier Eden, auf jeglicher Seite gween.

4 Und machte Stangen ren Ferenholz,

5 Und that fie in die Rinten an ber Late Seiten, bag man fie tragen tennte.

6 Und machte ben * Bnadenftuhl von fei. nem Bolbe, britthalb Ellen lang, und an-

7 Und machte gween Cherubim von bich-27 Aber hinten an ber Wohnung gegen tem Bolbe, an Die zwen Enden bes Bna-

benftubls,

28 Und zwen andere, hinten an ben gwo 8 Ginen Chub an Diefem Ente, ben

andern an jenem Ende.

9 Und die Cherubim breiteten ihre Rlufrinem Ortbrete von unten auf gefellete, gel aus, von oben ber, und bedten bamit und oben am Saupte jufammen tame, ben Gnadenftuhl; und ihre Untlige ftanden gegen einander, und faben auf ben

> 10 Und er machte den Tifch von Foren. holy, zwo Ellen lang, eine Elle breit, und

und machte ihm einen goldenen Krang

12 Und machte ihm eine Leifte umber,

13 Und gog dagu vier goldene Rinten.

darinnen maren, damit man den Tisch

Cherubim baran, funftlich, mit gelber 15 Und machte bie Stangen von Foren-Beide, Scharlaten, Rofinroth, und ge- holy, und übergog fie mit Bold, daß man

den Tifch damit truge. 36 Und machte zu bemfelben vier Gau- 16 Und machte auch von feinem Bolbe len von Forenholz, und überzog fie mit das Berathe auf den Tifch; Schuffel, Be-

aus = und einschenkte. 37 Und machte ein Tuch in der Thure 17 Und machte ben Leuchter von feis

und Blumen.

Geiten aus, ju jeglicher Geite brey Rob- bes Stifts bieneten.

Mohre, mit Knäufen und Blumen.

20 Mn bem lenchter aber maren vier Schalen, mit Knaufen und Blumen.

21 Je unter gwo Rohren ein Knauf, und Reife ron Gilber. baf alfo feche Robren aus ihm giengen.

23 Und machte *bie ficben gamren mit Anaufe und Reife ren Gilber.

thren Lichtschneugen und lofchnarfen, von feinem Gelte.

24 Mus einem Bentner feinen Goldes aber ihre Knaufe und Reife von Gilber. machte er ihn und alles fein Berathe.

25 Er machte auch ben "Ranchaltar ren len. Forenhelt, eine Elle lang und breit, feinen Bornern.

26 Und überzog ihn mit feinem Golbe, und feine Sorner.

Arang umber von Gold.

27 Und zween golbene Rinten unter bem Suffen. Krange gu bepben Geiten, Rig man Stangen barein thate, und ibn bamit truge.

28 Aber bie Stangen machte er von Fe-

renholz, und überzog fie mit Bele.

Rauchwert von reiner Gregeren, nach! Arotheter - Runft.

Das 38 Capitel.

Berfertigung bes Brandopfer . Altars, des Bandfaffes, des Berhofes, zc.

Kohrenholt, funf Ellen lang und breit, bange des Borbofs.

gleich vieredig, und dren Ellen hoch.

giengen, auf feinen vier Eten: und über-

jog ihn mit Erg. 3 Und machte allerley Berathe gu bem

Altare; Afchentorfe, Ochaufeln, Beden, Bleischgabeln, Rohlpfannen; alles von Erj.

ein Diet, von Erg umber, von unten auf,

bis an die Salfte bes Altars. 5 Und gog vier Rinken an die vier Orte

des ehernen Gitters zu Stangen. 6 Diefelben machte er von Fehrenholg,

und übergeg fie mit Erg.

7 Und that fie in die Rinten an ben Geis und machte ibn inwendig bebl.

Schaft mit Richren, Schalen, Rnanfen | 8 Und machte bas Sandfag von Erg, und feinen Sug auch ron Erg; gegen ben 18 Sechs Robren glengen gu feinen Beibern, Die vor ber Thure ber Butte

9 Und er machte einen Borbof gegen 19 Drep Schalen maren an jeglichem Mittag mit einem Umbange, bundert Gl. len lang, von gezwirnter meiffer Geite.

10 Mit ihren zwanzig Canlen, und gwangig Suffen von Erg; aber ihre Rmaufe

11 Deffelbigen gleichen gegen Mitter. 22 Und ihre Rnaufe und Rohren baran, nacht hundert Ellen mit zwanzig Gaulen. und mar alles aus bichtem feinem Golbe. und zwanzig Ruffen von Erz: aber ibre

12 Begen bem Abende aber funfzig Gl. *4 Dlof. 8, 2. len, mit gehn Ganlen, und gehn Guffen;

13 Begen tem Morgen aber funfgig El.

14 Runfgehn Ellen auf jeglicher Geite gleich rierectig, und zwo Ellen boch, mit bes Thors am Borhofe, je mit dren Gan. *c. 30, 1. len und bren Suffen.

15 Und auf ber andern Geite funfgebn fein Dach und feine Banbe rings umber, Ellen, bag ihrer fo viel mar an ber einen Und machte ihm einen Seite des Thors am Borhofe, als auf ber antern, mit brep Gaulen und bren

16 Dag alle Umhange bes Borhofs mas

ren von gegmirnter weiffer Seide,

17 Und bie Suffe ber Gaulen von Ers. und ihre Ananfe und Reife von Gilber, 29 Und machte bie heilige Galbe und alfo, daß ihre Ropfe überzegen maren mit Gilber. Alber ihre Reife maren filbern an allen Gaulen tes Borhofs.

18 Und das Tuch in dem Thore des Bor. hofe machte er gefticht, von gelber Geite, Scharliten, Refinroth, und gezwirnter weiffer Geibe, grangig Ellen lang und 1 11 nd machte den Brandopfer : Altar von funf Ellen boch, nach bem Maafe ber Um.

19 Dagu vier Ganten, und vier Ruffe 2 Und machte vier Borner, Die aus ibm von Erg; und ihre Rnanfe von Gilber. und ihre Ropfe überzegen, und ihre Reife

filbern.

20 Und alle Ragel ber Wehnung und bes Borhofs rings hernm maren von Erg.

21 Das ift nun bie Omma gu bet Wehnung bes Beugniffes, bie ergablet ift, 4 Und machte am Altare ein Gitter, wie wie Dofe gefagt hat, jum Gottesbienete ber leviten, unter ber Sand Ithamars, Narons, des Priefters, Gehnes,

22 Die Begaleel, ber Gehn Uri, bes Sohnes Bur, rom Stamme Juba, mach. te; alles, wie ber herr Doft gebothen

hatte ;

23 Und mit ihm Mhaliab, ber Gebn Abi. ten des Altars, bag man ihn damit truge; famachs, vom Stamme Dan, ein Meifter lau fcneiden, gu mirten, und gu fricten.

und weiffer Geite.

24 Alles Gold, das verarbeitet ift in die- 6 Und fie machten * zween Onpchfteine. fem gangen Berte des Beiligthums, tas umber gefaffet mit Beld, gegraben burch jur Bebe gegeben marb, ift neun und Die Steinschneiber, mit ben Rahmen ber gwangig Bentner, fieben hundert und Rinder Ifrael; drenffig Getel, nach dem Getel des Beis 7 Und heftete fie auf die Schultern tes ligthums.

25 Des Gilbers aber, bas von der Bes bachtniffe ber Rinder Ifrael, wie ber Berr meine tam, mar huntert Bentner, taufend Deft gebothen batte. ficben hundert funf und fiebengig Getel,

nach dem Getel des Beiligthums.

26 So manches Haupt, so mancher halber Setel, nach dem Getel des Beilig- reth, und gezwirnter weiffer Seibe, thums, ron allen, die gegablet murben, von zwanzig Jahren an und barüber, feche ner Sand lang und breit. hundertmal taufend bren taufend fünf 10 Und fulleten es mit vier Reihen hundert und funfrig.

27 Aus den hundert Zentnern Gilbers der, Topafer und Smaragt; gog man die Suffe bes Beiligthums und Die Fuffe des Borhangs, hundert Guffe und Demant; aus hundert Bentnern, je einen Bentner

jum guffe.

28 Wher aus ben taufent fieben hunbert und finf und fiebengig Geteln wurden Jafpis; umber gefaffet mit Bold in allen gemacht ber Gaulen Anaufe, und ihre Reihen. Rorfe uberzogen, und ihre Meife.

bert Getel.

30 Daraus murben gemacht bie Guffe in Stammen. ber Thure ber Butte bes Stifte, und ber cherne Altar, und bas cherne Bitter bar- ten mit zwey Enden von feinem-Bolde; an, und alles Berathe des Altars.

herum, und bie Fuffe des Thors am Ber- zween Ringe auf die zwo Eden bes bofe, alle Ragel der Wohnung, und alle Schifdleins. Ragel bes Borhofs rings herum.

Das 39 Capitel.

Berfertigung ber priefterlichen Rleiber.

Umtstleiter, gu bienen im Beiligthume; ander über. wie ber Berr Doft gebathen hatte.

2 Und er machte ben feibroch mit Bolt,

gelber Geibe, Scharlaten, Rofinroth, und gezwirnter weiffer Geibe.

3 Und foling bas Geld, und fonitt es zu Faden, dag man es fünftlich wirten fonnte unter Die gelbe Geibe, Scharlaten, Rofinroth, und weiffe Geibe.

4 Dag man es auf benben Achfeln gu-

jufammen banbe.

Runft und Wert von Gold, gelber Seite, von bem Leibroche los murbe, wie ber Berr Scharlaten, Rofinroth, und gezwirnter Mefi gebothen batte.

mit gelber Geite, Scharlaten, Rofinroth, weiffer Geibe; wie ter Berr Doft gebe.

then batte.

Leibrods, bağ es Steine fepen jum Be-

8 Und fie machten bas Schildlein nach ber Runft und Wert bes leibreds von

Bold, gelber Geide, Scharlaten, Rofin. 9 Dag es rierectig und zwiefach mar, eis

Steinen. Die erfte Reihe mar ein Sar.

11 Die andere, ein Rubin, Sapphir,

12 Die britte, ein inneurer, Ichat, und

Mucthyft:

13 Die vierte, ein Turtis, Onncher, und

14 Und bie Steine ftanten nach ben 29 Die Webe aber des Erzes war sieben- zwolf Nahmen der Kinder Ifracl, gegra. gig Bentner, gwen taufend und vier bun- ben burch bie Steinschneider; ein Jeglider feines Rabmens, nach ben gwelf

15 Und fie machten am Schildlein Ret.

16 Und zwo geldene Grangen, und 31 Dagu bie Guffe des Borhofs rings zween gelbene Ringe; und hefteten Die

> 17 Und bie zwo goldenen Retten thaten fie in die zween Ringe auf ben Eden bes

Schildleins.

18 Aber die zwey Enden der Ketten thas 1 Mber von ter gelben Seibe, Scharlaten ten fie an die zwo Grangen, und hefteten und Rofinroth, machten fie Maren fie auf die Eden des Leibrocks gegen ein-

> 19 Und machten zween andere golbene Ringe, und hefteten fie an die zwo andern Eden tes Schildleins an feinen Drt, bag es fein anlage auf bem Leibrode.

> 20 Und machten zween andere goldene Ringe, bie thaten fie an bie zwo Eden unten am leibroche gegen einander über, ba ber Leibrod unten zusammen gehet;

21 Dag bas Schildlein mit feinen Rins fammen fügete, und an bepten Seiten gen an bie Ringe bes leibrod's getnupfet mjammen bande.

5 Und fein Burt mar nach berfelben auf bem Leibrocke hart anlage, und nicht 22 Und er machte ten Seidenrock jum | 40 Die Umbange des Borbofs mit feinen

er nicht gerriffe.

24 Und fie machten an feinen Saum Branatarfel von gelber Geibe, Charlas ten, Refinreth, und gegwirnter weiffer Rleiter feiner Gobne, dag fie Driefteramt Ceibe.

25 Und machten Schellen von feinem arfel rings umber, am Gaume bes Gei- Diefem Dienfte. tenrects.

26 Je ein Branatarfel und eine Schelle um und um am Saume; barinnen gu bienen, wie ber Berr Doff gebothen hatte.

27 Und machten auch die engen Roce, von weiffer Geide gewirket, Aaron und

feinen Gobnen;

28 Und ten But von weiser Geide, und tie iconen Saurthinden von weisser Geide, und Riederkleider von gezwirnter weiffer leinmand;

29 Und ben geftichten Burtel von ge-Scharlaten, Rofinreth, wie ber Berr hang hangen.

Mofi gebothen hatte.

30 Gie machten auch bas Stirnblatt ibn gubereiten, und ben leuchter barftellen, an ber beiligen Krone von feinem Golbe, und Die Lampen barauf feben. feit bes Berrn.

taß fie an den but von oben her geheftet G Den Brandepfer-Altar aber feuft du murde; wie der Berr Mofi geboten hatte fegen heraus vor die Thure der Boh-

32 Mlfe ward vollendet das gange Wert nung ber butte des Stifts; der Wehnung der Gutte bes Stifte. Und 7 Und das Sandfag zwischen die Sutte herr Meff geboten hatte,

die Butte und alle ihre Gerathe, Batlein, bas Zuch in ber Thure bes Berhefs auf-Breter, Riegel, Caulen und Suffe ;

34 Die Dede von rothlichen Widderfel- 9 Und follft die Calbe nehmen, und Die Berhana :

35 Die Lade des Zengniffes mit ihren rem Gerathe, daß fie heilig fer.

Stangen, den Gnadenftuhl;

36 Den Tisch, und alles sein Gerathe, ben mit allem feinem Gerathe, und wei= und die Schaubrete;

ven zubereitet, und allem feinem Gerathe, guß falben und weihen.

und Dehl zu Lichtern ;

und gutes Rauchwert, das Such in Der ren, und mit Maffer mafchen; *c. 29, 4. Hutte Thure;

Gitter mit seinen Stangen, und allem mein Priefter fen; feinem Gerathe, das Sandfag mit feinem 14 Und feine Cohne auch bergu fuhren, Fufe;

Seibrode, gemirtet gang von gelber Geite. Gaulen und Ruffen, bas Tuch im There .23 Und fein foch oben mitten inne; und bes Borhofs mit feinen Geifen und Raeine Borte um das loch her gefaltet, bag geln und allem Berathe, jum Dienfte ber Wohnung ber Butte bes Stifts;

> 41 Die Amtstleider des Prietters Mas rens, ju bienen im Beiligthume, und bie

> thaten. 42 Alles, wie ber Berr Doft gebothen

Golde: Die thaten fie zwischen die Granat- batte, thaten die Rinder Afrael an allem 43 Und Mofe fab an alles bien Bert: und fiehe, fie hatten es gemacht, wie ber

> Berr gebothen hatte. Und er feanete fie. Das 40 Cavitel.

Die Stiftshutte wird aufgerichtet.

1 11nd ber Berr rebete mit Dofe, und frrach:

2 Du follft die Wohnung *ter Butte tes Stifts aufrichten am erften Tage bes eriten Monaths. *2 Chr. 1, 3. 3 Und follft barein feten bie Late bes gwirnter weiffer Geibe, gelber Geibe, Beugniffes, und vor *tie labe ben Bor-

4 Und follft ben Tifch barbringen, und

und gruben Schrift barein : "Die Beilig. 5 Und follft ben goldenen Ranchaltar feten *c. 28, 36. vor die lade des Zeugniffes, und das End 31 Und banden eine gelbe Schnur baran, in ber Thure ber Wohnung aufhangen.

Die Rinder Afrael thaten alles, was ber des Stifts und den Altar, und Waffer darein thun;

33 Und brachten die Wehnung zu Mofe: 8 Und den Borhof stellen umber, und

bangen.

ten, die Dede ven Dachefellen, und ben Wehnung, und alles, was darinnen ift, falben ; und follft fie weihen mit allem ih=

10 Und fellft den Brandepfer-Altar fal=

ben, daß er allerheiligft fen.

37 Den schonen Leuchter mit ben Lam- 11 Collft auch bas Sandfaß und feinen

12 Und follit *Maren und feine Cobne 38 Den geldenen Altar, und die Salbe, ver die Thure der Gutte des Stifts fuh-

13 Und Maren Die heiligen Rleider ans 39 Den ehernen Altar, und sein ehernes ziehen, und salben, und weihen, baß er

lund ihnen die engen Rode anziehen;

15 Und fie falben, wie du ihren Bater Raudwerke, wie ihm der Gerr gebothen ewigen Priefterthume, bey ihren Rach- Bohnung. tomm:n.

Gerr gebothen hatte.

im andern Jahre, am erften Tage des er- gebothen hatte. iten Monaths.

18 Und ba Defe fie aufrichtete; feste er die Butte bes Stifts, und ben Altar; und

und richtete bie Gaulen auf.

19 Und breitete Die Butte aus gur 2Bob- wuschen ihre Bande und Suffe darans. nung, und legte Die Dede ber Butte oben batte.

20 Und nahm *tas Beugniß und legte gebothen hatte. auf die Lade.

und hieng ben Borhang vor bie lade bes 2Bert.

hatte.

22 Und feste *ben Tifch in Die Gutte Des erfullete Die Wohnung. hange.

23 Und bereitete * Brot barauf vor bem Bohnung fullete. batte.

Wohnung gegen Mittag. 25 Und that Lampen darauf ver dem fie fich aufgeb.

gefalbet baft, dag fie meine Priefter fegen. hatte. Und tiefe Galbung follen fie haben jum 28 Und hieng bas Tuch in tie Thure ter

29 Aber "ben Branbopfer-Altar feste er 16 Und Mofe that alles, wie ihm ber vor die Thure ber Wehnung ber Sutte des Stifte; und opferte darauf Brands 27 Alfo ward Die Bohnung aufgerichtet orfer und Greisorfer, wie ihm ber Bere *c. 27, 1.

*4 Dof. 7, 1. 30 Und bas Sandfaß fette er gwifchen

die Suffe, und die Breter und Riegel, that Baffer barein gu mafchen.

31 Und Mofe, Maron und feine Gebne, 32 Denn fie muffen fich matchen, mann

Darauf; wie ber Bert ihm gebothen fie in Die Butte bes Stifts geben, ober hingu treten gum Altare, wie ihm ber Berr

es in die late, und that die Stangen an 33 Und er richtete ten Borbof auf, um Die Labe, und that den Gnadenstuhl oben die Wohnung und um den Altar ber, und *c. 25, 16. hieng den Borhang in das Thor des Bor-21 Und brachte die lade in die Bohnung, hofs. Alfo rollendete Dofe das gange

Beugniffes; wie ihm der Berr gebothen 34 Da bedectte eine Bolke die Butte bes Stifts, und *die Berrlichteit des Berrn *E;. 43, 5. Stifts, in ben Bintel ber Wohnung ge- 35 Und Mofe tonnte nicht in Die Butte gen Mitternacht, auffen vor dem Bor- Des Stifts geben, weil die Wolfe barauf

*c. 26, 35. blieb, und tie Gerelichkeit bes Beren bie

Beren, wie ihm ber Berr gebothen 36 Und mann die Wolfe fich aufhob von *c. 25, 30. ber Wohnung, fo jogen bie Rinder + 3fracl, 24 Und feste *ben lenchter auch binein fe oft fie reifeten. *c. 13, 21. +4 201.9, 17. gegen dem Tifche uber, in ben Winkel ber 37 Dann fich aber Die Welke nicht auf-*c. 25, 31. hob, fo jogen fie nicht, bis an ben Tag, ba

Herrn, wie ihm ter Berr gebothen hatte. 38 Denn bie Wolfe des Herrn war des 26 Und feste ben goldenen Altar hinein, Lages auf der Wohnung, und des Nachts vor ben Borhang. *c. 30, 1. ff. war sie fenrig, vor den Augen des gat gen 27 Und raucherte barauf mit gutem Saufes Ifrael, fo lang fie reifeten.

Das dritte Buch Mofe.

Das 1 Capitel.

Befet ber Brandopfer.

I find der herr rief Dofen, und redete fers Saupt; fo wird es angenehm fenn, mit ibm von der Butte bes Stifts, und ihn verfohnen.

und frrach:

rentem Biebe, von Rindern und Schafen. Thure ber Butte bes Stifts ift.

ne Bantel fen, vor ber Thure ber Butte hauen werben.

bes Stifts, tag es bem herrn angenehm

fen von ibm. 4 Und lege feine Band auf bes Brandop.

5 Und foll bas junge Rind fclachten vor 2 Rede mit den Rindern Ifrael, und dem Berrn; und die Priefter, Aaronsfrich ju ihnen: Belcher unter euch bem Cobne, follen bas Blut bergubringen, und herrn ein Opfer thun will, ber thue es auf den Altar umber fprengen, ber vor der

3 Bill er ein Brandopfer thun von Rin- 6 Und man foll bem Brandopfer bie bern: fo opfere er ein Dannlein, bas oh. Saut abziehen, und es fell in Stude ger-

7 Und die Gohne Marons, des Priefters, | Bedachtniffe auf dem Altare. follen ein Tener auf bem Altare machen, ein Feuer jum fuffen Beruche bem und Soly oben barauf legen;

8 Und follen die Stude, nahmlich ben Kerf, und das Feit auf das Belg legen, bas auf bem Fener auf bem Altare liegt.

9 Das Eingeweide aber, und die Schentel foll man mit Baffer mafchen, und ber Priefter foll das Alles angunden auf dem Bebachenen im Dfen ; fo nehme er Ruden Altare jum Brandorfer. Seuer gum fuffen Beruche bem Berrn.

10 Bill er aber ron Schafen eter Biegen ein Brandopfer thun; fo opfere er ein Manulein, das ohne Wandel fen.

11 Itnd foll es ichlachten gur Geite bes Altars, gegen Mitternacht, vor bem! Berrn. Und die Priefter, Narons Gob. ne, follen fein Blut auf ben Altar umber und Dehl barauf gieffen, fo ift es ein fprengen.

12 Und man foll es in Stude gerhauen. Und der Priefter fell den Ropf und das Fett auf tas Soly und Tener, bas auf

bem Mltare ift, legen.

13 Aber das Gingeweide und tie Schentel fell man mit Maffer wafchen. Und ber Priefter fell es alles opfern, und angunben auf bem Altare jum Branderfer. Das ift ein Feuer jum fuffen Beruche dem Berrn.

14 Will er aber von Bogeln bem Beren ein Branderfer thun; fo thue er es ron Turteltauben, ober von jungen Tauben.

15 Und ber Priefter foll es jum Altare bringen, und ihm dem Korf abeneiren, bag es auf bem Altare augegundet werde, und fein Blut ausbluten laffen an ber Dand bes Alltars.

16 Und feinen Ropf mit feinen Federn foll man neben bem Altare gegen ben Morgen auf ben Afchenhaufen werfen.

17 Und foll feine Flügel fpalten, aber len fie tommen jum fuffen Beruche. nicht abbrechen. Und also folles der Priefter auf dem Altare angunden, auf dem jen, und bein Greiserfer foll nimmet Bolge, auf dem Fener, jum Brandopfer. ohne Galg bes Bundes beines Gette *Das ift ein Feuer zum fuffen Geruche fepn; benn in allem beinem Opfer fells bem herrn. *v.9. bu Salz opfern. *Marc. 9. 49.

Das 2 Capitel.

Befet ber Greisopfer.

1 Menn eine Geele bem Beren ein zerftoffen, und alfe tas Greisepfer teiner Speisopfer thun will; fo foll es erften Fruchte erfern; von Semmelmehl fenn, und foll Debl barauf gieffen, und Weihranch barauf legen. Beihrauch barauf legen, fo ift es ein 2 Und alfo bringen ju ben Prieftern, Speiserfer. Narons Gohnen. Da foll ber Priefter feine Sand voll nehmen von bemfelben fenen, und vem Dehle mit bem gangen

Berrn.

3 Das *Uebrige aber rom Speiserfer foll Marons und feiner Gobne fenn, Dat foll das Allerheiligste fenn, ven den Feuern des herrn. *r. 10. Gir. 7, 33.

4 Will er aber fein Greisorfer thun rem Das ift ein von Semmelmehl ungefanert, mit Dell gemenget, und ungefauerte Rlaben mit Dehl beftrichen.

> 5 3ft aber bein Greisbrfer etwas rem Bebackenen in der Pfanne; fo foll es ven ungefauertem Gemmelmehl mit Dehl ge-

menget fenn ;

6 Und follft es in Stude gertheilen, Greiserfer.

7 3st aber bein Greisonfer eimas auf bem Roft gereftet; fo follft bu es ven Semmelmehl mit Dehl machen.

8 Und follft bas Greisopfer, bas bu ven folderlen machen willft bem Beren, f dem Priefter bringen; ber foll es ju bem Mtare bringen,

9 Und beffelben Greisorfer beten jum Bedachtniffe, und angunden auf tem M *Das ift ein Reuer jum fuffen Ge ruche bem herrn.

10 Das Uebrige aber fell Narens und feiner Cohne fenn. Das fell bas Milerhel ligfte feyn ron ten Renern des herrn.

11 Alle Greisorfer, Die ihr bem Beren opfern wollt, fellt ihr ohne Cauertig machen; benn tein Sauerteig nech Beng foll barunter bem Beren jum Feuer angejundet werben.

12 Aber jum Erftlinge fellt ihr fie dem Beren bringen; aber auf teinen Altar fel-

13 Mile beine *Greisepfer follft bu fale

14 Willft du aber ein Greisorfer bem Beren thun von ben erften Fruchten; fellft bu bie Gangen am Feuer geborrt flein

15 Und follft Dehl tarauf thun, und

16 Und ber Priefter foll ren tem Berfief. Semmelmehle und Deble, fanmt bem Beihrauche, angenden gum Betachtniffe, gangen Beihrauche, und angunden gum Das ift ein Feuer bem Deren. *v. 9

Das 3 Capitel. Befet von Dantopfern.

Rindern, es fen ein Dchs oder Ruh; dag ihr tein gett, noch Blut effet. foll er es opfern vor dem herrn, bas ohne Mandel fen.

2 Und fell feine Sand auf beffelben Saurt Butte des Stifts. Und die Driefter, Marons Cohne, follen bas Blut auf ben Altar umber frrengen.

Eingeweide,

riffen.

5 Und Aarons Sobnie follen es angun- Sundopfer. ben auf dem Altare jum Brandopfer, auf 4 Und foll ben Farren vor die Thure ber dem herrn.

6 Bill er aber bem Berrn ein Dant-Chips oder Schaf; fo foll es ohne Wan- Butte des Stifts bringen.

herrn bringen,

8 Und foll feine Sand auf deffelben ligen. Saupt legen, und ichlachten vor der Butte

9 Und foll alfo von dem Dantopfer bem heren opfern jum Seuer, nahmlich fein Bett, ben gangen Schwang, von bem Ruden abgeriffen, und alles gett am Gin- heben, nahmlich das gett am Gingeweide. geweibe,

um bie leber, an ben Rieren abgeriffen.

bem Alare, jur Speife des Feuers dem Brandopfer-Altare. Berrn.

bringet es vor ben herrn;

his Blut auf ben Altar umber fprengen, nen auf bem Solze mit Feuer. 16 Und ber Priefter fell es angunden auf fchuldeten;

dem Altare, jur Greife des Feuers jum fuffen Beruche. Alles Fett ift bes Berrn. 17 Das fey eine emige Sitte bey euern 1 Oftaber fein Opfer ein Dantopfer von Rachtommen, in allen euern Wohnungen,

Das 4 Capitel.

Befet von Gundopfern.

legen, und folachten vor ber Thure ber 1 11nd ber Berr redete mit Defe, und frrach:

2 Rebe mit ben Rinbern 3frael, und fprich : * 2Benn eine Scele fundigen wur-3 Und fell von dem Dankopfer dem de aus Berfehen an irgend einem Gebothe heren opfern, nahmlich alles Kett am des Berrn, bas fie nicht thun follte; *r. 27.

3 Nahmlich fo ein Priefter, ber gefalbet 4 Und die zwo Rieren mit bem gette, ift, fundigen murbe, dag er das Bolt arhas daran ift, an den Lenden, und das gerte, der foll fur feine Gunde, die er ge-Ret um die leber, an ben Rieren abge- than hat, einen jungen Farren bringen, ber ohne Bandel fen, bem herrn jum

bem holfe, das auf bem Feuer liegt. Butte des Stifts bringen vor dem herrn. Das ift ein Feuer jum fuffen Beruche und feine Band auf beffelben Saupt legen, *c. 1, 9. und fclachten vor bem Berrn.

5 Und der Priefter, der gefalbet ift, foll opfer von fleinem Biehe thun, es fep ein des Farren Bluts nehmen, und in die

6 Und foll feinen Finger in das Blut 7 3fts ein tamenlein, foll er es vor ben tunten, und damit fiebenmal fprengen vor bem Beren, vor bem Borhange im Bei-*v. 17. c. 8, 11.

7 Und foll deffelben Bluts thun auf tie be Stifte. Und die Gohne Aarons fol- Borner bes Rauchaltare, ber vor bem lin fein Blut auf den Altar umber fpren- herrn in ber Butte des Stifts ftebet; und alles Blut gieffen an den Boden bes Brandopferaltars, der vor der Thure ber Butte bes Stifts ftehet.

8 Und alles gett bes Gundopfers foll er

9 Die gro Mieren, mit bem Fette, bas 10 Die zwo Nieren mit dem Fette, das daran ift, an den lenden, und das Net daran ift, an ben Lenden, und das Det uber ber Leber, an den Rieren abgeriffen, 10 Gleichwie er es hebet vom Ochfen im 11 Und der Priefter foll es angunden auf Dantopfer; und foll es angunden auf dem

11 Aber das Fell des Farren mit allem 12 If aber fein Opfer eine Biege, und Fleische, fammt dem Ropfe, und Schentel, und bas Gingeweibe, und ben Dift,

13 60 foll er feine Band auf ihr Saupt | 12 Das foll er alles hinaus führen auffer lien, und fie folachten vor ber Butte des dem lager, an eine reine Statte, ba man Chifts. Und die Gohne Aarons follen Die Afche hinschuttet, und foll es verbren-

4 Und fell baron opfern ein Opfer bem | 13 ABenn es eine *gange Bemeine in hirn, nahmlich das Fett am Eingeweibe, Ifrael verfeben wurde, und die That ver 15 Die zwo Rieren mit bem Fette, bas ihren Augen verborgen mare, bag fie irgend hran ift, an den Lenden, und bas Det wider ein Beboth des herrn gethan hatten, in der leber, an den Rieren abgeriffen. Das fie nicht ton follten, und fich alfo ver-·4 Mof. 15, 24.

14 Und darnach ihrer Gunde inne murfer, und vor die Thure ber Butte bes fie gethan bat; Stifts ftellen.

15 Und die Melteften von der Bemeine fers Saupt legen, und ichlachten an ber follen ihre Sande auf fein Saupt legen vor bem Beren, und ben Sarren ichlachten

vor dem Berrn.

bes Bluts vom Karren in die Butte des alles Blut an des Altars Boden gieffen.

Stifts bringen,

vor bem Borhange.

bes Altars thun, der vor dem herrn ftehet ihr vergeben. in der Butte bes Stifts, und alles andere tars gieffen, ber vor der Thure der Butte ift, ohne Bandel, des Stifts ftehet.

auf bem Altare angunden.

20 Und foll mit dem Farren thun, wie er opfer fchlachtet. mit dem Farren des Gundopfers gethan

führen und verbrennen, wie er ben vorigen gieffen. Karren verbrannt bat. Das foll das Gundopfer ber Bemeine fenn.

versiehet es, dag er sich verschuldet;

23 Ober wird feiner Gunde inne, die er vergeben. gethan hat; ber foll jum Opfer bringen einen Biegenbodt ohne Mandel;

24 Und feine Sand auf des Bod's Saurt legen, und ihn ichlachten an ber Statte, ba man die Brandopfer Schlachtet vor bem Berrn. Das fen fein Gundorfer.

25 Da foll dann ber Priefter des Bluts hat, und nicht angefaget; ber ift einer von bem Gundorfer nehmen mit feinem Diffethat foulbig. Ringer, und auf die Borner des Brandgieffen.

26 Aber alles fein Sett foll er auf dem hat fich verschuldet, feine Gunde verfohnen, fo wird es ihm ber Menfch unrein werden tann , und vergeben.

27 Wenn es aber eine Geele vom ge- fich verfculbet. meinen Bolte verfichet, und fundiget, daß 4 Dder mann eine Geele fcmoret, bag fie irgend witer ber Bebothe bes Berrn ihm aus bem Munde entfahret, Schaben fich also verschuldet:

28 Dder ihrer Gunde inne wird, Die fie ben, die fie gethan hatten; follen fie einen gethan hat; die foll jum Opfer eine Biege jungen Farren darbringen jum Gundop- bringen ohne Mandel, fur die Gunde, Die

29 Und foll ihre Sand auf des Gunber.

Statte des Branderfers.

30 Und der Priefter foll des Bluts mit feinem Finger nehmen, und auf die Bor-16 Und der Priefter, der gesalbet ift, foll ner des Altars des Brandopfers thien, und

31 Alles fein Rett aber foll er abreiffen, 17 Und mit feinem Finger barein tunten, wie er bas Bett bes Dantopfers abgeriffen und *ficbenmal forengen vor bem Berrn, bat, und foll es angunden auf dem * Altare *c. 14, 7. jum fuffen Beruche bem Berrn. Und foll 18 Und foll des Bluts auf die Borner alfo der Priefter fie verfohnen, fo wird es *c. 1, 9.

32 Birt er aber ein Schaf jum Gunt. Blut an ben Boden bes Brandopfer-Al- epfer bringen, fo bringe er, bas eine Sie

33 Und lege feine Band auf bes Gund. 19 Alles fein Rett aber foll er heben, und erfere Baupt, und fchlachte es jum Gund. opfer, an ber Statte, ba man die Brant.

34 Und ber Priefter foll bes Bluts mit Und foll *alfo ber Priefter fie ver- feinem Finger nehmen, und auf die Borfohnen, fo wird es ihnen vergeben. *c. 5, 13. ner bes Brandorfer-Altars thun, und 21 Und foll den Karren auffer dem lager alles Blut an den Boden des Altars

35 Aber alles fein Rett foll er abreiffen, wie er bas gett vom Chafe bes Dantep-22 Benn aber ein Rurft fundiget, und fere abgeriffen bat, und foll es auf bem iraend witer des herrn, feines Gottes, Altare angunten, jum gener bem herrn. Beboth thut, bas er nicht thun follte, und Und foll alfo ber Priefter verfohnen feine Sunde, die er gethan hat, fo wird es ibm

Das 5 Capitel.

Befes vom Schuldopfer.

1 Offenn eine Scele fundigen murte. daß er einen Bluch boret, und er bef Benge ift, ober gefeben, ober erfahren

2 Dber wenn eine Geele etwas *Unrei. orfer-Altars thun, und das andere Blut nes auruhret, es fen ein Aas eines uureian den Boden des Brandopfer - Altars nen Thiers, oder Biehes, oder Bewurms, und mußte es nicht; ber ift unrein, und 2 Kor. 6, 17. Altare angunden, gleichwie bas Fett des 3 Ober wann er einen unreinen Men-Dankopfers. Und foll alfo ber Priefter ichen anrubret, in was fur Unreinigfeit

*v. 20. 31. 35. wunte es nicht, und wird es inne; ber bat

eines thut, bas fie nicht thun follte, und ober Butes ju thun (wie benn einem *c. 5, 15. Menfchen ein Schwur entfahren mag, che fich an ber einem verfculbet.

5 Bann es nun geschiehet, bag er fich fo wird es ihm vergeben. an der einem verschuldet, und bekennet,

bağ er baran gefundiget hat:

feiner Gunde, Die er gethan hat, bem wußt; Die hat fich verschuldet, und ift Berrn bringen von der Berbe eine Gdafeber Biegenmutter jum Gundorfer; fo foll ihm der Priefter feine Gunde verfobnen.

bringe er bem Beren fur feine Schuld, die er gethan hat, zwo Turteltauben, es ihm vergeben. ober gwo junge Tanben; Die erfte gum Gundorfer, Die andere jum Brandopfer; Beren verfallen ift.

8 Und bringe fie bem Driefter. foll die erfte jum Gundopfer machen, und ihr den Ropf abtneiren hinter bem

Benide, und nicht abbrechen.

9 Und frrenge mit bem Blute bes Gundopfers an die Geite bes Altars, und laffe bas übrige Blut ausbluten, an bes und fich an bem Beren vergreifen, bag er

verfohnen, die er gethan hat; so wird es gebracht;

ihm vergeben.

tauben, oder zwo junge Zauben; fo bringe Eide; wie es ber eines ift, barinnen ein er fur feine Gunde fein Opfer, einen Menfch wider feinen Rachften Gunde zehnten Theil Erha Gemmelmehl zum thut; Gundopfer. Er foll aber *tein Dehl barauf legen, noch Beihrauch darauf thun; fundiget und fich verfchulbet; *fo foll er denn es ift ein Gundorfer.

von nehmen jum Bedachtniffe, und an- gefunden hat, junden auf dem Altare jum Reuer bem

Das ift ein Gunderfer. Serrn.

13 Und der Pricfter foll *glfo feine Gun= de, die er gethan hat, ihm verfohnen, fo bem, defi es gewefen ift, des Tages, wann wirds ihm rergeben. Und foll des Pric- er fein Schuldopfer gibt. fters fenn, wie ein Greisopfer. *v. 16. 18.

frtach:

15 Benn fich eine Geele vergreifet, dag nes Schuldopfers werth ift. fie es verfiehet, und fich verfündiget an bem, bas bem Berrn geweihet ift; foll fie vor bem Berrn; fo wird ihm vergeben ihr Schuldorfer dem Beren bringen, eis alles, was er gethan hat, baran er fich nen Widder ohne Wandel von der Ber- verschuldet hat. be, ber zween Setel Gilbers werth fen, nach bem Getel bes Beiligthums, jum fprach: Schuldopfer.

er es bedacht), und wird es inne; ber hat bem Briefter geben; ber fell ibn rerfebnen mit bem Bibber bes Couldorfers, 17 Benn eine Geele fundiget, und thut mider irgend ein Beboth des Berrn, bas 6 Go foll er fur feine Schuld Diefer fie nicht thun follte, und hat es nicht geeiner Miffethat ichulbig.

18 Und foll bringen einen Bidber von ber Berbe ohne Mandel, ber eines Schuldopfers werth ift, jum Priefter; ber foll 7 Bermag er aber nicht ein Schaf; fo ihm feine Unwiffenheit verfohnen, Die er gethan hat, und mußte es nicht; fo wird

19 Das ift bas Schuldopfer, bas er bem

Das 6 Capitel.

Schulborfer nach einem falfchen Gibe, zc. 1 11nd ber Berr rebete mit Dofe, und frrach:

2 Wenn *eine Geele fundigen wurde, Altars Boden. Das ift das Gundopfer. feinem Rebenmenfchen verleugnet, was 10 Die andere aber foll er jum Brand- er ihm befohlen hat, oder das ihm gu treuopfer machen, nach feinem Richte. Und er Sand gethan ift, ober das er mit Befoll alfo ber Priefter ihm feine Gunde malt genommen, ober mit Unrecht gu fich *4 Mos. 5, 6.

3 Ober, bas verloren ift, gefunden hat, 11 Bermag er aber nicht zwo Turtel- und leugnet folches mit einem falschen

4 Mann es nun geschiehet, baf er alfo *c. 2, 1. wiedergeben, mas er mit Bewalt genom-12 Und foll es jum Priefter bringen. men, ober mit Unrecht gu fich gebracht, Der Priefter aber foll eine Band voll da- ober mas ihm befohlen ift, ober mas er *&3. 33, 15. 5 Ober worüber er ben falfchen Gid ge-

than hat; bas foll er alles gang mibergeben, dagu * bas fünfte Theil barüber geben *c. 5, 16.

6 Aber fur feine Schuld foll er bein 14 Und der Berr redete mit Mofe, und Berrn gu bem Priefter einen Widber von ber Berbe ohne Mandel bringen, ber ei-

7 Go *foll ihn ber Priefter verfohnen

8 Und ber Berr rebete mit Mofe, und

9 Bebiete Naron und feinen Gohnen, 16 Daju mas er gefündiget hat an bem und fprich : Diegift das Befet bes Brand. Beweiheten, *foll er wiedergeben und bas opfers: Das Brandopfer foll brennen funfte Theil baruber geben, und foll es auf dem Altare, Die gange Racht bis an ben Morgen; es foll aber allein bes 21- | Recht dem Berrn; es foll gang verbrannt

tars Reuer barauf brennen.

10 Und ber Priefter foll feinen leinenen Rock angieben, und die feinene Rieder- ftere foll gang verbrannt, und nicht gewand an feinen leib; und foll die Alfche geffen werden. aufheben, die bas Reuer des Brandorfers auf dem Altare gemacht hat, und foll fie fprach : neben ben Alltar fchutten.

11 Und foll feine Rleider barnach ausgieben, und andere Rleider angieben; und Die Miche hinaustragen, auffer dem Lager

an eine reine Statte.

12 Das Feuer auf dem Altare foll brennen, und nimmer verlofchen ; ber Driefter foll alle Morgen Bolg barauf angunden, thut, foll es effen an beiliger Statte, im und oben barauf bas Brandorfer gurich- Borhofe ber Butte bes Stifts. ten, und bas Rett ber Dankorfer barauf angunben.

brennen, und nimmer verlofchen.

14 Und das ift das Befet des Greis- heiliger Statte.

vor dem Berrn auf dem Altare.

Semmelmehl vom Greisopfer, und bes und mit Baffer frulen. angunden auf bem Altare gum fuffen Allerheiligfte. Beruche, ein Bedachtnig bem Beren.

gefauert effen, an heiliger Statte, im effen, fondern mit Reuer verbrennen.

Borhofe ber Butte des Stifts.

17 Gie follen ce nicht mit Sauerteig bacten, benn es ift ihr Theil, das ich ih= foll ihnen das Allerheiligfte fenn, gleich= mie das Gundorfer und Schuldorfer.

Marons, follen es effen. ewiges Richt euern Rachkommen, an ben den Altar umber fprengen. Opfern bes herrn: Es foll fie Diemand 3 Und alles fein gett foll man opfern, anrühren, er fen benn geweihet.

19 Und ber Berr redete mit Mofe, und weibe,

frrach:

täglichen Greisopfers, eine Salfte bes Das ift ein Schuldorfer. 21 In ber Pfanne mit Dehl follft du es ftern, follen bas effen an beiliger Statte;

machen, und geroftet barbringen; und in denn es ift das Allerheiligfte.

jun fuffen Beruche bem Berrn.

Cohnen an feine Statt gefalbet wird, fters fenn, ber badurch verfehnet. fell foldes thun. Das ift ein ewiges 8 Welcher Priefter Jemandes Brand-

merben.

23 Denn alles Greisorfer eines Drie.

24 Und ber Berr redete mit Dofe, und

25 Gage Naron und feinen Gebnen, und fprich : Dieg ift das Befet bes Gunt. opfers: Un der Statte, da du das Brand. opfer folachteft, follft du auch bas Gundorfer Schlachten vor dem Beren ; Das ift bas Allerheiligfte.

26 Der Pricfter, ber bas Gundepfer

27 Niemand foll feines Fleisches anrühren, er fen benn geweihet. Und wer ven 13 Ewig foll bas Feuer auf bem Altare feinem Blute ein Rleid befprenget, bet foll bas befprengete Stud mafchen an

orfers, das Aarons Gohne opfern follen 28 Und ben Topf, barinnen es gefocht ift, foll man gerbrechen. 3ft es aber ein 15 Es foll einer heben feine Sand voll eherner Topf, fo' foll man ihn fcheuern,

Deble, und ben gangen Beihrauch, ber 29 Bas mannlich ift unter ben Prieauf bem Greisopfer liegt; und foll es ftern, follen baron effen; benn es ift bas

30 Aber alles das Gundopfer, bef Blut 16 Das Uebrige aber follen Maron und in die Butte des Stifts gebracht mirb. feine Gohne verzehren; und follen es un- zu verfohnen im Beiligen, foll man nicht

Das 7 Capitel.

Bom Schuldeund Dantopfer, ze, nen gegeben habe von meinem Opfer. Es 1 11nd dieg ift das Befes des Ochnitopfers; und das ift das Allerheiligfte.

2 Un ber Statte, ba man bas Brand. 18 Was mannlich ift unter den Kindern opfer schlachtet, foll man auch das Schuld. Das fen ein opfer Schlachten, und feines Bluts auf

den Schwang und das Fett am Ginge-

4 Die gwo Rieren, mit bem Fette, bas 20 Das foll bas Opfer fenn Narons und baran ift, an ben lenden, und bas Res feiner Cohne, bas fie bem Beren opfern über ber Leber, an ben Nieren abgeriffen. follen, am Tage feiner Galbung: Das | 5 Und der Priefter foll es auf dem MIzehnte Theil Erha von Semmelmehl, des tare anzünden zum Fener dem Serrn.

Morgens, Die andere Salfte des Abends. 6 Bas mannlich ift unter den Pric.

Studen gebaden follft du foldes opfern, 7 Bie bas Gundorfer, alfo foll auch bas Schuldopfer fenn; aller bender fon 22 Und ber Priefter, ber unter feinen einerley Gefet fenn; und foll bes Dries

orfer opfert, beg foll deffelben Brandop- | dein Berry gigeboret ; bie liefe afiegefers Rell fenn, bas er georfert hat.

9 Und alles Greisorfer, bas im Ofen, eber auf bem Rotte, ober in ber Dfanne fprach : gebaden ift, foll bes Priefters fenn, ber

es orfert.

10 Und alles Greisopfer, bas mit Dehl fen, lammern und Biegen. gemenget, ober trocken ift, foll aller Harons Rinter fenn, eines wie bes andern.

11 Und dien ift das Gefet des *Danter allerlen Run; aber effen follt ihr es nicht. fers, das man dem herrn opfert.

*c. 3, 1.

12 Bollen fie ein Loborfer thun; fo fol- diefelbe Geele foll ausgerottet werden von len fie ungefauerte Ruchen orfern mit ihrem Bolte. Dehl gemenget, und ungefauerte Rladen mit Dehl beitrichen, und geroftete Sem- vom Biebe, noch von Boaeln, wo ibr meltuchen mit Dehl gemenget.

13 Gie follen aber foldes Orfer thun,

jum Loberfer feines Dantorfers.

14 Und foll einen von benen allen bem Berrn gur Bebe orfern; und foll bes fprach: Priefters fenn, der das Blut des Dant-

erfers frrenact.

nem Dantopfer foll deffelben Tages ge- jum Dantopfer dem herrn gehoret. geffen werden, ba es georfert ift, und 30 Er foll es aber mit feiner Band ber-Morgen.

liges Opfer, fo foll es beffelben Tages, da den vor dem Berrn. es georfert ift, gegeffen werden; fo aber

foll man es boch effen.

er verbrannt werden.

18 Und mo Bemand am britten Tage mird effen von dem geopferten Bleifche bas Blut ber Dantopfer opfert, und bas feines Dantopfers; fo wird der nicht an- Fett, deg foll die rechte Schulter fenn gu genehm fenn, ber es geopfert hat; es wird feinem Theile. ihm auch nicht zugerechnet werden, son= dern es wird ein Grauel fenn; und mel- fculter habe ich genommen von ten Rin-Miffethat fculdig.

19 Und bas Kleisch, bas etwas Unreines anruhret, foll nicht gegeffen, fondern mit Seuer verbrannt merben. Wer reines

Leibes ift, foll des Fleifches effen.

20 Und welche Seele effen wird von dem Priefter gu fenn dem Berrn, Fleische bes Dantorfers, das dem Berrn lugeheret; berfelben Unreinigkeit fen auf fie falbete, daß ihm gegeben werden follte ihr, und fie wird ausgerottet merden von von ben Kindern Afrael, jum ewigen ihrem Bolfe.

21 Und wenn eine Geele etwas Unreines anruhret, es fen ein unreiner Menfch, opfers, bes Greisopfers, bes Gunbop-Bieh, oder was fonft graulich ift, und fers, bes Schuldopfers, ber Gullopfer, vem Gleische bes Dankopfers iffet, bas und ber Dankopfer,

rottet werden von ihrem Bolte.

22 Und ber Berr redete mit Mofe, und.

23 Rede mit ben Rinbern Ifrael, und fprich : 3hr follt tein Rett effen ven Och.

24 Aber das Fett vom Mafe, und mas rom Bilbe gerriffen ift, machet euch ju

25 Denn mer bas Kett iffet vom Biche, bas bem Berrn jum Opfer gegeben ift;

26 3hr follt auch fein Blut effen, meder wohnet.

27 Belde Seele murte irgend ein Blut auf einem Ruchen ron gefauertem Brote, effen, die foll ausgerottet werden von ih-

rem Bolte. 28 Und der Berr redete mit Dofe, und

29 Rebe mit ben Rindern Ifrael, und fprich : Wer bem herrn fein Dantopfer 15 Und das Fleifch bes loborfers in fei thun will, ber foll auch mitbringen, was

nichts übrig gelaffen merden, bis an ben gu bringen jum Opfer bes Beren; nahmlich das gett an der Bruft foll er bringen 16 Und es fen ein Belubd ober fremwil- fammt der Bruft, daß fie eine Bebe mer-

31 Und ber Priefter foll bas Fett angunetwas überbleibet auf ben andern Zag, ben auf bem Altare, und Die Bruft foll Marons und feiner Gohne fenn.

17 Aber mas vom geopferten Fleische 32 Und die rechte Schulter follen fie überbleibet am dritten Tage, foll mit Feu- dem Priefter geben gur Bebe von ihren

Dantorfern.

33 Und welcher unter Marons Gobnen

34 Denn die Webebruft und bie Bebethe Seele davon effen wird, die ift einer dern Ifrael von ihren Dantopfern, und habe fie bem Priefter Maron und feinen Sohnen gegeben zum ewigen Rechte.

> 35 Dieg ift die Galbung Marons und feiner Gohne von den Opfern des Berrn, des Tages, da fie überantwortet murben,

36 Da der Berr geboth am Tage, ba er Rechte allen ihren Nachkommen.

37 Und dieg ift das Befet *bes Brant. *c. 1, 3

Berge Ginai, bes Tages, ba et ihm geboth an die Rinder Ifrael, ju opfern ihre Opfer dem Beren, in der Bufte Sinai.

Das 8 Capitel.

Einweihung der Priefter. 1 11nd der herr redete mit Mofe, und Bleifch und Mift, verbrannte er mit fem

frrach: 2 Minm Maron und feine Gohne mit ihm, fammt ihren Rleidern, und das Galbohl, und einen Farren jum Gundungefauertem Brote.

3 Und verfammle die gange Bemeine vor die Thure ber Butte bes Stifts.

4 Mofe that, wie ihm der Berr geboth, Thure ber Butte des Stifts,

5 Und fprach ju ihnen : Das ift es, bas

ber Berr gebothen hat ju thun.

und wusch sie mit Wasser;

7 Und * legte ihm den leinenen Riod an, ein Feuer dem Beren; wie ihm der Bert und gurtete ihn mit bem Burtel, und jog gebothen hatte. ihm ben feibenen Rock an, und that ihm Den Leibrod an, und gartete ihn aber ben Bidder bes Gullopfers. Und Naren mit Leibrock her ; *2 Mof. 28, 40. c. 29, 5. 8. feinen Sohnen legten ihre Bande auf fein 8 Und that ihm das Schildlein an, und Saurt. in das Schildlein Licht und Recht;

Saupt, und fette an den But oben an fei- auf den Andrpel feines rechten Ohrs, und ner Stirne das goldene Blatt der heiligen auf den Daumen feiner rechten Sand,

10 Und Mofe nahm das Galbohl, und 24 Und brachte herzu Narons Gohnt. falbete die Bohnung, und alles, was dar- und that des Bluts auf den Knorpel ihres

den Altar; und falbete ben Altar mit al- ihres rechten Fuffes; und fprengete bas lem feinem Gerathe, das Santfag mit Blut auf ben Altar uniher. feinem Fuffe, daß es geweihet murde.

12 Und gog des Galbohle auf Narons und alles Sett am Eingeweide, und bas Saupt, und falbete ihn, daß er geweihet Ret uber ber Leber, Die zwo Rieren mit murbe.

13 Und brachte bergu Narons Cobne, und jog ihnen leinene Rode an, und gur- gefauerten Brots vor dem Berrn einen un. tete fie mit dem Burtel, und band ihnen gefanerten Ruchen, und einen Ruchen ge-Sauptbinden auf; wie ihm der Berr ge- oblices Brot, und einen Fladen; und legtets bothen hatte.

jum Gundopfer. Und Maron mit feinen Marons und feiner Gebne, und metete ce Sohnen legten ihre Sante auf fein gur Webe vor bem Berrn. Saurt. 2 Dof. 29, 10. 28 Und nahm es alles wieber von ihren

und entfündigte ben Altar; unt gog bas tein Feuer bem Beren.

38 Das ber hert Mofe:geboth auf dem Blut an des Altars Boden, und weihelt ihn, daß er ihn verfohnete.

16 Und nahm alles Fett am Gingemeite, das Net über der Leber, und die zwo Rie ren mit dem Fette baran, und gundete tf an auf bem Altare.

17 Aber ben Farren mit feinem Selle er ausser bem Lager; wie ihm ber hert

gebothen hatte.

18 Und brachte herzu einen Widder jum Brandopfer. Und Maren mit feinen pfer, zween Widder, und einen Rorb mit Sohnen legten ihre Bande auf fein Haurt.

19 Da schlachtete man ihn. Und Doft fprengete bes Bluts auf ben Altar umber; 20 Berhieb ben Widder in Stude, und und versammelte die Bemeine vor die gundete an das Baupt, die Stude und ben Strumrf.

21 Und wufch die Eingeweide und Ochen. tel mit Baffer, und gundete alfo den gan-6 Und nahm Naron und feine Cohne, gen Bidder an auf dem Altare. Das war ein Brandopfer jum fuffen Gerucht, *2 Mof. 29, 18. 22 Er brachte auch herzu ben andern

23 Da fchlachtete man ihn. Und Mofe 9 Und feste ihm den But auf fein nahm feines Blute, und that es Naron Krone; wie der herr Mofe gebothen und auf den groffen Beben feines rechten hatte. 2 Diof. 28, 36. c. 29, 6. Fuffes. c. 14, 14. 17. 25, 28.

innen war, und weihete cs. 2 Mof. 30, 25. rechten Dhrs, und auf ben Daumen ihrer 11 Und fprengete Damit fiebenmal auf rechten Sand, und auf den groffen 3chen

25 Und nahm das Fett und ben Schmanj, 2 Dof. 29, 7. bem gette baran, und die rechte Schulter. 26 Dagu nahm er von bem Rorbe bes un. auf das Fett, und auf die rechte Schulter.

14 Und ließ herzu fuhren einen Farren 27 Und gab das allefammt auf bie hande

15 Da schlachtete man es. Und Mose Banben, und gundete es an auf bem Al-nahm des Bluts, und thats auf die Bor-tare, oben auf dem Brandorfer; benn es ner bes Altars umber mit seinem Finger, ift ein Fullorfer zum suffen Gerucht,

29 Und Mofe nahm bie Bruft, und we- | 5 Und fie nahmen, was Mofe gebotben bete eine Bebe vor bem Berrn, von bem batte, vor ber Thure ber Butte bes Stifts, Bibber bes Fullorfers. in feinem Theile, wie ihm der Berr ge- fand vor bem Berrn.

bothen hatte.

30 Und Mofe nahm des Galbohls, und herr gebothen hat, bas ihr thun fellt; fo des Bluts auf bem Altare, und fprengete wird euch bes herrn herrlichteit erauf Naron und feine Rleider, auf feine fcheinen. Sohne, und auf ihre Rleider, und mei- 7 Und hete alfo Maren und feine Rleiber, feine jum Altare, und mache bein Gunderfer,

Cohne und ihre Rleider mit ihm. 31 Und frrach ju Naron und feinen Cohnen : Rochet bas Bleifch vor ber Beles Orfer, und verfohne fie auch, wie Thure ber Butte bes Stifte, und effet es ber Berr gebothen hat. dafelbft, bagu auch bas Brot im Korbe des Rullopfers; wie mir gebothen ift, und gefagt, bag Maron und feine Gohne fol-

lens effen.

32 Bas aber überbleibt vom Aleifche und Brote, bas follt ihr mit Feuer ver-

frennen.

33 Und follt in ficben Tagen nicht ausgeben von der Thure der Butte des Stifts, bis an den Tag, ba die Tage eners gullopfers aus find; denn fieben Tage find Berr Dofe gebothen hatte. eure Bande gefüllet, *E3. 43, 25.

34 Bie es an Diefem Tage geschehen ift. Der Berr hats gebothen zu thun, auf

baf ihr verföhnet send.

des Stifts Lag und Racht bleiben, fieben Tage lang, und follt auf die But bes herrn warten, dag ihr nicht fterbet; benn

alfo ift mirs gebothen. 36 Und Naron mit feinen Gohnen tha: ten alles, mas der Berr gebothen hatte

durch Mofen.

Das 9 Capitel.

Das erfte Opfer Narons wird verzehret. 1 find am achten Tage rief Mofe Maron orfer bes Bolts, und fclachtete ihn, und

in Mrael,

2 Und fprach ju Maron: Rimm gu bir ein junges Ralb jum Gundopfer, und und that ihm fein Recht. einen Bibber jum Brandopfer, bende ohne Banbel, und bringe fie vor ben Serrn.

3 Und rede mit ben Rinbern Ifrael, und frich : Rehmet einen Biegenbod jum Sundorfer, und ein Kalb, und ein Schaf,

tel, jum Brandorfer;

4 Und einen Ochfen, und einen Widder jum Dankopfer, dag wir vor bem Beren erfern; und ein Greisopfer mit Dehl semenget. Denn heute wird euch ber herr erfcheinen.

Die ward Dofe und trat bergu bie gange Bemeine, und

6 Da frrach Mofe: Das ift es, bas ber

7 Und Mofe frrach ju Naren : Tritt und bein Brandorfer, und rerfohne bich *und bas Belt. Darnach mache bes *Etr. 7, 27.

8 Und Maren trat jum Altare, und Schlachtete bas Ralb gu feinem Gunterfer. 9 Und feine Gobne brachten bas Blut tu ibm, und er tuntte mit feinem Kinger in bas Blut, und thats auf bie Borner bes

Altars, und gen bas Blut an bes Altars

Boden.

10 Aber bas Sett und bie Rieren, und bas Mes von ber leber am Gunberfer jundete er an auf bem Altare, wie ber

11 Und bas *Fleisch und bas gell verbrannte er mit Fener, auffer bem Lager.

*c. 4, 11, 12, c. 16, 27,

12 Darnach Schlachtete er bas Brand-35 Und follt vor der Thure der Butte opfer; und Aarons Schne brachten bas Blut ju ihm, und er fprengete es auf ben Altar umber.

13 Und fie brachten bas Branborfer gu ihm gerftucet, und ben Ropf; und er gun-

bete es an auf bem Altare.

14 Und er mufch das Gingemeide und bie Schenkel; und gundete es an, oben auf bem Branderfer, auf bem Altare.

15 Darnach brachte er herzu bes Bolts Orfer; und nahm ben Bod, bas Gundund feine Cohne, und die Aeltesten machte ein Gundorfer baraus, wie bas Borige.

16 Und brachte das Brandorfer bergu,

17 Und brachte bergu bas Greisorfer, und nahm feine Sand voll, und gundete es an auf bem Altare; auffer bes Mor-

gens Brandopfer.

18 Darnach ichlachtete er ben Ochsen und Widder jum Dankopfer bes Bolts; und bevde eines Jahres alt, und ohne Man- feine Gohne brachten ihm bas Blut, bas freingete er auf ben Altar umber.

19 Aber bas Sett vom Ochsen und vom Widder, ben Schwang und bas Fett am Eingeweibe, und bie Mieren, und bas Ret über ber leber,

20 Alles foldes Fett egten fie auf bie

Bruft; und er gundete das gett an auf | 8 Der Berr aber redete mit Naron, und bem Altare.

21 Aber die Bruft und die rechte Schulwie der Berr Defi gebothen hatte.

22 Und Naron bob feine Band auf jum

Dankorfer gemacht hatte.

23 Und Mofe und Naron giengen in die rein ift; Butte des Stifts; und da fie wieder heraus giengen, fegneten fie das Bolt. Da alle Rechte, die ber herr ju euch geredet *erfcbien die Berrlichteit des Berrn allem hat burch Mofen. *2 mof. 16, 10. 4 mof. 12, 5. Bolte. auf ihr Antlig.

Das 10 Capitel.

3men Gohne Marons vom Reuer getobtet.

1 11nd bie Cohne Marons, Radab und benn *fo ift mirs gebothen. Abihu, nahmen ein Jeglicher feinen Rapf, * und thaten Feuer barein, und 2 Da fuhr ein Feuer aus von dem Berrn, opfern der Rinder Ifrael.

und *rergehrete fic, baf fie ftarben vor *4 Mof. 3, 4. bem Berrn.

es, das der herr gefagt hat: *3ch werde nahen, und vor allem Bolte werde ich wie der herr gebothen hat. berrlich werben. Und Aaron Schwica *2 mof. 19, 22. c. 29, 43. ftille.

4 Mofe aber rief Mifael und Eltarhan, fprach ju ihnen: Eretet hingu, und traget eure Bruder von bem Beiligthume | 17 Barum habt ihr bas *Gundopfer

binaus vor das Lager.

hinaus mit ihren leinenen Roden vor bas lager, wie Mofe gefagt hatte.

6 Da fprach Mofe ju Haron und feinen vor dem Berrn. Sohnen, Gleagar und Ithamar: 3hr follt eure Baupter nicht bloffen, noch eure in bas Beilige hinein. 3hr folltet es im Rleider gerreiffen, daß ihr nicht fterbet, Beiligen gegeffen haben, wie mir gebound ber Born uber die gange Bemeine then ift. Laffet eure Bruber bes gangen fomme. ben ber Berr gethan hat.

fterben. Denn *das Galbohl des Berrn follte das dem Berrn gefallen ? ift auf euch. Und fie thaten, wie Dofe | 20 Da bas Mofe herete, lieg ers ihm fagte.

frrad:

9 Du und beine Gobne mit bir follt ter mebte Naron gur Bebe vor dem Beren, teinen Bein, noch ftartes Betrante trinten, wann ihr in die Butte des Stifts gehet, auf daß ihr nicht fterbet. Das fen Bolte, und fegnete fie; und flieg berab, einewiges Recht allen euern Rachtommen. ba er bas Gundorfer, Brandorfer, und 10 Auf dag tihr tonnet unterfcheiben, was heilig und unheilig, was unrein und Et. 44, 23.

11 Und daß ihr die Rinder Ifrael lehret

12 Und Dlofe redete mit Naron und mit 24 Denn Das Reuer tam aus von bem feinen übrigen Gobnen, Gleagar und Berrn, und verzehrete auf dem Altare Ithamar: Rehmet das übergeblieben ift das Brandopfer und das gett. Da das vom Speisorfer an den Orfern des Berrn, alles Bolt fah; frohlocten fie, und fielen und effet es ungefauert ben dem Altare; *1 Mof. 15, 17. denn es ift das Allerheiligite.

> 13 3hr follt es aber an heiliger Statte effen; benn bas ift bein Recht, und beiner Cohne Recht, an ben Orfern tes Berrn:

*c.2,3.10. 14 Aber bic * 2Bebebruft, und die Betefculter follft bu und beine Gobne, und legten Raudwert barauf, und brachten beine Tochter mit bir, effen an reiner das fremde Reuer vor den Berrn, das er Statte; benn foldes Recht ift bir und ihnen nicht gebothen hatte. *c. 16, 12. f. beinen Kindern gegeben, an ben Dant-*c. 9, 21. 15 Denn die Sebeschulter und die 2Be-

bebruft ju ben Orfern des Fettes, werden 3 Da fprach Mofe gu Naron: Das ift gebracht, daß fie gur Bebe gewebet merben vor bem Berrn; barum ift es bein geheiliget werden an benen bie ju mir und beiner Rinder jum ewigen Riechte,

16 Und Mofe fuchte ben Bod bes Gund. opfers, und fand ihn verbrannt. Und er ward gernig über Eleagar und Ithamar, Die Gohne Ufiels, Aarons Better, und Marons Gohne, die noch übrig maren, und fprach :

nicht gegeffen an heiliger Statte? benn 5 Und fie traten hingu, und trugen fie es das Allerheiligste ift, und er hats euch gegeben, bag ihr die Miffethat ber Bemeine tragen follt, daß ihr fie verfohnet *c. 6, 26.

18 Giebe, fein Blut ift nicht getommen

19 Maron aber fprach ju Dofe: Giebe, Saufes Ifrael weinen über Diefen Brand, heute haben fie ihr Gundorfer und ihr Brandorfer vor bem herrn geopfert, und 7 3hr aber follt nicht ausgehen von der es ift mir alfo gegangen, wie du fieheft; Thure ber Butte des Stifts; ihr mochtet und ich follte effen heute vom Gundorfer,

*c. 21, 12. gefallen.

Das 11 Capitel.

Die reinen und unreinen Thiere. 1 11nd der herr redete mit Dofe und Erden hurfet;

Naron, und frrach zu ihnen: 2 Rebet mit ben Rindern Ifrael, und

fprechet: Das find die Thiere, die ihr effen follt unter allen Thieren auf Erben.

3 Alles, was die Klauen fraltet, und

ibr effen.

4 2Bas aber miederfauet, und bat Klauen, und fraltet fie doch nicht, als das Ra- fenn bis auf den Abend. meel, das ift euch unrein, und follt es nicht effen.

5 Die Kaninden wiedertauen mohl, aber fie fralten die Klauen nicht; barum find

fie unrein.

fraltet die Klauen nicht; darum ift er euch anrühret, wird unrein fenn. unrein.

fell es euch unrein fenn. *Ef. 65, 4.

8 Bon diefer Fleische follt ihr nicht effen, Abend. noch ihr Mas anrühren; benn fie find euch

unrein.

Baffern ift: Alles, was glogfedern und Shuppen hat in Baffern, im Meere und unter den Thieren, tie auf Erden trie-

Baden, fellt ihr effen.

10 Alles aber, was nicht Aloffedern und ein Jegliches mit feiner Art; Schurren hat im Meere und Bachen, unter allem, bas fich reget in Baffern, und unter allem, mas lebet im Baffer, fell euch eine Schen fenn.

effet, und vor ihrem Hafe euch fchenet.

12 Denn alles, mas nicht Flogfebern und Schurren hat in Baffern, follt ihr len holgern Befag, oder Rleider, oder fcuen.

Bogeln, dag ihre nicht effet: Den Abler, Baffer thun, und ift unrein bis auf ben ben Sabicht, ben Fifchaar,

14 Den Bener, ben Beihe, und mas

feiner Mrt ift,

15 Und alle Raben mit ihrer Art,

16 Den Straug, Die Rachteule, ben Rutut, den Grerber mit feiner Art,

Huhu,

18 Die Fledermans, die Rohrdommel, Schwalbe.

Bogeln, und gehet auf vier Fuffen, bas Teiche find rein. Ber aber ihr Has anfoll euch eine Ochen fenn.

21 Dech bas follt ihr effen von ben Bogeln, bas fich reget, und gebet auf vier Fuffen, und nicht mit zwegen Beinen auf

22 Bon denfelben moget ihr effen, als ba ift : Arbe mit feiner Art, und Gelaam mit feiner 2crt, und Sargol mit feiner

Art, und Sagab mit ihrer Art. 23 Alles aber, was fouft vier Suffe hat

wiedertauet unter ben Thieren, das follt unter den Bogeln foll ench eine Scheu fenn, 24 Und follt fie unrein achten. folder Mas anrühret, ber wird unrein *c. 5, 2.

25 Und wer Diefer Mafe eins tragen wird, foll feine Rleiber mafchen, und wird unrein fenn bis auf ben Abend.

26 Darum alles Thier, bas Klauen hat. und fraltet fie nicht, und wiebertauet 6 Der Baafe miedertauet auch, aber er nicht, bas foll euch unrein feyn; mer es

27 Und alles, mas auf Zarren gebet 7 Und ein *Schwein fpaltet wohl die unter den Thieren, Die auf vier Guffen Klauen, aber es wiedertauet nicht; darum aeben, foll euch unrein fenn; wer ihr Aas anruhret, mird unrein fenn bis auf ben

28 Und mer ihr Has tragt, foll feine Kleider maschen und unrein fenn bis auf 9 Dieg follt ihr effen unter dem, bas in den Abend; benn felche find euch unrein. 29 Diefe follen euch auch unrein fenn chen: Die Wiefel, Die Mans, Die Krote,

30 Der 3gel, ber Molch, Die Giber, Die Blindfchleiche, und der Maulwurf.

31 Die find euch unrein unter allem, bas da friechet; mer ihr Mas anrühret, ber 11 Dag ihr von ihrem Bleische nicht wird unrein fenn bis an ben Abend.

32 Und alles, worauf ein felches tobtes Mas fallt, das wird unrein; es fen aller. Rell, ober Gad; und alles Berath, ba-13 Und dief follt ihr fcheuen unter ben mit man etwas fchaffet, foll man ins Abend; alsbann wirds rein.

33 Mllerlen irden Befag, mo folder Nafe eine barein fallt, wird alles unrein, mas barinnen ift; und follt es gerbrechen.

34 Alle Greife, die man iffet, fo folches Baffer barein tommt, ift unrein; und 17 Das Rauglein, ben Schwan, ben aller Trant, ben man trintet, in allerley foldem Befaffe, ift unrein.

35 Und alles, worauf ein folches Mas 19 Den Storch, den Reiger, den Beber fallt, wird unrein, es fen Ofen oder Refmit feiner Art, ben Biebehopf und Die fel, fo foll man es gerbrechen; benn es ift unrein, und foll cuch unrein fenn.

20 Alles auch, was fich reget unter ben 36 Doch die Brunnen, und Cifternen und rühret, ift unrein.

37 Und ob ein foldes Aas fiele auf Beiligthume foll fie nicht tommen, bis rein.

Mas barauf; fo wurde er euch unrein.

39 Wenn ein Thier ftirbt, bas ihr effen moget; wer das Has anruhret, ber ift un= rein bis an den Abend.

fein Rleid mafchen, und wird unrein fenn bis an den Abend. Alfo, wer auch traget oder Turteltaube jum Gundopfer ein foldes Mas, foll fein Kleid mafchen, und wird unrein fenn bis an ben Abend.

41 2Bas auf Erden Schleicht, bas foll

nicht effen.

42 Und alles, was auf bem Bauche trie- fo ein Anablein oder Magdlein gebieret. chet, und alles, was auf vier oder mehr Guffen gehet, unter allem, bas auf Erden Schleicht, follt ihr nicht effen; denn es foll euch eine Ochen fenn.

43 Machet eure Geele nicht jum Scheufal, und verwireiniget euch nicht an ih- werde.

nen, dag ihr euch befudelt.

44 Denn ich bin der herr, euer Gott. Darum follt ihr euch heiligen, daß ihr heilig fend, denn ich bin heilig; und follt 1 11ud der Berr redete mit Dofe und nicht eure Geelen verunreinigen an irgend einem friechenden Thiere, bas auf Erben ichleicht.

45 Denn ich bin ber Berr, ber euch aus Gott fen.

benn ich bin beilig.

46 Dich ift bas Befet von ben Thieren und Bogeln, und allerlen friechenben

47 Dag ihr unterscheiden tonnet, mas unrein und rein ift, und welches Thier

Das 12 Capitel.

Ordnung der Bochnerinnen.

fprach:

und gebieret ein Anablein, fo foll fie fie- fter benfelben verfchlieffen fieben Tage, ben Tage unrein fenn, fo lange fie ihre | 5 Und am fiebenten Tage befeben. Rrantheit leidet.

Bleifch feiner Borhaut befchneiben.

1 Mof. 17, 10. ff.

Samen, ben man gefaet hat; fo ift er boch daß die Lage ihrer Reinigung aus find. 5 Bebieret fie aber ein Dagblein, fo

38 Menn man aber Baffer uber ben foll fie gwo Bochen unrein fenn, fo lange Samen goffe, und fiele hernach ein folches fie ihre Krantheit leidet, und foll fechs und fechtig Tage babeim bleiben, in bein

Blute ihrer Reinigung.

6 Und wann die Tage ihrer Reinigung aus find, fur ben Gohn ober fur Die Toch. 40 Wer von foldem Hafe iffet, der foll ter; foll fie ein jahriges tamm bringen jum Brandopfer, und eine junge Laube Driefter, vor die Thure ber Butte Des Stifts.

7 Der foll es opfern vor dem herrn, unb euch eine Scheu fenn, und man foll es fie verfohnen; fo wird fie rein von ihrem Blutgange. Das ift bas Befet fur Die,

> 8 Bermag aber ihre Sand nicht ein Schaf; fo nehme fie gmo Turteltauben, oder zwo junge Tauben, eine gum Brand= opfer, die andere jum Gundorfer, fo foll fie ber Priefter verfohnen, bag fie rein {uc. 2, 22. ff.

Das 13 Capitel.

Rennzeichen bes Aussages an Menfchen.

Maron, und frrach:

2 Benn einem Menfchen an ber Saut feines Fleisches etwas auffahret, ober Schabicht ober eiterweiß wird, als wollte Egyptenland geführet hat, baf ich euer ein Ausfas werben an ber Saut feines Darum follt ihr heilig fenn, Bleifches; foll man ihn gum Priefter Maron fuhren, oder ju feiner Gohne einem unter ben Prieftern.

3 Und wenn ber Priefter bas Dahl an Thieren im Baffer, und allerlen Thieren, der Saut des Fleifches fiehet, bag die die auf Erben schleichen, Saare in Weiß verwandelt find, und das Unfeben an bem Orte tiefer ift, benn bie andere Saut feines Fleisches; fo ifts geman effen, und welches man nicht effen foll. wiß ber Musfas. Darum foll ihn ber

Priefter befehen, und fur unrein urtheis len.

4 Wenn aber etwas eiterweiß ift an ber 1 11nd der herr redete mit Dofe, und Saut feines Fleisches, und boch bas Unfeben nicht tiefer ift, benn die andere 2 Rede mit den Kindern Ifrael, und Saut des Fleifches, und die Saare nicht fprich: Wenn ein Beib befamet wird, in Beig rerwandelt find; fo foll ber Prie-

es, daß das Mahl bleibet, wie er es zuvor 3*Und am achten Tage foll man das gefehen hat, und hat nicht weiter gefref-

fen an ber Saut;

6 Go foll ihn der Priefter abermal fie-4 Und fie foll baheim bleiben bren und ben Tage verschlieffen. Und wenn er ihn brepffig Tage im Blute ihrer Reinigung. jum andernmal am fiebenten Tage befie-Rein Beiliges foll fie anruhren, und jum het, und findet, bag das Dahl verfchwun: den ift, und nicht weiter gefressen hat anidag die Baare nicht weiß find, und ift ber Saut : fo foll er ihn rein urtheilen, nicht tiefer, benn die andere Baut, und benn es ift Grind. Aleider mafchen, fo ift er rein.

7 Benn aber ber Grind weiter frift in ber Saut, nachbem er vom Priefter be- er ihn unrein urtheilen : benn es ift acfeben, und rein gesprochen ift, und wird wiß ein Aussabmahl. nun tum andernmal vom Priefter befeben;

Saut: foll er ibn unrein urtheilen; denn foll ibn rein urtheilen. cs ift gewiß Ausfaß.

9 Benn ein Mahl des Aussages am Fener brennet, und bas Brandmahl roth-Menfchen fenn wird, ben foll man gum lich ober weißift;

Priefter bringen.

bes Rleifd im Befchwure ift;

ber Saut feines Fleifches. ibn ber Priefter unrein urtheilen, und

rein.

bem Saurte an bis auf tie Ruffe, alles, folieffen. mas bem Priefter vor Mugen feyn mag;

13 Benn dann ber Priefter befiehet, und feben. bededet bat ; fo foll er benfelben rein ur- es ift Ausfab. theilen, Dieweil es alles an ihm in Beif rermanbelt ift, benn er ift rein.

14 3ft aber robes Fleisch da, des Tages, mann er befehen mirb; fo ift er unrein.

15 Und wenn der Priefter bas rebe Rleifd tefichet, foll er ihn unrein urtheis len; denn er ift unrein, und es ift gewiß Musfaß.

16 Bertehret fich aber bas robe Fleisch wieder, und rermandelt fich in Bein; fo

fell er gum Priefter tommen.

wandelt; foll er ihn rein urtheilen, tenn Brind des hampts oder des Barts. er ift rein.

es ift gewiß ein Aussahmahl an ber Dru- den Brind nicht beschere; und soll ihn ber fe geworben.

Und er foll feine ift verfdwunden; fo foll er ihn fieben Lage verfchlieffen.

22 Frigt es meiter in der Saut, fo foll

23 Bleibt aber bas Giterweiß alfo fte-8 Bann bann ber Priefter fiebet, baf ben, und frift nicht weiter ; fo ift es die ber Grind weiter gefreffen hat in ber Rarbe von der Drufe, und ber Priefter

24 Wenn fich Jemand an ber Sant am

25 Und der Priefter ihn besiehet, und 10 Benn berfelbe fiehet und findet, daß findet das Baar in Beig vermandelt an es weiß aufgefahren ift an der Saut, und bem Brandmable, und bas Unfeben tie-Die haare in Weiß verwandelt, und ro- fer, benn die andere Saut; fo ift gewiß Musfat aus bem Brandmable geworben. 11 Go ifts gewiß ein alter Ausfat in Darum foll ihn ber Priefter unrein ur-Darum foll theilen, benn es ift ein Musfagmahl.

26 Gichet aber ber Priefter, und findet, nicht verschlieffen; benn er ift ichon un- dag die Baare am Brandmable nicht in Weiß vermandelt, und nicht tiefer ift, 12 Benn aber ber Aussat blubet in ber benn die andere Sant, und ift dagu ver-Saut, und bedecket die gange Saut, von fchwunden; fo foll er ihn fieben Tage ver-

27 Und am fiebenten Tage foll er ihn be-Sat es weiter gefreffen an ber findet, daß der Ausfat bas gange Fleifch Baut, fo foll er ihn unrein urtheilen; denn

> 28 3ft es aber geftanden an dem Brandmable, und nicht weiter gefreffen an ber Baut, und ift bagu rerschwunden; fo ift es ein Befdmur bes Brandmahle. ber Priefter foll ihn rein urtheilen; benn es alt eine Marbe bes Brandmahls.

29 Wenn ein Mann ober Weib auf dem Baupte ober am Barte Schabicht wird; 30 Und ber Priefter bas Mahl besiehet, und findet, daß das Unsehen tiefer ift, denn die andere Saut, und das Saar das 17 Und wenn der Priefter befiehet, und felbft golden und dunne; fo foll er ihn findet, daß bas Dahl ift in Beig ver- unrein urtheilen; benn es ift ausfabiger

31 Giehet aber ber Priefter, bag ber 18 Benn in Jemandes Fleisch an der Brind nicht tiefer angusehen ift, benn bie Saut eine Drufe wird, und wieder heilet ; Sant, und daß bas Baar nicht falb ift; 19 Darnach an bemfelben Orte etwas foll er denfelben fieben Tage verschlieffen. Beiffes auffahret, oder rothlich eiterweiß 32 Und wenn er ihn am fiebenten Tage wird; foll er vom Priefter befehen werden. befiehet, und findet, dag der Grind nicht 20 Wenn dann ber Priefter fichet, daß weiter gefreffen hat, und tein golben das Anfehen tiefer ift, benn bie andere Saar da ift, und das Anfehen bes Grin-Saut, und das Saar in Beig verman- des nicht tiefer ift, denn die andere Sant; delt; fo foll er ihn unrein urtheilen; benn 33 Goll er fich befcheren, bech bag er Priefter abermal fieben Zage verfchlieffen. 21 Giebet aber ber Priefter und findet, 34 Und wenn er ihn am fichenten Tage Saut; fo foll ihn der Priefter rein fpre- darum folls der Priefter befehen. chen; und er foll feine Rleider mafchen, benn er ift rein.

35 Frigt aber der Brind weiter an der Sant, nachbem er rein gefprochen ift,

36 Und der Priefter befiehet, und findet, bag ber Brind alfo weiter gefreffen hat an der haut; fo foll er nicht mehr darnach fragen, ob die Baare golden find, Ausfabes, und ift unrein. benn er ift unrein.

gestanden, und falbes Saar dafelbst aufrein.

fprechen.

38 Wenn einem Manne ober Weibe an ift;

39 Und ber Priefter fichet bafelbit, daß bas Eiterweiß schwindet; bas ift ein weister Brind, in der Hant aufgegangen, darin das Mahl ift; und solls einschliefund er ift rein.

40 Wenn einem Manne die Baupthaa: re ausfallen, dag er tahl wird, der ift rein. 41 Fallen sie ihm rorne am Haupte aus,

und wird eine Blage, fo ift er rein. 42 Wird aber an der Glage, oder da er fo ift ihm Muffat an ber Blate ober am

Rahlforfe aufgegangen.

43 Darum foll ihn ber Priefter befehen. Und wenn er findet, baf ein weiffes ober rothliches Mahl aufgelaufen an seiner Blate ober Kahltorfe, ban es fichet, wie fonft der Ausfas an der Sant;

44 Co ift er ausfatig und unrein; und der Priefter foll ihn unrein fprechen folches Mahls halben auf feinem Saurte.

45 2Ber nun ausfatig ift, beg Rleiber follen gerriffen fenn, und das Saupt blog, und die Lippen verhüllet, und foll allerdings unrein genannt werden.

46 Und fo lange das Mahl an ihm ift, foll er unrein fenn, allein wehnen, und fo ift es rein. feine Wohnung foll auffer bem Lager

3cs Mahl fenn wird, es fen wollen oder leinen,

48 Am Berfte oder am Gintrage, es fep leinen ober wollen, ober an einem Felle, ober an allem, bas aus Fellen gemacht wird;

49 Und wenn das Mahl bleich ober roth-

besiehet, und findet, daß der Brind nicht | Werfte, oder am Gintrage, oder an eintmeiter gefreffen hat in der Saut, und bas gerlen Ding, das von Fellen gemacht ift : Unfeben ift nicht tiefer, benn die andere Das ift gewiß ein Dahl bes Ausfages;

50 Und wenn er das Dahl fichet, foll

er es einfolieffen fieben Tage. 51 Und wenn er am fiebenten Tage fiehet, dag das Mahl hat weiter gefreffen am Rleide, am Berfte oder am Gintrage, am Felle, ober an allem, bas man aus Sellen machet; fo ift es ein freffendes Mabl des

52 Und foll das Kleid rerbrennen, ober 37 3ft aber vor Augen der Grind ftill den Berft, oder den Gintrag, es feu mollen oder leinen, oder allerlen Fellwert, gegangen; fo ift ber Brind beil, und er barin foldes Mahl ift; benn es ift ein Darum foll ihn der Priefter rein Mahl bes Ausfages; und follt es mit

Feuer verbrennen.

53 Wird aber ber Priefter feben, baf ber Haut ihres Fleisches etwas eiterweiß bas Mahl nicht weiter gefressen hat am Rleide, ober am Berfte, ober am Gin. trage, oder an allerlen Fellwerk;

54 Go foll er gehieten, bag mans mafche.

fen andere fieben Tage.

55 Und wenn der Priefter feben wird. nachdem das Dahl gemafchen ift, bak bas Mahl nicht verwandelt ift vor feinen Mugen, und auch nicht weiter gefreffen bat: fo ift es unrein, und follft es mit Feuer tahl ift, ein weiffes oder rothliches Mahl; verbrennen; benn es ift tief eingefreffen, und hat es beschabt gemacht.

56 Benn aber ber Priefter fichet, bag das Mahl verschwunden ift nach feinem Wafden; fo foll er es abreiffen vom Rleide, vom Felle, vom Berfte, ober vom

Gintrage.

57 Wirds aber noch gefehen am Alcide, am Berfte, am Gintrage, ober allerlen Fellwert; fo ift es ein Fled, und follft es mit Fener verbrennen, barin folches Mahl ift.

58 Das Kleid aber, ober Werft, ober Eintrag, ober allerlen Fellwert, bas gewaschen ift, und das Mahl von ihm gelaffen hat, foll man jum andernmal matchen.

59 Das ift bas Gefet über die Dable *2 Ron. 7, 3. c. 15, 5. Des Aussages an Rleibern, fie fepen mol-47 Benn an einem Rleide eines Ausfa- len eder leinen, am Berfte, und am Gin. trage, und an allerlen Fellwert, rein ober unrein gu fprechen.

Das 14 Capitel.

Reinigung des Ausfahes an Menfchen, ze 1 11nd ber herr redete mit Dofe, und frrach:

lich ift am Rleide, oder am Felle, oder am | 2 Das ift bas Befet über ben Ausfasi.

foll *zum Priefter tommen. * Euc. 5, 14. Loge nehmen, und in feine (des Priefters)

3 Und ber Priefter foll aus dem Lager linte Band gieffen. geben, und besehen, wie das Mahl des 16 Und mit feinem rechten Finger in Musfates am Musfatigen heil geworden bas Dehl tunten, bas in feiner linten

4 Und foll gebieten bem, ber ju reinigen ger bas Dehl fiebenmal vor bem Berrn. ift, daß er zween lebendige Bogel nehme, 17 Das übrige Dehl aber in feiner Sand Die da rein find, und Cedernholz, und ro- foll er dem Bereinigten auf den Enerrel

5 Und foll gebieten, den einen Bogel gu ten Danmen, und auf den groffen Beben

flieffenden Baffer.

6 Und foll den lebendigen Bogel nehmen mit dem Cedernholze, rofinfarbener Bol- foll er auf des Bereinigten Saupt thun, le, und Dfor, und in des geschlachteten und ihn vergohnen vor bem Beren. Bogels Blut tunten am flieffenden Baf- 19 Und foll bas Gundopfer machen, und fer,

ju reinigen ift, fiebenmal; und reinige Brandopfer fchlachten, ihn alfe, und laffe ben lebendigen Bogel

ins frepe Feld fliegen.

8 Der Gereinigte aber foll feine Rleider nen; fo ift er rein. mafchen, und alle feine Saare abicheren, und fich mit Baffer baben; fo ift er rein, nicht fo viel erwirbet; fo nehme er ein Darnach gehe er ins lager; doch foll er lamm gum Schuldorfer ju meben, ihn gu auffer feiner Butte fieben Eage bleiben.

Saure abicheren, auf bem Saurte, am und ein log Dehl, Barte, an ben Angenbraunen, daß alle Saare abgefcheren fenen; und foll feine ge Tanben, die er mit feiner Sand erwer-Kleiber mafchen, und fein Fleifch im ben tann, daß eine fen ein Gundorfer, Baffer baben; fo ift er rein.

10 Und am achten Tage foll er zwen fammer nehmen ohne Wandel, und ein jah- Reinigung zum Priefter, vor der Thure riges Schaf ohne Banbel, und brey der Butte Des Stifts, vor bem Beren. Behnten Gemmelmehl jum Greisopfer mit Dehl gemenget, und ein log Dehl.

11 Da foll der Priefter benfelben Be- und foll es alles weben vor dem Herrn; reinigten und Diefe Dinge ftellen vor ben

Stifts.

sum Schuldopfer opfern mit bem Loge ten Dhrs, unt auf ben Daumen feiner Debl, und foll foldes vor dem Berrn we- rechten Sand, und auf den groffen Beben ben :

13 Und barnach das famm schlachten, ba man bas Gundopfer und Brandopfer linte Sand gieffen, Schlachtet, nahmlich an beiliger Statte. Denn wie das Gundopfer, alfo ift auch Dehl, das in feiner linken Band ift, fiebenbas Schuldorfer des Priefters; benn es mal frrengen vor bem Berrn. ift das Allerheiligite.

14 Und ber Priefter foll bes Bluts neh- foll er dem Bereinigten auf den Andrpel men vom Schuldopfer, und bem Bereis feines rechten Dhre, und auf ben Daumen sigten auf ben Endryel des rechten Dhrs feiner rechten Sand, und auf den groffen thun, und auf ben Daumen feiner rechten Beben feines rechten guffes thun, oben auf Sand, und auf ben groffen Beben feines das Blut des Chuldorfers.

rechten Fuffes

gen, wenn er foll gereiniget werden. Er | 15 Darnach foll er des Dehls aus dem

Band ift, und fprengen mit feinem Fin-

finfarbene Bolle, und "Dfop. "Pf. 51, 9. Des rechten Dhre thun, und auf ben rechs folachten in einem irbenen Gefaffe, am feines rechten Fuffes, oben auf bas Blut des Schulderfers.

18 Das übrige Dehl aber in feiner Sand

ben Bereinigten verfehnen feiner Unreis 7 Und befprengen den, der vom Ansfate nigfeit halben; und foll barnach bas

> 20 Und foll es auf bem Altare opfern, fammt dem Greisopfer, und ihn verfoh.

21 3ft er aber arm, und mit feiner Sand verfohnen; und einen Behnten Gemmel. 9 Und am fietenten Tage foll er alle feine mehl mit Dehl gemenget jum Greisorfer,

22 Und zwo Turteltauben, ober zwo jun-

die andere ein Brandopfer.

23 Und bringe fie am achten Tage feiner

24 Da foll der Priefter das lamm jum Schnidorfer nehmen, und das log Dehl,

25 Und das lamm des Schuldopfers Beren, por ber Thure ber Butte bes Schlachten, und bes Bluts nehmen von bemfelben Schuldopfer, und dem Bereis 12 Und foll das eine Laum nehmen, und nigten thun auf den Andreel feines rechfeines rechten Ruffes;

26 Und des Dehls in feine (des Priefters)

27 Und mit feinem rechten Finger bas

28 Des Uebrigen aber in feiner Sand

29 Das übrige Dehl aber in feiner Band

foll er bem Bereinigten auf bas Saurt | 45 Darum foll man bas Sans abbre. thun, ihn ju verfohnen vor dem Berrn;

be oder jungen Taube, wie feine Hand hat die Stadt, an einen unreinen Ort. megen erwerben,

31 Gin Gundorfer, aus ber antern ein es verschloffen ift, ber ift unrein bis ar Brandopfer machen, fammt bem Gpeis- den Abend. orfer. Und foll ber Priefter ben Bereinig-

ten alfo verfohnen vor dem Berrn. 32 Das fen bas Befet für ben Ausfatigen, ber mit feiner Band nicht erwerben

tann, mas ju feiner Reinigung gehöret.

Maron, und frrach:

34 Wenn ihr ins land Canaan fommt, das ich euch zur Besitung gebe, und wer- | Baus nehmen zween Bogel, Cedernholt, be iraend in einem Baufe eurer Beligung und rofinfarbene Wolle, und Pfer. ein Mussabmahl geben;

ift, dem Priefter anfagen, und fprechen: den Baffer. Es fichet mich an, als fen ein Aussahmahl

an meinem Saufe.

auf bag nicht unrein werde alles, mas im frengen. Saufe ift; darnach foll der Priefter bin: 52 Und foll alfo das Saus entfundigen

eingehen, das Sans gu befehen. findet, daß an der Band des Saufes gel- Bogel, mit dem Cedernholge, mir Dfor, be oder rothliche Grublein find, und ihr und mit rofinfarbener Wolle.

verschlieffen.

39 Und wenn er am fiebenten Tage wie- 54 Das ift bas Befet über allerley der kommt, und siehet, daß das Mahi Mahl des Aussates und Grindes; weiter gefressen hat an des Hauses 55 Ueber den Aussat der Kleider, und Mand;

40 Go foll er die Steine heiffen ausbrechen, darin das Mahl ift, und heraus vor weiß, Die Stadt an einen unreinen Ort merfen.

ringsherum ichaben, und follen ben abge- vom Ausfabe. fcabten Leimen hinaus vor die Stadt an einen unreinen Ort fchutten;

42 Und andere Steine nehmen, und an Jener Statt thun, und andern Leimen 1 11nd ber Berr redete mit Dofe und

nehmen, und bas Saus bewerfen.

43 Wenn dann bas Mahl mieder Baus anders beworfen hat;

44 Go foll der Priefter hinein gehen. Und wann er fiehet, daß bas Dahl weiter Bluffe, mann fein Fleifch vom Fluffe ei. gefreffen hat am Daufe; fo ift es gewiß tert, ober verftopfet ift. unrtin.

chen, Steine und Solg, und allen Leimen 30 Und barnach aus ber einen Turteltau- am Saufe, und foll es hinaus fuhren vor

46 Und wer in bas Saus gehet, fo lana

47 Und wer barinnen liegt, ober barin. nen iffet, der foll feine Rleider mafchen.

48 2Bo aber ber Priefter, wenn er bin. ein gehet, fiehet, dag dieg Mahl nicht weiter am Saufe gefreffen hat, nachdem bas 33 Und der Berr redete mit Mose und Baus beworfen ift; so foll er es rein forechen, benn das Mahl ift heil geworben.

49 Und fell jum Gundorfer fur bas

50 Und ben einen Begel fchlachten in 35 So foll ber kommen, deg das haus einem irdenen Befaffe, an einem flieffen-

51 Und foll nehmen bas Cedernholy, Die rofinfarbene Belle, ben Dfep, und ben 36 Da foll ber Priefter heiffen, daß fie lebendigen Bogel, und in bes gefchlachtes das Saus ausraumen, che denn der Prie- ten Bogels Blut tunten, an dem flieffenfter hinein gehet bas Dahl zu besehen, den Baffer, und bas Saus siebenmal be-

mit bem Blute bes Begels, und mit 37 Benn er nun das Mahl besiehet, und flieffendem Baffer, mit dem lebendigen

Ansehen tiefer, denn sonft die Wand ift; 53 Und foll den lebendigen Bogel laffen 38 Go foll er jum hause gur Thure her- hinaus vor die Stadt ins frene Relb aus geben, und bas Saus fieben Tage fliegen, und bas Saus verfobnen; fo ift es rein.

der Baufer; 56 Ueber bie Beulen, Rrate und Giter.

57 Auf baf man miffe, menn etwas un-41 Und das Saus foll man inwendig rein ober rein ift. Das ift das Befes

Das 15 Capitel.

Neinigung ber Manner und Weiber.

Maron, und fprach:

2 Rebet mit ben Rinbern 3frael, und tommt, und ausbricht am Saufe, nachdein fprechet zu ihnen: Wenn ein Mann an man die Steine ausgeriffen, und das feinem Fleische einen *Flug hat, derfelbe 4 Mof. 5, 2. ift unrein.

3 Dann aber ift er unrein an biefem

ein freffender Ausfas am Baufe, und ift 4 Alles lager, barauf er lieget, und al. les, darauf er figet, wird unrein werben.

5 Und wer fein Lager anruhret, der foll fluß hat, die foll fieben Tage benfeit gefeine Aleider maschen, und fich mit Waf- than werden; wer fie anruhret, ber wird fer baben, und unrein fenn bis auf ben unrein fenn bis auf ben Abend. Urend.

6 Und wer fich fest, da er gefeffen ift, fie ihre Beit hat, wird unrein fenn, und ber foll feine Rleider mafchen, und fich worauf fie fist, wird unrein fenn. mit Baffer baben, und unrein feyn bis

auf ben Abend.

7 Ber fein Gleisch anruhret, ber foll fer baben, und unrein fenn bis auf ben feine Rleider mafchen, und fich mit BBaf- Abend. fer baden, und unrein fenn bis auf ben Mbend.

8 Benn er feinen Greichel wirft auf mafchen, und fich mit Baffer baben, und ben, ber rein ift, ber foll feine Rleiber unrein fenn bis auf ben Abend. mafchen, und fich mit Baffer baben, und 23 Und mer etwas anruhret, bas auf unrein fenn bis auf ben Abend.

wird unrein werben.

10 Und wer anruhret irgend etwas, bas 24 Und wenn ein Mann ben ihr lieget, er unter fich gehabt hat, ber wird unrein und es tommt fie ihre Beit an ben ihm, fenn bis auf den Abend. Und wer foldes der wird fieben Tage unrein fenn, und trägt, ber foll feine Rleider mafchen, und bas Lager, barauf er gelegen ift, wird fich mit Baffer baben, und unrein fenn unrein fenn. bis auf den Abend.

11 Und welchen er anrühret, ehe er die fluf eine lange Zeit hat, nicht allein zur Bande mafchet, ber foll feine Rleider gewöhnlichen Beit, fondern auch über die

unrein fenn bis auf den Abend.

ret, das foll man gerbrechen; aber das 26 Alles Lager, barauf fie liegt, die gange bolgerne Befag foll man mit Baffer Beit ihres Fluffes foll fenn, wie bas Lager frülen.

13 Und wenn er rein wird von feinem fie fist, wird unrein fenn, gleich ber Un-Fluffe, fo foll er ficben Tage gablen, nach- reinigteit ihrer Abfonderung. bem er rein geworden ift, und feine Rleis 27 Ber beren etwas anruhret, ber wird ber wafchen, und fein Gleifch mit flieffen- unrein fenn, und foll feine Rleider mafchen, Dem Baffer baben; fo ift er rein.

14 Und am achten Tage foll er * zwo fenn bis auf ben Abend. Zurteltauben oder zwo junge Tauben 28 Wird fie aber rein von ihrem Fluffe, nehmen, und vor den Geren bringen vor fo foll fie fieben Tage gablen; darnach foll ber Thure ber Butte bes Stifte, und fie rein fenn. bem Driefter geben.

15 Und der Priefter foll aus einer ein Turteltauben oder zwo junge Tauben Sundopfer, aus der andern ein Brand- nehmen, und jum Priefter bringen vor orfer machen, und ihn verfehnen ver bem die Thure ber Butte bes Stifts.

Berrn feines Fluffes halben.

16 Benn einem Manne im Schlafe ber den ein Gundopfer, aus ber andern ein Same entgehet, der foll fein ganges Brandopfer, und fie verfohnen vor dem Bleifch mit Baffer baden, und unrein Beren über ben flug ihrer Unreinigkeit. fenn bis auf ben Abent.

mit folden Samen beflect ift, foll er fterben in ihrer Unreinigfeit, wenn fie

bis auf ben Abend.

18 Ein Beib, ben meldem ein folder lieget, die foll fich mit Baffer baden, und Slug hat, und dem der Same im Schlafe unrein fenn bis auf ben Abend.

20 Und alles, worauf fie liegt, fo lang

21 Und wer ihr Lager aurühret, ber foll feine Rleiber mafchen, und fich mit Baf-

22 Und wer anrühret irgend etwas, darauf sie gesessen hat; soll seine Kleider

ihrem lager, ober mo fie gefeffen, gelegen 9 Und der Gattel, darauf er reitet, ober geftanden, foll unrein fenn bis auf ben Abend.

25 Wenn aber ein Weib ihren Blutwaschen, und fich mit Baffer baden, und gewöhnliche Beit; fo wird fie unrein fenn, fo lang fie fliegt, wie jur Beit ihrer 216: 12 Benn er ein irdenes Befäß anruh- fonderung, fo foll fie auch hier unrein fenn.

ihrer Absonderung. Und alles, worauf

und fich mit Baffer baden, und unrein

*c. 14, 22. 29 Und am achten Tage foll fie gwo

30 Und ber Priefter foll aus einer ma-

31 Go follt ihr die Kinder Ifrael war-17 Und alles Rleid, und alles Rell, das nen vor ihrer Unreinigfeit, daß fie nicht mafchen mit Baffer, und unrein feyn meine ABohnung verunreinigen, die unter

euch ift.

32 Das ift bas Befet über ben, ber einen entgehet, daß er unrein davon wird.

19 Wenn ein Weib ihres Leibes Blut- 33 Und uber die, die ihren Blutfluß hat,

und wer einen Ring bat, es fen Mann werte ben Gnabenflubl bedede, ber auf ober Weit ; und wenn ein Mann ben dem Bengniffe ift, bag er nicht fterbe. einer Unreinen liegt.

Das 16 Cavitel.

Das jahrliche Berfohnungsfeft.

bem *bie green Cohne Marons ge-

Naron, bag er nicht "allerlen Zeit in bas bes Farren Blute gethan bat, und bamit inwendige Beiligthum gebe hinter ben auch fprengen vorne gegen ben Gnaden-Borhang vor bem Gnadenftuble, ber auf ftubl: der Lade ift, dan er nicht fterbe: denn ich Bnadenftuble, *2 Mof. 30, 10. Cbr. 9, 7. 3 Gondern damit fell er hinein geben,

mit einem jungen Farren jum Gunberfer, und mit einem Widder jum Brand.

orfer.

4 Und foll ben beiligen leinenen Roch anlegen, und leinen Riedermand an feis nem Fleische haben, und fich mit einem leinenen Burtel gurten, und ben leinenen But aufhaben, denn bas find bie beiligen Rleiber; und foll fein Fleifch mit Baffer baden, und fie anlegen.

5 Und foll von ber Bemeine ber Rinder Ifrael green Biegenbocte nehmen gum Gundorfer, und einen Bidder jum thun.

Branderfer.

*Gundorfer, hergu bringen, und fich und *@tr. 7, 27. fein Saus verfebnen;

7 Und barnach Die zween Bocte nehmen, und vor den Beren ftellen, vor der Thure

ber Butte bes Stifts.

8 Und foll bas loes werfen uber die ben lebendigen Bock bergu bringen. ween Bode; ein Loos bem Beren, und

bas andere bem ledigen Bode.

9 Und foll den Bock, auf welchen bes Berrn Loos fallt, opfern jum Gundorfer. 10 Aber ben Bock, auf melden bas leos bes ledigen fallt, foll er lebendig vor ben laffe ben ledigen Bock in Die Butte.

11 Und alfo foll er denn den Karren feiund fein Saus verfohnen, und foll ihn laffe ihn in die Bufte.

fclachten.

und die Band voll zerftoffenes Rauch- ligthum gieng; und fell fie dafelbft laffen. werte, und hinein hinrer ben Borhang 24 Und foll fein Fleifch mit Baffer babringen,

14 Und fell bes Bluts vom Farren neb. men, und mit feinem Finger gegen ben Bnadenftuhl freengen vorne an. benmal foll er alfo vor dem Gnadenftuble 1 11ub ber Berr redete mit Dofe, (nach: mit feinem Finger vom Blute fprengen.

15 Darnach foll er ben Bott, bes Bolts ftorben maren, da fie vor dem Herrn op- Sundopfer, schlachten, und seines Bluts *c. 10, 2. ff. binein bringen binter ben Borbang; und 2 Und fprach : Cage beinem Bruder foll mit feinem Blute thun, wie er mit

16 Und fell alfo verfohnen das Beiligwill in einer Wolte erfcheinen auf dem thum von ber Unreinigfeit ber Rinder Ifrael, und von ihrer Uebertretung, in allen ihren Gunden. Alfo foll er thun ber Butte bes Stifts; benn fie find unrein, die umber liegen.

17 Rein Mensch foll in ber Butte bes Stifte fenn, wenn er hinein gehet ju verfohnen im Beiligthume, bis er beraus gehe; und fell alfo verfehnen fich und fein Saus, und bie gange Bemeine 3frael.

18 Und wenn er heraus gehet gum Altare, ber vor bem Beren ttehet; foll er ihn rerfehnen, und foll des Pluts rom Farren, und bes Bluts vom Boche neb. men, und auf bes Altars Berner umber

19 Und foll mit feinem Kinger rem 6 Und Naron foll ben Farren, fein Blute barauf frrengen fiebenmal, und ibn reinigen und beiligen von ber Unreinig. feit ber Rinter 3frael.

20 Und wenn er vollbracht hat bas Berfohnen des Beiligthums, und ber Sutte des Stifts, und des Altars; fo foll et

21 Da foll benn Maron feine benten Bande auf sein Haupt legen, und betennen auf ihn alle Miffethat ber Rinder Ifrael, und alle ihre Uebertretung in allen ihren Gunden, und foll fie bem Botte auf bas haupt legen, und ihn burch einen Berrn ftellen, bag er ihn verfohne, und Mann, ber vorhanden ift, in Die Bufte laufen laffen:

22 Dag alfo ber Bock alle ihre Miffe. nes Gunderfers herzu bringen, und fich that auf ihm in eine Bildnif trage; und

23 Und Maron foll in Die Butte bes 12 Und foll einen *Rapf voll Glut vom Stifts geben, und ausziehen Die feinenen Altare nehmen, ber vor dem herrn ftehet, Aleider, die er angog, da er in bas Bei-

*c. 10, 1. ben an beiliger Statte, und feine eigenen 13 Und das Rauchwert aufs Fener thun Rleider anthun, und beraus geben, und vor dem Beren, dag der Rebel vom Ranch fein Brandorfer, und bes Bolts Brand. erfer machen, und beutes fich und bas Drfer gebracht merte vor ber Bohnung Bolt verfohnen,

bem Altare angunben.

26 Der aber ben ledigen Bod hat ausgeführet, foll feine Kleider mafchen, und fein Bleifch mit Baffer baben, und bar- Opfer, die fie auf dem fregen Felbe opfern

nach ins Lager tommen. ben Bod des Gundopfers, *welcher Blut fter, und allea ihre Dantepfer bem Berrn in das Beiligthum zu verfohnen gebracht orfern. wird, foll man hinaus fuhren vor bas lager, und mit Reuer verbrennen, bepdes ben Altar des Berrn fprengen, vor ber ihre Saut, Fleifch und Mift. *Ebr. 13, 11. 28 Und der fie verbrennet, foll feine

Rleider mafchen, und fein Rleifch mit Baffer baben, und barnach ins Lager fommen.

29 Much foll euch das ein ewiges Recht ren. fenn : Am gehnten Tage bes fiebenten fenn ben ihren Rachtommen. Monaths follt ihr enern Leib caftenen, oder fremd unter euch.

30 Denn an Diefem Tage gefchiehet eure Berfohnung, dan ihr gereiniget werdet; ron allen euern Gunden werdet ihr ge- Butte des Stifts, daf ers bem herrn teiniget vor bem Berrn.

31 Darum foll es euch ber größte Gabbath fenn, und ihr follt euern Leib bemu-Ein ewiges Recht fen bas.

32 Es foll aber folche Berfehnung thun Sand man gefüllet hat jum Priefter an aus feinem Belte ausrotten. feines Baters Statt; und foll die leinenen Kleider anthun, nahmlich die heiligen Eleider.

Beiligthum, und bie Butte bes Stifte, und ben Altar, und bie Priefter, und al-

les Bolt ber Bemeine.

34 Das foll euch ein ewiges Recht fenn, daß ihr die Kinder Ifrael verfohnet von euch wohnet. allen ihren Gunden, im Jahre * einmal. *@tr. 9, 7. then batte.

Das 17 Capitel.

Berboth Blut gu effen. Ort der Opfer. I 11nd ber Berr rebete mit Dofc, und frrach :

Das ift es, bas ber Berr gebothen hat: 3 Belder aus dem Saufe Ifrael einen ber foll ausgerottet werden. Doffen, ober famm, oder Biege folachtet 15 Und welche Seele ein Has, ober mas

bes Berrn; ber foll bes Bluts foulbig 15 Und das gett vom Gundopfer auf fenn, als ber Blut rergoffen hat, und folder Menfch foll ausgerottet merben aus feinem Bolte.

5 Darum follen die Rinder Ifrael ihre wollen, vor ben Berrn bringen vor bie 27 Den Farren Des Gundorfers, und Thure ber Butte bes Stifts, jum Drie.

6 Und ber Priefter foll bas Blut auf Thure ber Butte bes Stifts, und bas Sett angunten *jum fuffen Beruche tem * (. 4, 31. Berrn.

7 Und mit nichten ihre Opfer hinfort ben Feldteufeln opfern, mit benen fie bu-Das fell ihnen ein ewiges Recht

8 Darum follft du ju ihnen fagen : 2Belund tein Bert thun, er fen einheimisch der Menfch aus tem Saufe Ifrael, ober auch ein Fremdling, ber unter euch ift,

ber ein Opfer ober Brandopfer thut, 9 Und bringet es nicht vor die Thure der thue: ber foll ausgerottet merben von

feinem Bolte.

10 Und welcher Menfch, er fen rom Saufe Ifrael, ober ein Fremdling unter euch, irgend *Blut iffet, wider den will ich ein Priefter, ben man geweihet, und beg mein Untlis fesen, und will ihn mitten *c. 3, 17. 11 Denn des Leibes leben ift im Blute;

und ich habe es euch jum Altare gegeben, daß eure Seelen damit verschnet werden. 33 Und foll also versohnen das heilige Denn *das Blut ist die Berschnung für Ebr. 9, 22. bas Leben.

12 Darum habe ich gefagt ben Rindern Ifrael: Reine Seele unter euch foll Blut effen ; auch tein Fremdling, ber unter

13 Und welcher Menfc, er fen vom Und Mofe that, wie ihm ber Berr gebo- Saufe Ifrael, ober ein Fremdling unter euch, ber ein Thier ober Bogel fanget auf ber Jagd, bas man iffet; ber foll beffel-ben Blut vergieffen, und mit Erbe gufcharren.

14 Denn des Leibes leben ift in feinem Blute, fo lange er lebet; und ich habe ben 2 Sage Naron und feinen Sohnen, und Rindern Ifrael gefagt : 3hr follt teines allen Kindern Ifracl, und fprich ju ihnen: Leibes Blut effen. Denn bes Leibes Leben ift in feinem Blute. Ber es iffet,

in dem Lager, oder auffen vor dem Lager, vom Bilde gerriffen ift, iffet, er fen ein 4 Und nicht vor die Thure ber Butte bes Ginheimifcher ober Fremdling; ber foll Stifts bringet, bag es bem Beren gum fein Rleid mafchen, und fich mit Baffer baden, und unrein fenn bis auf den Abend ; bloffen ; denn fie ift deines Sohnes Beib. fo wird er rein.

16 2Bo er feine Rleider nicht mafchen, noch fich baden wird; fo foll er feiner Diffethat schuldig feyn.

Das 18 Capitel.

Berbothene Grade der Blutsfreundschaft. 1 11nd ber Berr rebete mit Mofe, und

frrach:

2 Rebe mit ben Rinbern Ifrael, und fprich ju ihnen: *3ch bin ber Berr, ener Gott. *c. 11, 44. c. 19, 2. 3. 4. 10. 25. 31.

des Landes Egypten, darinnen ihr gewohnet habt, auch nicht nach ben Berten bes weil fie ihre Krantheit hat, in ihrer in-Landes Canaan, darein ich euch führen reinigkeit ihre Scham gu bloffen. will; ihr follt auch euch nach ihrer Beife nicht halten.

4 Gondern nach meinen Rechten follt ihr thun, und meine Satungen follt ihr

36 bin ber Berr, ener Bott.

5 Darum follt ihr meine Gagungen hal. ten, und meine Rechte. Denn welcher Gerr. Menfch diefelben thut, der wird dadurch

leben; benn Ich bin ber Berr.
6 Niemand foll fich ju feiner nachften Blutsfreundin thun, ihre Ocham gu blof-

fen; benn 3ch bin ber Berr.

7 Du follft beines Baters und beiner beit. Mutter, barum follft du ihre Scham nicht Brauel. bloffen. Ez. 22, 10.

8 Du follft beines Baters

Baters Scham.

9 Du follft beiner Schwefter Scham, 25 Und bas land badurch verunreiniget die beines Baters oder beiner Mutter ift. Und ich will ihre Miffethat an ihnen Tochter ift, babeim eder drauffen geboren, beimfuchen, daß bas land feine Ginmebnicht bloffen.

10 Du follft beines Gobnes ober beiner

Deine Ccham.

11 Du follft der Tochter beines Baters Beibes, die beinem Bater geboren ift, und beine Schwester ift, Scham nicht bloffen.

12 Du follft beines Baters Comefter Scham nicht bloffen; benn es ift beines

Baters nachfte Blutsfreundin. 13 Du follft beiner Mutter Schwefter

Mutter nachfte Blutsfreundin.

Scham nicht bloffen, dag du fein Beib rem Bolte. nehmeft; benn fie ift beine Bafe.

darum follft du ihre Scham nicht bloffen. 16 Du follft beines Bruders 2Beibes Scham nicht bloffen; benn fie ift Deines Bruders Scham. Marc. 6, 18. 17 Du follit beines Beibes fammt ibrer Tochter Scham nicht bloffen, noch ihres Cohnes Tochter, ober Tochter Tochter nehmen, ihre Scham gu bloffen; benn es ift ihre nachfte Blutsfreundin, und ift ein

Lafter. 18 Du follft auch beines Beibes Come. fter nicht nehmen, neben ihr, ihre Scham 3 3hr follt nicht thun nach ben Berten zu bloffen, ihr zuwider, weil fie noch lebet. 19 Du follft nicht jum Beibe geben.

20 Du follst auch nicht ben beines Rade ften Beibe liegen, fie ju befamen, bamit

bu bich an ihr verunreinigeft.

21 Du follft auch beines Gamens nicht halten, daß ihr darinnen mandelt; benn geben, daß es bem Molech verbrannt werbe, bag bu nicht entheiligeft ben Rabmen beines Gottes; benn 3ch bin ber Berr. 2 Ron. 21, 6. Pf. 106, 37.

22 Du follft nicht ben Rnaben liegen. wie bep einem Beibe; benn es ift ein Granel. Nom. 1, 27. 1 Tim. 1, 10. 23 Du follft auch ben teinem Thiere lie. gen, daß du mit ihm verunreiniget mer-

Und tein Beib foll mit einem Mutter Scham nicht bloffen ; es ift beine Thiere ju fchaffen haben ; denn es ift ein

24 3hr follt euch in diefer teinem verun-Beibes reinigen; benn in tiefem allen haben fich Scham nicht bloffen; benn es ift beines verunreiniget die " Beiben, die ich vor euch 1 Dof. 49, 4. her will austtoffen, *2 Ren. 17, 15.

> 1 Mof. 19, 25. ner ausfrene.

26 Darum haltet meine Gagungen und Tochter Scham nicht bloffen ; benn es ift Rechte, und thut Diefer Brauel keine, weder der Einheimische, noch der Frembling

unter euch. 27 Denn alle folde Grauel baten Die Leute diefes landes gethan, Die vor euch maren, und haben das Land rerunreini.

get.

28 Auf dag euch nicht auch das Land aus. frene, wenn ihr es verunreiniget ; gleich. wie es die Beiden hat ausgefrenet, die ver Scham nicht bloffen; benn es ift beiner euch maren. c. 20, 22. 5 Mof. 9, 5. 29 Denn welche diefe Grauel thun, berer

14 Du follft beines Baters Brubers Seelen follen ausgerottet merben von if.

30 Darum 'haltet meine Gagungen, 15 Du follft beiner Schnur Scham nicht bag ihr nicht thut nach ben grauligen Sitten, Die vor euch maren, daß ihr nicht Beringen, noch ben Broffen ehren; fon-Damit verunreiniget werbet; benn 3ch bin bern bu follft beinen Rachften recht rich. ber Berr, euer Gott. *c. 19,37. c. 20,8. ten.

Das 19 Capitel.

Berfchiedene Religions : und Gitten-Befege.

1 11nd ber herr redete mit Mofe, und frrach:

2 Rede mit ber gangen Gemeine ber Rinder Ifrael, und fprich gu ihnen : 3hr fellt heilig fenn; benn 3ch bin heilig, ber Berr, ener Bott.

feinen Bater. Saltet meine Fevertage;

denn 3ch bin der Berr, euer Bott. ber Berr. 4 3hr follt ench nicht zu den Boben wenden, und follt euch teine gegoffene Botter du dein Bieh nicht laffeft mit allerlen Thiemachen; benn Ich bin ber Berr, euer Bott.

5 Und wenn ihr dem Beren wollt Dant: orfer thun ; fo follt ihr opfern , das ihm gefallen tonnte. c. 7, 11. 15. ff.

6 Aber ihr follt es deffelben Tages effen, da ihr es opfert, und des andern Tages; was aber auf den britten Zag überbleibet, foll man mit gener verbrennen.

nicht angenehm fenn.

8 Und berfelbe Effer wird feine Diffethat tragen, daß er bas Beiligthum bes Beren entheiliget, und folche Geele wird Stifts einen Bidder jum Schuldopfer ausgerottet werden von ihrem Bolfe.

9 Benn du bein land einernteft; follft du es nicht an ben Enden umber abichneiben, auch nicht alles genau auffammeln.

nicht genau lefen, noch bie abgefallenen bie er gethan hat. Beeren auflefen ; fondern dem Armen und Fremdlinge follft bu es laffen; benn 3ch bin ber herr, ener Bott.

11 3hr follt nicht ftehlen, noch lugen, noch falfchlich handeln, einer mit dem an-2 Mof. 20, 15. 16. c.22, 1.7. 10.

12 3hr follt nicht falsch schwören ben meinem Rahmen, und entheiligen ben Nahmen beines Gottes; benn 3ch bin ber Serr. c. 6, 3. 2 mof. 20, 7.

13 Du follft beinem Rachften nicht Unrecht thun, noch berauben. Es foll des Laglohners Lohn nicht ben bir bleiben bis *2 Mof. 23, 7. an ben Morgen.

14 Du follft dem Tanben nicht fluchen. Du follft ver bem Blinden teinen Unftof feten; benn bu follft dich vor beinem Botte rund umfer abschneiben, noch euern Bart fürchten; benn ich bin ber Berr.

5 Mef. 1, 17.

16 Du follft tein Berleumber fenn unter beinem Bolte. Du follft auch nicht fteben wiber beines Rachften Blut; benn 3ch bin ber Berr. *3cr. 9, 8. 3at. 5, 6.

17 Du follft beinen Bruber nicht haffen in beinem Bergen; fondern du follft beinen Rachften ftrafen, auf bag bu nicht feinethalben Schuld tragen muffeft.

18 Du follft *nicht rachgierig fenn, noch Born halten gegen die Rinder beines 3 Ein Jeglicher fürchte feine Mutter und Bolts. Du follft beinen Rachften lieben wie bich felbft; denn 3ch bin

*Matth. 5, 43. ff. 19 Meine Gabungen follt ihr halten, dağ re ju fchaffen haben; und bein Feld nicht befaeft mit allerlen Gamen; und tein Rleid an dich tomme, das mit Bolle und Leinen gemenget ift. 5 Mof. 22, 9. 20 Benn ein Mann ben einem Beibe liegt, und fie beschlaft, die eine leibeigene Magd, und von dem Manne verschmabet ift, boch nicht erlofet, noch Frenheit er-7 Birb ater Zemand am britten Tage langet hat; bas foll gestraft werben. Aber bavon effen; fo ift er ein Grauel, und wird fie follen nicht fterben, benn fie ift nicht frey gemefen.

21 Er foll aber fur feine Schuld bem Berrn vor die Thure ber Butte bes

bringen.

22 Und ber Priefter foll ihn verfohnen mit bem Schuldopfer vor bem Berrn, uber die Gunde, die er gethan hat; fo wird 10 Alfo auch follft du deinen Beinberg ihm Gott gnadig fenn über feine Gunde,

> 23 Benn ihr ins land tommt, und allerley Baume pflanget, davon man iffet; follt ihr derfelben Borhaut befchneiben, und ihre Fruchte. Dren Jahre follt ihr fie unbeschnitten achten, dag ihr fie nicht

> 24 Im vierten Jahre aber sollen alle ihre Fruchte heilig und gepriefen fenn dem

Berrn.

25 3m funften Jahre aber follt ihr bie Fruchte effen, und fie einfammeln; benn 3d bin ber Berr, euer Gott.

26 3hr follt nichts mit *Blut effen. 3hr follt nicht auf Bogelgeschren achten, noch Tage mahlen.

27 3hr follt eure Saare am Saupte nicht c. 21, 5. 2c gar abscheren.

15 3hr follt nicht unrecht handeln am 28 3hr follt *tein Mahl um eines Tod-Berichte, und follft nicht vorziehen ben ten willen an enerm Leibe reiffen, noch

Buchftaben an euch pfeten; benn 3ch bin Befchlecht, und will ihn, und alle, bie ber Berr.

29 Du follft beine Tochter nicht gur aus ihrem Bolte ausrotten. Bureren treibe, und werde voll Lafters.

vor meinem Beiligthume; benn 3ch bin Hutlig wiber Diefelbe Geele fegen, und v. 3. c. 23, 2. ff. will fie aus ihrem Bolte ausrotten. ber Berr.

31 3hr follt euch nicht wenden zu ben Bahrfagern, und forichet nicht von ten benn 3ch bin ber Berr, euer Bott. Beichendeutern, bag ihr nicht an ihnen c. 20, 6. 27. liget.

Serr, euer Gott. c. 20, 6. 27. 32 Bor einem granen Saupte follst bu follft bich furchten vor beinem Bott; tenn Gein Blut fen auf ihm, bag er feinem 3ch bin ber Berr.

33 Wenn ein Frembling ben bir in euichinten.

34 Er foll ben euch wohnen, wie ein Gin- bag er mit feines Rachften Beibe Die heimischer unter euch, und follst ihn lie- Ehe gebrochen hat. ben, wie bich felbft; benn ihr fend auch bin ber Berr, euer Bott.

35 3hr follt nicht ungleich handeln am Todes fterben; ihr Blut fen auf ihnen. Maag.

36 Rechte Bage, rechte Pfunde, rechte ben; benn fie haben eine Schande began. Scheffel, rechte Rannen follen bey euch gen, ihr Blut fen auf ihnen. ber euch aus Egyptenland geführet hat,

3ch bin ter Berr.

Das 20 Cavitel.

1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und fter fen unter euch.

frrach: 2 Sage ten Rinbern Ifrael: Belder ber foll bes Todes fterben, und Das Bieb unter ben Rindern Ifracl, ober ein Femd- fell man erwurgen.

nigen. 3 Und *ich will mein Untlig feben wiber Blut fen auf ihnen. gen Rahmen entheiliget hat.

feines Samens tem Molech gegeben hat, bloffet, er foll feine Miffethat tragen. bag es ihn nicht tebtet:

benfelben Menfchen feten, und miter fein bloffet ihre Chain, und bedet ihren Brunis

*5 Mof. 14, 1. ihm nachgehuret haben mit bem Moleche c. 17, 7. Bureren halten, bag nicht bas land 6 Benn eine Seele fich ju ben Dabr. fagern und Beichenbentern wenden mirb, 30 Meine Feper haltet, und furchtet euch bag fie ihnen nachhuret; fo will ich mein

7 Darum heiliget euch, und fend beilig:

8 Und haltet meine Gabungen, und thut verunreiniget werdet; benn 3ch bin ber fie; benn 3ch bin ber Berr, ber euch beic. 19, 37. 9 Ber feinem Bater ober feiner Mutauffteben, und bie Alten ehren; benn bu ter fluchet, ber foll bes Tobes fterben.

Gir. 8, 7. Bater ober Mutter gefluchet hat. 10 Ber bie Che bricht mit Jemantes erm lante wohnen wird, ben follt ihr nicht Beibe, ber foll bes Tobes fterben, benbe, 2 Mef. 22, 21. ff. Ehebrecher und Chebrecherin; barum,

11 Wenn Jemand ben feines Baters Fremdlinge gewesen in Egyptenland. 3ch Beibe folaft, bag er feines Baters Scham gebloffet hat, Die follen bente bes

Gerichte mit ber Elle, mit Gewicht, mit | 12 Menn Jemant ben feiner Gonur v. 15. 5 Dlof. 25, 15. f. Schlaft, fo follen fie bende des Todes fter-

fenn; tenn 3ch bin ber Berr, euer Bott, 13 Benn Jemand ben einem Rnaben Schlaft, wie ben einem Beibe, tie baten 37 Dag ihr alle meine Gagungen, und einen Granel gethan, und follen bepte alle meine Rechte haltet und thut; benn des Todes fterben; ihr Blut fep auf ihnen, c. 18, 30. 14 MBenn Jemand ein Beib nimmt, und ihre Mutter bagu, ber hat ein fafter verwirkt; man foll ihn mit Feuer ver-Strafen verfchiebener Gunden. brennen, und fie berde auch, bag tein La.

15 2Benn Jemand benm Biebe liegt,

ling, der in Ifrael wohnet, feines Sa- 16 Wenn ein Beib fich irgend zu einem mens bem Molech gibt, ber foll tes Totes Biche thut, bag fie mit ihm gu fchaffen fterben; bas Bolt im Lande foll ihn ftei- hat, Die follft bu tobten, und bas Bieb c. 18, 21. zc. auch; bes Tobes follen fie fterben, ibr

folden Menfchen, und will ihn aus feinem 17 Wenn Jemand feine Schrefter Bolte ausrotten, bag er bem Molech nimmt, feines Baters Tochter, ober feifeines Samens gegeben, und mein Bei- ner Mutter Techter, und ihre Scham teligthum vernnreiniget, und meinen heili- fchauet, und fie wieder feine Scham, bas *v. 5. ift eine Blutschande; Die follen ausgerot-4 Und mo bas Bolt im Lande durch die tet werden vor ben leuten ihres Belts: Finger feben wurde bem Menfchen, ber beun er hat feiner Schwefter Scham ent.

18 Wenn ein Mann ben einem Weibe 5 So will bech 3ch mein Antlig wider Schlaft jur Zeit ihrer Krantheit, und ent. ihres Blute; Die follen bende aus ihrem Cohne, an feiner Tochter, an feinem

Bolte ausgerottet werden.

19 Deiner Mutter Schwester Scham, und teines Baters Schwester Scham fellft bu nicht bloffen; benn ein folcher hat feine nachfte Blutsfreundin aufgededet, mag er fich verunreinigen. und fie follen ihre Miffethat tragen.

20 Wenn Jemand bey feines Baters Bruders Beibe Schlaft, ber hat feines Betters Scham gebloffet; sie follen ihre Sunde tragen, ohne Rinder follen fie auf ihrem Saupte, noch ihren Bart abfterben.

21 Benn Jemand feines Bruders Beib nimmt, das ift eine icantliche That; die follen ohne Kinder fenn, barum, bag er hat feines Bruders Scham gebloffet.

22 Go * haltet nun alle meine Ganungen und alle meine Rechte, und thut darnach, auf dag teuch nicht das land ausfrene, barein ich euch fuhre, bag ihr barinnen teine Befchmachte, ober bie von ihrem webnet.

23 Und mandelt nicht in den Gabungen feinem Bott. der Beiden, die ich ver euch ber werte 8 Darum follft bu ihn beilig halten, ausstoffen. Denn foldes alles haben fie benn er orfert das Brot beines Gottes. gethan, und ich habe einen Grauel an Er foll dir heilig fenn, *denn 3ch bin heiihnen gehabt.

land befigen; benn ich will euch ein Land fangt gu buren, die foll man mit Feuer jum Erbe geben, darinnen Dilch und verbrennen; benn fie hat ihren Bater ge-Bonig flieffet. 3ch bin ber Berr, ener fcanbet. Bott, ber euch von ben Boltern abgefon-

dert hat,

*reine Bieh vom unreinen, und unreine dag er angezogen murbe mit ben Rleidern; Bogel von ben reinen, und eure Seelen der foll fein Baupt nicht bloffen, und feine nicht verunreiniget am Biche, an Bogeln, Rleider nicht zerichneiden, und an allem, bas auf Erden friechet, bas ich euch abgefondert habe, bag es unrein und foll fich weder über Bater noch uber *c. 11. 5 Mof. 14. Mutter verunreinigen.

26 Darum follt ihr mir heilig fenn ; benn ich, ber Berr, bin beilig, "ber euch geben, bag er nicht entheilige bas Beilig. abgefondert hat von den Boltern, bag thum feines Bottes; denn die heilige Rroihr mein marct.

27 Benn ein Mann ober Weib ein ihm. 3ch bin ber Berr. Bahrfager ober Beichendeuter fenn wird, die follen des Todes fterben; man foll fie nehmen, teinigen, ihr Blut fen auf ihnen.

Das 21 Capitel.

Bie fich ein Priefter zu verhalten hat.

und forich gu ihnen: *Ein Priefter foll ber Berr, ber ihn beiliget. fich an teinem Todten feines Bolts ver- 16 Und der Berr redete mit Dofe, und *@3. 44, 25. fprach: unreinigen,

nen auf, und fie entbloffet den Brunnen Mutter, an feinem Bater, an feinem

Bruder,

3 Und an feiner Schwefter, Die nech eine Jungfrau, und noch ben ihm ift, und feines Mannes Beib gemefen ift, an ber

4 Conft foll er fich nicht verunreinigen an irgend einem, ber ihm jugeboret unter feinem Bolte, daß er fich entheilige.

5 Gie follen auch teine Platte machen fcheren, und an ihrem leibe tein Mahl rfcgen. c. 19, 27. 5 Mof. 14, 1. 2.

6 Gie follen ihrem Bott heilig fenn, und nicht entheiligen ben Rahmen ihres Bottes. Denn fie orfern des Berrn Dr. fer, bas Brot ihres Bottes; barum follen

fie heilig fenn.

7 Gie follen teine Bure nehmen, noch *c. 19, 37. †c. 18, 25. 28. Manne verftoffen ift; benn er ift heilig Ez. 44, 22.

c. 18, 27. lig, der Berr, der euch heiliget. *c. 19, 2. 24 Euch aber fage ich: 3hr follt jener 9 Benn eines Priefters Tochter an.

10 Belder Joherpriefter ift unter fei-nen Brudern, auf des Saupt das Galb-25 Dag ihr auch absondern follt das ohl gegoffen, und feine Band gefüllet ift, *c. 16, 32. 11 Und foll ju teinem Tobten tommen,

> 12 Mus bem Beiligthume foll er nicht *1 Kon. 8, 53. ne, bas * Galbohl feines Bottes ift auf *c. 10, 7. 13 Gine Jungfrau foll er jum Beibe

14 Aber teine Bitwe, noch Berftoffene, noch Beschwächte, noch Sure, fondern eine Jungfrau feines Bolts foll er gum Beibe nehmen.

1 Und ber Berr frrach ju Dofe: Gage 15 Auf bag er nicht feinen Samen ent-ben Prieftern, Narons Sohnen, heilige unter feinem Bolte; benn 3ch bin

2 Ohne an feinem Blutsfreunde, ber 17 Rede mit Haron, und fprich: Benn ihm am nachften angehoret, als an feiner an Jemand beines Samens in euern Gefolechtern ein Rebler ift, ber foll nicht von bem Beiligen nicht effen, fondern foll bergu treten, bag er bas Brot feines juvor feinen leib mit Baffer baden.

Bottes opfere.

18 Denn feiner, an bem ein Sehler ift, und er rein geworden ift, dann mag er foll herzu treten. Er fen blind, labm, bavon effen; benn es ift feine Rahrung, mit einer feltfamen Rafe, mit ungewohnlichem Bliebe,

19 Der ber an einem Fuffe oder Sand bag er nicht unrein baran werbe; benn

gebrechlich ift,

20 Der hoderigt ift, ober ein Kell auf

21 Belder nun von Narons, bes Prie- benn 3ch bin der Berr, ber fie beiliget. fters, Gamen einen Sehler an fich bat, ber foll nicht herzu treten gu opfern die effen, noch bes Priefters Sausgenof. Opfer des herrn, denn er hat einen Jeh- noch Lagelohner. ler; darum foll er gu den Broten feines 11 Wenn aber ber Priefter eine Geele Bottes nicht nahen, daß er fie opfere.

Allerheiligsten.

23 Aber doch jum Borhange foll er nicht tommen, noch jum Altare nahen, weil der eines Fremden Beib wird, Die foll nicht Sehler an ihm ift, baf er nicht entheilige von der heiligen Bebe effen. mein Beiligthum; denn *3ch bin ber Berr, ber sie heiliget. *c. 22, 9. 16. 32.

24 Und Mofe redete foldes ju Maron und

Ifrael.

Das 22 Cavitel.

Berordnungen über Priefter und Orfer.

frrach:

2 Gage Maron und feinen Gohnen, bag fie fich enthalten von bem Beiligen ber Rinder Ifrael, welches fie mir heiligen, und meinen heiligen Rahmen nicht entheiligen; benn 3ch bin der Berr.

men : Belder euers Samens hergu tritt fie heiliget. gu bem Beiligen, bas bie Rinder Ifrael bem Beren heiligen, und verunreiniget fprach : fich alfo uber bemfelben, beg Seele foll benn *3ch bin ber Berr.

be. Wer etwan einen unreinen leib ans ibm von euch angenehm fen; *Pf. 50, 14.

im Ochlafe;

5 Und welcher irgend ein Bewurm an- mern, oder Biegen. rubret, bas ihm unrein ift, ober einen 20 Alles, mas einen Fehler hat, follt was ihn vernnreiniget;

die ift unrein bis auf den Abend, und foll thun will, ein fonderliches Gelübbe, ober

7 Und wann die Sonne untergegangen,

8 Ein Mas, und mas von wilden Thieren gerriffen ift, foll er nicht effen, auf

*3ch bin ber herr.

9 Darum follen fie meine Cate halten, dem Auge hat, ober fcheel ift, ober grin- daß fie nicht Gunde auf fich laben, und bicht, oder ichabicht, oder der gebrochen ift. baran fterben, wenn fie fich entheiligen ; 10 Rein anderer foll von bem Beiligen

um fein Beld taufet, ber mag baron ef-22 Doch foll er das Brot feines Gottes fen; und mas ihm in feinem Saufe gebeeffen, bendes von dem Beiligen und vom ren wird, das mag auch von feinem Brote effen.

12 Wenn aber bes Priefters Tochter

13 Wird fie aber eine Witme, ober ausgestoffen, und hat feinen Gamen, und tommt wieber gu ihres Baters Saufe; ju feinen Gohnen, und ju allen Kindern fo foll fie effen von ihres Baters Brote, als da fie noch eine Magb mar. fein Fremdling foll bavon effen.

14 Bers verfiehet, und fonft von bem Beiligen iffet, ber foll bas *funfte Theil 1 11nd ber Berr redete mit Mofe, und dagu thun, und bem Priefter geben fammt dem Beiligen ; *c. 5, 16. 4 Mof. 5,7. 15 Auf bag fie nicht entheiligen bas Beilige ber Kinder Ifrael, bas fie bem Berrn heben,

16 Unf bag fie fich nicht mit Miffethat und Schuld beladen, wenn fie ihr Bebei-3 Co fage nun ihnen auf ihre Nachtom- ligtes effen; benn *3ch bin ber Berr, ber

17 Und ber Berr rebete mit Mofe, und

18 Sage Maron und feinen Gohnen, ausgerottet werden von meinem Untlige; und allen Rindern Ifrael: Belcher 3f. *v. 8. raeliter ober Fremdling in Ifrael fein 4 Belder des Samens Narons ausfa- Opfer thun will, es fen irgend *ibr Belubbig ift, ober einen Blug hat, ber foll nicht be, ober von frenem Billen, daß fie bem effen von dem Beiligen; bis er rein wer- herrn ein Brandorfer thun wollen, bas

ruhret, oder welchem der Same entgehet 19 Das foll ein Mannlein und ohne Bandel fenn, von Rindern, ober fam-

Menfchen, ber ihm unrein ift, und alles, ihr nicht orfern; benn es wird für euch nicht angenehm fenn. *5 Mof. 17, 1. 6 Belde Geele berer eines anruhret, 21 Und wer ein Dantorfer bem Berrn ven fregem Willen, von Rindern ober | Sabbath, da ihr jufammen kommt. Keine Schafen : bas foll ohne Dantel fenn, Arbeit follt ihr barinnen thun : benn es daß es angenehm fen, es fell teinen Seh-ift ber Sabbath bes Berrn in allen enern ler baben.

22 3ft es blind, oder gebrechlich, ober gefchlagen, ober burre, ober raubig, ober icabicht; fo follt ihr foldes dem Beren zufammen tommt. nicht erfern, und baron tein Orfer geben auf ten Altar bes Berrn.

23 Ginen Debfen ober Schaf, bas ungewohnliche Blieder, ober manbelbare Blieder hat, magft du von fregem Billen orfern; aber angenehm mage nicht fen jum bes Geren; ba follt ihr fieben Zage un-Belütte.

24 Du fellft auch bem Berrn tein Berftoffenes, ober Berrichenes, ober Berriffenes, eber bas rermundet ift, orfern, und follt in euerm lande foldes nicht thun.

Fremdlings Sand, neben bem Brote euers Bottes, orfern ; benn es taugt nicht, und hat einen Sehler, darum wird es 9 Und ber Berr redete mit Mofe, und

nicht angenehm sepn für euch.

26 Und der Berr redete mit Mofe, und frrach:

27 Menn ein Ochfe, ober famm, ober Biege geberen ift, fo foll es fieben Tage ber feiner Mutter fenn, und am achten Lage, und darnach mag man es bem herrn opfern, fo ift es angenehm.

28 Es fen ein Debfe ober Lamm, fo foll man es nicht mit feinem Jungen auf Gi-

nen Laa schlachten.

29 Benn ihr aber wellt dem herrn ein fen:

30 Go follt ibr es beffelben Tages effen, und follt nichts übrig bis auf den Morgen behalten; denn 3ch bin der Herr.

31 Darum haltet meine Bebothe, und thut barnach; benn 3ch bin ber herr.

32 Dag ihr meinen heiligen Rahmen nicht entheiliget, und ich geheiliget werde unter ben Rindern Ifrael; benn *3ch bin der Berr, ber euch heiliget,

33 Der euch aus Egyptenland geführet hat, daf ich euer Gott mare, 3ch ber Berr.

Das 23 Capitel.

Ordnung ber vornehmften Refte.

frrach:

2 Sage den Rinbern Ifrael, und fprich Berrn opgrn. ju ihnen : Dieg find die Feste des herrn, fellt, ba ihr jufammen tommt.

fiebente Zag aber ift ber groffe heilige 18 Und follt herzu bringen, neben euerm

Bohnungen. *2 mof. 20, 8.

4 Dieg aber find bie Sefte bes Berrn, die ihr heilige Sefte heiffen follt, ba ihr

5 Mm *vierzehnten Lage bes erften Menathe gwifden Abend ift bes Beren Daf-*2 Mef. 12, 6. 15. ff.

6 Und am funfgehnten beffelben De. nathe ift bas Reft ber ungefauerten Brote gefauertes Brot effen.

7 Der erfte Lag foll heilig unter ench beiffen, ba ihr gufammen tommt; ba fellt

ihr feine Dienstarbeit thun,

8 Und bem Berrn orfern fichen Tage. 25 Du follft auch folder teins von eines Der fiebente Tag foll auch heilig beiffen, ba ibr gufammen tommt; ba follt ibr auch teine Dienftarbeit thun.

frrach:

10 Sage ben Rindern Ifrael, und frrich ju ihnen : Wenn ihr ins land tommt, bas 3ch euch geben merde, und mertet es ernten; fo follt ihr eine Barbe der Erftlinge eurer Ernte ju bem Priefter bringen. 11 Da foll die Barbe gemebet werden vor dem Herrn, daß es für euch angenehm fen; foldes foll aber ber Priefter thun bes andern Tages nach bem Gabbathe. 12 Und follt bes Tages, ba eure Barbe

gemebet wird, ein Brandorfer bem Berrn leborfer thun, bas fur euch angenehm thun, von einem lamme, das ohne 2Bandel und jahrig fen,

13 Sammt bem Greisorfer, amen 3chntel Semmelmehl mit Dehl gemenget, zum Opfer dem Beren eines fuffen Beruchs; baju bas Trantorfer, ein Biertheil Bin Meins.

14 Und follt fein neues Brot, noch Can. gen, noch Rorn guvor effen, bis auf ben Lag, ba ihr euerm Botte Opfer bringet. Das foll ein Recht fenn euern Rachtommen in allen euern Wohnungen.

15 Darnach follt ihr gablen vom andern Tage des Sabbaths, da ihr die Webegar= be brachtet, fieben ganger Gabbathe,

16 Bis an den andern Tag des fiebenten Ifind ber herr redete mit Dofe, und Sabbathe, nahmlich funfzig Tage follt ihr gahlen, und neues Speisopfer dem

17 Und follt es aus allen euern 2Bobs tie ihr heilig und meine Sefte beiffen nungen orfern, nahmlich zwen Webebrote von gwo Behnteln Gemmelmehl, gefauert 3 . Cechs Tage follft bu arbeiten; ber und gebaden, ju Erftlingen bem herrn.

Brote, sieben jahrige lammer ohne Wan-Idiefen Sabbath halten, von Abend an bis bel, und Ginen jungen Farren, und zween wieder gu Abend. Midder. Das foll des Berrn Brandor- 33 Und ber Berr redete mit Mofe, und fer, Speisopfer und Trankopfer fenn : fprach: bem herrn.

bod jum Gundopfer, und zwey jahrige hutten fieben Tage dem herrn.

lammer jum Dankorfer.

20 Und der Priefter foll es weben fammt ihr jufammen tommet; teine Dienftarbem Brote der Erftlinge vor dem Beren, beit follt ihr thun. und ben zwegen tammern; und foll bem Berrn beilig, und des Priefters fenn.

ihr thun. Ein ewiges Recht foll das fenn arbeit follt ihr thun.

Mohnungen.

22 Menn ihr aber euer land erntet, tommet, und dem herrn Opfer sondern follt es den Armen und Fremd- nem Tage. lingen laffen.

Gott.

frrach:

24 Rede mit den Rindern Ifrael, und fprich: Im erften Tage bes fiebenten ba ihr zufammen tommt.

und follt bem Berrn opfern.

26 Und der Berr redete mit Mofe, und

fprach:

Der foll ben euch heilig heiffen, dag ihr gu- fenn vor dem herrn, euerm Gotte. fammen kommt, da follt ihr euern Leib ca=

bağ ihr verfohnet werdet vor dem Beren, fepern. euerm Gotte.

an diefem Tage, der foll aus feinem Bolte der foll in laubhutten wohnen,

ausgerottet merben.

feinem Bolte.

31 Darum follt ihr teine Arbeit thun. Das foll ein ewiges Recht fenn euern folche Feste des Herrn. Machtemmen, in allen euern Wohnungen.

ihr eure Leiber caftenet. Tage des Monaths, ju Abend, follt ihr *c.16,31.

bas ift *ein Orfer eines fuffen Beruche 34 Rebe mit ben Rindern Ifrael, und *c. 2, 9. fprich: Um funfgehnten Tage Diefes fic-19 Dagu follt ihr machen Ginen Biegen- benten Monathe ift bas Seft ber Laub-

35 Der erfte Zag foll heilig heiffen, baf

36 Gieben Tage follt ihr dem Berrn opfern; *ber achte Lag foll euch beilig 21 Und follt diefen Tag ausrufen; benn beiffen, daß ihr gufammen tommet, und er foll unter euch beilig fenn, da ihr gu- follt euer Opfer bem Berrn thun ; benn es fammen tommt, teine Dienstarbeit follt ift ber Berfammlungstag; teine Dienft-

* 30h. 7, 37. ben euern Rachtommen in allen euern 37 Das find die Sefte des Berrn, Die ihr follt für heilig halten, daß ihr gufammen follt ihre nicht gar auf bem Kelbe ein- Brandopfer, Speisopfer, Trantopfer, fcneiden, auch nicht alles genau auflefen, und andere Opfer, ein Zegliches nach fei-

> 3ch bin ber herr, ener 38 Ohne mas ber Gabbath des herrn, *c. 19, 9. 2c. und eure Baben, und Belubbe, und frep-

23 Und ber Berr redete mit Mofe, und willige Baben find, die ihr dem Berrn gebet.

39 Go follt ihr nun am funfgebuten Tage des fiebenten Monaths, wann ihr Monaths follt ihr den heiligen Gabbath bas Gintommen vom Lande eingebracht bes Blafens jum Gedachtniffe halten, habt, bas Geft des Berrn halten fieben Tage lang. Um ersten Tage ift es Gab-25 Da follt ihr feine Dienftarbeit thun, bath, und am achten Tage ift es auch Gabbath.

40 Und follt am erften Tage Fruchte nehmen von iconen Baumen, Dalmen-27 Des *jehnten Tages, in diefem fie- zweige, und Danen von dichten Baumen. benten Monathe, ift der Berfohntag, und Bachweiden, und fieben Tage frohlich

41 Und follt alfo dem herrn des Rabre ftenen, und dem Berrn opfern, *c. 16, 30. das Fest halten fieben Tage. Das foll ein 28 Und follt teine Arbeit thun an die-|ewiges Recht fenn ben euern Rachtom= fem Tage; benn es ift der Berfohntag, men, daß fie im fiebenten Monathe alfo

42 Gieben Tage follt ihr in laubhütten 29 Denn wer feinen Leib nicht caftepet wohnen; wer einheimisch ift in Ifrael.

43 Dag eure Rachkommen wiffen, mie 30 Und wer diefes Tages irgend eine ich die Rinder Ifrael habe laffen in But-Arbeit thut, den will ich vertilgen aus ten wohnen, da ich sie aus Egyptenland führete; 3ch bin der Berr, euer Gott. 44 Und Dofe fagte ben Kindern Ifrael

Das 24 Capitel. 32 Es ift euer *groffer Sabbath, daß Bom leuchter. Schaubroten. Strafe, 2c. hr cure Leiber caftepet. Um neunten 1 Und der herr redete mit Wose und frrach:

thun.

2 Bebiete ben Rindern Ifrael, bag fie 17 Ber irgend einen Menfchen erju bir bringen geftoffenes lauteres Baum- fchlagt, ber foll bes Todes fterben. bhl gu lichtern, bas oben in die lampen

taglich gethan werbe,

3 Muffen vor bein Borhange bes Beugniffes in der Butte des Stifts. Maron foll es gurichten bes Abends und des Morgens vor dem herrn taglich. Das fen ein ewiges Recht euern Rach- ichen verletet, fo foll man ihm wieder tommen.

4 Er foll aber die lampen auf bem fei-

täglich.

5 Und follft Genunelmehl nehmen, und bavon gwolf Ruchen baden, zwen Behntel fenn, dem Fremdlinge wie dem Ginheifoll ein Ruchen haben.

6 Und fellft fie legen je feche auf eine

Schichte, auf ben feinen Tifch vor bem herrn.

7 Und follft auf diefelben legen reinen Beihrauch, daß es fenen Dentbrote jum

Reuer dem Beren.

8 Alle Gabbathe fur und fur foll er fie gurichten vor dem Berrn, von den Rinbern Ifrael, jum ewigen Bunde.

9 Und fell Marens und feiner Gohne 1 11nd ber herr redete mit Mofe auf bie follen fie effen an heiliger Statte; denn das ift fein Allerheiligftes

Rechte.

10 Es gieng aber aus eines Ifraelitis fchen Beibes Gohn, ber eines Egyptiichen Mannes Rind mar, unter ben Rin- und feche Jahre beinen Beinberg bebern Ifrael, und gantte fich im Lager mit foneideft, und fammelft die Fruchte ein; einem Ifraelitifchen Manne,

Da brachten fie ihn zu Mofe (feine innen du dein Feld nicht befaen, noch beis Mutter aber hieß Gelomith, eine Tochter nen Beinberg beschneiden follft.

Dibri, vom Stamme Dan.) *5 Mcf. 28, 58.

12 Und legten ihn gefangen, bis ihnen die Trauben, fo ohne deine Arbeit mach. flare Antwort wurde durch ben Mund des fen, follft du nicht lefen; bieweil es ein

Serrn. 13 Und der herr redete mit Mofe, und

frrach:

14 Fuhre ben Blucher hinaus vor das bein Rnecht, beine Magd, bein Tageloh. Lager, und lag alle, die es gehoret haben, ihre Bande auf fein Saupt legen, und lag ben dir, ibn Die gange Bemeine fteinigen.

15 Und fage ben Rindern Ifrael: Bel- Lande; alle Fruchte follen Greife fenn. der feinem Botte fluchet, ber foll feine

Gunde tragen.

ber foll des Todes fterben, die gange Be- jahre machen neun und vierzig Jahre. meine foll ihn fteinigen. Bie ber Fremd- 9 Da follft du die Pofaune laffen blafen ling, fo foll auch ber Ginheimifche fenn; burch alles euer land *am gehnten Zage menn er ten Rahmen laftert, fo foll er bes fiebenten Monaths, eben am Tage fterben. *2 Mof. 20,7. | der Berfohnung.

18 Ber aber ein Bich erfchlagt, ber folls

bezahlen, Leib um Leib.

19 Und wer feinen Rachften verleget, Und bem foll man thun, wie er gethan hat, 20 Schade um Schade, Auge um Ange, Bahn um Bahn. Bie er hat einen Den-

21 Alfo, bag, wer ein Bieh erfchlagt, nen Leuchter gurichten vor bem herrn ber folls begahlen; mer aber einen Den-

ichen erichlägt, ber foll fterben.

22 Es foll *cincrley Recht unter euch mifchen; benn 3ch bin ber Berr, euer Bott. *2 Mef. 12, 49.

23 Mofe aber fagte es ben Kindern 3f. rael; und fie führeten ben Flucher aus vor bas lager, und fteinigten ihn. Alfo thas ten die Rinder Ifrael, wie der Berr Dofe gebothen hatte.

Das 25 Capitel.

Feper : und Jubeliahr.

bem Berge Ginai, und fprach :

2 Rede mit den Rindern Ifrael, und von den Opfern des herrn jum ewigen fprich ju ihnen: Wenn ihr ins land fommt, das ich euch geben werde, fo foll das Land feine Feper dem Beren fepern,

3 Dağ du fechs Jahre dein Feld befaeft, 4 Aber im fiebenten Jahre foll bas land 11 Und lafterte *den Nahmen, und fluch- feine groffe Feger bem Berrh fegern, bar-

5 Was aber von ihm felber nach beiner Ernte machft, follft bu nicht ernten, und Fenerjahr ift des Landes.

6 Sondern die Fener des landes follt ihr darum halten, dag du davon effeft, ner, bein Sausgenog, bein Fremdling

7 Dein Bich, und die Thiere in beinem

8 Und du follft gablen folder Fenerjahre fieben, dag fieben Jahre fiebenmal gegah. 16 Belder *des Berrn Nahmen laftert, let werden, und die Beit der fieben Feper-

10 Und ihr fellt das funfzigste Jahr Freund fommt ju ihm, daß ers tofe; fo heiligen, und follt es ein Erlagiahr heif- foll ers lofen, mas fein Bruder vertauft fen im Sande, allen, die barinnen mohnen ; hat. benn es ift euer Salljahr, ba foll ein Jegju feinem Befdlechte tommen.

11 Denn bas funfzigfte Jahr ift euer mas ohne Arbeit machft im Deinberge, er wieder gu feiner Sabe tomme.

nicht lefen.

tragt.

mieter ju bem Geinen tommen foll.

jahre an, follft bu es von ihm taufen; 30 2Bo ers aber nicht lefet, che benn bas

rertaufen.

17 Go übervertheile nun feiner feinen ausgehen. Rachften, fondern furchte bich vor bei- 32 Die Stabte ber leviten, und bie

geben, daß ihr ju effen genug habet, und 3frael. ficher barinnen wohnet. *Ef. 1, 19. 34 Aber bas Feld vor ihren Stadten fell

len wir effen im fiebenten Jahre? Denn Eigenthum ewiglich. wir faen nicht, fo fammeln wir auch tein 35 Wenn bein Bruder verarmet, gerid Betreite ein.

im fechsten Jahre gebieten, bag er fell bag er lebe neben bir. *5 Def. 15, 7. &

brener Jahre Betreibe machen,

neunte Jahr, bag ihr vom Alten effet, bis Bruder neben bir leben tonne. wieder nen Betreibe femmt.

Paufen ewiglich; benn bas land ift mein, Ueberfas austhun.

Land ju lefen geben.

*Ruth 4, 2. ff. 3er. 32, 7. f. 26 Menn aber Jemand teinen &&fer bat. licher bey euch wieder ju feiner Sabe und und tann mit feiner Sand fe viel gumege bringen, dag ers jum Theile lofe;

27 Go foll man rechnen von bem 3ahre, Balljahr; ihr fellt nicht faen, auch mas ba ers hat vertauft, und bem Bertaufer von ihm felber machft, nicht ernten, auch die übrigen Jahre wieder einraumen, Das

28 Rann aber feine Sand nicht fo viel 12 Denn das Salljahr foll euch heilig finden, dag eines Theils ihm wieder merfevn; ihr fellt aber effen, mas bas gelb be; fo foll, bas er vertauft hat, in ber Sand bes Raufers fenn, bis gum Sall-13 Das ift das Balljahr, da Jedermann jahre; in demfelben fell es ausgehen, und er wieder gu feiner Sabe tommen.

14 Benn du nun etwas beinem Nach- 29 Ber ein Wohnhaus verkauft inner ften vertaufft, eber ibm etwas abtaufft, ber Ctabtmauer, ber hat ein ganges Jahr foll teiner feinen Bruder übervortheilen; Frift, daffelbe wieder gu lofen; bas foll 15 Contern nach ber Bahl vom Ball- Die Beit fenn, barinnen ere lofen mag.

und was die Jahre bernach tragen mogen, gange Jahr um ift; fo folls der Raufer fo boch foll er dirs vertaufen. ewiglich behalten, und feine Nachtemmen, 16 Nach der Menge der Jahre follst bu und foll nicht les ausgehen im Salliabre. ben Rauf fleigern, und nach ber Benige 31 3ft es aber ein Baus auf bem Dorfe. ber Jahre fellft bu ben Rauf ringern; ba teine Mauer um ift; bas fell man benn er foll birs, nachdem es tragen mag, bem Selbe bes landes gleich rechnen, und foll les werben, und im Salljahre lebig

nem Gotte; tenn †3ch bin ber herr, euer Saufer in ben Statten, ba ihre Sate Gett. *c. 19, 14. 32. †c. 11, 44. innen ift, megen immerdar gelofet werben. 18 Darum thut nach meinen Gatun- 33 Ber etwas von ten leviten lofet. gen, und haltet meine Rechte, baf ihr ber folls verlaffen im Salljahre, es fer barnach thut, fauf bag ihr im fande licher Saus ober Stabt, bas er befeffen bat; mohnen moget. *c. 18, 30. †c. 26, 5. benn bie Saufer in ben Stabten ber Le-19 Denn das * Land folleuch feine Fruchte viten find ihre Sabe unter ben Rindern

20 Und ob bu murbeft fagen: Bas fol- man nicht vertaufen; benn bas ift ibr

neben bir abnimmt; fo fellft bu ibn auf. 21 Da will ich meinem Segen uber euch nehmen als einen Fremdling eber Baft,

36 Und fellft nicht Bucher ven ihm neb. 22 Dag ihr fact im achten Jahre, und men, noch Ueberfat; fondern follft bid von bem alten Betreibe effet, bis in bas vor beinem Botte furchten, auf bag bein

37 Denn bu follft ihm bein Beld nicht 23 Darum fellt ihr bas land nicht ver- auf Bucher thun, noch beine Greife auf

und 'ihr fept Fremblinge und Gafte ver 38 Denn 3ch bin ber herr, euer Gott, mir. '1 Chr. 29, 15. Pf. 39, 13. ber euch aus Egyptenland geführet hat, 24 Und follt in allem euerm fande bas bag ich euch bas land Canaan gabe, und euer Gott mare.

25 Bena bein Bruber verarmet, und 39 Benn bein Bruber verarmet neben vertauft bir feine Sabe, und fein nachfter bir, und vertauft fich bir; fo follft bu ihn nicht laffen toienen als einen Leibei- 54 Wird er aber auf diese Beise fich

Balljahr ben dir dienen.

41 Dann foll er von dir los ausgehen, ret habe. und feine Rinder mit ihm, und foll micbertemmen gu feinem Gefchlechte, und gu feiner Bater Sabe.

aus Egyptenland geführet habe; barum

vertaufen.

über fie herrichen, fondern dich fürchten ror beinem Gotte.

44 Billft bu aber leibeigene Knechte ber Berr. und Dagbe haben; fo follft bu fie taufen ron den Beiben, die um euch her find,

45 Bon ben Gaften, Die Fremdlinge thun : unter euch find, und von ihren Rachtomgen, tiefelben follt ihr gu eigen haben,

46 Und follt fie befigen, und eure Rinder nach euch, jum Eigenthume für und für, die follt ihr leibeigene Rnechte fenn laffen. Aber über eure Bruder, Die Rinder 3fmit ber Strenge.

47 Menn irgend ein Fremdling ober neben ihm rerarmet, und fich bem Fremdlinge ober Baft ben bir, ober Jemanden ron feinem Stamme, vertauft;

48 Co foll er nach feinem Berkaufen

es mag ihn Jemand unter feinen Brudern lefen,

49 Oder fein Better oder Betters Gohn, oder fenft fein nachfter Blutsfreund feines Gefalects; ober fo feine Sand felbft se viel erwirbt, fo foll er sich lefen.

50 Und foll mit feinem Raufer rechnen bem Jahre an, ba er fich verkauft hatte, bis aufs Salljahr, und bas Beld foll nach wenn das Reue tommt, bas Firne megber 3ahl der Jahre feines Bertaufens ge- thun. rechnet werden, und foll feinen Tagelohn ber gangen Beit mit einrechnen.

51 Eind noch viele Jahre bis an bas verwerfen. Salljahr: fo foll er nach denfelben befto Deind aber wenige Jahre übrig bis an bas halljahr; fo foll er auch darnach wiedergeben zu feiner Lofung, und foll fei=

Wher ihn herrichen vor beinen Augen. aufgerichtet manbeln laffen.

genen; 2 Mof. 21, 2. 2c. +5 Mof. 15, 12. nicht lofen; fo foll er im Balljahre los 40 Gendern wie ein Lagelohner und ausgehen, und feine Rinder mit ihm. Baft foll er ben bir fenn, und bis an bas | 55 Denn die Rinder Ifracl find meine Rnechte, die ich aus Egyptenland gefüh-3ch bin ber Berr, ener Gott.

Das 26 Capitel.

Fluch und Gegen.

42 Denn fie find meine Rnechte, die ich 1 Ohr follt euch keinen Goben machen, noch Bild, und follt euch teine Gaufoll man fie nicht auf leibeigene Beife le aufrichten, noch teinen Maalstein feben in enerm lande, dag ihr davor anbe-43 Und follft nicht mit ber *Strenge tet; benn ich bin ber Berr euer Gott.

2 Saltet *meine Gabbathe, und furchtet *Erh. 6, 9. euch vor meinem Beiligthume. *2 Mof. 20, 8. 3 Werdet ihr in meinen Gagungen mandeln, *und meine Bebothe halten und

*5 Mof. 28, 1. ff. 4 Go will ich euch Regen geben gu feimen, die fie ben euch in euerm Lande gen- ner Beit, und bas * Land foll fein Bemachs geben, und die Baume auf bem Gelbe

ihre Fruchte bringen ; *5 Mof. 11, 14. 5 Und die * Drefchzeit foll reichen bis jur Beinernte, und die Beinernte foll reichen bis jur Beit ber Gaat; und follt rael, foll teiner den andern beherrichen Brots die Fulle haben, und follt ficher in

*Amos 9, 13. enerm Lande wohnen. 6 3h will Frieden geben in enerm fan-Baft ben dir junimmt, und bein Bruder be, Dag ihr Schlafet, und auch Riemand fcrede. 3ch will die bofen Thiere aus euerm lande thun, und foll tein Schwert durch ener Land gehen. * Hiot 11, 19.

7 3hr follt eure Feinde jagen, und fie Recht haben wieder los zu werden, und follen vor euch her ins Schwert fallen.

8 Eurer funf follen hundert jagen, und eurer hundert follen gehn taufend jagen: benn "eure Reinde follen vor euch ber fal-*1 Gam. 14, 12. len ins Schwert. 9 Und ich will mich ju euch wenden, und will euch wachsen und mehren laffen, und

will meinen Bund euch halten, 10 Und follt von dem Firnen effen, und

11 3ch will meine Wohnung unter euch haben, und meine Geele foll ench nicht

12 Und *will unter ench mandeln, und Atht ju lefen geben, darnach er getauftift. will tener Bott fenn; fo follt ihr mein Bolt fenn. * Gg. 37, 26. f. 2 Kor. 6, 16.

†3er. 7, 23.

13 Denn ich bin ber Berr, ener Gott, ten lagtehn von Jahr ju Jahr mit ein- ber euch aus Egyptenland geführet hat, dag ihr nicht ihre Anechte maret, ut d Min fellft nicht laffen mit der Stren- habe euer Joch gerbrochen, und habe er & und nicht thun diese Bebothe alle;

15 Und werdet meine Gagungen ver- 28 Go will ich auch euch im Grimme werfen, bag ihr nicht thut alle meine Be- mal mehr ftrafen um eure Gunde, tothe, und werdet meinen Bund laffen anfteben ;

16 Go will ich euch auch foldes thun ; fichter verfallen, und ber leib verfchmach- meine Seele wird an euch Etel haben. te; ibr follt umfonft enern Gamen faen, und eure Feinde follen ihn effen.

ftellen, und follt gefchlagen werden vor riechen. euern Reinden, und die euch haffen, follen euch Riemand jaget.

18 Go ihr aber über das noch nicht mir

Shude:

19 Dag ich euern Stolz und Salsftar-Gifen, und eure Erde wie Erg machen.

loren fenn, daß euer Land fein Gemachs feine Fener gefallen laffen, nicht gebe, und die Baume im lande ihre 35 Go lange es mufte liegt; darum, baf Brudte nicht bringen.

und mich nicht boren wollt; fo will ichs

fcblagen um eurer Gunde willen.

fenden, die follen eure Rinder freffen, und jagte fie ein Schwert, und fallen, ba fie ener Bich gerreiffen, und eurer weniger Riemand jaget. merben.

von mir guchtigen laffen, und mir entge-

gen mandeln;

beln, und will ench noch fiebenmal mehr freffen. fchlagen, um eurer Gunde willen.

melt, will ich doch die Peffileng unter 40 Da werden fie bann bekennen ibre Bante geben. *Gf. 1, 20. †Gj. 14, 19. bamit fie fich an mir verfündiget, und 26 Dann will ich cuch * ben Borrath mir entgegen gewandelt haben.

bes Brots rerberben, bag gehn Beiber 41 Darum will ich auch ihnen entgegen fatt merben.

Mich. 6, 14. Sugg. 1, 6. 27 Berbet ihr aber baburch mir noch 42 Und ich werbe gebenten an meinen

14 Merdet ihr aber mir nicht gehorchen, nicht gehorchen, und mir entgegen wan-

deln;

achten, und eure Seele meine Rechte ver- entgegen wandeln, und will euch fieben-

29 Dag ihr follt eurer Gobne und Icd:

ter Bleifch freffen.

3cr. 19, 9. 30 Und will cure Sohen vertilgen, und 3ch will euch heimsuchen mit Schrecken, eure Bilber ausrotten, und will eure Schwulft und Ficber, daß euch die Ange- Leichname auf eure Boben werfen, und

31 Und will eure Stadte mufte machen, und *euers Beiligthums Kirchen einreif-17 Und ich will mein Untlig wider ench fen, und will enern fuffen Beruch nicht *Rl. 3cr. 1, 10. Luc. 21, 6.

32 Alfo * will ich das land wufte machen, über end herrichen, und *fellt flieben, ba bag eure Feinde, fo barinnen wohnen, *Grr. 28, 1. fich davor entfeten werden. *Jer. 25, 9. 33 Euch aber will ich unter Die Beiten

gehorchet; fo will iche noch fiebenmal ftreuen, und das Schwert ausziehen binmehr maden, euch ju ftrafen um enre ter euch ber, dag ener land foll mufte fenn.

und eure Stadte verftoret.

34 Alebann wird das land ibm feine rigfeit breche, und will euern Simmel wie Feper gefallen laffen, fo lange es wufte liegt, und ihr in ber Feinde land fent : 20 Und eure Muhe und Arbeit foll ver- ja, bann wird das land fenern, und ibm

es nicht fepern tounte, da ibre folltet 21 Und wo ihr mir entgegen mandelt, fepern laffen, da ihr darinnen wohnetet. 36 Und benen, die von end überbleiben, noch fiebenmal mehr machen, auf ench zu will ich ein feiges Berg machen in ihrer Feinde Land, bag fie *foll ein raufchenbes 22 Und will *wilde Thiere unter euch Blatt jagen, und follen flieben bavor, als

* Sieb 15, 21. machen, und eure Straffen follen mufte 37 Und foll Giner über den Undern bin. *2 Kon. 2, 24. fallen, gleich als vor bem Ed, werte, und 23 Berdet ihr euch aber damit noch nicht boch fie Riemand jaget; und ihr follt euch

nicht anfichnen burfen wider eure Reinde. 38 Und ihr follt umtommen unter ben 24 Go will ich euch auch entgegen man- Seiden, und eurer Feinde land foll euch

39 Belde aber von euch überbleiben, 25 Und will *ein Rachschwert über euch die follen in ihrer Miffethat verschmach. bringen, das meinen Bund rachen foll. ten in ber Feinde fante; auch in ibrer Und ob ihr euch in eure Stadte verfam | Bater Miffethat follen fie verfchmachten.

euch fenden, und will euch in eurer Reinde Miffethat, und ihrer Bater Miffethat.

follen ener Brot in Ginem Ofen bacten, mandeln, und will fie in ihrer Feinde und euer Brot foll man mit Gewicht aus- Land wegtreiben; da wird fich ja ihr un-wägen, und tweim ihr effet, follt ihr nicht beschnittenes Berg bemuthigen, und dann *Ef. 3, 1. † Bof. 4, 10. werden fie ihnen die Strafe ihrer Miffethat gefallen laffen.

mit Maat, und an meinen Bund mit fann. Abraham; und werde an das land geden: 9 3ft es aber ein Bich, das man bem ten,

43 Das von ihnen verlaffen ift, und ihm bem Berrn gibt, ift beilig. feine Reper gefallen laffet, Dieweil es 10 Dan folls nicht wechfeln nech manwufte von ihnen liegt, und fie ihnen die deln, ein Butes um ein Bofes, oder ein Strafe ihrer Miffethat gefallen laffen; Bofes um ein Butes. Birbs aber 3c. barum, bag fie meine Rechte verachtet, mand mechfeln, ein Bieh um bas Andere; und ihre Geele an meinen Gabungen fo follen fie bende bem Beren beilig fenn. Etel gehabt hat.

44 Auch wenn fie ichon in der Feinde es bem Berrn nicht orfern barf; fo fell Land find, habe ich fie gleichwohl nicht mans vor den Priefter ftellen. verworfen, und etelt mich ihrer nicht al- 12 Und der Priefter foll es icaten, obs fo, daß es mit ihnen aus fen follte, und gut ober befe fen; und es foll ben bes Pricmein Bund mit ihnen follte nicht mehr fters Schaten bleiben. gelten; benn ich bin ber herr, ihr Gott. 13 Wills aber Zemand tofen, ber foll

Bund gebenten, da ich fie aus Egypten= 14 Benn Jemand fein Saus heiliget, land fuhrete, vor ben Augen ber Beiden, bag es bem Geren heilig fen; bas fell ber bag ich ihr Gott mare, ich ber herr.

46 Dief find die Sagungen und Rechte und barnach es ber Priefter icaget, fo und Befege, die der Berr gwifden ihm folls bleiben.

Das 27 Capitel.

Bon Belübben und Behnten. frrach:

2 Rede mit den Rindern Ifract, und er funfzig Getel Gilber gelten. fprich ju ihnen: Wenn Jemand bem Berrn ein befonderes * Belubbe thut, bag Balljahre an; fo fell er nach feiner Bir-*4 Mof. 30, 3. te gelten. er feinen Leib fchaget;

3 Go foll bas bie Schatung fenn: Gin Mannsbild zwanzig Jahre alt, bis ins geheiliget; fo fell ihn ber Priefter rechnen fechtigfte Jahr, follft du icahen auf funf- nach den übrigen Jahren jum Salljahre, jig filberne Getel, nach bem Getel bes und barnach geringer ichagen. Beiligthums:

4 Gin Weibsbild auf brenffig Getel. Jahre, follft bu ihn ichaten auf zwanzig ift, barauf geben, fo foll er fein werben. Setel, wenns ein Mannsbild ift; ein Weibsbild aber auf zehn Setel.

6 Ben einem Monathe an, bis auf funf Jabre, follft du ihn schaten auf funf filberne Getel, wenns ein Mannsbild ift; tel.

7 3ft er aber fechzig Jahre alt, und bar- 22 Benn aber Jemand einen Acter bem ucer, fo follft bu ihn ichaten auf funfgehn herrn heiliget, ben er gefauft hat, und Getel, wenns ein Mannsbild ift; ein nicht fein Erbgut ift; Beibsbild aber auf gehn Getel.

8 3ft er aber gu arm gu folder Scha- er gilt, bis an bas Salljahr; und er foll gung, fo foll er fich vor den Priefter ftel- beffelben Tages folde Schatung geben, len, und ber Priefter fell ihn ichaben; er bag er bem Berrn beilig feyfell ihn aber ichaten, nach bem feine 24 Aber im Balljahre foll er mieter ge-

Bund mit Batob, und an meinen Bund Sand, beg, ber gelobet bat, ermerben

*2 Mof. 2, 24. 2 Kon. 13, 23. herrn opfern tann; alles, mas man beg

*v. 41. 11 3ft aber bas Thier unrein, bag man

45 Und will uber fie an meinen erften ben Funften über bie Schatung geben. Priefter fcaben, obs gut ober bofe fep :

und den Kindern Ifrael gestellet hat, auf 15 Go es aber ber, fo es geheiligt hat. bem Berge Sinai, durch die Sand Mo- will lofen; fo foll er den funften Theil des Beldes, über bas es geschätet ift, barauf geben; fo folls fein werben.

16 Benn Jemand ein Stud Ader von feinem Erbgute bem Berrn heiliget; fo I find ber Berr redete mit Mofe, und foll er gefchatt merben, nach bem er tra-Eragt er ein Bemer Berfte, fo fell get.

17 Beiliget er aber feinen Ader vom

18 Sat er ihn aber nach bem Salljahre

19 Will aber ber, fo ihn geheiligt bat, ben Acer lofen; fo foll er ben fanften 5 Bon funf Jahren, bis auf zwanzig Theil bes Belbes, über bas er gefchabet

> 20 Bill er ihn aber nicht lofen, fentern verkauft ihn einem andern, fo fell er ihlt

nicht mehr lofen;

21 Conbern berfelbe 2lder, wenn er im Balljahre los ausgehet, foll dem Berrn ein Beibsbild aber auf bren filberne Ge- beilig fenn, wie ein rerbrannter Acter; und foll tes Priefters Erbaut fenn.

23 Go foll ihn ber Priefter rechnen, mas

laugen an benfelben, von bem er ihn ge-) 29 Man foll auch teinen verbannten tauft bat, baf er fein Erbgut im Lande fen. 25 Alle Burbigung foll gefchehen nach bes fterben. bem Getel bes Beiligthums, ein Getel aber macht zwanzig Bera.

Schaf; benn es ift bes herrn.

27 3ft aber an tem Bich etwas unreis nes ; fo foll mans lofen nach feiner Burde, und darüber geben den Fünften. Will das ift ein heiliger Zehnte dem Herrn. er es nicht lofen, fo verkaufe mans nach 33 Man foll nicht fragen, obs gut oder er es nicht lofen, fo vertaufe mans nach

feiner Burbe.

fent noch lofen, bas Jemand bem Berrn bentes heilig fenn, und nicht gelofet verbannet, von allem, das fein ift, es feven werden. Menfchen, Bieh, ober Erbacter; benn Herrn.

Menfchen lofen, fondern er foll des Zo-1 Sam. 15, 3.9.

30 *Alle Behnten im fante, bentes vom Samen bes landes, und ren den Frud-

26 Die Erftgeburt unter bem Bieh, Die ten ber Banme, find bes Beren, und foldem herrn fonst gebuhret, foll Riemand len bem herrn heilig fenn. 1 Mof. 28, 22. dem herrn heiligen, es fen ein Ochse ober 31 Will aber Zemand feinen Behnten

lofen, der foll den Runften baruber geben. 32 Und alle Behnten von Rindern und Schafen, und was unter ber Ruthe gehet,

bofe fen, man folls auch nicht wechfeln: 28 Man foll tein Berbanntes vertau- wird es aber Jemand mechfeln , fo foll

34 Dief find bie Bebothe, die ber Berr alles Berbannte ift das Allerheiligfte bem Mofegeboth an die Rinder Ifrael, auf dem Berge Ginai.

Das vierte Buch Mofe.

Das 1 Capitel.

Erfte Bablung ber Streitbaren in Ifrael. Cohn Pedagurs. 1 11nd ber Berr redete mit Dofe in ber

Bufte Ginai, in ber Butte bes Bideoni. Stifts, am erften Zage des andern Monaths, im andern Jahre, da fie aus Ammi Gabai. Egyptenland gegangen maren, und frrach:

2 Nehmet bie Summa *ber gangen Bemeine ber Rinder Ifrael, nach ihren Be- Deguels. ichlechtern, und ihrer Bater Baufern und Rahmen, alles, was mannlich ift, von Enans. *c. 26, 2. ff. Baurt zu Baurt:

und follft fie gablen nach ihren Beeren, bu in Ifrael waren. und Maron.

Schlechte einen Saurtmann über feines Baters Saus.

Ruben fen Elizur, ber Gohn Gebeurs.

Buri Gadai.

7 Bon Juda fen *Raheffon, ber Gohn Umminadaks.

8 Von Isaschar fen Rethancel, der Cohn Zuars.

Belons.

10 Bon den Rindern Jofephs: Bon mannlich mar, von zwanzig Jahren und

Erbraim fen Elifama, ber Gobn Ummi= huds. Bon Manaffe fen Bamliel, ber

11 Bon Benjamin fen Abidan, ber Gohn

12 Bon Dan fen Ahiefer, ber Gohn

13 Bon Affer fen Pagiel, ber Gohn Ochrans.

14 Bon Bad fen Eliafarh, der Gohn

15 Bon Narhthali fen Ahira, der Gohn

16 Das find die Bornehmften der Bemei-3 Bon zwanzig Jahren an und darüber, ne, die Sauptleute unter den Stammen was ins Beer ju giehen taugt in Ifrael: ihrer Bater, die da Baupter und Furften

17 Und Mofe und Naron nahmen fie gu 4 Und follt ju euch nehmen je vom Be- fich, wie fie da mit Rahmen genannt find. 18 Und fammelten auch die gange Bemeine, am erften Tage bes andern Dlo-5 Dieglind aber die Nahmen der haupt- naths; und rechneten fie nach ihrer Geleute, die neben euch ftehen follen: Bon burt, nach ihren Geschlechtern und ihrer Bater Baufern und Rahmen, von gwan-6 Bon Simeon fen Selmniel, der Gohn zig Jahren an und barüber, von Saupt ju Haurt,

19 Bie ber Berr Mofi gebothen hatte, *Matth. 1, 4. und gableten fie in der Bufte Ginai.

20 Der Rinder Rubens, des erften Goh. nes Ifraels, nach ihrer Beburt, Ge-9 Bon Gebulon fen Eliab, der Gohn folechte, ihrer Bater Baufern und Rah. men, von Saurt ju Saurt, alles, mas 21 Burden gegablet jum Stamme Ru- Beburt, Befchlechte, ihrer Bater Ban-

hundert.

22 Der Kinder Gimeons nach ihrer Be- taugte, burt, Befchlechte, ihrer Bater Baufern, Zahl und Nahmen, von Haupt zu Haupt, alles, was mannlich mar, von zwanzig vier hundert. Jahren und barüber, und ins Beer gu gieben taugte,

23 Wurden gegablet zum Stamme Gimeon, neun und fünfzig taufend und brep

hundert.

24 Der Kinder Gads nach ihrer Geburt, Befolechte, ihrer Bater Saufern und hundert. Rahmen, von zwanzig Jahren und baruber, mas ins Deer ju giehen taugte,

25 Wurden gezählet zum Stamme Gad, funf und vierzig taufend, feche hundert über, mas ine Beer gu gichen taugte,

und fünfzig.

Befchlechte, ihrer Bater Baufern und bert. Rahmen, von zwanzig Jahren und baruber, mas ins heer ju fichen taugte,

27 Burden gegablet jum Stamme Ju-

hundert.

28 Det Kinder Isaschars nach ihrer Geburt, Befdlechte, ihrer Bater Baufern und Nahmen, von zwanzig Jahren und Darüber, mas ins Seer gu giehen taugte,

29 Burben gegablet jum Stamme 3fa-Schar, vier und funfzig taufend und vier war.

bundert.

30 Der Kinder Gebulons nach ihrer Beburt, Befchlechte, ihrer Bater Baufern und Rahmen, von zwanzig Jahren und baruber, mas ins Beer ju gieben taugte,

31 Burden gegablet zum Stamme Gebulon, fieben und fünfzig taufend und vier

bundert.

32 Der Rinder Joseph von Ephraim, nach ihrer Beburt, Befchlechte, ihrer Bater Saufern und Nahmen, von zwanzig Jahren und darüber, mas ins Beer gu gieben taugte,

33 Wurden gegablet jum Stamme Erhraim, vierzig taufend und fünf hun-

bert.

34 Der Kinder Manaffe nach ihrer Beburt, Befchlechte, ihrer Bater Saufern und Rahmen, vonzwanzig Jahren und barüber, mas ins Seer ju gieben pflegen, und um die Bohnung ber fich

35 Burden jum Ctamme Manaffe ge-

amen huntert.

baruber, und ins Beer ju gieben taugte, 36 Der Rinder Benjamins nach ihrer ben, feche und vierzig taufend und funf fern und Rahmen, von zwanzig Jahren und baruber, mas ins Beer an gichen

> 37 Burten jum Stamme Benjamin gegablet, funf und brenffig taufend und

38 Der Kinder Dans nach ihrer Geburt. Befdlechte, ihrer Bater Baufern und Rahmen, von zwanzig Jahren und baruber, mas ins Beer ju gieben taugte,

39 Burden gegablet jum Stamme Dan, zwen und fechzig taufend und fieben

40 Der Kinder Affers nach ihrer Beburt. Befchlechte, ihrer Bater Baufern und Nahmen, von zwanzig Jahren und bar-

41 Burben jum Stamme Affer gegah.

26 Der Kinder Juda nach ihrer Beburt, let, ein und vierzig taufend und funf hun-

42 Der Rinder Narhthali nach ihrer Beburt, Befchlechte, ihrer Bater Baufern und Nahmen, von zwanzig Jahren und ba, vier und siebengig tausend und sechs barüber, was ins Heer zu giehen taugte.

> 43 Mirben jum Stamme Marhthali gegablet, dren und funfgig taufend und

vier hundert.

44 Dief find, die Mofe und Maron gab. leten, fammt ben gwolf Furften Ifraels, berer je einer über ein Saus ihrer Bater

45 Und die Summa ber Kinder Ifrael, nach ihrer Bater Baufern, von gwangig Jahren und baruber, mas ins Deer gu

gieben tangte in Ifrael,

46 Derer waren fechsmal hundert taufend, und bren taufend funf hundert und 2 mof. 12, 37. fünfzig.

47 Aber die Leviten nach ihrer Bater Stamme, wurden nicht mit barunter gegåhlet.

48 Und ber Berr redete mit Dofe, und

fprach: 49 Den Stamm levi follft bu nicht gah.

len, noch ihre Gumma nehmen unter ben Rindern 3frael;

50 Condern du follft fie erdnen gur Wohnung ben dem Beugniffe, und gu allem Berathe, und ju allem, was dagu gehoret, und fie follen die Wohnung tragen, und alles Berathe, und follen feiner lagern.

51 Und wenn man reifen foll, fo follen Jablet, zwen und dreuffig taufend und bie Leviten die Wohnung abnehmen. Menn aber bas Beer gu lagern ift, follen fie die Wohnung auffchlagen. mo ein Fremder fich bagu machet, ber foll funfzig.

fterben.

Paniere feiner Chaar.

Bohnung des Zeugniffes ber lagern, auf bes Beugniffes.

54 Und die Kinder Ifrael thaten alles, wie der Herr Most gebothen hatte. c. 2, 34. 2 Mos. 12, 28.

Das 2 Capitel.

Ordnung ber Lager im Bolte Ifrael. 1 11nd ber Berr redete mit Dofe und Maron, und frrach :

2 Die Rinder Ifrael follen vor ber Butte bes Stifts umber fich lagern, ein Jeglicher unter feinem Paniere und Bei- drenffig taufend und zwen hundert.

den, nach ihrer Bater Saufe.

3 Begen Morgen foll fich lagern Juda mit feinem Daniere und Beere; ihr Bauptmann Raheffon, ter Gohn 2m= minadabs :

4 Und fein Beer an ber Gumma vier und fiebengig taufend und feche hundert. 5 Neben ihm foll fich lagern der Stamm 3faschar; ihr Hauptmann Nethancel, der Gohn Zuars;

6 Und fein Beer an ber Gumma vier und fünfzig taufend und vier hundert.

7 Dagu ber Stamm Gebulon, ibr Hauptmann Eliah, der Gohn Helons; 8 Sein Beer an der Summa fieben und fünfzig taufend und vier hundert.

9 Dag alle, die ins Lager Juda gehören, fenen an ber Summa hundert und fechs und achtzig taufend und vier hundert, die an ihrem Seere gehoren; und follen vorne an gieben.

10 Begen Mittag foll liegen bas Begelt und Panier Rubens mit ihrem Beere; ihr Sanptmann Elizne, der Gohn Ge- funfzig tansend und vier hundert.

beurs :

11 Und fein Seer an ber Summa fechs

und vierzig taufend fünf hundert.

12 Neben ihm foll fich lagern ber Stamm Simeon; ihr hauptmann Selumiel, der ziehen mit ihrem Paniere. Sohn Zuri Sadai;

13 Und fein Beer an der Gumma nenn und fünfzig taufend und dren hundert.

mann Eliafaph, ber Gohn Regnels;

Und und vierzig taufend feche hundert und

16 Dag alle, die ins lager Rubens ge-52 Die Rinder Ifrael follen fich lagern, boren, fegen an der Summa hundert ein Jeglicher in fein Lager, und ben bem und ein und funfzig taufend vier bundert c. 2, 2. und funfzig, die ju ihrem Seere gehoren; 53 Aber Die Leviten follen fich um Die und follen Die andern im Ausziehen fenn. 17 Darnach foll die Butte bes Stifts bag nicht ein Born über die Bemeine ber ziehen mit dem lager ber leviten, mitten Rinder Ifrael tomme; darum follen die unter den Lagern, und wie fie fich lagern, Leviten ber But warten an der Bohnung fo follen fie auch giehen, ein Jeglicher an feinem Orte, unter feinem Paniere.

18 Begen Abend foll liegen bas Bezelt und Panier Erhraims, mit ihrem Scere: ihr hauptmann foll fenn Elifama, ber

Gohn Ammihuds;

19 Und fein Beer an ber Summa vier.

gig taufend und funf hundert.

20 Reben ihm foll fich lagern ber Stamm Manaffe; ihr Sauptmann Gamliel, ber Gohn Vedagurs:

21 Sein Beer an der Summa zwen und

22 Dagn ber Stamm Benjamin; ibr Saurtmann Abidan, ber Gohn Bibeoni: 23 Gein Beer an ber Summa funf und

drenffig taufend und vier hundert.

24 Dag alle, Die ins lager Ephraims gehoren, fenen an ber Gumma hundert und acht taufend und ein hundert, die gu feinem Beere gehoren; und follen bie britten im Musgiehen fenn.

25 Begen Mitternacht fell liegen bas Bezelt und Panier Dans, mit ihrem Beere ; ihr Saurmann Abiefer ,

Gohn Ammi Gatai:

26 Gein Beer an ber Summa girey und fechzig taufend und fieben hundert.

27 Neben ihm foll fich lagern ber Stamm Uffer; ihr Sauptmann Pagiel, der Sohn Ochrans;

28 Gein Beer an ter Gumma ein und

viergig taufend und fünf hundert. 29 Dagn ber Ctamm Raphthali; ihr Bauptmann Abira, ber Gohn Enans: 30 Gein Beer an der Gumma dren und

31 Dag alle, die ins lager Dans gehoren, fepen an der Gumma hundert und fieben und funfzig taufend und fechs bundert, und follen die legten fenn im Mus.

32 Dieg ift bie Summa *ber Rinder Ifrael, nach ihrer Bater Saufern und Lagern mit ihren Beeren : Geche hundere 14 Dagn der Stamm Bad; ihr Saupt- taufend und dren taufend funf hundert und fünfzig. *c. 1, 46.

15 Und fein Beer an der Summa funf 33 Aber die Leviten murden nicht in Die

Simma unter die Kinder Ifrael gegählet, | 14 Und der Herr redete mit Mofe in der mie ber Berr Mofe gebothen hatte.

34 Und die Rinder Ifrael thaten alles, wie ber Berr Dofe gebothen hatte, und ter Saufern und Befchlechtern, alles, mas lagerten fich unter ihre Paniere, und gogen aus ein Zeglicher in feinem Befchlechte, nach ihrer Bater Baufe.

Das 3 Capitel.

Bablung ber Leviten und ihr Umt. Der Erftgebornen Auslofung.

1 Sief ift bas Befchlecht Harons und fons in ihrem Gefchlechte maren: Libni Mofis, ju ber Beit, ba ber Berr

mit Mofe redete auf bem Berge Ginai. Marons: Der Erstgeborne Nadab, barnach Abibu, Eleagar und Ithamar.

rons, die ju Prieftern gefalbet waren, find Die Gefchlechter Levi, nach ihrer Baund ihre Bande gefüllet jum Priefter- ter Saufe.

thume.

4 Aber "Radab und Abihu ftarben vor fon: Die Libniter und Simeiter. dem Beren, da fie fremdes Fener opferten vor dem Beren in der Bufte Sinai, und funden fieben taufend und funf hundert, batten teine Gohne. Ithamar pflegten bes Priefteramts unter alt und barüber. ihrem Bater Maron. *3 Mof. 10, 1. 2.

frrach:

6 Bringe ten Stamm fevi bergu, und ftelle fie vor den Priefter Haron, daß fie Lacis. ibm bienen,

7 Und feiner und der gangen Gemeine But warten, vor ber Butte des Stifts, und dienen am Dienfte ber Wohnung,

8 Und warten alles Gerathes der Hutte des Stifts, und der But der Rinder 36rael, ju bienen am Dienfte ber Wohnung.

9 Und follft die Leviten Naron und feimen Gehnen guordnen gum Befchente von

ben Rindern Ifrael.

10 Naron aber und feine Gohne follft bu hath : Die Amramiten, tie Bezehariten, feben, dag fie ihres Priefterthums warten. . Bo ein Fremder fich herzu thut, der foll

fterten. *r. 38. c. 1, 51. c. 18, 7.

frrach:

12 Giebe, 3ch habe bie leviten genommen unter ben Rindern Ifrael, fur alle ber Wohnung gegen Mittag. Erftgeburt, die die Mutter brechen, unter ben Rindern Ifrael, alfo, dag die le- Sohn Ufiels. riten follen mein fenn.

13 Denn *tie Erftgeburten find mein, Tifches, bes leuchters, bes Alturs, und feit ber Beit ich alle Erftgeburt foling in alles Berathes des Beiligthums, baran Egyptenland; ba heiligte ich mir alle fie bienen, und bes Tuchs, und was ju Erftgeburt in Ifrael, vom Menfchen an. feinem Dienste gehoret.
ris auf das Bieh, daß sie mein senn foll. 32 Aber der Oberfte über alle Oberften ten, 3ch der herr. *2 Mos. 13, 2. ff. der Leviten foll Eleagar senn, Aarons

Bufte Ginai, und fprach:

15 3able die Kinder Leri nach ihrer Bamannlich ift, eines Monaths alt, und barüber.

16 Alfo gablete fie Mofe nach bem Worte

bes Beren, wie er gebothen hatte.

17 Und waren bieg die Rinder Levi mit Nahmen: Berfon, Rahath, Merari.

18 Die Nahmen aber der Kinder Gerund Gimei.

19 Die Kinder Rahathe in ihrem Ge-2 Und dieg find die Rahmen der Gohne Schlechte maren: Amram, Bezehar, De-

bron und Ufiel.

20 Die Sinder Merari in ihrem Ge-3 Das find die Nahmen der Gohne Ma- Schlechte maren : Maheli und Mufi. Dieg

21 Dieg find die Befchlechter von Ber-

22 Deren Summa war an ter Jahl ge-Eleazar aber und alles, was mannlich war, eines Monaths

23 Und baffelbe Befchlecht ber Berfo-5 Und ber Berr redete mit Dofe, und niter follen fich lagern hinter ber 2Bobs

nung gegen ben Abend.

24 Ihr Oberster sen Eliasaph, der Sohn

25 Und fie follen marten an der Butte des Stifts; nahmlich der Wohnung, und ber Butte, und ihrer Decten, und bes Tuchs, in der Thure der Butte des Stifts,

26 Des Umhangs am Borhofe, und bes Tuchs in ber Thure des Borhofs, welcher um die Wohnung und um ben Altar hergehet, und feiner Geile, und alles, was ju feinem Dienfte gehöret.

27 Dieg find die Befchlechter von Ra-

die Bebroniten und Ufieliten,

28 Was mannlich mar, eines Menaths alt und darüber, an der Bahl acht taufend 11 Und der Herr redete mit Mose, und und sechs hundert, die der hut des Beiligthums warten.

29 Und follen fich lagern an bie Geite

30 Ihr Oberfter fen Elizaphan, ber

31 Und fie follen warten ber Labe, bes

Sohn, des Priefters, uber die, fo ver- | Beiligthums (gwangig Bera gilt ein Geordnet find ju marten ber But des Bei- tel), ligthums.

Die Maheliter und Mufiter,

34 Die an der Bahl maren feche taufend und zwen hundert, alles, was mannlich überlang war über der Leviten Bahl, mar, eines Monaths alt und barüber.

35 3hr Oberfter fen Buriel, der Gohn Abihails. Geite ber Wohnung gegen Mitternacht. 36 Und ihr Amt foll fenn zu warten ber Breter, und Riegel, und Gaulen, und Ruffe der Wohnung, und alles feines Berr Mofi gebothen hatte. Berathes und feines Dienftes;

37 Dagu der Gaulen um den Borhof her, mit den Suffen, und Rageln, und Geilen. 38 Aber vor der Wohnung und vor der 1 11nd der herr redete mit Dofe und Butte des Stifts, gegen Morgen, follen fich lagern Mofe, und Naron, und feine Cohne, dag fie des Beiligthums warten, und ber Rinder Ifrael.

Fremder herzu thut, der foll fterben. 39 Alle Leviten in der Gumma, die Mofe und Haron gableten, nach ihren Befchlechtern, nach dem Worte des Beren, lauter der Butte des Stifts. Manulein, eines Monaths alt und dar-

über, waren zwen und zwanzig taufend. 40 Und der herr fprach ju Mofe: Bable das das Allerheiligfte ift: alle Erftgeburt, mas mannlich ift unter den Kindern Ifrael, eines Monaths alt

Mamen.

41 Und follft die Leviten mir, dem Berrn, aussondern für alle Erftgeburt der Rin-Erftgeburt unter dem Biche der Rinder legen; Ifrael.

42 Und Mofe gablete, wie ihm der Berr gebothen hatte, alle Erftgeburt unter ben

Kindern Ifrael; 43 Und fand sich an der Zahl der Nahmen aller Erstgeburt, was männlich war, eines Monaths alt und darüber, in ihrer Summa, zwen und zwanzig tausend zwen hundert und dren und fiebengig.

44 Und ber herr redete mit Mofe, und

frrach:

45 Rimm die Leviten fur alle Erftgeburt unter den Rindern Ifrael, und das Bich ber Leviten fur ihr Bich, daß die Leviten Umte gehoren. mein, des Berrn, fenen.

46 Aber das Lofcgeld von den zwen hundert drey und fiebengig überlangen Erft= geburten der Rinder Ifracl, über der Le-

viten 3ahl,

Baupt ju Saupt, nach dem Getel des und feine Stangen bagu thun.

48 Und follft daffelbe Beld, das überlang 33 Dieg find die Gefchlechter Merari: ift über ihre Zahl, geben Aaron und feinen Gohnen.

49 Da nahm Mofe bas lofegelb, bas

50 Bon ben Erftgeburten ber Rinder Ifrael, taufend brey hundert und funf Und follen fich lagern an die und fechzig Setel, nach dem Setel bes Beiligthums,

51 Und gab es Maron und feinen Gob. nen, nach dem Worte bes Berrn, wie ber

Das 4 Capitel.

Amtsverwaltung und Zahl der Leviten. Maron, und frrach:

2 Mimm die Summa der Kinder Rahaths aus ben Kindern levi nach ihrem Befchlech.

Benn fich ein te, und ihrer Bater Saufern,

3 Bon drenffig Jahren an und darüber, bis ins funfzigste Jahr, alle, die gum Beere taugen, daß fie thun die Werte in c. 8, 15, 22. 4 Das foll aber bas 21mt ber Rinder Rahaths in der Butte des Stifts fenn,

5 Wenn das Beer aufbricht, fo fell Maron und feine Gohne hinein geben, und und darüber, und nimm die Zahl ihrer den Borhang abnehmen, und die Lade bes

Beugniffes barein winden,

6 Und darauf thun die Decke von Dachsfellen, und oben barauf eine gang gelbe ber Ifrael, und der Leviten Bieh fur alle Deche breiten, und feine Stangen baju

> 7 Und über den Schautisch auch eine gelbe Dede breiten, und dazu legen bie Schuffeln, Loffel, Schalen, und Kannen. ans und ein zu gieffen; und das tägliche Brot foll daben liegen.

> 8 Und follen darüber breiten eine rofinrothe Dede, und diefelbe bedecken mit ci. ner Dede von Dachsfellen, und feine

Stangen dazu legen.

9 Und follen eine gelbe Decte nehmen. und darein winden den Leuchter des Lichte, und feine lampen mit feinen Schneugen, und Rapfen, und alle Dehlgefaffe, die jum

10 Und follen um das Alles thun eine Decte von Dachsfellen, und follen fie auf

Stangen legen.

11 Alfo follen sie auch über den goldenen Altar eine gelbe Dede breiten, und Diefel. 47 Gollft du je funf Getel nehmen von be bedecken mit der Decke von Dachs fellen,

12 Alle Berathe, damit fie fchaffen im 25 Gie follen die Terriche ber Behnung Beiligthume follen fie nehmen, und gelbe und ber Butte bes Stifts tragen, und Deden baruber thun, und mit einer Dede feine Dede, und die Dede von Dachsfels von Dachsfellen decten, und auf Stangen len, die oben barüber ift, und bas Tuch in

13 Gie follen auch die Afche vom Altare 26 Und die Umhange des Borhofe, und

ber breiten:

damit fie barauf ichaffen, Robirfannen, the ihres Umts, und alles, mas ju ihrem Fleifchgabeln, Schaufeln, Beden, mit Umte gehoret. allem Gerathe des Altars; und follen bar- 27 Rach bem Borte Marons und feiner

und feine Stangen dagu thun.

foldes ausgerichtet haben, und bas Bei- ihrer Laft marten. ligthum und alle feine Berathe bedecket, 28 Das foll das Amt des Befchlechts der wenn das Beer aufbricht; darnach follen Rinder der Berfoniter fenn in der Butte Die Rinder Rahaths hinein geben, daß fie des Stifts; und ihre But foll unter der nicht anruhren, daß fie nicht fterben. Marons, bes Priefters. Dief find die Laften der Rinder Rabaths an der Butte des Stifts.

16 Und Gleagar, Marons, bes Priefters, du auch ordnen, Sohn, foll das Amt haben, daß er ordne das Dehl jum lichte, und die Spezeren ber, bis ins funfzigfte Jahr, alle, die jum jum Rauchwerke, und das tagliche Greis- Beere taugen, daß fie ein Umt haben in opfer, und das Galbohl, daß er beschicke der Butte des Stifts. die gange Wohnung, und alles, was dar-

Berathe.

mit Maron, und fprach :

18 3hr follt ben Stamm des Befchlechts der Kahathiter nicht laffen fich verderben ber, und Suffe, und Ragel, und Geile unter ben leviten.

thun, bag fie leben und nicht fterben, wo Theil ber Laft am Berathe ju warten re. fie wurden anruhren das Allerheiligste. ordnen. Naron und feine Gohne follen hinein geben, und einen Jeglichen ftellen zu feinem Rinder Merari, alles mas fie fchaffen Amte und Laft.

ichauen unbedecht das Beiligthum, daß fie Gohnes.

nicht fterben.

1 Sam. 6, 19.

ferad:

22 Nimm die Summa der Rinder Ber- fchlechtern, und ihrer Bater Saufern, fens auch, nach ihrer Bater Baufe und

Beichlechte,

uber, bis ins fünfzigfte Jahr; und ord- Stifts hatten. ne fie alle, die da jum Beere tuchtig lind, dag fie ein Amt haben in ber Sutte bes Stifts.

24 Das foll aber des Befchlechts der 37 Das ift die Summa der Befchlechter Ber foniter Amt fenn, daß fie fchaffen und der Rahathiter, die alle gu fchaffen hatten

tragen.

ber Thure ber Butte bes Stifts,

fegen, und eine icharlachene Decke daru- das Inch in ber Thure des Thors am Borhofe, welcher um die Wohnung und Altar 14 Und alle feine Berathe bagu legen, hergehet, und ihre Geile, und alle Bera-

uber breiten eine Decke von Dachsfellen, Sohne foll alles Amt ber Kinder Gerfons und feine Stangen dazu thun.

gehen, alles, was sie tragen und schaffen 15 Benn nun Aaron und feine Gohne follen; und ihr follt zusehen, bag sie aller

es tragen; und follen das Beiligthum Sand Ithamars fenn, des Sohnes

29 Die Rinder Merari nach ihren Be-Schlechtern, und ihrer Bater Baufe, follit

30 Bon drenffig Jahren an und tarus

31 Auf diefe laft aber follen fie marten innen ift im Beiligthume und feinem nach allem ihrem Umte in ber Sutte bes Stifts, daß fie tragen die Breter ber 17 Und ber Berr redete mit Dofe und Bohnung, und Riegel, und Gaulen, und Kuffe,

32 Dagu die Gaulen des Borhofs ummit allem ihrem Berathe, nach allem ih= 19 Sondern das follt ihr mit ihnen rem Amte. Ginem Jeglichen follt ihr feir

33 Das fen bas Umt ber Befchlechter ber follen in der Butte des Stifts, unter ber 20 Sie aber follen nicht hinein gehen gu | Band Ithamars, des Priefters, Aarons

34 Und Mofe und Naren, fammt den 21 Und der Berr redete mit Mose, und Sauptleuten der Gemeine, gableten die Kinder der Kahathiter nach ihren Be-

35 Bon *brenffig Jahren an und barus ber, bis ins fünfzigfte, alle, die jum Scere 23 Bon drenffig Jahren an und dar- taugten, daß fie ein Umt in der Sutte des

*c. 8, 24. 26. 1 Chron. 23, 23—27. 36 Und die Summa mar zwen taufend

fieben hundert und fünfzig.

in ber Butte bes Stifts, bie Dlofe und

Aaron gableten, nach bem ABorte bes und thaten fie hinaus vor bas Lager, wie Herrn durch Mosen.

38 Die Rinder Berfons murden auch 5 Und ber herr redete mit Mofe, und gegablet in ihren Gefdlechtern und ihrer fprach:

Bater Saufern.

Stifts hatten.

40 Und die Summa war zwen taufend auf ihr;

feche hundert und dreuffig.

Mofe und Aaron gableten, nach bem Bor- und bem geben, an bem fie fich verfculbet te des Berrn.

42 Die Kinder Merari murben auch ge-

Bater Banfern,

bis ins. funfzigfte, alle, die jum Beere 9 Defgleichen foll alle Bebe von allem, taugten, daß fie Umt in der Sutte bes bas die Rinder Ifrael heiligen, und bem Stifts hatten.

44 Und die Summa war dren taufend

und zwen hundert.

45 Das ift die Summa der Befchlechter gibt, das foll auch fein fenn. der Kinder Merari, die Mose und Aaron gablten, nach bem Worte des Geren burch fprach : Mofen.

raels gableten, nach ihren Gefchlechtern funbigte;

und ihrer Bater Saufern,

bis ins funfzigfte, aller, die eingiengen vor feinen Augen, und murte verdedt, ju fchaffen, ein Zeglicher fein 2mt, und daß fie unrein geworden ift, und kann fie ju tragen die laft in der Sutte des Stifts, nicht überzeugen, denn fie ift nicht barins 48 War acht taufend funf hundert und nen ergriffen; achtzig,

49 Die gegahlet wurden nach bem Borte er um fein Beib eifert, fie fey unrein bes herrn burch Dofen, ein Jeglicher gu ober nicht unrein; feinem Umte und laft, wie ber herr Mofi

gebothen hatte:

Das 5 Capitel.

Eiferopfer.

1 11nd ber herr redete mit Dofe, und frrach:

2 Bebiete ben Rindern Ifrael, bag fie 17 Und bes heiligen Baffers nehmen in alle, die Giterfluffe haben, und die an den den der Wehnung ins Baffer thun, Todten merein geworden find.

4 Und die Rinder Ifrael thaten alfo, Baffer haben ;

der herr ju Dlofe geredet hatte.

6 Sage ben Rindern Ifrael, und fpric 39 Bon drenffig Jahren an und daru- ju ihnen : Wenn ein Dann oder Beib ber, bis ins funfzigfte, alle, die jum Beere irgend eine Gunde wider einen Denfchen taugten, daß fie Umt in der Sutte des thut, und fich an dem herrn damit verfundiget, fo hat bie Geele eine Could 3 mof. 6, 2. ff.

7 Und fie follen ihre *Gunde betennen, 41 Das ift die Summa der Befchlechter die fie gethan haben, und follen ihre ber Rinder Berfons, die alle ju ichaffen Schuld verfehnen mit der Sauptfumma, hatten in ber Butte des Stifts, welche und barüber bas funfte Theil dazu thun,

* Wf. 32, 5. haben. 8 3ft aber Miemand ba, bem mans begablet nach ihren Geschlechtern und ihrer zahlen sollte; so soll mans dem Berrn geben fur ben Priefter, über ben Widder 43 Bon drenffig Jahren und baruber, ber Berfohnung, damit er rerfohnet wird.

Priefter opfern, fein fenn.

10 Und wer etwas heiliget, bas foll and fein fenn; und mer etwas bem Priefter

11 Und der Berr redete mit Mofe, und

12 Gage ben Rinbern Ifrael, und frrich 46 Die Summa aller Leviten, die Mofe zu ihnen: Wenn irgend eines Mannes und Maron fammt den hauptleuten 3f- Weib fich verliefe, und fich an ihm ver-

13 Und Jemand fie fleischlich beschlaft, 47 Bon drepffig Jahren und barüber, und wurde doch dem Manne verborgen

14 Und der Gifergeift entgundet ibn, daß

15 Go fell er fie jum Priefter bringen, und ein Opfer über fie bringen, ten Bein: ten Epha Gerftenmehl, und fell tein Dehl darauf gieffen, noch Weihrauch dar= Reinigung des lagers. Berfohn - und auf thun. Denn es ift ein Giferorfer und Rugeopfer, das Miffethat rüget.

16 Da foll fie ber Priefter bergu führen,

und vor ben Beren fellen,

aus dem lager thun alle Aussabigen, und ein irbenes Befag, und Staub vem Bas

18 Und foll bas Beib vor ben Beren 3 Bende, Mann und Weib, follen fie ftellen, und ihr Saupt entbloffen, und hinaus thun vor das lager, daß fie nicht das Rugeopfer, das ein Giferopfer ift, ihre lag e verunreinigen, barinnen 3ch auf ihre Sand legen. Und ber Priefter unter ihnen wohne. c. 35, 34. foll in feiner Sand bitteres verfluchtes

19 Und foll bas Deib befdmeren, und ju ihr fagen : Sat tein Mann bich beichlafen, und haft dich nicht von beinem Gefes der Ragarder und ber Belubbe, zc. Manne verlaufen, dag bu bich verunreis 1 11nd ber herr rebete mit Mofe, und niget haft; fo follen dir biefe bittern verfluchten Baffer nicht fchaten.

20 2Bo bu aber bich von beinem Manne verlaufen haft. daß du unrein bift, und ein fonderliches Belubde thut dem Berrn. bat Bemand bich befchlafen auffer beinem fich zu enthalten;

Manue ;

21 Go foll ber Priefter bas Beib befdmeren mit foldem Fluche, und foll gu ihr fagen : Der Berr fete dich jum Rinde und jum Schwure unter beinem Bolte, daß ber Berr beine Bufte ichwinden, Beinbeeren effen, und beinen Bauch fcmellen laffe.

in beinen Leib, daß bein Bauch fcmelle, und beine Sufte schwinde. Und das Bulfen.

Weib foll fagen: Amen, Amen.

auf einen Bettel ichreiben, und mit bem bittern Baffer abwafchen,

berfluchten Baffer ju trinten geben. Und nem Saupte laffen fren machfen. wenn bas verfluchte bittere Baffer in fie

gegangen ift ;

25 Goll ber Prieftet von ihrer Sand das Eifererfer nehmen, und jum Greisepfer ber bem Beren weben, und auf dem Altare opfern, nähmlich :

26 Goll er eine Band voll des Greisepfers nehmen gu ihrem Rugeopfer, und auf dem Altare angunden, und barnach dem Beibe bas Baffer gu trinten ge-

ben.

27 Und wenn fie das Waffer getrunken hat; ift fie unrein, und hat fich an ihrem Manne verfündiget; fo wird das verfluch: te Baffer in fie geben, und ihr bitter fenn, daf ihr der Bauch fcmellen, und die Bufte fdminden wird, und wird das Beib ben, jum Priefter vor die Thure ber Sutein Bluch fenn unter ihrem Bolte.

28 3ft aber ein foldes Beib nicht verunreiniget, fondern rein; fo wirds ihr nicht ichaben, bag fie tann ichwanger

merben.

29 Dieg ift bas Eifergefeb, wenn ein fein haupt beffelben Tages beiligen, Beib fich von ihrem Manne verläuft,

und unrein mirb.

30 Ober wenn einen Mann ber Gifergeift entrundet, baf er um fein Beib ei= fert, daß er es ftelle vor den herrn, und fenn, darum, dag fein Belubde verunreis der Priefter mit ihr thue alles nach dies fem Befete.

31 Und ber Dann foll unfchuldig fenn an ber Miffethat; aber bas Beib foll fo foll man ihn bringen vor bie Thure ber

ihre Miffethat tragen.

Das 6 Capitel.

frrach:

2 Sage ben Rinbern 3frael, und fprich gu ihnen : Wenn ein Mann ober Weib

3 Der foll fich Beins und tarten Getrants enthalten, Beineffig eber ftarten Betrants Effig foll er auch nicht trinten, auch nichts, bas aus Weinbeeren gemacht wird; er foll weder frifche noch burre Beinbeeren effen, "3 Mof. 10, 9.

4 Go lange foldes fein Belubbe mabret: 22 So gehe nun bas verfluchte 2Baffer auch foll er nichts effen, bas man vom Beinftode machet, meder Weinfern nech

5 Go lange die Beit folches feines Be-23 Alfo foll der Priefter Diefe Fluche lubdes mahret, foll tein Schermeffer aber fein Saupt fahren, bis dan die Beit aus fep, die er bem Berrn gelobet hat; benn · 24 Und foll bein Beibe von dem bittern er ift heilig, und foll bas Saar auf feis

6 Die gange Beit uber, die er bem Berrn gelobet hat, foll er gu teinem Tobten geben.

7 Er foll fich auch nicht verunreinigen an dem * Tobe feines Baters, feiner Mutter, feines Brubers, ober feiner Schmefter; denn das Gelübde feines Gottes ift auf feinem Baupte. *3 Dof. 21, 2. 11.

8 Und die gange Beit uber feines Belub. des foll er bem Beren heilig fenn.

9 Und wo Jemand vor ihm unverfebens ploblich ftirbt, ba wird bas Saurt feines Belübdes verunreiniget; barum foll er fein Saurt befcheren am Tage feiner Reinigung, bas ift, am fiebenten Tage.

10 Und am achten Tage foll "er gwo Tur. teltauben bringen, ober zwo junge Tau-

te des Stifts.

**3 Mef. 5, 7. 11 Und ber Priefter foll eine jum Gundopfer, und die andere jum Brandopfer machen, und ihn verfohnen, bag er fich an einem Todten verfündiget hat, und alfo

12 Dag er bem Berrn die Beit feines Und foll * ein jah. Belübbes aushalte. riges tamm bringen gum Schuldopfer. Aber die vorigen Tage follen umfonft *3 Mof. 5, 6. niget ift.

13 Dieg ift bas Befet bes Berlobten : Wenn die Beit feines Belübbes aus ift, Sutte bes Stifte.

14 Und er foll bringen fein Opfer bem heiliget, *mit allem ihrem Berathe, bagu Berrn, ein jahriges tamm ohne Bandel auch ben Altar mit allem feinem Berathe jum Brandorfer, und ein jahriges Schaf gefalbet und geheiliget: *2 Mof. 40, 17. ohne Banbel jum Gundopfer, und einen Widder ohne Wandel jum Dantopfer,

15 Und einen Rorb mit ungefauerten menget, und ungefauerten Fladen mit benen, die gegahlet waren. Dehl bestrichen, und ihre Speisorfer und Trankorfer.

16 Und der Priefter folles vor den Berrn

Brandorfer machen.

17 Und den Widder foll er jum Dantepfer machen dem Berrn, fammt bem opfer machen.

18 Und foll *bem Berlobten bas Saurt feines Belübbes bescheren vor der Thure ber, und gab fie den geviten. ber Butte bes Stifts; und foll bas Saupt- 7 3ween Bagen und vier Rinder gab Reuer merfen, bas unter dem Dankorfer Umte. ift. *Ar. G. 18, 18.

von dem Widder, und Ginen ungefauerten Ruchen aus bem Rorbe, und Ginen Priefters, Gohnes. ungefauerten Fladen; und folls dem Berlobten auf feine Sande legen, nachdem er nichts, darum, daß fie ein heiliges Amt fein Belübde abgefchoren hat;

20 Und folls vor dem Beren meben. Das ift beilig bem Priefter, fammt ber Bebebruft und ber Bebefchulter. Dar=

nach mag ber Berlobte Bein trinten. 21 Das ift bas Befet bes Berlobten, ber fein Opfer dem herrn gelobet, von wegen feines Belübbes; auffer bem, mas er sonft vermag, wie er gelobet hat, foll er thun, nach dem Gefete feines Belübdes. 22 Und ber herr redete mit Dofe, und frrach:

23 Sage Naron und seinen Sohnen, und fprich: Alfo follt ihr fagen gu ben Rindern Ifrael, wenn ihr fie fegnet:

hute bich! ficht leuchten über dir, und fen Dehl gemenget, jum Speisopfer; dir gnådig! *pf. 4, 7. pf. 67, 2 über dich, und gebe bir Friede! 27 Denn ihr follt meinen Nahmen auf nen Bidder, ein jahriges gamm jum Die Kinder Ifrael legen, dag Ich fie fegne. Brandorfer;

Das 7 Cavitel.

Opfer und Befchente jur Stiftshutte. 1 11nd da Mofe die Wohnung aufgerich- rige fammer.

2 Da orferten die Furften Afraels, Die Baupter maren in ihrer Bater Baufern: benn fie maren die Oberften unter ben Ruchen von Gemmelmehl mit Dehl ge- Stammen, und ftanden oben an unter

3 Und fie brachten ihre Orfer vor ben Beren, feche bedeckte Wagen, und zwolf Rinder, je einen Bagen für gween Gurbringen, und foll fein Gundopfer und fein ften, und einen Ochfen fur einen, und brachten fie vor die Wohnung.

4 Und der herr fprach ju Mofe:

5 Rimms von ihnen, bag es biene gum Korbe mit bem ungefauerten Brote; und Dienfte ber Butte bes Stifts, und gibs foll and fein Speisopfer und fein Trant- den Leviten, einem Jeglichen nach feinem Umte.

6 Da nahm Mofe bie Wagen und Rin-

haar feines Belubbes nehmen, und aufs er ben Rindern Berfons, nach ihrem

8 Und vier Wagen und acht Ochsen gab 19 Und foll ben getochten Bug nehmen er ben Rindern Merari nach ihrem Umte. unter ber Sand * Ithamars, Marens, bes *c. 4, 28. 33.

9 Den Kindern Rahaths aber gab er auf fich hatten, und *auf ihren Achfeln tragen mußten. *c. 3, 31. c. 4, 15.

10 Und die Gurften opferten gur *Gin. weihung bes Altars an bem Tage, ba er geweihet ward, und orferten ihre Bate *2 Chren. 7, 9. vor dem Altare. 11 Und der Gerr fprach zu Mofe: Lag

einen jeglichen gurften an feinem Lage fein Opfer bringen jur Ginmeihung bes Altars.

12 Um erften Tage opferte feine Gabe *Naheffon, ber Gohn Amminadabs, bes Stamms Juda. *c. 1, 7. c. 2, 3. 13 Und feine Gabe mar eine filberne Schuffel, hundert und drenffig Getel 24 Der Berr fegne Dich, und be- werth; eine filberne Schale, fiebengig ute bich! *Pf. 134, 3. Getel werth, nach bem Getel bes Bei-25 Der herr *laffe fein Ange- ligthums; bente voll Gemmelmehl mit

14 Dagu einen goldenen loffel, 26 Der Berr bebe fein Angesicht Setel Goldes werth, voll Rauchwerts; 15 Ginen Farren aus ben Rinbern, ei-

· 16 Einen Ziegenbock jum Gundorfer: 17 Und jum Danforfer gwen Rinder, funf Bidder, funf Bode, und funf jab. Das ift die Gabe Mahef. tet hatte, und fie gefalbet, und ge-fons, des Cohnes Umminadabs.

ber Gohn Buars, ber Furtt Ifafchars.

19 Seine Babe war eine filberne Ochuffel, hundert und drenffig Getel werth; eine filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach dem Getel des Beiligthums; bende voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisopfer ;

20 Dagu einen goldenen toffel, gehn Ge-

tel Goldes werth, voll Rauchwerts;

21 Ginen Farren aus ben Rindern, eis nen Bidder, ein jahriges tamm gum Brandorfer:

22 Ginen Biegenbod jum Gundopfer; 23 Und jum Dantopfer zwen Rinder, funf Bidder, funf Bode, und funf jah-

Das ift die Babe Netharige Lammer. neels, bes Gohnes Buars.

ber Gebulons, Eliab, ber Gohn Belons.

25 Seine Babe mar eine filberne Schuffilberne Schale, fiebengig Getel werth, nach bem Setel bes Beiligthums; benbe voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer.

Boldes werth, voll Rauchwerts;

27 Ginen Karren aus ben Rindern, eis nen Bidder, ein jahriges famm jum Brandorfer;

28 Ginen Biegenbock jum Gunbopfer;

29 Und jum Dantopfer gwen Rinder, funf Bidder, funf Bode, und funf jahriae Lammer. des Sohnes Selons.

30 Am vierten Tage ber Furft ber Rin-

ne filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach dem Getel des Beiligthums; bende Greisopfer; voll Semmelmehl mit Dehl gemenget, jum Opeisorfer ;

Boldes werth, voll Rauchwerts;

33 Ginen Farren aus ben Rindern, cinen Widder, ein jahriges famm jum Brandorfer ;

34 Ginen Biegenbod jum Gundopfer; 35 Und jum Dankopfer zwen Rinder, funf Bidder, funf Bode, und funf jah- Sohnes Ummihuds. rige lammer. Das ift die Babe Eligurs, res Cohnes Gedeurs.

36 Um fünften Tage ber Fürft ber Rinber Simeons, Gelumiel, ber Gohn Buri

Gadai.

18 Mm andern Tage opferte Rethaneel, fel, hundert und drenffig Getel werth; eis ne filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach bem Getel bes Beiligthums, bende voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer;

38 Ginen goldenen Loffel, gebn Getel

Boldes werth, voll Rauchwerts;

39 Ginen Farren aus den Rindern, eis nen Widder, ein jahriges tamm jum Brandorfer;

40 Ginen Biegenbod jum Gunderfer;

41 Und jum Dantopfer zwen Rinder, funf Widder, funf Bocke, und funf jah. Das ift die Bate Gelurige Lammer. miels, des Sohnes Zuri Sadai.

42 Im fechsten Tage ber Furft ber Rinber Bads, Eliafaph, der Sohn Deguels.

43 Seine Babe mar eine filberne Schuf. 24 Am britten Tage ber Furft der Rin- fel, hundert und drenffig Getel werth; eis ne filberne Schale, fiebengig Setel merth, nach dem Setel des Beiligthums; beyde fel, hundert und drenffig Getel werth; eine voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer;

44 Einen goldenen toffel, gehn Setel

Bolbes werth, voll Rauchwerts;

45 Ginen Farren aus den Rindern, eis 26 Ginen goldenen toffel, gehn Schel nen Widder, ein jahriges tamm jum Brandopfer;

46 Ginen Biegenbod jum Gundopfer; 47 Und jum Dantopfer gwen Rinder, funf Widder, funf Bode, funf jahrige lammer. Das ift die Babe Gliafaphs, des Sohnes Dequels.

48 Um fiebenten Lage der Fürft der Rin-Das ift die Babe Eliabs, ber Ephraims, Elifama, ber Gohn Im-

mihuds.

49 Geine Babe mar eine filberne Ochufber Rubens, Elizur, der Sohn Sedeurs. fel, hundert und drenffig Setel werth; ei-31 Seine Babe war eine filberne Schuf- ne filberne Schale, fiebengig Setel werth, fel, hundert und drenffig Getel werth; ci- nach dem Getel des Beiligthums; bende voll Semmelmehl mit Dehl gemenget, gum

50 Ginen goldenen toffel, gehn Getel

Boldes werth, voll Rauchwerks;

32 Ginen golbenen toffel, gehn Setel |. 51 Ginen Farren aus ben Rindern, einen Widder, ein jahriges lamm jum Brandorfer;

52 Ginen Biegenbod jum Gundorfer;

53 Und jum Dankopfer zwen Rinder, funf Widder, funf Bode, funf jahrige lammer. Das ift bie Babe Glifama, bes

54 Am achten Tage ber Furft ber Rinber Manaffe, Gamliel, ber Gohn De-

dazurs.

55 Seine Babe war eine filberne Schuf. fel, hundert und drenffig Getel werth; ei-37 Ceine Babe mar eine filberne Schuf- ne filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach bem Setel bes Beiligthums: bevbel roll Semmelmehl mit Dehl gemenget, zum voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer;

Greisorfer; 56 Ginen golbenen Soffel, gehn Getel

Boldes werth, voll Rauchwerts;

57 Ginen Farren aus ben Rindern, einen Bidder, ein jahriges famm jum Brandorfer; Brandorfer :

58 Ginen Biegenbock zum Guntorfer; 59 Und jum Dantopfer zwen Rinder, funf Bidber, funf Bode, funf jabrige Sammer. Das ift bie Babe Bamliels, bes Gohnes Pedagurs.

60 Um neunten Tage ber Furft ber Rinber Benjamins, Abidan, ber Gehn Bi-

Deeni.

61 Geine Bate mar eine filberne Schuffel, hundert und brevffig Getel werth; eine filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach bem Setel des Beiligthums; bende roll Cemmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer:

62 Ginen golbenen Soffel, gehn Getel

Boldes werth, voll Rauchwerks;

63 Ginen Farren aus ben Rindern, cinen Bibber, ein jahriges tamm gum

Brandopfer ;

64 Ginen Biegenbod jum Gundorfer; 65 Und jum Dankorfer gwen Rinder, fünf Widder, fünf Wocke, fünf jahrige lammer. Das ift die Babe Abidans, bes Gobnes Bidconi.

66 Am gehnten Tage ber Rurft ber Rin-

Babai.

67 Seine Babe mar eine filberne Schuffel, hundert und dreuffig Setel werth; eis und brenffig Setel Gilbers, und je eine ne filberne Schale, fiebengig Getel werth, voll Gemmelmehl mit Dehl gemenget, jum zwen taufend und vier hundert Getel, Greisorfer;

68 Ginen golbenen Loffel, gehn Gefel 86 Und ber gwolf golbenen loffel vell Boldes werth, voll Raudwerts;

69 Einen Karren aus den Rindern, cinen Widder, ein jahriges tamm jum die Gumma Goldes an den toffeln trug

Brandopfer;

70 Ginen Biegenbod jum Gundorfer; 71 Und jum Dankopfer zwen Rinder, Ochnes Ummi Gabai.

72 Um eilften Tage ber Gurft ber

rans.

fel, hundert und drenffig Getel werth; ei- des Altars, ba er geweihet ward. ne filberne Schale, fiebengig Setel werth, 89 tind wenn Mofe in bie Butte bes

74 Ginen goldenen loffel, gehn Getel

Bolbes werth, voll Rauchwerts;

75 Ginen Karren aus den Rindern, eis nen Widder, ein jahriges famm gum

76 Ginen Biegenbod jum Gunborfer: 77 Und jum Dankopfer gmen Rinter, funf Bibber, funf Bode, funf jahrige lammer. Das ift bie Babe Pagiels, bes Cohnes Ochrans.

78 2lm gwolften Tage ber gurft ber Rinber Narhthali, Ahira, ber Gohn Enans.

79 Geine Babe war eine filberne Couf. fel, hundert und brenffig Getel merth; ei. ne filberne Schale, fiebengig Getel werth, nach bem Getel bes Beiligthums; bevte voll Semmelmehl mit Dehl gemenget, jum Greisorfer;

80 Ginen goldenen loffel, gehn Getel

Boldes werth, voll Rauchwerts;

81 Ginen Farren aus ben Rinbern, einen Widder, ein jabriges gamm gum Brandorfer:

82 Einen Biegenbod jum Gundorfer: 83 Und jum Dantopfer gwen Rinder, funf Bibber, funf Bocte, funf jabrige lammer. Das ift die Babe Abira, Des

Cohnes Enans.

84 Das ift die Ginweihung bes Altars. jur Zeit, da er geweihet ward; dazu die Rurften Ifraels opferten biefe gwolf fils jer Dans, Abiefer, ber Gohn Ammi berne Schuffeln, gwelf filberne Schalen, swolf goldene toffel:

85 Alfo, daß je eine Schuffel hundert Schale fiebengig Getel hatte; bag bie nach bem Getel bes Beiligthums; bende Summa alles Gilbers am Befaffe trug nach dem Getel des Beiligthums.

> Rauchwerts hatte je einer gehn Getel, nach dem Getel bes Beiligthums; bag

hundert und zwanzig Getel.

87 Die Summa der Rinder gum Brand. opfer mar gwelf Farren, gwelf Bitter, funf Bidder, funf Bode, funf jahrige zwolf jahrige gammer, fammt ihren lammer. Das ift die Babe Ahiefers, des Greisopfern, und zwolf Biegenbotte jum

Gundopfer.

88 Und bie Summa ber Rinter gum Rinder Affers, Pagiel, der Gohn Dd- Dantopfer war, vier und zwanzig Farren, fechzig Widder, fechzig Bode, fechzig 73 Seine Babe mar eine filberne Schuf- jahrige lammer. Das ift die Einweihung

nach dem Gefel bes Beiligthums; bente Stifts gieng, bag *mit ihm gerebet mur.

ben von bem Gnadenstuhle, der auf der follft du fie reinigen und weben. Lade des Zeugniffes mar, fzwifchen ben 16 Denn fie find *mein Befchent von zween Cherubim; von bannen mard mit den Kindern Ifracl, und habe fie mir geihm geredet.

*2 mof. 25, 21. 22. † pf. 80, 2.

Das 8 Capitel.

1 11nd ber Berr redete mit Mofe, und und bes Biches; feit ber Beit ich alle Erft.

Benn bu die Lampen auffegeft, follft bu 18 Und nahm die Leviten an fur alle fie alfo feten, baf fie "alle fieben vorwarts Erftgeburt unter ben Kindern Ifrael, bem Leuchter icheinen. *2 Mof. 25, 37. 19 Und gab fie jum Gefchente Aaron

3 Und Naron that alfo, und feste die und feinen Sohnen, aus ben Rindern Lampen auf, vorwarts dem Leuchter gu Ifrael, daß fie dieneten am Amte der fcheinen; "wie der Berr Mose gebothen Rinder Ifrael, in der Hutte des Stifts, hatte.

bendes fein Schaft und feine Blumen , Plage, fo fie fich naben wollten jum Beinach dem Befichte, bas ber Berr Dofi ligthume. gezeiget hatte, alfo machte er den Lenchter.

frrach:

6 Mimm bie * Leviten aus ben Rinbern Mofe gebothen batte. Ifrael, und reinige fie.

fer auf fie fprengen, und follen alle ihre fie rein wurden.

mafchen, fo find fie rein.

Rarren, und fein Greisopfer, Gemmel- Berr Mofegebothen hatte über Die Levis mehl mit Dehl gemenget; und einen ans ten, alfo thaten fie mit ihnen. bern jungen Farren follft du jum Gund- 23 Und ber Berr redete mit Dofe, und orfer nehmen.

9 Und follft die Leviten vor die Butte des Stifts bringen, und die gange Bemeine ber Rinber Ifrael verfammeln;

10 Und die leviten vor den herrn brin- der Butte des Stifts. gen, und die Rinder Ifrael follen ihre

Bande auf bie leviten legen.

11 Und Naron foll die Leviten vor bem stes, und follen nicht mehr dienen, Berrn meben, von den Rindern Ifrael, auf daß fie bienen mogen an dem Amte ber marten in der Butte des Stifts, bes

des Serrn.

12 Und die Leviten follen ihre Sande auf bas Saupt ber Farren legen; und einer fell jum Gundorfer, der andere jum Brandopfer bem herrn gemacht werben, bie Leviten gu verfehnen.

feine Gobne ftellen, und vor bem Berrn meben.

15 Darnach follen fie binein geben, bagigu feiner Beit.

Kindern Ifrael, dag fie mein fegen.

be: fo borete er die Stimme mit ihm res fie dienen in ber Butte bes Stifte. Alfo

nommen fur alles, bas feine Mutter bricht, nahmlich fur die Erftgeburt aller Rinder Ifrael. *c. 3, 9. 12.

17 Denn alle Erftgeburt unter ben Rin-Der Leuchter. Ginweihung ber Leviten. dern Ifrael ift mein, bendes ber Menfchen fprach: 2 Rebe mit Naron, und fprich zu ihm: fie mir, 2 Mef. 13, 2. 2c.

atte. *2 Mof. 27, 21. Die Rinder Ifrael ju verfohnen, auf daß 4 Der Leuchter aber war bichtes Gold, nicht unter ben Rindern Ifrael fep eine

20 Und Mofe mit Naron, fammt ber 5 Und der herr redete mit Mofe, und gangen Gemeine der Kinder Ifrael, thaten mit ben leviten alles, wie ber Berr

*Mal. 3, 3. 21 Und die Leviten entfündigten fich, 7 Alfo follft du abermal mit ihnen thun, und mufden ihre Rleider, und Naron webte bag du fie reinigeft: Du follft Gundwaf- fie vor dem herrn, und verfebnete fie, daß

Baare rein abicheren, und ihre Rleider 22 Darnach giengen fie hinein, baf fie ihr Mint thaten in ber Butte des Stifts, 8 Dann follen fie nehmen einen jungen vor Aaron und feinen Gohnen. Bie der

fprach:

24 Das ift es, bas den leviten gebühret: *Bon funf und zwanzig Jahren, und darüber, taugen fie jum Beere und Dienfte in *c. 4, 3.

25 Aber von bem funfzigsten Jahre an follen fie ledig fenn vom Amte bes Dien-

26 Sondern auf ben Dienft ihrer Bru-Amts aber follen fie nicht pflegen. follit du mit ben geviten thun, bag ein Beglicher feiner But marte.

Das 9 Cavitel.

Bom Paffah, und Beichen jum Lagern, zc. 13 Und follft die Leviten vor Maron und 1 11nd der Berr redete mit Mofe in ber

Bufte Ginai, im andern Jahre, nachdem fie aus Egyptenland gezogen ma-14 Und fellft fie alfo fondern von den ren, im erften Monathe, und frrach:

2 lag *bie Rinder Ifrael Paffah halten *3 Mof. 23, 5. 1c.

amifchen Abends, ju feiner Zeit follen fie von der Butte, fo jogen die Rinder 36 es halten, nach aller feiner Gagung und rael; und an welchem Orte Die Belte Rechte.

4 Und Dofe redete mit ben Rindern 3f-

rael, daß fie das Paffah hielten.

5 Und fie hielten Paffah am vierzehnten Tage bes erften Monaths *zwischen Abends, in der Bufte Ginai. Alles, wie der Berr Mose gebothen hatte, so thaten die Rinder Ifrael. *2 Mof. 12, 6.

6 Da waren etliche Manner unrein über einem todten Menfchen, dag fie jogen nicht. nicht konnten Paffah halten des Tages.

ben Tages,

7 Und frrachen ju ihm: Bir find unrein über einem todten Menfchen; warnm follen wir geringer fenn, daß wir unfere Babe bem Berrn nicht bringen muffen gu feiner Beit unter ben Rindern Ifrael? horen, mas euch ber Berr gebietet.

9 Und ber Berr redete mit Mofe, und

fprach:

10 Gage ben Rinbern Afrael, und frrich: Wenn Jemand unrein über einem Todten, oder ferne von euch über geld ift, oder dann erhob, fo jogen fie. unter euern Freunden, ber foll bennoch bem Berrn Vaffah halten;

vierzehnten Tage zwischen Abends, und bes Beren Worte burch Dofen. foll es neben ungefanertem Brote und Galgen effen; *2 Chr. 30, 2. 15.

bis Morgen, auch tein *Bein baran gerbrechen, und follens nach aller Beife bes 1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und Paffah halten. *2 Mof. 12, 46. 20.

13 Wer aber rein, und nicht über Feld ift, und lägt anstehen das Paffah zu halten, beg Scele foll ausgerottet merben von feinem Bolte; barum, bak er feine Babe bem Beren nicht gebracht hat gu feiner Beit. Er foll feine Gunde tragen.

wohnet, ber foll auch bem Beren Daffah Stifts. halten, und folls halten nach der Gabung und Rechte des Paffah. Diefe Gagung foll euch gleich fenn, ben Fremden, wie Furften, und Die Oberften über Die Laudes landes Einheimischen.

15 Und des Tages, da die Wohnung aufauf ber Butte bes Bengniffes; und bes liegen. Abends bis an den Morgen war über ber Wohnung eine Bestalt bes Feners.

16 Alfo gefchah es immerbar, bag bie gegen Mittag liegen. *Bolte fie bedectte, und bes Nachts bie reifen follen, fo follt ihr trompeten. Beftalt des Feuers *2 Mof. 40, 38. 7 Benn aber die Gemeine zu verfam-

3 Am vierzehnten Lage dieses Monaths, | 17 Und nachdem sich die Wolke aufbet blieb, da lagerten fich die Rinder Ifrael.

18 Rach bem Worte bes herrn jegen die Rinder Ifrael, und nach feinem Werte lagerten fie fich. Co lang Die Welte auf der Wohnung blieb, fo lange lagen fic ftille. '1 Kor. 10, 1.

19 Und wenn die Wolfe viele Tage retjog auf ber Wohnung, fo marteten bit Rinder Ifrael auf die But des Berrn, und

20 Und wenn es war, bag bie Belte Die traten vor Mofen und Naron deffel- auf ber Wohnung mar etliche Ungahl ter Tage; fo lagerten fie fich nach bem Berte bes Beren, und jogen nach bein Werte des Berrn.

21 Benn die Wolfe da war von Abend bis an den Morgen, und fich bann erheb. fo jogen fie; ober mann fie fich bes Tages 8 Mofe fprach zu ihnen: Barret, ich will ober bes Rachts erhob, fo gogen fie

> and. 22 2Benn fie aber zween Tage, ober einen Monath, ober etwas lang auf ber Wohnung blieb, fo lagen die Rinder 3f. rael, und zogen nicht; und mann fie fic

23 Denn nach des herrn Munde lagen fie, und nach des herrn Munde jogen fie, 11 Aber erft im "andern Monathe am dag fie auf des herrn but marteten, nach

Das 10 Cavitel.

12 Und follen nichts davon ubrig laffen Bebrauch ber Trompeten. Der Ifraeliten Fortreifen.

frrach:

2 Mache bir zwo Trompeten von bichtem Gilber, bag bu ihrer braucheft, Die Bemeine gu berufen, und wenn bas Beet aufbrechen foll.

3 Wenn man mit benben folecht blafet, foll fich gu bir verfammeln die gange 14 Und wenn ein Fremdling ben euch Bemeine vor die Thure ber Butte bes

> 4 Wenn man nur mit einer fcblecht blafet, fo follen fich zu dir verfammeln bie fende in Afrael.

5 Benn ihr aber trompetet, fo follen gerichtet ward, bedecte fie eine Bolte die lager aufbrechen, die gegen Morgen

6 Und wenn ihr jum andernmale trom. retet, fo follen die Lager aufbrechen, Die Denn wenn fie

meln ift, follt ihr fiblecht blafen, und nicht uber bas Beer bes Stamms ber Rinder

8 Es follen aber folches Blafen mit ben 24 Und Abiban, ber Gehn Gibconi. fter, thun; und foll euer Recht fepn ewig- Benjamins.

lich ben euern Rachtommen.

Trompeten, daß euer gedacht merde vor ihr Beer. dem herrn, euerm Gotte, und erlofet 26 Und Pagiel, ber Gohn Ddrans, merbet von euern Reinben.

10 Deffelbigen gleichen, wenn ihr freh- Affers. blafen über eure Brandopfer und Dant- thali. vor euerm Botte. 3ch bin ber Berr, euer rem Beere.

Bott.

Bolte blieb in ber Bufte Paran.

bem Berte bes herrn burch Mofen,

14 Rahmlich bas Panier des Lagers der Kinder Juda jog am erften mit ihrem ber Cohn Amminababs.

15 Und über bas Beer bes Stamms ber

Gohn Zuars.

16 Und über bas Beer bes Stamms ber Selons.

und *trugen die Wohnung. *c. 4, 24. 29.

heer mar Eligur, ber Gohn Gebeurs.

Cohn Buri Gadai.

20 Und Eliafarh, ber Gohn Deguels,

Gads.

21 Da jogen auch bie Rahathiten, und trugen das Beiligthum; und jene richteten die Wohnung auf, bis diefe hernach

famen.

22 Darnach jog das Panier des Lagers Schn Ammihuts.

Manaffe.

Erompeten die Cohne Narous, Die Pries uber bas Beer bes Stamms ber Rinder

25 Darnach jog bas Panier bes lagers 9 Benn ihr 'in einen Streit gichet in der Rinder Dans mit ihrem Beere, und euerm lande wider eure Feinde, Die euch fo waren die lager alle auf. Und Abie-be leibigen; fo follt ihr trompeten mit ben fer, ber Gohn Ammi Sabai, war über

*c. 31, 6. über bas Beer bes Stamms ber Rinber

lich fend an euern Reften, und in euern 27 Und Abira, ber Gohn Enans, uber Reumonden; follt ihr mit den Trompeten das Beer des Stamms der Rinder Raph.

epfer, daß es euch fen gum Bedachtniffe 28 Go jogen bie Rinder Ifrael mit ih-

2 Kon. 11, 14. 2 Chron. 7, 6. 29 Und Mofe fprach gu feinem Schma. 11 Am zwanzigsten Tage im andern ger Hobab, bem Sohne Reguels, aus Monathe bes andern Jahrs erhob sich die Mibian: Wir ziehen bahin an die Stut-Bolke von der Wohnung bes Zeugnisses te, davon ber herr gesagt hat: Ich will 12 Und die Kinder Ifrael brachen auf, fie euch geben; fo tomm nun mit uns, fo und jogen aus der Bufte Ginai, und die wollen wir bas Befte ben dir thun, benn ber Berr hat Ifrael Gutes jugefagt.

13 Es brachen aber auf die Erften, nach | 30 Er aber antwortete : 3ch will nicht mit euch, fondern in mein land gu meiner

Freundschaft gieben.

31 Er fprach : Lieber, verlag uns nicht, heere, und uber ihr heer war Raheffen, benn bu weißt, wo wir in ber Bufte uns lagern follen, und follft unfer Ange feyn.

32 Und wenn bu mit uns giebeft; mas Kinder Ifafchars mar Rethaneel, der ber Berr Butes an uns thut, das wollen

wir an dir thun.

33 Alfo jogen fie von bem Berge bes Kinder Sebulons mar Gliab, ber Gohn Beren bren Tagereifen, und die Labe bes Bundes des herrn *jog vor ihnen her die 17 Da zerlegte man die Wohnung, und bren Tagereifen, ihnen gu weifen, wo fie jogen die Rinder Berfons und Merari, ruben follten. *5 Mof. 1, 33. c. 31, 8. 34 Und *bie Bolte bes herrn war bes 18 Darnach jog bas Panier des Lagers Tages über ihnen, wenn sie aus dem La-Rutens mit ihrem Beere, und uber ihr ger jogen. *2 Dof. 13, 21. c. 40, 36. f. 35 Und wenn die Lade jog, fo fprach 19 Und über das Beer des Stamms der Mofe: Berr, ftehe auf, lag deine Feinde Rinder Simeons war Geluniel, Der gerftreuet, und die bich haffen, fluchtig *2 Chron. 6, 41 werden vor dir. 36 Und wenn fie rubete, fo frrach er: über das Beer des Stamms ber Rinder Romm wieder, Berr, ju der Menge ber Tausende Ifracls.

Das 11 Capitel.

Das lufterne Bolt wird geftraft, ic. 1.11nd ba fich das Bolt ungeduldig mach. te, gefiel es ubel vor ben Ohren bes ber Kinder Ephraims mit ihrem Beere, Berrn. Und als es der Berr borete; erund über ihr Beer mar Elifama, ber grimmete fein Born, und gundete bas Fener bes Beren unter ihnen an, bas 23 Und Gamliel, ber Gohn Pedagurs, verzehrete bie aufferften Lager.

2 Da fcbrie bas Bolt ju Mofe; und 17 Go will ich hernieder tommen, Mofe *bat den herrn, da verschwand das mit bir dafelbit reden, und beines Beifit Reuer.

barum, bag fich unter ihnen bes Berrn bag bu nicht allein trageft.

Rener angerundet batte.

4 Denn das Pobelvolt unter ihnen war liget euch auf Morgen, daß ihr gleifod luftern geworden, und faffen und weine- fet. Denn ener Beinen ift vor die Dim ten fammt den Rindern Ifracl, und fpra- des Beren getommen, die ihr friedt

5 Bir gebenten ber Sifche, bie wir in gieng uns wohl in Egyrten ? Darm Egypten umfonft affen, und ber Rurbis, wird euch ber Berr Fleifch geben, daf it Pfeben, Lauch, Zwiebeln und Anoblauch. effet,

Denn unfere Mugen feben nichts, benn funf, nicht gehn, nicht zwanzig Tage ling das Man.

men, und angufeben wie Bedellion.

8 Und das Bolt lief bin und ber, und verworfen habt, der unter ench ift, und fammelte, und fließ es mit Muhlen, und vor ihm geweinet und gefagt: Warum terrieb es in Morfern, und tochte es in find wir aus Egypten gegangen ? Topfen, und machte ihm Afchenkuchen baraus; und es hatte einen Befchmach taufend Mann gufvolte ift es, darunter wie ein Dehlkuchen.

9 Und wann bes Rachts ber Than über die Lager fiel, fo fiel bas Man mit barauf. lang.

10 Da nun Mofe das Bolt horete meinen unter ihren Befchlechtern, einen Jeg- ten, bag ihnen genng fen ? Der werden lichen in feiner Butten Thure; ba "er- fich alle Fifche des Meers herzu rerfamgrimmete ber Born bes Herrn fehr, und meln, daß ihnen genug fen? Mofe ward auch bange. *2 Mof. 32, 10. 23 Der Berr aber fprach zu Mofe: 3f

Barum befummerft bu beinen Knecht ? Aber bu folift jest feben, ob meine Wortt Und warum finde ich nicht Bnade vor tonnen dir etwas gelten, ober nicht. beinen Augen, bag bu die laft biefes gan-

jen Bolts auf mich legeft ?

ober geboren, bag bu gu mir fagen magft : Helteften bes Bolts, und ftellete fir um Trag es in beinen Armen, wie eine Um- Die Butte ber. me ein Kind tragt, in das land, das bu 25 Da fam der herr bernieder in ber ihren Batern gefchworen haft?

dan wir effen.

14 3ch vermag alles das Bolt nicht allein gu ertragen; benn ce ift mir gu fchwer. im Lager geblieben, ber eine bief Gleat-15 Und willft bu alfo mit mir thun; fo der andere Medad, und ber Geift rubete erwurge mich lieber, habe ich anders auf ihnen; benn fie maren auch angt-Bnade vor beinen Angen gefunden, bag fchrieben, und bech nicht binausgegangen ich nicht mein Ungluck fo feben muffe.

16 Und ber herr frrach in Dofe, Sammle mir fiebengig Manner unter Mofe an, und fprach: Efbad und Debat ben Melteften in Ifrael, bie bu weißt, weiffagen im lager. bag fie die Aeltesten im Bolte und feine 28 Da antwortete Jofna, ber Cobn Amtleute find, und nimm fie vor die But-te bes Stifts, und ftelle fie bafelbft vor hatte, und fprach: Mein Berr, Mofo bich; "2 Mof. 18, 21. "wehre ihnen. "Marc. 9, 38. Luc. 9, 49

* Umos 7, 4. ff. der auf dir ift, nehmen, und auf fie leut 3 Und man hief die Statte Tabeera, daß fie mit dir die Laft des Belte tragin

18 Und jum Bolte follft du fagen: "Sit den: Ber will uns Fleifch zu effen geben ? Ber gibt uns Fleifch ju effen, benn # *2 Mef. 19, 10.

6 Run aber ift unfere Geele matt; 19 Richt einen Tag, nicht zween, nicht *c. 21, 5. 20 Condern einen Monath lang, bil 7 Es war aber Man wie Corianderfas daß es euch gur Rafe ausgehe, und mit ein Etel fen; barum, baf ihr ben Sern

21 Und Mofe fprach: Geche hunden ich bin; und Du fprichft: 3ch will euch Fleisch geben, daß ihr effet einen Monath

22 Gell man Ochafe und Rinder ichlad.

11 Und Mofe fprach gu bem Berrn : benn bie Band bes Berrn verfaut!

24 Und Mofe gieng berans, und fagte bem Bolte bes Berrn Bort, und rerfam. 12 Sabe ich benn alles Bolt empfangen melte die fiebengig Manner unter ben

Bolte, und rebete mit ibm, und nahm 13 Bober foll ich Fleifch nehmen, bag bes Beiftes, ber auf ihm mar, und legte ich allem biefem Bolte gebe ? Sie weinen ihn auf bie siebenzig afteffen Mannet, vor mir, und fprechen : Gib uns Fleisch, Und ba ber Beift auf ihnen ruhete, weif fagten fie, und bereten nicht auf.

26 Es maren aber nech zween Mannet ju ber Butte, und fie weiffagten im fager-

27 Da lief ein Rnabe bin, und fagte th

berr feinen Beift über fie gabe!

30 Alfo fammelte fich Mose zum Lager,

nd die Aelteften Ifraels.

31 Da fuhr aus der Wind von dem beren, und *lieg Bachteln fommen vom ner eine Tagereife lang, bort eine Tageeife lang um bas Lager her, zwo Ellen fie aussatig fen. 10ch über ber Erbe. *2 Mof. 16, 13. 2c. 11 Und fprach z 32 Da machte fich bas Bolt auf benfelen gangen Tag, und bie gange Racht, ind den andern gangen Zag, und fammelen Bachteln, und welcher am wenigften jangeten fie auf um bas Lager ber.

33 Da aber "das Fleisch noch unter ihren Zähnen war, und che es auf mar, ba ergrimmete der Jorn des Herrn unter bem Bolte, und folug fie mit einer fehr grof-

fen Plage.

34 Daher diefelbige Statte beiffet * Luftgraber, darum, dag man bafelbft begrub bas lufterne Bolt. *c. 33, 16.

35 Ben den Luftgrabern aber jog das Bolt aus gen Sageroth, und blieben gu Bageroth.

Das 12 Capitel.

Die murrende Mirjam wird ausfabig. 1 Und Mirjam und Aaron redeten wider

Mefen, um feines * 2Beibes willen, der Mohrin, die er genommen hatte, darum, dag er eine Mohrin jum Beibe ge-nommen hatte, *2 Mof. 2, 21. 2 Und fprachen: Riedet denn der herr fprach:

allein durch Mofen ? Redet er nicht auch burch uns? Und ber herr herete es. 3 Aber Mose war ein sehr geplagter

Menfch über alle Menfchen auf Erben. 4 Und ploglich fprach der Herr zu Mofe und ju Naron, und ju Mirjam: Behet beraus, ihr dren, ju der Butte des Stifts. Und fie giengen alle drep heraus.

5 Da fam ber Berr hernieder in ber Boltenfaule, und trat in der Butte Thute, und rief Naron und Mirjam, und die

Berben giengen hinaus.

6 Und er frrach : "Soret meine Borte: 3f Jemand unter euch ein Prophet des herrn; dem will ich mich kund machen in tinem Befichte, oder will mit ihm reden in Stamms 3fafchar; einem Traume.

in meinem gangen Baufe treu ift.

8 Mundlich rebe ich mit ihm, und er fie- Stamms Benjamin;

9 Aber Mofe frrach zu ihm: Bift du berihet den Berrn in feiner Geftalt, nicht iferer fur mich? Bollte Bott, dag alles burch duntle Borte ober Bleichnig. is Belt bes herrn weiffagete, und ber Barum habt ihr euch benn nicht gefurch. tet wider meinen Anecht Mofen gu reben ? 9 Und ber Born bes Berrn ergrimmete über fie, und mandte fich meg.

10 Dagu die Wolte mich auch von der Butte. Und fiche, da war *Mirjam aus: Meere, und ftreuete fie uber das Lager; fabig wie ber Schnee. Und Aaron mandte fich ju Mirjam, und mart gewahr, bag *5 Mof. 24; 9.

11 Und fprach gu Dofe: 2ch mein Berr, lag die Gunde nicht auf uns bleiben, bamit wir narrisch gethan, und uns verfundiget haben,

12 Dag diefe nicht fen wie ein Todtes, ammelte, der fammelte gehn Somor, und bas von feiner Mutter Leibe tomint; es hat schon die Salfte ihres Fleisches ge-

freffen.

13 Mofe aber fchrie zu dem Beren, und

frrach: 21ch Bott, heile fie!

14 Der herr fprach ju Mofe: Wenn *Pf. 78, 30. f. ihr Bater ihr ins Angeficht gefreuet hatte, follte fie nicht fieben Tage jich fchamen ? lag fie verschlieffen fieben Tage auffer bem Lager; barnach lag fie wieder aufnehmen. 15 Alfo ward Mirjam fieben Tage verfchloffen auffer dem lager. Und das Bole jog nicht weiter, bis Mirjam aufgenom

Das 13 Capitel.

Rundschafter Schreden bas Bolt, ic.

1 Darnach jog das Bolt von Bageroth, und lagerte fich in ber Bufte c. 10, 12. Varan. 2 Und ber Berr redete mit Mofe, und

men ward.

3 Sende Manner aus, die bas land Canaan erkundigen, bas ich ben Rindern Ifrael geben will, aus jeglichem Stamme ihrer Bater einen vornehmlichen Mann. 4 Mofe alfo fandte fie *aus der Bufte Paran, nach dem Worte des herrn, die alle vornehmliche Manner maren unter ben Rindern Ifrael.

5 Und hieffen alfo: Sammua, der Gohn Bacurs, bes Stamms Ruben;

6 Garhat, der Gohn Bori, des Stamms

*c. 14, 10. Simcon; 7 *Caleb, der Gohn Jerhunne, bes Stamms Juda; *v. 31. 8 3geal, ber Cohn Jofephe,

9 * Hosca, der Cohu bes

v. 17. 7 Aber nicht alfo mein Anecht Mofe, ber Stamms Ephraim; 10 Palti, ber Gohn Raphu,

11 Badiel, ber Gohn Godi, Stamms Gebulon:

Gabbi, ber Gohn Guff; Stamms Jofeph von Manaffe;

13 Ammiel, ber Gobn Bemalli, Des Stamms Dan;

14 Sethur, Des Sohns Michaels, Des find; und fahen auch Enats-Rinder ta-Stannns Affer ;

15 Rabebi, der Gohn Barbfi, bes Stamms Naphthali;

16 Buel, ber Gohn Machi,

Stamms Bab. 17 Das find die Rahmen ber Manner, und um den Jordan. Die Mofe ausfandte zu erkundigen bas 31 Caleb aber *ftillete bas Bolk gegen

land. Aber den Sofea, den Gohn Runs, Mefen, und frrach : Laffet uns hinauf nannte Mofe *Jofua. 18 Da fie nun Mofe fandte bas land wir mogen es übermaltigen.

Canaan ju erfundigen, fprach er ju ih- 32 Aber die Manner, die mit ihm waren nen : Biebet hinauf an ben Mittag, und hinauf gezogen, frrachen : Wir vermögen gehet *auf das Bebirge;

und bas Bolt, bas barinnen wohnet, ob 33 Und machten bem fante, bas fie et es fart ober fcmach, wenig ober viel ift; tundiget hatten, ein bofes Befchren unter 20 Und was fur ein Land es ift, barin- den Kindern Ifrael, und fprachen: Das nen fie wohnen, ob es gut ober bofe fep; Land, badurch wir gegangen find ju er und mas es fur Stabte find, barinnen fie tundigen, frift feine Einwohner; und wohnen, ob fie in Bezelten oder Festun- alles Bolt, das wir darinnen faben, find gen wohnen :

21 Und was fur land es fen, obs fett oder mager fen, und ob Baume barinnen "Enats-Rinder von den Riefen; und wir find, oder nicht. Send getroft, und neh- waren vor unfern Augen als die hem met der Fruchte des landes. Es war ichrecken, und alfo maren wir auch ver aber eben um die Beit ber erften Wein- ihren Augen.

trauben.

22 Sie giengen hinauf, und erkundigten das land von der Bufte Bin, bis gen Das Bolt murret und wird geftraft; bir Rehob, ba man gen Samath gehet.

23 Sie giengen auch hinauf gegen ben 1 Da *fuhr die gange Gemeine auf. und Mittag, und tamen bis gen Sebron; da fchrie, und das Bolt weinche bie war Ahiman, Gefai und Thalmai, die Nacht. *c. 21, 5. 5 Mof. 1, 27. Pf. 106, 25. Rinder Enats. Bebron aber mar fieben Jahre gebauet vor Boan in Egypten.

24 Und fie tamen bis an ben Bach Efcol, und ichnitten bafelbft eine Rebe ab mit Egyptenland geftorben maren, oder nich einer Beintraube, und lieffen fie zween fturben in diefer Bufte! auf einem Steden tragen, bagu auch Branatapfel und Feigen.

25 Der Ort heiffet Bach Efcol, um ber fallen, und unfere Rinder ein Raub met

felbft abschnitten.

erkundiget hatten, nach vierzig Tagen, 27 Biengen bin, und tamen ju Mofe und wieder in Egypten gieben. und Naron, und gu ber gangen Gemeine 5 Dofe aber und Naron *fielen auf ihr ber Kinder Ifrael, in die Bufte Paran, Angeficht vor ber gangen Berfammlung gen Rabes, und fagten ihnen wieder, und der Bemeine ber Rinder Ifrael. *c. 16,4, ber gangen Gemeine, wie es frunde, und 6 Und Jofua, der Gohn Runs, und

des | 28 Und ergablten ihnen, und frachen: Bir find in bas land getommen, bahin bes ihr uns fandtet, barinnen Mild und Denig flieffet; und dieg ift feine Frucht.

29 Dhne bağ ftartes Bolt barinnen wohnet, und fehr groffe und fefte Stadte

felbit.

30 Go mohnen die Amalekiter im lande gegen Mittag, die Sethiter und Jebufiter bes und Amoriter wohnen auf bem Bebirge Die Canaaniter aber wohnen am Meere,

*c. 11, 28. gieben, und bas fand einnehmen; benn

*c. 14, 40. nicht hinauf ju gieben gegen bas Bolt,

19 Und befehet bas land, wie es ift, benn fie find uns ju ftart.

Leute von groffer lange.

34 Bir faben auch Riefen bafelbft, *5 mof. 9, 2.

Das 14 Capitel.

fromme Jofua und Caleb wird belohnt.

2 Und alle Rinder Ifrael murreten 'wir ber Mofen und Maron, und die gange Ge meine fprach gu ihnen : 20ch bag wir in *c. 16, 3, 42. 3 Marum führet uns ber Berr in bil * Land, dag unfere Beiber durchs Comert Traube willen, die die Kinder Ifrael da- den? Ifts nicht beffer, wir giehen wieder *2 Mof. 16, 3. in Eaprten? 26 Und fie tehreten um, ba fie das land 4 Und einer fprach zu bem andern: faf. fet uns einen Sauptmann aufwerfen,

lieffen fie die Fruchte des Landes feben, Calet, der Gobn Jephunne, die auch bai

land erkundiget hatten, gerriffen ihre diefes Bolts, nach deiner groffen Barm-Rleider;

durchgemundelt haben gu ertundigen, ift vergeben, wie du gefagt haft.

fehr gut.

21 Aber so wahr als 3ch lebe, so
8 Benn ber Herr uns gnabig ist, so soll alle Welt der herrlichteit
wird er uns in dasselbe Land bringen, und des Herrn voll werden.

ift ihr Cout von ihnen gewichen; ber horchet haben, herr aber ift mit uns. nicht rer ihnen.

fie fteinigen. Da erschien die Berrlich: stert hat. *c. 26, 65. 5 Mof. 1, 35. teit bes herrn in der hutte des Stifts 24 Aber meinen Knecht Caleb, darum, allen Kindern Ifrael.

durch allerlen Beichen, Die ich unter ihnen foll es einnehmen;

gethan habe ?

madtigern Bolte machen, benn biefes ift. bem Bege jum Schlifmeere. 13 Mofeaber frrach ju bem Berrn: Go 26 Und ber Berr redete mit Mofe und merden es die Egypter beren; benn bu Maron, und fprach :

und Du, Berr, *geheft vor ihnen her in habt. faule des Rachts;

Einen Mann, fo murden die Beiden wider mich gemurret habt,

ichmoren hatte; darum hat er fie geschlach- fua, der Sohn Runs. tet in der Bufte. *5 Mof. 9, 28. 31 Gure *Kinder, davon ihr sagtet, fie

18 Der herr ift gedufdig, *und von grof- 32 Aber ihr fammt euern leibern follt fer Barmherzigteit, und vergibt Diffe- in Diefer Bufte verfallen. that und Uebertretung, und laffet Die- 33 Und eure Rinder follen Birten fenn

c. 13, 31. herzigteit; wie bu auch vergeben haft bie-7 Und fprachen gu der gangen Bemeine fem Bolte aus Egypten, bis hieher.

ter Rinder Ifrael: Das land, das wir 20 Und ber Berr fprach: 3ch habe es

es uns geben; bas ein Land ift, barinnen 22 Denn alle die Manner, die meine Mild und Sonig flieffet. Serrlichteit und meine Zeichen gefehen 9 Fallet nicht ab vom Berrn, und furch haben, die ich gethan habe in Egypten tet euch vor dem Dolte Diefes Landes nicht; und in der Bufte, und mich nun zehnmal tenn wir wollen fie wie Brot freffen. Es verfucht, und meiner Stimme nicht ge-

Fürchtet euch 23 Derer foll Reiner bas Land feben, *5 Dof. 20, 3. bas ich ihren Batern gefchworen habe; 10 Da frrach bas gange Bolt, man folle auch Reiner foll es feben, ber mich verla-

*2 Mof. 17, 4. dag ein anderer Beift mit ihm ift, 11 Und der herr frrach gu Mofe: Wie und hat mir *treulich nachgefollange laftert mich bas Bolt? Und wie get, ben will ich in bas land bringen, lange wollen fie nicht an mich glauben barein er getommen ift, und fein Same c. 32, 12.

25 Dagu Die Amaletiter, und Cananis 12 Co will ich fie mit Peftileng ichlagen, ter, Die im Grunde mohnen. Morgen und vertilgen, und dich jum groffern und wendet euch, und ziehet in die Wufte auf

haft dief Bolt mit beiner Kraft mitten 27 Bie *lange murret biefe bofe Bemeiaus ihnen geführet. *2 Mof. 32, 11. ff. ne wider mich? Denn ich habe das Mur-14 Und man wird sagen zu den Ein- ren der Kinder Ifrael, das sie wider mich wohnern diese Landes, die da gehöret genurret haben, gehöret. *Pf. 106, 25. haben, daß Du, Berr, unter diefem Bolte 28 Darum frich ju ihnen: Go mahr ftveft, daß Du von Angesicht gefehen wer- 3ch febe, fpricht ber Berr, ich will euch beft, und beine Bolte ftehe uber ihnen, thun, wie ihr vor meinen Ohren gesagt

ter Beltenfaule bes Tages, und Feuer- 29 Gure Leiber follen in Diefer Bufte aule des Nachts; *2 Mof. 13, 21. 2c. verfallen; und alle, die ihr gegählet fend, 15 Und murbeft dieß Bolt tedten, wie von zwanzig Jahren und darüber, die ihr

fagen, die foldes Gefchren von bir hore- 30 Sollt nicht in das kand kommen, ten, und frechen: *Dicht. 6, 16. darüber ich meine Hand gehoben habe, 16 Der herr *konnte mit nichten das daß ich euch darinnen wohnen lieste: ob-Bolt ins land bringen, bas er ihnen ge- ne Caleb, ber Cohn Jephunne, und 30-

17 Co lag nun die Rraft des Beren werden ein Raub fenn; die will ich hinein grof werden, wie du gefagt haft, und ge- bringen, daß fie ertennen follen das Land, *5 mof. 1, 39. das ihr rermerfet.

mand ungeftraft; fondern fucht heim die in der Bufte vierzig Jahre, und eure-Miffethat ber Bater über die Kinder inst hureren tragen, bis daß eure Leiber ger-britte und vierte Glieb. *2 Mof. 34, 6. f. fallen werden in der Bufte: *Ej. 4, 6. 19 Go fen nun gnabig ber Miffethat! 34 Nach der Zahl der vierzig Tage, darinnen ihr das land erkundiget habet, je eurer Wohnung tommt, bas ich euch ger ein Tag foll ein Jahr gelten, daß fie vier- ben werde, lig Jahre eure Miffethat tragen, dag ihr 3 Und wollt bem herrn Orfer thun, to inne werdet, was es fen, wenn ich die fen ein Brandopfer, oder ein Orfer jum Sand abziche.

35 3ch, der Berr, habe es gesagt, das will ich auch thun, aller diefer bofen Bemeine, die fich wider mich emporet hat. In diefer Bufte follen fie alle aufgerie-

ben werden, und bafelbit fterben.

Berrn alle die Manner, die Mofe gefande mit Dehl, eines vierten Theils rem hatte, das land ju erkundigen, und wiebergefommen waren, und dawider murren machten die gange Bemeine,

37 Damit, daß fie bem lande ein Be-

fdren machten, daß es bofe mare.

38 Aber Josua, der Gohn Runs, und Caleb, ber Gohn Jephunne, blieben lebendig aus ben Mannern, die gegangen waren bas land ju erfundigen.

39 Und Mofe rebete biefe Worte ju al-

Bolt febr,

40 Und machten fich bes Morgens fruhe auf, und *jogen auf die Bobe bes Bebirges, und fprachen: Bier find wir, und oder jum Dantopfer bem Berrn machen wollen hinauf gieben an tie Statte, bavon der Berr gefagt hat; denn wir haben opfer thun, drey zehnten Semmelmehls gefündiget. . . 13, 18. gemenget mit Dehl, eines halben hin,

41 Mofe aber fprach : Barum überge-

wird euch nicht gelingen.

42 * Biehet nicht hinauf, benn ber Berr ift nicht unter euch; bag ihr nicht gefchla- mit einem Bidber, mit einem Chaft, aen merdet vor euern Reinden.

*5 Mof. 1, 43. f.

43 Denn die Amaletiter und Cananis ter find vor euch daselbst, und ihr werdet fer und Trankorfer fenn. burchs Schwert fallen, barum, daß ihr euch vom herrn getehret habt, und ber foldes thun, dag er bem herrn opfere ein Berr wird nicht mit euch fenn.

44 Aber fie maren ftorrig, hinauf gu

Mofe tamen nicht aus bem Lager.

45 Da kamen die Amalekiter und Ca-ffie thun. naniter, die auf dem Bebirge mohneten, herab, und schlugen und zerschmiffen fie bung, bendes euch und ten Fremdlingen. bis gen * Horma.

Das 15 Capitel.

Berordnung über Orfer. Strafe eines Gabbathichanders.

1 11nd ber herr rebete mit Dofe, und net. frrach:

2 Rebe mit ben Rindern Ifrael, und fprach:

*c. 35, 10

befondern Belübbe, oder ein fremmilliges Opfer, oder euer Festopfer, auf dag ihr bem herrn einen *fuffen Beruch machet

von Rindern oder von Schafen : 4 Ber nun feine Babe bem Beren ep fern will, der foll bas * Greisorfer thun 36 Alfo ftarben durch die Plage vor bem einen Behnten Semmelmehls gemenget *3 Mef. 6, 14. Hin.

5 Und Bein jum Trantopfer, auch cie nes vierten Theils vom Sin, jum Brand. opfer, ober fonft jum Orfer, ba ein lamm

georfert wird.

6 Da aber ein Widder georfert wird, follft bu das Speisopfer machen green Behnten Gemmelmehle mit Dehl gemenget, eines britten Theils rom Bin,

7 Und Wein jum Trantorfer, auch bes len Kindern Ifrael. Da trauerte bas britten Theils vom Sin; bas follft bu bem Beren gum fuffen Beruche erfern.

8 Billft bu aber ein Rind jum Brant. opfer, ober jum befondern Belübdeopfer, 9 Go follft du ju bem Rinde ein Greis

10 Und Wein jum Trankopfer, auch ein het ihr also das ABort des Berrn ? Es halbes Bin; das ift ein * Orfer bem Berrn jum fuffen Beruche. 11 Alfo follit du thun mit einem Ochfen,

von fammern und Biegen.

12 Darnach die Bahl ift Diefer Orfer. barnach foll auch die Bahl ber Speisop.

13 Ber ein Ginheimischer ift, ber fell

Orfer jum fuffen Beruche.

14 Und ob ein Fremdling ben ench web. giehen auf die Bohe des Bebirges; aber net, oder unter euch ben euern Freunden die Lade des Bundes des Herrn und ift, und will dem Berrn *ein Orfer jum fuffen Beruche thun; ber foll thun, wie p. 24.

> 15 Der *gangen Gemeine fen Gine Gas *c. 21, 3. Eine ewige Gabung foll bas fepn euern Rachtommen, bag vor bem herrn bet Fremdling fen wie ihr. *2 Mof. 12, 49.

16 Gin Befet, ein Recht foll euch und bem Fremblinge fenn, ber ben euch moh-

17 Und ber Berr rebete mit Dofe, und

fprich ju ihnen : * 2Benn ihr in bas land 18 Rede mit ben Rinbern Ifrael, und

frich zu ihnen : Wenn ibr in bas fand tommt, barein ich euch bringen werde,

follt ihr bem herrn eine Bebe geben ;

follt ihr einen Ruchen gur Bebe geben, Maron, und vor die gange Bemeine. wie die hebe von ber Scheune ;

Leiges Erftlinge jur Bebe geben, bey eu- ihm thun follte.

ern Rachtommen.

22 Und wenn ihr burch Unwiffenheit

ber herr ju Dofe geredet hat,

23 Und alles, was ber herr euch burch

24 Menn nun die Bemeine etwas unwiffend thate, fo foll die gange Bemeine einen Biegenbod jum Gundopfer.

25 Und der Priefter foll alfo die gange gen folde ihre Babe jum Orfer bem richtet, noch euern Hugen nach huret. Beren, und ihre Gundopfer vor ben Beren, über ihre Unwiffenheit.

26 Go mirbs rergeben ber gangen Bemeine ber Kinder Ifrael, bagn auch bem

heit.

27 Benn aber Gine Geele burch Itnmiffenheit fundigen mird, die foll eine labrige Biege jum Gundopfer bringen.

28 Und ber Priefter foll verfohnen folche unwiffende Seele mit dem Gundopfer, er fie verfohne; fo wirds ihr vergeben leths, ben Gohnen Rubens, merben.

Ifrael, und bem Fremblinge, ber unter herren und ehrbare Leute.

end wehnet.

den aus ihrem Bolte. 31 Denn fie hat bes herrn Bort rerachtet, und fein Beboth laffen fahren ; fie Angeficht, fell schlecht ausgerottet werben, Die 5 Und fprach ju Korah und gn seiner Coule fen ihr.

32 Mls nun die Rinder Ifrael in ber Bufte maren, fanden fie einen Mann 19 Daf ihr effet des Brots im lande; Soly lefen am "Gabbathtage. *c. 20, 8.

33 Und die ihn barob gefunden hatten, 20 Rahmlich euers Teiges Erftlinge ba er Solz las, brachten ihn zu Dofe und

34 Und fie *legten ihn gefangen ; benn 21 Alfo follt ihr auch dem herrn eners es war nicht tlar ausgedruckt, was man *3 Mof. 24, 12.

35 Der Berr aber fprach ju Mofe: Der Mann foll des Todes fterben; die gange diefer Bebothe irgend eins nicht thut, die Bemeine foll ihn fteinigen auffer bem La.

36 Da führete bie gange Gemeine ihn Mofen gebothen hat, von bem Tage au, hinaus vor das Lager, und fteinigten ibn, da er anfleng ju gebieten auf eure Rad : | daß er ftarb, wie der Gerr Mofe gebethen

hatte.

37 Und der herr fprach ju Mofe:

38 Rebe mit ben Rindern Ifrael, und einen jungen Farren aus ben Rindern fprich ju ihnen, bag fie ihnen * tapplein Jum Brandorfer machen, gum fuffen Be- machen an den Fittigen ihrer Rleider, ruche tem herrn, fammt feinem Greis- unter allen euern Rachtommen, und gelbe opfer und Trantopfer wie es recht ift, und Schnurlein auf die Lapplein an die Fittige thun; *5 Mof. 6, 8. Matth. 23, 5. 39 Und follen ench die Lapplein dagn die-Stmeine ber Kinder Ifrael verfebnen; nen, daß ihr fie ansehet, und gedentet al-fo wirds ihnen vergeben feyn, benn es ift ler Gebothe bes herrn, und thut fie, daß eine Unwiffenheit. Und fie follen brin- ihr nicht euers Bergens Dunten nach

40 Darum follt ihr gedenten, und thun alle meine Bebothe, und heilig fenn euerm

Botte.

meine der Kinder Ffrael, dagu auch dem 41 Ich bin der herr, euer Gott, der euch Fremdlinge, der unter euch wohnet; weil aus Egyptenland geführet hat, daß ich bas gange Belt ift in folder Unmiffen- euer Bott mare, 3ch ber Berr, euer Bott.

Das 16 Capitel.

Emperung und Strafe ber Rotte Rorah. 1 11nd *Rorah, der Gohn Jezehars, des Sohnes Kahaths, des Sohnes Levi, fammt Dathan, und Abiram, den Cohfur die Unwiffenheit, vor dem herrn, dag nen Gliabs, und On, dem Gohne Des *c. 26, 9. 2 Die * emporten fich wider Mofen,

29 Und es foll Gin Befet fenn, daß ihr fammt etlichen Mannern unter den Rinfür die Unmiffenheit thun follt, bendes bern Ifrael, zwen hundert und funfzig bem Ginheimischen unter ben Rindern der Bornehmften in der Bemeine, Raths.

3 Und fie versammelten fich *wider Mo-30 Benn aber eine Seele aus * Frerel fen und Naron, und fprachen gu ihnen : etwas thut, es fep ein Ginheimischer ober 3hr machts zu viel. Denn die gange Be-Fremdling, ter hat ben Beren gefchma- meine ift überall heilig, und ber Berr ift bet. Golde Geele foll ausgerottet mer- unter ihnen; warum erhebet ihr ench über *5 Mof. 17, 12. die Bemeine des Berrn ?

4 Da das Mofe herete, *fiel er auf fein *r. 22. c. 14, 5.

gangen Rotte: Morgen wird ber Bert

tund thun, wer fein fen, wer heilig fen, 19 Und Korah verfammelte wider fie die und ihm orfern foll. mahlet, ber foll ihm opfern.

Korah und feine gange Rotte,

7 Und leget Reuer barein, und thut Aaron und frrach: Rauchwert barauf vor dem Berrn morgen. Belden der Bert ermablet, der daß ich fie plotlich vertilge. *3hr machet es zu viel, ihr fen heilig. Rinder Levi.

8 Und Mofe fprach ju Rorah: Lieber,

horet boch, ihr Rinder Levi.

9 3ft es euch zu wenig, bag "euch ber Bott Ifrael ausgefondert hat von der Bemeine Ifrael, daß ihr ihm opfern follet, daß ihr dienet im Umte ber Wohnung bes herrn, und por die Gemeine tretet. ihr gu bienen. *c. 3, 6. ff.

10 Er hat dich und alle beine Bruder, die Rinder Levi, fammt dir, gu fich genommen; und ihr fuchet nun auch bas

Priefterthum.

11 Du und beine gange Rotte machet einen Aufruhr mider den Berin. ift Maron, bag ihr wider ihn murret?

12 Und Mofe fchicte hin, und lieg Dathan und Abiram rufen, die Gobne Gli-Gie aber fprachen: Bir tommen

nicht hinauf.

13 3ft es ju wenig, bağ bu uns aus bem Lande geführet haft, darinnen Milch und Bonig flieffet, dag bu uns todteft in ber Bufte? Du mußt auch noch über uns berrichen ?

14 Wie fein haft du uns gebracht in ein Land, barinnen *Milch und Bonig flieffet, und haft uns Meder und Beinberge jum Erbtheile gegeben? Billft bu ben Leuten auch die Augen ausreissen? Wir *c. 13, 28. tommen nicht hinauf.

15 Da ergrimmete Mofe febr, und frrach ju bem herrn: Wende dich nicht ju ihrem Greisopfer. 3ch habe nicht einen Efel von ihnen genommen, und habe ihrer Reinem nie tein Leid gethan.

16 Und er fprach zu Korah: Du und beine gange Riotte follt morgen por bem herrn fenn; bu, fie auch, und Maron.

17 Und ein Jeglicher nehme feine Pfanne, und lege Rauchwerk barauf, und tretet herzu vor den herrn, ein Zeglicher mit feiner Pfanne, bas find zwey hundert aller ihrer Sabe. und funfzig Pfannen.

18 Und ein Jeglicher nahm feine Pfanne, und legte Reuer barein, und that Rauch- Erbe bedte fie gu, und tamen um aus ber wert barauf, und traten vor die Thure Bemeine. der Butte des Stifts; und Mose und

Naren auch.

*Belden er er: gange Bemeine vor die Thure ber Butte *c. 17, 5. des Stifts. Aber die Berrlichfeit des 6 Das thut: Rehmet euch Pfannen, Berrn erfchien vor der gangen Gemeine. 20 Und ber Berr redete mit Dofe und

21 *Ocheidet euch von diefer Bemeine,

22 Gie fielen aber auf ihr Angesicht, Eg. 44, 6. und frrachen: 2ch Bott, ber du bift ein Bott ber Beifter alles Fleisches, ob Gin Mann gefündiget bat, willft bu barum uber die gange Bemeine wuthen ?

23 Und ber Berr redete mit Mofe, und

frrach:

24 Gage ber Bemeine, und frrich : 2Bcis chet rings berum von ber Bohnung Rorah, und Dathan, und Abiram.

25 Und Mofe ftand auf, und gieng ju Dathan und Abiram, und die Aelteften

Ifraels folgten ihm nach.

26 Und redete mit ber Bemeine, und fprach: Weichet von ben Butten Diefer 2Bas gottlofen Menschen, und rühret nichts an. was ihrer ift, dag ihr nicht rielleicht um. tommet in irgend ihrer Gunden einer.

> 27 Und fie giengen herauf von ber 2Boh. nung Korah, Dathan und Abiram. Das than aber und Abiram giengen beraus, und traten an die Thure ihrer Sutten mit ihren Beibern, und Gehnen, und Rindern.

> 28 Und Mofe fprach: *Daben follt ihr merten, dag mich ber herr gefandt hat, daß ich alle diefe Werte thate, und nicht * 30h. 5, 36. aus meinem Bergen. 29 Werden fie fterben, wie alle Menfchen fterben, ober heimgefucht, wie alle Menfchen beimgesucht merben; fo hat mich ber Berr nicht gefandt.

> 30 Wird aber ber Berr etwas Reues Schaffen, dag die Erde ihren Mund aufthut, und rerschlinget fie mit allem, bas fie haben, daß fie lebendig hinunter in die Bolle fahren; fo werdet ihr ertennen, bag diefe Leute ben Berrn gelaftert haben.

31 Und als er diese Worte hatte alle ausgeredet, gerriß bie Erde unter ihnen, 32 Und that ihren Mund auf, und rerfchlang fie, mit ihren Saufern, mit allen Menfchen, Die ben Korah waren, und mit

33 Und *führen hinunter lebendig in bie Bolle, mit allem, das fie hatten, und bie • pf. 63, 10.

34 Und gang Ifrael, bas um fie her mar fleh ver ihrem Befchrene; tenn fie fpraden: Dag uns die Erde nicht auch ver-

folinge.

35 Dagu *fuhr bas Feuer aus von bem ret. Berrn, und frag die zwen hundert und 49 Derer aber, die an der Plage geftorfünfzig Manner, bie bas Rauchwerk or- ben waren, mar vierzehn taufend und

36 Und der herr redete mit Dofe, und ftarben.

frrach:

37 Gage Eleafar, dem Gohne Harons, des Priefters, daß er die Pfannen aufhebe aus bem Brande, und ftreue bas

Reuer bin und ber.

38 Denn die Pfannen folder Gunder find geheiliget durch ihre Geele; daß man fie ju breiten Blechen fchlage, und ben Altar bamit behange; benn fie find geopfert vor dem herrn, und geheiliget, und fenn.

chernen Pfannen, die Die Berbrannten nen Stecken.

ben Altar zu behängen;

40 3um Gedachtniffe ber Rinder Ifract, fur ein Saupt ihrer Bater Saufes foll ein bag nicht jemand * Fremdes fich bergu Stecken fenn. mache, ber nicht ift bes Samens Aarons, 4 Und lege fie in Die Butte bes Stifts, ju opfern Ranchwert vor bem Berrn, vor bem Zengniffe, ba ich euch jeuge. auf daß es ihm nicht gehe, wie Korah und 5 Und melden ich ermablen werde, bek feiner Rotte, wie ber Berr ihm geredet Steden wird grunen, daß ich das Murbatte burch Mofen. *c. 1, 51. c. 3, 10. ren ber Rinder Ifrael, bas fie wiber euch 41 Des andern Morgens aber murrete murren, ftille.

die gange Bemeine der Rinder Ifrael wis 6 Dofe redete mit den Kindern Ifrael; 3hr habt des Beren Bolt getobtet.

ju ber Butte bes Stifts. Und fiche, ba Steden. bedectte es die Belte, und die * herrlichteit des Berrn erfchien. *2 Dof. 16, 10. Berrn in der Butte des Beugniffes.

43 Und Mofe und Naron giengen hinein

ju der Sutte des Stifts.

45 Sebet ench aus biefer Bemeine; ich Manbeln tragen.

auf ihr Angesicht 46 Und Dofe frach ju Maron : Mimm rael, daß fie es faben; und ein Jeglicher die Pfanne, und thue Feuer barein vom nahm feinen Steden. Altare, und lege Ranchwert barauf, und 10 Der Berr fprach aber gu Mofe: angegangen.

47 Und Haron nahm, wie ihm Dofe ge- fterben. fagt hatte, und lief mitten unter die Ge- 11 Dofe *that, wie ihm ber Berr gebomeine (und fiehe, die Plage mar angegan- then hatte. gen unter tem Bolte) und randerte und 12 Und bie Rinder Ifrael fprachen gu verschnete dis Belt,

48 Und ftand gwifden ben Totten und Lebendigen. Da mard ber Plage gemeh-

*3 Mof. 10, 1. 2. fieben hundert, ohne Die, fo mit Korah

50 Und Naron tam wieder ju Mofe vor die Thure der Butte des Stifte, und ber

Plage mard gemebret.

Das 17 Capitel.

Marons Priefterthum mird durch ben grunenden Stab beftatiget.

1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und

frrach:

2 Sage ben Rindern Ifrael, und nimm follen ben Kindern Ifrael jum Zeichen von ihnen zwolf Stecken, von jeglichem Rurften feines Baters Saufes einen ; und 39 Und Cleafar, der Driefter, nahm die fchreibe eines Jeglichen Rahmen auf fei-

geopfert hatten, und foling fie ju Blechen, 3 Aber ben Rahmen Aaron follst bu fdreiben auf ben Steden levi. Denn je

°c. 16, 5, 7,

der Mofen und Maron, und fprachen: und alle ihre Furften gaben ihm gwolf Steden, ein jeglicher gurft einen Ste-42 Und da fich die Bemeine verfammelte den, nach bem Saufe ihrer Bater, und wider Mofen und Maron, mandten fie fich ber Steden Marons war auch unter ihren

7 Und Mofe legte bie Steden vor ben

8 Des Morgens aber, ba Dofe in bi Butte bes Zeugniffes gieng, fand er ben 44 Und ber herr redete mit Mofe, und Steden Narons, des Saufes levi, *grus nen, und die Bluthe aufgegangen, und *Chr. 9, 4.

will fie ploblich vertilgen. Und *fie fielen 9 Und Mofe trug die Steden alle ber-*2. 4. 22. c. 20, 6. aus von dem herrn, vor alle Rinder 3f-

gefe eilend gu der Bemeine, und verfoh- Trage ben Steden Aarons wieder vor ne fie; benn bas Buthen ift von bem bas Beugniß, bag er vermahret werde jum heren ausgegangen, und die Plage ift Bengnig ben ungehorfamen Kindern, bag *c. 20, 10.

*2 mof. 40, 16.

Beish. 18, 21. Mofe: Giche, mir verberben, und toin-

men um; wir werden alle vertilget, undleffen. Bas mannlich ift, foll bavon effen; fommen um.

13 Wer fich nahet ju ber Wohnung bes untergeben ?

Das 18 Cavitel.

Umt und Unterhaltung ber Priefter und Seviten.

und beine Gohne, und beines Ba- bem Berrn geben, habe ich bir gegeben. Sohne mit dir follt die Miffethat euers gen, foll bein fenn; mer rein ift in beinem Priefterthums tragen. *v. 8, 20. Saufe, fell davon effen.

2 Aber beine Bruber, * bes Stamms Levi, beines Baters, follft bu gu bir neh- fenn. Butte bes Beugniffes.

qu bem Berathe bes Beiligthums, und gu unreinen Biebes auch lofen laffeft. bem Altare follen fie fich nicht machen, daß 16 Sie follens aber lofen, wenns einen nicht bepte, fie und ihr, fterbet.

fie des Dienstes marten an ber Butte des Setel des Beiligthums, ter gilt zwanzig Stifts in allem Umte ber Butte; und Bera. tein Fremder foll fich gu euch thun.

ligthums, und des Dienstes des Altars, ju lofen geben, denn fie find heilig. über die Rinder Ifrael.

6 Denn fiche, 3ch habe die Leviten, cure fer bes fuffen Geruche bem Berrn. racl, und "ench gegeben, dem Berrn jum die Webebruft, und die rechte Schulter Befchente, daß fie bes Umts pflegen an dein ift. ber Butte bes Stifts.

jum Befchente. Wenn ein Frember fich bir. bergu thut, ber foll fterben.

nen, jum ewigen Rechte.

mit allem ihrem Greisopfer, und mit al- Butte bes Stifts; ligfte fenn.

denn es foll dir heilig fenn.

11 Ich have auch das Hebopfer ihrer Berrn, ber frirbt. *Gollen wir benn gar Babe, an allen Webcopfern ber Rinder *Ef. 64, 12. 3frael, dir, und deinen Gohnen, und deinen Tochtern gegeben, famnit dir, jum ewigen Rechte. Wer *rein ift in beinem Saufe, foll baron effen. *3 Mof. 22, 10.f.

12 Alles beste Dehl, und allen besten 1 11nd ter Berr fprach ju Naron: Du Doft und Korn ihrer Erftlinge, Die fie

ters Haus mit dir, follt die Missethat des 13 Die erste Krucht alles deg, bas in ih-Beiligthums tragen; und bu und beine rem lande ift, bas fie bem Berrn brin-

> 14 *Alles Berbannte in Ifrael foll bein •3 mof. 27, 28.

men, baf fie ben bir fegen, und bir bienen; 15 Alles, bas feine Mutter bricht unter du aber und beine Gohne mit dir vor ber allem Fleifche, bas fie bem Beren bringen, *c. 3, 6. ff. es fen ein Menfch ober Bich, foll bein 3 Und fie follen beines Dienftes und bes fenn; boch dag bu die erfte Menfchenfrucht Dienftes ber gangen Butte warten. Doch lofen laffeft, und Die erfte Frucht eines

Monath alt ift; und fellft es ju lofen ge-4 Sondern fie follen ben dir fenn, daß ben um Beld, um funf Getel, nach dem

17 Aber bie erfte Frucht eines Dehfen, 5 Go wartet nun bes Dienftes bes Beis ober Lamms, eder Biege, follft bu nicht daß hinfort nicht mehr ein Buthen tomme Blut follft bu frengen auf ten Altar, c. 16, 46. und ihr Sett follft du angunden gum Op-

Bruder, genommen aus ben Kindern 3f- 18 3hr Fleifch foll bein fenn, wie auch

*c. 3, 12. 45. 19 Alle Beborfer, die die Kinder Afrael 7 Du aber und beine Gohne mit dir fellt heiligen bem Beren, habe ich bir gegeben, euers Priesterthums warten, daß ihr die- und beinen Schnen und beinen Techtern, net in allerlen Beschäfte bes Altars, und sammt dir, zum ewigen Nechte. Das fell inwendig hinter bem Borhange; benn ein unverweslicher Bund fenn ewig rer ener Priefterthum gebe ich euch jum Amte, bem Beren, bir und beinem Samen fammt

20 Und ber Berr frrach ju Maren: Du 8 Und ber herr fagte gu Haren: Giebe, follft in ihrem lande nichts befigen, auch 3ch habe dir gegeben meine Bebopfer, von teinen Theil unter ihnen haben; benn allem, das die Rinder Ifrael heiligen, fur 3 ch bin bein Theil, und bein Erbgut unbein priefterliches Umt, und beinen Geh- ter ben Rindern Ifrael. *5 Dlof. 10, 9. 21 Den Kindern Levi aber habe ich *alle 9 Das follft bu haben von dem Allerheis Behnten gegeben in Ifrael jum Erbgute. ligften, bas fie opfern: Alle ihre Baben fur ihr Amt, bas fie mir thun an ber *3 Mef. 27, 30. lem ihrem Gundopfer, und mit allem ib- | 22 Dag hinfort die Rinder Ifrael nicht rem Schuldopfer, bas fie mir geben, bas jur Butte des Stifts fich thun, Sunde foll bir und beinen Gohnen bas Allerheis auf fich zu laben, und fterben.

23 Sondern Die Leviten follen bes Amts 10 Am allerheiligsten Orte follft bu es pflegen an ber Butte bes Stifte, und fie follen jener Miffethat tragen, jun ewigen Bluts mit feinem Finger nehmen, und Rechte, bep euern Rachtommen. Und fie ftrats gegen tie Butte bes Stifts *ficfellen unter ben Rindern Ifrael fein Erb- benmal fprengen,

gut befigen.

ben fie bem Beren beben, habe ich ben le- ihr Blut fammt ihrem Mifte. viten jum Erbgute gegeben; barum habe | 6 Und ber Priefter fell Cebernhely, und ich ju ihnen gefagt, bag fie unter ben Dfop, und rofinrothe Belle nehmen, und Rindern Ifrael tein Erbgut befigen auf die brennende Ruh merfen, fellen.

ferach:

26 Sage den Leviten, und fprich jubis an den Abend. ihnen: Wenn ihr ben Behnten nehmet von den Rindern Ifrael, den ich euch von feine Rleider mit Baffer mafchen, und ihnen gegeben habe ju euerm Erbaute; fo feinen Leib im Baffer baden, und unrein follt ihr baron ein Bebopfer dem Beren fenn bis an ben Abend. thun, je ben Behnten von bem Behnten.

Fulle aus der Relter.

herrn geben von allen euern Zehnten, Die maffer; benn es ift ein Gundorfer. ihr nehmet von den Kintern Ifrael, bag ihr foldes Bebopfer des Berrn dem Prie- aufgeraffet hat, foll feine Rleider mafchen fter Maron gebet.

29 Ben allem, das ench gegeben wird, follt ihr dem Beren allerlen Beborfer geben, von allem Beften, das davon geheilis euch wohnen.

get wird.

30 Und freich zu ihnen: Wenn ihr alfo ichen anrühret, ber wird fieben Tage undas Befte davon hebet, fo folls ben Levi- rein fenn; ten gerechnet werden, wie ein Gintommen Relter.

31 Und möget es effen an allen Statten, ibr und eure Rinder; benn es ift ener fohn fundiget, fo wird er nicht rein werden. für euer Amt in der Butte des Stifts.

laden an bemfelben, wenn ihr das Befte daron bebet, und nicht entweihen das Bebeiligte der Rinder Ifrael, und nicht fter- foll ausgerottet werden aus Ifrael. Dar-

Das 19 Capitel.

Ben ber rothlichen Ruh. Grrengwaffer.

Maren, und frrach :

2 Diefe Beife foll ein Befet fenn, bas foll unrein fenn fieben Tage. ter Berr gebothen hat, und gefagt: Gage ben Rindern Ifrael, daß fie ju bir fuh- Dectel noch Band hat, ift unrein. ren eine rothliche Rub, ohne Banbel, an 16 Much wer anrubret auf tem Felte ber tein Sehler fen, und auf die noch nie einen Erfchlagenen mit bem Schwerte, fein 3och gefommen ift.

ber foll fie hinaus vor bas lager führen, Tage. und dafelbft vor ihm schlachten laffen.

*3 Mef. 4, 6. 17.

5 Und die Ruh rer ihm verbrennen laf-24 Denn ben Behnten der Kinder Ifrael, fen, beptes ihr Fell und ihr Fleifch, bagu

7 Und foll feine Rleider mafchen, und 25 Und ber Berr redete mit Mofe, und feinen leib mit Baffer baten, und barnach ins lager geben, und unrein fenn

8 Und ber fie rerbrannt hat, foll auch

9 Und ein reiner Mann foll bie Miche 27 Und follt feldes euer Beborfer achten, von der Ruh aufraffen, und fie fcutten als gabet ihr Rorn aus der Scheune, und auffer bem Lager an eine reine Statte. daß fie bafelbft rermahret merde, für bie 28 Alfo follt auch ihr bas Bebopfer dem Bemeine der Rinder Ifrael, jum Spreng-

10 Und berfelbe, ber bie Afche ber Enb und unrein fenn bis an den Abend. Dief foll ein ewiges Recht fenn ben Rindern Ifrael, und ben Fremdlingen, die unter

11 Wer nun irgend einen tobten Men-

12 Der foll fich hiemit entfundigen am ber Scheune, und wie ein Einkommen ber britten Lage, und am flebenten Lage, fo wird er rein. Und wo er fich nicht um dritten Tage und am fiebenten Tage ent:

13 Benn aber Jemand irgend einen 32 Co werdet ihr nicht Gunde auf ench todten Menfchen auruhret, und fich nicht entfundigen wollte, ber rerunreiniget die Wohnung bes Beren, und folche Geele um, bag bas Gprengwaffer nicht über ibn gefrrenget ift, fo ift er unrein, fo lange er fich nicht bavon reinigen laffet.

14 Dief ift bas Befet, wenn ein Denfch 1 Und ber herr redete mit Dofe und in ber Gutte ftirbt: Ber in Die Butte gehet, und alles, mas in ber Butte ift,

15 Und alles offene Berathe, bas teinen

Ebr. 9, 13. ober einen Tobten, eber eines Menfchen 3 Und gebet fie bem Priefter Gleafar; Bein, ober Brab, ber ift unrein fieben

17 Go follen fie nun fur ben Unreinen 4 Und Gleafar, ber Priefter, fell ihres nehmen ber Miche Diefes verbrannten Gundorfers, und flieffendes Baffer bar- 7 Und ber Gerr redete mit Dofe, und

auf thun in ein Befag.

18 Und ein reiner Mann foll Dfop nehgerühret hat.

19 Es foll aber der Reine den Unreinen am britten Tage und am fiebenten Berrn, wie er ihm gebothen hatte. Tage befprengen, und ihn am fiebenten Tage entfündigen; und foll feine Rleider

wird er am Abende rein.

20 Welcher aber unrein seyn wird, und fich nicht entfündigen will, def Geele foll ansgerottet werden aus ber Bemeine; fchlug ben Felfen mit dem Stabe zwenbenn er hat das Beiligthum des Berrn mal, da gieng viel Baffer beraus, daß vernnreiniget, und ist mit Grengwaffer die Gemeine trank, und ihr Bich. nicht beforenget; darum ist er unrein.

21 Und dieg foll ihnen ein ewiges Recht fenn. Und der auch, der mit dem Sprengwaffer gefprenget hat, foll feine Rleiber maschen. Und wer bas Grrengmaffer anrühret, der foll unrein fenn bis an den ihnen geben werde. c. 27, 14.5 Mof. 4, 21.

Mbend.

unrein werden, und welche Geele er anrubren wird, foll unrein fenn bis an den Mbend.

Das 20 Capitel.

Baffer aus bem Selfen, zc. 1 11nd die Rinder Ifrael famen mit ber

zu Rabes.

und ward bafelbit begraben.

2 Und bie Bemeine hatte *tein Baffer, Maron. *2 Mof. 17, 1. ff. †4 Mof. 14, 2. führet. 3 Und bas Bolt haberte mit Dofe, und in ber Stadt an beinen Grengen. frrachen: Ich, bag wir umgekommen dem Berrn!

4 Barum habt ihr die Bemeine des Beren in Diefe Bufte gebracht, bag wir

hier fterben mit unferm Biebe ?

5 Und warum habt ihr uns aus Egypten geführet an diefen bofen Ort, ba man nicht faen tann, ba weber Feigen, noch Beinftode, noch Granatapfel find, und ober ich will bir mit bem Schwerte ent. ift ba tein Baffer zu trinten?

6 Mofe und Maron giengen von ber Bemeine zu der Thure der Butte des Stifte, Berrlichkeit tes Berrn ericbien ihnen.

frrach:

8 *Nimm ben Stab, und verfammle bie men, und ins Baffer tunten, und bie Gemeine, bu und bein Bruber Aaron. Butte befprengen, und alle Berathe, und und redet mit dem Felfen vor ihren Mualle Geelen, die darinnen find; alfo auch gen; ther wird fein Waffer geben. Alfo ben, ber eines Todten Bein, ober Er- follft bu ihnen Waffer aus bem Felfen schlagenen, oder Todten, oder Grab an-|bringen, und die Gemeine tranken, und ihr Bich. *2 Mos. 17, 5. †ps. 105, 41. 9 Da nahm Mofe den Stab vor dem

10 Und Mose und Aaron versammelten die Bemeine vor ben gels, und fprach ju wafchen, und fich im Baffer baden; fo ihnen: Boret, *ihr Ungeherfamen, werben wir euch auch Baffer bringen aus

Diefem Relfen ? *c. 17, 10. 11 Und Mofe hob feine Band auf, und

12 Der Herr aber sprach zu Mose und Maron : Darum, *bag ihr nicht an mich geglaubet habt, baf ihr mich beiligtet rer ben Rindern Ifrael, follt ihr biefe Gemeine nicht in das land bringen, bas ich

13 Das ist das Hadermaffer, darüber 22 Und alles, was er anruhret, wird die Rinder Ifrael mit dem herrn haderten, und er geheiliget ward an ihnen.

14 Und Mofe fandte Bothfchaft aus Rabes, ju dem Ronige ber Chomiter: Alfo lagt bir bein Bruder Ifrael fagen: Du weißt alle die Muhe, die uns betreten bat:

15 Dag unfere Bater in Caprten binab gangen Gemeine in die Bufte Bin, gezogen find, und wir lange Beit in Egor-im erften Monathe, und bas Bolf lag ten gewohnet haben; und die Egopter Und Mirjam ftarb bafelbit, behandelten uns und unfere Bater utel;

16 Und wir fchricen gu dem herrn; ber hat unfere Stimme erhoret, und einen und fversammelte fich wider Dofen und Engel gefandt, und uns aus Egypten ge-Und fiche, mir find ju Rabes,

17 lag *uns burch bein land gieben. maren, ba unfere Bruter umtamen vor Bir wollen nicht durch Necker noch Bein. berge geben, auch nicht Baffer aus ben Brunnen trinten; die landftraffe wollen wir gieben, meter gur Rechten nech gur Linken weichen, bis wir durch deine Gren-°c. 21, 22, gen fommen.

> 18 Die Edemiter aber fprachen gu ib. nen: Du fellft nicht burch mich gieben,

gegen gieben.

19 Die Kinder Ifrael fprachen gu ihm: Wir wollen auf der gebahnten Straffe und fielen auf ihr Angeficht; und die ziehen, und fo mir beines Baffers trinten, mir und unfer Bich, fo wollen mirs

bezahlen ; wir wollen nichts, benn nur ter Comiter land hinfogen.

ju Fuffe bindurch gieben.

20 Er aber frrach: *Du follst nicht her- 5 Und *rebete wiber Gott und wiber burch ziehen. aus, ihnen entgegen, mit machtigem Bol- ten geführet, daß mir fterben in ber 2Bute und ftarter Sand.

ju vergennen burch ihre Grenze ju gie- lofen Greife. Und Ifrael wich von ihnen.

22 Und die Rinder Ifrael brachen auf gen unter bas Bolt; die biffen bas Bel?. ron Rades, und kamen mit der gangen bag ein groffes Bolk in Ifeael ftarb. Gemeine gen Hor am Gebirge. *c. 33,37. 7 Da kamen fie gu Mofe, und fprachen :

Maren ju Bor am Bebirge, an ben Bren- ben Berrn und wider bich gerebet haben; jen des Landes der Edoiniter, und fprach : bitte den Herrn, daß er die Schlangen 24 Laß fich Aaron sammeln zu seinem von uns nehme. Mose bat für das Bolt. Belte: benn er fell nicht in bas land 8 Da fprach ber Gerr zu Mofe: Mache tommen, bas ich ben Rinbern Ifrael ge- bir eine eberne Schlange, und richte fie geben habe, barum bag ihr meinem Mun- jum Zeichen auf; wer gebiffen ift, und te ungehorfam gewesen send, ben bem fiehet sie an, ber foll leben.

hadermaffer.

26 Und giehe Maron feine Rleider aus, leben.

und giebe fie Eleafar an, feinem Gohne. Und Naron fell fich bafelbft fammeln und und lagerten fich in Oboth. fterben.

27 Da that Mose, wie ihm der Herr gebothen hatte, und stiegen auf Bor am rim, in ber Bufte gegen Moab uber, ge-Bebirge, vor ber gangen Bemeine.

28 Und Mofe jog Naron feine Rleiber aus, und jog fie Elcafar an, feinem Goh- fich am Bache Gared. Und Maren *frarb bafelbit oben auf dem Berge. Mofe aber und Gleafar ftie-*5 Mof. 10, 6. gen berab vom Berge.

Maron dahin mar ; beweineten fie ihn drenffig Tage, bas gange Saus Ifrael.

Das 21 Capitel.

Giege. Das murrende Bolt wird durch Supha, und die Bache am Arnon, giftige Schlangen geftraft, zc.

I jind ba ber Canaaniter, ber Konig det hinan ju ber Stadt Ar, und fentet Arad, ber gegen Mittag wohnete, borete, bag Ifrael herein fomme burch ben Beg ber Rundschafter, firitt er wider nen.

Ifrael, und führete Etliche gefangen. 2 Da gelobete Ifrael bem herrn ein Gelubbe, und fprach : Wenn du bieg

Bolt unter meine Hand gibst, so will ich gen um einander über dem Brunnen: ibre Stadte verbannen.

Ifraels, und gab die Cananiter, und haben ihn gegraben, burch ten lehrer und rerbannete fie fammt ihren Stadten, und ihre Stabe. Und von diefer Bufte gohief die Stadte Borma.

tem Bege vom Schilfmeere, dag fie um und von Rahaliel gen Bamoth;

Und das Belt mard verdroffen auf dem Bege,

Und die Chomiter jogen Dofen : Warum haft bu uns aus Capr-*c. 21, 23. fte ? Denn es ift tein Brot nech Baffer 21 Alfo megerten die Edomiter Ifrael bier, und unfere Geele etelt über biefer *c. 11, 20. c. 14, 2.

6 Da fandte der Berr feurige Colan-

23 Und ber herr redete mit Dofe und Bir haben gefündiget, bag mir mider

9 Da machte Mofe eine eherne Schlan . 25 Mimm aber * Maron und feinen Gohn ge, *und richtete fie auf jum Beichen; unt Cleafar, und fuhre fie auf Bor am Be- wenn Jemanden eine Schlange bif, fo *c. 33, 38. fah er die eherne Schlange an, und blieb

> 3oh. 3, 14. 10 Und die Rinder Ifrael jogen aus,

11 Und von Oboth jogen fie aus, und lagerten fich in * 3jim, am Bebirge Abagen ber Gonnen Aufgang. *c. 33, 44.

12 Bon dannen jogen fie, und lagerten

13 Bon bannen jegen fie, und lagerten fich diegfeit am Arnon, welcher ift in ber Bufte, und heraus reicht von ber Brenge 29 Und ba die gange Gemeine fah, baf ber Amoriter. Denn ber Arnon ift bie Grenze Moabs, zwifden Moab und den Umoritern.

> 14 Daber fpricht man in dem Buche von den Streiten des herrn : Das Baheb in

> 15 Und die Quelle der Bache, welche reis fich, und ift die Grenze Moabs.

16 Und von dannen jogen fie jum Brun-Das ift ber Brunnen, bavon ber herr zu Mofe fagte: Sammle das Bolt, ich will ihnen Baffer geben.

17 Da fang Ifrael diefes Lied, und fan-

18 Das ift der Brunnen, ben die Gur: 3 Und der Berr erhorete die Stimme ften gegraben haben; die Ebeln im Bolte gen fie gen Mathana; *5 Mof. 33, 21

4 Da jogen fie von hor am Gebirge auf 19 Und von Mathana gen Nahaliel;

ihm fagen : 22 fag mich * burch bein fand giehen;

wir wollen nicht weichen in die Aecter, noch in Weingarten, wollen auch des überblieb; und nahmen bas land ein. Brunnenwassers nicht trinken; die Landftraffe wollen wir gieben, bis wir durch *c. 20, 17. deine Grenze fommen.

23 Aber Gihon geftattete ben Rindern Ifrael den Zug nicht durch feine Grenze, fondern fammelte alles fein Bolt, und jog aus Ifrael entgegen in die Bufte, und als er gen Jaja fam, ftritt er wiber

Mirael.

24 Ifrael aber schlug ihn mit der Schar- ritern. fe des Cowerts, und nahm fein Land ein, an die Rinder Ummon ; denn die Grengen ber Rinder Ummon maren feite.

25 Alfo nahm Ifrael alle diefe Stadte, und wohnete in allen Stadten der Amoriter, ju Sesbon und allen ihren Tochtern.

26 Denn Besbon, die Stadt mar Gihons, des Ronigs der Amoriter, "und er hatte zuvor mit dem Konige der Moabiter Konig der Moabiter. geftritten, und ihm alles fein Land abge-

27 Daber fagt man im Grruchworte:

Sihon baue und aufrichte.

28 Denn Fener ift aus Besbon gefahren, eine Flamme von ber Stadt Sihon; Die Angesicht ber Erbe, und liegt gegen mir. hat gefreffen Ur ber Moabiter, und bie

Burger ber Bobe Urnons. 29 Behe bir, Deat! bu Bolt "Camos bift verloren! man bat feine Gebne in treiben.

gefangen geführet, Gihon, dem Ronige verflucheft, der ift verflucht.

*Richt. 11, 24. der Amoriter. 1 Kon. 11, 7. 2 Kon. 23, 13.

30 3hre Berrlichteit ift ju nichte geworben, von Beston bis gen Dibon; fie ift gen Medba.

31 Also mohnete Ifrael im Lande ber

2(moriter.

32 Und Mose sandte aus Kundschafter gen Jacfer, und gewannen ihre Tochter, und nahmen die Amoriter ein, die barinnen waren.

33 Und wandten fich, und zogen hinauf entgegen Og, ber Konig von Bafan, mit ju mir gefandt: allem feinem Bolte, ju freiten in Edrei. 11 Giebe, ein Bolt ift aus Egopten ge:

20 Und von Bamoth in bas Thal, bas | 34 Und ber Berr frrach ju Mofe: Rurd. im Relbe Moah" lieget, ju bem hoben te bich nicht vor ihm; benn ich habe ihn in Berge Disga, ber gegen die Bufte fiehet. beine Band gegeben mit land und leuten, 21 Und Ifrael fandte Bothen gu *Gi- und follft mit ihm thun, wie du mit Gihon, dem Ronige ber Ameriter, und lieg hon, bem Ronige ber Amoriter, gethan *5 Mof. 2, 26. haft, der ju Beston mohnete.

35 Und fie fclugen ihn und feine Geb. ne, und alles fein Bolt, bis bag teiner

Das 22 Capitel.

Balat beruft ben Bileam, Ifrael zu flu-Bileams redende Efelin. chen.

1 Sarnach jogen die Rinder Ifrael, und lagerten fich in bas Befilde Deabs, jenfeit bes Jordans, gegen Bericho. 2 Und da Balat, ber Gohn Bipors, fab alles, was Ifrael gethan batte den Ame-

3 Und dag fich die Moabiter fehr furch. vom Arnon an bis an den Jabot, und bis teten vor dem Bolte, das fo groß mar, und bag ben Moabitern grauete vor ben Rindern Ifrael, 4 Und fprachen ju den Aelteften ber

Midianiter : Mun wird diefer Baufe auffreffen, was um uns ift, wie ein Ochfe Rraut auf bem Felbe auffriffet. Balat aber, der Gohn Bipors, war gu ber Beit

5 Und er fandte Bothen aus ju Bileam, wonnen, bis gen Arnon. *Richt. 11, 13. bem Gohne Beors, gen Pethor, ber mohnete an bem Baffer im Lande ber Rinder Komnit gen Heston, dag man die Stadt feines Bolts, dag fie ihn forderten, und lieg ihm fagen : Giebe, es ift ein Bolt

aus Egypten gezogen, bas bedect bas 6 Go fomm nun, und rerfluche mir tas

Bolt, benn es ift mir ju machtig; ob ichs Schlagen mechte, und aus bem lande ver-Denn ich weiß, dag, melchen bu die Flucht geschlagen, und seine Tochter segnest, der ist gesegnet; und welchen du

7 Und die Aeltesten ber Moabiter gien. gen bin mit ben Helteften ber Midianis ter, und hatten ben tohn bes Dahrfagens in ihren Sanden, und giengen gu rerftoret bis gen Ropha, die da langet bis Biliam ein, und fagten ihm die Berte Balats.

> 8 Und er fprach gu ihnen : Bleibet bier über Racht; fo will ich euch wieder fagen, wie mir ber herr fagen mirb. Allio blies ben die Fürsten der Moabiter ben Bileam.

> 9 Und Bott tam ju Bileam, und frrach : Wer find die Leute, die ben dir find ?

10 Bileam fprach ju Gott: Balat, ber des Weges ju Bafan. Da jog aus ihnen Sohn Birors, der Moabiter Konig, hat

togen, und bedect bas Angesicht ber Er-| 26 Da gieng ber Engel bes Berrn meide: fo tomm nun, und fluche ihm, ob ich ter, und trat an einen engen Ort, ba mit ihm ftreiten moge, und fie vertreiben. tein Beg mar gu meichen, meber gur 12 Bott aber frrach ju Bilcam: Behe Mechten, noch gur ginten. nicht mit ihnen ; verfluche das Bolt auch nicht, tenn es ift gefegnet.

13 Da ftand Bileam Des Morgens auf. und frrach ju den Furften Balats: Bebet bin in ener Land; benn ber Berr wills nicht geftatten, bag ich mit euch giebe.

14 Und die Furften ber Moabiter machten fich auf, tamen ju Balat, und fpraden: Bileam wegert fich mit uns ju gefchlagen baft nun breumal?

gieben.

15 Da fandte Balat noch groffere und berrlichere Rurften, beun jene waren.

16 Da die ju Bileam famen, fprachen fle ju ihm : Alfo laffet bir fagen Balat, nicht, gu mir gu giehen.

mis bu mir fageft, bas will ich thun. thun? lieber, tomm und fluche mir diefem Bolte. 18 Bileam antwortete und fprach ju den Dienern Balats: * Wenn mir Ba-Bie: fo konnte ich bech nicht übergeben fich mit feinem Ungefichte. has Wort bes Berrn, meines Bettes, fleines over Groffes ju thun. *c. 24, 13. 19 Go bleibet boch nun hier auch ihr fchlagen nun brenmal? tiefe Racht, baf ich erfahre, mas ber herr weiter mit mir reben werbe.

20 Da tam Gott bes Nachts zu Bile: em, und fprach ju ihm : Gind die Danner getommen bir ju rufen, fo mache bich auf, und *giebe mit ihnen; boch, mas ich *r. 35. tir fagen merte, follft bu thun.

21 Da fand Bileam bes Morgens auf, und fattelte feine Efelin, und jog mit

ten Fürften ber Moabiter.

22 Aber ber Born Gottes ergrimmete, bağ er hingog. Und ber Engel des Berrn trat in ten 2Beg, bag er ihm widerftan-Er aber ritt auf feiner Efelin, und zween Anaben waren mit ihm.

23 Und die Efelin fah ben Engel bes follft bu reben. Beren im Bege fteben, und *ein bloffes Furften Balats. Schwert in seiner Sand. Und die Efelin wich aus bem Wege, und gieng auf jog er aus ihm entgegen in die Stadt bem Relbe. Bileam aber folug fie, daß ber Moabiter, die ba lieget an ber Bren-

24 Da trat ber Engel bes Berrn in ben Grenge. Pfad, ben den Beinbergen, ba auf ben-

ben Seiten Bante maren.

herrn fah, drangete fie fich an die Band, tommen ? Meineft du, ich tonnte dich und flemmete Bileam ben Sug an ber nicht ehren ? Band; und er folug fie nech mehr.

27 Und ba die Efelin ben Engel bes Beren fah, fiel fie auf ihre Rnie unter bem Bileam. Da ergrimmete ber Born Bileams, und foling die Efelin mit bem

State.

28 Da that ber Berr ber Efelin ben Mund auf, und fie fprach ju Bileam : Bas habe ich bir gethan, bag bu mich

29 Bileam frrach jur Efelin: Daf du mich hohneft; ach dag ich jest ein Schwert in ber Sand hatte, ich wollte bich ermur-

gen.

30 Die Efelin frrach ju Bileam: Bin in Gohn Bipors : Lieber, wehre bich ich nicht beine Efelin, barauf bu geritten haft zu beiner Beit, bis auf Diefen Tag? 17 Denn ich will dich hoch ehren, und Sabe ich auch je genfleget bir alfo gu

Er fprach: Mein.

31 Da offnete der Berr Bileam die Augen, daß er den Engel bes herrn fah im Wege fteben, und ein *bloffes Odwert in lit fein Saus voll Gilbers und Geldes feiner Sand; und er neigete und bucte *3of. 5, 13. 32 Und der Engel bes herrn fprach ju

ibm: Barum haft bu beine Efelin ge-Giebe, ich bin ausgegangen, bag ich bir wiberfiebe. denn der Weg ift vor mir verfehrt.

33 Und die Efelin hat mich gefeben, und ift mir brenmal gewichen; fonft, wo fie nicht vor mir gewichen mare, fo wollte ich dich auch jest ermurget, und die Efclin lebendig behalten haben.

34 Da fprach Bileam ju dem Engel bes Berrn: 3ch habe gefundiget, benn ich habe es nicht gewußt, daß bu mir entgegen ftandeft im Bege; und nun, fo birs nicht gefällt, will ich wieder umtehren.

35 Der Engel bes herrn fprach zu ihm: Biebe bin mit den Mannern; aber nichts. anders, benn mas ich zu dir fagen werde, Alfo jog Bileam mit ben

36 Da Balat borete, daß Bileam tam, fie in ben Beg follte geben. *1 Mof. 3,24. je Arnons, welcher ift an ber aufferften

37 Und fprach ju ihm: Sabe ich nicht an dir gefandt, und dich fordern laffen ? 25 Und ba bie Efelin ben Engel bes Barum bift bu benn nicht ju mir ge-

1 38 Bileam antwortete ihm: Giche, ich

bin getommen ju bir; abor wie tann ich laffen, ju fluchen meinen Feinden; und etwas anders reben, benn was mir Bott fiehe, bu fegneft. in ben Mund gibt ? bas muß ich reben.

tamen in die Baffenftatt.

nach ben Furften, die bey ihm maren.

Bileam, und fuhrete ihn hin auf "bie Bobe Baals, daß er von bannen feben Plat, auf der Bobe Disga, und baucte tonnte, bis ju Ente bes Bolts. *c. 25, 3.

Das 23 Cavitel.

Bileams Gegensfpruche über Ifrael. mir hier fieben Altare, und ichaffe und fprach: Behe wieder gu Balat, und mir her fieben Farren, und fieben Bidder. rebe alfo.

2 Balat that, wie ihm Bileam fagte; 17 Und ba er wieder gu ihm tam, fiebe.

einen Widder.

3 Und Bileam fprach ju Balat : *Tritt fagt? ju beinem Brandorfer; ich will hingehen, 18 Und er hob an feinen Grruch, und ob vielleicht mir der herr begegne, daß fprach: Stehe auf, Balat, und hore; ich dir anfage, was er mir zeiget. Und nimm zu Ohren, was ich fage, du Sohn . v. 15. | 3irers. gieng hin eilend.

Farren und einen Bidder georfert.

wieder ju Balat, und tebe alfo.

6 Und ba er wieder ju ihm tam, fiebe, ich fegne, und tann es nicht wenden.

allen garften ber Moabiter.

fprach: Aus Sprien hat mich Balat, der ten des Konigs unter ihm. verfluche mir Jatob; tomm, fchilt Ifrael. 8 Bie foll ich fluchen, tem Gott nicht und tein Wahrfager in Ifrael. Berr nicht fdilt ?

9 Denn von ber Bohe ber Felfen febe ich 24 Giebe, bas Bolt wird auffteben wohl, und von ben Sugeln ichaue ich ihn.

10 Ber tann gahlen ben Stanb Ja: 25 Da frrach Balat ju Bileam: tobs, und die Bahl des vierten Theils 3f. follft ibm weber fluchen, noch fegnen. raels? Meine Geele muffe fterben des 26 Bileam antwortete, und frach gu 11 Da fprach Balat ju Bileam : 2Bas de ich thun?

12 Er antwortete und fprach : "Dug ich 39 Alfo jog Bileam mit Balat, und nicht das halten und reden, mas mir ber Berr in ben Mund gibt? 40 Und Balat orferte Rinder und 13 Balat frach ju ihm: Romm bed

Schafe, und fandte nach Bilcam, und mit mir an einen andern Ort, von bannen bu fein Ende feheft, und bech nicht 41 Und bes Morgens nahm Balat ben gang feheft; und fluche mir ihm bafelbit. 14 Und er führete ihn auf einen fregen

> fieben Altare, und opferte je auf einem Altare einen Farren und einen Widder. 15 Und frrach ju Balat: Tritt alfo ju

deinem Brandopfer; ich will bort marten. 16 Und ber Berr begegnete Bileam, 1 11nd Bileam fprach ju Balat: Bane und gab ihm bas Wort in feinen Mund,

und beude, Balat und Bileam, orferten ba ftand er ben feinem Brandorfer, fammt je auf einem Altare einen Farren und den Furften ber Moabiter. Und Balat fprach ju ihm: Das hat ber Berr ac.

4 Und Bott begegnete Bileam; er aber 19 Bott ift nicht ein Denfc, bag fprach ju ihm: Gieben Altare habe ich gn. er luge, noch ein Menfchentind, gerichtet, und je auf einem Altare einen bag ihn etwas gereue. Gollte Er etwas fagen, und nicht thun? 5 Der Berr aber gab bas Bort dem Collte Er etwas reden, und nicht Bileam in ben Mund, und frach: Behelhalten ? *1 Cam. 15, 29. Mal. 3, 6. 20 Giche, ju fegnen bin ich hergebracht

da ftand er ben feinem Brandopfer, fammt 21 Man fiehet teine Muhe in Jateb. und feine Arbeit in Ifracl. Der Berr, 7 Da hob er an feinen Gruch, und fein Gott, ift ben ibm, und bas Tromre-

Moabiter Ronig, holen laffen, von dem 22 Gott hat fie aus Egypten geführet. Bebirge gegen bem Aufgange: Komm, feine Frendigkeit ift wie eines Ginborns. 23 Denn es ift tein Bauberer in Jatot. Bu feifluchet? Wie foll ich fchelten, ben ber ner Zeit wird man von Jatob fagen, und von Ifrael, welche Wunder Gott thut.

*wie ein junger lowe, und wird fich er-Siehe, bas Bolf wird befonders wohnen, heben wie ein lowe; es wird fich nicht und nicht unter die Beiden gerechnet wer- legen, bis es ben Raub freffe, und bas Blut ber Erichlagenen faufe. *c. 24, 9.

Todes ber Berechten, und mein Ende Balat: " Sabe ich bir nicht gefagt : 211: werbe wie diefer Ente. *1 Dof. 28, 14. les, mas ber herr reden murbe, bas mur: *c. 22, 38 thuft bu an mir ? 3ch habe bich holen 27 Balat frach ju ibm: Kemm Dech

ich will dich an einen andern Ort fuhren; 3ch gedachte, ich wollte bich chren; aber obs rielleicht Bott gefalle, daß du dafelbft ber Berr hat dir die Ehre rermehret. fie mir verfluchett.

28 Und er fuhrete ihn auf die Bobe des nicht auch zu teinen Bothen gefagt, Die Berges Deor, welcher gegen die Bufte du ju mir fandteft, und gefrechen:

fiebet.

29 Und Bileam fprach ju Balat : Bane Gilber und Gold gabe, fo tennte ich boch mir bier fieben Altare, und ichaffe mir vor bes herrn Wert nicht uber, Bofes fieben Farren und fieben Bibber.

30 Balat that, wie Bileam fagte, und opferte je auf einem Altare einen Farren bas wurde ich auch reden ? und einen Widber.

Das 24 Capitel.

Bileams Beiffagung. Stern aus Jatob. 1 Da nun Bileam fah, dag es bem Beren gefiel, bag er Ifrael fegnach ben Bauberern, fondern richtete fein gen geoffnet find. Ungeficht ftrats ju ber Bufte,

ber Beift Gottes tam auf ihn,

3 Und er heb an feinen Gpruch, und ben, wenn er niedertniet: frrach: Es faget Bileam, ber Gehn Beors, es faget ber Mann, bem Die Mu- ich werbe ihn ichauen, aber nicht ron Magen geoffnet find.

nieberfniet:

und beine Wohnungen, Ifrael!

Die Barten an ben Baffern, wie Die Ifrael aber wird Gieg haben. Sutten, die der Berr pflanget, wie bie Cedern an den Baffern.

7 Es wird Baffer aus feinem Gimer den Stadten. flieffen, und fein Same wird ein groffes Baffer werden; fein Konig wird hoher werden, denn Agag, und fein Reich wird Die erften unter ben Beiben; aber gulebt

fich erheben. 8 Bott hat ihn aus Caprten geführet, feine Freudigfeit ift wie eines Ginhorns. Er wird die Beiben, feine Berfolger, freffen, und ihre Bebeine germalmen, und Fels gelegt.

mit feinen Pfeilen gerfchmettern. 9 Er hat fich niebergeleget wie ein lowe,

und wie ein junger towe; wer will fich führen wird. wider ihn auflehnen ? Befegnet fen, wer bich fegnet, und verflucht, ber bir flucht.

10 Da ergrimmete Balat im Borne wiber Bileam, und ichlug die Banbe jufammen, und fprach ju ihm : 3ch hate berben ben Uffire und Eber; er aber wird bich geforbert, bag bu meinen Feinden auch umtommen. Auchen follteft ; unt fiehe, bu haft fie nun brepmal gefegnet

11 Und nun hebe bich an beinen Ort. Balat jog feinen 200g.

12 Bileam antwertete ibm: Sabe ich

13 Benn *mir Balat fein Saus vell oter Butes gu thun, nach meinem Bergen; fondern was ber Berr reben murbe, *c. 22, 18.

14 Und nun fiebe, wenn ich ju meinem Bolte giebe, fo temm, fo will ich bir rathen, mas bief Belt beinem Belte thun

wird gur letten Beit.

15 Und er hob an feinen Gruch, und fprach : Es faget Bileam, ter Cohn nete: gieng er nicht bin, wie vormals, Beors, es faget ber Mann, bem bie Mu-

16 Es faget ber Sorer gottlicher Rede, 2 Sob feine Augen auf, und fah Ifrael, und ber bie Ertenntnig hat bes Bochften, wie fie lagen nach ihren Stammen. Und ber bie Offenbarung bes Allmachtigen fiehet, und bem bie Hugen geoffnet mer-

17 3ch werbe ihn feben, aber jest nicht, hem. Es mirb tein Stern aus 3a-4 Es faget ber Borer gettlicher Rede, tob aufgeben, und fein Scepter ber des Allmachtigen Offenbarung fichet, aus Ifrael auftommen, und wird bem bie Augen gooffnet werben, wenn er gerichmettern bie Rurften Moabiter, und verftoren alle Rin-5 Bie fein find beine Butten, Jateb, ber Geths. Ef. 60,1.ff. +1 Mof. 49, 10. 18 Chem wird er einnehmen, und Geir 6 Bie fich die Bache ausbreiten, wie wird feinen Reinden unterworfen fenn:

> 19 Mus Jatob mird ber Berricher tommen, und umbringen, mas übrig ift rem

20 Und ba er fah bie Amaletiter, hob er an feinen Gpruch, und fprach: Amalet, wirst bu gar umtommen.

21 Und da er fah bie Reniter, hob er an feinen Gruch, und frrach: Feft ift beine Wohnung, und haft bein Reft in einen

22 Aber, o Rain, du wirft verbrannt werben, wenn Mfur bich gefangen meg-

23 Und hob abermal an feinen Gpruch, und fprach: Ich, wer wird leben, wann Bott foldes thun wird?

24 Und Schiffe aus Chitim merden ver-

25 Und Bileam machte fich auf, und jog hin, und tam wieder an feinen Ort; und Das 25 Capitel.

Abgotteren und Bureren ernftlich gestraft. 16 Und ter Berr redete mit Dofe, und 1 11nd Ifrael wohnete in * Sittim. Und fprach :

bas Belt hob an gu huren mit ber 17 Thut ben Mibianitern * Schaben. Moabiter Tochtern,

ihrer Getter. betete ihre Gotter an, berrn über Ifrael, *5 Mof. 4, 3. Plage, um tes Peers willen, und Die 4 Und fprach ju Mofe: Nimm alle Ober- Plage barnach kam. Berrn über Ifrael, ften des Bolts, und hange fie bem herrn an bie Gonne, auf bag ber grimmige Born

des herrn von Ifrael gewandt werbe. 5 Und Dofe fprach zu den Richtern 3f- 1 11nd der herr fprach zu Dofe, und raels : Ermurge ein Jeglicher feine Leute, Die fich an ben Baal Deor gebanget baben. Marons :

6 Und fiche, ein Mann aus den Rindern Ifrael, Die Da weineten vor ber Thure taugen in Ifrael. ber Butte bes Stifts.

fare, bes Gohnes Marons, bes Priefters; ber Moabiter, an bem Jordan gegen Jeftand er auf aus ber Bemeine, und nahm richo,

einen Grieg in feine Band,

nach hinein in ben Burenwintel, und hatte, und ben Rindern Ifrael, Die aus burchftach fie benbe, ben Ifraelitischen Egypten gezogen maren. Mann und das Beib, durch ihren Bauch. Ifrael.

10 Und ber Berr redete mit Mofe, und

frrach:

11 Dinehas, der Gohn Eleafars, bes Befchlecht der Charmiter tommt. Sohnes Harons, Des Priefters, bat meinen Brimm von den Kindern Ifrael ge- und ihre Bahl mar dren und vierzig tauwendet, durch feinen Gifer um mich, daß fend fieben hundert und drepffig. ich nicht in meinem Gifer Die Rinder 3frael vertilgete.

12 Darum fage: Giebe, *ich gebe ihm el, und Dathan, und Abiram.

Bott gecifert und die Rinder Ifrael ver- lehneten, fohnet hat.

Baufe bes Baters ber Gimeoniter.

Burs, ber ein Furft mar eines Befchlechts unter ben Mibianitern.

*c. 33, 49. und fchlaget fie. *c.31, 2. 2 Belde *luben bas Bolt jum Opfer 18 Denn fie haben euch Schaben gethan Und bas Bolt ag, und mit ihrer Lift, bie fie euch gestellet haben ter an, *c. 31, 16. burch ben Peor, und durch ihre Schwefter 3 Und Ifrael "hangete fich an ben Baal Casti, Die Tochter des Furften Der Di-Da ergrimmete ber Born bes bianiter, die erfchlagen ift am Lage ber

Das 26 Capitel.

Die zwente Bahlung des Bolts.

Eleafar, tem Gohne bes Priefters

2 Rimm bie Summa *ber gangen Be-Ifrael tam, und brachte unter feine Bru- meine ber Kinder Ifrael, von zwanzig ber eine Midianitin, und lieg Mofen gu- | Jahren und barüber, nach ihrer Bater feben und bie gange Bemeine ber Rinber Baufern, alle, Die ins Beer gu gieben *c. 1, 2. ff.

3 Und Mofe redete mit ihnen, fammt 7 Da das fah Pinchas, ber Gohn Glea- Gleafar, bem Priefter, in bem Befilde

4 Die gwangig Jahre alt maren und 8 Und gieng bem Ifraclitischen Manne barüber, wie ber Berr Mose gebothen

5 Ruben, ber Erftgeborne Ifracls. Die Da hörete die Plage auf von den Kindern Kinder Rubens aber waren: Hanoch. von dem das Befchlecht ber Sanochiter 9 Und es wurden *getodtet in der Plage tommt ;-Pallu, von dem das Befchlecht vier und zwanzig taufend. *1 Kor. 10, 8. ber Palluiter tommt; 2 Mof. 6, 14. zc.

6 Degron, von bem bas Befchlecht ber Begroniter kommt; Charmi, von bem bas

7 Das find die Befchlechter von Ruben.

8 Aber bie Rinder Pallu maren Gliab. 9 Und die Rinter Gliabs maren Remumeinen Bund des Friedens; *Mal. 2, 5. | *der Dathan und Abiram, bie Bornehms 13 Und er foll haben, und fein Same lichen in ber Bemeine, Die fich wider Denach ihm, den Bund eines ewigen Prie- fen und Maron auflehneten in ber Rotte fterthums ; darum, dağ er fur feinen Rorah ; ba fie fich wiber ben heren auf-*c. 16, 1. ff. Pf. 106, 17. 10 Und die Erbe ihren Mund aufthat,

14 Der Ifraclitifche Mann aber, ber und fie verschlang mit Rorah, ba die Rots erichlagen ward mit ber Midianitin, hieg te ftarb; ba bas Feuer zwen hundert und Gimri, der Gohn Galu, ein Furft im funfzig Manner frag, und murben ein Beichen.

15 Das Midianitische Beib, das auch 11 Aber die Kinder Korah ftarben nicht. erichsagen ward, hief Casbi, eine Tochter 12 Die Kinder Simeons in ihren Ge-

Schlechtern waren: Remuel, daher komuit an ihrer Zahl fechzig taufend und fünf bas Befchlecht ber Remueliter; Jamin, hundert. Daber tommt bas Befchlecht ber Jamini- 28 Die Rinder Boferbs in ihren Beter : Jadin, baber bas Befdicht ber ichlechtern maren : Manaffe und Erhra. Sachiniter tommt;

13 Gerah, baber bas Befchlecht ber Gerabiter tommt: Gaul, daher bas Be- Dachir, baber tommt bas Beichlecht ber

Chlecht ber Cauliter tommt.

14 Das find bie Befchlechter von Gimeen, gwen und gwangig taufend und amen bunbert.

15 Die Rinder Bade in ihren Befchlech: tern maren: Birhon, baber bas Befchlecht ichlecht ber Beletiter; ber Birhoniter tommt; Saggi, daher bas Befchlecht ber Saggiter tommt; Guni, ber Afrieliter; Gichem, daher temmt bas daber bas Befchlecht ber Guniter tommt;

16 Dini, daher das Befchlecht ber Dini-

Eriter temmt;

17 Arod, baber bas Befchlecht der Aro-Der Arieliter tommt.

-18 Das find die Gefchlechter ber Rinder und Thirza. Gads, an ihrer Zahl vierzig taufend und

funf bundert .-

19 Die Rinter Juda : Ber und Onan, welche bepte ftarben im fante Canaan.

Befdlecht ber Gelaniter tommt ; Peres, Gerah, baber bas Befchlecht ber Gerahi- Befchlecht ber Thabaniter. ter tommt.

21 Aber die Rinder Pereg maren: Betron, baber bas Befchlecht ber Begroniter Eraniter. tommt; Samul, baber bas Befchlecht ber

Bamuliter tommt.

22 Das find die Gefchlechter Juda, an fig taufend und funf hundert. ihrer Bahl fechs und fiebengig tanfend Die Rinder Joferhe in ihren Gefchlechtern.

und fünf hundert.

23 Die Rinder Ifaschars in ihren Gefolechtern maren: Thola, daher bas Be- bas Befchlecht ber Belaiter; Astel, da. Schlecht der Tholaiter tommt ; Phuva, her tommt bas Befchlecht der Asbeliter: Daber bas Gefchlecht ber Phuvaniter Abiram, baber tommt bas Gefchlecht ber fommt:

24 3afub, baber bas Befchlecht ber 3a-

folecht ber Simroniter tommt.

25 Das find die Befchlechter 3fafchars, an ber Bahl vier und fechzig taufend und nad Raeman, daher femmt das Be-

bren bunbert.

26 Die Rinder Gebulons in ihren Befolechtern maren : Gered, baber bas ihren Befdlechtern, an ber Bahl funf und Befchlecht ber Serediter tommt; Elon, vierzig taufend und feche hundert. daber bas Befchlecht ber Eloniter tommt; Jaheleel, baber bas Befchlecht ber Jahes tern maren : Guham, daher tommt bas leeliter tommt.

27 Das find die Befchlechter Gebulone, 43 Das find die Befchlechter Dans in

29 Die Rinder aber Manaffe maren : Machiriter; Machir jeugete Bileat, baher tommt bas Befchlecht ber Bileabiter.

30 Dien find aber bie Rinter Bileabs : Biefer, baber tommt bas Befchlecht ber Bieferiter ; Belet, baber tommt bas Be-

31 Africl, baber tommt bas Befdlecht

Befdlecht ber Gichemiter :

32 Smida, baber tommt bas Befdlecht ter tommt; Eri, baber bas Befchlecht ber ber Smiditer : Berber, baber tommt bas

Befolecht ber Berheriter.

33 Belaphehad aber mar Berbers Gebn, Diter tommt ; Ariel, baber bas Befchlecht und hatte teine Gohne, fonbern . Techter : die heiffen Mahela, Noa, Hagla, Milca

> 34 Das find bie Befchlechter Manaffe, an ihrer Bahl zwey und funfzig taufend

und fieben hundert.

35 Die Rinder Erhraims in ihren Ge-20 Es waren aber die Rinder Juda in ichlechtern waren : Suthelah, baber ihren Befchlechtern : Gela, daher bas tommt das Befchlecht ber Guthelabiter : Beder, baber tommt bas Befdlecht ber daber das Gefchlecht ber Veregiter tommt; Becheriter; Thaban, baber tommt bas

> 36 Die Kinder aber Suthelahs maren: Eran, baber tommt bas Befchlecht ber

37 Das find die Befchlechter ber Rinter Erhraims, an ihrer Zahl zwen und drepf-Das find

38 Die Kinder Benjamine in ihren Gefchlechtern waren: Bela, baber tommt Abiramiter :

39 Gurham, baber fommt bas Befubiter kemmt; Simron, daher das Be- schlecht der Suphamiter; Hupham, daher tommt bas Befchlecht ber Burhamiter.

40 Die Kinder aber Bela maren: Ard fchlecht ber Arbiter und Raemaniter.

41 Das find die Rinder Benjamins in

42 Die Rinder Dans in ihren Befchlech. Beschlicht ber Guhamiter.

an ber Bahl vier und fechzig taufend und Mirjam.

rier bunbert.

44 Die Kinder Affers in ihren Gefchlech- bab, Abihu, Eleafar und Ithamar. tern waren: Jemna, daher temmt das 61 *Nadab aber und Abihu ftarben, tommt bas Befchlecht ber Jeswiter; Bria, Berrn. baher tommt das Befdlecht der Brii-

baber tommt bas Befchlecht ber Bebriter;

Meldieliter.

46 Und die Tochter Affers bief Garab.

taufend und vier hundert.

baber tommt bas Befchlecht ber Buni- Bufte Ginai. ter;

49 Jeger, baber tommt bas Befchlecht

Befchlecht ber Gillemiter.

50 Das find bie Befchlechter von Marhthali, an ihrer Zahl funf und vierzig taufend und vier hundert.

51 Das ift die Gumma ber Rinder 36rael, fechsmal hundert taufend, ein taufend fieben hundert und drepffig.

52 Und der Berr redete mit Mose, und

frrach:

53 Diefen follft du das Land austheilen jum Erbe nach der Bahl der Rahmen.

54 * Bielen follft du viel jum Erbe geben, Mahela, Roa, Sagla, Milca und Thirja und Wenigen wenig; Jeglichen foll man kamen bergu, geben nach ihrer Bahl. *c. 33, 54.

ihrer Bater follen fie Erbe nehmen.

Wenigen.

in ihren Befdlechtern : Berfon, baher bas be geftorben, und hatte teine Gohne; Befchlecht der Berfoniter; Rahath, baher baber das Beschlecht der Merariter.

Befchlecht der Libniter, das Befchlecht der ters Brudern. Bebroniter, bas Befchlecht ber Maheliter, das Befchlecht der Musiter, das Be- Berrn. schlecht ber Korahiter. Rahath zeugete Mmrain.

ibren Belchlechtern, und waren allesammt Aaren und Mosen, und ihre Schwester *2 Mof. 2, 1. ff.

60 Dem Naron aber mard geboren Ras

Befchlecht ber Zemniter; Jeswi, baber ba fie fremdes Feuer opferten vor bem *3 mof. 10, 1. 2. 62 Und ihre Gumma mar drep und gwangig taufend, alle Mannlein, von ei-45 Aber die Rinder Bria maren : Beber, nem Monathe an und darüber. Denn fie

wurden nicht gegablet unter die Rinter Meldiel, daber tommt das Befdlecht der Ifrael ; denn man gab ihnen tein Erbe unter ben Rinbern 3fracl.

63 Das ift die Gumma ber Rinder 3f. 47 Das find die Geschlechter ber Kinder rael, die Mose und Cleasar, ber Priefter, Uffers, an ihrer Bahl bren und funfzig zahleten im Befilde der Moabiter, an dem

Jordan gegen Bericho.

48 Die Kinder Raphthali in ihren Be- 64 Unter welchen mar teiner aus ber schlechtern waren: Jaheziel, baher tommt Summa, da Mofe und Naron, ber Prie-

65 Denn ber Berr hatte ihnen gefagt. *fie follten des Todes fterben in der 2Bitber Jegeriter; Gillem, baber tommt das fte. Und blieb Reiner ubrig, chne Caleb.

ber Gohn Zephunne, und Jofna, ber *c.14,23.2c. Gohn Runs.

Das 27 Capitel.

Befet von Erbgutern. Jofua mird an Dofis Statt jum Beerführer geordnet.

1 11nd * die Tochter Zelaphehads, des Sohnes Berhers, des Gohnes Bileads, des Schnes Machirs, bes Sehnes Manaffe, unter ben Gefdlechtern Manaffe, des Gohnes Joferhs, mit Rahmen

*c. 36, 2. 2 Und traten ver Defen, und ver Glea-55 Doch foll man das land durchs loos far, ben Priefter, und vor die Furften theilen. Rach ben Rahmen ber Stamme und Die gange Gemeine, ver ber Thure

ber Butte bes Stifts, und fprachen: 56 Denn *nach dem Loofe follft bu ihr 3 Unfer Bater ift geftorben in ber 2Bu-Erbe austheilen, zwischen den Bielen und fte, und mar nicht mit unter ber Bemeine, *3of. 14, 2. bie fich wider den Berrn emporten in ber 57 Und das ift die Gumma der Leviten Rotte Rorah, fondern ift an feiner Gun-

4 Barum fell benn unfers Baters Das Befchlecht ber Rabathiter: Merari, Nahme unter feinem Befchlechte untergeben, ob er wehl feinen Gebn bat? 58 Dieg find bie Befchlechter Levi : Das Gebt uns auch ein But unter unfere Ba-

> 5 Mofe *brachte ihre Gache vor ben *3 Mef. 24, 12,

6 Und der Berr fprach ju ihm:

7 Die Tochter Belaphehabs haben recht 59 Und *Amrams Beib hieß Jochebed, geredet. Du follft ihnen ein Erbgut un= eine Tochter Levi, die ihm geboren mard ter ihres Baters Brubern geben, und folle in Egypten. Und fie gebar bem Amram, libres Baters Erbe ihnen juwenden.

8 Und fage den Rindern Ifrael: 2Benn Jemand ftirbt, und hat nicht Gohne, fo follt ihr fein Erbe feiner Tochter juwenden.

9 Sat er teine Tochter, follt ihr es feinen 1 11nd der Berr redete mit Mofe, und

Brudern geben.

10 Sat er teine Bruder, follt ihr es fei-

nen Bettern geben.

11 Sat er nicht Bettern, follt ihr es feinen nachften Freunden geben, die ihm angehoren in feinem Befchlechte, daß fie Das foll ben Rindern es einnehmen. Ifrael ein Befet und Recht fenn, wie ber Berr Moje gebothen hat.

12 Und der Berr fprach ju Mofe: "Gtei: ge auf dieg Bebirge Abarim, und befiche bas land, bas ich ben Rinbern Ifrael ge-

ben merbe.

*5 Mof. 32, 48. f. 13 Und wenn du es gefehen haft, follft bu bich fammeln ju deinem Bolte, wie bein Bruber Maron verfammelt ift.

14 Dieweil ihr meinem Worte ungehorfam *gemefen fend in ber Bufte Bin, über dem Bader der Bemeine, da ihr mich bei= ligen folltet durch das Baffer vor ihnen. Das ift das Hadermaffer zu Rades in der *c. 20, 12. 2c. Bufte Bin.

15 Und Mofe redete mit dem Beren, und

ferach:

16 Der herr, *ber Bott über alles lelendige Fleisch, wolle einen Mann fegen uber die Bemeine, *c. 16, 22.

17 Der *vor ihnen her aus : und eingehe, und fie aus = und einfuhre, baf die Gemeine des Herrn nicht fen wie die Scha-*2 Chron. 1, 10. fe ohne Birten.

18 Und der Berr frrach ju Mofe: Rimm gu bir, ben Gohn Runs, ber ein 30 sua Mann ift, in *bem ber Beift ift, und lege *1 Mof. 41,38. beine Bande auf ihn.

19 Und ftelle ihn vor den Priefter Eleafar, und vor die gange Bemeine, und gebiete ihm vor ihren Augen; "Apoftg. 6,6.

20 Und lege beine Berrlichteit auf ihn, bağ ihm gehorche die gange Bemeine ber

Rinber Ifrael.

21 Und er foll treten vor den Priefter Cleafar, ber foll für ihn rathfragen, burch Die Beife bes lichts vor dem Berrn. Rach beffelben Munde follen aus = und einziehen, bende er und alle Rinder Ifracl Einem Lamme. Das ift bas Brandorfer mit ihm, und die gange Bemeine.

22 Mofe that, wie ihm ber Serr gebothen hatte, und nahm Jofua, und ftellete ihn vor den Priefter Eleafar, und vor

Die gange Bemeine,

23 Und legte feine Sand auf ihn, und eines jeglichen Monaths im Jahre. *geboth ihm, wie der herr mit Mofe ge-15 Dagu foll man Einen Biegenbod gum redet hatte. *5 Mof. 3, 21. 28. Eundopfer bem herrn machen, uber bas redet batte.

Das 28 Capitel.

Ordnung ber unterschiedlichen Orfer, ze. frrach:

2 Bebiete ben Rinbern Ifrael, und fprich ju ihnen : Die Opfer meines Brots, welches *mein Opfer des fuffen Beruchs ift, follt ihr halten zu feinen Zeiten, daß ihr mirs opfert. *v. 24. 3 Mof. 3, 5. 3 Und fprich ju ihnen: Das find die Orfer, die ihr bem herrn opfern follt: Jahrige lammer, die ohne Bandel find, taglich zwen zum taglichen Brantopfer;

4 Ein Lamm des Morgens, bas andere

gwifchen Abends;

5 Dagu einen Behnten Erha Gemmelmehle jum Greisopfer, mit Dehl gemen. get, das geftoffen ift, eines vierten Theils

vom Hin.

6 Das ift ein tagliches Brandorfer, bas ihr am Berge Ginai opfertet, jum fuffen

Beruche, ein Feuer dem Berrn.

7 Dagu fein *Trantopfer, je gu einem Lamme ein Biertheil vom Bin. 3m Beiligthume foll man ben Wein bes Trantopfers opfern dem herrn. *c. 15, 5.

8 Das andere Lamm follft bu gwifchen Abends machen, wie das Speisopfer bes Morgens; und fein Trankopfer jum Opfer des fuffen Beruchs dem Berrn.

9 Am Gabbathtage aber zwen jahrige fammer ohne Bandel, und zween Behnten Gemmelmehls jum Greisopfer, mit Dehl gemenget, und fein Trantopfer.

10 Das ift das Brandopfer eines jegli. den Gabbaths, über bas tagliche Brand. opfer, fammt feinem Trantopfer.

11 Aber des erften Tages eurer Monathe follt ihr dem herrn ein Brandopfer opfern, zween junge Farren, einen Widder, fieben jahrige fammer ohne Wandel.

12 Und je bren Behnten Gemmelmehls jum Greisorfer mit Dehl gemenget, ju Einem Farren; und zween Behnten Gemmelmehle gum Greisopfer mit Dehl gemenget, ju Ginem Biober;

13 Und je einen Zehnten Gemmelmehls jum Greisopfer mit Dehl gemenget, gu des fuffen Beruchs, ein Opfer bem Berrn.

14 Und ihr Trankopfer foll fenn, ein halb Bin Beins jum Farren, ein Drittheil Bin jum Bidder, ein Biertheil Bin jum lamme. Das ift das Brandopfer

16 Aber am vierzehnten Tage bes erften beit follt ihr barinnen thun. Monaths ift bas Paffah tem Berrn.

17 Und am funfschnten Tage beffelben Monaths ist das Fest. Gieben Tage foll man ungefauertes Brot effen.

18 Der erfte Lag foll heilig heiffen, daß ihr jufammen tommet; teine Dienftar-

beit follt ihr darinnen thun.

19 Und follt dem herrn Brandopfer thun, zween junge Farren, einen Widder, fieben jahrige tammer ohne Mandel,

20 Sammt ihren Greisopfern, brep Behnten Semmelmehls mit Dehl gemenget ju Ginem Farren, und gween Behnten ju bem Bibber.

unter ben fieben gammern:

22 Dazu Ginen Bock jum Gundorfer,

daß ihr verfohnet werdet.

23 Und follt foldes thun am Morgen, über bas Brandopfer, welches ein taglis

des Brandopfer ift.

24 Rach Diefer Weife follt ihr alle Tage, bie fieben Tage lang, bas Brot opfern, jum upter bes fuffen Beruche bem Beren, über bas tagliche Brandopfer, baju fein Trankopfer.

25 Und der siebente Tag foll ben ench heilig heiffen, daß ihr jufammen kommet; teine Dienstarbeit follt ihr darinnen thun. ihr opfert das neue Greisopfer dem herrn, wenn eure Wochen um find, innen thun.

thun, jum fuffen Beruche, gween junge orfer. Farren, Ginen Bidder, fieben jahrige

*c. 29, 2. 8. Behnten Gemmelmehle mit Dehl gemenget ju Ginem Farren, gween Behnten ju Berrn fieben Tage fenern. 3 Dof. 23, 34. bem Bibber.

Lamme ber fieben fammer;

Cohnen.

31 Dieg follt ihr thun über bas tagliche Brandorfer mit feinem Greisopfer. Dh. ne Wandel foll es fenn, baju ihre Trant: orfer.

> Das 29 Capitel. Underer Sefttage Opfer.

1 find ber erfte Tag bes fiebenten Mo. 16 Daju einen Biegenbod jum Gunb.

tägliche Brandopfer und fein Trantopfer. ihr ansammen tommet; feine Dienstar-Es ift eucr *3 Mof. 23, 24. Trompeten-Tag. 2 Und follt *Brandopfer thun jum fuffen Beruche bem Berrn, Ginen jungen Farren, Ginen Bibber, fieben jahrige lammer, ohne Wandel; *c. 28, 11. 19. 27. 3 Dagu ihr Greisorfer, brey Behnten Cemmelmehle mit Dehl gemenget gu bem Farren, zween Behnten ju dem Widder, 4 Und einen Behnten auf ein jegliches

Lamm ber fieben Lammer: 5 Auch einen Biegenbock jum Gundor-fer, euch ju verfehnen; c. 28, 15. 22. 6 Ueber bas Brandopfer bes Monaths, und fein Greisorfer, und über bas tag. 21 Und je einen Behnten auf Gin famm liche Brandopfer, mit feinem Greiserfer, und mit ihrem "Trantopfer, nach ibrem Rechte, jum fuffen Beruche. ift ein Opfer bem Berrn. *c. 28, 14. 7 Der gehnte Lag diefes fiebenten Menaths * fell ben euch auch heilig heiffen, bag ihr zusammen kommet; und sellt eure Leiber caftegen, und teine Arbeit barin: *3 Mof. 16, 29. ff. nen thun;

8 Sondern Brandopfer dem herrn gum fuffen Berude opfern, einen jungen Fars ren, einen Bidber, fieben jahrige tam.

mer, ohne Wantel,

9 Mit ihren Greisorfern, bren Behnten Gemmelmehls mit Dehl gemenget gu bem 26 Und ber Tag ber *Erftlinge, wenn Farren, zween Behnten ju bem Widder. 10 Und einen Behnten je gu einem ber

fieben fammer; foll heilig beiffen , daß ihr gufammen 11 Dagu einen Biegenbod jum Gund. tommet; feine Dienftarbeit follt ihr bar- opfer über bas Gundorfer ber Bertob. *3 Mof. 23, 15. ff. nung, und bas tagliche Branderfer, mit 27 Und follt dem Berrn *Brandopfer feinem Greisopfer, und mitihrem Trant. *c. 28, 15. 3 Mof. 16, 9.

12 Der *fünfzehnte Tag bes fiebenten Monaths foll ben euch heilig heiffen, bag 28 Sammt ihrem Speisorfer, drep ihr jufammen tommet. Reine Dienftarbeit follt ihr darinnen thun, und follt bem

13 Und follt dem Berrn Brander fer 29 Und je einen Behnten gu Ginem thun, jum Orfer des fuffen Beruchs Dein herrn, brengehn junge Farren, gmeen 30 Und einen Biegenbod, ench ju ver- Bieber, rierzehn jahrige lammer obne Wandel,

·Efra 3, 4. 14 Gammt ihrem Greisopfer, bres Behnten Gemmelmehle mit Dehl gemen get, je gu einem ber brengehn Farren. gween Behnten je gu Ginem ber gmeen Bidder,

15 Und einen Behnten je ju Ginem Der viergehn gammer;

naths foll bey end beiligheiffen, bag orfer, über bas tagliche Brantopfer, zuit

feinem Speisopfer, und feinem Trant- Trantopfern, gu ben Farren, gu ben orfer. 17 Am andern Tage zwelf junge Far-

ren, gween Bibber, viergehn jahrige tammer ohne Wandel, 18 Mit ihrem Greisorfer und Trant.

orfer ju bem garren, ju ben Bibbern, und ju ben tammern, in ihrer Bahl, nach Berfammlung fenn; teine Dienftarbeit

Dem Riechte.

19 Dagu einen Ziegenbock gum Gundepfer, über bas tagliche Brandopfer, mit feinem Epcisopfer, und mit feinem Tranforfer.

20 Am dritten Tage eilf Farren, zween Bidder, vierzehn jahrige tammer ohne Trantopfern, ju bem Farren, ju bem

Mandel,

21 Mit ihren Greiserfern und Trantopfern, gu ben Farren, gu ben Bibbern, und gu ben tammern, in ihrer Bahl, nach uber bas tagliche Brandorfer, mit feinem bem Riechte;

22 Dagu einen Bod jum Gunborfer, Greisopfer und feinem Trantopfer.

23 Am rierten Tage jehn Farren, zween Bidder, vierzehn jahrige tammer ohne Dantopfern.

Wandel,

24 Cammt ihren Greisorfern und Trantorfern, gu ben Farren, gu ben Widdern, und zu den tammern, in ihrer 1 11nd Dofe fagte den Rindern Ifrael Bahl, nach bem Rechte.

25 Dagu einen Biegenbock jum Gund: hatte. orfer, über bas tagliche Brandopfer, mit

erfer.

26 Am fünften Tage neun Farren, zween Bieber, vierzehn jahrige lammer ohne lubde thut, oder einen Gid fcmbret, bag Bandel,

Trantopfern, ju den Farren, gu den wie es gu feinem Munde ift ausgegangen. Biddern, und ju ben lammern, in ihrer Babl, nach dem Rechte.

28 Dagu einen Bod gum Gundorfer, über bas tagliche Brandopfer, mit feinem

Greisorfer, und feinem Trantorfer.

Bidder, vierzehn jahrige lammer ohne Manbel,

30 Sammt ihren Greisopfern und Riantopfern, ju den Farren, ju den den hat. Biddern, und ju den fammern, in ihrer 6 2Bo Bahl, nach bem Rechte.

31 Dagu einen Bod jum Gundopfer, über bas tägliche Brandopfer, mit feinem verbunden hat; und ber herr wird ihr gna-Greisorfer, und feinem Trantorfer.

32 Am ficbenten Tage fieben Farren, gween Widder, vierzehn jahrige lammer Belubde auf fich, oder entfahret ihr aus ohne Mandel,

33 Sammt ihren Speisopfern und Seele;

Biddern, und ju den fammern, in ihrer Bahl, nach bem Rechte.

34 Daju einen Bod jum Gundorfer, über das tägliche Brandorfer, mit feinem Greisopfer, und feinem Trantorfer.

35 Um *achten Tage fell ber Tag ber fellt ihr darinnen thun; *3 Mof. 23, 36.

36 Und follt Brandorfer orfern jum Opfer bes fuffen Beruchs bem Beren, Einen Farren, Ginen Bidber, fieben jährige lämmer ohne Wandel,

37 Sammt ihren Greisorfern und Widder, und ju den fammern, in ihrer

Bahl, nach bem Rechte.

38 Dagu einen Bod jum Gundorfer, Greisopfer, und feinem Trantorfer.

39 Goldes follt ihr bem Berrn thun über das tägliche Brandopfer, mit feinem auf eure Feste, ausgenommen, was ihr gelobet und frenwillig gebet, ju Brand: opfern, Speisopfern, Trantopfern und

Das 30 Capitel.

Befet über bie Belübbe.

alles, was ihm ber Berr gebothen

2 Und Dofe rebete mit ben Fürften ber feinem Greisorfer, und feinem Trant- Stamme ber Rinder Ifrael, und frrach : Das ifts, das der herr gebothen hat :

3 Wenn Jemand bem herrn ein Beer feine Geele verbindet, ber foll fein 27 Sammt ihren Speisopfern und Wort nicht schwächen, sondern alles thun,

4 Benn ein Beibebild dem Berrn ein Belübde thut, und fich verbindet, weil fie in ihres Baters Saufe, und im Magtthum ift;

5 Und ihr Gelübde und Berbindnig, bas 29 Am fechsten Lage acht Farren, zween fie thut über ihre Geele, tommt vor ihren Bater, und er fcweiget bagu; fo gilt als les ihr Gelübde, und alles ihr Berbindnig, beg fie fich uber ihre Seele rerbun.

6 2Bo aber ihr Bater mehret des Tages, wenn ers horet; fo gilt tein Belubde noch Berbindnig, deg fie fich uber ihre Geele big fenn, weil ihr Bater ihr gewehret hat.

7 Sat fie aber einen Mann, und hat ein ihren Lippen ein Berbindnig über ihre

8 Und der Mann borets, und fcweiget beffelben Tages ftille; fo gilt ihr Belubde Ifraels, je taufend eines Stamms, smolf und Berbindnig, beg fie fich uber ihre taufend geruftet gum Beere.

Geele verbunden hat.

9 2Bo aber ihr Mann wehret bes Tages, tem Cohne Cleafars, bes Priefters, ins wenn ers horet; fo ift ihr Belabde los, das fie auf fich hat, und das Berbindnif, das ihr aus ihren Lirren entfahren ift über ihre Scele; und ber Berr wird ihr gnadig fenn.

10 Das Gelübde einer Witme und Berftoffenen, alles, wef fie fich verbindet uber | 8 Dagn die Konige ter Midianiter er:

ihre Geele, das gilt auf ihr.

feine Geele;

12 Und der Sausherr horet es, und fie auch mit dem Schwerte. *30f. 13, 21. fcmeiget baju, und wehret es nicht; fo es fich verbunden hat über feine Geele.

13 Machet es aber der Sausberr des und alle ihre Buter raubten fie : ift, das es gelobet, oder fich verbunden hats los gemacht, und ber Berr wird ihm und Bieh, anadia fenn.

feine Belubde und Berbindniffe, die es Bericho. auf fich hat, barum, dag er geschwiegen 13 Und Dofe und Eleafar, ber Priefter. hat des Lages, da er es hörete.

er es gehoret hat; fo foll er die Miffethat 14 Und Mofe ward gornig über die

tragen.

Moje gebothen hat, zwijchen Mann und aus dem Beere und Streite famen. fie noch eine Magd ift in ihres Baters ihr alle Beiber leben laffen ? Hause.

Das 31 Capitel.

Gieg uber bie Midianiter, zc. 1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und ge der Bemeine des Berrn ?

frrach: Dianitern, daß bu fdarnach dich fammelft ber, die Danner erkannt und bengelegen gu beinem Bolte, *c. 25, 17. tc. 27, 13. haben.

3 Da redete Mofe mit dem Bolte, und Beere wider die Midianiter, daß fie den gelegen haben, die laffet fur euch leben. herrn rachen an den Midianitern.

Deer Schicket.

5 Und fie nahmen aus den Zaufenden 6 Und Dofe fchictte fie mit Dinebas.

Beer, und die heiligen Rleider, und Die Salltrompeten in feine Sand. *c. 10, 9. 7 Und fie führeten das Beer wider Die Midianiter, wie ber Berr Mofe gebothen hatte, und erwurgeten alles, mas mann-

lich mar.

würgeten fie fammt ihren Erfchlagenen, 11 Benn Jemandes Gefinde gelobet, nahmlich *Eri, Retem, Bur, Bur und ober fich mit einem Gibe verbindet über Reba, Die funf Ronige der Midianiter. Bileam, ben Cohn Beers, ermurgeten

9 Und die Kinder Ifrael nahmen gefangilt alles daffelbe Belubde, und alles, wef gen die Beiber der Midianiter und ihre Rinder; alles ihr Bich, alle ihre Babe,

Tages los, wenn er es horet; fo gilt es 10 Und verbrannten mit Feuer alle ibre nicht, mas aus feinen Lippen gegangen Stadte ihrer Wohnung, und alle Burge; 11 Und nahmen allen Raub, und alles, hat über feine Geele; benn ber Sausherr was ju nehmen mar, beydes Menfchen

12 Und brachten es ju Dofe und ju Gle-14 Und alle Belubbe, und Gibe, ju ver- afar, dem Priefter, und ju der Gemeine binden, den Leib zu cafteyen, mag ber ber Kinder Ifrael, nahmlich die Befange. Sausherr traftigen ober ichwachen, alfo: nen, und bas genommene Bieh, und bas 15 Wenn er dagu fcmeiget von einem geraubte But, ins lager, auf der Moabi-Tage jum andern ; fo befraftiget er alle ter Befilde, das am Jordan liegt gegen

und alle Furften ber Gemeine, giengen 16 Wird er es aber fchwachen, nachdem ihnen entgegen hinaus ver das Lager.

Sauptleute bes Beers, Die Bauptleute 17 Das find die Gabungen, die ber Berr über taufend und über hundert maren, Die

Weib, zwischen Bater und Tochter, weil 15 Und fprach zu ihnen : Warum habt

16 Giehe, haben nicht diefelbigen Die Rinder Ifrael durch *Bileams Rath abgewendet, fich ju verfündigen am Berrn uber bem Deor; und miterfuhr eine Plas *c. 25, 1.

17 Go erwürget nun alles, mas mann= 2 *Rache Die Kinder Ifrael an ben Mi- lich ift unter den Kindern, und alle Bei-

18 Aber alle Kinder, Die Beibstilder fprach : Ruftet unter euch Leute jum find, und nicht Manner erkannt noch ben-

19 Und lagert ench auffer dem Lager *fie-4 Aus jeglichem Stamme taufend, daß ben Tage, alle, die Jemanden erwurget. ihr aus allen Stammen Ifraels in das ober die Erfchlagenen angerühret haben, daß ihr euch entfundiget am dritten und ficbenten Tage, fammt benen, Die ihr ge- | Beer gezogen maren, gehorte, mar an ber fangen genommen habt. *3 Dof. 15, 13. Bahl bren hundert mal und fichen und

von Fellen, und alles Pelgwert, und alles 37 Davon wurden bem Beren feche bunbelgerne Befäß follt ihr entfündigen.

21 Und Eleafar, der Priefter, fprach gu tem Rriegsvolte, das in Streit gezogen wat : Das ift das Befet, welches ber und fiebengig.

Berr Moje gebothen bat :

Blen,

23 Und alles, mas das Feuer leidet, follt gen, daß es mit dem Sprengwaffer ent- zwen und brenffig Seelen. fundiget werde. Aber alles, mas nicht ben laffen.

24 Und follt eure Kleider waschen am

nach follt ibr ins lager tommen.

25 Und der Bert redete mit Mofe, und

frrach :

26 Nimm die Gumma des Raubes der Befangenen, bendes an Menfchen und Bieh, du und Eleafar, der Priefter, und Die oberften Bater ber Bemeine;

27 Und gib die * Salfte denen, die ins heer ausgezogen find, und bie Schlacht gethan haben, und die andere Balfte ber len.

Gemeine.

*5 Mof. 20, 14. Rriegsleuten, die ins Beer gezogen find, an Menfchen, Rindern, Efeln und Ccha-

29 Bon ihrer Salfte follft du es neh- hatte. men, und bem Priefter Eleafar geben jur Bebe bem Berrn.

rael follst du je von Fünfzigen nehmen waren, zu Mose; ein Stud But, bentes an Menfchen, Rindern, Efeln und Schafen, und von te haben die Summe genommen ber allem Biche, und follft es ben Leviten Rriegsleute, die unter unfern Banden gegeben, die der But marten, der Wohnung wefen find, und fehlet nicht Giner. Des herrn.

fter, thaten, wie der herr Dofe gebothen hat

batte.

die das Kriegsvolt geranbet hatte, fechs werden vor dem herrn. mal hundert und fünf und siebenzig tauend Schafe,

33 3men und fiebengig taufend Rinder. Beraths.

34 Ein und fechzig taufend Efel.

ner ertannt, noch bengelegen hatten, fieben hundert und funfzig Setel, von zwen und drepffig taufend Geelen.

36 Und die Salfte, die tenen, fo ins bert.

20 Und alle Kleider, und alles Berathe drenffig taufend und funf hundert Schafe.

bert funf und fiebengig Ochafe.

38 Ferner, fechs und breuffig taufend Rinder; davon murben bem herrn gwen

39 Ferner, drepffig taufend und funf 22 Gold, Gilber, Erg, Gifen, Binn und hundert Gfel; davon wurden bem Berrn

ein und fechzig.

40 Ferner, Menfchenfeelen, fechgehn tauthe durchs Feuer lassen gehen, und reini- send Seelen; davon wurden bem Herrn

41 Und Dofe gab folche Bebe des Beren Feuer leidet, follt ihr durchs Baffer ge- bem Priefter Eleafar, wie ihm ber Berr

gebothen hatte.

42 Aber die andere Balfte, die Mofe fiebenten Tage, fo werdet ihr rein; bar- den Rindern Ifrael gutheilete von den Kriegsleuten:

43 Dahmlich die Salfte ber Bemeine zuständig, war auch dren hundert mal und fieben und drepffig taufend funf hundert

Schafe, 44 Geds und drenffig taufend Rinder,

45 Drenffig taufend und funf hundert Efel,

46 Und fechzehn taufend Menschenfee.

47 Und Mofe nahm von diefer Balfte 28 Und follft bem herrn heben von den der Rinder Ifracl, je Gin Stud von Funfgigen, bendes des Biches und ber je von funf hunderten eine Seele, bendes Menfchen, und gab es ben Leviten, Die ber But warteten an ber Wohnung bes Beren, wie ber Bere Mofe gebothen

48 Und es traten bergu die Saurtleute über die Laufende des Kriegsvolks, nahm-30 Aber won der Salfte ber Rinder 3f. lich die uber taufend und uber hundert

49 Und fprachen ju ihm : Deine Knech :

50 Darum *bringen wir bem herrn 31 Und Mofe und Cleafar, der Pries Gefchente, was ein Jeglicher gefunden ter, thaten, wie der herr Mofe gebothen hat von geldenem Gerathe, Ketten, Urmgeschmeibe, Ringe, Ohren inge und 32 Und es mar ber übrigen Ansbeute, Spangen, bag unfere Geelen verfohnet *c. 7, 10.

51 Und Mofe nahm von ihnen, fammt bem Priefter Eleafar, das Bold allerlen

52 Und alles Goldes Bebe, das fie dem 35 Und ber Beibebilder, Die nicht Man- Beren hoben, mar fechgehn taufend und den Sauptleuten über taufend und hun53 Denn die Kriegsleute hatten gerau- 13 Alfo ergrimmete des herrn Born

bet ein Jeglicher für fich. ten über taufend und hundert, und brach- übel gethan hatte vor dem Berrn. ten es in die Butte des Stifts, jum Be- 14 Und fiebe, ihr fend aufgetreten an Berrn.

Das 32 Capitel.

Die Stamme Nuben, Bad und halb Ma-Bilead.

1 Die Rinder Ruben und bie Rinder les rerberben. Bad hatten febr viel Bich, und eine bequeme Ctatte gu ihrem Biche.

2 Und tamen, und fprachen gu Dofe Rinder; und ju bem Priefter Eleafar, und gu ben Rurften ter Bemeine:

und Beon,

4 Das der herr geschlagen hat vor ber Bemeine Ifrael, ift bequem jum Bich ; und wir, beine Anechte, haben Bieh.

5 Und fprachen weiter : Saben wir Gna-

6 Mofe fprach ju ihnen: Eure Bruber

bier bleiben ?

7 Barun machet ihr ber Kinder Afrael Bergen abwendig, daß fie nicht hinuber Beren, wer unter euch geruftet ift, bis gieben in das land, das ihnen der Berr bag er feine Reinde austreibe von feinem geben wird?

8 Alfo thaten auch eure Bater, ba ich Land ju fchauen.

bis an den Bach *Efcol, und faben das ben zu eigen vor dem herrn. wollte.

11 Diefe Leute, die aus Egypten gego- thut, was ihr geredet habt. lich nachgefolget haben :

12 Musgenommen *Caleb, ben Gohn Bileads fenn ; Berhunne, bes Reniters, und Beren treulich nachgefolget. *c. 14, 30. vor dem Beren, wie mein Bere geredet bat.

uber Ifrael, und ließ fie bin und ber in 54 Und Mofe, mit Cleafar, bem Prie- der Bufte gieben, vierzig Jahre, bis bag fter, nahm bas Geld ron ben Sauptlen- ein Ende mar alles des Befchlechts, bas

bachtniffe ber Kinder Ifrael vor bem eurer Bater Statt, bag ber Gunbiger delto mehr fepen, und ihr auch den Born und Brimm bes herrn noch mehr machet

wider Ifrael.

15 Denn wo ihr euch von ihm mendet: naffe laffen fich nieder in Bafan und fo wird er auch noch langer fie laffen in ber Bufte, und ihr werdet bieg Bolt al-

16 Da traten fie bergu, und fprachen: faben das Land Jacfer und Gilead an fur Bir wollen nur Schafburden bier bauen fur unfer Bich, und Ctabte fur unfere

17 Bir aber wellen uns ruften vorne an vor die Rinder Ifracl, bis bağ mir fie 3 Das land Atroth, Dibon, Jacfar, bringen an ihren Ort. Unfere Kinder Nimra, Hesbon, Cleale, Schan, Nebo follen in den verschloffenen Stadten bleiben, um der Einwohner willen des Landes. 18 Bir wollen nicht heimtebren, bis

die Rinder Ifrael einnehmen ein Jegli-

der fein Erbe.

19 Denn wir wollen nicht mit ihnen erde ver dir gefunden, fo gib dieß tand bei ben jenfeit des Jordans, sondern unfer nen Anechten zu eigen, so wollen wir Erbe soll uns *dieffeit des Jordans gegen nicht über den Jordan ziehen. *5 Mof. 3, 12. 20 Mofe fprach ju ihnen : 2Benn ihr

follen in Streit gieben, und ihr wollt bas thun wollt, bag ihr ench ruftet gum Streite vor bem Berrn; *3of. 1, 12. f. 21 Go giehe über ben Jordan vor bem

Ungesichte,

22 Und bas land unterthan werde ver fie *ausfandte von Rades Barnea, das dem herru; barnach follt ihr umwenden, *c. 13, 4. und unschuldig fenn vor dem herrn, und 9 Und ba fie hinauf getommen waren, por Ifrael, und follt dieg land alfo ba-

Land, machten fie bas therz ber Kinder 23 Wo ihr aber nicht alfo thun wollt, Ifrael abwendig, dag fie nicht in das fiebe, fo werdet ihr euch an bem Serrn Land wollten, das ihnen der Berr geben rerfundigen, und werdet eure Gunde in-*c. 13, 24. †c. 13, 28. ff. ne werden, wenn fie ench finden wird.

10 Und des herrn Born ergrimmete ju 24 Go bauet nun Stadte fur eure Rinderfelbigen Beit, und fcwur, und frach: ber, und Burben fur euer Bich, und

gen find, von *zwanzig Jahren und bar- | 25 Die Rinder Bab und bie Rinder über, follen je bas land nicht feben, bas Ruben fprachen gu Dofe: Deine Knechte ich Abraham, Isaat und Jatob gefchmo- follen thun, wie mein Berr gebothen bat. ren habe, darum, daß fie mir nicht treu- 26 Unfere Rinder, Weiber, Sabe, und *c. 14, 28. ff. alles unfer Bieh, follen in ben Stabten

Jofua, 27 Wir aber, beine Knechte, wollen alle ben Cohn Runs; benn fie haben bem geruftet jum Beere in ben Streit gieben

Priefter Eleafar, und Jofua, tem Sohne wie fie jogen, nach tem Befehle tes Berrn, Runs, und ben oberften Batern ber und find nahmlich bieg die Reifen ihres

Stamme ber Kinder Ifrael,

Rinder Bab, und Die Rinder Ruben, mit gehnten Lage bes erfien Monaths, bes euch über ben Jordan gieben, alle geruftet andern Tages ber Oftern, burch eine bobe jum Streite vor bem herrn, und bas Sand, bag alle Egypter faben, Land euch unterthan ift, fo gebet ihnen 4 Und begruben eben die Erstgeburt, die bas land Gilead ju eigen. 3of. 4, 12. ber Berr unter ihnen gefchlagen hatte; 30 Bieben fie aber nicht mit euch gerus benn ber herr hatte auch an ihren Get-

ftet; fo follen fie mit ench erben im Lande tern Bericht geubt. Cangan.

31 Die Kinter Bad und die Kinder Ruben antworteten, und fprachen: Wie ber Berr redet zu beinen Anechten, fo wollen mir thun.

32 Bir wellen geruftet gieben vor bem Seren ins land Canaan, und unfer Erb-

gut befigen biffeit tes Jordans.

33 Alfo *gab Dofe ben Rindern Bad, und ben Rindern Ruben, und bem balben Stamme Manaffe, des Schnes Josephs, Amoriter, und bas Konigreich Dgs, bes Ronigs ju Bafan; bas land fammt ben Stadten , in der gangen Grenge um-

34 Da baueten die Rinder Bad Dibon,

Ataroth, Arcer,

35 Atreth, Gorhan, Jaefer, Jegabehah, 36 Beth Nimra und Beth Haran; verschlossene Studte und Schafhurden.

37 Die Kinder Ruren baueten Besbon,

Eleale, Kiriathaim,

38 Nebo, Baal Meon, und anderten die Rahmen, und Sibama; und gaben ben Stadten Nahmen, die fie baueten.

39 Und Die Rinder *Machirs, bes Gehnes Manaffe, giengen in Bilead, und gemannen es, und vertrieben bie Amoriter, die barinnen maren.

40 Da gab Mofe tem Machir, bem

tarinnen.

41 . Jairaber, ber Gohn Manaffe, gieng bin, und gemann ihre Derfer; und hieß fle Bavoth Bair. Richt. 10,3.

42 Metah gieng hin, und gewann Anath mit ihren Tochtern, und hieß fie Robah, nach feinem Rahmen.

Das 33 Capitel.

Reifen und Lagerftatte bes Bolts Ifrael. 1 Das find die Reifen ber Kinder 3frael, die aus Egypteuland gezogen ten fich in Rehelatha.

find, nach ihrem Beere, burch Mofen und 23 Bon Rebelatha gegen fie aus, und Maren.

28 Da geboth Mofe ihrer halben bem 2 Und Mofe befchrieb ihren Auszug, Bugs:

29 Und fprach ju ihnen : "Denn bie 3 Gie jegen aus ren Raemfes am funf.

· Ef. 19, 1.

5 Als fie von Raemfes ausgezogen, la.

gerten fie fich in Gudeth.

6 Und jegen aus ron Gucheth, und lagerten fich in Etham, welches liegt an tem Ende ber Bufte.

7 Bon Etham jegen fie aus, und blie. ben im Grunde Sabireth, welches liegt gegen Baal Berben, und lagerten fich ge-

gen Migdel.

8 Ben Sahiroth jegen fie aus, und gien. gen mitten burche Deer, in bie Butte, bas Konigreich Sihons, bes Konigs ber und reifeten brey Tagereifen in ber 2Bufte Etham, und lagerten fich in Marab.

9 Bon Marah jegen fie aus, und famen gen Glim; barinnen maren zwelf Baffer. *5 Mof. 3, 12. ff. 3of. 13, 8. brunnen, und fiebenzig Palmen; und lagerten fich bafelbft.

10 Ben Elim jogen fic aus, und lager.

ten fich an bas Chilfmeer.

11 Bon bem Chilfmeere jogen fie aus, und lagerten fich in ber Wufte Gin.

12 Ben ber Bufte Gin jogen fie ans, und lagerten sich in Daphta.

13 Bon Darhta jogen fie aus, und la. gerten fich in Alus.

14 Bon Mus jogen fie aus, und lager. ten fich in Raphidim; dafelbft hatte bas Bolt tein Baffer zu trinten.

15 Bon Raphidim jogen fie aus, und *1 Mof. 50, 23. lagerten fich in ter Bufte Ginai.

16 Bon Ginai jogen fie aus, und lager. Sohne Manaffe, Bilead; und er wohnete ten fich in den * Luftgrabern. *c. 11, 34. 17 Bon ben Luftgrabern jogen fie aus, und lagerten fich in Sagereth.

18 Bon Sageroth zogen fie aus, und

lagerten fich in Rithma.

19 Ben Rithma jegen fie aus, und lagerten fich in Rimon Pareg.

20 Bon Rimon Pares jogen fie aus, und lagerten fich in Libna.

21 Bon libna jogen fie aus, und lager.

ten fich in Riffa. 22 Bon Riffa jegen fie aus, und lager.

lagerten fich im Bebirge Carber.

24 Bom Bebirge Gapher jogen fie aus, 48 Bon dem Bebirge Abarim jogen fie und lagerten fich in Barada.

gerten fich in Matcheloth.

lagerten fich in Thahath.

27 Bon Thabath jogen fie aus, und lagerten fich in Tharab.

28 Bon Tharah jogen fie aus, und las dan gegen Jericho, und fprach:

gerten sich in Mithka.

gerten fich in Sasmona.

lagerten sich in Moseroth.

lagerten fich in Bnejaeton.

lagerten fich in Borgidgad.

lagerten fich in Jathbatha.

lagerten fich in Abroffa.

gerten fich in Ezeongaber.

Rades.

ge bes landes Etom.

38 Da gieng ber Priefter * Maron auf Mugen, und gu Stacheln in euern Seiten, ben Berg hor, nach bem Befchle bes und werben euch drangen auf bem lante. Beren, und farb bafelbft im vierzigften barinnen ihr wohnet. Jahre des Auszugs ber Kinder Ifrael aus *c. 20, 25. ju thun. Monaths,

39 Da er hundert und dren und zwanzig

Jahre alt mar.

40 Und "Arad, ber Konig ber Cananis ter, ber ba wehnete gegen Mittag bes Landes Canaan, borete, dag Die Rinter Ifrael famen. *c. 21, 1.

aus, und lagerten fich in Balmona.

42 Bon Balmona jogen fie aus, und lagerten fich in Phunon.

43 Bon Phunon jogen fie aus, und la-

gerten fich in Dboth.

44 Bon Oboth jogen fie aus, und lagerten fich in Jim, am Gebirge Abarim, in Salzmeers, bas gegen Morgen liegt ; der Moabiter Grenge.

fich in Dibon Bab.

lagerten fich in Almon Diblathaim.

aus, und lagerten lich in bem Gebirge Bach Egyptens, und ihr Ente fep an ber Abarim, gegen Rebe.

aus, und lagerten fich in bas Befilde ber 25 Bon Barada jogen fie aus, und la- Moabiter, an bem Jordan gegen Beriche. 49 Gie lagerten fich aber von Beth= 3e. 26 Bon Matcheloth jogen fie aus, und fimoth, bis an die Breite Gittim, bes Befildes ber Moabiter.

> 50 Und ber Berr rebete mit Mofe, in bem Befilde ber Moabiter, an bem Ber-

51 Rede mit den Rindern Ifracl, und 29 Bon Mithta zogen sie aus, und la-fprich zu ihnen : Wenn ihr über ben Jorban gegangen fent in bas land Canaan; 30 Bon Hafmona zogen fie aus, und 52 Go follt ihr alle Einwohner vertreiben vor euerm Angesichte, und alle ihre 31 Bon Mofereth jogen sie aus, und Saulen, und alle ihre gegeffenen Bilber umbringen, und alle ihre Bohen vertilgen. 32 Bon Bucjacton jogen fie aus, und 53 Dag ihr alfo bas land einnehmet, und barinnen wohnet; benn euch habe ich 33 Bon Horgidgad jogen fie aus, und bas land gegeben, dag ihr es einnehmet. 54 Und follt bas land austheilen burchs 34 Bon Jathbatha jogen fie aus, und loes unter eure Befchlechter. Denen, berer viel ift, follt ihr befte mehr gutheis 35 Bon Ubrona zogen sie aus, und la-len; und denen, derer wenig ist, fellt ibr befto weniger gutheilen. Wie bas Loos 36 Bon Ezeongaber jegen fie aus, und einem Jeglichen bafelbft fallt, fo foll er .s lagerten fich in ber Bufte "Bin, bas ift haben, nach ben Stammen ihrer Bater. *c. 20, 1. 55 Berbet ihr aber die Einwehner bes 37 Bon Rades jogen fie aus, und lager- Landes nicht vertreiben vor euerm Angeten fich an dem Berge Bor, an der Gren- fichte, fo werden euch die, fo ihr überbletben laffet, *ju Dornen werden in euern

*3of. 23, 13. 56 Go wirds bann geben, bag ich euch Egyptenland, am ersten Tage des fünften gleich thun werde, was ich gedachte ihnen

Das 34 Capitel.

Brengen des gelobten landes, 22. 1 11nd ber Berr redete mit Dofe, und frrach:

2 Bebiete ben Rindern Ifrael, und frrich 41 Und von bem Berge for jogen fie ju ihnen: Wenn ihr ins land Canaan fommt, fo foll bas land, bas euch gum Erbtheile fallt im lande Canaan, feine *2 Mef. 23, 31. *Grenge haben.

3 Die Ede gegen Mittag foll anfangen an ber Bufte Bin ben Chem, bag eure Brenge gegen Mittag fen vom Ente Des

4 Und baf Diefelbe Brenge fich lande vour 45 Bon Jim jogen fie aus, und lagerten Mittage hinauf gen Afrabbim, und gebi burch Binna, und ihr Ende vem Mittage. 46 Bon Dibon Bad jogen fie aus, und bis gen Rabes Barnea, und gelange ar bas Dorf Abar, und gehe burch Azmon : 47 Bon Almon Diblathaim jegen fie 5 Und lande fich von Agmon an ben

6 Aber Die Grenze gegen dem Abende foll: 24 Remuel, ber Cobn Girbtans, Gurft tiefe fenn: Rahmlich das groffe Meer. Des Stamms der Kinder Erhraim; Das fep eure Grenze gegen bem Abende. 7 Die Grenze gegen Mitternacht fell Surft bes Staumns ber Kinder Cebulen: Diefe fenn : 3hr follt meffen von bem groffen Meere, an ben Berg Bor;

8 Und von dem Berge Bor meffen, bis man tommt gen Samath, daß fein Mus- bes Ctamms ter Rinter Mffer:

gang fen bie Brenge Bedaba;

9 Und beffelben Grenge ente gen Girhron, und ihr Ende fen am Dorfe Enan Das fen eure Grenge gegen Mitternacht.

10 Und follt euch meffen bie Grenge gegen Morgen, vom Dorfe Enan gen Ge-

11 Und die Grenge gebe berab von Gerham gen Ribla ju Min von Morgenwarts; darnach gehe fie herab und lenke 1 11nd der Gerr redete mit Mofe auf dem fich auf die Seiten Des Meers Cinereth gegen ben Morgen,

12 Und tomme berab an den Jordan, fen euer gand mit feiner Grenge umber.

13 Und Mofe geboth ten Rindern 3fmen, und bem halben Stamme gu geben. lerlen Thiere haben.

Stamm ber Rinder Bad bes Saufes ih: fer ber Stadtmauer umber haben. res Baters, und ber halbe Stamm Da- 5 Go follt ihr nun meffen auffen an ter

der halbe Stamm ihr Erbtheil babin, gen Mittag, gwen taufend Ellen, und ven dieffeit des Jordans gegen Jericho, gegen ber Ede gegen bem Abend, zwen taufend bem Morgen.

frrach:

17 Das find bie Mahmen ber Manner, ftabte feyn. Die Das land unter ench theilen follen : 6 Und unter ben Stadten, Die ihr ben Der Priefter *Gleafar, und + Jofua, ber Leviten geben werdet, follt ihr *fechs Frens

theilen.

19 Und das find der Manner Rahmen : Caleb, der Gohn Berhunne, bes Stamms gebet, feven acht und vierzig, mit ihren Buda:

Stamms Gimcon:

Stamms Benjamin :

Stamms ter Rinter Dan;

23 Baniel, ter Gohn Ephods, Fürft ben. des Stamms ber Kinder Manaffe, von 9 Und ber herr redete mit Dofe, und ten Kintern Jofephs;

25 Elizarban, ter Cohn Parnachs, 26 Valthiel, ber Gobn Mans, Gurft bes Stamms ber Rinter Ifafchar.

27 Abibud, ber Gobn Celomi, garft

28 Dedahel, ber Gohn Ammibubs, Gurit bes Ctamms ber Kinder Rarbthali.

29 Dick find die, benen ber Berr geboth, bağ fie ben Rindern Ifrael Erbe aus. theileten im Lande Canaan.

Das 35 Cavitel.

Den Leviten merben Stabte bestimmt. Befete über ben Todtichlag.

Befilde ber Moabiter, am Bordan gegen Beriche, und frrach :

2 Bebiete ben Rintern Ifrael, bag fie daß ihr Ende fen das Salzmeer. Das den leviten Stadte geben, von ihren Erb-

gutern, ba fie wohnen mogen;

3 Dagu bie Borftabte um bie Stabte rael, und frrach: Das ift bas land, bas ber follt ihr ben geviten auch geben, bag ihr durchs Loos unter euch theilen follt, fie in ben Stadten wohnen, und in ben Das ber Berrgebothen hat ben neun Stam- Borftabten ihr Bich, und But, und al-

14 Denn ber Stamm ber Rinder Din- 4 Die Beite aber ber Borftabte, die fie ben des Saufes ihres Baters, und ber ben leviten geben, foll taufend Ellen auf-

naffe habenihr Theil genommen. *c. 32, 33. Stadt, von der Ede gegen dem Morgen, 15 Alfo habe-: die zween Stamme und zwen taufend Ellen, und ron der Ede ge-Ellen, und von der Ede gegen Mitter: 16 Und ber Berr redete mit Mofe, und nacht, zwen taufend Ellen, bag bie Ctabt im Mittel fen. Das follen ihre Bor-

Cohn Runs. * 30f. 14, 1, †5 Mof. 1, 38. ftabte geben, bag da hinein fliebe, wer eis 18 Dazu follt ihr nehmen eines jegli- nen Todtfchlag gethan hat. Ueber bieden Stamms Furften, das land auszu- felben fellt ihr noch zwen und vierzig Stabte geben; *30f. 20, 2. ff.

7 Dag *alle Stadte, die ihr den Leviten

Borftabten. 3of. 21, 41. 20 Semuel, der Gohn Ammihuds, bes 8 Und folle derfelben *befto mehr geben ron tenen, die viel befigen unter ten Rin-21 Elibab, ber Gehn Chislons, des dern Ifrael; und befto meniger ron benen, Die wenig befigen. Gin Jeglicher 22 Buti, der Gohn Jagli, Surft des nach feinem Erbtheile, das ihm gugetheilet wird, fell Ctabte ben leviten ge-*c. 26, 56.

ifrrach:

10 Nede mit den Rindern Ifrael, und hepriefter fterbe, den man mit bem beilifreich zu ihnen: Wenn ihr über ben Jor- gen Dehle gefalbet hat. ban ins land Canaan tommt;

Frentradte fenen, dabin fliche, mer einen flohen ift,

Tobtichlag unverfebens thut.

nicht fterben muffe, ber einen Todtfchlag fenn. gethan hat, bis bag er vor ber Bemeine vor Bericht gestanden fen.

13 Und der Stadte, die ihr geben merbet, follen feche Frenftabte fenn.

14 Dren follt ihr geben bieffeit des Jorbaus, und bren im Lande Canaan.

15 Das find die feche Frenftadte, bentes ben Rindern Ifrael, und ben Fremdlingen, und ben Sausgenoffen unter euch, bak dabin fliebe, mer einen Todtichlag gethan hat unversehens.

16 Der Jemand mit einem Gifen fchlagt, dag er ftirbt, der ift ein Todtschlager, und

foll bes Tobes fterben.

17 Birft er ihn mit einem Steine, bamit Jemand mag getobtet werben, dag er davon ftirbt; fo ift er ein Todtschlager, und foll bes Totes fterben.

18 Schlägt er ihn aber mit einem Holze, damit Jemand mag todtgefchlagen merben, daß er ftirbt; fo ift er ein Tedtichla-

ger, und foll des Todes fterben.

19 Der Racher bes Bluts foll ben Tobt-Schläger jum Tode bringen; wie er ge-Schlagen hat, fell man ihn wieder totten.

20 Stoft er ihn aus Bag, oder wirft etwas auf ihn aus lift, daß er ftirbt,

21 Oder Schlägt ihn burch Feindschaft mit feiner Band, dag er ftirbt; fo foll der des Todes sterben, der ihn geschlagen hat; denn er ift ein Tedtschläger; ber Racher des Bluts foll ihn jum Tode bringen.

22 Wenn er ihn aber ohngefahr ftoft ohne Feindschaft, oder wirft irgend etwas

auf ihn unversehens,

23 Ober irgend einen Stein, bavon man sterben mag, und hat es nicht gesehen, nicht fein Reind, hat ihm auch tein Uebels gewollt;

24 Go foll die Bemeine richten zwischen bem, ber geschlagen hat, und bem Racher

des Bluts in diefem Berichte.

chers, und foll ihn miederkommen laffen feinen Tochtern geben foll. gu ber Frenftadt, bahin er gefiohen mar; 3 2Benn fie Jemand aus ben Stammen und foll bafelbit bleiben, bis bag ber Do- ber Kinder Ifiael gu Beibern nimmt, fo

26 Bird aber ber Tobichlager aus fei-11 Gollt ihr Statte ausmahlen, bag ner Frenftadt Brenge geben, Dabin er ac-27 Und ber Blutracher findet ihn auffer

12 Und follen unter ench folche Fren: ber Brenge feiner Frenftadt, und feblagt ftabte fenn vor bem Blutracher, bag ber ihn tobt, ber foll bes Bluts nicht fchulbig

28 Denn er follte in feiner Frenftatt bleiben, bis an ben Tod bes Sebenpriefters; und nach des Sobentriefters Tede wieder gum lante feines Erbauts tom-

29 Das foll euch ein Recht fenn ben euern

Rachkommen, wo ihr wohnet.

30 Den Todtichlager foll man todten nach bem Munde gweper Beugen. Beuge foll nicht antworten über eine Geele *5 mef. 19, 15. jum Tobe.

31 Und ihr follt teine Berfohnung neb. men über die Geele des Tobtschlägers; benn er ift bes Tobes foulbig, und er fell

des Todes fterben.

32 Und follt feine Berfohnung nehmen über ben, ber gur Frenftadt gefloben ift. daß er wiederkomme ju wohnen im Sante,

bis ber Priefter fterbe.

33 Und ichandet bas land nicht, barinnen ihr wohnet. Denn mer blutichulbig ift, ber icanbet bas land, und bas land tann vom Blute nicht verfehnet merben. das darinnen vergoffen wird, ohne durch das Blut ben, ber es vergeffen bat.

34 Bernnreiniget bas land nicht, barinnen ihr wohnet, barinnen 3ch auch wohne; benn 3ch bin ber herr, ber un-

ter ben Rindern Ifrael mohnet.

Das 36 Capitel.

Durch ungleiches Beirathen follen bie Stammtheile nicht verrudt werben.

1 11nd die eberften Bater ber Befchlechter

der Kinder Gileads, des Gohnes Machirs, der Manaffe Gohn mar, von dem Befchlechte der Rinder Joferhe, trasten herzu; und redeten vor Mofe und vor auf ihn wirft, dag er ftirbt; und er ift ben gurften ber oberften Bater ter Rinber Mrael,

2 Und fprachen: Lieber Berr, ber Berr hat gebothen, dag man das land jum Erbtheile geben folle *durchs loos den Rinbern Ifrael; und bu, mein Berr, haft ge-25 Und die Gemeine foll den Todtichla- bothen burch den Beren, dag man bas ger erretten von der Sand bes Blutra- Erbtheil Belaphehabs, unfers Bruders. *c. 26, 55

wird unfers Baters Erbtheil meniger | 8 Und alle Tochter, Die Erbtheil befigen werben ; und fo viel fie haben, wird gu unter ben Stammen ber Rinder Ifrael, dem Erbtheile tommen bes Stammes, follen fregen einen von tem Befchlechte dahin fie tommen, alfo mird bas loos un- des Stamms ihres Baters, auf baf ein fers Erbtheils geringert.

4 2Benn benn nun bas Salljahr ber Baters Erbe behalte, Rinder Ifracl kommt, so wird ihr Erbtheil zu dem Erbtheile des Stamms tom- Stamme falle auf den andern, fondern men, da fie find, alfo wird unfere Baters ein Zeglicher hange an feinem Erbe unter Erbtheil geringert, fo viel fie haben.

5 Mofe geboth ben Kindern Ifrael nach dem Befehle des Beren, und fprach: Der fo thaten die Tochter Belaphehads, Stamm ber Rinder Jofephs hat recht ge-

rebet.

6 Das ifts, bas ber Berr gebietet ben Bettern, Stamms ihres Baters, *1 Chron. 23, 22. res Baters.

Rindern Ifrael foll anhangen an dem Er- biter, am Jordan gegen Jericho. be des Stamms feines Baters.

Beglicher unter ben Rindern Ifrael feines

9 Und nicht ein Erbtheil von einem ben Stammen ber Rinder Ifrael.

10 Bie ber Berr Defe gebethen hatte,

11 Mahela, Thirja, Sagla, Milca und Roa, und frepeten von den Rindern ihrer

Techtern Zelaphehads, und fpricht : lag | 12 Des Gefchlechts der Kinder Manaffe, fie frenen, wie es ihnen gefällt; allein, daß des Sohnes Jofephs. Alfo blieb ihr Erb-*fie frenen unter dem Gefchlechte des theil an dem Stamme des Gefchlechts ih-

7 Auf daß nicht die Erbtheile der Rin- 13 Das find die Bebothe und Rechte, Die der Ifrael fallen von einem Stamme jum ber Berr geboth burch Mofen ben Rinandern; denn ein Jeglicher unter ben bern Ifrael, *auf dem Befilde der Moa-

Das fünfte Buch Mofe.

Das 1 Capitel.

Mofis Reben. Er erinnert die Ifraeliten und ju allen ihren Rachbaren, im Gefil-Undantbarfeit.

1 Sas find die Worte, die Mose redete im Lande Canaan, und zum Berge Libajum gangen Ifrael, jenfeit des non, bis an das groffe Baffer Phrath. Bordans, in ber Bufte, auf bem Befilde gegen bem Schilfmeere, zwifchen Paran ba vor euch liegt, gegeben; gehet hinein,

2 Gilf Tagereifen von * Boreb, burch ben Beg des Gebirges Seir bis gen Kades Samen nach ihnen geben wollte.

Barnea.

*2 Mof. 3, 1. 3 Und es geschah im vierzigsten Jahre, am erften Tage des eilften Monaths, ba alles, wie ihm ber herr an fie gebothen wie die Menge ber Sterne am himmel. batte :

Amoriter, gefchlagen hatte, ber ju Besbon euch, wie er euch gerebet hat! wehnete; bagu Dg, ben Ronig gu Bafan, ber ju Aftharoth und ju Ebrei wohnete.

5 Jenfeit bes Jordans im fante ber Moabiter, fieng an Dofe auszulegen bieg erfahrene Leute unter euern Stammen,

Befet, und frrach:

6 Der Berr, unfer Gott, rebete mit uns am Berge Boreb, und fprach: 3hr fend Das ift ein gutes Ding, davon du fageft, lange genug an biefem Berge gemefen;

7 Benbet euch, und giehet hin, baf ihr ju bem Bebirge ber Ameriter fommet, an Gottes Wohlthaten und an ihre be, auf Bergen und in Grunden, gegen Mittag, und gegen bie Anfurt bes Meers.

8 Siehe da, ich habe euch das land, bas und Torbel, Laban, Hageroth und Difa- und nehmet es ein, das der herr euern hab, Batern, Abraham, Ifaat und Jatob, geichworen hat, daß ers ihnen und ihrem

> 9 Da fprach ich zu derfelben Beit zu Buch : 3ch fann euch nicht allein ertragen;

10 Denn ber Berr, ener Bett, hat ench redete Mofe mit den Rindern Ifrael gemehret, bag ihr heutiges Tages fent,

11 Der Berr, eurer Bater Bott, mache 4 Rachbem er Sihon, ben Konig ber eurer noch viel taufend mehr, und fegne

12 Bie tann ich allein folche Mube, une Laft, und Sader von euch ertragen ?

13 Schaffet her weise, verftandige und die will ich uber euch ju Sauptern fegen.

14 Da antwortetet ihr mir, und fprachet:

bak du es thun willft.

15 Da nahm ich die Baurter eurer hat er uns aus Egyptenland geführet, Stammen;

und feinem Bruder und dem Fremdlinge. gefehen.

17 Reine Perfon follt ihr im Ge- 29 3ch fprach aber ju ench: Enefeget richte anfehen; fondern follt ben euch nicht, und "furchtet euch nicht ver Mleinen boren wie ben Broffen, ihnen. Dag ich fie bore.

mas ihr thun folltet.

gebothen hatte, und tamen bis gen "Ra- glaubet, bes Barnea. "4 Mof. 20, 1. 14. 33 De

uns ter Berr, unfer Bott, geben wird.

21 Giche ba bas land vor bir, bas ber und bes Tages in ber Bolte. binauf, und nimm es ein, wie der Bert, rete, ward er jornig, und fcmur, und Deiner Bater Bott, bir geredet hat. fprach: Rurchte bich nicht, und lag bir nicht

grauen.

22 Da kamet ihr gu mir alle, und fpra- tern gu geben geschworen habe, chet : lagt uns Manner rer uns hin fen- 36 Obne *Caleb, ber Gobn Berbunne. barein mir tommen follen.

Stamme einen.

24 Da diefelbigen weggiengen, und hin-Bach Efcol tamen : da befahen fie es,

25 Und nahmen der Früchte des Landes Erbe austheilen. mit fich, und brachten fie herab ju uns, Bott, uns gegeben hat.

*4 Mof. 14, 1. 40 3hr aber wendet cuch, und ziehet nach Berrn, cuers Bottes, 27 Und *murretet in euern Gutten, und der Bufte ben Beg jum Schilfmeere. fprachet: Der Berr ift uns gram; barum 41 Da antwortetet ihr, und fprachet gu

Stamme, "meife und erfahrene Danner, bag er uns in ber Amoriter Banbe gebe und fehte fie uber euch ju Sauptern, über ju vertilgen. *Pf. 106, 25 taufend, über hundert, über fünfzig, und 28 De fellen wir hinauf? Unfere Bruüber gebn, und Amtleute unter enern ber baben unfer Berg verzagt gemacht, *2 Mof. 18, 25. und gejagt, bas Bolt fen groffer und be-16 Und geboth euern Richtern gu berfel- her, benn wir; die Stadte fepen gref, ben Beit, und fprach : Berberet eure Bru- und bis an ben himmel vermauert, Dagu ber, und richtet recht gwifden Jebermann, haben mir bie Rinder Enatim bafelbit *4 Mof. 13, 28. ff.

*5 Mef. 20, 3. und vor Niemandes Perfon euch 30 Der Berr, euer Gott, giebet vor euch ichenen. Denn das Berichtamt ift bin, und wird fur euch ftreiten, wie er Bottes. Bird aber euch eine Cache ju mit euch gethan hat in Egypten vor euern hart fenn; die laffet an mich gelangen, Angen, *2 Mof. 14, 14. 25. 3of. 10, 14. *3 Dof. 19, 15. 31 Und in der Bufte, ba du gefchen 18 Alfo geboth ich euch zu ter Zeit alles, haft, wie tich ber herr, bein Gott, getragen hat, wie *ein Mann feinen Gebn 19 Da gegen wir aus von Bereb, und tragt, burch allen Weg, baber ihr gemanwandelten burch tie gange Bufte, Die belt habt, bis ihr an diefen Ort gerommen groß und graufam ift, wie ihr geschen fept. *4 Mof. 11, 12. Ef. 46, 4. c. 63, 9.

habt, auf ter Straffe jum Gebirge ber 32 Aber bas galt nichts ben euch. bag Amoriter, wie uns ber Berr, unfer Bott, ihr an den Berrn, enern Bott, hattet ge-

33 Der ver euch ber gieng, euch bie 20 Da fprach ich ju cuch: 3hr fend an Statte ju meifen, wo ihr euch lagern foll-Das Bebirge ber Amoriter gefommen, bas tet, bes Rachts im Feuer, bag er euch ben Weg zeigete, barinnen ihr geben folltet,

Berr, bein Bott, dir gegeben bat; giebe 34 Als aber ber Berr euer Befchren be-

35 Es fell teiner biefes befen Befchlechts bas gute land feben, bas ich ihren Ba-

ten, die uns das Land erkunden, und uns der foll es feben, und ihm will ich geben wieder fagen, burch melden Weg wir bas land, darauf er getreten hat, und hinein gieben follen, und die Stadte, feinen Rindern ; barum, bag er treulich bem herrn gefelget hat. *4 Def. 14, 30. 23 Das gefiel mir wohl, und nahm 37 Much ward ber Berr über mich jornig aus end zwelf Manner, *ven jeglichem *um enertwillen, und fprach: Du follit *4 Mof. 13, 3. ff. auch nicht hinein tommen. *4 Mof. 20, 12. 38 Aber "Jofua, ber Gohn Runs, ber auf jogen auf bas Bebirge, und an ben bein Diener ift, ber foll hinein tominen. Denfelben frarte; benn er fell Ifrael bas *4 Mof. 11, 28. 39 Und *cure Kinder, bavon ihr fagtet. und fagten uns wieder, und fprachen: fie murben ein Raub werben, und eure Das land ift gut, das der Berr, unfer Sohne, die heutiges Tages weder Butes noch Bofes verfteben, Die follen binein 26 Aber ihr *wolltet nicht hinauf ziehen, tommen; benfelben will ichs geben, und und wurdet ungehorfam bem Munde des fie follen es einnehmen. *4 Mof. 14, S1. mir : Wir haben an dem herrn gefundi- | 8 Da wir nun durch unfere Bruber, Die get ; wir wollen hinauf, und ftreiten, wie Rinder Efau, gezogen waren, die auf bem uns ber Berr, unfer Bott, gebothen hat. Bebirge Geir wohneten, auf bem Bege Da ihr euch nun ruftetet, ein Jeglicher Des Befildes, von Glath und Greongaber: mit feinem Barnifche, und mar an bem, mandten mir uns, und giengen burch ben tak ihr hinauf joget aufs Bebirge;

42 Errach ber Berr gu mir : * Sage ih: 9 Da fprach ber Berr gu mir : Du follft nen, daß fie nicht hinauf gieben, auch nicht die Moabiter nicht beleidigen noch befrieftreiten; benn ich bin nicht unter euch, gen; benn ich will dir ihres landes nichts auf dag ihr nicht gefchlagen werdet vor ju befigen geben, benn ich habe Ur ben

cuern Seinben. 43 Da ich euch bas fagte; gehorchtet ihr 10 (Die Emim haben vor Zeiten barin-nicht, und wurdet ungehorfam dem Mun- nen gewohnet; bas war ein groffes, ftarte tes herrn, und waret vermeffen, und tes und hohes Bolt, wie bie Enatim.

zoget hinauf auf bas Gebirge.

dem Bebirge wohneten, euch entgegen, fie auch Emim. und jagten euch, wie die Bienen thun, 12 Auch wohneten *ror Zeiten in Geir und fchlugen euch ju Geir, bis gen Bor- Die Boriter; und Die Rinder Cfan ver-

Stimme nicht boren, und neigete feine ihnen ber Berr gab.) Obren nicht zu euch.

46 Alfo blichet ihr in Rades eine lange durch "ben Bach Gared.

3cit.

Das 2 Capitel.

Mofe erinnert das Bolt an feine erlebten Schickfale und Siege.

1 Da mandten wir uns, und *zogen aus ben im Lager, *wie ber herr ihnen ge-jur Bufte, auf ber Straffe jun fchworen hatte. *4 Mof. 14, 23. 29. 33. Schilfmeere, wie ber herr ju mir fagte, und umgogen bas Bebirge Geir eine lau- wiber fie, bag fie umtauen aus bem fa-

2 Und ber herr fprach zu mir: jogen, wendet euch gegen Mitternacht.

4 Und gebiete dem Bolte, und frrich : 3hr werdet durch die Grenze eurer Bru- Moabiter giehen ben Ar, ench fürchten. Fleiß,

werde euch ihres Landes nicht einen gug bern lots gu befigen gegeben. breit geben : benn das Bebirge Geir habe | 20 (Es ift auch gefchatt fur der Riefen taufen, bag ihr effet, und Baffer follt hieffen fie Saminefumim. ihr ums Beld von ihnen taufen, dag ihr 21 Das war ein groffes, ftartes und hotrinfet.

Er hat bein Reifen gu Bergen genommen wohneten, burch biefe groffe Bufte, und ift viergig 22 Gleichwie er gethan hat mit ben Rin-Jahre ber Berr, bein Gott, ben bir geme- bern Cfau, bie auf bem Gebirge Geit fen, baf bir nichts gemangelt hat.

Beg ber Butte, ber Moabiter.

*4 Dof. 14, 42. Rindern Lots ju befigen gegeben.

11 Man hielt fie auch fur Riefen, gleich-44 Da gogen Die Amoriter aus, Die auf wie Enatim; und Die Meabiter heiffen

*4 Dof. 14, 45. tricben und vertilgten fie vor ihnen, und 45 Da ihr nun wiederkamet, und weine- wohneten an ihrer Statt, gleichwie Ifratet vor bem Berrn; wollte ber Berr eure el tem lande feiner Befigung that, bas *1 Mof. 14, 6.

13 Go machet euch nun auf, und giebet Und wir jogen *4 Mef. 21, 12. herdurch.

14 Die Beit aber, Die mir von Rabes-Barnea jogen, bis wir burch ben Bach Gared tamen, mar acht und brenffig Jahre, auf dag alle bie Rriegsleute ftur-

15 Dagu mar auch die Band des Berrn *4 Mof. 21, 4. ger, bis daß ihrer ein Ende murbe.

16 Und ba aller ber Rriegsleute ein En-3 3hr habt dief Gebirge nun genug um- te war, daß fie ftarben unter dem Bolte: 17 Redete ber Berr mit mir, und frrach: 18 Du wirft heute burch bie Brenge ber

der, der Kinder Efau, * ziehen, die da 19 Und wirft nahe tommen gegen die wohnen ju Geir; und fie werden fich vor Rinder Ammon, die follft bu nicht beleidis Aber vermahret euch mit gen noch bekriegen; denn ich will dir des *4 Mos. 20, 14. ff. Landes ber Kinder Ammon nichts zu be-5 Daf ihr fie nicht betrieget; benn ich fiten geben; benn ich habe es ben Rin-

ich ben Rindern Gfan zu befiben gegeben. Land, und haben auch vor Beiten Ricfen 6 Greife follt ihr ums Beld von ihnen barinnen gewohnet, und bie Ammoniter

hes Bolt, wie die Enatim; und der Berr 7 Denn ber Berr bein Gott, hat bich vertilgete fie vor ihnen, und lief fie Diegefegnet in allen Berten deiner Bande. felben befigen, daß fie an ihrer Statt ba

wohnen, ba er die Boriter vor ihn a ver-

tilgete, und lief fie diefelben befigen, bagjuns, und bie Ausbeute der Stadte, Die fie ba au ihrer Statt mobneten, bis auf wir gemannen,

diefen Tag.

wohneten an ihrer Statt bafelbit.)

24 Machet ench auf, und giehet aus, alles vor uns. feinem Lande.

25 Beutiges Tages will ich anheben, hatte. dag fich vor dir fürchten und erschrecken follen alle Bolter unter allen Simmeln, dag, wann fie von dir boren, ihnen bange und wehe werden foll vor beiner 3u- 1 11nd wir wandten une, und jogen bin-

funft.

fte von Morgenwarts ju Giben, bem gegen mit allem feinem Bolte, gu ftreiten Ronige gu Besbon, mit friedlichen Bor- ben Ebrei. ten, und ließ ihm fagen: *4 Mof. 21, 21. 2 Aber der Berr fprach gu mir:

ausweichen.

taufen, daß ich effe, und Baffer follft du mir ums Geld geben, daß ich trinte; ich den Konig Dg ju Bafan in unfere Banwill nur ju Suffe burchhin geben ;

29 Wie mir die Kinder Efan gethan schlugen, bis daß ihm nichts überblick. haben, die zu Geir wohnen, und die Mowird.

30 Aber Gihon, ber Ronig gu Besbon, ber Berr, bein Bott, verhartete feinen andere fehr viele Alecten ohne Mauern. Muth, und verftoctte ihm fein Sers, auf jest ift am Tage.

31 Und der Berr fprach zu mir: Giebe, ich habe angefangen ju geben vor bir ben Sihon mit feinem Lande; hebet an ein- te, raubten wir fur uns. zunehmen und zu besteen fein Land.

Zahza.

33 Aber ber Berr, unfer Gott, gab ibn vor uns, dag wir ihn folugen mit feinen aber die Amoriter heiffen ihn Genir. Rindern, und feinem gangen Bolte.

te, bepdes Manner, Weiber und Rinder, Ronigreichs Dgs ju Bafan. und lieffen Riemand überbleiben.

36 Bon Areer an, bie am Ufer bes 23 Und die Caphthorim zogen aus Caph- Bachs Arnon liegt, und von der Stadt thor, und vertilgeten die Avim, die ju am Baffer, bis gen Bilead. Es mar Bagerim wohneten bis gen Baga, und teine Stadt, die fich vor uns ichusen tonnte; der herr, unfer Bott, gab uns

und gehet über ben Bach Arnon. Giebe, 37 Ohne, gu dem lande ber Kinder Amich habe *Sihon, den Ronig der Umoriter mon tameft du nicht, noch zu allem, bas ju Besten, in beine Bande gegeben mit am Bache Jabot war, noch zu den Stad-Bebe an einzunehmen, ten auf dem Bebirge, noch zu allem, bas und ftreite wider ibn. *4 Mof. 21, 21. ff. uns der Berr, unfer Gott, verbothen

Das 3 Cavitel.

Gieg über Og, ben Konig ju Bafan.

auf den Weg zu Bafan. Und Da, 26 Da fandte ich Bothen aus ber Dhe ter Konig gu Bafan, jog aus uns ent-*4 Mef. 21, 33. ff.

Rurch: 27 3ch will durch bein Land gieben, und to bich nicht vor ihm, benn ich habe ihn wo die Straffe gehet, will ich gehen, ich und alles fein Bolt mit feinem lande in will weber gur Rechten noch jur linten beine Bante gegeben; und follft mit ibm thun, wie bu mit Giben, bem Ronige Der 28 Speife follft du mir ums Beld ver- | Ameriter, gethan haft, der gu Besbon fag.

3 Alfo gab ber Berr, unfer Bott, auch be, mit allem feinem Bolte, bag mir ibn

200

4 Da gewannen wir zu ber Zeit alle feis abiter, die gu Ar wohnen; bis daß ich ne Stadte, und war teine Stadt, Die tomme über ben Jordan, in das land, wir ihm nicht nahmen, fechzig Stadte. bas uns ber Berr, unfer Bott, geben bie gange Begend Argob, im Ronigreiche Dgs, ju Bafan.

5 Alle Diefe Stadte maren feft, mit bowollte uns nicht burdziehen laffen; benn ben Mauern, Thoren und Riegeln, ohne

6 Und verbannten fie, gleichwie wir mit daß er ihn in deine Sande gabe, wie es Sihon, bem Konige zu Besbon, thaten. Alle Stadte verbannten mir, beptes mit Mannern, Weibern und Rindern.

7 Aber alles Bieh und Ranb ter Gtad.

8 Alfo nahmen wir gu ber Zeit bas land 32 Und Gibon jog aus uns entgegen aus der Sand der zween Konige der Amomit allem feinem Bolte jum Streite gen riter, jenfeit des Jordans, von dem Ba. de Arnen an, bis an ben Berg hermon,

9 Welchen Die Bidonier Girion heiffen,

10 Alle Stadte auf der Chene, und bas 34 Da gemannen wir ju der Beit alle gange Bilead, und bas gange Bafan bis feine Stadte, und verbannten alle Stad- gen Galcha und Edrei, Die Stadte Des

11 Denn allein ber Konig Dg ju Bafan 35 Ohne bas Bich, raubten wir fur war noch übrig von ten Riefen Giche. fein eifernes Bett ift allhier zu Rabbath ift ein Bott im Simmel und auf Erben. ber Rinder Mmmen, neun Ellen lang, ber es beinen Werten und beiner Macht und vier Ellen breit, nach eines Mannes tonnte nachthun ? *Pf. 86, 8. Pf. 89,7. f. Ellenhogen.

12 Golches land nahmen wir ein gn berfelben Beit, von Aroer an, Die am Bache Urnon liegt. Und ich gab bas halbe Bebirge Bilead mit feinen Stad-

ten den Hubenitern und Baditern. 13 Aber bas übrige Bilead, und bas gange Bafan des Ronigreiche Dgs, gab ich bem halben Ctamme Manaffe, Die gange Begend Argeb jum gangen Bafan,

das beiffet ber Riefen land.

14 (Jair, ber Gohn Manaffe, nahm! Die gange Begend Argob, bis an bie Grenze Beffuri und Maachati, und hieg das Bafan nach feinem Nahmen Javeth Jair, bis auf den heutigen Tag.)

15 Machir aber gab ich Gilead.

16 Und den Rubenitern und Gabitern gab ich des Gileads einen Theil, bis an ben Bach Arnon mitten im Bache, ber die Grenze ift, und bis an ten Bach Jabet, ber die Grenge ift ber Rinder Ammon.

17 Dagu bas Befilde, und ben Jordan, ber die Grengeift, von Cinereth an; bis an das Meer am Befilde, nahmlich das Salzmeer, unten am Berge Disga, ge-

gen dem Morgen.

18 Und geboth euch zu derfelben Beit, und frrach : Der Berr, euer Gott, hat euch dieg land gegeben einzunehnen; fo giehet nun geruftet vor euern Brudern, den Kindern Ifrael, her, was ftreitbar ift;

19 Ohne eure Beiber und Rinder, und Bich (benn ich weiß, daß ihr viel Bich Berrn, euers Bottes, die ich auch habt) laffet in euern Ctabten bleiben,

tie ich euch gegeben habe;

20 Bis daß ber Berr eure Bruder auch gur Rube bringe, wie euch, bag fie auch Das Land einnehmen, bas ihnen ber Berr, cuer Bott, geben wird jenfeit bes Jorbans; fo follt ihr bann wiebertehren ju eurer Befigung, die ich euch gegeben habe.

21 Und Dofua geboth ich zu berfelben Zeit, und fprach: Deine Augen haben gefeben alles, mas ber Berr, ener Bott, diefen green Ronigen gethan hat. wird ber Berr auch allen Ronigreichen thun, ba bu bingicheft. *4 Mof. 27, 18. 22.

22 Fürchtet euch nicht vor ihnen; tenn ber herr, euer Bott, freitet fur euch.

Beit, und fprach:

erzeigen beinem Anechte beine Berrlich- Leute find bas, und ein herrliches Belt! teit, und beine ftarte Sand. Denn "wo 7 Denn wo ift fe ein herrliches Belt, gu

25 lag mich geben, und feben bas gute Land jenfeit bes Jordans, Dieg gute Be-

birge und ben libanon.

26 Aber ber Berr mar ergurnet auf mich um euertwillen, und erhorete mich nicht, fonbern fprach ju mir : Lag genug fenn, fage mir bavon nicht mehr.

27 Steige auf Die Bobe bes Berges Pisga, und hebe beine Mugen auf gegen ben Abend, und gegen Mitternacht, und gegen Mittag, und gegen ben Morgen, und fiche es mit Mugen; benn bu wirft

nicht über biefen Jordan geben.

28 Und *gebiete bem Jofua, baff er getroft und unverzagt fen; benn er foll über den Jordan ziehen vor dem Bolte her, und foll ihnen das land austheilen, das du feben wirft. *c. 31, 7. 2c.

29 Alfo blieben wir im Thale gegen bem Baufe * Peers. *4 mof. 25, 3. 1c.

Das 4 Capitel.

Mofe ermahnt fein Bolt jum Gehorfam bes Befetes.

1 11nd nun hore, Ifrael, die Bebothe und Rechte, die ich euch lehre, daß ihr fie thun follet, auf dag ihr lebet, und hinein tommet, und bas land einnehmet, bas euch der Berr, eurer Bater Bott, gibt.

2'*3hr follt nichts bagu thun. das ich euch gebiete, und follt auch nichts baven thun, auf bag ihr bewahren moget die Bebothe bes *c. 12, 32. Grr. 30, 6. gebiete. 3 Eure Mugen haben gefehen, mas ber Berr gethan hat wider den Baal-Peor; *benn alle, Die bem Baal-Peor folgeten, hat der Berr, bein Gott, vertilget unter *4 Mof. 25, 3:9. euch.

4 Aber ihr, die ihr bem Beren, eiferm Botte, anbienget, lebet alle beutiges

Zages.

5 Siehe, ich habe euch gelehret Gebothe und Rechte, wie mir ber Berr, mein Alfo Bott, gebothen bat, dag ihr alfo thun follt im fande, barein ihr tommen mer-

bet, daß ihr es einnehmet.

6 Go behaltet es nun und thuts. Denn das wird eure Weisheit und Berffand 23 Und ich bat ben herrn gu berfelben fenn ben allen Bolfern, wenn fie horen werben alle Diefe Bebothe, bag fie muffen 24 Berr, Berr, bu haft angehoben gu fagen: En, welche meife und verftandige dem Gotter alfo nahe fich thun, ale ber 21 Und der Berr mar *fo ergurnet übet

9 Sute dich nur, und bewahre beine 22 Sondern ich muß in diesem Lande Geele wohl, dag du nicht vergessest der fterben, und werde nicht über ben Jordan Befchichte, Die beine Augen gefehen ha- geben; ihr aber werdet hinuber geben, ben, und dag fie nicht aus beinem Bergen und folches gute kand einnehmen. tommen alle bein lebenlang. Und follit 23 Go hutet euch nun, daß ihr des Bun-Deinen Rindern und Rindestindern fund bes des herrn, eners Gottes, nicht rerthun,

nem Botte, fandeft an dem Berge Boreb, wie ber Berr, bein Bott, gebothen bat. da der Berr ju mir fagte: Berfamule 24 Denn der Berr, dein Gott, ift mir das Bolt, dag fie meine Borte bo- ein verzehrendes Fener, und ein ren, und lernen mich fürchten alle ihr leb- eifriger Gott. *c. 9, 3. Gbr. 12, 29

12 Und ber Berr *redete mit euch mitten ihn ergurnet: aus bem Feuen Die Stimme feiner

fteinerne Tafeln.

14 Und ber Berr geboth mir gu berfelben Lande, barein ihr giehet, bag ihr es ein- euch ber Berr treiben wird. nehmet.

15 Go bemahret nun eure Geelen wohl; Tages, da der Berr mit euch redete aus noch effen, noch riechen. bem Rener auf bem Berge Boreb;

16 Huf dag ihr euch nicht verderbet, und machet ench irgend ein Bild, bas gleich ihn finden, wo du ihn wirft von gangem fen einem Manne, oder Beibe,

17 Dber *Biche auf Erden, ober Bogel *9ibm. 1, 23. unter bem Simmel,

Rifche im Baffer unter ber Erbe.

19 Daf bu auch nicht beine Angen auf Stimme gehorchen. und beteft fie an, und dieneft ihnen; wel- vergeffen bes Bundes, ben er beinen Bache der Berr, bein Bott, verordnet hat tern gefchweren hat. *3of. 1,5. Ebr. 13,5.

Berr, unfer Bott, fo oft wir ihn anrufen ? mich, um eners Thuns willen, baff er 8 Und wo ift ein so herrliches Bolt, das schwur, ich sollte nicht über den Jordan so gerechte Sitten und Gebothe habe, als gehen, poch in das gute land kommen, alles "dieß Geseh, das ich euch heutiges das dir der Herr, dein Gott, zum Erb-Tages vorlege? "Pf. 119, 98. f. theile geben wird. "c. 1, 37.

hun, *3of. 23, 11. geffet, den er mit euch gemacht hat, und 10 Den Tag da du vor dem Herrn, dei- nicht Bilber machet einigerley Gleichniß,

tage auf Erben, und lehren ihre Rinder. 25 Wenn ihr nun Rinder genget und 11 Und ihr tratet herzu, und ftanbet Rindestinder, und im fande wehnet, und unten an dem Berge; der Berg brannte verderbet euch, und machet euch Bilber, aber bis mitten an den Simmel, und es einigerlen Gleichniß, daß ihr übel thut mar ba Kinfterniff, Bolten und Duntel. vor bem herrn, enerm Botte, und ihr

26 Go *rufe ich heutiges Tages uber Borte hortet ihr; aber tein Bleichnif fa- cuch ju Beugen Simmel und Erbe, daß het ihr auffer der Stimme. *2 Mof. 20, 22. ihr werdet bald umtommen von dem fan-13 Und verfundigte euch feinen Bund, De, in welches ihr gehet uber ben Bordan, den er euch geboth gu thun, nahmlich die daß ihr es einnehmet; ihr werdet nicht gehn Borte; und *fchrieb fie auf zwo lange barinnen bleiben, fondern werdet *2 Mof. 31, 18. vertilget werden. *Vf. 50, 4. Ef. 1, 2.

27 Und ber Gerr wird euch gerftreuen Beit, daß ich euch lehren follte Bebothe unter Die Bolter, und werdet ein geringer und Rechte, daß ihr barnach thatet im Pobel übrig fenn unter ben Beiben, babin

28 Dafelbft wirft du *bienen ben Bottern, die Menfchenhande-Bert find, Bolg benn ihr habt tein Bleichnif gefehen bes und Stein, Die meder feben, noch horen, *c. 28, 36, 64.

> 29 Benn bu aber bafelbft den Beren, deinen Gott, fuchen wirft; fo wirft bu Bergen und von ganger Geele fuchen.

30 Wenn bu geangitiget fenn wirft, und bich treffen werben alle tiefe Dinge in ben 18 Ober Bewurme auf dem Lande, ober letten Tagen; fo *wirft bu dich betehren ju dem Berrn, beinem Botte, und feiner *3 Mof. 26, 44. hebeft gen Simmel, und febeft die Sonne 31 Denn ber Berr, bein Gott, ift ein und den Mond, und die Sterne, bas barmbergiger Bett; *er wird bich nicht gange Beer des himmels, und falleft ab, laffen, noch verderben, wird auch nicht

allen Boltern, unter dem gangen Simmel. 32 Dann frage nach ben vorigen Zeiten, 20 Euch aber hat der herr angenommen, die vor dir gemefen find, von dem Lage und aus dem eifernen Dfen, nahmlich aus an, da Gott ben Menfchen auf Erben ge-Egypten, geführet, bag ihr fein Erbrolt Schaffen hat, von einem Ende bes Sim-

follet fenn, wie es ift an bicfem Lage. | mels jum andern, ob je ein felch groffes

Ding gefchehen, ober befigleichen je ge- Ifrael fagte, ba fie aus Egypten gezogen heret fen,

33 Day ein Bolt Bottes Stimme ge- 46 Jenfeit des Jordans, im Thale gegen gehoret haft, und bennoch lebeft ?

geben, und ihm ein Bolt mitten aus ci- fchlugen, ba fie aus Egypten gezogen manem Bolte gu nehmen, burch Berfuchung, ren. Streit, und durch eine machtige Band, Land Das, bes Konigs ju Bafan, ber und durch einen ausgereckten Arm, und zween Konige ber Amoriter, die jenfeit durch febr fchreckliche Thaten; wie das des Jordans waren, gegen ter Connen alles der herr, euer Bott, fur euch ge- Aufgang, than hat in Egypten, vor beinen Augen ?

feft, dag *der Berr allein Gott ift, und Gion, bas ift ber Bermon,

teiner mehr. *c. 32, 39. Ef. 45, 5. 18. 22. 36 Bom himmel hat er dich feine Stim- dans, gegen dem Aufgange der Conne, me horen laffen, dag er bich juchtigte; und bis an bas Meer im Blachfelde, unten auf Erden hat er dir gezeiget fein groffes am Berge Disga. Feuer, und feine Borte haft bu aus bein Feuer gehöret.

37 Darum, dag er beine Bater geliebet, und ihren Samen nach ihnen ermahlet 1 11nd Dofe rief bas gange Ifrael, und hat, und hat dich ausgeführet mit feinem Angefichte, burch feine groffe Rraft, aus Bebothe und Rechte, Die ich heute vor Caprten,

38 Dag er vertriebe vor dir her groffc Bolter, und ftartere, benn du bift, und

did hinein brachte, daß er dir ihr Land Bund mit uns gemacht ju Boreb. gabe jum Erbtheile, wie es heutiges Iages ftehet.

fen, und ju Bergen nehmen, dag der Berr ben. ein Bott ift oben im Simmel, und unten

auf Erden, und teiner mehr;

40 Dag du halteft feine Rechte und Bebothe, die ich bir heute gebiete; fo *wird bem Beren und euch, baf ich euch anfagte es dir und beinen Rindern nach dir wohl des herrn Bort; tenn ihr fürchtetet geben, daß dein leben lang mabre in bem euch bor bem Feuer, und gienget nicht Lande, das dir ber Berr, bein Gott, gibt auf ben Berg.) Und er fprach: ewiglich. *c. 5, 33.

jenfeit des Jordans, gegen der Gonnen Dienfthaufe. 4 Mof. 35, 6. 1c.

Aufgang; 42 Dag dafelbft binflobe, mer feinen vor mir. Rächften todt foligt unverschens, und 8 Dn follft dir tein Bilonif machen ihm vorbin nicht feind gemefen ift; der einigerlen Bleichniß, meder oben im Simfoll in der Stadte eine flieben, dag er le- mel, noch unten auf Erden, noch im bendig bleibe :

43 Beger in ber Bufte im ebenen lande, Bilead, unter den Gaditern; und Golan in Bafan, unter ben Manaffitern.

Kindern Ifrael vorlegte.

45 Das ift das Zeugniff, und die Bebo- Taufende, die mich lieben und meine Bc. the, unt Rechte, die Mose ben Kindern bothe halten.

maren,

heret habe aus bem Jeuer reden, wie bu bem Saufe Peors, im fande Gibons, bes Ronigs ber Amoriter, ber ju Sesben 34 Ober ob Gott verfucht habe hinein ju fag, ben Dofe und die Rinter Ifracl burch Beichen, burch Bunder, burch 47 Und nahmen fein land ein, bagu bas

48 Bon Areer an, welche an bem Ufer 35 Du haft ce gefehen, auf dag du mif- flegt bes Bache Arnon, bis an ben Berg

49 Und alles Blachfeld, jenfeit bes Jer.

Das 5 Cavitel.

Bieberholung ber 3chn Bebothe Gottes.

frrach ju ihnen: Bore, Ifrael, Die enern Ohren rede; und lernet fie, und behaltet fie, daß ihr barnach thut.

2 Der Berr, unfer Bott, bat einen

3 Und hat nicht mit unfern Batern biefen Bund gemacht; fondern mit uns, bie 39 Go follft du nun heutiges Tages mif- wir hier find heutiges Tages, und alle le-

> 4 Er hat von Angeficht ju Angeficht mit uns aus bem Beuer auf bem Berge gerebet.

> 5 (3ch ftand ju derfetten Zeit zwischen

6 *3d bin ber Berr, bein Bott, ber bich 41 Da *fonderte Dofe bren Stadte aus aus Egyptenland geführet hat, aus bem *2 mof. 20, 2=17. 7 Du follft feine andere Gotter haben

Matth. 4, 10.

Baffer unter der Erde.

9 Du follft fie nicht anbeten, noch ihnen unter ben Rubenitern; und Ramoth in bienen; benn ich bin ber Berr, bein Bott, ein eifriger Gott, ber die Miffethat ber Bater beimfuchet über die Rinder, ins 44 Das ist das Geses, das Mose den britte und vierte Glied, die mich hassen;

10 Und Barmbergigfeit erzeige in viele

11 Du follft den Nahmen des Berrn, Bott mit Menfchen redet, und fie lebendig Deines Bottes, nicht migbrauchen; benn bleiben. der Berr wird ben nicht ungeftraft laffen, ber feinen Rahmen migbrauchet.

12 Den Sabbathtag follft bu halten, bein Bott, gebothen hat. Ef. 58, 13. ben.

13 Ceche Tage follft bu arbeiten, und

alles bein Wert thun.

14 Aber am fiebenten Tage ift ber Cab: Bottes aus bem Reuer reben, wie wir, bath bes herrn, beines Gottes. Da follft und lebendig bleibe ? du teine Arbeit thun, noch bein Gohn, 27 Tritt du hingu, und hore alles, was noch beine Tochter, noch bein Rnecht, noch ber Berr, unfer Bott, fagt, und fage es beine Magb, noch bein Dofe, noch bein uns. *Alles, mas ber Berr, unfer Gott, Efel, noch alles bein Bich, noch ber mit dir reden wird, das wollen wir horen Fremdling, ber in beinen Thoren ift ; und thun. auf bag bein Rnecht und beine Magt 28 Da aber ber herr eure Borte bereruhe, gleichwie du.

Berr, bein Gott, dich von bannen ausge- ift alles gut, mas fie gerebet haben. du den Gabbathtag halten follit.

beft, und bag dirs wohl gebe in bem Lan- heim in eure Gutten. De, das dir der herr, bein Bott, geben 31 Du aber follft hier vor mir fteben, wird.

Gir. 3, 1≤18.

18 Du follft nicht chebrechen.

wider beinen Rachften. 21 lag dich nicht geluften beines Rach- noch gur linten; *c. 28, 14.

22 Das find die Borte, die der herr bas ihr einnehmen merdet. redete ju eurer gangen Bemeine, auf bem Berge, aus bem Feuer, und ber Bolte, und Dunfel, mit groffer Stimme, und that nichts bagu, und fchrich fie auf zwo fteinerne Tafeln, und gab fie mir.

23 Da *ihr aber bie Stimme aus ber Dberften unter enern Stammen, und eure daffelbe einzunehmen : Melteften,

*Micht. 13, 22. 25 Und nun, warum follen mir fterben, bag uns bieg groffe Feuer verzehre?

*Benn wir des Beren, unfere Bettes, daß du ihn heiligest; wie bir der Berr, Stimme mehr horen, fo muffen wir fter-*Ebr. 12, 19.

26 Denn was ift alles Rleifch, bag es horen moge bie Stimme bes lebendigen

*2 Mcf. 19, 8. c. 24, 3. f.

te, die ihr mit mir redetet, frrach er gu 15 Denn du follft gedenken, daß du auch mir : 3ch habe gehoret die 2Borte Diefes Rnecht in Egyptenland wareft, und ber Bolts, die fie mit bir geredet haben ; es

führet hat mit einer machtigen Band, 29 * 21ch, bag fie ein foldes Berg und ausgerecktem Arme. Darum, hat hatten, mich gu furchten, und gu bir ber herr, bein Gott, gebothen, daß halten alle meine Gebothe ihr · Lebenlang, auf dag es ihnen wohl 16 Du follft beinen Bater und beine gienge, und ihren Rindern emig-Mutter ehren, wie dir ber Berr, bein lich. *c. 32, 29. Pf. 81, 14. Ef. 48, 18. Bott, gebothen hat, auf daß du lange le- 30 Behe bin, und fage ihnen : Bebet

Dlatth. 15, 4. Grr. 10, 1. bag ich mit bir rede alle Befete und Bebothe, und Richte, die du fie lehren follft, 17 Du follft nicht todten. Matth. 5, 21. dag fie darnach thun im Lander bag ich ih. nen geben werbe einzunchmen.

19 Du follft nicht ftehlen. Eph. 4, 28. ff. 32 Go behaltet nun, daß ihr thut, wie 20 Du follft fein falfches Zeugnig reden ench ber herr, euer Gott, gebothen hat, Rom. 13, 9. und * weichet nicht, meder gur Rechten, 301. 1, 7. ften Beibe. Du folist nicht begehren 33 Sondern mandelt in allen Begen, beines Rachften Saus, Acter, Knecht, die euch ber herr, euer Gott, gebothen Magt, Ochfen, Efel, noch alles, was fein hat, auf bag ihr leben meget, und euch Rom. 7, 7. c. 13, 9. wohl gebe, und lange lebet im Lande,

Das 6 Capitel.

Ertlarung bes erften Bebeths, von ber Liebe Bottes.

1 Dieg find aber die Gefete und Bete. the und Rechte, die der Berr, euer Finfternif horetet, und den Berg mit Beu- Bott, gebothen hat, daß ihr fie lernen und er brennen fahet; tratet ihr ju mir, alle *thun follt im Lande, dahin ihr giebet, *3af. 1, 22. *2 Dof. 20, 19. 2 Dag bu ben Beren, beinen Bott, 24 Und frrachet: Siehe, ber Berr, un- furchteft, und haltelt alle feine Rechte fer Bott, hat uns laffen feben feine Berr- und Bebothe, Die ich dir gebiete, du und lichteit, und feine Majeftat; und wir ha- beine Rinder, und beine Rindes Rinder, ben feine Stimme aus dem Feuer gehoret. alle eure Lebtage, auf daß ihr lange lebet. Beutiges Tages haben wir gefeben, *baf 3 Ifrael, bu follft beren und behalten, daß du es thuft, daß birs wohl gehe, und | 19 Dag er rerfage alle beine Feinde ver febr rermehret merbeit; wie ber Berr, bir, wie ber Berr gerebet bat. beiner Bater Bott, Dir geredet hat, ein 20 Wenn bich nun bein Gobn beute Land, barinnen Milch und Bonig flieffet. ober morgen fragen wird, und fagen :

5 Und *du follft den herrn, dei- gebothen hat? nen Gett, lieb haben von gangem 21 Co follft bu beinem Cohne fagen: Bergen, von ganger Scele, von Bir waren Knechte bes Pharao in allem Bermogen.

biete, follft bu gu Bergen nehmen.

deinem Saufe fibelt, oder auf dem Wege fern Mugen. aufftehest;

beine Sand, und follen bir ein Dent- batte. mahl vor beinen Augen fenn; *c. 11, 18.

Pfeften fchreiben, und an die Thore.

in das Land bringen wird, das er deinen ge, wie es gehet heutiges Tages. Batern, Abraham, Ifaat und Jatob gefoworen hat, Dir ju geben, groffe und fepn vor dem herrn, unferm Bett, feine Statte, die du nicht gebanet haft,

11 Und Baufer alles Buts voll, Die bu wie er uns gebothen hat. *Matth. 19, 17 nicht gefüllet haft, und ausgehauene Brunnen, Die bu nicht ausgehauen haft, und Beinberge und Dehlberge, Die du Mofe verbietet bem Bolte alle Berbinnicht gepflanget haft, daß bu effeft und fatt mirft:

12 Co hute dich, *bag du nicht bes Geren

14 Und follft nicht antern Gottern nach: bu; folgen, ber Bolter, die um ench her find. eifriger Gott unter bir; bag nicht ber bu fie verbannen, bag bu teinen Bund Born bes Berrn, beines Bottes, uber mit ihnen macheft, noch ihnen Bunft er-Dich ergrimme, und vertilge bich von ber zeigeft. *2 mof. 20, 5. Erde.

nicht verfuchen, wie ihr tihn verfuchtet ju ben ihren Gohnen, und ihre Tochter follt Maffa. * Matth. 4, 7. †2 Mof. 17, 2.7. ihr nicht nehmen enern Gohnen.

bat:

18 Dağ du thuft, was recht und gut ift tilgen. vor ben Augen bes herrn, auf bag birs wohl gehe, und eingeheft, und einnehmeft Ihre Altare follt ihr gerreiffen, ihre das gute land, das ber Berr gefchworen Caulen gerbrechen, ihre Baine abhauen, hat beinen Batern;

4 Bore, Ifrael, ber herr, unfer Bas find bas für Zeugniffe, Gebothe und Gott, ift ein einiger herr. Itchte, Die ench ber herr, unfer Gott,

*Matth. 22, 37. Egypten, und ber herr führete uns aus

6 Und diefe Borte, die ich dir beute ge- Egypten mit machtiger Sand.

22 Und ber herr that groffe und bofe 7 Und *follft fie beinen Rindern ein- Beichen und Wunter über Egypten und icarfen, und Davon reden, wenn du in Pharao, und allem feinem Saufe vor un-

geheft, wenn bu dich niederlegeft, oder 23 Und führete uns von bannen, auf *c. 11, 19. Pf. 78, 4. ff. bag er uns einführete, und gate uns bas 8 Und "follft fie binden jum Beichen auf land, bas er unfern Batern gefchweren

24 Und hat uns gebothen, ber Berr, ju 9 Und follft fie über beines Saufes thun nach allen biefen Rechten, bag wir den Berrn, unfern Bett, fürchten, auf 10 Benn bich nun ber herr, bein Gott, bag es uns mohl gehe, alle unfere lebta-

> 25 Und es wird *unfere Berechtigkeit wir halten und thun alle diefe Bebothe,

Das 7 Capitel.

bung mit ben Cananitern, zc.

1 Mann bich ber Berr, bein Gott, ins Land bringet, barein bu fommen vergeffeft, ber bich aus Egyptenland, aus wirft, baffelbe einzunehmen; und *ausrem Dienfthaufe, geführet bat; *c. 4, 9. rottet viele Bolfer vor dir ber, bie Bethi-13 Sonbern *follft ben Berrn, beinen ter, Birgofiter, Ameriter, Canaaniter, Bott, fürchten, und ihm dienen, und ben Pherester, Geviter und Jebufiter, sieben feinem Rahmen fchweren. *c. 10, 20. Bolter, die groffer und ftarter find, benn *1 Mof. 15, 20. f.

2 Und wenn fie ber Berr, dein Gott, 15 Denn ber Berr, bein Gott, ift ein vor dir gibt, daß bu fie fchlageft; fo follft *2 Mof. 23, 32. ff.

3 tind follft bich mit ihnen nicht be-16 3hr follt ben Beren, euern Bott, freunden; eure Tochter follft bu nicht ge-

17 Sondern follt halten die Bebothe 4 Denn fie werden eure Gehne mir abbes herrn, euers Bottes, und feine Beug- fallig machen, bag fie andern Gettern niffe, und feine Rechte, Die er gebothen bienen; fo wird bann bes herrn Born ergrimmen über euch, und euch balb rer-

> 5 Sondern alfo follt ihr mit ihnen thun : und ihre Gogen mit Fener verbrennen.

6 Denn du bift ein *heiliges Bolt Got- | Gedente, mas der Berr, dein Gett, Phate, beinem Berrn. Berr, ermahlet jum Bolte des Gigen- 19 Durch groffe Berfuchung, die du mit find.

Wenigste unter allen Boltern.

8 Sondern, dag ter euch geliebet hat, 20 Dagu wird der herr, bein Gott, und dag er feinen Gid hielte, ben er euern horniffe unter fie fenden, bis umgebracht Batern geschworen hat, hat er ench aus- merbe, was übrig ift, und fich rerbirget geführet mit machtiger Sand, und hat vor bir. Dich erlofet von dem Baufe bes Dienftes, 21 lag dir nicht grauen vor ihnen; benn aus ber Sand Pharaos, bes Ronigs in der Berr, bein Gott, ift unter dir, ber Egnrten.

der den Bund und Barmherzigteit halt einander. halten, in taufend Blied;

10 Und *vergilt denen, die ihn haffen, vor feinem Angefichte, daß er fie umbrin- bir geben, und wird fie mit groffer Schlacht ge; und faumet fich nicht, daß er benen erfchlagen, bis er fie vertilge. vergelte vor feinem Angesichte, die ibn 24 Und wird dir ihre *Ronige in beine baffen.

biete, daß du darnach thuft. *c. 5, 32. tilgeft. 12 Und wenn ihr diese Rechte horet,

Batern gefchworen hat. *2 Dof. 23, 22. 13 Und wird bich lieben, und fegnen, und mehren, und wird die Frucht beines Brauel. Leibes fegnen, und die Frucht beines fan-Fruchte beiner Ruhe, und die Fruchte beiner Schafe auf bem lande, bas er beinen bu follft einen Etel und Brauel baran Batern geschworen hat, bir gu geben.

14 Befegnet wirft bu fepn über alle Belter. Es wird Niemand unter bir unfruchtbar fenn, noch unter beinem Biebe. Das Bolt wird ermahnet, ber Guttha-

15 Der herr wird von bir thun, *alle der Egypter dir auflegen, die bu erfahren auflegen.

Berr, bein Gott, dir geben wird. Du gefchworen hat.

bin, wie tann ich fie vertreiben ?

Dich hat Bott, dein rao, und allen Egyptern gethan hat,

thums aus allen Boltern, die auf Erden Mugen gefehen haft, und burch Beichen *c. 14, 2. 1 Det. 2, 9. und Bunder, durch eine machtige Band, 7 Richt hat euch der herr angenom- und ausgereckten Urm, damit bich ber men, und euch ermahlet, daß eurer mehr herr, dein Gott, ausgeführet. Alfo wird mare, denn alle Bolter; denn du bift das der Berr, bein Gott, allen Boltern thun, vor benen bu bich fürchteft.

*c. 10, 15. groffe und fcredliche Bott.

9 So follft du nun miffen, daß der Berr, 22 Er, der Berr, bein Gott, wird biefe bein Gott, ein Bott ift, ein *treuer Gott, Leute ausrotten vor bir, einzeln nach Du fannft fie nicht eilend denen, die ihn lieben und feine Bebothe vertilgen, auf daß fich nicht wider bich *c. 32, 4. mehren die Thiere auf dem Felde.

23 Der Berr, bein Bott, wird fie vor

*Mah. 1, 2. Bande geben, und follft ihren Rahmen 11 Go behalte nun die Bebothe, und umbringen unter dem himmel. Es wird Gefete, und Rechte, die ich dir heute ge- dir Riemand widerstehen, bis du fie ver-*30f. 10, 23.

25 Die Bilber ihrer Gotter follft bu und fie haltet, und darnach thut; fo wird mit gener verbrennen, und follft nicht der Berr, bein Bott, auch *halten ben begehren des Gilbers oder Boldes, bas Bund und Barmherzigfeit, die er beinen baran ift, oder ju bir nehmen, daß du bich nicht barinnen verfangeft; benn folches ift dem herrn, beinem Botte, ein *c. 12, 3. 1 Chr. 14, 12. 26 Darum follft bu nicht in *bein Saus des, bein Betreibe, Doft und Dehl, Die den Grauel bringen, daß bu nicht verbannet werbeft, wie baffelbe ift; fondern haben, benn es ift verbannet. * 3of. 7, 11.

Das 8 Capitel.

ten Bottes nicht zu vergeffen.

Krantheit, und wird feine bofe Seuche 1 Alle Bebothe, die ich bir heute gebiete, follt ihr *halten, daß ihr barnach haft; und wirft fie allen deinen Saffern thut, auf daß ihr lebet, und gemebret *2 Mof. 15, 26. wertet, und einfommet, und einnehmet 16 Du mirft alle Bolter freffen, die ber bas land, bas ber Berr euern Batern *3 Mef. 18, 30. follft ihrer nicht schonen, und *ihren Got- 2 Und gedenkeft alles des Beges, Durch tern nicht bienen; benn bas murde dir ben bich ber Berr, bein Gott, geleitet ein Strid fenn. *c. 11, 16. hat, biefe *vierzig Jahre in ber Bufte, 17 Birft du aber in beinem Bergen fa- auf bag er bich bemuthigte, und tverfuch. gen : Diefes Bolts ift mehr, benn ich te, daß fund wurde, was in beinem Berjen mare, ob du feine Bebothe halten 18 Go fürchte bich nicht vor ihnen | murbeft, ober nicht. *c. 29, 5. †c. 13, 3.

3 Er demuthigte dich, und lief bich hun- 17 Du mochteft fonft fagen in teinem gern, und *freifete bich mit Man, bas bu Bergen : Meine Rrafte, und meiner und beine Bater nie erkannt hatteft; Sande Cfarte haben mir tieg Bermegen auf bag er dir fund thate, bag ber Dlenfch ausgerichtet. nicht flebe vom Brote allein, fendern von 18 Gendern, bag bu getachteft an ben allem, bas aus bem Munte bes Beren Beren, teinen Gott; tenn er ift es, ber achet.

bir, und beine Ruffe find nicht gefchwol- ben er beinen Batern gefchweren bat,

fen, tiefe vierzig Jahre.

5 Go ertenneft bu ja in beinem Bergen, bag ber Berr, bein Bott, bich gezogen Bottes, vergeffen, und antern Bettern hat, wie ein Mann feinen Cohn giebet. nachfolgen, und ihnen bienen, und fie an-

6 Co halte nun die Bebothe des Beren, beten; fo bezeuge ich heute über euch, tag beines Bottes, bag bu in feinen Begen ihr umtommen merbet.

mantelft und fürchteft ihn.

Bache, und Brunnen, und Geen fint, Die an ben Bergen und in ben Anen flief- Geren, euers Bottes. fen:

8 Gin land, barinnen Beigen, Berfte, Beinftode, Feigenbaume und Granat: Balsftarrigeeiten ber Rinder Ifrael, et.

me und Bonig machfet;

haft, ba auch nichts mangelt; ein lant, ftarter fint, benn bu, *groffe Ctatte, beffen Steine Gifen fint, ba bu Erz aus rermauert bis in ten Simmel. *c. 1, 28. den Bergen haueft.

bift. bag bu ben herrn, beinen Gott lo- bu auch gehoret haft : Wer kann wider best für bas gute land, bas er bir gegeben die Kinter Enats bestehen ? c. 6, 11. f.

deines Bottes, nicht vergeffeft, damit, dağ da feine Bebothe, und feine Befege und Rechte, Die ich bir heute gebiete, nicht her, und wird fie vertreiben und umbrinhaltett:

12 Dag, mann bu nun gegeffen haft, und fatt bift, und fcone Saufer erbaueft,

und barinnen wohneft,

13 Und beine Rinder, und Schafe, und Gilber, und Bold, und alles, mas bu

haft, fich mehret;

be, und *reracffest des Berrn, deines Bot= willen. tes, der bich aus Egyptenland geführet hat, aus bem Dienfthaufe :

und graufame Bufte, ba fenrige Schlangen und Scorpionen, und citel Durre, treibt tiefe Beiden um ihres gettlofen fer aus bem harten Felfen geben;

16 Und freifete bich mit Man in der tern, Abraham, Ifaat und Jatob. Bufte, von welchem beine Bater nichts 6 Go wiffe nun, bag ber Berr, bein gewußt haben, auf dag er dich bemuthigte Bott, bir nicht um beiner Berechtigkeit

ebet. *2Mof. 16, 15. †Matth. 4, 4. bir Rrafte gibt, folde machtige Thaten 4 Deine Rleider find nicht veraltet an ju thun, auf bag er bielte feinen Bund, wie es gehet heutiges Lages.

19 Birft bu aber bes Berrn, beines

20 Chen, wie die Beiden, die der Berr 7 Denn ber Berr, bein Bott fahret bich umbringet vor enerm Angefichte, fo merin ein gutes land; ein land, barinnen bet ihr auch umtommen, barum, bag ihr nicht gehorfam fend ber Stimme tes

Das 9 Capitel.

apfel find; ein Land, barinnen Dehlban- 1 Sore, Ifrael! bu wirft heute über ben Jordan geben, bag bu einkommeft 9 Ein Land, ba bu Bret genug ju effen einzunehmen bie Belfer, Die greffer und

2 Gin groffes bebes Belt, die Rinder 10 Und wenn bu gegeffen haft und fatt Enatim, die bu erkannt haft, von benen

3 Go follft bu miffen beute, bag ter 11 Go hute bich nun, bag bu bes Beren, Berr, bein Bett, gehet vor bir her, ein vergehrendes Feuer. Er mird fie rertil. gen, und wird fie untermerfen ber bir gen bald, wie bir ber herr gerebet hat.

4 Wenn nun ber Berr, bein Bott, fie ausgestoffen hat vor dir ber; fo fprich nicht in beinem Bergen: Der Berr hat mich herein geführet, bieg land eingunehmen, um meiner Berechtigfeit millen; fo boch ber Berr biefe Beiben *vertreibet 14 Dag bann bein Berg fich nicht erbe- vor bir ber, um ihres gottlofen Befens *1 mef. 15, 16. ff.

5 Denn bu fommft nicht herein ihr *c. 6, 12. Land einzunehmen, um beiner Berechtig-15 Und hat bich geleitet burch bie groffe teit und beines aufrichtigen Bergens willen; fondern der Berr, bein Bott, verund tein Baffer mar, und lieg bir Baf- Befens willen, dag er das Wort halte, bas ber Berr gefchworen hat beinen Ba-

und versuchte, bag er bir hernach wohl willen bieg gute Land gibt einzunehmen's thate r. 3. fintemal bu ein halsstarriges Belt bift.

Beren, beinen Bott, ergurneteft in ber euch ergurnet mar, bag er euch vertilgen Bufte. Bon dem Tage an, da bu aus wollte. Egyptenland jogeft, bis ihr getommen Diefesmal auch. fend an diefen Ort, fend ihr ungehorfam 20 Much war ber Berr fehr gornig über gewesen dem Berrn.

Die fteinernen Tafeln ju empfangen, Die malmete es, bis es Ctaub ward, und vierzig Rachte auf dem Berge blieb, und 22 Auch so ergurnetet ihr den herrn zu kein Brot ag, und kein Waffer trank, *Tabeera, und zu †Maffa, und ben ben

fammlung.

vierzig Rachten, gab mir der Berr Die nicht. zwo freinernen Zafeln bes Bundes,

12 Und frrach ju mir: Mache bich auf, gewesen, fo lang ich euch getannt bate. gehe eilend hinab von hinnen; benn bein 25 Da fiel ich vor bem Geren viergia Bolt, bas bu aus Egypten geführet haft, Tage und vierzig Rachte, Die ich ba lag; hat es verderbet. Gie find ichnell getre- benn ber Berr fprach, er wollte euch verten von dem Bege, ben ich ihnen gebo- tilgen. then habe; fie haben ihnen ein gegoffenes | 26 3ch aber bat ben Berrn, und frrach : Bild gemacht.

Bolt ift.

14 lag ab von mir, bag ich fie vertilge, und grofferes Bolt machen, denn dieg ift. die Gunde diefes Bolts;

15 Und als ich mich mandte, und von 28 Dag nicht bas land fage, baraus bu und die gwo Tafeln des Bundes auf mei-

nen benben Banden hatte;

auch an bem Beren, enerm Botte, ver- fie todtete in ber Bufte. gemacht, und bald von dem Wege getres Erbtheil, bas bu mit beinen groffen ten waret, ben euch ber Berr gebethen Rraften, und mit beinem ausgereckten hatte.

17 Da faffete ich bende Tafeln, und warf fie aus benten Santen, und gerbrach fie

por euern Augen,

18 Und fiel vor dem Beren, wie guerft, vierzig Tage und vierzig Rachte, und ag 1 Bu berfelbigen Beit fprach ter herr gu fein Brot, und trant tein Baffer, um mir: Saue bir zwo fteinerne Labor bem Beren, ibn gu ergurnen.

7 Bedente und vergif nicht, *wie bu ben ine und Brimme, bamit ber Berr uber Aber ber Berr erhorete mich

*2 Mof. 14, 11. Aaron, daß er ihn vertilgen wellte: aber 8 Denn in Boreb ergurnetet ihr ben ich bat auch fur Aaron zu berfelbigen Beit.

Herrn alfo, dag er vor Jorn end vertils 21 Aber eure Gunde, das Kalb, das ibr gen wollte; *2 Mof. 32, 1. ff. gemacht hattet, nahm ich, und verbrannte 9 Da ich auf den Berg gegangen war, es mit Fener, und zerichlug es, und zer-Tafeln des Bundes, ben der herr mit warf den Staub in den Bach, ber vom

10 Und mir der herr bie givo fteinernen Luftgrabern. *4 Mof. 11, 3. +2 Mof. 17, 7.

Tafeln gab, mit dem Finger Gottes be- 23 Und ba er euch aus Rades Barnea fchrieben, und baranf alle Berte, die ber fandte, und fprach: Behet hinauf, und Berr mit euch aus bem Feuer auf dem nehmet das land ein, bas ich euch gegeben Berge geredet hatte, am Tage ber Ber- babe; waret ihr ungehorfam des Berrn Munde, euers Bettes, und glaubtet an 11 Und nach den vierzig Tagen und ihn nicht, und gehorchtet feiner Stimme *4 Mof. 20, 1.

24 Denn ihr fend ungehorfam dem Berrn

Berr, Berr, verberbe bein Belt und bein 13 Und ber herr ferach ju mir: 3ch Erbtheil nicht, das du durch beine groffe febe, daß bieg Bolt ein halsstarriges Kraft erlofet, und mit machtiger Sand *2 Mof. 32, 9. aus Egypten geführet haft.

27 Bebente an beine Anechte, Abraham, und ihren Rahmen austilge unter bem Ifaat und Jateb; fiehe nicht an Die Bimmel. 3ch will aus bir ein ftarteres Bartigteit, und bas gettlefe Wefen und

dem Berge gieng, ber mit Feuer brannte, uns geführet haft: Der Berr konnte fie nicht in bas land bringen, bas er ihnen gerebet hatte, und hat fie barum ausge-16 Da fah ich, und fiche, ba hattet ihr fuhret, bag er ihnen gram mar, bag er

fundiget, dag ihr ench ein gegoffenes Ralb 29 Denn fie find bein Bolt und tein *2 Mof. 32, 1. ff. Arme haft ausgeführet. *2 Def. 19, 5

Das 10 Capitel.

Die Erinnerung an Gettes Gute fell 3frael gur Liebe Bottes reigen.

aller eurer Gunden willen, die ihr ges feln, wie die erften, und tomm gu mir than hattet, da ihr foldes Uebel thatet auf ben Berg, und fmache dir eine bolgerne lade. *2 mof. 34, 4. +2 mof. 25, 10. ff. 19 Denn ich fürchtete mich vor bem Ber- 2 Go mill ich auf Die Lafeln fchreiben Die Worte, die auf den erften waren, die Luft gehabt, daß er fie liebete, und hat du gerbrochen haft; und follft fie in Die ihren Samen ermablet nach ihnen, euch, Labe legen.

3 Alfo machte ich eine Lade von Forenholz, ftehet. und bieb zwo fteinerne Lafeln, wie die erften waren, und gieng auf den Berg, und Borhaut, und fend forthin nicht hals. hatte die zwo Zafeln in meinen Banben.

4 Da fdrieb er auf die Tafeln, wie die erfte Schrift mar, Die gehn Berte, Die Bott aller Gotter, und Berr über alle ber herr ju euch rebete aus bem Reuer, auf dem Berge, gur Beit ber Berfamms fchrecklich, der teine Perfon achtet, und lung; und der herr gab fie mir.

5 Und ich wandte mich, und gieng vom Berge, und legte die Tafeln in die Lade, Die ich gemacht hatte, daß fie daselbst ma- baff er ihnen Greise und Kleiber gebe. ren, wie mir ber Berr gebothen hatte.

Beroth Bne Jatan, gen Mofer. Da= felbft frarb Maron, und ift bafelbft begra-*4 Mof. 20, 28. f. ihn Driefter.

7 Bon dannen jogen fie aus gen Gubegoda. Bon Budegoda gen Jathbath, ein

Land, da Bache find.

8 Bu berfelbigen Beit fonderte ber Berr den Stamm Levi aus, bie labe bes Bundes bes herrn ju tragen, und ju ftehen por bem Beren, ihm ju bienen, und feis ten mit fiebengig Geelen; aber nun hat nen Rahmen zu loben, bis auf Diefen Zag.

9 Darum follen die Leviten tein Theil die Sterne am Simmel. noch Erbe haben mit ihren Brubern; denn ber Berr ift ihr Erbe, wie ber Berr,

bein Bott, ihnen gerebet hat.

10 3d aber fand auf bem Berge, wie vorhin, vierzig Tage und vierzig Rachte; und ber Berr erhorete mich auch biefesmal, und wollte bid nicht verderben.

11 Er aber frrach zu mir: Mache bich auf, und gehe bin, daß du vor dem Bolte nicht miffen, noch gefeben haben, nahmbergiebeft, daß fie eintommen und bas lich die Buchtigung bes herrn, eners Sand einnehmen, bas ich ihren Batern gefdworen habe, ihnen gu geben.

12 Run, Ifrael, "was fordert ber Berr, bein Bott, von bir, benn gethan hat unter ben Egyptern, an Phadag bu ben Beren, beinen Gott, rao, bem Ronige in Egypten, und an alfürchteft, dag bu in allen feinen lem feinem lande; Begen mandelft, und liebest ibn, teft, und feine Rechte, die ich bir beute fen Tag;

gebiete, auf daß dirs wohl gehe?

Simmel, und Erde, und alles, was bar- fend; innen ift, bas ift bes herrn, beines Bottes.

15 Roch hat er allein gu beinen Batern Rubens, wie die Erde ihren Mund auf-

*c. 9, 10. uber alle Bolter, wie es heutiges Tages *c. 7, 6.

> 16 Go *befchneibet nun euers Bergens ftarrig. *c. 30, 6. ff.

17 Denn ber Berr, ener Bott, ift *ein herren; ein groffer Gott, machtig und tein Befchent nimmt, *Df. 89, 9.

18 Und Schaffet Recht ben 2Baifen und Bitmen, und hat die Fremdlinge lieb,

19 Darum follt ihr auch die Fremdlinge 6 Und die Rinder Ifrael jogen aus von lieben; benn ihr fend auch Fremblinge

gemefen in Egyptenland.

20 Den Berrn, beinen Gott, *follft bu ben; und 'fein Gohn Eleafar ward fur fürchten, ihm follft bu bienen, ihm follft bu anhangen, und ben feinem Rahmen fcmoren. *c. 6, 13.

> 21 Er ift bein Ruhm und bein Gott, ber ben bir folche groffe und schreckliche Dinge gethan hat, die beine Hugen gefe-

hen haben.

22 Deine Bater jogen hinab in Egypbich ber Berr, bein Gott, gemehret, wie

Das 11 Capitel.

Aufforderung Gott gu lieben, 2c. 1 Go follft bu nun ben Berrn, beinen Bott, lieben, und *fein Befes, feis ne Beife, feine Rechte, und feine Bebothe halten bein Lebenlang. *c. 8, 6.

2 Und ertennet heute, mas eure Rinder Bottes, feine Berrlichfeit, bagu feine machtige Band, und ausgerecten 21rm; 3 Und feine Beichen und Werke, die er

4 Und mas er "an der Macht der Egypund dieneft dem Geren, deinem ter gethan hat, an ihren Roffen und Ba-Botte, von gangem Bergen, und gen, ba er bas Baffer bes Schilfmeers von ganger Scele; *Mich. 6, 8. uber fie führete, ba fie ench nachjagten, 13 Daß du die Gebothe des Herrn hal- und fie der Berr umbrachte, bis auf die-*2 Mof. 14, 25. 27

5 Und was er euch gethan hat in ber 14 Giebe, Simmel und aller Simmel Bufte, bis ihr an diefen Ort getommen

6 Bas er *Dathan und Abiram gethan hat, ben Kinbern Eliabs, bes Gohnes

that, und verschlang fie mit ihrem Befin- bu bich nieberlegeft, und wenn bu aufde, und Butten, und allem ihrem Bute, fteheft. bas fie erworben hatten, mitten unter

7 Denn "eure Mugen haben die groffen

*c. 7, 19. c. 29, 2. hat.

ten, die ich dir heute gebiete, auf daß ihr den mahren. geftartet werdet, einzutommen, und bas *c. 7, 11. ihrs einnehmet:

9 Muf bag *bu lange lebeit auf bem Lande, bas ber Berr enern Batern gefchworen bat, ihnen zu geben, und ihrem *c. 4, 40. Sonig flieffet.

10 Denn bas fand, ba bu bintommit, fend. es einzunchmen, ift nicht wie Egyptenmußteft, wie einen Rohlgarten.

11 Sondern es hat Berge und Muen, Die ber Regen vom Simmel franten mug.

. 12 Muf welches Land ber Berr, bein Bott, Acht hat, und die Mugen bes Berrn, beines Bottes, immerbar barauf feben, von Anfang des Jahrs bis ans Ende.

13 Berdet *ihr nun meine Bebothe boren, die ich euch heute gebiete, baf ihr ben Beren, euern Gott, liebet, und ihm die-|den Gegen und ben gluch. net von gangem Bergen, und von ganger Scele: 14 Go will ich enerm Lande Regen geben ich euch beute gebiete.

beinen Molt und bein Dehl.

werbet.

16 Butet euch aber, baf fich ener Berg

17 Und dag dann *der Born bes herrn und ben Gluch auf bem Berge Chal; ergrimme über euch, und Schlieffe ben 30 Belche find jenfeit bes Jordans, ber ber Berr gegeben hat. *3 Mof. 26, 19. fiber, ben bem Saine More.

18 Go *faffet nun diefe Borte gu Ber- 31 Denn du wirft uber den Jordan ge-

Grr. 6, 21.

figeft, oder auf dem Bege geheft, wenn heute vorlege.

20 Und fcbreibe fie an die Vfosten beines

dem gangen Ifrael. *4 Dof. 16, 31. zc. Baufes, und an deine Thore,

21 Dan du und beine Rinder lange le-Werte des Beren gefehen, die er gethan beft auf bem Lande, bas ber Berr beinen Batern geschworen hat ihnen gu geben, 8 Darum "follt ihr alle die Bebothe hal- fo lange die Tage vom Simmel auf Er-

22 Denn mo ihr diefe Bebothe alle mer-Land einzunehmen, babin ihr ziehet, daß det halten, die ich euch gebiete, baf ihr barnach thut, baf ihr ben Berrn, euern Bott, liebet, und mandelt in allen feinen

Begen, und ihm anhanget; 23 Go wird ber herr alle diefe Bolter Samen, ein Land, darinnen Dilich und vor euch her vertreiben, baf ihr *groffere und ftartere Bolter einnehmet, benn ibr *c. 7, 1.

24 *Mlle Derter, barauf eure guffohle land, bavon ihr ausgezogen fend, ba bu tritt, follen euer fenn, von ber Bufte an. beinen Gamen faen, und felbit tranten und von bem Berge Libanon, und von dem Baffer Phrath, bis ans aufferfte Meer foll cure Grenze fenn.

*4 Mof. 34, 2. ff.

25 Miemand wird euch widerftehen mo-*Gure Rurcht und Ochrecten wird ber Berr über alle Lander tommen laffen, darin ihr reifet, wie er euch geredet hat.

·2 Mof. 15, 16.

26 Giche, ich lege cuch heute vor

27 Den * Segen, fo ihr gehorchet ben *c. 28, 1. 2. 3 Mof. 26, 3. f. Gebothen des Berrn, euers Gottes, die *c. 28, 2. ff. au feiner Beit, Fruhregen und Gratre- 28 Den *Fluch aber, fo ihr nicht gehorgen, daß du einsammelft dein Betreide, chen werbet ben Bebothen tes Beren, euers Bottes, und abtretet von bem Bege, 15 Und will beinem Biehe Bras geben ben ich euch heute gebiete, bag ihr andern auf beinem Relbe, bag ihr effet und fatt Bottern nachwandelt, die ihr nicht tennet. c. 28, 15.

29 Wenn bich ber Berr, bein Gott, in nicht überreden laffe, daß ihr abtretet, bas land bringet, ba bu einkommft, bag und bienet andern Bottern, und betet fie du es einnehmeft; fo follft bu den Gegen frechen laffen auf dem Berge Brifim,

Simmel zu, daß tein Regen tomme, und Straffe nach, gegen ber Sonnen Nieder-Die Erde ihr Bemache nicht gebe, und bald gang, im lande ber Cananiter, die auf umtommet von dem guten lande, das euch dem Blachfelde wohnen gegen Bilgal

gen und in eure Seele, und bindet fie gum ben, daß du einkommeft, das fand eingu-Beichen auf eure Band, daß fie ein Denk- nehmen, bas euch ber herr, cuer Gott, mahl vor euern Augen fenen. *c. 6, 6. ff. gegeben hat, daß ihr es einnehmet, und

darinnen wohnet.

19 Und lehret fie eure Rinder, daß bu 32 Go haltet nun, daß ihr thut nach albavon redeft, wenn du in beinem Baufe len Bebothen und Rechten, bie ich ench

Das 12 Capitel.

Berftorung bes Gotenbienftes. Ort und noch Erbe mit euch. Beife bes Bottesbienftes.

ihr halten follt, dag ihr darnach thut im lande, das ber Berr, beiner Bater Gott, dir gegeben hat einzunehmen,

To lange ihr auf Erden lebet.

2 Berfteret alle Derter, ba bie Beiben, Die ihr einnehmen werdet, ihren Gottern gedienet haben, es fen auf hoben Bergen, auf Sugeln, ober unter grunen Baumen. 3 Und reiffet um ihre Altare, und ger-Feuer ihre Saine, und die Bogen ihrer Botter thut ab, und vertilaet ihren Rah- fondern auf die Erde gieffen, wie Baffer. *c. 7, 25. men aus bemfelben Orte.

4 3hr follt bem Beren, euerm Botte,

nicht alfo thun :

6 Und eure Brandopfer, und cure an- Sebe; bern Orfer, und eure Behnten, und eurer

8 3hr follt berer teins thun, *bas wir nicht verlaffeft, fo lange du auf Erben leheute allhier thun, ein Jeglicher, was ihm beft.

recht buntet.

*4 Mof. 15, 39.

geben, und im lande wohnen, das euch luft beiner Geele. ber herr, euer Bott, wird gum Erbe werdet ficher wohnen.

alles, mas ich euch gebiete, eure Brand- Geele. opfer, eure andern Opfer, eure Behnten, Belubbe, die ihr bem Beren geloben mer- der Unreine, mogen es zugleich effen. Det.

ture Tochter, und eure Rnechte, und eure fche effen.

Magbe, und bie leviten, bie in euern Thoren find; benn fie haben tein Theil *4 Mof. 18, 24.

13 Bute bich, bag bu nicht beine Brand. 1 Das find die Bebothe und Rechte, die opfer opferft an allen Orten, die du ficheft; 14 Gondern an bem Orte, ben ber Berr ermahlet in irgend einem beiner Stam. me, ba follft du bein Brandorfer opfern, und thun alles, mas ich bir gebiete.

15 Doch magft bu fchlachten und Bleifch effen in allen beinen Thoren, nach aller luft beiner Geele, nach bem Gegen bes Berrn, beines Bottes, ben er bir gegeben hat; bepbe, ber Reine und ber Unreine, brechet ihre Gaulen, und verbrennet mit mogen es effen, wie ein Reh ober Birfch. 16 Ohne, *das Blut follft du nicht effen,

*3 Mof. 17, 10.

17 Du magft aber nicht effen in beinen Thoren vom Behnten beines Betreibes, 5 Sondern 'an bem Orte, ben ber beines Mofts, beines Dehle, noch von ber Berr, euer Bott, ermahlen wird, aus al- Erftgeburt deiner Rinder, beiner Schafe. len euern Stammen, daß er feinen Rahs ober von irgend einem beiner Belubbe, men dafelbit laffet mobnen, follt ihr for- die du gelobet haft, oder von deinem frenfoen, und dahin tommen ; *1 Ron. 9, 3. willigen Opfer, oder von beiner Sand

18 Condern *vor bem Beren, beinem Sande Bebe, und eure Belubde, und eure Botte, follft du foldes effen, an dem Orte, fregwilligen Opfer, und die Erftgeburt den ber Berr, bein Bott, ermahlet, bu eurer Rinder und Schafe babin bringen. und beine Gohne, beine Tochter, beine 7 Und follt dafelbft vor dem Beren, eu- Anechte, beine Magde, und der Levit, ber erm Botte, effen und * froblich fenn über in deinem Thore ift ; und follft froblich allem, das ihr und euer Saus bringet, fenn vor dem herrn, deinem Gotte, über darinnen dich ber herr, bein Gott, ge- allem, das du bringest. *c. 14, 23. fegnet hat. *c. 14, 26. 19 Und hate dich, daß du ben Leviten

20 Menn aber der Berr, bein Gott, 9 Denn ihr fend bisher noch nicht gur | beine Grenge weitern wird, wie er bir Ruhe getommen, noch zu dem Erbtheile, geredet hat, und du frichft: 3ch will bas bir ber herr, bein Gott, geben wirb. Tleifch effen, weil beine Seele Gleifch ju 10 3hr werbet aber über ben Jorban effen geluftet; fo if Fleifch nach aller *1 Mof. 28, 14. 21 3ft aber bie Statte ferne von bir, austheilen, und wird euch Ruhe geben bie ber Berr, dein Bott, ermahlet hat, von allen euern Feinden um euch her, und bag er feinen Rahmen bafelbft wohnen laffe; fo folachte von beinen Rinder's 11 Benn nun ber Berr, bein Gott, ober Chafen, die bir ber Berr gegeben einen Ort ermahlet, daß fein Rahme da- hat, wie ich dir gebothen habe, und if es felbft wohne; follt ihr bafelbft hinbringen in beinen Thoren, nach aller Luft beiner

22 Bie man ein Reh ober Birfch iffet, eurer Sande Bebe, und alle eure fregen magft du es effen; bende, der Reine und

23 Allein merte, daß bu das Blut nicht 12 Und follt frohlich fenn vor dem herrn, effeft; benn bas Blut ift die Scele, bareuerm Gotte, ihr und eure Gohne, und um follft du die Seele nicht mit bem Fleis 24 Sondern follft es auf die Erde gief- horden, und ihm dienen, und ihm anhan-

fen, wie Baffer.

25 Und folift es barum nicht effen, bak birs mohl gebe, und beinen Rindern nach bir, ban bu gethan haft, mas recht ift vor bem herrn.

26 Aber wenn bu etwas heiligen willft pon dem Deinen, oder geloben; fo folltt bu es aufladen, und bringen an den Ort,

den ber Berr ermablet hat,

27 Und dein Brandopfer mit Fleifch und Blut thun auf ben Altar des Beren, beines Bottes. Das Blut beines Opfers follft bu gieffen auf ben Altar bes Berrn, beines Bottes, und bas Rleifch effen.

28 Giehe ju, und hore alle diefe Borte, die ich dir gebiete, auf dan birs wohl gehe, und beinen Kindern nach dir ewiglich ; daß du gethan haft, mas recht und gefällig ift

por dem Beren, beinem Botte.

29 Wenn der Berr, dein Gott, vor bir her die Seiben ausrottet, ban bu bintom: meft fie einzunehmen, und fie eingenommen haft, und in ihrem Lande wohneft;

30 Go *hute bich, bag du nicht in ben Strict falleft ihnen nach, nachdem fie vertilget find vor bir, und nicht frageft nach ihren Bottern und fprecheft: 2Bie Diefe Bolter haben ihren Gottern gedie-*c. 18, 9. net, also will ich auch thun.

31 Du follft nicht alfo an bem Berrn, haben auch ihre Gohne und Tochter mit hat, Reuer verbrannt ihren Bottern.

32 Alles, was ich euch gebiete, bas follt ibr balten, daß ibr barnach thut. 3hr fellt nichts bagu thun, noch bavon thun.

Das 13 Capitel.

Strafe der falfden Propheten, ber Berführer und Berführten.

1 Menn ein Prophet oder Erauner un-

bir ein Zeichen ober 2Bunber;

2 Und das Zeichen oder Bunber fommt, bavon er dir gefagt hat, und fpricht: Lag tennet, und ihnen dienen;

3 Co follft du nicht gehorchen den Bor- unter euch geschehen ift;

Bott, folgen, und ihn fürchten, und feine 16 Und allen ihren Raub follft du fam-

5*Der Prorhet aber, eber ter Traumer, foll fterben, barum, bag er euch von bem Beren, euerm Bott, ber euch aus Egprtenland geführet und dich von dem Dienft. haufe erlofet hat, abzufallen gelehret, und dich aus bem Wege verführet bat, ben ber Berr, bein Bott, gebothen hat, barinnen ju mandeln; auf dag bu ben Bofen von bir :. 18, 20. thuft.

6 Benn bich bein Bruber, beiner Mutter Gohn, ober bein Gohn, ober beine Tochter, oder bas Weib in beinen Urmen, ober bein Freund, ber bir ift mie bein Berg, überreben murbe beimlich ju fagen : lag uns gehen, und andern Bottern Dienen, die bu nicht tenneft, nech beine Ba-

ter,

7 Die unter ben Bolfern um euch ber find, fie fenen bir nahe ober ferne, von einem Ende ber Erbe bis an bas andere;

8 Go bewillige nicht, und gehorche ibm Much foll bein Muge feiner nicht fconen, und follft bich feiner nicht erbar:

men, noch ihn verbergen;

9 Conbern *fellft ihn erwurgen. Deine Band foll bie erfte uber ihn fenn, baf man ihn tobte, und barnach die Sand bes gangen Bolte. *c. 17, 5. 7. c. 18, 20. 10 Man foll ihn gu Tode fteinigen, benn beinem Botte, thun; benn fie haben in- er hat bich wollen verführen -ron bem ren Bettern gethan alles, mas dem Berrn, beinem Botte, ber bich aus Egyp. ein Brauel ift, und das er haffet; benn fie tenland von bem Diensthause gerfibret

> 11 Muf bağ *gang Ifrael bore, und furch. te fich, und nicht mehr foldes Uebel vornehme unter euch. *c. 17, 13. c. 19, 20.

> 12 Wenn du boreft ven irgend einer Stadt, die bir ber Berr, bein Bott, gegeben hat, barinnen ju wohnen, baf man

faat :

13 Es find etliche Rinder Belials ausgegangen unter bir, und haben bie Burger ter euch wird aufstehen, und gibt ihrer Stadt verführet und gefagt: * Lagt uns geben und andern Bottern Dienen, Die ihr nicht tennet; *v. 2. 6.

14 Go follft du fleiffig fuchen, forfchen uns andern Gottern folgen, die ihr nicht und fragen. Und fo sich findet die Bahrv. 6. 13. heit, daß es gewiß alfo ift, daß der Grauel

ten foldes Propheten, oder Traumers; 15 Go follft bu die Burger berfelben denn der herr, euer Gott, verfucht euch, Stadt ichlagen mit tes Schwerts Schardaß er erfahre, ob ihr ihn von gangem fe, und sie verbannen mit allem, mas bar-Bergen und von ganger Seele lieb habt. innen ift, und ihr Bieh, mit ber Scharfe 4 Denn ihr follt dem Berrn, euerm des Schwerts.

Bebothe halten, und feiner Stimme ge- meln mitten auf die Baffen, und mit

Reuer verbrennen, bepdes die Stadt und 15 Der Strauf, Die Rachteule, ber allen ihren Raub, mit einander, bem Rutut, ber Grerber mit feiner Art, Berrn, beinem Botte, bag fie auf einem 16 Das Ranglein, ber Uhu, Die Rleber-Saufen liege ewiglich, und nimmer ge- maus, hauet merbe.

17 Und lag nichts von bem Banne an bei- Coman, ner Sand hangen, auf baf ber Berr von tem Grimme feines Borns abgewendet Art, der Wiedehorf, die Schwalte. werde, und gebe bir Barmbergigteit, und erbarme fich beiner, und mehre bich, wie er euch unrein fenn, und follt es nicht effen. teinen Batern geichworen hat;

18 Darum, bag bu ber Stimme bes herrn, beines Bottes, gehorchet haft, ju halten alle feine Bebothe, die ich dir beute gebiete, bag bu thuft, was recht ift vor nem Kremben; benn bu bift ein beiliges den Augen Des Berrn, deines Bottes.

Das 14 Cavitel.

Trauer : Speis : und Behnten : Ordnung.

Rechen, noch tabl icheren über ben Mugen, über einem Tooten. Berrn, beinem Botte, und ber Berr hat nahmlich vom Behnten beines Betreibes, dich termablet, daß du fein Eigenthum beines Mofts, beines Dehle, und ber Erftfepeft, aus allen Boltern, die auf Erden geburt beiner Rinder und beiner Schafe; lind.

3 Du follft teinen Branel effen.

4 Das ift aber das Thier, das ihr effen follt: Ochfen, Schafe, Biegen, 5 Birich, Rebe, Buffel, Steinbeck, Tent-

len, Muerochs und Glend;

tet und wiedertauet, follt ihr effen. 7 Das follt ihr aber nicht effen, bas wic- fegnet;) dertauet, und die Rlauen nicht fraltet. Das Rameel, ber Safe und Raninchen, Die da wiederkauen und boch die Rlauen nicht fralten, follen euch unrein fenn.

8 Das Schwein, ob es wohl die Klauen fraltet, fo wiedertauet es boch nicht, foll ne Geele geluftet, es fen um Rinder, Ihres Fleisches follt cuch unrein fenn. ihr nicht effen, und ihr Mas follt ihr nicht anrühren.

9 Das ifts, das ihr effen follt von allem, und fen frohlich, du und bein Saus, as in Baffern ift: Alles, was Flopfe 27 Und der Levit, der in beinem Thore das in Baffern ift: Alles, was glogfe: dern und Schurren hat, follt ihr effen.

10 2Bas aber feine Floffedern noch hat fein Theil noch Erbe mit bir. Courpen bat, follt ihr nicht effen, benn es ift cuch unrein.

11 Mile reine Bogel effet.

12 Das find fie aber, die ihr nicht effen deinem Thore. follt: Der Adler, der Sabicht, der Fischaar,

mit feiner Art,

14 Und alle Raben mit ihrer Art,

17 Die Rohrdommel, ber Storch, ber

18 Der Reiger, ber Beher mit feiner

19 Und alles Bevogel, das triechet, foli 20 Das reine Berogel follt ihr effen.

21 3br follt *tein Mas effen. Fremdlinge in beinem Thore magit bu es geben, dag er es effe, ober vertaufe es ei-Bolt dem Beren, beinem Gotte. Du follft das Boctlein nicht tochen, weil es noch *2 Mef. 22, 31. feine Mutter fauget.

22 Du follft alle Jahre ben Behnten ab. 1 Ohr fend Rinder Des herrn, euers fondern alles Gintommens beiner Gaat,

Bottes; "ihr follt euch nicht Dable bas aus beinem Acter tommt ;

23 Und follft es effen *rer bem Berrn, *3 Dlof. 21, 5. zc. beinem Gotte, an bem Orte, ben er er-2 Denn *Du bift ein beiliges Belt dem mablet, bag fein Rahme bafelbft mohne; *c. 7, 5. ic. tc. 4, 20. auf dag bu lerneft fürchten ben Beren, beinen Bott, bein lebenlang. *c. 12, 17. 24 Wenn aber bes Weges bir ju viel ift, daß du folches nicht hintragen kannft, barum, baf ber Ort bir ju ferne ift, ben der herr, bein Gott, ermablet bat, bag 6 Und alles Thier, das feine Rlauen fral- er feinen Rabmen dafelbit mohnen laffe (benn ber herr, bein Bott, hat dich ge-

25 Go gib es um Beld, und faffe bas Beld in beine Band, und gehe an ben Ort, ben ber Berr, bein Gett ermahlet

hat.

26 Und gib das Geld um alles, mas bei : Schafe, Bein, ftarten Trant, ober um alles, mas beine Geele munichet; und if dafelbft vor dem herrn, deinem Gotte,

ift; du follft ihn nicht verlaffen; denn er

28 Ueber bren Jahre follft bu aussonbern alle Behnten beines Gintommens deffelben Jahre, und follft es laffen in

29 Go foll tommen ber levit, ber tein Theil noch Erbe mit bir hat, und ber 13 Der Laucher, der Beihe, der Gener Fremdling, und der Baife, und die Witwen, die in beinem Thore find; und effen, lund fich fattigen, auf bag bich ber Gert

dein Bott, *fegue in allen Werten deiner dir feche Jahre dienen, im fiebenten Jah. Sand, die du thuft.

Das 15 Capitel.

Bon bem Erlagjahre, vertauften Anechten, und Erftgeburt.

1 11cber fieben Jahre follft du ein * Erlaff= iahr halten. *2 mof. 23, 11. 2 Alfo foll es aber jugehen mit dem Erlagjahre : Wenn einer feinem Rachften etwas geliehen hat, ber foll es nicht einmahnen von feinem Nachften ober von feinem Bruder; denn es heißt ein Er-

3 Bon einem Fremden magft bu es ein= mahnen; aber bem, ber bein Bruber ift,

follft bu es erlaffen.

lagiahr dem Berrn.

4 Es foll allerdings tein Bettler unter euch fenn; benn der herr wird dich fegnen im Lande, bag bir ber Berr, bein Bott, geben wird jum Erbe einzunehmen. 5 Allein, dag * du der Stimme des Berrn,

deines Bottes, gehorcheft, und halteft alle Diefe Bebothe, Die ich bir heute gebiete, dag du barnach thuft. *c. 28, 1. 2. 6 Denn ber Berr, *bein Bott, wird bich fegnen, wie er dir geredet hat. Go wirft du vielen Boltern leihen, und bu wirft

von Niemand borgen. Du wirft über viele Bolter herrichen, und über bich mird Riemand herrichen. *c. 14, 29. 7 Wenn deiner *Bruder irgend einer

arm ift, in irgend einer Stadt in beinem lande, das der Berr, dein Gott, dir geben wird, fo follft bu bein Berg nicht verharten, noch beine Band guhalten gegen beinen armen Bruder; *3 Mof. 25, 35. ihm leihen, nach bem er mangelt.

9 Sute bich, bag nicht in beinem Bergen nicht opfern bem Beren, beinem Gott. eine Belialstude fen, daß bu fprecheft: Es nahet herzu bas fiebente Jahr, bas Erlagiahr, und feheft beinen armen Bruder unfreundlich an, und gebest ihm nicht; fo wird er über bich jum herrn rufen,

fo wirft du es Gunde haben.

10 Sondern du follft ihm geben, und Baffer. bein Berg nicht verbrieffen laffen, bag bu ihm gibit; benn um folches willen wird Dich der Berr, bein Bott, fegnen in allen beinen Werten, und was bu vornimmft.

Sande; barum gebiete ich bir und fage, daß du "beine Band aufthuft beinem te; benn im Monathe Abib hat Dich ber Bruber, ber bebrangt und arm ift in beis herr, bein Gott, aus Egppten geführet nem fanbe. *Ef. 58, 7. 3af. 2, 15, f. ben ber Racht. *2 Mof. 12, 2. ff.

12 Benn fich bein Bruber, ein Gbraer 2 Und follft bem herrn, beinem Gott.

*c. 28, 1. ff. re follft du ihn fren los geben.

13 Und wenn du ihn fren los gibft, follft du ihn nicht leer von dir gehen laffen;

14 Sondern folist ihm auflegen von beinen Schafen, von beiner Tenne, von beiner Relter, bag bu gebeft von bein, bas bir ber herr, bein Bett, gefegnet bat.

15 Und gebente, bag bu auch Knecht warest in Egyptenland, und ber Berr, bein Bott, bich erlofet hat; barum gebiete ich dir foldes beute.

16 Wird er aber ju bir fprechen : 3ch will nicht ausziehen von bir, benn ich ba= be bich und dein Bans lieb; (weil ihm

mohl ben bir ift :)

17 Go nimm einen Pfriemen, und bobre ihm burch fein Ohr, an ber Thure, und lag ihn ewiglich beinen Anecht fenn. Mit beiner Magt follft bu auch alio

thun.

18 Und lag biche nicht fcmer dunfen, bağ bu ihn fren los gibft; benn er hat bir als ein zwiefaltiger Tagelohner fechs Jahre gedienet; fo wird ber Berr, bein Bott, dich fegnen in allem, was du thuft. 19 *Alle Erftgeburt, die unter beinen Rindern und Schafen geboren wird, bas ein Dannlein ift, follft bu bem Beren, beinem Botte, heiligen. Du follft nicht adern mit bem Erftlinge beiner Doffen, und nicht bescheren bie Erftlinge beiner *2 Mof. 13, 2. n. Chafe. 20 Bor bem Beren, beinem Botte, follit

ber Berr ermablet, bu und bein Saus. 21 Benn es aber einen * Schler hat, bag 8 Sondern follft fie ihm aufthun, und es hintet, oder blind ift, oder fonft irgent einen bofen Fehler hat; fo follft bit es

bu fie effen jahrlich, an ber Statte, Die

*c. 17, 1. 3 Mof. 22, 20. ff.

22 Sondern in beinem Thore follft bu es effen, "on feneft unrein eber rein. wie ein Rich und Birfc. °c. 12, 15.

23 Allein, bag bu *feines Bluts nicht effeft; fondern auf die Erbe gieffeft, wie *c. 12, 23. f. 3 Mof. 17, 10.

Das 16 Cavitel.

Die brey jahrlichen Saurtfefte. nung ter Richter, zc.

11 Es werben alle Beit Arme fenn, im 1 Salte ben Monath Abib, bag bu Daf-ande: barum gebiete ich bir und fage, fab balteft bem Berry, beinem Betfah halteft bem Berrn, beinem Bot-

oter Ebraerin, bir verkauft; fo fell er bas Paffah folachten, Schafe und Din-

ber, an ber Statte, die ber Berr ermah- Fremdling, ber BBaife und die Bitme, len wird, daß fein Rahme dafelbft mohne. Die in deinem Thore find. *c. 12, 12. 18. 3 Du*follft tein Befauertes auf das Seft 15 Gieben Tage follft bu bem Beren, effen. Sieben Tage follft bu ungefauer- beinem Gott, bas Fest halten, an ber tes Brot des Clendes effen; benn mit Statte, die fer Berr ermahlen wird. Burcht bift du aus Egyptenland gezogen, Denn der herr, bein Gott, wird bich *fegauf daß bu bes Tages beines Auszugs nen in allem beinem Gintemmen, und in aus Egyptenland gebenteft bein Lebens allen Berten beiner Sante, barum fellft *2 Dlof. 12, 19. bu frohlich fenn. lang.

Morgen.

5 Du tannft nicht Paffah ichlachten in Estfoll aber nicht leer vor dem Geren erirgend beiner Thore einem, die bir ber fcheinen, *2 Dof. 23, 14. 2c. †Gir. 35, 6.

herr, dein Gott, gegeben hat;

6 Sondern an der Statte, die der Berr, Band, nach dem Segen, den dir der Berr, dein Bott, ermahlen wird, daß fein Rah- bein Bott, gegeben hat. me dafelbit wohne, da follit du das Pafals bu aus Egypten jogeft;

7 Und follft es tochen, und effen an der mit rechtem Berichte. Statte, Die der Berr, bein Gott, ermah: 19 Du follft das Recht nicht bengen, und len wird, und barnach bich wenden des follft auch teine Person ansehen, *noch Morgens, und heimgehen in beine Butten. Gefchent nehmen; benn die Geschente effen, und am fiebenten Tage ift die Ber- Die Gachen ber Berechten. fammlung bes herrn, beines Gottes; ba 20 * 2Bas recht ift, bem follft bu nachja. follft bu teine Arbeit thun.

und anheben ju gahlen, wann man an- Bott, geben wird. *Pf. 34, 15. Ef. 1, 17. fungt mit ber Gichel in ber Gaat.

den bem herrn, beinem Bott, bag bu nes Gottes, ben bu bir macheft. eine fremwillige Babe beiner Sand gebeft, 22 Du follft dir teine Gaule aufrichten, nach bem bich ber Berr, bein Bott, ge- welche ber Berr, bein Bott, haffet.

tegnet bat: 11 Und fellft frohlich fenn vor Gott, beinem Berrn, du und bein Cohn, deine Berboth Schadhafter Opfer. Strafe ber Lochter, bein Knecht, beine Magb, und der lerit, ber in beinem Thore ift, ber 1 Du follft bem herrn, beinem Gotte, Fremdling, ber Baife und die Bitme, die unter bir find, *an ber Statte, Die bas einen gehler, oder irgend etwas Boder Berr, bein Gott, ermablet hat, daß fes an ihm hat; benn es ift bem Berrn, fin Rahme ba mohne. *v. 16. beinem Gott, ein Grauel.

12 Und gedente, daß du Rucht in Egyp-

nach tiefen Bebothen.

fummelt von beiner Tenne, und von bei- übergehet, her Relter.

ben Enecht, beine Dagt, ber levit, ber mele, bas ich nicht gebothen habe :

*c. 14, 29.

4 Es foll in fieben Tagen tein Befauer: 16 *Drenmal des Jahre foll alles, mas tes gefeben merden in allen beinen Gren- mannlich ift unter bir, vor bem Berrn, jen; und foll auch nichts vom Gleifche, deinem Bott, erfcheinen, an ber Statte. bas bes Abends am erften Tage gefchlach- die der Berr ermahlen wird: Aufs Fest tet ist, über Racht bleiben bis an ben ber ungefauerten Brote, aufs Fest ber Wochen, und aufs Seft der laubhutten.

17 Ein Jeglicher nach ber Babe feiner

18 Richter und Amtleute follft bu bir fab fchlachten, bes Abends, wann Die fegen in allen beinen Thoren, Die bir ber Genne ift untergegangen, ju ber Beit, Berr, bein Bott, geben wird unter beinen Stammen, daß fie bas Belt richten

8 Sechs Tage follft du Ungefauertes machen die Weisen blind, und vertebren

gen, auf bag bu leben und einnehmen me-9 Sieben Bochen follft bu dir gahlen, geft das land, das bir ber Berr, bein 21 Du follft teinen Bain von Baumen 10 Und follft halten das Geft der 2Be- rflangen ben bem Altare des Beren, bei-

Das 17 Capitel.

Abgotter. Das Ronigs-Befet.

teinen Ochsen ober Schaf opfern,

2 Wenn unter dir in ber Thore einem. in gemefen bift, bag bu halteft und thuft die dir ber Berr, bein Bott, geben wird, nach tiefen Gebothen. gefunden wird ein Mann oder Beib, der 13 Das *Fest ber Laubhutten sollst du ba Uebels thut vor ben Augen bes herrn, balten fieben Zage, mann du haft einges beines Gottes, bag er * feinen Bund *c. 13, 6

*3 Mof. 23, 34. 3 Und hingehet, und bienet andern Got-14 Und follft *froblich fepn auf beinem tern, und betet fie an, es fen Sonne ober fefte, du und bein Gohn, beine Tochter, Mond, ober irgend ein heer des him-

4 Und wird dir angesagt, und horeft es; Fremden, ber nicht bein Bruber ift, über fo follst du wohl barnach fragen. Und bich fegen. wenn bu findest, daß es gewiß mahr ift, 16 Allein, daß er nicht viel Roffe halte,

bel gethan haben, ju deinem Thore, und follt.

auf Gines Bengen Munde foll er nicht Bold fammeln. fterben.

thust.

hust. *c. 13, 9. †c. 19, 19. lassen. 8 Wenn eine Sache vor Gerichte dir 19 D gantifche Sachen find in deinen Thoren, und diefe Rechte, daß er barnach thue. dein Bott, ermahlen wird;

das Urtheil fprechen. *2 Chron. 19, 8. 11.

10 Und du follft thun nach dem, das fie bir fagen, an der Statte, die der Berr er- Rochte der Priefter und Leviten. mablet hat, und follst es halten, daß du thuft nach allem, das fie dich lehren merben.

11 Nach dem Gefete, das fie dich lehren, und nach tem Rechte, bas fie bir fagen, follft bu dich halten, daß du von demfelben *nicht abweicheft, weder jur Rechten noch effen. gur Linken. *30f. 1, 7. Pf. 119, 102.

12 Und wo Jemand vermeffen handeln Brudern haben, daß ber Berr ihr Erbe wurde, dag er dem Priefter nicht gehorch-lift, wie er ihnen geredet hat. te, der dafelbst in des herrn, deines Botthun;

13 Dag *alles Bolt bore, und fich furch: te, und nicht mehr vermeffen fen. *c. 13, 11. 14 Wenn du in das Land kommst, das dir der herr, bein Gott, geben wird, und ling von ber Schur beiner Schafe. nimust es ein, und wohnest darinnen, ber haben :

feben. Du fannft nicht irgend einen ben Ort, ten ber Gerr ermablet bat.

daß folder Grauel in Ifrael gefchehen und fuhre das Bolt nicht wieder in Egyps ten, um ber Roffe Menge willen; weil 5 So follst du denfelben Mann oder der Herr euch gesagt hat, daß ihr hinfort dasselbe Weib ausführen, die solches Ue-nicht wieder durch diesen Weg kommen

*follft fie gu Tode fteinigen. *c. 13, 9. f. 17 Er foll auch *nicht viele Beiber neh. 6 Auf zweger oder dreger Beugen Munde men, daß fein Berg nicht abgewandt werfoll fterben, wer des Todes werth ift; aber de; und foll auch nicht viel Gilber und *1 Kon. 11, 1. ff.

18 Und wenn er nun figen wird auf dem 7 Die Band ber Zeugen foll die * erfte Stuhle feines Konigreichs, foll er bieg fenn, ihn ju todten, und darnach die Sand andere Befeg von den Prieftern, den &calles Bolts, tag bu den Bofen von dir viten, nehmen, und auf ein Buch fchreiben

19 Das foll ben ihm fenn, und foll barju fchwer fenn wird, gwifchen Blut und innen lefen fein Lebenlang, auf bag er Blut, zwifden Sandel und Sandel, zwi- lerne furchten den Beren, feinen Bott, ichen Schaden und Schaden, und mas baff er halte alle Borte diefes Befetes,

fo fellft du dich aufmachen, und hinauf 20 Er foll fein Berg nicht erheben über gehen gu der Statte, die dir ber Berr, feine Bruder, und foll *nicht weichen rou dem Gebothe, weder gur Rechten, noch gur 9 Und ju den *Prieftern, den Leviten, Linken, auf bag er feine Tage verlangere und ju bem Richter, ber ju ber Zeit fenn auf feinem Ronigreiche, er und feine Rinwird, fommen, und fragen; die follen dir der in Ifrael. *Pf. 119, 16. 24. 51. 97.

Das 18 Capitel.

Ber: both der Abgotteren. Der verheiffene Falfche Propheten. Prorhet.

1 Die Priefter, Die Leviten bes gangen Stamms Levi, follen nicht Theil noch Erbe haben mit Ifrael. *Die Opfer des Berrn und fein Erbtheil follen fie *c. 10, 9. 1 Kor. 9, 13. 2 Darum follen fie tein Erbe unter ihren

3 Das foll aber bas Recht ber Prieffer tes Umte ftebet, oder dem Richter, der foll fenn an dem Bolte, und an denen. Die ba iterben, und follft ben Bofen aus Ifrael opfern, es fen Ochfe oder Schaf, bag man bem Priefter gebe ben Arm, und terte Bacten, und ben Banft,

> 4 Und bas Erftling deines Korns, Deines Mefts, und deines Dehls, und bas Erfi-

5 Denn ter Berr, tein Gott, bat ibn und wirft *fagen : 3ch will einen Ronig ermablet aus allen deinen Stammen, bag über mich fegen, wie alle Bolter um mich er ftebe am Dienfte im Rahmen bes *1. Sam. 8, 5. 6. herrn, er und feine Cohne ewiglich.

15 Go fellft du ben jum Konige uber 6 Wenn ein Levit tommt aus irgend eis dich feben, ben der herr, bein Bott, er- nem beiner Thore, ober fonft irgent aus mablen wird. Du follft aber aus beinen gang Ifrael, ba er ein Baft ift; und Brudern einen zum Konige über dich tommt nach aller Luft feiner Goele an

7 Dan er biene im Rahmen bes herrn, wurdeft: Wie tann ich merten, welches feines Bottes, wie alle feine Bruder, Die Bort ber Berr nicht geredet hat?

Bute feiner Bater.

9 Wenn bu in bas land tommft, bas Der Prophet hat es aus Bermeffenheit bir ber Berr, bein Bott, geben wird; fo geredet; barum fcheue bich nicht ver ihm. fellft bu nicht lernen thun die Brauel *c. 12, 30. tiefer Bolfer:

ber feinen Gohn ober Tochter burchs Seucr geben laffe, oder ein Deiffager, 1 Menn ber Berr, bein Gott, die 2866 ober ein Lagemabler, ober ber auf 20: gelgefdren achte, ober ein Bauberer,

3 mof. 18, 21. +3 mof. 20, 27. 11 Ober Befchworer, ober Bahrfager, und Baufern wehneft;

12 Denn wer foldes thut, *Der ift bem geben wird einzunehmen. Berrn ein Brauel; und um folder Grauel 3 Und follft gelegene Derter mablen, willen vertreibet fie ber Berr, bein Bott, und die Grengen beines landes, bas bir ver dir her.

dem Beren, beinem Gotte.

wirft, gehorchen den Tagemahlern und bin fliche, ber einen Tobtfchlag gethan Beiffagern; aber bu follft bich nicht alfo hat, bag er lebendig bleibe.

weden, aus dir und aus beinen 5 Gondern, als wenn Jemand mit fei-

16 Die bu benn von bem Berrn, bei- ju hauen, und holete mit ber Sant die nem Gott, gebeten haft gu Boreb, am Art aus, bas Solz abzuhauen, und bas Zage ber Berfammlung, und 'frracheft: Gifen fuhre vom Stiele, und trafe feinen Ich will hinfort nicht mehr horen die Rächten, daß er fturbe; ber fell in diefer Stimme des Herrn, meines Gottes, und Städte eine fliehen, daß er lebendig bleibe. bas groffe Feuer nicht mehr fehen, daß 6 Auf daß nicht der "Aluträcher dem ich nicht fterbe.

haben wohl gerebet.

pheten, wie bu bift, erweden aus weil er feinen Sag vorbin gu ihm getraihren Brudern, und meine Worte gen hat. *4 Mof. 35, 12. in feinen Mund geben; ber foll ju 7 Darum gebiete ich bir, bag bu brep ihnen reden alles, was ich ihm ge- Stadte aussonderft. tieten merte.

fortern.

Better, derfelbe Prophet foll fterben.

leviten, Die bafelbit vor bem Beren fteben; 22 2Benn ber Prophet rebet in bem 8 Die follen gleichen Theil zu effen ha- Rahmen bes herrn, und wird nichts ben, über das er hat ven dem verkauften daraus, und kommt uicht, das ift das Wort, bas ber herr nicht gerebet bat.

Das 19 Cavitel.

10 Dag nicht unter dir gefunden werbe, Ordnung ber Frenffabte. Falicher Beugen Strafe.

> fer ausgerettet hat, welcher land dir ber Berr, bein Gott, geben wird, bag du fie einnehmeft, und in ihren Stadten

oder Beichenbeuter, oder ber die Todten 2 Gollft bu dir bren Stadte aussondern *1 Cam. 28, 11. im fande, bas bir ber Berr, bein Bott,

*c. 12, 31. ber Berr, bein Bott, austheilen wird, in 13 Du aber follit ohne Wandel fenn mit dren Kreife fcheiben, daß babin fliebe, mer

einen Tobtichlag gethan hat.

14 Denn diefe Belter, die du einnehmen 4 Und bas foll bie Gache fenn, baff bas Benn 3es halten gegen ben Berrn, beinen Gott. mand feinen Rachften *fchlagt, nicht ver-15 Einen Propheten, wie mich, fehlich, und hat verhin teinen haf auf wird ber Berr, bein Gott, dir er- ihn gehabt; *c. 4, 42.

Brudern; dem follt ihr gehorchen. nem Rachften in ben Bald gienge, Gel;

*2 Mof. 20, 19. Todtichlager nachjage, weil fein Berg er-17 Und ber herr frrach ju mir: Sie biet ift, und ergreife ihn, weil ber Deg aben wohl gerebet. *c. 5, 28. fo ferne ift, und folage ihm feine Seele; 18 3ch will ihnen *einen Pro- fo bech tein Urtheil bes Todes an ihm ift,

*3oh. 1, 45. 8 Und fo ber herr, bein Bott, *beine 19 Und wer "meine Borte nicht Grengen weitern wird, wie er beinen boren wird, bie er in meinem Rah- Batern gefchworen hat, und gibt bir alles

men reben wird, von dem will 3chs land, bas er geredet hat beinen Batern ertern. *30h. 7, 16. c. 8, 28. ju geben; *c. 12, 20. 2c. 20 Doch wenn ein Prophet vermeffen 9 (Go du andere *alle biefe Gebothe halift ju reben in meinem Rahmen, bas ich ten wirft, bag bu barnach thuft, bie ich bir ihm nicht gebothen habe ju reben, und heute gebiete, bag bu ben Berrn, beinen welcher retet in bem Rahmen anderer Bott, liebeft, und in feinen Begen manbelft bein lebenlang,) fo follft bu noch brey 21 Db du aber in beinem Bergen fagen Stadte thun ju diefen brepen, .c. 15, 5. beinem lande vergoffen werde, das dir und mit bem Bolte reben, ber Berr, bein Gott, gibt jum Erbe, und 3 Und gu ihnen fprechen: Ifrael, bote

tommen Blutichulden auf dich.

miter feinen Rachften, und lauert auf furchtet euch nicht, und erfchrectet nicht, ihn, und macht fich über ihn, und schlägt und laffet euch nicht grauen vor ihnen. ihm feine Seele todt, und fliehet in diefer 4 Denn der Berr, ener Bott, gehet mit Stadte eine:

12 Go follen bie Melteften in feiner Feinden, euch gu helfen. Stadt hinschicken, und ihn von dannen holen laffen, und ihn in die Sande des reden, und fagen : Welcher ein neues Blutrachers geben, dag er fterbe.

fconen, und follft das unfchuldige Blut feinem Saufe; auf dag er nicht fterte im aus Ifrael thun, daß dirs wohl gehe.

14 Du follft beines Rachften *Brenge nicht zurud treiben, die die Borigen ge- hat, und hat ihn noch nicht gemein gefest haben in teinem Erbtheile, das du macht, ber gebe bin, und bleite babeim; erbeft im lande, bas dir der Berr, dein daß er nicht im Rriege fterbe, und ein Gott, acgeben hat einzunehmen. *c. 27, 17. Underer mache ihn gemein. 15 Es foll tein *einzelner Beuge wider | 7 * Welcher ein Weib ihm vertrauet hat. Bemand auftreten über irgend einer Diff und hat fie noch nicht heimgehohlet, ber fethat ober Gunde, es fen welcherlen Gun- gehe hin, und bleibe daheim; daß er nicht de es fen, die man thun tann; fondern in im Rriege fterbe, und ein Anderer bele 16 Wenn ein frevler Benge wider Je- bem Bolte reden, und frechen: Belder

llebertretuna: 17 Go follen die benten Manner, die er nicht auch feiner Bruber Berg feig eine Sache mit einander haben, vor dem mache, wie fein Berg ift. Beren, *vor ben Prieftern und Richtern tichen, die gu derfelbigen Beit feyn wer- haben mit bem Bolte; fo follen fie bie

18 Und die Richter follen wohl forschen. Und wenn ber falfche Benge hat ein faliches Zeugnig wiber feinen Bruder gege- ju beftreiten, fo follft bu ihr ben Frieden ten;

19 So follt ihr ihm thun, wie er *ge= Dachte feinem Bruder gu thun; dag du ben dir auf; fo foll alles das Bolt, bas dar-Bofen von dir wegthuft,

20 Auf dag es *die andern horen, fich terthan fenn. fürchten, und nicht mehr folche bofe Stude

21 Dein Huge foll feiner nicht ichonen. Seele um Seele, Huge um Huge, Jahn

Das 20 Capitel.

Kriegeregeln.

1 MB enn du in einen Krieg gieheft wiber und alles, was in ber Stadt ift, und al. Bagen des Bolts, das groffer fen, benn und follft effen von der Ausbeute beinet bu, fo *furchte bich nicht vor ihnen; benn Feinde, die bir der Berr, bein Gott, geber Berr, bein Gott, ber bich aus Egyp- geben hat. tenland geführet hat, ift mit dir. *c. 31, 6. 15 Alfo follft bu allen Stabten thun,

10 Auf dan nicht unichuldiges Blut in Streite; fo foll der Priefter herzu treten,

ju! 3hr gehet heute in ben Streit wider 11 Wenn aber Jemand "Sag traget eure Feinde. Guer Berg verjage nicht. *4 Mof. 35, 20. euch, daß er fur euch ftreite mit euern

5 Aber die Amtleute follen mit dem Belte Saus gebauet hat, und hats noch nicht 13 Deine Angen follen feiner nicht ver- eingeweihet, ber gebe bin, und bleibe in Rriege, und ein Underer weihe es ein.

6 * 2Belder einen Weinberg gepflanget · c. 24, 5.

mand auftritt, über ihn zu bezeugen eine fich fürchtet, und ein verzagtes Berg hat der gehe hin, und bleibe babeim; auf daß

9 Und wenn Die Amtleute ausgerebet *c. 17, 9. Bauptleute vor bas Bolt an die Grifen ftellen.

10 Benn du vor eine Stadt giebeft, fie anbieten.

11 Untwortet fie dir friedlich, und thut *Grr. 19, 5. innen gefunden wird, bir ginsbar und un:

12 Will fie aber nicht friedlich mit bir vornehmen gu thun unter dir. *c. 13, 11. handeln, und will mit dir triegen; fo be-

lagere fie.

13 Und wenn fie ber Berr, bein Gott, um Bahn, Band um Band, Sug um Bug. bir in beine Bande gibt; fo fellft bu alles, mas mannlich barinnen ift, mit bes

Schwerts Scharfe schlagen; 14 Ohne Die Beiber, Kinder und Bich, beine Feinde, und fieheft Roffe und len Raub follft bu unter dich austheilen,

2 Benn ihr nun hingu tommt jum die fehr ferne von bir liegen, und nicht

hier ron den Stadten find diefer Bolter. | 7 Und follen antworten, und fagen: geben wird, follft bu nichts leben laffen, gefeben. mas ben Dbem hat:

lich die Bethiter, Umoriter, Cananiter, bir ber herr, bein Bott, gebothen hat.

18 Auf dan fie euch nicht lehren thun alle Die Brauel, Die fie ihren Bottern thun, und ihr euch verfündiget an dem herrn, vor den Augen des herrn.

cuerm Botte.

erobern; fo fellft du die Raume nicht ver- ihre Befangenen wegführeit; berben, bag bu mit Merten baran fahreft; du fie nicht ausrotten. auf bem Gelbe, und nicht Menfch, daß es ver dir ein Bollwert fenn moge.

20 Beldes aber Baine find, die bu befchneiden, meißt, dag man nicht bavon iffet, die follft bu verderben und ausrotten, und Bollwert baraus bauen wiber bie Stadt, Die mit dir frieget, bis bag bu ihrer machtig

merbeft.

Das 21 Capitel.

Bom unbefannten Tobtschlage. des Erftgebornen, zc.

1 Menn man einen Erfchlagenen fin- feben; darum, daß bu fie gedemuthigt haft. ibn erfclagen bat;

2 Co follen deine Aelteften und Richter borne der Feindseligen ift; binaus geben, und von bem Erfchlagenen meffen an die Stadte, Die umber liegen.

Melteften follen eine junge Ruh von den bornen Sohne machen, fur den erftgebor-Rindern nehmen, damit man nicht gear- nen Sohn der Feindfeligen; beitet, nech am Joche gezogen hat.

den Sals abhauen.

5 Da follen herzu tommen die Priefter, rem Munde follen alle Sachen, und alle nen nicht gehorchen will; Ediden gehandelt werden.

und ihre hande mafchen über die junge ben Orts,

Rub, welcher im Grunde ber Sale abge- 20 Und gu ben Aeltesten ber Stadt fabauen ift,

16 Aber in den Stadten Diefer Bolter, Unfere Sande haben Dieg Blut nicht verdie dir ber Gere, bein Gott, jum Erbe goffen, fo habens auch unfere Augen nicht

8 Gen gnabig beinem Bolte Afrael, 17 Condern follft fie verbannen, nahm= bas du, der Berr, erlofet haft. Lege nicht das unschuldige Blut auf bein Bolt 3f. Pherefiter, Beviter, und Jebufiter, wie rael. Go werben fie uber bem Blute ver-

fohnet fenn.

9 Alfo follft bu bas unschuldige Blut von dir thun, bag bu thuft, mas recht ift

30f. 23, 7. 12. f. 10 Benn bu in einen Streit giebeft 19 Benn du vor einer Stadt lange Zeit wider beine Feinde, und ber herr, bein liegen mußt, wider die du ftreiteft, fie gu Bott, gibt fie bir in deine Bande, daß bu

11 Und fieheft unter ben Befangenen benn bu tannft davon effen, barum follft ein fcones Beib, und haft luft gu ihr,

Ift es doch Bolg bag bu fie jum Beibe nehmeft:

12 Go führe fie in bein Saus, und lag ihr das Baar abscheren, und ihre Ragel

13 Und die Rleiber ablegen, barinnen fie gefangen ift, und lag fie figen in beis nem Baufe, und beweinen einen Monath lang ihren Bater und ihre Mutter; barnach fchlaf ben ihr, und nimm fie gur Che, und lag fie bein Beib fenn.

14 Wenn du aber nicht Luft zu ihr haft: Rechte fo follit du fie auslassen, wohin fie will, und nicht um Beld vertaufen, noch ver-

det im lande, das dir der herr, 15 2Benn Jemand gren Beiber hat, bein Gott, geben wird einzunehmen; und eine bie er lieb hat, und eine bie er haffet; liegt im Relbe, und man nicht weiß, wer und fie ihm Rinder gebaren, bende die Liebe, und die Feindfelige, daß der Erftge-

16 Und die Beit kommt, dag er feinen Rindern bas Erbe austheile; fo tann er 3 Belde Stadt die nachite ift, berfelben nicht den Gohn ber Liebsten jum erftge-

17 Sondern er foll den Sohn ber Reind. 4 Und follen fie hinabfuhren in einen feligen fur den erften Gohn ertennen, daß tiefichten Grund, ber meder gearbeitet, er ihm zwenfaltig gebe alles, das vorhannech befiet ift, und bafelbft im Grunde ihr ben ift. Denn derfelbe ift feine erfte Rraft, und ber Erftgeburt Recht ift fein.

18 Wenn Jemand einen eigenwilligen bie Rinder Levi; benn ber Berr, bein und ungehorfamen Gohn hat, ber feines Bott, hat fie ermablet, bag fie ihm bienen Batere und feiner Mutter Stimme nicht und feinen Rahmen loben, und nach ih- gehorchet, und wenn fie ihn guchtigen, ih-

19 Go foll ihn fein Bater und feine 6 Und alle Meltesten berfelben Stadt Mutter greifen, und zu den Aelteften der fellen bergutreten zu bem Erfchlagenen, Stadt fuhren, und ju bem Thore Deffel-

Igen : Diefer unfer Gohn ift eigenwillig

und Trunfentold.

felbigen Stadt, daß er fterbe. Und follft berges. alfo den Bofen von dir thun, daß es gang Ifrael hore, und fich fürchte. c. 19, 19. f.

22 Benn Jemand eine Gante gethan hat, die bes Todes wurdig ift, und mird alfo getobtet, bag man ihn an ein Golt

hanaet:

23 Go foll fein leichnam nicht über du bich bedeckeit. Racht an bem Bolge bleiben, fondern follft ihn beffelben Tages begraben; denn und wird ihr gram, wann er fie befchlaein Behentter ift verflucht bey Bott; auf fen hat, dan du bein fand nicht vernnreinigeft, bas bir ber Berr, bein Bott, gibt zum Erbe.

Das 22 Cavitel.

Befet über verlorene Gachen, Bertleis bungen, Mischungen, Beschwächte zc.

1 Menn du beines Bruders Ochfen ober Schaf fieheft irre geben; fo follft bu bich nicht entziehen von ihnen, fondern vorbringen ber Dirne Jungfrauschaft.

follft fie wieder ju beinem Bruder führen. ift, und tenneft ihn nicht; fo follft bu fie ne meine Tochter jum Beibe gegeben, in bein Saus nehmen, daß fie ben bir nun ift er ihr gram geworden, fenen, bis fie bein Bruder fuche, und bann ihm wieder gebeft.

3 201fo follft du thun mit feinem Efel, mit feinem Rleibe, und mit allem Berfornen, bas bein Bruder verlieret, und len die Kleiber vor den Aeltesten ber Stadt

hen.

4 Benn du beines Bruders *Efel eder ben Menn nehmen, und guchtigen, Dofe fieheft fallen auf tem Bege; fo dern follst ihm aufhelfen.

*2 Mof. 23, 5.

tragen, und ein Mann foll nicht Beiber- nicht laffen moge. fleider anthun; benn wer foldes thut, ber ift bem herrn, beinem Botte, ein Dirne nicht ift Jungfrau gefunden; Branel.

Mutter mit ben Jungen nehmen.

7 Condern follft die Mutter fliegen laf-

wohl gebe, und lange lebeft.

che; auf dag du nicht Blut auf dein Saus thun. ladeft, wenn Jemand berab fiele.

und ungeherfam, und geherchet unferer | 9 Du follft beinen * Weinberg nicht mit Stimme nicht, und ift ein Schlemmer Mancherien befaen, bag bu nicht gur Fulle heiligeft folden Gamen, ben du gefaet 21 So follen ihn fteinigen alle Leute der- haft, neben bem Gintommen des Bein-*3 Mof. 19, 19.

10 Du follft nicht actern zugleich mit

einem Ochfen und Efel.

11 Du follft nicht angiehen ein Rleid von Wolle und leinen zugleich gemenget.

12 Du follft bir * farrlein machen an den vier Kittigen deines Mantels, damit *4 Mof. 15, 38. ff.

13 Wenn Jemand ein Weib nimmt,

14 Und legt ihr etwas Schandliches auf, und bringet ein bofes Befchren über fie aus, und fpricht: Das Beit habe ich genommen, und ba ich mich gu ihr that,

fand ich fie nicht Jungfrau;

15 Go follen der Bater und die Mutter ber Dirne fie nehmen, und vor bie Melteften ber Stadt in dem Thore ber-

16 Und ber Dirne Bater foll gu ben 2 Wenn aber bein Bruder bir nicht nabe Aelteften fagen: 3ch habe biefem Man-

17 Und leget ein ichandliches Ding auf fic, und fpricht: 3ch habe beine Tochter nicht Jungfrau gefunden. Sier ift die Jungfraufchaft meiner Tochter. Und foldu es findeft ; bu kannft bich nicht entries ausbreiten.

18 Go follen die Melteften ber Stadt

19 Und um hundert Getel Gilber buffollft du dich nicht von ihm entziehen, fon- fen, und diefelben ber Dirne Bater geben, barum, daß er eine Jungfrau in 36 rael berüchtiget hat; und foll fie jum 5 Gin Beib foll nicht Mannsgerathe Beibe haben, bag er fie fein Lebenlang

20 3ft es aber bie Wahrheit, bag bie

21 Go fell man fie beraus vor bie Thus 6 Wenn bu auf bem Bege findest ein re ihres Baters Baufes fuhren, und bie Bogelneft, auf einem Baume ober auf ber Lente ber Stadt follen fie ju Tode fteinis Erde, mit Jungen oder mit Epern, und gen, darum, daß fie eine Thorheit in 3fbag die Mutter auf ben Jungen, oder auf rael begangen, und in ihres Baters den Epern figet; fo follft du nicht die Saufe gehuret hat; und fellft bas Bofe von bir thun.

22 Wenn Jemand erfunden mirt, ber fen, und die Jungen nehmen, auf daß birs ben einem * Beibe fchlaft, die einen Chemann hat : fo follen fie bende fterben, der 8 Benn du ein neues Saus baueft, fo Mann und das Weib, ben bem er gefchlas mache eine lehne darum auf beinem Da- fen hat; und tfollft das Bofe von Ifrael *3 mof. 20, 10. †c. 21, 21.

23 Wenn eine Dirne Jemanben ver-

ber Stadt, und ichlaft ben ibr:

24 Go follt ihr fie alle bende ju ber 7 Die Comiter follft du nicht fur Brau-Stadt Thore ausführen, und follt fie el halten; *er ift bein Bruder. Den bepbe fteinigen, dag fie sterben; die Dir- Cgppter follft du auch nicht fur Granel ne barnun, bag fie nicht geschrien hat, halten; benn du bift ein Fremdling in weil fie in ber Ctabt mar; ben Mann feinem lande gewesen. barum, bag er feines Rachften Beib ge- 8 Die Rinder, die fie im britten Gliebe Schandet bat; und follft bas Bofe von bir zeugen, follen in die Bemeine bes Berrn thun.

25 Benn aber Jemand eine vertraute Dirne auf bem Relbe friegt, und ergreift beine Feinde; fo *bute bich vor allem fie, und ichlaft ben ihr; fo foll der Mann Bofen.

tenn fie hat keine Gunde des Todes werth terfahren ift; der foll hinaus ver das gethan ; fondern gleichwie Jemand fich Lager geben, und nicht wieder hinein tommiter feinen Rachften erhobe und folige men, feine Scele tobt, alfo ift bief auch.

27 Denn er fand fie auf dem gelbe, und babe. Und wann die Gonne unterge-

mand, ber ihr half.

fommt, Die nicht vertraut ift, und ergreift aus geheft.

ihrem Bater funfzig Getel Gilbers ge- bu bamit graben; und wenn bu gefeffen ben, und foll fie jum Beibe haben, bar- bift, fellft bu jufcharren, mas ven bir geum, daß er fie gefchmachet bat ; er fann gangen ift. fie nicht laffen fein lebenlang.

nehmen, und nicht aufdeden feines Ba- und gebe beine Feinde vor bir.

ters Dede.

Das 23 Cavitel.

Befete betreffend bas Burgerrecht, bie Meinlichteit und Beiligteit Des Lagers. 1 (5-s fell tein Berftoffener noch Berfchnit- dir fich entwandt hat.

tener in Die Bemeine bes Berrn

Gemeine bes herrn tommen, auch nach Dem zehnten Bliede; fondern foll ichlecht Tochtern Ifracls, und fein Gurer unter nicht in die Bemeine des Beren tommen. den Gohnen Ifraels.

3 Die Ammoniter und Moabiter follen 18 Du follst feinen Gurenlohn, noch nicht in die Gemeine des herrn tommen, Sundegeld in bas Saus Gottes, beines and nach tem gehnten Gliede; fendern Beren, bringen, aus irgend einem Gefie follen nimmermehr hinein kommen.

4 Darum, dag fie ench nicht zuvor ta- Botte, bendes ein Grauel. men mit Brot und Baffer auf tem De- 19 Du follft an *teinem Bruter nicht ge, ba ihr aus Egypten joget; und baju muchern, weder mit Belbe, noch mit Greis wider euch dingeten ben Bileam, ben fe, noch mit allem, bamit man muchern Cohn Beors von Pether, aus Defopo- tann. tamien, bag er bich verfluchen follte.

leam nicht horen, und mandelte bir den bich der Berr, bein Bott, fegne in allem,

herr, bein Gott, lieb hatte.

tranet ift, und ein Mann friegt fie int 6 Du follft ihnen weder Glud noch Butes wünschen bein gebenlang emiglich.

temmen.

9 Wenn bu aus bem Lager gebeft miter * {uc. 3, 14. allein fterben, ber ben ihr gefchlafen hat. 10 2Benn Jemand unter bir ift, ber nicht 26 Und der Dirne follft du nichts thun; rein ift, daß ihm des Rachts etwas wi-

*3 Mof. 15, 16. 11 Bis er ver Abends fich mit Baffer

tie vertraute Dirne fchrie, und war Nie- gangen ift, foll er wieder ins lager geben. 12 Und bu fellft auffen vor tem Lager 28 Wenn Jemand an eine Jungfran einen Ort haten, babin bu gur Roth bin-

fie, und fchlaft ben ihr, und findet fich alfe ; 13 Und fellft ein Cchanflein haben, und 29 Go foll ber, ber fie befchlafen bat, wenn du dich drauffen feten willft, follft

14 Denn ber Berr, bein Gott, manbelt 30 Miemand foll feines Baters Beib unter beinem Lager, bag er bich errette, foll bein lager heilig fenn, daß teine Schande unter bir gefehen werte, und er fich von bir mente.

15 Du follit ten Anecht nicht feinem Herrn überantworten, der von ihm zu

16 Er foll ben bir bleiben an bem Orte, ben er ermablet in teiner Thore einem, 2 Es foll auch kein Hurenkind in die ihm zu gut; und follst ihn nicht schinden. 17 Es fell feine Bure feyn unter ben

lubde; benn bas ift bem Beren, beinem

*2 Mof. 22, 25. 20 Un dem Fremden magft bu wuchern

5 Aber ber Berr, bein Bott, wollte Bis aber nicht an beinem Bruber; auf dag Fluch in den Segen, darum, bag bich ber bas bu vornimmt im Lande, dahin bu Serr, bein Gott, lieb hatte. tommft, baffelbe einzunehmen.

verziehen zu halten. bein Gott, wirds von dir fordern, und du bas Bofe von dir thuft. wird bir Gunbe fenn. laffeft, fo ift birs teine Gunbe.

23 Aber was von beinen Lippen ausges und wie sie euch gebieten, das fellt ihr gangen ift, follst du halten, und darnach halten, und darnach thun. thun, wie du dem herrn, beinem Gotte, 9 Bedente, was *ber Berr, bein Gott,

nem Munde geredet haft.

24 Wenn du in beines Machsten Weinberg geheft; fo magft bu der Tranben eine Schuld borgeft; fo fellft bu nicht in effen nach beinem Willen, bis bu fatt ha- fein Saus geben, und ihm ein Pfant best; aber du follst nichts in dein Gefäg nehmen. thun.

ften geheft; fo magft bu mit ber Sant dir beraus bringen. Aehren abrupfen; aber mit der Sichel

Das 24 Capitel.

Mildthätigkeit betreffend.

chelichet fie, und fie nicht Gnade nem Botte, eine Gerechtigteit fenn. findet ver feinen Augen, um etwa einer ben, und fie aus feinem Saufe laffen.

2 Wenn fie dann aus feinem Sanfe ge-

andern Weit;

bet, und ihr in die Sand gibt, und fie aus Gunde. feinem Saufe laffet; oder fo derfelbe anbere Mann firbt, ber fie ihm jum Beibe ter, noch bie Rinder fur Die Bater fter: genommen hatte;

4 Go tann fie ihr erfter Mann ber fie Gunde fterben.

Berrn, auf bag du bas land nicht zu nehmen. *2 Def. 22, 21. ic. Ef. 1, 23.

Bott, jum Erbe gegeben bat.

nommen hat, ter foll nicht in bie Beer- hat. fahrt gieben, und man foll ihm nichts auf- ches thuft. legen. Er foll fren in feinem Saufe fenn 19 Benn bu auf beinem Acter geerntet nem Beibe, bas er genommen hat.

gefegt.

21 Benn du dem herrn, beinem Botte, aus feinen Brudern eine Geele ftichte "ein Belübde thuft; fo follft bn es nicht aus den Kindern Ifrael, und verfett eber Denn ber Berr, vertaufft fie; folder Dieb foll fterben, bas

*3 Dtof. 27, 2. 8 Bute bich ver ber Plage bes Ausfages, 22 Wenn du das Geloben unterwegen dag du mit Fleig halteft und thuft alles. was dich die Priefter, die Leviten, lebren;

fremmillig gelebet haft, bas bu mit beis that mit Mirjam auf bem Wege, ba ihr aus Egypten joget. *4 Mof. 12, 10.

10 Wenn bu beinem Rachften irgend

11 Condern du follft drauffen fteben. 25 Wenn du in die Saat deines Nach- und er, dem du borgeft, foll fein Pfand gu

12 3ft er aber ein Darftiger, fo follft follft du nicht darinnen hin und her fahren. Du dich nicht fchlafen legen über feinem

Pfande ;

13 Sontern follst ihm fein Pfand wie-Befete, ten hauslichen Stand und die bergeben, wenn die Gonne untergebet. daß er in feinem Rleide ichlafe, und feane 1 Menn Jemand ein Weib nimmt und dich. Das wird dir vor dem Geren, bei-

14 Du follft dem Durftigen und Armen Unluft willen; fo foll er einen Scheibe- feinen lohn nicht vorbehalten; er fen von brief fcreiben, und ihr in die Sand ge- deinen Brudern ober Fremdlingen, Die in beinem lande und in beinen Thoren find. 15 Gondern follft ihm feinen lohn bes gangen ift, und hingehet, und wird eines Tages geben, daß die Sonne nicht baruber untergebe; benn er ift burftig, und 3 Und berfelbe andere Mann ihr auch erhalt feine Geele bamit, auf bag er nicht gram wird, und einen Scheibebrief fchreis | *wider bich den Beren antufe, und fep bir *3af. 5, 4.

16 Die Bater follen nicht fur Die Rin-

ben; fondern ein Zeglicher foll fur feine *2 Ren. 14, 6

auslief, nicht wiederum nehmen, daß fie 17 Du follft bas *Recht bes Fremblings fein Beib fen, nachbem fie unrein ift; und bes BBaifen nicht beugen, und follft benn folches ift ein Grauel vor dem der Bitwe nicht bas Rleid gum Pfante

Gunden macheft, das bir ber Berr, bein 18 Denn du follft gebenten, bag bu Rnecht in Egopten gemefen bift, und ber 5 Wenn Jemand neulich ein Weib ge- Berr, bein Bott, dich von bannen erlofet Darum gebiete ich bir, bag bu fol-

ein Jahr lang, bag er froblich fen mit fei- haft, und eine Barbe vergeffen haft auf bem Acter, fo follft bu nicht umtehren Die-6 Du follft nicht jum Pfante nehmen felbe ju helen; fondern fie foll bes Fremd. den unterften und oberften Muhlstein; lings, des Baifen und der Witwe fenn, benn er hat bir die Seele jum Pfande auf bag bich ber Berr, bein Bott, fegne in allen Werten beiner Banbe.

Wenn Jemand gefunden wird, ber! 20 Wenn bu beine Deblbaume haft ge-

fouttelt, fo follft du nicht nachschutteln ; 10 Und fein Rahme foll in Ifrael beiffen es fell des Fremdlings, des Waifen, und des Barfuffers Saus. der Witwe fenn.

21 Wenn bu beinen Weinberg gelefen ander habern, und bes Ginen Weib lauft baft, fo follft bu nicht nachlefen; ce foll zu, daß fie ihren Mann errette von der tes Fremdlings, des Baifen, und ber Sand beg, der ihn fchlagt, und ftrectet Ditme fenn.

22 Und follft du gedenken, daß du Knecht ner Scham; in Egoptenland gewesen bift; barum getiete ich bir, daß bu foldes thuft.

Das 25 Cavitel.

Polizepordnungen. Die Leviratsehe.

nern ; fo foll man fie vor Bericht | 15 Du follft ein volliges und rechtes Bebringen, und fie richten, und dem "Be- wicht, und einen volligen und rechten rechten Recht fprechen, und ben Bottlofen Scheffel haben, auf daß bein Leben lang perbammen.

2 Und fo der Bottlofe Schlage verdienet bein Bott, geben wirt. bat; foll ihn der Richter heiffen niebernach dem Maage und Bahl feiner Miffe- alle, die ubel thun.

that.

geben hat, foll man ihn nicht mehr fchla= ten jeget, gen; auf bag nicht, fo man mehr Schlage 18 Bie fie bich angriffen auf bem Bege, gibt, er zu viel geschlagen werde, und dein und schlugen deine hinterften, alle bie Bruber icheuflich vor beinen Hugen fen.

nicht bas Maul verbinden. *1 Kor. 9, 9. Gott nicht. 5 Benn Bruder ben einander wohnen, und einer ftirbt ohne Kinder, fo foll des zur Ruhe bringet von allen deinen Feinverftorbenen Beib nicht einen fremden ben umber im lande, bas bir ber Berr, Mann drauffen nehmen, fondern ihr dein Bott, gibt jum Erbe einzunehmen, Beibe nehmen, und fie chelichen.

6 Und den erften Gohn, den fie gebieret, gif nicht. foll er bettatigen nach tem Rahmen feines verftorbenen Bruders, dag fein Rahme

nicht vertilget werde aus Ifrael.

7 Gefällt es aber dem Manne nicht, daß er feine Schmagerin nehme; fo fell fie, feine Schwagerin, hinaus gehen unter be geben wird, und nimmft es ein, und Das Ther por Die Melteften, und fagen : Mein Schwager wegert fich seinem Bruder einen Nahmen zu erwecken in Ifrael, Früchte des laudes, die aus der Erde und will mich nicht ehelichen.

8 So follen ihn die Aeltesten der Stadt

nicht sie zu nehmen ;

9 Go fell feine Schwagerin ju ihm treten vor den Aefteften, und ihm einen der zu der Zeit da ift, und zu ihm fagen : Eduh ausziehen von feinen guffen, und 3ch betenne heute bem herrn, beinem ibn anfregen, und foll antworten und Gott, daß ich getommen bin in das land, frieden: Alfo foll man thun einem jeden das der herr unfern Batern gefchworen Manne, ber feines Bruders Saus nicht hat, uns ju geben. erbauen will.

11 Benn fich zween Manner mit ein-

ihre Sand aus, und ergreifet ihn ben fei-

12 Go follft du ihr die Band abhauen,

und bein Auge foll ihrer nicht verschonen. 13 Du follft nicht zwenerlen Gewicht in beinem Cade, groß und tlein, haben ;

14 Und in beinem Baufe foll nicht zwen-1 Menn ein Sader ift zwischen Man- erlen Scheffel, groß und tlein, fenn.

*Grt. 17, 15. wahre in dem lande, das dir der herr,

16 Denn wer foldes thut, ber ift bem fallen, und follen ihn vor ihm fchlagen, Beren, beinem Gotte, ein * Grauel, wie *@rr. 11, 1.

17 Bedente, mas bir bie *Amaletiter 3 Wenn man ihm vierzig Schlage ge- thaten auf dem Wege, da ihr aus Egyp-

*2 Mef. 17, 8. 1c. Schwachen, die dir binten nachzogen, ba 4 Du *follft dem Ochfen, der da drifchet, du mude und matt wareft, und fürchteten

19 Wenn nun ber herr, bein Bett, bich

Schwager foll fie beschlafen, und jum fo follft du bas Bedachtnig ber Amaletiter austilgen unter tem Bimmel. Das ver-

Das 26 Capitel.

Bon ben erften Fruchten und Behnten.

1 Menn du in das land tommft, das bir der Berr, bein Bott, jum Er-

mobneft barinnen ;

2 Go * follft du nehmen allerlen erfte tommen, die ber Berr, bein Bott, bir gibt; und follft fie in einen Rorb legen, fordern, und mit ihm reden. Benn er und hingehen an ben Ort, ben ber Berr, dann ftehet und fpricht: Es gefällt mir bein Bott, ermahlen wird, daß fein Rahme dafelbft wohne ; *2 Mof. 23, 19.

3 Und du follft ju bem Priefter tommen,

4 Und ber Priefter foll ben Rorb neh-

tare bes Beren, Deines Bottes, nieber- und Sonig flieffet.

feten.

bem Berrn, beinem Gott: hinab in Egypten, und mar bafelbft ein ron ganger Geele. Fremdling mit geringem Bolte, und ward bafelbit ein greg, ftart und viel Bolt.

ten Dienft auf uns. 2 Mof. 1, 13. f. Stimme gehorcheft.

7 Da *ichrien wir gu bem herrn, bem Bott unferer Bater, und ber Berr erbe- bag bu fein eigenes Belt fenn follft, rete unfer Schregen, und fah unfer Elend, wie er dir geredet hat, bag bu alle feine Ungfr und Roth. *2 Mof. 2, 23. f.

8 Und *führete uns aus Egypten mit und Bunder,

9 Und brachte uns an diefen Ort, und heiliges Bolt feneft, wie er geredet hat. gab uns diefes land, *barinnen Milch und *2 Mof. 3, 8. Bonia flieffet.

10 Run bringe ich bie erften Fruchte bes Sandes, Die du, Gerr, mir gegeben haft. Und follft fie laffen vor bem Berrn, beinem Gott, und anbefen por bem Berrn, Deinem Bott,

11 Und frehlich fenn über alles Bute, das dir ber Berr, bein Bott, gegeben hat, und beinem Baufe, bu und ber levit, und

ber Fremdling, ter ben bir ift.

12 Wenn du *alle Behnten beines Ginfommens gufammen gebracht haft im britten Jahre, bas ift ein Behnten-Jahr; fo follft bu tem Leviten, bem Fremblinge, fie effen in beinem Thore und fatt werben. *c. 14, 28.

13 Itnd follft fprechen vor bem Berru, beinem Gotte: Ich habe gebracht, bas gebeiliget ift, aus meinem Saufe; und habe es gegeben ben Leviten, ben Fremblingen, ben Waisen und ben Witmen, nach allem deinem Gebothe, das du mir gebothen mit Kalt tunchen. haft. Ich habe deine Gebothe nicht übergangen nech vergeffen.

nem Leibe, und habe nicht Davon gethan in Unreinigfeit. Todten davon gegeben. 3ch bin ber Ctim- und Brandopfer barauf opfern bem Gerri. me des herrn, meines Gottes, gehorfam beinem Botte. gemefen, und habe gethan alles, wie du mir

gebothen haft.

15 *Ciche herab von beiner heiligen herrn, beinem Gotte. *c. 12, 12. 18. Behnung, vom himmel, und fegne bein 8 Und follft auf die Steine alle Worte gegeben haft, wie bu unfern Batern ge- lich.

men, von beiner Sand, und vor bem Al- fchworen haft, ein Land, barinnen Dilch *Ef. 63, 15.

16 Bentiges Tages gebietet dir der Berr, 5 Da follft bu antworten und fagen vor bein Bott, bag *bu thuft nach allen biefen Die Gprer Gebothen und Rechten, daß du fie halteft, wollten meinen Bater umbringen; ber jog und barnach thuft von gangem Bergen und *c. 6, 2,

17 Dem Berrn haft bu beute gerebet, bag er bein Gott fen, bag bu in allen feinen 6 Aber Die Egypter behandelten uns ubel, Begen manbelft, und *halteft feine Geund swangen uns, und legten einen har- fete, Bebothe und Rechte, und feiner *c. 6, 2.

18 Und ber Berr hat bir heute gerebet, Bebothe halteft; *c. 7, 6.

19 Und er bich das Bechfte mache, und machtiger Sand und ausgerecktem Urme, bu gerühmet, gepriefen und geehret merund mit groffem Schreden, durch Zeichen best über alle Belfer, Die er gemacht hat; *2 Mof. 12, 51. bag bu bem Berrn, beinem Bett,

Das 27 Cavitel.

Dentsteine bes Befebes. Gegen und Kluch.

1 11nd Dofe fammt ben Helteften 3fraels geboth bem Belte, und frrach : Behaltet alle Bebothe, Die ich euch heute

gebiete.

2 Und gu ber Beit, mann ihr " über ben Jordan gehet in bas land, bas ber Berr, bein Gott, geben wird, follft bu groffe Steine aufrichten, und fie mit Ralt tunchen. *30f. 3, 17.

3 Und darauf ichreiben alle Worte Diefes Befetes, wann du hinuber tommit. dem Waifen und der Witwe geben, daß auf daß du kommest in das kand, das der Berr, bein Gott, bir geben wird; ein Land, barinnen Milch und Sonia flieffet, wie ber Berr, beiner Bater Bott, bir ge-

redet bat.

4 Mann ihr nun über ben Jordan gehet, fo follt ihr folche Steine aufrichten (taven ich heute gebiete) auf bem Berge Chal, und

5 Und follft dafelbft tem Berrn, beinem Gotte, einen fteinernen Altar bauen, bar-14 3ch habe nicht bavon gegeffen in mei- uber fein Gifen fahret. 2 Mof. 20, 25. zc.

6 Bon gangen Steinen follft bu biefen 3ch habe nicht gu ben Altar bem Geren, beinem Botte, bauen

> 7 Und follft Dantopfer opfern, und tafelbit effen und *frehlich fenn ror bem

Bolt Ifrael, und das land, das du uns diefes Befetes fcbreiben, flar und beut-

9 Und Dofe fammt ben Prieftern, ben fchlaget. teviten, redeten mit dem gangen 3fracl, und fprachen : Merte und hore gu, Ifrael! Bente tiefes Tages bift bu ein Bolt ge- Diefes Befeges erfullet, bag er barnach merten des Serrn, beines Bottes.

10 Dag bu ber Stimme bes Beren, beis nes Bettes geherfam feneft, und thueft nach feinen Gebothen und Rechten, die ich

tir beute gebiete.

11 Und Dofe geboth dem Bolte deffelben

Lages, und fprach:

12 Diefe follen fteben auf dem Berge Brifim, zu fegnen bas Belt, mann ihr herr, bein Gott, bas Bochfte machen über über ben Jordan gegangen fend: Gimeon, leri, Juba, Ifafchar, Joseph und Ben-*c. 11, 29. tamin.

13 Und diefe follen fteben auf bem Berge Chal, ju fluchen: Ruben, Gab, Uffer,

Gebulon, Dan und Rarhthali.

14 Und die Leviten follen anheben, und fagen ju Jedermann von Ifrael mit lau-

ter Stimme :

gegoffenes Bild machet, einen Granel bes beiner Doffen, und die Fruchte beiner Berrn, ein Bert ber Bertmeifterhande, Schafe. und fetet es verborgen. Und alles Bolf foll antworten und fagen : Amen!

16 Berflucht fen, wer *feinem Bater ober Mutter fluchet. Und alles Bolt foll fa-*2 Mof. 21, 17. 1c. gen : 2men !

Grenze engert. Und alles Bolt foll fa-gen : 2men! *c. 19, 14. Grr. 22, 28.

18 Berflucht fen, wer *einen Blinden flieben. irren machet auf bem Wege. Und alles

Fremdlings, bes Baifen und ber Bitme bich feanen in bem fante, bas bir ber beuget. Und alles Bolt foll fagen : Umen! Berr, bein Gott, gegeben bat.

20 Berflucht fen, wer ben feines Baters Mmen!

Biche liegt. Und alles Bolt foll fagen :

fter liegt, Die feines Baters ober feiner bir furchten. Und alles Bolt foll Mutter Tochter ift. fagen : 2(men!

ger liegt.

24 Berflucht fen, *wer feinen Rachften tern gefchworen hat, bir gu geben.

Und alles Bolt fell fagen : E1. 22, 12. *c. 16, 19. Mmen!

26 Berflucht fen, mer nicht alle Borte thur. Und alles Bolt foll fagen: Amen!

Das 28 Capitel.

Berheiffener Gegen, gedrobeter Gluch.

1 11nd wenn *bu ber Stimme bes Gerri , beines Bottes, gehorchen mirft, daß du halteft und thuft alle feine Bebothe, bie ich bir bente gebiete; fo mird bich ber alle Bolter auf Erben, *3 Mef. 26, 3.

2 Und werden über bich femmen alle biefe Gegen, und werben bich treffen; bar. um, ban bu ber Stimme bes Berrn, beis

nes Bettes, bift gehorfam gemefen. 3 *Gefeanet wirft du fenn in ber Stadt,

gefeauet auf bem Uder. *c. 30, 9. 4 Befegnet wird fenn die Frucht beines Leibes, Die Frucht beines landes, und Die 15 Berflucht fey, wer einen Goben oder Frucht deines Biebes, und die Fruchte

5 Befegnet mird fenn bein Rorb, und

bein Uebriges.

6 Befegnet wirft bu fenn, mann bu eingeheft, gefegnet, mann bu ausgeheft.

7 Und ber Berr wird *beine Feinde, Die 17 Berflucht fen, wer *feines Rachften fich wiber bich auflehnen, ver bir fchlagen. Durch Ginen Weg fellen fie auszichen wider bich, und burch fieben Wege vor bir *3 Mef. 26, 7.

8 Der Berr mird gebieten tem Gegen, Bolt foll fagen : Umen! *3 Dof. 19, 14. bag er mit bir fen in beinem Reller, und 19 Berflucht fen, mer bas Richt des in allem, bas bu rornimmft, und wird

9 Der Berr wird bich ihm *jum beiligen Beibe liegt, daß er aufdede ben Bittig Bolte aufrichten, wie er bir gefchmoren feines Baters. Und alles Bolt foll fagen : hat; barum, baf bu bie Bebothe tes Berrn, beines Bettes, haltft, und man-21 Berflucht fey, wer irgend ben einem delft in feinen Begen; *2 Mof. 19, 5. 6. 10 Dag alle Bolter auf Erden werden feben, bag bu nach bem Rahmen tes 22 Berflucht fen, *wer ben feiner Schwe- Geren genennet bift, und werten fich vor

11 Und ber herr wird machen, bag bu *3 Mof. 18, 9. Ueberfluß an Gutern haben wirft, an ber 23 Berflucht fen, wer ben feiner Schwie- Frucht beines leibes, an ber Frucht beis Und alles Belt fell fagen : nes Diebes, an ber grucht teines Acters. auf dem lande, bas ber herr beinen Ba-

beimlich folagt. Und alles Bolt foll fa- 12 Und ber Berr wird dir feinen guten gen: Amen! *c. 19, 11. 4 Mof. 35, 20.31. Chat aufthun, ten Simmel, bag er beis 25 Berflucht fen, *wer Gefchente nimmt, nem lande Regen gebe gu feiner Beit, tag er die Scele des unschuldigen Bluts und bag er fegne alle Berte beiner Ban-

Und bu wirft vielen Beltern leiben, allem Thiere auf Erden, und Riemand bu aber mirit von Riemand borgen.

gen : barum, bag bu geborfam bift ben beil merben. Bebothen bes Berrn, beines Bottes, Die ich dir beute gebiete zu halten und zu thun,

14 Und dag du nicht weicheft von irgent Gergens. einem Worte, das ich euch heute gebiete, 29 Und wirft *tarren im Mittage, wie

Der Stimme des Beren, deines Gottes, wird dir helfen. * Biob 5, 14. Ef. 59, 10. fo merben alle diefe Aluche über dich tom- fclafen. Gin + Baus wirft du bauen, aber men, und tich treffen.

16 Berflucht wirft du fenn in ber Stadt, wirft ihn nicht gemein machen.

verflucht auf bem Acter.

-17 Berflucht wird fenn bein Rorb und

bein Uebriges.

ner Schafe.

19 Berflucht wirft du fenn, wann bu ein- ben, und Riemand wird dir helfen.

fall, Unrath und Unglud in Allem, das daß beine Augen guschen und verfchmach. *du vor die Sand nimmft, das du thuft, ten über ihnen taglich, und wird teine his du vertilget werdeft, und bald unter- Starte in deinen Banden fenn.

anhangen, bis daß er dich vertilge in dem und zerftoffen merden bein lebenlang, *3 Mof. 26, 16. Eg. 14, 21. bas beine Hugen feben muffen. nehmen.

22 Der herr wird dich ichlagen mit 35 Der herr wird bich ichlagen mit einer dich verfolgen, bis er dich umbringe.

Erde unter dir cifern.

und Ufche fur Regen geben vom Simmel andern Gottern, Bol; und Steinen.

auf bich, bis du vertilget werbeft.

wird fenn, ber fie fcheucht. *91.79, 2, 13 Und ber Berr wird dich jum Saupte 27 Der Berr wird bich fclagen *mit machen, und nicht jum Schwange, und Drufen Egyptens, mit Feigwargen, mit wirft oben fdweben, und nicht unten lie- Grind und Rrabe, daß bu nicht fannit *2 mcf. 9, 9.

> 28 Der Berr wird bich ichlagen mit Bahnfinn, Blindheit und Rafen bes

*weder gur Rechten, noch gur ginten, bas ein Blinder tapret im Dunteln; und mit bu andern Gottern nachwandelft, ih- wirft auf deinent Wege tein Gluck ha-nen zu bienen. *c. 5, 32. Jof. 1, 7. ben, und wirft Gewalt und Unrecht leiben 15 Benn tu aber nicht gehorchen wirft muffen bein Lebenlang, und Riemand daß du haltest und thust alle seine Bebe- 30 Gin * Beib wirft du dir vertrauen the und Rechte, die ich dir bente gebiete; laffen, aber ein Underer wird ben ihr *c. 30, 17. bu wirft nicht barinnen wohnen. Ginen 3 Mof. 26, 14. Klagl. 2, 17. Dan. 9, 11. Beinberg wirft du pflangen, aber du

* Hieb 31, 10. † Hieb 31, 8. Ef. 65, 22. 31 Dein Ochse wird vor deinen Augen gefchlachtet merben, aber bu wirft nicht 18 Berflucht wird fenn die Frucht beines bavon effen. Dein Efel wird vor beinem Leibes, Die Frucht beines Landes, Die Angefichte mit Bewalt genommen, und Frucht beiner Ochfen, und bie Frucht bei- bir nicht wiebergegeben werben. Dein Schaf wird beinen Reinden gegeben mer-

geheft, und verflucht, wann du ausgeheft. 32 Deine Gohne und beine Tochter wer-20 Der Berr wird unter bich fenden Un- ben einem andern Belte gegeben werden,

gehest um deines bosen Wesens willen, 33 Die Früchte deines kandes, und alle daß du mich verlassen hast. * Richt. 2, 15. deine Arbeit wird ein Wolk verzehren, das 21 Der Berr wird dir die *Sterbedrufe du nicht tenneft, und wirft Unrecht leiten, Lande, bahin du tommit, baffelbe eingu- 34 Und mirft unfinnig werden vor dem,

Schwulft, Fieber, Bige, Brunft, Durre, bofen Drufe an ben Knien und Baden, giftiger luft, und Belbsucht, und wird bag bu nicht fannft geheilet merben, ren ben Suffohlen an bis auf die Scheitel. 23 Dein * himmel, ber uber teinem 36 Der herr wird bich und teinen Ro-

Saupte ift, wird ehern fenn, und die nig, ben du über bich gefent haft, treiben *c. 11, 17. unter ein Bolt, bas bu nicht fenneft, noch 24 Der Berr wird beinem lande Staub deine Bater; und wirft bafelbft bienen

37 Und wirft ein *Schenfal, und ein 25 Der herr wird dich *vor deinen Fein- Grruchwort und Grott fenn unter allen ten ichlagen. Durch Ginen Weg wirft Bolfern, ba bich ber herr hingetrieben bu ju ihnen ausziehen, und durch fieben hat. *1 Ron. 9, 7. Pf. 44, 14. Jer. 24, 9. Bege wirft bu vor ihnen flichen; und 38 Du wirft viel Samen ausführen auf wirft terftreuet werden unter alle Reiche das Keld, und wenig einsammeln; benn auf Erben. *3 Mof. 26, 17. † 3er. 15, 4. die Beufchrecken werden es abfreffen.
26 * Dein Leichnam wird eine Speife 39 Weinberge wirft du pflanzen und

fenn allem Bevogel des Simmels, und bauen, aber feinen Wein trinten nech

lefen; benn die Burmer werben es ver- freffen, das gleifch beiner Gobne und

gebren.

40 Deblbaume mirtt bu baben in allen beinen Grengen, aber bu wirft bich nicht Roth, Damit Dich bein Reind brangen falben mit Debl; benn bein Dehlbaum wird; mirb ausgeriffen merten.

41 Cobne und Tochter wirft bu gengen, und boch nicht haben; benn fie werden ac-

fangen meggeführet merten.

42 Alle Deine Bamue und Fruchte beines ubrig ift von feinen Gohnen, mifgennen, landes mird bas Ungegiefer freffen.

über bich fteigen, und immer oben fchweimmer unten liegen.

44 Er wird bir leihen, bu aber mirft ihm Thoren. nicht leiben. Er wird bas Saurt fenn,

und bu wirft ber Schmang fenn.

Bottes, nicht gehorchet haft, baf bu feine ter miggonnen. Bebothe und Rechte hielteft, Die er dir 57 Die Aftergeburt, Die zwischen ihren gebothen bat.

47 Dag du dem Berrn, beinem Gott, bich bein Feind brangen wird in beinen. *nicht gedienet haft mit Freude und luft Thoren. deines Bergens, ba bu Allerlen genug hatteft. *c. 32, 15.

herr jufchicen wird, bienen in Sunger und Durft, in Bloffe und allerley Man- | Nahmen, ben herrn; beinen Gott; beinen Sals legen, bis baf er bich vertilge.

49 Der Berr mird ein Bolt über bich ichiden *ren Kerne, von ber Belt Ende, wie ein Adler flieget, deg +Gprache bu gen Krantheiten. nicht rerfteheft; *Jer. 5, 15. †@f. 33, 19.

Die Perfon bes Alten, noch ichonet ber und werben bir anhangen,

* Klaal. 5, 12. Unalinac : 51 Und wird vergehren die Frucht beines Biches, und die Frucht deines landes, bis du vertilget werdeft; und wird tommen laffen, bis bu vertilget werdeft dir nichts übrig laffen an Korn, Moft, Dehl, an Früchten ber Ochsen und Schafe, bis daß es bich umbringe;

52 Und wird bich augften in allen beinen Thoren, bis daf es niederwerfe deine ho- Stimme bes Berrn, deines Gottes. ben und feften Mauern, barauf bu bich verläffest, in allem beinem lande; und freuete, bag er euch Butes thate, und wirft geangstet werben in allen beinen mehrete euch; alfo wird er fich uber euch Thoren, in Deinem gauzen lande, das bir freuen, daß er euch umbringe und vertilge. der Berr, bein Bott, gegeben bat.

53 Du wirft *die Frucht beines Leibes be, ba bu jest einzieheft es einzunehmen.

beiner Tochter, Die bir ber Berr, bein Bott, gegeben hat, in ber Angft und *2 Kon. 6, 28, 29, Klagl. 2, 20.

54 Daff ein Maun, ber guvor febr gart. lich und in guften gelebet hat unter euch, wird feinem Bruter, und bem Beibe in feinen Armen, und bem Gobne, ber noch

55 3n geben Jemand unter ihnen von 43 Der Fremdling, ber ben bir ift, wird bem Fleifche feiner Gohne, bas er friffet : fintemal ibm nichts übrig ift ron allem ben; bu aber wirft berunter fleigen, und Bute, in ber Angft und Roth, bamit bich bein Reind brangen wird in allen beinen

56 Gin Beib unter cuch, bas zuvor gartlich und in Luften gelebet hat, bag fie 45 Und werden alle diefe Fluche über nicht verfucht hat ihre Ruffohlen auf die Dich tommen, und bich verfolgen, und Erbe ju feben, vor Bartlichteit und Boltreffen, bis bu vertilget werbeit; *barum, luft; Die wird bem Maune in ihren 21rbas du der Stimme bes herrn, beines men, und ihrem Cohne, und ihrer Toch --

*3er. 2, 19. eigenen Beinen ift ausgegangen, bagu 46 Darum werden Beichen und Bunder ihre Gohne, die fie geboren hat; benur an dir fepn, und an beinem Samen fie werden fie vor allerlen Mangel beimlich effen, in der Angft und Roth, damit

58 2Bo bu nicht wirft halten, baf bu thuft alle Borte Diefes Befetes, Die in 48 Und wirft beinem Seinde, ben dir ber diefem Buche gefchrieben find, bag bu fürchteft diesen berrlichen und schrecklichen

Und er wird ein eisernes Joch auf 59 So wird der herr wunderlich mit n hals legen, bis daß er dich vertilge. Dir umgehen, mit Plagen auf dich und beinen Camen, mit groffer und langwierigen Plagen, mit befen und langwieris

60 Und wird bir juwenden alle Gen-50 Gin freches Bolt, bas nicht ansiehet den Egyptens, bavor bu bich fürchteft,.

61 Dagu alle Krantheit und alle Plage, die nicht gefdrieben find in bem Buche diefes Befeges, wird ber herr über bich

62 Und wird eurer wenig Pobel überbleiben, die ihr vorhin gewesen send wie bie Sterne am Simmel nach ber Menge ;, barum, ban bu nicht geborchet haft ber

63 Und wie fich ber Berr über euch gimer Und werdet verfteret werden von dem lan-

64 Denn ber Berr mird bich gerftreuen 7 Und ba ihr tamet an diejen Ort; jog andern Gottern bienen, die du nicht ten- mit uns gu ftreiten. neft, noch beine Bater, Bolg und Steinen. gefchlagen,

65 Dagn wirft bu unter benfelben Bolbeine Suffohlen werden teine Rube ha-Denn ber Berr mird dir dafelbit Manaffiter. ein bebendes Berg geben, und verfchmach= tete Mugen, und verdorrete Geele,

66 Dag dein leben wird vor bir fchme-Nacht und Tag wirft du dich furch= ten, und beines gebens nicht ficher fenn.

baf ich ben Abend erleben mochte! Des jeder Dann in Ifrael, Albends wirft bu fagen : 26ch bag ich ben Morgen erleben mochte! beines Bergens, die bich fchrecken wird, und vor bem, bas bu mit beinen Mugen feben wirft.

voll wieder in * Egypten fuhren, durch den heute mit dir machet. Beg, bavon ich gefagt habe: Du follft

Das 29 Cavitel.

Erneuerung bes Bundes.

machen mit ben Kindern Ifrael, in ber nen, die beute nicht mit uns find. in "Soreb.

2 Und Dofe rief das gange Ifrael, und joget, fprach ju ihnen: "3hr habt gesehen alles, 17 Und fabet ihre Grauel und ihre Bevor euern Augen, dem Pharao mit allen Die ben ihnen waren.

feinen Anechten, und feinem gangen fan 18 Dag nicht vielleicht ein Mann, ober De;

den und Bunder waren.

das verständig mare, Angen, die da fa- Balle und Mermuth trage:

find nicht veraltet an beinen guffen.

6 Ihr habt tein Brot gegeffen, und teis ftigen babin fahre. "Ier. 44, 17 nen Wein getrunten, noch startes Ges 20 Da wird der herr dem nicht gnadig trant, auf bag du wiffest, bag ich ber fenn, fondern bann wird fein Zorn und Berr, euer Bott, bin.

unter alle Bolter, von einem Ende der aus der Ronig "Gibon gu Besbon, und Welt bis aus andere; und wirft bafelbit ber Konig Dg ju Bafan, uns entgegen. Und wir haben fie *4 Mof. 21, 21. 2c.

8 Und ihr Land eingenommen, und gum tern tein bleibendes Befen haben, und Erbtheile gegeben ben "Rubenitern und Baditern und bem halben Stamme ter *4 Mof. 32, 33. 16.

> 9 Go haltet nun die Borte diefes Bundes, and that darnach, auf dan ihr weislich handeln moget in allem euerm Thun.

10 3hr ftehet heute alle vor tem Berrn, euerm Gotte, Die Oberften eurer Gtam-67 Des Morgens wirft du fagen: Ach me, eure Aelteften, eure Amtleute, ein

11 Eure Rinder, eure Beiber, bein Bor Burcht Fremdling, ber in beinem Lager ift, tenbe detn Bolghauer, und bein Bafferfcherfer ; 12 Dag bu einhergehen follft in Dem Bunde des herrn, beines Bettes, und

68 Und ber Berr wird dich mit Schiffen in bem Gibe, ben ber Berr, bein Gott,

13 Muf bag er bich bente ihm gum * Bolihn nicht mehr feben. Und ihr werdet te aufrichte, und Er bein Bott fep, wie dafelbit euern Teinden gu Anechten und er dir geredet hat, und wie er beinen 23a-Magden verkauft werden, und wird kein tern, Mbraham, Ifaat und Jakob ge-Kaufer da senn. *. Hof. 9, 3. schweren hat. *c. 28, 9. †1 Mof. 17, 7.

14 Denn ich mache diefen Bund und Diefen Gie nicht mit "euch alleine; *c. 5, 3. 15 Gondern bendes mit euch, Die ibr

1 Dieg find die Borte bes Bundes, ben heute hier fend und mit uns flehet vor ber Berr Dofe gebothen hat, ju dem Berrn, unferm Gotte, und mit be-

Moabiter lande, jum andernmal, nach- 16 Denn ihr wiffet, wie wir in Gaprbem er benfelben mit ihnen gemacht hatte tenland gewohnet haben, und mitten burch *2 Mof. 24, 3-8. die Beiden gezogen find, durch welche ibr

was ber Berr gethan hat in Egypten ben, Belg und Stein, Gilber und Golo,

*2 Dof. 19, 4. ein Beib, oder ein Befinde, oder ein 3 Die groffen Berfuchungen, Die beine Stamm unter euch fep, bef Berg heute Augen gefeben haben, bag es *groffe Beis fich von bem herrn, unferm Gette, ge-*c. 7, 19. mandt habe, bag es hingehe, und *diene 4 Und ber Berr hat euch bis auf diefen ben Bottern Diefer Belter, und merbe hentigen Tag noch nicht gegeben ein " Herz, vielleicht eine Burgel unter euch, die ba *c. 11, 16

hen, und Ohren, die da hereten. *Ef. 6, 10. 19 Und ob er fchen heret die Borte die5 Er hat euch vierzig Jahre in der Bis- fes Bluchs, bennech fich fegne in feinem fte laffen mandeln. Gure Kleider find Bergen, und freche: *Es gehet mir wohl, an end nicht reraltet, und beine Schuhe weil ich mandle, wie es mein Berg bunfet; auf bag die Truntene mit ber Dur.

Gifer rauchen über folden Mann, und

werden fich auf ihn legen *alle gluche, die cheft, bu und beine Rinder, von gangem in Diefem Buche gefdrieben find. Und Bergen und von ganger Geele, in allem, ber herr wird tfeinen Rahmen austilgen bas ich bir heute gebiete; unter bem Simmel, *c. 28, 15. ff. †c. 9, 14. 21 Und wird ihn absondern jum Unglude aus allen Stammen Ifraels, laut ale men, und wird bich wieder verfammeln ler Bluche bes Bundes, der in bem Buche aus allen Boltern, dahin bich ber Berr, diefes Befenes gefchrieben ift.

22 Go werden bann fagen bie Rachtom? men eurer Rinder, die nach ench auftommen werten, und bie Fremten, bie ans fernen ganden tommen; fo fie die Plagen diefes Landes feben, und die Krantheiten,

damit fie ber Berr beladen bat,

23 Dan er alles ihr Land mit Schwefel und Salz verbrannt hat, daß es nicht befact merten mag, noch machfet, noch fein Kraut barinnen aufgehet; gleichwie Gobem und Gemorra, Abama und Bebeim umgetebret find, die der Berr in feinem Borne und Brimme umgetehret hat ; 24 Go merden alle Bolter fagen : * 2Ba-

rum hat der Gerr diesem Lande also gethan? Bas ift bas fur fo groffer grim-

miger Born ?

*1 Kin. 9, 8. 1c. 25 Go wird man fagen : Darum, bag fie den Bund bes Beren, ihrer Bater thuft alle feine Bebothe, Die ich Dir beute Bett, verlaffen haben, ben er mit ihnen gebiete. machte, ba er fie aus Caprtenland führete;

26 Und find hingegangen und haben anbern Bottern gedienet, und fie angebetet : folde Botter, Die fie nicht tennen, und die ihnen nichts gegeben haben;

27 Darum ift des herrn Born ergrimtommen laffen alle Rluche, Die in Diefem uber beine Bater gefreuet hat; Buche gefdricben fteben.

28 Und der Herr hat sie aus ihrem kanbe gestoffen mit groffem Borne, Brimme

und Ungnade; und hat fie in ein anderes Land geworfen, wie es ftehet bentiges

Tags.

29 Das * Beheimnig des Geren, unfers Bettes, ift geoffenbaret uns und unfern Kindern emiglich, daß wir thun follen alle Worte Diefes Befetes. *Pf. 147, 19. 20.

Das 30 Cavitel.

Die Buffertigen erlangen Gnade, die Widerfrenftigen Strafe.

1 Menn nun über bich tommt bief al-Kluch, die ich dir vorgelegt habe; und in über das Meer fahren, und uns hohlen, bein Berg geheft, wo du unter den Beiden daß wir es horen und thun ? bift, danin dich der Berr, dein Gott, vertroffen hat :

2 Und betehreft bich ju dem Berrn, dei- Bergenedaß bu es thuft. nem Gett, bag bu feiner Stimme gehor. 15 Siebe, ich habe dir heute vorgelegt

°c. 4, 30.

3 Go wird ber Berr, tein Bett, * bein Befananie menten, und fich teiner erbardein Bott, gerftreuet bat. *3er. 29, 14.

4 2Benn bu bis an ber * Simmel Ente verfteffen mareft; fo wird bich boch ber Berr, bein Gott, von bannen fammeln, und bich von bannen boblen. "Deb. 1, 9.

5 Und mird bich in bas land bringen. das beine Bater befeffen baben, und mirft es einnehmen, und mird dir Butes thun. und bich mehren über beine Bater.

6 Und ber Berr, bein Gott, mird bein Berg befchneiben, und bas Berg beines Camens, bag bu ben Berrn, beinen Bott, liebeft von gangem Bergen, und ren ganger Geele, auf bof bu leben mogeft.

7 Aber Diefe Gluche mird ber Berr, bein Bott, alle auf beine Feinde legen, und auf die, die dich haffen und rerfolgen. 8 Du aber wirft bich befehren, und ber

Stimme bes herrn gehorchen, bag bu

9 Und ber Berr, bein Gott, wird bir Blud geben in allen Werten beiner Banbe, an der Frucht beines Leibes, an ber Frucht beines Biches, an ber Frucht beines landes, bag birs gu gut fomme. Denn der Berr wird fich menden, bag er met über bieg land, bag er über fie bat fich über bich frene, bir gu gut, wie er fich

> 10 Darum, bag bu ber Stimme bes Berrn, beines Gottes, gehorcheft, ju halten feine Bebothe und Riechte, die gefchrieben tehen im Buche Diefes Befetes; fo du bich wirft befchren gu bem Beren, beinem Bott, ron gangem Bergen und ron

ganger Geele.

11 Denn *das Beboth, bas ich bir bente gebiete, ift bir nicht verborgen, noch ju ferne, *Ef. 45, 19. c. 48, 16.

12 Rech im Simmel, dag bu mochteft fagen : *Der will uns in ben Bimmel fahren, und uns hohlen, dag wir es horen und thun ? * Róm. 10, 6.

13 Es ift auch nicht jenfeit bes Meers, les, es fen ber Gegen ober ber bag bu mochteft fagen : Wer will uns

14 Denn es ift bas Wort febr nahe ben bir in beinem Munde, und in beinem

das leben und das Bute, den Tod und das felbft mit dir wandeln, und wird die Sand Bôfe :

16 Der ich dir heute gebiete, daß du den 7 Und Dofe rief Josua, und frrach gu Berrn, beinen Gott, liebeft, und manbelft ihm vor ben Mugen des gangen Ifracls: in feinen Wegen, und feine Bebothe, Be- Gep "getroft und unverzagt ! Denn du fete und Rechte halteft, und leben mogeft, wirft dief Bolt ins Land bringen, bas und gemehret werdeft, und dich ter Berr, ber Berr ihren Batern gefchworen hat bein Gott, fegne im Lande, da du einzie- ihnen zu geben, und bu wirft es unter fie beft, baffelbe einzunehmen.

ren, baf bi andere Botter anbeteft, und Die Band nicht abthun, noch bich verlaffen.

ihnen bieneft;

18 Go vertundige ich euch heute, dag ihr 9 Und Dofe fchrieb bieg Befeg, und gab umtemmen werbet, und nicht lange in es ben Prieftern, ben Rindern Levi, tie bem lande bleiben, ba bu binein giebeft bie lade des Bundes des herrn trugen,

uber euch ju Beugen. 3ch habe euch uber fieben Jahre, jur Beit bes Erlag. Leben und Lot, Segen und Fluch jahrs, am Feste ber laubhutten, vorgelegt, bag bu bas leben er- 11 Wann bas gange Ifrael tommt, ju mableft, und bu und bein Game erfcheinen vor bem Beren, beinem Botte, leben mogeft; 20 Dag ihr ben Beren, enern bu bieg Befet vor bem gangen Ifrael Bott, liebet, und feiner Stimme ausrufen laffen vor ihren Dhren; gehorchet, und ihm anhanget. 12 Rahmlich vor ber Berfammlung tes Denn das ift *bein leben und bein langes Bolts, bentes ber Manner, und Beiber, Alter, daß bu im Lande wohneft, bas ber Rinder, und beines Fremdlings, ber in Berr beinen Batern Abraham, Ifaat beinem Thore ift; auf bag fie horen und und Jatob, gefchworen hat, ihnen gu lernen, damit fie den Beren, ihren Gott, geben.

Das 31 Cavitel.

an feine Stelle.

Worte mit bem gangen Ifrael,

2 Und fprach ju ihnen: 3ch bin bente nehmen. *hundert und zwanzig Jahre alt, ich taun | 14 Und ber Berr frach gu Dofe: Giebe, ber Berr gu mir gefagt : Du follft nicht fterbeft. über diefen Jordan gehen.

bir hergeben, er wird felbit biefe Bolter traten in die Butte des Stifts. vor dir her vertilgen, daß du fie einneh- 15 Der Berr aber erfchien in ber Butte. meft. "Jofua, der foll vor dir hinuber ge- in einer Boltenfaule; und diefelbe Bel-hen, wie der herr geredet hat. "c. 3, 28. tenfaule ftand in der hutte Thure.

pertilact hat.

allem Bebothe, das ich euch gebothen mit ihm gemacht habe. babe.

grauen. Denn der Berr, dein Gott, wird bergen, daß fie verzehret merden.

nicht abthun, noch bich verlaffen. *c. 7, 2.

*c. 3, 28. 3of. 1, 6. austheilen.

17 Wendeft du aber bein Berg, und ge- 8 Der Berr aber, der felbit vor euch berhorcheft nicht, fondern laffest dich verfuh- gehet, der wird mit dir fenn, und wird Fürchte bich nicht, und erschrick nicht.

über den Jordan, daffelbe einzunehmen. und allen Aelteften Ifracis. 4 Mef. 4,15.
19 3ch nehme Mimmel und Erbe heute 10 Und geboth ihnen, und fprach : 3e

*c. 4, 26. c. 32, 1. an bem Orte, den er ermablen mirt, fellit

*c. 4, 40. c. 5, 33. fürchten, und halten, daß fie thun alle Worte Diefes Befebes.

13 Und bag ihre Kinder, Die es nicht Mofe gibt fein Amt auf; ordnet Jofuam wiffen, auch horen und lernen, damit fie ben Berrn, enern Bott, fürchten alle 1 11nd Mofe gieng hin, und redete diefe eure lebtage, die ihr auf dem lande lebet, darein ihr gehet über ben Jordan eingu-

nicht mehr aus- und eingehen. Dagn hat beine Beit ift herbengetommen, bag bu Rufe Josua, und tretet in *c. 34, 7. Die Butte bes Stifts, bag ich ihm Befehl 3 Der Berr, bein Bott, wird felbft vor thue. Mofe gieng hin mit Jofua, und

4 Und der Berr wird ihnen thun, wie er 16 Und ber Berr fprach gu Mofe: Giehe, gethan hat "Gihon und Og, den Konigen du wirft fchlafen mit beinen Batern; und der Umoriter, und ihrem Lande, welche er bieg Bolt wird auftemmen, und wird *4 Mof. 21, 23. ff. freinden Gottern nachhuren, des gandes, 5 Wenn fie nun der herr vor ench ge- barein fie tommen, und wird mich verlaf-ben wird; fo follt ihr ihnen thun nach fen, und ben Bund fahren laffen, ben ich

17 Go wird mein Born ergrimmen über 6 Cent getroft und unverzagt, furchtet fie ju berfelben Beit, und werde fie versuch nicht, und laffet euch nicht vor ihnen laffen, und *mein Antlig vor ihnen verwann fie bann viel Unglud und Angft Co wird euch bann Unglud begegnen treffen wird, werden fie fagen: Bat mich bernach, barum, bag ihr Uebel gethan nicht Dieg Uebel alles betreten, weil mein habt vor ben Angen bes Berrn, baf ihr Gott nicht mit mir ift?

18 3ch aber werbe mein Untlit verber- 30 Alfo redete Dofe Die Borte biefes gen ju ber Beit, um alles Bofen willen, Liedes gang aus vor ten Ohren ber gangen bas fie gethan haben, daß fie fich ju an- Gemeine Ifrael. dern Gottern gewendet haben.

19 Go fchreibet euch nun dieg Lied, und lehret es die Rinder Ifrael, und leget es Mofis Lied und Lobgefang. Ankundigung in ihren Mund, dag mir bas Lied ein Beuge fen unter ben Kindern Ifrael.

20 Denn ich will fie ins land bringen, bas ich ihren Batern geschworen habe, meines Mundes. darinnen Mild und Bonig flieffet. Und 2 Meine Lebre *triefe mie ber Regen, wenn fie effen und fatt und fett werden; und meine Rede flieffe wie der Than, wie fo werden fie fich wenden gu andern Got- ber Regen auf das Gras, und wie bie tern, und ihnen dienen, und mich laftern, Tropfen auf bas Kraut. * Sieb 29, 22. und meinen Bund fahren laffen.

21 Und wenn fie dann viel Unglud und preifen. Angft betreten wird, fo foll bieg Lied ih- Chre! nen antworten jum Beugniffe; benn es 4 Er ift *ein Sels. Gein Berte find fell nicht rergeffen werden aus bem Munde unftraffich ; tenn alles, was er thut, bas ihres Samens. Denn ich weiß ihre Be- ift recht. Tren ift Gott, und tein Bofes danten, damit fie ichon jest umgeben, che an ibin; gerecht und fromm ift er. ich fie ins land bringe, bas ich gefchworen habe.

felben Beit, und lehrete es bie Rinder feine Rinder. Bfrael.

23 Und befahl Jofua, dem Cohne Rune, Gott, bu tolles und therichtes Bole? und fprach: Cen getroft und unverzagt! *3ft er nicht bein Bater und bein gerr? Denn du follft die Kinder Ifracl ins land Ift es nicht Er allein, ber bich gemacht führen, bas ich ihnen gefchworen habe, und bereitet hat? und ich will mit bir fenn.

25 Beboth er ben leviten, die die lade bie werden birs fagen. des Zeugniffes des Berrn trugen, und frrach:

und leget es an die Seite ber late des ter nach der Bahl ber Rinder Ifrael. Bundes bes herrn, euers Gottes, daß es 9 Denn des herrn Theil ift fein Bolt, dafelbft ein Beuge fen wider dich.

27 Denn ich fenne beinen Ungehorfam 10 Er fand ihn in ber * 2Bufte, in ber und Salsftarrigteit. noch heute mit euch lebe, fend ihr unge- ihn, und gab ihm bas Befet. Er behutete borfam gemefen mider ben Berrn; wie ihn wie feinen Angapfel; viel mehr nach meinem Tode?

Melteften eurer Stamme, und eure Amt- feine Fittige aus, und nahmihn, und *trug leute, dag ich biefe Worte vor ihren Dh- fie auf feinen Flugeln. ren rede, und "himmel und Erde mider 12 Der herr allein leitete ibn, und mar

29 Denn ich weiß, bag ihr es nach meis 13 Er ließ ihn *hoch herfahren auf Ernem Lode rerderben werdet, und aus bem den, und nahrete ihn mit ben Gruchten

*Pf. 13, 2. ihn ergurnet burch eurer Bande Wert.

c. 32, 44

Das 32 Capitel.

feines Tebes.

1 Merket auf ihr * Simmel, ich will reben; und bie Erbe bore bie Riebe *c. 31, 28. Cf. 1, 2.

3 Denn ich will ben Rahmen bes herrn Bebt unferm Gotte allein Die

*pf. 18, 2. f. tc. 7, 9. pf. 145, 17.

5 Die *vertehrte und bofe Urt fallt von 22 Mlfo fdrieb Mofe *dief Lied zu ber- ihm ab; fie find Chanoffecten, und nicht *Cf. 1, 2=4.

*v. 30. 6 Danteft bn alfo bem Berrn, beinem *Ef. 63, 16.

7 Bedente ber vorigen Beit bis baber, 24 Da nun Mofe die Borte diefes Be- und betrachte, mas er gethan hat an den febes gang ausgeschrieben hatte in ein alten Batern. Frage beinen Bater, ber wird birs verkundigen, beine Aelteften,

8 Da ber Allerhöchste die Bolfer ger= theilete, und gerftreuete ber Menfchen 26 Rehmet das Buch diefes Bofetes, Kinder, da fette er bie Brengen der Bel-

Jatob ift die Schnur feines Erbes.

Siehe, weil ich durren Ginebe, da es heulet. Er fuhrete * 5) of. 13, 5.

11 Wie ein Adler ausführet feine Jun-28 Go verfammelt nun vor mich alle gen, und über ihnen schwebet. Er breitete *5 Mof. 1, 31. fie ju Beugen nehme. *c. 4, 26. c. 30, 19. fein fremder Bott mit ihm.

Bege treten, ten ich euch gebothen habe. Des Felbes, und ließ ihn thonig faugen

aus ben Kelfen, und Dehl aus ben hartengift boch, und ber Berr hat nicht foldes Steinen, *Ef. 58, 14. †Pf. 81, 17. alles gethan. *Klagl. 1, 9. 14 Butter von den Kuhen, und Milch 28 Denn es ift ein Bolt, darin kein Steinen,

ron ben Chafen, fammt bem Bette von Rath ift, und ift fein Berftand in ihnen. ben gammern, und feifte Bieber und 29 D! bag fie weise maren, und ver-Bode mit fetten Rieren, und Beigen, nahmen foldes! bag fie verftunden, mas und trantte ihn mit gutem Tranbenblute. ihnen hernach begegnen wird!

15 Da er aber *fett und fatt mard, mard 30 Bie geht es ju, baf Giner mird ib. geworden, und hat ben Bett fahren laffen, gehn Zaufend fluchtig machen? ber ihn gemacht hat. Er hat ben Fels nicht alfe, bag fie ihr Rels vertauft hat, feines Beils gering gegebtet, *c. 31, 20. und ber Berr bat fie übergeben?

gürnet.

17 Gie haben *den Reldteufeln georfert, und nicht ihrem Bott; den Bottern, Die frod's gu Godem, und ren bem Ader Bofie nicht kannten, ben Reuen, Die zuvor morra. Ihre Tranben find Balle, fie nicht gemefen find, Die eure Bater nicht baben bittere Beeren. geehret haben. * Pf. 106, 37. 1 Ror. 10, 20.

18 Deinen Fels, der dich gezeuget hat, tiger Ottern Balle. haft du aus ber Acht gelaffen, und haft vergeffen Bottes, der dich gemacht hat.

19 Und da es der herr fah, mard er jornig über feine Gobne und Tochter.

nen gulett widerfahren mird; benn es ift eine verkehrte Art, es find untrene Rinder. ten, und über feine Ruechte wird er fich nicht Bott ift; mit ihrer Abgotteren ba- ihre Macht dabin ift, und beptes das ben fie mich ergurnet. Und ich will fie Berfchloffene und Berlaffene meg ift. wieder reigen an dem, das nicht ein Bolt

*1 Kon. 16, 7. 3er. 2, 11. ergurnen. bis in die unterfte Bolle, und wird ver- fen, und euch fchuten. und wird angunden die Brundfeste ber bin, und ift tein Gott neben mir ?

Berac.

und jaben Tode. 3ch will ber Thiere ewiglich. gen Bift.

bente Junglinge und Jungfrauen, Die Die mich haffen, vergelten.

ichenete, bag nicht ihre Teinde ftoly mur- Feindes. Den, und mochten fagen: Unfere Macht 43 Jauchget alle, bie ihr fein Belt fept:

Er ift fett, und bid, und frart rer Taufend jagen, und green merten

16 Und hat ihn jum Gifer gereiget durch 31 Denn unfer Gels ift nicht wie ihr Fremte; burch bie Granel hat er ihn er- Rels; beg find unfere Seinde felbft Dich.

ter.

32 Denn ihr Weinftedt ift bes Dein-

33 Ihr Wein ift Drachengift, und mu-

34 3ft foldes nicht ben mir verborgen, und verflegelt in meinen Schapen?

35 Die *Rache ift mein, ich will rergelten. . Bu feiner Beit foll ihr Sug gleiten; 20 Und er frrach: 3ch will mein Untlit denn die Zeit ihres Unglacks ift nabe, vor ihnen verbergen, will feben, mas ih- und ihr Kunftiges eilet bergu. * Df. 94,1. 36 Denn ber Berr wird fein Bolt rich. 21 Sie haben mich acreiget an bem, bas erbarmen. Denn er wird ansehen, bag 37 Und man wird fagen : 2Be find ihre ift, an einem narrifchen Bolke will ich fie Botter ? Ihr Rels, darauf fie traueten? 38 Bon welcher Orfer fie Fett affen, 22 Denn bas "Fener ift angegangen und tranfen ben Wein ihres Trankerburch meinen Born, und wird brennen fers. * Laffet fie auffteben, und ench bel-*Diicht. 10, 14. gebren bas land mit feinem Bemachfe, 39 Gebet ihr nun, bag 3ch es allein *3er. 15, 14. fann todten und lebendig machen; ich 23 3ch will alles Ungluck über fie haufen, tann fchlagen und tann beilen; und ift ich will alle meine Pfeile in fie fchieffen. Niemand, ber aus meiner Sand errette. 24 *Bor Sunger follen fie verichmache 40 Denn *ich will meine Sand in den ten, und verzehret werden vom Fieber Simmel heben, und will fagen: 3ch lebe Dan. 12, 7. Bahne unter fie fchiden, und der Schlan- 41 Wann ich den Blig meines Schwerts

*Eg. 14, 21. 3 Dof. 26, 22. weben werte, und meine Sand gur Stras 25 Auswendig wird fie das Schwert fe greifen wird; fo will ich mich wieder beranben, und inwendig bas Schreden; rachen an meinen Feinden, und benen,

Sanglinge mit bem grauen Manne. 42 3ch will *meine Pfeile mit Blut 26 3ch will fagen: Bo find fie? 3ch trunfen machen, und mein Schwert fell werbe "ihr Gebachtnif anfheten unter ten Fleisch freffen, über bem Blute ber Er-Menfchen; "Dieb 18, 17. schlagenen, und über bem Befangniffe, 27 Wenn ich nicht den Born der Feinde und über bem entblogten Saupte bes benn er wird bas Blut feiner Ruechte ra- | Ronigs, und hielt gufammen die Baurter den, und wird fich an feinen geinden des Bolts, fammt den Stammen Ifrael. rachen, und gnabig fenn bem lande feines Off. 19, 2. Rolfs.

44 Und Mofe fam, und redete alle 2Borte diefes Liedes vor den Ohren des Bolts, fprach : Berr, erhore die Stimme Judg, er, und Jofua, ber Gohn Runs.

15 Da nun Mofe foldes alles ausgeredet

batte jum gangen 3frael,

46 Grrach er ju ihnen: Rebmet gu Bergen alle Worte, Die ich ench heute beseuge, Dag ihr enern Rindern befehlet, daß fie halten und thun alle Worte biefes *1 Mof. 18, 19. Befcees.

47 Dennes ift nicht ein vergebliches 2Bert an ench, fondern es ift ener geben; und * foldes Wert wird euer Leben verlangern auf bem lande, ba ihr hingehet über ben Bordan, bag ihr es einnehmet. *c. 30, 19. 48 Und der Berr redete mit Mofe bef-

felben Zages, und frrach:

49 Bebe auf das Bebirge Abarim, auf ten Berg Rebe, der ba liegt im Moabiter lande, gegen Bericho uber; und befiebe und gange Opfer auf beinen Altar. tas land Canaan, bas ich ben Rindern Ifrael jum Gigenthume geben werde.

50 Und frirb auf bem Berge, wenn bu hinauf gekommen bift, und verfammle ber ihn auflehnen, und berer, bie ihn bafbich ju beinem Bolte; gleichwie tein fen, bag fie nicht auftommen. Bruder Maron ftarb auf bem Berge Bor, und fich zu feinem Bolte verfammelte.

51 Darum, dag ihr euch an mir verfun-Diget habt unter ben Rindern Ifrael, *ben rem Sadermaffer ju Rades in ber Bufte Bin, bag ihr mich nicht heiligtet unter ben liegt im Gegen bes herrn. Rintern Ifrael. 52 Denn du follft bas land gegen bir und von ber Tiefe, Die unten liegt.

feben, bas ich ben Rindern Ifrael gebe; aber bu follft nicht binein tommen.

Das 33 Capitel.

Mofe fegnet die Stamme.

1 Dieg ift ber Gegen, damit Mofe, ber was darinnen ift. Dann Bottes, Die Rinder Ifrael in bem Bufche wohnete, tomme auf das

ror feinem Tode fegnete,

2 Und fprach: Der Berr ift von Ginai des Rafir unter feinen Brudern. getommen, und ift ihnen aufgegangen von Geir. bem Berge Paran, und ift getommen wie *Ginherners Borner; mit denfelben mit viel taufend Beiligen. rechten Sand ift ein feuriges Befet an fie. an des Landes Ende. Das find die Zau-

feine Beiligen find in deiner Sand; fie naffe. werden fich feben gu beinen Fuffen, und 18 Und gu Gebulen fprach er: Gebuwerden lernen von deinen Worten.

4 Dofe hat uns das Gefen gebothen, Ifafchar, freue dich deiner Sutten.

bem Erbe ber Bemeine Jafob.

5 Und er rermaltete das Amt eines rufen, und bafelbft opfern * Opfer ber Be-

6 Ruben lebe und fterbe nicht, und fein

Pobel fen gering.

7 Dief ift ter Gegen Juba. Und er und *mache ihn jum Riegenten in feinem Bolte, und lag feine Macht groß merben, und ihm muffe wider feine Reinbe geholfen werden. *1 Mof. 49, 8.

8 Und ju levi frrach er: Dein Recht und bein licht bleibe ben beinem beiligen Manne, ben bu versuchet haft zu Daffa, da ihr habertet an bem Sabermaffer.

9 Der *gn feinem Bater und gu feiner Mutter freicht: 3ch febe ihn nicht; und ju feinem Bruter: 3ch tenne ihn nicht; und ju feinem Gobne : 3ch weiß nicht; Die halten beine Rebe, und bewahren beinen Bund. *2 Mef. 32, 29. Matth. 10, 37.

10 Die werben Jatob beine Rechte lehren, und ben 3frael bein Befet; tie werben Ranchwert vor beine Dafe legen,

11 Berr, fegne fein Bermogen, und lag dir gefallen die Werte feiner Bande. Berichlage ben Ructen berer, bie fich mi-

12 Und gu Benjamin fprach er: Das liebliche bes Beren mird ficher mehnen. Allegeit wird er über ibm halten, und wird gwifden feinen Schultern wohnen. 13 Und gu Jofeph fprach er: Gein land Da find *4 Mof. 20, 13. zc. edle Fruchte vom Simmel, vom Thane,

> 14 Da find eble Fruchte von der Conne, und edle reife Fruchte der Monden,

> 15 Und von den hohen Bergen gegen Morgen, und von ben Sugeln fur und für; 16 Und eble Fruchte von ber Erbe, und Die Gnade beg, ber

> Baurt Jofephs, und auf ben Scheitel

17 Geine Berrlichteit ift wie ein erft. Er ift hervor gebrochen von geborner Ochfe, und feine Borner find 3n feiner wird er die Bolter ftoffen gu Saufen, bis 3 Bie hat Er die leute fo lieb! Alle fende Ephraim, und die Taufende Mas *4 Mof. 23, 22.

lon, freue bich beines Musjugs; aber,

19 Gie werben bie Bolter auf ben Berg

bes Meers faugen, und die verfentten Bericho über.

21 Und er fah, daß ihm ein Saupt gegeben mar, ein Echrer, ber verborgen ift; welcher tam mit den Oberften bes Bolts, und verschaffte die Berechtigkeit des Beren, und feine Rechte an Ifrael.

22 Und ju Dan fprach er: Dan ein junger tome; er wird flieffen von Bafan.

23 Und zu Raphthali fprach er: Raph= thali mird genug haben, mas er begehret, und wird voll Gegens des Berrn fenn; gegen Abend und Mittag wird fein Befit bafelbft im lande ber Moabiter, nach bem

24 Und ju Affer frrach er: Affer fen gefegnet mit Gohnen; er fen angenehm feis nen Brudern, und tunte feinen gug in

Debl.

25 Eifen und Erz sey an seinen Schuben, bein Alter fen wie beine Jugend.

26 Es ift tein Gott, "als der Bott bes Der im Simmel fitt, der fen Berechten. beine Bulfe, und beg Berrlichkeit in Wolfen ift. * E[.57, 15. 27 Das ift bie Wohnung Gottes von

Unfang, und unter ben Urmen ewiglich. Und er wird ver bir ber beinen Reind austreiben , und fagen : Gey vertilget!

28 Ifrael wird ficher allein wohnen.

Bimmel wird mit Than triefen.

29 Behl dir, Ifrael, wer ift bir gleich? wirft, der beiner Sulfe Schild, und das tannt hatte von Angesicht zu Augesicht. Schwert beines Sieges ift. Deinen 11 3u allerlen Beichen und Munder ihrer Sohe einher treten.

Das 34 Capitel.

Mofis Tod und fot.

1 11nd Dofe gieng von dem Befilde ber und groffen Befichten, die Dofe that ver Moabiter auf ben Berg Rebo, auf ben Mugen bes gangen Ifraels.

Denn fie werden die Menge bie Gribe bes Bebirges Pisga, gegen Und ber Berr zeigte ibm Schabe im Sande. *Pf. 4, 6. Pf. 51, 21. bas gange land Bilead, bis gen Dan,

20 Und ju Gad frrach er: Bad fen ges 2 Und bas gange Raphthali, und bas fegnet, ber Rammmacher; er liegt wie ein land Ephraim und Manaffe, und bas tome, und raubet ben Arm und die Scheis gange land Juda, bis an bas aufferfte Mccr,

3 Und gegen Mittag, und die Begend der Breite Bericho, *der Palmenftadt, bis

gen Bear. *Richt. 1, 16. 4 Und ber Bert frrach ju ihm : Dieg ift das land, *das ich Abraham, Ifaat und Jatob gefchweren habe, und gefagt: 3ch will es beinem Gamen geben. Du haft es mit beinen Augen gefehen; aber bu follft *1 Mef. 12,7.20. nicht hinuber geben.

5 Mlfo ftarb Dofe, ber Rnecht des Berrn,

Borte bes Berrn.

6 Und er begrub ihn im Thale, im lande ber Moabiter, gegen bem Saufe Peors. Und hat Niemand fein Grab erfahren, bis auf diesen heutigen Tag.

7 Und *Mose war hundert und zwanzig Jahre alt, ba er ftarb. Geine Mugen maren nie buntel geworden, und feine Rraft

mar nie verfallen.

*c. 31, 2. 8 Und die Kinder Ifrael beweineten Mofen im Befilde der Moabiter drenffig Iu-Und wurden vollendet die Tage des

Beinens und Klagens über Mofen. 9 Jofua aber, ber Cohn Runs, mart er. fullet mit bem Beifte ber Beisheit; tenn Mofe hatte feine Bande auf ihn gelegt. Der Brunn Jatobs wird fenn auf dem Und die Rinder Ifrael gehorchten ihm, lande, da Korn und Doft ift, baju fein und thaten, wie ber Berr Dofe gebothen hatte.

10 Und es ftand hinfort fein Prorbet in D Bolt, bas bu burch ben Beren felig Ifrael auf, wie Dofe, ben ber Berr er-

11 Bu allerlen Beichen und Wundern, Feinden wirds fehlen, aber du wirft auf dagu ihn der Berr fandte, dag er fie thate *Pf. 66, 3. in Egyptenland, an Pharao und an allen seinen Knechten, und an allem seinem Lande,

12 Und zu aller diefer machtigen Band

Das Buch Josua.

Das 1 Capitel.

gange über ben Jordan.

bes Beren, frrach ber Berr ju 30- gegeben habe

fua, bem Gohne Muns, Mosis Diener: 2 Mein Anecht Mofe ift *geftorben; fo Jofua fordert bas Bolt auf jum Ueber- mache dich nun auf, und giehe über biefen gange über ben Jordan.

3 Ordan, but und dief gange Bolt, in bas 1 Dach bem Tode Moffs, des Knechtes land, bas ich ihnen, ben Kindern Ifract. *5 Mof. 34, 5.

3 Alle *Stadte, darauf eure Buffohlen ftet, was streitbare Manner find, und ibtreten werben, habe ich euch gegeben, wie nen belfen; ich Moje geredet habe. *5 Mef. 11, 24.

banen, bis an das groffe Baffer Phrath, bas gange Land ber Bethiter, bis an bas aroffe Meer gegen ben Abend, follen eure Grengen fenn. *2 mof. 23, 31.

5 Es fell dir Miemand miberfteben bein Bie ich mit *Dtofe gewesen Sebenlang. bin, alfo will ich auch mit bir fenn. 36 will dich nicht verlaffen, noch von bir wei-*2 Mof. 3, 12. chen.

6 Gen getroft und unverzagt; benn du follft biefem Bolte bas land austheis fen, bas ich ihren Batern gefchworen ba-

be, daß ich es ihnen geben wellte.

7 Gen nur *getroft und fehr freudig, dak du halteft, und thuft allerdinge nach Dem Befete, das dir Mofe, mein Anccht gebethen hat. † Beiche nicht taron, weber gur Rechten noch jur linten, auf bag bu weislich handeln mogeft in Allem, bas bu *v. 9. +5 Mof. 5, 32. thun follft.

8 Und lag bas Buch Diefes Befetes nicht von beinem Munbe temmen, fondern betrachte CB Zag und Racht, auf dag bu balteft und thuft allerdinge nach bem, bas barinnen gefdrieben trebet. Alsbann wird birs gelingen in Allem, bas bu thuft, und mirft weislich handeln tonnen.

9 Ciebe, *ich habe bir gebothen, baff bu actroft und freudig feveft. faft bir nicht grauen, und entfete bich nicht; benn ber Berr, bein Gott, ift mit bir in Allem, bas *v. 6. c. 8, 1. Du thun wirft.

10 Da geboth Jofua ben hauptleuten

Des Bolts, und frrach:

11 Behet burch bas lager, und gebietet bem Bolte, und fprechet: Schaffet euch Borrath, denn icher dren Tage werdet ihr aber diefen Jordan gehen, bag ihr hinein tommet und das land einnehmet, das ench Der Berr, quer Gott, achen wird.

12 Und gu ben Rubenitern, Babitern, und bem halben Stamme Manaffe, fprach

3ofua :

Mefe, ber Rnecht bes Beren, fagte, und find. freach: Der Berr, euer Bott, hat euch werbet fie ergreifen. jur Anhe gebracht, und bieg land gege-

14 Gure Beiber. und Rinder, und Bieh die fie ihr auf bem Dache ausgebreitet laffet im Lande bleiben, bas euch Mofe ge- hatte. geben hat, dieffeit bes Jordans; ihr aber | 7 Aber die Manner jagten ihnen nach fellt vor euern Brudern bergieben gerus auf bem Wege jum Jordan, bis an bie

15 Bis tag ter Berr eure Bruter auch 4 . Bon der Bufte an, und diefem li- jur Rube bringet, wie euch, daß fie auch einnehmen bas land, bas ihnen ber Berr, ener Bott, geben wirb. Allebann follt ihr wieder umtehren in euer fand, bas euch Mofe, ber Anecht bes Beren, eingegeben hat ju befigen, tieffeit des Jordans, gegen ber Connen Aufgang.

16 Und fie antworteten Jofua, und fprachen: Alles, mas bu uns gebothen haft, bas wollen wir thun, und me bu uns

hinsendett, da wollen wir hingeben.

17 Bie wir Dolc gehorfam find gewefen, fo wollen mir bir auch gehorfam feyn; allein, baf ber Berr, bein Gott, nur mit bir fen, mie er mit Mofe mar.

18 Ber beinem Munte ungehorfam ift. und nicht gehorchet beinen Werten, in Allem, bas bu uns gebieteft, der foll fterben. Gen nur getroft und unverjaget.

Das 2 Capitel.

Die Rundschafter werden burch Rahab

1 Gofua aber, der Gohn Runs, hatte green Rundschafter beimlich ansgefandt von Gittim, und ihnen gefagt : Behet bin, *befehet bas land und Bericho. Die giengen hin, und famen an das Haus einer Bure, die hieß + Rahab, und tehres ten gu ihr ein.

*c. 7, 2. †&br. 11, 31. 2c.

2 Da ward dem Konige gu Bericho gefagt : Giebe, es find in biefer Racht Manner herein getommen von ben Rindern Ifrael, das Land zu erkundigen.

3 Da fandte ber Konig von Bericho in Rahab, und lieg ihr fagen : Bib die Manner heraus, die ju dir in tein Saus gefommen find ; benn fie find getommen,

bas gange land ju erkundigen.

4 Aber tas Weib rerbarg Die gween Manner, und frrach alfo : Es find ja Danner ju mir herein getommen, aber ich wußte nicht, von wannen fie maren.

5 Und ba man tie Thore wollte gufchlieffen, da es finfter war, giengen fie hinaus. 13 Gebenket an bas Wort, bas tend bag ich nicht weiß, wo fie hingegangen Jaget ihnen eilend nach, benn ihr

6 Gie aber lief fie auf bas Dach freigen, *4 Mof. 32, 20. zc. und verdectte fie unter die Flachsftengel,

Kurt. Die hinaus maren, Die ihnen nachjagten.

Dach,

9 Unt frrach ju ihnen : 3ch weiß, tag ber Berr euch bas land gegeben hat; benn Geschafte wirft nachfagen, fo wollen wir ein Schrecken ift uber uns gefallen vor des Gides los fenn, den du ven uns geeuch, und alle Ginmobner des Landes find nommen haft. vor eurer Butunft feige geworden.

ausgetrochnet vor euch ber, ba ihr aus fter. Egorten joget, und mas ihr ben zween | 22 Gie aber giengen hin, und famen fie rerbannet habt.

ben, ift unfer Berg verzagt, und ift fein gefunden. Muth mehr in Jemand vor enerer 311= ten auf Erden.

12 Co fchworet mir nun ben bem Berrn, fie es gefunden hatten, daß, weil ich an euch Barmherzigkeit ge- 24 Und fprachen zu Josua: Der Herr bet mir ein gewiffes Beichen,

13 Dag ihr leben laffet meinen Bater, meine Mutter, meine Bruder, und meine Schwestern, und Alles, mas fie haben, und errettet unfere Scelen von bem Tobe.

wir nicht Barmbergigkeit und Trene an fenn, fo ferne du unfer Befchafte nicht hinuber jogen. verratheft.

15 Da lief fie biefelben am Geile durchs Saurtleute burch bas lager, Fenster hernieder; denn ihr Hans war an ber Ctadimaner, und fie wohnete auch den: Wenn ihr feben werdet die gate

auf der Maner.

bas Bebirge, bag euch nicht begegnen, die gen ; fo giehet aus von euerm Orte, und euch nachjagen; und verberget euch ba-folget ihr nach, jelbst dren Tage, bis daß die wiederkemmen, die euch nachjagen; barnach gehet fen ben zwen taufend Ellen. eure Straffe.

bu von uns genommen haft;

du nicht dieg rothe Seil in das Fenfter ein Wunder unter euch thun. enupfest, damit du uns hernieder gelassen | 6 Und zu den Priestern frrach er : Trahaft, und gu bir ins Saus verfammelft get die lade bes Bundes, und gehet vor beinen Bater, beine Mutter, beine Brus bem Bolte ber. Da trugen fie bie late der, und beines Baters ganges Saus.

19 Und wer zur Thure beines Saufes her.

Und man ichlof das Thor ju, da beraus gebet, des Blut fen auf feinem Saupte, und mir unschuldig; aber alle, 8 Und che benn die Manner fich fohlafen Die in beinem Baufe find, fo eine Band egten, flieg fie gu ihnen hinauf auf das an fie gelegt wird, fo fell ihr Blut auf unferm Saurte fenn.

20 Und fo du etwas von diefem unferm

21 Gie fprach : Es fen, mie ihr faget, 10 Denn wir haben gehoret, wie * ber und lief fie geben. Und fie giengen bin. herr hat das Baffer im Schilfmeere lind fie tnupfte das rothe Geil ins Ken-

Konigen ber Amoriter, Giben und Dg, auf bas Bebirge, und blieben dren Tage jenfeits bes Jordans gethan habt, wie ihr bafelbft, bis bag die wiederkamen, Die ih-*2 Mof. 14, 21. ff. nen nachjagten. Denn fie hatten fie ge= 11 Und feitbem wir foldes gehoret ha- fucht auf allen Straffen, und boch nicht

23 Alfo tehreten bie zween Manner mie: tunft; benn ber Berr, ener Bott, ift ein ber, und giengen vom Gebirge, und fub-Bott, *bendes oben im himmel, und uns ren über, und kamen gu Josua, dem Gob-*5 Mof. 4, 39. ne Runs; und ergableten ibm Alles, wie

than habe, daß ihr anch an meines Ba- hat uns alles land in unfere Bante gegeters Saufe Barmbergigteit thut, und ge-ben; auch fo find alle Ginwohner Des Sandes feige ver uns.

Das 3 Cavitel.

Ifrael gehet trocenes Fuffes burch ben

14 Die Manner sprachen zu ihr : Thun 111nd Josua machte fich fruhe auf; und fie jogen ans *Gittim, und tamen bir, wenn uns der Gerr das land gibt; an den Jordan, er und alle Rinder Afrael, fo foll unfere Seele fur euch des Todes und blieben dafelbft über Racht, che fie *4 Mof. 25, 1.

2 Rach bregen Tagen aber giengen bie

3 Und gebothen bem Bolte, und fpra-

des Bundes des Berrn, euers Bettes, 16 Und fie fprach ju ihnen : Behet auf und die Priefter aus den leviten fie tra-

4 Doch daß zwischen euch und ihr Raum

nicht zu ihr nahen, auf bag ihr wiffet, auf 17 Die Manner aber fprachen ju ihr : welchem Wege ihr geben fellet; benn ihr Wir wollen aber des Eides los fenn, ben fend ben Weg vorhin nicht gegangen.

5 Und Jofua fprach jum Bolte : * Bei-18 Wenn wir fommen ins land, und liget ench, benn morgen wird ber Bert

des Bundes, und giengen vor bem Belfe

7 Und der Bert fprach ju Josua: Beutel 3 Und gebietet ihnen, und frechet: Bewill ich anfangen bich groß zu machen vor bet auf aus bem Jordan zwölf Steine bem gangen Pfract, dag fie wiffen, wie ich von dem Orte, ba die Fuffe ber Priefter tmit Mose gewesen bin, also auch mit dir also stehen; und bringet fie mit euch hin-

8 Und du gebiete den Prieftern, Die Die Da ihr Diefe Racht herbergen merbet. lade bes Bundes tragen, und fprich : Mann ihr kommet vorne ins Baffer des verordnet waren von den Rindern Afracl. Berdans, fo ftehet ftille.

9 Und Jofua fprach ju den Kindern 3f-

Berrn euers Gottes!

10 Und frrach: Daben follt ihr merken, daß ein lebendiger Gott unter euch ift; und daß er vor euch austreiben wird bie Cananiter, Bethiter, Beviter, Pherefi- Wenn eure Rinder bernachmals ihre ter, Girgefiter, Amoriter und Jebufiter.

11 Giebe, die late bes Bundes bes Bas thun Diefe Steine ba? Berrichers über alle Welt wird ver euch hergeben in den Jordan.

12 Go nehmet nun *amolf Manner aus den Stammen Ifrael, aus jeglichem Stamme Ginen. *c. 4, 2.

13 Benn bann die Suffohlen ber Driefter, die des herrn lade, des Berrichers über alle Belt, tragen, in des Jordans nen Jofna gebothen hatte, und trugen Baffer fich laffen; fo wird fich bas Baf- zwolf Steine mitten aus bem Jordan, fer, das von oben herab fliesfet im Jordan, wie der Herr zu Josua gefagt hatte, nach abreiffen, bag es über Ginem Saufen fte- ber Bahl ber Stamme der Rinder Ifrael; ben bleibe.

14 Da nun *tas Bolt auszog aus feinen Berberge, und lieffen fie dafelbft. bem Bolte ber trugen;

Ruffe rorne ins Baffer tuntten (der Jor- bis auf diefen Tag. ban aber mar voll an allen feinen Ufern,

Die gange Beit ber Ernte:)

hernieder tam, aufgerichtet über einem Jofua gebothen hatte, bem Bolte ju fa-Saufen, fehr ferne von ten leuten ber gen; wie benn Dofe Jofua gebothen Stadt, die jur Seite Barthans liegt ; hatte. aber das Baffer, das jum Meere hinun- hinuber. ter lief. jum Galgmeere, bas nahm ab, und rerflog. Alfo gieng das Bolt hinu- gangen war, da gieng die Lade des herrn ber gegen Beriche.

17 Und die Priefter, die die Lade des Bolte her. Bundes des herrn trugen, ftanden alfo im Trocknen, mitten im Jordan. Und und ber halbe Staum Manaffe, giengen gang Ifrael gieng trocken burch, bis bas geruftet vor ben Rindern Ifrael ber, wie gange Bolt alles über ben Jordan tam.

Das 4 Cavitel.

Dentgeichen bes munderbaren Durchjugs burch ben Jordan.

1 11nd der herr fprach zu Josua: jeglichem Stamme Ginen,

*c. 4, 14. †c. 1, 5. 17. über, dag ihr fie in ber Berberge laffet.

4 Da rief Jofua zwelf Manner, Die

aus jeglichem Stamme Ginen,

5 Und frrach ju ihnen: Behet hinuber rael: Bergu und horet die Worte des por die lade des Beren, euers Gottes, mitten in ben Jordan; und bebe ein Jealicher Ginen Stein auf feine Achfel, nach ber Bahl ber Stamme ber Rinder Ifrael; 6 Dag fie ein Zeichen fegen unter euch.

Bater fragen werben, und fprechen:

7 Dag ihr bann ihnen faget, *wie bas Baffer bes Jordans abgeriffen fen ver ber labe bes Bundes bes Berrn, ba fie burch den Jordan gieng, daß diefe Steine ben Rindern Ifrael ein ewiges Bedacht. nig fenen.

8 Da thaten die Kinder Ifrael, wie ih-*Mich. 4, 13. und brachten fie mit fich hinuber in die

Butten, daß sie über den Jordan giengen, 9 Und Josua richtete zwolf Steine auf und die Priefter die Lade des Bundes vor mitten im Jordan, da die Fuffe der Prie-*21. 3. 7, 45. fter gestanden waren, die die Lade des 15 Und an den Jordan kamen, und ihre Bundes trugen; und find noch dafelbft

10 Denn die Priefter, die die Lade trugen, ftanben mitten im Jordan, bis daß 16 Da *ftand bas Baffer, bas von oben Alles ausgerichtet ward, bas ber Berr Und das Bolt eilete, und gieng

> 11 Da nun das Bolt gang hinuber ge-*2 Mof. 14, 21. auch hinuber, und die Priefter vor dem

12 Und die Rubeniter und Babiter, Mofe gu ihnen geredet hatte.

13 Ben vierzig taufend, geruftet jum Seere, giengen vor bem Berrn jum Streis

te auf bas Befilde Bericho.

14 Un bem Tage *machte ber Berr 30groß vor bem gangen Ifrael; und fua 2 Rehmet euch zwolf Manner, aus furchteten ihn, wie fie Dofen furchteten, fein Lebenlang. *c. 3, 7. 2 @am. 7, 9

15 Und der Berr fprach ju Josua:

16 Bebiete ben Prieftern, Die Die lade bem Bugel Araloth. bes Zeugniffes tragen, baf fie aus tem 4 Und bas ift bie Gache, barum Jofua Borban berauf fteigen.

Jordan.

18 Und ba bie Priefter, bie bie labe bes jegen. Bundes des herrn trugen, aus dem Jor-Baffer bes Borbans mieter an feine fie aus Caprten jogen, bas mar nicht be-Statte, und flog, wie vorbin, an allen fenitten. seinen Ufern.

Beriche.

fua auf ju Bilgat,

Wenn eure Rinder hernachmals ihre nig flieffet. Bater fragen werden, und fagen: 2Bas follen biefe Steine ?

fagen: Ifrael gieng trocken burch ben bem Wege nicht beschnitten.

Borban,

fer des Jordans vertrodnete vor euch, bis fie heil murben. hindurch giengen;

fürchtet allezeit.

Das 5 Capitel.

Befchneibung und Paffah im gelobten Lande verrichtet. Jofna wird durch ei- beffelbigen Tages.

ne Erfcheinung geftartt.

ter am Meere hereten, wie ber Berr bas vom lande Canaan, von bemfelben Jahre. fua: Mache bir fteinerne Deffer, und uns an, oder unfern Feinden? beschneide wieder Die Rinder Ifrael jum 14 Er fprach: Rein, fondern ich bin ein andernmal.

fer, und beschnitt die Rinder Ifrael auf

befchnitt alles Bolt, bus aus Egypten 17 Mlfo gebeth Jofua ben Prieftern, gezogen mar, Mannsbilder; benn alle und fprach: Steiget herauf aus bem Kriegsleute maren gestorben in ber 2Bufte auf bem Beger ba fie aus Egypten

5 Denn alles Bolt, bas auszog, mar bedan herauf fliegen und mit ihren Fuß- fchnitten; aber alles Bolt, bas in ber fohlen aufe Erocene traten; tam bas Bufte geboren mar, auf bem Bege, ba

6 Denn die Rinder Ifrael mandelten 19 Es war aber ber zehnte Tag bes er- vierzig Jahre in der Bufte, *bis dag das ften Monaths, da das Bolt aus dem Jor-|gange Bolt ber Kriegsmanner, die aus dan berauf flieg; und lagerten fich in Egypten gezogen maren, umfamen, bar-Bilgal, gegen ben Morgen ber Stadt um, bag fie ber Stimme bes Berrn nicht gehorches hatten; wie benn ber Berr ih= 20 Und die zwolf Steine, die fie aus tem nen geschworen hatte, daß fie das Land Jordan genommen hatten, richtete Jo- nicht feben follten, welches ber herr ihren Batern gefchworen hatte, uns ju ge-21 Und fprach gu ben Rindern Ifrael : ben, ein land, barinnen Milch und De-*4 Mcf. 14, 23.

7 Derfelben Rinder, Die an ihrer Statt waren aufgekommen, beschnitt Josua; 22 So follt ihr es ihnen kund thun und denn fie hatten Borhaut, und maren auf

8 Und da das gange Belt beschnitten 23 Da der herr, ener Bott, das Baf- war; blieben fie an ihrem Orte im Lager,

bis ihr hinuber gienget; *gleichwie ber 9 Und ber Berr fprach ju Jofua: Ben-Berr, euer Bott, that in bem Schilfmee- te habe ich die Schande Egyptens von re, bas er vor uns vertroducte, bis mir euch gewentet. Und biefelbe Ctatte mart *2 Dof. 14, 21. zc. Bilgal genannt, bis auf diefen Lag.

24 Auf daß alle Bolter auf Erden *die 10 Und als bie Rinder Ifrael alfo in Sand des herrn erkennen, wie machtig Gilgal das Lager hatten, hielten fie Paffie ift; daß ihr ben herrn, enern Gott, fab, am vierzehnten Tage bes Monaths *Ef. 59, 1. am Abonde auf tem Befilde Jericho;

11 Und affen vom Betreide bes Landes am andern Tage bes Paffah, nahmlich ungefauertes Brot und Gangen, chen

12 Und bas Man berete auf bes andern 1 Da nun alle Konige ber Amoriter, bie Lages, ba fie bes landes Betreibe affen. jenfeit des Jordans gegen Abend daß die Rinder Ifrael tein Man mehr wehneten, und alle Ronige ber Canani- hatten, fondern fie affen des Betreides

Baffer des Jordans hatte ausgetrocknet 13 Und es begab fich, ba Jofua ben 3erer ben Rindern Ifrael, bis dag fie bin- richo mar, bag er feine Angen authob, uber giengen; frerzagte ihr Berg, und und ward gewahr, bag ein Mann gegen mar fein Muth mehr in ihnen vor ben ihm ftand, und hatte ein bloffes Schwert Kindern Ifrael. *c. 3, 16. †c. 2, 11. 24. in feiner Sand. Und Jofua gieng gu 2 3u ber Beit frrach ber Berr ju Jo- ihm und fprach ju ihm : Bebereft Du

indernmal. *2 Mof. 4, 25. Fürst über bas heer bes herrn, und bin 3 Da machte fich Josua fteinerne Mef. jest gekommen. Da fiel Josua auf fein

Angeficht jur Erde, und betete an, und werde : Machet ein Reldaefcbren: fo mafrrach zu ihm! Bas faget mein Berr chet bann ein Relbgefchren.

feinem Enechte ?

herrn fprach ju Jofua : *Biebe beine Lager, und blieben barinnen. Soube aus, von beinen Suffen; benn Und Josua that also.

Das 6 Cavitel.

Bericho.

mabret vor den Rindern Ifrael, daß des Berrn, und blies Pofaunen. Riemand aus - ober eintommen tonnte. he da, "ich habe Bericho fammt ihrem ins lager. Alfo thaten fie fechs Tage. gegeben.

Lage alfo.

4 Am fiebenten Tage aber lag die Pric- tamen.

Mauern umfallen, und das Bolt foll die wir ausfandten. binein fallen, ein Zeglicher ftracts vor 18 Allein butet euch vor bem Berban-

Priefter, und frrach zu ihnen : Eraget die machet das Lager Ifraels verbannet, und lube bes Bundes, und fieben Priefter laf- bringet es in Unglud. *3 Mof. 27, 28.

ber labe bes Berrn.

und gehet um die Stadt; und wer ge- Berrn Schape tomme. ruftet ift, gehe vor ber Lade des Berrn ber. 20 Da machte bas Volt ein Feldgeschren, Salljahrspofaunen vor ber Lade des machte es ein groffes Feldgefchren. herrn folgte ihnen nach.

9 Und wer geruftet war gieng vor ben Prieftern her, Die Die Dofaunen bliefen ;

blice Pofaunen.

fprach: 3hr follt tein Feltgefchrep mas 22 Aber Josua fprach zu ben zween chen, noch eure Stimme heren laffen, Mannern, die das Land vereundschaftet noch ein Wert aus euerm Munde geben, hatten: Gehet in das haus ber hure, tis auf den Lag, mann ich ju euch fagen und fuhret bas Weib von bannen beraus

11 Alfo gieng bie Late bes herrn rings 15 Und ber gurft über bas Beer bes um die Stadt einmal, und tamen in bas 12 Denn Jofua *pflegte fich bes Mor-

Die Statte, darauf du fteheft, ift heilig. gens fruhe aufzumachen, und bie Priefter *2 Dof. 3, 5. trugen die Lade des Berrn. *c. 3, 1. 13 Go trugen die fieben Priefter Die fie-

ben Salljahrspofannen vor ber labe bes Eroberung und Berftorung ber Stadt Berrn ber, und giengen und bliefen Do. faunen; und mer geruftet mar, gieng ver 1 Gerico aber mard verichloffen, und ver- ihnen her, und ber Saufe folgte ber labe

14 Des andern Tags giengen fie auch 2 Aber der Berr frrach ju Jofua: Gie- einmal um die Stadt, und tamen wieder

Renige und Kriegeleuten in beine Sand 15 Am fiebenten Tage aber, ba bie Mor-*c. 8, 1. genrothe aufgieng, machten fie fich fruhe 3 lag alle Kriegsmanner rings um die auf, und giengen nach berfelben Weife Stadt ber geben einmal, und thue feche fiebenmal um die Stadt; daß fie beffelben einigen Tages fiebenmal um bie Statt

fter fieben Posaunen des Halljahrs neh- 16 Und am fiebenten Male, da die Pricmen vor ber lade ber; und gehet beffel- fter die Posaunen bliefen, sprach Josua ben siebenten Tages siebenmal um die jum Bolte: Machet ein Feldgeschret, Stadt, und lag die Priefter die Posau- benn der herr hat euch die Stadt gegeben. nen blasen. *3 Mof. 25, 9. 17 Aber diese Stadt und Alles, was 5 Und wenn man des Salljahrs Born barinnen ift, foll bem Berrn verbannet blafet, und tonet, daß ihr die Pofaunen fenn. Allein die Sure *Rahab foll leben beret, fo foll bas gange Bolt ein groffes bleiben, und alle, die mit ihr im Saufe Reldgefdren machen ; fo werden ber Stadt find ; benn fie hat die Bothen verborgen, *c. 2, 1, 14.

neten, daß ihr euch nicht verbannet, fo 6 Da rief Josua, ber Gohn Runs, die ihr bes Berbanneten etwas nehmet, und

fet fieben halljahrerofaunen tragen vor 19 Aber alles Gilber und Gold fammt dem ehernen und eifernen Berathe, foll-7 3um Bolte aber fprach er: Biehet bin, dem herrn geheiliget fenn, daß es zu des

8 Da Josua folches dem Bolte gesagt und bliesen die Posaunen. Denn als das hatte, trugen die fieben Priefter fieben Bolt ben Sall ber Pofaunen borete, herrn her, und giengen, und bliefen bie bie Mauern fielen um, und bas Bolt er-Posaunen; und die Lade bes Bundes des flieg die Stadt, ein Jeglicher ftracks vor Alfo gewannen fie bie Stabt, sich.

*Ebr. 11, 30.

21 Und verbanneten Alles, was in der und ber Saufe folgte ber lade nach, und Stadt mar, mit der Scharfe bes Schwerts lics Posaunen. bepde Mann und Weib, Jung und Alt, 10 Josua aber geboth bem Bolte, und Ochsen, Schafe und Efel.

Schafter, binein, und führeten Rabab ju Baffer. heraus, fammt ihrem Bater und Dlutracls.

24 Aber die Stadt verbrannten fie mit Rener, und Alles, mas barinnen mar, marum haft bu bief Bolt uber ben Bor-Allein tas Gilber und Gold, und eherne ban geführet, daß bu uns in die Bande

in das Bans bes herrn.

25 *Rabab aber, Die Bure, fammt bent blieben, wie wir angefangen batten! Saufe ihres Baters, und Alles, was fie hatte, ließ Jofna leben. Und fie wohnet weil Ifrael feinen Gelnden ben Riccen in Ifrael bis auf Diefen Zag, barmn, baf tehret? fie die Bothen verborgen hatte, die Josua

Verflucht fen ber Mann vor dem herru, Wenn er *ihren Grund leget, banet. wenn er ihre Thore feget, bas tofte ihm gefichte? feinen jungften Gobn. *1 Ron. 16, 34. man von ihm fagte in allen Sanden.

Das 7 Capitel.

Achan wegen Diebstahls gestraft. geleget.

des Sohnes Serah, rom Stamme Juda, fie find im Banne. grimmete der Born bes Berrn über die aus euch vertilget.

2 Da nun Josua Manner aussandte und fprich: "Beiliget euch auf morgen. von Bericho gen Ali, Die ben Beth-Aven Denn alfo fagt ber herr, ber Gott Ifliegt, gegen bem Morgen von Beth-El, raels: Es ift ein Bann unter bir, 3f. und fprach ju ihnen: Bebet hinauf, und rael; barum fannft du nicht fteben ver vertundschaftet bas land; und ba fie bin- beinen Feinden, bis baf ihr ben Bann auf gegangen waren, und Mi verfund- von euch thut.

Schaftet hatten; den ju ihm: Lag nicht bas gange Bolt den Stamm ber Berr treffen wirb, ber hinauf ziehen, fondern ber zwen oder dren foil fich herzn machen, ein Befchlecht nach taufend Mann, dag fie hinaufziehen und dem andern; und welches Befchlecht ber schlagen Ai, daß nicht das gange Belt Berr treffen wird, das foll fich herzu ma-fich daselbst bemuhe, denn ihrer ift wenig. chen, ein Haus nach dem andern; und

Mannern gu Mi.

mit Allem, bas fie hat, wie *ihr gefdwo-|vor bem Thore bis gen Cabarim, und *c. 2, 12. ff. fcblugen fie den Weg berab. 23 Da giengen die Junglinge, die Kund- dem Bolte das Berg verzagt, und ward

6 Jofua aber gerriß feine Rleider. und ter, und Brutern, und Alles, was fie fiel auf fein Angeficht zur Erte, vor ber batte, und alle ihre Befchlechter, und Late des Berrn, bis auf ten Abend, fammt lieffen fie drauffen, auffer bem lager 3f- ben Melteften Ifracle, und marfen Staub auf ihre Baupter. * Reh. 9, 1. Bieb 1, 12. 7 Und Josua ferach: Ach Berr, Berr,

und eiferne Berathe thaten fie jum Chate ber Amoriter gabeft, uns umzubringen ? D dag wir maren jenfeit des Jordans ge-

8 26 mein Berr, mas fell ich fagen,

9 Wenn bas die *Cananiter und alle ju vertundschaften gefandt hatte gen Je- Einwohner des Landes horen; fo werden *Richt. 1, 25. fie uns umgeben, und auch unfern Rab-26 3u ber Beit fdmur Jofua, und frrach : men ausrotten von ber Erbe. willft bu benn ben beinem groffen Rab. der diefe Stadt Bericho aufrichtet und men thun? *2 Mof. 32, 12. 4 Mof. 14, 13. 10 Da fprach der Berr ju Jofua: Stehe das tofte ihm feinen erften Sohn; und auf, warum liegeft du alfo auf deinem Un.

11 Ifrael hat fich verfündiget, und ba-27 Mfo war ber Berr mit Jofua, daß ben meinen Bund übergangen, ben ich ih. nen gebothen habe: bagn haben fie bes Berbanneten genommen, und geftoblen. und verlenanet, und unter ibre Berathe

1 Afber die Kinder Ifrael vergriffen fich 12 Die Kinder Ifrael mogen nicht ftean dem Berbanneten; denn * Ichan, ben ver ihren Seinden, fondern muffen ber Sohn Charmi, Des Gobnes Sabbi, ihren Teinden ben Ruden fehren; Denn 3ch merte binfert nahm bes Berbanneten etwas. Da er- nicht mit ench fenn, wo ihr nicht den Bank

Kinder Ifrael. *c. 22, 20. 1 Chron. 2, 7. 13 Stebe auf, und beilige bas Bolf, *2 Mof. 19, 10.

14 Und follt euch fruhe bergu machen, 3 Kamen fie wieder gu Josua, und fpra- ein Stamm nach tem andern; und wel-4 Mlfo jogen hinauf des Boles ben dren welches Saus ber herr treffen wird, bas taufend Mann, und fie floben vor ben foll fich bergu machen, ein Sauswirth nach bem andern.

5 Und die von Mi fchlugen ihrer ben 15 Und welcher erfunden wird im Baneche und dreuffig Dann, und jagten fie ne, ben foll man mit Feuer verbrennen. mit Allem, bas er hat; barum, dag er ben felbe Ort, bas Thal Acher, bis auf Diefen Bund des Berrn überfahren, und eine Zag. Thorheit in Ifrael begangen hat.

16 Da *machte fich Jofua des Morgens fruhe auf, und brachte Ifraci bergn, einen Belagerung und Ereberung der Stadt Mi. Stamm nach dem andern; und ward getroffen der Stamm Inda.

17 Und ba er die Beschlechter in Inda herzu brachte; ward getroffen das Beschlecht ter Gerahiter. Gabbi getroffen.

18 Und da er fein Baus bergu brachte, Sohnes Gabdi, des Cohnes Gerah, aus dem Stamme Juda.

19 Und Josua frrach zu Achan: Mein ter der Stadt. Cohn, "gib bem Beren, bem Botte Ifraels, die Ehre, und gib ihm das lob, und Kriegsrolt, hinauf zu gieben gen 21i. Und fage mir an, was haft bu gethan? Und Jofua erwählte drenffig taufend ftreitbalengne mir nichts.

20 Da antwortete Achan Josua, und Nacht. frrach: Bahrlich, ich habe mich rerfun-

alfo und alfo habe ich gethan.

lichen Babylonifchen Mantel, und zwen bereit. bundert Getel Gilbers, und eine goldene Bunge, funfzig Setel werth am Bewicht, lift, wollen uns zu ber Stadt machen. bef gelüftete mich, und nahm es. fiche, es ift rericharret in die Erde in ren, wie rorbin, fo wollen wir vor ihnen meiner Butte, und das Gilber darunter. flichen,

barunter.

23 Und fie nahmen es aus der Butte, lihnen fliehen, und brachten es gu Jofua, und gu allen Rindern Ifrael, und ichutteten es vor ben

Berrn.

24 Da nahm Jofna, und bas gange 3frael mit ihm, Achan, ben Gohn Gerah, fammt bem Gilber, Mantel und goldenen Bunge, feine Gohne und Tochter, feine Ochfen und Efel und Schafe, feine ich habe es euch gebothen. Butte, und alles, was er hatte; und fahreten fie hinauf ins Thal Acher.

25 Und Jofua fprach : Weil bu uns be-Diefem Lage. Und bas gange Ifrael fteinigten ihn, und verbrannten fie mit gener. Und ba fie fie gefteiniget hatten,

Steinhaufen, ber bleibet bis auf diefen te her gen Ui. Zag. Alfo tehrete fich ber herr von dem 11 Und alles Kriegsvolt, bas ben ihm Grimme feines Borns. Daber beißt ber- war, jog hinauf, und traten bergu, und

Das 8 Capitel.

Gegen und Fluch wird ausgerufen.

*c. 3, 1. 1 11nd der Gerr fprach ju Jofua: *Rurchte bich nicht, und jage nicht. Rimm mit bir alles Kriegevelt, und ma-Und da er das che dich auf, und ziehe hinauf gen Mi. Gefalecht der Gerahiter herzu brachte, Siehe Da, ich habe den Konig Ai, fammt einen Sauswirth nach dem andern; ward feinem Bolte in feiner Stadt und land, in beine Bante gegeben. *5 Dof. 31,7. zc.

2 Und follft mit 2li und ihrem Ronige einen Wirth nach dem andern; ward ge- thun, wie du mit "Bericho und ihrem Rotroffen Achan, der Sohn Charmi, des nige gethan haft, ohne daß ihr ihren Raub und ihr Bieh unter ench theilen follt. Aber bestelle einen Binterhalt bin-*c. 6, 21. 3 Da machte fich Jofua auf, und alles

*Joh. 9, 24. re Manner, und fandte fie aus ben ber

4 Und geboth ihnen, und fprach: Gehet diget an dem Herrn, dem Gotte Ifraels; ju, ihr follt der hinterhalt fenn hinter ber Stadt; machet euch aber nicht allgu 21 3ch fab unter bem Diaube einen tolt- ferne von ber Stadt, und fend allefammt

> 5 3ch aber und alles Bolt, bas mit mir Und Und wenn fie uns entgegen heraus fah-

22 Da fandte Jofua Bothen bin, Die 6 Daf fie uns nachfolgen beraus, bis baff liefen gur Butte; und fiche, es war ver- wir fie beraus von ber Stadt reiffen. icharret in feiner Butte, und bas Gilber Denn fie werden gebenten, *wir flichen por ihnen wie verhin. Und weil wir vor *c. 7, 5.

> 7 Gollt ihr ench aufmachen aus bem Binterhalte, und die Stadt einnehmen; denn der Berr, euer Bott, wird fie in enre

Sande geben.

8 Wenn ihr aber die Stadt eingenom: men habt, fo ftedet fie an mit gener, und thut nach dem Worte des Beren. Gehet,

9 Alfo fandte fie Jofna hin; und fie giengen bin auf ben Sinterhalt, und hielten gwifchen BethEl und Mi, gegen trubet haft, fo betrube bich ber Berr an Abendwarts an Mi. Jofina aber blieb die

Racht unter bem Bolte,

10 Und *machte fich bes Morgens frube auf, und ordnete bas Bolt, und jog hinauf 26 Machten fie uber fie einen groffen mit den Melteften Ifraels, vor dem Bols *c.6,12.

tamen gegen bie Stadt, und lagerten fich | Niemand unter ihnen überblieb, noch ent. gegen Mitternacht vor Mi, dag nur ein rinnen fonnte; Thal war zwischen ihm und Mi.

12 Er hatte aber ben funf taufend Mann dig, und brachten ihn ju Jofua. genommen, und auf den Binterhalt geftellet zwischen BethEl und Mi, gegen Abendmarts ber Stadt.

war, bag fein Lentes reichte gegen ben gang Ifrael gu Mi, und folugen fie mit Abend ber Stadt. Alfo gieng Josua bin ber Scharfe bes Schwerts. ir berfelbigen Racht mitten in bas

14 Als aber ber Konig ju Ni das fah, ci= leten fie, und machten fich fruhe auf, und Bolte, an einem bestimmten Orte vor dem Befilde. Denn er mußte nicht, daß Stadt.

15 Jofua aber und gang Ifrael ftelleten fich, als wurden fie geschlagen vor ihnen, und flohen auf bem Bege jur Bufte.

16 Da fcbrie bas gange Bolt in der noch heute da liegt; Stadt, daß man ihnen follte nachjagen. Ein Mann überblich in Ai und BethEl, zujagen; und lieffen die Stadt offen fteben, dan fie Ifrael nachjagten.

18 Da sprach der Herr zu Josua: Recke Tag da ist. aus die lange in beiner Sand gegen Mi, denn ich will fie in deine Band geben. Und da Jofna die Lange in feiner Band ge Chal;

gegen die Stadt ausrectte,

19 Da brach der Binterhalt auf, eilend Stadt, und gemannen fie, und eileten,

und fredten fie mit Rener an.

20 Und die Manner von Ili wandten fich, und faben binter fich, und faben ben Rauch der Stadt aufgeben gen Simmel, und hatten nicht Raum gu flieben, meder hin noch her. Und das Bolt, bas jur Bufte floh, tehrete fich um, ihnen nachgujagen.

Männer von Ai.

unter Ifrael tamen, von borther, und rael. von hieber; und *fchlugen fie, bis bag 34 Darnach ließ er ausrufen alle Worte

*5 mof. 7, 2. 23 Und griffen ben Ronig ju Mi leben-

24 Und ba Ifrael alle Ginwohner ju Ni hatte ermurget auf bem Felbe und in ber Bufte, die ihnen nachgejaget hatten, und 13 Und fie ftelleten das Bolt des gangen fielen alle durch die Scharfe des Schwerts, Lagers, bas gegen Mitternacht der Stadt bis bag fie alle umfamen, ba tehrete fich

> 25 Und alle, die des Tages fielen, bepte Manner und Weiber, beren waren zwolf

taufend, alles Leute von 21i.

26 Jofin aber *jog nicht wieder ab feine die Manner der Stadt heraus, Ifrael ju Band, damit er die lange ausrecte, begegnen jum Streite, mit allem feinem bis bag verbannet wurden alle Ginwohner Ili. *2 Mof. 17, 11. ff.

27 Ohne das Bieh, und den Raub der ein Binterhalt auf ihn war hinter ber Stadt theilete Ifrael aus unter fich, nach bem Borte bes herrn, bas er Jofua ge-

bothen hatte.

28 Und Jofua brannte Mi aus, und machte einen Saufen baraus ewiglich, ber

29 Und lief den Ronig zu Mi an einen 17 Und fie jagten auch Josua nach, und Baum hangen, bis an den Abend. Da riffen fich von ber Stadt heraus, daß nicht aber die Sonne mar untergegangen; geboth er, dag man *feinen Leichnam vom ber nicht ausgezogen mare, Ifrael nach- Baume thate, und warfen ihn unter ber Stadt Thor, und machten einen groffen Steinhaufen auf ihn, der bis auf diefen

*5 Mof. 21, 23. 30 Da bauete Jofua bem Berrn, bem Bott Ifraels *einen Altar auf bem Ber:

*5 Mof. 27, 4. ff. 31 (Bie *Mofe, ber Ancht bes herrn, gebothen hatte den Rindern Ifrael, ale aus feinem Orte, und liefen, nachdem er gefchrieben ftehet im Befesbuche Dofis feine Band ausrectte, und tamen in Die einen Altar von gangen Steinen, die mit teinem Gifen behauen maren) und opferte herrn barauf Branderfer dem

*2 Mof. 20, 25, 16. Dantorfer. 32 Und fchrieb bafelbft auf die Steine bas andere Befet, bas Mofe den Rindern

Ifrael vorgeschrieben hatte.

33 Und bas gange Ifrael mit feinen Meltetten und Amtleuten, und Richtern. ftanden gu benden Geiten der Lade, gegen 21 Denn ba Josua und das gange Ifrael ben Prieftern aus Levi, die die Lade des fah, daß der hinterhalt die Stadt gewon- Bundes bes herrn trugen, die Fremdnen hatte, weil ber Stadt Rauch aufgieng; linge fowohl als die Ginheimifchen, eine kehreten sie wieder um, und schlugen Die Balfte neben dem Berge Griffm, und Die andere Salfte neben dem Berge Cbal: 22 Und die in ber Stadt tamen auch wie Mofe, ber Rnecht bes herrn, vorbin heraus ihnen entgegen, daß fie mitten gebothen hatte, ju fegnen bas Bolt 3f.

es gefchrieben ftehet im Befesbuche.

then hatte, das Jofua nicht hatte laffen chet nun einen Bund mit uns. ausrufen por ber gangen Bemeine Ifrael, 12 Dief unfer Brot, bas wir aus unund rer ben Beibern, und Rindern, und fern Saufern ju unferer Greife nahmen. Fremtlingen, die unter ihnen manbelten.

Das 9 Capitel.

Die Bibeoniter erichleichen mit Lift einen Bund.

1 Da nun das horeten alle Konige, Die worden über ber fehr laugen Reife. jenfeit bes Bordans maren, auf ben Bebirgen, und in den Brunden, und an Greife an, und fragten ben Mund bes allen Anfurten des groffen Meers ; auch Berrn nicht. die neben dem Berge Libanon maren, 15 Und Jofua machte Frieden mit ihnen, nabinlich die Bethiter, Ameriter, Cana- und richtete einen Bund mit ihnen auf, niter, Pherefiter, Beviter und Jebufiter: daß fie leben bleiben follten.

Haufen, daß fie wider Josua 3frael itritten.

boreten, was Jofua mit Bericho und 26 und wurden unter ihnen wohnen.

gethan hatte, erbachten fie eine Lift : 4 Bienaen hin, und ichidten eine Both- gen, tamen fie bes britten Tages ju ihschaft, und nahmen alte Gade auf ihre ren Stadten, die hieffen Gibeen, Carbis

5 Und alte gerriffene geflickte Beinfolauche, und alte geflicte Soube an ihre ihnen die Oberften ber Bemeine gefdmo-Ruffe, und jogen alte Rleider an, und al- ren hatten ben bem Geren, bem Botte les Brot, bas fie mit fich nahmen, war Ifraels. Da aber Die gange Bemeine bart und ichimmlicht;

Gilgal, und fprachen ju ihm und jum Gemeine: Wir haben ihnen gefchworen gangen Ifrael: Wir kommen aus fernen ben bem Berrn, bem Gotte Ifraels; bar-Landen, fo machet nun einen Bund mit um tonnen wir fie nicht antaften. uus.

Beriter, vielleicht mochteft bu unter uns me, um bes Gibes willen, ben wir ihnen mobnend werden; wie tonnte ich bann gethan haben.

einen Bund mit bir machen ?

find deine Anechte. Jofua fprach ju ih- Baffertrager fenen der gangen Gemeine, nen: Wer fend ihr, und von wannen wie ihnen die Obersten gesagt haben.

tommet ibr?

9 Sie fprachen: Deine Knechte find aus nen, und fprach : Warum habt ihr uns fehr fernen Landen getommen, um des betrogen, und gefagt, ihr fend fehr ferne Rabmens willen bes Herrn, beines Got- von uns, fo ihr boch unter uns wohnet? tes : denn wir haben fein Gerücht geho- 23 Darum follt ihr verflucht feyn, daß ret, und Alles, mas er in Egypten gethan unter euch nicht aufhoren Knechte, Die hat,

10 Und Alles, mas er den *zween Koni- Saufe meines Gottes. gen ber Amoriter jenfeit des Jordans ge- 24 Sie antworteten Josua, und frathan hat, Sihon, bem Konige ju Gesbon, chen: Es ift beinen Anechten angefagt, und Dg, bem Konige ju Bafan, ber ju bag ber herr, bein Gott, Mose, seinem Aftharoth mehnete. *4 Mof. 21, 24. 35. Knichte, gebothen habe, daß er ench bas

des Befetes, vom Segen und Fluche, wie met Speife mit ench auf Die Reife, unt gehet bin ihnen entgegen, und frechet an 35 Es war fein QBort, das Dofe gebo- ihnen : Wir find eure Knechte. Co ma-

> mar noch frifch, ba wir auszogen zu euch : nun aber fiche, es ift bart und ichimmlicht.

> 13 Und biefe Beinfchlauche fulleten mir neu, und fiche, fie find gerriffen; und tiefe unfere Kleider und Schube find alt ge-

> 14 Da nahmen Die Saurtleute ihre

2 * Sammelten fie fich eintrachtiglich gu Oberften ber Bemeine fchwuren ihnen.

und wider 16 Aber über bren Tage, nachdem fie mit *Df. 48, 5. ihnen einen Bund gemacht hatten, tam 3 Aber die Burger gu Bibeon, ba fie es vor fie, bag jene nahe ben ihnen maren,

17 Denn da die Rinder Ifrael fort jora, Beereth, und Rirjath Jearim,

18 Und schlugen sie nicht, darum, daß wider die Oberften murrete,

6 Und giengen ju Josua ins Lager gen 19 Gprachen alle Oberften ber gangen

20 Aber das wollen wir thun : Laffet fie 7 Da frrach bas gange Ifracl zu bem leben, "bag nicht ein Born über uns tom-*2 Cam. 21, 1. 2.

21 Und Die Oberften frrachen gu ihnen: 8 Gie aber frrachen gu Jofua: Wir Laffet fie leben, dag fie Bolghauer und

22 Da rief fie Jofua, und redete mit ih-

Belg hauen und Baffer tragen jum

11 Darum fprachen unfere Actteften, gange land geben, und vor euch ber alle und alle Ginwohner unfere landes Reb- Ginwohner bes landes vertilgen wolle.

Da *fürchteten wir unfere Lebens vor euch in beine Bande gegeben; Riemand unter

Banden, was dich gut und recht duntet die gange Racht jeg er herauf ron Giluns ju thun, bas thue.

26 Und er that ihnen alfo, und errettete

fie nicht erwürgeten.

27 Alfo machte fie Jofna beffelben Tages an * Solthauern und Baffertragern der Bemeine, und jum Altare des herrn, bis auf Diefen Tag, an bem Orte, ben er er-*5 Mof. 29, 11. mablen murbe.

Das 10 Capitel.

Bunderbarer Gieg Josua über die Umo-Einnahme ihrer Stadte.

1 Da aber Aboni Bedet, ber Ronig gu Berufalem, borete, bag Jofua Mi gethan hatte, und daß die gu Gibeon Frie- ftille gu Gibeon, und Mond, im Thale den mit Ifrael gemacht hatten, und unter Mialon. fie gekommen waren;

liche Stadt; und groffer benn Mi, und ben im Buche bes Frommen ?

alle ihre Burger ftreitbar.)

3 Und er fandte ju Soham, bem Ronige ju Bebron, und ju Diream, dem Ronige ju Jarmuth, und ju Jarhia, dem Konige ju lachis, und gu Debir, bem Konige gu weder guvor noch barnach, ba ber Berr Eglon, und lief ihnen fagen :

4 Rommt herauf ju mir, und helfet mir, denn der herr ftritt fur Ifrael.

ben gemacht.

auf die funf Ronige der Umeriter, der Boble gu Dateda. Ronig zu Jerufalem, der Konig gu Bebron, ber Ronig gu Jarmuth, ber Ronig ben die funf Ronige gefunden, verborgen ju lachis, ber Ronig ju Eglon, mit allem in der Sohle ju Mateda. ihrem Beerlager, und belagerten Bibeon, und ftritten wider fie.

6 Aber die gu Gibeon fandten gu Jofun ftellet Manner bavor, Die ihrer huten. ins lager gen Gilgal, und lieffen ihm fa- 19 3hr aber ftehet nicht ftille, fondern ber uns zusammen geschlagen alle Ronige ener Bott, hat fie in eure Sande gegeben. der Amoriter, die auf bem Gebirge moh- 20 Und ba Jofua und die Kinder Ifracl nen.

Manner.

fehr, und haben folches gethan. *c. 10, 2. ihnen wird vor dir ftehen tonnen. 25 Run aber fiehe, wir find in deinen 9 Alfo tam Jofua * platich über fie, denn

gal. *c. 11, 7. 10 Aber ber Berr *fchreckte fie vor 3f-

fie von der Rinder Ifrael Band, daß fie rael, daß fie eine groffe Schlacht fchlugen gu Gibeon und jagten ihnen nach ben Beg hinan ju Beth-Beron, und fchlugen fie bis gen Afeta und Mateda.

> *1 Cam. 7, 10. ff. Ef. 28, 21. 11 Und ba fie vor Ifrael floben ben 2Beg herab zu Beth-Boron, lien der Berr eis nen groffen Bagel vom himmel auf fie fallen, bis gen Afeta, daß fie ftarben. Und viel mehr ftarben ihrer von dem 33a=

Schwerte erwurgeten. *2 Def. 9, 22. ff. 12 Da rebete Josua mit bem herrn tes gewonnen und fie verbannet hatte, und Tages, da der herr die Amoriter über-Mi fammt ihrem Ronige gethan hatte, gab vor den Rindern Ifrael, und fprach gleich wie er Jericho und ihrem Konige vor gegenwartigem Ifrael: Conne, fiche

gel, benn die Rinder Ifrael mit bem

13 Da *ftand bie Gonne und ber Mend 2 Furchteten fie fich fehr (benn Gibeon ftille, bis baf fich bas Belt an feinen war eine groffe Stabt, wie eine tonig- Feinden rachete. Ift bieg nicht gefchrie-Milfo ftand Die Sonne mitten am Simmel, und recjog unterzugeben, bennahe einen gengen Zag. *Ef. 38, 8. Gir. 46, 5. 6.

14 Und es war tein Tag diefem gleich, der Stimme eines Mannes gehorchte;

baf wir Bibeon ichlagen; benn fie bat 15 Jofua aber jog wieder ins Lager gen mit Josua und ben Kindern Ifrael Frie- Gilgal, und das gange Ifrael mit ihm.

16 Aber diefe funf Konige maren ge-5 Da kamen zu Saufen und zogen hin- flohen, und hatten fich versteckt in Die

17 Da mard Josua angefagt: Wir ha-

18 Jofua frrach: Go malget greffe Steine vor das loch ber Beble, und be-

gen: Biebe beine Band nicht ab von bei- jaget euern Feinden nach, und schlaget nen Rnechten, tomm gu uns herauf eilend, ihre Sinterften, und laffet fie nicht in rette und hilf uns; denn es haben fich wi- ihre Stadte tommen; benn ber Berr,

vollendet hatten diese fehr groffe Schlacht 7 Josua zog hinauf von Bilgal, und al- an ihnen, und sie gar geschlagen; was les Kriegsvolf mit ihm, und alle freitbare überblich von ihnen, das fam in die fe-

iten Städte.

8 Und der Herr fprach zu Josua: Fürch= 21 Also kam alles Wolk wieder ins &ate dich nicht vor ihnen, denn ich habe fie ger ju Jofua gen Mateda mit Frieden, und es berfte Riemand vor ben Rindern bie barinnen maren, allerdinge, wie er

Ifrael feine Bunge regen.

22 Rofua aber fprach: Machet auf das

funf Ronige ju mir.

23 Gie thaten alfo, und brachten bie funf Ronige ju ibm aus der Soble, ben Konig ju Berufalem, ben Konig ju Be- 34 Und Jofua jog von lachis fammt bron, ben Konig ju Barmuth, ben Konig bem gangen Ifrael gen Eglon, und beld. ju Lachis, ben Ronig ju Eglen.

24 Da aber diefe funf Konige ju ihm heraus gebracht maren, rief Jofua dem ges, und fclug fie mit ber Scharfe des gangen Ifrael, und fprach ju ben Dberften des Kriegsvolks, die mit ihm jogen : Die darinnen waren, deffelbigen Lages, Kommt herzu und tretet diefen Konigen allerdinge, wie er lachis gethan hatte. mit Fuffen auf die Balfe. Und fie ta- 36 Darnach jog Bofua hinauf, fammt men bergu, und traten mit Fuffen auf bem gangen Ifrael, von Eglon gen Be-

ihre Salfe.

25 Und Jofna frrach ju ihnen : Furch: tet euch nicht, und erschrecket nicht, fend ber Scharfe bes Schwerts, und ihren getroft und unverzagt; benn alfo wird ber Ronig mit allen ihren Stadten, und alle Berr allen euren Reinden thun, wider die Seelen, die darinnen waren, und lief ibr ftreitet.

tottete fie, und bieng fie au funf Baume; und alle Scelen, Die barinnen maren. und fie hiengen an den Baumen bis jum

Mbende.

27 Da aber bie Sonne mar untergegan: fritt fie, gen ; geboth er, dag man *fie von den Banmen nahme, und murfe fie in die Soble, ge, und alle ihre Stadte, und folugen Darinnen fie fich rertrochen hatten, und fie mit ber Scharfe bes Schwerts, und legten groffe Steine ver der Sohle Loch. verbanneten alle Seelen, Die Darinnen Die find noch da auf diefen Zag. *c. 8, 29. waren, und lieg Riemand überbleiben. 28 Deffelben Tages gewann Jofua auch Bie er Bebron gethan hatte, fo that er Makeda, und folug fie mit ber Scharfe auch Debir und ihrem Konige, und wie Des Schwerts, dagu ihren Ronig, und er libna und ihrem Ronige gethan batte. * verbannete fie, und alle Seelen, die dar- | 40 Alfo foling Josua alles Land auf dem innen waren, und lief Niemand uber- Gebirge, und gegen Mittag, und in ben bleiben, und that bem Ronige ju Mate- Grunden, und an ben Bachen, mit allen

mit ihm ren Mateda gen Libna, und ftritt gebothen hatte.

miber fie.

batte.

30 Und der Berr gab diefelbige auch in bis gen Bafa, und bas gange land Godie Sand Ifracls, mit ihrem Renige, fen, bis gen Bibeon, und er foling fie mit ber Coarfe bes 42 Und gewann alle biefe Ronige mit Schwerts, und alle Geelen, Die barin- ihrem lande auf einmal; denn ber Berr, nen maren, und lief Niemand barinnen der Gott Ifraels, ftritt fur Ifrael. überbleiben, und that ihrem Konige, wie 43 Und Jofua jeg wieder ins lager gen er bem Ronige ju Bericho gethan hatte.

31 Darnach jog Josua und bas gange Ifrael mit ihm von Libna gen Lachis, und belagerten und beftritten fie.

32 Und ber herr gab lachis auch in bie 1 Da aber Jabin, ber Ronig gu Hagor, Bande Ifraels, daß fie fie bes andern Zages gewannen, und ichlugen fie mit ber bem Ronige gu Madon, und jum Ronige Scharfe des Schwerts, und alle Geelen, ju Simron, und jum Ronige gu Achfarh,

Libna gethan hatte.

33 Bu berfelbigen Beit jog Boram, ber loch der Soble, und bringet hervor die Ronig ju Befer, hinauf, lachis ju belfen; aber Josua foling ihn mit allem feinem Bolte, bis bag Niemand barinnen überblich.

gerte und beftritt fie.

35 Und gewann fie beffelbigen Ia-Schwerts, und verbannete alle Seelen,

bren, und beftritt fie,

37 Und gewann fie, und ichlug fie mit Miemand überbleiben, allerdinge, wie er 26 Und Josua foling sie darnach, und Eglon gethan hatte, und verbannete fie,

38 Da tehrete Jofua wieder um fammt bem gangen Ifrael gen Debir, und be-

39 Und gewann fie fammt ihrem Konis Da, wie er dem Ronige ju Bericho gethan ihren Ronigen, und lief Riemand über-*5 Mof. 20, 16. bleiben, und verbannete alles, mas Dem 29 Da jog Josua und bas gange Ifrael batte; wie ber Berr, ber Gott Ifraels,

41 Und fchlug fie von Rades-Barnea an

Bilgal mit bem gangen Ifrael. Das 11 Cavitel.

Ausrottung ber Canaaniter.

foldes borete, fandte er ju Jobab,

2 Und zu ben Ronigen, Die gegen Mit- mit ber Scharfe bes Schwerts, bis fie ternacht auf dem Gebirge, und auf bem fie vertilgten, und lieffen nichts überblei-Befilde gegen Mittag Cinnerothe, und ben, das den Odem hatte. in ben Brunden, und in Naphoth-Dor 15 Bie ber Berr Dofe, feinem Knechte, am Meere mobneten.

3 Die Cananiter gegen bem Morgen und Abende, Die Amoriter, Bethiter, Der Berr Dofe gebothen hatte.

Bermon, im lande Migpa.

Beere, ein groffes Bolt, fo viel als des Ifrael mit feinen Brunten, Sandes am Meere, und fehr viele Roffe und Magen.

5 Alle diefe Konige verfammelten fich, an das Baffer Merom, ju ftreiten mit nige gewann er, und folug fie, und tet.

Ifrael.

6 Und der Berr fprach ju Jofua: * Rurch= te bich nicht vor ihnen; benn morgen um fen Ronigen. Diese Zeit will ich sie alle erschlagen geben 19 Es war aber teine Stadt, Die sich vor den Rinbern Ifrael. Keuer verbrennen.

7 Und Josua tam ploplich über fie, und mit Streit.

Merom, und überfielen fie.

Migre gegen dem Morgen, und fchlu- then hatte. gen fie, bis dag Riemand unter ihnen 21 3u der Zeit tam Jofua, und *rottete überblich.

Roffe, und verbrannte ihre Wagen.

10 Und tehrete um ju berfelben Beit, Stabten. und gewann Sajor, und schlug ihren Ro- 22 Und ließ teine Enatim überbleiben reiche),

11 Und foligen alle Geelen, die barin: nen maren, mit der Scharfe des Schwerts, lerdinge, wie der Berr ju Dofe geredet und verbanneten fie, und *lief nichte über- hatte; und gab fie Ifrael jum Erbe, einem bleiben, bas ben Obem hatte, und ver- jeglichen Stamme fein Theil. Unt bas

brannte Bazor mit Fener. 12 Dagu alle Stabte Diefer Ronige gemann Jofua mit ihren Konigen , und foling fie mit der Scharfe bes Schwerts, und verbannete fie; wie Dofe, der Knecht 1 Dies find die Konige des Landes, Die des Berrn, gebothen hatte.

das Bieh theileten bie Rinder Ifrael un- bem Morgen.

und Dofe Jofua gehothen hatte, fo that Jefua, dag nichts fehlete an allem, bas

Pheresiter und Jebusiter auf tem Bebir- 16 Alfo nahm Josua alles bieg land ein ge, bagu die Beriter unten am Berge auf bem Bebirge, und alles, was gegen Mittaa lieget, und alles Land Gosen, und 4 Diefe jogen aus, mit allem ihrem die Brunde und Felber, und bas Bebirge

17 Bon bem Bebirge an, bas bas land hinauf gen Geir icheibet, bis gen Baal Bab, in der Breite bes Berges Libanon, und tamen und lagerten fich ju Saufen unten am Berge Bermon. Alle ihre Ro-

tete fie.

18 Er ftritt aber eine lange Beit mit bies

Ihre Roffe mit Krieden ergab ben Rindern Ifrael, follft du verlahmen, und ihre Bagen mit ausgenommen die Beviter, die zu Gibeon *c. 10, 8. wohneten; fondern fie gemannen fie alle

alles Kriegsvolt mit ihm am Baffer 20 Und das geschah also *ron dem Berrn, daß ihr Berg verftodt murbe, mit 8 Und ber Berr gab fie in bie Bande Streit zu begegnen ben Rindern Ifrael, Pfraels, und ichlugen fie, und jagten fie auf bag fie verbannet wurden, und ihnen bis gen groffen Bidon, und bis an die war- feine Onade widerfuhre; fendern verfilmen Baffer, und bis an die Breite gu get wurden, wie ber herr Dofe gebo-*5 mef. 2, 30.

aus tie Enatim von bem Bebirge, ren 9 Da that ihnen Josua, wie ber Berr Bebron, von Debir, von Unab, von allem ihm gefagt hatte, und verlahmete ihre Bebirge Juda, und von allem Gebirge Ifrael, und verbannete fie mit ihren *4 Mof. 13, 23.

nig mit dem Schwerte (benn Bagor war im fante ber Rinder Ifrael, ohne gu vorhin die Hauptstadt aller diefer Konig- |* Gafa, ju Bath, gu Aftod, da blieben ib-*1 Gam. 17, 4. rer fibria.

23 Alfo nahm Jofua alles Land ein. al-*c. 10, 40. land berete auf ju triegen.

Das 12 Capitel.

Befiegte Ronige.

die Rinder Ifrael folugen, und 13 Doch verbrannten die Rinder Ifrael nahmen ihr Land ein jenfeit des Jordans. teine Stabte, die auf Sugeln ftanden, gegen der Connen Aufgang, von dem sondern Sagor allein verbrannte Jofua. Baffer "Arnon an, bis an den Berg 14 Und allen Rand diefer Stadte, und Bermon, und bas gange Befilde gegen *4 Mof. 21, 13. ter fich; aber alle Menschen folugen fie 2 Giben, ber Ronig ber Ameriter, ber

ju Besbon mohnete, und herrichete von | 18 Der Ronig ju Arhet, ber Ronig ju Aroer an, die am Ufer liegt des Baffers Lafaron, Arnon, und mitten im Baffer, und über bas halbe Bilead, bis an bas Baffer 'Jabot, ber die Brenge ift ber Rinder Ammon, *1 Mef. 32, 22.

3 Und über bas Befilde, bis an bas Meer * Cinneroth, gegen Morgen, und bis an bas Meer im Befilde, nahmlich das Salzmeer gegen Morgen, des Weges gen Beth Jeftmoth, und von Mittag unten an den Bachen des Bebirges Dis-*4 Mof. 34, 11.

4 Dagu die Grenze des Ronigs og, ju Bafan, ber noch von den Riefen übrig mar, und mobnete ju Aftharoth und Ebrei,

5 Und herrschete über ben Berg Bermen, über Galcha, und über gang Bafan, his an die Grenge Beffuri und Maachati, und des halben Gileads, welches Die Brenge mar Sihons, des Ronigs ju Ses-

6 Mofe, ber Anecht des Beren, und die Kinder Ifrael schlugen sie. Und Mose, der Knecht bes Berrn, gab fie einzunehmen *ben Rubenitern, Gabitern, und bein halben Stamme Manaffe. *4 Mof. 32, 33.

Baal-Gad an, auf der Breite bes Berges libanon, bis an ben Berg, ber bas fand die Aviter. hinauf gen Geir scheidet, und das Jofua ben Stammen Ifracl einzunehmen gab, einem Jeglichen fein Theil;

8 Bas auf ben Gebirgen, Grunden, Befilden, an Bachen, in der Bufte, und gegen Mittag mar; die Hethiter, Amori-

Bebufiter.

9 Der Konig ju Zericho, ber Konig ju math; Mi, die gur Geite an BethEl liegt,

ju Bebron,

lu lachis,

12 Der Konig ju Eglon, der Konig ju gebothen habe.

13 Der Ronig ju Debir, ber Ronig gu Beder,

14 Der Ronig ju Barma, der Ronig ju

Adullain,

16 Der Konig ju Makeda, ber Konig ju BethEl,

17 Der Ronig ju Tapuah, ber Ronig ju Derhet.

19 Der Ronig ju Madon, ber Ronig ju Hazor,

20 Der Ronig ju Simron Meron, ber Konig zu Achfarh,

21 Der Ronig ju Thaenach, ber Konig

ju Megiddo, 22 Der Ronig ju Rebes, ber Ronig ju

Batneam am Carmel,

23 Der Konig ju Raphoth-Dor, ber Renig ber Beiden gu Bilgal,

24 Der Konig ju Thirga. Das find ein und drenffig Ronige.

Das 13 Capitel.

Die Austheilung des Landes wird vorge. nommen, 2c.

1 Da nun Josua alt war und wohl betaget, fprach ber herr gu ihm : Du bift alt geworden und wohl betaget, und des landes ist noch sehr viel übrig einzunehmen.

2 Rahmlich das gange Galilaa der Phi-

lifter, und gang Beffuri,

3 Bom Gihor an, ber vor Egypten flieffet, bis an die Grenze Etron gegen Mit. 7 Dieg find die Ronige des landes, bie ternacht, die ben Cananitern jugerechnet Icfua follug und die Kinder Ifrael, dief- wird; funf herren der Philister: nahmfit bes Jordans, gegen dem Abende, von lich der Bafiter, ber Asboditer, ber Astloniter, der Gethiter, der Etroniter, und

> 4 Bon Mittag an aber ift bas gange land ber Cananiter, und Dleara ber 3idonier bis gen Arbet, bis an die Grenze

der Amoriter.

5 Dagn das Land der Gibliter, und der gange Libanon, gegen ber Connen Mufter, Cananiter, Pheresiter, Beviter und gang, von Baal Gad an, unter dem Bers ge Bermen, bis man tommt gen Ba-

6 Alle, die auf dem Bebirge mohnen, vom 10 Der Konig ju Jerusalem, der Konig Libanon an, bis an die warmen Baffer, und alle Bidonier. 3ch will fie reitreiben 11 Der Ronig ju Jarmuth, ber Ronig vor den Rindern Ifracl; loofe nur darum, fie auszutheilen unter Ifrael, wie ich bir

> 7 Go theile nun dieg land jum Erbe unter bie neun Stamme, und unter ben

halben Stamm Manaffe.

8 Denn die Rubeniter und Gabiter haben mit bem andern halben Manaffe 15 Der Konig ju libna, der Konig ju ihr Erbtheil empfangen, das ihnen Dofe gab jenfeit des Jordans, gegen dem Aufgange, wie ihnen daffelbe Mofe, ber Rucht bes Beren, gegeben hat.

9 Bon Arver an, die am Ufer des 2Baffers Urnen liegt, und von ber Stadt mitten im Baffer, und alle Begend Medba, Migre und Betonim, und von Mahabis gen Dibon;

10 Und alle Stadte Sihons, des Ronigs

die Grenge ber Rinder Ammon;

Galcha;

12 Das gange Reich Dgs ju Bafan, ber ju Altharoth und Edrei fag, welcher noch Bad in ihren Befchlechtern, Stadten und ein übriger mar von den Riefen. Mofe Dorfern.

aber foling fie, und vertrieb fie.

13 Die Rinder Ifrael aber vertrieben Manaffe nach ihren Gefchlechtern gab die zu Geffur und zu Maachath nicht; fondern es wohnet bente Beffur und auf Diefen Zag.

er tein Erbtheil; denn das Opfer des nahmlich sechzig Stadte, Beren, des Bottes Ifracle, ift ihr Erb=

theil, wie er ihnen geredet hat.

15 Alfo gab Mofe bem Stamme ber Rinder Anben, nach ihren Beschlechtern,

16 Dag ihre Grengen maren von Aroer, Die am Ufer bes Baffers Urnon liegt, und die Stadt mitten im Baffer, mit allem ebenen Relbe, bis gen Medba;

17 Segbon und alle ihre Ctabte, die im ebenen Felde liegen; Dibon, Bamoth-Baal, und Beth-Baal-Meon,

18 Jajah, Kedemeth, Merhaath,

19 Kiriathaim, Gibma, Bereth-Gahar, geredet hat. auf tem Bebirge im Thale,

20 Beth-Peor, Die Bache an Pisga, und

Deth Belimoth;

21 Und alle Stadte auf der Ebene, und 1 Dieg ift es aber, das die Kinder 3f. das gange Reich Sihons, des Konigs ber Lande mohneten. *4 Dtof. 21, 24. c. 31, 8.

mit bem Schwerte, fammt ben Erfchla-

genen.

war der Jordan. Das ift bas Erbtheil ber Rinder Ruben unter ihren Befchlechtern, Stadten und Dorfern.

ihren Befchlechtern gab Dofe.

und alle Stadte in Bilead, und bas halbe Sabe. Land ber Kinder Ammon, bis gen Aroer, welche liegt ver Rabba;

26 Und von Beston bis gen Ramath das land.

naim bis an die Grenge Debir;

27 Im Thale aber Beth-Haram, Beth = ber Amoriter, ber zu Hesbon faß, bis an Nimra, Suchoth und Zaphon, die übria war von dem Neiche Sihons, des Konias 11 Dagu Gilead und die Grenge an Gef- ju Besbon, bag ber Jordan die Grenge furi und Maachati, und ben gangen Berg war; bis ans Ende des Meers Cinne-Bermon, und bas gange Bafan, bis gen reth, dieffeit bes Jordans gegen bem Mufgange.

28 Das ift bas Erbtheil ber Rinber

29 Dem balben Stamme ber Rinder

mose,

30 Dag ihre Grengen waren von Ma= Maachath unter ben Kindern Ifrael, bis banaim an, bas gange Bafan, bas ganze Reich Das, bes Konigs ju Bafan, und 14 Aber dem Stamme ber leviten gab alle gleden Jaire, Die in Bafan liegen,

> 31 Und das halbe Gilead, Aftharoth, Edrei, die Stadte des Ronigreichs Das ju Bafan, gab er ben Rindern Dachirs, des Gohnes Manaffe, das ift, der Balfte ber Rinder Machirs, nach ihren Gefchlech =

tern.

32 Das ifte, bas Mofe ausgetheilet bat in dem Gefilde Moab, jenfeit des 3orbans ver Jericho gegen bem Aufgang. 33 Aber bem Stamme * Levi gab Mofe

fein Erbtheil; benn ber Berr, ber Bott Ifraels, ift ihr Erbtheil, wie er ihnen *5 Mof. 10, 9. c. 12, 12.

Das 14 Capitel.

Caleb erhalt Bebron jum Erbtheile.

racl eingenommen haben im fante Umoriter, ber ju Besbon faß, ben "Mofe Canaan, bas unter fie ausgetheilet haben fchling, fammt ben Fursten Midians, ber Priefter Gleafar, und Josua, ber Evi, Retem, Bur, Bur und Reba, Die Gohn Runs, und Die oberften Bater Gewaltigen bes Konigs Sibon, die im unter den Stammen der Kinder Ifract. 2 Gie theileten es aber burchs loes un= 22 Dagu Bileam, ben Gohn Beors, ben ter fie, wie ber Gerr durch Mofen gebothen Beiffager, erwurgeten bie Rinder Ifrael hatte, ju geben ben zehntehalb Stammen 3 Denn ben zwegen und bem halben

Stamme hat Dofe Erbtheil gegeben jen-23 Und die Grenze der Kinder Rinben feit des Jordans. Den leviten aber hatte er fein Erbtheil unter ihnen gegeben.

4 Denn ber Kinder Josephs murben gween Stamme, Manaffe und Ephraim. 24 Dem Stamme ber Rinder Bad unter Darum gaben fie ben Leviten tein Theil im lande; fonbern Stabte, barinnen gu 25 Dag ihre Grenzen waren Jacfer, wohnen, und Borftabte, für ihr Bieh und

5 Bie ber Berr "Mofe gebothen hatte, fo thaten die Kinder Ifrael, und theileten das land. 4 Mof. 34, 13. 17.

6 Da traten herzu bie Rinter Juda ju Bin, Die gegen Mittag ftoffet, an ber Bofua gu Bilgal, und Caleb, ber Gobn Ede ber Mittagslander: Berhunne, ber Renisiter, fprach gu ihm: Du weißt, was der Herr zu Mose, dem der Ede an dem Salzmeere, das ist, von Manne Bottes, fagte ron meinet und

minetwegen in Rades-Barnea.

73ch war vierzig Jahre alt, *da mich Mefe, ber Knecht des herrn, ausfandte wn Kades=Barnea, das fand zu verkund= haften, und ich ihm wieder fagte nach meinem Bewiffen. -*4 Mof. 13, 7. 8 Aber meine Bruder, die mit mir binaf gegangen maren, machten bem Bolte 145 Berg verzagt; 3ch aber folgte bem binaus an ben Bach Egyptens, bag bas hern, meinem Bott, treulich.

Da februir Mofe beffelben Zages, und fen eure Grenge gegen Mittag. krach: Das Land, barauf bu mit beinem fuffe getreten haft, foll bein und beiner Salzmeere an, bis an tes Jordans Ente. linder Erbtheil fenn ewiglich, barum, Die Grenze gegen Mitternacht ift von Mi du bem herrn, meinem Gott, treu- ber Zunge bes Meers, die am Orte bes

lich gefolget haft.

10 Und nun fiehe, der herr hat mich leherr foldes zu Dofe fagte, die Ifrael Steine Bohens, bes Cohnes Rubens; in ter Bufte gewandelt hat. Und nun Jahre alt.

11 Und bin noch heutiges Tages fo ftart, als ich war des Tages, da mich Mose aus: alfo ift fie auch noch jest zu ftreiten und und kommt hinaus zum Brunnen Rogel.

aus : und einzugehen.

12 Go gib mir nun dieg Gebirge, baron Lage, denn es wohnen die Enatim droder herr mit mir fenn wollte, ban ich fie tertreibe, wie der herr geredet hat.

13 Da fegnete ihn Josua, und gab alfo Bebron Calet, tem Sohne Jephunne, *c. 15, 13.

jum Erbtheile.

14 Daher mard Bebron *Calebs, bes Gehnes Jephunne, bes Kenesiters, Erbtheil, bis auf diefen Tag, barum, bag er *c. 21, 11. f. acfolget hatte.

15 Aber Bebron hief vor Zeiten Kiriath: Arba, ber ein groffer Menfch war unter ien Enafim. Und "bas land hatte auf-*c. 11, 23. gehoret mit Kriegen.

Das 15 Capitel.

Das foos bes Stamms der Rinder Jabneel, bag ihr tentes ift bas Meer. Juda unter ihren Geschlechtern 12 Die Grenze aber gegen Abend ift bas

mar die Grenge Choms an ber Bufte groffe Meer. Das ift die Grenge ber

2 Dag ihre Mittagegrengen maren ren ber Bunge, Die gegen Mittagmarts ge-

het,

3 Und tommt hinaus von bannen binauf gu Afrabbim, und gebet burch Bin, und gehet abermal binauf von Mittagrarts gegen Rates-Barnea, und gebet burch Begron, und gebet hinauf gen Moar, und lenket fich um Karkaa;

4 Und gehet burch Mimon, und femmt Ende ber Grenze bas Meer wird. Das

5 Aber bie Mergengrenge ift von bem Jordans ift;

6 Und gehet herauf gen Beth-Sagla. ten laffen, wie er geredet hat. Es find und giebet fich von Mitternachtwarts gen nun funf und vierzig Jahre, bag ber Beth-Araba, und tommt berauf jum

7 Und gehet herauf gen Debir, rem fiche, ich bin beute funf und achtzig Thale Ichors, und von dem Mitternachts. orte, ber gegen Bilgal fiehet, melde lieget gegen über gu Moumim binauf, Die von Mittagmarts am Baffer liegt. fandte; wie meine Rraft war bagumal, nach gehet fie gu bem Baffer En-Gemes.

8 Darnach gehet fie herauf zum Thale bes Sohnes Binnoms, an ber Geite ber der Berr geredet hat an jenem Tage; des Jebustters, ter ren Mittagmarts denn du haft es gehoret an bemfelben wohnet, bas ift Berufalem; und tomint herauf auf tie Gpige des Berges, ber ver ben, und find groffe und feste Stadte; ob tem Thale Sinnom lieget von Abends marts, melder fteffet an bie Ede tes Thale Rarhaim, gegen Mitternacht gu.

9 Darnach tommt fie von beffelben Berges Gripe ju bem Wafferbrunnen Rephthea, und fommt beraus zu ben Stadten des Bebirges Ephron, und neiget fich gen

Baala, das ift Ririath= Zearim;

10 Und lentet fich herum von Baala gedem Beren, dem Gotte Ifraels, treulich gen Abend jum Bebirge Geir, und gehet an ber Seite her bes Bebirges Jearim, von Mitternachtmarts, das ift Cheffalon, und fommt berab gen Beth Gemes, und gehet durch Thimna;

11 Und bricht beraus an ber Geite Efron ber, gegen Mitternachtmarte, und giebet fich gen Gichron, und gehet über Grenge und Statte bes Stamms Juba. ben Berg Baala, und fommt beraus gen

Rinder Juda umber in ihren Befchlechtern.

13 *Caleb aber, bem Gohne Jerhunne, mard fein Theil gegeben unter ben Rinbern Juda, nach bem ber herr Jofua befabl, nabmlich tie Ririath-Arba, des Baters Enats, bas ift Bebron. *c. 14, 13.

14 Und Caleb vertrieb von bannen Die drep Gohne Enats: Gefai, Ahiman und

Thalmai, geboren von Enat.

15 Und jog pon dannen binauf zu ben Ginwohnern Debire. Debir aber bieg por Beiten Ririath=Gerhir.

16 Und Caleb fprach : 2Ber Ririath: Gepher Schlagt und gewinnet, bem will ich meine Tochter Ichfa jum Beibe geben.

ibm feine Tochter Achfa jum Beibe.

18 Und es begab fich, ba fie einzog, marb ihr gerathen einen Acter ju fordern von ihrem Bater; und fie fiel vom Efel. Da frrach Caleb zu ibr : 2Bas ift bir ?

19 Gie fprach : Bib mir einen Gegen ; benn du haft mir ein Mittagsland gegeben, gib mir auch Dafferquellen. gab er ihr Quellen oben und unten.

20 Dien ift das Erbtheil des Stamms ber Rinder Juda unter ihren Befchlech-

tern.

21 Und die Statte des Stamms ber Rinder Juda, von einer Ecte ju der anbern, an ber Grenge ber Edomiter gegen Mittag, maren diefe : Rabgeel, Eber, Jagur,

22 Kina, Dimona, Ad-Ada,

23 Redes, Sagor, 3thnan,

24 Girh. Telem, Bealoth,

25 Sagor: Hadata, Kirioth, Begron, bas ift Bagor,

26 Amam, Gema, Molada,

27 Batar : Badda, Besmon, Beth : Palet, 28 Sagar-Sual, Beer-Seba, Bisjoth-

Ja,

29 Baela, Jjim, Agem,

30 El-Tholad, Chefil, Barma,

31 Bitlag, Madmanna, Gan-Ganna, find neun und zwanzig Stadte, und ihre nicht vertreiben. Derfer.

33 3n ben Brunden aber mar Efthaol,

Barca, Mina,

34 Sannoah, En-Bannim, Thapuah, Enam,

35 Barmuth, Abullam, Cocho, Mfeta,

36 Saaraim, Adithaim, Gedera, Gede: 1 11nd das Loos fiel den Kindern Josephs rothaim. Das find viergehn Stadte, und ihre Dorfer.

37 Benan, Badafa, Migdal-Bab,

38 Dilean, Migre, Jatthiel,

39 lachis, Bagetath, Eglou, 40 Chabon, Lahmam, Cithlis,

41 Beberoth, Beth Dagon, Raema Mateda. Das find fechzehn Stabte . und ihre Dorfer.

42 libna, Ether, Man,

43 Jerhthah, Ufna, Regib,

44 Regila, Achfib, Marefa, bas find nenn Stadte, und ihre Derfer.

45 Etron mit ihren Techtern und Dorfern.

46 Ben Efron und ans Meer, Mles. was an Mebod langet, und ihre Dorfer.

47 Abdod mit ihren Tochtern und Dor-17 Da gewann fie Athniel, der Gobn fern, Basa mit ihren Tochtern und Dor-Kenas, des Bruders Calebs; und er gab fern bis an das Baffer Egyptens. Und bas groffe Meer ift feine Grenze.

48 Muf bem Bebirge aber mar Samir,

Bathir, Gocho,

49 Danna, Kiriath-Ganna, bas ift Debir,

50 Anab, Efthemo, Anim,

51 Bofen, Bolon, Bilo. Das find eilf Stadte, und ihre Dorfer.

52 Arab, Duma, Efean,

53 Janum, Beth-Tharnah, Arbeta,

54 Sumta, Kiriath-Arba, das ift De-Das find neun Stadte, und bron, Bior. ibre Dorfer.

55 Maon, Carmel, Girh, Juta,

56 Befreel, Jatbeam, Gancab,

57 Rain, Bibea, Thimna. Das find gehn Stadte, und ihre Dorfer.

58 Balbul, Bethint, Bedor,

59 Maarath, Beth-Unoth, Eltheton. Das find fechs Stadte, und ihre Dorfer.

60 Kiriath-Baal, das ift Kiriath- 3corim, Baratha; gwo Stabte und ibre Derfer.

61 In der Bufte aber mar Beth-Araba,

Middin, Gedacha,

62 Nibfan, und die Galgftadt und En: gedbi. Das find fechs Stadte, und ibre

Derfer.

63 Die Jebufiter aber wohneten gu 3c-32 Lebaoth, Gilhim, Ain, Rimon. Das rufalem, und die Kinder Juda konnten fie *Alfo blieben Die Bebufiter mit den Rindern Juda ju Berufalem *Richt. 1, 21. bis auf diefen Lag. 2 Gam. 5, 6. ff.

Das 16 Capitel.

Brengftabte ber Rinder Ephraim.

bom Jordan gegen Bericho, bis jum Baffer ber Beriche, von Aufgangmarts, und die Bufte, die herauf gehet von 3e-te keine Sohne, sondern Tochter, und richo burch bas Bebirge Beth El;

2 Und tommt von Beth-El heraus gen lus, und gehet burch die Brenge Archi-

Atharoth ;

3 Und giehet fich hernieder gegen Abendmarts, gu ber Grenge Japhleti, bis an bie Grenge des niedern Beth-Boron, und bis gen Bafer, und bas Ende ift am Meere. 4 Das haben jum Erbtheile genommen bie Kinder Joferhs, Manaffe und Erbraim.

5 Die Grenge ber Kinder Erhraim, unter ihren Befchlechtern, ihres Erbtheils von Aufgangwärts, war Atharoth Adar,

bis gen obern Beth Soren ;

6 Und gehet aus gegen Abend ben Dichuethath, Die gegen Mitternacht liegt; Dafelbft lentet fie fich berum gegen ben Mufgang der Stadt Thaenath-Gile, und gehet dadurch von Aufgangwärts gen Janoha; 7 Und fommt herab von Janoha, gen

Athareth und Maaratha, und ftogt an Beriche, und gehet aus an den Jordan.

8 Bon Thapuah gehet fie gegen Abendmarts, gen Rahal-Rana; und ihr Ende ift am Meere. Das ift bas Erbtheil Des Stamms der Rinder Ephraim unter ihren Befchlechtern.

9 Und alle Grengftadte fammt ihren Dorfern ber Rinder Ephraim, maren gewenget unter bem Erbtheile ber Rinber

Manaffe.

10 Und fie vertrieben die Cananiter nicht, die ju Bafer mohneten. Alfo blics ben die Cananiter unter Erhraim bis auf diefen Zag, und murden gingbar.

Das 17 Capitel.

Erbtheil der andern Salfte bes Stamms Manaffe, zc.

1 11nd bas Loos fiel dem Stamme Danaffe, benn er ift Jofephs erfter Cobn ; und fiel auf Machir, ben ertten Gohn Manaffe, den Bater Gileads, denn

ward ihm Bilead und Bafan.

2 Den andern Rindern aber Manaffe bemfelbigen lande. unter ihren Befdlechtern fiel es auch, nahmlich ben Rindern Abiefers, ben Rin- wurden; machten fie die Cananiter ginsbern Selets, den Rindern Ufriels, den bar, und vertrieben fie nicht. * Richt. 1, 28. Rindern Gechems, ben Rindern Berbers, und den Kindern Gemida. Das find die Josua, und fprachen : Barum haft bu Kinder Manaffe, bes Gohnes Josephs, mir nur Gin Loos und Gine Schnur bes Mannsbilder unter ihren Befchlechtern. Erbtheils gegeben? Und ich bin boch ein

rhers, des Gohnes Bileads, des Goh- fegnet hat.

nes Madirs, Des Cohnes Manaffe, bat- 15 Da fprach Jofua gu ihnen: Weil

ihre Nahmen find diefe: Mahela, Moa, Sagla, Milca, Thirja; *4 Mof. 27. 1. 4 Und traten ver ben Priefter Gleafar, und ver Jefua, den Gohn Runs, und vor die Oberfien, und fprachen: Der Berr hat Dlofe *gebothen, bag er uns fellte Erbtheil geben unter unfern Bru-Und man gab ihnen Erbtheil unter den Brudern ihres Baters, nach bein Befehle bes herrn. *4 Mef. 27, 7. 5 Es fielen aber auf Manaffe gebn Schnure auffer bem lande Bilead und

Bafan, bas jenfeit des Jordans liegt. 6 Denn die Tochter Manaffe nahmen Erbtheil unter feinen Cobnen; und bas Land Bilead mart ten andern Rindern

Manaffe.

7 Und die Grenze Manaffe mar von 21ffer an, gen Michmethath, Die ver Gechem lieget, und langet fur Niechten an bie von En-Tharnah.

8 Denn das land Tharnah ward Manaffe; und ift bie Grenge Manaffe an

die Rinder Erhraim.

9 Darnach tommt fie berab gen Rabal-Rana, gegen Mittagwarts ju ben Bachftabten, die Erhraims find; unter ben Stadten Manaffe; aber ven Mitternacht ift die Grenge Manaffe am Bache, und endet fich am Meere,

10 Dem Ephraim gegen Mittag, und dem Manaffe gegen Mitternacht, und bas Meer ift feine Brenge; und foll ftoffen an Affer ren Mitternacht, und an

Ifafchar von Mergen.

11 Go hatte nun Manaffe unter Ifafchar und Mffer, Beth-Gean und ihre Töchter, Jeblaam und ihre Töchter, und die ju Dor und ihre Tochter, und die ju Endor und ihre Tochter, und die gu Thaa= nach und ihre Tochter, und die ju Degidde und ihre Tochter, und bas britte Theil Naphet.

12 Und die Kinder Manaffe *konnten er war ein ftreitbarer Mann; barum Diefe Stadte nicht einnehmen, fondern Die Cananiter fiengen an ju wohnen in *c. 16, 63.

13 Da aber die *Rinder Ifrael machtig 14 Da redeten die Rinder Josephs mit 3 Aber Belaphehad, der Gohn Des groffes Bolt, wie mich der Berr fo ge-

Du ein groffes Bolt bift, fo gehe binaufifie hingiengen. Und Jofna geboth ihnen. Dir das Bebirge Ephraim gn enge ift.

benn es find eiferne Bagen ben allen Gile.

die im Thale des landes Cananitern, wohnen, ben welchen liegt Beth-Gean, und ihre Tochter, und Jefreel im Thale. 17 Jofua fprach jum Saufe Jofephe, gu

Erbraim und Manaffe: Du bift ein groffes Bolt, und weil du fo groß bift, mußt

du nicht Ein Loos haben;

18 Sondern bas Bebirge foll bein fenn, da der Wald ift, den hane um, fo wird er einem Jeglichen fein Theil. beines Loofes Ende fenn; wenn du die haben und machtig find.

Das 18 Cavitel.

Die Stiftshutte an Gilo. Musmeffung bes übrigen Landes, zc.

und richteten bafelbit auf Die Butte bes Bebirge gegen Abendmarts, und gehet Stifts, und bas land mar ihnen unterworfen.

ausgetheilet hatten.

3 Und Jofna fprach ju ben Kintern 3frael: Wie lange fend ihr fo lag, dag ihr ron. nicht hingehet, bas land einzunehmen, acben bat?

und beidreiben es nach ihren Erbtheilen, bas ift die Ecte gegen Abend.

und tommen gu mir.

ba foll bleiben auf feiner Grenze von Mit- Abend, und tommt hinans jum Baffertag her, und das hans Josephs foll blei- brunnen Rephthea; ber.

bem Berrn, unferm Botte.

7 Denn die Leviten haben fein Theil hinab jum Brunnen Rogel; unter ench, fondern bas Priefterthum bes 17 Und giebet fich von Mitternacht-Ruben, und der halbe Stamm Manaffe mes, und tommt hinans gu ben Sanfen, haben ihr Theil genommen jenfeit des die gegen Abumim hinauf liegen; und Mofe, ber Anecht bes herrn, gegeben hat. Sohnes Rubens;

in ben Balo, und hane um bafelbit im ba fie bin wollten geben, bas land gu Lande ber Pherefiter und Riefen, weil befchreiben, und fprach: Behet hin, und durchwandelt bas Land, und beschreibet es: 16 Da frrachen die Rinder Joferhe: und tommt wieder ju mir, bag ich euch Das Bebirge werden wir nicht erlangen ; hier bas loos werfe vor dem herrn zu

> 9 Mlfo giengen die Manner bin, und burchzogen das land, und beschrieben es auf einen Brief, nach ben Stadten in fieben Theile; und tamen ju Jofua ins

lager gen Gilo.

10 Da warf Josua das Loos über fie gu Silo vor dem Berrn, und theilete dafelbit bas land aus unter die Rinder Ifrael,

11 Und bas Loos bes Stamms ber Rin-Cananiter vertreibeft, die eiferne ABagen der Benjamin fiel nach ihren Gefchlech. tern, und die Grenze ihres Loofes gieng aus zwifden ben Rinbern Juda und ben Rindern Jefephs.

12 Und ihre Grenge mar an ber Ecte gegen Mitternacht, vom Jordan an, und 1 11nd es versammelte fich die gange Be- gehet herauf an ber Geite Bericho von meine ber Rinder Ifrael gen Gilo, Mitternachtwarts, und tommt auf bas

aus an ber Butte Beth-Uren;

13 Und gehet ren bannen gen Ens, an 2 Und waren noch sieben Stämme der der Seite her an lus gegen Mittagwärts, Rinder Ifrael, denen fie ihr Erbtheil nicht das ift Beth-El, und kommt hinab gen Atharoth-Albar, an bem Berge, ber vom Mittage liegt an bem niedern Beth- Se-

14 Darnach neiget fie fich, und lentet das ench ber Berr, eurer Bater Bott, ge- fich um gur Ede bes Abends gegen Mittag von dem Berge, der vor Beth-So-4 Schaffet euch aus jeglichem Stamme ron gegen Mittagmarts liegt, und endet drey Manner, bag ich sie fende, und sie sich an Ririath-Baal, das ift Ririath-fich aufmachen, und durch das kand gehen, Zearim, die Stadt ber Kinder Juda;

15 Aber die Ecte gegen Mittag ift ron 5 Theilet das land in fieben Theile. In- Ririath-Jearim an, und gehet ans gegen

ben auf seiner Grenze von Mitternacht 16 Und gehet berab an des Berges Ende, der vor dem Thale des Gohnes Sin-6 3hr aber beschreibet das land ber fie- noms liegt, welches im Grunde Rarhaim ben Theile, und bringet fie gu mir bier- gegen Mitternacht liegt; und gehet berher; so will ich ench das koos werfen vor ab durchs Thal Hinnom, an der Seite ber Jebufiter am Mittage, und tommt

Berrn ift ihr Erbtheil. Bad aber und marts, und tommt hinaus gen En=Se-Jordans, gegen bem Morgen, bas ihnen kommt herab jum Steine Bohens, bes

8 Da machten fich die Manner auf, bag 18 Und gehet gur Seite bin neben bem

Befilde, das gegen Mitternacht liegt; die Brenge ihres Erbtheils mar bis gen und tommt binab auf bas Befilde,

19 Und gehet an ber Geite Beth Bagla, Die gegen Mitternacht liegt, und ift fein Ende an der Bunge bes Galimeers gegen Mitternacht, an bem Orte bes Borbans, gegen Mittag. Das ift die Mittags= grenge.

20 Aber die Ede gegen Morgen foll ber Bordan enben. Das ift das Erbtheil ber Rinder Benjamin in ihren Brengen um-

ber, unter ihren Befchlechtern.

21 Die Stadte aber bes Stamms ber Rinder Benjamin unter ihren Befchlechtern, find Diefe: Beriche, Beth-Bagla, Emet = Regig,

22 Beth-Araba, Zemaraim, Beth-El,

23 Avim, Hapara, Ophra.

24 Caphar-Amonai, Arhni, Baba. Das find gwolf Stadte und ihre Dorfer.

25 Bibeon, Rama, Beeroth,

26 Miere, Caphira, Mota, 27 Retem, Berpeel, Thareala,

28 Bela, Elerh, und die Jebufiter, das ift Bernfalem, Bibeath, Ririath; rier: jehn Stadte und ihre Dorfer. Das ift bas Erbtheil ber Rinder Benjamin in ibren Befchlechtern.

Das 19 Cavitel.

Erbtheile ber Stamme Gimeon, Gebulon, 3fafchar, Uffer, Raphthali, ic.

1 Darnach fiel bas andere Loos bes Stamms ber Rinder Simeon, nach ihren Befchlechtern; und ihr Erbtheil war unter dem Erbtheile der Rinder Juda. 2 Und es mard ihnen jum Erbtheile Beer-Geba, Geba, Molada,

3 Sagar: Sual, Bala, Mgem.

6 Beth: lebaoth, Garuhen.

4 El-Tholad, Bethul, Barma,

5 Bitlag, Beth : Marcaboth, Sagar= Guffa,

brengehn Stadte und ihre Dorfer. 7 Min, Rimon, Ether, Mfan. Das find

vier Stadte und ihre Dorfer.

Das find

8 Dagu alle Dorfer, die um diefe Stadte liegen, bis gen Baalath=Beer=Ramath gegen Mittag. Das ift bas Erbtheil bes Befdlechtern.

9 Denn der Kinder Simcon Erbtheil ift an groß Biben; unter ber Schnur ber Rinder Juba. Beil Das Erbtheil ber Rinder Juda ihnen ju ber feften Stadt Bor; und mendet fich gen groß war, barum erbten bie Rinder Gi- Soffa, und endet fich am Meere ber meon unter ihrem Erbtheile.

10 Das dritte Loos fiel auf die Rinder 30 Itma, Arhet, Richob.

Garib,

11 Und gehet hinauf zu Abendmarts gen Marcala, und ftoffet an Dabafeth, und ftoffet an ben Bach, ber per Jakneam flieffet.

12 Und wendet fich von Garid gegen ber Sonnen Anfgang, bis an bie Grente Cisloth-Thaber; und tommt binaus gen Dabrath, und langet hinauf gen Jarbia.

13 Und von bannen gehet fie gegen ben Mufgang, burch Bitha- Bepher, 3tha, Ratin, und fommt binaus gen Rimon, Mithoar und Mea:

14 Und lentet fich berum ven Mitter. nacht gen Rathon, und endet fich im

Thale Jerhthah-El,

15 Ratath, Rabalal, Gimron, Jedeala und Bethlehem. Das find zwolf Stabte und ihre Dorfer.

16 Das ift das Erbtheil der Kinder Gebulon in ihren Befchlechtern; bas find

ibre Statte und Dorfer. 17 Das vierte Loos fiel auf Die Rinber

Ifafchar nach ihren Beschlechtern. 18 Und ihre Grenze war Jefreel, Chefulloth, Gunem,

19 Sarbaraim, Gion, Anaharat,

20 Rabith, Rifcon, Abeg,

21 Remeth, Engannim, Enhada, Beth. Datet:

22 Und froffet an Thaber, Gahagima, Beth-Gemes, und ihr Ende ift am Jorban. Gedgehn Stadte und ihre Dorfer. 23 Das ift bas Erbtheil bes Stamms ber Kinder Ifafchat, in ihren Befchlechtern, Statten und Dorfern.

24 Das funfte Loes fiel auf ben Stamm der Rinder Uffer, nach ihren Gefchlech-

25 Und ihre Grenge war Belfath, Bali, Bethen, Achfaph,

26 Mla-Melech, Ameat, Mifeal; und

ftoft an den Carmel am Meere, und an Gihor=Libnath;

27 Und wendet fich gegen ter Gonnen Mufgang gen Beth-Dagen, und ftoft an Gebulon, und an bas Thal Berhthah-El. gegen Mitternacht Beth-Emet, Regiel, Stamms ber Rinder Gimeon in ihren und fommt hinaus gu Cabul gur linten,

28 Ebron, Rehot, Samon, Kana, bis

29 Und wendet fich gen Rama, bis gu

Schnur nach gen Achfib. Biveb und

Sebulon, nach ihren Befchlechtern; und zwanzig Statte unt ihre Derfer.

31 Das ift bas Erbtheil des Stamms Ifrael austheileten gu Gilo por bem ber Rinder Affer in ihren Befchlechtern, Stadten und Derfern.

32 Das fechste Loos fiel auf Die Rinder theilen bes landes. Rarhthali, in ihren Befchlechtern.

33 Und ihre Grenzen waren von Heleph, Elon, durch Zaenannim, Adami Reteb, Jabneel, bis gen latum, und endet fich am Jordan;

34 Und wendet fich jum Abende gen 21f= noth-Thator, und tommt von tannen ter euch Frenftadte, davon ich "durch Mohinaus gen Butot; und ftogt an Gebu- fen ench gefagt habe; *4 Dof. 35, 6. ff. Ion gegen Mittag, und an Affer gegen Abend, und an Juda am Jordan, gegen der eine Seele unverfehens und unwiffend ber Sonnen Aufgang;

35 Und hat feste Stadte, Bidim, Ber, dem Blutracher.

Samath, Ratath, Cinnareth,

36 Abama, Rama, Hagor,

37 Redes, Edrei, Enhagor,

und ihre Dorfer.

39 Das ift das Erbtheil des Stamms der Kinder Naphthali, in ihren Gefchlech-

tern, Stadten und Dorfern. 40 Das fiebente Loos fiel auf den Stamm

ber Rinder Dan, nach ihren Geschlechtern. ihm guvor nicht feind gemefen. 41 Und die Grengen ihres Erbtheils

waren Barea, Efthael, Irfames, 42 Saelabin, Ajalon, Jethla,

43 Elon, Thimnatha, Efron,

44 Elthete, Bibethon, Baalath,

45 Jehud, Bne-Barat, Bath-Rimon, 46 Dle-Barton, Raton, mit ben Gren-

gen gegen Jarho.

47 Und an denfelben endet fich die Grenge ber Kinder Dan. Und die Rinder Dan jogen hinauf, und ftritten wider lefem, und gewannen und schlugen fie mit ber Scharfe bes Schwerts, und nahmen fie ein, und wohneten darinnen, und nannten fie Dan, nach ihres Baters Rahmen.

48 Das ift bas Erbtheil des Stamms der Rinder Dan, in ihren Befchlechtern,

Stadten und Dorfern.

49 Und da fie das Land gar ausgetheilet hatten, mit feinen Grengen; gaben die Rinder Ifrael Jofua, dem Gohne Muns,

ein Erbtheil unter ihnen,

50 Und gaben ihm nach bem Befehle bes Berrn die Stadt, die er forderte, nahmlich Thimnath-Gerah, auf dem Bebirge Da baucte er die Stadt, und Erbraim. wohnete barinnen.

51 Das find die Erbtheile, die * Elcafar, der Priefter, und Jofua, der Gohn Runs, und bie Oberften der Bater unter ben

Beren, vor ber Thure der Butte Des Stifts; und vollendeten alfo das Mus-*c. 17, 4.

Das 20 Capitel.

Berordnung ber Frenftabte. 1 11nd ber herr redete mit Jofua, nnd frrach:

2 Sage ben Rindern Ifrael: Bebet un-3 Dahin fliehen moge ein Todtfchlager,

fchlagt, daß fie unter euch frey fegen vor

4 Und ber ba flichet ju ber Stabte einer, foll ftehen auffen vor ber Stadt There, und ror ben Helteften ber Stabt feine 38 Jereon, Migdal-El, Barem, Beth- Gache anfagen; fo follen'fie ihn gu fich Unath, Beth-Sames. Reunzehn Stadte in die Stadt nehmen, und ihm Raum geben, bag er ben ihnen mohne.

5 Und wenn der Blutracher ihm nachjagt, follen fie den Todtfchlager nicht in feine Bande übergeben, weil er unwiffend feinen Rachften geschlagen hat, und ift

6 Go foll er in ber Stadt mohnen, bis daß er ftehe *ror ber Gemeine vor Bericht, bis dag ber Hohepriester sterbe, der zu berfelben Zeit fenn wird. Alsdann foll der Todtfchlager wieder tommen in feine Stadt, und in sein Haus, gur Stadt, bavon er geflohen ift. *4 Dof. 35, 12. 25

7 Da heiligten fie Redes in Balilaa, auf dem Bebirge Maphthali; und Gedem, auf dem Bebirge Ephraim; und Ririath. Arba, das ift Bebron, auf bem Bebirge

Ruda:

8 Und jenseit bes Jordans, da Jericho liegt, gegen bem Aufgange, gaben fie Beger in ber Bufte auf ber Ebene, aus bem Stamme Ruben; und Ramoth in Bileat. aus bem Stamme Gab; und Bolan in Bafan, aus dem Stamme Manaffe.

9 Das maren bie Stadte, beftimmet allen Rindern Ifrael, und ben Fremd. lingen, die unter ihnen wohneten, dag bahin fliehe, wer eine Geele unverfehens folagt, bag er nicht fterbe burch ben Blutracher, bis baf er vor ber Bemeine geftanden fen.

Das 21 Capitel.

Berforgung ber Leviten.

1 Da traten herzu die Oberften Bater unter ben leviten gu dem * Pricfter Befblechtern, burche Loos ben Rindern Eleafar, und Jofua, bem Gohne Runs, und gu ben oberften Batern unter ben | 16 Min und ihre Borftabte, Juta und ih-Stammen ber Rinder Ifrael, *c. 17, 4. re Borftabte, Beth- Cemes und ihre Bor-2 Und redeten mit ihnen ju Gilo im ftabte; neun Statte ron Diefen green lande Canaan, und fprachen: Der Berr Stammen. bat gebothen burch Mofen, bag man uns Stadte geben folle zu mohnen, und berfelben Borftadte zu unferm Biebe.

3 Da gaben die Kinder Ifrael den leviten von ihren Erbtheilen, nach dem Be- und ihre Borftabte.

Borftadte.

4 Und das Loos fiel auf das Befchlecht Borftabten. ber Kahathiter, und murben ben Rindern Marons, Des Priefters, aus den Leviten Rinder Rabaths, ben Leviten, murten burch burchs loes brengehn Stabte, von dem ihr loos vier Stabte von bem Stamme Stamme Juda, von dem Stamme Gi- Erhraim; meen, und von dem Stamme Benjamin.

5 Den andern Rintern aber Rabaths, teffelben Befchlechts, wurden burchs Loos auf bem Bebirge Erhraim, Befer und ihre gein Stadte, won dem Stamme Erbraim, von dem Stamme Dan, und von bem

halben Stamme Manaffe.

6 Aber ben Rinbern Berfons, beffelben Beichlechts, wurden durche Loos drengehn Elthete und ihre Borftadte, Gibthon und Stadte von dem Stamme Ifafchar, von ihre Borftadte, bem Stamme Uffer, und von dem Stamme Raphthali, und von dem halben Rimon und ihre Borftabte. Stamme Manaffe gu Bafan.

7 Den Rindern Merari, ihres Be-Schlechts, murden gwolf Ctadte, von dem te, Gath-Rimon und ihre Borftadte. Stamme Ruben, von bem Stamme Bad,

und von dem Stamme Gebulon.

8 Mlfo gaben die Rinder Ifrael den Les ihren Borftabten. riten burchs Loos diefe Stabte und ihre bothen hatte.

9 Bon bem Stamme ber Rinder Juda, und ron dem Stamme der Rinder Gimeen, gaben fie diefe Stadte, die fie mit Deefthra und ihre Borftadte. ibren Rahmen nannten.

10 Den Kindern Aarons, des Befchlechts Stadte: Ris-Jon und ihre Borftadte, Der Rahathiter, aus den Rindern Levi; Dabrath und ihre Borftadte,

denn das erfte Loos war ihr.

11 Co gaben fie ihnen nun Kiriath Arba, die des Baters Enats war, bas ift Bebron auf bem Bebirge Juda, und ihre te: Difcal und ihre Borftadte, Abdon Borftabte um fie her.

Dorfer gaben fie Caleb, tem Sohne Je- und ihre Borftadte.

rhunne, gu feinem Erbe.

13 Alfo gaben fie ben Rindern Marons, des Priefters, die Frenftadt der Todtfchla: Todtfchlager, in Balilaa, und ihre Borger, Bebron und ihre Borftadte, Libna ftatte, Samoth-Dor und ihre Borftadte, und ihre Borftabte,

14 Jathir und ihre Borftabte, Efthe-

moah und ihre Borftabte,

15 Bolon und ihre Borftadte, Debir und Borftadten. ibre Berftabte.

17 Bon bem Stamme Benjamin aber gaben fie vier Stadte : Bibeon und ihre Bor.

ftadte, Beba und ibre Borftabte,

18 Anathoth und ihre Berftabte, Almen

fehle des Beren, diefe Stadte und ihre 19 Dag alle Stadte der Rinder Marons, des Priefters, maren brengehn, mit ihren

20 Den Beichlechtern aber ber andern

21 Und gaben ihnen die Frenftadt ber Lodtichlager, Sechem und ihre Borftabte Borftabte,

22 Ribgaim und ihre Borftadte, Beth-

horon und ihre Borftadte.

23 Bon dem Stamme Dan vier Stadte:

24 Ajalon und ihre Borfladte, Bath.

25 Bon bem halben Stamme Manaffe imo Stadte: Thaenach und ihre Borftad.

26 Dag alle Stadte der andern Rinder des Beschlechts Rabaths maren gehn mit

27 Den Rindern aber Berfons, aus den Borftadte, wie der herr durch Mofen ge- Befchlechtern der Leviten, wurden gegeben von bem halben Stamme Manaffe gwo Stadte: Die Frenftadt für die Todtfchlager, Bolan in Bafan und ihre Borftadte,

28 Bon bem Stamme 3fafchar vier

29 Jarmuth und ihre Borftadte, En-

Gannim und ihre Borttabte. 30 Bon bem Stamme Affer vier Stad.

*c. 14, 14. und ihre Borftabte,

12 Aber den Acter ber Stadt und ihre 31 Belfath und ihre Borftadte, Rehob

32 Bon bem Stamme Raphthali brep Stadte: Die Frenstadt Redes fur Die Rarthan und ihre Borftabte.

33 Dag alle Statte des Befchlechts ber Berfoniter waren brengehn, mit ihren

34 Den Befchlechtern aber ber Rinder

Merari, ben andern Leviten, wurden ge-jund giebet bin in eure Butten im lande geben von bem Stamme Gebulon vier eures Erbes, bas euch *Mofe, ber Knecht Rartha und ihre Borftabte,

35 Dimna und ihre Borftabte, Nahalal

und ihre Borftabte.

36 Bon dem Stamme Ruben vier Stadibre Borftabte.

37 Redemoth und ihre Borftatte, De-

rhanth und ihre Borftabte.

38 Bon bem Stamme Bab vier Stabte : Die Frenstadt fur die Todtschlager, Ramoth in Gilead und ihre Borftabte,

39 Mahanaim und ihre Borftadte, Ses-

Borftadte.

unter ihren Gefchlechtern, der andern les er fie ließ geben gu ihren Gutten, und fie viten, nach ihrem Loofe, maren gwolf.

41 Aller Stadte ber leviten unter bem

rierzig mit ihren Borftabten.

berc.

43 Ulfo gab ber Berr bem Ifrael alles 9 Alfo tehreten um die Rubeniter, Bawohneten barinnen.

ren hatte; und *ftand ihrer Feinde teiner burch Mofen. wider fie, fondern alle ihre Feinde gab er 10 tind da fie kamen an die Saufen am in ihre Hande.

Ifrael geredet hatte. alles.

Das 22 Capitel.

Die dritthalb Stamme richten im Beimfebren einen Altar auf.

1 Da rief Jofua die Rubeniter und Bas ban, Dieffeit ber Rinder Ifrael; diter, und den halben Stamm Manaffe,

2 Und fprach zu ihnen: Ihr habt Alles hinaufzogen mit einem Beere. gehalten, was euch Dofe, ber Ruecht bes 13 Und fandten zu ihnen ins land Giner Stimme in Allem, bas ich euch gebo- Priefters, *4 Mof. 32, 20. then habe.

eine lange Beit her, bis auf Diefen Tag; lichem Stamme Ifraels Ginen. und habt gehalten an dem Bebothe bes

Berrn, cuers Bottes.

eure Bruder gur Rube gebracht, wie er ne des Berrn : Bie verfundiget ihr euch ihnen geredet hat; fo wendet euch nun, alfo an dem Gotte Ifraels, daß ihr euch

Stadte: Jakneam und ihre Borftadte, des herrn, gegeben hat, jenseit des Jor-*4 Mof. 32, 33, 2c. bans.

5 Saltet aber nur an mit gleif, daß ihr thut nach bem Bebothe und Befete, bas euch "Dlofe, ber Rnecht bes Berrn, gebos te: Beger und ihre Borftatte, Jahja und then hat, daß ihr ben Beren, euern Bott, liebet, und mandelt auf allen feinen Wegen, und feine Bebothe baltet, und ihm anhanget, und ihm dienet von ganzem Bergen und von ganger Geele. *c.13,4. 6 Alfo feanete fie Jofua und lief fie geben, und fie giengen gu ihren Sutten.

7 Dem halben Stamme Manaffe batte bon und ihre Borftadte, Jaefer und ihre Mofe gegeben gu Bafan, ber andern Balfte gab Jofua unter ihren Brubern 40 Dag alle Stadte ber Rinder Merari Dieffeit des Jordans gegen Abend. Und ta

gefegnet hatte,

8 Grrach er ju ihnen: 3hr femmet Erbe ber Rinder Ifrael maren acht und wieder heim mit groffem Bute ju euern Butten, mit fehr viel Wich, Gilber, Golo, 42 Und eine jegliche biefer Stadte hatte Erg, Gifen und Rleidern; fo *theilet nun ihre Borftadt um fich ber, eine wie die ans den Raub eurer Feinde aus unter eure Bruder ... *4 Mof. 31, 26, 27.

Land, *bas er gefchworen hatte ihren Ba- biter, und ber halbe Ctamm Manaffe, und tern ju geben; und fie nahmen es ein, und giengen von den Rindern Ifrael aus Gi-*1 Mof. 12, 7. lo, die im lande Canaan liegt, dag fie ins 41 Und der Berr gab ihnen Ruhe von land Gilead gegen, jum lande ihres Erallen umher, wie er ihren Batern gefdmo- bes, bas fie erbten aus Befehl bes herrn

n ihre Bande. *5 Mof. 11, 25. Jordan, die im Lande Canaan liegen; 45 Und es fehlte nichts an allem baueten dieselben Rubeniter, Gabiter, Buten, das der Berr dem Baufe und ber halbe Stamm Danaffe bafelbit Es tam am Jordan einen groffen ichonen Alfar. *c. 23, 14. 11 Da aber die Kinder Ifrael borete

11 Da aber die Rinder Ifrael horeten fagen : Giebe, die Rinder Ruben, Die Rinder Bad, und ber halbe Stamm Das naffe haben einen Altar gebauet gegen bas Land Canaan, an ben Saufen am Jor-

12 Da versammelten fie fich mit ber gangen Bemeine gu Gilo, bag fie miber fie

Berrn, *gebothen hat, und gehorchet mei-lead Dinehas, den Gohn Eleafars, tes

14 Und mit ihm gehn oberfte Fürften, 3 3hr habt eure Bruder nicht verlaffen unter ben Saufern ihrer Bater, aus jeg-

15 Und ba fie ju ihnen tamen ins land Bilead, redeten fie mit ihnen und fprachen : 4 Deil nun ber herr, ener Bott, hat 16 Go lagt euch fagen die gange Gemeiheute tehret von dem Berrn, damit, "daßigen durfen gu unfern Rindern : 3hr habt ihr euch einen Altar bauet, daß ihr abfal- tein Theil an bem Beren. let von bem Berrn?

Peors ? von welcher wir noch auf biefen heute ober morgen, fo tonnten fie fagen : Lag nicht gereiniget find, und tam eine Gebet bas Bleichnig bes Altars bes Plage unter Die Bemeine des herrn.

herrn weg, und fend heute abtrunnig ge- fondern jum Zeugen gwifchen uns und euch. worden von dem herrn, dag er beute oder 29 Das fep ferne von uns, dag wir ab-

muirne.

unrein ; fo tommt heruber ins land, das jum Gpeisopfer, und andern Opfern aufber Berr hat, da die Bohnung des Berrn fer dem Altare des Berrn, unfere Bottes, fichet, und erbet unter uns; und werdet ber vor feiner Wohnung ftebet. nicht abtrunnig von dem herrn, und von 30 Da aber Pinehas, ber Priefter, und uns, dag ihr euch einen Altar bauet, auf- bie Dberften ber Gemeine, die Furften

und er gieng nicht allein unter über feiner bes Priefters, fprach gu ben Kindern Din-Miffethat?

und die Rinder Bad, und der halbe ench nicht an dem herrn verfündiget habt Stamm Manaffe, und fagten gu ben in biefer That. Run habt ihr bie Rinder hauptern und Furften Ifraels:

Bott, ber Berr weiß, fo weiß Ifrael auch; fars, bes Priefters, und die Dberften, aus fallen wir ab, oder fundigen wider den bem gande Bilead, von den Rindern Ruherrn, fo belfe er uns heute nicht!

haben, bağ mir uns von dem herrn wen- nen an. ben wollten, Brandopfer oder Greisorfer 33 Das gefiel ben Rindern Ifrael mehl. barauf opfern, oder Dantopfer darauf und lobten ben Bott ber Rinder Ifrael, thun dem Berrn, fo forderte Er es.

Gerge bes Dinges gethan haben, und zu verderben bas land, barinnen die Rinfprachen : Seute ober morgen mochten ber Ruben und Bad mohneten. eure Kinder gu unfern Kindern fagen : 34 Und die Kinder Ruben und Gad hief-Bas gehet euch der herr, ber Gott If- fen den Altar: Dag er Zeuge fen zwifchen racls, an ?

25 Der Berr hat den Jordan gur Gren: je gefest, zwifchen uns und euch Rindern Auben und Bab; ihr habt fein Theil am Jofua halt einen landtag, und ermahnet Damit wurden eure Rinder unfere Kinder von der Furcht des herrn 1 11nd nach langer Zeit, da der herr hatweifen.

Altar bauen, nicht zum Opfer, noch zum alt und wohl betaget war;

Brandorfer :

ichen uns und euch, und unfern Rachtom- leute, und fprach gn ihnen : 3ch bin alt men, daß mir bem Beren Dienft thun und wohl betaget. mogen vor ihm, mit unfern Brandopfern, 3 Und ihr habt gefehen Alles, was ber Dantopfern und andern Opfern; und herr, euer Gott, gethan hat an allen bic-ture Kinder heute ober morgen nicht fa- fen Boltern vor ench her. Denn ber

*c. 24, 27. *5 Mof. 12, 14. 28 Wenn fie aber alfo gu uns fagen 17 3fts uns zu wenig an der Miffethat wurden, ober zu unfern Rachtemmen Berrn, ben unfere Bater gemacht haben; 18 Und ihr wendet euch heute von bem nicht jum Opfer, noch jum Brandopfer, morgen über die gange Bemeine Ifrael trunnig werden von dem Beren, bag wir uns beute wollten von ihm wenden, und 19 Dunket euch bas land eures Erbes einen Altar bauen gum Brandopfer, und

20 Berfundigte sich nicht * Achan, der Morte, die fie Kinder Juben, Gab und Sohn Serah, am Berbannten ? Und der Manasse sagten; gesielen sie ihnen wohl. Jorn kam über die ganze Gemeine Ifracl. 31 Und Pinehas, der Sohn Eleasars, *c. 7. ben, Bad und Manaffe: Bente ertennen 21 Da antworteten die Rinder Ruben, wir, daß der Berr unter uns ift, daß ihr hauptern und Fursten Ifraels: 3frael errettet aus der Sant des herrn. 22 Der ftarte Gott, der herr, ber starte 32 Da jog Pinehas, ber Gohn Elea-

ben und Bad, mieder ins land Canaan, 23 Und fo wir darum den Altar gebauet ju den Kindern Ifrael, und fagten es ih-

und fagten nicht mehr, bag fie binauf 24 Und fo mir es nicht vielmehr aus wollten ziehen mit einem Deere wider fie,

uns, und dag der Berr Gott fen.

Das 23 Cavitel.

bas Bolt jur Treue gegen Gott.

te Ifrael jur Ruhe gebracht, vor al-26 Darum fprachen wir : lagt uns einen len feinen Feinden umber, und Jofua nun

2 *Berief er das gange Ifrael, und ihre 27 Sondern daß er ein *Beuge fen gmi- Helteften, Saupter, Richter und Amt-*c. 24, 1.

Herr, euer Bott, hat felbft *für euch ge- vertilge von diesem guten kande, bas euch ftritten. *5 Mof. 1, 30. c. 3, 22. ber herr, euer Bott, gegeben hat;

4 Sebet, ich habe euch die ubrigen Bels 16 Wenn *ihr übertretet ten Bund bes Untergang.

5 Und der Berr, euer Bott, wird fie ausfroffen vor euch, und von euch rertreiben, daß ihr ihr land einnehmet; wie euch ber Berr, ener Bott, geredet hat.

6 Go fend nun fehr getroft, daß ihr hal: tet und thut Alles, was geschrieben ftehet im Gefehbuche Mosis, dag ihr nicht das 1 Josua versammelte alle Stamme Is-von *weichet, weber zur Rechten noch zur 1 raels gen Sichen, und berief die Linten. *c. 1, 7. 5 Mof. 28, 14. 7 Auf daß ihr nicht unter diese übrigen

Bolter tommet, die mit euch find; und getreten maren, *nicht gedenket noch fcworet ben bem Rahmen ihrer Botter, noch ihnen bienet, *2 Moj. 23, 13. 24. noch fie anbetet;

8 Gondern dem Berrn, enerm Gotte,

than babt.

9 Go *hat ber Berr vor euch her vertrie-Tag.

10 Guer Giner wird taufend jagen; benn 3faat. ber Berr, euer Bott, ftreitet fur euch.

wie er euch geredet hat.

Seelen, daß ihr ben Beren, euern Bott, gen binab in Egypten. *1 Dof. 46, 1. zc. lich habet.

fen übrigen Bolfern anhanget, und ench gethan habe. mit ihnen verheirathet, daß ihr unter fie, 6 Darnach führete ich euch und euere

und fie unter euch tommen;

wird nicht mehr alle diefe Bolter vor Batern nachjagten mit Bagen und Reis ench vertreiben; fondern fie werden euch tern ans Schiffmeer; *2 Mof. 12, 33. ff. jum Stricke und Rebe, und zur Geiffel 7 Da *fchrien fie zum herrn; der fette in enern Seiten werden, und jum Sta- eine Sinfternif gwifchen euch und ten del in enern Augen, bis daß er euch um | Egyptern, und führete das Meer über fie, bringe von tem guten Lande, bas euch ber und bedecte fie. herr, euer Gott, gegeben bat.

Welt; und ihr follt wiffen von gangem lange Beit. ten, das der herr, euer Bott, euch geredet dans mohneten. ausgeblieben.

15 Bleichwie nun alles Bute getommen euch her. tommen laffen alles Bofe, bis er ench wiber Ifrael, und fandte bin, und lieg

fer burche loes jugetheilt, einem jeglichen Berrn, euers Gottes, ben er euch gebo-Stamme fein Erbtheil, vom Jordan an, then hat, und hingehet, und andern Betund alle Bolter, Die ich ausgerottet habe, tern bienet, und fie anbetet, dag ber Born und am groffen Meere gegen ber Sonnen bes herrn über euch ergrimmet, und euch bald umbringet von bem guten fante. das er euch gegeben hat. *1 Ron. 3, 6. 7.

Das 24 Capitel.

Letter landtag Jofua. Seine und bes Boltes fenerliche Ertlarung. Jofua und Eleafars Ted.

Aelteften von Ifrael, die Saupter, Richter und Amtleute. Und ba fie ver Gott

2 Grrach er ju bem gangen Belfe: Co faat der herr, der Bott Ifraels : Eure Bater wohneten vorzeiten jenfeit Waffers, * Tharah, Abrahams und Maanhanget, wie ihr bis auf diefen Tag ge- hors Bater, und tieneten andern Gottern. *1 Mof. 11, 26.

3 Da nahm ich euern Bater Abraham ben groffe und machtige Bolter: und Die- jenfeit bes Baffers, und ließ ihn manmand hat euch widerstanden bis auf diefen dern im gangen lande Canaan; und *3 Mof. 26, 7. mehrete ihm feinen Camen, und gab ihm

4 Und Ifaat gab ich Jafeb und Efau. und gab Gfau bas Bebirge Geir gu be-11 Darum fo behütet aufe fleiffigfte eure fiten. * Jatob aber und feine Rinder go-

5 Da *fandte ich Mofen und Maren, 12 Wo ihr euch aber ummendet, und die- und plagte Egypten, wie ich unter ihnen *2 Mef. 3, 10.

Bater aus Egypten. Und ba ihr ans 13 Go miffet, dag ber herr, ener Gott, Meer tamet, und die "Egypter enern Und eure Mugen baben gefeben, mas ich in Egyrten gethan bate. 14 Siche, ich gehe heute babin wie alle Und ihr habt gewohnet in ter Buffe eine

*2 Mof. 14, 15. ff. Bergen, und von ganger Scele, dag*nicht 8 Und ich habe euch gebracht in *das Ein Wort gefehlet hat an allem dem Bu- Land ber Umoriter, Die jenfeit des Jor-Und ba fie mider euch hat; es ift alles getommen, und teins ftritten, gab ich fie in enre Sande, baß *c. 21, 45. libr ihr land befaffet, und vertilgte fie vor *4 Mof. 21, 24. 31.

ift, das der Berr, euer Gott, euch geredet 9 Da machte fich auf Balat, der Sohn hat; also wird der herr auch über euch Bipors, ber Meabiter Konig, und ftrite

euch verfluchete. 10 Aber ich wollte ihn nicht horen. Und gethan hat.

11 Und ba ihr uber ben Jordan gienget, bienen. und gen Bericho tamet; ftritten wiber 22 Da frrach Jofua jum Bolte: 3hr euch die Burger von Bericho, die Amori- fend Bengen uber euch, daß ihr den Berrn ter, Pherefiter, Cananiter, Bethiter, euch ermablet habt, bag ihr ihm bienet Birgofiter, Beviter und Jebufiter; aber Und fie fprachen: 3a. ich gab fie in eure Bande.

Schwert, noch durch beinen Bogen.

daran ihr nicht gearbeitet habt, und Stad- te, Dienen, und feiner Stimme te, die ihr nicht gebauet habt, daß ihr gehorchen. barinnen wohnet, und effet von Bein- 25 Alfo machte Jofua beffelben Tages bergen und Dehlbergen, die ihr nicht ges einen Bund mit bem Bolte, und legte rflanget habt.

14 Go fürchtet nun ben Berrn, und dienet ibm treulich und rechtichaffen, und fesbuch Gottes; und nahm einen groffen laffet fahren die Gotter, denen eure Ba- Stein und richtete ihn auf daselbft unter ter gedienet haben jenseit des Waffers, "einer Eiche, die ben dem heiligthume des

und in Egypten, und dienet dem herrn. herrn mar. *1 Mof. 35, 4. 27 Und fprach jum gangen Bolte: Siedem herrn bienet; fo ermahlet euch heu- he, diefer Stein foll Zeuge feyn zwifchen te, welchem ihr dienen wollet; * dem Gotte, uns; benn er hat gehoret alle Rebe bes dem eure Bater gedienet haben jenfeit bes herrn, die er mit uns geredet hat, und Baffers; ober ben Gottern der Amori- foll ein Zeuge über euch fenn, dag ihr euter, in welcher Lande ihr mobnet. 3ch ern Gott nicht verleugnet. aber und mein Saus wollen dem 28 Alfo entlief Jofua bas Bolt, einen herrn bienen.

Das fen ferne von une, bag wir ben fchichte, baf Jofua, ber Gohn Runs, ber Berrn verlaffen, und andern Bottern Rnecht bes Berrn, fart, ba er hundert

Dienen.

führet, aus bem Diensthaufe, und hat vor Die auf dem Bebirge Erhraim lieget, von unfern Augen folche groffe Beiden ge- Mitternachtwarts, am Berge Baas. than, und uns behutet auf bem gangen 31 Und Bfrael *diente bem Berrn, fo Bege, ben wir gezogen find, und unter lang Jofua lebte und die Aelteften, melallen Boltern, durch welche wir gegangen che lange Beit lebten nach Jofua, die alle find ;

18 Und hat ausgestoffen vor uns her racl gethan hatte. alle Bolter ber Amoriter, Die im Lande 32 Die *Bebeine Jofephe, welche Die

unfer Gott.

net bem Beren nicht bienen; denn er ift um hundert Grofchen, und mard ber Rinein heiliger Gott, ein eifriger Gott, ber ber Jofephe Erbiheil. *1 Mof. 50, 25. 2c. eurer Uebertretung und Gundenicht icho- 33 Eleafar, ber Gohn Aarone, ftarb

und einem fremden Botte bienet; fo wird war auf dem Bebirge Ephraim.

rufen *Bileam, ben Gohn Beors, dag er er *fich menden, und euch rlagen, und *4 Dof. 22, 5. euch umbringen, nachdem er euch Butes et fegnete cuch, und ich errettete euch 21 Das Bolt aber fprach ju Jofua: aus feinen Santen. *4 Dof. 23, 11.20. Richt alfo, fondern wir wollen tem Berrn

23 Go *thut nun von cuch bie fremben 12 Und fandte Borniffe vor euch ber; Gotter, Die untet euch find, und neiget Die trieben fie aus vor euch her, die zween euer Berg zu bem Beren, dem Gotte 3f. Konige ber Amoriter, nicht durch bein racle. *v. 14. 1 Dof. 35, 2. 1 Gam. 7, 3.

24 Und das Bolt fprach ju Josua: Bir 13 Und habe euch ein Land gegeben, wollen bem Berrn, unferm Gots

ihnen Befege und Rechte vor ju Gichem.

26 Und Jofua fdrich bieg alles ins Be-

berrn Dienen. *1 Mof. 18, 19. Jegliden in fein Erbtheil. 16 Da antwortete bas Bolt, und fprach: 29 Und es begab fich nach biefer Geund gehn Jahre alt mar.

17 Denn ber Berr, unfer Gott, hat uns 30 Und man begrub ihn in ber Brenge und unfere Bater aus Egyptenland ge- feines Erbtheile, ju Thimnath-Serah,

Berte bes herrn mußten, die er an 3f-* Richt. 2, 7.

wohneten. Darum wollen wir auch Rinder Ifrael hatten aus Egypten ge-bem Beren bienen, benn Er ift bracht, begruben fie zu Sichem, in bem Stude Feldes, das Jatob faufte von den 19 Jofua fprach jum Bolte: 3hr ton- Rindern Bemore, Des Baters Sichems,

*2 Dof. 23, 21. auch, und fie begruben ihn gu Bibea fet-20 Wenn ihr aber den herrn verlaffet, nes Sohnes Pinehas, die ihm gegeben

Das Buch der Richter.

Das 1 Capitel.

Anda jum Unführer ernannt, und betricat nebit Gimcon Die Cananiter, ac.

chen: * 2Ber foll unter uns ben Rrieg fuh- Efel. Da frrach Caleb guihr : 2Bas ift bir ? ren wiber Die Cananiter ? *c. 20, 18.

Sand gegeben.

3 Da fprach Inda gu feinem Bruder Simeon : Biebe mit mir hinauf in mei- fis Schwagers, gogen berauf aus ber dir gieben in beinem loofe. Gimcon mit ibm.

4 Do nun Juda hinauf jog; gab ihm

gehn taufend Mann.

5 Und fanden ten Moni-Befet ju Be-Die Cananiter und Pherefiter.

Banben und Ruffen.

Konige mit verhauenen Daumen ihrer wie Dofe gefagt hatte; und er vertrieb Sande und Fuffe lafen auf unter meinem daraus die bren Gohne Enaks. hat mir Bott wieder vergolten.

8 Aber die Rinder Juda ftritten wiber falem, bis auf diefen Zag. Berufalem, und gewannen fie, und folu- | 22 Deffelben gleichen jogen auch Die gen fie mit der Scharfe des Schwerts, Rinder Josephs hinauf gen Beth-El, und

und gundeten die Studt an.

gu ftreiten wider Die Cananiter, Die auf tete Beth-El, Die vorhin Lus hief. bem Gebirge, und gegen Mittag, und in ben Brunden wohneten.

bron aber hieg vor Zeiten Kiriath-Arba,) an bir thun. Thalmai.

wohner gu Debir. Debir aber hieß vor Mann und alles fein Gefchecht lieffen fie

Beiten Kiriath-Gerher.

13 Da gewann fie *Athniel, der Gehn ges Tages alfe.

Renas, bes Calebs jungften Brubers. Und er gab ihm feine Tochter Achfa gum *30f. 15, 17. 1c. Beibe.

14 Und es begab fich, ba fie einzog, ward 1 Mach dem Tode Jofua fragten die Rin- ihr gerathen, daß fie fordern follte einen ber Ifrael ben Beren, und fpra- Acter von ihrem Bater; und fiel vom

15 Gie fprach : Bib mir einen Gegen. 2 Der Berr fprach: Juda foll ihn fuh- Denn du haft mir ein Mittagsland ge-Siehe, ich habe bas land in feine geben, gib mir auch ein mafferiges. gab er ihr ein mafferiges oben und unten.

16 Und Die Rinder Des *Reniters, Dlonem Loofe, und lag uns wider die Ca- Palmenftatt, mit ben Kindern Juda in naniter ftreiten ; fo will ich wieder mit die Bufte Juda, die ba liegt gegen Dit-Allfo jog tag ber Stadt Arab; und giengen bin, und wohneten unter bem Bolfe. *c. 4, 11.

17 Und Juda jog hin mit feinem Bruber Berr die Canaaniter und Pherefiter der Gimeon, und folingen die Cananis in ihre Bande, und ichlugen zu Befet ter zu Berhath, und verbanneten fie, und

nannten bie Stadt Barma.

18 Dagn gewann Inda Baga mit ihrer fet, und ftritten wider ihn, und fchlugen Ingehor, und Astlon mit ihrer Ingebor,

und Etron mit ihrer Bugeber.

6 Aber Adoni-Befet floh, und fie jagten 19 Und der herr mar mit Juda, daß er ibm nach; und ba fie ibn ergriffen, ver- bas Bebirge einnahm; benn er fonnte hieben fie ihm die Daumen an feinen die Ginwohner im Grunde nicht einneb. men, barum baf fie eiferne Wagen hatten.

7 Da fprach Adoni-Befet: Giebengig 20 Und fie gaben bem Caleb Bebron,

*Bie ich nun gethan habe, fo 21 Aber die Rinder Benjamin vertrie-Und ben Die Bebufiter nicht, Die gu Berufafem man brachte ihn gen Berufalem, bafelbit wohneten; fondern bie Bebufiter wohne-ftarber. *c.9, 56. 2 Mof. 21, 24. Ef. 33, 1. ten ben ben Kindern Benjamin gu Beru-

der Berr mar mit ihnen.

9 Darnach jogen die Rinder Juda herab 23 Und das Baus Joferhs vertunbichaf-

24 Und die Bachter faben einen Mann aus der Stadt geben, und fprachen gu 10 Und Juda jog hin wider die Ca- ihm: Beife une, wo wir in die Stadt naniter, Die gu Bebron wohneten, (Bes tommen; *fo wollen wir Barmherzigteit *3of. 2, 12.14.

und schligen ben Gefai und Ahiman und 25 Und ba er ihnen zeigte, mo fie in Die Stadt tamen, foligen fie die Stadt mit 11 Und jogen von bannen wider die Gin- ber Scharfe bes Schwerts; aber ben

gehen.

12 Und Caleb fprach : Wer Kiriath- 26 Da jog berfelbe Mann in bas land Gepher Schlagt und gewinnt, bem will ber Bethiter, und bauete eine Stadt. ich meine Tochter Achfa gum Beibe geben. und hief fie Lus; biefe heiffet noch heuti.

27 Und Danaffe vertrieb nicht Beth- habt meiner Stimme nicht gehorchet. Sean mit ihren Tochtern, noch Thaenach Barum habt ihr bas gethan ? mit ihren Tochtern, noch die Ginwohner 3 Da frrach ich auch: 3ch will fie nicht au Dor mit ihren Tochtern, noch die Gin- vertreiben vor euch, baf fie euch jum Stris wehner ju Bebleam mit ihren Tochtern, de werben, und ihre Botter jum Rege. noch die Ginwohner gu Dlegiddo mit ih- 4 Und ba ber Engel tes Beren felde ren Techtern; und Die Cananiter fien- Borte geredet hatte gu allen Rindern gen an ju mobnen in bemfelben Sande.

28 Da aber Ifrael machtig ward; mach- und weineten, te er die Cananifer ginsbar, und ver-

trieb fie nicht.

29 Desaleichen vertrich auch Erbraim bie Cananiter nicht, die ju Gafer mohneten; fondern Die Cananiter wohneten bingerogen maren, ein Jeglicher in fein unter ihnen gu Bafer.

30 Cebulon vertrieb auch nicht die Ginwohner ju Ritron und Mahalol; fondern lang Josua lebte und die Actteften, Die Cananiter wehneten unter ihnen,

und maren ginsbar.

31 Affer vertrieb die Ginwohner ju Ato er Ifrael gethan hatte. nicht, nech die Einwohner ju Bibon, ju Abelab, ju Achfib, gu Belba, gu Aphit, ftorben mar, ber Rnecht bes Berrn, als und gu Rehob.

32 Conbern bie Ufferiter mehneten unter ben Cananitern, die im Lande mohneten; denn fie vertrieben fie nicht.

33 Raphthali vertrieb bie Ginwohner nicht zu Beth-Gemes, noch ju Beth-Unath, fondern wohnete unter ben Ca-hatten, ju ihren Batern verfammelt wornanitern, Die im fande wohneten. Aber Die ju Beth-Gemes und gn Beth-Unath wurden ginsbar.

34 Und die Amoriter drungen die Rinber Dan aufs Bebirge, und lieffen nicht ju, baf fie herunter in den Grund ta- vor dem herrn, und dieneten Baalim,

35 Und die Amoriter fiengen an ju mohnen auf bem Bebirge Beres, ju Mjalon, und gu Gaalbim. Doch ward ihnen bie nach, auch ben Gottern ber Bolter, Die Sand des Saufes Joferhs in fcmer, und wurden ginsbar.

36 Und die Grenge ber Ameriter mar, ba man gen Afrabbim hinauf gehet, und von dem Gelfen, und von ber Sobe.

Das 2 Capitel.

Bott lagt den Ifracliten feine Bohlthas ten und ihren Ungehorfam vorhalten.

1 (Se tam aber der Engel des Beren berauf von Bilgal gen Bochim, und frrach: 3ch habe euch aus Egypten heraus geführet, und in das land gebracht, Das ich euern Batern gefchworen habe; und frrach : 3ch wollte meinen Bund mit gedranget. euch nicht nachlaffen ewiglich;

den mit den Einwohnern diefes landes, Sand; und ihre Altare gerbrechet. Aber ihr 17 Go gehorchten fie ten Richtern auch

Ifrael; heb bas Belt feine Stimme auf,

5 Und hieffen Die Statte Bochim, und

opferten bafelbit bem Berrn.

6 Denn als Jofua bas Belt von fich gelaffen batte, und bie Rinter Ifrael Erbtheil, das Land einzunehmen ;

7 *Dienete bas Bolt bem Beren, fo lang nach Jofua lebten, und alle die grof. fen Werte bes herrn gefehen hatten, Die *30f. 24, 31. 8 Da nun Jofua, ber Gohn Runs, acer hundert und gehn Jahre alt mar;

9 Begruben fie ihn in ben Grengen feis nes Erbtheils gu Thimnath: Beres, auf bem Bebirge Ephraim, von Mitternacht.

marts am Berge Baas.

10 Da auch Alle, die ju ter Beit gelebet ben; tam nach ihnen ein *anderes Befolecht auf, bas ben herrn nicht fannte, noch die Werte, die er an Ifrael gethan batte. *30f. 24, 31. batte.

11 Da thaten die Rinder Ifrael übel

12 Und verlieffen ten Berrn, ihrer Ba. ter Bott, ber fie aus Egyptenland gefüh. ret hatte, und folgten andern Gottern um fie ber mohneten, und beteten fie an, und ergurneten ten Berrn.

13 Denn fie verlieffen je und je ben Berrn, und dieneten Baal und Aftharoth.

14 Go ergrimmete bann ber Born bes Beren uber Ifrael, und gab fie in bie Sand berer, Die fie ranbeten, bag fie fie beranbeten, und verkanfte fie in die Bande ihrer Reinde umber. Und fie fonnten nicht mehr ihren Reinden widerfteben.

15 Contern wo fie hinaus wollten, *fo war bes herrn Sand wider fie jum Unglude, wie benn ber Berr ihnen gefagt und gefchworen hatte; und murten hart *3 Mof. 26, 17.

16 Benn bann ber herr *Richter er-2 Dag ihr nicht folltet einen Bund mas weckte, die ihnen halfen aus ber Ranber *c. 3, 9. 10. 15. Neh. 9, 27. nach, und beteten fie an, und wichen bald und bieneten jener Bottern. ron bem Wege, barauf ihre Bater gegangen waren, bes herrn Bebothen gu

18 Menn aber ber Berr ihnen Richter Dieneten Baalim und ben Sainen. ermedte, fo mar ber herr mit bem Rich. 8 Da *ergrimmte ber Born bes herrn ter, und half ihnen aus ihrer Beinde uber Ifrael, und hertaufte fie unter bie es jammerte ben Berrn ihr Behtlagen Meforotamien ; und bieneten alfo bie

über bie, fo fie gwangen und brangeten. Befen.

gehorchen meiner Stimme nicht; 21 So will ich auch hinfort Die Beiden re. Und Athniel, ber Sohn Kenas frart. nicht vertreiben, die Jofna bat gelaffen,

ba er ftarb;

22 Dag ich *3frael an ihnen verfuche, dag fie barinnen wandeln, wie ihre Ba- thaten vor bem Berrn; ter geblieben find, ober nicht. *c. 3, 1. 4. in Josua Sand übergeben.

Das 3 Capitel.

Kriege Canaans, vorbin nichts barum mußten.

lifter, und alle Cananiter, und Bidonier, und Beviter, die am Berge libanon moh- lon, ber Moabiter Konige.

neten, von bem Berge Baal-Bermon an, war ein fehr fetter Mann. bis man tommt gen Bemath.

4 Diefelben blieben, Ifrael an benfelben antwortet, ließ er bas Bolt, bie bas Gc-Mofen.

neten unter den Cananitern, Bethitern, von ihm alle, die um ihn fanden. Amoritern, Pheresitern, Bevitern und 20 Und Chud tam gu ihm binein. Bebufitern;

nicht; fondern hureten andern Bottern und gaben ihre Tochter jener Gohnen,

*5 Mof. 7, 3. 2 Mof. 34, 16.

7 Und thaten übel vor bem Berrn, und gehorchen, und thaten nicht wie diefelben. vergaffen des herrn, ihres Gottes, und

Bant, fo lang der Richter lebte. Denn Band Enfan-Rifathaims, des Konigs in ter die, fo fie zwangen und brangeten. Ainder Ifrael bem Eufan-Rifathaim acht 19 Benn aber *ber Richter ftarb; fo 3abre. *c. 2, 14. 20. †c. 4, 2. manbten fie fich und verberbten es mehr, 9 Da fchrien die Rinder Ifraci gu bem benn ihre Bater, daß fie andern Bottern Berrn; und ber herr ermedte ihnen eifolgten, ihnen gu bienen, und fie angube- nen Beiland, ber fie erlofete, Athniel, ben ten. Gie fielen nicht von ihrem Ber- Sohn Kenas, Calebs jungften Bruters. nehmen, noch von ihrem halsstarrigen 10 Und der Beist des Herrn mar in ihm, Wefen. *c. 3, 12. c. 4, 1. c. 8, 33. und ward Richter in Ifrael, und jog aus 20 Darum ergrimmete bann bes herrn jum Streite. Und ber herr gab ben Born über Ifrael, daß er fprach: Beil Ronig von Gyrien, Cufan-Rifathaim, bieg Bolt meinen Bund übergangen bat, in feine Band, daß feine Band über ibn

den ich ihren Batern gebothen habe, und zu frart ward. 11 Da ward bas land ftille vierzig Jab.

12 Aber die Kinder Ifraels thaten *ferner Uebels vor bem Berrn. Da ftartte ber herr Eglon, ben Ronig ter Meabiob fie auf bem Bege bes Beren bleiben, ter, wiber Ifrael; barum, bag fie Uebels *c. 2, 19. 13 Und sammelte gu ihm die Rinder 23 Alfo lieg der Berr diefe Beiden, daß Ammon, und die Amaletiter; und er gog

er fie nicht bald vertrieb, die er nicht hatte hin, und foling Ifrael, und nahm ein die *Palmenftatt. *5 Mof. 34, 3.

14 Und die Rinder Ifrael dieneten Eg. lon, ber Meabiter Ronige, achtgehn Jahre.

Athniel, Chud, Samgar, und ihre Thaten. 15 Da fchrien fie gu dem herrn; und der 1 Dick find die Beiden, die der Berr Berr erweckte ihnen einen Beiland, Chud, lief bleiben, bag er an ihnen 3f. ben Cohn Gera, bes Cohnes Zemini. rael "versuchte, die nicht wußten um die der war flints. Und ba die Kinder 3f. *c. 2, 22. rael burch benfelben Befchent fantien 2 Und daß die Befchlechter ber Rinder Eglon, ber Moabiter Konige; *c. 20, 16. Ifrael mußten und lerneten ftreiten, die 16 Machte fich Chud ein grepfchneitiges Comert eine Elle lang, und gurtete es 3 Rahmlich die funf Furften ber Phi- unter fein Rleid, auf feine rechte Bufte; 17 Und brachte das Beschent dem Eg-Eglen aber

18 Und ba er bas Befchent hatte über-

ben Bebothen des Berrn gehorchten, Die 19 Und fehrete um von den Boben gu er ihren Batern gebothen hatte durch Bilgal, und lief anfagen: 3ch habe, o *v. 1. 5 Mof. 8, 2. Ronig, dir etwas Beimliches ju fagen. 5 Da nun die Kinder Ifrael alfo moh- Er aber hieß fchweigen, und giengen aus

aber fag in ber Sommerlanbe, bie fur ibn 6 Rahmen fie *jener Techter ju Beibern, allein mar. Und Chub fprach: 3ch bate Gottes Wort an bich. auf vom Stuhle. 21 Chut aber rectte feine linte Band Barofeth ber Beiben.

aus, und nahm bas Schwert von feiner rechten Bufte, und flieg es ihm in feinen Rauch,

22 Dag auch bas Seft ber Schneibe ferne Wagen, und zwang bie Rinder 36. nach hinein fuhr, und bas gett bas Beft rael mit Bewalt zwanzig Jahre. *c. 6, 6. verfclog, (benn er jog das Schwert nicht aus feinem Bauche,) bag ber Dift von Ifrael Die Prophetin Debora, ein Chis ibm gieng.

23 Aber Chud gieng ben Gaal binaus,

verfchloß fie.

24 Da er nun hinaus war, tamen feine Rinder Ifrael tamen ju ihr hinauf vor Anechte hinein, und faben, daß die Thure Bericht. ter Commerlaube verfchloffen mar, und forachen: Er ift vielleicht ju Stuhl ge- Barat, ben Gohn Abinoams, von Redesgangen in der Rammer an der Sommer- Raphthali, und lief ihm fagen : Bat dir faube.

Schluffel, und schloffen auf; fiebe, ba lag Gebulon ?

ihr Berr auf ber Erbe tobt.

fie verzogen, und gieng vor ben Gogen uber, und entrann bis gen Geirath.

27 Und ba er hinein tam, blies er bie Dofannen auf bem Bebirge Erhraim.

Bebirge, und er vor ihnen her,

28 Und fprach ju ihnen : Jaget mir nach, benn ber Berr hat euch die Dloabis ter, eure Seinde, in eure Sande gegeben. Und fie jagten ihm nach, und gewannen Berr wird Gifferam in eines Weibes Die Furt am Jordan ein, Die gen Moab Band übergeben. Alfo machte fich Debo-

29 Und folugen die Moabiter ju der Beit, ben gehn taufend Mann, allgumal bie beften und ftreitbaren Manner, bag

nicht Giner entrann.

30 Alfo murben bie Moabiter gu ber Beit unter die Band ber Rinder Ifrael ben *Renitern, von den Rindern Bobabs, gedampfet.

achtzig Jahre. 31 Darnach mar * Samgar, ber Gohn Zaanaim neben Redes. Anath; ber foling feche hundert Philifter mit einem Dofenfteden, und erlefete auch rat, ber Gohn Abinoams, auf ben Berg Ifrael.

Das 4 Capitel.

Debora, Barats und Jaels Heldenmuth. alles Bolt, bas mit ihm mar, von Saro-

geftorben mar. 2 Und ber Berr vertaufte fie in die hat in beine Sand gegeben; benn ber Sand Jabins, ber Cananiter Ronigs, Berr wird vor dir her ausziehen.

*Da ftand eriber gu + Sagor fag; und fein Feldhaupts *4 Dof. 23, 18. mann war Giffera, und er wohnete gu

1 Sam. 12, 9. +3of. 11, 11.

3 Und die Rinder Ifrael *fcbrien gum Beren; benn er hatte neun bundert ci-4 3u berfelben Beit war Richterir 'n weib bes Lariboth.

5 Und fie wohnete unter ben Palmen und that die Thure hinter fich gu, und Debora, gwifden Rama und Beth: El, auf tem Bebirge Erhraim.

6 Diefelbige fandte bin, und ließ rufen nicht ber herr, ber Bott Ifraels, gebo-25 Da fie aber fo lange harreten, bis fie then : Bebe bin, und giebe auf ben Berg fich fchameten, (benn Riemand that die Thabor, und nimm gehn taufend Mann Thure der laube auf,) nahmen fie ben mit dir, von ben Rindern Rarhthali und *c. 5, 12. Ebr. 11, 32.

7 Deun ich will Gifferam, ben Relb. 26 Chud aber war entronnen, Dieweil hauptmann Jabins, ju bir gichen an das Baffer Rifon, mit feinen Bagen, und mit feiner Menge, und will ihn in beine

Bante geben.

8 Barat fprach ju ihr : Wenn bu mit Und die Rinder Ifrael zogen mit ihm vom mir giebeft, fo will ich gieben; giebeft bu aber nicht mit mir, fo will ich nicht gieben. 9 Gie fprach : 3ch will mit bir gieben, aber ber Preis wird nicht dein fenn auf Diefer Reife, die du thuft; fondern ber gehet, und lieffen Riemand hinuber geben. ra auf, und jog mit Barat gen Redes. 10 Da rief Barat Gebulon und Raph.

thali gen Redes, und jog ju gug mit jehn taufend Mann. Debora jog auch mit ihm.

11 Seber aber, ber Reniter, mar von Und das Land mar ftille Mofis Schwager, gezogen, und hatte feis ne Butte aufgeschlagen ben ben Gichen *c. 1, 16.

12 Da ward Giffera angefagt, dag Ba-

*c. 5, 6. Thabor gezogen mare.

13 Und er rief alle feine Wagen gufam. men, neun hundert eiferne Wagen, und 1 Afber die Rinder *3frael thaten ferner feth der Beiden, an das Baffer Rifon.

Uebels vor bem Beren, ba Chud 14 Debora aber fprach ju Barat : Auf. *c. 3, 12. c. 6, 1. das ift der Tag, da dir der Berr Gifferam alle

tog Barat von tem Berge Thabor berat, fren ift geworden, und bas Belt willig und die gebn taufend Mann ihm nach.

15 Aber ber Berr *erfdredte ben Giffe-Barats, daß Giffera von feinem Bagen els, will ich frielen. fprang, und fich ju Ruf. *Pf. 83, 10.

Beiden. Und alles Beer Giffera fiel vor die Polten troffen mit Baffer. ber Scharfe bes Schwerts, baf nicht eis ner überblich.

17 Giffera aber floh ju Fuß in bie Butte Jacls, des Beibes Bebers, bes Reniters. Das Baus Bebers, Des Reniters, ftanden vergangen die Wege, und die da auf Pfa-

mit einander im Frieden.

18 Jael aber gieng heraus, Giffera entgegen, und fprach ju ibm : Beiche, mein Berr, weiche ju mir, und furchte bich Und er wich ju ihr ein in ihre ich auftam, eine Mutter in Ifrael. Butte, und fie bectte ibn ju mit einem Mantel.

mir ein wenig Waffer gu trinten, benn Da that fie auf einen mich burftet. Milchtopf, und gab ihm gu trinten, und Ifraels, Die fremillig find unter bem

bedte ihn gn.

20 Und er fprach zu ihr: Tritt in ber und fragt, ob Jemand hier fen; fo fprich : die ihr auf bem Wege gehet.

Miemand.

21 Da nahm Jael, bas Weib Bebers, einen Ragel, von ber Butte, und einen Sammer in ihre Sand, und gieng leife ju ihm hinein, und ichlug ihm ben Ragel burch feinen Schlaf, baf er gur Erbe ehnmächtig, und ftarb.

22 Da aber Barat Giffera nachjagte, gieng ihm Jael entgegen beraus, und frrach ju ihm: Behe ber, ich will bir ben Mann zeigen, ben du fucheft. Und ba er in ihr hinein tam; lag Giffera tobt, und ber Ragel ftat in feinem Schlafe.

23 Alfo dampfte Gott gu ber Beit Jabin, ber Cananiter Ronig, vor ben Rindern

Mrael.

24 Und die Sand ber Rinder Ifrael fuhr fort, und marb ftart wider Jabin, ber Cananiter Ronig, bis fie ihn ausrotteten.

Das 5 Capitel.

Debora und Barats Giegsgefang. 1 Da fang Debora und Barat, ber Sohn Abinoams, ju ber Zeit, und fprachen :

2 Lobet ben Beren, dag Ifrael wieder von uns?

bagu gemefen ift.

3 Boret ju, ihr Ronige, und mertet auf, ra, fammt allen feinen Bagen und gans ihr gurften! "3ch will, bem Beren will gem Beere, vor der Scharfe bes Schwerts ich fingen; bem Berrn, dem Botte 3fra-*Pf. 96, 1. ff. 4 Berr, ba bu von Geir auszogeft, und 16 Barat aber jagte nach ben Bagen einher giengeft vom Relbe Eboms: ba erund tem Becre, bis gen Barofeth ber gitterte die Erde, ber Simmel troff, und

5 Die Berge ergoffen fich vor dem Beren, ber Gingi vor bem Beren, tem Botte Ifraels. 2 Mef. 19, 18. 21. 97, 5. 6 3u ten Beiten * Gamgare, bes Gobs Denn der Konig Jabin gu Bager, und nes Anathe, gu ben Beiten Jaele, maren

> ben geben follten, die mantelten burch frumme Bege. c. 3, 31. 7 Es gebrach, an Bauern gebrach ce in

> Ifrael, bis baf ich Debera auftam, bis

8 Ein Reues hat Gott ermablet, er hat Die Thore bestritten. *Es mar fein Schild 19 Er aber frrach ju ihr: Lieber, gib noch Grief unter vierzig taufent in 3f-*1 Sam. 13, 19, 22, rael in feben. 9 Mein Berg ift mohl an ben Regenten

> Bolte. Lobet ben Berrn,

10 Die ihr *auf iconen Efelinnen rei-Butte Thure, und wenn Jemand tommt tet, die ihr am Berichte ficet, und finget, *c. 10, 4.

11 Da bie Schuben fchrien gwifden ben Tranfrinnen, ba fagte man von ber Berechtigfeit bes Berrn, von ber Berechtigteit feiner Bauern in Afrael; ba gog bes herrn Bolt berab zu ten Thoren.

12 Wohlauf, wohlauf, Debera, mehl-Er aber entfolummerte, mard auf, wohlauf, und finge ein Lieblein! Mache bich auf, Barat, und fange beine

Fanger, bu Gohn Abincams!

13 Da herrichten Die Berlaffenen über Die machtigen leute; ber Bert hat geberr. fchet durch mich über die Bemaltigen.

14 *Mus Erhraim war ihre Wurgel miber Umalet, und nach bir, Benjamin, in beinem Bolte. Bon Machir find Regenten getommen, und von Gebulon find Regierer geworden burch die Schreibfe-·2 Mof. 17, 13.

15 Und Gurften ju 3fafchar maren mit Debora. Und Isaschar mar wie Barat im Grunde, gefandt mit feinem Fufrolte. Ruben hielt hoch von fich, und fonderte fich von uns.

16 Barum bleibest bu gwifchen ben Burben, ju boren bas Bloten ber Berbe. und haltft greg von dir, und fonderft bich

17 Bilcad blieb jenfeit des Jordans. Sonne aufgehet in ihrer Macht. Und warum wohnet Dan unter ben Und das fand mar ftille vierzig Jahre. Schiffen ? Affer fag an der Anfurt des Meers, und blieb in feinen gerriffenen Fleden.

18 Gebulons Bolt aber mante feine Geele in ben Tod; Raphthali auch, in

ber Sehe bes Felbes.

19 Die Renige tamen und ftritten, da 1 11nd da tie Rinder Ifrael *tlebels thaftritten die Konige ber Cananiter ju Thaanach, am Baffer Megiddo; aber fie unter bie Sand ber Midianiter ficben brachten feinen Bewinn bavon.

20 * Bom Simmel ward wider fie geftritten miter Gifferam. *2 Dof. 14, 25.

3of. 10, 14, 43.

21 Der Bach Rifon malgte fie, ber Bach Redumim, der Bach Rifon. Tritt, meine Geele, auf die Gtarten.

22 Da raffelten ber Pferbe Guffe vor

bem Zagen ihrer machtigen Reiter.

23 Fluchet der Stadt Meros, fprach der Engel des Berrn ; fluchet ihren Burgern, taf fie nicht tamen dem herrn ju Bulfe, noch Ochfen, noch Efel. ju Bulfe dem Beren, ju den Belden.

24 Befegnet fen unter ben Weibern Jael, das Beib Sebers, des Reniters; gebern.

25 Mild gab fie, ba er Baffer forberte, und Bntter brachte fie bar in einer herr- Midianitern. Da*fchrien die Rinder 3flichen Chale.

26 Gie griff mit ihrer Sand den Ragel, und mit ihrer Rechten ben Schmiedeham- ber Midianiter willen, mer, und ichlug Gifferam burch fein Baurt, und zerquetichte und durchbohrtelihnen, ber fprach zu ihnen: Go fpricht feinen Ochlaf.

nieder und legte fich, er trummete fich, Dienfthaufe gebracht; und fiel nieder gu ihren Ruffen; wie er 9 Und habe euch errettet von ber Egypfich frummete, fo lag er verberbet.

aus, und heulete durchs Gitter : Warum gestoffen, und ihr kand euch gegeben; vergiebet fein Bagen, bag er nicht 10 Und fprach ju euch: 3ch bin ber Berr, tommt ? Die bleiben die Rader feiner ener Bott. *Fürchtet nicht der Amoriter

Magen fo bahinten ? 29 Die meifesten unter feinen Franen Und ihr habt meiner Stimme nicht geantworteton, da fie ihre Rlageworte immer borchet.

wiederholte :

theilen ben Raub, einem jeglichen Manne war Joas, bes Baters der Efriter, und eine Dirne oder gwo gur Ausbeute, und fein Cohn Gideon brafch Beigen an der Siffera bunte gestidte Rleider jur Mus- Relter, daß er fiche vor den Midianitern. beute, geftidte bunte Rleider um ben Bals | 12 Da erfchien ihm ber *Engel bes jur Musbeute ?

31 Alfo muffen umtommen, herr, bir, duftreitbarer helt. *2 Mof. 23, 20.

Das 6 Capitel.

Bideon wird jum Richter berufen. Er gerftert den Altar Baals, und erhalt ein Beichen, bag er Ifrael befrepen merte.

ten vor dem Berrn, gab fie ber Berr *c. 3, 12, c. 4, 1, c. 8, 33,

2 Itnd ba ber Midianiter Sand ju fart ftritten, die Sterne in ihren lauften mard über Ifrael; machten Die Rinder 3frael fur fich Rlufte in ben Bebirgen, und .

Beblen, und Reftungen.

3 Und wenn Ifrael etwas facte, fo tamen bie Midianiter, und Amaletiter, und die aus bem Morgenlande, herauf über fie,

4 Und lagerten fich wider fie, und verberbeten bas Bemachs auf bem lante, bis hinan gen Baja; und lieffen nichts ltebris ges von Rahrung in Ifrael, meter Schaf,

5 Deun fie tamen berauf mit ihrem Biche und Sutten, wie eine groffe Menge Beufdreden, bag weber fie noch ihre fegnet fep fie in der Butte unter den Bei- Rameele ju gablen maren; und fielen in

das land, bag fie es verderbeten. 6 Alfo ward Ifrael febr gering vor ten rael gu bem Gerrn. *c. 3, 9, 15.

7 Mls fie aber ju bem Berrn fdrien, um

8 Sandte ber Berr einen Propheten gu ber Berr, ber Gott Ifraels : 3ch habe euch 27 Bu ihren Ruffen trummete er fich, fiel aus Caprten geführet, und aus bem

ter Sand, und von Aller Sand, die euch 28 Die Mutter Giffera fah jum Fenfter brangeten, und habe fie vor euch her aus-

> Botter, in welcher lande ihr wohnet. *30f. 23, 7. c. 24, 14.

11 Und ein Engel des herrn tam, und 30 Gollen fie benn nicht finden und aus- fette fich unter einer Giche ju Orhra, die

Berrn, und fprach ju ihm: Der Berr mit lieb haben, muffen fenn, wie bie Berr, ift ber Berr mit uns; warum ift uns denn foldes alles widerfahren ? Und | 25 Und in derfelbigen Racht frrach der aber hat uns ber Berr verlaffen, und unter ber Midianiter Banbe gegeben.

14 Der Berr aber manbte fich ju ihm, und frrach: *Bebe bin in Diefer beiner Rraft, bu follft Ifrael erlofen aus ber

*1 Sam. 12, 11. gefandt. 15 Er aber fprach ju ihm: Mein Berr, womit foll ich Ifrael erlofen ? Giebe, meine Freundschaft ift die geringfte in Da-*1 Gam. 16, 11. Baters Baufe.

16 Der herr aber fprach ju ihm: 3ch fchlagen follft, wie einen einzelnen Mann.

17 Er aber fprach ju ihm : Lieber, habe ich Bnade vor dir gefunden, fo mache mir ein Beichen, bag *Du es feneft, ber mit *2 mof. 3, 13-15. mir rebet.

18 * Deiche nicht, bis ich ju bir tomme, und bringe mein Greisonfer, bas ich ror bir laffe. Er frrach : 3ch will bleiben, bis dak du wiederkommest. *c. 13, 15.

19 Und Gibeon fam, und schlachtete ein Biegenbecklein, und (nahm) ein Erha ungefauertes Mehl, und legte Rleifch in einen Rort, und that die Brube in einen bie Giche, und trat herqu.

20 Aber ber Engel Bottes fprach gu ibm : Nimm das Fleifch und das Ungefanift, und gieffe die Bruhe aus. Und er that bert, ber foll diefes Morgens ferben. alfo.

21 Da recte ber Engel bes herrn ben bag fein Altar gertrochen ift. Steden aus, ben er in ber Sand hatte, und das ungefauerte Mehl an. Und das fich felbft, daß fein Altar gerbrochen ift. *Feuer fuhr aus dem Selfen, und verzeh-

22 Da nun Bideon fah, daß es ein En- de Jefrect; von Angesicht gesehen?

wirst nicht sterben.

einen Altar; und hief ihn, der * Berr des die tamen berauf ihm entgegen. Friedens. Der ftehet noch bis auf den 36 Und Gideon frrach ju Bett: Billft heutigen Tag zu Orbra, des Baters der du Ifrael durch meine Sand erlofen, wie Efriter. *Ef. 9, 6. 1 Theff. 5, 23. du geredet haft;

mo find alle feine Bunder, die uns unfe- Berr qu thin: Nimm einen Karren unter re Bater eriableten, und frrachen: Der ben Doffen, Die beines Baters find, und Berr hat uns aus Egypten geführet ? Run einen andern Farren, der fiebenjahrig ift; und gerbrich ben Altar Baals, ber beines Baters ift, und haue ab ben Sain, ber *2 Mcf. 34, 13. baben ftebet:

26 Und baue bem Berrn, beinem Gott. oben auf ber Bobe biefes Relfens einen Midianiter Banden. Giebe, ich habe bich Altar, und rufte ihn gu; und nimm ben andern Karren, und orfre ein Branbenfer mit dem Bolge bes Bains, ben bu ab.

gehauen haft.

27 Da nahm Bibeon gehn Manner aus naffe, und ich bin ber * Rleinfte in meines feinen Anechten, und that, wie ihm ber Berr gefagt hatte. Aber er furchtete fich foldes ju thun bes Tages, vor feines Bamill mit bir fenn, bag bu bie Midianiter tere Saufe, und ben leuten in ber Stadt;

und that es ben ber Racht.

28 Da nun Die Leute in ber Stadt bes Morgens frühe aufstanden, siehe, da war der Altar Baals gerbrochen, und ber Bain baben abgehauen; und ber andere Karre ein Brandorfer auf dem Altar, ber gebauet mar,

29 Und einer fprach ju bem anbern : Wer hat das gethan? Und ba fie fuchten und nachfragten, mard gefagt: Bideon,

ber Gohn Jeas, hat das gethan.

30 Da fprachen die leute ber Stadt gu Joas : Bib beinen Gohn heraus; er muf Torf; und brachte es qu'ibm beraus unter fterben, dan er den Altar Baals gerbroden, und ben Bain daben abgehauen bat. 31 Joas aber fprach ju Allen, die ben ihm ftanden: Wollt ihr um Baal hadern? erte, und lag es auf dem Felfen, der hier Bollt ihr ihm helfen? Wer um ihn ha-

3ft er Bott, fo rechte er um fich felbit,

32 Bon bem Tage an hieß man ihn und rubrete mit der Gripe bas Kleifch Jerub-Baal, und fprach : Baal rechte um 33 Da nun alle Midianiter, und Amarete bas Fleifch und bas ungefauerte Mehl. letiter, und bie aus bem Morgenlande Und der Engel des Beren verschwand aus fich ju Saufe versammelt hatten, und jofeinen Augen. *c. 13, 20, 3 Dof. 9, 24. gen herdurch, und lagerten fich im Grun-

gel des herrn mar, fprach er: D herr, 34 3og ber Beift bes herrn Bideon an: Berr, "habe ich alfo einen Engel bes Berrn und er ließ die Pofaunen blafen, und rief *c. 13, 22. Abi-Efer, daß fie ihm nachfolgeten,

23 Aber der herr fprach ju ihm: *Frie- 35 Und fandte Bothschaft in gang Made fep mit dir! Furchte bich nicht; bu naffe, und rief ihn an, daß fie ihm auch *Dan. 10, 19. nachfolgten. Er fandte auch Bothfchaft 24 Da bauete Bideon daselbft dem Beren ju Affer, und Sebulon, und Naphthali;

37 So will ich ein Kell mit ber Wolle bunbert Mann; bas andere Belt alles auf die Tenne legen. Bird ber Than auf hatte enicend getrunten.
bem Felle allein fenn, und auf ber gangen 7 Und ber herr fprach ju Gibeon: Erbe trocten; fo will ich merten, baf bu Durch tie bren bunbert Mann, Die ge-Ifrael erlofen wirft burch meine Band, ledet haben, will ich euch erlofen, und Die wie du geredet haft.

38 Und es gefchah alfo. Und da er des das andere Bolt lag alles geben an feiandern Morgens fruhe aufftand, brudte nen Ort. *1 Gam. 14,6,2 Chron. 14,11. er ben Thau aus von dem Kelle, und ful- 8 Und fie nahmen Kutterung fur bas lete eine Schale voll des Baffers.

*Born ergrimme nicht wiber mich, daß ich einen Zeglichen in feine Butte; er aber noch einmal rebe. 3ch will es nur noch fartte fich mit bren hundert Mann. Und einmal verfuchen mit dem Felle. Es fen bas Beer ber Midianiter lag unten vor allein auf dem Belle troden, und Thau ihm im Brunde. auf ber gangen Erbe. 40 Und Gott that alfo diefelbe Racht, ju ihm: Stehe auf, und gehe hinab jum bag troden mar allein auf bem Felle, und Lager; benn ich habe es in beine Sanbe Than auf der gangen Erde.

Das 7 Capitel.

Bideons munderbarer Gieg uber bie Midianiter.

Gibeon, fruheauf, und alles Bolt, jum lager. Da gieng Gibeon mit feisas mit ihm mar, und lagerten fich an nem Knaben Pura hinab an ben Ort ber den Brunnen Barod, bag er bas Beer Schildmachter, Die im lager maren. ber Midianiter hatte gegen Mitternacht, 12 Und Die Midianiter, und Amaletis hinter ben Sugeln der Barte im Grun- ter, und alle aus bem Morgenlande, hat-De.

Bolts ift gu viel, bas mit bir ift, bag ich meele waren nicht gu gablen vor ber Menfollte Midian in ihre Bande geben. rael mechte fich ruhmen witer mich, und 13 Da nun Giteon tam, fiehe, ba erfagen : Meine Band hat mich erlofet.

ren bes Bolts, und fagen: "Der blobe mich bauchte, ein geröftet Berftenbret und verzagt ift, der tehre um, und hebe malgte fich jum Beere der Midianiter; fich bald vom Gebirge Gilead. Da teh- und da es tam an die Bezelte, schlug es rete des Bolts um zwey und zwanzig biefelbigen, und warf fie nieder, und tehtaufend, dag nur gehn taufend überblic- rete fie um, das Oberfte gu unterft, daß

Bolts ift ned ju viel. Subre fie binab nichts andere, benn bas Schwert Bis ans Baffer, dafelbit will ich fie dir pru- beons, bes Sehnen Joas, bes Ifracliten. fen, und von welchem ich dir fagen werde, Gott hat die Midianifer in feine Banbe bag er mit dir gieben foll, ber foll mit bir gegeben mit dem gangen Seere. gieben; von welchem aber ich fagen merbe, dag er nicht mit bir gieben foll, ber ergablen, und feine Muslegung, betete er foll nicht gieben.

beon: Belder mit feiner Bunge bes Sante gegeben. Baffers ledet, wie ein Sund ledet, ben 16 Und er theilete bie brey hundert ftelle befonders; beffelben gleichen, mel- Mann in bren Saufen, und gab einem der auf feine Rnice fallt gu trinten.

6 Da war die Bahl berer, die gelectet und ledige Rruge, und Facteln barinnen.

Midianiter in beine Banbe geben. Aber

Bolt mit fich, und ihre Pofaunen. Aber 39 tind Bideon fprach ju Gott: Dein die andern Ifracliten lief er alle geben,

*1 Mef. 18, 30. 9 Und ber Berr frrach in berfelben Racht gegeben.

10 Rurchteft du bich aber binab zu geben, fo lag beinen Anaben Dura mit bir bin.

ab gehen jum lager,

11 Dag du horest, was fie reden. Dars 1 Da machte fich * Berub-Baal, bas ift nach follft bu mit ber Macht binab gichen

*c. 6, 32. ten fich niedergeleget im Grunde, mie ci-2 Der Berraber fprach ju Gideon: Des ne Menge Beufchrecken; und ihre Ra-3f. ge, mie der Cand am Ufer bes Meers.

jablete Giner einem Untern einen Traum, 3 Go lag nun ausschregen vor ben Dh- und fprach : Giche, mir hat getraumet, *5 Mof. 20, 8. das Begelt lag.

4 Und der herr fprach ju Gideon: Des 14 Da antwortete der Andere : Das ift

15 Da Biteen ben berete folden Traum an, und tam wieder ins Beer Ifrael, und 5 Und er fuhrete bas Bolt hinab ans fprach : Machet euch auf, benn ber herr Und ber Bert fprach ju Bi- bat bas Beer ber Mibianiter in eure *Cf. 9, 4.

Beglichen eine Pofaune in feine Band, batten aus ber Sant jum Munte, brey 17 Und fprach ju ihnen : Cehet auf mich, und thut auch alfo; und fiche, wennlich jest gethan, das eurer That gleich few ? ich an ben Ort bes Beers tomme, *wie 3ft nicht eine Riche Ephraims beffer, ich thue, fo thut ihr auch.

und fprechen : Bier Berr und Bideon!

19 Mlfo tam Gitcon und hundert Mann ihr Born von ihm ab. mit ihm an ben Ort des Heers, an die erften Bachter, Die ba verordnet waren, und weckten fie auf, und bliefen mit Po- Mann, Die ben ihm maren, und maren faunen, und zerschlugen die Kruge in ih- mude, und jagten nach. ren Santen.

ten Band, und die Pofaunen in ihrer Midianiter, Gebah und Zalmuna. rechten Sand, daß fie bliefen und riefen: Bier Schwert des Berrn und Bideen!

Orte, um bas Seer ber. Da ward bas beinem Seere follen Brot geben? gange Seer laufend, und fchrien, und fles 7 Bideon fprach : Wohlan, menn ter

hen.

Schwert wider ben andern mar. ratha, bis an die Grenze der Breite De- gleichwie die gu Guchoth. *1 @am. 14, 20. hela, bey Labath.

23 Und die Manner Ifrael von Raph. Punel: Komme ich mit Frieden wieder, thali, von Affer, und vom gangen Ma- fo will ich biefen Thurm gerbrechen. naffe, fdrien, und jagten ben Mibiani-

tern nach.

gen : Rommt berab, ben Midianitern ent- genland. bis gen Beth-Bara und ben Jordan. Da ausziehen tonnten. Bara und ten Jordan.

25 Und fiengen zween Fürsten ber Mitianiter, Dreb und Geb; und erwurge- ficher. ten Oreb auf dem Relfen Oreb, und Geb in der Kelter Geb; und jagten die Dibianiter, und brachten die Saupter Orebs und Gebs gu Giteon über ben Jordan.

Das 8 Cavitel.

Bibeon verfolgt die fluchtigen Midianiter. Ifraels Abfall nach feinem Tode.

1 11nd die Manner von Ephraim fpras ten gu Guchoth, und fragte ibn; ber den ju ihm: Barum haft bu uns fdrieb ihm auf Die Dberften gu Suchoth, in ten Streit jogeft wider die Midiani= | Mann. ter? Und gantten fich mit ihm beftiglich.

das gethan, dag on une nicht riefeft, da bu und ihre Relteften, fieben und fiebengig

*c. 9, 48. benn bie gange Beinernte Ubi-Efers ?

18 Denn ich die Posaime blafe, und 3 Gott hat die Fürsten der Midianiter, Alle, die mit mir find; fo follt ihr auch Oreb und Geb, in eure Bande gegeben. Die Pofannen blafen ums gange Beer, Bie hatte ich tonnen bas thun, Das ihr gethan habt ? Da er foldes rebete, lief

> 4 Da nun Bibeon an ben Jorban fam, gieng er binuber mit ben brey bundert

5 Und er fprach ju den leuten gu Gu-20 Mfo bliefen alle brey Saufen mit doth : Licher, gebet dem Bolte, bas un-Dofannen, und gerbrachen Die Rruge, ter mir ift, etliche Brote; benn fie find Sie hielten aber bie Sadeln in ihrer lin- mude, bag ich nachjage ben Konigen ber

6 Aber die Oberften gu Sucheth fpras chen: Gind die Kaufte Gebah und Bal-21 Und ein Jeglicher ftand auf feinem muna ichon in beinen Sanden, bag mir

Berr Cebah und Zalmuna in meine Band 22 Und indem die brey hundert Mann giebt; will ich euer Fleifch mit Dornen bliefen die Posannen; schaffte ber Berr, aus ber Bufte, und mit Beden gerbrefchen. daß im gangen Beere eines *Jeglichen 8 Und er jog von bannen hinauf gen Und Pnuel, und redete auch alfo ju ihnen. bas Beer floh bis gen Beth-Sitta Bere- Und bie Leute gu Pnuel antworteten ibm,

9 Und er frrach auch zu ben leuten gie

10 Geta aber und Jalmuna maren gu Karkor, und ihr Heer mit ihnen, ben 24 Und Gibeon fandte Bothichaft auf funfzehn taufend, Die alle übergeblieben bas gange Bebirge Erhraim, und ließ fa- waren vom gangen Beere berer aus Mor-Denn hundert und zwanzig gegen, und verlaufet ihnen das Baffer, taufend waren gefallen, die das Schwert

schrien alle, die von Ephraim waren, und 11 Und Gireon zog hinauf auf ter verliefen ihnen bas Baffer, bis gen Beth: Straffe, ba man in Butten wehnet, gegen Morgen, gen Nobah und Jagbeba; und schlug bas Beer, benn bas Beer war

12 Und Gebah und Zalmuna flohen Aber er jagte ihnen nach, und fieng bie zween Konige der Midianiter, Gebah und Zalmuna, und zerfchrecte bas gange Seer. 13 Da nun Bibcon, ber Gohn Joas, wiederkam rom Streite, ehe bie Genne herauf gefommen mar,

14 Rieng er einen Knaben aus ben Leu-

15 Und er fam guten leuten gu Guchoth. 2 Er aber fprach ju ihnen: Das habe und frrach: Giebe, bier ift Gebah und

Balmuna, uber welchen ihr mich frottetet, barans, und fette es in feine Stadt ju und fprachet: 3ft tenn Gebah und Bal- Ophra. Und gang Ifrael verhurete fich muna Fauft icon in beinen Santen, daß Daran dafelpft, und gerieth Bideon und wir beinen lenten, die mute find, Brot feinem Saufe jum Mergernig. *c. 17, 5. geben follen ?

und Dornen aus der Bufte und Beden; hoben ihren Ropf nicht mehr empor. Und

17 Und den Thurm Pnuels gerbrach er, Bideon lebte.

und ermurgete Die leute ber Stadt. erwurgetet gu Thabor ? Gie fprachen : Die aus feiner Sufte getommen maren; Sie waren wie du, und ein Jeglicher benn er hatte viele Beiber. schon, wie eines Konigs Kinder.

ber, meiner Mutter Gobne, gewesen. naunte er * Abi-Melech. Go mahr der Berr lebet, wo ihr fie hattet 32 Und Bideon, ber Gohn Joas, ftarb

gen.

20 Und fprach gu feinem erftgebornen bes Baters ber Efriter. Sohne Bether: Gehe auf, und erwurge | 33 Da aber Gideon geftorben mar, teh-

noch ein Anabe mar.

21 Cebah aber und Balmuna frachen: 34 Und Die Rinder Ifrael gedachten Stehe du auf, und mache bich an uns; nicht an ben herrn, ihren Bott, ber fie denn darnach ber Mann ift, ift auch feine errettet hatte von ber Sand aller ihrer Alfo ftand Gideon auf, und er- Feinde umber. wurgete Gebah und Balmuna, und nahm 35 Und thaten nicht Barmbergigfeit an die Spangen, die an ihrer Ramecle Bal- bem Saufe Jerub-Baals Gideons, wie er fen maren.

22 Da fprachen ju Bideon Etliche in Ifrael: Gen Berr uber uns, du, und tein Gohn, und beines Gohnes Gohn, weil du uns von ber Midianiter Sand

erlofet haft.

23 Aber Gideon fprach ju ihnen: 3ch will nicht herr fenn über euch, und mein ben Brudern feiner Mutter; und redete Sohn foll auch nicht Berr uber euch fenn; mit ihnen, und mit dem gangen Befchlechte

24 Bibeen aber fprach ju ihnen: Gins fprach: begehre ich von euch; ein Jeglicher gebe 2 lieber, redet vor ben Ohren aller mir die Stirnbander, die er geraubet hat; Manner ju Sichem: 2Bas ift euch befdenn weil es Ismaeliter waren, hatten fer, daß fiebenzig Manner, alle Kinder fie goldene Stirnbander.

Und breiteten ein Rleid aus; und ein Bedenket auch daben, daß ich euer Bebein Beglicher warf die Stirnbander Darauf, und Fleifch bin.

Die er geraubet batte.

er forderte, machten am Bewichte taufend ren aller Manner gu Gichem; und ihr fiebenhundert Getel Goldes, ohne Die Berg neigte fich Abi-Melech nach, benn Grangen und Retten, und icharlachene fie gedachten : Er ift unfer Bruder. Rleider, die der Midianiter Konige tra- 4 Und gaben ihm fiebengig Gilberlinge gen, und ohne die Balsbander ihrer Ra- aus dem Saufe Baal-Beriths. meele.

28 Alfo murben Die Midianiter gebe-16 Und er nahm die Aeltesten der Stadt, muthiget vor ben Rindern Ifrael, und und lief es die Leute gu Guchoth fuhlen. Das * Land war ftille vierzig Jahre, fo lange *c. 5, 31.

29 Und Bernb-Baal, ber Gohn Jeas, 18 Und er fprach ju Sebah und 3als gieng hin, und wohnete in feinem Saufe. 30 Und Gideon batte fiebenzig Sohne,

31 Und fein Rebsweib, bas er gu Gichem 19 Er aber fprach: Es find meine Bru- hatte, gebar ihm auch einen Cohu; ben

leben laffen, wollte ich euch nicht erwur- in gutem Alter, und mard begraben in feines Baters Jeas Grab, ju Ophra,

Aber der Knabe jog fein Schwert reten fich die Rinder Ifrael um, und bunicht aus; denn er furchtete fich, weil er reten den Baalim nach, und machten ihnen *Baal-Berith jum Gott.

alles Butes au Ifrael gethan hatte.

Das 9 Capitel.

Abi=Meleche Brudermord, Tyranney und Lod, wie Jotham geweiffaget hatte.

1 *Mbi=Melech aber, der Gohn Berub-Baals, gieng bin gen Gichem gu

fondern der Berr foll Berr uber euch fenn. Des Saufes feiner Mutter Baters, und *c. 8, 31.

Berub-Baals, über euch Berren fenen; 25 Gie fprachen: Die wollen wir geben. oder daß Ein Mann über euch herr fen?

3 Da redeten die Bruder feiner Mutter 26 Und die goldenen Stirnbander, Die von ihm alle Diefe Borte, vor den Dh.

Abi-Melech bingete bamit lofe leichtfer-27 Und Bideon machte einen *leibroch tige Danner, Die ihm nachfolgeten.

gen Ophra, und erwurgete feine Bruder, Abi-Melech, feiner Mage Gohn, über die Rinder Jerub-Baals, fiebengig Mann, Die Manner gu Gichem, weil er euer auf Ginem Steine. Es blieb aber über Bruter ift. Rotham, ber jungfte Gobn Berub-Baals, tenn er mard verftedt.

von Sichem, und dus gange Baus Millo, über bem Abi-Delech, und er fep freblich giengen bin und machten Abi-Melech zum über ench.

Ronige ben ber hohen *Ciche, die zu Gischem ftebet. *30f. 24, 26.

7 Da bas angefagt marb bem Retham, Berges Briffim, und hob auf feine Stimme, rief und frrach ju ihnen : Boret mich. ihr Manner ju Gidem, bag euch Gott auch bore.

8 Die Baume giengen bin, ban fie einen Ronig über fich falbeten, und fprachen gum

Deblbaume: Gen unfer Ronia.

9 Aber ber Dehlbaum antwortete ihnen : Gell ich meine Settigteit laffen, die bente, Gotter und Menfchen, an mir preifen, und hingehen, bag ich fomebe über ben chem fielen ab von Abi-Melech; Baumen ?

10 Da fprachen Die Baume gum Keigenkamne: Romm du, und fen unfer Konig.

11 Aber ber Feigenbaum fprach ju ibnen : Goll ich meine Guffigteit und tag ich über ben Baumen fcmebe?

12 Da frrachen die Baume jum Beinftode: Romm du, und fen unfer Ronig.

Goll ich meinen Doft laffen, ber Better Straffe gu ihnen mandelten. und Menfchen froblich macht, und bingeben, bag ich über ben Baumen fcwebe?

bufche: Romm bu, und fen unfer Ronia.

15 Und der Dornbufch fprach ju den lieffen fich auf ibn, Baumen : 3ft es mahr, baf ihr mich gum Ronige falbet über euch, fo tommt und lafen ab ihre Beinberge, und telterten, vertrauet euch unter meinen Schatten; und machten einen Zang und giengen in wo nicht, fo gehe Feuer aus bem Dorn- ihres Bottes Sans, und affen und tranbufche, und verzehre die Cedern Libanons. ten, und fluchten bem Abi-Melech.

16 Babt ihr nun recht und redlich gethan, daß ihr Abi-Melech jum Konige Ber ift Abi-Melech ? Und was ift Gigemacht habt? Und habt ihr mohlgethan dem, bag wir ihm bienen follten? Ift er an Jernb-Baal und an feinem Baufe; nicht Jernb-Baals Gobn, und hat Gebul, und habt ihm gethan, wie er um euch feinen Knecht, hergefest über Die fente verdienet hat,

17 Dag mein Bater um enert willen follen wir ihm tienen ? geftritten bat, und feine * Geele babin geworfen von fich, bag er ench errettete von meiner Sant, bag ich ben Abi-Melech ber Midianiter Band? *c. 6, 18. c. 12, 3. rertriebe.

18 Und ihr fehnet euch auf heute wider fagt : Mehre dein Beer, und giebe aus. meines Baters Baus, und ermurget feine 30 Denn Gebul, ber oberfte in ber

5 Und er tam in feines Baters Baus Steine: und machet euch einen Conia.

19 Sabt ihr nun recht und redlich geenn er ward versteckt. handelt an Jerub-Baal, und an feinem 6 Und es versammelten fich alle Manner Saufe, an Diefem Tage; fo fept froblich

20 2Bo nicht, fo gehe Reuer aus ren Mbi-Delech, und verzehre bie Manner gu Sichem, und bas Saus Mille : und gebe gieng er bin, und trat auf die Bebe bes auch Fener aus von den Mannern ju Gichem, und vom Saufe Mille, und vergebre Abi = Melech.

> 21 Und Jotham fich, und entwich, und gieng gen Beer, und wohnete bafelbft vor

feinem Bruber Abi-Melech.

22 Mls unn Abi-Melech bren Jahre über Ifrael geherrichet hatte;

23 Sandte Gott einen bofen Billen swifden Abi-Delech, and ten Mannern ju Sichem. Denn bie Manner ju Gis

24 Und jogen an den Frevel, an den ficbengig Cohnen Berub-Baals begangen ; und legten berfelben Blut auf 21bi-Dielech, ihren Bruder, ber fie ermurget hatte, und auf die Manner ju Gichem, die ihm meine gute Frucht laffen, und hingeben, feine Sand bagu gestartet hatten, bag er feine Bruber ermurgete.

25 Und die Manner ju Gichem bestelles ten einen Binterhalt auf den Grigen ter 13 Aber ber Weinftodt frrach ju ihnen : Berge, und raubten Alle, Die auf ber Hnd cs

ward Abi-Melech angefagt.

26 Es tam aber Baal, ber Gohn Ebede. 14 Da frrachen alle Baume jum Dorn- und feine Bruder, und giengen gu Gichem Und bie Dlanner ju Gichem vercin.

27 Und jogen beraus auf das Feld, und

28 Und Baal, der Gohn Ebeds, frrach: * Bemers, bes Baters Sidems ? Barum *1 Mof. 34, 2

29 Bellte Bett, bas Belt mare unter Und es mart Abi : Melech ge-

Kinder. fiebenzig Manner, auf Ginem Stadt, ba er Die Borte Baals, bes Gob.

nes Ebeds, horete, ergrimmete er in fei-|an bie Thure bes Stadt-Thors : und

nem Borne, Baal, der Gohn Ebeds, und feine Bruder benfelben gangen Tag, und gewann fie, find gen Gichem getommen, und machen bir bie Stadt mibermartig.

32 Go mache bich nun auf ben ber Racht, Galg barauf. bu und bein Bolt, bas bep bir ift, und

33 Und des Morgens, wann die Sonne Reftung des Saufes des Gottes Berith. aufgebet. fo mache bich fruhe auf und 47 Da bas Abi-Melech berete, bag fich überfalle Die Stadt. Belt, bas ben ihm ift, ju bir hinaus gie- fammelt hatten ; findet.

hielt auf Gichem mit vier Saufen.

Stadt Thore. Bolte, bas mit ihm war.

er ju Gebul : Giebe, ba tommt ein Bolt fie mit Feuer an, bag auch alle Manner ron der Bobe des Bebirges hernieder. Des Thurms ju Gichem farben, ben tau-Gebul aber frrach ju ihm : Du fiebeft bie fend, Mann und Beib. Schatten ber Berge fur Leute an.

37 Baal redete nech mehr, und fprach : belagerte fie, und gemann fie.

nun hier dein Maul, das da fagte: Wer und fliegen auf das Dach des Thurms.

ift Abi-Melech, daß wir ihm bienen follten? Ift bas nicht bas Bolt, bas bu ver- und ftritt damiter, und nahete fich jur achtet haft ? Biche nun aus, und ftreite Thure bes Thurms, dag er ihn mit Feuer mit ibm.

39 Gaal jeg aus vor ben Mannern ju Sichem her, und ftritt mit Abi-Melech.

40 Aber Abi-Melech jagte ihn, bag er Ropf, und gerbrach ihm ben Schebel. floh vor ihm; und fielen viele Erschlagene tis an die Thure des Thors.

41 Und Abi-Melech blieb gu Aruma. Gebul aber verjagte ben Baal und feine bleiben.

42 Auf den Mergen aber gieng das Bolt heraus auf das Reld. Da das Abi-Me-

lech mart angefagt;

43 Rahm er bas Bolt, und theilete es in dren Saufen, und machte einen * Sinterbalt auf fie im Relde. bag bas Belt aus ber Stadt gieng; erhob hatte, ba er feine fiebengig Bruder ermurer fich über fie, und fchlug fie. *c. 20, 29. 44 Abi-Delech aber und die Saufen, die 57 Deffelben gleichen alles Uebel bet ber ihm maren, überfielen fie, und traten Manner Gichems vergalt ihnen Cott

ameen ber Saufen überfielen Alle, Die . 31 Und fandte Bothichaft zu Abi-Melech auf bem Felbe maren, und ichlugen fie. heimlich , und lief ihm fagen : Giebe, 45 Da fritt Abi-Melech miber die Stadt

und ermurgete bas Bolt, bas barinnen war, und gerbrach bie Stadt, und facte.

46 Da bas bereten alle Manner bes made einen Sinterhalt auf fie im Relbe. Thurms gu Gichem, giengen fie in Die Und mo er und das alle Manner des Thurms ju Gichem rer.

bet; fo thue mit ibm, wie es beine Sand 48 Bieng er auf ben Berg Balmen, mit allem feinem Bolte, bas ben ihm mar. 34 Mbi-Melech fand auf ben ber Racht, und nahm eine Urt in feine Sand, und und alles Bolt, bas ben ihm mar, und hieb einen Aft von Baumen, und hob ihn auf, und leate ihn auf feine Achfel, und 35 Und Baal, Der Gehn Eteds, jog fprach ju allem Bolte, bas mit ihm mar: heraus, und trat vor die Thure an der "QBas ihr gefeben habt, das ich thue, das Aber Abi-Melech machte thut auch ihr eilend, wie ich. *c. 7, 17. fich auf aus dem Sinterhalte fammt dem 49 Da bieb alles Bolt ein Jeglicher eis

nen Aft ab, und folgten Abi-Melech nach, 36 Da nun Baal das Bolt fah, fprach und legten fie an die Feftung, und ftectten

50 Abi-Melech aber zog gen Thebez, und

Siebe, ein Bolt fommt bernieder aus 51 Es mar aber ein ftarter Thurm mitdem Mittel des landes, und ein Saufe ten in ber Stadt, auf welchen flohen alle fommt auf dem Wege jur Banbereiche. Manner und Weiber, und alle Burger 38 Da fprach Sebul ju ihm: Wo ift ber Stadt, und schlossen hinter fich in,

> 52 Da tam Abi-Melech jum Thurme, verbrennete.

> 53 Aber ein Beib marf ein Stud von einem Mublfteine Abi-Delech auf ben

54 Da rief Abi-Melech eilend ben Rna. ben, ber feine Baffen trug, und fprach ju ihm: * Biche dein Schwert aus, und tobte mich, baf man nicht von mir fage : Gin Bruder, daß sie zu Sichem nicht mußten Beib hat ihn erwürget. Da durchstach ibn fein Anabe, und er ftarb.

*1 Gam. 31, 4.

55 Da aber die Ifraeliter, die mit ihm waren, fahen, dag Abi-Melech todt mar ; gieng ein Jeglicher an feinen Ort.

56 Alfo *bezahlete Gott Abi-Melech das Als er nun fah, Uebel, bas er an feinem Bater gethan gete. *c. 1, 7. 3er. 50, 29. Matth. 23, 35. auf ihren Ropf, und tam über fie der Aluch andern Gottern gedienet : darum will ich Bethams, bes Cohnes Bernt-Baals.

Das 10 Capitel.

Thola und Jair werben Richter. Ifrael treibt Abgotteren, wird gedrangt ron Den Obiliftern, 2c.

1 Mach Abi-Melech machte fich auf gu helfen Ifrael, Thola, ein Mann allein errette uns gu bicfer Beit. von 3fafchar, ein Gohn Pua, bes Gohnes Dobe. Und er mohnete ju Samir, Botter, und Dieneten bem herrn. auf bem Bebirge Erhraim,

2 Und richtete Ifrael bren und zwanzig get mard. *1 Mof. 35, 2. 1 Sam. 7, 3.4. Sahre, und ftarb, und mard begraben gu

Gileabiter, und richtete Ifrael zwen und fich zu Migra. zwanzig Jahre.

4 Und hatte drenffig Cohne auf drenffig Efelsfüllen reiten; und hatte brenffia Stadte, die hieffen Dorfer Jairs, bis auf Diefen Zag, und liegen in Bilead.

5 Und Bair farb, und mard begraben

au Kamon.

6 Aber die Rinder Ifrael thaten *ferner Uebels vor bem Berrn, und bieneten Baalim und Aftbaroth, und ben Gottern gu Sprien, und den Gottern zu Zidon, und 1 Gerhthah, ein Gileaditer, war ein ben Gottern Moabs, und ben Gottern ber Rinder Ummon, und den Gottern ber finb. Philister, und verlieffen ben Berrn, und zeuget.

Dieneten ihm nicht. *c. 3, 12. c. 4, 1. men.

8 Und fie gertraten und gerichlugen die bift eines andern Beibes Gohn. Rinder Ifrael, von bem Jahre an, mohl nchtzehn Jahre, nahmlich alle Rinder 3f- wohnete im Lande Tob. Und es "fam-Umoriter, bas in Gilead liegt.

9 Dagu jogen die Kinder Ammon über ben Jordan, und ftritten wider Juda, und wider Benjamin, und wider bas Jans Ephraim, alfo daß Ifrael febr ge-

angstiget marb.

10 Da *fchrien die Rinder Ifrael gu dem herrn, und fprachen : Wir haben an bir gefündiget; benn wir haben unfern Bott rerlaffen, und Baalim gedienet. *c. 3, 9.

11 Aber der Berr fprach ju den Rindern Ifrael : Saben euch nicht auch die Egyp= ter, die Amoriter, Die Kinder Mmmon, Die Philifter,

12 Die Bidonier, Die Amaletiter und mir, weil ihr in Trubfal fend. Maoniter gezwungen; und ich half euch aus ihren Sanden, da ihr gu mir fchriet ?

13 Rech habt ihr 'mich verlaffen, und ber gu bir, bag bu mit uns gieheft, und

euch nicht mehr helfen. *5 Mof. 32, 15. 14 Behet hin, und fchrenet die Botter an, die ihr ermablet babt. Laffet euch Diefelben helfen gur Beit eurer Trubfal. 15 Aber Die Rinber Ifrael fprachen gu

bem Beren: Bir haben gefündiget, mache es nur bu mit uns, wie birs gefallt:

16 Und fie *thaten von fich bie fremden es jammerte ibn, daß Ifrael alfo gerla.

17 Und die Rinder Ammon fchrien, und lagerten fich in Bilead. Aber Die Rinder 3 Rach ihm machte fich auf * Jair, ein Ifrael verfammelten fich, und lagerten

18 Und bas Bolt ber Dberften gu Gilead frrachen unter einander: Welcher anfanget ju ftreiten wider die Rinder Mumon, ber foll bas " Saurt fenn über Mlle, die in Bilead wohnen. *c. 11, 6. 8.9.

Das 11 Capitel.

Terbthab wird zum Richter ermablt, beficat die Ammoniter und rollzieht an feiner Tochter fein Belübbe.

ftreitbarer Beld, aber ein Buren: Gilead aber hatte Jephthah qe=

2 Da aber bas Beib Bileads ibm Rin-7 Da *ergrimmete ber Born des Beren der gebar, und beffelben Weibes Rinder über Ifrael, und fverkaufte fie unter die groß wurden; flieffen fie Zephthah aus, Sand der Philifter, und der Kinder Am- und fprachen gu ihm : Du follft nicht er-*c. 2, 14. c. 3, 8. †c. 4, 2. ben in unfere Batere Saufe; benn bu

3 Da floh er vor feinen Brudern, und rael jenfeit bes Jordans, im fande ber melten fich zu ihm lofe gente, und gogen *1 Cam. 22, 2. ans mit ihm.

4 Und über etliche Zeit hernach ftritten

Die Rinder Mmmon mit Afrael.

5 Da nun die Rinder Ammon alfo ftritten mit Ifrael, giengen die Actteften von Bilead hin, bag fie Jerhthah hohleten aus bem lande Tob,

6 Und fprachen ju ihm : Romm, und fen unfer Sauptmann, dag wir ftreiten

wider die Rinder Ummon.

7 Aber Jerhthah fprach zu ben Aelteften von Bilead: *Gent ihr es nicht, bie mich haffen und aus meines Baters Saufe geftoffen baben ? Und nun tommt ihr gu

8 Die Melteften von Bilead fprachen gu Berbthah : Darum tommen wir nun wiehelfeft uns ftreiten wider die Rinder Um- | 21 Der Berr aber, ber Bott Ifraels, mon, und feveft unfer "Baupt über alle, gab ben Gibon mit allem feinem Bolte

die in Bilead wohnen. 9 Tephthah fprach ju ben Helteften von Alfo nahm Ifrael ein alles land ber Amo-Bilead : Go ihr mich wieder helet ju riter, die in bemfelben lande mohneten, treiten wider die Rinder Ammon, und 22 Und nahmen alle Grenge ber Amoder Berr fie vor mir geben wird, foll ich riter ein, vom Urnen an, bis jum Jabot, tann euer Baurt fenn?

10 Die Helteften von Bilead fprachen ju Jephthah: Der Berr fen Buherer zwi: iben uns, wo wir nicht thun, wie bu ge-

lagt haft.

11 Alfo gieng * Jephthah mit ben Aelteften ron Gilead, und bas Bolt feste ihn jum Baupte und Oberften über fich. Und Gott *Camos vertrieb, und uns laffen Bephthah redete folches alles vor dem *@hr. 11, 32. herrn zu Migra.

12 Da fandte Zephthah Bothschaft gum Konige ber Rinder Ammon, und ließ ibm beft, benn Balat, ber Gobn Bipors, ber fugen : Bas haft bu mit mir gu ichaffen, daß bu tommeft ju mir wider mein fand

m ftreiten ?

13 Der Konig ber Rinder Ammon ants vortete ben Bothen Jerhthah : Darum, daß Ifrael mein Land genommen hat, ta fie aus Egypten jogen, vom Arnon liegen? Warum errettetet ihr es nicht gu an bis jum Jabot, und bis an ben 3ortan; fo gib mirs nun wieder mit Frieden. then sem Ronige ber Rinder Ammon,

15 Die fprachen zu ihm: Go fpricht Berbthab: Ifrael hat tein fand genommen, meder ben Moabitern, noch ben Rin=

bern 2(mmon.

16 Denn da fie aus Egypten jogen, wan: delte Afrael burch bie Bufte bis an bas Schilfmeer, und tam gen Rabes,

17 Und fandte Bothen jum Ronige ber Edemiter, und frrach : Lag mich durch lieget, und von Migre, das in Bileat dein Land ziehen. Ronig erhorete fie nicht. Much fandten fie jum Konige ber Moabiter, ber wollte Alfo blieb Ifrael in Rades, auch nicht.

18 Und mandelte in der Bufte, und um: jogen bas Land ber Edomiter und Moa- mir entgegen gehet, wenn ich mit Friebiter, und tamen von ber Gonnen Mufgang an ber Moabiter land, und lagers men, bas foll bes herrn fenn, und wills ten fich jenfeit des Arnon; und tamen gum Brandorfer orfern. nicht in die Grenge ber Moabiter; benn Arnon ift ber Moabiter Grenge.

19 Und Ifrael fandte Bothen ju Si- herr gab fie in feine Sante. bon, der Amoriter Konige ju Beston, 33 Und er fchlug fie von Ar

land giehen bis an meinen Ort.

durch feine Grenge gu giehen; fondern alfo die Rinder Ummon gedemuthiget vor versummelte alles fein Belt, und lagerte ben Rindern Ifract. fich ju Jahra, und ftritt mit Ifrael.

*c. 10, 18. in die Bande Ifraels, bag fie fie folugen.

und von ber Bufte an, bis an ben Jer-

ban.

23 Go hat nun ber Berr, ber Gott 3f. racle, die Umoriter vertrichen vor feinem Bolte Ifrael; und bu willft fie einneh-

men ?

24 Du follft bie einnehmen, die bein einnehmen Alle, die der Berr, unfer Bott, vor uns vertrieben bat. *4 Dof. 21, 29. 25 Meineft du, daß du beffer Recht ba-

Moabiter Konig? Bat berfelbe auch je gerechtet ober geftritten wiber 3fracl,

26 Obwohl Ifrael nun bren huntert Jahre gewohnet hat in Beston, und ihren Tochtern, in Aroer und ihren Tochtern, und allen Stabten, Die am Arnon berfelbigen Beit ?

27 3ch habe nichts an bir gefündiget; 14 Jerhthah aber fandte noch mehr Bo- und du thuft fo ubel an mir, bag du wis ber mich ftreiteft. Der Berr'falle heute ein Urtheil gwifden Ifrael und ben Rinbern Ammon. *1 Mef. 31, 53.

28 Aber ber Konig ber Kinder Ammon erhörete die Rede Jephthah nicht, die er

ju ihm fandte.

29 Da tam ber *Geift bes Berrn auf Berbthab, und jog burch Gilead und Manaffe, und durch Migpe, bas in Gilead Aber ber Edomiter lieget, auf die Rinder Ammon. *c. 6, 34.

30 Und Jephthah gelobte bem herrn ein Belabbe, und fprach: Bibft du bie Rin-

ber Ummon in meine Sand;

31 Mas zu meiner Sausthure heraus ben wiederkomme von ben Rindern 2(m.

32 Alfo jog Jerhthah auf die Kinder Ummen, miber fie ju ftreiten. Und ber

33 Und er fchlug fie von Aroer an, bis und lief ihm fagen : Lag une durch bein man tommt gen Minnith, zwanzig Stadte, und bis an ben Plan der Beinberge, 20 Aber Gibon vertrauete Ifrael nicht eine fehr groffe Schlacht. Und wurden

34 Da nun Jephthah kam gen Migra

Techter beraus ihm entgegen, mit Daus leaditer unter Erhraim und Manaffe, als ten und Reigen. Und fie mar ein eini- Die Flüchtigen gu Ephraim. ges Rind, un? er hatte fonft teinen Gohn

ber, und fprach : Ach meine Tochter, wie beugeft du mich, und betrübeft mich! Denn Manner von Gilead zu ihm: Bift du ein ich habe meinen Mund aufgethan gegen Ephraimiter ? 2Bann er bann antwortete : ben Berrn, und fann es nicht widerrufen.

36 Gie aber fprach: Mein Bater, haft Munbe gegangen ift; nachbem ber Berr Rintern Ummon.

37 Und fie fprach ju ihrem Bater: Du zween Monathe, dag ich von hinnen hin- ftarb, und ward begraben in ben Stadten ab gebe auf die Berge, und meine Jung- ju Bileat. frauschaft beweine mit meinen Befrielen.

38 Er fprach: Behe hin; und lieg fie Bethlehem. zween Monathe geben. Da gieng fie bin Jungfrauschaft auf den Bergen.

39 Und nach zween Monathen tam fie und richtete Ifrael fieben Jahre, wieder gu ihrem Bater. Und er that ihr, wie er gelobet hatte; und fie mar nie teines Mannes schuldig geworden. ward eine Bewohnheit in Ifracl,

40 Dag die Tochter Ifraels jahrlich hingeben, ju tlagen die Tochter Jerhthah, res Gileaditers, des Jahrs vier Tage.

Das 12 Cavitel.

Die Ephraimiten ftreiten mit Jephthah und werben gefchlagen. Dren Richter: Ebjan, Elon, Abdon.

1 11nd die von *Ephraim fchrien, und giengen gur Mitternachtmarts, und fprachen ju Bephthah: Warum bift bu in ben Streit gezogen wider die Rinder Ummon, und haft une nicht gerufen, daß wir mit dir gogen? Bir wollen bein Saus fammt bir mit Fener verbrennen. *c. 8, 1.

Bolt hatten eine groffe Sache mit ben aber ihr halfet mir nicht aus ihren Banden. | Jahre. 3 Da ich nun fah, daß ihr nicht helfen mon, and der Herr gab fie in meine Hand, fruchtbar, und gebar nichts. Warum tommt ihr nun gu mir berauf,

Die Manner in Bilead ichlugen Erbraim, gebaren.

Bu feinem Baufe, fiebe, ba *gebet feine darum, bag fie fagten : Gent boch ihr Bis

5 Und bie Bileabiter nahmen ein bir noch Tochier. *2 Mof. 15, 20, 1 Sam. 18,6. | Furt des Jordans vor Ephraim. Banu 35 Lind da er fie fah, gerrif er feine Klei- nun fprachen die Flüchtigen Ephraims: lag mich hinuber geben; fo frrachen bie

Rein;

6 Go hieffen fie ihn fprechen: Ochibobu beinen Mund aufgethan gegen ben leth; fo fprach er Sibeleth, und konnte es Berrn, fo thue mir, wie es aus beinem nicht recht reben. Go griffen fie ihn, und Schlugen ihn an ber gurt bes Jordans, dich gerochen hat an beinen Teinden, ben bag ju der Beit von Ephraim fielen grep und vierzig taufend.

7 Jerhthah aber richtete Ifrael fechs wollteft mir bas thun, bag bu mich laffest Jahre. Und Berhthah, ber Gileaditer,

8 Rach Diefem richtete Ifrael Ebjan von

9 Der hatte brenffig Gehne, und brenfmit ihren Befrielen, und beweinete ihre fig Tochter feste er aus, und brepfig Tochter nahm er von auffen feinen Gohnen;

10 Und ftarb, und mard begraben gu

Bethlebem.

11 Rach Diefem richtete Ifrael Glon, ein Sebuloniter; und richtete Ifrael zehn Jahre,

12 Und farb, und ward begraben gu

Mialon im fande Gebulon. 13 Rach Diesem richtete Ifrael Abbon,

ein Gobn Billels, ein Pireathoniter.

14 Der hatte vierzig Gohne, und drepffig Neffen, Die auf fiebengig Efelsfüllen ritten; und richtete Ifrael acht Jahre,

. 15 Und ftarb, und ward begraben gu Pireathon, im fande Erhraim, auf bem Bebirge der Amalekiter.

Das 13 Capitel.

Simfons Beburt mird feinen Eltern angekundigt.

2 Zephthah fprach zu ihnen : 3ch und mein 1 11nd die Kinder Ifrael thaten *ferner Uebels vor bem Berrn ; und ber Berr Rindern Ammon; und ich fchrie euch an; gab fie in die Bande der Philifter vierzig *c. 3, 12. c. 8, 33. c. 10, 6. 2 Es war aber ein Mann ju Barca, von wolltet, stellete ich *meine Seele in meine einem Beschlechte ber Daniter, mit Rah-Sand, und jog bin wider die Rinder Um- men Manoah; und fein Beib mar un-

3 Und ber Engel bes herrn erfchien bem wider mich ju ftreiten ? *c.5,18. c.9,17. Beibe, und frrach gu ihr: Giebe, bu bift 4 Und Berbthah fammelte alle Manner unfruchtbar, und gebiereft nichts; aber bu in Bilead, und ftritt wider Ephraim. Und wirft *fcmanger werben, und einen Gobn *1 Mef. 16, 11

4 Go hute bich nun, bag bu nicht * Dein, Lieber, lag bich halten, wir wollen ver bir nech ftartes Betrante trinteft, und nichts ein Biegenboctlein gurichten.

+3 Mof. 11, 43. ff.

einen Gebn gebaren, bem 'tein Scher- Billft bii aber bem herrn ein Brantop-meffer fell aufs haupt tommen. Denn fer thun, fo magft bu es erfern. Denn ber Knabe wird ein Berlotter Bottes Manoah mußte nicht, bag es ein Engel bes fenn von Mutterleibe; und er wird ans herrn mar. fangen Ifracl zu erlofen aus ber Phili- 17 Und Mancah fprach zum Engel bes fter Sand. *4 Dof. 6, 5. 1 Sam. 1, 11. Berrn : * Bie beiffeft bu? bag wir bich rem Manne an, und fprach: Es tam ein tet haft. Dann Gottes ju mir, und feine Gestalt 18 Aber ber Engel bes Beren fprach ju mar angufeben wie ein Engel Gottes, febr ibm : 2Barum fragft bu nach meinem erfchrecklich, dag ich ihn nicht fragte, mo- Rahmen, ber boch wunderfam ift? her ober wohin, und er fagte mir nicht, 19 Da nahm Manoah ein Biegenbodmie er beiffe.

wirft schwanger werden, und einen Sohn es wunderbarlich. Manoah aber und sein gebaren. So trinte nun teinen Wein, Weiß fahen gn.
noch ftartes Getrante, und if nichts Uns 20 Und da die * Lohe auffuhr vom Altare = Bottes fenn, von Mutterleibe an, bis in in ber lohe bes Altars hinauf.

feinen Tod.

8 Da bat Manoah ten herrn, und jur Erde auf ihre Ungefichter. *c. 6, 21. fprach : Ach herr, lag den Mann Bottes 21 Und ber Engel des herrn erichien . wieder zu uns temmen, ben bu gefandt nicht mehr Manoah und feinem Beibe. haft, bag er uns lehre, mas wir mit bem Da erkannte Mancah, bag es ein Engel Anaben thun follen, der geboren foll mer- des Geren war,

te ju mir fam.

11 Manoah machte fich auf, und gieng 24 Und bas Weib gebar einen Gobn, einem Beibe nach, und tam gu bem Manne, und fprach ju ihm: Bift du ter wuchs, und ter Berr fegnete ihn. Mann, ber mit bem Beibe gerebet bat? Er fprach : 3a.

12 Und Manoah fprach: Wenn nun Barea und Efthaol. fommen mird, bas bu gerebet haft; melthes fell des Rnaben Beife und Bert

fenn ?

13 Der Engel des Berrn fprach ju Manoah: Er fell fich buten vor Allem, das 1 Simfon gieng binab gen Thimnath.

ich bem Weibe gelagt habe.

14 Er foll nicht effen, das aus dem Beinfrede tommt; und foll teinen Bein noch ftartes Betrant trinfen, und nichts Un- feinem Bater und feiner Mutter, und habe, foll er halten.

†Unreines effeft. *4 Mof. 6, 3. Inc. 1, 15. | 16 Aber der Engel des herrn antwortete Manoah: Wenn bu gleich mich bier biel-5 Denn bu wirft fchwanger werben, und teft, fo effe ich boch beiner Greife nicht.

6 Da tan bas Beib, und fagte es ib- preifen, wenn nun tommt, mas bu gere-*1 Mef. 32, 29.

lein, und Greisopfer, und opferte es auf 7 Er fprach aber ju mir: Giebe, bu einem Felfen bem Berrn. Und er machte

reines; benn ber Anabe foll ein Berlobter gen Simmel, fuhr ber Engel bes herrn Maneah und fein Weib fahen, fielen fie "

22 Und fprach gu feinem Beibe: *Die 9 Und Gott erhorte Die Stimme Ma- muffen tes Todes fterben, bag mir Bott noah, und der Engel Bottes fam wieder gefehen haben. *c. 6, 22. f. 2 Mof. 19, 21. jum Beibe. Gie fag aber auf bem gel- 23 Mer fein Beib antwortete ibm: de, und ihr Mann Manoah war nicht ben Benn ber Berr Euft hatte uns gu tobten, fo hatte er bas Brandepfer und Greis-10 Da lief fie eilends, und fagte es ih- opfer nicht genommen von unfern Banrem Mann an, und fprach ju ihm: Gie- ten. Er hatte uns auch nicht folches als be, der Mann ift mir erschienen, ber ben- les erzeigt, nech uns foldes horen laffen, wie jest geschehen ift.

und hieß ihn Gimfon. Und ber Knabe

25 Und ber *Geift bes herrn fieng an . ibn gu treiben im lager Dan, zwifchen ;

Das 14 Capitel.

Simfons Beldenthat, Bochgeit und Råthfel.

und fah ein Weib ju Thimnath.

unter ten Tochtern ber Philifter.

2 Und ba er herauf fam, fagte er es an reines effen. Alles, was ich ihr gebothen fprach : 3ch habe ein Beib gefeben gu Thimnath, unter ben Tochtern ber Phili-15 Maneah frrach jum Engel des herrn: fter. Bebet mir nun biefelbige jum Beibe.

3 Sein Bater und feine Mutter fpra- Starten. den ju ibm : 3ft benn nun fein Beib Tagen bas Rathfel nicht errathen. unter ben Tochtern beiner Bruder, und 15 Um fiebenten Tage fprachen fie ju in allem beinem Bolte, bag du hingeheft, Simfons und nimmit ein Weib ben ben Philiftern, Mann, daß er uns fage das Rathfel; Die unbeschnitten find? Gimfon fprach oder wir werden dich und beines Baters gefällt meinen Mugen.

4 Aber fein Bater und feine Mutter chet, ober nicht? mußten nicht, daß es von *dem Berrn måre: benn er fuchte Urfach an die Philifter. und fprach : Du bift mir gram, und haft

Und als fie tamen an die Weinberge gu Bater und meiner Mutter nicht gefagt, Thimnath, fiehe, da tam ein junger Lowe und follte bir es fagen ?

brullend ihm entgegen.

feiner Band. Und fagte es nicht an fei- Bolts Rindern. gethan hatte. nen Mugen.

der, daß er fie nahme; und trat aus dem mein Rathfel nicht getroffen. Beac, dan er das Has des Lowen befabe.

Mafe bes Lomen, und Gonig.

af davon unterweges; und gieng ju feigab ihnen, daß fie auch affen. Er fagte gieng herauf in feines Baters Baus. ihnen aber nicht an, daß er ben Bonia von des Lowen Aafe genommen hatte.

10 Und da fein Bater hinab tam gu dem Beibe, machte Simfon dafelbft eine Bochgeit, wie die Junglinge gu thun pfle-

11 Und da fie ihn fahen, gaben fie ihm drenffig Befellen gu, die ben ihm fenn follten.

will ench ein * Rathfel aufgeben. Wenn lein. Und als er gedachte, ich will ihr mir bas errathet und treffet diefe fiebrenffig Bembe geben und brenffig +Renerfleider. *1 Ron. 10, 1. +1 Dlof. 45, 22.

13 Konnet ihr es aber nicht errathen, fo Freunde gegeben. Repertleider geben. Und fie fprachen gu fie, die lag bein fenn fur diefe. thm: Bib dein Rathfel anf, lag uns he- 3 Da fprach Simfon gu ihnen: 3ch f

von dem Freffer, und Guffigfeit von dem 4 Und Gimfon gieng bin, und fieng t

Und fie tonnten in bregen i

Beibe : Ueberrebe beinen : tu feinem Bater : Bib mir diefe, benn fie Bans mit Keuer verbrennen. Sabt ibr uns bieber gelaben, baf ihr uns arm ma-

16 Da weinete Simfons Weib vor ihm, Die Philister aber herrscheten zu ber Zeit mich nicht lieb. Du haft ben Linbern über Ifrael. *1 Kon. 12, 15. meines Bolts ein Rathsel aufgegeben, 5 Alfo gieng Gimfon hinab mit feinem und haft mir es nicht gefagt. Er aber Bater und feiner Mutter gen Thimnath. fprach ju ihr: Giebe, ich habe es meinem

17 Und fie meinete Die fichen Tage por 6 Und ber *Beift bes Berrn gerieth über ihm, weil fie Bechgeit hatten; aber am fieibn, und gerrik ibn, wie man ein Bodlein benten Tage fagte er es ibr, benn fie *trick gerreiffet; und hatte boch gar nichts in ihn ein. Und fie fagte bas Rathfel ihres *c. 16, 16, f nem Bater noch feiner Mutter, mas er 18 Da fprachen bie Manner ber Stat *c. 6, 34. c. 15, 14. In ihm am fiebenten Tage, che die Sonn 7 Da er nun hinab kam, redete er mit untergieng: Was ift fuffer, denn Bonig dem Beibe, und fie gefiel Simfon in fei- Bas ift ftarter, benn der tome ? Aber e frrach ju ihnen : Wenn ihr nicht hatte 8 Und nach etlichen Tagen tam er wie- mit meinem Ralbe gerflüget, ihr hatte

19 Und der Beift des Berrn gerieth übe Siehe, da mar ein Bienenschwarm in dem ihn, und gieng hinab gen Astlon, um fclug dreuffig Dann unter ihnen; un 9 Und er nahm ihn in feine Sand, und nahm ihr Bewand und gab Fepertleide benen, die das Rathfel errathen batter nem Bater und gu feiner Mutter, und Und er ergrimmete in feinem Borne, un

> 20 Aber Simfons Beib ward eine feiner Befellen gegeben, ber ihm jug

horete.

Das 15 Cavitel.

Simfon ubt Rache an ben Philifter Die Ruchte. Der Efelstinnbacten.

1 (Se begab fich aber nach etlichen Tage um die Beigenernte, daß Gimf 12 Simfon aber frrach ju ihnen : 3ch fein Weib befuchte mit einem Biegenbo meinem Beibe geben in bie Ramm ben Tage der Sochzeit; fo will ich euch wollte ihn ihr Bater nicht hinein laffe 2 Und fprach : 3ch meinte du wareft gram geworden, und habe fie Dein Gie bat aber e follt ihr mir brenffig hemde und drenffig jungere Schwefter, Die ift fchoner Di

einmal eine rechte Gache miber Die T 14 Er fprach ju ihnen: Greife gieng lifter. 3ch will ench Schaden thun.

hundert Fuchfe, und nahm Brande, und 16 Und Simfen fprach: Da liegen fie tehrete je einen Schmang jum andern, ben Saufen; burch eines Efels Rinnbaden und that einen Brand je gwifchen gween habe ich taufend Mann gefchlagen.

Gomange,

5 Und gundete die an mit Feuer, und er den Kinnbaden aus feiner Sand, und lief fie unter das Korn ber Philifter, und hief die Statte Ramath-lebi. jundete alfo an die Mandeln fammt dem ftehenden Korne, und Beinberge, und herrn an, und fprach: Du haft folches Dehlbaume.

6 Da fprachen die Philifter: Wer hat nes Knechts. Run aber muß ich Durftes das gethan ? Da fagte man : Gimfon, fterben, und in ber * Unbefchnittenen der Eidam des Thimniters; darum, daß Bante fallen. er ihm fein Weib genommen, und feinem Freunde gegeben hat. Da jogen die Phi- in dem Kinnbaden, bag Baffer beraus lifter hinauf, und verbrannten fie fammt gieng. Und als er trant, tam fein Geift ihrem Bater mit Fener.

7 Gimfon aber fprach ju ihnen : Ob ihr fcon das gethan habt, boch will ich mich an euch felbft rachen, und barnach aufhoren.

8 Und folug fie hart, bentes an Coultern und fenben. Und jog hinab, und wohnete in der Steintluft gu Etham.

9 Da jogen die Philifter hinauf, und belagerten 3uda, und lieffen fich nieber gu

Echi.

10 Aber die von Juda frrachen: Warum fend ihr mider uns herauf gezogen ? Gie antworteten : Wir find herauf getommen, Simfen gu binden, bag wir ihm thun,

wie er uns gethan hat.

11 Da jogen drey taufend Mann von Juda hinab in die Steintluft zu Etham, und frrachen ju Gimfon : Beigt du nicht, dag die Philifter uber uns berrichen ? Barum haft du benn das an uns gethan ? beben, fo habe ich ihnen wieder gethan.

12 Gie frrachen gu ihm: Wir find berab gefommen, bich gu binden und in ber Phi= lifter Sande ju geben. Simfon fprach ju ihnen : Co fcmoret mir, dag ihr mir

nicht mehren wollet.

13 Gie antworteten ihm: Wir wollen bir nicht mehren, fondern wollen dich nur binden, und in ihre Sande geben, und wellen dich nicht tobten. Und fie banden ibn mit green neuen Stricken, und fubrten ibn berauf vom Felfen.

14 Und da er kam bis gen Lehi, janchjeten die Philifter ju ihm gn. Aber ber Beift bes Berrn gerieth über ihn, und die fage mir, worinnen beine groffe Rraft Stricke an feinen Armen wurden wie Saten, Die bas Reuer verfenget bat, bag bie bag man bich gwinge ? Bande an feinen Sanden gerfchmolgen.

baden; ba redte er feine Sand aus, und Bafte, die noch nicht verdorret find; fo nahm ihn, und foling bamit taufend wurde ich fchmach, und mare wie ein an-Mann.

17 Und ba er bas ausgerebet hatte, marf

18 Da ihn aber fehr durftete, rief er ben groffe Beil gegeben durch die Sand beis *1 Sam. 31, 4. 19 Da fraltete Bott einen Backengabn wieder und mard erquidet. Darum beigt er nech heutiges Lages bes Unrufers Brunnen, ber im Rinnbacten marb.

20 Und er richtete Ifrael gu ber Philis

fter Beit zwanzig Jahre.

Das 16 Capitel.

Simfons Befangenschaft und lette Rache.

1 Cimfon gieng hin gen Bafa, und fah dafelbit eine Sure, und lag ben ibr. 2 Da mard ben Gafitern gefagt : Gimfon ift herein getommen. Und fie umgaben ihn, und lieffen auf ihn lauren Die gange Nacht in der Stadt Thore, und maren die gange Racht ftille, und fprachen : Barre, morgen, wenn es licht wird, mollen wir ihn erwürgen.

3 Gimfon aber lag bis gur Mitternacht. Da ftand er auf ju Mitternacht, und er-Er fprach ju ihnen: Bie fie mir gethan griff beyde Thuren an ber Stadt Thore, fammt ben benben Pfoften, und hob fie ans mit ben Riegeln, und legte fie auf feine Schultern, und trug fie hinauf auf die Bohe des Berges ver Bebron.

4 Darnach gewann er ein Weib lieb am

Bache Goret, Die hief Delila.

5 Bu ber tamen ber Philifter Rurften hinauf, und fprachen ju ihr : * Ueberrebe ihn und befiehe, worinnen er folche groffe Kraft hat, und womit wir ihn übermogen, daß wir ihn binden und zwingen; fo mollen wir bir geben, ein Jeglicher taufend und hundert Gilberlinge. *c. 14, 15.

6 Und Delila frrach zu Gimfon : Lieber, fen, und womit man bich binten moge,

7 Simfon frrach ju ihr : Wenn man 15 Und er fand einen faulen Efelstinn- mich bande mit fieben Geilen von frifchem berer Menfch.

11*

ihr hinauf fieben Geile von frifdem Ba- ben Locen feines Baupts abichore. ite, die noch nicht verdorret waren; und fie fieng an ihn ju zwingen.

fie band ihn bamit.

9 (Man hielt aber auf ihn ben ihr in der ward nicht fund, wo feine Kraft mare.

1 Da fprach Delila ju Gimfen : Giehe, bu haft mich getäuschet und mir gelo-

man dich binden !

11 Er antwortete ihr: Benn fie mich banden mit neuen Stricen, damit nie im Befangniffe. teine Arbeit gefchehen ift; fo murbe ich fcmach, und wie ein anderer Menfch.

12 Da nahm Delila neue Strice, und mar. band ihn damit, und fprach: Philister feinen Armen, wie einen Raben.

binden? Er antwortete ihr : Wenn buichen : Unfer Bott hat uns unfern Reind fieben Loden meines Baupts flochteft mit in unfere Bante gegeben, ber unfer Land einem Rlechtbande, und hefteteft fie mit verberbete, und unfer viele erfchlug. einem Magel ein.

Locken mit Nagel und Flechtband heraus. vor ihnen, und fie stelleten ihn zwischen

15 Da sprach sie zu ihm: Wie kannst du zwo Gaulen. fagen, du habeft mich lieb, fo dein Berg 26 Gimfon aber fprach zu dem Knaben, doch nicht mit mir ift ? Dreymal haft bu ber ihn ben ber Sand leitete : lag mich. mich getäuschet, und mir nicht gesaget, bag ich die Gaulen tafte, auf welchen bas worinnen beine groffe Rraft fen.

16 Da sie ihn aber trieb mit ihren Worten alle Tage, und gerplagte ibn; ward und Weiber.

feine Geele matt, bis an ben Tob,

fprach ju ihr: Es ift nie tein Schermef | ba jufahen, wie Simfon frielete. fer auf mein Saupt getommen ; denn ich 28 Gimfon aber rief den Berrn an, und bin ein Berlobter Bottes von Mutterlei- fprach: Berr, Berr, gedente meiner; und meine Kraft von mir, dag ich fchmach mur- fur meine beuden Angen mich einft rache be und wie alle andere Menfchen.

fein Berg geoffenbaret hatte; fundte fie auf welchen bas Baus gefent mar und barhin, und lieg der Philister Fursten rufen, auf fich hielt, eine in feine rechte, und die und fagen : Kommt noch einmal herauf, andere in feine linke Band, benn er hat mir all fein Berg geoffenbaret. 30 Und fprach : Meine Geele fterbe mit Da tamen ber Philifter Furften ju ihr ben Philiftern, und neigte fich traftiglich. herauf, und brachten das Beld mit fich in Da fiel das Baus auf die Furften und ihrer Band.

8 Da brachten der Philister Furften ju Schoofe, und rief einen, ber ihm Die fie feine Rraft von ihm gewichen.

20 Und fie frrach ju ihm: Philifter über Kammer.) Und fie fprach ju ibm: Die dir, Simfon! Da er nun von feinem Philifter uber bir, Simfon! Er aber ger- Schlafe ermachte, gedachte er: 3ch will rif die Seile, wie eine flachfene Schnur ausgeben, wie ich mehrmahls gethan habe. zerreisfet, wenn sie ans Keuer riecht; und ich will mich ausreisfen; und wußte nicht, dag *ber herr von ihm gewichen mar.

*1 Sam. 16, 14. 21 Aber die Philister griffen ihn, und gen; nun, fo fage mir boch, womit tann taden ihm die Hugen aus, und fuhreten ihn hinab gen Bafa, und banden ihn mit gwo chernen Retten, und er mußte mahlen *2 Ren. 25, 7.

22 Aber bas Baar feines Bauptes fiena wieder an ju machfen, mo es beicheren

23 Da aber ber Philifter Furften fich uber bir, Simfon! (man bielt aber auf verfammelten, ihrem Botte Dagon ein ihn in der Rammer) und er gerrif fie von groffes Opfer gu thun, und fich gu freuen, fprachen fie: Unfer Gott bat uns unfern 13 Delila aber fprach ju ihm: Noch haft Feind Simfon in unfere Bande gegeben. bu mich getäuschet, und mir gelogen. Lie- 24 Deffelben gleichen, als ihn bas Bolt ber, fage mir doch, womit tann man dich fah, lobten fie ihren Bott; denn fie fpra=

25 Da nun ihr Berg guter Dinge mar, 14 Und fie fprach zu ihm : Philister uber fprachen fie : Laffet Gimfon holen, dag dir, Simfon! Er aber machte auf von er vor uns fpiele. Da holten fie Gimfeinem Schlafe, und jog die geflochtenen fon aus dem Befangniffe, und er frielte

Baus ftehet, bag ich mich baran lehne.

27 Das Baus aber war voll Manner Es maren auch der Philis fter gurften alle ba ; und auf bem Dache 17 Und fagte ihr fein ganges Berg, und ben bren taufend, Mann und Weib, die

Benn du mich beschöreft, fo miche ftarte mich bech, Bott, Diegmal, tag ich an ben Philiftern.

18 Da nun Delila fah, daß er ihr all 29 Und er faffete die greo Mittelfaulen,

auf alles Bolt, bas barinnen mar, bag 19 Und fie ließ ihn entschlafen auf ihrem ber Tobten mehr waren, die in feinem Tobe farben, benn bie bey feinem leben | Rahrung geben. Und ber levit gieng bin. farten.

31 Da tamen feine Bruder bernieder, Manne; und er hielt ten Angten gleichund feines Baters ganges Baus, und ho- wie einen Cobn. ben ihn auf und trugen ihn binauf, und tearuben ibn in feines Baters Maneab Bant, bag er fein Priefter mart; und Grab, gwiften Barea und Efthael. Er mar alfo im Saufe Micha. richtete aber Ifrael gwangig Jahre.

Das 17 Capitel.

Mida richtet Gobendienft an. 1 (Fs war aber ein Mann auf tem Be-

birge Erhraim, mit Rahmen Micha. 2 Der fprach ju feiner Mutter : Die tausend und hundert Silberlinge, die du 1 Zu der Zeit war kein König in Israel. ju dir genommen hast, und geschworen, ju bir genommen haft, und gefchworen, und gejagt vor meinen Ohren ; fiche, baffelbe Geld ift ben mir; ich habe es gu mir Denn es mar bis auf ten Tag nech tein Befegnet fen mein Gobn tem Berrn.

3 Mlfo gab er feiner Mutter die taufent

es bir nun mieder.

4 Aber er gab feiner Mutter bas Beld Micha, und blieben über Nacht bafelbft. wieder. Da nahm feine Mutter zwen 3 ifnt weil fie ba ben tem Befinde Mis bundert Gilberlinge, und that fie ju bem cha maren, fannten fie Die Stimme des *Golbichmiede; ber machte ihr ein Bild Knaben, bes * Leviten; und fie wichen daund Abgett, bas mar darnach im Banfe bin, und fprachen ju ihm: Wer hat bich Micha. *Ef. 40, 19. Beish. 15, 9. hicher gebracht ?

5 Und ber Dann Dicha hatte alfo ein Und mas haft bu bier? Botteshaus, und machte einen * leibroct 4 Er antwortete ihnen: Co und fo hat ? und Beiligthum, und fullete feiner Geh: Micha an mir gethan, und hat mich gene einem Die Sand, daß er fein Priefter binget, bag ich fein Priefter fen. mart.

Dauchte. *c. 18, 1. werte?

und er mar ein Levit, und mar fremd vor dem Geren, den ihr giehet.

tafelbit.

tam, jum Saufe Micha, bag er feinen und war Riemand, ber ihnen Leid that Weg gienge;

Er antwortete ibm: 3ch bin ein ten nichts mit leuten gu thun. Berit, von Bethlehem Juda, und mande- 8 Und fie famen gu ihren Brudern gen

re, wo ich hin kann.

10 Micha fprach ju ihm: Bleibe ben den gu ihnen: Bie ftebet es mit euch? mir, du folift mein Bater und mein Pric- 9 Gie fprachen: Auf, lagt uns ju ihnen fter feyn. 3ch will dir jahrlich gehn Gil- binauf gieben; benn wir haben bas Land

11 Der Levit trat an gu tleiben ben bem

12 Und Micha fullete tem geriten Die

13 Und Micha fprach : Run meiß ich. dag mir ber herr wird mohl thun; weil ich einen geviten gum Priefter babe.

Das 18 Cavitel.

Die Daniter rauben ben Boben bes Die cha, gewinnen lais, zc.

ibm ein Erbtheil, ba fie mehnen mechten. Da fprach feine Mutter : Erbe fur fie gefallen unter ben Ctam-

men Afracls.

2 Und die Rinder Dan fandten aus ibund hundert Gilberlinge wieder. Und ren Befchlechtern von ihren Enden funf feine Mutter fprach : 3ch habe bas Belt ftreitbare Manner, von Barea und Efthatem Beren geheiliget von meiner Band ol, bas land ju erfundigen und ju erforfür meinen Gobn, daß man ein Bildnif fchen, und fprachen gu ihnen : Bichet bin. und Abgott machen fell; barum fo gebe ich und erforschet bas land. Und fie kamen auf bas Bebirge Erbraim, ans Saus

Was machft bu ba? *c. 17, 7.

*c. 8, 27. 5 Gie fprachen zu ihm: Lieber, frage 6 3u ber Beit mar fein Ronig in Afrael, Bott, bag wir erfahren, ob unfer Beg. und ein Jeglicher that, mas ihm recht den wir manteln, auch mohl gerathen-

7 Es war aber ein Jungling von Beth- 6 Der Priefter antwortete ihnen : Biclebem Juda, unter bem Gefchlechte Juda, bet bin mit Fricten; euer 2Beg ift recht

7 Da giengen die funf Manner bin, 8 Er jeg aber aus ber Stadt Bethle- und tamen gen Lais, und faben bas Belt, hem Juda, ju mandern, wo er hin tonns bas barinnen war, ficher wohnen, auf die Und ba er aufs Bebirge Erbraim Beife, wie Die Bidonier, ftill und ficher; im lande, oter Berr über fie mare; und 9 Fragte ihn Micha: 2Bo tommft bu maren ferne von ben Bidoniern, und hat-

Barea und Efthael, und ihre Bruder fpra-

berlinge, und benannte Rleiber, und beine befeben, bas ift febr gut. Darum eilet,

und fend nicht faul zu gieben, daß ihr Bieh, und was fie toftliches hatten, vor fommet, das Land einzunehmen.

10 Benn ihr tommt, werdet ihr gu ei-Ort, da nichts gebricht, Alles, bas auf fen den Rindern Dan. Erden ift.

ichlechtern Dan, von Barea und Efthaol, bag bu alfo ein Gefchren macheft? fechs hundert Mann geruftet mit ihren

Baffen jum Streite.

ju Kiriath : Jearim in Juda. nannten fie die Statte bas lager Dan, was mir fehle? bis auf diefen Tag, das hinter Kiriath= Rearim ift.

fe Micha.

14 Da antworteten die funf Manner, Die ausgegangen waren, bas land lais Beges. Und Micha, ba er fah, bag fie ju erkundigen, und sprachen ju ihren ihm ju frark waren, wandte er fich, und Brudern : Wiffet ihr auch, daß in diefen tam wieder zu feinem Saufe. Baufern ein * Leibrock, Beiligthum, Bildnig und Abgott find ? Run moget ihr hatte, und ben Priefter, ben er hatte, und benten, mas euch zu thun ift. *c. 17, 4. 5.

das Haus des Anaben, des Leviten, in Mi- des Schwerts, und rerbrannten die Stadt cha Saufe, und grußten ihn freundlich.

16 Aber Die feche hundert Beruftete mit Dan maren, fanden vor dem Thore.

gen hinauf und tamen dahin, und nah- wohneten barinnen. men das Bild, den Leibrock, das Beilig- 29 Und nannten fie Dan, nach dem thum, und den Abgott. Dieweil ftand Nahmen ihres Baters Dan, ter von 36der Priefter vor dem Thore ben den fechs rael geboren mar. Und Die Stadt hieg hundert Berufteten mit ihrem Barnifche. vor Beiten lais.

Was machet ihr?

uns, daß du unfer Bater und Priefter 31 Und festen alfo unter fich das Bild nigen Mannes Baufe Priefter feneft, als das Baus Gottes mar gu Gile. oder unter einem gangen Stamme und Beschlechte in Ifrael?

nahm bendes ben leibrock, das Beilig-

gen, Schickten fie die Rindlein, und bas Erhraim, und hatte ihm ein Rebeweib

ihnen her.

22 Da fie nun ferne von Micha Baus nem fichern Bolte tommen; und bas tamen; fchrien die Manner, fo in bert Land ift weit und breit, denn Bott hat Saufern waren ben Micha Saufe, und es in eure Bande gegeben; einen folden folgten den Rindern Dan nach, und rie-

23 Gie aber mandten ihr Untlis um. 11 Da jegen von dannen aus den Be- und fprachen ju Micha: Bas ift bir,

24 Er antwortete: 3hr habt meine Bot= ter genommen, die ich gemacht hatte, und 12 Und jogen hinauf, und lagerten fich ben Priefter, und giehet hin, und mas Daber babe ich nun mehr? Und ihr fraget noch.

25 Aber die Rinder Dan fprachen gu ibm: lag beine Stimme nicht horen ben 13 Und von bannen giengen fie auf bas uns, bag nicht auf bich ftoffen jornige Bebirge Erhraim, und famen jum Sau- Leute, und beine Seele und beines Baufes Seele nicht aufgeraumet merte.

26 Alfo giengen die Kinder Dan ihres

27 Gie aber nahmen, das Micha gemacht tamen an lais, an ein ftilles ficheres 15 Sie kehreten da ein, und kamen an Bolk, und schlugen sie mit der Scharfe

mit Fener. 28 Und war Miemand, ber fie errettete, ihrem Sarnische, die von den Kindern denn fie lag ferne von Bidon, und hatten mit den genten nichts zu ichaffen; und fie 17 Und die funf Manner, die das land lag im Grunde, welcher an Beth: Rehob ju erkundigen ausgezogen maren, gien- liegt. Da baneten fie die Stadt, und

*3cf. 19, 47.

18 Als nun jene ins Bans Dicha ge- 30 Und die Kinder *Dan richteten fur tommen waren, und nahmen das Bild, sich auf das Bild. Und Jonathan, ber den Leibrock, das Beiligthum, und den Sohn Gersons, des Sohnes Manaffe, Abgott; fprach ber Priefter ju ihnen: und feine Gohne waren Priefter unter bem Stamme ber Daniter, bis an Die 19 Sie antworteten ihm: Schweige, Zeit, ba fie aus bem lante gefangen ge-und halte bas Maul ju, und ziehe mit furce worden. *1 Kon. 12, 28 ff

3ft birs beffer, daß du in des ei- Micha, das er gemacht hatte, fo lange,

Das 19 Cavitel.

20 Das gefiel bem Priefter wohl, und Coandliche That einiger Ginwohner von Bibea.

thum, und Bilo, und tam mit unter bas 1 3u ber Beit mar *tein Konig in Ifra- Bolt. Und ein Levitifcher Mann mar 21 Und da fie fich mandten und hingo- Fremdling an ber Seite bes Gebirges Bula.

lief fie von ihm zu ihres Baters Saufe el; fondern wollen hinuber gen Gibea. gen Bethlehem Juda, und war bafelbit 13 Und frrach ju feinem Ruaben : Bebe

pier Monathe lang.

3 Und ihr Mann machte fich auf, und und uber Racht gu Gibea, ober zu Rama jeg ihr nach, daß er freundlich mit ihr re- bleiben. bete und fie wieder gu fich hatte einen Anaben und ein paar Efel und die Conne gieng ihnen unter, hart mit sic. Baters Sans. Da ihn aber ter Dirne Bater fah, ward er froh, und empfieng binein tamen, und uber Racht gu Bibea

4 Und fein Schmaber, ber Dirne Bater, bielt ibn, baf er dren Tage ben ihm blieb; affen und tranfen, und blieben bes Rachts bergen wollte.

5 Des rierten Lages machten fie fich bes Morgens frube auf, und er ftand auf, und wellte gieben. Da fprach ber Dirne Bater gu feinem Gibame: Labe bein Berg jurer mit einem Biffen Brots, barnach fellt ibr gieben.

mit einander und tranten. Da frrach ter Dirne Bater ju bem Manne: Lieber, bleibe über Dacht, und lag bein Berg que

ter Dinge feyn.

7 Da aber ber Mann aufstand, und wollte gieben, nothigte ihn fein Schma-

ber, bag er über Racht ba blieb.

8 Des Morgens am funften Tage mach= te er fich frube auf, und wollte gieben. Da fprach ber Dirne Bater : Lieber, labe bein Berg, und lag uns vergieben, bis fich Und affen alfo die benber Lag neiget. ben mit einander.

9 Und ber Mann machte fich auf, und mit bir! Alles, was bir mangelt, findeft mollte gichen, mit feinem Rebsweibe, und mit feinem Anaben. Aber fein Comaber, der Dirne Bater, fprach gu ihm: Giebe, ber Zag lagt ab, und will Abend gab den Gfeln gutter, und fie mufchen merten ; bleibe uber Racht. ift Berberge noch Diefen Tag, bleibe bier über Racht und lag bein Berg guter Din- war, fiebe, ba famen die leute ber Stabt,* ge fepn. Morgen, fo ftehet ihr fruhe auf, bofe Buben, und umgaben bas Sans, und und giehet euers Beges gu deiner Butte. pochten an die Thure, und fprachen gu

Racht bleiben, fondern machte fich auf, Bringe den Mann heraus, ber in bein und jog hin, und tam bis ver Bebus, bas Saus getommen ift, bag mir ihn ertenift Berufalem, und fein paar Efel belaten, nen.

und fein Sebsmeib mit ihm.

uns in diefe Stadt der Jebufiter eintel. Baus gefommen ift. Thut nicht eine felren, und über Racht barinnen bleiben.

jum Beibe genemmen von Bethlehem | 12 Aber fein herr fprach gu ihm : Bir *c. 18, 1. wellen nicht in der Fremden Stadt einteh= 2 Und ba fie hatte neben ihm gehuret; ren, die nicht find von den Kindern Ifra-

fort, bag wir hingu tommen an einen Ort.

helete; und 14 Und fie jogen fort, und mandelten, Und fie fuhrete ihn in ihres ben Gibea, Die ba liegt unter Benjamin. 15 Und fie tehreten dafelbft ein, baff fie blieben. Da er aber hinein kam, fette er fich in der Stadt Baffe; tenn es mar Riemand, ber fie bie Racht im Saufe ber=

> 16 Und fiehe, ba tam ein alter Mann von feiner Arbeit rom Relbe am Abende ; und er war auch vom Bebirge Erhraim, und ein Fremdling ju Gibea; aber bie leute bes Orts maren Rinder Jemini.

17 Und da er feine Angen aufhob, und fab ben Baft auf ber Baffe, fprach er gu 6 Und fie festen fich, und affen bende ibm : 2Bo willft du bin ? Und mo temmft

bu ber ?

18 Er aber antwortete ihm : Wir reifen von Bethlehem Juda, bis mir tommen an die Geite des Bebirges Ephraim, daher Und bin gen Bethlehem Buta ich bin. gezogen, und giebe jest jum Saufe tes Berrn, und Riemand will mich herbergen. 19 Bir haben Strob und Futter für unfere Efel, und Brot und Bein fur mich und beine Magt, und fur ben Knaben, ber mit beinem Anechte ift, bag uns nichts gebricht.

20 Der alte Mann fprach: *Friede fen Du ben mir, bleibe nur über Racht nicht *1 Gam. 25, 6. auf ber Baffe.

21 Und führete ihn in fein Saus, und Siehe, hier ihre Suffe, und affen und tranten.

22 Und ba ihr Berg nun guter Dinge 10 Aber ber Mann wollte nicht über bem alten Manne, bem Sauswirthe : *1 Mof. 19, 4.

23 Aber ber Mann, ber Sauswirth. 11 Da fie nun ben Bebus tamen, fiel gieng ju ihnen heraus, und frach ju ihs ber Tag faft babin. Und ber Knabe fprach nen: Richt, meine Bruder, thut nicht fo ju feinem herrn: Lieber, giebe, und lag ubel; nachdem biefer Mann in mein che Thorheit.

Jungfrau, und diefer ein Rebeweib; die 3ch tam gen Gibea in Benjamin, mit will ich ench heraus bringen, die moget ihr meinem Rebsweite, über Racht ba ju ju Chanden machen, und thut mit ihnen, bleiben. Aber an diesem Manmas euch gefällt.

ne thut nicht eine folche Thorheit. borchen. Da faffete der Mann fein Rebsweib, und brachte fie gu ihnen hinaus. Die erkannten fie, und gerarbeiteten fich geben.

26 Da fam tas Weib hart vor Morgens, und fiel nieder vor ber Thure am ichaffet euch Rath, und thut hiergu. Baufe des Mannes, da ihr herr innen war, und lag ba, bis es licht mard.

ftand, und die Thure aufthat am Sanfe, Saus tehren ; und heraus gieng, dag er feines QBeges joge, fiche, ba lag fein Rebemeib vor ber wider Bibea : Thure des Baufes, und ihre Bande auf ter Ochwelle.

28 Er aber fprach ju ihr: Stehe auf, und lag uns gieben. machte fich auf, und jog an feinen Ort.

Meffer, und faffete fein Rebsweib, und rael gethan haben. gwolf Stude, und fandte fie in alle Gren- alle Manner Ifrael, wie Gin Maun, und jen Ifraels.

30 Wer das fah, der fprach : Golches bedentet euch über dem, und gebet Rath, ben ift? und faget an.

Das 20 Cavitel.

Der Stamm Benjamin vertheidigt Die Bibeer gegen die nbrigen Stamme.

1 Da jogen die Rinder Ifrael aus, und ber Ifrael. versammelten fich ju Saufe, wie Ein Mann, von Dan bis gen Ber- Geba, und vom lande Gilead, ju dem herrn gen Migra,

2 Und traten gu Saufe die Oberften bes gangen Bolts aller Stamme Ifracle, in Der Bemeine Bottes, vier hundert tan-

ansjogen.

3 Aber die Kinder Benjamin boreten, daß die Kinder Ifrael hinauf gen Migpa gejogen maren. Und die Rinder Ifrael fprachen: Saget, wie ift bas Uebel jugegangen?

24 Siehe, ich habe eine Tochter, noch eine Mann, die erwurget mar, und frrach :

5 Da machten fich wider mich auf die Burger ju Bibea, und umgaben mich im 25 Aber Die Leute wollten ihm nicht ge- Baufe Des Rachts, und gebachten mich zu erwurgen; und haben mein Rebeweib ge.

ichandet, daß fie geftorben ift.

6 Da faffete ich mein Rebeweib, und ger-Die gange Racht, bis an ben Morgen; und ftudte fie, und fandte es in alle Felder tes da die Morgenrothe anbrach, lieffen fie fie Erbes Ifrael; denn fie haben einen Muthwillen und Thorheit gethan in Ifrael.

7 Giche, da fend ihr Rinder Ifracl alle;

8 Da machte fich alles Bolt auf, wie Ein Mann, und fprach : Es foll Rica 27 Da nun ihr Herr des Morgens auf- mand in feine Hutte gehen, noch in fein

9 Sondern das wollen wir jest thun

10 Saffet uns loofen, und nehmen gebn Mann von hundert, und hundert von taufend, und taufend von gehn taufend. Aber fie antwortete aus allen Stammen Ifracls, bag fie Da nahm er fie auf den Efel, Greife nehmen fur das Belt, bag fie fommen und toun mit Gibea Benjamin 29 Mls er nun heim tam, nahm er ein nach aller ihrer Thorheit, die fie in 3f-

ftucte fie, mit Bein und mit allem, in 11 Allo verfammelten fich zu der Stadt

rerbanden fich.

12 Und Die Stamme Ifraels fandten ift nicht gefchehen noch gefeben, feit ber Manner zu allen Gefchlechtern Benja-Beit die Kinder Ifrael aus Egyptenland mins, und lieffen ihnen fagen: Was ift gezogen find, bis auf diefen Tag. Dun das fur eine Bosheit, Die bey euch gefches

> 13 Go gebet nun her bie Manner, Die bofen Buben ju Bibea, daß wir fie tob. ten, und bas Uebel aus Ifrael thun. Aber die Kinder Benjamin wollten nicht gehorden ber Stimme ihrer Bruber, ber Rin.

14 Condern fie verfammelten fich aus ben Stadten gen Gibea, auszuziehen in ten

Streit wider die Rinder Ifracl.

15 Und murden des Tages gegablet der Rinder Benjamin aus ben Ctabten, fechs und zwanzig taufend Mann, bie bas Schwert auszogen, ohne die Burger gu fend Mann gu Bug, die das Schwert Bibea, berer murben fieben hundert gegab. let, auserlefene Manner.

16 Und unter allem diefem Bolte maren fieben bundert Dann auserlefen, Die links maren, und tonnten mit der Ochleuber ein Saar treffen, bagfie nicht fehleten.

17 Aber derer von Afrael (ohne die von 4 Da antwortete ber levit, bes Beibes Benjamin) murben gegahlet vier hundert taufend Mann, die bas Schwert führeten, jamin, und rufteten fich an Bibea, wie tu-

und alle ftreitbare Danner.

18 Die machten fich auf, und jogen binauf jum Saufe Bottes, und fragten Gott, aus, bem Bolte entgegen, und riffen fich und fprachen: Wer foll vor uns hinauf von ber Stadt, und fiengen an ju fchlagen gieben, ben Streit angufangen mit ben und ju verwunden rom Belte, wie guror Rindern Benjamin? Der Berr fprach: Juda foll anfangen.

19 Mlfo machten fich die Rinder Ifrael bes Morgens auf, und lagerten fich vor

Bibea.

20 Und ein jeber Mann von Ifrael gieng beraus gu ftreiten mit Benjamin, und ichickten fich zu ftreiten wider Bibea.

21 Da fielen Die Rinder Benjamin beraus aus Bibea, und fclugen des Tages unter Ifrael gren und grangia taufend

ju Boben.

22 Aber bas Bolt, ber Mann von 36rael, ermannete fich, und rufteten fich noch meiter ju ftreiten an bemfelben Orte, ba fie fich des rorigen Tages gerüftet hatten.

23 Und die Rinder Ifrael jogen hinauf, und weineten ber bem herrn bis an ben Abend, und fragten ben Berrn, und fpramit den Rindern Benjamin, uufern Brutern ? Der herr fprach : Biebet binauf gu ibnen.

24 Und ba die Rinder Ifrael fich machten an die Kinder Benjamin des andern daß fie geschlagen waren, gaben ihnen die

Inacs:

Bibea ihnen entgegen beffelben Tages, und schlugen von den Lindern Ifrael noch achtzehn taufend zu Boden, die alle bas brach hervor zu Gibea zu, nud zog fich hin-Schwert fubreten.

26 Da jogen alle Rinter Ifrael hinauf und alles Bolt, und tamen jum Baufe Bottes und weineten, und blieben bafelbft ander, Die Manner von Ifrael, und ber vor bem Berrn, und fafteten ben Lag bis Binterhalt, mit bem Schwerte über fie gu Dankopfer vor bem Berrn.

27 Und bie Rinder Afrael fragten ben Beren, (es war aber bafelbft bie labe bes Bundes Gottes ju derfelbigen Zeit,

28 Und Pinehas, ber Gebn Gleafars, Narons Gohn, ftand vor ihm zu derfelbigen Zeit) und fprachen : Collen wir mehr vorigen Streite; auszichen zu ftreiten mit ben Rintern Benjamin, unfern Brudern, ober foll ich ablaffen? Der Berr fprach : Biebet binauf, morgen will ich fie in eure Sande be, ba gieng bie Ctatt gang auf gen acten.

29 Und die Rinder Afrael bestelleten einen Sinterhalt auf Bibea umber.

30 Und jogen alfo bie Rinder Ifrael binauf tes britten Tages an bie Rinter Ben- Unglud treffen wellte;

per imenmal.

31 Da fuhren die Rinter Benjamin bergrenmal, im gelbe auf gro Straffen, beren eine gen Beth-El, Die andere gen Biben gebet, ben brepffig Dlann in Afraet

32 Da gedachten die Rinder Benjamin . Sie find gefdlagen por uns, mie porbin. Aber Die Rinter Ifrael fprachen : fagt uns flichen, bag wir fie ven ber Stadt reiffen

auf die Straffe.

33 Da machten fich auf alle Manner von Ifrael, von ihrem Orte, und rufteten lich ju Baal-Thamar. Und ber Sinterhalt Uracls brach berver aus feinem Orte von

der Beble Baba,

34 Und tamen gen Gibea gebn taufend Mann, auserlefen aus bem gangen 3frael, daß der Streit hartmart. Gie muß. ten aber nicht, daß fie das Ungluck treffen

murte.

35 Alfo foling ber Berr Benjamin rer den: Gollen wir mehr naben gu ftreiten ben Rindern Ifrael, bag bie Rinder 3frael auf ben Zag verderbeten funf und gwangig taufend und hundert Mann in Benjamin, die alle Das Comert führeten.

36 Denn ba bie Rinder Benjamin faben, Manner Birael Ramn; benn fie verlief. 25 Rielen Die Benjaminiter beraus aus fen fich auf ben Sinterhalt, ben fie beu

Bibea beftellet batten.

37 Und ber Sinterhalt eilete auch, und an, und fchlug die gange Stadt mit ber Charfe bes Ochmerts.

38 Gie hatten aber eine lofung mit einju Abend, und opferten Brandopfer und fallen, mann ber Rauch von ber Stadt

lich erhöbe.

39 Da nun bie Manner von Afrael fich mandten im Streite, und Benjamin in: fieng ju fchlagen, und vermunteten in Ifrael ben brenffig Mann, und gebach. ten, fie find ror uns gefchlagen, wie im

40 Da fieng an fich ju erheben von ber Stadt ein Rauch, ftracks über fich. Und Benjamin mandte fich binter fich, und fie-*1 mof. 19, 28. 3of. 8, 20. Simmel.

41 Und die Manner ron Ifrael mandten fich auch um, und erschreckten bie Manner Benjamin; benn fie faben, bag fie bas

Afrael, auf ten Weg gur Bufte. ber Streit folgte ihnen nach, bagu die von 6 Und es reuete bie Rinder Afrael uber ben Stadten hinein gegemmen maren, die Benjamin, ihre Bruder, und fprachen: verberbeten fie barinuen.

43 Und fie umringeten Benjamin, und brochen. iagten ihm nach bis gen Mennah, und gertraten fie bis vor Gibea, gegen ber

Connen Mufgang.

taufend Mann, die alle ftreitbare Man-

ner maren.

bis gen Gideom, und ichlugen ihrer zwen lend. taufend.

46 Und alfo fielen des Lages von Benjamin funf und zwanzig taufend Mann, bie leab. das Schwert führeten und alle freitbare

Manner maren.

fich, und floben gur Bufte jum Gelfen bin, und fchlaget mit ber Scharfe bes Mimmon, und blieben im Rellen Rimmon Comerts die Burger zu Sabes in Gi-

vier Monathe.

48 Und die Manner Ifrael famen wieder gu den Rindern Benjamin, und fchlu- mannlich ift, und alle Weiber, Die benm gen mit der Scharfe bes Schwerts die in Manne gelegen find, verbannet. ber Stadt, bendes leute und Bich, und alles, was man fand; und alle Statte, Jabes in Bilead, vier hundere Dirnen, die man fand, verbrannte man mit Rener. die Jungfrauen, und ben feinem Manne

Das 21 Capitel.

Die andern Stamme fuchen ben Stamm naan. Benjamin rem ganglichen Untergange zu retten.

1 Die Manner aber Ifrael hatten gu min, die im Felfen Rimmon waren, und Migra gefchworen, und gefagt: riefen fie friedlich. Niemand fell feine Tochter ben Benjami- 14 Alfo famen die Rinder Benjamin

nitern jum Beibe geben.

Bott, und hoben auf ihre Stimme, und und fanden teine mehr alfo. weineten febr,

3 Und frrachen: D herr, Gott von If- min, dag der herr einen Dig gemacht rael, warum ift bas gefchehen in Ifrael, hatte in ten Stammen Ifraels. daß hente Gines Stammes von Ifrael 16 Und die Aelteften ber Gemeine frameniger geworben ift?

4 Des andern Morgens machte fich bas brigen auch Weiber triegen ? Bolt fruhe auf, und bauete da einen 211= Beiber in Benjamin find vertilget. tar, und opferten Brandopfer und Dants

orfer.

5 Und die Rinder Ifrael frrachen : Ber bag nicht ein Ctamm ausgetilget werde ift irgend von ben Stammen Ifraels, ber von Ifrael. nicht mit der Gemeine ift herauf getom: 18 Und wir tonnen ihnen unfere Toch-

42 Itnd mandten fich vor ben Mannern fame jum Beren gen Mitrag ber follte Aber tes Todes fterben.

Beute ift Gin Stamm von Afrael abge-

7 Bie wollen wir ihnen thun, baf bie Uebrigen Beiber triegen ? Denn wir baben geschworen ben bem Beren, bag mir 44 Und es fielen von Benjamin achtzehn ihnen von unfern Tochtern nicht Beiber geben.

8 Und frrachen: Wer ift irgend ren 45 Da mandten fie fich, und floben gu ber ben Staumen Ifraels, Die nicht hinauf Bufte, an ben Rels Rimmon. Aber auf getommen find jum Berrn gen Digra? derfelben Straffe ichlugen fie funf tau- Und fiebe, ba war Riemand gemefen im fend Mann, und folgten ihnen hinten nach Lager ber Bemeine von Jabes in Gi-

9 Denn fie gableten bas Bolt, und fiebe. ba mar fein Burger ba von Jabes in Gi-

10 Da fandte die Bemeine gwelf taufend Mann dabin von freitbaren Dannern, 47 Mur feche hundert Mann wandten und gebothen ihnen, und fprachen: Behet lead, mit Weib und Rind.

11 Dech also follt ihr thun: Alles, was

12 Und fie fanden ben ten Burgern gu gelegen maren. Die brachten fie ins lager gen Gilo, Die ba liegt im Sande Ca-

13 Da fandte die gange Gemeine bin und lief reden mit ben Cindern Benia-

wieder gu berfelbigen Beit; und fie gaben 2 Und das Bolt tam ju *bem Saufe ihnen Die Weiber, die fie hatten erhalten Bottes, und blich ba bis ju Abend vor von ten Beibern ju Jabes in Bileat;

*3of. 18, 1. 15.Da renete es das Bolt über Benja-

chen: Bas wollen wir thun, daß die Ue-Denn bie

17 Und fprachen: Die Uebrigen von Benjamin muffen ja ihr Erbe behalten,

men jum herrn? Denn es war ein grof- ter nicht ju Weibern geben. Denn Die fer Gid gefchehen, daß, mer nicht hinauf Rinder Ifrael haben gefchweren, unt ge-

tern ein Weib gibt.

19 Und fie fprachen : Giche, es ift ein wir haben fie nicht genommen mit Streit; Jahrefeft des Berrn gn Gilo, die gu Dit- fondern ihr wolltet fie ihnen nicht geben, ternachtwarts liegt gegen Beth-El gegen Die Schuld ift jest euer. der Sonnen Aufgang, auf der Straffe, 23 Die Rinder Benjamin thaten alfo, ta man hinauf gehet, von Beth-El gen und nahmen Beiber nach ihrer Bahl, von Sichem; und von Mittagmarte liegt fie ben Reigen, Die fie raubten, und jogen gegen Libona.

20 Und fie gebothen den Rindern Ben- und baueten Stadte, und wehneten barjamin, und frrachen : Bebet bin, und innen.

lauert in den Beinbergen.

ter Gilo heraus mit Reigen jum Tange feinem Stamme, und gu feinem Gefchlechgeben, fo fahret hervor aus ben Bein- te, und jogen von bannen aus, ein Jeg-bergen, und nehme ein Zeglicher ihm ein licher zu feinem Erbtheile. Beib von den Tochtern Gilo, und gehet 25 3u der Beit mar *tein Ronig in 3fhin ins land Benjamin.

22 Benn aber ihre Bater ober Bruter bauchte.

fagt: Berflucht fen, ber ben Benjamini- tommen mit uns gu rechten, wollen wir gu ihnen fagen : Gend ihnen gnadig, denn

hin und wehneten in ihrem Erbtheile,

24 Huch die Rinder Ifrael machten fich 21 Benn ihr bann fehet, daß die Toch- von bannen gu ber Beit, ein Jeglicher gu

rael; ein Jeglicher that, was ihm recht

Das Buch Ruth.

Das 1 Capitel.

germutter Raemi nach Bethlehem.

ein Mann von Bethlehem Juba jog ju findet, eine Jegliche in ihres Mannes mallen in ber Moabiter Land, mit feinem Baufe; und tuffete fie. Da hoben fie ih-Beibe und zween Gohnen.

Raemi, und feine zween Gohne, Dah- mit bir gu beinem Bolte geben. lon und Chil-Jon, die maren Erhrater, 11 Aber Raemi fprach: Rehret um, meis

ftarb, und fie blieb übrig mit ihren zween fenn mochten?

Gebnen.

ne bieg Arra, die andere Ruth. da fie bafelbft gewohnet hatten bey gehn che: Es ift zu hoffen, dag ich diefe Racht

benten Gohne und ihren Dann.

Schnuren, und jog wieder aus ber Doa- euer febr; benn bes Berrn Sand ift uber biter fande; benn fie hatte erfahren im mich ausgegangen. Moabiter Lande, daß der Berr fein Bolt 14 Da hoben fie ihre Stimme auf, und

7 Und gieng aus von dem Orte, ba fie 15 Gie aber fprach: Giebe, beine gemefen mar, und ihre bende Schnure mit Schmagerin ift umgewandt ju ihrem ihr. Und ba fie gieng auf bem Wege, Bolfe und zu ihrem Gott; tehre bu auch baf fie mieter tame in bas land Juda; um beiner Schwägerin nach.

8 Grrach fie ju ihren benden Gonis ren : Behet bin und tehret um, eine Jeg-Die Moabitin Ruth begleitet ihre Comic- liche gu ihrer Mutter Baufe. Der Berr thue an euch Barmbergigteit, wie ihr an 1 Bu der Beit da die Richter regiereten, den Todten und an mir gethan habt.

ward eine Theurung im lande. Und 9 Der herr gebe euch, daß ihr Rinhe re Stimme auf, und weineten,

2 Der hieß Gli-Melech, und fein Weib 10 Und fprachen gu ihr: Bir wollen

ven Bethlehem Juda. Und ba fie tamen ne Tochter; warum wollt ihr mit mir geins fand ber Moabiter, blieben fie bafelbit. ben? Wie tann ich forthin Kinder in 3 Und Gli-Melech, ber Naemi Mann, meinem Leibe haben, bie eure Manner

12 Rebret um, meine Tochter, und gehet 4 Die nahmen Moabitische Weiber. Gi- bin. Denn ich bin nun gu alt, daß ich Und einen Mann nehme. Und wenn ich fpra-

einen Mann nehme, und Rinder gebare ; 5 Starben fie alle bende, Dahlon und 13 Wie tonnet ihr doch harren, bis fie Chil-Jon, daß das Beib überlebte Die groß murden? Bie wollt ihr rergichen, bag ihr nicht Manner folltet nehmen? 6 Da machte fie fich auf mit ihren gwo Nicht, meine Tochter; denn mich jammert * Hich 19, 21.

hatte heimgesucht und ihnen Brot gege- weineten noch mehr. Und Arra kuffete ben. 2 Kon. 8, 3. ihre Schwieger; Ruth aber blieb bev ihr.

16 Ruth antwortete: Rede mir nicht mi wiedergetommen ift ron ber Moabiter barein, daß ich bich verlaffen folle und von lande. dir umtehren. 2Bo du hingeheft, ba will 7 Denn fie frrach: Lieber, laf mich aufbe ich auch. Dein Bolt ift mein Bolt, den Schnittern nach; und ift alfo geund bein Gott ift mein Bott.

17 2Bo du ftirbft, da fterbe ich auch; da an bisher, und bleibt wenig babeim. mich und bich fcheiben.

ne war mit ihr gu geben; lieg fie ab, mit halte bich gu meinen Dirnen.

ihr davon zu reden.

19 Mlfo giengen die benden mit einander. Da gehe ihnen nach. fie ju Bethlehem eintamen; regte fich bie tafte. das die Raemi?

20 Gie aber fprach ju ihnen : Beiffet mich nicht Naemi, fondern Mara; benn der Allmachtige hat mich fehr betrübet.

21 Boll jog ich aus, aber leer hat mich ber Berr wieder heimgebracht. Barum ich boch fremd bin? heiffet ihr mich benn Raemi; fo mich boch tige betrübet hat?

22 Es war aber um die Beit, bag bie Berftenernte angieng, ba Raemi und ihre Schnur Ruth, die Moabitin, wiedertamen vom Moabiter lande gen Bethle-

bem.

Das 2 Cavitel.

te Eli-Melechs, mit Rahmen Boas, der beinen Angen finden, mein Berr. Denn mar ein "beguterter Mann. *1 Sam. 9, 1. du haft mich getroftet, und beine Magd Maemi: lag mich aufe gelo geben, und bin ale beiner Magde eine. *1 Def. 30, 27. Mehren auflesen, dem nach, vor dem ich 14 Boas frrach ju ihr: Benn es Ef-Gnade finde.

Behe hin, meine Tochter. Des Boas, ber von bem Gefchlechte Gli- lief ubrig.

Melechs war.

4 Und fiehe, Boas tam eben von Beth- geboth Boas feinen Anaben, und fprach : leften, und fprach ju ben Schnittern : Laffet fie auch zwifchen ben Garben lefen, Der Berr mit euch! Sie antworteten : und beschämet fie nicht. Der Berr fegne bich!

der über die Schnitter gestellet war : Beg und Riemand fchelte fie darum.

ift die Dirne ?

ift die Dirne, die Moabitin, die mit Rac- Berfte.

ich auch hingehen; wo du bleibeft, da blei- lefen und fammeln, unter ten Barben, fommen, und ba geftanden von Morgen

will ich auch begraben werden. *Der 8 Da fprach Boas ju Ruth: Boreft bu Berr thue mir dieg und das, ber Ted mug es, meine Tochter? Du follft nicht ge-*1 Sam. 3, 17. ben auf einen andern Acter aufzulefen; 18 Als fie nun fah, daß fie fest im Gin- und gehe auch nicht von hinnen, fondern

9 Und fiche, wo fie ichneiden im Felte. 3ch habe meinen bis fie gen Bethlehem tamen. Und ba Rnaben gebothen, baf bich Riemand an-Und fo dich durftet, fo gebe bin gange Stadt über ihnen und fprach : 3ft ju dem Befaffe, und trinte, ba meine Rnaben fcorfen.

10 Da *fiel fie auf ihr Angeficht, und betete an jur Erde, und frrach ju ihm : Womit habe ich die Gnade gefunden vor beinen Augen, bag bu mich erkenneft, Die *1 @am. 25, 23. 11 Boas antwortete, und fprach gu ibr : der Berr gedemuthiget, und der Allmach. Es ift mir angesagt Alles, mas bu gethan haft an beiner Schwieger, nach beines Mannes Tode; dag du verlaffen haft beinen Bater und beine Mntter, und bein Baterland; und bift ju einem Bolte gejogen, bas bu guror nicht fannteft.

12 Der herr vergelte bir beine That; und muffe dein lohn vollkommen fenn bey Ruth lieffet auf Boas Felde Achren auf. dem herrn, dem Gott Ifraels, gu mel-1 (Se mar auch ein Mann, ber Raemi nen Flügeln Buverficht hatteft. *c. 1, 16.

Mannes Freund, von bem Befchlech- 13 Gie fprach: * lag mich Bnate vor 2 Und Ruth, Die Moabitin, fprach gu freundlich angefprechen, fo ich boch nicht

Gie aber fprach ju ihr : fens Beit ift, fo mache bich hier herzu, und if des Brots, und tunte beinen Biffen 3 Ste gieng hin, tam und las auf, ben in den Effig. Und fie feste fich gur Geis Schnittern nach, auf dem gelde. Und te der Schnitter. Er aber legte ihr Canes begab fich eben, daß daffelbe Feld mar gen vor; und fie ag, und ward fatt, und

15 Und ba fie fich aufmachte gu lefen.

*Richt. 6, 12. 16 Much von den Saufen laffet überblei-5 Und Boas fprach ju feinem Anaben, ben, und laffet liegen, daß fie es auflefe:

17 Alfo las fic auf bem Felbe bis gu 6 Der Rnabe, ber uber Die Schnitter Abend, und foling es aus, was fie aufgegeftellet war, antwortete und frach: Es lefen hatte; und ce mar ben einem Epha

18 Und fie bob es auf, und tam in bie Barben; und fie tam leife, und bedte auf Etadt; rend ihre Schwieger fah es, was zu seinen Fussen, und legte sich. 11e gelesen hatte. Da zog sie hervor, und 8 Da es nun Mitternacht war, erschrat jeb ihr, was ihr übrig geblieben mar, da- der Mann, und erfchutterte; und fiebe, on fie fatt mar geworben.

19 Da fprach ihre Schwieger ju ihr: Bo haft du heute gelefen, und we haft antwortete: 3ch bin Ruth, beine Magb. in gearbeitet ? Gie aber fagte es ihrer benn bu bift ber Erbe. tunt bat. Edwieger, ben wem fie gearbeitet hatte, 10 Er aber fprach: Befegnet fenft bu

n gearbeitet habe, heiffet Boas. 20 Raemi aber fprach ju ihrer Schuur : benn vorhin, dag du nicht bift den Jungbelegnet fen er bem herrn, benn er bat lingen nachgegangen, weber reich, noch fine Barmbergigfeit nicht gelaffen, bep- arm. hs an Den Lebendigen und an den Tod-Und Raemi fprach ju ihr: Der nicht.

21 Ruth, Die Moabitin, fprach: Er frach auch bas zu mir: Du follft bich gu minen Knaben halten, bis fie mir alles bin, aber es ift einer naber, benn ich. angeerntet baben.

Es ift beffer, meine Tochter, bag bu mit finen Dirnen ausgeheft, auf dag nicht men, "fo mahr ber herr lebet. imand bir barein rede auf einem andern bis morgen. Ader.

3 Alfo hielt fie fich ju den Dirnen Boas, bag fie las, bie dag bie Berftenernte ner den Unbern tennen mochte. mieber ju ihrer Schwieger.

Das 3 Cavitel.

Ruth bekommt megen funftiger Beirath auten Bescheid.

1 11nd Maemi, ihre Schwieger, fprach gu ihr: Meine Tochter, ich will bir Rube ichaffen, daß birs wohl gebe.

2 Mun ber Boas, unfer Freund, bep deg Dirnen bu gemefen bift, worfelt diefe Racht Berfte auf seiner Tenne. *c. 2, 8. 3 Go bate bich, und falbe bich, und lege dein Rleid an, und gehe hinab auf die Tenne, bag bich Riemand feune, bis man gang gegeffen und getrunten hat.

4 2Bann er fich baun leget, fo merte ben Ort, da er fich binlegt; und tomm, und dede auf gu feinen Suffen, und lege bich; fe wird er dir mohl fagen, was du thun

fellft.

5 Gie fprach gu ihr : Alles, mas bu mir

fageft, will ich thun.

6 Gie gieng hinab gur Tenne, und that tam und legte fich hinter einen Saufen 2 Und er nahm gebn Manner ren ten

ein Beib lag ju feinen Fuffen.

9 Und er frrach: Wer bift bu ? Gie Befegnet fen, ber bich er- Breite beine Rlugel uber beine Maat.

und fprach : Der Mann, ben bem ich ben- bem Berrn, meine Tochter; bu haft eine beffere Barmbergigteit bernach gethan,

11 Mun, meine Tochter, fürchte bich Alles, was du fagft, will ich bir Rann gehoret uns gu, und ift unfer thun; benn die gange Stadt meines Belte weiß, bag du ein tugendfames Deib bift.

12 Run, es ift mahr, baf ich ber Erte

Morgen, fo er 13 Bleibe uber Racht. 22 Raemi frrach zu Ruth, ihrer Schnur : bich nimmt, wohl; geluftet es ihn aber nicht bich zu nehmen, fo will ich bich neb-*1 Gam. 14, 45.

14 Und fie folief bis morgen zu feinen Und fie frand auf, che benn Gis Ruffen. und Beigenernte aus mar; und tam gedachte, baf nur Riemand inne werbe, bag ein Weib in die Tenne getommen fen.

15 Und fprach : Lange ber ben Mantel, den du anhast, und halt ihn zu. hielt ihn gu. Und er mag fechs Maas Berfte, und legte es auf fie. Und er tam in die Stadt.

16 Gie aber tam ju ihrer Schwieger, bie fprach : Bie ftehet es mit bir, meine Tochter? Und fie fagte ihr Alles, mas ihr ber Mann gethan hatte,

17 Und fprach : Diefe feche Dlaas Ber: fte gab er mir, benn er fprach : Du follft nicht leer gu beiner Schwieger tommen.

18 Gie aber fprach : Gen ftille, meine Tochter, bis du erfahreft, wo es hinaus will; benn ber Dlann wird nicht ruben, er bringe es denn heute jum Ente.

Das 4 Cavitel.

Die Heirath Beas mit Ruth wird rollgogen und gefegnet.

1 Boas gieng hinaufins Thor, und fette fich tajelbft. Und fiche, ba ber Erbe Alles, wie ihre Schwieger gebothen hatte. vorüber gieng, redete Boas mit ihm, und 7 Und da Boas gegeffen und getrunten fprach: Romm, und fete bich etwa hie hatte, ward fein Berg guter Dinge, und oder da her. Und er tam, und fente fich. ench ber. Und fie festen fich.

3 Da fprach er ju dem Erben: Raemi, die vom lande ber Moabiter wieder getommen ift, bietet feil das Stud Reld, das unfers Bruders war, Gli-Melechs.

4 Darum gedachte ich es vor beine Dhren gu bringen, und gu fagen : Willft bu es beerben, fo taufe es vor ben Burgern, und priefen zu Bethlehem. vor ben Melteften meines Bolts. Billft bu es aber nicht beerben, fo fage mirs, bak ichs wiffe; benn es ift tein Erbe, ohne bu, und ich nach dir. Er fbrach : 3ch wills beerben.

5 Boas fprach: Welches Tages du das Reld taufft von der Sand Raemi, fo mußt bu auch Ruth, Die Moabitin, bes Berftorbenen Beib, nehmen, baf bu *bein Berftorbenen einen Nahmen erwecheft auf fein Erbtheil. *5 Mof. 25, 5. 6.

6 Da fprach er: 3ch mag es nicht beerben, ban ich nicht vielleicht mein Erbtheil verberbe. Beerbe bu, mas ich beerben foll;

denn ich mag es nicht beerben.

7 Es war aber von Alters her eine folche bir beffer ift, benn fieben Gohne. Bewohnheit in Ifrael: Wenn einer ein But nicht beerben noch ertaufen wollte. auf bak allerlen Gache beftunde, fo gog er feinen Souh aus und gab ihn bem Inbern; bas war bas Zeugnig in Ifrael.

8 Und der Erbe fprach gu Boas: Raufe

du es; und jog feinen Schuh aus. 9 Und Boas fprach ju ben Melteften und ju allem Bolte: 3hr fend heute Beugen, bağ ich Alles gekanft habe, mas Gli=Me= lechs gewesen ift, und Alles, was Chil-

Jons und Mahlons, von ber Band Raemi.

10 Dagu auch Ruth, die Moabitin, bes heffon zeugete Galmon; Mahlons Weib, nehme ich zum Weibe; daß ich dem Berftorbenen einen Rahmen Obed; me nicht ausgerottet werbe unter feinen David.

Relteften der Stadt, und fprach: Getet Brudern, und aus dem Thore feines Orts; Beugen fent ibr ben beute.

11 Und alles Bolt, das im Thore mar. fammt ben Melteften, fprachen : WBir find Beugen. Der Berr mache bas Weit, bas in bein Saus tommt, wie * Rabel und Sca, die bende das Saus Ifrael gebauet haben ; und machfe fehr in Ephrata, und werbe ge-*1 mof. 29,32.

12 Und bein Bans werde wie bas Baus Pereg, ben * Thamar Juba gebar, von bem Samen, ben bir ber Berr geben wird ren *1 Mof. 38, 29. Diefer Dirne.

13 Alfo nahm Boas die Ruth, daß fie fein Weib mard. Und ba er ben ihr lag, *gab ihr der herr, dag fie fcwanger mard, und

*Pf. 127, 3 gebar einen Gobn. 14 Da fprachen die Beiber ju Raemi : Belobet fen ber Berr, ber bir nicht hat laffen abgehen einen Erben gu tiefer Beit,

daß fein Rabine in Ifrael bliebe. 15 Der wird bich erquiden, und bein 2(1-Denn beine Schnur, Die ter verforgen. dich geliebet hat; hat ihn geboren, welche

16 Und Naemi nahm bas Rind, und leg. te es auf ihren Schoof, und ward feine

Marterin.

17 Und ihre Rachbarinnen gaben ihm einen Ragmen, und fprachen: Raemi ift ein Kind geboren; und hieffen ihn Obed, der ift ber Bater Ifai, welcher ift Davids

Bater. 18 Dief ift bas *Befchlecht Pereg: De. res jeugete Begron; *1 Dof. 46, 12. 2c. 19 Begron geugete Ram; Ram gengete

Umminadab; 20 Umminadab zeugete Rabeffon; Ra.

21 Galmon jengete Boas; Boas jengete

erwecte auf fein Erbtheil, und fein Rah- | 22 Obed zeugete 3fai; 3fai *zeugete *1 Gam. 16, 1. 20.

Das erste Buch Samuelis.

Das 1 Capitel.

Samuel wird geboren, und bem Beren geweihet.

2 Und er hatte gwen Weiber; eine hieß | 4 Da es nun eines Tages tam, bag Gl.

Banna, die andere Peninna. aber hatte Rinder, und Sanna hatte teine Rinder.

3 Und berfelbe Mann gieng hinauf von 1 (Se mar ein Mann von Ramathaim feiner Stadt, ju feiner Zeit, bag er anbe-Borhim, vom Bebirge Ephraim, ber tete und opferte bem Beren Bebaeth gu hieß El-Rana, ein Gohn Berohams, des *Gilo. Dafelbit maren aber Priefter des hieß El-Rana, ein Sonn Feronaum, ers Seren, Kophni und Pinchas, die zween Sohnes Elihu, des Sohnes Ehn. Bohne Eli. *30f. 18, 1. Sana erferte; gab er feinem Beibe De- 19 Und bes Morgens frube machten fie rinna, und allen ihren Cohnen und Ted- fich auf, und ba fie angebetet batten por

tern Stude. 5 Mber Sanna gab er ein Stud trauria: tenn er hatte Sanna lieb; aber ber Berr

batte ibren feib rerfchloffen.

6 Und ihre Bidermartige betrübte fie und tropte ihr febr, bag ber Berr ihren fie fcmanger, und gebar einen Gobn, und leib rerichloffen hatte.

7 Alfo gieng es alle Jahre, wann fie hin= auf jog ju bes Beren Sans, und betrub-

michts.

8 El-Rana aber, ihr Mann, fprach gu ibr: Sanna, warum weineft bu, und warum iffeft bu nichts? Und warum gehabt frrach zu ihrem Manne: Bis ber Knabe fich bein Berg fo ubel? Bin ich bir nicht entwehnet werbe, fo will ich ihn bringen, beifer, benn gebn Gobne?

9 Da frand Sanna auf, nachdem fie gegeffen hatte ju Gilo und getrunten. (Eli an der Pfofte des Tempels des Gerrn.)

tetete gum herrn, und weinete,

11 Und gelobte ein Gelübde, und frrach: herr Zebaoth, wirft du beiner Dlagt und beiner Magb nicht vergeffen, und lang, und foll *tein Schermeffer auf fein aber mar noch jung. *4 Mof. 6, 5. Saurt fommen.

12 Und da fie lange betete vor dem Berrn, und brachten ben Anaben gu Eli. batte Eli 26t auf ihren Mund.

ibre Stimme boreteman nicht. Da meinte bat ben Berrn, Eli, fie mare trunten,

14 Und fprach ju ihr: Wie lange willft hat ber herr meine Bitte gegeben, die ich bu trunten fenn ? Lag ben Wein ron dir von ihm bat.

tommen, ben bu ben bir haft.

Rein, mein Berr, ich bin ein betrübtes erbeten ift. Und fie beteten bafelbft ben Beib. Bein und ftartes Betrante babe Geren an. ich nicht getrunken, sondern habe mein Berg vor dem Berrn ausgeschüttet.

16 Du wollest beine Magd nicht achten, mie ein lofes Beib; benn ich habe aus

geredet bisher.

mit Frieden. Der "Gett Ifraels wird bir Mein Mund hat fich weit aufgethan über geben beine Bitte, die bu von ihm gebeten meine Feinde; benn ich freue mich beines *r. 27. Df. 20, 5. 6. Seils.

18 Sie fprach: * Laff teine Mage Gna- 2 Es ift Niemand heilig, wie ber Bert, te finden vor beinen Augen. Alfo gieng auffer bir ift keiner; und ift kein Bort, Das Weib bin ihres Weges, und af, und wie unfer Bott ift. Sub nicht mehr fe traurig. *Ruth 2, 13.

bem Beren, tehreten fie wieber um, und tamen beim gen Ramath. Und El-Rana erfannte fein 2Beib Sanna, und ber Berr gedachte an fie. *1 Mof. 30, 22.

20 Und ba etliche Tage um maren, marb bien ihn Camuel; benn ich babe ibn von

bem Berrn gebeten.

21 Und ba ber Mann El-Rang binauf te fie alfo; fo meinete fie bann, und ag jeg mit feinem gangen Saufe, baf er bem Beren opferte bas Opfer jur Beit ge-

mobilich , und fein Belubbe;

22 3eg Sanna nicht mit binauf; fontern dag er vor dem herrn erscheine und bleis

be dafelbit ewiglich.

23 El-Rana, ibr Mann, frrach zu ibr: aber, ter Priefter, fag auf einem Stuble Go thue, wie birs gefallt, bleibe, bis bu ihn entwöhneft; ber herr beftatige aber, 10 Und fie mar ron Bergen betrubt, und mas er geredet hat. Alfo blieb das Beib und fangete ihren Gebn, bis bag fie ibn entwehnete.

24 Und brachte ibn mit ihr hinauf, nach. Eknd ansehen, und an mich gedenken, dem sie ihn entwöhnet hatte, mit dreven Farren, mit einem Epha Mehl, und einer wirst deiner Magd einen Gohn geben; Flasche Wein; und brachte ihn in das fo will ich ihn dem Geren geben fein leben Baus des Herrn zu Silo. Der Anabe

25 Und fie ichlachteten einen Farren,

26 Und fie frrach : 21ch mein Berr, *fo 13 Denn Banna redete in ihrem Ber- mahr beine Geele lebet, mein Berr, ich zen: allein ihre Lippen regten sich, und bin das Weib, das hier ben dir stand, und *1 @am. 17, 55.

27 Da ich um biefen Knaben bat. Run

28 Darum *gebe ich ihn bem Berrn wie-15 Banna aber antwortete, und fprach: der fein Lebenlang, weil er vom herrn *r. 11.

Das 2 Capitel.

Sanna Lobgefang. Aufergiehung Ga. Bosheit ter Gehne Gli. muels.

meinem groffen Rummer und Tranrigfeit 1 11nd Sanna betete, und frrach: "Mein Berg ift froblich in bem Berrn. 17 Gli antwortete und fprach: Behe bin Dein Gern ift erhebet in dem Beren. * {uc. 1, 47.

*2 Mof. 15, 11.

Df. 86, 8.

sen, laffet aus euerm Munte bas Alte : ichs mit Bemalt nehmen. benn ber herr ift ein Bott, ber es mer- 17 Darum ward bie Gunde ber Rnaben aelinaen.

4 Der Bogen ber Starten ift gerbro-

mit Starte.

5 Die ba fatt maren, find ums Brot batte, abnahm. * Df. 34, 11. Inc. 1, 53. feiner Beit.

6 Der Berr tobtet, und machet lebenbig; führet in die Bolle, und wieder heraus.

reich; er erniedriget, und erhohet.

8 Er bebet auf ben Durftigen aus bem giengen an ihren Ort. Staube, und erhohet ben Armen aus bem und ten Stuhl ter Ehren erben laffe. Gobne und gwo Tochter. Denn der Welt Ende find bes Beren, der Knabe, nahm gu ben bem Beren. und er hat ben Erdboben barauf gefetet.

ligen, aber die Gottlofen muffen gu nichte Ifrael, und bag fie fchliefen ben ben werben im Finsterniffe; benn viel Ber- *Beibern, die da bieneten vor ber Thure mogen hilft boch Niemand. *Pf. 91, 11. der Butte bes Stifts.

ju Grunde gehen; über ihnen wird er thut ihr foldes? Denn ich bore euer borichten ber Welt Ende, und wird Macht 24 Richt, meine Rinter, bas ift nicht geben feinem Ronige, und erhoben bas ein gutes Befchren, bas ich hore. Sorn feines Befalbten.

Berrn Diener vor dem Priefter Gli.

ben, die fragten nicht nach bem Berrn,

an bas Bolt. Benn Jemand etwas or- lens fie zu todten. fern wollte; fo tam des Priefters Anabe, weil das Fleifch tochte, und hatte eine nahm zu, und war angenehm bep dem Babel mit brey Bacten in feiner Sand,

14 Und flieg in den Tiegel, oder Reffel, Ifrael, die dafelbit bintamen ju Gilo.

15 Deffelben gleichen, ehe benn fie bas Fett angundeten, kam des Priefters Knabe, und frrach ju dem, der bas Orfer vor allen Stammen Ifraels jum Priebrachte: Gib mir das Fleisch, dem Prie- sterthune, daß er opfern follte auf meinem fter zu braten; denn er will nicht geboch- Altare, und Rauchwerk anzünden, und

16 Benn bann Jemand gu ibm fagte : nes Baters Saufe gegeben alle Feuer ber laf das gett angunden, wie sichs hente Kinder Ifrael. gebuhret, und nimm barnach, was bein 29 Warum leckest du benn wider meine Herz begehret; fo sprach er zu ihm: Du Opfer und Speisopfer, die ich gebothen

3 Saffet cuer aroffes Rubmen und Tro-ifellit mir es jest geben : wo nicht, fe will

tet, und lagt foldes Bernehmen nicht febr groß vor bem Berrn; benn bie Leute lafterten bas Greisopfer bes Berrn.

18 Samuel aber mar ein Diener ver den, und bie Schwachen find umgurtet bem Berrn, und ber Anabe mar umgurtet

mit einem leinenen geibroche.

19 Dagu machte ibm feine Mutter einen vertauft morben, und *bie Sunger litten, fleinen Rock, und brachte ibn ibm binauf, bungert nicht mehr; bis daß die Unfrucht- zu feiner Zeit, wenn fie mit ihrem Danbare fieben gebar, und die viele Rinder ne hinauf gieng zu opfern die Opfer "gu *c. 1, 3, 21.

20 Und Eli fegnete El-Rana und fein Beib, und frrach : Der Berr gebe bir 7 Der Berr machet arm, und machet Camen von biefem Weibe, um bie Bitte. die fie vom Beren gebeten bat. Und fie

21 Und ter Berr fuchte Sannam beim. Rothe, bag er ibn fete unter die Rurften, baf fie fcmanger mard, und gebar breu Aber Samuel.

22 Eli aber mar febr alt und erfuhr 211-9 Er wird *behuten die Suffe feiner Bei- les, was feine Gohne thaten bem gangen *2 Mof. 38, 8. 10 Die mit bem herrn habern, muffen 23 tind er fprach ju ihnen : Warum

*Pf. 11, 6. machet des Beren Bolt übertreten.

11 El-Kana aber gieng bin gen Ramath 25 Wenn Jemand mider einen Menin fein Saus, und ber Knabe mar bes ichen fundiget, fo tann es ber Richter Schlichten. 2Bann aber Jemand wider 12 Aber die Gobne Eli waren bofe Bu- ben Berrn fundiget, wer tann fur ibn bitten ? Aber fie gehorchten ihres Baters 13 Roch nach bem Rechte ber Priefter Stimme nicht; benn ber Berr batte mil-

26 Aber ber Knabe Samuel gieng und

Beren, und ben ben Menfchen.

27 Es tam aber ein *Mann Bottes gu oder Pfanne, oder Torf; und mas er mit Eli, und fprach zu ihm : Go fpricht ber ber Gabel hervor jog, das nahm der Prie- Berr : 3ch habe mich tgeoffenbaret beines Alfo thaten fie bem gangen Baters Sanfe, ba fie noch in Egypten waren in Pharaos Saufe. * Richt. 13, 6.

2 Ron. 1, 9. +2 Mof. 4, 14-16. 28 Und habe ihn dafelbit mir ermablet tes Alcifch von dir nehmen, fondern robes. den leibrock vor mir tragen, und habe bei-

babe in ter Wehnung ? Und bu chreft! 4 Und ber Berr rief Samuel. deine Gobne mehr, benn mich, bag ihr antwortete: Giebe, bier bin ich! euch maftet von dem Besten aller Greis- 5 Und lief zu Gli, und fprach: Giebe.

erfer meines Bolts Ifracl.

Ifraels : 3ch habe geredet, bein Saus gehe wieder hin, und lege bich fchlafen. und beines Baters Baus follten mandeln Und er gieng bin, und legte fich folafen. ver mir emiglich. Aber nun fpricht ber 6 Der Berr rief abermal: Camuel! hert : Es fen ferne von mir! fondern Und Gamuel fand auf, und gieng ju wer mich ehret, ben will ich and Eli, und frach: Giche, hier bin ich, bu ehren; mer aber mich verachtet, halt mich gerufen. Er aber frach: 3ch der foll wieder verachtet werden. habe dich nicht gerufen, mein Gohn; gebe

31 Giebe, es wird die Beit tommen, daß wieder bin, und lege bich Schlafen. ich will entzwen brechen beinen Urm, und 7 Aber Camuel tannte ben Berrn noch ten Arm beines Baters Saufes, bag tein nicht, und bes herrn Wert mar ihm noch

Alter fen in deinem Sanfe.

32 Und wirft feben beinen Widerwarti-

sellen fterben, mann sie Manner gewor- und legte sich an feinen Ort. ben find.

34 Und das foll dir ein Beichen fenn, bas und rief wie vormals: Samuel, Samu-Aber teine zween Sohne, Sophni und el! Und Samuel fprach: Nete, tenn Pinehas, tommen wird: *Auf Ginen tein Knecht horet.

will ich ein beftandiges Saus bauen, daß 12 In dem Tage will ich ermeden über er vor meinem Befalbten mantle immer- Eli, was ich wider fein Bans geredet ha-

einen Biffen Brots effe.

Das 3 Capitel.

Prophet erfaunt.

Bort theuer gu terfelbigen Beit, und war des Berrn. Samuel aber furchtete fich, menig Beiffagung.

lag Gli an feinem Orte, und feine Mu- muel, mein Gobn! Er antwortete: Giegen fiengen an duntel ju werben, "bag er be, bier bin ich. nicht feben tonnte.

Tempel bes herrn, ba bie lade Bottes Bott thue bir bieg und bas, wo bu mir mar, che benn die Lampe Bettes verlofch. etwas rerfchweigeft, bas bir gefagt ift.

pfer meines Beles Ifrael. hier bin ich, bu haft mich gerufen. Er 30 Darum fpricht ber herr, ber Gott aber fprach: Ich habe bich nicht gerufen :

nicht geoffenbaret.

8 Und ter Berr rief Gamuel abermal gen in der Wehnung, in allerlen Gutem, jum britten Male. Und er fand auf, das Ifracl geschehen wird; und wird tein und gieng ju Eli, und fprach: Giebe, Alter fenn in beines Baters Saufe ewig- hier bin ich, bu haft mich gerufen. Da mertte Eli, daß ter Berr ben Anaben rief.

33 Doch will ich aus dir Niemand von 9 Und fprach ju ihm: Bebe wieder bin, meinem Altare ausrotten, auf bag beine und lege bich fchlafen. Und fo bu geru-Mugen verschmachten und beine Seele fich fen wirft, fo fprich : Rede, Berr, benn grame; und alle Menge deines Baufes dein Knecht boret. Samuel gieng bin,

10 Da fam ber herr, und trat bahin,

Lag merten fie bende fterben. *c. 4, 11. 11 Und ber herr fprach ju Gamuel: 35 3ch aber will mir einen treuen Prie- Siehe, ich thue ein Ding in Ifrael, tag. fer ermeden, ber foll thun, wie es meinem "wer bas horen wirt, tem werben feine Bergen und meiner Geele gefallt; bem beyben Ohren gellen. *2 Ron. 21, 12.

ar. 36 Und wer übrig ift von beinem Saufe, 13 Denn ich habe es ihm angesagt, bag

der wird tommen und vor Jenem nieder- ich Richter fenn will über fein Saus ewigfallen, um einen filbernen Pfenning und lich, um ber Miffethat willen, dag er Stud Brets, und wird fagen : Lieber, wußte, wie feine Rinber fich fcanblich lag mich zu einem Prieftertheile, bag ich hielten, und batte nicht einmal fauer baju gefehen. * Gpr. 23, 13. ff. Gir. 16, 1. ff. 14 Darum habe ich tem Saufe Eli gefcweren, bag diefe Miffethat bes Saufes Samuel wird von Gott berufen, und als Eli foll nicht verfehnet werden, weder mit Orfer, noch mit Greisorfer, emiglich.

1 11nd da Samuel, der Knabe, dem Berri. 15 Und Samuel lag bis an den Mordienete unter Eli, mar bes herrn gen, und that die Thure auf am Saufe das Beficht Eli angufagen.

2 Und es begab fich ju berfelbigen Beit, 16 Da rief ihn Gli, und frrach: Ca-

*c. 4, 15. 17 Er frrach: Was ift das Wort, bas 3 Und Samuel hatte fich geleget im bir gefagt ift? Berfchweige mir nichts.

18 Da fagte es ihm Samuel Alles an, von der Hand dieser machtigen Getter? und verschwieg ihm nichts. frach: Es ift der Berr; *er thue, mas gen mit allerlen Plage in der Bufte. ihm wohlgefällt. *2 Gam. 10, 12.

len feinen Worten auf die Erbe.

20 Und gang Ifrael, von Dan an bis treuer Prophet des herrn war.

21 Und ber Berr ericbien hinfort gu Gilo; benn ber Berr mar Samuel geoffenbaret worden gu Gile, burch bas Wort bes Berrn.

Das 4 Capitel.

Bunteslate.

1 11nd Samuel fieng an ju predigen dem hatte Erbe auf fein Saurt geftreuet.

2 Und rutteten fich gegen Ifracl. Und gange Stadt forie. ber Streit theilete fich weit, und Ifrael 14 Und ba Eli bas laute Schrepen ho-

vier taufend Mann.

3 Und da das Bolt ins Lager fam, fprachen die Aelteften Ifraels: Barum hat alt, und feine Augen maren buntel, bag uns ber Berr bente Schlagen laffen vor er nicht feben tonnte.) den Philiftern? Lagt uns *ju uns neh- 16 Der Mann aber freach ju Eli: 3ch daß fie uns helfe von der Sand unferer zu, mein Sohn? Feinde. *c. 14, 18. 17 Da antwortete der Berkundiger, und

Cherubim fitet. Sohne Eli mit ber lade bes Bundes bagu die late Bottes ift genommen. Gottes, Horbni und Vinchas.

Die Erbe erichallete.

fchren foldes Jauchgens, fprachen fie: war fchwanger, und follte fchier geliegen. Bas ift bas Gefchren folches groffen Da fie bas Gerucht berete, dag bie Late ins Lager gekommen mare:

alfo geftanden.

8 Wehe uns! Wer will uns erretten auch nicht gu Bergen.

Er aber Das find bie Botter, die Gaprten fcblu-

9 Go fend nun getroft und Manner, ihr 19 Samuel aber nahm gu, und ber Berr Philifter, daß ihr nicht bienen muffet ben mar mit ibm, und es fiel feins unter als Ebraern, *wie fie euch gedienet haben. Send Manner, und ftreitet. "Richt. 13, 1. 10 Da ftritten die Philifter; und 3fgen Berfeba, ertannte, daß Camuel ein rael ward gefchlagen, und ein Beglicher fich in feine Butte; und es mar eine fehr

groffe Chlacht, bag aus Ifrael fielen dreuffig taufend Mann Sugvelt.

11 Und *die late Bottes mard genom= men, und bie zween Gohne Eli, Borbni und Pinchas, ftarben. *201.78, 61.

12 Da lief einer von Benjamin aus bem Ifraels Riederlage. Entfuhrung ber Beere, und tam gen Gilo beffelben Iages, und hatte feine Rleider gerriffen, und

gangen Ifrael. Ifrael aber jog aus, 13 Und fiebe, als er hinein tam, faß ben Philiftern entgegen in ben Streit, Eli auf bem Stuhle, bag er auf ben Beg und lagerten fich ben Sben-Ster. Die fabe; benn fein herz mar jaghaft über Philister aber hatten sich gelagert ju ber Lade Gottes. Und da der Mann in *Jof. 15, 53. die Stadt fam; fagte er es an, und die

ward vor den Philistern geschlagen, und rete, fragte er: Was ift das für ein laufclugen in ber Ordnung im Gelbe ben tes Betummel? Da tam ber Mann eilend, und fagte es Eli an.

15 (Eli aber war acht und neunzig Jahre

men die late bes Bundes bes herrn von tomme, und bin bente aus bem heere ge-Gilo; und lagt fie unter uns tommen, flohen. Er aber fprach : Bie gehet es

4 Und das Bolt fandte gen Gilo, und fprach: Ifrael ift geflohen vor den Philief von bannen holen bie Lade bes Bun- liftern, und ift eine groffe Schlacht im bes des Berru Zebaoth, ber uber ben Bolfe geschehen; und beine zween Goh-Und waren da die zween ne, Sophni und Pinchas, find geftorben;

18 Da er aber ber labe Bottes gebachte, 5 Und da bie lade des Bundes des Herrn fiel er zuruck vom Stuhle am Thore und in das lager fam; jauchzete das ganze brach feinen Hals entzwey, und ftarb; Ifrael mit einem groffen Jauchzen, daß denn er war alt, und ein schwerer Mann. Er richtete aber Ifrael vierzig Jahre.

6 Da aber die Philister horeten das Ge- 19 Seine Schnur aber, Pinehas Beib, Nauchgens in der Ebraer lager? Und Bottes genommen, und ihr Schmaber ta fie erfuhren, bag die lade bes Geren und Mann tobt mare: trummete fie fich, und gebar, benn es tam fie ihr Bebe an.

7 Furchteten fie fich und fprachen : Bott | 20 Und ba fie jest ftarb, fprachen die ift ins Lager gekommen, und fprachen weis Beiber, Die neben ihr ftanden : * Furchte ter: Behe uns! tenn es ift rorbin nicht dich nicht, bu haft einen jungen Gobn. Aber fie antwortete nichts, und nahm es

*1 Mof. 35, 17

21 Und fie hief ben Anaben Jeabod und Sie haben die Lade Bottes umber gefprach: Die Berrlichkeit ift babin von tragen ju mir, bag fie mich tebte und Mrael; weil die late Bottes genommen mein Bolt. mar, und ihr Schmaher und ihr Mann. 11 Da fandten fie bin, und verfammel. teit ift babin von Ifracl; benn bie Labe den: Gente Die Labe bes Bottes Ifracls Bottes ift genommen.

Das 5 Capitel.

Plage ber Philister wegen der entführten mit Burgen in der gangen Stadt. Bundeslade.

*30f. 15, 46. f. mel gieng. Eger gen * Asbed,

2 In bas Saus Dagons, und ftelleten

fie neben Dagen.

3 Und ba bie von Asbed bes andern Die Bundeslade wird ben Ifraeliten gu-Morgens fruhe aufstanden; fanden fie rudgefandt. Dagon auf feinem Antline liegen auf 1 Alfo mar die Lade des Berrn fieben ter Erde vor ber labe bes Beren. Aber fie nahmen den Dagon, und festen ibn 2 Und die Philifter riefen ihre Priefter wieber an feinen Ort. he aufftanden, fanden fie *Dagon abermal Lehret uns, womit follen wir fie an ihren auf feinem Untlis liegen auf ber Erbe vor Ort fenden ? ber labe bes Berrn; aber fein Baurt und 3 Gie fprachen: Wollt ihr die labe bes feine benden Sande abgehauen auf der Bottes Ifracle fenden, fo fendet fie nicht Sowelle, daß der Rumpf allein darauf leer, fontern folltihrvergelten ein Sould-lag. *Pf. 115, 4. ff. opfer; fo werdet ihr gefund werden, und 5 Darum treten die Priefter Dagons es wird euch tund werden, warum feine

und Alle, die in Dagons Saus geben, Sand nicht von euch laft. nicht auf Die Schwelle Dagons gu Asbob,

bis auf diefen Lag.

an beimlichen Orten.

7 Da aber die Leute ju Asdod faben, daß uber eure Furften. es fo jugieng, fprachen fie: Lagt bie lade | 5 Go muffet ihr nun machen gleiche

unfern Bott Dagon.

8 Und fandten bin, und versammelten Bielleicht wird feine Sand leichter werben alle gurften ber Philifter gu fich, und uber euch, und über euern Gott, und uber fprachen : "Bas follen wir mit ber Labe euer land. des Gottes Ifraels machen? Da antwor- 6 Barum verftodet ihr euer Berg, wie teten fie: Laffet die von Gath die Lade des *die Egypter und Pharao ihr Berg ver-Gottes Ifraels umher tragen. *c. 6, 2. ftockten ? Its nicht alfo, da er fich an ih-Ifraels umber. Da fie aber diefelbe um- hingieugen? her trugen, mard durch die Sand des 7 Sonehmet nun und machet einen neuen Berrn in ber Stadt ein fehr großer Ru- Bagen, und zwo junge faugende Rube, mor, und folig die leute in ber Stadt, auf Die nie tein 3och getommen ift, und bepde tlein und groß, und triegten heim- frannet fie an den Wagen, und laffet ihre liche Plage an heimlichen Orten.

gen *Etren. Da aber die labe Bottes febet fie auf ben Bagen; und Die goldegen Etren tam; forien die ven Etron: nen Kleinode, die ihr ihm ;um Schuldop.

* 30f. 15, 45. f.

22 Und fprach abermal: Die Berrlich- ten alle Furften der Philifter, und fprawieder an ihren Ort, bag fie mich und mein Bolt nicht tobte. Denn bie Band Bettes machte einen fehr groffen Rumor

12 Und welche leute nicht ftarben, bie 1 Die Philifter aber nahmen die Labe wurden gefchlagen an heimlichen Orten, Bottes, und brachten fie von Chen- baf bas Befchren ber Stadt auf gen Sim.

Das 6 Cavitel.

Monathe im Lande ber Philitter.

*2 Mof. 12, 12. und Beiffager, und fprachen : * 2Bas fol-4Da fie aber bes andern Morgens fru- len wir mit ber Labe bes Berrn machen? *c. 5, 8,

4 Gie aber fprachen: Belches ift bas Schuldorfer, bas wir ihm geben follen ? 6 Aber die Sand bes Beren ward fcmer Gie antworteten: Funf goldene Merfe über die von Asbod, und verberbete fie, und funf golbene Daufe, nach ber Bahl und foling Asdod und alle ihre Brengen der funf Furften der Philifter; benn es ift einerlen Plage gemefen über ench alle, und

des Bottes Afracle nicht ben une bleiben : Beftalt euern Aerfen und euern Mandenn feine Sand ift ju hart über uns und fen, die euer land verderbet haben, bag ihr bem Bett Ifraels die Ehre gebet.

9 Und fie trugen die Lade des Bottes nen bewies, lieffen fie fie fahren, daß fie *2 mof. 8, 15.

Ralber hinter ihnen baheim bleiben.

10 Da fandten fie die labe bes herrn 8 Und nehmet die labe bes herrn, und

fer gebt, thut in ein Raftlein neben ihre Bolt funfzig taufend, und fiebengig

gehen.

9 Und fehet ihr gu. Behet fie bin auf than hatte. bem Bege ihrer Grenze gen Beth-Gemes; fo hat er uns alles bas groffe Uebel chen: Wer tann fteben vor bem Berrn. gethan. 2Bo nicht; fo werden wir miffen, foldem heiligen Botte? Und zu wem foll bag feine Sand uns nicht gerühret hat, er von uns giehen? fendern es ift uns ohngefahr widerfahren.

Ralber bakeim,

11 Und festen die lade des Beren auf ben Bagen, und das Raftlein mit den golbenen Manfen und mit den Bifdern ihrer

Merfe.

12 tind die Ruhe giengen ftracks Beges 1 Alfo kamen die Leute von Kiriathgen Beth- Gemes gu, auf Giner Straffe, und giengen, und bledeten, und wichen nicht, weder gur Rechten, noch gur linten; und die Furften der Philifter giengen ihnen nach, bis an die Grenge Beth- Gemes.

13 Die Beth-Semiter aber schnitten eben in der Weißenernte im Brunde, und hoben ihre Ungen auf, und fahen die Lade,

und freueten fich diefelbe gu feben.

14 Der Wagen aber tam auf den Acter Joina, des Beth- Gemiters, und ftand das felbft ftille. Und es war ein greffer Stein bafelbit. Und fie fralteten bas Bolg vom Magen, und opferten bie Rube dem Berrn

jum Brandorfer.

Berrn berab, und bas Kaftlein, bas neben baran mar, barinnen die goldenen Kleinode waren; und setten sie auf den grossen Stein. Aber Die Leute ju Beth-Gemes epferten bem herrn beffelben Tages Brandorfer und andere Orfer.

16 Da aber die funf Furften der Philifter zugesehen hatten, jogen fie wiederum

gen Etron beffelben Tages.

17 Dieg find aber Die goldenen Merfe, die die Philister dem herrn jum Schuldopfer gaben: Asbod einen, Bafa einen, Astlon einen, Gath einen, und Etron einen.

darauf fie die Lade des Herrn lieffen, bis fich vor den Philistern, auf diefen Tag, auf bem Ucter Jofua, des Beth=Gemiters.

gefchlagen, barum, bag fie bie late bes Philister Sant. *c. 12, 23 Berrn geschen hatten. Und er ichling bas 9 Samuel nahm ein Milchlammlein,

Seiten; und fendet fie bin, und laffet fie Mann. Da trug das Bolt leid, ban ber Berr fo eine groffe Schlacht im Bolte ge-*4 Mof. 4, 20.

20 Und die leute ju Beth-Gemes fpra-

21 Und fie fandten Bothen gu ben Bur-10 Die Leute thaten alfo, und nahmen gern *Ririath-Jearims, und lieffen ihnen zwo junge fangende Rube, und franneten fagen: Die Philifter haben die Lade Des fie an einen Bagen, und behielten ihre Berrn wiedergebracht; tommt herab, und holet fie ju euch hinauf. *30f. 18, 14.

Das 7 Capitel.

Die buffertigen Ifraeliten fiegen auf Samuels Bebeth wider die Philister.

Bearim, und hohleten die Labe bes herrn hinauf, und brachten fie in bas Baus * 21bi = Nadabs ju Bibea, und feinen Gohn Elenfar heiligten fie, daß er ber Lade des herrn hutete. *2 Gam. 6, 3. 2 Und von dem Tage an, ba die labe des herrn gu Ririath-Jearim blieb, vergog fich die Zeit fo lange, bis zwanzig Jahre wurden; und bas gange Saus Ifracl meinete vor bem Berrn.

3 Samuel aber fprach ju bem gangen Saufe Ifrael: Go ihr euch mit gangem Bergen betehret ju dem Beren, fo thut von euch die fremden Botter, und Aftharoth, und richtet eure Bergen ju bem 15 Die Leviten aber hoben bie Labe bes Berrn, und bienet ihm allein; fo wird er

ench erretten aus ber Philifter Band. 4 Da thaten die Rinder Ifrael von fich * Baalim und Aftharoth, und bieneten *Richt. 10, 16. dem herrn allein.

5 Samuel aber frrach: Berfammelt bas gange Ifrael gen "Migra, bag ich für ench bitte jum Serrn. *c. 10, 17. 6 Und fie tamen jufammen gen Migra, und ichorften Baffer, und goffen es aus vor bem Berrn, und fafteten benfelben Lag, und fprachen bafelbit: Wir haben dem Beren gefündiget. Alfo richtete Camuel die Kinder Ifrael gu Migra.

7 Da aber die Philifter bereten, baf die 18 Und goldene Maufe nach ber Bahl Kinder Ifracl gusammen gefommen maaller Stadte ber Philifter unter ben funf ren gen Migra; gegen bie Gurften ber Fürsten, bendes der gemauerten Stadte Philister hinauf wider Ifrael. Da bas und Dorfer, und bis an bas groffe Abel, die Kinder Ifrael horeten, furchteten fie

8 Und fprachen ju Samuel: * fag nicht ab fur uns ju fchrenen ju bem Beren. 19 Und etliche ju Beth-Semes wurden unferm Botte, baff er uns helfe aus ber und erferte dem Berrn ein ganges Brand- ten: *Gib uns einen Konig, der uns

Philifter beffelben Tages, und fchrectte fie, fen, daß ich nicht foll Ronig uber fie fenn. daß fie vor Ifrael gefchlagen murben.

folugen fie bis unter Beth-Car.

12 Da nahm Camuel einen Stein, und gedienet. fette ihn zwischen Migra und Gen, und hicher hat uns ber Berr geholfen.

13 Alfo wurden die Philifter gedampfet, und kamen nicht mehr in die Grenze 3fraels; und die Sand des herrn mar wider die Philister, fo lange Samuel lebte. Ronig forderte.

14 Alfo murden Ifrael die Stadte wiehatten, von Etron an bis gen Bath, fammt ihren Brengen; die errettete 3f. Reitern, die vor feinem Bagen hertraben; rael von der Sand ber Philifter. Denn benlang,

16 Und jog jahrlich umber ju Beth-El, und Gilgal, und Migra. Und wenn er horet, machen. Ifrael an allen diefen Orten gerichtet

hatte,

17 Ram er wieder gen * Ramath; (benn Bederinnen fenen. ba mar fein Saus,) und richtete Ifrael einen Altar.

Das 8 Capitel.

Ifrael begehrt einen Ronig. Deffen Recht wird angezeiget.

2 Gein erftgeborner Gohn bieg Joel, mit ausrichten.

3 Aber feine Gohne mandelten nicht in fenn. feinem Bege, fondern neigten fich jum 18 Benn ihr bann fchreyen werbet gu Beige, und *nahmen Befchente, und der Beit uber euern Ronig, ben ihr euch beugten bas Recht.

4 Da verfammelten fich alle Relteften in berfelbigen Beit nicht erhoren. Ifrael, und tamen gen *Ramath gin Ga- 19 Aber bas Bolt wegerte fich gin gehor-

muel,

alt geworden, und beine Gohne mandeln Ronig über uns fenn. nicht in beinen Wegen; fo *fete nun ei- 20 Dag wir auch feven wie alle andere nen Ronig über uns, ber uns richte, wie Beiben; bag uns unfer Konig richte und alle Beiben haben. *50f. 13, 10. vor uns her ausziehe, wenn wir unfere

6 Das gefiel Gamuel ubel, baf fie fag- Rriege führen.

opfer, und schrie jum Beren für Ifracl; richte. Und Samuel | betete vor bem und ber hetr erhorete ihn. herrn. *5 Mos. 17, 14. †2 Mos. 32, 11. 10 Und indem Samuel das Brandopfer 7 Der herr aber sprach ju Samuel:

erferte, tamen Die Philister herzu, ju Gehorche ber Stimme bes Bolte in Al-ftreiten miber Ifrael. Aber ber Berr ließ lem, bas fie ju bir gesagt haben. Denn dennern einen groffen Donner uber Die fie haben nicht dich, fondern mich verwor-

8 Gie thun bir, wie fie immer gethan 11 Da jogen die Manner Ifrael aus haben, von dem Tage an, da ich fie aus ren Migra, und jagten die Philifter, und Egypten führete, bis auf diefen Zag, und haben mich verlaffen, und andern Gottern

9 Go gehorche nun ihrer Stimme. Doch hieß ihn Eben-Eger, und frrach : Bis bezeuge ihnen und verfundige ihnen das Recht des Konigs, der über fie herrschen

wird.

10 Und Samuel fagte alle Worte bes herrn dem Bolte, bas von ihm einen

11 Das wird des Ronigs Recht fenn, der, Die Die Philifter ihnen genommen der uber euch herrschen wird: Eure Gohne mird er nehmen gu feinem ZBagen, und

12 Und ju Saurtlenten über taufend, Ifrael hatte Frieden mit den Amoritern. und über fünfzig, und gn Acerleuten, Die 15 Samuel aber richtete Ifrael fein le- ihm feinen Acter bauen, und ju Schnittern in feiner Ernte, und dag fie feinen Barnifch, und mas ju feinem Bagen ge-

13 Gure Tochter aber wird er nehmen, daß fie Apothekerinnen, Rochinnen und

14 Gure beffen Meder und Weinberge dafelbit, und bauete bem Beren dafelbit und Dehlgarten wird er nehmen, und feis *c. 1, 19. nen Rnechten geben.

15 Dagu von eurer Saat und Beinbergen wird er ben Behnten nehmen, und feinen Rammerern und Anechten geben.

16 Und eure Knechte und Magde, und 1 Da aber Samuel alt war, fette er feis eure feinften Junglinge, und eure Efel ne Gobne ju Richtern über Ifrael. wird er nehmen, und feine Gefchafte ba-

2 Gein eriggeborner Cohn hies Joel. int alleringten. und ver andere "Abia, und waren Rich. 17 Bon euern herben wird er den 3ehn-ter zu Berseba. "1 Chron. 6, 28. ten nehmen, und ihr muffet seine Knechte

*2 Mof. 23, 8. ermahlet habt; fo wird euch ber Berr gu

*c. 7, 17. chen ber Stimme Samuels, und frea-5 Und fprachen ju ihm: Giebe, bu bift chen: Mit nichten, fondern es foll ein

*4 Mef. 27, 17

Das Das Bolt fagte, und fagte es vor den hief man vor Beiten Geher.)

Dhren des Berrn.

"Beborche ihrer Stimme, und mache ih- Und ba fie bingiengen au ber Stadt, ba Und Samuel frrach ber Mann Gottes mar, nen einen Ronig. gu ben Mannern Ifrael: Behet bin, ein *v. 7. 9. Jeglicher in feine Stadt.

Das 9 Capitel.

Caul, jum Ronige bestimmt, tommt gu Gamuel.

1 (Se mar aber ein Mann von Benjamin, mit Nahmen Ris, ein Gohn Abi-Els, bes Gohnes Berers, des Gohnes Bechorathe, tes Gohnes Ariah, des Sohnes eines Mannes Jemini; ein *be-*Ruth 2, 1. auterter Mann.

2 Der hatte einen Gobn, mit Rahmen Saul; ber war ein junger feiner Mann, und es mar tein feinerer unter ben Rinbern Ifrael, eines Baupts langer, benn

alles Bolt.

3 Es hatte aber Ris, ber Bater Gauls, feine Cfelinnen verloren, und er frrach gu feinem Gobne Gaul: Rimm ter Engben einen mit bir, mache bich auf, gebe bin, und fuche bie Gfelinnen.

4 Und er gieng burch bas Bebirge Erbraim, und durch das Land Galifa, und fie fanden fie nicht. Gie giengen burch Das Land Gaalim, und fie maren nicht ba. Gie giengen durch bas land Jemini, und

fanden fie nicht.

5 Da fie aber tamen ins land Burh, frrach Saul ju bem Rnaben, ber mit ibm war: Romm, lag uns wieder beim gehen; mein * Bater mochte von den Gfelin= nen laffen, und fur uns forgen. *c. 10, 2.

6 Er aber frrach : Giebe, es ift ein berühmter Mann Gottes in dieser Stadt; Alles, mas er fagt, bas geschichet, nun lag uns bahin gehen; vielleicht fagt er Thore, und fprach: Sage mir, wo ift hier

uns unfern Deg, ben wir gehen.

7 Caul aber fprach ju feinem Anaben: Wenn wir ichon hingehen, was bringen fprach : 3ch bin ber Geher. wir dem Manne? Denn bas Brot ift bateine Babe, die mir bem Manne Bottes bringen. Mas haben wir ?

8 Der Enabe antwertete Saul wieber, eines filbernen Getels ben mir; ben mol-

er uns unfern Weg fage.

9 (Bor Zeiten in Ifrael, wenn man Baters gangen Saufes fenn? gieng Bott ju fragen, fprach man : 21 Caul antwortete : Bin ich nicht ein

21 Da gehorchte Samuel Allem bem, Denn die man jest Prorheten beint, Die

10 Saul fprach ju feinem Anaben : Du 22 Der Berr aber fprach ju Gamuel: haft wohl geredet: tomm, lag uns achen.

11 Und gur Stadt hinauf tamen, fanden

fie Dirnen, Die beraus giengen, 2Baffer ju fcorfen. Bu benfelben frrachen fie : 3ft ber Geber bier ? *1 Chron. 9, 22.

12 Gie antworteten ihnen, und fpraden : Sa, fiche, ba ift er; eile, benn er ift heute in die Stadt gefommen, weil bas Bolt bente ju opfern hat auf ber

Sobbe.

13 Wenn ihr in die Stadt fommt, fo werdet ihr ihn finden, ehe benn er hinauf gehet auf die Bobe ju effen. Denn bas Bolt wird nicht effen, bis er tommt; fintemal er fegnet bas Orfer, barnach effen die, fo geladen find. Darum fo gehet binauf, benn jest werdet ihr ihn eben antref. fen.

14 Und ba fie binauf gur Stadt tamen, und mitten in ber Stadt maren; fiche, ba gieng Samuel beraus ihnen entgegen, und wollte auf die Sohe geben.

15 Aber ber Berr batte Samuel feinen Ohren geoffenbaret einen Lag guvor, che

benn Saul tam, und gefagt:

16 Morgen um diefe Beit will ich einen Mann gu dir fenden, aus dem lande Benjamin ; ben follft du jum Furften falben über mein Bolt Ifrael, daß er mein Bolt erlofe von ber Philifter Sand. Denn ich habe mein Bolt angefeben, und fein Befdren ift vor mich getommen.

17 Da nun Samuel Saul anfah, *ant. wortete ihm ber herr : Giebe, bas ift ber Mann, davon ich bir gefagt habe, daß er *c. 16, 12. über mein Bolt herriche.

18 Da trat Saul ju Samuel unter bem

des Gehers Baus ?

19 Samuel antwortete Gaul, Gehe ror mir hinauf auf die Bobe; benn ihr folle hin aus unferm Sade; fo haben wir fonft heute mit mir effen. Morgen will ich bich laffen geben; und alles, mas in beinem Bergen ift, will ich bir fagen.

20 Und um die Efelinnen, die bu vor und fprach: Giche, ich habe ein Biertheil bregen Lagen verloren haft, betummere dich jest nicht; fie find gefunden. len wir dem Manne Bottes geben, daß weg wird fenn Alles, mas das Befte ift in Ifrael? Wirds nicht bein und beines

Remmt, lagt uns gehen gu dem Geber. Gebn ron Jemini, und ron ben Gering-

ften Stammen Ifraels, und mein Be-|und bir gwen Brote geben. folecht bas tleinfte unter allen Befchlech- von ihren Sanden nehmen. tern ber Stamme Benjamins? Warum 5 Darnach wirft bu tommen auf ten fagft bu benn mir folches? c. 15, 17. Sugel Gottes, ba ber Philifter Lager ift; 22 Samuel aber nahm Saul und feinen und wenn du daselbst in die Stadt kominst, Anaben, und führete fie in die Eflaube, wird bir begegnen ein Saufen Propheten, und fette fie oben an unter die, fo gelaben ron ber Sohe herab tommend, und rer maren ; berer waren ben brepffig Mann, ihnen ber ein Pfalter, und Paufen, und

23 Und Samuel fprach ju bem Roche : Pfeifen, und harfen, und fie weiffagend. Gib ber bas Stud, bas ich bir gab und 6 Und ber Beift bes Beren wird über befahl, bu follteft es ben bir behalten.

24 Da trug ber Roch eine Schulter auf, Da wirft bu ein anderer Mann werben. und bas baran hieng. Und er legte es 7 Wenn bir nun biefe Beichen fommen, Saul vor, und frach : Giebe, das ift fo thue, mas bir unter die Bante temmt; übergeblieben, lege vor bich, und ig. Denn denn Gott ift mit bir. es ift auf Dich behalten, eben auf Diefe 8 Du follft aber vor mir hinab gehen gen Beit, ba ich bas Bolt lub. Alfo af Saul Gilgal.

mit Gamuel des Tages.

dem Dache.

26 Und ftanden fruhe auf; und da die Caul auf bem Dache und fprach : Auf! ein anderes Berg, und tamen alle biefe dig ich dich geben laffe. Und Saul machte Beichen auf benfelben Tag. fich auf, und die Benben giengen mit ein-

ander hinaus, er und Samuel.

Ende, fprach Samuel ju Saul: Sage ihn, daß er unter ihnen weiffagete. dem Anaben, bag er vor uns hingehe (und er gieng vorhin); du aber ftebe jest ftille, daß ich dir tund thue, mas Bott gefaget bat.

Das 10 Capitel.

Caul jum Ronig gefalbet und vorgeftellt.

ihn, und fprach : Gieheft du, dag bich ber auch unter ben Propheten ? Berr jum Surften über tfein Erbtheil

gefalbet hat? *c. 15, 1. +5 Dof. 32, 9. er auf die Sohe. gegangen; und siehe, frein Bater hat die 15 Da sprach der Better Sauls: Sage Efel aus der Acht gelaffen, und forget um mir, mas fagte euch Samuel ? euch und fricht: Bas foll ich um meinen 16 Saul antwortete feinem Better: Er Sohn thun ? *1 Mof. 35, 19. †c. 9, 5. fagte uns, daß die Efelinnen gefunden 3 Und wenn bu bich ron bannen meiter maren.

wendeft, fo wirft bu tommen gu ber Giche er ihm nichts, mas Gamuel gefagt hatte. Thabor; dafelbit merden bich antreffen 17 Samuel aber berief bas Bolt gum bren Manner, Die hinauf geben gu Gotte Berrn gen Migra, gen Beth-El. Giner tragt brey Bodlein, 18 Und fprach ju ben Rindern 3fracl : ber andere bren Stude Brot, ber britte Go fagt ber Berr, ber Gott Ifraels: 3ch eine Blafche mit Wein.

4 Und fie werden bich freundlich gruffen, euch von der Egypter Sand errettet. und

Die fellft bu

bich gerathen, daß du mit ihnen weiffageft.

Siehe, da will ich ju bir binab tommen, gu opfern Brantopfer und 25 Und da fie hinab giengen von ber Dantopfer. Gieben Tage follit bu bar-Sohe gur Stadt, redete er mit Saul auf ren, bis ich ju bir tomme und bir fund thue, was du thun fellft.

9 Und ba er feine Schultern wandte, Morgenrothe aufgieng, rief Samuel ten daß er von Samuel gieng; gab ihm Gott

10 Und ba fie tamen an den Bugel, fiche, da kam ihm ein Propheten-Haufe ent-27 Und da fie kamen hinab an der Stadt gegen, und der Beift Gottes gerieth über

> 11 Da ihn aber faben alle, die ihn vorhin gefannt hatten, daß er mit den Propheten weiffagete, fprachen fie alle unter einander : * 2Bas ift bem Cohne Ris gefchehen ? Ift Gaut auch unter den Propheten ? *c. 19, 24.

12 Und einer bafelbit antwortete, und 1 Da nahm Samuel ein Dehlglas, und fprach: Ber ift ihr Bater ? Daher ift gof auf fein Saurt, und tuffete bas Grruchwort getommen : 3ft Gaul

13 Und ba er ausgeweiffaget hatte, fam

2 Wenn du jest von mir geheft, fo wirft 14 Es fprach aber Sauls Better gu ihm, du zween Manner finden ben bem Grabe und zu feinem Knaben : 2Bo fend ihr hin-Rahels, "in der Grenze Benjamin, ju gegangen ? Sie antworteten: Die Efe-Belzah, die werden zu dir fagen Die Efe- linnen zu suchen; und da wir sahen, daß linnen sind gefunden, die du zu. zuchen bist sie nicht da waren, kamen wir zu Samuel.

Aber von tem Konigreiche fagte

habe Ifrael aus Egypten geführet, und

imangen.

19 Und ihr habt heute euern Gott vermorfen, der euch aus allem enerm Unglude und Trubfal geholfen hat, und fprechet des Bolts. gu ibm : Gete einen Ronig uber uns. Stimme auf, und meinete. Wohlan, fo tretet nun vor ben Berrn,

20 Da nun Samuel alle Stamme 3f:

Stamm Benjamin.

21 Und ba er ben Stamm Benjamin ward getroffen bas Geschlecht Matri, und ergrimmete febr. ward getroffen Gaul, ber Gohn Ris. Und fie fuchten ibn, aber fie fanden ibn fructe fie, und fandte in allen Grenzen nicht.

Wird er auch noch berkommen ? Der Samuel nach, bef Rindern foll man alfo

bem Berathe verftect.

23 Da liefen tie bin, und holeten ibn von bannen. Und ba er unter bas Bolt. alles Bolt.

24 Und Samuel fprach ju allem Bolte: der Juda drenffig taufend. Da febet ihr, welchen ber Berr ermablet Bolte. Da jandite alles Bolt, und fprach: Blud ju dem Ronige!

ein Buch, und legte es vor ben Berrn. Und Gamuel lief alles Bolt geben, einen Jeglichen in fein Baus. *c. 8, 11. ff. 26 Und Saul gieng anch heim gen Gi- dag ihr uns thut Alles, mas euch gebea; und gieng mit ihm des Beeres ein fallt.

Theil, melder Berg Bott ruhrete.

ibn, und brachten ibm tein Befchent. Aber er that, als horete ers nicht. * c. 11, 12.

Das 11 Cavitel.

Sauls erfter Sieg wiber bie Ammoniter.

moniter, und belagerte Jabes in Gaul uber uns herrichen? Und alle Manner gu Jabes her, die Manner, dag wir fie tobten. fprachen ju Rahas : Mache einen Bund mit uns, fo wollen wir bir bienen.

tete ihnen : Darin will ich mit euch einen Schanden unter bem gangen Ifrael.

Jabes : Bib uns fieben Tage, bag wir dem Beren ju Bilgal, und opferten Dant-Bothen fenten in alle Brengen Ifraels, orfer por bem Beren. Und Saul fammt

von ber Sand aller Konigreiche, Die euch Ift dann Riemand, ber uns errette, fo wollen wir ju dir hinaus geben.

4 Da tamen bie Bothen gen Bibea gu Saul, und rebeten foldes vor ben Dhren Da hob alles Bolt feine

5 Und fiche, ba tam Gaul vom Relbe, nach euern Stammen und Freundschaften, hinter ben Rindern ber, und frrach : Bas ift bem Bolte, bag es weinet? Da raels bergu brachte, marb getroffen ber ergableten fie ihm die Gache ber Manner von Jabes.

6 Da *gerieth ber Beift Bottes über ibu, herzu brachte mit feinen Befchlechtern, als er folche Borte borete, und fein Born *c. 10, 10.

7 Und nahm ein raar Ochfen, und ger= Ifraels durch die Bothen, und lieg fa-22 Da fragten fie ferner ben herrn : gen : Wer nicht ausziehet, Saul und Berr antwortete : Giche, er hat fich ben thun. Da fiel die Furcht des Berrn auf bas Bolt, baf fie auszogen, gleich als ein einiger Mann.

8 Und man machte bie Ordnung ju Batrat, war er eines Saurts langer, benn fet; und ber Rinder Ifrael maren brephundertmal taufend Mann, und ber Rin=

9 Und fie fagten ben Bothen, bie getom= hat, benn ihm ift Reiner gleich in allem men maren : Alfo fagt ben Mannern gu Jabes in Gilead : Morgen foll euch Bulfe gefcheben, mann die Conne beginnet, 25 Samuel aber fagte bem Bolte *alle heiß zu icheinen. Da die Bothen tamen, Rechte bes Konigreichs, und fchrieb es in und verkundigten bas ben Mannern gu Jabes, murden fie froh.

10 Und die Manner Jabes fprachen : Morgen wollen wir zu euch hinaus gehen,

11 Und des andern Morgens ftellete 27 Aber etliche lofe Leute fprachen : * Bas | Saul bas Bolt in bren Saufen, und tafollte uns biefer helfen ? Und verachteten men ins lager um die Morgenwache, unt-Schlugen die Ummoniter, bis der Lag beig ward. Welche aber überblieben, murden alfo gerftreuet, bag ihrer nicht zween ben einander blieben.

12 Da fprach das Bolt ju Gamuel: (Fe jog aber herauf Rahas, ter Um- Ber find fic, die ba fagten : Sollte Bebet fie

13 Saul aber frrach : Es foll auf die: fen Tag Niemand fterben. Denn ber 2 Aber Nahas, der Ammoniter, antwor- Berr hat heute Beil gegeben in Ifrael. 14 Samuel fprach jum Bolte: Rommt, Bund machen, daß ich euch allen das rech- und lagt uns gen *Gilgal geben, und bas te Muge aussteche, und mache euch ju Ronigreich dafelbft erneuern. *c. 10, 8. 15 Da gieng alles Bolt gen Bilgal, und 3 Da frrachen ju ihm die Aeltesten ju machten bafelbit Saul jum Konige vor

allen Mannern Ifrael freueten fich bas 11 Da fandte ber Gerr Bernb-Baal, felbft gar fehr. . *c. 10, 17. 19. c. 12, 1. Bedan, Jephthah und Camuel, und er-

Das 12 Cavitel.

Samuel legt fein Richteramt feverlich

me gehorchet in Allem, das ihr mir ge- | boch ber herr, euer Bott, euer Konig mar. fagt habt, fund habe einen Konig uber 13 Run, ba habt ihr euern Konig, ben euch gemacht. *c. 8, 7. 22. fc. 11, 15. ihr ermahlet und gebeten habt. Denn rer euch her. Ich aber bin alt und grau gefett. geworden, und meine Gehne find ben meiner Jugent auf, bis auf Diefen Tag. 3 Siehe, hier bin ich, antwortet mider mich vor bem Beren und feinem Befalb- ener Ronig, ber uber euch berrichet, bem ten, ob *ich Jemandes Doffen eber Gfel Beren, euerm Bette, folgen. genommen habe? Ob ich Jemanden haton Jemandes Sand ein Geschent ge- ungehorfam fepn; fo wird die Band bes nommen habe, und mir die Augen blen- Beren wiber euch und wider eure Bater ten laffen ? Go will ich es ench wieber- fenn. *4 Mof. 16, 15. @ir. 46, 22.

walt noch Unrecht gethan; und von Rie- gen thun wird.

mantes Band etwas genommen.

Beugen follen fie fenn.

6 Und Samuel frrach jum Bolte. Ja, der Herr, der Mosen und Aaron gemacht ließ der Herr donnern und regnen desselhat, und eure Bater ans Egyptenland ben Tages. Da fürchtete das gange Bolt

geführet hat.

7 Go tretet nun her, bag ich mit ench

Batern gethan hat.

8 Als Jatob in Egypten getommen mar, *fchrien eure Bater ju bem herrn, und gebeten haben. er fandte Mofen und Naren, bag fie eure

rergaffen; vertaufte er fie unter bie Be- herrn von gangem herzen, malt Giffera, bes hauptmanne ju ba- 21 Und weichet nicht bem Gogenbienfte ger, und unter die Gewalt ber Philifter, nach; benn es nuget nicht, und fann nicht und unter die Bewalt tes Ronigs ter erretten, weil es ein citles Ding ift. Moabiter; Die ftritten wiber fie.

wir ben herrn verlaffen, und Baalim felbft jum Botte ju machen. *Eg. 20, 9. und Afthareth gedienet haben. Nun aber | 23 Es fen aber auch ferne von mir, mich errette uns von ber Sand unferer Fein- alfo an bem Berrn ju verfündigen, Dag be, fo wollen wir bir bienen. "c. 7, 6. ich follte ablaffen für euch zu beten und be, fe mellen mir bir bienen.

rettete euch ven eurer Feinte Banten umher, und ließ euch ficher wehnen.

12 Da ihr aber fahet, buf Rahas, ber Ronig ber Rinter Ummen, miber ench 1 Da fprach Samuel jum gangen If- tam; fprachet ihr gu mir: Richt bu, fenrael: Giche, *ich habe eurer Stim- bern ein Ronig fell über uns herrichen; fo 2 Und nun fiche, ba giebet euer Konig fiche, ber Berr bat einen Ronig uter euch

14 Mertet ihr nun ten Beren fürchten, end, und ich bin ver ench her gegangen von und ibm bienen, und feiner Stimme geborden, und bem Munde bes Berrn nicht ungeberfam fenn; fo merbet bende ihr und

15 Werdet ihr aber bes herrn Stimme te Bewalt ober Unrecht gethan? Db ich nicht gehorchen, fonbern feinem Munde

16 Much tretet nun her, und febet bas 4 Gie fprachen: Du haft uns teine Be- groffe Ding, das der Berr vor enern 2011-

17 3ft nicht jest die Beigenernte? 3ch 5 Er fprach ju ihnen : Der Berr fen will aber ben Beren anrufen, bag er foll Beuge wider euch, und fein Befalbter beu- bonnern und regnen laffen, baf ihr inne tiges Tages, daß ihr nichts in meiner werdet und feben follt das groffe Uebel. Hand gefunden habt: Sie fprachen: Ja, das ihr vor des Berrn Augen gethan habt, daß ihr euch einen Konig gebeten habt.

18 Und ba Gamuel ben herrn anrief,

febr ben Beren und Samuel,

19 Und fprachen alle ju Camuel: *Bitrechte vor bem Berrn, über aller Wohl-te fur beine Rnechte ben Berrn, beinen that bes Beren, die er an euch und enern Bott, dag wir nicht fterben; benn über alle unfere Gunde haben wir auch bas Uebel gethan, bag wir uns einen Ronig *2 Mef. 9, 28.

20 Samuel aber fprach jum Belte: Bater aus Egypten führeten, und fie an Furchtet euch nicht, ihr habt zwar bas biefem Orte mobnen lieffen. *2 Mof. 2, 23. Uebel alles gethan. Doch-weichet nicht 9 Aber da fie des Beren, ihres Gottes, binter dem Beren ab, fondern bienet bem'

22 Aber *ber Berr verlaffet fein Bolt 10 Und farien abermal jum herrn, und nicht, um feines groffen Rahmens willen; fprachen: *Wir haben gefündiget, bag benn ber herr hat angefangen, euch ihm euch zu lehren ben guten und richtigen | 11 Samuel aber fprach : Das haft du

ihr habt geschen, wie greffe Dinge er mit Philister waren versammelt ju Mich-ench thut. *2 Kon. 17, 39. mas.

Das 18 Capitel.

Gauls ungludlicher Rrieg gegen bie Philister.

regieret hatte,

aus Ifrael. 3men taufend maren mit ben. Der Berr hat ihm einen Dann Saul ju Michmas und auf dem Bebirge erfrit *nach feinem Bergen; dem hat ber Beth-El, und Ein taufend mit Jonathan herr gebothen, Fürst zu seyn über sein zu Gibea-Benjamin. Das andere Bolt Bolt. Denn du hast des herrn Geboth aber ließ er geben, einen Beglichen in feine nicht gehalten. Bütte.

ihrem lager, bas ju Gibea mar; das tam Aber Saul gablete bas Bolt, bas bey ihm por die Philister. Und Saul lief Die mar, ben feche hundert Mann. Pofanne blafen im gangen fande, und 16 Gaul aber, und fein Gohn Jona. fagen : Das laffet bie Ebraer beren.

Ifrael fant vor ben Philistern. Und Midmas. alles Bolt fchrie Saul nach gen Gilgal. 17 Und aus bem Lager ber Philister go-

ftreiten mit Ifrael, dreuffig taufend Ba- Einer wandte fich auf die Straffe gen gen, feche taufend Reiter, und fonft Bolt, Orbra, ins Land Sual;

6 Da bas fahen die Manner Ffrael, bag Thal Zeboim, an der Bufte. fie in Nothen maren, (benn dem Bolte 19 Es ward aber *tein Schmid im ganwar bange), * vertrechen fie fich in die jen lande Ifrael erfunden; denn die Soblen und Klufte, und Felfen, und is Philifter gebachten, die Straer mochten cher, und Gruben. *Richt. 6, 2. Schwert und Srief machen. * Nicht. 5, 8.

Belt ward hinter ihm jag.

*c. 10, 8. geworden. lich das Belt von ihm.

9 Da frrach Gaul : Bringet mir ber

Saul hinaus ihm entgegen, ihn gu fegnen.

*c. 7, 8. gemacht? Gaul antwortete: 3ch fah, bag 24 *Rurchtet nur ben herrn, und dienet das Bolt fich von mir gerftreuete, und bu ihm treulich von gangem Bergen; benn tameft nicht gur bestimmten Beit, und bie

25 * Derbet ihr aber ubel handeln, fo 12 Da fprach ich: Mun werten bie Phiwerdet bepde ihr und euer Ronig verloren lifter ju mir herab tommen gen Gilaal. *2 Kon. 17, 25. und ich babe bas Ungeficht bes Beren nicht erbeten; ba magte ich es, und * cps

*3 Mof. 17, 5. 8. 9.

ferte Brandopfer. 13 Samuel aber fprach ju Caul: Du haft therlich gethan, und nicht gehalten 1 Saul war ein Jahr Ronig gemefen ; tes herrn, beines Bottes, Beboth, bas und da er zwen Jahre uber Ifrael er dir gebothen hat. Denn er hatte bein

Reich bestätiget über Ifrael fur und fur. 2 Ermablte er ihm drep taufend Mann | 14 Aber nun wird bein Reich nicht befte-*2(r. G. 13, 22.

15 Und Samuel machte fich anf, und 3 Jonathan aber folug bie Philister in gieng von Gilgal gen Gibea-Benjamin.

than, und bas Bolt, bas ben ihm mar, 4 Und gang Ifrael borete fagen : Saul blieben auf dem Bugel Benjamin. Die hat der Philifter lager gefchlagen, benn Philifter aber hatten fich gelagert ju

5 Da versammelten sich die Philister zu gen dren Haufen, das Land zu verheeren.

fo viel wie Sand am Rande des Meers, 18 Der andere mandte fich auf die Straf. und jogen herauf, und lagerten fich ju fe Beth-Soron; ber britte mandte fich Michmas, gegen Morgen vor Beth-Aven. auf Die Straffe, die da langet an das

7 Die Ebraer aber giengen über den 20 Und mußte gang Ifrael binab gieben Jordan, ins land Gad und Gilead. In ben Philistern, mann Jemand hatte Saul aber mar noch ju Bilgal, und alles eine Pflugichar, Saue, Beil oder Genfe ju fcharfen.

8 Da harrete er fieben Tage auf die Beit 21 Und die Schneiden an den Senfen von Samuel bestimmet. Und da Sa- und hauen, und Gabeln und Beilen, mamuel nicht tam gen Bilgal, gerftreuete ren abgearbeitet, und die Stacheln frumpf

22 Da nun ber Streittag fam, marb Brandopfer und Dantopfer. Und er ops tein Schwert noch Spief gefunden in bes 10 Als er aber das Brandopfer vollendet Jonathan war; ohne, Saul und sein batte; siehe, da kam Samuel. Da gieng Sohn hatten Baffen.

23 Und ber Philifter Lager jog beraus

por Michmas uter.

Das 14 Capitel.

Beldenthat Jonathans. Rlucht ber Philifter. Jonathan in Lebensgefahr.

1 (Fs begab fich eines Tages, baf Jonas in die Bande Ifracls. than, ber Gohn Gauls, fprach gu

ber Philifter Lager, bas ba bruben ift. nathan barnieder, und fein Baffentrager Und fagte es feinem Bater nicht an.

2 Gaul aber blieb ju Bibea am Ente unter einem Granatenbaume, ber in ber nathan und fein Baffentrager that, mar Borftadt war; und bes Bolts, bas ben ben gwangig Mann; bennahe eine halbe ihm mar, mar ben feche hundert Dlann.

3 Und Abia, ber Gobn Abitobs, 3camußte auch nicht, daß Jonathan mar bin- benn es mar ein Schrecken ven Bott. gegangen. *c. 4, 21.

nathan fuchte hinuber ju geben gu ber und verlief fich, und ward gerichmiffen. ner bieffeit, ber andere jenfeit; ber eine ihm mar : Bahlet und befehet, mer von

bieg Boges, ber andere Genne.

Michmas, und der andere von Mittag Baffentrager nicht ta.

gegen Baba.

6 Und Jonathan fprach ju feinem Baf- herzu die Lade Bettes; (denn die Lade fentrager : Romm, lag uns hinuber geben Gottes war gu ber Beit ben ben Rintern ju bem lager biefer Unbeschnittenen. Ifrael.) Bielleicht mirb ber herr etwas burch uns 19 Und ba Saul nech rebete mit bem Benige gu helfen. 7 Da antwortete ihm fein Baffentra- beine Band ab.

ift.

dein Berg will.

wir hinuber fommen gu den leuten, and ein fehr groffes Betummel. *Richt. 7, 22.

ihnen ins Beficht tommen;

bis wir an euch gelangen! fo wellen wir im lager hinauf gezogen maren umher. an unferm Orte fteben bleiben, und nicht thaten fich ju Ifrael, Die mit Gaul und

uns herauf! fo wollen wir ju ihnen bin- fich auf dem Bebirge Ephraim vertrochen auf fleigen ; fo that fie uns ber Berr in hatten, ba fie boreten, bag die Philifter unfere Bante gegeben. Und bas foll uns floben, frichen hinter ihnen her im *1 Matt. 4, 30. Streite. jum Beichen fenn.

ins Beficht tamen, fprachen die Philifter : racl. Giehe, Die Ebraer find aus ben tochern Beth-Aren.

ratten.

tin Benathan und feinem Baffentrager, bermann, ber etwas iffet bis gu Abend, 12

und frrachen : Remmt berauf zu uns, fo wollen wir es euch wehl lebren. Da frrach Jonathan ju feinem Baffentrager : Steige mir nach, ber herr hat fie gegeben

13 Und Jonathan fletterte mit Sanden feinem Anaben, der fein Baffentrager und mit Suffen binauf, und fein Baffenmar : Romm, lag uns hinuber geben gu trager ihm nach. Da "fielen fie vor Je-

> murgete ihm immer nach. *3 Mof. 26, 7. 14 Alfo, daß die erfte Schlacht, die 3es

Bufe Uder, Die ein Jech treibet.

15 Und es tam ein Schrecken ins lager beds Bruder, * Pinehas Gohn, bes Coh- auf dem Relde, und im gangen Bolte des nes Eli, war Priefter bes herrn gu Gi- lagers, und bie ftreifenden Rotten erle, und trug ben Leibred. Das Bolt fchraten auch, alfo, bag bas land erbebete,

16 Und die Machter Cauls gu Gibea. 4 Es maren aber an bem Bege, ba Jo- Benjamin faben, bag ber Saufe gerrann,

Philifter Lager, zween frisige Felfen, ei- 17 Gaul fprach zu bem Bolte, bas ben uns fen meggegangen. Und ba fie gabl-5 Und einer fab von Mitternacht gegen ten, fiebe, ba mar Bonathan und fein

18 Da fprach Saul zu Abia: Bringe

ausrichten; benn es ift *tem Beren Priefter, ba mard bas Betummel und fdwer, burch Biele ober bas laufen in ber Philister lager groffer. *Richt. 7, 7. Und Caul fprach gum Priefter: Biebe

ger: Thue Alles, was in teinem Bergen 20 Und Saul rief, und alles Belt, bas Sabre bin, fiche, ich bin mit dir, wie mit ihm war, und famen gum Streite. Und fiche, ba * gieng eines Jeglichen 8 Jonathan fprach : Bohlan, menn Schwert miber ben Undern; und es mar

21 Auch die Ebraer, die vorhin ben den 9 * Berben fie bann fagen : Stehet ftille, Philiftern gewesen waren, und mit ihnen

ju ihnen hinauf geben. *1 Mof. 24, 14. Benathan waren. 10 Berden fie aber fagen: Kommt in 22 Und alle Manner von Ifrael, bie

11 Da fie nun ter Philifter Lager bente | 23 Alfo half ter herr gu ber Beit 3f-Und ber Streit mabrete bis gen

gegangen, barinnen fie fich verfrochen 24 Und ba bie Manner Ifrael mate batten. 12 Und die Manner im lager antwortes das Bolt und fprach: Berflucht fen 3c. daß ich mich an meinen Feinden rache. nen übrig laffen. Sie autworteten: Thue Da af bas gange Bolt nichts.

Es mar aber Bonig im Felde. Bald.

lich vor dem Gibe.

27 Jonathan aber hatte nicht gehoret, febet, an welchem die Gunde fer zu Diebag fein Bater bas Bolt beschworen hat- fer Beit. te, und redte feinen Stab aus, den er in ben feine Angen wacter.

28 Da antwortete Giner des Bolts, beschworen und gesagt: Berflucht sen Be- Sohn Jonathan wollen senn auf diefer bermann, ber heute etwas iffet. Und bas Seite. Das Bolt frrach ju Saul: Thue,

Bolt war matt geworden.

29 Da fprach Jonathan: Mein Bater find meine Angen geworden, dag ich ein wenig diefes Bonigs gekoftet habe.

30 Weil aber bas Bolt heute nicht hat muffen effen von der Beute feiner Feinde, die es gefunden hat; so hat auch nun die nathan getroffen. Schlacht nicht groffer werden tonnen wider die Philitter.

Tages von Michmas bis gen Ajalon. Und das Bolt mard fehr matt.

32 Und bas Bolt richtete die Ausbentelich muß barum fterben? ju, und nahmen Schafe, und Rinder,

Erde, und affen es fo blutig.

nen groffen Stein.

daß ein Beglicher feinen Ochfen und feine Jonathan, daß er nicht fterben mußte. Chafe ju mir bringe; und schlachtet es . 46 Da jog Saul berauf von den Philiallhier, daß ihre effet, und euch nicht ver- ftern, und die Philifter jogen an ihren fundiget an bem Berrn mit bem Blut- Ort. bes Rachts, und fclachteten es bafelbit.

Altar.

dem Berrn banete.

36 Und Saul frrach: Lagt uns hinab ubte er Strafe. gieben, ben Philistern nach, bey ber 48 Und machte ein Beer, und ichlug bie Racht, und fie berauben, bis bag licht Amaletiter, und errettete Ifrael von ber Morgen wird, dag wir Niemand von ih- | Band Aller, bie fie gwacten.

alles, mas dir gefällt. Aber ter Priefter 25 Und das gange land tam in ben fprach: lagt une hicher gu Bett naben. 37 Und Gaul fragte Bott: Coll ich 26 Und da bas Bolt hinein tam in den hinab giehen, den Philistern nach ? 11:16 Bald: Giebe, ba flog ber Bonig. Aber willft bu fie geben in Ifraels Banbe ? Riemand that beffelben mit ber Band gu Aber er antwortete ihm gu ber Beit nicht. feinem Munde; tenn bas Bolt fürchtete 38 Da fprach Gaul: Laft bergu treten alle Baufen des Bolts, und erfahret und

39 Denn fo mahr ber herr lebet, ber feiner Sand hatte, und tuntte mit ber Beiland Ifraels, und eb fie gleich an Spite in ten Bonigfeim und mandte meinem Gohne Jonathan mare, fo foll feine Sand gu feinem Munde; da mur- er fterben. Und Riemand antwortete ibm aus bem gangen Bolte.

40 Und er fprach ju dem gangen Ifrael: und fprach: Dein Bater hat bas Bolt Seyd ihr auf jener Seite; ich und mein

was dir gefällt.

41 Und Gaul fprach zu bem herrn, bem hat bas land geirret. Gehet, wie mader Gotte Ifraels: Schaffe Recht. Da ward Jonathan und Gaul getroffen; aber bas

Bolf gieng frey aus.

42 Gaul fprach: Werfet über mich und meinen Gohn Jonathan. Da mard 30.

43 Und Saul fprach ju Jonathan : Sage mir, was haft bu gethan? Jona-31 Sie fchlingen aber die Philister tes than fagte es ihm, und frrach: 3ch bate ein wenig Bonig getoftet mit bem Stabe, den ich in meiner Sand hatte; und fiebe.

44 Da fprach Gaul: Bott thue mir bief und Ralber, und schlachteten es auf ber und bas, Jonathan, bu mußt bes Tobes

fterben.

33 Da verfundigte man Gaul: Giehe, 45 Aber bas Bolt fprach ju Caul: bas Bolt versundiget sich an dem Berrn, Gellte Jonathan sterben, der ein folches bag es Blut iffet. Er ferach: Ihr habt groffes Beil in Ifrael gethan bat? Das Uebel gethan, malget her gu mir jest ci- fen ferne. Go mahr ber Berr lebet, es foll tein Baar von feinem Baupte auf Die 34 Und Saul fprach weiter: Berftreuet Erbe fallen! Denn Gott hat es heute euch unter das Bolt, und faget ihnen, burch ihn gethan. Alfo erlofete das Bolt

Da brachte alles Bolt ein Jegli- 47 Aber da Saul das Reich über Ifrael cher feinen Ochfen mit feiner Sand herzu eingenommen hatte; ftritt er wider alle feine Feinde umber, wider die Moabiter. 35 Und Saul bauete bem Berrn einen wider die Rinder Ammon, wider die Edo-Das ift ber erfte Altar, ben er miter, wiber bie Ronige Boba, wiber bie Philifter; und wo er fich hinmandte, ba

49 Saul aber hatte Sohne: Jonathan, nicht verbannen; was aber fonede und Ifwi. Maldifua. Und feine gwo Tod- untuchtig mar, das verbanneten fr. ter hieffen alfo: Die erstgeborne Meret, 10 Da gefchah bes herrn Wort ju Ga-

und Die jungfte Michal.

50 Und bas Beib Cauls bick Abincam, tine Tochter Ahimaag. Und fein Feldbaurtmann bieg Abner, ein Gobn Rere, Gauls Better.

51 Ris aber mar Sauls Bater: Rer aber, Abners Bater, mar ein Gobn Abis Racht.

52 Es war aber ein harter Streit wie bag er Gaul am Morgen begegnete. Und ter Die Philister, fo lange Saul lebte. ihm mard angefagt, bag Saul gen Car-Und wo Caul fah einen ftarten und ru- mel getommen mare, und hatte ihm ein

Das 15 Capitel.

Saul betriegt Die Amaletiter. Gein Ungehorfam wird bestraft.

! Samuel aber fprach ju Gaul: *Der bem Berrn! Berr hat mich gefandt, bag ich bich erfüllet. um Ronig falbete über fein Bolt Ifrael; 14 Samuel antwortete: Bas ift benn fo bore nun die Stimme ter Borte tes das fur ein Bieden ter Schafe in meis herrn.

2 So fpricht ter Berr Bebaeth : Ich habe bie ich here? bedacht, *was Amalet witer Ifrael that, 15 Gaul fprach : Ben ben Amalefitern und wie er ihm ben Weg verlegte, ba er haben fie fie gebracht. Denn bas Belt ans Egypten jeg. Amalekiter, und verbanne fie mit Allem, Bottes. Das andere haben wir verbannet. das fie haben. Schone feiner nicht; fon- 16 Samuel aber antwortete Saul: taft dern tobte beyde Mann und Weib, Kin- bir fagen, mas ter herr mit mir gereder der und Cauglinge, Ochfen und Schafe, hat Diefe Racht. Er frrach: Gage ber. Rameele und Gfel.

men; und er gablte fie gu Thelaim, zwey beft bu bas Baurt unter ben Stammen hundert taufend Fugrofes, und gehn tau- Ifraels, und ber Berr faltte bich gum fend Mann aus Juda.

5 Und da Caul tam ju ber Amaletiter

Bache,

6 Und fieg tem Reniter fagen: Gehet ftreite wider fie, bis du fie vertilgeft. bin, weichet und ziehet herab von ben 19 Warum haft bu nicht geherchet bes. Amaletitern, bag ich euch nicht mit ihnen herrn Stimme; fondern haft bich gum teit an allen Kindern Ifracl, ba fie aus ben Augen bes Gerrn? Egypten jogen. Alfo machten fich bie 20 Saulantwortete Samuel: Sabe ich Reniter von ben Amaletitern.

ten licat.

8 Und griff Magg, ber Amaletiter Ro- letiter verbannet. nig, lebendig, und alles Bolt verbannete 21 Aber bas Bolt bat bes Raubes ge-

er mit des Ochwerts Ocharfe.

Maigs, und mas gute Schafe und Rin- nem Botte, ju opfern in Bilgal. ber und gemaftet mar, und ber fammer, 22 Gamuel aber fprach: Meineft bu, und Alles, mas gut mar, und wollten es bag ber Berr mehr buft habe

muel, und fprach:

11 Es reuet mich, baf ich Saul gum Ronige gemacht habe. Denn er bat fich hinter mir abgewendet, und meine Berte nicht erfullet. Den ward Gamuel ger: nig, und fchrie ju bem Beren bie gange

12 Und Camuel machte fich frube auf. ftigen Mann, ben nahmer gu fich. *c. 8, 11. | Siegeszeichen aufgerichtet, und mare berum getegen, und gen Bilgal binab acfemmen.

13 Mle nun Samuel ju Gauf fam. fprach Gaul ju ibm : * Wefcanet fenft bu Ich habe bes herrn Wert *Nicht. 17, 2. Ruth. 3, 10.

*c. 10, 1. nen Ohren, und ein Brullen ber Rinder,

*2 Dof. 17, 8. verschonte ber beften Schafe und Rinder. 3 Go giche nun bin, und *fchlage Die um tes Opfers millen des Beren, beines *2 Dof. 17, 14. ic. 17 Camuel frrach: Ifts nicht alfo, ba 4 Saul ließ folches ver bas Belt tom- bu *flein wareft vor teinen Mugen, mur-Ronige über Ifrael?

18 Und ber Berr fandte bich auf ben Stadt, machte er einen Binterhalt am Beg, und fprach: Biche bin, und rerbanne die Gunder, Die Amalefiter, und

aufraume. Denn ihr thatet Barmbergig | Ranbe gewendet und ubel gehandelt vor

boch ber Stimme bes herrn gehorchet, 7 Da foling Saul die Amaletiter von und bin hingezogen bes Weges, ben mich Bevila an, bis gen Gur, die ver Egyp- ber Berr fandte; und habe Mgag, ber Amalefiter Ronig, gebracht, und die Ama-

nommen, Schafe und Rinder, bas Befte 9 Aber Saul und bas Bolt iconte bes unter bem Berbanneten, bem Berrn, bei.

am Opfer und Brandopfer, alsiden Beren gereuet hatte, bag er Gaul am "Gehorfam ber Stimme bes jum Konige über Ifrael gemacht hatte. Berrn? Giche, Behorfam ift bef. fer denn Orfer, und Aufmerten Davids Beruf und Salbung jum Könige bern.

23 Denn Ungehorfam ift eine Zauberenund Bogendienft.

habe gefündiget, daß ich bes Berr Be- erfeben. fehl und beine Werte übergangen babe. Denn *ich fürchtete bas Belt, und geborchte feiner Stimme. *2 Mof. 32, 22.

tehre mit mir um, dag ich den Beren an- 3ch bin gefommen, bem Beren ju erfern.

nicht mit dir umtehren. Denn bu haft bes herrn Wort verworfen, und ber merte. Berr hat dich auch rerworfen, daß du nicht Ronig feneft über Ifrael.

Bipfel feines Rocks, und er gerrig.

Birfel feines Rocks, und er gerrig. 3ft es Friede, bag bu fommeft? 28 Da fprach Samuel ju ihm: Der 5 Er fprach: Ja, ich bin gekommen, ben, der beffer ift, benn bu. *c. 28, 17. ligte ten 3fai und feine Cohne, und lud fie

29 Auch luget ber Beld in Ifrael nicht, jum Opfer. und gereuet ihn nicht. Denn er ift nicht | 6 Da fie nun herein kamen, fab er ben

30 Er aber fprach : Ich habe gefündi- fen fein Befalbter? *c. 17, 13. get; aber ehre mich boch jeht vor ben Acl- 7 Aber ber herr fprach ju Samuel : teften meines Boles und vor Ifrael. *Siehe nicht an feine Beftalt, noch feine beinen Bett, anbete.

Saul nach, bag Saul ben Berrnanbetete. Angen ift; ber Berr aber fiehet 32 Samuel aber fprach: Lagt her gu das Berg an. *Ar. G. 10, 34. 2c. 32 Samuel aber fprach: Laft ber gu bas Berg an. *Ar. G. 10, 34. 2c. mir bringen Agag, ber Amaletiter Ros 8 Da rief Ifai ben "Abinadab, und ließ

Bitterfeit vertreiben.

53 Samuel fprach : *Wie bein Schwert 9 Da lief Isai vorübergehen Samma Weiber ihrer Rinder beraubet hat, alfo Eraber frach: Diefen hat ber Berr auch foll auch teine Mutter ihrer Kinder be- nicht ermablet. ranbet fenn unter ben Weibern.

34 Und Samuel gieng hin gen Ramath; mablet. Saul aber jog hinauf ju feinem Saufe 11 Und Samuel fprach ju Isai: Sind

ju Bibea=Gaul.

mehr, bis an den Lag feines Todes. Aber er hutet der Chafe. Da frrach Samuel

Das 16 Cavitel.

* Hof. 6, 6. Gir. 4, 15. 1 1Ind der Berr fprach ju Samuel: Bie lange tragft du Leid um Gaul, *ben funde, und Biderftreben ift Abgotteren ich verworfen habe, bag er nicht Ronig Beil bu nun bes fep uber Ifrael? Fulle bein Born mit Beren Wort verworfen haft, hat er bich Dehl, und gehe bin, ich will bich fenden auch verworfen, daß bu nicht Konig fegelt. ju bem Bethlehemiter Ifai. Denn unter 24 Da frrach Saul gu Samuel: 3ch feinen Sohnen habe ich mir einen †Ronig *c. 15, 35. †2(r. G. 13, 22. 2 Gamuel aber fprach : Bie foll ich bin. geben? Saul wirds erfahren, und mich erwurgen. Der Berr fprach: Dimm ein 25 Und nun vergib mir die Gunde, und Ralb von ten Rindern gu tir, und fprich:

3 Und follst Isai jum Opfer laben. Da 26 Camuel fprach ju Caul : 3ch will will ich dir weifen, was du thun follft. daß bu mir falbeft, welchen ich bir fagen

4 Samuel that, wie ihm ber herr gefagt hatte, und tam gen Bethlehem. Da 27 Und als fich Samuel ummandte, daß entfetten fich die Melteften der Stadt, er weggieng, ergriff er ihn bev einem und giengen ihm entgegen, und fprachen :

Berr hat das Konigreich Ifrael heute von dem Berrn zu opfern. Beiliget euch, und Dir geriffen und beinem Rachften gege- tommt mit mir jem Opfer. Und er bei-

ein Menfch, daß ihn etwas gereuen follte. * Eliab an, und gedachte, ob vor dem herrn

Und tehre mit mir um, bag ich ben Beren, groffe Perfon; ich habe ibn verworfen. Denn es gehet nicht wie ein Menfch fie-31 Alfo tehrete Samuel um, und folgte het. Gin Menfch fichet mas vor

nig. Und Agag gieng ju ihm getroft, ihn vor Samuel übergeben. Und er und fprach: Alfo muß man bes Todes fprach: Diefen hat der herrauch nicht ermablet. *c. 17, 13.

Mlfo 10 Da ließ Isai feine fieben Gohne ver gerhieb Samuel ben Agag gu Studen Samuel übergeben. Aber Samuel fprach vor bem herrn in Gilgal. *Richt. 1, 7. ju Ifai: Der herr hat berer keinen er-

bas die Rnaben alle ? Er aber frrach : 35 Und Samuel fah Saul forthin nicht Es ift noch übrig ber Rleinfte; und fiebe, boch trug Samuel leid um Saul, daß ju 3fai: Gente bin, und lag ibn beler

denn wir werden uns nicht feten bis er ju Gocho in Juda, und lagerten fich gwihicher tomme. 12 Da fandte er bin, und lief ibn be- 2 Aber Saul und die Manner Ifrael Mugen und guter Beftalt. Und ber Berr Eichgrunde, und rufteten fich jum Streis

15 Da nahm Gamuel fein Dehlhorn, 3 Und bie Philifter fanten auf einem und falbte ihn mitten unter feinen Bru- Berge jenfeits, und die Ifraeliten auf eis uber David von dem Tage an und ferner- fchen ihnen war. Samuel aber machte fich auf, und

gieng gen Rama. *2 Sam. 7, 8. Pf. 89,21. Saul, und ein bofer Beift vom Beren boch.

machte ihn febr unruhig.

ibm : Siebe, ein bofer Beift von Gott Danger an, und bas Gewicht feines Dan-

macht dich fehr unruhig.

16 Unfer Berr fage feinen Anechten, 6 Und hatte eherne Beinharnifche an fuchen, der auf der Barfe mohl frielen Schild auf feinen Schultern. tonne; auf dag, wenn der bofe Beift Botfriele, dan es beffer mit dir merde.

17 Da frrach Saul ju feinen Knechten : Schet nach einem Manne, ber es mohl ihm ber. tann auf Gaitenfriel, und bringet ihn gu

mir.

frrach: Giebe, ich habe gefehen einen wehl auf Gaitenfriel, ein ruftiger Mann, ter ench, ber ju mir berab temme. und ftreitbar, und verftanbig in Cachen, und ichen, und ber herr ift mit ihm.

19 Da fandte Caul Bothen ju Ifai, und ließ ihm fagen: Gente teinen Cohn Dabid gu mir, ber ben ben Schafen ift.

20 Da nahm Ifai einen Gfel mit Brot, und ein Lagel QBein, und ein Biegenbodlein, und fandte es Gaul burch feinen Gehn David.

21 Alfo fam David ju Gaul, und bienete vor ibm, und er gewann ibn febr lieb, be des Philifters bereten; entfetten fie fich.

und er mart fein Baffentrager.

22 Und Saul fantte ju Ifai, und ließ ihm fagen: lag David vor mir bleiben, tenn er bat Bnate gefunden vor meinen

23 Benn nun ber Beift Gottes über Gaul tam, fo nahm David die Barfe und frielete mit feiner Sand; fo erquicte fich Caul, und es mard beffer mit ihm, und und hieffen mit Rahmen: "Eliab, der ber tefe Beift wich von ihm.

Das 17 Capitel.

1 Die Philifter fammelten ihre Beere Rrieg jogen:

*c. 17, 14. Pf. 78, 70. fchen Goche und Afeta, am Ende Damim.

Und er mar braunlicht, mit fconen tamen gufammen, und lagerten fich im frrach : Auf! und falbe ihn, benn ber iftes. te gegen die Philifter.

Und der Beift bes herrn gerieth nem Berge Dieffeits, daß ein Thal gwi.

4 Da trat herror aus ben fagern ber Philifter ein Riefe, mit Rahmen Beliath, 14 Der Beift aber bes Berrn wich von von Bath, feche Ellen und eine Sand breit

5 Und hatte einen ehernen Belm auf 15 Da frrachen bie Rnechte Sauls ju feinem Saurte, und einen fourpichten gers war funf taufend Getel Erg.

7 Und der Schaft seines Spiesses mar tes über dich kommt, er mit feiner Sand wie ein Weberbaum, und bas Gifen feines Grieffes hatte fechs hundert Getel Gifen, und fein Schildtrager gieng vor

8 Und er fant, und rief ju bem Beuge Ifraels, und sprach ju ihnen: Was sevd 18 Da antwortete ber Anaben einer, und ihr ausgezogen ench ju ruften in einen Streit? Bin ich nicht ein Philifter, und Sohn Isai, des Bethlehemiten, der kann ihr Sauls Anechte? Ermahlet Einen un-

> 9 Bermag er witer mich zu ftreiten und Schlägt mich; fo wollen wir eure Anechte fenn. Bermag ich aber miber ihn und fclage ibn ; fo fellt ihr unfere Rnechte fenn,

baf ihr uns bienet.

10 Und ber Philifter fprach: 3ch habe heutiges Tages tem Beuge Ifracls " Sohn Bebt mir Ginen, und laft gefrrochen. uns mit einander ftreiten. *2 Ron. 19, 4.16.

11 Da Saul und gang Ifrael biefe Re-

und fürchteten fich febr.

12 David aber mar eines Ephratischen Mannes Gohn, von Bethlehem Juda, der hief Ifai, ter hatte acht Cohne, und mar ein alter Mann ju Gauls Beiten, und war betagt unter ben Mannern. c. 16, 1.

13 Und die bren groffeften Gohne 3fai waren mit Caul in ben Streit gezogen, Erftgeborne, Abinadab, ber andere, und *c. 16, 6. Samma, ber britte.

14 David aber mar ber jungfte. Davids Rampf mit dem Riefen Beliath. aber Die bren alteften mit Gaul in den

jum Streife, und famen gufammen 15 Bieng David wiederum von Gaul, tag

er ber Schafe feines Baters butete gu bert in ber Bufte verlaffen? 3ch tenne

Bethlebem.

16 Aber ber Philitter trat heren frube Mergens und Atends, und ftellete fich bar viergig Tage.

17 Ifai aber fprach ju feinem Schne benn nun gethan? Ift mirs nicht befeb. David: Minm fur beine Bruder Diefe len ? Erba Gangen und biefe jehn Brote, und lauf in bas Beer ju beinen Brudern.

18 Utnd diefe gehn frifchen Rafe, und bringe fie bem Saurtmanne, und befuche teine Bruter, ob es ihnen mehlgehe, und nimm, mas fie bir befehlen.

19 Caul aber, und fie, und alle Manner Afrael maren im Gichgrunte, und

ftritten wider bie Philister.

20 Da machte fich David tes Morgens frube auf, und lieg die Schafe bem Buter, und trug, und gieng bin, wie ihm Ifai gebothen batte, und tam gur Magenburg. Und bas Beer war ausgezogen, und hatte fich geruftet, und fchrien im Streite.

21 Denn Ifrael hatte fich geruftet, fe maren die Philister mider ihren Zeug auch

geruftet.

22 Da lieg David das Gefäg, das er trng, unter bem Buter ber Befaffe, und trng ein Schaf meg von ber Berte. lief ju dem Zeuge, und gieng binein, und grunte feine Bruter.

23 Und da er noch mit ihnen redete, fiebe, ba trat berauf ber Riefe, mit Rahmen Beliath, der Philifter von Bath, aus ter Philifter Benge, und rebete mie rerbin; und David horete es.

tete fich fehr.

25 Und Jedermann in Ifrael fprach : Sabt ibr ben Mann gefeben berauf treten ? Denn er ift herauf getreten Ifrael Sohn ju fprechen. Und wer ihn fchlagt, ten will ber Ronig febr reich machen, und Baters Saus fren machen in Ifrael.

26 Da fprach David ju ben Mannern, bie bey ihm ftanden : Was wird man dem legte ihm einen Panger an. thun, ber diefen Philister schlagt, und bie ift der Philifter, Diefer Unbefchnittete,

net ?

27 Da fagte ihm bas Belt, wie verhin : legte es von fich, Go wird man bem thun, ber ibn fchlagt. Und warum haft bu bie wenigen Schafe und machte fich ju dem Philifter.

beine Bermeffenbeit mehl, und beines Bergens Bosheit. Denn bu bift berab getommen, daß du ben Streit febeft.

29 Darid antwertete? Bas babe ich

30 Und mandte fich von ihm gegen einen Untern, und frrach, wie er verbin gefagt hatte. Da antwertete ibm das Belt, wie verhin.

31 Und ba fie bie Werte bereten, bie David fagte; verfundigten fices vor Caul.

und er lief ibn boblen.

32 Und David frrach ju Gaul: Es ents falle teinem Menfchen bas Berg um beg. willen. Dein Knecht foll hingehen, und mit bem Philifter ftreiten. 1 Def. 42, 28.

33 Saul aber frrach ju David: Du tannft nicht hingeben wider diefen Philifter mit ihm gu ftreiten. Denn bu bift ein Anabe; tiefer aber ift ein Kriegsmann

von feiner Jugend auf.

34 Darid aber frrach gu Gaul: Dein Rnecht hatete ber Coafe feines Baters. und es tam ein fome und ein Bar, und

35 Und ich lief ihm nach, und fchlug ibn. und errettete es aus feinem Maule. Und ba er fich über mich machte; ergriff ich ibn ben feinem Barte, und folig ihn, und tob. tete ihn.

36 Alfo hat bein Anecht geschlagen ben. be ben lowen und ben Baren. Go foll 24 Aber Jedermann in Ifrael, mann er nun diefer Philifter, ber Unbefchnittene, ben Mann fah, floh er vor ihm, und furche fenn gleichwie berer einer. Denn er bat geschändet ten Zeug tes lebendigen Bottes.

37 Und David frrach: *Der Berr, ter mich von bem femen und Baren errettet hat, ber wird mich auch erretten von bie-*2 Iim. 4, 17.

fem Philifter.

38 Und Gaul fprach ju David: Webe ihm feine Tochter geben, und will feines bin, ber Berr fen mit dir. Und Gaul gea David feine Rleiber an, und fette ibm einen ehernen Selm auf fein Saurt, und

39 Und David gurtete fein Schmert Schande von Ifrael wendet? Denn wer iber feine Rleider, und fieng an ju geben; benn er hatte es nie verfucht. Da fprach ber den Zeug bes lebendigen Gottes bob- David zu Gaul: 3ch tann nicht alfo geben, benn ich bin es nicht gewohnt; und

40 Und nahm feinen Ctab in feine 28 Und Gliab, fein groffefter Bruder, Sand, und ermablte funf glatte Steine horete ihn reden mit ben Dannern, und aus bem Bache, und that fie in bie Dirergrimmte mit Born wiber David, und tentasche, die er hatte, und in ben Gad. fprach : Warum bift bu berab getommen ? und nahm die Schlender in feine Sand,

und machte fich ju David, und fein Schild- gen Etron.

trager vor ihm ber.

42 Da nun ber Philifter fah, und fchaue: te David an; verachtete er ihn. Denn beraubten ihr Lager. er war ein Anabe, braunlicht und icon. 43 Und ber Philister frach ju David : Saupt, und brachte es gen Berufalem; Bin ich benn ein Bund, dag du mit Ste- feine Baffen aber legte er in feine Butte. den gu mir tommit? Und fluchte bem David ben feinem Botte.

44 Und frrach ju David: Romm her ju feinem Felbhauptmanne: Def Cohn ift mir, *ich will bein Fleisch geben ben Bogeln unter bem Simmel, und ben Thieren beine Geele lebet, Ronig, ich weiß nicht. auf bem Relde. *E1. 29, 5.

45 David aber frrach zu bem Philifter: Du tommft zu mir mit Schwert, Grief *3ch aber temme gu bir und Schild. im Rabinen des Berrn Bebaeth, bes Botus des Benges Ifraels, ten bu gehöhnet baft. * Pf. 20, 8. 46 Beutiges Tages wird bich der Berr Sohn bift du, Knabe? David fprach: 3ch m meine Band überantworten, dag ich bin ein Gohn beines Knechte 3fai, Des tich fchlage, und nehme dein Saupt von Bethlehemiten.

bir, und gebe "ben leichnam des Beeres ber Philifter heute ben Bogeln unter bem Simmel und dem Bilde auf Erden, dag Davids Lob, Freundschaft mit Jonathan, alles Land innen werbe, bag 3frael einen *r. 44. Bett hat: 47 Und daß alle biefe Bemeine innen

merte, bag ber herr nicht burch Schwert noch Grieg hilft. Denn ber Streit ift des Seren, und wird euch geben in un-* Pf. 33, 16. ff. fere Sante. 48 Da fich nun ber Philifter aufmachte,

gieng baher, und nahete fich gegen David: eilete David, und lief vom Zeuge einen Bund mit einander: benn er hatte

gegen ben Philifter.

49 Und David that feine Bant in die Tafche, und nahm einen Stein baraus, und schleuderte, und traf den Philister an feinen Mantel, sein Schwert, seinen Bofeine Stirn, daß der Stein in feine gen, und feinen Burtel. Stirn fuhr, und er gur Erde fiel auf fein

Ungeficht.

mit ter Schleuder, und mit dem Steine, und folug ibn, und tottete ibn. Und da Gauls.

David fein Schwert in feiner Sand hatte, und nahm fein Schwert, und jog ce aus daß die Beiber aus allen Stadten 3fber Scheibe, und todtete ihn, und hieb raels maren gegangen mit Befang und ihm den Kopf damit ab. mar, flohen fie.

machten fich auf, und riefen und jagten hat taufend gefchlagen, aber David gehn den Philistern nach, bis man tommt ins taufend. *c. 21, 11. c. 29, 5. Gir. 47, 7. Ihal, und bis an die Thore Etrons. Und 8 Da ergrimmete Saul fehr, und gefiel die Philifter fielen erfchlagen auf dem ihm das Wort ubel, und fprach: Gie

41 Und der Philister gieng auch einher, Bege ju den Thoren, bis gen Bath und

53 Und die Rinder Ifrael fehreten um von bem Nachjagen ber Philifter, und

54 David aber nahm bes Philifters

55 Da aber Gaul David fah ausgehen wider den Philifter, frrach er an Abner. ber Anabe? Ubner aber fprach : Co mabr 56 Der Konig fprach: Go frage bar.

nach, weg Gohn ber Jungling fen. 57 Da nun David wiedertam von ber Schlacht des Philifters, nahm ihn Abner, und brachte ihn ver Gaul; und er batte des Philifters Baupt in feiner Band.

58 Und Gaul fprach ju ihm: Def

Das 18 Cavitel.

Ecbensgefahr und Beirath.

1 11nd ba er hatte ausgeredet mit Saul. verband fich das Berg Jonathans mit dem Bergen Davids, und Jonathan gewann ihn lieb, wie fein eigenes Berg. 2 Und Saul nahm ihn bes Tages, und lief ihn nicht wieder gu feines Baters

Saufe tommen. 3 Und *Jonathan und David machten ihn lieb wie fein eigenes Berg. *c. 20, 8. 4 Und Jonathan jog aus feinen Rock, den er anhatte, und gab ihn David, dagu

5 Und David gog aus, wehin ihn Saul fandte, und thielt fich tluglich. Und Saul 50 Alfo übermand David ben Philister feste ihn über die Kriegsleute; und er gefiel wohl allem Bolte, auch ben Anechten *2 Kon. 18, 7.

6 Es begab fich aber, ba er wiederge-51 lief er, und trat gu bem Philifter, tommen war von des Philifters Schlacht, Da aber die Reigen, bem Konige Gaul entgegen, mit Philister faben, daß ihr Startfter todt Pauten, mit Freuden, und mit Beigen.

7 Und die Beiber fangen gegen einan: 52 Und Die Manner Ifrael und Juda ber, und fpielten, und fprachen : * Saul fein werben.

9 Und Saul fah David fauer an von David geredet.

bem Zage, und fortan.

er taglich pflegte. Und Gaul hatte eis ju fallen burch ter Philister Sant. *c. 19, 9. nen Grick in ber Sand,

Da= will David an bie Wand frieffen. vid aber mandte fich zwenmal von ihm.

12 Und Saul fürchtete fich vor David;

ron Gaul gemichen.

13 Da that ihn Saul von fich, und febte ibn jum Furften über taufend Mann. Und er jeg aus und ein vor bem Bolte. 14 Und David hielt fich kluglich in allem feinem Thun, und ber Gerr war mit ihm. 15 Da nun Gaul fab, bag er fich fo

flüglich hielt, fchenete er fich ver ihm. 16 Aber gang Ifrael und Juda hatte David lieb, benn er jog ans und ein vor

ibuen ber.

17 Und Gaul fprach ju David : Giche, meine groffefte Techter Merob will ich bir jum Beibe geben; fen nur frendig, und führe bes Berrn Rriege. Denn Gaul gedachte: Meine Sand foll nicht an ihm fenn, fondern die Sand ber Philifter,

18 David aber antwertete Gaul : 2Ber bin ich? Und was ist mein Leben und Befchlecht meines Baters in Ifrael, dag ich des Königs Eidam werden foll?

19 Da aber bie Beit fam, bag Merob, Die Techter Gauls, follte David gegeben werden; mart fie Adriel, bem Mehelathiter, jum Weibe gegeben.

20 Aber Michal, Gauls Techter, hatte ben David lieb. Da bas Saul angefagt

mart, fprach er: Das ift recht.

21 3ch will fie ihm geben, baf fie ihm bich. jum Falle gerathe, und ter Philitter Sante über ihn temmen. Und frrach an David: Du follft beute mit ber antern mein Gibam merben.

22 Und Gaul geboth feinen Rnechten : Redet mit David heimlich, und fprechet: Siche, ber Konig bat luft gu bir, und alle feine Knechte lieben bich; fo fen nun

des Ronias Giram.

Werte ver ben Ohren Davids. David than, und fein Thun ift dir febr nube, aber fprach: Duntet euch bas ein Berin= 5 Und er bat fein leben in feine Sand

haben David zehn taufend gegeben, und Ich aber bin ein armer geringer Mann. mir taufend; bas Konigreich will nech 24 Und die Ruechte Sauls sagten ihm wieder, und frrachen: Golche Worte bat

25 Gaul frrach: Go faget ju David: 10 Des andern Tages acrieth ber bofe Der Ronig begehret teine Morgengabe. Beift von Botte uber Gaul, und meif- ohne hundert Borhante von den Philifagte babeim im Saufe; David aber fpiel- ftern, bag man fich rache an bes Konigs te auf ben Gaiten mit feiner Band, wie Beinden. Denn Gaul trachtete David

26 Da fagten feine Knechte David an 11 Und ichon ibn, und getachte: 3ch folche Borte; und bauchte David Die Sache gut fenn, baff er bes Ronigs Gibam murbe. Und die Beit mar noch nicht aus. 27 Da machte fich David auf, und jeg denn ber Berr mar mit ihm, und war bin mit feinen Mannern, und fchlug unter ben Philiftern gwen hundert Dann. Und David brachte ihre Borbaute und vergnugte bem Ronige bie Bahl, bag er bes Ronias Gidam murbe. Da gab ihm Saul feine Tochter Michal jum Beibe. 28 Und Gaul fah und mertte, bag ber herr mit David mar. Und Michal. Sauls Tochter, batte ibn lieb.

> 29 Da fürchtete fich Saul noch mehr vor David, und mard fein Reind fein Lebens lang.

> 30 Und ba ber Philifter Rurften auszo. gen, handelte David tluglicher, denn alle Anechte Gauls, menn fie auszogen; bag fein Rahme bodgepriefen ward.

Das 19 Capitel.

David flicht vor Gaul, fein leben gu erhalten, ju Gamuel. Saul weiffagt.

1 Caul aber rebete mit feinem Gebne Bonathan und mit allen feiner. Anechten, daß fie David follten todten. Aber Jonathan, Cauls Cohn, * hatte David fehr lieb, *c. 18, 3. c. 20, 17,

2 Und verfundigte es ibm, und frrach : Mein Bater Saul trachtet barnach, bag er dich todte. Run, fo bemabre bich Mergens, und bleib verborgen, und rerfteche

3 3ch aber will beraus geben, und neben meinem Bater fteben auf bem Felbe, ba du bift, und von bir mit meinem Bater reden; und was ich febe, will ich bir kund thun.

4 Und Jonathan redete bas Befte von David mit feinem Bater Gaul, und fprach ju ihm : Es verfundige fich ber Ronig nicht an feinem Anechte David : 23 Und die Knechte Saule redeten folche benu er hat teine Gunde wider dich ge=

ges fenn, tes Ronigs Giram ju fenn ? gefest, und foling ben Philifter, und ber

herr that ein groffes Beil dem gangen 19 Und es ward Saul angefagt: Siche, Das haft bu gefeben, und bich David ift ju Rajoth in Rama. def gefreuet. Barum willft du dich denn | 20 Da fandte Gaul Bothen, daß fie Das an unschuldigem Blute verfündigen, dag|vid heleten. bu David ohne Urfache tobreft ?

lebet, er foll nicht fterben.

7 Da rief Jonathan David, und fagte ihm alle diefe Borte, und brachte ihn guler andere Bothen, die weiffagten auch. Caul, bağ er vor ihin war, wie vorhin. 8 Es erhob fich aber wieder ein Streit.

Und David jog aus, und ftritt mider die 22 Da gieng er felbft auch gen Rama,

dag fie vor ihm floben.

uter Gari, und er fag in feinem Baufe, gefagt: Giebe, ju Rajoth in Rama. und hatte einen Grief in feiner Sand : 23 Und er gieng dafelbft bin gen Rajoth David aber fpielte auf ben Saiten mit in Rama. Und ber Beift Gottes tam ber Sand.

10 Und Saul *trachtete David mit bem fagte, bis er tam gen Rajoth in Rama. Srieffe an die Band ju frieffen. Er 24 Und er jog auch feine Kleiber aus, aber rif fich von Saul, und ber Grief und weiffagte auch vor Samuel, und fiel fuhr in die Band. David aber floh, und blog nieder ben gangen Tag und die gange entrann Diefelbige Racht. Baufe, dag fie ihn bewahreten, und tobte-

ten am Morgen. Das verbundigte dem David fein Beib Michal, und fprach : Ionathan zeigt David feine Gefahr an. erretten, fo mußt bu morgen fterben.

entrann.

13 Und Michal nahm ein Bild, und leben ftehet? legte es in das Bett, und legte ein Biegenfell gu feinen Sanpten, und bedte es ne, bu follft nicht fterben. Giebe, mein mit Kleidern gu.

14 Da fandte Gaul Bothen, daß fie Da-

frant.

15 Saul aber fandte Bothen, David gu merde.

16 Da nun die Bothen tamen; fiche, da

ju feinen Saurten.

17 Da frrach Saul zu Michal: Warum haft bu mich betrogen, und meinen Feind gelaffen, daß er entrinne ? Michal fprach an dir thun, was bein Berg begehret. ju Gan .: Er fprach ju mir: lag mich

geben, ober ich tobte bich.

18 David aber entfloh, und entrann, und tam ju Samuel gen Rama, und fagte ich mich auf bem Felbe verberge, bis an thm an Alles, was ihm Saul gethan hatte. ben Abend des dritten Tages. Und er gieng hin mit Samuel, und fie 6 Bird bein Bater nach mir fragen, fo blieben ju Rajoth.

Und fie faben gween Chore *Propheten weiffagen, und Samuel mar 6 Da gehorchte Saul ber Stimme 30: ihr Auffeher. Da tam ber Beift Gottes nathans, und fcmur: Go mahr der Berr auf Die Bothen Gauls, baf fie auch meif-

fagten. *c. 10, 5, ff.

21 Da bas Gani mard angefagt, fandte Da fandte er Die britten Bothen, Die weiffagten auch.

Philifter, und that eine groffe Schlacht, und da er tam jum groffen Brunnen, ber ju Getu ift, fragte er, und fprach: 2Be 9 Aber ber *bofe Beift vom Geren tam ift Camuel und David ? Da mard ibm

*c. 18, 10. auch auf ihn, und gieng einher, und weif-

*c. 18, 11. Nacht. Daber fpricht man : *3ft Gaul 11 Saul aber fandte Bothen zu Davids auch unter ben Propheten ? *c. 10, 11.

Das 20 Cavitel.

Birft du nicht diefe Racht beine Scele 1 David aber fich von Rajoth ju Rama,

und fam, und redete vor Jonathan : 12 Da lief ihn *Michal burchs Kenfter * 2Bas habe ich gethan ? 2Bas habe ich hernieder, daß er hingieng, entfloh und miggehandelt ? Was habe ich gefundiget Mr. B. 9, 25. por beinem Bater, bag er nach meinem *c. 26, 18.

2 Er aber frrach ju ihm : Das fen fer-Bater thut nichts, weder Groffes noch Kleines, bas er nicht meinen Ohren offenholeten. Gie aber fprach : Er ift bare; warum follte benn mein Bater bief vor mir verbergen ? Es wird nicht fo fenn.

3 Da schwur David weiter, und fprach : befehen, und fprach: Bringet ihn herauf Dein Bater weiß wohl, dag ich Onade ju mir mit bem Bette, daß er getobtet vor beinen Mugen gefunden habe, barum wird er benten : Jonathan foll folches nicht miffen, es mochte ibn betummern. lag das Bild im Bette und ein Biegenfell Bahrlich, fo mahr der herr lebet, und fo mahr beine Seele lebet, es ift nur ein Schritt gwifchen mir und bem Tebe.

4 Jonathan fprach ju David : 3ch will

5 David frrach ju ihm : Giche, morgen ift ber Neumend, ba ich mit bem Konige ju Tifche figen follte. Go lag mich, daß

fprich : David bat mich, bag er gen Beth.

lebem, ju feiner Stadt, laufen mechte ; tenn es ift ein jabrliches Orfer bafelbit Pfeile ichieffen, als wenn ich zum Gicher-

bem gangen Befchlechte.

7 Bird er fagen : Es ift gut; fo ftehet es wohl um beinen Rnecht. Wird er aber ergrimmen; fo wirft bu merten, bag Bofes ben ihm beichloffen itt.

8 Go thue nun Barmbergiafeit an beinem Knechte; benn bu haft mit mir, beinem Anechte, einen Bund im Berrn ge-3ft aber eine Diffethat in mir, macht. to tobte bu mich : tenn warum wollteft bu gebe bin, tenn ber Berr bat bich laffen

mich ju beinem Bater bringen ?

9 Jonathan fprach : Das fen ferne von bir, bag ich follte merten, bag Bofes ben meinem Bater beichloffen mare, über bich zu bringen, und sollte dirs nicht ansagen.

10 David aber fprach : Wer will mire ba ber Reumond tam, fette fich ber Konig anfagen, fo bir bein Bater etwas Bartes gu Tifche, gu effen.

antwortet ?

giengen bende hinaus aufs Reld.

Berr, Bett Ifracle, wenn ich erforsche Orte. an meinem Bater, morgen und am dritten Tage, daß es wohl stehet mit David, denn er gedachte: Es ist ihm etwas wiund nicht hinfende ju bir, und ver beinen derfahren, bag er nicht rein ift. Dhren offenbare :

und jenes. vor beinen Ohren offenbaren, und bich gefommen, weder gestern noch heute? laffen, daß bu mit Frieden weggeheft. Und ber herr fen mit bir, wie er mit mich, bag er gen Bethlehem gienge, meinem Bater gewesen ift. * Ruth 1, 17.

herzigkeit des herrn an mir, weil ich le-

be; auch nicht, fo ich fterbe.

dem lande; fo reiffe du deine Barmber- nicht gekommen zu des Konigs Tifche. zigteit nicht von meinem Saufe ewiglich.

mit dem Saufe Davids, und fprach: Der ungehorfamer Bofewicht! ich meif wohl,

Davids.

17 Und Jonathan fuhr weiter und fcmur Schante. David, "fo lieb hatte er ihn; benn er hatte 31 Denn, fo lange ber Gehn Ifai lebet

dir fragen; denn man wird deiner vermif- er muß fterben. fen, ba du ju figen rflegeft.

19 Des dritten Tages aber tomm bald Saul, und fprach ju ihm: Barum fel hernieder, und gehe an einen Ort, ba du er fterben? Bas hat er gethan? dich verbergest am Werkeltage, und fetel 33 Da 'schof Saul ben Grief nach ihm,

bich ben tem Steine Afel.

20 Go will ich ju feiner Geite breu

mable Schoffe.

21 Und fiche, ich will ben Knaben fenden: Bebe bin, fuche bie Pfeile. ich jum Knaben fagen : Giche, Die Pfeile liegen hiermarts hinter bir, boble fie; fo tomm, benn es ift Friede und bat teine Befahr, fo mahr ber Berr lebet.

22 Cage ich aber jum Junglinge : Giebe. Die Pfeile liegen tertmarts vor bir; fo

geben.

23 Was aber bu und ich mit einander gerebet haben, ba ift ber Berr gwifchen mir und bir emiglich.

24 David verbarg fich im Felbe.

25 Da fich aber ber Ronig gefett hatte 11 Jonathan fprach zu David : Komm, an feinen Ort, wie er vorhin gewohnt las uns binaus aufs Reld geben. Und war, an ber Band; ftand Jonathan auf, Abner aber feste fich an die Geite Cauls. 12 Und Jonathan fprach zu David: Und man vermiffete David an feinem

26 Und Gaul redete bes Tages nichts;

27 Des andern Tages des Reumonden, 13 So thue ber Berr Jonathan Dieg da man David vermiffete an feinem Drte, Benn aber das Bofe meinem frrach Saul gu feinem Cohne Jonathan : Bater gefällt wider dich; fo will ichs auch Barum ift der Gohn Isai nicht zu Tische

28 Jonathan antwortete Gaul: Er bat

29 Und frrach : lag mich geben, benn · 14 Thue iche nicht; fo thue teine Barm- unfer Beschlecht bat zu orfern in ber Stadt, und mein Bruder hat mirs felbft gebothen. Sabe ich nun Gnate ver tei-15 Und wenn der Berr die Feinde Das nen Angen gefunden, fo will ich hinweg, vids ausrotten wird, einen Zeglichen aus und meine Bruder feben. Darum ift er

30 Da ergrimmete ber 3orn Sauls wi= 16 Alfo machte Jonathan einen Bund ber Jonathan, und fprach ju ihm: Du Berr fordere es von der Band der Reinde daß du den Cohn Ifai auserkehren haft, bir und beiner unartigen Mutter gur

ihn fo lieb als feine Seele. *c. 19, 1. ff. auf Erben, wirft bu, bagu auch bein Ro-18 Und Jonathan fprach gu ihm: Mor- nigreich, nicht bestehen. Go fende nun gen ift der Remnond, fo wird man nach hin, und lag ihn berbelen ju mir, denn

32 Jonathan antwortete feinem Bater

ldag er ihn frieffete. Da mertte Jonathan,

dag ben feinem Bater ganglich befchloffen 3 Saft du nun etwas ugter beiner Sant, mar, David ju todten.

34 Und frand auf vom Tifche mit grim- Sand, oder mas on findeft. migem Borne, und ag beffelben andern 4 Der Priefter antwertete David, und Lages des Remnonden tein Brot. Denn fprach : 3ch habe tein gemeines Brot uner mar bekummert um David, daß ihn ter meiner Sand, fondern heiliges Bret. fein Bater alfo verbammete.

35 Des Morgens gieng Jonathan hin- enthalten hatten. aus aufs gelb, dahin er David bestimmet hatte, und ein fleiner Knabe mit ibm,

36 Und fprach ju dem Anaben : Lauf Tage uns verfperret gewesen, da ich ausund fuche mir die Pfeile, bie ich fchieffe. Da aber der Anabe lief, fcog er einen aber diefer Weg unheilig, fo wird er heute Pfeil über ihn bin.

37 Und als der Knabe kam an den Ort, dabin Jonathan ben Pfeil gefchoffen hatte, rief ihm Jonathan nach und fprach: Der Pfeil liegt dortwarts vor bir.

fonell, und ftehe nicht ftille. Da las ber men hatte. Anabe Jonathans Die Pfeile auf. und brachte fie ju feinem Geren.

die Gache.

40 Da gab Jonathan seine Waffen seihin, und trage es in die Stadt.

vid auf rom Orte gegen Mittag, und *fiel denn die Sache bes Konigs mar eilend. auf fein Untlit gur Erde, und betete drey: 9 Der Priefter fprach : Das Schwert am allermeiften.

Behe hin mit Frieden. gefdworen haben im Rahmen bes Berrn, Es ift feines gleichen nicht, gib mirs. und gefagt: Der Berr fen gwifchen mir 10 Und David machte fich auf, und floh beinem Gamen! bas bleibe ewiglich.

43 Und Jonathan machte fich auf, und tam in Die Stadt.

Das 21 Capitel.

David fliehet, laft fich Schanbrote geben, und verstellt fich am Bofe des Achis. 1 David aber tam gen Robe, jum Prie-

fter Ahimelech. Und Ahimelech ent- Konige gu Bath, fette fich, ba er David entgegen gieng, und

und ift tein Mann mit bir?

fter: Der Ronig hat mir eine Gache befohlen, und frrach ju mir: lag Niemand Siche, ihr febet, daß der Mann unfinnig wiffen, warum ich dich gefandt habe, und ift; warum habt ihr ihn gu mir gebracht? . was ich bir befohlen habe. Denn ich habe 15 Sabe ich ber Unfinnigen gn wenig auch meine Anaben etwa hier oder daher daßihr diefen herbrachtet, oag er neben mir befdieben.

*c. 18, 10. 11. ein Bret ober funf, Die gil mir in meine

Wenn fich nur bie Knaben *von Weibern *2 Mof. 19, 15.

5 David antwortete bem Priefter, und fprach ju ihm: Es find die Weiber brey jog, und ber Knaben Beug mar heilig. 3ft

geheiliget werden an bem Beuge.

6 Da gab ihm ber Priefter bes heiligen, *weil tein anderes Brot da war, benn bie Schanbrote, die man vor dem Berrn aufhob, dağ man anderes frifches Brot aufle-38 Und rief abermal ihm nach : Gile gen follte des Lages, da er die weggenom-*Matth. 12, 3. f.

7 Es war aber bes Tages ein Mann barinnen verfperret vor dem herrn, aus den 39 Und der Knabe wußte nichts darum; Anechten Sauls, mit Rahmen *Doeg, ein allein Jonathan und David wußten um Comiter, der machtigfte unter den Birten *c. 22, 9. pf. 52, 2. Sauls.

8 Und David fprach ju Ahimelech: 3ft nem Knaben, und fprach ju ihm: Bebe nicht hier unter beiner Sand ein Grief ober Schwert? 3ch habe mein Schwert 41 Da der Knabe hinein tam, ftand Das und Baffen nicht mit mir genommen;

mal an, und tuffeten fich mit einander, des Philifters Goliath, den du fchlugeft und weineten mit einander. David aber im Gichgrunde, bas ift hier, gewickelt in *1 Mof. 33, 3. 4. einen Mantel hinter bem Leibroche. Billft 42 Und Jonathan freach ju David : Du baffelbige, fo nimm es hin, benn es ift Bas wir bende hier feinanderes, benn das. David fprach :

und dir, zwischen meinem Samen und vor Saul, und tam gu *Achis, dem Ro-* Pf. 56. 1: nige gn Bath.

11 Aber Die * Rnechte Uchis fprachen gu ihm: Das ift ber David, bes landes Ros nig, von bem fie fangen am Reigen, und frrachen : + Saul foling taufend, David *c. 29, 5. †c. 18, 7. aber gehn taufend.

12 Und David nahm die Riede gu Bergen, und fürchtete fich fehr vor Achis, bem

13 Und verftellete feine Beberbe vor ih: fprach ju ihm: Warum tommft du allein, nen, und tollerte unter ihren Sanden, und flief fich an die Thure am Thore, und 2 David frrach ju Abimelech, bem Pric- fein Beifer floß ihm in ben Bart.

14 Da frrach Achis ju feinen Ruechten: tafete? Collte der in mein Haus kommen?

Das Se Cavitel.

und achtzig Priefter tobten.

1 David gieng von dannen, und entrann in die Sohle Abullam. Da das Abitobs. feine Bruder bereten, und bas gange Berr. Baus feines Baters; tamen fie gn ihm hinab bafelbit bin. *11. 57, 1.

2 Und es versammelten fich ju ibm allerlen Manner, die in Roth und Schuld und betrübten Bergens maren; und er

Mann ber ibm maren.

3 Und David gieng von bannen gen Migre, in der Moabiter land, und fprach ju ber Moabiter Konig: lag meinen Baeingehen, bis ich erfahre, mas Bott mit beinem Saufe? mir thun wird.

Moabiter, dag fie ben ihm blieben, fo lan-

ge David in ber Burg mar.

5 Aber der Prophet Bad fprach ju David: hin und tomm ins land "Juda. Da gieng Rleines noch Groffes. David hin, und tam in ben 2Bald Ba-*Df. 63, 1. reth.

6 Und es tam vor Saul, daß David und Baters ganges Saus. die Manner, die ben ihm maren, maren hervor getommen. und alle feine Knechte ftanben neben ibm. 7 Da fprach Saul ju feinen Anechten, die neben ihm ftanden: Boret, ihr Rinber Jemini, wird auch ber Gohn Ifai euch allen Meder und Beinberge geben, und ju Oberften machen:

8 Dag ihr euch alle verbunden habt miber mich, und ift Riemand, ber es meinen Dhren offenbarete, weil auch *mein Gobn ne leibroche trugen. einen Bund gemacht hat mit bem Gobne Bfai? Ift Niemand unter euch, ben es folug er mit ber Scharfe bes Schwerts, frante meinet halben, und meinen Ohren bendes Mann und Beib, Rinder und offenbare? Denn mein Gohn hat meinen Ganglinge, Doffen, und Efel, und Goa-Rnecht wider mich aufgewecket, bag er mir fe. nachftellet, wie es am Tage ift. *c. 18, 3.

ber neben den Anechten Sauls ftand, und Jathar, und fioh David nach. fprach: 3ch fah ben Gohn 3fai, bag er gen Robe fam ju Ahimelech, dem Gohne Priefter tes herrn ermurget habe.

Ahitobs. *c. 21,7. Pf. 52, 2.

liathe, des Philisters. 11 Da fandte ber Ronig bin, und lief Geelen beines Baters Saufes.

rufen Uhimelech, ben Priefter, ben Cohn Mhitobs, und feines Baters ganges Baus. Saul lagt durch den Berrather Doeg funf Die Priefter, die ju Robe maren. Und fie tamen alle jum Ronige.

12 Und Caul fprach: Bore, bu Gebn Er fprach: Sier bin ich, mein

13 Und Saul fprach ju ihm: Warum habt ihr einen Bund wider mich gemacht, du und ber Gohn Ifai, dag du ihm Bret und Schwert gegeben, und Bott fur ibn gefraget haft, dan du ibn erwedelt, ban er mar ihr Oberfter, dag ben vier hundert mir nachstelle, wie es am Tage ift ?

14 Mhimelech antwortete tem Ronige. und fprach: Und wer ift unter allen beinen Rnechten, wie David, ber getreu ift, und des Ronigs Gidam, und gehet in beinem ter und meine Mutter bey euch aus und Behorfame, und ift herrlich gehalten in

15 Sabe ich benn heute erft angefan-4 Und er lieg fie vor bem Ronige der gen, Bott für ihn ju fragen? Das fer ferne von mir. Der Konig lege folches feinem Anechte nicht auf in meines Baters gangem Saufe ; benn bein Knecht hat Bleibe nicht in der Burg, fondern gehe von allem Diefem nichts gewußt, weber

> 16 Aber der Ronig fprach: Abimelech. bu mußt bes Todes fterben, du und beines

17 Und der Ronig fprach ju feinen Tra-Mls nun Saul moh- banten, die neben ihm ftanden: Wendet nete ju Bibea, unter einem Saine in Ra- euch, und todtet bes Beren Priefter; benn ma, hatte er feinen Gpieg in der Sand, ihre Sand ift auch mit David, und ba fie wußten, dag er floh, haben fie mire nicht eroffnet. Aber die Knechte bes Ronigs wollten ihre Sande nicht an die Priefter des Berrn legen, fie ju erfchlagen.

18 Da fprach der Ronig ju Doeg : 2Benench alle über Taufende und über Sunderte de du dich, und erfchlage bie Priefter. Doeg, der Edomiter, mandte fich, und erfolug die Priefter, dag des Tages *far. ben funf und achtzig Manner, die leine.

19 Und die Stadt ber Priefter, * Nobe.

20 Es entrann aber ein Gobn Abime. 9 Da antwortete *Doeg, ber Edomiter, leche, des Sohnes Ahitebe, ber hief Ab-

21 Und verfundigte ihm, daß Saul die

22 David aber fprach ju Ab-Jathar : 10 Der fragte den herrn fur ihn, und 3ch wußte es mohl an bem Tage, ba ber gab ihm Greife und tas Schwert * Bo- Chomiter Doeg da war, bag er es murbe *c. 21, 9. Sanl ansagen. 3ch bin schuldig an allen

23 Bleibe ben mir, und furchte dich nicht. | ger ju Regila mich und meine Manner Ber nach meinem leben ftehet, ber fell uberantworten in Die Bande Cauls ? Der auch nach beinem leben fteben, und follft herr fprach: 3a. mit mir behalten merben.

Das 23 Cavitel.

Savid rettet Regila, mird verfolgt, und mandelten, wo fie bin tounten. munderbarlich gerettet.

Die Philister ftreiten wiber *Regila, ben anfteben. und berauben die Tennen. *3of. 15, 44. 14 David aber blieb in ber Bufte, in 2 Da fragte David den herrn, und ber Burg, und blieb auf bem Berge, in prach : Goll ich hingehen, und diefe Phis Der Bufte Giph. Saul aber fuchte ihn ifter fchlagen ? Und ber herr fprach gu fein Lebenlang, aber Gott gab ihn nicht in

blagen, und Regila erretten.

pihm : Giebe, wir furchten uns hier in vid war in der Bufte Girb, in der Beibe. Juda, und wollen hingehen gen Kegila, jul 16 Da machte sich Jonathan auf, der der Philister Beuge.

ind der Herr antwortete ihm, und frrach: Gott, Auf, ziehe hinab gen Regila; denn ich will die Philifter in deine Bande geben.

gen Regila, und ftritt wider die Philifter, ben über Ifrael; fo will ich ber nachfte um und trieb ihnen ihr Bich weg, und that bich fenn. Auch weiß folches mein Bater tine *groffe Schlacht an ihnen. Alfo er= wohl. *c. 19, 8. uttete David die zu Regila. *c. 19, 8. 18 Und sie machten *bepde einen Bund 6 Denn da *Ab-Jathar, ber Sohn Ahi- mit einander vor dem Herrn; und David mileche, floh ju David gen Regila, trug blieb in der Beide, aber Jonathan jog a ten Leibrock mit fich binab. *c. 22, 20. wieder heigt. 7 Da ward Saul angesagt, bag David ger Regila getommen marc, und frrach : Saul gen Gibea, und fprachen : 3ft nicht Bott hat ihn in meine Hande übergeben, Darid bep uns rerborgen in der Burg, in

Riegeln verwahret.

vid und feine Manner belegten.

9 Da aber David mertte, daß Gaul 21 Da fprach Gaul: Befegnet fent ihr Priefter Ab-Jathar : * Lange den Leibroct habt.

her. *c.30,7. 4 900 of. 27, 21. me, die Stadt gu verderben um meinet- mir ift gefagt, dag er liftig ift. millen.

ge, Berr, Bott Ifraels, beinen Knechte, ben in Juda.

12 David fprach : Werben aber bie Bur- und feine Manner maren in ber Bufte

13 Da machte fich David auf, fammt feinen Mannern, berer ben feche bunbert maren, und jogen aus von Regila, und Caul angefagt mart, dag David von Re-Ilad es mard David angefagt: Giebe, gila entronnen mar; lief er fein Auszie.

David : Behe hin, du wirft die Philifter feine Sande.

15 Und David fah, bag Gaul ausgezo. 3 Aber Die Manner ben David fprachen gen war, fein Leben gu fuchen. Aber Da-Sohn Gauls, und gieng hin ju David 4 Da fragte David wieder den Berrn; in die Beide, und *ftartte feine Sand in °c. 30, 6.

17 Und fprach ju ihm: Furchte bich nicht; meines Baters Gauls Sand mird 5 Alfo tog David fammt feinen Mannern bich nicht finden, und du wirft Ronig wer-

*c. 18, 3. 2c.

19 Aber Die *Girhiter jogen binauf ju buf er verschloffen ift, nun er in eine ber Beide, auf bem Bugel Bachila, ber gur Stadt getommen ift, mit Thoren und Rechten liegt an der Bufte ? *c. 26, 1. 1c. 20 Go tomme nun der Konig hernieder, 8 Und Saul lief alles Bolt rufen jum nach allem feines Bergens Begehr; fo Streite, hinnieder gen Regila, dag fie Da- wollen wir ihn überantwerten in des Ro-

nige Bande.

Bofes über ihn gedachte, fprach er gu dem bem Beren, bag ihr euch meiner erbarmet

22 Go gehet nun hin, und merdet es nech 10 Und David fprach : Berr, Bott gewiffer, bag ihr miffet und fehet, an Ifraels, bein Knechthatgeberet, bag Saul welchem Orte feine Fuffe gewesen find, darnach trachte, bag er gen Regila tom- und wer ihn dafelbft gefeben habe; benn

23 Befehet und erkundiget alle Derter, 11 Werben mich auch die Burger gu ba er fich verfriechet, und tommt wieder Regila überantworten in feine Bande ? ju mir, wenn ihr gewiß fend ; fo will ich Und wird auch Saul herab tommen, wie mit euch giehen. 3ft er im Lande, fo will dein Knecht gehoret hat? Das vertundi- ich nach ihm forfchen unter allen Taufen-

und der Berr fprach : Er wird herab tom= | 24 Da machten fie fich auf, und giengen gen Girh, ver Saul bin. David aber

Maon, auf bem Befilde gur Rechten ber!

Rels, und blieb in der Bufte Daon. Da ber Bufte Maon.

26 Und Gaul mit feinen Mannern Saul zu entgeben; ba umringete Ganl, Manner, dag er fie griffe.

27 Alber es tam ein Bothe ju Gaul, und falbte des herrn. frrach: Gile, und tomm; denn die Phi-

lifter find ins land gefallen.

28 Da tehrete fich Saul von bem Rachjagen Davids, und jog hin, den Phili-Gela-Maheltoth.

Das 24 Cavitel.

David schont des Sauls in der Boble, 2c. 1 11nd David jog hinauf von dannen, und blieb in ber Burg Engebi.

2 Da nun Gaul wieder tam von ben Philistern, ward ihm gefagt : Giebe, David ift in der Bufte Engebi.

3 Und Saul nahm dren taufend junger Mannschaft aus ganz Ifrael, und zog hin, David fammt feinen Mannern gu rael? Wem jageft bu nach ? Ginem tob-

fuchen, auf den Felfen der Bemfen. 4 Und ba er tam ju ben Schafhurden David aber und feine Manner faffen hin- mich von beiner Sand.

ten in ber Beble.

nen Feind in beine Sande geben, bag bu weinete, mit ihm thuft, was dir gefallt. Und Das 18 Und fprach ju David : Du bift ge-vid ftand auf, und fonitt leife einen Bir- rechter, benn ich. Du haft mir Gutes fel vom Rocke Gauls.

6 Aber barnach foling ihn fein Berg, baglieit. er ben Bipfel Sauls hatte abgeschnitten, 19 Und bu haft mir heute angezeiget, wie 7 Und fprach zu feinen Mannern: Das du Gutes an ale gethan haft, daß mich

fich mit Worten, und ließ fie nicht wider biefen Tag. bas bu an mir gethan haft. Saul sich auflehnen. Da aber Saul sich 21 Run siehe, *ich weiß, daß du Konig aufmachte aus ber Bohle, und gieng auf werden wirft, und das Konigreich Ifrael bem Bege ;

9 Machte fich David barnach auch auf, und gieng aus ber Soble, und rief Gaut 25 Da nun Saul hingog mit feinen hinten nach und frach: Mein herr Ro-Mannern gu fuchen, mard es David an- nig! Saul fah hinter fich. Und David gefagt. Und er machte fich hinab in ben neigte fein Untlig gur Erde, und betete an, 10 Und frrach ju Gaul: 2Barum gehor= bas Saul berete, jagte er David nach in cheft du Menfchen-Borten, die ba fagen : David fuchet bein Unglud ?

11 Siehe, beutiges Tages feben bein: gieng an einer Seite des Berges, David Angen, daß bich ber Berr heute hat in mit feinen Mannern an der andern Seite meine Band gegeben in der Boble, und es des Berges. Da David aber eilete, bem ward gefagt, daß ich bich follte erwurgen. Aber es ward beiner verschonet, benn ich fammt feinen Mannern, David und feine fprach : 3ch will meine Sand nicht an meinen herrn legen; benn er ift ber Be=

12 Mein Bater, fiche doch ben Birfel von beinem Roce in meiner Sand, bag ich bich nicht erwurgen wollte, ba ich ben Bipfel von beinem Rode fcnitt. Ertenftern entgegen; daher heißt man den Ort ne und fiehe, daß nichts Bofes in meiner Sand ift, noch teine Uebertretung. habe auch an bir nicht gefündiget; und bu jageft meine Seele, daß bu fie megnehmeft.

13 Der Berr wird Richter fenn zwischen mir und bir, und mich an bir rachen. Aber meine Band foll nicht über bir fenn.

14 Bie man fagt nach bem alten Grichworte: Bon Gottlofen tommt Aber meine Sand foll nicht Untugend. über bir fenn.

15 2Bem giebeft bu nach, Konig von 3f-

ten Bunde, einem einigen Flohe.

16 Der herr fen * Richter, und richte am Bege, mar dafelbft eine Sohle, und zwifden mir und bir, und fehe barein, Saul gieng hinein feine Guffe gu decten. und fuhre meine Gachen aus, und rette *1 Mof. 16, 5

17 Mls nun David folche Worte ju Gaul 5 Da fprachen die Manner Davids gu hatte ausgeredet, fprach Saul: 3ft bas ihm: Giche, das ift der Tag, davon ber nicht beine Stimme, mein Gohn David? herr dir gefagt hat: Giehe, *ich will dei- Und Saul hob auf feine Stimme, und

*c. 26, 8 bewiesen, 3ch aber hate dir Bofes bewie-

laffe der Berr ferne von mir fenn, dag ich der Berr hatte in deine Bande befchloffen, das thun follte, und meine hand legen an und du mich doch nicht erwurget haft.

meinen Berrn, den Gefalbten des Berrn; 20 Wie follte Zemand feinen Feind fin-denn er ift der Gefalbte des Berrn. den, und ihn laffen einen guten Weg ge-8 Und David wieß seine Manner von hen ? Der Berr vergette dir Butes fur

ftehet in deiner Sand.

22 Go fchwore mir nun ben dem Berrn, jest ber Rnechte viel, die fich von ihren dag bu nicht ausrotteft meinen Gamen Berren reiffen. nach mir, und meinen Rahmen nicht austilgeft ron meines Baters Saufe.

23 Und David Schwur Gaul. Da jog Saul heim; David aber mit feinen Mannern machten fich hinauf auf die Burg.

Das 25 Cavitel.

Camuels Iod. Nabals Thorheit. Borfichtigfeit Abigails. David beirathet fie und Ahinoam.

1 11nd Camuel ftarb, und bas gange 3frael verfammelte fich, und * trugen leid um ihn, und begruben ihn in feinem Saufe gu Rama. David aber machte fich auf, und jog hinab in die Bufte Das zwen hundert blieben ben bem Gerathe. *5 Mof. 34, 8.

fein Wefen ju Carmel; und ber Mann war fehr groffen Bermegens, und hatte drep taufend Schafe, und taufend Biegen. Und es begab fich eben, daß er feine Gchafe befchor ju Carmel.

3 Und er hieg Nabal, fein Beib aber hier Abigail, und mar ein Weib guter Bahl, fo lange wir ben ihnen gewandelt Bernunft, und icon von Angefichte. Der Mann aber mar hart und boshaftig in seinem Thun, und war einer von Ca-

4 Da nun David in ber Bufte borete, bag Rabal feine Schafe befcher ;

gruffet ibn von meinetwegen frenndlich,

mit dir, und beinem Saufe, und mit 201= lem, mas du haft. *Nicht. 19, 20. haft. Dun beine Birten, die du haft, find und lut es auf Efel; mit uns gemefen; wir haben fie nicht verber Bahl, fo lange fie ju Carmel gewefen men bernach. Und fie fagte ihrem Dans fint.

8 Frage beine Junglinge barum, bie werden dirs fagen; und lag die Junglinge binab jog im Duntel des Berges; fiche, Onade finden vor beinen Augen, benn ba begegnete ihr David und feine Manmir find auf einen guten Lag gefommen. Bib beinen Rnechten und beinem Gobne Darib, mas beine Band findet.

men, und von Davids wegen alle diefe hat an Allem, mas er hat; und er bejah-Worte mit Nabal gerebet hatten, horeten let mir Outes mit Bofem.

fie auf.

Und wer ift ter Gebn Ifai ? Es werben Band riffet, aus Allem, bas er bat.

11 Gollte ich mein Brot, Baffer und Fleisch nehmen, bas ich fur meine Scherer gefchlachtet habe, und ben Leuten ges ben, die ich nicht tenne, mo fie ber find ?

12 Da tehreten fich die Junglinge Das vids wieder auf ihren Weg, und ba fie wieder zu ihm tamen, fagten fie ihm fol-

ches alles.

13 Da fprach David ju feinen Mannern: Burte ein Jeglicher fein Schwert Und ein Jeglicher gurtete fein Schwert um fich, und David gurtete fein Schwert auch um fich, und jogen ihm nach hinauf ben vier hundert Mann, aber

14 Aber ber Abigail, Rabals Beibe, 2 Und es mar ein Mann gu Maon, und fagte an ber Junglinge einer, und frrach : Giehe, David hat Bothen gefandt aus ber Bufte, unfern herrn gu fegnen; er

aber fcuantte fie an.

15 Und fie find uns boch fehr nutliche Leute gemefen, und haben uns nicht verbohnet, und hat uns nichts gefehlet an ber haben, wenn wir auf bem gelbe maren.

16 Condern find unfere Mauern gemefen Lag und Racht, fo lange wir ber

Schafe ben ihnen gehutet haben.

17 Go merte unn, und fiebe, mas du thuft; benn es ift gewig ein Unglud ver-5 Sandte er aus gehn Junglinge, und handen uber unfern Berrn, und über fein frach ju ihnen : Behet hinauf gen Car- ganges Saus; und er ift ein heillofer mel; und wenn ihr ju Rabal tommt, fo Mann, bem Riemand etwas fagen barf. 18 Da eilete Abigail, und nahm gwen 6 Und fprechet: Blud ju, *Friede fey hundert Brote, und zwen lagel Beins, und funf getochte Schafe, und funf Scheffel Mehle, und hundert Stud Ros 7 3ch babe geboret, bag du Schaffcerer finen, und zwen hundert Stud Feigen,

19 Und fprach ju ihren Junglingen: behnet, und bat ihnen nichts gefehlet an Behet vor mir bin. Giebe, ich will tom-

ne Nabal nichts baren.

20 Und als fie auf bem Efel ritt, und

ner hinab, baff fie auf fie ftieg.

21 David aber hatte geredet : 2Bohlan, ich habe umfentt *behutet Alles, mas Dic= 9 Und ba die Junglinge Davids binta- fer hat in ber Bufte, bag nichts gefehlet

22 Bott thue bieg und noch mehr ben 10 Aber Nabal antwortete ben Knechten Feinden Davids, wo ich tiefem bis licht Davids, und fprach: Wer ift ber David? Morgen überlaffe Ginen, ber an bie

23 Da nun Abigail David fah, flieg fie Gott Ifraels, lebet, ber mich verhindert ihr Antlis, und betete an jur Erbe.

und lag beine Magd reben vor beinen piffet.

Denn er ift ein Narr, wie fein Rahme Saus; fiehe, ich habe beiner Stimme ge-heißt, und Rarrheit ist ben ihm. 3ch horchet, und beine Person angesehen. aber, beine Magd, habe die Junglinge 36 Da aber Abigail gu Rabal tam, fiche,

nicht fameft mider das Blut, und hat bir bis an ben lichten Morgen. beine Band erlofet. Go muffen nun 37 Da es aber Morgen ward, und ber

meinem herrn hergebracht hat; ben gib ein Stein. ben Junglingen, die unter meinem Berrn 38 Und über gehn Tage fchlug ibn ber wandeln.

Denn der Berr wird meinem mar, fprach er: Belobet fen der Berr, ber Berrn ein beständiges Saus machen, meine Schmach gerochen hat an dem Rabenn du führeft des herrn Kriege. Und bal, und feinen Knecht enthalten hat vor lag tein Bofes an dir gefunden werden dem Hebel, und der herr hat dem Rabal dein Lebenlang.

wird, dich ju verfolgen, und nach beiner gail reden, daß er fie jum Beibe nahme. Geele ftehet; fo wird die Scele meines 40 Und da die Rnechte Davids gu Abis herrn eingebunden fenn im Bundlein gail tamen gen Carmel, redeten fie mit der Lebendigen ben bem herrn, beinem ihr, und fprachen: David hat uns zu bir Bott; aber die Geele beiner Feinde wird gefandt, daß er dich jum Beibe nahme. geschleudert werden mit ber Schleuder.

jog *feneft über Ifrael; *2 Gam. 5, 3. mafche.

31 Go wird es dem Bergen meines 42 Und Abigail eilete, und machte fich wird ber herr meinem herrn wohl thun, Beib. und wirft an beine Magt gebenten.

bet fen der Berr, der Bott Ifracle, der 44 Saul aber gab Michal, feine Techfandt.

33 Und gefegnet fen beine Rebe, und gefegnet fenft bu, bag bu mir heute gewehret haft, daß ich nicht wider Blut ge- David nimmt Sauls Spieß und Becher, tommen bin, und mich mit eigener Sand erlofet habe.

34 Bahrlich, fo mahr ber Berr, ber

eilend rom Efel, und fiel vor David auf hat, bag ich nicht übel an dir thate, mareft bu nicht eilend mir begegnet, fo mare 24 Und fiel gu feinen Fuffen, und fprach : bem Rabal nicht übergeblieben auf Diefen Ach mein Berr, mein fen biefe Diffethat, lichten Morgen Giner, ber an die Band

Dhren, und hore die Borte deiner Magd. 35 Alfo nahm David von ihrer Sand. 25 Mein herr fete nicht fein Berg wi- was fie ihm gebracht hatte, und frrach gu der diefen Rabal, den heillofen Mann. ihr: Biebe mit Frieden hinauf in Dein

meines herrn nicht gefehen, die du ge- ba hatte er ein Dahl zugerichtet in feis nem Saufe, wie eines Ronigs Mahl, und 26 Mun aber, mein Berr, *fo mahr ber fein Berg mar guter Dinge ben ihm felbft, herr lebet, und fo mahr beine Seele le- und er war fehr trunten. Sie aber fagbet, ber Berr hat bich verhindert, daß bu te ihm nichts, weder Rleines noch Groffes,

werden wie Rabal beine Feinde, und die Bein von Rabal getommen mar, fagte meinem herrn ubel wollen. *c. 20, 3. ihm fein Weib folches. Da erftarb fein 27 Bier ift *ber Gegen, ben beine Magb Berg in feinem leibe, bag er mard wie

*1 Mof. 33, 11. Berr, dag er farb. *1 Mof. 38, 7. 28 Bergib beiner Magd die Uebertres 39 Da das David borete, daß Rabel todt

bas Uebel auf feinen Ropf rergolten. 29 Und wenn fich ein Menfch erheben Und David fandte bin, und lieg mit Abis

41 Gie ftand auf, und betete an auf ihr 30 Bann bann ber Berr alles bas Gu- Angeficht jur Erbe, und fprach: Siehe, te meinem herrn thun wird, bas er bir hier ift beine Magd, bag fie biene ben geredet hat, und gebieten, daß du ein Ber- Anechten meines herrn, und ihre Guffe

herrn nicht ein Stof noch Mergernig auf, und ritt auf einem Gfel, und funf fenn, daß du nicht Blut vergoffen haft oh- Dirnen, die unter ihr maren, und jog ben ne Urfache, und bir felbft geholfen; fo Bothen Davide nach, und ward fein

43 Auch nahm David Ahinoam von 3cf. 32 Da fprach David gu Abigail: Gelo- reel; und maren bende feine Beiber.

dich heutiges Tages hat mir entgegen ge- ter, Davids Beib, Phalti, bem Sohne Lais von Gallim.

Das 26 Capitel.

und überzeugt ihn von feiner Unfchuld.

1 Die aber von *Girb, tamen gu Saul gen Bibea, und fprachen : 3ft nicht

David verborgen auf dem Sugel Sachila Spite von ferne, bag ein weiter Raum *c. 23, 19. Df. 54, 2. mar gwifchen ihnen; per ber 2Bufte ?

Girb.

Bufte ;

4 Sandte er Rundichafter aus, und er- nen Berrn, ben Ronig, ju verberben. fuhr, baf Gaul gewifilich gefommen fen. ne Rers. Denn Saul lag in der Ba- Ronigs und der Bafferbecher, die ju fei-genburg, und bas heervolt um ihn her.

Mhimelech, bem Sethiter, und ju Abifat, vibs, und fprach: 3ft bas nicht beine bem Sohne Zeru-Ja, bem Bruder Joaks: Stimme, mein Sohn David? David Ber will mit mir hinab ju Saul ins fprach: Es ift meine Stimme, mein herr Lager? Abifai fprach: 3ch will mit bir Ronig.

folief in ber Bagenburg, und fein Grief meiner Band ? ftette in ber Erde gu feinen Saurten. 19 Go bore boch nun mein Berr, ber Roher.

er es nicht mehr bedarf.

9 Darid aber frrach ju Abi, ai : Berber- Bottern. beibn nicht! Denn wer will bie Sand an | 20 Go verfalle nun mein Blut nicht auf gestraft bleiben ?

Herr lebet, wo ber Berr ihn nicht schlagt, huhn jagt auf den Bergen. in einen Streit giebe, und fomme um;

daß ich meine Sand follte an den Befalb- daß meine Seele heutiges Tages theuer ferbecher, und lag uns geben.

Bafferbecher zu den Saurten Sauls, he, hier ift ber Spieg bes Konigs. und gieng hin; und war Riemand, ber es gehe ber Junglinge einer herüber, und fah, noch mertte, noch erwachte, fondern hole ihn. fie foliefen Alle. Denn es war ein tiefer 23 Der herr aber wird einem Jeglichen Schlaf vom Berrn auf fie gefallen.

2 Da machte fich Saul auf, und jeg 14 Und fchrie bas Bolt an, und Abner, berab ju ber Bufte Girh, und mit ihm ben Gohn Rers, und frrach: Boreft bu drey taufend junger Mannichaft in 3f- nicht, Abner? Und Abner antwortete, und rael, baf er David fuchte in ber Bufte fprach: Wer bift bu, bag bu fo ichrevelt gegen ben Ronig?

3 Und lagerte fich auf dem Bugel Ba- 15 Und David fprach ju Abner : Bift du chila, ber vor ber Bufte liegt am Bege. nicht ein Mann? Und wer ift bir gleich David aber blieb in der Bufte. Und ba in Ifrael? Barum haft bu benn nicht beer fab, baf Saul tam ibm nach in die butet beinen Beren, ben Ronig? Denn es ift bes Bolte einer hinein getommen, beis

16 Es ift aber nicht fein, bas bu gethan 5 Und David machte fich auf und tam haft. Go mahr ber herr lebet, ihr fend an den Ort, da Saul fein Lager hielt, Kinder des Todes, daß ihr enern herrn, und fah die Statte, da Saul lag mit feis den Gefalbten des herrn, nicht behutet nem Feldhauptmanne Abner, dem Goh- habt. Run fiche, hier ift der Grief des

6 Da antwortete David und fprach ju 17 Da erkannte Saul die Stimme Da-

18 Und fprach weiter : * 2Barum verfol-7 Alfo tam David und Abifai zum Bol- get mein herr alfo feinen Knecht? Bas te bes Nachts. Und fiebe, Saul lag und habe ich gethan? Und was Uebels ift in *c. 24, 9. f.

Abner aber und das Bolt lag um ihn nig, die Borte feines Knechts: Reiget bich ber Berr miber mich, fo laffe man ein 8 Da fprach Abifai gu David: *Bott Speisopfer riechen. Thun es aber Menhat beinen Feind heute in beine Jand ichenkinder, fo fepen fie verflucht vor bem beschleffen. So will ich ihn nun mir bem Berrn, bag sie mich heute verstoffen, baß Grieffe ftechen in die Erbe einmal, baffich nicht hafte in bes Beren Erbtheile, *c. 24, 5. und frechen: Behe hin, diene andern

den Befalbten bes Beren legen, und un- die Erde von bem Angefichte bes Beren. *2 Cam. 1, 16. Denn ber Ronig Ifraels ift ausgezogen. ju 10 Beiter fprach David: Go mahr ber fuchen einen *Floh, wie man ein Reb-

ober feine Zeit tommt, baf er fterbe, ober 21 Und Saul fprach: * 3ch habe gefunbiget, fomm wieder, mein Gohn Davit; 11 Go laffe der Berr ferne von mir fenn, ich will dir tein Leid ferner thun, barum, ten tes herrn legen. So nimm nun ben gewesen ift in beinen Augen. Siehe ich Spieg zu seinen Baurten, und ben Bas- habe thörlich und sehr unweislich 3es serbecher, und lag uns gehen. *c. 24, 18. f. than.

12 Alfo nahm David ben Grief und ten | 22 David antwortete und fprach : Gic-

vergelten nach feiner Berechtigkeit und 13 Da nun David hinuber auf jenseit Glauben. Denn der herr hat dich heute in

getemmen war, trat er auf bee Berges meine Sand gegeben. 3ch aber wollte meine

gen.

meine Seele groß geachtet vor ben Hugen den Mittag ber Reniter. bes herrn, und errette mich von -aller Erübsal.

fevelt bu, mein Gobn David! bu wirft es ichwaten. Alfo that David, und das war thun, und hinaus fuhren. David aber feine Beife, fo lange er mobnete in ber gieng feine Straffe, und Saul tehrete Philifter fande. wieder an feinen Ort. * Richt. 17, 2.

Das 27 Cavitel.

Davids Aufenthalt ju Bitlag.

1 David aber gedachte in feinem Bergen : 3d werbe ber Tage einen Gaul in Die Bande fallen. Es ift mir nichts Beffers, benn dag ich entrinne in ter Philifter land, bag Gaul von mir ablaffe, mich ferner zu fuchen in allen Grenzen Ifraels ; fo werde ich feinen Sanden entrinnen.

2 Und machte fich auf, und gieng hinuber, fammt den feche hundert Mann, die follt mit mir ausziehen in das Beer. ben ihm waren, ju dem * Ichis, dem Goh-

3 Alfo blieb David ben Achis ju Bath, feinem Saufe; David auch mit feinen zweren Beibern, Ahinoam, ber Jefreelitin, und Abigail, des Nabals Weibe, der Carmelitin.

4 Und da Saul angefagt wart, daß Da= vid gen Bath geflohen fen; fuchte er ibn

nicht mehr.

fo lag mir geben einen Raum in der Ifracl, und lagerten fich ju Gilboa. Studte einer auf dem Lande, daß ich dar | 5 Da aber Saul der Philister Seer fab : innen wohne. ber tonialichen Stadt ben bir mohnen?

6 Da gab ihm Achis bee Tages Bitlag. Daher ift Bitlag ber Konige Juda bis auf

Diefen Zag.

7 Die Beit aber, die David in der Philifter land wehnete, ift ein Jahr und vier

Monathe.

8 David aber jog hinauf fammt feinen Mannern, und fiel ins land der Beffuridiese waren die Einwohner von Alters her Bahrfagergeift. diefes Landes, als man tommt gen Gur, bis an Egyptenland.

der, und kehrete wieder, und kam ju Achis, und bringe mir herauf, den ich dir fage.

Sand nicht an den Befalbten bes Berrn les | 10 Wenn bann Ichis frrach : Gent ibr Df. 7, 9. beute nicht eingefallen? Ge frrach Da-24 Und wie heute beine Seele in meinen vid : Begen den Mittag Juda, und gegen Mugen ift groß geachtet gemefen; fo.merbe ben Mittag ber Berahmeeliter, und gegen

11 Darid aber ließ meder Mann noch 2Beib lebendig gen Bath tommen, und 25 Saul frrach ju David: "Befegnet gedachte, fie mochten wider uns reben und

12 Darum glaubte Ichis David, und ge : tachte : Er hat fich ftintend gemacht vor feinem Bolte Afrael: barum foll er immer mein Anecht fenn.

Das 28 Cavitel.

Saul fuchet Rath ben einem Zauberweibe : die Wahrsagung erschreckt ihn.

1 11nd es begab fich ju berfelbigen Beit. bag bie Philitter ibr Beer rerfammelten, in den Streit ju gieben witer 3f= Und Achis fprach ju David: Du racl. follft miffen, bag bn und beine Danner 2 David frrach ju Achis: Wehlan, du

ne Maochs, Konige ju Gath. *c. 21, 10. follft erfahren, was bein Knecht thun wird. Achis fprach ju David: Darum will ich mit feinen Mannern, ein Jeglicher mit bich jum Suter meines Sanpte fegen mein

Sebenlang.

3 Samuel aber mar geftorben, und gang Ifrael hatte Leid um ihn getragen, und ihn begraben in feiner Stadt Rama. Go hat= te Gaul aus bem lande vertrieben bie Wahrfager und Beichendenter. c. 25, 1. 4 Da nun die Philifter fich verfammel-

5 Und David fprach ju Achie: Sabe ten, und tamen und lagerten fich ju Guich Gnade vor beinen Angen gefunden, nem: verfammelte Saul auch das gange

Bas foll bein Rnecht in furchtete er fich, und fein Berg verzagte

febr.

6 Und er rathfragte ben Berrn. 20ber ber Berr antwortete ibm nicht, meber durch Traume, nech *durchs licht, noch durch Prophetch. *2 Mof. 28, 30. 7 Da fprach Gaul ju feinen Ruechten : Suchet mir ein Weib, die *einen Wahr : fagergeift hat, daß ich ju ihr gebe, und fie Seine Anechte fprachen gu ihm : fraac. ter, und Birfiter, und Amaletiter. Denn Ciche, guendorift ein Beib, die hat einen *Ar. G. 16, 16.

8 Und Gaul wechselte feine Rleiter. und jog andere an, und gieng hin, und 9 Da aber David das land foling, lief er zween andere mit ihm, und tamen ben ber weder Mann noch Beib leben, und nahm Racht jum Beibe, und fprach: Lieber, Chafe, Rinder, Efel, Rameele und Rlei- weiffage mir burch ben Bahrfagergeift,

9 Das Weit frrach gu ihm: Giche, du frrach gu ihm: Giehe, beine Magd hat meißt mohl, mas Saul gethan hat, wie er reiner Stimme gehorchet, und habe meine Die * 2Bahrfager und Zeichendeuter ausge- Seele in meine Band gefest, daß ich beis rottet hat vom lande. Warum willft bu nen Worten gehorchete, Die bu gu mir denn meine Geele in das Det fuhren, daß fagteft. ich ertobtet merbe. *2 mof. 22, 18.

fell bir bieg nicht gur Miffethat gerathen.

11 Da fprach das Weib: Ben foll ich 23 Er aber megerte fich, und fprach : 3ch bir benn herauf bringen ? Er fprach : will nicht effen. Da nethigten ibn feine Bringe mir Samuel berauf.

12 Da nun bas Beib Gamuel fab, ichrie fie lant, und fprach zu Gaul; Bar-um haft du mich betrogen? Du bift Saul.

dich nicht, was ficheft du? Das Beib es, und nahm Mehl, und knetete es, und fprach ju Gaul: 3ch febe Gotter herauf but es ungefauert,

fteigen aus ber Erbe.

fprach: Es tommt ein alter Mann berauf, und ift befleidet mit einem feidenen Rocke. Da vernahm Saul, dag es Gamuel war, und neigte fich mit feinem Unts

lite gur Erde, und betete an.

15 Samuel aber fprach ju Saul: 2Barum haft du mich unruhig gemacht, dag bu 1 Die Philifter aber versammelten alle mich berauf bringen laffeft ? Gaul frrach: 3ch bin febr geangitet. fireiten wider mich, und Bott ift von mir gewichen und antwortet mir nicht, weber burch Propheten, noch durch Traume; darum habe ich bich laffen rufen, bag bu mir meifest, mas ich thun foll.

16 Samuel fprach: Was willft du mich fragen, weil der Berr von dir gewichen,

und bein Seind geworben ift ?

17 Der Berr wird dir thun, wie er durch mich geredet hat, und wird *bas Reich von beiner Sand reiffen, und David, beinem *c. 15, 28. Rachften, geben;

18 Darum, dag du ter Stimme bes herrn nicht gehorchet, und ben Brimm feines Borns nicht ausgerichtet haft wider Amalet. Darum hat dir der Berr folches

jest gethan.

gen wirft bu und beine Gohne mit mir biefer Manner? fenn. Much wird der Berr bas Beer 3fraels in der Philifter Bande geben.

20 Da fiel Gaul gur Erde, fo lang er fchlagen, David aber gehn taufend? mar, und erfchrat fehr vor ben Worten Samuels, daß teine Rraft mehr in ihm ihm : Go mahr der Berr lebet, ich balte gangen Zag und die gange Racht.

22 Go gehorche auch nun bu beiner Magb 10 Gaul aber fchwur ihr ben dem Beren, Stimme. 3ch will bir einen Biffen Brots und fprach : Go mahr ber herr lebet, es vorfeten, daß bu effeft, daß bu ju Rraften

tommeft, und beine Straffe geheft.

Rnechte und bas Weib, baf er ihrer Stimme gehorchte. Und er ftand auf von ber Erde, und feste fich aufs Bette.

24 Das Weib aber batte babeim ein ge-13 Und ber Konig frrach zu ihr : Furchte maftet Ralb. Da eilete fie und fchlachtete

25 Und brachte es bergu vor Caul, und 14 Er fprach: Wie ift er gestaltet? Sie vor feine Knechte. Und ba fie gegeffen hatten; ftanden fie auf, und giengen Die Racht.

Das 29 Capitel.

David wird von den Philiftern gurudgeschictt.

ibre Beere gu *Arbet; und Afrael Die Philifter lagerte fich ju Min in Jefreel. *c. 4, 1. 2 Und die Furften ber Philifter giengen daher mit Sunderten und mit Taufenden. David aber nud feine Manner giengen hinten nach ben Ichis.

> 3 Da fprachen die Fürften ber Philifter: Bas follen biefe Ebraer? Uchis frrach qu ihnen: 3ft nicht bas David, der Knecht Sauls, des Konigs Ifracls, der nun bep mir gewesen ift Jahr und Tag, und habe nichts an ihm gefunden, feit ber Beit er

abacfallen ift, bisher?

4 Aber bie Furften ber Philifter murben jornig auf ihn, und fprachen ju ihm: * Lag den Mann umtehren, und an feinem Orte bleiben, da du ihn hin bestellet haft; dag er nicht mit uns binab giebe gum Streite, und unfer Biberfacher werde im Streite 19 Dagu wird der Berr Ifrael mit dir Denn woran tonnte er feinem herrn befauch geben in der Philister Sande. Mor- fern Gefallen thun, denn an den Ropfen *1 Chron. 12, 19. 5 3ft er nicht der David, von dem fie

fangen am Reigen: Saul hat taufend ges

6 Da rief Achis David, und fprach gu Deun er hatte nichts gegeffen ten bich fur redlich, und bein Ausgang und Eingang mit mir im Beere gefällt mir 21 Und das Weib gieng hincin gu Gaul, wohl, und habe nichts Arges an tir geund fab, bag er febr erfchrochen war, und fpurt, feit ber Beit bu gu mir gefommen bift, bisher; aber bu gefallft den gurftenifter, Abimeleche Gobne: "Bringe mir ber nicht.

7 Go tehre nun um, und gehe bin mit leibrock ju David gebracht hatte, *c. 23, 9. Frieden; auf daß bu nicht ubel thueft vor 8 Fragte David den herrn, und frrach :

ben Angen ber Kurften der Philifter. ich gethan, und mas haft bu gefpuret an ihnen nach, und bu mirft fie ergreifen, und

meines Beren, bes Ronigs ?

9 Achis antwortete und frrach ju David: liche fteben. ihn nicht mit uns hinauf in den Streit Bach Befor gu geben. *2 Sam. 14, 17. rieben.

und die Knechte beines herrn, die mit dir David, und gaben ihm Brot, bag er ag, getommen find; und mann ihr euch mor- und trantten ihn mit Baffer, gen fruhe aufgemacht habt, bag licht ift,

fo gebet bin.

Manner fruhe auf, bag fie bes Morgens hingiengen und wieder in ter Philifter dregen Rachten nichts gegeffen, und tein Land tamen. Die Philifter aber jogen Baffer getrunten. hinauf gen Jefreel.

Das 30 Capitel.

David befiegt die Amaletiter und vertheilt den Raub.

1 Sa nun David bes britten Tages fam gen Bitlag, mit feinen Mannern; Mittage und zu Biflag, und hatten Bitlag Caleb, und haben Bitlag mit Fener vergefchlagen und mit Feuer verbrannt,

2 Und hatten die Weiber daraus wegge-

nern gur Stadt tam, und fah, baf fie mit bich binab fuhren gu biefen Rriegsleuten. Feuer verbrannt war, und ihre Weiber, Sohne und Tochter gefangen waren;

4 Sob David und das Bolt, das ben ihm war, ihre Stimme auf, und weineten, bis fie nicht mehr weinen tonnten.

5 Denn Davids zwen Weiber waren auch gefangen, Abinoam, die Jefreelitin, und Abigail, Rabals Beib, bes Carmeliten.

6 Und David mar fehr geangstiget; benn bas Bolt wollte ihn fteinigen, benn bes gangen Bolts Geele mar unwillig, ein Beglicher über feine Gohne und Tochter. Amaletiter genommen hatten, und feine David aber *ftartte fich in bem Beren, gwen Beiber. feinem Gotte. *c. 23, 16. Pf. 18, 2. f. 19 Und ce fehlete an feinem, weder Rlein

ben Leibrod. Und ba Ab-Jathar ben

*Goll ich den Rriegeleuten nachjagen, und 8 David aber frrach zu Achis: Bas hate werbe ich fie ergreifen? Er frrach: Jage

beinem Anechte, feit ber Zeit ich vor dir Rettung thun. *2 Sam. 5, 19 gewesen bin, bisher; bag ich nicht sollte 9 Da jog David hin, und die sechs huntommen und ftreiten miber die Feinde bert Dann, Die bep ihm maren; und ba fie tamen an ben Bach Befor, blieben et-

3ch weiß mohl, benn du gefällft meinen 10 David aber und die vier hundert Mann Augen, * als ein Engel Gottes. Aber jagten nach; Die zwen hundert Mann aber, ber Philifter Furften haben gefagt: Lag die ftehen blieben, waren gu mude über ben

11 Und fie fanden einen Egyptischen 10 Go mache dich nun morgen frube auf, Mann auf dem Felbe, ben führeten fie gu

12 Und gaben ihm ein Stud Feigen, und gwen Stude Rofinen. Und ba er 11 Alfo machten fich David und feine gegeffen hatte *tam fein Beift wieder gu ibm; benn er batte in breven Tagen und *Richt. 15, 19. 13 David frrach ju ihm: Deg bift bu? Und moher bift bu? Er fprach: 3ch bin ein Egyptischer Anabe, eines Amalekiters Rnecht; und mein Bert hat mich verlaffen, benn ich marb frant vor breven Zagen.

14 Bir find berein gefallen ju Mittag waren die Amaletiter herein gefallen jum Erethi, und auf Juda, und ju Mittag

brannt.

15 David frrach ju ihm: Willst bu führet, bende Alein und Groß. Gie hat- mich hinab führen zu diesen Kriegsleuten ? ten aber Riemand getobtet, fondern meg- Er fprach: Schwore mir ben Gott, daß getrieben, und waren babin ihres Beges. Du mich nicht tobteft, noch in meines 3 Da nun David sammt seinen Dan- Berrn Band überantwortest: so will ich

> 16 Und er führete fie hinab. Und fiche, fie hatten fich gerftreuet auf ber gangen Erbe, affen und tranten und feperten über allem bem groffem Raube, ben fie genoms men hatten aus der Philifter und Juda Sande.

> 17 Und David fchlug fie ven bem Morgen an bis an ben Abend, gegen ben anbern Lag, bag ihrer feiner entrann, ohne vier hundert Junglinge, die fielen auf die Rameele, und flohen.

18 Alfo errettete David Alles, was die

7 Und fprach ju Ab-Jathar, tem Prie-Inoch Greg, noch Gebne, noch Tochter,

batten ; David brachte Illes wieder.

20 Und David nahm tie Schafe unt Minder, und trich bas Bieh vor ihm ber, und feine Cohne, und foligen Jonathan und fie fprachen : Das ift Davids Raub. und Abi-Radab und Malchifuam. Die 21 Und ba David gu den gwen hundert Mannern fam, Die ju mude gemefen, Da= nid nachzufelgen, und am Bache Befor und die Schuten trafen auf ihn mit Bogeblieben maren ; giengen fie beraus, David entgegen und dem Bolte, bas mit ihm Und David trat jum Belte, und grufte fie freundlich.

22 Da antworteten, mas bofe und lofe erftich mich damit, dag nicht diefe Unbeleute maren unter benen, die mit David attogen waren, und fprachen: Beil fie und treiben einen Grott aus mir. nicht mit uns gezogen find, foll man ihnen fein Baffentrager wellte nicht, tenn er nichts geben von dem Ranbe, ben mir errettet haben; fondern ein Zeglicher fuhre Schwert, und fiel barein. *Richt. 9, 54. fein Weib und feine Rinder, und gehe bin. 23 Da fprach David: Ihr follt nicht alfo thun, meine Bruber, mit bem, bas uns ter Serr gegeben hat, und hat uns behntet, und Diefe Kriegsleute, die wider uns getommen maren, in unfere Bante gege-

24 Ber follte ench darinnen gehorden ? Bie * bas Theil berjenigen, Die in ben Streit hinab gezogen find, alfo fell auch fenn bas Theil berjenigen, die ben bem Berathe geblieben find, und foll gleich ge-*4 Mef. 31, 27. theilet werben.

25 Das ift feit ber Beit und forthin in Birael eine Gitte und Richt geworben,

tis auf Diefen Tag.

26 Und da David gen Biflag tam, fandte er bes Raubes ben Melteften in Inda, feinen Freunden, und fprach: Giebe, da habt ihr ben Gegen aus dem Raube ter Reinde des herrn.

27 Rabmlich benen ju Bethel, benen gu Ramoth am Mittage, benen gu Jathir,

28 Denen gu Aroer, benen gu Gipha=

moth, benen ju Efthemoa,

29 Denen gu Rachal, benen in Stabten ber Berahmeeliter, benen in Stadten ber Ceniter.

30 Denen ju Sarma, benen ju Ber-

Man, tenen gu Athach,

31 Denen gu Bebron, und allen Orten, da David gewandelt hatte mit feinen Minnern.

Das 31 Capitel.

Sauls letter Rrieg, und Tod. 1 Die Philifter aber ftritten wiber 3frael, und bie Manner Ifrael flohen

noch Raub, noch Alles, bas fie genommen vor ben Philiftern, und fielen erichlagen auf bem Bebirge *Bilboa. *c. 28, 4.

2 Und die Philifter biengen fich an Caul

Gehne Gauls.

3 Und ber Streit ward hart wider Gaul, gen, und mard febr vermundet von ben

Ochuken.

4 Da frrach Ganl ju feinem Baffen: trager : * Biche bein Schwert aus, und fchnittene tommen, und mich erftechen, fürchtete fich febr. Da nahm Gaul bas

5 Da nun fein Baffentrager fah, bag Saul todt mar; fiel er auch in fein

Schwert, und farb mit ihm.

'6 Allso ftarb Gaul und feine bren Geh. ne, und fein Waffentrager, und alle feine Manner zugleich auf biefen Tag.

7 Da aber Die Manner Ifrael, Die jenfeit bes Grundes und jenfeit bes Jordans waren, faben, bag bie Manner Ifrael geflohen maren, und baf Ganl und feine Cohne tobt waren ; verlieffen fie bie Stadte, und flohen auch. Go famen bie Philifter, und wohneten barinnen.

8 Des andern Tages tamen Die Philis fter, die Erschlagenen auszuziehen, und fanden Gaul und feine bren Gehne lie-

gen auf dem Bebirge Bilbea;

9 Und hieben ihm fein Saurt ab, und jogen ihm feine Baffen ab, und fandten fie in der Philifter Land umber, gu verfundigen im Saufe ihrer Bogen und un. ter bem Belfe;

10 Und legten feinen Barnifch *in bas Baus Uftharoths; aber feinen leichnam hiengen fie auf die Manern ju Bethfan. *c. 5, 2.

11 Da die ju Jabes in Gilead horeten, was die Philister Saul gethan hatten;

12 Machten fie fich auf, was ftreitbare Manner maren, und giengen bie gange Nacht, und nahmen die Leichname Gauls und feiner Gobne von ber Mauer gu Bethfan, und brachten fie gen Jabes ; und rerbrannten fie bafelbft.

13 Und *nahmen ihre Bebeine, und begruben fie unter bem Baume gu Jabes; und fafteten fieben Tage. *2 Gam. 2, 4 †2 Cam. 1, 12. 1 Mef. 50, 10.

Das andere Buch Samuelis.

Das 1 Cavitel.

und Jonathans.

1 Mach dem Tode Gauls, da David von 14 David frrach gu ihm: Wie, daß du

blichen mar ;

er gur Erbe, und betete an.

Beere Ifrael bin ich entronnen.

4 David fprach zu ihm: Gage mir, wie 17 Und David flagte diefe Rlage über gehet es ju? Er frrach: Das Bolt ift Saul, und Jonathan, feinen Gohn. gefallen, dagu ift auch Saul todt, und ba ben Bogen lehren. fein Gobn Jonathan.

5 David fprach ju bem Innglinge, ber Gaul und fein Gohn Jonathan todt find ? ben gefallen!

ter jagten hinter ihm her. *1 Sam. 31, 1. Tochter ber Unbeschnittenen.

7 Und er wandte fich nu und fah mich, und rief mich. Und ich fprach: Bier bin

fiter.

9 Und er fprach zu mir: Tritt zu mir, re er nicht gefalbet mit Dehl. und tobte mich; benn ich bin bedranget

benn ich mußte mohl, bag er nicht leben gefchmeide von feinem Arme, und habe es und ftarter, benn die lowen. bergebracht ju bir, meinem Berrn.

* zerriß fie, und alle Manner, die ben ibm fanberlich, und fcmuckte euch mit goldes *c. 3, 31. 1 Mof. 37, 29. 34. nen Rleinoben an enern Rleibern.

12 Und trugen Leit, und weineten, und 25 Die find bie Belben fo gefallen im fafteten bis an ten Abend uber Saul, Streite! Jonathan ift auf beinen Bo und Jonathan, feinen Gohn, und über hen erfchlagen. das Bolt bes herrn, und über bas haus 26 Es ift mir leid um bich, mein Bru-Afracl, bag fie burchs Schwert gefallen ber Jonathan! ich habe groffe Freude und maren.

13 Und David fprach zu dem Junglinge, ber es ihm anfagte: 2Bo bift on her? Davits Tranerlied über ben Tod Sauls Er fprach : 3ch bin eines Fremdlings, eines Amaletiters, Gohn.

der Amaletiter Schlacht wiederge- bich nicht gefürchtet haft, *deine Sand gu fommen, und zween Lage ju Biflag ge- legen an ten Gefalbten bes Berrn, ibn ju verderben! *1 Cam. 24,7. Pf. 105, 15.

2 Siche, da fam am dritten Tage ein 15 Und David fprach zu feiner Jung-Mann aus dem Beere von Saul, mit linge einem: "Bergu, und folage ibn. gerriffenen Rleidern und Erde auf feinem tind er foling ihn, dag er ftarb. *c. 4, 12. Baurte. Und da er ju David tam; fiel 16 Da fprach David ju ihm: Dein Blut

fen uber beinem Ropfe! Denn *bein Mund 3 David aber frach gu ihm : 2Bo fommit hat wider bich felbit geredet und gefpro-Du her? Er fprach ju ihm: Mus bem den: 3ch habe den Gefalbten bes herrn *1 Ron. 2, 23. getobtet.

geflohen vom Streite, und ift viel Boles 18 Und befahl, man follte die Rinder In-

Giche, es ftehet gefdrieben im Buche ber Redlichen :

19 Die Edelften in Ifrael find auf beis ihm foldes fagte : ABober weißt du, daß ner Bobe erfchlagen. Wie find bie Sel-

6 Der Jungling, der ihm foldes fagte. 20 Gaget es nicht an gu Gath! Bers ferach : 3ch tam ohngefahr aufs Gebirge tundiget es nicht auf ber Gaffe gu Us-*Gilboa; und fiche, Saul lehnete fich auf tlon, baf fich nicht freuen Die Tochter feinen Grieg, und die Bagen und Rei- ber Philifter, bag nicht frohloden bie

*Mid. 1, 10.

21 3hr Berge ju Gilboa! Es muffe weder thanen noch regnen auf euch, nech 8 Und er fprach ju mir : Wer bift bu ? Recter fenn, Davon Betopfer tommen. 3ch fprach ju ihm : 3ch bin ein Amale Denn bafelbft ift den Belben ihr Goild abgeschlagen, der Schild Gauls, als ma-

22 Der Begen Jonathans hat nie geumber, und mein leben ift noch gang in fehlet, und bas Schwert Sauls ift nie leer wiedergetommen von dem Blute ber 10 Da trat ich ju ihm, und tobtete ihn, Erfchlagenen, und vom Sette ter Belten. 23 Saul und Jonathan, holofelig und founte nach feinem galle, und nahm die lieblich in ihrem geben, find auch im Tode Krone von feinem Baupte, und bas Arm- nicht geschieden; leichter, benn die Meler,

24 3hr Techter Ifracle meinet über 11 Da faffete David feine Aleider, und Saul, ber euch tleibete mit Rolinfarbe

*1 Sam. 31, 13. Bonne an bir gehabt. Deine Liebe ift

mir fonderlicher gewesen, denn Frauen- 13 Und Joab, der Sohn Beru-Ja, zog liebe ift.

die Streitbaren umgekommen!

Das 2 Capitel.

Calbung Davids jum Ronige. Ifbofeths Mufrubr.

1 Dach Diefer Befchichte *fragte David 15 Da machten fich auf und giengen bin ben Beren, und fprach: Gell ich an ber 3ahl gwolf aus Benjamin, auf hnauf in der Stadte Juda eine ziehen ? Ifbofethe, Cauls Cohnes, Theile; und Und ber Berr freach ju ihm : Biche bin- smelf von ben Knechten Davide. auf. David fprach : Wohin? Er fprach : 16 Und ein Jeglicher ergriff ten Undern Bin Sebron.

2 21160 weben Weibern, Uhinoam, der Jefreeli- Daber ter Ort genannt wird : Beltath. tin, und mit Abigail, Rabals, bes Car- Sagurim, ber gu Gibcon ift.

meliten, Weibe.

3 Dazu Die Dlanner, die ben ihm maren, Streit tes Tages. führete David binauf, einen Zeglichen Manner Ifrael murben gefchlagen von mit feinem Saufe; und wohneten in ben ben Rnechten Davids.

Stadten Bebrons.

4 Und Die Manner Juda tamen, und rafelbit: Joah, Abifai, und Afabel. Afaelbeten Dafelbit David gum Konige uber bel aber mar von leichten Guffen, wie ein bis Haus Juda. Und da es David ward Nich auf dem Felde; angefagt, daß bie von Jabes in Gilcad 19 Und jagte Abner nach, und wich nicht, Saul begraben hatten ; *1 Gam. 31, 13. meter gur Rechten noch gur Linten von

5 Candte er Bothen gu ihnen, und lief Abner. innen fagen : *Befegnet fend ihr bem 20 Damandte fich Abner um, und frrach : herrn, dag ihr folche Barmbergigteit an Bift du Mabel? Er frrach: Ja. tuerm Beren, Gaul, gethan, und ibn 21 Abner fprach ju ibm: Bebe bich ents. begraben habt.

bergigfeit und Treue. and Butes thun, daß ihr foldes gethan bel wollte nicht von ihm ablaffen.

batt.

*1 Mof. 43, 14. 7 Co fenen nun eure Banbe getroft, und jend freudig. Denn euer herr, Saul, bag ich bich zu Beben schlage? Und wie ift tobt; fo hat mich bas Saus Juda jum burfte ich mein Untlig aufheben vor beis Konige gefalbet über fich.

8 Abner aber, ber Cohn Rers, ber

Mahanaim. *1 Gam. 14, 50. 9 Und machte ihn jum Ronige über Gikad, Affuri, Jefreel, Ephraim, Benja-min, und über gang Ifrael.

Ifracl; und regierete gwen Jahre. Aber vor Biah lieget, auf dem Wege gur Bus bis Saus Juda hielt es mit David.

11 Die Zeit aber, die David Ronig mar

fieben Jahre und fechs Monathe.

12 Und Abner, ber Gohn Rere, jog gels Gribe. ans, fammt ben Ruechten Ifbofethe, bes | 26 Und Abner rief gu Joab, und frrach: bren.

aus, fammt ben Anechten Davids: und 27 QBie find bie Belben gefallen, und flieffen auf einanter am Teiche ju Bibeon, und legten fich diefe auf diefer Geis te bes Teiches, jene auf jener Geite.

14 Und Abner fprach ju Jeab : Lag fich Die Knaben aufmachen, und vor uns frie-Road frrach : Es gilt mobl.

ron. *1 Sam. 30, 8. tep bem Ropfe, und ftief ibm fein Schwert gog David bahin mit feinen in feine Ceite, und fielen mit einander.

17 Und es erhob fich ein fehr harter Abner aber und bie

18 Es maren aber bren Gobne Beru- Ja

*Ruth 2, 20. weber gur Rechten, ober gur linten, und 6 6 thue nun an euch der herr Barm- nimm fur bich ber Anaben einen, und Und ich will euch nimm ihm feinen Barnifch. Uber Usa=

> 22 Da fprach Abner meiter ju Mfabel: Warum willft bu, Bebe bich von mir.

nem Bruder Joab?

23 Aber er megerte fich zu weichen. Da *Gauls Telbhauptmann war, nahm Ifbe- fach ihn Abner hinter fich mit einem feth, Gauls Gohn, und führete ihn gen Grieffe in feinen Wanft, bag ber Grief hinten ausgieng. Und er fiel baselbst. und ftarb vor ibm. Und wer an ben Ort tam, ba Afabel tobt lag, ber ftand ftille.

min, und über gang Ifrael. 10 Und Itbefth, Sauls Cohn, war nach, bis bie Sonne untergieng. Und vierzig Jahre alt, ba er Ronig ward über ba fie famen auf ben Sugel Amma, ber

fte Bibcon;

25 Berfammelten fich bie Rinder Benju Sebren aber bas Saus Inda, mar jamin, hinter Abner ber, und murben ein Sauffein, und traten auf eines Bu-

Cohnes Saule, aus tem Becre gen Bi- Soll tenn bas Schwert ohne Ente freffen ? Weißt ou nicht, daß hernach mochte mehr Tammers werden ?

ablaffe von feinen Brudern ?

hatteft du heute Morgen alfo gefagt, das und an feinen Brudern und Freunden Bolt hatte ein Zeglicher von feinem Bru- Barmherzigfeit thue, und habe bich nicht der abgelaffen.

28 Und Joab blief die Pofaune, und neft mir heute eine Miffethat zu um ein alles Bolt frand ftille, und jagten nicht Beib?

mehr.

29 Abner aber und feine Manner gien- gefchworen hat, kamen in das Lager.

30 Jeab aber mandte fich von Abner, und verfammelte bas gange Bolt; und es mehr antworten, fo fehr fürchtete er fich fehleten an ben Knechten Davids neun- vor ihm.

gehn Mann, und Mabel.

gig Mann maren tobt geblieben.

32 Und fie boben Ufahel auf, und begru- rael. ben ihn in feines Baters Brabe gu Bethlehem. Bicht anbrach ju Bebron.

Das S Capitel.

Abner macht Ifrael abtrunnig, und wird ermorbet.

David aber gieng und *nahm hauten ber Philifter. ju; und das Saus Ganle gieng und 15 Ifbofeth fandte bin, und lief fie nehnahm ab.

2 Und es wurden David Rinder geboren ne Lais. ju Bebron: Gein erftgeborner Gohn 16 Und ihr Mann gieng mit ihr, und Umnon, von Ahinoam, der Befreelitin;

Rabals Beibe, des Carmeliten; der brit- bin. te, Abfalom, ber Gohn Maacha, ber Tochter Thalmai, bes Konigs ju Gefur;

gith; der funfte, Saphat-Ja, der Gohn er König ware über euch.

Abital;

geboren zu Bebron.

6 Als nun ber Streit war zwischen dem und von aller ihrer Feinde Sand. Saufe Sauls und dem Saufe Davids, 19 Huch redete Abner vor den Ohren stårkte Abner das Hans Gauls.

hieß Rigpa, eine Tochter Ajd. Und If was Ifrael und dem gangen Saufe Bens bofeth fprach is There Would in Journal inguing jonnen were professen Debron zu David

..., meines Baters Rebeweite ?

Bie lange | 8 Da ward Abner fehr gornig über diefe willft bu dem Bolte nicht fagen, dag es Borte Ifbofethe, und fprach : Bin ich denn ein Sundskopf, der ich wider Juda 27 Joab fprach: Go mahr Gott lebet, an tem Saufe Cauls, beines Baters, in Davids Bande gegeben; Und du rech-

mehr Ifrael nach, und ftritten auch nicht 9 *Bott thue Abner dief und bas, wenn ich nicht thue, wie der herr dem David *1 Sam. 14, 44. gen diefelbe gange Racht uber bas Blach: 10 Dag bas Ronigreich vom Saufe feld, und giengen über ben Jordan, und Sauls genommen werde, und ber Stuhl wandelten durch bas gange Bithron, und Davids aufgerichtet werde über Ifracl und Juda, ron Dan bis gen Ber-Geba.

11 Da tonnte er ferner ihm tein Wort

12 Und Abner fandte Bothen ju David 31 Aber die Knechte Davids hatten ge- fur fich und ließ ihm fagen : Wef ift bas Schlagen unter Benjamin und ben Man- land? Und fprach: Mache beinen Bund nern Abners, daß bren hundert und feche mit mir; fiche, meine Band foll mit bir fenn, bag ich ju bir tehre bas gange 3f-

13 Er fprach: Wohl, ich will einen Und Joab mit feinen Mannern Bund mit dir machen. Aber Gins bitte giengen die gange Racht, daß ihnen bas ich von dir, daß du mein Angeficht nicht feheft, du bringeft benn juvor ju mir Mis chal, Gauls Tochter, wann du tommit. mein Ungeficht zu feben.

14 Much fandte David Bothen ju 3fbo. feth, bem Cohne Gauls, und ließ ibm 1 11nd es war ein langer Streit zwischen fagen : Gib mir mein Beib Michal, Die dem Saufe Sauls und dem Saufe ich mir vertrauet habe mit hundert Bor-

> men von dem Manne *Paltiel, dem Goh. *1 Gam. 25, 44.

weinete hinter ihr bis gen Bahnrim. Da 3 Der andere, Chileab, von Abigail, fprach Abner gu ihm: Kehre um, und gehe-

Und er febrete um.

17 Und Abner hatte eine Rede mit ben Melteften in Ifrael, und fprach : 3hr habt 4 Der vierte, Adonia, der Gohn Ba- vorhin langft nach David getrachtet, bag

18 Go thut es nun, denn der herr hat 5 Der fechste, Jethream, von Egla, bem von David gefagt : 3ch will mein Bole Beibe Davids. Diese find bem David Ifracl erretten durch die Band Davids, meines Knechts, von der Philifter Sand

Benjamins; und gieng auch bin gu reben 7 Und Saul hatte ein Rebeweib, die vor den Ohren Davide ju Bebron, Alles,

20 Da nun Abner gen Bebron gu Dapid

te ihnen David ein Mahl.

21 Und Abner fprach ju David : 3ch will traget leid um Abner. mich aufmachen und hingehen, bag ich bas gieng bem Garge nach. gange Ifrael gu meinem Beren, bem Roes beine Geele begebret. Brichen.

22 Und fiche, die Knechte Davits und Ther ftirbt. Jeabs tamen von den Kriegsleuten, und lassen, dag er mit Frieden weggegangen noch mehr.

23 Da aber Joab und bas gange Seer Ronige gekommen mar, und er hatte ibn fofte, ehe die Conne untergebet. ton fich gelaffen, bag er mit Frieden war 36 Und alles Belt erkannte es, und es meggegangen.

24 Da gieng Joab jum Konige hinein, und fprach : Was haft du gethan? Giebe. Abner ift gu bir getommen ; warum

meggegangen ?

25 Renneft du Albner, ben Gohn Mers, nicht? Denn er ift gekommen, bich gu sang und Gingang, und erfahre Alles, ein Farft und ein Groffer gefallen ift in was du thuft.

26 Und da Joab von David ausgieng,

David mußte nichts barum.

27 Mls nun Abner wieder gen Bebron feiner Bosheit. tam, führete ihn Joab mitten unter bas Thor, bag er heimlich mit ihm redete; und furt, um feines Bruders + Afahels Bluts millen. *1 Kon. 2, 5.

28 Da das David bernach erfuhr, fprach

reich vor bem herrn ewiglich, an bem fchrat. Blute Abners, Des Gohnes Rere.

Cowert falle, und am Brote mangle.

30 Alfo erwurgeten Jeab und fein Bru-Bruder Afahel getertet hatte im Streite geworben bis auf ben heutigen Lag.

Ju Biteon.

lam, und mit ihm zwanzig Mann; mach- Bolte, das mit ihm mar : Berreiffet eure Rleiber, und gurtet Gade um euch, und Und ber Ronia

32 Und ba fie Abner begruben gu Benige fammle, und bag fie einen Bund mit bron, *hob ber Ronig feine Stimme auf, dir machen, auf bag du Konig feneft, wie und weinete ben dem Grabe Abners, und Alfo lieg Da= weinete auch alles Bolt. *1 Cam. 30, 4.

vid Abner von sich, daß er hingienge mit 33 Und der Konig klagte Abner, und fprach : Abner ift nicht gestorben, wie ein

34 Deine Sante find nicht gebunden, brichten mit fich einen groffen Raub. beine Guffe find nicht in Seffeln gefest. Abner aber mar nun nicht ben David gu Du bift gefallen, wie man vor bofen Bu-Sebron; fontern er hatte ihn von fich ge- ben fallt. Da beweinete ihn alles Bolt

35 Da nun alles Bolt binein tam mit David zu effen, ba es noch boch Tag war; mit ihm war gekommen; ward ihm an- fcwur David, und frrach: Gott thue mir gelagt, bag Abuer, ber Gohn Rers, jum bieg und bas, wo ich Brot ober etwas

> gefiel ihnen auch wohl alles Bute, was der Konig that vor den Augen des gangen

Belts.

37 Und alles Bolt und gang Ifrael hift du ihn von dir gelaffen, daß er ift merkten bes Tages, daß es nicht vom Ronige mar, tag Abner, ber Gehn Rers, getobtet war.

38 Und ber Ronig fprach gu feinen Ancch. überreden, daß er erkennete deinen Aus- ten: Wiffet ihr nicht, bag auf diesen Tag

Afracl?

39 3ch aber bin noch gart und ein gefalblandte er Bothert Abner nach, bag fie ibn ter Ronig. Aber die Manner, Die Rinwiederum holeten von Borhafira; und ber Beru-Ja, find mir verdrieglich. "Der Berr vergelte bem, ber Bofes thut, nach *Df. 62, 13.

Das 4 Capitel.

'ftach ihm bafelbft in den Banft, dag er Ifbofeth wird ermordet, und von David gerochen, zc.

tc. 2, 23. 1 Da aber ber Gohn Gauls horete, daß Abner gu Sebron todt fen; murben t: 36 bin unfchuldig und mein Ronig- feine Bande lag, und gang Ifrael er-

2 Es maren aber gween Manner, 29 Es falle aber auf ben Ropf Joabs, Bauptleute über die Rrieger, unter bem und auf feines Baters ganges Baus; Sohne Gauls; einer hieß Baena, ber und muffe nicht aufhoren im Saufe 30- andere Richob, Gohne Rimons, bes Beabs, ber einen Giterfing und Ansfat habe, rothiters, aus ben Kindern Benjamin. und am Stabe gebe, und burch bas Denn Beroth mard auch unter Benjamin gerechnet.

3 Und bie Berothiter maren geflohen ber Abifai Abner, barum, bag er ihren gen Bethaim, und bafelbft Fremdlinge

4 Much hatte Jonathan, ber Gehn 31 Davit aber frrach ju Boab und allem Sauls, einen Gohn, ber mar labm an

den Fuffen, und mar funf Jahre alt, ba follft meines Bolts Ifraels huten, und das Befdren von Gaul und Jonathan follft ein Bergog fenn über Ifrael. aus Jefreel tam und feine Umme ibn auf- 3 Und es tamen alle Aelteften in Afrael bick Derbi-Bofeth.

5 Go giengen nun bin die Gobne Risten David jum Ronige über Ifrael. mons, des Berethiters, Nichob und Bac- 4 Drenffig Jahre war David alt, ba er na, und tamen jum Saufe Ifbofethe, ba Konig ward, und regierete vierzig Jahre. ber Zag am beiffeften mar, und er lag

auf feinem Lager im Mittage.

6 Und fie tamen ins Sans, Beigen gu Bernfalem regierete er bren und brepffig holen, und ftachen ihm in ten Banft, Jahre über gang Ifrael und Juda.

und entrannen.

bem Blachfelbe, Die gange Racht.

8 Und brachten bas Saurt Ifbofethe gu ein tommen. David gen Bebron, und fprachen jum 7 Aber David gewann die Burg Bien. Ronige: Giche, da ift das Saupt Ifbo- das ift, Davids Stadt. feths, Ganls Gohnes, deines Feindes, 8 Da frrach David beffelben Tages : men.

9 Da antwortete ihnen David : Go mahr den und Lahmen ins haus tommen. aller Trubfal erlofet hat, *1 Mof. 48, 16. und hieß fie Davids Stadt. geben.

und ench von ber Erbe thun ?

12 Und David geboth feinen Junglin- und fein Konigreich erhobet um feines gen; die erwürgeten fie, und hieben ihnen Bolts Ifraels willen.

Das 5 Cavitel.

ftand und zwenfacher Gieg.

1 11nd es famen alle Stamme Ifraels | 15 Jebehar, Elifua, Repheg, Japhia, gu David gen Bebron, *und fpra= chen: Giebe, wir find beines Bebeins 17 Und da die Philifter horeten, *daß und beines Rleifches.

ein. Go hat ber herr bir gefagt: Dulhinab in eine Burg.

hob und fich. Und indem fie eilete, und jum Ronige gen Bebron. Und der Rofich, fiel er und ward hintend; und er nig David machte mit ihnen einen Bund ju Sebron vor dem Beren, und fie falb=

> 5 3u Bebron regierete er fieben Jahre und fechs Monathe über Juda; aber gu

6 Und der Ronig jog bin mit feinen 7 Denn da fie ins Sans tamen, lag er Mannern ju Berufalem mider die Bebu-

auf feinem Bette in feiner Schlaffam- fiter, Die im Lante wohneten. Gie aber mer; und fie ftachen ibn tott, und hieben fprachen gu David : Du wirft nicht bier ihm den Ropf ab, und nahmen feinen herein tommen, fondern Blinde und lab-Ropf, und giengen bin, bes Weges auf me werden bich abtreiben. Das meinten lie aber, ban David nicht murte ta bin-

der nach beiner Seele stand. Der Berr Ber Die Zebuster schlägt und erlanget hat heute meinen Berrn, den Konig, ge- Die Dachrinnen, Die Lahmen und Blinrochen an Saul und an feinem Ga- ben, tenen die Geele Davids feind ift. Daher fpricht man: Lag teinen Blin-

ber herr lebet, *ber meiner Scele aus 9 Alfo wohnete David auf der Burg, Und David 10 *3ch griff den, ber mir verkundigte bauete umber von Millo, und inwendig. and frrach: Saul ift todt, und meinte, 10 Und David gieng und nahm gu, und er mare ein guter Bothe; und ermurgete ber Berr, ber Bott Bebaoth, mar mit ihm. ihn ju Bitlag, bem ich follte Bothenlohn 11 Und & Biram, ber Ronig ju Tyrus, *c. 1, 15. fandte Bothen ju David, und Cedern= 11 Und diefe gottlofen leute haben einen baume gur Wand, und Bimmerleute, und gerechten Mann in feinem Saufe auf fei- Steinmegen, baf fie David ein Saus nem lager erwurget. Ja, follte ich bas baueten. *1 Chron. 14, 1. 2 Chron. 2, 3. Blut nicht fordern von enern Sanden, 12 Und David mertte, daß ihn ter Bert jum Ronige über Ifrael beftatiget habe,

Bande und Buffe ab, und hiengen fie auf 13 Und David nahm nech mehr Beiber am Teiche gu Bebron. Aber das Haupt und Rebeweiber gu Berusalem, nachdem Isbosethe nahmen sie, und begruben es er von Hebron gekommen war; und wurin Abners Grabe zu Bebron. *c. 1, 15. den ihm nech mehr Gobne und Techter geboren.

14 Und *das find die Rahmen berer, Die Davids andere Galbung, gludlicher 3u- ihm ju Bernfalem geboren find: Cammua, Gobab, Nathan, Galomo, *c. 14, 4.

16 Elifama, Eliada, Eliphaleth.

*1 Chr. 11, 1. ff. man David jum Ronige über Ifrael ge-2 Dagn auch vorbin, ba Gaul über uns falbet hatte; jogen fie alle herauf, David Konig war, führeteft du Ifrael aus und zu suchen. Da bas David erfuhr, jeg er *1 Chr. 14, 8. f.

fich nieter im Grunte Rerbaim.

19 Und David *fragte den Berrn, und frrach : Gell ich hinauf ziehen wider bie Philifter? Itnd willft bu fie in meine hand geben ? Der herr fprach ju Das rib: Biche hinauf, ich will die Philifter in teine Sande geben. *1 Cam. 30, 8. 20 Und David fam gen Baal-Pragim, und foling fie bafelbft, und frrach: Der herr hat meine Seinde vor mir von einander geriffen, wie bie Baffer reiffen. Daber bieg man benfelben Ort Baal-

21 Und fie lieffen ihre Gogen bafelbit. David aber und feine Manner hoben fie

22 Die Philister aber zogen abermal

Rephaim.

23 Und David *fragte ten herrn; ber frach: Du follft nicht hinauf gieben, fendern temm von hinten gu ihnen, bag du an fie temmelt gegen ben Maulbeertaumen. *v. 19.

24 Und wenn bu boren wirft bas Rauihen auf ben Birfeln ber Maulbeerbaume einhergeben, fo eile bich. herr ift bann ausgegangen vor bir ber, ju Schlagen bas. Seer ber Philifter.

25 David that, wie ber Berr ihm geboben hatte, und fchlug die Philifter von Octa an, bis man tommt gen Bafar.

Das 6 Capitel.

Davids Freudentang ben Abholung ber Bundeslade.

1 11nd David *fammelte abermal alle einem leinenen Leifroche. junge Mannfchaft in Ifrael, brenf-

fig taufend.

ren dannen herauf holete, welcher Rab- Tochter Sauls, burch bas Fenster, und me heißt: Der Rahme bes herrn Be- fab ben Konig David springen und tangen 3 Und fie lieffen Die Lade Bottes fuhren rem Bergen.

Sohne Abi-Radabs, trieben den neuen fie hatte aufgeschlagen. Wagen.

4 Und ba fie ihn mit ber Labe Gottes Berrn. aus tem Saufe Abi-Ratabs führeten, late her gieng;

5 Grielete David und das gange Saus

18 Aber die Philister tamen, und lieffen | Gaitenspiel von Tannenholy, mit Sarfen, und Pfaltern, und Pauten, und Schellen, und Combeln.

> 6 Und ta fie tamen jur Tenne Rachens, griff Ufa ju und hielt bie late Bettes,

> benn die Diinter traten benfeit aus. 7 Da ergrimmete bes herrn Born über Ufa, und "Bett folig ihn bafelbft um feines Frevels willen, bag er bafelbit fterb ben ter late Bettes. "4 Mof. 4, 15.

> 8 Da ward David betrubt, bag ter Berr einen folden Rig an Ufa that, und hieg Diefelbige Statte Pereg-Ufa bis auf Diefen Zag.

> 9 Und Darid furchtete fich ror bem herrn bes Tages, und fprach: Wie fell die Late des herrn gu mir kommen ?

10 Und *wollte fie nicht laffen gu fich berauf, und lieffen fich nieder im Grunde bringen in Die Stadt Davids; fondern lieg fie bringen in bas Saus Obet-

Edoms, des Gathiters. *1 Chron. 13, 13. 11 Und ba bie Labe bes herrn bren Denathe blieb im Saufe Dbed-Etoms, tes Gathiters; *fegnete ihn ber Berr, und *1 Chr. 13, 14. fein ganges Baus.

12 Und es mart bem Renige Darit angefagt, bag ber Berr bas Saus Dbeb-Denn ber Coms fegnete, und Alles, mas er hatte, um ter fate Bettes millen. Da gieng er hin, und *holte bie labe Bettes aus bem Baufe Obed-Edoms berauf in die Stadt Davids, mit Freuden. *1 Chron. 15, 1. ff.

13 Und ba fie einher giengen mit ber lade des Beren fechs Bange, opferte man einen Ochfen und ein fettes Schaf.

14 Und David tangte mit aller Macht ver bem herrn her, und mar begurtet mit

15 Und Darid fammt bem gangen Ifracl g taufend. *1 Chren. 13, 5. fubreten die kade bes herrn herauf *mit 2 Und machte fich auf, und gieng hin Jauchzen und Posaunen. *1 Chr. 15, 5. f. mit allem Bolte, das ben ihm war ans ten 16 Und ba bie late bes herrn in tie Burgern Juda, daß er Die Late Bottes Stadt Davids tam; gudte Michal, Die

bacth mobinet barauf über ten Cherubim. vor tem Berrn, und verachtete ihn in ih-

auf einem neuen Bagen, und holeten 17 Da fie aber bie late bes herrn binle aus dem Saufe *Abi-Radabs, ber gu einbrachten, ftelleten fie Diefelbe an ihren Biben mobnete. Ufa aber und Abio, Die Ort mitten in der Butte, Die David für Und David *or. *1 Sam. 7, 1. ferte Brandopfer und Dantopfer vor bem *1 Chron. 16, 1.

18 Und ba David hatte ausgeorfert bie der gu Bibea mobnete, und Abio vor ber Brandorfer und Dantopfer, fegnete er bas Bolt in bem Rahmen bes Berrn Bebaoth.

19 Und theilete aus allem Bolte, und Ifract ver bem herrn her mit allerley ber Menge Ifraels, bepte Mann und Weib, einem Zeglichen einen Brotkuchen, baoth: *3ch habe bich genommen von ben Da tehrete sich alles Bolt bin, uber mein Bolt Ifrael.

ein Jeglicher in fein Saus.

herrlich ift heute der Ronig von Ifrael ge- der Broffen auf Erden. Leute entbloffen !

Berrn, über Ifrael.

22 Und will noch geringer werden, benn bag ber Berr bir ein Saus machen will. alfo, und will niedrig fenn in meinen 2011= redet haft, zu Ehren werden.

tein Kind bis an den Tag ihres Todes.

Das 7 Capitel.

abanen.

fag, und *ber Berr ihm Rube foll mein Gohn fenn.

2 Grach er zu dem Propheten 'Nathan: Schlagen ftrafen. 'Pf. 89, 27. Cbr. 1, 5. Siehe, ich wohne in einem Cedernhaufe, 15 Aber meine Barmherzigfeit foll nicht und die Labe Bottes wohnet unter den von ihm entwandt werden, wie ich fie ent-Terrichen. 3 Nathan fprach ju bem Konige: Behe habe weggenommen.

hin, Alles, was du in beinem Bergen haft. das thue; benn ber Berr ift mit bir.

4 Des Rachts aber fam bas Bort tes dein Stuhl foll ewiglich befteben. Berrn gu Rathan, und fprach:

5 Behe hin, und fage ju meinem Knechte les bieg Befichte David gefügt hatte; David : Go fpricht ber Berr : Gollteft 18 Ram David, ber Ronig, und blieb vor wohnete?

6 Sabe ich boch *in keinem Baufe ge- baf du mich bis hieher gebracht haft? wohnet, feit dem Tage, da ich die Kinder 19 Dagn haft bu bas ju wenig geachtet, der Butte und Wohnung.

wandelte, habe ich auch je geredet mit ir- 20 Und was foll David mehr reden mit gend der Stamme Ifraels einem, dem ich bir? Du ertenneft deinen Knecht, Berr, befohlen habe, mein Belt Ifracl gu meis Berr! ben, und gefagt: Warum bauet ihr mir nicht ein Cedernhaus?

Rnechte David: Go fpricht ber Berr 30- thateft.

und ein Stud Bleifch, und ein Roffel Schafhurben, bag bu fenn follteft ein Rurft *Pf. 78, 70.

9 Und bin mit dir gewesen, wo du bin= 20 Da aber David wiederkam, fein Bans gegangen bift, und habe alle deine Feinde ju fegnen; gieng ihm Michal, die Tochter vor dir ausgeroffet, und habe dir einen Saule, heraus entgegen, und fprach: Wie groffen Nahmen gemacht, wie ber Nahme

wefen, ber fich vor ben Dagben feiner 10 Und ich will meinem Bolte Afrael Anechte entbloffet hat, wie fich die lofen einen Ort fegen, und will es pflangen, daß es dafelbft wohne, und es nicht mehr 21 David aber fprach ju Michal: *3ch in ter Irre gehe, und es die Rinder ter will vor dem Beren frielen, der mich er- Bosheit nicht mehr drangen, wie vorbin, mablet hat vor beinem Bater und vor al- 11 Und feit ber Beit ich Richter über lem feinem Saufe, bag er mir befohlen mein Bolt Ifrael verordnet habe; und hat ein Furft zu fenn über das Bolt tes will bir Rube geben von allen teinen *Pf. 34, 2. Feinden. Und der Berr vertundiget bir,

12 Benn nun *deine Zeit bin ift, gen, und mit den Mägden, baron du ge- daß du mit deinen Batern folafen liegeft; will ich beinen Gamen 23 Aber Michal, Sauls Tochter, hatte nach dir erweden, der von deinem Leibe tommen foll, dem will ich fein Reich bestätigen. *1 Ron. 8, 20. 13 Der * foll meinem Rahmen David bekommt die Berheiffung tes Mef- ein Baus bauen, und ich will den fias, als er willens ift einen Tempel gu Stuhl feines Ronigreichs beftatigen emiglich. *1 Ron. 5, 5. c. 6, 12. 1 Da nun der Konig in feinem Saufe 14 3ch will fein Bater fenn, und Er Wenn er eine gegeben hatte von allen feinen Feinden Miffethat thut, will ich ihn mit Men-*1 Chron. 17, 1. Schenruthen und mit der Menfchentinder

*1 Chron. 17, 1. ff. wendet habe von Saul, ten ich vor bir

16 Aber bein Saus und bein Konigreich foll beståndig fenn emiglich vor bir, und

17 Da Rathan alle biefe Worte und als

du mir ein Baus bauen, daß ich darinnen bem Berrn, und fprach: Wer bin ich? Berr, herr! und mas ift mein Sans,

Ifrael aus Egypten fuhrete, bis auf Die- Berr, Berr! fondern haft dem Baufe Deifen Tag; fondern ich habe gewandelt in nes Rnechts noch von fernem Butunftier Butte und Wohnung. *Ef. 66, 1. gen geredet. Das ift eine Beise eines 7 Wo ich mit allen Kindern Ifrael bin: Menschen, der Gott der herr ift.

21 Um beines Worts willen und nach beinem Bergen haft bu folche groffe Dinge 8 Go follft bu nun alfo fagen meinem alle gethan, banton fie beinem Knechte tund

22 Darum bift bu auch groß geachtet, taufend Fugvolts, und verlahmte alle Ba-Berr Gott; benn es ift teiner wie bu, gen, und behielt übrig hundert Magen. und ift tein Gott, benn bu; nach Allem, 5 Es tamen aber die Gyrer von Damafdis wir mit unfern Ohren geboret haben. ens, ju helfen Sadad-Efer, bem Konige '5 Mof. 3, 24. Pf. 86, 8. Ef. 45, 5. ff. ju Boba; und David foling ber Gprer 23 Denn *wo ift ein Bolt auf Erden, web und gwangig taufend Mann, mie bein Bolt Ifrael? Um welches wil- 6 Und legte Bolt gen Damafcus i len Bott ift hingegangen, ihm ein Bolt rien. merlofen, und ihm einen Rahmen gu mas thanig, daß fie ihm Gefchenke gutrugen. den, und folche groffe und ichreckliche Din- Denn ber Gert half David, wo er hingog. ge ju thun auf beinem lande vor beinem Bolte, welches bu dir erlofet haft von der, Die Badat-Efers Ruechten maren, Egprten, von ben Beiden und ihren Bot- und brachte fie gen Bernfalem. *5 Mof. 4, 7. 1 Chron. 17, 21. tern. 24 Und du haft dir dein Bolt Ifrael jubereitet, Dir gum Bolte in Emigteit; und David fehr viel Erg. du, Berr, bift ihr Gott geworden.

25 Go bekräftige nun, herr Gott, das Bort in Ewigteit, das du über deinen Badad-Gfer gefchlagen; Anecht, und über fein Saus geredet haft;

und thue, wie du geredet haft.

26 Go wird bein Rahme groß werden in ju fegnen, bag er wider Sadad-Efer ge-Ewigkeit, daß man wird fagen: Der Berr ftritten und ihn gefchlagen hatte, (benn 3chaoth ift ber Gott über Ifrael. Und Thoi hatte einen Streit mit Badad-Efer) dus Haus deines Anechts Davids wird be- und er hatte mit sich filberne, goldene und fichen vor bir.

27 Denn du, Gerr Bebaoth, bu Gott 3ftaels, haft bas Ohr beines Knechts geoffnet, und gefagt: 3ch will dir ein Saus Bolde, das er (dem herrn) heiligte von bauen. gefunden, dag er bieg Gebeth gu dir betet. 28 Mun, Berr, Berr! Du bift Gott, Rindern Ammon, von den Philiftern, von und *deine Worte werden Wahrheit fenn. Du haft foldes But über beinen Knecht Sohnes Richobs, Konigs gu Boba. *Pf. 33, 4. 2 Kor. 1, 20. geredet. beines Knechts, bag es ewiglich vor dir fen; foling im Salzthale, achtzehn taufend. benn bu, Berr, Berr! haft es geredet, und mit beinem Gegen wird beines Rnechts Saus gefegnet werben ewiglich.

Das 8 Capitel.

Davids Siege; Hof-Aemter. I 11 nd es begab fich barnach, ban David fie, und nahm den Dienstgaum von der luds, mar Kangler; *1 Chr. 18, 1. ff. Philister Hand. 2 Er fcblig auch Die Moabiter alfo gu Boben, bag er zwen Theile gum Tobe brachte, und ein Theil benm Leben lieg. Alfo wurden die Moabiter David unterthanig, bag fie ihm Befchente gutrugen. 3 David foling auch Badad-Efer, ben Cohn Rehobs, Ronig ju Boba; ba er hinjeg, feine Dacht wieder gu holen an dem Baffer Phrath.

4 Und David fteng aus ihnen taufend 1 11nd David fprach: 3ft auch noch Beund fieben hundert Reiter, und zwanzig

6 Und legte Bolt gen Damascus in Gp. Alfo ward Sprien David unter-7 Und David nahm die goldenen Gdil-

8 Aber von Betah und Berothai, ben Stadten Badad. Efers, nahm ber Ronig

9 Da aber *Thoi, ber Konig gu Bemath, horete, dag David hatte alle Macht bes *1 Chr. 18,9. 10 Gandte er Joram, feinen Gohn, gu David, ihn freundlich zu gruffen und ihn cherne Rleinobe,

11 Belche der Konig David auch bem Berrn heiligte, fammt tem Gilber und Darum hat bein Rucht fein Berg allen Beiden, die er unter fich gebracht:

12 Bon Sprien, von Moab, von den Amalet, vom Naube Badad-Efers, des

13 Huch machte fich David einen Rah-29 Go bebe nun an, und fegne das Saus men, ba er wiederfam und die Gyrer

14 Und er legte Bolt in gang Etomaa, und gang Edom mar David unterworfen; benn ber Berr half David, mo er hingeg. 15 Alfo ward David Ronig über gang

Ifrael, und er *fchaffte Recht und Be-*1 Chr. 18, 14. rechtigkeit allem Bolke. 16 "Joab, ber Gohn Beru-Ja, mar über die *Philifter foling, und schwächte bas Beer; Josuphat aber, ber Gohn Abi=

> *c. 20, 23. 17 Badot, der Cohn Ahitobs, und Ahimelech, ber Gohn 216-Jathars, maren Priefter; Geraja mar Schreiber;

18 Penaja, ber Gohn Jojaba, war über die Erethi und Plethi; und die Gobne Davids maren Priefter.

Das 9. Capitel.

Butthatigfeit Davids gegen Merhi-Befeth.

mant übergeblieben ren bem Saufe

Saule, baf ich Barmbergigteit an ibm thue, um Jonathans willen ?

Gauls, ber bieg Biba, ben riefen fie gu David. Und ber Konig fprach zu ihm: 1 11nd es begab fich barnach, bag ber Bift bu Biba? Erfprach: Ja, bein Knecht.

3 Der Ronig frrach: 3ft noch Jemand vom Baufe Sauls, bag ich Gottes Barmherzigteit an ihm thue? Biba fprach jum Renige: *Es ift noch ba ein Gohn Jonathans, labin an Ruffen. *c. 4, 4.

4 Der Konig fprach ju ihm: 2Bo ift er? Biba fprach jum Ronige : Giebe, er ift gu Lodabar, im Saufe *Machirs, bes Goh-*c. 17, 27. nes Ammiels.

5 Da fandte ber Konig David bin, und lieg ihn hohlen von lodabar, aus tem Baufe Machirs, bes Gohnes Ummiels.

6 Da nun Merhi-Bofeth, der Gobn Jonathans, des Gohnes Gauls, gu Darid fam; fiel er auf fein Ungeficht, und David aber fprach: Merhi-Bofeth! Er fprach: Sier bin ich, bein umtehre? Ruccht.

7 David fprach ju ibm: Surchte bich nicht; benn ich will Barmherzigkeit an bir thun um Jonathans, beines Baters, wilfen, und will dir allen Acter beines Baters Gauls wiedergeben; bu aber follft täglich auf meinem Tifche bas Brot effen.

8 Er aber betete an und fprach : Wer ju einem todten Sunde, wie ich bin.

9 Da rief ber Ronig Bibam, den Rnaben Cauls, und fprach ju ihm: Alles, was Cauls gemefen ift und feines gangen Sanfes, habe ich tem Gohne beines Berrn geacten.

10 Go arbeite ihm nun feinen Acter, bu, und beine Rinder, und Rnechte, und bringe es ein, daß es deines Geren Cohnes Brot fen, dag er fich nahre ; aber Merhi-Bofeth. beines Berrn Gohn, fell taglich bas Brot effen auf meinem Tifche. Biba aber hatte funfgehn Cohne und zwanzig Knechte. 11 Und Biba fprach jum Konige: Alles,

wie mein Berr, ber Konig, feinem Knech- Maacha, maren allein im Felbe. te gebothen hat, fo foll fein Knecht thun. Und Merhi-Bofeth effe auf meinem Lifche, wie tes Renigs Rinter eins.

12 Und Merhi Bofeth hatte einen fleinen Sohn, der hieg Micha. Aber Alles, was im Saufe Biba mobnete, bas bienete

Merhi Befeth.

falem, tenn er af taglich auf bes Konigs | 11 Und fprach: QBerben mir bie Gprer fen.

Das 10 Capitel.

2 Es war aber ein Rucht vem Saufe Die Ammoniter verhöhnen Davids Rucchte, und werben gefchlagen.

> und fein Gohn Sanon mard Ronig an feine Statt. *1 Chr. 19, 1. ff. 2 Da fprach David: 3ch will Barmher= zigfeit thun an Sanon, bem Gebne Ra=

> has, wie fein Bater an mir Barmbergia= feit gethan hat. Und fandte bin, und ließ ibn troften burch feine Anechte über feinen Bater. Da nun bie Knechte Davids ins

Land ber Rinder Ummon famen,

3 Gprachen bie Bemaltigen ter Rinter Ammon ju ihrem herrn Sanen: Meineft du, bag David beinen Bater ehre por beinen Angen, bag er Erofter ju bir ge= fandt hat? Meineft du nicht, bag er barum hat feine Rnechte gu bir gefandt, baff er die Ctatt erforfche und erfunde und

4 Da nahm Sanon bie Anechte Daribs. und befcher ihnen ben Bart halb, und fchnitt ihnen die Kleider balb ab bis an

ben Burtel, und lief fie geben.

5 Da das David mard angefagt, fantte er ihnen entgegen ; denn die Manner ma= ren fehr geschandet. Und ber Ronig ließ ihnen fagen : Bleibet ju Beriche, bis euer bin ich, bein Knecht, daß du dich wendeft Bart gewachsen, fo fommt bann wieder.

6 Da aber bie Rinder Ammon faben, tag fie por David ftintend maren geworten; fandten fie bin und bingeten bie Gprer bes Saufes Rehobs, und bie Gprer gu Boba, gwangig taufend Mann Fugrolfs, und ron bem Konige Maacha taufend Mann, und ren Istob gwelf taufend Mann.

7 Da bas David horete, fundte er Jeab

mit dem gangen Beere ber Rriegsleute. 8 Und die Rinder Ammen jegen aus, und rufteten fich zu bem Streite vor ber Thire des Thors. Die Gprer aber ven Boba, ren Rebeb, ren Asteb, und ren

9 Da Jeab nun fah, bag ber Streit auf ihn geftellet mar, vorne und binten ; er= mablete er aus aller jungen Maunschaft in Ifrael, und ruftete fich witer tie Enrer.

10 Und bas übrige Bolf that er unter Die Sand feines Brubers Abifai, bag er 13 Merhi-Bofeth aber wohnete ju Jern- fich ruftete wiber bie Rinder Ammon;

Tifche, und bintte mit feinen beiben Suf- überlegen fenn, fo tomm mir gn Bulfe. *c. 4, 4. Berben aber bie Kinter Ammon bir über-

legen fenn, fo will ich dir ju Bulfe tom- lief fie belen. men.

12 * Sen getroft, und lag une ftart fenn fich von ihrer Unreinigfeit, und tehrete fur unfer Bolt, und fur bie Stabte uns wieder gn ihrem Saufe. fers Bottes. ibm gefällt.

13 Und Joab machte fich herzu mit bem und fagen: 3ch bin fcmanger geworden. Belte, bas ben ihm war, ju ftreiten mi- 6 David aber fandte gu Beab: Gente der die Gyrer; und fie flohen vor ihm.

daß die Gyrer flohen; flohen fie auch vor 7 Und ba Uria gu ihm tam; fragte Das Abifai, und jogen in die Stadt. Alfo vid, ob es mit Joah, und mit bem Belte, tebrete Joab um von ben Rindern 2m- und mit dem Streite wehl guftunde ? men, und tam gen Berufalem.

Schlagen waren vor Ifrael, tamen fie gu Und da Uria gu des Ronigs Saufe bin-

16 Und Sadad-Efer fandte bin, und Befchent. brachte heraus die Gprer jenseit des Baffers, und führete herein ihre Macht. Und Thure tes Konigs Sanfes, ta alle Knech-*Sobach, ber Feldhauptmann Babab- te feines Berrn lagen, und gieng nicht Efers, jog vor ihnen her. *1 Chr. 19, 16. hinab in fein Bans.

17 Da bas David ward angefagt; fammelte er gu Saufe bas gange Ifrael, und ift nicht hinab in fein Saus gegangen; jog aber ben Jordan, und tam gen Se- fprach David gu ihm : Bift du nicht aber Und die Sprer rufteten fich witer Seld hergekommen? fam.

David, mit ihm zu ftreiten.

18 Aber Die Gprer flohen vor Ifrael; und David ermurgete ber Sprer fieben und Ifrael, und Juda bleiben in Belten, hundert Bagen, und vierzig taufend und Joab, mein Berr, und meines Berrn Reiter; bagu Gobach, ben Felbhaurtmann, foling er, bag er bafelbft ftarb.

19 Da aber die Ronige, die unter Babad-Cfer maren, faben, tag fie gefchlagen maren ver 3fracl; machten fie Frieden mit thue folches nicht. Mrael, und murben ihnen unterthan. Und die Sprer furchteten fich, ben Rin- te auch hier, morgen will ich dich laffen bern Ammon mehr zu helfen.

Das 11 Capitel.

Davids Chebruch und Todtfchlag.

1 11nd ba bas Jahr um tam, jur Beit, ben, fandte David Joab und feine Rnechte Beren Anechten; und gieng nicht binab mit ihm, und das gange Ifrael, daß fie in fein Saus. *die Rinder Ummon verberbeten, und belegten Rabba. David aber blieb gn Je: Brief gu Jeab, und fandte ihn burch *1 Chr. 20, 1. Uriam. rufalem.

2 Und es begab fich, bag David um ben Abent aufftant von feinem lager, und Stellet Uriam an ben Streit, ba er am gieng auf bem Dache bes Ronigs-Banfes, harteften ift, und wendet euch hinter ihm und fah rom Dache ein Beib fich wafchen, ab, bag er erfchlagen werde und fterbe. und bas Weib mar fehr fconer Beffalt.

bem Beibe fragen, und fagen: 3ft bas te, bag ftreitbare Manner maren. nicht Bath. Ceba, die Tochter Gliams, bas | 17 Und ba die Manner der Stadt her-Beib Uria, bes Bethiters ?

4 Und David fantte Bethen bin, und fen etliche tes Bolts von ten Rnechten

Und da fie zu ibm binein tam, folief er ben ihr. Gie aber reinigte

Der herr aber thue, mas 5 Und bas Weib mard fcmanger, und *5 Dof. 20, 1. fandte bin, und lief David verfundigen,

er die Sprer; und sie flohen vor ihm. | ju mir Uriam, den Sethiter. Und Zeab 14 Und ba bie Kinder Ammon saben, sandte Uriam zu David.

8 Und David frrach ju Uria: Behe bin-15 Und ba die Gyrer fahen, daß fie ge- ab in bein Baus, und mafche beine Guffe. aus gieng, felgte ihm nach bes Renigs

9 Und Uria legte fich schlafen ver ter

10 Da man aber David anfagte: Uria Marum bift bu nicht hinab in bein Saus gegangen ?

11 Uria aber fprach ju David : Die late, Rnechte liegen ju Felde; und ich fellte in mein Saus geben, bag ich affe und trante, und ben meinem Beibe lage? Go mahr du lebeft und beine Geele lebet, ich

12 Davit fprach ju Uria : Go bleib heu-Go blieb Uria gu Bernfalem bes gehen.

Tages, und bes andern dagu.

13 Und David lud ihn, dag er ver ihm af und trant; Und machte ihn trunten. Und bes Abends gieng er aus, bag er fich mann die Ronige pflegen auszuzie- fchlafen legte auf fein Lager mit feines

14 Des Morgens Schrieb David einen

15 Er Schrieb aber also in ten Brief:

16 Als nun Joab um bie Stadt lag; 3 Und David fandte bin, und ließ nach fellete er Uriam an ben Ort, ba er muß's

aus fielen, und ftritten miter Jeab; fies

Darits, und Uria, ber Bethiter, ftarbiben ihm und ben feinen Rindern gugleich. auch.

ansagen allen Sandel des Streits.

19 Und geboth bem Bethen, und fprach:

ausgeredet mit dem Konige, Streite? Biffet ihr nicht, wie man pfle- Manne, der gu ihm gefommen mar. get von ber Mauer gu fchieffen ?

Stud von einer Muhle auf ihn von ber Mann ift ein Rind bes Tedes, ber bas Mauer, bag er ftarb ju Thebeg? Barum gethan hat. habt ihr euch fo nahe jur Mauer gemacht? Co follt du fagen: Dein Anecht Uria, jahlen, darum, bag er folches gethan, und ber Bethiter, ift auch todt. *Richt. 9, 53. nicht geschonet hat. *2 Mof. 22, 1. ff. 22 Der Bothe gieng hin, und tam, und

gefandt hatte. und fielen ju uns beraus auf bas Seld;

re des Thors.

Maner auf beine Rnechte, und todteten noch dief und bas bagn thun.

Streite wider die Stadt, daß du fie ger- dem Schwerte ber Rinder Ammon. brecheft ; und fend getreft.

um ihren Hauswirth.

te David bin, und ließ fie in fein Saus holen, und fie mart fein Beib, und gebar ihm einen Gobn. Aber die That gefiel dem Berrn übel, die David that.

Das 12 Capitel.

Mathans Buffredigt, und Eroberung Conne.

ber Stadt Rabba.

vid. Da er gu ihm tam, fprach er el, und an ber Conne. gu ihm : Es waren zween Danner in ci= ner Stadt, einer reich, ber andere arm. Rinder.

einiges fleines Schaffein, das er getauft

Es af von feinem Biffen, und trant von 18 Da fandte Joab bin, und lieg David feinem Becher, und folief in feinem Schoofe, und er hielt es wie eine Tochter.

4 Da aber bem reichen Manne ein Baft Wenn du allen Bandel des Streits haft tam; iconete er gu nehmen von feinen Schafen und Rintern, bag er bem Ba-20 Und ficheft, bag ber Konig ergurnet, ffe etwas jurichtete, ber ju ihm getoms und ju dir freicht: Warum habt ihr ench men mar, und nahm das Schaf bes arfo nahe jur Stadt gemacht mit dem men Mannes, und richtete es ju dem

5 Da ergrimmete David mit greffem 21 Ber folig Abimelech, ben Gohn Borne miber ben Mann, und fprach gu Berubbefeths? * 2Barf nicht ein Beib ein Nathan: Co mah: ber Berr lebet, ber

6 Dagu *foll er bas Schaf vierfaltig be-

7 Da fprach Rathan ju David: Du fagte an David Alles, warum ihn Joab bift der Dann. Go fpricht ber Berr, ber gefandt hatte. Bott Afracls: Ich habe dich jum Konige 23 Und der Bothe fprach ju David: Die gefalbet über Ifrael, und habe dich erret-Manner nahmen überhand wider uns tet aus der hand Sauls, *1 Ron. 20, 40. 8 Und habe bir beines Berrn Bans gege-

wir aber maren an ihnen bis vor die Thu- ben, bagu feine Beiber in beinen Schoos, und habe dir das Haus Ifrael und Juda 24 Und die Schuten ichoffen von ber gegeben; und ift bas ju wenig, will ich

etliche von des Konigs Knechten; dagn ift 9 Barum haft bu benn das Wert bes Uria, dein Anecht, ber Sethiter, auch todt. Herrn verachtet, daß die feldes Uebel vor 25 David frrach zum Bothen: Go follst seinen Augen thatest? Uriam, den Se-du zu Joab sagen: Lag dir das nicht übel thiter, hast du erschlagen mit dem Schwergefallen; benn tas Schwert frift jest te, fein Weib haft bu bir gum Weibe ge-

10 Mun foll von beinem Sanfe * bas 26 Und ba bas Uria Beib borete bag Cowert nicht laffen emiglich ; barum, ihr Mann Uria todt mar; trug fie Leid daß bu mich verachtet haft, und bas Weib Uria, bes Bethiters, genommen haft, bağ 27 Da fie aber ausgetrauert hatte, fand- fie bein Beib fen. *c. 13, 29. c. 18, 14. 11 Go fricht ber Berr: Giche, ich will Unglud über bich ermeden aus beinem eigenen Saufe, und will *beine Beiber nehmen vor beinen Augen, und will fie deinem Rachften geben, bag er ben beinen Beibern Schlafen fell an ber lichten *c. 16, 22.

12 Denn du haft es heimlich gethan ; ich 1 11nd ber herr fandte Nathan gu Da- aber will dieß thun vor bem gangen Ifra-

13 Da fprach David zu Rathan: *3ch habe gefündiget miber ben herrn. 2 Der Reiche hatte fehr viele Schafe und than frrach ju David : Go hat auch ber Berr beine Gunde meggenommen; bu 3 Aber ber Arme hatte nichts, benn ein wirftnichtsterben. .c. 24, 10. Pf. 32, 5.

Pf. 51, 5. 6. hatte; und er nahrte es, daß es groß mard 14 Aber weil du *bie Feince bes Geren haft durch biefe Befchichte laftern ge- | Rabba, und habe auch gewonnen bie 2Bafmacht; wird ber Gohn, ber bir geboren ferftadt. ift, Des Tobes fterben.

15 Und Rathan gieng heim. herr foling bas Rind, bas Uria Beib winne fie, auf daß ich fie nicht gewinne, David geboren hatte, daß es todttrant und ich ben Rahmen bavon habe. mard.

16 Und David erfuchte Gott um das Saufe, und jeg bin, und ftritt mider Enablein, und faftete, und gieng binein, Rabba, und gewann fie, und lag über Racht auf ber Erbe.

Saufes, und wollten ihn aufrichten von nen Centner Boldes hatte, und Edelge-

auch nicht mit ihnen.

18 Am fiebenten Tage aber farb bas viel Raub. Rind. Und die Knechte Davids fürchteten 31 Aber bas Bolt darinnen führete er fich ihm angufagen, daß bas Rind todt beraus, und legte fie unter eiferne Gadas Rind noch lebendig mar, redeten wir verbrannte fie in Biegelofen. mit ihm, und er gehorchte unferer Stim- er allen Stadten ber Rinder Ammon. me nicht; wie vielmehr wird er fich wehe Da tehrete David und alles Bolt wieder thun, fo mir fagen : Das Rind ift tobt.

19 Da aber David fah, daß feine Rnechte leife rebeten, und mertte, ban bas Rind todt mare; fprach er ju feinen Anechten :

und mufch fich, und falbete fich, und that andere Rleiber an, und gieng in bas Sans Comefter, Die hief Thamar; und 21mbes Berrn, und betete an. Und ba er non, ber Cohn Davids, gewann fie lieb. wieder heim tam; hieg er ihm Brot auftragen, und af.

Da das Rind lebte, fafteteft du, und weis thun.

du auf und iffeft ?

und weinete, da es lebte; denn ich gedach- fehr weifer Mann. wird, daß das Rind lebendig bleibe.

aber nicht wieder ju mir.

ba getroftet hatte; gieng er gu ihr hinein, bein Bette, und mache bich frant. Benk und fcblief ben ihr. Und tie gebar einen bann bein Bater tommt, bich gu befeben, Sohn, den bieg er Galomo. Und ber fo frich guihm: Lieber, lag meine Schwe-Berr liebte ihn.

thans, bes Propheten; der hieß ihn Be- fehe und von ihrer Sand effe.

bib-Ja, mu bes herrn willen.

der Rinder Ammon, und gewann die to- befehen, fprach Amnon jum Konige: Lie nigliche Stadt,

ließ ihm fagen : 3ch habe geftritten wider zwen mache, und ich von ihrer Sand effe

*Ef. 52, 5. 28 Go nimm nun gu Saufe bas übrige Und ber Bolt, und belagere Die Stadt, und ge-

29 Alfo nahm Davit alles Bolt gu

30 Und nahm die Krone ihres Konigs . 17 Da ftanden auf die Aeltesten seines von seinem Saurte, Die am Bewichte eis der Erde; er wollte aber nicht, und ag fteine, und ward David auf fein Saurt gefest; und fubrete aus ber Statt febr

Denn fie gedachten : Giebe, da gen, und Baden, und eiferne Reile, und gen Jernfalem.

Das 13 Capitel.

Minnon Schandet feine Schwefter und

20 Da ftand David auf von der Erde, 1 Und es begab fich darnach, daß Abfalom, ber Gohn Davids, hatte eine ichone 2 Und Amnon ftellete fich trant, um Thamar, feiner Schwefter, willen. Denn 21 Da frrachen feine Rnechte ju ihm : fie mar eine Jungfrau, und bauchte Um-Bas ist das für ein Ding, das du thust? non schwer sepn, daß er ihr etwas sollte

neteft; nun es aber geftorben ift, fteheft 3 Amnon aber hatte einen Freund, ber hick Jonabab, ein Gohn Gimea, Davids 22 Er frrach : Um das Rind fastete ich, Bruders ; und berfelbe Jonabab mar ein

te: Der weiß, ob mir der herr gnadig 4 Der fprach ju ihm: Warum wirft du fo mager, du Konigsfohn, von Tage gu 23 Minn es aber todt ift, was foll ich fa- Tage ? Magft du mir es nicht aufagen ? ften ? Rann ich es auch wiederum bolen ? Da frrach Umnon zu ihm: 3ch habe Tha-3ch werte wohl zu ihm fahren, es tommt mar, meines Bruders Abfalems Schweiter, lieb gewonnen.

24 Und da David fein Beib Bath- Ge- 5 Jonadab fprach ju ihm: Lege dich inf *1 Chron. 22, 9. fter Thamar tommen, dag fie mich ate, 25 Und er that ihn unter die Sand Das und mache vor mir ein Effen, daß ich gus

6 Alfo legte fich Amnon, und machte fich 26 Go ftritt nun Joab wider *Rabba trant. Da nun der Ronig tam, ihn gu *1 Chr. 20, 1. ff. ber, lag meine Schwefter Thamar toms 27 Und fandte Bothen gu David, und men, daß fie vor mir ein Gemufe oder

das Haus deines Bruders Amnons, und Sache nicht fo gu Bergen. mache ihm eine Greife.

8 Thamar gieng hin in das haus ihres Bruters Amnons, er aber lag ju Bette.

ibm ein Gemufe.

9 Und fie nahm bas Bericht, und fchuttete es ver ihm aus; aber er megerte fich ju effen. Und Amnon fprach : lagt Jebermann von mir hinaus geben. Und es gieng Jedermann von ihm hinaus.

10 Da fprach Amnon ju Thamar : Bringe bas Effen in die Rammer, daß ich von Rinder bes Ronigs, deiner Sand effe. Da nahm Thamar bas Bemufe, das fie gemacht hatte, und brachte es ju Amnon, ihrem Bruder, in die Ronig wolle fammt feinen Auechten mit Kammer.

11 Und ba fie es ju ihm brachte, bag er

12 Gie aber frrach ju ihm: Richt, mein Bruder, fowache mich nicht, denn fo thut *3 Mof. 20, 17. che Thorheit.

13 2Bo will ich mit meiner Schande hin ? | bir geben ? und du wirft senn wie die Thoren in Ifra-Riede aber mit bem Konige, ber wird ihm lief Amnon und alle Rinder bes Re-

mich bir nicht verfagen. 14 Aber er wollte ihr nicht gehorchen,

tablicf ben ihr. 15 Und Amuon ward ihr überaus gram,

Mache bich auf, und hebe bich.

16 Sie aber sprach zu ihm: Das Uebel mir gethan haft, daß bu mich ausftoffeft. batte. Aber er gehorchte ihrer Stimme nicht,

17 Gentern rief feinen Anaben, ber fein Diener mar, und fprach : Treib diefe von

18 Und fie hatte einen bunten Rock an ; daß nicht Einer von ihnen übrig mare. benn folche Rocke trugen bes Ronias Toch-Thure hinter ihr geschlossen hatte ;

19 Warf Thamar Ufche auf ihr Saupt, 32 Da antwortete Jonabab, ber Gebn

und gieng baber, und fchrie.

ihr: 3ft bein Bruder Amnon ben bir ge- hat es ben fich behalten von bem Tage au.

7 Da fandte David nach Thamar in bas wefen ? Run, meine Schwefter, fchreeig Baus, und lief ihr fagen : Bebe bin in ftille, es ift bein Bruder, und nimm Die Allse blicb Thamar ledig in Abfaloms, ihres Bruders, Saufe.

21 Und da ber Konig David foldes alles Und fie nahm einen Teig, und fnetete, borete, ward er fehr gornig. Aber Abfuund fott es vor feinen Augen, und techte lom redete nicht mit Amnon, weber Bofes

noch Butes.

22 Aber Abfalom mard Amnon gram. darum, dag er feine Schwester Thamar

geschmächet hatte.

23 Ueber zwen Jahre aber hatte Absalom Schaficherer ju Baalhager, Die unter Erhraim liegt; und Abfalom lud alle

24 Und fam jum Konige, und fprach: Siehe, bein Ruecht hat Schafscherer; ber

feinem Anechte geben.

25 Der Konig aber fprach zu Abfalom: affe, ergriff er fie, und fprach ju ihr : Nicht, mein Gohn, lag uns nicht alle ge-Romm ber, meine Schwefter, falaf ben ben, bag wir bich nicht befchweren. Und da er ihn nothigte, wollte er dech nicht geben, fondern fegnete ibn.

26 Abfalom fprach : Goll benn nicht mein man nicht in Ifrael; * thue nicht eine fol- Bruder Amnon mit uns gehen ? Der Ronig fprach ju ihm: Warum fell er mit

27 Da nothigte ihn Absalom, bağ er mit

nigs.

28 Abfalom aber geboth feinen Knechten, und übermaltigte fie und ichmachte fie, und und fprach : Gehet darauf, wenn Annon guter Dinge wird von dem Beine, und ich zu euch frreche: Schlaget Ummon und daß der haß groffer mar, denn vorhin die *todtet ibn, daß ihr ench nicht fürchtet, Liebe mar. Und Amnon fprach ju ihr: denn ich habe es euch geheiffen; fent getreft und frisch baran. *c. 12, 10. 29 Alfo thaten bie Knaben Abfaloms ift gröffer, denn das andere, das du an dem Amnon, wie ihnen Abfalom gebothen Da ftanden alle Rinder bes Ros nigs auf, und ein Jeglicher fag auf fein Maulthier, und floben.

30 Und ba fie nech auf bem Wege maren, mir hinans, und schlieffe die Thure hinter fam das Berucht ver David, dag Absalem hatte alle Kinder des Konias erschlagen,

31 Da frand ber Konig auf, und *gerrif ter, weil fie Jungfrauen maren. Und ba feine Kleider, und legte fich auf die Erde: fie fein Diener hinaus getrieben, und die und alle feine Rnechte, Die um ibn ber franden, gerriffen ihre Kleider. *c. 1, 11.

und jerrig ben bunten Rock, ben fie an- Simea, bes Bruders Davids, und frrad: batte, und legte ihre Sand auf bas Saupt, Mein Berr bente nicht, bag alle Knaben, die Rinder des Königs, tedt find; fondern 20 Und ihr Bruder Abfalom fprach gu Amnon ift allein todt. Denn Abfalom en ift allein tobt.

in und fiche, ein groffes Bolt tam auf me und nichts ubrig bleibe auf Erben.

is Berges.

5 Da fprach Jonadab jum Konige :

36 Und da er hatte ausgeredet, siehe, da schuldig. men die Kinder des Konigs, und hoben M Stimme auf, und weineten. Renig und alle feine Anechte weineten auch mehr bich antaften. ur febr.

I Abfalom aber floh, und jeg zu Thal-Cohn alle Lage.

M mar er bafelbit bren Jahre. Mithen miber Abfalom; benn er hatte gen. Er fprach: Sage ber.

Agetröftet über Amnon, daßer tobt war. Das 14 Capitel.

von Thekoa Bnade.

frach zu ihr: Trage Leid, und ziehe Leid- ihm verftoffen werde. fliter an, und falte bich nicht mit Dehl; 15 Go bin ich nun getommen, mit meis Ledten.

und mit ihm reden, fo und fo. Und Joab Magd faget.

316 ihr ein, was fie reden follte.

Kinige reben wollte, *fiel fie auf ihr Unt- Die mich fammt meinem Sohne vertilger is jut Erte, und betete an, und fprach : wollen vom Erte Gottes. If mir, König! *1 Sam. 25, 24. 17 Und deine Magd gedachte: Meines 3 Der Kinig fprach zu ihr: 2Bas ift dir? Herrn, bes Königs, Wort, sell mir in ten.

andern, und totete ibn.

7 Und fiche, nun fichet auf die gange ber Konig, rebe.

ter feine Schwefter Thamar ichmachte. Freundschaft wider deine Magd, und fa-33 So nehme nun mein herr, ber Ko- gen: Gib her ben, ber feinen Bruber er-ig, foldes nicht zu herzen, daß alle Kin- ichlagen hat, daß wir ihn totten fur die n des Konigs todt feren; fondern Am- Seele feines Bruders, den er erwürget hat, und auch ben Erben vertilgen: und 34 Abfalom aber flob. Und ber Knabe wollen meinen Funten auslofchen, ber noch uf ter Barte hob feine Angen auf, und ubrig ift, bag meinem Manne tein Nah-

m Dege nach einander, an der Seite 8 Der Ronig fprach jum Beibe: Bebe

heim, ich will fur bich gebieten.

9 Und bas Weib von Thetea frrach jum Bibe, die Kinder des Konigs tommen; Konige: Mein Herr Konig, die Miffethat in bein Knecht gesagt hat, so ist es er- fep auf mir und auf meines Baters Haufe; der Konig aber und fein Stuhl fen un-

> 10 Der Ronig fprach: Wer wider bich Der redet, den bringe ju mir; fo foll er nicht

11 Gie fprach : Der Ronig gedente an den Beren, beinen Gott, dag ber Blutracher mi, dem Sohne Munnihude, bem Konige nicht ju viel werden, ju verberben, und Er aber trug leid über feinen meinen Gohn nicht vertilgen. Er frrach: Go mahr ber Berr lebet, es foll tein Saar 38 Da aber Abfalom floh, und gen Befur von deinem Sohne auf Die Erde fallen.

12 Und das Weib fprach : lag beine 39 Und ber Kenig David horete auf aus- Magd meinem herrn Konige etwas fa-

13 Das Beib frrach: Barum haft bu ein foldes gedacht wider Bottes Bolt, daß der König ein folches geredet hat, daß er Malem findet auf Furbitte des Beibes fich verschuldige, und seinen Berftoffenen nicht wieder holen laffet?

Gab aber, der Sohn Zeru-Ja, merete, 14 Denn wir sterben des Todes, und wie daß des Ronigs Berg war wider 216- das Baffer in die Erde verschleifet, das man nicht aufhalt. Und Bott will nicht Und fandte bin gen Thetea, und ließ bas Leben wegnehmen, fondern bedentet blin von dannen ein tluges Weib, und fich, daß nicht das Berftoffene auch von

fendern ftelle bich wie ein Beib, bas eine nem herrn Konige folches zu reben; benn lange Beit Leid getragen hat über einen das Bolt macht mir bange. Denn beine Magd gedachte: Ich will mit dem Konige Und follst zum Konige hinein gehen, reden; vielleicht wird er thun, was seine

16 Denn er wird feine Mage erhoren, Und da das Beib von Thetoa mit dem dag er mich errette von der Sand Aller,

Ciefprad : Ich bin eine Bitme, ein Beib, Troft feyn; benn mein Berr, ber Ronig, has leib tragt, und mein Mann ift geftor- ift *wie ein Engel Gottes, bag er Gutes und Bofes horen tann. Darum wird ber 6 Und deine Magd hatte green Gohne, Berr, dein Gott, mit dir fenn. *c. 19, 27. bit jauften mit einander auf bem Felde, 18 Der Konigantwortete, und fprach gum und ba tein Retter mar, folug einer ben Beibe: Leugne mir nicht, mas ich bich Das Beib fprach: Dlein Berr, frage.

19 Der König frrach: Ift nicht die Hand 31 Da machte fich Beab auf, und kam zu Beabs mit dir in diesem Allem? Das Weib Absalom ins Haus, und frrach zu ihm: Seele lebet, mein Derr Konig, es ift Nic- mit Fener angestectt? mand anders, meder gut Rechten noch gur 32 Absalom frach gu Zeab: Siehe, ich beiner Magb eingegeben;

te, das hat bein Rnecht Jeab gemacht. Aber geficht bes Ronigs feben. mein Berr ift meife, wie die Beisheit cines Engels Bottes, bag er mertet Alles

auf Erben.

und bringe ben Knaben Abfalom wieder. Erbe vor dem Ronige; und ter Ronig tur

22 Da fiel Joab auf sein Antlit zur Er- sete Absalom. ben, und betete an, und bankte bem Konige, und fprach : Seute mertet bein Anecht, daß ich Gnade gefunden habe vor beinen Mugen, mein Berr Ronig; bag ber Ronig thut, mas fein Anecht fagt.

23 Alfo machte fich Joab auf, und jeg gen Befur, und brachte Abfalom gen Je-

rufalem.

24 Aber ber König fprach: Laf ihn wieficht nicht feben. geficht nicht.

diefes lob vor Allen; von seiner Fußsohlelist aus der Stämme Ifraels einem;

Achler an ihm.

26 Und wenn man fein Saupt befcher, feinen Berberer vom Konige. (das geschah gemeiniglich alle Jahre, denn 4 Und Abfalem frrach: D mer fetet mich bert Sekel, nach bem königlichen Bewichte. hat, bag ich ihm zum Rechten hulfe !

und mar ein Beib ichon von Beftalt.

28 Alfo blieb Abafalom zwey Jahre gu fete ihn. Berufalem, daß er tes Konigs Angesicht 6 Auf i

nicht fah.

29 Und Abfalom fandte nach Joab, daß jum Konige, und ftahl alfo das Gerg ber ihn jum Konige fendete, und er wollte Manner Ifrael. nicht zu ihm tommen. fommen.

30 Da fprach er ju feinen Ruechten : Berru gelobet habe. Sehet bas Stud Acter Joabs neben meis 8 Denn bein Anecht that ein Gelubbe.

antwortete und fprach: Go mahr teine Barum haben beine Rnechte mein Stuck

Linken, denn wie mein Berr, ber Ronig, fandte nach dir und lieg bir fagen : Romm gerebet hat. Denn bein Rnecht Joab hat ber, bag ich bich jum Konige fente, und mirs gebothen, und er hat feldes Alles fagen laffe: Barum bin ich ron Befur getommen ? Es mare mir beffer, tag ich 20 Daf ich biefe Gache alfo menten fell- noch ba mare. Go lag mich nun bas 2(n: 3ft aber eine Miffethat an mir, fo tobte mich.

33 Und Joab gieng hincin jum Ronige, und fagte es ihm an. Und er rief ben 21 Da fprach ber Ronig ju Joab: Gie- Abfalom, dag er hinein jum Ronige tam. be, ich habe foldes gethan; fo gehe bin, Itud er betete an auf feinem Antlige gur

Das 15 Capitel.

David flichet ror feinem aufrührischen Gohne Abfalom.

1 11nd es begab sich darnach, daß Abfalom ihm *lieg machen Wagen und Roffe, und fünfzig Mann, die feine Trabanten 1 Kon. 1, 5. maren.

2 Und Abfalom machte fich alfo des Merber in fein Baus geben, und mein Ange- gens frube auf, und trat an ten Weg ben Alfo tam Abfalom wie- bem Thore. Und wenn Jemand einen der in sein Saus, und sah des Konigs An- | Sandel hatte, daß er zum Konige vor Gericht tommen follte; ricf ihn Abfalom zu 25 Es war aber in gang Ifrael tein fich, und fprach: Uns welcher Stadt bift Mann fo icon als Abfalom, und hatte bu? Wenn tann ter fprach : Dein Knecht

an, bis auf feine Scheitel, mar nicht ein 3 Da fprach Abfalom gu ihm: Giche, beine Cache ift recht und gut, aber bu haft

es war ihm ju fchwer, bag mans abicheren jum Richter im lande, bag Jedermann gu mußte) fo mog fein Saupthaar gwen hin- mir tame, ber eine Sache und Bericht

27 Und Abfalom murden dren Gehne ge- 5 Und wenn Jemand fich ju ihm that, boren, und eine Tochter, die hieg Thamar, baf er ihn wellte aubeten; fo rectte er feine Sand aus, und ergriff ibn, und tuf-

6 Auf die Beife that Abfalom bem ganjen Ifrael, mann fie tamen vor Bericht

Er aber fandte 7 Rach vierzig Jahren fprach Abfalom jum andernmal; noch wollte er nicht jum Ronige: 3ch will hingehen, und mein Belubbe gu Sebron ausrichten, bas ich bem

nem, und er hat Berfte barauf; fo gehet ba ich gu *Gefur in Gyrien wohnete, und hin, und stedet es mit Fener an. Da fprach: Wenn mich ber herr wieder gen stedten bie Anechte Absaloms bas Stud Jerusalem bringet, so will ich bem herrn mit Fener an. *c. 13, 3"

Der Konig fprach zu ihm: *Behe hin| 22 David fprach zu Ithai: Go temm, nit Frieden. jing gen Sebron. 10 Abfalom aber hatte Rundschafter auspfandt in alle Stamme Ifracis, und laf. infagen: Wenn ihr der Vofannen Schall bien merdet; fo fprechet: Abfalom ift Roig geworden gu Sebron.

Il Es giengen aber mit Absalom gwen buttert Mann, von Berufalem berufen:

miten nichts um bie Gache.

12 Abfalom aber fandte auch nach Ahitoikl, dem Giloniten, Davids Rathe, aus funct Stadt Bilo. Da er nun die Orfer mi; ward ber Bund fart, und bas Bolt uf ju, und mehrete fich mit Abfalom.

la Da fam Giner, der fagte es David und fprach : Das Berg Jedermanns

" Ifrael folget Abfalom nach.

14 David aber fprach zu allen feinen Archten, Die ben ibm maren zu Berufaa: Auf! lagt uns fliehen, benn hier nit fein Entrinnen jenn vor Abfalom. Gilt, dağ wir geben, bağ er uns nicht mit der Scharfe tes Schwerts.

15 Da fprachen Die Anechte bes Konigs pibm: Bas mein herr, ber Ronig, ermiblet, fiche, bier find beine Rnechte.

fibn Rebsweiber, bas Saus ju bewahren. I Und da ber Ronig und alles Bolt ju lade Bottes wieder gen Berufalem, und dus hinaus tamen, traten fie ferne vom blieben dafelbft.

allt Bethiter, fechs hundert Mann, Die ten Bath ju Sug getommen maren, giengen tor dem Konige her. *c. 8, 18. 19 Und ber Ronig fprach ju *3thai, bem Bethiter: 2Barum geheft bu auch mit uns? Rehre um, und bleibe ben bem Ronige. Denn bu bift fremb, und von beis nem Orte gezogen hieher. *c. 18, 2. mageft du dich mit uns gu gefen. 3ch aber will gehen, wo ich hin kann gehen. Kehre und beinen Brubern mit bir wider- Saurte. fabre Barmbergigteit und Treue.

Knecht auch fepn.

Und er machte fich auf, und und gebe mit. Alfo gieng Athai, ber Be-*1 Sam. 20, 42. thiter, und alle feine Manner mit, und ber gange Saufe Rinder, Die mit ihm maren. 23 Und das gange land weinete mit lauter Stimme, und alles Belt gieng mit. Und ber Ronig gieng *uber ben Bach Ribron, und alles Bolt gieng vor auf bem Bege, ber gur Bufte gebet. *3ch. 18, 1.

24 Und fiehe, Babot war auch ba, unt itt fie giengen in ihrer Ginfalt, und alle Leviten, Die ben ihm maren, und trugen die late bes Bundes Bottes, und ftelleten fie dahin. Und Ab-Jathar trat empor, bis dag alles Bolt jur Stadt aus fain.

25 Aber ber Konig fprach ju Babot : Bringe Die labe Bettes mieter in Die Stadt. Berbe ich Bnade finden vor dem Berrn; fo mirb er mich wieder helen, und wird mich fie feben laffen und fein Saus.

26 Erricht er aber alfo: 3ch babe nicht luft ju bir; fiche, bier bin ich. Er mache es mit mir, wie es ihm wohl gefallt.

27 Und ber Ronig fprach ju bem Drieditelle, und ergreife uns, und treibe ein fter Badot : D du Geber, tehre um mielinglint auf uns, und fchlage bie Stadt ber in die Stadt mit Frieden, und mit euch eure bente Gohne, Ahimaag, bein Cohn, und Jonathan, ter Gohn 216. Jathars.

28 Giche, ich will vergieben auf tem blas 16 Und ber Konig gieng ju fuß hinaus den Felde in ber Dufte, bis dag Boths mit feinem gangen Saufe. Er ließ aber fchaft von euch tomme, und fage mir an. 29 Alfo brachte Badet und Ab-Jathar die

30 David aber gieng ben Dehlberg hinan, .18 Und alle feine Knechte giengen neben und *weinete, und fein Saupt war ver-Imber, dazu alle * Erethi und Plethi, und hullet, und er gieng batfug. Dazu alles Bolt, bas ben ihm war, hatte ein Jeglis der fein Saupt verhullet, und giengen *1 Gam. 30, 4. binan, und weineten. 31 Und da es David angefagt ward, daß Ahitophel im Bunde mit Abfalom mar; frrach er: Berr, *mache ten Rathfchlag Abitophels jur Rarrheit! *c. 17, 14. 23. 32 Und ba David auf die Bohe fam, ba 30 Beftern bift but getommen, und heute man Gott pflegte angubeten; fiehe, ba begegnete ihm Bufai, ber Arachiter, mit gerriffenem Rocke und Erbe auf feinem

33 Und David fprach ju ihm: Wenn du 21 3thai autwortete, und fprach : Go mit mir geheft, wirst bu mir eine Laft fepn. habt ber herr lebet, und fo mahr mein 34 Benn bu aber wieder in die Stadt fer Ronig lebet, "an welchem Orte mein giengeft, und fpracheft ju Abfalom: 3ch her, ber Ronig, fenn wird, es gerathe bin bein Anecht, ich will bes Ronigs fenn, Im Lobe ober jum leben, ba wird bein ber ich deines Baters Knecht war ju ber *Ruth 1, 16. Beit, will nun dein Knecht feyn; fo murrhels zu nichte machen.

35 Go ift Badot und Ab-Jathar, die Drieftern Babet und Ab- Bathar.

36 Giebe, es find ben ihnen ihre zween Sohne: Ahimaag, Zadots, und Jonathan, Mb-Jathars Gohn. Durch Dieselbigen tanuft du mir entbieten, mas du horen ihn geheiffen: Fluche Davit. Wer tann wirst.

37 Alfo tam Bufai, ber Freund Davids, in die Stadt; und Absalom tam gen Jerufalem.

Das 16 Capitel.

Biba Berleumdung. Gimei Lafterung. Blutichante Abfaloms.

1 11nd ba David ein wenig von ber Bohe ihm * 3iba, ber Anabe Mephi-Bofethe, mit heutiges gluchen. einem Paar Escl gesattelt; barauf waren gren hundert Brote, und hundert Stud des Beges. ein tagel Bein.

2 Da fprach ber Ronig ju Biba : 2Bas gete mit Erbtloffen. willft bu tamit machen ? Biba fprach : Die Darauf ju reiten, und bie Brote und Reigen für die Rnaben, ju effen, und ber Wein Bufte.

3 Der Ronig fprach: Wo ift ber Gohn freach : Beute mird mir das Baus Ifrael Blud gu, Berr Ronig! meines Baters Reich wieder geben.

Biba fprach : 3ch bete an, lag mich nem Freunte gezogen ? Bnabe finden vor bir, mein Berr Ronig!

Sauls, der hieg Gimei, der Gohn Bera, ben. ber gieng heraus, und fluchte,

alles Bolt und alle Bewaltigen waren gu fo will ich auch vor dir fenn. feiner Rechten und gur Einten.

7 Go freach aber Gimei, ba er *fluchte: Rathet ju, mas follen wir thun? Mann!

nes Cohnes Abfaloms. Und fiche, nun tuhner werben.

beft bu mir ju gut ben Rathichlag Ahito-|ftedft bu in beinem Unglude, benn bu bift ein Bluthund.

9 Aber Abifai, ber Cobn Beru-Ja, frrach Priester, mit bir. Alles, was du heretest zu dem Konige: Sollte dieser todte Hund aus des Ronigs Saufe, fagteft du an ben meinem Beren, dem Ronige, fluchen ? 3ch will hingehen, und ihm den Ropfabreiffen. 10 Der Ronig fprach : 3hr Rinder Beru-3a, mas habe ich mit euch ju fchaffen ? lagt ihn fluchen; benn ber herr hat es

> nun fagen : Warum thuft bu alfo ? 11 Und David fprach gu Abifai, und gu allen feinen Anechten : Giebe, mein Gobn, ber von meinem Leibe getommen ift, ftebet mir nach meinem leben, warum nicht auch jest ber Gobn Jemini ? lagt ibn begab= men, bag er fluche; benn ber herr hat es ihn geheiffen.

12 Bielleicht wird ber Berr mein Elend gegangen mar; fiche, ba begegnete anfeben, und mir mit Bute vergelten fein

13 Alfo gieng David mit feinen Leuten Aber Gimei gieng an bes Rofinen, und hundert Stud Feigen, und Berges Geite neben ihm her, und fluchte, c. 9, 2. und marf mit Steinen gu ihm, und fpren-

14 Und ber Ronig tam binein mit allem Efel follen fur bas Befinde des Konigs, Bolte, das ben ihm mar, mude, und erquicte fich dafelbft.

15 Aber Abfalom, und alles Bolt ber ju trinten, mann fie mude werden in der Manner Ifrael, tamen gen Berufalem, und Ahitophel mit ihm.

16 Daaber Sufai, ber Arachiter, Davids beines herrn? Biba fprach jum Ronige: * Freund, ju Abfalem binein tam, frrach Siche, er blieb ju Berufalem; benn er er ju Abfalom: Blud ju, Berr Ronig! *c. 15, 37.

17 Abfalom aber frrach ju Bufai: 3ft 4 Der Konig fprach ju Biba: Giebe, es bas beine Barmbergigteit an beinem foll bein fenn alles, mas Miphi-Bofeth Freunde? Warum bift bu nicht mit bei-

18 Bufai aber frrach ju Abfalom: Micht 5 Da aber der Konig David bis gen Ba- alfo, fondern welchen der herr ermablet, hurim kam; siehe, da gieng ein Mann da- und tief Bolt, und alle Männer in Iffelbft beraus, vom Befchlechte bes Saufes rael; beg will ich feyn, und ben ihm blei-

19 3um andern, wem follte ich bienen? 6 Und warf David mit Steinen, und Gollte ich nicht vor feinem Gohne bienen ? alle Knechte des Konigs Davids. Denn Bie ich vor beinem Bater gebienet habe,

20 Und Abfalom fprach zu Ahitophel:

Beraus, heraus, du Bluthund, du lofer 21 Ahitophel fprach ju Alfalom : Be-*2 Mof. 22, 28. fclaf Die Rebeweiber beines Baters, *bie 8 Der Berr hat dir vergolten alles er gelaffen hat das Baus zu bewahren; fo Blut des Saufes Sauls, daß du'an feine wird bas gange Ifrael horen, daß du dei-Statt bift Konig geworden. Run hat der nen Bater haft ftintend gemacht, und Berr bas Reich gegeben in die Sand bei- wird Aller Sand, die ben bir find, befto *c. 15, 16.

Rebeweiber feines Batere vor ben Angen nen. des ganzen Ifraels.

Rath gab, bas mar, als wenn man Bott über ihn tommen, wie der Than auf die um etwas hatte gefraget. Alfo maren alle Erbe fallt; dag wir von ihm und allen Rathfchlage Uhitophels tendes ben David feinen Dannern nicht Ginen übrig laffen. und ben Abfalom.

Das 17 Cavitel.

Ahitorhels Rath wird vereitelt. rhel erhentt fich.

und mich aufmachen, und David "nachja-ten, ift beffer, benn Ahitorhels Rath. Aber gen ben ber Racht,

dif alles Bolt, fo ben ihm ift, flichet; will brachte. ich ben Ronig allein ichlagen,

ift, wie du begehreft; fo bleibet alles Bolt Ifrael gerathen; ich aber habe fo und fo mit Frieden.

4 Das bauchte Abfalom gut fenn, und

allen Melteften in Ifrael.

* hufai, ben Arachiten, auch rufen, und ABufte; fondern mache bich hinuber, bag boren, mas er bagn fagt.

6 Und da Bufai hinein gu Abfalom tam, alles Bolt, das ben ihm ift. frrach Abfalom zu ihm: Golches hat Ahi- 17 * Jonathan aber und Ahimaaz franten thun over nicht?

nicht ein guter Rath, den Abitophel auf nige David an. Denn fie burften fich

diegmal gegeben hat.

8 Und Bufai frrach meiter: Du tenneft famen. beinen Bater wohl, und feine Leute, daß 18 Es fah fie aber ein Anabe, und fagte fie ftart find und gernigen Bemuths, wie es Abfalom an. Aber die Beyden gienein Bar, dem die Jungen auf einem Fel- gen eilend bin, und tamen in eines Man-De geraubet find, bagu ift bein Bater ein nes Saus ju Baburim; ber hatte einen Rriegsmann, und wird fich nicht faumen Brunnen in feinem Sofe, dahinein ftiemit dem Bolte.

9 Siehe, er hat fich jest vielleicht vereroden irgend in einer Brube, oder fonft an eine Dede uber bes Brunnen loch, und einem Orte. Wenn es bann gefchabe, bag breitete Grute baruber, bag man es nicht das erftemal übel geriethe, und tame ein mertte. Befdren und fprache : Es ift eine Schlacht

folget;

gang Ifrael, daß bein Bater ftart ift, und Jerufalem. Rrieger, bie ben ihm find.

22 Da machten fie Abfalom eine Butte gen Ber-Seba, fo viel, als ber Cand am auf bem Dache, und Abfalom *beschlief bie Meere; und beine Person ziehe unter ih-

*c. 12, 11. f. 12 Go wollen wir ihn überfallen, an 23 Bu ber Beit, wenn Uhitorhel einen welchem Orte wir ihn finden, und wollen

13 Bird er fich aber in eine Stadt verfammeln; fo foll das gange Ifrael Stris de an tiefelbe Stadt merfen, und fie in Ahito- den Bach reiffen, dag man nicht ein Rie-

felein baran finde.

1 11nd Abitophel fprach zu Absalom : 3ch 14 Da fprach Absalom und Jedermann will zwolf taufend Dann auslefen, in Ifrael, ber Rath Bufai, bes Arachi-*Pf. 71, 11. ber Berr *fchicte es alfo, bag ber gute 2 Und will ihn überfallen, weil er matt Nath Ahitophels rerhindert murde, auf und lag ift. Benn ich ihn bann erfchrecke, bag ber Berr Ungluck über Abfalom *c. 15, 31.

15 Und Sufai fprach ju Badot und Ab-3 Und alles Belt wieder zu bir bringen. Jathar, ben Prieftern : Co und fo hat Benu bann Jedermann zu bir gebracht Abitophel Abfalom und ben Aelteften in

gerathen.

16 Go fende nun eilend bin, und laffet David anfagen und frrechet: Bleibe nicht 5 Aber Abfalom frrach: Lieber, laffet uber Racht auf bem blachen Felte ber *c. 16, 16. der Ronig nicht verschlungen werde und

thorbel geredet; fage du, follen wir es ben dem Brunnen Rogel, und eine Magb gieng hin und fagte es ihnen an. 7 Da fprach Bufai gu Abfalom: Es ift aber giengen hin, und fagten es dem Ro-

> nicht sehen laffen, dag sie in die Stadt *c. 15, 27.36.

> gen fie.

19 Und das Weib nahm, und *breitete * 301. 2, 4.

20 Da nun bie Knechte Abfaloms jum gefchen in bem Bolte, das Abfalom nach- Beibe ins Saus tamen, fprachen fie: 2Bo ift Ahimaag und Jonathan? Das 10 Go wurde Jedermann verzagt mer- Beib fprach ju ihnen : Gie giengen über ben, ber auch fonft ein Arieger ift, und ein bas Wafferlein. Und da fie fie fuchten Berg hat wie ein lowe. Denn es weiß und nicht fanden, giengen fie wieder gen

21 Und ba fie meg maren, fliegen fie 11 Aber das rathe ich, daß du ju dir ver- aus dem Brunnen und giengen bin, und sammelft gang Ifrael, von Dan an bis fagten es David, bem Konige, an, und fprachen ju David: Machet euch auf und unfer nicht annehmen; denn du bift, als = gebet eilend uber bas BBaffer; benn fo wenn unter gehn taufend maren; fo ift es geben.

22 Da machte fich David auf und alles und fehlete nicht an Ginem, der nicht über ben Bunderten, und ben Taufenden.

ben Jordan gegangen mare.

ne Stadt, tund beschictte fein Bans, und allen Sauptleuten um Abfalom. **hieng fich, und ftarb, und ward begraben in feines Baters Grabe. *4 Dof. 24, 25. +&f.38,1. ** Matth. 27, 5.

24 Und David tam gen Mahanaim. Und

Danner Afrael mit ibm.

25 Und Abfalom hatte Amafam an 30- fchah, zwanzig tanfend Mann. abs Statt gefett über bas Beer. Es war hief Jethra, ein Ifraeliter, welcher lag mehr Bolt bes Tages, benn bas Schwert in ten Abigail, ber Tochter Nahas, ber frag. Schrefter Bern- 3a, Beabs Mutter.

in Bilead.

und Machir, ber Gohn Ammiels, von fo- weg. babar, und *Barfillai, ein Gileabiter von Roalim,

28 Bettwert, Beden, irbenes Befag, falom an einer Giche hangen. Beiben, Berfte, Dehl, Gangen, Boh-

nen, Linfen, Brube,

bas Bolt wird hungrig, *mude und dur- Burtel gegeben haben. ftig fenn in ber Bufte. *c. 16, 2.

Das 18 Capitel.

Abfalom wird befiegt und tommt um: David betrauert ihn.

1 11nd David erdnete bas Bolt, bas ben ihm mar, und feste über fie Saupt-

leute, über Taufend und über Sunbert. 2 Und fandte aus des Bolts einen brit-Theil unter Abifai, bem Gobne Beru-Ja, Joabs Bruder; und einen britten Theil felbit miber mich geftanten fen. unter * 3thai, bem Bethiter. Und ber Roeuch auszichen.

ausziehen. Denn ob wir gleich flichen Giche. ober die Salfte fterben, fo werden fie fich 15 Und gehn Knaben, Joabs Baffen.

und fo hat Ahitophel wider ench Rath ge- uun beffer, bag bu uns aus ber Statt hel = 3 fen mogeft.

4 Der Renig fprach ju ihnen : 2Bas euch w

Bolt, bas ben ihm war, und giengen über gefällt, bas will ich thun. Und ber Ronig n ben Jordan, bis es licht Morgen ward, trat ans Thor, und alles Belt jeg aus

5 Und ber Ronig geboth Joab, und Abi-a 23 Als aber Ahitophel fah, daß fein Rath fai, und Ithai, und fprach: * Fahret mir: nicht fortgegangen war, fattelte er feinen fanberlich mit bem Anaben Abfalom. Und Efel, *machte fich auf und jog heim in fei= alles Bolt horete es, ba ber Ronig geborbing *r. 12.:k 6 Und da bas Bolt hinaus tam aufsit Feld, Ifrael entgegen; erhob fich ber Streit im Balbe Erhraim.

7 Und das Bolt Birnel mard tafelbft Abfalom gog über ben Jordan, und alle geschlagen vor den Knechten Davids, bağ beffelben Tages eine groffe Schlacht ge=

8 Und war bafelbft ber Streit gerffreuet aber Amafa eines Mannes Cohn, der aufallem fande; und ter Balb frag viel

9 Und Abfalom begegnete ben Knechten 26 Afrael aber und Abfalom lagerten fich Davids, und ritt auf einem Maulthiere. Und da das Maulthier unter eine groffe 27 Da David gen Mahanaim getom- dice Giche tam; behieng fein haupt an der men mar, ba brachten Gobi, ber Gohn Ciche, und fcwebte zwischen Simmel und Mahas, von Rabbath ber Rinder Ammon, Erbe, aber fein Maulthier lief unter ihm

> 10 Da bas ein Mann fah, fagte er es *c. 19, 31. Joab an, und frrach : Giebe, ich fah 266.

11 Und Joab fprach ju bem Manne, ber es ihm hatte angefagt: Giche, faheft bu 29 Bonia, Butter, Schafe und Rinder- bas? Warum ichlugeft bu ihn nicht batafe ju David und ju bem Bolte, bas ben felbft jur Erde? Go wollte ich bir von ibm mar, ju effen. Denn fie gebachten, meinetwegen gebn Gilberlinge und einen

> 12 Der Mann fprach ju Joab: Benn du mir taufend Gilberlinge in meine Band gewogen hatteft, fo wollte ich bennoch meis ne Band nicht an bes Ronigs Gobn ge-Denn ber Ronig geboth bir, leat haben. und Abifai und Ithai, vor unfern Ohren, und fprach: Butet ench, bag nicht Jemant bem Anaben Abfalom ein Leid thue.

13 Ober wenn ich etwas Falfches gethan ten Theil unter Joab; und einen britten hatte auf meiner Geelen Befahr, weil bem Ronige nichts verhohlen wird; wurdeft bu

14 Joab fprach : 3ch tana nicht fo lange nig fprach zum Bolte: 3ch will auch mit ben bir vergieben. Da nahm Joab bren *c. 15, 19. Grieffe in feine Sand, und flief fie Mb-3 Aber bas Bolt fprach: Du follft nicht falom ins Berg, ba er noch lebte an ber °c. 12, 10.

trager, machten fich umber und fclugen Cohnes Badots.

ibn su Tode.

16 Da *blies Joab Die Pofaune, und gute Bothichaft. Belts vericonen.

Stine auf ihn. Und bas gange Ifrael bat. fich, ein Jeglicher in feine Butte.

16 Rahmens Bedachtniß fenn; und hieß es mar. Raum.

haffet hat ron feiner Feinte Banben.

20 Boab aber frrach ju ihm : Du brin- auflebuten. fift heute teine gute Bothschaft. ift tobt.

hin und fage bem Konige an, mas bu bich auffehnen, Uebel zu thun!

her, bu witit nicht eine gute Bothschaft mein Gohn! bringen.

23 Bie, wenn ich liefe ? Er frrach gu ihm: Co laufe boch. Alfo lief Abimaay David wird wieder ins Kenigreich eingefrads Beges, und tam Chufi vor.

24 Darid aber fag swiften gwenen Thoten. Und ber Bachter gieng aufe Dach 1 11nd es mart Jeab angefagt: Giebe, bes Thors an ber Mauer, und heb feine Mugen auf, und fab einen Mann laufen Abfalom. alleine,

bergu tam;

laufen, und rief in bas Thor und fprach : ben geworden ift, wenns im Streite ge-Biche, ein Mann lauft alleine. Der Ros fleben ift. Bothe.

fen lauf, als den lauf Ahimaag, bes Cohn!

Und der Ronig fprace Es ift ein guter Mann, und bringet eine

hachte das Bolt wieder, daß es nicht mei- 28 Ahimaag aber rief, und frach jum in Ifrael nachjagte; benn Joab wollte bes Ronige : Friede! Und betete an vor bem Belts rerfconen. *c. 2, 28. Konige auf fein Antlie gur Erbe, und If Und fie nahmen Abfalom, und mar- fprach: Gelobet fep ber Berr, bein Gott, fin ibn in ben Bald in eine groffe Gru- ber Die Leute, Die ihre Sand miber meinen h, und legten einen febr großen Saufen Berrn, ben Ronig, aufhoben, übergeben

29 Der Ronig aber frrach : Bebet es 18 Abfalom aber hatte fich eine Gaule auch mohl bem Anaten Abfalom? Abis ufgerichtet, ba er noch lebte; die ftehet im maag frrach : 3ch fah ein groffes Betum-Amigsgrunde. Denn er fprach : 3ch ha- mel, da des Kenigs Knecht Joak mich, beih teinen Gobn , barum foll bieg mei- nen Rucht, fandte, und weiß nicht, mas

bie Caule nach feinem Rabmen, und beigt | 30 Der Renig frrach : Bebe berum, und and bis auf Diefen Lag: Abfaloms- tritt baber. Und er gieng berum, und fand allda.

19 Ahimaaz, der Sohn Zadots, frrach: 31 Siehe, da tam Chufi, und frrach: litter, lag mich laufen und dem Könige Hier gute Bothschaft, mein Herr König! mtundigen, daß ber herr ibm Recht ver- Der Berr hat bir heute Recht verfchaffet ron ter Sand Aller, Die fich miter bich

Einen 32 Der Konig aber fprach ju Chufi: andern Lag follft Du Bethichaft bringen, Behet es bem Anaben Abfalom auch mohl? und heute nicht; benn bes Konigs Gohn Chuft frrach: Es muffe allen geinden meines herrn Renigs geben, mie es bem 21 Aber ju Chuft frrach Beab : Bebe Knaben gehet; und Allen, Die fich miber

gieug bin auf ben Gaal im Thore, und 22 Ahimang aber, ber Cohn Badote, weinete, und im Behen frach er alfo: frach abermal zu Joab: Bie, wenn ich Mein Cohn Abfalom, mein Gohn, mein auch liefe bem Chuft nach? Jeab frrach: Sohn Ablalom! Bollte Gott, ich mußte Bas willft du laufen, mein Gohn ? Komm fur bich fterben! D Abfalem, mein Gobn,

Das 19 Capitel.

fett. Juda und Ifrael ganten fich um David.

ber Ronig weinet und tragt Leid um

2 Und mart aus bem Giege bes Tages 25 Und er rief, und fagte ce bem Ronige ein Leid unter bem gangen Bolte. Denn an. Der Ronig aber fprach : 3ft er alleis bas Bolt hatte gehoret bes Tages, bag fich Me, fo ift eine gute Bothschaft in feinem der Konig um feinen Cohn berummerte. Munde. Und ba berfelbige gieng, und 3 Und bas Bolt fahl fich meg an dem Lage, daß es nicht in die Ctabt fam, mie 26 Cabber Bachter einen andern Mann fich ein Dolt megftichlet, tas ju Coan-

nig aber fprach: Der ift auch ein guter 4 Der Ronig aber hatte fein Ungeficht verhüllet, und ichrie laut : Ach mein Gobn 27 Der Bachter frrach: 3ch febe tes Er- Abfalom, Abfalom, mein Gohn, mein

5 Joab aber tam gum Konige ins Baus, 15 Alfo tam ber Konig wieder. Und ba

tet haben :

todt maren, bas bauchte bich recht fenn.

ans, und rede mit beinen Anechten freund- vor dem Ronige ber, Dieft Denn ich schwere bir ben beren: 18 Und machten bie Furt, bag fie bas Wirft bu nicht herans gehen, es wird tein Befinde bes Konigs hinnber fuhreten, und Das wird dir arger fenn, benn Gohn Bera, fiel vor dem Ronige nieder, alles Uebel, das über bich gefommen ift da er neer den Jerdan fuhr, von deiner Jugend auf bis hieher. 19 Und fprach jum Konige:

Ifrael mar *gefloben, ein Jeglicher in fei- nicht zu Bergen.

ne Butte.

Stammen Ifracle, und fprachen: Der ber Erfte getommen, unter bem gangen König hat uns errettet von der Hant un- Saufe Josephs, daß ich meinem Herrn ferer Feinde, und erlofete uns von der Könige entgegen herab zoge. Philister Hand, und hat muffen aus dem 21 Aber Abifai, der Gohn Zern-Ja, aut-Lande flieben vor Abfalom.

10 Go ift Abfalom geftorben im Streite, barum nicht fterben, fo er boch bem Beben wir über uns gefalbet hatten. ABar- falbten bes herrn gefluchet hat? um fent ihr nun fo ftille, bag ihr ben Ro- 22 David aber fprach: Bas habe ich mit

nig nicht wieder holet?

Inda, und frechet: Barum wollt ihr ein Konig bin geworden über Ifrael? Die Letten fenn, ben Ronig wieber ju be- 23 Und ber Ronig frrach ju Gemei : Du gangen Ifraels war vor den Konig ge- ihm. tommen in fein Saus.) 24

len ?

nicht mein Bein und mein Fleifch? Bott ba er mit Frieden tam. thue mir bieg und bas, wo bu nicht follft 25 Da er nun gen Berufalem tam. bein fenn Feldhauptmann vor mir bein Leben- Ronige gn begegnen, fprach ber Renig gu lang an Joabs Statt.

14 Und er neigte bas Berg affer Man- jegen, Merhi-Bofeth? ner Juda, wie eines Mannes. Und fie 26 Und er fprach: Mein Berr Konig. fandten bin jum Konige: Komm wieder, mein Knecht hat mich betrogen.

Dn und alle beine Anechte.

und frrach : Du haft heute ichamroth ge- er an den Jordan tam, waren die Manmacht alle beine Knechte, die heute beine, ner Inda gen Gilgal gekommen, hinab beiner Sohne, deiner Tochter, beiner Wei- ju ziehen bem Konige entgegen, daß fie ber und beiner Rebsweiber Seelen erret- ben Konig über ben Jordan führeten.

16 Und Gimei, ber Gobn Bera, Des : 6 Daf du lieb habeft, die dich haffen, und Sohnes Zemini, der zu Baburim wehhaffeft, die dich fieb haben. Denn bu laf- nete, eilete, und jeg mit ben Mannern : feft bich heute merken, bag bir nichts ge- Juda hinab, bem Konige David entgegen. legen ift an den Sauptlenten und Knech: 17 Und maren taufend Mann mit ibm Denn ich merte beute wohl, wenn von Benjamin, bagu auch "Biba, ter Kna= bir nur Abfalom lebte, und wir bente alle be aus bem Saufe Gants, mit feinen funfzehn Gohnen, und zwanzig Ruech = 7 Go mache Dich nun auf, und gehe ber- ten, und fertigten fich burch ben Jordan *c. 16, 1.

Mann mehr ben bir bleiben biefe Racht thaten, mas ihm gefiel. Gimei aber, ber

19 Und fprach jum Ronige: Mein Berr 8 Da machte sich ber Kenig auf, und fet- rechne mir nicht zu die Miffethat, und ge- gte sich ins Thor. Und man fagte es allem dente nicht, daß dein Aucht bich beleidigte Bolte: Giche, der Ronig figet im Thore. Des Tages, da mein herr Konig aus Je-Da tam alles Bolt vor ben Konig. Aber rufalem gieng, und ber Konig nehme es *c. 16, 5. *c. 18, 17. 20 Denn bein Knecht ertennet, bag ich 9 Und es gantte fich alles Bolt in allen gefündiget habe. Und fiche, ich bin beute

wortete und fprach: Und Gemei follte !

euch ju fchaffen, ihr Rinder Beru-3å, dan 11 Der Konig aber fandte ju Babot und ihr mir heute wollt jum Gatan werben ? Ab-Jathar, ben Prieftern, und lief ih- Gollte heute Jemand fterben in Ifrael? nen fagen: Rebet mit ben Aeltesten in Meinest bu, ich wiffe nicht, bag ich heute

len in fein Saus? (Denn die Rebe bes follft nicht fterben. Und ber Ronig fchrour

24 *Merhi=Bofeth, ber Gohn Cauls, 12 3hr fend meine Bruder, mein Bein tam auch herab bem Ronige entgegen. und mein Rleifch; warum wollt ihr benn Und er hatte feine Buffe, noch feinen Bart bie letten fenn, ben Ronig wieder ju bo- nicht gereiniget, und feine Rleider nicht gemafchen, von bem Tage an, ta ber Re-13 Und in Amafa fprechet: Bift bu nig weggegangen mar, bis an ben Lag,

ihm : Warum bift bu nicht mit mir ge.

bein Rnecht gedachte, ich will einen Efe

ben ver meinem Berrn Ronige. nichts gemefen, benn leute bes Tobes, vor bie Salfte ba. Kénig ?

29 Der König fprach zu ihm: 2Bas reiftennech weiter von beinem Dinge ? 3ch ibm ? hube es gefagt : Du und Ziba *theilet ten Ader mit einander.

30 Mephi-Bofeth frrach jum Konige : ju, mas zuenet ihr barum? mein herr Konig mit Frieden heim ge- Gefchente empfangen haben? tommen ift.

tr mar ein fehr trefflicher Mann.

33 Und ter Konig fprach ju Barfillai: Du follft mit mir binuber gieben, ich will bich rerforgen ben mir ju Bernfalem.

34 Aber Barfillai fprach jum Ronige: Bas ifts nech, bas ich zu leben babe, bag ich mit dem Ronige follte binanf gen 3c-

tufalem gichen ?

fellte ich tennen, was gut oder bofe ift, eder schmecken, was ich effe ober trinte. ober horen, mas die Ganger ober Gangerinnen fingen? Barum follte bein Knicht meinen Beren Konig weiter befdweren ?

36 Dein Knecht foll ein wenig geben mit bem Konige über ben Jordan. Warmm will mir der Ronig eine folche Bergeltung

thun ?

37 lag beinen Knecht umtehren, baf ich fterbe in meiner Stadt, ben meines Baters und meiner Mutter Grab. Giche, ha ift bein Knecht Chimeham, ben lag mit meinem Berrn Ronige hinuber gieben, und thue ihm, mas bir wohlgefallt.

38 Der Ronig frrach: Chimeham foll britten Zag; und bu follft auch hier fteben. was bu an mir ermableft, will ich bir thun. bestimmt hatte.

futeln, und darauf reiten, und zum Ké-|war gegangen, und der König auch, kuße= nige gieben; benn bein Knecht ift labm. te ber Ronig ben Barfillai, und fegnete 27 Dagu hat er beinen Ruecht *angege- ibn; und er tehrete wieder au feinen Ort. Aber 40 Und ter Konig jog binuber gen Gils mein herr Konig ift wie ein Engel Got- gal, und Chimeham jog mit ibm. Und tis; thue, mas dir wohl gefallt. *c. 16,3. alles Bolt Juda batte den Konig binuber 28 Denn alles meines Baters Bans ift geführet, aber tes Belts Ifrael mar nur

meinem herrn Konige, fo haft bu beinen 41 Und fiebe, ba famen alle Manner knicht gefetet unter die, fo auf beinem Ti- Fract jum Konige, und fprachen gu ihm: ideeffen. Was habe ich weiter Gerech- Barum haben bich unfere Bruber, die figteit, ober weiter zu schregen an ben Manner Juda, gestehlen, und haben bem Konig und fein Saus über ben Jordan geführet, und alle Manner Davids mit

42 Da antwerteten bie ven Juda benen *c. 16, 4. von Ifracl: Der Konig *geberet uns nabe Meinet ibr, Er nehme es auch gar babin, nachdem bag wir von bem Kenige Nahrung ober

43 Co antworteten bann bie ven Ifrael 31 Und Barfillai, ber Gileabiter, fam benen von Juda, und fprachen: Wir baz htab von Roglim, und *führete den Ko- ben zehnmal mehr ben dem Könige, dazu nig über den Jordan, daß er ihn im Jor- auch ben David, denn ihr. Quarum haft dan geleitete. "1 Ken. 2, 7. 1c. bu mich benn fo gering geachtet, daß das 32 Und Barfillat mar febr alt, mehl Unfere nicht bas Ertte gemefen ift, unitig Jahre. Der hatte ben Konig ver- fern Konig zu helen? Aber Die von Juferget, meil er gu Mahanaim mar; benn ba redeten harter, benn bie ron Ifract.

Das 20 Caritel.

Geba erregt Anfrubr und tommt um. Davids Bofbeamte.

1 11 nd es war dafelbit ein berühmter heils lofer Mann, ber bieg Geba, ein Gehn Bichri, eines Mannes ren Jemis ni; ber blief die Pefanne, und fprach: 35 36 bin heute achtzig Jahre alt. Bie Bir baben tein Theil an Darid, nech Erbe am Sohne Ifai. Ein Zeglicher hebe fich ju feiner Gutte, o Afrael!

2 Da fiel ron David Jedermann in 3f. rael, und folgten Geba, bem Gohne Bis dri. Aber bie Manner Juta biengen an ihrem Konige, rem Jordan an bis gen

Bernfalem.

3 Da aber ber Konig David heim fam gen Bernfalem, nahm er die gehn Rebeweiber, Die er hatte gelaffen bas Saus ju bemab. ren, und that fie in eine Bermahrung, und verforgte fie; aber er beschlief fie nicht, und fie maren alfo verfcbloffen bis an ihren Led, und lebten als Witwen.

4 Und ber Konig fprach gu Amafa: Berufe mir alle Manner in Juda auf ben

mit mir hinuber ziehen, und ich will ibm 5 Und Amasa gieng hin. Juda zu bernsthun, was dir wohlgefallt; auch Alles, fen; aber er verzog die Zeit, die er ihm

39 Und da alles Bolt über ben Jordan 6 Da fprach David gu Abifai: Run

Leibes thun, benn Abfalom. Dimm bu ner Dagt. Er frrach : 3ch bore. Die Knechte beines Beren, und jage ibm 18 Gie fprach: Bor Beiten fprach man : nach, bag er nicht etwa für fich fefte Stab. Der fragen will, ber frage ju Abel; und te finde, und entrinne aus unfern Au- fo giengs wohl aus. gen.

alle Starte. Bernfalem, nachzujagen Ocha, bem Goh- bes Beren verfchlingen ?

ne Bichri.

waren ju Bibeon, tam Amafa vor ihnen verfchlingen und verberben follte! Es bat Joab aber war gegurtet über fei- fich nicht alfe. gerne aus und ein.

mit dir, mein Bruder! Und Joab faffete Frau fprach zu Joab : Siehe, fein Saupt mit feiner rechten Sand Amafam bep bem foll zu dir über die Mauer geworfen wer-*pf. 28, 3. den. Barte, dag er ihn tuffete.

11 Und es trat einer von ben Rnaben rufalem jum Ronige. Joabs neben ihn, und fprach: Tros, und

ben David nach Joab!

12 Amafa aber lag im Blute gewälzet, mitten auf ber Straffe. Da aber einer phat, der Sohn Abiluds, war Rangler. fab, bağ alles Bolt ba fteben blich, mand: te er Amafam von ber Straffe auf ben Ader, und warf Kleider auf ihn, weil er fah, dag, mer an ihn tam, fteben blieb.

13 Da er nun aus ber Straffe gethan mar, folgte Jedermann Jeab nach, Geba,

bem Gehne Bichri, nachzujagen.

14 Und er jog durch alle Stamme Ifraels, gen Abel, und Beth-Maacha, und 1 Gs war auch eine Theurung gu Davids gang Baberim; Und fie verfammelten fich,

und folgten ihm nach,

Schutt um die Stadt, und traten an die Bibconiter getodtet hat. Maner, und alles Bolt, bas mit Joab 2 Da lieg ber Ronig Die Bibeoniter rubermerfen.

ihm reden.

wird uns Geba, ber Gohn Bidri, mehr Sie fprach ju ihm: Bore bie Rebe beis

19 3ch bin eine von den friedfamen und 7 Da jogen aus, ihm nach, die Manner trenen Stadten in Ifrael; und bu willit Boabs, bagu bie Erethi und Plethi, und Die Stadt tobten, und die Mutter in 31-Gie jogen aber aus von racl? Barum willft bu bas Erbtheil

20 Joab antwortete, und frrach: Das 8 Da fie aber ben dem groffen Steine fen ferne, bas fen ferne von mir, baß ich

nem Kleide, das er anhatte, und hatte bar- | 21 Condern ein Mann vom Gebirge über ein Schwert gegurtet, bas hieng an Erhraim, mit Rahmen Geba, ber Sobn feiner Bufte in ber Scheibe, bas gieng Bichri, hat fich emperet mider den Ronig David. Bebet bemfelbigen ber alleine, 9 Und Joab frrach ju Amafa: *Friede fo will ich von ber Stadt ziehen.

10 Und *Amafa hatte nicht Acht auf bas | 22 Und die Frau tam hinein zu allem Schwert in der Sand Joabs; und er ftach Bolte mit ihrer Beisheit. Und fie bieihm damit in den Banft, daß fein Ginge- ben Seba, dem Gohne Bichri, den Ropt weide fich auf die Erde Schuttete, und gab ab, und marfen ihn ju Jeab. Da *blies ihm teinen Stich mehr, und er ftarb. 30= er die Pofaune, und fie gerftreueten fich ab aber und fein Bruder Abifai jagten nach von der Stadt, ein Jeglicher in feine Scha, bem Cohne Bichri. *1 Ron. 2, 5. Butte. Joab aber tam wieder gen Je-*c. 18, 16.

23 * Joab aber mar über bas gange Seer mache fich einer an Joab, und thue fich Ifrael. Benaja, ber Gohn Jojada, mar über die Crethi und Plethi. 24 Aboram war Rentmeifter. Sofa=

25 Ceja mar Schreiber.

Ab=Jathar maren Priefter.

26 Dagn war 3ra, ber Jairiter, Davids Priefter.

Das 21 Capitel.

David mehret ber Theurung. Giege Da. vide über die Philifter.

Beiten, bren Jahre an einander : und David fuchte bas Ungeficht bes Beren. 15 Und tamen, und belegten ihn gu Abel Und ber Berr fprach : Um Gauls willen, und Beth-Maacha, und ichutteten einen und um des Bluthaufes willen, daß er tie

war, fturmete und wollte die Maner nie- fen, und frach gu ihnen. (Die Gibconi. ter aber waren nicht von ben Rinbern 36-16 Da rief eine weife Frau aus ber racl, fondern übrig von den Ameritern; Stadt : Boret! Boret! Sprechet ju Jos aber die Rinder Ifrael hatten ihnen *geab, bağ er hier herzu tomme; ich will mit fchweren, und Saul fuchte fie gu fchlagen in feinem Gifer fur die Rinder Ifrael und 17 Und da er ju ihr tam, fprach bie Juba.) *30f. 9, 15. 19. Frau: Bift du Jeab? Er fprach: 3a. 3 Go fprach nun David ju den Gebeoni-

theil ces Berrn feanet ?

ift uns nicht um Gold noch Gilber gu Diefem bem fande wieder verfohnet. the benn, bag ich euch thun folle?

5 Gie frrachen jum Ronige : Den Und David mard mute. Mann, der uns verderbet und ju nichte gmacht hat, follen wir vertilgen, bag ibm nichts bleibe in allen Grengen Ifrael.

6 Bebet uns fieben Danner aus feinem haufe, bag wir fie aufhangen bem Beren M Bibea Cauls, Des Ermablten Des

geten.

7 Aber ber Ronia verschonete Merbi-Befeths, bes Sohnes Jonathans, bes Cohnes Sauls, um bes Eibes willen les herrn, der zwischen ihnen mar, nahm-Cohne Gauls. 8 Aber die zween Gohne Rigra, ber auch ber Kinder Rapha einer mar. Tochter Mja, die fie Gaul geboren hatte. Cohne Barfillai, bes Mahalothiters,

nahm der Konig, 9 Und gab fie in die Sand ber Gibeonibem Berrn.

Ernte, wann die Berftenernte angehet. 10 Da nahm Rigra, die Tochter Aja, ei- auch geboren von Rarha. nen Gad, und breitete ihn auf ten Fels 21 Und ta er Ifrael " Sohn frrach, folug tom Simmel uber fie troff; und lief bes Brubers Davids. bes Felbes.

11 Und es ward David angefagt, was Rigra, die Tochter Aja, Sauls Rebsweib,

gethan hatte.

12 Und David gieng hin, und nahm die Bebeine Sauls und die Bebeine Jonathans, feines Sohnes, von ben Burgern Philifter gehänget hatten ju ber Beit, ba Sauls, und fprach: bie Philifter Saul folugen auf bem Berge Bilbon; *1 Cam. 31, 12. Burg, und mein Erretter.

beinen ber Bebentten;

en: Bas foll ich euch thun? Und mo-fund feines Cohnes Jonathans, im fande mit foll ich verfehnen, bag ihr bas Erb- Benjamin, ju Bela, im Brabe feines Ba. ters Ris; und thaten Alles, wie ber Ronig 4 Die Bibeoniter fprachen gu ihm: Es gebothen hatte. Alfo murd Bott nach

thun an Saul und feinem Saufe, und 15 Es erhob fich aber wieder ein Rrieg ift uns nicht zu thun um Zemand zu tob- von ben Philiptern wider Ifrael; und im in Ifrael. Er fprach: Bas fprechet David zog hinab und feine Knechte mit ihm, und ftritten wiber bie Philifter.

16 Und Jesti gu Rob, (welcher mar ber Rinter Rarba einer, und bas Bemicht feines Greers mar bren hunbert Bewicht Erg, und hatte neue Baffen) ber gebachte David ju fchlagen.

17 Aber Abifai, ber Gohn Beru-Ja, balf herrn. Der Konig frrach : 3ch will fie ihm, und fchlug ben Philister tobt. Da fcmuren ihm bie Manner Davids, und frrachen: Du follft nicht mehr mit uns ausziehen in ben Streit, bag nicht bie

Leuchte in Ifrael verlofche.

18 Darnach erhob fich noch ein Krieg gu ich swifden David und Jonathan, bem Gob, mit ten Philiftern. Da fchlug Gi-*1 Sam. 18, 3. zc. bechai, ber Bufathiter, ben Garh, welcher

19 Und es erhob fich noch ein Rrieg gu Armoni und Merhi-Bofeth; dagu die Gob mit den Philistern. Da fchlug Elfunf Cohne Michals, ber Tochter Cauls, banan, ter Cohn Jaere- Orgims, ein bit fie bem Abriel geboren hatte, dem Bethlehemiter, ben Goliath, ben Gethis ter, welcher hatte einen Grief, bef Stange mar wie ein Beberbaum.

20 Und es erhob fich noch ein Krieg gu itr; bie hiengen fie auf bem Berge vor Bath. Da war ein langer Mann, ber Alfo fielen diefe fieben auf hatte feche Ringer an feinen Banden, und Einmal, und ftarben gur Beit ber erften feche Beben an feinen Guffen, bas ift vier und zwanzig an ber 3ahl'; und er mar

am Anfange ber Ernte, bis bas Waffer ihn Jonathan, ber Gohn Gimea, bes *1 Cam. 17, 10. Lages die Bogel Des Simmels nicht auf 22 Dieft vier maren geboren bem Rapha ihnen ruben, noch bes Nachts die Thiere ju Bath, und fielen durch die Sand Davids und feiner Ruechte.

Das 22 Capitel.

Lobgefang Davids fur die Errettung von feinen Reinden.

1 11nd David redete vor bem herrn die; Borte biefes Liebes * jur Beit, ba Jabes in Bilead, Die fie von der Baffe ihn der herr errettet hatte von der Sand Bethfan gestohlen hatten, dahin fie die aller feiner Feinde, und von der Sand *Dr. 18. 2 Der Berr ift mein Fels, und meine

13 Und brachte fie von bannen herauf, 3 Gott ift mein Bort, auf ben ich traue, und sammelten fie ju Saufen mit ten Be- mein Schild und Sorn meines Seils, mein Sous und meine Buflucht, mein 14 Und begruben Die Bebeine Sauls Beiland, ter bu mir hilfft vem Frerel.

4 3ch will ben Berrn loben und anrufen; 24 Condern ich bin-ohne Wandel vor fo werde ich von meinen Feinden erlofet ihm, und hute mich vor Gunden.

Schmergen bes Lodes, und die Bache Be- nigfeit vor feinen Augen.

lials erichrecten mich.

6 Der Bollen Bante umftengen mich, ben Frommen bift bu fromm; mich.

7 Wenn mir *Angft ift, fo rufe ich ben fo erhoret er meine Stimme von feinem Soben. Tempel, und mein Befchren tommt rer *Pf. 25, 17. ibn gu feinen Ohren.

8 Die Erbe bebte, und mart bewegt, Die

bebten, da er gornig mar.

9 Dampf gieng auf ron feiner Rafe, und *vergebrendes Feuer von feinem Minnbe, *2 Mof. 24, 17. dag es daron bliste.

10 Er neigete ben Simmel, und fuhr fen.

11 Und er fuhr auf dem Cherub, und flog 33 Bett ftartet mich mit Rraft, und weibaber, und er fcmebete auf ben Fittigen fet mir einen Beg ohne Banbel. Pf. 104, 4. bes Windes.

und ichwarze biche Welten.

mit Bliten.

ber Bochfte lief feinen Donner aus. 15 Er ichen feine Strahlen, und ger: macheft du mich greg.

16 Da fah man Bafferguffe, und bes ben, bag meine Knochel nicht gleiten.

und Schnauben feiner Rafe.

17 Er fcidte aus von ber Bobe, und

Baffern.

machtig maren;

19 Die mich übermaltigten gur Beit meines Unfalls, und ber Berr war meine Burerficht.

er rif mich heraus, benn er hatte Luft gu

mir. 21 Der Berr thut wohl an mir nach mei- fie verftauben und gerftrenen. ner Gerechtigkeit; er vergilt mir nach ber

Meiniafeit meiner Sande. 22 Denn ich halte Die Bege bes Beren, und bin nicht gettles wider meinen Bett.

23 Denn alle feine Rechte habe ich vor Mus mir.

Pf. 50, 15. 25 Darum vergilt mir ter herr nach 5 Denn es hatten mich umfangen Die meiner Gerechtigkeit, nach meiner Reis

26 Ben ben Beiligen bift bu beilig, ben

und bes Totes Strice übermaltigten 27 Ben ben Reinen bift on rein, und ben ben Bertehrten bift bu vertehrt.

28 Denn bu bilfft bem elenden Belte, Berrn an, und fcbrene gu meinem Bette; und mit beinen Angen niedrigeft bu Die *Grr. 22, 22. f.

> 29 Denn bu, Berr, bift meine Leuchte. Der herr machet meine Finfternig licht.

30 Denn *mit bir fann ich Kriegsvolt Brundfelten bes Simmels regten fich, und gerichmeiffen, und mit meinem Gotte über 🦡 ·Pf. 60, 14. bie Manern fpringen. 31 Bettes Wege find ohne Wantel, Des

Berrn Rebe ift burchlautert. Er itt cin

Schild Allen, die ihm vertrauen.

32 Denn * mo ift ein Bett, ohne ben herab, und Duntel mar unter feinen Suf- Berrn? Und wo ift ein Bort, ohne un. fern Bott ? *Ef. 43, 11.

34 Er machet meine Suffe gleich ben 12 Sein Begelt um ihn ber war finfter, Birichen, und ftellet mich auf meine Dobe. 35 Er lehret meine Bande ftreiten, und 13 Bon bem Glange vor ihm brannte es lebret meinen Arm ben ehernen Bogen frannen.

14 Der Berr donnerte rom Simmel, und 36 Und gibft mir den Schild beines Beils. Und wenn bu mich temuthigeft,

ftreuete fie; er lieg bligen, und ichrectte fie. 37 Du macheft unter mir Raum gu ge-

Erdbodens Brund mart aufgebectt, von 38 3ch will meinen geinden nachjagen, bem Schelten bes herrn, von bem Dem und fie vertilgen; und will nicht umteha ren, bis ich fie umgebracht babe.

39 3ch will fie umbringen und gerfchmeifmich, und jog mich aus groffen fen, und follen mir nicht widerfteben; fie

muffen unter meine Suffe fallen.

18 Er errettete mich von meinen ftarten | 40 Du tannft mich ruften mit Starte Feinden, von meinen Saffern, die mir juljum Streite; du kaunft "unter mich werfen, die fich wider mich feten. Grr. 21, 31.

41 Du gibft mir meine Reinde in Die Alucht, dan ich verftore, die mich haffen.

42 Gie rufen, aber ba ift fein Belfer : 20 Er führete mich aus in ben Raum; jum herrn, aber er antwertet ihnen nicht.

43 3ch will fie gerftoffen, wie Stanb auf ber Erbe, wie Roth auf ber Baffe will ich

44 Du hilfft mir von dem gantifchen Belte, und behuteft mich gun 'Daupte unter ben Beiben ; ein Belt, bas ich nicht *c. 8, 1. ff. tannte, bienet mir.

45 Den fremden Rintern hat es miber gen, und feine Bebothe werfe ich nicht von mich gefehlet, und gehorchen mir mit ge. horfamen Ohren.

tet, und garreln in ihren Banben.

nch und jappeln in ihren Banden. ner Ifrael hinauf jogen;
47 Der Herr lebe, und gelobet fen mein 10 Da ftand er und fchlig bie Philifter, muffe erhoben werben.

wirft die Bolter unter mich.

49 Er hilft mir aus von meinen Reinden. haften.

50 Darum will ich dir *banken, Berr, bas Bolt fol, vor den Philistern; unter ben Beiben, und beinem Rahmen | 12 Da trat er mitten auf bas Stut, lebfingen,

51 Der feinem Konige groffes Beil be- und Bott gab ein groffes Beil. meifet, und wohlthut feinem Befalbten, David und feinem Gamen emiglich.

Das 23 Capitel.

Davids lette Worte und Beldenregifter.

Es fprach ber Mann, ber verfichert ift lieblich mit Pfalmen Ifraels.

2 Der *Beift bes herrn hat burch mich ter bem Thore ? Bunge gefchehen. ihen, der Berricher in der gurcht Gottes. ten, fondern gog es bem Berru,

das Bras aus ber Erbe machft.

Bett; denn er hat mir einen *Bund ge- die dren Belden. madfen ?

6 Aber Belial-find allefammt wie die beruhmt unter Dregen, ausgeworfenen Difteln, die man nicht mit 19 Und ber Berrlichfte unter Drepen, Banden faffen fann ; .

7 Sondern wer fie angreifen foll, muß bis an bie Dren. werden in der Wehnung.

auf Einmal.

46 Die fremden Rinder find verfchmach- melt maren jum Streite, und bie Man-

Bert! und Bott, ber Bort meines Beile, bis bag feine Sand mube am Schwerte erstarrete. Und ber Berr gab ein groffes 48 Der Bott, der mir die Rache gibt und Beil ju der Beit, dag bas Bolt ummandte ibm nach ju ranben.

11 Rach ihm war Samma, ter Sohn Duerhoheft mich aus benen, die fich wider Aga, bes Barariters. Da die Philifter mich feben; but hilfft mir von ten Frevel- fich verfammelten in eine Rotte, und mar bafelbit ein Stud Ader voll Linfen : und

*Rom. 15. 9. und errettete es, und schlug die Philister,

13 Und Diefe drey Bornehmften unter Dreuffigen tamen bingb in ber Ernte gu David, in ber Beble Adullam, und die Rotte ber Philister lag im Grunde Dic. rhaim.

1 Dief find die letten Borte Davids : 14 David aber mar bagumal in der Burg, Es frrach David, ber Gohn Ifai. aber ber Philifter Bolt lag ju Bethlebeir. 15 Und David mar luftern, und fprach : ton dem Meffins des Gottes Jatobs, Ber will mir gu trinten helen des Baffers aus tem Brunnen ju Bethlehem, un-

geredet, und feine Rede ift durch meine 16 Da riffen die bren Belben ins lager *Matth. 22, 43. der Philifter, und ichopfeten des Baffers 3 Es hat ber Gott Ifraels ju mir ge- aus bem Brunnen ju Bethlehem unter proden, der Sort Ifraels hat geredet, dem Thore, und trugen es, und brachtender gerechte Berricher unter den Men- es David. Aber er wollte es nicht trin-

4 Und wie bas Licht des Morgens, mann 17 Und fprach : Das laffe ber Berr ferne de Sonne aufgehet des Morgens ohne von mir fenn, daß ich das thue. Ift es Belten, da vom Glange nach dem Regen nicht das Blut der Manner, Die ihr Leben gewagt haben und babin gegangen find? Denn mein Saus ift nicht alfo ben tind wollte es nicht trinken. Das thaten

fett, der ewig, und alles mohl geordnet 18 Abifai, Joabs Bruder, ber Gobn und gehalten wird. Denn alles mein Bern-Ja, mar auch ein Bornehmfter un-Beil und mein Thun, lagt Er es nicht ter Dreyen. Er hob feinen Spieg auf, *c. 7, 15. f. Pf. 89, 30. und schlug dren hundert; und war auch

und war ihr Oberfter; aber er kam nicht

Eifen und Spiefiftangen in der Sand ha- 20 Und Benaja, der Gohn Jojada, bes ten, und werden mit Teuer verbrannt Cohnes Ishails, von groffen Thaten. von Kabreel. Der ichlug zween tower 8 Dief find bie Rahmen ber * Selben der Moabiter, und gieng hinab und foling

Daribs: Jafabeam, ber Gohn Sachmoni, einen Lowen im Brunnen gur Schneegeit. ter Bornehmste unter Dregen; er hob fei- 21 Und foling auch einen Egyptischen nen Grief auf, und ichlug acht hundert greulichen Mann, ber hatte einen Spies *1 Chr. 11, 11. ff. in feiner Sand. Er aber gieng gu ihm 9 Nach ihm war Cleafar, der Cohn Do- hinab mit einem Stecken, und rig bem to, des Sohnes Abohi, unter ben dregen Egypter ben Spiel aus ber Sand, und Belten mit David. Da fie Sohn fpra- erwurgete ihn mit feinem eigenen Spieffe. den ben Philistern, und bafelbit verfam- 22 Das that Benaja, ber Cohn Jojata, und war berühmt unter ben breven Bel- | Luft daran febe! Aber mas hat mein Bert ben,

23 Und herrlicher, benn bie Drepffig; 4 Aber bes Konigs Bort gieng vor mis Elhanan, ber Gohn Bolt Ifrael gableten. ben Drepffigen. Dobo, ju Bethlebem.

25 Gamma, ber Barobiter. Barobiter.

26 Beleg, ber Palbiter. 3ra, ber Gohn Jacfer. Ates, des Thetoiters.

27 Abiefer, ber Untothiter. Mebunai. ber Bufathiter.

28 3almon, ber Abobiter. Maherai, ber Retorbathiter.

29 Belet, ber Gohn Baena, ber Reto-Ithai, ter Gohn Ribai, von tag Juda gen Ber-Geba. Bibea ber Rinder Benjamin.

von ben Bachen Baas.

31 Abialbon, ber Arbathiter. Asma:

veth, der Barhumiter.

32 Eliabeta, ber Gaalbeniter. Rinder Jafen und Jonathan.

33 Samma, ber Barariter. Ahiam, ber Gohn Garars, ber Barariter.

34 Eliphelet, ber Gohn Ahasbai, bes Cohnes Maechati. Ahitophels, des Gilconiters.

35 Begrai, ber Carmeliter. Vacrai.

ber Arbiter.

Bani, ber Babiter.

37 Belet, ber Ammoniter. Raharai, des Gohnes Beru-Ja.

38 3ra, ber Jethriter. Bareb, ber

Bethriter.

39 Uria, ber Bethiter. Derer ift alle: fammt fieben und brepffig.

Das 24 Capitel.

wird mit ber Peft geftrafet.

Felbhauptmanne: Bebe umber in allen 14 David fprach ju Gad: Es ift mir febr Stammen Ifraels von Dan an bis gen Angft. wiffe, wie viel feiner ift.

3 3oab fprach ju bem Ronige : Der fchen Baude fallen. Derr, bein Bott, thue gu Diefem Bolte, 15 Alfo ließ ber Berr Peftileng in 3f.

Ronig gu biefer Gache Luft ?

aber er tam nicht bis an die Dren. Und ber Joab und die Saurtleute bes Beers. David machte ihn jum beimlichen Rathe. Alfo jog Joab aus und die Saurtleute 24 Mahel, der Bruder Joabs, ift unter bes Deers von bem Ronige, bag fie bas

> 5 Und giengen über ben Jorban, und Elita, ber lagerten fich ju Aroer jur Rechten Der Stadt, die im Bache Bads liegt, und gu

6 Und famen gen Bilead, und ins Micher. land Sabfi ; und tamen gen Dan- Jaan,

und um Biden ber.

7 Und tamen zu ber feften Stadt Iprus. und allen Statten ber Beviter und Cananiter, und tamen binaus an ten Dit-

8 Und jegen bas gange land um, und 30 Benaja, der Pirgathonither. Bidai, tamen nach nenn Monathen und zwanzig

Zagen gen Berufalem.

9 Und Joab gab dem Konige bie Summa des Bolts, bas gejählet war. Und es ma-Die ren in Afrael acht hundertmal taufent ftarte Danner, bie bas Schwert auszegen; und in Juda funf hunderimal taufend Mann.

10 Und bas Berg foling David, nach-Eliam, ber Gohn bem bas Bolt getablet mar. Und David fprach jum herrn : *3ch habe fcmerlich gefundiget, baf ich bas gethan babe. Und nun, Berr, nimm mea bie Diffethat beis 36 Jegeal, ber Gohn Rathans von 30. nes Knechts, benn ich habe febr thorlich gethan. °c. 12, 13.

11 Und ba David bes Mergens aufftand, der Berothiter, der Baffentrager Joabs, tam des Beren Bort gu Gad, bem Prorheten, Davids Geher, und frrach :

12 Behe bin, und rede mit David: Go fricht ber Berr : Dreverley bringe ich gu dir: ermable dir derer Gines, bas ich bir thue.

13 Bad fam ju David, und fagte es ihm an, und fprach ju ihm : Willft bu, bag fie-Davids Chrgeis in Bahlung bes Bolte ben Jahre 'Theurung in bein Land tom. me ? Ober, bag bu brey Monathe vor bei-1 11nd der Born des Beren ergrimmete nen Widerfachern flieben muffeft, und fie abermal wider Ifrael, und reigte bich verfolgen? Dber, dag bren Tage De-David unter ihnen, daß er fprach: "Behe ftileng in beinem lande fen? Go merte hin, gable Ifrael und Juda. *1 Chr. 21, 1. nun und fiche, was ich wiederfagen foll 2 Und ber Ronig fprach gu Joab, feinem bem, ber mich gefandt hat. * Jer. 24, 10.

Aber lag uns in die Sand bes Ber-Geba, und gable das Bolt; bag ich herrn fallen, denn feine Bambergig. teit ift groß; ich will nicht in ber Men-*2 Mof. 34, 6.

wie es jest ift, noch hundertmal fo viel, rael tommen, von Morgen an bis gur bebag mein Berr, ber Ronig, feiner Angen ftimmten Beit, bag bes Bolte ftarb, von Dan an bis gen Ber- Geba, fiebengig tau- 21 Und fprach: 2Barum tommt mein fend Mann.

16 Und ba ber Engel feine Sand aus- vid frrach : Bu faufen von bir bie Tenne, ftredte über Jerufalem, bager fie rerber- und gu bauen bem Beren einen Altar, baff bete; *renete es ben herrn uber bem Ues Die Plage vom Bolte aufhore. bel, und frach ju tem Engel, ju bem 22 Aber Arafna fprach ju David : Dein Berderber im Bolte: Es ift genug, lag Berr, ber Ronig, nehme und orfere, wie nun beine Sand ab. Der Engel aber des es ibm gefallt; fiebe, ba ift ein Rind gum herrn war ben ter Tenne Arafna, bes Brandopfer, und Schleifen, und Befdirr Jebufiters.

17 David aber, ba er ben Engel fah, ber 23 Alles gab Arafna, ber Ronig, bem bas Belt ichlug, iprach er jum Herrn: Könige. Und Arafua freach jum Kenige: Siehe, ich habe gefundiget, ich habe die Der Herr, bein Gott, laffe bich ihm an-Miffethat gethan ; was haben diefe Scha: genehm fenn. fe gethan? Lag beine Sand wider mich, 24 Aber ber Konig fprach gu Arafna:

und meines Baters Saus fenn.

18 Und Bad tam ju David ju berfelben Beit, und freach ju ihm: Bebe binauf, meinem Gotte, nicht Brandorfer thun, bas und richte bem herrn einen Altar auf in ich umfenft habe. Alfo taufte David bie ter Tenne Arafna, des Jebusiters. Tenne m. 19 Alfo gieng David hinauf, wie Bab Gilbers,

gefagt, und ber Berr gebothen hatte.

den Konig mit feinen Anechten zu ihm ge- orfer. Und der Berrmard dem Lande rerben, und betete an auf feinem Angefichte fohnet, und die Plage borete auf von bem jur Gite,

Berr, ber Ronig, ju feinem Knechte ? Da.

"Ber. 42, 10. vom Ochfen ju Belg.

Richt alfo, fondern ich will birs abtaufen um fein Belb; benn ich will bem Beren. Tenne und bas Rind um funftig Gefel

25 Und baucte bafelbit bem Berrn einen 20 Und ba Arafna fich manbte; fah er Altar, und orferte Branderfer und Dant. .c. 18, 28. Bolte Ifrael.

Das erfte Buch von den Konigen.

Das 1 Capitel.

David nimmt Abifag jur Pflegerin an. Aconia Konig. Galomo gefalbt. 1 11nd ta ber Konig David alt mar und

merten, ob man ihn gleich mit Rleidern dem Priefter ; die halfen Abonia.

bedectte.

ne, eine Jungfrau, fuchen, die vor bem ben Davids, waren nicht mit Abenia. Beern, ben Ronig.

fag ron Gunem, und brachten fie dem Ro- des Ronigs Rnechte.

nige.

und rflegte des Ronigs, und bienete ibm. feinen Bruder, lud er nicht. Aber ber Konig erkannte fie nicht.

ben, und *machte ihm Bagen und Reiter , nig geworden; und unfer herr, Davit, und funftig Mann gu Trabanten vor ihm weiß nichts barum ?

6 Und fein Bater wellte ibn nicht be- Rath geben, bag bu beine Geele und

frummern ben feiner Beit, bag er hatte gefagt: Warum thuft bu alfo? Und er war auch ein fehr iconer Dlann, und er hatte ibn gezeuget nachft nach Abfaloin.

7 Und er hatte feinen Rath mit Joah, wohl betagt, tounte er nicht warm dem Sohne Bern- Ja, und mit 216- 3athar,

8 Aber Badot, der Priefter, und Benaja. 2 Da fprachen feine Knechte ju ihm: der Gohn Jojaba, und Rathan, der Pro-Laft fie meinem herrn Konige eine Dir- rhet, und Gimei, und Rei, und die Bel-

Ro ige ftebe, und feiner pflege, und fchlafe 9 Und ba Abonia Schafe und Rinder in feinen Urmen, und marme meinen und gemaftetes Bich opferte ben dem Ctei. ne Gobeleth, ber neben bem Brunnen 3 Und fie fuchten eine fcone Dirne in *Roget lieget; fub eralle feine Bruber, bes allen Grengen Ifraels, und fanden Abi- Konigs Gohne, und alle Manner Juda. *2 Sam. 17, 17

10 Aber ben Propheten Rathan, und 4 Und fie mar eine fehr fcone Dirne, Benajam, und die Betben, und Galome.

11 Da fprach Rathan ju Bath. Geba, 5 Abonia aber, der Gohn Sagithe, er- Calomos Mutter: Saft Du nicht gehoret, bob fich, und frach: 3ch will Ronig wer- bag Abonia, der Cohn Sagithe, ift Ro-

*2 Gam. 15, 1. 12 Go tomm nun, ich will bir einen

14*

13 Bin, und gehe jum Ronige David mein herr Konig, beiner Magd gefchworen und geredet : Dein Gohn Galomo foll er nicht geladen. nach mir Ronig fenn, und er foll auf meinia Ronig geworten ?

14 Giche, weil du noch da bift und mit Beren Konige nach ihm figen foll? bem Ronige redeft, will ich bir nach binein tommen, und vollende bein Bort aus- fprach : Rufet mir Bath- Geba.

reben.

15 Und Bath Seba gieng hinein jum ver dem Ronige ftand, Ronige in Die Rammer. Und ber Ronia nete bem Ronige.

.16 Und Bath: Seba neigte fich, und be-

Bas ift bir !

17 Gie fprach ju ihm : Mein Berr! Du haft beiner Magt geschworen ben bem foll auf meinem Stuhle figen für mich. herrn, deinem Gotte: Dein Gohn Ga: meinem Gtuble figen.

18 Nun aber fiehe, Abonia ift Konig ge- Ronige David emiglich!

nichts barum.

und viele Schafe geopfert, und hat geladen alle Gohne des Ronigs, dagn Ab-Ja- Ronig; thar, ben Priefter, und Joah, ben Feldhat er nicht gelaben.

Ungen bes gangen Ifraels feben auf bich. bag bu ihnen anzeigeft, mer auf bem

figen fell.

feinen Batern entschlafen ift; fo werben nige Galomo! ich und mein Gohn Galomo *muffen 35 Und ziehet ihm nach herauf, und Gunder fenn. *2 Dof. 5, 16. tommt, fo foll er figen auf meinem Stuh-Konige, tam der Prophet Nathan.

23 Und fie fagten es dem Konige an : und Juda. Siehe, ba ift der Prophet Rathan. Und 36 Da antwortete Benaja, ber Cobr als er hincin vor ben Ronig tam; betete

Crock.

fenn und auf meinem Stuhle figen ?

beines Sohnes Salomos Seele erret-ffie effen und trinten vor ihm, und fagen . Bluck zu dem Könige Adonia!

26 Aber mich, beinen Ruecht, und 3abot, binein, und fprich gu ihm: Saft bu nicht, ben Priefter, und Benajam, ben Gobn Jojada, und beinen Knecht Galomo bat

27 3ft das von meinem herrn Konige nem Stuble figen? Barum ift benn Abo- befohlen, und haft es beine Anechte nicht miffen laffen, mer auf bem Stuble meines

28 Der Ronig David antwortete, und fic kam hinein vor den Konig. Und da fic

29 Schwur ber Konig und fprach: Go war fehr alt, und Abifag von Sunem Die- wahr ber Berr lebet, *ber meine Gcele erlofet hat aus aller Roth. *2 Cam. 4, 9. 30 3ch will heute thun, wie ich bir actete den Konig an. Der Ronig aber fprach : fcmoren habe ben dem Beren, dem Gotte Ifraels, und gerebet, bag Galomo, bein Gehn, fell nach mir Ronig fenn; und er

31 Da neigte fich Bath-Geba mit ibrem lome foll Ronig fenn nach mir, und auf Antlige jur Erde, und betete ben Ronig an, und fprach: Blud meinem Berrn

worden; und, mein Berr Ronig, du weißt 32 Und ber Ronig David fprach: Rufet mir den Priefter Babot, und ben Pro-19 Er hat Ochsen und gemästetes Bieh, rheten Nathan, und Benajam, ben Sohn Rojada. Und da fie hinein kamen vor ben

33 Grrach der Konig zu ihnen: Nehmet hauptmann; aber beinen Knecht Galome mit euch eners herrn Knechte, * und fetet meinen Gohn Galomo auf mein Maut-20 Du bift aber, mein herr, Ronig; Die thier, und fuhret ihn hinab gen t Bibon.

*1 Chron. 23, 1. +2 Chron. 32, 30. 34 Und ber Priefter Babot, fammt bem Stuhle meines herrn Kenigs nach ihm Prorheten Nathan, falbe ihn bafelbft guns Ronige uber Ifrael. Und blafet mit ben -21 Bann aber mein herr Ronig mit Pefaunen, und fprechet: Glud bem Re-

· 22 Weil fie aber noch redete mit dem le, und Konig fenn fur mich. Und ich will ihm gebieten, dag er Fürft fen über Ifrael

Bejada, dem Konige, und fprach: Amen, er an den Ronig auf feinem Angesichte gur es fage der Berr, ber Bott meines Berrit

Ronigs, auch alfo!

24 Und fprach: Mein Berr Konig, haft 37 Bie ber Berr mit meinem Berrn Ro. bu gefagt: Abonia foll nach mir Konig nige gewesen ift, fo fen er auch mit Salomo, dag fein Gtuhl groffer werde, benn 25 Denn er ift heute hinab gegangen, ber Stuhl meines herrn Ronigs Davids! und hat georfert Doffen und Maftvich, 38 Da giengen hinab ber Priefter Babot, und viele Schafe, und hat alle Gebne und ber Prophet Rathan, und Benaja, bes Konigs geladen, und Die Saupleute, ber Gohn Jojaba, und Crethi und Plethi. Dagu den Priefter Ab-Jathar. Und fiche, und fetten Galomo auf das Maulthier Des

Konias Davids, und führeten ihn gen Gi- und fiebe, er faffet die Borner des Altara,

Deblborn aus ber Butte, und falbte Galo- mit bem Comerte. mo. Und fie bliefen mit ber Pofaune, und 52 Galemo fprach : Wirder reblich fenn, alles Bolt fprach: +Blud bem Ronige fo fell tein Saar von ihm auf Die Erte fal-Salomo! *1 Chr. 29, 22. †2 Ron. 11, 12. len; wird aber Bofes an ihm gefunden, fe

40 Und alles Bolt jog ihm nach berauf, foll er fterben. und das Bolt rfiff mit Pfeifen, und mar | 53 Und ber Ronig Galomo fandte bin,

idrepe erfchallete.

41 Und Adonia horete es, und Alle, bie er geladen hatte, die ben ihm waren; und Bebe in bein Saus. fe batten icon gegeffen. Und ba Joab ber Dofannen Schall borete, frrach er: 2Bas will bas Befdrey und Betummel ber Davide letter Bille und Abschied. Ca-Statt?

42 Da er aber noch redete, siche, da kam 1 NIs nun die Zeit herben kam, daß Da-Jonathan, ber Gehn Ab- Jathars, bes Driefters. Und Adonia frrach : Komm herein, benn bu bift ein redlicher Mann

und bringeft aute Bothichaft.

43 Jonathan antwortete und frrach zu Adonia: Ja, unfer herr, ber Konig Das Deines Gottes, daß du wandelft in feinen rid, hat Galomo jum Ronige gemacht.

44 Und hat mit ihm gefandt den Priefter Badot, und ben Propheten Rathan, und Benajam, ten Sohn Jojada, und dag du tlug feneft in Allem, das du thuft, Erethi und Plethi; und fie haben ihn auf und wo du tich hinmendeft.

bes Ronigs Maulthier gefest.

Propheten Nathan, hat ihn gefalbet jum Berben beine Kinder ihre Wege behu-Konige ju Bihon, und find von bannen ten, baf fie vor mir treulich und von gan. berauf gezogen mit Areuben, baf bie Stadt zem Bergen und von ganger Seele mantummelt. ceheret habt.

46 Dagu fist Galomo auf dem tonigli-

den Stuble.

Und der Konig hat angebetet auf dem la- Schuhe, die an feinen Ruffen maren.

48 Auch hat ber Ronig alfo gefagt: Be-feine grauen Saare nicht mit Frieden lobet fen der Berr, ber Bott Ifracle, der hinunter gur Bolle bringeft. heute hat laffen einen figen auf meinem 7 Much den Kindern Barfillai, bes Bi. Stuble, das meine Augen gefeben haben.

giengen hin, ein Jeglicher feinen 2Beg.

50 Aber Adonia fürchtete fich vor Galofuffete die Sorner Des Altars.

be, Adonia fürchtet ben Konig Galomo; aber tam herab mir entgegen am Jordan

und freicht: Der Ronig Galomo fcmore 39 Und *ber Priefter Babot nahm bas mir beute, bag er feinen Rnecht nicht tobte *c. 2, 28,

icht frehlich, dag die Erde von ihrem Be- und lieg ihn herab von dem Altar belen. Und ba er tam, betete er ben Ronig Galomo an. Calomo aber frrach zu ibm :

Das 2 Capitel.

lemo beftraft ben Abonia, zc.

vid fterben follte; geboth er feinem Cohne Galomo, und fprach:

2 3ch gehe hin ten Weg aller Welt; fo fen getroft, und fen ein Mann.

3 Und warte auf Die Gut bes Berrn. Wegen, und halteft feine Gitten, Bebothe, und Rechte, und Benaniffe, wie *gefdrieben ftebet im Gefete Dofis, aut *30f. 1, 7.

4 Unf bag ber Berr fein Wort ermede, 45 Und Zabot, der Priefter, fammt bem bas er über mich gerebet hat, und gefagt: Das ift bas Befchren, das ihr beln; fo foll von dir nimmer gebrechen ein Mann auf tem Stuhle Ifraels.

5 Huch weißt du wohl, was mir gethan hat Joab, ber Gehn Beru-Ja, mas er 47 Und die Rnechte des Ronigs find bin- that ben zween Feldhauptmannern 3fraein gegangen, ju fegnen unfern Beren, els, Abner, bem Cohne Ders, und Amaben Konig David, und haben gefagt : Dein fa, bem Gohne Jethers, Die er ermurget Bott mache Salomo, einen beffern Rah- hat, und vergog Kriegeblut im Frieden, men, denn dein Rahme ift, und mache fei- und that Kriegeblut on feinen Burtel, nen Stuhl groffer, benn beinen Stuhl. ber um feine lenden war, und an feine

6 Thue nach beiner Beisheit, bag bu

leaditers, follft bu Barmherzigfeit be-49 Da erfchracen und machten fich auf weisen, bag fie auf beinem Tifche effen. Alle, die ben Abonia geladen waren, und Denn alfo thaten fie fich zu mir, da ich vor Abfalom, beinem Bruder, floh.

8 Und fiche, bu haft ben bir "Gimei, ben mo, und machte fich auf, gieng bin, und Gobn Gera, bes Gobns Jemini von Bahurim, ber mir ichandlich fluchte gu ber 51 Undesward Salomo angefagt: Sie- Beit, ba ich gen Mahanaim gieng.

frrad: 3ch will dich nicht tobten mit bem briefter Ab- Jathar, und Joab, ben *2 Sam. 16, 5. c. 19, 16. ff. Sohn Beru-Ja. Sowerte.

9 Du aber lag ihn nicht unschuldig feun; 23 Und ber Ronig Galemo fcwur ben benn bu bift ein weiser Mann, und wirft bem Berrn, und sprach: Gott thue mir mobl miffen, was bu ihm thun follft, dag bieg und bas, Abonia foll bas wider fein Du feine grauen Saare mit Blut hinun- Leben geredet haben. ter in die Bolle bringeft.

Davids.

wefen ift über Ifrael, ift vierzig Jahre. 25 Und ber Ronig Galomo fandte bin Sieben Jahre war er Ronig ju Sebron, burch Benajam, ben Gohn Jojaba; ber und drey und drepffig Jahre gu Berufa- fchlug ihn, dag er ftarb. lein.

reich ward fehr beftanbig.

tam hinein ju Bath-Seba, ber Mutter meinem Bater David getragen, und haft Und fie fprach: Rommft bu mit gelitten, wo mein Bater gelitten Galomos. auch mit Frieden? Er fprach: 3a.

14 Und fprach : 3ch habe mit bir ju re-

Gie fprach : Cage her.

15 Er fprach: Du weigt, bag bas Ros nigreich mein war, und gang Ifrael hatte Berrn Bort, "bas er über bas Saus Eli fich auf mich gerichtet, daß ich Konig fenn geredet hatte gu Gilo. *1 Gam. 2, 31. f. follte. Aber nun ift das Ronigreich gemandt und meines Bruders geworben; Joab hatte an Abonia gehangen, wiewohl von bem Beren ift es ihm geworben.

wollest mein Angesicht nicht beschämen. des Altars.

Sie fprach ju ihm : Gage ber.

Salomo, (denn er wird bein Angesicht geflohen fen; und fiche, er fiche am Alta. nicht beschämen) bag er mir gebe "Abifag re. von Gunem jum Beibe.

18 Bath-Seba fprach: Bohl, ich will fchlage ihn. mit dem Ronige beinethalben reben.

und fette fich auf feinen Stuhl. Und es Go hat Joab geredet, und fo hat er mir ward des Ronigs Mutter ein Stuhl ge- geantwortet. fest, daß fie fich feste gu feiner Rechten. 31 Der Ronig fprach gu ihm : Thue, wie

nicht beschämen. thr : Bitte, meine Mutter, ich will bein und von meines Baters Saufe;

Angesicht nicht beschämen.

Da fcwur ich ihm ben bem Berrn, und benn er ift mein grofter Bruder, und hat *c. 1, 7.

*2 Gam. 1, 15. *pf. 63, 10. 24 Und nun, fo mahr ber herr lebet, 10 Alfo entichlief David mit feinen Ba- ber mich bestätiget hat, und figen laffen te'n, und ward begraben in ber Stadt auf dem Stuhle meines Baters Davids, und ber mir ein Saus gemacht hat, wie 11 Die Beit aber, Die David Ronig ge- er geredet hat: Beute foll Abonia fterben.

26 Und ju dem Priefter Ab- Jathar fprach 12 Und Galomo fag auf bem Stuble ber Konig: Bebe bin gen Unathoth gu feines Baters Davids, und fein Ronig- deinem Ader, denn du bift bes Todes. Aber ich will bich heute nicht tobten; benn 13 Aber Adonia, ber Sohn Hagiths, bu haft die lade des Herrn Herrn vor

hat.

27 Alfo verftick Galomo den Ab-Jathar, bag er nicht mußte Priefter bes herrn fenn, auf dag erfüllet murbe bes 28 Und dief Berücht tam vor Joab; benn nicht an Abfalom. Da fich Joab in bie 16 Run bitte ich eine Bitte von bir, bu Butte bes Berrn, und *faffete bie Borner c. 1, 51.

29 Und es mard bem Konige Galomo 17 Er fprach : Rede mit bem Konige angefagt, daß Joab gur Sutte bes Berin *Da fandte Galomo bin Benajam, *c. 1, 3. den Gohn Jojada, und frrach: Bibe, *2 mof. 21, 14.

30 Und ba Benaja jur Butte des Beren 19 Und Bath-Seba tam binein jum tam, fprach er ju ihm: Go fagt der Ro-Konige Calomo, mit ihm zu reden, Ado- nig: Bebe beraus. Er fprach: Rein, nia halben. Und ber Ronig ftand auf, bier will ich fterben. Und Benaja fagte und gieng ihr entgegen, und betete fie an, foldes bem Ronige wieder, und fprach :

20 Und fie fprach: 3ch bitte eine tleine er geredet hat, und fchlage ihn, und be-Bitte von bir, bu wollest mein Angesicht grabe ihn, daß du das Blut, bas Joab Der Ronig fprach ju umfonft vergoffen hat, von mir thueft,

32 Und ber Berr ihm bezahle fein Blut 21 Gie fprach: lag Abifag von Sunem auf feinen Ropf, bag er zween Manner beinem Bruber Abonia jum Beibe geben. gefchlagen hat, Die gerechter und beffer 22 Da antwortete ter Ronig Galomo, maren, benn er, und hat fie erwurget mit und fprach gu feiner Mutter: Barum bem Schwerte, bag mein Bater David bitteft du um Abifag von Gunem bem nichts barum wußte, (nahmlich "Abner, Abonia? Bitte ihm das Konigreich auch ; den Gohn Rers, ben Felbhauptmann über

Ifrael, und Amafam, ben Gohn Jethers, bezahlet auf beinen Rorf. *v. 8. Pf. 62, 13. ten Kelbhaurtmann über Juda; *r. 5. 33 Dag ihr Blut bezahlet werbe auf ben und ber Stuhl Davids wird beftandia feun Rorf Joabs, und feines Gamens ewig- vor dem herrn ewiglich. lid; aber David und fein Game, fein 46 Und ber Ronig geboth Benaja, bem Saus und fein Stuhl Frieden habe ewig- Cohne Jojaba; der gieng hinaus und lid ron bem Berrn. 34 Und Benaja, ber Cohn Jojava, gieng nigreich mard beftatiget burch Calomos binauf, und fchlug ihn, und tobtete ihn. Sand. Und er ward begraben in feinem Saufe

in ber Butte. 35 Und ber Ronig feste Benajam, ben Cobn Bojata, an feine Statt über bas heer; und Babot, ben Priefter, feste ber

Sinig an Die Statt Ab-Jathars. 36 Und ber Ronig fandte bin, und ließ Simei rufen, und frrach ju ihm: Bane in Die Ctadt Davids, bis er ausbaucte dir ein Saus ju Berufalem, und wohne fein Saus, und des herrn Saus, und bie bafelbft; und gehe von bannen nicht heraus, wever hier noch baher.

37 Belches Tages bu wirft hinaus geben und über ben Bach Ribron geben, fo mif- bauet bem Rahmen bes herrn, bis auf ft, bağ bu bes Todes fterben mußt; bein Die Beit.

Blut fep auf beinem Ropfe.

38 Simei frrach jum Ronige: Das ift eine gute Meinung; wie mein Berr, ber Ronia, gerebet hat, fo foll bein Ruccht Alfo wohnete Gimet ju Berufalem lange Beit.

buf green Rnechte dem Gimei entliefen fend Brandopfer auf bemfelben Alfare. ju Achis, bem Gohne Maccha, bem Ronige ju Bath. Und es ward Gimei ange- beon im Traume bes Dachts, und Bott

40 Da machte fich Gimei auf, und fattelte feinen Efel, und jog hin gen Bath ju Achis, bag er feine Knechte fuchte. von Bath.

41 Und es mard Galomo angefagt, bag

Bath und wieber getommen.

42 Da fandte der Ronig bin, und ließ Simei rufen, und fprach ju ihm: Sabe ich dir nicht geschworen ben bem Beren, nen Anecht jum Ronige gemacht, an meiund dir bezeuget und gefagt, welches La- nes Baters Davids Statt. ges du wurdeft ausziehen, und hier oder tein tleiner Anabe, weiß nicht weder metdahin geben, bag du wiffen follteft, bu nen Ausgang, noch Eingang. muffest des Toces sterben? Und du frachft "2 Chron. 1, 8. +1 Chron. 22, 5. ju mir : 3ch habe eine gute Meinung ge-

43 Marum haft bu benn bich nicht gehalten nach bem Gibe bes Berrn, und bem vor ber Menge. Bebothe, das ich dir gebothen habe ?

weißt alle die Bosheit, ber bir bein Berg richten moge, und verftehen, mas gut und bewußt ift, die "du meinem Bater David bofe ift. Denn wer vermag bieg bein gethan haft; ber herr hat beine Bosheit machtiges Bolt ju richten? *2 Chr. 1, 10.

45 Und der Ronig Galomo ift gefegnet,

*1 Dof. 9, 6. fcblug ibn, bag er ftarb. Und das Ro.

Das 3 Capitel.

Galomes Bermablung: Bitte um ein meiffes Berg; tluges Urtheil.

1 11nd Galemo befreundete fich mit Dba. rao, bem Ronige in Egypten, und nahm Pharaos Tochter, und brachte fie Mauern um Berufalem ber.

2 Aber tas Belt prferte uoch auf ben Boben; benn es war noch tein Baus ge-

3 Galomo aber hatte ben Berrn lieb, und manbelte nach ben Sitten feines Baters Davids, ohne dag er auf ben Sohen opferte und raucherte.

4 Und ber Ronig gieng bin gen Bibeon, bafelbit ju opfern; benn bas mar eine 39 Es begab fich aber über brey Jahre, herrliche Bohe. Und Galomo opferte tau-

5 Und ber Berr erfchien Galomo ju Bi. fagt : Giche, deine Rnechte find ju Bath. fprach : Bitte, mas ich dir geben fell.

6 Calomo fprach: Du haft an meinem Bater David, beinem Rnechte, groffe Barmbergigfeit gethan; wie er benn vor Und da er bin tam, brachte er feine Rnechte bir gewandelt hat in Bahrheit und Berechtigteit, und mit richtigem Bergen vor bir; und haft ihm tiefe groffe Barmher. Simei hingezogen fen von Berufalem gen zigfeit gehalten, und ihm einen Gohn gegeben, ber *auf feinem Stuhle faffe, wie es benn jest gehet. *c. 1, 48.

7 Mun Berr, mein Bott, *bu haft bei. Go bin ich

8 Und bein Anecht ift unter bem Bolte, bas bu ermahlet haft, fo groß, bag ce Riemand jahlen noch befchreiben tann,

9 Go wollest du beinem Knechte geben 44 Und der Ronig fprach ju Simei : Du ein gehorfames Berg, tag er bein Bolt lomo um ein folches bat.

11 Und Gott frrach zu ihm: Weil du felches bitteft, und bitteft nicht um lan- ein Schwert her. ges leben, noch um Reichthum, noch um vor den Konig gebracht mard, beiner Seinde Scele, fonbern um Ber-

ftand Bericht zu horen;

12 Siehe, fo habe ich gethan nach dei- diefer die Balfte, und jener die Balfte. Giebe, ich habe bir ein nen Morten. daß beines Bleichen vor bir nicht gemefen ift, und nach dir nicht auftommen mird.

13 Dain, *bas bu nicht gebeten haft, ha- fen weber mein noch bein, lagt es theilen. te ich bir auch gegeben, nahmlich Reichner unter den Ronigen ift zu beinen Bei- tet es nicht; die ift feine Mutter. * 2Beish. 7, 11. Matth. 6, 33.

hat; fo will ich bir geben ein langes leben.

15 Und da Galomo ermachte; fiehe, da war es ein Traum. Und kam gen Jerufalem, und trat vor die Lade bes Bundes des herrn, und opferte Brandorfer und Dantopfer, und machte tein groffes Mahl 1 Alfo mar Galemo Ronig über gang allen feinen Anechten. *1 Mof. 40, 20.

16 Bu ber Beit tamen gwo Suren gum

Konige, und traten vor ihn.

17 Und bas eine Weib fprach : 21ch mein nem Sanfe; und ich gebar ben ihr im Uhiluds, mar Rangler. Hause.

18 Und über bren Tage, ba ich geboren hauptmann. hatte, gebar fie auch. Und wir maren ben ren Priefter. einander, dag fein Fremder mit uns mar im Saufe, ohne wir bepte.

ber Racht; denn fie hatte ihn im Schlafe Freund.

erbrudt.

. 20 Und fie fand in ber Racht auf, und der Gohn Abda, war Rentmeifter. nahm meinen Cohn ren meiner Seite, fie an meinen Urm.

21 Und da ich des Morgens aufftant, 8 Und hieffen alfo: Der Gohn Burs, meinen Gohn gu fangen; fiehe, Da mar auf bem Bebirge Ephraim; Aber am Morgen fab ich ibn 9 Der Gohn Deters zu Makaz und zu er todt.

Gobn, den ich geboren hatte.

22 Das andere Weib fprach : Nicht al-Bene aber fprach : Micht alfo, bein Berber; Sohn ift todt, und mein Gohn lebet. 11 Der Gohn Abi-Radabs, die gange Und redeten alfo vor bem Ronige.

Mein Gehn lebet, und dein Gohn ift 12 Baena, ber Gohn Ahiluds, ju Thac-

10 Das aefiel dem Herrn wohl, daß Sa- todt: Jene fricht: Richt also, dein Soh: ift todt, und mein Gohn lebet.

24 Und der Konig frrach: Solet Und da das Schwert

25 Grrach ber Ronig: Theilet bas Iebendige Rind in zwen Theile, und gebet

26 Da frrach bas Beib, ben Gebn Icweises und verftandiges Berg gegeben, bete, jum Ronige: (benn ihr mutterliches Berg entbrannte über ihren Gohn) 26ch mein Berr, gebet ihr bas Rind lebendig, und tobtet es nicht. Jene aber fprach : Es

27 Da antwortete ber Ronig, und fprach : thum und Ehre, daß beines Bleichen tei- Bebet diefer bas Rind lebendig, und tob-

28 Und das Urtheil erschallete vor dem 14 Und fo du wirft in meinen Wegen gangen Ifrael, bas ber Ronig gefallet wandeln, dag du haltft meine Sitten und hatte, und fürchteten fich vor dem Roni. Bebothe, wie dein Bater David gewandelt ge; benn fie fahen, daß die Beisheit Bettes in ihm mar, Bericht zu halten.

Das 4 Capitel.

Galomos Sofbeamte, Berrlichteit und Beisheit.

Ifract.

2 Und dieg waren feine Furften: Afar.

ja, der Gohn Badots, des Priefters. 3 Elihoreph und Ahija, Die Gohne Gi-Berr, ich und bieg Weib wohneten in ei- fa, maren Schreiber. Jofaphat, ber Cobn

> 4 Benaja, ber Gohn Jojada, mar Relb. Zadot und Ab-Jathar ma-

5 Marja, der Gohn Rathans, mar über die Amtleute. Sabud, der Sohn Ra .19 Und diefes Weibes Gohn ftarb in thans, des Priefters, mar des Kenigs

6 Abifar mar Sofmeifter. Mbeniram.

7 Und Galomo hatte gwolf Umtleute ba beine Dagt folief, und legte ihn an uber gang Ifraet, bie ben Ronig und fein ihren Arm, und ihren todten Gohn legte Saus verforgten. Ein Jeder hatte des Sabrs einen Monath lang ju rerforgen.

genau an ; und fiehe, es war nicht mein Saalbim, und gu Beth- Gemes, und gu Elon, und Beth-Hanan;

10 Der Gohn Befeds ju Aruboth, und fo, mein Gohn lebet, und bein Gohn ift hatte bagn Gocho, und bas gange land

Berrichaft gu Dor, und hatte Tarhath, 23 Und ber Konig fprach: Diefe fpricht: Calomos Tochter, jum Beibe;

nach und ju Megidde, und über gang Erwar, ein Jeglicher nach feinem Befehle. Bethfean, welches liegt neben Barthana, 29 Und Bott gab Galomo fehr groffe unter Refreel, von Bethfean bis an ben Beisheit und Berftand, und getroftes Plan Mehela, bis jenfeits Jatmean;

13 Der Gohn Gebers ju Ramoth in Bilead, und hatte die Flecten Jairs, des Sohnes Manaffe, in Bilead, und hatte mar, tenn aller Rinder gegen Mergen Die Begend Argob, die in Bafan liegt, fechtig groffe Stabte, vermauert und mit chernen Riegeln;

14 Ahi= Nadab, der Gohn Iddo, au Ma-

banaim:

15 Ahimaag in Marhthali, und er nahm ber. auch Calomos Tochter, Basmath, jum Beibe;

16 Baena, der Gobn Bufai, in Affer

und gu Alloth.

3fafchar ;

18 Gimei, ber Gobn Gla, in Benjamin : und von Rifden. Ein Amtmann mar in bemfelben beit geheret hatten. fan. Sande.

20 Juda aber und Ifrael def mar viel, wie ber Sand am Meere, und affen und Salomes Bund mit hiram, betreffend bie

tranten, und maren froblich.

21 Alfo mar Salomo ein Berr über 1 11 nd Biram, der Konig gu Eprus, fand. alle Ronigreiche, von dem Baffer an in Der Philifter Lande, bis an Die Grenze er hatte gehoret, bag fie ihn jum Konige Egyptens, die ihm Befchente zubrachten, gefalbet hatten an feines Baters Statt. und bieneten ihm fein gebenlang.

fung haben brepffig Cor Gemmelmehl, lief ihm fagen:

und fechzig Cor anderes Mehl,

Beiderinder, und hundert Schafe; aus- Berrn, feines Bottes, um des Rriegs milgenommen Birfche und Rebe, und Bem- len, der um ihn her mar, bis fie der Berr fen, und gemaftetes Bich.

Dieffeit des Baffers, von Tiphfah bis gen Rube gegeben umber, dag tein Widerfa-Bafa, über alle Konige dieffeit des Baf- der noch bofes Sindernig mehr ift. fers, und hatte Frieden von allen feinen

Unterthanen umber:

ten, ein Jeglicher unter feinem Bein- nem Bater David, und gefagt : Dein ftede, und unter feinem Feigenbaume, Gobn, ben ich an beine Gtatt fegen merron Dan bis gen Ber=Seba, fo lange Ca- | be auf beinen Stuhl, ber foll meinem Rahlomo lette.

27 Und die Amtleute verforgten ben Ro- mit meinen Anechten fenen. nig Calomo und Alles, mas jum Tifche lohn beiner Knechte will ich bir geben'; bes Ronigs gehörete, ein Jeglicher in fel- Alles, wie bu fageft.

28 Auch Berfte und Stroh fur die Roffe hauen miffe, wie die Bitonier.

Berg, wie Gant, ber am Ufer des Meers licat:

30 Dan die Beisheit Galomes groffer

und aller Egypter Beisheit.

31 Und mar weifer, benn alle Menfchen : auch weifer, benn bie Dichter, Ethan, ber Efrahiter, Beman, Chalcel und Darba: und mar berühmt unter allen Beiden um-

32 Und er redete bren taufend Grruche, und feiner Lieber maren tanfend und funf.

33 Und er redete von Bammen, von ter Ceder an ju libanon bis an den Dfor, ber 17 Jofaphat, der Gohn Parnah, in ans ber Band machft. Much retete er von Bich, von Begeln, ron Gemurme

19 Beber, der Gohn Uri, im fante Gis 34 Und es famen aus allen Belfern, *ju lead, im Lande Gihons, bes Konigs ber boren die Beisheit Galomes, von allen Amoriter, und Ogs, des Konigs in Ba- Konigen auf Erden, die von feiner Beis-*c. 10, 1. 6.

Das 5 Capitel.

Borbereitung jum Tempelbane.

te feine Rnechte gu Galomo. Denn Denn Biram liebte David fein Lebenlang.

22 Und Galomo mußte taglich jur Spei- 2 Und Galomo fandte gu Biram, "und *2 Chr. 2, 3. ff. 3 Du weißt, bag mein Bater David nicht 23 Behn gemaftete Rinder, und zwanzig tonnte bauen ein Sans bem Nahmen bes

unter feine Suffohlen gab, 24 Denn er herrichete im gangen lande 4 Mun aber hat mir ber Berr, mein Bott,

5 Giebe, fo habe ich getacht ein Saus gu banen bem Rahmen bes herrn, meines 25 Dag Juda und Ifrael ficher mohne- Bottes, wie *ber herr geredet hat zu meis men ein Sans banen. *2 Gam. 7, 13. 2c.

26 Und Galemo hatte vierzig taufend 6 Go befiehl nun, dag man mir Cedern Bagenpferde, und zwolf taufend Reifige. aus Libanon haue, und daß beine Knechte Denn bu meißt, nem Monathe, und lieffen nichts fehlen. Dag ben uns Riemand ift, ber Belg gu

und tanfer brachten fie an ben Ort, bal 7 Da Biram aber horete die Berte Ga-

lomos, freuete er fich hoch, und fprach: tes Ronigreichs Galomes uber Ifrael, im einen weifen Gohn gegeben hat uber bieg ward bas Baus bem Berrn gebauet. groffe Bolt.

ließ ihm fagen: 3ch habe gehoret, was du lang, und zwanzig Ellen breit, und drepf. ju mir gefandt haft. 3ch will thun nach fig Ellen hoch. allem beinem Begehren, mit Cebern- und 3 Und bauete eine Salle vor dem Tem-

Tannenholz.

finab bringen ans Meer; und will fie in Floffe legen laffen auf dem Meere, bis an ben Ort, ben bu mir wirft ansugen laffen; und will fie dafelbit abbinden, und bu meinem Befinte.

10 Alfo gab Biram Galomo Cedern und Tannenholt nach allem feinem Begehren.

Solches gab Salomo jahrlich bem Biram.

12 Und der Herr gab Salomo Weisheit, hielten. mie er ihm gerebet hatte. Und war Friede machten benbe einen Bund mit einander. 13 Und Galeme legte eine Angahl auf

das gange Ifrael, und die Angahl mar

brepffig taufend Mann.

einen Monath gehn taufend, daß fie einen Monath auf dem Libanon maren, und sween Monathe babeim. mar über folche Angahl.

15 Und Galomo hatte fiebengig taufend, bie da laft trugen, und achtzig taufend, dem ganzen Saufe herum, funf Ellen hoch : bie da gimmerten auf dem Berge;

16 Ohne die oberften Amtleute Galomos, bie über das Wert gefest waren, nahm: Galomo, und fprach : lich dren taufend und dren hundert, welche 12 Das fen das Baus, bas du baueft. Werte arbeitete.

Saufes. 18 Und die Bauleute Salomos, und die ben aus und bereiteten ju Bolg und Stei- verlaffen. ne, ju bauen bas Saus.

Das 6 Capitel.

ren ausgebauet.

1 9m vier hundert und achtzigsten Jahre und frundete es mit holy inwendig, und nach bem Ausgange ber Rinder 3f- tafelte ben Boten bes Saufes mit tanruel ans Egyrtenland, im vierten Jahrelnenen Bretern.

*Gelobet fen ber Berr heute, ber David Monathe Gif, bas ift ber andere Monath,

*2 Chron. 2, 12. 2 Das Haus aber, bas ber Konig Galo. 8 Und Siram fandte gu Galomo, und mo bem Berrn bauete, mar fechzig Ellen

pel, zwanzig Ellen lang, nach ter Breite 9 Meine Rnechte follen fie vom Libanon Des Saufes, und gehn Ellen breit vor bein *2 Chr. 3, 4. 17. Baufe her.

4 Und er machte an bas Saus Fenfter;

inwendig weit, auswendig enge.

5 Und er bauete einen Umgang an ber follft es helen laffen. Aber du follft auch Band bes Baufes rings umber, daß er nicin Begehren thun, und Greife geben bentes um den Tempel und bas Chor hergieng; und machte feine auffere Banb

umber.

6 Der unterfte Bang mar funf Ellen 11 Salomo aber gab Siram gwanzig weit, und der mittelfte fechs Ellen weit, taufend Cor Beigen ju effen fur fein Be- und der dritte fieben Ellen weit; tenn er finde, und zwanzig Cor gestoffenen Deble. legte Trabmen auffen am Baufe umber, ban fie nicht an ber Wand des Saufes fich

7 Und ba bas Baus gefest marb, maren awifchen Biram und Galomo, und fie bie Steine guvor gang jugerichtet, bag man teinen Sammer noch Beil, not irgend ein Gifengeng im Bauen borete.

8 Gine Thure aber mar gur rechten Seite mitten am Saufe, bag man durch 20en. 14 Und fandte fie auf ben Libanon, je relfteine hinauf gieng auf den Mittelgang, und vom Mittelgange auf ben britten.

9 Alfo bauete er das Baus, und vollen. Und Adoniram dete es; und frundete bas Saus mit Cebern, bepbes oben und an ben Wanten. 10 Er bauete auch einen Bang oben auf

und dectte das Baus mit Cedernholy.

11 Und es geschah bes herrn Wort zu

über bas Bolt herricheten, bas ba am Birft du in meinen Gebothen mandeln, und nach meinen Rechten thun, und alle 17 Und der Konig geboth, daß fie groffe meine Gebothe halten, barinnen zu man : und toftliche Steine ausbrachen, nahm: beln; fo will ich *mein Abort mit bir belich gehauene Steine jum Grunde des ftatigen, wie ich deinem Bater David ge. *2 Gam. 7, 13. 2c. redet habe. 13 Und will *wohnen unter ben Rindern Bauleute Birams, und die Giblim, hie- Ifrael, und will mein Bolt Ifrael nicht

> *2 Mef. 29, 45. 14 Alfo *bauete Galomo das Baus, und rollendete es. *Nr. 3. 7, 47.

15 Und bauete bie Dante bes Saufes Der Tempel Galomos wird in fieben 3ah: inwendig an den Seiten von Cedern, von des Hauses Beden an bis an die Decte;

16 Und er bauete binten im Saufe gwan- | Tempels vieredige Pfoften von Debl. jig Ellen lang eine ceberne Band, vom baumholy, Boben an bis an die Dede; und bauete 34 Und gwo Thuren ron Tannenhole, bafelbft inwendig das Cher, und das Al- dag eine jegliche Thure gwen Blatt batte lerheiligfte.

17 Aber das Saus tes Tempels (por bem

Chore) war vierzig Ellen lang.

18 Inwendig mar bas gange Saus gang von Cebern, mit gedreheten Knoten und fohlen mar. Blumwert, bag man teinen Stein fab.

19 Aber bas Chor bereitete er immendia im Saufe, dag man die lade des Bundes

des Beren bafelbit bin thate.

lang, gwangig Ellen weit und gwangig El- Berrn. len boch mar, und überzogen mit lauterm 21 Und Galomo überzog das Saus inwendig mit lauterm Golde; und jog gelbene Riegel vor dem Chore her, bas er mit Bolbe überzogen hatte;

22 Mife, dag bas gange Saus gar mit Gold überzogen mar; bajuauch ben gangen

23 Er machte auch im Chore gween . Cherubim, gehn Ellen hoch, von Dehl-*2 Mos. 25, 18.

taumbelg.

24 Funf Ellen batte ein Flügel eines ben bem Ente feines einen Flugels jum bech. Ende feines andern Flügels.

jehn Ellen, und mar einerlen Maag und einerlen Raum benber Chernbim;

26 Dag alfo ein jeglicher Cherub gehn waren funf und vierzig, je funfgehn in eis

Ellen boch mar.

27 Und er that die Chernbim inwendig ins Saus. Und die Cherubim breiteten ihre Alugel aus, daß eines Alugel rührete brep. an diefe Maut, und bes andern Cherubs Flügel rührete an die andere Mand. Aber ten anbern.

28 Und er überzog die Cherubim mit Bold. 29 Und an allen Wanden des Saufes um und um ließ er Schnigwert machen ftuble, barinnen man Gericht hielt; und von ausgehöhlten Cherubim, Palmen und tafelte bepde Boten mit Cedern. Blumenwert, inmendig und auswendig.

auswendig.

er zwo Thuren von Dehlbanmholg, mit hatte.

fünfedigen Vfoften.

ron Cherubim, Palmen und Blumenwert; gen gefchnitten von allen Geiten', rom und überzog fie mit golbenen Blechen.

33 Alfo machte er and m Gingange best fen ber groffe Dof.

an einander hangend in ihren Angeln. 35 Und machte Schnigwert barauf von

Cherubim, Dalmen und Blumenwert; und überzog fie mit Bolo, recht wie es be-

36 Und er bauete auch einen Sof barin. nen von brepen Reihen gehanener Steine, und ren einer Reihe gehobelter Cebern.

37 3m rierten Jahre, im Monathe Gif, 20 Und rer bem Chore, das zwanzig Ellen ward ber Brund gelegt am Baufe bes

38 Und im eilften Jahre, im Monathe Bolbe, frundete er ben Altar mit Cebern. Bul (bas ift ber achte Menath) ward bas Saus bereitet, wie es fenn fellte; dag fie fieben Jahre baran baucten.

Das 7 Capitel.

Berfertigung ber toniglichen Saufer und ber Befaffe bes Tempels.

Altar vor dem Chore übergog er mit Gold. 1 Aber an feinem Saufe bauete Galemo drengehn Jahre, daß er es gang aus.

2 Rabmlich er bauete ein Saus vom Balbe Libanon, hundert Ellen lang, jeglichen Cherubs, bag gehn Ellen waren funfzig Ellen breit. und brepffig Ellen Auf baffelbe Bevierte legte er ben Boben von cebernen Bretern, auf ceber-25 Alfo hatte ber andere Cherub auch nen Gaulen, nach ben Reihen bin.

3 Und oben barauf ein Begimmer von Cebern, auf Diefelben Gaulen, welcher

ner Reihe.

4 Und maren Senfter gegen ben brep Reiben, gegen einander über, brey gegen

5 Und waren in ihren Pfoften vieredig. 6 Er bauete auch eine Balle von Gauten, mitten im Baufe ruhrete ein Slugel an funfzig Ellen lang und drepffig Ellen breit; und noch eine Salle vor diefe, mit Gaulen und dicten Balten.

7 Und bauete auch eine Balle gum Richt.

8 Dagu fein Baus, darinnen er mohnete, 30 Much überzog er ben Boben bes Bau- im Sinterhofe, hinten an ber Salle, ge fes mit golbenen Blechen, inwendig und macht wie die andern; und machte auch ein Baus, wie die Balle, ber Tochter Pha-31 Und im Gingange bee Chore machte rae, die Galomo jum Beibe genommen

9 Goldes alles waren toftliche Steine, 32 Und ließ Schniewert barauf machen nach bem Winteleisen gehauen, mit Ga-Grunde bis an bas Dach, bagu auch auf.

10 Die Brundfeste aber maren auch toft- ren, brep gegen Abend, bren gegen Mit. liche und groffe Steine, zehn und acht El- tag, und dren gegen Morgen, und das

11 Und darauf toftliche gehanene Steine theile inwendig waren. nach bem Binteleifen, und Cebern.

am Baufe bes Beren inwendig, und Die 27 Er machte auch gehn cherne Befruhte. Salle am Sanfe.

13 Und der Konig Salomo fandte bin, und dren Glen boch. und ließ helen Biram von Tyrus,

14 Giner Bitme Gohn aus bem Stam- macht, daß es Seiten hatte gwifchen ben me Raphthali, und fein Bater war ein Leiften. er alle feine Berte.

15 Und machte *zwo eherne Gaulen, ci- 30 Und ein jegliches Geftuble hatte vier um jegliche Gaule ber.

16 Und machte zween Rnaufe von Erg an ben Reffel gelehnt. gegoffen, oben auf die Gaulen zu fegen, 31 Aber ber Sals mitten auf bem Beboth.

17 Und es waren an jeglichem Knaufe an dem Salfe, in Feldern, die vierectig eben auf der Gaule fieben geflochtene Rei- waren und nicht rund.

fe, wie Retten.

Reihen Granatapfel umber an einem Rei- waren am Beftuble. fe, damit ber Anauf bedect mard.

19 Und die Knanfe maren wie die Rofen 33 Und maren Rader wie Wagenrader.

por ber Balle, vier Ellen groß.

20 Und der Granatarfel in den Reihen Relgen mar alles gegoffen. umber maren gwen hundert, oben und un-Knaufs hergieng, an jeglichem Knaufe, auch am Geftuble. auf benden Gaulen.

21 Und er richtete die Gaulen auf vor eine halbe Elle boch, rund nucher, waren der Halle des Tempels. Und die er zur Leisten und Seiten am Gestühle. rechten Sand feste, bieg er Jachin; und 36 Und er ließ auf die Flache berfelbigen

len wie Rofen.

Bert ber Gaulen.

23 Und er machte ein *Meer, gegoffen, ftuble, gegoffen, einerley Maag und Raum gehn Gilen weit, von einem Rande gum war an allen. andern, rund umher, und funf Ellen hoch, 38 Und er machte gehn eherne Reffel, bag das Maag rings um.

24 Und um taffelbige Meer, bas gehn Beftuble mar ein Reffel. Ellen weit mar, giengen Knoten an feis 39 Und er fette funf Beftuble an die der brey gegen Mitternacht gewandt ma-ltag.

Meer oben darauf, dag alle ihre Sinter=

26 Geine Dicte aber mar einer Sand 12 Aber ber groffe Sof umber hatte bren breit, und fein Rand mar wie eines Be-Reihen gehauener Steine, und eine Reihe ders Rand, wie eine aufgegangene Rofe, von cedernen Bretern; alfo auch ber hof und giengen barein zwen taufend Bath.

> cin Beglichen vier Ellen king und breit,

28 Es mar aber das Geftühle alfo ge-

Mann von Tyrus gemefen; ber mar ein 29 Und an ten Seiten gwischen ben Lei-Meifter im Erze, voll Weisheit, Berftand ften waren Lewen, Ochfen und Chernbim. und Runft, zu arbeiten allerlen Erzwert. Und die Seiten, daran die Lewen und Och-Da ber gum Ronige Salomo tam, machte fen waren, batten Leiften oben und unten,

und Süglein baran.

ne Zegliche achtzehn Ellen boch, und ein eherne Raber, mit ehernem Geftelle. Und Faben von zwolf Ellen mar bas Daag auf ben vier Eden waren Uchfen gegoffen, *2 Kon. 25, 17. eine jegliche gegen ber andern über, unten

und ein jeglicher Anauf mar funf Ellen ftuble mar eine Elle boch, und rund, anderthalb Ellen weit, und maren Potteln

32 Die vier Raber aber fanden unten 18 Und machte an jeglichem Knaufe zwo an ben Seiten, und die Uchfen der Rader Ein jegliches Rad war anderthalb Ellen boch.

Und ihre Achsen, Raben, Greichen und

34 Und die vier Achfen, auf ben vier ten an dem Reife, der um den Bauch des Ecken eines jeglichen Geftühls, waren

35 Und am Salfe oben auf dem Beftühle,

Die er zur linken Sand fette, hieß er Boas. Seiten und Leiften graben Cherubim, to-22 Und es ftand alfo oben auf ben Gan- wen und Palmenbaume; ein Zegliches Alfo ward vollendet das am andern, rings umber baran.

37 Auf die Weise machte er gehn Be-

und eine Schnur drepffig Ellen lang mar vierzig Bath in einen Reffel giengen; und *2 Chr. 4, 2. ff. war vier Ellen groß; und auf jeglichem

nem Rande rings ums Meer her. Der rechte Ede bes Baufes, und Die andern Knoten aber waren zwo Reihen gegoffen. funf an die linte Ede; aber bas Meer 25 Und es ftand auf zwelf Mindern, wel- fette er zur rechten vorne an gegen Dit-

Biram machte auch Topfe, herauf zu bringen aus der Statt Davids, 40 11nd Schaufeln, Beden; und vollendete alfe bas ift Bion. alle Berte, Die ber Konig Salomo am 2 Und es verfammelten fich zum Konige Saufe des Berrn machen lieg.

teuligen Rnaufe oben auf ten zwo Gau- bente Monath. len, und Die zween geflochtenen Dieife, ju 3 Und ba alle Aelteften Afraels famen: bedecten Die zween teuligen Anaufe aufshoben die Priester die lade des Berrnauf,

ten Gaulen.

42 Und Die vier hundert Granatapfel an te des Stifts, und alle Berathe tes Beiben zween geflochtenen Reifen, je zwo ligthums, bas in ber Butte mar. Das Reiben Granatarfel an einem Reife, gu thaten die Priefter und Leviten. beteden Die zween keuligen Anaufe auf den | 5 Und der Konig Salomo und die gange

Gaulen ;

Reffel oben barauf;

unter bein Meere; 45 Und die Torfe, Chaufeln und Be-

Und alle diefe Befaffe, die Biram bem Ronige Galomo machte jum Saufe Chor bes Saufes, in das Allerheiligfte, bes herrn, waren von lauterm Erge.

46 In der Begend am Jordan ließ fie ber konig gieffen, in dider Erde, swiften gel aus an dem Orte, ba die tade fand,

Suchoth und Barthan.

47 Und Galomo lieg alle Befaffe unge- von oben ber. wegen, vor ber fehr groffen Menge bes

Erics.

48 Auch machte Salomo alles Zeng, bas jum Baufe bes Berrn gehoret; nahmlich tinen goldenen Altar, einen goldenen bis auf tiefen Zag. lifch, barauf die Schaubrote liegen;

funf Leuchter gur Linten, vor dem Chore, bafelbft ließ in Boreb, ba ber Berr mit men, fampen und Ochnauben;

*4 Mef. 8, 4.

50 Dagu Schalen, Schuffeln, Becken, loffel und Pfannen von lauterm Bolte. Much waren die Angel an der Thure am golden.

51 Alfo ward vollendet alles Werk, das ber Konig Salomo machte am Banfe bes Berrn, und Salomo brachte hinein, *was fein Bater David geheiliget hatte, von gur Wohnung, einen Git, daß du ewig-Gilber und Beld, und Befaffen; und lich da wohneft. legte es in ben Schat bes Saufes bes Berrn. *2 Gam. 8, 11. 2 Chron. 5, 1. und fegnete Die gange Bemeine Ifracl,

Das 8 Cavitel.

rufalem, die Labe bes Buntes bes herrn teine Stadt ermahlet unter irgent einem

*2 Chron. 5, 2. ff.

Salomo alle Manner in Ifrael im Mo. 41 Rahmlich die zwo Gaulen, und die nathe Ethanim, am Sefte, bas ift ber fie-

4 Und brachten fie binauf; baju bie But-

Gemeine Ifrael, die zu ihm fich verfam-43 Dagu die gehn Gestühle, und gehn melt hatte, *giengen mit ihm vor ber late her, und opferten Schafe und Rinder, to 44 Und bas Meer, und zwelf Rinder viel, bag mans nicht gablen nech rechnen fonnte. *2 Gam. 6, 13.

6 Alfe brachten die Priefter die Lade bes Bundes tes herrn an ihren Ort, in das

unter die Flügel ber Cherubim.

7 Denn die Cherubim breiteten die Rluund bedeckten die lade, und ihre Stangen

8 Und die Stangen maren fo lang, baff ibre Anaufe gefeben murben in bem Seiligthume vor dem Chore, aber auffen murben fie nicht gefeben; und maren bafelbit

9 Und war nichts in ber labe, benn nur 49 Runf Leuchter jur rechten Sand, und Die gwo fteinernen Tafeln Mofis, Die er von lauterm Golde, mit goldenen Blu- den Rindern Ifrael einen Bund machte, da fie aus Egyptenland gezogen maren.

10 Da aber die Priefter aus dem Beilig. thume giengen, erfullete eine Wolfe bas

Baus bes Berrn,

11 Dag die Priefter nicht fonnten fteben, Saufe inwendig im Allerheiligsten, und und Umts pflegen, vor der Belte. Denn an der Thure des Baufes des Tempels die Berrlichkeit des Berrn erfullete das Baus des herrn. *2 Mof. 40, 34.

12 Da fprach Galomo : Der herr hat geredet, er wolle im Dunteln wohnen.

13 3ch habe zwar ein Bans gebauet, bir

14 Und der Konig wandte fein Angesicht, und die gange Gemeine Afrael fand.

15 Und er fprach : Belobet fen ber Berr, Der Tempel Galomes wird eingeweihet. | der Bott Ifraels, der durch feinen Mund 1 Da versammelte der Konig Galomo meinem Bater David geredet, und burch *in fich die Aeltesten in Ifrael, alle feine Sand erfullet hat, und gefagt :

Oberften ber Stamme und Furften ber 16 Bon bem Tage an, ba ich mein Bolt Bater unter ben Kindern Ifrael, gen Je- Ifrael aus Egypten führete, habe ich nie

Stamme Ifraels, baf mir ein haus ge=| 28 Wende bich aber jum Gebethe beines mein Bolt Ifrael fenn follte.

18 Aber der Berr fprach zu meinem Ba- foll da fenn. Du wollest horen das Geter David : Dag bu im Ginne haft, mei- beth, bas bein Rnecht an Diefer Statte nem Rahmen ein Saus zu bauen, haft bu thut. * Sach. 12, 4. zc. +2 Mof. 20, 24. wohl gethan, dag bu foldes vornahmeft.

men ein Sans bauen.

20 Und ber Berr hat fein Wort bestätiget, bas er geredet hat. Denn ich bin ften fundiget, und nimmt begeinen Git auf aufgetemmen an meines Baters Davids lich, bamit er fich verpflichtet; und ber Gib Statt, und fige auf bem Stuhle Ifraels, tommt vor beinen Altar in biefem Baufe : wie der herr geredet hat; und habe gebauet ein Saus bem Nahmen des Beren, bes Bottes Ifracls.

21 Und habe bafelbft eine Statte juge- auf feinen Ropf bringen; und bem Berichtet "ber labe, barinnen ber Bund bes rechten Recht ju fprechen, ihm ju geben herrn ift, ben er gemacht hat mit unfern nach feiner Gerechtigkeit. Batern, da er fie aus Egprtenlard fubrete.

Mit beinem Munde haft bu es ge. fie brangeft; erfüllet, wie es ftehet an biefem Lage.

mahr merten, Die bu beinem Rnechte, ober Rrantheit;

meinem Bater Davit, gerebet haft.

27 Denn meineft bu auch, bag Gott auf fonft Menfchen ober bein Bolt Ifrael, Erben wohne ? Giebe, Der Simmel und bie ba gewahr werben ihrer Plage, ein aller himmel himmel mogen bid nicht Seglicher in feinem Bergen, und breitet verforgen. Wie follte es benn bieg Baus feine Bande aus zu biefem Saufe: thun, bas ich gebauet habe? *Ef. 66, 1. 39 Go wolleft Du boren im Simmel

bauet murbe, bag mein Rahme ba mare; Rnechte, und ju feinem Bleben, Berr David aber habe ich ermablet, dag er über mein Gott! auf dag tu hereft das lob und Bebeth, bas bein Anecht heute vor bir thut 17 Und mein Bater David hatte es zwar 29 Dag *beine Augen offen fteben uber im Ginne, bag er ein Sans banete bem bieg Baus Racht und Tag, über bie Stat. Rahmen des Herrn, des Gottes Ifracls. te, davon tou gefagt haft : Mein Rahme

30 Und *mollest erhoren das Flehen deis 19 Dech du follst nicht das Haus kauen, nes Anechts und beines Bolks Ifrael, das fondern *bein Gohn, ber aus beinen gen-fie hier thun werben an Diefer Statte beiden tommen wird, der foll meinem Rah- ner Wohnung, im himmel, und wenn bu *Deish. 9, 8. es horeft, gnadig fenn. *2 Chren. 20, 9. 31 Menn Jemand wider feinen Rach.

32 Go wollest Du beren im Dimmel, und Richt fchaffen beinen Knechten, ben Bottlofen ju verdammen, und feinen 2Beg

33 Wenn bein Bolt Ifrael vor feinen *2 Mof. 20, 1. ff. Feinden gefchlagen wird, weil fie an bir 22 Und Galomo trat vor ben Altar des gefündiget haben; und betehren fich gu Berrn gegen bie gange Gemeine Ifract, bir, und betennen beinen Rahmen, und und breitete feine Bante aus gen himmel, beten und fleben ju bir in diefem Saufe : 23 Und fprach: Berr, Gott 3fra: 34 Go wollest Du beren im Bimmel. els *es ist kein Gott, weder dro-lund der Sunde deines Belks Ifrael gnåben im himmel, noch unten auf big fenn, und fie wieder bringen in bas Erben, bir gleich, ber bu haltit land, bas bu ihren Batern gegeben haft. ben Bund und Barmherzigteit 35 Wenn ber Simmel verfchloffen wird, beinen Anechten, die vor dir man- bag nicht regnet, weil fie an dir gefündis deln von gangem Bergen. Dan. 9,4. get haben; und werden beten an biefem 24 Der du haft gehalten beinem Knechte, Orte, und beinen Rahmen bekennen, und meinem Bater David, mas bu ihm geredet fich von ihren Gunden befehren, weil bu

rebet, und mit beiner Sand haft bu ce 36 Go wolleft Du boren im Simmel. und gnabig fenn ber Gunbe beiner Rnech. 25 Mun Berr, Bott Ifracle, halte beis te und beines Bolte Ifrael, bag bu ihnen nem Anechte, meinem Bater David, *mas den guten Weg weifeft, barinnen fie man. bu ihm geredet haft, und gefagt : Es fell beln, und laffeft regnen auf das land, bas bir nicht gebrechen an einem Danne vor bu beinem Bolte jum Erbe gegeben haft. mir, der da fife auf dem Stuble Ifracle ; 37 Wann eine Theurung, ober Peftis fo boch, bag beine Rinder ihren Weg be- leng, ober Durre, ober Brand, ober Seuwahren, baf fie vor mir manbeln, wie bu fchreden, ober Raupen im tante fenn vor mir gewandelt haft. *2 Sam. 7, 13. 16. werben, ober fein Feind im tanbe feine 26 Run, Bott Ifracle, lag beine Morte Thore belagert, ober irgend eine Plage

38 Wer bann bittet und flehet, es fepen

In bem Gige, da bu mohneft, und gnabig | ror tenen, die fie gefangen halten, und fich fenn, und ichaffen, bag bu gebeft einem ihrer erbarmen. Jeglichen, wie er gewandelt bat, wie bu | 51 Denn fie find tein Bolt und bein fein Berg erkenneft. Denn *Du allein Erbe, Die bu aus Caprten, aus bem *ci. tenneft bas Berg aller Rinder der Den: fernen Ofen, geführet haft. *5 Def. 4, 20. *Pf. 7, 10. fcen. 3er. 11, 20.

lange fie auf bem lande leben, bas bu un-

fern Batern gegeben haft.

41 2Benn auch ein Frember, ber nicht beines Bolts Ifrael ift, tommt aus fernem Lande inn beines Rahmens willen;

42 (Denn *fie werben horen von beinem groffen Rahmen, und von beiner machtigen Sant, und ven beinem ausgerecten Arme) und tommt, dag er bete vor biefem *Ef. 60, 5. f. hause ;

43 Go wolleft Du heren im Simmel, im Gise beiner Wohnung, und thun 21: beausbreiten gen Simmel, baf alle Bolter auf Erben beinen Rahmen ertennen, dag fie and Dich fürchten, wie bein Bolt Afrael, und ban fie inne merben, wie dieg Saus nach beinem Rahmen genannt fen, bas ich gebauet habe.

44 Wenn bein Bolt auszichet in Streit wiber feine Reinde bes Beges, ben bu fie fenden mirft; und werden beten gum Berrn gegen bem Bege jur Stadt, Die du ermablet haft, und jum Baufe, bas ich beinem Nahmen gebauet habe:

45 Go welleft du ihr Bebet und Rleben

boren im Simmel, und Recht fchaffen. 46 Benn fie an bir fundigen merben, (benn es ift tein Menfch, ber nicht fundiget) und bu ergurneft, und gibft fie rer ibren Seinden, baf fie fie gefangen führen in der Feinde Land, ferne oder nahe;

47 Und fie in ihr Berg schlagen im laube, ba fie gefangen find, und betehren fich, und fieben dir im lande ihres Befangniffes, und frechen: Bir haben gefündiget

48 Und betehren fich alfo zu bir von gan- ner mehr. rer Feinde Lande, Die fie weggeführet haben, und beten ju bir gegen ben 2Beg ju ihrem lande, bas du ihren Batern gege= ben haft, jur Stadt, die bu ermablet baft, und jum Saufe, bas ich beinem Rahmen gebauet habe;

nung, und Recht fchaffen;

50 Und beinem Bolte gnabig fenn, bas an bir gefundiget bat, und allen ihren Rinder Ifrael. Uebertretungen, bamit fie miber bich übertreten haben, und Barmhergigteit geben ben Mittelhof, ber vor bem Saufe bes

52 Dag beine Augen offen feven auf bas 40 Muf baf fie bich furchten allegeit, fo Rieben beines Anechts und beines Bolts

Ifrael, dag du fie boreft in Allem, barum

fie bich anrufen.

53 Denn Du haft fie bir abgefondert jum Erbe aus allen Boltern auf Erben, wie bu gerebet haft burch Mofen, beinen Rnecht, ba bu unfere Bater aus Egypten führeteft, Berr Berr! *3 Dof. 20, 24. 54 Und ba Galomo alles bieg Bebeth und Alchen hatte rer tem herrn ausgebetet; fand er auf von bem Altare bes

Berrn, und lieg ab vom Anien und Ban-

les, barum ber Fremde bich anruft; auf | 55 Und trat babin, und * fegnete bie gange Gemeine Ifrael mit lauter Stim-*2 Gam. 6, 18. me, und fprach : 56 Belebet fen ber Berr, ber feinem Bolte Ifrael Rube gegeben hat, wie er geredet hat. Es ist nicht Eins verfallen aus allen feinen guten Werten, Die er geredet hat burch feinen Rnecht Dlofen.

57 Der Berr, unfer Bett, fen mit uns, wie er gewefen ift mit unfern Batern. Er rerlaffe uns nicht, und ziehe die Sand

nicht ab ron uns:

58 Bu neigen unfer Berg ju ihm, bag wir manbeln in allen feinen Degen und halten feine Bebothe, Gitten und Richte, Die er unfern Batern gebothen bat.

59 Und diefe Worte, Die ich vor bem herrn geflehet habe, muffen * nahe temmen tem herrn, unferm Bett, Jag und Racht, bag er Recht ichaffe feinem Knechte und feinem Bolte Ifrael, ein Jegliches *Pf. 145, 18. f. ju feiner Beit;

60 Muf bag alle Bolter auf Erben erund miggethan, und find gettles gemefen; tennen, dag ber herr * Bett ift, und feis *5 Mef. 4, 35. 39.

gem Bergen und von ganger Seele in ih- 61 Und ener Berg fen *rechtschaffen mit bem Beren, unferm Bott, ju mandeln is feinen Gitten, und zu halten feine Betothe, wie es heute gehet. *5 Mef. 5, 29.

62 Und ber Ronig, fammt bem gangen Birael, opferten ver tem herrn Opfer.

63 Und Galomo opferte Dankopfer, Die 49 So wollest bu ihr Bebeth und Richen er bem Berrn erferte, zwen und zwanzig horen im himmel rem Gige beiner Doh- taufent Doffen, und hundert und grangig taufend Schafe. Alfo weiheten fie bas Baus bes Berrn ein, der Ronig und alle

64 Deffelbigen Tages weihete ber Ronig

ju dem Brandopfer, Speisopfer und jum Baufe alfo gethan?

Retten ber Danterfer.

abermal fieben Tage; das maren vierzehn Uebel über fie gebracht. Zage.

66 Und lief das Bolt des achten Tages geben. Und fie fegneten ben Ronig, und giengen bin gu ihren Butten freblich und gutes Muthe über allem bem Buten, das an feinem Bolte Ifracl-gethan hatte.

Das 9 Capitel.

Der Gerr erscheint Salomo zum andernmal. Sefte Stadte. Schiffarth.

1 11nd ba Galomo batte ausgebauet bes Berrn Baus, und des Ronigs Baus, und Miles, was er begehrete und Luft hatte gu machen ;

wie er ihm erfchienen mar ju Gibeon.

3 itud ber herr fprach ju ihm : 3ch habe bein Bebeth und Sleben geboret, das du fandt hundert und zwanzig Bentner Golvor mir gefichet haft, und habe dieg Saus tes. geheiliget, bas du gebauet haft, bag ich 15 Und baffelbe ift bie Summa ber 3in-

4 Und bu, fo du vor mir mandelft, mic und Sagor, und Megiddo, und Gafer. bein Bater David gewandelt hat, mit båltst:

5 Go will ich bestätigen ben Stuhl bei- Salomos Beibe, jum Befchente gegeben. ich deinem Bater David geredet habe und niedere Beth-Boron*, gefagt : Es foll bir nicht gebrechen an ei-

nem Manne vom Stuble 3fracls.

andern Bottern dienen, und fie anbeten ;

7 Go werde ich Ifrael ausrotten von dem Berrichaft. lande, bas ich ihnen gegeben habe; und 20 Und alles übrige Bolt von den Amo-Rabmen, will ich verlaffen von meinem und Bebufitern, die nicht von den Rindern Angelichte; und Ifrael wird ein Spruch: Ifrael waren; wort und gabel fenn unter allen Boltern. 21 Derfelben Kinder, Die fie hinter fic

Berrn mar, damit, dag er Brandopfer, | 8 Und das Saus wird eingeriffen werden. Greisorfer, und bas Rett ber Dantopfer bag alle, die vorüber geben, werden fich bafelbft ansrichtete. Denn ber eberne Il- entfegen und gifchen und fagen : * 2Bartar, ber vor dem herrn ftand, war gu tlein um hat ber herr diefem gande und biefem *5 Mcf. 29, 24.

9 Go wird man antwerten : Darum, 65 Und Salomo machte gu ber Beit ein baf fie ben Berrn, ihren Bett, verlaffen Beft, und alles Ifrael mit ihm, eine groffe haben, der ihre Bater aus Gaprtenland Berfammlung, von ber Brenze Semath führete, und haben angenommen andere an bis an den Bach Egyptens, vor bem Botter, und fie angebetet, und ihnen ac= Berrn, unferm Bett, fieben Tage und bienet. Darum hat ber Berr alles bien

10 Da nun die gwangig Jahre um maren, in welchen Galomo die gwen Baufer bauete, bes herrn Saus und bes Ronias

Baus;

11 Dagn Siram, ber Konig ju Tyrus, ber Berr an David, feinem Anechte, und Salomo Cedernbaume und Tannenbau= me und Bold, nach allem feinem Begeh: ren, brachte; da gab ber Konig Galomo Biram zwanzig Stadte im lande Bali= laa.

12 Und Biram jog aus von Inrus, Die Stadte gu befeben, die ihm Galomo gegeben hatte; und fie gefielen ihm nicht,

13 Und frrach: Bas find bas für Gtabte, mein Bruder, die bu mir gegeben haft ? 2 Erfchien ihm der Berr jum andernmal, Und hieß fie das Land Cabul, bis auf Die= fen Zag.

14 Und Siram batte bem Konige ge-

meinen Rahmen dafelbit hinfete emig- fe, Die ber Ronig Galomo aufhob, gu lich; und meine Angen und mein Berg banen tes Berrn Bans, und fein Saus, fellen da fenn allewege. *5 Mof. 12, 11. 2c. und Millo, und die Manern Jerufalems,

16 Denn Pharae, ber Konig in Egypten, rechtschaffenem Bergen und aufrichtig, daß mar beranf getommen, und hatte Bafer bu thuft Alles, mas ich dir gebothen habe, gewonnen, und mit Fener verbrannt, und und meine Bebothe und meine Rechte bie Cananiter erwurget, die in ber Statt *c. 3, 14. c. 11, 38. mohneten; und hatte fie feiner Tochter,

nes Konigreichs über Ifrael ewiglich; wie 17 Alfe bauete Galomo Gafer, und bas *2 Chren. 8, 5. 18 Und Baclath, und Thamar, in Der

Bufte im Lande,

6 Berbet ihr ench aber von mir hinten 19 Und alle Stadte ber Kornhaufer, Die abwenden, ihr und eure Kinder, und nicht Calomo hatte, und alle Stadte der Bas halten meine Bebothe und Rechte, Die ich gen, und die Stadte ber Reiter, und moend vorgelegt habe, und hingehen, und ju er Luft hatte gu bauen gu Berufalem, im Libanon und im gangen Lande feiner

bas Sans, bas ich geheiliget habe meinem ritern, Bethitern, Pherefitern, Beritern

überbleiben lieffen im Lande, Die die Rins bem Saufe bes Beren opferte; tonnte fie ber Ifracl nicht tonnten verbannen, Die fich nicht mehr enthalten, machte Galomo ginsbar bis auf Diefen 6 Und fprach jum Konige: Es ift mabr, Lag.

22 Aber von ben Kindern Afrael machte beinem Wefen und ren beiner Beisheit. et nicht Ruechte; fondern lieg fie Rriegs- 7 Und ich habe es nicht wellen glauben. kute, und feine Ruechte, und Rurften, bis ich getommen bin und habe es mit meis und Ritter, und über feine Bagen und nen Augen gefehen. Reiter fenn.

23 Und Der Amtleute, Die über Galomes Beschäfte maren, derer maren funf hun- ift, das ich gehöret habe. tet und fünfzig, die über das Bolt berrfdeten, und die Beschäfte ausrichteten.

24 Und Die Tochter Pharaes jeg berauf ton der Stadt Davids in ihr Baus, das at fur fie gebauet hatte. Da bauete er ju bir Luft hat, bag er bich auf ben Ctubl

and Mille.

mal Brandopfer und Dankopfer auf dem Konige gesetht hat, daß du Gericht und Altare, Den er bem Berrn gebauet hatte, Recht halteft. und raucherte über ibn vor bem herrn. lind ward alfe bas Saus fertig.

26 Und Galemo machte auch Schiffe gu Gregerenen, und Ebelgefteine.

27 Und Siram fandte feine Rnechte im 11 Dagu tie * Schiffe Birams, tie Beld Meere erfahren maren, mit ten Anechten Cbenhels und Ebelgefteine. *c. 9, 27. f. Galemes.

leme.

Das 10 Cavitel.

Die Ronigin aus Arabien besucht Galomo. Seine Beisheit, Reichthum, zc.

bem Rabmen bes Berrn, tam ver in ihr Land fammt ihren Knechten. bie Conigin rom Reiche Arabiens; fam

he ihn gu verfuchen mit Rathfeln.

febr groffen Beuge, mit Rameelen, Die 15 Obue mas von Kramern, und Kauf. Speieren trugen und vielem Golde und leuten, und Apothefern, und von allen Edelgefteine. Salomo hinein tam, redete fie mit ihm tigen in gandern fam. Alles, was fie fich vorgenommen hatte.

dem Renige nichts verborgen, bas er ihr feche hundert Stude Boltes that er gu

nicht faate.

4 Da aber die Konigin rom Reiche Arabiens fah alle Beisheit Galomes, und ften Golde, je bren Pfund Golde zu einer

das Baus, das er gebauet hatte,

5 Und bie Speife fur feinen Tifch, und Baus rem Balbe Libanens. feiner Anechte Wohnung, und feiner Die- 18 Und ber Ronig machte einen groffen Schenten und feine Brandopfer, die er in mit dem edelften Golte.

*3of. 16, 10. mas ich in meinem gante gehöret babe ron

Und fiche, ce ift mir nicht die Balfte gefagt. Du baft mebr Beisheit und Butes, benn tas Berücht

8 *Gelig fint beine leute und beine Rnechte, die allezeit vor bir fteben und beis ne Beisheit beren. * {uc. 10, 23.

9 *Gelobet fen ber Berr, bein Bott, ber Ifraels gefest bat, barum, bag ber Berr 25 Und Salomo erferte des Jahrs brey- Ifrael lieb hat ewiglich und bich jum °c. 5, 7.

10 Und fie gab bem Konige hundert und gmangig Bentner Belbes, und febr viele Es fam "Greon = Beber, Die ben Cloth licat, am nicht mehr fo viel Gregeren, als Die Ro-Ufer bes Schilfmeers, im lande ber Eto- nigin vom Reiche Arabien bem Konige *2 Chron. 8, 17. 18. Galomo gat.

Schiffe, die gute Schiffleute und auf dem aus Ophir führeten, brachten fehr viel

12 Und der Ronig lief machen von Gben-28 Und kamen gen Ophir, und beleten belg Pfeiler im Saufe tes Geren und im tafelbft vier hundert und gwangig Zentner Baufe bes Ronigs, und Barfen und Pfal-Bolbes, und brachten es tem Konige Gas ter fur bie Ganger. Es tam nicht mehr fold Chenholy, mard auch nicht gefeben bis auf tiefen Tag.

13 Und ber Ronig Calomo gab ber Renigin rom Reiche Arabiens Alles, was fie begehrete und bat; ohne was er ihr gab ren I find ta tas Berucht Calomes, von ihm felbft. Und fie mandte fich, und jeg

14 Des Boldes aber, bas tem Calomo in Ginem Jahre fam, mar am Bewichte 2 Und fie tam gen Berufalem mit einem fechs hundert und fechs und fechzig Bentner, Und da fie jum Konige Konigen Arabiens, und ren ben Bemal.

16 Und ber Konig Galomo lief machen 3 Und Calomo fagte ihr Alles, und mar gren hundert Schilde rem beften Belet, einem Schifte;

17 Und dren hundert Zartichen vem be-Lartiche. Und der König that fie in bas

ner Amt und ihre Kleiber, und feine Stuhl von Elfenbein, und übergeg ihn

rund. Und maren Sehnen auf benben Gei- neigen ihren Gottern nach. ten um bas Befaffe, und zween towen bieng Galomo mit liebe. fanten an ben Lehnen.

20 Und gwelf tomen ftanden auf ben Frauen, und brep hundert Rebemeiber : fechs Stufen, auf benten Geiten. Gol-

des ift nie gemacht in teinen Ronigreichen. 21 Alle Trintgefaffe des Konigs Galolanter Geld: benn des Gilbers achtete nes Baters Darits. man gu ben Beiten Galomos nicht.

22 Denn bas Meerschiff bes Konigs, bas Gott berer von Bibon, nach, und Dilauf bem Meere mit bem Schiffe Birams fuhr, tam in breven Jahren einmal, und und Pfauen.

23 Alfo mard ber Rouig Galemo groffer

Ronige auf Erden.

24 Und alle Belt begehrete Salomo gu bem Brauel ber Ummoniter. feben, bag fie bie Beisheit boreten, Die ihm Bott in fein Berg gegeben hatte.

25 Und Jedermann brachte ihm Be- cherten und orferten. Maulthiere jahrlich.

gen und Reiter, bag er hatte taufend und und ben bem Ronige gu Berufalem.

27 Und ber Ronig machte, daß bes Gilmilben Feigenbaume in ben Brunden.

aus Egypten, und allerlen 2Baare, und reiffen, und beinem Rnechte geben. Baare,

je einen Wagen um fechs hundert Gilber- will ich es reiffen. fünfzig. von Oprien burch ibre Band.

Das 11 Cavitel.

und Tod.

1 Mber ber Ronig Galomo liebte *viele Chom. tifche,

19 Itnd der Stuhl batte fechs Stufen, nicht zu ihnen, und laffet fie nicht zu euch und bas Baurt am Stuble mar hinten tommen; fie merten gewig eure Bergen Un Diefen

3 Und er hatte fieben hundert Beiber gu

und feine Beiber neigten fein Berg.

4 llud da er nun alt mar, *neigten feine Beiber fein Berg fremden Bottern nach, mo waren golben, und alle Gefaffe im bag fein Berg nicht gang mar mit bein Saufe vom Balde Libanons waren auch herrn, feinem Bott, wie bas Berg fei-*Gir. 47, 21.

5 Alfo mandelte Galomo Afthereth, bem

com, bem Grauel ber Ammeniter.

6 Und Galomo that, bas bem Berrn übel brachte Gold, Gilber, Elfenbein, Affen gefiel, und folgte nicht ganglich bein Berrn, wie fein Bater Davit.

7 Da banete Galomo eine Bobe Cames, mit Reichthum und Beisheit, tenn alle bem Branel ber Moabiter, auf bem Berge, ber vor Bernfalem liegt, und Dloloch,

> 8 Alfo that Galomo allen feinen auslanbifchen Beibern, Die ihren Bottern rau-

ichente, filberne und gelbene Gerathe. 9 Der herr aber ward gornig über Ga-Gott Ifraels geneiget war, ber ihm 26 Und Galomo trachte gu Baufe Da- | *gmenmal erfchienen mar, *c. 3, 5. c. 9, 2. 10 Und ihm foldes gebothen hatte. Dag vier huntert Bagen, und zwolf taufent er nicht andern Gottern nachwandelte ; Rieiter, und lief fie in ben Wagenftadten, und boch er nicht gehalten batte, was ibm ber Berr gebothen batte.

11 Darum fprach ber Berr gu Galome : bers ju Jerufalem fo viel mar, wie die Beil felches ben bir gefchehen ift, und Steine, und Cedernholt fo viel, wie bie haft meinen Bund und meine Gebothe nicht gehalten, Die ich bir gebethen bate; 28 Und man brachte bem Galemo Pferbe fe will ich auch bas Konigreich ron bir

bie Raufleute bes Ronigs tauften biefelbige 12 Doch ben beiner Zeit will ich es nicht thun, um beines Baters Davids willen : 29 Und brachten es aus Egypten beraus, fondern ven der Sand Deines Cobnes *c. 12, 19,

linge, und ein Pferd um hundert und 13 Dech will ich nicht bas gange Reich Alfo brachte man fie anch allen abreiffen; Ginen Stamm will ich beinem Ronigen ber Bethiter, und ben Ronigen Sohne geben, um Davids willen, meines Rucchts, und um Bernfalems millen, Die ich ermählet habe.

14 Und ber Berr ermedte Saleme einen Salomens Beiber, Abgetteren, Feinde Biterfacher, Sadad, ben Chemiter, von toniglichem Camen, melder mar

auslandische Beiber, die Tochter 15 Denn da David in Ebom mar, und Pharaons, und Meabitifche, Ammonitis Joab, ber Felbhauptmann, hinauf jeg, iche, Comitifche, Bidonitische und Bethis Die Erichlagenen ju begraben; ichlug er, ifche, *5 Mof. 17, 17, mas Mannstilter waren, in Etom. 2 Bon folden Boltern, bavon ber Berr 16 Denn Joab blieb fechs Monathe ba

Befagt hatte ten Rindern Ifrael: Bebet felbit, und bas gange Ifrael, bis er aus.

rottete Alles, mas Mannsbilder waren in Berobeam ausgieng von Berufalem, und Edom.

Manner der Edomiter von feines Baters Mantel an, und maren Die Beyden allein Rnechten, baf fie in Egypten tamen. Ba: im Selbe.

dad aber war ein junger Anabe.

18 Und fie machten fich auf von Mibian. und tamen gen Paran, und nahmen leute Stude, mit fich aus Paran, und tamen in Egyp: ten ju Pharao, bem Ronige in Egypten ; ber gab ihm ein Saus und Rahrung, unt gab ihm ein fand ein.

19 Und Sadad fand groffe Bnade vor bem Dharao, bag er ihm auch feines Bei-

jum Beibe gab.

20 Und die Schwester Thadpenes gebar habe aus allen Stammen Ifrael; ihm Benubath, seinen Gohn; und Thach-

den Kindern Pharaos.

mann, todt mar; fprach er ju Pharao : David, fein Bater. laf mich in mein land gieben.

gichen.

23 Much erweckte ihm Gott einen Biberfacher, Refon, ben Gohn El-Jaba, ber von feinem herrn Sadad-Efer, dem Ro- bas Ronigreich nehmen, und will bir gebn

nige zu Boba, geflohen mar.

24 Und fammelte wider ihn Manner, und ward ein Bauptmann ber Kriegs: fnechte, da fie David ermurgete; und jogen gen Damafeus, und mohneten bafelbit, und regiereten gu Damafeus.

25 Und er war Ifraels Biderfacher, fo den Sadad litt. Darum hatte er einen ret, und follft Ronig fenn uber Ifrael. Etel wider Ifrael, und ward Ronig über

Onrien.

26 Daju * Berobeam, ber Gohn Rebats, mider ben Ronig. 27 Und bas ift die Sache, barmn er bie gebauet habe, und will dir Ifrael geben; Sand mider ben Konig aufhob. Da Gaz lomo Millo bauete, verschloß er eine Lucke befwillen bemuthigen, doch nicht ewiglich. en ber Stadt Davids, feines Baters.

Anabe ausrichtig war ; feste er ihn über nige in Egypten, und blieb in Egypten, alle Laft bes Saufes Jofephs.

29 Es begab fich aber gu der Beit, dag! 41 Das mehr von Galomo gu fagen ift

es traf ihn an der Prophet Ahia von Gilo 17 Da fich Badad, und mit ihm etliche auf bem Bege, und hatte einen neuen

30 Und Abia *faffete ben nenen Mantel, ben er anhatte, und rif ihn in gwolf

*c. 12, 15. 31 Und fprach ju Berobeam : Rimm sehn Stude ju bir. Denn fo fpricht ber Berr, ber Gott Ifracls : Giche, ich will bas Ronigreich von ber Sand Galomos reiffen, und bir gehn Stamme geben.

32 Ginen Stamm fell er haben um meibes Thachpenes, ber Konigin, Schwefter nes Rnechts Davids willen, und um ber Statt Jerufalem willen, die ich ermablet

33 Darum, bağ fie mich verlaffen und renes jog ihn auf im Saufe Pharaos, daß angebetet haben Afthoreth, den Gott ber Genubath mar im Saufe Pharaos unter Bibonier, Camos, ben Gott ber Deabiter, und Milcom, ben Gott ber Rinder Ams 21 Da nun Sadad horete in Egypten, mon; und nicht gewandelt haben in meidaß David entichlafen mar mit feinen nen Wegen, daß fie thaten, was mir mohl Batern, und bag Joab, der Feldhaupt- gefällt, meine Bebothe und Rechte, wie

34 3ch will auch nicht bas gange Reich 22 Pharao fprach gu ihm : 2Bas fehlt aus feiner Sand nehmen; fondern ich will bir ben mir, bag bu willft in bein land ihn gum Gurften machen fein lebenlang, gichen ? Er fprach : Dichts, aber lag mich um Davids, meines Knechts, willen, den ich ermahlet habe, ber meine Gebothe und Rechte gehalten hat. *2 Gant. 7, 12,

35 Mis ber Sand feines Gobnes will ich

Stamme,

36 Und feinem Gohne Ginen Stamm geben, auf daß David, mein Knecht, vor mir eine leuchte babe allewege in ber Stadt Berufalem, die ich mir ermablet habe, daß ich meinen Rahmen bahin ftelle.

37 Go will ich nun dich nehmen, bag du lange Salomo lebte. Das ift der Schade, regiereft über Alles, mas bein Berg begeh-

38 Wirft du nun gehorchen Allem, bas ich bir gebieten werbe, und in meinen Wegen wandeln, und thun, was mir geein Ephrater von Bareda, Galomos fallt, daß du halteft meine Rechte und Anecht (und feine Mutter bieg Bernga, Gebothe, wie mein Aucht David gethan eine Witwe) der hob auch die Band auf hat; fo will ich mit bir fenn, und dir ein *2 Chron. 13, 6. beständiges Bans bauen, wie ich David 39 Und will ben Camen Davids um'

40 Salomo aber trachtete Berebeam gu 28 Und Jerobeam war ein ftreitbarer tobten. Da machte fich Jerobeam auf. Und ba Galomo fah, bag ber und fich in Egypten ju Gifat, bem Ro-

bis bağ Galomo farb. 40

und Alles, was er gethan hat, und feine gen : Dein tleinfter Finger foll bicter Beisheit, das ift gefchrieben "in der Chro- feyn, benn meines Baters Lenden. *2 Chron. 9, 29. nica ron Galomo.

ju Jernfalem über gang Ifrael, ift vier-

gig Jahre.

43 Und Galomo entschlief mit feinen Batern, und ward begraben in ber Stadt Davids, feines Baters. Und fein Gohn Rehabeam ward Konig an feine Statt.

Das 12 Cavitel.

Bertheilung des Reichs unter Rehabeam. Berobeam, Kouig über gehn Stamme, verführt fle jum Gegendienfte.

gefommen, ihn jum Ronige ju machen.

2 Und Jerobeam, der Gohn Rebats, borete bas, ba er noch in Egypten war, *da= hin er vor dem Ronige Galomo gefloben mar, und blieb in Egypten. *c. 11, 40.

3 Und fie fandten bin, und lieffen ibn rufen. Und Berobeam fammt ber gangen

Rehabeam, und fprachen:

4 Dein Bater hat unfer Joch zu hart gemacht; fo mache bu nun den harten Dienft und das fcmere Joch leichter, das er uns aufgeleget hat: fo wollen wir bir unterthanig fenn.

5 Er aber fprach gu ihnen: Behet bin ju mir. Und bas Bolt gieng hin.

6 Und der Ronig Rehabeam hielt einen Rath mit ben Melteften, die vor feinem Bater Galomo fanden, da er lebte, und fprach: Wie rathet ihr, daß wir diesem Bolte eine Antwort geben ?

7 Gie fprachen ju ihm: Birft bu heute Diefem Bolte einen Dienft thun, und ihnen ju Billen fenn, und fie erhoren, und Bagen, bag er fiche gen Berufalem. . ihnen gute Morte geben; fo merben fie dir unterthänig fenn dein Lebenlang.

8 Aber er verließ ber Aelteften Rath, Rath mit den Jungen, die mit ihm aufgewachfen waren und vor ihm fanten.

gu mir gefagt haben: Dache das Joch Stamm Juda allein. leichter, bas bein Bater auf uns geleget hat ?

macht, mache bu es uns leichter, alfo fa- ben Gobn Galomos, ju bringen.

11 Run, mein Bater hat auf euch ein 42 Die Zeit aber, Die Galomo Konig war fdweres Joch geladen; ich aber will es noch mehr über euch machen. Mein Ba= ter hat euch mit Deitschen gegüchtiget; ich will euch mit Scorpionen guchtigen.

12 Alfo tam Jerobeam fammt dem gan= gen Bolte gu Rehabeam, am dritten Tage, wie der Ronig gefagt hat und gefprochen :

Kommt wieder zu mir am dritten Tage. 13 Und der Konig gab bem Bolte eine harte Antwort, und verließ ben Rath, ben ihm die Aelteften gegeben hatten.

14 Und redete mit ihnen nach dem Rathe 1 11nd Rehabeam zog gen Sichem; denn der Jungen, und fprach: Mein Bater bas gange Ifrael mar gen Gichem hat euer Joch schwer gemacht; ich aber will es noch mehr über euch machen. Mein Bater hat euch mit Peitschen gegüchtiget; ich aber will euch mit Scorpionen guchtigen.

15 Alfo gehorchte ber Ronig bem Bolte nicht; benn es war also gewandt von bem Berrn, auf dag er fein Bort betraftigte, Beineine Ifrael tauien, und redeten mit bas er burch Abiam von Gilo gerebet hatte ju Zerobeam, bem Gohne Rebats. 16 Da aber bas gange Ifrael fah, bag ber Ronig fie nicht horen wollte; gab tas Bolt bem Ronige eine Untwort, und fprach: Bas haben wir denn Theils an David, ober Erbe am Sohne 3fai? 3frael, bebe bich ju beinen Butten. Go fiche bis an den britten Tag, fo tommt wieder nun bu ju beinem Saufe, David. Alfo gieng Ifrael in feine Butten; *Gpr. 15, 1. 17 Dag Rehabeam regierete nur über Die Rinder Ifrael, die in den Stadten Juba wohneten.

18 Und da der Ronig Rehabeam hinfand. te Aderam, ben Rentmeifter, warfihn gan; Ifrael mit Steinen gu Tebe. Aber der Ronig Rehabeam flieg frifch auf einen

19 Mlfo fiel Ifrael ab vom Saufe Da-

vids, bis auf diefen Lag.

20 Da nun gang Ifrael borete, baf 3cben fie ihm gegeben hatten, und hielt einen robeam war wieber gekommen, fandten fie bin, und lieffen ibn rufen ju ber gangen Bemeine, und machten ihn gum Ko-9 Und er fprach ju ihnen: 2Bas rathet nige uber das gange Ifrael. Und folgte ihr, dağ wir antworten biefem Bolte, bie Niemand bem Baufe Davids, ohne ber

21 Und da Rehabeam gen Berufalem tam, fammelte er bas gange Sans Inda 10 Und die Jungen, die mit ihm aufge- und den Stamm Benjamin, hundert und machfen maren, frrachen gu ihm: Du achtzig taufend junge ftreitbare Mann. folift gu bem Bolte, bas gu bir fagt: ichaft, wiber bas haus Ifrael zu ftreiten. Dein Bater hat unfer Joch gu ichwer ge- und bas Konigreich wieder an Rehabeam,

22 Es tam aber Bott & 2Bort ju * Gemaja, dem Manne Bottes, und fprach :

*2 Chron. 11, 2. 23 Sage Rehabeam, bem Gohne Galomes, bem Ronige Juda, und bem gangen 1 11nd fiche, ein Mann Gottes tam von Baufe Juda und Benjamin, und bem an-

bern Bolte, und fprich:

24 Go fpricht der Berr: 3hr follt nicht Altare ju rauchern. hinauf gieben, und ftreiten wider eure Bruder, Die Rinder Ifrael. Mann gehe wieder heim; denn foldes ift tar! fo fpricht der Berr : Giehe, es wird ron mir gefchehen. Und fie gehorchten bem Worte bes Berrn, und tehreten um, daß fie hingiengen, wie ber Berr gefagt hatte.

25 Jerobeam aber banete *Gichem auf bir verbrennen. dem Bebirge Ephraim, und wohnete barinnen, und jog von dannen heraus, und und fprach : Das ift bas Bunber, baf *Richt. 9, 45. bauete Pnuel.

herzen: Das Konigreich wird nun wie- tet werben, bie darauf ift.

ber jum Baufe Davids fallen,

Bolts wenden gu ihrem Berrn Rehabeam, ihn. Und feine Band verdorrete, Die er dem Ronige Juda; und wird mich erwur- wiber ihn ausgerecht hatte, und tonnte fie gen und wieder gu Rehabeam, bem Ro- nicht wieder gu fich gichen. nige Juda, fallen.

machte zwen goldene Ralber, und fprach ber, das ber Mann Bottes gegeben hatte In ihnen : Es ift euch zu viel, hinauf gen durch das Bort bes herrn. Berufalem gn geben. beine Gotter, Ifrael, Die bich aus Egyp- zu dem Manne Gottes: Bitte das Angetenland geführet haben. *2 Dof. 32, 4. 8.

bas Andere that er gen Dan. " Sof. 4, 15. 30 Und das gerieth gur Gunde; denn das Bolt gieng bin vor bem Ginen bis gen

Dan. 31 Er machte anch ein Saus ber Sohen, und *machte Priefter von den Beringften Bottes : Komm mit mir heim, und labe im Bolte, die nicht von ben Rintern Levi bich ; ich will dir ein Befchent geben.

*2 Chron. 11, 15. c. 13, 9. ten Tage bes achten Monaths, wie bas Saus gabeft, fo tame ich boch nicht mit Seft in Juda, und opferte auf dem Altare. Dir; benn ich will an biefem Orte tein So that er ju Bethel, dag man den Ral- Brot effen, noch Baffer trinten. bern erferte, Die er gemacht hatte; und ftiftete ju Bethel die Priefter ber Soben, Beren Bort, und gefagt: Du follft fein die er gemacht hatte.

33 Und opferte auf bem Altare, ben er nicht wieder durch ben Weg tommen, den gemacht hatte gu Bethel, am funfzehnten bu gegangen bift. Tage des achten Monaths, " welchen er aus feinem Bergen erdacht hatte; und machte Weg, und tam nicht wieber burch ben Kindern Ifrael Feste; und opferte Beg, ben er gen Bethel gekommen war. auf tem Altere, bag man rauchern follte. 11 Es wohnete aber ein alter Prophet

*Col. 2, 23.

Das 13 Capitel.

Beiffagung wider ben Altar Jerobeams. Berobeams Band verdorret.

Juda burch bas Wort bes Berrn gen Bethel; und Berebeam ftand ben bem

2 Und er rief mider ben Altar, burch bas Ein jeder Bort des herrn, und fprach : Altar, 211ein Gohn dem Saufe Davids geboren werben, mit Rahmen Jofia, *ber mird auf dir opfern die Priefter ber Bobe, Die auf dir tauchern, und wird Menschenbeine auf *2 Kon. 23, 16.

3 Und er gab bes Tages ein Bunder, foldes ber Berr geredet hat: Giche, ber 26 Jerobeam aber gedachte in feinem Altar wird reiffen, und die Afche verfchut-

4 Da aber ber Ronig bas Wort von bein 27 Go dief Bolt foll hinauf gehen, Dr. Manne Bottes horete, ber wider ben 21fer ju thun in des herrn Saufe ju Je- tar ju Bethel rief; recte er feine Band rufalem; und wird fich bas Berg biefes aus ben bem Altare und fprach: Greifet

5 Und ber Alfar rig, und die Afche ward. 28 Und der Konig hielt einen Rath, und verschuttet vom Altare, nach dem Bun-

Siche, * da find 6 Und der Konig antwortete, und fprach ficht bes Beren, beines Bottes, und bitte 29 Und er fette Eines ju Bethel, und für mich, daß meine Hand wieder zu mir as Andere that er gen Dan. "Hof. 4, 15. fomme. Da bat der Mann Gottes das Angesicht bes Berrn; und bem Ronige ward feine Sand wieder ju ihm gebracht, und ward, wie fie verhin war.

7 Und ber Ronig rebete mit bem Manne

8 Aber ber Mann Gottes frrach jum 32 Und er machte ein Seft am funfgehn- | Konige : Wenn du mir auch dein halbes

> 9 Denn alfo ift mir gebothen durch bes Brot effen, und tein Baffer trinten, und

10 Und er gieng meg burch einen anbern

| 311 Bethel; ju bem tam fein Gobn und

ergablete ihm alle Berte, Die der Mann auf dem Bege und todtete ihn; und fein hatte.

12 Und ihr Bater fprach ju ihnen 2Bo Cohne zeigten ihm ben 2Beg, ben ber Mann Gottes gezogen war, der von 3nda actommen war.

13 Er aber fprach ju feinen Cohnen :

den Efel fattelten, ritt er darauf,

14 Und jog bem Manne Gottes nach, fprach ju ihm : Bift du der Mann Gottes, ber von Inda getommen ift ? Er Borte, bas ihm ber herr gefagt hat. fprach: Ja.

heim, und in Brot.

16 Er aber fprach: 3ch tann nicht mit dir umtehren, und mit dir tommen. trinten mit dir an diefem Orte.

17 Denn es ift mit mir geredet worden name, und ten Efel nicht gerbrechen. burch bas Wort des herrn: Du follft da- 29 Da hob der Prophet ben Leichnam des Weg geben, ben bu gegangen bift.

18 Er fprach zu ihm : 3ch bin auch ein bag fie ihn flageten und begrüben. Prophet, wie du, und ein Engel hat mit gefagt : Subre ibn wieder mit dir beim, log ihm aber.

19 Und führete ihn wieder um, daß er ber Mann Gottes begraben ift, und leget Brot ag, und Baffer trant in feinem meine Beine neben feine Beine.

wieder umgeführet hatte.

21 Und forie ben Mann Gottes an, ber ten Samaria find. ron Juda gekommen mar, und fprach: dem Munde des Berrn bift ungehorfam gewesen, und haft nicht gehalten das Beboth, das dir ber Berr, bein Bott, gebothen hat,

22 Und bift umgetehret, haft Brot gegeffen und Baffer getrunten an bem Drte, davon er dir fagte: Du follst meder Brot effen, noch Baffer trinten; fo fell bein leichnam nicht in beiner Bater Grab

tommen.

23 Und nachdem er Brot gegeffen, und getrunten hatte; fattelte man ben Efel dem Propheten, den er wieder umgefuh- 1 Zu der Zeit mar Abia, der Gohn Bere-

Bottes gethan hatte des Tages gu Bethel, Leichnam lag geworfen in dem Bege, und und die Borte, Die er gum Ronige geredet ber Efel ftand neben ibm, und ber gome ftand neben bem Leichname.

25 Und da Leute vorüber giengen, faben ift der Weg, ben er gezogen ift? Und feine fie ben Leichnam in ben Weg geworfen, und ben towen ben bem Leichname fteben, und tamen, und fagten es in ber Stabt.

darinnen ber alte Prophet mohnete.

26 Da das ber Prophet borete, ber ibn Sattelt mir ben Efel. Und da fie ihm wieder umgeführet hatte, fprach er: Es ift ber Mann Bettes, ber bem Munbe des herrn ift ungehorfam gewefen; barum und fand ihn unter einer Giche figen, und hat ihn ber Berr bem lowen gegeben, ber hat ihn gerbrochen und getobtet nach bem

27 Und fprach ju feinen Gohnen : Gat. 15 Er fprach zu ihm: Romm mit mir telt mir den Efel. Und da fie ihn gefat-

telt hatten ;

28 3og er bin, und fand feinen Leichnam 3ch in den Beg geworfen, und ben Efel, und will auch nicht Brot effen, noch Baffer ben towen neben bem teichname fteben. Der lowe hatte nichts gefreffen rom leich.

felbft meder Brot effen, noch Baffer Mannes Gottes auf und legte ihn auf trinten; du follft nicht wieder burch ben ben Efel, und führete ihn wieder um, und tam in bie Stadt bes alten Propheten,

30 Und er legte ben Leichnam in fein

mir geredet durch bes herrn Wort, und Grab; und fie klagten ihn: Ach Bruder! 31 Und da fie ihn begraben hatten, fprach bag er Brot effe und Baffer trinte. Er er ju feinen Gehnen : Benn ich fterbe, fo begrabet mich in bem Brabe, barinnen

32 Denn *cs wird geschehen, mas er ge-20 Und ba fie ju Tifche faffen, tam bas fchrien hat wider ben Altar ju Bethel Bort bes herrn jum Propheten, der ihn burch das Wort des herrn, und miber alle Saufer ber Boben, die in ben Stat. *2 Rin. 23, 16. ff. 33 Aber nach diefer Befchichte tebrete So fpricht der Berr: Darum, bag bu fich Berobeam nicht von feinem bofen 200: ge; fondern vertebrete fich, und machte Priefter ber Boben von ben "Beringften des Bolts. Bu wem er luft hatte, ben Sand fullete er, und ber mard Priefter ber Sobe. *c. 12, 31. 34 Und bieg * gerieth gur Gunte bem

Banfe Berebeams, bag es verberbet und von der Erde vertilget ward. *c. 12, 30

Das 14 Capitel.

Beiffagung wider Jerobeam. Rehabe. ams Regierung, zc.

beams, frant.

24 Und ta er meggeg, fand ihn ein tome 2 Und Berobeam fprach ju feinem 2Bei

be: Mache bich auf, und verstelle bich, 13 Und es wird ihn bas gange Ifrael bag Riemand merte, bag bu Berokeans flagen, und werben ihn begraben. Denn Beib feneft, und gehe bin gen Gilo. Diefer allein von Bereteam mird gu Gra-Siehe, bafelbit ift ber Prophet Abia, ber be tommen, barum, bag etwas Gutes an *mir geredet hat, daß ich follte Konig fepn ihm erfunden ift vor bem herrn, bem uber dieg Bolt. *c. 11, 30. ff. Gott Ifraels, im hause Berobeams.

3 Und nimm mit dir gehn Brote und 14 Der herr aber wird ihm einen Konig

Ruchen, und einen Rrug mit Bonig, und uber Ifrael erwecken, "ber wird bas Baus

und machte fich auf, und gieng hin gen gleichwie tas Rehr im Waffer beweget Gile, und tam ins Saus Abia. Abia wird, und wird Ifrael ansreiffen von aber konnte nicht feben; benn feine Mugen Diefem guten Lante, bas er ihren Batern

farreten vor Alter.

bas Weib Berobeams tommt, bag fie von gemacht haben, ben herrn ju ergurnen. bir eine Sache frage um ihren Schn; 16 Und wird Ifract übergeben um ber tenn er ift frant. Go rebe nun mit ihr Gunte willen Bereteams, ber ba gefunfo und fo. Da fie nun hinein tam, ftellete bigethat, und hat Ifrael fundigen gemacht. fie fich fremde.

er: Komm berein, bu Beib Berobeams, farb ber Knabe.

ju bir gefandt ein harter Bothe.

7 Bebe bin, und fage Berobeam : Go Beren, bas er geredet hatte durch feinen fricht ber Berr, ber Gott Ifraels : 3ch Anccht Abiam, ben Propheten. habe bich erhoben aus dem Bolte, und gum 19 Bas mehr von Jerobeam gu fagen Fürften über mein Bolt Ifrael gefett.

Saufe geriffen, und bir gegeben. Du aber ber Ronige Ifracis. *2 Chron. 13, 2. 13. bift nicht gewesen wie mein Rnecht David, 20 Die Beit aber, die Berobeam regierte, ter meine Gebothe hielt, und mandelte find zwen und zwanzig Jahre. Und entmir nach von gangem Bergen, bag er that, fchlief mit feinen Batern, und fein Gohn was mir nur mohl gefiel.

goffene Bilber, bag bu mich jum Borne mart, und regierte fiebengehn Jahre gu

rotten an tem Jerobeam auch ben, ber an Ammonitin. bie Band piffet, ben Berfchloffenen und 22 Und Juba that, bas bem herrn übel Berlaffenen in Ifrael; und will die Rach- gefiel; und reigten ihn gum Gifer, mehr femmen bes Saufes Berobeams ansfegen, benn Alles, bas ihre Bater gethan hatten wie man Roth ausfeget, bis es gang mit mit ihren Gunden, die fie thaten. ihm aus fen.

Stadt, den follen die Bunde fressen; mer geln, und unter allen grunen Baumen. aber auf dem Relde ftirbt, den follen die 24 Es maren auch "Anrer im Lande Bogel des Simmels fressen, denn der Und sie thaten alle fole Grauel der Beis herr hat es gerebet. *c. 16, 4. den, die der Herr vor den Kindern Ifrael

12 Go mache bu dich auf, und gehe vertrieben hatte. heim. Und wenn bein Juf jur Stadt *c. 15, 12, †5 Mof. 18, 9. 2 Kon. 21, 2. 11. eintritt, wird bas Rind fterben, 25 Aber im funften Jahre bes Konigs

temm gu ibm, dag er dir fage, wie es dem Bereteams ausretten tes Tages. Anaben geben wirb. *c. 1

4 Und bas Beib Berobeams that alfo, 15 Und ber Berr mird Ifrael folagen. darreten vor Alter.
5 Aber der herr fprach zu Ahia : Siehe, bas Baffer ; barum, bag fie ihre Saine

17 Und bas Weib Berobeams machte fich 6 Als aber Abia borete bas Raufchen ih- auf, gieng bin und fam gen Thirga. Und rer Suffe gur Thure hincin geben, fprach ba fie auf Die Schwelle Des Baufes tam,

warum ftelleft du bich fo fremde? 3ch bin 18 Und fie begruben ibn; und gang 3frael flagte ihn, nach bem Borte bes

Fürsten über mein Bolk Ifrael geseht. sift, wie er gestritten und regieret hat, BUnd habe das Königreich von Davids siehe, das *ift geschrieben in der Chronica Radab ward Renig an feine Statt.

9 Und haft übel gethan über Alle, bie vor 21 Go mar Rehabeam, ter Gohn Gabir gewesen find, bift hingegangen und lomos, Konig in Inda. Ein und vierzig haft bir andere Gotter gemacht, und ge- Jahre alt mar Rehabeam, ba er Konig reigeteft, und haft mich *hinter beinen Berufalem, in ber Stadt, bie ber Berr Rucken geworfen. *Ber. 2, 27. c. 32, 33. ermablet hatte aus allen Stammen If-10 Darum fiebe, *ich will Ungluck über racis, daß er feinen Rahmen dafelbft hinbas Saus Berobeams führen, und aus- ftellete. Seine Mutter hief Nacma, eine

hm aus fey. *c. 15, 29. 23 Denn fie baueten ihnen auch Boben, 11 Ber von Berobeam *ftirbt in ber Saulen und Saine, auf allen hoben Su-

Rehabeams jog Gifat, der Konig in Konige Juda.

Caprten, herauf wider Berufalem.

Baufe bes Ronigs.

28 Und fo oft der Konig in das Bans 11 Und Affa that, das dem Berrn wohl bes Berrn gieng, trugen fie bie Traban- gefiel, wie fein Bater David.

banten Rammer.

fagen ift, und Alles, mas er gethan hat, der Konige Juda. beam und Berobeam ibr Lebenfang.

31 Und Rehabeam entschlief mit feinen Batern, und mart begraben mit feinen Doch mar bas Berg Affa rechtichaffen an Batern in ber Stadt Davids. Und feine bem Berrn fein lebenlang. Mutter bief Raema, eine Ummonitin.

feine Statt.

Das 15 Capitel.

3wen Konige in Juda, Abiam und Affa ; Bacfa, dem Rouige Ifracle, ihr Lebenlang. und zwen in Ifrael, Radab und Baefa.

Abiam *Ronig in Juda, *2 Chron. 13,1. auf Affa Seiten, Des Ronigs Juda.

Tochter Abifaloms.

feines Baters Davids.

4 Denn um Davids willen gab ber Berr,

erhielt zu Berufalem.

war von Allem, das er ihm geboth, fein abgiebe. Lebenlang, ohne *in dem Sandel mit Uria, *2 Gam. 11. bem Bethiter.

beam und Berobeam fein Lebenlang.

2 Chron. 13, 3 = 20.

7 Bas aber mehr von Abiam ju fagen thali.

Es mar aber Krieg amis fchen Abiam und Berobeam.

26 Und nahm Die Schate aus bem Bau- 8 Und Abiam entschlief mit feinen Bafe bes Berrn und aus bem Baufe bes Ro- tern, und fie begruben ihn in ber Gtadt nigs, und Alles, was ju nehmen war, und Davids. Und Affa, fein Sohn, ward

nahm alle goldene Schilder, *die Salomo König an seine Statt. hatte lassen machen. . *c. 10, 16. 9 3m zwanzigsten Jahre des Königs 27 An welcher Statt ließ der Konig Berbeams über Jrael, ward Affa Konig Rechabeam eherne Schilber machen, und in Juda, "2 Chron. 14, 1. ff. befahl sie unter die Hand der obersten am zu Berusalem. Seine Mutter dies Maccha, eine Tochter Abifaloms.

ten, und brachten fie wieder in ber Era- 12 Und that die " Surer aus dem lande. und that ab alle Boben, Die feine Bater 29 Bas aber mehr von Rehabeam gu gemacht hatten. *c. 22, 47.5 Dof. 23, 17. 13 Dagu feste er auch feine Mutter fiche, bas *ift gefdrieben in ber Chronica Maecham ab vom Amte, bas fie bem Di-*2 Chron. 12, 15. plegeth gemacht hatte im Saine. 30 Es war aber Rrieg zwifchen Reha- Uffa rottete aus ihren Miplezeth, und verbrannte ibn im Bache Ribron.

14 Aber Die Boben thaten fie nicht ab.

15 Und tas Gilber und Gold und Be= Und fein Gohn Abiam mard Ronig an fag, das fein Bater geheiliget hatte, und mas geheiliget mar jum Saufe bes Berrn. brachte er ein.

16 Und es mar Streit, swiften Mfa und

17 Baefa aber, ber Konig Ifraels, gog 1 Im achtzehnten Jahre des Konigs Je- herauf wider Juda und bauete Rama; robeams, bes Sohnes Rebats, mard bag Riemand follte aus- und einziehen,

2 Und regierete bren Jahre ju Jerufa- 18 Da nahm Affa alles Gilber und Geine Mutter hieß Maecha, eine Bold, bas ubrig war im Schape bes Saufes bes herrn und im Chate bes Sau-3 Und er mandelte in allen Gunden fei- fes bes Konigs, und gab es in feiner Knech. nes Baters, die er vor ihm gethan hatte; te Bande, und fandte fie gu Ben- Badad, und sein Berg war nicht rechtschaffen an dem Sohne Tabrimons, des Sohnes Bedem Herrn, feinem Gott, wie bas Berg fions, dem Konige in Sprien, der zu Damafens mobnete, und lief ihm fagen :

19 Es ift ein Bund gwifchen mir und fein Bott, ihm eine * Leuchte gu Jerufalem, bir, und zwischen meinem Bater und beibağ er feinen Sohn nach ihm erweckte und nem Bater. Darum ichicke ich bir ein *c. 11, 36. Befchent, Gilber und Bold, daß du fah-5 Darum, dag David gethan hatte, das ren laffest den Bund, ben du mit Bacfa, dem Beren wohl gefiel, und nicht gewichen dem Ronige Ifraels, haft, daß er von mir

20 Ben-Babab gehorchte bem Kenige Affa, und fandte feine Sauptleute wider 6 Es war aber ein Krieg zwischen Richa- Die Stadte Ifraels, und fchlug Bjon und Dan, und Abel-Beth-Maecha, bas gange Cineroth, an bem gangen lande Marh-

ift, und Alles, mas er gethan hat, fiche, 21 Da das Bacfa borete, lief er ab ju bas ift gefdrieben in ber Chronica ber banen Rama, und jeg wieber gen Thirja

22 Der Konig Affa aber ließ erschallen m gangen Juda : Bier fen Niemand aus-Und fie nahmen die Steine uneminen. und Solg von Rama meg, tamit Bacfa 1 Ge tam aber bas Wort bes Berrn in gebauet hatte, und ber Ronig Affa bauete tamit Beba-Benjamin und Migra.

23 2Bas aber mehr von Affa ju fagen it, und alle feine Dacht, und Alles, was erhoben habe, und jum Gurften gemacht it gethan hat, und die Stadte, die er getauet hat, fiebe, bas ift gefchrieben in ber in tem Wege Jerobeams, und macheft Chronica ber Konige Juda; ohne, bager in mein Bolt Ifrael fundigen, bag bu mich finem Alter an feinen Suffen trant mar. ergurneft burch ibre Gunde: 24 Und Affa entschlief mit seinen Batern, und mard begraben mit feinen Ba- Bacfa, und die Rachtommen feines Sautern in der Stadt Davids, feines Ba-Und Josaphat sein Gohn, ward tonia an feine Statt.

25 Natab aber, ber Gohn Jerokeams, mard Konig über Ifrael im andern 3ahn Affa, des Konigs Juda, und regierte

ifer Ifrael gwen Jahre.

26 Und that, bas tem herrn übel gefiel, und mandelte in dem Bege feines Baters and in feiner Gunde, bamit er hatte Ifrael *c. 16, 19.26.31. fundigen gemacht. 27 Aber Bacfa, ber Gehn Abia, aus bem Saufe Ifafchars, machte einen Bund wider ihn, und fchlug ihn ju Bibethon, welde mar ber Philifter. Denn Radab und das gange Ifrael belagerten Gibethon.

28 Mlo tobtete ihn Bacfa, im britten

Kenig an feine Statt.

29 Als er nun Konig war, schlug er bas ginge Baus Berobeams, und lieg nicht uber etmas, bas ben Drem hatte von 3ereteam, bis er ihn vertilgte; nach bem Berte bes herrn, bas er geredet hatte bes Konigs Juda, mard Ella, ber Gohn urch feinen Anecht Abiam von Gilo;

30 Um ber Gunde willen Berebeams, ie er that und bamit Ifrael fundigen nachte, mit bem Reigen, bamit er ben herrn, ben Gott Ifracle, ergurnete.

31 Bas aber mehr von Radab ju fagen ift, und Alles, was er gethan hat, fiche, das ift gefchrieben in ber Chronica ber Konige Ifracls.

32 Und es mar Krieg gwifden Affa und Baefa, bem Ronige Ifracle, ihr Leben-

lang.

33 3m dritten Jahre Affa, des Konigs Juda, mard Bacfa, der Gohn Abia, Konig über bas gange Ifrael gu Thirga vier an die Wand riffet; bagn feine Erben und

und zwanzig Jahre.

tael funtigen gemacht.

Das 16 Cavitel.

Die funf Ronige uber Ifrael.

*Behn, bem Gohne Banani, wiber Baefam, und fprach:

2 Darum, bag *ich dich ans bem Stanbe über mein Belt Ifracl, und bn manbelft

3 Siche, fo will ich die Rachtommen fes wegnehmen, und will bein Sans fegen, wie das "Dans Berobeams, des Gebnes Mebats. c. 15, 29.

4 2Ber von Bacfa flirbt in ber Stadt, ben follen die Sunde freffen; und mer von ihm *ftirbt auf bem gelbe, ben follen bie Bogel des Simmele freffen. *c. 14, 11.

5 Bas aber mehr von Baefa ju fagen ift, und was er gethan hat, und feine Macht, fiehe, bas ift gefchrieben in ber

Chronica ber Ronige Ifracls.

6 Und Bacfa entschlief mit feinen Batern, und mard begraben ju Thirja. fein Gohn Ella ward Ronig an feine Statt. 7 Much bas Wort bes Beren tam durch

ben Propheten "Jehu, ben Gohn Banani, über Baefam und über fein Baus, und Jahre Uffa, Des Königs Juda, und ward wider alles Uchels, das er that vor dem Berrn, ihn ju ergurnen durch die Werte feiner Bande, bag es murde wie das Saus Berobeams; und barum, daß er diefen erschlagen hatte. r. 1.

8 3m feche und zwanzigften Jahre Affa, Baefa, Ronig über Ifrael gu Thirga gwey

Jahre.

9 Aber fein Anecht Simri, ber Oberfte über die Balfte ber Bagen, machte einen Bund wider ihn. Er aber mar gu Thirga, trant, und war trunten im Saufe Mrga, des Bogts gu Thirza. *c. 15, 27.

10 Und *Gimri tam hinein, und fchlug ihn todt im fieben und zwanzigften Jahre Uffa, des Königs Juda; und ward König *2 Kon. 9, 31. an feine Statt.

11 Und da er Konig war, und auf feinem Stuble faß, foling er bas gange Baus Baefa, und lieg nicht über, auch ben, ber feine Freunde.

34 Und that, bas bem Herrn übel gefiel, 12 Alfo vertilgte Simri bas gange Saus und mantelte in bem Wege Berobeams, Baefa, nach bem Worte bes herrn, bas und in feiner Gunde, damit er hatte 3f- er uber Bacfam geredet hatte, burch ben

*r. 26. Prorheten Jehn;

13 Um aller Gunde willen Bacfa und beams, des Sohnes Rebats, und in feinen Bott Ifraels, ju ergurnen durch ihre Ab- ergurneten in ihrer Abgotteren. getteren.

Ifracis.

15 3m fieben und zwanzigften Jahre Konig fieben Lage gu Thirga. Denn das Und Abab, fein Gohn, mard Konig an Bolt lag vor Gibethon ber Philifter.

16 Da aber bas Bolt im Lager borete 29 3m acht und breuffigiten Jahre Affa, ben Feldhauptmann, jum Ronige über 3f- jig Jahre, rael im lager.

17 Und Amri jog herauf und bas gange uber Alle, die vor ihm gemefen maren. Ifrael mit ihm von Bibethon, und bela-

gerten Thirgam.

18 Da aber Simri fah, daß die Stadt Pallaft im Baufe des Konigs, und verbrannte fich mit dem Baufe bes Konigs, Baal, und betete ihn an, und ftart,

than hatte; dağ er that, das dem Berrn Samaria. ubel gefiel, und mandelte in bem Bege Berobeams und in feiner Gunte, Die er that, daß er Ifrael fundigen machte.

20 2Bas aber mehr von Gimri ju fagen ift, und wie er einen Bund machte, fiche,

Ronige Ifraels.

jum Ronige machten; die andere Balfte fnam, ben Gohn Muns. aber hieng an Amri.

22 Aber bas Bolt, bas an Amri bieng, war ftarter, denn das Bolt, das an Thib: ni hieng, dem Sohne Binaths. Und Thib:

ni ftarb, da ward Umri Ronig.

23 3m ein und breuffigsten Jahre Affa, des Königs Juda, ward Amri Kouig über Ifrael zwolf Jahre, und regierete gu Thir-

ja fechs Jahre.

24 Er taufte ben Berg Samaria von Gemer um zween Bentner Gilber, und bauete auf den Berg, und hieß Die Stadt, die er bauete, nach bem Rahmen Semers, des Berges Beren , Samaria.

25 Und Amri that, das dem Berrn ubel de Erith, der gegen den Jordan flieffet. gefiel, und mar arger, benn Alle, bie vor

thm gewefen maren.

feines Cohnes Ella, die fie thaten und Gunden, damit er Ifrael fundigen mach. Bfrael fundigen machten, ben herrn, ben te, daß fie den herrn, ben Gott Ifraels,

27 Bas aber mehr von Amri gu fagen 14 2Bas aber mehr von Ella gu fagen ift, lift, und Alles, was er gethan hat, und feis und Alles, was er gethan hat, fiche, das ne Macht, die er geubet hat, fiche, das if? ift gefchrieben in der Chronica ber Ronige gefchrieben in der Chronica ber Ronige Bfracls.

28 Und Umri entichlief mit feinen Ba-Affa, Des Konigs Juda, mard Gimri tern, und mard begraben ju Gamaria.

seine Statt.

fagen, daß Gimri einen Bund gemacht, des Konigs Juda, ward Ahab, der Gobn und auch den Ronig erfchlagen hatte; da Amri, Ronig über Ifrael; und regierete machte gang Ifrael beffelben Tages Amri, über Ifrael gu Samaria gwey und gwan.

30 Und that, das dem Berrn ubel gefiel,

31 Und war ihm ein Beringes, bag er *wandelte in ber Gunde Jerobeams, bes Sohnes Rebats, und nahm baju Ifebel, Die follte genommen werden, gieng er in den Tochter Eth-Baals, des Ronigs ju Biden, jum Weibe, und gieng bin, und bienete

32 Und *richtete Baal einen Altar auf 19 Um feiner Gunden willen, die er ge- im Saufe Baals, das er ihm banete gu *2 Kon. 3, 2. c. 10, 27. 33 Und machte einen * Bain, bag Mhab mehr that, den Berrn, ben Bott Ifracle, ju ergurnen, benn alle Konige Ifraels, die ver ihm gemefen maren. *2 Ron. 13, 6. 34 Bu berfelbigen Beit bauete Biel von dus ift gefchrieben in der Chronica ber Beth-El Jericho. Es toffete ihm feinen erften Cohn Abiram, ba er ben Grund 21 Dagumal theilte fich bas Bolt Ifrael legte, und feinen jungften Gehn Gegub. in zwen Theile. Gine Salfte hieng an ba er die Thuren feste, nach dem Worte Thibni, dem Sohne Binaths, daß fie ihn des Berrn, bas er geredet hatte durch 30. *30f. 6, 26.

Das 17 Cavitel.

Elia in der Theurung wird von Raben ge. fpeifet; wectet einen Todten auf.

1 11nd es fprach Elia, ber Thisbiter, aus ben Burgern Gileads, ju Abab: Go wahr der Berr, ber Bott Ifraels, lebet, vor bem ich ftehe! es foll biefe Jahre meber Than noch Regen tommen, *ich fage ce benn. *3at. 5, 17. f.

2 Und bas Wort bes Berrn tam ju ihm,

und fprach:

3 Behe weg von hinnen, und mende bich gegen Morgen, und verbirg bich am Ba-

4 Und follft vom Bache trinten; und ich habe ben Raben gebothen, baf fie bich ba-26 Und wandelte in allen Begen Bero- felbit follen verforgen.

5 Er aber gieng hin, und that nach bem ner Miffethat gedacht, und mein Gobu Borte bes herrn, und gieng meg und zetobtet wurde. feste fich am Bache Erith, ber gegen ben Bordan flieffet.

6 Und die Raben brachten ihm Brot und

er trank des Bachs.

7 Und es geschah nach etlichen Tagen, daß ber Bach vertrodnete; benn es war tein Regen im lande.

8 Da tam das Wort des herrn ju ihm,

und frrach:

9 Mache bich auf und gehe gen Barpath, welche ben Biden liegt, und bleibe dafelbit; Rindes wieder gu ihm tommen! tenn ich habe bafelbft einer Bitme *gebothen, bag fie bich verforge. * Luc. 4, 26.

10 Und er machte fich auf, und gieng gen der gu ihm, und mard lebendig. Bele mir ein wenig Baffer im Befaffe, bein Gobn lebet. bag ich trinte.

Biffen Brots mit.

12 Gie fprach : * Go mahr ber Berr, bein Gott, lebet! ich habe nichts Bebacte: nes, ohne eine Sand voll Mehl im Cade Der Prophet Glia folachtet die Baalsund ein wenig Dehl im Aruge. Und fiche, ich habe ein Solz oder zwen aufgelefen, 1 11nd über eine lange Zeit tam das Wort und gehe hincin und will mir und meinem Sohne gurichten, daß wir effen und fterben. *c. 18, 10.

13 Elia fprach gu ihr : Fürchte bich nicht, gehe hin, und mache es, wie du gesagt haft; zeigte. Es war aber eine groffe Theurung boch mache mir am erften ein tleines Be- ju Samaria. badenes baren und bringe mirs heraus; bir aber und beinem Gobne follft bu bar-

nach auch machen.

14 Denn alfo fpricht ber Berr, ber Bott Ifracts: Das Micht im Cade foll nicht verzehret merden, und bem Dehltruge foll nichts mangeln, bis auf den Tag, da der Berr regnen laffen wird auf Erden.

15 Gie gieng bin, und machte, wie Glia

the Baus, eine Zeit lang.

16 Das Mehl im Cade ward nicht vergehret, und bem Dehltruge mangelte nichts, daß nicht das Bich alles umtomme. nach dem Borte bes Berru, bas er gere-

det hatte burch Eliam.

tes Beibes, feiner Banswirthin, Gohn 7 Da nun Dhadja auf dem Bege mar, trant, und feine Rrantheit mar fo fehr fiehe, da begegnete ihm Elia; und ba er hart, bağ tein Dbem mehr in ihm blieb.

18 Und fie frach ju Glia: Bas habe fprach: Bift bu nicht mein herr Glia? ich mit bir ju fchaffen, bu Mann Gottes? 8 Er fprach: Ja; gehe bin, fage beinem Du bift ju mir herein getommen, dag meis herrn: Giche, Glia ift bier.

19 Er fprach ju ihr : Gib mir ber beinen Cohn. Und er nahm ihn ron ihrem Schoofe, und gieng hinauf auf ten Caal. Bleifch bes Morgens und des Abends, und da er mohnete, und legte ihnauf fein Bette.

20 Und rief den herrn an, und fprach: Berr, mein Bett, haft bu auch ber Bit. we, ben ber ich ein Baft bin, fo ubel ge-

than, dağ du ihren Gohn todteft?

21 Und er maß fich über tem Rinde brey. mal, und rief den herrn an, und fprach: Berr, mein Bott, laf Die Geele Diefes

22 Und der Berr erherete die Stimme Elia; und die Geele bes Rindes tam wie-

Und ba er tam an die Thure 23 Und Elia nahm bas Rind, und brachte ter Stadt; fiehe, da war eine Bitwe und es hinab rom Gaale ins Baus, und *gab las Sols auf. Und er rief fie, und fprach : es feiner Mutter, und fprach : Giehe ba, * {uc. 7, 15.

24 Und das Weib fprach ju Elia: Nun 11 Da fie aber hingieng gu helen, rief ertenne ich, daß bu ein Mann Bettes er fie und fprach : Bringe mir auch einen bift, und bes " herrn Wort in beinem *2 Sam. 7, 28. Munde ift Wahrheit.

Das 18 Capitel.

Pfaffen.

bes Berrn ju Elia, im dritten Jahre, und frrach : Behe hin, und zeige bich Abab,

*dag ich regnen laffe auf Erben. *c. 17. 1. 2 Und Elia gieng hin, daß er fich Ahab

3 Und Ahab rief Dbadjam, feinen Sofmeifter. (Dbabjaaber *fürchtete ben Berrn febr.

4 Denn ba Ifebel bie Propheten bes Berrn ausrottete; *nahm Obadja hundert Dropheten und verftedte fie in der Boble, hier fünfzig und ba fünfzig, und rerforgete fie mit Brot und Baffer.)

5 Go fprach nun Ahab zu Obadja: Bicgefagt hatte. Und er af, und fie auch, und he durche land gu allen Bafferbrunnen und Bachen, ob wir mechten Ben finden und die Roffe und Maulthiere erhalten,

6 Und fie theilten fich ins land, daß fie es burgegen. Abab jog allein auf einen 2Beg, 17 Und nach diefen Geschichten ward und Dbadja auch allein den andern Weg. ibn tanute, fiel er auf fein Untlis und

15*

9 Er aber fprach: Bas habe ich gefun- | Berrn; aber ber Prorheten Baals find Diget, daß du beinen Knecht willft in Die vier hundert und funfzig Mann. *c. 19, 14. Bande Ahabs geben, bag er mich tobte?

ift nicht hier, nahm er einen Gid von bem legen, und auch tein gener baran legen. gefunden hatte.

11 Und bu freichft nun: Bebe bin, fage Beren anrufen. beinem Berrn : Giebe, Elia ift bier.

wurde dich ber Beift bes Berrn megneh- fprach: Das ift recht. Rnecht * furchtet ben herrn von feiner rufet eners Bottes Rahmen an, und leget Jugend auf.

13 3ft es meinem herrn nicht angefagt,

14 Und du fprichft nun: Bebe bin, fage den Altar, den fie gemacht hatten. beinem Berrn: Elia ift bier; bag er mich

ermurge.

15 Elia fprach: Co *wahr ber Berr 3e= bnoth lebet, vor bem ich ftebe! 3ch will *2 Kon. 3, 14. mich ihm heute geigen.

16 Da gieng Obadja bin Ahab entgegen, und fagte es ihm an. Und Ihab gieng mit Meffern und Pfriemen nach ihrer

hin Elia entgegen.

17 Und da Ahab Eliam fah, fprach Ahab gu ihm: Bift du, der Ifrael verwirret? 18 Er aber fprach : 3ch verwirre 3frael nicht, fondern du und beines Baters me, noch Antwort, noch Aufmerten.

*c. 16, 31. f. nach.

19 Bohlan, fo fende nun hin, und verfammle ju mir bas gange Ifrael auf ben Berg Carmel, und bie vier hundert und funfzig Propheten Baals, auch die vier hundert Propheten bes * Sains, die vom Tifche Ifebels effen. *c. 16, 33.

20 Also sandte Ahab hin unter alle Kin= ber Ifrael, und verfammelte bie Prophe-

ten auf den Berg Carmel.

21 Da trat Elia ju allem Bolte, und fprach : * 2Bie lange hintet ihr auf beyden Seiten? 3ft ber Berr Bott, fo mandelt ibm nach; ift es aber Baal, fo mandelt ihm nach.

23 Go gebet uns nun zween Farren, 10 Go *mahr ber Berr, bein Gott, le- und laffet fie ermablen Ginen Farren, und bet! Es ift tein Bolt noch Ronigreich, ihn gerftuden und aufe Solg legen, und dahin mein herr nicht gefandt hat, Dich tein Feuer Daran legen; fo will ich ben in suchen. Und wenn sie fprachen: Er andern Farren nehmen, und aufs Holi

Konigreiche und Bolte, dag man bich nicht 24 Go rufet ihr an ben Nahmen eners *c. 17, 12. Gottes, und ich will den Rahmen bes Belder Bott nun mit cinem herrn: Siehe, Elia ift hier. Fener autworten wird, ber fip Gott. 12 Benn ich nun hingienge von dir, fo Und bas gange Bolt antwortete, und

men, weig nicht wohin; und ich dann ta- 25 Und Elia fprach ju ben Propheten me, und fagte es Ahab an, und fande bich Baals : Erwählet ihr Einen Farren, und nicht; fo ermurgete er mich. Aber bein machet am ersten, benn eurer ift viel, und

*v. 3. fein Keuer taran.

26 Und fie nahmen ben Farren, ben er was ich gethan habe, da Ifebel die Pro-ihnen gab, und richteten zu, und riefen pheten bes herrn erwurgete? dag ich ber an ben Rahmen Baals von Morgen an Prorheten bes Berrn hundert verftedte, bis au den Mittag, und fprachen: Baal, hier funfzig und ba funfzig in der Boble, erhore uns! Aber es mar da teine Stimund verforgete fie mit Brot und Baffer ? me, noch Antwort. Und fie hintten um

> 27 Da es nun Mittag ward, frottete ihrer Elia und fprach : Rufet laut! benn er ift ein Gott. Er bichtet, ober hat gu Schaffen, oder ift uber Reld, ober Schlaft

vielleicht, bag er aufwache.

28 Und fie riefen laut, und risten fich Beife, bis baf ihr Blut hernach gieng.

29 Da aber der Mittag vergangen mar, weiffagten fie, bis daß man das Speisor= fer thun follte; und mar da teine Stim-

Saus; damit, daß ihr des herrn Gebo- 30 Da fprach Elia ju allem Bolte: the verlaffen habt, und *mandelt Baglim Kommt her, alles Bolt, ju mir. Und da alles Bolt gu ihm trat; heilete er ben Altar bes Beren, ber gerbrochen mar.

31 Und nahm zwolf Steine nach der Bahl der Stamme der Rinder Jatobs, (ju meldem bas Wort bes herrn redete und fprach : Du follft Ifrael heiffen.)

32 Und bauete von den Steinen einen Altar im Rahmen bes herrn, und machte um den Altar her eine Brube, zwen Korns

maag weit,

33 Und richtete bas Solg gu, und gerftucte ben Farren, und legte ihn aufs

Holz, 34 Und fprach: Holet vier Cad voll Und das Bolt antwortete Baffers, und gieffet es auf das Brand. ihm nichts. *Jos. 24, 15. opfer und auf das holz. Und sprach: 22 Da sprach Elia zum Bolte: *Jch Thut es noch einmal. Und sie thaten es bin allein übergeblieben ein Prophet des noch einmal. Und er sprach: Thut es

jum brittenmal. drittenmal.

35 Und bas Baffer lief um ben Altar ber, und die Grube mard auch voll Baf- Elia, und lief ihm fagen : *Die Gotter

opfern, trat Elia, ber Prophet, bergu, Diefer Geclen einer. und fprach : Berr, Bott Abrahams, Bfaats und Ifraels, lag heute tund wer- gieng, wo er hin wollte, und tam gen Berden, daß Du Gott in Ifrael bift, und Ich Sebam in Juda, und ließ seinen Knaben dein Anecht, und daß ich foldes Alles nach dafelbit. beinem Worte gethan habe.

dieg Bolt wiffe, bag Du, Berr, Gott unter eine Bachholber, und bat, bag feine biff, daß Du ihr Berg darnach betehreft. Seele fturbe, und fprach : Es ift genug, und frag Brandopfer, Bolg, Steine und nicht beffer, benn meine Bater. Erbe, und ledte das Baffer auf in ber 5 Und legte fich, und folief unter ber Grube. fein Angeficht und fprachen : Der herr und ig.

ift Gott! Der Berr ift Gott!

führete fie hinab an ben Bach Rifon, und fchlafen. schlachtete fie bafelbft.

auf, if und trint, denn es raufchet, als fprach : Stehe auf, und if; benn du haft

wellte es febr regnen.

42 Und da Ahab hinauf jog zu effen und fein Baupt zwifchen feine Rnie,

43 Und fprach ju feinem Anaben : Behe binauf, und ichaue jum Meere ju.

der bin fiebenmal.

44 Und im fiebentenmal fprach er : Giedem Meere, wie eines Mannes Band. laffen, und deine Altare gerbrochen, und Regen nicht ergreife.

45 Und ehe man jufah, ward der Sim- Leben nehmen. mel fcmarg von Wolten und Mind, und 11 Er fprach : Bebe beraus, und tritt tam ein *groffer Regen. Ahab aber fuhr, auf den Berg vor den herrn. Und fiebe, und jog gen Jefreel.

Eliam; und er gurtete feine Lenden und Die Felfen gerbrach, vor dem Beren ber,

Das 19 Capitel.

ger. Bernf Elifa.

Elia gethan hatte, und "wie er hatte tes Gaufen.

Und fie thaten es jum alle Propheten Baals mit dem Schwerte ermurget. °c. 18, 40. 2 Da fandte Ifchel einen Bothen gu

thuen mir dieg und das, me ich nicht mor-36 Und da die Zeit war Greisopfer ju gen um diese Zeit deiner Geele thue, wie *c. 20, 10. 3 Da er das fah; machte er fich auf und

4 Er aber gieng bin in die Bufte eine 37 Erhore mich, -Berr, erhore mich, bag Tagereife, und tam hinein, und fette fich

38 Da fiel *bas Feuer des Berrn herab, fo nimm nun, Berr, meine Geele; ich bin

*3 Mof. 9, 24. Richt. 6, 21. Bachholber. Und fiehe, ber Engel ruh-39 Da das alles Bolt fah, fiel es auf rete ihn, und fprach ju ihm : Stehe auf,

6 Und er fah fich um, und fiebe, gu feinen 40 Elia aber frrach gu ihnen : * Breifet Saupten lag ein geroftetes Brot und eine die Prorheten Baals, daß ihrer teiner Ranne mit Baffer. Und ba er gegeffen Und fie griffen fie. Und Glia und getrunten hatte, legte er fich wieder

*2 Ron. 10, 25. 7 Und ber Engel bes herrn tam jum 41 Und Elia frach ju Ahab: Biche bin- andernmal wieder, und rubrete ihn, und

einen groffen 2Beg vor bir.

8 Und er ftand auf, und af, und trant, ju trinken; gieng Elia auf des Carmels und gieng durch Kraft derfelben Speise Gribe, und budte fich gur Erbe, und that *vierzig Tage und vierzig Rachte, bis an ben Berg Gottes Boreb. *Matth. 4, 2. 9 Und tam bafelbft in eine Bohle, und Er blieb bafelbit über Racht. Und fiehe, bas gieng hinauf, und ichauete, und frrach : Wort des Beren tam gu ihm, und frrach Es ift nichts ba. Er frrach: Bebe wie- ju ihm : Bas macheft bu hier, Elia ?

10 Er fprach : 3ch habe geeifert um ben Berrn, ben Gott Bebaoth. Denn bie he, es gehet eine tleine Bolte auf aus Kinder Ifrael haben deinen Bund ver-Er fprach: Gehe hinauf, und fage Ahab: deine Propheten mit dem Schwerte er-Granne an und fahre hinab, bag bich ber wurget ; und ich bin allein übergeblieben, und fie fteben barnach, bag fie mir mein *Rem. 11, 3.

*3at. 5, 18. ber Berr gieng vorüber und ein groffer 46 Und die Sand bes Beren tam über ftarter Bind, ber die Berge gerrig, und lief vor Ahab hin, bis er tam gen Jefreel. ber Berr aber war nicht im Binde. Rach bem Winde aber tam ein Erdbeben, aber ber Berr mar nicht im Erbbeben.

Elia Blucht, Faften, Troft und Rachfol- 12 Und nach bem Erdbeben tam ein gener, aber ber Berr war nicht im Feuer. 1 11nd Ahab fagte Ifebel an Alles, was Und nach bem gener tam ein ftilles fanf.

13 Da das Elia borete, verhullete er fein Antlit mit feinem Mantel, und gieng nige Ifraels, in Die Ctabt, heraus, und trat in die Thure ber Boble. Und fiche, da tam eine Stimme gu ibm, Sadad : Dein Gilber und bein Gold ift und frrach : 2Bas haft bu bier ju thun, mein, und beine Beiber, und beine beften Elia?

Rinder Ifrael haben beinen Bund verlaf- det haft; ich bin bein, und Alles, was ich fen, beine Altare gerbrochen, beine Dro- habe. pheten mit bem Schwerte erwurget; und ich bin allein übergeblieben, und fie fteben fprachen: Go fpricht Ben- Sadad: Beil darnach, daß fie mir bas leben nehmen.

wiederum beines Weges burch die Bufte ber und beine Rinder follft bu mir geben : falbe Bafael jum Ronige über Gorien :

Konige über 3fracl; und Elifam, ben befuchen; und mas dir lieblich ift, follen Sohn Sarhats, von Abel-Mehola, jum fie in ihre Sante nehmen und wegtragen.

Schwerte Bafaels entrinnet, ben foll Je- und febet, wie bofe er es vornimmt. entrinnet, ben foll Elifa totten.

18 Und *ich will laffen überbleiben fieben ihm deg nicht gewehret. taufend in Ifrael, nahmlich alle Knie, die fich nicht gebenget haben ver Baal, und allen Mund, ber ihn nicht tgetuffet hat.

*Rom. 11, 4. +.9of. 13, 2.

er war felbft unter ben gwolfen. Elia gieng zu ihm, und warf feinen Man- giengen hin, und fagten folches wieder. tel auf ihn.

nachfolgen. mit dir zu thun.

ein Joch Rinder, und opferte es, und hat abgelegt. tochte das Fleisch mit dem Solzwerte an te Elia nach, und bienete ibm.

Das 20 Capitel.

ber Ben- Sabab.

und waren zwen und drepffig Ronige mit du miffen follft, 3ch fen ber Berr. ihm, und Rog und Bagen, und jog ber- 14 Ahab fprach: Durch wen? wider fie.

2 Und fandte Bothen ju Abab, bem Ko-

3 Und lief ihm fagen : Go fpricht Ben : Rinder find auch mein.

14 Er fprach : 3ch habe um ben herrn, 4 Der Ronig Ifraels autwortete, und ben Gott Zebaoth, geeifert. Denn bie fprach : Mein herr Ronig, wie bu gere-

5 Und die Bothen tamen wieder, und

ich zu dir gefandt haber und laffen fagen : 15 Aber der Berr fprach zu ihm: Gebe Dein Silber und bein Gold, deine Beigen Damascus; und gehe hinein, und 6 Go will ich morgen um diese Zeit meine Anechte an bir fenden, baf fie bein 16 Und * Jehu, den Sohn Rimfi, jum Baus und beiner Unterthanen Saufer

Propheten an beine Statt. *2 Ron. 9, 2. 7 Da rief ber Ronig Ifraels alle Helte-17 Und foll gefchehen, daß, wer bemiften des landes, und fprach : "Mertet hu todten; und wer dem Schwerte Jehn hat zu mir gefandt um meine Weiber und Rinder, Gilber und Bold, und ich habe

*2 Ron. 5, 7. 8 Da fprachen ju ihm alle Alte, und alles Bolt: Du follft nicht geborden noch be-

willigen.

9 Und er frrach ju ben Bothen Ben-19 Und er gieng von bannen, und fand Sababs: Saget meinem Beren, bem Elifam, ben Gohn Gaphats, bag er pflu- Ronige : Alles, mas bu am erften beinem gete mit zwelf Jochen vor fich bin ; und Knechte entbothen haft, will ich thun ; aber Und dieg tann ich nicht thun. Und die Bothen

10 Da fandte Ben-Babad ju ibm, und 20 Er aber lieg die Rinder, und lief Glia lieg ihm fagen : *Die Gotter thnen mir nach, und fprach : * lag mich meinen Bater dieg und tas, wo ber Staub Samaria und meine Mutter tuffen, fo will ich bir genug fenn foll, daß alles Bolt unter mir Er fprach zu ihm: Behe hin, eine Sand voll bavon bringe. *c. 19, 2. und tomm wieder; benn ich habe etwas 11 Aber ber Ronig Ifraels antwortete. * Luc. 9, 61. und frrach: Gaget: Der ben Sarnifch 21 Und er lief wieder von ihm, und nahm anlegt, foll fich nicht ruhmen, als ber ihn

12 Da bas Ben- Sabab borete und er den Rindern, und gab es dem Bolte, bag eben trant mit den Konigen in den Befie affen. Und machte fich auf, und folg- gelten; fprach er gu feinen Rnechten : Schicket euch. Und fie fchickten fich mis

ber die Stadt.

13 Und fiche, ein Prorhet trat in Abab, 3mepfacher Rrieg, und Gieg Ahabs mis bem Ronige Ifracis, und fprach: Go fpricht ber Berr: Du haft je gefeben al-1 11nd Ben-Badad, der Ronig von Gp- len Diefen groffen Saufen. Giebe, ich rien verfammelte alle feine Macht, will ihn heute in beine Sand geben; baf

auf, und belagerte Samariam, und ftritt fprach : Go fpricht der herr, durch Die Rnaben ber landrogte. Er fprach : 2Der

foll den Streit anfpannen ? Du.

ben taufend Mann.

16 Und jogen aus im Mittage. Ben: hadad aber trant, und war trunten im

am erften aus. Ben- Sadad aber fandte hundert taufend Sugvolts auf Ginen Tag. aus, und die fagten ihm an, und fpraden : Es giehen Manner aus Samaria. in die Stadt.

fepen um Friede oder um Streits willen ausgezogen.

19 Da aber die Anaben ber landvogte bere. waren ausgezogen, und bas Deer ihnen

20 Schling ein Zeglicher, wer ihm vorjagte ihnen nach. Und Ben-hadad der thun, und Stricke um unfere Saupter, Ronig von Gyrien, entrann mit Roffen und Reitern.

21 Und der Konig Ifraels jog aus, und Sprern eine groffe Schlacht that.

22 Da trat ein Prophet jum Ronige Ifraels, und fprach ju ihm: Gehe bin Lieber, lag meine Geele leben! und frarte bich, und merte und fiche, mas fprach : Lebt er noch, fo ift er mein Bruder. Denn der Ronig von Gyrien du thuft. wird wider dich berauf gieben, wenn bas Jahr um ift.

Sprien fprachen ju ihm: Ihre Gotter get ihn. Da gieng Ben-Babat gu ihm find Berggotter, darum haben fie uns angewonnen. D bag wir mit ihnen auf figen, ber Chene ftreiten mußten! Was gilts, wir wollten ihnen angewinnen?

24 Thue ihm alfo: Thue die Ronige weg,

ftelle Berren an ihre Statte.

Beer war, das du verloren haft, und Rog mit ihm einen Bund, und lieg ihn gieben. und Bagen, wie jene waren, und lag uns wider fie ftreiten auf ber Chene. gilts, mir wollen ihnen obliegen? Er gehorchte ihrer Stimme, und that alfo.

26 Als nun das Jahr um war, ordnete ichlagen. Ben-Sadad die Gyrer, und jog herauf 36 Da fprach er ju ihm: Darum, daß gen Urhet, wider Ifracl gu ftreiten.

auch, und verforgeten fich, und jogen hin fchlagen, wenn bu von mir geheft. ihnen entgegen, und lagerten fich gegen ba er von ihm abgieng; fand ihn ein gofie, wie zwo tleine Berben Biegen. Sprer aber mar bas Land voll.

Er fprach : | 28 Und es trat ein Dann Bottes ber-*Richt. 6, 15. ju, und frrach jum Renige Ifraels: Go 15 Da gablte er Die Knaben der land. fpricht der herr: Darum, Dag die Gp. wogte, und ihrer waren zwen hundert und rer haben gefagt, ber Berr fen ein Gott zwen und drepffig. Und gablte nach ihnen der Berge, und nicht ein Bott der Grundas gange Bolt aller Rinder Ifrael, fie- be; fo habe ich allen diefen groffen Baufen in beine Sand gegeben, bag ihr wiffet. 3ch fen ber herr. *2 Kon. 19, 23. 29 Und fie lagerten fich ftracts gegen Bezelte, fammt den zwen und drepffig Ro- jene, fieben Tage. 2m fiebenten Tage nigen, die ihm gu Gulfe getommen maren. jogen fie ju Saufen in den Streit; und 17 Und die Anaben der landrogte jogen die Rinder Ifrael fchlugen der Sprer 30 Und die Uebrigen flohen gen Uphet Und die Mauer fiel auf 18 Er fprach: Greifet fie lebendig, fie die übrigen fieben und zwanzig taufend Mann. Und Ben : Sadad *floh auch in die Stadt, von einer Rammer in die an-*c. 22, 25.

31 Da fprachen feine Rnechte gu ihm: Siehe, wir haben gehoret, bag bie Ronige des Saufes Ifrael barmbergige Konige Und die Gyrer floben, und Ifrael find; fo lag uns Gade um unfere Lenden und jum Ronige Ifracle binaus geben; vielleicht lagt er beine Geele leben.

32 Und fie gurteten Gade um ihre lenfoling Rog und Bagen, daß er an ben ben, und Stricke um ihre Baupter, und tamen jum Ronige Ifracls und fprachen: Ben-Badad, bein Rnecht, lagt bir fagen: Er aber 33 Und die Manner nahmen eilend bas Wort von ihm, und deuteten es für fich, und fprachen: 3a, bein Bruber Ben-23 Denn die Ruechte des Ronias von Sadad. Er frrach : Rommt, und brinheraus; und er ließ ihn auf den Wagen

34 Und fprach ju ihm: Die Stadte, die mein Bater beinem Bater genommen bat, will ich bir wieder geben; und mache bir einen Jeglichen von feinem Orte, und Baffen gu Damafeus, wie mein Bater ju Gamaria gethan hat; fo will ich mit 25 Und ordne dir ein Beer, wie das einem Bunde bich laffen. Und er machte 35 Da fprach ein Mann unter ben Rin-Bas bern ber Propheten ju feinem Rachften, *burch bas Wort bes Berrn: Lieber, fchla. ge mich. Er aber megerte fich ihn gu °c. 13, 17. ff.

Du ber Stimme bes Berrn nicht haft ge-27 Und die Kinder Ifracl ordneten fich horchet; fiehe, fo wird dich tein towe *c. 13, 24. Der we, und folig ihn.

37 Und er fand einen andern Mann und

fprach: Lieber, fchlage mich. Mann folug ihn wund.

fein Angelicht mit Miche.

39 Und ba ber Ronig vorüber jog, fdrie will bir meinen Beinberg nicht geben. mahre biefen Mann; wo man feiner wird ben Beinberg Raboths, bes Tefreeliten, miffen, fo foll *beine Seele anftatt feiner verschaffen. Gilbers barmagen.

Ronig Ifraels frrach ju ihm: Das ift Raboth wohneten. bein Urtheil, bu haft es felbft gefället.

Ungefichte; und ber Konig Ifraels tann- both oben an im Bolte. te ibn, bag er ber Propheten einer mar.

gen Samariam.

Das 21 Capitel.

Abab und Ifebel todten den Raboth des verweigerten Weinbergs halben.

1 Mach diefen Befchichten begab fichs, bak lafte Ahabs, des Ronigs ju Samaria.

2 Und Ahab redete mit Raboth, und will mir einen Robigarten barans machen ; ftarb. weil er fo nahe an meinem Saufe liegt. geben; oder, fo dirs gefällt, will ich bir Silber dafur geben, fo viel er gilt.

meiner Bater Erbe follte geben!

sornig um des Worts willen, das Raboth, todt. ber Jefreeliter ju ihm hatte gefagt und gefprochen: 3ch will bir meiner Bater ftand er auf, daß er hinab gienge gum Erbe nicht geben. Und er legte fich auf Beinberge Nabothe, des Jefreeliten, und fein Bette, und mandte fein Untlig, und ihn einnahme. ag fein Brot. 5 Da tam ju ihm hinein Ifebel, fein Glia, dem Thisbiten, und fprach:

Beib, und redete mit ihm: Bas ift es, 18 Mache dich auf, und gehe hinab Ahab,

du nicht Brot iffeft?

Und ber | 6 Er fprach zu ihr: 3ch habe mit Da both, bem Befreeliten, geredet und gefagt 38 Da gieng ber Prophet hin, und trat Bib mir teinen Beinberg um Belb; ober sum Konige an den Beg, und verftellete fo bu bagu luft haft, will ich bir einen an bern bafur geben. Er aber fprach : 3d

er ben Konig an, und fprach: Dein Ruecht 7 Da fprach Ifebel, fein Beib, gu ibru mar ausgezogen mitten im Streite. Und Mas mare für ein Rouigreich in Ifracl, fiche, ein Mann mar gewichen, und brach- wenn bu fo thatelt? Stehe auf, und if te einen Mann gu mir, und fprach : Be- Brot, und fen gutes Muths. 3ch will Dir

Scele fenn; oder follft einen Bentner 8 Und fie fchrieb Briefe unter Ababs *2 Ron. 10, 24. Nahmen, und verfiegelte fie mit feinem 40 Und ba bein Ruecht hier und ba gu Pitschier, und fandte fie ju den Relteften thun hatte, mar ber nicht mehr ba. Der und Dberften in feiner Stadt, Die um

9 Und fchrieb alfo in ben Briefen : Saf-41 Da that er eilend die Afche von feinem fet eine Kaften ausfchreven, und fetet Ra-

10 Und ftellet zween lofe Buben vor ibn. 42 Und er fprach ju ihm: Go fpricht der die da zeugen und fprechen: *Du haft Berr : "Darum, dag du haft den verbanne- Bott und dem Ronige gefegnet. Und fuhten Mann von dir gelaffen; wird beine ret ihn hinaus und fteiniget ihn, bag er Seele fur feine Seele fenn, und bein Bolt fterbe. "Matth. 26, 60. Ap. G. 6, 11. 2c. fur fein Bolt. "c. 22, 31. ff. 11 Und Die Aeltesten und Oberften feiner 43 Aber ber Ronig Ifraels jog bin "Un- Stadt, die in feiner Stadt mehneten, muthe und jornig in fein Saus, und tam thaten, wie ihnen Ifebel enthothen batte, *c. 21, 4. wie fie in den Briefen gefchrieben batte, die fie gu ihnen fandte.

> 12 Und lieffen eine Saften ausschrepen, und lieffen Raboth oben an unter tem

Bolte figen.

13 Da tamen die gween lofen Buben Raboth, ein Befreeliter, einen und ftelleten fich vor ihn, und zeugten Beinberg hatte gu Jefreel, ben dem Pal- wider Raboth vor dem Bolte und fpraden: Naboth hat Bett und dem Renige gefegnet. Da führeten fie ihn vor Die frrach: Bib mir beinen Deinberg; ich Stadt hinaus und fleinigten ihn, baf er *Ebr. 11, 37.

14 Und fie entbothen Ifebel und lieffen 3ch will dir einen beffern Beinberg dafur ihr fagen : Naboth ift gesteiniget und toot. 15 Da aber Ifebel horete, daß Raboeh Silber dafür geben, fo viel er gilt.
3 Aber Raboth fprach ju Ahab: Das laffe Ahab: Stehe auf und nimm ein ben ber Berr ferne von mir fenn, dag ich dir Beinberg Nabothe, des Jefreeliten, melden er fich wegerte bir um Beld ju geben. 4 Da tam Mhab heim *Unmuths und Denn Raboth lebt nimmer, fondern ift

> 16 Da Ahab horete, baf Naboth tobt mar; * Sicb. 24, 6 *c. 20, 43. 17 Aber das Wort des herrn tam gu

dag bein Beift fo Unmuths ift, und daß bem Konige Ifracle, entgegen, ber ju Samaria ift. (Giebe, er ift im Bein-

19 Und rede mit ihm, und fprich: Go racle. fricht ber Berr: Du haft tott gefchlagen, | 3 Und ber Konig Ifraels frrach zu feinen dagu auch eingenommen. Und follft mit Knechten : Wiffet ihr nicht, daß "Ramoth ibm reden und fagen: Go fpricht ber in Gilead unfer ift; und mir figen fille, Berr: Un der Statte, ba Sunde bas und nehmen fie nicht von ber Sand bes Blut Raboths gelect haben, *follen auch Ronigs von Sprien? Sunde dein Blut lecten. *c. 22, 38. 2c. 4 Und fprach ju Jofaphat: Billft du

mich je beinen Seind erfunden? Er aber in Bilead? Jofaphat fprach jum Ronige frrach : 3a, ich habe bich erfunden; bar- Ifracle : *3ch will fenn wie bu, und mein um, daß bu vertauft bift, nur Uebels ju Bolt wie dein Bolt, und meine Roffe mie

thun vor bem Berrn.

21 Siehe, ich will Unglud uber bich bringen, und beine Rachtoinmen wegnehmen, raels: * Frage boch beute um bas Wort und will ron Ahab ausrotten auch ben, bes Beren. der an die Band riffet, und der verschlof. 6 Da fammelte der Konig Ifraels Profen und übriggelaffen ift in Ifrael.

Das Baus Berobeams, Des Sohnes Re- lieben ju ftreiten, ober foll ichs laffen anbats, und wie tas Baus Bacfa, bes fteben ? Gie fprachen : Biebe binauf, ber Sohnes Ahia, um des Reigens willen, da- herr wirds in die Sand des Ronigs gemit du mich ergurnet und Ifrael fundigen ben. °c. 15, 29. gemacht haft. tc. 16, 3.

23 Und über Ifebel rebete ber Berr auch, und fprach : Die Bunde follen Ifebel fref-

fen an ber Mauer Jefreels.

24 Ber von Ahab *ftirbt in ber Stadt. ben follen die Bunde freffen ; und wer auf bem Relbe ftirbt, ben follen bie Bogel unter bem Simmel freffen. *c. 14, 11. 25 Alfo war Riemand, ber fo gar *ver= tauft mare ubel ju thun vor bem Berrn, als Ahab; denn fein † Beib Ifebel über-*v. 20. †c. 11, 3. redete ihn alfo.

26 Und er machte fich jum groffen Grauel, dag er den Boben nachwandelte, allerdin-Berr vor ben Rindern Ifrael vertrieben

batte.

27 Da aber Ahab folche Worte horete; gerriff er feine Rleiber, und legte einen Sat an feinen Leib, und faftete, und fchlief im Sacte, und gieng jammerlich einher.

Elia, bem Thisbiten, und fprach :

29 Saft bu nicht gefeben, wie fich Uhab vor mich budet? Beil er fich nun vor mir bucket, will ich das Ungluck nicht einführen ben feinem leben; aber *ben feines wird es in die Band des Ronigs geben. Sohnes Leben will ich Unglud über fein *2 Kon. 9, 24. 26. Saus führen.

Das 22 Capitel.

Biftorie von Ahabs Untergang. 1 Und es tamen bren Jahre um, daß tein auch fenn, wie das Wort derfelben, und Rrieg war zwischen ben Gyrern und rede Butes.

3frael.

berge Raboths, dahin er ift hinab gegan- 2 3m dritten Jahre aber zog Josaphat, gen, daß er ihn einnehme.) ber Konig Juda, hinab zum Konige If-

* 9of. 21, 38. 20 Und Ahab fprach ju Glia: Saft bu mit mir gieben in ben Streit gen Ramoth beine Roffe.

5 Und Jofaphat fprach jum Konige 3f-2 Kon. 3, 11. pheten ben vier hundert Mann, und frrach 22 Und will bein Saus machen, wie ju ihnen: Goll ich gen Ramoth in Gilead

7 Jofarhat aber frrach: 3ft bier fein Prophet mehr bes Beren, bag wir von

ibm fragen ?

8 Der Konig Ifraels frrach ju Jofarbat : Es ift noch Ein Mann, Micha, ber Cohn Bemla, von dem man den herrn fragen mag. Aber ich bin ihm gram; denn er weiffaget mir tein Butes, fondern nur Bofes. Jofaphat fprach : Der Ronig rede nicht alfo.

9 Da rief ber Ronig Ifraels einen Ram-merer, und fprach : Bringe eilend ber

Micham, ben Gohn Jemla.

10 Der Ronig aber Ifraels, und Jofage wie die Amoriter gethan hatten, die ber phat, der Konig Juda, faffen ein Zeglicher auf feinem Stuble, angezogen mit Rleis bern, auf tem Plate vor ber Thure am Thore Samaria: und alle Prorheten weiffagten vor ihnen.

11 Und Bebetia, ber Gohn Enaena, hatte ihm eiferne Borner gemacht, und frrach: 28 Und bas Bort des Berrn tam gu Go fpricht der Berr: Siemit wirft bu die Sprer ftoffen, bis du fie aufraumeft.

12 Und alle Propheten weiffagten alfo, und fprachen ; Biebe binauf gen Ramoth in Bilead, und fahre gludfelig! Der Berr

13 Und ber Bothe, ber hingegangen mar, Micham zu rufen, fprach zu ihm: Giebe, der Propheten Reden find eintrachtiglich gut fur den Ronig; fo lag nun dein Wort

14 Micha fprach : Go mahr ber Berr

fagen wird.

15 Und ba er jum Ronige fam, fprach Ramoth in Gilcad gieben gu ftreiten, oder mich geredet. Und fprach: Borer gu, als follen wir es laffen anfteben? Er fprach les Bolt! ju ihm : Ja, giebe hinauf, und fahre glud. Ronigs geben.

16 Der Konig fprach abermal ju ihm: bers fageft, benn bie Bahrheit im Rahmen des Berrn.

17 Er frach: 3ch fah gang Ifrael ger- auch, und jog in den Streit. ftreuet auf ben Bergen, wie Die Schafe, 31 Alber ber Ronig von Sprien gebeth bie teinen Birten haben. Und ber Berr ben Oberften über feine Bagen, berer frrach: Saben diefe teinen Beren? Gin waren zwen und dreuffig, und frrach: 3hr

18 Da fprach der Ronig Ifraels gu Jofa: fe, fondern wider den Ronig Ifraels allein. phat: Sabe ich birs nicht gefagt, tager mir

ABort bes Berrn : 3ch fah ben Berrn Streiten; aber Josaphat fcrie. figen auf feinem Stuhle, und alles himm. 33 Da aber bie Oberften ber Bagen fafifche Beer neben ihm fteben ju feiner ben, bag er nicht ber Ronig Ifraels mar; Ricchten und linken.

20 Und ber Berr fprach : Wer will Ahab Ramoth in Bilead? Und Giner fagte zwischen ben Panger und Bengel.

bien, ber Unbere bas.

vor den herrn, und fprach: 3ch will ihn denn ich bin wund. überreben. 2Bomit?

will ein falfcher Beift fenn in aller feiner des Abends. Propheten Munde. Er fprach: Du follft Bunden mitten in den Wagen. ihn überreden und follft es ausrichten! gehe aus, und thue alfo.

23 Run fiche, ber Berr hat einen falfchen Beift gegeben in aller diefer Zeiner Propheten Mund; und ber Berr hat Bofes

über bich geredet.

24 Da trat herzu Bedetia, ber Gohn ihn gu Gamaria. Cnaena, und foling Micham auf den Baden, und fprach: Wie? Ift ber Beift bes bem Teiche Samaria, *fecten bie Sinite herrn von mir gewichen, dag er mit bir fein Blut (es mufchen ihn aber die huren) rede ?

25 Micha fprach : Giehe, bu wirft es fe- bet hatte. hen an dem Tage, wenn *du von einer 39 Was mehr von Abab ju fagen ift, Kammer in die andere gehen wirft, daß bu und Alles, mas er gethan hat, und das elbich verfriecheft.

bem Burgermeifter, und ben Joas, bem Ifracls. Cohne des Ronigs,

Diefen febet ein in ben-Rerter und fpeifet an feine Statt.

lebet! 3ch will reden, was der Berr mir ihn mit Bret und Baffer der Trubfal, bis ich mit Frieden wieder tomme.

28 Micha fprach : Kommft bu mit Frieber Ronig qu ihm: Micha, follen wir gen ben wieder, fo hat ber Berr nicht burch

29 Alfo jog ber *Ronig Ifraels, und 30. felig! Der Berr wird es in die Band bes farhat, der Konig Inda, hinauf gen Ra-*2 Chron. 18, 28 moth in Bileat.

30 Und ber Konig Ifracle freach ju 30. 3ch *beschwore bich, bag bu mir nicht ans faphat: Berftelle bich, und tomm in ben Streit mit beinen Aleidern angethan. *1 Gam. 3, 17. Der Ronig Ifracle aber verftellete fic

Beglicher tehre wieder heim mit Frieden. follt nicht ftreiten wiber Rleine noch Grof-

32 Und ba bie Oberften ber Wagen 30. nichts Butes weiffagt, fondern nur Bofes ? farhat faben, meineten fie, er mare ber 19 Er freach : Darum bore nun bas Rouig Ifraels, und fielen auf ibn mit

mandten fie fich hinten von ihm.

34 Ein Mann aber frannete den Bogen überreden, dağ er hinauf giehe und falle gu ohngefahr, und ichog ben Konig Ifraels er fprach ju feinem Suhrmanne: * 2Bende 21 Da gieng ein * Beist heraus, und trat deine Sand und führe mich aus dem Beere. *2 Chron. 35, 23. Der herr fprach ju ihm: 35 Und der Streit nahm überhand def-*Ef. 19, 14. felben Tages, und der Ronig ftand auf 22 Er fprach: 3ch will ausgehen, und dem Wagen gegen die Gyrer und ftarb Und das Blut flog von den

> 36 Und man ließ ausrufen im Becre, ba die Gonne untergieng, und fagen: Ein Jeglicher gebe in feine Stadt, und in fein

Land.

37 Alfo ftarb ber Ronig, und mard gen Samariam gebracht. Und fie begruben

38 Und ba fie ben Wagen mufchen ben nach bem Worte bes herrn, bas er gere-*c. 21, 19.

*c. 20, 30. fenbeinerne Baus, bas er bauete, und alle 26 Der Ronig Ifraels fprach : Rimm Stadte, Die er gebauet hat, fiebe, bas ift Micham, und lag ihn bleiben ben Umon, geschrieben in ber Chronica ber Konige

40 Alfo entschlief Abab mit feinen Ba. 27 Und freich: Go fpricht der König: tern; und fein Sohn Ahasja ward König

41 Und Jofaphat, ber Gohn Affa, ward machen aufs Meer, Die 'in Ophir geben Konig uber Juda, im vierten Jahre Ababs, follten. Bold gu helen. Aber fie gien-

des Konigs Ifracls.

da er Ronig mart, und regierte funf und 50 Dagumal frrach Ahasja, ber Gebn gwangig Jahre gu Berufalem. Geine Ababs, ju Jofaphat: Lag meine Knechte Mutter hieg Ufuba, eine Tochter Gilbi. mit beinen Ruechten in Schiffen fabren. 43 Und wandelte in allem Wege feines Bofarbat aber wollte nicht. Baters Affa, und wich nicht bavon; und 51 Und Jofarbat entschlief mit feinen er that, bas bem Beren wohl gefiel.

und wie er gestritten bat; siehe, bas ift 53 Und that, bas dem Berrn ubel gefiel, geschrieben in der Chronica der Konige und wandelte in dem Wege seines Baters

nes Baters Affa waren übergeblieben. 48 Und es war fein Konig in Edom.

Batern, und marb begraben mit feinen 44 Doch * that er die Hohen nicht weg, Batern in der Stadt Davits, seines Ba-und das Bolt opferte und raucherte noch ters; und *Joram, sein Sohn, ward Ko-auf den Hohen. *c. 15, 14. 2 Ken. 12, 3. nig an seine Statt. *1 Chron. 3, 11. 45 Und hatte Frieden mit tem Ronige 52 Abasja, ber Gohn Ababs, mard Ro. Ifracls.

Ale Bas aber mehr von Josaphat zu fa- zehnten Jahre Josaphats, des Königs Ingen ift, und feine Macht, was er gethan, da; und regierte über Ifracl zwep Jahre. 3uda. 2 Chr. 18, 1. ff. und feiner Mutter, und in dem "Wege 47 Auch that er aus tem lande, was noch 3crobeams, des Schnes Nebats, der 3fübrige Hurer waren, die zu der Zeit fei- rael fundigen machte. *2 Kon. 15, 24. 54 Und Dienete Baal, und betete ihn an; und ergurnete ben Berru, ben Gott 3f-49 Und Jofaphat hatte Schiffe laffen raels, wie fein Bater that. *c. 16, 31.

Das andere Buch von den Konigen.

Das 1 Capitel.

Ahasja fragt ob er fterben werde. fundigt ihm ben Tod an.

racl, da Ahab todt war.

2 Und Abasja fiel durch das Gitter in follft des Todes fterben. seinem Saale ju Samaria, und ward 7 Er fprach ju ihnen : Wie war ber frant, und fandte Bothen, und fprach ju Mann geftaltet, ber euch begegnete, und ihnen : Behet hin und *fraget Baal-Ge- foldes ju euch fagte ?

dich geleget haft; sondern sollst des Todes herab tommen. fterben. Und Glia gieng weg. *c. 8, 10. 10 Glia antwortete dem Sauptmanne 5 Und da die Bothen wieder zu ihm ta- über fünfzig, und sprach zu ihm : Bin

men, fprach er gu ihnen : Barum tommt ich ein Mann Bottes, fo *falle Fener rom

thr wieder?

uns: Bebet wieder bin gu bem Ronige, 11 Und er fandte wiederum einen andern

ber ench gefandt hat, und fprechet zu ibm: Go fpricht ber Berr : 3ft benn tein Bett Elia in Ifrael, bag bu binfenbeft, ju fragen Baal-Gebub, ben Bott ju Efron ? Dar. 1 Much fielen die Moabiter ab von If- um follst du nicht tommen von dem Bette, barauf bu bich geleget haft, fonbern

bub, den Gott zu Ekron, ob ich von dieser Beite genesen zu ihm: Er hatte eine Krankheit genesen werde? *Es. 19, 3. *rauche Haut an, und einen ledernen 3 Aber der Engel des Herrn redete mit Gurtel um seine Lenden. Er aber sprach: Elia, dem Thisbiten: Auf, und begegne Beite. Deite Docken des Konigs zu Samaria, und 9 Und er sandte hin zu ihm einen sprich zu ihnen: 3st denn nun kein Gott Hautmann über fünfzig sammt densels in Ifrael, daß ihr hingehet ju fragen ben funfzigen. Und ba ber zu ihm hin-Baal-Gebub, den Gott zu Etron? auf tam; fiehe, da fag er oben auf dem Bial-Sebut, ben Gott ju Etron? | auf fam; fiehe, ba fag er oben auf bem 4 Darum fo fpricht ber herr: *Du follst Berge. Er aber fprach ju ihm: Du nicht ron dem Bette tommen, barauf bu Mann Gottes, ber Konig fagt: Durfollft

Simmel, und freffe bich und beine funf. 6 Sie fprachen gu ihm: Es tam uns sig. Da fiel Feuer vom himmel, und ein Mann herauf entgegen, und fprach gu frag ihn und feine funfzig. * Luc. 9, 54. Bauptmann über funfzig ju ihm, fammtifprachen ju ihm : Weißt bu auch, bag ber

12 Glia antwortete, und frrach: Bin ich 4 Und Elia fprach ju ibm: Glifa, Licmel, und frag ihn und feine funfzig.

13 Da fandte er wiederum ben britten gen Bericho famen, Bauptmann über funfzig, sammt feinen 5 Eraten ber Propheten Kinder, Die gut funfzigen. Da ber ju ihm hinauf tam, Jericho maren, zu Elisa und fprachen gu Bottes, lag meine Seele und bie Seele nehmen ? Er aber fprach: 3ch weiß es beiner Anechte, diefer funfzigen, vor bir auch wohl, schweigt nur ftille. ctmas gelten.

gefreffen; nun aber lag meine Seele et- Ich verlaffe bich nicht. Und giengen bie was gelten vor dir. *Sir. 48, 3. Benten mit einander.

15 Da fprach der Engel des herrn ju 7 Aber funfzig Manner unter der Pro-

auf, und gieng mit ihm hinab jum Konige. ftanden am Jordan.

Bott in Ifrael, beg Wort man fragen tommen, barauf bu bich geleget halt, fon- ehe ich von bir genommen werbe. dern follst des Todes sterben.

17 Alfo ftarb er nach bem Borte bes faltig! Berrn, das Elia geredet hatte. Und 30= phats, des Konigs Juda; benn er hatte Ja fenn; wo nicht, fo wird es nicht fenn. teinen Gobn.

ift, bas er gethan hat; fiehe, bas ift geschrieben in ber Chronica der Konige If Benden von einander; und Glia fuhr alfo raels. *2 Chron. 22, 1. 2c. im Wetter gen himmel. *Gir. 48. 13.

Das 2 Capitel.

Elia und Elifa von Bilgal.

2 Und Elia fprach gu Glifa: Lieber, ihm entfallen mar, und tehrete um, und bleib hier ; benn ber herr hat mich gen trat an bas Ufer bes Jordans. Beth-El gefandt. Elifa aber fprach: 14 Und nahm benfelben Mantel Elia.

In Beth-El maren, heraus ju Glifa und ten, Und Glifa gieng hindurch.

feinen funfzigen. Der antwortete und Berrwird beinen Berrn heute von beinen fprach ju ihm: Du Mann Gottes, fo Saurten nehmen? Er aber fprach: 3ch fpricht ber Ronig: Romm eilende herab. weiß es auch wohl, schweigt nur ftille.

ein Mann Gottes, fo falle Feuer vom ber, bleib hier; benn ber Berr hat mich Simmel, und freffe bich und beine funf- gen Bericho gefandt. Er aber frach : gig. Da fiel bas gener Bottes vom Sim- Go mahr ber Berr lebet und beine Gee-3ch verlaffe bich nicht. Und ba fie le!

benate er feine Anie gegen Glia, und fle- ibm : Beift bu auch, bag ber Berr wird hete ihn, und fprach in ihm: Du Mann beinen herrn heute von beinen Saurten

6 Und Elia fprach ju ihm: Lieber, blei= . 14 Giebe, *bas gener ift vom Simmel be hier; benn der Berr hat mich gefandt gefallen, und hat die erften gween Saupt- an ben Jordan. Er aber fprach: Go manner über funfzig mit ihren funfzigen mahr ber herr lebet und beine Geele!

Elia: Bebe mit ihm hinab, und furchte pheten Rindern giengen hin, und traten dich nicht vor ihm. Und er machte fich gegenüber von ferne; aber die Beyden

16 Und er fprach zu ihm: So fpricht 8 Da nahm Elia feinen Mantel, und der Herr: Darum, daß du haft Bothen wickelte ihn zusammen, und schlug ins hingefandt und laffen fragen Baal-Se- Baffer, bas theilte fich auf benben Seiten, bub, den Gott gu Etron, als mare tein dag die Benden trocken durchfin giengen. 9 Und da fie binuber tamen, frrach Elia mochte; fo follft bu von bem Bette nicht zu Glifa: Bitte, mas ich bir thun foll, frrach: Dan bein Geift ben mir fen grie-

10 Er fprach : Du haft ein hartes geram ward Konig an feine Statt im an- beten; boch, fo bu mich feben mirft, wenn bern Jahre Jorams, des Sohnes Josa-lich von dir genommen werde, so wird es

11 Und ba fie mit einander giengen, und 18 Was aber mehr von "Ahasja ju fagen er redete; fiebe, da tam ein feuriger Bagen mit feurigen Roffen, und ichieben bie

12 Elifa aber fah es, und fchrie: "Mein Bater, Mein Bater, Bagen Ifracle Elia Simmelfahrt. Elifa Bunderthaten. und feine Reiter! Und fah ihn nicht 1 Da aber der Berr wollte Gliam im mehr. Und er faffete feine Rleider, und Better gen Simmel helen, gieng gerrif fie in zwen Stude. *c. 13, 14.

13 Und hob auf ben Mantel Glia, ber

*So mahr der herr lebet und deine Sec- ber ihm entfallen mar, und foling ins le! Ich verlaffe bich nicht. Und da sie Baffer, und sprach: Bo ift nun ber binab gen Beth-El tamen, *c. 4, 30. herr, ber Gott Elia? Und *fclug ins 3 Biengen der Propheten Kinder, die Baffer; datheilte es sich auf bepben Sei-

15 Und da ihn faben der Propheten zehnten Jahre Jofaphats, bes Ronigs Ju-Rinder, die Ju Jericho gegen ihm waren, ba; und regierte gwolf Jahre. fprachen fie: Der i Geift Glia ruhet auf 2 Und that, bas bem herrn ubel gefiel. Elifa; und giengen ihm entgegen, und boch nicht wie fein Bater und feine Mut-

16 Und fprachen ju ibm: Giebe, es Die fein Bater machen lief. find unter beinen Anechten funfzig Man- 3 Aber er blieb hangen an ben Gunben ner, ftarte Leute, die lag gehen und bei- Berobeams, bes Sohns Rebats, ber 3fnen herrn fuchen. Dielleicht bat *ibn rael fundigen machte, und lief nicht bavon. ber Beift bes Berrn genommen und ir- 4 Mefa aber, ber Moabiter Ronig, hatte gend auf einen Berg, ober irgend in ein viele Schafe, und ginsete dem Könige If. Thal geworfen. Er aber fprach: Lasset raels Bolle von hundert tausend tam-nicht gehen. *1 Kon. 18, 12. A. G. 8, 39. mern, und von hundert tausend Witdern.

fich ungeberdig ftellete, und fprach: Laffet abiter Konig ab vom Konige Ifraels. hingehen. Und fie fandten bin funfzig 6 Da jog ju derfelben Beit aus ber Ro-Manner, und fuchten ihn brep Tage ; nig Joram von Samaria, und ordnete aber fie fanden ihn nicht.

gehen ?

Diefer Stadt, wie mein Berr fichet. Aber bein Bolt, und meine Roffe wie beine es ift bofes Baffer, und das Land un- Roffe. fruchtbar.

Schale, und thut Galg barein. Und fie ben Beg in ber Bufte Chom.

brachten es ihm.

quelle, und warf bas Galg barein, und ba fie fieben Tagereifen jogen, hatte bas fprach : So fpricht ber Berr : "3ch habe Beer und bas Bich, bas unter ihnen war, bieg Baffer gefund gemacht. Es foll tein Baffer. hinfort tein Tod, noch Unfruchtbarkeit 10 Da fprach ber Konig Ifraels: D daber tommen. 22 Alfo ward bas Baffer gefund, bis geladen, dag er fie in ber Moabiter San-

auf diefen Tag, nach dem Borte Glifa, de gebe.

bas er redete.

Und als er auf dem Wege hinan gieng ; durch ihn rathfragen ? Da antwortete eis tamen fleine Knaben gur Stadt heraus, ner unter den Anechten des Ronigs Ifraund frotteten ihn, und fprachen gu ihm : els, und fprach : hier ift Glifa, der Gobn Rahltopf, tomm herauf! Rahltopf, tomm Saphate, der Elia Baffer auf die Bande berauf!

24 Und er wandte fich um, und da er fie 12 Jofaphat fprach : Des herrn Wort fah, fluchte er ihnen im Rahmen bes ift bey ihm. Alfo jogen gu ihm hinab Berrn. Da *famen zween Baren aus ber Ronig Ifraels, und Jofaphat, und dem Balde, und gerriffen der Rinder zwen der Ronig Edoms. und vierzig. *c. 17, 25. Beish. 11, 18. 13 Elifa aber fprach jum Konige Ifra:

Gamariam.

Das 3 Capitel.

Jorams Regierung, Krieg und Gieg. 1 Goram, ber Gohn Ahabs, ward Konig Bande gabe.

beteten an gur Erde, *v. 5. +Gir. 48, 13. ter. Denn er that weg die Gaule Baals,

17 Aber fie nothigten ihn, bis dag er 5 Da aber Ahab todt mar, fiel ber Mo-

c. 8, 11. bas gange Afrael,

18 Und tamen wieder gn ihm, und er 7 Und fandte hin gu Jofaphat, dem Roblieb ju Bericho, und fprach ju ihnen: nige Juda, und lieg ihm fagen: Der Sagte ich euch nicht, ihr folltet nicht hin- Moabiter Konig ift von mir abgefallen, tomm mit mir gu ftreiten wiber bie Do-19 Und die Manner der Stadt fprachen abiter. Er fprach: 3ch will hinauf tomju Elifa : Giche, es ift gut wohnen in men, *ich bin wie bu, und mein Bolt wie *1 Ron. 22, 4.

8 Und frrach: Durch welchen 2Beg mol-20 Er fprach: Bringet mir ber eine neue len wir hinauf gieben? Er fprach: Durch

9 Alfo jog hin der Konig Ifraels, ber 21 Da gieng er hinaus ju der Baffer: Konig Juda, und der Konig Edoms. Und

*2 Mof. 15, 25. webe! Der Berr hat diefe bren Ronige

11 Jofaphat aber fprach : *3ft tein Dro. 23 Und er gieng hinauf gen Beth-El. phet des Berru hier, bag wir ben Berrn gog. *1 Kon. 22, 5. 7.

25 Bon bannen gieng er auf ben Berg els: Bas haft bu mit mir ju ichaffen ? * Carmel, und tehrete um von dannen gen Behe hin gu den Propheten beines Ba-*c. 4, 25. ters, und gu ben Propheten beiner Mutter. Der Konig Ifraels fprach ju ihm: Rein! benn ber Berr hat Diese bren Ronige gelaben, bag er fie in ber Moabiter

uber Ifrael ju Samaria, im acht: 14 Glifa fprach : Go mahr ber Berr 3e-

baoth lebet, vor tem ich ftebe: wenn ich Schwert auszogen, beraus zu reiffen winicht Jofaphat, ben Ronig Juda, anfabe, ber ben Ronig Edoms; aber fie tonnten ich wellte bich nicht ansehen nech achten.

15 Go bringet mir nun einen Griel- 27 Da nahm er feinen erften Gobn, ber Saiten fpielte, tam die Band des Berrn orferte ihn jum Brandorfer auf auf ihn ;

Machet bier und ba Braben an Diefem wieder jum fande.

Bach:.

17 Denn fo fpricht ber Berr : 3hr merbet feinen Wind noch Regen feben; bennoch foll ber Bach voll Baffers merten, baf ihr und euer Befinde, und euer Bich trinfet.

Berrn, er wird auch die Moabiter in eure bein Anecht, ben Berrn furchtete.

Bande geben,

Stadte, und alle auserwahlten Stadte, ten. und werbet fallen alle guten Baume, und werbet verftorfen alle Bafferbrunnen, verberben.

20 Des Mergens aber, mann man maffer bes Weges von Ebom, und fullete Befaffe, und berfelben nicht wenig.

bas land mit Baffer.

bie Konige herauf gogen wider fie gu ftreis gieffe in alle Befaffe; und ten; beriefen fie Alle, die gur Ruftung gefullet haft, fo gib fie bin. alt genng und barüber maren, und traten an die Grenze.

aufmachten, und die Sonne aufgieng auf

Blut.

23 Und fprachen: Es ift Blut, die Ronige haben fich mit bem Schwerte verdergen baben. jur Musbente!

24 Aber ba fie jum Lager Afraels tamen : ne nabret euch von bem Uebrigen. machte fich Ifrael auf und ichlugen bie fie famen hinein, und fclugen Meab.

25 Die Stadte gerbrachen fie, und ein af. Reglicher warf feine Steine auf alle gu- gieng er gu ihr ein, und ag ben ihr. ten Meder, und machten fie voll, und verftopften alle Bafferbrunnen, und falleten be, ich merte, bag biefer Mann Bettes alle guten Baume, bis dag nur die Steine heilig ift, ber immerbar bier burchgebet. an ben Biegelmanern überblieben, und fie fie.

bag ihm ber Streit zu ftart war : nahm fich thue. er lieben hundert Dann gu fich, die bas! 11 Und es begab fich gu ber Beit, baff er

nicht.

Und ba ber Spielmann auf ben an feine Statt follte Ronig merben, und Mauer. Da mard Ifrael fehr gornig. 16 Und er fprach : Go fpricht ber Berr : bag fie von ihm abzogen, und tehreren

Das 4 Capitel.

Elifa funf Bundermerte. 1 11nd es fdrie ein QBeib unter ben QBet-

bern ber Rinter ber Propheten gu Glifa, und fprach : Dein Rnecht, mein 18 Datu ift bas ein Beringes por bem Mann, ift geftorben; fo meift bu, baf er, tommt der Schuldherr, und will meine 19 Dag ihr folagen werbet alle feften benden Rinder nehmen zu eigenen Knech.

2 Elifa fprach ju ihr : Was fell ich bir thun? Gage mir, mas halt bu im Baufe? und werdet alle guten Meder mit Steinen Gie fprach : Deine Dagt hat nichts im Saufe, benn einen Dehltrug.

3 Er frrach : Bebe bin, und bitte brauf. Speisopfer opfert; fiebe, ba tam ein Be- fen von allen beinen Rachbarinnen leere

4 Und gehe hinein, und fchlieffe die Thure 21 Da aber alle Moabiter horeten, baf hinter bir ju mit beinen Gobnen, und gieffe in alle Befaffe; und wenn bu fie

5 Gie gieng bin, und fchlog die Thure hinter ihr gu, fammt ihren Gobnen, Die 22 Und ba fie fich bes Morgens fruhe brachten ihr die Befaffe zu, fo goff fie ein. 6 Und ba bie Befaffe voll maren, fprach bas Gemaffer; bauchte die Moabiter bas fie zu ihrem Gobne: Lange mir noch ein Bemaffer gegen ihnen roth fenn, wie Befag ber. Er fprach gu ihr: Es ift fein Befag mehr bier. Da ftand tas Debl.

7 Und fie gieng bin, und fagte es bein bet, und Giner wird ben Andern gefchla- Manne Bottes an. Er fprach: Bebe bin, Sup Meab, mache dich nun vertaufe bas Debl, und bezahle beinen Schuldherrn. Du aber und beine Ceb.

8 Und es begab fich ju ber Beit, bag Gli. Moabiter, und fie floben vor ihnen. Aber fa gieng gen Gunem. Dafelbft mar eine reiche Frau; Die bielt ibn, baff er ben ibr Und als er nun oft dafelbft burchjeg,

9 Und fie fprach ju ihrem Manne: Gle-

10 fag une ibm eine tleine breterne umgaben fie mit Schleubern, und fchligen Rammer oben machen, und ein Bette. Tifch, Stubl und leuchter hinein feten; 26 Da aber ber Moabiter Konig fab. auf bag er, wenn er gu uns tommt, babin

tinein tam, und leute fich oben in bielfrrach: lag fic, benn ihre Geele ift befammer, und ichlief barinnen,

12 Und fprach ju feinem Ruaben Behafi: gen, und nicht angezeiget. Aufe die Sunamitin. Und baer fie rief, 28 Sie fprach: Baun habe ich einen

trat fie vor ihn.

13 Er fprach ju ihm: Sage ihr, fiehe, Sagte ich nicht, bu follteft mich nicht bu batt uns allen Diefen Dienft gethan; taufchen. mas foll ich bir thun? Saft bu eine Cafe an Den Ronig, ober an ben Relb- Lenden, und nimm meinen Stab in beine baurtmann? unter meinem Bolfe.

Behaff frrach : 21ch, fie hat teinen Sehn, meinen Stab auf des Knaben Untlis.

und ihr Maun ift alt.

15 Er fprach: Rufe fie. tief, trat fie in Die Thure.

16 Und er fprach: Um Diefe Beit über auf, und gieng ihr nach. in Jahr follft bu einen Gohn bergen. 31 Behaft aber gieng vor ihnen bin, und Gie fprach : Ach nicht, mein Berr, bu legte ben Stab bem Knaben auf bas Unts Mann Bottes, luge beiner Dago nicht. lig; ba mar aber teine Stimme noch 17 Und die Frau ward schwanger, und Suhlen. whar einen Cohn, um biefelbe Beit uber entgegen, und zeigte ihm an, und fprach: in Jahr, wie ihr Elifa gerebet batte.

18 Da aber bas Kind grof mart; begab 32 Und ba Elifa ins Baus tam, fiebe, fc, daß es hinaus zu seinem Bater zu da lag der Anabe todt auf seinem Bette.

en Schnittern gieng,

baurt, mein Saupt! Er frrach gufeinem bem Berru, Angben: Bringe ibn gu feiner Mutter.

da ftarb cr.

21 Und fie gieng hinauf, und legte ihn Rindes leib warm ward. auf das Bette des Mannes Bettes, fchlog

in, und gieng hinaus,

Gente mir ber Knaben einen, und eine Da fcnaubte ber Knabe fiebenmal; bar-Efelin; ich will zu bem Manne Bottes, nach that ber Anabe feine Augen auf. und miebertemmen.

23 Er frrach: Warum willft du jn ihm? Rufe die Sunamitin. 3ft boch beute nicht Neumond noch Cab-Gie fprach: Es ift gut. with.

24 Und fie fattelte die Gfelin, und fprach

nicht mit bem Reiten, wie ich bir fage. 25 Mfo jog fie bin, und tam ju bem Manne Bottes auf den "Berg Carmel. fam; ward Theurung im Lande, und bie

fah, fprach er gu feinem Anaben Behaft: Und er fprach gu feinem Anaben: Gebe Giche, Die Gunamitin ift ba. *c. 2, 25. ju einen groffen Topf, und toche ein Be-

Sohne mohlgehe? Sie fprach: Wohl. 27 Da fie aber ju bem Manne, Bottes las Davon Coloquinten, fein Rleid voll. auf ben Berg tam, hielt fie ihn ben feinen Und ba er tam, fchnitt er es in ben Torf Auffen: Behaft aber trat herzu, bag er jum Gemufe; benn fie kannten es nicht. fie abftieffe. Aber ber Mann Gettes 40 Und ba fie es ausschutteten fur bie

trubt. Und ber herr hat mirs verbor-

Gohn gebeten von meinem herrn?"

29 Er frrach ju Behafi: Burte beine Gie fprach: 3ch wohne Sant, und gebe bin (fo bir Jemand begegnet, fo gruffe ibn nicht, und gruffet 14 Er fprach : 2Bas ift ihr benn gu thun? dich Jemand, fo dante ihm nicht) und lege

> 30 Die Mutter aber bes Anaben fprach: Und ba er fie 'Go mahr ber Berr lebet und beine Geele, ich laffe nicht von bir. Da machte er fich

> > Und er gieng wiederum ihm Der Knabe ift nicht aufgewacht.

33 Und er gieng hinein, und folog bie

19 Und fprach ju feinem Bater: D mein Thure gu, fur fie Bepte, und *betete gu * Ar. 3. 9, 40.

34 Und flieg hinauf, und legte fich auf 20 tind er nahm ihn, und brachte ibn bas Rind, und legte feinen Mund auf bes binein zu feiner Mutter. Und fie fette Rindes Mund, und feine Augen auf feine ihn auf ihren Schoof bis an den Mittag, Augen, und feine Hande auf feine Bande; and breitete fich also über ibn, ban bes

35 Er aber fant mieter auf, und gieng im Saufe einmal hieher und baber, und 22 Und rief ihren Mann, und forach : flieg hinauf, und breitete fich uber ibn.

36 Und er ricf Behafi, und fprach: Und ba er fie ricf. tam fie hinein gu ihm. Er fprach: Da *nimm bin beinen Gohn. *1 Kon. 17, 23. 37 Da tam fie, und fiel ju feinen Suffen,

jum Anaben : Treibe fort, und fäume mich und betete an jur Erde, und nahm ihren

Cobn, und gieng hinaus. 38 Da aber Elifa wieder gen Bilgal Als aber der Mann Bottes fie gegen ihm Rinder der Propheten wohneten vor ihm.

26 Go lauf ihr nun entgegen, und frage mufe fur die Rinder der Propheten. fie, ch es ihr, und ihrem Manne, und 39 Da gieng einer aufe gelb, bag er Kraut lafe, und fand milte Hanten, und Manner ju effen, und fie von bem Bes 7 Und ba ber Ronig Ifraels ben Brief fie tonnten es nicht effen.

41 Er aber freach: Bringet Michl het. Schutte es bem Bolte vor, bag fie effen. wie fuchet er Urfach ju mir.

Da mar nichts Bofce in bem Topfe. Erftlinge Brots; nahmlich zwanzig Ber-

Er aber fprach: Gib es bem men, bag er inne werbe, bag ein Prophet Alcide: Bolte, ban fie effen.

43 Gein Diener fprach: * 2Bas foll ich hundert Mannern an bem geben? fprach: Bib bem Bolte bag fie effen. Sanfe Elifa. Denn fo fpricht ber Berr: Man *30h. 6, 5. 9. bleiben.

affen; und es blieb noch ubrig, nach bem werben. Worte des Berrn. *Matth. 15, 37.

Das 5 Capitel.

Behafi bamit geftraft.

1 Maeman, der Felbhauptmann bes Ronigs von Sprien, mar ein trefflicher thun. Mann vor feinem herrn, und bech gein Oprien. Mann, und ausfähig.

2 Die Rriegsleute aber in Gprien, maren berausgefallen, und hatten eine fleine

Raemans.

mein Berr mare ben bem Propheten gu bich, fo wirft bu rein. Samaria, ber murbe ibn von feinem Ausfage los machen.

4 Da gieng er hinein ju feinem Berrn, und fo hat die Dirne aus bem lande If Knaben, und *ward rein.

rael gerebet.

Repertleider.

6 Und brachte ben Brief bem Ronige 36habe meinen Knecht Naeman gu bir ges aber er wellte nicht.

for macheft.

mufe affen; forien fie, und fprachen: Dlas, gerrig er feine Rleider und frrach: Mann Gottes, ber Tob im Torfe! Denn Bin ich benn Bott, daß ich tobten und lebendig machen tonnte, bag er ju mir fchicket, bag ich ben Mann von feinem Und er that es in den Topf, und fprach: Ausfage los mache? Mertet und febet,

8 Da bas Glifa, ber Mann Gottes, 42 Es tam aber ein Mann von Baal- borete, dag ber Konig Ifraels feine Klei-Salifa, und brachte bem Manne Bottes ber gerriffen hatte, fandte er gu ihm, und ließ ihm fagen: Warum haft du beine Rleider gerriffen? Lag ihn gu mir tomftenbrote, und neu Betreide in feinem

in Ifrael ift.

9 Alfo tam Raeman mit Roffen und Er Bagen, und hielt por ber Thure am

10 Da fandte Glifa einen Bothen zu wird effen, und es wird ubrig ihm, und lief ihm fagen: Behe bin, und *wasche dich ficbenmal im Jordan; fo wird 44 Und er legte es ihnen vor, bag *fie bir bein Rleifch wieder erflattet und rein *30b. 9, 7.

11 Da ergarnete Raeman, und jog meg. und frrach: 3ch meinte, er follte * ju mir heraus fommen, und hertreten, und ben Raeman wird vom Ausfahe gereiniget. Nahmen des Berrn, feines Bottes, anrufen, und mit feiner Sand über Die Statte fahren, und ten Ausfas alfo ab-906. 4, 47.

12 Gind nicht die Baffer Minana und halten; benn durch ihn gab ber Berr Beil Pharphar zu Damasens beffer, benn alle Und er war ein gewaltiger Baffer in Ifrael, bag ich mich barinnen mufche, und rein murte ? Und mantte fich,

und jeg meg mit Born.

13 Da machten fich feine Anechte ju ibm, Dirne weggeführet aus dem lande If- redeten mit ihm, und frrachen : Lieber Ba. rael; die war am Dienfte des Beibes ter, wenn bich ber Prophet etwas Greffes hatte geheiffen, follteft bu es nicht thun ? 3 Die frrach ju ihrer Frau: Ich, bag Bie vielmehr, fo er ju dir fagt: Bafche

14 Da flieg er ab, und taufte fich im 3orban fiebenmal, wie ber Mann Bettes geredet hatte; und fein Fleisch mard wieder und fagte es ihm an und fprach: Go erftattet, wie ein Fleifch eines jungen * {uc. 4, 27.

15 Und er tehrete wieder ju dem Manne 5 Der Konig von Sprien fprach: Go Bottes, fammt feinem gangen Becre. giche bin, ich will dem Ronige Ifraels Und da er hinein tam, trat er ver ibn, einen Brief ichreiben. Und er jog bin, und fprach: Giebe, ich weiß, bag "tein und nahm mit fich gehn Bentner Gilber, Gott ift in allen fanden, ohne in Ifrael; und feche taufend Bulben, und gehn fo nimm nun ben Gegen von beinem Dan. 3, 29. c. 6, 26. Knechte.

16 Er aber frrach: Go mahr ter Berr racis, ber lautete alfo: Wenn Diefer lebet, vor dem ich ftebe, ich nehme es nicht. Brief gu bir tommt, fiche, fo miffe, ich Und er nothigte ihn, daß er es nahme,

fandt, daß du ihn von feinem Ausfage 17 Da fprach Raeman : Möchte benn beinem Knechte nicht gegeben werben bie-

fer Erbe eine laft, fo viel zwen Maul- | 2 lag uns an ben Jordan geben, und eimiere tragen ? Denn bein Rnecht will nen Jeglichen bafelbft Belg belen, bak nicht mehr andern Bottern orfern und wir uns bafelbit eine Statte bauen, ba Brandopfer thun, fondern bem Berrn;

18 Dan der herr beinem Knechte darinnen wolle gnabig fenn, we ich anbete im beinen Knechten. Er fprach : 3ch will Saufe Rimmons, wenn mein herr ins mit geben. Saus Rimmons gebet, bafelbit angubeten,

und er fich an meine Sand lehnet. 19 Er ferach zu ihm : Biebe bin mit Frie-

den. Und als er von ihm weggezogen war, in Relbmeges auf bem lande;

20 Bebachte Behaft, ber Rnabe Glifa, bes Mannes Bottes: Giche, mein Berr hat diefen Sprer Raeman verfconet, daß ift es entfallen? Und da er ihm ben Ort er nichts von ihm hat genommen, das er gebracht bat. Go mahr ter Berr lebet, id will ihm nachlaufen und etwas von ihm nebmen.

21 Mlfo jagte Bebafi bem Raeman nach. Und da Raeman fah, bag er ihm nachlief,

frrach : Behet es recht ju?

22 Er frrach: 3a. Aber mein Berr bat mich gefandt, und lagt bir fagen : Giebe, Erhraim zween Anaben, aus der Prophe- denn die Gprer ruhen dafelbit. ten Rindern; gib ihnen einen Bentner Gilbers, und zwen Repertleider.

ween Bentner Gilbers in zween Beutel, zweymal allein. und gmen Sepertleider und gab es feinen imeen Anaben, Die trugen es vor ihm ber. im Saufe, und lieg die Manner geben.

25 Und ba fie meg maren, trat er vor feinen Beren. Und Elifa fprach gu ibm : ist weder hieher noch daher gegangen.

26 Er aber frrach ju ihm : Wandelte mer redeft, ba bein Lager ift. nicht mein Berg, ba ber Mann umtehrete ven feinem Bagen dir entgegen? Bar wo er ift, dag ich hinfende, und laffe ibn das die Beit, Gilber und Rleider gu nehmen, Dehlgarten, Beinberge, Ochafe, Rinder, Ruechte und Dagbe?

anhangen und beinem Samen ewiglich. Da gieng er von ihm hinaus, *ausfabig *4 Mof. 12, 10. wie Schnec.

Das 6 Cavitel.

Gin fdwimmentes Gifen. Blindheit ber Bungerenoth gu Gamaria. Oprer.

vor bir mehnen, ift uns ju enge.

wir mohnen. Er fprach: Behet bin.

3 Und Giner fprach : Lieber, gehe mit

4 Und er gieng mit ihnen. Und ba fie an den Jordan tamen, hieben fie Bolg ab. 5 Und da Giner ein Bolg fallete, fiel das Gifen ins Baffer. Und er fchrie, und fprach: Ume, mein Berr! bagu ift es ents lehnet.

6 Aber ber Mann Gottes fprach: 200 zeigte; fonitt er ein Solg ab, und fließ dafelbit bin. Da fcwamm bas Gifen.

7 Und er fprach : Bebe es auf. recte er feine Sand aus, und nahm es. 8 Und ber Ronig aus Gprien führete eis

nen Rrieg mider Ifrael, und berathfchlagte flieg er vom Bagen ihm entgegen, und fich mit feinen Anechten, und fprach : Bir wollen uns lagern da und da.

9 Aber ber Dann Gottes fandte jum Ronige Ifraels, und lief ihm fagen : Bute jest find ju mir gefommen vom Bebirge bich, bag bu nicht an ben Ort giebeft;

10 Go fandte bann ber Ronig Ifraels hin an den Ort, den ihm der Mann Got-23 Racman frrach: Lieber, nimm green tes fagte, vermahrete ihn, und hutete da-Und er nothigte ibn, und band felbit; und that bas nicht einmal ober

11 Da mard bas Berg des Konigs von Sprien Unmuthe baruber, und rief feine 24 Und da er kain gen Ophel, nahm er Anechte, und fprach zu ihnen: Wellt ihr es von ihren Sanden, und legte es bepfeit mir denn nicht anfagen, wer ift aus den

Unfern zu bem Ronige Ifraels geflohen ? 12 Da fprach feiner Anechte Giner : Richt alfo, mein Berr Ronig; fondern Bober, Behaft ? Er fprach : Dein Knecht Elifa, ber Prophet in Ifrael, fagt es Alles dem Konige Ifraels, mas bu in der Kam-

> 13 Er frrach: Go gehet hin und fehet, Und fie zeigten ihm an, und fpraholen.

> chen: Giebe, er ift ju Dothan. 14 Da fantte er hin Roffe und Bagen,

27 Aber der Ausfat Raemans wird dir und eine groffe Macht. Und ba fie ben ber Nacht hintamen, umgaben fie Die Stadt. 15 Und der Diener des Mannes Gottes ftand frube auf, daß er fich aufmachte und auszoge. Und fiche, ba lag eine Dacht um bie Ctabt, mit Roffen und Wagen. Da fprach fein Anabe ju ihm: Ame, mein Herr, wie wollen wir nun thun?

1 Die Rinder der Prorheten fprachen gu 16 Er frach: "Furchte bich nicht; benn Elifa: Giche, ber Raum, ba wir berer ift mehr, die ben uns find, benn be-Irer, die ben ihnen find. *2 Chren. 32, 7.

17 Und Glifa betete, und fprach: Berr, lag uns effen; aber fie hat ihren Gohn vereffne ihm bie Mugen, bag er febe. Da frect. offnete ber Berr bem Knaben feine Mugen, 30 Da ber Konig Die Worte bes Beibes bag er fah; und fiche, ba mar ber Berg borete, gerrif er feine Rleiber, indem er *voll fenriger Roffe und Wagen um Eli- jur Mauer gieng. Da fah alles Belt, fa her.

18 Und ba fie ju ibm binab tamen, bat batte. Elifa und fprach: Berr, fchlage bieg Bolt | 31 Und er fprach: Bott thue mir dief mit Blindheit.

Blindheit, nach dem ZBerte Glifa.

nicht ber Beg, noch die Stadt. Folget Die Helteften faffen ben thm.) Under fandmir nach; ich will euch fuhren ju bem te einen Mann vor ihm ber. Aber ebe ber Manne, ben ihr fuchet. Und fuhrete fie Bothe gu ihm tam, fprach er gu ben 2lel. gen Gamariam.

fprach Elifa: Berr, offne Diefen die Mu- abreiffe ? Geher gu, mann ber Bothe gen, daß fie feben. ihnen die Mugen, daß fie faben; und fiebe, ba maren fie mitten in Gamaria.

21 Und der König Ifraels, da er fie fah, fprach er ju Glifa: Mein Bater, foll ich

fie ichlagen?

22 Er frrach: Du follft fie nicht fcbla-Belde bu mit beinem Schwerte und Bogen fangeft, die fchlage. * Ochc ihnen Brot und Baffer vor, bag fie effen und trinten; und lag fie ju ihrem Berrn gichen. * Spr. 25, 21.

23 Da ward ein groffes Mahl jugerich-Und ba fie gegeffen und getrunten hatten; ließ er fie geben, daß fie ju ihrem Berrn jegen. Geit dem famen Die Rricas: leute der Oprer nicht mehr ins land 3fracl.

24 Rach Diefem begab fichs, bag Ben-Badad, ber Ronig von Gprien, alles fein Beer verfammelte, und jog herauf, und

belagerte Samariam.

25 Und es war eine groffe Theurung gu Samaria. Gie aber belagerten die Stadt, bis daß ein Efelstorf achtzig Gilberlinge, und ein Biertheil Rab Taubenmift fünf Gilberlinge galt.

26 Und da ber Konig Ifraels jur Mauer gieng, fchrie ihn ein Weib an und fprach : bleiben, bis wir fterben? *3 Dof. 13, 46.

Bilf mir, mein Berr Ronig!

27 Er fprach : Bilft dir ber Berr nicht,

cher von ber Relter ?

ift dir? Gie fprach: Dieg Beib fprach Beere ber Gprer fallen. laffen fie uns ju mir: Bib beinen Sohn ber, bag wir leben, fo leben wir: tobten fie uns, fo find bente effen; morgen wollen wir meinen wir tobt. Gohn effen.

und gegeffen. Und ich fprach ju ihr am fie vorne an ben Ort bes Beers tamen; andern Tage : Bib teinen Gohn ber, und fiche, ba mar Riemand.

*5 Mof. 28, 53. 26.

*c. 2, 11. bag er einen Gad unten am Leite ans

Und er foling fie mit und bas, wo bas Saupt Glifa, bes Gobi nes Caphaths, beute auf ihm fteben wird.

19 Und Glifa fprach ju ihnen: Dief ift 32 (Glifa aber fag in feinem Saufe, und teften, habt ihr gefeben, wie bieg Mords 20 Und da fie gen Samariam tamen, tind hat hergefandt, dag es mein Saupt Und der Berr offnete tommt, dan ihr die Thure gufchlieffet, und ftoffet ihn mit ber Thure weg. Giche, bas Raufden feines Beren Fuffe folget ihm nach. *1 Ron. 14, 6.

> 33 Da er noch alfo mit ihnen redete; fiehe, da tam ber Bothe ju ihm binab, und fprach : "Giebe folches Uchel tommt von bem Berrn; was foll ich mehr von bem herrn erwarten ? * Ames 3, 6.

Das 7 Capitel.

Befchwinde moblfeile Beit zu Gamaria.

1 Glifa aber frrach : Boret bes Berrn Bort. Ge fpricht der Berr: Dors gen um diefe Beit wird ein Scheffel Gem. melmehl einen Getel gelten, und green Scheffel Berfte einen Getel, unter tem Thore in Samaria.

2 Da antwortete ein Ritter, *auf weldes Sand fich ber Konig lebute, bem Manne Gottes und fprach: Und wenn ber Berr Senfter am Simmel machte, wie tonnte foldes gefchehen ? Er fprach : Gic. he ba, mit beinen Augen wirft bu es feben, und nicht bavon effen.

3 Und es waren vier ausfatige Danner an der Thure *vor dem Thore; und einer frrach jum andern : 2Bas wollen wir bier

4 2Benn wir gleich gebachten in die Stadt ju tommen ; fo ift Theurung in der Stadt. woher foll ich dir helfen ? Bon ber Tenne und musten boch bafelbit fterben; bleiben wir aber hier, fo muffen wir auch fterben. 28 Und der Ronig fprach ju ihr : 2Bas Go lag uns nun hingehen, und ju bem

5 Und machten fich in ber Frute auf, bas 29 Go baben wir *meinen Gohn getocht fie jum Secre ber Gyrer famen. Und ta

6 Denn der Berr hatte die Sprer laffen Jordan; fiche, ba lag ber 2Beg voll Rlei. beren ein Befdrey von Roffen, Bagen ber und Berathe, welche die Gprer von und groffer Becrestraft, daß fie unter fich geworfen hatten, da fie eileten. Und einander fprachen : Giehe, der Ronig 31: Da die Bothen wieder tamen, und fagten raels hat wider uns gedinget die Ronige es dem Ronige an ; der Bethiter und die Konige der Egypter, 16 Bieng das Bolt hinaus, und beraubte dag fie über uns kommen fellen.

Fruhe, und lieffen ihre Butten, Roffe und zween Scheffel Berfte auch einen Setel, Efel im Lager, wie es ftand, und flohen nach dem Worte des Berrn.

mit ihrem Leben davon.

de Lagers tamen, giengen fie in der But- Thor, und das Bolt gertrat ihn im Thore, ten eine , affen und tranten, und nahmen dag er ftarb; wie der Mann Bottes gere-Silber, Gold und Rleider, und giengen det hatte, da der Ronig gu ihm berab tam. bin und verbargen es, und tamen wieder, und giengen in eine andere Butte, und tes dem Konige fagte, da er fprach: Mornahmen baraus, und giengen hin und ver- gen um diefe Beit werden zween Scheffel targen es.

uns nicht alfo thun, diefer Lag ift ein Lag Thore ju Samaria; guter Bothfchaft; wo wir bas verfchweiwir kommen und anfagen bem Baufe bes

Ronias.

10 Und da fie tamen, riefen fie am Thore ber Stadt, und fagten es ihnen an, und fprachen: Bir find jum lager ber Eprer gekommen, und fiche, es ift Riemand ba; noch teine Menschenstimme; fendern Roffe und Efel angebunden, und die Sutten, wie fie fteben.

11 Da rief man die Thorhuter, daß fie es barinnen ansagten im Saufe bes Ro-

nigs.

12 Und ber Konig ftand auf in der Racht, und fprach ju feinen Rnechten : Lagt euch rufen, die wird in bas Land tommen fiefagen, wie die Sprer mit uns umgehen. ben Jahre lang. Gie miffen, daß wir Bunger leiden : und find aus dem Lager gegangen, daß fie fich wie der Mann Bottes fagte, und jog bin im Felde vertrochen; und benten, wenn fie aus ber Stadt geben, wollen wir fie der Philifter Lande fieben Jahre. lebendig greifen, und in die Stadt tom-

13 Da antwortete feiner Anechte einer, und fprach : Man nehme die funf übrigen Roffe, die noch darinnen find übrig geblieben (fiche, die find darinnen übrig geblie- dem Knaben des Mannes Bettes, und ben von aller Menge in Ifracl, welche fprach: Ergable mir alle groffen Thaten, alle dabin ift) die lagt uns fenden und be- die Elifa gethan hat.

Roffen, und der Ronig fandte fie bem las fiche, ba tam eben bagu bas Beib, beg ger der Gprer nach, und fprach: Bichet Gohner hatte lebendig gemacht, und fdrie bin, und befebet.

bas lager ber Gprer. Und es galt ein 7 Und machten fich auf, und flohen in der Scheffel Semmelmehl einen Sefel, und

17 Aber der Ronig bestellete den Ritter, 8 Als nun die Aussatigen an den Ort auf deffen Sand er fich lehnte, unter das

18 Und es gefchah, wie der Dann Got-Berfte einen Getel gelten und ein Schef-9 Aber Giner fprach jum Andern : laft fel Gemmelmehl einen Getel, unter bem

19 Und *der Ritter dem Manne Bottes gen und harren, bis daß licht Morgen antwortete und fprach: Giebe, wenn ber wird, wird unfere Miffethat gefunden Berr Fenfter am himmel machte, wie Go lagt uns nun hingehen, bag mochte foldes gefchehen? Er aber frach: Siche, mit beinen Angen wirft bu es fehen und nicht davon effen.

20 Und es gieng ihm eben alfo; denn bas Bolt gertrat ihn im Thore, dag er ftarb.

Das 8 Capitel.

Siebenjahrige Theurung. Elifa weiffagt ju Damafcus.

1 Glifa redete mit dem Beibe, *bef Gohn er hatte lebendig gemacht, und fprach : Mache dich auf, und gehe bin mit deinem Saufe, und fen Fremdling, wo du fannst; denn der herr wird eine Theurung *c. 4, 34. f. 2 Das Beib machte fich auf und that, mit ihrem Saufe, und mar Fremdling in

3 Da aber die fieben Jahre um maren, tam bas Beib wieder aus ber Philifter Lande; und fie gieng aus, ben Ronig angufdregen um ihr Baus und Acter.

4 Der Ronig aber rebete mit Behaft,

5 Und indem er dem Ronige ergablte, wie 14 Da nahmen fie zween Wagen mit er hatte einen Tobten lebendig gemacht; den Konig an um ihr Saus und Acter 15 Und ba fie ihnen nachzogen bis an ben Da frrach Gehaft: Mein herr Konig,

dieg ift das Weib; und dieg ift ihr Gehn, ben Elifa hat lebendig gemacht.

6 Und ber Konig fragte bas Weib; und Jahre gu Berufalem, fie ergablte es ibm. Da gab ihr ber Ronig tommen des Aders, feit der Beit fie das und er that, das dem herrn übel gefiel. Land verlaffen hat bis hieher.

7 Und Elifa tam gen Damafeng. ag Ben Dabad, ber Ronig von Sprien, trant; und man fagte es ihm an, und eine fleuchte unter feinen Kintern immer : fprach : Der Mann Gottes ift hergetom= bar. *2 Gam. 7, 13. ff. +1 Ken. 11, 36.

men.

8 Da frrach der König zu Hafael: Rimm von Juda, und machten einen König über Befchente mit bir, und gebe bem Manne fich. Bottes entgegen, und frage ben Berrn

Rrantheit moge genefen ?

9 Safael gieng ihm entgegen, und nahm Damascus, vierzig Kameelen Laft. da er tam, trat er vor ihn und fprach: Dein Gohn Ben- Sadad, ber Konig von Sprien, hat mich ju dir gefandt, und lagt derfelben Beit ab gibna. dir fagen : Rannich auch von diefer Rrantbeit genefen ?

10 Elifa frrach in ihm: Behe hin und Aber ber Ronige Juba. fage ihm : Du wirft genefen. Berr hat mir gezeiget, *daß er bes Todes

fterben mirb.

12 Da fprach Hafael: Warum weinet *Du wirft ihre festen Stadte mit Feuer Juda. verbrennen, und ihre junge Mannichaft mit bem Schwerte erwürgen, und ihre Abasja, ba er Ronig ward, und regierete jungen Rinder todten, und ihre fcmangern Weiber gerhauen. *c. 10, 32,

13 Safael fprach : Was ift bein Knecht, *ber Sund, daß er folches groffe Ding thun follte? Elifa fprach: Der Berr hat mir gezeiget, bag bu Ronig von Gy-*1 Gam. 24, 15. rien fenn wirft.

14 Und er gieng weg von Elifa und tam gu feinem Beren, ber fprach gu ihm : 2Bas mir: Du mirft genefen.

15 Des andern Tages aber nahm er den Kolter und tuntte ihn in Baffer, und dag er fich heilen flieffe gu Jefreel von ben er. Statt.

ward Boram, ber Gohn Josaphats, Ro- ju Jefreel; benn er lag trant. *2 Chron. 21, 1. nig in Inta.

17 3men und drepffig Jahre alt mar er, ba er Ronig mard; und regierete acht

18 Und manbelte auf bem Bege ber Co. einen Rammerer, und frrach : Schaffe ihr nige Ifraels, wie bas Saus Ahabs that; wieder Alles, das ihr ift; bagu alles Gin- (benn Ahabs Tochter mar fein Beit.)

19 Aber ber Berr wollte Juda nicht ver-Da derben, um feines Knechts Davids millen; *wie er ihm gerebet hatte, ihm ju geben

20 Bu feiner Beit fielen die Edomiter ab

21 Denn Joram mar burch Bair gezogen, burch ihn und freich, ob ich von biefer und alle Wagen mit ihm, und hatte fich bes Nachts aufgemacht und die Edomiter geschlagen, die um ihn her waren, dagu Befchente mit fich, und allerlen Buter gu bie Dberften uber bie 2Bagen, daß bas Und Bolt floh in feine Butten.

22 Darum fielen die Edomiter ab ron Juba, bis auf biefen Tag. Huch fiel zu

23 Was aber mehr von Joram ju fagen ift, und Alles, was er gethan hat, fiebe, bas ift gefchrieben in ber Chronica ber

24 Und Joram entichlief mit feinen Ba-*c. 1, 4. tern, und mard begraben mit feinen 23a. 11 Und ber Mann Bettes fah ernftlich, tern in der Stadt Davids. Und Ahasja, und ftellete fich ungeberdig, und weinete. fein Sohn, ward Konig an feine Statt. 25 3m gwolften Jahre Jorams, Dis mein herr ? Er fprach : 3ch weiß, was Sohnes Ahabs, bes Konigs Ifraels, warb Uebels bu ben Kindern Ifrael thun wirft. Ahasja, ber Sohn Jorams, Konig in *2 Chron. 22, 1. 26 3wen und zwanzig Jahre alt war

> Ein Jahr gu Jernfalem. Geine Mutter hief "Athalja, eine Tochter Amri, des Ro. nigs Ifraels. *c. 11, 1. 27 Und manbelte auf bem Bege bes

Saufes Ahabs, und that, bas dem Beren übel gefiel, wie bas Baus Ahabs, benn er

mar Comager im Baufe Ahabs.

28 Und er jog mit Joram, bem Gobne Ahabe, in Streit wiber Safael, ben Refaget bir Glifa ? Er fprach: Er faget nig von Sprien, gen Ramoth in Gilcad

Aber die Gyrer ichlugen Joram. 29 Da fehrete Joram, ber Konig, um,

breitete benfelben uber ihn her; ba ftarb Schlagen, Die ihm die Sprer gefchlagen Und Safael ward Ronig an feine hatten ju Rama, ba er mit Safael, bem Ronige von Grien, ftritt. Und Abasia, 16 3m funften Jahre Jorams , bes ber Gohn Jorams, ber Ronig Juda, tam Gohnes Ahabs , bes Ronigs Ifraels , binat zu befehen Joram , ben Gohn Ahabs ,

°c. 9, 15.

Das 9 Cavitel.

Jehu gum Ronige gefalbet, zc.

1 Glifa aber, ber Prophet, rief ber Proihm: Burte beine Lenden, und nimm bie: Pofaune und fprachen: Behn ift Konig im: Burte beine Lenden, und nehe bin genlaemorden. "Matth. 21, 7. rheten Rinder Ginen, und fprach ju

Ramoth in Bilcab.

bafelbit feben Jehn, den Gohn Jofaphats, wider Joram. des Sohnes Mimfi. Und gehe hinein, und beiffe ihn auffteben unter feinen Brubern, und fuhre ihn in die innerfte Rams mer,

es auf fein Saupt, und fprich: Go fagt rer gefchlagen hatten, ba er ftritt mit Sader Berr : 3ch habe dich jum Ronige uber fael, dem Ronige von Gyrien. Und Be-3frael gefalbet. aufthun, und flieben, und nicht verziehen. Riemand entrinnen aus ber Stadt, bak

Knabe, gieng hin gen Ramoth in Bileab. die Bauptleute des Beers. Und er fprach: Ahasja, der Ronig Juda, hinab gezogen, 36 habe bir, Sauptmann, etwas ju fa- Joram gu befehen. Jehn frrach : Beldem unter uns allen ? Er frrach : Dir, Banptmann.

Er aber fcuttete bas Dehl auf fein Saufen. Da fprach Joram : Rimm ci-Baupt, und fprach ju ihm: Go fagt ber nen Reiter, und fende ihnen entgegen, Berr, ber Bott Ifracle : 3ch habe bich und fprich : 3ft es Friede? jum Ronige gefalbet uber bes herrn Bolt 18 Und ber Reiter ritt bin ihm entgegen, Ifrael.

Propheten, meiner Rnechte, und bas Blut Der Bachter vertundigte, und fprach :

nen und Berlaffenen in Ifrael.

9 Und will bas Baus Ahabs machen, wie bich hinter mich.

auf dem Acter gu Jefreel, und foll fie Die- nes Rimft; benn er treibt, wie wenn er mand begraben. Und er that die Thure unfinnig mare.

auf, und floh.

Knechten feines herrn, fprach man ju Und fie jogen aus, Joram, ber König If-ihm: *Stehet es wohl? Warum ist die- raels, und Ahasja, der König Juda, ein fer Rasende ju dir getommen? Er sprach Zeglicher auf seinem Wagen, daß sie Jeju ihnen : 3hr tennet boch ben Mann bu entgegen tamen ; und fie trafen ihn wohl, und was er fagt.

12 Gie fprachen: Das ift nicht mahr; liten. fage es uns aber an. Er fprach: Go und 22 Und da Joram Jehu fah, fprach er: fo hat er mit mir geredet, und gefagt : 3chu, ift es Friede? Er aber fprach :

Go fpricht ber Berr: 3ch habe bich zum Ronige über Ifrael gefalbet.

13 Da eileten fie, und nahm ein Jeglis der *fein Rleib, und legte es unter ihn auf Die hoben Stufen, und bliefen mit ber

14 Alfo machte Jehn, ber Gohn Jofa-2 Und wenn du dahin tommit, wirft bu rhats, des Sohnes Rimfi, einen Bund Boram aber lag vor Ramoth in Gilead mit bem gangen Ifracl

wider Bafael, ben Ronig von Gyrien. 15 Joram aber, ber Ronig, mar wieber getommen, daß er fich heilen lieffe ju Jef-3 Und nimm ben Dehltrug, und ichutte reel von ben Schlagen, die ihm die Gy-Und follft die Thure bu fprach : 3ft es ener Bemuth; fo foll 4'Und ber Jungling des Propheten, der er hingehe und ansage ju Jefreel.

16 Und er ließ fich fuhren und jog gen 5 Und ba er hinein tam; fiche, da faffen Befreel, benn Joram lag bafelbit; fo war

17 Der Bachter aber, ber auf bem Thurme gu Jefreel ftand, fah ben Saufen 6 Da ftand er auf, und gieng hinein. Behn tommen, und fprach: 3ch febe einen

und fprach : Go fagt ber Konig : 3ft es 7 Und on follst das Saus Ahabs, beines Friede? Behu frrach: Was gehet bich Berrn, schlagen, bag ich bas Blut ber ber Friede an ? Wende bich hinter mich. aller Knechte bes Berrn rache von ber Der Bothe ift ju ihnen gekommen, und Band Ifebels, ... 1 Ron. 21, 22. f. tommt nicht wieber.

8 Daf bas gange Baus Ahabs umtomme. 19 Da fandte er einen andern Reiter. Und ich will von Ahab ausrotten den, der Da der ju ihm tam, fprach er: Go fpricht an die Band piffet, und ben Berichloffe- ber Ronig: 3ft es Friede ? Jehn frrach: Bas gehet bich ber Friede an? Wende

*das Daus Jerobeams, des Sohnes Re- 20 Das verfundigte der Bachter, und bats, und wie das haus Bacfa, des Soh- fprach: Er ist zu ihnen gefommen, und nes Ahia. 11, 29. tommt nicht wieder. Und es ist ein 10 Und die hunde follen Ifebel freffen Treiben, wie das Treiben Jehn, des Goh-

21 Da fprach Joram : Grannet an 11 Und da Behu heraus gieng ju ben Und man fpannete feinen Wagen an. *c. 5, 21. an auf bem "Acter Raboths, des Befree-

Bas Kriede ?

ratheren, Ahasia.

24 Aber Jebu faffete ben Bogen, und Pfeil durch fein Berg ausfuhr, und fiel nicht fagen tonnte : Das ift Ifebel. in feinen Bagen.

25 Und er fprach jun Ritter Bibefar : Rimm und wirf ihn aufs Stud Ader Maboths, des Befreeliten. denke, da du mit mir auf einem Wagen

Berr folde Laft über ihn hob.

26 Bas gilts, fprach ber Berr: 3ch teften und Bormundern Ahabs, die lauwill dir das Blut Raboths und feiner teten alfo: Rinder, das ich geftern fah, vergelten bes Berrn.

Bartens. und hießihn auch fchlagen auf dem Bagen Saus. felbft.

28 Und feine Ruechte lieffen ibn *führen fteben ? Stadt Davids.

30 Und da Jehn gen Jefreel tam, und wir wollen Niemand jum Konige machen; Ifebel das erfuhr; schmintte fie ihr Un= thue, was dir gefällt.

gufte jum Fenfter aus.

der seinen Herrn erwürgete?

32 Und er hob fein Angeficht auf jum morgen um diefe Beit gen Jefreel. Kämmerer zu ihm.

33 Er fprach: Sturget fie berab. Und wurden; und fie ward gertreten.

34 Und da er hinein tam, und gegeffen gen Befrecl, und getrunken hatte, fprach er : Befehet benn fie ift eines Ronias Tochter.

ben; fanden fie nichts von ihr, benn ben Thure am Thore bis morgen. Schedel und die Suffe, und ihre flachen Banbe :

Deiner Mutter Mebele 36 Und famen wieder, und faaten Bureren und Zauberen wird immer grof- ihm an. Er aber frrach : Es ifts, Das ber Berr *geredet hat durch feinen Rnecht 23 Da mandte Joram feine Band, und Eliam, den Thisbiten, und gefagt : Huf fich, und frrach ju Ahasia: Es ist Ber- bem Acter Befreels follen die Sunde Der 3febel Fleifch freffen. v. 10.1 Ron. 21, 23. 37 Alfo ward bas Nas Ifebels wie Roth fchof Joram gwifchen die Arme, bag ber auf dem Felde im Acter Jefreels, bag man

Das 10 Capitel.

Bebu rottet die Baalsbiener aus.

Denn ich ge- 1 Dihab aber hatte fiebengig Gobne gu Samaria. Und Sebu fdrieb Brie: feinem Bater Abab nachfuhreft, dag ber fe, und fandte fie gen Samariam, zu ben Oberften ber Stadt Jefreel, ju ben Mel-

2 Wenn Diefer Brief zu euch tommt, auf diefem Acter. Go nimm nun und ben benen euers Beren Cohne find, 2Bawirf ihn auf ben Ader, nach bem Worte gen, Roffe, fefte Stabte und Ruftung; 3 Go fehet, welcher der Befte und Be-27 Da bas Ahasja, ber * Ronig Juda, Schicktefte fen unter ben Gohnen euers fah; floh er des Beges jum Saufe des Berrn, und feget ihn auf feines Ba-Jehu aber jagte ihm nach; ters Stuhl, und ftreitet fur euers Beren

gen Bur hinan, die ben Jebluam liegt. 4 Sie aber fürchteten fich gar fehr, und Und er floh gen Degidde, und farb da- fprachen: Ciebe, zween Renige find nicht *2 Chron. 22, 9. gestanden vor ihm, wie wollen wir benn

gen Berufalem, und begruben ihn in fei- 5 Und die uber das Baus und über die nem Grabe mit feinen Batern in der Stadt maren, und die Aelteften und Bor. *c. 14, 20. c. 23, 30. munder fandten bin ju Jehn, und lieffen 29 Abasja aber regierte über Juda im ihm fagen : 2Bir find beine Rnechte, wir eilften Jahre Jorams, des Sohnes Ahabs. wollen Alles thun, was du uns fagft;

geficht, und *fcmudte ihr Saurt, und 6 Da fchrieb er ben andern Brief gu ih-*3er. 4, 30. nen, ber lautete alfo: Go ihr mein fend 31 Und da John unter das Thor tam, und meiner Stimme gehorchet, fo nehfprach fie: 3ft es Gimri wohl gegangen, met die Baupter von den Mannern, eners Berrn Gohnen, und bringet fie ju mir Fenfter, und fprach: Ber ift ben mir Gohne aber des Ronigs waren fiebengig hier? Da mandten fich zween oder brey Mann, und die Groffesten der Statt jogen fie auf.)

7 Da nun der Brief ju ihnen tam, nahfie fturzten fie herab, daß die Wand und men fie des Konigs Gohne, und schlachtes Die Roffe mit ihrem Blute befrrenget ten ficbengig Mann, und legten ihre Saurter in Rorbe, und fchickten fie an ibm

8 Und da ber Bothe tam, und fagte es boch die Berfluchte, und begrabet fie; ihm an und fprach : Gie haben die Saupter des Konigs Rinder gebracht; fprach 35 Da fie aber hingiengen, fie zu begras er: Legt fie auf zween haufen vor ber

> 9 Und bes Morgens, ba er ausgieng, trat er babin, und fprach ju allem Belte;

Ihr wollt ja Recht haben. Giebe, habe Riemand übrig mar, ber nicht tame. ich wider meinen herrn einen Bund ge- Und fie tamen in das Saus Baals, baf bas

diefe alle geschlagen?

10 Go erkennet ihr ja, bag tein Wort des Beren ift auf die Erde gefallen, das der Berr geredet hat, wider bas Saus Mabs, und der herr hat gethan, wie er geredet hat durch feinen Rnecht Glia.

11 Alfo foling Jehn alle Uebrigen vom Saufe Mhabs, ju Jefreel, alle feine Grofs fen, feine Bermandten und feine Priefter, bis baf ihm nicht Giner überblich.

12 Und machte fich auf, jog hin, und tam gen Gamariam. Unterweges aber

mar ein Birtenhaus.

13 Da traf Jehu an die Bruder Ahasja, des Konigs Juda, und fprach: Wer fend ibr? Gie fprachen: Bir find Bruber Masja, und gieben hinab, ju gruffen bes Renigs Rinder und ber Renigin Rinder.

14 Er aber fprach : Breifet fie lebendig. Und fie griffen fie lebendig, und schlachtes ten fie bey bem Brunnen am Hirtenhaus fe, given und vierzig Mann, und lieg nicht

Einen von ihnen übrig.

15 Und ba er von bannen jog, fand er Benadab, ben Gohn Rechabs, ber ihm begegnete, und grufte ihn, und fprach ju ibm: 3ft bein Berg richtig, wie mein Berg mit beinem Bergen ? Jonadab frach: 3a. 3ft es alfo, fo gib mir beine Sand. Und er gab ihm feine Band. Und er lief ihn ju ihm auf den Bagen figen,

16 Und sprach: Komm mit mir, und fiehe meinen Gifer um den Berrn. Und fic führeten ihn mit ihm auf feinem Bagen.

17 Und ba er gen Samariam fam, fchlug er Alles, mas übrig mar von Abab, gu Samaria, bis bağ er ihn vertilgete, uach bem Borte bes Berrn, das er gu Elia gerebet hatte.

18 Und Jehn versammelte alles Bolt, und lief zu ihnen fagen: *Ahab hat Baal wenig gedienet, Jehn will ihm beffer die-*1 Kon. 16, 32. f.

19 Go lagt nun rufen alle Propheten Baals, alle feine Anechte und alle feine Priefter ju mir, bag man Riemand vermiffe : benn ich habe ein groffes Orfer dem Baal ju thun. Wen man vermiffen wirt, ber foll nicht leben. Aber Jehn that folches gu untertreten, bag er bie Diener Baals umbrachte.

20 Und Jehn frrach : Beiliget bem Baal

bas Geft, und lagt es ausrufen.

21 Auch fandte Jehn in gang Ifrael, und ließ alle Diener Baals tommen, baf Gabiter, Anbeniter und Manafiter, von

macht, und ihn erwurget ? Ber hat denn Baus Baals voll mard an allen Enden.

22 Da fprach er gu benen, die uber bas Kleiderhaus waren: Bringet allen Dienern Baals Rleider heraus.

brachten die Rleider heraus.

23 Und Jehn gieng in die Kirche Baals mit Jonadab, dem Gohne Rechabs, und fprach ju ben Dienern Baals : Forfchet und fehet gu, daß nicht hier unter euch fen bes herrn Diener Jemand, fondern Baals Diener allein.

24 Und da fie hinein tamen, Opfer und Brandopfer ju thun; bestellete ihm 3ehu auffen achtzig Mann, und fprach: Wenn der Manner Jemand entrinnet, die ich unter eure Bande gebe, fo foll für

feine Geele beffelben Geele fenn.

25 Da er nun die Brandopfer vollendet hatte, fprach Jehn zu den Trabanten und Rittern: Behet hinein, und fchlaget 3ebermann, laffet Niemand heraus geben. Und fie folugen fie mit ber Scharfe bes Schwerts. Und die Trabanten und Ritter marfen fie meg; und giengen gur Stadt der Rirche Baals,

26 Und brachten beraus die Gaulen in' der Kirche Baals, und verbrannten fie,

27 Und gerbrachen die Gaulen Baals, fammt ber Rirche Baals, und machten ein heimliches Bemach barans, bis auf diefen Zag.

28 Alfo vertilgte Jehn ben Baal aus

Ifrael.

29 Aber von ben Gunden Jerobeams, des Sohnes Nebats, der Ifrael fundigen machte, lief Jehn nicht, von ben golbenen

Ralbern ju Bethel und zu Dan. 30 Und ber Berr fprach ju Jehu: Darum, daß bu willig gewefen bift gu thun, mas mir gefallen hat, und haft am Saufe Ahabs gethan Alles, was in meinem Ber-

gen mar; follen bir *auf beinem Stuble Ifraels figen beine Rinder ins vierte *c. 15, 12. Blied.

31 Aber boch hielt Jehn nicht, bag er im Befete des Berrn, des Gottes Ifraels, mandelte von gangem Bergen; benn er lief nicht von ben Gunden Jerobeams, der Ifrael hatte fundigen gemacht.

32 Bu berfelbigen Beit fieng ber herr an überdruffig ju merben über 3frael; benn Safael *fchlug fie in allen Grengen c. 8, 12. Ifracis,

33 Bom Jordan gegen ber Connen Aufgang, und bas gange lant Bilead ber Aroer an, die am Bache ben Arnon liegt, |Manner, die des Gabbaths angiengen und Bilead, und Bafan.

34 2Bas aber mehr von Jehu gu fagen ift, und Alles, mas er gethan hat, und in der Chronica ber Konige Afraels.

35 Und Jehn entschlief mit feinen Batern, und fie begruben ibn gu Gamaria. Und Joahas, fein Gohn, mard Ronig an

feine Statt.

36 Die Zeit aber, Die Jehn über Ifrael regieret hat ju Samaria, find acht und zwanzig Jahre.

Das 11 Capitel.

Tyranney Athalia. Kronung Joas. 1 Mthalja *aber, Ahasja Mutter, ba fie

fah, dag ihr Gohn tobt war, machte fie fich auf, und brachte um allen tonia-*2 Chron. 22, 10. lichen Gamen.

2 Aber Joseba, die Tochter des Konigs Jorams, Ahasia Schwefter, nabm Joas, den Gohn Ahasja, und fahl ihn aus bes Ronigs Rindern, die getodtet murden, mit feiner Amme in der Schlaffammer; und fie rerbargen ihn vor Athalia, daß er nicht getodtet mart.

3 Und er war mit ihr * verftectt im Saufe des Berrn feche Jahre. Athalia aber war Konigin im lande. *Richt. 9, 5. 4 3m fiebenten Jahre aber faudte bin Jojada, und nahm die Oberften über Bundert, mit den Sauptleuten, und die Trabanten, und ließ fie ju fich ins Haus Des herrn tommen, und machte einen Bund mit ihnen, und nahm einen Gib von ihnen im Saufe des Beren, und fie gieng hinein des Weges, da die Roffe zeigte ihnen des Konigs Gobn.

5 Und geboth ihnen und fprach: Das ift bafelbit getobtet. Gurer ein britter es, das ihr thun follt. Theil, die ihr des Sabbaths angehet, follen der But warten im Saufe des Ronigs.

6 Und ein dritter Theil foll fenn am Thore Und ein britter Theil am Thore, bas hinter ben Trabanten ift, und follt der But warten am Saufe Maffa.

7 Aber zwen Theile eurer aller, die ihr des Sabbaths abgehet, follen der But warten im Saufe des Herrn um den Konig;

machen, und ein Beglicher mit feiner Saufe bes Berrn. Wehre in ber Sand. Und wer herein und eingehet.

Bebothen hatte, und nahmen ju fich ihre er feste fich auf ber Ronige Stubl.

mit benen, bie bes Gabbathe abgiengen, und tamen gu bem Priefter Jojaba.

10 *Und der Driefter gab den Sauntleus alle feine Macht, fiche, das ift gefchrieben ten Spieffe und Schilde, die bes Konias Davide gewesen maren, und in dem Saufe des herrn maren. *2 Chron. 23, 9 11 Und die Trabanten ftanben um ben Ronig ber, ein Jeglicher mit feiner Bebre in der Sand; von dem Bintel bes Saufes gur Rechten, bis gum Bintel gur Linten,

jum Altare ju und jum Baufe.

12 Und er lieg bes Konigs Gohn hervor tommen, und feste ihm eine Rrone auf, und gab ihm das Zeugniß, und machten ihn jum Ronige, und falbeten ihn, und folugen die Bande gufammen, und fprachen: Blud ju dem Ronige!

13 Und ba Athalja horete bas Befchrey des Bolts, das gulief; tam fie gum Bolte

in das Saus des Berrn,

14 Und fah; fiche, ba ftand ber Ronig an der Gaule, wie es Bewohnheit mar, und die Ganger und Trompeter ben dem Ronige; und alles Bolt des Landes mar froblich, und bliefen mit Trompeten. Athalja aber gerrig ihre Rleider, und

fprach: Aufruhr, Aufruhr!

15 Aber der Priefter Jojada geboth ben Dberften über Sundert, die über das Beer gefett maren, und fprach ju ihnen: Subret fie jum Saufe hinaus in den Sof; und wer ihr folget, der fterbe des Schwerts. Denn der Priefter hatte gefagt, fie follte nicht im Saufe bes Berrn fterben.

16 Und fie legten die Bande an fie: und jum Saufe des Konigs gehen, und mard

17 Da machte Jojada einen Bund gwiichen dem herrn, und bem Ronige, und bem Bolte, baf fie *bes Beren Bolt fenn follten; alfo auch zwischen dem Ronige und dem Bolte. * 30f. 24, 21 = 25.

18 Da gieng alles Bolt des Landes in *die Rirche Baals, und brachen feine 211tare ab, und gerbrachen feine Bilbniffe recht wohl, und Matthan, den Priefter Baals, ermurgeten fie vor ben Altaren. 8 Und follt rings um ben Ronig cuch Der Priefter aber beftellete bie Meinter im *c. 10, 26, 27.

19 Und nahm die Oberften über Sundert, zwifchen die Wand fommt, der fterbe, daß und die Bauptleute, und die Trabanten, ihr ben dem Konige fend, wenn er aus - und alles Bolt des Landes, und führeten den Ronig hinab vom Saufe bes Berrn, 9 Und die Oberften über Bundert thaten und famen auf dem Bege von dem Thore Alles, wie ihnen Jojada, der Priefter, ber Trabanten jum Ronigs-Baufe; und

20 Und alles Bolt im lande mar frohelnen, die ba arbeiteten und bestellet maren lich, und die Stadt mar ftille. aber todteten fie mit dem Schwerte in bes beraus den Zimmerleuten, Die ba baueten Ronigs Baufe.

21 Und Joas war fieben Jahre alt, da

er Konig mard.

Das 12 Cavitel.

Joas laft ben Tempel ausbeffern.

1 Orm fiebenten Jahre Jehn ward Joas Ronig, und regierete vierzig Jahre bea von Berfaba ..

Priefter Jojada lehrete.

3 Ohne, * daß fie die Boben nicht abthaten; denn das Bolt opferte und raucherte noch bag fie bamit das Baufallige am Baufe *c. 14,4. 1 Ron. 15, 14. des Seren befferten. auf den Soben.

4 Und "Joas fprach ju den Prieftern: 15 Much "durften die Manuer nicht be-Alles Beld, das geheiliget wird, daß es in rechnen, denen man das Beld that, daß fie das Sans bes herrn gebracht merde, das es den Arbeitern gaben; fondern fie hangange und gebe ift, das Beld, fo Jeder- delten auf Blauben. mann gibt in der Schabung feiner Seele, 16 Aber das Beld von Schuldopfern und und alles Geld, das Jedermann von fren- Gundorfern ward nicht jum Saufe Des em Bergen opfert, bag es in bes herrn Berrn gebracht; benn es war ber Priefter. Baus gebracht werbe. *2 Chr. 24, 4. ff. 17 Ju ber Zeit jog hafael, ber Konig

einen Zeglichen von feinem Bekannten. und gemann fie. Itnb ba Safael fein Davon follen fie beffern, was baufallig ift Angesicht ftellete gu Berufalem hinauf gu am Saufe (des Berrn), wo fie finden, das gieben;

baufallig ift.

zwanzigste Jahr des Konigs Joas nicht befferten; was baufallig war am Baufe;

7 Rief der Konig Joas den Priefter Jojadam, fammt den Priestern, und frrach in des Berrn Baufe und in des Konigs zu ihnen: Warum bestert ihr nicht, was Baufe; und schickte es Bafael, dem Konige baufallig ift am Saufe ? Go follt ihr nun von Sprien. Da joger ab von Berufalem. nicht zu euch nehmen bas Belt, ein Jeglither von feinem Befannten; fondern follt ift, und Alles, was er gethan hat, das ifes geben judem, das baufallig ift am Baufe.

8 Und die Priefter bewilligten, vom Juda. Bolte nicht Beld ju nehmen, und das

Banfallige am Baufe zu beffern.

9 Da nahm der Priefter Jojada eine Sabe, und bohrte oben ein loch barein, und febte fie gur rechten Sand neben bem und Jofabad, der Gohn Somers, feine Altare, da man in das Baus des herrn Und bie Priefter, Die an ber Schwelle huteten, thaten darein alles Beld, Davids. Und "Umagia, fein Cohn, ward das ju des Beren Hause gebracht mard.

10 Benn fie bann faben, bag viel Belb in der lade mar; fo tain des Ronigs Schrei: ber berauf mit bem Sohenpriefter, und banden das Geld gusammen, und gablten es, 1 Om dren und zwanzigften Jahre Joas, was fur des Herrn Haus gefunden ward.

Athaljam jum Saufe bes Berrn; und fie gaben es und arbeiteten am Saufe bes Berrn,

12 Rahmlich den Maurern und Stein. *v. 4. meten, und die da Solg und gehauene? Steine tauften, bag bas Baufallige am-Baufe des Berrn gebeffert murbe, und Alles, mas fie fanden am Saufe zu beffern!

noth fenn.

13 Doch ließ man nicht machen filberne ju Berufalem. Seine Mutter hief 3i- Schalen, Pfalter, Beden, Trompeten, noch irgend ein goldenes oder filbernes 2 Und Joas that, was recht war und Berathe im Saufe des Berrn, von foldem dem Berrn wohl gefiel, fo lange ihn der Belbe, bas ju des Berrn Saufe gebracht mard:

14 Gondern man gab es ben Arbeitern,

5 Das lagt die Priefter ju fich nehmen, von Sprien, berauf, und fritt wider Bath,

18 Mahm Joas, der König Inda, alles 6 Da aber die Priefter bis ins tren und das Beheiligte, bas feine Bater Jofaphat, Joram und Ahasja, die Ronige Juda, geheiliget hatten, und was er geheiliget hatte: dagn alles Bold, das man fand im Schake 19 Was aber mehr von Joas zu fagen *geschrieben in der Chronica der Konige *2 Chr. 24, 1. ff.

20 Und feine Anechte emporten fich, und machten einen Bund, und fclugen ihn im Saufe Millo, da man hinab gehet gu Gilla. 21 Denn Jofabar, ber Gohn Gimeathe. Knechte, fchlugen ihn todt. Und man begrnb ihn mit feinen Batern in ber Stadt *c. 14, 1. Ronig an feine Statt.

Das 13 Capitel.

Bedrangung Ifraels unter Joahas.

11 Und man übergab bas Beld baar de- ba, mard Jeahas, ber Gehn Jehn, Ronig

über Ifrael zu Samaria fiebengehn Jahre. | 15 Elifa aber fprach zu ihm: Rimm ben 2 Und that, bas bein herrn ubel gefiel, Bogen und Pfeile. Und ba er ben Bogen und mandelte den Gunden nach Berobe- und die Pfeile nahm, ams, des Gohnes Rebats, der Ifrael 16 Gprach er gum Konige Ifraels: Granfundigen machte, und lief nicht bavon.

Ifrael, und gab sie unter die Hand | Has te seine Hand auf des Königs Hand, faels, bes Ronigs von Gyrien, und Benbenlang.

führete, daß die Rinder Ifrael in ihren Ifraels: Schlage die Erde; und er foling Sutten wohneten, wie vorhin. *v. 23. drennal, und ftand ftille.

mehr ubrig geblieben, benn funfzig Reis 20 Da aber Elifa geftorben mar, und fie umgebracht, und hatte fie gemacht wie Jahres. Drefcherstaub.

der Chronica der Konige Ifraels. 9 Und Joahas entschlief mit feinen Ba- trat auf feine Fuffe. tern, und man begrub ihn ju Gamaria. Und fein Sohn Joas ward Konig an fei- von Sprien, Ifrael, fo lange Joahas lebte.

ne Statt.

11 Und that, das dem Berrn übel gefiel, feinem Angefichte bis auf diefe Stunde. und lieg nicht von allen Gunden Jerobeams, bes Gohnes Rebats, ber Ifrael fundigen machte; sondern wandelte darinnen.

12 Bas aber mehr von Joas gu fagen Buda, gestritten hat, fiehe, bas ift gefchrie- feines Baters Joahas genommen hatte

tern, und Berobeam fagauf feinem Stuble. Joas aber mard begraben gu Samaria,

ben ben Ronigen Ifracls.

14 Elifa aber mard frant, baran er auch farb. Und Joas, der König Ifraels, kam 1 Om andern Jahre Joas, des Sohnes 211 ihm hinab. und meinete nor ihm. und I Joahas, des Conias Ifraels, marb gu ihm hinab, und weinete vor ihm, und Ben Ifraels, und feine Reiter!

ne mit beiner Sand ben Bogen; und er 3 Und bes "Berrn Born ergrimmete uber frannete mit feiner Band. Und Glifa leg-

17 Und fprach : Thue das Fenfter auf Badabs, des Sohnes Safaels, ihr Les gegen Morgen; und er that es auf. Und benlang. *Richt. 2, 14. †c. 10, 32. Elifa fprach: Schieffe; und er fchof. Er 4 Aber Joahas bat des herrn Angesicht. aber fprach : Gin Pfeil des Beils vom Und der Berr erhorete ibn. Denn er fab Berrn, ein Pfeil des Beils wider die Gp. *ben Jammer Ifraels an, wie fie der Ro- rer; und du wirft die Gprer ichlagen gu nig von Sprien drangete. *Efaj. 66, 2. Uphet, bis fie aufgerieben find.

5 *Und der Berr gab Ifracl einen Bei- 18 Und er fprach : Rimm die Pfeile. land, ber fie aus ber Bewalt ber Sprer Und ba er fie nahm; fprach er jum Ronige

6 Doch lieffen fie nicht von der Gunde 19 Da ward der Mann Gottes gornig des Saufes Jerobeams, der Ifrael fundi- auf ihn, und fprach: Satteft du funf oder gen machte; sondern wandelten darinnen. fechsmal gefchlagen, fo wurdest du die Spa-Auch blieb stehen der Sain zu Samaria. rer geschlagen haben, bie ste aufgerieben ma-7 Denn es war des Bolts Joahas nicht ren; nun aber wirft du fie drepinal fchlagen.

ter, gehn Bagen, und gehn taufend Rug- man ihn begraben hatte; fielen die Kriegsvolts. Denn der Ronig von Sprien hatte leute ber Moabiter ins land beffelbigen

21 Und es begab fich, daß fie einen Mann 8 Bas aber mehr von Joahas ju fagen begruben; ba fie aber Die Rriegsleute faift, und Alles, mas er gethan hat, und ben, marfen fie ben Mann in Glifa Grab. feine Macht, siehe, bas ift geschrieben in Und ba er hinein tam, und bie Gebeine Elifa anruhrete; *warb er lebendig, und *Gir. 48, 14. f. 22 Alfo gwang nim Bafael, ber Ronia

23 Aber ber Berr that ihnen Gnade, und 10 3m fieben und breuffigsten Jahre erbarmete fich ihrer, und mandte fich ju ih-Joas, des Konigs Juda, ward Joas, ber nen, um feines Bundes willen mit Abra- Sohn Joahas, Konig uber Ifrael zu Sa- ham, Ifaat und Jatob; und wollte sie maria sechzehn Jahre.

> 24 Und Bafael, der Konig von Gprien, ftarb, und fein Gohn Ben-hatad mard

Ronig an feine Statt.

25 Joas aber tehrete um, und nahm bie ift, und mas er gethan bat, und feine Stadte aus ber Sand Ben-Badabs, des Macht, wie er mit Amagia, dem Ronige Sohnes Bafaels, die er aus ber Band ben in der Chronica der Konige Ifraels. mit Streit. Drenmal fchlug ihn Joas, 13 Und Joas entfchlief mit feinen Ba- und brachte bie Stadte Ifraels wieber.

Das 14 Capitel.

Amagia und Afarja, Konige in Juda. 3erobeam ber andere in Ifrael.

Joahas, bes Konigs Ifracls, mard fprach: Mein Bater, mein Bater, Ba- Amagia Ronig, ber Gohn Joas, bes Ronigs Inda.

zwanzig Jahre zu Berusalem. S Mutter hieg Joadan von Berusalem.

3 Und er that, was dem herrn wohl ge- 15 Was aber mehr von Joas ju fagen fiel, doch nicht wie fein Bater David, fon- ift, bas er gethan hat, und feine Macht,

dern wie fein Bater Joas that er auch. than, fondern das Bolt opferte und rau- ben in der Chronica der Ronige Ifraels. derte noch auf ben Boben.

mard; fclug er feine Knechte, die feinen ter ten Konigen Ifracls. Und fein Sohn Bater, den Konig, gefchlagen hatten.

6 Aber die Kinder der Todtschläger todtete er nicht; wie es benn geschrieben ste- Königs Juda, lebte nach bem Tode Johet im Gesethuche Mosis, da der Berr as, des Sohnes Joahas, des Konigs 3f. gebothen hat und gefagt: Die Bater fol- raels, fünfzehn Jahre. len nicht um der Rinder willen fterben, und die Rinder follen nicht um ber Ba- gen ift, das ift gefchrieben in ber Chroni. ter willen fterben; fondern ein Zeglicher ca ber Ronige Juda. foll um feiner Gunde willen fterben.

thale zehn taufend, und gewann die Stadt Und sie fandten hin ihm nach gen Lachis,

dem Sohne Joahas, Des Sohnes Jehn, feinen Batern in der Stadt Davids. dem Konige Ifraels, und ließ ihm fa- 21 Und das gange Bolt Juda nahm gen : Komm ber, lag uns mit einander Afarjam in feinem fechzehnten Jahre,

befehen.

9 Aber Joas, der Konig Ifraels, fandte feines Baters Amagia. ju Amagia, bem Konige Juda, und ließ 22 Er bauete "Clath, und brachte fie ihm fagen: Der Dornstrauch, ber in Li- wieder ju Juda, nachdem ber Konig mit banon ift, fandte gur Ceder im Libanon, feinen Batern entichlafen war. *c. 16, 6 und lief ihr fagen : Bib beine Tochter meinem Sohne jum Abeibe. Aber bas Wild Sohnes Joas, des Konigs Juda, ward auf dem Felde im Libanon lief über den Berobeam, der Sohn Boas, Konig über Dernstrauch, und gertrat ihn.

des erhebt sich dein Herz. Habe den und ließ nicht ab von allen Sünden Je-Ruhm, und bleibe daheim. Warum rin- robeams, des Sohnes Rebats, der Isrageft bu nach Unglud, bag bu falleft und el fundigen machte.

Juda mit bir ?

11 Aber Amagia gehorchte nicht. jog Joas, ber Konig Ifraels, herauf; Meer, bas im blachen Felbe liegt, nach und fie besahen fich mit einander, er und dem Worte des herrn, des Gottes If-Amagia, ber Ronig Juda, ju Beth-Ge- raels, bas er geredet hatte burch feinen

mes, die in Juda liegt.

Amagiam, ben Konig Juda, ben Gobn fenen und Berlaffenen bahin maren, und Boas, tes Sohnes Ahasja, ju Beth-Se- tein Belfer war in Ifrael. mes, und fam gen Berufalem, und gerriß 27 Und der Berr hatte nicht geredet, daß die Mauern Jerusalems, von dem Thore er wollte den Rahmen Ifrael anstilgen Ephraim an bis an das Ecthor, vier him- unter dem Simmel, und half ihnen durch bert Glen lang. *c. 13, 5. bert Ellen lang.

2 Runf und zwanzig Jahre alt war er, und Berathe, das gefunden mard im Sauda er Konig mard, und regierte neun und fe des herrn und im Schate des Ronigs. Geine haufes, dazu bie Rinder ju Pfande; und jog wieder gen Gamariam.

und wie er mit Amagia, bem Konige 3u-4 Denn *die Sohen wurden nicht abge- ba, geftritten hat, fiehe, bas ift gefchrie-*c. 12, 3. 16 Und Joas entschlief mit feinen Ba-5 Da er nun des Rouigreichs machtig tern, und ward begraben gu Gamaria un. Jerobeam ward Konig an feine Statt.

17 Amagia aber, ber Gohn Joas, bes

18 2Bas aber mehr von Amagia gu fa-

19 Und fie machten *cinen Bund wider 7 Er * foling auch der Edomiter im Galg- ihn ju Berufalem, er aber fich gen Lachis. Gelam mit Streit; und hieß fie 3at- und tobteten ihn bafelbft. *c. 12, 20. theel bis auf diefen Zag. *2 Chron. 25, 11. 20 Und fie brachten ihn auf Roffen,

8 Da fandte Amazia Bothen ju Joas, und er mard begraben gu Berufalem bep

und machten ihn jum Ronige an Statt *c. 15, 1. 2.

23 3m fünfzehnten Jahre Umagia, bes

10 Du haft die Edomiter gefchlagen, 24 Und that, tas dem Berrn ubel gefiel, Sabe den und lieg nicht ab von allen Gunden Je-1 Ron. 15,34.

25 Er aber brachte wieder bergu die Da Grenze Ifraels, von hemath an bis ans Rnecht Jonam, den Gohn Umithai, ben

12 Aber Juda ward geschlagen vor If- Propheten, ber von Gath-Beper war. rael, daß ein Zeglicher fich in seine Gutte. 26 Denn ber Gerr sah an ben elenben 13 Und Joas, ber Konig Ifraels, griff Jammer Ifraels, bag auch bie Berichlof-

Berobeam, ben Gohn Joas. 14 Und nahm alles Gold und Gilber 28 2Bas aber mehr von Jerobeam gu fa-

gen ift, und Alles, was er gethan hat, te Blied figen auf dem Stuhle Ifracls : und feine Macht, wie er geftritten hat, und es ift alfo gefcheben. und wie er Damafeus und Bemath wies 13 Gallum aber, ber Gohn Jabes, mard berbracht an Juda in Ifrael, fiche, bas ift Ronig im nenn und brenffigften Sabre gefdrieben in ber Chronica ber Ronige Marja, bes Ronigs Juda, und regierte Ifracle.

29 Und Berobeam entschlief mit feinen Batern, mit den Ronigen Ifraels. Und fein Gohn Gacharja ward Ronig an feine Statt.

Das 15 Cavitel.

Ronige in Juba und über Ifrael.

1 Im fieben und zwanzigsten Jahre Berobeams, des Konigs Ifracle, ward Ronig Marja, *ber Gohn Amagia, bes Ronias Juda. *1 Chron. 3, 12.

2 Und mar fechzehn Jahre alt, da er Ro-Jahre ju Jerufalem.

hich Jechalja von Jerufalem.

3 Und that, das bem herrn wohl gefiel, allerdinge, wie fein Bater Umagia;

4 Ohne *daß fie die Boben nicht abthaten ; benn bas Bolt orferte und raucherte noch auf ben Boben.

*c. 12, 3. er ausfahig mar bis an feinen Ted, und bate, ber Ifrael fundigen machte. wohnete in einem befondern Saufe. 30:

ift, und Alles, mas er gethan bat, fiche, bas Ronigreich. bas ift gefdrieben in ber Chronica ber 20 Und Menahem *feste ein Gelb in Ronige Juda.

tern; und man begrub ihn ben feinen er tem Konige von Uffprien gabe. Sohn Jotham ward Ronig an feine und blieb nicht im fante. Statt.

ia, des Konigs Juda, mard Ronig Ga- he, das ift gefdrieben in der Chronica der darja, ber Gohn Jerobeams, über Ifrael Ronige Ifracts.

ju Gamaria, feche Monathe.

wie feine Bater gethan hatten. Er *lief Ronig an feine Statt. nicht ab von den Gunden Berobeams, des 23 3m fünfzigften Jahre Marja, des machte.

10 Und Gallum, ber Gohn Jabes, mach- maria gwen Jahre. te einen Bund wider ihn, und folug ibn 24 Und that, bas dem Beren übel gefiel; Konig an feine Statt.

11 Das aber mehr von Sachatja gu fa- fundigen machte. *v. 9 n. 18. gen ift, siehe, das ift geschrieben in der 25 Und es machte Petah, der Sohn Re-Chronica ber Konige 3fraels.

*c. 10, 30. einen Monath in Samaria.

14 Denn Menahem, ber Gehn Babi. jog herauf von *Thirja, und tam gen Gamariam, und foling Gallum, ben Gobn Jabes, ju Gamaria, und tobtete ibn, und

ward Ronigan feine Statt. 1 Ron. 16, 17. 15 Bas aber mehr von Gallum gu fa= gen ift, und feinem Bunde, ben er an: richtete, fiehe, bas ift gefchrieben in ber

Chronica der Konige Ifracls.
16 Dazumal schlug Menahem Tiphfah, und alle, die barinnen waren, und ibre Brenge von Thirga, barum, bag fie ibn nia wart, und regierte zwen und funfzig nicht wollten einlaffen; und folug alle Seine Mutter ihre Schwangern, und gerriß fie.

17 3m neun und brepffigften Jahre Marja, Des Ronigs Juda, mard Ronia Menahem, ber Gobn Babi, über Afrael

gebn Jahre ju Samaria.

18 Und that, bas bem Berrn übel gefiel. e noch auf ben Hohen. *c. 12, 3. Er ließ fein lebenlang nicht von ben 5 Der herr aber plagte ben Konig, bag Sunden Jerobeams, bes Sohnes Re-

19 Und es tam Phul, ber Ronig von tham aber, des Ronigs Gohn, regierte das Affprien, ins land. Und Menahem gab Saus, und richtete das Bolt im lande. bem Phul taufend Bentner Gilbers, dag 6 Bas aber mehr von Marja gu fagen er es mit ihm hielte, und befraftigte ihm

Ifrael auf die Reichsten, fünfzig Setel 7 Und Afarja entichlief mit feinen Ba- Silbers auf einen jeglichen Maun, bag Batern in der Stadt Davids. Und fein jog der Konig von Affprien wieder heim, *c. 23, 35.

21 Bas aber mehr von Menahem gu fa-8 3m acht und drepffigsten Jahre Afar- gen ift, und Alles, mas er gethan hat, fic-

22 Und Menahem entschlief mit feinen 9 Und that, bas bem herrn ubel gefiel, Batern, und Petabjah, fein Gohn, ward

Sohnes Rebats, ber Ifrael fundigen Ronigs Juda, mard Ronig Petabjah, der *c. 10, 29. c. 13, 11. Sohn Menahems, über Ifrael zu Ga-

vor bem Bolte, und tobtete ihn, und mard benn er * lief nicht ron ber Gunde Jero. *c. 12, 20. beams, des Sohnes Rebats, ber Ifrael

malja, feines Ritters, *einen Bund miber 12 Und bas ift es, tas "ber Berr Jehn ibn, und folug ibn gu Samaria im Dals geredet hatte: Dir follen Rinder ins vier- lafte bes Renigshaufes, mit Argeb uno

Arje, und funfzig Mann mit ihm von ben Rindern Gileads, und tobtete ibn : und *c. 14, 19. mard Ronig an feine Statt. 26 Was aber mehr von Petahjah ju fagen ift, und Alles, was er gethan hat, fiche, das ift geschrieben in der Chronica der 1 Om fiebenzehnten Jahre Detah, des Conige Ifraels.

27 Im zwen und funfzigiten Jagre ague, 3uba. *2 Epron. 28, 1. jā, des Konigs Juda, ward König Pefah, 3uba. 23 Wanzig Jahre war Rhas alt, ba er Afrael 211 Sa. 2 Zwanzig Jahre war Rhas alt, ba erhan Tahre

maria grangig Jahre.

28 Und that, das dem herrn übel gefiel; tenn er *lieg nicht von der Gunde Jero: beams, des Cohnes Rebats, der Ifrael fein Bater David. fundigen machte. *n. 24.

29 Bu den Beiten Petah, des Ronigs Ifraels, tam Thiglath-Pileffer, ber Ronig von Affprien, und nahm Sion, Abel, Beth = Maecham, Janoham, Redes, Ba= jor, Bilead, Balilaam und das gange land Raphthali, und führete fie meg in

Affprien.

30 Und Sofea, der Gohn Ela, machte inen Bund *wider Petah, ben Gohn Remalia, und folig ihn todt, und ward Ros nia an feine Statt, im gwanzigften Jahre Bothams, bes Gohnes Uffa. *v. 25.

31 Was aber mehr von Pekah zu fagen ift, und Alles, mas er gethan bat, fiche, bas ift * gefdrieben in der Chronica ber *2 Chron. 28, 6. Ronige Ifraels.

32 3m andern Jahre Detah, tes Gehnes Remalja, des Königs Ifraels, ward König Dotham, der Sohn Uffa, des Ko-

*2 Chron. 27, 1. nigs Juba. 33 Und war funf und grangig Jahre alt, ba er Konig marb, und regierte fechgehn Jahre gu Berufalem. Geine Mutter bieg

Berufa, eine Tochter Babots.

34 Und that, das dem Berrn wohl gefiel, allerdinge, "wie fein Bater Uffa gethan Gold, das in bem Saufe des Berrn und batte;

ten; benn bas Bolt opferte und raucherte Mffprien Befchente. nech auf ben Boben. Thor am Saufe des Berrn.

ift, und Alles, mas er gethan hat, fiebe, und tobtete Regin. das ift aefchrieben in ber Chronica ber Ronige Juba.

rien, und Petah, den Gohn Remalja.

38 Und Jotham entichlief mit feinen und Gleichnig zum Priefter Uria, wie Batern, und ward begraben ben feinen derfelbe gemacht war. Batern in der Stadt Davids, feines Banig an feine Statt.

Das 16 Cavitel.

Mhas, unterwirft fich bem Ronige pon Mfprien. Er verandert den Altar im Temrel.

Cohnes Remalja, mard Ronig*

Konig ward, und regierte fechzehn Jahre ju Berufalem; und that nicht, mas bem Berrn, feinem Bott, mehl gefiel, wie

3 Denn er manbelte auf bem Wege ber Ronige Ifraels. Dagu lief er feinen Sohn durchs Feuer geben, nach den Braueln der Beiden, die ber Berr vor ben Rindern Ifrael vertrieben hatte;

4 Und that Opfer, und raucherte auf ten Bohen, und *auf ben Sugeln und unter allen grunen Baumen. *c. 17, 10.

5 Dagumal jog * Regin, der Ronig von Gurien, und Detah, ber Gohn Remalja, Ronig in Ifrael, hinauf gen Jerufalem, ju ftreiten, und belagerten Ahas; aber fle tonnten fie nicht gewinnen. *Ef. 7, 1.

6 Bu berfelbigen Zeit brachte Regin, Ronig von Sprien, * Glath wieder an Sprien, und flieg die Juden aus Glath. Aber bie Gprer famen, und mehneten darinnen bis auf diefen Tag. *c. 14, 22.

7 Aber Abas fandte Bothen gu * Thia. lath Dileffer, bem Ronige von Affprien, und lieg ihm fagen: 3ch bin bein Ruccht und dein Gohn; tohum herauf, und hilf mir aus der Sand des Ronigs von Gprien und bes Ronigs Ifracls, Die fich wider *c. 15, 29. mich haben aufgemacht.

8 Und Ahas * nahm bas Gilber und *c. 14, 3. in den Schapen des Ronigshaufes gefun-35 Ohne, *baf fie bie Sohen nicht abtha- den ward, und fandte dem Ronige von

*1 Ren. 15, 18. Er bauete das hohe 9 Und der Ronig von Affprien *gehorchte *v. 4. ihm, und jog herauf gen Damafcum, und 36 Basaber mehr von Jotham gu fagen gewann fic, und führete fie weg gen Rir, *1 Kon. 15, 20. 10 Und ber Konig Ahas jog entgegen

*2 Chron. 27, 1. ff. Thiglath Pileffer, dem Ronige von Uffy= 37 Bu ber Beit hob ber Berr an gu fen- rien, gen Damafeum. Und ba er einen ten in Juda Regin, den Konig von Gy- Altar fah, der zu Damascus war ; fandte ber Konig Ahas deffelben Altars Ebenbild

11 Und Uria, ber Priefter, bauete einen ters. Und Ahas, fein Gohn, ward Ro. Altar, und machte ihn, wie ber Ronig IMhas ju ihm gefandt hatte von Damaf.

eus, bis ber Ronig Abas von Damafcus manaffer, ber Ronig von Affprien. fam.

12 Und da der Ronig von Damafeus tam Befchente gab. und den Altar fah, opferte er darauf,

opfer und Greisopfer, und gog darauf fein Trantopfer, und lief das Blut ber Dantopfer, die er opferte, auf den Altar frrengen.

14 Aber den ehernen Altar, ber vor dem Befangnig. Berrn fand, that er meg, bag er nicht ftunde zwischen dem Altare und dem Sau- das gange land, und gen Samariam, und fe des Berrn; fondern feste ihn an die belagerte fie dren Jahre. Ede bes Altars gegen Mitternacht.

opfer des Morgens, und die Speisopfer Bofan, und in den Stadten ber Meder. des Abends, und die Brandopfer bes Ronige und fein Speisopfer, und die Brand-Blut der Brandopfer, und das Blut aller andere Gotter fürchteten, andern Opfer follft du darauf fprengen ; ten, was ich mache.

16 Uria, der Priester, that Alles, was racks thaten;

ihn der Ronig Abas bief.

Seiten an ben Beftuhlen, und that Die Bott, Die boch nicht gut maren; nahmlich Reffel oben davon; und das "Meer that er daß fie ihnen Sohen baueten in allen ron den ehernen Ochfen, die darunter ma- Stadten, bepdes in Schloffern und feften ren, und feste es auf das steinerne Pfla= Stadten: fter. *1 Ron. 7, 23. ff.

fie am Saufe gebauet hatten, und ben grunen Baumen; Bang des Ronigs auffen mandte er jum 11 Und raucherten daselbft auf allen So-

rien gu Dienft.

ift, das er gethan hat, fiehe, das ift ge= ten; schrieben in der Chronica der Ronige Juda.

20 Und Ahas entschlief mit feinen Ba- herr gu ihnen gefagt hatte: "3hr follt tern, und ward begraben ben feinen Ba- foldes nicht thun. tern in ber Stadt Davids. Und Hiftia, fein Sohn, ward Konig an feine Statt.

Das 17 Capitel.

digfeit des Bolts.

Inda, mard Konig über Ifrael ju meine Rnechte, die Propheten; Samaria Bofea, ber Gohn Ela, neun 14 Go gehorchten fie nicht, fondern bar-Jahre.

boch nicht wie die Ronige Ifracle, die vor ihren Gott. ihm maren.

Und Hosea ward ihm unterthan, daß er ihm *Icb. 1, 2.

4 Da aber ber Ronig ron Uffprien inne 13 Und gundete darauf an fein Brand- ward, daß Sofea einen Bund anrichtete. und Bothen hatte ju Go, bem Renige in Egypten, gefandt, und nicht barreichte Befchente bem Konige von Mffprien alle Jahre; belagerte er ihn, und legte ihn ins

5 Und der Ronig von Affprien jog auf

6 Und im neunten Jahre Sofea gewann 15 Und der Ronig Ahas geboth Uria, der Ronig von Affprien Samaria, und dem Priefter, und fprach: Auf dem grof- fuhrete Ifrael weg in Affprien, und feste fen Altare follft bu angunden die Brand- fie gu Salah und gu Sabor, am Baffer

7 Denn da die Rinder Ifrael witer ben Berrn, ihren Bott, fundigten (ber fie aus opfer alles Bolts im Lande, fammt ibrem Egyptenland geführet hatte, aus der Sand Speisopfer und Trantopfer, und alles Pharaos, des Ronigs in Egypten) und

8 Und mandelten *nach der Beiden Beiaber mit dem ehernen Altare will ich den- fe, die der herr vor den Rindern Ifrael vertrieben hatte, und wie die Ronige 3f-

*c. 16, 3. c. 21, 2. 9 Und die Rinder Ifraels fcmudten 17 Und ber Ronig Ahas brach ab die ihre Gachen wider ben Berrn, ihren

10 Und richteten Gaulen auf und Saine 18 Dazu die Dede des Gabbaths, Die auf allen hohen Sugeln, und unter fallen *c. 16, 4.

Saufe des herrn, dem Ronige von Uffn- hen, wie die Beiden, die ber herr vor ihnen weggetrieben batte; und trieben bote 19 Bas aber mehr von Mas ju fagen Stude, damit fie ben herrn ergurne-

> 12 Und bieneten ben Bogen, bavon ber *2 Mof. 20, 2. 3. 13 Und wenn der Berr bezeugte in 3f-

rael und Juda durch alle Propheten und Schauer, und lief ihnen fagen: Rebret Sofea, Ronig über Ifrael. Strafwur- meine Bebothe und Rechte nach allem Geum von enern bofen Wegen, und haltet febe, das ich euern Batern gebothen habe, 1 Orm zwolften Jahre Ahas, des Ronigs und bas ich ju euch gefandt habe burch

teten ihren Nacten, wie ber Nache ihrer 2 Und that, das bem Berrn ubel gefiel, Bater, die nicht glaubten an ben Berrn,

15 Dagu verachteten fie feine Bebothe 3 Bider benfelbigen jog herauf * Gal- und feinen Bund, den er mit ihren Ba

tern gemacht hatte, und feine Zeugniffe, ten fie, weil fie nicht wiffen um die Beife dicer unter ihnen that; fondern mandelten bes Bottes im fande. ber Gitelfeit nach, und wurden eitel den 27 Der Konig von Uffprien geboth, und Beiden nach, die um fie her wohneten ; von fprach : Bringet babin der Priefter Giwelchen ihnen ber Berr gebothen hatte, fie nen, die von bannen find meggeführet; fellten nicht wie fie thun.

Berrn, ihres Bottes, und *machten ihnen imen gegoffene Ralber und Baine; und Samaria weggeführet maren, und fette biteten an alle heere bes himmels, und fich zu Bethel, und lehrete fie, wie fie ben bieneten Baal; "I Kon. 12, 28. herrn fürchten follten.

17 Und *lieffen ihre Gobne und Tochter durchs Feuer geben, und giengen mit nen Gott, und thaten fie in die Baufer Beiffagen und Baubern um; und iber-

18 Da ward der herr febr jornia über Bfrael, und *that fie von feinem Ungefichte, daß nichts überblieb, denn der Stamm Die von Bemath machten Mima. *c. 23, 27. Juda allein.

19 Dagu bielt auch Juda nicht die Bebothe des Berrn, ihres Bottes, und man-

gethan hatten.

20 Darum verwarf ber herr allen Gamen Ifraels, und drangete fie, und gab fie ten, machten fie ihnen Priefter auf ben in die Bande ber Rauber, bis baff er fie Boben aus den Unterften unter ihnen, terwarf von feinem Angefichte.

21 Denn Afrael mard geriffen vom Saufe Davids; und fie machten jum Ronige Berobeam, den Sohn Rebats. Derfelbe dieneten auch den Bettern, nach eines jeamandte Ifrael hinten ab vom Berrn, und machte, bag fie fcwerlich fundigten.

22 Alfo mandelten die Rinder Ifrael in allen Gunden Jerobeams, die er angerich:

tet hatte, und lieffen nicht davon,

gefichte that, wie er geredet hatte durch ber Berr gebothen hat den Rindern Jaalle feine Rnechte, die Propheten. ward Ifrael aus feinem lande weggefuhret in Affprien, bis auf diefen Tag. v. 18. und geboth ihnen und fprach : *Furchtet

tommen von Babel, von Cutha, von Ava, und dienet ihnen nicht, und opfert ihnen ron hemath und Gepharvaim; und be- nicht. feste die Stadte in Samaria, anftatt ber 36 Sondern ben herrn, ber euch aus Rinder Ifrael. riam ein, und wohneten in berfelben Rraft und ausgerechtem Urme, ben furch: Stadten.

nen, und den herrn nicht fürchteten; fand- Bebothe, die er euch hat befchreiben laffen, te der Berr * Lowen unter fie, Die ermur- Die haltet, daß ihr darnach thut allewege,

geten fic. 26 Und fie lieffen dem Konige von Uffp- 38 Und des Bundes, den er mit ench ge-rien fagen : Die Beiden, Die bu haft her- macht hat, vergeffet nicht, dag ihr nicht gebracht, und die Stadte Samaria damit andere Botter fürchtet. befest, miffen nichts von ber Beife bes 39 Sonbern furchtet ben herrn enern Bottes im fante. Darum hat er towen Bott, der wird euch erretten von allen euunter fie gefandt, und fiehe, biefelben tod- ern Seinden.

und giehet hin, und wohnet bafelbit; und 16 Aber fie verlieffen alle Bebothe des er lehre fie die Beife des Bottes im lande. 28 Da tam ber Priefter Giner, Die von

29 Aber *ein jegliches Bolt machte feiauf ben Soben, Die bie Samariter machgaben fich gu thun, bas bem Berrn ubel ten, ein jegliches Bolt in ihren Stabten, gefiel, ihn gu ergurnen. *v. 31. c. 16, 3. barinnen fie wohneten. *3on. 1, 5.

30 Die von Babel machten Guchoth-Benoth. Die von Chuth machten Rergel.

31 Die von Ara machten Ribehas und Tharthat. Die von Gepharvaim *rerbrannten ihre Gohne bem Mbramelech belten nach ben Sitten Ifraels, die fie und Anamelech, ben Gottern berer von Gerharvaim. *c. 16,3. 5 Mof. 18, 10.

32 Und weil fie ben Beren auch furchteund thaten fie in bie Baufer auf ben

Soben.

33 Alfo furchteten fie den herrn, und lichen Bolte Beife, von bannen fie ber-

gebracht waren.

34 Und bis auf diefen Tag thun fie nach der alten Beife, bag fie meder ben Beren fürchten, noch ihre Gitten und Rechte 23 Bis ber Berr 3frael *von feinem Un- thun, nach bem Gefete und Gebothe, bas Alfo tobs, welchem er ben Rahmen Ifrael gab. 35 Und machte einen Bund mit ihnen, 24 Der Ronig aber von Affprien *lief feine andern Gotter, und betet fie nicht an,

*3erh. 1, 5. Und fie nahmen Sama- Egyptenland geführet hat mit groffer *Ef. 4, 2. 10. tet, den betet an, und dem opfert.

25 Da fie aber anhoben dafelbft ju moh- 37 Und die Sitten, Rechte, Befete und

*3 Mof. 26, 22. und nicht andere Gotter fürchtet.

*1 @am. 12, 24

40 Aber biefe gehorchten nicht, fondern| gebothen hatte; berer hatten fie teinem gethaten nach ihrer vorigen Beife.

41 Alfo fürchteten biefe Beiben ben Berrn, und bieneten auch ihren Boten. Alfo thaten auch ihre Kinder und Kindestinder, wie ihre Bater gethan haben, bis Stadte Juda, und nahm fie ein. auf diefen Tag.

Das 18 Cavitel.

Biftia, Konig in Juda. Ganherib fallt ins Land ein.

nig * Siftia, der Gohn Uhas, des Konigs fig Zentner Goldes. Juda. *2 Chr. 29, 1. 2 Und war funf und zwanzig Jahre alt, im Baufe des Berrn und in den Schaten ba er Konig ward, und regierete neun und bes Konigshaufes gefunden ward. zwanzig Jahre zu Berusalem. Seine Mutster hieg Abi, eine Tochter Sacharia.

fiel, wie fein Bater David.

4 Er that ab die Boben, und zerbrach die Ronige von Affprien. Gaulen, und rottete die Baine aus, und und man hieß fie Rebufthan.

Ifraels, bag *nach ihm feines gleichen dem obern Teiche, ber ba liegt an ber nicht war unter allen Konigen Juda, noch Straffe auf bem Acter des Waltmullers,

ror ihm gewesen.

7 Und ber Berr war mit ibm; und wo Rangler. er auszog, handelte er fluglich. Dagu rien, und war ihm nicht unterthan.

Bafa, und ihre Brenge, von den Schlof- auf du dich verlaffeft?

fern an, bis an die feften Stadte. Juda (bas war das fiebente Jahr Hofea, denn nun dich, dag bu abtrunnig von mir Des Sohnes Ela, bes Konigs Ifracls) ba bift geworben ?

11 Und ber Ronig von Affprien *führete laffen. Ifrael meg gen Uffprien, und feste fie gu | 22 Db ihr aber wolltet gu mir fagen: und in die Stadte der Meber; *c. 17, 6. Bott.

Alles, was Mose, der Knecht des Herrn, ihr anbeten ?

horchet, noch gethan.

13 3m vierzehnten Jahre aber bes Ronigs Siftia jog herauf Canherib, ber Ronig von Affprien, wider alle feften

14 Da fandte Siftia, ber Ronig Juda, jum Ronige von Affprien gen lachis und lief ihm fagen : 3ch habe mich verfündiget, tehre um von mir; was bu mir auflegeft, will ich tragen. Da legte ber Ronig von 1 Im dritten Jahre Hofea, des Sohnes Affprien auf Hiffia, dem Könige Juda, Sela, des Königs Ifracls, ward Ko- drep hundert Zentner Silbers und drepf-

15 Alfo gab Biftia alles das Gilber, das

16 3u berfelbigen Beit gerbrach Siftia, ber Konig Juda, die Thuren am Tempel 3 Und *that, mas dem herrn wohl ge- bes herrn, und bie Bleche, Die er felbit *c. 12, 2. hatte übergiehen laffen; und gab fie bem

17 Und ber Konig von Affprien fandte gerflieg Die eherne Schlange, Die Mofe Tharthan, und ben Ergtammerer, und gemacht hatte. Denn bis an ber Beit ben Rabfate von lachis, jum Ronige Sifbatten ihr bie Rinder Ifrael gerandert, tia mit groffer Macht gen Berufalem, und fie jogen berauf. Und ba fie bin fa-5 Er vertrauete bem Berrn, bem Gott men, hielten fie an ber Baffergrube ben

*c. 23, 25. 18 Und riefen den Konig. Da tam ber= 6 Er hieng bem herrn an, und wich aus ju ihnen Gliatim, ber Gohn Siltia, nicht hinten von ihm ab, und hielt feine ber hofmeifter, und Gebena, ber Schreis Bebothe, die der Gerr Mose gebothen hatte. ber, und Joah, ber Gohn Uffaphs, ber

19 Und ber Erzichente fprach ju ihnen: mard er abtrunnig vom Ronige von Uffp- Lieber, fagt bem Ronige Biftia: Go fpricht ber groffe Konig, ber Ronig von 8 Er foling auch die Philister bis gen Affprien: Was ist das fur ein Trop, bar-

20 Meineft bu, es fen noch Rath und 9 3m vierten Jahre Siffia, des Konigs Macht ju ftreiten ? Worauf verlaffeft du

jog Salmanaffer, der König von Affprien, | 21 Siehe, verläffest du dich auf diesen herauf wider Samariam und belagerte fie, zerstoffenen Rohrstab, auf Egypten ? 10 Und *gewann fie nach drepen Jahren, Welcher, fo fich Jemand darauf lehnet, im sechsten Jahre Siftia, bas ift, im wird er ihm in bie Sand geben und fie neunten Jahre Hofea, des Konigs Ifraels, durchbohren. Alfo if Pharao, der Konig ta ward Samaria gewonnen. *c. 17, 6. in Egypten, Allen, die fich auf ihn ver-

Balah und Sabor, am Baffer Gofan, Bir verlaffen uns auf ben Beren, unfern 3ft es benn nicht ber, beg Soben 12 Darum, bag fie nicht gehorchet hatten und Altare Siftia hat abgethan, und geder Stimme bes herrn, ihres Gottes, fagt ju Juda innb ju Jerusalem : *Ber und übergangen hatten seinen Bund, und biefem Altare, ber ju Jerusalem ift, follt *2 Mef. 20, 24

23 Man gelobe meinem herrn, bem Ro- vaim, Bena, und 3ma? nige von Affprien; ich will dir zwen tau- Samariam errettet von meiner Sand? fend Roffe geben, bag bu mogeft Reiter

baju geben.

geringften Berrn, einem meines Berrn falem von meiner Band erretten? Unterthanen? Und verlaffest bich auf Caprten, um ber Bagen und Reiter antwortete ibm nichts; benn ber Ronia willen?

25 Meineft bu aber, ich fen ohne den ihm nichts. Berrn herauf gezogen, bag ich biefe Statte Biche binauf in dieg land, und verderbe es.

26 Da frrach Eliatim, ber Gohn Biltia, und Gebena, und Joah, jum Ergichenten : Rebe mit beinen Rnechten auf Ergichenten. Gprifch, benn wir verfteben es; und rede nicht mit uns auf Judisch vor den Ohren des Bolks, das auf der Mauer ift.

27 Aber ber Erzichente fprach gu ihnen: Sat mich benn mein herr ju beinem herrn oder ju bir gefandt, bag ich folche Borte rede ? Ja, ju den Mannern, bie auf ber Mauer fisen, bag fie mit euch ih- einen Sad an, und gieng in bas Saus ten eigenen Mift freffen, und ihren Barn bes Berrn.

mit lauter Stimme auf Judifch, und redete, und fprach: Boret das Bort des ju bem Propheten Jefaia, bem Gohne groffen Ronigs, bes Ronigs von Uffprien.

29 Go fpricht ber Ronig: lagt euch Siftiam nicht hintergeben; benn er vermag euch nicht zu erretten von meiner Scheltens und Lafterns; *Die Rinder find

Sand.

30 Und laft ench Siftiam nicht vertroften auf ben Beren, bag er faget: Der herr wird uns erretten, und biefe Stadt ren wollte alle Borte bes Ergichenten, wird nicht in die Bande des Ronigs von ben fein Berr, ber Ronig von Affprien,

Affprien gegeben werben.

31 Behorchet Siftia nicht. Denn fo bigen Gott, und gu fchelten mit Borten, fpricht der Ronig von Uffprien : nehmet an Die der Berr, dein Gott, gehoret hat. Go meine Bnate, und tommet gu mir heraus; hebe bein Bebeth auf fur die Uebrigen, fo foll Bedermann *feines Weinftod's und die noch vorhanden find. feines Feigenbaums effen, und feines 5 Und da die Knechte des Konigs Siftia *1 Ron. 4, 25. gu Jefaia famen, Brunnens trinten.

32 Bis ich temme und hole euch in ein 6 Greach Jefaia gu ihnen: Go faget land, das euerm lande gleich ift, barinnen euerm Berrn: Go fpricht ber Berr: Korn, Moft, Brod, Beinberge, Dehl- Surchte bich nicht vor den Borten, bie du baume, Dehl und Bonig ift; fo werdet ihr gehoret haft, damit mich die Knaben des leben bleiben, und nicht fterben. Behor- Ronigs von Affprien gelaftert haben. det Siftia nicht; benn er verführet euch, 7 Giebe, ich will ihm einen Beift geben, baf er fpricht: Der herr wird uns er- bag er ein Berucht horen wird, und wietetten.

Band bes Ronigs von Affprien?

Arrhad? 2Bo find die Gotter ju Sephar- er von lachis gezogen mar.

Baben fie auch

35 2Bo ift ein Gott unter aller fande Bottern, die ihr land haben von meiner 24 Bie willft du denn bleiben vor dem Sand errettet, daß ber herr follte Beru-

36 Das Bolt aber fdwieg ftille, und hatte gebothen und gefagt: Untwortet

37 Da tam Eliatim, ber Gobn Giltia, Der herr hat michs geheiffen : ber hofmeifter, und Gebena, ber Ochreis ber, und Joah, der Gohn Mffarhs, ber Rangler gu Biftia mit gerriffenen Rleibern, und fagten ihm an bie Worte bes

Das 19 Cavitel.

Sanherib hohnet Bott. Jefaia Beit Canheribs Rieberlage und sagung. Icd.

1 Da ber Konig Siftia bas berete: *gerrif er feine Rleider, und legte *Ef. 37, 1. ff.

2 Und fandte Gliatim, ben Bofmeifter, 28 Alfo ftand ber Ergichente, und rief und Gebenam, ben Schreiber, fammt ben alteften Prieftern, mit Gaden angethan,

Ames,

3 Und fie fprachen gu ihm: Go fagt Biffia: Das ift ein Tag der Roth, und getommen an die Beburt, und ift feine Rraft da ju gebaren. *&f. 26, 17. f. 4 Db vielleicht ber Berr, bein Bott, be-

gefandt hat, Sohn ju fprechen bem leben-

ber in fein fand gieben; und will ihn 33 Saben auch bie Botter ber Beiben durche Schwert fallen in feinem lande.

ein Jeglicher fein land errettet von ber 8 Und ba ber Ergichente wieder tam, fand er ben Ronig von Affgrien ftreiten 34 2Bo find die Gotter ju Bemath und wider libnam; benn er hatte gehoret, bag

9 Und ba er horete von Thirhata, bemiben? Du haft beine Hugen erhoben wis Konige der Mohren : Giehe, er ift ausge- ber ben Beiligen in Ifrael. "Ber. 51, 5.

ibm fagen:

von Affprien gegeben werben. *c. 18, 30. bes Balbes feines Carmels. *Ef. 37, 24.

nige ven Uffprien gethan haben allen lan- die fremden Baffer, und habe vertrodinet den und fie rerbannet; und du follteft er- mit meinen guffohlen die Geen.

rettet werben ?

Kinder Eben, die zu Thelaffar maren?

13 Do ift der Ronig zu hemath, ber Steinhaufen, Ronig ju Arrhad, und ber Ronig ber Stadt Gepharvaim, Bena und Ima?

und breitete fie aus ver bem Berrn,

Berr, Gott Ifracis, ber du *iber Che- und Ginziehen, und daß du tobeft wider rubim figeft, Du bift allein Gott unter mich. allen Konigreichen auf Erben, Du batt

16 Berr, neige beine Ohren und bore, thue beine Angen auf, und fiehe, und bore hat, "Sohn zu fprechen dem lebendigen Bott. *1 Gam. 17, 10.

17 Es ift mahr, herr, die Ronige von Uffprien haben bie Beiden mit dem Schwerte umgebracht und ihr land,

18 Und haben ihre Gotter ins Fener ge-Denn es waren nicht Gotter, worfen. fondern Menschenhande Wert, Bolg und Steine; barum haben fie fie umgebracht.

19 Mun aber, Berr, unfer Gott, hilf uns aus feiner Band, auf baf alle Ronigreiche auf Erben erkennen, bag *Du, Berr, allein Bott bift. *Pf. 83, 18. 19.

20 Da fandte Jefaia, ber Gobn Amog, ju Siftia, und lieg ihm fagen : Go fpricht ber Berr, ber Gott Ifracls: Bas bu gu mir gebetet haft um Sanherib, ben Konig von Assprien, das habe ich gehöret.

21 Das ift es, das der herr wider ihn Die Tochter Jerufalem Schuttelt ihr Saupt faat es. dir nach.

jogen mit dir ju ftreiten; mandte er um, 23 Du haft den herrn durch beine Bound fandte Bothen ju Siftia, und ließ then gehohnet, und gefagt : "3ch bin burch die Menge meiner Wagen auf die Bobe

10 Go faget Siftia, bem Ronige Juda: | ber Berge geftiegen, auf ben Geiten bes Lag bich beinen Gott nicht auffegen, auf Libanon; ich habe feine hoben Cedern ben bu bich verlaffeft, und fprichft: Beru- und auserlefenen Zannen abgehauen, und falem wird nicht in die Sand *des Konigs bin gekommen an die aufferfte Berberge

11 Giebe, du haft gehoret, was die Ro- 24 3ch hate gegraben und ausgetrunten

25 Saft bu aber nicht gehöret, daß ich 12 Saben ber Beiben Gotter auch fie folches lange givor gethan habe, und ron errettet, welche meine Bater haben ver- Unfang habe ichs bereitet? Run jest derbet : Gofan, Baran, Regerh, und die aber habe ichs tommen laffen, bag fefte Stabte murben fallen in einen muften

26 Und bie barinnen wohnen, matt merben und fich furchten und ichamen muß-14 Und da Siftia bie Briefe von den ten, und werden wie bas Gras auf dem Bothen empfangen und gelefen hatte ; Felde und wie das *grune Kraut gum Ben gieng er hinauf jum Saufe bes Beren, auf den Dachern, bas verdorret, che benn * Pf. 129, 6. es reif mirb.

15Und betete vor dem Berrn, und fprach : | 27 3ch weiß bein Wohnen, dein Mus-

28 Beil bu benn miber mich tobeft, und Simmel und Erde gemacht. *Pf. 80, 2, dein Uebermuth vor meine Ohren berauf getommen ift; fo will ich bir einen Ring an beine Rafe legen, und ein Bebig in Die Borte Sanheribs, der hergefandt bein Maul, und will dich den Weg wieber umführen, ba bu ber getommen bift.

29 Und fen dir *ein Beichen: In Diefen-Jahre if, mas gertreten ift; im andern Jahre, mas felber machft; im britten Jah. re fact, und erntet, und pflanget Wein: berge, und effet ihre Fruchte. *Ef. 37, 30

30 Und die Tochter Juda, die errettei und übergeblieben ift, wird forthin unter fich wurzeln und über fich Krucht tragen. 31 Denn von Berufalem werden aus-

achen, die übergeblieben find, und die Grretteten vom Berge Bion. Der Gifer des herrn Bebaoth wird folches thun.

32 Darum fpricht ber Berr vom Ronige von Affprien alfo: Er foll nicht in biefe Stadt tommen, und feinen Pfeil barein ichieffen, und tein Schild bavor tommen, und foll teinen Wall barum fchutten;

33 Contern er foll ben 2Beg wiederum geredet hat: Die Jungfrau, die Tochter ziehen, ben er getommen ift, und foll in Bion, verachtet dich, und frottet beiner; biefe Stadt nicht fommen. Der Berr

34 Und ich will diefe Stadt beschirmen, 22 Wen haft bu gehohnet und gelaftert? bag ich ihr helfe um meinetwillen, und Ueber wen haft du beine Stimme erho- um Davids, meines Knechts, willen

35 Und in berfelben Racht fuhr aus ber 10 Biftia fprach: Es ift leicht, baf ber Engel Des Berrn, und foling im Lager Schatten gehn Stufen niebermarts gehe; von Affprien hundert und funf und acht- bas will ich nicht, fondern daß er gehn Und da fie fich des Stufen hinter fich jurud gehe. jig taufend Mann. Morgens fruhe aufmachten, fiche, da lag es Alles voll todter Leichnahme.

36 Alfo brach Sanherib, ber Ronig von

um, und blieb ju Rinive.

37 Und ba er anbetete im Saufe Rifreche, feines Gottes, ichlingen ihn mit laban, der Gohn Baladans, Ronig ju dem Schwerte Abra-Melech und Gar- Babel, Briefe und Befchente ju Biftia. Eger, feine Gohne, und fie entrannen ins Denn er hatte gehoret daß Siftia trant Und fein Gohn Affar- war gewefen. "2 Chron. 32, 31. Ef. 39, 1. land Mrarat. Saddon mard Konig an feine Statt.

Das 20 Cavitel.

Siftia Rrantheit, Chrgeis und Tod. 1 3u der Zeit mard Siftia *todtkrant. Amog, tam gu ihm und fprach gu ihm: und in feiner gangen Berrichaft, bas ih-So fpricht ber Berr: Befchice bein nen Siftia nicht zeigte. Saus; benn du wirft fterben, und nicht *2 Chron. 32, 24. ff. leben bleiben. 2 Er aber mandte fein Untlig gur Band, haben Diefe Leute gefagt? und betete jum herrn, und fprach : 3 26 Berr, gedente boch, daß ich vor dir

treulich gewandelt habe und mit rechtschaffenem Bergen, und habe gethan, bas bir wohlgefallt. Und Siftia weinete fehr.

4 Da aber Jefaia noch nicht gur Stadt halb hinausgegangen mar, tam bes Berrn Wort gu ihm, und fprach:

5 Rebre um und fage Siftia, dem gurften meines Bolts: Go fricht der Berr, des Berrn Bort: ber Bott beines Baters Davids: 3ch auf in das Saus des herrn gehen.

6 Und will funfzehn Jahre ju deinem der Berr. leben thun, und dich und diefe Stadt er- 18 Dagu die Rinder, die von dir tommen, retten von dem Ronige von Uffprien, und die bu jeugen wirft, werden genommen diefe Stadt befchirmen um meinet willen werden, daß fie Rammerer fegen im Pals und um meins Rnechts Davids willen.

7 Und Jefaia fprach : Bringet ber ein 19 Siftia aber fprach ju Jefaia : Das Stud Feige.

gefund.

des ift bas Beiden, bag mich ber Berr und alle feine Macht, und mas er gethan wird gefund machen, und ich in bes herrn hat, und ber Teich und die Bafferrohren, Saus hinauf geben werde am dritten Tage. Damit er Baffer in die Stadt geleitet hat,

haben rom herrn, bag ber herr thun ber Konige Juda. *2 Chr. 29 1. c. 32, 30. wird, was er geredet hat: 'foll der Schat- 21 Und Siffia entiglief mit feinen Ba-ten gehn Stufen vorwarts gehen, oder tern. Itnb Manaffe, fein Sohn, warb gebn Stufen gurud geben ? * Gir. 48, 26. | Ronig an feine Statt.

11 Da rief ber Prophet Jefaia ben Berrn an, und *ber Schatten gieng binter fich jurud gehn Stufen am Beiger Affprien, auf, und jog weg, und tehrete Ahas, die er mar niedermarts gegan-*30f. 10, 13. gen.

12 Bu der Beit fandte *Berodach Ba-

13 Siftia aber war frohlich mit ihnen, und zeigte ihnen bas gange Schathaus, Gilber, Bold, Spezeren, und bas befte Dehl, und die Barnischkammer, und Als les, mas in feinen Schaken vorhanden Und ber Prophet Jefaia, der Gohn war. Es war nichts in feinem Saufe

14 Da tam Jefaia, der Prophet, ju dem Konige Siftia, und fprach zu ihm: 2Bas Und woher find fie ju dir getommen ? Biftia fprach: Gie find aus fernen landen gu mir getommen von Babel.

15 Er fprach : 2Bas haben fie gefehen in beinem Saufe? Siftia fprach: Gie haben Alles gefeben, mas in meinem Saufe ift; und ift nichts in meinen Schaten, das ich ihnen nicht gezeiget hatte.

16 Da fprach Jesaia ju Siftia: Bore

17 Giche, ce tommt bie Beit, dag *Alles habe bein Bebeth gehoret, und beine Thra- wird gen Babel weggeführet werden aus nen gefeben: Siebe, ich will dich gefund beinem Saufe, und mas beine Bater gemachen; am britten Tage wirft bu bin- fammelt haben bis auf biefen Tag, und wird nichts übrig gelaffen werden, fpricht *c. 24, 13, f.

lafte des Konigs ju Babel.

Und ba fie die brachten, ift gut, bas ber herr geredet hat. Und legten fie fie auf die Drufe; und er ward fprach weiter: Es wird doch Friede und

Treue fenn ju meinen Beiten.

8 Siftia aber fprach ju Jefaia: 2Bel- 20 2Bas mehr von Biftia ju fagen ift, 9 Befaia fprach: Das Beichen wirft bu fiebe, bas ift *gefchrieben in ber Chronica

Das 21 Capitel.

Manaffe führt Abgotteren in Juba ein. Umon thut baffelbe.

funfzig Jahre ju Jerufalem. Geine Mutter hief Berbgiba. *2 Chr. 33, 1. 2 Und er that, bas bem Berrn ubel gefiel, nach ten Graueln der Beiden, Die ber herr vor ben Kindern Ifrael vertrieben batte. *c. 17, 31. 2c.

hen, die fein Bater Siftia hatte abgebracht, und richtete Baal Altare auf, und machte Baine, wie Ahab, ber Ronig Ifraels, ge-Bimmel, und bienete ihnen;

4 Und bauete Altare im Baufe bes Berrn. bavon ber herr gefagt hatte: 3ch will meinen Rahmen ju Berufalem feben.

5 Und er *bauete allen Beeren am Sim=

6 Und lieg feinen Gohn durchs Feuer nige Juba. geben, und achtete auf Bogelgefchren und ubel gefiel, bamit er ihn ergurnete.

7 Er fette auch einen Saingoben, ben er an feine Statt. gemacht hatte, in bas Saus, von welchem ber herr ju David und zu Galomo, feihabe aus allen Stammen Ifraels, will von Jatha; ich meinen Rahmen fegen ewiglich,

*1 Ron. 8, 29. c. 9, 3.

8 Und will ben Fug Ifraels nicht mehr bewegen laffen vom lande, bas ich ihren Batern gegeben habe; fo doch, fo fie halten und thun nach Allem das ich gebothen habe, und nach allem Befete, bas mein Rnecht Mofe ihnen gebothen hat.

9 Aber fie gehorchten nicht, fondern Dla- Serrn. naffe verführete fie, tag fie årger thaten,

Rindern Ifrael vertilget hatte.

10 Da redete ber Berr burch feine Anechte,

Die Propheten, und fprach:

11 Darum, * tag Manaffe, ber Ronig Ronig Amon. Buda, hat diefe Brauel gethan, die arger machte Josiam, feinen Cohn, jum Konige find, benn alle Granel, fo die Amoriter an feine Statt. gethan haben, die vor ihm gemefen find, und hat auch Juda fundigen gemacht mit fiehe, bas ift gefchrieben in ber Chronica feinen Goben:

Ifracls, alfo : Giebe, ich will Unglud im Barten Ufa. Und fein Cohn Jofia über Berufalem und Juda bringen, Dag, mard Ronig an feine Statt.

wer es horen wird, bem follen feine benden Dhren gellen. *3er. 19, 3.

13 Und will uber Jerufalem *die Det. fchnur Gamaria gichen, und bas Bewicht 1 Manaffe mar zwelf Jahre alt, da er des Saufes Ahabs; und will Jerufalem Ronig mard, und regierte funf und ausschutten, wie man Schuffeln ausschuttet, und will fie umfturgen. *Ef. 34, 11. 14 Und ich will Etliche meines Erbtheils ubrig bleiben laffen, und fie geben in Die Bande ihrer Reinde, baf fie ein Raub und Reiffen werden aller ihrer Feinde.

15 Darum, bag fie gethan haben, bas 3 Und vertehrete fich und bauete die Bo- mir ubel gefallt, und haben mich erguruct von bem Tage an, ba ihre Bater aus Egypten gezogen find, bis auf diefen Zag.

16 Huch *vergog Manaffe fehr viel un= than hatte, und betete an allerley Beer am Schuldiges Blut, bis dag Berufalem bier und ba voll mard; ohne die Gunde, bamit er Juda fündigen machte, baf fie thaten, bas bem Beren ubel gefiel. *c. 24, 4. 17 Bas aber mehr von Manaffe gu fagen ift, und Alles, mas er gethan bat.

mel Altare, in bepten Sofen am Sause und feine Gunde, die er that, siehe, bas bes herrn. *c. 23, 12. ift geschrieben in ber Chronica ber Ro-

18 Und Manaffe entschlief mit feinen Beichen, und hielt Bahrfager und Beichen- Batern, und mard begraben im Garten deuter; und that beg viel, das dem Beren an feinem Baufe, nahmlich im Barten Ufa, und fein Cohn Amon *ward Ronig *2 Chron. 33, 20.

19 3men und zwanzig Jahre alt war Amen, ba er Ronig ward, und regierte nem Sohne, * gefagt hatte: In Diefem zwen Jahre zu Bernfalem. Geine Mut-Saufe und zu Berufalem, die ich ermablet ter bieß Mefulemeth, eine Tochter Sarus,

> 20 Und that, das bem Berrn übel gefiel, wie fein Bater Manaffe gethan hatte,

> 21 Und mandelte in allem Bege, ben fein Bater gewandelt hatte, und bienete ben Bogen, welchen fein Bater gedienet hatte, und betete fie an,

22 Und verlief den Beren, feiner Bater Bott, und wandelte nicht im Wege bes

23 Und feine Anechte * machten einen benn bie Beiden, die ber Berr vor den Bund wider Amon, und todteten den Renig in feinem Saufe. *c. 12, 20. c. 14, 19.

24 Aber bas Belt im Lande *fchlug Alle. bie ben Bund gemacht hatten witer ben Und bas Belt im Sante *c. 14, 6.

25 2Bas aber Amon mehr gethan bat. *Ber. 15, 4. 2c. ber Ronige Juba. 2 Chr. 33, 21. ff. 12 Darum fpricht ber Berr, ber Bott 26 Und man begrub ihn in feinem Grabe,

Das 22 Capitel.

Jofia lagt ben Tempel ausbeffern, und aus bem Befesbuche fich vorlefen.

Jahre ju Berufalem. Geine Mutter hieß ten Alles, was darinnen gefchrieben ift. Bedida, eine Tochter Abaja, von Bagtath. Rechten noch gur Linten. Bolia, fandte der Ronig bin Garban, den le; und fie redeten mit ibr. und fprach:

das die Buter an der Schwelle gefam- die der Konig Juda hat laffen lefen; melt haben vom Bolte:

6 Rahmlich den Bimmerleuten, und Bau- ausgelofchet werben. leuten, und Maurern, und die da Solz und

ju beffern.

7 Doch, baf man *feine Rechnung von racls: Blauben handeln.

9 Und Garban, ber Schreiber, brachte ret, fpricht ber Berr. es dem Konige, und fagte es ihm wieder, 20 Darum will ich bich gu beinen Ba-und frrach: Deine Knechte haben bas tern fammeln, bag bu mit Frieden in bein Beld gufammen gestoppelt, das im Saufe Brab verfammelt werdest, und beine Mugefunden ift, und haben es ben Arbeitern gen nicht feben alles das Unglud, bas ich gegeben, die bestellet find am Saufe des über diefe Statte bringen will. Und fie Berrn.

10 Much fagte Gaphan, ter Schreiber, bem Ronige, und fprach: Silfia, ber Priefter, gab mir ein Buch. Und Ga- Jofia ichafft den Gogendienft ab. Regierhan las es vor dem Ronige.

im Befesbuche, jerrig er feine Rleiber.

12 Und ber Ronig geboth Siltia, dem in Juda und Berufalem. Priester, und Ahikam, dem Gohne Gaphans, und Achbor, dem Sohne Michaja, des Berrn, und "alle Manner von Juda, und Sarban, bem Schreiber, und Maja, und alle Ginwohner ju Berufalem mit ihm, bem Anechte bes Ronigs, und fprach:

mich, fur bas Bolt und für gang Juba, um die Borte Diefes Buths, bas gefunden ift; benn es ift ein groffer Brimm bes Berrn, ber uber uns entbrannt ift, bar-1 Gofia war acht Jahre alt, da er Konig um, daß unfere Bater nicht gehorchet baward, und regierte ein und brepffig ben ben Worten biefes Buchs, baf fie tha.

14 Da gieng bin, Biltia, ber Priefter, 2 Und that, Das tem Berrn mohl gefiel, Abitam, Achbor, Garban und Afgia zu und mandelte in allem Bege feines Ba- ber Prophetin Bulda, dem Beibe Galters Davids, und wich nicht weder gur luns, des Gohnes Thitma, bes Gohnes *c. 18, 3. Barhams, des Buters ber Aleider; und 3 Und im achtzehnten Jahre des Ronigs fie wohnete zu Berufalem im andern Theis

Cohn Atalia, des Sohnes Mefullams, 15 Gie aber fprach ju ihnen : Go fpricht den Schreiber, in das Saus bes Berrn, ber Berr, ber Gott Ifraels: Saget bem Manne, ber euch zu mir gefandt hat:

4 Behe hinauf ju dem Sohenpriefter 16 Go fpricht ber Berr: Giche, ich will hiltia, bag man tihnen gebe bas Beld, Unglud über biefe Statte und ihre Eindas jum Saufe des Beren gebracht ift, wohner bringen, alle Worte des Befetes,

*c. 12, 11. 17 Darum, daß fie mich verlaffen und 5 Daß fie es geben ben Arbeitern, die be- andern Gottern gerandert haben, daß fie fellet find im Saufe des Beren, und ge- mich ergurneten mit allen Werten ihrer ben es ben Arbeitern am Saufe bes Berrn, Banbe. Darum wird mein Brimm fich dif fie beffern, was baufallig ist am hause; wider diese Statte angunden, und nicht

18 Aber bem Ronige Juda, ber euch gegehauene Steine kaufen follen, das Haus fandt hat den Herrn zu fragen, follt ihr fo fagen : Go fpricht der Berr, ber Gott 3f.

ihnen nehme vom Belbe, bas unter ihre 19 Darum, bag bein Berg erweichet ift Sand gethan wird; fondern baf fie es auf uber den Worten, die bu gehoret haft, und *c. 12, 15. haft bich gedemuthiget vor bem Berrn, ba 8 Und ber Sohepriefter Silfia fprach jul bu horetest, mas ich geredet habe wider bem Schreiber Saphan: *3ch habe bas biefe Statte und ihre Ginwohner, bag fie Befesbuch gefunden im Saufe bes Beren. follen eine Bermuftung und fluch fenn, Und Hillia gab bas Buch Saphan, daß und haft teine Aleider gerriffen, und haft er es lafe. *2 Chr. 34, 15. geweinet vor mir; fo habe ich es auch erho-*Df. 34, 19

fagten es bem Ronige wieder.

Das 23 Capitel.

rung Zoahas und Zojakims.

11 Da aber der Ronig horete die Borte 1 11nd der Ronig fandte hin; und es vetfammelten fich ju ihm alle Melteften 2 mof. 19, 7. 2 Und der Konig gieng hinauf ins Saus Priefter und Propheten, und alles Bolt, 13 Bebet bin, und fraget ben herrn fur bende Rlein und Groß. Und man las vor ihren Ohren alle Borte bes Buche vom rers, ber gu Parmarim mar; und die Ba-Bunde, das im Saufe des Berrn gefun- gen der Conne verbrannte er mit Feuer. *2 Mof. 19, 8. 1 Ron. 8, 2.

und halten feine Bebothe, Beugniffe und Rechte, von gangem Bergen und von ganger Seele, daß fie aufrichteten bie Worte Bach Ribron. *c. 11, 18. Diefes Bundes, die gefdrieben ftanden in

4 Und der Ronig geboth dem Bohenrrie-Ordnung, und ben Butern an ber Schwelle, daß fie follten aus bem Tempel bes verunreinigte ber Ronig, dem Baine und allem Becre des Simmels aus die Baine, und fullete ihre Stadte gemacht mar. Und verbrannten fie auffen mit Menichenknochen. vor Berufalem im Thale Ridron; und ihr 15 Much den Altar gu Bethel, die Sobe,

Staub mard getragen gen Bethel.

dern auf den Boben in den Stadten Ju-ba, und um Jerufalem her; auch die Rau- Staub und verbrannte ten Bain. cherer des Baals, und der Sonne, und des 16 Und Jofia mandte fich und fah Die Beers am Simmel.

und warf den Stanb auf die Braber der ricf.

gemeinen Leute.

Baine.

8 Und er ließ tommen alle Priefter aus haft wider ben Altar ju Bethel. re des Thors waren, Jofin, des Stadt: inen mar. vogts, welches war gur linten, wenn man jum Thore ber Stadt gehet.

geopfert auf dem Altare des Geren julgarnen; und that mit ihnen allerdinge, wie Berufalem, fondern affen des ungefauer- er zu Bethel gethan hatte.

ten Brote unter ihren Brudern.

mand feinen Gohn oder feine Tochter dem auf, und tam wieder gen Berufalem. Molech durchs Fener lieffe geben.

im Gingange des herrn Saufes, an ber im Buche diefes Bundes.

12 Und Die *Altare auf dem Dache im 3 Und der Konig trat *an eine Gaule Gaale Ahas, die die Konige Juda gemacht und machte einen Bund vor dem Beren, hatten, und die Altare, die Manaffe gedaß fie follten mandeln dem Beren nach macht hatte in den zween Sofen des Berrn Saufes, brach ber Ronig ab, und lief von bannen, und warf ihren Stanb in ben 3er. 19, 13. 13 Huch die Beben, die vor Berufalem diesem Buche. Und falles Bolt trat in waren, jur Rechten am Berge Mashitth, ben Bunt. . c. 11, 14. +2 Mef. 19, 8. Die Galomo, ber Konig Ifraels, gebauet hatte Afthoreth, bem Granel von Bibon, fter Silfia, und ben Prieftern ber andern und Camos, bem Grauel von Moab, und Miltom, bem Granel ber Rinder Ammon,

Beren thun alles Beng, bas bem Baal und 14 Und gerbrach die Gaulen, und rottete

Die Jerobeam gemacht hatte, ber Gohn 5 Und er that ab die *Camarim, welche Rebats, der Ifrael fundigen machte, ben= Die Ronige Juda gestiftet hatten, ju ran- felben Altar brach er ab und die Sohe; und

Mondes, und der Planeten, und alles Graber, die da maren auf dem Berge, und beers am Himmel. Jof. 10, 5. fandte hin und lief die Knochen aus den Gund lief den Sain aus dem Saufe des Grabern helen, und verbrannte fie auf herrn führen hinaus vor Jerufalem in bem Altare, und verunreinigte ibn, nach den Bach Ridron, und *verbrannte ihn am dem Borte des herrn, *das der Mann Bache Ridron, und machte ihn ju Staut, Bottes ausgerufen hatte, der folches aus-*1 Kon. 13, 2.

*v. 4. 17 Und er fprach : Bas ift das fur ein 7 Und er brach ab die Saufer ber Burer, Grabmahl, bas ich fehe? Und die Leute in die an dem Hause des Herrn waren, dar- der Stadt fprachen zu ihm: Es ist das innen die Beiber wirkten Saufer jum Brab bes Mannes Gottes, ber von Juda fam, und rief foldes aus, das du gethan

den Städten Juda, und verunreinigte bie 18 Und er fprach: laft ihn liegen, Rie-Sohen, da die Priefter rancherten, von mand bewege feine Gebeine. Alfo wurden Geba an bis gen Berfeba; und brach ab feine Gebeine errettet mit ben Gebeinen die Hohen in den Thoren, die in der Thu- des Propheten, der von Samaria gekom-

19 Er that auch weg alle Baufer ber Boben in ben Stadten Samaria, welche 9 Doch hatten die Priefter der Hohen nie Die Konige Ifraels gemacht hatten zu er-

20 Und er opferte alle Priefter der Bo-10 Er vernnreinigte anch das Thopheth ben, die bafelbst maren, auf den Altaren; im Thale der Kinder Sinnom, daß Rie- und verbrannte alfo Menschenbeine bar-

Molech durchs Fener lieffe gehen. 21 Und der König geboth tem Bolte, 11 Und that ab die Roffe, welche die und fprach: Haltet dem Herrn, euerm Konige Juda hatten der Sonne gefest Gott, Paffah, wie es gefchrieben ftehet Rammer Rethan-Delechs bes Ramme- 22 Denn es war tein Paffah fo gehalten

als diefes, von ber Richter Beit an, Die regieren follte gu Berufalem, und legte Ifrael gerichtet haben, und in allen Beis eine Schapung auf bas land, hundert ten ber Ronige Ifraels, und ber Ronige Zentner Gilbers und einen Zentner Gel-Juda.

23 Sondern im achtzehnten Jahre des 34 Und Pharao-Recho machte jum Ro-

bem Berrn gu Berufalem.

und alle Grauel, die im Lande Juda und felbft ftarb er. ju Berufalem erfehen wurden; auf daß ber Priefter, fand im Saufe des herrn. Rinig gemefen, ber fo von gangem Berjen, von ganger Seele, von allen Kraften Pharao= Necho gabe. ich jum Berrn betehrete nach allem Be-

dem Grimme feines groffen Borns, bamit Ruma. Reigung willen, damit ihn "Dlanaffe ge- wie feine Bater gethan hatten.

teiget hatte.

den nicht auf.

27 Und der Herr fprach : Ich will Juda auch von meinem Angefichte thun, *wie ich Ifrael weggethan habe; und will diefe Stadt verwerfen, die ich erwählet hatte, 1 Zu seiner Zeit zog herauf Nebucadne-nahmlich Berusalem und das Haus, tdanahmlich Jerufalem und das Saus, tdavon ich gefagt habe : Mein Rahme foll dafelbit fenn. *c. 17, 18. †1 Ron. 8, 29. 28 2Bas aber mehr von Jofia ju fagen von ihm.

ift, und Alles, was er gethan hat, fiche, Konige Juba.

Phrath. Aber der Konig Jofia jog ihm die Propheten. entgegen, und farb ju Megidde, ba er ihn gefeben hatte. *2 Chron. 35, 20.

von Megiddo, und brachten ihn gen Jeru- Manaffe, die er gethan hatte. *c. 21, 10. falem, und begruben ihn in feinem Grabe. Und das Bolt im fande nahm Joahas, den Gohn Jofia, und falbeten ibn, und voll mit unschuldigem Blute, wollte ber machten ihn jum Ronige an feines Ba-

ters Statt.

has alt, ba er Ronig ward, und regierte bas ift *gefchrieben in ber Chronica ber drep Monathe ju Berufalem. Mutter hief Samutal, eine Tochter 3ca 6 Und Jojatim entschlief mit feinen Baremia von Libna. 32 Und that, bas bem herrn ubel gefiel, nig an feine Statt.

wie feine Bater gethan hatten.

Riblath im Lande Bemath, daß er nicht zu Babel hatte ihm genommen Alles, mas

res. *Ej. 19, 4.

Konigs Jofia mard bieg Paffah gehalten nige Gliatim, * ben Gohn Jofia, an Statt feines Baters Jofia, und manbte 24 Auch fegte Jofia aus alle Bahrfa- feinen Rahmen Jojatim. Aber Joahas ger, Beichendeuter, Bilder und Bogen, nahm er, und brachte ihn in Egypten; ba-*2 Chron. 36, 4. 35 Und Jojatim gab das Gilber und et aufrichtete die Worte des Befetes, die Bold Pharao. Doch fchatte er das land, gefdrieben fanden im Buche, das Biltia, bag er foldes Gilber gabe nach Befehl Pharaos; einen Zeglichen nach feinem 25 Seines *gleichen war vor ihm tein Bermogen schatte er am Gilber und Gold unter dem Bolte im Lande, daß er bem

36 Funf und zwanzig Jahre alt war 30. febe Mofis; und nach ihm tam feines glei- jatim, ba er Konig mard, und regierte *c. 18, 5. eilf Jahre ju Jerufalem. Geine Mintter 26 Doch tehrete fich ber Berr nicht von hief Sebuta, eine Tochter Petaja von

*c. 21, 11.

er über Juda ergurnet war, um aller ber 37 Und that, das dem herrn ubel gefiel,

Das 24 Cavitel.

Jojakim wird Mebucadnegar unterthänig. Rebucadnegar plundert Berufalem.

tim ward ihm unterthanig bren Jahre, und er mandte fich, und ward abtrunnig

2 Und ber Berr lief auf ihn Kriegetnech. bas ift *gefchrieben in der Chronica der te tommen aus Chaldaa, aus Sprien, *2 Chron. 34, 1. ff. aus Moab, und aus ben Kindern Ammon 29 Bu feiner Beit jog *Pharao-Recho, und ließ fie in Juda tommen, bag fie ihn ber Ronig in Egypten, herauf wider den umbrachten, nach bem Borte des Berrn, Ronig von Affprien an das Baffer bas er geredet hatte durch feine Rnechte,

3 Es geschah aber Juda also * nach dem Borte des herrn, dag er fie von feinem 30 Und feine Anechte führten ihn todt Angefichte thate, um der Gunde willen

4 Much um *bes unschuldigen Bluts willen, bas er vergog, und machte Berufalem *c. 21, 16. Berr nicht vergeben.

5 2Bas aber mehr ju fagen ift von 30-31 Drey und gwangig Jahre mar * Joa- jatim, und Alles, was er gethan hat, fiche, Geine Ronige Juda. *2 Chron. 36, 4. ff.

*2 Chron. 36, 1. tern; und fein Sohn * Jojachin ward Ros-Berrn übel gefiel, nig an feine Statt. *2 Chron. 36, 8,

7 Und ber Ronig in Egypten gog nicht 33 Aber Pharao-Recho *fieng ibn gu mehr aus feinem Lande; benn ber Ronig bes Ronigs in Egypten mar vom Bache Caprtens an bis an bas 2Baffer Dhrath.

8 Achtzehn Jahre alt war Jojachin, ba er Konig ward, und regierte bren Mona-Rebuftha, eine Tochter Elnathans von Berufalem.

9 Und *that, bas bem Berrn ubel gefiel, wie fein Bater gethan hatte. *c. 23, 32.

Berufalem, und tamen an Die Stadt mit Bollmert. *2 Chron. 36, 6. Dan. 1, 1.

11 Und ba Rebucadnegar gur Stadt tam und feine Rnechte, belagerte er fie.

12 Aber Jojachin, ber Ronig Juba, gieng beraus jum Ronige von Babel mit feiner Oberften und Rammerern; und ber Ronig feines Renigreichs.

bes Beren, wie benn ber Berr gerebet gerftreuet.

batte.

lem, alle Oberften, alle Gewaltigen, gehn gen Riblath; und fie frachen ein Urtheil taufend Befangene, und alle Bimmerleute, über ihn. rind alle Schmiede; und lieg nichts übrig, benn geringes Bolt bes landes.

15 Und führete weg Jojachin gen Babel, Die Mutter bes Ronigs, Die Beiber bes Ronigs und feine Rammerer; bagu bie Machtigen im Lante fuhrete er auch ge- nathe, bas ift bas neunzehnte Jahr Defangen von Berufalem gen Babel,

16 Und mas der beiten Leute waren, fie- Rebusaradan, der Bofmeifter, des Konigs ben taufend, und die Zimmerleute, und zu Babel Knecht, gen Jerufalem, Schmiede, taufend, alle ftarten Rriegsfie gen Babel.

17 Und der Ronig von Babel machte verbrannte er mit Feuer. *2 Chr. 36, 19 Mathanjam, feinen Better, jum Ronige 10 Und die gange Macht der Chaldaer, an feine Statt, und mandelte feinen Rah- die mit dem Hofmeifter war, gerbrach die men *3ibetia.

18 Ein und zwanzig Jahre alt mar 3i-19 Und er that, das dem Berrn ubel ge- meg.

fiel, wie Jojatim gethan hatte.

20 Denn es geschah also mit Berufalem ließ ber hofmeifter Weingartner und und Juba aus bem Borne bes herrn, bis Aderleute. nige ju Babel. * Jer. 52, 3. Eg. 17, 15. leberne Meer, bas am Saufe bes Berrn

Das 25 Cavitel.

Bon ber Berftorung Jerufalems, und ber Babylonifden Befangenichaft.

the gu Jernfalem. Seine Mutter hief 1 11nd ce begab fich im neunten Jahre fei. nes Ronigreichs, am gehnten Tage bes gehnten Monaths, *tam Rebucabnejar, der Ronig gu Babel, mit aller feiner Macht wider Berufalem, und fie lagerten 10 3u ber "Beit gogen berauf bie Rnechte fich wiber fie, und baueten einen Schutt Rebucadnegars, des Konigs ju Babel, gen um fie her. *2 Chron. 36, 17. Ber. 39, 1. 2 Alfo mard bie Stadt belagert bis ins eilfte Jahr bes Ronigs Bibetia.

3 Aber im neunten bes Monaths ward ber Sunger fart in der Stadt, daß bas Bolt des landes nichts zu effen hatte.

4 Da brach man in die Stadt; und alle Mutter, mit feinen Rnechten, mit feinen Rriegemanner floben ben ber Racht bes Beges von bem Thore swiften ben amo von Babel nahm ihn auf im achten Jahre Mauern, ber zu bes Ronigs Garten gebet. Aber Die Chaldaer lagen um Die Stadt. 13 Und nahm von bannen beraus alle Und er fich bes Weges jum blachen Felbe. Schate im Saufe bes Berrn und im 5 Aber Die Macht ber Chaldaer jagten Saufe des Ronigs, und zerfchlug alle gol- bem Ronige nach, und ergriffen ihn im benen Befaffe, Die Salomo, ber Ro-blachen Relbe ju Bericho, und alle Rriegs. nig Ifracle, gemacht hatte im Tempel leute, die ben ihm waren, murden von ihm

6 Gie aber griffen ben Ronig, und fuh: 14 Und führete meg bas gange Berufa- reten ihn hinauf jum Konige von Babel

7 Und fie Schlachteten die Rinder Bidetia. por feinen Augen, und blendeten Bidetia feine Augen, und banden ihn mit Retten.

und führeten ihn gen Babel. 8 2m fiebenten Tage bes funften Do= bucabnegars, bes Ronigs ju Babel, tam

9 Und verbrannte bas Saus bes Berrn, manner; und ter Konig von Babel brachte und bas Baus tes Konigs, und alle Bau. fer ju Bernfalem, und alle groffen Saufer

*2 Chron. 36, 10. Mauern um Berufalem her.

11 Das andere Bolt aber, bas übrig defia, ba er Ronig mard, und regierte eilf mar in ber Stadt, und die jum Ronige Jahre gu Berufalem. Geine Mutter hieß von Babel fielen, und ben andern Pobel. Samital, eine Tochter Jeremia von Libna. fuhrete Rebufaradan, ber Sofmeifter ,

12 Und von ben Beringften im fanbe

daß er fie von feinem Angefichte murfe. 13 Aber die ehernen Gaulen *am Sau-Und "Bidetia ward abtrunnig vom Ros fe bes Berrn, und die Geftuble, und bas mar, gerbrachen die Chaldaer und fuhre- leute und die Manner horeten, baf ber ten bas Erg gen Babel.

loffel, und alle ehernen Befaffe, bamit lich Ifmael, ber Gohn Rethanja, und man dienete, nahmen fie meg.

nen und Beden, und mas golden und fil- ter, und Jacfanja, der Cohn Maechati, bern mar,

16 3wo Saulen, ein Meer und die Ge- 24 Und Gedalja ichwur ihnen und ihren ftuble, Die Salomo gemacht hatte jum Mannern, und fprach ju ihnen: Furch. Baufe Des Berru. Es war nicht gu ma- tet euch nicht unterthan ju fenn ben Chalgen bas Erg aller biefer Befaffe.

und ihr Rnauf darauf mar auch ehern, es euch wohl geben. und drey Ellen boch, und die Reife, und alles chern. die andere Gaule mit den Reifen.

fter Serajam der erften Ordnung, und baer, bie ben ihm maren gu Migpa. den Priefter Bephanjam der andern Ord-

nung, und dren Thurhuter,

19 Und einen Rammerer aus ber Stadt, Rrieges, und famen in Egypten; benn ber gefetet mar über Die Rriegsmanner, fie fürchteten fich vor den Chaldaern. und funf Manner, die ftete vor dem Ronige maren, die in ber Stadt gefunden re, nachdem Jojachin, der Konig Juda, wurden, und Sopher, den Feldhaupt- meggeführet mar, am fieben und zwanzig. mann, ber bas Bolt im tande triegen ften Tage bes zwolften Monaths, bob lehrete, und fechzig Mann vom Bolte auf Evilmerodach, ber Ronig zu Babel, im bem lande, die in ber Stadt gefunden erften Jahre feines Ronigreichs, bas murben:

20 Diefe nahm Rebufaraban, ber Sof- bem Rerter hervor, meifter, und brachte fie jum Ronige von

Babel gen Riblath.

21 Und der Ronig von Babel foling fie Ronige, die ben ihm maren ju Babel.

Babel, übrig ließ, feste er Bedaljam, ben man ihm allewege gab vom Ronige, auf Sohn Ahitams, des Sohnes Saphans. einen jeglichen Tag fein ganges leben.

*Jer. 27, 19. Konig von Babel Bedaljam gefest hatte; 14 Und Die Torfe, Schaufeln, Deffer, tamen fie ju Bedalja gen Migram, nahm. Johanan, ber Gohn Rarca, und Geraja, 15 Daju nahm der hofmeister die Pfan- der Gohn Thanhumethe, ber Retorbatis fammt ihren Mannern.

Bleibet im lande und fept un. daern. 17 Achtzehn Ellen hoch mar eine Gaule, terthanig bem Ronige ron Babel; fo wird

25 Aber im fiebenten Monathe fam 3f Branatarfel an dem Knaufe umher, mar mael, ber Gohn Rethanja, bes Gohnes Auf diefe Beife war auch Elifama, vom toniglichen Befchlechte, und gehn Manner mit ihm, und schlugen Ge-18 Und der hofmeister nahm den Prie- daljam todt, dagu die Juden und Chal-

> 26 Da machten fich auf alles Bolt, bepte Rlein und Broff, und die Oberften bes

> 27 Aber im *fieben und drenffigften Jah-Baupt Jojachins, bes Konigs Juda, aus *3er. 52, 31. ff. 28 Und redete freundlich mit ihm, und fette feinen Stuhl über Die Stuble ber

todt ju Riblath im kande hemath. Also 29 Und wandelte die Kleider seines Geward Juda weggeführet aus seinem kande. fangnisses; und er *aß allewege vor ihm 22 Aber über das übrige Bolk im kande sein kebenlang; *2 Sam. 9, 7. Juda, das Rebucadnezar, der König von 30 Und bestimmte ihm sein Theil, das

23 Da nun alles das Kriegsvolt, Saupt- lang.

Das erfte Buch der Chronica.

Das 1 Cavitel.

Befdlechteregifter ber Patriarden bis auf Efau und Jakob.

1 Mbam, * Geth, Enos, *1 Mof. 5, 3. ff. 2 Renan, Mahalalcel, Jared,

3 Benoch, Methufalah, Lamech,

*1 Mof. 10, 2. ff. und Deban. Mesch, Thiras.

6 Die Kinder aber Gomers find : Aftenas, Rirhath, Thogarma.

7 Die Kinder Javans find : Elifa, Tharfifa, Chitim, Dodanim.

8 Die Rinder Sams find: *Chus, Mig. raim, Put, Canaan.

*1 Mof. 10, 6.

4 Roah, Sem, Sam, Japheth.
5 Die Kinder Jarhets find biefe: *Bo- Bevila, Sabtha, Ragema, Sabthecha.
mer, Magog, Madai, Javan, Ihubal, Die Kinder aber Ragema find: Scheba

10 Chus aber zeugete Nimrod; ber fleng Gobal, Bibeon, Ana, Difon, Gger, Di. an gewaltig ju fenn auf Erben.

11 Migraim gengete Ludim, Anamim,

Schabim, Raphthuhim,

12 Patrufim, Casluhim (von welchen lothans. find ausgetommen die Philiftim) und Caphthorim.

13 Canaan aber geugete Bidon, feinen Rinder Bibcons find : Aja und Una.

erften Gobn, und Seth,

14 Jebufi, Amori, Birgofi,

15 Bevi, Arti, Gini, 16 Armadi, Zemari und hemathi.

17 Die Kinder Gems find diefe: *Elam, eman, Jactan. Die Kinder Difans find: Mffur, Arphachfad, Lud, Aram, Uz, Sul. *1 Mof. 10, 22. Bether und Mafech.

18 Arphachfad *aber zeugete Galah; Ga= *1 Mof. 11, 10. ff. lab zeugete Eber.

19 Eber aber wurden zween Gohne geboren; ber Gine bieg Deleg, barum, bag ju feiner Beit bas land gertheilet mard, und fein Bruder hief Jattan.

20 Jattan aber zeugete Almodab, Ga- von Bagra.

leph, Hazarmaveth, Jarah, 21 Hadoram, Ufal, Ditla,

22 Ebal, Abimael, Scheba,

23 Ophir, Bevila und Jobab. Das find alle Rinder Jattans.

24 Sem, Arphachfad, Galah,

25 Eber, Peleg, Regu,

26 Gerug, Rabor, Tharab,

27 Abram, das ift Abraham.

28 Die Rinder Abrahams aber find: *Ifaat und Imael. *1 Mof. 21, 3. feine @ 29 Dieg ift ihr Geschlecht: Der erfte Baffer. Sohn * Ismaels Nebajoth, Redar, Adbeel,

*1 Mof. 25, 13. ff. Mibfam, 30 Mifma, Duma, Mafa, Hadad, The-

31 Jetur, Naphis, Kedma.

die Rinder Ifmacls.

32 Die Rinder aber Retura, *des Rebsweibes Abrahams; die gebar Gimram, Batfan, Dledan, Midian, Jesbat, Guah. Aber die Rinder Jatfans find: Scheba und Dedan. *1 Mof. 25, 1. ff.

33 Und die Rinder Midians find : Epha, Pinon, Erher, Benoch, Abida, Eldaa. Dieg find

alle Rinder der Retura.

34 Abraham zeugete Isaak. Die Kinder aber Isaaks sind: Esau und Ifrael. Die Rin-35 Die Rinder Efaus find : Eliphas, Regnel, Jeus, Jaclam, Korah.

36 Die Kinder Eliphas find : Theman, Omar, Berhi, Gaetham, Kenas, Thimna,

Amalet.

37 Die Kinder Regnels find: Mahath,

Gera, Samma und Mifa.

38 Die Rinder Geirs find: Lothan, | Bad, Affer.

fan.

39 Die Rinder Lothans find: Bori, Bomam; und Thimna mar eine Schwefter

40 Die Rinder Gobals find: Alian, Manahath, Ebal, Gerhi, Onam. Die

41 Die Rinder Ana: Difon. Die Rinder Difons find: Samran, Esban, 9ethran, Cheran.

42 Die Rinder Egers find : Bilhan, Ga-

Us und Aran.

43 Dieg find bie *Ronige, Die regieret haben im fande Com, che benn ein Ronia regierete unter ben Rindern Ifrael: Bela, ber Gohn Beors, und feine Stadt hief Dinhaba. *1 Mof. 36, 31.

44 Und da Bela ftarb, ward Ronig an feine Statt Jobab, ber Gohn Gerah

45 Und da Jobab ftarb, ward Konig an feine Statt Bufam, aus ber Themaniter

Lande. 46 Da Bufam ftarb, mard Ronig an feis

ne Statt Sadad, der Gohn Bedate, ber die Midianiter fchlug in der Moabiter Relde; und feine Stadt bief Amith. 47 Da Sadad farb, mard Ronig an feine

Statt Samla von Mafret.

48 Da Samla ftarb, mard Konig an *1 Mof. 21, 3. feine Statt Saul von Rehoboth am

49 Da Saul ftarb, ward Ronig an feine Statt Baal = Banan, ber Gohn Achbors. 50 Da Baal- Sanan ftarb, mard Ronig an feine Statt Badad, und feine Stadt Das find hief Pagi. Und fein Beib hief Mehes tabeel, eine Tochter Matreds, die Defahabs Tochter mar.

> 51 Da aber Sadad farb, murden gurften gu Edom: Fürft Thimna, Furft Mliah, Furft Jetheth,

52 Fürst Ahalibama, Fürst Gla, Fürst

53 Fürst Renas, Fürst Theman, Fürst

Mibgar, 54 Rurft Magbiel, Rurft Bram. Das find die Fürften gu Edom.

Das 2 Capitel.

Befdlechte Jatobs und Juba. 1 Dieg find die Rinder *3fraels: Ruben, Simeon, Levi, Juda, Ifafchar, Gebulon, *1 Mof. 35, 22,26. 2 Dan, Joseph, Benjamin, Raphthali,

3 Die Rinder Juda find: Ber, Onan, 24 Rach bem Tode Begrous in Caleb Sela. Die bren wurden ihm geberen Erhrata, ließ Begren Abiam, fein Deib, ton ber Cananitin, ber Tochter Snah. Die gebar ihm Ashur, ben Bater The-Ber aber, ber erfte Gobn Juda, mar toa. tofe vor bem Berrn, barum todtete er ihn. 25 Jerahmeel, der erfte Cohn Begrons,

Veres und Gerah, daß aller Rinder Juda Oren, und Dzem, und Abjam.

paren funt.

Samul.

hamul. *1 Mof. 46, 12. ter Onams. 6 Die Kinder aber Serah find: Simri, 27 Die Ki Ethan, Beman, Chalcol, Dara. Derer Cohnes Berahmeels, find: Maag, Jamin aller find fünf.

7 Die Kinder Carmi find Ichar, *welder betrübete Ifrael, da er fich am Ber- und Jada. Die Kinder aber Samai find : *3of. 7, 1. ff. Nadab und Abifur. hinneten vergriff.

8 Die Rinder Ethans find: Ufarja.

9 Die Kinder aber Begrons, die ihm ge- die ihm gebar Achban und Melid.

minadab zeugete Naheffon, *ben Fürften Rinder. *4 Mef. 2, 3. der Kinder Juda.

11 Naheffon zengete Galmam. Galma

jengete Boas.

12 Beas jengete Dbed. Dbed jengete

13 3fai gengete feinen erften Gohn * Gli= ab, Abinatab ben andern, Simea ben 33 Die Rinder aber Jonathans find Pebritten,

14 Methancel ben rierten, Raddai den Jerahmeels. fünften,

*1 Sam. 17, 12. Matth. 1. 6. Egyptischen Ruecht, ter bieg Jarha. 16 Und ihre Comeftern maren : Bernja

und Abigail. Abifai, Joak, Mahel, die dren.

17 Abigail aber gebar Umafam. Der Bater aber Amafa war Jether, ein 3f: gete Gabab.

macliter.

18 Caleb, ber Gohn Begrous, jeugete gete Dbed. mit Muba, feiner Frau, und Berigoth; and tief find berfelben Rinter: Befer, Marjam. Sobab und Arden.

19 Da aber Ufuba ftarb, nahm Caleb Gileafam. Erhrath; *die gebar ihm Sur.

20 Bur gebar Uri. Uri gebar Begaleel. jeugete Gallun. 21 Darnach befolief Begren Die Tochter 41 Gallum zeugete Jefamiam. Machirs, tes Baters Gileads; und er mia zeugete Glifamam. nahm fie, da er mar fechzig Jahre alt, und 42 Die Kinder Calebs, bes Bruders Befic gebar ihm Gegub.

dren und zwanzig Stadte im lande Marefa, bes Baters Sebrons. Bilend.

23 Und er friegte aus benfelben Gefur rah, Thapuah, Retem und Gama. und Aram, die Fleden Jairs, dagu Kenath 44 Sama aber zengete Raham, ben Da-mit ihren Techtern, sechzig Starte, bas ter Jarfaams. Retem zeugete Samai, find alle Kinder Machirs, des Baters 45 Der Sohn aber Samai hief Maon, Bileuts.

4 Thamar aber, feine Schnur, gebar ibm hatte Rinder : Den erften Diam, Buna,

26 Und Berahmeel hatte nech ein andes 5 Die Rinder * Pereg find : Begron und res Beib, Die hieg Atara, Die ift die Mut-

> 27 Die Rinter aber Mams, bes erften und Gfer.

> 28 Aber Onam hatte Kinter: Samai

29 Das Weib aber Abifurs hief Abihail,

beren, find : Berahmeel, Ram, Chalubai. 30 Die Rinder aber Radabs find : Ge-10 Ram aber zengete Amminadab. Um: fed und Arpaim; und Geled farb ohne

31 Die Kinder Appaims fint Jefei. Die Kinder Befei find Sefan. Die Kinder Gefans find Abelai.

32 Die Rinder aber Jada, bes Bruters Samai, find: Bether und Jonathan; Bether aber ftarb ohne Rinder.

*1 Cam. 17, 13. leth und Gafa. Das find Die Rinder

34 Gefan aber hatte nicht Gehne, fon-15 Diem den fechsten, David den fiebens tern Tochter. Und Gefan hatte einen

> 35 Und Gefan gab Jarha, feinem Ruech. Die Rinder Bernia fint : te. feine Tochter jum Beibe, die gebar ihm Athai.

36 Athai zengete Nathan. Nathan zeu-

37 Cabab zengete Ephlal. Ephlal zeu-

Jehn zeugete 38 Ober zengete Jehn.

39 Marja zengete Baleg. Baleg gengete

*r. 50. 40 Elleafa zengete Giffemai. Giffemai

rabmeels, find: Mefa, fein erfter Cobn, 22 Segut aber jengete Jair, Der hatte ber ift ter Bater Girhe, und ter Rinder

"Richt. 10, 3. ff. 43 Die Rinder aber Bebrens find: Ro-

lund Maen mar ber Bater Bethjurs.

46 Erha aber, bas Rebeweib Calcbs, gebar Saran, Megam und Bafes. Da=

ran aber zeugete Bafes.

47 Die Kinder aber Jahdai find: Regem, Jotham, Befan, Peleth, Erha und Gaarh.

48 Aber Maecha, bas Rebsweib Calebs,

gebar Ocher und Thirhenam.

49 Und gebar auch Gaarh, ben Bater war Ahasja, beg Gohn mar Joas, Madmanna, und Gemam, ben Bater Machbena, und ten Bater Bibea. Aber war Marja, beg Cohn war Jotham, Achfa *war Calebs Tochter. * 3of. 15, 16.

50 Dief maren die Kinder Calebs: Bur, ber erfte Gohn von Ephrata; Gobal,

ber Bater Ririath-Jearims;

51 Galma, ber Bater Bethlehems; Sa-

rerh, der Bater Bethgaders.

52 Und Gobal, ber Bater Kiriath-Jearims, hatte Gehne, ber fah die Balfte Manuhoth.

53 Die Freundschaften aber ju Ririath= Bearim maren Die Rethriter, Duthiter, Sumathither und Mifraiter. Ben Dic= fen find ausgekommen die Baregathiter Jetamja, Sofama, Redabja. und Efthaeliter.

54 Die Kinder Galma find Bethlehem, babel und Simei. und die Retorhathiter, die Krone bes bels waren : Mefullam und Sananja, Saufes Joabs, und die Salfte der Mana- und ihre Schwefter Selomith.

thiter, von bem Bareither.

55 Und die Freundschaften ber Schrei- fabja, Jufab-Befed, Die funf. ber, die ju Jabes mohneten, find die Thireathiter, Gimeathiter, Guchathiter. Das ren Bamath, bes Baters Bethrechabs.

Das 3 Capitel.

Befdlechteregifter Davide.

1 Dieg find die Kinter Davids, *die ihm au Sebron geboren find : Der erite Umnon, von Abinoam, ber Jefreclitin: ber andere Daniel, von Abigail, ber Carmelit'.; * 2 Gam. 3, 2. ff.

2 Der britte Abfalom, ber Gohn Maecha, der Tochter Thalmai, des Ronias gu Befur; ber vierte Abonia, ber Cobn

Hagiths;

3 Der funfte Saphatja, von Abital; der fechste Jethream, von feinem Beibe Egla. 4 Diefe fechs find ihm geboren gu Bebron; benn er regierte bafelbit fieben Jahre und feche Monathe, aber ju Berufa-

fem regierte er bren und drenffig Jahre.
5 Und biefe find ihm geboren gu "Jerus falem : Gimea, Gobab, Mathan, Galo-*2 Gam. 5, 14. ff. ihre Schmefter hieß Saglelponi; Tochter Ammiels.

6 Dagn Jebehar, Glifama, Gliphaleth,

7 Nega, Repheg Jaria,

8 Elifama, Eliata, Eliphaleth, die neum. 9 Das find alles Rinder Davids, obne mas der Rebsweiber Kinder maren. - Und Thamar mar ihre Schwefter.

10 Galomes Gobn mar "Rebabeam, Den Sohn war Abia, dek Sohn war Ma, bek Sohn mar Josephat, *1 Ron. 11, 43.

11 Def Sohn war Jeram, def Sohn

12 Den Gehn mar Amagia, bef Gobn

13 Def Cohn war Ahas, beg Gohn mar Biftia, beg Gohn mar Manaffe,

14 Def Gehn mar Amon, bef Cobn mar Jofia.

15 Jofia Gohne aber maren : Der erfte Johanan, ber andere Jojatim, ber britte Bibetia, ber vierte Gallum.

16 Aber bie Rinder Jojatims maren 3e-

chanja, bef Gehn mar Bibetia.

17 Die Rinter aber Jechanja, ber gefangen mard, maren : Gealthiel,

18 Malchiram, Phabaja, Geneagar,

19 Die Kinder Phadaja maren : Beru-Die Rinter Berufa.

20 Dagu Safuta, Obel, Berechia, Sa-

21 Die Kinder aber Sananja maren : Platja und Jesaja; deg Gohn mar Refind bie Riniter, die ba getommen find rhaja, def Gohn mar Arnan, beg Gobn' war Obadia, ben Gohn mar Cachania.

22 Die Rinder aber Cachania maren Semaja. Die Rinder Gemaja maren : Battus, Jigeal, Bariah, Mearja, Garhat, Gefa, die fechs.

23 Die Kinder aber Rearja maren : Elivenai, Siftia, Afrikam, bie drep.

24 Die Kinder aber Glicenai maren : Bodaja, Eliafit, Plaja, Atub, Johanan, Delaja, Anani, Die ficben.

Das 4 Capitel.

Rachkommen Juda. Beidlichter und Bohnfite Gimcons.

1 Die Rinder Juda waren : Pereg. Begron, Carmi, Bur und Cobal. 2 Reaja aber, ber Gohn Gobals, jeugete Jahath. Jahath zeugete Ahumai und lahad. Das find die Freundschaften der Baregathither.

3 Und dief ift ber Stamm bes Baters mo, Die vier, von ber Tochter Gua, ber Ctams: Jefreel, Jefma, Jedbas; und

> 4 Und Punel, ber Bater Bedors; und Efar, ber Bater Bufa. Das finddie Rin

der Burs, des erften Sohnes Ephrata, 21 Die Rinder aber Gela, des Sohnes des Baters Bethlehems.

men Beiber : Bellea und Nacra.

6 Und Maera gebar ihm Ahufam, Be- bea. pher, Themni, Ahaftari. Das find bie Rinber Maera.

Beiebar und Ethnan.

8 Rog aber zeugete Annb und Batobebam, und Die Freundschaft Abarbele, bes Cohnes Barums.

9 Jaebes aber mar herrlicher, benn feine blieben bafelbft. Bruder; und feine Mutter bieg ibn Jacbez, benn fie fprach : 3ch habe ibn mit muel, Jamin, Jarib, Gerah, Gaul.

und frrach : 2Bo bu mich fegnen wirft, 26 Die Rinder aber Mifma maren Baund meine Grenze mehren, und beine muel: beg Gohn mar Bachur, beg Gohn Sand mit mir fenn wird, und wirft mit mar Gimei. dem Uebel fchaffen, bag es mich nicht betummere. tr fat.

gete Mehir; ber ift ber Bater Efthons.

12 Efthon aber zeugete Bethrarbam, Vaffeah und Thehinnam, ben Bater lada, Sagar-Gual, ber Statt Rahas; bas fint die Manner ren Recha.

13 Die Kinder Kenas waren Athniel und Scraja.

ren Bathath.

14 Und Meonothai zeugete Orhram. Und Geraja zeugete Joab, ben Bater bes Thals ber Bimmerlente, benn fie maren Bimmerleute.

Berhunne, maren: Bru, Ela und Raam. Die Rinder Gla maren Renas.

16 Die Kinder aber Jehaleleels waren : Cohn Amagia,

Sirh, Girha, Thirja, und Marcel.

17 Die Kinder aber Efra maren: 30ther, Mered, Epher und Jalon, und Thas bar mit Mirjam, Samai, Jestah, bem Adiel, Ifmeel und Benaja. Bater Etthemea.

18 Und fein Weib Judija gebar Jereb, ben Bater Bebors, Beber, ben Bater Socho, Retuthiel, ben Bater Canoah. Das find die Rinter Bithja, der Tochter in ihren Befchlechtern des Saufes ihrer Pharaos, Die ber Mered nahm.

19 Die Rinder des Weibes Sodija, der Schwefter Rahams, bes Baters Regila, tamen, bis gegen Morgen bes Thals, daß maren : Barmi und Efthemoa, ber Mae- fie Beide fuchten fur ihre Schafe.

dathiter.

non, Rinna, Benhanan und Thilon. reich; benn vorhin wohneten bafelbft die. Die Kinder Zesei maren : Soheth und von Sam. Ben Gobeth.

Buda, maren: Er, ber Bater lecha, Lac. 5 Ashur aber, ber Bater Thetoa, hatte ba, ber Bater Marefa, und Die Freundfchaft ber Leinweber unter bem Sanfe 215.

22 Dagu Jofim und bie Manner von Cofeba, Joas und Garaph, tie Bausva-7 Aber Die Rinder Bellea maren: Bereth, ter murben in Moab und Jafubi ju fa-

bem; wie die alte Rebe lautet.

23 Gie maren Topfer, und wohneten unter Pflangen und Baunen ben bem Roniae gu feinem Befchafte, und tamen und

24 Die Rinder Simcons maren : De-

Rummer geboren.

25 Def Sohn mar Callum, bef Ci 10 Und Jackeg rief ben Gott Ifraels an war Mibsam, bef Cohn mar Mifina. 25 Def Gohn mar Gallum, bef Gohn

27 Gimei aber hatte fechgehn Gehne und Und Bott lieg temmen, bas feche Tochter, und feine Bruder hatten nicht viele Rinder; aber alle ihre Freund-11 Calub aber, ber Bruder Suha, jen- Schaften mehreten fich fo nicht, als bie Rinder 3uda.

28 Gie mohneten aber ju Berfeba, Mo-

29 Bilha, Egem, Tholat,

30 Bethuel, Barma, Bitlag,

31 BethMarchaboth, Sagar Guffim, Die Rinder aber Athniels ma- Bethbirei, Gaaraim. Dies maren ihre Stadte, bis auf den Ronig David.

32 Dagn ihre Dorfer ben Ethan, Min, Rimmon, Thochen, Mfan, die funf

Stadte.

33 Und alle Dorfer, die um diefe Stad. 15 Die Kinder aber Calebs, des Sohnes te her maren, bis gen Baal, das ift ihre Wohnung und ihre Girfchaft unter ihnen. 34 Und Mefobab, Jamlech, Joja, ber

35 Joel, Jehu, ber Gohn Josibja, bes Sohnes Geraja, des Sohnes Afiels, 36 Elicenai, Jaacoba, Jefohaja, Afaja,

37 Gifa, ber Gohn Girbei, bes Gohnes Allons, bes Gohnes Jedaja, bes Schnes Gimri, bes Gehnes Gemaja.

38 Diefe murben nahmhaftige Fürften Bater, und theileten fich nach ber Menge. 39 Und fie jogen bin, bag fie gen Beder

40 Und fanden fette und gute Beibe, 20 Die Kinder Simons waren: Am- und ein fand weit von Raum, ftill und

41 Und die jest mit Rahmen befchrieben

find, tamen jur Beit Siftia, tes Konigs gegen ihnen im Lande Bafan, bis gen Juda, und ichlugen jener Butten und Galcham. Wohnungen, Die bafelbft gefunden mur- 12 Jeel, der Bornehmfte, und Sapham ten, und verbanneten fie bis auf Diefen der andere, Jaenai und Garbat ju Ba-Tag, und wohneten an ihrer Statt; benn fan. es war Beide dafelbit fur Schafe.

42 Huch giengen aus ihnen, aus ben an dem Gebirge Seir, mit ihren Obersten, steben. Platia, Rearja, Rerhaja und Ufiel, den

Rindern Befei,

43 Und ichlugen die übrigen Entronnebis auf diefen Zag.

Das 5 Cavitel.

Die Stamme Nuben , Bab, Manaffe.

1 Die Rinder *Rubens, bes erften Gob-Sohn; aber darum, daß er feines Baters ftadten Garons bis an ihr Ente. Bette verunreinigte, ward feine Erftgeburt gegeben den Kindern Jofephe, bes Jothams, bes Konigs Juda, und Beres Soines Ifracls; und er ward nicht ge- beams, des Ronigs Ifracls. rechnet jur Erftgeburt; *2 Mof. 6, 14. 2c.

Erstgeburt.)

*2 mof. 6, 14. Begron und Charmi.

4 Die Rinder aber Joels maren : Gemaja; beg Cohn war Bog, beg Cohn war tern, halfen ihnen Jetur, Naphes und

Gimei, 5 Deg Sohn mar Micha, deg Sohn mar

Reaja, deß Gohn mar Baal,

6 Deg Gohn war Beera, welchen führete meg gefangen Thiglath-Vilnefer, ber Konig von Affgrien; er aber mar ein Fürft traueten ibm. unter ben Rubenitern.

Schlechtern, da fie unter ihre Beburt ge-

und Gacharjam.

8 Und Bela, der Gohn Ufans, des Gohnes Sema, des Sohnes Joels, der mohnete ju Aroer, und bis gen Rebo, und fie gefangen murben. Baal-Meon.

Lande Bilead.

Krieg wider die Bagariter, das jene fielen Afriel, Jeremia, Bodawia, Jahdiel; gedurch ihre Sand, und wohneten in Beuer waltige, redliche Manner und berühmte Sitten gegen bem gangen Morgenorte Saurter im Saufe ihrer Bater. Bileab. 25 Und ba fie fic an bem Gett

*1 Mof. 46, 16.

13 Und ihre Bruder des Saufes ihrer Bater waren: Michael, Defullam, Ge-Rindern Simeons, funfhundert Manner ba, Jorai, Jactan, Gia und Eber, Die

14 Dief find die Kinder Abihails, des Sohnes Buri, des Gohnes Jareah, Des Cohnes Bileads, des Cohnes Michaels, nen der Amaletiter, und wohneten bafelbft des Gehnes Jefifai, des Gohnes Jahdo, des Gohnes Bus.

> 15 Albi, ber Gebn Abdiels, bes Cobnes Buni, mar ein Oberfter im Saufe ibrer

Båter,

16 Und wehneten zu Gifeat in Bafan. nes Ifraels, (benn er mar ber erfte und in ihren Techtern, und in allen Bor-

17 Diefe wurden alle gerechnet gur Beit

18 Der Rinder Rubens, ber Gabiter, und 2 Denn Juda, ber machtig war unter bes halben Stamms Manaffe, mas ftreitfeinen Brudern, dem mard *bas Furften- bare Manner maren, die Schild und thun vor ihm gegeben, und Jofeph die Schwert führen und Bogen frannen *1 Mof. 49, 8. tonnten, und ftreitfundig maren, bereit 3 Go find nun die Rinder * Rubens, des waren vier und vierzig taufent, und fieerften Sohnes Ifraels: Sanoch, Pallu, ben hundert und fechzig, die ins Seer go. gen.

19 Und ba fie ftritten mit ben Sagaris

Modal.

20 Und die Sagariter murben gegeben in ihre Bante, und Alles, bas mit ihnen mar. Denn fie fchrien ju Bett im Streite; und er lieg fich *erbitten, benn fie ver-*11.71, 1.

21 Und fie führeten weg ihr Bich, fünf 7 Aber feine Bruder unter feinen Be- taufend Rameele, zwey hundert und funfgig taufend Schafe, zwen taufend Efel, rechnet wurden, hatten gu Bauptern Zejel und hundert taufend Menfchenfeelen.

22 Denn es fielen riele Bermundete, denn der Streit mar von Bett. Und fie wohneten an ihrer Statt bis jur Beit, ba

23 Die Rinder aber bes halben Stamms 9 Und wohnete gegen dem Aufgange, bis Manaffe wohneten im lande, von Bafan man tommt an die Bufte, an das Baffer an bis gen Baal- hermon, und Senir und Phrath; denn ihres Biches war viel im ten Berg hermon; und ihrer war viel.

24 Und biefe maren bie Saurter bes 10 Und jur Beit Cauls führeten fie Saufes ihrer Bater: Epher, Befei, Gliel,

11 Die Rinder *Babs aber wohneten Bater verfündigten, und hureten ben

por ihnen vertilget hatte; 26 Erwectte der Gott Ifracls *den Beift 22 Rahaths Gohn aber war Ammina-Phule, des Konigs von Uffprien, und den dab, beg Gohn war Korah, beg Gohn war Beift Thiglath Pilnefers, bes Ronigs ven Mffir, Mfbrien, und führete meg bie Rubeniter, Gabiter, und den halben Stamm Manaf- war Abjaffarh, bef Gohn mar Affir, fe, und brachte fie gen Salah, und Saber, und Baram, und an das Waffer Bofan, *2 gen. 15, 19. 29. bis auf biefen Lag.

Das 6 Cavitel.

Babl ber Rinder Levi und Marons. 1 Die Rinder *levi waren : Berfon,

Rabath und Merari. *2 M. 6, 16. zc. | Rabath, 2 Die Rinder aber Rahaths maren : 2m-

ram, Jegehar, Bebron und Ufiel.

3 Die Rinder Amrams waren : * Maron, Mofe und Mirjam. Die Rinder Narons borner war Bafni, und Abija. maren : Radab, Abihu, Eleafar und Itha-

4 Gleafar zeugete Vinehas.

tengete Abifuam.

5 Abifua zengete Buti. Buti zeugete Uft. mar Baggija, beg Cohn mar Maja. 6 Uft gengete Gerajam. Geraja gengete Merajoth.

7 Merajoth jengete Amarjam. Amarja rubete,

gengete Ahitob.

Mhimaaz.

9 Mhimaat jeugete Marjam. Marja jeugete Johanan.

10 Tabanan jengete Marjam, ben, ber te gu Berufalem.

11 Marja geugete Amarjam.

jeugete Ahitob.

Gallum.

Hiltija 13 Gallum zengete Bilkijam. zeugete Mfarjam.

Geraja Amafai, 14 Mfarja zengete Gerajam.

zeugete Jogabat.

15 Jogadat aber ward mit weggeführet, ba ber Berr Judam und Berufalem burch Bephanja, Rebucadnegar ließ gefangen wegführen.

16 Go find nun Die Rinder Levi Diefe :

Berfom, Rahath, Merari. 17 Go heiffen aber die Rinder Gerfons:

Libni und Gimci. 18 Aber Die Kinder Rahathe heiffen :

Umram, Jegehar, Bebron und Ufiel.

und Mufi. Das find die Gefchlechter ber ein Gohn Berechja, bes Gohnes Gimea, Leviten unter ihren Batern.

mar Jahath, bef Gehn mar Gima,

21 Dep Sohn mar Joah, tef Sohn war Serah, tes Schnes Abaja,

Giben ber Bolfer im lande nach, die Gott 3bbo, beg Gohn mar Gerah, beg Gohn mar Zeathrai.

23 Def Gohn war Elfana, bef Gohn

24 Deg Gohn war Thabath, beg Gohn war Uriel, ben Gobn mar Ufija, ten Gobn mar Gaul.

25 Die Rinter Elfana maren: Umafai

und Ahimoth,

26 Deg Gohn war Elfana, bef Cohn war Elfana von Borb, teg Gobn mar

27 Def Sohn war Elijab, beg Sohn man

Bereham, teg Gohn mar Elfana.

28 Def Gohn war Samuel, teg Erftge

29 Merari Cohn war Mabeli, bef Cobn *2 Mof. 2.1. ff. war Libni, bef Gohn mar Gimei, beg Pinchas Cohn mar Ufa,

30 Def Gehn war Gimea, tef Gehn

31 Dieg find aber, Die David ftellete gu fingen im Baufe bes Berrn, ba bie labe

32 Und bieneten vor ber Wohnung ber 8 Ahiteb jengete Babot. Babot jengete Gutte tes Stifts mit Gingen, bis baf Galomo bas Saus bes herrn fauete gu Berufalem, und franden nach ihrer Beife an ihrem Umte.

33 Und bieg find fie, bie ba ftanben, und Priefter war im Baufe, das Salomo baue- ihre Rinder. Bon ten Rindern Rahaths mar heman, ber Ganger, ber Gehn 30. Amarja els, tes Gohnes Camuels, c. 15, 17. 19.

34 Des Cohnes Elfana, bes Gobnes 12 Ahitob jengete Zadot. Zadot gengete Jerohams, tes Gohnes Gliels, tes Goh-

nes Thoah,

35 Des Schnes Burh, tes Schnes Elfana, des Sohnes Mahaths, des Schnes

36 Des Sohnes Elfana, bes Sohnes Joels, tes Sohnes Marja, tes Sohnes

37 Des Sohnes Thahaths, des Sohnes Mirs, des Schnes Abjaffaphs, des Sohnes Kerah,

38 Des Sohnes Jezchars, des Sohnes Rahaths, tes Gohnes Levi, tes Sohnes

Ifraels.

39 Und fein Bruder Uffarh ftand gu 19 Die Rinder Merari heiffen : Maheli feiner Rechten. Und er, ber Uffarh, war 40 Des Schnes Michaels, bes Schnes 20 Berfoms Gohn mar Libni, bef Cohn Bacfeja, bes Cohnes Maldija,

41 Des Cohnes Athni, des Cohnes

42 Des Gohnes Ethans, bes Gohnes | fchar, und aus bem Stamme Affer, und Sima, bes Gebnes Gimei,

Berfoms, bes Gobnes Levi.

44 3hre Bruter aber, Die Rinder Merari, fanten gur Linten; nahmlich * Ethan, ber Gohn Rufi, bes Gohnes Abbi, bes *c. 15, 17. Sohnes Malluche,

45 Des Gobnes Bafabia, des Gobnes Amaria, bes Gohnes Biltia,

46 Des Schnes Mmgi, bes Sohnes Ba- viten auch Stadte mit ihren Berffadni, des Sohnes Samers,

47 Des Gobnes Mabeli, tes Gobnes Mufi, des Schnes Merari, des Sohnes Levi.

48 3hre Bruber aber, Die Leviten, maren acaeben zu allerlen Amt an ber Wohnung

des Baufes bes Berrn,

im Umte, angugunden auf bem Brand- aus dem Stamme Erhraim. opfere-Altare, und auf bem Rauchaltare, und zu allem Beschäfte im Allerheiligften, und zu verfohnen Ifrael, wie Dofe, ber freven Stadte: Sichem auf dem Bebirge Anecht Bottes, gebothen hatte.

50 Dicg find aber die Rinder Uarons: Cleafar, fein Gohn, bef Gohn mar Dis

nehas, deg Cohn mar Abifua,

51 Deg Gohn mar Buti, def Gohn mar

Uli, deg Gobn war Gerabia, 52 Deg Gohn war Merajoth, deg Gohn ftadten.

war Amarja, deg Gohn war Ahitob. 53 Den Gohn mar Batot, ben Gohn

war Ahimaag.

54 Und dief ift ihre Wohnung und Git roth, mit ihren Borftadten. in ihren Brengen, nahmlich ber Rinder Marons, *bes Befchlechts der Rahathiter; benn bas loos fiel ihnen. *3of. 21, 10.

55 Und fie gaben ihnen Bebron im Lande fradten. Inda, und berfelben Borfradte umber.

56 Aber bas Reld ber Stadt und ihre Dorfer gaben fie Caleb, bem Gobne 3erhunne.

57 Go gaben fie nun ben Rinbern 2arons die Frenftadte, Bebron und Libna des in Galilaa, Sammon und Kiriathaim, fammt ihren Berftabten, Jather und Eft- mit thren Borftabten. hemoa mit ihren Borftabten,

58 Silen, Debir,

ftåbten.

Beba, Meineth und Anathoth mit ihren ban, aus bem Stamme Ruben: Beger ip Borftabten; daß aller Stadte in ihrem ber Bufte, Jahjam, Gefchlechte maren brengehn.

61 Aber ben andern Rindern Rahaths Borftabten. ihres Befdlechts aus dem halben Stamme Manaffe wurden durchs Loos gehn Starte. in Gilead, Mahanaim,

62 Den Rindern Gerfoms ihres Ge- 81 Sesbon und Jacfer, mit ihren Ber-Schlechts murben aus bem Stamme 3fa- ftabten.

aus bem Stamme Rarbthali, und aus 43 Des Gobnes Jahaths, des Gobnes dem Ctamme Manaffe in Bafan, drep-

gebn Stabte.

63 Den Rintern Merari ihres Befchlechts murben burchs foes aus bem Stamme Ruben, und aus bem Stamme Bat, und aus tem Stamme Sebulon, zwelf Stadte.

64 Und die Rinder Ifrael gaben ben le-

65 Rahmlich durchs Loos aus bem Stam. me ber Rinder Juda, und aus bem Ctamme ber Rinter Simeon, und ans tem Stamme der Rinder Benjamin, die Stadte, die fie mit Rahmen bestimmten.

66 Aber ben Befchlechtern ber Rinter 49 Naron aber und feine Gohne maren Rabaths murten Stadte ihrer Grenge

67 Go gaben fie nun ihnen, bem Be-Schlechte ber andern Rinder Rahathe, Die Erhraim, Befer,

68 Jatmeam, Beth- Borou,

69 Mjalon, und Bath-Rimmon, mit ih-

ren Borftabten.

70 Dagu aus dem halben Stamme Mas naffe Uner und Bileam mit ihren Bors

71 Aber ben Rindern Berfoms, gaben fie aus bem Befchlechte bes halben Stamms Manaffe : Golan in Bafan und Aftha.

72 Uns bem Stamme 3fafchar : Redes,

Dabrath,

73 Ramoth und Unem, mit ihren Bor-

74 Mus bem Stamme Mfer : Mafel, Mbbon, 75 Butot und Richeb, mit ihren Bor-

ftabten. 76 Mus dem Stamme Raphthali : Re-

77 Den andern Kindern Merari gaben fie aus bem Stamme Gebulen: Rimme. 59 Ufan und Bethfemes mit ihren Bor- no und Thabor, mit ihren Borftabten.

78 Und jenfeit bes Jordans gegen Beri. 60 Und aus dem Stamme Benjamin : co, gegen ber Sonnen Aufgang am Jor-

79 Redemeth und Mergath, mit ihren

80 Mus tem Stamme Bat: Ramoth

Das 7 Capitel.

1 Die Rinder Ifafchars waren: Thola, 16 Und Maccha, das Weib Machirs, ge-Pua, Jafub und Simron, die vier. bar einen Cohn, den hieg fie Peres. Und 2 Die Kinder aber Thola waren: Uft, fein Bruder hieß Gares, und beffelben Rephaja, Beriel, Jahemai, Jehfam und Sohne waren Ulam und Nakem. Samuel, Saupter im Saufe ihrer Bater 17 Mams Gohn aber mar Bedan. Das ron Thola und gewaltige leute in ihrem find Die Kinder Bileads, des Gohnes Befchlechte, an ber Bahl zu Davids Beiten Machire, des Cohnes Manaffe. imen und zwangig tanfend und fechs hun-

3 Die Kinter Ufi maren: Jefraja. Aber die Kinder Jefraja waren : Michael, jan, Sichem, Lithi und Aniam. Obadja, Joel und Jesia, die funf, und 20 Die Kinder Erhraims mar

maren alle Sanrter.

4 Und mit ihnen unter ihrem Befchlechte Gohn war Thahath, bef Gohn war Eleim Saufe ihrer Bater waren geruftet aba, beg Gohn war Thabath, Beervolt jum Streite fechs und breyffig 21 Des Cohn war Cabab, def Sohn taufend; benn fie hatten viele Weiber war Guthelah, des Sehn war Efer und und Rinder.

5 Und ihre Bruder in allen Befchlechfieben und achtzig taufend, und murden Bieh gu nehmen.

alle gerechnet.

6 Die Rinder Benjamins waren: Be- Beit Leid, und feine Bruder tamen ibn la. Becher, und Jedinel, die drey. *c. 8, 1. | gu troften. 7 Aber Die Kinder Bela maren : Eibon, Und wurden gerechnet zwen und übel zugieng. imangig taufend und vier und brepffig.

Joas, Elicfer, Elicenai, Amri, Beris und Ufen-Secra. moth, Abia, Anathoth und Alameth; Die 25 Def Sohn war Rephah und Referh,

maren alle Rinder bes Becher.

9 Und wurden gerechnet in ihren Ge- Thahan, fclechtern, nach ben Bauptern im Saufe taufend und grep hundert.

10 Die Kinder aber Jediaels maren Bil- | Jofua. *2 Mof. 33, 11. 4 Mof. 13, 9. Bilhans Rinder aber maren: 3eban. us, Benjamin, Chut, Engena, Gethan, Bethel und ihre Tochter, und gegen bent

Tharfis und Ahifahar.

11 Die maren alle Rinder Jediaels, Baupter ber Bater, gewaltige Leute, fiebengehn taufend zwen hundert, die ins

Beer auszogen zu ftreiten.

der 3rs; Bufim aber maren Rinder Abers. und ihre Tochter. ven Bilha. 14 Die Rinder * Manaffe find Diefe : 21f- Comefter.

riel, welchen gebar Aramja, fein Rebs- 31 Die Kinder Bria maren: Sober und meib; er jeugete aber Machir, ben Bater Malchiel, bas ift ber Bater Birfamiths. Bileads.

15 Und Machir gab Burim und Gu- Botham, und Guah, ihre Schwefter

pim Beiber; und feine Schwefter bien Mlaccha. Gein anderer Cohn bief 3c-Befchlechtsregifter ber übrigen Stamme. farhehad; und Belaphehad hatte Tochter.

18 Und feine Schwefter Melechet gebar Ifhud, Abiefer und Mahela.

19 Und Semida hatte diefe Rinder: 216-

20 Die Rinder Erhraims waren Diefe: Suthela, beg Gohn mar Bered, beg

Elead. Und die Manner ju Gath, die Einheimischen im lande, erwürgeten fie, tern 3fafchare, gewaltige leute, maren barum, bag fie hinabgezogen maren, ihr

22 Und ihr Bater Erbraim trug lange

23 Und er beschlief fein Beib, bie marb Ufi, Ufiel, Berimoth und Bri, Die funf, ichmanger, und gebar einen Gohn, ben bieg Saupter im Saufe der Bater, gewaltige er Bria, tarum, bag es in feinem Saufe

24 Geine Tochter aber mar Geera, Die 8 Die Rinder Bechers waren: Semira, banete bas niedere und obere Bethhoron.

def Gohn mar Thelah, def Gohn war

26 Def Gohn war laedan, beg Gohn ihrer Bater, gewaltige Leute, zwanzig mar Ammibut, beg Gobn mar Glifama, 27 Deg Gohn mar Run, beg Gohn mar

> 28 Und ihre Babe und Wohnung war Aufgange Naeran, und gegen Abend Befer

> und ihre Tochter, Sechem und ihre Tochter, bis gen Agga und ihre Tochter,

29 Und an ben Rindern Manaffe, Beth. fean und ihre Tochter, Thaenach und ihre 12 Und Surim und Burim waren Kin- Tochter, Megiddo und ihre Tochter, Dor In Diefen wehneten: 13 Die Kinder * Raphthali maren: Jah- die Kinder Josephs, des Sohnes Ifraels. giel, Buni, Beger und Sallum, Rinder 30 Die Rinder "Affers waren biefe: Jem-*1 Mof. 26, 24. na, Jeswa, Jeswi, Bria, und Gerah, ihre *1 Mof. 46, 17.

*4 Mof. 46, 29. 32 Beber aber zeugete Japhlet, Gemer,

33 Die Rinder Jarhlets maren: Paffah. Bimehal und Ufwath; das waren die Kin- Kinder Bria. der Japhlets.

34 Die Rinter Comers waren: Alhi,

Rahga, Jehuba und Aram.

35 Und die Kinder seines Bruders Selems maren: Borhah, Jemna, Geles und Mmal.

Barnerber, Gual, Beri, Jemra,

37 Beger, Bod, Sama, Gilfa, Jethran und Beera.

38 Die Kinder Jethers maren: Jephun= ne, Phifpa und Ara.

39 Die Kinder Ulla waren: Arab, Ba-

niel und Rigia. 40 Diefe maren alle Rinder Affers, Baupter im Baufe ihrer Bater, anserlefene, gewaltige Leute, und Baupter über Befalechter, die wehneten gu Berufalem. Fürsten. Und wurden gerechnet in bas heer jum Streite, an ihrer Bahl fechs Bibcons, und fein Weib hieg Daecha. und zwanzig taufend Manner.

Das 8 Cavitel.

Das haus Benjamins und Sauls. 1 Renjamin *aber zeugete Belam, feinen mohneten gegen ihren Brudern gu Berus

erften Gohn, Afbal ben andern, 216- falem mit ihnen. rah ben britten, *c. 7, 6. ff.

3 Und Bela hatte Kinder: 2lddar, Beram, Abibud,

4 Abifuam, Raeman, Ahoah,

5 Beram, Gerhurhan und Suram.

6 Dieg find Die Kinder Chute, Die ba Banpter waren ber Bater unter ben Burgern gu Geba und zogen weg gen Manabath:

7 Rahmlich Raeman, Abia und Gera, war Rapha, def Cohn war Eleafa, beg berfelbe führete fie meg; und er zengete Cohn mar 21gef.

Usam und Ahihud.

fim und Baera, feinen Weibern.

9 Und er jengete von Sobes, feinem Beibe, Jobab, Bilja, Defa, Malcham, 10 Jeng, Sachjam und Mirmam. Das

find feine Rinder, Baupter ber Bater.

und Elraal.

12 Die Rinder aber Elpaals maren : Eber; Mifeam und Samed. banete Ono, und fod, und ihre Tochter.

13 Und Bria und Gama maren Baupter ber Bater, unter ben Burgern gu Ginwohner ju Berufalem. Umteverrich-Mjalon; fie verjagten die gu Bath.

14 Ahjo aber, Safat, Jeremoth, 15 Sebadja, Arad, Aber,

16 Michael, Jefra und John; bas find

17 Ochadja, Mefullam, Bifti, Beber,

18 Jefmerai, Jeflia, Jobab; bas find Rinder Elraals.

19 Jatim, Gidri, Gabbi, 20 Elicenai, Bilthai, Eliel,

21 Adaja, Braja und Simrath; bas find 36 Die Kinder Gorha maren: Suah, die Kinder Ginei.

22 Jefran, Cher, Gliel,

23 Abdon, Gichri, Sanan,

24 Sananja, Elam, Unthetja,

25 Jerhdeja, und Pnuel; das find bie Rinter Gafats.

26 Gamferai, Geharja, Athalja, 27 Jacresja, Elia und Gidri; bas find

die Kinder Jerehams.

28 Das find bie Baurter ber Bater ibret 29 Aber ju Gibeen mohnete ber Bater

30 Und fein erffer Gohn war Abden,

Bur, Kis, Baal, Nabab,

31 Betor, Abjo und Gecher. 32 Mikloth aber zengete Gimea; und fie

33 Mer gengete Ris. *Ris gengete Gaul. 2 Robam ben vierten, Rapham ben Saul zeugete Jonathan, Malchiftuam, Abinadab und Estaal. *1 Cam. 14, 51.

34 Der Gohn aber Jonathans mar Meribaal. Meribaal jengete Micham.

35 Die Kinder Micha maren: Pithon, Melech, Thacrea und Ahas.

36 Mhas aber zengete Jeabbam. Joabba zengete Alemeth, Afmareth und Gimri. Gimri zeugete Mogam.

37 Moga zeugete Bineham, beg Gohn

38 Azel aber hatte feche Gehne, die bief. 8 Und Saharaim gengete im Lande Moab fen : Efrikam, Bochen, Jefmael, Cearja, (ba er jene von fich gelaffen hatte) von Su- Obadja, Sanan. Die waren alle Gobne Micls.

> 39 Die Rinder Efets, feines Bruders, waren: Ulam, fein erfter Gohn, Jeus

ber andere, Gliphelet ber britte.

40 Die Rinder aber Mams maren ge-11 Bon Bufim aber zeugete er Abitub waltige Leute, und gefchickt mit Bogen; und hatten viele Gobne und Gobnes. Cohne, hundert und funfzig. Derfelbe alle von ben Kindern Benjamins.

Das 9 Capitel.

tungen ber Priefter und Leviten.

1 11nd bas gange Ifrael ward gerechnet. und fiche, fie fint angeschrieben im

Buche ber Konige Ifraels und Juda, und nes Elkana, ber in ten Dorfern wehnete, nun *weggeführet gen Babel, um ihrer ber Rethophatiter. *2 Kin. 24 u. 25. Miffethat willen,

und Stadten, nahmlich Ifrael, Priefter,

feriten und Rethinim.

3 Aber *zu Jerufalem mohneten etliche ter Kinder Juda, etliche ber Rinder Benjamin, etliche ber Kinder Ephraim und Manaffe. * Mch. 11, 4.

4 Rahmlich aus ben Kintern Pereg, bes Schnes Juda, war Uthai, der Sohn Am-mihnds, des Sohnes Amri, des Sohnes Imri, des Gohnes Bani.

5Bon Giloniaber Ufaja, ber erfte Gobn,

und feine andern Gohne.

6 Bon den Kindern Gerah: Jeguel und feine Bruder, feche bundert und neun-

7 Bon ben Kindern Benjamin: Gallu, der Gohn Mefullams, des Gohnes So-

dia, bes Gohnes Bafnna;

8 Und Ichneja, ber Gohn Berohams; und Gla, ber Gohn Uff, bes Gohnes Midri; und Mefullam, ber Gohn Gerhatia, des Sohnes Reguels, des Sohnes Bebneia.

9 Dazu ihre Bruter in ihren Befchlechtern, neun himdert und feche und funfzig. Alle Diefe Manner waren Sanpter ber Bater im Baufe ihrer Bater.

10 Bon den Prieftern aber: Jedaja, 30.

jarit, Tacbin;

11 Und Afarja, ber Gohn Billia, bes Cohnes Mefullams, bes Gohnes Babots, des Sohnes Merajoths, des Sohnes Ahi-benten Tages, allezeit ben ihnen zu senn. tebs, ein Furft im Saufe Bottes;

Sehnes Pashurs, bes Schnes Malchia; und Maefai, ber Gohn Adiels, des Gohnes Jachsera, bes Cohnes Mefullams, des Schnes Mesillemiths, des Sohnes Baus Gottes; denn es gebührete ihnen Immers.

13 Dagn ihre Bruber, Saurter im Saufe ihrer Bater, taufend fieben hundert und fechzig, fleiffige Leute am Beschafte bes

Amts im Saufe Bottes.

14 Bon den geriten aber aus den Rinbern Merari: Gemaja, ber Cohn Safubs, tes Gohnes Afritams, tes Gohnes über Dehl, über Beihrauch, über Rauch-

Hafabja:

15 Und Bathafar; ber Bimmermann, und Galal, und Mathanja, ber Gohn Etlithe bas Rauchwert. Micha, des Sohnes Sichri, des Sohnes Marhs:

16 Und Obadja, ber Gohn Gemaja, des vertrauet die Pfannen. Cohnes Balals, bes Sohnes Jeduthuns; 32 Ans ten Rabathitern aber, ihren Bruund Berechia, ber Gohn Affa, bes Goh- bern, maren über Die Schaubrote jugus

17 Die Pfortner aber maren: Sallum. 2 Die guvor mohneten auf ihren Butern Atnb, Thalmon, Ahiman mit ihren Brus bern, und Gallum, ber Dberfte.

18 Denn bisher hatten am There tes Ronigs gegen den Aufgang gewartet Die

Rinder levi mit lagern.

19 Und Gallum, ber Gohn Kore, bes Schnes Abiaffarhs, bes Gobnes Korah. und feine Bruder aus tem Saufe feines Baters, die Kornhiter am Befchafte bes Umts, bag fie marteten an ber Schmelle der Sutte; und ihre Bater im Lager des Berrn, bag fie marteten bes Gingangs.

20 Dinehas aber, ber Gohn Gleafars, war Kurft uber fie; barum, bag ber Berr

juver mit ihm gewesen mar.

21 Sacharja aber, ter Sohn Mefelemja, war Buter am There ber Butte bes

Stifts.

22 Alle diese waren auserlesen zu Sutern an ber Schwelle, gwen hundert und zwolf, die maren gerechnet in ihren Dorfern. Und David und Camuel, ber Geher, ftifteten fie burch ihren Glauben,

23 Dag fie und ihre Kinder huten follten am Saufe des Herrn, nahmlich an dem Baufe ber Butte, daß fie feiner marteten. 24 Es maren aber folche Thormarter

gegen bie vier Winte gestellet gegen Morgen, gegen Abend, gegen Mitternacht,

gegen Mittag.

25 3hre Bruter aber maren auf ihren Dorfern, baf fie herein tamen, je bes fie-26 Denn bie leviten maren biefen vier-

12 Und Adaja der Sohn Zerohams, des erlen obersten Thorhütern vertrauct, und fie maren über bie Raften und Schate im Baufe Bottes.

27 Much blieben fie uber Racht um bas Die But, baf fie alle Morgen aufthaten.

28 Und etliche aus ihnen waren über das Berathe bes Umts; benn fie trugen es

gegablet aus und ein.

29 Und ihrer Etliche waren bestellet uber die Befaffe, und über alles beilige Berathe, über Gemmelmehl, über Bein, wert.

30 Aber ber Priefter Kinber machten

31 Mathitja aus ben Leviten, bem erften Gobne Gallums, des Korahiters, maren

17*

richten, daß fie fie alle Gabbath bereiteten. | 6 Alfo ftarb Gaul und feine bren Gebne, 33 Das find die Ganger, die Baupter und fein ganges Bans jugleich. unter ben Batern ber leviten, uber Die 7 Da aber bie Danner Ifrael, Die im waren fie brob im Befchafte.

34 Das find die Baupter der Bater un-

Diefe wohneten ju Jerufalem.

35 Bu Bibeon wohneten Jejel, ber Bater Bibeons, fein Beib hieg Maecha, 36 Und fein erfter Gohn Abdon, Bur,

Ris, Baal, Mer, Madab,

37 Beder, Ahajo, Sacharja, Mitloth. 38 Mitloth aber zengete Simeam; und rufalem unter ben 3hren.

39 Ner aber zeugete Kis. Kis zeugete Saul. Saul zeugete Jonathan, Mal-Ris zeugete Gaul.

difuam, Abinadab, Efbaal.

40 Der Gohn aber Jonathans war Meribaal. Meribaal aber zengete Micham. 41 Die Kinder Micha maren: Dithon,

Melech und Thaherea.

42 Abas zeugete Jearam. Jaera gen= gete Alemeth, Afmaveth und Gimri. Simri zeugete Mogam.

Gohn mar Agel.

44 Azel aber hatte feche Gohne; die hieffen : Ufritam, Bochru, Ifmael, Gearja, Obadja, Sanan; bas find die Rinder Mgels.

Das 10 Capitel.

Saul tommt um in der Schlacht, zc. 1 Die *Philifter ftritten wider Ifrael. Und bie von Ifrael flohen vor ben

*1 Sam. 31, 1. auf bem Berge Gilboa. 2 Aber Die Philifter, hiengen fich an 1 11nd gang Ifrael fammelte fich ju Da. Saul, und feine Gohne hinter ihnen ber, und fchlugen Jonathan, Abinadab und wir find bein Bein und bein Fleifch. Malchisuam, die Gohne Gauls.

r von den Schuken vermundet mard.

trager: Biebe bein Schwert aus, und 3 Much tamen alle Melteften Ifraels jum wollte nicht, benn er fürchtete sich febr. Konige über Ifrael, nach bem Worte bes Da nahm Saul fein Schwert, und fiel herrn burch Samuel. barein. *1 Sam. 31, 4. 4 Und David zog bin und bas gange If-

5 Da aber fein Baffentrager fah, daß rael gen Berufalem, das ift Jebus; benn Saul tobt war, fiel er auch ins Schwert, Die Zebusiter wohneten im Lande.

und ftarb

Kaften ausgesondert, denn Zag und Nacht Brunde waren, saben, daß sie gefloben maren, und bak Gaul und feine Gebne todt maren, verlieffen fie ihre Stadte und ter ten Leviten in ihren Geschlichtern. floben, und die Philifter tamen und mohneten barinnen.

> 8 Des andern Morgens tamen bie Philifter, die Erschlagenen auszuziehen, und fanden Saul und feine Gohne liegen auf

dem Berge Bilboa,

9 Und jogen ihn aus, und hoben auf fein Baupt und feine Baffen, und fantten es fie mobneten auch um ihre Bruder gu Je- ins land ber Philifter umber, und lieffer es verfündigen vor ihren Goben und bent Bolte.

> 10 Und legten feine Waffen ins Saus ihres Bottes, und seinen Schedel hefteten

fie an bas Saus Dagons.

11 Da aber alle bie ju Jabes in Bilead hereten Alles, mas die Philifter Gaul ge=

than hatten;

12 Machten fie fich auf, alle ftreitbare Manner, und *nahmen ben Leichnam Sauls und feiner Gohne, und brachten 43 Moja jeugete Bineam, def Cohn fie gen Jabes, und begruben ihre Bebeine war Raphaja, deg Gohn war Eleafa, deg unter der Giche ju Jabes, und fafteten *1 Gam. 31, 12. 13. fieben Zage.

13 Alfo ftarb Saul in feiner Miffethat, die er wider ben herrn gethan hatte an bem Worte bes herrn, bas er nicht hielt, auch bag er bie Bahrfagerin fragte,

14 Und fragte ben herrn nicht; barum todtete er ihn, und mandte bas Ronig=

reich zu David, bem Gohne Ifai.

Das 11 Capitel.

Philistern, und fielen die Erschlagenen Salbung Davids jum Konige. Geine Wohnung und ftreitbaren Belden.

vid gen Bebron, und fprach : Giebe,

2 Much vorhin, ba Saul Konig mar, 3 Und der Streit mar hart mider Saul; führeteft du Ifrael aus und ein. Go hat und die Bogenschuten tamen an ihn, daß ber Berr, bein Gott, bir geredet: Du follft mein Bolt Ifrael weiden, und bu 4 Da fprach Saul ju feinem Baffen- follft gurft fenn über mein Bolt Ifrael.

erftich mich damit, daß diefe Unbefchnit- Ronige gen Bebron. Und David machte tenen nicht tommen, und ichandlich mit einen Bund mit ihnen ju Sebren vor mir umgeben. Aber *fein Baffentrager dem Berrn. Und fie falbeten David gum

5 Und die Burger ju Jebus fprachen ju

David: *Du follft nicht herein tommen. res lebens Gefahr hergebracht; barum David aber gewann die Burg Bion, das wollte er es nicht trinfen. Das thaten

*2 Gam. 5, 6. ff. Ift Davids Stadt. 6 Und David fprach : 2Ber die Bebufiter am erften folagt, ber fell ein Saupt und der Bornehmfte unter den breven, und er Dberfter fenn. Da erftieg fie am erften Reab, ber Gohn Beruja, und ward Sauptmann.

7 David aber wohnete auf der Burg; daber heiffet man fie Davids Stadt.

8 Und er bauete bie Stadt umber, von Mille an bis gar umber. 3oab aber ließ leben bie Uebrigen in ber Stubt.

9 Und David fuhr fort und nahm gu, und der herr Zebaoth mar mit ihm.

10 Dieg find die Oberften unter den Belden Davids, die fich redlich mit ihm bielten in feinem Ronigreiche ben bem gangen Ifrael, bak man ibn jum Konige machte, nach bem Borte bes Beren über Ifracl. 11 Und dieg ift die Bahl ber Belben Davids : * Jafabeam, ber Gohn Sachmoni, ber Bornehmfte unter breuffigen. Er heb feinen Grief auf und foling brey

hundert auf Ginmal. *c. 27, 2. 12 Mach ihm war Gleafar, der Gohn Doto, ber Abehiter; und er mar unter

den bregen Selben.

13 Diefer war mit David, ba fie Sohn frrachen, und die Philifter fich dafelbft verfammelt batten jum Streite. Und mar ein Stud Acter voll Gerfte; und der Gehn Dobo von Bethlehem. das Bolt floh vor den Philiftern.

14 Und fie traten mitten auf das Stud, und erretteten es, und fclugen die Phi= Und * ber Berr gab ein groffes ifter. *pf. 108, 14. Beil.

15 Und die Dren aus den brenffig Bornehmften jogen binab jum Felfen, ju Da= vid in die Sohle Adullam. Aber der Phi= lifter tager lag im Grunde Rephaim.

16 David aber war in ber Burg; und ber Philifter Bolt mar dagumal gu Beth:

lebein.

17 Und David * ward fuftern, und fprach: Ber will mir ju trinten geben des Baffers aus dem Brunnen gu Bethlebem unter dem Thore. *2 Gam. 23, 15.

18 Da riffen die Dren in der Philifter lager, und ichorften des Baffers aus bem Brunnen gu Bethlehem unter dem Thore, und trugen es, und brachten es in David. Er aber wollte es nicht trinten, fondern gon es bem Berrn,

19 Und fprach: Das laffe Bott ferne ven mir fenn, bag ich foldes thue und Cohn Afbai. trinte das Blut Diefer Danner in ihres 38 Joel, ber Bruder Rathans. lebens Befahr, benn fie haben es mit ih- har, ber Gohn Sagri.

die bren Belben.

20 Abifai, der Bruber Joaks, ber mar hob feinen Grieg auf, und faflug brev hundert. Und er war unter bregen berühnit,

21 Und er, ber Dritte, berrlicher benn Die 3ween, und war ihr Oberfter, aber bis

an die Dren tam er nicht.

22 Benaja, der Sohn Jojada, des Seh-nes Ishails, von groffen Thaten, ron Rabgeel. Er foling zween towen ber Deabiter; und gieng hinab, und schlug einen

Lowen mitten im Brunnen gur Schneczeit. 23 Er schling auch einen Egyptischen Mann, der war funf Ellen groß und hatte einen Grieg in der Band wie ein Weber-Aber er gieng ju ihm hinab mit baum. einem Stecten, und nahm ihm ben Gpieg aus der Hand, und erwürgete ihn mit feinem eigenen Grieffe.

24 Das that Benaja, ber Ochn Jojaba, und war berühmt unter bregen Belben, 25 Und war ber Berrlichfte unter breuf-

figen, aber an die Dren fam er nicht. David aber machte ihn jum heimlichen

Rathe.

26 Die ftreitbaren Belben find biefe : Mabel, ber Bruber Joabs. Elhanan,

27 Samoth, ber Bareriter. Deleg, ber Deloniter.

28 3ra, ber Gobn Etes, ber Thekoiter

Abiefer, ber Unthotiter. 29 Gibechai, ber Bufathiter. 3lai, ter

Abobiter.

30 Maberai, ber Netophathiter. Beled, ber Cobn Baena, ber Reterhathiter.

31 3thai, ber Gohn Ribai, von Bibea, ber Rinder Benjamin. Benaja, ber Dirgathoniter.

32 Hurai, von den Bachen Gaas. Abiel,

der Arbathiter.

33 Ufmaveth, der Baherumiter. Eliahba, der Gaalboniter.

34 Die Kinder Hafains, des Gisoniters. Jonathan, ber Gohn Gage, ber Barariter.

35 Mbiam, ber Gobn Gachars, ber Ba-Eliphal, der Gohn Urs. rariter.

36 Berber, ber Macherathiter. ber Peloniter.

37 Begro, ber Carmeliter. Racrai, ber

39 Belet, ber Mmmoniter. Berothiter, Baffentrager Joabs, Des Gehnes Bernja.

40 3ra; ber Jethriter. Bareb, ber

Acthriter.

41 Uria, ber Bethiter. Sabad, ber Gohn Abelai.

42 Adina, ber Gobn Gifa, ber Rubenis ter, ein Sauptmann ber Rubeniter, und drenffig waren unter ihm.

43 Sanan, ber Gobn Maccha. 30fa=

rhat, der Mathoniter.

44 Uffa, ber Aftrathiter. Sama und Jajel, die Gobne Bothams, Des Arveriters.

45 Jediael, ber Gohn Gimri. 3oba,

fein Bruber, ber Thigiter.

46 Eliel, der Mabeviter. Beribai und Jofavia, die Gobne Elnaams. Jethma, ber Mleabiter.

47 Eliel, Dbed, Jacfiel von Megobaja.

Das 12 Capitel.

Davids Benftand an ftreitbaren Man-

1 Huch famen diefe ju David gen Biflag, bem Sohne Ris. Und fie maren auch un- bu Gohn 3fai. 1 Gam. 27, 6.

benden Sanden, auf Steine, Pfeile und die Rriegeleute. Bogen. Bon den Brudern Sauls, Die 19 Und von Manaffe fielen ju David, aus Benjamin waren :

Baracha und John, der Anthotiter.

ter drepffigen und über brepffig. Bere- 20 Da er nun gen Biflag jog, fielen ju Bederathiter.

5 Cleufai, Jerimoth, Bealja, Samarja, Saupter über taufend in Manaffe.

Saphatja, der Barophiterl

beam, die Korhiter.

7 Joela und Gabadja, die Kinder Jero-

hams von Beder.

In David in die Burg in der Bufte ftar- Seer ward, wie ein Beer Gottes. te Belben und Rriegsleute, Die Schilt 23 Und dieg ift Die Bahl ber Baupter, und Grief führeten, und ihr Angeficht geruftet jum Beere, die ju David gen wie der fowen, und *ichnell wie die Rehe Bebron tamen, das Ronigreich Sauls gu auf ben Bergen;

9 Der erfte Efer, ber andere Dbadja, herrn. ber britte Eliab,

Beremja,

Raberai, ber | 11 Der fechste Athai, ber ficbente Gliel. 12 Der achte Johanan, der neunte Elfabab,

13 Der zehnte Beremja, ber eilfte Dachbanai.

14 Diefe maren von ben Rindern Bad, Baupter im Beere; ber Aleinfte über bunbert, und ber Broffefte über taufend.

15 Die find es, Die uber ben Jordan giengen im erften Monathe, ba er voll war an benden Ufern, bag alle Grande eben maren, bepbes gegen Morgen und gegen Albend.

16 Es tamen aber auch von den Rindern Benjamins und Juba ju ber Burg Da-

17 David aber gieng heraus gu ihnen, und antwortete und fprach ju ihnen : Go ihr fommt in Frieden ju mir und mir gu helfen; fo foll mein Berg mit euch fenn. Co *ihr aber tommt auf lift und mir guwider gu fenn, fo boch tein Frevel an mir ift; fo febe ber Bott unferer Bater barein und ftrafe es! *Pf. 59, 4. ff.

18 Aber ber Beift jog an Amafai, ben Bauptmann unter brenffigen: Dein find da er noch verichloffen war vor Gaul, wir, David, und mit bir halten wir es, Friede, Friede fen mit ter ben Belben, Die jum Streite halfen, Dir, Friede fen mit beinen Belfern ! benn *bein Gott hilft dir. Da nahm fie Da-

2 Und *mit Bogen gefchicht waren gu vid an, und feste fie gu Sauptern über * Vr. 54, 6.

*c. 8, 40. Da er fam mit ben Philiftern wiber Saul 3 Der Bornehmfte Ahiefer und Joas; jum Streite und halfen ihnen nicht. die Rinder Samaa, des Gibeathiters; Denn die Furften der Philifter lieffen Befiel und Peleth, die Rinder Ufmaveths; ihn mit Rath von fich, und fprachen : Wenn er gu feinem Berrn Gaul fiele, 4 Jefmaja, der Bibeoniter, gewaltig un- fo mochte es une unfern Sale toften.

mia, Jahefiel, Johanan, Jofabad, ber ihm von Manaffe Abna, Jofabad, Jedjael, Michael, Josabad, Elibu, Bilthai,

21 Und fie halfen David miber bie 6 Elfana, Jestja, Ufarcel, Joefer, Jafa- Kriegsleute; benn fie maren alle redliche Belden, und wurden Saurtleute über bas

Scer.

22 Much tamen alle Tage Etliche gu Das 8 Bon den Gaditern fonderten fich aus vid, ihm gu helfen, bis dan ein groffes

*2 Sam. 2, 18. ihm ju wenten, nach bem Borte bes

24 Der Kinder Juda, Die Schild und 10 Der vierte Masmanna, ber fünfte Spieg trugen, maren feche taufend und lacht hundert, geruftet jum Beere.

25 Der Rinder Gimcon, redliche Belben gum Seere, fieben taufend und bunbert.

26 Der Kinder Levi vier taufend und 1 11nd David hielt einen Rath mit ben

fechs buntert.

27 Und Jojaba, ber Furft unter benen hundert, und mit allen Gurften, von Maren, mit bren taufend und fieben bunbert.

und gwangig Oberften. *2 Gam. 15, 24. Brudern in allen fanden Ifrael; und mit 29 Der Kinder Benjamin, Gauls Bruder, drey taufend. Denn bis auf die Beit hielten ihrer noch viel an bem Saufe Gauls.

30 Der Rinder Erbraim gwangig taufend und acht hundert, redliche Belben und berühmte Manner im Sanfe ibrer

Bater.

31 Des halben Stamms Manaffe acht= jehn taufend, Die mit Rahmen genannt wurden, daß fie tamen und machten Da-|rael, von Gibor Capptens an, bis man

vid jum Ronige.

32 Der Kinder Ifafchar, die verftandig maren und riethen, mas ju jeder Beit 3fracl thun follte, gwen hundert Saurtleute, und alle ihre Bruber folgten ihrem 2Borte.

33 Bon Gebulon, Die ins Beer jogen jum Streite, geruftet mit allerlen Baffen jum Streite, funfzig taufend, fich in bie Ordnung ju fchiden eintrachtiglich.

34 Bon Raphthali taufend Bauptleute, und mit ihnen, Die Schild und Grieg führeten, fieben und drepffig taufend.

35 Bon Dan jum Streite geruftet acht und zwanzig taufend feche hundert.

36 Ben Affer, die ins heer jogen, ge-

ruftet gun Streite, vierzig taufent. 37 Bon jenfeit des Jordans, von ben Rubenitern, Baditern und halben Stam: me Mannaffe, mit allerlen Waffen jun Streite, hundert und zwanzig taufend.

38 Mule Diefe Rriegsleute, ben Beng ju ordnen, kamen von gangem Bergen gen Bebron, David jum Ronige ju machen über gang Ifrael. Huch mar *alles anbere Afrael Gines Bergens, bag man Das vid jum Ronige machte. *c. 11, 3.

Zage, affen und tranten; benn ihre Bru- Zag.

ber hatten für fie gubereitet.

40 Auch welche die nachften um fie ma- des Tages, und fprach: Bie foll ich bie ren, bis bin an Ifafchar, Sebulon und lade Gottes zumir bringen? *2 Sam. 6,9. Raphthali, die brachten Brot auf Efeln, 13 Darum lief er bie late Bottes nicht Rameelen, Maulthieren und Rindern, ju ju fich bringen in Die Stadt Davids; foneffen, Dehl, Feigen, Rofinen, Bein, dern lentte fie hin ins Bans Dbed Edoms, Dehl, Rinder, Schafe Die Menge; benn des Bithiters. es war eine Freude in Ifrael.

Das 13 Capitel.

Abhelung ber late bes Bunbes. Lob Ufå. Bauptleuten über taufend und aber

2 Und fprach in ber gangen Gemeine 3f. rael: Befallt es euch und ift es ren bem 28 * Badot, der Anabe, ein redlicher Berrn, unferm Gott; fo lagt uns allent-Beld, mit feines Baters Baufe, zwey halben ausschieden zu ten andern unfern ihnen die Priefter und geriten in ben Stadten, ba fie Berttabte baben, baf fie ju uns versammelt merben.

> 3 Und lant uns die Sate unfers Bettes ju uns wieder helen; benn ben ten Beiten Sauls fragten wir nicht nach ihr.

> 4 Da fprach Die gange Bemeine, man follte alfo thun; benn foldes gefiel allem Bolte wohl.

5 Allo verfammelte David bas gange 31's fommt gen hemath, Die Labe Bottes gu

holen von Kiriath- Tearim.

6 Und David jog hinauf mit bem gangen Ifrael gu Ririath= Jearim, welche liegt in Juba, bag er ven bannen berauf brachte die Labe Bottes, bes Berrn, *Der auf den Chernbim figet, da der Rahme angerufen mirb. *1 Gam. 4, 4.

7 Und fie lieffen die lade Bottes auf cinem neuen Wagen führen, aus bem Baufe Abinadabs. Ufa aber und fein Brubet

trieben ben Wagen.

8 David aber und bas gange Ifracl friel. ten vor Gott ber, aus ganger Macht, mit Liebern, mit Barfen, mit Pfaltern, mit

Vanten, mit Epmbeln, und mit Vofaunen. 9 Da fie aber tamen auf ben Plat Chibon, redte Ufa feine Band aus, die Labe gu halten; benn die Rinder fchritten beyfeit aus.

10 Da ergurnete ber Brimm bes Berrn über Ufa, und foling ihn, * bag er feine Band hatte ausgerectt an die gabe, bat er dafelbft ftarb vor Gott. *4 Dof. 4, 15. 20. 11 Da ward David trauria, bag oer

Berr einen folchen Rig that an Ufa; und 39 Und maren dafelbft ben David bren bief bie Statte Peregella, bis auf Diefen

12 Und David *fürchtete fich vor Gette

1 14 Mifo blieb die Lade Bettes ten Obed.

Com in feinem Saufe brey Monathe. | ber Philifter von Gibeon an bis gen Und der herr fegnete das Bans Dbed- Gafer. Edoms und Alles, mas er batte.

Das 14 Capitel.

Davids Beiber, Rinder und Siege, 2c. 1 11nd Biram, der Ronig ju Tprus, fandte

Bothen ju David, und Cebernholz, Maurer und Bimmerleute, daß fie ihm ein 1 11nd er bauete ihm Saufer in ber Statt saus baneten.

2 Und David merkte, baf ihn ber Berr jum Ronige über Ifrael beftatiget hatte; benn fein Ronigreich flieg auf um feines

Bolts Ifracls willen.

3 Und David nahm noch mehr Meiber ju Berufalem, und gengete noch mehr

Cohne und Tochter.

4 Und tie ihm gu Bernfalem geboren wurden, hieffen alfo: Sammua, Gobab, Nathan, Calomo,

5 Jebehar, Glifua, Elpalet,

6 Nogah, Nepheg, Japhia, 7 Elifamma, Bachada, Eliphalet.

8 Und ba *bie Philister horeten, bag gang Ifrael, jogen fie alle herauf, David und gwangig; Da das David horete, jog er au fuchen. aus gegen fie.

9 Und die Philifter famen, und lieffen zwen hundert und zwanzig;

fich nieber im Grunde Rephaim.

Goll ich hinauf ziehen witer bie Philifter, und willft du fie in meine Sand geben? | 8 Aus den Rindern Elizarhans, Gema-Der Berr fprach ju ihm: Biche binauf, jam, ben Oberften, fammt feinen Bruich habe fie in beine Band gegeben.

Pragim, foling fic David bafelbft. Und Oberften, fammt feinen Brudern, achtjig; David fprach: *Bott hat meine Feinde 10 Aus den Rindern Uffels, Amminadab, burch meine hand gertrennet, wie fich bas ben Oberften, faumt feinen Brubern, Baffer trennet. Daher hieffen fie bie hundert und zwolf.

Statte Baal-Pragim.

13 Aber bie Philifter machten fich wie- el, Amminadab; Grunde.

14 Und David fragte abermal Gott; und fo heiliget nun euch und eure Brüber. Gott fprach zu ihm: Du follft nicht hin- bag ihr bie labe bes herrn, des Gottes auf ziehen hinter ihnen ber, sondern lente Ifraels, herauf bringet, bahin ich ihr be-Dich von ihnen, daß bu an fie tommeft ge- reitet habe. gen ben Maulbeerbaumen.

fchen oben auf den Maulbeerbaumen ein- unter uns, barum, daß wir ihn nicht fuchher gehen, fo fahre heraus jum Streite; ten, wie fichs gebuhret. benn Bott ift ba vor bir ausgezogen, ju 14 Alfo heiligten fich die Priefter und folagen der Philifter Beer.

16 Und David that, wie ihm Gott ge- Gottes Ifraels, herauf brachten. bothen hatte; und fie folugen das heer 15 Und die Linder Levi trugen die lade

17 Und Davids Mahme brach aus in allen landen, und ber Berr lieg feine gurcht über alle Beiben tommen.

Das 15 Capitel

Bundeslate in Davids Stadt gebracht. Davids, und bereitete ber late Bot. tes *cine Statte, und breitete eine Butte

über fie. *2 Cam. 6, 12. ff. 2 Dagmnal fprach David: *Die fate Bottes foll Niemand tragen ohne bie feviten; benn biefelbigen bat ber Berr ermablet, baf fie bie Labe bes Berrn tragen

und ihm bienen emiglich.

3 Darum *verfammelte David bas gange Ifrael gen Bernfalem, bag fie bie Labe bes herrn hinauf brachten an die Ctatte, Die er bagu bereitet batte. *c. 13, 5, 4 Und David brachte ju Saufen tie Rin-

ber Marons, und bie geviten;

5 Mus ben Rindern Rabaths, Uriel, ben David jum Konige gefalbet mar uber Oberften, fammt feinen Brudern, hundert

6 Mus ten Rintern Merari, Mfajam, *2 Cam. 5, 17. den Oberften, fammt feinen Brudern,

7 Mis ben Rinbern Gerfons, Jeel, ben 10 David aber fragte Bott, und fprach : Dberften, fammt feinen Bruteru, bunbert und brenffig.

bern, zwen hundert;

11 Und da fie hinauf jogen gen Baal- 9 Aus den Rindern Bebrons, Gliel, ben

*Pf. 144, 1. 11 Und David *rief Badet und Abjas 12 Und fie lieffen ihre Gotter dafelbit; thar, die Priefter; und die geriten, nahmda hief fie David mit Feuer verbrennen. lich Uriel, Afgjam, Joel, Semajam, Eli-

*2 Sam. 15, 29. ber baran, und thaten fich nieder im 12 Und fprach gu ihnen : 3hr fend die Baupter ber Bater unter ben leviten;

13 Denn vorbin, ba ihr nicht ba marct, 15 Wenn du dann wirft horen das Rau- *that ber herr, unfer Gott, einen Rig

*c. 13, 10, 11. leviten, daß fie bie lade bes herrn, bes

Bottes, (bes Berrn) auf ihren Achfeln, Berrn in die Stadt Davids tam; fah mit ben Stangen baran, wie Dofe ge- Michal, Die Tochter Sauls, sum Renfter

16 Und David fprach ju ben Oberften hupfen und frielen, verachtete fie ihn in der Leviten, daß fie ihre Bruder ju Gan- ihrem Bergen. gern ftellen follten mit Gaitenfrielen, mit Pfaltern, Barfen und hellen Combeln, bag fie laut fangen und mit Freuden.

17 Da bestelleten Die Leviten Beman, ben Gohn Joels; und aus feinen Brudern Mfarh, ben Gobn Berechia; und aus ben Kindern Merari, ihren Brudern, ihr David aufgerichtet hatte, und opferten

Ethan, ben Gohn Rufaia:

18 Und mit ihnen ihre Bruder, des antern Theils, nahmlich Gacharjam, Ben, Jaefiel, Semiramoth, Jehiel, Unni, Glis das Belt im Rahmen des Berrn. ab, Benajam, Maefejam, Mathithjam, Eliphelejam, Mitnejam, Obed-Chom, Behiel, die Thorhüter.

19 Denn Beman, Affarh und Ethan, maren Ganger mit ebernen Combeln belle

ju flingen;

20 Sacharja aber, Affel. Gemiramoth, Rebiel, Unni, Gliab, Maefeja und Be- Bett Ifraels: naja, mit Pfaltern nachzusingen ;

21 Mathithia aber, Glirheleja, Mitneja, Obed-Edom, Jejel und Afasia mit

fingen ;

22 Chenania aber, ber Leviten Dberfter, der Cangmeifter, daß er fie unterwies gu fingen, benn er mar verftanbig.

23 Und Berechia, und Elfana maren

Thorhuter ber labe.

24 Aber Schanja, Josaphat, Rethancel, Amafai, Gacharja, Benaja, Eliefer, Die Priefter, bliefen mit Trompeten vor der Rahmen, thut fund unter ben Boltern . Lade Bottes; und Obed-Edom und Jehja fein Thun. maren Thorhuter ber Lade.

25 Alfo giengen hin David und die Aelteften in Ifrael, und die Dberften uber Die Taufende, herauf gu helen die Lade Es freue fich das Berg berer, die ben Des Bundes des herrn, aus dem haufe herrn fuchen.

Dbed-Edoms mit Freuden.

die Lade des Bundes des herrn trugen ; opferte man fieben Farren und fieben gethan hat, feiner 2Bunder und feines

Bidder.

27 Und David hatte einen leinenen Rock an, dazu alle Leviten, die die Lade trugen, Rnechts, ihr Rinder Jatobs, feine Muserund die Ganger, und Chenanja, der wählten. (Sangmeifter, mit den Gangern; auch hatte David einen leinenen Leibrock an.

de des Bundes des herrn hinauf mit was er verheiffen hat in taufend Ge-Jauchgen, Pofannen, Trompeten und hel- fchlechter, Ten Cymbeln, mit Pfaltern und Sarfen. 16 Den er gemacht hat mit Abraham,

29 Da nun die lade bes Bundes des und feines Gibes mit Ifaat;

bothen hatte, nach bem Werte bes Berrn. aus. Und ba fie ben Ronia David fah

Das 16 Cavitel.

Davids lebgefang und Bestellung tes Bottesbienftes.

1 11nd da fie die Lade Bottes hincin brachs ten, festen fie fie in die Butte, Die Brandorfer und Dantorfer vor Gott.

2 Und ta David bie Brandepfer und Dantopfer ausgerichtet hatte, fegnete er

3 Und theilte aus Jedermann in Ifrael,

bendes Mannern und Beibern, einen Laib Brot, und ein Stud Rleifch, und ein Roffel Wein.

4 Und er ftellete vor die gabe bes herrn etliche geriten gu Dienern, *baf fie pric. fen, dantten und lobeten ben Berrn, ben *Gir. 47, 11.

5 Nahmlich Affarh, den erften; Gachars jam, ben andern; Jejel, Gemiramoth, Behiel, Mathithjam, Gliab, Benajam, Barfen von acht Gaiten, ihnen vorzu- Dbed-Etom und Bejel, mit Pfaltern und Barfen; Affarh aber mit hellen Enmbeln; 6 Bengjam aber und Jehafiel, die Prics fter, mit Trompeten, allegeit vor ber late

des Bundes Gottes. 7 Bu ber Beit bestellete David gum erften

*tem Berrn ju banten, burch Mfaph und feine Bruder: *pf. 29. 30. 33. 34. 40. 1c. 8 *Dantet bem Beren, prediget feinen *Pf. 105, 1-15. Ef. 12, 4.

9 Ginget, frielet und bichtet ihm ron

allen feinen Wundern.

10 Rühmet feinen beiligen Rahmen

11 Fraget nach bem herrn und nach feis 26 Und da Gott ben Leviten half, die ner Macht. Suchet fein Angesicht allezeit. 12 Bedentet feiner Bunder, Die er Worts,

13 3hr, ber Game 3fraels, feines

14 Er ift ber herr, unfer Bott; er rich.

tet in aller Welt. 18 Alfo brachte bas gange Ifrael die las 15 Bedentet ewiglich feines Bunbes,

17 Und ftellete baffelbe Jatob jum Rech- 38 Aber Obed-Com und ihre Bruder, te, und Ifrael jum ewigen Bunde.

Canaan geben, bas Loos euers Erbtheils ; hutern. 19 Da fie wenig und gering waren, und

Fremdlinge barinnen.

antern, und aus einem Konigreiche jum Bibeon, antern Bolte. *1 Mof. 12, 1. 10. c. 13, 1.

thut meinen Prorbeten fein Leib.

23 Singet bem Berrn, alle lande. Ber-

fündiget taglich fein Beil.

24 Ergablet unter ben Beiben feine men benaunt maren, ju banten Berrlichteit, und unter ben Boltern feine Munber.

25 Denn der Berr ift groß und fehr lob-

lich, und berrlich über alle Gotter.

26 Denn aller Beiden Botter find Bo-Ben; ber Berr aber bat ben Bimmel ge- Thorhutern. macht.

ihm, und gehet gewaltiglich und freblich bin, fein Baus zu fegnen.

zu an feinem Orte.

28 Bringet her tem Beren, ihr Bolter, bringet her bem Berrn Chre und Macht.

29 Bringet her des herrn Rahmen die Chre : bringet Befchente, und fommt per ibn, und betet ben Berrn an im beiligen Schmucke.

30 Es fürchte ihn alle Welt. ben Erdboden bereitet, daß er nicht beme- bes bes herrn ift unter ben Terpichen.

Erde fen froblich! Und man fage unter Bott ift mit dir. ben Beiden, bag ber Berr regieret.

32 Das Meer braufe, und mas barinnen ift; und das Feld fen frehlich, und

Alles, was barauf ift.

Walte vor bem Beren; benn er tommt ju richten bie Erbe.

34 Danket bem Beren, denn er ift freunds lich, und feine Bute mabret emiglich.

35 Und fprechet: Silf uns, Gett, unfer Beiland, und fammle uns, und errette

alles Bolt fage: Umen, und lebe ben

herrn.

ber, ju bienen vor ber labe allezeit, einen ein Furft über mein Belt Ifrael. jeglichen Tag fein Tagewert;

acht und fechtig, und Dbeb-Ctom, ten 18 Und frrach : Dir will ich bas land Sohn Jedithuns, und Soffam zu Ther-

39 Und Babot, ben Priefter, und feine Bruder, Die Priefter, lieg er vor ber 20 Und fie jogen von einem Bolte jum Bohnung bes Beren auf ber Bobe que

40 Dag fie tem herrn taglich Brant-21 Er lief Niemand ihnen Schaten orfer thaten, auf bem Branderfers 211= thun, und ftrafte Konige um ihrer willen. tare, bes Morgens und bes Abende; wie 22 Taftet meine Gefalbten nicht an, und gefdrieben ftehet im Gefehe tes Berrn,

bas er an Ifrael gebothen hat;

41 Und mit ihnen Seman und Jedithun, und die andern Ermahlten, die mit Rab-Bertn, baf feine Bute mabret ewiglich :

42 Und mit ihnen Beman und Jedi= thun, mit Trompeten und Combeln gie flingen, und mit Gaitenfrielen Bottes. Die Rinder aber Jedithuns machte er gu

43 Alfo jeg alles Bolt bin, ein Begli. 27 Es ftebet herrlich und prachtig vor cher in fein Saus; und David fehrete auch

Das 17 Capitel.

Der Tempelbau wird eingeftellt, und ber Meffias verheiffen.

1 (Se begab fich, ba David in feinem Saufe mofnete, fprach er ju bein Prorheten Nathan : Giebe, ich wehne in Er bat einem Cebernhaufe, und die labe bes Bun-

2 Mathan fprach ju David: Alles, mas 31 Es freue fich ber himmel, und die in beinem Bergen ift, bas thue; benn

3 Aber in berfelben Racht tam bas Wort Gottes in Rathan, und fprach :

4 Behe bin, und fage David, meinem Rnechte: Go freicht ber Berr: Du fellft 33 Und laffet jauchgen alle Baume im mir nicht ein Saus bauen zur Wehnung. 5 Denn ich habe in teinem Saufe gewohnet von bem Tage an, ba ich die Kinber Ifrael ausgeführet, bis auf biefen Tag; fondern ich bin gemefen, mo bie Butte gewefen ift, und bie Wehnung.

6 Wo ich gewandelt habe im gangen 36uns aus den Beiden; bag wir deinem bei- rael, habe ich auch zu ber Richter Ginem ligen Rahmen banken, und bir lob fagen. in Ifrael je gefagt, bem ich geboth gu 36 Gelobet fen ber Berr, ber Gott 3f- weiden mein Bolt, und gefprochen : 2Barraels, von Ewigteit ju Ewigteit; und um bauet ihr mir nicht ein Cebernhaus?

7 Go fprich nun alfo gu meinem Anechte Darid: Go fpricht ber herr Bebaeth: 37 Alfo lieg er bafelbit vor ber Labe bes 3ch habe bich genommen, von ber Beite Bundes des herrn Affarh und feine Bru- hinter den Schafen, bag bu fellteft fenn

8 Und bin mit bir gewesen, wo bu bins

gegangen bift, und habe beine Seinde| 22 Und haft bir *bein Bolt Ifracl zum ausgerettet vor bir, und habe bir einen Bolte gemacht emiglich; und bu, Berr, Rabmen gemacht, wie die Broffen auf bift ihr Gott geworben.

Erden Rahmen haben.

9 36 will aber meinem Bolte Ifrael bet haft über beinen Rnecht und über fein eine Statte feten, und will es pflangen, daß es bafelbit mohnen foll, und nicht wie bu geredet haft. mehr bewegt merbe. Und Die bofen Leute follen es nicht mehr fchmachen, wie vorhin, 10 Und gu ben Beiten, ba ich ben Richtern geboth über mein Bolt Ifracl; und Ifrael. ich will alle beine Feinde bemuthigen. Davids Und verfündige bir, bag ber Berr tir ein hans bauen mill.

11 Benn aber beine Tage aus find, bak duhingeheft zu beinen Batern; fo will ich funden, daß er vor bir betet. beinen Gamen nach bir ermeden, ber teiner Gobne Giner fenn foll; bem will foldes Bute beinem Ruechte gerebet.

ich fein Ronigreich beftatigen.

12 Der foll mir ein Saus bauen, und ich will feinen Stuhl beftatigen ewiglich. 13 3 ch will *feine Bater fenn, und ter fell mein Gohn fenn. Und ich will meine Barmbergigteit nicht von ihm wenden, mie ich fie von bem gewendet habe, ber vor *pf. 89, 27. † Sebr. 1, 5. dir mar. 14 Sondern ich will ihn fegen in mein Saus und in mein Ronigreich ewiglich, big fein Stuhl beftandig fen emiglich.

15 Und da Rathan nach allen Diefen Borten und Befichte mit David redete; 16 Ram der Ronig David, und blieb vor bem herrn, und fprach: Wer bin ich, herr Gott, und was ift mein Saus, bag

du mich bis hieher gebracht haft?

17 Hud bas hat bich nech ju menig gebaucht, Bott, fonbern haft über bas Saus deines Knechts noch von fernem Butunftigen gerebet. Und bu haft angefeben mich, als in ber Beftalt eines Menfchen, ber in ber Sobe Bott ber Berr ift.

18 Bas foll David mehr fagen gu bir, bag du beinen Knecht herrlich macheft?

Du erfenneft beinen Ruecht.

19 Berr, um beines Ruechts willen, nach deinem Bergen haft du alles folches groffe Ding gethan, daß du fund thateft alle rien, daß die Sprer David unterthanig Serrlichteit.

ift fein Bott, benn bu, von welchem wir

mit unfern Ohren gehoret haben.

21 Und wo ift ein Bolt auf Erben, wie brachte fie gen Bernfalem. bein Bolt Ifrael, ba ein Bett hingegangen fen, ihm ein Bolt ju erlofen, und Sadad-Efers, Tibehath und Chun, fehr ibm felbft einen Rahmen ju machen von viel Erg, bavon Salomo bas eherne Meer groffen und febrecklichen Dingen, Sei- und Saulen, und eherne Befaife machte. ben auszustoffen vor beinem Bolte ber, 9 Und da Thogu, ber Ronig gu Bemath, das bu aus Egypten erlofet haft?

*Cf. 41, 8. ff.

23 Mun, Berr, bas Wert, bas bu gere: Saus, werde mahr emiglich, und thue,

24 Und bein Rahme werbe mahr und groß emiglich, bag man fage: Der Bere Bebaoth, ber Bett Ifracls, ift Bott in Und bas Baus beines Knechts Davids fen beftandig vor bir.

25 Denn bu, Berr, haft *bas Ohr beines Anechts gebiffnet, baf bu ihm ein Baus bauen millit; barum bat bein Rnecht ge-*Ef. 50, 5. 26 Run, Berr, bu bift Bott, und baft

27 Run hebe an *ju feguen tas Baus beines Knechts, tag es ewiglich fey vor bir; benn was bu, Berr, fegneft, bas ift Vr. 28, 8, 9, gefegnet ewiglich.

Das 18 Cavitel.

Davids Giege über die Philifter, Moabiter, zc. Ceine Beamten.

1 Mach diefem schling David *die Philifter, und bemuthigte fie, und nahm Bath und ihre Tochter aus der Philifter *2 Gam. 8, 1. ff. Band.

2 Much Schlug er die Meabiter, daß bie Moabiter David unterthanig wurden und

Beschente brachten.

3 Er foling auch Sabad-Efer, ben Re. nig ju Boba in Bemath, ba er hingog fein Beichen aufzurichten am Baffer Phrath. 4 Und David gewann ihm ab taufend Bagen, fieben taufend Reiter, und gman: gig taufend Mann gu Sug. Und David verlahmete alle Bagen, und behielt bundert Wagen übrig.

5 Und Die Sprer ven Damafens famen, bem Badad:Efer, bem Ronige ju Boba, ju helfen. Aber David foling berfelben Sprer gwen und gwangig taufend Mann.

6 Und legte Bolt in Damafens in Gy. wurden und brachten ihm Befchente. 20 Berr, es ift beines gleichen nicht, und Denn ber Berr half David, mo er hingeg. 7 Und David nahm die gelbenen Schilbe, die Sabab-Efers Anechte hatten, und

8 Huch nahm David aus ben Stabten borete, bag David alle Macht Sababbatte:

10 Sandte er feinen Gehn Saboram jum Ronige David, und ließ ihn gruffen David anfagen durch Dlanner. ftritten und ihn geschlagen hatte. Denn Much alle goldene, filberne und wachfe; fo tommt bann wieder. Efer. cherne Befaffe

11 Beiligte ber Ronig David bem Berrn, mit bem Gilber und Bolbe, bas er ten Beiben genommen hatte; nahmlich ben Chomitern, Moabitern, Ummonitern,

Philiftern und Amaletitern.

12 Und Abifai, der Gobn Bernia, folug ber Comiter im Galgthale achtzehn tau-

fent;

13 Und legte Bolt in Edomaa, daß alle *Edomiter David unterthanig maren. Denn der herr half David, wo er hin-zog. *1 Mof. 25, 23. c. 27, 29.

14 Alfo regierte David über bas gange Ifrael, und handhabete Bericht und Be-

rechtigfeit allem feinem Bolte.

15 Joab, ber Gohn Beruja, war über bas Beer. Jofaphath, ber Gohn Abilute, mar Rangler.

16 Babot, ber Gohn Ahitobs, und Abi-

fter. Ganfa mar Coreiber.

17 Benaja, ber Gohn Jojada, war über Und *bie erften bie Erethi und Plethi. Sant.

Das 19 Cavitel.

Die Ammoniter fangen Rrieg an und werden beffeat.

1 11nd nach diefem ftarb Rahas, der Ro-Gohn ward Konig an feine Statt.

2 Da gedachte David: 3ch will Barm= herzigfeit thun an Sanon, bem Gebne Rahas; benn fein Bater hat an mir Barmbergigteit gethan; und fandte Bothen bin, ihn gu troften über feinen Bater. troften ;

3 Grrachen die Furften ber Rinder Ummon gu Banon : Meineft bu, bag David er Erofter ju dir gefandt hat? Ja, feine Rnechte find getommen ju bir, ju forfchen, und umgntehren, und zu verbundschaften nen ber. bas fand.

Efers, des Konigs ju Boba, gefchlagen halb ab bis an die Lenden, und lief fie achen.

5 Und fie giengen meg, und lieffen es Er aber und fegnen, daß er mit Sadad-Efer ge- fandte ihnen entgegen (denn die Manner maren febr gefchandet.) Und ber Conia Theau batte einen Streit mit Badad- fprach : Bleibet gu Berico, bis cuer Bart

> 6 Da aber die Rinder Ummen faben, bat fie *ftanten vor David; fandten fie bin, bente Banon und bie Rinter Ammon, taufend Bentner Gilbere, Bagen und Reiter zu bingen aus Meforotamia; und Macha und aus Beba; *1 Mef. 34, 30.

> 7 Und bingeten zwen und drenffig taufend Bagen, und ben Konig Maccha mit feinem Bolte; Die tamen, und lagerten fich vor Medba. Und die Kinder Ammon fammelfen fich auch aus ihren Statten,

und tamen jum Streite.

8 Da das David berete, fandte er bin Joab mit bem gangen Beere ber Belben. 9 Die Rinter Ummon aber waren ausgezogen, und rufteten fich jum Streite ver der Stadt Thore. Die Ronige aber, Die getommen maren, hielten im Relbe befonbers.

10 Da nun Jeab fah, daß vorne und melech, der Gohn Abjathars, waren Prie- hinter ihm Streit wider ihn war; ermahlete er aus aller jungen Manufchaft in

Ifrael, und ruftete fich gegen bie Gprer. 11 Das übrige Bolt aber that er unter Sohne Davids maren dem Konige jur die Sand Abifai, feines Bruders, daß fie *2 Sam. 8, 18. fich rufteten wider die Rinder Ammen.

12 Und fprach : Wenn mir die Gprer ju ftart werben, fo tomm mir ju Bulfe; mo aber die Rinder Ammon dir ju ftart werben, will ich bir belfen.

13 *Gen getroft, und lag uns getroft nig der Kinder Ummon, und fein handeln fur unfer Bolt und fur die Gtat. te unfers Bottes. Der Berr thue, mas *5 Mof. 31,7. ihm gefällt!

14 Und Joab machte fich bergu mit bem Bolfe, bas ben ihm mar, gegen bie Gprer gu ftreiten ; und fie floben vor ibm.

15 Da aber die Kinder Ammon faben. Und da die Knechte Davids ins land ber daß die Gyrer fichen; flohen fie auch vor Kinder Ammon tamen gu Banon, ibn gu Abifai, feinem Bruder, und jogen in die Stadt. Joab aber tam gen Berufalem.

16 Da aber die Gprer faben, bag fie vor Ifrael gefchlagen waren, fandten fie Bedeinen Bater ehre ver deinen Augen, daß then bin, und brachten beraus bie Gprer jenfeit bes Baffers. Und Gophach, ber Feldhauptmann Satad-Efers, jog vor ib-

17 Da bas David angesagt mard, fam-4 Da nahm Banon die Rnechte Davids, melte er gu Baufen das gange Ifrael und und befchor fie, und ichnitt ihre Rleider joguber ben Jordan; und da er an fie tam,

Und David ruftete ruftete er fich an fic. fich gegen die Sprer jum Streite, und fie fritten mit ihm.

18 Aber bie Sprer flohen vor Ifracl. Und David ermurgete ber Gprer fichen taufend Bagen, und vierzig taufend Mann ju Rug; dagn tobtete er Gerhach, *c. 13, 4. ten Keldhauptmann.

19 Und ba bie Rnechte Sabad-Gfers faben, baf fie vor Ifrael gefchlagen maren; machten fie Frieden mit David und feinen Anechten. Und Die Sprer wollten ten ihrer ift. Sindern Ammon nicht mehr helfen.

Das 20 Capitel.

Davids Siege uber bie Ammoniter und Philifter.

mann bie Ronige ausziehen; führete Joab Die Beermacht, und verderbete der ber Joat. Und Joab jog aus, und man-Rinder Ammon Land, tam und belagerte belte burch bas gange Ifrael, und tam gen Rabbam; David aber blieb ju Berufalem. Berufalem. Und Joab foling Rabbam, und gerbrach

Ebelgefteine; und fie mard David auf fein bas Schwert auszogen. Much führete er aus ber Baurt gefett. *2 Gam. 12, 30. Stadt fehr viel Ranb.

3 Aber Das Bolt darinnen fuhrete er Ronigs ZBort ein Grauel. beraus, und theilete fie mit Gagen und Miso that Schlug Ifrael. cifernen Saten und Reilen. David allen Stabten ber Rinder Ummon.

gen Berufalem. 4 Darnach erhob fich ein Streit gu Bas fer mit den Philiftern. Dagumal fchlug fehr thorlich gethan. Sibechai, ber Sufathiter, ben Gibai, ber aus ben Rindern der Riefen mar, und be-

muthigte ihn.

5 Und es erhob fich noch ein Streit mit ben Philiftern. Da foling Elhanan, ber Cohn Jairs, den fahemi, *ben Bruder Boliaths, ben Bathiter, welcher hatte eine Spiegftange, wie ein Beberbaum. *2 Gam. 21, 19.

6 Abermal ward ein Streit ju Gath. Da war ein groffer Mann, der hatte je bren Monathe Flucht vor beinen Biberfechs Finger und feche Beben, die machten fachern, und vor bem Schwerte beiner vier und zwanzig, und er war auch von ben Geinde, bag es bich ergreife; ober brep Riefen geboren,

8 Diefe maren geboren von den Riefen mich gefandt hat. Bu Gath, und fielen durch die Sand Da- 13 David fprach gu Gad : Mir ift febr vide und feiner Enechte.

Das 21 Cavitel.

Dreytägige Peftileng nach ber Bablung bes Bolts.

1 11nb ber Satan fland wiber Ifrael. und gab David ein, bag er Ifrael *jahlen ließ. *2 Sam. 24, 1. gr. 2 Und David *fprach ju Joah, und ju *2 Gam. 24, 1. ff. Des Bolts Oberften: Behet bin, gablet Ifrael, von Berfeba an bis gen Dan, und bringets gu mir, bag ich miffe, wie viel *2 Gam. 24, 2.

3 3oab fprach : Der herr thue ju feinem Bolte, wie fie jest find, hundertmal foviel! Aber, mein Berr Ronig, find fie nicht Alle meines Beren Knechte? 2Barum. fragt tenn mein herr barnach? Warum 1 Und "da das Jahr um mar, jur Beit, foll eine Schuld auf Ifrael fommen?

4 Aber bes Ronigs Wert gieng fort wis

5 Und gab die Bahl des gegahlten Bolts-*2 Sam. 11, 1. 12. 29. ff. David. Und es war bes gangen Ifraels 2 Und David *nahm die Krone ihres cilf hundertmal taufend Mann, Die bas-Konigs von feinem Baurte, und fand bar- Schwert auszogen; und Juda vier hunan einen Bentner Belbes fdwer, und bertmal und fiebengig taufend Mann, Die

6 feriaber und Benjamin gablete er nicht unter biefe; benn es war bem Joab bes

7 Aber foldes gefiel Bett übel; benn er

8 Und David frrach ju Gott: *3ch Und David gog fammt bem Belte wieder habe ichwerlich gefundiget, daß ich bas Mun aber nimm meg bie aethan habe. Miffethat beines Rnechts, benn ich habe *2 Gam. 24, 10. 9 Und ber Berr rebete mit Bab, bem

Schauer Davids, und fprach:

10 Behe hin, rede mit David, und fprich : Go fpricht ber Berr: Dreperley lege ich dir vor, ermable dir derer Gins, bas ich bir thuc.

11 Und ba Bad gu David fam, fprach er ju ihm: Go fpricht ber Berr: Ermable bir

12 Entweder drey Jahre Theurung; oter Lage das Schwert des herrn und Peftis 7 Und *hohnete Ifrael. Aber Jonathan, leng im Lande, daß ber Engel bes herrn der Sohn Simca, bes Bruders Davids, verderbe in allen Grengen Ifracle; fo fies foling ihn. *1 Sam. 17, 10. he nun gu, was ich antworten foll bem, ber

langft; boch ich will * in die Sand bes

Beren fallen, benn feine Barmbergigteit bas bein ift, nehmen vor bem Beren, und * Rlagl. 3, 22. erfer. bande fallen.

14 Da lieg ber Berr Peftileng in 3fra-

fielen aus 3fracl.

rufalem, fie gu verderben. Und im Ber- Dantepfer. Und ba er ben Berrn anrief, Derben fab ber Berr barein, und reuete etherete er ihn burche Teuer rom Simmel ibn bas tlebel, und frrach jum Engel, auf bem Altare bes Brandopfers. bere Berberber: Es ift genng, laff beine Sund ab. Der Engel aber bes Berrn bag er fein Schwert in feine Cheite tebfand ben ber Tenne Arnans, bes Jebufis rete. *2 Mef. 12, 29. 2 Ken. 19, 35.

Simmel und Erde, und ein bleffes *bafelbit gu orfern. Edwert in feiner Sand ausgerecht über Bernfalem. teften mit Gaden bededt auf ihr Antlif.

17 Und David frrach in Gott: Bin ich ber Behe ju Bibeon. es nicht, der das Volt zählen hieß? Ich 30 David aber konnte nicht hingehen vor bin es, der gefündiget und das Uebel ges denkelben, Gott zu suchen, so war er ers fie gethan? Berr, mein Bott, laf beine bes Berrn. Sand mider mich und meines Baters Saus, und nicht miber bein Belt fenn, ju plagen.

18 Und *ter Engel bes Beren frrach gu Bad, daß er David follte fagen, bag Das vid binauf geben und bem Berrn einen Altar aufrichten fellte in der Tenne Ir-*2 Gam. 24, 18. nans, bes Jebufiters.

19 Mfo gieng David hinauf, nach bem Worte Gabs, bas er geredet hatte in bes

Herrn Rahmen.

20 Arnan aber, ba er fich mantte und fab ten Engel, und feine vier Gobne mit ihm, rersteckten sie sich; denn Arnan drasch Meigen.

21 Als nun David gu Arnan gieng; fab Urnan, und mard Davids gemahr, und gieng beraus aus ber Tenne, und betete

David an mit feinem Antlibe zur Erde. 22 Und David fprach zu Arnan : Gib mir Raum in ber Tenne, baf ich einen Altar bem Berrn barauf bane. Um voles Beld fellft bu mir ihn geben, auf bag

Die Plage von bem Bolte aufhore.

23 Arnan aber fprach zu David: Nimm bir und mache, mein herr Ronig, wie birs Giebe, ich gebe bas Rint tum gefällt. Brandepfer, und bas Gefchirr gn Solg, und Beigen jum Greisopfer; Alles gebe ich.

will ich es faufen; benn ich will nicht, bauen.

ift febr gref; und will nicht in Menfchen- will es nicht umfonft haben jum Brand.

25 Mlfo gab David Arnan um ten Maum el fommen, bag liebengig taufend Mann Bolt, am Bewichte feche bundert Setel. 26 Und David banete bafelbit bem Berrn 15 Itnd Bett fandte *den Engel gen Re- einen Altar, und orferte Brandopfer und

27 Und ber herr fprach jum Engel,

28 3u terfelbigen Beit, ba David fab. 16 Und David bob feine Augen auf, und bag ibn ber herr erhoret hatte auf bem füh den Engel des Herrn stehen zwischen Plake Arnans, des Jebusters, pflegte er *1 Mef. 22, 2.

29 Denn bie Wohnung tes Gerrn, Die Da fiel David und Die Mel- Mofe in ber Bufte gemacht hatte, und ber Branderfersaltar mar ju ber Beit in

than hat: Diefe Schafe aber, was haben foroden vor bem Schwerte bes Engels

Das 22 Cavitel.

Davids Buruftungen jum Tempelbaue und Ermahnungen an Galomo.

1 11nd David frrach: Sier foll das Sans Bottes, bes herrn, fenn; und bien

ber Altar jum Brandepfer Afracis.

2 Und David bieg verfammeln Fremdlinge, Die im fante Ifrael maren; und bestellete Steinmegen, Steine gu hauen, das Saus Gottes gu bauen.

3 Itnd David bereitete viel Gifen ju Mageln an bie Thuren in ten Theren, und was zu nageln mare, und fo viel Erz, bag

es nicht in magen mar:

4 Much Cebernbelt obne 3abl, benn bie von Biton und Tyrus brachten viel Ce.

bernholz gu David.

5 Denn David gedachte: Mein Gobn Salomo ift *ein Knabe, und gart ; bas Bans aber, bas bem Beren foll gebauet werden, foll groß fenn, daß fein Rahme und Rubin erhoben werde in allen Landen, darum will ich ihm Borrath schaffen. Also Schaffte David viel Borrath vor feinem Tobe. *c. 29, 1.

6 Und er rief feinen Gohn Galomo, und geboth ihm gu bauen bas Baus bes

Berrn, bes Bottes Mracle,

7 Und fprach ju ihm : Mein Gobn, *ich 24 Aber ber Konig David fprach ju Ar- hatte es im Ginne, bem Rahmen bes nan; Richt alfo, fondern um volles Gelo Beren, meines Bettes, ein Bans in c. 17, 1

8 Aber das Wort des herrn kam zu mir, tade des Bundes des herrn und die heis und fprach : Du haft viel Blut vergoffen, ligen Gefaffe Gottes in das haus bringe, und groffe Kriege geführet, barum follft bas bem Dahmen des Berrn gebauet foll du meinem Rahmen *nicht ein Saus bau- werden. en, weil du fo viel Blut auf die Erde ver-*c. 28, 3. goffen haft vor mir.

9 Siehe, ber Sohn, ber dir geboren foll Der Priefter und Leviten Bahl, Gefchlech. werden, ber wird ein ruhiger Dlann fenn; denn ich will ihn ruhen laffen von allen 1 Alfo machte David feinen Gohn Gafeinen Keinden umber; denn er foll Galomo heiffen; benn ich will Frieden und alt und des Lebens fatt mar.

Rube geben über Ifrael fein Lebenlang. 10 Der foll meinem Rahmen ein Saus in Ifrael, und die Priefter und die Levi-Er fell mein Gohn fenn, und ten, 3ch will fein Bater fenn. feinen toniglichen Stuhl über Ifrael bes drepffig Jahren und druber. Und ihre *1 Ren. 5, 5. ftatigen ewiglich.

mit bir fenn, und wirft gluckfelig fenn, bag fend. du bem Berrn, beinem Gotte, ein Baus baneft, wie er ven bir gerebet hat.

12 Huch wird der Berr dir geben, * Rlugheit und Berftand, und wird dir Afrael fend Umtleute und Richter; befehlen, daß du halteft das Befeg bes Berrn, beines Bottes. *1 Ron. 3, 9, 12. menn du dich haltft, dag du thuft nach gen. ben Bebothen und Rechten, die ber Berr Molt gebothen hat an Ifrael. Gen getreft und unverzagt, fürchte bich nicht und *5 Mef. 28, 1. jage nicht.

14 Giebe, ich habe in meiner Armuth verschafft jum Saufe des Beren bundert tanfend Centner Boldes, und taufendmal taufend Centner Gilbers; dagu Erg und Gifen ohne Bahl, benn es ift fein zu viel. den magit du noch mehr machen.

15 Go haft du viele Arbeiter, Steinme-

Belg, und allerlen Beife auf allerlen Urbeit,

16 Un Gold, Gilber, Erg und Gifen andere. es aus, der herr mird mit bir fenn.

17 Und David geboth *allen Oberften Ifraels, daß fie feinem Gobne Galomo Jezehar, Hebron und Uffel, die vier. bulfen. *30f. 24, 1.

euch, und hat euch * Rube gegeben umber ? daßer geheiliget wurde gum Allerheiligften, Denn er hat die Ginwohner des landes in er und feine Gohne ewiglich, ju rauchern eure Bande gegeben, und bas land ift un- vor dem herrn, und zu dienen, und zu fegtergebracht ber bem Berrn und vor feinem nen in dem Rahmen des Berrn ewiglich. *c. 23, 25. Bolte. 301. 24, 13.

19 Go * gebet nun ener Berg und enre Rinder wurden genannt unter ber Leviten Seele, den herrn, euern Gott, zu suchen. Stamme. Und machet ench auf und bauet Gett. 15 Die * Kinderaber Dofes maren: Berbem Berrn, ein Beiligthum, bag man bie fom und Gliefer.

3of. 24, 14, 23

Das 23 Capitel.

ter und Berrichtungen.

lomo jum Ronige über Ifrael, ba er

2 Und David versammelte alle Dberften

Und ich will 3 Dag man * bie Leviten gablete, von Bahl mar von Haupt zu Haupt, das ftar-11 Go wird nun, mein Gohn, der Berr te Manner waren, acht und dreuffig taus *4 Mof. 4, 2. 46. ff.

4 Mus welchen wurden vier und zwanzig taufend verordnet, Die bas Wert am Baufe des Berrn trieben ; und feche tau-

5 Und vier taufend Thorhuter; und vier taufend Lobfanger bes herrn mit Gaiten. 13 Dann aber wirft du gluctfelig fenn, fpielen, die ich gemacht habe lob ju fin-

> 6 Und David *machte die Ordnung uns ter den Rindern Levi, nahmlich unter Berfon, Rahath und Merari. *4 Dof. 4. 7 Die Berfoniter maren: Lactan und Simei.

> 8 Die Rinder laedans: ber erfte Jehiel, Setham und Joel, die drey.

9 Die Kinder aber Simei maren : Galomith, Hafiel und Haran, die drep. Much Solg und Steine habe ich geschickt, Diefe waren die Bornehmften unter ten Batern von Laedan.

10 And maren diefe Gimei Rinder: 3agen und Zimmerleute, an Stein und hath, Sina, Jeus und Bria. Diefe vier

waren auch Gimei Rinder.

11 Jahath aber war der erste, Sina der Aber Jeus und Bria hatten ohne Zahl. So mache dich auf, und richte nicht viele Kinder, darum wurden fie für Eines Baters Saus gerechnet.

12 Die Rinder Rabaths maren: Umram,

13 Die Kinder Amrams maren: Naron 18 3ft nicht der herr, euer Bott, mit und Dofe. Auren aber ward abgefondert, 14 Und Mofes, des Mannes Bottes,

*2 Mcf. 2, 22. f.

Gebeul.

17 Die Kinder Eliefers: Der erfte mar Rehabia. Und Gliefer hatte teine an-Aber ber Kinder Rehabja dere Rinder. maren viele brüber.

18 Die Rinder Jegebare maren: Galo-

mith ber erfte.

19 Die Rinder Bebrons maren: Jerja mar. ber erfte, Amarja ber andere, Zehafiel ber britte, und Jahmeam ber vierte.

20 Die Kinder Ufiels maren: Micha ber

erfte, und Jefia ber andere.

und Muft. Die Rinder Maheli maren : Eleafar und Ris.

22 Eleafar aber farb, und hatte feine

Ris, ihre Bruder, nahmen fie.

Eber und Jeremoth, die bren.

Bater, Die gerechnet murben nach ber Baufe. drüber.

25 Denn David fprach: Der herr, der

emiglich.

ihres 21mts.

27 Sondern nach den letten Worten das andere auf Jedajam,

Davids:

28 Dag *fie fteben follten unter der Sand ber Rinder Marons, ju bienen im Baufe bes herrn im Bofe, und zu ben Raften, auf Mejamin, und jur Reinigung, und ju allerlen Beiligthume, und ju allem Werte bes Aints *4 Mof. 3, 6 : 10. im Saufe Bottes,

29 Und jum Chaubrete, jum Gemmelmehle jum Greisopfer, ju ungefauerten Fladen, gur Pfanne, ju Roften, und gu

allem Bewichte und Maafe;

30 Und zu stehen des Morgens, zu dan- zehnte auf Zesebeab, en und zu loben den herrn; des Abends 14 Das fünfzehnte auf Bilgam, das ten und gu loben ben Berrn; bes Abends

auch also:

31 Und alle Brandopfer bem Berrn gu orfern auf die Gabbathe, Reumonde und zehnte auf Barigeg. Sefte, nach ber Bahl und Bebuhr, allemege vor bem Berrn;

32 Dag fie marten der But an der Butte | 17 Das ein und gwanzigfte auf Jachin, bes Stifts und bes Beiligthums, und ber bas zwey und zwanzigfte auf Bamnl,

16 Die Rinder Berfoms: Der erfte mar Rinder Marons, ihrer Bruder, ju bienen im Baufe bes Berrn.

Das 24 Capitel.

Ordnungen der Priefter und Leviten.

1 After dieg war die Ordnung der Kinder Marons. Die Rinder Marons *mas ren: Radab, Abihu, Eleafar und Itha-mar. *4 Mof. 3, 2. ff.

2 Aber Rabab und Abihu ftarben por ihrem Bater und hatten teine Rinder. Und Eleafar und Ithamar murden Priefter.

3 Und David *ordnete fie alfo: Badot 21 Die Kinder Merari waren: Maheli aus ten Rindern Gleafars, und Abimelech aus den Kindern Ithamars, nach ihrer 3abl und 20mt. *2 Chr. 8, 14.

4 Und murben ber Rinder Gleafars mehr Sobne, fondern Tochter; und bie Rinder gefunden ju vornehmften ftarten Mannern, benn ber Rinber Ithamars. Und 23 Die Kinder Duft maren: Maheli, er ordnete fie alfo: nahmlich fechzehn aus ben Rindern Gleafars, ju Oberften unter 24 Das find die Rinder Levi unter ihrer ihrer Bater Baufe, und acht aus ben Bater Baufern, und Bornehmfte ber Rindern Ithamars, unter ihrer Bater

Mahmen Bahl ben ben Bauptern, welche 5 Er ordnete fie aber durche Lees, barthaten bas Beldafte bes Umts im Ban- um, bak benbe aus Glegfars und Ithafe bes herrn von zwanzig Jahren und mars Kindern Oberfte waren im Beilig-

thume, und Dberfte vor Bott.

6 Und der Schreiber Gemaja, ber Gobn Bott Ifraels, hat feinem Bolte Rube Rethancels, ans ben geviten, befchrieb fie gegeben, und wird ju Berufalem wohnen vor bem Ronige, und vor ben Oberften, und vor Badet, bem Priefter, und vor 26 Auch unter ben leviten wurden ge- Abimelech, dem Sohn Abiathars, und vor gablet der Rinder Levi von zwanzig Jahren ben oberften Batern unter ben Prieftern und bruber, bag fie die Wohnung nicht und Leviten; nahmlich ein Batershaus tragen durften, mit allem ihrem Berathe fur Eleafar, und das andere fur Ithamar.

7 Und das erfte Loes fiel auf Rojarib.

8 Das dritte auf Barim, bas vierte auf Ocerim,

9 Das fünfte auf Maldijam, bas fechste

10 Das siebente auf Batog, bas achte auf Abiam, 11 Das neunte auf Jefuam, bas gebinte

auf Ochanjam,

12 Das eilfte auf Gliafib, bas zwelfte auf Jatim, 13 Das drengehnte auf Bupam, das vier-

fechzehnte auf 3mmer,

15 Das fiebengehnte auf Befir, bas acht. 16 Das neunzehnte auf Pethabjam, bas

gwanzigfte auf Jehestel.

18 Das brev und zwanzigfte auf Dela- | 3cbithun, mit Barfen, bie ba weiffagten jam, bas vier und grangigfte auf Dlaa- ju banten und gu loben ben Berrn.

Amte, ju geben in bas Saus bes Berrn, nach ihrer Beife unter ihrem Bater Gibalthi, Romamthi-Efer, Jafbetafa, Naren, wie ihnen der Berr, der Bott 3f- Mallothi, Sothir und Mahefioth. tacls, actothen hat.

20 Aber unter ben andern Kintern Levil mar unter ben Kindern Amrams, Subacl. Unter den Kindern Subacls mar Jehdea. hatte heman vierzehn Cohne und drep

erfte Seffa.

22 Aber unter ben Jegeharitern mar Glomoth. Unter ten Rindern Glomoths

mur Jahath.

23 Die Kinder Sebrons maren: Berja Gottes ben bem Konige. ber erite, Amarja ber andere, Jahefiel ber britte, Sakmeam ber vierte.

24 Die Kinder Ufiels maren Micha. Unter ben Rinbern Micha mar Gamir. 25 Der Bruder Micha mar Jeffa. Un-

ter ben Rinbern Jefia mar Gacharja. 26 Die Rinder Merari maren: Mabeli bem lehrer wie bem Schuler.

und Muft, deg Gohn mar Jacfia.

und Ihri.

28 Maheli aber hatte Eleafar; benn er

hatte teine Gohne.

29 Bon Ris: Die Rinder Ris maren: Berahmeel.

30 Die Rinder Muft maren: Maheli, Eder und Beremoth. ber ber Leviten, unter ihrer Bater Baufe. zwolf.

31 Und man warf für fie auch das Loos rons vor dem Konige David, und Badot, und Mhimelech, und ror den oberften Båtern unter ben Prieftern und Leviten ; feinen Gehnen und Brudern, derer maren dem kleinsten Bruder eben fo wohl, als zwolf. bem oberften unter ben Batern.

Das 25 Capitel.

Ordnung der heiligen Ganger.

1 11nd David fammt ben Reldhauptleuten zwolf.

Kindern Affarhe, Beman und Jedithun, nen Gohnen und Brudern, berer maren die Propheten, mit Barfen, Pfaltern und zwolf. Epinbeln; und fie wurden gegahlet jum 18 Das eilfte auf Afarcel, fammt feinen Berte nach ihrem Amte. *Gir. 47,11. Sohnen und Brudern, berer waren zwolf.

2 Unter den Kindern Affaphs war: Gacur, Jofeph, Rethanja, Afarela, Rinder feinen Gohnen und Brudern, derer waren Marhs, unter Affaph, der ba weiffagte zwolf. ben bem Ronige.

3 Bon Jedithun : Die Kinder Jedithuns feinen Gohnen und Brudern, berer maren maren: Bedalja, Bori, Jefaja, Bafabja, zwolf.

4 Bon heman : Die Rinder hemans 19 Das ift ihre Ordnung nach ihrem waren: Butja, Mathania, Ufiel, Cebuel, Berimoth, Bananja, Banani, Eliatha,

5 Diefe maren alle Rinder Bemans, bes Schauers tes Ronigs in ten Worten Bottes, bas Born ju erheben; benn Bott

21 Unter ben Rindern Rehabja war der Tochter gegeben.

6 Diefe maren alle unter ihren Batern : Mfaph, Jedithun und heman, ju fingen im Saufe bes Beren mit Combeln, Pfaltern und Barfen, nach bem Umte im Baufe

7 Und es war ihre 3ahl, sammt ihren Brudern, die im Befange bes Berrn gelehret maren, allefamt Meifter, zwen hun-

dert acht und achtzig.

8 Und fie marfen Loos über ihr Umt zugleich, dem Rleinsten wie dem Broffesten,

9 Und bas erfte loes fiel unter Mfarh 27 Die Rinder Mergri von Jacfia, fei- auf Joferh. Das andere auf Gedaljam, nem Cohne, waren: Soham, Sacur fammt feinen Brudern und Gohnen, derer maren zwolf.

> 10 Das britte auf Gaenr, fammt feinen Cobnen und Brudern, berer maren gwolf. 11 Das vierte auf Jegri, fammt feinen

Cohnen und Brudern, derer waren zwolf. 12 Das fünfte auf Methanjam, fammt Das find die Rin- feinen Gohnen und Brudern, berer maren

13 Das fechste auf Butjam, fammt feis neben ihren Brudern, den Rindern 200- nen Gohnen und Brudern, berer maren zwolf.

14 Das fiebente auf Jefreclam, fammt

15 Das achte auf Befajam, fammt feinen Sohnen und Brudern, derer maren gwolf. 16 Das neunte auf Mathanjam, fammt feinen Gohnen und Brudern, derer waren

*fonderte ab zu Aemtern unter ben 17 Das zehnte auf Gimei, fammt fei-

19 Das zwolfte auf Sasabjam, sammt

20 Das drengehnte auf Gubael, fammt

Mathithja, die fechfe unter ihrem Bater 21 Das vierzehnte auf Mathithjam

fammt feinen Gehnen und Brudern, de- Bruder fleiffige leute waren, Glibu, und rer maren gwolf.

22 Das funfgehnte auf Beremoth, fammt feinen Gobnen und Brudern, derer maren Edoms, fie fammt ihren Rindern und Brus zwolf.

feinen Gobnen und Brudern, berer maren

imelf.

24 Das fiebenzehnte auf Jafbetafam, fammt feinen Gohnen und Brudern, Derer maren gmolf.

feinen Gobnen und Brudern, berer maren nehmften,)

26 Das neunzehnte auf Mallothi, fammt feinen Gobnen und Brudern, berer waren amolf.

27 Das grangiafte auf Eliatham, fammt feinen Gebnen und Brudern, berer maren moelf.

28 Das ein und zwanzigfte auf Sothir, fammt feinen Gobnen und Brudern, be-

rer maren gwolf.

29 Das gwen und gwanzigfte auf Gidalthi, fammt feinen Gobnen und Brubern, derer maren zwelf.

30 Das dren und zwanzigfte auf Mabefioth, fammt feinen Gohnen und Brudern,

derer maren zwolf.

31 Das vier und zwanzigfte auf Romainthi-Efer, fammt feinen Gohnen und Brubern, berer maren amolf.

Das 26 Capitel.

Beftellung ber Thorhnter, Schabmeifter und Richter.

1 Mon ber Ordnung ber Thorhuter. Un-

ter ben Korbitern mar Mefelemia. ber Cohn Rore, aus den Rindern Marhs. 2 Die Rinder aber Mefelemja maren Diefe: Der Erftgeborne Sacharja, ber andere Bediach, ber britte Gebabja, ber vierte Rathniel,

3 Der fünfte Glam, ber fechste Jehanan,

ber ficbente Glicenai.

4 Die Rinder aber Obed Edoms maren Diefe: Der Erftgeborne Gemaja, ber andere Josabad, der dritte Joah, der vierte Sachar, ber fünfte Rethancel,

5 Der fechste Ummiel, ber fiebente 3fafchar, ber achte Pegulthai; tenn Gett

hatte ihn gefegnet.

6 Und feinem Gebne Gemaja murten anch Gehne geboren, die im Baufe ihrer Bater herricheten, benn es waren ftarte Sebroniten und Uficliten, Belben.

Athni, Rephael, Obed und Elfabad, beg 25 Aber fein Bruder Gliefer hatte einen

Camachia.

8 Diete maren alle aus ben Rintern Obedbern, fleiffige gente, gefchicht gu Memtern, 23 Das fechtebnte auf Ananjam, fammt waren zwen und fechzig von Dbed. Edem.

9 Mefelemja hatte Rinder und Bruder,

fleiffige Manner, achtzehn.

10 Doffa aber aus ben Rindern Merari hatte Rinder, ben Bornehmften Gimri, (benn es mar ber Erftgeborne nicht ba, 25 Das achtzehnte auf Banani, fammt barum fehte ihn fein Bater jum Bor-

> 11 Den andern Bilfjam, ben britten Tebaliam, ben vierten Sachariam. Rinder und Bruder Soffa waren brengebn.

12 Dief ift die Ordnung ter Thornuter unter ben Bauptern ber Belben am Umte, neben ihren Brudern, ju dienen im Saufe des Berrn.

13 Und bas Loes mard geworfen, bem Eleinen mie bem Groffen, unter ihrer Bater Baufe, ju einem jeglichen There.

14 Das Loos gegen Morgen fiel auf Mefelemjam; aber feinem Gobne Gacharja, der ein tluger Rath mar, marf man auch bas loos, und fiel ihm gegen Mitternacht.

15 Obed Edom aber gegen Mittag, und feinen Gebnen ben tem Baufe Einrims: 16 Und Gupim und Soffa gegen Abend ben bem There, ba man gebet auf ber Straffe ber Brandepfer, ba die But nes ben ber andern ftebet.

17 Begen bem Morgen waren ber levis ten feche, gegen Mitternacht Des Tages vier, gegen - Mittag bes Tages vier; bey

Efurim aber je zween und zween : 18 In Parbar aber gegen Abend vier an der Straffe, und green an Parbar.

19 Dieg find die Ordnungen der Thors huter, unter ben Rindern ter Rerbiter, und ben Kindern Merari.

20 Bon ben geriten aber mar Abia uber die Schake des Saufes Bottes, und über die Schape, die geheiliget murben.

21 Bon ten Rindern lacdans, ber Rinber ber Berfoniten. Bon lacban maren Häupter ber Bater, nahmlich bie 3ca bieliten.

22 Die Rinder ter Behieliten maren: Setham und fein Bruter Jeel, über tie Chabe des Saufes des Berrn.

23 Unter ben Amramiten, Jegehariten,

24 Mar Gebuel, ber Cohn Berfems, tes 7 Go maren nun die Kinder Gemaja: Cohnes Mofis, Furft uber die Chate.

bef Gohn mar Joram, bef Gohn mar im erften Monathe. Sidri, ben Gobn mar Gelomith.

26 Derfelte Gelomith und feine Bruter nathe, mar Dodai, ber Abehiter, und waren uber alle Schape ber Beheiligten, Mitloth war gurft uber feine Ordnung : welche ber Konig David heiligte, und bie und unter feiner Ordnung maren rier oberften Bater unter ben Oberften über und grangig taufend. Zaufend und uber hundert, und die Ober- 5 Der britte Relthaurtmann bes britften im Beere.

fic es *geheiliget, ju beffern das Bans des unter feiner Ordnung maren vier und Berrn. *4 Mof. 31, 50. zwanzia taufene.

28 Auch Alles, mas Samuel, der Geber, ter der Sand Gelomithe und feiner Bruder.

29 Unter ten Jezehariten mar Chenanja mit feinen Gobnen jum Berte brauffen über Ifrael, Amtleute und Richter.

und fieben hundert, über bas 2lmt Ifrael, taufent. tieffeit des Jordans, gegen Abend, ju al- 9 Der fechste im fechsten Monathe mar bem Ronige.

31 3tem, unter ben Sebroniten mar zwanzig taufend. Berja, ber Bornehinfte unter ben Be- 10 Der fiebente im fiebenten Monathe broniten feines Befchlechts unter den Da- war Beleg, der Deloniter, aus ten Rintern. Es wurden aber unter ihnen gefucht bern Ephraim; und unter feiner Ordund gefunden im vierzigsten Jahre des Ro- nung maren vier und grangig taufend. nigreiche Davide, fleiffige Manner gu 11 Der achte im achten Monathe mar Jaefer in Bilcad,

zwen taufend und fichen hundert oberfte ren vier und gwangig taufend. Bater. Und David feste fie uber die Rus | 12 Der neunte im neunten Monathe beniter, Baditer und ben halben Stamm mar Abiefer, ber Anthothiter, aus ben Manaffe, ju allem Dienfte Gottes und Rindern Jemini; und nuter feiner Ord-

des Ronigs.

Das 27 Cavitel.

und Sofrathe.

uber Taufend und über Sundert, und bern Ephraim; und unter feiner Ord-Amtleute, die auf den Ronig marteten, nung maren vier und zwanzig taufend. nach ihrer Ordnung, ab- und angugieben. 15 Der zwolfte im zwelften Monathe einen jeglichen Monath Einer, in allen war * Beldai, ber Netorhathiter, aus Uth-Monathen bes 3ahrs. Ordnung aber hatte vier und zwanzig tan- vier und zwanzig taufend.

Monaths war Jafabeam, der Cohn Gab- Fürft Eliefer, der Cohn Cichri. Unter diels; und unter feiner Ordnung maren ben Gimeonitern mar Gerhatja, ber vier und zwanzig taufend.

Sohn Rehabjam, teg Sohn mar Jefaja, Dberfte uber alle Saurtlente ter Beere

4 Ueber die Ordnung bes andern De.

ten Monaths, ber Oberfte mar Benaja, 27 Bon Streiten und Rauben hatten ber Gohn Jojaba, tes Priefters; und

6 Das ift ter Benata, ter * Seld unter und Saul, ber Sohn Ris, und Abner, ber Drepffigen und ufer Drepffige : und fei-Gohn Mers, und Joab, ber Gohn Beruja, ne Ordnung mar unter feinem Gohne geheiliget hatten, alles Bebeiligte war un- Ammi-Sabat. *c. 11,24. 2 Sam. 23, 22. 7 Der vierte im vierten Monathe mar Mabel, Joabs Bruder, und nach ihm Sabadja, fein Gobn; und unter feiner Ordnung maren vier und gwantig taufend. 8. Der fünfte im fünften Monathe mar

30 Unter ten Bebroniten aber mar Bafab : Samebuth, Der Befrahiter ; und unter la und feine Bruder, fleiffige Lente, taufend feiner Ordnung waren vier und gwangig

lerlen Befchaften bes Beren und zu dienen * 3ra, ber Gobn Attes, ber Thefeiter : und unter feiner Ordnung maren vier und *2 Gam. 23, 26.

*Gibechai, ber Bufathiter, aus ben Ga-32 Und ihre Bruder, fleiffige Manner, rehitern; und unter feiner Ordnung ma-

nung waren vier und zwanzig taufend.

13 Der gehnte im gehnten Monathe mar Maherai, der Retorbathiter, aus ben Davids Feldoberfte, Furften, Umtlente Cerabitern; und unter feiner Ordnung maren vier und gmangig taufend.

1 Die Rinder Ifrael aber nach ihrer Bahl 14 Der eilfte im eilften Monathe mar waren Saupter ber Bater, und Benaja, ber Pirgathoniter, aus ben Rin-

> Gine jegliche niel; und unter feiner Ordnung maren *c. 11, 30.

16 Ueber Die Stamme Ifraels aber ma-2 Ueber Die erfte Ordnung bes erften ren biefe: Unter ben Rubenitern mar Gehn Maccha.

3 Mus ben Rindern aber Pereg mar ber 17 Unter ben feriten mar Safabja, ber

18

Gehn Remuels. Unter ben Maronitern! mar Babet.

18 Unter Juda mar Glibu, aus den Brubern Davide. Unter 3fafchar mar Amri, ber Gohn Michaels.

19 Unter Gebulon mar Jefmaja, ber Gohn Obadia. Unter Rarbtbali mar

Beremoth, ber Cohn Ufricls.

20 Unter ben Kindern Erhraim mar Sofea, ber Gohn Masja. Unter dem halben 1 11nd David verfammelte gen Jerufa-Stamme Manaffe war Joel, ber Gohn Pedaja.

Gohn *Abners. Acrohams.

Stamme Mraels.

mel.

angefangen ju gablen, und vollendete es ju bauen. nicht, benn es tam barum ein Born über Ifrael; barum tam die Babl nicht meinem Rahmen nicht ein Saus bauen : in die Chronica des Ronias Davids.

25 Ueber den Schat des Konigs war Mimaveth, ber Gohn Adiels; und über Die Schabe auf bem lande in Stadten, Dorfern und Schloffern war Jonathau, der Cobn Uffa.

bauen, mar Efri, ber Gohn Chelubs.

27 Ueber die Beinberge mar Gimei, und Schabe bes Weins mar Gabbi, ber rael jum Konige machte. *1 Dof. 49, 10. Girhimiter.

Jons.

29 Ueber die Weiberinder ju Garon mar Gitrai, ber Garoniter. Aber über bie Rinder in Brunden mar Gaphat, ber Gohn Adlai.

30 Ueber die Kameele war Obil, ber 3f-Ucher Die Efel war Jehedja, maeliter.

der Meronothiter.

31 Ueber die Schafe mar Jafis, der Ba- es heute ftehet. Diefe maren alle Oberfte über

Die Guter bes Konigs Davids. ber Rath und Sofmeifter, und Kangler. ben ben Rindern bes Ronigs.

33 *Ahiterhel war auch Rath des Renigs. Bufai, ber Arachiter, mar bes Ronigs Freund. *2 Sam. 15, 12. 34 Rach Abiterbel mar Jojata, ber Gohn Bengia, und Abjathar. aber mar Relbhauptmann bes Ronigs.

Das 28 Capitel.

Davids letter Reichstag, zc.

lem alle *Oberften Ifracls, nabin= lich bie Rurften ber Stamme, Die Rurften 21 Unter bem balben Stamme Manaffe ber Ordnungen, die auf ben Ronig marin Gilead mar 3000, der Gohn Gachars teten, die gurften über Taufend und über Unter Benjamin mar Jaefiel, ber Sundert, Die Furften über die Buter und *2 Sam. 3, 28. Das Bich des Ronigs und feiner Genne, 22 Unter Dan mar Marcel, ber Cohn mit ben Rammerern, die Rriegsmanner, Das find die Furften ber und alle tapfern Manner. *2 Chr. 34, 29.

2 Und David, ber Ronig, fand auf fei-23 Aber David nahm die Bahl nicht de- nen Fuffen, und fprach : Soret mir gu, rer, die von zwanzig Jahren und drunter meine Bruder und mein Bolt! 3ch hatte maren; benn ber Berr hatte geredet, 3f- mir *vorgenommen ein Saus gu bauen, rael zu mehren, "wie die Sterne am Sim- ba ruben follte Die Lade des Bundes bes *1 Moj. 15, 5. Berrn, und ein Sugichemel ben Ruffen 24 Joababer, der Gohn Beruja, der hatte unfere Bottes, und hatte mich angeschicht

*c. 17, 1. ff. 3 Aber Gott lief mir fagen: *Du folift benn bu bift ein Kriegemann, und haft *2 Oam. 7, 5. Blut vergoffen.

4 Mun bat ber Berr, ter Bott Ifraels mich ermablet aus meines Baters gangem Bause, daß ich Konig über Ifrael feyn sollte ewiglich. Denn er hat "Indam er-26 Ueber Die Aderleute, bas land ju wahlet jum gurftenthume, und im Saufe Juda meines Baters Saus, und unter meines Baters Rindern hat er Befallen der Ramathiter. Ueber die Beinteller gehabt an mir, daß er mich uber gang 3f-

5 Und unter allen meinen Gobnen (benn 28 Ueber die Dehlgarten und Maulbeer- | der herr hat mir viele Gehne gegeben) baume in ben Auen war Baal-Banan, hat er meinen Gohn Galomo ermablet der Gaderiter. Ueber den Dehlichan mar bag er figen foll auf bem Stuhle des Re-

nigreiche des Berrn über Ifrael. 6 Und hat mir geredet: Dein Gohn Salomo foll mein Baus und Bof bauen : benn ich habe ibn mir ermablet jum Geb. ne; und ich will fein Bater fenn :

7 Und will fein Konigreich bestätigen emiglich, fo er wird anhalten, bag er thue nach meinen Bebothen und Rechten, wie

8 Run vor dem gangen Ifrael, ber Bemeine des Beren, und vor den Ohren un: 32 Jonathan aber, Davids Better, mar fers Gottes : Co haltet und fuchet alle Bebothe des herrn, eners Bottes, auf Und Jehiel, ber Cohn Sachmoni, war daß ihr befiget bas gute land, und beert.t auf eure Rinder nach euch emiglich.

9 Und du, mein Gohn Galomo, er- 21 Giehe da, die Ordnung der Priefter tenne ben Gott beines Baters, und biene und Leviten, ju allen Memtern im Saufe ihm mit gangem Bergen, und mit williger Bottes, find mit bir ju allem Befchafte, gen, und verftehet aller Bedanten Dich- tern; dazu die Fürften und alles Bolt ju ten. Birft bu ihn fuchen, fo wirft bu allen beinen Berrichtungen. ihn finden; wirft bu ihn aber verlaffen, fo wird er bich verwerfen ewiglich.

10 Go fiehe nun ju, (denn der herr hat bich ermablet,) daß du ein Saus baueft 1 11nd ber Ronig Davit fprach gu ber gan. jum Beiligthume; fen getroft und mache es. 11 Und David gab feinem Sohne Galemo ein "Borbilo der Halle, und feines jung und zart ist; das Werk aber ist groß; Haufes, und der Gemächer und Sale, denn es ist nicht eines Menschen Wohund Rammern inwendig, und des Baufes nung, fondern Bottes, des Berrn. *2 Mof. 25, 9. des Gnabenftuhle;

in feinem Gemuthe war, nahmlich bes Sofes am Banfe bes Berrn, und aller Bemacher umber, bes Schapes im Saufe gernem Berathe, Onnchfteine, eingefagte Bottes, und des Schates der Beheiligten; 13 Die Ordnung der Priefter und gevi- Ebelgefteine, und Marmorfteine ten, und aller Beschäfte bes Umte im Dlenge. Sanfe bes Berrn;

14 Gold, nach dem Goldgewichte, gu allerlen Befaffen eines jeglichen Amts, und allerlen filbern Beug nach bem Bewichte,

ju allerlen Befaffen eines jeglichen Umts; golbenen lampen, einem jeglichen leuchter und feiner Lampe fein Bewicht; alfo auch be, die Bande ber Baufer ju übergichen, ju filbernen Leuchtern gab er das Gilber, jum Leuchter und feiner famre, nach bem Amte eines jeglichen leuchters.

16 Much gab er gu Tifchen ber Schaubrote ffer. Bold, ju jeglichem Tifche fein Bewicht, alfo auch Gilber ju filbernen Tifchen;

17 Und lauter Gold gu Babeln, Beden und Rannen, und ju goldenen Bechern, einem jeglichen Becher fein Bewicht, und Gurften über bes Ronigs Befchafte, freyju filbernen Bechern, einem jeglichen Be- willig. der fein Bewicht:

18 Und jum Rauchaltare bas allerlaus tes funf taufent Bentner Boldes, und terfte Bold, fein Bewicht; auch ein Bor- zehn taufend Bulben, und zehn taufend bild des Wagens der goldenen Cherubim, Bentner Gilbers, achtzehn taufent Bentner daß fie fich ausbreiteten und bedecten oben Erg, und hundert tanfend Bentner Gifen. die Lade des Bundes des Berrn.

der Hand des Beren, daß es mich unter- Baufes des Beren. unter die Sand Behis

wiefe alle Berte des Borbildes. 20 Und David fprach ju feinem Sohne 9 Und bas Bolt ward * frohlich, baf fie Salomo : * Sep getroft und unverzagt, fremwillig waren; benn fie gaben es von und mache es. jage nicht! Gott, der herr, mein Gott, Und David, ber Konig, freuete fich auch wird mit bir fepn, und wird bie Band boch, *2 Chron. 30, 25. wird mit bir fenn, und wird bie Sand hoch, nicht abziehen, noch bich verlaffen, bis bu 10 Und lobete Bott, und frrach ver ber

Berrn rollendeft.

Denn der herr fuchet alle Ber- und find willig und weife zu allen Hem-

Das 29 Capitel.

Steuer ju dem Baue des Tempels, 2c. gen Bemeine : Bott hat Galomo, meiner Gohne Ginen, ermahlet, ter nech

2 3ch aber habe aus allen meinen Rraf-12 Dazu Borbilder Alles, mas ben ihm ten gefammelt jum Saufe Gottes, Gold ju goldenem, Gilber ju filbernem, Erg ju chernem, Gifen gu eifernem, Bolg gu hel-Rubinen und bunte Steine, und allerlep

3 Ueber bas, aus Wehlgefallen am Saufe meines Bottes, habe ich eigenes Buts,

Gold und Gilber,

4 Dren taufend Zentner Goldes von Ophir, und fieben taufend Bentner lautern 15 Und Gold zu goldenen leuchtern und Silbers; das gebe ich zum heiligen Saufe Bottes, über Alles, bas ich gesammelt has

5 Dag gelben werbe, mas gelben, und filbern, mas filbern fenn foll, und zu allers len Wert burch die Sand ber Wertmeis Und wer ift nun fremwillig, feine Sand heute bem Beren gu fullen ?

6 Da maren bie Fürften ber Bater, bie Fürsten der Stamme Ifraele, die Fürsten über Laufend und über Sundert, und die

7 Und gaben jum Umte im Saufe Bet-

8 Und ben welchem *Steine gefunden 19 Alles ift mir befchrichen gegeben von wurden, die gaben fie jum Ochabe bes els, des Berfoniten. *2 mef. 35, 27.

Furchte dich nicht, und gangem Bergen bem herrn fremmillig.

alle Berte jum Amte im Saufe bes gangen Gemeine: Belebet fepft bu, herr *v. 10. Bott Ifracle, unfere Batere, emiglich.

11 *Dir gebuhret die Majeftat und Be-|meine : Lobet ben Berrn, euern Bott. walt, Berrlichteit, Sieg und Dant. Und die gange Bemeine lobte ben Berrn, Denn Alles, was im himmel und auf ten Gott ihrer Bater; und neigten fich Erden ift, bas ift bein. Dein ift bas und beteten an ben Berrn und ben Ronig; Reich, und bu bift erhöhet über Alles gum 21 Und orferten dem Berrn Orfer; und

bir, bu herricheft über Alles; in beiner taufend tammer, mit ihren Trantopfern; Sand fiehet Rraft und Dacht; in beiner und opferten Die Menge unter bem gangen Sand fiehet es, Jedermann groß und ftart Ifract.
22 Und affen und tranten deffelbigen

rubmen den Rahmen beiner Berrlichteit. ben. Und *machten bas anderemal Ga-Belt, baf wir follten vermogen Rraft, und falbten ihn bem herrn jum Furften, freywillig gu geben, wie dief gehet? Denn und Badot gum Priefter. *1 Ron. 1, 33. ron Dir ift es Alles gefommen, und von Deiner Band haben wir birs gegeben.

Un- gang Ifrael war ihm gehorfam. fte vor dir, wie unfere Bater alle. fer leben auf Erben ift wie *ein Schatten, und ift tein Aufhalten. * Siob 14, 2.

16 Berr, unfer Bott, aller diefer Saufe, ten fich unter ben Ronig Galomo. ben wir bereitet haben, bir ein Saus gu

17 3ch weiß, mein Gott, daß *Du Das Berg prufeft, und Aufrichtig- Ronig gewesen über gang Ifrael. teit ift bir angenehm. Darum ha= be ich dief Alles aus aufrichtigem Bergen rael gewefen ift, ift vierzig Jahre. Bu freywillig gegeben , und habe jest mit Sebron regierte er fieben Jahre, und zu Freuden gefehen bein Bolt, das hier borhanden ift, dag es dir fremwillig gegeben bat.

18 Berr, * Gott unferer Bater Abras Salomo mard Ronig an feine Statt. hams, Ifaats und Ifraels, bewahre ewig-

an bir. ich bestimmet habe.

20 Und David fprach gur gangen Be-freichen in landen.

*Off. 4, 11. bes anbern Morgens opferten fie Brand-12 Dein ift Reichthum und Ehre vor opfer, taufend Farren, taufend Widder,

13 Run, unfer Bott, wir danken bir und Tages vor bem herrn mit groffen Fren-14 Denn mas bin ich ? Bas ift mein lomo, ben Gobn Davids, jum Konige, 23 Ulfo fag Galomo auf dem Stuhle bes herrn, ein Ronig an feines Baters 15 Denn wir find Fremelinge und Ga- Davids Statt, und ward gluchfelig; und

> 24 Und alle Oberften und Gewaltigen, auch alle Rinder des Ronigs Davids, tha-

25 Und ber Berr machte Galomo immer bauen, beinem heiligen Rahmen, ift von groffer vor dem gangen Ifract, und gab beiner Sand getommen, und ift Alles ihm ein lobliches Konigreich, bas Reiner vor ihm über Ifrael gehabt hatte.

26 Go ift nun David, ber Gohn Ifai,

27 Die Beit aber, die er Ronig uber 3f-

Bernfalem drep und drenffig Jahre. 28 Und ftarb in gutem Alter, voll Lebens, c. 28, 9. Reichthums und Chre. Und fein Gobn

29 Die Geschichten aber bes Ronigs Dafich folden Ginn und Bedanten im Ber- vide, bendes die erften und letten, fiebe, die gen beines Belte, und ichide ihre Bergen find gefdrieben unter ben Befchichten Ga-*2 Mof. 3, 6. 15. 16. muels, bes Schers, und unter ben Be-19 Und meinem Sohne Salomo gib ein Schichten des Propheten Rathans, und unrechtschaffenes Berg, bag er halte beine ter ben Befchichten Babs, bes Schauers, Bebothe, Bengniffe und Rechte, bag er es | 30 Mit allem feinem Ronigreiche, Be-Alles thue, und baue biefe Wohnung, die walt und Zeiten, die unter ihm ergangen find, bendes uber 3frael, und allen Ronig-

Das andere Buch der Chronica.

Das 1 Capitel.

Galomos Beisheit und Reichthum, ic. in feinem Reiche betraftiget; und ber Batern,

Berr, fein Bett, war mit ihm, und mach-

1 2 Und Galomo rebete mit bem gangen Ifrael, mit ben Oberften über Zaufend und Sundert, mit den Richtern, und mit 1 11nd Salomo, ber Sohn Davids, *ward alten Furften in Ifrael, mit ben oberften

3 Daß fie hingiengen, Galomo und bie te ihn immer groffer. *1 Ron. 2, 12. 46. gange Bemeine mit ihm, ju ber Bobe, Die

ju Bibeon war; denn dafelbst mar die Hutte des Stifts Bottes, die Mofe, der Ruecht des herrn, gemacht hatte in der Bufte.

4 Denn bie Lade Gottes batte David herauf gebracht von Ririath- Jearim, das hin er ihr bereitet hatte; benn er hatte ihr eine Butte aufgeschlagen zu Jerusalem.

5 Aber ber cherne Altar, ben Begalcel, ber Gohn Uri, bes Gohnes Bur, gemacht hatte, war dafelbft vor ber 2Bohnung bes Berrn; und Galomo, und tie Bemeine pflegten ihn ju befuchen.

6 Und Salomo opferte auf bem ehernen Altare vor dem herrn, der vor der Butte 1 11nd Galomo gedachte ju bauen "ein des Stifts ftand, taufend Brandopfer.

7 *3n berfelben Racht aber erfchien Gott Galomo, und fprach ju ihm: Bitte, mas fell ich bir geben? *1 Ron. 3, 5.

8 Und Galomo fprach ju Gott: Du haft groffe Barmbergigkeit an meinem Bater David gethan, und haft mich an feine

Statt jum Konige gemacht;

9 Go lag nun, Berr Gott, beine Worte mahr werden an meinem Bater David; benn *Du haft mich jum Ronige gemacht über ein Bolt, deg fo viel ift, als Stanb * 2Beish. 9, 7. auf Erben.

10 Go gib mir nun Beisheit und Ertenntnig, bag ich vor biefem Bolte ausund eingehe; benn wer tann dief dein grof-

fes Bolt richten?

11 Da fprach Gott zu Galomo: Weil du das im Ginne haft, und haft nicht um Reichthum, noch um But, noch um Ehre, noch um beiner Feinde Geelen, noch um langes leben gebeten; fondern haft um Beisheit und Ertenntnig gebeten, bag bu mein Bolt richten mogeft, darüber ich dich zum Konige gemacht habe : 12 Go fen dir Beisheit und Ertenntnig

gegeben; bagu will ich bir Reichthum und But und Ehre geben, daß deines gleichen unter ben Konigen vor bir nicht gewesen ift, noch werben foll nach bir.

13 Alfo tam Galomo von der Sohe, die ju Bibeen mar, gen Berufalem, von ber Butte des Stifts; und regierte über 36racl.

14 Und Salomo fammelte ihm * Bagen und Reiter, bag er zuwegen brachte taufend und vier hundert Bagen, und gwolf taufend Reiter; und lieg fie in den 2Bagenftatten, und ben bem Ronige an Berufalem. *1 Ken. 4, 26. 1 Chron. 18, 4.

15 Und ber Konig machte bes Silbers te follen mit beinen Knechten fenn, und bes Goldes ju Zernfalem fo viel wie 9 Dag man mir viel holg gu Die Steine, und ber Cebern, mie bie Daul-

beerbaume in ben Brunten.

16 Und man brachte Galome Roffe aus Egypten, und allerlen ZBaare. Kauffente bes Konigs tauften tiefelbige Baare,

17 Und brachten es aus Egypten beraus; je einen Bagen um feche hundert Gilberlinge, ein Rog um hundert und funftig. Ulfo brachten fie auch allen Konigen ber Bethiter, und den Ronigen von Sprien.

Das 2 Capitel.

Nothwendige Borbereitung jum Ban bes Tempels. Arbeiter von Iprus.

Baus bem Rahmen des Berrn, und ein Sans feines Ronigreichs. 2 Und gablete ab fiebengig taufend Mann gur laft, und achtzig taufend Zimmerleute auf dem Berge, und dren taufend und fechs hundert Amtleute über fie.

3 Und Salomo fandte ju Suram, bem Ronige ju Tyrus, und lief ihm fagen : Wie bu mit meinem Bater David thateft. und ihm fandteft Cedern, dag er ihm ein Saus bauete, barinnen er wohnete:

4 Siehe, ich will bem Rahmen bes Berrn, meines Gottes, ein Baus bauen, bas ihm geheiliget werde, gutes Ranchwert vor ihm ju rauchern, und Ochaus brote allewege gugurichten, und Brandeps fer des Morgens und des Abends, auf die Sabbathe und Remmonte, und auf Die Fefte des herrn, unfere Bottes, ewiglich für Ifrael.

5 Und das Baus, das ich bauen will, soll groß fenn; benn unfer Bott ift *groffer, *Nf. 86, 8. benn alle Gotter.

6 Aber mer vermag es, bag er ihm ein Baus bane? Denn *der Simmel und aller Simmel Simmel mogen ibn nicht verforgen: Wer follte ich benn fenn, daß ich ihm ein Saus bauete ? Gonbern bag man vor ihm rauchere. *c. 6, 18.

7 Ge fende mir nun einen weifen Mann ju arbeiten mit Bold, Gilber, Erg, Gifen, Scharlaten, Rofinroth, gelber Geis be, und ber ba miffe auszugraben mit ben Beifen, bie ben mir find in Juda und Jerufalem, welche mein Bater David angeordnet bat.

8 Und fenbe mir Cebern, Tannen und Ebenholy vom libanon ; benn ich weiß, bag beine Anechte bas Soly ju hauen wiffen auf dem Libanon. Und fiehe, meine Rucch-

9 Dag man mir viel Belg gubereite, benn bas Saus, bas ich bauen will, feil gren unt fonterlich feyn.

10 Und fiche, ich will ben Bimmerleuten, Monathe bes andern Tages, im vierten deinen Anechten, die das Holy hauen, Jahre feines Konigreichs. gen, und zwanzig taufend Cor Berfte, und bauen bas Baus Bottes; am erften bie

zwanzig taufend Bath Beine, und zwan- Lange *fechzig Ellen, die Beite zwanzig gig taufend Bath Dehls geben. 1 Ro. 5, 11. Ellen.

macht.

fen der Berr, der Gott Ifraels, der Tannenholz, und überzog es mit dem be-Bimmel und Erde gemacht hat, daß er ften Bolbe, und machte darauf Palmen dem Ronige David hat einen weisen, tlu- und Rettenwert. gen und verftandigen Gohn gegeben, der 6 Und übergog bas Saus mit edeln bem Berrn ein Saus baue, und ein Saus Steinen jum Schuncke; bas Bold aber feines Konigreichs. *1 Ron. 5, 7. mar Parwaim Bolt.

13 So fende ich nun einen weifen Mann, 7 Und überzog die Balten oben an, und der Berstand hat, Huram-Abif,

den Tochtern Dan, und fein Bater ein 8 Er machte auch bas Saus des Aller-Tyrer gewesen ift, der weiß zu arbeiten an beiligften, deffen lange mar zwanzig El-Bold, Gilber, Erg, Gifen, Steinen, Solg, len nach ber Beite bes Saufes, und feine Scharlaten, gelber Geide, Leinen, Rofin: Beite mar auch zwanzig Ellen; und roth, und ju graben allerlen, und allerlen überzog es mit dem beften Golbe, ben feche tunftlich ju machen, was man ihm vor- hundert Bentner. gibt, mit beinen Beifen, und mit ben Beifen meines herrn Konigs Davids, tel Goldes am Gemichte; und übergog deines Baters.

15 Go fende nun mein herr Beigen, Berfte, Dehl und Bein, feinen Anechten, beiligften zween Cherubim nach ber Bile.

wie er geredet hat;

16 Go wollen wir das Bolg hauen auf dem Libanen, wie viel es Roth ift, und Cherubim mar zwanzig Ellen, bag ein wollen es auf Gloffen bringen im Meere Blugel funf Ellen hatte, und rubrete an gen Japho. Bon dannen magft bu es binauf gen Berufalem bringen.

im lande Ifrael nach ber 3ahl, ba fie David, fein Bater, gablete; und murben ein Flügel funf Ellen, und ruhrete at. gefunden hundert und funfzig taufend, Die 2Band des Baufes, und fein anderer drey taufend und fechs hundert.

18 Und er machte aus denfelben *fiebengig taufend Trager, und achtzig taufend Bauer auf dem Berge, und dren taufend ausgebreitet zwanzig Ellen weit; und fie feche hundert Auffeher, die bas Bolt jum ftanden auf ihren Suffen, und ihr Antlig Dienfte anhielten.

Das 3 Capitel. Bau des Tempels.

1 11nd Galomo *fieng an ju bauen bas 15 Und er machte vor bem Baufe gwo dem Berge Morija, ber David, feinem und ber Knauf oben barauf funf Glen. Bater, gezeiget mar; welchen David zu- 16 Und machte Rettenmert zum Chore, bereitet hatte jum Raume auf tem Plate und that fie oben an tie Gaulen ; und Arnans, bes Jebuliters. 2 Er fleng aber an ju banen im andern an bas Rettenmert.

*1 Kon. 6, 2. ff. 11 Da fprach huram, der Ronig ju Ip- 4 Und die halle vor der Weite des haurus, durch Schrift, und fandte gu Galo- fce ber war zwanzig Ellen lang, die Sobe

mo : Darum, daß der Berr fein Bolt lie- aber war hundert und zwanzig Guen ; bet, hat er bich uber fie jum Ronige ge- und übergog es inwendig mit lauterm Golde. 12 Und Buram fprach weiter: *Belobet | 5 Das groffe Baus aber frundete er mit

die Bande, und die Thuren mit Gold, 14 Der ein Gohn ift eines Weibes aus und lieg Cherubim fchnigen an die Wande.

9 Und gab auch ju Mageln funfzig Ge-

die Gale mit Bold.

10 Er machte auch im Saufe bes Allers ner Runft, und überzog fie mit Gold.

11 Und die Lange am Flugel an ben die Wand bes Saufes, und ber andere Flugel auch funf Ellen batte, und rub: 17 Und Galomo gablete alle Fremdlinge rete an ben Flugel des andern Cherubs. 12 Alfo hatte auch des andern Cherube Flugel auch funf Ellen, und bieng am Flugel des andern Cherubs.

13 Daß die Flügel der Cherubim waren

*3of. 9, 27. mar gewandt jum Saufewarts.

14 Er machte auch einen Berhang ven Belbwert, Scharlaten, Rofinroth und leinwert; und machte Cherubim barauf.

Baus des herrn gu Jerufalem, auf Gaulen, funf und breuffig Gilen lang;

*1 Ron. 6, 1. machte hundert Branatarfel, und that fie

17 Und richtete Die Gaulen auf vor dem | 13 Und Die vier hundert Granatarfel an Tempel, eine gur Rechten und die andere ben benden gewundenen Reifen; zwo Reijur linten ; und hief Die jur Rechten Ja- ben Granatapfel an jeglichem Reife, ju din, und die gur linten Boas.

Das 4 Capitel.

Der eherne Altar, bas Meer, ac.

1 Gr machte auch einen *chernen Altar, gwangig Ellen lang und breit, und unter:

jebn Ellen boch. *c. 7,7. andern rund umber, und funf Ellen boch; aus lauterin Erge. und ein Maag von brepffig Ellen mechte

3 Und Dofenbilber maren unter ihm Sucoth und Baredatha. umber, und es maren amo Reihen Anoten

mar) bie mit angegoffen maren.

4 Es ftand aber alfo auf ben swolf Dd: fen, bag bren gewandt maren gegen Mit- jum Saufe Bottes; nahmlich ben gelbe-Mittag, und brep gegen Morgen, und hinterftes mar inmendig.

5 Seine Dicte mar einer Bandbreit; und fein Rand mar wie eines Bechers Rand, Die Schnaugen maren golben, das mar und eine aufgegangene Rofe; und es fag- alles vellig Bold:

te brey taufend Bath.

es umber begreifen.

6 Und er machte *jehn Reffel, derer fette er funf gur Rechten, und funf gur linten, dirinnen ju mafchen, mas jum Branderfer gehoret, daß fie es hinein flieffen; des Tempels waren golden. das Meer aber, daß fich die Priefter bar-*1 Kon. 7, 38. innen mufchen.

7 Er machte auch gehn *goldene leuchter, wie fie fenn follten, und fente fie in den 1 Alfo mard alle Arbeit vollbracht, Die Tempel, funf gur Rechten, und funf gur *1 Ron. 7, 49.

8 Und machte gehn Tifche, und that fie goldene Beden.

9 Er machte auch einen Sof fur Die Priefter, und einen groffen Schranten, ften in Ifrael, alle Bauptleute ber Stams und Thuren in die Ochranten, und überjeg die Thuren mit Erg.

10 Und feste bas Meer auf ber rech-

11 Und Buram machte Topfe, Schaus feln und Beden. Die Arbeit, die er dem Ronige Galomo im fiebenten Monathe. that am Saufe Gottes:

12 Rahmlich die zwo Gaulen mit ben Und die Leviten hoben die late auf, Bauchen und Knaufen oben auf benben 5 Und brachten fie binauf, fammt ber Gaulen; und bende gewundenen Reife, Butte des Stifts und allem heiligen Beju bedecken bende Bauche ber Knaufe oben rathe, das in ber Sutte mar, und brach: auf ben Caulen;

bededen bende Bauche ber Rnaufe, fo oben auf ben Gaulen maren.

14 Much machte er die Beftuble, und die

Reffel auf ben Beftublen;

15 Und ein Meer, und twelf Debfen bar.

16 Dagu Topfe, Schaufeln, Gateln und 2 Und er machte ein *gegoffenes Meer, alle ihre Befaffe machte Suram-Abif bem gebn Ellen weit von einem Rande an ben Ronige Galomo jum Saufe bes Berru

> 17 In ber Begend bes Jordans lief fie *1 Kon. 7, 23. ff. der Konig gieffen in dicker Erde, zwischen

18 Und Galomo *machte aller biefer Beum bas Meer her (bas gehn Ellen weit faffe fehr viele, daß bes Erzes Bemicht nicht zu forfchen mar. *1 Ren. 7, 48. 19 Und Salomo machte alles Berathe ternacht, drep gegen Abend, brep gegen nen Altar, Tifch und Schaubret barauf: 20 Die leuchter mit ihren lamren von Das Meer oben auf ihnen ; und alles ihr lauterin Golbe, bag fie brenneten vor bem Chore, wie fichs achubret;

21 Und die Blumen an den famren und

22 Dagu die Meffer, Becten, Loffel und Rarfe maren lauter Bold. Und ber Gingang und feine Thure inwendig gu bem Allerheiligften, und die Thure am Saufe

Das 5 Capitel.

Die Bundeslade in den Tempel gebracht.

Salomo that am Baufe des Beren Und Salomo brachte hinein Alles, mas *fein Bater David geheiliget hatte, nahmin den Tempel, funf jur Rechten, und lich Gilber und Bold, und allerlen Befunf gur linten. Und machte hundert rathe, und legte es in ben Schat im Baufe Bottes. *1 Ron. 7, 51. 2 Da versammelte Galomo alle Aelte-

me, Surften ber Bater unter ben Rindern Ifrael gen Berufalem, baf fie bie Labe bes Bundes bes Berrn hinauf brachten ten Ede gegen Morgen ju Mittagwarts. ans ber Stadt Davids, bas ift Bion. 3 Und es versammelten fich jum Ronige

Alfo vollendete Buram alle Manner Ifrael aufs Seft, das ift,

4 Und tamen alle : Melteften 3fraels.

Iten fie mit hinauf Die Priefter Die Leviten-

6 Aber der Ronig Galomo und Die gan- 3 Und ber Ronig mandte fein Antlit, por der late, opferten Schafe und Dd. benn die gange Bemeine Ifrael ftanb. fen, fo viel, dag Riemand gablen noch 4 Und er fprach: Belobet fen ber Berr, rechnen fonnte.

Bundes des Berrn an ihre Statte, in feiner Band erfullet hat, ba er fagte: das Chor des Hauses, in das Allerheilig= | 5 Seit der Zeit ich mein Bolk aus fte, unter die Alugel der Cherubim,

Stangen von oben her.

9 Die Stangen aber maren fo lang, daß uber mein Bolt Ifrael. man ihre Rnaufe fab von ber labe, vor Und fie mar bafelbit bis auf biefen Zag.

10 Und war nichts in ber Lade, ohne die Ifrael fen. gwo Tafeln, Die Dofe in Boreb barein 7 Und ba es mein Bater David im Ginmachte mit ben Rindern Ifrael, ba fie bes Berrn, bes Gottes Ifraels; aus Egypten jogen.

ans bem Beiligen, (benn alle Priefter, Ginne haft, meinem Rahmen ein Saus die vorhanden waren, heiligten fich, daß zu bauen. auch die Ordnungen nicht gehalten mur-

ben) :

Mfaph, heman, Jedithun und ihren das Baus bauen. dert und zwanzig Priefter, die mit Trom- wie der Gerr geredet hat, und habe ein reten bliefen.

13 Und es war als marc es Giner, der des Bottes Ifracls; trompetete und fange, als horete man Gine 11 Und habe barein gethan die Lade, bar-Stimme, ju loben und ju bauten bem innen ber Bund bes Berrn ift, ben er Saitenfrielen und von dem loben des vor der gangen Bemeine Ifraels, und Berrn, daß er *gutig ift und feine breitete feine Bande aus. Barmherzigkeit ewig mabret; ba 13 Denn Salomo hatte eine eherne Raneiner Bolte,

Berrlichteit bes herrn erfullete bas haus gangen Gemeine Ifraels, und breitete Gottes. *2 Mof. 40, 34. feine Banbe aus gen himmel,

Das 6 Capitel.

Bebeth ein.

redet ju mohnen im Dunteln.

2 3ch habe gwar ein Saus gebauet bir 15 Du haft gehalten beinem Knechte Daewiglich wohneft.

ge Bemeine Ifraele, gu ihm verfammelt und fegnete die gange Bemeine Ifrael,

ber Bott Ifraels, ber burch feinen Mund 7 Mlfo brachten die Priefter Die Lade des meinem Bater David geredet, und mit

Egyptenland geführet habe, habe ich feine 8 Daf die Cherubim ihre Flugel aus- Stadt erwählet in allen Stämmen Ifbreiteten über die Statte ber lade; und raels, ein Baus gu bauen. bag mein die Cherubim bedeckten die lade, und ihre Rahme dafelbft mare; und hate auch teinen Mann ermablet, daß er Furft mare

6 Aber Berufalem habe ich ermablet, bem Chore; aber auffen fah man fie nicht. bag mein Rahme bafelbit fen; und David habe ich ermablet, bag er über mein Bolt

gethan hatte, ba ber Berr einen Bund ne hatte ein Baus ju bauen bem Rahmen

8 Gprach ber herr gu meinem Bater 11 Und da Die Priefter herausgiengen David: Du haft wohlgethan, bag du im

9 Doch, du fellft das Saus nicht bauen, fondern *bein Gobn, ber aus beinen gen. 12 Und die Leviten, mit Allen, die unter den tommen wird, foll meinem Rahmen *1 Chron. 28, 6, Kindern und Brudern maren, angezogen 10 Go hat nun der Berr fein Wort bemit Leinwand, fangen mit Eymbeln, Pfal- ftatiget, bas er geredet hat; benn ich bin tern und Sarfen, und ftanten gegen aufgetommen an meines Baters Davids Morgen des Altars, und ben ihnen bun- Statt, und fige auf dem Stuble Ifracle,

Saus gebauet bem Rahmen bes Berrn,

Und da die Stimme fich erhob mit den Kindern Ifrael gemacht hat.

von den Trompeten, Emmbeln und andern 12 Und er trat vor den Altar bes Berrn,

ward bas Saus bes herrn erfullet mit zel gemacht und gefest mitten in Die *2 Mof. 34, 6. 7. Schranten, funf Ellen lang und breit; 14 Dag die Priefter nicht fteben tonn- und bren Ellen boch; auf Diefelbe trat er ten gu dienen vor der Bolte; benn bie und fiel nieder auf feine Rnie vor ber

14 Und fprach: Berr, Bott Ifracis, es ift tein Bott bir gleich, weber im Bim-Salomo weihet ben Tempel durch ein mel noch auf Erden; ber du haltft ben Bund und Barmherzigkeit bei-1 Sa fprach Galomo: der herr hat ge- nen Knechten, Die vor dir man-

deln aus gangem Bergen.

gur Wohnung, und einen Git, da bu vid, meinem Bater, was bu ihm geredet haft; mit beinem Munte baft bu es geredet, und mit beiner Sand haft bu'es er- Statte, und betennen beinen Rabmen, füllet, wie es heutiges Lages fichet.

16 Run, Berr, Bott Ifracle, halte bei- weil bu fie gedemuthiget haft : nem Knechte David, meinem Bater, mas bu ihm geredet haft, und gefagt: Es fell und gnabig fenn ber Gunte beiner Rnech's bir nicht gebrechen an einem Manne vor te und beines Bolte Ifrael, bag bu fie mir, ber auf dem Stuble Ifrael fige; ben guten Beg lehreft, barinnen fie manboch fo fern beine Rinter ihren Weg be- beln follen, und regnen laffeft auf bein mabren, daf fie manteln in meinem Befete, wie du vor mir gewandelt haft.

17 Run, Berr, Bott Ifraels, lag bein

te David geredet haft.

18 Denn meineft bu auch, baf Bott ben im lande feine Thore belagert, ober irgend den Menfchen auf Erden mohne? Giebe, eine Plage ober Krantheit; 'der Simmel und aller Simmel Simmel 29 Ber dann bittet over flehet imter als tann bich nicht verforgen; wie follte es lerlen Menfchen ober unter allem beinem tenn bas Saus thun, bas ich gebauet Bolte Ifract, fo Jemand feine Plage habe?

und Beten, bas bein Knecht vor bir thut, fenn, und Jedermann geben nach allem

dahin du beinen Rahmen gu ftellen gere- bas Berg ber Menfchentinder); bet haft, bag bu boreit bas Gebeth, bas 31 Auf bag fie bich fürchten und man-bein Knecht an diefer Statte thun wird beln in beinen Wegen alle Tage, fo lange

Anechts und beines Bolts Ifrael, bas fie Batern gegeben haft. bitten werden an diefer Statte. Bore es 32 Wenn auch *ein Fremder, ber nicht aber von ber Statte beiner Bohnung vom von beinem Bofte Ifraclift, tommt aus Bimmel; und wenn du es horeft, wolleft fernen landen, um teines groffen Rab-

du gnadig fenn. 22 Wenn Jemand wider feinen Rach- ten Arms willen, und betet zu diefem

Baufe; und beinem Anechte Recht verfchaffen, bag erkennen und dich furchten, wie bein Bolt bin bem Gottlofen vergelteft und gebeft Ifracl, und inne werden, bag bieg Saus, fertigeft den Berechten und gebeft ihm men genannt fen. nach feiner Berechtigteit.

Reinden geschlagen wird, weil fie an dir fenden mirft, und gu dir bitten gegen bem gefündiget haben, und betehren fich, und Bege gu tiefer Stadt, Die bu ermahlet

feben por bir in diefem Baufe:

Ifracis, und fic wieder in das land brin- Rechte helfen. gen, bas bu ihnen und ihren Batern ge- 36 Wenn fie an bir fundigen merben geben haft.

26 Benn ber Simmel jugefchloffen bige) und bu über fie ergurucft und gibft wird, bag nicht regnet, weil fie an bir fe vor ihren Seinden, daß fie fie gefangen

und befehren fich ran ihren Gunden,

27 Go welleft bu heren im Simmel, land, bas bu beinem Wolfe gegeben haft ju beligen.

28 Wenn eine Theurung im Lande mirt, Bort wahr werden, das du beinem Knech- ober Peftileng, ober Durre, Brand, Beufcreden, Rangen; oder wenn fein Reind

*5 Dof. 10, 14. Ef. 66, 1. und Schmergen fuhlet und *feine Sante 19 Wende bich aber, herr, mein Bott, ausbreitet zu biefem Saufe: *v. 12, 13. ju bem Bebethe beines Knechts und zu 30 Go wolleft bu horen vom himmel, feinem Fleben, daß du erhoreft das Bitten vom Gife beiner Wohnung, und gnabig 20 Dag beine Augen offen fepen uber bieg feinem Bege, nach bem bu fein Berg Anns Zag und Nacht, über bie Statte, erkenneft; (benn bn allein erkenneft 21 Go here nun bas Gleben beines fie leben auf bem lande, bas bu unfern

mens und machtiger Sand und ausgerect-

ften fundigen wird; und wird ihm ein Baufe: *Up. G. 8, 27. Gio aufgeleget, den er schweren foll; und 33 Go wollest bu heren vom himmel, ber Gib tommt vor beinen Alfar in Diefem vom Gige beiner Bohnung, und thun Alles, warum er bich anrufet; auf bag 23 Go welleft bu horen vom Simmel, alle Bolter auf Erben beinen Rahmen

feinen Weg auf feinen Ropf, und recht: Das ich gebauet habe, nach beinem Rah-* Pf. 86, 9. f.

34 Wenn dein Bolt ausziehet in Streit 24 Menn bein Bolt Ifrael bor feinen wider feine Feinde, bes 2Beges, ben bu fie betennen beinen Dabmen, bitten und baft, und jum Saufe, bas ich beinem

Rahmen gebauet habe:

25 So wollest du horen vom Simmel, 35 So wollest du ihr Gebeth und Fleben und guadig fenn ber Sunde deines Belts horen vom Simmel, und ihnen gu ihrem

(fintemal *fein Menfch ift, ber nicht fungefündiget haben; und bitten an diefer wegführen in ein fernes ober nahes land;

gottlos gemefen;

38 Und fich alfo von gangem Bergen und nen, und das gange Ifrael fand. Rahmen gebauet babe :

39 Go wollest bu ihr Bebeth und Fleben Wohnung, und ihnen ju ihrem Rechte Ifrael mit ihm, eine fehr groffe Bemeine, belfen, und beinem Bolte gnabig fenn, von Bemath an bis an ben Bach Egyp= bas an bir gefündiget hat. 1 Ron. 8, 30. tens.

40 Go lag nun, mein Bott, deine Mugen offen fenn und beine Ohren aufmerten fammlung; benn "bie Einweihung bes 211 auf das Bebeth an diefer Statte.

41 Go mache bich nun auf, herr Bott, auch fieben Tage.

su beiner Rube, bu und bie labe beiner Macht. Beiligen fich freuen über bem Buten.

Untlit deines Befalbten; gedente an die Bnade, beinem Anechte David verheiffen.

Das 7 Capitel.

Einweihungsorfer. Bottes Berbeiffung.

3 Auch fahen alle Rinder Ifrael das men, geuer herab fallen, und die Berrlichkeit 14 Dag fie mein Bolt demuthigen, das ewiglich mahret.

4 Der *Ronig aber und alles Bolt op fenn, und meine Ohren aufmerten auf ferten vor bem herrn. *1 Kon. 8, 62. ff. bas Gebeth an diefer Statte.

und grangig taufend Dofen, und hundert und geheiliget, bag mein Rabme bafelbit und zwanzig taufend Schafe; und weihe- fenn foll ewiglich, und meine Angen, und ten alfo das Saus Bottes ein, bepte ber mein Berg foll ba fenn allewege. Ronig und alles Bolt.

37 Und fie fich in ihrem Bergen beteh- und die leviten mit den Gaitenfpielen bes ren im lande, barinnen fie gefangen find, herrn, Die ber Ronig David hatte laffen und betehren fich, und fleben dir im lande machen bem Berrn gu banten, bag feine ihres Befangniffes, und fprechen : "Bir Barmbergigteit ewiglich mabret, mit ben haben gefündiget, mifgethan und find Pfalmen Davids durch ihre Band; und *Df. 106, 6. die Priefter bliefen Trompeten gegen ib-

von ganger Seele zu bir betehren im fan- 7 Und Galomo heiligte ben Mittelhof. de ihres Befangniffes, da man fie gefan- der vor dem Saufe bes Beren mar, denn gen halt, und fie beten gegen dem Bege er hatte bafelbit Brandopfer, und das Fett ju ihrem lande, bas bu ihren Batern ge- ber Dantopfer ausgerichtet. Denn ber geben haft, und *jur Stadt, die du ermah- | *cherne Altar, ben Galomo hatte machen let haft, und jum Saufe, bas ich beinem laffen, tonnte nicht alle Brandepfer, *Dan. 6, 10. Speisopfer und das Fett faffen. *c. 4, 1 8 Und Galomo hielt ju berfelben Beit boren vom Simmel, vom Gige Deiner ein Seft fieben Tage lang, und tas gange

9 Und hielt am achten Tage eine Ber

tars hielten fie fieben Tage, und das Feft

*4 Mof. 7, 10. 10 Aber am brey und zwanzigften Tage lag beine Priefter, herr Gott, bes fiebenten Monaths lieg er bas Bolt mit Beil angethan werden, und beine in ihre Butten frohlich und gutes Muths uber allem Guten, bas ber Berr an Das 42 Du, Berr Gott, wende nicht weg das vid, Salomo und feinem Bolte Ifrael

gethan hatte.

11 Alfo *rollendete Galomo das Saus bes herrn, und bas haus des Konias, und Alles, mas in fein Berg getommen war, ju machen im Saufe bes Berrn und 1 11nd ba Salomo *ausgebetet hatte, ffiel in feinem Baufe, gludlich. *1 Kon. 9, 1.

ein Feuer vom himmel, und vergeh- 12 Und der Berr erfchien Galomo bes rete das Brandopfer und andere Opfer; Rachts, und fprach ju ihm: 3ch habe dein und die herrlichteit bes herrn erfüllete Gebeth erhoret, und * biefe Statte mir das Saus, *1 Ron. 8, 54. +3 Mof. 9, 24. ermablet jum Opferhaufe. *5 Mef. 12, 5.

2 Dag die Priefter nicht konnten hinein- 13 Giebe, wenn ich den himmel gugeben in bas Saus bes Berrn; weil die folieffe, bag es nicht regnet, eber heiffe Berrlichkeit bes Beren fullete bes Beren Die Beufchrechen bas gant freffen, eber *2 Mof. 40, 34. 2c. laffe eine Peftilenz unter mein Bolt tom=

bes Berrn über bem Saufe; und fielen nach meinem Rabmen genannt ift; und auf ihre Ruie mit bem Antlige gur Erde fie beten, und mein Angesicht fuchen, und auf das Pflafter, und beteten an, und fich von ihren bofen Begen betehren merdankten dem herrn, dag er *gutig den; fo will ich vom himmel beren, und ift, und feine Barmherzigteit ihre Gunde vergeben, und ihr land beilen. *Pf. 136, 1. 15 Go follen nun meine Augen offen

5 Denn ber Ronig Galomo opferte gwen 16 Go habe ich nun bieg Saus ermaplet

17 Und fo bu wirft vor mir mandeln, 6 Aber Die Priefter fanden in ihrer But, wie bein Bater David gewandelt hat, bag haltft meine Bebothe und Richte :

reichs beftatigen, wie ich mich beinem Bater rael maren, David verbunden habe, und *gefagt: Es fell bir nicht gebrechen an einem Manne, ter über 3frael Berr fen. *2 Gam. 7, 12.

19 Berdet ihr euch aber umtehren, und lome ginsbar, bis auf Diefen Lag. meine Rechte und Bebethe, die ich euch vergelegt habe, verlaffen, und hingehen,

20 So werte ich fie *auswurzeln aus meinem Lande, bas ich ihnen gegeben habe: und bick Baus, das ich meinem Rabmen Calomos waren gwen hundert und funftig. geheiliget habe, werde ich von meinem Un- Die über das Bolt herrscheten. gefichte werfen, und werde es jum Grruchmorte geben, und jur gabel unter allen lomo herauf helen aus ber Stadt Davids Bolfern. 21 Und vor diefem Saufe, das das hoch- Denn er fprach : Mein Beib foll mir fte geworden ift, werden fich entfeten alle, nicht wohnen im Saufe Davids, tes Codie vorüber geben, und fagen : "Barum nigs Ifraels; benn es ift geheiliget, weil hat ber herr mit biefem fante, und Die- Die Lade bes herrn barein gekommen ift. iem Saufe alfo verfahren ? *1 Ron. 9, 8.

22 So wird man fagen: Darum, bag Berrn Brandopfer auf bem Altare bes fie den Beren, ihrer Bater Bott, Beren, ben er gebauet hatte ver der Salle; verlaffen haben, der fie aus Egyp= tenland geführet hat, und haben fern, nach bem "Gebothe Mofes, auf Die fich an andere Botter gehanget, und fie angebetet, und ihnen gebienet; darum hat er alles bief Seft der ungefäuerten Brote, auf das Seft

Unalud über fie gebracht.

Das 8 Cavitel.

Galomo bauet Stabte, ordnet die Dienfte bes Bolts und ber andern Unterthas Sandel jur Gee.

I 11nd *nach zwanzig Jahren, in welchen Salomo bes herrn haus und fein auf ihr Thor. Denn alfo hatte es David, *1 Ron. 9, 10. Baus bauete,

2 Bauete er auch die Stadte, die Buram Salomo gab; und lieg die Kinder Ifract darinnen wohnen.

3 Und Salomo jog gen Bemath-3oba,

und befettigte fie.

4 Und bauete Thadmor in ber Bufte und alle Kornftadte, die er banete in Be-

5 Er bauete auch Ober = und Mieders Beth-Boron, das feste Stadte waren mit und gen Cloth, an dem Ufer des Meers

Mauern, Thuren und Riegeln;

6 Much Baelath und alle Kornftabte, bie Salomo hatte, und alle Bagenftatte und feine Anechte, die des Meeres tundig ma-Reiter, und Alles, mogn Salomo Luft ren, und fuhren mit ben Knechten Salos hatte gu bauen, bendes gu Berufalem und mos in Ophir, und helten von bannen auf dem Libanon, und im gangen lande vier hundert und funfzig Bentner Goltes, einer Berrichaft.

bu thuft Alles, mas ich dich heiffe, und 7 Alles übrige Belt von den Sethitern, Amoritern, Pherefitern, Beritern und 18 Go will ich ten Stuhl beines Konig. Bebufitern, die nicht von ben Kintern 36-

> 8 Und ihre Rinder, die fie hinter fich gelaffen hatten im fande, Die bie Rinter Ifrael nicht vertilget hatten, machte Ga-

9 Aber von ben Rindern Ifrael machte . Galomo nicht Knechte gu feiner Arbeit, und andern Bottern bienen, und fie ans fondern fie maren Kriegsleute, und über feine Rurften, und über feine Bagen und Reiter.

10 Und ber oberften Amtlente des Ronigs

11 Und die Tochter Pharaes lief Ga-*5 Mof. 4, 26. c. 30, 18. ins Saus, bas er fur fie gebauet hatte.

12 Bon bem an orferte Galome tem

13 Ein Jegliches auf feinen Tag ju op-Sabbathe, Reumonde und bestimmte Beis ten des Jahrs drenmal, nahmlich auf das ber Wochen und auf bas Reit ber laub-*2 Mof. 29, 38. butten.

14 Und er ftellete Die Priefter in ihrer Ordnung ju ihrem Umte, wie es David, fein Bater, gefett hatte, und Die Leviten nen, bestellet die Priefter, und treibt auf ihre But, gu loben und gu dienen vor ben Drieftern, jegliche auf ihren Lag; und die Thorhuter in ihrer Ordnung, jegliche

der Mann Bottes, befohlen.

15 Und es ward nicht gewichen rom Bebothe bes Ronigs über bie Priefter und Leviten, an allerlen Gachen und an ben Schapen.

16 Alfo mard bereitet alles Beschäfte Salomos von dem Tage an, da des herrn Baus gegrundet mard, bis er es vollendete, bağ des herrn Saus gang bereitet marb.

17 Da jog Galomo gen *Ggeon-Beber *1 Kon. 9, 26, 27. im lande Edomaa.

18 Und Buram fandte ihm Schiffe durch lund brachten es tem Ronige Galome.

Das 9 Capitel.

Salomo wird von ber Konigin aus Ara- Juda. bien befucht. Gein Ende.

falem, mit Ramcelen, die Burge und Gold jog in ihr Land mit ihren Knechten. bie Menge trugen und Stelgesteine, Gas 13 Des Golbes aber, bas bem Galomo some Rathfeln zu versuchen. Und in Ginem Jahre gebracht ward, mar fechs ba fie zu Galomo tam, redete fie mit ihm hundert und fechs und fechgig Bentner, fragte, und war Salome nichts verborgen, und Silber zu Salomo. das er ihr nicht gesagt hatte.

bien fah die Beisheit Galomos, und das fechs hundert Stude Boldes auf Einen

Haus, das er gebauet hatte.

4 Die Greife fur feinen Tifch, die Bohnung fur feine Rnechte, die Memter feiner ften Bolbe, dag bren hundert Stude Bel-Diener und ihre Rleider, feine Schenten Des ju Giner Tartiche tamen. mit ihren Kleidern, und feinen Saal, ba 17 Und ber Konig that fie ins Baus vom man hinauf gieng ins Saus des Berrn, Balbe libanen. tonnte fie fich nicht mehr enthalten,

5 Und fie fprach jum Konige : Es ift überzog ihn mit lauterm Golbe. mahr, was ich gehoret habe in meinem 18 Und ber Stuhl hatte feche Stufen,

Weisheit.

6 3ch wollte aber ihren Worten nicht ten um ben Gis, und green towen fan: glauben, bis ich getommen bin, und habe ben neben ben gehnen, es mit meinen Augen gefehen. Und fiche, 19 Und zwolf towen ftanden dafelbft auf groffen Weisheit. benn bas Berücht, bas ich geheret habe.

bir ftehen und beine Beisheit horen.

8 Der Berr, bein Bott, fen gelobet, ber lauter Golb. Dich lieb hat, bag er bich auf feinen Stuhl nichts gerechnet gur Beit Galomos. jum Konige gefeht hat tem herrn, beinem 21 Denn bie Schiffe bes Ronigs fuhren Bfrael lieb hat, bag er ihn ewig- rams, und tamen in dren Jahren einmal, Tich aufrichte; barum hat er bich über und brachten Golv, Silber, Elfenbein, lie jum Ronige geseht, bag bu Recht und Affen und Pfauen.
Redlichteit handhabeft. *1 Kon. 10, 9. 22 Also ward ber Konig Salomo gröffer,

9 Und fie gab bem Konige hundert und benn alle Konige auf Erten, mit Reich. gwangig Bentner Goldes, und febr viel thum und 2Beisheit. Burge und Ebelgefteine. Es maren teine 23 Und alle Ronige auf Erben begehrten

10 Dagu Die Knechte hurams und Die geben hatte. Rnechte Salomos, die Geld aus *Ophir 24 Und fie brachten ihm ein Jeglicher Ebelgefteine.

11 Und Galomo lief aus bem Ebenholze und Maulthiere, jahrlich. Ererren im Saufe bes herrn und im 25 Und Galomo hatte rier taufend Ba.

lund Pfalter fur die Ganger. Es waten vorbin nie gesehen folche Bolger im Sande

12 Und ber Ronig Galomo gab ber Ro-1 11nd da die Konigin *vom Reiche Aras nigin vom Reiche Arabien Alles, was fie bien bas Berucht Salomos horete; begehrte und bat, ohne war fie jum Renige tam fie mit febr groffem Benge gen Berus gebracht hatte. Und fie mandte fich, und

Alles, mas fie im Sinne hatte vergenom: 14 Ohne mas die Rramer und Rauffente men. *1 Kon. 10, 1. ff. Matth. 12, 42. brachten. Und alle Konige ber Araber, 2 Und ber Ronig fagte ihr Alles, mas fie und bie Berren im Lande brachten Gold

15 Daher machte ber Ronig Galomo gren 3 Und ba die Ronigin vom Reiche Aras hundert Schilde vom beften Golde, bag

Schild famen.

16 Und drey hundert Tartichen rom be-

Und ber Konig machte einen groffen elfenbeinernen Stuhl, und

Lande von deinem Befen, und von beiner und einen golvenen Sugichemel am Stuhle, und hatte gro gehnen auf benden Gei-

es ift mir nicht die Balfte gefagt beiner ben fechs Stufen gu benden Geiten. Ein Es ift mehr an bir, folches ift nicht gemacht in allen Konigreichen.

7 Gelig find beine Manner, und felig 20 Und alle Trintgefaffe bes Konigs find diefe beine Knechte, die allemege vor Salomo maren golven; und alle Befaffe des Saufes vom Balbe Libanon maren Denn bas Gilber marb

Es macht, * bag bein Gott auf tem Meere mit ben Rnechten Bu-

Burge als diefe, die die Konigin vom bas Angesicht Galomos, feine Beisheit Reiche Arabien bem Konige Salomo gab. zu horen, Die ihm Gott in fein Berg ge-

brachten, Die beachten auch Chenhels und fein Beichent, filberne und geldene Be-*c. 8, 18. faffe, Rleider, Barnifche, Burge, Roffe

Saufe des Ronigs machen, und Sarfen genrferde, und zwelf taufend Refige;

ber bem Ronige ju Bernfalem.

nige vom Baffer an bis an ber Philifter ihr, bag wir diefem Bolte antworten, bie Land, und bis an die Brenge Egyptens. mit mir gerebet haben, und fagen : Leich. 27. Und ber Konig machte bes Gilbers fo tere bas Joch, bas bein Bater auf uns viel ju Berufalem, wie ber Steine, und geleget hat. ber Cebern fo viel, wie ber Mauibeer- 10 Die Jungen aber, bie mit ihm aufbamme in ben Brunten.

ten und aus allen ganbern.

gen ift, bepdes fein Erftes und fein Let, macht, mache bu unfer Joch leichter, und tes, fiche, bas ift gefchrieben in ber Chro- fprich ju ihnen : Mein tleinfter Finger nica bes Propheten Rathans, und in ben foll bider fenn, benn meines Baters Len-Prophezeihungen Abia von Gile, in ben ben. Befichten Jedbi, des Schauers, wiber Jerobeam, ben Cohn Mebats.

30 Und Calomo regierte ju Berufalem

über gang Ifrael vierzig Jahre.

31 Und Galomo entichlief mit feinen mit Georgionen. Batern, und man begrub ihn in ber Stadt Davids, feines Baters. Und Rehabeam,

Das 10 Capitel.

1 M chabeam jog gen Gichem; benn gang Rath ber Melteften.

Ifracl war gen Sichem getommen,

ihn jum Konige ju machen. Rebats, ber in Egypten mar, *babin er vor ich es mehr bagu machen. Dem Ronige Galomo geflohen war; tam er hat ench mit Deitschen geguchtiget; ich wieder aus Egnrten.

rufen. Und Berobeam tam mit bem gan- nicht.

und fprachen:

Go leichtere nun bu ben barten Dienft beines Baters und das fchmere Joch, bas er auf uns geleget bat ; fo ihnen der Ronig nicht gehorchte ; antworwollen wir bir unterthanig fenn.

6 Und ber Ronig Rehabeam rathfragte die Aelteften, die vor feinem Bater Galomo geftanden maren, ba er beym geben mar, und fprach : Wie rathet ihr, bag ich biefem Belte Untwort gebe?

7 Gie redeten mit ihm und fprachen : Birft bu tiefem Bolte freundlich feyn, und wirft fie behandeln gutiglich, und ih- Rinder Ifrael fteinigten ihn gn Tobe. Und nen gute Worte geben ; fo werden fie bir ber Konig Rehabeam flieg frifch auf feinen

unterthanig fenn allewege.

ften, ben fie ihm gegeben hatten, und vide bis auf biefen Lag.

und man that fte in die Bagenftabte, und rathfchlagte mit ben Jungen, die mit ibm aufgewachfen maren, und ver ihm fanten,

26 Und er mar ein herr uber alle Ro. 9 Und fprach gu ihnen : Bas rathet

gewachfen maren, redeten mit ihm und 28 Und man brachte ihm Roffe aus Capr : fprachen : Go follft bu fagen gu bem Bolte, bas mit bir gerebet bat, und fpricht: 29 Bas aber mehr von Salomo ju fa- Dein Bater hat unfer Joch ju fchwer ge-

> 11 Sat nun mein Bater auf euch ein gu Schweres Joch gelaben; fo will ich euers Jochs mehr machen. Mein Bater hat euch mit Deitschen gezüchtiget; ich aber

12 Als nun Berobeam und alles Bolt gu Richabeam tam am britten Tage, wie fein Gohn, ward Ronig an feine Statt. benn ber Ronig gefagt hatte: Rommt wic. ber ju mir am britten Tage ;

13 Untwortete ihnen ber Konig hart. Trennung bes Reichs. Stamme fallen ab. Und ber Ronig Richabeam verließ ben

14 Und *redete mit ihnen nach bem Rathe der Jungen, und fprach : Sat mein 2 Und ba das Berobeam borete, ber Gobn Bater ener Jed ju fchwer gemacht, fo will Mein Bater *1 Kon. 11, 40. aber mit Gcorpionen. *Gir. 47, 27. ff.

3 Und fie fandten bin, und lieffen ibn 15 Alfo geborchte ber Ronig bem Belte Denn es war alfo ron Gott gen Ifrael, und redeten mit Mehabeam, mandt, auf bag ber herr fein Wort beftatigter *bas er geredet hatte burch 26hi-4 Dein Bater hat unfer Joch gu hart jam gu Gilo gu Berobeam, bem Gobne *1 Kon. 11, 29. 31. Mebats.

16 Da aber bas gange Ifrael fab, daß tete das Bolt bem Konige, und fprach: 5 Er fprach gu ihnen : Ueber bren Tage Bas haben mir Theils an David, oder tommt wieder ju mir. Und bas Bolt Erbe am Cohne Ifai ? Jedermann von gieng hin. 3frael zu feiner hutte! Go fiebe nun bu ju beinem Saufe, David. Und bas gange Ifrael gieng in feine Butten ;

17 Dag Rehabeam nur über bie Rinber Ifrael regierete, die in den Stabten 311-

då wohneten.

18 Aber ber Konig Rehabeam fandte Saboram, ben Rentmeifter; aber bie Bagen, bag er fiche gen Jerufalem.

8 Er aber verließ ben Rath ber Helte- 19 Alfo fiel Ifrael ab vom Saufe Das

Dag 11 Capitel.

Rehabeams Rriegsbereitschaft, zc. 1 11 nd ba Rehabeam gen Bernfalem tam,

verfammelte er das Baus Juda und Benjamin, hundert und achtzig taufend junger Mannschaft, die ftreitbar maren, wider Ifrael ju ftreiten, daß fie bas Ronigreich wieder an Rehabeam brachten.

2 Aber bes herrn Bort tam ju Gemafa, bem Manne Bottes, und fprach :

3 Sage Rehabeam, bem Gohne Galoift, und fprich :

4 Go fpricht der Berr : 3hr follt nicht denn das ift von Mir geschehen. Gie ihn gum Ronige gu machen. gehorchten ben Worten bes Beren, und lieffen ab von bem Buge wiber Jerobeam. 5 Rehabeam aber monnete gu Jerufalem,

und bauete die Stadte feft in Juba:

6 Rahmlich Bethlehem, Etham, Thetoa, nahm viele Beiber. 7 Bethjur, Socho, Abullam,

8 Gath, Marcfa, Giph, 9 Adoraim, Lachis, Afeta,

10 Barega, Ajalon und Bebron, welche 1 Da aber bas Konigreich Rehabeams waren die festeften Stadte in Juda und Benjamin.

11 Und machte fie fefte, und fette Furften darein und Borrath von Speife, Dehl und Bein.

Schilde und Spieffe, und machte fie fehr hatten fich verfündiget an dem Berrn). fette. Und Juda und Benjamin maren unter ibm.

allen ihren Grengen.

14 Und fie verlieffen ihre Borftadte und | 4 Und er gewann die feften Studte, Die Babe, und tamen ju Juda gen Berufa- in Juda maren, und tam bis gen Bern-Denn Berobeam und feine Gohne falem.

bern, die er machen lief.

Stammen Ifraels, die ihr Berg gaben, fats Sand. daß sie nach bem herrn, bem Gott 3f. 6 Da demuthigten fich bie Obersten in raels, fragten, gen Jernfalem, daß sie op Ifrael mit bem Konige, und sprachen: ferten bem herrn, bem Gott ihrer Bater. Der herr ift gerecht.

17 Und ftartten alfo bas Ronigreich In- 7 Als aber der Berr fah, daß fie fich delomos brep Jahre.

18 Und Rehabeam nahm Mahelath, Die Lochter Jerimoths, des Sohnes Davids, jum Beibe, und Abihail, die Tochter Eliabs, bes Gohnes Ifai.

19 Die gebar ihm diese Gohne: Jens,

Gemarjam und Gaham.

20 Rach diefer nahm er Marcham, bie Tochter Abfaloms; die gebar ihm Abiam, Athai, Sifam und Gelomithe

21 Aber Richabeam hatte Maccham, Die

Tochter Abfaloms, lieber, benn alle feine Beiber und Rebsweiber; benn er hatte mos, dem Ronige Juda, und dem gangen achtzehn Belber, und fechzig Rebeweiber ; Afrael, bas unter Juba und Benjamin und zengete acht und zwanzig Cohne, und fechzig Tochter.

22 Und Rehabeam fette Abiam, ben hinauf ziehen, noch wider eure Bruder Sohn Macha, zum Saupte und Furften ftreiten. Gin Zeglicher gehe wieder heim! unter feinen Brubern ; denn er gebachte

23 Und er nahm ju, und brach aus ver allen feinen Gohnen, im lande Juda und Benjamin, in allen festen Stadten ; und er gab ihnen gutterung die Menge, und

Das 12 Capitel.

Richabeam wird von Gifat überzogen.

beftatiget und befraftiget ward, verließ *er bas Befet bes herrn, und gang Ifrael mit ibm. *1 Kon. 14, 22, ff. 2 Aber im funften Jahre bes Ronigs Rehabeams, jog heranf Gifat, ber Ronig 12 Und in allen Stadten ichaffte er in Egypten, wider Jerufalem (benn fie

3 Mit taufend und zwen hundert 2Ba. gen, und mit fechzig taufend Reitern : 13 Much machten fich ju ihm die Priefter und bas Bolt mar nicht ju gablen, bas und leviten aus bem gangen Ifrael und mit ihm tam aus Egypten, Libnen, Gu-

dim und Mohren.

*verftieffen fic, baf fie bem Berrn nicht 5 Da fam Semaja, ber Prophet, ju Priefteramts pflegen mußten. *c. 13, 9. Rehabeam und zu ben Oberften Juba, Die 15 Er ftiftete ihm aber Priefter ju ben fich gen Berufalem versammelt hatten vor Bohen, und gu ben gelbtenfeln, und Ral- Sifat, und fprach gu ihnen : Go fpricht ber Berr: *3hr habt mich verlaffen. 16 Und nach ihnen famen aus allen barum habe ich euch auch verlaffen in Gi-°c. 15, 2. c. 24, 20.

da, und beftatigten Rehabeam, ben Gohn muthigten, tam das Wort des Berrn gu Salomos, dren Jahre lang. Denn fie Semaja und fprach : Gie haben fich gemanbelten in dem Bege Davids und Ga- bemuthiget, barum will ich fie nicht verberben; fondern ich will ihnen ein wenig triefe auf Jerufalem burch Gifat.

daß fie inne werden, mas es fen, mir die- Schaft, ftarte Leute. nen, und ben Konigreichen in landen

Dienen.

9 Alfo jog Gifat, ber Ronig in Egnpten, herauf gen Jerusalem, und nahm die Schape im Sause des Berrn und die Shilbe, die Galomo machen lief.

10 Un welcher Statt lief der Ronig Rehabeam eherne Schilbe machen, und ber Anecht Galomos, Davids Cohnes, befahl fie den Oberften der Trabanten, die warf fich auf und ward feinem herrn aban der Thure des Ronigshaufes huteten.

11 Und fo oft ber Ronig in bes Berrn Trabanten Rammer.

fich des herrn Born von ihm, dag nicht ihnen nicht wehrete. Alles rerberbet warb. Denn es mar in

Juda noch etwas Butes.

fraftiget in Berufalem, und regierte. Gin und habt goldene Ralber, Die euch Beround vierzig Jahre alt mar Rehabeam, da beam für Gotter gemacht hat.

fein Berg nicht, bag er ben Berrn fucte. Botter find. 15 Die Befchichten aber Rehabeams, 10 Mit un Propheten, und 3bbe, bes Schauers, ber Aarons und die Leviten in ihrem Ge-und aufgezeichnet; dagu die Rriege Re- ichafte,

habeams und Jerebeams ihr Lebenlang. Davids.

Ronig an feine Statt.

Das 13 Cavitel.

Abia bestegt den König in Ifracl.

1 Im achtzehnten Jahre bes Konigs Juda,

lem. Geine Mutter hieg Michaja, eine nicht wider ten Beren, eurer Bater Tochter Uriels von Bibea. Und es erhob Bott; benn es wird euch nicht gelingen. fich ein Streit zwischen Abta und Jero-

mit vier hundert taufend junger Mann- Binterhalt hinter ihnen.

Errettung geben, daß mein Brimm nicht fchaft, farte Leute jum Rriege. : Berobeam aber ruftete fich mit ihm ju ftreiten 8 Doch follen fie ihm unterthan fenn, mit acht hundert taufend junger Mann.

> 4 Und Abia machte fich auf oben auf den Berg Zemariam, welcher liegt auf tem Bebirge Ephraim, und fprach : Boret mir ju, Jerobeam, und das gange Ifrael.

5 Biffet ihr nicht, daß ber Berr, ber Schabe im Saufe bes Ronigs, und nahm Bott Ifracle, bat bas Ronigreich Ifracle es alles meg, und nahm auch die goldenen David gegeben ewiglich, ihm und feinen

Sohnen einen Galgbund? 6 Alber Berobeam, ber Cohn Rebats,

trunnig.

7 Und haben fich ju ihm geschlagen lose Saus gieng, tamen bie Trabanten, und Leute, und Rinder Belials, und haben fich trugen fie, und brachten fie wieder in ber geftartet wiber Rehabeam, ben Sohn Salomos. Denn Rehaheam war jung 12 Und weil er fich demuthigte; mandte und eines bloden Bergens, dag er fich vor

8 Mun bentet ihr euch ju fegen wider bas Reich bes herrn unter ben Gohnen 13 Ulfo mard Rehabeam, der Ronig, be- Davids; weil eurer ein groffer Saufe ift,

er Ronig ward, und regierte fiebengehn | 9 Sabt ihr nicht die Priefter bes Beren, Jahre ju Berufalem in der Stadt, die die Rinder Marons und die leviten ausber Berr ermahlet hatte aus allen Stam- geftoffen, und habt euch *eigene Priefter men Ifraels, dag er *feinen Rahmen ba- gemacht, wie die Bolter in landen ? bin ftellete. Seine Mutter hief Raema, Wer ba tommt, feine Sand ju fullen eine Ammonitin. *2 Mof. 20, 24. mit einem jungen Farren und fieben 14 Und er handelte ubel, und befchictte Biddern, ber wird Priefter berer, die nicht *1 Kon. 12, 31.

10 Mit uns aber ift ber Berr, unfer bende die Erften und die Letten, find ge- Bott, den wir nicht verlaffen; und die fchrieben in den Befchichten Gemaja, des Priefter, die dem Beren Dienen, die Rin-

11 Und angunden bem Berrn alle Mor-16 Und Rehabeam entschlief mit feinen gen Brandopfer und alle Abend, dazu bas Batern, und ward begraben in der Stadt gute Randwert, und bereitete Brote aut Und fein Gohn Abia mard dem reinen Tifche, und ber goldene leuch: ter mit feinen lampen, bag fie alle Abende angegundet mieren. Denn mir behalten die But bes Beren, unfers Bottes; ihr aber habt ibn verlaffen.

12 Giche, mit uns ift an ber Gpine Berobeams, mard *Abia Konig in Gott und feine Priefter, und Die Trom-Juda, *1 Ron. 15, I. ff. peten zu trompeten, daß man wider euch 2 Und regierte dren Jahre zu Jerusa- trompete. Ihr Kinder Ifracls, freitet

13 Aber Berobeam machte einen Sinterhalt umber, daß er von hinten an fie 3 Und Abia ruftete fich ju bem Streite tame, baf fie vor Juda waren, uud ber

14 Da fich nun Juba umwandte, fiche, |gel, weil bas land noch vor uns ift; benn ba war vorne mid hinten Streit. Da wir haben ben Beren, unfern Bott, getromreteten mit Tromreten.

15 Und Jedermann in Juda tonete. Und ba Jebermann in Juda toncte, plagte Gott Jerobeam und bas gange Ifrael vor Schild und Spieg trugen, aus Juda

Abia und Juba.

16 Und die Rinder Ifrael flohen vor Buda, und Gott gab fie in ihre Bande,

17 Dan Abia mit feinem Bolte eine groffe Schlacht an ihnen that, und fielen aus Ifrac! Erichlagene funf hundert taufend junger Mannfchaft.

18 Mlfo wurden die Rinder Ifrael gedes muthiget gu ber Beit; aber die Rinder Juba murben getroft, benn fie verlieffen fich auf den Beren, ihrer Bater Bott.

19 Und Abia jagte Berobeam nach, und gewann ihm Stadte ab, Bethel mit ihren Tochtern, Jefana mit ihren Tochtern, und Erhron mit ihren Tochtern:

20 Dag Berobeam ferner nicht gu Rraften tam, fo lang Abia lebte.

Berr plagte ibn, bag er farb.

er vierzehn Beiber, und zeugete zwen und etwas. zwanzig Gobne und fechszehn Tochter. 22 2Bas aber mehr von Abia gu fagen ift, und feine Bege, und fein Thun, bas

pheten *3000.

Das 14 Capitel.

Affa fchafft die Abgotteren ab, und fiegt. 1 11nd Abia entichlief mit feinen Batern,

und fie begruben ibn in ber Stadt Ronig an feine Statt. Bu ben Beiten war das land ftille gehn Jahre.

2 Und Mffa that, was recht war und bem Beren, feinem Bott, wehl gefiel. 3 Und that weg bie freuiden Altare, und

Die Boben, und gerbrach bie Gaulen, und fem. hieb die Baine ab: 5 Mof. 7, 5. 4 Und lieg Juba fagen, bag fie ben

Berrn, ben Bott ihrer Bater, fuchten und thaten nach bem Befete und Bebothe.

5 Und er that weg aus allen Stadten 1 11nd auf Afarjam, ben Gehn Oteds, Juda Die Boben und die Bogen. Das Ronigreich war ftille vor ihm.

weil bas land ftille, und fein Streit bas gange Juda, und Benjamin.

fdricen fie jum Beren, und die Priefter fuchet, und er hat une Rube gegeben um. Mfo baucten fie, und es gieng ber. gludlich von Statten. *5 Dof. 28, 12.

8 Und Affa hatte eine Beerstraft, Die dren hundert taufend, und aus Benjamin, Die Schifte trugen, und ben Bogen fpanneten, zwen hundert und achtzig taus

fend; und biefe maren Alle ftarte Belben. 9 Es jog aber wider fie aus Gerah, ber Mohr, mit einer Beerstraft, taufend mahl taufend, baju brey huntert 2Bagen,

und famen bis gen Marefa.

10 Und Mffa jog aus gegen ihn; und fie ruffeten fich jum Streite im Thale 3c.

phatha, ben Marefa.

11 Und Mffa rief an ben Geren, feinen Bott, und fprach: Berr, "es ift ben bir fein Unterfcbieb, zu belfen unter Bielen. ober da feine Rraft ift. Bilf uns, Berr, unfer Bott, benn wir verlaffen uns auf Und ber bich; und in beinem Rahmen find wir gefommen wiber biefe Menge. Berr, un-21 Da nun Abia geftartet mar, nahm fer Bott, wiber bich vermag fein Menfch *Richt. 7, 7. 1 Gam. 14, 6. 12 Und der herr plagte die Mohren vor

Mffa und vor Juda, daß fie flohen.

13 Und Mffa, fammt bem Bolte bas ben tft gefdrieben in der Siftorie Des Pro- ihm war, jagte ihnen nach bis gen Berat. *c. 12, 15. Und die Mohren fielen, bag ihrer feiner lebendig blieb; fondern fie wurden gefchla. gen vor bem Beren und vor feinem Beers lager. Und fie trugen febr viel Raub ba. ron.

14 Und er fchlug alle Stadte um Berar Davids; und Affa, fein Gohn, mart her; benn bie Furcht bes herrn tam über Und fie beraubten alle Stabte; benn es war viel Raub barinnen.

> 15 Huch folugen fie die Butten bes Bic. hes, und brachten Chafe bie Menge und Rameele; und tamen wieder gen Jerufa-

Das 15 Capitel.

Mffa aufgemuntert, fahrt in feiner Rit. chenreformation fort.

fam der Beift Bottes.

2 Der gieng hinaus Mffa entgegen, und 6 Und er bauete fefte Stadte in Juda, fprach ju ibm : Boret mir ju, Affa und wider ihn war in denfelben Jahren; benn Berr ift mit euch, weil ihr mit ihm fend. ber Berr gab ihm Rube. *c. 11, 5. Und wenn ihr ihn fuchet, wird er fich von 7 Und er fprach ju Juda: Laffet uns euch finden laffen ; werbet ihr aber ihn biefe Ctabte bauen, und Mauern darum verlaffen, fo wird er euch auch verlaffen. herführen, und Ihnrme, Thore und Rie- 3 Es werden aber viele Tage fepn in 3f.

rael, daß tein rechter Bott, tein Priefter Affa rottete ihren Merlegeth aus, und

ber da lehret, und tein Gefet fenn wird. gerftieg 4 Und wenn fie fich betehren in Ribron. ibrer Roth gu bem Beren, bem 17 Aber bie Boben in Ifrael murben Botte Ifraels, und werden *ihn nicht abgethan; boch mar bas Berg Affa fuchen; fo wird er fich finden laf: rechtschaffen fein Lebenlang. *5 mof. 4, 29. pf. 34, 5. !cn.

tem, ber aus = und eingehet. werden *groffe Betunmel fenn über Alle, faffe. Die auf Erden mohnen. *Matth. 24, 6.7.

fcmeiffen, und eine Stadt die andere; denn Bott wird fie erschrecken mit allerlen Ungft.

7 *3hr aber fend getroft, und thut eure Sande nicht ab; benn euer 2Bert hat feinen Sohn. * {uc. 21, 19. 28.

die Weiffagung Ddede, bes Propheten; ward er *getroft, und that weg die Granel Juda, wehrete aus- und einzuzichen. aus dem ganzen Lande Juda und Benjamin, und aus ben Stabten, die er gewon- Saufe bes Berrn und im Baufe bes Ronen hatte auf dem Gebirge Ephraim; und nigs Gilber und Gold, und fandte ju erneuerte den Altar bes Beren, ber vor Ben-Badat, dem Konige von Gyrien, ber der Salle des Berrn ftand; *c. 17, 6. 9 Und verfammelte bas gange Juda und Benjamin, und die Fremdlinge ben ihnen aus Ephraim, Manaffe und Simcon. Denn es fielen ju ihm aus Ifrael die Menge, als fie faben, dag ber herr, fein Bett, mit ihm war.

10 Und fie verfammelten fich gen Berufalem bes britten Monaths, im funfgehn-

ten Jahre bes Ronigreiche Affa,

11 Und opferten beffelben Tages bem Berrn von dem Raube, ben fie gebracht hatten, fieben hundert Dchfen und fieben tausend Schafe.

12 Und fie traten in ben Bund, daß fie fuchten ben herrn, ihrer Bater Bott, ron gangem Bergen und von ganger Scele;

13 Und wer nicht wurde ben herrn, ben Bott Ifracle, fuchen, follte fterben, bendes Klein und Groß, bendes Mann und Beib.

*30f. 24, 24. peten und Pofaunen.

gangem Bergen, und fie fuchten ihn von rien beiner Sand entronnen. gangem Billen, und er lief fich von ihnen | 8 Baren nicht der Mohren und libyer finden. umber.

Bestiftet hatte im Saine Miplezeths. Und alle Lande, bag er ftarte bie, fo

gerftieg ibn, und rerbrannte ibn im Bache *1 Kon. 15, 13.

18 Und er brachte ein, mas fein Bater 5 3u der Zeit wird es nicht wohl gehen geheiliget, und was er geheiliget hatte, in Denn es das Saus Bottes, Gilber, Gold und Be-

19 Und ce mar fein Streit bis in bas 6 Denn ein Bolt wird das andere ger- funf und brenffigste Jahr des Konigreichs

MTa.

Das 16 Capitel.

Uffa drenfacher Gunbenfall.

1 Om feche und brenffigften Jahre bes Ronigreichs Uffa jog herauf Baefa, 8 Da aber Uffa horete diefe Borte, und ber Ronig Ifracle, miber Judam, und bauete Ramam, bag er Mffa, bem Ronige

> 2 Aber Affer nahm aus tem Schape im ju Damafens wohnete, und lief ihm fagen: 3 Es fen ein Bund gwischen mir und bir, wie gwifchen meinem und beinem Bater; darum habe ich dir Gilber und Gold gefandt, bag bu ben Bund mit Baefa, bem Ronige Ifraels, fahren laffeft, bag er von mir abziche.

4 Ben . Sadad gehorchte dem Konige 21f. fa, und fandte feine Beerfürften wider die Stadte Afraels: Die fcblugen Gion, Dan und Abelmaim, und alle Kornftabte Raphthali.

5 Da Bacfa bas berete, lief er ab Ramam zu banen, und borete auf von feinem Berte.

6 Aber ber Konig Affa nahm zu fich bas gange Juda, und fie trugen die Steine und bas Soly von Rama, bamit Bacfa bauete: und er banete bamit Gebam und Migpam.

7 Bu ber Beit tam Banani, ber Geher, 14 Und fie *fchwuren dem Beren mit ju Uffa, dem Konige Juda, und fprach gu lauter Stimme, mit Ionen, mit Trom- ibm : Dag bu bich auf ben Ronig von Sprien verlaffen haft, und haft bich nicht 15 Und bas gange Anda war froblich über auf ben Herrn, beinen Gott, verlassen; bem Cide; denn fie hatten geschworen von barum ift die Macht des Konigs von Gp-

Und *ber Berr gab ihnen Rube eine groffe Menge, mit fehr viel Bagen *c. 14, 6. c. 20, 30. und Reitern ? Roch gab fie ber herr in 16 Auch *feute Affa, ber Ronig, ab Da- beine Sand, ba bu bich auf ihn verlieffeft. echam, feine Mutter, vom Amte, bas fie 9 Denn bes Berrn Augen fcauen von gangem Bergen an ihm find. Tob-Abonjam; und mit ihnen die Drie-Du haft thorlich gethan; darum wirft bu fter Elifamam und Joram.

auch von nun an Kriege haben.

er murrete mit ihm über diefem Stude. lehreten bas Bolt. Und Affa unterbrudte Etliche des Bolts ju ber Beit.

Erften und die Letten, fiebe, die find ge- wider Jofaphat. fchrieben in dem Buche von den Ronigen

Juda und Ifracls.

12 Und Uffa ward frank an feinen Suffen im neun und drenffigften Jahre feines fieben hundert Bidder, und fieben tau-Ronigreichs, und feine Rrantheit nahm fend und fieben hundert Bode. febr ju, und fuchte auch in feiner Rrant-

13 Alfo entschlief Affa mit feinen Ba- fer und Kornstadte.

Jahre seines Königreichs.

14 Und man begrub ihn in feinem Grabe, waltige Leute gu Jerufalem. bas er fich hatte laffen graben in ber geren nach Apothetertunft gemacht; und fend gewaltige Leute. machten ein fehr groffes Brennen.

Das 17 Capitel.

Jofarhats Frommigkeit und Macht. 1 11nd fein Gohn * Jofaphat ward Ronig

mider Ifrael. 2 Und er legte Kriegsvolt in alle fefte

Stadte Juda, und feste Amtleute im Lande Juda und in den Stadten Ephraims, die fein Bater Affa gewonnen hatte. 3 Und ber herr war mit Josaphat; benn er mandelte in den vorigen Wegen feines ihm waren hundert und achtzig taufend Baters Davids, und fuchte nicht Baalim,

4 Sondern den Bott feines Baters, und

nach den Werten Ifraels.

5 *Darum beftatigte ihm ber Berr bas Konigreich, und gang Juda gab Josaphat Befchente, und er hatte Reichthum und Jofaphat zicht mit Ahab wider bie Gyrer. Ehre die Menge. *1 Chron. 28, 7. ff.

6 Und ba fein Berg *muthig ward in den 1 Und * Jofarhat hatte groffen Reichthum Wegen bes Beren, that er ferner ab bie Beben und Baine aus Juda. *c. 15, 8.

Tuba:

8 Und mit ihnen bie Leviten Gemajam, moth in Bilead goge. moth, Jonathan, Adoniam, Tobiam und ju Jofaphat, bem Renige Juda : Biche mit

9 Und *fie lehrten in Juda, und hatten 10 Aber Affer ward gornig uber ben Ge- bas Befetbuch bes herrn mit fich; und her, und *legte ihn ins Befangnig; denn jegen umber in allen Stadten Juda, und *c. 35, 3. 10 Und *es tam die Furcht des Berrn *1 Kon. 22, 27. über alle Konigreiche in den Landen, Die 11 Die Geschichte aber Affa, bendes die um Juda her lagen, daß fie nicht ftritten *c. 14, 14.

11 Und die Philifter brachten Jofaphat Befchente, eine Laft Gilbers. Araber brachten ihm fieben taufend und

12 Alfo nahm Jofarbat zu, und ward imheit ben Berrn nicht, fondern die Mergte. mer groffer; und er baucte in Juda Schlof-

tern, und ftarb im ein und vierzigften 13 Und hatte viel Borrath in ben Stadten Juda, und ftreitbare Manner und ge-

14 Und dieg war die Ordnung unter ih-Stadt Davids. Und fie legten ihn auf rer Bater Saufe, die in Juda uber Die fein lager, welches man gefüllet hatte taufend Oberften maren : Adna, ein Obermit gutem Rauchwerte und allerlen Spe- fter; und mit ihm waren drep hundert tau.

15 Meben ibm mar Johanan, ber Oberfte; und mit ihm waren zwen hundert und

achtzig taufend.

16 Reben ihm mar Amasja, ber Gobn Sichri, ber Freywillige des Berrn; und an feine Statt, und ward machtig mit ihm waren zwen hundert taufend ge-*1 Ron. 15, 24. maltige leute.

17 Bon ben Rindern Benjamin mar Eljada, ein gewaltiger Mann; und mit ibm waren gwen bundert taufend, bie mit

Bogen und Schilden geruftet waren. 18 Reben ihm war Jofabab; und mit

geruftet jum Beere.

19 Diefe marteten alle auf den Ronig. mandelte in feinen Bebothen, und nicht ohne mas ber Ronig noch gelegt hatte in die festen Städte im gangen Juda.

Das 18 Cavitel.

Abab ftirbt.

und Ehre, und befreundete fich mit Mhab. c. 17.5.

7 3m' dritten Jahre seines Konigreichs 2 Und nach zwegen Jahren jog er hinab fandte er feine Furften Benhail, Obad- ju Ahab gen Samariam. Und Ahab lich jam, Sacharjam, Nethancel und Micha- fur ihn und fur das Bolt, das bey ihm fam, daß fie lehren follten in den Stadten war, viele Schafe und Dchfen fclachten. Und er beredete ihn, bag er hinauf gen Ma-*1 Kon. 22, 2. ff. Methanjam, Sebadjam, Afael, Gemiras 3 Und Ahab, Der Ronig Ifraels, fprach ju ihm : *3ch bin wie bu, und mein Bolt men bes Berrn.

wie bein Bolt, wir wollen mit bir in ben Streit.

Propheten vier hundert Mann, und heim mit Frieden. ich es laffen anfteben? Gie fprachen : Bie- get über mich tein Butes, fondern Bofes? be binauf, Bott wird fie in des Ronigs Band geben.

nech ein Prophet des Herrn hier, daß wir

von ihm fragen?

7 Der König Ifracls frrach ju Jofarbat: Es ift noch Ein Mann, bag man ben herrn von ihm frage; aber ich bin ihm gram, benn er weiffaget über mich tein Butes, fondern allewege Befes, nahmlich Mica, ber Gohn Jemla. 3ofarhat frrach: Der Ronig rede nicht alfo.

Rammerer Ginen, und fprach: Bringe Bomit? eilend ben Micha, ben Gohn Jemla.

9 Und ber Ronig Ifracle, und Jofaphat, der König Juda, faffen ein Zeglicher auf pheten Munde. Und er fprach: Du wirft feinem Stuhle, mit Rleidern angego: Sie faffen aber auf dem Plate vor fahre hin, und thue alfo. der Thure, am Thore ju Gamaria; und alle Propheten weiffagten vor ihnen.

machte ihm eiferne Borner und fprach : wider bich gerebet. Go fpricht ber Berr : Biemit wirft bu bie

Gprer ftoffen, bis bu fie aufreiheft.

dir gelingen. Der Berr wird fie geben in dag er durch bich rede ? des Konigs Sand. *3er. 14, 13. 14.

Micham ju rufen, rebete mit ihm und tommeft, bag bu bich verftedeft. fprach: Giebe, ber Propheten Reben find eintrachtig gut fur ben Ronig; Lieber, lag dein Wort auch fenn wie berer einen, und rede Butes.

13 Micha aber fprach : So mahr ber Berr 26 Und faget : So fpricht ber Ronig : lebet, mas mein Bott fagen wird, das mill leget diefen ins Gefängnig, und freifet

ich reben.

14 Und da er jum Könige kam, sprach bis ich wieder komme mit Frieden. der König zu ihm: Micha, follen wir gen Ramoth in Bileat in ten Streit gieben, ober foll ich es laffen anfteben ? Er fprach : Ja, ziehet hinauf, es wird ench Belter alle! gelingen; es wird euch in eure Bande gegeben werben.

15 Aber ber Ronig fprach ju ihm: 3ch moth in Gileat. beschmore bich noch einmal, bag du mir 29 Und der Konig Ifracle frach ju

nir gen Ramoth in Bilead. Er fprach nichts fageft, denn bie Bahrheit, im Rab.

16 Da fprach er: 3ch fab bas gange *2 Ron. 3, 7. Ifrael gerftreuet auf ben Bergen, "wie 4 Aber Jofaphat fprach jum Ronige If- Schafe, Die teinen Birten haben. raels : Lieber, frage heute des herrn Wort. der Berr fprach : Saben Diefe teinen 5 Und ber Ronig Ifraels fammelte ber Berrn? Es tehre ein Jeglicher wieder *4 Mof. 27, 17.

frach zu ihnen : Sollen wir gen Ramoth 17 Da fprach der König Ifraels zu Jo-in Gilead ziehen in den Streit, oder fell faphat : Sagte ich dir nicht: Er weisfa-

18 Er aber frrach: Darum boret bes Berrn Wert: 3ch fah ben Berrn figen 6 Jofaphat aber fprach : 3ft nicht irgend auf feinem Stuble, und alles himmlifche Beer ftand gu feiner Rechten und gu feis ner Linten.

19 Und ber Berr fprach: Wer will Mhab, den Ronig Ifracle, überreben, daß er hinauf giebe und falle gu Ramoth in Bilead? Und da diefer fo, und jener fonft fagte ;

20 Ram *cin Beift hervor, und trat por den Herrn, und sprach: Ich will ihn über-3 Und der Ronig Ifraels rief feiner reden. Der Berr aber fprach gu ihm :

*Ef. 19, 14 21 Er fprach: 3ch will ausfahren und ein falfcher Beift fenn in aller feiner Proihn überreden, und wirft es ausrichten;

22 Mun fiche, ber Berr hat einen *falfchen Beift gegeben in biefer beiner Pro-10 Und Bidetia, ber Gohn Engeng, pheten Mund, und ber Berr hat Bofes * Sich 12, 16.

23 Da trat bergu *3ibetia, ber Gobn Enaena, und folug Micham auf ben Ba. 11 Und falle Prorheten weiffagten auch den, und fprach: Durch welchen Weg ift alfo, und fprachen: Biche hinauf, es wird ber Beift bes heren von mir gegangen,

24 Micha frrach : Giche, bu mirft es fe-12 Und der Bothe, der hingegangen mar hen, mann bu in die innerfte Rammer

> 25 Aber ber Ronig Ifraels fprach: Mehmet Micham, und laffet ihn bleiben ben Umon, bem Stadtrogte, und ben Joas, dem Gohne bes Ronigs.

ihn mit Brot und Baffer ber Trubfal,

27 Micha fprach: Kommft du mit Frieben wieder, fo hat ber Berr nicht burch mich gerebet. Und er fprach : Beret, ihr

28 Alfo jog hinauf ber Konig Ifraels, und Josaphat, ber Konig Juba gen Ra-

Streit.

nig Ifraels allein.

31 Da nun die oberften Reiter Jofaphat faben, bachten fie, es ift ber Ronig Ifraels, alfo in ber Furcht bes herrn, treulich und und jogen umber auf ihn, ju ftreiten, mit rechtem herzen. Aber Jofaphat Schrie; und der Berr half ihm, und Bott mandte fie von ihm.

32 Denn da die oberften Reiter faben,

ten fie fich von ihm ab.

Da fprach er ju feinem Suhrmanne : Schulden. * Bente beine Sand und fuhre mich aus bem Beere; benn ich bin wund. *c. 35, 23.

34 Und ber Streit nahm zu bes Tages. und ftarb, da die Sonne untergieng.

Das 19 Capitel.

Jofarhat bestellt Richter im Lande.

rufalem.

hu, ber Gohn Sanani, ber Schaner, und ftreiten. den Herrn haffen? Und um deswillen ift groffe Menge von jenfeit des Meers, von über dir der Zorn vom Herrn. *c. 20, 37. Sprien; und siehe, sie sind zu Hazezons 3 Aber doch *ist etwas Gutes an dir ge- Thamar, das ist, Engeddi.

von Berfeba an bis auf das Bebirge Juba, ben herrn gu fuchen. Ephraim, und brachte fie wieder gu dem 5 Und Jofaphat trat unter die Gemeine Berrn, ihrer Bater Bott.

5 Und er *bestellete Richter im lande in Beren, vor dem neuen Befe,

7 Darum laffet bie Surcht bes mohner biefes landes vertrieben vor bei-

Jofaphat: 3ch will mich vertleiben und Berrn ben euch fenn, und hatet in ben Streit tommen; bu gher habe bei- end, und thut es; benn ben bem ne Rleider an. Und der Ronig Ifraels Beren, unferm Botte, ift fein It u= vertleidete fich, und fie tamen in ben recht, noch Unfeben ber Derfon, noch Unnehmen des Befchents.

30 Aber ber König von Sprien hatte 8 And bestellete Josaphat gn Jerufalem feinen oberften Reitern gebothen: 3hr aus ben leviten und Prieftern, und aus follt nicht ftreiten, weder gegen Rlein, den oberften Batern unter Ifracl, uber noch gegen Groß, fondern gegen den Ro- bas Bericht des Berrn, und uber die Caden, und lieg fie ju Bernfalem mobnen :

9 Und geboth ihnen, und fprach: Thut

10 In allen Gachen, die ju euch fommen von euern Brudern, die in ihren Stadten wohnen, zwifden Blut und Blut, zwifch en daß er nicht der Ronig Ifraels mar, mand- Befet und Beboth, swiften Sitten und Rechten, follt ihr fie unterrichten, bag fie 33 Es fpannte aber ein Mann feinen fich nicht verschulben am herrn, und ein Bogen ohngefahr, und schof ten König Born über ench und eure Brüder komme. Ifraels zwischen den Panzer und Hengel. Thut ihm also, so werdet ihr euch nicht ver-E3. 33, 1=9.

11 Giehe, Amarja, ber Priefter, ift ber oberfte über euch in allen Gachen des Berrn. So ift Sabadja, der Sohn Ismaels, Farft Und der Ronig Ifracle ftand auf feinem im Saufe Juda, in allen Gachen des Ro-Bagen gegen die Sprer bis an den Abend, nigs. Go habt ihr Amtleute, Die Leviten, vor euch. Gend getroft, und thut es; und ber Berr wird mit dem Buten fenn.

Das 20 Capitel.

1 Gofaphat aber, ber Konig Juda, tam Jefaphats Sieg wider die Ammoniter, 2c. wieder heim mit Frieden gen 3e- 1 Mach diefem tamen die Rinder Moab, die Rinder Ammon, und mit ihnen 2 Und es gieng ihm entgegen hinaus Je- ron den Amunim, wider Josaphat gu

fprach zum Könige Josaphat: Gollst du 2 Und man kam, und sagte es Josaphat To "bem Bottlofen helfen, und lieben, die an und frrach: Es tommt wider bich eine

funden, daß du die Baine halt ausgefeget, 3 Jofaphat aber fürchtete fich, und ftellete ans tem lande, und haft bein Berg gerich fein Angesicht gu fuchen ten Berrn, und tet, Gott gu suchen. *c. 17, 3, ff. liegeine Fasten ausrufen unter gang Inda. 4 Mlfo blieb Jofarhat gu Bernfalem. 4 Und Juda tam gusammen, ben Berrn Und er zog wiederum aus unter das Bolt, zu fuchen, auch tamen aus allen Stadten

Juda und Bernfalems, im Baufe bes

allen festen Stadten Inda, in einer jegli- 6 Und fprach: herr, unserer Bater Bott, com Stadt Etliche. *5 Mos. 16, 18. *bift du nicht Gott im himmel und Berr-6 Und fprach zu den Richtern: *Gehet fcher in allen Konigreichen ter Beiten? ju, was ihr thut; benn ihr haltet Und findeiner hand ift Kraft und Mache; bas Gericht nicht ben Menschen, und ift Niemand, der wider bich stehen sondern bem herr; und Erist mit mage. *3er. 10, 6, 7. +1 Chr. 29, 12. euch im Berichte. *5 Dof. 1, 16. 17. 7 Saft Du, unfer Bett, nicht die Ginnem Bolte Ifrael; und haft es gegeben ben Bott Ifraels, mit groffem Befchreve dem Samen Abrahams, beines Liebhabers, gen himmel.

beiligthum gu beinem Rahmen barinnen Thetea. Und da fie auszogen, ftand 30.

gebauet haben, und gefagt:

9 Benn ein * Unglut, Schwert, Strafe, und ihr Ginmehner gu Jerufalem: Glau-Acftileng oder Theurung über uns tommt; bet an ben Berrn, euern Bott, fo fellen wir fteben vor diefem Saufe vor dir werdet ihr ficher fenn; und glaus henn dein Rahme ift in diefem Saufe) bet feinen Propheten, fo merdet und schreven gu dir in unserer Noth, fo ihr Glud haben. * Beish. 16, 26. mellest du horen und helfen? *c. 6, 28. 21 Und er unterwies das Bolt, und stels 10 Mun fiche, die Rinder Mumon, Moab lete die Ganger bem Berrn, baf fie lobeund die rom Bebirge Geir, *über welche ten im heiligen Schunde, und ver den die Rinder Ifrael nicht gieben lieffeft, Berufteten bergogen und fprachen : "Danta fie aus Egyptenland jogen, fondern tet bem Berrn, benn feine Barmbergigmußten von ihnen weichen, und fie nicht teit mabret ewiglich. *Pf. 106, 1. Pf. 136. mrtilgen ; 11 Und fiche, fie laffen uns beg entgelten, loben; lief ber Berr ben Binterhalt, ber

Erbe, bas bu uns haft eingegeben. 12 Unfer Bott, willft du fie nicht richten ? Geir tommen; und fclugen fie. fondern unfere Mugen feben nach Dir.

13 Und bas gange Juda frand vor bem herrn mit ihren Kindern, Weibern und auch verderbeten.

Cohnen.

14 Aber auf Behafiel, den Gohn Bacharia, bes Sohnes Benaja, des Sohnes Jehiels, und fiehe, da lagen die tedten Leichname des Sohnes Mathanja, den Leviten, aus auf der Erde, daß keiner entronnen war. ben Kindern Affarhs, *tam ber Beift bes

gen vor diesem groffen Saufen; denn tihr denn es war sein viel. ftreitet nicht, fondern Bott.

5 mef. 7, 18. 21. †5 mof. 8, 17. 18. 16 Morgen follt ihr zu ihnen hinab zie- ten fie den herrn.

ben; und fiche, fie gieben an Big berauf, Statte lobethal, bis auf biefen Tag. und ihr merbet an fie treffen am Schilfe

im Bache vor ber Dufte Jeruel.

und febet bas Beil bes Berrn, ber mit nen eine Freude gegeben an ihren Reinden. ench ift, Juda und Berufalem. Fürchtet euch nicht und zaget nicht. Morgen zie-Phaltern, Harfen und Trompeten zum bet aus mider fie, der herr ift mit ench.

Antlige gur Erde; und gang Juda und alle Konigreiche in Landen, da fie hereten, die Einwohner gu Berufalem fielen vor bag ber Berr wiber bie Feinde Fracts tem Beren, und beteten ben Beren an.

19 Und die Leviten aus den Kindern der 30 Alfo mard das Konigreich Josaphats Rabathiter und aus ben Rindern der Ror- ftille, und Gott gab ihm Rube umber.

20 Und fie machten fich bes Morgens 8 Daß fie barinnen gewohnet, und bir ein fruhe auf, und jogen aus ju ber Bufte faphat und fprach: Boret mir gu, Juda *5 Mof. 2, 4. 9. 19. 22 Und ba fie anflengen mit Danten und

und kommen uns auszustoffen aus beinem wider Juda gekommen mar, über die Rinber Ummon, Moab und bie vom Bebirge

Denn in une ift nicht Kraft gegen Diefen 23 Da ftanden Die Kinder Ammon und groffen Saufen, ber wiber uns tommt. Moab wiber die rom Bebirge Geir, fie au Bir wiffen nicht, mas wir thun follen, verbaunen und zu vertilgen. Und ba fie die vom Bebirge Geir hatten alle aufgerieben; half einer bem andern, bag fie fich

> 24 Da aber Juda gen Migre fam an ber Bufte, wandten fie fich gegen ben Saufen;

25 Und Jofaphat tam mit feinem Bel-Berrn mitten in der Bemeine, *c. 24, 20. fe ihren Raub auszutheilen, und fanden 15 Und fprach: Merket auf, gang Juda, unter ihnen fo viele Buter und Rleider and the Einwohner zu Jerufalem, und der und toftliches Beräthe, und entwandten es Konig Jofaphat! Go fpricht ber Berr ju ihnen, bag es auch nicht ju tragen mar; euch : "Ihr follt euch nicht furchten noch ja- und theilten bren Lage ben Raub aus,

> *Ef. 7, 4. 26 Um vierten Tage aber famen fie gufammen im Lobethale; benn bafelbit lob-Daher heiffet bie

27 Alfo tehrete Jedermann von Juda und Berufalem wieder um, und Jofaphat 17 Denn ihr werdet nicht ftreiten in die- an der Spike, daß fie gen Jerufalem go-Tretet nur bin und ftebet, gen mit Freuden. Denn der Berrhatte ib-28 Und jogen gen Berufalem ein mit Saufe des Berrn.

18 Da beugte fich Jofaphat mit feinem 29 Und *die Furcht Bottes fam uber *c. 14, 14. c. 17, 10. gestritten hatte.

bifer machten fich auf zu leben ben herrn, 31 Und Jofaphat regierte über Juda,

und war funf und brenffig Jahre alt, balhatte, benn Ahabs Tochter mar fein Beib; er Ronig ward, und regierete funf und und that, bas bem Beren ubel gefiel. zwanzig Jahre ju Berufalem. Seine 7 Aber ber herr wollte bas haus Da-Mutter hief Affnba, eine Tochter Gilfi. vids nicht verderben um des Bundes zwanzig Jahre ju Bernfalem.

that, was dem herrn moblaefiel.

than; benn bas Bolt hatte fein Berg noch von Juda, und machten uber fich einen

aufgezeichnet hat ins Buch ber Ronige Die Dberften ber Bagen gefchlagen. Ifraels.

35 Darnach vereinigte fich Josaphat, ber Juda, bis auf Diefen Tag.

Thun.

fe ju machen, daß fie auf das Meer fuh- lem huren, und verführte Juda. ren ; und fie machten bie Schiffe gu Egeon-Baber.

Und die Schiffe murden ger- Ronigs Juda; brochen, und mochten nicht auf das Meer fabren.

Das 21 Cavitel.

Borams Brudermord, Abgotteren, 2c.

1 11 nd Jofaphat entschlief mit feinen Bå= tern, und ward begraben ben feinen

Sohn Boram ward Ronig an feine Statt. 2 Und er hatte Bruder, Josaphats Coh- Beibern, und an aller beiner Sabe. ne, Afarjam, Behiel, Sacharjam, Agar- 15 Du aber wirft viele Krantheit haten jam, Michael, und Serhatjam; biefe in beinem Eingeweire, bie baß bein Ein-Juda.

3 Und ihr Bater gab ihnen viele Baben festen Stadten in Juda; aber das Ro- neben ben Mohren liegen; nigreich gab er Joram; benn ber war ber 17 Und jogen herauf in Juda, und ger-

Erftgeborne.

mit dem Schwerte, dazu auch etliche Ober- fein Jungfter Gohn. ften in Afrael.

ram, da er Ronig ward, und regierte acht Krantheit, die nicht ju heilen war.

Jahre ju Bernfalem,

32 Und er mantelte in dem Bege feines willen, ben er mit David gemacht batte. Baters Affa, und lief nicht davon, daß er und wie er geredet hatte, ihm eine Leuchte gu geben, und feinen Rindern immerbar.

33 Ohne die Sohen murben nicht abge- 8 Bu feiner Zeit fielen die Edomiter ab

nicht geschickt zu bem Gott ihrer Bater. Ronig.

34 2Bas aber mehr von Josaphat ju 9 Denn Joram war hinuber gezogen figen ift, bendes das Erfte und das Lette, mit feinen Oberften, und alle Wagen mit fiche, bas ift gefdrieben in ben Befdich- ihm, und hatte fich bes Rachts aufgeten 3chu, des Sohnes Sanani, die er macht, und die Edomiter um ihn ber und

10 Darum fielen Die Edomiter ab von 3n derfelbi= Konig Juda, mit Ahasja, dem Konige gen Zeit fiel Libna auch von ihm ab. Denn Ifraels, welcher mar gottlos mit feinem er verlies ben Berrn, feiner Bater Bott.

11 Much machte er Soben auf ben Ber-36 Under vereiniate sich mit ihm, *Schif- aen in Juda, und machte die zu Berusa-

12 Es fam aber Schrift gu ihm von bem *1 Kon. 22, 49. f. Propheten Elia, die lautete alfo: Ge 37 Aber Elieser, ber Schn Dodara von spricht ber Berr, ber Gott beines Baters Marefa, weiffagte wider Jofaphat, und Davids : Darum, daß du nicht gemanfprach : *Darum, dag du dich mit Ahasja belt haft in ben Wegen beines Baters vereiniget haft, hat ber Berr beine Berte Jofarhats, noch in ben Begen Affa, bes

13 Condern manbelft in dem Bege ber *c. 19, 2. Konige Ifracls, und machest, daß Juda, und die zu Berufalem buren nach ber Su= reren des Saufes Ahabs; und haft dagu beine Bruder beines Baters Baufes ermurget, die beffer maren, benn bu;

14 Giebe, fo wird bich ber Berr mit ei. Batern in der Stadt Davids ; und fein ner groffen Plage folagen, an deinem Bolte, an beinen Rinbern, an beinen

waren alle Rinder Jofaphats, des Ronigs geweide vor Krantheit heraus gehe von Tag gu Tage.

16 Alfo erwectte der Berr wider Joram von Gilber, Gold und Rleinodien, mit den Beift der Philifter und Araber, Die

riffen fie, und führeten weg alle Babe, bie 4 Da aber Joram auffam über bas Ro- vorhanden war im Saufe des Ronigs, banigreich feines Baters, und fein machtig ju feine Gohne und feine Beiber, bag ward, erwaigete er feine Bruder alle ihm tein Gohn überblieb, ohne Joahas,

18 Und nach dem allem plagte ihn ber 5 3men und drenfig Jahre alt mar 30: Berr in feinem Eingeweide mit folcher

19 lind da bas mahrete von Tag gu Ta-6 Und mandelte in dem Bege der Ronige ge, als die Zeit zweper Jahre um war, 26 acls, wie bas Saus Ahabs gethan gieng fein Eingeweide von ihm mit feiner

Krantheit, und er ftarb an bofen Rrant-ichen : Er ift Jofarhats Gobn, ber nach tinen Brand, "wie fie feinen Batern ge- Und es war Niemand mehr aus tem than harten. . . 16, 14. Saufe Ahasja, der Konig murbe.

20 3men und dreuffig Jahre alt mar er, 10 Da aber Athalja, die Mutter Abas: ta er Ronig mard, und regierete acht Jah- ja, fah, daß ihr Gohn todt mar, machte fie te ju Berufalem, und mandelte, das nicht fich auf, und brachte um allen toniglichen fin mar. Und fie begruben ihn in ber Samen im Saufe Juda. Stadt Davids, aber nicht unter der Ro- 11 Aber Bofabeath, Des Rouigs Schmenige Graber.

Das 22 Capitel.

Cohn, au feine Statt. Denn die Rriegs: | Da Beib (benn fie mar Ahafja Schwefter) feute, Die aus ben Arabern mit bem Secre vor Athalja, daß er nicht getobtet marb. tamen, hatten die erften alle ermurget; 12 Und er ward mit ihnen im Saufe burum mard Ronig Ahasja, der Gohn Gottes verftedt fechs Jahre, meil Athal-Berams, tes Konigs Juda. *2 Kon. 8,24. ja Konigin mar im Lande. 2 3men und vierzig Jahre alt war Ahasla, da er Ronig ward, und regierte Gin Jahr ju Berufalem. Athalja, Die Tochter Muri.

I Und er wandelte auch in den Wegen 1 Aber im fiebenten Jahre nahm Jojada he Saufes Ahabs; benn feine Mutter tielt ihn bagu, daß er gottlos mar.

Acfiel, wie bas Baus Ahabs. ters Tobe, bag fie ihn verderbeten.

5 Und er wandelte nach ihrem Rathe. Und er jog bin mit Joram, dem Gobne ten die Leviten ju Saufen aus allen Ahabs, bem Konige Ifraels, in ben Streit Stabten Juda, und Die oberften Bater gen Ramoth in Gilead wider Bafael, den unter Ifrael, daß fie kamen gen Jeru-Konig von Sprien. Aber Die Gprer falem. folugen Boram,

ftritt mit Safael, bem Ronig von Gp- geredet hat, über die Rinder Davids. Und Ahasja, der Gohn Jorams,

frant lag. 7 Denn es mar von Bott Ahasja ber Unfall zugefüget, baf er ju Joram tame, Ronigs, und der dritte Theil am Brundund alfo mit Jorani auszege wider Jehn, thore; aber alles Bolt fell fenn im Sofe ben Cohn Rimfi, welchen der Berr ge- am Saufe des Berrn. falbet hatte, auszurotten das Saus Ababs.

Ahasja bieneten, und ermurgete fie.

ibn, ba er fich verftedt hatte ju Samarja. ben Ronig ber machen, ein Jeglicher mit Und er ward ju Jehn gebracht; ber todtete feiner Behre in ber Sant. Und mer ibn, und man begrub ibn. Denn fie fpra- in bas Baus gehet, ber fen bes Todes

Und fie machten nicht über ihn bem Beren trachtete von gangem Bergen.

*c. 24, 25. fter, nahm Joas, den Gohn Ahasja, und ftabl ihn unter ben Rindern des Ronigs, Die getobtet murben, und that ihn mit Ibasja Untergang. Athalja Mordthaten. feiner Amme in eine Schlaffammer. 11010 Die gu Berufalem machten gum Alfo verbarg ihn Josabeath, die Tochter Ronige "Ahasjam, feinen jungften bes Ronigs Jorams, bes Priefters Joja-

Das 23 Capitel.

Seine Mutter hieß Jojada falbet Joas jum Ronig. Athalia wird getobtet, ber Baalebienft gerftort.

einen Muth, und nahm die Oberften über Bundert, nahmlich Afarjam, ben 4 Darum that er, bas dem Berrn ubel Sohn Jerohams, Ismael, den Gohn 30-Denn fie hanans, Marjam, den Gobn Dbeds, Mamaren feine Rathgeber nach feines Ba- efejam, ben Gohn Abaja, und Elifarhat, ben Gohn Gidri, mit ihm gum Bunte.

2 Die jogen umber in Juda, und brach-

3 Und die gange Bemeine machte einen 6 Dag er umtehrete fich beilen zu laffen Bund im Saufe Gottes mit bem Rouige. ju Befreel; benn er hatte Bunten, Die Und er fprach ju ihnen: Giebe, bes Roihm gefchlagen waren ju Rama, ba er nigs Gohn foll Konig fenn, wie ber herr

4 Go follt ihr nun alfo thun: Eurer der Konig Juda, jog hinab zu befehen Jo- ber dritte Theil, die des Gabbaths antreram, den Gohn Ahabs, ju Jefreel, der ten, foll fenn unter ben Drieftern und levis ten, die Thorhuter find an der Schwelle.

5 Und der dritte Theil im Sause bes

6 Und bag Niemand in bas Haus bes 3 Da nun Jehu Strafe ubte am Saufe Beren gebe, ohne die Driefter und Levi-Ahabs, fand er etliche Oberften aus Inda ten, die ba dienen, die follen hinein geben, und die Kinder ber Bruder Ahasja, Die denn fie find Beiligthum, und alles Bolt warte der But des Berrn.

9 Und er fuchte Ahasjam und gewann 7 Und die Leviten follen fich rings um

Und fie follen ben bem Ronige fenn, wenn | Saufe bes herrn, Brandopfer ju thun

er aus und eingehet.

ten, wie ber Priefter Jojaba gebothen bern, burch David gedichtet. nicht von einander tommen.

ron dem rechten Bintel bes Saufes bis die Stadt mar ftille; aber Athalja ward jum linten Bintel, jum Altare und jum mit bem Schwerte erwurget. Saufemarte, um den Ronig ber.

11 Und fie brachten bes Ronigs Cohn hervor, und festen ihm Die Krone auf, und Joas regiert loblich; fallt hernach in 26. bas Bengnif, und machten ihn jum Rofalbeten ibn, und fprachen : Glud gu bem

Rônige!

bes Bolts, bas julief und ben Ronig herrn. *1 Kon. 1, 41.

13 Und fie fab, und fiche, ber Ronig fand und er zeugete Gobne und Tochter. Oberften und Trompeten um ben Ronig; bes herrn ju erneuern. und alles kandvolt mar frohlich, und blies 5 Und versammelte die Priefter und Le-tie Trompeten, und tie Sanger mit als vien, und fprach ju ihnen: Bichet aus zu ruhr, Aufruhr!

fich berans mit ben Oberften über Sun- nicht. fie nicht toten im Baufe bes Beren.

nige, daß fie des herrn Bolt fenn follten. macht.

Baals, und brachen ihn ab. und feine 211= Lade machte, und fette fie auffen ins Thor, tare und Bilber gerbrachen fie; und ers am Sanfe bes Berrn. vor ben Alta:en.

Beriten, Die David vererbnet hatte jum Bufte.

bem Beren, wie es gefdrieben ftebet im 8 Und die geviten und gang Juba thas Gefege Mofes, mit Freuden und Sie-

hatte, und nahm ein Zeglicher feine Lente, 19 Und ftellete Thorhuter in die Thore bie tes Sabbaths autraten, mit tenen, am Saufe tes Berrn, taf nichts Unreistie tes Sabbaths abtraten. Denn 30- nes hinein tame an trgend einem Dinge. jada, ber Priefter, lieg bie zween Saufen | 20 Und er nahm bie Dberften über Sunbert, und bie Dachtigen und herren im 9 Und Jojata, ber Priefter, *gab ben Bolte, und alles Landvolt, und fuhrete Pherften über Bundert Spieffe und Schil- ben Konig binab vom Saufe bes Berrn, be und Baffen bes Konigs Davids, Die und brachten ihn burch bas bobe Thor am im Saufe Gottes waren. *2 Kon. 11, 10. Daufe des Königs; und lieffen den König
-10 Und stellete alles Bolt, einen Jog- sich auf den toniglichen Stuhl segen.
lichen mit seinen Waffen in der Hand, 21 Und alles kandvolt war frehlich, und

Das 24 Capitel.

gotteren, wird beftraft und ermordet.

nige. Und Jojaba fammt feinen Sohnen 1 Soas war fieben Jahre alt, da er Konig mart; und regierte *riergig Seine Mutter Jahre ju Berufalem. 12 Da aber Athalja berete *bas Gefchrey bieg Bibja von Berfeba. *2 Ron. 12, 1. ff. 2 Und Joas that, mas tem herrn wohl lotte; gieng fie jum Bolte im Baufe des gefiel, fo lange der Priefter Jojada lebte. 3 Und Jojata gab ihm gwen Weiber,

an feiner Statte im Eingange, und Die 4 Darnach nahm Joas vor, bas Baus

lerlen Gaitenfriel gefdict zu loben. Da allen Stabten Juda, und fammelt Gelb gerrif fie ihre Rleider, und fprach: Huf- aus bem gangen Ifrael, bas Saus eures *4 Mtof. 10, 10. Bottes zu beffern jahrlich; und eilet fol-14 Aber Jojata, ber Priefter, machte ches ju thun. Aber bie Leviten eileten

bert, die über bas Seer waren, und fprach | 6 Da rief ber Konig Jojabam, ben Borju ihnen : Buhret fie rom Saufe uber ben nehmften, und fprach gu ihm : Warum Sof hinaus; und wer ihr nachfolget, ben haft bu nicht Acht auf Die Leviten, bag fie foll man mit bem Schwerte tobten. Denn einbringen von Juda und Berufalem die ber Priefter hatte befohlen, man follte Stener, Die Mofe, ber Ruecht bes Berru, ie nicht tobten im Baufe bes Berrn. gefett hat, die man fammelte unter Ifrael, 15 Und fie legten bie Bante an fie; und ba ju ber Butte bes Stifts?

fie tam jum Gingange bes Rogthors am 7 Denn bie *gottlofe Athalia und ihre Saufe des Ronigs, todteten fie fie bafelbft. Sohne haben bas Saus Bottes gerriffen, 16 tlud Jejard machte einen Bund gwis und Alles, mas gum Saufe bes Berrn gestichen ihm und allem Bolte und bem Ros heiliget mar, haben fie an Baalim ver-*c. 22, 10.

17 Da *gieng alles Bolt ins Sans 8 Da befahl ber Konig, bag man eine

murgeten Mathan, ben Priefter Baale, 9 Und lief ausrufen in Juda und gu or den Alfaren. *2 Kon. 11, 18. Jerufalem, bag man bem herrn ein-18 Und Jojada bestellete bie Acmter im fringen follte bie Steuer von Mofe, bem Saufe bes Berrn unter ben Prieftern und Knechte Bettes, auf Ifrael gelegt in ber

10 Da freueten fich alle Dberften und | den Beren verlaffen, fo wird er euch miealles Bolt, und brachten es und warfen es der verlaffen.

in die Lade, bis sie voll ward.

lade herbringen follte durch die Leviten the des Ronigs, im Sofe am Saufe des nach des Konigs Befehl (wenn fie faben, Berrn. *Matth. 23, 35. Cbr. 11, 37. dag viel Geld darinnen war;) fo tam ber | 22 Und der Ronig Joas gedachte nicht Schreiber des Ronigs, und wer vom vor- an die Barmbergigteit, die Jojada, fein nchmiten foutteten Die Lade aus, und trugen fie murgete feinen Cohn. Da er aber ftarb, wieder hin an ihren Ort. Go thaten fie fprach er: *Der herr wird es feben und alle Lage, daß fie Beld bie Menge ju fuchen. Saufen brachten.

ten Arbeitern, die da schafften am Saufe dam und Jerufalem, und verderbten alle des Berrn; diefelben bingeten Stein- Oberften im Bolte; und allen ihren Raub megen und Zimmerleute, ju erneuern' das fandten fie bem Ronige ju Damafens. Saus des herrn; auch ben Meiftern an 24 Denn der Gprer Macht tam mit

Befferung im Werte gunahm durch ihre verlaffen hatten. Auch übten fie an Joas Sand, und machten bas haus Gottes Strafe. "3 Mof. 26, 17. 36.

machten es fefte.

und filberne Berathe. Und fie opferten nicht unter ber Ronige Braber. Brandopfer ben dem Saufe des herrn allewege, fo lange Jojada lebte.

15 Und Jojada ward alt, und des Lebens satt, und starb; und war hundert und Sohn Simriths, der Moabitin.

drenssig Jahre alt, da er starb.

und feinem Baufe.

17 Und nach tem Tode Jojata famen die Oberften in Juda, und beteten ben Konig an; da gehorchte ihnen der Ronig.

18 Und fie verlieffen das Saus des Regierung Amagia, des Ronigs in Juda. Beren, des Bottes ihrer Bater, und bieneten den Sainen und Goben. Da fam ber Born über Judam und Berufalem, um diefer ihrer Schuld willen.

19 Er fandte aber Propheten ju ihnen, von Berufalem. daß fie fich zu dem Beren betehren follten, und die bezeugten fie; aber fie nahmen fiel; doch nicht von gangem Bergen. *c. 33, 10. es nicht ju Chren.

20 Und der Beift Gottes jog an Zachar- war; erwurgete er feine Knechte, die den jam, den Gohn Jojada, des Priefters. Ronig, feinen Bater, gefchlagen hatten. Der trat oben über das Bolt, und fprach 4 Aber ihre Rinder todtete er nicht. ju ihnen: Go fricht Gott: Barum Denn alfo ftebet gefdrieben im Gefete, übertretet ihr die Gebothe bes Berrn, das im Buche Mofes, ba ber Berr gebietet ruch nicht gelingen wird? Denn *ihr habt und freicht : Die Bater follen nicht fter-

*c. 15, 2.

21 Aber fie machten einen Bund miber 11 Und wenn es Zeit war, daß man die ihn, und *freinigten ihn, nach dem Bebo-Priefter Befehl hatte, und Bater, antihmigethan hatte; fondern er-* Nf. 34, 17.

23 Und da das Jahr um war, jog herauf 12 Und der Ronig und Jojada *gaben es das Beer der Gprer, und tamen in Ju-

Eifen und Erz, ju beffern bas Saus bes wenigen Mannern, noch *gab ber Berr in Berrn. *2 Kon. 22, 4. ihre Sand eine fehr groffe Macht; barum, 13 Und die Arbeiter arbeiteten, daß die daß fie ben Beren, ihrer Bater Bott.

gang fertig und wohl jugerichtet, und 25 Und ba fie von ihm jogen, lieffen fie ihn in groffen Rrantheiten. Es machten 14 Und da fie es vollendet hatten, brach- aber feine Anechte einen Bund wider ihn, ten fie das übrige Beld vor den Ronig und um des Bluts willen der Rinder Jojada, Jojadam; davon machte man Gefässe zum des Priesters, und erwürgeten ihn auf Saufe bes herrn, Gefaffe jum Dienfte feinem Bette, und er ftarb. Und man und ju Brandopfern, toffel und golbene begrub ihn in ber Stadt Davids, aber

> 26 Die aber ben Bund mider ihn mach. ten, maren biefe: Sabad, ber Sohn Gis meaths, der Ammonitin, und Josabad, der

27 Aber feine Gohne, und die Gumma, 16 Und fie begruben ihn in der Stadt die unter ihm versammelt mar, und der Davids unter die Konige; darum, dag er Bau bes Saufes Bottes, fiche, die find hatte wohlgethan an Ifracl, und an Gott beschrieben in der Siftorie, im Buche der Ronige. Und fein Gohn Amagia mard Konig an seine Statt.

Das 25 Capitel.

1 Funf und zwanzig Jahre alt mar * Amazia, da er Konig ward; und regierte neun und zwanzig Jahre zu Jerufalem. Geine Mutter hief Joadan, *2 Kon. 14, 2. ff. 2 Und er that, was dem herrn wohl ge-

3 Da nun fein Ronigreich betraftiget

19

ben für die Kinder, noch die Kinder für 15 Da ergrimmete der Zorn des Berrn

feiner Gunte willen fterben.

fern, nach ben Oberften über Zaufend und Sand? über hundert, unter gang Inda und führen konnten.

taufend farte Rriegsleute, um bundert meinem Rathe nicht.

Bentner Gilbers.

herr ift nicht mit Ifrael, noch mit allen Romm, lag uns mit einander besehen.

Rindern Erhraim.

fen und fallen zu laffen. *Grr. 21, 31.

2Bas foll man denn thun mit den hundert gertrat ihn. Bentnern, Die ich den Kriegsknechten von Ifrael gegeben habe? Der Mann Bottes fprach : Der herr hat noch mehr, denn Berg, und fucheft Ruhm. das ift, das er dir geben fann.

10 Da fonderte Amagia die Kriegsknech= te ab, die zu ihm aus Erhraim getommen fchr, und jogen wieder an ihren Ort mit ter der Edomiter gefucht hatten.

grimmigem Borne.

rete fein Bolt aus, und jog aus ins Galgthal, und schlug der Kinder von Geir zehn Gemes, die in Juda liegt. tanfend. *2 Ron. 14, 7.

12 Und die Kinder Juda fiengen ihrer el, und flohen ein Jeglicher in feine schn taufend lebendig, die führten fie auf die Spipe eines Felfen, und fturgten fie borften.

13 Aber die Kriegskucchte, die Amagia mit feinem Bolte jum Streite gogen, thaten fich nieder in ben Stadten Juda, bert Ellen lang. von Samaria an bis gen Beth-Boron, und ichlugen ihrer drey taufend, und nahmen viel Raub.

Edomiter Schlacht, brachte er die Gotter ju Pfande, nahm er mit fich gen Samas ber Rinder von Geir, und ftellete fie ihm riam. gu Gottern, und betete an vor ihnen, und 25 1ind Amagia, ber Gohn Joas, ber raucherte ihnen.

die Bater; fondern ein Jeglicher foll um über Amaziam und fandte einen Propheten gu ihm, ber fprach ju ihm: Barum 5 Und Amazia brachte ju Saufen In- fucheft bu die Gotter des Bolts, "tie ihr bam, und ftellete fie nach ber Bater Sau- Bolt nicht tonnten erretten von beiner *5 Mof. 32, 37. 38. 16 Und da er mit ihm redete, fprach er gu

Benjamin; und gablete fie von zwanzig ihm: Sat man bich gu des Ronigs Rathe Jahren und barüber, und fand ihrer brey gemacht? Bore auf, warum willft bu gehundert taufend Auserlesene, die ins Beer folagen fenn? Da horete ber Prorbet gieben mechten und Spieffe und Schilde auf, und fprach: 3ch merte mehl, bag Bott fich berathen hat, bich zu verberben ; 6 Dagu nahm er an aus Ifrael hundert bag du foldes gethan haft, und gehorcheft

17 Und Amagia, ber Konig Juda, marb 7 Es fam aber ein Mann Gettes gu Raths, und fandte bin gu Joas, bent ihm, und fprach: König, lag nicht das Sohne Joahas, des Sohnes Jehu, dem Her Afracls mit dir kommen; denn der Könige Ifracls, und ließ ihm fagen :

18 Aber Jeas, der Konig Ifraels, fandte 8 Denn fo bu tommeft, daß bu eine ju Amagia, dem Konige Juda, und ließ Ruhnheit beweisest im Streite; wird ihm fagen: *Der Dernstrauch im Libanon Bott dich fallen laffen vor deinen Reinden. fandte ju ber Ceder im Libanon, und ließ Denn * ben Botte ftehet die Rraft gu bel- ihr fagen : Gib beine Tochter meinem Sohne jum Beibe; aber bas Bild im 9 Umagia fprach gu bem Manne Gottes : Libanon lief über ben Dornstrauch, und *Richt. 9, 14.

19 Du gebenteft : Giebe, ich habe bie Chomiter gefchlagen; beg erhebet fich bein Run bleibe daheim. Warum ringeft tu nach Ungluck, daß du falleft, und Juda mit bir?

20 Aber Amagia gehorchte nicht; benn waren, daß fie an ihren Ort hingiengen. es geschah von Gott, daß fie gegeben mur-Da ergrimmete ihr Born mider Judam den in Die Band, barum, baf fie bie Bot-

21 Da jog Joas, ber Ronig Ifracle, 11 Und Amagia ward *getroft, und fuh- herauf, und befahen fich mit einander, er und Amagia, ber Konig Juda, gu Beth:

22 Aber Inda ward gefchlagen vor Ifra-

Sutte. 23 Aber Amaziam, den Konig Juda, den von der Spihe des Felfen, daß fie alle ger- Sohn Jeas, griff Jeas, ter Sohn Jeahas, der Konig Ifracle, ju Beth- Gemes, und brachte ihn gen Jerufalem, und rig hatte wiedernm laffen ziehen, daß fie nicht ein die Mauern zu Jerufalem vom Thore Erhraim an bis an das Edther, vier hun-

24 Und alles Gold und Gilber, und alle Befaffe, die rothanden maren im Saufe Bottes ben Dbeb-Ebom und in bem Ocha-14 Und da Amagia wieder tam von der be im Saufe des Konigs, und die Rinder

Kenig Juba, lebte nach bem Tote Jeas.

bes Sohnes Joahas, des Ronigs Ifraels, Jejels, des Schreibers, und Macfeja, des

funfgehn Jahre.

26 Was aber mehr von Amagia zu fagen ift, bendes bas Erfte und das Lette, fiehe, das ift gefdrieben im Buche ber Konige unter ben farten Rriegern mar zwen tau-

Juda und Ifracls.

27 Und von der Zeit an, da Amagia von dem Berrn abwich, machten fie einen Bund mider ihn ju Jerufalem; er aber floh gen Lachis. Da fandten sie ihm : Lachis, und tödteten ihn daselbst. Da fandten fie ihm nach gen

28 Und fie brachten ihn auf Roffen, und begruben ibn bep feinen Batern in ber *2 Kon. 14, 20.

Stadt 3uda.

Das 26 Capitel.

Ufia rauchert und wird ausfatig.

1 Da nahm bas gange Bolt Juda * Ufiam, ber mar fechzehn Jahre alt, und machten ihn jum Konige an feines Baters Ama-

*2 Ron. 14, 21. f. zia Statt.

wieder an Juda, nachdem der Ronig entfolafen mar mit feinen Batern.

3 Sechszehn Jahre alt war Uffa, ba er Konig ward, und regierte zwen und fünfgig Jahre gu Berufalem. Geine Mutter nach, und achtzig Priefter bes Beren mit hick Jechalja von Jerufalem.

4 Und er that, das bem Berr wohl gefiel, wie fein Bater Amagia gethan hatte.

5 Und er fuchte Bott, *fo lange Gachar: ja lebte, ber Schrer in ten Befichten Bottes; und fo lange er ben Berrn fuchte, ließ zu rauchern geheiliget find. Behe heraus *c. 24, 2. ihm Gott gelingen.

Philifter; und gerrig die Mauren gu Gath, und die Mauern ju Jahne, und die Mauren ju Asbod; und bauete Stabte Ranchfaf in der Sand. um Asbed, und unter ben Philiftern.

7 Denn Gott half ihm witer die Phili-

Baal, und mider die Meuniter.

8 Und die Ammoniter *gaben Ufia Befchente, und er mard berühmt, bis man wandte das Saurt gu ihm, und alle Prictommt in Egopten; benn er ward immer fter, und fiehe, ba war er ausfatig an feis ftarter und ftarter.

9 Und Uffa bauete Thurme gu Jerufalem nen. am Edthore, und am Thalthore, und an hen; benn feine Plage war vom herrn.

andern Eden, und befestigte fie.

tte, und grub viele Brunnen; benn er hat- befondern Hause aussatig; benn er ward te viel Bich, bentes in ben Muen und auf verftoffen vom Baufe bes Beren. Jotham den Chenen; auch Acterleute und Bein- aber, fein Gohn, fand des Konigs Saufe gartner an ben Bergen und am Carmel, vor, und richtete das Bolt im Lande. benn er hatte Luft gu Acterwert.

te, die ins Beer jogen, von Kriegstnech- fchrieben ber Prophet "Befaia, ber Cohn ten, an ber Bahl gerechnet, unter ber Dand Amog.

Mintmanns, unter ber Band Sananja, aus ben Dberften tes Ronigs.

12 Und die Bahl ber vornehmften Bater

fend und feche hundert.

13 Und unter ihrer Sand die Beersmacht bren hundert taufend, und fieben taufend und funf hundert jum Streite gefchicht, in Beerstraft, ju belfen dem Ronige miber die Reinde.

14 Und Ulfia fchictte ihnen fur bas gange Beer Schifte, Grieffe, Belme, Panger,

Bogen und Schleuberfteine.

15 Und machte ju Bernfalem Bruftwehren kunftlich, die auf den Thurmen und Eten fenn follten, ju fchieffen mit Pfeilen und groffen Steinen. Und fein Berucht tam weit aus, darum, daß ihm fonderlich geholfen ward, biser machtig mart.

16 Und ba er machtig geworden mar, er-2 Derfelbe bauete Eloth und brachte fie hob fich fein Berg zu feinem Berberben. Denn er vergriff fich an bem Berrn, feis nem Bott, und gieng in bem Tempel bes Berrn, gurauchern auf bem Rauchaltare.

17 Aber * Marja, ber Priefter, gieng ihm ihm, redliche leute; *1 Chron. 6, 10.

18 Und ftanden wider Uffam, ben Ronig, und fprachen ju ihm: Es gebuhret bir, Ufia, nicht zu ranchern bem Berrn; fons. bern ben Prieftern, "Marons Rinbern, Die aus dem Beiligthume, benn bu vergreifeft 6 Denn er jog aus, und fritt wider die bich; und es wird dir teine Ehre fenn vor *4 Mof. 18, 7. Bott, bem Berrn. 19 Aber Ufia mard gornig, und hatte ein

Und da er mit den Prieftern murrete, fuhr der Musfas aus an feiner Stirne ror ben Prieftern, fter, miber die Araber, miber bie ju Bur- im Saufe bes Berrn, vor bem Rauchal-

tare.

20 Und Maria, ber oberfte Priefter, *c. 17, 11. ner Stirne; und fie ftieffen ihn von dan-Er eilete auch felbft heraus ju ge:

21 Alfo mar Ufia, ber Renig, ausfatig 10 Er bauete auch Schloffer in der Bu- bis an feinen Tod, und mohnete in einem

22 Bas aber mehr von Ufia zu fagen ift, 11 Und Uffa hatte eine Macht zum Streis bentes bas Erfte und das lette, hat be-*Ef. 1, 1

23 Und Ufia entichlief mit feinen Bå- | Sinnom, und verbrannte feine Gobne mit Konige; benn fic fprachen : Er ift auffabig. ben batte : Und Jotham, fein Gohn, mard Ronig an feine Statt.

Das 27 Cavitel.

Botham macht bie Ammoniter ginsbar.

1 * Cotham mar funf und zwanzig Jahre alt, ba er Ronig mard, und regierte techzehn Jahre ju Berufalem. Geine Mutter hieß Jerusa, eine Tochter 3a-bots. *2 Kon. 15, 32. ff. 2 Und that, das dem Berrn mohl gefiel,

wie fein Bater Uffia gethan hatte, ohne daß er nicht in ten Tempel bes Beren nieng, und bas Belt fich nech verberbete. 3 Er bauete bas hohe Thor am Baufe

bee Berrn, und an ber Maner Orbel bauete er viel.

4 Und bauete bie Stadte auf bem Bebirge Juda, und in ben Balbern bauete er

Schloffer und Thurme.

5 Und er ftritt mit bem Ronige ber Rinber Ummen, und er ward ihrer machtig, bağ ihm die Rinder Ammon baffelbe Jahr gaben hundert Bentner Gilbers, gehn tanfend Cor Beigen, und gehn taufend Cor Go viel gaben ihm bie Rinter Ammon auch im andern und im britten Jabre.

6 Alfo mard Jotham machtig; *benn er richtete feine 2Bege vor tem Berrn, feinem *c. 26, 5. 1 Chron. 28, 9.

7 2Bas aber mehr von Jotham ju fagen ift, und alle feine Streite, und feine 2Bege, fiche, bas ift gefchrieben im Buche ber Konige Ifraels und Juda.

8 Sunf und zwanzig Jahre alt mar er, ba er Konig ward, und regierte fechzehn

Jahre ju Bernfalem.

9 Und Jotham entschlief mit feinen Batern, und fie begruben ibn in ber Stadt Davids. Und fein Sohn Ahas mard Ronig an feine Statt.

Das 28 Capitel.

Bon Ahas und feinem gottlofen Befen. 1 *2[has war grangig Jahre alt, ta er

Ronig mard, und regierte fechgebn Jahre ju Jerufalem, und that nicht, das bem herrn mehl gefiel, wie fein Bater David: *2 Rin. 16, 1. ff.

Bilber *Baalim;

tern, und fie begruben ihn ben feinen Ba- Reuer, *nach bem Grauel ber Beiden, Die tern im Ader ben bem Begrabniffe ber ber Berr vor den Rindern Ifrael vertric-*5 Mof. 18, 9. 10.

4 Und opferte und raucherte auf ben Soben, und auf ben Bugeln, und unter al-*1 Ron. 14, 23. len grunen Baumen.

5 Darum *gab ihn ber Berr, fein Bett, in die Sand bes Ronigs von Gprien, daß fie ihn ichlugen, und einen groffen Saufen von ben Geinen gefangen megführten, und gen Damafeus brachten. er gegeben unter bie Band des Rouigs Ifraels, bag er eine groffe Schlacht an ibm that. *2 Ren. 16, 5. 6.

6 Denn Detah, ber Gebn Remalia, foling in Juda hundert und grangig taufend auf Ginen Lag, die alle redliche leute maren; *barum, bag fie ben herrn, ihrer Bater Bett, verlieffen. *c. 15, 2.

7 Und Gidri, ein Bewaltiger in Erhra. im, ermurgete Maefejam, ben Gebn bes Rouigs, und Ufritam, ben Sausfürften, und Elfanam, ben Rachften nach bem Ronige.

8 Und bie Rinder Ifrael führten gefangen meg von ihren Brudern zwey hundert taufend Beiber, Gohne und Tochter; und

nahmen bagu groffen Raub von ihnen, und brachten ben Raub gen Camariam. 9 Es war aber bafelbft ein Prorbet bes Berrn, ber bief Ddet, ber gieng heraus bem Beere entgegen, bas gen Samariam fam, und frrach gu ihnen : Giebe, meil

ber Berr, eurer Bater Bett, über Juta gornig ift, hat er fie in eure Bante gegeben ; ihr aber habt fie ermurget, fo graulich, daß es in den Simmel reichet.

10 Mun gedenket ihr die Rinder Juba und Berufalems euch ju unterwerfen ju Anechten und ju Magben. 3ft bas bern nicht Schuld ben ench miber ben Berrn,

cuern Bett ?

11 Go gehorchet mir nun und bringet bie Befangenen wieder bin, bie ihr babt weggeführet aus euern Brubern; benn bes herrn Born ift uber euch ergrimmet.

12 Da machten fich auf etliche unter ben Bornehmften der Rinder Erhraim: Marja, ber Gehn Johanans, Berechja, ber Gohn Mefillemoths, Jehiftia, ber Gohn Gallums, und Amafa, der Gohn Sadlai.

miber bie, fo aus bem Beere tamen, 2 Sondern mandelte in den Begen der Gefangenen nicht herein bringen; benn Ronige Ifraels. Dagu machte er gegoffene ihr gebentet nur Schuld vor tem Berrn e. 17, 3. über uns, auf daß ihr unferer Gunde und 3 Und raucherte im Thale der Kinder Could besto mehr machet; benn es ift

über Ifrael ergrimmet.

fangenen und ben Raub vor ben Dberften, ift, und alle feine Bege, beydes bie er-

und vor ber gangen Bemeine.

mit Rahmen genannt find, und nahmen racls. Die Befangenen und Alle, * Die bles unter | 27 Und Abas entschlief mit feinen Ba. ihnen maren, jogen fie an von bem Be- tern, und fie begruben ihn in ber Stad' raubten, und fleideten fie, und jogen ih- | ju Berufalem; aber fle brachten ihn nicht nen Schuhe an, und gaben ihnen ju effen unter die Graber ter Konige Ifracto. und ju trinten, und falbeten fie, und fuh- Und fein Gohn Jehiffia mard Konig an reten fie auf Efeln, Alle, die fchwach ma- feine Ctatt. ren, und brachten fie gen Jericho gur Palmenftadt ju ihren Brudern; und famen wieder gen Camariam. Euc. 10, 33-37. Behiffia ftellt ben Tempel und Gottes-16 Bu berfelben Beit fundte ber Ronig

ihm bulfen.

17 Und es famen abermal die Edomiter, und fchlugen Judam, und fuhreten Etli- Seine Mutter hieß Abja, eine Techter

the meg.

18 Much thaten fich die Philister nieter in ben Stadten, in ber Mue und gegen fiel, wie fein Bater David. Mittag Juba, und gemannen Beth: Gemes, Ajalon, Bederoth und Cocho mit herrn, im erften Monathe des erften ihren Tochtern, und Thimnam mit ihren Jahrs feines Konigreichs, und befeftigte Tochtern, und Gimfo mit ihren Tochtern ; fie. und mobneten bariunen.

um Mhas willen, des Ronigs Juda, barum, bag er Juda bloß machte und vergriff fich

an tem Berrn.

20 Und es tam wider ihn Tiglath-Pilnefer, der Ronig von Affur, der belagerte ter Gottes, und thut heraus ten Unflath ibn, aber er fonnte ibn nicht gewinnen.

21 Denn Abas theilte bas Saus bes Berrn, und bas Sans bes Ronigs, und fen, und gethan, das bem Berrn, unferm ter Dberften, bas er dem Ronige ju Affur Bott, ubel gefallt, und haben ibn vergab; aber es half ihm nichts.

nig Abas tes * Bergreifens am Beren ben Ruden jugefehret :

noch mehr;

mafeus, die ihn gefchlagen hatten, und fchet, und tein Randwert gerauchert, und frtad : Die Gotter ber Konige von Gp- tein Brandopfer gethan im Beiligthume rien helfen ihnen ; barum will ich ihnen dem Botte Ifracis. erfern, daß fie mir auch helfen ; fo boch 8 Daher ift ber Born bes Berrifiber 3u-Diefelben ibm und tem gangen Ifrael ein bam und Berufalem getommen, und hat Fall waren.

Befaffe des Baufes Bottes, und fam euern Hugen febet. Gefasse bes Hatte im Sause Gottes, und 9 Denn siehe, um besselben willen sind melte die Befasse im Sause bes herrn; unsere Bater gefallen burch das Schwert, sind machte ihm Altare in allen Winteln unsere Sohne, Tochter und Weiber sind unachte ihm Altare in allen Winteln unsere Sohne, Tochter und Weiber sind weggeführet. ju Berufalem. 25 Und in ben Stadten Inda hin und 10 Run habe ich es im Ginne, einen

juver ber Schuld ju viel, und ber Born Bottern; und reigte ben Beren, feiner Bater Gott.

14 Da lieffen die Beharnischten die Be- 26 Bas aber mehr von ihm zu fagen ften und die letten, fiche, bas ift gefchrie-15 Da ftanden auf Die Manner, Die jest ben im Buche ber Renige Juda und 36-

·c. 21, 20. c. 24, 25.

Das 29 Cavitel.

bienft wieder her.

Ahas ju ben Konigen von Affur, bag fie 1* Jehiffia mar funf und zwanzig Jahre alt, da er Konig mart, und regierte neun und zwanzig Jahre ju Berufalem. *2 Kon. 18, 1. ff. Sacharja.

2 Und er that, bas bem herrn wehl ge=

3 Er that auf die Thuren am Baufe des

4 Und brachte binein bie Priefter und 19 Denn ber Berr bemuthigte Judam Leviten, und versammelte fie auf ber breis

ten Baffe gegen Mergen,

5 Und fprach ju ihnen : Boret mir gu, ihr Leviten : Beiliget ench nun, bag ihr heiliget bas Saus bes Beren, eurer Ba-

aus dem Heiligthume.

6 Denn unfere Bater haben fich vergriflaffen. Denn fie haben ihr Angelicht von 22 Dagn in feiner Roth machte der Re- ber Wohnung des herrn gewentet, und

*Ef. 7, 13. 7 Und haben *die Thure an ber Salle 23 Und opferte ben Bottern ju Das jugefchloffen, und die fampen ausgelos *c. 28, 24.

fie *gegeben in Berftrenung und Bermis 24 Und Mhas brachte gu Saufen bie ftung, baf man fie anpfeifet, wie ihr mit

*c. 30, 7.

*c. 29, 19. weggeführet.

her machte er Soben, ju rauchern antern Bund ju machen mit bem herrn, bem

fich von uns mende.

11 Mun, meine Gohne, fent nicht hinlaffia; benn euch hat ber Berr ermablet, feine Diener und Raucherer fent.

12 Da machten fich auf die Leviten: Mabath, ber Gobn Amafai, und Joel, ber Gohn Maria; aus ben Rindern ber Rahathiter. Mus ben Rindern aber Merari: Ris, ber Gohn Abdi, und Afarja, ber Sohn Jehaleleels. Aber aus ben Rinbern ber Berfoniter : Joah, ber Gohn Simma, und Eben, ber Gohn Joah.

13 Und aus ben Kindern Gligarhans : Simri und Zejel. Und aus ben Rindern Marbs : Sacharia und Mathania.

14 Und aus den Rindern Bemans : 3e-Zeduthuns: Gemaja und Ufiel.

15 Und fie versammelten ihre Bruder. und heiligten fich, und giengen binein, nach tem Bebothe bes Ronigs aus bem Beboth burch feine Propheten. Worte bes herrn, ju reinigen bas hans

des Berrn.

16 Die Priefter aber giengen hinein in- ben Trompeten. wendig in das Sans des Berrn, ju reihinaus in den Bach Ridron.

17 Gie fiengen aber an am erften Tage in die Halle des Herrn, und heiligten das bis das Brandorfer ausgerichtet mar. Saus des Beren acht Tage; und vollen-

Monaths.

18 Und fie giengen hincin jum Ronige Biftia, und fprachen : Dir haben gerei- Oberften, bief die Leviten ben Berrn toniget das gange Saus des herrn, ben ben mit tem Bedichte Davids und Mfarbs, Brandorfersaltar, und alle feine Berathe, ben Tifch ber Schaubrote, und alle den, und neigten fich, und beteten an.

feine Berathe,

19 Und alle * Befaffe, die der Ronig Ahas, da er König mar, meggeworfen hatte, da er sich verfündigte, die haben wir zuge-*c. 28, 24. dem Altare bes Berrn. auf, und verfammelte bie Dberften ber ben Bidder, fieben tammer, und fieben bem Berrn. Biegenbotte jum Gundopfer, fur bas Ro- 33 Und fie beiligten feche huntert Rin-

Bott Ifracle, daß fein Born und Brimm bam; und er fprach ju den Prieftern, ben Rindern Marons, bag fie opfern follten

auf bem Altare bes Berrn.

22 Da folachteten fie bie Rinder, und bie Dag ihr vor ihm fteben fellet, und dag ihr Priefter nahmen bas Blut, und frengeten es auf ben Altar; und ichlachteten bie Widder, und fprengeten bas Blut auf ben Altar; und ichlachteten bie lammer, und fprengeten bas Blut auf ben Altar:

> 23 Und brachten bie Bode jum Gund. opfer vor ben Ronig und bie Bemeine,

und legten ihre Bande auf fie.

24 Und die Priefter ichlachteten fie, und entfundigten ihr Blut auf bem Altare, gu verfohnen bas gange Ifrael. Denn ber Konig hatte befohlen, Brandopfer und Sundopfer ju thun fur bas gange Ifrael. 25 Und er ftellete die Leviten im Baufe hiel und Simei. Und aus ben Kindern bes herrn mit Combeln, Pfaltern und Barfen; wie es David befohlen hatte, und Bad, ber Schauer bes Ronigs, und ber Prophet Rathan; benn es mar bes Berrn

> 26 Und die geviten ftanden mit ben Gaitenfrielen Davids, und "die Priefter mit

*Efra 3, 10.

27 Und Siftia bief fie Branderfer thun nigen, und thaten alle Unreinigkeit, die auf bem Altare. Und um die Beit, ba man im Tempel des Herrn gefunden ward, auf anfieng das Brandopfer, fieng auch an der den hof am Saufe bes Berrn; und die Befang bes Berrn, und *die Trompeten, Leviten nahmen fie auf, und trugen fie und auf mancherlen Gaitenfrielen Das vids, des Ronigs Ifracls. *4 Mof. 10, 10.

28 Und die gange Bemeine betete an ; des ersten Monaths sich zu heiligen; und und der Gefang der Sanger, und das am achten Tage des Monaths giengen fie Trompeten ber Trompeter mahrete Alles,

29 Da nun bas Brandorfer ausgerichtet beten es am fechzehnten Tage bes erften mar; beugte fich ber Konig, und Alle, Die ben ihm vorhanden maren, und beteten an. 30 Und ber Ronig Biffia, fammt ben des Schauers. Und fie lobten mit Freus

31 Und Hiffia antwortete, und fprach: Run habt ihr enre Sante gefüllet tem Berrn; tretet bingu, und bringet ber bie Orfer und Leber fer jum Baufe bes Beren . richtet und geheiliget; fiehe, fie find vor Und bie "Gemeine brachte bergu Orfer und Loborfer, und Jedermann ffremmilligen 20 Da machte fich ber Ronig Siftia fruhe Bergens Brantopfer. 1 Ron. 8, 62. +v. 36. 32 Und die Bahl ber Brandopfer, fo bie Stadt, und gieng hinauf jum Saufe des Bemeine herzu brachte, war fiebengig Rin-*2 Gam. 6, 2. 1 Kon. 8, 1. ber, hundert Bidder, und zwen hundert 21 Und brachten herzu sieben Farren, fie- Lammer; und foldes alles zu Brandopfern

nigreich, fur bas Beiligthum, und fur Ju- ber und brey taufend Schafe,

34 Mer ber *Priefter waren zu wenig, fich der Brimm feines Borns von ench und tonnten nicht allen Brandorfern Die wenden. Saut abziehen; darum nahmen fie ihre 9 Denn "fo ihr euch betehret zu dem Bruber, bie Leviten, bis bas Wert ausge- Berrn; fo werden eure Bruber und Rinrichtet mard, und bis fich die Priefter hei- der Barmbergigteit haben vor denen, die ligten. Denn die Leviten find leichter gu fie gefangen halten, daß fie wieder in dieß beiligen, meder bie Priefter. 35 Auch mar ber Brandopfer viel *mit dem Bott, ift gnadig und barmbergig, und wird . Kette ber Dantopfer und Trankopfer ju fein Angesicht nicht von euch wenden, so ihr den Brandorfern. Alfo mard bas Amt am euch zu ihm betehret. *Ef. 45, 22-25. Saufe bes herrn fertig. *3 Mef. 3, 3. . Und die Lanfer giengen von einer 36 Und Diffia frenete fich fammt allem Stadt gur andern, im Lande Erhraim Bolte, daß man mit Gott bereit mar geworden; benn es geschah eilend.

Das 30 Capitel.

Ausrufung und Feper des Paffah.

1 11 nd Siffia fandte bin gum gangen 3fracl und Juda, und fchrieb Briefe in Ephraim und Manaffe, daß fie famen jum Saufe bes herrn gen Berufalem, Paffah gu halten bem Beren, bem Gott *c. 35, 1. Ifracis.

2 Und ber Ronig hielt einen Rath *mit feinen Oberften und ber gangen Gemeine ju Zerufalem, das Paffah zu halten im *1 Chr. 28, 1. andern Monathe.

3 Denn fie konnten es nicht halten gu berfelbigen Beit, barum, bag ber Priefter nicht genug geheiliget waren, und bas Bolt noch nicht zu Saufen gekommen mar gen Berufalem.

4 Und es gefiel dem Ronige wohl, und

ber gangen Bemeine,

5 Und bestelleten, baf foldes ausgerufen wurde durch gang Ifrael von Berfeba an bis gen Dan, daß fie tamen Paffah gu balten bem herrn, bem Bott Ifraels, gu Bernfalem; benn es mar lange nicht gehalten, wie es gefchrieben ftehet.

6 Und die laufer giengen bin mit ten feiner Oberften, burch gang Ifrael und fur Alle, die nicht rein waren, daß fie bem Judam, aus bem Befehle bes Ronigs, und fprachen: 3hr Rinder Ifrael, betehret euch ju bem Berrn, bem Bott Abrahams, Ifaats und Ifracls; fo mird er fich tehren ju ben Uebrigen, die noch übrig unter euch find aus ber Sand ber Konige von Uffur.

7 Und fend nicht wie eure Bater und Der Berr, der gutig ift, wird gnabig fenn Bruder, tie fich am Beren, ihrer Bater

Bermuftung, wie ihr felber fehet.

8 Go fend nun nicht *halsftarrig, wie len. cure Bater, fendern gebet eure Sand bem Berrn und kommet ju feinem Beilig- heilete das Bolk. thume, bag er geheiliget hat emiglich, und 21 Alfo hielten die Rinder Ifrael, Die gu dienet dem herrn, euerm Gett, fo wird Berufalem gefunden wurden, bas Beft ber

*Ef. 48, 4. 3cr. 7, 26. *c. 30, 3. land tommen. Denn ber Berr, ener

und Manaffe, und bis gen Gebulon; aber fie verlachten fie, und frotteten ihrer.

11 Doch Etliche von Mfer und Manaffe und Sebulon temuthiaten fich, und tamen

gen Jerufalem.

12 Much tam *Gottes Band in Juda, dag er ihnen gab einerlen Berg, gu thun nach des Konigs und der Oberften Bebothe, aus dem Worte des Beren. *5 Dof. 30, 6.

13 Und es tam ju Saufen gen Jerufalem ein groffes Bolt, ju halten bas Seit ber ungefauerten Brote im andern Dlo: nathe, eine fehr groffe Bemeine.

14 Und fie machten fich auf, und thaten ab bie Altare, bie ju Berufalem maren, und alle Rauchwerke thaten fie weg, und marfen fie in ben Bach Ribron.

15 Und ichlachteten das Paffah am viergehnten Tage bes andern Monaths. Und die Priefter und Leviten bekannten ihre Schande, und heiligten fich, und brachten

die Brandorfer jum Saufe des Berrn. 16 Und fanden in ihrer Ordnung, wie fichs gebühret, nach tem Befege Mofes, des Mannes Gettes. Und die Priefter fprengeten bas Blut von ber Sand ber Ecviten.

17 Denn ihrer maren Biele in ter Gemeine, Die fich nicht geheiliget hatten ; Briefen von der Sand bes Konigs und barum schlachteten die Leviten bas Paffah

Berrn geheiliget wurden.

18 Auch mar des Bolts viel von Ephraim, Manaffe, Ifafchar und Gebulon, die nicht rein waren; fondern affen bas Ofterlamm gwar, aber boch nicht, wie gefchrieben ftehet. Denn Biffia bat fur fie, und fprach :

19 Millen, "Die ihr Berg ichiden Gott gu Botte, vergriffen, und er fie gab in eine fuchen, den Beren, den Bott ihrer Bater, und nicht um der heiligen Reinigkeit wil-*pf. 51, 19. Ef. 1, 16:18. 20 Und ber Berr erhorete Biffiam, und

fer Freude. Und die Leviten und Pries Berrn. fter lobten den Beren alle Tage mit ftar: 4 Und er fprach ju dem Bolte, bas ju

ten Gaitenfrielen des Berrn.

am Beren. Und fie affen, bas Seft über, des Beren. fieben Tage, und orferten Danforfer, und 5 Und ba bas Wort austam; gaben bie bankten bem Beren, ihrer Bater Gott.

noch andere fieben Tage ju halten; und Eintommens vom Felbe, und allerley hielten auch die fieben Tage mit Freuden. 3chnten brachten sie viel hinein.
24 Denn Siffia, der Konig Juda, gab 6 Und die Kinder Ifrael und Juda, die

fend Ochafe. Priefter viele.

Juda, die Priefter und Leviten, und die Saufen ju legen, und im fiebenten Degange Gemeine, die aus Ifrael getom- nathe richteten fie es aus. men maren, und die Fremdlinge, die aus

Die in Buda wohneten.

Berufalem. Denn feit der Zeit Salomos, Die Leviten um Die Haufen. des Cohnes Davids, des Konigs Ifraels, 10 Und Afarja, der Prie war foldes zu Berufalem nicht gewefen.

nung im Simmel.

Das 31 Capitel.

Abschaffung ber Abgotteren, Berforgung zubereiten follte am Saufe bes herrn. ber Priefter und geviten.

1 11nd ba bieg Alles mar ausgerichtet; 12 Und thaten hinein bie Bebe, bie hieben die Saine ab, und brachen ab die andere; in ihre Stabte.

2 Siffia aber ftellete die Priefter und Aber Marja mar Furst im Saufe Gottes. Leviten in ihre Ordnung, einen Zeglichen 14 Und Kore, ber Sohn Jenna, der Lenach feinem Amte, bende der Priefter und vite, ber Thorhuter gegen Morgen, mar Leviten, gu Brandopfern und Dantop- uber die fremwilligen Gaben Gottes, die fern, daß fie bieneten, banteten und lobes bem herrn gur Bebe gegeben murben, ten in den Thoren des Lagers des Berrn. und über die Allerheiligften.

3 Und der Konig gab fein Theil von feis 15 Und unter feiner Sand maren: Eden

ungefauerten Brote ficben Tage mit grof- wie es gefdrieben ftehet im Befebe bes

Berufalem wohnete, daß fie Theil gaben 22 Und Biffig redete herglich mit allen ben Prieftern und leviten, auf bag fie Leviten, Die einen guten Berftant hatten tonnten befto harter anhalten am Befege

ankten dem Herrn, ihrer Bater Gott. Rinder Ifrael viele Erftlinge vom Ge-23 Und die gange Gemeine ward Rathe, treide, Moste, Dehle, Honig, und allerley

eine " Bebe fur die Gemeine, taufend Far- in ben Stadten Inda wohneten, brachten ren, und sieben taufend Schafe. Die auch Behnten von Rindern und Schafen, Oberften aber gaben eine Bebe fur Die und Behnten von bem Geheiligten, bas Bemeine, taufend Farren, und gehn tau- fie dem Berrn, ihrem Bott, geheiliget Alfo heiligten fich ber hatten, und machten bier einen Saufen, *c. 35, 7. und ba einen Saufen.

25 Und es freuete fich die gange Bemeine 7 3m britten Monathe fiengen fie an,

8 Und da Siffia mit den Oberften binein dem Lande Ifraels getommen maren, und gieng, und faben die Baufen; lobten fie den herrn, und fein Bolt Ifrael.

26 Und es mar eine groffe Frende ju 9 Und Siffia fragte die Priefter und

10 Und Marja, ber Priefter, ber Bornehmfte im Saufe Badots, fprach gu ihm; 27 Und die Priefter und Die geviten Geit der Beit man angefangen hat die ftanden auf und *fegneten das Bolt, und Bebe ju bringen in das Saus des Berrn, ihre Stimme mard erhoret, und ihr Be- haben wir gegeffen, und find fatt geworbeth tam hinein vor feine heilige 2Bob- ben, und ift noch viel übergeblieben. Denn *4 Dof. 6, 23.27. der herr hat fein Bolt gefegnet, barum ift diefer Baufe übergeblieben.

11 Da befahl der Ronig, dag man Raften

Und fie bereiteten fie gu,

jogen hinaus alle Ifraeliten, Die Behnten, und bas Beheiligte, *treulich. unter den Stadten Juda gefunden mur- Und über baffelbe war gurft Chananja, ben, *und gerbrachen bie Gaulen, und der Levite, und Simei, fein Bruder, ber *4 Mof. 31, 49. f.

Boben und Altare aus bem gange Juda, 13 Und Jehiel, Masja, Mahath, Mahel, Benjamin, Expraim und Manaffe, bie Zerimoth, Joshad, Gliel, Jesmacha, sie sie gar aufraumten. Und die Kinder Mahath und Benaja; verordnet von der Ifract zogen alle wieder zu ihrem Gute hand Chananja und Simei, seines Brustiefen gent alle wieder zu ihrem Gute hand Chananja und Simei, seines Brustiefen. *5 Mof. 7, 5. ders, nach bem Befehle des Ronigs Siffia.

ner Babe gu Brandorfern des Morgens Minjamin, Jefua, Semaja, Amarja und und des Abends, und ju Brandopfern des Cachanja, in den Stadten der Priefter, Sabbathe, und Reumonden, und Feften : auf Blauten, daß fie geten follten ihren Brudern, nach ihrer Ordnung, dem Alein- 6 Und fellete Die Bauptleute jum Streite

ften mie bem Broffen.

16 Dagu benen, die gerechnet wurden fur auf die breite Baffe am Thore ter Stadt Mannebilder von dren Jahren alt und und redete herglich mit ihnen, und frrach: druber, unter Allen, die in das Saus des 7 *Cend getroft und frifch, furchtet euch Berrn giengen, ein Beglicher an feinem nicht, und jaget nicht vor bem Ronige von Tage, ju ihrem Amte in ihrer But, nach Affur, noch vor allem bem Saufen, ber ibrer Ordnung;

17 Much die fur Priefter gerechnet mur- uns, weder mit ibm. den im Saufe ihrer Bater, und bie fevi-

ibrer But nach ihrer Ordnung;

Beiber, Gohne und Tochter, fia, bes Ronigs Juda. Rinder, unter ber gangen Bemeine. beiligten *treulich das Beheiligte. *v. 12. von Affur, feine Knechte gen Jerufalem 19 Much maren Manner mit Rahmen (tenn er lag vor Lachis, und alle feine benannt unter ten Rindern Marons, ben Berrichaft mit ihm) ju Siffia, bem Ro-Prieftern, auf den Feldern der Borftadte nige Juda, und jum gangen Juda, bas ju

in allen Stadten, dag fie Theil gaben allen Jerufalem war, und ließ ihm fagen : Mannsbildern unter ben Prieftern, und murben.

20 Alfo that Siffia im gangen Juda, mar vor tem Berrn, feinem Gott.

am Dienfte des Baufes Bottes nach bem Affur.

Das 32 Capitel.

Canberibs Rieberlage. Siffia Krautheit und Benefung, zc.

und jog in Judam, und lagerte fich vor retten von meiner Sand? Die feften Statte, und gedachte fie ju fich 14 2Ber ift unter allen Bottern Diefer ju reiffen. tam, und fein Angeficht ftand gu ftreiten meiner Sand, dag euer Bott euch follte miber Berufalem :

3 Bard er Rathe mit feinen Oberften und Bemaltigen, gugubeden bie Baffer tergeben, und lagt euch foldes nicht berevon ben Brunnen, die brauffen vor ber ben, und glaubet ihm nicht. Denn fo Stadt maren; und fie halfen ihm.

Bolt, und bedten ju alle Brunnen und ner Bater Sand erretten; fo werden auch fliesfende Baffer mitten im Lande, und euch eure Gotter nicht erretten von meifrrachen: Dag bie Ronige von Affur nicht ner Sand. viel Baffer finden, wenn fie tommen.

Mauern, wo fie ludicht waren, und feinen Knecht Siffiam. machte Thurme darauf, und bauete drauf- 17 Much fchrieb er Briefe, Sohn gu fprefen noch eine andere Mauer, und befestig- den dent Beren, dem Botte Ifracis, und te Millo an ter Stadt Davids; und redete von ihm, und fprach : Bie die Botmachte riele Baffen und Schilte. 191

neben das Bolt, und fammelte fie gu fich

ben ihm ift; benn es ift ein Grofferer mit

*1 Chr. 19, 13. 8 *Mit ihm ift ein fleischlicher Urm; mit ten von zwanzig Jahren und bruber, in uns aber ift ber Berr, unfer Gott, bag er uns belfe und fubre unfern Streit. Und 18 Dagu die gerechnet wurden unter ihre das Bolt verließ fich auf die Borte Sif-

*3er. 17, 5. 7. Denn fie 9 Darnach fandte Ganberib, ber Ronig

10 Go freicht Ganberib, ber Ronia von Allen, Die unter Die Leviten gerechnet Affur: Wes vertroftet ihr euch, Die ihr wohnet in bem belagerten Berufalem?

11 Siffia beredet euch, dag er euch gebe und that, was gut, recht und mahrhaftig in den Tod, Sunger und Durft, und fricht: *Der gerr, unfer Gott, wird uns 21 Und in allem Thun, das er aufleng, erretten von der Sand des Konigs von *2 Gain. 22, 12.

Gefene und Bebothe, ju fuchen feinen 12 3ft er nicht der Siffia, der feine Be-Bett, bas that er von gangem Bergen; hen und Alfare weggethan hat, und gefagt *darum hatteer auch Blud. *1 Chr. 28, 9. ju Juda und ju Jerufalem: Bor Ginem Altare follt ihr anbeten, und barauf

räuchern?

13 Biffet ihr nicht, mas ich und meine Bater gethan haben allen Boltern in 1 Mach diefen Befchichten und Treue tam fandern ? Saben auch die Botter ber *Sanherib, ber Ronig von Mfur, Beiben in landern indgen ihre lander er-

u reiffen. *2 Kon. 18, 13. Ef. 36, 37. Beiden, die meine Bater verbannet haben, 2 Und ba hiffia fah, dag Sanherib ber fein Bolt habe mogen erretten von mogen erretten aus meiner Sand ?

15 Go lagt euch nun Siffiam nicht hintein Gott aller Beiden und Ronigreiche 4 Und es verfammelte fich ein groffes hat fein Bolt mogen von meiner und meis

16 Dagu redeten feine Ancchte noch mehr 5 Und er mard getroft, und bauete alle wiber ben Beren, ben Bott, und wider

fter ber Beiben in fandern ihr Bolf nicht

auch ber Gott Siffia fein Bolt nicht er- von Babel ju ihm gefandt maren, ju fra-Pf. 52, 3. retten von meiner Sand.

auf der Mauer mar, fie furchtfam zu ma- was in feinem Bergen mar. chen und gu erfchrecten, bag fie bie Stadt gemannen.

lems, wie wider die Gotter der Bolker pheten Jesaia des Sohnes Amog, und jur auf Erden, die Menschenhande Wert Buche ber Konige Juda und Ifraele.

maren.

20 Aber der Konia Siffia, und der Pro-

wider und fdrien gen Simmel.

21 Und * der Berr fandte einen Engel, der vertilgte alle Bemaltigen bes Beers und Furften und Oberften im lager des Ronigs von Affur, bag er mit Schanden wieder in fein Land jeg. Und ba er in feines Gottes Bans gieng, falleten ihn 1 Manaffe mar zwelf Jahre alt, ba er bafelbit burchs Schwert, Die von feinem eigenen Leibe getommen waren. * Pf. 52,7.

22 Also half der Herr Histia und denen ju Jerufalem aus der Band Ganberibs, des Konigs von Affir, und aller Underer,

und enthielt fie vor Allen umber ;

23 Dag Biele dem Berrn Gefchente brachten gen Jerufalem, und Rleinobien ben, die fein Bater Siffia abgebrochen bem Siffia, bem Konige Juda. mard darnach erhaben vor allen Beiden.

24 Bu ber Zeit mard Siffia todtfrant; am Simmel, und dienete ihnen. und er bat den Berrn. Der geredete ibm,

und gab ihm ein Wunder.

gegeben mar ; benn fein Berg *erhob fich. Judam und Jerufalem. *c. 26, 16. Berrn.

26 Aber Siffia demuthigte fich, bag fein

thum und Chre, und machte ihm Schage bem Berrn übel gefiel, ihn zu erzurnen. von Gilber, Bold, Edelfteinen, Burge,

für die Schafe.

Bich an Schafen und Rindern die Men- 8 Und will nicht mehr ben Jug Ifraels vibs; benn Siffia war gluckselig in allen und Rechten durch Mofen. feinen Berten.

haben errettet von meiner Sand; fo wird | 31 Da aber die Bothichaften der Fürsten gen nach dem Bunder, das im lande ge-18 Und fie riefen mit lauter Stimme fchehen war, verließ ihn Bott alfo, tag er auf Judifch jum Bolte ju Jerufalem, das ihn versuchte, auf daß tund wurde Alles,

32 Bas aber mehr von Siffia gu fagen ift, und feine Barmherzigkeit; fiehe, bas 19 Und redeten wider den Gott Jerusa-lift geschrieben in dem Gesichte des Pro-

33 Und Siffia entschlief mit feinen Batern, und fie begruben ihn über die Bras rhet Jefaia, der Sohn Umog, beteten das ber ber Kinder Davids. Und gang Juda, und die ju Bernfalem thaten ihm * Chre in feinem Tode. Und fein Gohn Manaffe mard Ronig an feine Statt. *c. 35, 24. f.

Das 33 Capitel.

Regierung Manaffes und Amons.

Ronig mard, und regierte funf und

fünfzig Jahre ju Berufalem.

2 Und that, bas bem herrn ubel gefiel, nach ben * Graueln ber Beiben, Die ber Berr vor ben Rindern Ifrael vertrieben *5 Mof. 18, 9. 1 Kon. 14, 24. hatte.

3 Und tehrte fich um und bauete die Bo-Und er hatte, und ftiftete Baalim Altare, und machte Baine, und betete an allerley Beer

4 Er bauete auch Altare im Sause des Herrn, bavon der Herr geredet hat : 3n 25 Aber Siffia vergalt nicht, wie ihm Bernfalem foll mein Rahme fenn ewiglich. 5 Und bauete Altare allerlen Beere am Darum tam der Born über ihn, und über Simmel in benden Sofen am Saufe bes

6 Und er lief feine Gobne burchs Reuer Berg fich erhoben hatte, sammt denen gu gehen im Thale des Gohnes Sinnoms, Bernfalem ; barum tam ber Born bes und mablte Tage, und achtete auf Bogel-Berrn nicht über fie, fo lange Siffia lebte. gefchren, und gauberte, und fliftete Bahr-27 Und Siffia hatte fehr groffen Reich- fager und Zeichenbenter, und that viel, bas

7 Er fette auch Bilder und Gogen, Die Schilden, und allerlen toftlichem Berathe; er machen lieg, in das Saus Bottes, das 28 Und Kornhaufer ju bem Ginfommen von der herr dem David geredet hatte, des Getreides, Mofts und Dehle; und und dem Salomo, feinem Cohne: In Stalle fur allerlen Bieh, und Burden diefem Saufe ju Bernfalem, die ich ermahlet habe vor allen Stammen Ifraels, 29 Und bauete ihm Stadte, und hatte will ich meinen Rahmen fegen ewiglich;

ge; benn Gott gab ihm febr groffes But. laffen weichen vom Lande, das ich ihren 30 Er ift der Siftia, der die hohe Baf- Batern bestellet habe; fo ferne fie fich halferquelle in Gihon judecte, und leitete fie ten, daß fie thun Alles, was ich ihnen gehinunter von Abendwarts zur Stadt Das bothen habe, in allem Befete, Bebothen

9 Aber Manaffe verführte Juda und bie

su Berufalem, daß fie arger thaten, benn | 22 Und that, bas bem Geren übel gedie Beiden, die der Berr vor ben Rindern fiel, wie fein Bater Manaffe gethan bats Ifrael vertilget hatte.

10 Und wenn ber herr mit Manaffe fein Bater Manaffe gemacht hatte, und und feinem Bolte reben lieg, *merkten fie bienete ihnen.
nicht barauf. *c. 24, 19. 23 Aber er bemuthigte fich nicht vor bem

men die Furften tes Beers bes Konigs bemuthiget batte; benn er, Amon, machte von Mfur; die nahmen Manaffe gefau- ber Schuld viel. ten, und brachten ihn gen Babel.

12 Und ba er 'in ber Angft war, flehete nem Sanfe. er vor bem herrn, feinem Gott, und be- 25 Da ichling bas Bolt im lande Alle,

Båter.

13 Und bat und flebete ihm. rete er fein Fleben, und brachte ibn wieder an feine Statt. gen Berufalem, ju feinem Ronigreiche. Da erkannte Manaffe, bag ber Berr Gott * Mr. 34, 19.

14 Darnach bauete er Die aufferften 1 Dicht Jahre alt war "Jofia, ba er Ro-Mauern an ber Stadt Davids von Abendwarts an Gihon im Bache, und da fig Jahre ju Jerusalem. *2 Kon. 22, 1, ff. man jum Fischthore eingehet, und umher 2 Und that, *das dem Herrn wohl gesiel, an Orhel, und machte fie febr bech, und und mandelte in den Begen feines Balegte Bauptleute in die festen Stadte ters Davids, und wich weber gur Rechten Juda.

15 Und that meg die fremden Gotter, und die Gogen aus dem Saufe des Beren, reichs, da er noch ein Anabe war, fleng er und alle Altare, die er gebauet batte auf an ju fuchen ben Gott feines Baters Dadem Berge des Haufes des Herrn, und vids, und im zwölften Jahre fleng er an zu Berufalem; und warf sie hinaus vor zu *reinigen Judam und Jerufalem von

die Stadt.

16 Und richtete gu den Altar bes Beren, und opferte darauf Dankopfer und loborfer; und befahl Juda, daß fie dem Berrn, dem Botte Ifraels, bienen follten.

17 Doch opferte das Bolt auf den Sos ben ; wiewohl bem Berrn, ihrem Gott.

18 Was aber mehr von Manaffe zu fas derer, die ihnen geopfert hatten. gen ift, und fein Bebeth gu feinem Botte, und die Reden der Schauer, die mit fter auf den Altaren, und reinigte alfo Juihm redeten im Rahmen bes Beren, bes bam und Jerufalem. Bottes Ifraels, fiche, die find unter ben Befdichten der Konige Ifraels.

19 Und fein Bebeth und Gleben, und ihren Buften umber. alle feine Gunde und Miffethat, und die Stadte, barauf er die Boben bauete und brochen, und die Bogen tlein germalmet, Baine und Bogen ftiftete, che denn er ge-

ben unter ben Beschichten ber Schauer. 20 Und Manaffe entschlief mit feinen Batern, und fie begruben ihn in feinem reiche, da er das land und das Saus ge-

21 3mey und zwanzig Jahre alt mar vogt, und Joah, den Gohn Joahas, den Amen, da er Konig ward, und regierte Rangler, gu beffern das Saus tes Beren, zwen Jahre zu Jerufalem.

te. Und Amon opferte allen Bogen, Die

11 Darum lieg der Berr über fie tom: Berrn, wie fich fein Bater Danaffe ge-

gen mit Seffeln, und banden ihn mit Ret- 24 Und feine Anechte machten einen Bund wider ihn, und todteten ihn in feis

muthigte fich fehr vor dem Bott feiner Die den Bund wider ten Konig Amon ge-*Pf. 18, 7. macht hatten. Und bas Bolt im Lande Da *crho: machte Jofiam, feinen Gobn, gum Ronige

Das 34 Capitel.

Jofia reinigt und beffert ben Tempel.

nig mard, und regierte ein und brenf-

*c. 29, 2. noch jur ginten.

3 Denn im achten Jahre feines Ronigden Boben, und Bainen, und Bogen, und gegoffenen Bilbern. *1 Ron. 13, 2.

4 Und lieg vor ihm abbrechen die Altare Baalim, und die Bilder oben barauf bieb er oben herab; und die Baine, und Bogen, und Bilder gerbrach er, und machte fie gu Stant, und ftrenete fie auf Die Braber

5 Und verbrannte die Bebeine ber Prie-

6 Daguin den Stadten Manaffe, Erhraims, Gimeons und bis an Naphthali, in

7 Und da er die Altare und Saine abgeund alle Bilder abgehauen hatte im gandemuthiget ward, fiche, die find gefdirie- gen lande Ifrael, fam er wieder gen Jerufalem.

8 3m achtzehnten Jahre feines Ronig-Und fein Gohn " Amon ward reiniget hatte, fandte er Gaphan, ben Ronig an feine Statt. *2 Ron. 21, 18. ff. Sohn Ajalja, und Maefeja.n, den Stadts feines Bettes.

9 Und fie tamen ju bem Bobenpriefter | Schreiber, und Afaja, dem Anechte bes Biltia. Und man gab ihnen bas Beld, Konigs, und fprach: bas jum Saufe Bottes gebracht mar, mel- 21 Gehet bin, fraget ben Beren fur mich. ches die Leviten, die an ber Schwelle bu- und fur die Uebrigen in Ifrael, und fur teten, gefammelt hatten von Manaffe, Juda uber ben Borten bes Buchs, bas mebneten.

10 Und gaben es unter bie Bande *ben gefchrieben ftehet in diefem Buche. Arbfitern, Die bestellet waren am Saufe 22 Da gieng Biltia bin, fammt ben Unbes Berrn. Und fie gaben es benen, die dern rom Ronige gefandt, ju der Prorbe-Di arbeiteten am Saufe bes herrn, und tin Bulba, bem Beibe Gallums, bes wo es baufallig war, baf fie das Baus Sobnes Latebaths, des Sobnes Safra,

befferten.

leuten und Bauleuten, gehauene Steine mit ihr. und gehöfeltes Bolg ju taufen, ju ben 23 Und fie fprach ju ihnen : Go fpricht Balten in ben Saufern, welche bie Rouis ber Berr, ber Bott Ifraels: Saget bem

ge Juba verberbet batten.

12 Und die Manner arbeiteten am Berordnet Jahath und Dbadja, die Leviten aus Einwohner, alle die Fluche, die gefchrieben Kindern Merari, und Sacharja und ben fteben im Buche, bas man vor bem Mefullam aus ben Kindern der Rahathis Konige Juda gelefen hat; Leviten, die bas Gaitenfriel verftanten.

und Thorhuter.

14 Und ta fie das Beld heraus nahmen, 26 Und jum Ronige Inda, ter euch gedas jum Saufe des Berrn eingeleget mar; fandt hat ben Berrn ju fragen, fellt ihr fand Billia, ber Priefter, bas Buch bes alfo fagen: Go fpricht ber Berr, ber Bott Befetes bes herrn, durch Dofen gege- Ifracis, von ten Worten, die du gehoret ben.

15 Und Billia antwortete, und fprach 27 Darum, daß *bein Berg weich gewer-Und Hiltia gab bas Buch Garban.

und fagte bem Ronige wieder, und fprach : Rleider gerriffen und vor mir geweinet

te gegeben ift, bas machen fie.

17 Und fie haben bas Geld gu Baufen geschuttet, bas im Saufe bes Berrn gedie verordnet find, und ben Arbeitern.

es dem Ronige an, und fprach: Biltia, ber Priefter, hat mir ein Buch gegeben. Und Sarhan las darinnen vor bem Ronige.

19 Und ba der Ronig die Worte bes Be- und Berufalem.

febes horete, gerrif er feine Aleiber.

Ephraim, und von allen Uebrigen in 3f gefunden ift. Denn ber Grimm bes rael, und vom gangen Juda und Benja- herrn ift groß, ber über uns entbrannt min und von benen, Die ju Berufalem ift, bag unfere Bater nicht gehalten baben bas Wort bes herrn, bag fie thaten, wie

*2 Kon. 22, 5. des Kleiderhuters, die ju Jerufalem moh-11 Diefelben gaben es fort ben Bimmer- nete im andern Theile, und rebeten felches

Manne, ber euch zu mir gefandt bat:

24 Go fpricht ber herr: Siehe, ich will Und es waren über fie ver- Unglud bringen über biefen Ort, und bie

ten, das Wert zu treiben; und maren alle 25 Darum, daß fie mich verlaffen haben und antern Gottern gerauchert, baf fie 13 Aber über die Lafttrager und Treiber mich ergurneten mit allerlen Werten ib. ju allerley Arbeit in allen Meintern maren rer Bande. Und mein Grimm foll angeaus ben leviten bie Schreiber, Amtleute gundet werden uber biefen Ort, und nicht

ausgeleichet merben.

baft:

ju Saphan, dem Schreiber : 3ch habe das den ift, und haft bich gedemuthiget vor Befehbuch gefunden im Saufe bes Berrn. Bott, da du feine Borte horeteft wiber diefen Ort und wider die Einwohner, und 16 Garhan aber brachte es zum Ronige, haft bich vor mir gedemuthiget und beine Alles, was unter die Bante beiner Anech- fo habe ich bich auch erhoret, fpricht ber Serr. *c. 33, 12.

28 Siehe, ich will bich fammeln gu beinen Batern, baf bu in bein Grab mit funden ift, und haben es gegeben benen, Frieden gesammelt werdeft, daß beine Mugen nicht feben alles bas Unglud, bas ich 18 Und Saphan, ber Schreiber, fagte uber biefen Ort und die Ginwohner bringen will. Und fie fagten es bem Ronige

micher.

29 Da fandte ber Ronig bin, *und lief ju Baufen tommen alle Relteften in Juda *2 Kon. 23, 1.4. 30 Und der Konig gieng hinauf ins Saus

20 Und der Ronig geboth Siltia und Abi- des Berrn, und alle Manner Juda und tam, bem Sohne Sarhans, und Abdon, Einwohner ju Jerusalem, die Priefter, die bem Sohne Micha, und Gaphan, bem leviten und alles Belt, bepte Rlein und

fen alle Borte im Buche des Bundes, das von dem Bute des Ronigs. im Saufe des Berrn gefunden mar.

31 Und ber Konig trat an feinen Ort, freywillig fur bas Bolt, und fur die Pries und machte teinen Bund vor dem Berrn, fter und feriten (nahmlich Biltia, Gadaß man dem Berrn nachwandeln follte, charja und Jehiel, die Rurften im Baufe ju halten feine Gebothe, Zeuguiffe und Gottes unter ben Prieftern) jum Paffah, Rechte von ganzem Herzen, und von gan- zwey taufend und fechs hundert (kammer ger Seele, ju thun nach allen Worten bes und Biegen,) bagu brey hundert Rinder. Bundes, Die gefdrieben ftanden in diefem 9 Aber Chananja, Semaja, Rethancel *2 mof. 19, 5. 6. Buche.

lem und in Benjamin vorhanden waren. Bebe ben Leviten jum Daffah funf tau-Und die Ginwohner zu Berufalem *thaten fend (fammer und Biegen,) und bagu funf nach bem Bunde Bottes, bes Bottes ihrer hundert Rinder.

*2 Mof. 19, 8. Bater. ren, und fchaffte, daß Alle, die in Ifrael dem Bebothe des Ronigs. gefunden wurden, dem Berrn, ihrem Bot-*Richt. 2, 7. 3er. 22, 15. f. nen die Baut ab. Botte.

Das 35 Cavitel.

Jofia halt Paffah, und kommt um.

Bernfalem, und schlachtete das Paf- ftehet im Buche Dofes. Go thaten fie fah am vierzehnten Tage bes erften Do- mit ben Rindern auch. *2 Ron. 23, 21. f. naths.

2 Und er ftellete bie Priefter in ihre wie fichs gebuhret.

Baufe des Berrn.

3 Und fprach ju den Leviten, die gang ben gemeinen Saufen. Ifrael lebreten und dem Beren geheiliget 14 Darnach aber bereiteten fie auch fur maren : Thut die heilige lade in das Saus, fich und fur die Priefter. Denn die Priebas Galomo, der Gohn Davids, der Ro- fter, die Rinder Harons, ichafften an dem nig Ifraels, gebauet bat. Ihr follt fie Brandorfer und Ketten bis in die Racht. nicht auf ben Schultern tragen. Go bie- Darum mußten die Leviten fur fich, und net nun dem Beren, euerm Botte, und fur die Priefter, die Rinder Harons, gufeinem Bolte Ifrael;

4 Und beschicket bas Saus enter Bater

Ordnung der Bater Saufer unter den geviten.

nach bem Worte bes herrn burch Mo- Konigs Joffa. fen.

meinen Mann tammer und junge Biegen und bas Seft der ungefauerten Brote fic-(Alles zu dem Paffah für Alle, die vor- ben Tage. handen maren) an der Bahl drepffig tau- 18 Es mar aber tein Paffah gehalten

Broff; und murben vor ihren Ohren gele-|fend, und drep taufend Rinder: und Alles

8 Geine Furften aber gaben jur Bebe

und feine Bruber, Safabja, Bejel, unt 32 Und ftanden da Alle, die ju Jerufa- Jofabad, der Leviten Oberfte, gaben jur

10 Alfo mard ber Bottesbienft beschictt: 33 Und Jofia that weg alle Granel aus und die Priefter fanden an ihrer Statte, allen Landen, die der Kinder Ifrael ma- und die Leviten in ihrer Ordnung, nach

11 Und fie fchlachteten bas Paffah, und te, dieneten. *Go lange Jofia lebte, wis die Priefter nahmen von ihren Santen den fie nicht von bem Berrn, ihrer Bater und fprengeten, und die geviten gogen ib-

12 Und thaten die Brandopfer davon. daß fie es gaben unter die Theile der Bater Banfer in ihrem gemeinen Saufen, 1 11nd Jofia hielt dem Berrn * Paffah gu bem Berrn gu opfern, wie es gefchrieben

13 Und fie tochten das Paffah am Fener, Aber mas geheiliget But, und ftartte fie ju ihrem Umte im mar, tochten fie in Torfen, Reffeln und Pfannen ; und fie machten es eilend fur

bereiten.

15 Und die Ganger, die Kinder Affarhs, in eurer Ordnung, wie fie *befchrieben ift ftanden an ihrer Statte, nach bem Bebo. von David, dem Könige Ifraels, und feis the Davids, und Affachs, und Hemans, nem Sohne Salomo. *1 Chron. 23-26. und Jedithuns, des Schauers des Königs, 5 Und fichet im Beiligthume nach ber und die Thorhuter an allen Thoren, und Ordnung ber Bater Saufer, unter enern fie wichen nicht von ihrem Amte; benn bie Brudern, vom Bolte geboren, auch die Leviten, ihre Bruder, bereiteten gu fur fie.

16 Alfo mard beschickt aller Bottesbienit bes herrn bes Tages, dag man Paffah 6 Und folachtet bas Paffah, und heiliget hielt, und Brandopfer that auf bem 211euch, und fchicet eure Bruder, dag fie thun tare bes Berrn, nach bem Bebothe bes

17 Alfo hielten bie Rinder Ifrael, Die 7 Und "Joffa gab gur Bebe fur ben ge- vorhanden maren, Daffah gu ber Beit,

in Ifrael, wie das, von der Zeit an Sas Joahas, da er Konig ward, und regierte muels, des Propheten, und tein Konig drey Monathe zu Zerusalem. in Ifrael hatte foldes Paffah gehalten, 3 Denn ber Ronig in Egypten fette ibn wie Jefia Paffah hielt, und die Priefter, ab ju Berufalem, und bugte bas land um Leviten, gang Juda, und mas von Ifrael hundert Bentner Gilbers und einen Bent. verhanden war, und die Ginwehner gu ner Boldes. Berufalem.

19 3m achtzehnten Jahre tes Konigreichs Jofia ward bieg Daffah gehalten.

20 Rach diesem, da Josia das Baus gu= gerichtet hatte, jog * Recho, ber Ronig in Bruder Joahas nahm Recho, und brachte Egypten, herauf, gu ftreiten mider Car- ihn in Egypten. Und Jofia jog aus chemis am Phrath. ihm entgegen.

ließ ihm fagen : Bas habe ich mit dir ju dem Beren, feinem Botte, ubel gefiel. thun, Konig Juba? 3ch tomme jest nicht 6 Und Rebucadnegar, ber Konig gu Ba-wiber bich, fondern ich ftreite wiber ein bel, jog mider ihn herauf, und band ihn mit Saus, und Bott hat gefagt, ich foll eilen. Retten, daß er ihn gen Babel führete. Jore auf von Botte, der mit mir ift, bag

er bich nicht verderbe.

22 Aber Sofia mandte fein Angelicht und that fie in feinen Tempel ju Babel. nicht von ihm, fondern ftellete fich mit ihm ben Megidde.

23 Aber die Couten fcoffen ben Ronig Jofiam : und ber Konig fprach ju feinen

ich bin fehr wund.

24 Und feine Knechte thaten ihn von dem Magen, und führeten ihn auf feinem anbern ZBagen, und brachten ihn gen Jerufalem; und er ftarb, und ward begraben unter ben Grabern feiner Bater. Und *gang Juda und Jerufalem trugen Leid um Jojiam. *5 Mof. 34, 8.

25 Und Beremia flagte Jofiam; und alle Ganger und Gangerinnen rebeten ihre Rlagelieder über Joffam, bis auf die= fer Tag, und machten eine Bewohnheit taraus in Ifrael. Giehe, es ift gefchrieben unter ben Rlageliebern.

26 2Bas aber mehr von Jofia ju fagen rebete aus bem Munde bes herrn. ift, und feine Barmbergigteit nach ber

Schrift im Befege bes Berrn,

27 Und feine Befchichten, bende die Erften und letten ; fiche, bas ift gefchrieben im Buche ber Konige Ifraels und Juda.

Das 36 Capitel.

Babplonifche Befangenfchaft, zc.

has, ben Gohn Jofia, und machten Beiden, und vernureinigten bas Saus ihn jum Konige an feines Baters Statt des Beren, bas er geheiliget hatte gu Jeju Bernfalem. *2 Ren. 23, 30. ff. rufalem. 2 Drey und gwangig Jahre alt mar 15 Und ber Berr, ihrer Bater Gett,

4 Und ber Konig in Egyrten machte *Eliatim, feinen Bruder, jum Konige über Juda und Berufalem, und mandelte feinen Rahmen Zojatim. Aber feinen *2 Kon. 23, 34.

5 Funf und zwanzig Jahre alt mar Jo-*2 Kon. 23, 29. ff. jatim, da er Konig ward, und regierte 21 Aber er fandte Bothen ju ibm, und eilf Jahre ju Jernfalem, und that, bas

7 Much brachte Nebucadnegar etliche Befaffe des Saufes des herrn gen Babel,

8 2Bas aber mehr von Jojatim zu fagen ju ftreiten, und gehorchte nicht den Wor- ift, und feine Grauel, Die er that, und ten Nechos aus dem Munde Gottes; und die an ihm gefunden wurden; fiehe, die tam mit ihm ju ftreiten auf ber Ebene find gefchrieben im Buche ber Ronige 31raels und Juda. Und fein Gehn Jejadin ward Ronig an feine Statt.

9 21cht Jahre alt mar Jejachin, ba er Anechten: Fuhret mich hinuber; benn Konig ward, und regierte dren Monathe und gehn Tage ju Berufalem, und that, das dem Berrn übel gefiel.

10 Da aber tas Jahr umtam, fandte bin Rebucadnegar und ließ ihn gen Babel holen mit den toftlichen Befaffen im Banfe bes Beren, und machte "Bidetiam, feinen Bruder, jum Ronige über Juda und Bernfalem. *2 Ron. 24, 17. ff. Ber. 37, 1. 11 Ein und zwanzig Jahre alt war Bi-

defia, ba er Konig mard, und regierte eilf

Jahre ju Berufalem.

12 Und that, das dem herrn, feinem Botte, übel gefiel, und bemuthigte fich nicht vor bem Drorbeten Beremia, ber ta

13 Dagu mard er *abtrunnig von Rebucadnegar, bem Konige gu Babel, ber einen Eid ben Gott von ihm genommen hatte, und ward haleftarrig und verftodte fein Berg, dag er fich nicht befehrete gu dent Berrn, bem Bette Ifraels. * Jer. 52, 3. 14 Much *alle Oberfte unter den Prieftern, fammt bem Bolte machten bes 1 11nd das Bolt im lande nahm "Joa- Gundigens viel nach fallerlen Brauel ber

*Ef. 1, 6. +5 Dief. 18, 9.

fandte gu ihnen burch feine *Bothen fru- 20 Und fuhrete weg gen Babel, wer vom feiner Wohnung.

16 Aber fie fpotteten ber Bothen Gottes, Ronigreich ber Perfer regierte; und verachteten feine Worte, und affeten 21 Dag erfüllet wurde bas Bort bes feine Propheten, bis der Grimm bes herrn herrn durch "ben Mund Jeremia, bis uber fein Bolt wuchs, bag tein heilen das Land an feinen Sabbathen genug mehr ba war.

Chalbaer, *und ließ ermurgen ihre junge jig Jahre voll waren. * Ber. 25, 11. 1c. Mannschaft mit dem Schwerte im Sause 22 Aber im ersten Jahre Kores, des Koihres Beiligthums, und verschonete weder nigs in Persien, daß erfüllet murde das ter Junglingenoch Jungfrauen, weber ber ABort bes herrn burch ben Mund Bere-Alten noch der Brograter; alle gab er fie mia geredet, erwecte ber herr ben Geift

Denn et ichonete feines Bolts, und Schwerte übergeblieben war; und wurden *Ber. 25, 4. feine und feiner Gohne Rnechte, bis bas

nehr ba war. 17 Denn er führete über fie den Ronig ber Berftorung mar Gabbath, bis daß fieben-

18 Und alle Gefaffe im Saufe Gottes, ausschrenen durch fein gauze Ronigreich, groffe und kleine, die Schäffe im Saufe duch durch Schrift, und sagen:

ptes Herrn, und die Shage bes Konigs 23 Go fpricht Kores, ber Konig in Perund seiner Fursten, Alles ließ er gen Ba-fien: Der herr, der Gott vom himmel, hat mir alle Konigreiche in Landen gege-19 Und fie verbrannten das Saus Got-ben, und hat mir befohlen, ihm ein Saus tes, und brachen ab die Mauern zu Je- zu banen zu Jerusalem in Juda. Wer rusalem, und alle ihre Pallaste brannten sie mit Feuer aus, daß alle ihre köstliche ser herr, sein Gott, und ziehe hin-Gerathe verderbet wurden.

Das Buch Efra.

Das 1 Capitel.

Buden nach Berufalem gurudgutehren.

1 Cm *erften Jahre Rores, bes Ronigs in des herrn durch den Mund Jeremia gere- nem Berathe, mit But und Bich, und det, erweckte der Berr den Beift Rores, des Kleinodien, ohne was fie *frenwillig ga-Ronigs in Perfien, dag er lieg ausschreven ben. durch fein ganges Konigreich, auch durch 7 Und der Konig Rores that heraus die

hat mir alle Konigreiche in Landen gege- 8 Aber Kores, der König in Persten that Baus ju bauen ju Berufalem in Juda.

3 Ber nun unter euch feines Bolts ift, bem gurften Juta. mit dem fen fein Bott, und er giebe bin- 9 Und dief ift ihre Bahl: Drepffig golauf gen Berufalem in Juda, und baue das bene Beden, und taufend filberne Beden, Saus bes Beren, des Bottes Ifraels. Er neun und zwanzig Meffer, ift ber Gott, bei ju Bernfalem ift.

da er ein Fremdling ift, dem helfen die zehn, und anderer Befaffe taufend. leute feines Orts mit Gilber und Bold, 11 Daf aller Befaffe, bendes goldene und But und Bich, aus fregem Billen jum filberne, maren funf taufend und vier hun-Baufe Bettes ju Jerufalem.

ter aus Juba und Benjamin, und die berauf jogen gen Jerufalem.

Priefter und Leviten, Alle, berer Beift Bott erwecte, hinauf ju gichen und gu Kores oder Eprus erlaubt ben gefangenen bauen das Saus des Berrn ju Bernfalem.

6 Und Alle, die um fie ber maren, frart-Perfien, dag erfullet wurde das Wort ten ihre Bande mit filbernem und golde-*1 Chron. 29, 5. ff.

Schrift, und fagen: *2 Chron. 36, 22. f. Gefaffe des Naufes des herrn, die Rebu-2 So fpricht Kores, der König in Per- cadnegar aus Berusalem genommen, und sten: Der herr, der Gott vom himmel, in seines Gottes haus gethan hatte.

ben, und er hat mir befohlen, ibm ein fie beraus durch Mithredath, ben Gchatmeifter, und gablete fie dar Gesbagar,

10 Drenffig goldene Becher, und ber an-4 Und wer noch übrig ift an allen Orten, dern filbernen Becher vier hundert und

dert. Alle brachte fie Gesbagar herauf mit 5 Da machten fich auf die oberften Ba- denen, die aus dem Befangniffe von Babel

Das 2 Cavitel.

Bahl und Regifter ber wiebertehrenben Juden, Priefter und Leviten, und ihre

Steuer.

1 Dieg find bie Rinder ans ben gandern, bie herauf jogen aus bem Befangniffe, die Rebucaducgar, ber Ronig gu Babel, hatte gen Babel geführet, und wieder gen Jerufalem und in Judam tamen ein Zeglicher in feine Stadt. * Reh. 7, 6. ff.

2 Und famen mit Gerubabel, Jefua, Mes bemia, Geraja, Reelja, Mardochai, Bilfan, Mifrar, Bigerai, Rehum und Bac-Dief ift nun die Bahl ber Manner

bes Belts Ifrael.

3 Der Kinder Parces, zwey taufenb hundert und zwen und fiebengig.

4 Der Rinder Gerhatja, bren bunbert

und zwen und fiebengig.

5 Der Rinder Arah, ficben hundert und

funf und fiebengig.

6 Der Rinder Pahath-Moabs, unter ben Kindern Jefua, Joab, zwen taufend acht feche hundert und brepffig. hundert und zwolf.

7 Der Rinder Glams, taufend gwey hun-

bert und vier und fünfzig.

8 Der Kinder Cathu, neun bundert und fünf und vierzig.

9 Der Rinder Gacai, fichen hundert unt

fechzig.

10 Der Kinder Bani, feche hundert und

amen und vierzig.

11 Der Rinder Bebai, feche buntert und brep und zwanzig.

12 Der Rinder Afgate, taufend zwey und ficbengig.

hundert und zwen und zwanzig.

13 Der Kinder Adonitams, fechs bun- hundert und acht und gmangig. tert und fechs und fechzig.

14 Der Rinder Bigerai, gwey taufent

und fechs und funfzig.

vier und fünfzig.

16 Der Kinder Aters von Siffia, acht breuffig. und neunzig.

bren und grangig.

18 Der Kinder Jorah, hundert und zwolf. 19 Der Kinder Sasums, zwen hundert

und drep und gmangig. 20 Der Rinder Bibbars, funf und

neungig.

21 Der Kinder Bethlehems, hundert und bren und zwanzig.

22 Der Manner Retorha, fechs und

fünfzig. 23 Der Manner von Anathoth, hundert 49 Die Rinder Ufa, Die Rinder Paffeah.

und acht und zwanzig.

24 Der Rinder Mfinareths, grey und pierzia.

25 Der Rinter von Kiriath-Arim, Carhira und Beereth, fieben bundert und

bren und viergig.

26 Der Rinder ron Rama und Bata, feche hundert und ein und grangig. 27 Der Manner von Michmas, hundert

und amen und gmangig.

28 Der Manner von Bethel und Mi. gwen hundert und dren und zwanzig.

29 Der Rinder Rebe, zwen und funfzig. 30 Der Manner von Magbis, huntert

und fechs und funfzig. 31 Der Kinder bes andern Glams, tau-

fend green hundert und vier und fünfzig. 32 Der Kinder Barims, brey bundert

und grangig.

33 Der Kinter Lots, Sadits und Ono. ficben hundert und funf und gwangig.

34 Der Rinter Jerehos, brey huntert funf und vierzig.

35 Der Rinter Cenaba, trep taufend 36 Der Priefter: Der Rinter Jetaja,

vom Saufe Jefua, neun hundert und brey

und fiebengig.

37 Der Rinter Immers, taufend und gwen und fünfzig.

38 Der Rinter Pashurs, taufent gwen

hundert und fieben und vierzig. 39 Der Rinter Sarims, taufend und fic-

bengebn. 40 Der leviten: Der Rinder Jefua und Rabmiels, von ten Rintern Gedavia, vier

41 Der Canger : Der Rinder Mfarbe.

42 Der Kinder ber Thorhuter: Die Rinter Gallums, Die Rinter Aters, Die Kinder Thalmons, die Kinder Atubs, 15 Der Kinder Abins, vier hundert und die Kinder Sathitha, und die Kinder Sebai, allesammt bundert und neun und

43 Der Nethinim : Die Kinder Biba, 17 Der Kinder Begai, brey hundert und die Rinder Sasupha, die Rinder Tabaothe.

44 Die Rinder Reres, die Rinder Gieba, die Rinter Patons,

45 Die Rinter Lebana, Die Rinter Sagaba, die Kinder Atube,

46 Die Rinder Sagabe, Die Rinder Gamlai, die Rinder Sanans,

47 Die Kinder Giddels, die Kinder Bas hars, die Rinder Reaja,

48 Die Rinder Regins, bie Rinder Me-

toda, die Rinder Bafams,

die Rinder Beffai,

nims, die Rinder Rephufims,

51 Die Rinder Batbuts, die Rinder Ba- Statte. tupha, die Kinder Barburs,

52 Die Rinder Bageluthe, Die Rinder

Mehida, die Rinder Barfa, 53 Die Kinder Bartome, die Kinder

Siffera, die Kinder Thamah,

54 Die Kinder Neziah, die Kinder Batirha.

55 Die Rinter ber * Rnechte Galomos : Die Kinder Sotai, Die Kinder Gophereths, die Rinder Pruda, *1 Kon. 9, 21.

56 Die Kinder Jacla, die Kinder Dars tons, die Kinder Giddels,

57 Die Rinder Gephatja, Die Rinder Sattils, die Kinder Pocherethe von Bebaim, die Kinder Ami.

58 Aller Methinim und Rinter ber Anech. te Galomos waren jusammen brey hun-

bert und zwey und neunzig.

59 Und diefe jogen auch mit herauf: Mithel, Melah, Thel, Barfa, Cherub, Modan, und Immer; aber fie fonnten nicht angeigen ihrer Bater Baus, noch ihren Gamen, ob fie aus Ifrael maren.

60 Die Kinder Delaja, die Kinder Iobiå, die Kinder Nekoda, feche hundert und

zwen und fünfzig.

61 Und von ben Rindern ber Priefter: Die Kinder Sabaja, die Kinder Sakoz, Die Rinder *Barfillai, ber ans ben Tochtern Barfillai, des Gilcaditers, ein Beib nahm, und ward unter derselben Nahmen auf des Morgens und des Abends. *2 Gam. 19, 31. genannt.

62 Diefelben fuchten ihre Beburteregifter, und fanden teine; barum murben fie

rom Priefterthume los.

63 Und Bathirfatha frrach gu ihnen, fie follten nicht effen vom Allerheiligften, bis fer, und ber Remmonden, und aller Feftein Priefter ftunde mit bem * Lichte und tage bes Berrn, Die geheiliget maren, und Rechte. *2 Mof. 28, 30.

64 Der gangen Bemeine, wie Gin Mann, mar zwen und vierzig taufend

bren huntert und fechzig.

65 Ausgenommen ihre Rnechte und thun. Maabe, berer maren fieben taufend bren hundert und fieben und dreuffig; und hatten zwen hundert Ganger und Gangerinnen,

66 Gieben hundert und feche und breufig Roffe, grey hundert und funf und Meer gen Japho brachten, uach bem Be-

vierzig Maulthiere,

67 Bier hundert und funf und brepffig Rauteele, und feche taufend fieben hundert und imangia Efel.

50 Die Kinder Ufna, die Rinder Meu- falem, murden fie *fremillig jum Saufe Bottes, daß man es fette auf feine

69 Und gaben nach ihrem Bermogen jum Schate an bas Mert ein und fechzig taus fend Bulben, und funf taufend Pfund Gilbers, und hundert Driefterroche.

70 Mlfo festen fich die Priefter und die Leviten, und Etliche des Bolts, und Die Sanger, und die Thorhuter, und die Nethinim in ihre Stadte, und alles 3frael in feine Stadte.

Das 3 Capitel.

Boin Brandorfersaltar. Reft der laub. hutten wird gefevert, zc.

1 11nd ba man erlanget hatte ten fiebenten Monath, und die Rinder Ifrael nun in ihren Stabten maren; tam bas Bolt zusammen, wie "Ein Mann, gen

Berufalem. *c. 2, 64. 2 Und es machte fich auf Jefua, ber Cohn Jogabats, und feine Bruber, bie Priefter, und * Gernbabel, ber Gobn Sealthiels, und feine Bruder; und baueten den Altar des Gottes Ifraels, Brand. opfer barauf ju opfern, wie es gefdrieben ftehet im Befete Mofes, bes Mannes *Matth. 1, 12. Bottes.

{uc. 3, 27. 3 Und richteten gu ben Altar auf fein Beftühle (benn es mar ein Schrecken unter ihnen von ben Boltern in fanteru,) und opferten bem Berrn Brandopfer bar-

4 Und hielten ber laubhutten Seft, wie geschrieben ftehet; und thaten Branderfer alle Tage nach der Zahl, wie sichs gebuhret, einen jeglichen Lag fein Orfer;

5 Darnach auch bie taglichen Brantop. allerley fremwillige Orfer, die fie bem Berrn frenwillig thaten.

6 Um erften Tage bes fiebenten Monaths fiengen fie an, bem Berrn Brandopfer in Aber der Grund bes Tempels bes

Berrn mar noch nicht gelegt.

7 Gie gaben aber Beld ben Steinmeben und Bimmerlenten, und Greife und Trant und Dehl denen ju Bidon und ju Tprus, daß fie Cedernhols vom Libanon auf bas fehle Kores, des Konigs von Perfien, an fie.

8 3m audern Jahre ihrer Butunft jum Saufe Bettes gen Jernfalem, bes andern Monaths, flengen an Gerubabel, ber 68 Und Etliche ber oberften Bater, ba Cohn Scalthiels, und Jefua, ber Gehn fie tamen jum Baufe bes Beren gu Jerus Bojabate, und bie Hebrigen ihrer Bruber, falem; und ftelleten die Leviten von zwan- ab im Banen. gig Jahren und bruber, gu treiben bas

Wert am Saufe bes Berrn.

Sohnen, und die Kinder Juda, wie Gin Mann, gu treiben die Arbeiter am Saufe Bottes; nahmlich die Rinder Benadads, mit ihren Rindern, und ihren Brudern, Die Leviten.

10 Und ba die Baulente den Grund legten am Tempel des Berrn, ftanden die Priefter angezogen, mit Trompeten, und Die Leviten, die Kinder Affaphs, mit Combeln, zu loben den Geren mit dem Bedich-

te Davids, des Konigs Ifraels.

11 Und fangen um einander mit loben und Danten bem Beren, da g er *gutig ber Schreiber, fcrieben biefen Brief miift, und feine Barmbergigkeit der Berufalem, ju Arthafaftha, dem Roewiglich mahret über Ifrael. Und nige: alles Bolt toncte laut mit loben ben *2 Chron. 5, 13. herrn gelegt mar.

12 Aber viele ber alten Priefter und feviten und oberften Bater, die das vorige Sufan, von Deha, und von Clam, Saus gefehen hatten, und nun dieg Saus ten fie lant.

13 Dag das Bolt nicht ertennen fonnte fers, und in Canaan. das Tonen mit Freuden vor bem Befchrene bes Weinens im Bolte; benn das Bolt borete.

Das 4 Cavitel.

Des Befangniffes bem Beren, bem Gett fie aus bem Grunde.

chen euern Gott, gleich wie ihr, und wir Bornehmen wird ben Ronigen Schaden haben nicht geopfert, feit ber Beit Uffar-Baddon, ber Ronig von Affur, uns hat 14 Run wir aber alle baben find, die wir herauf gebracht.

worteten ihnen: Es ziemet fich nicht uns es bem Konige zu wiffen thun, und euch bas Saus unfere Gottes zu bau- 15 Dag man laffe fuchen in ben Chroni-

Priefter und Leviten, und Alle, die rom | 4 Da hinderte das Bolt im lande Die Befangniffe getommen waren gen Beru- Band bes Bolts Juda, und ichrectten fie

5 Und dingeten Rathgeber miber fie. und verhinderten ihren Rath, fo lange 9 Und Befua ftand mit feinen Gohnen, Rores, ber Ronig in Perfien, lebte, bis und Brudern, und Kadmiel mit feinen an bas Konigreich Darii, bes Konigs in Perfien.

6 Denn ba Ahasverus Ronig mart, im Unfange feines Ronigreiche; ichrieben fie eine Untlage mider die von Juda und Berufalem.

7 Und zu den Zeiten Arthafastha schrieb Bislam, Mithredath, Tabcel und bie anbern ihres Raths, ju Arthafaftha, bem Ronige von Perfien. Die Schrift aber des Briefes mar auf Gprifch gefdrieben, und ward auf Gprifch ausgelegt.

8 Rehnm, der Kangler, und Gimfai,

9 Bir, Rehum, ber Kangler, und Gim-Berrn, baf ber Grund am Baufe bes fai, ber Schreiber, und andere bes Rathe von Dina, von Apharsach, von Tarplat, von Perfien, von Arach, von Babel, von

10 Und die andern Bolter, welche der vor ihren Angen gegrundet mard, weine- groffe und berühmte Afnarhar *heruber Biele aber toneten mit gebracht, und fie gefetet hat in die Gtad-Freuden, dag das Gefchren hoch erschallete; te Samaria, und andere bieffeit des Baf-*2 Kon. 17, 24.

11 Und dieß ift ber Inhalt bes Briefes, den fie gu dem Konige Arthafastha fandten: tonete lant, bag man bas Gefdren ferne Deine Anechte, Die Manner, bieffeit bes

Baffers und in Canaan.

12 Es fen fund tem Konige, bag bie Juden, die von bir ju uns herauf getom-Binderung bes Tempelbanes, 2c. men find gen Berufalem, in die aufrub-1 Da aber die Widerfacher Buda und rifche und bofe Stadt, bauen Diefelbige, Benjamins horeten, bag die Rinder und machen ihre Mauern, und fuhren

Afracis, ben Tempel baueten; 13 Go fen nun dem Ronige funt, me 2 Ramen fie gu Gernbabel und gu ben Diefe Stadt gebauet wird und bie Mauern oberften Batern, und fprachen gu ihnen : wieder gemacht; fo werden fie Schof, Bell Bir wollen mit ench bauen, denn wir fu- und jahrliche Binfe nicht geben, und ihr

bringen.

den Tempel gerstöret haben, haben wir Die 3 Aber * Gernbabel und Jesua, und die Schmach des Konigs nicht langer wollen andern oberften Bater unter Ifrael, ant- feben; barum ichicen wir bin, und laffen

en; fondern wir wollen allein banen bem ten beiner Bater, fo wirft bu finden in herrn, dem Gotte Ifracle; twie une benfelben Chroniten und erfahren, daß Kores, der Konig von Perfien, gebothen biefe Stadt aufrührisch und ichablich ift *c. 2, 2. tc. 1, 3. ben Ronigen und fandern, und machen,

daß andere auch abfallen von Alters ber; den alfo zu ihnen: Wer hat euch befohlen, tarum die Stadt auch gerfteret ift.

16 Darum thun wir dem Renige gu mif- gu machen? fen, bag, mo tiefe Statt gebauet wird 4 Da fagten wir ihnen, wie bie Danner und ihre Mauern gemacht; fo wirft bu vor hieffen, die tiefen Ban thaten.

ihr nichts behalten dieffeit des Baffers. ju Rehum, bem Rangler, und Gimfai, Raths, tie in Samaria wohneten, und Schrift wieder tame. ben Undern jenfeit des Baffers: Friede und Grun!

18 Der Brief, ten ihr uns zugeschicht

habt, ift offentlich vor mir gelefen.

19 Und ift von mir befohlen, daß man fuchen follte. Und man bat gefunden, daß diese Stadt von Alters her wider die lauten also: Dem Könige Darius allen Ronige fich emporet hat und Aufruhr und Frieden! Abfall darinnen geschiehet.

gegeben murben.

21 Go thut nun nach diefem Befehle. Wehret benfelben Mannern, bag Die Stadt nicht gebauet werte, bis dag von mir der Befehl gegeben merde.

22 Go fehet nun gu, daß ihr nicht binlaffig hierinnen fend, bamit nicht Scha-

den entstehe bein Ronige.

23 Da nun ber Brief des Konigs Arthafaitha gelefen ward ver Rehum und Gim- ihre Oberften waren. Arme und Bewalt.

Bottes ju Jerusalem, und blieb nach bis nig Ifraels gebauet hat und aufgerichtet. ins andere Jahr Darii, des Konigs in 12 Aber da unfere Bater ben Gott vom ins andere Jahr Darii, des Konigs in

Perfien.

Das 5 Capitel.

Fortfegung des Tempelbaues, zc. Baus, und führete das Bolt meg gen 1 (Fs meiffagten aber die Propheten, Babel.

Baggai und Sacharja, der Sohn 13 Aber im ersten Jahre Kores, des Ko-3ode, ju den Juden, die in Juda und nigs ju Babel, befahl derfelbe Ronig Ro-Bernfalem waren, im Nahmen des Gottes res dies Baus Bottes gu bauen. Ifraels.

Sohn Scalthiels, und Jefua, der Gohn negar aus dem Tempel gu Bernfalem Jozabaks, und flengen an zu bauen bas nahm und brachte sie in den Tempel zu Haus Gottes zu Jerusalem, und mit Babel, nahm der König Kores aus dem ihnen die Propheten Gottes, die sie ftark- Tempel zu Babel, und gab sie Sesbazar *Up. B. 14, 22. mit Rahmen, ten er jum landpfleger ten.

Sthar-Befnai, und ihr Rath, und fpra- nimm, giebe bin, und bringe fie in ben

dief Saus ju bauen, und feine Mauren

5 Aber *das Auge ihres Bottes tam auf 17 Da fandte der König eine Antwort die Aeltesten der Juden, daß ihnen nicht in Rehum, dem Kangler, und Simfai, gewehret ward, bis daß man die Sache au bem Schreiber, und ben Undern ihres Darium gelangen lieffe, und darüber eine *Df. 34, 16.

6 Dieg ift aber ber Inhalt bes Briefes Thathnai, des Landpflegere Dieffeit Des Waffers und Sthar-Bofnai und ihr Rath von Apharfach, die bieffeit des Baffers

maren, an ben Ronig Darius.

7 Und die Worte, die fie ju ihm fandten,

8 Es fen fund bem Konige, baf mir in 20 Much find machtige Ronige gu Jerus das Indifche Land getommen find zu bem falem gemefen, die geherrichet haben über Saufe bes groffen Bottes, welches man Alles, das jenfeit bes Baffers ift, daß bauet mit allerlen Steinen, und Balten ihnen Boll, Schof, und jahrliche Binfe leget man in die Bande, und das Bert gehet frifch von Statten unter ihrer Hand.

9 Bir aber haben die Aelteften gefragt, und zu ihnen gefagt alfo: Wer hat euch befohlen, dieß Haus zu bauen und seine

Mauern zu machen?

10 Much fragten wir, wie fie hieffen, auf dan wir fie dir fund thaten, und haben die Rahmen beschrieben der Manner, Die

fai, bem Schreiber, und ihrem Rathe; 11 Gie aber gaben uns folche Borte gur jogen fie eilend hinauf gen Jerufalem gu Untwort, und fprachen : Wir find Knechte ben Juden, und mehreten ihnen mit bem des Bottes Simmels und ter Erbe, und bauen das Saus, das vorhin vor vielen 24 Da horete auf das Bert am Saufe Jahren gebauet mar, das ein groffer Ro-

himmel ergurneten, gab er fie in die Band Nebucadnegars, bes Konigs ju Babel, des Chaldaers; ber gerbrach bick *2 Kon. 25, 9.

14 Denn auch Die goldenen und filbernen 2 Da machten fich auf Gerubabel, ter Befaffe im Saufe Bottes, die Nebucad-

3 3u ber Zeit tam gu ihnen Thathnai, feste; ber Landrfleger bieffeit des Baffers, und 15 Und frrach gu ihm: Diefe Gefaffe

Tempel ju Bernfalem, und lag das Saus rufalem; foll man ihnen geben taglich ibre Bottes bauen an feiner Statte.

16 Da tam berfelbe Gesbagar, und gefchehe; legte ben Grund am Saufe Gottes gu 10 Dag fie opfern gum fuffen Beruche Bernfalem. Geit ber Beit banet man, bem Gott vom Simmel, und bitten fur

und ift noch nicht vollendet.

Berufalem gu bauen; und fende ju uns hangen; und fein Baus fell bem Berich bes Ronigs Meinung über Diefem.

Das 6 Capitel.

Bollendung und Ginweihung des Tempels. 1 Da befahl ber Ronig Darius, baff man fuchen follte in ter Rangley, im 3ch, Darins, habe bieg befohlen, bag es

Schabhause des Ronigs, die gn Babel lag. mit Fleiß gethan merte. 2 Da fand man ju Ahmetha im Schloffe, alfo barinnen eine Befchichte gefchrieben : 3 3m *erften Jahre bes Ronigs Rores, welchen ber Konig Darins gefandt hatte. befahl der Ronig Rores bas Saus Bottes ju Bernfalem ju banen an ber Statte, ba man opfert, und den Brund gu legen, gur

fechzig Ellen; *2 Chron. 36, 22. 4 Und drey Mande von allerley Steinen, foll vom Baufe bes Ronigs gegeben wer- von Perfien,

faffe des Baufes Gottes, die Nebucadne- mar bas fechste Jahr des Konigreichs bes gar aus bem Tempel ju Berufalem genom- Ronigs Darins. men und gen Babel gebracht hat, foll man | 16 Und die Rinder Ifracl, die Priefter, wiedergeben, bag fie wiedergebracht mer- Die geviten und Die andern Kinder bes ben in ben Tempel ger Jernfalem an ihre Befangniffes hielten Ginmeihung bes Statt im Saufe Bottes.

6 Go machet ench nun ferne von ihnen,

fers fent.

7 Laffet fie arbeiten am Saufe Gottes, Ifracls; tag ber Juden landpfleger und ihre Mel- 18 Und ftelleten die Priefter in ihre

Statte.

8 Auch ift von mir befohlen, mas man gefchrieben ftehet im Buche Dofes. ben Aelteften Juda thun foll, ju bauen 19 Und die Rinder bes Gefangniffes bas Saus Bottes, nahmlich, daß man aus hielten *Paffah, im vierzehnten Tage Des des Konigs Gutern von den Renten jen- erften Monaths. *2 Mef. 12, 6 feit des Waffers mit Fleiß nehme, und 20 Denn bie Priefter und Leviten hatten gebe es ben leuten, und bag man ihnen fich gereiniget, bag fie alle rein maren nicht wehre.

9 Und ob fie bedürften Ralber, lammer, fal fur alle Linder tes Gefangniffes, und ober Botte jum Brandopfer bem Gott fur ihre Bruder, die Priefter, und fur fich. vom himmel, Beigen, Salz, Mein und 21 Und bie Linder Ifrael, die aus bem Dehl, nach ter Beife ber Priefter ju 3c. Befängniffe maren wiedergekommen, und

Bebuhr, und bag foldes nicht binlaffig

10 Dag fie opfern jum fuffen Beruche des Ronigs leben und feiner Rinder.

17 Befallt es nun dem Ronige, fo laffe 11 Bon mir ift felcher Befchl gefcheben er fuchen in dem Schathaufe des Konigs, Und welcher Menfch tiefe ABorte verandas ju Babel ift, ob es von dem Ronige bert, von beg Saufe foll man einen Balten Kores befohlen fen, das Saus Bottes gu nehmen, und aufrichten, und ihn daran te verfallen fepn um der That willen.

12 Der Bott aber, ber im Simmel mobnet, bringe um alle Konige und Belt, bas feine Sand ansrecket ju antern und gu brechen bas Saus Bottes ju Berufalem.

13 Das thaten mit Sleif Thathnai, ber das in Meden liegt, ein Buch; und ftand landrfleger jenfeit bes Baffers, und Sthar=Bofnai, mit ihrem Rathe, gu

14 Und bie Melteften der Juden baueten : und ce gieng ron Statten burch bie Beiffagung ber Propheten, Saggai und Ca-Bohe fechszig Ellen, und zur Beite auch charja, bes Cohnes 3oto, und baueten. und richteten auf, nach bem Befehle bes Bottes Ifracle, und nach tem Befchle und eine Wand von Solg; und die Roft Rores, Darii und Arthafaftha, ter Konige

15 Und vollbrachten das Sans bis an 5 Dagu *bie goldenen und filbernen Be- ben britten Tag bes Momaths Abar, bas

*c. 1, 7. Baufes Bottes mit Freuten.

17 Und "erferten auf die Ginmeihung bes du Thathnai, Landpfleger jenfeit des Baf- Saufes Bottes hundert Kalber, zwen hunfere, und Sthar-Bofnai, und ihr Rath bert lammer, vier hundert Bede, und jum von Apharfach, die ihr jenfeit des Baf. Sundopfer fur das gange Ifrael zwelf Biegenbecte, nach ber Bahl ber Stamme 1 Ron. 8, 5.

teften das Saus Bottes bauen an feiner Ordnung, und die Leviten in ihre But, ju bienen Bott, ber in Ifrael ift, wie es

wie Ein Mann, und ichlachteten bas Paf-

Alle, die fich zu ihnen abgesondert hatten ra, dem Priefter und Schriftgelehrten im von ber Unreinigfeit ber Beiben im fante, zu fuchen ben Berrn, ben Bott 3f-

racls, affen,

22 Und bielten bas Reft ber ungefauerten Brote fieben Tage mit Freuden. Denn ber herr hatte fie frehlich gemacht, und das Berg bes Ronigs von Affur gu ihnen gewendet, bag fie geftartt murben im Berte am Baufe Bottes, ber Bott 3fracls ift.

Das 7 Cavitel.

Efra betommt von bem Ronige Erlanbnig ben Gettesbienst anzuordnen.

1 Mach Diefert Befchichten im Ronigreiche Arthafaftha, bes Konigs in Derfien, jeg berauf von Babel Efra, ber Gobn Geraja, bes Gohnes Marja, bes Gohnes Siltia.

2 Des Gehnes Callums, bes Gehnes tes zu Berufalem.

Babots, bes Sohnes Ahitebs,

3 Des Sohnes Amarja, tes Cohnes Marja, des Sohnes Merajoths,

4 Des Sohnes Geraja, des Sohnes Ufi,

des Schnes Buti,

5 Des Gobnes Abifua, tes Cohnes Dinehas, des Sohnes Eleafars, des Sohnes Marons, bes oberften Priefters;

6 Belder mar ein geschickter Schriftder Bott Ifraels gegeben hatte. Und ber antwortet vor Gott ju Jerufalem. Konig gab ihm Alles, mas er forberte, 'nach ter Sand tes Beren, feines Bot-7 Und es jogen herauf Etliche ber Rin- mer bes Ronigs. ten Jahre Arthafaftha, des Ronigs.

ten Monathe, bas ift bas ficbente Jahr fleiffig thut;

des Ronigs.

naths wart er Raths herauf ju gieben von bundert Bath Beins, und auf bundert Babel, und am erften Tage bes fünften Bath Dehle, und Salz ehne Maag. Menaths tam er gen Berufalem, *nach 23 Ulles, was gehoret jum Befete Better auten Sand Bottes über ihm. *c. 8, 18. tes vem Simmel, daß man baffelbe fleiffig

fuchen bas Befet bes herrn, und ju thun nicht ein Born tomme uber bes Ronigs

Priefter, bem Schriftgelehrten, der ein Leviten, Ganger, Thorbuter, Rethinim lehrer war in ben Worten bes Berrn und und Diener im Saufe Diefes Bottes. feiner Bebothe uber Ifrael:

12 Arthafaftha, Konig aller Ronige, Ef- teines Bettes, die unter teiner Sand ift,

Befebe des Bottes vom Simmel, Friede

und Grun.

13 Bon mir ift befohlen, baf Alle, Die ba fremwillig find in meinem Reiche, bes Bolts Ifraels und ber Priefter und feviten, gen Bernfalem gu gieben, baf fie mit bir gieben,

14 Bom Ronige und ben fichen Raths. berren gefandt, ju befuchen Judam und Berufalem, nach bem Befege Bottes, bas

unter beiner Sand ift;

15 Und mitnehmeft Gilber und Bolt. das *ber Ronig und feine Rathsherren freywillig geben dem Gott Ifraels, deg Bohnung ju Jerufalem ift, *Ef. 60, 10.

16 Und allerlen Gilber und Bold, das bu finden tannft in der gangen gandichaft ju Babel, mit bem, bas bas Bolt und bie Driefter fremmillig geben zum Saufe Bot.

17 Alles daffelbe nimm, und faufe mit Fleig von demfelben Belde Ralber, fammer, Bocke, und Greisorfer, und Trants orfer, bag man orfere auf bem Altare ben dem Saufe eners Gottes ju Jernfalem.

18 Dagn mas bir und beinen Brubern mit tem übrigen Belde ju thun gefallt, bas that nach bem Willen eners Gottes.

19 Und die Befaffe, die dir gegeben find, gelehrter im Befete Mofes, bas ber Berr, jum Umte im Saufe beines Gottes, über-

20 And was mehr noth fenn wird jum Saufe teines Bottes, bas bir vorfallt tes, über ihm. *v. 9. Neh. 2, 8. Luc. 1, 66. auszugeben, das laf geben aus der Kam-

der Ifrael, und ber Priefter, und der Le- 21 3ch Konig Arthafaftha habe dien beviten, ber Canger, ber Thorhuter, und fohlen ben Schapmeiftern jenfeit des 2Bafder Rethinim, gen Berufalem, im fieben- fers, bag, mas Efra von euch fordern wird, der Priefter und Schriftgelehrte im Ge-8 Und fie tamen gen Berufalem im funf- fese Bottes vom Simmel, daß ihr bas

22 Bis auf hundert Bentner Gilbers, 9 Denn am erften Tage des erften Mo- und auf hundert Cor Beigen, und auf

10 Denn Efra *fchicte fein Berg gu thue jum Saufe Gottes vom Simmel, daß

und ju fehren in Ifrael Gebothe und Ronigreich und feine Rinder,

Nichte. *Pf. 1. und 119. 24 Und euch fen kund, bag ihr nicht 11 Und bieg ift ber Inhalt des Briefes, Macht habet, Jins, Joll und jahrliche ben ber Konig Arthafaftha gab Efra, dem Rente zu legen auf irgend einen Priefter,

25 Du aber, Efra, nach ber Weisheit

fete Richter und Pfleger, die alles Bolt der Gohn Bebai, und mit ihm acht und richten, bas jenfeit bes Baffers ift, Alle, zwanzig Mannsbilber. die das Befet beines Bottes miffen; und 12 Bon ben Rindern Afgads : Johanan, welche es nicht miffen, die lebret es.

26 Und Alle, Die nicht mit Fleiß thun und gehn Mannsbilder. werden das Befet beines Bottes und bas um der That willen haben, es fen gum Tobe, ober in bie Acht, ober jur Buffe am bilber. Bute, ober ins Befangnif.

27 Belobet fen der Berr, unferer Bater Sabud, und mitihnen fiebengig Manns-Bott, "ber folches hat bem Ronige einges bilber. geben, bag er tas Baus Bottes ju Je-

rufalem gierete,

fie mit mir hinauf jogen.

28 Und hat ju mir Barmherzigkeit ge- ben dren Tage dafelbft. neiget vor bem Ronige und feinen Rathsherren, und allen Bewaltigen des Konigs. ich teine leviten dafelbit. Und ich ward getroft, *nach ber Sand des Berrn, meines Bottes, uber mir, und

Das 8 Capitel.

Efra und feine Gefahrten reifen gen 3erufalem und tommen an.

berauf jogen von Babel, ju den Zeiten, Dethinim, ju Cafrhia, da der Konig Arthafaftha regierte.

2 Bon ben Rindern Pinehas : Berfom. Bon den Kindern Ithamars : Daniel. Bon den Rindern Davids : Sattus.

3 Bon den Rindern Gechanfa, der Rinber Pareos: Sacharja, und mit ihm Mannsbilder gerechnet hundert und funf-

4 Bon den Rindern Pahath-Moabs : Elicenai, ber Gohn Gerabja, und mit

ihm zwen hundert Mannsbilder.

Sohn Behasiels, und mit ihm dren hun- mit Nahmen genannt. dert Mannsbilder.

Sohn Jonathans, und mit ihm fünfzig Mannsbilder.

7 Bon den Kindern Glams: ber Cohn Athalja, und mit ihm fieben- Sabe. gig Mannsbilder.

8 Von den Kindern Sephatja: Sebadachtzig Mannsbifder.

Sohn Ichiels, und mit ihm zwen hundert und achtzehn Mannsbilder.

10 Bon ben Rindern Gelomiths : Der Alle, die ihn verlaffen. Sohn Jofiphja, und mit ihm hundert und fechzig Mannsbilder.

ber jungfte Gohn, und mit ihm hundert

13 Bon den letten Rindern Abonitams, Befet bes Ronigs, der foll fein Urtheil die hieffen alfo: Eliphelet, Behiel und Cemaja, und mit ihnen fechzig Manns.

14 Bon ben Kindern Bigevai: Uthai und

15 Und ich verfammelte fie an bas 2Baf-*Grr. 21, 1. fer, bas gen Aberam tommt; und blic-Und da ich Acht hatte auf bas Bolt und die Driefter, fand

16 Da fandte ich bin Eliefer, Ariel, Semajam, Elnathan, Jarit, Elnathan, verfammelte die Saupter aus Ifrael, daß Rathan, Sacharjam und Mefullam, Die Oberften, und Jojarib, und Elnathan,

die Lehrer;

*c. 8, 18, 22.

17 Und fanbte fie aus ju 3bbo, bem Oberften, gen Cafphiam, dag fie uns bo= leten Diener im Saufe unfere Bottes. 1 Dieg find die Baupter ihrer Bater, Und ich gab ihnen ein, was fie reden foll-bie gerechnet wurden, die mit mir ten mit 3000 und feinen Brudern, ben

> 18 Und fie brachten uns, *nach ber guten Sand unfere Bottes über uns, einen flugen Mann aus ben Rindern Maheli, bes Sohnes Levi, des Sohnes Ifracls, Serebjam, mit feinen Gebnen und Brubern,

> achtzehn ; *r. 22. 31. 19 Und Safabjam und mit ibm Jefajam, von den Rindern Merari, mit feinen Brudern und ihren Gohnen, zwanzig;

20 Und ron den Rethinim, Die Darid und die Fürften gaben zu dienen ben ge-5 Bon ben Rindern Sechanja: Der viten, zwey hundert und zwanzig, alle

21 Und ich ließ dafelbit am Baffer ben 6 Bon den Kindern Adin-Cheds : Der Abera eine Faften ausrufen, daß wir uns bemuthigten vor unferm Gott. fuchen von ihm einen richtigen Weg fur Befaja, uns und unfere Rinder, und alle unfere

22 Denn ich ichamte mich vom Ronige Beleit und Reiter gu fordern, uns wis fa, der Gohn Michaels, und mit ihm der die Reinde gu helfen auf dem Bege. Denn wir hatten bem Ronige gefagt : 9 Bon den Rindern Joabs: Dbadja, der Die Band unfers Gottes ift gum Beften uber Alle, die ihn fuchen; und feine Starte und Born über

> 23 Alfo fafteten wir, und fuchten felches an unfern Bott; und er borete uns.

11 Bon den Rindern Bebai: Gacharja, 24 Und ich fonderte gwelf aus den ober.

ften Prieftern : Gerebjam und Safab-ittnd fie erhoben bas Bolt und bas Baus iam, und mit ihnen ihrer Bruder gehn; 25 Und wog ihnen dar das Gilber und Gold, und Gefaffe jur Bebe bem Baufe unfers Bottes, welche ber Konig und fei=

ne Rathsherren und Fürsten, und gang Ifrael, das vorhanden mar, jur Bebe ge-

geben batten.

fechs hundert und fünfzig Zentner Gil- und Leviten find nicht abgefondert von den bers : und an filbernen Gefässen hundert Bolkern in Landern nach ihren Gräueln, Bentner; und am Golde hundert Bentner; nahmlich der Cananiter, Bethiter, Phe-

taufend Gulden; und gwen gute eherne Egypter und Ameriter.

toftliche Befaffe, lauter wie Bold. 28 Und fprach ju ihnen : 3hr fend heilig bem Beren, fo find die Befaffe auch beiligen Gamen gemein gemacht mit den heilig, dagu das frengegebene Gilber und Boltern in landern.

Gold dem Beren, eurer Bater Gotte. 29 Go machet und bemahret es, bis daß nehmfte in tiefer Miffethat. *5 Mof. 7, 3. ihr es barmaget vor ben oberften Pricftern und leviten, und oberften Batern Rleiber und meinen Rock, und raufte unter Ifrael ju Jernfalem, in ben Ra- mein Baupthaar und Bart aus, und fag

ften bes Baufes bes Berrn. 30 Da nahmen Die Priefter und geviten

lem, jum Saufe unfere Bettes. 31 Alfo brachen wir auf von dem Baffer Abendorfer. Abera am zwolften Tage des erften. Mo-Seinde und die auf une hielten auf dem aus gu dem Berrn, meinem Gott,

*c. 7, 6. †Df. 91, 1:4. Wege.

ben dafelbft dren Tage.

das Gilber und Bold, und die Befaffe in fen, und unfere Schuld ift groß bis in das Saus unfere Bottes, unter die Band ben Bimmel. Meremothe, des Cohnes Uria, des Pric- 7 Bon der Zeit unferer Bater an find Pinchas; und mit ihnen Josabad, bem biefen Tag, und um unferer Diffethat Benni, bem feviten :

Beit Alles beschrieben.

aus bem Befangniffe getommen waren, Gnade von bem herrn, unferm Botte, opferten Brandorfer bem Gott Ifraels; gefchehen, baff uns noch etwas Uebriges jwolf Farren fur das gange Ifrael, feche ift entronnen, dag er uns gebe einen Na-und neunzig Widder, lieben und fieben- gel an feiner heiligen Statte, dag unfer gig fammer, gwelf Bode gum Gundop- Bott unfere Hugen erleuchte und gebe uns fer: Alles jum Brandopfer dem Beren. fein wenig leben, da wir Knechte find.

ten landpflegern tieffeit tes Baffers. wir Knechte find, und hat Barmbergig.

Bottes.

Das 9 Capitel.

Das Bolt vermischt fich mit fremten Bei. Efra Buggebeth teghalben.

1 Da tas Alles war ausgerichtet, traten gu mir die Oberften und fpras 26 Und wog ihnen dar unter ihre Sand den: Das Bolt Ifrael und die Priefter 27 3wangig goldene Becher, Die hatten refiter, Jebufiter, Ammoniter, Moabiter,

2 Denn fie haben berfelben "Tochtergenommen, fich und ihren Gobnen, und ben Und die Band ber Oberften und Rathsberren mar Die Bor-

3 Da ich foldes berete, gerrif ich meine

einfam.

4 Und es versammelten fich zu mir Alle, das gewogene Silber und Gold, und die die des herrn Wort, des Gottes Afraels, Befaffe, daß fie es brachten gen Jerufa- furchteten, um der groffen Bergreifung willen; und ich fag einfam bis an bas

5 Und um das Abendopfer ftand ich auf naths, bag mir gen Berufalem jogen. von meinem Elende, und gerrig meine Itno Die Sand unferes Gottes mar über Rleider und meinen Rock, und fiel auf uns, und ferrettete uns ron ber Sand ber meine Rnie, und breitete meine Sande

6 Und fprach: Mein Bott, ich ichame 32 Und kamen gen Jerufalem, und blie- mich und scheue mich, meine Augen aufgubeben gu bir, mein Gott; benn *unfere 33 Aber am vierten Tage ward gewogen Miffethat ift über unfer Haupt gewach-* Klagl. 1, 14.

sters; und mit ihm Eleafar, dem Sohne wir in grosser Schuld gewesen, bis aut Sohne Jesua; und Moadja, dem Sohne willen find wir und unfere Konige und Priefter gegeben in die Sand ber Ronige 34 Rach ber Jahl und Gewicht eines in fandern, ins Schwert, ins Gefangnig, Beglichen, und das Bewicht ward zu der in Ranb und in Scham Des Angefichts,

wie es hentiges Tages gehet. 35 Und die Kinder des Gefängnisses, die 8 Run aber ist ein wenig und ploklich

36 Und fie überantworteten bes Ronigs 9 Denn wir find Knechte, und unfer Befehl ben Amtleuten bes Ronigs, und Gott hat uns nicht verlaffen, obichon teit ju uns geneiget vor ten Konigen in mit unferm Bott, bag wir alle Beiber,

10 Run mas follen wir fagen, unfer Gott, 4 Go mache bich auf, benn bir gebuhret nach diefem, dag wir beine Bebothe ver- ce, wir wollen mit dir fenn. Gen getrott.

laffen haben,

pheten, gebothen haft, und gefagt: Das Eid von den oberften Prieftern und leviland, * barein ihr tommet gu erben, ift ten und bem gangen Ifrael, bag fie nach ein unreines land, durch die Unreinigfeit biefem Worte thun follten. Und fie der Bolter in gandern in ihren Graneln, fchwuren. gemacht haben;

ewiglich, auf bag ihr machtig werbet, und mefen maren. effet das Bute im lande, und beerbet es 7 Und fie lieffen ausrufen burch Judam

13 Und nach dem Allen, das über uns fangen gewesen waren, daß fie fich gen Jegetommen ift, um unferer bofen Berte rufalem verfammelten. ftchet.

14 Wir aber haben uns umgetehret und der Befangenen. ges noch teine Errettung fen?

benn wir find *übergeblieben, eine Erret- und vom Regen. tung, wie es heutiges Tages flehet. Giehe, wir find vor dir in unferer Schuld, und fprach ju ihnen: 3hr habt euch verdenn um degwillen ift nicht zu fteben vor griffen, dag *ihr fremde Beiber genom. bir.

Das 10 Capitel.

racliten abgefondert.

1 Hnd da Efra alfo betete, und befannte, weinete und vor bem Saufe Bottes lag; fammelten fich ju ihm aus Ifrael eine und frrach mit lauter Stimme: Es gefebr groffe Bemeine von Mannern, und fchehe, wie du uns gefagt haft. Beibern und Rindern; benn bas Bolt weinete fehr.

den Rindern Clams, antwortete und fprach ge Bert; denn wir haben es viel gemacht In Efra: ABohlan, wir haben uns an un- mit folder Uebertretung. ferm Bott vergriffen, daß wir *fremde 14 lagt uns unfere Oberften bestellen in nung in Ifrael über tem.

Perfien, daß fie uns das leben laffen, und und die von ihnen geboren find, hinaus erhohen das Saus unfere Bottes, und thun nach dem Rathe des Berrn, und beaufrichten feine Berftorung, und geben rer, die die Gebothe unfere Gottes furch. uns einen Baun in Juda und Jerusalem. ten, daß man thue nach dem Gesete.

und thue es.

11 Die du durch deine Ancchte, die Pro- 5 Da ftand Efra auf und nahm einen

damit sie es hier und da voll Unreinigkeit 6 Und Efra ftand auf vor dem Saufe emacht haben; *3 Mof. 18, 24. f. Gottes, und gieng in die Kammer Joba-12 *So follt ihr nun eure Tochter nicht nans, des Sohnes Eliafibs. Und da er geben ihren Gohnen, und ihre Tochter dafelbft bintam, af er tein Brot und follt ihr enern Gohnen nicht nehmen, und trant tein Baffer; denn er trug geid um fuchet nicht ihren Frieden noch Butes bie Bergreifung berer, die gefangen ge-

auf eure Rinder ewiglich. *5 Mof. 7, 2.3. und Berufalem gu allen Rindern, Die ge-

und groffer Schuld willen, haft du, unfer 8 Und welcher nicht tame in drepen Ia-Bott, unferer Diffethat verschonet, und gen nach dem Rathe ber Dberften und haft uns eine Rettung gegeben, wie es da Aelteften, beg Sate follte alle verbannet fenn, und er abgefondert ron der Bemeine

beine Bebothe laffen fahren, bag wir uns 9 Da verfammelten fich alle Manner mit den Bolfern diefer Granel befreundet Juda und Benjamin gen Bernfalem in haben. Willft du denn über uns gurnen, dregen Tagen, das ift im gwanzigften Labis daß es gar aus fen, daß nichts Uebris ge des neunten Monaths. Und alles Bolt fag auf der Straffe bor bem Saufe Bots 15 Berr, Gott Ifraels, du bift gerecht; tes, und gitterten um ber Sache willen

> 10 Und Efra, ber Priefter, ftand auf, *Ef. 1, 9. men habt, bag ihr der Schuld Ifraels noch mehr machet. *c. 9, 1, 2,

11 Go bekennet nun dem Beren, curer Die fremden Beiber werden von den 3f. Bater Gott, und thut fein Boblgefallen, und scheidet ench von den Boltern bes landes und von ben fremten Beibern.

12 Da antwortete bie gange Gemeine,

13 Aber des Bolts ift viel, und regnicht Better, und tann nicht drauffen fteben; 2 Und Sachanja, der Sohn Jehiels, aus fo ift es auch nicht Eines oder zwener Ia-

Beiber aus den Beltern des Landes ge- ber gangen Gemeine, daß Alle, die in un-*Reh. 13, 23. haben, ju bestimmten Beiten tommen, und 3 Go lagt uns nun einen Bund machen bie Relteften einer jeglichen Stadt und

bet werde ber Born unfers Bottes um Cleafar, Maldia und Benaja.

diefer Gache willen.

15 Da wurden bestellet Jonathan, ber ja, Sacharja, Jehiel, Abbi, Jeremoth und Gohn Mahels, und Jehafja, der Gohn Elia. Titma, über diefe Sachen, und Defullam und Gabthai, Die Leviten, halfen ihnen.

16 Und die Kinder des Gefängnisses thas ten alfo. Und ber Priefter Efra, und bie rornehmften Bater unter ihrer Bater Saufe, und alle jest Beamte, Schieden fie; und fetten fich am erften Tage des gehn-

ten Monaths, ju forfchen diefe Cachen. 17 Und fie richteten es aus anallen Mannern, die fremde Weiber hatten, am erften

Lage des ensten Monaths.

18 Und es murden gefunden unter ben Rindern der Priefter, die fremde Beiber genommen hatten, nahmlich unter ben Rindern Jefua, bes Gohnes Jogadats, und feinen Brudern: Macfeja, Gliefer, Jarib und Bedalja.

19 Und fie gaben ihre Sand darauf, dag fic diefe Beiber wollten ausftoffen und gu ihrem Schuldopfer einen Bidder fur ihre

Schuld geben.

20 Unter den Kindern Immers : Banani und Gebadja.

21 Unter den Kindern Barims: Maefeja, Elia, Gemaja, Jehiel und Ufia.

22 Unter den Rindern Pashurs: Elicenai, Macfeja, Ifmael, Rethancel, Jofahad und Eleaja.

und Relaja (er ift der Klita), Pethahja el und Benaja. Buda und Elieger.

den Thorhutern : Sallum, Telem und Uri ben Beibern, die Rinder getragen hat-25 Ben Ifrael unter den Rindern Pa- ten.

ihre Richter mit, bis daß von uns gewen-|reos: Ramja, Jesia, Malchia, Mejamin,

26 Unter den Rindern Clams: Mathan-

27 Unter den Rindern Sathu: Elivenai,

Eliafit, Mathania, Beremoth, Gabab und

28 Unter ben Rindern Bebai : Johanan.

Hananja, Cabai und Athlai. 29 Unter den Rindern Bani : Mefullam, Malluch, Adaja, Jafub, Geal und Jera-

moth. 30 Unter den Kindern Pahath-Moabs: Mona, Chelal, Benaja, Maeseja, Ma-

thanja, Begaleel, Benui und Manaffe. 31 Unter den Kindern Barims: Eliefer,

Jefia, Maldja, Gemaja, Gimeon, 32 Benjamin, Malluch und Semarja. 33 Unter ben Rindern Safums : Mathnai, Mathatha, Gabad, Eliphelet, Jere-

mai, Manaffe und Gimei.

34 Unter ben Kindern Bani: Maedai, Amram, Buel,

35 Benaja, Bedja, Chelni,

36 Maja, Meremoth, Eliafib,

37 Mathanja, Mathnai, Jacfai,

38 Bani, Benni, Gimei,

39 Gelemja, Nathan, Adaja, 40 Machnadbai, Gafai, Garai,

41 Marcel, Gelemja, Samarja,

42 Gallum, Amarja und Joseph. 43 Unter ben Kindern Rebo: Jejel, 23 Unter Den Leviten : Josabad, Simei Mathithja, Sabad, Sebina, Jaddai, 30-

44 Diefe hatten alle fremde Weiber ge-24 Unter den Gangern : Gliafib. Unter nommen ; und waren etliche unter benfel-

Das Buch Mehemia.

Das 1 Capitel.

Rebemia betet fur die Rinder Ifrael.

1 Dieg find die Geschichten Rehemia, des Sohnes Hachalja. Es geschah im Monathe Chieler Des zwanzigften ich und *weinete, und trug Leid zween Ia-Jahrs, bag ich mar gu Gufan auf bem ge, und faftete und betete vor bem Gott

Schloffe; 2 Kam Banani, einer meiner Bruder, 5 Und frrach: 2ch herr, Bott vom mit etlichen Mannern aus Juba. Und Simmel, groffer und ichrecklicher Gott, ich fragte fie, mie es ben Juden gienge, die der da thalt den Bund und Barmhergig. rrettet und ubrig waren von tem Be- feit denen, die ihn lieben und feine Befingniffe, und wie es gu Berufalem gienge? bothe halten!

gen von dem Befangniffe find bafelbft im lande, in groffem Unglide und Ochmach. Die Mauren Berufalems find gerbrochen, und ihre Thore mit Feuer verbrannt.

4 Da ich aber folche Borte borcte; faß vom Himmel, * Œf. 9, 3.

°c. 4, 14. Dan. 9, 4. 3 Und fie fprachen ju mir : Die Uebris 6 lag boch beine Ohren aufmerten und beine Augen offen fenn, ban bu boreft bas! 6 Und ber Ronig frrach ju mir, und bie Bebeth beines Knechts, bas ich nun vor Ronigin, Die neben ihm fag : Bie lange bir bete Lag und Racht, fur Die Rinder wird beine Reife mahren ? und mann Biracl, beine Rucchte, und befenne bie wirft bu wieder tommen ? Und es gefiel Sunde ber Rinder Ifrael, die wir an bir dem Ronige, baf er mich hinfendete. Und gethan haben; und ich und meines Baters ich fehte ibm eine bestimmte Beit, Bans haben auch gefündiget. Befallt es

und Rechte, die bu gebothen haft beinem

Ruechte Mofe.

8 Bedente aber boch tes Worts, bas bu beinem Knechte Defe gebotheft, und fpracheft : Wenn ihr euch vergreifet, fo will

ich euch unter bie Bolter ftrenen.

9 Do ihr aber euch bekehret zu mir und zum Saufe, ba ich einziehen foll. haltet meine Bebothe und thut fie, und ob ber Konig gab mir *nach ber guten Band ihr * rerftoffen marct bis an ter Simmel meines Bottes uber mir. *Efra 7, 6.9. Ende: fo will ich euch boch von bannen verfammeln, und will euch bringen an den jenfeit des Baffere, gab ich ihnen bes Ort, den ich ermablet habe, bag mein Konigs Briefe. Und ber Konig fandte Ort, ben ich ermahlet habe, daß mein Rahme bafelbit wohne. *5 Mof. 30, 4.

10 Gie find boch ja beine Rnechte und bein Belt, Die bu erlofet haft burch beine

groffe Kraft und machtige Band.

11 26 Berr, lag beine Ohren aufmerten auf bas Bebeth beines Knechts, und auf bas Bebeth beiner Anechte, bie ba begehren beinen Rahmen zu fürchten; und lag beinem Anechte bente gelingen, und gib ihm Barmherzigkeit vor diefem Manne. Denn ich war bes Ronigs Schente.

Das 2 Cavitel.

Rehemia bekommt Bollmacht Jernfalem

ju banen, und beginnt bas Wert. 1 Im Monathe Nifan, des zwanzigsten

auf, und gab dem Ronige; und ich fah|ren, und die Thore mit Feuer vergehret. traurig vor thin.

Das ift es nicht, fondern bu bift fcwer- es unter mir hatte geben tonnen. muthig. Ich aber fürchtete mich gar fehr.

lebe ewiglich, follte ich nicht utel feben ? Die Stadt, ba das Sans des Begrabniffes meiner Bater ift, liegt mufte, und ihre Thore find mit Fener verzehret.

rem Simmel,

5 Und frrach jum Konige: Befallt es ten, nichts gefagt. bem Konige und beinen Ruechten ver bir, 17 Und fprach zu ihnen: 3hr febet bas ray ich fic baue?

7 Bir find weggeführet worden, daß wir bem Conige, fo gebe er mir Briefe an die nicht gehalten baben bie Bebothe, Befehle Landrieger jenfeit des Baffers, bag fie mich hinuber geleiten, bis ich tomme in

Budam:

8 Und Briefe an Mfach, ben Solsfuriten des Ronigs, dan er mir Sole gebe zu Balten ber Pforten am Pallafte, bie im Saufe und an ber Stadtmauer fint, und 9 Und ba ich tam ju ben landrflegern

mit mir bie Bauptleute und Reiter. 10 Da aber bas borete Sancballat, ber Boroniter, und Tobia, ein Ammonitifcher Rnecht, verdroß es fie fehr, bag ein Menfch getommen mare, ber Butes fuchte fur bie

Rinder Virgel.

11 Und da ich gen Jerufalem fam, und

bren Tage ba gemefen mar,

12 Machte ich mich des Rachts auf, und wenige Manner mit mir ; benn ich fagte teinem Menschen, was mir mein Gott eingegeben hatte ju thun an Berufalem : und es mar tein Thier mit mir, ohne bas, darauf ich ritt.

13 Und ich ritt zum Thalthore aus ben ber Racht, vor bem Drachenbrunnen, und Jahrs des Königs Arthafastha, da an das Mistthor; und es that mir webe, Bein vor ihm ftand, hob ich ben Bein bag bie Mauren Jerufalems gerriffen ma-

14 Und gieng binuber ju dem Brunnen-2 Da fprach ter Konig zu mir: Marum thore, und zu bes Konigs Teiche; und es ficheft bu fo ubel? Du bift ja nicht trant? war ba nicht Rann meinem Thiere; bag

15 Da jeg ich ben Racht ben Bach binan 3 Und frrach jum Konige: Der Konig und es that mir webe, die Mauren alfo ju feben, und tehrete um, und tam gum

Thalthore wieber beim.

16 Und bie Oberften mußten nicht, mo ich hingieng, ober mas ich machte, benn ich 4 Da fprach ber Ronig ju mir : Bas hatte bis baber ten Juden, und ben Prieforderft bu denn ? *Da bat ich ben Bott ftern, den Rathsherren und ten Oberften, *Pf. 55, 23. und ben andern, bie am Werte arbeite-

bag bu mich fendeft in Judam gu ber Unglud, barinnen wir find, bag Berufa-Stadt bes Begrabniffes meiner Bater, lem mufte liegt, und ihre Thore find mit Reuer verbrannt. Remmt, lagt uns bie

Mauren Berufalems bauen, daß wir nicht | 9 Reben ihm bauete Rerhaja, der Gobn

mehr eine Ochmach fegen.

18 Und fagte ihnen an die Band meines ju Berufalem. Gottes, Die gut über mir mar, baju Die 10 Reben ihm bauete Jedaja, der Sohn Borte des Konigs, Die er mir geredet Sarumaphs, gegen feinem Sause uber. auf fenn! Und wir baueten, und ihre fabenja.

Bande murben geftartt jum Buten. 19 Da aber bas Sancballat, ber Boroni- und Bafub, ber Sohn Pahath-Moabs, ter, und Tobia, der Ammonitifche Rnecht, baueten zwen Stude und ben Thurm ben und Bofem, der Araber, bereten, fpotte- dem Dfen. ten fie unfer, und verachteten uns, und | 12 Reben ihm bauete Sallum, der Gohn frrachen : Bas ift das, das ihr thut ? Salohes, der Oberfte des halben Bier-Bollt ihr wieder von dem Konige abfallen? theils ju Berufalem, er und feine Tochter. Der Gott vom Simmel wird es uns ge- die Burger von Sanoah; fie baueten ce lingen laffen.

Das 3 Capitel.

Bedachtnig in Bernfalem.

Der Bau ju Berufalem geht an. 1 11nd Cliafib, ber Sohepriefter, machte Riegel.

fich auf mit feinen Brubern, ben Prieftern, und baueten das Schafthor; lum, der Gohn Chalhofe, der Dberfte des fie beiligten es, und fetten feine Thuren Biertheils ju Migpa. Er bauete es und ein ; fie heiligten es aber bis an ben becte es, und feste ein feine Thuren, Thurm Mea, nahmlich bis an den Thurm Schloffer und Riegel, bagu bie Mauer Sananeel.

Bericho; auch bauete neben ihm Sachur; Stadt Davids herab geben.

der Cohn 3mri.

Senaa; fie bedten es, und fetten feine ju Bethjur, bis gegen ben Grabern Das Thuren ein, Schloffer und Riegel.

4 Reben ihnen bauete Meremoth, ber und bis an bas Saus der Belben. Gohn Uria, des Gohnes Batog. Neben ihnen baucte Mefullam, der Gohn Be- hum, ber Gohn Bani. Neben ihm bauete rechja, bes Cohnes Mefefabeels. Reben Bafabja, der Oberfte des halben Bierihnen bauete Babot, ber Gohn Baena.

5 Reben ihnen baueten die von Thetoa; aber ihre Bewaltigen brachten ihren Bals vai, ber Gohn Benadads, ber Oberfte

nicht jum Dienfte ihrer Berren.

6 Das alte Thor bauete Jojaba, ber Sohn Paffeah, und Defullam, der Sohn Befua, ber Oberfte ju Migra, zwey Befodja; fie decten es und festen ein feis Ctude den Bintel hinan gegen bem ne Thuren, und Ochloffer und Riegel.

7 Meben ihnen baueten Melathia von ner von Bibeon und von Migra, am Bintel bis an die Sausthure Eliafits, Stuhle des Landpflegers dieffeit des des Sohenpriefters.

Baffers.

Barhaja, der Goldschmid. Reben ihm Stude von ber Sausthure Eliafits bis bauete Bananja, ber Gohn ber Apothes an bas Ende tes Baufes Gliafibs. ter; und fie baueten aus gu Berufalem, 22 Rach ihm baucten die Priefter, Die bis an bie breite Mauer.

Burs, der Oberfte des halben Biertheils

Und fie fprachen : Go lagt uns Reben ihm bauete Sattus, der Gobn Ba-

11 Aber Malchja, ber Cohn Barims,

20 Da antwortete ich ihnen, und fprach: 13 Das Thalthor bauete Banun, und Denn wir, feine Rnechte, und fetten ein feine Thuren, Schloffer haben uns aufgemacht, und bauen! "3hr und Riegel, und taufend Clen an ber aber habt tein Theil, noch Recht, noch Mauer bis an das Miftthor.

"Efra 4, 3. 14 Das Misthor aber bauete Malchja, der Gohn Rechabs, der Oberfte des Biertheils der Beingartner; er baucte es und fette ein feine Thuren, Ochloffer und

15 Aber bas Brunnenther bauete Galam Leiche Geloah ben bem Barten bes 2 Reben ihm baneten die Manner von Konigs bis an die Stufen, die von ber

16 Rach ihm bauete Rebemja, ber Gohn 3 Aber das Fifchthor baueten die Rinder Afbuts, der Oberfte des halben Biertheils vide über, und bis an ben Teich Muja,

> 17 Rach ihm baueten bie leviten, Retheils ju Regila, in feinem Biertheile.

18 Rach ihm baueten ihre Bruber Ba.

bes halben Biertheils ju Regila.

19 Deben ihm bauete Efer, ber Gohn Barnifchhaufe.

20 Rach ihm auf bem Berge bauete Ba-Bibeon, und Jadon von Merono, Man- ruch, ber Gohn Gabai, zwen Stude vom

21 Rach ihm bauete Meremoth, ber 8 Neben ihm baucte Ufiel, ber Gohn Gohn Uria, bes Gohnes Satog, gwey

Manner aus ben Gegenben.

Gebnes Unanja, neben feinem Baufe.

24 Rach ihm tauete Benut, der Gohn 5 Dede ihre Miffethat nicht gu, und Benababs, zwen Stude vom Baufe ihre Cunde vertilge nicht vor dir; benn Maria bis an ben Wintel und bis an fie baben bie Baulente gereitet.

die Ecte.

Königshause heraus siehet, ben dem Ker- Berg zu arbeiten. terhofe. Nach ihm Pedaja, der Sohn 7 Da aber Saneballat, und Tobia, und Darcos.

gen, ba ber Thurm beraus fiebet.

27 Rach bem baueten bie von Thetoa ben fie fehr gornig, Orbel.

Die Priefter, ein Jeglicher gegen feinem 9 Bir aber beteten gu unferm

Baute.

29 Nach dem banete Badot, der Gohn gegen fie. Immers, gegen feinem Saufe. Rach ihm 10 Und Juda fprach: Die Rraft ber

Thorhuter gegen Morgen.

30 Rach ihm bauete Sananja, ber Gobn nicht bauen. rechia, gegen feinem Raften.

31 Rach ihm bauete Malchja, ber Cohn 12 Da aber die Juden, die neben ihnen Rathethore und bis an ben Gaal an ber wohneten; Ecte.

und bie Kramer.

Das 4 Cavitel.

Buden.

Buden, *c. 2, 19. Weiber und Baufer. *2 Kon. 6, 16. 2 Und fprach vor feinen Brubern, und 15 Da aber unfere Feinde hereten, baf Merten fie es einen Zag vollenden ? feiner Arbeit. Berben fie die Steine lebendig machen, 16 Und es geschah hinforder, daß die bie Gtanbhaufen und verbrannt find? Innglinge bie Salfte thaten Die Arbeit,

Ruchse hinauf zogen, die gerriffen mohl ftanden hinter bem gangen Saufe Juda,

ihre fteinernen Mauren.

23 Rach dem bauete Benjamin und Ba- 4 Bore, unfer Bott, wie verachtet find fub, gegen ihrem Saufe uber. Rach dem wir! Rehre ihre Schuach auf ihren Kopf, bauete Afarja, ber Gohn Maefeja, bes baff bu fie gebeft in Berachtung im Lande ihres Befangniffes.

6 Aber wir baueten bie Mauren, und 25 Salal, ber Gohn Ufai, gegen bem fugten fie gang an einander bis an die Winkel und bem hoben Thurme, ber vom halbe Bobe. Und bas Bolt gewann ein

die Araber, und Ammoniter, und Asdodi= 26 Die Nethinim aber mohneten an ter horeten, daß die Mauren gu Berufa-Orhel bis an das Wafferthor gegen Mor-lem jugemacht waren, und daß fie bie Enden angefangen hatten gn buffen, mur =

zwen Stude gegen bem groffen Thurme, 8 Und machten allesammt einen Bund der herans siehet, und bis an die Maner zu Saufen, daß sie kamen und stritten Ophel. wider Jerufalem, und machten darinnen 28 Aber von tem Rofthore an baueten einen Brethun.

und stelleten But über fie Lag und Nacht

bauete Semaja, ber Sehn Sechanja, ber Trager ift zu fchmach, und bes Staubs ift ju viel; wir tonnen an ber Mauer

Selemja, und Sanun, ber Gohn 3a- 11 Unfere Biberfacher aber gedachten : larbs, ber fechste, zwen Stucke. Rach Sie fellen es nicht wiffen nech feben, bis ihm bauete Defullam, ber Gohn Be- wir mitten unter fie tommen und fie ermurgen und bas Wert hindern.

des Goldschmids, bis an das Haus ber wohneten, kamen, und fagten es uns wehl Rethinim und ber Kramer, gegen dem zehnmal, aus allen Orten, da fie um uns

13 Da ftellete ich unten an die Derter 32 Und zwischen dem Gaale an der Ecte hinter ber Maner in die Braben bas jum Schafthore baueten die Belofchmiede Bolt nach ihren Befchlechtern mit ihren Schwertern, Spiessen und Begen.

14 Und befah es, und machte mich auf, und fprach ju den Rathsherren und Ober. Der Bau gehet unter Binderniffen fort. ften und dem andern Bolte: *Fürchtet 1 3 a aber Saneballat horete, bag wir euch nicht vor ihnen, gebentet an ben die Mauren baueten, mard er gor- groffen und ichrectlichen Berrn, und ftreis nig, und fehr entruftet, und *frottete der tet fur eure Bruber, Gohne, Tochter,

ben Machtigen ju Samaria : 2Bas es uns mar fund geworben; *machte Gott machen bie ohnmachtigen Juden? Wird ihren Rath zu nichte. Und wir tehreten man fie fo laffen? Werben fie opfern? alle wieder gur Mauer, ein Jeglicher gu * Sieb 5, 12.

3. Aber Tobia, ber Ammoniter, neben Dicandere Salfte hielten Spieffe, Schilde, ibm fprach: lag fie nur bauen; wenn Bogen und Panger; und bie Oberften

17 Die ba baueten an ber Mauer, und

mit einer Band thaten fie die Arbeit, und Oberften und fprach zu ihnen: Wollt ihr mit ber anbern bielten fie bie Baffen.

aurtet und bauete alfo; und ber mit ber 8 Und frrach ju ihnen: Dir haben un-Dofaune blies, mar neben mir.

und Oberften, und jum andern Bolte: megen; und ihr wollt auch eure Bruber Das Wert ift groß und weit, und wir vertaufen, die wir zu uns gefauft haben? find gerftreuet auf ber Maner ferne von Da fchwiegen fie, und fanden nichte gu einanter.

20 Un welchem Orte ihr nun die Dofanne lauten boret, babin verfammelt ihr thut. Golltet ihr nicht in ber gurcht *Unfer Bott wird fur uns cuch zu uns. ftreiten:

21 Go wollen wir am Berte arbeiten. Und ihre Balfte hielt die Grieffe, von Rnaben haben ihnen auch Geld gethan, dem Aufgange der Morgenrothe bis die und Betreide; ben Bucher aber haben

Sterne hervor tamen.

22 Much fprach ich ju ber Beit ju bem der Arbeit marten.

23 Aber ich und meine Bruder, und meine Anaben, und die Manner an ber But binter mir, wir zogen unfere Rleider nicht aus; ein Zeglicher lieg bas Baben anfteben.

Das 5 Capitel.

Rebemia hilft ben Klagen bes Bolts über ben Bucher ab.

des Bolts und ihrer Beiber wider

ibre Bruber, Die Juden.

Unferer Gohne und Tochter find viele; laft uns Betreibe nehmen und effen, baf that alfo. mir leben.

fere Meder, Weinberge und Baufer verfeben, und Betreibe nehmen in ber Theurung.

4 Etliche aber fprachen: lagt uns Belt entlehnen auf Binfe dem Ronige auf un-

fere Meder und Weinberge.

fer Leib, und ihre Rinder wie unfere Rin- fchweret, und hatten von ihnen genommen ber; fouft murben wir unfere Gohne und Techter unterwerfen dem Dienfte, und Gilbers; auch hatten ihre Anaben mit find ichon unferer Tochter etliche unterworfen, und ift fein Bermogen in unfern that aber nicht alfe, "um ber gurcht Got-Banden, auch murden unfere Meder und tes willen. Beinberge ber Unbern.

Worte horete, ward ich fehr gornig.

7 Und mein Berg mard Raths mit mir, beit gn Saufe tommen.

trnaen Laft von tenen, die ihnen aufluden: bag ich fchalt die Ratheberren und bie einer auf ben andern * 2Bucher treiben ? 18 Und ein Jeglicher, ber ba bauete, Und ich brachte eine groffe Gemeine wis hatte fein Schwert an feine Lenden ge- ber fic. *2 Dof. 22, 25. 3 Mof. 25, 36.

fere Bruber, Die Juden, ertauft, Die ben 19 Und ich fprach ju ben Ratheberren Beiben vertauft maren, nach unferm Ber-

antworten.

9 Und ich frrach: Es ift nicht aut, bas Bottes manteln um ber Schmach willen *2 Mof. 14, 25. der Beiden, unferer Reinde.

10 3ch und meine Bruder und meine

wir nachgelaffen.

11 Go gebt ihnen nun beutiges Tages Bolte: Ein Zeglicher bleibe mit feinem wieder ihre Aceter, Weinberge, Oehlgar-Anaben über Racht zu Berufalem, baf ten und Haufer, und ben hundertsten am wir bes Rachts ber hut und bes Tages Gelbe, am Getreide, am Woste und am Deble, bas ihr an ihnen gewuchert habt.

12 Da fprachen fie: Wir wollen es miebergeben, und wollen nichts von ihnen fordern, und wollen thun, wie bu gefagt haft. Und ich rief bie Driefter, und nabm einen Gib ron ihnen, bak fie alfo thun

follten.

13 Much ichuttelte ich meinen Bufen ans, und fprach: Alfo fchuttle Gott aus 3c-1 11ud es erhob fich ein groffes Befchren bermann von feinem Saufe und von feiner Arbeit, ber bieg Wort nicht bandbabet, dag er fen ausgeschüttelt und leer. ! Und maren Etliche, Die da fprachen : Und Die gange Gemeine fprach : Amen, und lobten ben Berrn. Und das Bolk

14 Auch von der Zeit an, da mir befohlen 3 Aber Etliche fprachen: Laft uns un- ward ein Landpfleger zu fenn im Lande Juda, nahmlich vom zwanzigften Jahre an bis in bas zwen und brenffigfte Jahr des Konigs Urthafastha, das lind zwolf Jahre, nahrete ich mich und meine Bruder

nicht von ber landpfleger Roft.

15 Denn die vorigen Landpfleger, Die vor 5 Denn unferer Bruder Leib ift wie uns mir gemefen waren, hatten bas Bolt be-Brot und Wein, dagn auch vierzig Getel Bewalt gefahren über bas Bolt.

* Hick 31, 23. Gpr. 8, 13. 16 Auch arbeitete ich an der Mauren Ur= 6 Da ich aber ihr Schregen und folche beit, und taufte teinen Acter, und alle meine Anaben mußten bafelbft an bie Ur-

hundert und funfzig *an meinem Tifche, Die ju mir getommen maren aus ben Beiben, bie um une ber find. "Sieb 31, 32.

18 Und man machte mir bes Tages einen Ochfen, und feche ermablte Schafe, und Bogel, und je innerhalb gehn Tagen allerlen Wein die Menge. Noch forberte ich nicht ber landpfleger Roft, benn ber Dienft mar fchwer auf bem Bolte.

19 Bedente mir, mein Gott, jum Beften Alles, das ich diefem Bolte gethan habe.

Das 6 Cavitel.

Rebemia bleibt unerschrocken. Der Bau lebendig bleibe ? 3ch will nicht hinein mird vollendet.

1 11nd ba Ganeballat, Tobia und Bofem, der Araber, und andere unferer Fein-De erfuhren, daß ich die Mauern gebauet fagung auf mich; aber Tobia und Sanehatte, und teine lude mehr baran mare, ballat hatten ihm Geld gegeben. wiewohl ich die Thuren ju ber Beit noch nicht gehänget hatte in den Thoren;

mir, und lieffen mir fagen: Romm, und ten, bamit fie mich laftern mochten. lag uns gufammen tommen in den Dorfern, in ber glache Ono.

mir aber Bofes ju thun.

lieg ihnen fagen : 3ch habe ein groffes den. Befchafte auszurichten, ich tann nicht binab tommen; es mochte bas Wert nachbleiben, we ich die Band abthate, und gu euch hinab zoge.

4 Gie fandten aber mohl viermal ju mir auf diefe Beife, und ich antwortete ihnen

auf diefe Beife.

5 Da fandte Saneballat jum funften Male zu mir feinen Knaben mit einem

offenen Briefe in feiner Sant.

6 Darinnen mar geschrieben: Es ift vor die Beiden getommen und Bofem hat es gefagt, daß du und die Juden gedentet absufallen, barum bu die Mauren baueft, und du wollest ihr Ronig fenn in diefen Gachen;

7 Und bu habeft bie Drorheten beftellet, die von dir ausschrepen follen gu Berufalem, und fagen: Er ift der Ronig Juda. Mun folches wird ver den Ronig tommen. Go tomm nun, und lag uns mit einander rathschlagen.

8 3ch aber fandte ju ihm, und ließ ihm fagen: Goldes ift nicht geschehen, bas bu fageft; bu haft es aus beinem Bergen er: tact.

9 Denn fie alle wollten uns furchtfam ger und leviten. machen, und gedachten : Gie follen bie 2 Und ich geboth meinem Bruder Sana.

17 Dagu waren ber Juden und Dberften arbeiten. Aber ich ftartte befto mehr meine

Band.

10 Und ich tam in bas Baus Gemaja, des Gehnes Delaja, des Gehnes Mehretabcels; und er hatte fich verschloffen, und frrach: lak uns jufammen tommen im Saufe Gottes mitten im Tempel, und bie Thure bes Tempels jufchlieffen; benn fie merben fommen bich ju erwürgen, und werden ben ber Racht tommen, daß fie dich ermurgen.

11 3ch aber frrach: Gollte ein folder Mann flieben ? Gollte ein folder Mann, wie ich bin, in den Tempel gehen, daß er

gehen.

12 Denn ich mertte, bag ihn Gott nicht gefandt hatte. Denn er fagte wohl Beif-

13 Darum nahm er Belb, auf baf ich mich fürchten follte und alfo thun, und 2 Sandte Saneballat und Gofem ju fundigen, baf fie ein bofes Befchren bat-

14 *Bedente, mein Gott, des Tobia und Gie gedachten Ganeballats nach diefen feinen Merten; auch ber Prophetin Noadja, und ber an-3 3ch aber fandte Bothen gu ihnen, und bern Propheten, die mich wollten abichre-*Pf. 74, 22.

> 15 Und die Mauer ward fertig am funt und zwanzigften Tage des Monaths Elul,

in gren und funfzig Tagen.

16 Und da alle unfere Feinde das horeten. *fürchteten fich alle Beiden, die um uns her maren, und ber Duth entfiel ihnen; denn fie merkten, daß dieg Wert von *Df. 46, 11, 12. Botte mar.

17 Huch zu berfelben Zeit waren viele ber Dberften Juda, berer Briefe giengen gu

Tobia, und von Tobia zu ihnen.

18 Denn ihrer maren viele in Juda, Die ihm gefchworen maren; benn er mar ein Schwager Sachanja, bes Sohnes Arah, und fein Gehn Johanan hatte die Techter Mefullams, Des Sohnes Berechia.

19 Und fagten Butes von ihm vor mir, und brachten meine Rede aus ju ihm. Go fundte denn Tobia Briefe mich abzufchre. den.

Das 7 Capitel.

Thorhuter ber Stadt, Jahl bes Bolts, ac. 1 Da *wir nun bie Mauren gebauet hatten, hangete ich die Thuren; und murden bestellet die Thorhuter, Gan-*Gir. 49, 15.

Sand abthun rom Beschäfte, bağ fie nicht ni, und Sananja, dem Pallaftvogte gu Je-

rufalem (benn er mar ein treuer Mann, und gottesfürchtig vor vielen andern.)

3 Und fprach ju ihnen : Man foll die 23 Der Rinder Begai, brev hundert und Thore gu Bernfalem nicht aufthun, bis dag vier und zwanzig. Die Sonne heiß wird; und wenn man 24 Der Rinder Bariphe, hundert und noch arbeitet, foll man die Thure gufchla-Und es wurden Sugen und verriegeln. ter beftellet aus ben Burgern Berufalems, gig. ein Jeglicher auf feine But und um fein Saus.

4 Die Stadt aber mar weit von Ranm und groß, aber wenig Bolts barinnen, und die Baufer waren nicht gebauet.

5 Und mein Gott gab mir in bas Berg, dak ich versammelte die Ratheberren und Die Oberften und bas Bolt, fie ju rechnen. Und ich fand ein Regifter * ihrer Rechnung, *Efra 2, 1. ff.

6 Die verhin herauf getommen maren feche hundert und ein und zwanzig. aus dem Befangniffe, Die Rebucadnegar, der Konig von Babel, hatte weggeführet, und zwen und zwanzig. und ju Berufalem mohneten und in Juda.

ein Jeglicher in feiner Stadt,

7 Und waren getommen mit Gerubabel, Jefua, Nehemja, Ufarja, Raamja, Na= hemani, Mardochai, Bilfan, Mifrereth, Bigevai, Rehum und Baena. Dief ift fend zwen hundert und vier und funfzig. die Bahl ter Manner vom Bolte 3fracl.

8 Der Kinder Parcos maren gmen taufend hundert und zwen und fiebengig.

9 Der Rinder Gerhatja brey hundert und zwen und fiebengig.

10 Der Rinder Arah, feche hundert und

amen und fünfzig.

11 Der Rinder Pahath-Moabs unter ben Kindern Jefua und Joabs, zwen taufend acht hundert und achtzehn.

12 Der Kinder Glams, taufend gwen

hundert und vier und fünfzig.

13 Der Rinder Gathu, acht hundert und funf und viergig.

14 Der Kinder Sacai, fieben hundert und fechzig.

15 Der Kinder Benni, feche hundert und acht und viergig.

acht und zwanzig.

17 Der Kinder Afgads, zwen taufend hundert und acht und vierzig.

trep hundert und zwen und zwanzig. 18 Der Rinder Adonifams, fechs hun-

bert und fieben und fechzig.

und fieben und fechzig.

20 Der Kinder Adins, fechs hundert und

funf und fünfzig.

21 Der Rinder Aters von Siffia, acht und neungig.

22 Der Rinder Safums, dren hundert und acht und zwanzig.

zwôlf.

25 Der Rinder Bibeons, funf und neun.

26 Der Manner von Bethlehem und Metorha, hundert und acht und achtzig.

27 Der Manner von Anathoth, bunbert und acht und grangig.

28 Der Manner von Beth-Ufmaveth, gwen und viergig.

29 Der Manner ron Ririath= Jearim, Carhira und Beeroth, fieben hundert und dren und vierzig. 30 Der Manner von Rama und Gaba.

31 Der Manner von Michmas, hundert

32 Der Manner von Bethel und 2li. hundert und drep und zwanzia.

33 Der Manner vom andern Rebe,

zwey und fünfrig.

34 Der Rinder des andern Clams, tau-35 Der Rinder Barims, brey hundert

und zwanzig. 36 Der Kinder Bereho, drey hundert

und fünf und vierzig. 37 Der Rinder Leds, Sabide und One,

fieben hundert und ein und zwanzig. 38 Der Rinder Senaa, drep taufend

neun hundert und dreuffig.

39 Die Priefter: Der Rinter Jedaja, vom Saufe Jefua, neun hundert und drep und fichengig.

40 Der Rinder Immers, taufend und

zwen und funfzig.

41 Der Rinder Pashurs, taufend gweb hundert und fieben und vierzig.

42 Der Kinder Barims, taufend und fie-

bengebn.

43 Die Leviten : Der Kinder Jesua von Radmiel, unter ben Rindern Bobua, vier 16 Der Rinder Bebai, fechs hundert und und fiebengig.

44 Die Ganger : Der Rinder Affarbs.

45 Die Thorhuter maren: Die Rinder Gallums, Die Rinder Aters, tie Rinder Thalmons, die Rinder Atubs, die Rinder 19 Der Kinder Bigeval, zwen taufend Batita, die Kinder Sebal, allefamint hundert und acht und breuffig.

> 46 Die Nethinim: Die Rinder Biha, die Rinder Sasupha, die Rinder Tabaoths, 47 Die Rinder Reros, Die Rinder Gia,

die Rinder Patens,

48 Die Rinder Libana, Die Rinder Ba- 68 Sieben hundert und feche und brepfgaba, die Rinder Galmai,

49 Die Rinder Sanans, die Rinder vierzig Maulthiere,

Biddels, die Rinder Bahars, 50 Die Rinder Reaja, die Rinder Re-

gins, die Rinder Retoba, 51 Die Rinder Gafams, die Rinder Ufa,

die Rinder Paffeah,

gunims, die Kinder Rephuffims,

53 Die Rinder Batbuts, die Rinder Ba-

tupha, die Kinder Barhurs, 54 Die Rinder Bagliths, die Rinder Mehida, die Rinder Barfa,

55 Die Rinder Bartos, die Rinder Giffera, die Rinder Thamab,

56 Die Rinder Regiah, Die Rinder Ba-

tirba. 57 Die Rinder ber Knechte Galomos

waren: Die Rinder Gotai, die Rinder Sorberethe, die Rinder Prida,

58 Die Kinder Jaela, die Rinder Dartons, die Rinder Biddels,

59 Die Kinder Gephatia, die Kinder Satils, die Rinder Pochereths von Beba- Efra liest dem Bolte bas Gefen vor im, die Rinder Amons.

60 Aller "Rethinim und Kinder ber 1 Da nun herzu fam der fiebente Mo-Anechte Salomos waren bren hundert

bon und Jmmer; aber fie fonnten nicht fprachen jn Efra, bem Schriftgelehrten, anzeigen ihrer Bater Sans, noch ihren bag er bas Befegbuch Mofes holete, bas

62 Die Rinder Delaja, Die Rinder Io-

Kinder Babaja, die Rinder Batog, die Monaths, Rinder Barfillai, der aus ben Tochtern 3 Und las barinnen auf ber breiten Barfillai, bes Gileaditers, ein Beib Gaffe, Die vor bem Bafferthore ift, von

vom Priefterthume.

67 Ansgenommen ihre Knechte und 5 Und Efra that bas Buch auf vor dem Magte, berer maren fieben taufend bren gangen Bolfe; benn er ragte uber alles hundert und fieben und breuffig; und bat- Belt; und da er es aufthat, *ftand alles ten gwen hundert und funf und vierzig Bolt. Canger und Cangerinnen,

fig Roffe, zwen hundert und funf und

69 Bier hundert und funf und brenffig Rameele, feche taufend fieben hundert und

gwangig Efel.

70 Und Etliche ber oberften Bater gaben jum Berte: Sathirfatha gab jum Gda-52 Die Rinder Beffai, Die Rinder Me- be taufend Bulben, funfgig Becken, funf hundert und drepffig Priefterrocte.

71 Und etliche oberfte Bater gaben gum Schape ans Bert zwanzig taufend Gulben, zwen taufend und zwen bunbert Pfund Gilbers.

72 Und das andere Bolf gab zwanzig taufend Bulben, und zwen taufend Pfund Gilbers, und fieben und fechzig Priefterrêcte.

73 Und die Priefter und die Leviten, Die Thorhuter, Die Ganger, und Etliche bes Bolfe, und die Nethinim, und gang 3frael, fetten fich in ihre Stadte.

Das 8 Capitel.

Fener des Laubhuttenfeftes.

und zwep und neunzig. "Efra 8, 20. ren Stadten maren, versammelte fich bas 61 Und biese zogen auch mit herauf: gange Bolk, wie Ein Mann, auf die Mithel, Melah, Thelharsah, Cherub, Ab- breite Gasse vor bem Wasserthore, und ber Berr Ifrael gebothen hat.

2 Und Efra, ber Priefter, brachte *bas bia, und die Rinder Refoda maren feche Befet por die Bemeine, bendes Manner und Beiber und Alle, die es vernehmen 63 Und von ben Prieftern maren bie tonnten, am erften Tage bes fiebenten

nahm, und ward nach berfelben Rahmen licht Morgen an bis auf ten Mittag, vor Mann und Beib und wer es vernehmen 64 Diefe fuchten ihr Geburtsregifter, tonnte. Und bes gangen Bolts Ohren und da fie es nicht fanden, murben fie los maren gu dem Gefegbuche getebret.

65 Und Sathirfatha fprach ju ihnen : auf einem holgernen hohen Stuhle, ben 4 Und Efra, ber Schriftgelehrte, fanb Sie follten nicht effen vom Allerheiligsten, fie gemacht hatten gu predigen; und ftand bis bag ein Priefter auftame mit bem neben ihm Mathithja, Gema, Anaja, *2 Mof. 28, 30. Uria, Silfia und Macfeja gu feiner 66 Der gangen Gemeine wie Gin Mann Rechten; aber gu feiner Linken, Debaja, war zwey und vierzig taufend brey hun: Mifael, Malchia, Safinn, Basbadana,

*2 Chron. 34, 32.

6 Und Efra lobte ben Berrn, ben grof-

Amen, Amen, mit ihren Sanden empor: Bottes, und auf der breiten Baffe am und neigten fich, und beteten den Berrn Bafferthore, und auf ber breiten Gaffe

an mit tem Untlige gur Erbe.

7 Und Jesua, Bani, Serebja, Jamin, 17 Und die gange Gemeine berer, die Atub, Sabthai, Hodaja, Maefeja, Klita, aus dem Gefängniffe waren wieder ge-Marja, Josabad, Hanan, Plaja und die kommen, machten Laubhutten und wohne-Leviten machten, daß das Bolk auf das ten darinnen. Denn die Kinder Ifrael Befet mertete; und das Bolt ftand auf hatten feit ber Zeit Jofua, bes Gohnes feiner Statte.

8 Und fie lafen im Gefebbuche Bottes than; und es mar eine fehr groffe Freude. flarlich und verftandlich, dag man es ver-

fant, da man es las.

tha, und Efra, ber Priefter, der Schrift- Lage, und am achten Tage Die Berfammgelehrte, und die Leviten, die bas Bolt lung, wie fichs gebihret. anfmertfam machten, fprachen gu allem Bolte: Diefer Tag ift heilig dem Berrn, enerm Gott; darum fend nicht traurig, und weinet nicht. Denn alles Bolt wei- 1 9/m vier und zwanzigften Tage biefes nete. ba fie die Borte bes Befeges be-

Guffe; und fendet denen auch Theil, die von allen fremden Rindern, und traten nichts fur fich bereitet haben; denn diefer bin und bekannten ihre Gunde und ihrer Tag ift heilig unferm Berrn; darum be- Bater Diffethat. tummert euch nicht, benn die Freude 3 Und fanten auf an ihre Statte, und am Berrn ift cure Starte.

ift heilig, bekummert euch nicht.

*2(r. 3. 2, 41. 2c. ihrem Gott. fund gethan.

Die Borte bes Befetes unterrichtete.

fete, bas ber Berr durch Mofen gebothen allem Gegen und lobe. hatte, daß die Kinder Ifrael in Laubhut- 6 Herr, Du bift es allein, Du haft ge-

ausrufen in allen ihren Städten und zu Alles, was darinnen ift. Bernfalem, und fagen: Behet hinaus auf Alles lebendig, und bas himmlifche Heer bie Berge, und holet Dehlzweige, Bal- betet bich an. samzweige, Mortenzweige, Palmengwei- 7 Du bift ber herr, Gott, ber bu Abram ge und 3meige von bichten Baumen, daß ermablet haft, und ihn von Ur in Chalman Laubhutten mache, wie es gefchrichen baa ausgeführet, und Abraham genannt, ftebet.

hehleten, und machten ihnen laubhutten, Gamen ju geben bas land ber Canaanis in Jeglicher auf feinem Dache, und in ter, Bethiter, Amoriter, Pher fiter, Je-20*

fen Gott, und alles Bolt antwortete: ihren Sofen, und in ten Boffen am Saufe am Thore Erhraim.

Run, bis auf Diefen Tag nicht alfo ge-

18 Und es ward im Befetbuche Bottes gelesen alle Lage, vom ersten Lage an bis 9 Und Rehemia, der da ift * Sathirfa- auf den letten; und hielten das Feft fieben

Das 9 Capitel.

Des Bolts offentliche Buffe, ic.

Monaths fanten die Kinter Ifrac! reten. *c. 7, 70. †4 Mof. 29, 1. Jusammen, mit Fasten, und Sacten, und 10 Darum sprach er zu ihnen: Gehet Erde auf ihnen. hin, und effet das Fette, und trinket das 2 Und *sonderten den Samen Ifraels

*Efra 10, 11.

man las im Wesetbuche bes Berrn, ihres 11 Und die Leviten ftilleten alles Bolt, Bottes, viermal des Tages; und fie beund frachen: Send ftille, benn ber Zag fannten, und beteten an ben Berrn, ihren Bott, viermal bes Tages.

12 Und alles Bolk gieng hin, daß es 4 Und die Leviten ftanden auf in die affe, trante, und Theil fendete, und eine Bobe, nahmlich Jefua, Bani, Kadmiel. groffe Freude machte; benn,*fie hatten die Gebanja, Buni, Gerebja, Bani und Borte verftanden, die man ihnen hatte Chenani, und fchrien laut zu bem Berrn.

13 Und des andern Tages versammelten | 5 Und die Leviten, Jefna, Kadmiel, Bafich die oberften Bater unter bem gangen ni, Safabenja, Gerebja, Bodja, Geban-Bolte, und die Priefter und Leviten gu fa, Dethabja, fprachen: Stehet auf, lo-Efra, bem Schriftgelehrten, dag er fie bet den Berrn, euern Bott, von Ewigkeit ju Ewigkeit; und man lobe ben Rahmen 14 Und fie fanden *gefchrieben im Be- Deiner Berrlichkeit, ber erhohet ift, mit

ten wohnen follten auf bas Seft im fie- macht ben Simmel und aller Simmel benten Monathe. *3 Mof. 23, 34. 42. himmel mit allem ihrem Beere, die Erde, 15 Und fie lieffen es laut merten, und und Alles, was darauf ift, die Meere, und Du macheft

8 Und fein Berg treu vor bir gefunden, 16 Und bas Bolt gieng hinaus, und und einen Bund mit ihm gemacht, feinem bufiter und Birgofiter; und haft bein Wort gehalten, denn Du bift gerecht.

9 Und *bu haft angefeben bas Glend unferer Bater in Egypten, undihr Schrepen *2 Mof. 3, 7. erhoret am Schilfmeere.

Pharao, und allen feinen Anechten, und an allem Bolte feines landes. bu ertannteft, daß fie ftolg wider fie maren:) und halt dir einen Rahmen gemacht, Bolter, und theilteft fie hier und baber, mie es heute gehet.

11 Und baft *bas Meer ver ihnen gerriffen, ban fie mitten im Decre trocen bes Ronigs in Bafan. *4 Mof. 21, 24-35. burchhin giengen, und ihre Berfolger in Die Tiefe verworfen, wie Steine in mach-

tigen Baffern; 12 Und fie *geführet bes Tages in einer teft, bag fie einziehen und es einnehmen Boltenfaule, und des Rachts in einer follten. Feuerfaute, ihnen gu leuchten auf tem

Bebothe und Gitten: *2 Mof. 19, 18. rem Billen.

14 Und deinen *heiligen Gabbath ihnen Mofen :

Sand hobeft, ihnen ju geben.

gehorchten,

17 Und weigerten fich gu horen, und gedu an ihnen thateft; fondern fie murden Beit ihrer Angft fchrien fie gu dir; und du dag fie fich wendeten zu ihrer Dienstbar- groffe Barmherzigfeit gabeft bu ihnen teit in ihrer Ungebuld. Aber Du, mein "heilande, Die ihnen halfen aus ihrer Bott, vergabeft, und wareft gnadig, barm- Feinde Band. herzig, geduldig, und von groffer Barmherzigteit, und verlieffeft fie nicht.

machten, und frrachen: Dasift bein Bott, daß fie uber fie berricheten.

Bufte, nach beiner groffen Barmherzig- zigteit vielmal. teit; und die * 2Boltenfaule wich nicht von jogen.

20 Und bu gabeft ihnen beinen guten Beift, fie ju unterweifen; und bein Dan manbteft bu nicht von ihrem Munbe: und gabeft ihnen Baffer, ba fie burftete.

21 Biergig Jahre verforgteft bu fie in 10 Und Zeichen und Bunder gethan an der Bufte, daß ihnen nichts mangelte. *3hre Kleider veralteten nicht, und ihre (Denn Suffe gerfcwollen nicht. *5 Mof. 8, 4. 22 Und gabeft ihnen Konigreiche und daß fie einnahmen das land *Gibons, des Ronigs ju Beston, und bas land Das,

> 23 Und vermehrteft ihre Kinder, wie die Sterne am Simmel, und *brachteft fie ins *2 Dof. 14, 21. land, bas bu ihren Batern geredet bat-*30f. 3, ff.

24 Und bie Rinter jogen hinein, und Bege, ben fie jogen. *2 Mof. 13, 21. 2c. nahmen bas Land ein; und bu bemuthig-13 Und bift therab gefliegen auf den Berg teft vor ihnen die Ginwohner des landes, Sinai, und haft mit ihnen vom Simmel die Cananiter, und gabeft fie in ihre geredet, und gegeben ein mahrhaftiges Sande, und ihre Ronige, und Bolter im Recht, und ein rechtes Gefet, und gute Lande, daß fie mit ihnen thaten nach ih-

25 Und fie gewannen fefte Stadte, und tund gethan; und Bebothe, Sitten und ein fettes fand, und nahmen Saufer ein, Befest ihnen gebothen burch beinen Anecht voll allerlen Buter, ausgehauene Brun-*2 Mof. 20, 8. ff. | nen, Beinberge, Dehlgarten, und Ban-15 Und ihnen Brot vom Simmel gege- ine, bavon man iffet, die Menge, und ben, da fie hungerte, und Baffer aus dem affen, und murden fatt und fett, und leb-Relfen laffen geben, ba fie burftete; und ten in Bolluft, burch beine groffe Gute.

ihnen geredet, fie follten binein geben und 26 Aber fie murden ungehorfam, und das land einnehmen, darüber bu beine miderftrebten bir, und marfen bein Befet hinter fich jurud, und ermurgeten 16 Aber unfere Bater murden ftolg und beine Propheten, die ihnen bezeugten, bag halsftarrig, daß fie beinen Bebothen nicht fie follten fich zu bir betehren, und thaten

groffe Lafterung.

27 Darum gabeft bu fie in bie Sand ihbachten auch nicht an beine Bunber, Die rer Feinde, Die fie angfteten. Und gur halsstarrig und warfen ein Saupt auf, erhörtest sie vom Simmel, und durch deine *Richt. 3, 9. 15.

28 Menn fie aber jur Ruhe tamen, *rertehrten fie fich, ubel ju thun vor bir. Go 18 Und ob fie wohl ein *gegoffenes Ralb verlieffeft bu fie in ihrer Feinde Sand, Go betehr= ber bich aus Egyptenland geführet hat, und ten fie fich bann, und ichrien ju bir; und thaten groffe Lafterungen; *2 Dof. 32, 4. Du erhorteft fie vom Simmel, und er-19 Dennoch verlieffeft bu fie nicht in ber retteteft fie nach beiner groffen Barmber-*Richt. 2:13.

29 Und lieffest ihnen bezeugen, bag fie ihnen des Tages, fie ju fuhren auf dem fich bekehren follten gu beinem Gefete. Wege, noch die Feuerfaule bes Nachts, Aber fie waren ftolg, und gehorchten beinen ihnen gu leuchten auf bem Bege, ben fie Bebothen nicht, und fundigten an beinen *2 Dof. 13, 22. Rechten (welche fo ein Denfch thut, le

bet er barinnen) und mandten ihre Schultern mea, und murben balsftarria und acborchten nicht. *3 Mof. 18, 5.

30 Und bu hielteft viele Jahre über ihnen, und lieffeft ihnen begeugen burch waren bie Priefter. beinen Beift in beinen Prorheten ; aber fie nahmen es nicht gu Ohren. Darum haft du fie gegeben in die Band ber Bol-*Ef. 48. 3cr. 11, 7. ter in Landern.

31 Aber nach beiner groffen Barmber- ja, Klita, Plata, Sanan, sigteit haft du es nicht gar aus mit ihnen gemacht, noch fie verlaffen ; benn bu bift ein gnadiger und barmbergiger Bott.

32 Run, unfer Gott, bu groffer Gott, machtig und ichrectlich, ber bu haltft Bunt os, Pahath-Moab, Clam, Sathu, Bani, und Barmbergigteit, achte nicht gering alle die Muhe, die uns getroffen hat, und unfere Ronige, Surften, Priefter, Propheten, Bater und bein ganges Bolt, von der Beit an ber Konige von Affur, bis auf diefen Zag. *Dan. 9, 4.

33 Du bift gerecht an Allem, bas bu über uns gebracht haft; benn Du haft recht gethan; wir aber find gottlos gemefen.

34 Und *unfere Ronige, Furften, Pricfter und Bater haben nicht nach beirem Befege gethan, und nid,t 2icht gehabt auf! beine Bebothe und Beugniffe, Die bu ih-*Dan. 9, 6. 8. nen haft laffen gengen.

ret von ihrem befen Befen.

36 Giebe, wir find heutiges Tages Rnechte, und im fande, bas bu unfern Batern gegeben haft, ju effen feine Fruch- fcwuren und fich mit einem Gibe ver-

Anechte:

37 Und fein Gintommen mehret fich den Ronigen, die du über uns gefeset haft, um ten nach allen Bebothen, Rechten und unferer Gunden willen; und fie herrichen Sitten des Berrn, unfere Berrichere; über unfere leiber und Bieh nach ihrem Billen, und wir find in groffer Roth.

38 Und in diesem Allen machen wir cis nen feften Bund, und ichreiben, und laffen es unfere Kurften, Leviten und Drie- Cabbathtage bringen ABaare und allerffer verfiegeln.

Das 10 Capitel.

1 Die Berfiegler aber maren : Rebemia, rung fren laffen wollten. Bathirsatha, der Gohn Bachalia,

und Bibetia,

2 Geraja, Marja, Jeremja,

3 Vashur, Amarja, Malchja,

4 Gattus, Ochanja, Malluch,

5 Sarim, Meremoth, Dhadia,

6 Daniel, Binthon, Baruch, 7 Mefullam, Abja, Mejamin,

8 Maasja, Bilgai und Gemaia; bas

9 Die leviten aber maren : Jefua, ber Gobn Mfanja, Binui, unter ben Rinbern Benadads, Radmiel,

10 Und ihre Bruver : Cechanit, Sed-

11 Micha, Richeb, Bafabja,

12 Gachur, Gerebia, Gebania, 13 Bodia, Bani und Beninn.

14 Die Caupter im Bolte maren : Dare.

15 Buni, Msgat, Bebai, 16 Adonja, Bigvai, Adin,

17 Ater, Bistia, Mur,

18 Bodia, Bafum, Begai,

19 Bariph, Unathoth, Reubai,

20 Magrias, Mefullam, Befir,

21 Mefefabeel, Zabet, Jaboua, 22 Platja, Sanan, Anaja,

23 Sofea, Bananja, Bafub,

24 Balohes, Pilha, Octet.

25 Rebum, Dafabna, Maefeja, 26 Mhia, Hanan, Unan,

27 Malluch, Barim und Baena.

28 Und bas andere Bolt, Priefter, ge-35 Und fie haben dir nicht gedienet in viten, Thorhuter, Ganger, Rethinim ihrem Konigreiche, und in beinen groffen und Alle, Die fich von den Boltern in Butern, die du ihnen gabeft, und in dem Landern gefondert hatten jum Befete weiten und fetten lande, bas bu ihnen Bottes, fammt ihren Beibern, Gohnen dargelegt haft, und haben fich nicht beteb- und Tochtern, Alle die es verftehen tonn-

29 Und ihre Machtigen nahmen es an fur ihre Bruder. Und fie tamen, dag fie te und Buter, fiche, darinnen find wir pflichteten, zu wandeln im Gefete Gottes, das durch Mofen, den Knecht Gottes, gegeben ift, bag fie halten und thun woll-

> 30 Und bag wir ben Bolfern im Lande unfere Tochter nicht geben, noch ihre Tocha ter unfern Gehnen nehmen wollten.

31 Much wenn die Bolter im fande *am lep Futterung zu verfaufen, bag mir ce nicht von ihnen nehmen wollten auf ben Cabbath und an heiligen Tagen ; und bag Berfiegelung des erneuerten Bundes, ic. wir bas fiebente Jahr allerhand Befchme-*c. 13, 15.

> 32 Und legten ein Beboth auf une, bag wir jabrlich einen Drittentheil eines Getels gaben jum Dienfte im Saufe unfers

> Bettes ; 33 Rahmlich gu Schaubrot, ju tagli.

dem Speisopfer, ju taglichem Brandop- | die fremwillig waren ju Jerufalem gu fer des Gabbaths, ber Neumonden und wohnen. Festtage, und zu bem Geheiligten, und jum Gundopfer, damit Ifrael verfohnet werde, und gu allem Befchafte im Saufe unfere Bottes.

34 Und wir warfen bas loos unter ben Prieftern, Leviten und bem Bolte um bas Opfer bes Holges, bas man gum Sanfe unfers Bottes bringen follte jahrlich, nach den Baufern unferer Bater, auf beftimmte Zeit, zu brennen auf dem Altare bes herrn, unfers Bottes, *wie es im Befete gefdrieben ftebet. *300 of. 6, 12.

35 Und jahrlich ju bringen die *Erftlinge unfers landes, und die Erftlinge aller Fruchte auf allen Banmen, jum *2 Mof. 23, 19. Sause des Berrn.

36 Und die Erftlinge unferer * Gebne und unfers Biehes, wie es im Befete geichrichen ftehet, und die Erftlinge unferer Rinder und unferer Schafe; bag wir bas Alles jum Baufe unfere Bottes bringen follen den Prieftern, die im Baufe unfers *2 Mof. 13, 2. 12. f. Bottes bienen.

37 Huch follen wir bringen die Erftlinge unfere Teiges und unferer Bebe, und bie Fruchte allerlen Baume, Moft und Dehl ben Prieftern in die Raften am Saufe unfere Bottes; und ben *3chnten unfere Landes ben Leviten, bag bie Leviten ben Behnten haben in allen Stadten unfers Actermerts. *4 Mof. 18, 21, 26, 28.

38 Und ber Priefter, ber Gohn Marons, foll mit den Leviten auch an dem Behnten der Gohn Jojaribs, Jachin. ber leviten haben, baf die Leviten ben Behnten ihrer Behnten herauf bringen gum Saufe unfere Bottes in tie Raften im Schakbaufe.

39 Denn die Rinder Ifrael und die Rinber levi follen die Bebe bes Betreibes, des Molts und Dehls herauf in die Raften bringen. Dafelbit find Die Befaffe bes Beiligthums, und die Priefter, die da bie= nen, und die Thorhuter und Ganger, daß wir das Saus unfers Bottes nicht verlaffen.

Das 11 Capitel.

Register ber Ginmehner Berufalems und Mefillemoths, bes Cohnes Jumers, der landftadte.

- 11nd die Dberften des Bolts mohneten ju Bernfalem. Das andere Bolt aber marfen bas Loos barum, bag unter gehn ein Theil gen Jerufalem in Die "bei-Theile in ten Stadten.

3 Dieg find bie Baupter in ber fandichaft, die ju Jerufalem wohneten. In den Stad= ten Inda aber wohnete ein Zeglicher in feinem Bute, bas in ihren Stadten mar; nahmlich Ifrael, Priefter, Leviten, Rethinim und die Rinder der Anechte Galomes. 4 Und ju Bernfalem wohneten Etliche der Kinder Juda und Benjamin. Bon ben Kindern Juda: Athaja, ber Gobn Uffa, des Sohnes Sacharja, des Sohnes Umarja, des Gobnes Gerhatja, Des Sohnes Mahelaleels, aus ten Rintern Pareg.

5 Und Dacfeja, ber Gohn Baruchs, bes Sohnes Chalhofe, bes Sohnes Safaja. des Sohnes Adaja, des Sohnes Jojaribs, des Cohnes Sacharja, des Sohnes Si-

loni.

6 Aller Rinder Pareg, Die gu Bernfalem wohneten, waren vier hundert und acht

und fechtig, redliche leute.

7 Dieg find die Rinder Benjamin : Gallu, der Sohn Mefullams, des Sohnes Joeds, des Sohnes Pedaja, des Sohnes Rolaja, tes Sohnes Macfeia, des Sohnes Ithiels, des Sohnes Jefaja.

8 Und nach ihm Gabai, Gallai, nenn

hundert und acht und grangig. 9 Und Joel, der Gohn Gichri, war ihr Borfteber; und Juda, ber Gohn Sas-

nna, über bas andere Theil ber Stadt.

10 Bon ben Prieftern mohneten Jedaja,

11 Geraja, ber Gohn Siltia, bes Gohnes Mefullams, des Gohnes Badots, des Sohnes Merajoths, des Sohnes Ahitobs, mar Fürst im Saufe Bottes.

12 Und feine Bruder, die im Baufe schafften; beren maren acht hundert und zwen und zwanzig. Und Abaja, ber Gohn Berohams, des Sohnes Platja, des Cohnes Amgi, bes Gohnes Gacharja, tes

Sohnes Pashurs, des Sohnes Maldja, 13 Und feine Bruder, Oberften unter ben Batern, maren zwen hundert und zwen und vierzig. Und Amaffai, ber Gobn Marcels, des Sohnes Abufai, des Sohnes

14 Und feine Bruder, gewaltige Leute, waren hundert und acht und gwangig. Und ihr Borfteher war Gabbiel, ber Gehn Bedolims.

15 Bon den Leviten : Gefmaja, ber Gehn lige Stadt zogen, da gu wohnen, und neun Bafubs, des Sohnes Afrikams, des Soh-*Matth. 4, 5. nes Safabja, des Cohnes Bunni;

2 Und das Bolt fegnete alle die Manner, 1 16 Und Sabthai und Josabad, aus ber

fcaften im Saufe Bottes;

17 Und Mathanja, ber Gohn Micha, des Sofnes Gabbi, des Sohnes Affarhs, ber bas Saupt war, Dant anguheben jum Bebethe, und Batbutja, der andere unter seinen Brudern, und Abda, der Gohn 1 Dief find die Priefter und Leviten, Sammua, des Sohnes Balals, des Sohnes Redithuns.

18 Aller Leviten in ber heiligen Stadt maren zwen hundert und vier und achtzig.

19 Und die Thorhuter, Atub und Thalmon und ihre Bruder, die in den Thoren huteten, waren hundert und zwen und sie-

bengig.

ein Jeglicher in feinem Erbtheife.

21 Und die Rethinim wohneten an Ophel. Und Biha und Gifpa gehörten zu den Re-

thinim.

22 Der Boriteber aber über die leviten gu Jerufalem mar Ufi, ber Gohn Bani, des Sohnes Safabja, des Sohnes Mathanja, des Cohnes Micha. Aus den waren um fie gur But. Kindern Affarhs maren Ganger um das 10 Jefua jeugete Jojakim, Jojakim jeu-Beschäfte im Sause Gottes.

23 Denn es war des Ronigs Befoth über fie, daß die Ganger treulich handelten, ei- zeugete Jadduam.

nen jeglichen Zag fein Bebuhr.

beels, aus den Kindern Serah, tes Soh- Rahmlich von Seraja mar Meraja; ven nes Juda, mar Befehlshaber des Ronigs Jeremja mar Sananja;

gu allen Geschäften an bas Bolt.

25 Und ber Kinder Juda, die auffen auf Amarja war Johanan; den Dörfern auf ihrem Lande waren, woh= neten Etliche zu Ririath-Arba und in ihren Sebanja mar Joferh; Tochtern, und zu Dibon und in ihren Toch= tern, und gu Rabgeel und in ihren Dorfern, joth mar Belfai;

26 Und ju Jefua, Molada, Bethpalet, 27 Sagarfual, Berfeba und ihren Toch- thon war Diefullam;

28 Und ju Bitlag und Mochena, und min-Moadja war Piltai;

ihren Tochtern, 29 Und zu Enrimmon, Zarega, Bere- maja war Jonathan;

muth,

30 Sanoah, Adullam und ihren Dorfern, zu. Lachis und auf ihrem Felde, zu Afeta und in ihren Tochtern. Und las war Gber; gerten fich von Berfeba an bis ans Thal Sinnom.

31 Die Kinder Benjamin aber von Baba wohneten gu Michmas, Uja, Bethel und

ihren Tochtern,

32 Und zu Anathoth, Nob, Ananja,

33 Bator, Rama, Bithaim,

34 Hadid, Ziboim, Neballat,

35 fet, One, und im Zimmerthale.

Leviten Oberften, an ben aufferlichen Ge- 36 Und etliche Leviten, die Theil in Juda hatten, wohneten unter Benjamin.

Das 12 Capitel.

Nahmen ber Priefter und leviten. Ginweihung ber Stadt, ic.

die mit Gernbabel, dem Gobne Sealthiels, und Jesua herauf zogen: Seraja, Jeremja, Efra, *Efr. 2, 1. f.

2 Amarja, Malluch, Hattus, 3 Sechanja, Rehum, Meremoth,

4 3000, Binthoi, Abja,

5 Mejamin, Maadja, Bilga,

6 Gemaja, Jojarib, Jedaja,

7 Gallu, Amot, Biltia, und Jedaja. 20 Das andere Frael aber, Priefter und 7 Sallu, Amot, Hiltia, und Jedaja. Leviten, waren in allen Stadten Juda, Dief waren die Saurter unter den Pricftern und ihren Brubern, gn ben Beiten Refua.

8 Die Leviten aber maren biefe: Jefua; Benui, Kadmie!, Gerebja, Juda und Mas thanja, über bas "Dantamt, er und feine Bruder.

9 Batbutja und Unni, ihre Bruder,

gete Gliafib, Gliafib zeugete Jojadam,

11 Jojada zeugete Jonathan, Jonathan

12 Und gu ten Beiten Jojafims maren 24 Und Pethahja, der Sohn Mefesa- diese oberste Bater unter den Priestern:

13 Bon Efra war Mefullam;

14 Ben Mallnch mar Jonathan; von 15 Bon Barim mar Adna; von Mera.

16 Bon Ito war Sacharja; von Bin-

17 Bon *Abja mar Gidri; von Meja-

18 Bon Bilga mar Sammua; von Se-

19 Bon Jojarib mar Mathnai; von Jedaja war Ufi;

20 Bon Sallai war Kallai; von Umek

21 Bon Hiltia mar Hafabja; von Je-

daja mar Nethancel.

22 Und ju ten Zeiten Gliafibs, Joiata, Johanans und Jaddua, murden die oberften Bater unter ben Leviten und bie Priefter befchrieben unter bem Ronigreis

che Darii, des Perfers. 23 Es murben aber bie Rinder Levi, bie oberften Bater, beschrieben in bie Chreni.

Eliafibs.

ben leviten: Bafabja, Gerebja, und Je- ihnen uber, und ich ihm nach, und bie neben ihnen, gu loben und gu banten ; mie Ofenthurme hinauf, bis an die breite es David, ber Mann Bottes, gebothen Mauer, batte, eine But neben ber andern.

25 Mathanja, Bakbukja, Obadja, Mefullam, Zalmon und Atub waren Thorbis ter an ber But, an ben Schwellen in ben

Thoren.

26 Diefe maren zu ben Zeiten Jojakims, des Gohnes Jesua, des Gohnes Jozabats, und ju ben Beiten Rebemia, bes Sandrflegers, und bes Priefters Efra, bes

Schriftgelehrten.

27 Und in der Ginweihung der Mauern ju Jerufalem fuchte man die Leviten aus allen ihren Orten, daß man fie gen Jerufale'n brachte, ju halten Ginweihung, in Freuden, mit Danken, mit Gingen, Combeln, Pfaltern und harfen.

28 Und es versammelten fich die Kinter! rufalem ber, und von den Sofen Il.to-

rhati,

29 Und vom Saufe Gilgals, und von den Aeckern zu Gibea und Asmareth; benn die Ganger hatten ihnen Befe gebauet um Jerufalem ber.

30 Und die Priefter und leviten reinig= ten fich, und reinigten das Bolt, die Tho-

re und die Mauer.

31 Und ich ließ die Furften Juba oben auf die Mauer fteigen, und bestellete gwen groffe Dantchore, die giengen bin gur Rechten oben auf die Mauer jum Diftthormarts.

32 Und ihnen gieng nach Hosaja, und

Die Balfte ber Furften Juba,

33 Und Marja, Efra, Mefullam,

34 Juda, Benjamin, Gemaja, und 3c-

35 Und etliche der Priefter-Rinder mit Trompeten; nahmlich Cacharja, ber Sohn Jonathans, des Sohnes Semaja, des Sohnes Mathania, des Sohnes Michaja, des Gohnes Gachurs, des Gohnes Marhs:

36 Und feine Bruder, Gemajah, Mareel, Milalai, Gilalai, Maai, Nethaneel und Juda, Banani, mit ben Gaitenfpielen Davids, des Mannes Bottes; Efra aber, der Schriftgelehrte, vor ihnen ber,

37 3um Brunnenthormarts. Und gien-

ca, bis jur Beit Johanans, des Gohnes | Saufe Davids hinan, bis an das Baffer. thor gegen Morgen.

24 Und dief maren die Oberften unter 38 Das andere Dantchor gieng gegen fua, ber Gohn Radmiels, und ihre Bruder Salfte des Bolte die Mauer hinan jum

> 39 Und jum Thore Ephraim hinan, und jum alten Thore, und jum Sifchthore, und jum Thurme Sananeel, und gum Thurme Mica, bis an bas Schafthor; und blieben fteben im Rerterthore.

> 40 Und ftanden alfo die zwen Dankchere im Saufe Bottes, und ich und die Salfte

ber Dberften mit mir;

41 Und die Priefter, nahmlich Eljatim, Macfeja, Minjamin, Michaja, Elivenai, Sacharja, Sananja, mit Trompeten ;

42 Und Macfeja, Gemaja, Eleafar, Ufi, Johanan, Maldia, Glam und Migr. Und die Ganger fangen laut, und Jef-

rabia mar der Borfteber.

43 Und es wurten deffelben Tages groffe I pfer georfert, und maren froblich : benn ber Ganger, und von ber Begend um Ie- Gott hatte ihnen eine groffe Freude gemacht, daß fich bepbe Weiber und Rinter freneten, und man borete bie Freude Je-

rufalems ferne.

44 Bu ter Beit wurden vererdnet Danner über die Schapfaften, barinnen *die Heben, Erstlinge und Zehnten maren, daß fie fammeln follten von den Aedern und um bie Stabte, auszutheilen nach bem Befete fur die Priefter und Leviten; benn Buba batte eine Frente an ben Drieftern und leviten, daß fie ftanden, *c. 10, 37. 45 Und warteten der But ihres Gottes und der But ber Meinigung. Und die Ganger und Thorhuter fanden nach dem Bebothe Davids und seines Sohnes Salomos.

46 Denn gu den Zeiten Davids und 21f. farhs wurden gestiftet die oberften Gans ger, und loblieber, und Dant gu Gott.

47 Aber gang Ifrael gab ten Gangern und Thorhutern Theil ju den Beiten Gerubabels und Mehemia, einen jeglichen Zag fein Theil; und fie gaben Beheiligtes für bie leviten, die leviten aber gaben Beheiligtes fur die Rinder Marons.

Das 13 Capitel.

Rehemia Gifer in Berbefferung ber Do. ligen, bes Rirchenmefens, zc.

1 11nd es ward ju ber Beit gelefen bas Buch Mofes vor ben Ohren bes gen neben ihnen auf den Stufen jur Bolts; und mart gefunden darinnen ge-Stadt Davids, die Mauer hinauf ju bem ichrichen, *tag tie Ammoniter unt MoaGottes tommen ;

nicht guvor tamen mit Brot und Baffer, ju Jernfalem bringen auf den Gabbathund bingeten wider fie Bileam, bag er fie tag. Und ich bezeigte fie bes Tages, ba verfluchen follte; aber unfer Bott mandte fie die "Futterung verfauften. *c. 10, 31. ben Sluch in einen Gegen.

3 Da fie nun bief Befet horeten, fchieben fie alle Fremdlinge von Ifrael.

4 Und vor dem hatte der Priefter Eliafib in ben Raften am Saufe unfere Bot-

tes geleget das Opfer Tobia.

ften gemacht; und dahin hatten fie zuvor bathtag? geleget Greisopfer, Beihrand, Berathe, und die Behnten vom Betreibe, Doft und unfer Gott führete alles dief Unglud Dehle, nach dem Gebothe der Leviten, uber uns und uber diefe Stadt? Und Sanger und Thorhuter, dazu die Bebe der ihr machet bes Borns über Ifrael noch

ften Jahre Arthafaitha, des Konigs julich die Thuren jufchlieffen und befahl, Babel, tam ich jum Ronige, und nach et- man follte fie nicht aufthun, bis nach bem lichen Lagen erwarb ich vom Konige,

mertte, daß nicht gut war, das Eliafib an ne Laft herein brachte am Gabbathtage. Tobia gethan hatte, daß er ihm einen 20 Da blieben die Rramer und Bertau-Raften machte im Sofe am Saufe Gottes; fer mit allerlen Baare uber Racht Berathe vom Baufe Tobia hinaus vor ben 21 Da zeugte ich ihnen, und fprach zu Kaften,

Greisopfer und Beihrauch. *c. 10, 39. nicht. Zeglicher ju feinem Acter, ju arbeiten.

fprach : Barum verlaffen wir das Sans herzigkeit. Bottes? Aber ich verfammelte fie, und 12 Da brachte gang Juda die Behnten Moab.
rom Getreide, Most und Dehle jum 24 Und ihre Kinder redeten die Balfte

Schaße.

jam, ben Priefter, und Badot, den Schrift: lichen Bolts. gelehrten, und aus den Leviten Pedajam, 25 Und ich fchalt fie, und fluchte ihnen, und unter ihre Sand Sanan, ben Gohn und foling etliche Manner, und raufte fie, Sachurs, des Sohnes Mathanja; denn fie und nahm einen Eid von ihnen ben Bott : wurden fur treu gehalten, und ihnen mard *3hr follt eure Tochter nicht geben ihren befohlen, ihren Brudern auszutheilen.

14 * Bedente, mein Bott, mir baran, und Cohnen ober euch felbft. tilge nicht aus meine Barmbergigkeit, die 26 Sat nicht Galomo, ber Konig 3fich an meines Gottes Sause und an feiner raele, baran gesundiget? Und mar boch But gethan habe. v. 31. Pf. 106, 4. in vielen Beiden kein Konig ihm gleich: 15 Bu berfelben Beit fah ich in Juda Rel- und er war feinem Gotte lieb, und Bott

biter follen nimmermehr in die Bemeine ter treten auf den Gabbath, und Barben Bottes kommen; *5 Mof. 23, 3. f. herein bringen, und Efel beladen mit 2 Darum, daß sie den Kindern Ifrael Bein, Tranben, Feigen und allerley Laft

> 16 Es wohneten auch Tyrer barinnen; die brachten Fifche und allerlen ZBaare, und vertauften es auf ben Gabbath ben Rindern Juda und Berufalems.

17 Da ichalt ich die Oberften in Inda, und frrach ju ihnen: Bas ift das tofe 5 Denn er hatte ihm einen groffen Ra- Ding, das ihr thut, und brochet den Gab-

18 Thaten nicht unfere Bater alfo, und mehr, daß ihr den Gabbath brechet.

6 Aber in diesem allen war ich nicht ju 19 Und da die Thore ju Zerusalem auf-Bernfalem. Benn im zwey und brepffig- gezogen waren vor dem Sabbathe; hieg Sabbathe. Und ich bestellete meiner 7 Daß ich gen Berufalem jog. Und ich Knaben etliche an die Thore, daß man teis

8 Und verdrof mich fehr, und marf alle brauffen vor Bernfalem, einmal ober zwep. ihnen : Warum bleibet ihr über Racht um 9 Und hieß, daß fie die Raften reinig- die Maner? Berdet ihr es noch Gins ten; und ich brachte wieder bafelbit bin thun, fo will ich die Band an euch legen. Das Berathe des Saufes Bottes, das Bon der Zeit an tamen fie tes Gabhaths

10 Und ich erfuhr, daß der Leviten Theil 22 Und ich fprach gu den Leviten, Die ihnen nicht gegeben mar; berhalben die rein waren, daß fie tamen und huteten Leviten und Sanger gefiohen waren, ein ber Thore, ju heiligen ben Gabbathtag. Mein Bott, gedente mir beg auch, und 11 Da *fchalt ich die Dberften, und fchone meiner nach deiner groffen Barms

23 3ch fah auch zu der Zeit Juden, Die ftellete fie an ihre Statte. *v. 17, 25. Beiber nahmen von Asdod, Ammon und

*4 Mof. 18, 21. Astodifch, und tonnten nicht Judifch re-13 Und ich feste über die Schafe Selem- | den, fondern nach der Sprache eines jeg-

Cohnen, noch ihre Tochter nehmen euren *5 mof. 7, 3.

Beiber fundigen.

27 Babt ihr das nicht gehöret, daß ihr riten. foldes groffe Uebel thut, euch an unferm 30 Alfo reinigte ich fie von allen Aus-

Beibernehmen ?

28 Und Giner aus ben Rindern Jojaha, nem Befchafte; des Cohnes Cliafibs, des Sohenpriefters, 31 Und ju opfern bas Solg gu beffimm. Beroniten; aber ich jagte ihn von mir. meiner, mein Gott, im Beffen.

feste ihn jum Konige uber gang Afracl. 29 Gedente an fie, mein Gott, bie bes *1 Ron. 11, 3. ff. Bundes bes Priefterthums, und ber Le-

Botte ju vergreifen mit auslandifdem landifden, und ftellete die But ber Driefter und geviten, einen Reglichen gu feis

hatte fich befreundet mit Saneballat, bem ten Zeiten, und die Erftlinge. Gedente

Das Buch Efther.

Das 1 Capitel.

Bafthi wird wegen verachteter Mahlzeit Saufe des Konigs Ahasveros. von Abasveres verftogen.

mar von Indien bis an die Mohren, Sander.

2 Und da er auf feinem toniglichen Abasveros bieneten,

Stuhle jag, ju Schlof Sufan,

3 3m britten Jahre feines Ronigreichs machte er ben ihm ein Dahl allen feinen Fürften und Ruechten, iahmlich ben Bemaltigen in Perfien und Medien, ben Landpflegern und Oberften in feinen Lanbern,

Reichthum feines Ronigreichs und Die brannte in ihm. toftliche Dracht feiner Majestat viele 13 Und ber Konig frach zu ben Weifen,

Zage.

5 Und ba bie Tage aus maren; machte ichehen vor allen Berftandigen auf Recht ter Konig ein Mahl allem Bolte, bas ju und Sandel;)

Gartens am Saufe des Ronigs.

Tucher, mit leinenen und icharlachenen bas Angesicht bes Konigs faben und faffen Seilen gefaffet in filbernen Ringen auf oben an im Konigreiche: Marmorfaulen. Die Bante maren gel- 15 Was fur ein Recht man an der Roben und filbern, auf Pflafter von grunem, nigin Bafthi thun follte, barum, daß fie weiffem, gelbem und ichwargem Marmor nicht gethan hatte nach tem Borte bes

7 Und das Betrante trug man in gelde- 16 Da fprach Memuchan vor dem Re-Menge, wie benn ber Konig vermochte.

trinten follte; benn der Ronig hatte allen dern des Ronigs Ihasveres. Borftehern in feinem Saufe befohlen, tag 17 Dennes wird folde That ber Rouigin ein Zeglicher follte thun, wie es ihm mohl austommen gu allen Beibern, baf fie gefiele.

9 Und die Konigin Bafthi machte auch ein Mahl fur Die Beiber, im toniglichen

10 Und am fiebenten Tage, da der Ronig 1 Bu ben Zeiten Ahasveros, ba ber Konig gutes Muths war vem Beine, hieß er mar von Antien bis an die Mahren Mehuman. Riftha. Barbana Bietha Mehuman, Biftha, Barbona, Bigtha, über hundert und fieben und zwanzig Abagtha, Gethar und Charcas, ben fieben Kammerern, die vor dem Konige

> 11 Daf fie bie Konigin Bafthi beleten ver ben Rouig mit ber toniglichen Erone, daß er ben Boltern und Rurften geigete

ibre Schone; benn fe mar fcon.

12 Aber die Conigin Bafthi wellte nicht tommen nach bem Worte bes Ronigs durch feine Rammerer. Da ward ber 4 Dag er feben lieffe ben berrlichen Ronig febr jornig, und fein Grimm ent-

Tage lang, nahmlich hundert und achtzig die fich auf landes Gitten verftanden, (benn bes Ronigs Gachen mußten ge-

Schlof Gufan mar, beide Groffen und 14 Die Rachften aber ben ihm waren Kleinen, sieben Tage lang im Bofe bes Charfena, Gethar, Admatha, Tharfis, Meres, Marfena und Memuchan, *die 6 Da hiengen weiffe, rothe und gelbe fieben Furften ber Perfer und Meber, Die *Efra 7, 14.

Ronigs burch feine Rammerer ?

nen Befaffen, und immer andern und au- nige und ben Rurften: Die Ronigin tern Befaffen, und toniglichen Bein die Bafthi hat nicht allein an bem Ronige übel gethan; sondern auch an allen Für-8 Und man feste Riemand, mas er ften und an allen Boltern in allen fan-

libre Manner verachten vor ihren Augen;

und werden fagen: Der Konig Ahasveros lem, ba Jechanja, ber Konig Juda, weghieß die Konigin Bafthi vor fich tommen, geführet marb, welchen Nebucadnegar, ber

aber fie wollte nicht.

18 Go merben nun bie Gurftinnen in Derfien und Medien auch alfo fagen gu Die ift Efther, einer Tochter feines Betallen Rurften des Ronigs, wenn fie folde ters; benn fie hatte meder Bater nech That ber Konigin horen; fo wird fich Ber- Mutter. achtens und Borns genug erheben.

19 *Gefallt es bem Ronige; fo laffe man ter ftarb, nahm fie Marbachai auf zur ein tonigliches Beboth von ihm ausgeben Tochter. und febreiben nach ber Derfer und Deber beffer ift, benn fie;

20 Und daß diefer Brief des Ronigs, ber ber. gemacht wird, in fein ganges Reich (meldes groß ift) erfchalle, daß alle Beiber Barmbergigteit vor ihm.

unter Groffen und Rleinen.

ften; und ber Ronig that nach bem Borte mit ihren Dirnen an ben beften Ort im

Memuchans.

22 Da murten Briefe ausgesandt in alle Bolte *nach feiner Gprache, bag ein anfagen. jeglicher Mann ber Oberherr in feinem Saufe fen; und lief reben nach ber Gprade feines Bolts. *c. 3, 12.

Das 2 Capitel.

Efther wird an Bafthi Statt gur Ronigin erfohren.

hatte, gedachte er an Basthi, was sie ge-viel Zeit haben, nahmlich fechs Monathe than hatte, und was über fie beschloffen mit Balfam und Mprrhen, und fechs mar.

2 Da fprachen die Anaben bes Ronigs, die ihm bieneten : Man fuche bem Ronige

junge fcone Jungfrauen;

3 Und ber Ronig bestelle Schauer in allen Landen feines Ronigreichs, bag fie ju des Ronigs Saufe gienge. allerlen junge icone Inngfrauen gufammen bringen gen Schlof Sufan, in das tam, Die gieng bes Morgens von ihm in Frauen-Zimmer, unter die Sand Begai, bes Konigs Rammerers, ber ber Beiber Band Gagsags, bes Konigs Rammerers, martet, und gebe ihnen ihren Schmud;

4 Und welche Dirne dem Ronige gefallt,

gefiel dem Ronige, und that alfo.

Schloff Sufan, ber hieff Marbachai, ein ber Tochter Abihails, bes Betters Mar-Sohn Jairs, des Sohnes Simei, des dachai (die er jur Techter hatte aufgenom-Gobnes Ris, bes Gohnes Jemini,

Ronig von Babel, wegführete.

7 Und er mar ein Bormund Sabaffa, Und fie mar eine fcone und feine Dirne. Und ba ihr Bater und Mut-

8 Da nun bas Bebeth und Befet bes Befete, welches man nicht barf übertre- Ronigs laut marb, und viele Dirnen gu ten, baf Balthi nicht mehr vor ben Ro- Saufe gebracht murden gen Schlof Gunig Ahasveros fomme; und der Konig fan unter die Hand Begai; ward Efther gebe ihr Konigreich ihrer Nachsten, die auch genommen in des Konigs Saus, unc. 3, 9. ter die Sand Begai, des Buters der Bei-

9 Und die Dirne gefiel ihm, und fie fand Und er eilete ihre Manner in Ehren halten, bendes mit ihrem Schundt, bag er ihr ihren Theil gabe, und fieben feine Dirnen von 21 Das gefiel bein Ronige und ben Fur- | des Ronigs Saufe bagu. Und er that fie

Frauen-Bimmer.

10 Und Efther fagte ihm nicht an ihr lånder des Königs, in ein jegliches land Bolt und ihre Freundschaft; denn Marnach feiner Schrift, und ju jeglichem bachai hatte ihr gebothen, fie fellte es nicht

> 11 Und Marbachai mandelte alle Tage vor dem Sofe am Franen-Bimmer, dag er erfuhre, ob es Efther wohl gienge, und was ihr geschehen würde.

12 2Benn aber Die bestimmte Beit einer feglichen Dirne tam, baf fie jum Ronige Uhasveros tommen follte, nachdem fie 1 Mach diefen Befchichten, ba ber Brimm zwolf Monathe im Frauen-Schmucke gedes Konigs Abasveros fich gelegt wefen war (benn ihr Schmuden mußte fo Monathe mit guter Gregeren; so waren dann bie Beiber gefchmuckt.)

> 13 Alebann gieng eine Dirne jum Ronige, und welche fie wollte, mußte man ihr geben, die mit ihr vom Frauen-Bimmer

14 Und wenn eine bes Abends hinein bas andere Frauen-Bimmer unter Die ber Rebeweiber Buters. Und fie mußte nicht wieder jum Ronige tommen; es lus die werde Konigin an Bafthi Statt. Das ftete denn den Ronig, und lieffe fie mit Nahmen rufen.

5 Es war aber ein Judifcher Mann gu 15 Da nun die Beit Efthers herzu fam, men) bag fie jum Konige tommen follte; 6 Der mit meggeführet mar von Jerufa- begehrete fie nichts, benn mas Sogai, bes fprach. Und Efther fand Bnade ver 211- Beboth ?

ten, die fie anfahen.

reichs.

17 Und ber Ronig gewann Efther lieb uber alle Beiber, und fie fand Gnade und ihm nicht die Anice bengete, noch ihn an-Barmbergigteit vor ihm vor allen Jung- betete; ward er voll Brimms. frauen. Und er fette Die tonigliche Krone 6 Und verachtete es, dag er an Marda-

gin an Bafthi Statt.

(bas mar ein Mahl um Efthers willen) veros maren, zu vertilgen. liche Beichente aus.

Thore des Ronigs.

20 Und Efther hatte noch nicht angefagt ten Monath, das ift ber Monath Abar. ihre Freundschaft, noch ihr Belt; wie ihr 8 Und Saman frach ju dem Ronige benn Marbachai gebothen hatte. Denn Uhasveros: Es ift ein Bolt gerftreuet. gleich als da er ihr Bormund mar.

merer bes Ronigs, Bigthan und Theres, ift bem Ronige nicht gu leiben, fie alfo gu die der Thure huteten, zornig und trach- laffen. teten ihre Bande an den Konia Ahasveres

zu legen.

her fagte es bem Konige in Marbachai ge in die Rammer des Ronigs. Rahmen.

me gehenkt, und ward gefdrieben in *die Reinde. Chronica vor dem Ronige. *c. 6, 1.

Das 3 Capitel.

Baman wirtt einen Befehl ans, alle 3uben im gangen Reiche ju ermurgen.

Rurften, die ben ihm maren.

Anice, und beteten Saman an; benn ber nige Ahasveres, und mit bes Konigs Rin-Ronig hatte es alfo gebothen. Aber Mar- ge verfiegelt. Dachai bengte Die Anice nicht, und betete 13 Und Die Briefe murden gefandt burch nicht an.

Ronigs Rammerer, ber Beiber Buter, bachai: Barum übertrittft bu bes Ronigs

4 Und da fie foldes taglich gu ihm fag-16 Es ward aber Efther genommen jum ten, und er ihnen nicht gehorchte, fagten Ronige Abasveres, ins tonigliche Sans fie es Saman an, dag fie faben, ob folim gebuten Monathe, ber ba heiffet Te- des Thun Mardachai befteben murbe; beth, im fiebenten Jahre feines Ronig- benn er hatte ihnen gefagt, baf er ein ?ube mare.

5 Und da Haman fah, dag Mardachai

auf ihr Saupt, und machte fie gur Roni- chai allein follte die Sand legen, denn fie batten ihm bas Bolf Marbachai angefagt . 18 Und der König *machte ein groffes fondern er trachtete das Bolt Mardachai. Mahl allen feinen Furften und Rnechten, alle Juden, fo im gangen Konigreiche Uhas.

und ließ die Lander ruhen, und gab konig= 7 Jm erften Monathe, bas ift ber Me= *c. 1, 3. Dan. 5, 1. nath Nifan, im zwelften Jahre bes Ronige 19 Und da man das andere Mal Jung- Uhasveros, ward das Loos geworfen vor frauen verfammelte, fag Martachai im Saman, von einem Tage auf ben anbern, und rom Monathe bis auf ben gwelf.

Efther that nach bem Borte Marbachai, und theilet fich unter alle Bolter in allen landern deines Konigreichs, und ihr Be-21 3u berfelbigen Beit, ba Marbachai im fet ift anders, benn aller Bolter, und Thore des Königs faß, wurden zween Kam- thun nicht nach des Königs Gefeben; und

9 Befallt es bem Ronige, fo ichreibe er. daß man es umbringe; fe will ich gebn 22 Das mard Mardachai tund, und er taufend Zentner Gilbers barmagen unter fagte es an der Königin Efther, und Eft- die Sand der Amtleute, daß man es brin-

10 Da that ber Konig *feinen Ring von 23 Und da man foldes forfchete, mart es ber Sand, und gab ihn Saman, bem Gob. gefunden. Und fie murden bepbe an Ban- ne Medatha, tem Agagiter, ber Juden *1 Mef. 41, 42

11 Und ber Konig fprach ju Saman: Das Gilber fen bir gegeben, bagu bas Bolt, dan du damit thueft, was dir gefallt. 12 Da rief man bie Goreiber des Ronigs

am brengehnten Lage bes erften Monaths: 1 Mach diefen Befchichten machte ber Re- und ward gefchrieben, wie Saman befahl, nig Ahasveros haman groß, ben an die Rurften bes Konigs, und gu ben Cohn Medatha, den Agagiter, und erho- landeflegern bin und ber in ben landern, hete ihn und fette feinen Stuhl über alle und gu den haurtleuten eines jeglichen Belts in den landern bin und ber, *nach 2 Und alle Knichte des Konigs, die im der Schrift eines jeglichen Bolts und Thore des Konigs waren, bengten die nach ihrer Sprache, im Rahmen bes Ro-

Die laufer in alle lander bes Ronigs, ju 3 Da fprachen des Konigs Anechte, die vertilgen, ju erwurgen und umzubringen

im Thore bes Konigs maren, ju Mar-alle Juben, beptes Jung und Alt, Kinder

und Beiber, auf Ginen Tag, nahmlich 11 Es miffen alle Anechte des Ronigs ibr But ju rauben.

14 Allo war der Inhalt der Schrift, bag ein Beboth gegeben mare in allen fanbern, allen Boltern ju eroffnen, bag fie auf benfelben Zag gefchicht maren.

nach des Konigs Gebothe. Und ju Schlof zum Konige hinein zu tommen. *c. 5, 2. Sufan mard angeschlagen ein Beboth. Und ber Ronig und Saman faffen und tranten; aber die Stadt Gufan ward irre.

Das 4 Capitel.

Trauer Marbachai und ber Juden, ic.

1 Da Mardachai erfuhr Alles, was atfchehen war; gerrif er feine Rleis ber, und legte einen Sact an und Afche, und gieng hingus mitten in bie Stabt, und fchrie laut und tlaglich,

2 Und tam vor das Thor bes Ronigs. Denn es mußte Niemand ju des Konigs Thore eingeben, der einen Gad anhatte.

3 Und in allen fantern, an welchen Ort des Konigs Wort und Beboth gelangete, mar ein groffes Rlagen unter ben Juden, und lagen in Gaden und in der Afche.

4 Da tamen die Dirnen Efthers und ibre Kammerer, und faaten es ibr an. Da erschrat die Ronigin fehr. fandte Rleider, daß Marbachai angoge und ben Sact von ihm ablegte; er aber nahm wie ihm Efther gebothen hatte. fie nicht.

5 Da rief Efther Sathach unter bes Ronigs Rammerern, ber vor ihr fand, und befahl ihm an Mardachai, bag fie erführe, was das ware, und warum er fo thate.

6 Da gieng Sathach, hinaus ju Mardachai an bie Baffe ber Stadt, Die vor bem

There des Königs war.

7 Und Mardachai fagte ihm Alles, was ibm begeanet mare, und bie * Summa bes Gilbers, bas Saman geredet hatte in des Ronigs Rammer bargumagen um ber 3uben millen, fie ju vertilgen. *c. 3, 9.

8 Und gab ihm die Abschrift des Bebothe, bas gu Gufan angeschlagen war, fie ju vertilgen, dag er es Efther zeigete, und ihr anfagete, und gebothe ihr, bag fie jum Ronige hinein gienge, und thate eine Bitte an ihn, und fragte von ihm um ihr bir, Efther, Konigin ? Und mas forderft Bolt.

9 Und da Sathach hinein tam, und fagte foll bir gegeben werben. Efther die Borte Marbachai;

toth ihm an Marbachai :

auf ben brengehnten Zag bes gwolften und bas Bolt in ben landen bes Ronigs, Monaths, bas ift ber Monath Abar, und bag, wer jum Ronige hinein gehet, inwendig in den Sof, er fen Mann oder Beib, ber nicht gerufen ift, ber foll ftracts Bebothe fterben ; es fen benn, ban ber Ronig *ben golbenen Scepter gegen ibn reiche, bamit er lebenbig bleibe. 3ch aber 15 Und die Laufer giengen aus eilend bin nun in brepffig Tagen nicht gerufen 12 Und da die Borte der Efther murden Marbachai angefagt,

13 Bief Mardachai Efther wieder fagen: Bedente nicht, dag du bein leben erretteft, weil du im Saufe des Ronigs bift,

vor allen Inden.

14 Denn wo bu wirft ju biefer Beit fcweigen, fo wird eine Bulfe und Errettung ans einem andern Orte ben Juben entstehen, und bu und beines Baters Saus werdet umtommen. Und *mer weiß, ob bu um diefer Beit willen jum Konig-reiche getommen bift ? *1 Dof. 45, 7.

15 Efther hieß Marbachai antworten : 16 Go gehe bin und verfammle alle Juden, die ju Sufan vorhanden find, und faftet fur mich, dag ihr nicht effet und und viele fafteten, weineten, trugen leid trintet in breven Tagen, weber Tag noch Racht ; ich und meine Dirnen wollen auch alfo faften. Und alfo will ich jum Ronige hinein geben wider das Beboth. Romme Und fie ich um, fo tomme ich um.

17 Mardachai gieng hin und that Alles,

Das 5 Capitel.

Efther gehet jum Ronige. Saman befchlieft ben Marbachai aufzuhenten.

1 11nd am britten Tage jog fich Efther toniglich an, und trat in ben Sot am Saufe bes Ronigs inwendig gegen Und der Ronig dem Baufe bes Ronigs. faß auf feinem toniglichen Stuhle im tonigliden Saufe, gegen der Thure bes Baufes.

2 Und ba ber Ronig fah Efther, Die Ros nigin, ftehen im Bofe; fand fie Gnade vor feinen Augen. Und ber Ronig redte ben golbenen Scepter in feiner Sand ge-Da trat Efther hergu, und gen Efther. rührete bie Gripe des Scepters an.

3 Da fprach ber Konig ju ihr : 2Bas ift Much *bie Balfte bes Ronigreichs *Marc. 6, 23.

4 Efther fprach : Befallt es tem Ronige, 10 Greach Efther gu Bathach, und ge- fo tomme ber Konig und Saman heute gu dem Mahle, bas ich zugerichtet habe.

5 Der Ronig fprach : Gilet, daß Saman | res, die an der Schwelle huteten, getrach. Konig und Haman zu dem Mahle kamen, veros zu legen. das Efther jugerichtet hatte;

Bein getrunten hatte : Bas bitteft du, gethan ? Efther? Es foll dir gegeben werden. Konigs, die ihm Und mas forderft du? Auch die Halfte nichts geschehen.

des Konigreichs, es foll gefchehen.

Meine Bitte und Begehren ift :

ju geben meine Bitte und ju thun mein Begehren; fo tomme ber Konig und Sarichten will; fo will ich morgen thun, mas Konig fprach : Lagt ihn berein geben. *c. 7, 3. ber Ronig gefagt hat.

9 Da gieng Saman des Tages hinaus frehlich und gutes Muths. Und da er hih Mardachai im Thore des Konigs, daß er nicht aufstand, noch sich vor ihm bewegte, ward er voll Borns über Mardachai.

10 Aber er enthielt fich. Und da er heim fam, fandte er bin, und liek

Freunde, und fein Beib Geres :

feines Reichthums, und die Menge feiner Rinder, und Alles, wie ihn der Ronig fo groß gemacht hatte, und dag er uber die liche Krone auf fein Saurt febe; Kurften und Knechte bes Konigs erhoben mare.

12 Much fprach Saman : Und die Ronigin Efther hat Niemand laffen tommen mit bem Konige jum Mahle, das fie gugerichtet bat, ohne mich; und bin auch morgen gu ihr gelaben mit bem Ronige.

13 Aber an dem Allen habe ich fein Benuge, fo lange ich febe den Juden Mar-

dachai am Ronias-Thore figen.

14 Da fprach ju ihm fein Weib Geres, und alle feine Freunde: Man mache einen Baum funfzig Ellen boch, und fage morgen dem Konige, dag man Mardachai dars an bente ; fo tommest du mit dem Ronige frohlich jum Mahle. Das gefiel Saman wohl, und ließ einen Baum gurichten.

Das 6 Capitel.

Mardachai wird hoch gechrt; Haman muß ihm die Chre erweifen.

1 On derselben Racht tonnte der Ronig nicht schlafen, und hief die Chronis ca und die Sistorien bringen. murden vor dem Ronige gelefen;

thue, mas Efther gefagt hat. Da nun ber tet hatten, die Sand an ten Ronig Uhas-*c. 2, 22.

3 Und ber Konig fprach : 2Bas haben 6 Grrach der Ronig gu Efther, da er wir Mardachai Ehre und Butes dafür Da fprachen die Anaben bes Ronigs, die ihm dieneten : Es ift ihm

4 Und der Konig fprach : Wer ift im 7 Da antwortete Efther, und fprach : Sofe? (benn Saman war in den Sof gegangen, drauffen vor des Konigs Saufe, 8 * Sabe ich Gnade gefunden vor bem daß er bem Konige fagte, Mardachai zu Konige, und fo es dem Konige gefallt, mir benten an ben Baum, den er ihm gubereitet hatte.)

5 Und des Ronigs Anaben fprachen gu man ju dem Mable, bas ich fur fie ju- ihm: Siehe, Saman fiehet im Bofe. Der

6 Und da Haman hinein tam, fprach ber Ronig qu ibm : Was foll man dem Manne thun, den der Ronig ge: n wollte ehren ? Saman aber gedachte in feinem Bergen : Wem follte ber Konig anders gern wollen Ehre thun, denn mir ?

7 Und Saman fprach jum Konige : Den bolen feine Mann, ben ber Konig gern wollte ehren, 8 Goll man her bringen, dag man ihm 11 Und ergablete ihnen die Berrlichkeit tonigliche Rleider angiebe, die der Ronia pflegt ju tragen, und bas Roff, baraut ber Konig reitet, und bag man bie tonig.

9 Und man foll foldes Rleid und Reg geben in die Band eines Furften des Ronigs, bag berfelbe ben Mann angiche, ben ber Ronig gern ehren wollte, und führe ihn auf dem Roffe in der Stadt Baffen, und laffe rufen vor ihm ber: Go mird man thun dem Manne, ben ber Konig gern chren wollte.

10 Der Ronig frrach ju Saman: Gile und nimm das Rleid und Rick, wie bu acfagt haft, und thue also mit Mardachai, dem Juden, der vor dem Thore des Ronigs figet, und lag nichts fehlen an Allem, bas

du geredet haft.

11 Da nahm Saman das Kleid und Rog, und jog Mardachai an, und führete ihn auf der Stadt Baffen, und rief vor ihm her : Go wird man thun dem Manne, den ber Konig gern ehren wollte.

12 Und Martachai fam mieder an bas Thor des Konigs. Saman aber eilete gu Saufe, trug Leid mit verhülltem Rorfe,

13 Und ergablete feinem Beibe Geres, Da die und feinen Freunden allen Alles, mas ihm begegnet war. Da fprachen zu ihm seine 2 Traf fichs, daß gefchrieben war, *wie Beifen, und fein Beib Geres: 3ft Mar-Mardachai hatte angesagt, daß die zween dachai vom Samen der Juden, vor bem du Rammerer tes Ronigs, Bigthan und The- ju fallen angehoben haft; fo rermagft bu nichts an ihm, fondern bu wirft vor ihm | 10 Alfo bentte man Saman an ben Bann,

fallen.

14 Da fie aber noch mit ihm redeten, famen berben des Ronigs Rammerer und trieben Saman gim Dable gu tommen, das Efther jugerichtet hatte.

Das 7: Cavitel.

Saman wird an einen Baum gebentet.

1 11nd ba ber Konig mit Baman fam jum Mable, bas die Konigin Efther que an, wie er ihr zugehörete.

gerichtet hatte:

2 Grrach ber Ronig ju Efther bes andern Tages, da er Bein getrupten hatte : und gab ihn Martachai. Bas bitteft bu, Konigin Efther, bag man feste Mardachai über bas Baus Samans. Und mas fordeft bu? Much dirs gebe? das halbe Ronigreich, es foll gefchehen.

3 Efther, Die Konigin, antwortete und frrach: Sabe ich Bnade vor dir gefunden, o Ronig, und gefallt es bem Ronige; fo gib mir mein Leben um meiner Bitte willen, und mein Bolt um meines Begeh- Scepter ju Efther.

rens willen.

4 Denn wir find verfauft, ich und mein

wo ift der, der folches in feinen Ginn nehmen durfte, alfo gu thun ?

6 Efther fprach : Der Reind und Biber. facher ift Diefer bofe Saman. Saman fomme ? aber entfeste fich vor dem Ronige und ber

Konigin.

und vom Beine in feinem Grimme, und Samans gegeben, und ihn hat man an eis gieng in den Garten am Saufe. Baman ftand auf, und bat die Konigin Sand hat an die Juden gelegt. Efther um fein leben; benn er fab, baf ihm ein Unglud vom Ronige icon bereitet wie es euch gefallt, in des Ronigs Rahmar.

8 Und da ber Konig wieder aus bem Dinge. Barten am Saufe in den Gaal, da man nige Rahmen gefchrieben und mit des Rogegeffen hatte, kam; lag Haman an der nigs Ringe verstegelt worden, mußte Nie-Bant, barauf Efther fag. Da fprach ber mand "widerrufen. Konig: Will er auch die Konigin murgen ben mir im Saufe? Da bas Wort aus ber ju ber Beit im britten Monathe, bas des Königs Munde gieng, verhülleten sie ist der Monath Sivan, am dren und zwan-Baman das Untlis.

dem Ronige, fprach : Giebe, es ftehet ein ben Furften, landpflegern und Sauptleu-Baum im Saufe Samans funfzig Ellen ten in landern von Indien an bis an die boch, ben er Martachai gemacht hatte, ber Mohren, nahmlich hundert und fieben und Butes fur ben Ronig geredet hat. Der zwanzig fanber; einem jeglichen fanbe Renig fprach: laft ihn baran benten. Inach feinen Schriften, einem jeglichen

ten er Martachai gemacht hatte. Da legte fich bes Konigs Born.

Das 8 Capitel.

Marbachai erhalt Samans Stelle.

1 Min dem Tage gab ber Konig Abasveros ber Konigin Efther bas Saus Bamans, bes Aubenfeindes. Und Marda. dai tam vor den Ronig; benn Efther fagte

2 Und der Konig that ab feinen Finger:

reif, ten er von Saman hatte genommen, Und Efther 3 Und Efther redete weiter vor dem Ronige, und fiel ihm zu den Ruffen, und flehete ihm, baf er wegthate die Bosheit Samans, des Agagiters, und feine Anfchlage. Die er miber Die Juben erdacht hatte.

4 Und der Ronig * redte bas gelbene Da ftand Efther auf, und trat vor ben Ronia, 5 Und fprach: *Befallt es bem Ronige,

Bolt, daß wir vertilget, erwurget und und habe ich Bnade gefunden vor ihm, umgebracht werben; und wollte Gott, wir und ift es gelegen bem Ronige, und ich murben boch ju Anechten und Dagben ihm gefalle; fo ichreibe man, bag bie Briefe vertauft, fo wollte ich ichweigen, fo murbe ber Anschlage Samans, bes Gohnes Meder Reind boch dem Konige nicht ichaben. batha, bes Agagiters, widerrufen werden, 5 Der Konig Ahasveros redete, und fprach die er gefchrieben hat, die Juden umgubrinju der Konigin Efther: Wer ift der? Oder gen in allen Landen des Ronigs. *c. 7, 3. 6 Denn wie kann ich zuschen bem Uebel, bas mein Bolt treffen wurde? Und wie tann ich gufeben, dag mein Befchlecht um-

7 Da fprach ber Konig Abasveres gur Konigin Efther, und ju Marbachai, bem 7 Und ber Ronig fand auf vom Dahle Juden : Giebe, ich habe Efther bas Saus Und nen Baum gebentet, barum, bag er feine

8 Go fdreibet nun ihr fur bie Juben, men, und verfiegelt es mit bes Ronigs Denn Die Schrift, Die ins Ros *Dan. 6, 8.

9 Da murben gerufen bes Ronigs Schreizigften Tage; und wurde gefdrieben, wie 9 Und Barbona, ber Rammerer einer vor Mardachai geboth gu ben Juden und gu

ten nach ihrer Schrift und Sprache.

10 Und es mard geschrieben in des Ros nigs Ahasveros Rahmen, und mit bes Ronigs Ringe verfiegelt. Und er fandte Die Briefe durch reitende Bothen auf jungen Maulthieren,

11 Darinnen der Ronig den Juden gab, mo fie in Stadten maren, fich zu verfammeln und gu fteben fur ihr leben, und gu vertilgen, ju ermurgen und umzubringen alle Macht des Bolts und Landes, die fie angfteten, fammt ben Rindern und 2Bei-

12 Auf Einen Tag in allen landern bes Konigs Ahasveros, nahmlich am drepzehnten Tage des zwolften Monaths, das

ift ber Monath Mbar.

bern, und ihr But ju ranben,

13 Der Inhalt aber ber Schrift mar, daß ein Beboth gegeben mare in allen Lanben, ju effnen allen Boltern, bag bie Juben auf ben Lag gefchickt feyn follten, fich ju rachen an ihren Feinden.

14 Und die reitenden Bothen auf ben Maulthieren ritten aus schnell und eilend nach dem Worte des Konigs; und das feine Buter legten fie ihre Bande nicht. Beboth mard ju Schlog Sufan ange-

fclagen.

15 Martachai aber gieng aus von bem Konige in koniglichen Rleitern, gelb und meiß, und mit einer groffen goldenen Rrone, angethan mit einem leinen und Pur= purmantel; und die Stadt Sufan *jauch: gete und mar frohlich. *c. 3, 15.

Frende, und Monne, und Chre getommen.

17 Und in allen gandern und Stadten, an welchen Ort des Ronigs Wort und Beunter den Juden, Wohlleben und gute Lage, daß viele ber Bolter im lande Juden murden; benn die Furcht ber Juden fam uter fie.

Das 9 Capitel.

Die Juden ftellen ein Freudenfeft an.

1 Sim zwolften Monathe, bas ift ber Monath *Abar, am brengehnten Tage. ben des Konigs Wort und Beboth bestimmt hatte, bag man es thun follte; eben deffelben Tages, ba bie Feinde ber Juden hofften, fie ju übermaltigen, mandte fichs, bag ten.

fo ihnen übel wollten. Und Riemand tonn- nicht.

Bolte nach feiner Sprache, und den Ju-teihnen widerstehen; denn ihre Furcht wat über alle Bolter getommen.

3 Much alle Oberften in ganbern, und Fürften, und Landpfleger und Amtleute bes Ronigs erhoben bie Inden; denn bie Rurcht Marbachai tam über fie.

4 Denn Martachai mar groß im Baufe des Konigs, und fein Gerücht erschallte in allen gandern, wie er junahme und groß

murbe.

5 Alfo fclugen die Juden an allen ihren Feinden mit ber Schwertichlacht, und würgeten und brachten um, und thaten nach ihrem Willen an benen, Die ihnen feind maren.

6 Und zu Schlog Sufan erwürgeten bie Juden und brachten um funf hundert

Mann.

7 Dagu ermurgeten fie Parfandatham, Dalphon, Afratham,

8 Poratham, Abaljam, Aridatham, 9 Parmaftham, Arifai, Aridai, Bajefa.

tham, 10 Die gehn Gehne Samans, bes Gebnes Medatha, bes Judenfeindes; aber an

11 Bu berfelben Beit tam bie Bahl ber Erwurgten im Schloffe Sufan vor ben

Ronig.

12 Und der Ronig frrach ju der Konigin Efther: Die Juden haben ju Schlog Sufan funf hundert Mann erwurget und umgebracht, und die gehn Gohne Samans; was werden fie thun in den andern 16 Den Juden aber mar ein licht, und fandern des Konigs? Bas bitteft bu, dag man bir gebe? Und mas forderft bu mehr, daß man thue ?

13 Efther fprach : Befallt es bem Roni. both gelangete, da mar Freude und Monne ge, fo laffe er auch morgen die Juden ju Sufan thun nach bem heutigen Bebothe, daß fie bie gehn Gobne Samans an ben

Baum benten.

14 Und der Konig hieß also thun. das Beboth ward ju Sufan angeschlagen. und die gehn Gohne Samans murben ge-

benfet.

15 Und die Juden verfammelten fich ju Gufan am vierzehnten Tage des Dlonathe Abar, und ermurgeten ju Gufan dren hundert Mann ; aber an ihre Guter legten fie ihre Sande nicht.

16 Aber die andern Juben in ben fanbie Juden ihre Feinde übermaltigen foll- bern bes Ronigs tamen gufammen und c. 3, 7. ftanden für ihr Leben, daß fie Rube fchaf. 2 Da verfammelten fich die Juden in ih- feten vor ihren Feinden ; und erwurgeten ren Stadten, in allen landern des Ronigs ihrer Feinde funf und fiebengig taufend, Ahasveros, dag fie die Band legten an die, aber an ihre Guter legten fie ihre Bande

17 Das gefchah am brengehnten Tage | 27 Und die Juden richteten es auf und bes Monaths Mar, und rubeten am vier- nahmen es auf fich, und auf ibren Camen. zehnten Tage besselben Monaths; ben und auf Alle, die sich zu ihnen thaten, machte man jum Tage bes Wohllebens daß sie nicht übergeben wollten, zu haften

und Erende.

18 Aber Die Juden zu Sufan maren zu- ben und bestimmet murben : fammen getommen, bepdes am brepgebn- 28 Dag biefe Tage nicht ju vergeffen, ten und vierzehnten Tage, und rubeten fondern ju halten fepen ben Rindestinam funfgehnten Tage; und ben Tag bern, ben allen Befchlechtern in allen fanmachte man jum Tage bes Bohllebens bern und Stabten. Es find Die Tage und Freude.

ben Derfern und Bleden wohneten, ben bachtnif nicht umtommen ben ihrem Gavierzehnten Tag bes Monaths Abar jum men. Tage des Wohllebens und Freude, und 29 Und die Konigin Efther, die Tochter

fandte einer bem anbern Befchente.

fcichte, und fandte die Briefe zu allen Ju- gen diefen audern Brief von Purim. ben, die in allen Landern des Königs Ahas- 30 Und fandte die Briefe zu allen Juden veros waren, beptes Raben und Fernen, in den hundert und fieben und grangia 21 Dag fie annahmen und hielten den gandern des Ronigreiche Abasveros, mit vierzehnten und funfzehnten Tag bes Do- freundlichen und treuen Borten :

naths Abar jabrlich,

22 Rach den Tagen, darinnen die Juden rim, auf ihre bestimmte Beit; wie Marjur Ruhe getommen waren von ihren dachai, ber Jude, über fie bestätiget hatte, Reinden, und nach bem Monathe, barin- und bie Ronigin Efther ; wie fie auf ihre nen ihre Schmergen in Freude, und ihr Seele und auf ihren Samen beftatiget Leid in gute Tage vertehret mar ; daß fie hatten bie Befchichte tes gaftens und ib-Diefelben halten follten fur Tage Des res Schrenens. 2Bohllebens und Freute, und einer bem 32 Und Efther befahl Die Befchichte Dieandern Befchente ichiden, und *ben Ur- fer Purim gu beftatigen, und in ein Buch *Reh. 8, 10. ju fchreiben. men mittheilen.

23 Und bie Juden nahmen es an, bas fie angefangen hatten zu thun, und das Mar-

dachai zu ihnen fchrieb:

24 Bie Saman, ber Gohn Medatha, der Agagiter, aller Juben Feind, gedacht 1 Und ber Ronig Abasveros legte Bins patte alle Juden umzubringen, und *das Loos werfen laffen, fie ju fchreden und Meere. umgubringen ;

feine bofen Unschlage, Die er wider Die ift gefchrieben in der Chronica Der Ronige Juden gedacht, auf feinen Ropf getehret in Medien und Perfien.

gefeben hatten, und mas an fie gelanget Befte fur allen feinen Gamen. mar.

Diefe zween Tage jahrlich, wie die befchrie-

Purim, welche nicht follen übergangen 19 Darum machten bie Juden, die auf werden unter ben Juden, und ihr Be-

Abihails, und Marbachai, ber Jube, 20 Und Mardachai befchrieb tiefe Be- fchrieben mit ganger Bewalt, ju beftatis

31 Dag fie beftatigten diefe Tage Du-

Das 10 Capitel.

Marbachai wird machtig und beforbert feines Bolts 2Bohl.

auf bas land, und auf die Infeln im

*c. 3, 7. 2 Aber alle Berte feiner Gewalt und 25 Und wie Efther jum Konige gegan- Macht, und die greffe Gerrlichfeit Mar gen mar und gerebet, bag burch Briefe bachai, bie ihm ber Konig gab; fiehe, bas

Stend getauft, und wie man ihn und seine 3 Denn Mardachai, der Jude, war der Schne an den Baum gehentet hatte.

26 Daher sie diese Tage Purim nannten, nach dem Nahmen des koofes, nach allen unter der Menge seiner Brüder, der für Worten dieses Briefes, und was sie selbst sein Bolk Gutes suche, und redete das

Buch Siob. Das

Das 1 Capitel.

Bicbs Wohlftand, Widerwartigteit und nicht. Frommigteit.

1 (56 war ein Mann im lande *Ug, ber Derfelbe mar fchlecht hief Hiob. und recht, †gettesfürchtig, und meitete das Bofc. *1 Mof. 10, 23. + &: 14, 20. 2 Und jengete fieben Gohne und bren

Tochter.

3 Und feines Biches maren fieben taufend Schafe, dren taufend Rameele, funf hundert Joch Rinder, und funf hundert Efelinnen, und fehr viel Befindes; und er mar herrlicher, benn Alle, die gegen Morgen wohneten. 1 mof. 13, 2. 4 Und feine Cohne giengen bin und

machten Bohlleben, ein Zeglicher in feinem Saufe auf feinen Tag; und fandten hin und luden ihre dren Odweftern, mit

ihnen gu effen und gu trinken.

5 Und wenn ein Tag bes Wohllebens um mar, fandte Bieb bin, und heiligte fie, und machte fich des Mergens fruhe auf, und opferte Brandopfer nach ihrer aller 3ahl. Denn Dieb gedachte: Meine Gohne mochten gefündiget, und Bott gefegnet haben in ihren Bergen. Alfo that Siob frrach : Deine Gehne und Tochter affen alle Tage.

6 Es begab fich aber auf einen Tag da Die Rinder Bottes tamen und vor ben Berrn traten, tam ber * Gatan auch un-*2 Chron. 18, 20. ter ihnen.

7 Der Berr aber fprach ju bem Gatan: 2Bo fommit bu ber ? Satan antwortete dem Herrn und sprach : *3ch habe das Sand umber burchzogen. *1 Pet. 5, 8.

8 Der herr fprach jum Gatan : Saft bu nicht Acht gehabt auf meinen Anecht Denn es ift feines gleichen nicht im Lande, folecht und recht, gottesfürch= tig, und meidet das Bofe.

9 Gatan antwortete dem Berrn, und fprach : Meineft du, daß Sieb umfonft

Gott fürchtet ?

10 Saft Du dech ihn, fein Saus, und Alles, was er hat, rings umber vermah: ret. Du haft bas Bert feiner Banbe gesegnet, und sein But hat sich ausgebrei- 1 Gs begab sich aber des Tages, ba die tet im Sanbe.

an Alles, mas er hat; was gilts, er wird tam, und vor den herrn trat. dich in das Angesicht segnen ?

Alles was er hat, fep in beiner Sand ; ohne allein an ibn felbft lege beine Sand Da gieng ber Gatan aus von bem Berrn.

13 Des Tages aber, da feine Gohne und Tochter affen und tranken Wein in ihres Bruders Saufe, des Erftgebornen ;

14 Ram ein Bothe ju Siob, und fprach : Die Rinder pflugten, und die Efelinnen giengen neben ihnen an ber Weibe.

15 Da fielen Die aus dem Reiche Mrabien berein, und nahmen fie, und fchlugen die Anaben mit der Scharfe des Schwerts; und ich bin allein entrennen daß ich birs

anfagte.

16 Da er noch redete, tam ein Underer und fprach : Das Fener Gottes fiel vom Himmel, und verbrannte Schafe und Rnaben, und verzehrete fie; und ich bin allein entronnen, daß ich birs anfagte.

17 Da ber noch redete, tam Einer und fprach: Die Chaldaer machten bren Gri-Ben, und überfielen die Rameele, und nahmen fie, und ichlugen bie Knaben mit ber Scharfe des Schwerts; und ich bin allein entronnen, bag ich birs anfagte.

18 Da ber noch redete, fam Giner und und tranten im Sanfe ihres Bruders, bes

Erftgebornen;

19 Und fiche, ba tam ein groffer 2Bind von der Bufte her, und fließ auf die vier Eden des Saufes, und warf es auf die Rnaben, daß fie ftarben ; und ich bin allein entronnen, daß ich birs anfagte.

20 Da ftand Siob auf, und gerrif fein Rleid, und raufte fein Saupt, und fiel

auf bie Erbe, und betete an.

21 Und fprach : 3ch bin nachend von meiner Mutter Leibe getommen, nadend merbe ich wieder bahin fahren. Der Berr hat es gegeben, ber Berr hat es genommen ; der Rahme bes herrn fen gelobet ! 22 In diefem allen fundigte Biob nicht, und that nichts Thorichtes wiber Gott.

Das 2 Capitel.

Biob ift frank, und wird verachtet.

Rinder Bottes tamen und traten vor 11 Aber rede beine Band aus, und tafte ben herrn, bag Gatan auch unter ihnen

2 Da fprach ber Berr ju bem Gatan : 12 Der herr fprach jum Gatan : Siebe, Bo tommft bu ber ? Gatan antwertete

land umber burchzogen.

3 Der Berr fprach zu dem Gatan : Baft tu nicht Acht auf meinen Anecht Biob gehabt ? Denn es ift feines gleichen im laus be nicht, ichlecht und recht, gottesfürchtig. und meidet das Bofe, und halt noch feft an feiner Frommigteit; bu aber haft mich bewogen, daß ich ihn ohne Urfach verder- uber ihm bleiben, und ber Dampf am Iabet habe.

4 Gatan antwortete bem Berrn, und fprach : Saut fur Saut; und Alles, was ein Mann hat, lagt er für fein Leben.

5 Aber rede beine Sand aus, und tafte fein Bebein und Fleifch an; mas gilts, er wird bich in bas Angesicht fegnen ?

6 Der herr fprach ju bem Gatan : Giehe da, er fep in deiner Band; doch schone Tages, und die da bereit find zu ermecken feines Erbens.

7 Da fithr der Satan aus vom Angefichte des Berru, und schlug Siob mit be- ihrer Dammerung. fen Schmaren von der Bugichle an bis licht, und tomme nicht, und muffe nicht auf feine Scheitel.

8 Und er nahm eine Scherbe, und ichabte

fich, und fag in der Afche.

9 Und fein Beib fprach ju ihm: Baltft Unglud vor meinen Angen. bu noch feft an beiner Frommigteit? 3a.

fegne Bott und ftirb.

wie die narrifden Beiber reben. Sa= ben wir Butes empfangen von Bott ; und gefetet ? follten bas Bole nicht auch annehmen ? gefäuget ? In diefem allen verfundigte fich Biebnicht mit feinen Lippen.

11 Da aber die dren Freunde Biobs horeten alles das Unglud, das über ihn ge- auf Erden, die das Bufte bauen ; tommen mar, tamen fic, ein Jeglicher aus feinem Orte, Eliphas von Theman, Bil- und ihre Baufer voll Gilber find ; bad von Snah, und Borhar von Nacma. ju klagen und ju troften.

12 Und da fie ihre Augen aufhoben von ferne, kannten fie ihn nicht, und hoben auf ihre Stimme und weineten ; und ein die viele Muhe gehabt haben. Beglicher gerrig fein Kleid, und frrenges

ten Erbe auf ihr Baupt gen Bimmel; 13 Und faffen mit ihm auf der Erde fie- Stimme des Drangers. ben Tage und fieben Rachte, und redeten nichts mit ihm ; denn fie faben, bag ber Ruecht und ber von feinem herrn fren ge-Somery fehr groß mar.

Das 3 Capitel.

Biobs Behflage und Ungeduld. 1 Darnach that Biob feinen Mund auf, und verfluchte feinen Tag.

2 Und Hiob sprach:

3 Der Lag muffe verloren fenn, darinnen ich geboren bin, und die Racht, ballich, daß fie bas Grab bekommen;)

bem herrn, und fprach : 3ch habe bas man iprach : Es ift ein Dannlein em-

rfangen.

4 Derfelbe Tag muffe finfter fenn, und Bott von oben berab muffe nicht nach ibm fragen, tein Blang muffe uber ibn fcheinen.

5 Finfternig und Duntel muffen ihn überwättigen, und bide Belten muffen

ge mache ihn graffich.

6 Die Racht muffe ein Dunkel einneh. men, und muffe fich nicht unter den Tagen des Jahres freuen, noch in die Zahl ber Monathe fommen.

7 Siehe, Die Racht muffe einfam fenn

und tein Jauchgen barinnen fenn.

8 Es verfluchen fie die Berflucher bes den Leviathan.

9 3hre Sterne muffen finfter fenn in Gie hoffe auf bas feben die Angenbraunen ber Morgenrothe;

10 Dag fie nicht verschloffen hat die Thure meines Leibes, und nicht verborgen das

11 2Barum bin ich nicht gestorben von *c. 19, 17. Mutterleibe an ? Warum bin ich nicht 10 Er aber frrach gu ihr: Du redeft, umgetommen, da ich aus dem Leibe fam ?

12 Barum hat man mich auf ten Schoof Warum bin ich mit Bruften

13 Go lage ich boch nun und mare ftille,

fchliefe und hatte Rube,

14 Mit den Konigen und Rathsherren

15 Oder mit den Fürften, die Bold haben

16 Ober wie eine ungeitige Geburt ver-Denn fie wurden eine, daß fie tamen ibn borgen, und nichte mare, wie die jungen

Rinder, die das Licht nie gesehen haben. 17 Dafelbft muffen boch aufhoren die Bottlofen mit Toben; dafelbft ruben doch,

18 Da haben boch mit einander Frieden die Gefangenen, und horen nicht bie

19 Da find bente, Rlein und Breg;

laffen ift. 20 Marum ift bas licht gegeben bem Muhfeligen, und bas leben ben betrübten

Berten 3

21 (Die bes Todes marten, und tommt nicht, und gruben ihn wohl aus bem Ber-

borgenen ; 22 Die fich fehr freuen, und find froh-

23 Und bem Manne, beg 2Beg verbergen ift, und Bott vor ihm benfelben be- benn Bott? Der ein Mann reiner fevn, redet !

24 Denn wenn *ich effen foll, muß ich feufgen, und mein Beulen fahret heraus ner ohne Ladel, und in feinen Bothen * Df. 102, 10. mie Baffer.

25 Denn das ich gefürchtet habe, ift über mich gefommen, und bas ich beforgte, hat mich getroffen.

26 Mar ich nicht gludfelig ? Bar ich nicht fein ftille ? Satte ich nicht gute Rube ? Und fommt folde Unruhe.

Das 4 Capitel.

Eliphas fångt an Diob zu beftrafen, 2c. 1 Da antwortete Eliphas von Theman, und fprach:

2 Du haft es vielleicht nicht gern, fo man versucht mit bir ju reden; aber mer kann pichs enthalten ?

3 Siche, bu haft Biele untermiefen,

und laffe Bande geftartet.

4 Deine Rede hat die *Befallenen aufgerichtet, und bie bebenden Rnice haft bu *Grr. 16, 24. teträftiget.

5 Mun es aber an bich tommt, wirft bu weich, und nun es dich trifft, erfchricht bu. 6 3ft das beine Gottesfurcht, bein Troft,

beine Soffnung und beine Frommigteit? 7 Lieber, gedenke, wo ist ein Unschuldis ger umgefommen?

Berechten je vertilget ? 8 Wie ich evohl gesehen habe, die ba

Muhe pflugten und Unglich *facten, ern-* Pf. 7, 15:17. teten fie auch ein,

9 Dag fie burch ben Dbem Gottes find umgetommen, und vom Beifte feines Borne vertilget. Ef. 11, 5.

10 Das Brullen ber lowen, und die Stimme ber groffen lowen, und bie 3abne und von 3hm handeln; ber jungen lowen find gerbrochen.

nicht mehr raubet, und die jungen ber ber, bie nicht zu gablen find. Lowin find gerftreuet.

liches Wort, und mein Dhr hat ein 11 Der die Riedrigen erhohet, und den Bortlein aus bemfelben empfangen.

13 Da ich Besichte betrachtete in ber Dacht, wann ber Schlaf auf die Leute Liftigen, daß es ihre Sand nicht ausführen fallt:

14 Da fam mich Furcht und Bittern an, und alle meine Bebeine erfchraten.

15 Und da ber Beift vor mir über gieng, nem Leibe.

16 Da ftand ein Bild vor meinen Au- 15 Und hilft cem Armen von bent gen, und ich tannte feine Bestalt nicht; Schwerte, und von ihrem Munte, und es mar ftill, und ich horete eine Stimme: ren ber Sand bes Machtigen.

17 Bie mag ein Menfch gerechter fenn, benn ber ihn gemacht hat ?

18 Giche, unter feinen Anechten ift Reis

findet er Thorheit.

19 Bie rielmehr, bie in leimernen Baufern mohnen, und welche auf Erben gegrundet find, werben "von ben Burmern gefreffen merben. *Gir. 10, 13. 20 Es *mahret vom Morgen bis an ten Abend, fo merben fie ausgehauen; und che fie es gemahr merten, find fie gar *Ef. 40, 6 . 8. dahin.

21 Und ihre Uebrigen vergeben, und

fterben auch unverschens.

Das 5 Cavitel.

Eliphas fahrt in feiner Bestrafung fort. 1 Menne mir Ginen; mas gilts, ob du Ginen findeft? Und fiche bich um

irgend nach einem Beiligen.

2 Ginen Tollen aber erwürget wohl ber Born, und ben Albernen todtet ber Gifer. 3 3ch fah einen Tollen eingewurzelt, und ich fluchte ploplich feinem Saufe.

4 Seine Rinder werden ferne fenn rom Beile, und werden gerschlagen werben im

Thore, da fein Erretter fenn mird.

5 Seine Ernte wird effen ber Bungrige, Dber mo find bie und die Bemaffneten merden ihn holen, und fein But werben die Durftigen ausfaufen.

6 Denn Muhe aus ber Erbe nicht gehet, und Unglud aus bem Ader nicht wachfet. 7 Sontern ber Menfch wird gu Unglud geboren, wie die Bogel fchweben emper gu fliegen.

8 Dech, ich will jest von Gett reden,

9 Der groffe Dinge thut, Die 11 Der tome ift umgetommen, bag er nicht ju forfchen find, und Buns

10 Der ben Regen aufs Land gibt, und 12 Und ju mir ift getommen ein heim- laffet Daffer tommen auf die Straffen.

Betrübten empor hilft." 1 Gam. 2, 7

12 Er macht ju nichte bie Unschlage ber tann. **E**f. 8, 10.

13 Er fangt die Beifen in ihrer Liftig. teit, und fturget ber Bertehrten Rath; 14 Daf fie bes Tages in Finfternif

ftanden mir die haare zu Berge an mei- laufen, und tappen im Mittage, wie in ber Nacht.

16 Und ift des Armen Soffnung, daß | 8 D! daß meine Bitte gefcahe, und Gott *die Bosheit wird ihren Mund muffen gabe mir, was ich hoffe! juhalten. *Pf. 107, 42. 9 Dag Gott anfienge und zerschlüge

17 Siehe, felig ift ber Denfch, ben mich, und lieffe feine Sand geben und Bott ftrafet; darum wegere bich ber jerfcheiterte mich;

Buchtigung bes Allmachtigen nicht.

bet; er gerichmeiffet, und feine nicht ichonete. Sand heilet.

19 Mus feche Trubfalen wird er dich er- 11 Bas ift meine Kraft, daß ich moge retten, und in ber fiebenten wird bich fein beharren? Und welches ift mein Ende, Ucbel rühren.

Lode erlosen, und im Kriege von des so ist mein Fleisch nicht ehern. Schwerts Hand.

21 Er wird dich verbergen vor der Beif- und mein Bermogen ift meg. sel der Junge, daß du dich nicht fürchtest 14 Wer Barmbergigkeit feinem Rachpor dem Berberben, wenn es tommt.

22 3m Berderben und Sunger wirft bu Furcht. lachen, und dich vor den wilden Thieren im Lande nicht fürchten.

23 Sondern dein Bund wird fenn mit frome vorüber flieffen. ben Steinen auf bem Felbe, und *bie 16 Doch, welche fich vor dem Reife fcheuwilden Thiere auf dem lande werben Frie-|en, über die wird der Schnee fallen.

ben mit dir halten. *Ez. 34, 25.

verforgen, und nicht fündigen. 25 Und wirft erfahren, dag beines Ga-

mens wird viel werden, und beine Rads-auf das Ungebahnte, und werden umtomtommen wie bas Bras auf Erben.

26 Und wirft im Alter gu Grabe fommen, wie Garben eingeführet werden ju die Pfade bes Reichs Arabien warten fie. feiner Beit.

27 Giche, das haben wir erforschet, und ift also; dem gehorche, und merte du birs.

Das 6 Capitel.

Biobs Berantwortung witer Eliphas.

1 Siob antwortete und fprach :

2 Wenn man meinen Jammer mage und mein Leiden zusammen in eine Mage legte;

3 Go wurde es fcmerer fenn, benn Gant am Meere. Darum ift es umfonft, mas

ich rebe.

4 Denn *bie Pfeile bes Allmachtigen ftecten in mir; derfelben Grimm fauft aus meinen Beift; und bie Schrechniffe Bot-*nf. 38, 3. tes find auf mich gerichtet. 5 Das Bild fchrevet nicht, wenn es mich vergagt machen follen.

Bras hat; ber Dofe blotet nicht, wenn er

fein Rutter hat.

6 Rann man auch effen, bas ungefalgen ift? Oder wer mag toften das Beiffe um auf mich, ob ich vor euch mit Lugen befteben Dotter ?

7 Bas meiner Scele widerte anguruh: ren, das ift meine Speise vor Schmerzen. wort wird noch recht bleiben.

10 Go hatte ich noch Troft, und wellte 18 Denn er verleget, und verbin- bitten in meiner Rrantheit, dag er nur Sabe ich doch nicht ver-5 Mof. 32, 39. zc. leugnet die Rede des Beiligen.

Spr. 24, 16. daß meine Geele geduldig fenn follte?

20 *In der Theurung wird er bich vom | 12 3ft doch meine Kraft nicht fteinern;

*Pf. 33, 19. 13 Sabe ich boch nirgend teine Sulfe,

ften wegert, der verläffet des Allmachtigen 1 30h. S, 17.

15 Meine Bruder gehen verachtlich vor mir uber, wie ein Bach, wie die Baffer-

Dr. 38, 12.

17 Bu der Beit, w nn fie die Bige bru. 24 Und wirft erfahren, daß beine Butte den wird, werden fie verschmachten; und Frieden hat; und wirft beine Behaufung mann es heiß wird, werden fie vergeben

von ihrer Statte. 18 3hr 2Beg gehet benfeit aus; fie treten

19 Gie feben auf die Bege Thema, auf

20 Aber fie werden ju Schanden merben, wenn es am ficherften ift, und fich fcamen muffen, wenn fie dahin temmen.

21 Denn ihr fend nun ju mir getommen ; und weil ihr Jammer fehet, fürchtet

ibr cuch. 22 Sabe ich auch gefagt: Bringet ber, und von euerm Bermegen fchentet mir,

23 Und errettet mich aus der Sand bes Reindes, und erlofet mich von der Sant der Iprannen?

24 lebret mich, ich will schweigen; und was ich nicht weiß, das unterweiset mich.

25 Barum tabelt ihr die rechte Rede? Ber ift unter euch, der fie ftrafen tonnte ?

26 3hr erdentet Worte, dag ihr nur ftrafet, und daß ihr nur pauftet Worte, bie

27 3hr fallet über einen armen Baifen,

und grabet euerm Rachften Gruben.

28 Doch weil ihr habt angehoben, febet ben merbe.

29 Antwortet was recht ift; meine Unt.

30 2Bas gilte, ob meine Bunge Unrecht habe, und mein Mund Bofes vorgebe ?

Das 7 Capitel.

Diebs Rlage über ber Menfchen Glend. 1 Muß nicht ber Menich immer im

Streite fenn auf Erben, und feine Tage find wie eines Tagelohners?

2 Bie ein Rnecht fich febnet nach dem bin mir felbit eine Laft ? Schatten, und ein Tagelohner, bag feine Arbeit aus fen;

3 Alfo habe ich wohl gange Monathe vergeblich gearbeitet, und elenber Rachte

find mir viele geworden.

4 Wenn ich mich legte, frrach ich : 2Bann werde ich aufstehen ? Und darnach rechnete ich, mann es Abend wollte merben; benn ich war gang ein Schenfal Jedermann, bis 1 Da antwortete Bildad von Guah, und es finfter marb.

5 Mein Fleisch ift um und um wurmigt

und zu nichte geworben.

6 Meine Tage find leichter babin geflogen, denn eine Weberfrule, und find ver- ober der Allmächtige das Recht verkehre? gangen, dağ tein Aufhalten da gemefen ilt.

7 Bedente, bag mein geben "ein Wind ift, und meine Augen nicht wieder tommen, ju feben bas Bute. *Pf. 78, 39.

8 Und fein lebenbiges Ange wird mich

barüber vergebe ich.

9 Gine Bolte vergehet und fahret das hin, alfo wer in die Bolle hinunter fahrt, tommt nicht wieder herauf,

10 Und tommt nicht wieder in fein

mehr.

nicht wehren, ich will reben von ber Angft ten auf Erben.) meines Bergens, und will beraus fagen von der Betrübnif meiner Geele.

12 Bin ich benn ein Meer, ober Ball:

fifch, bag bu mich fo vermahreft?

mich troften, mein Lager foll mirs erleich ohne Paffer ?

fdredit du mid mit Traumen, und machft che benn man Ben machet. mit Grauen.

15 Dag meine Geele munichet erhangen gu fenn, und meine Bebeine ben Tob.

16 3ch begehre nicht mehr zu leben. Bore auf von mir, tenn meine Tage find feine Boffnung ift eine Spinnwebe. eitel gemefen.

ibm? Pf. 144, 3. ten.

18 Du sucheft ihn taglich beim, und verfucheft ihn alle Stunden.

19 Warum thuft bu bich nicht von mir, und laffeft nicht ab, bis ich meinen Grei-

chel schlinge?

20 Sabe ich gefündiget; was foll ich dir thun, o du "Menfchenhuter? Warum machit du mich, daß ich auf dich ftoffe und *Pf. 121, 4. 21 Und warum vergibft bu mir meine

Miffethat nicht, und nimmft nicht meg meine Gunde? Denn nun werde ich mich in die Erbe legen; und wenn man mich morgen suchet, werde ich nicht da fepn.

Das 8 Cavitel.

Biob wird ber Beuchelen beschulbiget. fprach :

2 Bie lange willft bu folches reben ? und fothigt, meine Sant ift verichrumpfet Und die Riede beines Mundes fo einen

itolien Muth haben ?

3 Meineft bu, bag Gott unrecht richte, 4 Saben beine Gohne bor ihm gefundiget; fo hat er fie verftoffen um ihrer Miffethat millen.

5 Go bu aber bich ben Beiten ju Bett thuft, und bem Allmachtigen flebeit;

6 Und fo bu rein und fromm bift; fe mehr feben. Deine Augen feben mich an, wird er aufmachen zu dir, und wird wieder aufrichten die Wohnung um beiner Berechtigteit willen.

7 Und mas bu querft wenig gehabt haft, wird hernach fehr junehmen. c. 42, 10.

8 Denn frage tie vorigen Befchlechter, Saus, und fein Ort tennet ihn nicht und nimm bir vor, gu forfchen ihre Bater. 9 (Denn wir find von geftern ber, und

11 Darum will auch ich meinem Munde wiffen nichts; *unfer Leben ift ein Schat-* Df. 144, 4.

10 Gie merben bichs lehren, und bir fagen, und ihre Rete aus ihrem Bergen bervorbringen.

11 Rann auch bas Schilf aufwachfen, mo 13 2Benn ich gedachte, mein Bette foll es nicht feucht ftebet ? Der Bras machfen

12 Gonft, wenn es noch in ber Bluthe 14 Wenn ich mit mir felbft rede; fo er- ift, che es abgehauen wird, verdorret es,

> 13 Go gehet es allen benen, bie Bottes vergeffen; und tie Soffnung ber Beuch. ler mirb verloren fenn.

14 Denn feine Buverficht vergeht, und

15 Er verlaffet fich auf fein Saus, und 17 Mas ift ein Menfch, bag bu ihn wird bech nicht bestehen; er wird fich greß achteft, und bekummerft dich mit baran halten, aber bech nicht fteben blei-

16 Es hat wohl Reuchte, che benn bielich ihm bennoch nicht antworten, sondern Sonne tommt; und Reifer machfen ber- ich muß um mein Diecht fichen. vor in feinem Barten.

len, und fein Baus auf Steinen.

18 2Bann er ihn aber verschlinget von feinem Orte; wird er fich gegen ihn ftellen, ftum, und macht mir ber Bunden viele als tennete er ihn nicht.

19 Giche, bas ift bie Freude feines Befens, und werden andere aus dem Stanbe quiden, fondern macht mich voll Betrub-

machfen.

20 Darum fiche, daß Gott nicht verwirft die Frommen, und erhalt nicht die Band tig; will man Recht, wer will mein Zeuge der Boshaftigen,

21 Bis daß bein Mund voll lachens merbe, und beine Lippen voll Jauchzens.

22 Die bich aber haffen, werben gu Schanden merben, und ber Bottlofen Butte wird nicht bestehen.

Das 9 Capitel.

Siebs Bertheidigung wider Bildad. 1 Siob antwortete, und fprach:

2 3a, ich weiß fehr wohl, daß alfo ift, bag ein Menfc nicht rechtfer-

tig bestehen mag gegen Bott. 3 Sat Er Luft mit ihm ju habern, fo

werten. 4 Er ift weife und machtig; wem ift es follte es anders fenn ?

je gelungen, ber fich wider ihn geleget 25 Meine Tage find fcneller gewesen, bat ? 5 Er verfetet Berge, che pie co inne mers haben nichts Butes erlebt.

ben, bie er in feinem Borne umtehret.

6 Er beweget ein land aus feinem Orte, raf feine Pfeiler gittern.

auf, und rerfiegelt bie Sterne.

8 Er breitet ben Simmel aus allein, und 28 Co fürchte ich alle meine Ochmergen; gehet auf ben Wegen tes Meers.

9 Er machet ben Magen am Simmel, und Drion, und die Blude, und bie Sterne gegen Mittag.

10 Er thut groffe Dinge, bie nicht ju forfchen find, und Bunder,

Deren teine Bahl ift.

11 Siehe, er gehet vor mir uber, che ich 31 Go wirft du mich boch tunten in den es gewahr werde ; und verwandelt fich, ehe Roth, und werden mir meine Rleider ich es merte.

12 Giche, wenn er gefdmind hinfahret, 32 Denn er ift nicht meines gleichen, mer will ihn wieder helen? Ber will gu bem ich antworten mechte, bag wir vor ibm fagen : * 2Bas machft bu? *Ef. 45, 9. Bericht mit einander tamen.

mant ftillen; unter ihn muffen fich beugen noch ber feine Sand gwiften uns Bepbe * Mah. 1, 6. lege. Die folgen Berren.

und Worte finben gegen ibn?

16 Wenn ich ihn schon anrufe, und er 17 Seine Saat ftehet dich ben ben Quel- mich erhoret; fo glaube ich boch nicht, daß er meine Stimme bore.

> 17 Denn er fahret über mich mit Ungeohne Urfach.

> 18 Er lagt meinen Beift fich nicht ernif.

> 19 Bill man Macht, fo ift er ju machfenn ?

> 20 Sage ich, baf ich gerecht bin, fo verbammet er mich boch; bin ich fromm, fo

macht er mich boch zu Unrecht.

21 Bin ich benn fromm, fo barf fichs meine Geele nicht annehmen. gehre teines lebens mehr.

22 Das ift bas Gine, bas ich gefagt babe : Er bringet um beude ben Frommen und

Bottlofen.

23 Wenn er anhebet ju geiffeln, fo bringet er fort bald jum Tode, und frottet ber Aufechtung ber Unschuldigen.

24 Das land aber mird gegeben unter *tann er ihm auf Taufend nicht Eins ant- die Band des Bottlofen, dag er ihre Rich. *2 Mof. 34, 7. ter unterbrucke. Ists nicht also? Wie

benn ein laufer; fie find gefloben, und

26 Gie find vergangen, wie die ftarten Schiffe, wie ein Abler flieget jur Greife.

27 Benn ich gebente, ich will meiner 7 Er fricht jur Gonne, fo gehet fie nicht Rlage vergeffen, und meine Beberben laf.

fen fahren, und mich erquicken;

meil ich weiß, bag bu mich nicht unschuldig fenn laffeft.

29 Bin ich benn gottlos; warum leite *2mos 5, 8. ich benn folche vergebliche Plage?

30 Wenn ich mich gleich mit Schneemaffer mufche, und reinigte meine Bande mit bem Brunnen;

scheußlich anstehen.

13 Er ift Gott; *feinen Born tann Dic- 33 Es ift unter uns tein Schiedsmann,

14 Bie follte ich benn ihm antworten, 34 Er nehme von mir feine Ruthen, und

laffe fein Schreden von mir;

15 Wenn ich anch gleich Recht habe; tann 35 Dag ich moge reden, und mich nicht

por ihm fürchten durfe ; fonft tann ich tommen laffen ? Ach! daß ich mare umgenichts thun, bas für mich fep.

Das 10 Capitel.

Biobs Rlage über feinen Jammer, 2c.

1 Meine Scele verdrieffet mein Leben: ich will meine Rlage ben mir geben laffen, und reden von Betrübnig meiner Occle,

2 Und ju Gott fagen: Berdamme mich nicht; lag mich miffen, warum du mit mir nig und des Dunkels,

haderit?

mich verwirfft, ben beine Sande gemacht wie bas Duntele? baben, und macheft der Bottlofen Bornehmen gu Ehren?

4 Saft bu benn auch fleischliche Mugen, ober ficheft bu, wie ein Menfch fichet ?

5 Der ift beine Beit, wie eines Menfchen Beit? Oder beine Jahre, wie eines Mannes Jahre ?

6 Dag bu nach meiner Miffethat frageft, immer Richt haben ?

und fucheft meine Gunde ?

7 Go du doch weißt, wie ich nicht gottlos fen; fo boch Riemand ift, der aus beiner Riemand bich beschäme? Hand erretten möge.

8 Deine Bande haben mich gearbeitet, und gemacht Alles, mas ich um und um

bin: und verfenteft mich fo gar. 9 Bedente boch, bag bu mich *aus leimen

Erde machen. *1 Mof. 2, 7. +1 Mof. 3, 19. 10 Saft du mich nicht wie Milch gemol-

ten, und wie Rafe laffen gerinnen ? 11 Du haft mir Saut und Fleisch angejogen, mit Beinen und Mbern baft bul

mich jufammen gefüget.

12 leben und Bohlthat haft bu an mir gethan, und *dein Aufsehen bewahret meinen Odem. *Dan. 5, 23. Up. B. 17, 28.

13 Und wiewohl bu folches in beinem Bergen vrbirgeft; fo weiß ich boch, daß bu

deg gebenteft.

14 Wenn ich fundige, fo merkeft du es bald, und laffeft meine Miffethat nicht ungeftraft.

15 Bin ich gettlos, fo ift mir webe; bin ich gerecht, fo darf ich doch mein Saurt nichtaufheben, als ber ich voll Schmach bin und fehe mein Elend.

16 Und *wie ein ausgerechter lowe jageft bu mich, und handelft wiederum graulich mit mir. * Ef. 38, 13.

17 Du erneuerft deine Zeugen wider mich, und macheft beines Borns viel auf mich: es gerplagt mich Gins über bas Andere mit Baufen.

18 Marum haft bu mich aus Mutterleibe bich nicht fürchten.

temmen, und mich nie tein Auge gefeben hätte!

19 Go mare ich, als die nie gewesen find, ron Mutterleibe jum Grabe gebracht.

20 Will benn nicht ein Enbe haben mein turges leben ? und von mir laffen, bag ich ein wenig erquidet murbe ?

21 Che benn ich hingehe und komme nicht wieder, nahmlich in bas land der Finfter-

22 In bas land, ba es flodbid finfter ift, 3 Befallt dire, daß du Bewalt thuft und und ba teine Ordnung ift, da es fcheinet,

Das 11 Capitel.

Borhar beschuldiget Siob ter Beuchelen. 1 5 a antwortete Borbar von Raema,

und fprach:

2 Benn einer lange gerebet, muß er nicht auch horen? Muß benn ein Bafcher

3 Muffen die Leute gu beinem groffen Schwaben ichweigen, bag bu fpotteft, und

4 Du fprichft: Meine Rede ift rein, und lauter bin ich vor beinen Augen.

5 Ach, daß Gott mit dir redete, und thate

feine Lippen auf. 6 Und zeigete *bie beimliche Beisbeit! gemacht haft, und twirft mich wieder gur Denn er hatte noch wohl mehr an dir gu thun, auf dag bu miffeft, dag er beiner

Gunden nicht aller gebentet. *Pf. 51, 8. 7 Meineft bu, bağ bu fo viel miffeft, als

Bott weiß, unt wolleft Alles fo volltomm.

lich treffen, als der Allmachtige? 8 *Er ift hoher, benn ber Simmel, mas willft bu thun? Tiefer, benn bie Belle, was kannst du wissen? *Erh. 3, 18. 9 fanger, benn bie Erbe, und breiter,

benn bas Meer. 10 Ge er fie umtehrete, oder verbarge, oder in einen Saufen murfe, wer will es

ihm wehren ?

11 Denn er tennet die lofen Leute, er fichet die Untugend, und follte es nicht merten ?

12 Ein unnüber Mann blabet fich; und ein geborner Menfch will fenn wie ein jun-

ges Bild.

13 Benn bu bein Berg hatteft gerichtet, und beine Bande ju ihm ausgebreitet;

14 Benn bu bie Untugend, die in beiner Hand ift, hatteft ferne von dir gethan, daß in beiner Sutte tein Unrecht bleibe;

15 Go mochteft du bein Antlit aufheben ohne Ladel, und murdeft feft feen, und

16 Dann murdeft du der Muhe vergeffen, fichließt, fo wird Alles burre; und wenn und fo wenig gedenten, als des Baffers, er es auslagt, fo tehret er das land um.

das vorüber gehet.

17 Und die Beit beines Lebens murde auf- ift, ber da irret, und ber da verführet. geben, wie der Mittag; und das Finftere murbe ein lichter Morgen werben.

18 Und durfteft dich deg troften, daß Soff. nung ba fen; und murbeft mit Ruhe in das gurtet mit einem Bartel ihre lenden.

Brab tommen.

19 Und "murbeft bich legen, und Niemand Ranb, und laffet es fehlen den Seften. wurde bich aufschrecken; und Biele wurden vor dir fichen. *3 Dof. 26, 6. Pf. 3, 6. haftigen, und nimmt weg Die Sitten ber 20 Aber die Augen der Gottlofen werden Alten. verschmachten, und werden nicht entrinnen mogen; denn ihre hoffnung wird ihrer Geele fehlen.

Das 12 Capitel.

Bieb antwortet dem Bophar und preifet Bottes Uebermacht.

1 Da antwortete Biob, und fprach: 2 3a, ihr fend die Leute, mit ench

wird die Beisheit fterben!

und bin nicht geringer, benn ihr; und wer ift es, ber foldes nicht miffe ?

4 Ber von feinem Rachften verlachet Truntenen. wird, der wird Gott anrufen, der wird ihn erheren. Der Berechte und Fromme

muß verlachet fenn, 5 Und ift ein verachtetes Lichtlein vor 1 Siehe, das hat alles mein Ange gefe-

den Gedanken ber Stolzen; fichet aber, daß fie fich baran argern.

die werden dirs fagen.

6 Der Berftorer Sutten haben bie Bulle, und toben frech wider Bott; wiewohl es ihnen Gott in ihre Sande gegeben hat. lehren, und die Bogel unter dem Simmel, Gott rechten.

8 Der rede mit der Erde, die wird bichs lehren, und die Fifche im Meere merben

dirs ergablen.

9 Ber weiß foldes Alles nicht, daß des Berrn Sand das gemacht hat?

10 Dag *in feiner Sand ift die Seele Alles def, das da lebet, und recht, und vor ihm lift brauchen ? der Beift alles Fleisches eines Jeglichen?

ber Mund schmedet die Greife ?

heit, und ber Berftand ben ben Alten. 13 Bey ihm ift Beisheit und Bewalt, 10 Er wird euch ftrafen, wo ihr Perfen

Rath und Berftand. tein Bauen : mann Er Zemand ver- er fich wird hervarthun ? Und feine Furcht schlieft, kann Diemand aufmachen. wird über euch fallen ?

16 Er ift ftart, und führet es aus. Gein

17 Er führet die Klugen, wie einen

Raub, und machet die Richter toll-

18 Er lofet auf der Ronige 3wang, und

19 Er führet die Priefter, wie einen

20 Er wendet weg die Lippen der Bahrs

21 Er *fchuttet Berachtung auf die Sur.

ften, und macht den Bund der Bewaltigen los. * Pr. 107, 40. 22 Er offnet bie finftern Grunde, und

bringet beraus bas Dunkele an das Licht.

23 Er macht Etliche jum groffen Bolke, und bringet fie wieder um. Er brettet ein Bolt aus, und treibet es wieder meg. 24 Er nimmt weg den Muth der Ober= ften des Bolts im lande, und macht fie 3 3ch habe fo mohl ein Berg, als ihr, irre auf einem Ummege, da fein 2Beg ift. 25 Dag fie *in ber Finfternig tappen ohne licht, und macht fie irre, wie die *2 Kon. 6, 18.

Das 18 Capitel.

Biob fahrt in feiner Berantwortung fort.

ben, und mein Ohr geboret; und habe es verstanden.

2 2Bas ibr wiffet, bag weiß ich auch;

und bin nicht geringer, denn ihr.

3 Doch wollte ich gern wider ten 2011-7 Frage doch das Bieh, bas wird diche machtigen reden, und wollte gern mit

4 Denn ihr deutet es falfchlich, und fept

alle unnune Mergte.

5 Bollte Bott, ihr fcmieget; fo murdet ihr weise.

6 Boret doch meine Strafe, und merket

auf die Gache, baron ich rebe. 7 Wollt ihr Gott vertheidigen mit Un-

8 Bollt ihr feine Perfon ansehen ?-

*Up. B. 17, 25. Bollt ihr Gott vertreten ?

11 Prufet nicht das Ohr die Rede? Und 9 Bird es ench auch wohl gehen, wenn er euch richten wird? Meinet ihr, bag iht 12 3a, bey den Grogvatern ift die Beis- ihn taufchen werdet, wie man einen Menfchen taufchet ?

Opr. 8, 14. anfehet heunlich.

14 Siche, wenn Er gerbricht, fo hilft 11 Bird er euch nicht erschrecken, wenn

15 Giebe, wenn er tas Baffer ver- 12 Euer Bedachtnig mirt verglichen

werden der Afche, und euer Ruden wird 6 Thue dich von ihm, daß er Rube habe. wie ein Leimenhaufe fenn.

13 Schweiget mir, bag ich rebe; es foll Zaglohner wartet.

mir nichts fehlen.

14 2Bas foll ich mein Fleifch mit meinen Bahnen beiffen, und meine Geele in meine Banbe legen ?

15 Giche, er wird mich boch ermurgen, ich meine Wege vor ihm ftrafen.

tommt tein Seuchler vor ihn.

17 Boret meine Rede, und meine Mus-

legung vor euern Ohren.

18 Giche, ich habe das Urtheil ichon gefallet; ich weiß, daß ich merbe gerecht fenn. 19 Ber ift, ber mit mir rechten will ? Aber nun muß ich fchweigen und verderben.

20 3wegerlen thue mir nur nicht, fo will

ich mich nicht vor bir verbeigen.

21 lag beine Sand ferne von mir fenn, und bein Schrecken erfchrecke mich nicht. 22 Rufe mich, ich will bir antworten; ober ich mill reden, antworte bu mir.

23 Bie viel ift meiner Miffethat und mich bachteft! Gunde ? lag mich miffen meine Ueber-

tretung und Gunbe.

24 Warum verbirgeft bu bein Untlit, und haltft mich fur beinen Reind ?

25 Billft du mider ein fliegendes Blatt fo ernftlich fenn, und einen burren Salm verfolgen ?

26 Denn du ichreibelt mir an Betrübnig, und willft mich umbringen *um der Gunden willen meiner Jugend. *Pf. 25, 7. 2c.

27 Du haft meinen Ruf in den Stock geleget, und haft Acht auf alle meine Pfade, und fieheft auf die Aufftapfen meiner Suffe ;

gehe, und wie ein Rleid, das die Motten feset.

freifen.

Das 14 Capitel.

Bon bes Menfchen Lebens Binfalligfeit. turge Beit, und ift voll Unruhe,

2 Behet auf wie eine Blume, und fallt ab, flichet wie ein Schatten, und bleibet nicht. weiß er nicht; ober ob fie geringe find. 3 Und du thuft beine Augen über foldem def wird er nicht gewahr. auf, daß du mich vor bir in bas Bericht

gieheft.

4 Ber will einen Reinen finden ben benen, da Reiner rein ift ? Grr. 20, 9. 5 *Er hat feine beftimmte Beit, die Bahl feiner Monathe ftehet ben bir. Du haft Eliphas wirft dem Biob Stolg vor, zc. geben. *Pf. 31, 16. Pf. 39, 5.

bis taf feine Beit tomme, beren er wie ein

7 Ein Baum bat Soffnung, wenn er fcon abgehauen ift, dag er fich wieder verandere; und feine Ochofflinge boren nicht auf.

8 Db feine Burgel in ber Erde veraltet, und ich tann es nicht erwarten; dech will und fein Stamm in dem Staube erftirbt: 9 Go grunet er boch wieder vom Bert

16 Er wird ja mein Beil fenn; benn es che des Baffers, und machft daber, als mare er gerflanget.

10 2Bo ift aber ein Menfch, wenn er todt und umgekommen und bahin ift ?

11 Bie ein Baffer ausläuft aus dem Gee, und wie ein Strom verfieget und

vertrednet:

12 Go ift ein Menfch, wenn er fich legt, und wird nicht aufstehen und wird nicht aufwachen, so lange der Himmel bleibet, noch von feinem Schlafe ermedet werben.

13 Ach dag du mich in ber Bolle verbed. teft und verbargeft, bis bein Born fich leg. te; und festeft mir ein Biel, bag bu an

14 Meineft du, ein tobter Menfch werbe wieder leben ? 3ch harre taglich, dieweil ich ftreite, bis bag meine Beranberung tomme.

15 Dag du wolleft mich rufen, und ich dir antworten, und wolleft das Wert dei=

ner Bande nicht ausschlagen.

16 Denn bu haft icon * meine Bange gezählet; aber bu wolleft ja nicht Acht ba= ben auf meine Gunde. *Grr. 5, 21.

17 Du haft * meine Uebertretung in cis nem Bundlein verfiegelt, und meine Dif: fethat gufammen gefaffet. *5 Dof. 32, 34.

18 Berfallet boch ein Berg und vergebet, 28 Der ich doch wie ein faules Has ver- und ein Rels wird von feinem Orte ver-

19 Maffer mafchet Steine meg, und bie Tropfen floffen die Erde weg; aber bes Menfchen Soffnung ift verloren.

20 Denn du ftoffeit ihn gar um, bag er 1 Der Menfch vom Beibe geboren lebt bahin fahret, veranderft fein Befen, und

laffest ihn fahren.

21 Gind feine Rinder in Ehren, bas

22 Beil er bas Bleifch an fich traat, muß er Schmergen baben ; und weil feine Scele noch ben ihm ift, muß er leib tragen.

Das 15 Capitel.

ein Biel gefetet, das wird er nicht über- 1 Da antwortete Eliphas von Theman, und frrach:

Morte reden, und feinen Bauch fo blaben nem Beere. mit lofen Reben ?

3 Du ftrafest mit Worten, die nicht tau- gestrecket, und wider den Allmächtigen sich gen, und bein Reben ift tein nube.

4 Du haft die Furcht fahren laffen, und

redeft zu verächtlich vor Bott.

5 Denn beine Diffethat lehret beinen Mund alfo, und haft ermablet eine fchalthaftige Bunge.

6 Dein Mund wird bich verdammen, und nicht ich ; deine Lippen follen dir antwor-

ten.

7 Bift du ber erfte Menfch geboren ? Bift

du vor allen Sügeln empfangen ?

8 Saft du * Bottes heimlichen Rath geringer, benn bu ?

9 Bas weißt bu, bas wir nicht wiffen ? wegfreffen.

Die langer gelebet haben, benn beine Bater. wird fein fohn werden.

11 Gollten Bottes Eroftungen fo gering | 32 Er wird ein Ende nehmen, wenn es per bir gelten ? ein beimliches Stud ben bir.

12 Bas nimmt bein Berg vor ? Mas

ficheft du fo ftolg ?

Bott, dag bu felche Rede aus beinem Munde laffest ?

14 2Bas ift *ein Menfch, bag er follte rein fenn, und baf der follte gerecht fenn, ber rem Beibe geboren ift ? "Rom. 3, 23.

15 Giebe, *unter feinen Beiligen ift Reiner ohne Ladel, und die Bimmel find nicht *1 30h. 1, 8. ff. rein vor ihm.

16 Bie viel mehr ein Menfch, ber ein Brauel und ichnode ift, ber Unrecht fauft wie Maffer.

17 3ch will dirs zeigen, hore mir gu; und

will bir ergablen, mas ich gefeben habe; 18 2Bas die Weifen gefagt haben, und

ihren Batern nicht verhohlen gewesen ift, 19 Belchen allein bas land gegeben ift, fo gu reben ?

dag tein Fremder durch fie geben muß. und dem Tyrannen ift die Bahl feiner Seele Statt; ich wollte auch mit 2Bor-Jahre verborgen.

21 2Bas er boret bas ichrecket ibn; und über ench ichutteln. menn es gleich Friede ift, fürchtet er fich,

ber Berberber tomme :

22 Blaubet nicht, daß er moge bem Unalud entrinnen, und verfiehet fich immer meiner ber Schmerz nicht; laffe ich es des Ochmerts.

23 Er giebet bin und ber nach Brot; und 7 Run aber macht er mich mube, und bantet ihn immer, die Beit feines Un- verftoret Alles, was ich bin. glucts fen vorhanden.

2 Sell ein weifer Mann fo aufgeblasene ichlagen ihn nieder, als ein König mit ei-*5 Mof. 28, 66.

25 Denn er hat feine Sand witer Bott geftraubet.

26 Er lauft mit dem Ropfe an ihn, und

ficht halsstarrig wider ibn.

27 Er *bruftet fich wie ein fetter Banft, und macht fich fett und bid. *Df. 73, 7.

28 Er wird aber wehnen in verfterten Stadten, ba feine Baufer find, fondern

auf einem Baufen liegen.

29 Er wird nicht reich bleiben, und fein But wird nicht bestehen, und fein Blud wird fich nicht ausbreiten im Lande.

30 Unfall wird nicht von ihm laffen. horet ? Und ift die Beisheit felbft ge- Die Flamme wird feine 3meige verdorren, *Ef. 40, 13. und burch ben Odem ihres Mundes ibn

Bas verfteheft du, das nicht ben uns fen ? 31 Er wird nicht bestehen, benn er ift in 10 Es find Braue und Alte unter une, feinem eiteln Duntel betrogen, und eitel

Aber bu haft irgend noch ihm uneben ift; und fein 3meig wird nicht

grunen.

33 Er wird abgeriffen werden, wie eine ungeitige Traube vom Beinftoche, und 13 Bas febet fich bein Muth wider wie ein Dehlbaum feine Bluthe abwirft.

34 Denn ber Beuchler Berfammlung wird einfam bleiben ; und bas Reuer wird die Butten freffen, *die Befchente neh-*Vf. 26, 9. 10.

35 Er gehet fchwanger mit Unglud, und gebieret Dube, und ihr Bauch bringet Pf. 7, 15. Ef. 59, 4. Sehl.

Das 16 Cavitel.

Biob bezenget feine Unfdult. 1 Siob antwortete, und fprach :

2 3ch habe foldes oft gehoret. 3hr

fend allzumal leidige Trofter.

3 Bollen Die lofen Borte tein Ende haben? Ober was macht dich fo frech al-

4 3ch tonnte auch wohl reden, wie ihr. 20 Der * Bottlofe bebet fein Lebenlang, Bollte Bott, eure Geele mare an meiner *1 Mof. 4, 14. ten an euch feten, und mein Baupt alfo

5 3ch wollte euch ftarten mit dem Mun-

*Grr. 28, 1. | de, und mit meinen gippen troften. 6 Aber wenn ich fcon rebe, fo fcone

antteben, fo gebet er nicht von mir.

8 Er hat mich runglicht gemacht, und 24 *Angft und Roth ichreden ihn, und zeuget wider mich; und mein Biderfpreder lehnet fich wider mich auf, und ant- 5 Er ruhmet mohl feinen Freunden Die

mortet miber mich.

9 Sein Brimm reiffet, und ber mir gram werden verfchmachten. gen auf mich.

meine Bacten gefchlagen ; fie haben ihren wie ein Schatten. Muth mit einander an mir gefühlet.

11 Bott hat mich übergeben dem Unge- feben, und die Unfchuldigen merden fich rechten, und hat mich in ber Bottlofen feten wider die Beuchler.

Sande laffen tommen.

nichte gemacht; er hat mich beym Salfe fart bleiben. genommen und zerftoffen, und hat mich 10 Bohlan, fo tehret ench Alle ber, und ihm *jum Biele anfgerichtet. Rlagl. 3, 12. fommet; ich werbe boch teinen Beifen

13 Er hat mich umgeben mit feinen unter euch finden. Schuten, er hat meine Nieren gefraltet, 11 Meine Tage find vergangen, meine

auf die Erbe gefcurtet.

14 Er hat mit eine Bunde über die anbere gemacht; er ift an mich gelaufen, wie macht, und aus bem Tage Nacht.

ein Bewaltiger.

15 3ch habe einen Gad um meine Sant boch die Bolle mein Saus, und in Fingenahet, und habe mein Sorn in ten fternig ift mein Bette gemacht. Staub geleget.

16 Mein Untlik ift geschwollen vom Beinen, und meine Augenlieder find verdun- und meine Schwefter.

telt.

17 Biemohltein Frevel in meiner Sand tet mein Soffen ?

ift, und mein Bebeth ift rein.

und mein Gefchren muffe nicht Raum finden !

19 Huch fiche ba, mein Zeuge ift im Simmel; und der mich tennet, ift in der Sohe. 20 Meine Freunde find meine Spotter;

aber mein Auge thranet gn Gott.

rechten, wie ein Menschenfind mit feinem wir reden. Freunde !

22 Aber die bestimmten Jahre find getommen ; und ich gehe hin des Beges, ben ich nicht wieder tommen werde.

Das 17 Capitel.

Siobs hoffnungslofer Buftand, zc.

1 Mein Ddem ift fchwach, und meine Zage find abgeturget, das Brab ift ba. nicht leuchten.

2 Riemand ift von mir getaufchet, noch nig.

3 Db bu gleich einen Burgen fur mich verborgen, barum wirft du fie nicht erho- de gebracht, und mandelt im Rebe.

Musbente; aber feiner Rinter *Mugen *1 Gam. 2, 33.

ift, beiffet die Bahne uber mich gufammen ; 6 Er hat mich *jum Gpruchworte unter mein Biberfacher funtelt mit feinen Uns den Leuten gefetet, und muß ein Bunder unter ihnen fenn. *Pf. 69, 13.

10 Gie haben ihren Mund aufgesperret 7 Meine * Bestalt ift buntel geworben wider mich, und haben mich fcmablich auf vor Trauren, und alle meine Glieder find *Pf. 6, 8.

8 Darüber merden die Berechten übel

9 Der Berechte wird feinen 2Beg behal-12 3ch mar reich, aber er hat mich gu ten, und ber von reinen Sanden mirb

und nicht verschonet, er hat meine Balle Inschlage find gertrennet, die mein Berg befeffen haben.

12 Und haben aus ber Racht Tag ge-

13 Wenn ich gleich lange barre, fo ift

14 Die Bermefung heiffe ich meinen Bater, und "die Burmer meine Mutter *Gir. 10, 13.

15 Das foll ich harren? Und wer ach:

16 Sinunter in die Bolle wird es fah-. 18 Ach Erde, verdeche mein Blut nicht ! ren, und wird mit mir im Staube liegen.

Das 18 Capitel.

Bildad mifcht Biob unter die Gottlofen. 1 Sa antwortete Bildad von Guah, und

frrach:

2 Bann wollt ihr der Rede ein Ente 21 Wenn ein Mann tonnte mit Gott machen? Merket boch; barnach wollen

> S Barum werben wir geachtet wie Bich, und find fo unrein vor euern Angen ?

4 Willft du vor Bosheit berften ? Meis neft du, daß um beinetwillen die Erbe verlaffen werde, und der Rels von feinem Orte verfeset werde ?

5 Auch wird das licht der Gettlosen verlofchen, und ber Funte feines Feners wird

6 Das licht wird finfter werben in feis muß mein Ange barum bleiben in Betrub- ner Butte, und feine Leuchte über ibm verlofden.

7 Die Bugange feiner Babe werben fchmal wollteft feben; wer will fur mich geloben ? werden, und fein Unfchlag wird ihn fallen. 4 Du haft ihrem Bergen ben Berstand | 8 Denn er ift mit feinen Fuffen in Stri-

9 Der Strick wird feine Ferfen halten,

und die Durftigen werden ihn erhafhen. und die Krone von meinem Saurte ge-10 Sein Strict ift gelegt in die Erbe, nommen.

und feine Falle auf feinen Bang.

liche Furcht, tag er nicht weiß, wo er bin- meine hoffnung wie einen Baum. aus foll. *3 Mof. 26, 36. 2Beish. 17, 11.

12 Sunger wird feine Sabe feyn, und und er achtet mich fur feinen Reind. Unglud wird ihm bereitet fenn und an-

hangen.

13 Die Ctarte feiner Baut wird verschret werden, und feine Starte wird Sutte her gelagert. vergehren ber Furft bes Tobes.

Butte gerottet merben, und fie merten fremte geworden. *Pf. 31, 12. Pf. 69, 9. ihn treiben jum Ronige bes Schreckens.

über feine Butte wird Schwefel geltreuet

merben.

16 Bon unten werden verderren feine befannt geworden vor ihren Mugen. Burgeln, und von oben abgeschnitten fci-

ne Ernte.

17 *Gein Bedachtnif wird vergeben im mit eigenem Munde. Sande, und wird teinen Rahmen haben *Pf. 9, 7. Err. 10, 7. auf ber Baffe.

18 Er mird rom Lichte in die Finfternif meines leibes. pertricben merben, und vom Erbboden

verftoffen merben.

19 Er mirb feine Rinder haben, und feine Reffen unter feinem Bolte; es wird ihm Reiner überbleiben in feinen Butern.

20 Die nach ihm tommen, werden fich wider mich gefehret. über feinen Tag entfegen; und bie vor ihm find, wird eine Rurcht ankommen.

21 Das ift die Wohnung bes Ungerechten; und bief ift bie Statte beg, ber Bett nicht achtet.

Das 19 Capitel.

Siobs Elend und Troft.

1 Siob antwortete, und fprach : 2 Bas rlaget ihr boch meine Gee:

le, und reiniget mich mit Worten? 3 3hr habt mich nun zehnmal gehöhnet: let würden! und fcamet euch nicht, bag ihr mich alfo

umtreibet. 4 3rre ich, fo irre ich mir.

5 Aber ihr erhebet ench mahrlich miber mich, und icheltet mich jumeiner Schmach. fer lebet; und er wird mich ber-

6 Mertet boch einft, tag mir Gott Un- nach aus der Erde auferweden. recht thut, und hat mich mit feinem Jage-

ftrice umgeben.

vel, fo merde ich boch nicht erhoret; ich fche Bott feben.

ich nicht tann hinuber geben, und hat ihn fcauen, und tein Frember. Sinfternig auf meinen Steig geftellet.

9 Er hat meine Chre mir ausgezogen, Choofe.

10 Er hat mich gerbrochen um und mn, 11 *Um und um wird ihn fchrecken plot- und lagt mich geben, und hat ausgeriffen

11 Gein Born ift uber mich ergrimmet,

12 Seine Kriegsleute find mit einander getommen, und haben ihren 2Beg über mich gerflaftert, und haben fich um meine

13 Er hat *meine Bruder ferne von mir 14 Seine hoffnung wird aus feiner gethan, und meine Bermandten find mir 14 Meine Rachften haben fich entzogen,

15 In feiner Butte wird nichts bleiben, und meine Freunde haben meiner vergeffen. 15 Meine Bausgenoffen und meine Magde achten mich fur fremt, ich bin un-

> 16 3ch rief meinen Rnecht, und er ant. wortete mir nicht; ich mußte ibm fleben

17 Mein Beib ftellet fich fremt, wenn ich fie rufe; ich muß fleben ben Rindern

18 Auch die jungen Kinder geben nichts auf mich; wenn ich mich wider fie fete,

fo geben fie mir bofe ABorte.

19 *Alle meine Betreuen haben Branel an mir; und die ich lieb hatte, haben fich *Df. 41, 10. 20 *Meine Bebeine hangen an meiner

Baut und Rleifch, und tann meine Bahne mit ber Saut nicht bededen. *Df. 102, 6. 21 Erbarmet euch meiner, erbarmet euch meiner, ibr meine Freunde; benn bie Sand Bottes hat mich gerühret.

22 Warum verfolget ihr mich gleich fo wohl als Bott, und tonnet meines Fleis

fches nicht fatt werden ?

23 Ach, bag meine Reden geschrieben wurden! Uch, daß sie in ein Buch gestel-

24 Mit einem eisernen Briffel auf Blen, und gum ewigen Betachtniffe in einen Rele gehauen wurden!

25 Aber ich weiß, bag mein Erlo-

26 Und werde barnach *mit bicfer meiner Saut umgeben mer-7 Giche, ob ich icon "fchrene über Fre- den, und werde in meinem Flei-*2 Matt. 7, 11. rufe, und ift tein Recht da. *Pf. 69, 4. 27 Denfelben werde ich mir fc-8 Er hat meinen Weg vergaunet, bag ben, und *meine Mugen werben Meine Rieren find verzehret in meinem *206. 17, 15. Matth. 5, 8

28 Denn ihr fprechet: Wie wollen wir nieffen; und feine Buter werden Andern, ihn verfolgen, und eine Cache ju ihm bag er derer nicht froh wird.

finden ? das Schwert ift der Born über die Diffethat, auf daß ihr wiffet, daß ein Bericht fep.

Das 20. Capitel.

Bophar Schildert der Bottlofen Blud. 1 Da antwortete Bophar von Raema, und fprach:

2 Darauf muß ich antworten, und tann

nicht harren.

3 Und will gern horen, wer mir bas foll hand Duhe wird über ihn tommen. ftrafen und tadeln; benn der Beift meis nes Berftandes foll fur mich antworten.

4 Weißt du nicht, daß es allezeit fo gegangen ift, feit daß Menfchen auf Erden regnen laffen feinen Streit.

gemefen find,

5 Dag ber Ruhm ber Bottlofen ftehet nifche, und ber eherne Bogen wird ibn nicht lange, und die Freude des Beuch- verjagen. lers mahret einen Augenblick. Pf. 37, 35.

reicht, und fein Saupt an die Wolken Ef. 14, 13. Obabja 3. ff.

7 Go wird er boch julest umtommen wie ein Roth, dag die, vor benen er ift angefeben, werden fagen: 2Bo ift er ?

auch nicht gefunden werden; und wie ein libel geben. Beficht in ber Racht verschwindet.

9 Belches Auge ihn geschen hat, wird eröffnen, und die Erde wird fich wider ihn ihn nicht mehr feben, und feine Statte feben. wird ihn nicht mehr ichauen.

und feine Sand wird ihm Muhe jum feines Borns. Lohne geben.

11 Seine Beine werden feine heimliche Menfchen ben Bott, und das Erbe feiner Gunde wohl begahlen, und werden fich Rede ben Bott.

mit ihm in die Erbe legen.

12 Wenn ihm die Bosheit gleich in feinem Munde mohl fchmeckt, wird fie Biob widerlegt die Rede Borhars vom boch ihm in feiner Bunge fehlen.

13 Sie wird aufgehalten, und ihm nicht 1 Biob antwortete, und fprach : geftattet, und wird ihm gewehret werden

in seinem Balfe.

14 Seine Speife inwendig im Leibe wird

fich verwandeln in Ottergalle.

15 Die Buter, die er verschlungen hat, muß er wieder ausfregen; und Gott wird fte aus feinem Banche ftoffen.

16 Er wird ber Ottern Balle faugen;

todten.

17 Er mird nicht feben bie Strome, noch Die Bafferbache, die mit Bonig und But- ich, und Bittern tommt mein Fleifch an. ter flieffen.

18 Er wird arbeiten, und def nicht ge- werden alt und nehmen gu mit Gutern ?

19 Denn er hat unterdruckt und ver-29 Kurchtet euch vor dem Schwerte; denn laffen den Armen; er hat Baufer ju fich geriffen, die er nicht erbauet hat.

20 Denn fein Banft tonnte nicht roll werden, und wird durch sein toftliches

But nicht entrinnen. 21 Es wird feiner Greife nichts überbleiben; barum wird fein gutes Leben

teinen Beftand haben.

22 Wenn er gleich die Rulle und genug hat, wird ihm bech Mugft werben; aller-

23 Es wird ihm der Banft einmal voll werben; und er wird ben Grimm feines Borns über ihn fenden; er wird über ihn

24 Er wird flichen vor dem eifernen Bar-

25 Gin bloffes Schwert wird burch ihn 6 Wenn gleich feine Bohe in ben Simmel ausgehen; und bes Schwerts Blis, ber ihm bitter fenn wird, wird mit Ochrecen

über ihn fahren. Pf. 7, 13. 14. 26 Es ift teine Finfternig ba, Die ihn verbeden mechte. *Es wird ihn ein Reuer vergehren, das nicht aufgeblafen ift; und 8 Bie ein Traum vergehet, fo wird er wer übrig ift in feiner Butte, bem wird es

*5 Mof. 32, 22. 27 Der Bimmel wird feine Diffethat

28 Das Betreibe in feinem Saufe wird 10 Geine Rinder werden betteln geben, weggeführet werden, gerftreuet am Tage

29 Das ift ber fohn eines gottlofen

Das 21 Capitel.

Blude und Strafe ber Bottlofen.

2 Soret doch ju meiner Riebe, und laffet euch rathen.

3 Bertraget mich, daß ich auch rede, und

frottet barnach meiner.

4 Sandle ich benn mit einem Menfchen, dag mein Muth hierinnen nicht follte unwillig fenn ?

5 Rehret euch her gu mir; ihr werbet und die Bunge der Schlange wird ihn fauer feben, und die Band auf das Maul

legen muffen.

6 Wenn ich baran gebente; fo erichrecte 7 Barum leben benn bie Bottlofen, ihre Rachtommlinge find ben ihnen.

9 3hr Saus hat Frieden vor der Furcht, und Bottes Ruthe ift nicht über ihnen.

migrath ihm nicht; feine Ruh kalbet, und will ihm vergelten, mas er thut? ift nicht unfruchtbar.

11 3hre jungen Rinder geben aus, wie und muß bleiben ben dem Baufen. eine Berde, und ihre Rinder hupfen.

12 Sie jauchzen mit Pauken und Bar-

fen, und find frehlich mit Pfeifen. 13 Gie merben alt ben guten Tagen, und erfchreden taum einen Augenblich vor

ber Bolle. 14 Die boch fagen gu Bott: Bete dich von uns, *wir wollen von beinen Wegen

nicht wiffen. * Pf. 10, 4. 15 Ber ift ber Allmachtige, bag wir ihm dienen follten? Oder was find wirs

gebeffert, fo wir ihn anrufen ? 16 Aber fiebe, ihr But ftebet nicht in

ihren Sanden; darum foll der Gottlosen was nübet ihm ein Kluger?

Ginn ferne von mir feyn. verlofchen, und ihr Unglud über fie tom- Ober was hilft es ihm, ob du beine Bege men! Er wird Bergeleid austheilen in gleich ohne Wandel achteft? feinem Borne.

* Pf. 73, 18. ff. 18 Gie werben fenn *wie Stoppeln vor ten, bich ju ftrafen, und mit bir vor Bebem Binde, und wie Gpreu, die ber richt treten ? * Df. 1, 4. Sturmwind megführet.

19 Bott behalt beffelben Unglud auf uer Miffethat ift tein Ende. feine Rinder. Wenn er es ihm rergelten 6 Du haft etwa beinem Bruder ein

mird, fo mird man es inne merben. 20 Geine Augen werden fein Berberben ben Radenben bie Rleiber ausgezogen. feben, und *vom Brimme des Allmachti=

gen wird er trinten. 21 Denn wer wird Befallen haben an bein Brot verfaget. feinem Saufe nach ihm? Und die Bahl

feiner Monathe wird taum halb bleiben. prachtig barinnen gefeffen. 22 * 2Ber will Gott lehren, ber auch bie Sohen richtet ?

23 Diefer ftirbt frisch und gefund in allem Reichthume und voller Gennge,

24 Sein Melkfaß ift voll Mild, und feine Bebeine werben gemaftet mit Mart. 25 Jener aber ftirbt mit betrübter Geele,

und hat nie mit Freuden gegeffen. 26 Und liegen gleich mit einander in ber

Erde, und Burmer decen fie gu.

27 Giche, ich tenne eure Bedanten wohl, und euer frevelhaftes Bornehmen miter mich.

28 Denn ihr fprechet : 2Bo ift bas Saus Und mo ift bie Butte, ba des Fürften?

Die Bottlofen wohneten?

29 Redet ihr boch tavon, wie ber gemeine Pobel; und mertet nicht, mas jener Befen bebeutet.

8 3hr Same ift ficher um fie her, und 30 Denn *ter Bofe mird behalten auf ben Lag bes Berberbens, und auf ben Lag des Grimms bleibet er. *2 Det. 2, 9. 31 2Ber will fagen, mas er verbienet,

10 Seine Doffen laffet man gu, und wenn man es aufferlich anfichet? Ber

32 Aber er wird gum Grabe geriffen,

33 Ce gefiel ihm mohl ber Golamm des Bachs, und alle Menfchen merten ihm nachgezogen; und berer, die vor ibm ge-

wefen find, ift teine Bahl. 34 Bie troftet ihr mich fo vergeblich. und eure Untwort findet fich unrecht.

Das 22 Capitel.

Eliphas mirft bem Siob Ungerechtigfeiten vor, und ermahnt ihn gur Buffe.

1 Da antwortete Eliphas von Theman, und frrach :

2 Bas bedarf Bott eines Starten, und

3 Meineft bu, bag bem Allmachtigen 17 Bie wird bie Leuchte ber Bottlofen gefalle, bag bu bich fo fromm macheft?

4 Meineft du, er wird fich vor bir furch.

5 3a beine Bosheit ift gu groß, und bei-

Pfand genommen ohne Urfach; bu haft

7 Du haft bie Muben nicht getrantet *Pf. 75, 9. mit Baffer, und haft bem Bungrigen Matth. 25, 42.

8 Du haft Bewalt im Lande geubet, und

9 Die Wittwen haft du leer laffen geben, *Ef. 40, 13. ff. und die Arme der Baifen gerbrochen.

10 Darum bift bu mit Striden umgeben, und Furcht hat bich ploglich erforedet.

11 Gollteft bu benn nicht bie Finfternig feben, und die Bafferfluth dich nicht bedecten?

12 Siche, Bott ift hoch droben im Sim mel, und fichet bie Sterne broben in ber

13 Und bu fprichft: 2Bas weiß Bott? Gollte er, bas im Dunteln ift, richten

tonnen ? 14 Die Bolten find feine Borbette, und fiehet nicht, und wandelt im Umgange bes

Bimmels. 15 Willft bu ber Welt lauf achten, bar. innen bie Ungerechten gegangen find?

16 *Die vergangen find, ehe benn es Beit mar, und bas Baffer hat ihren Grund * Pf. 55, 24. meagemafchen.

17 Die ju Botte fprachen : Bebe bich von uns, was follte ber Allmachtige ihnen thun

tonnen ?

18 Go er doch ihr Saus mit Butern ful-Aber ber Bottlofen Rath fen ferne lct. ron mir.

19 *Die Berechten werden es fehen und fich freuen, und ber Unschuldige wird ihrer * Df. 107, 42. frotten.

20 Bas gilts, ihr Befen wird verfchwinden; und ihr Uebriges wird das Fener ver-

zehren ?

21 Go pertrage bich nun mit ibm, und habe Frieden; darans wird dir viel Butes

22 Bore das Befet von feinem Munde, und faffe feine Rede in bein Berg.

23 Birft du bich befehren ju bem Allmachtigen, fo wirft bu gebauet werben; und Unrecht ferne von beiner Butte thun, 24 Go wirft bufur Erbe Gold geben, und babinten.

fur die Selfen goldene Bache.

25 Und der Allmachtige wird dein Gold fenn, und Gilber wird bir zugehanft merben.

26 Dann wirft bu * beine Suft baben an dem Allmachtigen, und dein Antlig gu Gott * Df. 37, 4. aufheben.

27 Go wirft bu ihn bitten, und er wird dich horen; und twirft beine Belübbe be-*Ef. 65, 24. †Pf. 50, 14. zahlen. 28 Bas bu wirft vornehmen, wird er dir laffen gelingen; und das licht wird auf

beinem Wege fcheinen.

29 Denn *die fich bemuthigen, die erhohet er; und wer feine Angen niederschlägt, *Matth. 23, 12. ber wird genesen.

30 Und "ber Unichuldige wird errettet werben; er wird aber errettet um feiner Bante Reinigteit willen. * Pf. 18, 18. 21.

Das 23 Capitel.

Siob flagt, dag er feine Unschuld gegen Bott nicht barthun fann.

1 Sieb antwortete, und fprach:

2 Meine Rede bleibet noch betrübt, meine Macht ift fcmach uber meinem

Genfgen. 3 Ach, dağ ich wüßte, wie ich ihn finden und gu feinem Stuble tommen mochte;

4 Und das Recht vor ihm follte vorlegen, und den Mund voll Strafe faffen;

worten, und vernehmen, was er mir fagen fie die Rleiber genommen haben, murbe!

6 Bill er mit groffer Macht mit mir rechten ? Er ftelle fich nicht fo gegen mich: 7 Sondern lege mire gleich vor, fo will ich mein Recht wohl gewinnen.

8 Aber gehe ich nun ftracks vor mich, fo ift er nicht ba; gehe ich jurud, fo frure

ich ihn nicht;

9 3ft er gur linten, fo ergreife ich ibn nicht; verbirget er fich jur Richten, fo febe ich ibn nicht.

10 *Er aber tennet meinen 2Beg mohl. Er versuche mich, fo will ich erfunden *Df. 1, 6. werben wie bas Bold.

11 Denn ich fete meinen Ing auf feine Bahn, und halte feinen 2Beg, und *mei-*5 Mef. 17, 11. de nicht ab:

12 Und trete nicht von bem Bebothe feiner girren: und bemabre die Rebe fei-

nes Muntes mehr, benn ich fculbig bin. 13 Er ift einig, wer will ihm antworten ? Und er macht es, wie er will.

14 Und wenn er mir gleich vergilt, mas ich rerdienet habe; fo ift fein noch mehr

15 Darum erichrede ich vor ihm: und wenn ich es merte, fo fürchte ich mich vor

16 Bott hat mein Berg blobe gemacht, und ber Allmachtige hat mich erschrecket. 17 Denn bie Finfternig macht es tein Ende mit mir, und bas Dunkele will vor

Das 24 Capitel.

Siob tlagt, daß es den Bofen oft fo mobl gehe in ber 2Belt.

1 Marum follten bie Beiten bem Allmachtigen nicht verborgen fenn ? Und die ihn tennen, feben feine Tage nicht.

2 Gie treiben bie Grengen gurud, fie

rauben die Berbe und weiden fie.

mir nicht verbedt merten.

3 Gie treiben ber QBaifen Efel meg, und *nehmen ber Witwen Dehfen gum Vfande. *5 Mof. 24, 10:13. 17.

4 Die Armen muffen ihnen weichen, und bie Durftigen im Lande muffen fich verfricchen. Grt. 28, 28.

5 Giebe, bas Bild in ber Bufte gebet heraus, wie fie pflegen, frube jum Raube, daß fie Speife bereiten für die Jungen.

6 Gie ernten auf dem Acter Alles, mas er trägt, und lefen ben Deinberg, ben *1 Kon. 21, 16. fie mit Unrecht baben,

7 Die Nackenden laffen fie liegen, und 5 Und erfahren die Rede, die er mir ant- laffen ihnen teine Dede im Forfte, benen

8 Dag fie fich muffen zu ben Felfen hal-

auf fie gieffet ; weil fie fonft teinen Treft meine Rebe nichts fen? haben.

9 Sie reiffen bas Rind von den Bruften, und machen es jum BBaifen, und machen Bilbad ftellt dem Sieb vor, bag vor Bott Die Leute arm mit Pfanden.

geben, und ben Sungrigen nehmen fie bie Ef. 58, 7. Matth. 25, 43.

ihren eigenen Muhlen, und ihre eigene macht unter feinen Bochften? Relter ju treten, und laffen fie boch Durft leiden.

12 Gie machen die Leute in der Stadt feufgend, und die Geele ber Erfchlagenen fdregend; und Bott fturget fie nicht.

13 Darum find fie abtrunnig geworben vom lichte, und tennen feinen 2Beg nicht, und tehren nicht wieder gu feiner Straffe.

14 2Benn der Tag anbricht, "ftehet auf ber Morber und ermurget ben Armen und Durftigen; und bes Nachts ift er wie ein * Pf. 10, 8. 9. Dicb:

15 Das Auge des Chebrechers hat Acht auf das Duntele, und freicht: Mich fiehet | 1 Siob antwortete, und frach : tein Ange; und verdedet fein Antlis.

16 3m Finftern bricht er ju den Saufern ein. Des Tages verbergen fie fich mit einander, und icheuen bas licht.

17 Denn wo ihnen der Morgen tommt, ift es ihnen wie eine Finfternif, benn er fühlet das Schreden der Finfternif.

18 Er fahret leichtfertig wie auf einem Baffer dabin; feine Sabe wird gering im Sande, und bauet feinen Beinberg nicht.

19 Die Hölle nimmt weg, die da fündis gen, wie die Bibe und Durre bas Schneemaffer veriebret.

20 Es werden feiner vergeffen die Barmbergigen, feine Luft wird wurmigt werben, feiner wird nicht mehr gedacht, er wird gerbrochen werden wie ein fauler Baum.

21 Er hat beleidiget die Ginfame, die nicht gebieret, und hat der Bittwetein

Butes gethan,

22 Und die Machtigen unter fich gezogen mit feiner Rraft. Wenn er ftehet, wird er feines lebens nicht gewiß fenn.

23 Er machte ihm wohl felbft eine Giderheit, darauf er fich verlaffe; boch feben feine Augen auf ihr Thun. Pf. 34, 17.

24 Sie find eine fleine Beit erhaben, und ftande erhebet fich die Bobe des Meers. werben ju nichte und untergebruckt und gang und gar ausgetilget werden; und nen Wind, und feine Sand bereitet Die gewie die erfte Bluthe an den Achren, wer- rade Golange. ben fie abgefchlagen werden. Pf. 73, 18:20.

ten, wenn ein Plagregen von den Bergen mich Lugen ftrafen, und bemabren, bag

Das 25 Capitel.

alle Menfchen Gunder find.

10 Die Nachenden laffen fie ohne Kleider 1 Da antwortete Bildad von Guah, und Sprach:

23ft nicht die Berrichaft und 11 Sie zwingen fie, Dehl zu machen auf Furcht ben ihm, ber ben Frieden

> 3 Ber will feine Rriegsleute gablen ? Und über welchen gehet nicht auf fein {icht?

> 4 Und "wie mag ein Menfch gerecht vor Bott fenn ? Und wie mag rein fenn eines Beibes Rind? *Pf. 130, 3.

> 5 Giebe, der Mond icheinet noch nicht, und die Sterne find noch nicht rein vor feinen Augen:

> 6 Bie viel weniger ein Menfch, bie Made, und ein Menfchentind, ber Burm?

Das 26 Capitel.

Biob preifet Bottes Majeftat, zc.

2 2Bem fteheft bu ben? Dem, ber teine Rraft hat? Bilfft bu bem, ber teine Starte in Armen bat?

3 2Bem giebft bu Rath? Dem, ber feine Beisheit bat? Und zeigeft einem Dachtis gen, wie er es ausführen foll?

4 gur wen redeft du? Und fur wen gehet ber Dbem von bir ?

5 Die Riefen angften fich unter ben Baffern, und die ben ihnen wehnen.

6 Die Bolle ift aufgedectt vor ihm, und das Berberben hat teine Dede.

7 Er breitet aus die Mitternacht nirgend an, und hanget die Erde an nichts.

8 *Er faffet bas Baffer gufammen in feine Bolten, und bie Bolten gerreiffen * Df. 104, 3. darunter nicht.

9 Er halt feinen Stuhl, und breitet feis

ne Wolten bavor.

10 *Er hat um das Waffer ein Biel gefetet, bis das licht fammt ber Finfternig *Grr. 8, 29. 3er. 5, 22. vergehe.

11 Die Gaulen bes Limmels gittern, und entfegen fich vor feinem Schelten.

12 Bor feiner Kraft mird bas Meer pleblich ungeftum, und vor feinem Ber-

13 Um Bimmel wird es fcon burch fei-

14 Giebe, alfo gehet fein Thun; aber ba-25 3ft es nicht alfo? Wohlan, wer will von haben wir ein geringes Wortlein ver-

Ber will aber ben Don-| und wie ein Buter eine laubhutte machet. nommen. ner feiner Macht verfteben ?

Das 27 Capitel.

Siob vertheidigt feine Unfchuld, 2c. 1 11nd Siob fuhr fort, und hob an feine Gpruche, und fprach:

2 Go mahr Gott lebet, ber mir mein Recht nicht geben laffet, und der Allmachtige, der meine Geele betrubet;

3 Go lange mein Odem in mir ift, und *das Schnauben von Gott in meiner *1 mof. 2, 7. Mafe ift:

4 Meine Lirven follen nichts Unrechtes reben, und meine Bunge foll feinen Betrug fagen.

5 Das fep ferne von mir, bag ich euch Recht gebe; bis dag mein Ende fommt, will ich nicht weichen von meiner Frommiafeit.

6 Bon meiner Berechtigkeit, bie ich habe, will ich nicht laffen; *mein Bewiffen fcmelget. beift mich nicht meines gangen lebens balber.

7 Aber mein Keind wird erfunden werden ein Gottlofer, und der fich wider mich be, und Jemand findet ja gulett den Schieauflehnet, ein Ungerechter.

8 Denn was ift bie Soffnung bes Beuch-

feine Geele hinreiffet? 9 Meineft bu, bag *Bott fein Schrenen bin von ben Leuten. boren wird, wenn die Angft uber ibn tommt?

10 Bie fann er an bem Allmachtigen Luft haben, und Bott etwa anrufen ?

11 3ch will euch lehren von der Sand Bottes; und was ben bem Allmachtigen und tein Beiers-Auge gefeben. gilt, will ich nicht verhehlen.

warum gebt ihr benn folde unnute Din- gangen.

ge vor ?

13 Das ift ber lohn eines gottlofen Men- und grabet die Berge um. fchen ben Bott, und bas Erbe ber Iprannen, das fie von dem Allmachtigen nehmen und Alles, was toftlich ift, fichet bas Auge. merben.

ten fie bes Schwerts fenn; und feine Rach- ift, an bas licht. kommlinge werden des Brots nicht fatt | 12 2Bo will man aber Weisheit finden? haben.

graben werden, und feine Bittmen werden nicht gefunden im lande der lebendigen.

nicht weinen.

16 Wenn er Gelb gusammen bringet wie nicht; und bas Meer fricht: Gie ift nicht Erbe, und fammelt Rleiber wie feimen;

17 Go wird er es mohl bereiten; aber ber Berechte wird es angichen, und ber Un- noch Gilber barmagen, fie ju begahlen. fouldige mird bas Beld austheilen.

19 Der Reiche, wenn er fich legt, wird er es nicht mitraffen; er wird feine Angen aufthun, und ba mird nichts fenn.

20 Es wird ihn Schreden überfallen wie Baffer, bes Rachts wird ihn bas Unge.

witter wegnehmen.

21 *Der Oftwind wird ihn megführen, bağ er bahin fahret, und Ungeftum mird ihn von feinem Orte treiben. * &g. 17, 10. 22 Er wird foldes über ihn führen, und wird feiner nicht ichenen; es wird ibm Ml.

les aus feinen Banben entflieben.

23 Man wird "über ihn mit ben Banben flarren, und über ihn gifchen, ba er gemefen ift. *Nah. 3, 19.

Das 28 Capitel.

Lob ber Beisheit an Gott und Menfchen. 1 (Fs hat bas Gilber feine Bange, und das Gold feinen Ort, ba man cs

2 Gifen bringet man aus ber Erte, und *Ar. G. 24, 16. aus den Steinen fcmelget man Erg.

3 Es wird je des Finftern etwa ein Enfer tief verborgen.

4 Es bricht ein folder Bach herver, bag, lers, bağ er fo geizig ift, und *Bott boch die darum wohnen, ben 2Beg bafelbit ver= * Suc. 12, 20. lieren; und fallt wieder, und fchieffet ba=

5 Man bringet auch Feuer unten aus "Joh. 9, 31. der Erde, da boch oben Greife aufmachft.

6 Man findet Gapphir an etlichen Dr= ten, und Erbentlofe, ba Gold ift.

7 Den Steig tein Bogel erfannt hat,

8 Es haben die ftolgen Rinder nicht bar-12 Siche, ihr haltet euch alle fur flug; auf getreten, und ift tein tome barauf ge-

9 Auch legt man bie Band an bie Relfer,

10 Man reiffet Bache aus den Felfen;

11 Man wehret bem Strome tes Baf-14 Bird *er viele Rinder haben, fo wer- fers, und bringet, bas verborgen barinnen

*2 Ron. 10, 6. 7. Itnd wo ift bie Statte bes Berftandes?

15 Seine Uebrigen werden im Tode be- 13 Niemand weiß, wo fie liegt, und wird

14 Der Abgrund fpricht: Gie ift in mir

ben mir.

15 Man fann nicht Gold um fie geben,

16 Es gilt ihr nicht gleich ophirifch Bolt, 18 Er bauet fein Saus wie eine Spinne, ober toftlicher Onuch und Sarrhir.

17 Bold und Demant mag ihr nicht gleiden, noch um fie golden Rleinod wechfeln. troch, und ihre Junge an ihrem Baumen

18 Ramoth und Babis achtet man nicht. | flebte. Die Beisheit ift hoher ju magen, benn

19 Lorafius aus Mohrenland wird ihr nicht gleich geschätt, und bas reinfte Bold gilt ihr nicht gleich.

20 Moher tommt benn bie Beisheit? Und mo ift die Statte des Berftandes?

21 Gie ift verhohlen vor den Hugen aller lebendigen, auch verborgen den Bogeln unter bem Simmel.

22 Die Berdammnif und ber Tod fpreden: Bir haben mit unfern Dhren ihr

Berücht geheret.

23 Gott weiß den Weg bagu, und fennet Meish. 7, 15. ihre Statte.

24 Denn er fieht die Enden ber Erbe, und ichauet Alles, mas unter bem Bim-

25 Da er bem Winde fein Bewicht machte, und fette bem Baffer feine gemiffen

Maage:

26 Da er bem Regen ein Biel machte, und bem Blige und Donner ben 2Beg;

27 Da fah er fie, und er gablete fie, *bereis tete fie, und erfand fie, *Gpr. 3, 19. 20.

28 Und fprach ju bem Menfchen: Giehe, * die Furcht des Berrn, das ift Beisheit; und meiden das Bofe, in meiner Sand. *5 mof. 4, 6. das ift Berftand.

Das 29 Capitel.

Biob ichildert feine vorige Bludfeligkeit. 1 11nd Siob hob abermal an feine Grru-

che, und frrach: 2 D bag ich mare, wie in den vorigen

Monathen, in den Tagen, da mich Gott

fchien, und ich ben feinem Lichte in ber

Finfternif gieng; 4 Wie ich mar ju ber Beit meiner Jugend, da * Bottes Beheimnig über meiner

Butte mar ; *Df. 25, 14.

5 Da der Allmächtige noch mit mir war, und meine Rinder um mich ber ;

und die Relfen mir Dehlbache goffen ;

7 Da ich ausgieng jum Thore in ber verachtet hatte, ju ftellen unter meine Stadt, und lieg meinen Stuhl auf ber Schafhunte; Baffe bereiten ;

8 Da mich die Jungen faben, und fich die nicht jum Alter tommen tonnten. verftedten, und die Alten vor mir auf-

9 Da die Oberften aufhoreten ju reben, und elend geworden ; und legten ihre Sand auf ihren Mund ; | 4 Die da Reffeln ausrauften um bie Bu-

10 Da die Stimme ber gurften fich ver-

11 Denn welches Dhr mich horete, ber pries mich felig; und welches Huge mich

fah, der rühmte mich.

12 Denn *ich errettete ben Urmen, ber da schrie, und den Baifen, der teinen Belfer hatte. * Df. 72, 12. Df. 82, 3. f. 13 Der Gegen beg, ber verberben follte,

tam über mich; und *ich erfreuete bas Berg ber Withven.

14 Berechtigfeit mar mein Rleid, bas ich angog wie einen Rod; und mein Recht

mar mein fürftlicher But. 15 3ch war des Blinden Auge, und des

Lahmen Guffe.

16 3ch war *ein Bater ber Armen; und welche Sache ich nicht wußte, Die erfor-'Gir. 4, 10. fchete ich.

17 3ch gerbrach die Badengahne des Ungerechten, und rif ben Raub aus feinen

Bahnen.

18 3ch gedachte : 3ch will in meinem Refte erfterben, und meiner Tage viele machen wie Gand.

19 Meine Gaat gieng auf am Baffer und ber Than blieb über meiner Ernte.

20 Meine Berrlichteit erneuerte fich im. mer an mir, und mein Bogen beffertefich

21 Man herete mir gu, und ichwieaen,

und marteten auf meinen Rath.

22 Mach meinen Worten rebete Riemand mehr ; und meine Rede troff auf fie. 23 Gie marteten auf mich, wie auf ben Regen, und frerreten ihren Mund auf,

als nach dem Abendregen.

24 Menn ich fie anlachte, murben fie nicht ju tuhn darauf; und bas licht mei-3 Da feine Leuchte über meinem Saurte nes Angefichts machte mich nicht geringer. 25 Wenn ich zu ihrem Beschäfte wollte tommen, fo mußte ich oben an figen ; und mohnete wie ein Konig unter Kriegefnech. ten, ba ich troftete, die Leid trugen.

Das 30 Capitel.

Biob schildert sein jeniges Elend, zc.

6 Da ich meine Tritte wusch in Butter, 1 Mun aber lachen meiner, die junger find benn ich, welcher Bater ich

2 Belder Bermogen ich für nichts hielt,

3 Die vor Bunger und Kummer einfam flohen in die Ginobe, neulich verborben

fche, und Bachholbermurgel mar ihre! Greife ;

5 tind wenn fie die heraus riffen, fauch- nicht fchrepen vor feinem Berberben.

geten fie baruber, wie ein Dieb.

6 In den graufamen Bachen wohneten meine Geele jammerte ber Urmen. fie, in ben lochern ber Erbe und SteinriBen.

7 3wifchen ben Bufchen riefen fie, und unter ben Difteln fammelten fie;

8 Die Linder lofer und verachteter leute, Die die Beringsten im fande maren.

9 Run bin ich ihr Gaitenfriel geworben, und muß ihr Mahrlein fenn.

10 Gie haben einen Granel an mir, und machen fich ferne von mir, und ichonen nicht vor meinem Angefichte ju fregen.

11 Gie haben mein Geil ausgespannet, und mich zu nichte gemacht, und bas Mei-

ne abgeganmet.

12 Bur Rechten, ba ich grunete, haben fie fich wider mich gefeget, und haben meis nen Rug ausgestoffen, und haben über mich einen Weg gemacht, mich ju verberben.

13 Gie haben meine Steige gerbrochen; es war ihnen fo leicht mich ju beschädigen, baß fie feiner Bulfe bagu bedurften.

14 Gie find getommen wie gur weiten Suche herein, und find ohne Ordnung ba-

ber gefallen.

15 Schrecken hat fich gegen mich geteh-"at min hat verfolget wie ber Wind mei ne Berrlichkeit, und wie eine laufende ter fo verftoffen werben ? Belte meinen gludfeligen Stand.

16 Mun aber gieffet fich aus meine Gee- let alle meine Gange ? le über mich, und mich hat ergriffen die

elende Beit.

17 Des Rachts wird mein Bebein burch: bohret allenthalben; und die mich jagen,

legen fich nicht schlafen.

18 Durch die Menge ber Kraft merbe ich anders und anders gefleibet; und man gurtet mich bamit wie mit bem loche meines Rects.

19 Man hat mich in Roth getreten, und freffe es; und mein Befchlecht muffe ausgleich geachtet bem Staube und Afche.

20 * Schrene ich ju dir, fo antworteft bu mir nicht; trete ich hervor, fo achteft bu nicht auf mich. *pf. 22, 3.

21 Du bift mir vermandelt in einen Granfamen, und zeigeft beinen Gram an mir mit ber Starte beiner Band.

22 Du bebeft mich auf, und laffeft mich auf dem Binde fahren, und gerichmelgeft Miffethat fur die Richter. Mat. 5, 27. f. mich traftiglich.

23 Denn ich weiß, bu wirft mich bem To- ins Berderben verzehrete, und alles mein be überantworten; ba ift bas bestimmte Einfommen auswurzelte. Saus aller Lebendigen.

24 Doch wird er nicht die Band ausftreden in das Beinhaus, und werden

25 3ch weinete ja in ber harten Beit, und

26 3ch *martete bes Guten, und fommt das Bofe ; ich hoffte aufs licht, und tomint Finfternig. *3er. 14, 19. 27 Meine Gingemeibe fieden, und horen nicht auf; mich hat überfallen die elende

Beit.

28 3ch gehe fcwarz einher, und, brennet mich boch teine Sonne nicht; ich ftebe auf in ber Bemeine, und fchrene.

29 3ch bin ein Bruter ber Schlangen,

und ein Befelle ber Strauffen.

30 Meine Saut über mir ift fcmars geworden, und meine Gebeine find verdorret vor Sige.

31 Meine Barfe ift eine Rlage gemor. den, und meine Pfeife ein Beinen.

Das 31 Capitel.

Siob bethenert feine Unfould.

1 Och habe einen Bund gemacht mit meinen Mugen, baf ich nicht achtete auf eine Jungfrau. Gir. 9, 5.

2 Bas gibt mir aber Gott jum lohne von oben ? Und was fur ein Erbe ber Allmachtige von ber Bobe ?

3 Gollte nicht billiger ber Ungerechte foldes truglick haben, und ein Uebelthas

4 Gichet er nicht meine Bege, und jab.

5 Sabe ich gewandelt in Gitelteit? Der hat mein Buß geeilet jum Betrug ?

6 Go mage man mich auf rechter Bage, fo wird Bott erfahren meine Frommigteit. 7 Sat mein Bang gewichen aus bem Bege, und mein Berg meinen Mugen nachgefolget, und ift etwas in meinen Banden betlebet : Pf. 7, 4. ff.

8 Go muffe ich faen, und ein Underer

gewurzelt werden.

9 Sat fich mein Berg laffen reigen gum Beibe, und habe an meines Rachften Thure gelauert :

10 Go muffe mein Beib von einem 2(n. bern gefchandet werden, und Undere muf. fen fie befchlafen. 2 Gam. 12, 11.

11 Denn bas ift ein Safter, und eine 12 Denn bas mare ein Feuer, bas bis

13 Sabe ich verachtet bas Recht meines

Anechts ober meiner Magd, wenn fie eine ben, fondern meine Thure that ich bem Sache wiber mich hatten ?

14 2Bas wollte ich thun, wenn Gott fich aufmachte? Und was wurde ich antworten, wenn er heimfuchte ?

15 Bat ihn nicht auch ber gemacht, ber mich in Mutterleibe machte; und hat ihn groffen Menge, und hat die Berachtung

im Leibe eben fo wohl bereitet ? be verfagt, und bie Hugen ber Bittmen Ef. 58, 7. laffen verichmachten ?

17 Sabe ich meinen Biffen allein gegef. fen, und hat nicht ber Baife auch baron Cache ? 5 mof. 16, 11.

gegeffen ?

gehalten wie ein Bater; und von meiner Mutter Leibe an habe ich gerne getroftet.

19 Sabe ich Jemand feben umtommen, baf er tein Rleid hatte ? Und ben Armen und mit einander feine Furchen meinen ? · Ef. 58, 7. ohne Decte geben laffen ?

20 Saben mich nicht gefegnet feine Geiten, ba er von den Sellen meiner lammer er gemacht: ermarmet ward?

21 Sabe ich meine Band an den Baifen gelegt, weil ich mich fah im Thore Macht

gu helfen haben :

22 Go falle meine Ochulter von der Uchfel, und mein Arm breche von ber Rohre.

23 Denn *ich furchte Bott, wie ein Unfall über mich; und tonnte feine laft nicht 1 Da horeten die drey Manner auf, Biertragen. =1 Diof. 50, 19. Onr 14.9

24 Sabe ich bas Bold ju meiner Buverficht geftellet, und ju bem Bolbtlumpen gefagt: Mein Troft ? Pf. 52, 9.

25 Babe ich mich gefreuet, daß ich groffes But hatte, und meine Sand allerlen rechter hielt, benn Bott. erworben batte ? Pf. 62, 11. 26 Babe ich das Licht angesehen, wenn

es helle leuchtete, und ben Mond, wenn er voll gieng ? 5 Mof. 17, 3. Gpr. 11, 28. 27 Bat fich mein Berg heimlich bereben laffen, bag meine Band meinen Mund

tuffe ?

bie Richter; benn bamit hatte ich verleugnet Gott von oben.

29 Babe ich mich gefreuet, wenn es meis nem Feinde übel gieng, und habe mich erhoben, dağ ihn Ungluck betreten hatte?

30 Denn ich lief meinen Mund fricht fundigen, daß er munichte einen Fluch feiner Geele. Matth. 5, 44. f.

31 Saben nicht die Manner in meiner Butte muffen fagen : D wollte Bott, dag mir von feinem Bleifche nicht gefättiget murben!

32 Drauffen mußte ber Gaft nicht blei. 9 Die Groffen find nicht die Beifeften,

Rom. 12, 13. Manterer auf. 33 Sabe ich meine Schaltheit wie ein Menich gedeckt, dag ich heimlich meine

Miffethat verbarge ?

34 Sabe ich mir grauen laffen vor ber ber Freundschaften mich abgeschreckt? 3ch 16 Sabe ich den Durftigen ihre Begier: blieb ftille, und gieng nicht jur Thure aus. 35 Wer giebt mir einen Berhorer, bag meine Begierte ber Allmachtige erhore, bag Jemand ein Buch fcreibe von meiner

36 Go wollte ich es auf meine Uchfeln 18 Denn ich habe mich von Jugend auf nehmen, und mir wie eine Krone umbinden. 37 3ch wollte die Bahl meiner Bange anfagen, und wie ein Furft wollte ich fie darbringen.

38 Wird mein land wider mich fcrenen,

39 Sabe ich feine Fruchte unbezahlt gegeffen, und *bas leben ber Acterleute fau-*5 Mof. 24, 14. f. 40 Go machfen mir Difteln fur Beigen, und Dornen fur Berfte.

Die Borte Biobs haben ein Ende.

Das 32 Capitel.

Elibu verweiset ben Freunden Biobs ibr Stillschweigen.

at an antmaptan mail as 64 film gerecht hielt.

2 Aber Glibu, ber Gobn Baracheels, von Bus, bes Befchlechts Rams, marb gornig über Biob, bag er feine Geele ge-

3 Much ward er gornig über feine bren Freunde, bag fie feine Untwort fanden,

und boch Sieb verdammeten.

4 Denn Elihu hatte geharret, bis daß fie mit Biob geredet hatten; weil fie alter maren, benn er. Gir. 7, 15.

5 Darum, ba er fah, baf feine Untwort 28 Welches ift auch eine Miffethat fur war im Munde ber bren Manner, warb er gornig.

6 Und fo antwortete Elibu, ber Gobn Baracheels von Bus, und fprach: 3ch bin jung, ihr aber fent alt; barum habe ich mich gescheuet und gefürchtet, meine Runft an euch ju beweifen.

7 3ch bachte : Lag bie Jahre reben, und Die Menge bes Alters lag Beisheit be-

weifen.

8 Aber ber Beift ift in ben Leuten, und ber Obem bes Allmachtigen macht fie ver-Gpr. 2, 6. ftånbig.

und die Alten verfteben nicht bas Recht. | 9 3ch bin rein, ohne Miffethat, unfcul-10 Darum will ich auch reten; bore mir big, und habe teine Gunde.

ju. 3ch will meine Runft auch feben laffen. 11 Giehe, ich habe geharret, daß ihr gerebet habt; ich habe aufgemertt auf euern Berftant, bis ihr trafet die rechte Rede;

fiche, da ift Reiner unter euch, ber Sieb

ftrafe, ober feiner Rebe antworte.

13 3hr werdet vielleicht fagen: Wir ha= ben bie Beisheit getroffen, bag Bott ibn verftoffen hat, und fonft Riemand.

14 Die Rede thut mir nicht genug; ich feines Thuns? will ihm nicht fo nach eurer Rebe ant-

morten.

15 Ach! fie find verjagt, tonnen nicht mehr antworten, fie tonnen nicht mehr reben.

tonnten nicht reben (benn fie fteben ftill, und antworten nicht mehr,)

17 Will bech ich mein Theil antworten,

und will meine Runft beweifen.

18 Denn ich bin ber Rebe fo roll, bag mich der Odem in meinem Bauche angftet. 19 Giche, mein Bauch ift wie der Mott, ber augestopfet ift, ber bie neuen Kaffer nicht ins Schwert falle. zerreiffet.

20 3ch muß reben, baf ich Obem bole: ich mug meine Lippen aufthun, und ant worten.

21 3ch will Niemandes Verson ansehen, le, baf fie nicht Luft zu effen hat

und will teinen Menfchen ruhmen.

ob mich mein Schorfer über ein Rleines binnehmen murbe.

Das 33 Capitel.

Elihu vertheidigt Bottes Berechtigfeit. merte auf alle meine Worte.

2 Siche, ich thue meinen Mund auf, und meine Bunge redet in meinem Munde. 3 Mein Berg foll Recht reben, und meine Lippen follen den reinen Berstand fagen. ich habe eine Berföhnung gefunden.

4 Der Beift Bottes hat mich gemacht, und der Obem bes Allmachtigen hat mir ber Jugend; und laffe ihn wieder jung das leben gegeben. 1 Mof. 2, 7. merben.

5 Rannft du, fo antworte mir; fchice

bich gegen mich, und ftelle bich.

als du; und aus leimen bin ich auch ge- Menschen nach feiner Gerechtigkeit vermacht.

7 Doch du barfft vor mir nicht erfchreden, und meine Sand foll bir nicht gu und figen: 3ch wollte gefündiget, und fdwer fenn.

8 Du haft geredet vor meinen Ohren, Die mir nichts genübet. Stimme beiner Rebe mußte ich horen : | 28 Er hat meine Geele erlofet, baf fie

10 Giebe, er hat eine Cache miter mich gefunden, * barum achtet er mich fur fei-

*c. 13, 23. ff. nen Feind. 11 Er hat meinen Sug in Stock gelegt, 12 Und habe Acht gehabt auf euch. Aber und hat alle meine Bege vermahret.

12 Giche, chen baraus fchlieffe ich miber bich, bag bu nicht recht bift; benn Gott

ift mehr, weder ein Menfch.

13 Marum willft du mit ihm ganten, dag er dir nicht Rechenschaft giebt alles

14 Denn wenn Bott einmal etwas beschlieffet, fo bedentet er es nicht erft ber-

nach.

15 3m Traume bes Befichts in ber Racht, wenn der Schlaf auf Die Leute 16 Weil ich denn geharret habe, und fie fallt, wenn fie fchlafen auf tem Bette;

16 Da offnet er das Ohr ber leute, und

fdredet fie, und guchtiget fie,

17 Dag er ben Menfchen von feinem Bornehmen wende, und befchirme ihn vor

Soffart,

18 Und verfconet feiner Geele vor bem Berderben, und feines lebens, bag cs

19 Er ftraft ihn mit Schmergen auf feinem Bette, und alle feine Bebeine beftig; 20 Und richtet ibm fein Leben fo gu, bag ihm vor ber Greife etelt, und feine Gee-

21 Sein Rleifd verfdwintet, baffer nicht 22 Denn ich meif nicht, mo ich es thate, wohl feben mag; und feine Beine werben gerfchlagen, bag man fie nicht gerne anfichet.

22 Dag feine Geele nahet jum Berber.

ben, und fein leben gu den Todten.

23 Go bann ein Engel, Giner aus tau-1 Sore doch, Siob, meine Siede, und fend, mit ihm rebet, ju verfundigen bem Menfchen, wie er folle recht thun;

24 Go wird er ihm gnadig fenn, und fagen: Er foll erlofet werben, daß er nicht hinunter fahre in das Berberben; benn

25 Sein Fleisch grune wieder, wie in Pf. 103, 5.

26 Er wird Gott bitten; ber wird ihm Gnade erzeigen, und wird *fein Antlit 6 Siche, ich bin Bottes eben fo mohl, feben laffen mit Freuden, und wird bem

gelten. * Pf. 80, 4. 3.

27 Er wird vor ben leuten bekennen, bas Recht verkehret haben, aber es hatte

nicht fuhre in bas Berberben, fondern umd merte auf Die Stimme meiner Rebe mein Leben das Licht fabe.

bren Mal mit einem Jeglichen,

30 Dag er feine Seele herum hole aus tammen ? bem Berberben, und erleuchte ihn mit dem lichte ber Lebendigen.

31 Merte auf, Siob, und hore mir gu, Gottlofen ?

und schweige, dag ich rede.

32 Baft du aber mas ju fagen, fo antworte mir; fage her, bift du recht, ich wills gerne boren.

33 Saft du aber nichts, fo hore mir ju, und fchweige, ich will bich bie Beisheit lehren.

Das 34 Capitel.

Elibu preifet Bottes Berechtigkeit.

1 11nd Elihu antwortete und fprach : 2 Boret, ihr Beifen, meine Rede, und ihr Berftandigen, mertet auf mich.

ber Mund schmecket die Greife.

4 lagt uns ein Urtheil ermahlen, bag mir ertennen unter uns, mas gut fep.

5 Denn Biob hat gefagt: 3ch bin gerecht, und Gott wegert mir mein Recht;

6 3ch muß lugen, ob ich wohl Recht habe, und bin gequalet von meinen Pfeilen, ob ich wohl nichts verschuldet habe.

7 Ber ift ein folder wie Biob, ber ba

Grötteren trinket wie Baffer ?

8 Und auf dem Wege gehet mit ben Ucbelthatern, und wandelt mit ben gottlofen leuten ?

9 Denn er hat gefagt: Wenn Jemand fcon fromm ift, fo gilt er boch nichts ben

10 Darum horet mir gu, ihr weisen leute: Es fep ferne, daß Gott follte ungottlich handeln, und ber Allmachtige ungerecht. 5 Mof. 32, 4. 2 Chron. 19, 7. 11 Sondern er vergilt bem Menfchen,

darnach er verdienet hat, und trifft einen Zeglichen nach feinem Thun. Pf. 62, 13.

12 Ohne Zweifel, Gott verdammet Riemand mit Unrecht, und ber Allmachtige beuget bas Recht nicht.

13 Ber hat, das auf Erden ift, verordnet? Und wer hat *ben gangen Erdboben • Pf. 119, 90. gefebet ?

14 Go er fiche murbe unterwinden, fo murbe er Aller Beift und Dem ju fich mas, fo fage an. Df. 104, 29.

15 Alles Fleifch murde mit einander ein meifer Mann gehorchet mir. vergeben, und der Menfch murde wieder | 35 Aber Biob redet mit Unverftand, und ju Miche werden.

16 Saft du nun Berftand, fo hore bas, \ 36 Mein Bater! lag Bieb verfucht wer-

17 Gollte einer barum bas Recht gwin-29 Siehe, das Alles thut Gott zwen ober gen, daß er es haffet? Und dag du ftol: bift, follteft du darum den Gerechten ver-

> 18 Gollte einer jum Ronige fagen : Du Df. 56, 14. lofer Mann; und ju den gurften: 3hi

19 Der doch *nicht anfiehet die Perfon der garften, und tennet den Berrlichen nicht mehr, benn den Armen; denn fie find Alle feis *5 Mof. 10, 17. ner Bande Bert. 20 Ploglich muffen die leute fterben, und gu Mitternacht erschrecken und vergehen; die Mächtigen werden fraftlos weggenommen.

21 Denn feine Mugen feben auf eines Jeglichen Bege, und er fchauet alle ihre Bange. 1 Chren. 28, 9.

22 Es ift teine Sinfternig noch Duntel, 3 Denn bas Ohr prufet die Rede, und baf fich ba mochten verbergen Die Ucbel-Pf. 139, 11. ff. Amos 9, 2. ff. thater. 23 Denn es wird Riemand gestattet,

daf er mit Bott rechte. Ef. 45, 9. 24 Er *bringet ber Stolgen Biele um, Die nicht zu gablen find, und ftellet 2(n.

bere an ihre Statt; · Luc. 1, 51. 25 Darum, bag er tennet ibre Berte, und tehret fie um bes Rachts, bag fie ger-

fchlagen werben. 26 Er wirft bie Bottlofen uber einen

Baufen, ta man es gern fiehet;

27 Darum, dag fie von ihm meggewichen find, und verftanden feiner 2Bege teinen; 28 Daf bas Schrepen ber Armen mußte vor ihn tommen, und er das Schreven der Elenden horete.

29 Benn 'Er Frieden giebt, mer will verbammen? Und wenn er bas Untlis rerbirget, wer will ihn fcauen unter ben *Rem. 8, 34. Boltern und leuten ? 30 Und lagt über fie regieren einen

Beuchler, bas Bolt gu brangen. -31 3ch muß fur Gott reben, und tann

es nicht laffen.

32 Sabe ich es nicht getroffen, fo lehre bu michs beffer; habe ich unrecht gehandelt, ich will es nicht mehr thun.

33 Man martet ber Antwort von bir, benn bu verwirfft Alles; und bu haft angefangen, und nicht ich. Beift bu nun

34 Beife Leute laffe ich mir fagen, und

feine Borte find nicht flug.

ben bis ans Ende; darum, daß er fich ju dirs zeigen; benn ich habe noch von Gottes

unrechten lenten tehret.

37 Er hat über feine Gunbe bagu noch gefchlagen werben, und barnach viel wider recht fen. Bott rlaubern.

Das 35 Capitel.

Fortfegung ber Rebe Elibu. 1 11nd Elihu antwortete und fprach :

2 Achteft bu bas fur recht, bag bu bes Bergens. prichft: 3ch bin gerechter, benn Gott?

3 Denn du fprichft: Wer gilt ben Dir hilft dem Elenden gum Rechte. etwas? Was hilft es, ob ich mich ohne Sunde mache ?

beinen Freunden mit bir.

5 Schaue gen himmel, und fiehe, und fcaue an die Wolten, bag fie bir ju boch und gebunden mit Stricen elendiglich : find.

ift, was fannft on ihm thun?

bn ihm geben ? Dder mas wird er von rechte betehren follen. beinen Sanden nehmen?

wohl etwas thun beine Bosheit, und und mit guft leben. einem Menfchentinte beine Berechtigfeit.

9 Diefelbigen mogen ichrenen, wenn ih- bas Schwert fallen und vergeben, ebe fienen viel Bewalt gefchieht, und rufen über es gewahr werden.

ben Arm ber Groffen,

mein Schorfer, ber bas Befange macht gen liegen :

in ber Racht:

Dieh auf Erben, und weifer, denn die Bogel unter bem Bimmel.

12 Aber fie werben ba auch fchrepen uber Ohr offnen in Trubfal. ben Sochmuth ber Bofen; und er wird fie

nicht erhoren.

13 Denn Gott wird bas Gitle nicht er- und dein Tifch wird Rube haben, voll boren, und ber Allmachtige wird es nicht alles Buten. anfehen. 306. 9, 31.

Aber es ift ein Bericht vor ihm, halten wird. feben.

barre feiner nur:

und fiche nicht annimmt, daß fo viele ober groffes Befchent dich nicht gebeuget Safter ba finb. Pred. 8, 11. ff. habe.

16 Darum hat Siob feinen Munt umpor mit Unverftand.

Das 36 Capitel.

Fernerer Beweis der Berechtigkeit, Alls die Leute an ihrem Orte gu überfallen. macht und Beisheit Bottes.

1 (Slibu rebete weiter, und fprach:

2 Sarre mir noch ein wenig, ich will fangen haft.

megen mas ju fagen.

3 3ch will meinen Berftand weit holen, gelaftert; barum lag ihn zwifchen uns und meinen Schopfer beweifen, bag er

> 4 Meine Reden follen ohne 3meifel nicht falfch fenn, mein Berftand foll ohne Mantel vor dir fenn.

> 5 Giebe, Bott verwirft bie Machtigen. nicht; benn er ift auch machtig von Rraft

6 Den Bottlofen erhalt er nicht, fonbern

7 Er *mendet feine Augen nicht von dem Berechten; und die Ronige lagt er fiten 4 3ch will bir antworten ein Bort, und auf dem Throne immerdar, dag fie hoch *Nf. 33, 18. bleiben.

8 Und wo Befangene liegen in Stoden,

9 Go *vertundiget er ihnen, mas fie ge-6 Gundigeft bu, mas tannft bu mit ihm than haben, und ihre Untugend, daß fie machen? Und ob beiner Diffethat viel mit Bewalt gefahren haben. * Ef. 48, 17. 10 Und öffnet ihnen bas Dhr gur Bucht,

7 Und ob bu gerecht ferett, was kannft und fagt ihnen, bag fie fich ven bein Un-

11 Behorchen fie, und bienen ihm; fo 8 Ginem Menfchen wie bu bift, mag werben fie ber guten Tagen alt merben,

12 Behorchen fie nicht; fo werden fie in

13 Die Benchler, wenn fie ber Born

10 Die nicht barnach fragen, wo ift Gott, trifft; ichreven fie nicht, wenn fie gefan-

14 Go wird ihre Geele mit Qual fter-11 Der uns gelehrter macht, benn bas ben, und ihr geben unter ben Surern. 15 Aber *ben Glenden wird er aus feis

> nem Elende erretten, und bem Armen bas *Pf. 35, 10. 16 Er mirb bich *reiffen aus dem weiten Rachen ber Angft, die teinen Boden hat;

*Pf. 18, 20. 17 Du aber machft die Gache der Botts

14 Dagu fprichft du, bu werdeft ihn nicht lofen gut, daß ihre Sache und Recht er-

18 Giebe gu, bag bich nicht vielleicht 15 Db fein Born fo bald nicht heimfucht; Born beweget habe, Jemand gu plagen;

19 Meineft bu, bag er beine Bemalt ach. fonft aufgesperret, und giebt ftolge Dinge te, ober Bolo, ober irgend eine Starte ober Bermogen ?

20 Du barfft ber Racht nicht begehren,

21 Bute bich, und fehre bich nicht gum Unrechte; wie bu benn vor Elend anges

Rraft: wo ift ein Lehrer, wie Er ift ?

23 Ber will über ihn heimfuchen feinen thuft Unrecht?

24 Bedente, bag bu fein Bert nicht

wiffeft, wie die Leute fingen. 25 Denn alle Menfchen feben bas, bie

Leute Schauen es von ferne.

26 Siche, Gott ift groß und unbekannt; *feiner Jahre Bahl tann Riemand for- fie bringet? Und wann er bas licht feiner fcen.

27 Er macht bas Baffer gu fleinen Tro:

jum Regen,

28 Dag die Wolken flieffen, und triefen febr auf die Menfchen.

29 Wenn er vornimmt die Bolten ausaubreiten, wie fein hoch Begelt:

30 Siche, fo breitet er aus feinen Blip fener Griegel. über Diefelben, und bedectet alle Enden des Meers.

31 Denn damit ichrect er bie leute, und

giebt doch Speise die Fulle.

und heiffet es boch wiedertommen.

33 Davon zeuget fein Befelle, nahmlich bes Donners Born in Wolfen.

Das 37 Capitel.

Bottes Majeftat mird aus bem Buche lob vor bem ichrectlichen Bott. ber Ratur erfannt.

1 Def entfehet fich mein Berg, und bebet. ner gurnet, und was fur Befprach von de nicht Rechenschaft geben. feinem Munde ausgehet. *Pf. 29, 3.

fein Blit icheinet auf die Ende der Erbe. weife fie find.

4 Demnach brullet ber Donner, und er tonnert mit feinem groffen Schalle, und wenn fein Donner gehöret wird, tann Gott überführt den Siob feiner Unwiffen. man es nicht aufhalten.

5 *Bott bonnert mit feinem Donner greulich, und thut groffe Dinge, und wird *pf. 104, 7. boch nicht erkannt.

6 Er *fpricht jum Schnec, fo ift er bald heit, und redet fo mit Unverftand ? auf Erden, und jum Platregen, fo ift ber Plagregen da mit Macht. *Pf. 147, 16. ich will bich fragen, lehre mich.

7 Mile Menfchen hat er in ber Band, als verfchloffen, daß die Leute lernen, mas dete? Sage mirs, bift du fo tlug?

er thun fann.

8 Das wilde Thier gehet in die Bohle, und bleibet an feinem Orte. Pf. 104, 22. gezogen bat?

9 Bom Mittage her tommt Better, und von Mitternacht Ralte.

10 Bom Ddem Bottes tommt Froft, und groffe Baffer, wenn er aufthauen lagt. 11 Die bicten Bolten icheiden fich, bag Bottes.

22 Siehe, Gott ift gu boch in feiner es helle werde, und burch ben Rebel bricht fein Licht.

12 Er fehret die Welten, wo er bin Beg? Und wer will ihm fagen: Du will, daß fie fchaffen Alles, mas er ihnen gebietet, auf dem Erbboden;

13 Es fen über ein Befchlecht ober über ein land, fo man ihn barmbergig findet. 14 Da merte auf, Siob, ftehe, und ver-

nimm die Bunder Bottes.

15 Beigt du, wann Bott foldes über *Pf. 90, 2. Ebr. 1, 12. Bolten lagt herver brechen?

16 Weigt du, wie fich die Wolfen ausrfen, und treibt feine Bolten gufammen ftreuen? Belche Bunder Die Bolltom-

menen wiffen.

17 Dag deine Rleider marm find, menn das land ftille ift vom Mittagswinde ? 18 3a, bu mirft mit ihm die Wolten. ausbreiten, bie feft fteben, wie ein gegof-

19 Beige une, mas mir ihm fagen follen; denn wir werden nicht babin reichen vor

Finfternig.

20 Ber wird ihm ergablen, daß ich re-32 Er dectet den Blit wie mit Banden, de? Go Jemand redet, ter wird rerfclungen.

21 Jest fichet man bas licht nicht, bas. in ben Bolten helle leuchtet; wenn aber der Wind mehet, fo wird es flar.

22 Bon Mitternacht fommt Gold, gu

23 Den Allmachtigen aber mogen fie nicht finden, ber fo groß ift von Rraft; benn 2 Lieber, hore doch, wie fein Don- er wird von feinem Rechte und guter Ga-

24 Darum *muffen ihn fürchten bie leu-3 Er fichet unter allen Simmeln, und te; und er fürchtet fich vor Reinem wie *Pf. 33, 8. Pf. 96, 9.

Das 38 Cavitel.

heit und Ohnmacht.

1 Und ber Berr antwortete Sieb aus einem Wetter, und fprach:

2 Ber ift der, der fo fehlet in der Weis.

3 Gurte beine Lenden, wie ein Mann;

4 2Bo mareft bu, ba ich bie Erbe grun-

5 Weißt du, wer ihr das Maaß gefetet hat? Ober wer über fie eine Richtschnur

6 Dder worauf fteben ihre Ruffe verfen. tet ? Der mer hat ihr einen Etftein gelegt ? 7 Da mich bie Morgensterne mit einanber lobeten , und jauchgeten alle Rinder

8 Ber hat bas Meer mit feinen Thuren Und wer hat den Reifen unter bem Sim. perichloffen, ba es beraus brach, wie aus mel gegenget, Mutterleibe ?

Duntel einwichelte, wie in Windeln.

10 Da ich ihm ben lauf brach mit mei-

Thure, 11 Und fprach : Bis hieher follft bu tom-

gen beine ftolgen Bellen.

12 Saft bu ben beiner Beit bem Morgen

gezeiget, 13 Dag die Eden ber Erde gefaffet, und die Gottlefen herans geschüttelt wurden ?

Leimen, und fie fteben wie ein Rleid.

15 Und ben Bottlofen wird ihr licht genommen werben; und ber Arm ber Soffärtigen wird zerbrochen werden.

16 Bift bu in den Grund bes Meers getommen, und haft in den Fußstapfen ber

Tiefen gewandelt?

17 Saben fich bir bes Todes Thore ic aufgethan? Der haft du gefehen die Tho-

re ber Kinfternin?

18 Saft du vernommen, wie breit die Erbe fen ? Sage an, weißt du folches Alles ? wohnet, und welches fep ber Sinfternig gen, Statte.

20 Dag bu mogft abnehmen feine Grengen, und merten ben Pfad gu feinem

Baufe ?

21 Bugteft bu, daß du ju der Beit follteft geboren werben ? Und wie viele deis ner Tage fenn murben ?

tommt? Ober haft du gefeben, wo ber

Sagel herkommt ?

23 Die ich habe verhalten bis auf die Streits und Rriegs. 2 Mof. 9, 18. ger gehen ?

24 Durch welchen Weg fich bas licht theilet, und auffahret ber Oftwind auf fie voll merben ? Ober weißt bu die Beit

Erben ?

und Donner ? 26 Dag es regnet auf bas land, ba Die-

mand ift, in der Bufte, da tein Menfch ren fich im Betreide, und gehen aus, und ist?

27 Dag er fullet die Ginoden und 2Bild-

nig, und macht, bag Gras machfet ? 28 Ber ift bes Regens Bater ? hat die Eropfen des Thanes gezeuget ?

29 Mus weg leibe ift bas Gis gegangen ? habe, und die Bufte gur Bohnung ?

30 Dag bas Baffer verborgen wird wie 9 Da ich es mit Bolten tleidete, und in unter Steinen, und die Tiefe oben geftebet ?

31 Rannft bu die Bande ber fieben Sternem Damme, und feste ihm Riegel und ne jufammen binden ? Der bas Band

bes Orion auflosen ?

32 Rannft bu ben Morgenftern bervor men, und nicht weiter; hier follen fich le- bringen gu feiner Beit ? Dber ben 2Bagen am Simmel über feine Rinder führen ? 33 Beigt bu, wie der Simmel ju regies gebothen, und ter Morgenrothe ihren Ort ren ift? Doer tannft bu ihn meiftern

auf Erben ? 34 Kannft bu beinen Donner in ber

Bolte hoch herführen ? Der wird bich 14 Das Giegel wird fich mandeln wie die Menge des Baffere verdeden ? 35 Rannft du Die Blige auslaffen, bag

fie hinfahren und frechen : Sier find wir ? 36 Ber giebt die Beisheit in bas Berforacne ? Mer giebt verftanbige Be-

banten ?

37 Ber ift fo weife, ber die Belten erjablen tonnte ? Ber tann die Bafferfchlauche am Bimmel verftopfen,

38 Wenn ber Staub begoffen mirb, baf er ju Baufe lauft, und Rloffe an einander

tleben ?

39 Rannft bu ber towin ihren Raub gu-19 Belches ift ber Beg, da das licht jagen geben, und die jungen towen fatti-

> 40 Daf fie fich legen in ihre Statte, und ruben in ber Boble, ba fie lauern ?

> 41 Wer bereitet bem Raben die Speife, wenn feine Jungen ju Gotte rufen und fliegen irre, wenn fie nicht zu effen haben ?

Das 39 Capitel.

22 Bift bu gewefen, da der Schnec ber- Die Bunder im Thierreiche beweifen die Broffe Gottes.

1 Meift bu bie Beit, wann bie Bemfen auf ben Selfen gebaren ? Dber Beit der Trubfal, und auf den Tag des haft du gemertt, wann die Birfche fchwan-

2 Saft bu gegablet ihre Monathe, mann

wann fie gebaren ?

25 Wer hat bem Platregen feinen lauf 3 Sie beugen fich, mann fie gebahren, ausgetheilet, und ben Weg bem Blige und reiffen fich, und laffen aus ihre Jungen.

4 3hre Jungen werden feift, und mehtommen nicht mieder gu ihnen.

5 QBer hat das Wild fo fren laffen gehen, wer hat bie Bande bes Bilbes auf-

2Ber gelofet,

6 Dem ich bas Feld jum Sanfe gegeben

7 Gs verlachet bas Betuminel ber Stadt, bas Dochen bes Treibers horet es nicht.

8 Es ichauet nach ben Bergen, ba feine Weide ift, und fuchet, wo es grun ift.

9 Meineft bu, bas Ginhorn werbe bir Dienen, und werde bleibenan beiner Krippe?

10 Kannft bu ihm dein Joch antnurfen, Die Furchen ju machen, bag es hinter bir fprach :

brache in Grunden ?

arbeiten ?

12 Magft bu ihm trauen, bag es beinen ten ? Samen bir wieder bringe und in beine

Scheune fammle?

13 Die Febern bes Pfanen find fconer, tenn die Glugel und gebern des Storchs, 14 Der feine Gier auf der Erde laffet Sand auf meinen Mund legen.

und lant fie bie beiffe Erbe ansbruten.

ten werden, und ein wildes Thier fie ger- Dale will ich es nicht mehr thun. breche.

·16 Er wird fo hart gegen feine Jungen, als maren fie nicht fein, achtet es nicht, Dan er umfonft arbeitet.

17 Denn Bott hat ihm die Beisheit genommen, und hat ihm teinen Berftand

mitgetheilet.

18 Bu ber Beit, mann er hoch fahret, erhohet er fich, und verlachet bende Rog und Mann.

19 Cannft bu bem Roffe Rrafte geben, ober feinen Sals gieren mit feinem Be-

schrene?

20 Kannft du es fchreden wie die Benfcbreden ? Das ift Preis feiner Rafe, mas fcredlich ift.

21 Es ftampfet auf den Boden, und ift freudia mit Kraft, und siehet aus ben Bebarnifchten entgegen.

22 Es frottet ber Furcht, und erfdrict

nicht, und fliehet vor bem Schwerte nicht, 23 Benn gleich wider daffelbe flinget ter Rocher, und glanget beude Spieg und Lange.

24 Es gittert und tobet, und fcharret in borgene. Die Erte, unt achtet nicht ber Trompeten

Sall.

25 Wenn die Erompete fart flinget, fricht cs : Bui; und riecht den Streit dir gemacht habe, frigt Ben, wie ein Dofe. von ferne, bas Schreven der Fürften und Jauchgen.

26 Flieget ber Sabicht durch beinen Berftand, und breitet feine Flugel gegen Dit-

tag ? 27 Glieget ber Meler aus beinem Befch: le fo hoch, bag er fein Reft in ber Bobe macht? 92

28 3m Relfen wohnet er, und bleibet auf den Klippen an Felfen und in feften Orten. 29 Bon dannen ichaueter nach ter Greis

fe, und feine Mugen feben ferne.

30 Seine Jungen faufen Blut; unt *wo ein Aas ift, du ift er. *Mat. 24, 28. 31 Und der Berr antwortete Siob, und

32 Ber mit bem Allmachtigen 11 Magft bu bich barauf verlaffen, bag habern will, foll es ihm ber nicht es fo ftart ift? Und wirft es dir laffen bepbringen? Und wer Bott tabelt, fell es ber nicht verantwor-

33 Biob aber antwortete bem Beren,

und fprach :

34 Siehe, ich bin gu leichtfertig gewefen, was foll ich antworten ? 3ch will meine

35 3ch habe einmal geredet, barum will 15 Er vergiffet, daß fie mochten gertre- ich nicht mehr antworten ; jum andern

Das 40 Cavitel.

Fortfehung ber Rebe Bottes. Gricael gottlicher Allmacht an bem Behemoth.

1 11nd ber Berr antwortete Bieb aus einem Wetter, und fprach :

2 Burte wie ein Mann beine fenben;

ich will bich fragen, lehre mich.

3 Gollteft bu mein Urtheil ju nichte maden, und mich verbammen, bag bu ge-

recht feneft? 4 Saft bu einen Arm wie Gott, und fannft mit gleicher Stimme bonnern, als

Er thut ?

5 Schmude bich mit Dracht, und erhebe dich; giehe dich loblich und herrlich an.

6 Streue aus ben Born beines Grimms; fcaue an die Sochmuthigen, wo fie find, und bemuthige fie.

7 3a, schaue bie Sochmuthigen, wo fie find, und beuge fie, und mache die Bott-

lofen bunne, wo fie find.

8 Berfcharre fie mit einander in der Er. be, und verfente ihre Pracht in das Ber-

9 Go will ich dir auch bekennen, baf bir

beine rechte Band helfen fann. 10 Siehe, ber Behemoth, ben ich neben

11 Giebe, feine Rraft ift in feinen len.

den, und fein Bermogen im Rabel feines Bauchs. . 12 Gein Schwang ftrecket fich wie eine

Ceber, die Abern feiner Schaan ftarren wie ein Aft.

13 Seine Rnochen find wie feftes Erg, feine Bebeine find wie eiferne Stabe.

14 Er ift ber Anfang ber Bege Bottes; feinem Schwerte.

15 Die Berge tragen ihm Krauter, und alle wilde Thiere fpielen dafelbft.

16 Er liegt gern im Schatten, im Rohre

und im Schlamme verborgen.

17 Das Bebufch bedectt ihn mit feinem Chatten, und die Bachweiden bededen ibn.

·18 Giehe, er foludt in fich ben Strom, und achtet es nicht groß; lagt fich dunten, er wolle den Jordan mit feinem Munde Morgenrothe. ausschöpfen.

19 Noch fanget man ihn mit feinen eigenen Angen, und burch Fallftrice burchboh=

ret man ihm feine Rafe.

20 Kannft du den Leviathan giehen mit dem Samen, und feine Bunge mit einem aus feinem Munde geben Flammen.

Stricte faffen ?

21 Rannft du ihm einen Angel in die feine Euft, wo er etwas verderbet. Nase legen, und mit einer Stachel ihm die Bacten durchbohren ?

22 Meineft du, er werde dir viel Flebens bag er nicht gerfallen fann.

machen ober bir heucheln?

23 Meineft du, daß er einen Bund mit und fo feft, wie ein Stud rom unterften bir machen werbe, dag bu ihn immer gum Dubliteine. Anechte habelt?

24 Kanuft du mit ihm frielen, wie mit einem Bogel ? Der ihn beinen Dirnen bin-

Den ?

25 Meineft du, die Befellschaften werden ibn gerschneiden, bag er unter die Raufleute gertheilet wird?

26 Rannft du das Det fullen mit feiner wie faules Bolg. Saut, und bie Fischreusen mit seinem Rorfe?

27 Wenn bu beine Band an ihn legit; fo gedente, daß es ein Streit fen, ben bu nicht ausführen wirft.

28 Siche, feine Soffnung wird ihm fehlen; und mann er feiner anfichtig mirb, Schwinget er fich bahin.

Das 41 Eavitel.

Kortfebung ber Rebe Bottes. Befchreibung bes leviathans.

1 Miemand ift fo tuhn, ber ihn reigen

ben tonne ?

2 Ber hat mir mas zuvor gethan, baf ich es ihm vergelte? Es ift mein, mas un= ter allen Simmeln ift.

3 Dagu muß ich nun fagen, wie groß, wie machtig und wohl geschaffen er ift.

4 Wer tann ihm fein Rleid aufreden? Und wer barf es magen, ihm zwischen die 1 11nd Biob antwortete dem Berrn, und Bahne ju greifen ?

5 Ber fann die Rinnbacten feines Unt= ber ihn gemacht hat, ber greift ihn an mit liges aufthun? Schredlich fteben feine Bahne umber.

> 6 Seine folgen Schurren find mie fefte Schilder, fest und enge in einander.

> 7 Gine ruhrt an die andere, baf nicht ein

Luftlein bagwischen gebet.

8 Es hangt eine an der andern, und halten fich jufammen, bag fie fich nicht von einander trennen.

9 Gein Riefen glanget wie ein Sicht; feine Augen find wie die Augenlieder ber

10 Mus feinem Munde fahren Facteln, und feurige Funten Schieffen beraus. 11 Mus feiner Rafe gehet Rauch, wie von

heiffen Torfen und Reffeln.

12 Gein Dem ift wie lichte lobe, und

13 Er hat einen ftarfen Sals und ift

14 Die Bliedmaffen feines Fleisches bangen an einander, und halten bart an ibm;

15 Gein Berg ift fo hart wie ein Stein,

16 Wenn er fich erhebet, fo entfegen fich die Starten; und wann er baber bricht, fo ift feine Bnade ba.

17 Wenn man ju ihm will mit bem Schwerte, fo regt er fich nicht; eber mit Grief, Beichof und Vanger.

18 Er achtet Gifen wie Streh, und Erg

19 Rein Pfeil wird ihn verjagen, bie Schleudersteine find ihm wie Storreln. 20 Den Sammer achtet er wie Storreln;

er frottet ber bebenben lange.

21 Unter ihm liegen icharfe Steine, und fahrt über bie icharfen Felfen, wie über Roth.

22 Er macht, daß bas tiefe Deer fiebet wie ein Topf, und rührt es in einander,

wie man eine Galbe menget.

23 Rach ihm leuchtet ber Weg, er macht

bie Tiefe gang grau.

24 Muf Erben ift ihm Riemand gu barf; wer ift benn, ber vor mir fte- gleichen; er ift gemacht, ohne Furcht gu feun.

> 25 Er verachtet Alles, was boch ift, er ift ein Ronig über alle Stolgen.

Das 42 Cavitel.

Hiobs Buffe. Biobs wiederhergestellter Behlftand.

frrach:

und ce'n Bedante ift bir verborgen.

feinen Rath meinet gu verbergen. Dar- ber Berr gab Biob zwenfaltig fo viel, als um betenne ich, bag ich habe unweislich er gehabt hatte. geredet, tas mir ju boch ift, und nicht perftehe.

will bich fragen, lehre mich.

5 3ch habe bich mit ben Ohren gehoret, und mein Auge fiehet bich auch nun.

6 Darum fouldige ich mich, und thue laffen.

Buffe im Staube und Afche.

7 Da nun ber Berr biefe Worte mit Stirnband. Sich geredet hatte, fprach er zu Glirhas

mie mein Anecht Biob.

8 Co nehmet nun fieben Farren und fieben Widder, und gehet bin gu meinem Tochter. Rnechte Siob, und orfert Brandorfer fur euch, und laft meinen Ruecht Biob fur Regia, und die britte Rerenhapuch. recht von mir geredet, wie mein Ruecht theil unter ihren Brudern. Jioh.

man, Bildad von Guah, und Borhar von Kindestinder bis in das vierte Blied.

2 36 ertenne, daß du Alles vermagft, gefagt hatte. Und der Berr fah an Siot. 10 Und ter Berr mantte bas Befangnig 3 Es ift ein unbesonnener Mann, ber Siebs, ba er bat fur feine Freunde. Und

11 Und es famen ju ihm alle feine Bru-*Df. 139, 6. der und alle feine Schweftern, und Alle, 4 Go erhore nun, lag mich reben; ich bie ihn vorhin fannten, und affen mit ihm in feinem Saufe, und tehreten fich ju ihm, und trofteten ihn über allem Ucbel, bas ber Berr über ihn hatte tommen Und ein Jeglicher gab ihm einen ichenen Broichen, und ein goftenes

12 Und ber Bert feanete bernach Sieb von Theman: Mein Born ift ergrimmet mehr, benn vorhin, bag er triegte vieruber bich, und über beine zween Freunde, zehn taufend Schafe, und feche taufend benn ihr habt nicht recht von mir geredet, Rameele, und taufend Joch Rinder, und taufend Efel.

13 Und friegte fieben Gehne und dren

14 Und hief die erfte Jemima, Die andere

euch bitten. Denn ihn will ich ansehen, 15 Und wurden nicht so schone Weiber daß ich euch nicht seben laffe, wie ihr Thor- gefunden in allen Landen, als die Tochter heit begangen habt. Denn ihr habt nicht hiobs. Und ihr Bater gab ihnen Erb-

16 Und Siob lebte nach diefem hundert 9 Da giengen bin Eliphas von The- und vierzig Jahre, bag er fah Kinder und

Maema, und thaten, wie ber Berr ihnen 17 Und Biob farb alt und lebensfatt.

Der Psalter.

Der 1 Pfalm.

Bludfeligteit ber Frommen und Strafe gehet. der Bottlofen.

1 Mohl tem, ber nicht wantelt im Rathe ber Bottlofen; noch tritt auf ben Weg ber Gunber; noch figet ba bie Spotter finen; Pf. 119, 1. Spr. 4, 14. ff. 1 Marum toben die Beiden, und bie 2 Sondern *hat Luft gum Befete bes Beren, und redet von feinem Be-

febe Tag und Racht. bringet ju feiner Beit, und feine Blat- von uns merfen ihre Geile. das geräth wohl.

4 Aber fo find die Gottlofen nicht; fon- 5 Er wird einft mit ihnen reben in fet-bern wie Greu, die der Wind verstreuet. nem Jorne, und mit feinem Grimme wird 5 Darum bleiben Die Bottlofen nicht im er fie fchrecen.

Berichte, noch die Gunder in der Bemeis 6 Aber 3ch habe meinen Konig eingefent, ne ber Berechten.

6 Denn *ber Berr tennet ben 2Beg ber Berechten; aber ber Bettlofen 2Beg ver-* Hich 23, 10. 2 Tim. 2, 19.

Der 2 Dialm.

Beiffagung von Chrifte. Aufforderung dem Befalbten des Berrn zu huldigen.

Leute reben fo vergeblich ?

2 Die Ronige im lande lehnen fich auf, *Pf. 112, 1. und die Berren rathichlagen mit einander 3 *Der ift wie ein Baum, gepflanget wider ben Beren und feinen Befalbten : an ben Bafferbachen, ber feine Fruchte 3 laffet uns gerreiffen ihre Bante, und 3cr. 2, 20. ter verwelten nicht, und was er macht 4 Aber ber im himmel wohnet, lachet *3er. 17, 8. ihrer, und ber Berr frottet ihrer.

Off. 6, 16.

Matth. 25, 41. 46. auf meinem beiligen Berge Bien.

bigen, dag ber herr ju mir gefagt hat: ne Beiligen munberbar fubret Du bift mein Cohn, heute habe 3ch dich der herr horet, wenn ich ihn anrufe. *Ap. G. 13, 33. Gbr. 1, 5. 5 *3urnet ihr, fo fundiget nicht. gezeuget.

Beiden zum Erbe geben, und *ber Belt harret. Gela. Ende jum Gigenthume. *Pf. 22, 28.

Geepter gerichlagen, wie Topfe follft du fle gerschmeiffen. *Off. 2, 27. c. 19, 15. 10 Go lagt ench nun weifen, ihr Ronige,

und lagt euch guchtigen, ihr Richter auf Ef. 60, 10:12. 2Beish. 6, 2.

11 Dienet bem Berrn mit gurcht, und freuet euch mit Bittern.

12 Ruffet den Gohn, daß er nicht gurne, und ihr umkommet auf dem Wege; denn fein Born wird bald anbrennen. wohl Allen, die auf ihn trauen.

Der 3 Pfalm.

Bebeth und Eroft Davids miter feine Berfolger.

1 Gin Pfalm Davids, "ba er fich vor feinem Gohne Abfalom. *2 Gam. 15, 14.

2 21ch Berr, wie ift meiner Seinde fo viel, und fegen fich fo Biele miber mich!

3 Biefe fagen von meiner Geele: Gie hat feine Bulfe ben Bott. Ocla.

4 Aber 'bu, Berr, bift ber Schild für mich, und ber mich ju Chren feset, und

mein Saurt aufrichtet. *1 Mof. 15, 1. 5 3ch rufe an mit meiner Stimme ben Berrn; fo *erhoret er mich von feinem bei-

ligen Berge. Gela. *Pf. 121, 1.2. 6 3th liege und fchlafe, und ermache; denn der Berr halt mich. Grr. 3, 24.

7 3ch fürchte mich nicht ver viel hundert taufenden, die fich umber wider mich legen. 8 Muf, Berr, und hilf mir, mein Gott!

benn du schlägst alle meine Feinde auf ben Bacten, und gerichmetterft ber Bottlefen 3åhne.

9 Ben bem Beren findet man Bulfe, und teinen Gegen über bein Belt. Gela.

Der 4 Pfalm.

Bebet wiber bie Gitelfeit ber Beltfinder. 1 Gin Pfalm Davids, verzusingen auf Bungen beucheln fic. Gaitenfrielen.

trofteft in Angft ; fey mir gnabig, und er- fie find bir miberfrenftig. bore mein Bebeth.

bas Citele fo lieb, und bie Lugen fo gerne ? beinen Rabmen lieben. Cela.

7 3ch will von einer folden Beife pre- 4 Erkennet boch, bag ber Berr fei-

8 Beifche von mir, fo will ich bir bie mit euerm Bergen auf euerm Lager, und *Erh. 4, 26. 6 * Opfert Berechtigkeit und thoffet auf

9 *Du follft fie mit einem eifernen den Berrn. *Ef. 1, 17. +1 Det. 1, 13. 7 Biele fagen : Bie follte uns biefer weisen, mas gut ift ? Aber Berr, erhebe

über uns das Licht beines Antliges. 8 Du erfreueft mein Berg, ob jene gleich

viel Weins und Korns haben.

9 3ch liege und ichlafe gang mit Frieden ; benn allein bu, Berr, hilfft mir, bag ich ficher wohne. 3 Mef. 26, 6.

Der 5 Dfalm.

Bebet um Startung in ber Rrommia. teit und Bestrafung ber Feinde.

1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen für bas Grbe.

2 Serr, hore meine Worte, merte auf meine Rede, Pf. 17, 1. 3 Bernimm mein Schregen, *mein Re-

nig und mein Gott! benn ich will vor bir beten. * Pf. 84, 4. 4 Berr, fruhe wolleft bu meine Stimme

boren; *frube will ich mich ju bir ichicen, und barauf merten. * 2Beish. 16, 28.

5 Denn du bift nicht ein Bott, dem gett= lofes Befen gefällt; mer bofe ift, bleibet nicht ver bir. Gir. 15, 21,

6 Die Rubmrathigen bestehen nicht ver beinen Augen; bu bift feind allen Uebel-

thatern. Pf. 75, 5. ff. 7 *Du bringeft die Lugner um; ber Berr hat Granel an tem Blutgierigen und *Ar. 3. 5, 5. 10. Salfchen.

8 3ch aber will in bein Baus geben auf beine groffe Bute, und anbeten gegen beinen heiligen Tempel in beiner gurcht.

9 Berr, leite mich in beiner Berechtigteit um meiner Beinde millen ; richte bei.

nen Weg ver mir ber.

10 Denn in ihrem Munte ift nichts Gewiffes, ihr Inwendiges ift Bergeleid, ibr Rachen ift ein offenes Brab, mit ihren Rem. 3, 13.

11 Couldige fie, Bott, daß fie fallet: 2 Grhore mich, wenn ich rufe, Gott von ihrem Bornehmen, ftoffe fie aus um meiner Berechtigtelt, *ber bu mich ihrer groffen Uebertretungen willen; benn

*Ef. 38, 17. 12 taf fich freuen Alle, bie auf bich trau-3 liebe Berren, wie lange foll meine en; ewiglich laß fie ruhmen, benn bu be-Ehre geschandet werden ? Bie habt ihr Schirmeft fie; frohlich lag feyn in bir, bie

3ch. 8, 44. 49. 13 Denn bu, Berr, fegneft bie Berech.

ten ; *bu froneft fie mit Buabe, wie mit meln; und um berfelben willen tomme einem Chilte.

Der 6 Pfalm.

Bebeth in fcmerghaftem Gundengefühle. 1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen auf acht Gaiten.

2 9[d, Berr, ftrafe mich nicht in beinem Borne, und guchtige mich nicht in

Deinem Grimme.

3 Berr, fen mir gnadig, benn ich bin fdwach; *heile mich, Berr, benn meine Bebeine find erfdrocen, *3er. 17, 14. 4 Und meine Geele ift fehr erichrocten.

Ach du, Berr, wie fo lange!

5 Bende bich, Berr, und errette meine Geele; hilf mir um beiner Bute willen.

6 Denn im Tobe gebenfet man beiner nicht, mer will bir in ber Solle banten? 7 3ch bin fo mude von Seufgen, ich

fdwemme mein Bette die gange Racht, und nege mit meinen Thranen mein lager. 8 Meine Bestalt ift verfallen vor Trauren, und ift alt geworden; benn ich allents

halben geangstiget werbe.

9 Beichet von mir alle Uchelthater; benn ber Berr boret mein Beinen.

10 Der Berr boret mein Gleben, mein Bebeth nimmt ber Berr an.

11 Es muffen alle meine Feinde gu Schanden merben, und fehr erfchrechen, fich jurudtehren, und ju Schanden werten ploklich.

Der 7 Pfalm.

Bebeth um Rettung ber gerechten Gache. 1 Die Unfchuld Davids, baron er fang bem Beren, von wegen ber Worte bes Mohren, *bes Jeminiten. *2 Cam. 16,5. ber Bithith. 2* Muf bich, Berr, trane ich, mein Gott!

Bilf mir von allen meinen Berfolgern, und errette mich,

3 Daf fie nicht wie towen meine Geele erhafden, und gerreiffen, weil tein Erretter ta ift.

4 Berr, mein Bott, habe ich foldes ge= than, und ift Unrecht in meinen Sanden; 5 Dabe ich Befes vergolten benen, bie

ohne Urfach feind waren, beschädiget :

6 Go verfolge mein Feind meine Geele, und ergreife fie, und trete mein leben ju gebenteft, und bes Menfchen Rind, bag Boden, und lege meine Ehre in ben bu bich-feiner annimmft? Ctaut. Ocla.

7 Stehe auf, Berr, in beinem Berne, erhebe bich uber ben Brimm meiner Feinte, und hilf mir wieder in bas Umt, bas bu mir befohlen haft,

8 Daf fich die lente wieder *ju bir fam- feine Guffe gethan,

Pf. 142, 8. *Pf. 103, 4. wieder empor. 9 *Der Berr ift Dichter über bie lente.

Richte mich, herr, nach meiner Gerech. tigteit und Frommigkeit. *1 Mof. 18,25.

10 lag ber Bottlofen Bosheit ein Ente werben, und forbere bie Berechten; benn du, gerechter Bett, prufeft Bergen und Micren.

11 Mein Schild ift ben Bett, ber ben Pf. 62, 2, 3. frommen Bergen bilft. 12 Gott ift ein rechter Richter, und ein

Bett, ber taglich brobet.

13 * Will man fich nicht betehren; fo hat er fein Schwert gewehet, und feinen Begen gefrannet, und zielet, *Ef. 1, 20.

14 Und hat barauf geleget tobtliches Befchef; feine Pfeile hat er jugerichtet gu 5 Mof. 32, 23. 42. verderben.

15 Siehe, der hat Bofes im Sinne, mit Unglad ift er fcmanger; er wird aber Ef. 59, 4. einen Rehl gebaren.

16 Er hat eine Grube gegraben und ausgeführet, und ift in Die Brube gefallen, Grr. 26, 27. die er gemacht hat. 17 Sein Unglud wird auf feinen Rorf. tommen, und fein Frerel auf feinen Grr. 5, 22. Scheitel fallen.

18 3ch bante bem herrn um feiner Berechtigkeit willen, und will loben ben Rahmen des Berrn, des Allerhochften.

Der 8 Pfalm.

Preis Gottes wegen ber bem Menfchen verliehenen Barbe. Beiffagung auf Chrifti Reich, Leiden und Berrlichkeit. 1 Gin Pfalm Davits, vorzufingen auf

2 Berr, unfer Berricher, wie herrlich ift bein Rahme in allen Landen,

*Pf. 11, 1. ba man bir bantet im Simmel!

3 * Mus bem Munte ber jungen Rinder und Canglinge haft bu eine Macht gugerichtet, um beiner Seinde willen, bag bu vertilgest ben Feind und ben Rachgieris *Matth. 21, 16. gen.

4 Denn ich werbe feben die * Simmel, friedlich mit mir lebten; oder die, fo mir beiner Finger Wert, ten Mond und die *Pf. 102, 26. Sterne, bie bu bereiteft. 5 * 2Bas ift ber Menfch, bag bu feiner

*Ehr. 2,6.7. 6 Du wirft ihn laffen eine fleine Beit Aber mit Chre von Bott verlaffen fenn.

und Schmud wirft bu ihn fronen. 7 Du wirft ihn jum herrn machen über

beiner Sande Wert; "Alles haft bu unter *Matth. 28, 18.

8 Schafe und Dofen alljumal, dagu auch Solle getehret merden, alle Beiden, die die wilden Thiere,

9 Die Bogel unter ben Simmel, und gehet.

10 Berr, unfer Berricher, wie herrlich ift bein Rahme in allen ganben!

Der 9 Pfalm.

Dantlied fur einen erhaltenen Gieg.

1 Gin Pfalm Davids, von ber ichonen find. Gela. Jugent, vorzusingen.

2 3ch bante bem Berrn von gangem Bergen, und ergable alle beine *pf. 16, 18-24. 29. 30. 34. Bunber.

3 3ch freue mich und bin frohlich in dir, und lobe beinen Rahmen, bu Allerhochfter,

4 Dag du meine Feinde hinter fich getrieben haft; fie find gefallen und umgekommen vor dir.

5 Denn bu führeft mein Recht und Sache aus; bu figeft auf dem Stuhle ein Muthwillens, und der Beizige fegnet fich, rechter Richter.

geft bu immer und ewiglich.

7 Die Schwerter bes Feindes haben ein 5 Er fahrt fort mit feinem Thun im-Ende; die Statte haft bu umgetehret; ihr merbar; beine Berichte find ferne von Bedächtnißift umgekommen fammt ihnen. ihm; er handelt trobig mit allen feinen

8 Der Berr aber bleibet ewiglich, er hat Feinden. feinen Stuhl bereitet jum Berichte.

ten, und die leute regieren rechtschaffen.

10 Und ber Berr ift *bes Armen Cous, ein Schut in ber Roth. 11 *Darum hoffen auf dich, die deinen Muhe und Arbeit an. Rahmen kennen; benn du verläffest nicht, 8 Er figet und lauert in den Sofen, er die bich, Berr, fuchen. 12 lobet den Berrn, der ju Bion wohnet; Mugen halten auf die Armen.

verfundiget unter ben leuten fein Thun. 13 Denn er getentet und *fraget nach lowe in ber Beble, er lauert, bag er ben

Elend unter ben Feinden, der bu mich ftogt gu Boden ben Urmen mit Bewalt. erhebest aus den Thoren des Todes;

in den Thoren ber Tochter Bion, dag ich borgen, er wird es nimmernicht feben. frohlich sen über beiner Bulfe.

16 Die Beiden find versunten in ber Band; vergif ber Glenden nicht. Grube, Die fie jugerichtet hatten; ihr 13 Marum foll der Gottlose Bott laftellet hatten.

ftridt in dem Berte feiner Bande, burch Banden; die Armen befehlen es bir, Du . bas Wort. Gela.

Bottes vergeffen!

19 Denn er wird bes Armen nicht fo gang Die Fifche im Meere, und mas im Meere vergeffen, und die hoffnung ber Elenden wird nicht verloren fenn emiglich.

20 herr, ftehe auf, daß Menfchen nicht Ueberhand triegen; lag alle Beiden ver

bir gerichtet werben.

21 Bib ihnen, Berr, einen Meifter, bag bie Beiben ertennen, bag fie Menfchen

Der 10 Pfalm.

Bebeth um Bulfe wider die Feinde Bottes und ber Elenden im Belte.

1 herr, warum trittft bu fo ferne, ver= birgft bich jur Beit ber Reth?

2 Beil ber Gottlofe Uebermuth treibet, muß ber Elende leiben. Gie hangen fich an einander, und erdenten bofe Tucte.

3 Denn *ber Gottlofe rubmt fich feines und laftert ben Berrn. *5 Mef. 29, 19.

6 Du Schiltft die Beiden, und *bringeft | 4 Der Bottlofe ift fo ftolg und gernig, Die Gottlosen um; ihren Nahmen vertil- bag er nach Niemand fragt; in allen fei-

*Pf. 5, 7. nen Tuden halt er Bott für nichts.

6 Er fricht in feinem Bergen: 3ch 9 Und er wird ben Erboden recht rich- werde nimmermehr barnieder liegen; es wird fir und fur teine Roth haben.

> 7 *Gein Mund ift roll Fluchens, Fal-*Pf. 37, 39. fches und Trugs; feine Bunge richtet h, die beinen Dube und Arbeit an. *Rom. 3, 14. *Pf. 62. erwurget die Unfchuldigen heimlich, feine

9 Er lauert im Berborgenen, mie ein

ihrem Blute; er vergift nicht bes Schren- Elenben erhasche, und erhaschet ibn, wenn ens ber Armen. *1 Mof. 4, 10. c. 9, 5. er ihn in fein Reg giehet. Pf. 37. 32. 14 Berr, fen mir gnadig, fiche an mein 10 Er gerichlagt und druckt nieder, und

11 Er freicht in feinem Bergen: Bott 15 Auf dag ich erzähle allen beinen Preis hat es vergeffen, er hat fein Untlig ver-

12 Stehe auf, herr Bott, erhebe beine

Buß ift gefangen im Rebe, das fie ge-ffern, und in feinem Bergen fprechen:

Du fragft nicht barnach ?

17 Go ertennet man, bag ber Berr 14 Du fiebeft ja, benu bu ichaueft bas "Richt ichaffet. Der Gottlose ift ver- Clend und Jammer, es fteht in beinen *Pf. 26, 1. bift ber BBaifen Belfer. 18 Ach tag bie Gottlofen mußten gur 15 Berbrich ben Urm bes Gottlofen,

und fuche bas Bofe; fo wird man fein|fpricht ber Berr; ich will eine Bulfe ichaf. gettlofes Befen nimmer finden.

16 *Der Berr ift Ronig immer und ewiglich, die Beiden muffen aus feinem lande burchlautert Gilber im irdenen Tiegel be-*pf. 29, 10. pf. 146, 10. mahret fiebenmal. umfemmen. 17 Das Berlangen ber Clenden 8 Du, Berr, welleft fie bewehren, und boreft bu, Berr; ihr Berg ift ge- uns behuten vor biefem Befalechte emigwiß, daß dein Ohr barauf mertet; lich.

Df. 34, 18. ff. und Armen, daß der Denfch nicht mehr fchen herrichen. Grr. 28, 12. 2 Tim. 2, 17. *5 Mof. 10, 18. trebe auf Erden.

Der 11 Pfalm.

David ichilbert gettlofe Reinde, und hofft, bağ Bott fie ftrafen merbe.

1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen. 3ch traue auf ben Berrn. Bie fagt ihr benn gu meiner Geele, fie foll fliegen

wie ein Bogel auf eure Berge? 2 Denn fiebe, die Bottlofen frannen ben Bogen, und legen ihre Pfeile auf Die Geh- uber mich erheben ? nen, bamit heimlich gu fchieffen bie From-

3 Denn fie reiffen den Brund um; was ich nicht im Tode entschlafe,

follte ber Berechte ausrichten?

4 Der Berr ift in feinem heiligen Tems Geine Augen feben barauf, feine Un- liege. genlieder prufen die Menfchenkinder.

5 Der Berr *prufet ben Berechten; feis

gern freveln.

6 Er wird regnen laffen über die Bottlofen Blig, Feuer und Schwefel, und wird ihnen ein Better jum tohne geben.

7 Der Berr ift gerecht, und hat Berechfigfeit lieb; barum, bag ihre Angefichter ichauen auf bas ba recht ift.

Der 12 Pfalm.

ron Bottesrerchrern.

acht Gaiten.

2 Milf, Berr, *die Beiligen haben ab-

wenig unter ben Menfchenkindern. *Ef. 57, 1. Phil. 2, 21. 2 Pet. 2, 2.

3 Giner redet mit dem andern unnube merten, die mein Bolt freffen, daß fie fich Dinge, und theucheln, und lebren aus uns nahren, aber den herrn rufen fie nicht an? * Ps. 28, 3. einigem Bergen.

4 Der herr wolle ausrotten alle Ben- ben bem Befdlechte ber Berechten. chelen, und die Bunge, die ba ftolg rebet,

5 Die ba fagen : Unfere Junge foll Ue- *Gott ift feine Biwerficht. berhand haben, uns gebühret gu reben; omer ift unfer herr?

den, und die Armen feufgen, will ich auf,lfeyn, und Ifrael fich freuen.

fen, bag man getroft lebren foll.

7 Die Rede bes Beren ift lauter, mie Grr. 30, 5.

9 Denn es wird allenthalben voll Gott-18 Dag du "Recht ichaffelt bem Baifen lofer, wo folde lofe Leute unter ben Den-

Der 13 Pfalm.

Bebeth in Traurigfeit und Bergensangft. 1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen.

2 herr, *wie lange willft du meiner fo gar vergeffen? Bie lange verbirgeft du bein Untlis vor mir? *Df. 77, 8. 3 Bie lange foll ich forgen in meiner Geele, und mich angften in meinem Berjen taglich ? Die lange fell fich mein Feind

4 Schaue boch, und erhore mich, Berr, mein Gett; erleuchte meine Mugen, bag

5 Dag nicht mein Feind ruhme, er fen meiner machtig geworden, und meine 2Bipel, des herrn Stuhl ift im himmel. berfacher fich nicht freuen, bag ich nieder-

6 3ch hoffe aber barauf, bag bu fo gna. big bift; *mein Berg freuet fich, bag bu fo ne Seele haffet den Gottlofen, und die gern hilfft. 3ch will bem Berrn fingen, pf. 34, 16. dag er fo mohl an mir thut. *Pf. 9, 15.

Der 14 Dfalm. Behre vom Berberben bes menfchlichen

Befchlechte. (Giche Pfalm 53.) 1 Gin Pfalm Davids, vorzusingen.

Die Thoren *fprechen in ihrem Bergen : Es ift tein Bott. Gie taugen nichts, und find ein Greuel mit ihrem Befen; ba Bebeth um Erhaltung ber tleinen Augabl ift Reiner, ber Gutes thue. *Pf. 10, 4. 2 Der Berr fchauet vom Simmel auf ber 1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen auf Menichen Rinder, daß er febe, ob Jemand tlug fen, und nach Gotte frage. Pf. 33, 13.

3 Aber fie find Alle abgewichen, und als genommen, und der Glaubigen ift lefammt untuchtig, da ift Reiner, der Gu-Rom. 3, 12. tes thue, auch nicht Giner. 4 Will benn ber Ucbelthater Reiner bas

5 Dafelbit fürchten fie fich; aber Bott ift

6 3hr icanbet des Armen Rath; aber *pf. 10, 14. 7 26 bag bie Bulfe aus Bion über 3f-*Dan. 3, 15. rael tame, und der Berr fein gefangenes 6 Beil denn bie Glenden verftiret wer- Bolt erlofete! Go murde Jatob frohlich

Der 15 Pfalm.

Ber ift ein mahrer Gottesverehrer? 1 Ein Vfalm Davids.

Serr, wer wird wohnen in deiner Butte? Ber wird bleiben auf beinem heiligen Serr, erhore bie Berechtigfeit, merte auf

Berge ? recht thut, und redet die Bahrheit von Bergen.

3 Ber mit feiner Bunge nicht verleum: und feinen Rachften nicht fcmabet.

4 Wer die Gottlosen nichts achtet, son- daß mein Mund nicht foll übertreten. dern ehret die Bottesfürchtigen; wer feinem Rachften schweret, und halt es.

5 Ber *fein Beld nicht auf Bucher giebt, und inimmt nicht Befchent über ten Unschuldigen. Ber bas thut, ber wird fleigen, bag meine Tritte nicht gleiten. wohl bleiben. *2 Mof. 22, 25. †@pr. 17, 23.

Der 16 Pfalm.

Davids Bertrauen auf Gott. Beiffagung von Chrifti Leiben und Auferftehung.

1 Ein goldenes Rleinod Davids. Remahre mich, Bott; benn ich traue auf

2 3ch habe gefagt ju dem herrn: Du bift ja ber Berr, ich muß um beinetwillen leiben.

3 Fur die Beiligen, fo auf Erben find, und für bie Berrlichen; an benen habe ich alles mein Befallen. Pf. 147, 11.

4 Aber Jene, bie einem Andern nacheilen, werden groffes Bergeleid haben. 3ch will ihres Trantopfers mit bem Blute nicht opfern, noch ihren Rahmen in meinem Munde führen.

5 Der Berr aber ift mein But und mein

Theil; bu erhaltit mein Erbtheil.

6 Das Loos ift mir gefallen aufs Lieblis che, mir ift ein ichones Erbtheil geworben. 7 3ch lobe ben Beren, der mir gerathen hat; auch guchtigen mich meine Rieren bes Rachts.

8 3ch *habe ben herrn allezeit vor Mugen; benn er ift mir jur Rechten, barum

werde ich wohl bleiben. *2(p. B. 2, 25. ff. 9 Darum freuet fich mein Berg, und meine Chre ift frohlich, auch mein Fleisch wird

ficher liegen.

10 Denn bu wirft meine Geele nicht in der Bolle laffen, und nicht jugeben, daß bein Beiliger vermefe.

11 Du thuft mir fund ben Weg jum felich.

Der 17 Pfalm.

Bebeth um Schuş vor Feinden und Star. fung in der Tugend.

1 Ein Bebeth Davids.

mein Befchren! Bernimm mein Be-2 Ber ohne Bandel einher gehet, und beth, das nicht aus falfchem Munde gehet. 2 * Gprich bu in meiner Gache, und Ef. 33, 15. f. Schaue du auf das Recht. *Pf. 43, 1. 3 Du prufeft mein Berg, und befucheft bet, und feinem Radften tein Arges thut, es bes Rachts, und lauterft mich, und findest nichts. 3ch habe mir vergefest,

> 4 3ch bewahre mich in bem Worte beiner Lippen vor Menschenwert, auf bem

Bege bes Morbers.

5 Erhalte meinen Bang auf deinen Fuß=

6 3ch rufe gu bir, dag du, Gott, wolleft mich erhoren; neige beine Ohren ju mir, hore meine Rebe.

7 Beweife beine munberbare Bute, bu Heiland berer, die bir vertrauen, wider die, fo fich wider beine rechte Sand fegen.

8 *Behute mich wie einen Augarfel im Huge; beschirme mich unter bem Chatten beiner Flügel, * Sach. 2, 8. 9 Bor den Gottlofen, die mich verftoren, ror meinen Feinden, die um und nm nach

meiner Geele fteben. 10 3hre Setten halten jufammen , fie

reden mit ihrem Munte ftels.

11 2Bo wir gehen, fo umgeben fie uns: ihre Mugen richten fie babin, bag fie uns jur Erde fturgen.

12 Bleichwie ein lewe, ber des Raubes begehret, wie ein junger lowe, ter in ber

Boble fißet.

13 Berr, mache bich auf, übermaltige ihn, und bemuthige ihn; errette meine Seele von dem Bottlofen mit beinem Schwerte,

14 Bon ben leuten beiner Sant, Berr, von den leuten diefer Belt, melde ihr Theil haben in ihrem leben, welchen bu den Bauch fulleft mit beinem Schake, bie da Rinter die Fulle haben, und laffen ihr Uebriges ihren Jungen.

15 3ch aber will ichauen bein Untlib in Berechtigkeit; ich will fatt werben, wenn

ich erwache nach beinem Bilbe.

Der 18 Psalm.

Danklied fur Bottes Wehlthaten.

1 Gin Pfalm vorzufingen, Davids, bes Bor dir ift Freude die Gulle, und Berrn Knechts, welcher hat bem Berrn liebliches Wefen ju beiner Rechten ewig- Die Worte Diefes Liebes geredet jur Beit. da ihn ber Berr errettet hatte ron ber

Sand feiner Feinde und ven der Sand Ramm; er rif mich heraus, benn er hatte Gauls,

2 11nd fprach: Berglich lieb habe ich Dich, Berr, meine Starte!

3 Berr, mein Sels, meine Burg, mein ber Reinigkeit meiner Bande. Erretter, mein Bott, mein Bort auf ben ich traue, mein Schild und Born meines und bin nicht gottlos wider meinen Bott. Beile, und mein Gous.

4 3ch will ten herrn loben und anrufen, fo merbe ich von meinen Feinden er-

lôfet.

5 Denn es umfiengen mich *bes Todes ihm, und hate mich vor Gunden. Bande, und die Bache Belials erichrecten *Df. 116, 3.

mich.

6 Der Bellen Banbe umfiengen mich, und bes Todes Stricte übermaltigten

7 * Wenn mir angft ift, fo rufe ich ben Berrn an, und fcbreve ju meinem Gott ; to erhoret er meine Stimme von feinem Tempel, und mein Befchren tommt vor und die hohen Augen niedrigeft bu. ibn ju feinen Ohren. *Ef. 26, 16.

und die Grundfefte ber Berge regeten fternig licht. fich, und bebeten, ba er gornig mar.

und vergehrendes Reuer von feinem Mun- Die Mauer freingen. be, ban es baron blitete.

10 Er neigte den Simmel, und fuhr her-

11 Und er fuhr auf dem Cherub, und

12 Gein Begelt um ihn her war finfter, und schwarze bide Bolten, darinnen er macht meine Bege ohne Bandel. rerborgen mar.

die Wolten, mit Bagel und Bligen.

und ber Bochfte ließ feinen Donner aus frannen.

mit Bagel und Bligen. 15 Er fcof feine Strahlen, und *ger: ftreuete fie; er lieg fehr bligen, und fchrede te fie.

16 Da fah man Bafferguffe, und des Erdbodens Brund mard aufgedect, Berr, von deinem Schelten, von dem Odem und Schnanben beiner Rafe.

17 Er schickte aus von der Sobe; und bis ich fie umgebracht habe.

hohlete mich, und jog mich aus groffen Baffern.

18 Er errettete mich von meinen farten meine Suffe fallen. Seinden, von meinen Saffern, die mir gu machtig waren.

19 Die mich überwaltigten jur Beit fen, die fich wider mich fegen. meines Unfalls; und der herr ward mei- 41 Du giebft mir meine Feinde in bie ne Buverficht.

20 Und er fuhrete mich aus in den 42 Gie rufen, aber ba ift fein Belfer

*2 Cam. 22. Inft ju mir. 21 Der Berr thut wohl an mir, nach

meiner Berechtigteit; er vergilt mir nach

22 Denn ich halte bie Bege bes Berrn,

23 Denn alle feine Rechte habe ich vor Mugen, und feine Bebothe werfe ich nicht ron mir. 5 Mof. 17, 19.

24 Condern ich bin ohne Wandel vor

25 Darum vergilt mir ber Berr nach meiner Berechtigfeit, nach ber Reinigteit meiner Banbe vor feinen Mugen.

26 Bey ben beiligen bift bu beilig, und ben ben Frommen bift bu fromm,

27 Und ben ben Reinen bift bu rein, und ben ben Bertehrten bift bu verfehrt.

28 Denn du hilfft bein clenben Belfe,

29 Denn bu erleuchteft meine leuchte; 8 Die Erde bebete, und ward bewegt, der Berr, mein Bott, *macht meine Fin-

* Pf. 97, 11. 30 Denn mit dir tann ich Rriegsvolt

9 Dampf gieng auf von feiner Rafe, gerfcmeiffen, und mit meinem Gott über

31 Bettes Bege find ohne Banbel, Die Dieben bes herrn fint burchlautert. ab, und Duntel war unter feinen Suffen, ift ein Schild Allen, die ihm rertrauen.

32 Denn wo ift ein Gott, ohne flog baher, er fdwebete auf ben Fittigen ber Berr? Ober ein Bort, ohne bes Binbes. unfer Gott? 1 Sam. 2, 2, Ef. 43, 11.

33 Bott ruftet mich mit Rraft, und

34 Er macht meine Guffe gleich ben Sir= 13 Bom Blange vor ihm trenneten fich fchen, und ftellet mich auf meine Sobe.

35 Er febret meine Sand ftreiten, und 14 Und ber Berr bonnerte im Bimmel, lehret meinen Urm einen ehernen Bogen

36 Und giebft mir ben Schild beines Beile, und beine Rechte ftartet mich; und *wenn du mich bemuthigeft, machft bu Pf. 71, 21. 1 Sam. 7, 10. mich grog.

37 Du machft unter mir Raum gu geben, bag meine Anochel nicht gleiten.

38 3ch will meinen Seinden nachjagen, und fie ergreifen, und nicht umtehren;

39 3ch will fie gerschmeiffen, und follen mir nicht widerfteben; fie muffen unter

40 Du tanuft mich ruften mit Starte jum Streite; bu fannft unter mich mer-

Blucht, bag ich meine Baffer verftore.

nicht.

43 3ch will fie gerftoffen, wie Staub vor ten Roth auf ber Baffe.

44 Du hilfft mir von bem gantifchen Bol-Beiben; ein Bolt, das ich nicht tannte, Sonig und Bonigfeim. tienet mir.

Ohren. 3a, den fremden Rindern hat es lohn.

miter mich gefchlet.

46 Die fremden Rinder verschmachten, und garreln in ihren Banden.

47 Der Berr *lebt, und gelobet fen mein

erhoben merden. 48 Der Bett, der mir Rache giebt und

gwinget bie Bolter unter mich;

49 Der mich errettet von meinen Rein: ben, und *erhohet mich aus benen, die fich Erlofer! wider mich fegen; bu hilfit mir von ben Frevlern. * PJ. 27, 6.

50 Darum *will ich bir banten, Berr, unter ben Beiben, und beinem Rahmen

51 Der feinem Ronige groffes Beil beweifet, und wohlthut feinem Befalbten, David, und feinem Gamen ewiglich.

Der 19 Pfalm.

Preis tes Schopfers und tes Wortes Bottes.

1. Ein Pfalm Davids, vorzusingen.

2 Die himmel ergablen bie Ehre Gottes, und die Felte verfundiget feiner Bande Bert. Pf. 97, 6. 3 Ein Lag fagt es bem andern, und ei-

ne Racht thut es fund der andern.

4 Es ift feine Gprache noch Rete, ba

man nicht ihre Stimme bore.

5 Ihre Schnur geht aus in alle Lande, und ihre Mede an der QBelt Ende. Er hat ber Sonne eine Butte in benfelbigen gemacht;

6 Und diefelbige geht herans, wie ein Brantigam aus feiner Kammer, und freuet fich wie ein Beld, gu laufen ben 2Beg.

7 Gie geht auf an einem Ende des Simmels, und lauft um bis wieder an daffelbe Ende; und bleibt nichts vor ihrer Sihe verborgen.

8 Das Gefet des Berrn ift ohne Bandel, und erquidet die Scele. Das Zeugnif des herrnift gewiß, und macht die Albernen weife.

jum Beren, aber er antwortet ihnen Die Gebothe bes Beren find laus ter, und erleuchten bie Mugen.

10 Die Aurcht bes Berrn ift rein, und bem ABinde, ich will fie megraumen, wie bleibet ewiglich. Die Rechte des herrn find mahrhaftig, allefammt gerecht.

11 *Gie find tofflicher, benn Gold und te, und machft mich ein Saupt unter ben viel feines Gold; fie find fuffer, benn *@rr. 8, 11.19. 12 Much wird bein Anecht durch fie erin=

45 E4 gehorchet mir mit gehorfamen nert; und wer fie halt, ber hat groffen

13 Ber tann merten, wie oft er fehlet? Bergeihe mir bie verborgenen Schler.

14 Bewahre auch beinen Rnecht ver ben Stelzen, dag fie nicht über mich herrichen ; Bort; und ter Bott meines Beile muffe fo werde ich ohne Wantel fenn, und un-*5 Dof. 32, 40. fouldig bleiben groffer Diffethat.

15 lag dir mobigefallen die Rede meines Mundes, und das Gefreach meines Bergens vor bir, herr, mein hort und mein

* Rein. 15, 9.

Der 20 Pfalm.

Bebeth des Bolts fur ten ins Feld giehenten Renia.

1 Gin Dfalm Davids, vorzufingen.

2 Der Berr erhore bich in ber Roth. *der Rahme bes Bottes Jatobs fdute bich. *Grr. 13, 10. 3 Er fende bir Sulfe vom Beiligthume, und ftarte bich aus Bion. Ef. 57, 15. 4 Er gedente alles beines Greisorfers,

und bein Brandopfer muffe fett fenn. Gela.

5 Er gebe bir, mas bein Berg begehret, und erfulle alle beine Anschlage.

6 Bir ruhmen, dag du uns hilfft, und im Rahmen unfere Bottes werfen mir Panier auf. Der Berr gemahre bich aller beiner Bitte.

7 Run merte ich, bag ber Gerr feinem Befalbten hilft, und erhoret ihn in feinem heiligen Simmel; feine rechte Band hilft gewaltiglich.

8 Jene verlaffen fich auf Wagen und Roffe; Bir aber benten an ben Rahmen

des herrn, unfere Bettes. 9 Gie find niedergefturgt, und gefallen;

Wir aber fteben aufgerichtet. 10 Bilf, Berr! ber Ronig erbore uns, wenn mir rufen.

Der 21 Pfalm.

Dant und Bitte fur ben Ronig. 1 Ein Pfalm Davids, rorgufingen.

2 Serr, ber Ronig freuet fich in beiner Rraft, und wie fehr frohlich ift er 9 Die Befehle des herrn find uber beiner Bulfe? 1 Chron. 17, 16:27. richtig, und erfreuen das Berg. 3Du giebft ibm feines Bergens Bunfch, und wegerft nicht, mas fein Dund bittet. | 9 Er tlage es bent Beren, ber helfe ihm Gela.

Segen, bu febeft eine goldene Rrone auf ter Leibe gezogen; bu mareft meine Buverfein Saurt.

5 Er bittet bich um bas leben; fo giebft ften war. bu ibm langes leben immer und ewiglich.

bu legelt lob und Schmud auf ihn.

7 Denn *du fegeft ihn jum Gegen ewiglich, du erfreueft ihn mit Freuden beines ift nahe; benn es ift hier tein Belfer. *2 Sam. 7, 11. ff. Untliges.

8 Denn ber Ronig hoffet auf ben Berrn, fette Doffen haben mich umringet.

9 Deine Sand wird finden alle beine lowe. Reinde; beine Rechte wird finden, die dich

haffen.

10 Du wirft fie machen wie einen Feuerofen, wenn bu barein feben wirft; ber fchmolgenes Bachs. Berr wird fie verschlingen in feinem 16 Meine Rrafte find vertrocknet mie Borne; Feuer wird fie freffen.

11 3hre Frucht wirft bu umbringen vom meinem Baumen; und bu legeft mich in Erbboben, und ihren Samen von den des Todes Stanb.

Menichenkindern.

thun, und machten Anschlage, die fie nicht tonnten ausführen.

13 Denn bu wirft fie jur Schulter maden: mit beiner Gebne wirft bu gegen ibr Untlig zielen.

14 Berr, erhebe bich in beiner Rraft: fo

Der 22 Pfalm.

Beiffagung von Chrifti Leiden und Berrlichfeit.

. 1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen von

der Bindin, die frube gejagt wird. 2 Mein Bott, mein Gott, warum haft 23 3ch "mill beinen Rahmen predigen

meine Bulfe ift ferne. * Matth. 27, 46. meine ruhmen. 3 Mein Gott, Des Tages rufe ich, fo 24 Ruhmet den herrn, die ihr ihn

schweige ich auch nicht. 4 Aber du bift heilig, der du wohneft un-

ter dem lobe Ifracls.

fic hofften, halfft du ihnen aus.

6 3u dir fchrien fie, und murden erret- | ba er gu ihm fchrie, horete er es. tet; fie hofften auf bich, und murden nicht 26 Dich will ich preifen in ber groffen

ju Schanden. 7 3ch aber bin ein Burm und tein vor benen, die ihn furchten.

achtung des Bolts. frerren bas Maul auf, und ichutteln ben lich leben. Rorf:

aus, und errette ibn, bat er guft gu ibm. 4 Denn du überschüttest ihn mit gutem 10 Denn du haft mich aus meiner Mut ficht, da ich noch an meiner Mutter Brus

11 Muf bich bin ich geworfen aus Mut-6 Er hat groffe Ehre an beiner Sulfe, terleibe; Du bift mein Bott von meiner

Mutter Leibe an.

12 Sen nicht ferne von mir; benn Ungft

13 Broffe Karren haben mich umgeben,

und wird durch die Bute bes Sochften feft | 14 Ihren Rachen freren fie auf wider mich, wie ein brullender und reiffender

15 3ch bin ausgeschüttet wie Baffer, alle meine Bebeine haben fich gertrenner. Mein Berg ift in meinem leibe wie ger-

eine Scherbe, und meine Junge tlebet an

17 Denn Bunde haben mich umgeben, · 12 Denn fie gedachten bir Uebels ju und ter Bofen Rotte hat fich um mich gemacht; "fie haben meine Bande und Guffe *30h. 19, 18. durchgraben.

18 3ch mochte alle meine Bebeine gablen. Gie aber ichauen, und feben ihre Luft an

19 Ste theilen meine Rleiber unter fich. wollen wir fingen und loben beine Macht. und werfen das Loos um mein Gewand.

20 Aber bu, Berr, fen nicht ferne; meine

Starte, eile mir gu belfen.

21 Errette meine Geele vom Schwerte, meine Ginfame von ben Bunben. 22 Bilf mir aus bem Rachen des towen,

und errette mich von den Ginhornern.

bu mich verlaffen? Ich heule, aber meinen Brubern, ich will bich in der Be-*Chr. 2, 12.

antworteft du nicht; und bes Rachts furchtet. Es chre ihn aller Game 3atobs, und vor ihm fcheue fich aller Same Ifracls.

25 Denn er hat nicht verachtet noch 5 Unfere Bater hofften auf dich; und ba verfchmabet das Elend des Armen, und fein Untlig ver ihm nicht verborgen, und

Bemeine; ich will meine Belübde bezahlen

Menfch, ein * Spott der Leute, und Ber- | 27 *Die Clenden fellen effen, daß fie fatt *Ef. 53, 3. werden; und die nach bem Beren fragen, 8 Alle, die mich feben, frotten meiner, werden ihn preifen; euer Berg foll ewig-• pf. 69, 33. Ef. 65, 13.

28 Es werte gebacht aller Belt

Ende, daß fie fich gum herrn be-fin der Welt hoch, bag ber Ronig der Chtehren, und vor ihm anbeten alle ren einziche. Befdlechter ber Beiden.

herrichet unter ben Beiben.

30 Alle Retten auf Erden merden effen! und anbeten; vor ihm werden Knice beu- ren in ber Belt hoch, bag ber Ronig ber gen Alle, die im Stanbe liegen, und Die, Ehren einziehe. fo tummerlich leben.

ibm dienet. Bom Beren wird man verfundigen ju Rindestind. *Ef. 53, 10.

32 Gie werden tommen, und feine Berechtigfeit predigen "bem Bolte, bas geboren wird, dag er es thut. *Pf. 110, 3.

Der 23 Pfalm.

Bertranen auf Bottes Odus. Chriftus unfer gute Sirt.

1 Ein Pfalm Davids.

Der herr ift mein 'hirt; mir wird nichts mangeln. *30h. 10, 12. 2c.

2 Er weibet mich auf einer grunen Muc, und führet mich jum frischen Baffer ;

3 Er erquidet meine Geele; er führet mich auf rechter Straffe, um feines Mahmens willen.

4 Und ob ich ichon manderte im finftern Thale, fürchte ich fein Unglud; denn Du bift bey mir; bein Steden und Stab troften mich.

5 Du bereiteft vor mir einen Tifch gegen meine Feinde. Du falbeft mein Sampt mit Dehle, und ichenteft mir voll ein.

6 Gutes und Barmherzigkeit werben mir folgen mein Lebenlang, und ich werde bleiben im Sause des Berrn immerdar.

Der 24 Pfalm.

Bon Chrifto, bem Ronige ber Chren. 1 Ein Vfalm Davids.

Die *Erde ift des Herrn, und was dardarauf wohnet. *2 Mof.-19, 5. 1c.

2 Denn er hat ihn an die Meere gegrundet, und an den Baffern bereitet.

3 Wer wird auf des Berrn Berg geben ? und mer wird fteben an feiner beiligen Statte ?

4 Der unfchuldige Banbe hat, und reines Bergens ift; ber nicht Luft hat gu lo- und fein Same wird bas fand befigen. fer Lehre, und ichworet nicht falfchlich.

rfangen, und "Gerechtigfeit von bem lagt er fie miffen. Botte feines Beile. *Ef. 48, 18.

fraget, bas ba fuchet bein Antlit, Jatob. bem Rebe gieben. *Pf. 121, 1. ff. Sela. *Pf. 22, 27. 16 Benbe bich ju mir, und fen mir gna.

8 Ber ift berfelbe *Ronig ber Ehren ? 29 Denn der Berr hat ein Reich, und er Es ift der Berr ftart und machtig, ber herr machtig im Streite. *Oach. 9, 9.

9 Machet Die Thore weit und Die Thus

10 QBer ift berfelbe Ronig ber Chren ? 31 Er wird *einen Samen haben, ber Es ift ber Berr Bebaoth, Er ift ber Ro.

nig der Ehren. Gela.

Der 25 Pfalm.

Bebeth um Bulfe wider Feinde, zc. 1 Ein Pfalm Davids.

Mach dir, Berr, verlanget mich. 2 Mein Bott, ich hoffe auf bich. Lag mich nicht gu Schanten werben, tag fich meine Seinde nicht freuen über mich.

3 Denn Reiner wird gu Schanden, ber beiner harret; aber gu Chanden muffen

fie merten, bie lofen Berachter.

4 Berr, zeige mir beine Wege, und lehre mich beine Steige.

5 leite mich in beiner Wahrheit, und lehre mich; benn Du bift ber Bott, ber mir hilft; taglich harre ich beiner.

6 Bedenke, Berr, an beine Barmbergigfeit, und an beine Bute, die von ber Belt

her gewefen ift.

7 Bedende nicht ber Gunden meiner Jugend, und meiner Uebertretung ; gebente aber meiner nach beiner Barmherzigkeit,

um beiner Bute willen.

8 Der Berr ift gut und fromm, barum unterweifet er bie Gunber auf bem Bege. *5 Mof. 32, 4. 9 Er leitet bie Elenden recht, und leh-

ret die Elenden feinen 2Beg.

10 Die Bege des Berrn find citel Bute und Bahrheit, denen, innen ift; ber Erbboden, und mas die feinen Bund und Beugnif balten. Pf. 89, 2.

11 *Um beines Rahmens willen, Berr, fen gnabig meiner Miffethat, bie ba greß *Nf. 23, 3.

12 2Ber ift ber, ber ben Berrn furchtet? Er wird ihn unterweisen ben beften 2Beg.

13 Seine Secle wird im Buten wohnen,

14 Das Beheimnif bes Berrn ift unter 5 Der wird ben Gegen vom Berrn em- | benen, bie ihn furchten ; und feinen Bund

15 Meine Mugen feben ftete ju bem 6 Das ift das Befchlecht, *das nach ihm Berrn, benn er wird meinen guf ans

7 Machet die Thore weit und die Thuren dig; tenn ich bin einfam und elent.

führe mich aus meinen Rothen.

18 Giehe an meinen Jammer und Elend, und vergieb mir alle meine Gunden.

19 Siehe, daß meiner Reinde fo viel ift,

und haffen mich aus Frerel.

mich; lag mich nicht ju Schanden nerden, denn ich traue auf bich.

21 *Schlecht und Recht, das behüte mich; denn ich barre beiner. * Sict 1, 1.

22 Bett, erlofe Ifrael ans aller feiner * Mf. 130, 8.

Der 26 Pfalm.

Bebeth um Errettung der Unschuld.

1 Gin Pfalm Davids.

Serr, ichaffe mir Recht, benn ich bin unfculdig, ich hoffe auf ben Berru, *darum werde ich nicht fallen. * Pf. 25, 3.

2 Prufe mich, Berr, und versuche mich, lautere meine Nieren und mein Berg.

3 Denn deine Ghte ift vor meinen Augen, und ich mandle in deiner Bahrheit. 4 3ch fine nicht ben den eiteln leuten, und habe nicht Bemeinschaft mit ben Sal-

schen. 5 3ch haffe die Berfammlung ber Boshaftigen, und fite nicht ben ben Bottlofen.

6 3ch masche meine Baute mit Unschuld, und halte mich, Berr, ju beinem Altare,

7 Da man horet die Stimme des Dantens, und da man prediget alle deine 20m= Der.

8 Berr, ich habe lieb bie Statte beines Baufes, und ben Ort, ba deine Ehre wohnet.

9 Raffe meine Scele nicht hin mit den Gunbern, noch mein Leben mit den Blutcurftigen,

10 Belche mit bofen Tuden umgehen,

und nehmen gern Befdente.

11 3ch aber manble unschuldig. mich, und fen mir gnatig.

12 Mein Sug gehet richtig. 3ch will bich loben, herr, in den Berfammlungen.

Der 27 Pfalm.

Bertrauen auf Bott.

1 Ein Pfalm Davids.

Der Berr ift *mein Licht und mein Beil: por wem follte ich mich furchten; Der Berr ift meines lebens Rraft; vor wem wenn ich gu bir fchrene, wenn ich meine * Cf. 60, 1. ff. follte mir grauen?

2 Darum, fo die Bofen, meine Biberfacher und geinde, an mich wollen, mein fen, und unter ben Uebelthatern, Die Fleifch ju freffen; muffen fie anlaufen freundlich reben mit ihrem Rachften, und Ber. 20, 11. haben Bofes im Bergen. und fallen.

17 Die Ungit meines Bergens ift groß : lleget, fo furchtet fich bennoch mein Berg nicht. Wenn fich Rrieg wider mich erhebt, fo verlaffe ich mich auf 3hn.

4 Eins bitte ich vom Berrn, bas hatte ich gern, daß ich im Saufe des Berrn bleiben moge mein Lebenlang, ju ichauen bie 20 Bemahre meine Geele, und errette fconen Bottesdienfte des Berrn, und fei-Df. 84, 2.3. nen Tempel ju befuchen.

> 5 Denn er bedet mich in feiner Butte jur Bofen Beit, er verbirget midfbeim: lich in feinem Begelte, und erhöhet mich

auf einem Felfen.

6 Und wird nun erhohen mein Saupt über meine Feinde, die um mich find; fo will ich in feiner Butte lob opfern, ich will fingen und lobfagen bem Berrn.

7 Bert, hore meine Stimme, wenn ich rufe ; fen mir gnabig, und erhore mich.

8 Mein Berg halt bir vor bein Wort : 3hr follt mein Untlig fuchen. Darum fuche ich auch, Berr, bein Untlig.

9 Berbirg bein Antlig nicht vor mir, und verftoffe nicht im Borne beinen Rnecht; benn bu bift meine Bulfe. Lag mich nicht. und thue nicht von mir die Band ab, Gott, mein Beil!

10 Denn mein Bater und meine Dutter verlaffen mich, aber ber herr nimmt mich auf.

11 Berr, weife mir beinen Weg, und leite mich auf richtiger Bahn, um meiner

Feinde willen.

12 Bieb mich nicht in ben Willen meis ner Feinde; benn es fteben falfche Bengen wider mich, und thun mir Unrecht ohne Schen.

13 3ch glante aber boch, bag *ich feben merte bas Gnte bes Berrn im lande *Œſ. 38, 11. ber Lebendigen.

14 Barre des Beren, fep getroft und unverjagt, und harre bes Berrn.

Der 28 Pfalm.

Bebeth um Behutung vor ber Befahr verführt ju werben.

1 Ein Pfalm Davids.

MB enn ich rufe ju bir, Herr, mein Bort, fo fdweige mir nicht, auf bag nicht, wo bu ichweigeft, ich gleich merbe benen,

die in die Belle fahren.

2 Bore Die Stimme meines Flebens, Bande aufhebe ju deinem heiligen Chore.

3 Biehe mich nicht hin unter ben Gottlo:

3 Wenn fich foon ein Beer witer mich 4 Bieb ihnen nach ihrer That, und nach

ihrem bofen Befen, gieb ihnen nach ben! Berten ihrer Bande ; vergilt ihnen, mas

fie verdienet haben.

5 Denn *fie wollen nicht achten auf bas Thun des Berrn; noch auf die Werte feiner Sande; barum wird er fie gerbrechen, und nicht bauen. *Ef. 5, 12. Rom. 1, 21.

horet die Stimme meines Flebens.

7 Der herr ift meine Starte und mein bantet und preifet feine Beiligkeit. Shilo, auf ihn hoffet mein Berg, und mir ift geholfen; und mein Berg ift freblich, und ich will ihm banten mit meinem Liebe.

Starte, Die feinem Befalbten hilft.

9 Silf beinem Bolte, und fegne bein Er: be, und meide fie, und erhohe fie ewiglich.

Der 29 Pfalm.

Preif Bottes ben einem Bemitter.

1 Ein Pfalm Davids.

Bringet her bem herrn, ihr Gewaltigen! Bringet her dem Beren Ehre und Starte.

2 Bringet dem Berrn Chre feines Rahmens; betet an ben Berrn in beiligem

Schmucke.

3 Die Stimme bes Berrn geht auf ben Baffern; ber Bott ber Ehren bonnert, ber herr auf groffen Waffern.

4 Die Stimme bes herrn geht mit Macht; die Stimme des herrn geht herr= lich;

5 Die Stimme bes Berrn gerbricht die Cedern; ber Berr gerbricht die Cedern im Libanon,

6 Und machet fie hupfen wie ein Ralb, Libanon und Sirion, wie ein junges Gin= born.

7 Die Stimme des Berrn hauet wie

Fenetflammen.

8 Die Stimme bes herrn erregt bie Bufte, die Stimme bes Berrn erregt bie

Bufte Rabes: 9 Die Stimme bes Berrn erregt bie Bindinnen, und entbloffet die Balber. Und * in feinem Tempel wird ihm Jeder-mann Ehre fagen. *Pf. 76, 2. 3. 12.

10 Der Berr fitet, eine Gundfluth angurichten. Und *der Berr bleibt ein Ronig in Ewigkeit.

*Pf. 10, 16. 11 Der herr wird feinem Bolte Rraft geben; ber herr wird fein Bolt fegnen mit Frieden.

Der 30 Pfalm.

Danklied nach ber Errettung. weihung des Haufes Davids.

2 3ch preise bich, Berr! benn bu haft mich erhöhet, und laffeft meine Seinde fich nicht uber mich freuen.

3 Berr, mein Bott, ba ich fchrie gu bir,

machteft bu mich gefund.

4 Berr, bu haft meine Gecle ans ter Bolle geführet; bu haft mich lebendig be-6 Belobet fen der Berr, benn er hat er- halten, da bie in die Bolle fuhren.

5 3hr Beiligen, lobfinget bem Berrn,

6 Denn *fein Born mahret einen Mugenblick, und er hat luft jum leben ; ben

Abendlang mahret das Weinen, aber bes 8 Der Berr ift ihre Starte; er ift die Morgens die Frende. *Cf. 54, 7. 7 3ch aber fprach, da mirs mohl gieng :

3ch werde nimmermehr barnieder liegen. 8 Denn, Berr, burch bein Wohlgefallen haft bu meinen Berg fart gemacht; aber da du dein Untlig verbargeft, erschraf ich.

9 3ch will, Berr, rufen gu bir; bem

herrn will ich fleben.

10 2Bas ift nut an meinem Mute, wenn ich tobt bin ? Bird bir auch ber Ctaub danken, und beine Treue verkundigen ?

11 Berr, hore, und fen mir gnadig;

Berr, fen mein Belfer !

12 Du haft mir meine Rlage rerwandelt in einen Reigen. Du haft meinen Sact ausgezogen, und mich mit Frenten gegurtct; Ef. 61, 3, 10.

13 Unf daß bir lobfinge meine Chre; und nicht ftille werbe. Berr, mein Gott! 3ch

will dir danken in Ewigkeit.

Der 31 Pfalm.

Hoffnung lägt nicht zu Schanden werden. 1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen.

2 Serr! auf dich traue ich, las mich nimmermehr ju Ochanden merden: errette mich burch beine Berechtigfeit.

3 Reige beine Ohren ju mir, eilend hilf mir. Gen mir ein ftarter Fels, und eine

Burg, daß bu mir helfeft.

4 Denn du bift mein Fels und meine Burg, und um beines Hahmens millen wollest du mich leiten und führen.

5 Du wolleft mich aus bem Rete gieben, bas fie mir geftellet haben; benn bu bift

meine Starte.

6 *In beine Banbe befehle ich meinen Beift; bu haft mich erlofet, Berr, bu treuer Gott! * luc. 23, 46.

7 3ch haffe, die da halten auf lofe lehre;

ich hoffe aber auf ben Berrn.

8 3ch freue mich und bin frohlich über beiner Bute, bag bu mein Elend anfic-1 Ein Pfalm gu fingen, von ber Gin- heft, und erkenneft meine Geele in ber Roth.

9 Du übergiebst mich nicht in die Bande bes Feindes. Du ftelleft meine Suffe auf

weiten Ranm.

10 Berr, fen mir gnabig, benn mir ift angft; meine Beftalt ift verfallen vor Trauren, dazu meine Seele und mein Mohl *dem, dem die Uebertretungen Bauch.

11 Denn mein leben hat abgenommen det ift. vor Betrubnig, und meine Zeit vor Couf- 2 Bohl bem Menfchen, dem der Berr gen ; meine Kraft ift verfallen vor meiner die Miffethat nicht gurechnet, in def Geift Miffethat, und meine Bebeine find ver- fein Falfch ift.

schmachtet.

groffe Schmach geworden meinen Nach-tägliches Beulen.

13 Meiner ift vergeffen im Bergen, wie Gela. eines Todten; ich bin geworben, wie ein

gerbrochenes Befag.

Bedermann fich vor mir scheuet; sie rath-tretungen bekennen. Da vergabest du mir schlagen mit einander über mich, und den- die Miffethat meiner Gunde. Gela. fen mir das leben gu nehmen.

fpreche: Du bift mein Gott!

16 Meine Beit fteht in beinen Banben. Errette mich von der Band meiner Feinbe, und von benen, die mich verfolgen.

17 Lag * leuchten bein Untlig über beinen frohlich ruhmen tonne. Rnecht; hilf mir durch beine Bute !

*4 Mos. 6, 25. Ps. 80, 4.

18 Berr, lag mich nicht ju Schanden bich mit meinen Augen leiten. werben, benn ich rufe bich an. Die Bottlofen muffen zu Schanden und geschweiget bie nicht verftanbig find, welchen man werden in ber Solle.

19 Berftummen muffen falfche Mauler, Die ba reben wider ben Berechten, fteif,

trols und behnisch.

20 * Die groß ift beine Gute, die du Gute umfangen. verborgen haft benen, die dich furchten, und erzeigeft benen, die vor ben leuten lich, ihr Berechten, und ruhmet alle ihr auf dich trauen.

21 Du verbirgeft fie heimlich ben bir vor Bedermanns Trope ; bu verbedeft fie in

ber Butte vor ben gantifchen Bungen. 22 Belobet fen der Berr, dag er hat eine wunderbare Bute mir bewiesen, in einer 1 Frenet ench des Berrn, ihr Befeften Studt.

23 Denn *ich fprach in meinem Zagen : ihn *fchon preifen. 3ch bin von beinen Augen verftoffen; den= noch horeft du meines Flehens Stimme, lobfinget ihm auf dem Pfalter von gehn * Pr. 116, 11. da ich zu dir schrie.

24 Liebet den Berrn, alle feine Beiligen. Die Blanbigen behutet ber Berr, und gut auf Gaitenfpielen mit Challe. vergilt reichlich bem, der Bochmuth übet.

ihr bes Beren harret.

Der 32 Pfalm.

Danklied nach erlangter Bergebung ber Gunten.

1 Gine Unterweisung Davids.

vergeben find, bem die Gunde bedes *Rom. 4, 7. 8.

3 Denn da ich es wollte rerfchweigen, 12 *Es geht mir fo ubel, daß ich bin eine verschmachteten meine Bebeine, durch mein

barn, und eine Schen meinen Bermand- 4 Denn deine Sand mar Lag und Racht ten ; die mich feben auf der Baffe, flieben fchwer auf mir, daß mein Gaft vertrod-* Siob 19, 13. ff. nete, wie es im Commer durre wird. PJ. 38, 3.

5 Darum bekenne ich bir meine Gunbe, und verhehle meine Miffethat nicht. 3ch 14 Denn Biele ichelten mich ubel, tag fprach: 3ch will bem Beren meine Ueber-

6 Dafur merben bich alle Beiligen bitten 15 3ch aber, herr, hoffe auf bich, und tur rechten Beit; barum, wenn groffe Bafferfluthen tommen, werden fie nicht *Ef. 55, 6. an diefelbigen gelangen. 7 Du bift mein Schirm, bu wolleft mich vor Angft behåten, dag ich errettet gang Gela.

> 8 3ch will bich unterweisen, und bir ben Beg zeigen, ben bn manteln follft; ich will

9 Send nicht wie Roffe und Maulthiere, Baum und Bebig muß in das Maul legen, wenn fie nicht zu bir wollen.

10 *Der Bottlofe hat viele Plage; mer aber auf den Beren hoffet, den wird die *Grr. 13, 21.

11 Freuet euch des Berrn, und fend freb: *Pf. 17, 7. Frommen.

Der 33 Pfalm.

Preif Gottes, des allmächtigen Regierers ber 2Belt.

rechten; die Frommen follen *Df. 9, 12. 2 Dantet bem Beren mit Barfen, und

Nf. 92, 4. Gaiten. 3 Ginget ihm ein neues Lieb, machet es

4 Denn des herrn Wort ift mahrhaf. 25 Send getroft und unverzagt, Alle die tig, und *mas er gufagt, bas halt er ge-

* Nr. 146, 6. lwiß.

5 Er liebet Berechtigteit und Bericht. 4 Preifet mit mir ben Berrn, und laf-Die Erbe ift voll ber Bute bes Berrn.

6 Der Simmel ift durch bas Wort bes bohen. Herrn gemacht, und alles sein Heer durch ben Beift feines Muntes. 7 Er halt bas Waffer im Meere gufammen, wie in einem Schlauche, und legt Die Tiefe in bas Berborgene.

8 Mile Belt furchte ben Gerrn, und vor ihm fcheue fich Alles, mas auf bem Berr, und half ihm aus allen feinen Ro-

Erdboten mohnet. y Denn fo * Er fpricht, fo gefchichet es;

10 Der Berr machet ju nichte ber Bei- aus. ben Rath, und wendet die Bedanken ber

Belfer.

11 Aber ber Rath bes Beren bleibet tranet. ewiglich; feines Bergens Gedanken für und für.

12 Bohl bem Bolte, bef ber Berr fein Bott ift; das Bolt, das er jum Erbe er-

mablet hat.

fichet aller Menfchen Rinber.

auf Alle, die auf Erben wohnen.

mertet auf alle ihre Werte.

Macht; ein Riefe wird nicht errettet burch feine groffe Rraft. *@f. 37, 36.

17 Roffe helfen auch nicht, und ihre groffe Starte errettet nicht. 2 Gam. 10, 18. 18 Giebe, Des Berrn Ange fiehet auf Schreven.

Die, fo ihn fürchten, Die auf feine Bute hoffen.

und ernahre fie in ber Theurung. 20 Unfere Geele harret auf ben herrn; ret der Berr, und errettet fie aus aller

er ift unfere Bulfe und Schilb.

21 Denn unfer Berg freuet fich feiner, und wir trauen auf feinen heiligen Rahmen.

22 Deine Bute, Berr, fen uber uns, wie nes Bemuth haben.

wir auf dich hoffen.

Der 34 Pfalm.

Dant für erhaltene Bulfe. Der Beg gum Blude ift Gottes Bebothe halten. 1 Gin Pfalm Davide, *da er feine Be-

berde verftellete vor Abimelech, ber ihn von fich trieb, und er weggieng. *1 Gam. 21, 13.

Lob foll immerdar in meinem Mun-Pf. 9, 2. de fenn.

3 Meine Scele foll fich * ruhmen bes Beren, bag tie Glenden horen, und fich Bebeth um Errettung von Berleumbern. freuen.

fet uns mit einander feinen Rahmen er-

5 *Da ich ben Berrn fuchte, antwortete

1 Mof. 1. er mir, und errettete mich aus aller meiner Furcht. * Cf. 65, 24. 6 Belde ihn ansehen und anlaufen, be-

rer Angeficht wird nicht gu Chanden. 7 Da *biefer Elende rief, horete ber

then. "Gir. 21, 6. 8 Der Engel bes Berrn lagert fich um

fo Er gebietet, fo fteht es ba. *1 Mof. 1, 3. bie ber, fo ihn fürchten, und hilft ihnen 1 Mef. 32, 1. ff. 1. 91, 11. ff. 9 *Schmedet und febet, wie freundlich ber Berr ift. Wohl bem, ber auf ihn

*1 Vet. 2, 3. 10 gardtet ben Beren, ihr feine Beili= gen; benn die ihn fürchten, haben teinen

Mangel.

11 Die Reichen muffen barben und bun : gern; aber bie ben Berrn fuchen, haben 13 Der herr ichauet vom himmel, und teinen Mangel an irgend einem Bute.

12 Rommt ber Rinder, boret mir gu; ich 14 Ben feinem feften Throne fichet er will ench die Furcht des Beren lebren.

13 Ber ift, ber gut geben begehret, und 15 Er lentet ihnen Allen bas Berg, er gern gute Tage hatte? 1 Det. 3, 10. ff. 14 Behute beine Bunge vor Bofem, und

16 * Einem Ronige hilft nicht feine groffe beine Lirren, baf fie nicht falfch reben.

15 lag com Bofen, und thue Ontes; fude Frieden und jage ihm nach.

16 Die Angen bes Berrn feben auf bie Berechten, und feine Obren auf ibr

17 Das Untlig aber des Beren ftebet über die, so Boses thun, daß er ihr Be-19 Daf er ihre Scele errette vom Tode, bachtnif ausrotte von der Erbe.

18 Wenn die Berechten fchrenen, fo be-

ihrer Roth.

19 Der Berr ift nahe ben benen, bie gerbrochenen Bergens fint, und hilft benen, die gerichlage-Ef. 57, 15.

20 Der Berechte mug viel leiten; aber

ber Berr hilft ibm aus bem Allen.

21 Er bewahret ihm alle feine Bebeine. daß berer nicht Gins gerbrochen wird.

22 Den Bottlofen wird tas Unglud tot. ten; und die ben Berechten haffen, werben Schuld haben.

23 Der herr erlefet bie Seelen feiner 207ch will ben herrn loben allezeit, fein Anechte; und Alle, die auf ihn trauen, *werben teine Schuld haben. *Pf. 37, 33

Der 35 Pfalm.

Ber. 9, 24. 1 Gin Pfalm Davids.

te wider meine Beftreiter.

2 Ergreife ben Schild und Baffen, und gen frotten, bie mich ohne Urfach haffen. mache bich auf, mir zu helfen.

ber meine Berfolger. Greich zu meiner len im fante. Seele: *3ch bin beine Bulfe! *Ef. 43, 1. 21 Und freri

werden, die nach meiner Geele fteben. Es wir gern. muffen jurud tehren, und ju Schanten merten, Die mir utel wollen.

5 Gie muffen merten wie Grren bor ftoffe fie wea.

6 3hr 2Beg muffe finfter und fchlurf: rig merden, und ber Engel bes Beren

verfolge fie.

7 Denn fie haben mir ohne Urfach geftellet ihre Rebe gu verderben, und haben Da, ba! bas wellten wir. ohne Urfach meiner Seele Gruben juge- fagen : Wir haben ihn verfchlungen. richtet.

8 Er muffe unverschens überfallen werben, und fein Ret, bas er gestellet hat, muffe ihn fangen, und muffe barinnen überfallen merben.

9 Aber meine Geele muffe fich freuen

Bulfe.

10 Alle meine Bebeine muffen fagen : bet fepn, ber feinem Knechte wohl will. Berr, wer ift beines Bleichen? *Der bu 28 Und meine Junge foll reden von beis ben Elenden erretteft von dem, der ihm ju ner Berechtigfeit, und dich taglich preifen. ftart ift, und ben Elenden und Armen von * Siob 36, 15. feinen Raubern.

11 Es treten frevelhafte Bengen auf, Die

zeihen mich, ben ich nicht ichulbig bin. 12 Gie thun mir Arges um Butes, mich

in Bergeleid ju bringen.

13 3ch aber, wenn fie frant maren, jog einen Gad an, that mir webe mit Raften, und betete von Bergen ftets.

14 3ch hielt mich, als mare es mein Areund und Bruder; ich gieng traurig, bag fie ihre bofe Sache fordern, und Anmie einer, ber leid tragt über feine Mut- bere verunglimpfen. ter.

15 Sie aber freuen fich uber meinen gen; fie laffen fich auch nicht weifen, bag Schaben, und rotten fich; es retten fich fie Gutes thaten. Die Bintenden wider mich, ohne meine 5 Gondern fie trachten auf ihrem lager

16 Mit benen, bie ba heucheln und frot- fen Wege, und icheuen fein Arges. ten um bes Bauchs willen, beiffen fie ihre 6 Berr, beine Gute reichet fo

Bahne gufammen über mich.

Errette boch meine Geele aus ihrem Bc- gehen. tummel, und meine Ginfame von den jun- 7 Deine Berechtigkeit ficht wie die Bergen lowen.

meine, und unter vielem Bolte will ich Bieh. did rubmen.

Szerr, habere mit meinen Saberern ftrei- 19 laf fich nicht über mich freuen, die mir unbillig feind find; nech mit den Mu-

20 Denn *fie trachten Schaten gu thun, 3 Bude den Grief, und foute mich wi- und fuchen falfche Gachen witer die Stil-

21 Und frerren ihr Daul weit auf witer 4 Es muffen fich ichamen und gehohnet mich, und fprechen: Da, da! das feben

22 Berr, du ficheft es, fchweige nicht;

Berr, fen nicht ferne von mir.

23 *Erwede bich, und mache auf ju meis dem Binde, und ber Engel bes herrn nem Rechte, und ju meiner Gache, mein * Df. 44, 24. Bott und Serr!

24 herr, mein Bott! richte mich nach beiner Berechtigteit, baf fie fich über mich

nicht freuen.

25 lag fie nicht fagen in ihrem Bergen: Lag fie nicht

26 Sie muffen fich schamen und zu Schanben merben Alle, Die fich meines Uchels freuen. Gie muffen mit Schande und Scham getleibet werben, Die fich wiber mich rühmen.

27 Ruhmen und freuen niuffen fich, die des herrn, und frohlich fenn auf feine mir gonnen, daß ich Recht behalte, und immer fagen : Der Berr muffe bech gelo.

Der 36 Pfalm.

Bosheit ber Gottlofen. Bute Gottes. Bitte um Odus.

1 Ein Dfalm Davids, des Berrn Ancchts, vorzufingen.

2 (56 ift von Brund meines Bergens von ber Bottlofen Befen gefprechen,

daß teine Bottesfurcht bep ihnen ift. 3 Gie fomuden fich unter einander felbft,

4 Alle ihre Lehre ift Schadlich und erlo-

Schuld; fie reiffen, und horen nicht auf. nach Schaben, und ftehen fest auf bem bo-

weit ber Simmel ift, und beine 17 *Berr, wie lange millft bu gufehen? Bahrheit, fo weit die Bolten Pf. 57, 11.

*Pf. 119, 84. ge Bottes, und bein Recht wie groffe Tie-18 3d will bir banten in der groffen Be- fe. Berr, bu hilfit benden Menichen und

Pf. 111, 1.| 8 Bie theuer ift beine Gute, Gott, bag

ner Rlugel trauen.

9 Gie werben trunten ven ben reichen fie mit Bolluft, als mit einem Strome.

10 Denn ben dir ift bie lebendige Quelle; und in deinem Lichte sehen wir das Licht.

11 Breite beine Bute über bie, Die bich ten. fennen, und deine Berechtigfeit über bie Frommen.

12 lag mich nicht ron ben Stolgen un-

lofen fturge mich nicht.

13 Sondern lag fie, die Uebelthater, bafelbft fallen, daß fie verftoffen merden, und nicht bleiben mogen.

Der 37 Psalm.

Bergleichung des Schickfals ber Bojen und Buten gur Rechtfertigung ber Borfebung.

1 Ein Pfalm Davids.

(Frgurne bich nicht über die Bofen, fen nicht neidisch über die Uebelthater.

2 Denn wie bas Bras werben fie balb abgehauen, und wie das grune Kraut merden fie rermelten.

3 Soffe auf den Berrn, und thue Butes; bleibe im lande, und nahre bich redlich.

4 Sabe beine luft an bem Berrn; ber wird bir geben, mas bein Berg munichet.

5 Befiehl dem Beren beine Bege, und hoffe auf ihn : Er wird es wohl machen, 6 Und wird *beine Berechtigfeit hervor-

bringen wie bas licht, und bein Recht wie den Mittag. * Ef. 58, 8.

7 Gen ftille bem Berrn, und marte auf bleibe immerdar. Ergarne bich nicht über ten, bem fein Muthwille aludlich fortgebt.

8 Stehe ab vom Borne, und lag ben Brimm; ergurne bich nicht, bag bu auch

übel thuft.

9 Denn die Bofen werden ausgerottet; die aber des herrn harren, werden das Sand erben.

10 Es ift noch um ein Rleines, fo ift ber Bottlofe nimmer; und wenn du nach fei= ner Statte feben wirft, wird er meg fenn.

11 Aber die Elenden werden das land erben, und luft haben in groffem Frieden. ten, und gedenket ihn gu todten.

12 Der Bettlofe brobet bem Berechten, 13 Aber *ber Berr lachet feiner; benn er wenn er verurtheilet wird.

* Df. 2, 4. fichet, daß fein Tag kommt.

fallen ben Elenden und Armen, und ichlach. Bottlofen ausgerottet werden. ten bie Fremmen.

Menfchenkinder unter dem Schatten bei- 15 Aber ihr Schwert wird in ihr Berg geben, und ihr Bogen wird gerbrechen.

16 Das * Benige, bas ein Berechter hat, Butern beines Baufes; und bu tranteft ift beffer, benn bas groffe But vieler Bottlofen. *1 Tim. 6, 6. 17 Denn ber Bettlefen Arm wird gerbrechen; aber ber Berr erhalt die Berech-

> 18 Der Berr fennet die Tage ber From. men, und ihr But wird ewiglich bleiben.

19 Gie werten nicht zu Schanden in ber tertreten merben, und die Band ber Bett- bofen Beit, und in ber Theurung merben fie genug haben. Pf. 33, 18. f. 20 Denn die Bottlofen merten umtom: men, und die Feinde des herrn, wenn fie

gleich find wie eine toffliche Aue, werben fie boch rergeben, wie ber Rauch rergebet. 21 Der Gottlese borget und begablet

nicht; *der Gerechte aber ift barmbergig · Pf. 112, 5. und milde. 22 Denn feine Befegneten erben bas

Land; aber feine Berfluchten werben ausgerottet.

23 Bon dem herrn wird foldes Mannes Bang geforbert, und hat luft an feinem Bege.

24 Fallt er, fo mird er nicht meggewors fen; benn ber Berr erhalt ihn ben ber Sand. Pf. 145, 14.

25 3ch bin jung gewefen, und alt geworben, und habe noch nie gefehen "ben Berechten verlaffen, oder feinen Gamen nach Brot geben. *@ir. 2, 12.

26 Er ift allegeit barmbergig, und leihet gern; und fein Same wird gefegnet fenn. 27 lag vom Bofen, und thue Butes, und

28 Denn ber Berr bat das Richt lieb, und verlägt feine Beiligen nicht, ewiglich merden fie bewahret; aber der Bettlofen Came wird ausgerottet.

29 Die Berechten erben bas land, und

bleiben emiglich barinnen.

30 Der Mund bes Berechten rebet die Beisheit, und feine Bunge lehret bas Riccht.

31 Das Befet feines Gottes ift in feinem Bergen, feine Tritte gleiten nicht.

32 Der Bettlofe lauert auf ben Berech.

33 Aber ber Berr lagt ihn nicht in fei-

und beiffet feine Zahne zusammen über ihn. nen Sanden, und verdammet ihn nicht,

34 Barre auf den Beren, und halte fei-14 Die Gottlofen giehen bas Schwert nen Beg, fo wird er bich erhoben, bag bu aus, und frannen ihren Bogen, bag fie bas land erbeft, bu wirft es feben, daß die

35 3ch habe gefeben einen Gettlofen, ter

mar trobig, und breitete fich aus, und boret, und der feine Biderrede in feinem grunete wie ein forbeerbaum. Pf. 73, 3. Munde hat.

36 Da man vorüber gieng, fiche, ba mar er dahin; ich fragte nach ihm, ba ward er Berr, mein Gott! wirft erhoren.

nirgend gefunden.

denn foldem wird es zulett wohl gehen.

38 Die Uebertreter aber werden vertilget mit einander; und die Bottlofen werden mein Schmerz ift immer ver mir. julest ausgerottet.

39 Aber ber herr hilft den Berechten, und forge fur meine Gunde.
Der ift ihre Starte in ber Roth. 20 Aber meine Keinde lebe

und mird fie erretten ; er mird fie von ben Bottlofen erretten, und ihnen belfen; benn fie trauen auf ihn.

Der 38 Pfalm.

Bebeth eines Leibenden, ber feine Schuld ertennt, und um Sulfe bittet.

1 Gin Vfalm Davids, jum Bedachtniffe. 2 Serr, ftrafe mich nicht in deinem 3orue, und guchtige mich nicht in beis

nem Grimme.

3 Denn beine Pfeile fteden in mir, und beine Band brudet mich.

4 Es ift nichts Befundes an meinem Leibe vor beinem Drohen, und ift tein Friede in meinen Bebeinen vor meiner

Gunde. 5 Denn meine Gunben geben über mein Baurt; wie eine fcwere Laft find fie mir mir feben.

ju fchwer geworden. 6 Meine Bunden ftinten und eitern vor fcweige ber Freuden, und muß mein Leid

meiner Thorheit.

7 3ch gehe frumm und fehr gebuctt; ben

gangen Tag gehe ich traurig.

und ift nichts Befundes an meinem Leibe. Zunge.

zerttoffen.

Bergens.

10 Berr, vor dir ift alle meine Begierde, und mein Seufzen ift dir nicht verborgen. breit ben dir, und mein Leben ift wie nichts mich verlaffen, und bas Licht meiner Mu- fchen, die doch fo ficher leben ! Gela. gen ift nicht ben mir.

12 Meine Lieben und Freunde ftehen gegen mir, und icheuen meine Plage, und tie fammeln, und miffen nicht, wer cs

meine Rachften treten ferne.

13 Und die mir nach der Seele fteben, ftellen mir nach, und die mir ubel wollen, *3ch hoffe auf dich. reten, wie fie Schaden thun wollen, und 9 Errette mich von aller meiner Gunde, geben mit eitel Liften um.

14 3ch aber muß fenn wie ein Tauber, werben. und nicht horen, und wie ein Stummer, 10 3ch will ichweigen, und meinen Munt

ber feinen Mund nicht aufthut.

16 Aber ich harre, Berr, auf dich ; du,

17 Denn ich bente, bag fie ja fich nicht 37 Bleibe fromm, und halte dich recht ; uber mich freuen. Wenn mein gug mantte, wurden fie fich boch rubmen witer mich.

18 Denn ich bin ju leiben gemacht, und

19 Denn ich zeige meine Miffethat an,

20 Aber meine Feinde leben, und find 40 Und ter Berr wird ihnen bepfteben, machtig; die mich unbillig haffen, find groß.

> 21 Und die mie Arges thun um Butes, feten fich witer mich, barum, baf ich eb dem Buten halte.

22 Berlag mich nicht, Berr, mein Gett,

fen nicht ferne von mir.

23 Gile mir bengufteben, * Berr, meine Bulfe. · Wf. 35, 3.

Der 39 Psalm.

Rurg ift bas leben und ber Benug bes Bluctes.

1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen für

Jeduthun.

2 Och habe mir vorgefest, ich will mich huten, daß ich nicht fundige mit meiner Bunge, ich will meinen Mund gaumen, weil ich muß ten Gottlofen fo vor

3 3ch bin verftummet . und ftill, und

in mich freffen.

4 Mein Berg ift entbrannt in meinem Leibe, und wenn ich baran gebente, mer-8 Denn meine lenden verdorren gang, be ich entgundet; ich rede mit meiner

9 Es ift mit mir gar anders, und bin fehr 5 Aber, Berr, lehre boch mich, daß es 3ch heule vor Unruhe meines ein Ende mit mir haben muß, und mein Leben ein Biel hat, und ich davon muß.

6 Giebe, meine Tage find eine Sant 11 Mein Berg bebet, meine Kraft hat vor dir. Bie gar nichts sind alle Men-

> 7 Gie gehen daher wie ein Schattenbild. und machen ihnen viel vergebliche Unrube; friegen wird. *Pred. 2, 18. 21.

8 Mun, Berr, wef foll ich mich troften ? * pf. 25, 2

und lag mich nicht den Narren ein Grott

nicht aufthun; bu wirft es mohl nuchen.

15 Und muß fenn wie Giner, ber nicht 11 Wende beine Plage von mir; benn

ich bin verschmachtet von ber Strafe tei-| herzigkeit von mir nicht wenden. Lag bei-

ner Bant.

12 Wenn bu Ginen guchtigeft um ber Gunde willen ; fo wird feine Ochone vergebret, wie von Motten. 26 wie gar nichts find toch alle Menfchen! Gela.

13 Bore mein Bebeth, Berr, und rernimm mein Schrepen, und fcweige nicht über meinen Thranen; benn ich bin bey- erretteft! eile, Berr, mir gu helfen. des "dein Pilgrim, und bein Burger, wie *1 200 of. 35, 27. alle meine Bater.

14 lag ab ven mir, bag ich mich erquicte, che benn ich hinfahre, und nicht mehr hier

fey.

Der 40 Pfalm.

Dant für Errettung aus fchweren leiben. Beiffagung von Chrifto.

1 Ein Vfalm Davids, vorzufingen.

2 Och harrete des herrn; und er neigte fich zu mir, und *horete mein Schrenen, * 90f. 5, 2. ff.

3 Und jog mich aus ber graufamen Grube, und *aus bem Schlamme, und ftellete giebe nicht. meine Fuffe auf einen Fels, bag ich ge= wiß treten kann. *201. 69, 3.

4 Und hat mir ein neues Lied in meinen Mund gegeben, ju loben unfern Bott. Das werben Biele feben, und ten Berrn

fürchten, und auf ihn hoffen.

5 2Bohl bem, ber feine Soffnung fest auf ben Beren, und fich nicht wendet gu retten gur bofen Zeit. ben Soffartigen, und die mit gugen umgeben.

Bunder, und beine Bedanten, die du an ner Feinde Billen. uns beweiseft. Dir ift nichts gleich. 3ch will fie vertundigen, und bavon fagen,

wiewohl fie nicht zu gablen find. 7 Opfer und Greisopfer gefallen bir nicht: aber die Ohren haft bu mir auf- heile meine Geele; benn ich habe an bir acthan. Du willft weber Brandopfer

noch Guntorfer.

Buche ift von mir gefdrieben. * 3ch. 5, 39.

9 Deinen Willen, mein Gott, thue ich gern, und bein Befet habe ich in meinem Bergen. Ef. 50, 5.

10 3ch will predigen die Berechtigkeit in der groffen Bemeine; fiebe, ich will mir meinen Mund nicht ftorfen laffen,

Serr, das weißt du !

11 Deine Berechtigkeit verberge ich nicht und von beinem Beile rebe ich, ich ver- wieder aufstehen. hehle beine Bute und Treue nicht vor ber groffen Gemeinc.

12 Du aber, Berr, wolleft beine Barm- ter bie Ruffe.

ne Bute und Treue allemege mich behüten.

13 Denn es hat mich umgeben Leiden ohne Bahl; es haben mich meine Gunten ergriffen, daß ich nicht sehen kann ; ihrer ift mehr benn Baare auf meinem Saurte, und mein Berg hat mich verlaffen.

14 lag birs gefallen, Berr, bag bu mich

15 Schamen muffen fich, und gu Schau. ben merben, bie mir nach meiner Geele fteben, bag fie bie umbringen; jurnd muffen fie fallen, und zu Schanden mer: ten, bie mir Uebels gonnen.

16 Gie muffen in ihrer Schande er: fchreden, die über mich fchrenen: Da, da! 17 Es muffen fich freuen und frehlich

fenn Alle, bie nach dir fragen; und Die bein Beil lieben, muffen fagen allemege: Der Berr fen hoch gelobet!

18 Denn ich bin arm und elent, ber Du bift mein Berr aber ferget für mich. Belfer und Erretter; mein Bett, ver-

Der 41 Pfalm.

Soon ift die Wohlthatigteit; icandlich Die Reindfeligteit. Bitte um Errettung. 1 Ein Pfalm Davids, verzufingen.

2 Mohl bem, *ber fich bes Durftigen

annimmt, den mird der Berr er-*@rr. 14, 21. 3 Der herr wird ihn bewahren, und benm leben erhalten, und ihm laffen wehl 6 Berr, mein Bott, groß find beine geben auf Erden, und nicht geben in fei-2 Ren. 4, 8. ff. 4 Der Berr wird ihn erquiden auf fei-

nem Giechbette ; bu hilfft ihm ren aller feiner Krantheit. 5 3ch fprach : Berr, fen mir gnabig,

gefündiget.

6 Meine Reinde reben Arges wider mich : Etr. 10, 5. ff. 8 Da frrach ich : Giebe, ich tomme, *im Benn wird er fterten und fein Rahme

vergehen?

7 Gie tommen, bag fie ichauen, und meinen es boch nicht von Bergen; fontern fuchen etwas, daß fie laftern mogen, geben hin, und tragen es aus.

8 Mlle, die mich haffen, raunen mit einander wider mich, und denten Bofce über

9 Gie haben ein Bubenftud uter mich in meinem Bergen, von beiner Wahrheit befchloffen : Wenn er liegt, fell er nicht

10 Much mein Freunt, bem ich mich rertranete, ber *mein Bret ag, tritt mich un-*Joh. 13, 18

bilf mir auf; fo will ich fie bezahlen.

12 Daben merte ich, daß bu Befallen an mir baft, bag mein Reind über mich nicht

jauchgen wird.

13 Mich aber erhaltit bu um meiner Frommigkeit willen, und ftelleft mich vor bein Angesicht ewiglich.

14 Belobet fen ber Berr, ber Bett 3fraels, von nun an bis in Ewigkeit. Amen, Mmen. Luc. 1, 68.

Der 42 Pfalm.

Gehnfucht nach ber Theilnahme am bffentlichen Bottesbienfte und nach Bulfe.

1 Gine Unterweifung ber Rinder Rorah, rergufingen.

2 Mie ber Birfch fdreget nach frifdem Baffer, fo fchrenet meine Geele,

Bett, in bir.

3 *Meine Geele burftet nach Bott, nach dem lebenbigen Bott. Mann merbe ich babin tommen, bag ich Bettes Ungeficht fchaue ? * Pf. 143, 6. 4 Meine Thranen find meine Greife

Lag und Racht, weil man taglich zu mir

fagt : 2Bo ift nun bein Bott?

5 Benn ich bann beg inne werbe, fo schutte ich mein Berg heraus ben mir felbft. Denn ich wollte gern hingehen mit bem Baufen, und mit ihnen mallen gum Baufe Gottes, mit Froblocken und Danten, unter tem Saufen, Die ba fepern.

6 2Bas betrubft bu bich, meine Grele, und bift fo unruhig in mir ? Barre auf Beiten vor Alters. Gott; benn ich werbe ibm noch banten, Dag er mir hilft mit feinem Ungefichte.

7 Mein Bott! betrubt ift meine Geele in mir; barum gebente ich an bich, im Sante am Jordan und hermonim, auf bem fleinen Berge.

8 Deine Fluthen rauschen daber, daß hier eine Tiefe und da eine Tiefe braufen; alle beine Baffermegen und Bellen geben

über mich.

9 Der Berr bat des Lages verheiffen feine Bute, und bes Rachts finge ich ihm, und bete zu bem Bott meines Sebens.

10 3ch fage ju Gott, meinem Selfen : Barmin baft bu meiner vergeffen ? 2Baram muß ich fo traurig geben, wenn mein nen Bogen, und mein Schwert kann mir Reind mich branget ?

11 Es ift als ein Mord in meinen Beinen, bag mich meine geinde fcmaben, geinden, und machft ju Schanden, die wenn fie täglich zu mir fagen: 2Bo ift uns haffen.

nun bein Bett?

und bift fo unruhig in mir? Barre auf Gela.

11 Du aber, Berr, fer mir gnabig, und Bott, benn ich werbe ibm noch banten. daß er meines Angefichts Bulfe und mein Bett ift.

Der 43 Pfalm.

Fortfebung bes vorhergebenben Pfalins. *Michte mich, Bott, und führe meine Sache wider bas unheilige Bolt, und errette mich von den falfchen und bo. fen genten.

Pf. 26, 1. 2 Denn bu bift ber Bott meiner Starte: warum verftoffeft bu mich ? Barum faf-

feft du mich fo traurig gehen, wenn mich mein Reind branget ?

3 Gente bein licht und beine Wahrheit. baf fie mich leiten, und bringen gu beinem beiligen Berge, und zu beiner Bohnung.

4 Dag ich hinein gehe jum Altare Gottes, an bem Gott, ber *meine Freude und Wonne ift, und bir, Bott, auf ber Barfe dante, mein Bett. * Df. 63, 6.

5 2Bas betrubft bu bich, meine Geele. and bift so unruhig in mir? Harre auf Bott : benn ich werbe ihm noch banten, bağ er meines Angefichts Buffe und mein Gott ift.

Der 44 Pfalm.

Rlage über bie Unterdruckung, bie bas Belt Bottes leidet. Bitte um Bulfe.

1 Gine Unterweisung der Rinder Rorah,

vorzufingen.

2 (Stott, wir haben es mit unfern Ohren gehoret, unfere *Bater baben es uns ergablet, was du gethan haft zu ihren *5 Moj. 6, 21. ff.

3 Du haft mit beiner Sand *Die Beiden vertricben, aber fie haft bu eingefeget; bu haft die Bolter verderbet, aber fie halt du ansgebreitet. *5 Mef. 7, 1. ff. 4 Denn fie haben bas land nicht einge=

nommen burch ibr Schwert, und ihr 21rm half ihnen nicht, fondern beine Rechte, bein Arm, und bas licht beines Angelichts; benn bu hatteft Wohlgefallen an ihnen.

5 Bett, bu bift berfelbe, mein Ronig, ber

du Jatob Bulfe verheiffeft.

6 Durch bich wollen wir unfere Feinte gerftoffen; in beinem Rahmen wollen wir untertreten, die fich wiber uns fegen.

7 Denn ich *verlaffe mich nicht auf meis nicht helfen ; * Pf. 20, 8.

8 Gentern bu hilfft uns von unfern

9 Bir wollen taglich rubmen von Bots 12 Bas betrübft bu bich, meine Geele, te, und beinem Rahmen banten ewiglich.

10 Barum verftoffeft bu uns benn nun, und laffeft uns ju Schanden werden, und bu Seld, und fcmude bich fcon. gieheft nicht aus unter unferm Beere ?

11 Du laffest uns flieben vor unferm Reinde, dag uns berauben, die uns haffen. 12 Du laffest uns auffreffen wie Schafe, und gerftreueft uns unter die Beiden.

13 Du vertaufest bein Bolt umfonft,

und nimmft nichts barum.

14 Du machft uns jur Schmach unfern den geinden des Konigs. Rachbarn, jum Grotte und Sohne benen, die um uns her find.

15 Du machft uns jum Benfriele unter ten Beiben, und bag die Bolter das Baupt

über uns ichutteln.

10 Taglich ift meine Schmach vor mir, und mein Untlig ift voller Schande,

17 Dag ich bie Schander und fafterer horen, und bie Feinde und Rachgierigen feben muß.

18 Dieg Alles ift über uns gefommen: und haben doch beiner nicht vergeffen, noch untreulich in beinem Bunde gehanhelt.

19 Unfer Berg ift nicht abgefallen, noch unfer Bang gewichen von beinem Bege,

20 Dag du uns fo gerfchlageft unter ben Drachen, und bedecteft uns mit Finfternig. 21 Benn wir des Rahmens unfece Bot-

tes vergeffen hatten, und unfere Bande aufgehoben jum fremten Botte;

22 Das mochte Bott wohl finden; nun tennet Er ja unfere Bergene Brunt.

23 Denn wir merben ja um beinet willen täglich ermurget, und find geachtet wie Rôm. 8, 36. Schlachtschafe.

24 Erwecte bich, Berr, warum Schlafft bu? Bache auf, und verfteffe une nicht

fo gar.

25 Warum verbirgest du dein Antlis, vergiffeft unfere Elende und Dranges ?

26 Denn unfere Geele ift gebeuget gur bir. Erbe, unfer Banch flebet am Erbboben. 27 Mache bich auf, hilf uns, und erlofe

uns um beiner Bute willen.

Der 45 Pfalm.

Beiffagung von Chrifto und ber Rirche. Loblied auf einen Könia, 2c.

Rinder Rorah, von ben Rofen, vorzufin- lich. gen.

2 Mein Berg bichtet ein feines Lieb; ich will fingen von einem Ronige; meine Junge ift ein Briffel eines guten! Ochreibers.

3 Du bift ber Schonfte unter ben Men-Schenkindern, holdfelig find beine Lippen, darum fegnet bich Gett ewiglich.

4 Garte bein Schwert an beine Seite,

5 Es muffe dir gelingen in beinem Schmude! Biehe einher ber Mahrheit ju gut, und bie Gleuben ben Recht gu behalten : fo wird beine rechte Band 2Bunder bemeifen. * Ví. 72, 4.

6 Scharf find beine Pfeile, daß die Bolter vor bir niederfallen, *mitten unter *Nf. 110, 5.

7 Bott, bein Stuhl bleibet immer und ewig; bas Ocepter beines Reichs ift ein gerades Scepter.

8 Du liebeft Berechtigteit, und haffeft gottlofes Befen; barum hat bich, Bott, bein Bott, gefalbet mit Freudenohl, mehr benn beine Befellen.

9 Deine Rleiber find citel Mprrben, Mocs und Regia, wenn bu aus ben elfenbeinernen Dallaften baber trittit, in

deiner iconen Dracht.

10 In beinem Schnrucke geben ber ficnige Tochter; Die Brant fteht gu beiner Rechten, in eitel toptlichem Bolbe.

11 Bore, Tochter, Schaue barauf, und neige beine Ohren, vergig beines Bolts und beines Baters Baufes;

12 Go wird ber Konig luft an beiner *Ochone haben; benn Er ift bein Berr, und follft ibn anbeten. * Bobel. 4, 1.

13 *Die Tochter Bor wird mit Befchent ba fenn, bie Reichen im Bolte merben ver bir fleben. *Pf. 72, 10.

14 Des Konigs Tochter ift gang berrlich inwendig, fie ift mit goldenen Studen gefleibet.

15 Man führet fie in gestickten Gleibern gum Ronige, und ihre Gefrielen, die Junafranen, die ihr nachgeben, führet man gu

16 Man führet fie mit Freuden und Bonne, und geben in bes Ronigs Pallaft. 17 Unftatt beiner Bater mirft bu 'Rinber triegen; bie wirft bu gu Furften feten in aller Belt. *Etr. 2, 13.

18 3ch will beines Rahmens gebenten von Rind gu Rindestind; barum werden 1 Ein Brautlied und Unterweifung ber bir banten bie Bolter immer und emig-

Der 46 Pfalm.

Der Rirche Troft und Sicherheit.

1 Ein lied der Rinder Rorah, von der Jugent, vorzusingen.

2 Gott ift unfere Burerficht und Gtar. te, eine Bulfe in ben groffen Do. then, tie uns getroffen haben.

3 Darum furchten wir uns nicht, wenn gleich bie Belt untergienge, und bie Berge mitten ins Meer fanten,

4 Benn gleich das Meer mitete und mallete, und von feinem Ungeftume die

Gela. Berge einfielen.

5 Dennoch foll die Stadt Bottes fein luftig bleiben mit ihren Brunnlein. ba die heiligen Wohnungen des Sochften find. 6 Gott ift ben ihr barinnen, barum wird

he wohl bleiben; Bott hilft ihr fruhe.

7 Die Beiden muffen vergagen, und bie Ronigreiche fallen; bas Erbreich mug ver-

geben, wenn er fich boren lagt. 8 Der Berr Bebaoth ift mit uns, ber

Gott Jatobs ift unfer Schut. Gela.

9 * Rommt her und fchanet die Berfe tes Beren, der auf Erden folches Berftos * Pf. 66, 5. ren anrichtet;

10 Der Den Kriegen feuret in aller Angft wie eine Bebarerin. Belt; ber Bogen gerbricht, Grieffe gerfolagt, und Bagen mit Rener verbrennet.

*Df. 76, 4.

11 Send stille und erkennet, bag 3ch Bott bin. 3ch will Ehre einlegen unter ben Beiden; ich will Ehre einlegen auf felbige ewiglich. Gela. Erden.

12 Der Berr Belaoth ift *mit uns, ber Bott Jatobs ift unfer Ochus. Gela.

*2 Chron. 13, 12. Nom. 8, 31.

Der 47 Pfalm.

Preif Bottes, des Ronigs über 3frael und alle Bolter.

1 Gin Pfalm, vorzusingen, ber Rinder

Rorah.

2 Frohlochet mit Banden, alle Bolter, und jauchget Bott mit froblichein **少**f. 68, 5, 27. ff. 3 Denn ber Berr, ber Allerhochfte, ift

erfchrecklich, ein *groffer Ronig auf tem gangen Erdhoden. * Sach. 14, 9. 4 Er wird die Bolter unter uns gwin-

gen, und die leute unter unfere Ruffe.

5 Er ermahlet uns jum Erttheile, Die Berrlichteit Jatobs, ben er liebet. Gela. 6 Bott fahret auf mit Jauchgen, und ber Berr mit heller Pofanne.

7 lobfinget, lobfinget Bett; lebfinget, lobfinget unferm Ronige. Gf. 12, 5. 8 Denn Gott ift Ronig auf bem gangen

Erdboben; lobfinget ihm tluglich.

9 Bott ift Ronig über bie Beiden; Bott finet auf feinem beiligen Stuble.

10 Die Fürften unter ben Boltern find rerfammelt ju Ginem Bolte, bem Gott ren, und ein feines Bedicht auf ber Sarfe Abrahams; benn *Bott ift febr erhobet frielen. ten ten Chilten auf Erten. *Pf. 45, 7. 6 Barum follte ich mich fürchten in bo-

Der 48 Pfalm.

Borbild ber Chriftlichen Rirde. 1 Ein Pfalmlied der Rinder Rorah.

2 (Strog ift ber Berr und hochberühmt in *ber Stadt unfere Bettes, auf

feinem heiligen Berge. *Pf. 87, 3. 3 Der Berg Bion ift wie ein fcones 3weiglein, beg fich bas gange Land troftet. Un ber Geite gegen Mitternacht liegt die Stadt des groffen Ronigs.

4 Bott ift in ihren Dallaften befannt,

bag er ber Chus fen.

5 Denn fiche, Ronige find verfammelt,

und mit einander vorüber gezogen.

6 Gie haben fich vermundert, ta fie foldes faben; fie haben fich entfeget, und find gefturgt.

7 Bittern ift fie bafelbft angetommen,

8 Du gerbrichft Schiffe im Meere, burch

den Oftwind.

9 Bie wir gehoret haben, fo feben wir es an ber Stadt bes Berrn Bebaeth, auf der Stadt unfere Bottes; Bott erhalt die-

10 Bott, *wir warten beiner Bute, in * & f. 30, 15. deinem Tempel.

11 Bott, wie bein Rahme, fo ift auch bein Ruhm, bis an der Welt Ende; beine Rechte ift roller Gerechtigkeit.

12 Es frene fich ber Berg Bion, und bie Tochter Juda fenen frohlich, um beiner

Rechte willen.

13 Macht euch um Bion, und umfanget

fie, gablet ihre Thurme.

14 leget Bleig an ihre Mauern, und erhobet ihre Pallafte, auf dag man baron verfündige ben ben Rachtommen,

15 Dag Diefer Bott fen *unfer Gott immer und emiglich. Er führet uns wie ***E**ſ. 25, 9. die Jugend.

Der 49 Pfalm.

Das Blud ter Gottlofen ift nur icheinbar und endigt fich im Tobe.

1 Ein Pfalm der Kinder Korah, vorzufingen.

2 Soret ju, alle Bolter, mertet auf, Mlle, die in biefer Beit leben.

3 Bende, gemeiner Mann und Berren, bende, Reiche und Arme, mit einander.

4 Mein Mund foll von Weisheit reden, und mein Berg von Berftand fagen.

5 Bir wollen einen guten Grruch *ho-*Pf. 78, 2.

fen Tagen, wenn mich die Diffethat mei- Freffendes Fener gehet vor ihm her, und ner Untertreter umgiebt ?

7 Die fich verlaffen auf ihr But, und tropen auf ihren groffen Reichthum.

8 Kann doch ein Bruder Riemand erlofen, noch Bott Jemand verfehnen.

9 Denn "es toftet ju viel, ihre Geele ju 6 Und die himmel werden feine Berech. emiglich:

10 Ob er auch gleich lange lebet, und bie

Grube nicht fichet.

11 Denn man wird feben, baf folche Bott, bin bein Bott. Beifen boch fterben, fo mohl als die Tho- | 8 Deines Opfers halben ftrafe ich bich ihr But Andern laffen. *Pred. 6, 2. immer vor mir.

12 Das ift ihr Berg, bag ihre Baufer 9 3ch will nicht von beinem Saufe Farwahren immerdar, ihre Wohnungen blei- ren nehmen, noch Bocte aus beinen Stalben fur und fur, und haben groffe Chre len.

auf Erben.

folder Burde, fondern muffen davon wie fie ben Taufenden geben. ein Bieh.

14 Dief ihr Thun ift eitel Thorheit; noch Bergen, und allerlen Thiere auf bem Rel-*loben es ihre Rachtommen mit ihrem be find vor mir. Munde. Gela. *Opr. 28, 4.

15 Gie liegen in der Solle wie Schafe, nicht davon fagen; benn ber Erdboten ift ber Lod naget fie; aber *die Frommen wer- mein, und Alles, was darinnen ift. den gar bald uber fie herrichen, und ihr 13 Meineft bu, daß ich Ochfenfleifch effen Trot muß vergeben, in der Bolle muffen wolle, oder Bodeblut trinten? * Beish. 3, 8. fie bleiben.

16 Aber Bott wird meine Scele *erlofen Sochften beine Belubbe. aus ter Solle Gewalt; benn er hat mich angenommen. Gela. * Sof. 13, 14.

17 lag biche nicht irren, ob einer reich preifen. mird, eb die Berrlichteit feines Saufes

groß wirb.

18 Denn er wird nichts in feinem Sterben mitnehmen, und feine Berrlichfeit wird ihm nicht nachfahren:

19 Condern er *troftet fich biefes guten guten Tagen trachtet. 20 Go fahren fie ihren Batern nach,

und feben das licht nimmermehr.

21 Rurg, wenn ein Menfch in ber 2Burde ift, und hat feinen Berftand; fo fahret er bavon, wie ein Bieb.

Der 50 Pfalm.

Bott erklart, dag ihm nicht Opfer, fen: bern fromme Befinnung gefalle.

1 Ein Vialm Affarhs.

(Gott, ber Berr, ber Dachtige, rebet, geffet, daß ich nicht einmal hinreiffe, und und ruft der Welt vom Aufgeinge ber fen fein Retter mehr da. Conne bis jum Riedergange.

Bottes.

3.Unfer Gott tommt und fchweiget nicht. tes.

um ihn ber ein groffes Wetter.

4 Er ruft Simmel und Erbe, bag er fein Bolt richte.

5 Berfammelt mir meine Beiligen, Die ben Bund mehr achten, benn Opfer.

erlofen, daß er es muß laffen anfteben tigteit rertundigen; tenn Bott ift *Rich= *Matth. 16, 26. ter. Gela. *pf. 7, 9. 7. Bore, mein Bolt, lag mich reben,

Ifrael, lag mich unter bir jeugen: 3ch

ren und Rarren umtommen, und *muffen nicht; find boch beine Brandorfer fonft

10 Denn alle Thiere im Balbe fint 13 Dennoch tonnen fie nicht bleiben in mein, und bas Bieh auf ten Bergen, ba

11 3ch tenne alles Berogel auf ten

12 2Bo mich hungerte, wollte ich bir

14 Opfre Gott Dant, und bezahle bem Pf. 116, 17. f 15 Und rufe mich an in ber Roth; fo will ich bich erretten, fo follft bu mich

16 Aber zu dem Gottlofen fricht Bott : Bas verfundigeft bu meine Rechte, und

nimmft meinen Bund in beinen Munt. 17 Go du boch Bucht haffest, und wirfit

meine Borte binter bich ?

18 Wenn du einen Dieb fieheft, fo laufft lebens, und preifet es, wenn einer nach du mit ihm, und haft Gemeinschaft mit * Luc. 12, 19. ben Chebrechern.

> 19 Dein Maul laffest bu Bofes reben, und beine Bunge treibet galfchheit.

20 Du figeft und rebeft wiber beinen Bruder, beiner Mutter Gobn verlaumbeit bu.

21 Das thuft bu, und ich *fcweige. Da meineft bu, ich werde fenn gleich wie bu. Aber ich will dich ftrafen, und will birs unter Mugen ftellen. *Cf. 42, 14. 22 Mertet boch bas, die ihr Bottes ver-

23 Mer Dant opfert, ber prei-2 Mus Bion bricht an ber fcone Glang fet mich; und bas ift ber Beg, dag ich ibm geige bas Beil Bot-

Der 51 Pfalm.

Bebeth um Bergeihung ber Gunben. 1 Gin Dfalm Davide, vorzusingen;

2 Da der Prophet Nathan ju ihm tam, als er war ju Bathfeba eingegangen.

3 Gott, fen mir gnadig nach beiner Bute, und tilge meine Gunden nach

beiner groffen Barmherzigkeit.

4 Baiche mich wohl von meiner Diffethat, und reinige mich von meiner Gunde. 5 Denn ich ertenne meine Miffethat, und meine Gunde ift immer vor mir.

6 An dir allein habe ich gefündiget, und Uebel vor bir gethan, auf bag du Recht doch Bottes Bute noch taglich mahret? behalteft in beinen Werten, und rein bleibeft, wenn bu gerichtet wirft.

7 Giche, ich bin aus *fundlichem Ga-

men gezeuget, und meine Mutter hat mich in Gunben empfangen.

im Berborgenen liegt; du laffest mich mif- | derben dienet, mit falfcher Bunge.

fen die heimliche Beisheit.

rein werde; maide mich, daß ich ficonce- ber Butte reiffen, und aus dem Lande der weiß werde. *4 Mof. 19, 6. †Ef. 1, 18. Lebendigen ausrotten. Gela.

daß die Bebeine frohlich werden, die bu und fich furchten, und werden feiner la-

gerichlagen haft.

Berg, und gieb mir einen neuen gemiffen und mar machtig, Schaden gu thun. Beift.

gefichte, und nimm beinen beiligen Beift mich auf Bottes Bute immer und ewignicht von mir.

14 Erofte mich wieder mit beiner Bulfe, und der freudige Beift enthalte mich.

15 Denn ich will die Uebertreter beine Bege lehren, daß fich die Gunder gu bir haben Freude baran.

betehren. 16 Errette mich von ben Blutichulben, Bott, der du mein Gott und Beiland Rlage uber Botteslengner und Bolfsbift; bag meine Junge beine Berechtigteit ruhme.

17 Berr, thue moine Lippen auf, bag mein Mund beinen Rubm verfundige.

18 Denn bu haft nicht luft jum Opfer, ich wollte dire fonft wohl geben; und gen nichte, und find ein Graucl geworden Brandopfer gefallen bir nicht.

19 Die Opfer, die Bott gefallen, find ber Bates thut. ein geangsteter Beift ; ein geangstetes und gerichlagenes Berg wirft du, Bott, Menfchen Rinder, bag er fehe, ob Jemand nicht verachten.

20 Thue wohl an Bion nach beiner Gnabe, bane die Mauren gu Berufalem.

21 Dann werden dir gefallen bie Opfer thue, auch nicht Giner.

ber Berechtigkeit, die Brandorfer und gangen Orfer; bann wird man Farren auf deinem Altare opfern.

Der 52 Psalm.

Alage über einen Berleumber. Er mird ge. ftraft, der Unichuldige gerettet werden.

1 Eine Unterweisung Davids, vorzu-

fingen :

2 Da Doeg, ber Edomiter, tam, und fagte Saul an, und fprach: David ift in Uhimeleche Baus getommen.

3 Mas tropest du denn, bu Tyrann, bag bu fannft Schaden thun; fo 4 Deine Bunge trachtet nach Schaten, und ichneidet mit Lugen, wie ein icharfes

Schermeffer.

5 Du redeft lieber Bofes, benn Butes, Gela.

*3ch. 3, 6. und Falfch, benn Riccht.

8 Siche, du haft Luft gur Bahrheit, die 6 Du rebeft gern Mles, mas gum Ber-

7 Darum wird bich Gott auch gang und 9 Entfündige mich mit "Pfop, daß ich gar gerftoren, und gerfchlagen, und aus

10 lag mich horen Freude und Monne, 8 Und bie Berechten werden es feben,

chen.

11 Berbirg bein Antlit von meinen 9 Giebe, bas ift ber Mann, ber Gott Gunden, und tilge alle meine Diffethat. nicht fur feinen Eroft hielt; fondern ver-12 Schaffe in mir, Bott, ein reines lieg fich auf feinen groffen Reichthum,

10 *3ch aber merte bleiben, wie ein grit-13 Berwirf mich nicht von deinem Un- ner Dehlbaum im Saufe Gottes; verlaffe *Pf. 92, 13 = 15. lich.

11 3ch bante bir ewiglich, benn "bu tannit es mohl machen; und will harren auf beinen Rahmen, benn beine Beiligen * P1.37,5.

Der 53 Pfalm.

Unterbruder.

1 Gine Unterweifung Davids, im Chore um einander vorzufingen.

2 Die Thoren *fprechen in ihrem Berjen: Es ift tein Gett. Gie tau-Da ift Reiner, in ihrem bofen Befen.

*Dr. 14, 1. ff. 3 Bott ichauet rom Simmel auf ber

Ef. 57, 15. tlug fen, ber nach Gott frage.

4 Aber fie find alle abgefallen, und alles fammt untuchtig. Da ift Reiner, ter Butes Rom. 3, 10. ff.

5 Bollen denn die Uebelthater ihnen | 8 Giche, fo wollte ich mich ferne meg nicht fagen laffen, die mein Bolt freffen, machen, und in der Bufte bleiben. Sela. daß fie fich nahren ? Gott rufen fie nicht | 9 3ch wollte eilen, daß ich entronne vor

6 Da fürchten fie fich aber, ba nichts gu Bebeine ber Treiber. Schanden, benn Bott verfchmabet fie.

7 Ach daß die Bulfe aus Bion über 3frael tame, und Bott fein gefangenes Arbeit barinnen. Bolt erlofete! Go wurde fich Jatob freuen, und Ifrael frohlich fenn.

Der 54 Pfalm.

Bebeth um Errettung von einem ungerechten Reinde.

1 Gine Unterweifung Davids, vorzufin-

gen auf Saitenfrielen ;

2 Da *die von Giph tamen, und fpraden gu Caul: David hat fich ben uns verborgen. *1 Gam. 23, 19. 20. c. 26, 1.

3 Silf mir, Gott, durch teinen Rah-

Deine Bemalt.

4 Bott, erhore mein Bebeth, vernimm die Rede meines Mundes. Pf. 4, 2.

5 Denn Stolze feken fich wider mich, und Tropige fteben mir nach meiner Seele, und haben Gott nicht vor Augen. Gela.

6 Siche, Bott ficht mir ben, ber Berr

erhalt meine Geele.

7 Er wird die Bosheit meinen Feinden

bezahlen. Berftore fie durch beine Treue. 8 Go will ich bir ein Freudenopfer thun, und *beinem Rahmen, Berr, banten, bag er fo trofflich ift. *pf. 92, 2. f.

9 Denn bu erretteft mich ans aller meiner Roth, bag mein Auge an meinen Seinden Euft fiehet.

Der 55 Pfalm.

Rlage über treulofe und harte Feinde, &. 1 Gine Unterweisung Davids, vorzufingen auf Gaitenfpielen.

2 Gott, hore mein Gebeth, und verbirg bich nicht vor meinem Gleben.

3 Merte auf mich, und erhore mich, wie ich fo kläglich zage und heule,

4 Dag ber Feind fo fchrepet, und ber Bottlofe dranget; denn fie wollen mir grain.

5 Mein Berg angstet fich in meinem Leibe, und bes Todes Furcht ift auf mich

acfallen.

6 Furcht und Bittern ift mich angefommen, und Grauen hat mich überfallen. Tanben, daß ich floge und etwa bliebe!

dem Sturmwinde und Better.

10 Mache ihre Junge uneins, herr, und fürchten ift; benn Gott gerftreuet die lag fie untergeben; benn ich febe Frevel Du machit fie gu und Saber in ber Statt.

11 Goldes gehet Lag und Racht um und um in ihren Mauren, es ift Muhe und

ihm verbergen.

12 Schaden thun regieret barinnen, fügen und Trugen lagt nicht von ihrer Baffe. 13 Wenn mich boch mein Seind fcande. te, wollte ich es leiden; und wenn mich mein Saffer rochte, wollte ich mich vor

14 Du aber bift mein Befelle, mein Dfles

ger und mein Bermandter,

15 Die mir freundlich mit einander maren unter uns ; wir mandelten im Saufe Bottes ju Baufen.

16 Der Tod übereile fie, und muffen men, und ichaffe mir Recht burch lebendig in die Bolle fahren; benn es ift eitel Bosheit unter ihrem Saufen in ib-

rem Bergen.

17 3ch aber will gu Gott rufen, und ber

herr wird mir belfen.

18 Des Abends, Morgens, und Mittags will ich flagen und heulen; fo wird er meine Stimme boren.

19 Er erlofet meine Geele von benen, die an mich wollen, und schaffet ihr Ruhe;

denn ihrer ift viel wider mich.

20 Gott wird horen und fie demuthigen, ber *allewege bleibt. Gela. Denn fic werden nicht anders, und furchten Bott mf. 102, 28. nicht.

21 Denn fie legen ihre Bande an feine Friedfamen, und entheiligen feinen Bund.

22 3hr Mund ift glatter benn Butter, und haben boch Rrieg im Ginne; ihre Worte find gelinder, denn Dehl, und find boch blofe Schwerter. Pf. 62, 5.

23 * Wirf bein Unliegen auf ben herrn. Der wird dich verforgen, und wird ben Berechten nicht ewiglich in Un= ruhe laffen. *Matth. 6, 25. 2c.

24 Aber, Gott, bu wirft fie hinunter ftoffen in die tiefe Brube. Die *Blut= einen Tud beweisen, und find mir heftig gierigen und Faliden werden ihr Leben nicht gur Balfte bringen. 3ch aber hoffe auf bich. *VI. 5,7.

Der 56 Pfalm.

Bebeth um Rettung von Berfolgern.

1 Gin goldenes Kleinod Davids, von ber 7 36 fprach : D hatte ich Flugel wie fimmen Taube unter den Fremden, da lihn die Philifter griffen ju Bath.

2 Gott, fen mir gnadig, benn Denfchen 6 Erhebe bich, Bott, über ben Simmel, wollen mich verfenten; taglich und beine Ehre über alle Belt.

ftreiten fie und angften mich.

benn Biele ftreiten wider mich ftolgiglich. 4 Benn ich mich fürchte, fo *hoffe ich ein. Gela.

* Pf. 25, 2. auf Dich. 5 3ch will Gottes Wort ruhmen; auf Berg ift bereit, daß ich finge und lebe.

Bott will ich hoffen, und mich nicht furchten; was follte mir Fleisch thun? 6 Taglich fechten fie meine Worte an;

alle ihre Bedanten find, daß fie mir Uebels thun.

7 Gie halten ju Sauf und lauern, und haben Acht auf meine Ferfen, wie fie meis ne Geele erhafchen.

8 Bas fie Bofes thun, bas ift fcon vergeben. Bott, ftoffe folche Lente ohne alle

Gnade hinunter.

9 Zahle meine Flucht, fasse meine Thranen in deinen Gad. Ohne 3weifel bu zählest sie.

10 Dann werden fich meine Keinde muf-

fen gurud tehren, wenn ich rufe. Go fingen, bag er nicht umtame. werbe ich inne, bag bu mein Gott bift.

11 3ch will ruhmen Gottes Wort, ich

will ruhmen bes Beren Wort.

12 Muf Bott hoffe ich, und furchte mich nicht; was tonnen mir die Menfchen thun?

13 3ch habe dir, Bott, gelobet, daß ich Sanden gu freveln.

bir banten will.

14 Denn du haft meine Seele vom Tode terleibe an, die Lugner irren von Muttererrettet, meine Suffe vom Bleiten, dag leibe an. ich *wandeln mag vor Gotte im Lichte ber Lebendigen.

Der 57 Psalm.

Bebeth um Errettung, und Dant fur geleiftete Bulfe.

1 Ein goldenes Kleined Davids, vorzu-Saul floh in die Sohle. *1 Sam. 22, 1. ber jungen towen.

2 Gep mir gnabig, Bott, fen mir gna-Seele, und unter bem Schatten beiner len, aber diefelben gerbrechen. Flugel habe ich Buflucht, bis dag bas Unglud vorüber gehe.

3 3ch rufe ju Bott, bem Allerhochften, nes Beibes feben fie die Sonne nicht. gu Botte, ber meines Jammers ein Ende 10 Che eure Dornen reif merben am

macht.

4 Er fendet vom Simmel und hilft mir wegreiffen.

5 3ch liege mit meiner Seele unter ben baben in bes Bettlofen Blute. men, "ihre Bahne find Grieffe und Pfeis Berechte wird feiner ja genieffen; "es ift le, und ihre Bungen icharfe Schwerter. ja noch Gott Richter auf Erten. * Pf. 7,9

7 Gie ftellen meinem Bange Rege, und 3 Meine Feinde verfenten mich taglich; bruden meine Geele nieder; fie graben vor mir eine Brube, und fallen felbit dars

8 Mein Berg ift bereit, Bott, mein

9 Bache auf, meine Ehre, mache auf, Pfalter und Barfe; fruhe will ich auf-

machen. 10 Berr, ich will bir banten unter ben Boltern, ich will dir lobfingen unter ben

Lenten.

11 Denn *beine Bute ift fo weit ber himmel ift, und beine Wahrheit so weit die Wolfen geben. * \$1. 108, 5. 12 Erhebe bich, Bott, über ben Simmel,

und beine Ehre uber alle QBelt. Der 58 Pfalm.

Rlage über ungerechte Richter, zc.

1 Ein goldenes Rleinod Davids, vorzu-

2 Send ihr benn ftumm, daß ihr nicht reden wollt, mas recht ift, und richten, mas gleich ift, ihr Menschentinber ?

3 Ja, muthwillig thut ihr Unrecht im Sande, und gehet *ftracte burch mit euern

*Grr. 21, 29. 4 Die Gottlofen find vertehrt von Mut-

5 3hr Buten ift gleich wie bas Buten *1 Mof. 17, 1. einer Schlange, wie eine tanbe Otter, die ihr Ohr zustopft, Dred. 10, 11.

6 Dag fie nicht hore die Stimme bes Bauberers, des Beschmerers, der mohl be-

fcworen fann.

7 Bott, gerbrich ihre Bahne in ihrem fingen, dag er nicht umtame; ba ter vor Maule; gerftoffe, Berr, Die Bacengahne

8 Gie werden zergehen wie Waffer, das big; denn auf bich trauet meine babin flieffet. Gie gielen mit ihren Pfei-

9 Sie vergehen, wie eine Schnecke verfcmachtet; wie eine ungeitige Beburt ei-

Dornstrauche, wird fie ein Born fo frifch

von ber Schmach meines Berfenters. 11 Der Berechte wird fich freiten, wennt Sela. Gott fendet feine Bute und Treue. er folche Rache fiehet, und wird feffie Fuffe

towen. Die Menschenkinder find Flam- 12 Daf die Leute werden fagen: Der

Der 59 Pfalm.

Bebeth mider Berfolger.

1 Gin goldenes Rleinod Davids, daf er nicht umtame; ba *Gaul binfandte, und ließ fein Saus bewahren, daß er ihn tod-*1 Gam. 19, 11. tete.

2 Frette mich, mein Bott, von meinen Feinden, und fchute mich vor denen,

fe fich wider mich feben.

3 Errette mich von ben Uebelthatern, und hilf mir von ben Blutgierigen.

4 Denn fiche, Berr, fie lauern auf meine Geele; die Starten fammeln fich wider mich, ohne meine Schuld und Miffethat. trofte uns wieder.

5 Gie laufen ohne meine Schuld, und bereiten fich. *Erwache und begegne mir, und fiehe darein. *Nf. 35, 23.

6 Du Berr, Bott Bebaoth, Bott Ifraels, wache auf, und fuche beim alle Beiden; fen gegeben, daß wir taumelten. *Ef. 51, 17. berer teinem gnadig, die fo verwegene Uebelthater find. Ocla.

7 Des Abends lag fie wiederum auch heus len wie bie Bunde, und in der Stadt um-

ber laufen.

8 Siche, fie plaubern mit einander, Schwerter find in ihren firren: *2Ber follte es boren ?

9 Aber du, Herr, wirst ihrer lachen, und und abmeffen das Thal Suchoth. aller Beiden fpotten.

bir; benn Gott ift mein Ochus. 11 Bott erzeiget mir reichlich feine Bute; Bott lagt mich meine Luft feben an mei-

nen Reinden.

12 Erwarge fie nicht, daß es mein Bolt Macht, Berr, unfer Schild, und ftoffe fie

binunter. 13 *3hre Lehre ift eitel Gunde, und ver- auf unfer Beer? harren in ihrer Soffart, und predigen eitel

14 Bertilge fie ohne alle Bnade: vertilge fie, daß fie nichts fegen, und inne werben, Er wird unfere Reinde untertreten. daß Gott Herrscher sen in Jakob, in aller Welt. Gela.

heulen wie Bunde, und in der Stadt umher laufen.

16 lag fie hin und her laufen um Greife,

und murren, wenn fie nicht fatt werben. 17 3ch aber will von deiner Macht fingen,

und des Morgens ruhmen beine Bute; denn du bift mein Schut und Buflucht in wenn mein Berg in Angst ift, du wollest meiner Roth.

18 *3ch will dir, mein Bort, lobfingen; benn bu, Bott, bift mein Schut, und mein farter Thurm vor meinen Feinden. gnabiger Bott.

Der 60 Dfalm.

Triumphlied auf einen Gieg nach groffen Befahren.

1 Gin goldenes Rleinod Davids porzufingen, von einem golbenen Rofenfpan gu

2 Da *er gestritten hatte mit ten Gp. rern in Mefopotamien, und mit ben Gyrern von Boba; ba Joab umtehrete, und folug ber Chemiter im Galgthale gwolf taufend. *2 Gam. 8, 2. 13. c. 10, 13. 18.

3 (Stott, ber du uns verftoffen und ger: ftrenet haft, und gornig mareft,

4 Der bu die Erde beweget und gerriffen haft, beile ihre Bruche, die fo zerfchellet ift. 5 Denn du haft beinem Bolte ein Sartes erzeiget, bu batt uns einen * Trunt Beins

6 Du haft aber boch ein Zeichen gegeben

benen, die bich furchten, welches fie auf. warfen, und fie ficher machte. 7 Muf bağ *beine lieben erlediget mer-

ben, fo hilf nun mit beiner Rechten, und erhore uns. *Df. 108, 7:14. 8 Bott rebet in feinem Beiligthume, beg

bin ich froh; und will theilen Gichem,

9 Gilead ift mein, mein ift Manaffe: 10 Bor ihrer Macht halte ich mich gu Ephraim ift die Macht meines Saurts

Juda ift mein Furft.

10 Moab ift mein Bafchtorf; meinen Couh ftrede ich uber Edom; Philiftaa jauchzet zu mir.

11 Ber will mich fuhren in eine fefte nicht vergeffe; gerftreue fie aber mit beiner Stadt? Ber geleitet mich bis in Com? 12 Wirft bu es nicht thun, Gott, ber du uns verftoffeft, und zieheft nicht aus, Gott,

13 Schaffe uns Benftand in ber Roth: Fluchen und Widersprechen. *Pf. 36, 4. benn Menschenhulfe ift tein nube.

14 Mit Gott wollen wir Thaten thun.

Der 61 Pfalm.

15 Des Abends lag fie wiederum auch Gebeth um Sulfe, mit Buverficht der Erhorung.

> 1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen auf einem Gaitenfpiele.

2 Sore, Bott, mein Befdren, und merte

auf mein Bebeth.

3 Sienieden auf Erben rufe ich zu dir, mich führen auf einen hohen Telfen.

4 Denn bu bift meine Buverficht, ein

*2 Dof. 15, 1. 5 3ch will wohnen in beiner Satte ewig.

fich, und trauen unter beinen Fittigen. | nach bir, mein Fleifch verlanget nach bir, Gela.

6 Denn du, Gott, horeft meine Belubbe; tein Baffer ift. Du belohneft die wohl, die beinen Rahmen | 3 Dafelbit febe ich nach dir in deinem fårchten.

7 Du giebft einem Ronige langes Leben, daß feine Jahre mahren immer fur und fur,

8 Dag er immer figen bleibet vor Gott. Erzeige ihm Gute und Treue, die ihn be-

9 Go will ich beinem Rahmen lobfingen ewiglich, daß ich meine *Belubde bezahle *Nf. 65, 2. täglich.

Der 62 Pfalm.

Bertrauen auf Bott in Leiden. 1 Gin Pfalm Davids fur Jeduthun, vorgufingen.

2 Meine Geele ift *ftille gu Gott, ber *&f. 30, 15. mir bilft.

3 Denn er ift mein Bort, meine Bulfe, mein Schut, daß mich tein Fall fturgen

wird, wie groß er ift. 4 Die lange ftellet ihr alle Ginem nach, bağ ihr ihn ermurget, als eine hangende

Wand und gerriffene Mauer ?

5 Gie benten nur, wie fie ihn dampfen, fleiffigen' fich der Lugen, geben gute 2Borte, aber im Bergen fluchen fie.

6 Aber meine Geele harret nur auf Bott; denn Er ift meine Soffnung.

7 Er ift mein Bort, meine Bulfe, und

mein Sous, dag ich nicht fallen werde. 8 Ben Bott ift mein Beil, meine Ehre, ber Fels meiner Starte; meine Buver-

ficht auf Bott.

9 * Boffet auf ihn allezeit, lieben Leute, Schuttet euer Berg vor ihm aus; Bott ift *Df. 4, 6. unfere Buverficht. Gela.

10 Aber Menfchen find boch ja nichts, groffe Leute fehlen auch; fie magen weni= ger, benn nichts, fo viel ihrer ift.

11 Berlaffet euch nicht auf Unrecht und Frevel; haltet euch nicht ju foldem, bas Kallt euch Reichthum gu, fo nichts ift. hanget bas Berg nicht baran.

12 Bott hat ein Wort geredet, bas habe ich etlichemal gehoret, bag Gott allein

machtig ift.

13 Und du, Berr, bift gnadig, und beableft einem Jeglichen, wie ers verdienet.

Der 63 Pfalm.

Dienfte Theil gu nehmen.

Bufte Juda.

1 Sam. 23, 14. daß ihnen wehe thun wird.
2 Bott, du bift mein Gott; fruhe mache 9 Ihre eigene Junge wird sie fallen, daß Bufte Juda.

ich ju dir; es "durftet meine Secle ihrer fpotten wird, wer fie fichet.

in einem trockenen und burren ganbe, ba *Pf. 42, 3.

Beiligthume, wollte gerne fcauen beine Macht und Ehre.

4 Denn beine Gute ift beffer, benn les Meine Lippen preisen bich. ben.

5 Dafelbit wollte ich bich gerne loben mein Lebenlang, und meine Bande in beis nem Rahmen aufheben.

6 Das mare meines Bergens Freute und Monne, wenn ich bich mit frohlichem

Munde loben follte.

7 Wenn ich mich ju Bette lege, fo bente ich an bich; wenn ich ermache, fo "rebe ich * Nf. 35, 28.

8 Denn du bift mein Belfer, und unter bem Schatten beiner Flugel rubme ich. 9 Meine Geele hanget bir an; *beine

*Ef. 41, 10. rechte Sand erhalt mich. 10 Gie aber fteben nach meiner Geele,

mich gu überfallen; fie werden unter bie Erbe hinunter fahren.

11 Gie werden ins Schwert fallen, und

den Fuchfen ju Theil merden.

12 Aber ber Ronig freuet fich in Gott. Ber ben *ihm fcmoret, wird gerühmet werden; denn die Lügenmäuler follen verftorfet werden. *5 Mof. 6, 13. Ber. 4, 2.

Der 64 Pfalm.

Rlage über Berleumber. Bebeth um

Schut. 1 Gin Pfalm Davids, vorzufingen.

2 Bore, Bott, meine Stimme in meiner Rlage, behute mein leben vor bem graufamen Scinde.

3 Berbirg mich vor ber Berfammlung ber Bofen, vor bem Baufen ber Uebelthåter.

4 Belde ihre Bunge fcharfen wie ein Schwert, bie mit ihren giftigen Worten

gielen wie mit Pfeilen.

5 Daf fie theimlich fchieffen ben Frommen; ploglich ichieffen fie auf ihn ohne alle • Ps. 11, 2.3. Ochen.

6 Gie find tuhn mit ihren bofen In-Schlagen, und fagen, wie fie Stricke legen wollen, und fprechen: *2Ber tann fie-* Ps. 59, 8. fehen ? 7 Gie erdichten Schaltheit, und halten

Sehnsucht an bem offentlichen Bottes- es heimlich, find verfchlagen, und haben geschwinde Rante.

1 Gin Pfalm Davide, da *er war in der 8 Aber Gott wird fie ploglich ichieffen,

10 Und alle Menfchen, die es feben, mer: 3 Sprechet gu Bott: Bie munderbar den fagen: Das hat Bott gethan, und find deine Berte! Es wird deinen Reinmerten, daß es fein Bert fen.

11 Die Berechten werden fich bes Berrn freuen, und auf ihn trauen, und alle from- dir, lobfinge beinem Rabmen. men Bergen werden fich deg rabmen.

Der 65 Pfalm.

Dantfagung fur Gottes Wohlthaten, zc. 1 Ein Dfalm Davids, jum Liede vorgufingen.

2 (Sott, man lobet bich in ber Stille gu Bion, und dir bezahlet man Be-

lubde. Pf. 50, 14. f. 3 Du erhoreft Bebeth, barum tommt alles Fleifch gu bir.

4 Unfere Miffethat drudet uns hart; bu

wolleft unfre Gunde vergeben.

5 2Bohl dem, den du ermahleft, und ju dir laffeft, daß er wohne in deinen Sofen, ber hat reichen Troft von beinem Saufe, beinem Beiligen Tempel.

6 Erhore uns nach ber munderbaren Berechtigkeit, Bott, unfer Beil, ber bu bift Buverficht Aller auf Erden, und ferne am Meere.

7 Der die Berge fest fetet in feiner Rraft, und geruftet ift mit Dlacht.

8 Der *bu ftilleft bas Braufen bes Meers, das Braufen feiner Wellen, und das Ioben ber Bolter; *Matth. 8, 26.

9 Dag fich entfeten, die an benfelben Enden wohnen, vor beinen Beichen. machft frohlich, was da webet, bendes des Morgens und des Abends.

10 Du fucheft das land heim, und mafferft es, und machft es fehr reich. Bottes Brunnlein hat Baffere die Rulle. laffeft ihr Betreide wohl gerathen, benn alfo baneft bu bas land.

11 Du tranteft feine Furchen, und feuch. teft fein Bepflügtes; mit Regen machft du es weich, und fegneft fein Bewachs.

12 Du froneft bas Jahr mit beinem Bute, und beine Sugftapfen triefen von Rett.

13 Die Wohnungen in ber Bufte find auch Bett, bag fie triefen, und bie Bugel find umber luftig.

14 Die Anger find voll Schafe, und die Muen ftehen bid mit Rorn, bag man jauch: get und finget.

Der 66 Pfalm.

lob Gottes nach Befrenning des Bolts. 1 Ein Pfalmlied, vorzusingen.

Jauchget Gott, alle lande! Df. 100, 1. 2 Lobfinget gu Chren feinem Rahmen! ruhmet ihn herrlich!

den fehlen vor deiner greffen Macht.

4 Mles land bete bich an, und lobfinge

Ocla. 5 Kommt her, und fehet an die Berte Bottes, ber fo munterbar ift mit feinem Thun unter ben Menfchenkindern.

6 Er *vermandelt das Meer ins Trodne, bağ man ju Suf über bas Baffer gebet;

deg freuen wir uns in ihm. *2 Mof. 14, 21.

7 Er herrichet mit feiner Bewalt emiglich; feine Hugen ichanen auf die Bolter. Die Abtrunnigen werden fich nicht erhohen konnen. Gela.

8 lobet ihr Bolter, unfern Bott, laffet

feinen Ruhm weit erfchallen,

9 Der unfere Seelen im leben behalt, und lagt unfere Suffe nicht gleiten.

10 Denn, Gott, du haft uns verfuchet und gelautert, wie bas Gilber gelautert

wird:

11 Du haft uns laffen in den Thurm werfen; bu haft auf unfere lenten eine Laft geleget;

12 Du haft Menfchen laffen über unfer Haupt fahren; wir find *in Feuer und Baffer getommen ; aber bu haft uns ausgeführet und erquictet. *Œſ. 43, 2.

13 Darum will ich mit *Brandorfern gehen in bein Saus, und bir meine Belubbe bezahlen; *1 Mof. 8, 20.

14 Bie ich meine Lippen habe aufaethan, und mein Mund geredet hat in meiner Roth. 1 Mcf. 28, 20. c. 35, 7.

15 3ch will bir fette Brandopfer thun von gebrannten Bibbern; ich will opfern Rinder mit Bocken. Ocla.

16 Rommt her, horet ju Alle, die ihr Gott fürchtet; ich will ergablen, mas er an meiner Geele gethan bat.

17 Bu ihm rief ich mit meinem Munbe,

und pries ihn mit meiner Bunge.

18 2Bo ich Unrechtes vorhatte in meinem Bergen, fo murbe ber Berr nicht horen. Grr. 15, 29. c. 28, 9.

19 Darum erhoret mich Gott, und mer-

tet auf mein Fleben.

20 Belobet fen Bott, ber mein Bebeth nicht verwirft, noch feine Gute von mir mentet.

Der 67 Pfalm.

Bebeth und Dant fur Bottes gnatenrei. den Gegen.

1 Ein Pfalmlied, rorzufingen auf Gai. teufpielen.

2 (Sott fen uns gnadig, und fegne uns; 14 Benn ihr ju Felde lieget, fo glanget

3 Daf wir auf Erben ertennen feinen 2Beg, unter allen Beiben fein Beil.

banten bir alle Bolter.

5 Die Bolter freuen fich und jauchgen, daß du die Bolter recht richteft, und regiereft bie leute auf Erben. Gela.

banten bir alle Bolter.

7 Das land gibt fein Bemachs. Es fegne uns Bott, unfer Bott.

8 Es fegne uns Gott, und *alle Welt heiligen Ginai. fürchte ibn. * Pf. 33, 8.

Der 68 Pfalm.

Triumphlied. Beiffagung von Chrifto.

1 Ein Pfalmlied Davids, vorzusingen. 2 (Fs *ftehe Bott auf, daß feine Feinde gerftreuet werden, und die ihn haf-

fen, vor ihm fliehen. 3 Bertreibe fie, wie ber Rauch vertrieben Feuer, fo muffen umtommen bie Bottlo- rettet. fen vor Bott.

gen fich freuen.

5 Ginget Gott, lobfinget feinem Rab-"Machet Bahn bem, ber ba fanft herfahrt; er heißt Herr, und freuet euch por ihm,

6 Der ein Bater ift ber BBaifen, und werden es leden. ein Richter ber Wittmen. Er ift Gott in

feiner heiligen Wohnung.

7 Ein Bott, der den Ginfamen das Bans voll Rinder gibt; der die Befangenen aus: führet zu rechter Zeit, und lagt bie Abtrunnigen bleiben in ber Durre.

8 Bott, da *bu vor beinem Bolte bergogeft, da du einhergiengeft in der Bufte; Gela. *2 Mof. 13, 20. 21.

9 Da bebte die Erde, und die Simmel troffen vor diesem Bott in Ginai, vor dem Gotte, der Ifraels Gott ift.

10 Run aber gibft bu, Gott, einen gnadigen Regen, und dein Erbe, das durre tet, daffelbe wolleft du, Bott, une ftarten;

ift, erquictft bu, 11 Dag beine Thiere barinnen wohnen

beinen Butern.

12 Der Berr gibt das Wort mit groffen

Scharen Evangeliften.

13 Die Konige ber Beerscharen find unter einander Freunde, und bie auschre die Bolter, die ba gerne friegen. theilt ben Raub.

er laffe uns fein Antlit leuch es als der Tauben Flügel, die wie Gilber

15 Wenn der Allmachtige bin und wie-

der unter ihnen Konige fetet, fo mird es 4 Es banten bir, Bott, Die Bolter; es helle, wo es buntel ift. 16 Der Berg Gottes ift ein fruchtbarer

Berg, ein groffes und fruchtbares Bebirge. 17 Bas hupfet ihr groffen Gebirge? Bott hat luft auf Diefem Berge ju mob-6 Es danten dir, Gott, die Belter; es nen, und der Herr bleibt auch immer dafelbft.

> 18 *Der Wagen Gottes ift viel taufend mal tausend; der Herr ist unter ihnen im *5 mof. 33, 2.

19 Du bift in die Bohe gefahren, und haft das Befangnig gefangen; du haft Baben empfangen fur die Menfchen, auch die Abtrunnigen ; daß Gott, ber Berr,

dennoch daselbst bleiben wird.

20 Belobet fen der Berr, taglich. Bott *legt uns eine Laft auf, aber er hilft uns *4 Mof. 10, 35. auch. Gela. *Matth. 11, 29. f.

21 Bir haben einen Bott, der ba hilft, wird; wie bas Bachs gerichmelget vom und ben herrn herrn, ber vom Tore er-

22 Aber Gott wird ben Ropf feiner Fein-4 Die Berechten aber muffen fich freuen be gerfchmeiffen, fammt ihrem Saarfcheund freblich feyn vor Gott, und von Ber- | bel, die da fortfahren in ihrer Gunde.

23 Doch fpricht ber Berr : 3ch will unter ben Fetten Etliche holen, aus ber Tiefe bes Meers will ich Etliche hohlen.

24 Darum wird dein Jug in ber Feinde *Ef. 62, 10. Blut gefarbet werden, und deine Sunde

25 Man fichet, Gott, wie du einher gieheft; wie bu, mein Bott und Ronig, einher gicheft im Beiligthume.

26 Die Ganger geben vorher, barnach die Spielleute unter ben Magben, die ba

pauten.

27 lobet Gott, ben Beren, in ben Berfammlungen, für den Brunnen Iftacls.

28 Da herrichet unter ihnen der fleine Benjamin, die Furften Juda mit ihren Saufen, die Rurften Gebulons, die Rurften Naphthali.

29 Dein Gott hat bein Reich aufgerich-

benn es ift bein Bert.

30 Um Deines Tempels willen ju Jerus Bott, du labeft die Glenden mit falem merden bir die Ronige * Befchente

juführen. 31 Shilt bas Thier im Rohre, die Rotte der Ochsen unter ihren Ralbern, Die da gertreten um Beldes willen. Er gerftrenet

32 Die Furften aus Egypten merten

tommen, Mohrenland wird feine Sande | 15 Errette mich aus dem Rothe, baf ich austtreden ju Bott.

Bott, lobfinget bem herrn. Gela.

34 Dem, ber ba fabrt im Bimmel allenthalben rom Anbeginne. feinem Donner Rraft geben.

35 Bebt Bett Die Dacht! Geine Berrlichteit ift in Ifrael, und feine Macht in

ben Wolten.

36 Bott ift munderfam in feinem Bei-Er ift Bott Ifraels; er wird ligthume. bem Bolte Macht und Rraft geben! Belobet fen Bott!

Der 69 Pfalm.

Bitte um Beftrafung ber Feinde, und um Rettung. Leiden des Meffias.

verzufingen.

2 (Sott hilf mir; benn bas Waffer gehet mir bis an die Gecle.

tein Brund ift; ich bin im tiefen BBaffer, und auf Erofter, aber ich finde teine. und die Kluth will mich erfaufen.

taf ich fo lange muß harren auf meinen 23 3hr Tifch muffe vor ihnen gum Stri-Bott.

5 Die mich ohne Urfach haffen, berer ift Ralle. mehr, benn ich Saare auf meinem Saupte habe. Die mir unbillig feind find, und daß fie nicht feben; und ihre Lenden lag mich verberben, find machtig. bezahlen, bas ich nicht geraubet habe.

6 Bott, bu weißt meine Thorheit, und dein grimmiger Born ergreife fic. meine Schulden find bir nicht verbergen.

Die beiner harren, Berr, Berr Bebaoth. wohne. Lag nicht schamreth werden an mir, Die dich fuchen, Gott Ifraels!

8 Denn um beinetwillen trage ich Schmach, mein Angesicht ift voller

Schande.

9 3ch bin fremd geworden meinen Brudern, und unbekannt meiner Mutter Kinbern. 30h. 7, 5.

10 Denn ich eifere mich ichier zu Tode um bein Saus; und die Schmabungen berer, bie Dich fcmaben, fallen auf mich.

11 Und ich weine, und faste bitterlich;

und man frottet meiner batu. 12 3ch habe einen Gack angezogen; aber mit Dant.

fie treiben das Befrott barans.

und in ben Bechen finget man von mir.

14 3ch aber bete, herr, ju bir jur angete, erhore mich mit beiner trenen Bulfe. | Berg leben

nicht verfinte, dag ich errettet werde von 33 3hr Ronigreiche auf Erben, finget meinen Saffern, und aus bem tiefen Baffer:

> 16 Dag mich die Wafferfluth nicht er-Siche, er wird faufe, und die Tiefe nicht verfchlinge, und bas loch ber Brube nicht über mir gufam.

men gebe.

17 Erhore mich, Berr, denn deine Bute ift troftlich, wende bich ju mir, nach beiner groffen Barmbergigteit,

18 Und verbirg bein Angeficht nicht vor beinem Ancchte; benn mir ift angft; er-

hore mich eilend.

19 Mache bich ju meiner Geele, und erlofe fie; erlofe mich um meiner Feinde willen.

20 Du weißt meine Schmach, Schande 1 Ein Pfalm Davids von den Rofen, und Scham; meine Widerfacher find alle

vor bir.

21 Die Schmach bricht mir mein Berg, und frantet mich. 3ch marte, ob es 3c-3 3ch verfinte im tiefen Schlamme, ba mand jammerte, aber ba ift Riemand;

22 Und fie *geben mir Balle guefs 4 3ch hate mich mute geschrien, mein fen, und Effig ju trinten, in mei-Bals ift heifch, bas Gesicht vergehet mir, nem groffen Durfte. * Joh. 19, 28. ff.

> de werden, gur Bergeltung und gu einer *Róm. 11, 9.

24 * 3hre Angen muffen finfter werden, 3ch muß immer manten. *Œſ. 6, 9.

25 Bieffe beine Ungnade auf fie, und

26 *3hre Wohnung muffe mufte werben, 7 lag nicht zu Schanden werden an mir, und fep Niemand, ber in ihren Sutten *Ar. 3. 1, 20.

27 Denn fie verfolgen, ben *bu gefchla. gen haft, und ruhmen, dag du die Deinen utel fchlageft. *Ef. 53, 4.

28 lag fie in eine Gunde uber die anbere fallen, daß fie nicht tommen gu beis ner Berechtigfeit.

29 Tilge fie aus bem Buche ber lebenbi. gen, baf fie mit ben Berechten nicht angefdrichen werben.

30 3ch aber bin elend, und mir ift mehe.

Bott, beine Bulfe icute mich.

31 3ch will ben Mahmen Bettes loben mit einem Liede, und will ihn hoch ehren

32 Das wird dem Beren beffer gefallen, 13 Die im Thore figen, maschen von mir, benn ein Farr, ter Borner und Klauen hat.

33 Die Elenten feben es, und freuen nehmen Beit; Bott, burch beine groffe Bu- fich; und Die Bott fuchen, benen wird bas

34 Denn der Berr horet die Armen, und und die auf meine Geele halten, berathen verachtet feine Befangenen nicht.

35 Es lobe ihn Simmel, Erde und Meer, und Alles, was fich darinnen reget.

36 Denn Gott wird Bien helfen, und tein Erretter. die Stadte Juda bauen, bag man bafelbft mohne, und fie befite.

37 Und ber Same feiner Knechte wird fie ererben, und die feinen Rahmen lieben,

werden darinnen bleiben.

Der 70 Pfalm.

Bitte um Bulfe wider Feinde. 1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen jum Bedachtniffe.

2 Gile, *Bott, mich ju erretten! Berr, nicht alle gablen tann. *Df. 40, 14:18. mir an belfen. ben werben, die nach meiner Geele fteben. teit allein.

werden, die mir Uebels munichen. 4 Dag fie muffen wiederum ju Schanden Bunber. werden, die ba über mich fchrenen : Da, ba!

ben, immer fagen: Bochgelobet fen Gott! ne Rraft Allen, die noch tommen follen.

6 3ch aber bin elend und arm. Gett, eile ju mir, denn du bift mein Belfer und du groffe Dinge thuft. Erretter. Mein Gott, vergiebe nicht!

Der 71 Pfalm.

Bebeth um fernere Errettung.

mermehr gu Chanden werben. 2 Errette mich burch *beine Berechtig- mich wieder. teit, und hilf mir aus; neige beine Ohren au mir, und hilf mir.

immer flieben moge, ber bu jugefagt haft mir gu helfen; benn bu bift mein gels und meine Burg.

4 Mein Gott, hilf mir aus der Band bir. des Gottlofen, aus der Sand des Unge-

rechten und Tyrannen.

5 Denn bu bift meine Bnverficht, Berr, Berr! meine Soffnung von meiner 3ngent an.

6 Auf bich habe ich mich verlaffen von Mutterleibe an, bu haft mich aus meiner Mutter Leibe gezogen. Mein Rubm ift immer vor bir.

7 3ch bin vor Bielen wie ein Bunber: aber du bift meine ftarte Buverficht.

beines Preifes voll fenn taglich.

verlaß mich nicht, wenn ich fcwach werbe. rechtigfeit.

10 Denn meine Feinde reden wider mich, 4 Er wird *bas elende Bolt bey Recht 23*

fich mit einander,

11 Und fprechen: Bott hat ihn verlaffen: jaget nach, und ergreifet ihn; benn ba ift

12 Bott, fey nicht ferne von mir! mein

Gott, eile mir zu helfen!

13 Ochamen muffen fich und umtommen, Die meiner Scele zuwider find; mit Schande und Sohn muffen fie überschüttet werben, die mein Unglud fuchen.

14 3ch aber will immer harren, und will

immer teines Ruhms mehr machen.

15 Mein Mund foll verkundigen beine Berechtigkeit, taglich bein Beil, die ich

16 3ch gehe einher in ber Rraft bes 3 Es muffen fich fcamen, und ju Schan- | herrn herrn, ich preife beine Berechtig-

Gie muffen gurud tehren, und gehöhnet 17 Bott, du haft mich von Jugend auf gelehret, barum * verfundige ich beine

Pf. 77, 12. 18 Much verlag mich nicht, Bett, im 211-5 Freuen und frohlich muffen fenn an dir, ter, mann ich grau werde, bis ich deinen die nach dir fragen; und die dein Beil lie- Urm vertundige Kindeskindern, und beis

> 19 Gott, beine Gerechtigkeit ift hoch, ber Gott, *wer ift dir gleich?

gleich? *2 Mof. 8, 10. Jer. 10, 6. 20 Denn du laffest mich erfahren viele und groffe Ungft, und *machft mich wieder lebendig, und holeft mich wieder aus Berr, ich traue auf dich; lag mich nim- ber Tiefe ter Erde herauf. *1 Gam. 2, 6.

21 Du machft mich fehr groß, und trofteft

22 Go dante ich auch bir mit Pfalter. *Dan. 9, 16. friel fur deine Treue, mein Bott; ich lob-3 Sep mir ein "ftarter Bort, dahin ich finge dir auf der Barfe, "du Beiliger in Ifrael. *Pf. 78, 41.

23 Meine Lippen und meine Scele, Die *Pf. 61, 4. du erlofet haft, find frohlich, und lobfingen

24 Much bichtet meine Bunge taglich von beiner Berechtigfeit. Denn Schamen muffen fich und zu Schanden werden, bie mein Unglud fuchen.

Der 72 Pfalm.

Beiffagung von Chrifto und feinem Reich. 1 Des Galomo.

(Sott, gib bein Bericht bem Konige, und deine Gerechtigkeit des Ronigs Gobne,

2 Dag er bein Bolt bringe gur Berech. 8 lag meinen Mund deines Ruhms und tigteit, und beine Glenden errette.

3 lag die Berge ben Frieden bringen 9 Bermirf mich nicht in meinem Alter, unter bas Bolt, und die Bugel die Be-

erhalten, und ben Armen helfen, und bie 2 3ch aber hatte ichier *gestrauchelt mit Eafterer gerfchmeiffen.

Sonne und der Mond mahret, von Rind | 3 Denn es verdrof mich auf die "Ruhm. au Rindestindern.

auf das Rell, wie die Tropfen, die das Land fenchten.

7 Bu feinen Beiten wird bluben der Berechte, und groffer Friede, bis daf ber Mond nimmer fen.

8 Er wird herrichen von einem Meere bis ans andere, und von dem Maffer an bis jur Belt Ende.

9 Bor ihm werben fich neigen bie in ber *Ef. 49, 23. lecten.

10 Die Ronige am Meere und in den In- davon, und reden und laftern hoch ber. feln werden *Beschente bringen; die Ros

Baben zuführen. 11 Mile Konige werben ihn anbeten; alle

Beiden werben ihm dienen.

12 Denn er wird'ben Urmen erretten, der da schrenet, und den Elenden, der tei- jenen fragen ? Bas sollte der Bochite nen Belfer bat.

13 Er wird gnabig fenn ben Beringen und Armen, und ben Seelen ber Armenlfind gluckfelig in ber Welt, und werben

wird er helfen.

14 Er wird ihre Geele aus dem Truge und Frevel erlofen, und ihr Blut wird

theuer geachtet merben vor ihm.

15 Er wird *leben, und man wird ihm bom Golbe aus reich Arabien geben. Und Strafe ift alle Morgen ba. man wird immerdar vor ihm beten; tag= * Off. 1, 18. lich wird man ihn loben.

16 Muf Erben, oben auf ben Bergen, wird bas Betreide dict fteben; feine Frucht wird beben wie Libanon, und wird grünen greifen möchte; aber es war mir zu schwer, in den Stadten, wie Bras auf Erden.

17 Sein Nahme wird ewiglich Gottes, und merkte auf ihr Ende. bleiben; fo lange die Sonne mabret, wird fein Rahme auf die Rachtommen reichen; und werden burch benfelben gefegnet fenn; alle Beiden werden ihn preisen.

18 Belobet fen Gott ber Berr, ber Bott mit Schrecken. Ifracls, der allein Wunder thut!

ewiglich; und alle Lande muffen feiner Chre voll werben. Amen, Amen.

20 Gin Ende haben die Bebethe Davids,

des Sohnes Isai.

Der 73 Psalm. 3weifel an Gottes Borfehung, zc. vor bir.

1 Ein Pfalm Affarhs. Efrael hat bennoch Gott jum bu haltft mich ben meiner rechten Sand, Erofte, wer nur reines Bergens ift.

*Ef. 11, 4. meinen Fuffen; mein Tritt hatte bennahe 5 Man wird bich furchten, fo lange die geglitten. *Pf. 94, 18.

Pf. 89, 37. rathigen, ba ich fah, daß es ten Gottlofen 6 Er wird herab fahren, wie der Regen fo wohl gieng. * Jer. 12, 1. + Siob 21, 7.

4 Denn fie find in feiner Befahr bes Iobes, fondern fteben feft wie ein Pallaft.

5 Sie find nicht in Unglud wie andere Leute, und werden nicht wie andere Menfchen geplaget.

6 Darum muß ihr *Tropen toftliches Ding fenn, und ihr Frevel muß wohls gethan beiffen. *Gir. 13, 4.

7 3hre Perfon bruftet fich wie ein fetter Bufte; und *feine Feinde werden Staub Banft; fie thun, was sie nur gedenken.

8 Gie vernichten Alles, und reden übel

9 * 2Bas fie reden, das mug vom Simnige aus reich Arabien und Seba werden wel herab geredet senn; was sie sagen, das *Ef. 60, 6. 9. muß gelten auf Erben. *Gir. 13, 28. 10 Darum fallt ihnen ihr Pebel ju, und laufen ihnen zu mit Sanfen wie Baffer,

11 Und fprechen: 2Bas follte Gott nach

ihrer achten?

12 Giebe, das find bie Gottlofen ; die reich.

13'* Goll es benn umfonft fenn, dag mein Berg unftraffich lebet, und ich meine Ban-*Mal. 3, 14. de in Unschuld masche?

14 Und bin geplaget taglich, und meine

15 3ch hatte auch schier so gefagt, wie fie ; aber fiehe, damit hatte ich verdammet alle beine Rinder, die je gewesen find.

16 3ch gedachte ihm nach, bag ich es be-17 Bis daß ich gieng in das Beiligthum

18 Aber du feteft fie auf das Schlupfri.

ge, und fturgeft fie gu Boden. Sieb 21, 17 19 Bie werden fie fo ploglich ju nichte .

Sie gehen unter, und *nehmen ein Ente *pf. 37, 38.

20 Bie ein Traum, wenn einer erma-19 Und gelobet fen fein herrlicher Nahme chet; fo machft du, Berr, ihr Bild in ter

Stadt verfcmabet.

21 Aber es thut mir webe im Bergen, und flicht mich in meinen Rieren.

22 Dag ich muß ein Rarr fenn, und nichts miffen, und muß wie ein Thier fenn

23 Dennoch bleibe ich ftete an bir ; benn 24 Du leitelt mich nach beinem Rathe,

und nimmft mich endlich mit Ehren an.

25 Menn ich nur Dich habe, fo frage ich nichts nach Bimmel und Erbe.

26 Benn mir gleich leib und Seele verfcmachtet, fo bift du boch, Bott, allegeit bag bendes Sonne und Beftirn ibren gemeines Bergens Troft und mein Theil.

27 Denn fiehe, die von dir weichen, merben umkommen; bu bringeft um Alle, die

wider dich huren.

28 Aber das ift meine Frende, daß ich mich ju Gett halte, und meine Buverficht fete auf den herrn herrn, daß ich vertundige alles bein Thun.

Der 74 Pfalm.

Lande und im Tempel. Bitte um Bulfe.

1 Gine Unterweifung Affarhs.

(Rott, warum verftoffest du uns fo gar ? Und bift so grimmig zornig aber die Elenden ruhmen deinen Nahmen.

Schafe beiner Beibe ?

von Alters her erworben, und bir gum dir taglich von den Thoren miderfahret. Erbtheile erlofet haft, an ben Berg Bion, *5 mof. 9, 29.

Darauf du mobneft. 3 Tritt auf fie mit Suffen, und ftoffe fie Der Feind *hat Alles gar ju Boben. verderbet im Beiligthume. *Pf. 79, 1. ff.

nen Saufern, und fegen ihre Gogen bar-

5 Man fiehet die Merte oben her blicen, wie man in einen Wald hanet.

6 Und gerhauen alle feine Zafelwerte mit

Beil und Barten.

7 Gie verbrennen bein Beiligthum, fie entweihen die Wohnung beines Nahmens richten. *2 Kon. 25, 9. ju Boden.

uns fie plundern. Gie verbrennen alle feft.

Baufer Bottes im lande.

tein Prophet predigt mehr, und tein Leh- chet nicht auf Bewalt ; rer lehret uns mehr.

10 Ach Bott, wie lange foll der Bider- redet nicht halsftarrig; martige fcmaben, und ber Feind beinen Nahmen fo gar verlaftern ?

11 Barum wendeft bu beine Band ab, und beine Rechte von beinem Schoofe fo-

gar?

12 Aber Gott ift mein Ronig von erhöhet. Alters her, der alle Bulfe thut,

fo auf Erden gefchieht.

ne Rraft, und gerbrichft die Ropfe ber aber "bie Gottlofen muffen alle trinten, Drachen im Baffer. "2 Mof. 14, 21. und die Befen aussaufen. "Off. 14, 10. Drachen im Baffer.

14 Du gerichlagt die Ropfe der Ballfi- 10 3ch aber will vertundigen ewiglich, fche, und gibft fie gur Greife bem Bolte und lobfingen dem Gott Jatobs. in ber Ginobe.

15 Du laffeft quellen Brunnen und Ba. che; bu laffeft verfiegen ftarte Strome.

16 Tag und Racht ift bein; bu machit,

wiffen lauf haben.

17 Du fegeft einem jeglichen Lande feine Grenge; Sommer und Winter machft bu.

18 Go *gebente boch beg, bag ber geind den Berrn fcmahet, und ein thorichtes Bolt laftert beinen Rahmen. * Pf. 89, 51. 19 Du wolleft nicht dem Thiere geben

Die Geele beiner Turteltaube, und beiner elenden Thiere nicht fogar vergeffen.

20 Bedente an den Bund; tenn bas land Trauergefang auf die Berheerungen im ift allenthalben jammerlich rerheeret, und

die Baufer find gerriffen.

21 lag ben Beringen nicht mit Ochans ben bavon geben; benn die Armen und

22 Mache dich auf, Gott, und fuhre aus 2 Bedente an Deine Bemeine, Die bu beine Sache; gebente an die Schmach, Die 23 Bergig nicht des Geschrepes beiner Reinde; das Toben deiner Widermartigen wird je langer je groffer.

Der 75 Pfalm.

4 Deine Bidermartigen brullen in Dei- Berheiffung befferer Zeiten burch Beftrafung ter Ungerechten.

1 Ein Pfalm und lied Affaphs, daß er nicht umtame, vorzusingen.

2 Mir banten bir, Gott, wir banten dir, und verfundigen deine 2Bun-

ber, daß bein Rahme fo nahe ift. 3 Denn gu feiner Beit fo werbe ich recht

4 Das land gittert, und Alle, die barin-8 Sie fprechen in ihrem Bergen : Laft nen wohnen; aber ich halte seine Gaulen Ocla.

5 3ch fprach ju den Ruhmredigen : Ruh. 9 Unfere Beichen feben wir nicht, und met nicht fo; und ju den Gottlofen: Do-

6 Pechet nicht fo hoch auf eure Bewalt,

7 Es habe teine Roth, weder vom Unfgange, noch vom Riedergange, noch von bem Bebirge in der Bufte.

8 Denn Gott ift Richter, ber Diefen erniedriget, und Jenen

9 Denn ber Berr hat einen Becher in ber Band, und mit fartem Beine voll 13 Du *zertrennest das Meer durch dei-seingeschenket, und schenket aus demselben:

11 Und will *alle Bewalt der Bottlofen

gerbrechen, daß die Bewalt des Berechten 7 3ch tente des Rachte an mein Saiten. erhöhet werbe.

Der 76 Pfalm.

Preif Bottes nach einem Giege. und teine Gnade mehr erzeigen? 1 Ein Pfalmlied Affaphs, auf Gaitenfriel vorzufingen.

2 (Stott ift in Juda befannt, in Ifrael Ende?

ift fein Rabme herrlich.

Wohnung ju Bion. 4 Dafelbft gerbricht er die Pfeile bes

Gela. 5 Du bift herrlicher und machtiger, benn

die Raub=Berge.

6 Die Stolgen muffen beraubet werden Bunder. und entschlafen, und alle Rrieger muffen die Bande laffen finten.

7 Don beinem Schelten, Bott Jatobs, fintet in Schlaf bendes Rof und Bagen. 8 Du bift erfchrecklich. * 2Ber tann vor Bott, bift? bir fteben, wenn bu gurneft. *Df. 90,7.

Simmel, fo erichricht bas Erdreich, und Boltern. wird ftille.

10 Benn Gott fich aufmacht gu richten, dag er helfe allen Glenden auf Erben. Ocla.

11- Wenn Menfchen wider bich wuthen, fo legeft du Chre ein; und wenn fie noch mebr wuthen, bift bu auch noch geruftet.

12 Belobet und haltet bem Berrn, euerm Botte, Alle, die ihr um ihn ber fend; brin: get Befchente tem Schredlichen,

13 Der ben Fürsten ben Muth nimmt, und ichrecklich ift unter ben Rouigen auf Erden. 3of. 10, 10. ff. 2 Ron. 7, 6.

Der 77 Pfalm.

Der Frommen Unfechtungen und Troft. 1 Ein Dfalm Affaphs fur Jeduthun, vorufingen.

2 3ch schrene mit meiner Stimme gu Gott, zu Gott schrene ich, und er er-

beret mich.

3 3u ber Beit meiner Roth fuche ich ben Berrn. Meine Band ift des Rachts ausgerectt, und lagt nicht ab; benn meine Seele will fich nicht troften laffen.

4 2Benn ich betrübt bin, fo bente ich an Gott; wenn mein Berg in Mengften ift, fo rede ich. Gela. **E**f. 26, 16.

5 Meine Augen haltft du, daß fie machen; ich bin fo ohumachtig, bag ich nicht reben fann.

Jahre.

*v. 5. friel, und rede mit meinem Bergen, mein Beift muß forfchen.

8 2Bird benn ber Berrewiglich verftoffen,

9 3fts benn gang und gar aus mit feiner Bute? Und hat bie Berheiffung ein

10 Sat benn Bott vergeffen gnabig ju 3 3u Galem ift fein Begelt, und feine fenn, und feine Barmbergigteit por Born verfchloffen ? Gela.

11 Aber boch frrach ich : 3ch muß bas lei-Bogens, Schild, Schwert und Streit. den; Die rechte Sand Des Bochiten tann Alles andern.

12 Darmn gebente ich an die Thaten bes Berrn, ja ich gedente an beine vorigen

13 Und rebe von allen beinen QBerten, und fage von beinem Thun.

14 Gott, bein Beg ift heilig. 2Bo ift fo ein machtiger Gott, als bu,

15 Du bift ber Bott, *ber Bunder thul; 9 Benn du das Urtheil laffest horen vom du haft beine Macht bewiesen unter ben *Vf. 98, 1.

16 *Du haft bein Bolt erlofet gewaltig. lich, die Rinder Jatobs und Joferhs. Ocla. *2 Mof. 6, 6.

17 Die Baffer faben bich, Bott, bie Baffer faben bich, und angfteten fich, und Die Tiefen tobten. Sab. 3, 8. ff. 18 Die biden Bolten goffen Baffer, Die Wolfen bonnerten, und bie Strablen fuhren baber. 2 Mof. 14, 19. ff.

19 Es donnerte im Simmel; beine Blise leuchteten auf dem Erdboden; das Erd.

reich regte fich, und bebte bavon.

20 Dein Weg mar im Meere, und bein Pfad in groffen Baffern, und man fpus rete boch beinen Sug nicht.

21 Du führeteft dein Bolt, wie eine Berde Schafe, burch Mofen und Maron.

Der 78 Pfalm.

Ergahlung ber Wohlthaten und Strafe Bottes, aus der Befchichte Ifraels.

1 Gine Unterweifung Affarbs. Sore, mein Bolt, mein Gefet, neiget

cure Ohren gu ber Rebe meines Mun.

f

h :

2 3ch will *meinen Mund aufthun zu Grruchen, und alte Befdichten ausfrrechen, Matth. 13, 35

3 Die wir gehoret haben und miffen, und unfere Bater uns ergablet haben,

4 Dag wir es nicht verhalten follen ih-6 3ch bente ber alten Beit, ber vorigen ren Rindern, Die hernach tommen, und Ef. 51, 9. f. verfundigen ben Ruhm bes Berrn, und feine Macht und Bunber, die er gethan! 5 Mof. 4, 6. 9. ff. hat.

5 Er richtete ein Beugnig auf in Jatob, und gab ein Befet in Ifrael, bas er unfern Batern geboth gu lehren ihre Rinder,

6 Muf baf bie Rachtommen lerneten, und die Rinder, die noch follten geboren merben, wenn fie auftamen, bag fie es auch ihren Rindern verfündigten;

7 Dag fie feteten auf Bott ihre Soffnung, und nicht vergaffen ber Thaten Bottes, und feine Bebothe hielten,

8 Und nicht murben wie ihre Bater, eine abtrunnige und ungehorfame Art, welchen ihr Berg nicht fest war, und ihr Beift nicht treulich bielt an Bott.

9 Wie die Rinder Ephraim, fo geharnifcht ben Bogen führeten, abfielen gur Beit bes

Streits.

10 Gie hielten ben Bund Gottes nicht, und wollten nicht in feinem Befege mandeln,

11 Und vergaffen feiner Thaten und feiner Bunder, die er ihnen erzeiget hatte. 12 Bor ihren Batern that er Bunter in Egyptenland, im Felde Boan.

13 Er *gertheilete bas Dleer, und ließ fie durchin geben, und stellete das Baffer, wie eine Mauer. *2 Dof. 41, 21. 22.

14 Er *leitete fie bes Tages mit einer Bolte, und bes Nachts mit einem hellen Reuer. *2 Mof. 13, 21. 1c.

15 Er rift die Relfen in der Bufte, und trantte fie mit Baffer die Rulle,

16 Und lief Bache aus bem Relfen flieffen, daß fie hinab floffen, wie Bafferftro-

17 Roch fundigten fie weiter wider ihn, und erzürneten den Bochften in der Bufte,

18 Und *versuchten Bett in ihrem Ber-*4 Mof. 11, 4=6. | êde. Seelen,

19 Und redeten whoer Bott, und fpraden: Ja, Gott follte wohl tonnen einen

Tifch bereiten in ber Bufte!

20 Giehe, er hat wohl ben Felfen ge-Schlagen, bag Baffer floffen, und Bache fich ergoffen; aber wie tann er Brot geben, und feinem Bolte Rleifch verfchaffen ?

21 Da nun das der herr horete, entbrannte er, und Feuer gieng an in Jatob, und Born tam über Ifrael,

22 Das fie nicht glaubeten an Bott, und

hoffeten nicht auf feine Bulfe.

23 Und er geboth den Wolfen broben, ten; und that auf die Thure bes Simmels,

24 Und lieg das Man auf fie regnen, ju und ihre Gaat den Beufdreden : effen, und gab ihnen Simmelbrot,

25 Gie affen Engelbrot, er fandte ihnen

Greife bie Rulle.

26 Er lief weben ben Oftwind unter bem Simmel, und erregte burch feine Starte den Gudwind.

27 Und lieg Fleisch auf fie regnen, wie Stanb, und Bogel, wie Gand am Meere, 28 Und ließ fie fallen unter ihr lager al-

lenthalben, ba fie mobneten.

29 Da affen fie, und murben allgufatt; er lief fie ihre Luft buffen.

30 Da fie nun ihre luft gebuffet hatten, und fie noch bavon affen :

31 Da "tam ber Born Gottes über fie, und ermurgete Die Bornehmften unter ihnen, und schlug darnieder die Besten in Mracl. *4 Mef. 11, 33.

32 Aber über bas Alles fündigten fie noch mehr, und glaubten nicht an feine Bun-*Nf. 106, 24.

ber.

33 Darum lief er fie babin fterben, bag fie nichts erlangeten, und mußten ihr Les benlang gerlaget fenn. 4 Mof. 14, 29. 34 Benn er fie ermurgete, fuchten fie ihn, und tehreten fich frube ju Bott,

35 Und gedachten, daß Bott ihr Bort ift,

und Bott, ber Bochfte, ihr Erlofer ift, 36 Und beuchelten ihm mit ihrem Munbe und logen ibm mit ihrer Bunge.

37 Aber ihr Berg mar nicht fest an ihm, und bielten nicht treulich an feinem Bunde.

38 Er aber war barmbergia und veraab die Miffethat, und vertilgte fie nicht, und wandte oft feinen Born ab, und ließ nicht feinen gangen Bern geben.

39 Denn er gedachte, daß fie Fleisch find, ein Wind, ber bahin fahret, und nicht

wiederkommt.

40 Gie ergurneten ihn gar oft in ber gen, bag fie Speife forderten fur ihre Bufte, und entrufteten ihn in ber Gin-

> 41 Gie rerfuchten Bett immer mieter, und meifterten ben Beiligen in Ifrael. 42 Gie gedachten nicht an feine Sand

bes Lages, ba er fie erlofete von ben

Reinden.

43 Bie er benn feine Beichen in Egypten gethan hatte, und feine Bunder im 2 mof. 3 = 12. Sanbe Boan;

44 Da er ihr Baffer in Blut mandelte, baf fie ihre Bache nicht trinten tonnten;

45 Da er Ungegiefer unter fie ichicte, die fie fraffen, und Rroten, die fie verderbe-

46 Und gab ihr Bemachs ben Raupen,

1 47 Da er ihre Weinftode mit Bagel

foling, und ihre Maulbeerbaume mit | 68 Sondern ermablete ben Ctamm que Schloffen;

48 Da er ihr Bich folug mit Sagel,

und ihre Berbe mit Strahlen;

49 Da er bofe Engel unter fie fandte in feinem grimmigen Borne, und ließ fie to- und nahm ihn von ben Schafftallen; ben und muthen, und Leid thun :

50 Da er feinen Born lieg fortgeben, und ihrer Geelen vor dem Tode nicht verfconete, und ließ ihr Bich an ber Defti-

leng fterben;

51 Da er alle Erftgeburt in Egypten fchlug, die erften Erben in den Butten

52 Und lief fein Bolt ausziehen wie Schafe, und führete fie wie eine Berbe in

der Bufte.

53 Und er leitete fie ficher, baf fie fich nicht fürchteten; aber ibre Reinde bedectte bas Meer. v. 13. ff.

54 Und brachte fie in feine heilige Grenge, gu tiefem Berge, den feine Rechte er-

morben hat.

55 Und vertrieb vor ihnen her die Bolter, und lief ihnen bas Erbe austheilen, und ließ in Jener Butten die Stamme falem her, wie Baffer; und mar Die-Ifracle mohnen.

56 Mber fie verfuchten und ergurneten

Beugniffe nicht,

57 Und fielen jurud, und verachteten Alles, wie ihre Bater, und hielten nicht, nen, und beinen Gifer wie Feuer brengleichwie ein lofer Bogen, Richter 1 : 19. nen laffen ?

58 itnd ergurneten ihn mit ihren Soben, und reigten ihn mit ihren Boben.

er, und verwarf Ifrael fchr;

60 Dag er feine Bohnung gu Gilo lief fahren, die Butte, da er unter Menfchen und feine Baufer vermuftet. mobnete.

bes Feinbes.

Schwert, und entbrannte uber fein Erbe. uns, und vergib uns unfere Gunten, 63 3hre junge Mannschaft frag bas um beines Nahmens willen.

gefrenet bleiben.

64 Ihre Schwert, und waren feine Bittwen, die ben die Rache des Bluts beiner Knechte, da weinen follten.

Schlafender, wie ein Starter janchget, ber Befangenen; nach beinem groffen Urber vom Beine tommt,

und hieng ihnen eine ewige Schande an. faltig in ihren Bufen ihre Schmach, ba-67 Und verwarf die Butte Josephs, und mit fie dich, Berr. geschmabet haben.

ba, ben Berg Bion, welchen er liebte.

69 Und bauete fein Beiligthum boch, wie ein land, bas ewiglich feft ftehen foll. 70 Und ermablete feinen Rnecht Darid,

71 Bon ben faugenden Schafen bolte er ihn, daß er fein Bolt Jatob weiden foll-

te, und fein Erbe Ifrael.

72 Itnd er weibete fie auch mit aller Treue, und regierete fie mit allem Rleiffe.

Der 79 Pfalm.

Bebeth um Rettung ben ber feindlichen Berheerung Jerufalems, zc.

1 Ein Pfalm Affaphs.

Berr, ce find Beiden *in dein Erte ge. fallen, die haben beinen beiligen Tempel verunreiniget, und aus Berufalem * 201. 74, 3. ff. Steinhaufen gemacht.

2 Gie haben Die Leichname beiner Anch. te ben Bogeln unter bem Simmel gu fret's fen gegeben, und bas Bleifch beiner Bei-

ligen den Thieren im Lande.

3 Gie haben Blut vergoffen um Beru. 3of. 1 = 21. mand, der begrub.

4 Wir find unfern Nachbarn eine Gott, den Höchsten, und hielten seine Schmach geworden, ein Spott und Hohn benen, bie um uns find.

5 Berr, wie lange willft bu fo gar gurs

6 Schutte beinen Brimm auf die Beiben, die bich nicht tennen, und auf Die 59 Und da das Gott hörete, entbrannte | Königreiche, die deinen Nahmen nicht anrufen.

7 Denn fie haben Jatob aufgefreffen,

1 Sam. 4, 3. 11. 8 *Gebente nicht unferer vorigen Dif-61 Und gab ihre Macht in das Befang- fethat. Erbarme dich unfer bald, denn nig, und ihre Berrlichkeit in die Sand wir find fehr dunne geworten. * Ef. 64, 9.

9 Silf bu une, Bott, unfer Belfer, um 62 Und übergab fein Bolt in bas beines Rahmens Ehre millen; errette

Fener, und ihre Jungfrauen mußten un- 10 * Warum laffeft bu die Beiden fagen: We ift nun ihr Gott? Lag unter Priefter fielen burch bas ben Beiden vor unfern Augen fund wer-* 30cl 2, 17. bas vergoffen ift.

65 Und der herr erwachte, wie ein 11 lag vor dich tommen das Scufgen

me behalte die Rinber bes Tobes.

66 Und foling feine Feinde im Bintern, 12 Und vergilt unfern Rachbarn fiebens

ermablete nicht ben Stamm Erhraim; | 13 Bir aber, bein Bolt und Schaft

beiner Beide, banten bir emiglich, und vertundigen beinen Ruhm fur und fur.

Der 80 Pfalm.

Bebeth um Erhaltung bes Bolts Bottes. 1 Ein Pfalm Affaphs, von den Granrofen, vorzusingen.

2 Du hirt Ifraele, hore, ber bu 30feph huteft wie der Schafe; erfchei-

ne, ber du figeft uber Cherubim.

3 Ermede beine Bemalt, ber bu vor in unferm Sefte ber laubrufte. Ephraim, Benjamin und Manaffe bift, und tomm uns ju Bulfe.

4 Bott, trofte uns, und lag leuchten

dein Antlit, fo genesen wir.

5 Berr, Bott Bebaoth, wie lange willst gen, und fremde Gprache gehoret hatten. du garnen über dem Bebethe beines Bolts? tranteft fie mit groffem Maage voll Thra- los murden.

Bante, und unfere Reinde frotten unfer.

8 Gott Bebaoth, trofte uns; lag lench- am Sadermaffer. ten bein Untlig, fo genefen wir.

9 Du haft einen Beinftod aus Egypten geholet, und haft vertrieben die Beiden, und denfelben gepflanget.

10 Du haft vor ihm die Bahn gemacht, und haft ihn laffen einwurzeln, daß er aus Egyptenland geführet hat. Thue beidas land erfüllet hat.

11 Berge find mit feinem Schatten bebedt, und mit feinen Reben die Cebern

Bottes. 12 Du haft fein Bemachs ausgebreitet bis an das Meer, und feine 3meige bis

an das Baffer. 13 Warum haft bu benn feinen Baun

vorüber geht? 14 Es haben ihn germuhlet die milden

verderbet. 15 Bott Bebaoth, wende bich doch, fcane

vom himmel, und fiehe an, und fuche heim diefen Beinftod. 16 Und halte ihn im Ban, ben beine

Rechte gepflanget hat, und den du dir fefliglich erwählet haft.

17 Giehe barein, und fchilt, daß bes Brennens und Reiffens ein Ende werbe.

18 Deine Sand ichune bas Bolt beiner Rechten, und die Leute, die du dir festig-

lich ermählet haft.

19 Go wollen wir nicht von dir weichen. Lag uns leben; fo wollen wir beinen Rabmen anrufen.

bein Antlig leuchten, fo genefen wir.

Der 81 Pfalm.

Bie die Fevertage recht gu begeben.

1 Auf der Bithith vorzusingen. Affaphs. 2 Ginget frohlich Gott, ber unfere Starte ift; jauchget bem Botte Jakobs.

3 Rehmet die Pfalmen, und gebet ber Die Pauten, liebliche Barfen mit Pfalter.

4 Blafet im Reumonden die Pofaunen,

5 Denn foldes ift eine Beife in Ifrael, und ein Recht bes Bottes Jakobs.

6 Goldes hat er jum Zeugniffe gefetet unter Jojeph, da fie aus Egyptenland jo-

7 Da ich ihre Schulter von der faft ent-6 Du freifest fie mit Thranenbrot, und lediget hatte, und ihre Sande ber Torfe

8 Da bu mich 'in ber Roth anriefeft, 7 Du febest une unsern Nachbarn jum half ich dir aus, und erhörete dich, ba bich bas Wetter überfiel, und versuchte bich am haderwaffer. Sela. *2 Mof. 2, 23.

9 Bore, mein Bolt, ich will unter bir jeugen; Ifrael, bu follft mich boren;

10 Dag unter dir fein anderer Bott fen, und bu feinen fremden Bott anbeteft. 11 3ch bin ber Berr, bein Bott, ber bich

nen Mund weit auf, lag mich ihn fullen.

12 Aber mein Bolt gehorcht nicht meiner Stimme, und Ifrael will meiner nicht.

13 Go habe ich fie gelaffen in ihres Bergens Duntel, daß fie mandeln nach ihrem Rathe. Ur. B. 7, 42.

14 Bollte mein Bolt mir gehorfam gerbrochen, bag ihn gerreiffet Alles, bas fenn, und Ifrael auf meinem Bege 5 Mof. 5, 29 gehen :

15 Go wollte ich ihre Feinde bald bam-Saue, und die milben Thiere haben ibn pfen, und meine Sand uber ihre Bidermartigen wenden; 50f. 7, 13.

16 Und die den Berrn haffen, mußten an ihm fehlen; ihre Beit aber murte emig. lich mabren,

17 Und ich wurde fie mit bem beffen Beigen freifen, und mit Bonig aus bem Selfen fattigen.

Der 82 Plalm.

Bott ermahnt die Ungerechten Boltsobern jur Berechtigteit.

1 Ein Pfalm Affarhs.

Gott ficht in ber Bemeine Bottes, und ift Richter unter den Gottern.

2 Bie lange wollt ihr unrecht richten, 20 Berr, Bott Bebaoth, trofte uns; lag und *bie Perfon ber Bottlofen vorgichen ? *5 Mof. 1, 17. Spr. 17, 15 Gela.

3 Schaffet Recht bem Armen und bein und erichreche fie mit beinem Ungewitter. Baifen, und helfet tem Clenten und 17 Mache ihre Angesichter voll Schande, Durftigen jum Rechte.

4 Errettet ben Beringen und Armen, fen, o Berr! und erlofet ihn aus der Bottlofen Bemalt. achten es nicht; fie geben immer hin im Schanden werden und umtommen.

bes landes fallen.

6 3ch habe wohl gefagt: 3hr fend Got-ter, und allgumal Kinder des Sochften.

7 Mber ihr merdet fterben, wie Menfchen, und wie ein Iprann ju Grunde geben. 8 Gott mache bich auf, und richte bas

land; benn bu bift Erbherr uber alle Beiden.

Der 83 Pfalm.

Bebeth um Bulfe wider mehrere vereinigte Feinde Des Bolts Bottes.

1 Ein Pfalmlied Affarhs.

2 (Bott, schweige boch nicht alfo, und fen boch nicht fo ftille; Bott, halte

boch nicht fo inne.

3 Denn fiche beine Feinde toben, und die dich haffen, richten ben Ropf auf.

4 Gie machen liftige Unschlage witer bein Bolt, und rathichlagen wiber beine wohnen, die loben dich immerdar. Gela.

Berborgenen.

ausrotten, daß fie tein Bolt feven, daß Bergen bir nachwandeln, des Rahmens Ifrael nicht mehr gedacht merbe.

6 Denn fie haben fich mit einander vereiniget, und einen Bund miber bich ge-

macht,

7 Die Butten der Edomiter und Ifinae- Gott fen ju Bion. liter, ber Moabiter und Bagariter,

letiter, die Philister sammt benen gul Inrus.

9 Mfur hat fich auch zu ihnen gefchlagen, und helfen den Rindern lots. Gela.

Giffera, wie Jabin am Bache Kison;

11 Die vertilget murden ben Endor, und lofen Butten.

wurden gu Roth auf Erben.

12 Mache ihre Furften, *wie Dreb und Geeb, alle ihre Dberften, wie Geba fund Zalmuna, *Richt. 7, 25. | Richt. 8, 21.

13 Die da fagen: Bir wollen die Bau-

fer Bottes einnehmen.

14 Bott, mache fie wie einen Birbel, wie Stoppeln vor dem Binde.

15 Bie ein Reuer den Bald verbrennet, und wie eine Flamme die Berge ans gundet:

16 Alfo verfolge fie mit beinem Better, ffingen.

Ef. 1, 17. daß fie nach beinem Rahmen fragen muf-

18 Schamen muffen fie fich, und er-5 Aber fie laffen ihnen nicht fagen, und fcbrecken immer nicht und mehr, und gu

Rinftern; darum muffen alle Grundfeste 19 Go werden fie erkennen, dag bu mit beinem Rahmen heiffeft: Berr allein, und ber Bochfte in aller Belt.

Der 84 Pfalm.

Schnfucht Gott im Tempel ju verebren. Blud ber grommen.

1 Ein Pfalm der Rinder Rorah, auf ber Bithith, vorzufingen.

2 Mie lieblich find beine Bohnungen,

Berr Bebaoth!

3 Meine Seele *verlanget und fehnet fich nach ben Borbofen bes herrn. Mein Leib und Seele freuen fich in bem leben. Digen Gotte. *Df. 26, 6, 2c, 27, 4.

4 Denn der Bogel hat ein Saus gefunben, und die Schmalbe ihr Reft, ba fie Junge hecten, nahmlich beine Altare, Berr Zebaoth, mein Konig und mein Bott! 5 Bohl tenen, die in beinem Baufe

6 2Bohl ben Menfchen, Die bich 5 Bohl ber, fprechen fie, lagt une fie fur ihre Starte halten und von

7 Die durch das Jammerthal geben, und machen bafelbit Brunnen. Und bie Lebrer werben mit viel Gegen gefcmudt.

8 Gie erhalten einen Gieg nach bem andern, dag man feben muß, ber rechte

9 herr, Gott Bebaoth, bore mein Be-8 Der Bebaliter, Ammoniter und Ama- beth; vernimm es, Bott Jatobs. Gela. 10 Bott, unfer Schild, fcaue boch; fiche an das Reich beines Befalbten.

11 Denn Gin Tag in beinen Borbofen ift beffer, benn fonft taufend. 3ch will 10 Thue ihnen wie ben Midianitern, wie lieber ber Thure buten in meines Gottes Saufe, denn lange wohnen in der Bott-

> 12 Denn Gott ber herr ift Sonne und Schild, ber Berr gibt Bnade und Ehre; *er wird tein Butes mangeln laffen ben Frommen. *Pf. 23, 1.

> 13 herr Bebaoth, wohl bem Menfchen, ber fich auf bich verlägt.

Der 85 Pfalm.

Beteth um Bottes Gulfe und Bohlfabrt aller Ctanbe.

1 Gin Pfalm ber Rinder Rorah, vorju-

2 Serr, ber du bift vormals gnadig ge- | 9 Alle Beiden, die du gemacht haft, wer-Befangenen Jatobs erlofet;

3 Der bu die Miffethat vormals vergeben haft beinem Bolte, und alle ihre thuft, und allein Gott bift.

Gunbe bebedet; Gela.

aufgehoben, und bich gewendet von dem Bahrheit; erhalte mein Berg ben Brimme beines Borns;

5 Trofte uns, Bott, unfer Beiland, und men furchte. lag ab von beiner Ungnade über uns.

6 Billft du denn ewiglich über uns gur- gangem Bergen, und ehre beinen Rahmen uen, und beinen Born geben laffen immer ewiglich. fur und fur?

quiden, daß fich bein Bolt über bich freuen fen Bolle.

hilf uns.

9 Ach daß ich horen follte, daß Bott ber nicht vor Augen. Berr redete, daß er Frieden gufagte feis fie nicht auf eine Thorheit gerathen.

10 Doch ift ja seine Bulfe nabe benen, Die ihn fürchten; bag in ftarte beinen Rnecht mit beiner Dacht,

unferm lande Ehre mohne:

11 Dag Gute und Treue einanber begegnen, "Berechtigteit und wohl gebe, daß es feben, die mich haffen, Friede fich tuffen; 12 Dag Treue auf der Erde machfe, und fteheft, Berr, und trofteft mich. Berechtigteit vom Bimmel ichaue;

13 Dag uns auch ber Berr Butes thue, bamit unfer Land fein Bemachs gebe;

14 Dag Berechtigkeit dennoch vor ihm bleibe, und im Ochwange gehe.

Der 86 Pfalm.

Bebeth um fromme Befinnung und um Bulfe.

1 Gin Bebet Davids.

Serr, neige beine Ohren, und erhore mich; denn ich bin elend und arm.

2 Bemahre meine Geele, benn ich bin heilig. Bilf du, mein Gott, beinem Rnechce, ber fich verlagt auf bich.

3 Berr, fen mir gnabig, benn ich rufe

täglich zu dir.

4 Erfreue Die Geele beines Rnechts; benn

nach dir, Berr, verlanget mich.

5 Denn du, Berr, bift gut und gnadig. von groffer Bute, Allen, die bich anrufen. 6 Bernimm, Berr, mein Bebeth, und merte auf die Stimme meines Flebens.

7 In der Roth rufe ich bich an; bu wol-

lest mich erhören.

8 Berr, "es ift dir Reiner gleich unter 1 Ein Pfalmlied der Rinder Rorah, vorden Gottern, und ift Miemand, ber thun zufingen, von ber Schwachheit der Elentann, wie bu. *2 mof. 15, 11. den.

mefen beinem lande, und haft die ben tommen, und vor bir aubeten, Berr, und beinen Rahmen ehren, Ef. 25. c. 56,7

10 Dag bu fo greg bift, und Bunder

11 *2Beife mir, Berr, beinen 4 Der bu vormale haft allen beinen Born Beg, bag ich wandle in beiner bem Ginigen, baf ich beinen Rab. *11. 143, 8.

12 3ch dante dir, Berr, mein Bott, ven

13 Denn beine Bute ift grof uber mich, 7 Willft du uns denn nicht wieder er- und haft meine Seele errettet aus der tie-

14 Bott, ce feben fich die Stolgen miber 8 Berr, erzeige uns beine Bnabe, und mich, und ber Saufe ber Tyrannen fteht mir nach meiner Geele, und haben bich

15 Du aber, Berr Gott, bift barmbergia nem Bolte, und feinen Beiligen, auf bag und gnadig, geduldig und von groffer Bute und Treue.

16 Wende bich ju mir, fen mir gnabig; und hilf bem Sohne beiner Magb.

17 Thue ein Beichen an mir, bag mirs *Ef. 32, 17. und fich fchamen muffen, bag bu mir bey-

Der 87 Psalm.

Betehrung vieler Beiden gur Berehrung des mabren Bottes.

1 Gin Dfalmlied ber Rinder Rorab. Sie ist fest gegründet auf den heiligen

Bergen. 2 Der Berr liebet die Thore Bions, über

alle Wohnungen Jakobs. 3 Berrliche Dinge werden in bir gepre-

biget, bu Stadt Bottes. Gela.

4 3ch will predigen laffen *Rahab und Babel, daß fie mich tennen follen. Giche, die Philister und Torer, fammt den Mohren, werden bafelbit geboren. *Ef. 30, 7.

5 Man wird zu Bion fagen, daß allerley Leute darinnen geboren werden, und daß

Er, ber Bochfte, fie baue.

6 Der herr wird predigen laffen in allerlen Grrachen, bag berer Etliche auch dafelbit geboren werden. Och.

7 Und die Ganger, wie am Reigen, merden alle in dir fingen, eins ums andere.

Der 88 Pfalm.

Bebeth in fcwerer Unfechtung.

Eine Unterweifung Bemans bes Ef- |heit verfundigen mit meinem Munte fur rahiten.

2 herr Gott, mein Beiland, ich fchrene Lag und Racht vor bir.

3 lag mein Bebeth vor dich tommen, neige beine Ohren ju meinem Befchrene.

4 Denn meine Scele ift voll Jammers, und mein leben ift nahe ben ber Bolle.

5 3ch bin geachtet gleich benen, bie gu ber Solle fahren; ich bin wie ein Mann, ber teine Bulfe bat.

6 3ch liege unter ben Todten verlaffen, mie die Erschlagenen, die im Grabe liegen, beren bu nicht mehr gedenteft, und die von beiner Sand abgesondert find.

7 Du haft mich in die Grube hinunter geleget, in die Finfternig und in die Tiefe.

8 Dein Grimm brudet mich, und bran- ben Rindern ber Botter bem Beren ? geft mich mit allen beinen gluthen. Gela. 9 Meine Freunde haft du ferne von mir

gethan, bu haft mich ihnen jum Brauel 3ch liege gefangen, und tann nicht auskommen.

10 Meine Bestalt ift jammerlich vor Elend. Berr, ich rufe bich an taglich, ich breite meine Bande aus gu bir.

11 Birft bu benn unter ben Tobten fich erheben. Bunder thun? Der werben die Ber-

12 Wird man in Grabern ergablen beis ne Gute, und beine Treue im Berberben ? 13 Mogen benn beine QBunber in ber innen ift. Kinfternig erfannt werben ? Der beine Berechtigkeit im Lande, ba man nichte ichaffen; Thabor und Bermon janchten acbenfet ?

14 Aber ich fchrene gu bir, Berr, und mein Bebeth tommt fruhe vor bich.

15 Barum verftoffeft bu, Berr, meine Secle, und verbirgeft bein Untlig vor mir ?

16 3ch bin elend und ohnmachtig, bagi ich fo verftoffen bin; *ich leide dein Ochreden, daß ich fchier verzage. * Sicb 6, 4. 17 Dein Brimm gehet über mich, bein liges mandeln. Schreden brudet mich.

18 Gie umgeben mich taglich wie Baffer, und umringen mich mit einander.

19 Du machft, daß *meine Freunde und Rachften, und meine Bermandten, fich ferne ron mir thun, um folches Glentes willen. * Sieb 19, 14.

Der 89 Pfalm.

Bon bem Meffia und feinem Reich. rahiten. 2 Och will fingen von ber Bnade des Bolte.

und für, *Pf. 92, 3.

3 Und fage alfo: Daf eine *emige Gnade wird aufgehen, und bu wirft beine Bahrheit treulich halten im Simmel.

* Ef. 54, 8. 4 3ch habe einen Bund gemacht mit meinem Unserwählten, ich habe David, meis

nem Anechte, gefchworen:

5 3ch will dir ewiglich Samen verfchaffen, und *beinen Stuhl bauen fur und fur. Gela. * luc. 1, 32. 21p. 3. 2, 30. 6 Und die Simmel werden, Berr, beine Bunder preifen, und beine Wahrheit in der Bemeine ber Beiligen.

7 Denn wer mag in ben Wolfen bem Berrn gleich gelten, und gleich fenn unter

8 Gott ift fehr machtig in der Berfamm. lung der Beiligen, und munderbar über Alle, die um ihn find.

9 Berr, Gott Bebaoth, wer ift wie bu, ein machtiger Gott ? Und beine Bahr. ift um bich ber.

10 Du herricheft über bas ungeftume Meer; bu ftillett feine Bellen, wenn fie

11 Du fchlagft Rahab zu Tede; bu gerftorbenen aufftehen und dir banten ? Ge- ftreueft beine Feinde, mit beinem ftarten

Arme. 12 Simmel und Erde ift bein ; bu haft gegrundet ben Erdboben, und mas bar:

13 Mitternacht und Mittag haft bu ge-

in beinem Rahmen. 14 Du haft einen gewaltigen Urm: fart

ift beine Band, und hoch ift beine Rechte. 15 Berechtigfeit und Bericht ift beines Stuhle Feftung ; Gnade und Bahrheit find vor beinem Ungefichte.

16 Bohl dem Bolte, das jandgen fann. Berr, fie werden im lichte beines Unt-

17 Gie werden über beinem Rahmen taglich froblich fenn, und in beiner Berechtigteit herrlich fenn.

18 Denn du bift der Ruhm ihrer Gtar. te, und durch beine Bnade mirft du unfer Born erhöhen.

19 Denn der Berr ift unfer Schild; und ber Beilige in Ifrael ift unfer Ronig.

20 Dagumal redeteft bu im Befichte gu beinem Beiligen, und fpracheft: 3ch habe 1 Gine Unterweifung Ethans, *bes Ef: einen Belb erwecket, ber helfen fell, ich *Pf. 88, 1. habe erhohet einen Anserwählten ans dem

herrn ewiglich, und feine Bahr: 21 3ch habe gefunden meinen Knecht

David, ich habe ihn gefalbet mit meinem wartigen, und erfrenest alle seine Reinde. beiligen Deble.

mein Arm foll ihn ftarten.

23 Die Feinde follen ihn nicht übermaltigen, und die Ungerechten follen ihn nicht wirfft feinen Stuhl gu Boden. damrfen.

24 Gondern ich will feine Biderfacher fchlagen vor ihm ber, und die ihn haffen,

will ich rlagen.

25 Aber meine Bahrheit und Bnade foll ben ihm fenn, und fein Sorn foll in meinem Rahmen erhoben werden.

26 3ch will feine Band ins Meer ftellen,

und feine Rechte in die Baffer.

mein Bater, mein Gott und Sort, der aus der Sollen Sand? Gela. mir hilft.

28 Und ich will ihn zum ersten Sohne du David geschworen haft in deiner machen, allerhochst unter den Konigen auf Wahrheit?

Ebr. 1, 6.

bleiben.

30 3ch will ihm ewiglich Gamen geben, und feinen Stuhl, fo lange der Simmel fen deines Befalbten. mabret, erhalten.

31 2Bo aber feine Rinder mein Befet verlaffen, und in meinen Rechten nicht mandeln,

32 Go fie meine Ordnungen entheiligen,

und meine Bebothe nicht halten ;

33 So will ich ihre Gunde mit der Ruthe beimsuchen, und ihre Miffethat mit tes. Plagen ;

34 Aber meine Gnade will ich nicht von ihm wenden, und meine Wahrheit nicht

laffen fehlen.

35 3ch will meinen Bund nicht entheilis gen, und nicht andern, *was aus meinem Munde gegangen ift. *4 Mof. 23, 19.

Beiligkeit: 3ch will David nicht lugen: 37 Sein Same foll ewig fenn, und fein

Stuhl vor mir, wie die Sonne;

38 Bie der Mond foll er ewialich erhal-

ten fenn, und gleichwie *ber Beuge in den Bolten gewiß fenn. Cela. *Ef. 54, 9.

und garneft mit beinem Befalbten.

Rnechte, und trittft feine Rrone ju Boden. und verdorret.

41 Du gerreiffest alle feine Mauern, und

laffest feine Sesten zerbrechen.

42 Es ranben ihn Alle, die vorüber ge- lich dahin muffen. hen, er ift feinen Rachbarn ein Gpott gemorten.

43 Du erhöheft die Rechte feiner Biber- Licht vor beinem Angefichte.

44 Much haft du die Rraft feines 22 Meine Sand foll ihn erhalten, und Schwerts weggenommen, und laffeit ihn nicht fiegen im Streite.

45 Du gerftoreft feine Reinigfeit, und

46 Du verturgeft die Beit feiner Jugend, und bedecteft ihn mit Sohn. Gela.

47 Berr, wie lange willft bu bich fo gar verbergen, und beinen Brimm wie Feuer brennen laffen ?

48 Bedente wie turg mein leben ift. Warum willft du alle Menschen umfonft

geschaffen haben ?

49 2Bo ift Jemand, ber ba lebet, und ben 27 Er wird mich nennen alfo : Du bift Tod nicht febe? Der feine Seele errette

50 Berr, mo ift beine vorige Bnabe, bie

51 Bedente, Berr, an die Schmach bei-29 3ch will ihm ewiglich behalten mei- ner Anechte, die ich trage in meinem ne Onade, und mein Bund foll ihm feft Choofe, von fo vielen Boltern allen,

52 Damit bich, Berr, beine Reinde fcmåben, bamit fie fcmåben bie gufftar-

53 Belobet fen ber herr ewiglich! Amen, 2men.

Der 90.Pfalm.

Betrachtung der Ewigfeit Gottes und ber Rurge bes menschlichen Lebens.

1 Gin Bebeth Mofes, bes Mannes Bot-

2 Serr Gott, bu bift unfere 3uflucht fur und fur. Chedenn die Berge geworden, und bie Erde, und die Welt geschaffen wurden, bift du, Bott, von Emigfeit ju Emigteit, Ef. 43, 13. Gpr. 8, 25. 3 Der du die Menfchen laffeft 36 3ch habe einst geschworen ben meiner sterben, und freich ft: Rommt wieber Menfchentinder.

4 Denn *taufend Jahre find vor dir wie ber Tag, ber geftern vergangen ift, und *2 Vet. 3, 8. wie eine Rachtwache.

5 Du laffeft fie dahin fahren wie einen Strom, und find wie ein Ochlaf; gleich. 39 Aber nun verftoffest du, und verwirfft, wie ein Gras, bas doch bald welt wird,

6 Das da fruhe bluhet und bald welt 40 Du verstörest den Bund beines wird, und bes Abends abgehauen wird,

7 Das macht bein Born, bag wir fo vergehen, und bein Grimm, dag wir fo plot. **Mr. 76, 7. 8.**

8 Denn unfere Miffethat ftelleft bu vor bich, unfere unerfannte Gunte in bas

9 Darum fahren alle unfere Tage bahin, 10 Es wird dir tein Uebel begegnen, und burch beinen Born; wir bringen unfere teine Plage wird ju beiner Butte fich

Jahre ju wie ein Gefchman.

10 Unfer leben mahret fiebengig Jahre, und wenn es hoch tommt, fo find es acht- uber bir, bag fie bich behuten auf allen gig Jahre; und wenn es toftlich gewesen beinen Wegen. ift, fo ift es Duhe und Arbeit gewefen. 12 Daß fie bich auf ben Banben tragen, Denn es fahret fcnell babin, als flogen und bu beinen gug nicht an einen Stein wir davon.

11 Ber glaubt es aber, daß du fo fehr gurneft? Und wer furchtet fich vor fol-

dem beinem Brimme?

12 lehre uns bedenten, daß wir fterben muffen, auf bas wir tlug werben.

13 Berr, tehre bich boch wieder ju uns,

und fen beinen Anechten gnabig. 14 Fulle uns fruhe mit beiner Gnade,

fo wollen wir ruhmen und frohlich fenn unfer Lebenlang. 15 Erfreue uns nun wieber, nachbem bu

uns fo lange plageft, nachdem wir fo lange

Unglud leiben.

16 Beige beinen Anechten beine Berte,

und beine Ehre ihren Rindern.

17 Und der Berr, unfer Bott, fen uns freundlich, und forbere bas Wert unferer Sande ben uns, ja das Wert unferer Bande wolle er forbern.

Der 91 Pfalm.

Bie gludlich ift, wer auf Gott vertraut.

1 Mer unter bem Schirme bes Bech. ften figet, und unter bem Schat- mit Spielen auf der Barfe.

ten bes Allmachtigen bleibet,

2 Der fpricht ju bem Berrn: *Meine Buverficht und meine Burg, mein Gott, *Pf. 142, 6. auf den ich hoffe.

3 Denn er errettet bich vom Strice bes Jagers, und von der Schadlichen Pefti-

4 Er wird bich mit feinen Sittigen beden, und beine Buverficht wird fenn unter feinen Flügeln. ist Schirm und Schild.

5 Dag du nicht erschrecken muffeft vor bleibeft ewiglich. bem Grauen bes Rachts; vor den Pfei-

len, die des Tages fliegen;

6 Bor ber Peftileng, bie im Sinftern fcleichet; vor der Geuche, die im Mittage perberbet.

7 Db taufend fallen zu deiner Seite, und gehn taufend gu beiner Rechten, fo wird es doch bich nicht treffen.

8 Ja, bu wirft mit beinen Angen beine Luft feben, und ichauen, wie es ben Bott-

lofen vergolten wirb.

ber Dechfte ift beine Buffucht.

nahen. 11 Denn er hat feinen Engeln befohlen

Pf. 34, 8.

steffest.

13 Auf ben * Lowen und Ottern wirft bu gehen, und treten auf ben jungen lomen *Dan. 6. 2 Tim. 4, 17. und Drachen.

14 Er *begehret meiner, fo will ich ihm aushelfen; er tennet meinen Rahmen, barum will ich ihn fcuten. *Ef. 65, 24.

15 Er ruft mich an, fo will ich ihn erboren; ich bin ben ihm in ber Roth, ich will ihn heraus reiffen, und gu Ghren machen:

16 3ch will ihn fattigen mit langem &c. ben, und will ihm zeigen mein Beil.

Der 92 Pfalm.

Lob Gottes, des Schöpfers und Regie. rere ber QBelt, 2c.

1 Ein Pfamlied auf den Gabbathtag. 2 Das ift ein toftlich Ding bem Berrn banten, und lobfingen beinem Rahmen, bu Bochfter, 3 Des Morgens beine Bnabe, und bes

Rachts beine Bahrheit vertundigen, 4 Muf ben gehn Gaiten und Pfalter,

5 Denn, Berr, bu laffeft mich freblich fingen von beinen Werten, und ich rub.

me die Befcafte beiner Banbe.

6 Berr, wie find beine Berte fo grof!

Deine Bedanten find fo fehr tief. 7 Ein Thorichter glaubt das nicht, und ein Marr achtet foldes nicht.

8 Die Gottlofen grunen wie bas Gras, und die Uebelthater bluben alle, bis fie Seine Bahrheit vertilget werden immer und ewiglich.

9 Aber *Du, Berr, bift ber Bechfte, unb * 201. 97, 9.

10 Denn fiche, beine Reinte, Berr, fic. he, beine Seinde merben umfommen; und alle Uebelthater muffen gerftreuet werden. 11 Aber mein Born wird erhöhet merben, wie eines Ginhorns, und ich werbe

gefalbet mit frifchem Deble.

12 Und mein Auge wird feine Luft feben an meinen Keinden; und mein Ohr wird feine luft horen an ben Boshaftigen, die fich wiber mich feten.

13 Der Berechte wird *grunen wie ein 9 Denn ber herr ift beine Buverficht, Palmbaum, er wird machfen wie eine Ceber auf Libanon. *@r. 11, 28

Berrn, werden in den Borhofen unfers gehet, bis dem Gottlofen die Grube be-Bottes grunen.

15 Und wenn fie gleich alt werden, werben fie bennoch bluben , *fruchtbar und verftoffen , noch fein Erbe verlaffen.

*pf. 1, 3. frifch fenn, fo *fromm ift, mein Sort, und ift tein *5 Mof. 32, 4. Unrecht an ihm.

Der 93 Psalm.

Das Reich Chrifti ift ein ewiges Reich.

fomudt; ber herr ift gefdmudt, Belt ift, und jugerichtet bag es bleiben *2 mof. 15, 18. pf. 95 = 99. foll. 2 Bon bem an fteht bein Stuhl feft; gotten meine Geele.

du bift emig. 3 Berr, Die Bafferftrome erheben fich, Die Bafferftrome erheben ihr Braufen, Die Bafferftrome heben empor die Bellen. 4 Die Bafferwogen im Meere find

groß, und braufen greulich; der Berr aber ift noch groffer in ber Bobe.

5 Dein Mort ift eine rechte lehre. Beiligteit ift die Bierde beines Banfes ewiglich.

Der 94 Pfalm.

Bebeth baf Bott die Unterdrucker feines Bolte ftrafen moge.

1 herr Bott, bef die Rache ift, Bott, def die Rache ift, erscheine.

vergilt den Soffartigen, was fie verdienen. 3 Berr, wie lange follen die Bottlofen, wie lange follen die Bottlofen prablen,

4 Und fo tropiglich reden, und alle Uebelthater fich fo ruhmen ?

5 Berr, fie gerichlagen bein Belt, und

plagen bein Erbe.

6 * Wittwen und Fremdlinge erwurgen fie, und todten die Baifen, 7 Und fagen: Der Berr fichet es nicht, find auch fein. und ber Bott Jatobs achtet es nicht.

Volte, und ihr Thoren wann wollt ihr Troctene bereitet. flug werden?

ber nicht horen ? Der das Muge gemacht gemacht hat.

10 Der die Beiben guchtiget, follte ber Bolt feiner Beibe, und Schafe feiner nicht ftrafen ? Der Die Menfchen lehret, Sand. heute, fo ihr feine Stimme beret.

was fie miffen. 11 Aber ber Berr weiß die Bedanken ju Meriba gefchah, wie ju Maffa in ber

ter Menfchen, daß fie eitel find.

12 Bohl dem, den du, Berr, judtigeft, und lebreft ihn durch bein Befet,

14 Die gerflanget find in dem Saufe des | 13 Dag er Beduid habe, wenn ce ubel reitet merbe.

14 Denn der Berr wird fein Bolt nicht

15 Denn Recht muß doch Recht bleiben, 16 Dag fie verkundigen, daß der herr und dem werden alle fromme herzen gufallen.

16 Ber fteht ben mir wider die Boshaftigen? Wer tritt ju mir wiber bie Uebelthäter ?

17 2Bo ber herr mir nicht hulfe, fo 1 Der Berr ift *Ronig und herrlich ge- lage meine Geele fchier in ber Stille.

18 3ch fprach : Mein Sug hat geftrau. und hat ein Reich angefangen, fo weit die chelt; aber beine Bnade, Berr, hielt mich. 19 3ch hatte viel Befummernig in meinem Bergen; aber beine *Troftungen er-*2 Ror. 1, 4. 5. 20 Du wirft ja nimmer eine mit bem Schädlichen Stuhle, ber das Beset übel deutet.

> 21 Gie ruften fich wider die Geele bes Berechten, und verdammen unschuldiges Blut.

> 22 Aber ber Berr ift mein Schus, mein Bott ift ber Bort meiner Buverficht.

> 23 Und er wird ihnen ihr Unrecht vergelten, und wird fie um ihre Bosheit vertilgen; ber Berr, unfer Bott, wird fie vertilgen.

Der 95 Pfalm.

Dem Meffias foll man Behorfam leiften.

2 Erhebe bich, du Richter ber Belt, 1 Commt herzu, lagt uns *bem herrn frohloden, und jauchgen bem Borte *Nf. 93, 1. unfere Beile.

> 2 lagt uns mit Danken vor fein Ungeficht tommen, und mit Pfalmen ihm jauchzen.

3 Denn ber Berr ift ein groffer Gett. und ein groffer Ronig uber alle Botter.

4 Denn in feiner Sand ift, mas die Er-*Ej. 22, 7. be bringet; und die Sohen ber Berge

5 Denn fein ift bas Meer, und er hat 8 Mertet doch, ihr Rarren unter dem es gemacht; und feine Bande haben bas

Df. 92, 7. 6 Rommt, laft uns anbeten, und fnicen, 9 Der das Dhr gerflanget hat, follte und niederfallen vor dem Berrn, der uns

hat, follte der nicht feben? 2 Dof. 4, 11. 7 Denn Er ift unfer Bott, und wir das

8 Go verftodet euer Berg nicht; wie Bufte;

9 Da *mich eure Bater versuchten, fuhlleten und faben mein Bert, *2 Mof.17, 2.

10 Dag ich vierzig Jahre Dube hattel mit diefem Bolte, und fprach: Es find bem herrn, vor bem herricher des gangen Leute, beren Berg immer ben Irrmeg will, Erdbobens. und die meine Bege nicht lernen wollen: 11 Dag ich fcwur in meinem Borne: rechtigteit, und alle Bolter feben feine Gie follen nicht zu meiner Ruhe tommen.

Der 96 Wfalm.

Mufforderung jum Lobe Bottes und Chrifti.

1 Singet bem herrn ein neues lied; finget bem herrn alle Welt. 2 Ginget bem Beren, und lobet feinen

Rahmen; prediget einen Tag am andern fein Beil.

3 Ergablet unter den Beiden feine Chre, unter allen Boltern feine Bunber.

4 Denn ber Berr ift groß und hoch gu loben, munderbar über alle Gotter.

5 Denn *alle Gotter ber Bolter find Boben; aber ber Berr hat ben Simmel

*Ef. 41, 24. 29. aemacht. 6 Es tiebet berrlich und prachtig vor

ihm, und gehet gewaltiglich und loblich gu in feinem Beiligthume.

7 3hr Bolter, bringet ber bem Beren,

bringet ber bem Berrn Ehre und Dacht. 8 Bringet ber dem Berrn die Ehre feines Nahmens; bringet Befchenke, und tommt in feine Borbofe.

9 Betet an ben Berrn im heiligen Schmude; es furchte ihn alle Belt. 10 Gaget unter ben Beiben, bag ber

Berr Ronig, fen, und habe fein Reich, fo weit die Welt ift, bereitet, baf es bleiben por ben Belfern laft er feine Berechtigfoll, und richtet Die Bolter recht.

11 Der himmel freue fich, und die Erbe fen frohlich; bas Meer braufe, und Bahrheit bem Saufe Ifraels.

mas darinnen ift;

12 Das Feld fen frehlich, und Alles, mas darauf ift; und laffet rubmen alle Baume rubmet und lobet.

im Balbe,

13 Bor tem Beren, tenn er kommt; fen und mit Pfalmen. benn er tommt ju richten bas Erbreich. Er wird ben Erdboten richten mit Berechtigteit, und die Bolter mit feiner Wahrheit.

Der 97 Pfalm.

Lobgefang auf Bottes Broffe und Macht. 1 Der * herr ift Ronig, deg freue fich das Erdreich, und fenen frohlich die

*Vf. 93, 1. 2c. Infeln, fo viel ihrer ift. 2 Bolten und Duntel ift nm ihn her. *Berechtigfeit und Bericht ift feines * Df. 89, 15. Stuhls Seftung. 3 Fener gehet vor ihm her, und gundet

an umber feine Reinde.

4 Geine Blige leuchten auf bem Erbboden, das Erdreich fichet es und erfchrickt. barum reget fich bie 2Belt.

5 *Berge gerschmelgen wie Dachs vor *Mich. 1, 4

6 Die Simmel rertundigen feine Be-

7 Schamen muffen fich Mlle, Die ben Bildern bienen, und fich ber Beben rub= Betet ibn an, alle Gotter. men.

8 Bion boret cs, und ift freh; und bie Tochter Juda find frohlich, Berr, über

beinem Regimente.

9 Denn Du, Berr, bift ber Bochfte in allen ganbern; bu bift fehr erhohet über

alle Gotter.

10 Die ihr ben herrn liebet, haffet bas Arge. Der Berr bemahret Die Geelen feis ner Beiligen, ron ber Bottlofen Sand wird er fie erretten.

11 *Dem Berechten muß bas licht immer wieder aufgeben, und Freude ben frommen Bergen.

*Pf. 112, 4. 12 3hr *Berechten, freuet ench bes Beren, und bantet ihm, und preifet feine Beiligteit. * Df. 33, 1.

Der 98 Psalm.

Ermunterung jum lobe bes Berrn.

1 Ein Pfalm.

Ginget bem Berrn ein neues Lied, benn er thut Bunder. Er fieget mit feiner Rechten, und mit feinem beiligen Arme. 2 Der Berr lagt fein Beil vertundigen,

feit offenbaren.

3 Er gebentet an feine Bnabe unb Aller Belt Ende feben bas Beil unfers Bottes. 4 Jauchget bem herrn alle Belt, finget,

5 lebet ben Berrn *mit Barfen, mit Bar-

*Pf. 150,3. 6 Mit Trompeten und Pofaunen jauchzet

vor tem Beren, dem Ronige.

7 Das Meer braufe, und was barinnen ift, ber Erbboben, und bie barauf wohnen. 8 Die Bafferftrome frohlocen, und alle

Berge fepen frehlich,

9 Bor bem Berrn, benn er fommt bas Erbreich ju richten. Er wird ben Erbboben richten mit Berechtigkeit, und bie Bolter mit Recht.

Der 99 Pfalm. 3m Reiche Bottes und Chrifti wohnet

Berechtigfeit.

1 Der * Berr ift Ronig, barum toben bie Bolter. Er finet auf Cherubim, *Pf. 97, 1.

über alle Bolter.

3 Man dante deinem groffen und mun- habe gerne fromme Diener.

berbaren Rahmen, der da heilig ift.

4 3m Reiche diefes Konigs hat nem Saufe, die lugner gedeihen nicht bev man bas Niecht lieb. Du gibft mir. Frommigteit, bu fcaffeft Bericht und Berechtigteit in Jatob.

5 * Erhebet den Beren, unfern Bott, be= tet an ju feinem Sugichemel; benn Er ift beilig. ***&**ſ. 6,3.

6 *Mofe und Naron unter feinen Dries ftern, und Samuel unter benen, Die feis nen Rahmen anrufen; fie riefen an ben Berrn, und er erhorete fie. *2 Dof. 14, 15.

7 *Er redete mit ihnen durch eine 2Boltenfanle; fie hielten feine Beugniffe und Bebothe, die er ihnen gab. *2 Mof. 33,9.

8 Berr, du bift unfer Gott, du erhoreteft fie; du, Bott, vergabeft ihnen, und ftrafteft ibr Thun.

9 Erhöhet den Berrn, unfern Gott, und betet an in feinem heiligen Berge; benn der Berr, unfer Gott, ift heilig.

Der 100 Pfalm.

Dankfagung fur Gottes Bohlthaten. 1 Ein Dantpfalm.

Jauchzet bem herrn, alle Belt. 2 Dienet bem herrn mit Freuden, Kommt vor fein Angesicht mit Frohlocken.

3 Ertennet, dag ber Berr Bott ift. *Er hat uns gemacht, und nicht wir felbft, gu feinem Bolte, und ju Schafen feiner *Nf. 95, 7. Beide.

4 Bebet ju feinen Thoren ein mit Danten, ju feinen Borbofen mit Loben ; dans

fet ihm, lobet feinen Rahmen. 5 Denn der Berr ift freundlich, und feine Gnade mahret emig, und feine *P) (. 117, 2. Wahrheit für und für.

Der 101 Pfalm.

Borfage eines Ronigs gerecht ju regieren.

1 Gin Pfalm Davids.

Mon Gnade und Recht will ich fingen, und dir, Berr, lobfagen.

2 3ch handle vorsichtig und redlich ben benen, die mir jugehören, und mandle treulich in meinem Baufe.

3 3ch nehme mir teine bofe Sache vor. *3ch haffe den Uebertreter, und laffe ihn *106.139,21. nicht ben mir bleiben.

4 Gin vertehrtes Berg muß von mir weis

chen, ben Befen leite ich nicht.

5 Der feinen Rachften heimlich verleum- den deine Chre; bet, ben vertilge ich. 3ch mag beg nicht, 17 Dag ber Berr Bion banet, und erber ftelje Beberten und hohen Muth hat. Scheinet in feiner Ehre;

2 Der Berr ift groß ju Bion, und hoch 6 Meine Mugen feben nach ben Treuen im lande, dag fie ben mir mohnen; und

7 * Falsche Lente halte ich nicht in meis

*Gpr. 13, 5. 8 Fruhe vertilge ich alle Gottlofen im Lande, daß ich alle Uebelthater ausrotte ans der Stadt des Berrn.

Der 102 Pfalm.

Trauer über bas gerftorte Bion. Bunfch, daß es wieder gebauet murbe.

1 Ein Bebeth des Elenden, fo er betrubt ift, und feine Klage vor dem herrn ausschüttet.

2 Berr, hore mein Gebeth, und lag mein Schrepen gu dir tommen.

3 Berbirg bein Untlig nicht vor mir in der Noth, neige deine Ohren gu mir; wenn ich dich anrufe, so erhöre mich bald.

4 Denn meine Tage find vergangen wie ein Rauch, und meine Bebeine find ver-

brannt wie ein Brand.

5 Mein Berg ift gefchlagen, und verdor. ret wie Bras, daß ich auch vergeffe mein Brot zu effen.

6 Mein Bebein tlebt an meinem Flei-

fche, vor Beulen und Genfgen.

7 3ch bin gleich wie eine Rohrdommel in der Bufte; ich bin gleich wie ein Käuglein in den verstörten Städten.

8 3ch mache, und bin wie ein einsamer

Bogel auf dem Dache.

9 Taglich schmaben mich meine Feinde; und die mich fpotten, fchworen ben mir.

10 Denn ich effe Miche wie Brot, und mis

fche meinen Trant mit Weinen.

11 Bor deinem Drohen und Borne, daß bu mich aufgehoben, und ju Boden geftof. fen haft.

12 Meine Tage find bahin, wie ein Schatten; und ich verdorre wie Bras.

13 Du aber, Berr, bleibeft ewiglich, und dein Bedachtnig für und für.

14 Du wollest dich aufmachen, und über Bion erbarmen; benn es ift Beit, bag bu ihr gnadig feneft, und die Stunde ift gefommen.

15 Denn beine Knechte wollten gerne. daff fie gebauet murbe, und faben gerne, daß ihre Steine und Ralt zugerichtet wurden;

16 Dag bie Beiden den Rahmen des Berrn furchten, und alle Ronige auf Er-

18 Er wendet fich jum Bebethe der Bernicht.

19 Das werde geschrieben auf die Rach-

merden, wird den Herrn lobnen.

20 Denn *er ichauet von feiner beiligen Bobe, und der Berr fiehet rom Simmel *Df. 33, 13. auf Erden,

bore, und los mache die Rinder des Todes: 22 Anf daß fie ju Bion predigen ben Rahmen des herrn, und fein Lob gu Je-

rufalem: 23 Benn bie Bolter gufammen tom-

Dienen.

24 Er demnthiget auf dem Wege meine

Rraft, er verturget meine Tage.

25 3ch fage: Mein Gott, nimm mich nicht weg in ber Balfte meiner Tage. Deine Jahre mahren fur und fur.

26 Du haft vorhin die Erde gegründet. und die Simmel find beiner Bande Bert. 27 Gie werden vergeben, aber Du bleis Gie merten alle veralten, wie ein Bewand: fie merben vermandelt, wie ein Rleid, wenn bu fie vermandeln wirft.

28 Du aber bleibeft, wie du bift, und bei-

ne Jahre nehmen tein Ente.

29 Die Rinder beiner Ruechte werben bleiben, und ihr Same wird vor bir gebeihen. Pf. 69, 37.

Der 103 Pfalm.

Leb Bottes nach ber Benefung von einer ren, *feine Diener, die ihr feinen Billen Rrantheit.

1 Ein Pfalm Davids.

Robe den Berrn meine Seele, und mas in mir ift, feinen heiligen Rahmen.

2 lobe ben Berrn, meine Geele, und vergig nicht, mas er bir Butes gethan hat; 3 Der dir alle deine Gunde vergibt, und

heilet alle deine Bebrechen,

4 Der bein leben vom Berderben erlofet, ber bich *tronet mit Gnade und Barms *Nf. 5, 13. herzigkeit,

5 Der beinen Mund frohlich macht, und bu wieder jung mirft, wie ein Abler.

6 Der Berr Schaffet Berechtigkeit und Bericht Allen, die Unrecht leiden.

fen, die Rinder Ifrael fein Thun.

8 *Barmherzig und gnadig ift ber Berr, geduldig und von grof- den, und deine Diener ju Feuernammen; fer Bute. 9 Er wird nicht immer habern, noch nen Boten, bag es bleibet immer und *ewiglich Born halten. *Dlich. 7, 18. f. ewiglich.

10 Er handelt nicht mit uns nach unfer 12 laffenen, und verschmabet ihr Bebeth Gunten, und vergilt uns nicht nach unferer Miffethat.

11 Denn fo hoch ber Simmel über ber tommen; und das Bolt, das geschaffen foll Erde ift, lagt er feine Gnade malten über die, so ihn fürchten.

12 Go fern der Morgen ift vom Abende: lagt er unfere Uebertretung von uns fenn. 13 Bie fich ein Bater über Rin-21 Dag er das Genfzen des Befangenen der erbarmet, fo erbarmet fich ber Berr über die, fo ihn fürchten.

14 Denn er tennet, mas fur ein Bemachte wir find; er gedenket daran, baf

wir Stanb find.

15 Gin Menfch ift in feinem leben wie men, und die Konigreiche, dem herrn ju Bras; er blubet wie eine Blume auf bem Felde; 1 Pet. 1, 24.

16 Wenn der Wind barüber geht, fo ift fie nimmer ba, und ihre Statte tennet fie

nicht mehr.

17 Die Bnade aber bes herrn mabret von Ewigfeit gu Ewigfeit über bie, fo ihm fürchten; und feine Berechtigkeit auf Rindestind, Rlagl. 3, 22.

18 Ben benen, die feinen Bund halten, und *gedenten an feine Bebothe, daß fie darnach thun. * Pf. 25, 10.

19 Der Berr hat feinen Stuhl im Bimmel bereitet, und fein Reich herrschet über

Alles. 20 lobet ben Berrn, ihr feine Engel. ihr ftarten Belben, die ihr feinen Befehl ausrichtet, bag man hore bie Stimme

feines Worts. 21 Lobet den Berrn, alle feine Beerfcha=

thut. Dan. 7, 10. 22 Lobet den Beren, alle feine Berte, an allen Orten feiner Berrichaft. Lobe ben Beren, meine Geele.

Der 104 Dfalm.

Lob Gottes des Schopfers und Erhalters der Belt.

1 *Robe ben Berrn, meine Geele. Berr, mein Bott, du bift fehr herrlich; bu bift schon und prächtig geschmuckt. *r. 35.

2 Licht ift bein Kleid, bas bu anhaft; bu breiteft aus den Simmel wie einen Teppich.

3 Du wolbest es oben mit Baffer; bu fahreft auf ben Bolten, wie auf einem 7 Er hat seine Wege Mosen wiffen laf- Bagen; und geheft auf den Fittigen des Minbes.

4 Der bu macheft beine Engel ju Win-*2 Mof. 34, 6. ic. 5 Der bu bas Erdreich grundeft auf fei-

6 Mit der Tiefe bedeft du es, wie mit | Ballfifche, die du gemacht haft, daf fie einem Aleide, und Baffer fteben über ben barinnen fchergen. Bergen.

7 Aber von deinem Schelten flichen fie, nen Sprife gebest gu feiner Beit. von deinem Donner fahren ste bahin.

Breiten fegen fich herunter, jum Orte, fie mit But gefattiget.

den du ihnen gegrundet haft.

derum das Erdreich bedecken.

10 Du laffeft Brunnen quellen in ben Brunden, dag die Baffer gwifchen ben Bergen hinflieffen,

11 Dag alle Thiere anf dem Relde trinten, und bas Bild feinen Durft lofche.

12 Un denfelben figen die Bogel des Simmels, und fingen unter ben 3weigen. 13 Du feuchteft die Berge von oben ber; du machft das kand voll Früchte, die du benlang, und meinen Gott loben, fo lange Schaffest.

14 Du laffest Bras wachsen fur das Bich, und Gaat jum Mus des Menfchen,

bağ bu Brot aus der Erde bringeft. 15 Und daß ber Wein erfreue des Menichen Berg, und feine Beftalt ichon merde vom Dehle; und das Brot des Menichen Berg ftarte.

16 Dag die Baume des Gerrn voll Gafts ftehen; die Cedern Libanons, die er gepflanget bat.

Reiger wohnen auf ben Tannen.

18 Die hohen Berge find ber Bemfen Buflucht, und die Steintlufte der Raninchen.

19 Du machft den Mond, bas Jahr bar-Riebergang.

20 Du machft Finfternif, daß es Nacht wird; da regen fich alle milde Thiere:

21 Die jungen towen, die da bruffen nach dem Raube, und ihre Speife fuchen er gethan hat, feiner Bunder und feines ron Botte.

22 Benn aber'die Sonne aufgehet, beben fie fich bavon, und legen fich in ihre &ocher.

23 Go gehet dann ber Menich aus an feine Arbeit, und an fein Aderwert, bis tet in aller Belt. an den Abend.

fo groß und viel! Du haft fie alle Zaufend fur und fur, weislich geordnet, und bie Erde ift voll deiner Buter.

25 Das Meer, das fo groß und weit ift, da wimmelt es ohne Bahl, bendes groffe Rechte, und Ifrael jum ewigen Bunde, und fleine Thiere.

26 Dafelbft geben die Schiffe; da find Canaan geben, bas loos euers Erbes;

27 Es martet Alles auf dich, daß du ib.

28 Wenn du ihnen gibft, fo fammeln fie; 8 Die Berge gehen hoch hervor, und die wenn du deine Sand aufthuft, fo werden

29 Berbirgeft du dein Angeficht, fo er-9 Du haft eine Grenze gefest, baruber fchrecken fie; bu nimmft weg ihren Dbem, tommen fie nicht, und muffen nicht wie- fo vergeben fie, und werben wieber zu

Staub.

30 Du laffest aus beinen Dbem, fo mer. ben fie geschaffen, und verneuerft bie Beftalt der Erde.

31 Die Ehre des herrn ift ewig; ber Berr hat Wohlgefallen an feinen Werken. 32 Er Schauet die Erde an, fo bebet fie; er rubret die Berge au, fo rauchen fie.

33 3ch will *bem Beren fingen mein Le. ich bin. *pf. 146, 2.

34 Meine Rede muffe ihm wohlgefallen.

3ch freue mich bes herrn. 35 Der Gunder muffe ein Ende werden auf Erden, und die Bottlofen nicht mehr fenn. lobe ben Berrn, meine Geele. Halleluja.

Der 105 Pfalm.

Rurge Chronica von Abraham bis auf Josua.

17 Dafelbft niften bie Bogel, und bie 1 Mantet * dem herrn, und prediget feinen Rahmen; verkundiget fein Thun unter den Boltern. *1 Chr. 16, 8-22.

2 Ginget von ihm, und lobet ihn ; redet von allen feinen Bundern.

3 Rühmet feinen heiligen Rahmen : es

nach ju theilen; die Sonne weiß ihren freue fich bas Berg berer die ben Berrn fuchen. 4 Fraget nach bem Berrn, und nach feis

ner Macht; suchet sein Antlik allewege. 5 Bedenket feiner Bunderwerke, Die Borts,

6 3hr, ber Same Abrahams, Rucchts, ihr Rinder Jatobs, feine Aus. ermählten.

7 Er ift ber Berr, unfer Bott; er tich.

8 Er gebentet ewiglich an feinen Bund, 24 Berr, wie find beine Berte des Borts, das er verheiffen hat auf viele

> 9 Den er gemacht hat mit *Abraham, und bes Gibes mit Maat:

10 Und ftellete daffelbige Jafob gu einem

11 Und fprach: Dir will ich das land

12 Da fie wenig und gering waren, und lande, und fraffen die Fruchte auf ihrem

Fremblinge barinnen.

13 Und fie jogen von Bolt gu Bolt, ron einem Ronigreiche ju einem andern ten, alle ihre erften Erben. Bolke.

ben thun, und ftrafte *Ronige um ihrentmillen. *1 Mos. 12, 17. 20, 3. 7.

15 Taftet meine Befalbten nicht an, und denn ihre gurcht mar auf fie gefallen.

thut meinen Propheten fein Leid.

Sant tommen, und entzog allen Borrath tes Brots. 17 Er fanote einen Mann vor ihnen

hin, Joseph mard jum Anechte verfauft.

fein Leib mußte in Gifen liegen;

19 Bis bag fein Wort tam, und Die Bort, Abraham, feinem Knechte, geredet.

Rede bes Beren ihn burchlauterte.

20 Da fandte ber Ronig hin, und ließ Freuden, und feine Auserwahlten mit ihn los geben, ber Berr über Belfer hieß Bonne ; ibn auslaffen. 1 Mof. 41, 14.

Bans, jum Berricher über alle feine Bu- nabmen,

1 Mof. 41, 41. ter, 22 Dag er feine Furften unterweife nach te, und feine Befete bemahren. Salleluja. feiner Beife, und feine Helteften Beisbeit lebrete.

23 Und Ifrael jog in Egypten, und Jatob ward ein Fremdling im lande Sams.

24 Und er lieg fein Bolt fehr machfen, und machte fie machtiger, denn ihre Kein-

25 Er verfehrte Jener Berg, baf fie feinem Bolte gram murben, und bachten

feine Rnechte mit Lift gu bampfen. 26 Er fandte feinen Anecht Mofen, Haron, ben er hatte ermablet. 2 Mof. 3, 10.

27 Diefelben thaten feine Beichen unter ihnen, und feine Bunder im lande Hams.

28 Er ließ Rinfternig tommen, und machte es finfter ; und maren nicht ungeporfam feinen Werten.

29 Er verwandelte ihre Waffer in Blut,

und tobtete ihre Gifche.

30 3hr land wimmelte Rroten beraus, in den Rammern ihrer Ronige.

31 Er fprach, da kam Ungeziefer, Läufe

in allen ihren Grengen. 32 Er gab ihnen Sagel jum Regen,

Kenerflammen in ihrem fande. 33 Und schlug ihre Weinstocke und Fei-

genbaume, und gerbrach die Baume in ih: ren Grengen.

34 Er fprach, ba tamen Benfchrecten

und Rafer ohne Bahl.

Felte.

36 Und schlug alle Erftgeburt in Egyp-

37 Und führete fie aus mit Gilber und 14 Er lief teinen Menfchen ihnen Scha- Bold; und es mar tein Bebrechlicher un.

ter ihren Stammen.

38 Egypten mard froh, taf fie auszogen;

39 Er breitete eine Bolte aus jur Des 16 Und er lief eine Theurung in das de, und ein Feuer des Rachts gu leuchten. 40 Gie baten, ba lieg er Bachteln tom.

1 Mof. 41, 54. men; und er fattigte fie mit Simmelbrot 41 Er öffnete ben *Felfen, ba fleffen Baffer aus, baf Bache liefen in ber bur-

18 Gie zwangen feine Fuffe in Stock, ren Bufte. *2 Mof. 17, 6. 4 Mof. 20, 11. 42 Denn er gedachte an fein heiligee

43 Alfo führete er fein Bolt ans mit

44 Und gab ihnen die lander der Bei-21 Er fette ihn jum herrn über fein ben, daß fie bie Buter ber Bolter ein-

45 Muf bag fie balten follten feine Rech.

Der 106 Pfalm,

Undankbares Berhalten bes Bolts 36racl gegen Gottes Wehlthaten.

1 Balleluja.

Dantet bem Beren, benn er ift freund. lich, und feine Bute mahret emiglich.

2 Ber tann die groffen Thaten bes herrn ausreden, und alle feine leblichen Berte preifen ?

3 Bohl denen, Die bas Beboth halten,

und thun immerdar recht.

4 Berr, gedente meiner nach ter Bnade, die du beinem Bolte verheiffen haft; beweise uns beine Bulfe,

5 Dag wir feben megen bie 2Boblfahrt beiner Ausermahlten, und uns freuen, dag es deinem Bolte wohl gehet, und uns

ruhmen mit beinem Erbtheile. 6 Bir haben gefündiget, fammt unfern Batern, mir haben mighandelt, und find

getiles gemefen.

7 Unfere Bater in Egypten wollten beis ne Bunder nicht verfteben; fie gedachten nicht an beine groffe Bute, und waren ungehorfam am Meere, *nahmlich am

*2 Mef. 14, 10. ff. Schilfmeere. 8 Er half ihnen aber um feines Rah.

mens willen, dag er feine Macht beweife. 9 Und er Schalt bas Schilfmeer, ba mard es troden, und führete fie burch bie Tie-

35 Und fie fraffen alles Gras in ihrem fen, wie in einer Bufte. 2 Dof. 14, 21

10 Und half ihnen von der Sand deg. 34 Auch vertilgten fie die Bolter nicht. ber fie haffete, und erlofete fie von der wie fie boch ber Berr geheiffen hatte; Band bes Feindes.

11 Und die Baffer erfanften ihre Bi-

berfacher, bag nicht Giner überblieb. 12 Da glaubten fie an feine Worte, und

fangen *fein lob. *2 Mof. 15, 1. ff. 13 Aber fie vergaffen bald feiner Berte,

fie warteten nicht feines Raths.

14 Und fie wurden luftern in der Bufte,

und versuchten Bott in ber Ginobe.

15 Er aber gab ihnen ihre Bitte, und fandte ihnen genug, bis ihnen davor etelte. 16 Und fie emporten fich wider Mofen

im Lager, wider Aaron, den Beiligen des *4 Mof. 16, 1. ff. Berrn.

17 Die Erde that fich auf, und ver-Schlang Dathan, und decte ju die Rotte

Abirams.

18 Und Fener mard unter ihrer Rotte angegundet, die Flamme verbrannte bie Gottlofen.

19 Gie machten ein Kalb in Boreb, und

beteten an bas gegoffene Bild,

20 Und verwandelten ihre Ehre in ein Bleichnig eines Ochfen, ber Bras iffet.

21 Gie vergaffen Gottes, ihres Beilanbes, ber fo groffe Dinge in Egprten gethan batte,

22 Munder im lande Bams, und fcred-

liche Werte am Schilfmeere.

23 Und er fprach, er wollte fie vertilgen; men, vor Allen, die fie gefangen hatten. wo nicht Mofe, fein Ansermablter, ben Rif aufgehalten hatte, feinen Grimm ab-| bringe uns jusammen aus ben Beiben, jumenden, auf dag er fie nicht gar ver- bag wir banten beinem beiligen Nahmen, berbete. 2 Dof. 32, 10. ff. 4 Dof. 14, 12.

24 Und fie verachteten bas liebe fand,

fie glaubten feinem Worte nicht,

25 Und murreten in ihren Sutten; fie alles Bolt fpreche: Amen. Halleluja. gehorchten ber Stimme des Beren nicht. 26 Und er hob auf feine Sand wider fie, daß er fie niederschlüge in der Bufte,

27 Und murfe ihren Gamen unter Die Beiden, und ftreuete fie in die gander.

28 Und fie hiengen fich an ben Baal Peor, und affen von den Opfern der tod- lich. *4 Mof. 25, 3. f. ten Bogen,

29 Und erzurneten ihn mit ihrem Thun; Beren, die er aus der Noth erlofet hat;

Da rig auch die Plage unter fie.

30 Da trat gu Pinehas, und schlichtete Die Sache; ba ward ber Plage gesteuert, bergange, von Mitternacht und vom 31 Und ward ihm gerechnet jur Berech | Meere;

tigfeit für und für ewiglich.

32 Und fie ergurneten ihn am Babermaffer, und fie gerplagten ben Mofe Stadt, ba fie mobnen konnten, übel.

33 Denn fie betrübten ihm fein Berg, verfchmachtete; bağ ihm etliche Worte entfuhren.

35 Condern fie mengeten fich unter bie Beiden, und ferneten berfelben Berte,

36 Und dieneten ihren Bogen, Die ge-

riethen ihnen gum Mergerniffe.

37 Und fie opferten ihre Gobne und ihre Tochter den * Tenfeln, *3 Mof. 17, 7.

38 Und vergoffen unfchuldiges Blut, bas Blut ihrer Gohne und ihrer Tochter, Die fie opferten ben Bogen Canaans, baft bas Land mit Blutschulden beflectet ward,

39 Und vernnreinigten fich mit ihren Werten, und hureten mit ihrem Thun.

40 Da ergrimmete "ber Born bes Berrn über fein Bolt, und gewann einen Greuel an feinem Erbe, *Richt. 2, 14.

41 Und gab fie in die Band der Beiden, daß über fie herrscheten, die ihnen aram

maren.

42 Und ihre Reinde angsteten fie: und murben gedemuthiget unter ihre Sande.

43 Er errettete fie oftmals; aber fie er. gurneten ihn mit ihrem Bernehmen, und wurden wenig um ihrer Miffethat willen. 44 Und er fah ihre "Noth an, ba er ihre *Nicht. 3, 9. c. 4, 3. ff. Rlage horete;

45 Und gedachte an feinen Bund, mit ihnen gemacht; und reuete ihn nach feiner groffen Bute.

46 Und lief fie gur Barmbergigkeit tom.

47 Bilf une, Berr, unfer Gott, und und rühmen bein lob.

48 Belobet fen ber Gerr, ber Bett 3f. racle, ren Ewigfeit gu Ewigfeit, und

Der 107 Pfalm.

Aufforderung jum Dant fur Errettung aus mancherlen Rothen.

1 Dantet bem Beren, benn er ift freund. lich, und feine Bute mahret emig. Vſ. 136, 1.

2 Saget, die ihr erlofet fent durch ben

3 Und die er aus ben ganbern gufammen gebracht hat, vom Mufgange, vom Rie-

4 Die irre giengen in ber Bufte, in ungebahntem Wege, und fanden teine

5 Bungrig und durftig, und ihre Geele

6 Und "fie jum herrn riefen in ihrer

Roth; und er fic errettete aus ihren Roth, und er fie aus ihren Mengften *Df. 120, 1. führete, Menaften,

7 Und führete fie einen richtigen Weg, baf fie giengen gur Stadt, ba fie wohnen Bellen fich legten,

tonnten;

Bute, und um feine Bunder, die er an nach ihrem ZBunfche; ben Menfchenkindern thut,

und fullet die hungrige Geele mit Butem. an den Menfchentindern thut,

10 Die da fiten mußten in Finfternif und Duntel, gefangen im 3wang und Gifen ; und ben ben Alten rubmen.

11 Darun, daß fie Bottes Bebothen ungehorfam gemefen waren, und das Befet und die Bafferquellen verfteget maren, tes Bochften geschändet hatten;

gerlaget werben, bag fie ba lagen, und wohneten;

ihnen Niemand half:

Roth, und er ihnen half aus ihren Heng- Bafferquellen; v. 6, 19.

tel führete, und ihre Bande gerrig; 15 Die follen dem herrn danken um feine Bute, und um feine Bunder, Die

er an den Menschenkindern thut, 16 Dag er gerbricht eherne Thuren, und

jerichlagt eiferne Riegel.

17 Die Narren, fo geplaget maren um ihrer Uebertretung willen, und um ihrer Gunde willen,

13 Dag ihnen efelte ver aller Greife,

und wurden todtfrant;

19 Und fie zum Geren riefen in ihrer fand, Roth, und er ihnen half aus ihren Hengften:

20 Er fandte *fein Wort, und machte rete. fie gefund, und errettete fie, daß fie nicht 42 Goldes werden die Krommen feben; ftarben ;

21 Die follen dem herrn danken um das Maul gestopfet werden. feine Bute, und um feine Bunder, Die er

an den Menschenkindern thut, 22 Und Dant opfern, und ergablen feine Bohlthat der herr erzeiget.

* pf. 116, 17. Berte mit Freuden. 23 Die mit Schiffen auf tem Meere

fuhren, und trieben ihren Sandel in groffen Baffern;

24 Die des herrn Werte erfahren haben, und feine Bunber im Meere,

25 Wenn er fprach, und einen Cturmwind erregete, ber die Wellen erhob,

26 Und fie gen Simmel fuhren, und in Abarund fuhren, daß ihre Scele vor Angit rerzaate,

27 Dag fie taumelten und mantten wie leuten. ein Trunkener, und wußten keinen Rath mehr ;

28 Und fie jum herrn fchricen in ihrer die Bolten geben.

*Matth. 8, 25.

29 Und fillete bas Ungewitter, tag bie

30 Und fie froh wurden, dag es ftille ge-8 Die follen tem Beren tanten um feine worden war, und er fie zu lande brachte

31 Die follen bem herrn banten um 9 Dag er fattiget die durftige Geele, feine Bute, und um feine Bunter, die er

32 Und ihn ben ber Bemeine preifen.

33 Die, welchen ihre Bache vertrodinet.

34 Daf ein fruchtbares land nichts trug. 12 Darum mußte ihr Berg mit Unglud um der Bosheit willen derer, Die barinnen

35 Und er das Trodene wiederum maf-13 Und fie jum Beren riefen in ihrer ferreich machte, und im burren fande

36 Und die hungrigen dahin gefett hat. 14 Und fie aus der Kinfternif und Dun- daß fie eine Stadt gurichteten, ba fie wohnen konnten,

37 Und Mecter befaen, und Beinberge pflangen mochten, und die jabrlichen

Früchte friegten;

38 Und er fie fegnete, bag fie fich febr mehreten, und ihnen viel Bich gab.

39 Die, welche niedergedruckt und ge. Schwächt waren von bem Bofen, ber fie gezwungen und gedrungen hatte;

40 Da Berachtung auf Die Fürsten geschüttet mar, bag Alles irrig und wufte

41 Und er den Armen fchuste vor Elend. und fein Befchlecht wie eine Berte meh.

*Deish. 16, 12. und fich freuen; und aller Bosheit wird

43 Berift weise und behalt tief? So werden fie merten, wie viele

Der 108 Pfalm.

Dant nach einem Giege.

1 Ein Pfalmlied Davids.

2 (Stott, ce ift mein rechter Ernft; ich will fingen und bichten, meine Ehre auch. * Vf. 57, 8,12.

3 Bohlauf, Pfalter und Barfen! 3ch

will fruh auf fenn.

4 3ch will dir banken, Berr, *unter ben Boltern, ich will bir lobfingen unter ben * Pf. 57, 10.

5 Denn beine Bnabe reichet, fo weit ber himmel ift, and beine Wahrheit, so weit Pf. 57, 11. x

6 Erhebe dich, Bott, über ben Simmel, rottet werden, ihr Rahme muffe im anund beine Chre uber alle lante;

7 Muf bağ * beine lieben Freunde erlebiget * Pf. 60, 7=14. erhore mich.

8 Gott redet in feinem Beiligthume, beg bin ich froh, und will Gichem theilen,

und das Thal Suchoth abmeffen.

9 Bilead ift mein, Manaffe ift auch mein, und Erhraim ift die Macht meines Saurts, Juda ift mein Fürft,

10 Moab ist mein Waschtopf. 3ch will meinen Schub uber Edom ftreden; über daß er ibn tobtete. Die Philister will ich jauchgen.

11 Wer will mich führen in eine feste Stadt? Ber will mich leiten in Com?

12 Wirft du es nicht thun, Bott, der du uns verftoffeft, und zieheft nicht aus, Bott, mit unferm Scere ?

13 Schaffe uns Benftand in ber Roth; denn Menfchenhulfe ift fein nute.

14 Mit Gott wollen wir Thaten thun. Er wird unfere Feinde untertreten.

Der 109 Psalm.

Bitte eines Berfolgten um Beftrafung des ungerechten Feindes, zc.

1 Ein Pfalm Davids, vorzusingen. (Sott, mein Rubm, fchweige nicht.

2 Denn fie haben ihr gottlofes und falfches Manl wider mich aufgethan, und reben witer mich mit falfcher Bunge.

3 Und fie reben giftig wiber mich allent=

fich. Dafur, dag ich fie liebe, find fie wider

mich ; ich aber bete. 5 Gie beweifen mir Bofce um Butes, Sett.

und Sag um Liebe.

tan muffe fteben zu feiner Rechten. 7 Ber fich denfelben lehren lagt, deg Le- hilf mir nach beiner Bnate,

ben muffe gottlos fenn, und fein Gebeth muffe Gunde fenn.

8 Geiner Lage muffen wenige merben, und *fein Umt muffe ein Underer empfangen. *Ar. 3. 1, 20.

9 Geine Rinder muffen BBaifen werden, frenen.

und fein Beib eine Bittme.

10 Geine Rinder muffen in der Irre gehen und betteln, und fuchen, als die verdorben find.

11 Es muffe ber Bucherer aussaugen Miles, was er hat; und Fremde muffen meinem Munde, und ihn ruhmen unter feine Guter rauben.

bern Bliede vertilget merben. 14 Geiner Bater Miffethat muffe ge-

Bilf mit beiner Rechten, und bacht werben vor bem Beren, und feiner Mutter Gunde muffe nicht ausgetilget werden.

> 15 Der Berr muffe fie nimmer aus ben Augen laffen , und ihr Bedachtnig muffe

ausgerottet merten auf Erden.

16 Darum, dag er fo gar feine Barmherzigfeit hatte, fondern verfolgte den Elenden und Armen, und ten Betrübten,

17 Und er wellte ten Kluch haben, ber wird ihm auch fommen; er wollte des Gegens nicht, fo wird er auch ferne ron ihm

bleiben.

18 Und jeg an ben Gluch, wie fein Semd, und ift in fein Inwendiges gegan. gen wie Baffer, und wie Dehl in feine Gebeine.

19 Gowerte er ihm wie ein Rleid, bas er anhabe, und wie ein Gurtel, damit er

lich allewege gurte.

20 Go gefchehe benen vom Berrn, Die mir juwider fint, und reden Bofes wider meine Geele!

21 Aber Du, Berr, Berr! fen bu mit mir, um beines Rahmens millen; bern deine Onabe ift mein Treft, errette mich. 22 Denn ich bin arm und elend, mein

Berg ift gerichlagen in mir.

23 3ch fahre dahin wie ein Schatten, der hilben, und ftreiten wider mich ohne Ur- vertrieben wird, und werde verjaget, wie die Benschrecken.

24 Meine Knice find fdwach von Faften; und mein Kleisch ist mager, und hat kein

25 Und ich muß ihr Grott fenn; wenn 6 Cete Bottlofe über ihn; und ber Ga-fie mich feben, fchutteln fie ihren Ropf. 26 Stehe mir ben, Berr, mein Bett;

27 Dag fie inne werben, bag bieg fen beine Sant, daß Du, Berr, folches thuft.

28 Fluchen fie, fo fegne bu. Gegen fie, fich wider mich, fo muffen fie gu Schanden werden; aber bein Anecht muffe fich

29 Meine Widersacher muffen mit Schmach angezogen werben, und mir ihrer Schande betleidet werden, wie mit ei-

nem Rocte.

30 3ch will bem Geren fehr banken mit

Bielen.

12 Und Niemand muffe ihm Gutes thun, 31 Denn er fiehet tem Armen gur Nech. und Riemand erbarme fich feiner Daifen, ten, bag er ihm helfe von benen, Die fein. 13 Ceine Rachkommen muffen ausge- Leben verurtheilen.

Der 110 Pfalm.

Der flegreiche Ronig: ber Meffias.

1 Ein Pfalm Davids.

Der herr fprach ju meinem herrn: Gege bich zu meiner Rechten, bis ich beine Feinde jum Schemel beiner Suffe Blud bes Frommen und bes Bohltha. lege. Matth. 22, 43. f.

2 Der Berr wird das Scepter beines Reichs fenden aus Bion.

beinen Reinden.

3 Rach beinem Giege wird bir bein Bolt bothen. williglich opfern, in beiligem Schmucke.

Thau aus der Morgenrothe.

4 Der Gerr hat geschworen, und wird thu nicht gerenen : *Du bift ein Prie- Saufe fenn; und ihre Berechtigteit bleibet fter ewiglich nach der Beife Del- ewiglich. difedechs. *Etr. 5, 6.

Borns.

beben.

6 Er wird richten unter den Beiden, er wird groffe Schlacht thun; er wird gerschmeiffen das haupt über groffe Lande. 7 Er wird trinten vom Bache auf dem Bege; darum wird er das Haupt empor Berechten wird nimmermehr vergeffen.

Der 111 Pfalm.

Dantlied fur die dem Bolte Ifrael erwiefene Wohlthaten Bottes.

1 Ballelnja.

Sch danke dem Berrn *von gangem Bergen, im Rathe ber Frommen und in ber *Mf. 9, 2.

2 Grof find die Berte des Berrn: wer ihrerachtet, ber hat eitel Euft

3 Was er ordnet, das ist leblich und herrlich; und feine Berech:

tigteit bleibet emiglich.

4 Er hat ein *Bedachtnig gestiftet feiner Bunder, der gnadige und barmbergige Derr. *1 Mof. 2, 3.

5 Er gibt Greife benen, fo ihn furchten; er gedenket ewiglich an feinen Bund.

6 Er lagt verkundigen feine gemaltigen Thaten seinem Bolke, daß er ihnen gebe bas Erbe ber Beiben.

7 Die Werte feiner Bande find Dahrheit und Recht; alle feine Bebothe fint

rechtschaffen.

8 Gie werden erhalten immer und ewiglich, und geschehen treulich und redlich.

9 Er fendet eine Erlofung feinem Bolte; er verheiffet, bag fein Bund emiglich Der fich fo hoch gefetet hat, bleiben foll. Beilig und behr ift fein Rahme.

10 Die gurcht des Berrn ift ber Beisheit Unfang. Das ift eine feine Klugheit; wer barnach thut, deg lob bleibet ewiglich.

Der 112 Pfalm.

1 Halleluja.

Berriche unter Mohl bem, der ben herrn fürchtet; *ber groffe Luft hat ju feinen Be-

*Dj. 119, 1.

2 Def Came wird gewaltig fenn auf Er. Deine Kinder werden dir geboren, wie der den; das Befchlecht der Frommen wird gefegnet fenn.

3 Reichthum und die Rulle wird in ihrem

4 *Den Frommen geht bas licht 5 Der herr zu beiner Rechten wird ger- auf in ber Finfternig, von dem Schmeiffen die Ronige gur Beit feines Bnadigen, Barmherzigen und Berechten. *Pf. 97, 11.

5 Wohl bem, ber barmbergig ift, und gerne leihet, und richtet feine Gachen ans,

daß er Miemand Unrecht thue.

6 Denn er wird ewiglich bleiben; bes

7 Bann eine Plage tommen will, fo fürchtet er fich nicht; fein Berg hoffet unverzagt auf den Serrn.

8 Gein Berg ift getroft, und fürchtet fich nicht, bis er feine Enft an feinen gein-

ben fiebet. 9 Er ftrenet aus und gibt ben Armen.

Seine Berechtigkeit bleibt ewiglich, fein Born wird erhöhet mit Ehren.

10 Der Gottlofe wird es feben, und wird ihn verdrieffen; feine Bahne wird er zufammen beiffen, und vergeben. Denn was die Bottlofen gerne wollten, bas ift perforen.

Der 113 Pfalm.

lob Gottes, ber ben Demuthigen Bnade beweiset.

1 Balleluja.

Robet, *ihr Knechte des Herrn, lobet den Rahmen des Beren. *Vf. 134, 1. 2 Belobet fen des Beren Rahme, von nun an bis in Ewigkeit.

3 *Bom Aufgange der Sonne bis gu ih. rem Riebergange fen gelobet ber Rahme Mal. 1, 11. des Berrn.

4 Der Berr ift hoch über alle Beiten; feine Ehre gehet, fo weit der Simmel ift. 5 Ber ift, wie ber Berr, unfer Bott?

6 Und auf das Miedrige fiehet im Sim-Gf. 57, 15 Imel und auf Erden;

7 Der ben Beringen aufrichtet aus bem | 12 Der Berr bentet an uns, und fegnet Staube, und erhohet ben Armen aus bem uns.

8 Dag er ihn fete neben die Rurften,

neben die Fürften feines Bolts.

9 Der die Unfruchtbare im Saufe wohnen macht, daß fie eine frobliche Rindermutter wird. Salleluja. 1 Sam. 1, 20. mehr, euch und eure Rinder.

Der 114 Dialm.

Bottes Macht ben bem Muszuge ber Rinber Ifrael aus Egypten.

1 Da Ifracl aus Egypten jeg, bas Baus Jatobs aus bem fremben

Bolte.

2 Da ward Juda fein Beiligthum, Ifrael feine Berrichaft.

3 *Das Meer fah, und fich; ber Jorban mandte fich jurud; *2 Dlof. 14, 22.

4 Die Berge bupften wie bie lammer, Die Bugel wie die jungen Schafe.

5 Was war bir, bu Meer, bag du fleheft? Und du Jordan, bag du dich guruct mantieft ?

6 3hr Berge daß ihr hupftet, wie bie Lammer ? Ihr Bugel, wie bie jungen

Schafe ?

7 Bor dem herrn bebete die Erde, vor

bem Botte Jatobs, 8 Der ben Fels manbelte in Bafferfee,

und die Steine in Wafferbrunnen. Der 115 Pfalm.

Bitte um Beschützung des Boltes Ifrael gegen abgottifche Reinde.

1 Micht uns, Berr, nicht uns, fontern deinem Rahmen gib Chre, um bei-

ne Onade und Bahrheit.

2 Barum follen die Beiden fagen : Dolle; denn ter herr thut dir Butes. ift nun ihr Gott?

tann schaffen, mas er mill.

4 Bener Boben aber find Gilber und Bold, von Menfchen Sanden gemacht.

5 Gie haben Mauler, und reben nicht; fie haben Augen, und feben nicht;

6 Gie haben Ohren, und horen nicht; fie haben Rafen, und riechen nicht;

7 Gie haben Bante, und greifen nicht; Suffe haben fie, und geben nicht; und re-

ben nicht durch ihren Sals.

8 Die folde machen, find gleich alfe, und Alle, die auf fie hoffen. * Beish. 14, 9. 9 Aber Ifrael hoffe auf ben Beren; ber begablen, vor allem feinem Bolte.

10 Das Bans Narons hoffe auf ben gehalten ver tem Berrn. herrn; der ift ihre Gulfe und Schild.

11 Die ben herrn furchten, hoffen auf bein Knecht, beiner Dagb Cohn. ben Berrn; ber ift ihre Gulfe und Schild. haft meine Bante gerriffen.

Er fegnet bas Bans Ifrael, et

1 Mof. 41, 40. f. fegnet das Bans Narons, 13 Er fegnet, die ben Beren

fürchten; bendes Rleine und Brof-14 Der Berr fegne euch je mehr und

15 3hr fend bie Befegneten bes Beren, der Simmel und Erde gemacht hat.

16 Der Simmel allenthalben ift des Berrn; aber bie Erde hat er ben Menichenfindern gegeben.

17 Die Todten werden bich, Berr, nicht loben, noch die hinunter fahren in die

Gtille:

18 Sondern wir loben ten herrn von nun an bis in Ewigkeit. · Halleluja.

Der 116 Pfalm.

Dant für Errettung ans Todesgefahr. 1 Das ift mir lieb, bag ber Berr meis ne Stimme und mein Rleben

hôret, 2 Daf er fein Ohr ju mir neiget ; barum will ich mein Lebenlang ihn anrus.

fen.

3 Stricte bes Todes hatten mich umfangen, und Angft der Belle hatte mich getroffen ; ich tam in Jammer und Roth.

4 Aber ich rief an ben Rahmen bes Berrn: D Berr, errette meine Geele!

5 Der Berr ift gnabig und gerecht; und unfer Gott ift barmbergig. 6 Der Berr behutet Die Ginfaltigen.

Wenn ich unterliege, fo hilft er mir. 7 Gen nun wieder gufrieden, meine Gees

8 Denn bu haft meine Geele aus bem

3 Aber unfer Bott ift im Simmel; er Tode geriffen, meine Augen von den Thranen, meinen Sug rom Bleiten.

> 9 3ch will *wanteln vor tem Beren, im fante ber febenbigen. *1 Mef. 17, 1. 10 3ch *glanbe, barum rebe ich. werde aber fehr geplaget. *2 Ror. 4, 13.

> 11 3ch frrach in meinem gagen: "Alle *Rom. 3, 4. Menfchen find tugner. 12 Bie foll ich bem Berrn vergelten alle

> feine Bohlthat, bie er an mir thut? 13 3ch will ben beilfamen Reich nehmen, und des herrn Rahmen predigen.

14 3ch will meine Belubbe bem Berrn

ift ihre Bulfe und Schild. Pf. 131, 3. 15 Der Ted feiner Beiligen i' werth

Y1. 72, 14. 16 D Berr, ich bin bein Knecht; ich to

17 Dir will ich Dant opfern, und | 17 3ch werde nicht fterben, fondern leben, bes herrn Rahmen predigen.

18 3ch will *meine Gelubde bem 18 Der Berr guchtiget mich mohl, aber Berrn begablen, vor allem feinem er gibt mich bem Tobe nicht. Bolte. * Df. 50, 14.

in dir, Jerufalem. Salleluja.

Der 117 Dfalm.

Ermunterung jum lobe Gottes. 1 Robet den Berrn, alle Beiden; preifet ibn, alle Bolter. Rom. 15, 11.

2 Denn feine Gnade und Wahrheit maltet über uns in Emigteit. Salleluja.

Der 118 Dfalm.

Dantpfalm. Chrifti Gieg. 1 * Dantet bem Berrn; benn er ift Mugen.

freundlich, und feine Bute mahret ewiglich.

2 Es fage nun Ifrael : Geine Bute fenn. mahret ewiglich.

3 Es fage nun bas Saus Narons: Gei- lingen!

ne Bute mahret ewiglich.

Seine Bute mahret ewiglich.

5 *3n der Ungft rief ich den Berrn an, und ber herr erhorete mich, und troftete tet. *Ef. 26, 16.

6 Der Berr ift mit mir, darum furchte ich mich nicht; was konnen mir Menschen dir, mein Gott, ich will bich preifen. thun? Ebr. 13, 6.

und ich will meine Euft feben an meinen Reinden.

8 Es ift gut auf den Berrn vertrauen, und fich nicht verlaffen auf Menichen.

9 Es ift gut auf den Berrn vertrauen, und fich nicht verlaffen auf Fürften.

10 Alle Beiden umgeben nich; aber im ten, die ihn von gangem Bergen fuchen. Rahmen des herrn will ich fie gerhauen.

11 Gie umgeben mich allenthalben; aber deln, die thun tein Uebels. im Rahmen des herrn will ich fie ger: hauen.

12 Gie umgeben mich wie Bienen; fie bampfen wie ein Fener in Dornen; aber im Rahmen des herrn will ich fie ger-

13 Man ftögt mich; dag-ich fallen foll;

aber der Berr hilft mir.

14 Der Berr ift meine Dacht, und mein rechtigfeit. Pfalm, und ift mein Beil. **E**f. 12, 2.

15 Man finget mit Freuden vom mich nimmermehr. Siege in ben Butten ber Berech ! 9 Bie wird ein Jungling feinen Beg ten: Die Rechte bes Beren be- unftraffich geben? Benn er fich halt nach halt ben Gieg.

16 Die Rechte bes Beren ift erhohet; Die Rechte Des Beren be- lag mich nicht fehlen beiner Bebothe.

halt ben Gieg.

und bes Beren Wert verfündigen.

19 *Thut mir auf die Thore ber Berech. 19 In den Sofen am Saufe bes Berrn, tigkeit, bag ich ba hineingehe, und bem herrn bante. *Ef. 26, 2.

20 Das ift das Thor tes Berrn; Die

Berechten merben babinein geben.

21 3ch dante bir, daß du mich demuthi. geft, und hilfft mir.

22 Der *Stein, ben bie Baulen te verworfen, ift jum Edfteine geworben. *Matth. 21, 42.

23 Das ift vom Berrn gefchehen, und ift ein Bunder vor unfern

24 Dieg ift der Tag, den der Berr macht; *Pf. 136, 1. lagt uns freuen, und froblich barinnen

25 D Berr, hilf, o Berr, lag mohl ge-

26 Belobet fen, ber ba tommt im Mah-4 Es fagen nun, die ben Beren furchten : men bes Beren! Bir fegnen euch, Die ihr vom Baufe des Berrn fend.

27 Der Berr ift Gott, ber uns erleuch. Schmudet bas Seft mit Manen,

bis an die Sorner des Altars.

28 Du bift mein Gott, und ich bante 29 Dantet dem Berrn ; denn er ift freund.

7 Der Berr ift mit mir, mir ju helfen, lich, und feine Gute mabret ewiglich.

Der 119 Pfalm.

Lob des Worts Bottes. Bitte um Bulfe. 1 Mohl denen, die ohne Wandel leben,

die im Befete bes Berrn mandeln. 2 Wohl denen, die feine Zeugniffe hal-

3 Denn welche auf feinen Wegen man-

4 Du haft gebothen fleiffig gu halten deine Befehle.

5 D bag mein Leben beine Rechte mit gangem Ernfte bielte!

6 Wenn ich fchane allein auf beine Bebothe, fo werde ich nicht ju Schanden.

7 3ch bante bir von rechtem Bergen. daß bu mich lehreft die Rechte beiner Be-

8 Deine Rechte will ich halten; verlag

beinen Worten. 10 3ch fuche bich von gangem Bergen;

11 3ch behalte bein Wort in meinem

Bergen, auf baf ich nicht wider dich fun-feben nach unnuger lebre; fontern erdige.

12 Belobet fenft bu, Berr! Lebre mich Deine Rechte.

13 3ch will mit meinen Lippen ergablen furchte.

alle Rechte beines Mundes.

Beugniffe, als uber allerlen Reichthum. 15 3ch rede, was du befohlen haft, und erquicke mich mit beiner Berechtigkeit. fchaue auf beine Bege.

16 3ch habe luft gu beinen Rechten, und ren, beine Gulfe nach beinem Borte.

vergeffe beiner Worte nicht.

17 Thue mohl beinem Knechte, bag ich

lebe, und bein Wort halte.

18 Deffne mir die Augen, baf ich febe bic

Bunder an beinem Beiebe. 19 3ch bin ein Gaft auf Erben; verbirg auf deine Riechte.

beine Bebothe nicht vor mir. 20 Meine Seele ist zermalmet vor Ver-immer und ewiglich.

langen nach beinen Rechten allegeit.

Die beiner Bebothe fehlen.

22 Wende von mir Schmach und Berachtung; benn ich halte beine Beugniffe.

23 Es figen auch die Rurften, und reben wider mich; aber bein Anecht rebet von

deinen Rechten. 24 3ch habe luft gu beinen Beugniffen, beinen Rechten.

die find meine Rathsleute. 25 Meine Geele liegt im Stanbe: er-

quide mich nach beinem Worte.

26 3ch ergable meine Bege, und bn er- be; benn tein Bort erquidet mich.

pereft mich; lehre mich beine Rechte. fehle; fo will ich reden von teinen Bun: Befete. bern.

verschmachtet; ftarte mich nach beinem getroftet.

Borte.

29 Wende von mir ben falfchen Weg,

und gonne mir bein Befet.

30 3ch habe den Weg ber Bahrheit er- Saufe meiner Ballfahrt. mablet, beine Rechte habe ich vor mich ge-Rellet. 31 Ich hange an deinen Zeugnissen; Herr,

lag mich nicht gu Schanden werben.

32 Wenn du mein Berg trofteft, fo lan-

fe ich ben 2Beg beiner Bebothe.

33 Zeige mir, Berr, ben Weg beiner Rechte, bag ich fie bewahre bis ans Ende. 34 Unterweife mich, bag ich bemahre nem Worte. bein Befet, und halte es von gangem Bergen.

35 Fuhre mich auf bem Steige beiner Bebothe; benn ich habe luft bagu.

36 Reige mein Berg ju beinen Bengniffen, und nicht jum Beige.

37 Bente meine Augen ab, baf fie nicht 62 Zu Mitternacht ftehe ich auf, bir gu 24*

quicte mich auf beinem Bege.

38 lag beinen Anecht bein Beboth feftig. lich fur bein Wort halten, bag ich bich

39 Bende von mir die Schmach, bie ich 14 3ch freue mich bes Weges beiner fcheue; benn beine Rechte find lieblich. 40 Giebe, ich begehre beiner Befehle;

41 .Berr, lag mir beine Bnade miberfah.

42 Daf ich antworten moge meinem &a. fterer; benn ich verlaffe mich auf bein

Wort. 43 Und nimm ja nicht von meinem Munde das Wort der Wahrheit; benn ich hoffe

44 3ch will dein Befet halten allewege,

45 Und ich wandle frohlich; denn ich fuche

21 Dn fdiltit die Stolzen; verflucht find, deine Befchle.

46 3ch rebe von beinen Bengniffen vor Ronigen, und ichame mich nicht.

47 Und habe luft an beinen Bebothen,

und fie find mir lieb. 48 Und bebe meine Bante auf ju beinen

Bebothen, Die mir lich find; und rete von

49 Bedenke beinem Knechte an bein

Bort, auf welches du mich laffest hoffen. 50 Das ift mein Troft in meinem Glen.

51 Die Stolgen haben ihren Grott an 27 Unterweise mich ben Weg beiner Be- mir; bennoch weiche ich nicht von beinem

52 Berr, wenn ich gedenke, wie du von 28 3ch grame mich, daß mir bas Berg ber Welt her gerichtet haft, fo werde ich

53 3ch bin entbrannt über bie Bottlefen

Die bein Befet verlaffen.

54 Deine Rechte find mein lied in tem

55 Berr, ich gebente bes Rachte an bei. nen Rahmen, und halte bein Befet.

56 Das ift mein Schap, bag ich beine

Befehle halte. 57 3ch habe gefagt, herr, bas foll mein Erbe fenn, dag ich beine Bege halte.

58 3ch flebe vor beinem Ungefichte ron gangem Bergen; fen mir gnabig nach bei-

59 3ch betrachte meine Bege, und fehre meine Suffe gu beinen Bengniffen.

60 3ch eile und faume mich nicht, gu halten beine Bebothe.

61 Der Gottlofen Rotte beraubet mich;

aber ich vergeffe beines Befekes nicht.

banten fur Die Rechte beiner Berechtig-1 teit.

63 3ch halte mich zu benen, die bich furch hilf mir. ten, und beine Befehle balten.

lebre mich beine Rechte.

65 Du thuft Butes beinem Anechte, Berr,

nach beinem Worte. 66 Jehre mich beilfame Gitten und Ertenntnin; benn ich glaube beinen Bebothen.

67 Che ich gedemuthiget ward, irrete ich;

nun aber balte ich bein Wort. 68 Du bift gutig und freundlich; lehre bet fteben.

mich beine Riechte.

69 Die Stolzen erdichten Lugen über te; benn es muß dir Alles dienen. mich; ich aber halte von gangem Bergen

Deine Befehle.

70 3hr Berg ift bid wie Schmeer; ich

aber babe Luft an beinem Befete. 71 Es ift mir lieb, dag bu mich gedemiis

thiget haft, daß ich beine Richte lerne. 72 Das Befet beines Mundes ift mir lieber, benn viel taufend Stude Boldes

und Gilbers. 73 Deine Sand hat mich gemacht und beine Zeugniffe. bereitet; unterweife mich, bag ich beine

Bebothe lerne.

74 Die bich furchten, feben mich, und freuen fich; benn ich hoffe auf tein Wort. 75 Berr, ich weiß, daß beine Berichte recht find, und haft mich treulich gedemus thiact.

76 Deine Bnade muffe mein Troft fenn, wie du beinem Rnechte jugefaget haft.

77 lag mir beine Barmbergigfeit miberfahren, daß ich lebe; denn ich habe Luft ju beinem Befete.

78 26, daß Die Stolzen mußten gu Schanden merben, die mich mit gugen niederdrucken; ich aber rede von beinem

Befehle. 79 Ach, daß fich mußten zu mir halten, die dich fürchten und beine Zeugniffe tennen.

80 Mein Berg bleibe rechtschaffen in beis nen Rechten, daß ich nicht zu Schanden haffe ich alle falfche Bege. merbe.

Beile; ich hoffe auf bein Wort.

82 Meine Augen sehnen sich nach deinem ich die Rechte beiner Gerechtigkeit halten Worte; und fagen: Wann trofteft du will. mich?

83 Denn ich bin wie eine Saut im Rauche; beiner Rechte vergeffe ich nicht.

84 2Bie lange foll bein Knecht marten? Mann willft bu Bericht halten über meine Berfolger ?

Die nicht find nach beinem Befege.

86 Deine Bebothe find eitel Bahrs beit. Gie verfolgen mich mit Ingen:

87 Gie haben mich ichier umgebracht 64 Berr, die Erde ift voll beiner Bute; auf Erden; ich aber verlaffe beine Befehle nicht.

> 88 Erquicke mich burch beine Bnabe, bag ich halte die Zengniffe beines Muntes.

89 Berr, bein Wort bleibet ewiglich, fo

weit ber Simmel ift.

90 Deine Bahrbeit mabret fur und fur. Du haft die Erde jugerichtet, und fie blei-

91 Es bleibet taglich nach deinem QBor-

92 Do bein Befet nicht mein Troft ge. wefen ware; fo ware ich vergangen in meinem Elende.

93 3ch will beine Befehle nimmermehr vergeffen; benn bu erquideft mich bamit. 94 3ch bin bein, hilf mir; benn ich fuche

deine Befehle.

95 Die Gettlofen marten auf mich, daß fie mich umbringen; ich aber merte auf

96 3ch habe alles Dinges ein Ende ge-

feben; aber bein Beboth mabret.

97 Wie habe ich dein Gefet fo lieb! Taglich rete ich baron.

98 Du machft mich mit beinem Bebothe meifer, benn meine Feinde find; benn ce ift emiglich mein Chab.

99 3ch bin gelehrter, benn alle meine Sebrer: benn beine Bengniffe find meine

Riede.

100 3ch bin flnger benn bie Alten: denn ich halte beine Befchle.

101 3ch wehre meinem Suffe alle bofi Bege, dag ich bein Wort halte.

102 3ch weiche nicht von beinen Rechten; benn du lehreft mich.

103 Dein Wort ift meinem Munde fuffer, benn Sonig.

104 Dein Wert macht mich flug; darum

105 Dein Wort ift meines Fuffes

81 Meine Seele verlanget nach beinem Leuchte, und ein Licht auf meinem Wege. 106 3ch fcmore, und will es halten, bag

107 3ch bin febr gedemuthiget; Berr, erquide mich nach beinem 2Borte.

108 lag dir gefallen, herr, das millige Opfer meines Mundes; und lehre mich deine Rechte.

109 3ch trage meine Seele immer in 85 Die Stolzen graben mir Bruben, meinen Banden, und ich vergeffe beines Befches nicht.

110 Die Bottlofen legen mir Strice; nem Borte, und lag fein Unrecht über ich aber irre nicht von beinem Befehle.

111 Deine Zeugniffe find mein ewiges

Monne.

beinen Rechten immer und ewiglich. 113 3ch haffe die Flattergeifter, und liebe | daß man dein Gefet nicht halt.

bein Befet. 114 Du bift mein Schirm und Schild;

ich hoffe auf bein Wort.

115 Weichet von mir, ihr Boshaftigen; ich will halten die Bebothe meines Bottes.

116 Erhalte mich durch tein Wort, daß ich lebe; und lag mich nicht ju Schanden bag meine Widerfacher beiner Borte werden über meiner hoffnung.

117 Starte mich, daß ich genefe; fo will ich ftets meine Luft haben an deinen dein Knecht hat es lieb.

Rechten.

fehlen; denn ihre Trugeren ift eitel Lugen.

weg wie Schlacken; darum liebe ich deine heit. Beugniffe.

Die Baut ichautert, und entfege mich vor beinen Rechten.

121 3ch halte über bem Rechte und Berechtigkeit; übergib mich nicht benen, Die mich, Berr, daß ich beine Rechte halte. mir wollen Gewalt thun.

122 Bertritt bu teinen Ruecht, und beine Tengniffe halte. rofte ihn, daß mir die Stolzen nicht Ge- 147 Ich fomme fruhe und schrepe; auf trofte ihn, daß mir die Stolzen nicht Bemalt thun.

123 Meine Angen fehnen fich nach beinem Beile, und nach bem Worte beiner von beinem Worte. Berechtigfeit.

124 Sandle mit beinem Ruechte nach beiner Gnade, und lehre mich teine Ricchte.

125 3ch bin bein Knecht; unterweise mich, bag ich erkenne beine Zeugniffe.

126 Es ift Beit, daß der Berr dazu thue; fie baben bein Befes gerriffen.

127 Darum liebe ich bein Beboth uber bothe find eitel ZBahrheit.

Beld, und über feines Bold. 128 Darum halte ich ftracks alle beine Zeugniffe ewiglich gegrundet haft.

Befehle; ich haffe allen falfchen Beg. 129 Deine Zeugniffe find munderbar; mich.

rarum halt fie meine Geele. 130 Wenn bein Wort offenbar wird;

fo erfrenet es, und macht tlug die Gin- erquide mich durch bein Bort. faltigen.

131 3ch thue meinen Mund auf, und fen; benn fie achten beine Rechte nicht. begehre beine Bebothe; benn mich verlanget darnach.

132 Wende bich ju mir, und fep mir gnadig; wie du pflegft ju thun benen, die ift viel; ich weiche aber nicht von beinen beinen Rahmen lieben.

mich herrschen.

134 Erlofe mich von der Menfchen Fre-Erbe; denn fie find meines Bergens vel; fo will ich halten beine Befehle.

135 lag dein Untlig leuchten über beis 112 3ch neige mein Berg gu thun nach nen Anecht, und lehre mich beine Rechte. 136 Meine Angen flieffen mit Waffer,

137 Berr, Du bift gerecht, und bein

Wort ift recht.

138 Du haft bie Bengniffe beiner Berechtigkeit und die Wahrheit hart gebo-

139 3ch habe mich fchier ju Tode geeifert,

vergeffen.

140 Dein Wort ift wohl geläutert, und

141 3ch bin gering und verachtet; ich 118 Du gertrittft Alle, Die beiner Rechte vergeffe aber nicht beines Befehls.

142 Deine Berechtigkeit ift eine emige 119 Du wirfft alle Gottlofen auf Erden Gerechtigkeit, und dein Gefet ift Bahr-

143 Ungft und Roth haben mich getrof-120 3ch furchte mich vor bir, bag mir fen ; ich habe aber Luft an beinen Gebothen. 144 Die Berechtigkeit beiner Zeugniffe

ift ewig; unterweife mich, fo lebe ich. 145 3ch rufe von gangem Bergen; erhore

146 3ch rufe ju bir, hilf mir, bag ich

bein Wort hoffe ich.

148 3ch mache fruhe auf, daß ich rede

149 Bore meine Stimme nach beiner Bnade; Berr, erquide mich nach beinen

Rechten. 150 Meine bosbaftigen Berfolger mollen mir gu, und find ferne von beinem

Befete. 151 Berr, bu bift nabe, und beine Be-

152 Juvor weiß ich aber, bag bu beine

153 Giche mein Glent, und errette Bilf mir aus, benn ich vergeffe deines Befeges nicht.

154 Fuhre meine Cache, und erlofe mich;

155 Das Beil ift ferne von den Bettle.

156 Berr, beine Barmbergigteit ift groß;

erquice mich nach beinen Rechten.

157 Meiner Berfolger und Widerfacher Bengniffen.

133 lag meinen Bang gewiß fenn in bei- 158 3ch febe bie Berachter, und es thue

mir webe, daß fie bein Wort nicht halten. 159 Siebe, ich liebe beine Befehle; Berr, nen ben benen, bie ben Frieden haffen. erquide mich nach beiner Bnade.

160 Dein Bort ift nichts benn Bahrheit; alle Rechte beiner Berechtigkeit

mahren ewiglich.

161 Die Furften verfolgen mich ohne Urfach; und mein Berg furchtet fich vor beinen Worten.

162 3ch freue mich uber beinem Worte, wie einer, ber eine groffe Beute friegt.

163 Lugen bin ich gram, und habe Greuel baran; aber bein Befet habe ich lieb.

um der Rechte willen beiner Berechtigkeit. 165 Broffen Frieden haben, Die bein fchlummert nicht. Befet lieben, und werden nicht ftran-

cheln. 166 Berr, ich marte auf bein Beil, und

thue nach beinen Bebothen. 167 Meine Geele halt beine Zeugniffe,

und liebet fie febr.

168 3ch halte beine Befehle und beine Beugniffe; benn alle meine Bege find Eingang von nun an bis in Ewigteit. por bir.

169 Berr, lag meine Rlage vor dich fommen ; unterweife mich nach beinem Worte. 170 lag mein Gleben vor bich tommen; errette mich nach beinem Worte.

171 Meine Lippen follen loben, wenn

du mich beine Riechte lebreft.

172 Meine Bunge foll ihr Geforach ba: ben von beinem Borte; benn alle beine Bebothe find recht.

173 lag mir beine Sand benfteben; benn

ich habe ermablet beine Befehle.

174 Berr, mich verlanget nach beinem Beile, und habe Luft an beinem Befete. 175 lag meine Geele leben, daß fie bich Mahmen bes Berrn. lobe, und beine Rechte mir helfen.

176 3ch bin wie ein verirrtes und verlornes Schaf, fuche beinen Anecht; benn ich vergeffe beiner Bebothe nicht.

Der 120 Psalm.

Rlage über Berleumder und Saffer. 1 Gin lied im hohern Chore.

3ch rufe gu bem Berrn in meiner Roth, und er erhoret mich. Pf. 50, 15. 2 Berr, errette meine Geele von ben in:

genmaulern, und von ben falfchen Bungen. 3 Bas tann dir die falfche Bunge thun? Und was tann fie ausrichten ?

4 Gie ift wie icharfe Pfeile eines Star-

ten, wie Reuer in Bachholbern.

5 Wehe mir, daß ich ein Fremdling bin unter Mefech; ich muß wohnen unter ben Butten Rebars

6 Es wird meiner Geele lang ju moh-7 3ch halte Frieden; aber wenn ich rebe. fo fangen fie Krieg an.

Der 121 Dfalm.

Bertrauen auf Gottes Odut.

1 Gin Sied im bobern Chore.

Orch hebe meine Mugen auf ju ben Bergen, von welchen mir Bulfe tommt.

2 Meine Bulfe tommt von dem Berrn, ber Simmel und Erbe gemacht hat.

3 Er wird beinen gug nicht gleiten laf-164 3ch lobe bich bes Tages fiebenmal fen; und ber bich behutet, fchlaft nicht.

4 Giche, ber Buter Ifrael ichlaft noch

5 Der Berr behatet bich, ber Berr ift bein Chatten über beiner rechten Sand,

6 Dag bich bes Tages bie Gonne nicht fteche, noch ber Mond bes Machts.

7 Der Berr behutet bich vor allem Itebel; er behntet beine Geele.

8 Der Berr behute beinen Ausgang und

Der 122 Pfalm. Bunfche fur die Boblfahrt Berufalems.

1 Ein lied Davids im bobern Chore. Ich freue mich beg, bas mir gerebet ift, bag wir werden ins Saus bes herrn gehen ;

2 Und daß unfere Suffe merten fteben

in beinen Thoren, Jerufalem.
3 Jerufalem ift gebanet, baf es eine Stadt fen, ba man jufammen tommen foll.

4 Da die Stamme binaufgeben follen. nahmlich die Stamme des herrn, ju predigen dem Bolte Afrael, zu danken dem

5 Denn dafelbit figen bie Stuble jum Berichte, die Stuble des Sanfes Davids. 6 Bunfchet Jerufalem Glud! Es muffe wohl gehen benen, die bich lieben.

7 Es muffe Friede feyn inwendig in beinen Mauren, und Blud in beinen

Vallaften. 8 Um meiner Bruder und Freunde millen will ich bir Frieden munichen.

9 Um bes Saufes willen bes Beren, unfers Bottes, will ich bein Beftes fuchen.

Der 123 Pfalm.

Gehnsucht nach Gottes Bulfe. 1 Gin lied im bobern Chore.

3ch hebe meine Augen auf zu bir, ber bu im Simmel figeft. 2 Chron. 20, 12. 2 Giebe, wie bie Mugen ber Ruchte auf bie Banbe ihrer Beren feben, wie bie

Mugen ber Magt auf die Banbe ihrer Frauen; alfo feben unfere Hugen auf den und unfere Bunge voll Rubmens fenn. Berrn, unfern Bott, bis er uns gnadig merbe.

3 Gen uns gnabig, Berr, fen uns gnabia: benn wir find febr voll Berachtung.

4 Gehr voll ift unfere Geele ber Gtolgen Grott, und ber Soffartigen Berachtung.

Der 124 Pfalm.

Dant fur Gottes Benftand in ber Roth. 1 Gin lied Davids im hohern Chore. Mo ber herr nicht ben uns mare, fo fage Ifrael,

2 2Bo ber Berrnicht ben mis mare, wenn

Die Menfchen fich wider uns fegen; 3 So verfchlängen fie uns lebendig, wenn

ihr Born über uns ergrimmete; 4 Go erfaufete uns Baffer, Strome

giengen über unfere Geele; 5 Es giengen Waffer allzuhoch über un-

hat.

fere Geele. 6 Belobet fen ber Berr, bag er uns nicht

gibt jum Raube in ihre Babne.

7 Unfere Scele ift entronnen, wie ein Bogel bem Stricte bes Boglers; ber

Strict ift gerriffen, und wir find los. 8 *Unfere Bulfe ftehet im Rahmen bes Beren, der himmel und Erde gemacht

Der 125 Pfalm.

Blud berer, die auf Gott vertrauen.

1 Ein lied im hohern Chore.

Die auf den herrn hoffen, Die Thore. werden nicht fallen, fondern emiglich bleiben, wie ber Berg * pf. 21, 8. 3ion.

ber herr ift um fein Bolt ber, von nun

an bis in Emigkeit.

3 Denn ber Bottlofen Geepter wird nicht bleiben über bem Bauflein ber Berechten, auf bag bie Berechten ihre Sand nicht ausftreden gur Ungerechtigfeit.

4 Berr, thue wohl ben guten und from- nen Tifch ber.

men Bergen.

5 Die aber abweichen auf ihre ermmnen der den Beren fürchtet. Bege, wird ber herr wegtreiben mit den Uebelthatern; aber *Friede fen über 36-* Bal. 6, 16. racl.

Der 126 Dfalm.

Rudtehr ber gefangenen Ifraeliten in

ihr Baterland. 1 Gin lied im bobern Chore.

ORenn ber Berr die Befangenen Bions erlofen wird; fo merben wir fenn wie die Traumenden.

2 Dann wird unfer Mund voll Lachens, Da wird man fagen unter ben Beiben : Der Berr hat Groffes an ihnen gethan;

3 Der Berr hat Groffes an uns gethan;

beg find wir freblich ;

4 Berr, wende unfer Befangnig, wie bu Die Waffer gegen Mittag tredneft.

5 Die mit Thranen faen, werden mit Freuden ernten. Matth. 5, 4. 6 Gie gehen hin und weinen, und tragen edeln Samen, und tommen mit Freu-

den, und bringen ihre Barben.

Der 127 Dialm.

Nichts gedeibt ebne Bottes Segen. Blud. lich ift wer fromme Rinder hat.

1 Ein Lied Salomos im höhern Chore. Mo ber Berr nicht bas Saus bauet; fo arbeiten umfonft, bie baran banen. Wo der herr nicht die Stadt behutet; fo machet ber Bachter umfonft.

2 Es ift umfonft, daß ihr fruhe aufftehet, und hernach lange fitet, und effet euer Brot mit Gorgen; benn feinen Freun-

den gibt er es fchlafenb.

3 Siehe, Rinder find eine Babe bes Beren, und Leibesfrucht ift ein Befchent. 4 Bie bie Pfeile in ber Sand eines Starten, alfo gerathen die jungen Ana: *Pf. 121, 2. ben.

> 5 Bohl bem, ber feinen Rocher berfelben voll hat; die werden nicht ju Schanden, wenn fie mit ihren Keinden handeln im

> > Der 128 Pfalm.

Belohnung ber Gottesfürchtigen.

1 Gin lied im bobern Chore. 2 Um Berufalem her find Berge; und Mohl bem, der den herrn furchtet, und

auf feinen Wegen gehet. 2 Du wirft bich nahren beiner Sante

Arbeit; wohl dir, bu haft es gut.

3 Dein ABeib wird fenn wie ein frucht. barer Beinftod um bein Saus herum, beine Rinder wie bie Dehlzweige um bei.

4 Giebe, alfo wird gefegnet ber Mann,

5 Der Bert wird bich fegnen aus Bion, bag bu feheft bas Blud Jerufalems bein Ecbenlana,

6 Und feheft beiner Rinder Rinder. Fric.

be über Ifrael.

Der 129 Pfalm.

Der Rirche Gieg über ihre Feinte. 1 Gin lied im bobern Chere.

Sie haben mich oft gedranget von meis ner Jugend auf, fo fage Ifract,

ner Jugend auf; aber fie haben mich nicht übermocht.

3 Die Pfliger haben auf meinem Ruden geadert, und ihre Furchen lang gezogen. 4 Der Berr, der gerecht ift, hat der Gott-

lofen Geile abgehauen.

5 2(d, daß mußten ju Schanden merden, und jurudtehren Alle, die Bion gram laffen, noch meine Angenlieder fchlum-

6 Ach, daß fie mußten fenn wie das Gras auf den Dachern, welches verdorret, che man es ausrauft!

7 Bon welchem ber Schnitter feine Sand nicht fullet, noch ber Barbenbinder feinen Arm voll :

8 Und die vorüber gehen, nicht fprechen: Der Segen bes Beren fen über euch, wir fegnen euch im Nahmen des Herrn!

Der 130 Pfalm.

Bebeth um Bergebung der Gunden, ic.

1 Gin Sied im bobern Chore. Mus der Tiefe rufe ich, Berr, ju bir.

2 Serr, bore meine Stimme, lag beine Ohren merten auf die Stimme meines Flehen's.

3 Go bu millft, Berr, Gunbe jurednen; Berr, wer wird befte-Pf. 143, 2. hen?

4 Denn ben bir ift die Bergebung, dag man dich fürchte.

5 3ch harre des Herrn, meine Seele harret, und ich hoffe auf fein 2Bort.

6 Meine Geele wartet auf ten Beren von einer Morgenwache bis zur andern. 7 Ifrael hoffe auf ben Beren; benn

ben dem herrn ift die Bnade, und viel Erlofung ben ihm.

8 Und er wird Ifrael erlofen aus allen Vf. 103, 3. ff. feinen Gunben.

Der 131 Psalm.

Der Demuthige.

1 Ein Lied Davids im bobern Chore. Serr, mein Berg ift nicht hoffartig, und

meine Angen find nicht ftolg; und mandle nicht in groffen Dingen, die mir

ju boch find.

2 Mann ich meine Seele nicht feste und ftillete, fo mard meine Seele entwohnet, wie Einer von seiner Mutter entwohnet

3 Ifrael, hoffe auf ben Beren, von nun

an bis in Ewigfeit.

Der 132 Pfalm.

Bertrauen auf Gottes Berheiffung, zc. 1 Ein lied im gobern Chore.

2 Sie haben mich oft gedranget von mei- | Gedente, Berr, an David, und an alle feine Leiben,

2 Der *dem Beren ichwur, und gelobte bem Machtigen Jatobs : *2 Sam. 7, 2. ff.

3 3ch will nicht in Die Butte meines Saufes gehen, noch mich auf das lager meines Bettes legen,

4 3ch will meine Augen nicht schlafen

mern,

5 Bis ich eine Statte finde fur ben herrn, jur Wohnung bem Machtigen Jakobs.

6 Giche, wir heren von ihr in Erhrata, wir haben fie gefunden auf dem Relbe bes Baldes.

7 Wir wollen in feine Wohnung geben, und anbeten vor feinem Sugfchemel.

8 Berr, mache bich auf ju beiner Rube, du und die lade beiner Dacht.

9 Deine Priefter lag fich tleiden mit Berechtigkeit, und beine Beiligen fich freuen.

10 Rimm nicht weg bas Regiment bei. nes Befalbten, um deines Knechts Davids

millen.

11 Der herr hat David einen mahren Eid gefchworen, bavon wird er fich nicht 3ch will bir auf beinen Gtubl wenden. fegen die Frucht beines Leibes.

12 Berben beine Rinder meinen Bund halten, und mein Zeugniß, bas ich fie lebren werde; so sollen and ihre Kinder auf deinem Stuhle siten ewiglich.

13 Denn der Berr hat Bion ermablet,

und hat kust daselbit zu wohnen.

14 Dieg ift meine Rube ewiglich, bier will ich wehnen; denn es gefällt mir wohl. 15 3ch will ihre Greife fegnen, und ib.

ren Armen Brots genng geben.

16 3hre Priefter will ich mit Beil tlei. den, und ihre Beiligen follen froblich fenn 17 Dafelbft foll aufgeben *das Born Das vids; ich habe meinem Gefalbten eine Leuch.

te zugerichtet. *{uc. 1, 69. 18 Geine Feinde will ich mit Schande fleiden; aber über ihm foll bluben feine

Rrene.

Der 133 Pfalm.

Preis ber Gintracht.

1 Ein Lied Davids im höhern Chore. Siche, wie fein und lieblich ift es, dag *Bruber eintrachtig ben einander mohnen. *Gir. 25, 1. 2. 2 Bie ber toftliche Balfam ift, ber vom Saurte Harons berab flieffet in feinen gan. gen Bart, ber berab fliegt in fein Rleid;

3 Bie ber Than, ber von hermon herab falle auf bie Berge Bienes. Denn bas felbe verheißt ber herr Segen und geben immer und ewiglich.

Der 134 Dfalm.

Die Leviten im Tempel ermuntern einanber jum Lobe Gottes,

1 lied im bobern Chore.

Siehe, lobet ben herrn, alle Anechte bes herrn, bie ihr ftehet des Nachts im haufe des herrn.

2 * Sebet eure Bande auf im Beiligthume, und lobet den Berrn. *Pf. 141, 2.

3 Der Berr fegne bich aus Bion, ber Bimmel und Erbe gemacht hat.

Der 135 Dfalm.

Dantfagung für Bottes Wohlthaten.

1 Halleluja.

Rebet ben Nahmen des Herrn! lobet *ihr Anechte des Herrn, *Pf. 113, 1. 2 Die ihr ftehet im Hause bes Herrn, in

ben Höfen des Hanses unsers Gottes.

3 lebet den Herrn, denn der Herr ist

freundlich; lobsinget feinem Rahmen, benn er ift lieblich.

4 Denn ber herr hat fich Jatob ermahlet, Ifrael ju feinem Eigenthume.

5 Denn ich weiß, daß der herr groß ift, und unfer herr vor allen Bottern.

6 Alles, was er will, das thut er, im Himmel, auf Erden, im Meere, und in allen Tiefen. 1Mos. 1. Ps. 136, 4. 7

7 Der bie Wolfen lagt aufgehen vom Ende ber Erbe, ber bie Blife fammt bem Regen macht, ber ben Wind aus heimlischen Dertern tommen lagt.

8 Der die Erstgeburten schlug in Egypten, bepbes ber Menschen und bes Biches, 9 Und ließ seine Zeichen und Wunder tommen über bich, Gaprtenland, über

tommen über bich, Egyptenland, über Pharao und alle feine Knechte;

10 Der viele Bolfer folug, und tobtete machtige Ronige,

11 * Sihen, ter Amoriter Ronig, und Og, ben Ronig zu Bafan, und alle Ronig zu Bafan, und alle Ronig-

reiche in Canaan; *4 Mof. 21, 21. ff. 12 Und *gab ihr land jum Erbe, jum Erbe feinem Bolte Ifrael. *Jof. 11, 23.

13 Herr, bein Nahme währet ewiglich, bein Gebächtnis, Herr, währet für und für.

14 Denn ber herr wird fein Belf richten, und feinen Knechten gnadig fenn.

15 Der Beiden Goben find Gilber und Bolt, von Menschenhanden gemacht.

16 Sie haben Mäuler, und reden nicht; fie haben Augen, und sehen nicht;

17 Sie haben Ohren, und horen nicht; auch ift tein Odem in ihrem Munde.

18 *Die folche machen, find gleich alfo; Alle, die auf folche hoffen. *Ef. 42, 17. 19 Das Haus Ifact lobe den Herrn;

lobet ben Berrn, iht vom Saufe Aarons. 20 Ihr vom Saufe Levi, lobet ben Berrn; die ihr ben Berrn fürchtet, lobet ben

Berrn. 21 Gelobet fen ber Berr aus Bion, ber an Bernfalem wohnet. Sallelnig.

Der 136 Pfalm.

Dantfagung fur Gottes Gute, zc.

1 Dantet bem herrn, benn er ift freundlich; benn feine Gute mahret emiglich.

2 Dantet bem Bott aller Botter; benn feine Bute mahret emiglich.

2 O an fact Sam Gamma allan

3 Danket dem Herrn aller Herren; denn feine Bute mahret ewiglich.

4 Der groffe Bunder thut allein; benn feine Gute mahret ewiglich.

5 Der die himmel erdentlich gemacht hat; tenn feine Gute mahret ewiglich.

6 Der bie Erbe aufs Baffer ausgebreitet hat; benn seine Bute mahret ewiglich.

7 Der groffe Lichter gemacht hat; benn feine Bute mahret ewiglich.

8 Die Sonne, bem Tage vorzustehen; benn feine Bute mahret ewiglich.

llen Tiefen. 1 Mof. 1. Pf. 136, 4. ff. 9 Den Mond und Sterne, ber Nacht 7 Der bie Wolfen lagt aufgehen vom vorzusteben; denn seine Gute mahret Ende ber Erbe, ber bie Blise fammt dem ewiglich.

> 10 Der Egypten schlig an ihren Erstgeburten; tenn seine Gute mabret emiglich. 11 Und führete Ifrael heraus; benn seine Gute währet ewiglich.

> 12 Durch machtige Sand und ausgerect. ten Urm; benn feine Gute mahret ewiglich.

13 Der das Schilfmeer theilte in zwen Theile; denn seine Bute mahret ewiglich. 14 Und lief Ifrael durchhin gehen; denn

feine Gute mahret ewiglich. 15 Der Pharao und fein Beer in bas Schilfmeer fließ; benn feine Gute mahret

emiglich. 16 Der fein Bolt führete durch die 2Bu-

fte; denn feine Gute mahret ewiglich. 17 Der groffe Ronige fclug; benn feine Bute mahret ewiglich.

18 Und erwurgete machtige Ronige; benr feine Bute mahret ewiglich.

19 Gihon, ber Umoriter Ronig; benn

feine Gute mahret ewiglich.
20 Und Og, ben Konig ju Bafan; benn

feine Bute mabret emiglich.

feine Bute mahret ewiglich.

22 3um Erbe feinem Rnechte Ifrael; benn feine Bute mahret ewiglich.

23 Denn er gebachte an uns, da wir untergedruckt maren; benn feine Bute mahret ewiglich.

24 Und erlofete uns von unfern Feinden; denn feine Bute mahret ewiglich.

25 Der allem Aleische Greise gibt; benn feine Bute mahret ewiglich.

26 Danket bem Gotte vom Simmel; benn feine Bute mahret ewiglich.

Der 137 Pfalm.

Alaglied der Befangenen gu Babylon. 1 9(n den Baffern ju Babylon faffen mir, und weineten, wenn wir an Bion gedachten.

2 Unfere Barfen biengen wir an Die

Beiden, die darinnen find.

3 Denn dafelbft hieffen uns fingen, die uns gefangen hielten, und in unferm Beulen froblich fenn: Lieber, finget uns ein lied von Bion.

4 Bie follten wir des herrn lied fingen

im fremden lande?

5 Bergeffe ich tein, Berufalem; fo werbe meiner Rechte vergeffen. 3er. 51, 50.

6 Meine Bunge muffe an meinem Baumen tleben, wo ich beiner nicht gebente, Freude fenn.

7 Berr, gebente ber Rinder Ebems am Tage Jerufalems, die da fagten: Rein

ab, rein ab, bis auf ihren Boden ! 8 Du verftorte Tochter Babel! 2Bobl

haft.

9 2Bohl bem, ber beine jungen Rinber nimmt, und *gerschmettert fie an ben * C[. 13, 16. Gtein.

Der 138 Pfalm.

Dantfagung für Errettung. 1 Davids.

Ich danke dir von ganzem Herzen; vor den Göttern will ich dir lobfingen.

2 3ch will anbeten zu beinem beiligen Temrel, und beinem Rahmen banten um beine Gute und Treue; benn bu haft beis nen Nahmen über Alles berrlich gemacht durch dein 2Bort.

3 Wenn ich bich anrufe, fo erhore mich, und gib meiner Geele groffe Rraft.

4 Es banten bir, Berr, *alle Ronige auf Erben, bag fie boren bas Wort beines Mundes, *Pf. 61, 32. f.

21 Und gab ihr land jum Erbe; denn 5 Und fingen auf den Begen des Berrn. dan die Ehre des Serrn groß fen.

6 Denn ber Berr ift *hoch, und fichet auf bas Riedrige, und tennet ben Stolgen *Pf. 113, 5. 2c. von ferne.

7 Wenn ich mitten in ber Angft mandle; fo erquicteft du mich, und firedft deine Band über ben Born meiner Feinde, und

hilfft mir mit beiner Rechten.

8 Der Berr wird es ein Ende machen um meinetwillen. Berr, deine Bute ift *ewig. Das Wert beiner Bande wolleft * Suc. 1, 50. du nicht laffen.

Der 139 Pfalm.

Preif Gottes tes Allwiffenden und Allmaltenten.

1 Ein Pfalm Davids, verzusingen.

Berr, bu erforscheft mich, und tenneft mich.

2 3ch fise oder ftehe auf, fo weißt du es; bu verfteheft meine Bedanken von ferne.

3 3ch gehe oder liege, fo bift du um mich, und fieheft alle meine Bege.

4 Denn fiche, es ift tein Wort auf mei= ner Junge, bas bu, Berr, nicht Alles wiffelt.

5 Du Schaffest es, was ich vor oder ber= nach thue, und haltft beine Sand über mir.

6 Coldes Erkenntnig ift mir gu mun= wo ich nicht laffe Jerufalem meine hochfte berbar und zu hoch, ich tann es nicht be=

greifen.

7 2Bo foll ich hingehen vor deinem Beifte? Und wo foll ich hinflichen vor beinem In= 3cr. 23, 24.

8 Fuhre ich gen Simmel, fo bift bu ba. dem, der dir vergilt, wie du uns gethan Bettete ich mir in die Bolle, fiebe, fo bift

du auch da.

9 Rahme ich Flugel ber Morgenrothe. und bliebe am auffertten Meere;

10 Go murbe mich boch beine Sand bafelbit führen, und beine Diechte mich halten. 11 Gprache ich : Finfterniffe megen mich

beden, fo muß bie Racht auch licht um mich fenn.

12 Denn auch Finfternig nicht finfter ift ben bir; und die Racht leuchtet wie ber Zag: Finfternig ift wie bas Licht.

13 Denn du haft meine Rieren in beiner Bewalt, du mareft über mir in Mutter.

leibe. 14 3ch banke bir baruber, bag ich munberbarlich gemacht bin; wunderbar find beine Berte, und bas erkennet meine

Geele mohl. 15 Es war dir mein Bebein nicht ver-

hohlen, ba ich im Berbergenen gemacht

ward, da ich gebildet ward unten in ber rathichlagen, muffe auf ihren Ropf fallen.

Erbe.

ich noch unbereitet war; und wa- fchlagen, daß fie nimmer nicht auffteben. ren alle Lage auf bein Buch geichrieben, die noch werden follten, ben auf Erden; ein frevelhafter bofer und berfelben Reiner da mar.

17 Aber wie tofflich find vor mir, Gott,

groffe Summa!

18 Gollte ich fie gablen, fo murte ihrer mehr fenn, benn bes Ganbes. Wenn ich

aufwache, bin ich noch ben bir.

19 Ach Bott, daß du todteteft die Gottlofen, und die Blutgierigen von mir weichen mußten.

20 Denn fie reden von bir lafterlich ; und beine Feinde erheben fich ohne Urfach.

21 3ch haffe ja, herr, die dich haffen, und verdrießt mich auf fie, bag fie fich wider dich fegen. Df. 101, 3. ff.

22 3ch haffe fie in rechtem Ernfte; bar-

um find fie mir feind.

23 Erforfche mich, Gott, und erfahre mein Berg; prufe mich, und erfahre, wie ichs meine.

24 Und fiehe, ob ich auf bofem 2Bege bin, und *leite mich auf emis gem Bege. *Pf. 25, 4. 1c.

Der 140 Pfalm.

Bebeth um Rettung von Feinden.

1 Ein Pfalm Davids, vorzufingen.

2 Grrette mich, Berr, *von ben bofen Menfchen, behute mich vor den frevelhaften Leuten, *Pf. 43, 1.

3 Die Bofes gedenten in ihrem Bergen,

und taglich Rrieg erregen.

4 Gie icharfen ihre Junge, wie eine Schlange; Otterngift ift unter ihren Lip-Gela.

5 Bewahre mich, Berr, vor der Band der Bottlofen, behute mich vor ben frevelhaften leuten, Die meinen Bang gebenten umaustossen.

6 Die Soffartigen legen mir Stricke, und breiten mir Seile aus gum Rețe, und ftel=

len mir Fallen an den Weg. Gela. 7 3ch aber fage jum Beren: Du bift mein Bott; Berr, vernimm die Stimme

meines Richens.

8 Berr, Berr, meine ftarte Bulfe, du befchirmeft mein Baupt ju ber Beit bes ba er *in ter Boble mar. *1 Sam. 22, 1. Streite.

9 Berr, lag bem Bottlofen feine Begierbe nicht; ftarte feinen Muthwillen nicht, meiner Stimme; fle mochten fiche erheben. Gela.

10 Das Unglud, daron meine Seindelund zeige an vor ihm meine Roth.

11 Er wird Strahlen über fie ichutten, 16 Deine Mugen faben mich, ba er wird fie mit Fener tief in bie Erbe

> 12 Ein bofce Manlewird tein Glud has Menfch wird verjagt und gefturgt werben.

13 Denn ich weiß, daß ber herr wird Deine Bedanken! Bie ift ihrer fo eine *bes Glenden Cache und ber Armen Recht ausführen. *Pf. 9, 19.

14 Much werden bie Berechten beinem Rahmen danten, und die Frommen mer. ben vor beinem Angefichte bleiben.

Der 141 Dfalm.

Bebeth um Bulfe und Errettung.

1 Ein Pfalm Davids,

Derr, ich rufe gu bir; eile ju mir! Bernimm meine Stimme, wenn ich bich anrufe.

2 Mein Bebeth muffe vor bir taugen, wie ein Ranchorfer; *meiner Bante Aufheben, wie ein Abendorfer. *2 Mof. 9, 29. 3 herr, behate meinen Mund, und be-

wahre meine Lirren.

4 * Neige mein Berg nicht auf etwas Bo. fce, ein gottlofes Wefen gu führen mit den Uebelthatern, bag ich nicht effe von *Nf. 119, 112. dem, das ihnen geliebet.

5 Der Berechte ichlage mich freundlich, und *ftrafe mich. Das wird mir fo mohl thun, als ein Balfam auf meinem Saupte; benn ich bete ftete, bag fie mir nicht Schaten thun. *Grr. 12, 1. c. 25, 12.

6 3hre Echrer muffen gefturgt werben über einen Fels, fo wird man bann meine

Lehre boren, daß fie lieblich fen.

7 Unfere Bebeine find gerftreuet bis gur Bolle, wie einer das land gerreiffet und germühlet.

8 Denn auf *bich, Berr, Berr! feben meine Augen ; ich trane auf dich, verftoffe meine Geele nicht. *nf. 123, 2,

9 Bewahre mich vor dem Stricke, den fie mir gelegt haben, und vor ber Falle ber Uebelthäter.

10 Die Bottlofen muffen in ihr eigenes Ret fallen mit einander; 3ch aber immer vorüber gehen.

Der 142 Pfalm.

Bebeth um Bulfe und Errettung. 1 Gine Unterweifung Davide gu beten,

23ch schrene jum herrn mit meiner Stimme; ich flehe bem herrn mit

3 3ch fcutte meine Rede vor ihm aus,

4 Menn *mein Beift in Mengften ift, fo mens willen ; fuhre meine Seele aus ber nimmft Du bich meiner an. Gie legen Noth um deiner Berechtigkeit willen. mir Strice auf bem Bege, barauf ich gehe. *Pf. 138, 7.

5 Schaue jur Rechten, und fiche, da will mich Riemand tennen. 3ch tann nicht entflieben, Niemand nimmt fich meiner

Seele an.

6 Berr, ju dir fchrene ich, und fage: *Du bift meine Buverficht, mein Theil im lan-* Mr. 91, 2. be ber Lebenbigen.

7 Merte auf meine Rlage, benn ich werde febr geplaget ; errette mich von meinen ne Faufte friegen. Berfolgern, benn fie find mir ju machtig.

8 Rubre meine Geele aus dem Rerter, bağ ich bante beinem Rahmen. Dic Bc= rechten werden fich ju mir fammeln, wenn mich zwinget. du mir wohl thuft.

Der 143 Pfalm.

Bebeth in der Bedrangung von Feinden. ach teft?

1 Ein Pfalm Davids.

Serr, erhore mein Gebeth; vernimm mein Fleben um beiner Wahrheit teit willen.

2 Und gehe nicht ins Bericht mit beine Strahlen, und ichrede fie. beinem Anechte; benn vor bir ift

fein lebendiger gerecht.

3 Denn ber Feind verfolget meine Gee: le, und gerichlagt mein leben gu Boden ; ber; er legt mich in das Finftere, wie die Todten in der Welt.

4 Und mein Beift ift in mir geangitet;

gehret.

5 3ch gebente an bie vorigen Beiten, ich rebe von allen beinen Thaten, und fage von ben Werten beiner Banbe.

*Pf. 77, 6. *Pf. 42, 3. find falich. res fand. Gela.

7 Berr, erhore mich balt, mein Beift rergehet; rerbirg bein Untlit nicht von rer Jugend, wie die Pflangen; und unfemir, bag ich nicht gleich werde benen, Die re Tochter, wie die ausgehauenen Erter,

in die Grube fahren.

8 lag mich fruhe horen beine Onabe ; denn ich hoffe auf tich. *Thue mir tund beraus geben tonnen einen Borrath nach ben Deg, barauf ich gehen foll; benn bem andern. Dag unfere Schafe tragen mich verlanget nach bir. 9 Errette mich, mein Gott, von meinen Dorfern.

Feinden; ju dir habe ich Buflucht.

10 Lehre mich thun nach beinem dag tein Schade, tein Berluft, noch Rla-Boblgefallen; benn du bift mein ge auf unfern Baffen fen. mich auf ebener Bahn.

11 Berr, erquide mich um Deines Rah- fein Gott ift!

12 Und verftore meine Feinde um beiner Bute willen, und bringe um Alle, die meine Geele angftigen; denn ich bin bein Anccht.

Der 144 Pfalm.

Gebeth um Errettung ans Befahren, zc. 1 Ein Vfalm Davids.

(Selobet fen ber Berr, mein Bort, ber meine Sande lehret ftreiten, und mei-

2 Meine Gute und meine *Burg, mein Schut und mein Erretter, mein Schild. auf ben ich trane, ber mein Bolt unter * Mf. 18, 3. 3 Berr, *was ift ber Menfch, dag

du dich feiner fo annimmft? Und des Menfchen Rind, dag du ihn fo * Wf. 8, 5. 4 3ft boch ber Menfch gleich wie Dichts!

Geine Zeit fahrt bahin wie ein Schatten. 5 Berr, neige deine Bimmel, und fahre

willen, erhore mich um beiner Berechtig- herab; tafte die Berge an, daß fie rauchen. 6 lag bligen, und gerftreue fie; fchieffe

7 Gende beine Sand von ber Sohe, und erlofe mich, und errette mich von groffen Baffern, von der Sand der fremden Rin-

8 Welcher lehre ift tein nube, und ihre

Berte find falfch.

9 Bott, ich will dir ein neues Lied fingen, mein Berg ift mir in meinem Leibe ver- ich will dir frielen auf dem Pfalter von gehn Gaiten,

10 Der *bu ben Ronigen Gieg gibft, und erlofeft beinen Rnecht David vom morberifchen Schwerte des Bofen. * Spr. 21,31.

11 Erlofe mich auch, und errette mich 6 36 breite meine Bande aus ju bir; von der Sand ber fremden Rinder, melmeine Geele burftet nach bir, wie ein bur- cher Lehre ift tein nute, und ihre Berte

12 Dag unfere Cohne aufwachsen in ih-

gleich wie die Pallafte.

13 Und unfere Rammern voll fenn, die *Df. 86, 11. taufend und hundert taufend auf unfern

14 Dag unfere Doffen viel erarbeiten;

Dein guter Beift fuhre 15 Bohl bem Bolte, bem es alfo gehet! Aber wohl bem Bolte, beg ber hert fein Gott ift! Pf. 33, 12.

Der 145 Pfalm.

Lob ber Majeftat und Bute Bottes.

1 Gin fob Davids.

Och will dich *erhoben, mein Gott, du Pobe den Berrn, meine Geele! Sonig! und beinen Rahmen loben im-*Nf. 34, 4. mer und emiglich.

2 3ch will bich taglich loben, und beinen Nahmen ruhmen immer und ewiglich.

feine Greffe ift unausfrrechlich.

4 Rindestinder werden beine Werte prei-

fen, und von deiner Bewalt fagen. 5 3ch will reden von beiner herrlichen

Schonen Pracht, und von beinen 2Bunbern.

6 Dag man foll reden von beinen herrlichen Thaten, und daß man ergable beine Herrlichkeit;

beine Berechtigfeit rubme.

8 Gnadig und barmbergig ift der Berr, geduldig und von groffer Gute.

9 Der herr ift Allen gutig, und erbarmet fich aller feiner Berte.

beine Berte, und beine Beiligen bich find. loben,

11 Und die Ehre deines Konigreichs ruhmen, und von teiner Bewalt reden;

12 Dag den Menschenkindern beine Gewalt kund werde, und die ehrliche Pracht

beines Konigreichs. 13 Dein Reich ift ein ewiges Reich, und

deine Berrichaft mabret fur und für. 14 Der Berr erhalt Alle, die ba fallen, und *richtet auf Alle, die niedergefchlagen

* {uc. 1, 52. find. 15 Aller Augen warten auf dich; ches lob ift lieblich und schon. und Du gibft ihnen ihre Greife

gu feiner Beit. 16 Duthuft beine Band auf, und erfulleft Alles, mas lebet, mit find, und verbindet ihre Schmergen.

Bohlgefallen. 17 Der Berr ift *gerecht in allen feinen alle mit Rahmen.

Begen, und beilig in allen feinen Ber-

18 Der Berr ift nabe Allen, die ibn gieret. anrufen, Allen, die ihn mit Ernft an-

19 Er thut, mas *bie Bottesfürchtigen begehren, und horet ihr Schregen, und Danten, und lobet unfern Bett mit Sarhilft ihnen. Grr. 10, 24.

20 Der Berr behntet Alle, Die ihn lieben; und wird vertilgen alle Gottlosen.

21 Mein Mund foll des herrn lob fagen, und alles Bleifch lobe feinen beiligen Rabmen immer und emiglich.

Der 146 Pfalm.

Bem mahren Bertrauen auf Bott.

1 Ballelnja.

2 3ch will den Beren loben, "fo lange ich lebe, und meinem Bett lebfingen, weil

ich hier bin. *Pf. 104. 33. 3 Berlaffet euch nicht auf Furften; fie 3 Der herr ift groß und fehr loblich, und find Menfchen, *die tonnen ja nicht bel-

Pf. 118, 8. 9. fen. 4 Denn des Menfchen Beift muß bas von, und er mug wieder gur Erde merben; alsbann find verloren alle feine Unfchläge.

5 Bohl dem, beg Bulfe ber Bott Jatobs ift; deg Soffnung auf den Beren, feinen

Bott, ftehet,

6 Der himmel, Erde, Meer, und Alles, 7 Dag man preife beine groffe Bute, und was barinnen ift, gemacht hat; ber Blauben halt, ewiglich; *Pf.33,4.

7 Der Recht Schaffet benen, fo Bewalt leiden; ber die Bungrigen freiset. Der

Berr lofet bie Befangenen.

8 Der herr macht die Blinden febend. 10 Es follen bir banten, Berr, alle Der Berr richtet auf Die niedergefchlagen Der Berr liebet die Berechten.

9 Der Berr behütet die Fremdlinge und Baifen, und erhalt die Bittmen; und fehret gurud ben Weg ber Gottlofen.

10 Der Berr ift Ronig ewiglich, bein Bott, Bion, fur und fur. Salleluja.

Der 147 Pfalm.

Lob Bottes, bes Beltregierers, und Befchubers Ifracls.

1 Robet ben Beren! Denn unfern Gott loben, das ift ein toffliches Ding; fol-

2 Der Berr bauet Jerufalem, und brin. Df. 136, 25. get gufammen die Berjagten in Ifrael. 3 Er heilet bie gerbrochenes Bergens

4 Er gablet die Sterne, und nennet fie

5 Unfer Berr ift groß, und von groffer *5 Mof. 32, 4. Kraft; und ift unbegreiflich, wie er re-

> 6 Der Berr richtet auf die Elenden, und ftogt die Bottlofen ju Boden.

7 Ginget *um einander bem Berrn mit fen; * Df. 34, 2. ff.

8 Der ben Simmel mit Belten verbecket, und gibt Regen auf Erben; ber Brag auf Bergen machfen lagt;

9 Der bem Biehe fein Futter gibt, ten

ljungen Raben, bie ihn anrufen.

10 Er bat nicht luft an ber Starte best Roffes, noch Befallen an Jemandes Bei- Alte mit den Jungen,

11 Der Berr bat Befallen an benen, die ihn furchten, die auf feine Bute hof- ift hoch; fein Lob gehet, fo weit

12 Preife, Jernfalem, den Berrn; lobe,

Bion, beinen Gott.

13 Denn er macht feft bie Riegel beiner Thore, und fegnet beine Rinder barinnen.

14 Er Schafft beinen Brengen Frieden, und fattiget bich mit bem beften Beigen. 15 Er fendet feine Rebe auf Erden; fein Wort lauft fcnell.

16 Er giebt Schnee wie Bolle, er ftreuet Reif wie Miche. Gir. 43, 19.21. 17 Er wirft feine Ochloffen wie Biffen; wer tann bleiben vor feinem Frofte?

18 Er fpricht, fo gerichmelget es; er lant feinen Wind weben, fo thauet es auf.

19 Er zeigt Jatob fein Wort, Ifrael

feine Gitten und Richte.

20 Go thut er teinen Seiben, noch lagt fte ihm fpielen. fie miffen feine Rechte. Balleluja.

Der 148 Pfalm.

Mufforderung an alle Rreaturen, Bott gu loben.

1 Salleluja.

in der Sobbe.

2 lobet ihn, alle feine Engel; lobet ihn,

alles fein Beer.

3 lobet ihn, Sonne und Mond; lobet thn, alle lenchtende Sterne.

4 lobet ibn, ibr Bimmel allenthalben,

und die Baffer, die oben am Simmel find. 5 Die follen loben ben Rahmen bes feine Beiligen haben. Berrn; benn Er gebietet, fo mird es geschaffen.

6 Er halt fie immer und emiglich: er ordnet fie, dag fie nicht anders gehen muffen.

7 Lobet den Herrn auf Erden, ihr Wall-

fifche und alle Tiefen.

8 Feuer, Sagel, Schnee, und Dampf, Sturmwinde, die fein Wort ausrichten! 9 Berge und alle Bugel, fruchtbare Baume und alle Cedern!

10 Thiere und alles Bieh, Bewurm und bet ihn mit Gaiten und Pfeifen;

Bogel!

11 3hr Ronige auf Erden, und ihn mit wohlklingenden Chmbeln. alle Leute, Fürften und alle Rich- 6 Alles, was Odem hat, lot ter auf Erden!

12 Junglinge und Jungfrauen,

13 Gollen loben ben Rahmen bes Berrn; benn fein Rabme allein

Bimmel und Erbe ift. 14 Und Er erhohet bas Sorn feines

Bolts. *Alle feine Beiligen follen loben; Die Kinder Ifrael, bas Bolt, bas ibm dienet. Balleluja! *Df. 149, 1. 5.

Der 149 Pfalm.

Loblied nach einem Giege. 1 Balleluia.

Ginget bem Berrn ein * neues Sied! Die Bemeine ber Beiligen foll ibn loben. * Vf. 96, 1.

2 Ifrael freue fich beg, ber ihn gemacht hat; die Rinder Bion fegen froblich über ihren Konia.

3 Gie follen loben feinen Rahmen im Reigen, mit Pauten und Barfen follen

4 Denn der Berr bat Wohlgefallen an feinem Bolte; er hilft ben Glenben berr-

lich. 5 Die Beiligen follen froblich fenn, und preisen und rühmen auf ihren Lagern.

6 3hr Mund foll Gott erhöhen, und fol-Robet, ihr Simmel, ben Beren, lobet ihn len icharfe Schwerter in ihren Sanden haben:

7 Daf fie Rache uben unter ben Beiben.

Strafe unter ben Boltern; 8 3hre Ronige ju binden mit Retten, und

ihre Eblen mit eifernen Seffeln; 9 Dag fie ihnen thun bas Recht, baron gefdrieben ift. Golde Ehre merten alle Balleluja.

Der 150 Dfalm.

Aufruf jum lobe Bottes. 1 Salleluja!

Lobet ben herrn in feinem Beiligthume; lobet ihn in ber Sefte feiner Dacht;

2 lobet ihn in feinen Thaten; lebet ihn in feiner groffen Berrlichteit:

3 lobet ibn mit Dofannen; lobet ibn mit Pfalter und Barfen;

4 lobet ihn mit Pauten und Reigen; lo.

5 lobet ibn mit bellen Epubeln: lobet

6 Mlles, *was Dbem hat, lobe ben Berrn. Salleluja! * Off. 5, 13.

Die Spruche Salomons.

Das 1 Cavitel.

Ruben ber Grrude. Marnung vor Berführung. Die Beisheit ruft und fin-

det tein Behor.

1 Dief find bie Gpruche Salemens, bes Ronigs Ifracle, Davids Gohnes, fland,

3 Rlugheit, Berechtigfeit, *Recht und Schlicht, *Pf. 25, 21.

4 Dag die Albernen wisig, und die Junglinge vernünftig und vorsichtig werben.

5 Ber meife ift, ber boret gu, und beffert fich; und wer verftandig ift, ber laft ihm rathen,

6 Dag er vernehme bie Gpruche, und ihre Deutung, die lehre ber Weifen, und

ibre Benfpiele.

7 *Des Berrn gurcht ift Unfang gulernen. Die Ruchlofen verach= ten Beisheit und Bucht. *c. 9, 10. 8 Mein Rind, gehorche ber Bucht beines

Baters, und verlag nicht das Beboth beis

ner Mutter.

9 Denn foldes ift ein iconer Schmud beinem Saupte, und eine Rette an beinem Salfe.

10 Mein Rind, wenn bich die bofen Bu-

ben loden, fo folge nicht.

11 Wenn fie fagen : Behe mit uns, wir wollen auf Blut lauern, und ben Unfchul-Digen ohne Lirfach nachftellen;

12 Bir wollen fie lebendig verschlingen, wie die Bolle, und die Frommen, als die bleiben, und genug haben, und tein Unhinunter in die Grube fahren;

13 Bir wollen groffes Gut finden; wir

wollen unfere Baufer mit Raub fullen.

14 Bage es mit uns; ce foll unfer aller Bon Erlernung ber Beisheit. Gin Beutel fenn.

15 Mein Rind, mandle ben Weg nicht 1 Mein Rind, willft du meine Rede anmit ihnen; wehre beinem Juffe vor ihrem Wfate.

16 Denn *ihre Suffe laufen jum Bofen, und eilen Blut zu vergieffen. *Ef. 59, 7.

17 Denn es ift vergeblich, bas Ret ans: werfen vor ben Mugen ber Bogel,

18 Auch lauern fie felbst unter einander auf ihr Blut, und ftellet Giner dem An- fcheft fie, wie die Schape;

bern nach bem leben.

bem Mudern das geben nimmt.

20 Die Beisheit flagt brauffen, und 6 Denn ber Berr gibt Beisheit. lagt fich horen auf den Baffen.

21 Gie *ruft in ber Thure am Thore, Ertennenig und Berftand.

vorne unter bem Bolte; fie rebet ihre Borte in ber Stadt.

22 Bie lange wollt ihr Albernen albern fenn ? Und tie Grotter luft jur Gpotteren haben ? Und die Rinchlofen die gehre haffen?

23 Rebret ench zu meiner Strafe. Giebe, 2 3u fernen Beisheit und Bucht, Ber- ich will euch heraus fagen meinen Beift, und euch meine Borte fund thun.

24 2Beil *ich benn rufe, und ihr megert end; ich rede meine Band aus, und Ries mand achtet darauf, *Ef. 65, 2. 12.

25 Und laffet fahren allen meinen Rath,

und wollt meiner Strafe nicht:

26 Go will 3ch auch lachen in euerm Unfalle, und eurer frotten, wenn ba tommt, bas ihr fürchtet;

27 2Benn über euch tommt, wie ein Sturm, bas ihr fürchtet, und euer Unfall als ein Wetter; wenn uber euch Angft

und Roth fommt. 28 Dann werben fie mich rufen, *aber ich werbe nicht antworten; fie merben mich fruhe fuchen und nicht finten. * Ef. 59, 2. 29 Darum, daß fie haffeten die gebres

und wollten bes herrn Furcht nicht haben; 30 Wollten meines Rathe nicht, und las

fterten alle meine Strafe:

31 Go follen fie *effen von ben Fruchten ihres Wefens, und ihres Raths fatt werben. Biob 4, 8.

32 Das die Albernen geluftet, tobtet fie, und der Muchlofen Blud bringet fie um. 33 2Ber aber "mir gehorchet, wird ficher

glud fürchten. *Ef. 1, 19.

Das 2 Capitel.

Ruken berfelben, und Befahr fie ju verlaffen.

nehmen, und meine Bebothe ben bir behalten;

2 Go lag bein Ohr auf Beisheit Acht haben, und neige bein Berg mit Fleiß bagu

3 Denn fo bu mit Fleig *barnach rufeft, und darum beteft; "3at. 1, 5:

4 Go du fie fucheft, wie Gilber, und fors

5 Aledann wirft du die Furcht des Berrn 19 Alfo thun alle Beigige, daß Giner vernehmen, und Gottes Erkenntnif finben.

und aus feinem Munde tommt

7 Er lagt es ben Aufrichtigen gelingen, 7 Dunte bich nicht weife fenn; fondern und befdirmet bie Frommen,

8 Und behutet bie, fo recht thun, und be-

mahret ben Weg feiner Beiligen.

anten Bea. *Gir. 1, 24. mens:

10 2Bo die Beisheit dir ju Bergen ge: bet, bag bu gerne lerneft;

11 Go wird bich guter Rath bewahren,

und Berftand wird bich behuten, 12 Dag bu nicht geratheft auf ben 2Beg ber Bofen, noch unter Die vertehrten Schmaber:

geben finftre Bege :

14 Die fich freuen Bofes gu thun, und find froblich in ihrem bofen vertebrten betommt. Befen:

folgen ihrem Abwege;

16 Dan 'du nicht geratheft an eines Unbern Beib, und Die nicht bein ift, Die mas bn wunfchen magit, ift ihr nicht gu *c. 6, 24. gleichen. glatte Borte gibt,

17 Und verlagt ben Beren ihrer 3u-

18 Denn ihr Saus neiget fich jum Tode, Chre. und ihre Bange ju den Berlohrnen.

19 Alle, die ju ihr eingehen, tommen alle ihre Steige find Friede. nicht wieder, und ergreifen ben Beg bes Echens nicht.

20 Muf bag buwandelft auf gutem Bege, halten.

und bleibeft auf ber rechten Bahn. wohnen, und die Frommen werden darin-

nen bleiben : * Vf. 37, 9.

Lande gerottet, und die Berachter merben fend gemacht. baraus vertilget. *. Siob 18, 17.

Das 3 Capitel.

Ermahnung ju guten Berten. Beisheit.

1 Mein Rind, vergif meines Befeges Bebothe. Pf. 119, 11. ftoffen wird.

gute Jahre, und Frieden bringen.

3 Gnade und Treue werben bich nicht laffen. fdreibe fie in die Tafel beines Bergens: 4 Go wirft du Bunft und Ringheit finben, die Bott und Menfchen gefallt.

5 Berlag bich auf den herrn von gangem werde. Bergen, und verlag dich nicht auf beinen

Berftand;

6 Sondern gedente an 3hn, in allen bei- hat, foldes gu thun. nen Wegen, fo wird Er dich recht fuhren. 28 Gprich nicht ju beinem Freunde:

fürchte ben Beren, und weiche vom Bofen.

8 Das wird beinem Rabel gefund fenn,

und beine Bebeine erquicten.

9 Dann "wirft bu verfteben Berechtigfeit 9 Ehre ben Berrn von beinem Bute, und und Recht, und Frommigteit, und allen von den Erftlingen alles beines Gintom.

10 Go werben beine Scheunen voll mer. ben, und beine Relter mit Moft übergeben.

11 Mein Rind, verwirf bie Bucht bes herrn nicht; und fen nicht ungeduldig über feiner Strafe. 12 Denn *welchen ber Berr liebet, ben

ftraft er, und hat Boblgefallen an ibm, 13 Die ba verlaffen die rechte Bahn, und wie ein Bater am Gobne. * Off. 3, 19. 2c. 13 Wohl bem Menfchen, ber Beisheit

findet, und bem Menfchen, ber Berftand

14 Denn es ift beffer "um fie handthieren, 15 Belde ihren Weg vertehren, und weder um Gilber; und ihr Gintommen * Siob 28, 15. f. ift beffer, benn Bold.

15 Gie ift edler, benn Derlen ; und Alles,

16 langes leben ift gu ihrer rechten gend, und vergift den Bund ihres Gottes. Sand, gu ihrer linten ift Reichthum und

17 3hre Wege find liebliche Wege, und

18 Gie ift ein Baum bes lebeus Allen, die fie ergreifen ; und felig find, die fie

19 Denn ber Berr bat bie Erbe burch 21 Denn bie Berechten merten im Sanbe Beisheit gegrundet, und burch feinen

Rath die himmel bereitet.

20 Durch feine Beisheit find die Tiefen 22 Aber Die Bottlofen werden aus bem gertheilet, und die ABolten mit Than trie-

> 21 Mein Rind, laff fie nicht von beinen Hugen weichen ; fo wirft bu gluctfelig und

flug merben.

lob ter | 22 Das wird beiner Geele leben fenn; und bein Mund wird holdfelig fenn.

23 Dann wirft bu ficher wandeln auf nicht, und bein Berg behalte meine beinem Bege, bag bein Sug fich nicht

2 Denn fie werben dir langes leben, und 24 legft bu bich; fo wirft bu bich nicht

fürchten, fondern fuffe fclafen;

25 Dag bu bich nicht fürchten burfeft Bange fie an beinen Bals, und vor ploglichem Schrecken, noch vor bem Sturme ber Bettlofen, wenn er tommt. 26 Denn *ber Berr ift bein Trop; ber

behutet beinen Sug, bag er nicht gefangen *c. 14, 26.

27 Wegere bich nicht bem Durftigen Butes ju thun, fo beine Sand ron Bott Ich. 4, 7. 8

Bebe bin, und tomm wieder, morgen will ich bir geben ; fo bu es boch wohl haft.

29 Trachte nicht Bofes wider beinen Freund, ber auf Treue ben bir mobnet.

30 Babre nicht mit Jemand ohne Urfach, fo er bir tein Leid gethan hat.

31 Gifre nicht einem Frevler nach, und tenn Schaben gethan:

ermable feiner Wege teinen.

Mbtrunnigen; und *fein Beheimnig ift ben

Rluch bes Berrn; aber bas Bans ber Berechten wird gefegnet. *3 Dof. 26, 14. ff.

34 Er wird ber Grotter fpotten; aber ben Elenden wird er Bnade geben.

35 Die Beifen merben Ehre erben; aber mann die Marren boch tommen, werden fie boch ju Ochanden.

Das 4 Cavitel.

Ermahnung zur Weisheit. Warnungen. 1 Soret, meine Rinder, Die Bucht eners

Baters ; mertet auf, bag ihr lernet und flug werdet.

2 Denn ich gebe euch eine gute Lehre; fenn.

perhiffet mein Befet nicht.

3 Denn ich mar meines Baters Gohn, ein Barter und ein Giniger vor meiner feben. Mutter.

4 Und er lehrte mich, und fprach : laf bein Berg meine Worte aufnehmen; halte meine Bebothe, fo wirft bu leben.

5 Mimm an Beisheit, nimm an Berftand: vergif nicht, und weiche nicht von ber Rebe meines Mundes.

6 Berlag fie nicht, fo wird fie dich behal-

ten : liebe fie, fo wird fie bich behuten. 7 Denn ber * Weisheit Anfang ift, wenn man fie gerne boret, und die Klugheit lie-

ber hat, benn alle Buter. * 2Beish. 6, 18. 8 Achte fie hoch, fo wird fie bich erheben, und *wird bich ju Ehren machen, wo bu *1 Gam. 2, 30. fie bergeft.

9 Gie wird tein Saurt ichen ichmuden, und wird dich gieren mit einer hubschen Krone.

10 Go hore, mein Rind, und nimm an meine Rede; *fo werden deiner Jahre ihre Bange erlangen die Solle. c. 2, 18. *2 Mof. 20, 12. viele werben.

11 3ch will dich den Weg der Weisheit des lebens; unftat find ihre Tritte, bat führen, ich will bich auf rechter Bahn fie nicht weiß, wo fie gebet. Pf. 32, 8. leiten:

nicht faner werde; und wenn du laufft, Mundes. bag du bich nicht anftoffeft.

mabre fie, benn fie ift bein Seben.

14 Komm nicht auf ber Bottlofen Dfat, und tritt nicht auf ben Bea ber Bofen. 15 lag ihn fahren, und gehe nicht bar. innen; weiche ron ihm, und gebe roruber.

16 Denn fie folafen nicht, fie haben benn Uebel gethan, und fie ruhen nicht, fie haben

17 Denn fie nahren fich von gettlofem 32 Denn der herr hat Grauel an dem Brote, und trinten vom Beine des Rre-

ben Frommen. *Pf. 25, 14. 18 Aber ber Gerechten Pfad glanget wie 33 *Im Saufe ber Gottlofen ift ber ein Licht, bas ba fortgebt, und leuchtet

bis auf ben vollen Tag.

19 Der Bettlofen Begaber ift wie Dun. tel, und miffen nicht, wo fie fallen werden.

20 Mein Cohn, merte auf mein Wort, und neige bein Ohr ju meiner Rede.

21 lag fie nicht von beinen Angen fabren, behalte fie in beinem Bergen.

22 Denn fie find bas geben benen, bie fie finden, und gefund ihrem gangen Leibe. 23 Behute bein Berg mit allem Fleiffe;

denn barans gehet bas leben.

24 Thue von dir den vertehrten Mund; und lag das fattermaul ferne von dir

25 faf beine Angen ftracts vor fich feben, und beine Angenlieder richtig vor dir bin.

26 lag beinen Sug gleich vor fich geben,

fo geheft du gewiß. 27 Wante weber gur Rechten nech gur

Linken; wende beinen gug vom Bofen.

Das 5 Capitel.

Warnung vor hureren. Ermahnung jur Renichheit.

1 Mein Rint, merte auf meine Beisheit; neige bein Dhr gut meiner Echre :

2 Daf du behalteft guten Rath, und bein Mund wiffe Unterfchied zu haben.

3 Denn die Lippen ber Bure find fuffe wie Bonigfeim, und ihre Reble ift glatter, benn Debl:

4 Aber bernach bitter wie Bermuth, und *c. 1, 9. fcarf wie ein zwenschneidiges Schwert.

> 5 3bre Guffe laufen jum Tote hinunter, 6 Gie gehet nicht ftracts auf bem 2Bege

7 Go gehorchet mir nun, meine Rinder, 12 Daß, wenn du geheft, dein Gang dir und weichet nicht von der Rede meines

8 lag beine Bege ferne von ihr fenn. 13 Saffe die Bucht, lag nicht davon; be- und nabe nicht gur Thure ihres Saufes; 1 9 Dag bu nicht ten Fremben gebeft beine Ehre, und beine Jahre bem Braufamen :

10 Daß fich nicht Fremde von beinem Bermogen fattigen, und beine Arbeit nicht Sauptmann, noch Geren bat; fen in eines andern Baufe ;

11 Und muffeft hernach feufgen, wenn bu beinen Leib und But vergebret batt,

12 Und fprechen: 21ch wie babe ich bie Bucht gehaffet, und mein Berg die Strafe verfchmabet;

13 Und habe nicht gehorchet ber Stimme meiner Schrer; und mein Dhr nicht geneiget ju benen, die mich lebreten.

14 3ch bin fchier in alles Unglad gefommen, por allen Leuten und allem Bolte.

15 Trint Baffer aus beiner Brube, und Rluffe aus beinem Brunnen.

16 Lag beine Brunnen beraus flieffen, fen, zeiget mit Ringern,

und die Bafferbache auf die Baffen. Fremder mit bir.

18 Dein Born fen gefegnet, und freue

bich bes Beibes beiner Jugend.

19 Gie ift lieblich wie eine Bindin, und den, daß teine Bulfe ba fenn wirb. allezeit fattigen, und ergobe bich allewege und am fiebenten hat er ein n Greuel: in ihrer Liebe.

mit einer Undern ?

21 Denn * Jedermanns QBege find ftrads thun: por bem Beren, und er miffet gleich alle ihre Gange.

22 Die Miffethat bes Gottlofen wird anrichtet. thn fangen; und er wird mit bem Stricte

feiner Gunde gehalten werben.

23 Er wird fterben, daß er fich nicht will Befet beiner Mutter. rieben laffen, und um feiner groffen Thorheit willen wird es ihm nicht wohl gehen. allewege, und hange fie an deinen Bals,

Das 6 Cavitel.

Barnung vor Burgichaften, Saulheit, Chebruch, 2c.

1 Mein Rind, wirft bu Burge fur beiber einem Fremben verhaftet;

2 Go bift bu vertnupft mit ber Rebe

Reben beines Munbes.

3 Go thue boch, mein Rind, alfo, und errette bich; benn bu bift beinem Rachften in beinem Bergen, und verfange bich nicht in die Sande getommen; eile, brange und an ihren Augenliebern. treibe beinen Rachften.

beine Angenlieder ichlummern.

Boglers.

6 Behe bin gur Ameife, bu Rauler, fiche ihre Beife an, und ferne.

7 Db fie wohl teinen gurften, noch

8 Bereitet fie boch ihr Brot im Sommer.

und fammelt ihre Speife in ber Ernte. 9 Bie lange liegft bu, Fauler? Bann

willft du aufstehen von beinem Schlafe? 10 3a, fchlafe noch ein wenig, fchlum: mere ein wenig, fchlage bie Banbe in einander ein wenig, bag bu folafeft:

11 Go wird bich bie Armuth übereilen, wie ein Aufganger, und ber Mangel, wie

ein gemapneter Mann. 12 Gin lofer Menfch, ein icablider

Mann, gebet mit vertebrtem Munbe, 13 * Wintet mit Mugen, beutet mit Ruf. *c. 10, 10.

14 Trachtet allegeit Bofes und Bertehr. 17 Sabe du aber fie allein, und tein tes in feinem Bergen, und richtet Saber an.

> 15 Darum wird ihm rloblich fein Unfall tommen, und wird fonell gerbrochen mer-

holdfelig wie ein Reb. Laf dich ihre Liebe 16 Diefe feche Stude haffet ber Berr, 17 Bobe Mugen; falfche Bungen; Bante,

20 Mein Rind, *warum willft bu bich die unschuldiges Blut vergieffen; an der Fremden ergogen, und herzeft bich 18 Berg, bas mit bofen Tucken umge-

. Gir. 9, 11. f. het; Guffe, die behende find, Schaben gu 19 Kalfcher Benge, ber frech ingen re-

"Biob 34, 21. det; und ber Sader gwifden Brutern 20 Mein Rint, bemahre bie Bebothe

beines Baters, und lag nicht fahren bas

21 Binde fie gufammen auf bein Berg

22 Benn du geheft, bag fie bich geleiten; wenn bu bich legeft, bag fie bich bemahren; wenn bu aufwacheft, bag fie bein Befprach fenen. Pf. 1, 2.

23 Denn das Beboth ift eine Leuchte, nen Radften, und haft beine Band und bas Befet ein licht; und Die Strafe

ber Bucht ift ein Beg bes lebens, 24 Auf bag *bu bemahret werdeft vor bem

beines Mundes, und gefangen mit ben bofen Beibe, vor ber glatten Bunge ber *c. 7, 5. f. Fremben.

25 lag bich ihre Schone nicht geluften

26 Denn eine Sure bringet einen um 4 lag beine Hugen nicht Schlafen, noch das Brot; aber ein Cheweib fanget bas edle Leben.

5 Errette dich wie ein Reh von der Sand, 27 Kann auch Jemand ein Feuer im und wie ein Bogel aus ber Sand bee Bufen behalten, bag feine Kleiber nicht brennen ? .

28 Pie follte Jemand auf Roblen geben, 15 Darum bin ich berans gegangen, bir bağ feine Fuffe nicht verbrannt murten? 29 Alfe gebet es, mer ju feines Rachften fuchen, und habe tich gefunden.

Beibe genet; es bleibet Reiner unge-

ftraft, ber fie berühret.

30 Es ift einem Diche nicht fo groffe Schmach, eb er flichlt, feine Geele ju Moes und Ennnamen befprenget. fattigen, meil ihn hungert.

fiebenfaltig wieder, und legt bar alles pflegen. But in feinem Baufe.

32 Aber ter mit einem Beibe bie Che ift einen fernen Beg gezogen. bricht, ber ift ein Rarr, ber bringet fein Jeben in bas Berberben.

33 Dagu trifft ihn Plage und Schaude. und feine Schande wird nicht ausgetilget.

und iconet nicht jur Beit ber Rache. 35 Und fichet keine Perfen au, die ba

viel ichenten wollteft.

Das 7 Capitel.

nung davor.

I Mein Rint, bebalte meine Rebe, und verbirg meine Bebothe ben tir.

2 Behalte meine Bebothe, fo wirft bu leben, und mein Befet wie teinen Augarfel.

3 Binde fie an beine Finger, fchreibe fie ihre Bahn.

auf die Tafel beines Bergens.

Schrefter, und nenne die Klugheit beine ihr ermurget. Freundin;

fremten Beibe, vor einer Undern, Die mer. glatte Werte gibt. *c. 5, 3. f. c. 6, 24. f.

6 Denn am Senfter meines Saufes gnotte ich burch bas Bitter, and fah unter bie Albernen,

7 Und ward gewahr unter ben Kindern eines närrischen Jünglings;

8 Der gieng auf ber Baffe an einer Straffe ftebet fie. Ede, und trat taher auf bem Wege an ihrem Saufe;

9 In ter Dammerung, am Abent bes Lages, da es Nacht ward und duntel war. fund rufe den Leuten.

10 Und fiche, da begegnete ihm ein Weit im Burenfcmude, liftig,

11 Wild und unbandig, daß ihre Suffe in ihrem Saufe nicht bleiben tennen. 12 Jest ift fie drauffen, jest auf ber

Baffe, und lauert an allen Eden.

unverschamt, und fprach gu ihm: 14 3ch habe Dantepfer fur mich beute recht; es ift nichts Bertehrees noch ?jal.

bezählet, für meine Belübbe.

25

ju begegnen, bein Angelicht frube gu

16 3ch habe mein Bette ichen gefcmudet mit bunten Terrichen aus Egprten.

17 3ch habe mein Lager mit Myrrhen,

18 Kemm, lag uns genug bublen, bis an 31 Und eb er ergriffen mirt, gibt er es ben Morgen, und lag uns ber giebe

19 Denn ber Mann ift nicht babeim, er

20 Er hat ben Gelbfad mit fich genemmen, er mirb erft auf tas Seft mieter beim temmen.

21 Gie überredete ihn mit rielen Bor-34 Denn der Brimm des Mannes eifert, ten, und gewann ihn mit ihrem glatten

Munte.

22 Er folgte ihr bald nach, mie ein Ochs verfebne, und nimmt es nicht an, ob bu jur Kleifcbant geführet mirb, und mie jur Beffel, ba man bie Rarren mit guch.

23 Bis fie ihm mit bem Pfeile bie leber Die Berführung jum Chebruche; Bar- frattete; wie ein Bogel jum Strice eilet, und weiß nicht, bag es ibm bas leben gilt.

24 Ge geberchet mir nun, meine Kin. ter, und mertet auf tie Rete meines

Mundes.

25 lag bein Berg nicht weichen auf ihren Weg, und lag bich nicht verführen auf

26 Denn fie hat Diele rermundet und 4 Grich gur Beisheit: Du bift meine gefallet, und find allerlen Machtige von

27 Ihr Saus find Wege gur Bolle, ba 5 Dag 'bu behutet merbeft vor bem man hinunter fahrt in tes Todes Ram. c. 2, 18, c. 5, 5,

Das 8 Cavitel.

Die Beisheit preift ihre Borguge. 1 Muft *nicht bie Beisheit, und bie

*c.1, 21. Klugheit lagt fich boren ?

2 Deffentlich am Dege, und an ber Suc. 14, 23. 3 Un ben Thoren ben ber Ctabt, ba man

gur Thure eingehet, fchrenet fie: 4 D ihr Manner, ich ichreve gu euch,

5 Mertet, ihr Albernen, ben Wig; und

ihr Thoren, nehmet es gu Bergen.

6 Boret, benn ich will reden, mas fürft.

lich ift, und lebren, mas recht ift. 7 Denn mein Mund foll die Bahrheit reben, und meine Lippen follen hafferi,

13 Und erhaschte ihn, und tuffete ihn das gettles ift. 8 Alle Reben meines Muntes fint ge-

fches barinnen.

9 Sie find alle gleichaus benen, Die fie und "meine guft ift ben ben Denvernehmen, und richtig denen, Die es an- ich entindern. nehmen wellen.

Gilber, und die Lehre achtet hoher, denn | 33 Boret die Bucht, und werdet weife. tofiliches Bold.

11 Denn Weisheit ift beffer, benn Der- 34 Bohl bem Menfchen, ber mir gebor. len; und Alles, was man wünschen mag, chet, daß er wache an meiner Thure tagtann ibr nicht gleichen.

12 3d, Beisheit, wohne ben dem 2Bi- Thure. be, und ich weiß guten Rath ju geben.

Urae, die Boffarth, ten Sochmuth, und len von dem herrn betommen. ten Munte.

3ch habe Berfrand und Macht.

15 Durch mich regieren die Ronige, und die Rathsherren seken das Recht.

16 Durch mich herrschen die Fürften, und alle Regenten auf Erden.

17 3ch liebe, Die mich lieben; und bie

mich frühe fuchen, finden mich. 18 Reichthum und Ehre ift ben mir,

mahrhaftiges Gut, und Berechtigteit. 19 Meine Frucht ift beffer, benn Gold

und feines Gold; und mein Gintommen beffer, benn auserlefenes Gilber.

20 3ch mandle auf bem rechten Bege,

auf der Straffe des Diechts,

21 Dag ich wohl berathe, die mich lieben, und ihre Ochane vell mache.

22 Der Berr hat mich gehabt im Unfange feiner Bege; che er etwas machte, 2Beish. 9, 9. Gir. 24, 14. war ich ta. 23 3ch bin eingesett von Emigfeit, von

Unfang vor ber Erbe.

24 Da die Tiefen noch nicht maren, da nech nicht mit Baffer quollen.

ren, vor ben Sugeln mar ich bereitet.

26 Er hatte die Erde noch nicht gemacht, wird er in der fehre gunehmen. und mas baran ift, noch die Berge bes Erdbodens.

27 Da er die Simmel bereitete, mar lebret, mas beilig ift. 3th daselbst; da er die Tiefen mit seinem Birtel verfaffete.

28 Da er die Welten droben festete, da des lebens mehr werden. er befeftigte bie Brunnen ber Tiefen :

ten Baffern, daß fie nicht übergeben feinen Befehl, ba er ben Grund ber Erbe feate :

30 Da war ich ber Werkmeifter ben ihm, und hatte meine luft taglich, und frielte auf dem Stuhle, eben in der Stadt,

vor ihm allezeit,

*5 Mof. 33, 3

32 Go gehorchet mir uun, meine Rinder 10 Rehmet "an meine Bucht lieber, benn Bohl benen, bie meine Bege behalten. *c. 3, 14. und lagt fie nicht fahren.

lich, daß er marte an ben Pfoften meiner

35 Wer mich findet, ber findet 13 Die Burcht des Beren haffet das bas Leben, und wirt Wohlgefal-

tofen Beg; und bin feind bem vertehr- 36 Ber aber an mir fundiget, *c. 16, 6. Gir. 1, 26. der verlebet feine Geele. 14 Mein ift bendes Rath und That; Die mich haffen, lieben ben Zod.

Das 9 Capitel.

Die Beisheit ladet Jedermann gu fic Die Therheit thut es ihr nach. cin.

1 Die Beisheit bauete ihr Saus, und hieb fichen Gaulen,

2 Ochlachtete ihr Bich, unt trug ihren Wein auf, und bereitete ihren Tifch,

3 Und fandte ihre Dirnen aus, gu laten oben auf die Pallafte ter Stadt: 4 Wer albern ift, ber mache fich hieber;

und jum Marren fprach fie:

5 Kommt, gehret von meinem Brote, und trintet bes Weins, ben ich fchente. 6 Berlaffet bas alberne Befen, fo merbet ihr leben; und gehet auf bem Bege des Merftandes.

7 Wer ben Grotter guchtiget, ber muß Schante auf fich-nehmen; und wer den Bottlofen ftraft, der muß gehöhnet wer-

ben.

8 Strafe ben Grotter nicht, er haffet war ich fchon bereitet; ba bie Brunnen bich; ftrafe ben Beifen, ber wird bich lichen.

25 Che benn die Berge eingefentt ma- 9 Bib bem Meifen, fo wird er nech weifer merben; lehre ben Berechten, fo

10 Der * Beisheit Anfang ift bes herrn gurcht; und ber Berftand 11 Denn burch mich wird beiner Lage viel werden, und werden bir ber Jahre

12 Bift bu meife, fo bift bu bir meife;

29 Da er dem Meere das Biel feste, und bift du ein Spotter, so wirst du es allein trageu.

13 Es ift aber ein thorichtes wildes Beib, voll Schmabens, und weiß nichts. 14 Die figet in der Thure ihres Baufes

15 3n laten Alle, Die vorüber geben, 31 Und fpielte auf feinem Erbboben, und richtig auf ihrem Wege manbeln.

hic= | 16 Ber ift albern, ber mache fich ber; und jum Rarren fpricht fie:

17 Die verftohlenen Baffer find fuffe, und das verborgene Brot ift niedlich.

18 Er weiß aber nicht, daß daselbst Tod= te find, und ihre Bafte in der tiefen Solle.

Das 10 Cavitel.

Bermifchte Lehren.

-1 Dief fint bie Grruche Galomons. (Sin *weifer Gobn ift feines Baters Freude ; aber ein thorichter Gohn ift

feiner Mutter Bramen. *c. 15, 20. 2 Unrechtes But hilft nicht; aber Be-

rechtigfeit errettet vom Tote.

3 Der Berr lagt die Geele des Berechten nicht Sunger leiben; er fturgt aber ber Bottlofen Schinderen.

4 . Laffige Sand macht arm; aber ber begehren, wird ihnen gegeben. Rleiffigen Band macht reich. *c. 12, 24.

flug; wer aber in ber Ernte fchlaft, wird gu Ochanden. *c. 6, 8.

rechten; aber ben Mund ber Bottlofen benen, die ihn fenben.

wird ihr Frevel überfallen.

7 Das Bedachtnif ber Berechten bleibt im Gegen; aber ber Bottlofen Rahme ben verfurget. mird verwefen.

8 Ber meife von Bergen ift, nimmt bie Bebothe an: ber aber ein Rarrenmaul hat, wird gefchlagen.

9 Ber *unfchuldig lebt, ber lebt ficher; wer aber vertehrt ift auf feinen Wegen,

*Pf. 24, 3. 4. wird offenbar merben. 10 Ber mit Angen winket, wird Muhe anrichten; und ber ein Rarrenmaul hat, wird gefchlagen.

11 Des Berechten Mund ift ein lebenbiger Brunnen; aber ben Mund ber Bottlofen mird ihr Frevel überfallen.

12 Bag erreget Baber; aber *Liebe bedet ju alle Uebertretungen. *1 Det. 4, 8.

13 In ben Lirren bes Berftandigen fin= bet man Weisheit; aber auf ben Ructen res Mairen gehört eine Ruthe.

14 Die Beifen bewahren die Lehre; aber ber Marren Mund ift nabe bem Odrecten.

15 Das Gut des Reichen ift feine feste Stadt; aber bie Armen macht die Armuth blode.

16 Der Gerechte braucht feines Buts jum leben; aber ber Bottlofe braucht feines Gintommens gur Gunbe.

17 Die Bucht halten, ift ber Weg jum leben; wer aber die Strafe verlägt, ber bleibt irrig.

18 Salfche Mauler beden Bag; und mer verlaumdet ber ift ein Marr.

19 2Bo viele Worte fint, ba geht es ohne Gunte nicht ab; wer aber feine gip. ren balt, ber ift flug.

20 Des Berechten Junge ift toftliches Gilber; aber ber Bottlofen Berg ift

nichts.

21 Des Berechten Lippen weiden Biele: aber die Rarren werden in ihrer Therbeit fterben.

22 Der Gegen bes herrn macht reich

ohne Mube.

23 Ein Rarr treibt Muthwillen, und hat es noch bagu feinen Grott; aber ber Mann ift weife, ber barauf mertet.

24 Was der Gottlose fürchtet, das mird ihm begegnen; und mas bie Berechten

25 Der Gottlofe ift wie ein Better, bas 5 Ber *im Commer fammelt, der ift uberhin geht, und nicht mehr ift; ber Berechte aber besteht emiglich.

26 Wie ber Effig den Bahnen, und ber 6 Den Segen hat das Saupt des Be- Rauch den Angen thut; fo thut ber Faule

27 Die Furcht bes herrn mehret bie Tage; aber bie Jahre ber Bottlofen mer-

28 Das Barten ber Berechten wird Kreude merden; aber ber Bottlofen Soff-

nung mirt verloren fenn.

29 Der Deg bes Beren ift bes grom. men Trop; aber bie Uebelthater find blobe. 30 *Der Berechte wird nimmermehr ums gestoffen; aber die Gottlosen werden nicht im Land bleiben. * Pf. 112, 6.

31 Der Mund bes Berechten bringet Weisheit; aber bas Maul ber Bertehr-

ten mirb ausgerottet.

32 Die Lippen ber Berechten lehren beilfame Dinge; aber ber Bottlofen Mund ift vertehrt.

Das 11 Capitel.

Thorheit und lafter haben fchlimme Rolgen; Zugend hat gute Kolgen.

1 Falsche "Wage ist dem Herrnein Greu-

el; aber ein rolliges Bewicht ift fein Bohlgefallen. *c. 16, 11. 3 Mof. 19, 35. 2 9Bo Stole ift, baift auch Schmach; aber

Beisheit ift ben ben Demuthigen.

3 Unfchuld wird bie Frommen leiten; aber bie Bosheit wird bie Berachter verfteren.

4 But hilft nicht am Tage bes Borns. aber Berechtigfeit errettet vom Tode.

5 Die Berechtigteit des Frommen machet feinen Weg chen; aber ber Bettlofe mird fallen burch fein gottlofes Defen.

fie erretten; aber die Berachter werden auch trunten merben. gefangen in ihrer Bosheit.

bie hoffnung verloren; und bas harren es vertauft.

ber Ungerechten wird zu nichte.

8 Der Berechte wird aus ber Roth erlofet; und der Bottlofe tommt an feine Statt.

9 Durch ben Mund bes Beuchlers wird fein Rachfter verberbet; aber Die Berechten merten es, und werden erlofet.

Berechten wohl gehet; und wenn die Bottlofen umtommen, wird man freb.

11 Durch den Segen der Frommen wird eine Stadt erhoben; aber burch ben Mund ber Gottlefen mird fie gerbrochen.

12 Ber feinen Rachften ichandet, ift ein Narr; aber ein verftandiger Mann tillet cs.

13 Ein Berleumder verrath, mas er beimlich weiß; aber mer eines getreuen Bergens ift, verbirgt baffelbe.

14 Wo nicht Hath ift, ba gehet bas Belt unter; wo aber viele Rathgeber find, da

gehet es mohl zu. 15 Der fur einen Undern Burge wird, der wird Schaden haben; wer fich aber por Beloben butet, ift ficher.

16 Ein holdscliges Weib erhalt die Ch= re; aber die Tyrannen erhalten ben Reich=

thum. 17 Ein barmbergiger Mann thut feinem

Leibe Butes; aber ein Unbarmherziger betrubt auch fein Fleisch und Blut.

18 Der Gettlofen Arbeit wird fehlen; aber mer Berechtigkeit fact, das ift gemiffes But.

19 Denn Berechtigkeit forbert zum &cben; aber bem Uebel nachjagen fordert jum

20 Der Berr bat "Grenel an ben vertebrten Bergen, und Bohlgefallen an den nicht mehr fenn; aber das Saus der Be-Fremmen. * Pf. 5, 7.

21 Den Bofen hilft nichts, wenn fie auch alle Bante gufammen thaten; aber ber Berechten Same mirt errettet merben.

22 Ein icones Beib ohne Bucht ift wie eine Gan mit einem goldenen Saar-

bante.

23 *Der Gerechten Bunfch muß bech wohl gerathen, find ber Bottlofen Soffen *c. 10, 24, 28. wird Unglück.

24 Einer *theilt aus, und hat immer mehr; ein Underer farget, ba er nicht Brots Die Rulle haben; wer aber unnothis

6 Die Berechtigkeit ber Frommen wird wird fett; und wer trunten macht, ber wird

26 QBer Korn inne halt, bem fluchen bie 7 Wenn der gottlofe Deufch flirbt, ift leute; aber Gegen tommt uber ben, ber

> 27 Mer da Butes fucht, dem miderfahrt Butes; mer aber nach Unglick ringet,

dem wird es begegnen.

28 ABer fich auf feinen Reichthum verlagt, ber wird untergeben; aber die Gerechten merten grunen wie ein Blatt.

29 Ber fein eigenes Sans betrubt, ber 10 Gine Stadt freuet fich, wenn es ben wird Wind jum Erbtheile haben; und ein Marr muß ein Anecht bes Weifen feyn. 30 Die Frucht bes Berechten ift ein

Baum bes lebens; und ein Weifer nimmt fich ber leute berglich an.

31 Go *ber Berechte auf Erben leiben muß, wie viel mehr ber Bettlofe und *1 Dct. 4, 17. 18. Gunber ?

Das 12 Capitel.

Bergleichung gwifchen Weifen und The. ren, Buten und Bofen.

1 Mer fich gerne läßt ftrafen, ber wird flug merben; mer aber ungeftraft fenn will, der bleibt ein Marr.

2 ABer fromm ift, ber bekommt Troft pem Beren; aber ein Ruchlofer rerbams met fich felbit.

3 Gin gottlofes Weten fordert den Men. fchen nicht; aber bie Burgel ber Berech. ten wird bleiben.

4 Gin fleiffiges Beib ift eine Rrone ib. res Mannes: aber eine Untleiffige ift ein Eiter in feinem Bebeine. *Gir. 26, 2.

5 Die Bedanken der Berechten find red. lich; aber bie Unschlage ber Bottlofen find Trugeren.

6 Der Gettlofen Predigt richtet Blutrergieffen an; aber *ber Fremmen Mund 1 Moj. 37, 22.

7 Die Bottlofen werden umgefturgt, und

rechten bleibt fteben.

8 Eines weisen Mannes Rath mird gelobet; aber ber Tudifche mird gu Ochan. ben.

9 Mer *gering ift, und martet bes Geinen, ber ift beffer, benn ber groß fenn will, bem bas Brot mangelt. * Gir. 10,30. 10 Der Gerechte erbarmet fich feines

Biches; aber das Berg ber Bettlofen ift unbarmherzig.

11 Ber feinen Acter bauet, ber wirb foll, und wird doch armer. *Pf. 112, 9. gen Gachen nachgehet, ber ift ein-Rarr.

25 Die Seele, die da reichlich segnet, 12 Des Gottlosen Luft ist Schaden zu

thun; aber bie Burgel bes Berechten 5 Der Berechte ift ber Luge feind; aber wird Frucht bringen.

13 Der 25ofe wird gefangen in feinen felbft. eigenen falfchen Worten; aber ber Be-

rechte entachet ter Angit.

14 Biel Butes tommt einem burch bie Brucht bes Muntes; und *bem Menfchen wird vergolten, nach bem feine Bande und mancher ift reich ben feiner Armuth. * Wf. 62, 13. verdienet baben.

15 Dem Rarren gefällt feine Weife wehl;

aber mer Rathe gehorchet, ber ift meife. 16 Gin Marr zeigt feinen Born bald;

aber wer bie Schmach birget, ift migig. 17 Ber mahrhaftig ift, ber fagt fren. mas recht ift; aber ein falfcher Benge betriigt.

18 Wer unversichtig *heraus fahrt, flicht mic ein Schwert; aber Die Bunge ber 2Bei-*c. 13, 3. fen ift beilfam.

19 Wahrhaftiger Mund besteht ewiglich : aber die faliche Bunge besteht nicht lange. 20 Die, fo Bofes rathen, betrugen; aber

Die gum Frieden rathen, machen Freude. 21 Es wird bem Berechten tein Leid gefchehen; aber die Bottlofen werden voll

Unglucks fenn ;

22 *Falfche Mauler find dem herrn ein Brenel; Die aber treulich handeln, gefal-*Df. 5, 7. len ihm wohl.

23 Ein winiger Mann gibt nicht Rlugheit vor; aber das Berg ber Marren ruft feine Rarrheit aus.

24 Fleiffige Sand wird herrichen; Die

aber laffig ift, wird muffen ginfen. 25 Gorge im Bergen trantet; aber ein freundliches Wort erfreuet. Gir. 38, 19.

26 Der Berechte bat es beffer, benn fein Rachfter; aber ber Bottlofen 2Beg verfubret fie.

27 Ginem laffigen gerath fein Sandel nicht; aber ein fleiffiger Menich mirbreich. 28 Auf tem rechten Wege ift leben, und auf tem gebahnten Pfade ift fein Tod.

Das 13 Cavitel.

Beife und Thoren, Engendhafte und las ben Berechten wird Butes vergelten. fterhafte merden verglichen.

guchtigen; aber ein Grotter gehor:

det ber Strafe nicht.

aber die Berachter benten nur gu freveln. berben. 3 Ber *feinen Mund bewahret, ber bewahret fein geben; wer aber mit feinem feinen Sohn; mer ihn aber lieb bat, Der

nicht; aber die Gleiffigen triegen genug. | nimmer genug.

ber Bottlofe icandet und ichmabet fich *Df. 119, 163.

6 Die Berechtigkeit behutet ben Unfchulbigen; aber bas gottlofe QBefen bringet

einen ju ber Gunte.

7 Mancher ift arm ben groffem Bute: 8 Mit Reichthum tann einer fein Leben erretten; aber ein Armer boret bas Ochel-

ten nicht. 9 Das licht ber Berechten macht freblich: aber die Leuchte ber Bettlefen wird aus.

lefchen.

10 Unter ben Stolzen ift immer Saber: aber Beisheit macht vernünftige Leute. 11 Reichthum wird wenig, wo man es vergeudet; mas man aber gufammen halt,

das wird grek.

12 Die hoffnung, Die fich vergieht, ang. fliget bas Berg; wenn es aber fomint. bas man begehret, bas ift ein Baum bes Sebens.

13 Wer bas Wert verachtet, ber verber. bet fich felbit; mer aber bas Bebeth fürch.

tet, bem mird es vergelten.

14 Die lehre bes Beifen ift eine leben. Dige Quelle, ju meiten bie Stricke bes Teres.

15 Gin auter Rath thut fanft; aber ber Berachter Weg bringt Webe.

16 Gin Kluger thut Alles mit Bernunft: ein Marr aber breitet Marrheit aus.

17 Ein gottlofer Bothe bringt Unglud: aber ein treuer Werber ift heilfam.

18 Wer Bucht lagt fahren, ter hat Ur. muth und Chante; wer fich gerne ftrafen lagt, wird gu Chren tommen.

19 Menn es tommt, bas man begebret, bas thur bem Bergen mehl; aber ber bas Bofe meidet, ift ben Thoren ein Breuel.

20 2Ber mit ben Beifen umgehet, ber wird weife; wer aber ber Rarren Befelle ift, der wird Unglud haben.

21 Unglack verfolgt die Gunder; aber

22 Der Bute wird erben auf Kindeskind; 1 (Fin weifer Gohn lagt fich ben Bater aber *bes Gunders Gut wird bem Be-* Sict 27, 16. ff. rechten vergefraret. 23 Es ift riele Greife in ten gurchen 2 Der Frucht des Mundes genießt man; der Armen; aber die Unrecht thun, rer-

24 Wer feiner Ruthe schouet, ber haffet Manic heraus fahrt, ber fommt in Schre- auchtiget ihn balb. Sir. 30, 1. ff. den. *c. 18, 21. 25 Der Gerechte iffet, bag feine Seele 4 Der Faule begehrt, und friegt es boch fatt wird; ber Bottlofen Bauch aber hat

Das 14 Capitel.

Lob der Klugheit im menfchlichen leben. wird Trene und Bute miderfahren.

es mit ihrem Thun. *c. 31, 10. Mangel.

2 Ber ben Beren furchtet, ber gehet auf rechter Bahn; wer ihn aber verachtet, Arone; aber die Thorheit der Narren bleibe ber weicht aus feinem Bege.

Weifen bewahren ihren Mund.

4 2Bo nicht Ochfen find, da ift die Kripre rein; aber *wo ber Ochs geschäftig ift, da eine sichere Festung, und seine Rinder merift viel Gintommens.

falfcher Beuge redet frech ingen.

6 Der Grotter fucht Weisheit, und fin- des Todes. bet fie nicht; aber bem Berftandigen ift Die Erkenntnig leicht.

7 Bebe von bem Rarren! benn bu ler- ift, bas macht einen herrn blobe.

neft nichts von ihm.

auf feinen Weg mertet; aber bas ift ber Thorheit. Rarren Thorheit, daß es eitel Trug mit *Erh. 5, 15. ihnen ift.

9 Die Marren treiben das Befpott mit

an ben Frommen.

10 Wenn das Herz traurig ift, so hilft

teine aufferliche Freude.

11 Das Haus der Gottlosen wird ver- seinem Tode getroft. tilget; aber die Butte der Frommen wird grunen.

12 Es gefällt manchem ein Weg wohl, aber endlich bringet er ihn gum Tode.

13 Rach bem lachen fommt Tranern,

und nach ber Frende tommt Leid. 14 Einem lofen Menfchen wird es geben,

wie er handelt; aber ein Frommer wird wohl, aber einem ichablichen Rnechte ift er über ihn fenn.

15 Ein Alberner glanbt Alles; aber ein Bigiger mertt auf feinen Bang.

16 Ein * Beifer furchtet fich, und meibet bas Urge; ein Rarr aber fahrt frech bindurch.

17 Ein Ungebuldiger thut narrifd; aber

ein Bedachtiger haffet es.

18 Die Albernen erben Narrheit; aber es ift ber Bigigen Krone, *vorsichtiglich lieblich; ber * Narren Mund fpepet citel *Crh. 5, 15. handeln. 19 Die Bofen muffen fich buchen vor ben

Buten, und die Bottlofen in ben Thoren Orten bendes die Bofen und Frommen.

bes Berechten.

ften; aber die Reichen haben viele Freunde. leib. 21 Der Gunder verachtet feinen Rach | 5 Der Rarr laftert die Bucht feines Ba-

erbarmet.

22 Die mit bofen Ranten umgehen, merben fehlen; Die aber Butes benten, benen

1 Durch *weife Weiber wird bas Sans | 23 Do man arbeitet, ba ift genug; wo erbauet; eine Rarrin aber gerbricht man aber mit Worten umgehet, ba ift

24 Den Weifen ift ihr Reichthum eine

Thorheit. 3 Rarren reben tyrannifch; aber bie 25 Ein trener Beuge errettet bas Leben;

aber ein falfder Beuge betrügt. 26 Ber ben Berrn furchtet, *ber hat

*c. 12, 11. ben auch beschirmet. *c. 18, 10. 5 Ein trener Zeuge lugt nicht; aber ein 27 Die Furcht des Berrn ift *eine Quelle

des lebens, dag man meidet die Stricte *c. 10, 27.

28 Wo ein Konig viel Bolts hat, das ift feine Berrlichteit; me aber menig Bolts

29 Ber *geduldig ift, ber ift weife; mer 8 Das ift bes Klugen Beisheit, bag er aber ungeduldig ift, ber offenbaret feine *c. 19, 11.

30 Ein gutiges Berg ift bes leibes Les ben; aber Reid ift Giter in Beinen.

31 Mer bem Beringen Gemalt thut; der Gunde; aber die Frommen haben Luft der laftert deffelben Schopfer; aber wer fich bes Armen erbarmet, ber ehret Bett. 32 Der Gottlose bestehet nicht in feinem

Unglude; aber ber Berechte ift auch in

33 3m Bergen bes Berffanbigen rubet Weisheit, und wird offenbar unter ben Marren.

34 Berechtigfeit erhohet ein Bolt; aber *bie Gunde ift ber Leute Berberben. *Icb. 12, 10. 35 Ein fluger Rnecht gefällt bem Ronige

feind.

Das 15 Capitel.

Der Klugheit Wirkung. Mittel fich vor Gunden ju buten.

*1 Mef. 39, 9. 1 (Sine gelinde Untwort ftillet den Born; aber ein hartes Wort richtet Grimm

> 2 Der Beifen Bunge macht bie lebre Marrheit. * **E**f. 32, 6.

3 Die Augen bes Berrn ichauen an allen

4 Gine beilfame Junge ift ein Baum bes 20 Ginen Armen haffen auch feine Rach : lebens; aber eine lugenhafte macht Berge.

ften; aber *wohl bem, ber fich ber Elenden ters; wer *aber Die Strafe anniumt, ber *Pf. 41, 2. wird tlug werten. * Df. 141, 5.

genug; aber in bem Gintommen bes Bott: Saus; wer aber " Befchente haffet, ben lofen ift Berberben.

aber ber Rarren Berg ift nicht alfe.

8 Der Bottlofen Opfer ift dem Beren lofen fcaumet Bofes. ein Breuel; aber bas Bebeth ber groms men ift ihm angenehm. 9 Des Gottlofen Weg ift dem Berrn ein ret er. Breuel; mer aber ber Berechtigteit nach-

jagt, ber wird geliebet.

10 Das ift eine bofe Bucht, ben 2Beg verlaffen; und wer die Strafe haffet, der muß fterben.

11 * Belle und Berderbnig ift vor bem Berrn; wie vielmehr ber Menfchen Ber-* Sich 26, 6. ten.

12 Der Grotter liebt nicht, der ihn ftraft,

und gehet nicht zu den Beifen.

13 Ein frohliches Berg macht ein frohlides Angeficht; aber wenn bas Berg be- muß man gurer leiden. fummert ift, fo fallt auch ter Muth. lich; aber bie fuhnen Rarren regieren Ben Gottes Borfehung und Regierung, narrisch.

15 Gin Betrübter hat nimmer feinen guten Zag; aber ein *guter Muth ift ein

tägliches Wohlleben.

16 Es ift beffer ein Benig mit ber gurdt des herrn, denn grof- rein fenn; aber allein ter herr macht bas fer Ochat, barinnen Unruhe ift.

17 Es ift beffer ein Bericht Rraut mit Liebe, denn ein gemafteter Dos mit Sag. werden beine Anfalage fortgeben. 18 Gin gorniger Mann richtet Saber

an; ein Gedufdiger aber ftillet den Bant. willen; auch *ben Gottlofen gum bofen 19 Der Begbes Faulenift bornicht; aber Tage. ber Weg bes Frommen ift wehl gebahnet.

ter; und ein narrifcher Menfc ift feiner wenn fie fich gleich alle an einander han-*c. 10, 1. 2c. gen. Mutter Schande.

21 Dem Thoren ift die Thorheit eine Freude; aber ein verftandiger Mann bleibt auf bem rechten Bege.

22 Die Unschläge werben gu nichte, wo nicht Rath ift; wo aber viele Rathgeber

find, beftehen fic. 23 Estit einem eine Freude, wo man ihm richtig antwortet; und ein Wort gu feiner rechtigfeit, denn viel Eintommen Beit ift fehr lieblich.

24 Der Beg des lebens gehet übermarte, tlug ju machen, auf daß man meibe die Weg an; aber ber herr allein gibt, bag er

Belle untermarts. 25 Der Berr wird bas "Baus ber Boffartigen gerbrechen, und bie Grenge ber Ronigs; fein Mund fehlet nicht im Ge-

*1 Det. 5, 5. richte. Mitnuen beftatigen. Meinen.

. 6 In "bes Gerechten Saufe ift Butes! 27 Der Beigige verftoret fein eigenes * Df. 15, 5. *c. 3, 33. | wird leben. 7 Der Beifen Mund ftreuet guten Rath ; 28 Das Berg bes Gerechten bichtet, mas ju antworten ift; aber ber Dlund ber Gott:

> 29 Der Berr ift *ferne von ben Gott-*Ef. 1, 11. ff. lofen; aber ber Berechten Bebeth erhos * 30h. 9, 31. 2c.

30 Freundlicher Anblick erfreuet bas Berg. Gin*gutes Berücht macht bas Bebeine fett.

31 Das Ohr, bas ta horet bie Strafe des lebens, wird unter ben Beifen meh-

32 Ber fich nicht gieben lagt, ber machet fich felbft gu nichte; wer *aber Strafe bo. * Df. 141, 5. ret, ber mird flug.

33 Die Furcht bes herrn ift Bucht gur Beisheit; und *che man gu Chren tommt. * Pf. 18, 36.

Das 16 Capitel.

1 Der Mensch fest ihm wohl vor im Bergen; aber vom herrn tommt.

*1 Tim. 6, 6. mas die Bunge reden foll.

2 Ginem Jeglichen bunten feine Bege Berg gemif.

3 Befiehl bem Beren beine Werte, fo

4 Der Berr macht Alles um fein felbft " Bich. 21, 30.

5 Gin *ftolges Berg ift bem herrn ein 20 Gin *weifer Gohn erfreuet ben Bas Breuel, und wird nicht ungeftraft bleiben, *c. 6, 17.

6 Durch *Bute und Treue wird Miffethat verfehnet; und durch die Furcht des *c. 10, 12. Herrn meidet man das Befe.

7 Menn Jemantes Wege bem Berrn mobigefallen ; fo *macht er auch feine Fein-*1 Mcf. 31, 24. be mit ihm zufrieden.

8 Es ift beffer wenig mit Bec. 15, 16. mit Unrecht.

9 Des Menfchen Berg fclagt feinen

fortgebe. 10 Beiffagung ift in bem Munde bes

26 Die Anschlage bes Argen find bem 11 Rechte * Bage und Gewicht ift rom

Berrn ein Greuel; aber troftlich reden die Berrn; und alle Pfunde im Gade find *c. 11 1 fein Wert.

12 Ber ben Konigen Unrecht thun, ift 33 loce mirt geworfen in ben Schoos: ein Breuel; benn "burch Gerechtigfeit aber es fallt, wie ber Berr mill. mirt ber Ehren beftatiget. *c.20,28.

13 Recht ratien gefällt ben Konigen: und mer *redlich rate, mire geliebet. *c. 22, 11.

14 Des Konigs Brimm ift ein Betge bes Lobes: aber ein weifer Dlann mirb ibn rerfebnen.

15 Benn bee Konias Ungeficht freundlich ift, das ift leben; und feine Bnade ift wie ein Abenbregen.

16 Mimm an Die Weisheit, benn fie ift beifer meber Bold: und Beritand baben Gold, alfo prufet ber Berr bie Berten. ift etler benn Gilber.

und mer feinen Weg bewahret, ber begalt Bungen.

* Sir. 10, 15. ff. ben. bem Ralle.

mit ben Elenben, benn Raub anotheilen und ter Rinter Epre find ihre Bater.

mit ben Beffartigen.

findet Glud; und *wohl bem, ber fich auf nem gurften, bag er gerne luget. ben Beren verlägt.

21 Gin Berftandiger wird gerubmet fur ein Ebelftein; wo er fich bintebret, ift er einen meifen Mann, und liebliche Reten tlug geachtet. febren webl.

bem, ber fie bat; aber bie Bucht ber Mar- macht Rurften uneins. ren ift Rarrheit.

23 Ein weises Berg redet kluglich, und standigen, benn hundert Schlage an bem

Ichret wohl.

24 Die Reben bes Freundlichen find Senigfeim, troften bie Geele, und erfrifchen Die Gebeine. 25 Manchem gefällt ein 2Beg mohl; aber

fein lettes reicht jum Tobe.

26 Mander temmt zu groffem Unglude burch fein eigenes Maul.

glud, und in feinem Maule brennet 28 Ein verkehrter Meufch richtet Saber

an; und ein Berleumder macht gurften

uncins.

29 Gin Frerler lochet feinen Rachften, und führet ibn auf teinen guten 2Beg.

30 Der mit ben Augen winkt, bentt nichts Butes; und mer mit ben Lippen Sant, Beisheit gu taufen, fo er boch ein bentet, vollbringet Bojes.

31 *Grane Saare find eine Krone ber Ehren. Die auf bem Wege ber Berechtig- Bruber mird in ber Roth erfunden. teit gefunden merben.

Starter; und ber feines Muths herr ift, ften. beffer benn ber Stabte gewinnet.

Das 17 Capitel.

Ben unzeitigem Zank und Sader.

1 (Seift ein tredener Biffen, baran man lich genugen lagt, beffer, benn ein Baus vell Beichlachtetes mit Baber.

2 Gin tluger Anecht wird berrichen über unfleiffige Erben, und wird unter ben

Brudern bas Erbe austheilen.

3 Bie bas Gener Gilber, und ber Dfen

4 Gin Befer achtet auf befe Dlauler, und 17 Der Frommen Dea meitet bas Urge; ein Kalider gebercht gerne ichablichen

5 Ber *tes Durftigen frottet, ter bob. 18 ABer *in Grunde geben foll, ber wird net beffelben Schopfer; und wer fich feines guvor folg; und folger Muth tommt vor Unfalls freuet, wird nicht ungefraft bleis

*c. 14, 31. 19 Es ift beffer niedriges Bemuths fenn 6 Der Alten Rrone find Rindestinder,

7 Es ftebet einem Narren nicht wool an. 20 Ber eine Sache fluglich führet, ber ron beben Dingen reben; vielmeniger ei-

*Ef. 30, 18. 8 Wer zu fchenten hat, bem ift es mie

9 Ber Gunte gutedt, ber macht Freunt. 22 Klugheit ift ein lebendiger Brunnen ichaft; wer aber Die Gache eifert, ber

> c. 10, 12, 10 Schelten ichredt mehr an tem Ber-

Marren.

11 Gin bitterer Menfch trachtet Cchaben qu thun; aber es wird ein granfamer Engel über ibn tommen.

12 Es ift beffer einem Baren begegnen, bem bie Jungen geraubt find, benn einem

Marren in feiner Rarrheit.

13 Ber Butes mit Befem vergilt, ven 27 Ein lofer Menfch grabt nach Un- teg Saufe wird Bofes nicht laffen.

14 Ber Saber anfangt, ift gleich, als ber bem Waffer ben Damm aufreigt. lag bu vom Saber, che bu barein gemenget mirft.

15 Ber bem Bottlofen Richt fpricht. und den Berechten rerbammet, die find Bepde bem Berrn ein Grenel.

16 2Bas fell tem Rarren Beld in ter Rarr ift ?

17 Gin Freund licht allegeit, und ein

*Beish. 4, 9. 18 Es ift ein Rarr, der in die Sand ge-32 Gin Bebuldiger ift beffer, benn ein lobet, und Burge wird fur feinen Dach.

19 Ber Bant liebt, ber liebt Gunde;

und mer *feine Thure hoch macht, ringet fefte Statt, und wie eine hohe Mauer *Gir. 3, 29. um ibn ber. nach Unalud.

20 Gin vertebrtes Berg findet nichts 12 Benn Giner gu Grunde geben fell. Butes: und der vertehrter Bunge ift, wird wird fein Berg guror ftelg; und che man in Ungluck fallen.

21 Ber einen Marren zeuget, ber hat 13 Ber antwortet, che er horet, tem ift Bramen, und eines Narren Bater hat es Narrheit und Schande.

teine Greube.

Inftig; aber ein betrübter Muth vertrod: net bas Bebein.

23 Der Bottlofe wimmt heimlich gerne

24 Ein * Berftandiger geberbet fich weis- gerne, bag man vernünftig handelt. lich; ein Narr wirft die Augen bin und 16 Das Gefchent bes Menfchen macht ber.

25 Gin narrifder Cohn ift feines Ba- fen Berren. ters Trauern, und Betrübnig feiner Mut-

ter, die ihn geboren bat.

26 Es ift nicht gut, bag man ben Berechten fdindet, ben Surften gu fchlagen,

ber recht regieret.

27 Gin "Bernunftiger maffiget feine Rede; und ein verftandiger Mann ift eine theure Geele. *3af. 1, 19.

28 Gin Rarr, wenn er fcmiege, murbe er das Maul hielte.

Das 18 Capitel.

Ueber Umgang, Freundschaft und berfchiedene Tugenben.

1 Mer fich absondert, der fucht, mas ihn gelüftet, und fest fich wider Alles,

was ant ift.

2 Ein Rarr bat nicht Luft am Berftanbe, fondern mas in feinem Bergen ftectt.

3 Wo der Gottlofe hinkommt, da kommt

Berachtung und Schmach mit Sohn. 4 Die Worte in Gines Munde find wie tiefe Baffer: und die Quelle der Beis-

beit ift ein voller Strom. 5 Es ift nicht gut, *die Perfon des Bott- 1 Gin *Armer, der in feiner Frommigfeit lofen achten, ju beugen ben Berechten im Berichte. *5 Mof. 1, 17.

6 Die Lipren bes Marren bringen Bant,

und fein Mund ringet nach Ochlagen. 7 Der Mund des Rarren ichabet ihm ba geht es nicht wehl zu; und wer ichnell felbit, und feine Lieren fangen feine eigene ift mit Ruffen, ber thut Schaden.

Geele.

Schlage, und geben einem durch das Berg. 9 Wer lan ift in feiner Arbeit, ber ift ein Bruder beg, ber das Geine umbringet. Arme wird von feinen Freunden verlaffen. 10 Der Nahme des herrn ift ein

tabin, und wird beidirmet.

gu Chren tommt, muß man guvor leiten.

14 Ber ein frebliches Berg bat, ber 22 Ein frohliches Berg macht bas leben weiß fich in feinem Leiten gn halten; wenn aber ber Muth liegt, mer tann es tragen?

15 Gin verftandiges Berg weiß fich ver-Befchente, gu beugen ben Weg bes Rechts. nunftig gu halten, und die Beifen boren

*Dred. 8, 1. ibm Raum, und bringet ihn vor die grof.

17 Der Berechte ift feiner Gache guver gewiß; tommt fein Rachfter, fo fintet er

ibn alfo.

18 Das loes ftillet ben Saber, und

fcheidet zwischen ben Machtigen.

19 Gin verletter Bruder halt harter, benn eine fefte Ctadt; und Bant halt barter, benn ein Riegel am Pallafte.

20 Ginem Manne wird vergelten, tar. auch weife gerechnet, und verftandig, wenn nach fein Mund geredet hat, und mird gefattiget von der Frucht feiner Lippen.

21 *Tod und leben fteht in ber Bungen Bewalt; wer fie liebt, ber wird von ihrer *c. 13, 3 Erucht effen.

22 Ber *cine Chefrau findet, ber findet was Butes, und betemmt Wehlgefallen *c. 19, 14. c. 31, 10. rem Serrn.

23 Ein Armer redet mit Fleben; ein

Reicher antwortet ftels.

24 Gin treuer Freund liebt mehr und fteht fefter ben, benn ein Bruber.

Das 19 Capitel.

Ueber Armuth und Reichthum; Thorheit: Bahrhaftigfeit, 2c.

mantelt, ift beffer, benn ein Berfebrter mit feinen Lipren, ber boch ein Marr ift.

2 2Bo man nicht mit Bernunft handelt,

3 Die Thorheit eines Menfchen verleitet

8 Die Worte bes Berleumbers find feinen Bed, bag fein Berg mider ben Berrn tebet.

4 But macht viele Freunde; aber ber 5 Ein *falfcher Beuge bleibt nicht ungefeftes Schlog; ber Berechte lauft fraft; und wer lugen frech retet, mird *5 mof. 19, 18. f. nicht entrinnen.

11 Das But des Reichen ift ihm eine 6 Biele warten auf die Perfon bes Fur-

ften, und Alle find Freunde def, ter Be- | 26 Ber Bater verftort, und Mutter ver-

fchente gibt.

7 Den Armen haffen alle feine Bruder, tes Rind. ja auch feine Freunde entfernen fich von 27 lag ab, mein Gobn, zu boren Die dem wird nichts.

8 Ber flug ift, liebt fein leben; und ber

Berftandige findet Butes.

9 Ein *falfcher Beuge bleibt nicht unge- Unrecht. ftraft; und wer frech lugen redet, wird *c. 21, 28. umtommen.

10 Dem Marren fteht nicht wohl an, gute Lage haben; viel weniger einem Rnechte, ju berrichen über gurften.

11 2Ber * geduldig ift, ber ift ein fluger Menfch: und ift ihm chrlich, bag er Un-*c. 14, 29. tugend überhoren fann.

12 Die Ungnade des Ronigs ift wie das Brullen eines jungen towen; aber feine Buade ift wie Than auf bem Brafe.

13 Gin *narrifcher Gohn ift feines Baters Bergeleid; und ein gantifches Beib *c. 15, 20. ein ftetiges Triefen.

14 Baus und Buter erben die Eltern ; aber ein vernünftiges Weib tommt vom Herrn.

laffige Geele wird Sunger leiden.

mahret fein leben; wer aber feinen Weg biger tann es merten, was er meinet. verachtet, wird fterben. * {uc. 10, 28.

17 Wer *fich des Armen erbarmet, ber leihet dem Berrn, ber wird ihm mieder Butes vergelten.

*Pf. 112, 5. 9. Matth. 10, 42. {uc. 6, 38. 18 Buchtige beinen Gohn, weil Soffnung ba ift; aber lag beine Geele nicht beweget werden, ihn gu tobten.

19 Denn groffer Grimm bringt Schaben: darum lag ibn los, fo tannit du ibn

mehr guchtigen.

20 Behorche bem Rathe, und nimm die Gunde? Bucht an, daß bu hernach weife feneft.

21 Es "find viele Unfchlage in eines Bendes Breuel dem Berrn. Mannes Bergen; aber ber Rath bes Berrn bleibt fteben.

22 Ginen Menfchen luftet feine 2Bobl- werben will. that; und ein Armer ift beffer, benn ein

Engner.

23 *Die Furcht bes herrn forbert jum Uebel sie beimsuchen wird. 24 Der Faule verbirgt feine Sand im 14 Bofe, bofe, fpricht man, wenn man .c. 26, 15. man es tann. Munde.

25 Ochlagt man ben Gretter, fo wird 15 Es ift Bold und viele Perlen; aber ein der Alberne wigig; ftraft man einen Ber- vernunftiger Mund ift ein edles Kleined. landigen, fo wird er vernünftig.

jagt, ber ift ein icandliches und verfluch-Gir 3, 10. f.

ihm; und wer fich auf Worte verlagt, Bucht, die da abführet von vernunftiger Schre. 28 Ein lofer Beuge fpottet bes Rechts,

und der Gottlofen Mund verfchlinget bas

29 Den Gpottern find Strafen bereitet. und Ochlage auf ber Marren Ruden.

Das 20 Cavitel.

Empfehlung ber Maffigteit, Friedfertig. feit, Arbeitfamfeit, ac.

1 Der Bein macht lofe leute, und ftar. tes Betrant macht mile; mer bagu Luft, hat, wird nimmer meife.

2 Das Schreden des Ronigs ift wie bas Brullen eines jungen towen; wer ihn ergurnet, der fundiget wider fein Leben.

3 Es ift bem Manne eine Ehre, pen Bader bleiben; aber die gerne hadern, find

allgumal Rarren.

4 Um ber Ralte willen will ber * Faule nicht rflugen; fo muß er in ber Ernte 15 Raulheit bringt Schlafen, und eine betteln, und nichts triegen. *c. 18, 9.

5 Der Rath im Bergen eines Mannes 16 * 2Ber bas Beboth bemahret, ber be- ift wie tiefe Baffer; aber ein Berftan-

> 6 Biele Menfchen werben fromm gerüh: met; aber mer will finden einen, ber

rechtichaffen fromm fen?

7 Gin Berechter, ter in feiner Frommig= feit mandelt, *def Rindern wird es mehl *Df. 112, 2, gehen nach ihm.

8 Ein Ronig, ter auf bem Stuble fist ju richten, gerftreuet alles Arge mit feinen

Mugen.

9 Wer tann fagen: *3ch bin rein in meinem Bergen, und lauter von meiner *Pred. 7, 21. 1 3ch. 1, 8.

10 *Mancherlen Gewicht und Maag ift 11 Much tennet man einen Anaben an

*3er. 10, 23. feinem Befen, ob er fromm und redlich

12 Ein herendes Ohr und fehendes Inge, die macht bende ber Berr.

13 liebe ben Golaf nicht, bag bu nicht leben, und wird fatt bleiben, bag tein arm werbeft; lag teine Mugen macter fenn, *c. 11, 19. fo wirft du Brots genug haben.

Topfe, und bringt fie nicht wieder jum ce hat; aber wenn es weg ift, fo ruhmt

16 Rimm bem fein Rleit, ber fur einen

Des Itnbefannten millen.

.17 Das *geftoblne Brot fcmedt Jeder-

Mund voll Riefelinge werben. *c. 9, 17. mar.

Bernunft führen.

ber, und mit bem falfchen Maule. 20 Ber *feinem Bater und feiner Mintter flucht, def Leuchte wird verlofchen mit- Arges, und gonnet feinem Rachften nichts.

ten in ber Finfternig. *2 Mof. 21, 17. 2c. eilet, wird julett nicht gefegnet fenn.

22 Sprich nicht: Ich will Befes vergelten. Barre des Beren, der wird dir helfen. 23 *Manderley Bewicht ift ein Breuel

tem Berrn : und eine falfche Bage ift *5 Mof. 25, 13. ff. nicht gut. Berrn. Belder Menfch verftebet feinen fen, und nicht erhoret werden. Bca?

Beilige laftern und barnach Belübbe fu- Brimm. den.

lofen, und bringet bas Rad über fie.

27 Die Lenchte bes Beren ift bes Men-

Berg. 28 Fromm und mahrhaftig fenn, 17 Wer gerne "in Wolluft lett, wird behuten ben Konig, und "fein mangeln; und wer Wein und Deht fiebt. thron bestehet durch Frommig wird nicht reid, *Luc. 15, 13. ff. feit. *c. 16, 12. c, 29, 14. 18 Der Gottlose muß fur ben Berechten feit.

und graues Baar ift ber Alten Schmud. Die Frommen.

gen, die man fübft.

Das 21 Cavitel.

Empfehlung verschiedener Tugendon.

1 Des Konigs Berg ift in ter Band tes

neiget es, wehin er will. 2 Ginem * Jeglichen duntt fein Deg recht fenn; aber allein ter Berr macht Die Starken, und fturget ihre Macht burch Bergen gewiß.

3 2Bohl und recht thun ift bem Berrn

lieber, benn Orfer.

4 Soffartige Angen und ftolger Muth, und die Leuchte der Gottlofen ift Gunde.

5 Die Anschlage eines Emfigen bringen lofer Menfch, ber im Borne Stols beweifet. Ueberfluß; wer aber allgujach ift, wird mangeln.

6 Ber Chate fammelt mit lugen, der thun.

andern Burge wird, und pfande ihn um wird fehlen, und fallen unter die, fo ben Tod fuchen.

7 Der Bottlofen Rauben wird fie fchre mann wohl; aber bernach wird ihm ber den; benn fie wollten nicht thun, mas recht

18 Unichlage bestehen, wenn man fie mit | 8 Wer einen andern Weg gebet, ber ift Rath führet; und Rrieg foll man mit vertehrt; wer aber in feinem Befehle ac-*c. 24, 6. het, beg Wert ift recht,

19 Sen unverworren mit bem, ber Beim- 9 Es ift Geffer wohnen im Wintel auf lichteit offenbaret, und mit dem Berleum- bem Dache, tenn ben einem gantifchen. Beibe in einem Saufe bepfammen.

> 10 Die Geele bes Bettlofen munichet 11 Wenn ber Grotter geftraft wird, fo

21 Das Erbe, barnach man guerft fehr werden die Albernen weife; und wenn man einen Beifen unterrichtet, fo wird er vernunftia.

> 12 Der Berechte halt fich weislich gegen bes Bettlofen Saus; aber bie Bettlofen denten nur Schaden zu thun.

13 Wer feine Ohren verftopfet vor dem 24 Jedermanns Bange tommen rom Schreven tes Armen, ber wird auch ru-

14 * Gine beimliche Babe ftillet ten Born, 25 Es ift dem Menfchen ein Strick, das und ein Befchent im Schoofe ten heftigen *1 Sam. 25, 18, ff.

15 Es ift dem Berechten eine Frente gu 26 Gin weifer Ronig gerftreuet die Botts thun was recht ift; aber eine Furcht ben Uebelthatern.

16 Ein Menfch, ber vom Wege ber Rlugschen Odem; die gebet durch das gange heit irret, der wird bleiben in der Todten Bemeine.

29 Der Junglinge Starte ift ihr Preis; gegeben merden, und ber Berachter für

30 Man muß tem Bofen mehren mit 19 Es ift beffer twehnen im muften harter Strafe, und mit ernftlichen Schla- lande, benn bey einem gantifchen und ger-*v. 9. Gir. 25, 22. *c. 10, 13. nigen Beibe.

20 3m Saufe des Beifen ift ein lieblider Schat und Dehl; aber ein Rarr rerfchlemmet cs.

21 Ber ber *Barmbergigfeit und Bute Beren, wie ABafferbache; und Er nachjagt, der findet dag Leben, Barmher-*3af. 2, 13. gigteit und Chre.

22 Ein Weifer gewinnet bie Stadt ber *c. 16, 2. ihre Gicherheit.

23 Wer feinen Mund und Junge bewahret, ber bewahret seine Geele vor

Mngft. 24 Der folg und vermeffen ift, heißt ein

25 Der Faule ftirbt über feinem 2Binfchen; benn feine Bante wollen, nichte

26 Er municht taglich; aber ber Berechtelfeines Buts viel merte, ber mirt auch eigibt und verjagt nicht.

27 Der Bettlofen Orfer ift ein Brenel; benn fie merten in Gunten georfert.

28 Ein lugenhafter Zenge wird umtemmen; aber mer gehorcht, ben lagt man auch allezeit mieterum reben.

bindurch; aber mer fremm ift, beg 2Beg then.

mird befteben.

30 Es hilft teine Beisheit, tein Ber: fand, tein Rath wider ben herrn.

31 Roffe merten jum Streittage bereis tet; aber ber Gieg tommt vom Berrn.

Das 22 Capitel.

Ueber den Reichthum; Folgen der Tugend und des Latters.

Reichthum; und Bunft beffer benn Gilcer und Belt. *Gir. 41, 15. ff.

2 Reiche und Arme muffen unter einanber fenn; ber Berr hat fie Alle gemacht.

3 Der Winige fiehet bas Unglud, und verbirgt fich; Die Albernen geben burchbin, und merben beschädiget.

4 Do man leidet in des Berrn gurcht, das ift Reichthum, Ehre und leben.

5 Stacheln und Stricke find auf dem von entfernet, bemabret fein geben.

lagt er nicht daron, wenn er alt wird.

7 Der Reiche berrichet über die Armen; und mer borgt, ift des lehners Knecht.

8 Mer "Unrecht fact, ber wird Dinhe ernten, und wird burch bie Ruthe feiner nem Befchafte, ber wird vor ben Ronigen Bosheit umfommen. 9 Gin gutes Ange mird gefegnet; benn fteben.

er gibt feines Brots ben Armen.

10 Ereibe ten Grotter ans, fo gehet ber Bant meg; fe beret auf Saber und Ochmach.

11 Ber ein trenes Berg und fiebliche Rede hat. beg Freund ift ter Konig.

12 Die Angen bes herrn behuten guten Rath; aber bie Borte bes Berachters

vertebret er. 13 Der Faule fpricht: *Es ift ein Lewe es ift falfches Brot. brauffen, ich mechte erwurget werden auf. 4 Bemube bich nicht reich ju merben,

ter Baffe. 14 Der * Onren Mund ift eine tiefe 5 lag beine Angen nicht fliegen babin, fällt barein.

15 Thorheit frecht bem Knaben im Ber- fliegt gen Simmel. gen; aber die Ruthe ber Bucht wird fie 6 3g nicht Bret ben einem Reibifchen, ferne von ihm treiben.

nem Reichen geben, und mangeln.

17 Reige beine Ohren, und bore bie Worte ber Beifen, und nimm gu Bergen meine gebre.

18 Denn es mirt bir fanft thun, me bu fie mirft ben bir behalten, und merten mit 29 Der Bottlefe fantt mit bem Ropfe einander durch beinen Mund wehl geras

> 19 Dag teine hoffnung fen auf ben Berrn. 3ch muß bich folbes taglich erinnern, bir gn gut. *21.71, 5.

> 20 Sate ich birs nicht mannigfaltig vergefdrieben, mit Rathen und Sehren,

> 21 Dag ich bir zeigete einen gemiffen Brund ber Bahrheit, bag bu recht ants worten tonnteft benen, bie bich fenten ?

22 Beraube ten Armen nicht, ob er mehl 1 Das * Berucht ift toftlicher benn groffer arm ift; und unterbruce ben Glenben

nicht im There;

23 Denn *ber herr wird ihre Gacht handeln, und wird ihre Untertreter un-*c. 23, 11. tertreten.

24 Befelle bich nicht jum gornigen Manne, und halte bich nicht zu einem grimmis

gen Manne;

25 Du mechteft feinen Weg lernen, und deiner Geele Aergerniß empfangen.

26 Gen nicht ben benen, die ihre Sand Bege tes Bertehrten; wer aber fich ba- verhaften und fur Schuld Burge werden; 27 Denn mo du es nicht haft gu bezah-6 Bie man einen Knaben gewehnt, follen, fo mird man bir bein Bette unter

dir wegnehmen. 28 Ereibe nicht gurud bie verigen Gren.

jen, die beine Bater gemacht haben. 29 Ciebeft ou einen Mann *emfig in feis * Sich 4, 8. 9. ftehen, und wird nicht ror ben Unebeln *1 Mof. 39, 3, ff.

Das 23 Capitel.

Bon Maffigteit im Effen und Trinten. 1 Menn du fițest und issest mit einem

herrn; fo merte, men bu vor dit haft. 2 Und fete ein Meffer an beine Reble,

willft bu bas leben behalten.

3 Bunfche bir nicht feine Speife; benn

*c. 26, 13. und lan ab von deiner Klugheit.

Brute; wem der herr ungnadig ift, ber das bu nicht haben tannft; benn baffelbe *c. 5, 3. ff. macht ihm Rlugel, wie ein Adler, und

und minfche dir feine Greife nicht.

16 Der tem Armen Unrecht thut, daß 7 Denn wie ein Gefrenft ift er inmen-

Berg ift bech nicht an bir.

8 Deine Biffen, Die bu gegeffen haft, mußt bu ausfregen, und mußt beine freundlichen Worte verloren haben.

9 * Riete nicht vor bes Marren Ohren; benn er verachtet Die Klugheit beiner Re-

*Matto. 7, 6. 10 Treibe nicht gurud die vorigen Grenten. und gebe nicht auf ber Baifen Acter ;

11 Denn ihr Erlofer ift machtig; ber wird ihre Gache miter bich ausführen.

Dhren jur vernünftigen Rebe.

13 lag nicht ab ben Rnaben gu guchtis gen; benn wo bu ihn mit ber Ruthe baueft, fo barf man ihn nicht tobten.

14 Du haueft ihn mit ber Ruthe; aber bu erretteft feine Geele von ber Belle.

15 Mein Gohn, fo du weife bift, fo

freuet fich auch mein Berg,

16 Und meine Mieren find freh, wenn beine Lippen reben, mas recht ift.

17 Dein * Berg folge nicht ben Gunbern, fondern fen taglich in ber Furcht bes *c. 24, 1. zc. Derrn.

18 Denn es wird dir hernach gut fenn, und bein Warten wird nicht fehlen.

19 Bore, mein Gohn, und fen weife, und richte bein Berg in ben 2Beg.

20 *Gen nicht unter ben Gaufern und

* {uc. 21, 34. Schlemmern. verarmen, und ein Schlafer muß gir-

riffene Rleider tragen. * inc. 15, 13. 17. 22 *Behorche Deinem Bater, ber bich gezeuget bat, und verachte beine Mutter nicht, wenn fie alt mirt. *c. 1, 8,

23 Raufe Bahrheit, und verfaufe fie nicht, Weisheit, 3ncht und Berftand.

24 Gin Bater *tes Berechten freuet fich, und mer einen Weifen gezeuget hat, ift frehlich darüber. *c. 15, 20.

25 lag fich beinen Bater und beine Mutter freuen, und froblich fenn, die bich gezeuget bat.

26 Bib mir, mein Gohn, bein wurgen will. Berg, und lag beinen Angen mei-

ne Bege mohl gefallen.

27 Deun eine Bure ift eine tiefe Brube, und die Chebrecherin ift eine enge Grube. 28 Much *lauert lie, wie ein Rauber, und dem Menfchen nach feinem Berte. Die Frechen unter den Menschen sammelt 13 If, mein Gehn, Bonig, tenn es ift fie gu fich. 29 We ift Wich? We ift Leit? We ift Salfe.

ben ohne Urfach? 2Bo find rothe Augen? le. Wenn bu fie findeft, fo wird es ber-

Er fricht: If und trint; und fein 30 Nahmlich, wo man beym Beine liegt, und tommt auszufaufen, mas eingeschen. tet ift.

> 31 Giege ben Bein nicht an, bag er fo roth ift und im Blafe fo fcon ftebet. Er gebet glatt ein;

32 Aber darnach beigter wie eine Colan. ge, und flicht wie eine Otter.

33 Go merben beine Angen nach andern Beibern feben; und bein Berg wird vertehrte Dinge reben,

34 Und wirft fenn, wie Giner, ber mit-12 Bib dein Berg gur Bucht, und beine ten im Meere fchlaft, und wie einer fchlaft

oben auf bem Maftbaume.

35 Gie ichlagen mich, aber es thut mir nicht webe; fie flopfen mich, aber ich fub. le es nicht. Wann will ich aufwachen, dag ich es mehr treibe?

Das 24 Capitel.

Empfehlung ber Beisheit. Milbthatig. feit, Berechtigfeit, zc.

1 Solge "nicht bofen Leuten, und muniche nicht ben ihnen ju fenn. *c. 1, 10. 2 Denn ihr Berg trachtet nach Schaben, und ihre Lipren rathen jum Unglucke.

3 Durch Weisheit mird ein Baus gebauet, und burch Berftand erhalten.

4 Durch *erdentliches Baushalten merden die Rammern voll aller toftlichen lieb. lichen Reichthumer. *c. 8, 21.

5 Gin meifer Mann ift ftart; und ein 21 Denn bie Gaufer und Schlemmer vernünftiger Mann ift machtig von Rraf-

6 Denn mit * Rath muß man Rrieg fuhren; und wo viele Rathgeber find, da ift der Gieg. *c. 20, 18,

7 Beisheit ift tem Rarren gu boch ; er barf feinen Mund im There nicht aufthun. 8 Wer ihm felbft Schaden thut, ben beigt man billig einen Ergbefewicht.

9 Des Marren Tude ift Gunde; und der Grotter ift ein Breuel vor den feuten. 10 Der ift nicht ftart, ber in der Roth nicht felt ift.

11 * Errette bie, fo man totten will; und entziche bich nicht von benen, die man *Pf. 82, 4.

12 Grichft bu: Giche, wir rerfteben es nicht; meineft du nicht, der die Bers jen weiß, mertet es? Und ber auf bie Geele 21cht hat, tennet es? Und vergilt

*c. 7. 12. gut, und Sonigfeim ift fuß in beinem

2Bo ift Rlagen ? Wo find 2Bun- 14 Alfo lerne Die Beisheit fur beine Gee-

nach wohl geben, und beine Soffnung mirb nicht umfontt fenn.

15 * faure nicht, als ein Bettlofer, auf bas Baus bes Berechten; verfore feine *Nf. 10, 9. Rube nicht.

16 Denn ein Berechter *fallt fiebenmal,

und freht wieder auf; aber die Bottlofen verfinten im Unglude. *Df. 37, 24. 17 *Freue dich bes Falls beines Feindes

nicht; und bein Berg fen nicht froh uber ce, eine Gache erforfchen. feinem Unglude: *.6iob 31, 29.

18 Es mochte es ber Berr feben, und aber ber Ronige Berg ift unerforschlich. ihm übel gefallen, und feinen Born von ibm wenden.

19 Ergurne *bich nicht uber ben Bofen, und eifre nicht über bie Bottlofen.

* 206. 37, 1. Pf. 73, 3.

20 Denn ber Bofe bat nichts zu hoffen, und die Leuchte der Gottlosen wird verfefchen.

und ben Ronig; und menge bich nicht unter bie Aufruhrerifchen.

22 Denn ihr Unfall wird ploplich entitetommt?

23 Diek kommt auch ron ben Weifen: gut. 3 Mef. 19, 15. 2c. Seimlichkeit,

24 Ber gun Gottlofen fpricht: Du bift

buffet das Bolt; 25 Belche aber ftrafen, bie gefallen mohl,

und tommt ein reicher Gegen auf fie. 26 Gine richtige Antwort ift wie ein

lieblicher Ruf.

27 Richte drauffen bein Befchafte aus, band, und golbenes Balsband. und arbeite beinen Ader; barnach baue 13 Bie die Ralte bes Schnees jur Beit dein Baus.

deinen Rachften, und betruge nicht mit herrn Geele. beinem Dannbe. *c. 19, 5.

will ich wieder thun, und einem Jeglichen

fein Wert vergelten. 30 3ch gieng vor dem Acter bes Saulen, Bartigteit. und ver bem QBeinberge bes Marren;

auf, "und ftand voll Difteln, und die ihn aus. Mauer war eingefallen. *c. 15, 19.

gen, und ichauete und lernte baran.

33 Du willst ein wenig schlafen und ein wenig folummern, und ein wenig bie Bengnif redet, ber ift ein Grieg, Schwert Bande jufammen thun, dag du ruheft;

34 Aber es wird dir deine Armuth tom: gel, wie ein gewaffneter Mann.

Das 25 Capitel.

Ueber den Umgang mit Konigen und Unbern. Reindesliebe, 2c.

1 Dief find auch Grruche Galomos, Die hingu gefest haben Die Danner Siffia, des Ronigs Juda.

2 (Fs ift Bottes Ehre, eine Gache verbergen; aber der Ronige Chre ift

3 Der Simmel ift hoch, und die Erde tief:

4 Man thue ben Schaum vom Gilber. fo wird ein rein Befag baraus. 5 Man thue gottlofes Befen vom Ro.

nige, fo wird *fein Thron mit Berechtig. feit beftatiget. *c. 16, 12. 6 Prange nicht vor bem Ronige, und

tritt nicht an den Ort der Broffen :

7 Denn es ift dir beffer, bag man gu dir 21 Mein Rind, furchte ben Beren fage: * Tritt hier herauf; denn bag du vor bem Gurften geniedriget wirft, bag beine Mugen feben muffen. * Luc. 14, 8. f.

8 Sabre nicht bald beraus zu ganten: ben; und mer mein, wenn Bender Ungluck benn was willft du hernach machen, wenn du beinen Rachften gefchandet baft ?

9 Bandle beine Gache mit beinem Rach: Der Verfon Auseben im Berichte ift nicht ften, und offenbare nicht eines Antern

10 Huf dag dire nicht übel fpreche, ber es fromm, bem fluchen die Leute, und ihn horet, und bein bofes Berucht nimmer ab. laffe.

11 Gin Wort geredet ju feiner Beit, ift wie goldene Merfel in filbernen Chalen.

12 Wer einen Weisen ftraft, ber ibm gehorchet, bas ift wie ein gelbenes Stirn.

ber Ernte; fo ift ein getreuer Bothe tem. 28 Gen nicht "Beuge ohne Urfach wider der ihn gefandt hat, und erquictet feines

14 Wer viel geredet und halt nicht, ber 29 *Sprich nicht: Wie man mir thut, fo ift wie Wolken und Wind ohne Regen.

15 Durch Beduld wird ein gurft ver *c. 20, 22. fohnet, und eine *gelinde Junge bricht bie *c. 15, 1.

16 Rindelt bu Bonig, fo if feiner genug, 31 Und fiebe, da waren eitel Reffeln dars bag bu nicht zu fatt werdest, und frenest

17 Entriche beinen Ruf vom Saufe bei. 32 Da ich bas fah, nahm ich es ju Ber- nes Rachften; er mochte beiner überdruf.

fig und dir gram werben. 18 Ber wider feinen Rachften falfches

und fcharfer Pfeil.

19 Die Soffnung bes Berachters jur men, wie ein Wanderer; und bein Dan- Beit ber Roth ift mie ein fauler Babn, lund gleitender Sug.

20 Ber einem finget, bas ift wie ein gerriffenes Rleit ber frifit; alfo ift ber Rarr, ber feine im Binter, und Effig auf der Rreide.

21 Sungert *beinen Feind, fo freife ibn mit Brot: burftet ibn, fo trante ibn mit buntet, ba ift an einem Rarren mehr Baffer.

22 Denn bu wirft Roblen auf fein Saurt! baufen, und ber Berr wird bire vergelten. Some auf bem Bege, und ein Some auf 23 Der Mordwind bringet Ungewitter, ben Baffen.

und die beimliche Bunge macht faures Un= geficht.

24 Es ift beffer im Bintel auf bem Beibe in einem Saufe benfammen.

25 Gin gutes Berucht aus fernen lanben ift wie taltes Baffer einer durftigen fieben, die ba Gitten lehren.

Accle.

26 Gin Berechter, ber vor einem Bottlofen fallt, ift wie ein truber Brunnen und verberbte Quelle.

27 Ber ju viel Bonig iffet, bas ift nicht Pfeilen ichieffet und tottet; gut; und wer fdwere Dinge forfchet, bem

wird es ju fchwer.

28 Gin Mann, ber feinen Beift nicht habe gefcherget. halten tann, ift wie eine offene Stadt ohne Mauren.

Das 26 Capitel.

Mie ber Schnee im Sommer, und Mann Baber an. bem Marren Chre nicht.

Schwalbe fliegt; alfo ein unverdienter wie ein Scherten mie Gilberichaum uber.

Rluch trifft nicht.

einen "Baum; und dem Rarren eine Rebe, wiewohl er im Bergen falfch ift. Ruthe auf ben Rucen.

ner Nartheit; dag du ihm nicht auch gleich fieben Greuel in feinem Bergen. merbeff.

ner Rarrheit, bag er fich nicht weise laffe meine offenbar werden. bunten.

Bothen auerichtet, der ift wie ein Lahmer auf den wird er tommen. an Ruffen, und nimmt Schaben.

7 Bie einem Kruppel das Tangen, alfo

8 Ber einem Rarren Ehre anlegt, bas berben an. ift, als wenn einer einen Ebelftein auf ben Rabenftein murfe.

9 Gin Grruch in eines Marren Munde Iteber bas Ruhmen, den Born, die Freundift wie ein Dorngweig, ber in eines

Trunknen . Sand fticht.

10 Ein guter Meifter macht ein Ding recht; aber wer einen Bumpler binget, fich begeben mag. bem mirb es verborben.

bofen Bergen Lieder 11 2Bie *ein Sund fein Befrentes wie-Marrheit wieder treibet. *2 Vet. 2, 22.

12 Benn bu einen ficheft, ber *fich weife *2 Mof. 23, 4. 5. Soffnung, benn an ibm. * Nom. 12, 17. 13 Der Faule freicht: Es ift ein junger

14 Gin Rauler wentet fich im Bette,

wie bie Thure in ber Angel.

15 Der Faule verbirgt feine Sand in Dache figen, benn ben einem gantifchen bem Topfe, und wird ihm fauer, bag er fie jum Munde bringe.

16 Gin Fauler buntt fich meifer, benn

17 Wer vorgehet, und fich menget in fremben Saber, ber ift wie Giner, ber ben Bund ben ben Ohren gractet.

18 Bie einer beimlich mit Gefchof und

19 Mlfe thut ein falfcher Menfch mit feinem Rachften, und fpricht barnach : 3ch

20 Benn nimmer Solg ba ift, fo verlofcht das Fener; und mann der Berleum. ber meg ift, fo horet ber Saber auf.

21 Pie Die Rohlen eine Blut, und Selt Ueber Narrheit, Faulheit, Bantfucht, zc. ein Feuer, alfo richtet *ein gantischer Regen in der Ernte; also ziemt 22 Die Borte des Berleumdere find larren Chre nicht. . . 8. wie Schlage, und fie gehen burche Berg.

2 Bie ein Bogel babin fahrt, und eine 23 Biftiger Mund und bofes Berg ift

jogen.

3 Dem Roffe eine Beiffel, und bem Efel 24 Der Reind wird erkannt ben feiner *Pf. 32, 9. | 25 Wenn er feine Stimme holdfelig

4 Antworte dem Rarren nicht nach feis macht, fo glaube ihm nicht; benn es fint

26 Ber den Bag heimlich halt. Schaben 5 Antworte aber bem Marren nach feis zu thun, bef Bosheit wird vor ber Ge-

27 Ber *cine Brube macht, ber wirb bar-6 Ber eine Sache burch einen thorichten ein fallen; und wer einen Stein malget,

*Pf. 7, 16. Gir. 27, 28, 2c.

28 Gine falfche Bunge haffet, ber ihn fteht bem Rarren au, von Beisheit reben. ftrafet; und ein Beuchelmaul richtet Ber-

Das 27 Cavitel.

Schaft, 2c.

1 Rubme bich nicht bes morgenden Lages, benn bu weißt nicht, was heute * 3at. 4, 13. 14. 2 lag bich einen Mubern loben, und nicht beinen Mund; einen Fremden, und nichts beine eigenen * Lippen.

aber des Marren Born ift fcmerer, tenn die Benden.

4 Born ift ein mutiges Ding, und Brimm ift ungeftum; und wer tann vor die Rrone mabret nicht fur und fur.

bem Reibe bestehen ?

heimliche Liebe.

6 Dic * Ochlage des Liebhabers meinen es recht gut; aber das Kuffen des Haffers ift * Df. 141, 5. ein Bemafche.

7 Gine rolle Geele gertritt mohl Bonigfeim; aber einer hungrigen Geele ift alles Dirnen.

Bittre fur.

8 Bie ein Begel ift, ber aus feinem Mefte weicht; alfo ift, ber von feiner Statte

weicht.

9 Das Berg freuet fich ber Galbe und bes Rauchwerts; aber ein Freund ift lieb-

lich um Rathe willen der Geele.

10 Deinen Freund und teines Baters Baus deines Bruders, wenn dirs übel ge- und vernünftig find, bleiben fie lange. het; benn ein Rachbar ift beffer in ber Rahe, weder ein Bruder in der Ferne.

11 Gey weise, mein Gohn, so freuet fich mein Berg : fo will ich antworten bem, ber

mich schmabet.

12 Ein Bigiger fiebet bas Unglud. und verbirgt fich; aber bie Alternen geben

burch, und leiden Schaden.

13 Rimm dem fein Rleid, ter für einen auf Alles. Unbern Burge wird, und rfande ihn um ber Fremden Willen.

14 Ber feinen Rachften mit lauter Stimme fegnet, und fruh auftichet, bas wird ihm fur einen Fluch gerechnet.

15 Gin gantifches Beib und ftetiges Triefen, wenn es fehr regnet, werben mehl mit einander verglichen.

16 Ber fie aufhalt, ter halt den Bind, und will das Dehl mit der Sand faffen.

17 Ein Meffer west bas andere, und ein

Mann ben antern.

der iffet Fruchte davon; und wer feinen len, aber die Frommen werden Butes er-Berrn bemahret, mird geehret.

19 Wie bas Schattenbild im Baffer ift ichen Berg gegen ben Unbern.

20 Solle und Berberbnig merden nimmer unerfattlich.

21 Ein Mann wird burch ten Mund bes ben fenten. lobers bemahret, wie das Gilber im Diesel, und das Geld im Ofen.

22 Wenn du den Marren im Morfer *2 for. 10, 12. gerftieffeft mit dem Stampel, wie Brute; 3 Stein ift fchrer, und Sand ift laft; fo lieffe boch feine Narrheit nicht ron ibm. 23 Auf beine Chafe habe Acht, und nimm dich beiner Berbe an.

24 Denn Gut mabret nicht emiglich, und

25 Das Ben ift aufgegangen, und ift ba 5 Deffentliche Strafe ift beffer, benn bas Bras, und wird Krant auf ben Bergen gefammelt.

26 Die gammer fleiten bich, und bie

Bocke geben bir das Ackergeld.

27 Du haft Biegenmild genug gur Greife deines Saufes, und zur Rahrung beiner

Das 28 Caritel.

Ueber Bettlefigfeit und Frommigfeit.

1 Der *Bottlofe fliehet, und Riemand jagt ihn; der Gerechte aber ist getreft, wie ein junger fome. *3 Mef. 26, 36.

2 Um tes fantes Gunte millen werten viele Menderungen ber Furftentbumer: Freund verlag nicht; und gehe nicht ins aber um der Leute willen, die verständig

3 Gin armer Mann, ter bie Beringen beleidiget, ift wie ein Dichlthau, ber die

Frucht verberbet.

4 Die bas Befet verlaffen, *loben ben Bottlofen; die es aber bewahren, find unwillig auf fic. *Nf. 49, 14.

5 Bofe Leute merten nicht auf bas Recht; die aber nach dem Herrn fragen, merken

6 Es ift *beffer ein Armer, ber in feiner Frommigkeit gebet, tenn ein Reicher, ber in verfehrten Wegen gehet. *c. 19, 1, 7 Wer das Gefet bemahret, ift ein rer. ståndiges Kind; wer aber Schlemmer nab. ret, ichandet feinen Bater.

8 2Ber fein But mehret mit Bucher und Ueberfat, ber fammelt es ju Rut ber Urs men. Sich 27, 17.

9 Ber fein Ohr abmendet in beren bas Befet, beg Bebeth ift ein Breuel.

10 Ber die Frommen verführet auf bo. 18 Wer feinen Feigenbaum bewahret, fem Wege, ber wird in feine Grube falerben.

11 Gin Reicher buntet fich weife fenn; gegen das Angeficht, alfo ift eines Men aber ein armer Berftandiger mertet

ibn.

12 2Benn *bie Berechten Ueberhand ha. voll, und der Menfchen Angen find auch ben, fo gebet es fehr fein gu; wenn aber Bottlofe auftemmen, wendet fiche unter

13 Ber *feine Diffethat leugnet, bem wird es nicht gelingen; wer fie aber beten.

net und lagt, der wird Barmbe, jigfeit er- | 4 Gin Ronig richtet bas land auf langen.

14 Bohl dem, ter fich allewege fürchtet; aber verberbet es.

fallen.

15 Gin Gottlofer, der über ein armes Bolt regieret, das ift ein brullender lowe fich felbft; aber ein Berechter freuet fich. und gieriger Bar.

16 Bann ein Furft ehne Berftand ift. fo geschiehet viel Unrechts; wer aber ten

Beit haffet, ber mird lange leben. 17 Gin Menfc, der am Blute einer Gee-

le Unrecht thut, ber wird nicht erhalten, ob er auch in bie Bolle fuhre.

18 2Ber fromm einher gebet, mird genefen; mer aber verkehrten Weges ift, wird auf einmal zerfallen.

19 Ber feinen Ader bauet, mird Brots genug haben; mer aber Muffiggang nach:

gebet, wird Armuth genug haben.

20 Ein treuer Mann wird viel gesegnet; mer *aber eilet reich zu werben, wird nicht aus; aber ein Beifer halt an fic. unschuldig bleiben. *v. 22. c. 20, 21.

21 Perfon ansehen ift nicht gut; tenn Diener find alle gottles. er thate ubel, auch wehl um ein Stud 13 Urme und Reiche begegnen einander;

22 Ber *eilet jum Reichthume, und ift neidifch, ber weiß nicht, bagibm Unfall treulich richtet, beg Thren wird begegnen mirt.

23 Ber *einen Menfchen ftraft, mird 15 Ruthe *und Strafe gibt Beisheit; bernach Bunft finden, mehr, benn ber ba aber ein Rnabe ibm felbft gelaffen, fcan. benchelt.

24 Ber feinem Bater ober Mutter et. was nimmt, und fricht, ce fen nicht Gun- le Gunden; aber die * Berechten merden de, ter ift tes Berberbers Befelle.

25 Gin Stelger ermedt Bant; mer aber auf ben Beren fich verlagt, wird fett.

26 Ber fich auf fein Berg verlagt, ift ein Rarr; wer aber mit Weisheit gehet, mird entrinnen.

27 ABer dem Armen gibt, bem wird es nicht mangeln; mer aber feine Angen abwendet, der wird fehr verderben.

28 Menn die Gettlefen aufcommen, fo perbergen fich bie leute; wenn fie aber umtommen, wird ber Berechten viel.

Das 29 Capitel.

Berechte u. Ungerechte, Beife u. Thoren.

verechte u. Ungerechte, Weife n. Thoren. ein Junter fenn. 1 Mer miber bie Strafe halsstarrig 22 Gin gorniger Mann richtet Saber

*c. 13, 18. ohne alle Bulfe. 2 Benn ber Berechten viel ift, frenet fturgen; aber ber Demuthige mird Ehre fich bas Bolt; wenn aber ber Gottlofe empfangen.

herrichet, feufjet bas Bolt.

Bater; mer aber mit "Suren fich nahret, fein Leben. tommt um fein But.

'Di. 32, 3. burch bas Riecht; *ein Geiziger

wer aber haleftarrig ift, wird in Unglud 5 Ber mit feinem Nachsten beuchelt, der breitet ein Det gu feinen Sugftarfen.

6 2Benn ein Bofer fundiget, verftricht er und hat Wonne.

7 Der Berechte ertennet Die Gache ber Urmen; ber Gettlofe achtet teine Ber-

nunft.

8 Die Grotter bringen frechlich eine Stadt in Unglich; *aber bie Beifen ftil-*2 Cam. 20, 16. ff. len ben Born.

9 Wenn ein Beifer mit einem Marren ju handeln komint, er jurne oder lache, fo

hat er nicht Rube.

10 Die Blutgierigen haffen ben Froms men; aber bie Berechten fuchen feine Grele.

11 Gin Rarr ichuttet feinen Beift gar

12 Gin Berr, ber gu lugen luft hat, beg

aber Benter Angen erleuchtet ber Berr.

14 *Gin Ronig, ber bie Armen *1 Iim. 6, 9. emiglich befteben. *c. 20, 28.

*c. 25, 12. bet feine Mutter. *c. 13, 24.

16 2Bo viele Gottlofen find, ba find vie-* Pf. 37, 36. ibren Kall erleben. 17 Buchtige beinen Gobn, fo mird er bich

ergeben, und wird beiner Geele fanft thun. 18 Wenn die Weiffagung aus ift, wird das Bolt wild und wufte; *wohl aber bem. der das Gefes handhabet. * Neh. 8, 2. ff.

19 Gin Ruecht lagt fich mit Worten nicht juchtigen; benn ob er es gleich verftehet. nimmt er fichs bech nicht an.

20 Gieheft du Ginen fchnell ju reden; fo ift an einem Narren mehr Soffnung, denn an ihm.

21 Wenn ein Knecht von Jugend auf gartlich gehalten wird; fo will er barnach

ift, ber wird ploblich verberben an, und ein grimmiger thut viele Gunde.

23 Die * hoffart des Menschen wird ihn *Matth. 23, 12. 1c.

24 2Ber mit Dieben Theil bat, *hert 3 Ber Weisheit liebet, erfreuet feinen fluchen, und fagt es nicht an; ber haffet

*3 Mof. 5, 1. * inc. 15, 13. 25 Bor Menfchen fich fcheuen, bringet ju Ralle; *wer fich aber auf den Berrng;a fattigen, und das Bierte fpricht nicht: *Df. 34, 9. Es ift genug: vertagt, wird beschütet.

26 Biele fuchen das Ungeficht eines Gurbem Berrn.

27 Ein ungerechter Dann ift bem Berechten ein Greuel; und wer rechtes 2Beges ift, der ift des Bottlofen Brauel.

Das 30 Cavitel.

Grrude von boben, unbegreiflichen, wunberbaren Dingen.

1 Dief find Die Worte Maurs, Des Gohnes Jate, Lehre und Rede des Mannes Leithiels, Leithiels und Uchals.

2 Denn ich bin ber Allernarrischte, und Menschenverstand ift nicht

ber mir.

3 3ch habe Weisheit nicht gelernet, und

was heilig ift, weiß ich nicht.

4 Ber fabret binauf gen Simmel, und Ber faffet ben Wind in feine berab? Sande? Wer bindet die Waffer in ein Ber hat alle Ende ber Belt ge-Rleid ? ftellet ? Bie heißt er; und wie heißt fein Weißt bu bas ? Gebn?

5 Mile * Borte Bottes find burchlautert, und find ein Schild benen, die auf ihn * Pr. 18, 31. trauen.

6 Thue nichts zu feinen Werten, bag er dich nicht ftrafe, und werdelt lugenhaftig 5 Mof. 4, 2. erfunden.

7 3megerlen bitte ich von bir, bie wolleft bu mir nicht wegern, ehe benn ich fterbe:

8 Abgotteren und Lugen lag ferne von mir fenn; Armuth und Reichthum gib mir nicht; lag mich aber mein bescheidenes Theil Greife babin nehmen.

9 3ch mochte fonft, wo ich ju fatt wurbe, verleugnen und fagen: Wer ift ber Berr ? Dber mo ich ju arm wurde, mochte ich ftehlen, und mich an bem Rahmen meines Gottes vergreifen.

10 Berrathe ten Knecht nicht gegen feinen Berrn; er mochte bir fluchen, und

bu muntelt bie Oduld tragen.

11 Es ift eine Urt, Die ihrem Bater flucht und ihre Mutter nicht feanet:

12 Gine Urt, die fich rein duntt, und ift boch von ihrem Rothe nicht gewaschen;

13 Gine Art, Die ihre Angen boch tragt, und ihre Augenlieder empor halt;

14 Gine Art, Die Schwerter fur Bahne hat, Die mit ihren Badengahnen frigt, und vergehret bie Elenden im lande, und

bie Armen unter ben Leuten. 15 Der Igel hat zwo Tochter, bring her, bring her. Drev Dinge find nicht

16 Die Bolle; ber Frauen verfchloffene ften; aber eines Jeglichen Bericht tommt Mutter; Die Erde wird nicht 2Baffers

fatt; und bas Fener fpricht nicht: Es ift gennig.

17 Gin Muge, bas ben Bater verfrettet, und verachtet ber Mutter gu gehorchen. das muffen die Raben am Bache aushaden, und die jungen Abler freffen.

18 Dren Dinge find mir ju munterbar,

und bas Bierte wein ich nicht :

19 Des Ablers Weg im Simmel; ber Schlangen Beg auf einem Felfen; tes Schiffs Beg mitten im Meere: und cines Mannes Weg an einer Magt.

20 Alfo ift auch ber 2Beg ber Chebrecherin; die verschlinget und wischet ihr Maul. und fpricht: 3ch habe tein Uebels gethan.

21 Gin land mird durch brenerlen uns ruhig, und des Bierte mag es nicht er-

tragen :

22 Gin Knecht, wann er Ronig mird:

ein Rarr, wann er ju fatt ift :

23 Gine Feindfelige, mann fie geehlichet wird; und eine Magt, mann fie ihrer Frauen Erbe mird.

24 Bier find tlein auf Erden, und tlu-

ger, benn die Beifen :

25 Die Ameifen, ein fcmaches Bolt, ben. noch schaffen fie im Commer ihre Greife; 26 Raninchen, ein fchmaches Belt, tennoch legt es sein Haus in den Felsen;

27 Benfcbreden baben teinen Konig, dennoch ziehen ste aus gang mit Saufen: 28 Die Spinne wirtt mit ihren Banden, und ift in der Konige Schloffern.

29 Drenerlen haben einen feinen Bang. und bas Bierte geht mohl:

30 Der Lowe, machtig unter ben Thieren. und tehrt nicht um vor Jemand;

31 Gin Windhund von guten leuten; und ein Widder; und ein Konig, miter ben fich Miemand barf legen.

32 Saft du genarret, und ju boch gefahren, und Bofce vergehabt; fo lege bie

Sand auf bas Maul. 33 Wenn man Milch ftegt, fo macht man Butter baraus; und mer bie Rafe hart fonduget, zwingt Blut heraus; und mer ben Born reiget, gwingt Baber beraus.

Das 31 Cavitel.

Lob eines tugendhaften Beibes. 1 Dief find Die Worte bes Konigs lamuels; die Lehre, die ihn feine Mutter lehrete.

meines Leibes, ach mein gewunsch- von ben Fruchten ihrer Sanbe.

ter Gobn!

3 lag nicht ben Weibern bein Bermo- tet ihre Arme. gen; und gehe bie Bege nicht, barinnen fich bie Ronige verderben.

4 O nicht ben Ronigen, Lamuel, gib ben Nachts nicht. Ronigen nicht Wein zu trinten; noch ben

Gariten ftartes Betrant.

5 Gie mochten trinten und *ber Richte vergeffen, und verandern die Sache irgend Armen, und reicht ihre Sand dem Durf-*Gither 3, 15. ber elenben leute.

6 Bebet ftartes Betrant benen, die umtommen follen, und ben Bein ben be- bem Schnee; benn ihr ganges Baus bat

trubten Geelen;

7 Dag fie trinfen, und ihres Elendes vergeffen, und ihres Ungluds nicht mehr Seide und Purpur ift ihr Rleit.

gebenten.

8 Thne *beinen Mund auf fur die Stummen, und fur die Sache Aller, die verlaf= * Sich 29, 12. 15. fen find.

9 Thue beinen Mund auf, und richte

recht, und rache ben Elenden und Urmen. 10 2Bem *ein tugendfames 2Beib befceret ift, toic ift viel edler, benn die toftlichften Perlen. *c. 18, 22. +Gir. 7, 21.

11 3bres Mannes Berg barf fich auf fie verlaffen, und Rahrung wird ihm nicht jugehet, und iffet ihr Brot nicht mit Faul-

mangeln.

12 Gie thut ihm * Liebes und fein Leides *Gir. 26, 2. fein Lebenlang. 13 Gie gehet mit Bolle und Rlachs um,

und arbeitet gerne mit ihren Sanden. 14 Gie ift wie ein Raufmannsichiff, bas

feine Rahrung von ferne bringt.

15 Sie fteht des Rachts auf, und gibt man loben. Butter ihrem Saufe, und Effen ihren Dir-

16 Gie bentt nach einem Acter, und werden fie loben in ben Thoren.

2 916 mein Auserwählter, ach bu Gohn tauft ihn; und pflanget einen Beinberg

17 Gie gurtet ihre Lenden feft, und ftar.

18 Gie mertt, wie ihr Santel Frommen bringt; ihre Leuchte verlofchet bes

19 Gie ftrett ihre Sand nach bem Dieden, und ihre Finger faffen bie Grindel. 20 Gie breitet ihre Bande aus ju bem tigen.

21 Gie fürchtet ihres Saufes nicht ver

zwiefache Rleiber.

22 Gie macht ihr felbit Decten; weiffe

23 Ihr Mann ift berühmt in ben Thoren, wenn er fist ben ben Melteften bes landes. 24 Gie macht einen Rock, und vertauft

ihn; einen Burtel gibt fie dem Rramer. 25 3hr Schmud ift, daß fie reinlich und fleiffig ift; und wird hernach lachen.

26 Gie thut ihren Mund auf mit Deisheit, und auf ihrer Junge ift holdfelige Lehre.

27 Gie ichauet, wie es in ihrem Saufe

28 Ihre Gohne tommen auf, und preifen

fie felig; ihr Mann lobt fie.

29 Biele Tochter bringen Reichthum; bu aber übertriffft fie Alle.

30 Lieblich und icon fenn ift nichts; ein Beib, bas den Berrn furchtet, foll

31 Gie wird gerühmet werben von ben Fruchten ihrer Bande; und ihre Berte

Der Prediger Salomo.

Das 1 Cavitel.

Unbeständig und nichtbefriedigend ift alles Irdifche; felbit auch die Renntnig.

1 Dieg find die Reden bes Predigers, des Sohnes Davids, des Konigs gu Berufalem.

2 Es ift Alles gang eitel, fprach der Pre- | da fie herflieffen, flieffen fie wieder hin.

diger, es ift Alles gang eitel.

feiner Muhe, die er hat unter der Sonne? ficht fich nimmer fatt, und das Dhr hort 4 Gin Befdlecht vergeht, das andere fich nimmer fatt.

tommt; die Erbe aber bleibt ewiglich.

und lauft an ihren Ort, daß fie dafelbit mieder aufgehe.

6 Der Wind geht gegen Mittag, und tommt herum gur Mitternacht, und wieber berum an ben Ort, ba er auffeng.

7 Mlle Waffer laufen ins Mcer, noch wird bas Meer nicht voller; an ben Ort,

8 Es ift alles Thun fo voll Muhe, bag 3 Bas hat ber Menfch mehr von aller Niemand ausreben tann. Das Muge

9 Was ift es, bas geschehen ift? 5 Die Genne geht auf, und geht unter, bas hernach geschehen wird. 2Bas ift ce, bas man gethan hat? Eben bas man her | Befinde; ich hatte eine groffere Sabe an nach mieter thun mirt; und geschiehet Rindern und Chafen, Jenn Alle, Die ret

nichts Menes unter ber Conne.

10 Beichiebet auch Etwas, taren man fagen mechte: Giebe, bas ift neu? Denn Bold, und von ben Konigen und gunbern es ift gurer auch geschehen in vorigen Beiten, die vor uns gewejen find.

11 Man gebentet nicht, wie es gurer gerathen ift; alfe anch beg, bas bernach tommt, wird man nicht gedenten ben tenen, die bernach fenn merten.

12 3ch, Prediger, mar Konig über 3f.

rael ju Bernfalem.

13 Und begat mein Berg gut fuchen und tem himmel thut. Golde unfelige Dinbe fur mein Theil von aller meiner Arbeit. bat Bett ben Menfchenfindern gegeben, ban fie fich barinnen muffen qualen.

eitel und Jammer.

15 Krumm tann nicht folicht merben,

noch ber Rebl gegablet merten.

16 3ch frrach in meinem Bergen : Giche, 3ch bin berrlich geworden, und habe mehr Beisheit, tenn Alle, Die ver mir gemefen ichen bereit gemacht haben ? find gu Jernfalem; und mein Berg bat riel gelernet und erfahren.

17 Und gab anch mein Berg barauf, bag ich lernete Beisheit, und Thorheit, unt Klugheit.

foldes auch Dlube ift.

18 Denn wo viel Beisheit ift, ba ift Ginem gehet, wie tem Undern. viel Bramens; und wer viel lehren muß, per mug viel leiten.

Das 2 Capitel.

Brbifde Bollufte fint citel.

1 3ch fprach in meinem Bergen: Bobl-2 3ch frrach jum lachen: Du bift toll; Alles; und wie der Beife flirbt, alfo auch

und gur Freude: Was machft bu?

3 Da bachte ich in meinem Bergen, meinen leib vom Weine gn gieben, und mein es gefiel mir ubel, mas unter ber Sonne Berg gur Beisheit gu gieben, bag ich ergriffe, mas Thorheit ift, bis ich lernete, mas ben Menichen gut mare, bas fie thun follten, fo lange fie unter bem Simmel leben.

4 3ch that groffe Dinge; ich bauete Ban-

fer, pflangte Beinberge;

und pflangte allerley fruchtbare Baume habe unter ber Sonne. Das ift auch eitel. barein:

maffern ben Balb ber grunenten Bamme; unter ber Gonne.

mir zu Zerusalem gewesen waren;

8 3ch fammelte mir auch Gilber und einen Chat; ich schaffte mir Canger und Gangerinnen, und Welluft ber Denichen, allerley Caitenfriel;

9 Und nahm ju *uber Alle, bie vor mir ju Bernfalem gemefen maren; auch blich Weisheit ben mir. *1 gen. 10, 23.

10 Und Alles, mas meine Augen munich. ten, bas lief ich ihnen, und wehrete meinem Bergen feine Frente, bag es freblich mar gu fericen meislich Alles, mas man unter ven aller meiner Arbeit; nut bas bielt id 11 Da ich aber aufah alle meine Berte. die meine Sand gethan hatte, und Dube,

14 3d, fab an alles Thun, tas unter ber Die ich gehabt batte; fiebe, da mar es Alles Conne geschiebet; und fiebe, es war Alles citel Jammer, und nichts mehr unter bet Genne.

12 Da mandte ich mich, zu feben, bie Weisheit, und Klugheit, und Therheit. Denn mer mein, was ter fur ein Denfa werten wird nach bem Renige, ten fie

13 Da fab ich, bag bie Weisheit bie Therheit übertraf, wie das Licht die Fins

fternig,

14 Dag *bem Beifen, feine Mugen im 3ch mard aber gemahr, tag Baupte fteben, aber bie Rarren in Finfternig geben, und mertte bech, bag es *c. 8, 1, 15 Da bachte ich in meinem Berten : Weil es benn bem Marren geht wie mir: warmu habe ich denn nach Weisheit geftanten? Da bachte ich in meinem Bergen, bag felches auch eitel fep.

16 Denn man gedenket bes Weifen an, ich will mohl leben, und gute nicht immertar, eben fo wenig als tes Zage haben. Aber fiehe, bas war auch eitel. Narren, und die kunftigen Zage vergeffen

der Rarr.

17 Darum verdreß mich zu leben; benn geschiehet, bag es fo gar eitel und Dube ift.

18 Und mich verdreg alle meine Arbeit, Die ich unter ber Conne hatte, bag *ich Diefelbe einem Menfchen laffen mußte, *Pf. 39, 7. 10. ber nach mir fenn fellte.

19 Denn mer meig, ob er meife ober toll fenn mirb? Und foll boch berrichen in 5 3ch machte mir Garten und Lufigarten, aller meiner Arbeit, Die ich weislich gethan

20 Darum mantte ich mich, tag mein 6 3ch machte mir Teiche, barans gu Berg ablieffe von aller Arbeit, Die ich that

7 3ch hatte Knichte und Magte, und 21 Denn es muß ein Menfch, ber feine

Arbeit mit Beisheit, Bernunft und Ge- | 9 Man arbeite, wie man will; fo fann fdidlichreit gethan bat, einem andern man nicht mehr ausrichten. jum Erbtheile laffen, der nicht daran ge- 10 Daber fab ich die Dube, die Bott arbeitet bat. Das ift auch eitel und ein ben Menfchen gegeben bat, dag fie durins groffes Ungluck.

gens, die er hat unter ber Gonne,

mit Bramen und leit, dag auch fein Berg Bott thut, weder Unfang noch Ende. tes Rachts nicht rubet? Das ift auch eitel. 12 Darum mertte ich, daß nichts Beffers 24 3ft es nun nicht beffer bem Menfchen barinnen ift, benn freblich fenn und ihm effen und trinken, und feine Geele guter gutlich thun in feinem leben. Dinge fenn in feiner Arbeit?

25 Denn wer hat frohlicher gegeffen und

fich erastet, benn ich ?

temmt.

fallt, gibt er Weisheit, Bernunft und Gott, dag man fich vor ihm fürchten foll. Freude; aber bem Gunber gibt er Ungluck, dag er famule und häufe, und doch was er thun will, das anug werden; denn, bem gegeben merbe, ber Bott gefallt. Darum ift bas auch eitel Jammer.

Das 3 Cavitel.

Alles wechfelt, nur nicht Gottes Berte. ba maren Gettlofe. 1 Gin Jegliches bat feine Beit, und alles

feine Stunde. 2 Beberen merben,

Sterben. Vilangen,

Ausrotten, bas gepflangt ift,

3 Burgen,

Beilen,

Brechen, Banen,

4 Meinen,

Lachen,

Rlagen, Tangen,

5 Steine gerftreuen,

Steine fammeln, Bergen,

Kernen von Bergen,

6 Guchen, Berlieren,

Behalten, Beamerfen,

7 Berreiffen,

Bunahen,

Comeigen,

Reben, 8 Lichen.

Baffen,

Streit.

Fricoe,

nen gerlaget merten.

22 Denn mas triegt ber Menich von 11 Er aber thut Alles fein gu feiner Beit, aller feiner Arbeit und Mahe feines Ber- und lägt ihr Berg fich angsten, wie es geben foll in ber Welt, Denn ber Menfch 23 Denn alle fein Lebtage Schmerzen, tann bech nicht treffen bas Wert, bas

Aber fol- 13 Dennein jeglicher Menfch, ber ba iffet thes fan ith auch, dag es von Gottes Band und trintet und hat guten Muth in aller. feiner Arbeit; bas ift eine Babe Bettes.

14 3ch mertte, dag Alles, mas Gott thut, das befteht immer; man tann nichts 26 Denn dem Menschen, der ihm ge-|dagu thun, noch abthun. Und foldes thut

15 Mas Gett thut, das ficht ba; und

er trachtet und jaget ibm nach.

16 Beiter fah ich unter ber Gonne Statte bes Berichts, ba mar ein gettle. fes Befen, und Statte ber Berechtigteit,

Beit.

17 Da bachte ich in meinem Bergen: Bernehmen unter bem Simmel hat Gott muß richten ben Berechten und Bettlofen; benn es hat alles Bornehmen feine Beit, und alle Werte.

> 18 3ch frrach in meinem Bergen ven dem Befen ber Menfchen, barinnen Gett angeiget, und lagt es anschen, als waren fie unter fich felbft wie das Bieh.

> 19 Denn es gehet bem Menfchen, wie bem Biebe: wie bieg firbt, fo frirbt er auch: und baben Mile einerlen Drem; und ber Menich hat nichts mehr, benn bas Bich, benn es ift Alles citel.

> 20 Es fahrt Alles an Einen Ort; cs *ift alles von Stanb gemacht, und wird mieter qu Stant. *1 Moj. 3, 19.

21 Ber mein, ob der Beift der Denfchen hat feine aufmarts fahre, und der Dem des Diehes unterwarts unter Die Erbe fahre ?.

22 Darum fah ich, bag nichts Beffers ift, benn bag ein Menfch froblich fey in feiner Arbeit; benn bas ift fein Theil. Denn mer will ihn babin bringen, bag er febe, was nach ihm gefchehen wird?

Das 4 Capitel.

Fernere Lehre, worin mahre Bludfelig. teit nicht beftebe.

1 3ch mantte mich und fah an Alle, die Unrecht leiben unter ber Conne: lund fiche, ba maren Thranen berer, fo

Unrecht litten, und hatten keinen Trofter; und tie ihnen Unrecht thaten, maren gu machtig, baf fie teinen Trofter haben tonnten.

2 Da lobte ich die Todten, die schon gestorben maren, mehr benn die Lebendigen, die

noch bas leben hatten:

3 Und ber noch nicht ift, ift beffer, benn alle Bende, und bes Befen nicht inne wird. bas unter ber Sonne geschiehet.

4 3ch fahan Arbeit und Befchicklichkeit in allen Gachen; da neibet Giner ben Un= Das ift je auch eitel und Dube.

5 Denn ein Rarr fcblagt Die Finger in einander, und frift fein Aleifch.

6 Es ift *beffer eine Sand voll mit Rube, benn benbe Faufte voll mit Dinbe und Jammer. *@rr. 15, 16. 7 3ch mandte mich, und fah die Gitel-

teit unter ber Gonne.

8 Es ift ein Gingelner, und nicht felbanber, und hat weder Kind noch Bruder; nech ift feines Urbeitens tein Ende, und feine Augen werben Reichthums nicht fatt. 2Bem arbeite ich bech, und breche meiner Seele ab? Das ift je auch eitel, und eine bofe Mube.

9 Go ift es je beffer 3men, benn Gins; benn fie genieffen boch ihrer Arbeit wohl. 10 Fallt ihrer Giner, fo hilft ihm fein Befell auf. Wehe bem, ber allein ift; wenn er fallt, fo ift tein Underer ba, der ihm aufhelfe.

11 Huch wenn zwen ben einander liegen, warmen fie fich; wie tann ein Gingelner

marm werben ?

12 Giner mag übermaltiget werden, aber eitel. green mogen widerfteben; benn eine brey: faltige Schnur reift nicht leicht entzwen.

beffer, benn ein alter Ronig, ber ein Rare

ift, und weiß fich nicht zu hüten.

niffe jum Ronigreiche; und Giner, ber in met. *1 Mos. 41, 14.

15 Und ich fah, das alle Lebendige unter ber Conne mandeln ben einem andern Rinbe, bas an jenes Statt foll auftommen.

16 Und des Bolte, bas vor ihm gieng, war tein Ende, und beg, bas ihm nach-Das ift je auch eitel und ein Jammer.

17 Bemahre beinen Sug, wenn bu gum Sand, wenn er hinfahrt. Opfer; benn fie miffen nicht, mas fie Bo- ihm benn, daß er in ben Mind gearbeitet fes thun. *1 Gam. 15, 22. zc. | hat ?

Das 5 Capitel.

Bom Bege jur mahren Gludfeligkeit. 1 Cen nicht fonell mit beinem Munde, und lag bein Berg nicht eilen, etmas gh reden vor Gott; benn Gott ift im Bimmel, und du auf Erden; darum lak beiner Borte wenig fenn.

2 Denn mo viel Gorge ift, ba kommen Traume; und wo viele Worte find, ba

horet man ben Marren.

3 Wenn du Gott "ein Belübbe thuft. fo vergiehe nicht es gu halten; benn er hat teinen Gefallen an den Narren. Was du gelebeft, bas balte. *5 Mof. 23, 21. 4 Es ift beffer, du gelebeft nichts, tenn daß bu nicht haltft, mas bu gelobeft.

5 Berhange beinem Munte nicht, baf er bein Gleisch verführe; und fprich vor dem Engel nicht : 3ch bin unschuldig. Bott machte ergurnen über beiner Stimme, und verdammen alle Werte beiner

Bande.

6 2Bo viele Traume find, da ift Eitelteit und viele Borte; aber fürchte bu Gott. 7 Gicheft du dem Armen Unrecht thun und Recht und Berechtigfeit im fante wegreiffen, mundere dich des Vornehmens nicht; benn es ift noch ein hoher Suter

über dem Sohen, und find noch Sohere über die Bende.

8 Ueber bas ift ber Konig im gangen

Lande, tas Reld ju bauen. 9 2Ber Beld licht, wird Beltes nimmer fatt; und wer Reichthum liebt, wird teinen Rusen baron haben. Das ift auch

10 Denn wo viel Buts ift, da find Biele, die es effen ; und mas genießt fein, ber 13 Ein armes Rind, das weife ift, ift es hat, ohne daß er es mit Angen anficht i 11 Wer arbeitet, bem ift ber Schlaf fuf. fe, er habe menig ober viel gegeffen; aber 14 Es *tommt Giner aus dem Befang- Die Fulle des Reichen lagt ihn nicht fclafen. 12 Es ift eine bofe Plage, die ich fab unfeinem Ronigreiche geboren ift, verar- ter ber Conne, Reichthum behalten jum Schaden dem, ber ihn hat.

13 Denn der Reiche kommt um mit areffem Jammer; und fo er einen Gohn gezenget bat, bem bleibt nichts in ber Band 14 Bie *er nachend ift von feiner Dut. ter Leibe getemmen ; fo fahrt er mieter gieng, und wurden fein doch nicht freh. bin, wie er getommen ift, und nimmt nichts mit fich von feiner Arbeit in feiner * Sieb 1, 21. Saufe Bottes geheft, und tomme, dag du 15 Das ift eine bofe Plage, bag er binhoreft. Das *ift beffer, benn ber Rarren fahret, wie er getommen ift. Bas hilfts

16 Sein Lebenlang hat er im Sinftern gegeffen, und in groffem Gramen, und

Rrantheit, und Traurigfeit.

17 So fehe ich nun das fur gut an, daß 1 Denn wer weiß, was dem Menfchen es fein fen, wenn man iffet und trintet, und gutes Muths ift in aller Arbeit, bie einer thut unter ber Gonne fein lebenlang, das ihm Gott gibt; denn das ift fein Theil.

18 Denn welchem Menfchen Bett Reich: thum und Guter und Bewalt gibt, dag er Davon iffet und trintet für fein Theil, und der ber Lag der Geburt. frohlich ift in seiner Arbeit; das ift eine

Bottesgabe.

19 Denn er bentt nicht viel an bas elenbe leben, meil Bott fein Berg erfreuet.

Das 6 Capitel.

Ungludlich ift ber targe Reiche.

1 (Se ift ein Unglad, bas ich fab unter

Menfchen.

2 Giner, bem Gott Reichthum, Guter und Ehre gegeben hat, und mangelt ihm Reines, das fein Berg begehrt; und Gott ihm doch nicht Macht gibt deffelben gu ge-Das ift eitel und eine bofe Plage.

3 Benn er gleich hundert Rinder jeuges te, und hatte fo langes leben, dag er viele Jahre überlebte, und feine Geele fattigte fich des Butes nicht, und bliebe ohne Brab, ron bem fpreche ich, bag eine ungeitige Be- benn fein Unfang. burt beffer fen, benn er.

4 Denn in Gitelfeit fommt er, und in Finfternig fahrt er dahin, und fein Rahme bleibt in Rinfternig bedectt.

5 Er wird der Sonne nicht froh, und weiß feine Rube weder hier noch da.

6 Db er auch zwen taufend Jahre lebte, fo hat er nimmer keinen auten Muth; tommt es nicht alles an Ginen Ort?

7 Ginem jeglichen Menfchen ift Arbeit aufgelegt nach feinem Maage; aber bas

Berg tann nicht baran bleiben.

8 Denn mas richtet ein Weiser mehr ans, weber ein Rarr ? Bas unterftehet fich ber Arme, baff er unter ben Lebenbigen mill fenn ?

9 Es ift beffer, das Begenwartige gut gebrauchen, benn nach andern gebenten. Das ift auch Gitelteit und Jammer.

10 Bas ift es, wenn einer gleich hoch berühmt ift, fo weiß man boch, dag er ein Mensch ift; und fann nicht hadern mit bem, bas ibm ju machtig ift.

was hat ein Mensch mehr daren?

Das 7 Capitel.

Bon Mitteln gur Bludfeligfeit.

nutlich ift im leben, fo lange er lebt in feiner Gitelteit, welches babin fahrt wie ein Schatten ? Der wer will bem Menfchen fagen, mas nach ihm tommen wird unter der Gonne ?

2 Gin * gutes Berucht ift beffer, tenn gute Galbe; und ber Zag des Todes, me-*Grt. 22, 1.

3 Es ift beffer in bas Rlaghaus geben, denn in das Trinkhaus; in jenem ift das Ende aller Menfchen, und ber lebendige nimmt es ju Bergen.

4 Es ift Tranern beffer, benn lachen : benn durch Tranern wird das Berg gebef.

5 Das Berg ber Weifen ift im Rlaghan. ber Sonne, und ift gemein ben ben fe, und bas Berg ber Marren im Baufe ber Freuden.

6 Es ift beffer beren bas Schelten bes Beifen, denn horen den Befang ber Rar.

ren.

7 Denn das lachen des Marren ift mie nieffen, fondern ein Underer verzehret es. bas Rrachen ber Dornen unter ben Torfen; und bas ift auch eitel.

8 Ein Witerfrenftiger macht einen Beifen unwillig, und verderbet ein mil-

des Berg.

9 Das Ende eines Dinges ift beffer, Ein geduldiger Beift ift beffer, denn ein hober Beift.

10 Gen nicht *ichnellen Bemuths zu zur. nen; tenn Born rubet im Bergen eines Marren. *3at. 1, 19

11 Gprich nicht: Was ift es, bag bie vorigen Tage beffer waren, benn biefe ? Denn bu fragft foldes nicht weislich.

12 Weisheit ift gut mit einem Erbgute. und hilft, daß fich einer der Gonne freuen fann.

13 Denn bie Deisheit beschirmet, fo befdirmet Beld and; aber die Beisheit gibt bas leben bem, ber fie hat.

14 Giebe an bie Berte Bottes, benn wer tann bas fchlecht machen, bas Er

frümmet?

15 2m guten Tage fen gnter Dinge, und den bofen Tag nimm auch fur gut; benn Diefen ichaffet Bott neben jenem, daß ber Mensch nicht wiffen foll, was tunftig ift.

16 Allerley habe ich geschen die Zeit über meiner Gitelteit. Da ift ein Berechter und geht unter in feiner Berechtigkeit; 11 Denn es ift des citeln Dinges ju viel ; und ift ein Bottlofer, der lange lebt in feiner Bosbeit.

ju meife, dag bu bich nicht verderbeft.

18 Sen nicht allgu gettles, und narre nicht, bag bu nicht fterbeft zur Ungeit.

19 Es ift gut, dag bu dieg faffeft, und des Menfchen ift viel ben ibm. fenes auch nicht aus beiner Band taffest : 7 Denn er weiß nicht, was gewefen ift: * Gpr. 2, 5. ff. allen.

mehr, denn gehn Gewaltige, die in der c. 9, 18. Ctubt find.

21 Denn es ift fein Menfch auf Erben, ber Butes thue, und nicht fundige.

22 Rimm auch nicht zu Bergen Alles, was man fagt, bag bu nicht boren muffeft beinen Rnecht bir fluchen.

23 Denn bein Berg weiß, bag Du an-

bern auch oftmals gefluchet haft.

24 Goldes Illes habe ich versucht meistam aber ferne von mir.

25 Es ift ferne, mas mird es fenn? Und vergeffen in ber Ctabt, bag fie fo gethan Ift febr tief, mer will es finden ?

26 3ch tehrete mein Berg, zu erfahren, und zu erforfchen, und zu fuchen Weisheit und Runft, ju erfahren der Gettlofen Thorheit, und Irrthum der Tollen;

27 Und fand, * bag ein folches Beib, ihre Bande Bande find, bitterer fen benn ber Tob. Ber Bott gefällt, der wird ihr fie gefangen. *Grr. 22, 14.

28 Schaue, bas habe ich gefunden, fpricht ber Prediger, Gins nach dem Andern, bak

ich Runft erfande.

Einen Menfchen gefunden; aber tein batten fie Berte ber Berechten. Weib habe ich unter den Allen gefunden.

30 Allein ichaue bas, ich habe gefunden, bag Bott ben Menfchen bat aufrichtig gemacht; aber Gie fuchen viele Kunfte.

Das 8 Capitel.

Undere Regeln jur Bludfeligfeit, zc.

1 Mer ift fo weife? Und wer tann bas auslegen ? Die Beisheit tes Menfchen erleuchtet fein Ungeficht; wer! aber frech ift, ber ift feindfelig.

2 3ch halte bas Wort bes Ronigs, und nen Mugen.

ben Eid Bettes.

benn er thut, was ihn gelüftet.

5 Ber bas Beboth halt ter wird nichts boch nicht finden.

17 Gen nicht allgu gerecht, und nicht all- | Bofes erfahren ; aber eines Beifen Berg weiß Beit und Beife.

> 6 Denn ein jegliches Bornehmen bat feine Beit und Beife; benn bes Unglads

benn *wer Gott fürchtet, ber entgehet bem und wer will ihm fagen, mas werden feil? 8 Ein Menfch hat nicht Macht über ten 20 Die Beisheit ftartt ben Beifen Beift, dem Beifte gu mehren; und bat nicht Macht gu ter Beit bes Sterbens, und wird nicht losgelaffen im Etreite: und bas gottlefe Bejen errettet ben Gotts lofen nicht.

> 9 Das habe ich Alles gefeben, und gab mein Berg auf alle Werte, die unter ber Sonne gefcheben. Gin Menich berrichet ju Beiten über ben andern ju feinem Un.

glúcte.

10 Und da fah ich Gettlofe, bie begraben 3d gedachte, ich will weife fenn; fie maren, die gegangen waren, und gewandelt hatten in beiliger Statte; und waren

> hatten. Das ift auch eitel.

11 Weil nicht bald geschiehet ein Urtheil über bie bofen ABerte, badurch wird bas Berg ber Menichen roll, Bojes ju thun. 12 Db ein Gunder bundertmal Bofes thut, und boch lange lebt; fo weiß ich bech, welches Berg Det und Strict ift, und bag es wohl geben wird benen, Die Bett furchten, bie fein Angelicht ichenen.

13 Denn es mird bem Bottlofen nicht entrinnen; aber ber Gunder mird burch wohl geben, und wie ein Schatten, fo merben nicht lange leben, Die fich vor Gett.

nicht fürchten.

14 Es ift eine Gitelfeit, tie auf Erben geschichet. Es fint Berechte, benen gebet 29 Und meine Seele fucht noch, und hat es, als hatten fie Berte ber Bottlofen, es nicht gefunden. Unter taufend habe ich und find Bottlofe, tenen gehet es, als 30 frrach: Das ift auch eitel.

> 15 Darum lobte ich die Freude, bag ber Menfch nichts Beffere bat unter ber Genne, benn effen und trinten, und freblich fenn; und felches werde ibm ven ber Arbeit fein Lebenlang; bas ibm Bett gibt

unter ber Gonne.

16 3ch gab mein Berg, gu miffen bie Beisheit, und zu ichauen die Mube, Die auf Erben geschiehet, bag auch einer meber Tag noch Nacht ben Schlaf fiehet mit fei-

17 Und ich fahalle Berte Bottes. Denn 3 Gile nicht zu geben von feinem Unge- ein Menfch tann bas Wert nicht findem fichte, und bleibe nicht in bofer Gache; bas unter ber Gonne geschiehet; und je mehr ber Menfch arbeitet gu fuchen, je 4 In des Ronigs Bort ift Bewalt, und weniger er findet. Benn er gleich fpricht: wer mag gu ibm fagen : Das machft bu? 3ch bin weife und weiß es; fo fann er es

Das 9 Cavitel.

Beisheit fich befleiffigen.

1 Denn ich habe folches alles zu Bergen baf Berechte und Beife find, und ihre werden mit einem icablichen Samen, und Unterthanen in Bettes Sant. tennet tein Menfch weder die liebe noch gen werden; fo werden auch die Menfchen

2 *Es begegnet Ginem wie dem Andern, fiber fie fallt. bem Berechten wie bem Bettlofen; bem Buten und Reinen wie bem Unreinen; unter ber Sonne, Die mir groß bauchte, bem, ber opfert, wie bem, ber nicht opfert. Bie es dem Guten geht, fo geht es auch nig leute darinnen, und tam ein groffer bem Gunder. Bie es bem Meineibigen geht; fo geht es auch dem, der den Gid * Pf. 73, 2:16. fürchtet.

3 Das ift ein bofes Ding unter Allem, bas unter ber Sonne geschiehet, bag es Einem gehet wie dem Undern; daher auch das Berg ber Menichen voll Arges wird, und Thorheit ift in ihrem Bergen, diemeil fie leben; barnach muffen fie fterben.

4 Denn ben allen Lebendigen ift, bas man wunschet, nahmlich Hoffnung; denn ein lebendiger Sund ift beffer, weder ein

todter lowe.

5 Denn bie Lebendigen wiffen, bag fie fterben merden; die Todten aber miffen nichts; fie verdienen auch nichts mehr, denn ihr Bedachtnig ift vergeffen,

6 Dag man fie nicht mehr liebet, noch haffet, noch neidet; und haben tein Theil mehr auf ber Welt in Allem, bas unter der Sonne gefchiehet.

7 Go gehe bin und if dein Brot mit Freuden, trint beinen Bein mit gutem beffer Thorheit, benn Beisheit und Ehre. Muthe; benn bein Bert gefällt Gotte.

8 lag beine Rleider immer weiß fenn, und lag beinem Saupte Galbe nicht man=

geln.

9 Brauche bes lebens mit beinem Beibe, das du lieb haft, fo lange du das eitle Narren. leben haft, das dir Bott unter der Sonne und in deiner Arbeit, die du thuft unter groffes Ungludt. *Pf. 37, 1. Gpr. 24, 19. ber Conne.

10 Alles, mas bir vorhanden tommt ju ber Sonne, nahmlich Unverftand, ber unthun, das thue frifch; denn in der Bolle, ter den Bewaltigen gemein ift. ba du hinfahreft, ift weder Bert, Runft, 6 Dag ein Rarr finet in groffer Burde,

Bernunft, noch Beisheit.

11 3ch mandte mich und fah, wie es uns 7 3ch fah Knechte auf Roffen, und Gurs ter ber Sonne jugebet, bag jum laufen ften ju Suffe geben wie Rnechte? nicht hilft fcnell fenn, jum Streite hilft | 8 Aber mer eine Brube macht, ber wird nicht ftart fenn, gur Rahrung hilft nicht felbft barein fallen; und wer ben Baun gefdidt fenn, jum Reichthume hilft nicht gerreiffet, den wird eine Schlange ftechen

flug fenn; bag einer angenehm fen, hilft nicht, daß er ein Ding wohl tonne; fon= Der Citelfeit foll man begegnen, und ber bern Alles liegt an ber Beit und ant Blude. Pr. 127, 1. 2.

12 Much weiß ber Menfch feine Beit genommen, gu forfchen bas Alles, nicht; fondern wie bie Gifche gefangen Doch wie die Bogel mit einem Stricke gefanben Saf irgend Gines, den er ver fich hat. beructe gur bofen Beit, wenn fie ploglich

13 3ch habe auch diefe Beisheit gefeben

14 Dag eine fleine Stadt mar, und me-Ronig, und belegte fie, und bauete groffe Bollwerte darum,

15 Und ward darinnen gefinden ein armer weifer Mann, ber Diefelbe Stadt burch feine Beisheit tonnte erretten ; und tein Menfch gedachte beffelben armen Mannes.

16 Da fprach ich: Beisheit ift ja beffer, denn Starte. Rech mart bes Armen Beisheit verachtet, und feinen Borten

nicht gehorchet.

17 Das macht, ber Beifen Worte gelten mehr ben den Stillen, denn der Berren Schrenen ben ben Marren.

18 Denn Beisheit ift beffer, benn Barnifch; aber ein einiger *Bube verberbet viel Butes. *2 Gam. 15, 1. ff.

Das 10 Cavitel.

Bon Obrigteit und Unterthanen. 1 Mlfo verderben die Schadlichen Gliegen ante Galben, darum ift zuweilen

2 Denn bes Beifen Berg ift gu feiner Rechten; aber des Marren Berg ift gu feis ner Linten.

3 Auch ob ber Rarr felbst narrifch ift in feinem Thun, noch halt er Jedermann für

4 Darum, wenn eines Bewaltigen Tros gegeben hat, fo lange bein eitles Leben wiber beinen Billen fortgehet, *fo lag mahret; denn bas ift bein Theil im Leben bich nicht entruften; benn Rachlaffen ftillet

5 Es ift ein Unglud, das ich fah unter

und bie Reichen hienieden figen.

9 Ber Steine wegmalgt, ber wird Muhe leibe bereitet werben; alfo taunft bu and

wird bavon verleget werden.

10 Benn ein Gifen ftumpf wird und an folgt auch Beisheit tem Bleiffe.

11 Ein Dafcher ift nichts beffer, benn eine Ochlange, Die unbeschworen flicht.

12 Die Worte aus bem Munde eines lieblich bie Sonne in feben. Weifen find holdfelig; aber des Marren Lippen retfcblingen benfelben.

13 Der Aufang feiner Worte ift Rarrbeit, und das Ende ift schadliche Thorheit.

14 Gin Rarr macht viele Borte; benn ber Menfch weiß nicht, was gewesen ift; und wer will ihm fagen, was nach ihm merben wird?

15 Die Arbeit der Marren wird ihnen faner, weil man nicht weiß in die Stadt wiffe, daß dich Gott um dieg Alles wird

ju gehen.

16 Behe bir Land, bef Konig *cin Kind ift, und deg Furften fruhe effen. * Ef. 3, 4. 17 2Bohl dir land, beg Ronig edel ift, und beg Furften gu rechter Beit effen, gur Starte und nicht jur luft.

18 (Denn durch Faulheit finten die Balten, und durch hinlässige Sande wird das

Sans triefend.)

19 Das macht, fie machen Brot jum faden, und ber Wein muß bie lebenbigen erfrenen, und das Geld muß ihnen Alles zuwege bringen.

20 Fluche bem Ronige nicht in beinem Bergen, und fluche bem Reichen nicht in beiner Schlaftammer; benn bie Bogel bes Simmels führen die Stimme, und bie

Fittige haben, fagen es nach.

Das 11 Capitel.

Butthatigteit ju uben, angftliche Gorge gu meiben.

1. Raf bein Brot uber bas Maffer fah- leife wird, und erwachet, wann ber Bogel ren; fo wirft bu es finden auf lange finget, und fich buden alle Tochter bes Be-3cit. 5 Mof. 15, 10. fange;

2 Theile aus unter fieben und unter acht;

Erben fommen wirb.

nacht, auf welchen Ort er fallt, da wird er Baffe;)

erntet nicht.

5 Bleichwie bu nicht weißt ben Weg bes

damit haben, und wer Solg fraltet, ber Bottes Wert nicht miffen, das er thut úberall.

6 Fruhe fae beinen Gamen, und lag beis ber Schneide ungeschliffen bleibt, muß ne Sand bes Abende nicht ab; benn bu man es mit Macht wieder icarfen; alfo weißt nicht, ob bieg oder das gerathen wird; und ob es Bentes geriethe, fo mare es beito beffer.

7 Es ift das licht fuffe, und den Augen

8 Wenn ein Menfc lange Zeit lebt, und ift froblich in allen Dingen; fo gebentet er boch nur ber bofen Tage, bag ihrer fo viel ift; benn Alles, mas ihm begegnet ift.

ift eitel.

9 Go freue bich, Jungling, in beiner Jugend, und lag dein Berg guter Dinge fenn in beiner Jugenb. Thue, mas bein Berg luftet, und beinen Hugen gefallt; und *c. 12, 14. vor Bericht führen. 10 laf die Traurigfeit aus beinem Ber-

gen, und thue das Uebel von beinem Leibe; benn Rindheit und Jugend ift eitel.

Das 12 Capitel.

Bon Befdwerlichfeit bes Alters, und Bettes Bericht.

1 Gedenke an deinen Schöpfer in deiner Jugend, che benn die bofen Tage fommen, und bie Jahre herzutreten, ba bu wirft fagen : Gie gefallen mir nicht.

2 Che benn bie Sonne und bas licht, Mond und Sterne finfter werben, und Bolten wiederkommen nach bem Regen. 3. 3n ber Beit, wann die Buter im Baufe gittern, und fich frummen bie Starten, und muffig fteben bie Muller, bag ibrer fo wenig geworden ift, und finfter werten bie Befichte burch bie Senfter;

4 Und die Thuren auf der Baffe gefchlof: fen merben, daß die Stimme der Mullerin

5 Dag fich auch bie Sohen furchten, und benn bu weißt nicht, was fur Unglud auf icheuen auf bem Wege, wann ber Manbelbaum blubet, und die Beufdreche bela-3 Wenn die Wolken voll find, fo geben ben wird, und alle luft vergehet; (benn fic Regen auf Erden; und wenn der Baum der Menfch fahrt hin, ba er ewig bleibt, fallt, er falle gegen Mittag oder Mitter- und die Klager gehen umber auf ber

6 Che tenn ber filberne Strick megtom. 4 Ber auf den Bind achtet, ber fact me, und die golbene Quelle verlaufe, und nicht; und wer auf die Bolten fiehet, der der Gimer gerlechze am Borne, und bas

Rad gerbreche am Borne.

7 Denn *ber Stanb muß wieber ju ber Bintes, und wie die Bebeine in Mutter- Erde tommen, wie er gewesen ift, und ber

der ihn gegebenider Berfammlungen, und von Ginem Beift wieber ju Gott. at. *1 Mol. 3, 19. hirter, gegeben. 8 Es ift Alles gang eitel, fprach ber Pres 12 Sute bich, mein Gohn, vor andern bat.

biger, gang citel.

fe, fondern lehrete auch das Bolt gute mube. Lehre, und mertte und forschete, und tel- 13 lag uns die Sanpt fumma lete viele Grruche.

Borte, und fdrieb recht die Borte der das gehoret allen Menfchen gu. Bahrheit.

mehr; benn viel Luchermachens ift tein 9 Derfelbe Vrediger mar nicht allein weis Ende, und viel Predigen macht den Leib

*1 Ron. 4, 32. aller Lehre horen: Furchte Bott, 10 Er juchte, bag er fande angenehme und halte feine Bebothe; benn

14 Denn Gott wird alle Berle 11 Diefe Borie der Beifen find Griefe vor Bericht bringen, bas verborund Ragel, gefdrieben durch die Meifter gen ift, es fen gut ober bofe.

Das hohelied Salomons.

Das 1 Capitel.

Der Chriftlichen Rirche Berlangen nach machen, mit filbernen Poctlein. ihrem Brautigame, Chrifto, mit bem fie fich in liebe verfprochen und verbun- mein Rarbe feinen Beruch. ben.

1 Das Sohelied Galomons.

2 (Gr tuffe mich mit bem Ruffe feines Muntes; benn beine Liebe ift lieblis

der, benn Wein. 3 Dag man beine gute Galbe rieche: bein Rahme ift eine ausgeschuttete Galbe, bar-

um lieben bich bie Magte.

4 Biebe mich dir nach, fo laufen wir; der Ronig führet mich in feine Rammer. 2Bir freuen une, und find frehlich über bir; wir gedeuten an beine Liebe mehr, benn an ben Die Frommen lieben bich.

5 3ch bin fcmary, aber gar lieblich, ihr Tochter Jerusalems, wie die Butten Re-

dars, wie die Terriche Galomos.

bin, benn die Sonne hat mich fo ver-Meiner Mutter Rinder gurnen mit mir. Man hat mich jur Buterin ber ift meine Freundin unter ben Tochtern Beinberge gefest; aber meinen 2Beinberg, ben ich hatte, habe ich nicht bebutet.

7 Gage mir an, bu, ben meine Geele liebt, wo du weibeft, wo du ruheft im Mit- bef ich begehre, und feine Frucht ift meis rage, dag ich nicht hin und her gehen muffe ner Reble fuffe.

ben ben Berben beiner Befellen.

8 Renneft du dich nicht, du Schonfte un- die Liebe ift fein Panier uber mir. ter den Beibern; fo gebe binaus auf Die 5 Er erquidet mich mit Blumen, und Fußstapfen ber Schafe, und weibe beine labet mich mit Mepfeln; benn ich bin trant Bode ben ben Birtenbaufern.

9 3ch gleiche bich, meine Freundin, mei- 6 Geine Linke liegt unter meinem Saup. nem reifigen Beuge an ben Bagen Pha- te, und feine Rechte berget mich. raos.

Spangen, und bein Bals in ben Retten. 11 Wir wollen bir goldene Grangen

12 Da ber Ronig fich her manbte, gab

13 Mein Freund ift mir ein Bufchel

Morrhen, bas zwifden meinen Bruften bangt. 14 Mein Freund ift mir eine Traube

Corber, in ben Beingarten gu Engebbi. 15 Giebe, meine Freundin, du bift fcon: fcon bift bu, beine Mugen find wie Taubenaugen.

16 Giebe, mein Freund, bu bift fcon

und lieblich. Unfer Bette grunet.

17 Unferer Saufer Balten find Cedern, unfere latten find Eppreffen.

Das 2 Cavitel.

lieb und leid ift Chrifto und feiner Brant gemein.

6 Sehet mich nicht an, daß ich fo fchwarz 1 3ch bin eine Blume gu Saron, und eine Rofe im Thale.

2 Bie eine Rofe unter ben Dornen, fo

3 Bie ein Arfelbaum unter ben wilben Baumen, fo ift mein Freund unter ben Gohnen. 3ch fige unter bem Schatten,

4 Er führet mich in den Beinteller, und

ror Liebe.

7 3ch beschmore euch, ihr Tochter Jerus 10 Deine Baden fteben lieblich in ben falems, ben ben Reben ober ben bin. ben auf bem Relbe, baf ihr meine Freun-|rufalem, ben ben Reben ober Binden auf ibr felbft gefällt.

8 Das ift die Stimme meines Freundes. Giche, er tommt, und hurfet auf ben Bergen, und fpringet-auf den Bugeln.

9 Mein Freund ift gleich einem Riche, Giche, er fteht eber jungen Biriche. hinter unferer Wand, und fieht burch bas Senfter, und gudt durch bas Gitter.

10 Mein Freund antwortet, und fpricht ju mir: Stehe auf, meine Freundin, meine Schone, und tomm her.

11 Denn fiche, ber Winter ift vergangen,

der Negen ist weg und dahin;

12 Die Blumen find hervor gekommen im Sande, der Leng ift herben getommen, und die Turteltaube lägt fich hören in unferm lande.

13 Der Reigenbaum bat Knoten gewonnen, die Beinftotte haben Augen gewon- um der Tochter willen gu Jerufalem. nen, und geben ihren Beruch. Stehe auf, meine Freundin, und tomm, meine Techter Bions, den Konig Galomo, in Schone, tomm ber.

ben Steinrigen, zeige mir beine Beftalt, af mich horen beine Stimme; benn beine Stimme ift fuß, und beine Beftalt lieb-

lich.

15 Fanget uns die Fuchfe, bie fleinen Ruchfe, Die die Beinberge verderben : benn unfere Beinberge haben. Mugen ge-

monnen.

fein, der unter den Rofen weidet, 17 Bis der Tag tuhl werde, und der ein Reh, mein Freund, ober wie ein

junger Birich auf ben Scheibebergen. Das 3 Capitel.

aber ich fand ihn nicht.

umbergeben auf ben Baffen und Straffen, und fuchen, den meine Seele liebt. 3ch Starten. fuchte, aber ich fand ihn nicht.

der Stadt umbergeben: Sabt ihr nicht den,

gefeben, ben meine Geele liebt?

halte ihn, und will ihn nicht laffen, bis ich gel. ihn bringe in meiner Mutter Baus, in meiner Mutter Rammer.

bin nicht aufwecket, noch reget, bis bag es bem Selbe, bag ihr meine Freundin nicht aufwecket, nech reget, bis daß es ihr felbft

gefällt.

6 Ber ift bie, die herauf gehet aus ber Bufte, wie ein geraber Rauch, wie ein Berauch von Mprrben, Weihrauch und allerlen Dulver eines Arotheters?

7 Giebe, um das Bette Calemens fer ftehen fechzig Starte aus den Starten in

Ifrael.

8 Gie halten alle Schwerter und find gefchicht gu ftreiten. Gin Jeglicher bat fein Schwert an feiner Bufte, um ber Rurcht millen in ber Dacht.

9 Der Konig Galomo lieg ihm eine Canfte maden von Solg aus libanon.

10 Derfelben Gaulen maren filbern, Die Decke golden, der Gig purpurn, der Boben mitten inne mar lieblich gepflaftert,

11 Behet heraus, und ichauet an, ihr der Krone, damit ihn feine Mutter ge-14 Meine Taube in den Felslochern, in fronet hat am Tage feiner Sochzeit und am Tage der Freude feines Bergens.

Das 4 Cavitel.

Schonheit ber Rirche, eine Bnabengabe. 1 Ciehe, meine Freundin, bu bift fcon, fiebe, fcon bift bu. Deine Mugen find wie Taubenaugen, gwifchen beinen Bopfen. Dein Saar ift wie bie Biegen. 16 Mein Freund ift mein, und ich bin herbe, die bescheren find, auf bem Berge Gilead.

2 Deine *3ahne find mie bie Berbe mit Schatten weiche. Rehre um, werde wie beschnittner Bolle, Die aus ber Schwemme tommen, die allgumal Zwillinge tragen, und ift teines unter ihnen unfruchtbar.

3 Deine Lippen find wie eine rofinfarbne Chriftus feiner Rirde gewaltiger Schut. Schnur, und beine Rebe lieblich. Deine 1 3ch fuchte bes Nachts in meinem Bette, Bangen find wie ber Ris am Granatapben meine Seele liebt. 3ch fuchte, fel zwischen beinen Borfen.

4 Dein Sals ift wie der Thurm Davids 2 3ch will aufstehen, und in ber Stadt mit Bruftmehr gebauet, baran taufend Schilder hangen, und allerlen Baffen ber

5 Deine gwo Brufte find wie gwen junge 3 Es fanden mich die Bachter, die in Reh-3willinge, die unter ben Rofen weis

6 Bis ber Tag fuhl werbe, und ber 4 Da ich ein wenig vor ihnen über kam; Schatten weiche. 3ch will zum Morrda fand ich, ten meine Scele liebt. 3ch henberge geben, und gum Deihrauchhus

7 Du bift allerdings fcon, meine Freundin, und ift tein Alecten an bir.

5 3ch beschwore end, ihr Tochter gu Je- | 8 Komm, meine Brant, rom Libanon,

fomm vom Libanon. ber von ber Bobe Amana, von der Bobe burchs loch, und mein leib erzitterte ba-Genir und hermon, von den Wohnungen vor. ber tomen, von ben Bergen ber Leopar- 5 Da ftant ich auf, bag ich meinem ben.

9 Du haft mir das Berg genommen, mit Morrhen, und Myrrhen liefen meine Schwester, liebe Braut, mit beiner uber meine Finger an bem Riegel am Mugen einem und mit beiner Balstetten Schloffe.

ciner.

Schwefter, liebe Braut! Deine Brufte gieng meine Gecle beraus nach feinem find lieblicher, denn Bein; und ber Ge- Borte. 3ch fucte ihn, aber ich fand ihn ruch beiner Galben übertrifft alle Burge. nicht; ich rief, aber er antwortete mir

11 Deine Lippen, meine Brant, find wie nicht. triefender Bonigfeim; Bonig und Dild ift unter beiner Bunge, und beiner Rleis Stadt umbergeben, Die fchlugen mich der Beruch ift wie ber Beruch Libanons.

12 Meine Schwefter, liebe Braut! bu mir meinen Schleper. bift ein verschloffener Barten, eine verfchloffene Quelle, ein verfiegelter Born.

13 Dein Bewachs ift wie ein Luftgarten ihm, daß ich vor Liebe trant liege.

Eprern mit Rarben,

Beibrauchs, Morrhen und Moes, mit haft? allen beften Burgen.

15 Bie ein Bartenbrunnen, wie ein ertoren unter vielen Taufenden. Born lebendiger Baffer, die vom Libanon 11 Gein Saupt ift bas feinfte Golb.

flieffen.

16 Stehe auf, Mordwind, und tomm, Gudwind: und mehe burd meinen Barten, daß feine Burge triefen.

17 Mein Freund tomme in feinen Bar- fchen, und fteben in ber Rulle. ten, und effe feiner ebeln Fruchte.

Das 5 Cavitel.

Chriftus, von ber Rirche eingelaben, tommt. Geine Schonheit gerühmt.

1 Och tomme, meine Schwester, liebe Brant, in meinen Barten. 3ch habe nes Elfenbein mit Sapphiren gefchmuct. meine Myrrhen fammt meinen Burgen abgebrochen; ich habe meines Geims len, gegrundet auf golbenen guffen. Geis meines Weins sammt meiner Milch getrunten. Effet, meine Lieben, und trintet, meine Freunde, und merbet trunten. 2 3ch schlafe, aber mein Berg wacht. ift ein folder, ihr Tochter Jerusalems!

Da ift die Stimme meines Freundes, der antlorft: Thue mir auf, liebe Freundin, meine Schwester, meine Taube, meine Bo hat fich bein Freund hingewendet? Fromme; benn mein Saurt ift voll Go wollen wir mit bir ihn fuchen. Thanes, und meine Locken voll Racht-Tropfen.

foll ich ihn wieder angiehen? 3ch habe

wieder befuteln ?

Bebe berein, tritt! 4 Aber mein Freund fecte feine Sand

Freunde aufthate; meine Banbe troffen

6 Und ba ich meinem Freunde aufgethan 10 Bie fcon find beine Brufte, meine hatte, mar er meg und hingegangen. Da

7 Es fanden mich die Buter, Die in ber mund; die Buter auf ber Mauer nahmen

8 3ch beschwere euch, ihr Tochter Bernfalems, findet ihr meinen Kreund, fo faat

von Brangtarfeln, mit ebeln Fruchten, 9 Bas ift bein Rreund vor andern Freunden, o du Schonfte unter ben Bei-14 Marten mit Gafran, Calmus und bern? Bas ift bein Freund vor an-Connamen, mit alkerlen Baumen bes bern Freunden, bag bu uns fo befchworen

10 Mein Freund ift weiß und roth, aus-

Seine Loden find traus, fdmary wie ein Rabe.

12 Seine Mugen find wie Taubenangen an ben Bafferbachen, mit Dilch gema-

13 Seine Bacten find wie die machfenben 2Burgartlein ber Arotheter. *Geine Lirren find wie Rofen, Die mit flieffenden *Df. 45, 3. Mnrrhen triefen.

14 Seine Sande find wie geldene Rine ge, voll Turtiffen. Gein leib ift wie rei-

15 Geine Beine find wie Marmorfanfammt meinem Bonig gegeffen; ich habe ne Geftalt ift wie Libanon, auserwählt wie Cedern.

16 Geine Reble ift fuß und gang lieblich. Ein folder ift mein Freund; mein Freund

17 2Bo ift benn bein Freund hingegangen, o bu Schonfte unter ben Beibern ?

Das 6 Capitel.

3 3ch habe meinen Rod ausgezogen, wie Die Rirche bekennt ihren Brautigam und wird ron ihm gelebt:

meine Guffe gewafden, wie foll ich fie 1 Mein Freund ift hinabgegangen in feinen Barten, ju ben Burggartlein daß er fich weide unter ben Garten, und Deine Rafe ift wie der Thurm auf Liba. Rofen breche.

2 Mein Freund ift mein, und ich bin fein, ber unter ben Rofen fich weibet.

Thirza, lieblich wie Bernfalem, fcredlich bunden. mie Beersfrigen.

4 Mende beine Mugen von mir, benn fie be in Bolluften. machen mich brunftig. Deine Baare find ge Bilead gefchoren find.

5 Deine Bahne find wie eine Berde Gdafe, die aus ber Schwemme fommen, die baum fteigen, und feine 3meige erareifen.

unfruchtbar unter ihnen.

6 Deine Bangen find wie ein Rit am wie Hepfel; Branatapfel swiften beinen Bopfen.

gig ber Rebeweiber, und ber Jungfrauen, von Fernigem. * Pf. 45, 15. ift teine Babl : 8 Aber Gine ift meine Taube, meine fich auch zu mir. Fromme, Gine ift ihrer Mutter Die Lieb.

felbige felig; die Roniginnen und Rebsmeiber lobten fie.

Morgenrothe, Schon wie der Mond, ausermable wie die Sonne, fcredlich wie die ba will ich dir meine Brufte geben.

Deersfpigen ? 10 3ch bin hinab in den Rufgarten gegangen, ju ichauen die Strauchlein am Bache; ju fchauen, ob der Beinftod blus hete, ob die Granatapfel gruneten.

11 Meine Geele mußte es nicht, bag er mich zum Wagen Amminabibs gefett

batte.

12 Rebre wieder, tehre wieder, o Gula: mith, fehre wieder, tehre wieder, dag wir Was febet ibr an Gula: dich ichauen. mith? Den Reigen zu Mahanaim.

Das 7 Capitel.

Kerneres Lob und Bebeth der Rirche. 1 Mie ichon ift bein Bang in ben Schu-

ben, bu Gurftentochter. Deine Lenden ftehen gleich an einander, wie zwo te, und feine Rechte herzet mich. Spangen, die des Meifters Sand gemacht bat.

2 Dein Rabel ift wie ein runder Becher, noch reget, bis daß es ihr felbft gefällt. dem nimmer Betrant mangelt. Dein ftedt mit Rofen.

Reh-3willinge.

de gu Beston, am Thore Bathrabbim. Arm. Denn Liebe ift fart, wie ber Tot;

non, ber gegen Damafcus fiehet.

5 Dein Saupt fteht auf bir, wie Carmel. Das Baar auf beinem Saupte ift 3 Du bift icon, meine Freundin, wie wie der Purpur des Konigs in Gulten ge-

6 Bic fcon und lieblich bift bu, bu Lie-

7 Deine lange ift gleich einem Dalmwie eine Berbe Biegen, die auf dem Ber- baume, und beine Brufte den Beintrauben.

8 3ch fprach : 3ch muß auf ben Dalm. allgumal 3willinge tragen, und ift feins Lag beine Brufte fenn wie Trauben am Beinftoche; und beiner Rafen Beruch

9 Und beine Reble wie guter Bein, ber 7 Sechzig ift ber Roniginnen, und acht- meinem Freunde glatt eingehe; und rede

10 Mein Freund ift mein, und er halt

11 Romm, mein Freund, lag uns auf ite, und die Auserwählte ihrer Mutter. das Keld hinaus gehen, und auf den Dor-Da fie bie Tochter faben, priefen fie die- fern bleiben,

12 Dag wir fruh auffteben ju den Bein. bergen, bag wir feben, ob der Beinftoct 9 Ber ift, die bervor bricht, wie die blube und Augen gewonnen habe, ob die Brangtapfelbaume ausgefchlagen find ;

13 Die Lilien geben ben Beruch, und ver unferer Thure find allerlen eble Fruchte. Mein Freund, ich babe bir bendes beuris ge und fernige behalten.

Das 8 Capitel.

Liebesgefprach Chrifti und feiner Rirche. 1 D bag ich bich, mein Bruber, ber bu

meiner Mutter Brufte faugeft, brauffen fande, und bich tuffen mugte, bag

mich Riemand hohnete.

2 3ch wollte bich fuhren und in meiner Mutter Saus bringen, ba bu mich lehren follteft; da wollte ich dich tranten mit gemachtem Weine, und mit bem Mofte meiner Granatapfel.

3 Seine Linte liegt unter meinem Baur.

4 3ch befchwere euch, Techter Berufa. lems, daß ihr meine Liebe nicht aufwectet,

5 Ber ift die, die herauf fahrt von der Banch ift wie ein Beigenhaufen, um- Bufte und lehnet fich auf ihren Freund? Unter bem Arfelbaume weckte ich bich, ba 3 Deine zwo Brufte find wie zwen junge beine Mutter bich geboren hatte, da mit

bir gelegen ift, bie bich gezeuget hat. 4 Dein Bals ift wie ein elfenbeinerner 6 Gebe mich wie ein Giegel auf tein Thurm. Deine Augen find wie die Tei- Berg, und wie ein Giegel auf beinen

7 Dag auch viele Baffer nicht mogen 11 Galomo hat einen Beinberg gu Die Liebe auslofchen, noch die Strome fie Baal- Samon. Er gab den Weinberg ben erfaufen. Benn einer alles But in fei- Butern, daß ein Jeglicher fur feine gruch. nem Saufe um die Liebe geben wollte, fo te brachte taufend Gilberlinge. galte es Alles nichts.

anreden?

9 3ft fie eine Mauer, fo wollen wir fil- mich beine Stimme beren; Die Befellbernes Bollwert darauf bauen. 3ft fie fchaften merten barauf. eine Thure, fo wollen wir fie befestigen 14 Fliebe, mein Freund, und fen gleich mit cebernen Bolen.

10 3ch bin eine Maner, und meine Bru- Burgbergen.

und Sifer ift fest, wie die Holle. Ihreifte find wie Thurme. Da bin ich gewor-Blut ift fenrig, und eine Flamme des ben vor feinen Angen, als bie Frieden findet.

12 Mein Weinberg ift vor mir. Dir, 8 Unfere Schwefter ift tlein, und hat Salomo, gebuhren taufend; aber ben teine Brufte. Bas follen wir unferer Butern zwen hundert, fammt feinen Schwefter thun, wann man fie nun foll Fruchten.

13 Die du wohneft in ben Garten, laf

einem Rebe ober jungen Birfchen auf ben

Die Propheten.

Der Prophet Jefaia.

Das 1 Cavitel.

ben.

1 Dieg ift das Beficht Jefaia, bes Goh- heeret ift.

2 * Boret ihr himmel, und Erbe, nimm bisgarten, wie eine verheerte Ctabt. find von mir abgefallen. *5 Dof. 32, 1. wie Godom, und gleichwie Gomorra.

und ein Efel die Krippe feines von Godom; nimm gu Ohen unfers Berrn; aber Ifrael tennet es Bottes Befet, du Bolt von Bomorra. nicht, und mein Bolt vernimmt

cenicht.

tigen Samens, der ichablichen Rinder, jum Blute ber Farren, ber lammer und bie ben herrn verlaffen, ben heiligen in Bode. *Spr. 21, 27. Jer. 6, 20. Ifrael laftern, weichen gurud.

fo ihr bes Abweichens nur befto mehr Santen, bag ihr auf meinen Berhef machet? Das gange Saupt ift frant, tretet?

bas gange Berg ift matt.

len, die nicht geheftet, noch verbunden, Angst habt, derer mag ich nicht. noch mit Dehl gelindert sind. 14 Meine Seele ist feind euern Neu-

7 Euer * fand ift mufte; eure Stabte find mit Feuer verbrannt; Fremde ver-Refaid Bufgebet an die undantbaren 3us gehren eure Meder vor euern Augen; und ift mufte, als das, fo durch Fremde ver-

nes Amog, welches er fah von Juba | 8 Bas aber noch übrig ift von ber Tochund Berusalem, jur Beit Uffa, Jothams, ter Bion, ift wie ein Sauslein im Bein-Ihas und Behiffia, der Konige Juda. berge, wie eine Nachthutte in ben Kur-

ju Ohren, denn der herr redet: Ich habe 9 Wenn uns der herr Zebaoth nicht ein Kinder auferzogen, und erhähet, und fie Weniges lieffe überbleiben; so maren wir

3 Ein Dos tennet feinen Beren 10 Boret des Beren Wort, ihr gurften

11 2Bas *foll mir die Menge eurer Orfer ? fpricht ber Berr. 3ch bin fatt ber 4 D webe bes fundigen Bolts, bes Brandopfer von Bidbern, und bes Fetten Bolts von groffer Miffethat, des boshaf- von den Gemafteten, und habe teine Luft

12 Wenn ihr berein tommt gu ericheinen 5 Bas foll man weiter an euch ichlagen, vor mir; wer fordert foldes von euern

13 Bringet nicht inchr Greisopfer fo 6 Bon ber Auffohle an bis aufs haupt vergeblich. Das Rauchwert ift mir ein ift nichts Gefundes an ihm, fondern Breuel; ber Reumonden und Sabbathe, Bunden, und Striemen, und Giterben- ba ihr gusammen tommt, und Muhe und

monden und Jahrszeiten; ich bin berfel- und ichamroth werden uber ben Barten. bigen überbruffig, ich bin es mube ju bie ihr ermablet: leiben.

15 Und wenn ihr icon teure Bande Giche mit burren Blattern, und wie ein ausbreitet, verberge ich boch meine Mugen Barten ohne Baffer, por euch; und ob ihr ichon viel betet, bore 31 Benn ber Schut wird fenn, wie ich euch doch nicht; denn feure Bande find Werg, und fein Thun wie ein gunte, und voll Bluts.

16 Bafchet, reiniget euch, thut *euer baf Niemand lofche. bofes Befen von meinen Augen, laffet ab *30cf 2, 12. 13. vom Bofen :

17 Sernet Butes thun, trachtet nach Recht, helfet bem Unterbrudten, ichaffet 1 Dieg ift es, bas Jefaia, ber Gobn dem fBBaifen Recht, und helfet der Bitt-*3er. 7, 3. †pf. 82, 3. men Gache.

einander rechten, fpricht der Berr. 2Benn benn alle Berge, und über alle Bugel ereure Gunbe gleich blutroth ift, fell haben werden; und werden alle Beiden fie doch fonceweiß werden; und bagu laufen, "Ber. 3, 17. Mich. 4, 1-3. wenn fie gleich ift wie Rofinfarbe, 3 Und viele Bolter hingehen, und fagen: foll fie boch wie Bolle werben.

des fandes But genieffen.

gehorfam; fo follt ihr vom Schwerte ge- von Zion wird das Gefet ausgehen, und freffen werben; beun ber Mund bes herrn bes herrn Wort von Berufalem. fagt cs,

voll Rechts; Berechtigteit wohnete barin- ihre Grieffe gu Gicheln machen. 22 Dein Gilber ift Schaum geworden, Schwert aufheben, und werden fort nicht

und bein Betrant mit BBaffer vermifcht. mehr triegen lernen. 23 Deine Fürsten find Abtrunnige und 5 Kommt ihr nun vom Sause Jatobs, Diebsgesellen, sie nehmen alle gern Ge- laft uns wandeln im Lichte des herru. ichente, und trachten nach Gaben; dem 6 Aber du haft dein Bolt, das haus Bittmen Sache tommt nicht vor fie.

ich werde mich troften durch meine Feinde, 7 Ihr Land ift voll Gilbers und Goldes, und mich rachen burch meine Reinte.

tehren, und beinen Schaum aufs lauter: Ende. fte *fegen, und alles bein Binn wegthun;

*mal. 3, 2. ber Berechtigteit, und eine fromme Stadt nicht vergeben. beiffen.

ben Berrn verlaffen, umfommen.

*c. 42, 17.

30 Wenn ihr fenn werdet, wie eine

* 30h. 9, 31. tc. 59, 2. 3. Bepdes mit einander *angegundet merde,

Das 2 Cavitel.

Beruf ber Beiben an ber Juben Statt.

Amot, fab von Juba und Berufalem. 2 Es wird gur letten Beit ber Berg. 18 Go fommt bann, und lagt une mit ta bee Berrn Baus ift, gewiß fenn, bober Romint, lagt uns auf ben Berg bes 19 Bollt ihr mir gehorchen, fo follt ihr Beren geben, jum Saufe bes Bottes Jatobs, bag er uns lehre feine Bege, und 20 Megert ihr euch aber, umb fept un- wir manteln auf feinen Steigen. Denn

4 Und er wird richten unter ben Beiben, 21 Bie geht bas ju, baf bie fromme und ftrafen viele Bolter. Da werben Stadt jur Bure geworden ift? Sie war fie ihre Schwerter ju Pflugicharen, und nen; nun aber "Morder. *Matth. 23, 37. cs mird tein Bolt wider bas andere ein

Baifen ichaffen fie nicht Recht, und ter Jatobs, laffen fahren; benn fie treiben es mehr, benn bie gegen bem Mufgange, und 24 Darum fpricht ber herr herr geta zebas find Tagemabler, wie die Philister, und oth, der Machtige in Ifrael: O webe, machen ber fremden Kinder viel.

und ihrer Schate ift tein Ende; ihr Land 25 Und muß meine Sand wiber bich ift voll Roffe, und ihrer Bagen ift tein

8 Much ift ihr land voll Gogen, und beten *ihrer Sante Bert an, welches 26 Und bir wieder Richter geben, wie ihre Finger gemacht haben. "Mich. 5, 12. guvor maren, und Rathsherren wie im 9 Da buckt fich ber Pebel, da bemuthis Anfange. *Alstann wirft du eine Stadt gen fich die Junkern. Das wirft bu ihnen

*3er. 3, 17. 10 *Behe bin in den Felfen, und verbirg 27 Bien muß burch Recht erlefet werben, bich in ter Erde, ver ber gurcht bes und ihre Gefangene durch Gerechtigfeit; herrn, und vor seiner herrlichen Ma-28 Dag die Uebertreter und Sunder jeffat. *c. 26, 20. mit einander gerbrochen werden, und die 11 Denn alle hohen Angen werden ge-

niedriget merden, und mas bobe Leute 29 Denn fie muffen "gu Schanden mer- find, wird fich bucten muffen; ber Berr ben uber ben Gichen, da ihr Luft zu habt, aber wird allein hech fenn zu ber Zeit.

12 Denn ber Tag bes Beren Bebaoth 6 Dann wird einer feinen Bruder aus wird geben über alles Soffartige und feines Baters Saufe ergreifen : Du baft geniedriget werde;

13 Auch über alle hohe und erhabene Cechen in Bafan,

14 Ueber alle hohe Berge, und über alle mich nicht zum Fürften im Bolte. erhabene Sugel,

le fefte Mauren,

über alle toltliche Arbeit;

Menfchen, und demuthigen, mas hohe verbergen fie nicht. Webe ihrer Seele! Leute find; und der herr allein boch fen denn Damit bringen fie fich felbit in alles an ber Beit.

18 Und mit ben Goben wird es gang aus

fenn.

19 Da wird man in ber Relfen Boblen geben, und in ber Erde Klufte, vor ber Surcht des Gerrn, und vor seiner herrlis find boshaftig, und es wird ihnen veraels den Majeftat, wenn er fich aufmachen wird zu fcbrecken die Erde.

20 3u *der Beit wird Jedermann megwerfen feine filbernen und goldenen Go-Ben, die er ihm hatte machen laffen angnberen, in tie locher ber Manlwurfe und *c. 27, 9. c. 30, 22. ber Flebermanfe;

21 Auf bag er moge in die Steinriten und Relfentlufte triechen vor der gurcht bes herrn, und vor feiner herrlichen Majeftat, menn er fich aufmachen wird gu fcreden die Erbe.

22 Go lag nun ab ron bem Menfchen, ter Ddem in der Rafe hat; denn ihr mif-

fet nicht, wie boch er geachtet ift.

Das 3 Capitel.

Strafe ber Ungerechtigkeit und ber Soffart.

mird ren Berufalem und Inda nehmen allerlen Borrath, allen Borrath bes Brots, und allen Borrath des Baffers,

2 Starte und Kriegslente, Richter, Dros pheten, Bahrfager und Meltefte,

3 Saurtleute über funfgig, und chrliche Lente, Rathe und weife Bertleute, und tluge Redner;

4 Und will ihnen *Junglinge jn gurften geben, und Rindifche follen über fie herrfcen. * Pred. 10, 16.

5 Und bas Belt wird Schinderen treis ben, einer über ben andern, und ein Beglicher über feinen Rachften; und ber Jungere mird ftoly fenn miber ben Alten, und ein lofer Maun wider ben chrlichen. 26*

Sobe, und über alles Erhabene, daß es Rleider, fen unfer gurft, hilf du diefem Unfalle:

7 Er aber wird zu der Zeit ichmeren, und bern auf dem Libanon, und über alle Gi- fagen: 3ch bin tein Argt, es ift meder Sach. 11, 1. f. Brot noch Rleid in meinem Saufe; fetet

8 Denn Jernfalem fallt bahin, und Juda 15 Heber alle hohe Thurme, und über als liegt da; weil ihre Junge und ihr Thun wider ben herrn ift, bag fie ben Angen

16 Ueber alle Schiffe im Meere, und feiner Majeftat miderftreben.

9 3hr Befen hat fie tein Behl, und rub. 17 Dag fich bucten muß alle Bobe ber men ihre Cunte, wie die gu Godom, und Unglick.

10 Prediget von den Berechten, *taf fie es gut haben; benn fie werben die Frucht ihrer Berte effen. * Mr. 37, 37. 11 Behe aber ben Bottlofen, benn fie

ten werden, wie fie es verdienen.

12 Rinder find Treiber meines Bolts. und Weiber herrichen über fie. Mein Bolt, beine Trofter verführen bich, und gerftoren ben 2Beg, ten bu geben follit. 13 Aber ber Berr ftehet ba gu rechten, und ift aufgetreten, Die Bolter gu richten.

14 Und ber Berr tommt jum Berichte mit den Melteften feines Belts, und mit feinen Fürften. Denn ihr habt ben Bein. berg verberbet, und ber Ranb von ten 21rmen ift in euerm Saufe.

15 Marum gertretet ihr mein Belt, und zerschlaget die Personder Elenden? spricht

der Herr Berr Zebaoth.

16 Und der Berr fpricht : Darum, daf die Tochter Bions foly find, und geben mit aufgerichtetem Balfe, mit gefdmintten Ungefichtern, treten einher und schmangen, und 1 Senn fiche, ber Berr Berr Bebaoth haben toftliche Schuhe an ihren guffen; 17 Go wird der Berr bie Scheitel ber Tochter Bions fahl machen, und der Berr

> wird ihr Befchmeite wegnehmen. 18 Bu der Zeit wird der Berr den Schund an ben tofflichen Schuhen wegnehmen, und

Die Befte, Die Grangen,

19 Die Rettlein, die Armfrangen, die

Sauben,

20 Die Flittern, Die Bebrame, Die Schnürlein, die Biesemapfel, die Dhrenfrangen,

21 Die Minge, bie Saarbanter,

22 Die Fenerkleider, Die Mantel, Die Schlener, Die Beutel,

23 Die Griegel, die Roller, die Borten, die Rittel.

24 Und wird Beftant fur guten Bernch | 3 Dun richtet, ihr Burger gu Jerufafenn, und ein lofes Band fur einen Bur- lem, und ihr Manner Juda, gwifchen mir tel, und eine Glate fur ein traufes Saar, und meinem Beinberge. und fur einen weiten Mantel ein enger Oact. Chone.

25 Dein Vobel wird burch das Schwert

fallen, und beine Rrieger im Streite. 26 Und ihre There werden trauren und

Das 4 Capitel.

Beiffagung von Chrifto.

chen: Bir wollen uns felbft nahren und fen; und will ben Bolten gebieten, bag tleiden; lag uns nur nach beinem Rab- fie nicht barauf regnen. men heiffen, daß unfere Schmach von uns 7 Des herrn Bebaoth Weinberg aber ift

genommen werde.

ber Erbe,

*3 weig lieb und werth fenn, und fiche, fo ift es Schinderen; auf Berechtig. Die Frucht der Erde herrlich und feit, fiche, fo ift es Rlage. fcon ben benen, Die behalten wer- 8 2Behe benen, Die Gin Saus an bas Den in Ifrael. *c. 11, 1. 3ach. 3, 8. 2c. Undere giehen und Ginen Acter gum Unund überbleiben gu Berufalem, der wird fep, daß fie allein das land befiten. heilig beiffen, ein Jeglicher, ber gefchrieben ift unter die lebendigen zu Berufalem. baoth; was gilts, wo nicht die vielen 4 Dann wird der Berr den Unflath ber Baufer follen wufte werben, und die grof-Tochter Bions mafchen, und die Blutschul- fen und feinen obe fieben? den Berufalems vertreiben von ihr, durch 10 Denn gehn Acter Beinberg follen den Beift, der richten und ein Feuer ans nur Ginen Gimer geben, und Gin Malgunben wird.

5 Und der Berr wird schaffen über alle ben. Wohnung bes Berges Bion, und mo fie verfammelt ift, Wolten und Ranch tes Tages, und Feuerglang, ber da brenne des Denn es wird ein Schirm fenn Bein erhitet,

über Alles, was herrlich ift.

ten bes Tages vor ber Bibe, und eine Bu- leben, und feben nicht auf bas Wert bes flucht und Berbergung vor dem Better herrn, und ichauen nicht auf tas Beund Regen.

Das 5 Cavitel.

Ifraels Berhalten und Schidfal unter feine Berrlichen Sunger leiben, und fein dem Bild eines Beinbergs.

1 Mohlan, ich will meinem lieben ein nen Weinberg an einem fetten Orte.

2 Und er hat ihn vergaunet, und mit Reichen und Frehlichen. Steinhaufen vermahret, und eble Reben 15 Dag Jebermann fich buden muffe, barein gesenkt. Er bauete auch einen und Redermann gedemuthiget werde, und Thurm barinnen, und grub eine Relter Die Augen ber Soffartigen gebemuthiget darein; und martete, bag er Trauben werben; brachte. Aber er brachte Berlinge. 16 Abe

4 2Bas follte man boch mehr thun an Goldes alles auftatt beiner meinem Weinberge, bas ich nicht gethan habe an ihm? Barum bat er benn Berlinge gebracht, ba ich martete, bag er

Trauben brachte?

5 Bohlan, ich will euch zeigen, mas ich tlagen, und fie mird jammerlich figen auf meinem Weinberge thun will. Band foll meggenommen merben, bag er vermuftet merbe, und fein Baun foll gerriffen merden, daß er gertreten merbe.

6 3ch will ihn mufte liegen laffen, bag 1 Saf fieben Beiber werden gu der Beit er nicht geschnitten noch gehachte werbe, Einen Mann ergreifen, und fpre- fondern Difteln und Dornen darauf mach-

das Haus Ifrael, und die Manner Juda 2 3n der Beit wird des Berru feine garte Pflange. Er martet auf Recht;

3 Und wer ba wird übrig fenn ju Bion, bern bringen, bis daß tein Raum mehr ba 9 . Es ift vor den Ohren des herrn 3c.

*c. 22, 14.

ter Samen foll nur Ginen Scheffel ge-

11 Wehe benen, die bes Morgens fruhe auf find, bes Gaufens fich zu befleiffigen, und figen bis in die Racht, daß fie ber

12 Und haben * Barfen, Pfalter, Daus 6 Und wird eine Butte fenn jum Schat- ten, Pfeifen und Bein in ihrem Bohl-* Umos 6, 5. 6. c. 25, 4. 5. Schaft feiner Bande.

13 Darum wird mein Bolt muffen meageführet merben unverfebens, und merben

Pobel Durft leiden.

14 Daber hat die Bolle die Geele weit auf. Lied meines Betters fingen von gefrerret, und ben Rachen aufgethan ohne feinem Weinberge. Mein lieber hat eis alle Maage ; bag hinunter fahren Bente ihre Berrlichen und Pobel, Bende ihre

*c. 2, 11.

16 Aber ber Berr Bebaoth erhöhet werde

im Rechte, und Gott, ber Beilige, gehei- Land anfehen wird ; liebe, fo ift es finfter

liget werbe in Berechtigfeit.

17 Da werden dann die Lammer fich weiben an Jener Statt, und Fremblinge merben fich nahren in ber Bufte ber Fetten. 18 Behe benen, die fich gufammen top-

reln mit lofen Stricen, Unrecht zu thun, und mit Bagenfeilen, ju fundigen,

19 Und fprechen: * Lag eilend und balb fommen fein Wert, bag wir es feben; lag berfahren und tommen ben Unfchlag bes Beiligen in Ifrael, daß wir es inne jeglicher hatte feche glügel; mit zwenen *3er. 17, 15. 2 pet. 3, 4. merben. 20 Behe benen, Die Bofcs gut, und Butes bofe beiffen; die aus Rinfternif Licht, und aus Licht Finfternig machen; die aus faner fuß, und aus fuß fauer machen.

21 Bebe benen, Die ben fich felbft meife find, und halten fich felbft fur tlug.

22 Behe benen, fo Belben find, Wein ju faufen, und Krieger in Bolleren:

23 Die ben *Bottlofen Riecht fprechen um Befchente millen, und bas Recht ber Berechten von ihnen wenden. *Pf. 82, 2. 24 Darum, wie bes Feuers Flamme

Stroh rergehret, und die Lobe Storreln hinnimmt; also wird ihre Burgel verfaulen, und ihre Sproffen auffahren wie Staub. Denn fie verachten das Befet des Berrn Bebaeth, und laftern die Rede bes Beiligen in Ifrael.

25 Darum ift ber Born bes herrn ergrimmet uber fein Bolt, und rectt feine werte, und deine Gunde verfohnet fen. Band über fie, und follagt fie, daß bie Berge beben; und ihr Leichnam ift wie Roth auf den Baffen. lagt fein Born nicht ab, fondern feine Bier bin ich, fente mich. Band ift noch ausgereckt.

26 Denn er wird ein Panier aufwerfen ferne unter ben Beiden, und Diefelbigen locen vom Ente ber Erte. Und fiehe, eilend und fonell tommen fie baber;

27 Und ift Reiner unter ihnen mude ober fcwach, Reiner fclummert noch fclaft; Reinem gehet der Burtel auf von feinen verftehen mit ihrem Bergen, und fich be-Lenden, und Reinem gerreift ein Schuhrieme.

28 3hre Pfeile find icharf, und alle ihre Bogen gefpannet. Geiner Roffe Bu-

genrader wie ein Sturmwind.

29 Gie brullen wie towen und brullen wegthun, daß bas land fehr verlaffen wird. wie junge towen; fie werben braufen, und ben Raub erhaften, und daven bringen, bag Miemand erretten wird.

30 Und wird über fie braufen gu ber Beit, und Linde, welche ben Stamm haben, obwie bas Meer. Wenn man bann bas wohl ihre Blatter abgeftoffen werben :

ver Ungft, und bas Licht icheinet nicht mehr oben über ihnen.

Das 6 Capitel.

Befaia fichet Bottes Berrlichteit, zc. 1 Des Jahrs, ba ber Konig Ufia ftarb,

*fab ich ben herrn figen auf einem hohen und erhabenen Stuble; und fein Gaum fullete ben Tempel. *3ob. 12, 41. 2 Gerarhim fanten über ibm, cin bedten fie ihr Untlig, mit zwenen bedten fie ihre Suffe, und mit zwegen flogen fic 3 Und einer *rief gum andern, und frrach: Beilig, beilig, beilig ift ber Berr Bebaoth; talle lande find fei-

ner Chre voll! * Off. 4, 8. + Bab. 3, 3. 4 Dag die Ueberfchwellen bebten von ber Stimme ihres Rufens, und bas Baus

ward *voll Rauchs.

5 Da fprach ich : Webe mir, ich vergebe! benn ich bin unreiner Lipren, und wohne unter einem Bolte von unreinen girren; benn ich habe ben Konig, ben Beren Bebaoth, gefeben mit meinen Augen.

6 Da flog ber Gerarbim einer ju mir, und hatte eine glubende Roble in der Sand, die er mit ber Bange rom Altare

nahm:

7 Und rahrete meinen Mund, und fprach : Siehe, hiemit find beine Lirren gerührt, daß beine Miffethat von bir genommen

8 Und ich horete die Stimme des herrn, daß er fprach: Wen foll ich fenden? Wer Und in bem allen will unfer Bothe fenn ? 3ch aber fprach :

> 9 Und Er fprach: Behe bin, und freich su diefem Bolte: Boret es, und verftehet es nicht; fehet es, und mertet es nicht.

> 10 Berftede *das Berg biefes Bolts, und lag ihre Ohren dicte fenn, und blende ihre Mugen, daß fie nicht feben mit ihren Mugen, noch horen mit ihren Ohren, noch tehren und genefen. *5 Mof. 28, 28.

11 3ch aber fprach : Berr, wie lange ? Er fprach : Bis baf bie Stabte mufte werden ohne Ginwohner, und Saufer ohfe find wie Felfen geachtet, und ihre Ba- ne leute, und bas Feld gang mufte liege. 12 Denn der herr wird bie leute ferne

> 13 Doch foll noch das gehnte Theil darinnen bleiben; benn es wird meggeführet und verheeret werden, wie eine Giche

fenn.

Das 7 Capitel.

Der Meffias foll von einer Jungfrau geboren merten.

1 (Se begab fich ju ber Beit Abas, bes Sohnes Jothams, tes Gohnes Uffa, bes Konigs Juda, jeg "berauf Regin, ber Ronig von Sprien, unt Detah, ber Gobn Remalja, ber Ronig Ifracls, gen Jerus falem, mider fie gu ftreiten; tonnten fie

*2 Ron. 16, 5. aber nicht geminnen. 2 Da ward bem Saufe Davids angefagt: Die Sprer verlaffen fich auf Ephras Da bebte ihm bas Berg, unt bas Berg feines Belts, wie die Baume im

3 Aber ber Berr fprach ju Jefaia: Behe hinaus Abas entgegen, bu und bein Gebn Gear-Jafub, an bas Ente ber Wafferrohren am ebern Teiche, am Bege

benm Acter des Karbers,

Balbe beben vom Binde.

4 Und fprich ju ibm: Bute bich, und fen ftille; furchte bich nicht, und bein Berg fen unverzagt vor biefen zwegen ranchenden leschbranden, nahmlich vor dem Borne Regins, fammt ben Oprern, und des Gobnes Remalja.

5 Daf die Gorer wider bich einen bofen Rathfchlag gemacht haben, fammt Ephraim und bem Gohne Remalja, und fagen :

6 Bir wollen hinauf ju Juda, und fie aufweden, unt unter uns theilen, und jum Konige barinnen machen den Gobn Tatcals.

7 Denn alfe freicht der Berr Berr: Es

foll nicht beiteben, noch alfo geben.

8 Sondern wie Damafeus das Baupt ift in Sprien, fo foll Regin bas Baurt gu Damafco fenn. Und über finf und fech: gig Jahre fell es mit Ephraim aus fenn, daß fie nicht mehr ein Bolt fenn.

9 Und wie Samaria bas Baupt ift in Erhraim, fo foll ber Gohn Remalia bas *Blaubet ihr haupt ju Gamaria fenn. nicht, fo bleibet ihr nicht, *2 Chron. 20, 20. (Er. am Tage ber Bertundigung Maria.) 10 jind ber herr rebete abermal ju 21has

und fprach :

11 Fordre dir ein Zeichen vom Beren, beinem Bott, es fen unten in ber Bolle, oder droben in der Behe.

12 Aber Ahas frrach: 3ch will es nicht

fuche.

13 La fprach er: Bohlan, fo horet ihr 1 11nd ber herr fprach gu mir: Nimm vor vom Baufe Davids : 3ft es euch gu wenig.

Ein heiliger Same wird folder Stamm baf ihr Die Leute beleidiget, ihr muffet auch meinen Bott beleidigen ?

> 14 Darum fo wird euch ber herr felbit ein Beichen geben: Giche, eine * 3ung. franift fdmanger, und mird einen Sohn gebaren, den wird fie heif. *Matth. 1, 23. fen Immanuel. 15 Butter unt Bonig wird er effen, bag

> er *wiffe Bofes ju verwerfen, und Butes zu ermahlen. *@fr. 5, 14.

> 16 Denn *ehe ber Knabe lernet Bofes verwerfen, und Butes erwählen; wird das fand, davor dir grauet, verlaffen fenn von feinen zweven Ronigen.] *c. 8, 4.

> 17 Aber ber herr wird uber bich, über bein Bolt, unt über beines Baters Saus, Lage tommen laffen, die nicht getommen find, feit ber Beit Ephraim von Juda ge-Schieden ift, burch ben Ronig von Mfprien.

18 Denn gu ber Beit wird ber Berr gis ichen ber Fliege am Ente ber Baffer in Egprten, und ber Biene im lande Mfur: 19 Dag fie tommen, und alle fich legen an bie trectenen Bache, und in bie Stein.

flufte, und in alle Beden, und in alle

Bufche. 20 Bu berfelbigen Beit wird ber Berr bas Baurt und bie Saare an Ruffen ab. fcheren, und ten Bart abnehmen, burch ein gemiethetes Schermeffer; nahmlich durch die, fo jenfeit des Baffers find, als burch ben Ronig von Mfprien.

21 Bu berfelbigen Beit wird ein Mann einen Saufen Rube, und gwo Berben gie-

ben,

22 Und wird fo viel zu melten baben, baf er Butter effen wird; benn Butter und Bonig mirb effen, mer übrig im Lante bleiben mird.

23 Denn es wird zu der Zeit geschen, bag, mo jest taufend Beinftode fteben, taufent Gilberlinge werth, ba werben

Dornen und Beden fenn,

24 Dag man mit Pfeilen und Bogen bahin gehen muß. Denn im gangen Lande

merten Dornen und Seden fenn,

25 Dag man auch zu allen den Bergen. fo man mit Sauen pflegt umgubaden, nicht tann tommen, vor Ochen ber Der: nen und Seden; fondern man wird Och fen dafelbit geben, und Schafe darauf treten laffen.

Das & Cavitel.

fordern, bag ich ben herrn nicht ver- Bestrafung bes Bolts Ifrael, und Troft der Gottesfürchtigen.

bich einen groffen Brief, und fchreib

Darauf mit Menfchen . Briffel : Raube-l bald, Gilcheute.

2 Und ich nahm ju mir zween treue Beugen, ben Priefter Uriam, und Gacharjam,

ben Gohn Beberechja,

3 Und gieng ju einer Prophetin, bie ward fcmanger, und gebar einen Gohn. Und der Berr fprach ju mir: Renne ibn, Raubebald, Gilebeute.

4 Denn che der Knabe rufen tann: Lieber Bater, liebe Mutter, foll bie Macht Damafais und die Ausbeute Gamaria weggenommen werden burch ben Ronig von Mifprien.

5 Und ber Berr rebete weiter mit mir,

und frrach :

6 Beil Dick Bolt verachtet bas Baffer ju Giloha, das ftille gehet, und troftet fich des Regin und bes Cohnes Remalja;

7 Giebe, fo wird ber Berr über fie tom: men laffen ftarte und viele Baffer bes Strome, namlich den Konig von Affprien, und alle feine Berrlichteit, baf fie über alle ihre Bache fahren, und über alle ihre ter fich die Erde anfehen, und nichts fin-Ufer geben;

8 Und werden einreiffen in Buba, und fdmemmen, und überber geben, bis baf fie an ben Sals reichen; und merben ihre Blugel ausbreiten, baf fie bein land, o

3mmanuel, fullen, fo weit es ift. *c. 7, 14. 9 Gent bofe, ihr Bolter, und gebet boch die Rlucht. Boret ihr es, Alle, Die ihr in fernen Landen fend: Ruftet euch, und gebet doch die Flucht; lieber, ruftet euch, und im Lande Gebulon, und im Lande Raphgebet boch bie Rlucht.

10 Befchlieffet einen Rath, und werbe nichts baraus. Berebet ench, und es beftebe nicht; tenn bier ift Immanuel.

11 Denn fo fpricht ber Berr ju mir, als faffete er mich ben ber Sand, und unterwiese mich, daß ich nicht foll mandeln auf bem Bege biefes Belte; und freicht:

12 3hr follt nicht fagen : Bund. Dieg Bolt rebet von nichts, benn vom Bunbe. Furchtet ihr euch nicht alfo, wie fie thun, und laft euch nicht grauen.

13 Condern heiliget den Beren Bebaoth, ift, wenn man Beute austheilet. Den lagt eure Furcht und Ochrecten fenn.

ein Stein bes Anstosses, und ein Fels ten ihres Treibers gerbrochen, wie *zu der bes Aergerniffes ben zwenen Saufern If- Beit Mibians. raels, jum Stricke und Falle ben Bur- 5 Denn aller gern gu Berufalem;

15 Dag ihrer Biele fich baran ftoffen, Feuer verzehret merten. fallen, gerbrechen, verftrict und gefangen

merben.

Befes meinen Jungern.

17 Denn ich hoffe auf ben Beren, ber fein Antlit verborgen hat vor bem Saufe 3atobs; ich aber harre feiner.

18 Giebe, bier *bin ich, und bie Rinter, die mir ber Berr gegeben bat, jum Beis den und Bunder in Ifrael, vem herrn Bebaoth, ber auf bem Berge Bion moh. nct. Chr. 2, 13.

19 Wenn fie aber ju euch fagen: 3hr muffet die Bahrfager und Beichenbeuter fragen, Die ba fcmagen und bifrutiren: (fo fprecht:) fell nicht ein Bolt feinen Bott fragen? Dber, foll man bie Tobten für die Lebendigen fragen ?

20 3a, nach bem Gefete und Beugniffe. Werben fie bas nicht fagen, fo werben fie

Die Morgenrothe nicht haben :

21 Gentern werben im fante umber ge. ben, bart gefchlagen, und hungrig. 2B nn fie aber Sunger leiten; werben fie gurnen, und fluchen ihrem Konige und ihrem Bott.

22 Und werden über fich gaffen, und un. ben, benn Trubfal und Finfternig; benn fie find mube in Angft, und geben irre im Rinftern.

Das 9 Cavitel.

Des Meffins Geburt, Nahmen und Reich.

1 Denn es wird wohl eine andere Muhe fenn, Die ihnen Angft thut, benn gu ber vorigen Beit mar, ba es leicht gugieng thali, und hernach fchwerer mard am 2Bege bes Meers, diffeit bes Jordans, in ber Seiden Balilaa.

(Eriftel am beiligen Chriftfage.)

2 Das *Belt, fo im Finftern mandelt, fiehet ein groffes licht, und über die da wehnen im finftern Lande, scheinet es *c. 42, 7. Matth. 4, 16.

3 Du machft ber Beiben viel, bamit machft bu ber Freuden nicht viel. bir aber wird man fich freuen, wie man fich freuet in der Ernte; wie man froblich

4 Denn du haft bas Joch ihrer kaft, und 14 Go wird er eine Beiligung fenn; aber die Ruthe ihrer Schulter, und ben Stes *Richt. 7, 22.

5 Denn aller Rrieg mit Ungeftum, und * fuc. 2, 34. blutiges Kleid mird verbrannt, und mit

6 Deun uns ift ein Rind geboren, rerben. ein Sohn ift uns gegeben, mel-16 Binbe ju bas Zengniß, versiegle bas des herricaft ift auf feiner Schulter. Under heißt 20 underbar, Nath, Kraft, Seld, Ewige Ba- fie nicht fatt. Gin Zeglicher frift bas ter, Friede-Furft. * Luc. 1, 31. f. Fleisch seines Arms. 7 Auf daß feine herrschaft groß 21 Manasse den Erhraim, Erhraim ben

richte und ftarte mit Bericht und redt. Berechtigteit von nun an bis in Ewigteit. Goldes wird thun ber Eifer bes Berrn Bebaoth.]

8 Der Berr hat ein Wort gefandt in

Jatob, und ift in Ifrael gefallen, 9 Dag es follen inne werden alles Bolt Erhraim, und die Burger ju Samaria, rechtes Urtheil fchreiben, die da fagen in Sochmuth und folgem 2 Auf dag fie die Sache ber Armen beus Ginne:

man hat Maulbeerbaume abgehauen, fo Beute fenn muffen. wollen wir Cebern an bie Statte feten.

Reinde gu Baufe rotten.

12 Die Gprer vorne ber, und die Phili- laffen, fter von hinten gu, daß fie Ifrael freffen

13 Go tehret fich bas Bolt auch nicht ju dem, *der es ichlagt; und fragt nichts the, und ihre Band meines Grimms Stenach dem herrn Bebaoth. .c. 42, 25. den ift. 14 Darum wird ber Berr *abhauen von

Aft und Strumpf, auf Ginen Zag. *c. 10, 33.

15 Die alten ehrlichen leute find ber auf der Baffe. find der Ochwang.

16 Denn die Seiter Diefes Bolts find Berg ftebet zu vertilgen, und auszurotten Berführer; und die fich leiten laffen, find nicht wenige Bolter. *c. 3, 12. verloren. {uc. 6, 39.

17 Parum kann fich der Berr über ihre nicht allzumal Könige? junge Mannichaft nicht freuen, noch ihrer find allzumal Beuchler und bofe, und aller maria wie Damafeus ? Mund redet Thorheit. In dem Allen lagt fein Born noch nicht ab, feine Band Ronigreiche ber Bogen, fo boch ihre Beift noch ausgereckt.

18 Denn das gottlofe Befen ift angegundet wie Feuer, und vergehret Dornen und Seden, und brennet wie im biden ihren Goben, wie ich Samaria und ihren

Walde, und gibt hohen Rauch.

19 Denn im Borne des herrn Bebaoth Undern.

Dunger; effen fie gur Linken, fo merben Mugen;

werde und des Friedens tein En- Manaffe; und fie Bepte mit einander be, auf dem Stuhle Davids, und wider Judam. In bem Allen lagt fein feinem Conigreiche; bag er es gu- Born nicht ab, feine Sand ift noch ausge-

Das 10 Capitel.

Strafe ber Ungerechtigfeit. Untergana ber Affprer.

1 Mehe ten Schriftgelehrten, Die unrechte Befete machen, und Die un-

gen, und Bewalt uben im Rechte ber 10 Biegelsteine find gefallen, aber wir Elenden unter meinem Bolte; baf bie wollen es mit Bertftucken wieder bauen; Bittwen ihr Raub, und die Baifen ihre

3 Was wollt ihr thun am Tage ber 11 Denn ber Berr wird bes Regins Seimfuchung und des Unglude, das von Rriegsvolt wider fie erhohen, und ihre ferne tommt? Bu wem wollt ihr flieben um Gulfe? Und wo wollt ihr eure Chre

4 Dag fie nicht unter die Befangenen mit vollem Maule. In dem Allen läßt gebeuget werde, und unter die Erfchlages fein Born noch nicht ab, feine hand ift nen falle? In dem Allen läßt fein Born noch ausgereckt.

5 D wehe Affur! ber meines *3orns Ru-*c. 7, 20.

6 3ch will ihn fenden wider ein Beuchel-Ifrael bendes Korf und Schwanz, bendes volt, und ihm Befehl thun wider bas Bolt meines Borns; bag er es beraube und austheile, und gertrete es, wie Roth

Ropf; die Propheten aber, fo falfch lehren, 7 Biewohl Er es nicht fo meinet, und fein Berg nicht fo bentet; fonbern fein

8 Denn er fpricht: Gind meine Surften

9 3ft Calno nicht wie Charchemis ? 3ft Baifen und Wittwen erbarmen; benn fie Bamath nicht wie Urrad ? 3ft nicht Ca-

> 10 Bie meine Sand gefunden hat die țen stărker waren, denn die zu Jerusalem und Gamaria find;

11 Gollte ich nicht Jerufalem thun und

Boben gethan habe?

12 Benn aber ber Berr alle feine Berift das land verfinstert, daß das Bolt ist te ausgerichtet hat auf dem Berge Zion wie Greife des Beuers; teiner ichonet des und gu Jerufalem, will ich theimfuchen bie Frucht bes hochmuthigen Ronigs von Mf-20 Rauben fie gur Rechten, fo leiben fie fprien, und die Dracht feiner hoffartigen *c. 37, 36

13 Darum, bag er fpricht: 3ch habe es | 25 Denn es ift noch gar um ein Rleines durch meiner Sande Kraft ausgerichtet, ju thun, fo wird die Ungnade und mein und durch meine Beisheit, denn ich bin 3orn über ihre Untugend ein Ende haben. Elug; ich habe die Lander anders getheilet, 26 Alsdann wird der herr Zebaoth eine und ihr Eintommen geraubet, und wie Beiffel uber ihn erweden, wie in ber ein Machtiger die Ginwohner ju Boden Schlacht Midians, auf dem Felfen Dreb; geworfen;

14 Und meine Band hat gefunden die brauchte, aufheben, wie in Egupten. Bolter, wie ein Bogelneft, daß 3ch habe 27 Bu der Beit wird feine Laft von beiner alle lande jufammen gerafft, wie man Schulter weichen muffen, und fein Joch Ever aufrafft, die verlaffen find, ba Dic- von beinem Salfe; benn bas Joch wird mand eine Seder regt, ober ben Schnabel verfaulen vor ber Fette.

auffrerret, ober gifchet.

ben, fo damit hauet? Dder eine Gage Beng ju Dichmas. tropen wiber den, fo fie giehet ? wie der 29 Gie giehen vor unferm Lager Beba ruhmen tann, der den Steden fuhret und uber, Rama erfchrict, Gibeath Sauls hebet, und führet ihn fo leicht, als mare er flichet. tein Solg ?

unter feine Retten die Durre fenden, und feine Berrlichteit wird er angunden, daß Bebim ftarten fich.

fie brennen wird wie ein Rener.

17 Und das licht Ifracls wird ein Fener fenn, und fein Beiliger wird eine Rlamme ben Berg ber Tochter Bion, und wiber ben jenn, und wird feine Dornen und Beden Bugel Berufalems. anganden, und vergehren auf Ginen Tag.

18 Und die Herrlichkeit seines Waldes und feines Selbes foll ju nichte werden, von den Seelen bis auf das Fleifch, und wird jergeben und verschwinden,

19 Dag bie übrigen Baume feines 2Bal- len durch den Machtigen. des mogen gegablet werden, und ein Rna-

be fie mag anschreiben.

20 Bu ber Beit werden die Uebrigen in Ifrael, und bie errettet werden im Saufe (Epiftel am Tage Maria Beimfuchung.) Jatobs, fich nicht mehr verlaffen auf ben, I 11nd es wird eine * Ruthe aufder fie schlägt; sondern fie werden fich verrael, in der Bahrheit.

21 Die Uebrigen werden fich betehren;

Starten.

beffelbigen betehret merden. Denn wenn nig und ber gurcht des herrn. bem Berberben gesteuert wird, fo tommt 3 Und fein Riechen wird fenn in ber Die Berechtigkeit überschwenglich.

ein Berderben geben laffen, und bemfelbi- nach bem feine Ohren boren;

gen doch fteuren im gangen fande.

oth: Furchte bich nicht, mein Bolt, bas gu die Elenden im lande; und wird mit bem Zion wohnet, vor Affur. Er wird bich mit Stabe *feines Mundes die Erde schlagen, dem Steden Schlagen, und feinen Stab und mit dem Odem feiner Lippen ben wider dich aufheben, wie in Egypten ges Gottlofen todten. *c. 49, 2. 2 Theff. 2, 8 fcab. 5 *Gerechtigteit wird ber Gurt feiner Schah.

und wird feinen Stab, def er am Meere

28 Er tommt (laf gleich fenn) gen Ajath, 15 Mag fich auch eine Urt rubmen wiber er giebet burch Migron, er muftert feinen

30 Du Tochter Ballim, fchrene laut; 16 Darum wird ber Berr Berr Bebaoth merte auf Laifa, bu elendes Unathoth.

31 Madmena weicht; die Burger gu

32 Man bleibt vielleicht einen Tag gu Rob; fo wird er feine Sand regen mider,

33 Aber fiche, ber Berr Berr Bebaoth wird die Mefte mit Macht verhauen, und. was boch aufgerichtet ftebet, verturgen, dag die Sohen geniedriget werden.

34 Und der dice Bald mird mit Gifen umgehauen werden, und libanon wird fal-

Das 11 Capitel.

Chrifti und feines Evangelii Rraft.

gehen von bem Stamme 3fai, laffen auf ben Berrn, ben Beiligen in 3f- und ein 3meig aus feiner Burgel Grucht bringen; *c. 4, 2. 2c. 2 Auf welchem wird ruhen ber ja die Uebrigen in Jatob, *ju Bott, bem Beift des Beren, der Beift der *c. 9, 6. Beisheit und des Berftanbes, 22 Denn ob dein Bolt, o Ifrael, ift wie ber Beift des Rathe und ber Sand am Meere; follen doch die Uebrigen Starte, ber Beift ber Ertennt=

Furcht bes Beren. Er mird nicht richten, 23 Denn ber herr Berr Bebaoth wird nach bem feine Augen feben, noch ftrafen,

4 Condern wird mit Berechtigfeit rich-24 Darum fpricht ber Bert Berr Bebas ten die Armen, und mit Berichte ftrafen lenden fenn, und ber Blaube ber Burt feiner Mieren. ? *Pf. 72, 1.

6 Die * Bolfe werden ben ben lammern wohnen, und bie Parbel ben ben Boden liegen. Gin tleiner Anabe wird Ralber und junge towen und Maftrich mit einanber treiben. *c. 65, 25. Sof. 2, 18.

7 Ruhe und Baren werden an ber Beibe geben, daß ihre Jungen ben einander liegen; und tomen werden Stroh effen wie

die Debfen.

8 Und ein Caugling wird feine guft baben am loche der Otter, und ein Entwehnter wird feine Band fteden in bie Soble des Bafiliffen.

9 Man wird nirgend leten noch verberben auf meinem heiligen Berge; benn bas land ift vell Ertenntnif bes Beren, wie

mit Baffer des Meers bedectt.

10 Und wird geschehen gu der Beit, baf Die *Burgel Ifai, Die ba fteht jum Paniere ben Boltern, nach ber werben bie Beiden fragen; und feine Ruhe wird Chre fenn. *Rem. 15, 12.

11 Und ber herr wird ju ber Beit jum andernmale feine Sand ausftreden, ban er bas Uchrige feines Belts ertriege, fo übergeblieben ift von den Affprern, Egyp. 1 Dief ift die Laft über Babel, die Jetern, Pathros, Mohrenland, Glamiten, Sinear, Samath, und von ben Infeln bes Micers.

ben aufwerfen, und jufammen bringen ber Furften. Die verjagten Ifraels, und die Berftreuten

Dertern des Erdreichs.

13 Und ber Reid wiber Ephraim wird Berrlichteit. aufhoren, und die Feinde Juda werben 4 Es ift ein Befchren einer Menge auf Erbraim.

14 Gie werben aber ben Philiftern auf Bebaoth ruftet ein heer gum Streite, dem Salfe fenn gegen Abend, und berau- 5 Die aus fernen fanden tommen rem ben alle Die, fo gegen Morgen mohnen. Ende tes Simmels; ja, ter Berr felbit Ebom und Moab werben ihre Bante ge- fammt dem Zenge feines Borns, ju vergen fie falten. Die Rinder Ummon wer- berben bas gange land.

ten gehorfam fenn.

Strom des Meers in Egypten, und wird Allmachtigen. feine Sant laffen geben über bas Baffer 7 Darum werben alle Sante lag, und mit feinem farten Binde, und die fieben aller Menfchen Berg wird feige fenn. Strome ichlagen, daß man mit Schuhen baburch geben mag.

16 Und wird eine Bahn fenn bem wie einer Bebahrerin. ben ift von den Affprern, wie Ifrael ge- ben ihre Angesichter fepn. fcah, gu der Zeit, ba fie aus Egyptenland 9 Denn fiche, des herrn Tag tommt

Begen.

Das 12 Capitel. Dantempfindungen ber Beretteten.

1 Bu berfelbigen Beit mirft du fagen : 36 bante bir, herr, dag bu jornig bift gemefen über mich, und bein Born fich ge-

wendet hat, und trofteft mich.

2 Siehe, *Bott ift mein Seil, ich bin ficher, und furchte mich nicht; benn Gott ber herr ift meine Starte, und mein Pfalm, und ift mein Beil. *2 Mef. 15, 2.

3 3hrwerdet mit Freuden 2Baffer foorfen aus den Beilebrunnen.

4 Und werdet fagen gu berfelbigen Beit: Danket dem Berrn, prediget feinen Rabmen, macht fund unter ben Beltern fein Thun, vertundiget, wie fein Rabme fo hech ift.

5 lobfinget bem Berrn, benn er hat fic herrlich bewiefen; foldes fen tund in al-

len ganden.

6 Jauchge und ruhme, bu Ginwohnerin ju Bion; benn ber heilige Ifraels ift groß bep dir.

Das 13 Capitel. Berftorung des Babylonifchen Reichs.

faia, ber Cohn Amog, fab.

2 Berfet Panier auf, auf hohen Bergen, rufet getroft wider fie, werfet bie 12 Und wird ein Panier unter Die Bei- Band auf, lagt einziehen burch Die Thore

3 3ch habe meinen Geheiligten gebothen, ans Juda ju Bauf fuhren, von ben vier und meine Starten gerufen ju meinem Borne, die da frehlich find in meiner

ansgerottet werden, bag Ephraim nicht ben Bergen, wie eines groffen Bolts; ein neide den Juda, und Juda nicht fen witer Befchren als eines Betunnnels der verfammelten Ronigreiche ber Beiben. Der Berr

6 Seulet, benn bes Berrn Tag ift nabe: 15 Und der herr wird verbannen ben er tommt wie eine Bermuftung von dem

8 Schreden, Angft unt Schmergen mirb fie ankommen; es mird ihnen bange fenn, Giner mirt fic Uebrigen feines Bolts, bas übergeblies vor bem Andern entfegen; feuerroth mer-

graufam, gornig, grimmig, bas land gu

verftoren, und die Sunder daraus zu ver-lermablen, und fie in ihr land feben. Und

tilgen.

10 Denn die Sterne am Simmel und und bem Baufe Jatobs anhangen. fein Drion icheinen nicht helle; Die 2 Und Die Bolter merten fie annehmen, Sonne gehet finfter auf, und der Mond und bringen an ihren Ort, daß fie bas fcheinet buntel.

um feiner Bosheit millen, und die Bott- werden gefangen halten die, von welchen lofen um ihrer Untugend willen; und will fie gefangen maren, und werden berrichen Des Sochmuthe ber Stolgen ein Ende über ihre Treiber. machen, und die Soffart ber Bewaltigen 3 Und gu der Beit, wenn bir ber Berr demuthigen;

12 Dag ein Mann theurer fenn foll, benn Sines Bold, und ein Menfch mer- barinnen bu gewesen bift;

ther, benn Boldftude aus Orbir.

Statte, burch ben Grimm des herrn gar aus, und ber Bins hat ein Ende. Bebaoth, und burch ben Tag feines Borns.

Reb, und wie eine Berbe ohne Birten; 6 Belde die Belter folug im Grimme daß fich ein Jeglicher ju feinem Bolte ohne aufhoren, und mit Buthen berrichete heimtehren, und ein Jeglicher in fein land über bie Beiden, und verfolgte ohne flichen wird.

15 Darum, baff, welcher fich ba finden laft, erftochen wird, und welcher daben ift,

durchs Schwert fallen wird.

16 Es follen auch ihre Rinder vor ihren Mugen gerfchmettert, ihre Baufer gerlunbert, und ihre Beiber gefchaubet werben.

17 Denn fiche, ich will die Meber über

nach Gold fragen;

18 Gondern bie Junglinge mit Bogen erfchieffen, und fich ber Frucht bes Leibes nicht erbarmen, noch ber Rinder iconen.

ben Konigreichen, Die herrliche Dracht ber ichlagen, gleich wie wir; und gehet bir, Chaldaer, umgetehret werden von Gott, mie uns.

wie Godom und Gomerra;

20 Dag man hinfert nicht mehr ta mobne, noch Jemand ba bleibe fur und fur: harfen. Motten werden bein Bette fenn, daß auch die Araber keine Butten daselbst und Würmer deine Decke. machen, und bie Birten feine Burben ba auffclagen.

21 Sonbern Bijim merben fich ba lagern, und ihre Baufer woll Dhim feyn; und Strauffe merten ba wohnen, und

Reldgeifter werden ba hurfen;

22 Und Gulen in ihren Vallaften fingen, und Drachen in den luftigen Schlöffern. Und ihre Beit wird bald tommen, und thre Tage werben fich nicht faumen.

Das 14 Capitel.

Untergang ber Babylonier, 2c. 1 Denn ber Berr wird fich über Jafob erbarmen, und Ifrael noch weiter aufeben (und fagen :) 3ft bas ber Mann,

Fremdlinge werben fich ju ihnen thun,

*Eg. 32, 7. Saus Ifrael befigen wird im lande bes 11 3ch will ben Erdboden heimfuchen Berrn, ju Rucchten und Dagden; und

Rube geben wird von beinem Jammer und leibe, und von bem harten Dienfte,

4 Go wirft bu ein foldes Grrudwort 13 Darum will ich ben himmel beme- fuhren wiber ben Ronig ju Babel, und gen, bag bie Erbe beben foll von ihrer fagen: Weie ift es mit bem Treiber fo

5 Der Berr hat die Ruthe ber Bottlo. 14 Und fie foll fenn wie ein gericheuchtes fen gerbrochen, bie Ruthe ber Berricher; Barmbergigteit.

7 Mun ruhet boch alle Welt und ift

ftille, und jauchget frohlich.

8 Much freuen fich die Tannen über dir, und die Cedern auf dem Libanon (und fagen :) Weil du liegft, tommt Riemand herauf, ber uns abhaue.

9 Die Bolle drunten ergitterte vor bir, fie erwecken, die nicht Gilber fuchen, oder ba bu ihr entgegen tameft. Gie erwecket dir die Todten, alle Bode ber Belt,-und heißt alle Ronige ber Beiden von ihren *C1. 32, 21. Stublen auffteben:

10 Dag diefelbigen alle um einander re-19 Alfo foll Babel, bas fconte unter ben, und fagen ju bir: Du bift auch ge-

11 Deine Dracht ift herunter in die Bolle gefahren, fammt bem Rlange beiner

12 QBie bift du vom himmel gefallen. du iconer Morgenstern. Wie bift bu gur

Erte gefället, ber du bie Beiden fcmachteft. 13 Bedachteft du doch in deinem Bergen : *3ch will in ben Simmel fleigen, und meinen Stuhl über die Sterne Bottes erhoben. *2 Theff. 2, 4.

14 3ch will mich fegen auf ben Berg bes Stifte, an ber Geite gegen Mitternacht; ich will über bie bohen Wolten fahren, und gleich fenn bem Allerhochften.

15 3a gur Bolle fahreft du, gur Geite ber Brube.

16 Wer bich fichet, wird bich fchauen und

der die Welt gittern, und die Konigreiche Sunger todten, und beine Uebrigen wird beben machte?

17 Der den Erdbeden gur Bufte mach: te, und die Stadte darinnen gerbrach, und Philifterland ift feige; benn von Mittergab feine Befangene nicht los ?

18 3mar alle Ronige ber Beiden mit einander liegen boch mit Chren, ein Jeg-

licher in feinem Saufe.

19 Du aber bift verworfen von beinem Brabe, wie ein verachteter 3meig; wie ein Rleid ber Erfchlagenen, fo mit bem Schwerte erftochen find, die hinunter fahren gu ben Steinhaufen ber Bolle, wie eine gertretene Leiche.

20 Du wirft nicht wie diefelbigen begras ben werden ; benn bu haft bein land verderbet, und bein Bolt erschlagen; benn man wird ber Boshaftigen Gamen nim-

mermehr gebenten.

21 Richtet gu, daß man feine Rinder fclachte, um ihrer Bater Miffethat willen, daß fie nicht auftommen, noch das land erben, noch ben Erbboden voll Stad. te machen.

22 Und ich will über fie tommen, fpricht der Herr Zebaoth, und zu Babel ausrotten ihr Bedachtnig, ihre Uebrigen, Reffen und Rachtommen, fpricht ber Berr.

23 Und will fie machen jum Erbe den 3geln, und jum Bafferfee, und will fie mit einem Befem bes Berberbens tehren, fpricht der Berr Zebaoth.

24 Der Berr Bebaoth hat geschworen und gefagt: Bas gilt es, es foll geben, wie ich dente, und foll bleiben, wie ich es

im Ginne babe ?

25 Dağ Affur gerichlagen werde in meis nem lande, und ich ihn gertrete auf meis nen Bergen; auf bag fein Joch von ihnen genommen merte, und feine Burbe von ihrem Salfe komme.

26 Das ift der Anschlag, den er hat über alle Lande; und bas ift die ausgerecte

Band über alle Beiten.

27 Denn der herr Bebaoth hat es beichleffen; wer will es wehren? Und feine Meabs; fie heulen bis gen Eglaim, und Band ift ausgerectt; wer will fie wenden. beulen ben bem Borne Glim.

28 3m Jahre, ba * ber Konig Ahas ftarb, *2 Chron. 28, 27. mar bien bie Laft:

29 Freue bich nicht, bu gang Philisterland, * bag die Ruthe, die bich fchlug, gerbrochen ift. Denn aus ber Burgel ber Schlange wird ein Bafiliff tommen, und ihre Frucht mird ein feuriger fliegender * 3er. 47, 1. ff. Drache fenn.

30 Denn bie Erftlinge der Durftigen 1 Bieber ichidet, ihr tandesherren, tam-verben fich weiben, und bie Armen ficher mer von Gela aus ber Bufte, jum werden fich weiben, und tie Armen ficher

er ermurgen.

31 Seule Thor, fcbrene Statt! gan; nacht fommt ein Rauch, und ift fein Ginfamer in feinen Begelten.

32 Und was werden die Bothen der Seiden hin und wieder fagen? Rahmlich : Bion hat ber Berr *gegrundet; und bafelbit werden die Glenden feines Bolts Buverficht haben. *c. 26, 1. Df. 87, 1. 5.

Das 15 Capitel.

Berheerung ber Philifter.

1 Dieg ift bie laft uber *Moab: Des Nachts tommt Berfterung uber Ar in Moab; fie ift tahin. Des Nachts tommt Berfterung über Rir in Dloab; fie ift babin. * Jer. 48, 1. f. Berb. 2, 8, f. 2 Sie gehen hinauf gen Baith und Di-

bon gu ten Altaren, bag fie weinen und heulen über Debo und Metha in Meat. *Aller Saupt ift befchoren, Aller Bart 3er. 48, 37. ift abgeschnitten.

3 Muf ihren Baffen geben fie mit Caden, umgartet; auf ihren Dachern und Straffen beulen fie Alle, und geben weinend herab.

4 Beston und Eleale ichreven, baf man es in Jahja boret. Darum mehtlagen Die Berufteten in Moab; benn es gehet ibrer Geele übel.

5 Mein Berg ichrenet gu Moab. Bluchtigen fliehen von ber breviahrigen Ruh, bis gen Boar; benn fie geben gen Lubith hinan, und weinen; und auf bem Wege ju Beronaim ju erhebt fich ein Jammergefchren.

6 Denn die Baffer ju Rimrim verficgen, bag bas Ben verberret, und bas Bras verweltet, und machfet tein grunes Rrant.

7 Denn das But, das fie gefammelt, und bas Bolt, bas fie geruftet haben, führet man über ben Beidenbach.

8 Befchren gehet um in ben Brengen

9 Denn die Baffer ju Dimon find rell Blute. Dagu will ich über Dimon nech mehr tommen laffen ; bendes über bie erhalten find in Moab bes Lowen, und über die Uebrigen im fante.

Das 16 Capitel.

Plage und Fall ber Moabiter.

ruhen; aber beine Burgel will ich mit Berge ter Tochter Bien. *2 Ren. 14, 7.

2 Aber wie ein Bogel dabin flieget, ber aus bem Refte getrichen wird; fo werben fenn die Tochter Moabs, wann fie vor Mrnon übergiehen.

3 Sammelt Rath, haltet Bericht, mache bir Schatten bes Mittags wie eine Racht; verbirg bie Berjagten, und melde

Die Bluchtigen nicht.

4 fag meine Berjagten ben bir herbergen ; liebes Moab, fen du ihr Schirm vor dem Berftorer! fo wird ber Treiber ein Ende haben, ber Berftorer aufhoren, und ber Untertreter ablaffen im Lande.

5 Es wird aber ein Stuhl bereitet merten der Berr Bebaoth. aus Bnaben, dag *Giner barauf fite in ber Bahrheit, in ber Butte Davids, und tobs dunne fenn, und fein fetter Leib wird richte und trachte nach Recht, und forbere mager feyn. Berechtigfeit. *c. 9, 6. 7.

Moabs, dag er fast groß ist; dag auch ihr als wenn einer mit seinem Arme die Ach-Sochmuth, Stolg und Born groffer ift, ren einerntete; und als wenn einer Nehren benn ihre Macht. * Jer. 48, 29. Beph. 2, 8. lafe im Thale Rephaim,

andern heulen, allesammt werden fie ben- als wenn man einen Dehlbaum fcuttelte, Rir - Barefeth werden die Berlahmten dem Bipfel; ober, als wenn vier-ober funf

feufgen.

8 Denn Beston ift ein muftes Feld geworden, der Beinftod ju Gibma ift verberbet, die Berren unter ben Beiben baben feine edlen Reben gerichlagen, und Augen werden auf den Beiligen in Ifrael find getommen bis gen Jacfer, und gichen fcauen; um in ber Bufte; ihre Pflangen find gerftrenet und über bas Meer geführet.

9 Darum weine ich um Jacfer, und um ben Beinftock ju Gibma; und vergieffe riele Thranen um Besbon und Eleale. Denn es ift ein Befang in beinen Gom-

mer und in beine Ernte gefallen,

10 Dag Freude und Wonne im Selbe aufhoret, und in Weinbergen jauchgt noch ruft man nicht. Man teltert teinen Wein in den Reltern; ich habe bes Befangs ein Ente gemacht.

11 Darum brummet mein Berg über Moat, wie eine Barfe, und mein In-

mendiges über Rirhares.

12 Aletann wird es offenbar werben, wie Moab mûde ist ben den Alkaren; und die Mandeln follst erben, wirst du dafür wie er gu feiner Rirche gegangen fen gu Schmergen eines Betrübten haben. beten, und boch nichts ausgerichtet babe.

13 Das ift es, bas ber Berr bagumal

miter Moub geredet hat.

14 Run aber rebet ber Berr, und fpricht: wie groffe Baffer waten. In drepen Jahren, wie eines Tagelehners 13 Ja, wie groffe Baffermuthen, somergeringe werden in der greffen Menge, daß fchelten, fo werden fie ferne weg flieben; gar ein weniges überbleibe, und nicht viel. und wird fie verfolgen, wie bem Staube

Das 17 Capitel.

Beiffagung witer Damafens, Ifrael, zc. 1 Diegift die laft über Damafene: Gie-

he, Damafeus wird teine Stadt mehr fenn, fondern ein gerfallener Steinhaufe. 2 Die Stadte Aroer werden verlaffen fenn, bag Berben bafelbft weiben, bie

Riemand fcheucht.

3 Und wird aus fenn mit ber Refte Erhra. ims; und bas Ronigreich ju Damafeus. und bas Uebrige in Oprien wird fenn, wie Die Berrlichkeit der Rinder Ifrael, frricht

4 Bu ber Beit wird die Berrlichteit 3as

5 Denn fie wird fenn, als wenn einer 6 Bir thoren aber von bem Sochmuthe Betreide einsammelte in ber Ernte: und

7 Darum wird ein Moabiter über ben 6 Und eine Rachernte barinnen bleibe: Ueber bie Brundfefte ber Stadt bag zwo oder dren Becren bleiben oben in Fruchte an ben 3meigen hangen, fpricht ber Berr, ber Gott Ifraels.

7 Bu ber Beit wird fich ber Menfch halten ju bem, ber ihn gemacht hat; und feine

8 Und wird fich nicht halten gu ben Altaren, die feine Bante gemacht baben, und nicht schauen auf bas, bas seine Finger gemacht haben, weber auf Baine noch Bilber.

9 Bu ter Beit merben bie Stadte ihrer Starte fenn, wie ein verlaffener Aft und Zweig, so verlassen ward vor den Kindern Ifrael; und werben mufte fenn.

10 Denn du haft vergeffen Gottes, beis nes Beile, und nicht gedacht an den Rels beiner Starte. Darum wirft bu luftige Pflangen fegen, aber bu wirft damit ben Fremden die Pflange gelegt haben.

11 Bu ber Beit bes Pflangens wirft bu feiner mohl marten, dag bein Same zeitlich machfe; aber in ber Ernte, wenn bu

12 D mehe ber Menge eines fo groffen Bolte! Bie bas Meer wird es braufen, und das Betummel der Leute wird muthen,

und mie einem Birbelwinde vom Unge- Gerg feige werden in ihrem Leibe.

witter geschiehet.

und das Erbe derer, die uns das Unfere dere ftreiten wird. *c. 37, 36. uchmen.

Das 18 Capitel.

Beimfuchung u. Betehrung ber Mohren.

geln im Schatten fahrt, dieffeits ber Baffer bes Mohrenlandes,

2 Das Bothichaften auf bem Meere fenbet, und in Robrichiffen auf dem Baffer Berricher, ber Berr Bebaoth. fahrt. Behet bin, ihr fcnellen Bothen, jum Belte, das gerriffen und geplundert trodnen, dagn der Strom wird verfiegen ift: jum Bolte, bas greulicher ift, benn und verfdwinden. fonft irgend eins; jum Bolte, bas hier und 6 Und bie Baffer werten verlaufen, tal da ausgemeffen und gertreten ift, welchem bie Seen an Dammen werden geringe und die Bafferftrome fein land einnehmen. 3 Alle, die ihr auf Erden wohnet, und die verwelten,

im lande figen, werden feben, wie man 7 Und das Bras an den Baffern verwird, und horen, wie man die Trompeten verwelfen und ju nichte merben.

blafen wird.

austrodnet, und wie ein Mehlthan in ber fenn. Sige ber Ernte.

muß mit Gideln abichneiden, und die Re- betummert fenn.

ben wegthun und abhauen;

Die Begel barinnen niften, und bes Bin- fomme von alten Konigen ber ?

liegen.

7 3u der Zeit wird bas zerriffene und ge- was ber Berr Zebaoth über Egypten bo rlunderte Bolt, bas greulicher ift, benn fchloffen hat. meffen und gertreten ift, welchem Die Rarren geworben, die Furften gu Roph Bafferftrome fein fand einnehmen, "Ge- find betrogen; fie verführen fammt Egpp. ichente bringen bem Berrn Bebaoth an ben ten ben Editein ber Befchlechter. jum Berge Bion.

Das 19 Cavitel.

Berfterung und Betehrung ber Egppter. he, ber Berr wird auf einer fchnel- genge. ten Welte fahren, und in Egypten tom- 16 Bu ter Beit wird Egypten fenn mit

auf ben Bergen vom Binbe geschiehet, vor ihm beben, und ben Egyptern wird bas

2 Und ich will die Egypter an einander 14 *Um ben Abend, fiebe, fo ift Schreden begen, bag ein Bruder wider ben andern ta: und che ce Morgen wird, find fie nim- ein Freund wider ben andern, eine Statt mer ba. Das ift der Lohn unferer Ranber, wider die andere, ein Reich wider bas an-

3 Und der Muth foll den Egyptern un: ter ihnen vergeben, und will ibre Mufchlage ju nichte machen. Da werden fie bann fragen ihre Bogen, und Pfaffen, und 1 MBehe dem lande, das unter den Ge- Bahrfager, und Beichendeuter. c. 8, 10. 4 Aber ich will die Egypter übergeben in

Die Band graufamer herren; und ein barter Konig foll über fie herrichen, fpricht det

5 Und bas Baffer in ben Geen wird ver-

troden werden, bendes Rohr und Schilf

bas Panier auf ben Bergen aufwerfen flieben, und alle Gaat am Baffer wir

8 Und die Sifcher werben trauern; unt 4 Denn fo fpricht ber Berr ju mir: alle die, fo Angeln in bas Baffer werfen 3ch will fille halten, und ichauen in mei- werden flagen; und die, fo Rege auswernem Gife, wie eine Sige, die den Regen fen auf das BBaffer, werden betruti

9 Es werden mit Schanden befteben, bir 5 Denn vor der Ernte wird bas Bemachs ta gute Barne wirten und Rete ftriden abnehmen, und die unreife Frucht in der 10 Und die ba Balter haben, fammt 26 Bluthe verborren, daß man die Stengel len, Die Teiche um John machen, werben

11 Die Fürften zu Zoan find Thoren, bie 6 Dag man es mit einander muß laffen weifen Rathe Pharaos find im Rathe gu liegen bem Berogel auf ben Bergen, und Narren geworden. Bas fagt ihr boch ren ben Thieren im lande; dag des Commers Pharao: 3ch bin der Beifen Rind, unt

ters allerlen Thiere im fande barinnen 12 Do find benn nun beine Deifen? lag fie birs verfundigen und angeigen.

fonft irgend Gins, das hier und ba abge- 13 Aber bie Furften gn Boan find in

Ort, ba der Rahme des herrn Zebaoth ift, 14 Denn der herr hat einen Schmintel *c. 60, 9. geift unter fie ausgegoffen, bag fie Egyr ten verführen in allem ihrem Thun, mit ein Truntenbold taumelt, wenn er fpepet.

15 Und Egypten wird nichts haben, baf 1 Dief ift Die Laft über Egypten. Gie- Saupt oder Schwang, Aft ober Strumpt

men. Da werden die Gogen in Egypten Beiber; und fich furchten und erfcprecken:

weben wird.

17 Und Egypten wird fich furchten vor uber Egypten und Mohrenland; Dent Lande Juda, dag, wer deffelbigen ge- 4 Alfo wird ber Ronig von Affprien binbentt, wird tavor erfchrecken, über bem treiben tas gefangene Egypten, und ver-Rathe tes herrn Bebaoth, ben Er uber triebene Mohrenland, bentes Jung und fie befchloffen hat.

18 3u der Beit werden funf Stadte in Scham, ju Schanden Egyptens. Egprtenland reden nach der Gprache Canaans, und ichworen ben bem Beren 3c. Schanden bestehen, über bem Dohrenlantaoth. Gine wird heiffen Irheres.

Altar mitten in Egyptenland fenn, und welcher fie fich rubmeten. ein Maalftein bes Berrn an ben Brengen.

niß fenn dem Berrn Bebaoth in Egypten- Bulfe, dag mir errettet murden von bem land. Denn fie werden jum herrn fchrey- Konige von Uffprien? Bie fein find wir en vor ben Beleidigern; fo wird er ihnen entronnen ! fenden einen Beiland und Meifter, ber

fie errette.

21 Denn der Berr wird ben Egpptern bekannt werden; und die Egypter werden 1 Dieg ift die laft uber die Bufte am ben Beren tennen ju ber Beit, und werden ihm dienen mit Opfer und Sprisopfer, Mittage tommt, das Alles umtehret; fo und merden dem Berrn *geloben und hal- tommt es aus ber Bufte, aus einem grauten.

22 Und ber Berr wird die Egypter pla-

bitten laffen, und fie heilen.

Egypten in Affgrien, daß die Affgrer in machen. fprern *Bott bienen.

24 3u ber Beit wird Ifract felbbritte wenn ich es bore, und erfchrecte, mann ich fenn, mit den Egyptern und Mfprern, es anfehe.

25 Denn ber Berr Bebaoth wird fie feg- erfchreckt; ich habe in ter lieben Racht nen, und fprecen: Gefegnet bift bu, teine Ruhe bavor. Caprten, mein Bolt, und du, Affur, mei- 5 Ja, richte einen Tifch zu, laf machen ner Bande Bert, und bu Ifrael, mein auf ber Barte, effet, trintet; macht euch Erte.

Der 20 Capitel.

Der Egypter und Mohren Befangnig.

ber Ronig von Uffprien, und ftritt miter hat mit groffem Fleiffe Achtung barauf.

2 3n berfelbigen Beit redete ber Berr ber Barte immerdar bes Tages, und felle durch Jefaiam, den Gohn Amoz, und mich auf meine But alle Nacht. fprach: Bebe bin, und ziehe ab ben Sact 9 Hud fiebe, ba tommt Ginee, ber fahrt ron beinen lenden, und ziehe beine Schuhe auf einem Bagen, *der antwortet und aus von beinen Suffen. Und er that alfo, fpricht : Babel ift gefallen, fie ift gegieng nadend und barfuß.

3 Da frrach ber herr : Bleichwie meinlin Doben gefchlagen.

venn ber Berr Bebaoth die Band über fie Knecht Befaia nadend und barfuß gehet, jum Beichen und Bunber breger Jahre,

Alt, nachend und barfuß, mit bloffer

5 Und fie merben erfchrecten, und mit be, baranf fie fich verlieffen ; und wieber-19 Bu derfelbigen Beit wird des herrn um das Mohrenland über den Capptern,

6 Und bie Ginwohner Diefer Infeln merben fagen ju berfelbigen Beit: 3ft bas 20 Welcher wird ein Zeichen und Zeug- unfere Zuverficht, ba wir hinflohen um

Der 21 Capitel.

Beiffagung wider Babel, Arabien, ic. "

Meere : * Bie ein Better vom *Pred. 5, 3. famen fande. * Oach. 9, 14.

2 Denn mir ift ein bartes Beficht anges gen und heifen; benn fie werben fich be- zeiget. Gin Berachter tommt wiber ben tehren jum herrn; und er wird fich er- Undern, ein Berfierer wider ben Undern. Biche berauf, Glam; belege fie, Madai! 23 Bu ter Zeit wird eine Bahn fenn von ich will alles feines Senfiens ein Ente

Caprten, und die Egypter in Affprien 3 Derhalben find meine lenden voll tommen, und die Egypter fammt den Mf- Schmerzen, und Angft hat mich ergriffen, *c. 60. wie eine Bebarerin. 36 frumme mich,

burch ben Segen, fo auf Erden fenn wird. 4 Mein Berg gittert, Brauen hat mich

auf, ihr Furften, fcmieret ben Schild.

6 Denn ber Berr fagt ju mir alfo: Behe hin, ftelle einen Bachter, ber da schaue und anfage.

1 Orm Rabre, ba "Tharthau gen Usbod 7 Er fiebet aber Reiter reiten und fabtam, als ihn gefandt hatte Sargon, ren auf Roffen, Efeln und Kameelen, und

Asted, und gewann fie; *2 Ron. 18, 17. 8 Und ein towe rief: herr, ich ftehe auf

fallen, und alle Bilber ihrer Botter find * Off. 18, 2. ff.

10 Meine liebe * Tenne, ba ich auf bre- und Reiter werden fich lagern vor Die fche. Bas ich gehoret habe vom Berrn Thore. Bebaoth, bem Gotte Ifraels, bas vertun- 8 Da wird ber Borhang Juda aufgebectt bige ich euch.

11 Dieg ift die laft über Duma.

schier hin?

Racht fenn. Wenn ihr fcon fraget, fo abbrechen, die Mauren gu befestigen. werdet ihr boch wieder fommen, und wies 11 Und werdet einen Braben machen ber fragen.

werbet im Balbe in Arabien wohnen, auf auf ben, ber folches thut; und ichauet

dem Bege gegen Debanim.

14 Bringet ten Durftigen Baffer ent- ber. gegen, die ihr wohnet im gande Thema;

bietet Brot den Fluchtigen.

ja vor dem bloffen Schwerte, vor dem ge- anziehe. frannten Bogen, por bem groffen Streite.

bars untergeben.

17 Und der übrigen Schuben ber Belben ju Redar foll weniger werden; benn ber Bebaeth offenbar. Bas gilt es, ob euch Berr, ber Bott Ifraels, hat es geredet.

Das 22 Eapitel.

Bas ift benn euch, bag ihr alle fo

auf die Dacher laufet ?

voll Bolts, eine frehliche Stadt. Erschlagene find nicht mit bem Schwertel machen lagt ? erschlagen, und nicht im Etreite gefterben ;

3 Condern alle beine Saurtleute find vor bem Bogen weggewichen und gefanfind gefangen und ferne geflohen.

lagt mich bitterlich weinen ; mubet ench beines Berrn.

der Tochter meines Bolts.

5 Denn es ift ein Tag des Betummels und ber Bertretung, und Bermirrung rom Herrn Herrn Zebaoth im Schautha: Anecht Cliatim, den Sohn Hiltia; le; um des Untergrabens willen der Manren, und des Befchrenes am Berge.

glanget baber mit Schilbern.

mablten Thaler werten voll Bagen fepn; Davits auf feine Schulter legen; bag er

*3er. 51, 33. werden, dag man fihauen wird gu ber Man Beit den Beng im Saufe des Baldes.

ruft ju mir aus Geir: Buter, ift bie 9 Und ihr werdet der Riffe an ber Stadt Racht fchier bin? Buter, ift bie Racht Davids viel feben, und werbet bas Baffer im untern Teiche fammeln muffen.

12 Der Buter aber fprach : Wenn ber | 10 3hr werdet auch die Baufer gu Beru-Morgen icon tommt, fo wird es boch falem gablen; ja ihr werdet die Baufer

swiften bepten Mauern, vom Baffer 13 Dief ift die laft uber Arabien : 3hr bes alten Teichs. Roch febet ihr nicht nicht auf ben, ber folches schaffet von ferne

12 Darum wird ber herr herr Bebaoth ju der Beit rufen laffen, dag man weine 15 Denn fie flichen vor bem Schwerte, und flage, und fich befchere, und Sade

13 Biemohl jest, fiche, ift es citel Freu-16 Denn alfo freicht ber herr ju mir : de und Wonne, Ochsen murgen, Schafe Roch in einem Jahre, wie bes Tagelob- fchlachten, Fleifch effen, Wein trinten ners Jahre find, foll alle Berrlichteit Re- (und fprechet:) lagt uns effen und trinten, wir fterben boch morgen.

> 14 Goldes ift vor ben Ohren bes Berrn biefe Miffethat foll rergeben werben, bis ihr fterbet, fpricht der Berr Berr Bebaoth.

15 Ge fpricht ber herr Berr Bebaoth : Berufalem belagert, Gebna gefturgt, zc. Bebe binein jum Schabmeifter Gebna, 1 Dief ift die Laft uber bas Schanthal: bem Sofmeifter, und frich ju ihm :

16 Was haft bu bier ? Wem geboreft bu an, dağ du dir ein Brab hier hauen laffeft, 2 Du wareft voll Betenes, eine Stadt ale ber fein Brab in ber Bohe hauen lagt. Deine und als der feine Wehnung in den Felfen

> 17 Giehe, ber Berr wird bich wegwerfen, wie ein Starter einen wegwirft, und bich

jufcharren.

18 Und wird dich umtreiben, wie eine gen; Alle, die man in dir gefunden hat, Augel auf weitem Lande; daselbst wirst du fterben, dafelbit werden deine toftliche 4 Darum fage ich: Bebt euch von mir, Bagen bleiben, mit Schmach des haufes

nicht, mich zu troften über ber Berftorung. 19 Und ich will bich von beinem Stande fturgen, und ron beinem Amte will ich bich

feten.

20 Und gu ber Beit will ich rufen meinen

21 Und will ihm beinen Rock angichen, und mit beinem Gurtel gurten, und beine 6 Denn Elam fahrt taher mit Rocher, Gewalt in feine Band geben, daß er Ba-Wagen, Leuten und Reitern; und Kirfter fep berer, die zu Zerufalem wohnen, und des Saufes Juda.

7 Und wird gefchehen, daß beine auser- 22 Und will die Schluffel jum Saufe

aufthue, und Riemand gufchlieffe; bag er aufchlieffe, und Riemand aufthue.

23 Und will ihn jum Ragel fteden an einen feften Ort, und foll haben den Stuhl ter Chren in feines Baters Saufe;

24 Dag man an ihn hange alle herr: lichteit feines Baters Baufes, Rind und Rindestinder, alle fleine Berathe, bendes

Trinkaefasse und allerlen Saitenfriel. 25 3u ber Beit, fpricht ber Berr Bebas oth, foll ber Ragel meggenommen merben, ber am festen Orte flectt, daß er gerbreche, und falle, und feine Laft umtomme. Denn ber herr fagt es.

Das 23 Capitel.

Berftbrung und Wiedererbauung Tyrus.

1 Dief ift die laft über Tyrns: Beulet, ihr Schiffe auf bem Meere; benn fie ift zerfteret, bag tein Saus ba ift, noch Jemand dahin gichet. Aus dem lande Chitim merden fie bas gemahr merben.

2 Die Ginwohner der Jufeln find ftille gemorben. Die Raufleute ju Bibon, bie burch bas Meer jogen, fulleten bich.

3 Und was für Früchte am Gihor, und Betreibe am Baffer wuche, brachte man zu ihr hinein durch groffe Waffer; und du warest der Beiden Markt geworden.

4 Du magft wohl erschrecken, Biben. Denn bas Meer, ja bie Feste am Meere fpricht: 3ch bin nicht mehr fcwanger, ich gebare nicht mehr; fo ziehe ich teine Junglinge auf, und erziehe teine Jungfrauen.

5 Bleichwie man erschrat, ba man von Egypten herete; alfo wird man auch erschrecken, wenn man von Turus beren mird.

6 Fahret hin auf bas Meer; heulet ihr

Ginmohner der Infeln.

7 3ft das eure frohliche Stadt, die fich ihres Alters ruhmete? Ihre Fuffe werden

fie ferne megführen zu mallen.

8 Wer hatte das gemeinet, daß es Tyrus, der Krone, so gehen follte; so doch ihre *Raufleute Kürsten sind, und ihre Krämer * Off. 18, 23. die Berrlichsten im fante.

9 Der Berr Bebaoth hat es alfo gedacht, auf dag er schwächte alle Pracht ber luftigen Stadt, und verächtlich machte alle Berrlichen im lande.

10 Fahre hin durch dein land, wie ein Strom, du Tochter bes Meers; ba ift

fein Burt mehr.

11 Er rectt feine Sand über bas Meer und *erfdrectt die Ronigreiche. Der Berr gebietet über Canaan, ju vertilgen ihre benn fie verfculden es, die barinnen moh-Machtigen.

12 Und fpricht: Du follft nicht mehr frohlich fenn, bu geschändete Jungfrau, bu Tochter Bidon. D Chitim, mache bich auf, und giebe fort; benn bu mußt ba nicht bleiben.

13 Sondern in ber Chaldaer fand, bas nicht ein Bolt mar, fondern Affur hat es angerichtet ju ichiffen, und haben feite Thurme darinnen aufgerichtet, und Vallaste aufgebauet. Aber fie ift gefetet, bağ fie gefchleifet werden foll.

14 Beulet, ihr Schiffe auf bem Meere:

benn eure Macht ift gerftoret.

15 3u der Zeit wird Tyrus vergeffen werden siebenzig Jahre, fo lange ein Ro-nig leben mag. Aber nach siebenzig Jahren wird man von Tyrus ein Hurenlied fingen:

16 Nimm die harfe, gehe in der Stadt um, du vergeffne Sure; mache es gut auf bem Gaitenfpiele und finge getroft, auf

daß beiner wieder gedacht werde.

17 Denn nach fiebenzig Jahren wird ber Berr Tyrus beimfuchen, bag fie mieter tomme ju ihrem Burenlohne, und Sureren treibe mit allen Konigreichen auf Erden.

18 Aber ihr Kaufhandel und Hurenlehn werden bem Beren heilig fenn. Man wird fie nicht jum Schate fammeln noch verbergen; fonbern die vor bem herrn mohnen, werden ihr Kaufgut haben, tag fie effen und fatt werden, und wohl befleidet fenn.

Das 24 Capitel.

Bermuftung bes Jubifchen landes.

1 Giebe, ber herr macht bas land leer und muffe, und wirft um, mas barinnen ift, und gerftreuet feine Ginwehner.

2 Und gehet bem Priefter wie bem Bolte, dem Berrn wie dem Anechte, ber Fran wie ber Magd, bem Bertaufer wie dem Raufer, dem Leiher wie dem Borger, dem Mahnenden wie dem Schuldiger.

3 Denn das land wird leer und beraubt fenn; denn der herr hat folches geredet.

4 Das land *ftehet jammerlich und verberbt; ber Erbboben nimmt ab und verbirbt; die Sochften des Bolts im lande nehmen ab. 3cr. 14, 2.

5 Das Land ift entheiliget von seinen Einwohnern; benn fie übergehen bas Bc. fet, und andern bie Bebothe, und laffen

fahren ben ewigen Bund.

6 Darum frift ber Bluch bas land; "Sich 12, 24. nen. Darum rerberren Die Ginwehner des landes, daß wenige leute überbleiben. 23 Und *der Mond wird fich fcamen, fod verschmachtet; und Alle, die von wenn ber herr Bebaoth Konig fenn wirt Bergen froblich maren, feufgen.

Janchgen ber Frohlichen ift aus, und bie feit. Frente ber Sarfen hat ein Ente.

9 Man fingt nicht benm Beintrinten, trinten.

Baufer find jugeschloffen, dag Riemand

hinein gehet.

11 Man tlagt Wein auf ben Baffen, daß alle Frende meg ift, alle Wonne des Sandes dahin ift.

geblieben, und die Thore ftehen obe.

13 Denn es gehet im lande und im Bolte eben, als wann ein Dehlbaum abgerfluctet Weinernte aus ift.

ber, über ber Berrlichteit bes Berrn.

15 Go preifet nun den herrn in Brun- wie ein Ungewitter wider eine 2Band. ben, in ben Infeln des Meers ben Rahmen bes Berrn, bes Bottes 3fracls.

Erde, ju Ehren dem Berechten. Und ich verderbe, und bie Bolte bennoch Schatmuß fagen: Die bin ich aber fo mager ? ten gebe. achter verachten.

des landes Schrecken, Grube und Strick. nen feine Befen find.

fangen werden. Denn die Renfter in ber bedt find. Bobe find aufgethan, und die Brundfesten 8 Denn er wird *den Lod verder Erde beben.

nichts gelingen, und wird zerfallen.

Butte; benn feine Miffethat brudt es, herr hat es gefagt. 1 Ror. 15, 55. bag es fallen ung, und kann nicht fteben 9 3u ber Zeit wird man fagen: Giebe bleiben.

und die Ronige ber Erde, fo auf Erden und froblich fegen in feinem Beile.

find:

Bundlein gur Brube, und verschloffen gerdrofchen werden wie Stroh gerdrofchen werden im Rerfer, und nach langer Beit wird, und wie Reth. wieder heimgesucht merben.

7 Der Doft verschwindet, der Bein- und die Sonne mit Schanden befteben auf bem Berge Bion und zu Berufalem, 8 Die Freude der Pauken fenert, das und vor seinen Aeltesten in der Herrlig-*c. 60, 19.

Das 25 Capitel.

und gutes Betrant ift bitter benen, fo ce Dantfogung fur die Fortpflangung bes Reichs Chrifti.

10 Die leere Stadt ift gerbrochen; alle 1 herr, Du bift mein Gott; Dich preise ich. 3ch lobe beinen Rahmen, benn bu thuft Bunder. Deine Bornehmen von Altem her find treu und mahrhaftig. 2 Denn be machft die Ctabt jum Steinhaufen; die feste Stadt, daß fie auf einem 12 Eitel Berwuftung ift in der Stadt Baufen liegt; der Fremden Pallaft, baf nicht mehr eine Stadt fen, und nimmermehr gebauet werbe.

3 Darum ehret bich ein machtiges Belt; ift; als wenn man nachliefet, fo die die Stadte gewaltiger Beiden fürchten bic. 4 Denn du bift der Beringen Starte, 14 Dieselbigen heben ihre Stimme auf, der Armen Starke in Trubsal, eine 3w und rubmen und jauchgen vom Meere flucht vor bem Ungewitter, ein Schatten vor ber Bige, wenn die Tyrannen wuthen,

5 Du bemuthigeft ber Fremden Unges ftum, wie die Bige in einem durren Orte, 16 Bir boren lobgefange vom Ende der bag die Sipe ben Reben der Tyrannen

Bie bin ich aber fo mager? Behe mir; 6 Und ber Berr Bebaoth wird allen Belbenn bie Berachter verachten, ja die Ber- tern machen auf diefem Berge ein fettes Mahl, *cin Mahl von reinem Beine, 17 Darum tommt über ench Ginwohner von gett, von Mart, von Wein, darin-*Matth. 22, 2. 18 Und ob Giner entfliche vor bem Be- 7 Und er wird auf die fem Berge fdreve bes Schredens, fo wird er boch bas Bullen wegthun, bamit alle in die Grube fallen. Rommt er aus ber Bolter verhüllet find, und die Brube, fo wird er boch im Stricte ge- Decte, bamit alle Beiben guge.

folingen ewiglich. Und ber Bert 19 Es wird tem lande übel geben, und Berr wird bie Thranen von allen Angefichtern abwifden, und wird 20 Das land wird taumeln wie ein aufheben die Schmach feines Truntener, und weggeführet wie eine Bolts in allen Landen; denn ber

bas ift unfer Bott, auf ben wir barren. 21 3n der Zeit wird der herr heimsuchen und Er wird uns helfen; das ift der herr, die hohe Nitterschaft, so in der Hohe find, auf den wir harren, daß wir uns frenen

ind; 10 Denn die hand des herrn ruhet auf 22 Dag fie versammelt werden in ein diesem Berge. Moab aber wird unter ihm

1 11 Und er wird feine Bante ausbreiten

mitten unter fie, wie fic ein Schwimmer | 14 Die Todten bleiben nicht leben, Die ausbreitet gu fcwimmen; und wird ihre Berftorbenen fichen nicht auf; benn bu Dracht niedrigen mit den Armen feiner haft fie heimgefucht und vertilget, und gu Mande.

12 Und die hobe Festung eurer Mauren

Boden werfen.

Das 26 Capitel.

Bertrauen auf Gott in ber Trubfal.

1 Bu ber Beit wird man ein foldes Lied fen fie angitlich. *pf. 18, 7. Sof. 5. 15. fingen im lande Juda: Wir haben eine *fefte Stadt, Mauren und Behre fie bald gebaren foll; fo ift ihr angft, fie find + Seil.

tas gerechte Bolt, das ben Glauben be- 18 Da find wir auch fcmanger und ift

Bufage; benn man verlägt fich auf tich. 4 Darum *verlaffet euch auf den Berrn wollen nicht fallen.

Rels ewiglich.

5 Und er benget die, fo in der Sohe moh- er fteben.

mit Suffen der Armen, mit Ferfen ber 20 * Gehe bin, mein Bolt, in beis

Beringen.

7 Aber des Gerechten Queg in immenific num Tugenblid, bis der Born den Steig bes Berechten machft durichtig. fleinen Augenblid, bis der Born im norüber ache. *c. 2, 10. 7 Aber des Berechten Beg ift folecht; re nach dir ju; verbirg bich einen Bege beines Rechts; *bes Bergens luft 21 Denn fiche, ber Berr wird *ausgehen ftehet gu deinem Rahmen, und deinem Be- von feinem Orte, heimzufuchen die Bosheit tachtniffe.

Rachts, dagu mit meinem Beifte in mir nicht weiter verhehlen, die Darinnen ermache ich fruhe gu dir. Denn wo bein wurget find. *Mich. 1, 3. Off. 11, 17. f. Recht im lande gehet, fo lernen die Gin-

mobner bes Erdbodens Berechtigteit. 10 Aber wenn den Bettlofen gleich Gna- Der Beinberg Bottes wird von ihm gede angebothen wird, fo lernen fie doch nicht Berechtigkeit; sondern thun nur übel im 1 Zu der Zeit wird der herr heimsuchen richtigen lande; denn fie feben bes Berrn

Berrlichteit nicht.

11 Berr, beine Band ift erhohet, das feben eine gerade Schlange, und den Leviathan, fie nicht. Wenn fie es aber feben werben, ber eine frumme Schlange ift; und wird fo merden fie gu Schanden werden im Gi- die Drachen im Meere ermurgen. fer über die Beiben; dazu mirft bu fie mit 2 3n der Beit wird man fingen von bem Fener, bamit du beine Feinde verzehreft, Beinberge bes beften Beine : cergebren.

12 Aber une, Berr, wirft du Frieden ibn bald, daß man feiner Blatter nicht verichaffen ; denn *Alles, mas wir ausrichten, miffe ; ich will ihn Tag und Racht behuten.

13 herr, unfer Bott, es herrichen wohl ich mochte mit den hecken und Dornen andere herren uber uns, denn Du; aber triegen! fo wollte ich unter fie reiffen, wir gedenken doch allein deiner und deines und fie auf einen Saufen anfteden. Rahmens.

nichte gemacht alles ihr Bedachtnif.

15 Aber bu, Berr, fahreft fort unter ben bengen, niedrigen und in ben Stanb gu Beiden, du fahreft immer fort unter den Beiden, beweifest beine Berrlichteit, und tommft ferne bis an ber Welt Enbe.

16 Berr, mann * Trubfal ba ift, fo fucht man bich; wenn bu fie zuchtigeft, fo ru-17 Bleichwie eine Schwangere, wenn *Pf. 87, 1. †c. 60, 18. fcbreget in ihren Schmergen. 2 *Thut die Thore auf, daß herein gehe es uns auch, Berr, vor beinem Angefichte. *Pf. 118, 19. uns bange, tag mir taum Dem belen. 3 Du erhaltft ftets Frieden nach gewiffer Noch tonnen wir bem lande nicht helfen, und tie Ginwohner auf bem Erbboben

ewiglich; benn Bott, ber Berr, ift ein 19 Aber beine Todten werden les *Df. 118, 8. 9. ben, und mit dem Leichname auf-Bachet auf und ruh :-Die hohe Stadt niedriget er, ja er met, die ihr lieget unter der Erde: flogt fie gu ber Erde, daß fie im Ctaube benn dein Than ift ein Than des grunen Feldes. Aber das Sand 6 Dag fie mit guffen gertreten wird, ja ber Todten wirft bu fturgen.

ne Rammer, und folieffe die Thus

*Df. 37, 4. der Einwohner des landes über fie, tag 9 Bon Bergen begehre ich beiner bes bas land wird offenbaren ihr Blut, und

Das 27 Cavitel.

fdubt und durch Strafen geläutert.

mit feinem harten, groffen und ftarfen Schwerte, bendes den Leviathan, ber

3 3d, der Berr, behute ihn und feuchte bas haft Du uns gegeben. *3oh. 15, 5. 4 Gott gurnet nicht mit mir.

| 5 Er wird mich erhalten ben meiner Rraft,

und wird mir Frieden ichaffen; Frieden 4 Und die welke Blume ihrer lieblichen

mird er mir tennech ichaffen.

Batob *wurzeln wird, und Ifrael bluben bas Reife ver dem Sommer, welches ver mit Früchten erfüllen.

7 Bird er boch nicht geschlagen, wie ihn würget, wie ihn feine Feinde ermurgen;

und laffeft fie les, wenn bu fie betrübet Berichte fist, und eine Starte benen. *3er. 10, 24. Thore. mit bem Oftwinde.

tobs aufhören. bleiben.

werden, die ichenen Baufer verstoffen und und Unflathe an allen Orten.

felbit Reifer abfreffen.

11 Ihre 3weige werden vor Durre bre- Mild; benen, die von Bruften abgefest chen, dag die Beiber tommen und Feuer find. damit machen werden; denn es ift ein unverstandiges Bolt. Darum wird fich auch biete ber; gebiete bin, gebiete ber; barre ihrer nicht erbarmen, der fie gemacht hat; bier, harre da; harre hier, harre da; bier und der fie geschaffen hat, wird ihnen nicht ein wenig, ba ein wenig. gnabig feyn.

werbet verfammelt werden, Giner nach

dem Andern.

13 Bu der Beit wird man mit einer groffen Pofanne blafen; fo werden tommen

Das 28 Capitel.

laft bes Reichs Ifrael und Juba. 1 Mehe ber prachtigen Krone ber Trun-

tenen von Ephraim, ber melten Blume ihrer lieblichen Berrlichteit, mel- fo gu Berufalem ift. de ftebet oben über einem fetten Thale berer, Die rem Weine tanmeln.

2 Siehe, ein Starker und Machtiger icabliches Wetter, wie ein Bafferfturm, die machtiglich einreiffen, wird in bas Land gelaffen mit Bewalt,

3 Dag bie prachtige Krone ber Trunte: nen ven Ephraim mit Buffen gertreten

merbe.

Berrlichteit, welche ftebet oben über ei-6 Es wird bennoch bagu tommen, daß nem fetten Thale, wird fenn gleich wie und grunen wird, daß fie ten Erbboden dirbt, wenn man es noch an feinem *c. 37, 31. 3meige hangen fieht.

5 3u der Zeit wird ber herr Zebaeth feine Feinde folagen; und wird nicht er- fenn eine liebliche Krone und herrlicher Krang den Uebrigen feines Bolts:

& Condern *mit Maage richteft du fie, 6 Und ein Beift bes Rechts bem, ber gu baft mit beinem ranhen Minde, nahmlich bie vom Streite wieder tommen jum

9 Darum wird badurch die *Gunde Ja- 7 Dagu find diefe auch vom Weine tell Und bas ift ber Rugen geworden, und taumeln von ftartem Gedaron, daß feine Gunden weggenommen trante. Denn Bende, Priefter und Prowerden, in dem, bag er alle Steine bes pheten, find tell von ftartem Getrante, Altars macht, wie zerftoffene Steine, gu find im Weine erfoffen, und taumeln ven Ufche, daß feine Saine noch Bilber mehr fartem Getrante: fie find toll im Beif. *c. 2, 20. fagen, und ftammeln die Urtheile heraus. 10 Denn die feste Stadt muß einfam 8 Denn alle Tifche find voll Gregens

verlaffen werben, wie eine Bufte, daß 9 Ben foll er benn lehren bas Ertennt. Ralber bafelbit weiden und ruben, und da- nif? Wem foll er gu verfteben geben die Predigt? Den Entwohnten von ber

10 Denn (fie fagen :) Bebiete bin, ge-

11 Wohlan, Er wird einmal mit fret-12 3u ber Beit wird ber Berr worfeln tifchen Lippen und mit einer andern von bem Ufer bes Baffers, bis an ben Bunge reden gu Diefem Bolte, welchem Bach Egyptens; und ihr Rinder Ifrael jest dieg geprediget wird: *1 Kor. 14. 21. 12 Go hat man Rube, fo erquidet man die Muden, fo wird man ftille; und mol-

len boch folder Prebigt nicht. 13 Darum foll ihnen auch bes Berrn Die Berlornen im lande Affur und Die Bort eben alfo merben: Bebiete bin, ge-Berftoffenen im Lande Egypten, und wer- biete her; gebiete bin, gebiete ber; barre ben ben Berrn anbeten auf bem heiligen bier, harre ba; hatre bier, harre ba; hier Berge ju Berufalem. hen, und gurud fallen, gerbrechen, verftridt und gefangen werben.

14 Go beret nun des Berrn Wort, ihr Gpotter, die ihr herrichet über bieg Bolt.

15 Denn ihr fprechet: Wir haben mit bem Tode einen Bund, und mit ber Bolle einen Berftand gemacht. Wenn eine vom Beren, wie ein Sagelfturm, wie ein Bluth baber gehet, wird fie uns nicht treffen; denn wir haben die Lugen unfere Buflucht, und Deuchelen unfern Schirm gemacht.

> 16 Darum fpricht ber Berr Berr: Siehe, ich lege in Bien einen Brundftein, einen bemabrten

Stein, einen toftlichen Edftein, ber mohl gegrüntet ift.

glaubet, ber fliehet nicht.

17 Und ich will das Richt gur Richtfcnur, und die Berechtigteit jum Bewichte machen; fo wird ber Sagel Die falfche Buflucht wegtreiben, und Baffer follen ben Schirm wegichwemmen,

werde, und ener Berftand mit ber Solle mir ein rechter Ariel fenn. nicht beftehe. Und wenn eine Gluth taher gehet, wird fie ench gertreten; fo bald umher, und will dich angften mit Bolls fie baber gehet, wird fie ench wegnehmen. wert, und will Balle um dich aufführen

19 Rommt fie des Morgens, fo gefchie- laffen. het es des Morgens; also auch, fie tom: me bes Tages ober bes Rachts. Denn und aus ber Erbe reben, und aus bem allein die Unfechtung lehret auf Stanbe mit beiner Rebe murmeln, daß bas Wort merten.

ubrig ift; und die Decte ift fo turg, dag Staube mifpele.

man fich barein schmiegen muß.

Bert thue auf eine andere Beife, und rieblich bald gefchehen.

eure Bande nicht harter werden. Denn wirbel und Ungewitter, und mit Flammen ich habe ein "Berberben und Steuren ge- bes verzehrenden Reuers. horet, fo vom herrn herrn Bebaeth geschehen wird in aller Welt. Stimme, mertet auf, und hocet meine

Rebe :

24 Pfliget, oder brachet, oder arbeitet auch ein Actermann feinen Acter immer-

dar gur Gaat?

25 3ft es nicht alfo, wenn er es gleich gemacht hat, fo ftreuet er Bicen, und wirft Rummel, und fact Beigen und burftig; alfo foll fenn die Menge aller Berfte , Jegliches , wo er es bin haben Beiden, die wider den Berg Bion ftreiten. will, und Grelt an feinen Ort.

Recht, und lehret fie.

27 Denn man drifcht die Wicken nicht mit Egen, fo lagt man anch nicht bas Bagenrad über den Rummel geben; fon- des harten Schlafs eingeschentet, und ennem Stabe, und ten Rummel mit einem Furften, fammt den Schern, hat er ge-Stecten.

28 Man mahlt es, bag es Brot werde, und brifcht es nicht gar ju nichte, wenn fenn werden, wie die Borte eines verfic-

ausdrischet.

baoth; benn fein Rath ift wunder- benn es ift verfiegelt. bar, und führet es herrlich hinaus. 12 Der, gleich als wenn man es gabe

Das 29 Capitel.

Berufalem foll gerftort, bie Juden verblendet, die Beiden betehrt werben.

1 MRehe Ariel, Ariel, bu Stadt des Sagers Davids! 3hr haltet Jahrs. geiten, und fevert Refte.

2 Aber ich will ben Ariel angften, bag 18 Daf ener Bund mit tem Tode los er traurig und jammerig fen; und foll

3 Denn *ich will bich belagern rings *3cr. 6, 3. ff.

4 Alstann follft bu geniedriget werben, beine Stimme fen wie eines Banberers 20 Denn das Bette ift fo eng, daß nichts aus ber Erde, und deine Rede aus bem

5 Und die Menge, bie bich gerftrenen. 21 Denn der herr wird fich aufmachen, werden fo viel fenn, als ein bunner wie auf tem Berge Pragim; und gur- Stanb; und bie Menge ter Tyrannen, nen, wie im Ihale Bibeon, daß er fein wie eine webende Greu; und das foll

baff er feine Arbeit thue auf eine andere 6 Denn bu wirft vom herrn Bebaoth Beife. *2 Sam. 5, 20. +3of. 10, 12. heimgesucht werben, mit Metter und Erd-22 Go lagt nun ener Grotten, auf dag beben, und groffem Donner, mit Bind.

7 Aber wie ein Nachtgeficht im Traume, *c. 10, 23. fo foll fenn die Menge aller Beiben, fo 23 Rehmet gu Ohren, und horet meine wider Ariel ftreiten, fammt allem ihrem Beere und Bollwerte, und bie ihn angftis

gen.

8 Denn aleichwie einem Sunarigen traus met, bag er effe, wann er aber aufmacht, fo ift feine Geele noch leer; und wie eis nem Durftigen traumet, bag er trinte, mann er aber aufmacht, ift er matt und 9 Erftarret, und werdet verfturgt! Ber-26 Alfo guchtiget fie auch ihr Gott burch blendet euch, und werdet trunken, boch nicht rom Beine! taumelt boch nicht ven fartem Betrante !

10 Denn der Berr hat euch einen Beift bern bie Biden ichlagt man aus mit eis re Augen gugethan; eure Propheten und

blendet,

11 Daf euch aller (Propheten) Befichte man es mit Bagenradern und Pferden gelten Buchs, welches, fo man ce gabe bem, ber lefen tann, und fprache: Lieber, 29 Goldes gefdichet auch vom Beren 3c. lies das; und er fprache : 3ch tann nicht,

bem, ber nicht lefen tann, und frrache : Sieber, fies bas; und er fprache: 3ch

tann nicht lefen.

13 Und ber herr fpricht: Darum, bag Munte, und mit feinen Lippen mich che *Matth. 15, 8. tie fehren;

14 Go will ich auch mit tiefem Bolte Beifen untergehe, und ber Berftand fei- fchirmen unter dem Schatten Egyptens.

ner Klugen verblendet merte.

bem Berrn, ihr Bornehmen ju verheh- ter bem Schatten Egyptens jum Bohne. len, und ihr Thun im Sinftern halten, und fprechen : "Ber fichet uns? und wer fen, und ihre Bothichaft gen Sanes getennet uns ? * Siob 24, 15. zc. Pf. 94, 7. tommen ;

16 QBie fend ihr fo vertehrt ? Bleich als te fprache von feinem Topfer : Er tennet und Grotte. mich nicht.

und die Augen ber Blinden werben aus nicht nuße fenn tann. bem Duntel und Finfternif feben,

. 19 Und die Elenden werden wieder Freu- fen ift vergeblich. ben Menfchen werden frohlich fenn in dem Beiligen Jiraels.

und mit ben Grottern aus fenn wird, fich. und vertilget fenn werden alle die, fo ma-

den, Dube angurichten,

21 Belde die Leute fundigen machen len bes Beren Befet; durche Predigen, und ftellen bem nach, 10 Sondern fagen zu den Gehern : 3hr gen vom Gerechten.

ham erlofet hat, jum Saufe Jatobs alfo : uns Taufcheren; * Jer. 11,21. Mich. 2,6. Jatob foll nicht mehr ju Schanden wer- 11 Beichet rom Bege, macht euch von ben, und fein Untlit foll fich nicht mehr ber Bahn; lagt ben Beiligen in Ifrael

fchamen.

23 Benn wenn sie sehen werden ihre 12 Darum fpricht der Beilige in Ifrael heiligen, und den Bott Ifracls fürchten. 13 Go foll euch folche Untugend fenn,

Schmager werten fich lehren laffen.

Das 30 Capitel. Ben Gott foll man Bulfe fuchen. Troft für Die Frommen.

tief Bolt ju mir nahet mit 'feinem 1 MBehe ten "abtrunnigen Rindern, fpricht ber Berr, Die ohne mich ret; aber ihr Berg ferne von mir ift, und rathichlagen, und ohne meinen Beift mich furchten nach Menfchengeboth, Die Schut fuchen, gu haufen eine Gunte uber *c. 1, 2. bie andere; 2 Die hinab gieben in Egroten, und framunterbar umgehen, aufs munterbarfte gen meinen Mund nicht, bag fie fich ftarund feltfamfte, bag bie Weisheit feiner ten mit ber Macht Pharaos, und fich be-

3 Denn es foll euch die Starte Pharaes 15 Behe, die verborgen fenn wollen vor jur Schande gerathen, und ber Schuft un-4 3hre Gurften find wohl ju Boan gewe-

5 Aber fie muffen boch alle ju Schanden wenn tes Torfers Thon gebachte, und ein werden über bem Bolte, bas ihnen nicht Wert fprache von feinem Meifter: Er nube fenn tann, weder gur Sulfe noch hat mich nicht gemacht; und ein Gemach- fouft zu Rube, fondern nur zur Schande

6 Dief ift bie laft über bie Thiere, fo 17 Bohlan, es ift noch um ein tlein gegen Mittag gieben, ba lowen und lowenig gu thun; fo foll Libanon ein * Feld winnen find, ja Ottern und feurige fliewerden, und das feld foll ein Bald ge- gende Drachen, im lande ber Trubfal und rechnet werden. *c. 32, 15. Angft. Gie fuhren ihr Gut auf ber Ful-18 Denn ju berfelbigen Beit werben bie len Rucken, und ihre Schate auf ber Tauben boren bie Borte bes Buchs, Rameele Bodern, jum Bolte, bas ihnen

7 Denn Egypten ift nichts, und ihr Sel-Darum pretige ich bade haben am Herrn, und die Urmen unter von also: Die Rahab wird ftille dazu fiben. 8 Go gehe nun bin, und fchreibe es ihnen vor auf eine Zafel, und zeichne es in 20 Benn die Tyrannen ein Ende haben, ein Buch, dag es bleibe fur und fur ewig-

> 9 Denn es ift ein ungehorfames Bolt, und verlogne Rinder, die nicht boren mol-

ber fie ftraft im Thore, weichen burch lu- follt nicht feben; und ju ben Schauern: en vom Gerechten. *Amos 5, 10. 3hr follt uns nicht ichauen die rechte Lets-22 Darum fpricht der Herr, der Abra- re. *Prediget uns aber fanft, ichauet *Prediget uns aber fanft, fcauet

aufhoren ben uns.

Rinder, Die Berte meiner Sande unter alfo: Beil ihr dief Bort verwerfet, und ihnen; werden fie meinen Rahmen heili verlaffet ench auf "Frevel und Muthwil-gen, und werben ben Beiligen in Jatob len, und treget barauf; "c. 47, 10.

24 Denn Die, fo irrigen Beift haben, wie ein Rif an einer hohen Mauer, wenn werden Berftand annehmen, und die es beginnet zu riefeln, die ploglich unver-

febens einfällt und zerfchmettert;

14 Als wenn ein Lopf zerschmettert mur-theilte Bafferftrome geben, ju ber Beit De, ben man gerftogt, und feiner nicht ber groffen Schlacht, wenn die Thurme Schonet, alfe, dag man von feinen Studen fallen werben. nicht eine Scherbe findet, darinnen man Rener hoel vom Berde, oder Baffer wie der Sonne Schein, und der Sonne Schorfe aus einem Brunnen.

Beilige in Ifrael: Benn ihr ftille bleibet, fo murde ench geholfen; Durch Stil- ne ABunden heilen wird. lefeyn und Boffen wurdet ihr 27 Giebe, bes Berrn Rahmen tommt Mart feyn.

Aber ihr wollt nicht, 16 Und fprechet: Rein, fondern auf Roffen wollen wir fliehen. Darum werdet ihr flüchtig fenn. Und auf Laufern wollen wir reiten. Darum werden euch

cure Berfolger übereilen.

vor eines Ginigen Schelten, ja vor fan- Die Bolter mit einem Zaume in ihren fen werdet ihr alle flieben, bis dag ihr Baden bin und ber treibe. überbleibet, wie ein Maftbaum oben auf auf einem Sugel. *3 Mof. 26, 36. 1c.

18 Darum harret der Berr, dag er ench gnadig fen, und hat fich aufgemacht, daß er fich euer erbarme. Denn ber Berr ift ein Gott bes Berichts; *wohl Allen, bie Beiner harren. *Pf. 2, 12.

19 Denn tas Bolt Bions wird an 3crufalem mohnen, bu wirft nicht meinen. Er wird bir gnabig fenn, wenn du rufeft;

er wird dir antworten, fo bald er es horet. 20 Und der Berr *wird end in Trubfal Brot, und in Mengften Baffer geben. Denn er wird beinen lehrer nicht mehr laffen wegfliehen, fondern beine Mugen werden beinen gehrer feben, *c. 33, 16. 21 Und deine Ohren werden horen bas

Mort hinter dir fagen alfo her: Dieß ift ber Beg, benfelbigen gebet;

Sinten.

ber eurer Bilder, und werbet fie wegwer- fie angunden, wie ein Schwefelftrom. fen, wie einen Unflath, und gnihnen fagen : Sinans! c. 2, 20.

23 Go wird er beinem Samen, ben bu auf den Acter gefaet haft, Regen geben, und Brot von des Aders Gintemmen, und beffelbigen volle Benuge. Und bein Bieh wird fich gu ber Zeit weiden in einer auf Roffe, und hoffen auf Wagen, baf weiten Muc.

24 Die Ochsen und Fullen, so den Acter welches geworfelt ift mit ber Borfichaus fragen nichts nach bem Berrn.

fel und Manne.

gen, und auf allen groffen Bugeln ger- bern wird fich aufmachen wider bas Sans

26 Und des Mondes Schein wird fenn Schein wird fiebenmal heller fenn, benn 15 Denn fo fpricht ber Berr Berr, ber jett; gu ber Beit wenn ber Berr ben Schaden feines Bolte verbinden, und fei-

> von ferne, fein Born brennet, und ift febr fdwer, feine tipren find voll Brimms, und feine Bunge wie ein verzehrendes

Fener.

28 Und fein Odem wie eine Bafferfluth, die bis an ten Sals reicht, ju gerftreuen 17 Denn "Ener taufend werden flieben die Beiden, bis fie ju nichte werden, und

29 Da werdet ihr fingen, wie gur Racht einem Berge, und wie ein Panier oben eines heiligen Festes, und ench von Bergen freuen, als wenn man mit ber Pfeife gehet jum Berge bes Beren, jum Borte

Ifraels.

30 Und der Berr wird feine herrliche Stimme fcallen laffen, dag man febe feinen ausgerechten Arm mit gornigem Droben, und mit Flammen bes vergehrenden Feuers, mit Strahlen, mit ftartem Regen, und mit Bagel.

31 Denn Affur wird erschrecken vor ber *Stimme bes Beren, ber ihn mit ber *Pf. 29, 4. 7. Ruthe follagt.

32 Denn es wird bie Ruthe gang burch. bringen, und wohl treffen, wenn fie ber Berr über ihn führen wird, mit Pauten und Barfen, und allenthalben wider fie

ftreiten.

33 Denn die Grube ift von geftern ber foult weder gur Rechten noch gur zugerichtet; ja diefelbige ift auch dem Ronige bereitet, tief und weit genug; fo itt 22 Und ihr werdet entweihen eure über- die Wohnung darinnen, Fener und Holz filberten Boben, und die goldenen Rleis die Menge. Der Dem des herrn wird

Das 31 Cavitel,

Richtige Bulfe ber Egypter. ' Gottlicher Gica miber bie Afforer.

1 Mehe benen, die hinab giehen in Egypten um Sulfe, und verlaffen fich berfelbigen viele find, und auf Reiter, darum, daß fie fehr ftart find; und halbauen, werden gemengtes Futter effen, ten fich nicht jum Beiligen in Ifrael, und

2 Er aber ift weife, und bringet Unglad 25 Und es werden auf allen groffen Ber- herzu, und wendet feine Worte nicht, fonber Bofen, und miber die Bulfe ber Uebel- 5 Es wird nicht mehr ein Rarr gurft c. 45, 7. thåter.

3 Denn Caprten ift Menfch und nicht werben. Bott, und ihre Roffe find gleifch und nicht Beift. Und ber Berr mird feine Sand ansreden, daß ber Belfer ftranchele, und der, dem geholfen wird, falle, und alle mit einander umtommen.

4 Denn fo fpricht ber herr ju mir : Bleichwie ein Lowe und ein junger tome brullet über feinem Ranbe: wenn ber Dirten Menge ibn anschrenet, fo erfdrict er vor ihrem Befchrepe nicht, und ift ihm auch nicht leib vor ihrer Menge; alfo wird ber Berr Bebaoth hernieder fahren, gu ftreiten auf bem Berge Bion, und auf feinem Bugel.

5 Und ber Berr Bebaoth wird Jernfalem beschirmen, wie die Bogel thun mit Elugeln, fchuten, erretten, barinnen umge-

ben, und aushelfen.

6 Rebret um, ihr Rinder Ifracl, die ihr Lefen werden.

febr abgewichen fent.

feine filbernen und goldenen Bonen ver- gieben, Bloffen und Gurten um die tenwerfen, welche ench eure Bande gemacht ben. hatten gur Gunde. *c. 2, 20.

*Manns: Schwert, und foll verzehret ren Beinftoche. werben, nicht burch Menfchen-Schwert; merben.

9 Und ihr Fels wird vor Furcht meggie-Berr, ber ju Bion Fener, und gu Jerufalem einen Berd bat.

Das 32 Capitel.

Beltanbige Bludfeligfeit bes Reichs Christi.

1 Siehe, es wird ein *Ronig regieren, Berechtigfeit angurichten, Fürsten werden herrichen, das Recht gu wohnen, und Berechtigteit auf bem Acter * 3er. 23, 5. 6. handhaben;

2 Dağ Jedermann fenn wird als einer, ift, wie die Bafferbache am durren Orte, wie der Schatten eines groffen Felfen im tredenen Sande.

3 Und der Gebenden Augen werden fich nicht blenden laffen, und die Ohren ber

Buborer merben aufmerten;

4 Und bie Unversichtigen werden Klugheit fernen, und ber Stammelnden Junge wird fertig und reinlich reden.

beiffen, noch ein Beigiger Berr genannt

6 Denn ein Marr rebet von Marrheit. und fein Berg gebet mit Unglad um, tag er Beuchelen anrichte, und predige von dem Beren Brefal, bamit er die hungrigen Seelen aushungere, und ben Durftigen bas Trinten wehre.

7 Denn bes Beigigen Regieren ift eitel Schaben : tenn er erfindet Tude, ju verberben die Elenden mit falichen Worten. menn er bes Urmen Riecht reben foll.

8 Aber die Gurften werden fürftliche Gedanten haben, und barüber halten.

9 Stehet auf, ihr folgen Frauen, horet meine Stimme ; ihr Tochter, Die ihr fo ficher fent, nehmet ju Ohren meine Rebe:

10 Es ift um ein Jahr und Tag jn thun, fo werdet ihr Gidern gittern; benn es wird feine Beinernte, fo wird auch tein

11 Erfchrecket, ihr ftolgen Franen, git-7 Denn ju der Zeit wird ein * Jeglicher tert, ihr Gichern; es ift vorhanden Mus-

12 Man wird flagen um die Necker, ja 8 Und Affur foll fallen, nicht durch um die lieblichen Accer, um die fruchtba-

13 Denn es werden auf dem Ader meis und wird doch vor dem Schwerte flichen, nes Bolte Dornen und Beden machfen, und feine junge Mannichaft wird ginsbar bagn über allen Frendenhaufern in ber *c. 37, 36. freblichen Stadt.

14 Denn die Pallafte werden verlaffen ben, und feine Furften werben ver bem fenn, und die Menge in ber Stadt einfam Paniere die Flucht geben, fpricht der fenn, daß die Thurme und Feftungen ewis ge Boblen merben, und tem Bilbe gut

Frende, den Berden gur Beide,

15 Bis fo lange, bag uber uns ausgegoffen werde ber * Beift aus ber Bohe. Go wird dann die Bufte jum Acter mer. ben, und ber Acter fur einen Bald gerech. *c. 44, 3. Sect 3, 1. net merben.

16 Und bas Riecht wird in ber Buffe

baufen.

17 Und ber Berechtigteit Frucht der vor dem Binde bewahret ift, und wie wird Friede fenn, und der Ge-Einer, ber vor bem Plagregen verborgen rechtigteit Rugen mird emige Stille und Giderheit fenn;

18 Dag mein Bolt in Saufern des Friebens mohnen wird, in fichern Wohnungen, und in ftelger Rube.

19 Aber Sagel wird fenn den Bald hin. ab, und die Statt banieden wird niebrig

fenn.

20 Wohl ench, die ihr faet allenthalben lan den Baffern; benn da mogt ihr die Suffe ber Ochfen und Efel barauf geben moge ? Ber ift unter une, ber bep ber laffen.

Das 33 Capitel.

befdutt merten.

nest du, du werdest nicht versteret schulden hore, und seine Augen zuhält, 2 11mb du Rerächter! meinest du, duff er nicht Arges sehe, *Pf. 15, 2. werden? Und du, Berachter! meineft du, dag er nicht Arges febe, man werbe bich nicht verachten ? Wenn

Du auch verftoret werben. Wenn du des fenn. Sein Brot wird ihm gegeben, fein Berachtens ein Eude gemacht haft, fo wird Baffer hat er gewig. man bich wieder verachten.

harren wir; fen ihr Urm fruhe, bagu un- weitert feben, fer Beil ju ber Beit ber Trubfal.

Betummel, und die Beiden gerftreuet

werden, wenn du dich erhöheft.

4 Da wird man euch aufraffen als einen Rant, wie man die Beufchreden aufrafft, und wie die Rafer gericheucht werden, wenn man fie überfallt.

5 Der Berr ift erhaben, benn er wohnet fann. in der Bobe. Er hat Bion voll Gericht

und Berechtigfeit gemacht.

6 Und wird gu beiner Beit Glaube fenn, und Herrschaft, Beil, Weisheit, Klug- die nicht weggeführet wird, welcher Raheit, Furcht bes Berrn merben fein Schap gel follen nimmermehr ausgezogen, und

7 Giche, ihre Bothen fchregen drauffen, Die Engel bes Friedens weinen bitterlich

(und fprechen :)

8 Die Steige find mufte, es gehet Diemand mehr auf ber Straffe. Er halt fchiffen werben. weder Treue noch Blauben; er verwirft Die Stadte, und achtet der Leute nicht.

9 Das land liegt tlaglich und jammerlich, der Libanon ftehet ichandlich gerhau-Bafan und Carmel ift obe.

10 Run will ich mich aufmachen, frricht ber Berr; nun will ich mich erheben, nun

will ich hoch tommen.

11 Mit Stroh gehet ihr schwanger, Stoppeln gebahret ihr; Fener wird euch gen: 3ch bin fcmach. Denn das mit enerm Muthe vergehren.

12 Denn die Bolter werden zu Ralt verbrannt werden, wie man abgehauene Dornen mit Rener anfrectt.

13 Go horet nun ihr, die ihr ferne fend, was ich gethan habe, und die ihr nahe

fend, mertet meine Starte.

14 Die Gunder ju Bion find erschroden, Bittern ift die Benchler angetommen. bore ju, und mas barinnen ift, ber Belt. (Gie frrechen :) Ber ift unter uns, ber treis, fammt feinem Bemachfe. bey einem verzehrenden Seuer mohnen 2 Denn ter herr ift gernig über alle

emigen Blut wohne ?

15 2Ber *in Berechtigkeit manbelt und redet, was recht ift; wer Unrecht haffet Die Affprer follen verjagt und die Rirche fammt bem Beige, und feine Bande abgiebet, bag er nicht Befchent nehme: mer 1 Mehe aber bir, du Berftorer! Mei- feine Ohren guttopfet, dag er nicht Blut-

16 Der wird in der Bohe wohnen, und buidas Berftoren vollendet baft, fo wirft Felfen werden feine Fefte und Schut

17 Deine Mugen werden den Ronig feben 2 Herr, sey uns gnadig, denn auf dich in seiner Schone, du wirst das kand er-

er Beil gu ber Zeit ber Trubfal. 18 Daß fich bein Berg fehr verwundern 3 kaß flichen die Bolter vor dem groffen wird, und fagen: *2Bo find nun die Schriftgelehrten ? 2Bo find die Rathe ? *1 Kor. 1, 20. 2Bo find die Rangler ?

19 Dagu wirft bu bas frarte Belt nicht feben, bas Belt von *tiefer Grrache, Die man nicht vernehmen fann, und von unbeutlicher Bunge, die man nicht verfteben *3er. 5, 15.

20 Schaue, Bion, die Stadt unfers Stifts, beine Mugen werden Berufalem feben, eine fichere Wohnung, eine Butte, c. 11, 3:5. ihrer Geile teins gerriffen werden.

21 Denn der Berr wird machtig dafelbft ben uns fenn, und werden meite Baffergraben fenn, dag barüber tein Schiff mit Rudern fahren, nech Baleeren Dahin

22 Denn ber Berr ift unfer Richter. ber herr ift unfer Meifter, ber herr ift

unfer Ronig, ber hilft uns.

23 lagt fie ihre Stricke fpannen, fie meren, und Garon ift wie ein Befilde, und ben boch nicht halten; alfo werden fie auch das Fahnlein nicht auf den Maftbaum ausiteden. Dann wird viel tofflicher Raub ausgetheilet werden, daß auch Die Lahmen ranben werden.

24 Und tein Einwohner wird fa-Bolt, fo darinnen mohnet, wird Bergebung der Gunden haben.

Das 34 Capitel.

Berftorung wird ben Edomitern geweiffaat.

1 Rommt herzu, ihr Beiben, und boret. ihr Bolter, mertet auf; die Erbe

Beiden, und grimmig über alles ihr Beer. 15 Der 3gel wird auch dafelbft niften ten überantworten.

3 Und thre Erschlagenen werden hinge- daselbst zusammen tommen. worfen werden, dag der Bestant von ihren 16 Guchet nun in tem Buche bes Berrn

mit ihrem Blute flieffen.

4 Und wird alles Heer des himmels diefes noch das. verfaulen, und ber himmel wird einges burch meinen Dund gebietet; und fet wickelt werden, wie ein Brief, und alles Beift ift es, ber es gufammen bringet. fein Seer wird verwelten, wie ein Blatt 17 Er gibt bas Loos uber fie, und feine verweltet am Beinftode, und wie ein Band theilt das Maag aus unter fie, bag durres Blatt am Feigenbaume.

5 Denn mein Schwert ift trunten im bleiben fur und fur. Bimmel; und fiche, es wird hernieder fahren auf Edom, und über bas verbannte

Bolt gur Strafe.

6 Des Berrn Schwert ift voll Blut, und did vom Fetten, vom Blute der lammer 1 Afber die Bufte und Ginode wird fuund Bode, von ber Nieren Rette aus ben Biddern; benn der Berr halt ein Schlach- lich fteben, und wird bluben wie die Lilien. ten zu Bozra, und ein groffes Würgen 2 Sie wird blühen und frehlich stehen in im lande Edom.

herunter muffen, und die garren fammt Schmud Carmels und Garons. ben gemafteten Doffen. Denn ihr land feben die Berrlichteit bes Berrn, ben wird trunten werden vom Blute, und Comut unfere Bottes. ihre Erde dich werden vom Retten.

8 Denn es ift *ber Lag ber Rache bes quicket bie ftrauchelnten Kniec. Beren, und das Jahr ber Bergeltung, ju 4 Gagt ben vergagten Bergen : Gepb

rachen Bion.

ben, und ihre Erbe ju Schwefel; ja ihr ba vergilt, tommt und wird euch helfen.

Raben werden bafelbit wohnen. Denn und Strome in den Gefilden. er wird eine Deffchnur darüber gieben, 7 Und wo es guvor trocen ift gewesen, daß fie mufte merde, und ein Richtblen, follen Teiche fteben; und mo es durre gebag fie obe fen;

12 Daf ihre herren heiffen muffen Ber- ba juvor bie Schlangen gelegen haben, ren ohne land, und alle ihre Furften ein foll hen und Nohr und Schiff fteben.

Ende haben.

Strauffen.

14 Da werden unter einander laufen bie Thoren nicht irren mogen. Marter und Beper, und ein Feldteufel 9 Es wird ba tein tome fenn, und mird Rinhe dafelbit finden.

Er wird fie verbannen, und jum Schlach- und legen, bruten und aushechen unter ihrem Schatten; auch merten bie Beiben

Leichnamen aufgeben wird, und bie Berge und lefet, es wird nicht an Ginem bertelbigen fehlen; man vermißt auch nicht Denn Er ift es, bet

fie darinnen erben ewiglich, und barinnen

Das 35 Capitel.

Blubender Buftand bes Bolts Gottes nach Bertilgung ber Feinde.

flig fenn, und das Befilde wird freb. aller luft und Freude. Denn die Berr-7 Da werden die Ginhorner fammt ihnen lichteit bes Libanons ift ihr gegeben, ber 30h. 1, 14. 3 Startet bie muben Sante, und er-

*c. 63, 4. getroft, fürchtet euch nicht! Gehet, euer 9 Da werden ihre Bache ju Dech mer- Bott, der tommt gur Rache; Gott, ber

land wird ju brennendem Deche werden. 5 Alsdann werden ber Blinden 10 Das weder Lag noch Racht verle- Angen aufgethan werden, und ber fchen wird, fondern *ewiglich wird Rauch Zauben Ohren werden geoffnet von ihr aufgeben, und wird fur und fur werden. *c. 29, 18. Matth. 11, 5, 2c. wuste fenn, dag Niemand baburch geben 6 Alsbann werden die tahmen hurfen wird in Ewigkeit. *Offent. 19, 3. wie ein hirfch, und ber Stummen Zunge 11 Condern Rohrdommeln und Igel wird lob fagen. Denn es werden Bafwerden es inne haben, Rachteulen und fer in der Bufte bin und wieder flieffen,

wefen ift, fellen Brunnenquellen fenn;

8 Und es wird bafelbft eine Bahn 13 Und werden Dornen machfen in ihren fenn und ein Beg, welcher ber Pallaften, Reffeln und Difteln in ihren heilige Beg beiffen wird, bag Schloffern; und wird eine Behaufung tein Unreiner barauf geben mirb; fenn ber Drachen, und Beide fur die und berfelbige mirb fur fie fenn, daß man barauf gehe, bag auch

wird dem andern begegnen; der Robold tein reiffendes Thier barauf treten, noch wird auch bafelbft herbergen, und feine bafelbft gefunden werden; fondern man

I wird fren ficher dafelbft geben.

10 Die Erlofeten des Beren wer-ffprach zu mir, ziehe hinauf in dieß land, ben wiedertommen, und gen Bi- und verderbe es. on tommen mit Jandgen; ewige 11 Aber Cliatim, und Gebena, und Joah Freute wird über ihrem Saupte frachen gum Ergichenten: Lieber, rede fenn; Freude und Bonne werben mit beinen Rnechten auf Gprifch, benn fie ergreifen, und Schmer; und wir verfteben es wohl; und rede nicht auf Genfgen wird weg muffen.

Das 36 Capitel

Berufalem von Ganherib belagert.

des Ronigs Siffia, jog der Ronig alle fefte Stadte Inda, und gewann fie.

2 Und der Ronig von Affprien fandte ihren Sarn faufen ? ben Rabfate von Lachis gen Bernfalem ju dem Ronige Siffia mit groffer Dacht. Und er trat an die Bafferrohren des obern Teichs, am Bege ben bem Acter von Miprien. des Farbers.

3 Und es gieng ju ihm heraus Eliakim, der Gohn Siltia, der Sofmeifter, und nicht erretten. Gebena, ber Kangler, und Joah, der

Gohn Uffaphe, ber Schreiber.

4 Und der Erzichente fprach ju ihnen: Saget boch dem Siftia: Go fpricht der wird nicht in die Sand des Konigs von groffe Konig, der Ronig von Affprien : Affprien gegeben merben. Bas ift das fur ein Trot, darauf du bich verläffeft ?

5 3ch achte, du laffest bich bereden, daß du noch Rath und Macht miffest zu ftreis Muf wen verläffelt du benn bich, dag du mir bift abfällig geworden?

6 Berlaffest du dich auf den gerbrochenen Rohrstab Egypten? welcher, fo Jemand fich darauf lehnet, gehet er ihm in die Sand, und durchbohret fie. Alfo thut Pharae, ber Ronig in Egypten, Allen, Die fich auf ihn verlaffen.

7 Billft du aber mir fagen: Bir verlaffen uns auf den Berrn, unfern Gott? Ift es denn nicht der, welches Sohen und Altare der Hiffia hat abgethan, und zu Juda und Jerufalem gefagt: Bor diefem

Altare follt ihr anbeten ?

8 Wohlan, fo nimm es an mit meinem Berrn, dem Rouige von Uffprien : 3ch will bir zwen taufend Roffe geben; lag feben, ol du ben dir tonneft ausrichten, die dar- Sand, dag der Berr follte Bernfalem erauf reiten.

9 Bie willft du denn bleiben vor einem Nauptmanne, der geringsten Diener Ginem meines herrn ? Und du verlaffeft bich auf Egypten, um ber Magen und Reiter

willen?

Berrn bin herauf gejogen in dief lant, Rangler, und Joah, ber Gohn Mfaphs, baffelbige ju verberben? Ja, ber Berr ber Schreiber, mit gerriffenen Rleibern 27*

Budifch mit uns vor ten Ohren des Bolts,

bas auf der Mauer ift.

12 Da fprach der Erzichente: Meineft du, dag mein herr mich ju beinem herrn, Und es begab fich im vierzehnten Jahre oder gu dir gefandt habe, folche ABorte gu reden; und nicht vielmehr gu den Manvon Affprien, Sanherib, herauf wider nern, die auf ber Mauer fiben, bag fie fammt euch ihren eignen Mift freffen, und

> 13 Und ber Ergichente ftand, und rief lant auf Budifch und fprach: Boret die Borte des groffen Ronigs, des Ronigs

14 Go fricht der Ronig: Laft euch Siffiam nicht betrugen; benn er tann euch

15 Und lagt end Siffiam nicht vertre. ften auf ben herrn, bag er faget: Der Berr wird uns erretten, und biefe Stadt

16 Behorchet Siffia nicht. Denn fo fpricht der Konig von Uffgrien: Thut mir ju Dant, und geht ju mir beraus, fo follt ihr ein Jeglicher von feinem Beinfocte und von feinem Feigenbaume effen, und aus feinem Brunnen trinken;

17 Bis daß ich komme und hole euch in ein land, wie ener land ift, ein land, ba Korn und Doft innen ift, ein Land, ba Brot und Beinberge innen find.

18 lagt euch Siffiam nicht bereden, dag er faget: Der Berr wird uns erlofen. Baben auch *ber Beiden Gotter ein Jeglicher fein land errettet von der Sand bes *c. 10, 10. f. Konigs von Affprien? 19 2Bo find die Gotter zu hamath und Arpad? Wo find die Gotter ju Gephar-

vaim? Haben sie auch Samariam errettet von meiner Sand?

20 Belder unter allen Gottern Diefer Lander hat fein Land errettet von meiner retten von meiner Sanb?

21 Gie ichwiegen aber ftille, und antworteten ihm nichts; denn ber Ronig hatte gebothen und gefagt: Untwortet ihm

nichts.

22 Da tamen Eliatim, ber Gohn Sil-10 Dagu, meineft bu, daß ich ohne ben tia, ber Sofmeifter, und Gebena, ber ju Siffia, und zeigten ihm an die Wortel Des Ergichenten.

Das 37 Cavitel.

Sanberibs Macht wird auf Siffia Bebet gefchlagen.

1 Da aber ber Ronig Siffia das horete, gerrif er feine Rleider, und hullete Saus des Berrn.

2 Und fandte Eliatim, den Sofmeifter, und Gebenam, ben Rangler, fammt ben alteften Prieftern, mit Gaden umbullet, frrach : *ju dem Propheten Jefaia, dem Gohne

Mmoz,

Scheltens und Lafterns; und gebet gleich, macht. als wenn die Rinder bis an die Beburt gebaren.

wollte die Borte des Erzichenten, mel- lebendigen Gott. den fein Berr, ber Ronig von Uffgrien, gefandt hat, ju laftern ben lebendigen Uffprien haben mufte gemacht alle Ronia. Bott, und gu ichelten mit folden Worten, wie ber Berr, bein Gott, gehoret hat. Die Uebrigen, fo noch vorhanden find.

5 Und die Ruechte des Ronigs Siffia ta- Stein. Die find umgebracht.

men gu Jefaia.

euerm Berrn: Der Berr fpricht alfo : reiche auf Erden erfahren, dag Du, Berr, Furchte bich nicht vor den Worten, Die bu fenft allein. gehoret haft, mit welchen mich die Rnaben Des Konias von Uffprien gefchmabet baben.

machen, und foll etwas horen, dag er mic- gebeten haft bes Ronigs Sanberibs balder heimziehe in fein Land; und will ihn ben, von Uffprien; durch bas Schwert fallen in feinem lande.

8 Da aber der Ergichente wieder tam, wider libna; benn er hatte gehoret, bag er von lachis gezogen mar.

9 Denn es tam ein Berücht von Thirha:

ausgezogen wider dich zu ftreiten.

10 Da er nun foldes borete, fandte er wiber ben Beiligen in Ifrael. Bothen ju Siffia, und ließ ihm fagen : von Affprien gegeben werden.

bern und fie verbannet; und Du follteft Bald auf bem fande.

errettet werben ?

12 Saben auch bie Botter ber Beiden bie fanber errettet, welche meine Bater verberbet haben, als Bofan, Baran, Regerh und die Rinder Eden gu Thelaffar ?

13 2Bo ift ber Konig ju Samath, und ber Ronig ju Arrad, und ber Ronig ber

Stadt Sepharvaim, Bena und 3ma? 14 Und ba Siffia den Brief von den einen Gad um fich, und gieng in bas Bothen empfangen und gelefen hatte; gieng er hinauf in bas Bans bes Berrn, und breitete ibn aus vor bem Berrn.

15 Und Siffia betete jum Berrn, und

16 herr Bebaoth, bu Bott Ifraels, ber *2 Ron. 19, 2. ff. du uber den Cherubim figeft : Du bift al-3 Daf fie gu ihm fprachen: Go fpricht lein Bott über alle Ronigreiche auf Er-Biffia: Das ift ein Tag ber Trubfal, bes ben, *Du haft Simmel und Erde ge-*c. 40, 28.

17 Berr, neige beine Ohren und bore gekommen find, und ift teine Rraft ba gu boch; Berr, thue beine Angen auf und fiehe toch; hore boch alle die Borte Canbe. 4 Dag boch ber Berr, bein Bott, horen ribs, die er gefandt bat, ju fchmaben ben

18 Mahr ift es, Berr, die Ronige von

reiche fammt ihren ganbern,

19 Und haben ihre Gotter ins Fener ge-Und du wollteft bein Bebet erheben fur worfen; benn fie maren nicht Better, fenbern Menfchen Bande-Wert, Solg und

20 Mun aber, Berr, unfer Gott, hilf 6 Jefaia aber fprach ju ihnen: Go faget uns von feiner Sand, auf dag alle Ronig-

21 Da fandte Jefaia, ber Cohn Umog gu Siffia, und liek ibm fagen : Go frricht ter 7 Giche, ich will ihm einen andern Muth Berr, ber Gott Afracls: Dag du mich

22 Go ift es bas, bas ber herr von ibm redet: Die Jungfran Techter Bion verfund er ben Ronig von Uffprien ftreiten achtet bich und frottet beiner, und Die Tochter Jerufalem Schuttelt bas Saurt bir

nach.

23 2Ben haft bu gefchmabet und gela. ta, ber Mohren Ronige, fagend : Er ift ftert? Ueber wem haft bu die Stimme er. hoben? Und bebeft beine Mugen emrer

24 Durch beine Anechte haft bu ben Saget Biffia, bem Ronige Juda, alfo: Beren geschandet, und fprichft: 3ch bin lag bich beinen Gott nicht betrugen, auf durch bie Menge meiner Bagen herauf ben bu bich verlaffest und fprichst: Berufa- gezogen auf die Bobe ber Berge, an ben lem wird nicht in die Band bes Konigs Seiten Libanons; und habe feine hoben Cebern abgehanen, fammt feinen auser. 11 Siche, Du haft gehoret, mas die Ro- wahlten Tannen; und bin durch die Sobe nige von Mffprien gethan haben allen lan- bis an das Ende getommen, an Diefen

25 3ch habe gegraben und getrunken bie

ausgetrochnet alle vermahrte BBaffer.

26 Baft bu aber nicht gehoret, baf ich Mar-Baddon ward Ronig an feine Statt. vor Beiten alfo gethan habe, und vor 211ters to achandelt, und thue jest auch alfo, daß fefte Stadte gerftoret werden gu Steinhaufen,

27 Und ihre Ginwohner geschwächet und jaghaft merben, und mit Schanden befteben, und werden ju Keldgras und ju grunem Rrant, als Ben auf ben Dachern, welches borret, che benn es reif wird.

28 3ch tenne aber beine Wohnung, beis nen Mustug und Gintug, und bein Toben

witer mich.

29 Weil bu benn witer mich tobeft, und Dein Stoly herauf vor meine Ohren getommen ift; will ich dir einen Ring an die Rafe legen, und ein Bebig in bein Maul, und will dich bes Beges wieder heimfuh- weinete fehr. ren, beg bu getommen bift.

30 Das fen bir aber bas Beichen: 36 dieg Jahr, mas gertreten ift; bas andere Jahrs faet, und erntet, pflanget Bein-

berge, und effet ihre Fruchte.

31 Denn die Erretteten vom Saufe 3ubå, und bie überbleiben, werden noch wiederum unter fich wurzeln, und über fich

Frucht tragen.

ausgehen, die übergeblieben find, und die vertheidigein Erretteten von bem Berge Bion. Golches wird thun ber Gifer bes Berrn Be- Berrn, bag ber Berr folches thun wird, baoth.

33 Darum fpricht ber herr alfo vom Rovor tommen, und foll teinen Ball um fie uber welche fie gelaufen ift. fchütten;

34 Sontern bes Weges, beff er gefommen itt, foll er wiedertehren; daß er in diese Arantheit gesund geworden war. Stadt nicht tomme, fpricht ber Berr.

35 Denn ich will diefe Stadt fcuten, dağ ich ihr aushelfe um meinetwillen, und ba ich gedachte noch langer gu leben.

um meines Dieners Davids willen. und foling im Affprifchen lager hundert ber lebendigen; nun muß ich nicht mehr funf und achtzig taufend Mann. Und ba fchauen die Menfchen ben benen, Die ihre fie fich bes Morgens fruh aufmachten ; Beit leben. fiebe, da lag es alles eitel tobte Leichname.

berib, brach auf, jog weg, und tehrete wie- und reiffe mein Leben ab, wie ein Weber.

ber beim, und blieb gu Rinive.

38 Es begab fich auch, da er aubetete im mit mir ein Ende, den Tag vor Abend. Baufe Misrochs, feines Bottes, folingen 13 3ch bachte: Mochte ich bis morgen ibn feine Gobne, Abrameled und Gar- leben! Aber er gerbrach mir alle meine

Baffer; und habe mit meinen Rugfohlen Eger, mit dem Schwerte; und fie floben in das land Ararat. Und fein Cobn

Das 38 Capitel.

Biffia todtliche Krantheit, Benefung und Sob Gottes.

13" der Beit * ward Siffia tobtfrant. Und ber Prophet Jefaia, der Sohn Umot, tam zu ibm, und fprach zu ibm: Go fpricht ber Berr : Beftelle bein Baus, benn bu wirft fterben, und nicht lebenbig bleiben. *2 Ron. 20, 1. ff. 2 Chron. 32, 24.

2 Da wandte Siffia fein Angelicht gu

ber 2Band, und betete jum herrn.

3 Und fprach : Bedente doch, Berr, wie ich vor bir gewandelt habe in ber Dahrheit mit *vollkommenem Bergen; und habe gethan, mas bir gefallen hat. Und Siffia *2 Ron. 18, 3:6.

4 Da gefchah bas Wort bes herrn gu

Befaia und fprach:

5 Bebe bin, und fage Biffia: Go frricht Jahr, was felbit machfet; bes tritten ber Berr, ber Gott beines Baters Davids: 3ch habe dein Bebeth gehoret, und deine Thranen gefehen; fiche, ich will beinen Tagen noch fünfgehn Jahre gulegen.

6 Und will dich fammt Diefer Stadt erretten von der Hand des Königs von Us-32 Denn von Jernsalem werden nech fprien; benn ich will biefe Stadt wehl

7 Und babe bir bas jum Beichen von bem

mas er gerebet hat:

8 Siehe, ich will den Schatten am Sonnige von Uffprien: Er foll nicht tommen nenzeiger Ahas gehn linien guruck gieben, in diefe Stadt, und foll auch teinen Pfeil über welche er gelaufen ift, bag die Sonne dafelbit hinfchieffen, und tein Schild da-Izehn Linien gurud laufen foll am Zeiger,

9 Dick ift die Schrift Biffia, des Ronias Inda, ba er frant gewesen, und von ber

10 3ch fprach: Nun muß ich zur Höllen Pforten fahren, ba meine Beit aus mar,

11 3ch fprach: Mun muß ich nicht mehr 36 Da fuhr aus ber Engel des Berrn, feben ben Berrn, *ja den Berrn im fande * Ví. 27, 13.

12 Meine Zeit ift babin, und von mir 37 Und ber Konig von Affprien, San- aufgeraumet, wie eines Birten Butte; Er fangt mich burre aus. Du machft es

Bebeine, wie ein kome; denn du machft est nem Hause gesehen? Histia frrach: Alles, mit mir aus, ben Lag vor Abend.

Schwalbe, und girrte wie eine Zaube; hatte gezeiget in meinen Schaben. meine Angen wollten mir brechen: Berr, ich leide Roth, lindre mirs.

15 D wie will ich noch reden, daß er mir mich ichenen alle mein Lebtage vor folcher

Betrübnif meiner Geele.

16 Berr, davon lebet man, und das leben meines Beiftes ftehet gar in bemfelbis

machteft mich leben.

17 Siche, um Troft war mir fehr Du aber baft bich meiner banae. Geele herglich angenommen, daß fie nicht verdurbe: denn *du wirfit alle meine Gunde hinter bich ju-*Pf. 32, 1. 2. Mich. 7, 18. 19. riict.

18 Denn die Bolle lobt bich nicht; fo rubmt bich ber Tod nicht, und die in Die Brube fahren, warten nicht auf beine (Ep. am Tage G. Johannis, bes Tanfers.)

Bahrheit:

19 Sondern allein die da leben, loben dich, wie ich jest thue. Der Bater wird den Kindern deine Wahrheit kund thun. 20 Berr, hilf mir; fo wollen wir meine

des Berrn.

21 Und Jefaia hieß, man follte ein Pfla-Drufe legen, dag er gefund wurde.

22 Siffia aber fprach : Welch ein Zeichen ift das, dağich hinaufzum Saufe des Herrn ferm Gotte. toll achen?

Das 39 Cavitel.

Biffia Chrgeis wird geftraft.

1 Bu der Zeit fandte Merodach Bal-Adan, der Gohn Bal-Adans, Ronig ju Babel, Briefe und Beschente zu Biffia; denn er hatte gehöret, daß er frank, und wieder ftart geworden mare.

2 Deg freuete fich Siffia, und zeigte ihnen das Schathaus, Gilber und Bold, und Spezeren, köstliche Salben, und alle ift wie eine Blume auf dem Felde. feine Zeughäufer, und allen Schat, ben er hatte. Richts war, das ihnen Siffia nicht zeigte in seinem Saufe und in seiner

Berrichaft.

Konige Siffia, und frrach ju ihm: 2Bas fagen biefe Manner? Und von mannen tommen fie gu bir? Siftia fprach: Gie boben Berg. Babel.

mas in meinem Saufe ift, haben fie gefe. 14 3ch minfelte wie ein Rranich unt ben; und ift nichts, bas ich ihnen nicht

5 Und Befaia frrach in Siffia : Bere

das Wort des Beren Bebaoth.

6 Giebe, es tommt Die Beit, bag Alles, jugefagt hat, und thut es auch. 3ch werde mas in beinem Saufe ift, und mas beine Bater gefammelt haben bis auf Diefen Ica, wird gen Babel gebracht merben, bag nichts bleiben wird; fpricht ber Berr. 7 Dagu merben fie beine Rinder, fo von

gen; benn bu lieffeft mich entschlafen, und bir tommen werden und bu geugen wirft, nehmen und muffen Rammerer fenn im Sofe des Konigs ju Babel.

8 Und Siffia fprach ju Jefaia: Das Wort bes herrn ift gut, bas bu fageft. Und fprach : Es fen nur Friede und Treue, weil ich lebe.

Das 40 Capitel.

Butunft Chrifti. Lob Gottes.

1 Proffet, troftet mein Bolt, fpricht euer Bott.

2 Redet mit Jerufalem freundlich, und prediget ihr, daß ihre Ritterschaft ein Ende hat, denn ihre Miffethat ift vergeben; Lieder fingen, fo lange wir leben, im Banfe benn fie hat zwenfaltiges empfangen von der Band des Beren, um alle ihre Gunde. 3 Es *ift eine Stimme eines Dre. fter von Feigen nehmen und auf feine digers in der Bufte: Bereitet dem Berrn ben Beg, machet auf dem Befilde eine ebene Bahn un-*Matth. 3, 3. 4 Mile Thaler follen erhöhet werben, und alle Berge und Bugel follen geniedriget werden, und mas unaleich ift, foll eben, und mas heckerigt ift, foll gerade merden. 5 Denn die Berrlichteit bes herrn foll geoffenbaret werden; und alles Fleifch mit einander wird feben, daß des Berrn Munt rebet.]

6 Es fricht eine Stimme: Prebige! Und er fprach: 2Bas foll ich predigen? Alles Rleifch ift Ben, und alle feine Gute

7 Das Ben verdorret, Die Blume ver. weltet; benn des herrn Beift blafet bar-Ja, bas Bolt ift bas Ben. cin.

8 Das Ben verborret, die Blume vermel-3 Da tam der Prophet Jefaia gum tet; aber das * 2Bert unfere Gottes bleibt *Pf. 119, 89. {uc. 21, 33. emiglich.

9 Bion, bu Predigerin, fleige auf einen Berufalem, bu Predigerin, tommen von ferne ju mir, nahmlich von bebe beine Stimme auf mit Dacht, bebe auf, und fürchte bich nicht; fage ben Stad. 4 Er aber fprach: Bas haben fie in dei- ten Inda: Giehe, ta ift euer Bett.

10 Denn fiehe, ber Berr Berr tommt | dem ich gleich fen? fpricht ber Beilige. gewaltiglich; und fein Urm wird herr- 26 Bebet eure Angen in die Bohe, und Giehe, fein Lohn ift ben ihm, und fehet! feine Bergeltung ift vor ihm.

11 Er wird feine Berde weiden, der fie alle mit Rahmen rufet? wie *cin Birte; er wird die lam- Bermogen und ftarte Rraft ift fo greff, mer in feine Arme fammeln, und bag nicht an Ginem fehlen tann. in feinem Bufen tragen, und bie

12 Wer miffet die Baffer mit der Fauft, Beren verborgen, und mein Recht geht und faffet den Simmel mit der Spanne, vor meinem Botte uber? und begreift die Erbe mit einem Drenling, und wiegt die Berge mit einem Be- boret ? Der Berr, ber ewige Bott, *ber wichte, und die Sugel mit einer Bage?

und welcher Rathgeber unterweifet ihn?

14 2Ben fragt er um Rath, ber ihm Berftand gebe, und lehre ihn den Beg te genng bem Unvermogenden. bes Rechts, und lehre ihn die Ertenntnig, und unterweife ihn den Beg des Ber- und die Junglinge fallen. standes?

lein.

16 Der Libanon mare ju gering jum Rener, und feine Thiere gu gering gum Brandopfer.

wie ein Nichtiges und Giteles geachtet.

Der was fur ein Bleichnig wollt einander rechten. *c. 1, 18. 3er. 2, 35.

ihr ihm gurichten ?

macht filberne Retten daran.

20 Deggleichen wer eine arme Bebe vermag, der mahlt ein Bolg, das nicht fault; Bogen, wie gerftreuete Stoppeln; und fucht einen flugen Meifter bagu, ber ein Bild fertige, bas beftanbig fen.

21 Wiffet ihr nicht? Boret ihr nicht? Ift es end nicht vormals verkundiget?

ginn ber Erbe ?

22 Er fitt über bem Rreife der Erde; und die darauf wohnen, find wie Beufdrecten. wie ein dunnes Kell, und breitet fie aus ten; fie nabeten und kamen berguwie eine Butte, ba man innen wohnet.

23 Der die Farften zu nichte macht, und feinem Rachften: Gen getroft! Die Richter auf Erben eitel macht,

gen, noch Samen, noch Burgel in der mer das Blech glatt auf dem Amboffe, und Erde, daß fie, wo ein Bind unter fie me- fprachen : Das wird fein ftehen ; und hef. het, verdorren, und fie ein Bindwirbel teten es mit Rageln, daß es nicht follte wie Stoppeln wegführet.

25 2Bem wollt ihr benn mich nachbilben, 8 Du aber, "Ifrael, mein Anecht, 3a.

Ber hat folche Dinge geschaffen, und führet ihr Beer ben der Bahl heraus,

27 Warum frichft du denn, Jatob, und Schafmutter fuhren. *Eg. 34, 23. bu, Ifrael, fagft: Dein Weg ift bem

28 Beift du nicht ? Saft du nicht gedie Enden der Erde geschaffen bat, wird 13 Ber unterrichtet ben Beift des Berrn, nicht mude noch matt; fein Berftand ift *c. 42, 5. unausforschlich.

29 Er gibt ben Muden Rraft, und Star-

30 Die Knaben werden mude und matt,

31 Aber die auf den Berrn har-15 Giehe, die Beiden find geachtet wie ren, triegen neue Rraft, daß fie ein Tropfen, fo im Gimer bleibt, und wie auffahren mit Flugeln wie Adler, ein Scherflein, fo in ber Bage bleibt. bag fie laufen, und nicht matt Giche, die Infeln find wie ein Staub- werden, daß fie mandeln, und nicht made merben.

Das 41 Capitel.

Eitelteit des Bogendienftes.

17 Alle Beiden find vor ihm nichts, und 1 Pag die Infeln vor mir schweigen, und Die Bolter fich ftarten. lag fie ber-18 2Bem wollt ihr denn Gott nachbil- ju treten und nun reben, *lagt uns mit

2 Wer hat den Berechten rom Hufgans 19 Der Meifter gieft wohl ein Bild, ge erwect? Wer rief ihn, bag er gienge? und der Goldschmidt übergoldet es und Ber gab die Beiden und Konige vor ibm, baf er ihrer machtig ward; und gab fie feinem Schwerte, wie Staub, und feinem

> 3 Dag er ihnen nachjagte, und jog burch mit Frieden, und ward bes Beges nech

nie mude ?

4 Wer thut es, und macht es, und ruft Sabt ihr es nicht verstanden von Unbe- alle Menschen nach einander vom Unfange her? 3ch bin ce, ber Berr, beudes ber Erfte und ber lette. *c. 44, 6. 5 Da das die Infeln faben, fürchteten

Der die Simmel ausbehnet fie fich, und die Enden der Erde erfchra.

6 Giner half dem Undern, und fprach gu

7 Der Bimmermann nahm den Golds 24 21s hatte ihr Stamm weder Pflan- fchmidt ju fich, und machten mit dem Sammacteln.

tob. ben ich ermablet labe, bu Samen 21 Co lagt cure Sache bertommen, Abrabams, meines Beliebten; * Luc. 1, 54. freicht ber Berr; bringet ber, morauf ihr 9 Der ich bich geftartet habe von ber ftebet, fpricht ber Ronig in Jatob. Welt Ende ber; und habe bich berufen | 22 lagt fie herzu treten, und uns verren ihren Bewaltigen, und fprach ju bir : | tundigen, mas tunftig ift.

Du follft mein Rnecht fenn; benn ich er- uns, und weiffaget etwas guvor. mable bich, und verwerfe bich nicht.

weiche nicht, benn 3ch bin bein Gott. laft uns boch beren mas gutunftig ift. 3ch ftarte bich, ich helfe bir auch, ich er: 23 Bertundiget uns, mas hernach tem-balte bich burch die rechte hand meiner men wird, so wollen wir merten, dag ihr Berechtigkeit. *c. 43, 1. 2. 1 Def. 15, 1. Gotter fent.

Schanden werden, Alle, Die dir gram find, mit einander ichanen. tie follen werden ale nichte; und die ten- 24 Giebe, ihr fend aus nichte; und euer

12 Dag du nach ihnen fragen mechteft, len ift ein Breuel. und wirft fie nicht finden. Die Lente, fo 25 3ch aber ermede Ginen von Mittermit dir janten, follen werden als nichts, nacht, und tommt vom Aufgange ber und die Leute fo mider dich ftreiten, follen Conne. ein Ende baben.

der beine rechte Sand ftartet, und gu bir ben Ro.h treten, wie ein Topfer.

bir.

Beilige in Ifrael.

15 Giche, ich habe bich jum icharfen jermalmen, und bie Sugel wie Gpreu

machen.

16 Du follft fie gerftreuen, bag fie ber Wind wegführe und ter Wirbel vermehe. Du aber wirft frohlich fenn am Berrn, und wirft bich rubmen bes Beiligen in nichts mit ihrem Thun; ihre Gogen find Ifrael.

17 Die Glenben und Armen fuchen Baffer, und ift nichts ba; ihre Bunge ver-

18 Sendern ich will Bafferfluffe auf ermablter, an welchem Wafferfeen machen, und bas burre land bas Recht unter bie Beiben bringen. gu Bafferquellen.

Foren, Myrten und Riefern ; ich will auf ren auf ten Gaffen.

Buchsbaum mit einander:

Sand habe foldes gethan, und ter Beili- haftiglich halten lehren. Be in Ifrael habe foldes gefchaffen.

Berfundiact uns mit unferm Bergen barauf achten und 10 Furchte *bich nicht, 3ch bin mit bir ; merten, wie es hernach geben foll ; eber

Trop, thut Butes ober 11 Giebe, fie follen ju Grott und ju Schaten, fo wollen wir davon reten, und

te, fo mit dir hadern, follen umtommen; Thun ift auch aus nichts; und euch mab-

Er wird ihnen meinen Mah. men predigen; und wird uber die Bemal-13 Denn ich bin ter herr, bein Gott, tigen geben, wie uber feimen; und wird

fpricht: Furchte bich nicht, 3ch helfe 26 Ber tann etwas verfündigen von Unfang? Go wollen wir es vernehmen: 14 Go furchte bich nicht, du ober weiffagen juvor? Go wollen mir Burmlein Jatob, ihrarmer Dau- fagen: Du rebeft recht. Aber ba ift fem fe Bfracl. 3ch helfe bir, fpricht Berkundiger; Reiner, ber etwas heren ber Berr, und dein Erlofer, ber lieffe; Reiner, ber von euch ein Wort bi.

ren möge. 27 3ch bin der Erfte, der ju Bion fagt: neuen Dreichmagen gemacht, ber Bacten Siebe, ba ift es; und ich *gebe Berufa-hat, bag bu follft Berge gerbreichen und lem Prediger. *Matth. 23, 34. 28 Dort aber ichatte ich, aber ba ift Diemand; und febe unter fie, aber ba ift tein Rathgeber; ich frage fie, aber ba antwor-

ten fie nichts. 29 Giebe, es ift Alles eitel Dube und

Wind und eitel.

Das 42 Capitel.

borret ver Durft. Aber Ich, ber herr, Christi Gerechtigkeit. Der Inven twienen. will sie erhoren; ich, ber Gott Ifraels, 1 Siehe, bas ift mein Knecht, ich erhalte ibn; und mein Mus. meine ten Boben offnen, und Brunnen mitten Seele Bohlgefallen hat. 3ch ha-auf ben gelbern. 3ch will die Dufte zu be ihm meinen Beift gegeben, er wird

*c. 43, 20. 2 Er wird nicht ichregen noch rufen, 19 3ch will in ber Bufte geben Cebern, und feine Stimme mird man nicht bo

dem Befilde geben Tannen, Buchen und 3 Das gerftoffene Rohr wird er nicht gerbrechen, und bas glim. 20 Auf dag man fehe und erkenne, und mende Tocht wird er nicht auslomerte und verftehe zugleich, daß bes Beren fchen. Er wird bas Recht mabre

1 Er wird nicht murrifch noch greulich

fenn, auf dag er auf Erden das Recht fend unfere Botter; Die follen jurud anrichte: und die Infeln werben auf fein tehren, und ju Schanden werden. Befes marten.

Erbe macht und ihr Bewachs, ber bem Und wer ift fo tanb, wie mein Bothe, ben ben Beift benen, Die barauf geben:

6 3d, ber herr, habe bich gerufen mit bes herrn ? Berechtigteit, und habe bich bey beiner 20 Man prediget wohl viel, aber fie Band gefaffet, und habe dich behutet, und halten es nicht; man fagt ihnen genug, habe dich zum Bunde unter bas Bolt ge- aber fie wollen es nicht heren. *c. 53, 1. geben, zum Lichte *der Beiden. *c. 9, 2. 21 Roch will ihnen der Herr wohl um

7 Dag du follft offnen die Angen ber feiner Berechtigteit millen, bag er bas Blinden, und die Gefangenen aus bem Befet herrlich und groß mache. Befangniffe fuhren, und Die ba figen in 22 Es ift ein beraubtes und geplunderter Finfternig aus bem Rerter.

Rabme: und will meine Chre tei- ne find jum Raute geworben, und ift nem Undern geben, noch meinen tein Erretter ba; geplundert, und ift Die-Ruhm den Goben. ich juvor, und verfundige Reues; ele Ohren nehme, ber gufmerte und hore,

benn es aufgehet, laffe ich es euch horen. 10 Singet bem herrn ein neues lieb, 24 Ber hat Jatob übergeben gu plun-

Stadte barinnen, fammt ben Dorfern, ba feinem Gefete nicht. *Redar wohnet. Es jauchten die im Tel- 25 Darum hat er über fie ausgeschüttet ber Berge.

Offent. 14, 7. Bergen.

13 Der Berr wird auszichen wie ein Riefe, er wird ben Gifer aufweden wie ein Rriegsmann; er wird jauchgen und 1 Und nun fpricht der Berr, der bich getonen, er wird feinen Reinben obliegen.

aber will ich, wie eine Bebahrerin, fchren- be bich ben beinem Rahmen geen; ich will fie verwuften, und alle ver- rufen; du bift mein. ichlingen.

ften, und alles ihr Bras verdorren; und nicht follen erfaufen; und fo bu ins genwill bie Bafferftrome gu Infeln machen, er geheft, follft bu nicht brennen und bie und bie Geen austrodnen.

16 Aber bie Blinden will ich auf dem tennen; ich will die Finfternig vor ihnen ne Statt gur Berfehnung gegeben. her jum lichte machen, und bas Bode-

und frechen jum gegoffenen Bilte: 3hr fur beine Geele.

18 Beret, *ihr Tanben; und ichauet ber,

5 So freicht Gott, ber Berr, ber bie ihr Blinden, bag ihr feljet. *c. 43, 8, Simmel fcaffet und ausbreitet, ber bie 19 Wer ift fo blind, als mein Knecht?

Bolke, fo darauf ift, ben Odem gibt, und ich fende? Wer ift fo blind, als ber Bolls ben Beift benen, die barauf geben: tommene? Und fo blind, als ber Knecht

tes Bolt; fie find allgumahl verftrict in 8 *3d, ber Berr, bas ift mein Sohlen, und verftedt in ben Rertern; *2 Mof. 3, 15. mand, ber ba fage: Bib fie wieder her. 9 Siehe, mas tommen foll vertundige 23 Ber ift unter euch, ber foldes gu das bernach tommt ?

fein Rubm ift an ber Welt Ende; Die im bern, und Ifrael ben Raubern? Sat es Meere fahren, und was darinnen ift, die nicht der herr gethan, an dem wir ge-Anseln, und die darinnen wohnen. fundiget haben? Und fie wollten auf fei-11 Rufet laut, ihr Buften und bie nen Wegen nicht wandeln, und gehorchten

fen wohnen, und rufen von ben Sohen ben Brimm feines Borns, und eine *c. 60, 7. Rriegsmacht; und hat fie umber ange-12 lagt fie *tem Beren die Ehre geben, gundet, aber fie merten es nicht; und hat und feinen Ruhm in den Infeln vertun- fie angesteckt, aber fie nehmen es nicht gu

Das 43 Capitel. Die Rirche hat Troft ben Chrifte.

fchaffen hat, Jateb, und bich gemacht 14 3ch 'schweige wohl eine Zeit lang, hat, Ifrael: Furchte 'bich nicht, und bin ftille, und enthalte mich. Run benn ich habe bich erlofet; ich ha-*c. 44, 2. *c. 57, 11. Pf. 50, 21. 2 Denn fo du durchs Baffer geheft, 15 3ch will Berge und Bugel verwus will ich ben bir feyn, bag bich bie Strome Plamme fell bich nicht angunden.

3 Denn 3ch bin ber Berr, bein Gott, Wege leiten, ben fie nicht wiffen; ich will ber Beilige in Ifrael, tein Beiland. Ich fie fuhren auf ben Steigen, bie fie nicht habe Egypten, Mohren und Geba an bei-

4 Weil du fo werth bift vor meinen Murichte gur Gbene. Goldes will ich ihnen gen geachtet, nuft bu auch herrlich fenn. und fie nicht verlaffen. und ich habe dich lieb; barum gebe ich 17 Aber Die fich auf Bogen verlaffen, Menfchen an beine Statt, und Bolter

bin ben bir. Abende fammeln. *c. 41, 10.

6 Und will fagen gegen Mitternacht : Ende,

7 Alle, die mit *meinem Rahmen genannt find; nahmlich die ich gefchaffen es foll meinen Ruhm ergablen. habe gu meiner Berrlichteit, und fie gu-* 3cr. 14, 9. bereitet und gemacht.

8 laf bervortreten das blinde Bolt, wel- hatteft, Ifrael. ches doch Angen hat; und die Tauben, Die

boch Ohren haben.

ches vertundigen moge, und uns horen beit im Beihrauche. laffe vorbin, was gefcheben foll? Laft fie 24 Mir haft du nicht um Beld Ralmus

ber Berr, und mein Ruecht, ben ich er- in beinen Diffethaten. mablet habe; auf daß ihr wiffet und mir 25 3ch, 3ch tilge beine Uebertre-Vor mir ift tein Bott gemacht, fo wird dente deiner Gunden nicht.

auch nach mir Reiner fenn.

ift auffer mir tein Beiland.

euch geholfen , und habe es euch fagen handelt. laffen, und ift tein Frember (Bott) unter ench. 3hr fend meine Beugen, fpricht ligthums entheiliget, und habe Jatob jum der Berr; fo bin ich Bott.

13 Much bin 3ch, *che benn nie fein Lag war; und ift Niemand, ber aus meiner Sand erretten tann; ich mirte, mer will es abwenden ? *Vf. 90, 2.

14 So fpricht ber herr, ener Erlofer, 1 Go hore nun, mein Knecht Jatob, und ber Beilige in Ifrael: Um enert willen habe ich gen Babel geschickt, und habe die Riegel alle herunter geftoffen, und die flagenden Chaldaer in die Schiffe gejaget.

15 3ch bin ber herr, ener Beiliger, ber ich Ifrael geschaffen habe, euer Ronig.

16 Go fpricht der Berr, ber *im Meere Beg, und in farten Baffern Bahn Durftigen, und Strome auf Die Durren.

Beer und Macht, daß fie auf einem Sau- Nachtommen, *Eg. 36, 27. fen da liegen, und nicht aufsteben, daß fie | 4 Dag fie machfen fellen wie Gras, wie verloschen, wie ein Tocht verloschet:

18 Bedenket nicht an bas Alte, und ach=

tet nicht auf bas Borige.

5 Go *fürchte bich nun nicht, benn 3chichen, jest foll es aufwachfen; baf ihr er-3ch will vom Morgen bei- fahren werbet, daß ich 2Beg in ber 2Bufte nen Samen bringen, und will bich vom mache, und Bafferftreme in der Ginebe: *2 Ror. 5, 17. Offent. 21, 5.

20 Dag mich bas Thier auf bem Relbe Bib ber; und gegen Mittag : Wehre preife, Die Drachen und Strauffen. Denn nicht. Bringe meine Gohne von ferne ich will Baffer in der Bufte, und Stroher, und meine Tochter von ber Belt me in ber Ginode geben, ju tranten mein Bolt, meine Musermablten.

21 Dieg Bolt habe ich mir gugerichtet.

22 Richt, bag bu mich hatteft gerufen, Satob, ober, bag bu um mich gearbeitet

23 Mir gwar haft bu nicht gebracht Schafe beines Brandorfers, noch mich 9 lant alle Beiben gufammen tommen geehret mit beinen Opfern. Mich bat ju Baufe, und fich die Bolter verfam- Deines Dienftes nicht geluftet im Greis-Belder ift unter ihnen, ber fol- opfer; habe auch nicht Luft an beiner Ar-

ihre Zeugen darstellen, und beweisen; fo gefauft; mich haft du mit dem Fetten deis wird mau es horen, und *sagen : Es ist ner Opfer nicht gefüllet. Ja, mir haft die Wahrheit. *c. 41, 22. 26. du Arbeit gemacht in deinen Gun-10 3hr aber fend meine Bengen, fricht ben, und haft mir Dube gemacht

glaubet und verftehet, daß 3ch es bin. tung um meinet willen, und ge-

26 Erinnere mich, lag uns mit einander. 11 3d, 3d bin ber Berr, und rechten; fage an, wie bu gerecht willft fenn. 27 *Deine Boreltern haben gefündiget, 12 3 ch habe es vertundiget, und habe und beine lehrer haben wider mich gemiß. *Dan. 9, 6. 8. 28 Darum habe ich bie Furften bes Bei-

Banne gemacht, und Ifrael jum Sohne. Das 44 Cavitel

Bottes Soheit und Allwiffenheit; ber Bogen Richtigkeit.

Ifrael, ben ich ermablet babe.

2 Go freicht ber Berr, ber bich gemacht und zubereitet hat, und ber bir benftebet von Mutterleibe an : *Furchte bich nicht, mein Knecht Jatob, und du Frommer, ben ich ermablet babe. * 3cr. 30, 10. f.

3 Denn ich will * 2Baffer gieffen auf Die *2 Mof. 14, 22. 3ch will meinen Geift auf deinen Gamen 17 Der heraus bringt Bagen und Rog, gieffen, und meinen Segen auf beine 3oct 3, 1.

Die Beiden an ben Wafferbachen.

5 Diefer wird fagen : 3ch bin bes Serrn, und Beiler wird genannt merden mit bem 19 Denn fiche, ich *will ein Reues ma- Rahmen Jatob; und diefer wird fich mit feiner Sand bem Beren jufchreiben, und bin warm geworden, ich febe meine Luft

6 Go fpricht der Berr, ber Ronig Ifras bag es fein Bobe fen, baror er fniet und els, und fein Erlofer, ber Berr Bebaoth: niederfallet, und betet, und freicht: Er-*36 bin ber Erfte, und 36 bin rette mich, tenn bu bift mein Gott! ber Lette, und auffer mir ift tein 18 Gie miffen nichts, und verfteben

7 Und wer ift mir gleich, ber ba rufe und Angen nicht feben, und ihre Bergen nicht verfundige, und mir es gurichte, ber ich merten tonnen, von der Welt her die Bolter fete ? * tagt 19 Und geben nicht in ihr Berg; feine fie ihnen die Zeichen, und was femmen Bernunft noch Bis ift ba, bag fie boch fell, vertundigen.

ren laffen, und verkundiget ? Denn ihr fen ; und follte das Uebrige jum Grenel fend meine Bengen. * 3ft auch ein Gott machen, und folltefnieen vor einem Rlobe?

und ihr Roitliches ift tein nune. Gie 3ft bas auch Erngeren, bas meine rechte find ihre Zengen, und feben nichts, merten Band treibet? auch nichts; barum muffen fie ju Chan- 21 Daran gebente, Jatob, und Ifrael,

ben merben. und Goben gieffen, ber tein nibe ift ?

ınd Giben gieffen, der kein nühe ist / | rael, vergif meiner nicht. 11 Siehe, alle ihre Genoffen werden zu | 22 Ich verkilge deine Miffethat Schanden; benn es find Meifter aus wie eine Bolte, und beine Gun-Menfchen. Wenn fie gleich alle gufam- de wie den Rebel. men treten, muffen fie bennoch fich furche mir, benn ich erlofe bich. ten, und gu Schanden werben.

Bange, arbeitet in ber Blut, und bereitet ihr Berge, froblochet mit Jauchgen; ber es mit Sammern, und arbeitet baran mit Bald und alle Baume barinnen; benn ganger Rraft feines Urms; leidet auch ber Berr hat Jatob erlofet, und ift in 3f-Sunger, bis er nimmer tann; trintt rael berrlich. auch nicht Baffer, bis er matt wird.

fet es mit der Schuur, und geichnet es mit 3ch bin der Gerr, der Alles thut, der den Rothelftein, und behauet es, und zirtelt es Simmel ausbreitet allein, und die Erde ab, und macht es wie ein Mannsbild, wie weit macht ohne Behulfen ; einen Schonen Menschen, ber im Saufe 25 Der Die Beichen ber Wahrfager gu *3er. 10, 3. wohne.

men im Balte, daß er Cedern abhane, zur Thorheit macht; und nehme Buchen und Gichen; ja eine 26 Beftatiget aber bas Bort feines Ceder, die gepflanget, und die vom Regen Knechts, und den Rath feiner Bothen voll.

ermachfen ift,

bavon man nimmt, bag man fich baben Gend gebanet! und ber ich ihre Bermis marme, und bie man angundet, und Brot ftung aufrichte; baben bactet. Dafelbit macht er einen 27 Der ich fpreche zu der Tiefe: Berfic-Bott von, und betet es an ; er macht einen ge! und ju ben Stromen : Bertrodnet. Bosen baraus, und fniet bavor nieder.

und über der andern Salfte iffet er Fleifch, vollenden, daß man fage gu Berufalem : er bratet einen Braten und fattigt fich, Gen gebauet! und jum Tempel: Gen marmet fich auch und fricht: Soja, ich gegruntet!

werden. 3frael genannt am Feuer. 17 Aber das Uebrige macht er jum Gott,

"Offenb. 1, 17. nichts ; benn fie find verblendet, daß ihre

*c. 41, 22. Dachten : 3ch habe die Balfte mit Feuer 8 Furchtet euch nicht, und erschrecket verbrannt, und habe auf ben Roblen Bret nicht. Sabe ich es nicht bagunal bich bo- gebacten, und Fleifch gebraten und gegefausser mir ? Es ist tein hort, ich weiß ja 20 Es gibt Asche und tauscht das Berg, teinen. *5 Mos. 4, 35. das sich zu ihm neiget; und tann seine 9 Die Bobenmacher find allzumal eitel. Seele nicht erretten. Roch bentt er nicht:

*Df. 115, 4. denn bu bift mein Rnecht. 3ch habe dich 10 Ber find die, die einen Bott machen, subereitet, baf du mein Rnecht feuft; 3f-

rael, vergig meiner nicht.

Rebre bich gu

23 Jauchzet, "ihr Simmel, denn der Berr 12 Es ichmiedet Giner bas Gifen in ber bat es gethan; rufe, bu Erde, berunter; *c. 49, 13. Pf. 96, 11. 24 Go fpricht ber Berr, bein Erlofer,

13 Der Andere *jimmert Solg, und mif- ber bich von Mutterleibe hat gubereitet :

Beish. 13, 11. ff. nichte, und die Beiffager toll macht, ber 14 Er gehet frifch daran unter ben Ban- die Beifen gurud tehret, und ihre Runft

führet; ber ju Berufalem fpricht: Gen 15 Und die den Leuten Feuerwert gibt; bewohnet! und gu den Stadten Juda:

28 Der ich fpreche ju * Rorce: Der ift 16 Die Balfte verbrennet er im Gener, mein Birte, und foll allen meinen Billen

*c. 45, 1

Das 45 Cavitel.

Erlefung ans ber Babplonifchen Befangenschaft.

rechten Sand ergreife, bag ich bie Beiden um Beld noch um Beichente, friicht ber vor ihm unterwerfe, und ben Ronigen bas herr Zebaoth. Schwert abgurte; auf dag ror ihm die 14 Go fricht der Berr: Der Caprter nicht verfchloffen bleiben.

gel gerbrechen.

3 Und will dir geben die heimlichen tein Gott nicht mehr. Schafe, und die verborgenen Rleinodien ; 15 Gurmahr, Du bift ein verborgener auf bag bu ertenneft, bag 3ch ber herr, Bott, bu Gett Ifraele, ber Beiland. ber Gott Ifraels, bich ben beinem Rahmen genannt babe,

4 11m Jatobs, meines Knechts, willen, und mit einander ichamreth bingeben. und um Ifraels, meines Auserwählten, willen. Ja, ich rief bich ben teinem Rah-

nicht tannteft.

teft :

bergange, daß auffer mir nichts fen. 3ch bin ber Berr, und ift Reiner mehr.

bin ber Berr, und Reiner mehr.

ter Berr, ichaffe es.

9 Wehe dem, der *mit feinem Schopfer Gott, ber nicht helfen tann. habert, nahmlich der Scherbe mit bem 21 Berkundiget und machet euch hergu. Werte.

10 Behe tem, ter jum Bater fagt: ich; ein gerechter Bott und Beiland; und 2Barum haft bu mich gezenget? jum Beibe: Barum gebiereft bu?

Wert meiner Sande ju mir.

beg Sante ten Simmel ausgebreitet ha- und alle Bungen fcmeren.

ben, und babe allem feinem Beere gebe. then.

13 3ch habe ihn erwecket in Gerechtig-teit, und alle feine Bege will ich eben 1 Go fricht der herr gu feinem Gefalb- machen. Er fell meine Statt bauen. ten, bem Rores, ben ich ben feiner und meine Befangenen los laffen, nicht

Thuren geoffnet werden, und die Thore Sandel, und der Mohren Bewerbe, und ber langen leute gu Geba, werben fich bir 2 3ch will vor dir hergeben, und Die ergeben und bein eigen fenn; fie werten Boder eben machen; ich will die ehernen bir folgen, in Seffeln werden fie geben, Thuren gerichlagen, und die eifernen Rie- und werden vor dir niederfallen, und bir fleben genn ben bir ift Bott, und ift fonft

16 Aber Die Bobenmacher muffen allefammt mit Schanden und Sohn befteben,

17 3frael aber wird erlofet burch ben Berrn, burch eine ewige Erlofung, und men, und nannte bich, ba bu mich noch wird nicht ju Schanden noch ju Grett

immer und ewiglich.

5 3ch bin ber Berr, und fonft Reiner 18 Denn fo fpricht ber Berr, ber ben mehr; tein Gott ift, ohne ich. 3ch habe Simmel gefchaffen hat, ber Gott, ber bie bich geruftet, ba bu mich noch nicht kann- Erbe gubereitet hat, und hat fie gemacht *5 Mof. 4, 35. und jugerichtet; und fie nicht gemacht hat, 6 Auf bag man erfahre, bendes von ber bag fie leer foll fenn; fondern fie gubereis Sonnen Aufgange und der Sonnen Die- tet hat, daß man barauf wehnen foll : 3c

19 3ch habe nicht in bas Berbergene ge-7 Der ich "das licht mache, und schaffe redet, im finftern Orte der Erde. Die Finfterniß; ber ich Frieden gebe, und habe nicht jum Camen Jatobs vergeblich fchaffe bas Uebel. 3ch bin ber Berr, ber gefagt: "Suchet mich. Denn 3ch bin foldes Alles thut. "1 Diof. 1, 3. ber Berr, ber von Gerechtigkeit rebet, und 8 Tranfelt, ihr Simmel, von oben! und verfundiget, das da recht ift. *Pf. 27, 8. die Wolfen "regnen die Gerechtigkeit! 20 faß fich "versammeln, und kommen Die Erbe thue fich auf, und bringe Beil, mit einander herzu die Belden der Beinnd Gerechtigkeit wachse mit zu! Ich, den, die nichts miffen, und tragen fich mit *50f. 10, 12. ben Rlogen ihrer Bogen, und flehen tem

Topfer des Thous. Spricht auch ber rathschlaget mit einander. Wer hat Dieg tThon ju feinem Topfer : Was machit bu ? laffen fagen von Alters ber, und bagumal Du beweifest beine Bande nicht an beinem vertundiget? Sabe 3ch es nicht gethan. *1 Sam. 2, 10. +3er. 18, 6. ber Berr? Und ift fonft tein Gott, ohne

Und Reiner ift, ohne ich.

um Beibe: Warum gebiereft du? | 22 Wendet ench ju mir, fo werdet 11 Go fricht der herr, der heilige in ihr felig, aller Welt Ende; denn Afrael und ihr Meister: Forbert von mir 3ch bin Gott, und Reiner mehr. bie Zeichen; weiset meine Kinder und bas 23 3ch fcmore ben mir felbft, und ein Wort ber Berechtigfeit gehet aus meinem 12 3 ch habe bie Erbe gemacht, und ten Munde, ta foll es ben bleiben, nahmlich: Meufchen barauf geschaffen. Ich bin es, Mir follen fich alle Knie beugen, 24 Und fagen: Im Berrn habe ich 13 3ch habe meine Gerechtigkeit nahe Gerechtigkeit und Starte. Gol- gebracht, fie ift nicht ferne, und mein che werden auch ju ihm tommen; aber Beil faumt fich nicht; benn ich will ju Me, die ihm widerstehen, muffen gu Bion das Beil geben, und in Ifracl meine *c. 53, 11. Berrlichteit. Schanden werden.

25 Denn im Berrn werden gerecht aller Same Ifraels, und fich feiner ruhmen.

Das 46 Capitel.

Bett ift feiner Rirde Odut.

1 Der Bel ift gebenget, ber Rebo ift gefallen, ihre Bogen find den Thieren und dem Biebe ju Theil geworden, baß fie fich mube tragen an eurer laft.

2 3a fie fallen und beugen fich alle: fammt, und tonnen die Saft nicht megbringen; fondern ihre Geelen muffen in

bas Befangnif geben.

3 Boret mir gu, ihr vom Baufe Jatobs, und alle Uebrigen vom Saufe Ifraels, Die ihr von mir im Leibe getragen werdet, rachen, und foll mirs tein Denich ab-

und mir in der Mutter lieget.

4 Ja, ich will euch tragen bis in bas "Alter, und bis ihr grau werdet. Ich der heißt will es thun, ich will beben und tragen, in Ifrael. *pf. 71, 18. und erretten.

ihr mich denn? Begen wen meffet ihr benn du follft nicht mehr beiffen: Frau

mich, bem ich gleich fenn foll?

6 Gie fcutten das * Bold aus dem Beutel, und magen bar bas Gilber mit ber war und entweihete mein Erbe, übergab 2Bage, und lohnen dem Goldschmide, daß ich fie in beine Sand. Aber du bewieseft or einen Gott daraus mache, vor dem fie ihnen teine Barmherzigteit, auch über Die fnien und anbeten.

tragen ihn, und feten ihn an feine Stat- ewiglich. Du haft folches bieber noch Orte nicht. Schreget einer ju ibm; fo bacht, wie es mit ihnen hernach werben antwortet er nicht, und hilft ihm nicht aus follte. *c. 45, 20. Bar. 6, 25. f. feiner Roth.

benn 3ch bin Gott, und Reiner mehr, unfruchtbar fenn.

ein Bott, desgleichen nirgend ift.

nach tommen foll, und vorbin, che benn Bittme und unfruchtbar feuft. Ja voll. es geschiehet, und fage: *Dein Unschlag tommlich werden fie uber dich tommen, beftebet, und ich thue Alles, was mir ge- um ber Menge willen beiner * Banberer, rållt.

und einen Mann, der meinen Aufchlag | 10 Denn du haft dich auf beine Bosheit thue, aus fernem lande. Das laffe ich tommen; was ich bente, Das nicht. Deine Beisheit und Runft hat thue ich auch.

12 Boret mir gu, ihr von ftolgen Ber- gen : 3ch bins, und fonft Reine. gen, die ihr ferne fend von ber Bereche

tigfeit.

Das 47 Capitel.

Untergang bes Babylonischen Reichs. 1 Serunter, Jungfrau, du Tochter Ba. bel, fege bich in ben Staub, fege bich auf die Erde; benn die Tochter ber Chaldaer hat teinen Stuhl mehr. Man wird bich nicht mehr nennen: Du Barte und tuftlin.

2 Mimm *bie Muhle, und mable Mehl; flechte beine Bopfe ans, entbloffe ben Sug, entrede ben Schenkel, wate burchs *2 Mof. 11, 5. Baffer;

3 Dag beine Scham aufgebecht, und beine Chante gefehen merte. 3ch will mich

bitten.

4 (Goldes thut) *unfer Erlofer, mel-3d der beift ber Berr Bebaoth, ber Beilige *c. 41, 14. 2c. 5 Gene bich in bas Stille, gehe in die 5 Nach wem bilbet, und wem vergleicht Finfterniß, bu Tochter der Chalbaer;

über Ronigreiche.

6 Denn ba ich uber mein Bolt gornig *c. 44, 10. 12. Alten machteft du dein Joch allzuschwer.

7 Sie *heben ihn auf die Achfeln, und 7 Und Dachteft: *3ch bin eine Konigin Da ftebet er, und tommt von feinem nicht ju Bergen gefaffet, noch baran ge-*3erh 2, 15.

8 Go hore nun dieg, die du in Wolluft 8 In foldes gedentet doch, und fent lebeft und fo ficher fiech, und *frichft in feft; ihr Uebertreter, gehet in euer Berg, beinem Bergen : 3ch bins, und feine 9 Bebentet bes Borigen von Alters her; mehr; ich werte feine Bittwe werden noch * Off. 18, 7.

9 Aber es werden bir folche alle bente 10 Der ich verkundige guvor, was her- tommen ploglich auf Ginen Tag, bag du *pf. 33, 11. und um beiner Befchworer willen, beren 11 3ch rufe einen Bogel vom Aufgange, ein groffer Saufen ben dir ift. *Rah. 3, 4. Bas ich fage, verlaffen, ba bu bachteft, man fichet mich bich gefturgt; und fprichft in beinem Ber-

> 11 Darum wird über bich ein Unglud fommen, bag bu nicht weißt, mann es ba

her bricht; und wird ein Unfall auf bich bavon gehoret, auf bag bu nicht fagen miefallen, ben bu nicht verfehnen tannft ; geft: Giche, bas mußte ich wohl. benn ce mirb ploblich ein Betummel uber 8 Denn bu boretelt ce nicht, und muß: bich tommen, beg bu bich nicht verfie- teft es auch nicht, und tein Dhr mar babeft.

berer, unter welchen bu bich von beiner bift. Jugend auf bemuhet haft; ob du bir mochteft rathen, ob bu mochteft bich ftarten.

Laf bertreten, und bir baf bu nicht ausgerottet merbeft. beiner Unschlage. belfen tie Meifter bes Simmelslanfs und 10 Giebe, ich will dich lautern, aber nicht Die Sternguder, die nach ben Monathen wie Gilber; fondern ich will dich auserrechnen, mas über bich tommen werbe.

14 Siehe, fie find wie Storreln, die bas es wird nicht eine Blut fenn, baben man teinem Andern laffen.

bemuhet haft, beine Sandthierer von bei-

teinen Belfer.

Das 48 Capitel.

Ehre gepriefen.

1 Soret bas, ihr vom Saufe Jatobs, die Arm an den Chalbaern beweifen. ihr heiffet mit Rahmen Ifrael, und aus dem Baffer Juda gefloffen fend; ihn gerufen. Die ihr fcmoret ben bem Rahmen bes laffen, und fein Deg foll ihm gelingen. *3er. 4, 2. gerebet.

Stadt; und tropen auf den Gott Ifraels, herr herr, und fein Beift.

ber ba heißt ber herr Zebaeth.

gekommen, und ich habe es luffen fagen; und fleitet bich auf dem Wege, den du ich thue es auch eldelich, daß es kommt. geheft. *c. 41, 14. +Pf. 25, 12. ich thue es auch ploblich, bag es fommt.

4 Denn ich weiß, baff bu hart bift; und

5 3ch habe birs vertundiget juvor, und Meereswellen ; habe birs laffen fagen, che benn es getommen ift; auf tag bu nicht fagen mogeft : Gant, und bas Bemachs beines Leibes Mein Gobe thut es, und mein Bild und wie beffelbigen Kies; bef Nahme nicht Bobe hat es befohlen.

6 Goldes Alles horeft bu, und ficheft es, und haft es boch nicht vertundiget. Denn Chalbaern mit freblichem Schalle; verich habe dir zuvor Reues fagen laffen, und kundiget und laffet foldes boren, bringet Berbergenes, bas bu nicht mußteft.

7 Run aber ift es geschaffen, und nicht Der Bert hat feinen Anecht Jakeb erlofet. bagumal; und haft nicht einen Tag guver 21 Sie hatten teinen Durft, ba er fie

jumal nicht geoffnet. 3ch aber wußte 12 Go tritt nun auf mit beinen Be- wohl, dag bu verachten murbeit, und von fcmorern und mit ber Menge beiner Bau- Mutterleibe an ein Uebertreter genannt

9 Darum bin ich um meines Mahmens willen gebuldig, und mu meines Rubms 13 Denn bu bitt mude vor ber Menge willen will ich mich bir ju gut enthalten.

mablt machen im Dfen bes Elendes. 11 Um meinetwillen, ja um meinetwil-

Rener verbrennet; fie tonnen ihr leben len, will ich es thun, bag ich nicht gelanicht erretten vor ber Rlamme. Denn ftert werbe; benn ich will meine Gbre

fich marme, oder ein Feuer, barum man 12 Bore mir gu, Jutob, und bu Ifrael. inein Berufener : 3ch bin es, 3ch bin 15 Alfo find fie, unter welchen bu bich ber Erfte, bagu auch ber lette. c. 41, 4. 13 Meine Sand hat ten Erbboben ge: ner Jugend auf, ein Jeglicher wird feines grundet, und meine rechte Sand hat ben Banges hier und baher geben, und haft Simmel umfrannet; mas ich rufe, bas ftebet Alles ba.

14 Gammelt euch Alle, und boret : 2Ber ift unter biefen, ber foldes vertundigen Des Bolts Gunde wird gestraft, Bottes fann? Der Berr liebt ihn ; barum wird er feinen Billen an Babel, und feinen

15 3ch, ja 3ch habe es gefagt, ich habe 3ch will ihn auch tommen Berrn und gedenket des Gottes in Ifrael, 16 Tretet her gu mir, und boret dief; aber nicht in ber * Bahrheit noch Gerech ich habe es *nicht im Berborgenen guvor Bon ber Beit an, ba es gerebet 2 Denn fie nennen fich aus der heiligen wird, bin ich ba; und nun fendet mich ber *c. 45, 19.

17 Go fpricht der Berr, *dein Erlofer. 3 3ch habe es guvor vertundiget Dieg ber Beilige in Ifrael: 3ch bin ber Berr, Butunftige; aus meinem Munde ift es bein Bott, ber bich lehret, was nuplich ift,

18 D bag bu auf meine Bebothe merfteft! bein Raden ift eine eiferne Moer, und fo wurde bein "Friede fenn wie ein DBafbeine Stirn ift chern. " Jer. 5, 3. Gg. 2, 4. ferftrom, und beine + Berechtigkeit mie *c. 66, 12. † Pf. 24, 5.

19 Und bein Came murte fenn mie wurde ausgerottet noch vertilget vor mir.

20 Bebet aus von Babel, flichet von ben es aus bis an ter Welt Ente. Sprechet : leitete in ber Bufte ; er lief ihnen Baf-|ben, und auf allen Sugeln ihre Beite fer aus dem Felfen flieffen, er rig den Fels, haben. daß Baffer herans rann.

22 Aber *bie Bottlofen, fpricht ber Berr, baben feinen Frieden.

Das 49 Capitel.

Der Meffias wird Ifrael gu Bott betehren und die Beiden erlenchten.

1 Soret mir gu, ihr Infeln, und ihr Der Berr hat mich gerufen von Mutter- und diefe vom Meere, und jene vom lande leibe an; er hat meines Rahmens getacht, Ginim. ba ich noch in Mutterleibe mar.

2 Und hat meinen Mund gemacht wie Erde, lobet, ihr Berge, mit Jauchgen, benn ein icharfes Schwert, mit dem Schatten ber Berr hat fein Bolt getroftet, und erfeiner Sand hat er mich bedectet. Er hat barmet fich feiner Elenden. mich jum reinen Pfeile gemacht, und mich in feinen Rocher geftectt. 3 Und fricht gu mir : Du bift mein meiner vergeffen. Rnecht, Ifrael, burch welchen ich will ge-

priefen werben.

und brachte meine Kraft umfonft und un- res Leibes? Und ob fie beffelbigen nutlich ju; wiewohl meine Cache bes vergaffe, fo will ich doch beiner Berrn, und mein Umt meines Bottes ift. nicht vergeffen.

von Mutterleibe an gu feinem Knechte be- bich gezeichnet. Deine Mauren find reitet hat, daß ich foll Jatob gu ihm betche immerbar vor mir. ren, auf daß Ifrael nicht weggeraffet werlich, und mein Bott ift meine Starte.

6 Und fricht: Es ift ein Beringes, dag du mein Rnecht bift, die fiche; Alle biefe tommen verfammelt gu Stamme Jatobs aufzurichten, bir. und bas Bermahrlofete in Ifracl on follft mit diefen Allen, wie mit einem wieder ju bringen; fondern ich Schmude, angethan werden; und wirft habe bich auch jum lichte ber Beiben gemacht; dag du fenft mein Beil bis an ber Belt Ende.

7 Go fpricht ber Berr, ber Erlofer 3fe raels, fein Beiliger, ju ber verachteten Geele, ju bem Bolte, beg man Brenel hat, ju dem Knechte, der unter ben Tp=|feit werden weiter fagen vor beinen Oh= rannen ift : Ronige follen feben und auffteben, und Fürsten sollen anbeten um des bin, daß ich ben dir wohnen moge. Berrn willen, der treu ift, um des Beiligen in Ifrael willen, der dich erwählet gen: Wer hat mir diese gezenget? 3ch hat.

8 Go fpricht ber herr : 3ch habe bich erhoret jur gnadigen Beit, und habe bir Siehe, ich mar einfam gelaffen; wo mas am Tage des Beils geholfen; und habe ren benn biefe? bich behutet und jum Bunde unter bas 22 Go fricht ber herr herr: Giebe, Bolt gestellet, daß du das land aufrich- ich will meine Sand gu den Beiden aufhe-

beraus! und gu denen in der Finfternig: Armen hergu bringen, und beine Tochter Rommt hervor! daß fie am Bege fich wei- auf ben Achfeln hertragen.

*c. 42, 6. 7. 22. c. 52, 2.

10 Gie merben weder hungern noch burften, fie wird teine Site noch Sonne fte-*c. 57, 21. den. Denn ihr Erbarmer wird fie fuhren, und wird fie an die Bafferquellen leiten.

11 3ch will alle meine Berge gum Bege machen, und meine Pfade follen gebahnet fenn.

12 Siche, Diefe werben von ferne tom: Bolter in der gerne, mertet auf. men; und fiehe, jene von Mitternacht,

> 13 Jauchtet, ihr * Simmel, freue bich, *c. 44, 23.

14 Bion aber fpricht: Der Berr *Off. 1, 16. hat mich verlaffen, ber Berr * hat Dr. 13, 2.

15 Rann auch ein * 2Beib ihres Rindleins vergeffen, daß fie fich 4 3ch aber bachte, ich arbeitete vergeblich, nicht erbarme über ben Gohn ih= *1 Kon. 3, 26. 5 Und nun fpricht der herr, der mich 16 Giebe, in die Sande habe ich

17 Deine Bammeifter merben eilen, aber de ; darum bin ich vor dem Berrn herr- beine Berbrecher und Berfterer werden fich bavon machen.

18 Sebe beine Angen auf umber, und Go mahr ich lebe, fpricht der Berr, fie um bich legen, wie eine Brant.

19 Denn bein muftes, verftortes und gerbrochenes fand wird dir alsbann gu enge werden, darinnen zu wohnen, wenn beine Berberber ferne von dir tommen;

20 Dag die Rinder beiner Unfruchtbars Der Raum ift mir ju enge, rude ren.

21 Dn aber wirft fagen in beinem Berbin unfruchtbar, einzeln, vertrieben und Wer hat mir diefe erzogen? verftoffen.

teft, und die verftorten Erbe einnehmeft; ben und gu ben Boltern mein Panier auf-9 3u *fagen ben Befangenen : Behet werfen; fo werden fie *beine Gobne in ben

23 Und Die Ronige follen beine Pfleger, werbe ich nicht ju Schanden. Darum habe und ihre Fürstinnen beine Gangammen ich mein Angeficht bargebothen, als einen fenn. Gie merben vor bir nieberfallen gur Erde auf bas Ungeficht, und beiner Guffe | gn Schanden merbe. Stant leden. Da wirft bu erfahren, bag 3ch ber Berr bin; an welchem nicht gu wer will mit mir habern? Lagt uns que Schanden werben, fo auf mich harren.

24 Rann man auch einem Riefen ben Ranb nehmen ? Der fann man bem Berechten feine Befangenen los machen ?

25 Denn fo fpricht ber Berr : Run folen bie Befangenen bem Riefen genommen merten, und ber Raub bes Starten berern habern, und beinen Rinbern belfen.

26 Und ich will beine Schinder freifen mit ihrem eigenen Rleifche; und follen mit ih= rem eigenen Blute, mie mit fuffem Beine, trunten werden ; und alles Fleifch foll erfahren, bag 3ch bin ber Berr, bein Beiland und bein Erlofer, ber Machtige in Jatob.

Das 50 Capitel.

Bermerfung ber Inben. Christi Beborfam.

1 Co fprichtber Berr: 2Bo ift ber Scheidebrief enrer Mutter, damit ich fie gelaffen habe? Ober mer ift mein 2Bucherer, bem ich ench verkauft habe? Giebe, ihr fend um eurer Gunden willen vertauft, und eure Mutter ift um eures Ues

bertretens willen gelaffen.

2 Warum fam ich, und war Niemand da? 3ch rief, und Niemand antwortete? mir teine Rraft zu erretten? Giebe, mit meinem Schelten mache ich bas Meer trocken, und mache die Wafferstrome als alle ihre Buften; und macht ihre Buften eine Bufte, bag ihre Fifche ver Baffermangel ftinten, und Durfte fterben.

3 3ch kleide ben Himmel mit Dunkel, und mache feine Decte als einen Gad.

4 Der herr herr hat mir *cine wiffe mit bem Muben gu rechter Beit zu reben. Er wecht mich alle Morgen, er weckt mir bas Ohr, bag ich bore, wie ein Junger. *Matth. 7, 29.

5 Der Berr Berr hat mir bas Ohr ge- werden bie Bolter richten.

und gehe nicht gurud.

Riefelftein; benn ich weiß, baf ich nicht

8 Er ift nabe, ter mir Recht freicht: fammen treten; wer ift, ber Recht zu mir

hat? ber tomme ber gu mir.

9 Giebe, ber Berr Berr hilft mir: mer ift, ber mich will verdammen ? Giebe, fie merben allumal wie ein Rleib veralten: Motten werben fie freffen.

10 Ber ift unter ench, ber ben Seren los werden; und ich will mit beinen Sas furchtet, ber feines Ruechts Stimme geborchet? Der im Rinftern manbelt, und fcheinet ihm nicht ? Der hoffe auf ben Rab. men bes herrn, und verlaffe fich auf feinen Bott.

> 11 Giebe, ibr Alle, die ibr ein Reuer anganbet, mit Slammen geruftet; manbelt bin im Lichte eners Reners und in Rlammen, die ihr angegundet habt. Coldes widerfahret euch von meiner Sand; im Schmerze muffet ihr liegen.

Das 51 Capitel.

Eroft aller Glanbigen in Bottes Berbeiffung gegrundet.

1 Soret mir gu, Die ihr ber Berechtigteit nachjaget, bie ihr ben Berrn fuchet! Schauet ben Rels an, bavon ihr gehauen fend, und bes Brunnen Gruft, baraus ihr gegraben fend.

2 Schauet Abraham an, euern Bater, If meine Hand nun fo kury geworden, und Sarah, von welcher ihr geboren fept. bag fie nicht erlofen fann? Dber ift ben Denn ich rief ihn, ba er noch einzeln mar,

und fegnete ibn, und mehrete ibn. 3 Denn ber herr *troftet Bion, er troftet mie Luftgarten, und ihre Befilde mie ei-

nen Barten bes Berrn, bag man Wonne und Freude barinnen findet, Dant und Lobgefang. *c. 61, 3. 4 Merte auf mich, mein Bolt, boret

gelehrte Junge gegeben, bag ich mich, meine leute; benn von mir wird ein Befet ausgehen, und mein Recht will ich jum lichte ber Bolter gar bald ftellen.

5 Denn meine Berechtigteit ift nabe, mein Beil giebet ans, und meine Urme Die Infeln effnet; und 3ch bin nicht ungehorfam, barren auf mich, und warten auf meinen Arm.

6 3ch hielt meinen Ruden bar 6 Bebet eure Augen auf gen Simmel benen, die mich folugen, und mei- und fchauet unten auf die Erde. Denn ne Bangen benen, die mich rauf- ber Simmel wird wie ein Ranch vergeten; mein Angeficht verbarg ich hen, und bie Erbe wie ein Rleid veralten; nicht vor Schmach und Greichel. und bie barauf wohnen, werben babin 7 Defin der Bert Berr hilft mir, darum fterben wie Das. Aber mein Beil bleibt

nicht vertagen. *Pf. 102, 27. Enc. 21, 33. jogen hat, ber fie ben ber Sand nahme.

tennet; bu Bolt, in welches Bergen mein trug leib mit bir ? Da war Berfterung, Befet ift. Rurdret euch nicht, wenn euch Schaden, Bunger und Schwert; mer Die Leute fcmaben; und entfetet end follte bich troften ? nicht, mann fie euch verzagt machen.

8 Denn Die Motten merten fie freffen, wie ein Kleit, und Würmer werden fie ftrickter Walboche, vell des Borne vom freffen, wie ein wollenes Ench; aber meine Berechtigteit bleibet emiglich, und mein Bott.

Beil fur und fur.

9 Bohlauf, mohlauf, giche Dacht an, bu Urm bes Beren! Beblauf, wie *vor Beiten, ron Alters ber! Bilt Du nicht ber, fo bie Stolgen ausgehauen, und ben Drachen permundet hat? *2 Mof. 14, 14.

10 Bift Du nicht, ber bas Meer ber groffen tiefen Baffer austrodnete? ber ben Brund bes Deers jum Bege mache te, baf bie Erlofeten baburch giengen ?

11 Alfo merten bie Erlofeten bes Berrn wiederkehren, und gen Bion tommen mit Rubine; und ewige Freude wird auf ihrem Sanpte fenn. Monne und Freude werben fie ergreifen; aber Trauern und Seufgen wird von ihnen flichen.

12 3d, 3d bin ener Trofter. Wer bift Du benn, bag bu bich ver *Menfchen fürchteft, Die boch fterben, und vor Menichentindern, die als Ben verzehret mer-

ben ?

*Matth. 10, 28. 13 Und vergiffeft bes Beren, ber bich gemacht hat, ber ben Simmel ansbreitet, und die Erde grundet ? Du aber furchteft bich täglich ben gangen Lag vor bem Brimme bes Buterichs, wenn er vor-2Bo blieb ber nimmt ju verberben. Brimm des Batherichs,

14 Da er mußte eilen und umber laus fen, bag er los gabe, und fie nicht ftarben unter bem Berberben, auch teinen Dan-

gel an Brot hatten ?

15 Denn 3ch bin der Berr, bein Gott, ber bas Meer beweget, bag feine Wellen muthen; fein Rame heißt herr Bebaoth.

16 3ch lege mein Wort in beinen Mund, und bedecke bich unter dem Schatten meiner Sande; auf dag ich ben Simmel pflange, und die Erde grunde, und ju Bion freche : Du bift mein Bolt.

17 Bache auf, mache auf, ftehe auf, Jerufalem, die du von der Sand des Berrn ben Relch feines Grimms getrunten haft; Die Befen des Taumeltelche haft du ausgetrunten, und die Trorfen gelect.

18 Es mar Niemand ans allen Kinbern, Die fie geboren hat, ber fie leitete; Ronig.

emialich, und meine Berechtigfeit wird niemand aus allen Rindern, die fie er-

7 Soret mir gu, die ihr die Berechtigteit 19 Diefe gwen find bir begegnet; met

20 Deine Rinder maren *perichmachtet: fie lagen auf allen Baffen, wie ein ver-Berrn, und bes Scheltens von beinem *Rlagl. 2, 11, 19.

21 Darum hore bieff, bu Glende und

Ernntene ohne Wein ;

22 Go fpricht bein Berricher, ter Berr, und bein Bott, ber fein Bolt rachet : *Siebe ich nehme ben Taumeltelch ron beiner Sant, fammt ben Sefen bes Relchs meines Grimms, bu follft ihn nicht mehr trinfen. * Off. 14, 10.

23 Sondern ich will ibn *beinen Schinbern in die Sand geben, die zu beiner Geele frraden : Bude bid, baf mir überhin geben; und lege beinen Ruden jur Erbe, und wie eine Baffe, bag man *c. 49, 26. überbin lanfe.

Das 52 Capitel. Erlofung ber Rirche. Lieblichfeit bes

Erangelii.

1 Mache dich auf, mache dich auf, Bion; giche beine Starte an, fcmude bich herrlich, dn heilige Stadt Berufalem. Denn es wird hinfort tein Unbefchnittes ner ober Unreiner in bir regieren.

2 Mache Dich aus bem Stanbe, *ftebe auf, du Befangene Jerufalem; mache bich los von den Banden beines Salfes, bi. gefangene Tochter Bion. *c. 49, 9.

3 Denn alfo fpricht der Berr : 3hr fend umfonft ertauft, ihr follt auch ohne Beld

erlofet merden.

4 Denn fo fpricht ber Berr Berr: Mein Bolt jeg am erften binab in Egypten, daß es daselbst ein Gaft mare; und Affur hat ihm ohne Urfach Bemalt gethan.

5 Aber mie thut man mir jest allhier ? fpricht ber Berr : Mein Bolt wird umfontt verführet : feine Berricher machen eitel Beulen, fpricht ber Berr; und mein Nahme wird immer taglich gelaftert.

6 Darmi foll mein Bolt meinen Rah. men tennen gu berfelbigen Beit; benn

fiche, 3ch will felbft reden.

7 Bie *lieblich find auf ben Bergen die Suffe ber Bothen, die ba Frieden vertundigen, Butes predigen, Beil verkundigen, die ba fagen ju Bion: Dein Gott ift *Nom. 10, 15. †c. 40, 9

8 Deine Bachter rufen lauf mit ihrer unferer Gunte willen gerfcla. Stimme, und ruhmen mit einander. gen. Die Strafe liegt auf ihm, Denn man wird es mit Angen feben, auf bag wir Frieden hatten, und mann ber Berr Bion befehret.

9 laffet froblich feyn, und mit einander heilet. rubmen bas Bufte gu Berufalem; benn

Berufalem erlofet.

10 Der Berr *hat geoffenbaret feinen Gunde auf ihn. heiligen Urm, vor den Augen aller Bei- 7 Da er gestraft und gemartert mart, Seil unfere Bottes.

gestet aus von ihr, reiniget euch, die ihr Mund nicht aufthut. *Matth. 16, 62. des herrn Gerathe traget. *2 Kor. 6, 17. | 8 Er ift aber aus der Augst und Gerich.

ber Bett Ifracle mirt euch fammeln.

13 Siche, mein Knecht wird weislich get mar. thun, und wird erhohet, und fehr hoch

erhaben fenn ;

ben ; weil feine Gestalt haftlicher ift, benn Betrug in feinem Munde gewefen ift. anderer Leute, und fein Unfehen, benul

der Menschenkinder.

Mund gegen ihn juhalten. Denn *wel- leben, und bes Berrn Bornehmen wird chen nichts bavon verkundiget ift, Diefel- burch feine Hand fertgeben. ben werbens mit Luft feben; und die 11 Darum, baf feine Seele gearbeitet nichts davon gehoret haben, die werden es hat, wirt er feine Luft feben, und die Gulmerfen.

Das 53 Capitel.

Chrifti Leiden und Muferftehung.

Schone; wir faben ibn, aber ba mar tei- Uebelthater gebeten. ne Beftalt, die uns gefallen hatte.

3 Er war ber * Allerverachtetfte und Unwertheste, reller Schmergen und Krant- Der Kirche Gnabengeschent von Christe. Augesicht vor ihm verbarg; barum baben mir ibu nichts geachtet.

Rrantheit, und lud auf fich un- ben Mann bat, fricht ber Gerr. fere Schmergen. Biraber biel: 2 Mache ben Ranm beiner Butte weit ten ihn fur ben, ber geplagt und breite aus bie Teppiche beiner Boh-und von Gott gefchlagen und nung, frare feiner nicht; dehne beine gemartert mare. *Matth. 8, 17. Geile lang, und ftede beine Ragel feft. 5 Aber er ift "um unferer Diffe- 3 Denn bu wirft ausbrechen gur Rechten

durch feine Bunden find mir ge-*1 for. 15, 3.

6 Bir giengen Alle in ber 3rre, mie ber herr hat fein Bolt getroftet, und Schafe, ein Jeglicher fab auf feinen Beg; aber ber Berr marf *unfer aller * 2 fer. 5, 21.

ben ; baf aller Belt Ende fichet bas that er *feinen Mund nicht auf, wie ein *c. 53, 1. Lamm, bas jur Schlachtbant geführet 11 Beichet, *weichet, giebet aus von wird, und wie ein Schaf, bas verftumbannen, und rubret tein Unreines an; met vor feinem Scherer, und feinen

12 Denn ihr follt nicht mit Gilen aus- te genommen; wer will feines Lebens gieben, noch mit Glucht wandeln; benn fange ausreden ? Denn ter ift aus bem ter Berr wird vor auch her gieben, und lande ber lebendigen weggeriffen, ba er um die Miffethat meines Bolts gepla-*1 for. 15, 3.

9 Und er ift begraben wie bie Bettlefer. und geftorben wie ein Reicher; wiewoul 14 Dan fich Biele über bir argern mer- er Riemand Unrecht gethan bat , noch

10 Aber ber Berr wollte ihn alfo ger= fclagen mit Krantheit. Wenn er fein 15 Aber alfo wird er viele Beiden be- Leben zum Schuldorfer gegeben bat: fo fprengen, daß auch Ronige werden ihren wird er Gamen haben, und in die gange

> *c. 65, 1. Rom. 15, 21. fe haben. Und burch fein Ertenntnif wird er, mein Anccht, ber Berechte, Biele gerecht machen; benn Er tragt ihre Gunben.

1 Mer *wer glaubt unferer Predigt? 12 Darum will ich ihm *groffe Menge Und wem wird der Arm des herrn gur Bente geben, und er foll die Starten geoffenbaret ? * Joh. 12, 38. Rom. 10, 16. jum Raube haben; tarum, bag er fein 2 Denn er ichieft auf vor ihm wie ein leben in ben Tod gegeben hat, und ben Reis, und wie eine Burgel aus durrem Uebelthatern gleich gerechnet ift, und Er Erdreiche. Er hatte keine Bestalt noch Bieler Gunde getragen hat, und fur die *Vf. 2, 8.

Das 54 Capitel.

heit. Er war fo verachtet, dag man das 1 Ruhme, du Unfruchtbare, die du nicht gebiereft; freue bich mit Ruhme und *Df. 22, 7. 8. jauchge, die du nicht fchwanger bift. Denn 4 gurmahr *Er trug unfere Die Ginfame hat mehr Rinder, weder Die

that willen vermundet, und um und jur linten; und bein Same mird bie

Beiden erben, und in ben verwufteten ten, und bich überfallen, fo fie fich ohne Ctabten mobnen.

4 Rurchte bich nicht, benn bu fellft nicht au Schanden werden; werde nicht blode, Schmid, fo die Rohlen im gener aufbladenn du follft nicht gu Grott werden; fon- fet, einen Beug baraus machet gu feinem bern bu wirft ber Schande beiner Jungfrauschaft vergeffen, und ber Schmach terber umtomint. beiner Bittwenschaft nicht mehr gebenten.

5 Denn ber bich gemacht hat, ift bein Mann, Berr Bebaoth heißt fein Rabme; und bein Erlofer, ber Beilige in Ifrael, ber aller Belt Gott genannt wird.

6 Denn der Berr hat bich laffen im Befchrene fenn, daß du fenft wie ein verlaffenes, und von Bergen betrübtes Beib, und wie ein janges Weib, bas verftoffen ift, 1 Mohlan Alle, die ihr burftig fepb, fpricht bein Gott.

7 3ch habe bich einen *fleinen ihr nicht Beld habt, tommt ber, taufet Mugenblid verlaffen; aber mit und effet; tommt her und taufet ohne Beld groffer Barmherzigkeit will ich und umfonft bendes Wein und Milch. *Nf. 30, 6. bich fammeln.

Angenblide des Borns ein wenig von werden tonnet? Soret mir boch gu, von dir verborgen; aber mit emis ger Bnade will ich mich beiner erbarmen, fpridet der Berr, bein Erlofer. *c. 60, 10.

9 Denn foldes foll mir fenn, wie das Baffer Rea; ba *ich fchwur, dag die Baffer Moa follten nicht mehr über den Erd-Alfo habe ich gefchworen, boden geben. baf ich nicht über bich gurnen, noch bich Schelten will. *1 mof. 9, 15.

10 Denn ce follen wohl Berge weichen, und Sugel hinfallen ; nicht tenneft; und Beiden, Die dich nicht aber meine Gnade foll nicht von bir weichen, und der Bund meis herrn willen, beines Bottes, und des nes Friedens foll nicht hinfallen, Beiligen in Ifrael, der bich preife. fpricht ber Bert, bein Erbarmer.

11 Du Glende, über die alle QBetter gehen, und du Troftlofe! Giebe, 3ch will nabe ift. beine Steine wie einen Schmuck legen,

legen ;

12 Und beine Kenfter aus Erpftallen maden, und beine Thore von Rubmen, und benn ber ihm ift viel Bergebung. alle beine Grengen von ermahlten Steis nen ;

Berrn, und groffen +Frieden teinen Rin-*30h. 6, 45. +Rem. 5, 1. bern.

werden. Du wirft ferne fenn von Bewalt auch meine Bege hoher, benn eus und Unrecht, daß du dich davor nicht dur- re Bege, und meine Bedanten, feft fürchten; und von Schreden; benn denn cure Bedanten. es foll nicht gu bir naben.

Mich rotten ? Rom. 8, 31.

16 Giebe, 3ch ichaffe es, bag ber Werte; benn 3ch fchaffe es, bag ber Ber-

17 Denn aller Beng, ber miber bich anbereitet wird, bem foll es nicht gelingen; und alle Bunge, fo fich wider bich fest, follft bu im Berichte verdammen. Das ift bas Erbe ber Anechte bes herrn und ihre Berechtigteit von mir, fpricht ber Berr.

Das 55 Capitel.

Bon mahrer Buffe und Gottes Bort.

2 Barum gablet ihr Beld bar, ba tein 8 3 ch habe * mein Ungeficht im Brot ift, und eure Arbeit, ba ibr nicht fatt und effet das Bute: fo mird eure Seele in * Wolluft fett merten. *Pf. 36, 9.

3 Reiget eure Ohren ber, und tommt ber ju mir; boret, fo mirt eure Scele leben. Denn ich will mit ench einen ewis gen Bund machen, nahmlich bie gewiffen Gnaden Davids.

4 Giebe, ich habe ihn ben genten gum Bengen geftellet, jum Furften und Bebieter ben Boltern.

5 Giebe, bu wirft Beiben rufen, bie bu tennen, werben gu bir laufen, um bes

6 Sudet ben Berrn, weil er gu finden ift; rufet ihn an, weil er

7 Der Gottlofe laffe von feinem Bege, und will beinen Grund mit Garphiren und ber Uebelthater feine Bedanten, und betehre fich jum herrn, fo wird er fich feiner erbarmen; und ju unferm Gott,

8 Denn meine Bedanten find nicht eure Bedanten, und cure Bege 13 tind alle beine Rinder * gelehrt vom find nicht meine Bege, fpricht ber

Berr.

9 Condern fo viel ber Simmel 14 Du follft durch Berechtigteit bereitet bober ift, denn die Erde; fo find

10 Denn gleichwie ber Regen und 15 Siche, wer 'will fich wider dich rot: Schnee vom Simmel fallt, und

nicht wieder dahin tommt; fon-| meinem Altare; benn mein Saus heißt bern feuchtet bie Erde und macht ein Bethaus allen Boltern. fie fruchtbar und machfend, dag | 8 Der Berr Berr, ber die Berftoffenen

gu effen:

11 Alfo foll bas Bort, fo aus find, fammeln. meinem Munde gehet, auch fenn. Es foll nicht wieder gu mir leer freffet, ja alle Thiere im Balbe. tommen; fondern thun, bas mir ju ich es fende.

12 Denn ihr follt in Freuden ausziehen, und im Frieden geleitet werben. Berge und Bugel follen vor euch her frohlocten die nimmer fatt werden tonnen.

Relbe mit ben Banben flarren.

fen, und Mprten fur Dornen; und bem Berrn foll ein Rahme und ewiges Zeichen fenn, bas nicht ausgerottet merte.

Das 56 Capitel.

Birmahnung jur Gottseligkeit. 1 💢0 spricht der Herr: Haltet das

Recht, und thut Berechtigteit; benn 1 9fber ber Berechte tommt um; mein Beil ift nabe, bag es tomme, und merde.

2 Bohl bem Menfchen, ber folches thut, und bem Menfchenkinde, ber es feft halt, daß er den Gabbath halte, und nicht ent- Unglude; heilige, und halte feine Sand, bag er fein Arges thue.

3 Und der Fremde, ber jum Beren fich gethan hat, fell nicht fagen : Der Berr der Berfchnittene foll nicht fagen : Gie- chers und ber Burc. be, ich bin ein burrer Baum.

4 Denn fo fpricht der Berr ju den Berten, und ermahlen, was mir wehlgefällt,

und meinen Bund feft faffen:

5 3ch will ihnen in meinem Saufe und in meinen Mauren einen Ort geben, und laufet unter alle grune Baune, und einen beffern Rahmen, benn ben Gohnen und Tochtern; einen ewigen Rab- den Felstlippen? . men will ich ihnen geben, ber nicht verachen foll.

und feinen Rahmen lieben, auf daß fie beg troften ? feine Rnechte fenen, ein Zeglicher, ber ben Sabbath halt, daß er ihn nicht entweihe, erhabenen Berge, und geheft dafelbft auch und meinen Bund feft halt ;

7 Diefelbigen will ich ju meinem heiligen Berge bringen, und will fie erfreuen in ftelleft bu bein Bedachtnif.

fie gibt Camen gu faen, und Brot aus Ifrael fammelt, fpricht: 3ch will noch mehr zu bem Saufen, Die ver fammelt

9 Mile Thiere auf tem gelbe, tommt und

10 Alle ihre Bachter find blind, fie mifgefällt, und foll ihm gelingen, das fen Alle nichts; ftumme Sunde find fie, Die nicht ftrafen tennen; find faul, liegen

und fchlafen gerne.

11 Es find aber farte Sunde rom Seibe, mit Rubme, und alle Baume auf dem die Birten, miffen teinen Berftand; ein Jeglicher fiehet auf feinen Weg, ein Jeg-13 Es follen Lannen fur Becten wach: licher geiget fur fich in feinem Stanbe.

12 Rommt her, lagt uns Wein holen und voll faufen; und foll morgen fenn

wie heute, und noch viel mehr.

Das 57 Capitel.

Strafe ben Biberfrenftigen, Friede ben Bunfertigen.

und Diemand ift, "ber es ju meine Berechtigteit, taf fie geoffenbaret Bergen nehme; und heilige Leute werden aufgerafft, und Riemand achtet barauf. Denn bie Berech. ten werden weggerafft vor dem *3er. 12, 11.

2 Und die richtig vor fich gewan. delt haben, tommen jume Frieden und ruben in ihren Rammern.

3 Und ihr, tommt herzu, ihr Rinder ber wird mich fcheiden von feinem Bolte. Und Tagemablerin, ihr Same *Des Chebre-*Matth. 12;39.

4 Mu wem wollt ihr nun eure guft baben ? Ueber wem wollt ihr nun bas Maul fchnittenen, welche meine Sabbathe hal- auffperren, und die Bunge heraus recten? Genb 3hr nicht die Rinder ber Uebertretung, und ein falfcher Game,

> 5 *Die ihr in ber Brunft zu ben Goten fclachtet bie Rinter an ben Bachen unter *3er. 3, 13. 6 Dein Befen ift an ben glatten Bach.

fteinen, dieselbigen find bein Theil: ben-6 Und der Fremden Rinder, Die fich jum felbigen ichutteft bu bein Trantopfer, da herrn gethan haben, daß fie ihm bienen, bu Greisorfer epferft. Gollte ich mich

7 Du machft bein lager auf einem hoben

hinauf ju opfern.

8 Und hinter ber Thure und Pfoften meinem Bethaufe, und ihre Opfer und malgeft bich von mir, und geheft hinauf, Brandopfer fellen mir angenehm fenn auf und macheft bein Lager weit, und verbinDeft bich mit ihnen; und liebeft ihr Lager,

wo du fie erficheft.

haft mancherley Wurge; und fendelt beine Bothschaft in die Ferne, und bift genie- 1 Rufe getroft, schone nicht, erhebe beine briget bis jur Bolle.

Deiner Sand, wirft bu nicht mube.

fürchteft alfo; fo bu boch mit Lugen um- ihres Bottes nicht verlaffen hatte. geheft, und benteft an mich nicht, und fordern mich * jum Rechte, und wollen mit nimmft es nicht ju Bergen ? Meineft du, ihrem Bott rechten. *3ch werde allewege schweigen, daß du 3 Darum fasten wir, und bu fiehest es mich fo gar nicht fürchteft ? *Df. 50, 21. nicht an?

geigen und beine Berte, bag fie bir tein Giebe, wenn ihr faftet, fo übet ihr cuern

mitte fenn follen.

13 Wenn du rufen wirft, fo lag bir 4 Giebe, ihr fastet, bag ihr habert, und Deine Saufen helfen. Aber ber Bind jantet, und ichlaget mit ber Fauft unwird fie Alle wegführen, und Gitelfeit gettlich. Saftet nicht alfo, wie ihr jest wird fie meanehmen. Dich trauet, wird das land erben, und Bohe gehoret wird. meinen heiligen Berg befigen,

Mn ftoffe aus bem Bege meines Bolts.

*pf. 103, 9. Fleifche. ich will Odem machen.

im Bege ihres Bergens.

ich fie, und leitete fie, und gab ihnen wieder fich nehmen.

Die da predigen: Friede, Friede, beptes wird er fagen: Giehe, hier bin ich. Go benen in ber Ferne, und benen in ber bu Riemand ben bir beichweren wirft, Rabe, fpricht ber Berr, und will fie beilen. noch mit Fingern zeigen, nech Uebel reben;

gefrumes Meer, das nicht ftille fenn tann, ben bein Berg, und die elende Geele fatund beffen Bellen Roth und Unflath aus- tigen; fo wird dein *Licht in Rinfternig

21 Die Bottlofen haben nicht Frieden, ber Mittag. fpricht mein Bott.

Das 58 Cavitel.

9 Du gieheft mit Dehl gum Ronige, und Bon bem Saften und ber Beiligung bes Gabbaths.

Stimme wie eine Pofaune; und 10 Du gerarbeiteteft dich in ber Menge vertundige meinem Bolte ihr Uebertres beiner Bege, und fpracheft nicht: 3ch ten, und dem Saufe Jatobs ihre Gunde. laffe es; fondern weil bu findeft ein Leben 2 Gie fuchen mich taglich, und wollen meine Bege wiffen, als ein Bolt, bas

11 Bor wem bift bu fo forgfaltig, und Berechtigteit fcon gethan, und bas Richt *c. 1, 18.

Barum thun wir unferm 12 3ch will aber beine Berechtigteit an- Leibe webe, und bu willft es nicht wiffen? Willen, und treibet alle eure Schuldiger.

Aber wer auf thut, bag ein Befchren von euch in ber

5 Gollte bas *cin Raften fenn, basich er-14 Und wird fagen: Dachet Bahn, mablen foll, bag ein Denfch feinem Leibe machet Bahn! raumet den Beg, hebet die des Tages Uebel thue, oder feinen Ropf bange wie ein Schilf, ober auf einem 15 Denn alfo *fpricht ber Sobe Gade und in ber Afche liege? 2Bollt ihr und Erhabene, ber ewiglich woh- bas ein Saften nennen, und einen Zag net, def Dahme heilig ift; ber ich bem herrn angenehm? *Matth. 6, 16. f. in der Bobe und im Beiligthume 6 Das ift aber ein gaften, das ich erwohne, und ben denen, fo gerichla- mahle: Lag los, welche du mit Unrecht genes und demuthiges Beiftes gebinden haft; *lag ledig, welche du be-find, auf daß ich erquice den Beift ichwereft; gib frep, welche du brangeft; ber Bebemuthigten, und bas Berg reif meg allerlen laft; *Ezech. 18,16. ber Berichtagenen. *Pf. 113, 5. f. 7 *Brich bem Sungrigen bein Brot, 16 3ch will nicht immerdar habern, und und die, fo im Cleude fud, führe in bas nicht ewiglich gurnen; fondern es foll von | Saus; fo du einen nachend ficheft, fo tleide meinem Angesichte ein Beift weben, und ihn, und entziehe bich nicht von beinem *E; 18, 7. Tob. 4, 7. 17 3ch mar gornig uber die Untugend 8 Alsbann wird bein *Licht hervor breihres Beiges, und foling fie, verbarg mich, den, wie die Morgenrothe, und beine und jurnete; ba giengen fie bin und ber Befferung wird fchnell machfen, und beine Berechtigfeit wird vor bir her geben, und 18 Aber da ich ihre Bege anfah, heilete Die Berrlichkeit bes herrn wird bich gu * Pf. 37, 6.

Eroft, und denen, die über jene Leid trugen. 9 Dann wirft bu rufen, fo wird dir der 19 3ch will Frucht der Lippen ichaffen, Berr autworten; menn du wirft ichregen, 20 Aber die Bottlofen find wie ein un- 10 Und wirft den hungrigen laffen finaufgeben, und bein Duntel mird fenn mie *pf. 112, 4.

c. 48, 22. 11 Und ber Berr wird bich immerdar,

führen, und beine Geele fattigen in ber fen; ihre Bebanten find Dube, ibr Bea Durre, und beine Bebeine ftarten; und ift eitel Berderben und Schaden.

nimmer an Baffer fehlet.

12 Und *foll burch bich gebauet merben, mas lange Bufte gelegen ift; und wirft feinen Frieden. meac.

18 Go bn beinen guf von bem Gabba- deln mir im Dunteln. the febreft, bag bu nicht thuft, was bir 10 Bir tarren nach ber Band, wie bie gefällt an meinem heiligen Tage; fo wird Blinden, und tappen, ale die teine Anes ein luftiger Gabbath beiffen, ben Berrn gen haben. QBir ftoffen uns im Mittage, gu heiligen und gu preifen. Denn fo als in der Dammerung; wir find im Dumirft bu benfelbigen preifen, wenn bu ftern wie bie Tobten. nicht thuft beine Wege, noch barinnen er- 11 Bir brummen alle wie Die Baren, bu rebeft.

14 Alstann wirft du Luft haben am auf bas Beil, fo ift es ferne von uns. Berrn, und ich will dich uber die Boben auf Erden ichweben laffen, und will bich tobs ; benn des herrn Mund fagt es.

Das 59 Capitel.

Die Gunben ber Inben merben gegablt. Chriftus verheiffen.

nicht gu furg, bag er nicht Ungehorfam, trachten und bichten falfche helfen tonne; und feine Ohren Borte aus tem Bergen. find nicht bide geworben, bag er 14 Darum ift auch bas Recht gurudegenicht bore.

2 Condern fciden end und euern Gott von und Recht fann nicht einher geben, dag ihr nicht gehöret werdet.

3 Denn teure Sande find mit Blut be- und gefallt ihm ubel, bag fein Recht ift. fecte, und eure Finger mit Untugend. 16 Und er fiehet, bag Riemand ba ift, bichtet Unrechtes.

4 Es ist Miemand ber von Berechtigkeit feinem Arme, und seine Berechtigkeit er-redige, ober treulich richte. Man ver- halt ihn. *c. 63, 5. predige, ober treulich richte. tranet auf bas Gitele, und redet nichts 17 Denn er giebet Gerechtigkeit an wie Tuchtiges; mit Unglud find fie fchwan- einen Panger, und fest einen Belm bes ger, und gebaren Mihe.

fen Grinnwebe. Iffet man von ihren mit einem Rode.

es aber, fo fahrt eine Otter heraus. 6 3hre *Spinnwebe tangt nicht gu Rleis gablen will. Ja, ten Infeln will er bebern, und ihr Bewirte taugt nicht gur jahlen ; Dede; benn ihr Bert ift Dube, und in 19 Dag ter Rahme bes herrn gefürch. ihren Banden ift Frevel.

wirft fenn, wie ein gemafferter Barten, 8 Gie tennen ben Beg bes Friedens und wie eine Bafferquelle, welcher es nicht, und ift tein Recht in ihren Gangen ; fie find vertehret auf ihren Straffen : mer barauf gehet, ber hat nimmer

Brund legen, ter fur und fur bleibe; und 9 Darum ift bas Recht ferne von uns, follft heiffen, ber die Luden vergannet und und wir erlangen die Berechtigteit nicht. Die Wege beffert, bag man ba wohnen Bir harren auf das licht, fiche, fo wird *c. 61, 4. es finfter ; auf ben Schein, fiche, fo man-

*5 Mof. 28, 29. funden werde, mas bir gefällt, ober mas und *achzen wie die Tauben; benn wir harren auf bas Recht, fo ift es nicht ba:

·Cj. 7, 16.

12 Denn unferer Uebertretung vor bir freifen mit dem Erbe beines Baters Ja- ift gu viel, und unfere Gunden antworten wider uns. Denn unfere Uebertretungen find ben uns, und wir fühlen unfere Gun-Den :

13 Mit Uebertreten und lugen miber ben Beren, und Burudtehren von unferm 1 Giche, des "Berrn Sand ift Gott; und mit Reben jum Frevel und

*c. 50, 2. Inc. 1, 37. wichen, und Berechtigfeit ferne getreten ; eure Untugenden denn Die Bahrheit fallt auf ber Baffe,

einander; und enre Gunden ver- 15 Und bie Wahrheit ift dahin; und mer bergen bas Angesicht von euch, vom Bofen weicht, ber muß Jebermanns Ranb fenn. Goldes fichet ber Berr,

Gure Lippen reden Galfches, eure Bunge und verwundert fich, bag Riemand fie *c. 1, 15. vertritt. Darum *hilft er ihm felbft mit

Beils auf fein Saupt; und giebet fich an 5 Gie bruten Bafiliften-Eper, und wir- jur Rache, und fleidet fich mit Gifer wie

Epern, fo muß man fterben; gertritt man | 18 Mls ber feinen Biberfachern vergels ten, und feinen Feinden mit Brimm be-

* Siob 8, 14. tet werde vom Riedergange, und feine 7 Ihre Fuffe laufen gum Bofen, und herrlichkeit vom Aufgange ber Gonne; find fonell unfduldiges Blut ju vergief- wenn er tommen wird wie ein aufge-

haltener Strom, ben ber Bind bes herrnidem Beiligen in Ifrael, ber bich herrlich fallente Stromten tra 23. Mal. 1, 11. gemacht hat. *9f. 68, 30.
20 Denn Benen ju Bion wird ein 10 Bremde werden deine Mauren haus Erlofer kommen, und denen, die en, und ihre Könige werden dir dienen. sich bekehren von den Sunden in Denn in meinem Borne habe ich die ge-3atob, fpricht der herr. *c. 1, 27. fchlagen, und in uteiner Gnade erbarme 21 Und 3ch mache folden Bund mit ib- ich mich über bich. *3ach. 6, 15. nen, fpricht ber Berr: Dein Beift, ber 11 Und *beine There follen ftets offen ber bir ift, und *meine ABorte, Die ich in fteben, weber Zag noch Racht zugefchlofbeinen Mund gelegt habe, follen von bei- fen werben, dag ber Beiben Dacht zu bir nem Munte nicht weichen, noch von bem gebracht, und ihre Ronige herzu geführet Munde beines Samens und Rindes-Rind werben. fpricht ber Berr, von nun an bis in 12 Denn welche Beiben ober Konigreis Emigfeit.

Das 60 Capitel.

Berrlichteit des neuen Berufalems. Gin Bottesreich.

lichteit bes Berrn gehet auf über bir.

Berrlichteit erfcheinet über bir.

3 Und die Beiden werden in beinem des Beiligen in Ifrael. *Lichte mandeln, und bie Rouige im Glan- 15 Denn darum, dag bu bift die Berlaf-4 Debe beine Angen auf, und fiehe um- gieng, will ich bich jur Pracht ewiglich her; biefe Alle versammelt kommen gu machen, und gur Freude fur und fur, werben.

ausbrechen, und bein Berg wird fich wun- Dachtige in Jatob, bin bein Erlofer. bern und ausbreiten ; wenn fich die Men: 17 3ch will Gold anftatt des Erzes, und Macht ber Beiden gu bir tommt.

men, Gold und Weihrand bringen, und gen.

verfammelt werden, und die Boce Re- berben in beinen Grengen; fontern *bei-bajoths follen dir dienen. *Gie follen auf ne Mauren follen heil, und beine There meinem angenehmen Altare geopfert mer- | Lob heiffen. ben; benn ich will bas Saus meiner 19 Die Conne foll nicht mehr bes Las herrlichkeit zieren. *Mal. 1, 11. ges bir icheinen, und ber Glang bes Mon-8 Ber find bie, welche fliegen wie die des foll dir nicht leuchten, fondern ber Bolten, und wie die Tauben gu ihren Berr wird beinewiges licht, und bein Gott Genftern ?

9 Die Infeln harren auf mich, und die | 20 Deine Conne wird nicht mehr unter-Schiffe im Meere vorlangft her, dag fie geben, noch dein Mond ben Schein rerbeine Rinder von ferne bergu bringen, lieren; benn ber Berr wird bein ewiges *fammt ihrem Gilber und Bolbe, bem Licht fenn, und die Lage beines Leites fel-Rabmen des Beren, beines Bottes, und fen ein Ende haben.

Offenb. 21, 25.

*c. 51, 16. Jer. 1, 9. che dir nicht dienen wollen, die follen umtommen, und die Beiden vermuftet mer-

ben.

13 Die Berrlichkeit Libanons foll an bich fonunen, Tannen, Buchen und Buchs-[Erift. am Tage ber Ericheinung Chrifti.] baum mit einander, ju fcmuden ben 1 Mache bich auf, werbe licht! benn Ort meines Beiligthums; benn ich will bein licht tommt, und die Berr- Die Statte meiner Suffe herrlich machen.

14 Es werden auch gebucht gu bir tom-2 Denn fiebe, Finfternig bebedt bas men, die bich unterbructt haben ; und Mile, Erdreich, und Duntel die Bolter; aber die bich gelaftert haben, werden niederfaluber bir gehet auf ber herr, und feine len gu beinen Guffen ; und werben dich nennen eine Stadt bes Beren, ein Bien

te, ber über dir aufgehet. *Matth. 4, 16. fene und Behafte gewesen, ba Riemand

dir. Deine Gohne werden von ferne tom: 16 Daf bu follft Milch von ben Beiben men, und beine Tochter gur Geite erzogen fangen, und ber Ronige Brufte follen bich verben. *c. 49, 18. fangen; auf bag bu erfahreft, bag 3 c. 5 Dann wirft bu beine Luft feben und ber Berr, bin bein Beiland, und ich, ber

ge am Meere gu bir betehret, und die Sifber anftatt bes Gifens bringen, und Erg anftatt des Bolges, und Gifen an-6 Denn die Menge ber Rameele wird ftatt ber Steine; und will machen, bag dich bedecken, die laufer aus Midian und beine Borfteber Frieden lehren follen, Epha. Gie werden aus "Gaba alle tom- und beine Pfleger Gerechtigkeit predi-

des herrn Lob vertundigen.] *Pf. 72, 10. 18 Man foll teinen Frevel mehr horen, 7 Alle Berden in Redar follen gu bir in beinem lande, noch Schaden eber Ber-*c. 26, 1.

wird bein Preis fenn. * Off. 21, 23.

21 Und tein Bolt follen eitel Berechte wird, foll fie tennen, bag fie ein Same fepn, und werden *bas Erdreich ewiglich |ind, gefegnet vom herrn. befigen; ale bie ber 3meig meiner Pflan: 10 3ch freue mich im Berrn, und jung, und ein Bert meiner Sanbe fint, meine Geele ift froblich in meigum Preife.

machtiges Bolt. ches zu feiner Beit eilend ausrichten.

Das 61 Cavitel.

Ewige Gludfeligteit im Reiche bes Meffias, [in ber Rirche Chrifti.]

1 Der *Beift des Beren Beren geht, alfo wird *Berechtigkeit und leb Der Berr gefalbet. Er hat mich Beren. gefandt den Elenden zu predigen, die gerbrochenen Hergen gu verbinden; ju predigen den Befan- Fernere Befdreibung ber Gluchfeligteit genen eine Erledigung, ben Bc-2 3u predigen ein gnabiges ften alle Traurigen;

bag ihnen Schmud fur Afche, und Freu- teit, und alle Ronige beine Berrlichteit; denehl für Traurigkeit, und ichone Klei- und du follft mit einem *neuen Rahmen ber fur einen betrubten Beift gegeben genannt werben, welchen bes herrn Mund werben; bag fie genannt werben Baume nennen wird. *c. 65, 15. Off. 2, 17. ber Berechtigteit, Pflangen bes Beren, 3 Und duwirft fenn eine *fcone Rrone in gum Preife.

4 Sie werben die alten Buftungen bau- But in der Sand beines Bottes. en, und mas vor Zeiten zerftoret ift, aufverneuen.

Acterleute und Beingartner feyn.

euch rübmen.

fie follen ewige Freude haben.

8 Denn Ich bin ber Berr, ber das Recht Schweigen fen; liebet und haffe ranberische Brandopfer; 7 Und ihr von ihm nicht schweiget, bis und will schaffen, daß ihre Arbeit foll ge- daß Jerusalem gefertiget und gesetht wer-wiß sepn; und *einen ewigen Bund will de jum * Lobe auf Erden. *c. 61, 11. ich mit ihnen machen.

*Matth. 5, 5. nem Gott; denn er hat mich an-22 Aus bem Rleinften follen Taufent gezogen mit Rleibern bes Seile, werten, und aus bem Beringften ein und mit bem Rode ber Gerechtig. 36 ber Berr will fol- teit getletdet; wie einen Brautigam, mit priefterlichem Schmide gegieret, und wie eine Braut in ihrem Befchumide fich geberbet. *Nf. 132, 9, 16.

11 Denn gleichwie Bemachs aus ber Erbe machft, und Same im Barten aufift über mir, barum hat mich vor allen Heiben aufgehen aus bem Berrn berr gefalbet. Er hat mich Berrn. *3eph. 3, 20.

Das 62 Capitel.

im neuen Berufalem.

bundenen eine Deffnung: Luc. 4,18. 1 11m Bion willen, fo will ich nicht fchweigen, und um Berufalem willen, fo Jahr bes Berrn, und einen Lag will ich nicht inne halten; bis daß ihre ber Rache unfere Bottes; ju tro- Berechtigteit aufgehe wie ein Blang, und ihr Beil entbrenne wie eine Factel;

3 3u ichaffen ben * Traurigen gu Bion, 2 Dag die Beiden feben deine Gerechtig-*c. 51, 3. der Sand des Berrn, und ein toniglicher

* 2Beish. 5, 17. bringen; fie werden die verwufteten Stad- '4 Man fell dich nicht mehr *die Berlafte, fo fur und fur gerftoret gelegen find, fene, noch bein land eine Buftung beif fen; fondern du follft meine Euft an ihr, 5 Fremde werden ftehen, und eure Ber- und bein land lieber Buhle heiffen; benn be weiden; und Auslander werden eure ber Berr hat luft an dir, und bein land bat einen lieben Buhlen. *c. 60, 15.

6 3hr aber follt "Driefter bes Berrn 5 Denn, wie ein lieber Buhle einen Buhheiffen, und man wird euch Diener unfere len lieb hat, fo werden dich beine Rinder Bottes nennen; und werdet ber Beiben lieb haben; und wie fich ein Brantigam Buter effen, und über ihrer Berrlichteit freuet über ber Braut, fo wird fich bein uch rühmen. *c. 66, 21. Gott füber bich freuen. *3erh. 3, 17 7 gur enre Schnach foll 3wiefaltiges 60 gerusalem, ich will *Wachter auf

tommen, und fur bie Schande fellen fie beine Mauren beftellen, bie ben gangen frehlich fenn auf ihren Nedern. Denn fie Lag und Die gange Racht nimmer ftille follen Zwiefaltiges befigen in ihrem Lande; fchweigen follen; und die bes Berrn gebenten follen, auf bag bep euch tein *c. 52, 8

*c. 54, 10. 8 Der Berr hat geschworen bey feiner 9 Und man foll ihren Gamen tennen Rechten, und ben bem Arme feiner Macht:

unter ben Beiben, und ihre Nachkommen 3ch will bein Getreibe nicht mehr * beinen unter ben Boltern; bag, wer fie feben Feinden zu effen geben, noch beinen Moft,

ten laffen.

Die ibn einbringen, follen ihn trinten in ihnen. ben Borbefen meines Beiligthums.

10 Behet hin, gehet hin burch die Thore, und trug fie allezeit von Alters her. bereitet bem Bolte ben Weg; machet 10 Aber fie erbitterten und entrufteten Bahn, machet Bahn, raumet Die Steine feinen heiligen Beift; barum marb er ihr

ter. an ber Belt Ende. * Saget ber Tochter mar. 2Bo ift benn nun, ber fie aus bem Bion : Giebe, dein Beil tommt ; fiebe Meere fubrete, fammt bem Birten feiner fein Lohn ift ben ibm, und feine Bergel- Berbe? 2Bo ift, ber feinen heiligen Beifi *3ach. 9, 9. ff. unter fie gab? tung ift vor ihm.

laffene Stadt.

Das 63 Capitel.

Chrifti Rampf und Gieg.

1 Mer ift ber, fo von Edom tommt, mit cheln? rothlichen Kleibern von Bagra? Der fo gefchmudt ift in feinen Rleidern, geht, welches ber Dem bes herrn treibt; und einher tritt in feiner groffen Rraft ? alfo haft du auch bein Bolt geführet, 36 bis es, Der Gerechtigteit lehret und auf dag du dir einen herrlichen Rahmen ein Meifter bin ju belfen. *c. 45, 19. machteft.

treters ?

mand unter ten Boltern mit mir. 3ch herzigkeit halt fich hart gegen mich. habe fie geteltert in meinem Borne, und 16 Bift Du boch unfer Bater. gertreten in meinem Grimme. Daher ift Denn Abraham weiß von uns ihr Bermegen auf meine Rleider gefpri- nicht, und Ifrael tennet uns futelt.

mir vorgenommen; das Jahr, die Meinen Rahme. au erlofen, ift getommen.

Belfer; und ich war im Schreden, und ftoden, bag wir bich nicht fürchten? Rebre Diemand enthielt mich; fondern mein Arm wieder um deiner Rnechte willen, um ber mußte mir helfen, und mein Born enthielt Stimme willen beines Erbes. mich.

in meinem Borne, und habe fie trunten Beiligthum. gemacht in meinem Grimme, und ihr Ber- 19 Bir find gleich wie vorhin, ba du

7 36 will der Gute bes herrn gebenten nach beinem Rahmen genannt maren. und des lobes des Beren in Allem, das uns ber Berr gethan hat, und des groffen Bebeth um Biederherftellung des gerfter. gethan bat durch feine Barmherzigkeit und 1 91ch daß du ben Simmel geriffelt, groffe Bute. groffe Bute.

8 Denn er fprach: Gie find ja mein bir gerfloffen,

Daran du gearbeitet haft, die Fremden trin- | Bolt, Rinder, die nicht falfch find. Dar-*c. 65, 21. 22. um mar er ihr Beiland.

9 Gondern Die, fo es einfammeln, follen 9 Ber fie angftigte, ber angftigte ibn es auch effen und ben Berrn rubmen; und auch; und ber Engel, fo vor ihm ift, half Er erfofete fie, barum, bag er fie liebete und ihrer iconete. Er nahm fie auf,

auf; merfet ein Panier auf uber die Bol- Feind, und ftritt wider fie. Pf. 78, 40. ff. 11 Und er gebachte wieder an die verige * Wf. 68, 5. 11 Siche, ber Berr lagt fich horen, bis Beit, an ben Dofe, fo unter feinem Bolte

12 Man wird fie nennen bas heilige 12 Der Mofen ben ber rechten Sand Bolt, Die Erlofeten bes Berrn ; und bich fuhrete, burch feinen herrlichen Urm? wird man heiffen die befuchte und unver- Der *bie Baffer trennete vor ihnen her, *c. 35, 10. auf bag er ihm einen ewigen Rahmen *2 Mof. 14, 21. 3of. 3, 16. machte?

13 Der fie führete burch bie Liefe; wie Die Roffe in ber Bufte, Die nicht ftrau-

14 Wie bas Bieh, fo in bas Feld hinab

2 Barun ift denn *dein Gewand fo 15 Go fchaue nun vom Simmel, und rothfart, und bein Rleid wie eines Relter- fiche berab von beiner heiligen berrlichen reters? * Off. 19, 13. Wohnung. Wo ift nun dein Eifer, beis 3 3ch trete die Relter allein, und ift Nies ne Macht? Deine groffe hergliche Barms

Bet, und ich habe alles mein Bewand be- nicht. Du aber, Berr, *bift uns fer Bater und unfer Erlofer, 4 Denn ich habe einen * Tag ber Rache von Alters ber ift bas bein

*5 mof. 32, 6 *c. 34, 8. 17 2Barum laffeft bu uns, Berr, irren 5 Denn ich fab mich um, und ba war tein von beinen Wegen, und unfer Berg rer-

18 Gie befigen bein heiliges Bolt fchier 6 Darum habe ich die Bolfer gertreten gar, beine Biberfacher gertreten bein

mogen gu Boden geftoffen. *Off. 14, 20. nicht über uns herricheteft, und wir nicht

Das 64 Capitel.

2 Wie ein heiffes Baffer vom heftigen banten nachwandelt auf einem Feuer verfiedet; dag bein Rahme tund Bege, ber nicht gut ift. murbe unter beinen Reinden, und bie 3 Gin Bolt, das mich entruftet, ift im-Beiden vor bir gittern mußten;

man fich nicht verfiehet; ba bu berab fuh- fteinen, reft, und die Berge vor bir gerfloffen.

auch tein Auge gefeben, ohne bich, Bott Topfen; was benen gefchiehet, die auf ihn harren. 5 Und fprechen : Bleibe baheim und ruhte

Du gurnetelt mohl, ba wir fundigten, und Tag brenne.

bennoch geholfen.

6 Aber nun find wir allefammt *wie bie ja ich will fie in ihren Bufen bezahlen, Unreinen, und alle unfere Berechtigkeit 7 Beydes ihre Diffethat und ihrer Ba-Mind.

7 Riemand ruft beinen Rahmen an, in ihren Bufen.

8 Aber nun, Berr, Du bift unfer Ba- meiner Rnechte willen thun, "bag ich es ter; mir find Thon, Du bift unfer Top- nicht alles verberbe.

nicht ewig ber Gunben.

an, bag wir alle bein Belt find.

10 Die Stadte beines Beiligthums find len dafelbft wohnen. geworden, Bernfalem liegt gerftoret.

Berrlichteit, barinnen bich unfere Bater fucht. gelobet haben, ift mit gener verbrannt : 11 Aber 3hr, die ihr ben Beren verlaf. zu Schanden gemacht.

chem, und fchweigen, und uns fo fehr nie- | "Meni; terfclagen ?

Das 65 Capitel.

1 Och werde gefucht von benen, die übel gefiel, und erwähletet, das mir nicht nicht nach mir fragten; ich gefiel. werde gefunden von benen, die 13 Darum fricht der herr herr also: fage ich : Bier bin ich, hier bin ich.

ans ben gangen Zag gu einem un- aber follt gu Schanden werden. gehorfamen Bolte, bas feinen Be- 14 Giche, meine Knechte follen vor gu:

mer vor meinem Angesichte, opfert in den 3 Durch die Bunter, die du thuft, deren Garten, und rauchert auf ben Bicgel-

4 Bohnet unter ben Grabern, und halt 4 Bie benn von der Belt her nicht ge- fich in ben Soblen; freffen *Schweine boret ift, noch mit Ohren gehoret, hat fleisch, und haben Grenelfuppen in ihren *c. 66, 17

5 Du begegneteft den Frohlichen, und mich nicht, denn ich foll bich beiligen. benen, fo Berechtigteit übten, und auf Golche follen ein Rauch werden in meibeinen Wegen beiner gedachten. Giebe, nem Borne; ein Fener, bas ben gangen

lange barinnen blieben; uns mard aber 6 Giebe, es fieht vor mir gefchrieben: 3ch will nicht fchweigen, fonbern bezahlen;

ift wie ein unflatiges Rleid. Bir find ter Miffethat mit einander, fpricht ber Alle verweltet wie die Blatter; und un- Berr, die auf ben Bergen gerauchert und fere Gunden fuhren uns dabin, wie ein mich auf den Sugeln gefcandet baben; * Siob 14, 4. Eg. 36, 17. ich will ihnen * jumeffen ihr voriges Thun * {uc. 6, 38. ober *macht fich auf, daß er bich halte. 8 Go fpricht ber herr: Bleich als menn Denn du verbirgest bein Angesicht vor man Most in einer Traube findet und uns, und laffeft uns in unfern Gunden fpricht: Berberbe es nicht, benn es ift ein verschmachten. *Pf. 106, 23. Eg. 13, 5. Segen barinnen; also will ich es um

*c. 6, 13. fer; und wir find alle beiner Bande Wert. 9 Sondern will aus Jatob Samen 9 herr, gurne nicht gu febr, und bente machfen laffen, und aus Juda, der meinen Siehe doch bas Berg befige; benn meine Ausermahlten follen ihn befigen, und meine Rnechte fel-

gur Bufte geworden; Bion ift gur Bufte 10 Und Garon foll ein Baus fur bie Berde, und das *Thal Ichors foll jum 11 Das * Saus unferer Beiligfeit und Biehlager werden meinem Bolte, bas mid *30f. 7, 26.

und Alles, was wir Schones hatten, ift fet, und meines heiligen Berges vergeffet, *2 Ron. 25, 9. und richtet dem Gad einen Tifch, und 12 Berr, willft du fo hart fenn gu fol- fchentet voll ein vom Trantopfer dem *3cr. 7, 18. 12 Bohlan, ich will euch gablen gum

Schwerte, bag ihr euch Alle bucten muf-Berftoffung ber Juben. Beruf ber Bei- ihr antwortetet nicht, bag ich redete, und set zur Schlacht; darum, daß ich rief, und ihr horetet nicht; fondern thatet, was mir

mich nicht fuchten. Und gu den Sei- Siehe, meine Rnechte follen effen, ihr ben, die meinen Rahmen nicht anriefen, aber follt hungern; fiche, meine Rnechte follen trinten, ihr aber follt burften; fiche 2 Denn ich rede meine Banbe meine Rnechte follen froblich fenn, ihr

tem Muthe jauchgen, ihr aber follt vor Bergeleid ichreven und vor Jammer ben-

15 Und follt enern Nahmen laffen meis nen Musermablten jum Schwure; und Der Berr Berr wird bich tobten, und feine ne Sugbant; was ift es benn fur ein Anechte "mit einem andern Rahmen nen- Saus, das ihr mir banen wollt ? Dber

Erden, ber mird fich in bem rechten Gotte ba ift, fpricht ber Berr. 3ch febe aber fegnen; und welcher ichworen wird auf an den Elenden, und ber ger-Erden, ber wird *ben dem rechten Gotte brechenes Beiftes ift, und ber fcmoren; benn ber vorigen Angit ift ver- fich furchtet vor meinem Worte. geffen, und ift von meinen Mugen ver- 3 Denn wer einen Ochfen folachtet, ift torgen.

en Simmel und neue Erde fchaf de ben Sale brache. fen; daß man der vorigen nicht bringt, ift als ber Saublut opfert. Wer mehr gedenten wird, noch ju Ber- Des Beihrauchs gedentet, ift als ber bas

freuen und frohlich fenn uber bem, bas ich fallen an ihren Greueln.

den die Stimme bes Beinens, noch bie das mir nicht gefiel.

Stimme bes Rlagens.

follen verflucht fenn.

21 Gie merden Saufer bauen und be-

und derfelbigen Fruchte effen.

22 Sie follen nicht bauen, bas ein Un- ber feine Feinde bezahlet. berer bewohne, und nicht pflangen, bas ein Underer effe. Denn die Tage meines ift genefen eines Rnaben, ebe benn ihr Bolts werden fenn, wie die Tage eines Rindesnoth tommt. Bamms; und bas Wert ihrer Bande wird alt merben ben meinen Ausermahlten.

noch ungeitige Beburt gebaren, benn fie gleich geboren werben ? Run hat boch ja find ber Same ber Befegneten des Beren, Bion ihre Rinder ohne bie Behen gebos und ihre Rachtommen mit ihnen.

24 Und foll gefchehen, che 'fie rufen,

will ich horen.

25 * Bolf und tamm follen weiden gu- fen gebaren, und felbft verschloffen fepn ? gleich, ber tome wird Stroh effen, wie fpricht bein Gott. ein Rind, und die Schlange foll Erbe ef- 10 Freuet euch mit Jerufalem, und fepb berben auf meinem gangen heiligen Ber- Freuet ench mit ihr, Alle, Die ihr über fie ge, fpricht ber Berr.

Das 66 Capitel.

Musbreitung bes mahren Gottesbienftes. 1 Go fpricht ber Berr : Der Simmel ift mein Stubl, und bie Erbe meis *c. 62, 2. welches ift die Statte, ba ich ruben foll ?

16 Dag, welcher fich fegnen wird auf 2 Meine Sand hat Alles gemach:, mas "Ber. 4, 2. chen als ber einen Mann erfchlige. QBer 17 Denn fiche, ich will teinen neus ein Schaf opfert, ift als ber einem Sun-Wer Greisorfer gen nehmen. *c. 66, 22. 2 Det. 3, 13. Unrecht lobt. Golches ermablen fie in 18 Sondern fie werden fich "ewiglich ihren Wegen, und ihre Seele hat Be-

Denn fiche, ich will Berufalem 4 Darum will ich auch ermablen, bas fie fchaffen gur Bonne, und ihr Bofe gur verfrotten; und was fie fcheuen, will ich Freude. *c. 35, 10. uber fie tommen laffen; barum, bag ich 19 Und ich will frehlich fenn über Beru- rief, und Riemand antwortete, bag ich lem, und mich freuen uber mein Bolt; redete, und fie boreten nicht, und thaten, und foll nicht mehr barinnen gehoret wer- was mir ubel gefiel, und ermahleten,

5 Soret bes Beren Wort, Die ihr euch 20 Es follen nicht mehr da fenn Rinder, furchtet vor feinem Berte; Gure Brus bie ihre Tage nicht erreichen, ober Alte, ber, die euch haffen und fondern ench ab Die ihre Jahre nicht erfallen; fondern Die um meines Rahmens willen, fprechen : Anaben von hundert Jahren follen fter- Laft feben, wie herrlich ber Berr fen, ben, und die Gunder von hundert Jahren lagt ihn erfcheinen gu eurer Freude; Die follen gu Schanden merben.

6 Denn man wird beren eine Stimme wohnen; fie werden Beinberge pflangen; des Betummels in der Stadt, eine Stims me vom Tempel, eine Stimme bes Beren,

7 Gie gebieret, che ihr wehe wird; fie

8 Wer hat foldes je gehoret ? Wer hat foldes je gefeben ? Rann auch, ehe benn 23 Sie follen nicht umfonft arbeiten, ein land die Beben triegt, ein Bolt qu-

9 Gollte ich andere laffen bie Mutter will ich autworten; wenn fie noch reden, brechen, und felbft nicht auch gebaren ? Gollte ich andere laf. *c. 30, 19. fpricht ber Berr.

Sie werden nicht ichaben noch ver- froblich über fie, Alle, Die ihr fie lieb habt. *c. 11, 6 . 9. traurig gemefen feye.

11 Denn bafur follt ihr faugen und fatt Beiben und Bungen , baf fie tommen werden von ben Bruften ihres Troftes; und feben meine Berrlichteit.

ten, und ben 3orn an feinen Feinden. *c. 35, 10. c. 51, 11.

Better, bag er *vergelte im Grimme fei- und die neue Erbe, fo ich mache, vor mir nes Jorns, und fein Schelten in Feuer- fteben, fpricht ber herr; alfo foll auch flammen. *2 Theff. 1, 8. 2 Pet. 3, 7. euer Same und Nahme fteben.

er richten, und durch fein *Schwert alles nath nach dem andern, und einen Gab. Rleifch; und ber Betobteten vom Beren bath nach bem andern tommen, angube. werden viele fenn.

ibre Berte und Bedanten, fammt allen Greuel fenn.

ibr follt bafür saugen, und euch ergoben 19 Und ich will ein Zeichen unter sie ge-von ber Fulle ihrer Herrlichteit. 19 Und ihrer etliche, die errettet sind, 12 Denn also spricht ber Herr: Siehe. senden ju den Beiden am Meere, gen ich breite aus den Frieden ben ihr, wie Phul und Lud, ju ben Bogenichuten, einen Strom, und die Berrlichteit der gen Thubal und Javan, und in die Ferne Beiben, wie einen ergoffenen Bach; ba ju ben Infeln, da man nichts von mir werbet ihr fangen. Ihr follt auf ber gehoret hat, und die meine Berrlichteit Seite getragen werden, und auf ben nicht gefehen haben und follen meine Bert-

Anicen wird man end freundlich halten. lichteit unter ben Beiden verfundigen.
13 3ch will euch troften, wie eis 20 Und werben alle eure Bruder aus nen feine Mutter troftet; ja ihr allen Seiden bergubringen bem Beren follt an Jerusalem ergobet werden. 3um Speisopfer, auf Roffen und Ba-14 Ihr werdet es sehen, und euer Berg gen, auf Sanften, auf Maulthieren und wird sich freuen, und euer Gebein soll Laufern, gen Jerusalem zu meinem heisigrunen wie Gras. Da wird man erten- gen Berge, fpricht ber Berr; gleich wie bie nen die Band bes herrn an feinen Rnech. Rinder Ifrael Greisorfer in reinem Befaffe bringen jum Saufe bes Berrn.

21 Und ich will aus benfelbigen nehmen 15 Denn siehe, der herr wird tommen Priefter und bewien, fricht ber herr. mit Fener, und seine Wagen wie ein 22 Denn gleichwie ber neue himmel

16 Denn der Berr wird durch bas Feu- 23 Und alles Fleifch wird einen De.

*Off. 19, 21. ten vor mir, fpricht ber Berr. 17 Die fich heiligen und reinigen in ben 24 Und fie werben hinaus geben und Barten, einer hier, ber audere ba, und fcanen die Leichname ber leute, Die an *effen Schweinefleisch, Greuel und Mau- mir gemighandelt haben; benn *ihr fe, follen geraffet werden mit einander, Burm wird nicht fterben, und spricht ber herr. *c. 65, 4. 5. ihr Feuer wird nicht verlofchen, 18 Denn ich will tommen und fammeln und werden allem Fleische ein

Der Prophet Reremia.

Das 1 Capitel.

Das 1 Capitel. und fprach:
3eremia wird berufen, die Berfterung 3c. 536 *fannte bich, ehe benn ich bich in rufalems ju verfundigen.

ftern ju Unathoth, im Lande Benjamin ; pheten unter die Bolter. 2 3n welchem geschah bas Wort des 6 3ch aber sprach: Ach Serr Berr, "ich Herrn zur Zeit Josia, des Sohnes tauge nicht zu predigen; denn ich bin zu Amons, des Königs Juda im drepzehn- jung.

*2 Mos. 3, 11.

7 Der Herr aber sprach zu mir: Sage

3 Und hernach zu ber Beit bes Ronigs nicht: 3ch bin zu jung; sonbern du Juda, "Jojatims, bes Sohnes Josia, sollst gehen, wohin ich bich senbe, und bis ans Ende bes eilften Jahrs gibetia, predigen, was ich bich heisse. des Sohnes Josia, des Königs Juda, bis 8 "Fürchte dich nicht vor ihnen: benn aufs Gefängniß Jerusalems im fünften 3ch bin ben dir und will dich erretten, Monathe. "2 Kon. 23, 34. spricht ber herr. "Ej. 2, 6

4 Und bes herrn Wort gefcah zu mir,

Mutterleibe bereitete; und fonderte bich 1 Dief find bie Geschichten Beremia , aus, ehe benn bu von ber Mutter gebo bes Sohnes Siltia, aus ben Prie- ren murbeft; und ftellete bich gum Pro *Ef. 49, 1. 5.

9 Und der Berr recte feine Sand aus, ba bu mir folgteft in der Bufte, im fanund rubrete meinen Mund, und fprach be, ba man nichts fact; an mir: Giebe, ich lege meine Borte 3 Da Ifrael bes herrn eigen war, und in beinen Mund.

10 Giche, ich fete bich heute Diefes Iages über Bolter und Ronigreiche, bag Du ausreiffen, gerbrechen, verftoren und perberben follft, und bauen und pflangen.

, 11 Und es gefchah des Beren Wort jufe Ifraels. mir, und fprach : Beremia, mas fieheft Du ? 3ch fprach : 3ch febe einen madern eure Bater Sehls an mir gehabt, baf fie Ostab.

12 Und der Berr fprach ju mir : Du haft recht gefeben; benn ich will mader fenn

über mein Wort, bağ ich es thue.

13 Und es geschah bes herrn Wort jum andern Male gu mir, und fprach : 2Bas fieheft bu? 3ch fprach : 3ch febe einen beiffen fiebenten Torf von Mitternacht finftern fante, im fante, ba Miemand ber.

14 Und ber Berr fprach zu mir : Bon

uber Alle, die im Lande wohnen.

in ben Konigreichen gegen Mitternacht, fpricht ber Berr, bag fie tommen follen und ihre Stuble fegen vor die Thore gu ber Berr? und Die Belehrten achteten Berufalem, und rings um die Mauren meiner nicht; und bie Birten fuhreten ber, und vor alle Stadte Juba.

16 Und ich will das Recht laffen über fie geben, um aller ihrer Bosbeit willen, bak unnuben Boben. fie mich verlaffen, und rauchern anbern Bottern, und beten an ihrer Sanbelouern Kindeskindern schelten, spricht ber

Bert.

17 Go begurte nun beine genten, und mache bich auf, und rredige ihnen Alles, mas ich bich heiffe. ihnen, als follte ich bich abschrecken.

18 Denn * ich will bich heute gur feften Stadt, gur eifernen Gaule und gur chersien Mauer machen im gangen fante, mi-Der Die Ronige Judg, miber ihre Rurften, andert, um einen unnuben Goben. wider ihre Priefter, wider bas Bolt im fande; *c. 15, 20. Et. 3, 8. 9.

19 Dag, wenn fie gleich wider dich ftrei- fpricht ber Berr. ten, bennoch nicht follen wider bich flegen; benn 3ch bin ben bir, fpricht ber Berr,

daß ich bich errette.

Das 2 Capitel.

Beremia halt bem Bolte Bottes Boblthaten und feine Undankbarkeit vor.

und fprach :

2 Behe bin, und predige offentlich ju Jerufalem, und fprich : Go fpricht der und fchrenen, und vermuften fein Land, Berr: 3ch gedente, da bu eine freundliche und verbrennen feine Statte, bag Nie. junge Dirne, und eine liebe Braut mareft; mand barinnen wohnet.

feine erfte Rrucht. Ber fie freifen wollte, mußte Schuld baben, und Unglud uber ihn tommen, fpricht ber Berr.

4 Boret des Berrn Bort, ihr rem Saus fe Jatobs, und alle Befchlechter vom Saus

5 Go fpricht ber Berr : 2Bas haben bech von mir wichen, und hiengen an ben unnaken Boben; ba fie boch nichts erlangeten ?

6 Und bachten nie teinmal : De ift ter Berr, ber uns aus Egyptenland führete, und leitete uns in ber Bufte, im milben und ungebahnten fante, im turren und manbelte, noch tein Menfch wohnete ?

7 Und ich brachte euch in ein autes fant. Mitternacht wird das. Ungluck ausbrechen bag ihr affet feine Fruchte und Guter. Und ba ibr hinein famet: *verunreiniatet 15 Denn fiebe, ich will rufen alle Furften ihr mein land, und machtet mir mein Erbe jum Grenel. * Pf. 106, 38. 39.

8 Die Priefter gedachten nicht : 2Bo ift Die Leute von mir: und bie Propheten weiffagten vom Baal, und biengen an ben

9 3ch muß mich immer mit euch und mit

Herr. 10 Bebet bin in die Infeln Chitim, und fchauet : und fendet in Redar, und mertet Fürchte bich nicht vor mit Rleig und ichauet, ob es bafelbft fo zugehet ?

> 11 Ob bie Beiben ihre Gotter anbern, wiewohl fie boch nicht Better find ? Und mein Bolt hat doch feine Berrlichkeit ver-

12 Gellte fich boch ber Simmel barer entfesen, erichreden und febr erbeben.

13 Denn mein Bolt thut eine zwiefache Gunde: Dich, die le. bendige Quelle verlaffen fie: und machen ihnen hier und da ausgebanene Brunnen, bic boch lochs richt find und tein Baffer geben.

14 3ft benn Ifrael ein Anecht ober leib. I 11nd bes Beren Wort gefchah ju mir eigen, bag er Jebermanne Raub fenn

mun ?

15 Denn die Lowen brullen über ihn,

16 Dagu fo gerichlagen die von Roph wenn die Roth hergeht, fprechen fie: Auf, und Thahranhes bir ben Korf.

17 Golches *machft du dir felbft, dag du er bich ben rechten 2Beg leiten will.

> * Cf. 42, 24. Bof. 13, 9.

18 2Bas hilft birs, bag bu in Egypten gieheft und willft tes Baffers Gihor trinten ? Und was hilft birs, daß du gen mich ? 3hr fend Alle von mir abgefallen, Affprien gicheft und willft des Baffers fpricht ber Berr. Phrath trinten?

fo gestäupet wirft, und beines Ungehorfams, daß du fo geftraft wirft. Alfo mußt Propheten, wie ein wuthiger Lowe. du *inne werden und erfahren, was es für Bergeleid bringet, ben 2Bort. Jammer und Beren, teinen Bott, verlaffen und ihn oder ebes land? Warum fpricht benn nicht furchten, fpricht ber herr herr 30: *4 Mof. 14, 34. 2 Chr. 12, 5. 8.

20 Denn bu baft immerbar bein 3och zerbrechen und beine Bande gerriffen und Schmuds nicht, noch eine Braut ihres Befagt: 3ch will nicht fo unterworfen fenn; fondern *auf allen hohen Sugeln und unter allen grunen Baumen liefett bu ber Sureren nach.

21 3ch aber hatte *bich gepflanget gu einem fuffen Beinftode, einem gang recht: Bosheit. fchaffenen Gamen. Bie bift bu mir benn gerathen gu einem bittern wilden und unschuldigen Seelen ben bir an allen *Marc. 12, 1. ff. Beinftocte ?

22 Und wenn bu bich gleich mit Lauge offenbar an benfelbigen Orten. mufcheft, und nahmeft viele Geife bagu ; fo gleift boch beine Untugend besto mehr er wende feinen Born von mir. por mir, fpricht ber herr herr.

23 Die barfft bu benn fagen : 3ch bin nicht unrein, ich hänge nicht an Baalim?

und bedente, wie bu es ausgerichtet haft. in ber Brunft ; und wie ein Bild in ber ben bift. Bufte pflegt, wenn es vor groffer Brunft lechtet und lauft, bas Niemand aufhalten tann. weit laufen; am Sepertage sieht man es wird beine Hoffnung fehlen lassen, und mobl.

25 lieber, halte doch, und lauf bich nicht so durftig. Aber du fprichft : Das laffe

ihnen nachlaufen.

26 Bie ein Dieb ju Schanden wirb, wenn er ergriffen wird; alfo wird bas Propheten,

Bater; und jum Steine : Du haft mich der gu mir, fpricht ber Berr. gezeuget. Denn fie tehren mir *ben Rus | 2 Bebe beine Augen auf ju ben Soben,

und hilf uns! *1 Ron. 14, 9. 28 2Bo find aber tenn beine Gotter, Die den Beren, deinen Bott, verlaffeft, fo oft du dir gemacht haft ? Beiffe fie auffteben; lak feben, ob fie dir belfen tonnen in Deiner Roth. Denn fo manche Stadt, fo manchen Gott haft bu, Juba.

29 2Bas wollt ihr noch Necht haben witer

30 Alle Ochlage find verloren an euern 19 Es ift beiner Bosheit Schuld, dag bu Rindern, fie laffen fich boch nicht gieben. Denn euer Schwert frigt gleichwohl eure

> 31 Du bofe Urt, merte auf des Beren Bin ich tenn Ifrael eine Bufte, mein Bolt: Bir find die Berren, und muffen bir nicht nachlaufen ?

> 32 Vergift boch eine Jungfrau ihres Chlepers; aber *mein Belt vergift mei-*c. 18, 14.

ner ewiglich.

33 Bas * fcmudeft bu viel bein Thun, *Ef. 57, 5. dag ich dir gnadig fenn foll ? Unter folchem Scheine treibett bu je mehr und mehr *2 Kin. 17, 9.

34 Ueber bas findet man Blut der armen Orten; und ift nicht heimlich, fondern

35 Rech fprichft du: 3ch bin unschuldig, Giche, *ich will mit bir rechten, bag bu fprichft:

3ch habe nicht gefündiget. *@f. 43, 26. 36 Bie weichft bu boch fo gerne, und Siehe an, wie du es treibest im Thale, fallft jest babin, jest hieher ? Aber du wirft an Egypten ju Schanden merben, 24 Du laufft umber, wie eine Rameelin wie du an Affprien ju Schanden gewor-

37 Denn du mußt von bannen auch meg. gichen, und beine Bande über bem Saup. Ber es miffen will, darf nicht te jufammen ichlagen; benn ber Berr wird bir ben ihnen nichts gelingen.

Das 3 Capitel.

ich; ich muß mit ben Fremden bublen, und Fortfebung. Ermahnung gur Betehrung. 111nd fpricht: Wenn fich ein Mann von feinem Beibe icheiden lagt, und fie gichet von ihm, und nimmt einen an-Baus Ifrael gu Schanden werden fammt dern Mann; darf er fie auch wieder anibren Konigen, Furften, Prieftern und nehmen ? Ift es nicht alfo, bag bas land verunreiniget murbe ? Du aber haft mit 27 Die jum Bolge fagen : Du bift mein vielen Buhlern gehuret ; boch toum wie-

den ju, und nicht das Angesicht. Aber und fiche, wie du allenthalben Bureren

warteft auf fic, wie ein Araber in ber Giner eine gange Stadt und gween ein Bufte ; und rerunreinigeft bas land mit ganges land führen fellen ; und will euch beiner Bureren und Bosheit.

3 Darum ming auch ber Fruhregen ausbleiben, und tein Gratregen tommen. meinem Bergen, Die euch weiten follen Du haft eine Burenftirn, Du willft bich mit gebre und Beisheit.

nicht mehr fcamen;

ber Bater, bu Meifter meiner Jugend, 5 Willft du denn ewiglich gurnen, und

nicht vom Brimme laffen ? lebreft und thuft Bofes, und laffeft bir

nicht teuern.

des Konigs Jofia : Saft du auch gefeben, man Bernfalem beiffen : Des herrn was Ifrael, Die Abtrunnige, that ? Gie Thron; und werden fich bahin fammeln gieng bin "auf alle bobe Berge, und un- alle Beiben um tes Berrn Rahmens milter alle grune Banme, und treib bafelbft len ju Berufalem, und merben nicht mehr Sureren.

7 Und ich fprach, ba fie foldes Alles ge- Bergens.

bat,

8 Bie ich "ber abtrunnigen Ifrael Che- be gegeben habe. bruch gestraft, und fie verlaffen, und ihr 19 Und 3ch fage bir ju: Wie will ich bir bet auch Bureren.

verftedt: Inda, ibre Schwefter, nicht gu 21 Darum wird man ein flagliches Bendelt alfo, frricht ber Berr.

abtrunnige Ifrael ift fromm gegen die geffen haben. rerftectte Juda.

ternacht alfo, und fprich : *Rehre wies enerm Ungehorfame. Giebe, wir toms ber, din abtrumige Ifrael, fpricht men zu die; denn Du bift der Hert, under Hert, fo will ich mein Ants fer Gott.

1. Auflein erkenne deine Wisses.

1. Auslein erkenne deine Wisses.

1. Auslein erkenne deine Wisses.

2. Ausgehrlich, es ist eitel Betrug mit Hert, und will nicht ewiglich lich, es hat Frack keine Husses, den am zürnen. 2 Chron. 30, 9. †Pf. 103, 8.9.

1. Auslein erkenne deine Wisses.

2. Auslein erkenne deine Wisses.

2. Ausgehrlich, es ist eitel Betrug mit Hert, und will nicht ewiglich lich, es hat Frack keine Husses.

3. Auslein erkenne deine Wisses.

2. Auslein erkenne deine Wisses.

that, bag bu miber ben Berrn, von Jugend auf gehalten haben, mußte deinen Bott, gefündiget haft, und mit Schanden untergeben, fammt ihren hin und wieder gelaufen gu ben fremden Schafen, Rindern, Gehnen und Ich-Bottern, unter allen grunen Baumen, tern. und habt meiner Stimme nicht gehorchet, 25 Denn barauf wir uns verlieffen, bas

fpricht ber Berr.

ber, fpricht ber Berr ; benn 3ch will ench fcamen. Denn wir fundigten bamit wi-

Un ben Straffen figelt bu und mir vertrauen und will euch holen, baf bringen gen Bion. *c. 18, 11.

15 Und *will euch Birten geben nach *c. 23, 4. f.

16 Und foll geschehen, wenn ihr gema-4 Und ichreveft gleichwohl gu mir : Lie- ichen und eurer viel geworben ift im Lanbe ; fo foll man, fpricht ber Berr, ju berfelbigen Beit nicht mehr fagen von ber Giche, bu Bundeslade des Berrn, auch berfelbigen nicht mehr gebenten, noch bavon predigen, noch fie befuchen, noch bafelbit mehr orfern:

6 Und der Berr fprach ju mir, jur Beit 17 Gondern ju berfelbigen Beit *mird *c. 2,-20. manteln nach ben Betanten ihres bofen Ef. 2, 2, 3.

than hatte : Betchre bich gu mir. Aber 18 3u ber Beit mird bas Saus Juda fie betehrete fich nicht. Und obwohl ihre geben jum Saufe Ifrael; und werden Schwefter Juda, Die Berftodte, gefehen mit einander tommen von Mitternacht in bas land, bas ich euern Batern zum Er-

einen Scheidebrief gegeben habe; noch fo viele Rinder geben, und das liebe land, fürchtet fich ihre Schwester, die verstockte bas schone Erbe, nahmlich bas heer ber Juda, nicht; sondern gehet hin, und treis heiden! Und ich fage dir ju : Du wirst *2 Kon. 17, 18. 19. alsbann mich nennen : Lieber Bater ; und 9 Und von bem Befchrene ihrer Sureren nicht von mir weichen.

ift bas land verunreiniget; benn fie treibt 20 Aber bas Baus Ifrael achtet meiner Chebruch mit Steinen und Holg. nichts; gleichwie ein Weib ihren Buhlen 10 Und in Diefem allen betehret fich Die nicht mehr achtet, fpricht ber Berr.

mir von gangem Bergen ; fondern hen- len und Beinen ber Rinder Ifrael horen auf ben Beben; bafur, baf fie nbel ge-11 Und ber Berr fprach ju mir : "Die than und bes Beren, ihres Bottes, ver-

erstockte Juda. • Eg 16, 51. 22 So tehret onnn wieder, ihr abtrun-12 Gehe hin, und predige gegen die Mit- nigen Kinder; so will ich euch heilen von

ift uns jest eitel Schande; und beg wir 14 Betehret euch, ihr abtrunnige Rin- uns trofteten, beg muffen wir uns jett ber ben Beren, unfern Gott, bepbe wir ein burrer Bind uber bem Gebirge ber, und unfere Bater, von unferer Jugend als aus ber Bufte, bes Beges ju ber auf, auch bis auf diefen heutigen Tag ; Tochter meines Bolts gu, nicht zu morund gehorchten nicht ber Stimme bes feln noch ju fchwingen. Berrn, unfere Bottes.

Das 4 Capitel.

Fortgefeste Bufrredigt. Beiffagung von Berheerung des judifchen Landes.

Und fo bu beine Breuel wegthuft von meinem Angefichte, fo follft bu nicht vertrieben werben.

2 Alsdann wirft du ohne Benchelen recht und heiliglich fchworen ; Go mahr ber Berr lebet. Und die Beiden werden in Dan ber, und eine bofe Bethichaft vem ihm gefegnet werden, und fich feiner ruh- Bebirge Erhraim ber, men.

3 Denn fo fpricht ber herr gu benen in Juda und Bernfalem : Pfluget ein Renes,

und faet nicht unter bie Beden.

4 * Befchneidet euch dem Beren, und thut weg die Borhaut euers Bergens, ihr wie die Buter auf bem gelbe; beun fie Manner in Juda, und ihr Leute ju Je- haben mich ergurnet, fpricht ber Berr. rufalem ; auf dag nicht mein Brimm aus- 18 Das haft du jum Lohne fur bein Befahre wie Feuer, und brenne, dag Die- fen und dein Thun. mand lofchen moge, um eurer Bosheit Berg fuhlen, wie beine Bosheit fo groß ift. willen. *5 Mof. 10, 16.

fcrepet laut gu Berufalem, und fprechet : Rube; denn meine Seele bort ber Pofan-Blafet die Trompeten im lande. mit voller Stimme, und fprechet : Sam- | 20 Und ein Mordgefchren uber bas apmelt euch, und lagt uns in die feften bere; benn bas gange land wird verheeret. Stadte gichen.

6 Berfet ju Bien ein Panier auf, baufet euch, und faumet nicht. Dennich bringe ein Unglud herzu von Mitternacht, feben, und ber Dofaunen Sall boren ?

und einen groffen Jammer.

vermufte, und beine Stabte ausbrenne, lernen. bag Riemand barinnen wohne.

beulet; benn ber grimmige Born bes und er war finfter. Berrn will nicht aufhoren von uns.

9 Bu der Beit, fpricht der Berr, wird bebeten, und alle Bugel gitterten. dem Konige und ben Furften bas Berg und die Propheten erfchrochen fenn.

10 3ch aber fprach : Ach Berr Berr, bul be ben euch fenn ; fo doch bas Schwert bis feinem grimmigen Borne. an bie Geele reichet.

Bolte und Berufalem fagen : Es tommt nicht gar ausmachen.

12 3a, ein Wind tommt, ber ihnen gu fart fenn wird; ba will 3ch benn auch

mit ihnen rechten.

13 Giebe, er fahrt baber wie Bolten, und feine Bagen find wie ein Sturm. 1 Milltdu bich, Ifrael, betehren, fpricht wind, feine Roffe find fcueller, benu Abler. ber herr, fo betehre bich ju Mir. Webe uns, wir muffen verfteret werden. 14 Go * wafche nun, Berufalem, bein Berg von ber Bosheit, auf daß bir gebel-

Bie lange wollen ben bir fen merte. bleiben die leidigen Sehren ? *Ef. 1, 16. 15 Denn es tommt ein Befchren ron

16 Bie die Beiden rubmen. Und es ift bis gen Bernfalem erfchollen, baf Suter tommen aus fernen landen, und werden

fchrenen mider die Stadt Juda.

17 Gie werden fie rings umher belagern,

Dann wird bein 19 Bie ift mir fo herglich webe! Dein 5 3a, bann verfundiget in Juda, und Berg pocht mir im Leibe, und habe feine

Rufet nen Sall, und eine Feldschlacht,

ploblich werden meine Butten und meine

Bezelte verftoret. 21 Bie lange foll ich boch bas Panier

22 Aber mein Bolt *ift toll, und glauben 7 Es fahrt daher ber tome aus feiner mir nicht; thoricht find fie, und achten es Bede, und ber Berftorer ber Beiden gieht nicht. | Beife find fie genug, Uebels ju einher aus feinem Orte, daß er dein land thun; aber wohl thun wollen fie nicht *5 Mof. 32, 6. †Rom. 16, 19. 23 3ch ichauete bas land an, fiebe, bas

8 Darum giehet Gade an, flaget und war mufte und ode; und ben Simmel,

24 3ch fah die Berge an, und fiche, bie

25 3ch fah, und fiehe, ba war fein Menfc. entfallen; Die Priefter werben verfturgt, und alles Bevogel unter bem himmel mar weggeflogen.

26 3ch fah, und fiche, bas Baufeld mar haft es biefem Bolte und Jerufalem weit eine Bufte; und alle Stadte barinnen fehlen laffen, da fie fagten : Es wird Frie- waren zerbrochen vor dem Berrn, und vor

27 Denn fo fpricht ber Berr : Das gange 11 Bu derfelbigen Beit wird man diefem land foll mufte werden, und will es boch

28 Darum wird bas land betrubt, und viel, und bleiben verftoct in ihrem Ungeber Simmel broben traurig fenn; benn horfame. 3ch habe es geredet, ich habe es befchloffen, 7 Bie foll ich dir denn gnadig fenn ? weil und foll mich nicht reuen, will auch nicht mich beine Rinder verlaffen und ichmoren bavon ablaffen.

ber Reiter und Schugen flieben, und in laufen ins Burenhaus. Die dichen Balber laufen, und in die Rel- 8 Gin * Jeglicher wiehert nach feines fen frieden; alle Stabte werden verlaffen Rachften Beibe, wie Die vollen muffigen

fteben, bag Riemand barinnen wohnet. 30 Bas willft du alsdaun thun, du Berftorte? Wenn du dich fcon mit Purpur fuchen, fpricht ber Berr; und meine Geele tleiben, und mit goldenen Rleinodien follte fich nicht rachen an folchem Bolte, fcmuden, und bein Ungeficht fcminten wie dieg ift? wurdeft; fo fomudeft bu bich bech vergebbich verachten; fie werden bir nach bem ret ihre Rieben meg, benn fie find nicht bes Leben trachten.

31 Denn ich bore ein Befchren, als einer Bebarerin; eine Angit, als einer, die in bas Saus Ifracl und bas Saus Juda, ben erften Rindesnothen ift; ein Befchren fpricht ber Berr. ber Tochter Bion, die ba flagt und die Schier vergeben vor dem Burgen!

Das 5 Cavitel.

Gunden des Judifchen Bolts; und bie haben auch Gottes Wort nicht; es gehe deshalben gedroheten Strafen.

1 (Rehet durch die Gaffen ju Berufalem, ben frage; fo will ich ihr gnabig fenn.

falld.

fie fühlen es nicht; bu plageft fie, aber fie vernehmen taunft, mas fie reben. beffern fich nicht. Gie haben ein harteres 16 Seine Recher find offene Braber, es

Recht.

um des Berrn Beg, und ihres Bottes derben. Nicht miffen. Aber Diefelbigen allefamut | 18 Und ich will es, fpricht ber Berr, ju hatten bas Joch gerbrochen, und die Seile derfelbigen Zeit nicht gar ausmachen. gerriffen.

6 Darum wird fle auch der tome, der aus thut uns der herr, unfer Gott, foldes bem Balbe tommt, gerreiffen; und der Alles? follft bu ihnen antworten: Die Bolf aus ber Bufte wird fie verderben, ihr mich verlaffet, und fremden Gottern und der Pardel wird auf ihre Stadte laus Dienet in enerm eigenen Lande; alfo follt ern; Alle, die daselbit beraus geben, wird ihr auch Fremden bienen in einem lande, er freffen. Denn ihrer Gunden find guldas nicht ener ift.

ben bem, ber nicht Bott ift; und nun ich 29 Alle Statte merten vor dem Befdrepe fie gefüllet habe, treiben fie Chebruch und

Bengfte.

*G1. 22, 11. 9 Und *ich follte fie um folches nicht heim.

10 Sturmet ihre Mauren, und werfet Denn die dir jest hofiren, werden fie um, und macht es nicht gar aus. Guh.

herrn.

11 Sondern fie verachten mich, bentes

12 Gie verleugnen ben Beren, und fpre-Bante auswirft: 2ch mehe mir, ich muß den: Das ift Er nicht, und fo ubel wird es uns nicht geben, Schwert und Sunger werden wir nicht fchen.

13 3a die Propheten find Schwaber, und

über fie felbit alfo.

14 Darum fpricht ber Berr, ber Bott und ichauet, und erfahret, und fu- Bebaoth: Weil ihr folche Rebe treibet; chet auf ihrer Straffe, ob ihr Zemant fiehe, fo will ich meine Borte in teinem findet, ber recht thue und nach dem Blau- Munde gu Fener machen, und bieg Bolt ju Solg, und foll fie vergehren.

2 Und wenn fie fcon frechen: Ben bem 15 Giebe, ich will uber euch vom Saufe lebendigen Bott; fo fcmoren fie boch Ifrael, fpricht ber Berr, ein Belt von ferne bringen; ein machtiges Bolt, bie 3 Berr, beine Augen feben nach bas erfte Bolt gewefen find; ein Bolt, bem Glauben. Du 'schlageft fie, aber beg Sprache bu nicht verfteheft, und nicht

Angesicht toenn ein Fels, und wollen fich find eitel Riesen.
nicht betehren. *c. 2, 30. †Ef. 48, 4. 17 Sie werden deine Ernte und bein 4 3ch dachte aber: Wohlan, der arme Brot verzehren, sie werden deine Sohne Saufe ift unverftandig, weiß nichts um und Tochter freffen, fie werden deine Schafe bes herrn Weg und um ihres Gottes und Rinder verfchlingen, fie werben beine Beinftode und Feigenbaume verzehren; 5 3ch will ju ben Bewaltigen gehen beine feften Stadte, barauf bu bich verund mit ihnen reden; diefelbigen werden laffeft, werden fie mit dem Schwerte ver-

19 Und ob fie murten fagen : * 2Barum *c. 16, 10.

20 Goldes follt ihr vertundigen im glad von Mitternacht, und ein groffer Baufe Jatobs, und predigen in Juda, und Jammer.

fprechen:

21 * Boret gu, ihr tolles Bolt, bas tei- und luftige Muc. nen Berftand bat, bie ba Mugen haben nicht.

ber Berr, und vor mir nicht erfchrecten ? fprechen :) fon mallet, fo vermag es boch nichts; ben, und die Schatten werden groß. und ob feine Bellen fcon teben, fo muffen fie dech nicht barüber fahren. " Siob 38, 8. ff. follten wir ben Racht hinauf gieben, und

23 Aber dieg Bolt hat ein abtrunniges ihre Pallafte verderben. ungehorfames Berg, bleiben abtrunnig

und geben immerfort weg.

24 Und fprechen nicht einmal in ihrem Bergen: Laft uns bech ten Beren, unfern Bott, furchten, ber uns * Fruhregen Unrecht barinnen. und Spatregen ju rechter Zeit gibt, und uns die Ernte treulich und fahrlich be- quillet, alfo quillet auch ihre Bosheit.

ches; und *enre Gunden wenden feldes taglich vor mir. But von ench. *Ef. 59, 2.

len gurichten, fie gu fangen, wie die Bog- barinnen Riemand wohne. ler thun mit Rloben.

und glatt.

28 Gie gehen mit bofen Tuden um; fie und helfen ben Armen nicht jum Rechte.

den, fpricht ber Berr, und meine Seele wollen feiner nicht. follte fich nicht rachen an foldem Bolte, mie bieg ift ?

30 Es ftebet greulich und scheuflich im

Sanbe.

mein Bolt hat es gerne alfo. Bie will es euch gulent barob geben ?

Das 6 Capitel.

Urfachen.

Trompeten auf ber Barte Thetoa, und lehren allesammt falichen Gottesbienft, Beth. Cherem; denn es geht daher ein Un- Unglude, baf fie es gering achten follen,

2 Die Tochter Bion ift wie eine fchone

3 Aber es werden Birten über fie tom. und feben nicht, Ohren haben, und boren men mit ihren Berben, die werden Be-*Ef. 6, 9. 10. gelte rings um fie her auffchlagen, und 22 2Bollt ihr mich nicht fürchten, freicht weiden ein Jeglicher an feinem Orte (und

Der ich bem Meere den Sand jum Ufer 4 Ruftet ench jum Kriege wider fie; febe, darinnen es allezeit bleiben muß, wehlauf, lagt uns hinauf ziehen, weil cs barüber es nicht geben muß; und ob es noch boch Tag ift; en es will Abend wer-

5 Wohlan, fo lagt uns auf feyn, und

6 Denn alfo fpricht ber Berr Bebaoth: Fallet Banme, und macht Schutte witer Bernfalem; benn fie ift eine Stadt, Die beimgefucht werben foll. 3ft boch eitel

7 Denn gleichwie ein Born fein BBaffer witet. *3 Mof. 26, 4. Ap. G. 14, 17. 3hr Frevel und Gewalt fchreyet über fie; 25 Aber enre Miffethaten hindern fol- und ihr Morden und Schlagen treiben fie

8 Beffere bich, Jerufalem, che fic 26 Denn man findet unter meinem Bolte mein Berg von bir wende, und Bottlofe, Die den Leuten ftellen, und Fal-ich bich gum muften Lande mache,

9 Go fpricht ber Berr Bebaeth: 2Bas 27 Und ihre Baufer find voller Tude, ubrig ift geblieben von Ifrael, bas muß wie ein Bogelbauer voller Lectvogel ift. auch nachher abgelefen werden, wie ein Daher werden fie gewaltig und reich, fett Beinfted. Der Weinleser wird Gins nach bem Unbern in die Butten merfen.

10 Ach, mit wem foll ich bech reben und halten tein Recht, bem Baifen fordern jengen? Dag bech Jemand beren wellte! fie feine Sache nicht, und gelinget ihnen, Aber *ihre Ohren find unbeschnitten, fie mogen es nicht horen. Giche, fie balten 29 Gollte ich denn foldes nicht heimfu- tes herrn Bort fur einen Grott, und *c. 5, 21.

11 Darum bin ich bes Berrn Droben fo voll, daß ich es nicht laffen tann. Schutte aus, bendes über die Rinder auf ber Baffe, und über die Mannschaft im Rathe mit 31 Die Propheten lehren falfch, und bie einander; benn es follen bepde Mann und Priefter herrichen in ihrem Amte, und Beib, bente Alte und ber Behlbetagte

gefangen werben.

12 *3hre Baufer fellen ben Fremben gu Theil werben, fammt ben Mectern und Beibern; benn ich will meine Band aus. Babylonifde Gefangenichaft, und ihre ftreden, fricht ber herr, über des Landes *5 mof. 28, 30. Einwohner.

1 Cammelt euch, ihr Rinder Benjamin, 13 Denn fie geigen allefammt, Rlein und aus Bernfalem, und blafet die Groß; und bende Prorheten und Priefter

werfet auf ein Panier auf der Barte 14 Und troften mein Bolt in feinem

nicht Friebe.

icht Friede. *Eg. 13, 10, 16. Berderber tommt über uns rloglich. 15 Darum *werden fie mit Schanden be- 27 3ch habe bich gum Schmelger geset wohl fie wollen ungefchandet fenn, und ihr Befen erfahren und prufen follt. wollen fich nicht fcamen. Darum muffen 28 Gie find allgumal Abtrunniae, und fie fallen uber einen Saufen; und w nn wandeln verratherifch; fie find eitel verich fie heimfuchen werbe, follen fie fallen, torbenes Erz und Gifen. fpricht ber Berr. *c. 8, 12.

porigen Begen, welches ber gute 2Beg gefchieben. fen, und manbelt barinnen; fo merbet ihr Rube finden fur eure Geele. Aber fie fenes Gilber; tenn ber Berr hat fie verfprechen: Wir wollen es nicht thun.

3d habe Bachter über euch gefest. Mertet auf Die Stimme ber Eromreten. Aber fie fprechen: Bir wollen es nicht Der Bottesbienft ohne mahre Befferung,

thun.

18 Darmin fo boret, ihr Beiben, und

mertet fammt euern Lenten;

19 Du *Erbe, bore ju! Giche, ich will ein Unglud über dieg Bolt bringen, nahmlich ihren verdienten Lohn, daß fie und fprich: Beret bes herrn Wort, ihr auf meine Borte nicht achten, und mein alle von Juda, die ihr zu diefen Thoren Gefes verwerfen. *Ef. 1, 2. eingehet, den herrn anzubeten.

20 Was *frage ich nach bem Weihben guten Zimmetrinden, Die aus fernen und Wefen, fo will ich bey ench fandern tommen? Eure Brandopfer find wohnen an Diefem Orte. mir nicht angenehm, und eure Orfer gefallen mir nicht.

ich will diefem Bolte ein Mergernig ftel- bes herrn Tempel! len, baran fich bendes Bater und Rinder

mit bem anbern umtommen follen. 22 Go fpricht der Berr : Giche, es wird

unferm lande,

23 Die Bogen und Schild führen. ift graufam und ohne Barmbergigteit; fie braufen baher wie ein ungeftumes ench wohnen an diefem Orte, im fante, Meer, und reiten auf Roffen, geruftet bas ich enern Batern gegeben habe. wie Rriegsleute, wider bich, du Tochter | 8 Aber nun verlagt ihr euch auf gugen, Bion.

24 Menn wir von ihnen horen werden, fo werden uns die Faufte entfinten; es Ehebrecher und Meineidige; und rauchert wird uns angft und weh werden, wie einer dem Baal, und folget fremden Gottern

Bebarerin.

25 Es gehe ja Niemand hinaus auf ben Acter, Riemand gehe über Relb; denn es vor mich in biefem Saufe, bas nach meiift allenthalben unficher vor tem Schwerte nem Rahmen genannt ift, und frechet: Des Reindes.

26 D Tochter meines Bolts, giebe Gade folche Breuel thun. an und lege bich in bie Afche; trage Leid 11 Saltet ihr benn bieg Sans, bas nach wie um einen einigen Gohn, und flage meinem Rahmen genannt ift, fur eine

und fagen: "Friede, Friede! und ift doch wie bie, fo hoch betrubt find; benn ber

fteben, daß fie folche Greuel treiben; wie- unter mein Bolt, bas fo hart ift, bag bu

29 Der Blasebalg ift verbrannt, bas 16 Go fricht der Berr: Tretet auf Die Blen verschwindet, bas Schmelzen ift Bege, und ichauet, und fraget nach ben umfonft; benn bas Bofe ift nicht baron

30 Darum heiffen fie auch ein *vermers

worfen. *Cf. 1, 22.

Das 7 Capitel.

ift Bott ein Breuel.

1 Dieg ift bas Wort, welches gefchah gu Beremia vom Berrn, und frrach :

2 Tritt in bas Thor im Saufe Des Berrn, und predige bafelbit dies Wort,

3 Go fpricht ber herr Bebaoth, ber rauche, ber aus Reich Arabien, und nach Gott Ifracle: Beffert euer Leben

4 *Berlagt euch nicht auf die Lugen, *Ef. 1, 11. 2c. wenn fie fagen : Bier ift bes Beren Tem-21 Darum fpricht ber Berr alfo: Giebe, pel, hier ift bes Berrn Tempel, bier ift * 3crb. 3, 11. 5 Soudern beffert ener leben und 2Bemit einander ftoffen, und ein Rachbar fen, bag ihr recht thut Giner gegen ben Undern ;

6 Und ben Fremdlingen, Waifen und ein Bolt tommen von Mitternacht, und Bittwen feine Gewalt thut, und nicht ein groffes Bolt wird fich erregen hart an unschuldig Blut vergieffet an diefem Orte; *c. 5, 15. | und folget nicht nach andern Gottern gu

Es euerm eigenen Schaben;

7 Go will ich immer und ewiglich ben

die tein nute find.

9 Daneben fend ihr Diebe, Morter, nach, bie ihr nicht tennet.

10 Darnach tommt ihr benn, und tretet Es hat feine Roth mit uns, weil wir

"Mordergrube? Giebe, 3 ch febe es wohl. | 24 Aber fie wollten nicht horen, noch ibre fpricht ber Berr.

ba vorbin mein Rahme gewohnet hat; und Bergens Bedunten; und giengen binter Schauet, mas ich baselbit gethan habe um fich, und nicht vor lich.

treibet, fricht ber herr; und *ich ftets auf Diefen Tag, habe ich ftets zu euch at euch predigen laffe, und ihr wollt nicht fantt alle meine Rnechte, Die Drorbeten.

meinem Rabmen genannt ift, barauf ibr ter. Batern gegeben habe, eben thun, wie ich fageft, fo werden fie bich boch nicht beren; Gilo gethan habe.

15 Und will euch *ron meinem Angefich = worten. te megmerfen, wie ich meggeworfen babe 28 Darum fprich ju ihnen : Dief ift alle eure Bruber, ben gangen Samen Das Bolt, bas ben Beren, feinen Gott. Erbraims.

bitten, und follft fur fie teine Rlage noch rottet von ihrem Munde. Bebeth verbringen, auch nicht fie vertre- 29 Schneibe beine haare ab, und wirf 17 Denn ficheft bu nicht, mas fie thun Boben; benn ber herr hat bief Befchlecht, in ben Stabten Juba und auf ben Gaffen uber bas er zornig ift, verworfen und verju Jernfalem ?

18 Die *Rinder lefen Bolg, fo gunden Die Bater bas Feuer an, und Die Beiber meinen Mugen, fpricht ber Berr. des Simmels Ruchen bacten, und Trantopfer ben fremden Bottern geben, daß fie verunreinigen ; mir Berbrug thun. *c. 44, 19.

19 Aber fie follen nicht Mir bamit, fpricht ber Berr, fondern ihnen felbit und Tochter verbrennen; welches ich nie Berdruf thun; und muffen ju Schanden gebothen, noch in Ginn genommen babe.

werben.

auf dem Felbe, und über die Fruchte des fonft tein Raum mehr fenn wird. landes; und ber foll anbrennen, dag Rie- | 33 Und die Leichname diefes Bolte fellen mand lofden moae.

Ælcifch.

22 Denn ich habe euern Batern bes Za- falem wegnehmen bas Befchren ges, da ich fie aus Egyptenland führete, der Freude und Monne, und Die weder gefagt noch gebothen von Brandop. Stimme des Brautigams und ber

fern und anbern Orfern :

23 Sondern bieg geboth ich ihnen, und feyn. fprach : * Behorchet meinem Borte, fo will ich euer Bott fenn, und ihr follt mein Bolt fenn : und mandelt auf allen De- Den Juden wird Berheerung gebrobt.

*Ef. 56, 7. Ohren juneigen; fondern wandelten nad 12 Bebet bin an meinen Ort ju Gile, ihrem eigenen Rathe, und nach ihres bofen

ber Bosheit willen meines Bolts Ifrael. 25 Ja, von bem Tage an, ba ich eure Bu-13 Beil ihr benn Alle folche Stude ter aus Egyptenland geführet habe, bis horen; ich rufe euch, und ihr wollt nicht | 26 Aber fie wollen mich nicht horen, ned antworten; *Ef. 65, 12. ihre Ohren neigen; fondern find haleftar-14 Go *will ich bem Saufe, bas nach rig, und machen es arger, benn ibre Da c. 16, 12. euch verlaffet, und bem Orte, ben ich euern 27 Und wenn bu ihnen bieg Alles ichen

*c. 26, 6. rufft bu fie, fo werben fie bir nicht ant

*2 Kon. 24, 20. nicht beren, noch fich beffern will. 16 Und Du follft fur bieg Bolt nicht Blaube ift untergegangen, und ausge-

ten por mir; benn ich will bich nicht boren. fie von dir, und benle flaglich auf ben

ftoffen.

30 Denn bie Rinder Juda thun übel ver fueten ben Teig, baf fie ber Delecheth feben ihre Greuel in bas Baus, bas nach meinem Nahmen genannt ift, baf fie es

31 Und baten bie Altare Thorbeths im Thale Ben-Binnom, bag fie ibre Gobne

32 Darum fiche, es tommt die Beit, 20 Darum fpricht ber herr herr : Gie- fpricht ber herr, bag man es nicht mehr he, *mein Born und mein Brimm ift aus- heiffen foll Thorheth und bas Thal Bengefchuttet über diefen Ort, beptes über Sinnom, fondern Burgethal; und man Menfchen und uber Bieh, uber Baume wird in Thopheth muffen begraben, meit

*c. 21, 12. ben Bogeln tes Simmels und ben Thie. 21 Go fpricht ber Ber Bebaeth, ber ren auf Erben gut Greife merben, tavon Gott Ifraels: *Thut eure Brandorfer lie Riemand icheuchen wird. c. 9, 22. und andere Opfer ju Sauf, und freffet 34 Und will in den Stadten 3u-*Pf. 50, 8. f. ba und auf den Baffen gu Beru-

Braut; benn bas land foll mufte

Das 8 Capitel.

gen, die ich euch gebiete auf bag es euch 1 3u berfelbigen Zeit, fpricht ber Berr, mobl gebe. *c. 11, 4.

Buda, die Bebeine ihrer Furften, Die Be-| wollen fich nicht fchamen. beine ber Priefter, Die Bebeine ber Pro- fen fie fallen uber einen Sanfen, und pheten, Die Bebeine ber Burger gu Beru- wenn ich fie beimfuchen merbe, follen fie

falem, aus ihren Brabern werfen.

2 Und werden fie gerftreuen unter ber 13 3ch will fie alfo ablefen, fricht ber Sonne, Mond und allem Beere des Bim- Berr, bag teine Trauben am Beinftode, mele, welche fie geliebet, und ihnen gedie- und teine Feigen am Reigenbaume bleis net, und ihnen nachgefolget, und fie gefus ben, ja auch die Blatter wegfallen follen; chet, und angebetet haben. Gie follen und was ich ihnen gegeben habe, bas foll nicht wieder aufgelefen und begraben wer- ihnen genommen werden. ben, fondern Roth auf ber Erbe fenn.

Bolte, an welchem Orte fie fenn werben, feften Stadte gieben, und bafelbit auf Dabin ich fie verftoffen habe, werben lieber Bulfe harren. Denn ber Berr, unfer

ber Berr Bebaoth.

4 Darum fprich ju ihnen : Go fpricht den herrn. ber Berr : 2Bo ift Jemand, fo er fallt, ber nicht gerne wieder aufftunde ? 2Bo ift Roth haben, fo boch nichts Gutes vorhan-Bemand, fo er irre gehet, ber nicht gerne ben ift; und bag ihr follt heil werten, fo

wieder gurecht fame?

5 Noch will ja dieg Bolt ju Jerufalem fie fich nicht wollen abwenden laffen.

6 3ch febe und bore, bag fie nichts rechleid mare, und fprache: 2Bas mache ich mohnen. boch? Gie laufen alle ihren Lauf, wie ein

grimmiger Bengft im Streite.

7 *Gin Stord unter dem Sim= mel weiß feine Beit; eine Turtel. fricht ber Berr. taube, Rranich und Schwalbe mer- 18 Da will ich mich meiner Dube unt ten ihre Beit, wenn fie wieder meines Bergeleide ergoben. wiffen.

fen, mas recht ift, und haben Die heilige mehr haben ? Ja, warum haben fie mich

was die Schriftgelehrten fegen.

9 Darum muffen folche Lehrer gu Schanben, erichrect und gefangen merben. Denn was tonnen fie Butes lehren, weil

fie des Berrn Wort verwerfen ?

10 Darum fo will ich ihre Beiber ben Fremden geben, und ihre Necter benen, fo fie verjagen werben. Denn fie geigen als lefammt, bende Rlein und Brog, und ben-De Priefter und Propheten lehren falfchen Barum ift denn Die Lochter meis Bottesbienft,

11 Und troften mein Bolt in ihrem Unglude, baf fie es gering achten follen, und fagen: Friede, Friede! und ift doch nicht Beremia Rlage uber des Bolts Gunden. Briche.

12 Darum werden fie mit Schanden befteben, daß fic folche Greuel treiben; wie- meine Augen Thranenquellen mawohl fie wollen ungefcandet feyn, undlren, daß ich Zag und Racht bemei-

Darum muf-

fallen, fpricht ber Berr.

14 2Bo werden wir tann wohnen ? 3a, 3 Und alle Uebrigen von diefem befen fammelt euch bann, und lagt uns in Die todt, benn lebendig fenn wollen, fpricht Gott, wird uns helfen mit einem bittern Trunte, bag mir fo fundigen wiber *21, 60, 5.

15 3a, verlagt euch barauf, es felle teine

boch eitel Schaden vorhanden ift.

16 Man boret, bak ibre Roffe bereits irre geben fur und fur. Gie halten fo fchnauben gu Dan, und ihre Gaule fchren. bart an dem falfchen Gottesdienfte, dag en, bag bas gange land baron erbebet. Und fie fahren baber und werden bas land auffreffen mit Allem, mas barinnen ift, Reiner ift, bem feine Bosheit Die Stadt, fammt Allen, Die barinnen

> 17 Denn fiche, ich will * Schlangen und Bafiliffen unter euch fenten, die nicht befcmoren find; Die follen euch flechen, freicht ber Berr. *4 Dof. 21, 6.

tommen follen; aber mein Bolt 19 Giebe, die Tochter meines Bolts will das Recht des Berrn nicht wird fchreyen aus fernem lande ber: *Ef. 1, 3. Bill benn ber herr nicht mehr Gott 8 Bie moget ihr toch fagen : Wir wif- fenn gu Bion ? Der foll fie teinen Ronig Schrift vor uns? 3ft es boch eitel Lugen, fo ergurnet burch ihre Bilber und fremben unnugen Gottesbienfte ?

> 20 Die Ernte ift vergangen, ber Gommer ift dahin; und uns ift feine Bulfe

getommen.

21 Mich jammert herglich, bag mein Bolt fo verderbet ift; ich grame mich, und

gehabe mich ubel.

22 3ft benn teine Galbe in Gi. lead? Ober ift tein Argt nicht ba? nes Bolts nicht geheilet?

Das 9 Capitel.

*c. 6, 14. 1 216 baf ich Baffer genug hatte in meinem Saupte, und

nen mochte die Erfchlagenen in bunten, und Baalim, wie fie ihre Bater meinem Bolte!

tel Chebrecher, und ein frecher Saufe.

3 Gie ichieffen *mit ihren Bungen eitel 16 3ch will fie unter bie Beiben ger-

4 Gin Beglicher bute fich vor feinem fet und bestellet Rlageweiber, ban fie tem-Kreunde, und traue auch feinem Bruber men ; und schicket nach benen, die es mehl nicht; benn ein *Bruber unterbrucht ben tounen, andern, und ein Freund verrath ten an-

machen konnen.

ihnen, und vor Trugeren wollen fie mich foleifet. nicht tennen, fpricht ter Berr.

mein Bolt fo gieret ?

8 3hre falfchen Bungen find morderifche Bergen lauren fie auf benfelben.

*Pf. 28, 3. Pf. 55, 22.

Bolte, als bick ift ?

10 3ch muß auf den Bergen weinen und 23 Go freicht ber herr : Gin Beifer nicht ein Bieb fcbreven boret. Es ift thuns: bendes Bogel des Himmels und das Bich 24 Sondern wer fich rühmen will, alles meg.

bağ Riemand barinnen wehnen foll.

12 Ber nun weife mare, und lieffe es fpricht ber Berr. was bes Berrn Mund gu ihm fagt, mar- Berr, daß ich heimfuchen werde Alle, die um das Land verderbet und verheeret wird, Befchnittenen mit ben Unbeschnittenen. wie eine Quifte, ba Niemand manbelt.

Rete nicht, leben auch nicht barnach :

*c. 13, 17. gelehret haben ; *c. 3, 17. @f. 65, 2. 2 Mc tag ich eine Berberge hatte in ber 15 Darum fpricht ber Berr Bebaoth, ber Bufte ; fo wollte ich mein Bolt verlaffen Bott Ifracls, alfo : Giebe, ich will bas und von ihnen gieben. Denn es find eis Bolt mit Bermuth freisen und mit Balle tranten :

lugen und teine Bahrheit, und treiben freuen, welche weber fie noch ihre Bater es mit Bewalt im lande, und geben von tennen; und will bas Schwert hinter fie einer Bosheit zur andern, und achten mich schieden, bis daß es aus mit ihnen sep. nicht, spricht der Herr. *Pf. 52, 4. 17 Go sprichtder Herr Zebaoth : Schaf-

18 Und eilend uns flagen, bag unfere *Mich. 7, 6. Mugen mit Thranen rinnen und unfere 5 Gin Freund taufcht ben andern, und Augenlieder mit Waffer flieffen :

reben tein mahres Bort ; fie fleiffigen fich 19 Dag man ein tlaglich Gefchren bere barauf, wie Giner ben Aubern betruge, ju Bion, nahmlich alfo : Ach wie find wir und ift ihnen leib, daß fie es nicht arger fo gar verftoret und ju Schanden gewerben ! Bir muffen bas land raumen, 6 Es iftallenthalben eitel Trugeren unter benn fie haben unfere Wohnungen ge-

20 Go boret nun, ihr Meiber, bes Berrn 7 Darum fricht ber Berr Bebaoth alfo: Bert, und nehmt zu Ohren feines Dun-Giche, ich will fie fcuelgen und prufen. Des Rede; lebret eure Tochter weinen. Denn was will ich fonft thun, weil fich und Gine lehre die Andere tlagen, nahm.

lich also:

21 Der Tod ift ju unfern Reuftern ber-Pfeile; *mit ihrem Munde reden fie ein gefallen, und in unfere Pallafte gefreundlich gegen ben Rachften, aber im tommen, die Rinder ju wurgen auf ber Baffe, und die Junglinge auf der Straffe.

22 Go fpricht ber Berr : Gage : Der 9 Gollte ich nun folches nicht heimfuchen Menfchen Leichname follen liegen, wie ber an ihnen, freicht ber Berr, und meine Dift auf bem Relbe, und mie Barben bin-Seele follte fich nicht rachen an foldem ter ben Schnittern, die Riemand fammelt.

beulen, und ben ben Surben in ber Du- rubme fich nicht feiner Beisbeit, ein fte flagen; benn fie find fo gar verheeret, Starter ruhme fich nicht feiner Starte, baf Niemand ba mandelt, und man auch ein Reicher rubme fich nicht feines Reich-

ber *rubme fich beg, bag er mich 11 Und ich will Berufalem gum Stein- wiffe und tenne, daß 3ch ber Berr haufen und gur Drachenwohnung machen, bin, ber Barmherzigteit, Recht und will die Stadte Juda wufte machen, und Berechtigteit übet auf Erden; benn folches gefällt mir, *Pf. 34, 3. ihm ju Bergen geben, und verfundigte, 25 Giebe, es tommt die Beit, fpricht ber

26 Rahmlich Egypten, Juda, Ebem, 13 Und der Bert fprach : Darum, baf bie Kinder Ammon, Meab, und Alle, bie fie mein Befet verlaffen, bas ich ihnen in den Dertern der Bufte wehnen. Denn vorgegeben habe, und gehorchen meiner alle Beiden haben unbeschnittene Berbaut; aber bas gange Baus Ifrael bat 14 Condern *folgen ihres Bergens Be- ein *unbefdnittenes Berg. * 5 Dof. 30, 6.

Das 10 Capitel.

Richt die Gogen, fondern Bott allein fell man rerebren.

1 Soret, mas ber herr gu euch vom hau-

fe Ifrael rebet.

2 Go fpricht der Berr : 3hr follt nicht ber Beiden Beife lernen, und follt ench nicht fürchten vor ben Beichen bes Simmels, wie die Beiden fich fürchten.

3 Denn ber Beiben Gotter find lanter theil. Gie bauen im Balbe einen Banm, und ber Bertmeifter macht fie mit lande, die bu wohneft in der feften (Stadt.)

bem Beile,

4 Und fcmudt fie mit Gilber und Beld, und heftet fie mit Rageln und Sammern,

baf fie nicht umfallen.

5 Es find ja nichte, denn Ganlen über-*Gie tennen nicht reben; fo mig man fie auch tragen, benn fie tonnen nicht geben. Darum follt ihr euch nicht vor ibnen fürchten; benn fie tonnen meber belfen, nech Schaden thun. *Pf. 115, 5.

6 Aber bir, Berr, ift Riemand gleich ; Du bift groß, und bein Rahme ift groß, und tannft es mit ber That beweifen.

7 QBer follte bich nicht *furchten, bu Ronig der Beiden ? ber Beiden, und in allen Ronigreichen bei-* Pf. 33, 8. nes gleichen nicht.

8 Sie find allemmal Marren und Thoren ; benn ein Solz muß ja ein nichtiger

Bottesbienft fenn.

9 Gilbernes Blech bringt man auf bem follen. Meere ber, Gold aus Urhas, durch den Meifter und Goldschmied zugerichtet; gelbe Geide und Purpur gieht man ihm an, und ift Alles ber Beifen Bert.

10 Aber ber Berr ift ein rechter Gott, ein lebendiger Bott, ein ewiger Ronig. Bor feinem Borne bebet die Erde, und Grimme, auf daß du mich nicht bie Beiben tonnen fein Droben nicht er-*@1. 32, 32. tragen.

11 Go frechet nun ju ihnen alfo : Die Botter, fo ben Simmel und Erbe nicht gemacht haben, muffen vertilget werben ron der Erde und unter bem Simmel.

12 Er aber hat die Erde durch feine Kraft gemacht, und ben Beltfreis bereis tet durch feine Beisheit, und ben Simmel ausgebreitet burch feinen Berftand.

13 Wenn er bonnert, fo ift des Waffers die Menge unter dem Simmel, und giehet die Rebel auf vom Ende der Erde; er macht die Blige im Regen, und lagt den ihr fie denen in Inda und den Burgern Mind fommen aus heimlichen Dertern.

14 Alle *Menfchen find Rarren mit ih- 3 Und fprich gu ihnen: Go fpricht ber

rer Runft, und alle Gelbichmiebe fieben mit Schanden mit ihren Bilbern ; benn ibre Boben find trugeren, und baten tein *c. 51, 17. †Bar. 6, 50. ff. Ecten. 15 Ge ift eitel nichts, und ein verführerifches Bert; fie muffen umtommen, wenn fie beimgefucht werben.

16 Aber alfo ift ber nicht, ber Jakobs Chat ift; fondern Er ift cs, ter Alles gefchaffen bat, und Ifrael ift fein Erb.

Er beint Berr Bebaeth.

17 Thue bein Bewerbe meg aus bem

18 Denn fo fpricht ber Berr : Giebe. ich will die Ginwehner des fandes auf diegmal verschleudern; und will fie ang. frigen, daß fie es fühlen follen.

19 26 meines Jammers und Bergeleids! 3ch bente aber : Es ift meine Plage, ich *mng fie leiben. * Df. 77, 11.

20 Meine Butte ift gerftoret, und alle meine Geile find gerriffen. Meine Rinber find weg, und nicht mehr vorhanden. Niemand richtet meine Sutte wieder auf. und mein Begelt fcblagt Riemand wieber anf.

21 Denn bie Birten find an Rarren ge-Dir follte man ja ge- worden, und fragen nach dem Beren nicht; horden; benn es ift unter allen Beifen barmn tonnen fie auch nichts rechtes lebren, fondern alle Berden find gerftrenet. 22 Giche, es tommt ein Befchren baber

und ein groffes Beben aus bem lande von Mitternacht, daß die Stadte Juda rermuftet, und gur Drachenwehnung werden

23 3ch weiß, Betr, bag *bes Menfchen Thun ftehet nicht in feiner Bewalt, und fichet in Riemandes Macht, wie er mandle *Grr. 20, 24. ober feinen Bang richte.

24 3uchtige mich, * Serr, boch mit Maage, und nicht in beinem *c. 46, 28. Cf. 27, 8. aufreibeft. 25 Schutte aber beinen Born über Die Beiben, fo bich nicht tennen, und über bie

Befchlechter, fo beinen Rahmen nicht ans rufen. Denn fie haben Jatob aufgefref. fen und verschlungen; fie haben ihn aufgeraumet und feine Bohnung verwuftet.

Das 11 Capitel.

Bottes Bund. Der Juden Uebertretung. 1 Dieg ift bas Wort, bas ju Beremia gefchah vom Berru, und fprach:

2 Boret die Worte biefes Bundes, daß ju Bernfalem faget.

Berr, ber Bott Ifraels: "Berflucht fen, Bolt, und thue tein Richen noch Bebeth wer nicht gehorcht ben Worten biefes fur fie; benn ich will fie nicht horen, wenn

euch gebothen habe, fo follt ihr mein Bolt thun, find fie guter Dinge baruber. fenn, und 3ch will euer Gott fenn;

ich enern Batern gefchworen habe, "ihnen hat er mit einem groffen Mordgefchrepe in geben ein Land, barinnen Milch und ein Feuer um benfelbigen angegundet, baf Bonig flieffet, wie es benn heutiges Tages feine Acfte verberben muffen. ftehet. 3ch antwortete, und fprach: Berr, 17 Denn ber Berr Bebaoth, ber bich ge-

ja, es fen alfo. und auf ben Gaffen zu Berusalem, und bag fie mich erzurnen mit ihrem Rauchern, fprich: Soret Die Worte biefes Bunbes, bas fie bem Baal thun.

und thut darnach.

von dem Tage an, da ich fie aus Egypten- 19 Rabinlich, bag fie mich, wie ein armes land führete, bis auf den hentigen Zag: Schaf, jur Schlachtbant führen wollen. und jeugete fruh und fprach: Beborchet Denn ich mußte nicht, daß fie wider mich meiner Stimme.

ihre Ohren nicht; fondern ein Jeglicher berben, und ihn aus dem lande ber lebengieng nach feines bofen Bergens Gebun- bigen ausrotten, bag feines Rahmens Darum will ich auch über fie gehen nimmermehr gedacht werbe. ten. barnach gethan haben.

wohl, wie fie in Juda und gu Bernfalem

fich rotten.

folgten auch andern Bottern nach, und ben fterben. Batern gemacht habe.

ein Unglad uber fie geben laffen, bem fie überbleibe.

12 Go lag benn die Stadte Juda und wenn fie heimgefucht werden follen. Die Burger ju Berufalem hingehen und ju ben Gottern fchreven, benen fie geraudert haben; aber *fie merben ihnen nicht Der Gottlofen Bludnimmt bald ein Ende. 13 Denn *fo manche Stadt, fo manche Baal ju rauchern.

Bundes, *5 Dof. 27, 26. Pf. 119, 21. fie ju mir fchregen in ihrer Roth. *c.7, 16. 4 Den ich euern Satern geboth bes Ta- 15 Bas haben meine Freunde in meinem ges, da ich fie aus Egyptenland fuhrete Saufegu ichaffen ? Sietreiben alle Schaft. aus bem eifernen Dfen und frrach: Be- beit, und meinen, bas beilige Fleifch fell borchet meiner Stimme und thut, wie ich ce von ihnen nehmen; und wenn fie utel

16 Der Berr nannte bich einen grunen, 5 Muf bag ich ben Gib halten moge, ben fconen, fruchtbaren Dehlbaum; aber nun

*1 Dof. 12, 7. rflanget hat, hat dir ein Unglud gedrobet, 6 Und ber Berr fprach ju mir : Predige um der Bosheit willen bes Saufes Ifrael alle diefe Borte in ben Stadten Juda und bes Saufes Juda, melde fie treiben,

18 Der Berr hat mirs geoffenbaret, daß 7 Denn ich habe euern Batern bezeinget ich es weiß, und zeigte mir ihr Bornehmen, berathichlaget hatten, und gefagt: lagt 8 Aber fie gehorchten nicht, neigten auch uns ben Baum mit feinen Fruchten ver-

laffen alle Worte diefes Bundes, den ich | 20 Aber du, Berr Bebaoth, du gerechter gebothen habe ju thun, und fie doch nicht Richter, ber du Rieren unt Bergen prufeft, lag mich beine Rache uber fie feben; 9 Und der herr frach ju mir: 3ch weiß tenn ich habe Dir meine Gache befohlen. 21 Darum fpricht ber Berr alfo mider die Manner ju Anathoth, die bir nach 10 Gie tehrten fich eben gu ben Gunden beinem leben ftehen, und frechen : Beif. threr vorigen Bater, welche auch nicht ge- fage uns nicht *im Rahmen tes Beren, borchen wollten meinen Worten, und willft bu andere nicht von unfern San-*Ef. 30, 10. 2(mos 2, 12. Dieneten ihnen. Alfo hat das Baus If- 22 Darum fricht der Berr Bebaoth alfo: rael und bas Saus Inda (immerdar) mei- Giebe, ich will fie beimfuchen; ihre junge nen Bund gebrochen, ben ich mit ihren Mannichaft follen mit bem Schwerte getottet werben, und ihre Gohne und Tod. 11 Darum fiche, fpricht ber herr, ich will ter Sungers fterben, bag nichts von ihnen

nicht follen entgehen mogen; und wenn 23 Denn ich will über bie Manner ju fre gu mir fchreven, will ich fie nicht horen. Unathoth Unglud geben laffen bes 3abre,

Das 12 Capitel.

13 Denn "fo manche Stabt, fo manchel wollte, fo behaltft Du boch Recht; wollte, fo behaltit Du boch Recht: Botter haft bu, Juda; und fo manche bennoch muß ich vom Rechte mit bir reben. Baffen ju Berufalem find, fo manchen ABarum gehet es boch ben Gottlofen fo Schandaltar habt ihr aufgerichtet, bem wohl, und die Berachter haben Alles Die . Sof. 10, 1. Sulle? * Sich 21, 7. Pf. 73, 3. f. 14 Go bitte 'Du nun nicht fur bieg 2 Du pflangeft fie, bag fie murgeln und nicht.

3 Mich aber, Berr, *tenneft bu, und fie- Mittel reiffen. beft mich, und prufeft mein Berg vor bir. *10 (. 139, 1. baf fie gewurget merben.

4 Bie lange foll toch das land fo jam- gen. merlich fteben, und bas Bras auf bem Felde allenthalben verdorren um der Einwehner Bosheit willen, bag bendes Bich

ben mirt. 5 Wenn bich bie mube machen, bie gu mit den Reitern laufen follft ? Und fo bu bringen, fpricht ber Berr. im lande, ba es Friede ift, Sicherheit fu-

cheft; mas will mit bir werden ben bem boffartigen Jordan ?

6 Denn es verachten bich auch beine Bru-1 Go fpricht der herr gu mir : Behe der und beines Baters Saus, und fcrepen Beter über bich. Darum vertraue bu ihnen nicht, wenn fie gleich freundlich mit und mache ihn nicht nag. bir reben.

7 Darum habe ich mein Saus verlaffen muffen, und mein Erte meiten, und meine liebe Geele in ber Feinde Band geben. 8 Mein Erbe ift mir geworden wie ein bern Male ju mir, und frach : tome im Balbe, und brullet mider mich; carum bin ich ihm gram geworden.

9 Mein Erbe ift wie ber fprenglichte Begel, um melchen fich bie Bogel fam-Behlauf und fammelt euch, alle rit.

Relothiere, temmt und freffet.

10 Es haben Birten, und berer viele, meinen Weinberg verberbet und meinen Uder gertreten; fie haben meinen fconen Acter jur Bufte gemacht, fie haben es obe gemacht.

11 3ch febe bereits, wie es fo jammerlich vermuftet ift; ja bas gange Land ift mufte. Aber es will es Riemand gu Bergen neh-

men. 12 Denn ble Berfterer fahren baher über nichts mehr taugte. alle Bugel ber Bufte, und bas freffende Schwert bes Berrn ron einem Ende bes und fprach: Sandes bis jum andern; und tein Fleifch

wird Krieden haben.

13 Sie faen Beigen, aber Difteln mer- und Jerufalems. ben fie ernten; fie laffen es ihnen fauer 10 Das bofe Bolt, bas meine Porte werben, aber fie werben es nicht genieffen; nicht horen will, fondern geben bin nach fie werden ihres Gintommens nicht froh Bedunten ihres Bergens, und folgen anwerden, vor bem grimmigen Borne bes bern Gottern, daß fie benfelbigen bienen Berrn.

14 Go fricht der Berr mider alle meine Burtel, der nichts mehr taugt. bofen Rachbarn, fo das Erbtheil antaften, 11 Denn gleichwie ein Mann den Gur.

machfen und bringen Grucht; bu laffeft fie bas ich meinem Bolte Ifrael ausgetheilet viel von bir rubmen, und guchtigeft fie babe: Giebe, ich will fie aus ihrem Lande ausreiffen, und bas Saus Juda aus ihrem

15 Und wenn ich fie nun ausgeriffen ba-Aber bu laffeft fie fren geben, wie Schafe, be; will ich mich wiederum über fie erbar-Dan fie gefchlachtet werben; und frareft fie, men, und will einen Jeglichen ju feinem Erbtheile, und in fein Land wieder brin-

16 Und foll gefcheben, wo fie von meinem Bolte lernen werden, daß fie fchmeren ben meinem Rahmen : Go mahr der Berr les und Bogel nimmer ba find ? Denn fie bet; wie fie (guvor) mein Bolt gelehret fprechen: Ja, er weiß viel, wie es uns ge- haben ichmoren ben Baal; fo follen fie un. ter meinem Bolte erbauet werden.

17 2Bo fie aber nicht horen wollen; fo Ruffe geben, wie will birs geben, wenn bu will ich foldes Bolt ausreiffen und um-

Das 13 Cavitel.

Bestrafung ber Juden bildlich vorgestellt.

hin, und taufe bir einen leinenen Burtel, und gurte damit beine genben,

2 Und ich faufte einen Burtel nach tem Befehle des Beren, und gurtete ibn um

meine Senten.

3 Da gefchah bes herrn Wort jum an-

4 Rimm ben Burtel, den du gekanft und um deine Lenden gegürtet hast; und mache bich auf, und gehe hin an ben Phrath, und verftede ibn bafelbft in einen Stein-

5 3ch gieng hin, und verftectte ihn am Phrath, wie mir ber herr gebothen hatte.

6 Nach langer Zeit aber fprach ber herr ju mir : Mache bich auf, und gehe bin an ben Phrath, und hole den Gurtel wieder, den ich dich hieß daselbit verftecten.

7 3ch gieng bin an den Phrath, und grub auf, und nahm ben Gurtel von bem Orte, babin ich ihn verfrect hatte; und fiehe, ber Burtel mar verderben, bag er

8 Da gefchah des herrn Wort ju mir,

9 Go fpricht ber Berr: Eben alfo will ich auch verberben die groffe Soffart Juda

5 Mof. 28, 38. Sof. 8, 7. und fie anbeten; fie follen werden wie ber

tel um feine genten bindet; alfo habe ich, fpricht ber Berr, bas gange Baus Ifrael beln oder ein Parder feine Fleden ? Go und das gange Saus Juda um mich gegur- tonnet 3hr auch Butes thun, weil ihr tet, daß fie mein Bolt fenn follten, ju ei- des Bofen gewohnt fend. nem Rahmen, lob und Ehren; aber fie wollen nicht heren.

12 Go fage ihnen nun dieg Wort : Go fpricht der herr, ber Bott Ifraels: Es

Bein füllen foll?

13 Go frich ju ihnen: Go fricht ber aufdeden gegen bir, dag man beine Scham Berr: Giche, ich will Alle, die in diefem wehl feben mug. Lande mohnen, die Ronige, fo auf bem Stuble Davids figen, Die Priefter und Propheten, und alle Ginwohner ju Jerufalem fullen, daß fie trunten werben follen.

14 Und will Ginen mit bem Undern, bie Bater, fammt ben Rindern, gerftreuen, foricht der Herr; und will weder schonen, noch überfeben, noch barmbergig fenn über

ihrem Berderben.

tropet nicht, denn der Berr hat es geredet. 16 Bebet dem Berru, enerm Gott, Die Ehre, che benn es finfter wird, und che hen elend, es ftehet tlaglich auf bem eure Ruffe fich an ten bunteln Bergen lande; und ift gu Bernfalem eine groffe ftoffen; dan ihr des Lichts martet, fo er es Durre. boch gar finfter und buntel machen wird.

über folder Soffart; *meine Hugen muf-Berbe gefangen wird.

18 Gagt bem Ronige und ber Ronigin: gefallen.

19 Die Stadte gegen Mittag find ver-Schloffen, und ift Miemand, ber fie aufthue; das gange Juda ift rein weggeführet.

20 Sebet eure Mugen auf und fehet, wie

beine herrliche Berte?

21 2Bas willst du fagen, wenn er dich fo haben es ja verdienet, aber hilf Baupter fenn wollen. wird dir Angft antommen, wie einem haben. Beibe in Rindesnothen?

find bir beine Gaume aufgedect, und beis bleibt?

ne Schenkel (mit Bewalt) gebloffet.

23 Rann auch ein Mohr feine Saut man.

24 Darum will ich fie * gerftreuen, wie Stoppeln, die vor bem Winde aus ber Bufte verwehet werten. *Pf. 1, 4. 25 Das foll bein lohn feyn und bein follen alle Lagel mit Bein gefüllet wer- Theil, den ich dir jugemeffen habe, fpricht Go werden fie gu bir fagen: Ber der herr. Darum, bag bu Meiner verweiß bas nicht, bag man alle lägel mit geffen haft, und verläffest dich auf lügen;

26 Go will 3ch auch beine Gaume boch

27 Denn ich habe gefehen beine Chebrecheren, beine Beilheit, beine freche Bure. ren, ja beine Breuel, bentes auf Sugeln und auf Medern. Behe bir, Jerufalem! Wann willft du doch immer mehr gereini. get werden ?

Das 14 Cavitel.

Durre und Sungerenoth; Jeremia Furbitte und Klage.

15 Go horet nun, und merket auf, und 1 Dief ift das Wort, bas der Berr ju Beremia fagte, von ber theuren Beit : 2 Juda *liegt jammerlich, ihre Thore fte-* Klagl. 1, 3. 4.

3 Die Broffen ichicen bie Rleinen nach 17 Bollt ihr aber foldes nicht horen, fo Baffer; aber wenn fie jum Brunnen muß meine Seele boch heimlich weinen tommen, finden fie tein Baffer und bringen ihre Befaffe leer mieter. Gie gehen fen mit Thranen flieffen, daß des herrn traurig und betrubt, und verhullen ihre *c. 9, 1. Saupter;

4 Darum, bag bie Erbe lechtet, weil *es Sebet euch herunter, benn die Rrone der nicht regnet auf die Erbe. Die Acter-Berrlichkeit ift euch von euerm Saupte leute geben traurig, und verhullen ihre *Rlagl. 5, 16. Baurter. *1 Ken. 17, 1. 7.

5 Denn auch die Bindinnen, fo auf tem Felbe werfen, verlaffen bie Jungen; weil

tein Gras machft.

6 Das Bilt ftehet auf ten Bugeln, und fie von Mitternacht daher tommen. 2Bo fcnappet nach der Luft, wie die Drachen, ift nun die Berde, fo dir befohlen mar, und verschmachtet, weil tein Rraut machtt. 7 21ch Serr, unfere *Miffethaten

heimfuchen wird? Denn du haft fie fo ge- boch um deines Rahmens willen; mehnet wider dich, daß fie Gurften und denn unfer Ungehorfam ift groß, 2Bas gilts, ce bamit wir wider bich gefun biget °c. 2, 19.

8 Du bift ber Troft Ifracle, und ihr 22 Und wenn bu in deinem Bergen fagen Nothhelfer; warum ftelleft bu bich, als willft: Warum begegnet boch mir folches? mareft du ein Gaft im Lande, und als ein Um der Menge millen beiner Miffethat Fremder, ber nur über Racht barinnen

9 Warum ftelleft bu bich als ein Beld,

ber verzagt ift, und als ein Riefe, ber hat beine Seele einen Etel an Bion ? nicht helfen tann? Du bift doch ja unter Barum haft bu uns benn fo gefchlagen, uns, herr, und wir heiffen nach beinem bag uns Niemaud heilen tann? Dir Rahmen; verlag uns nicht. 10 Go freicht der Berr von diefem Bol- nichts Butes. Wir hofften, wir follten te: Gie laufen gerne bin und wieder, und beil werden; aber fiche, fo ift mehr Chableiben nicht gerne baheim; barum will ih- ben ba. rer ber Berr nicht, fondern er bentt nun 20 Berr, wir ertennen unfer gottlofes an ihre Miffethat, und will ihre Gunden Befen, und unferer Bater Miffethat: beimtuchen.

bitten.

boch ihr Fleben nicht horen; und ob fie Bund mit uns nicht aufhoren. Brandopfer und Speisopfer bringen, fo 22 Es ift boch ja unter ber Beiden gefallen fie mir boch nicht; fondern ich will Gone teiner, der Regen tonnte geben; fo fie mit dem Schwerte, Sunger und Pe- tann ber Simmel auch nicht regnen. Du ftileng aufreiben.

Die Propheten fagen ihnen: 3hr werdet Alles thun. tein Schwert feben, und feine Theurung ben euch haben, fondern ich will euch guten Frieden geben an diefem Orte.

*Prorheten weissagen falfch in meinem Dentung, Abgotteren und ihres Bergens Trügeren.

und fie bennoch predigen, es werde tein wen bas Befangnif trifft, ben treffe es. Schwert noch Theurung in dieg land tommen : Golde Propheten follen fterben erlen Plagen, freicht der Berr : Mit dem burch Schwert und Sunger.

16 Und bas Bolt, bem fie weiffagen, follen vom Schwerte und Bunger auf ben Baffen zu Zerufalem hin und her liegen, daß fie Riemand begraben wird; alfo auch werden follen. ihre Weiber, Cohne und Tochter; und will ihre Bosheit über fie fchitten.

nen Lag und Racht, und horen nicht auf; ju Berusalem begangen hat. benn bie Jungfrau, die Tochter meines 5 Wer will fich benn beiner erbarmen,

lich gefchlagen.

18 Gehe ich hinaus auf bas gelb, fiehe, hen, und dir Frieden erwerben? fo liegen da Erfchlagene mit dem Schwer- 6 Du haft mich verlaffen, fpricht ber te; tomme ich in die Stadt, fo liegen ba Berr, und bift mir abgefallen. vor Sunger Berichmachtete. Denn es habe ich meine Sand ausgestrecht mider muffen auch die Propheten, bagu auch bie bich, bag ich bich verberben will; ich bitt Priefter, in ein land ziehen, bas fie nicht des Erbarmens mute. tennen.

*c. 15, 16. hofften, ce follte Friede werden; fo tommt *c. 8, 15.

benn wir haben wider bich gefundiget.

11 Und ber Bert fprach ju mir: Du 21 Aber um beines Rahmens willen lag follft nicht fur bieg Bolt um Gnade uns nicht geschandet werben; lag ben Thron beiner Berrlichkeit nicht verfrottet 12 Denn ob fie gleich faften, fo will ich werden; gedente boch, und lag beinen

*Ef. 58, 3. bift ja boch ber Berr, unfer Bott, auf 13 Da fprach ich: Ach herr herr, fiche, den wir hoffen; benn "Du tannft folches * Sich 5, 10. Ef. 30, 23.

Das 15 Cavitel.

Strafe über die Unbuffertigen. 14 Und der Herr freach zu mir: Die 1 Und der Herr freach zu mir: Und wenn Propheten weissagen falsch in meinem gleich "Mose und Samnel vor mir Rabmen; ich habe fie nicht gefandt, und ffunden, fo habe ich doch tein Berg gu ihnen nichts befohlen, und nichts mit ihnen Diefem Bolte; treibe fie meg von mir, und geredet ; fie predigen ench falfche Befichte, lag fie hinfahren. *Pf. 99, 6. Eg. 14, 14. 2 Und wenn fie ju dir fagen : Wo follen *c. 23, 21. Matth. 7, 15. wir hin? fo fprich gu ihnen: Go fpricht 15 Darmn fo fpricht ber Berr von ben ber Berr: Wen der Tod trifft, den treffe Propheten, die in meinem Rahmen weif- er; wen bas Schwert trifft, ben treffe fagen, fo 3ch fie doch nicht gefandt habe; es; wen ber Sunger trifft, ben treffe er;

3 Denn ich will fie beimfuchen mit *vier-Schwerte, bag fie ermurget merten ; mit Sunden, die fie fchleifen follen; mit ben Bogeln bes Simmels und mit Thieren auf Erden, daß fie gefreffen und verwefet * Ez. 14, 21.

4 Und ich will fie in allen Konigreichen auf Erten bin und her treiben laffen, 17 Und du follft zu ihnen fagen bief um Manaffe willen, bes Gohnes Jehif-Wort: Meine Augen fliessen mit Thrå- tia, des Königs Juda; deßhalben, das er

Bolts, ift greulich gerplagt und jammer- Jerufalem? Der wird denn Mitleiden mit dir haben? Ber wird benn hinge-

Harum *Ef. 1, 2. 4. 7 3ch will fie mit ber *2Burfichaufel

19 Saft du tenn Juda verworfen ? Der jum lande hinaus worfeln; und will mein

Bolt, fo von feinem Befen fich nicht be-bift uns geworben, wie ein Born, ber tehren will, ju eitel Baifen machen und nicht mehr quellen will.

umbringen.

ihnen werden, denn des Sandes am dir halten, und follft mein Prediger tlei-Meere ift. jungen Mannichaft tommen taffen einen fich fondern von ben bofen Leuten, fo fellft offenbarlichen Berberber, und die Stadt du mein lehrer fenn. Und che Du folldamit ploglich und unverschens überfallen teft gn ihnen fallen, fo muffen fie eber gu laffen,

9 Dag bie, fo fieben Kinder hat, foll 20 Denn ich habe dich mider Dieg Belt elend fenn und von Bergen feufgen. Denn zur feften ehernen Mauer gemacht; eb fie "ihre Sonne foll ben hohem Tage unter- wider bich ftreiten, follen fie bir bech gehen, bag begbes ihr Auhm und Freude "nichts anhaben; deun †3ch bin ben bir. ein Ende haben foll. Und bie Uebrigen bag ich bir helfe und bich errette, fpricht will ich ins Schwert geben vor ihren ber Berr. Reinden, fpricht der Berr. *2mos 8,9. 21 Und will bich auch erretten aus ber

boren haft, wider ben Jedermann habert Band ber Tyrannen. und gankt im gangen lande. Sabe ich boch weder auf Bucher gelichen noch genommen, boch flucht mir Jebermann.

11 Der Berr fprach: Wehlan, ich will ener etliche übrig behalten, denen es foll 1 Und des herrn Wert geschah zu mir, wieder wohl geben; und will ench ju Bulfe tommen in ter Noth und Angft unter ben Seinden.

12 Meineft du nicht, dag etwa ein Gifen Orte. fen, welches tonnte bas Gifen und Erg

von Mitternacht gerichlagen ?

ihr nichts dafür triegen follt; und das um die fie zeugen in diefem Lande: euern Grengen begangen habt.

über euch angegangen.

15 Ich herr, Du weißt es! gedente an Erden Greife fenn. willen geschmahet werben.

16 Indeg enthalte uns Bort, wenn wir es friegen; und ner Gnade und Barmherzigkeit; daffelbe bein Bort ift unfere 6 Dag bende Groffe und Rleine follen Bergens Freude und Eroft. Denn in diefem lande fterben, und nicht begrawir find ja nach beinem Rahmen ben noch betlaget merben, und Riemand genannt, Berr, Gott Bebaoth.

17 Bir *gefellen uns nicht ju den Grot- den. tern, nech freuen uns mit ihnen; fondern 7 Und man wird auch nicht unter fie bleiben allein vor beiner Sand. Denn Brot austheilen über ber Rlage, fie ju bu gurneft febr mit uns.

fo lange, und unfere Bunden find fo gar ben über Bater und Mutter. bofe, baf fie Riemand beilen tann? Du 8 Darum follft bu in tein Trinthans

*Matth. 3, 12. 19 Darum fpricht der herr alfo: *De 3 Es fellen mir mehr Bittwen unter bu bich ju mir haltft, fo will ich mich ju 3ch will aber die Mutter ber ben. Und mo bu die Frommen fehreft

* 3af. 4, 8. dir fallen. *c. 1, 18. f. †@f. 41, 10. 10 26 meine Mutter, dag bu mich ge- Band ber Bofen, und erlofen aus ber

Das 16 Capitel.

Die Juden follen gen Babel geführt und wieder erlofet werden.

und fprach :

2 Du follft tein Weib nehmen, und weder Gohne noch Tochter zeugen an diesem

3 Denn fo freicht ber Berr von ben Sohnen und Tochtern, fo an diefem Orte 13 3ch will aber juvor euer But und geboren merden, dazu von ihren Muttern, Schate ber Plunderung übergeben, daß Die fie gebaren, und von ihren Batern,

aller enrer Gunden willen, die ihr in allen 4 Gie follen an Rrantheiten frerben, und weder betlaget noch begraben merden; 14 Und will ench ju euern Reinden fondern follen Mift merten auf bem lande, bringen in ein land, das ihr nicht tennet; bagu durch das Schwert und Sunger benn "ce ift bas Fener in meinem Borne umfommen, und ihre Leichname follen ber *5 Dlof. 32, 22. Bogel des Simmels und der Thiere auf

uns, und nimm bich unferer an, und rache 5 Denn fo fpricht ber herr: Du fellft uns an unfern Berfolgern. Rimm uns nicht gum Trauerhause geben, und fellft auf, und verziehe nicht beinen Born über auch nirgende bin gu tlagen geben, nech fie; denn du weißt, daß wir um beinet Mitleiden über fie haben ; denn ich habe meinen Frieden von diefem Bolte meggebein nommen, fpricht ber Bert, fammt mei-

wird fich über fie gerrigen noch tahl ma-

*Pf. 1, 1. troften über ber leiche; und ihnen auch 18 Marum mahret doch unfer Schmerg nicht aus bem Troftbecher ju trinten ge-

geben, ber ihnen gu figen, weder ju effen und Rraft, und meine Buffucht in

noch an trinten.

Bott Ifraels : Giche, ich will an diefem Unfere Bater haben falfche und nichtige Orte aufheben, vor euern Angen und ben Gotter gehabt, Die nichts nuben tonnen. enerm Leben, Die Stimme ter Freude und Menne, Die Stimme bes Brautigams den, Die nicht Botter fint ? und ber Braut.

Bolte gefagt haft, und fie gu bir fprechen thun, bag fie erfahren follen, ich beiffe ber werden : * Barum rebet ber Berr uber Berr. uns alles dieg groffe Unglud ? Welches ift die Miffethat und Gunde, damit wir wider ben Beren, unfern Bott, gefundis get haben ?

11 Collft du ihnen fagen : Darum, baf felbigen gedienet, und fie angebetet, mich ner an ihren Altaren; aber verlaffen, und mein Befet nicht ac-

balten baben :

12 Und 3hr noch arger thut, benn enre Denn fiebe, ein Jeglicher lebt

er mir nicht gehorche.

be ftoffen in ein land, bavon weber ihr in allen beinen Brengen begangen. noch eure Bater wiffen ; bafelbft follt ihr 4 Und bu follft aus beinem Erbe verftofanbern Bettern bienen Zag und Racht, fen merben, bas ich dir gegeben habe; und bafelbft will ich euch teine Bnabe erzei- will bich ju Anechten beiner Feinde ma-

fpricht der Berr, daß man nicht mehr fa- angegundet, das ewiglich brennen wird.

führet hat:

der die Rinder Ifrael geführet hat aus vom herrn weicht. land, bas ich ihren Batern gegeben habe. Durre, in ber Bufte, in einem unfrucht-

16 Giehe, ich will viele Fischer aussen: baren lande, da Riemand wohnet. den, fpricht der Berr, die follen fie fifchen; 7 Befegnet aber ift ber Mann, und barnach will ich viele Jager aussen- ber fich auf ben herrn verlagt. ben, die follen fie fangen auf allen Ber- und ber Berr feine Buverficht ift. gen und auf allen Bugeln und in allen 8 Der ift *wie ein Baum am Baffer Steinrigen.

re Dege, baf fie vor mir fich nicht ver- er fich doch nicht, fondern feine Blatter

vor meinen Angen unverborgen.

18 Aber juver will ich ihre Miffethat ohne Aufhoren Fruchte. und Gunde zwiefuch bezahlen; barum, 9 Es ift bas Berg ein tretiges baf fie mein fand mit ben feichen ihrer und verzagtes Ding, wer tann es Mbgetteren verunreiniget, und mein Erbe ergrunten ? mit ihren Greneln vell gemacht baben.

ber Roth. Die Beiben merben gu bir 9 Denn fo freicht ber Berr Bebaoth, ber tommen von ber Belt Gute, und fagen: 20 Bie tann ein Menfch Gotter ma-

21 Darum fiche, nun will ich fie lebren, 10 Lind wenn du foldes Alles diefem und meine Sand und Gewalt ihnen tund

Das 17 Capitel.

Urfachen alles Unglude.

*c. 5, 19. 1 Die Gunte Juba ift gefdrieben mit eifernen Griffeln und mit frigigen enre Bater mich verlaffen, fricht ber Demanten gefdrieben, und auf Die Tafel Herr, und andern Gottern gefolget, den-libres Bergens gegraben, und auf die Bor-

> 2 Dag ihre Rinter gebenten follen berfelben Altare und Baine, ben den grunen

Baumen, auf ten boben Bergen.

3 Aber ich will beine Boben bentes auf nach feines bofen Bergens Bebunten, bag Bergen und Felbern, fammt beiner Sabe und allen beinen Schapen, ber Plunde-13 Darum will ich ench aus diefem fan- rung übergeben; um ber Gunte willen,

*5 Dof. 28, 64. chen in einem Lande, bas bu nicht fenneft; 14 Darum fiebe, es tommt bie Beit, benn ihr habt ein Fener meines Borns

gen wird : Go mahr der herr lebt, ber | 5 Go fpricht ber herr : Berflucht ift Die Rinder Ifrael aus Egyptenland ge- der Mann, ber fich auf *Menfchen verlagt, und halt Fleisch für fei-15 Gondern : Go mahr der Berr lebt, nen Urm, und mit feinem Bergen *Pf. 118, 8. dem Lande der Mitternacht und aus allen | 6 Der wird fenn wie die Beide in der Landern, bahin er fie verftoffen hatte. Bufte, und wird nicht feben ben gutunf-Denn ich will fie miederbringen in das tigen Treft; sondern wird bleiben in der

gerflanget, und am Bache gewurgelt. 17 Denn meine Angen feben auf alle ih- Denn obgleich eine Bige tommt, furchtet hehlen tounen; und ihre Miffethat ift bleiben grun; und forget nicht, wenn ein burres Jahr tommt, fondern er bringet

1036 ber Berr fann bas Berg ergrunden, 19 Berr, bu bift meine Starte und die Rieren prufen; und *gebe einem

Jeglichen nach feinem Thun, nach ben! Grachten feiner Berte.

über Eper feget und brutet fie nicht aus ; und reiten und fahren, bendes auf Bagen Denn er muß bavon, wenn er es am me-*Df. 39, 6. 7. | wohnet werden, Dazu baben.

12 Aber die Statte unfers Seiligthums,

allegeit feft geblieben.

13 Denn, Berr, bu bift tie Boffnung Ifracle. Alle, die dich verlaffen, muffen ju Schanden werden, und bie Abtrunni- Opfer, Greisorfer, und Beibrauch, jum gen muffen in die Erbe gefchrieben wer- Saufe bes Berrn. ten ; benn fie verlaffen ben herrn, bie Quelle bes lebendigen Baffers.

holfen; benn Du bift mein Rubm.

gehen. *Ef. 5, 19.

16 Aber ich bin barum nicht von bir geflohen, mein Birte; fo habe ich Menschentage nicht begehret, bas weißt Du; 1 Dief ift bas Wort, das geschah rem was ich geprediget habe, das ift recht vor dir.

17 Gen bu mir nur nicht ichrecklich, Du meine Buverficht in ber Reth. .

18 lag fie gu Schanden werben, die mich verfolgen, und mich nicht; lag fie erfcbreden, und mich nicht; lagt ben Lag bes Unglude über fie geben, und gerfchlage fte zwiefach.

hin und tritt unter bas Thor bes Bolts, badurch die Konige Juda aus- und einge- Topf, wie es ihm gefiel.

ben, und unter alle Thore ju Berufalem, 20 Und frrich ju ihnen : Boret bes und frrach : Beren Wort, ihr Konige Juda, und gang

Suda, und alle Ginwohner gu Bernfalem, fo gu diefem Thore eingeben.

21 Go fpricht ber Berr : Butet euch, burch die Thore hinein ju Jerufalem,

22 Und führet teine laft am Gabbathtage aus euern Baufern, und thut feine Urbeit, fondern heiliget ben Gabbathtag, wie ich euern Batern gebothen habe.

23 Aber *fie boren nicht, und neigen ihre 8 2Bo *fichs aber betehret von

24 Go ihr mich horen werdet, fpricht ber thun. Berr, bag ihr feine laft traget bes Gab: 9 Und ploblich rede ich von einem Belfe bathtages durch diefer Stadt Thore ein ; und Konigreiche, daß ich es bauen und fondern benfelbigen heiliget, daß ihr tei- pflangen welle. ne Arbeit an bemfelbigen Tage thut;

25 Go follen auch burch biefer Stadt *Pf. 62, 13. Thore aus- und eingehen Ronige und Sur-11 Denn gleichwie ein Bogel, ber fich ften, die auf bem Stuble Davids figen, alfo ift ber, fo unrechtes Gut "fammelt. und Reffen, fie und ihre Furften, fammt Benn er muß bavon, wenn er es am we- Allen, die in Juda und Berufalem mehnigften achtet, und muß boch gulett Grott nen ; und foll biefe Stadt emialich be-

26 Und follen tommen aus ben Stadten nahmlich ber Thron gottlicher Ehre, ift Juba, und die um Berufalem ber liegen. und aus bem lande Benjamin, aus ben Grunden, und von den Gebirgen, und vom Mittage, die da bringen Branderfer,

27 Werdet ihr mich aber nicht beren, baf ihr ben Gabbathtag heiliget, und tei-14 Beile du mich, Berr, fo werde ne laft traget durch die Thore ju Berufa. ich beil: hilf bu mir, fo ift mir ge- lem ein am Gabbathtage; fo will ich ein Feuer, unter ihren Thoren auftecten, bas 15 Siehe, fie 'fprechen ju mir : 2Bo ift bie Baufer ju Berufalem verzehren, und benn bes herrn 2Bort? Lieber, lag ber nicht gelofchet werben foll. *Ef. 1, 31.

Das 18 Cavitel.

Buffe erhalt, Unbuffertigfeit verdirbt.

herrn ju Jeremia, und fprach : 2 Mache bich auf und gehe hinab in bes Topfers Saus; dafelbft will ich bich meine Worte beren laffen.

3 Und ich gieng hinab in tes Topfers Saus; und fiche, er arbeitete eben auf ber Ocheite.

4 Und der Topf, ben er aus bem Thone 19 Co fricht ber Berr ju mir : Bebe machte, migrieth ihm unter ben Banden. Da machte er wiederum einen andern

5 Da gefchah bes herrn Wert zu mir,

6 *Rann ich nicht auch alfo mit euch umgeben, ihr vom Baufe Ifrael, wie biefer Topfer, fpricht ber Berr. Giebe, mie ber Thon ift in bes Topfers Bant, alfo fend und traget teine laft am Gabbathtage auch ihr vom Saufe Ifrael in meiner *Cf. 45, 9. Sand Rem. 9, 21. 7 Ploblich rebe ich wider ein Bolt und Ronigreich, bag ich es ausrotten, *gerbrechen und verderben wolle. *c. 1, 10.

Ohren nicht; fondern bleiben halsftarrig, feiner Bosheit, Dawider ich rede; daß fie mich ja nicht horen, noch fich ziehen fo foll mich and reuen bas Un. *c. 11, 8. glud, das ich ihm gedachte gu *c. 26, 3. 19. 3on. 3, 10.

10 Co es aber Bofes thut ver meinen

Mugen, daß es meiner Stimme nicht ge- | 22 Dag ein Befchren aus ihren Sanfern borchet, fo foll mich auch renen das Bute, gehoret werde, wie bu ploplich habeft bas ich ihm verheiffen hatte gu thun.

ju ben Burgern ju Berufalem : Go fpricht fangen, und meinen guffen Stricte gelegt. ber Berr: Giehe, ich bereite ench ein Unglud ju, und habe Bedanten wiber euch ; Anschlage wiber mich, baf fie mich tobten darum tehre fich ein Zeglicher von feinem wollen; fo vergib ihnen ihre Miffethat befen Befen, und beffert euer Befen und nicht, und lag ihre Gunde vor dir nicht Ihun.

aus; wir wollen nach unfern Bedanken beinem Borne. mandeln, und ein Jeglicher thun nach Be-

Dunten feines bofen Bergens.

unter den Seiden, wer hat je befigleichen 1 Go fpricht der Berr: Gehe hin, und gehoret, daß die Jungfrau Ifrael fo gar

areuliches Ding thut?

14 Bleibt boch ber Schnee langer auf des Bolts und von ben Melteften ber ben Steinen im Felde, wenn es vom li- Priefter; bano herab fcneget; und das Regenwaf- 2 Und gehe hinaus ins Thal Ben-Binfer verschieft nicht fo bald, als mein Bolt nom, bas vor bem Biegelthore liegt; und meiner vergift.

15 Gie rauchern ben Bottern, und rich: 3 Und fprich : Boret bes Beren Bort,

Straffen :

über gehet, fich verwundere und den Ropf follen. fduttle.

jeigen, wenn fie verberben.

uns wider Beremiam rathichlagen; benn biges Blute gemacht. Die Priefter tonnen nicht irren im Gefete, 5 Denn fie haben bem Baal Boben ge-und die Beifen tonnen nicht fehlen mit bauet, ihre Kinder ju verbrennen, bem unrecht lehren. ihn mit ber Bunge tobt fchlagen, und bagu in mein Berg nie gefommen ift. nichts geben auf alle feine Rebe.

bie Stimme meiner Biberfacher.

wie ich vor bir gestanden bin, und baf ich und will fie burch bas Schwert fallen lafihnen wen bete.

dag ihre Beiber ohne Kinder und Bitt- geben ; wen fenn, und ihre Manner gu Tobe ge- 8 Und will diefe Stadt wuffe machen tchlagen und ihre junge Mannfchaft im und jum Gpotte, bag Alle, die vorüber Streite durch bas Schwert erwurget mer- gehen, werden fich verwundern über alle ben :

Rriegsvolt über fie tommen laffen. Denn 11 Go fprich unn ju benen in Juda, und fie haben eine Brube gegraben, mich ju

23 Und weil Du, Berr, weißt alle ihre ausgetilget werben. Lag fie vor bir ge-12 Aber fie fprechen : Da wird nichts frurget werden, und handle mit ihnen nach

Das 19 Cavitel.

13 Darum fpricht der herr : Fragt doch Berftorung Berufalems wird vorgebildet. taufe bir einen irdenen Rrug vom Topfer, fammt etlichen von ben Aelteften

predige dafelbft bie Borte, die ich dir fage,

ten Aergernig an auf ihren Wegen fur ihr Konige Juda und Burger gu Berufaund fur, und geben auf ungebahnten lem, fo fpricht der Berr Bebaeth, der Bott Straffen; 3fracls : Siche, ich will ein foldes Un-16 Auf dag ihr kand jur Bufte werbe, glud über diefe Statte gehen laffen, daß, ihnen jur ewigen Schande, bag, wer vor- wer es boren wird, ihm bie Ohren tlingen

4 Darum, daß fie mich verlaffen, und 17 Denn ich will fie burch einen Oftwind biefe Statte einem fremben Botte gegegerstreuen vor ihren Feinden; ich will ih- ben haben, und andern Göttern darinnen nen den Ruden und nicht bas Untlig gerauchert haben, die weder fie, noch ihre Bater, noch die Konige Inda gekannt ha-18 Aber fie fprechen : Rommt, und lagt ben : und haben diefe Statte voll unfchul.

Rathen, und die Propheten konnen nicht Baal ju Brandopfern, welches ich ihnen Rommt her, lagt une weder gebothen, noch bavon geredet habe.

6 Darum fiche, es wird die Zeit tommen, 19 Berr, habe Ucht auf mich, und hore fpricht ber Berr, baf man biefe Statte nicht mehr Thorheth, noch bas Thal Ben-20 3ft es recht, dag man Gutes mit Bo- Sinnom, fentern Burgethal heiffen wirt. fem vergilt? Denn fie haben meiner See- 7 Denn ich will ben Gottesbienst Juta le eine Brube gegraben. Gebente boch, und Jerufalems Diefes Orts gerftoren, ihr Beftes redete, und beinen Brimm von fen vor ihren Feinden unter ber Sand berer, fo nach ihrem Leben ftehen, und will 21 Go ftrafe nun ihre Kinder mit Sun- ihre Leichname den Bogeln bes Simmels ger, und lag fie in bas Schwert fallen, und ben Thieren auf Erden gu freffen

ibre Plage, und ihrer fretten.

9 3ch will fie laffen *ihrer Gohne und|bas Ochwert ihrer Reinde, bas follft du Tochter Bleifch freffen, und Giner foll des mit deinen Hugen feben.

11 Und fprich ju ihnen : Go fpricht ber Juda in ihrer Feinde Sand geben, baf Berr Bebaoth : Eben wie man eines Top- fie biefelbigen rauben, und nehmen und fers Befag gerbricht, bas nicht mag wie- gen Babel bringen. ber gang werden; fo will ich dieg Bolt 6 Und bu, Pashur, follft mit allen beiund diefe Stadt auch gerbrechen. Und nen Sausgenoffen gefangen geben und follen bagu in Thorheth begraben werden, gen Babel tommen, bafelbft follft bu fterweil fonft tein Raum fenn wird zu begrasten und begraben werben fammt allen ben.

12 So will ich mit dieser Statte, spricht bigeft. ber Berr, und ihren Ginwohnern ungeben, daß diese Stadt werden foll, gleichwie habe mich überreden laffen.

Thorheth.

und die Baufer ber Ronige Juda eben fo den taglich, und Jedermann verlacht mich. unrein werden, als die Statte Thopheth; 8 Denn feit ich geredet, gerufen und geja, alle Baufer, da fie auf ben Dachern prediget habe von der Plage und Berftegerauchert haben allem Beere des Bim- rung, ift mir des Berrn Wort jum Sobmels, und andern Bottern Trantorfer ne und Grotte geworden taglich. georfert haben.

Bolte:

15 Go fpricht der Berr Bebaoth, der und mare fchier vergangen.

Das 20 Capitel.

Beremia verfundiget bem Oberpriefter Die ftarter Beld; barum werden meine Ber-Befangenschaft in Babel.

borete folche Worte weiffagen;

2 Schlug er ben Propheten Beremiam,

bes Berrn ift.

3 Und da es Morgen ward, jog Pashur fohlen. Beremiam aus dem Bewolbe. Da fprach nicht Dashur, fondern Magur um und Boshaftigen Sanden errettet. um.

bie Furcht geben, und follen fallen burch ren hat.

Und will bas Andern Fleisch freffen, in der + Roth und gange Juda in die Band des Konias zu Angft, Damit fie ihre Feinde und Die, fo Babel übergeben; der foll fie megführen nach ihrem leben ftehen, bedrangen wer- gen Babel, und mit bem Schwerte tobten. *5 Mof. 28, 53. ff. + {uc. 19, 43. 5 Much will ich alle Guter Diefer Stadt, 10 Und bu follft ben Krug gerbrechen vor fammt Allem, bas fie gearbeitet, und alle ben Mannern, die mit dir gegangen find; Rleinodien, und *alle Schate ber Renige

beinen Freunden, welchen bu lugen pre-

*Ef. 39, 6.

7 Berr, bu haft mich überrebet, und ich Du bift mir ju fart gemefen, und haft gewonnen; 13 Dagn follen die Baufer gu Bernfalem aber ich bin baruber gum Grotte gemor-

9 Da bachte ich: Boblan, ich will fei-14 Und ba Beremia wieder von Thorbeth ner nicht mehr gebenten, und nicht mehr tam, babin ihn ber Betr gefandt hatte gu in feinem Rahmen predigen. Aber es weisfagen; trat er in ben Borhof am ward in meinem Bergen wie ein bren-Baufe bes Berrn, und fprach ju allem nendes Kener in meinen Bebeinen verfchloffen, baf ich es nicht leiben konnte;

Bott Ifraels : Siehe, ich will über Diefe 10 Denn ich hore, wie mich viele ichel-Stadt und über alle ihre Stadte alles das ten , und allenthalben forecten : Bui, Unglud tommen laffen, bas ich wider fie vertlaget ihn! Bir wollen ihn vertlagen, geredet habe; barum, daß fie halsftarrig fprechen alle meine Freunde und Gefellen, find, und meine Worte nicht horen wollen. ob wir ihn übervortheilen, und ihm bentommen mogen, und uns an ihm rachen.

11 Aber ber Berr ift ben mir, wie ein folger fallen, und nicht obliegen; fondern 1 Da aber Pashur, ein Gohn Immers, follen fehr ju Schanden werden, barum, des Priefters, fo jum Oberften im daß fie fo therlich handeln. Emig wird Saufe bes Beren gefest mar, Jeremiam Die Schande fenn, ber man nicht vergeffen wird. *c. 1, 8, 19. Ef. 41, 10.

12 Und nun, herr Bebaoth, ber bu bie und marf ihn in das Bewolbe unter dem Berechten prufeft. Rieren und Berg fie-Dberthore Benjamin, welches am Baufe heft, lag mich beine Rache an ihnen fehen; benn ich habe bir meine Gache be-

13 Ginget bem Berrn, rubmet ben Beremia ju ihm: Der Berr heißt bich Beren, ber bes Armen leben aus ber

14 Berflucht fen ber Tag, barinnen ich 4 Denn fo fpricht ber Berr : Giebe, ich geboren bin; ber Tag muffe ungefegnet will bich fammt allen beinen Freunden in fepn, barinnen mich meine Mutter gebo.

gute Bothichaft brachte, und frrach: Du nen, noch Bnate, noch Barmbergigteit haft einen jungen Sohn, daß er ihn froh- | da fen.

lich machen wollte.

Die Stadte, fo ber herr umgetehret und ibn nicht gerenet bat; und muffe bes Mittags ein Beulen.

17 Dag bu mich boch nicht getobtet haft in Mutterleibe, bag meine Mutter mein Brab gemefen, und ihr Leib ewig fchman-

ger geblieben mare.

be bervor getommen, baf ich folden Jam- ju feinem Buten, fpricht ber Berr. Gie mer und Bergeleid feben muß, und meine foll bem Ronige gu Babel übergeben mer-Tage mit Schande jubringen ?

Das 21 Capitel.

Bon ber Eroberung Jerufalems, ic.

gen :

2 Frage boch ben Berrn fur uns. Denn Rebucadnegar, der Konig ju Babel, ftreitet wider uns; daß der herr doch mit uns thun wolle nach allen feinen Bundern,

damit er von uns abzoge.

3 Jeremia fprach ju ihnen : Go faget

Bebetia :

4 Das fpricht ber herr, ber Bott 3fraels: Giebe, ich will die Baffen juruck wenten, die ihr in euren Banben habt, damit ihr ftreitet witer ben Ronig ju Babel und wider die Chaldaer, welche euch drauffen an der Mauer belagert ha- 1 Go fpricht der herr: Behe hinab in ben; und will fie zuhauf fammeln mitten in ber Stadt.

5 Und 3ch will wider euch ftreiten mit ausgereckter Sand, mit fartem Urme, mit groffem Borne, Grimme und Un-

barmherzigkeit.

6 Und will die Burger diefer Stadt eingehen. Schlagen, bende Menfchen und Bich, daß fie fterben follen burch eine groffe Defti-

leng.

7 Und darnach, fpricht ber Berr, will ich Bebefiam, ben Konig Inda, fammt feinen und Wittmen; und thut Riemand Ge-Anechten und dem Bolte, das in Diefer walt , und vergieffet nicht unfchuldiges Stadt vor der Pestilenz, Schwert und Blut an dieser Statte. 2 Mof. 22, 21. f. Hunger überbleiben wird, geben in Die 4 Werdet ihr foldes thun; fo follen Band Rebucadnegars, des Königs ju Ba- odurch Die Thore, diefes Saufes einziehen bel, und in die Sand ihrer Feinde, und in Ronige, die auf Davide Stuble figen, Die Sand berer, fo ihnen nach bem leben bendes zu Bagen und zu Rof. fammt ihfteben; dag er fie mit ber Scharfe bee ren Rnechten und Bolte.

15 Berflucht fen ber, fo meinem Bater Schwerts alfo fchlage, baf tein Sche-

8 Und fage biefem Bolte: Go fricht 16 Derfelbige Mann muffe fenn, wie ber Berr : Giebe, ich lege ench vor ben Weg jum leben und ben Weg jum Tobe. 9 Ber *in Diefer Stadt bleibt, ber wird Morgens boren ein Befchren, und bes fterben muffen durchs Schwert, Sunger und Deftileng; wer aber hinaus fich gibt ju ben Chaldaern, die ench belagern, ber foll lebendig bleiben, und foll fein Leben als eine Musbente behalten.

10 Denn ich habe mein Angesicht über 18 Barum bin ich boch aus Mintterleis Diefe Stadt gerichtet jum Unglude und ben, dag er fie mit Fener verbrenne.

11 Und horet bes herrn Wort, ihr rem

Baufe bes Ronigs Inda.

12 Du Saus Davids, fo fpricht ber 1 Dies ift das Wort, fo vom Beren ge- Berr : * Saltet bes Morgens Gericht, fchah ju Jeremia, ba ber Ronig Be- und errettet ben Beraubten aus bes Frevdetia ju ihm fandte Pashur, ten Gohn lers Sand; auf daß mein Brimm nicht Maldja, und Berhanjam, den Gohn ansfahre, wie ein Fener, und brenne alfo, Maefeja, des Priefters, und ließ ihm fa- daß Riemand lofchen moge, um eures bofen Befens willen. *c. 22, 3.

13 Giebe, fpricht ber Berr, ich fage bir, bu wohneft im Brunte, in bem Relfen und auf ber Chene, und fprichft : Der will uns überfallen, ober in unfere Refte tommen ?

14 3ch will euch heimfuchen, fpricht ber Berr, nach ber Frucht eures Thuns; ich will ein gener angunden in ihrem Dal. be, bas foll Alles umber verzehren.

Das 22 Capitel.

Regentenamt. Strafe brever Konige.

bas Baus bes Konigs Juda, und

rede dafelbft bieg Bort,

2 Und fprich : Bore bes herrn Wort, du Ronig Juda, der du auf tem Ctuble Davids figeft, bende du und beine Ruechte, und bein Bolt, die gu diefen Thoren

3 Go fpricht ber herr: Saltet Recht und Berechtigkeit, und errettet ben Beraubten von bes Frevlers Sand; und *fchindet nicht die Fremdlinge, Waifen *c. 17, 25,

chen, fo habe ich ben mir felbit gefchwo- Man wird ihn nicht tlagen: 2ch Bruftoret merden.

6 Denn fo fpricht ber Berr von bem Baufe des Ronigs Juda: Bilead, du bift zerschleift und hinaus geworfen vor du mir bas Saupt im Libanon; mas gilt es, ich will dich jur Bufte und die Stadte

ohne Ginmohner machen ?

7 Denn ich habe Berberber über dich befen; Die follen beine auserwählten Cedern bracht. umbauen, und in das Feuer werfen.

8 Go werden viele Beiden vor diefer Stadt übergeben, und unter einander fagen: Barum bat ber herr mit biefer

groffen Stadt alfo gehandelt?

9 Und man wird antworten: Darum, daß fie den Bund des herrn, ihres Gottes, verlaffen, und andere Botter angebetet, und denfelbigen gedienet haben.

10 Weinet nicht über die Todten, und heit millen. gramet euch nicht darum; weinet aber über

land feben mochte.

11 Denn fo fpricht der Berr von Gallum, dem Sohne Joffa, des Konigs Juda, welcher Konig ift an Statt feines Baters wenn *Chanja, der Sohn Jojatims, der Jofia, der von Diefer Statte hinaus gejogen ift: Er wird nicht wieder hertom= men :

12 Gondern muß fterben an bem Orte,

dien land nicht mehr feben.

13 Behe bem, der fein Sans mit Nebucadnegars, des Ronigs gu Batel. Gunden banet, und feine Bemacher mit Unrecht, der feinen Rach: ften umfonft arbeiten lagt, und gibt ihm feinen lohn nicht;

groffes Saus banen und weite Dallafte; mit Cedern tafeln, und roth mahlen.

15 Meineft bu, bu wolleft Ronig feyn, Berechtigkeit, und gieng ihm wohl?

16 Er half dem Elenden und Armen gum Rechte, und gieng ihm wohl. 3fts nicht Bort: alfo, daß foldes heißt, mich recht erten-

nen? fpricht ber Serr.

freveln und unterguftoffen.

18 Darum fricht der herr von Joja: herriche.

5 Berdet ihr aber foldem nicht gehor- tim, bem Gohne Josia, dem Ronige Juda: ren, fpricht ber Berr, dieg Baus foll ver- ber, ach Schwester! Man wird ihn nicht flagen: 26 Berr, ach Ebler !

19 Er fell wie ein Efel begraben werben,

Thore Jerufalems.

20 Ja, dann gehe hinauf auf den Libanon, und ichrene, und lag bich boren ju Bafan, und fcbrene von Abarim; benn alle stellet, einen Zeglichen mit feinen Baf- beine Liebhaber find jammerlich unge-

> 21 3ch habe dirs vorber gefagt, da es noch wohl um dich frand; aber du fprachet: 3ch will nicht horen. Alfo haft bu ben Erbetag gethan, bag bu meiner Stimme

nicht gehorchteft.

22 Der Wind weidet alle beine Birten. und beine Liebhaber gieben gefangen da: hin; da mußt du boch zu Spotte und gt Schanden werden, um aller beiner Bos-

23 Die bu jest im Libanon wohneft, und Den, der dabin gichet; benn er nimmer in Cebern nifteft; wie fcon wirft bu fewieder kommen wird, daß er sein Bater- hen, wenn dir Schmergen und Webe tommen werden, wie einer in Kindesne-

then ?

24 Ge mahr 3ch lebe, fpricht ber Bert. Ronig Juda, ein Giegelring mare an meiner rechten Sand; fo wollte ich bich *2 Chron. 36, 9. doch abreiffen,

25 Und in bie Banbe geben berer, bie ba er hin gefangen geführet ift, und wird nach beinem leben fieben und vor welchen du dich fürchtest; nahmlich in die Sande

und ber Chaltaer.

26 Und will *dich und beine Mutter, bie bich geboren hat, in ein anderes land treiben, bas nicht euer Baterland ift; und 14 Und denkt: Wohlan, ich will mir ein follft dafelbft fterben. *2 Kon. 24, 12. 15. 27 Und in bas land, ba fie von Bergen und lagt ihm Fenfter darein hauen, und gerne wieder hin maren, follen fie nicht wieder tommen.

28 Bie ein elender, verachteter, verftef. weil du mit Cedern prangeft? Sat dein fener Mann ift boch Chanja! ein umver-Bater nicht auch gegeffen und getrunten; thes Befag! Ich! wie ift er boch fammt und hielt bennoch über bem Rechte und feinem Rabmen fo vertrieben, und in ein

unbekanntes land geworfen!

29 D fand, fand, fand! bore bes Berrn

30 Go fpricht ber herr: Ochreibet an diefen Mann für einen Berdorbnen ; einen 17 Aber beine Angen und bein Berg fte- Mann, bem es fein Lebetag nicht gelinhen nicht alfo; fondern auf beinen Beig, get. Denn er wird bas Bluck nicht baauf unschuldiges Blut gn vergieffen, gn ben, daß Jemand feines Gamens auf bem Stuble Davide fige, und forder in Juda Das 23 Capitel.

verbeiffen.

ftreuet, fpricht ber Berr. *Eg. 13, 2. ff. burch Baal, und verführten mein Bolt 2 Darum fpricht ber Berr, ber Bott 3f= 3frael. raels, von den Birten, die mein Bolt Wefens willen, frricht ber Berr.

De fammeln aus allen gandern, dahin ich ger, wie Gomorra. fie verftoffen habe; und will fie wieder 15 Darum fricht ber Berr Bebaoth von

machfen und viel werben.

fie weiden follen, daß fie fich nicht mehr rufalem tommt Beuchelen aus ins gange follen fürchten, noch erschrecken, noch land. heimgefucht werden, fpricht der Berr.

Bemache erwecken will; und foll ein Konig benn fie predigen ihres Bergens Geficht, feyn, ber wohl regieren wird, und Recht und nicht aus bes herrn Munde. und Berechtigfeit auf Erben anrichten.

man ihn nennen wird: Berr, ber wird tein Itnglad über euch tommen.

unfere Berechtigteit ift.

mehr fagen wird: Go mahr ber herr nommen und gehoret? lebt, ber die Rinder Ifrael aus Egypten: 19 Giche, es wird 'ein Better tes land geführet hat;

ber den Samen des Saufes Ifrael hat auf den Ropf fallen .. heraus geführet, und gebracht aus dem Sande ber Mitternacht, und aus allen laffen, bis er thue und ausrichte, mas er Sanden, dabin ich fie verftoffen hatte, daß im Ginne hat fie in ihrem lande wohnen follen.

9 Biber bie Propheten: Mein Berg will mir in meinem Leibe brechen, alle meine Bebeine gittern, mir ift wie einem weiffagten fie. trunfenen Manne, und wie einem, ber

por feinen beiligen Worten;

10 Dag das land fo voll Chebrecher ift, Daß bas land fo jammerlich ftebet, baf es bofen leben betehret. fo verflucht ift, und die Auen in der 286fte verdorren; und ihr leben ift bofe, und freicht ber Berr, und nicht ein Gott, ber ibr Regiment taugt nicht.

11 Denn bende Prorheten und Priefter find Schalte, und finde auch in meinem lich verbergen tonne, bag ich ihn nicht febe? Saufe ihre Bosheit, fpricht ber Berr.

Weg im Rinftern, barauf fie gleiten und fallen. Denn ich will Unglud über fie Die falfchen Propheten gestraft. Chriftus tommen laffen, bas Jahr ihrer Beimfudung, frricht ber Berr.

1 MBebe "euch Sirten, die ihr die Serde 13 3war ben ben Propheten au Samameiner Beide umbringet und ger- ria fab ich Thorheit, daß fie weiffagten

14 Aber ben ben Propheten gu Berufaweiden : 3hr habt meine Berde gerftreuet, lem fehe ich Breuel, wie fie chebrechen, und verftoffen, und nicht befucht. Giebe, und geben mit gigen um, und *ftarten ich will euch heimfuchen um eners bofen Die Boshaftigen, auf daß fich ia Riemand betehre von feiner Bosheit. Gie find alle 3 Und ich will die Uebrigen meiner Ber- vor mir, gleich wie Godom, und ihre Bur-*C1, 13, 22.

bringen ju ihren Burben, daß fie follen den Propheten alfo: Giche, ich will fie mit Bermuth freifen, und mit Balle 4 Und ich will Birten über fie feten, die tranten; denn von ten Propheten ju 3c-

16 Go fpricht ber Berr Bebaeth: Be-5 Siehe, es tomint die Beit, fpricht ber horchet nicht ben Borten ber Propheten, Berr, daß ich dem David ein gerechtes fo euch weiffagen. Gie betrugen euch;

17 Gie fagen benen, Die mich laftern: 6 Bu derfelbigen Beit foll Juda geholfen Der Berr hat es gefagt, es wird euch werden, und Ifrael ficher wohnen. Und wohl gehen. Und Allen, Die nach ihres diek mird fein Rahme fenn, daß Bergens Duntel mandeln, fagen fic: Es

18 Denn wer ift im Rathe tes herrn 7 Darum fiche, *cs wird die Beit tom- gestanden, der fein Wort gesehn und gemen, spricht ber Berr, daß man nicht horet habe? Wer hat fein Wort ver-

and geführet hat; *c. 16, 14. 15. herrn mit Grimm tommen, und ein 8 Sondern: So wahr ber herr febt, ichredliches Ungewitter den Gottlosen *Pf. 11, 6.

20 Und bes herrn Born wird nicht nach. Bernach werdet ihr cs wohl erfahren.

21 36 *fandte die Prorheten nicht, nech liefen fie; ich redete nicht gu ihnen, noch *c. 14, 14. ff.

22 Denn wo fie ben meinem Rathe blie. vom Beine taumelt, vor dem Berrn und ben, und hatten meine Borte meinem Bolte geprediget; fo hatten fie taffelbe von ihrem bofen Befen, und von ihrem

23 Bin 3 ch nicht ein Gett, ber nahe ift,

ferne fen ?

24 Meineft du, bag fich Jemand fo heimfricht ber Berr. Bin 3ch es nicht, ber 12 Darum ift ihr Beg, wie ein glatter Simmel und Erbe fullet ? fricht ber Berr.

met, mir hat getraumet.

26 Bann wollen boch die Propheten aufhoren, die falfch weiffagen und ihres Ber-

gens Erugeren weiffagen,

27 Und wollen, dag mein Bolt meines Rahmens vergeffe über ihren Tranmen, die Giner dem Undern predigt; gleichwie thre Bater meines Rahmens vergaffen über dem Baal?

28 Ein Prorbet, der Traume bat, ber hat, ber predige mein Bort recht.

fpricht ber Berr ?

29 3ft *mein Wort nicht wie ein Fener, fpricht ber Berr, und wie ein Sammer, ber Felfen gerfomeift? * Chr. 4, 12. 30 Darum fiehe, ich will an die Prophe-

ten, fpricht ber herr, die mein Wort fteh-

len, Giner bem Undern.

31 Siebe, ich will an die Prorbeten, fpricht der Berr, die ihr eigen Wort fuhren und fprechen : Er hat es gefagt.

32 Giebe, ich will an bie, fo falfche Traume weiffagen, fpricht ber Berr, und predigen biefelben, und verführen mein Bolt mit ihren lugen und lofem Beschwäte; so 3ch sie doch nicht gefandt, und ihnen nichts befohlen habe, und sie auch Diefem Bolte nichts nute find, fpricht ber Berr.

33 Wenn bich dieg Bolt, oder ein Prorhet, ober ein Priefter, fragen wird und fagen : Welches ift die laft des Berrn ? follst du zu ihnen sagen, was die Last fen: 3ch will euch hinwerfen, fpricht ber Berr.

34 Und wo ein Prophet, oder Priefter, oder Bolt wird fagen: Das ift bie Laft bes Berrn; benfelben will ich heimfuchen,

und fein Saus bagn.

35 Alfo foll aber Giner mit dem Andern fie pflangen, und nicht ausraufen. reden, und unter einander fagen : 2Bas

Herr?

36 Und nennet es nicht mehr laft des Berrn; benn einem Jeglichen wird fein eigenes Wort eine Last fenn, weil ihr als Berrn Bebaoth, unfere Bottes, vertebret. 37 Darum follt ihr jum Propheten alfo

mas fagt ber Berr?

38 Beil ihr aber fprechet: faft bes mohnen.

25 36 hore es mohl, daß bie Propheten fihr dief Bort eine laft des Berrn nennet, predigen, und falfch weiffagen in meinem und ich gu euch gefandt habe und fagen Rahmen, und frechen: Mir hat getran- laffen, ihr follt es nicht nennen Laft bes Berrn;

> 39 Giehe, fo will ich euch hinmegnehmen und ench fammt ber Stadt, bie ich cuch und euern Batern gegeben habe, von mei

nem Angesichte wegwerfen;

40 Und will euch ewige Schante und ewige Comach gufugen, beren nimmer vergeffen foll werden.

Das 24 Capitel

predige Traume; wer aber mein Wort Beficht von guten und bofen Feigen, und Ertlarung beffelben.

reimen fich Stroh und Weizen zusammen, 1 Giebe, ber herr zeigte mir zween Keigentorbe, geftellet vor bem Temrel bes Beren, nachdem der Ronig gu Babel, Rebucadnegar, hatte weggeführet Jechan. jam, den Gohn Jajatims, den Konig Juba, fammt ben gurften Juba, Bimmerleute und Schmiebe von Berufalem, und gen Babel gebracht. 2 Ron. 24, 14. 15.

2 In bem einen Rorbe maren febr gute Feigen, wie bie erften reifen Seigen fint. 3m andern Rorbe waren febr bofe Reigen, dag man fie nicht effen tonnte, fo beie

maren fie.

3 Und ber herr freach ju mir : Beremia, mas ficheft bu? 3ch fprach: Reigen; tie guten Feigen find fehr gut; und bie bofen find fehr bofe, bag man fie nicht effen tann, fo bofe find fie.

4 Da gefchah tes Berru Wert gu mir,

und frrach:

5 Go freicht ber Berr, ber Bott Ifraels: Bleichwie biefe Reigen gut find; alfo will ich mich gnabiglich annehmen ber Befangenen aus Juda, welche ich habe aus biefer Statte laffen ziehen in ber Chaldaer Land;

6 Und will fie gnadiglich ansehen, und will fie mieder in bieg land bringen; und will fie bauen, und nicht abbrechen ; ich will

7 Und will ihnen ein Berg geben, daß antwortet ber herr, und mas fagt ber fie mich tennen follen, daß 3ch ber herr fen. Und fie follen mein Bolt fenn, fo will 3d ihr Gott fenn; benn fie werben fic von gangem Bergen ju mir betehren.

8 Aber *wie die bofen Feigen fo befe find, fo die Worte des lebendigen Gottes, des dag man fie nicht effen tann, fpricht der Berr; alfo will ich dahin geben Bebetiam, ben Konig Inda, fammt feinen Furften, fagen : Was antwortet dir der herr, und und was ubrig ift gu Jerufalem, und ubrig in diefem lande, und die in Egyptenland c. 29, 17.

Ber n; darum freicht ber Berr alfo: Run | 9 3ch will ihnen Unglud jufugen, und

fie in teinem Ronigreiche auf Erden blei-| 10 Und will herausnehmen allen frobliben laffen; bag fie follen ju Schanden den Gefang; Die Stimme des Brautigams werden, jum Spruchworte, jur gabel und und der Braut, Die Stimme der Mub. sum Fluche an allen Orten, dabin ich fie len, und bas licht ber laterne; verftoffen merbe.

10 Und will * Schwert, Bunger und Deftileng unter fie fchicten; bis fie umtommen von dem lande, bas ich ihnen und ih= ren Batern gegeben habe. *E1.6, 12.

Das 25 Capitel.

Siebengigjahrige Befangenichaft ju Babel. Drebungen, zc.

1 Dieg ift bas Wort, welches gu Jeremia gefchah über bas gange Bolt Ruda, im vierten Jahre Jojatims, bes Sohnes Jofia, des Konigs Juda; (welches ift bas erfte Jahr Rebucabnegars, bes Konigs ju Babel.)

2 Welches auch ber Prophet Jeremia rebete gu bem gangen Bolte Juba, und gu allen Burgern gu Berufalem, und fprach :

3 Es ift von bem brengehnten Jahre an Jofia, bes Schnes Amons, tes Konigs Buda, bes Beren Wert ju mir gescheben bis auf diefen Tag; und habe euch nun bren und zwanzig Jahre mit Aleif gerrediget, ater ihr habt nie boren wollen.

4 So hat der Herr auch zu euch gefundt alle feine Anechte, die Propheten, fleiffiglich; aber ihr habt nie horen wollen, noch cure Ohren neigen, daß ihr gehorchetet,

5 Da er fprach : Betehret euch, ein Jeglicher von feinem bofen Bege und von euerm bofen Befen; fo follt ihr in bem fande, bas ber Berr euch und euern Batern gegeben hat, immer und emiglich bleiben.

6 * Folget nicht andern Bottern, daß ihr ihnen dienet und fie anbetet, auf daß ihr mich nicht ergurnet burch eurer Banbe Bert, und ich ench Unglack aufügen müffe. c. 7, 6.

7 Aber ihr wolltet mir nicht gehorchen, freicht der Herr, auf daß ihr mich ja wohl ergurnetet burch eurer Banbe Bert, gu euerm eigenen Unglude.

8 Darum fo fpricht ber Berr Bebaoth: Beil ihr benn meine Borte nicht beren

wellt;

9 Siehe, fo will ich ausschicken und tommen laffen alle Bolter gegen ber Mitternacht, fpricht ber Berr, auch meinen Rnecht Rebucabnegar, ben Ronig gu Babel; und will fie bringen über bieg land und über bie, fo barinnen wohnen, und über alles bieg Bolt, fo umber lieget; unb will fie verbannen und verftoren, und jum nigen gegen Abend, Die in ber Bufte moh-Grotte und emiger Bufte machen.

11 Dag bieg gange land mufte und gerftort liegen foll. Und follen biefe Bolter bem Ronige ju Babel bienen "fiebengia Jahre. *c. 29, 10. 2 Chr. 36, 21. 12 Wenn aber die fiebengig Jahre um find; *will ich ben Ronig gu Babel heimfuchen und alles dief Bolt, fpricht ber Berr, um ihrer Miffethat, bain bas land der Chaldaer, und will es jur emigen Bufte machen.

13 Mlfo will ich uber bieg fant bringen alle meine Worte, die ich geredet habe wider fie; nahmlich Alles, mas in biefem Buche gefchrichen fteht, bas Beremia ac-

weiffaget hat über alle Bolter.

14 Und fie follen auch bienen, ob fie gleich groffe Bolker und groffe Konige find. Ulso will ich ihnen vergetten nach ihrem Berbienfte, und nach ben Werten ihrer Bande.

15 Denn alfo fpricht ju mir ber Berr, ber Gott Ifraels: Mimm Diefen Becher Weins voll Borns von meiner Band, und *ichente baraus allen Boltern, ju benen 3ch dich fende, * Off. 14, 10. 2c.

16 Dag fie trinfen, taumeln und toll werden vor dem Schwerte, bas ich unter

fie fdiden will.

17 Und ich nahm ben Becher von ber Sand des Beren, und fchentte allen Beltern, ju benen mich ber Berr fandte;

18 Rahmlich Jerufalem, ben Stabten Juda, ihren Konigen und Furften; bag fie mufte und gerftort liegen und ein Grott und Bluch fenn follen, wie es tenn heutiges Tages ftebet;

19 Auch Pharao, tem Konige in Egyp. ten, fammt feinen Rnechten, feinen Rur

ften und feinem gangen Bolfe;

20 Allen Landern gegen Abend, allen Ronigen im Lande Ug, allen Ronigen in ber Dalaftiner Lande, fammt Affalon, Bafa, Ataron und ben Uebrigen gu Asbod;

21 Denen von Edom, benen von Moab,

ben Rindern Ummon;

22 Allen Konigen ju Tyrus, allen Koni. gen gu Bibon, ben Ronigen in ben Infeln jenfeit bes Meers;

23 Denen von Dedan, benen von Thema, denen von Bus, und allen Fürsten in den Dertern:

24 Allen Ronigen in Arabien, allen Ro. nen;

bendes in der Rabe und Ferne, einem mit 37 Und ihre Muen, die fo wehl franden, bem andern; und allen Ronigen auf Er- verderbet find vor dem grimmigen Borne ben, die auf tem Erdboden find; und Ros des Berrn. nig Gefach foll nach biefen trinten.

Berr Bebaoth, ber Gett Ifraels: "Trin- ret vor bem Borne des Tyrannen, und vor tet, daß ihr trunten werder, fpepet und feinem grimmigen Borne. nieberfallet, und nicht aufstehen moget vor dem Schwerte, das 3ch unter ench schicken will. *c. 51, 7. Pf. 75, 9.

28 Und wo fie den Becher nicht wollen 1 In Anfange des Konigreichs Jojavon beiner Band nehmen und trinten, fo

baoth: Run follt ihr trinfen.

29 Denn fiche, in der *Stadt, die nach meinem Rahmen genannt ift, fange ich Borhof am Saufe bes herrn, und predige an ju plagen; und 3hr folltet ungestraft allen Stadten Juda, Die ba berein geben bleiben? Ihr follt nicht ungestraft blei- anzubeten im Saufe des herrn, alle Borben; benn 3ch rufe bas Schwert uber te, Die ich bir befohlen habe ihnen gu fa-Alle, die auf Erden wohnen, freicht der gen; und thue nichts davon. Serr Bebaoth.

Landes, def Sall erschallen wird bis an ich euch vorgelegt habe; ber Welt Ende.

richt halten. Die Gottlofen wird er dem boren wolltet; Schwerte übergeben, fpricht ber Berr.

32 So fpricht der Herr Zebaoth: Siehe, chen, wie mit Silo, und diese Stadt zum es wird eine Plage tommen von einem gluche allen Beiden auf Erben machen. ter wird erwecket werden von ber Seite alles Bolt hereten Jeremiam, baf er feldes Landes.

gehoben, noch begraben werden; fondern und fprachen: Du munt fterben. muffen auf dem Felde liegen, und ju Mift 9 Barum barfft du weiffagen im Rab. werben.

gerfallen muffet, wie ein toftliches Befag. wiber Beremiam.

Berbe werden nicht entrinnen fonnen.

36 Da werten die Birten fdregen, und tas neue Ther tes Berrn.

25 Allen Ronigen in Gimri, allen Ronis bie Bewaltigen uber Die Berbe merben gen in Clam, allen Konigen in Medien; heulen, daß ber herr ihre Beibe fo ver-26 Allen Konigen gegen Mitternacht, muftet hat;

38 Er hat feine Butte verlaffen, wie ein 27 Und fprich ju ihnen : Go fpricht ber junger lowe; und ift alfo ihr land gerfte.

Das 26 Cavitel.

Beremia Bufpredigt, Untlage, zc.

time, bes Cohnes Jofia, bes Ro. fprich ju ihnen : Alfo fpricht ber Berr Be- nigs Juda, gefchah dief Bort rom Berrn, und frrach:

2 Go fpricht ber herr: Eritt in ben

*1 Det. 4, 17. 2c. 3 Db *fie vielleicht boren wellen, und fich 30 Und Du follft alle biefe Worte ihnen betehren, ein Reglicher von feinem befen weiffagen, und freich zu ihnen: Der herr Befen; bamit mich auch reuen mochte bas *wird brullen aus ber Hohe, und feinen Uebel, bas ich gedenke ihnen zu thun um Donner boren laffen aus feiner heiligen ihres bofen ZBandels willen. * Eg. 12, 3. Bohnung; er wird brullen uber feine 4 Und fprich ju ihnen: Go fpricht der Burben; er wird fingen ein lied, wie die Berr: Berdet ihr mir nicht gehorchen, Beintreter, über alle Ginwohner bes bag ihr in meinem Befete mandelt, bas

er Belt Ende. *Umos 1, 2. zc. 5 Dag ihr horet bie Worte meiner 31 Der Berr hat zu rechten mit ben Rnechte, ber Propheten, *welche ich ftets Beiden, und will mit allem Fleifche Be- ju euch gefandt habe, und ihr boch nicht *c. 35, 14. 17. 6 Go will ich es mit diefem Saufe ma-

Belte jum andern, und ein groffes Bet- 7 Da nun die Priefter, Propheten und

che Worte redete im Saufe bes Berrn: 33 Da werden die Erichlagenen vom 8 Und Jeremia nun ausgeredet hatte Berrn zu berfelbigen Zeit liegen von ei- Alles, was ihm der Berr befohlen batte, nem Ende der Erde bis an bas andere allem Bolte gu fagen; griffen ibn die Ende; die werden nicht getlaget, noch auf- Priefter, Propheten und bas gange Bolt,

men des Beren, und fagen : Es wird die. 34 Beulet nun, ihr Birten, und fchrenet; fem Saufe geben wie Gilo, und tiefe malget euch in der Ufche, ihr Bewaltigen Stadt foll fo wufte werden, daß Riemand über die Berbe; benn die Zeit ift hier, daß mehr barinnen wohne? Und bas gange ihr gefchlachtet und gerftreuet werdet und Bolt fammelte fich im Saufe bes herrn

35 Und die Birten werden nicht flieben 10 Da foldes bereten bie Furften Juba; tonnen, und die Bewaltigen über die giengen fie aus des Ronigs Saufe binauf ins Saus des Beren, und festen fich por

den vor den Furften und allem Bolte: te in Egypten, El-Nathan, den Gohn Diefer ift bes Todes fouldig; benn er hat Achbors, und Andete mit ibm. gemeiffaget wiber tiefe Stadt, wie ihr mit

enern Ohren gehoret habt.

ften, und ju allem Bolte: Der herr hat ließ feinen Leichnam unter dem gemeinen mich gefandt, daß ich folches Alles, das Dobel begraben. ihr gehoret habt, follte meiffagen wider bien Baus und wider Diefe Stadt.

13 Go beffert nun euer Befen und Banbel, und gehorchet ber Stimme des Berrn, euers Bottes; fo wird ben Berrn auch gereuen bas Uebel, bas er wider euch ges *c. 18, 8. redet bat.

14 Giehe, ich bin in enern Sanden;

recht und aut buntt.

15 Doch follt ihr miffen, wo ihr mich todtet, fo werdet ihr unfchuldiges Blut ju Beremia, und fprach : laben auf ench felbit, auf biefe Stadt und Denn mahrlich . ber ihre Einwohner. Berr hat mich zu euch gefandt, dag ich foldes Alles vor enern Ohren reden foll.

16 Da fprachen die Rurften und bas gange Bolt gu ben Prieftern und Propheten: Diefer ift bes Todes nicht fouldig; benn er hat ju uns geredet im Rahmen bes

Berrn, unfers Bottes.

17 Und es ftanden auf etliche ber Helte. ften im lande, und fprachen gum gangen

Baufen des Bolts:

18 Bu ber Beit Siffia, bes Ronigs Juba, war ein Prophet, *Micha, von Marefa. und fprach jum gangen Bolte Juda: Go fchen und Dieh, fo auf Erden find, durch fpricht ber Berr Bebaoth: †Bion foll wie ein Acter gepfluget werben, und Berufafem ein Steinhaufen werben, und ber Berg bes Saufes (des Berrn) zum wilden Balbe. *Mich. 1, 1. c. 3, 12. †3er. 9, 11.

19 Roch lieg ihn Siftia, ber Ronig Juba, und bas gange Juba barum nicht tobten ; ja fie fürchteten vielmehr ben Beren, *Da renete und beteten vor dem herrn. auch ben Beren bas Uebel, bas er wiber fie geredet hatte. Darum thun Bir fehr tomme; denn es follen ihm viele Bolfer *c. 18, 8. ubel miber unfere Geelen.

20 Go war auch Giner, ber im Rahmen bes Beren weiffagte, Uria, ber Sohn Gemaja, von Ririath= Jearim. Derfelbe

bief land, gleichwie Jeremia.

feine Bewaltigen, und die Furften, feine fpricht ber Berr, bis bag ich fie dusch feis Worte horeten ; wollte ihn der Ronig ne Sand umbringe. tobten laffen. Und ba Uria bas erfuhr, fürchteie er fich, und floh, und jog in pheten, Beiffagern, Traumbeutern, Ta-Egppten.

11 Und die Priefter und Propheten fpra- | 22 Aber ber Ronig Jofatim fchicte teu-

23 Die führeten ihn aus Cappten, und brachten ihn jum Ronige Jojatim; ber 12 Aber Beremia fprach ju allen Gur-lief ihn mit dem Schwerte tobten, und

24 Alfo war bie Sand *Ahitams, bes Sohnes Saphans, mit Jeremia, dag er nicht bem Bolte in die Bande tam, daß *2 Ron. 22, 12, 14 fie ihn tobteten.

Das 27 Capitel.

Juda und feine Rachbarn muffen unter bas Joch ju Babel.

ihr mogt es machen mit mir, wie es euch 1 3m Anfange des Konigreiche Jojatims, bes Gohnes Jofia, des Ros nige Juda, gefchah dief Wort vom Berrn

> 2 Go fpricht der Berr ju mir: Mache bir ein Jod, und hange es an beinen

Hals.

3 Und ichide es * jum Renige in Chom, jum Konige in Moab, jum Ronige ber Rinder Ammon, zum Conige zu Torus, und jum Ronige ju Bibon, burch bie Bothen, fo ju Bebetia, bem Ronige Juba, gen Je. rufalem getommen find. *c. 25, 21. 22. 4 Und befiehl ihnen, baf fie ihren Berren fagen : Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Bott Ifracls : Go follt ihr euern Ber. ren fagen :

5 3ch habe bie Erbe gemacht und Denmeine groffe Rraft und ausgestrechten Urm; und gebe fie, wem ich will.

6 Mun aber habe 3ch alle biefe lande gegeben in die Sand meines Knechts Rebucadnegars, bes Ronigs gu Babel; und habe ihm auch die wilden Thiere auf dem Felde gegeben, daß fie ihm bienen follen.

7 Und follen alle Bolter dienen ihm und feinem Gobne und feines Cohnes Gohne, bis *bag die Beit feines landes auch und groffe Ronige bienen. *c. 25, 12.

8 Beldes Bolt aber und Konigreich bem Ronige von Bebel, Nebncabnegar, nicht bienen will, und wer feinen Bals nicht weiffagte wider biefe Stadt und wider wird unter das Joch bes Konigs ju Babel geben ; foldes Bolt will ich heimfieden 21 Da aber ber Ronig Jojatim, und alle mit Schwert, Sunger und Peftileng,

> 9 Darum *fo gehorchet nicht euern Pro. gemablern und Bauberern, die euch fagen :

nige ju Babel.

gen, und ich euch ausftoffe, und ihr um- rufalem : tommet.

gibt unter bas Joch des Ronigs von Ba- ba ich fie heimfuche, fpricht ber Berr. bel, und bienet ihm, bas will ich in feinem und ich fie wiederum berauf an Diefen Ort Lande laffen, bag es baffelbige baue und bringen laffe.

bewohne, fpricht ber Berr.

12 Und ich redete foldes Alles ju Betetia, bem Konige Juda, und fprach : Ergebet enern Sals unter bas Joch bes Ro- 1 11nd in demfelbigen Jahre, im Unfannigs an Babel, and bienet ihm und feinem Bolte ; fo follt ihr lebendig bleiben.

13 Warum wollt ihr fterben, bu und und Peftileng ? Bie benn ber Berr geredet hat über das Bolt, fo dem Konige fter und alles Bolts, und fagte :

von Babel nicht bienen will.

der Propheten, Die euch fagen : 3hr wer- ju Babel gerbrochen. bet nicht bienen muffen bem Ronige gn Babel. Denn fie weiffagen euch falich,

15 Und ich habe fie nicht gefandt, fpricht meinem Rahmen, auf bag ich euch ausftoffe, und ihr umtommet, fammt ben bringen ;

Propheten, Die euch weiffagen.

aus dem Baufe des Berrn werden nun brechen. bald von Babel wieder hertommen. Denn fle weiffagen ench falfch.

17 Behorchet ihnen nicht, fondern dienet Priefter und bes gangen Bolte, Die im dem Konige von Babel, fo werdet ihr le- Saufe des Berrn ftanden,

Stadt gur Bufte werben ?

18 Gind fie aber Propheten, und haben Befaffe im Saufe des Berrn und im Saufe bes Ronigs Juba und gu Berufalem, nicht auch gen Babel geführet werden.

19 Denn alfo fpricht ber Berr Bebaoth von den Gaulen, und vom Meere, und von dem Beftable, und von den Befaffen, die noch übrig find in biefer Stadt,

von Babel, nicht wegnahm, ba er "Bechan- glud, und von Deftileng. jam, den Gohn Jojatims, den Konig 3u- 9 Benn aber ein Prophet vom Frieden da, von Berufalem wegführete gen Babel, weiffaget, ben wird man tennen, ob ibn falem. *2 Ron. 24, 14. 15. fein Wort erfullet wirb.

Ihr werdet nicht dienen muffen dem Ko: 21 Denn fo fpricht ber Berr Zebaoth. *c. 14, 14. zc. ber Bott Ifraels, von den Befaffen, Die 10 Denn fie weiffagen euch falfch, auf noch ubrig find im Saufe des Berrn, und baf fie euch ferne aus euerm lande brin- im Saufe des Konigs Juda, und gu Je-

22 Gie follen gen Babel geführet mer. 11 Denn welches Bolt feinen Sals er- ben, und bafelbft bleiben, bis auf ben Zag, *c. 29, 10.

Das 28 Capitel.

Ein falicher Prophet weiffagt, zc.

ge des Ronigreichs Bebetia, bes Ronigs Juda, im funften Monathe des vierten Jahre, fprach Sananja, ber Gobn dein Bolt, durch bas Schwert, Sunger Agurs, ein Prophet von Gibcon, ju mir im Saufe bes Berrn, in Begenwart ber Drie.

2 Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Bott 14 Darum gehorchet nicht ben Worten Ifraels : 3ch habe bas Joch bes Konigs

3 Und che zwen Jahre um find, will ich alle Befaffe bes Baufes bes herrn, melde Nebucadnegar, ber Konig ju Babel, hat ber Gerr ; fondern fie weiffagen falich in von Diefem Orte meggenommen, und gen Babel geführet, wiederum an biefen Ort

4 Dagu Jechanjam, ben Gohn Joja-16 Und ju den Prieftern, und ju allem tims, den Konig Juda, fammt allen Bediesem Bolte redete ich, und sprach : Go fangenen aus Juda, die gen Babel gefüh-spricht der Herr : Gehorchet nicht den ret find, will Ich auch wieder an diesen Borten eurer Propheten, die euch weiffa- Drt bringen, fpricht ber Berr ; benn ich gen und fprechen : Giebe, die *Befaffe will das Joch des Konigs ju Babel ger-

> 5 Da fprach ber Prorhet Jeremia gu bein *c. 28, 3. Prorheten Sananja, in Begenwart ber

bendig bleiben. Warum foll boch diefe 6 Und fagte : Amen, der Berr thue alfo, ber herr bestätige bein Wort, bas bu geweiffaget haft, bag er bie Befaffe aus tem fic des herrn Bort; fo lagt fie ben Saufe bes herrn von Babel wieder brin-Berrn Zebaoth erbitten, daß die übrigen ge an diefen Ort, sammt allen Gefange-

> 7 Aber bech hore auch bief Wort, bas 3ch vor beinen Ohren rebe, und vor ben

Ohren des gangen Bolts:

8 Die Propheten, die vor mir und vor bir gewesen find von Alters ber, bie baben wider viele lander und groffe Ronig. 20 Belde Nebucadnegar, ber Konig reiche geweiffaget, von Krieg, von Un-

fammt allen Fürften in Juda und Jerus der Berr mahrhaftig gefandt hat, menn

mia, und gerbrach es.

11 Und Bananja frrach in Begenwart gen Babel: bes gangen Boles: Go fpricht ber Berr: 5 Bauet Baufer, barinnen ihr wohnen Eben fo will ich gerbrechen bas Joch Re- moget; pflanget Barten, baraus ihr bie bucabnegars, des Ronigs ju Babel, che Fruchte effen moget; swey Jahre umtommen, vom Salfe aller 6 Rehmet Beiber, und genget Gohne Bolter. Und ber Prophet Jeremia gieng und Tochter; nehmet euern Gohnen Beifeines Beges.

Beremia, nachdem ber Prophet Bananja ret euch bafelbft, daß euer nicht wenig fer. bas Jod gerbrochen hatte vom Salfe bes Dropheten Beremia, und fprach :

fpricht ber Berr : Du haft bas holgerne wohl gehet, fo gehet es euch auch wohl. 3och gerbrochen, fo mache nun ein eifer-

nes Roch an jenes Statt.

Der Gott Ifracis : Gin eifernes Joch ha- nicht betrugen ; und gehorchet euern Eraube ich allen diefen Boltern an ben Sals men nicht, die euch traumen. gehanget, damit fie dienen follen Rebu- 9 Denn fie weiffagen euch falfch in meis cadnegar, bem Ronige von Babel; und nem Rahmen; ich habe fie nicht gefandt, muffen ihm bienen, benn ich habe ihm fpricht ber Berr. auch die wilden Thiere gegeben.

Bolt auf lugen fich verlagt.

be, ich will bich vom Erbboben nehmen, Dief Jahr follft bu fterben; benn bu haft und nicht bes Leibes, daß ich euch gebe bas fie mit beiner Rebe *vom Berrn abge-*c. 29, 32. 5 Mof. 13, 5.

17 Mlfo ftarb ber Prophet Bananja beffelbigen Jahrs im fiebenten Monathe.

Das 29 Capitel.

Beremia Gendbrief an Die gefangenen Juden ju Babel, zc.

Der Prophet Beremia fandte von will euer Befangnig wenden und euch Berufalem gu ben übrigen Melteften, die fammeln aus allen Boltern und von almeggeführet maren, und zu den Prieftern len Orten, dahin ich euch verftoffen habe, und Propheten, und jum gangen Bolte, fpricht ber Berr; und will euch wiederum bas Rebucadnegar von Berufalem hatte an diefen Ort bringen, von bannen ich weggeführet gen Babel,

die Ronige mit den Rammerern und Fur- ju Babel Propheten auferwecht.

und Bemarjam, den Sohn Siltia, wel: Die nicht mit euch hinaus gefangen gegode Bebetia, ber Ronig Juda, fandte gen gen find; Babel gu Rebucadnegar, bem Ronige gu 17 Ja, alfo fpricht ber Berr Bebaoth : Babel. Und fprach :

10 Da nahm der Prophet Bananja bas 4 Go fpricht ber Betr Bebach, ber 30ch vom Salfe bes Propheten Bere- Bott Ifraels, ju allen Gefangenen, die *c. 27, 2. ich habe von Berufalem laffen wegführen

ber und gebet euern Tochtern Manner, 12 Aber bes Beren Bort gefchah gu baf fie Gehne und Tochter geugen; meh-

7 Guchet ber Stadt Beftes, dabin ich euch habe laffen wegführen, und betet 13 Behe bin und fage Bananja : Go fur fie jum Berrn; benn wenn es ihr

8 Denn fo freicht ber Berr Bebaoth, ber Bott Ifraels : lagt euch die Propheten, 14 Denn fo fpricht ber Berr Bebaoth, Die ben euch find, und die Bahrfager

10 Denn fo fpricht ber herr: Wenn gu 15 Und ber Prophet Jeremia fprach Babel fiebengig Jahre aus find; fo will jum Propheten Sananja: Bere boch, ich euch besuchen, und will mein gnabiges Sananja: Der Berr hat bich nicht ge- Bort über euch erwecken; bag ich euch faubt, und Du haft gemacht, bag bieß wieder an diesen Ort bringe.

11 Denn 3ch weiß wohl, mas ich fur 16 Darum fpricht ber Berr alfo : Gie: Bedanten uber euch habe, fpricht ber Berr, nahmlich Bedanten bes Friedens, Ende, beg ihr wartet.

12 Und ihr werdet *mich anrufen, und hingehen, und mich bitten; und ich will * Df. 50, 15. euch erhoren.

13 3hr werdet mich fuchen und finden. Denn *fo ihr mich von gangem Bergen fuchen werbet; *Bof. 3, 5.

14 Go will ich mich von euch fin-1 Dieg find die Borte im Briefe, ben ben laffen, fpricht ber Berr; und euch habe laffen wegführen. *c. 30, 18. 2 (Rachdem der Ronig * Jechania und 15 Denn ihr meinet, ber Berr habe euch

ften in Juda und Berufalem, fammt den 16 Denn alfo fpricht ber herr vom Ro. Bimmerleuten und Schmieben ju Bern- nige, ber auf Davids Stuble fist, und salem, weg maren,) *c. 24, 1. von allem Bolte, bas in biefer Stabt 3 Durch Cleafam, den Gohn Gaphans, wohnet, nahmlich von euern Brubern,

Siehe, ich will Schwert, Sunger und

Deftileng unter fie ichiden; und will mit noch lange mabren, bauet Baufer, baringen, bavor einem etelt zu effen. *c. 24, 8. bag ihr bie Fruchte bavon effet.

18 Und will hinter ihnen her fenn mit 29 Denn Berhanja, der Priefter, batte Schwert, Sunger und Peftileng; und benfelben Brief gelefen, und ten Prophewill fie in teinem Kenigreiche auf Erben ten Beremiam laffen guberen. bleiben laffen, daß fie follen gum Fluche, 30 Darum gefchab bee herrn Wort gu jum Bunder, jum hohne und jum Spot- Beremia, und fprach: te unter allen Boltern werden, dahin ich 31 Gende hin ju allen Gefangenen und fie perftoffen merbe;

nicht gehorden, fricht ber herr, ber ich daß ench Gemaja weiffaget und 3ch babe meine Knechte, Die Propheten, ju ench ihn boch nicht gefandt, und macht, bag ftets gefandt habe; aber ihr wolltet nicht ihr auf Lugen vertrauet :

horen, fpricht ber Berr.

Wort:

Rolaja, und wider Bedefiam, ben Gohn Rede vom herrn abgewendet. Mafeja, *die euch falfch weiffagen in meinem Rahmen: Giebe, ich will fie geben in die Bande Mebucadnegars, bes Ronigs an Babel, der foll fie ichlagen laffen vor euren Mugen:

22 Daf man wird aus benfelbigen einen Rluch machen unter allen Befangenen aus Juda, die ju Babel find, und fagen : els : Schreibe dir alle Borte in ein Der Berr thue bir, wie Bedetia und Ahab, Buch, bie ich gu dir rede. welche der Konig von Babel auf Feuer

braten ließ;

23 Darum, daß fie eine Thorheit in 3f-Goldes weiß 3ch und len. befohlen hatte. jeuge es, fpricht ber Berr.

24 Und wider Gemajam von Nehalam herr redet von Ifrael und Juda.

follst du fagen:

25 Go freicht der Berr Bebaoth, ber ein Befdren bes Schreckens; es ift eitel Bott Ifraels: Darum, daß Du unter Furcht da, und fein Friede.

fent, an Statt bes Priefters Jehojaba, fo bleich find? Dag ihr follt Anffeher fenn im Saufe bes 7 Es ift *ja ein groffer Zag, und feines

27 Run, warum ftrafft bu benn nicht

faget ?

gefchickt hat, und laffen fagen : Es wird nicht mehr ben Fremben bienen muffen;

ihnen umgehen, wie mit den bofen "Fei- nen ihr wohnet, und pflanget Garten,

*Et. 5, 15. lag ihnen fagen, fo fpricht ber Berr wi-19 Darum, baf fie meinen Borten ber Gemajam von Rehalam: Darum,

32 Darum fpricht ber herr alfo : Gie-20 3hr aber Alle, die ihr gefangen fend he, ich will Semajam von Rehalam beims weggeführet, die ich von Berufalem habe fuchen fammt feinem Gamen, bag ber gen Babel gieben laffen, boret bes Beren Seinen Reiner foll unter Diefem Bolte bleiben; und foll bas Bute nicht feben, 21 Go fpricht ber Berr Zebaoth, ber bas ich meinem Bolte thun will, fpricht Bott Ifracle, wider Ahab, ben Gohn der Berr. Denn er hat fie mit feiner

Das 30 Cavitel.

Bott verheift bem judifchen Bolte Erle. fung und Begludung.

*c. 27, 10. 15. 1 Dieg ift das Wort, bas vom herrn gefchah ju Beremia :

2 Go fpricht ber Berr, ber Bott 3fra-

3 Denn fiche, es tommt die Beit, fpricht ber Berr, bag ich bas Befangnig meines Bolts, beydes Ifracl und Juba, wenden rael begiengen und trieben Chebruch mit will, fpricht ber Berr, und will fie wieber der Andern Weibern, und predigten falfch bringen in bas Land, bas ich ihren Bain meinem Rahmen, bas ich ihnen nicht tern gegeben habe, baf fie es befigen fel-

4 Dief find aber bie Borte, welche ber

5 Denn fo fpricht ber herr : Bir heren

beinem Rahmen haft Briefe gefandt gu 6 Aber forfchet doch und febet, ob ein allem Bolfe, bas ju Berufalen ift, und Mannebild gebaren moge? Bie geht es jum Priefter Bephanja, dem Gohne Da- benn gu, daß ich alle Danner febe ibre feja, und zu allen Prieftern und gefagt : Bande auf ihren Suften haben, wie Dei-26 Der Berr hat dich jum Priefter ge- ber in Rindesnothen, und alle Angefichter

herrn über alle Wahnsinnige und Beif- gleichen ift nicht gewesen, und ift eine fager, daß bu fie in Rerter und Stock Beit ber Angft in Jatob; noch foll ihm darans geholfen werden. *30el 2, 11. 8 Es foll aber gefchehen ju berfelbigen

Beremiam von Anathoth, ber euch weif- Beit, fpricht ber Berr Bebaoth, daß ich fein Joch von beinem Balfe gerbrechen will 28 Darum, daß er ju uns gen Babel und beine Bande gerreiffen, bag fie barin

Knecht Jatob, fpricht der herr, und ent- men, und ihr herricher von ihnen ausgefene bich nicht. Ifrael. Denn fiehe, ben, und er foll ju mir naben; benn wer ich will bir helfen aus fernen Landern ift ber, fo mit willigem Bergen gu mir und beinem Samen aus bem lande ihres nahet ? fpricht ber Berr. Befangniffes, bag Jatob foll wieder tom- 22 Und *ihr follt mein Bolt fenn, und men, im Frieden leben, und Benuge ha- 3ch will ener Gott fenn. *c. 24, 7. ben, und Niemand soll ihn schrecken. 23 Siehe, es wird ein Wetter des herrn

Berr, daß ich dir helfe. Denn ich will Ungewitter wird den Gottlofen auf den es mit allen Beiden ein Ende machen, Ropf fallen. dabin ich dich gerftreuet habe; aber mit 24 Denn bes herrn grimmiger Born Dir will ich es nicht ein Ende machen; wird nicht nachlaffen, bis er thue und aussuchtigen aber will ich dich mit Maage, richte, was er im Ginne hat. Bur letten daß bu bich nicht unschuldig halteft.

12 Denn alfo freicht ber Berr: Dein Schabe ift verzweifelt bofe, und beine

Bunden find unbeilbar.

13 Deine Gache handelt Riemand, daß er fie verbinde; es fann bich Riemand

heilen.

14 Alle deine Liebhaber vergeffen beiner, fragen nichts barnach. *3ch habe bich geunbarmherziger Stanpe, um beiner grof- De gefunden in der Bufte; Ifrael gicht fen Miffethat und um deiner ftarten bin zu feiner Rube. Sunden willen. *c. 2, 19. c. 15, 18. 3 Der herr ift mir 15 Bas ichreneft bu über deinen Scha-

Schmergen ? Sabe ich bir boch folches gethan um beiner groffen Miffethat und um

beiner ftarten Gunden willen,

16 Darum Alle, * die dich gefreffen haben, follen gefreffen werden; und Alle, die dich heraus geben an ben Tang. geangftiget baben, follen alle gefangen 5 Du follft wiedernm Weinberge pflanwerden; und die bich beraubet haben, gen an ben Bergen Samaria; pflangen follen beraubet merden; und Alle, die dich wird man, und bagu pfeifen. geplandert haben, follen geplandert werden.

den, und beine Bunden beifen, fpricht binauf geben gen Bion gu bem Berrn, ber Berr; barum, bag man bich nennet unferm Gott. Die Berftoffene, und Bion fen, nach ber 7 Denn alfo fpricht ber Berr: Rufet

Miemand frage.

das Befängnig der Butten Jatobs wen- laut, ruhmet und fprechet: Berr, hilf ben, und mich uber feine Bohnung er- Deinem Bolte, ben Uebrigen in Ifrael. barmen: und die Stadt foll wieder auf 8 Giebe, ich will fie aus bem lande ber ihre Bugel gebanet werben, und ber Tem- Mitternacht bringen, und will fie famrel foll fteben nach feiner Beife.

fle mehren und nicht mindern, ich will fie wieder hieher tommen follen. berrlich machen und nicht fleinern.

9 Sondern dem Beren, ihrem Gott, verhin, und ihre Bemeine por mir geund ihrem 'Konige David, welchen ich beihen; benn ich will heimfuchen Alle, die ihnen erwecken will. 'Eg. 34, 23. sie plagen.

10 Darum furchte Du bich nicht, mein 21 Und ihr gurft foll aus ihnen bertom-

11 Denn 3ch bin ben dir, fpricht der mit Brimm tommen, ein fcreckliches

Beit werdet ihr folches erfahren.

Das 31 Capitel.

Fernere Beiffagung von der Biederherftellung und Begludung Ifracle.

3u derfelbigen Beit, fpricht ber herr, will ich aller Beschlechter Ifraels Bott fenn; und ficofollen mein Bolt feyn. 2 Go freicht ber Berr: Das Bolt, fo folagen, wie ich einen Reind folige, mit übergeblieben ift vom Schwerte, bat Bna-

3 Der Berr ift mir erfchienen von ferne: 3ch habe dich je und je geliebet; ben, und über beinen verzweifelt bofen barum habe ich bich gu mir gego-

gen aus lauter Bute.

4 Bohlan, ich will dich wiederum bauen, daß du follft gebauet heiffen; du Jungfran Ifrael, du fellft noch frohlich pauten und

6 Denn es wird die Beit noch tommen, *Ef. 33, 1. daß die Buter an dem Bebirge Ephraim 17 Aber bich will ich wieder gefund mas werden rufen: * Bohlauf, und lagt uns *Ef. 2, 3. Mich. 4, 2.

über Jatob mit Freuden, und jauchget 18 Go fpricht ber Berr: Giebe, ich will uber das Sanpt unter ben Beiden. Rufet

meln aus den Enden ber Erde, bendes 19 Und foll von bannen heraus geben Blinde, fahme, Schwangere, und Rind. Lob. und Freudengefang; benn ich will betterinnen, daß fie mit groffem Saufen

9 Sie werden weinend tommen und be-20 3hre Cobne follen fenn gleichwie tend, fo will ich fie leiten; ich will fie lei. ten an ben Bafferbachen auf ebenemfrer Gobn, und mein trautes Rind? Bege, baf fie fich nicht froffen; benn ich Denn ich gebente noch wohl barbin Ifraels Bater, fo ift Erhraim mein an, was ich ihm gerebet habe.

erftgeborner Gobn.

und vertundiget es ferne in die Infeln, men muß, fpricht der Berr. und fprechet: Der Ifrael gerftreuet hat, 21 Richte dir auf Grabzeichen, fete bir ber wird es auch wieder fammeln, und Trauermaale; und richte bein Berg auf wird ihrer buten, wie ein Birte feiner Die gebahnte Straffe, barauf ich gemans Berbe.

11 Denn ber Berr wird Jatob erlofen, rael, tehre bich wieder ju biefen beine und von ber Band bes Machtigen erretten.

12 Und fie merben tommen, und auf ber Bobe ju Bien jauchzen, und werben fich ben, bu abtrunnige Tochter ? Denn ber ju den Gaben bes herrn haufen, nahm: herr wird ein Neues im Lande erfchaffen; lich jum Getreide, Mofte, Dehle und das Weib wird den Mann umgeben. jungen Schafen und Dchfen; bag ihre Seele wird fenn wie ein wafferreicher Gott Ifraels: Man wird noch bieg Bert Barten, und nicht mehr bekummert fenn wieder reden im Lande Juda und in feinen follen.

froblich am Reigen fenn, bagu bie junge nung ber Gerechtigkeit, bu beiliger Berg. Mannichaft, und bie Alten mit einander. 24 Und Juda fammt allen feinen Stab-Denn ich will ihr Trauern in Freude ten follen barinnen wohnen ; bagu Actervertebren, und fie troften, und fie erfrenen feute, und bie mit Berden umber gieben.

nach ihrer Betrübnif.

14 Und ich will ber Priefter Berg voll len erquiden, und bie betummer Freude machen, und mein Bolt foll meiner ten Seelen fattigen. *Mat. 11, 28.

15 Go fpricht ber Berr: "Man boret auf, und habe fo fanft gefchlafen. eine tlagliche Stimme und bitteres 2Bei- 27 Siehe, es tommt Die Beit, fpricht ber nen auf der Bohe: Rahel weinet über ihre Berr, daß ich das Hans Ifrael und das Kinder und will sich nicht troften laffen Hans Juda befamen will bepdes mit aber ihre Rinder, benn es ift aus mit Menfchen und Bieb. ihnen.

Schrepen und Beinen, und die Thranen zu verderben und zu plagen; alfo will ich beiner Augen: benn beine Arbeit wird über fie machen zu bauen und zu rffanzen, wehl belohnet werden, freicht ber Berr. freicht ber Berr.

bes Feindes.

Butes ju gewarten, fpricht der Berr; ftumpf geworden; *Rlagl. 5, 7. Gg. 18, 2. benn beine Rinder follen wieder in ihre

Brenge tommen.

tlagt: Du haft mich gezüchtiget und ich Bahne ftumpf merten. bin auch geguchtiget, wie ein geiles Ralb; 31 Giebe, es *tommt Die Beit, fpricht betehre bu mich, fo werde ich be- ber Berr, ba will ich mit bem Saufe 3f. tehret; benn Du, Berr, bift mein racl und mit bem Saufe Juda einen neuen Bott.

19 Da ich bekehret mart, that ich Buffe: benn nachbem ich gewißiget bin, ichlage ich mit ihren Batern machte, ba ich fie ich mich auf die Bufte. Denn ich bin gu ben ber Sand nahm, baf ich fie aus Egpp Schanden geworden, und ftehe ichamroth; tenland führete; welchen Bund fie nicht benn ich muß leiden ben Sohn meiner gehalten haben, und 3ch fie gwingen muß-Jugent.

Darum bricht mir mein Berg ge-10 Boret, ihr Beiben, bes Beren Wort, gen ibn, bag ich mich feiner erbar-

> delt habe. Rebre mieter, Jungfrau 31

Stadten.

22 Die lange willft bu in ber 3rre ge-

23 Go fpricht ber Berr Bebaeth, ter Stadten, wenn ich ihr Befangnig men-13 Alsbann werden die Jungfrauen ben werde: Der Berr fegne dich, bu 2Boh-

25 Denn ich *will bie muben Gee Baben die Fulle haben, fpricht der Berr. 26 Darum bin ich aufgewacht, und fab

"Matth. 2, 18. 28 Und gleichwie ich uber fie gewachet 16 Aber ber Berr fpricht alfo: Lag bein babe, auszurenten, ju reiffen, abzubrechen,

Sie follen wieder tommen aus bem lande 29 3u derfelbigen Beit *wird man nicht mehr fagen : Die Bater haben Berlinge 17 Und beine Rachtommen haben viel gegeffen, und ber Rinder Babne fint 30 Contern ein Jeglicher wird um feiner Miffethat willen fterben; und welcher 18 3ch habe wohl gehoret, wie Erhraim Menfch Berlinge iffet, dem follen feine

> Bund machen. *Etr. 8, 8. f.

32 Micht wie ber Bund gemefen ift, ten te, fpricht ber Berr.

20 3ft nicht Ephraim mein then- 33 Sondern bas foll ber Bund fepn, ben

ich mit bem Sanfe Ifrael machen will Barum weiffageft bu, und fprichft: Go nach dieser Beit, fpricht ber Berr: Ich fpricht ber Berr: Siche, ich gebe biese will mein Gefes in ihr Berg ge- Stadt in die Banbe bes Konigs von Baben, und in ihren Sinn fchreiben; bel, und er foll fie gewinnen. und fie follen mein Bolt fenn, fo 4 Und Bedetia, der Ronig Juda, foll ben will 3ch ihr Bott fenn.

ein Bruder den Undern lehren und fagen : Sande geben, daß er mundlich mit ihm Ertenne ben Berrn; fondern fie follen reden und mit feinen Augen ihn feben foll. mich Alle tennen, bende Rlein und 5 Und er wird Bebetiam gen Babel fub. Brog, fpricht ber Berr. Denn ich will ren, da foll er auch bleiben, bis bag ich ihn ihnen ihre Miffethat vergeben, heimfuche, fpricht ber Berr. Denn ob ihr und ihrer Gunde nicht mehr *ge- fcon witer die Chaldaer ftreitet, foll ench tenten. *Ef. 43, 25. Ebr. 10, 16. 17. | bech *nichts gelingen.

tem Tage jum lichte gibt, und ben Mond Bort gefchehen ju mir, und fpricht : und die Sterne nach ihrem laufe ber 7 Giebe, Sanameel, ber Gohn Gal. Racht jum lichte; ber bas Meer bewegt, lums, beines Betters, tommt ju bir und daß feine Wellen braufen ; Berr Bebaoth wird fagen : Lieber, taufe on meinen ift fein Rahme :

36 Wenn folche Ordnungen abgehen vor nachfte Freundrecht bagu, bag on ihn taumir, fpricht ber herr, fo foll auch aufhe- fen follft.

ein Bolt vor mir fen ewiglich.

den Simmel oben tann meffen, und ben ju mir : Lieber, taufe meinen Ader gu Brund ber Erde erforfchen : fo will ich Anathoth, ber im Lande Benjamin liegt ; auch verwerfen den gangen Samen Ifra- benn bu haft Erbrecht bagu, und bu bift els um Alles, das fie thun, fpricht ber ber Rachfte; Lieber taufe ihn. Da mertte Sperr

::8 Giebe, es tommt die Beit, fpricht ber

bis ans Edther.

39 Und die Richtschnur wird neben bemgel Bareb, und fich gen Baath wenden.

40 Und bas gange Thal ber leichen und ber Afche, fammt bem gangen Acter, bis an ben Bach Ribron, bis ju ber Ede am Rofthore gegen Morgen, wird bem Berrn heilig fenn, bag es nimmermehr gerriffen noch abgebrochen foll werden.

Das 32 Capitel.

Beremia tauft, jum Beichen ber Biebertunft aus Babel, einen Acter.

1 Dief ift bas Wort, bas rom Berrn und frrach : geschah ju Beremia, im gehnten Jahre Zebetia, des Konigs Juda, welches ift das achtzehnte Jahr Nebucadnegars.

nigs von Babel Jerufalem. Aber ber Befag, bag fie lange bleiben mogen. Prophet Jeremia lag gefangen im Bor- 15 Denn fo fpricht ber herr Zebaoth, hofe bes Gefangniffes, am haufe bes Ro- ber Gott Ifraels: Roch foll man haufer. nigs Juda,

3 Dabin Zebetia, ber Konig Juda, ibn lande.

Chaldaern nicht entrinnen, fondern ich 34 Und wird Reiner ten Undern, noch will ihn dem Konige von Babel in Die *Ef. 24, 19. 35 Go fpricht der herr, der die Gonne 6 Und Jeremia fprach: Es ift des herrn

Ader gu Anathoth; benn bu haft bas

ren der Same Ifracls, daß er nicht mehr 8 Alfo tam Banameel, meines Betters Gohn, wie ber Berr gefagt hatte, ju mir 37 Go fpricht ber Berr: Benn man vor den Bof des Befangniffes und fprach ich, bag es bes herrn Bort mare;

9 Und faufte ben Acter von Sanameel, Berr, daß die Stadt bes Beren fell ge- meines Betters Gohne, ju Anathoth, und bouet werden vom Thurme Hananeels an, wog ihm das Geld dar, fieben Setel, und

gehn Gilberlinge.

10 Und fchrich einen Brief, und verfiefelben weiter heraus gehen bis an den Bu- gelte ihn, und nahm Zeugen bagu; und wog das Beld bar auf einer Bage;

11 Und nahm ju mir ben rerflegelten Raufbrief nach dem Rechte und Bewohn-

heit, und eine offene Abschrift;

12 Und gab den Raufbrief Barnch, dem Sohne Reria, des Sohnes Mahafeja, in Gegenwart Hanameels, meines Betters und ber Bengen, Die im Raufbriefe gefchrieben ftanden, und aller Juden, Die am Sofe bes Befangniffes wohneten ;

13 Und befahl Barnch vor ihren Angen .

14 Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Bott Ifracle: Rimm Diefe Briefe, ben verfiegelten Raufbrief fammt diefer offe-2 Dagumal *belagerte bas Beer bes Ro- nen Abichrift, und lege fie in ein irbenes

*2 Kon. 25, 1. 2. Necter und Beinberge taufen in Diefem

hatte laffen verfchlieffen, und gefagt : 16 Und ba ich ben Raufbrief hatte Ba-

ruch, bem Gobne Rerja, gegeben, betete Stadt ftreiten, merben berein tommen,

ich zum herrn, und frrach :

Urm, und ift fein Ding vor dir unmöglich. auf daß fie mich ergurneten.

18 *Der bu mohl thuft vielen Zaufenben, und vergiltit die Miffethat ber Bater in ber Juda haben von ihrer Jugend auf geben Bufen ihrer Rinder nach ihnen, bal than, bas mir ubel gefallt; und die Ringroffer und ftarter Bott; Berr Bebaoth Der Ifrael haben mich ergurnet burch ihrer ift bein Rabme,

19 Groß von Rath und machtig von That; und beine Mugen fteben offen uber einem Zeglichen gebeft nach feinem 2Banbel und nach ber Frucht feines Befens.

und Bunder gethan, bis auf diefen Lag, dir einen Rahmen gemacht, wie er benti-

aes Tages ift.

21 Und haft bein Bolt Ifrael aus Caprgeftredten Urm, und burch groffes Schre- horen, noch fich beffern. den.

22 Und haft ihnen bieß Laud gegeben, welches bu ihren Batern gefchworen batteft, daß bu es ihnen geben wollteft; ein land, darinnen Milch und Sonig fliegt.

barum bu auch ihnen alles bieg Ungluck brachten. lieffett wiberfahren.

fie gewonnen und vor Schwert, Sunger Stadt, bavon ihr faget, bag fie merbe ver und Peftileng in der Chaldaer Bande, Schwert, Sunger und Peftileng in tie welche wider fie ftreiten, gegeben werden Sande des Konigs gu Babel gegeben : muß; und wie du geredet haft, fo gehet

es, bas fieheft bu.

Chaldaer Sande gegeben wird.

26 Und des Berrn Wort gefchah ju Je-

remia, und fprach :

27 Giche, 3ch ber herr bin ein Gott alles Aleisches. möglich fenn ?

28 Darum, fo fpricht ber herr alfo : ihren Rindern nach ihnen wehl gebe. foll fie gewinnen.

. 29 Und Die Chalbaer, fo wider tiefe ron mir weichen.

und fie mit Rener anfteden und verbren-17 Ach Berr Berr, fiche, Du haft Sim- nen fammt ben Banfern, ba fie auf ben mel und Erde gemacht burch beine groffe Dachern bem Baal geranchert und an-Rraft, und durch beinen ausgestrechten bern Bottern Trantopfer geopfert haben,

30 Denn die Rinder Ifrael und die Rin-

*2 Def. 34, 7. 1c. Sande Bert, freicht der Berr.

31 Denn feit ber Beit biefe Stabt gebauet ift, bis auf Diefen Tag, bat fie mid alle Wege ber Menfchenkinder, bag bulgernig und grimmig gemacht; bag ich fie muß von meinem Angefichte wegthun,

32 Um aller ber Bosbeit willen ber Gin-20 Der bu in Egyptenland haft Beichen ber Ifrael und ber Rinder Juda, Die fie gethan haben, bag fie mich ergurneten. bendes an Ifrael und Menfchen: und batt Sie, ihre Konige, Kurften, Priefter und Propheten, und die in Juda und Berufa:

lem wohnen,

33 Saben mir ben Ruden, und nicht tenland geführet, durch Zeichen und Wun- bas Angelicht zugekehret, wiewohl ich fie ber, burch eine machtige Sand, burch aus- frets lehren ließ; aber fie wollten nicht

> 34 Dagu haben fie ihre Greuel in bas Saus gefett, bas von mir ben Rahmen

hat, bag fie es verunreinigten.

35 Und *haben bie Sohen bes Baals gebauet im Thale Ben Binnom, daß fie ih-23 Und ba fie hinein tamen und es be- re Sohne und Tochter bem + Moloch verfaffen, gehorchten fie beiner Stimme brannten; bavon ich ihnen nichts befohnicht, mantelten auch nicht nach beinem len habe und ift mir-nie in Ginn ge-Befete; und Alles, was bu ihnen gebo- tommen, baf fie folden Greuel thun theft, das fie thun follten, das lieffen fie ; follten, damit fie Inda alfo gu fundigen *c. 7, 31. +3 Mof. 18, 21

36 Und nun, um begwillen fpricht ber 24 Giebe, diefe Stadt ift belagert, bag Berr, ber Bott Ifraels, alfo von diefer

37 Giche, *ich will fie fammeln aus allen Landern, dahin ich fie verftoffe burch 25 Und Du Berr Berr, fprichft ju mir: meinen groffen Born, Grimm und Un-Raufe du einen Ucter um Geld, und nimm barmbergigfeit ; und will fie miederum an Bengen bagu; fo boch bie Stadt in ber biefen Ort bringen, bag fie follen ficher *5 Mof. 30, 3. wohnen.

38 Und fie follen mein Bolt fenn ; fo will 3ch ihr Bott fenn. *Œ1. 36, 28.

39 Und will ihnen allerlen Bert und *Gollte mir etwas un= Befen geben, bag fie mich furchten fel-* Euc. 1, 37. 2c. len ihr lebenlang ; auf bag es ihnen und

Siehe, ich gebe diefe Ctatt in der Chal- 40 Und will einen *ewigen Bund mit ih. baer Bande, und in die Sand Rebucad. nen machen daß ich nicht will ablaffen if. negars, bes Konigs von Babel; und er nen Butes gu than; und will ihnen meine Surcht ine Berg geben, daß fie nicht E1. 54, 10.

41 Und foll meine luft fenn, baf ich ih- wider mich gefundiget und übernen Butes thun foll; und ich will fie in treten haben. Diefem Lande pflangen, treulich, von gan- 9 Und das foll mir ein froblicher Rahjem Bergen, und von ganger Geele.

42 Denn fo fpricht der Berr: Bleich- Beiben auf Erben; wenn fie boren merwie ich über dieg Bolt habe tommen laf- ben alles das Bute, bas ich ihnen thue. ten alles dieg groffe Unglud; alfo will ich Und werden fich verwundern und entfegen anch alles Bute uber fie tommen laffen,

bas ich ihnen geredet habe.

43 Und follen noch Meder gekauft merben in diesem lande, davon ihr faget, es werde mufte liegen, dag weder leute noch Bich barinnen bleibe, und werde in der und auf den Gaffen gu Jerufalem bleiben, Chaldaer Bande gegeben.

44 Dennoch wird man Accter um Beld faufen und verbriefen, verliegeln und begengen im lande Benjamin, und um Jerufalem her, und in ben Stabten Juba, in Stadten auf den Gebirgen, in Stadten in Grunden, und in Stadten gegen Mittag. Denn ich *will ihr Befangnig menten, fpricht ber Berr. *c. 29, 14.

Das 33 Capitel.

Erlofung aus ber Befangenichaft Babels. Chriffus und fein Reich verheiffen.

1 11nd des Herrn Wort gefchah zu Jeremia jum andern Male, ba er noch im Borhofe des Befangniffes rerichlof-

fen mar, und frrach : 2 Go fpricht ber Berr, ber foldes macht,

thut und ausrichtet; Berr ift fein Rahme : und will bir angeigen groffe und gewaltis ge Dinge, bie bu nicht weißt.

Ifracis, von den Baufern diefer Stadt um die Berden gegablet aus- und eingeund ron ben Saufern ber Ronige Juba, welche abgebrochen find, Bollmert ju mas

chen gur Wehre :

find, baf fie wider die Chaldaer ftreiten und dem Saufe Juda geredet habe. mogen, daß fie biefelbigen fullen muffen 15 *3n benfelbigen Tagen, und mit todten leichnamen, welche ich in mei- gur felbigen Beit will ich bem Danem Borne und Brimme erfchlagen will ; vid ein gerecht Bewachs aufgeben denn ich habe mein Angeficht von diefer laffen; und foll ein Ronig fenn, Stadt verborgen, um aller ihrer Bosheit der wohl regieren wird, und foll millen.

machen; und will fie des Bebethe um 16 3n derfelbigen Beit foll Juda

und bas Gefängnig Ifracle wenden, und nennen : Der Berr, ber unfere

will fie bauen, wie von Unfang.

Miffethat, damit fie wider mich nimmermehr fehlen, *cs foll Giner von gefündiget haben; und will ihnen David fiten auf dem Stuble des Saufes vergeben alle Miffethat, bamit fie Ifrael.

*c. 31, 34.

me, Ruhm und Preis fenn unter allen uber allem dem Buten und über allem bem Frieden, den ich ihnen geben will.

10 Go fpricht ber Berr : Un biefem Orte, davon ihr fagt : Er ift mufte, weil meder Leute, noch Bieh in ben Stabten Juda, die fo vermuftet find, bag meber Leute noch

Burger, noch Bieh tarinnen ift;

11 Wird man bennoch wiederum horen Befchren von Freude und Wonne, Die Stimme des Brautigams und ber Braut, und die Stimme berer, fo ba fagen : Dans tet bem herrn Bebaoth, bag er fo gnabig ift, und thut immerdar Butes! und derer, fo da Dankopfer bringen jum Baufe des Berrn. Denn ich will bes lantes Befängnig wenden, wie von Unfang, fpricht ber Berr.

12 Go fpricht ber Berr Bebaoth : 20n diesem Orte, der so mufte ift, daß meder Leute noch Bieh barinnen find, und in allen feinen Stadten, werden bennoch wiederum Birtenhaufer fenn, die da Ber-

ben meiben.

13 Bendes in Stadten auf den Bebir-3 Rufe mich, fo will ich dir antworten, gen, und in Stadten in Grunden, und in Stabten gegen Mittag, im Lante Benjamin, und um Berufalem ber, und in 4 Denn fo fpricht der herr, der Bott Stadten Juda; es follen bennoch wiederhen, fpricht ber Berr.

14 Giebe, es tommt die Beit, fpricht ber Berr, daß ich bas gnadige Wort er-5 Und von benen, fo hereingetommen weden will, welches ich bem Saufe Ifrael

inecht und Berechtigteit aurich. 6 Siche, ich will fie theilen und gefund ten auf Erden. tc. 23, 5. tef. 32, 1. Frieden und Trene gewähren. *c. 30, 17. geholfen werben, und *Berufalem 7 Denn ich will das Gefängnig Juda ficher wohnen; und man wird ihn * Sach. 14, 11 Berechtigteitiff.

8 Und will fie reinigen von aller 17 Denn fo fpricht ber Berr : Es foll *1 Ren. 9, 5.

18 Defigleichen fell es nimmermehr feb-frinnen, fondern gegriffen, und in feine len, es follen Priefter und Leviten fepn Sand gegeben werben, bag bu ibn mit por mir, die da Brandorfer thun, und Augen fchen, und mundlich mit ibm reden Greisorfer angunden, und Opfer ichlach wirft, und gen Babel tommen. ten ewiglich.

remia, und frrach :

20 Go fpricht ber Berr: 2Benn mein Bund aufhoren wird mit bem Tage und

feiner Beit:

Gehn habe jum Konige auf feinem Stuh- 3ch habe es geredet, fricht der Berr. le, und mit ben leviten und Prieftern,

meinen Dienern.

22 Bie *man bes Simmels Beer nicht ba, ju Berufalem, gahlen, noch ben Sand am Meere nicht 7 Da bas heer bes Konigs von Babel meffen tann; also will ich mehren ben Sa- ichon ftritt wider Jernfalem und wider men Davids, meines Knechts, und die Le- alle übrige Stadte Juda, nahmlich wider viten, Die mir bienen.

remia, und frrach :

ausermablet hatte; und laftern mein gangen Bolte gu Berufalem, ein Frepjahr Belt, als follten fie nicht mehr mein Bolt auszurufen, fenn.

Erte:

26 Go will ich auch verwerfen ben Gamen Jatobs, und Davids, meines Rucchts, bag ich nicht aus ihrem Samen nehme, Die ren, bag ein Jeglicher follte feinen Rnecht da herrichen über den Samen Abrahams, und feine Magd fren geben, und fie nicht Maats und Jatobs. Denn *ich will ihr mehr leibeigen halten; und gaben fie les. Befangnig wenden, und mich uber fie erbarmen.

Das 34 Cavitel.

Strafe Bedetia und feiner Unterthanen fenn mußten. wegen Berlebung bes Frenjahrs.

1 Dieg ift bas Wort, bas vem herrn remia vom herrn, und fprach:

allen Beltern, ftritten wider Jerufalem fprach : und alle ihre Stadte, und fprach:

Buda, und fprich ju ibm: Go fpricht ber Jahre gedienet hat, frep von fich laffen. herr : Giebe, ich will biefe Stadt in die Aber eure Bater gehorchten mir nicht, Bande des Konigs von Babel geben, und und neigten ihre Ohren nicht. er foll fie mit Feuer verbrennen.

3 Und Du follst feiner Sant nicht ent- gethan, bas mir mohl gefiel, bag ihr ein

4 Go hore boch, Bedetia, du Ronia Juba, 19 Und bes Beren Wort gefchah ju Je- bes Beren Bort: Go fpricht ber Bert ron dir : Du follft nicht durch bas Schwert

fterben ;

5 Gondern bu follft im Frieden ferben. ber Racht, bag nicht Lag und Racht fer gu Und wie man über beine Bater, Die vorigen Ronige, fo vor dir gewesen find, ge-21 So wird and mein Bundaufhoren mit brannt hat; fo wird man auch uber bid meinem Ruechte David, bag er nicht einen brennen, und dich flagen : Ach Berr ! Denn

> 6 Und ber Drophet Beremia rebete alle diefe Worte ju Bedetia, bem Ronige Ju-

*1 Def. 15, 5. Sachis und Afetam; benn diefe maren, als 23 Und bes Beren Bort gefchah gu Je- bie feften Statte, noch übergeblieben unemia, und fprach: ter ben Stadten Juda. *2 Kon. 25, 1 24 haft bu nicht gesehen, was dieß Bolt 8 Dieß ifteas Wort, so vom herrn ge-

redet und fricht: Sat doch ber Berr auch ichah ju Jeremia, nachdem der Konig Be-Die gren Beichlechter verworfen, welche er betia einen Bund gemacht hatte mit bem

9 Dag ein Jeglicher feinen *Rnecht und 25 So fpricht ber Berr: Balte ich meis ein Zeglicher feine Magb, fo Ebraer und nen Bund nicht mit Zag und Nacht. Ebraerinnen maren, follte frey geben, daß noch die Ordnung des Simmels und ber tein Jude ben andern unter benfelbigen leibeigen bielte. *5 Mof. 15, 12.

10 Da gehorchten alle Fürften und alles Bolt, Die folden Bund eingegangen ma-

11 Aber barnach tehreten fie fich um, und Et. 39, 25. forberten bie Anechte und Dlagte wieder au fich, die fie fren gegeben batten; und gwangen fie, daß fie Ruechte und Dlagbe

12 Da geschah bes Beren Wort ju Je-

gefchah ju Beremia, ba Rebucabne- 13 Go fpricht ber Berr, ber Bott 36jar, der Konig von Babel, fammt allem racis: 3ch habe einen Bund gemacht mit feinem Secre und allen Konigreichen auf enern Batern, ba ich fie aus Egypten-Erden, fo unter feiner Bewalt maren, und land, aus dem Diensthaufe, fuhrete, und

14 Benn fieben Jahre um find, fo foll 2 Go fpricht ber Berr, ber Bott Ifraels : ein Jeglicher feinen Bruder, ber ein Behe hin, und fage Bedefia, dem Rouige Ebraer ift und fich ihm rertauft und feche

15 Go habt ihr euch heute betehret und

einem Machften; und habt beg einen ihnen Wein. Bund gemacht vor mir im Saufe, bas

nach meinem Rahmen genannt ift.

16 Aber ihr fend umgeschlagen und ent= beiliget meinen Rahmen; und ein Jeglicher forbert feinen Rnecht und feine Dagb wieder, die ihr hattet frey gegeben, daß fie ibr felbit eigen maren: und zwinget fie nun, daß fie eure Ruechte und Magde fenn muffen.

17 Darum fpricht ber Berr alfo: 3hr geborchtet mir nicht, daß ihr ein Frenjahr ausriefet, ein Jeglicher feinem Bruber, und feinem Rachften; fiehe, fo rufe ich, freicht der Berr, euch ein Frenjahr aus, gum Schwerte, gur Peftileng, gum Sun: ger; und will euch in teinem Ronigreiche

auf Erten bleiben laffen.

18 Und will die Leute, fo meinen Bund übertreten und die Borte des Bundes, ben fie por mir gemacht haben, nicht halten, fo machen, wie bas Ralb, bas fie in gwen Studen getheilet haben, und gwifchen ben Theilen hingegangen fint;

19 Mahmlich die Fürsten Juda, die Fürften Bernfalems, Die Rammerer, Die Drie:

find.

20 Und will fie geben in ihrer Feinde Band, und berer, die ihnen nach bem leben fteben, daß ihre Leichname follen ben Bogeln unter dem Simmel und den Thieren auf Erben gur Greife werben.

21 Und Bedetiam, ben Konig Juda, und feine Fürften will ich geben in Die Bande berchen und thun Alles, wie unfer Bater ihrer Feinde, und berer, Die ihnen nach bem leben fteben, und bem Beere des Ronigs ju Babel, die jest von euch abgezogen

find.

22 Denn fiche, ich will ihnen befehlen, fpricht ber herr, und will fie wieder vor Sprer; und find alfo gu Berufalem gediefe Stadt bringen, und follen wider fie blieben. ftreiten und fie gewinnen und mit Fener verbrennen; und will die Stadte Juda rermuften, bag Niemand mehr ba wohnen iell.

Das 35 Cavitel.

Beremia beschämt des Boltes Ungehorfum burch bas Benfriel ber Rechabiter.

1 Dief ift bas Wort, bas vom herrn gefchah gu Jeremia, gur Beit Jojatims, des Sohnes Josia, des Ronigs Juda, und hat, daß sie nicht follen Bein trinten, frrach:

rede mit ihnen, und fuhre fie in bes Beren ihres Baters Bebothe gehorchen.

Frenjahr lieffet ausrufen, ein Jeglicher Saus, in der Rapellen eine und ichente

3 Da nahm ich Jafanjam, ben Gobn Beremia, des Sohnes Babaginja, fammt feinen Brudern und allen feinen Gobnen, und das gange Saus ber Rechabiter :

4 Und führete fie in des herrn Saus, in die Rapelle ber Rinder Sanans, bes Sohnes Regdalia, Des Mannes Bottes. welche neben der Furften Rapelle ift, über der Karelle Maseja, des Sohnes Sallums des Thorhuters.

5 Und ich feste ben Rinbern von ber Rechabiter Baufe Becher voll Bein und Schalen vor, und fprach zu ihnen : Trintet

Bein.

6 Gie aber antworteten: Wir trinfen Denn unfer Bater Jona. nicht Wein. dab, der Gohn Rechabs, hat uns gebothen, und gefagt : 3hr und eure Rinder follt nimmermehr teinen Bein trinten,

7 Und tein Sans bauen, teinen Gamen faen, feinen Beinberg pflangen noch baben ; fondern follt in Butten wohnen ener Lebenlang, auf daß ihr lange lebet im Lan-

de, barinnen ihr mallet.

8 Alfo gehorden wir der Stimme unfter und das gange Bolt im lande, fo gwi- fers Baters Jonadabs, des Cohnes Reichen des Ralbes Studen bingegangen chabs, in Allem, das er uns gebothen bat, dak wir teinen Bein trinten unfer Lebenlang, weder wir, noch unfere Beiber, noch Sohne, noch Tochter;

> 9 Und bauen auch teine Baufer, barinnen wir wohneten, und haben weder Weinberge, noch Neder, noch Gamen:

> 10 Sondern wohnen in Sutten, und ge-

Jonadab gebothen hat.

11 Als aber * Rebucadnegar, ber Ronia von Babel, herauf ins land jog ; fprachen wir: Kommt, lagt uns gen Bernfalem gichen vor dem Beere der Chaldaer und

12 Da geschah bes herrn Wort ju Je-

remia, und fprach :

13 Go fpricht der herr Bebaoth, ber Bott Ifraels: Behe hin, und fprich gu benen in Juda und gu ben Burgern gu Berufalem: Wollt ihr euch benn nicht beffern, bak ihr meinen Worten gebordet? fpricht ber Berr.

14 Die Borte Jonadabs, des Gohnes Rechabs, die er feinen Kindern gebothen werden gehalten; und trinten feinen 2 Behe hin in der Rechabiter Saus, und Bein bis auf diefen Zag, tarum, daß fie geborchet ihr mir nicht.

fandt alle meine Anechte, die Propheten, tann in des herrn Saus geben. und laffen fagen : * Bekehret end, ein 6 Dn aber gehe hinein und lies bas Jeglicher von feinem bofen Wefen, und Buch, barein bu bes herrn Reben aus und laffen fagen : *Betehret ench, ein ench und enern Batern gegeben habe. ren bes gangen Juda, die aus ihren Aber ihr wolltet eure Ohren nicht neigen, Stadten herein tommen. *c. 18, 11. 2c. noch mir gehorchen.

16 So boch bie Kinder Jonababs, bes herrn bemuthigen wollten, und fich bes Sohnes Rechabs, haben ihres Baters kehren ein Zeglicher von feinem bofen halten. Aber dieg Bolt gehorchet mir nicht. groß, davon ber herr wider dieg Bolt

17 Darum fo fpricht ber Berr, ber Bott geredet hat. Bebaoth und ber Bott Ifraels : Giebe, barum, daß ich zu ihnen geredet habe, und und fie mir nicht wollen antworten.

Gebothe eures Baters Jonadabs habt gehorchet, und alle feine Bebothe gehalten, bat:

bab, bem Gobne Rechabs, nimmer feb- Beren, por bem gangen Bolte. len, es foll Zemand von ben Geinen allegeit vor mir fteben.

Das 36 Capitel.

Beremia Predigten merden gerriffen, zc. in die Ranglen. Und fiche, bafelbft faf-1 Om vierten Jahre Jojatims, des Coh- fen alle Fürsten : Elifama, der Kangler, bieg Wort ju Jeremia vom herrn, und ber Gohn Achbors, Bemarja, ber Gebn iprach:

2 Rimm ein Buch und fchreibe barein nanja, fammt allen Furften. alle Reden, die ich zu bir geredet habe be, nahmlich von ber Beit Joffa an bis

auf diefen Tag;

te vergeben tonnte. *c. 26, 3. Et. 12, 3. libnen.

Buch aus dem Munde Jeremia alle Re- las ihnen vor ihren Ohren.

aber habe ftete euch predigen laffen, noch be bes herrn, die er zu ihm geredet hatte. chorchet ihr mir nicht. *c. 25, 3. 4. 5 Und Jeremia geboth Baruch , und 15 Go habe ich auch fiets zu euch ge- frrach : Ich bin gefangen, bag ich nicht

beffert enern Bantel, und folget nicht meinem Munte geschrieben haft, vor bem andern Gottern nach, ihnen gu dienen; Bolte im Saufe des Berrn am Raftafo follt ihr im lande bleiben, welches ich ge; und follft fie auch lefen vor den Oh-

7 Db fie vielleicht fich mit Beten vor dem

Beboth, bas er ihnen gebothen hat, ge- Befen; benn ber 3orn und Grimm ift

8 Und Baruch, der Gohn Rerja, that ich will über Juda und über alle Burger Alles, wie ihm ber Vrorbet Jeremia bezu Berufalem kommen laffen alles das fohlen hatte, daß er die Rede des Gerrn Unglud, das ich wider fie geredet habe; aus tem Buche las im Saufe des Berrn. 9 Es begab fich aber im funften Jahre fie nicht wollen horen; ich habe gerufen, Jojatims, des Sohnes Jofia, des Konigs Juba, im neunten Monathe, bag man ei-18 Und jum Saufe ber Rechabiter fprach ne Fasten vertundigte vor dem Beren al-Beremia : Go fpricht ber Berr Bebaoth, lem Bolte gu Berufalem, und allem Bolte, ber Bott Ifraels: Darum, baf ihr bem bas aus ben Stabten Juda gen Berufalem femmt.

10 Und Baruch las aus bein Buche bie und Alles gethan, was er euch gebothen Reden Beremia, im Saufe des Beren, in der Kapelle Gemarja, des Sohnes Sa-19 Darum fpricht der Herr Zebaoth, der phans, des Kanglers, im obern Borhofe, Bott Ifracle, alfo: *Es foll bem Jona- vor dem neuen Thore, am Saufe bes

11 Da nun Michaja, ber Gohn Gemar-*c. 33, 17. 18. ja, bes Gohnes Garhans, alle Reden tes herrn, gehoret hatte aus bem Buche :

12 Bieng er hinab in bes Konias Baus, nes Josia, des Konigs Juda, gefchah Delaja, der Gohn Gemaja, Elnathan, *c. 25, 1. Saphans, und Zedetia, der Sohn Sa-

13 Und Michaja zeigte ihnen an alle über Ifrael, über Juda, und alle Bolter, Neden, die er gehoret hatte, ba Baruch las von ber Zeit an, ba ich ju dir geredet ha- aus dem Buche vor den Ohren des Bolts.

14 Da fandten alle Furften Judi, ben Gehn Rethanja, des Gohnes Gelemia, 3 Db *vielleicht bas Sans Juda, mo fie bes Gehnes Chufi, pach Baruch, und lief. horen alles das Ungluck, das 3th ihnen fen ihm fagen : Rimm das Buch, daraus gedente gu thun, fich betehren wollten, du vor bem Bolte gelefen haft, mit bir, ein Jeglicher von feinem bofen Befen; und tomm. Und Baruch, ber Gohn Rer damit ich ihnen ihre Miffethat und Gun- ja, nahm das Buch mit fich, und tam ju

4 Da rief Jeremia Baruch , ben Gohn 15 Und fie fprachen gn ihm : Gete bid Nerja. Derfelbige Baruch fchrieb in ein und lies, baf wir es heren. Und Baruch

16 Und ba fie alle die Reden boreten, bief Buch verbrannt und gefagt : Barentfetten fie fich Giner gegen ben Undern, um haft bu barein gefchrieben, bag ber und fprachen ju Baruch : Wir wollen Ronig von Babel werbe tommen, und alle biefe Reden bem Ronige anzeigen.

uns, wie haft bu alle biefe Reben aus werden ?

feinem Munbe gefdrieben ?

alle diese Reden aus seinem Munde, und von den Seinen auf dem Stuble Davids ich fchrieb fie mit Tinte ins Buch.

Behe hin, und verbirg dich mit Jeremia, Rachte in dem Frofte liegen. *c. 22, 19.

bak Riemand miffe, wo ihr fend.

in den Borhof; und lieffen das Buch behalten in der Kammer Elifama, des Ranglers, und fagten vor dem Konige an alle über die in Juda tommen laffen alles das Diefe Reden.

21 Da fandte ber Ronig ben Judi, bas fie boch nicht gehorchen. Buch zu helen. Derfelbige nahm es aus Fürften, die ben dem Ronige ftanden.

22 Der Ronig aber fag im Binterhaufe, im neunten Monathe, vor dem Ra-

23 Als aber Judi brey ober vier Blatt gelefen hatte; gerfchnitt er es mit einem Schreibmeffer, und marf es in das gener, bas auf bem Kaminherde war; bis das Buch gang verbrannte im Feuer.

24 Und Riemand entfette fich, noch gerrig feine Rleiber, weber ber Ronig noch feine Rnechte, fo boch Alle biefe Reden gehöret hatten.

25 Biewohl Elnathan, Delaja und Bemarja baten den Konig, er wollte das Buch nicht verbrennen; aber er gehorchte ibnen nicht.

26 Dagu geboth noch der Ronig Jerahmeel, bem Gobne Samelechs, und Gera- fia Juchal, den Gobn Gelemja, und 3eja, dem Sohne Afriels, und Gelemja, phanjam, den Gohn Mafeja, den Priedem Sohne Abdeels, sie follten Baruch, ster, zu dem Propheten Zeremia, und ließ den Schreiber, und Beremiam, den Pro- ihm fagen: * Bitte ben Berrn, unfern pheten, greifen. Aber der Berr hatte fie Bott, fur une. perborgen.

27 Da gefchah bes herrn Wort ju Jeremia, nachdem ber Konig bas Buch und bie Reben, fo Barnch hatte gefdrieben aus dem Munde Beremia, verbrannt hat-

te, und fprach:

28 Rimm bir wieberum ein anderes Buch und fchreibe alle vorigen Reden Darein, die im erften Buche ftanben, meldes Joiatim, der Konig Juda verbrannt

hat. 29 Und fage von Jojatim, bem Ronige So faget bem Ronige Juda, ber euch gu Buba: Go fpricht ber Berr: Du halt mir gefandt hat, mich gu fragen: Giebe,

bieg land verberben, und machen, bag me-17 Und fragten ben Baruch: Gage ber Leute noch Bieh barinnen mehr fenn

30 Darum fpricht ber Berr von Joja-18 Baruch fprach zu ihnen : Er las mir tim, dem Konige Juda : Es foll keiner figen, und fein * Leichnam foll hingewor-19 Da fprachen die Gurften ju Baruch : fen des Tages in ber Sige, und des

31 Und ich will ibn und feinen Gamen 20 Sie aber giengen hinein jum Ronige und feine Anechte beimfuchen um ihrer Miffethat willen; und ich will uber fie und uber die Burger ju Berufalem und Unglud, das ich ihnen geredet habe, und

32 Da nahm Beremia ein anderes Buch, ber Rammer Elifama, des Ranglers. Und und gab es Baruch, bem Cohne Nerja, Budi las vor dem Ronige und vor allen bem Schreiber. Der ichrieb barein aus dem Munde Beremia alle die Reden, fo in bem Buche ftanden, das Jojafim, ber Ronia Buda, batte mit Rener verbrennen laffen; und über diefelbigen murden ber Reden noch viel mehr, benn jener maren.

Das 37 Cavitel.

Beremia wird geschlagen und gefangen.

1 11nd *3edetia, ber Gohn Jofia, mard Ronig an Statt Jechanja, Des Gohnes Jojatims; benn Rebucadnegar, ber Ronig von Babel, machte ihn jum Ronige im lande Juda. *c. 52, 1. 2c.

2 Aber er und feine Knechte und bas Bolt im lande gehorchten nicht des Berrn Worten, die er durch den Propheten 3eremiam rebete.

3 Es fandte gleichwohl ber Ronig Bebe-*c. 42, 2. Œſ. 37, 4.

4 Denn Jeremia gieng nun unter bem Bol e aus und ein, und legte ihn Die. mand in bas Befangnig.

5 Go mar das Scer Pharaos aus Egyp. ten gezogen; und die Chaldaer, fo vor Bernfalem gelegen, ba fie folches Berncht gehoret hatten, maren von Berufalem abgezogen.

6 Und des herrn Wort geschah jum

Propheten Jeremia, und fprach :

7 Go fpricht der Berr, ber Bott Ifracls:

Caprten gieben;

8 Und die Chaldaer werden wiedet tommen, und miter biefe Stadt ftreiten, und fie gewinnen, und mit Fener verbrennen.

9 Darum fpricht ber herr alfo : Betruget eur Seelen nicht, bag ihr gebentet, die Chaibaer werden von uns abziehen;

fie werden nicht abziehen.

10 Und wenn ihr ichen ichlüget das ganse Beer ber Chaltaer, fo miber euch ftreiten, und blieben ihrer Etliche verwundet über, fo murben fie bech ein Jeglicher in feinem Bezelte fich aufmachen, und Diefe 1 (Se hereten aber Saphatja, ber Cohn Stadt mit Kener verbrennen.

11 Als nun ber Chaldaer Beer von 3cmillen Pharaes:

12 Gieng Jeremia ans Jerusalem und und sprach: wollte in bas land Benjamin geben, 21e= der gu beftellen unter bem Bolte.

lemja, des Gohnes Sananja; berfelbige wie eine Beute davon bringen. fprach: Du willft gu den Chaldaern fal- Studt foll übergeben werden dem Beere fen.

14 Beremia frrach : Das ift nicht mahr, winnen. ich will nicht zu ben Chaldaern fallen.

ben Gnrften.

nathans, des Schreibers; benfelben fet- te, foutern mas jum Unglinde dienet. ten sie jum Kerkermeister. *c. 20, 2. 5 Der Konig Zebetia fprach: Siehe, er

Rerter, und lag lange Beit bafelbft.

auch ein Wort vom herrn vorhanden? niffes mar, und lieffen ihn an Seilen bin-Ronige von Babel in die Bande gegeben bern Schlamm mar. werben.

morfen haben ?

von Babel wird nicht über euch, noch über frrach: bieg fand fommen ?

bas Beer Pharaes, das ench ju Bulfe ift mich, und lag meine Bitte vor bir gelten. ausgezogen, wird wiederum beim in und lag mich nicht wieder in Jonathans, bes Schreibers, Sans bringen, baf ich nicht fterbe bafelbft.

21 Da befahl ber Konig Zebetia, baf man * Beremiam im Borhofe bes Befangniffes behalten follte; und ließ ibm bes Tages ein Laiblein Brets geben aus ber Bedergaffe, bis dan alles Brot in ber Stadt auf mar. Alfo blieb Zeremia im Borhofe bes Befangniffes.

Das 38 Cavitel.

Beremia wird in eine Grube geworfen, 2c.

Mathans, und Bedalja, der Gebn Dashurs, und Juchal, der Gohn Gelemrufalem mar abgezogen um bes Beers ja, und "Pashur, ter Gohn Daldia, Die Rebe, fo Beremig zu allem Bolte rebete, *c. 21, 1.

2 Go fpricht ber herr : 2Ber in tiefer Stadt bleibet, ber mird burch Schwert, 13 Und ba er unter das Ther Benjamin Sunger und Peftileng fterben muffen; tam, ba war einer bestellet jum Thorba- wer aber hinaus gehet zu den Chalbaern, ter, mit Rahmen Berija, ber Gohn Ges ber foll leben bleiben, und wird fein geben

griff ben Propheten Beremiam, und 3 Denn alfo fpricht der Berr: Diefe

bes Ronigs ju Babel, und follen fie ge-

4 Da fprachen die Furften jum Renige: Aber Jerija wollte ihn nicht horen, fon- Lag boch biefen Mann toten ; benn mit bern griff Jeremiam, und brachte ihn gu der Weife wendet er die Rriegsleute ab, fo noch übrig find in diefer Stadt, defigleis 15 Und bie Rurften murten gornig über den bas gange Bolt auch, weil er folde Beremiam, und lieffen ibn *ichlagen, und Borte gu ihnen faget. Denn ber Dann warfen ihn ins Befangnig im Saufe 30= fucht nicht, was jum Frieden diefem Bel-

16 Mfo gieng Beremia in die Brube und ift in euern Sanden; tenn ber Ronig tann

nichts miter ench.

17 Und Zeberia, ber Konig, fundte hin, 6 Da nahmen fie Jeremiam und marfen und lieg ihn holen, und fragte ihn heim: ihn in die Brube * Malchja, bes Gehnes lich in feinem Saufe, und fprach : 3ft Sameleche, die am Borhofe bes Gefang-Beremia fprach: 3a; benn 'Du wirft bem ab in Die Grube, ba nicht Daffer, fen-Und Beremia fant *c. 34, 21. in ten Schlamm. . c. 37, 16.

18 Und Beremia fprach jum Konige Be- 7 Als aber *Gbeb-Melech, ber Debr, betia: 2Bas babe ich miter Dich, witer ein Rammerer in des Konigs Saufe, bebeine Knechte, und wider dief Belt ge- rete, dag man Jeremiam hatte in die Brufundiget, daß fie mich in ben Rerter ge- be geworfen; und ber Ronig eben fag im Thore Benjamin : *c. 39, 16.

19 De find nun cure Prorheten, Die 8 Da gieng Ebed-Melech aus des Ronigs ench weiffagten und frrachen: Der Ronig Saufe, und redete mit dem Ronige, und

9 Mein Berr Ronig, Die Manner ban-20 Und nun, mein herr Konig, bore beln ubel mit bem Propheten Beremia, daß fie ihn haben in die Brube geworfen. Stimme des Berrn, die ich dir fage: fo ba er muß Sungers fterben; benn es ift wird birs wohlgehen, und bu wirft leben

tein Brot mehr in ber Stadt.

10 Da befahl der Ronig Ebed-Melech, bem Mohren, und frrach: Nimm brepf- ift dief bas Wort, bas mir ber herr gefig Manner mit dir von diefen, und giebe zeiget hat: ben Propheten Beremia aus ber Brube,

che benn er fterbe.

11 Und Ebed-Melech nahm die Manner werden hinans muffen gu ten Gurften mit fich, und gieng in bes Konigs Saus bes Konigs von Babel. Diefelbigen wer-unter die Schaffammer, und nahm ba- ben bann fagen: Ach, *beine Trofter hafelbst zerr ffene und vertragene alte Lum- ben bich überredet und verführet und in pen, und lieg fie an einem Seile hinab ju Schlamm geführet, und laffen bich nun Beremia in die Grube.

12 Und Eted Melech, der Mohr, frrach ju Jeremia: Lege die gerriffenen und vertragenen alten gumpen unter beine 21ch= feln um das Geil. Und Jeremia that alfo.

13 Und fie jogen Jeremiam herauf aus der Brube an den Stricken. Und blieb alfo Beremia im Borhofe tes Befangnif-

fcs.

14 Und der Ronig Zedefia fandte bin, und ließ den Propheten Jeremiam zu fich holen, unter ben britten Gingang am Saufe des Berrn. Und der Ronig fprach Lieber, verhalte mir nichts.

15 Beremia fprach ju Bebetia: Gage ich dir etwas, fo todteft du mich boch; gebe ich

nicht.

16 Da fcmur ber Konig Bedetig bem bafelbit fterben. Jeremia heimlich, und fprach : Go mahr der Herr lebt, der uns diese Seele gemacht und fragten ibn: und er fagte ibnen, wie hat, fo will ich bich nicht toten, noch *ben Mannern in die Sande geben, die dir nach Deinem Leben fteben. *r. 4. 5.

17 Und Jeremia fprach zu Zedefia: Go fpricht der herr, der Bott Bebaoth, ber Befangniffes bis auf den Tag, da Jeru-Bott Ifracle: Birft du hinaus geben falem gewonnen mard. ju ben Fürften tes Konigs gu Babel, fo follft du leben bleiben, und diefe Stadt foll nicht verbrannt werden, fondern bu und bein Baus follen benn leben bleiben.

18 Mirft bu aber nicht hinaus geben gu ben Rurften des Ronigs von Babel, fo Bebetig, Des Ronigs Budg, im gehnten wird biefe Stadt ben Chalbaern in die Monathe fin Rebutadnegar, ber Konig Bande gegeben, und werden fie mit Fener von Babel und alles fein Geer vor Beruverbrennen, und Du wirft auch nicht ih- fein, und belagerten biefelbige.

ren Santen entrinnen.

mia: 3ch beforge mich aber, daß ich den man in die Stadt. Buden, fo gu ben Chaldaern gefallen find, mochte übergeben werben, daß fie meiner Ronigs von Babel, unt rielten unter bem frotten.

20 Acremia frrach: Man wird dich nicht Sanger-Rebe. Sarfechim, ber oberf übergeben. Lieber, gehorche boch ber Rammerer, Rergalfar-Eger, ber Bof.

bleiben.

21 Wirft du aber nicht hinaus geben; fo

22 Giebe, alle Beiber, die noch vorhan. ben find in dem Saufe bes Konigs Juda, freden. * Cf. 3, 12.

23 Alfo merben bann alle beine Beiber und Rinder hinaus muffen gu ben Chals baern, und Dn felbft wirft ihren Santen nicht entgeben; fontern bu wirft vom Konige von Babel gegriffen, und biefe Stadt mird mit Feuer verbrannt merten. 24 Und Bedetia frrach ju Beremia:

Giche gu, bag Riemand biefe Rete er-

fabre, fo mirft bu nicht fterben.

25 Und ob es die Furften erführen, daß ich mit bir geredet babe, und tamen gu bir und frrachen: Sage an, mas halt bu mit ju Beremia : 3ch will bich etwas fragen; bem Ronige geredet, leugne es uns nicht, fo wollen wir bich nicht totten; und mas hat ber Ronig mit bir gerebet?

26 Go fprich : *3ch habe ben Renig gebes Dir aber einen Rath, fo gehorcheft du mir ten, daß er mich nicht wiederum lieffe in Jonathans Saus führen; ich mechte *c. 37, 20.

> 27 Da tamen alle Furften gu Beremia, ibm ber Konig befohlen batte, ba lieffen fie von ibm, weil fie nichts erfahren founten.

> 28 Und Beremia blich im Borbofe bes

Das 39 Caritel.

Bernfalem erobert, Bebetia gefangen, zc. 1 11nd es gefchab. bag Bernfalem gemen.

nen mart. Denn im neunten Jahre

2 Und im eilften Jahre Bebetig. am 19 Der König Zedekia ferach ju Bere- neunten Tage des vierten Monaths. brach

3 Und jegen hinein alle Garften bes Mittelthore; nobmit Dergalfar Gjer,

nigs in Babel.

fah, fammt feinen Rriegelenten; flohen fie meine Worte tommen laffen uber Diefe ben Racht zur Stadt hinaus ben bes Ro- Stadt zum Unglude und zu teinem Buameren Mauren, und jogen burch bas Beit. Reld bindurch. Et. 12, 12.

nach, und ergriffen Bedetiam im Gelde ben den Leuten nicht gu Theil werden, vor mel-Beriche, und flengen ihn, und brachten den du dich furchteft. ihn ju Rebucadnegar, bem Ronige von Babel, gen Riblath, die im Lande Be-

6 Und der Ronig von Babel lick bie Rinder Bedetia vor feinen Mugen todten gu Riblath, und todtete alle Furften Juda. 7 Aber Bedetia lieg er die *Augen aus-

er ihn gen Babel führete. *2 Ron. 25, 7.

8 Und die Chaldaer verbrannten bendes des Konigs Saus und der Burger Saufalen.

9 Bas aber noch vom Bolte in der Stadt Babel megführen follte. war, und was fonft zu ihnen gefallen mar, die führete Rebusar-Adan, ber Hofmeis zu fich hatte fter, alle mit einander gen Babel ge- ihm: Der Berr, bein Gott, hat dieg Unfangen.

10 Aber von dem geringen Bolte, bas und Dorflein ein.

Babel, hatte Rebufar-Aban, bem Sauptmanne, befohlen von Jeremia und ge- Sande gebunden maren. fagt:

12 Rimm ihn, und lag ihn dir befohlen on follft mir befohlen fenn. mit ihm.

13 Da fandte hin Rebufar-Adan, der und dir gefällt, da ziehe hin. ron Babel,

Sohnes Sarhans, daß er ihn hinaus in fällt. bliche.

15 Es war auch des herrn Wort ge-Befprochen:

meifter, und alle andere Rurften des Ro- | 16 Behe bin, und fage Ebed-Melech, dem Mohren: Go fpricht der Berr Bebas 4 Als fie nun Bedetia, ber Ronig Juda, oth, ber Bott Ifracls: Giche, ich will nigs Barten durch bas Thor swiften ten, und bu follft es feben gu berfelbigen

17 Aber bich will ich erretten zu berfel. 5 Aber ber Chaldaer Beer jagten ihnen bigen Beit, frricht ber Berr, und follit

18 Denn ich will bir baven helfen, bag *bu nicht burchs Schwert falleft, fontern math liegt; ber fprach ein Urtheil über follft bein Leben wie eine Beute baren bringen, barum, bag bu mir vertrauet haft, fpricht ber Berr. * Sich 5, 20.

Das 40 Cavitel.

Beremia bleibt ben Bedalja im Sande.

ftechen, und ihn mit Ketten binden, daß 1 Dieg ift das Bort, fo vom herrn gefchah ju Beremia, ba ihn Rebufar-Man, ter Sauptmann, les lieg ju Rama; benn er war auch mit Retten gebunden fer, und gerbrachen die Mauern zu Jerus unter allen benen, die zu Berufalem und in Juba gefangen maren, bag man fie gen

> 2 Da nun ber Saurtmann Beremiam belen laffen, fprach er gu

glud uber biefe Statte gerebet,

3 Und hat es auch fommen laffen, und nichts hatte, lief ju berfelbigen Beit Re- gethan, wie er geredet hat; *tenn ihr habt bufar-Iban, ber Bauptmann, etliche im gefündiget miber ben Berrn, und feiner Lande Juda; und gab ihnen Weinberge Stimme nicht gehorchet; barum ift ench *:. 50.7. foldes widerfahren.

11 Aber Rebucadnegar, der Konig ron 4 Und nun fiehe, ich habe bich hente los gemacht von ben Retten, bamit beine Befällt birs mit mir gen Babel gu gieben; fo tomm, Befällt birs fenn, und *thue ihm tein Leid; fondern aber nicht, mit mir gen Babel ju gieben; wie er es von bir begehret, fo mache es fo lag es anftehen. Giebe, ba haft bu bas *Pf. 105, 15. gange Land ver bir, wo bichs gut buntt

Bauptmann, und Rebu-Gasban, ber 5 Denn weiter hinaus wird fein Bie-Sofmeifter, und alle Fürften des Ronigs zu Bedalja, dem Gohne Abitams, des Sohnes Caphans, melden ter Renig 14 Und lieffen Jeremiam hohlen aus bem von Babel gefett hat über bie Stadte in Borhofe des Befangniffes; und befahlen Juda, und ben demfelbigen unter dem ihn Bedalja, bem Cohne Abitams, bes Bolte bleiben; ober gehe, mobin birs ge-Und ber Sauptmann gab ihm fein Saus führete und bey dem Bolte Behrung und Befchente, und lieg ihn gehen. *c. 39, 14.

6 2016 tam Beremia gu Gebalja, bem Schen zu Beremid, weil er noch im Bor- Cohne' Abitams, gen Migra; und blieb hofe des Gegangniffes gefangen lag, und ben ihm unter bem Bolte, bas im Lande

noch übrig mar.

Felde fich enthielten, fammt ihren Leuten fprach ju Johanan, bem Gobne Kareab: erfuhren, dag der Konig von Babel hatte Du follft das nicht thun; es ift nicht mahr, Bedaljam, den Gohn Abitams, über das das du von Ifmael fageft. Land gefett, und bendes über Manner und Beiber, Rinder, und die Beringen im fande, welche nicht gen Babel geführet waren ;

8 Ramen fie ju Gedalja gen Migra, nahmlich 'Ismael, der Gohn Rethanja, 1 Aber im siebenten Monathe tam 3f. Johanan und Jonathan, die Gohne Kareah, und Seraja, der Gohn Thanhu- nes Elisama, aus toniglichem Stamme. methe, und die Gohne Erhai von Neto- fammt den Oberften bes Ronige, und gehr phath, und Jefanja, der Gohn Maachati, Manner mit ihm, zu Gedalja, dem Gohfammt ihren Dannern.

9 Und *Bedalja, der Sohn Ahikams, des felbst zu Migra mit einander. Sohnes Sarhans, that ihnen und ihren 2 Und Ismael, der Sohn Nethaisja, Mannern einen Gid, und fprach; Fürch- machte fich auf, fammt den zehn Mannern, tet euch nicht, daß ihr den Chalbaern un- Die ber ihm waren, und ichlugen Bedalterthan fenn follet; bleibet im Lande, und jam, den Gohn Abitams, des Gohnes fend bem Konige von Babel unterthan, fo Caphans, mit bem Schwerte gu Tode;

10 Siehe, ich wohne hier zu Migra, daß das Land gesett hatte. Befaffe, und wohnet in enern Stadten, Ifmael.

die ihr befommen habt.

und der Rinder Ammon und in Edom 5 Kamen achtzig Manner von Gichem, und in allen Landern waren, da sie bore- von Silo und von Samaria, und hatten ten, daß der König von Babel hatte laffen Die Barte abgeschoren, und ihre Kleider Etliche in Juda überbleiben, und über fie zerriffen, und fich gerrigt; und trugen gefest Bedaljam, den Gohn Uhitams, Greisopfer und Beihrauch mit fich, bag des Gohnes Garbans;

Land Juda ju Gedalja gen Migra; und gegen, gieng daher und weinete. fammelten ein febr viel Wein und Gom-

merfrüchte.

13 Aber Johanan, ber Gohn Kareah, fammt allen den Hanptleuten, fo auf dem Selde fich enthalten hatten, tamen gu Be-

dalja gen Migra,

14 Und fprachen gu ihm : Weigt bu auch, bag Baalis, ber Ronig der Rinder Ammon, gefandt hat Ifmacl, ben Gohn Rethanja, bag er bich foll erfchlagen ? Das wollte ihnen aber Bedalja, der Gohn

Abikams, nicht glauben.

15 Da frrach Johanan, ber Gohn Ras den Andern. reah, gu Gedalja heimlich gu Migpa: Lieber, ich will hingehen und Ismael, ben tobten Leichname warf, welche er hatte er-Sohn Rethanja, Schlagen, daß ce Rie- Schlagen, fammt dem Bedalja, ift ber, ben mand erfahren foll. Barum foll er dich ber Ronig Uffa machen lieg witer Bacfam. erichlagen, bag alle Juden, fo gu bir ver- ben Konig Ifraels; ben fullete Ifmacl, ber fammelt find, gerftreuet werden, und die Cohn Rethanja, mit den Erfchlagenen. noch aus Juda übergeblieben find, um- 10 Und was übriges Bolts mar gu Mig. tommen?

7 Da nun die Sauptleute, fo auf bem | 16 Aber Bedalja, der Gohn Abitams,

Das 41 Capitel.

Ifmael erfchlagt Gedaljam; Johanan jagt ihm nach.

mael, der Gohn Nethania, des Gob-*c. 41, 1. ne Uhikams, gen Migpa; und affen da-

wird es euch wohl geben. *2 Kon. 25, 24. barum, bag ibn ber Konig von Babel fiber

ich den Chaldaern diene, die zu uns kom= 3 Dazu alle Juden, die ben Gedalja wamen; barnm fo fammelt ein ben Wein ren gu Migpa, und bie Chaldaer, Die fich und Feigen und Dehl, und leget es in eure dafelbft fanden, und alle Kriegsleute foling

4 Des andern Tages, nachdem Bedalja 11 Auch alle Juden, so im Lande Moad erschlagen war und noch Niemand wußte; fie es brachten in das Baus des Herrn.

12 Ramen fie alle wieder von allen Dr. 6 Und Ifmael, der Gohn Methanja, ten, dabin fie verftoffen waren, in das gieng heraus von Migpa, denfelbigen entnun an fie fam, fprach er gu ihnen: 3hr fellt ju Bedalja, bem Gobne Abitams tommen.

> 7 Da fie aber mitten in die Stadt tamen, ermordete fie Ifinael, der Gohn Dethanja, und die Manner, fo ben ihm ma-

ren, ben bem Brunnen.

8 Aber es waren gehn Manner darunter, die fprachen gu Ifmael: Lieber, todte uns nicht; wir haben Schape im Acter liegen von Beigen, Berfte, Dehl und Bonig. Alfo lief er ab, und tottete fie nicht mit

9 Der Brunnen aber, barein Ismael Die

pa, auch bes Ronigs Tochter, führete 31.

mael, ber Gohn Rethanja, gefangen meg, ift leider wenig geblichen von vielen, wie fammt allem übrigen Bolte ju Migra, bu uns felbft fieheft mit beinen Augen ;) uber welche Rebufar-Aban, ber Saurt- 3 Dag uns ber Berr, bein Bott, wolle mann, hatte gefetet Bedaljam, ben Gohn anzeigen, wohin wir ziehen und mas wir Abitams; und jog bin, und wollte binu- thun follen. ber ju ben Rinbern Ummon.

batte:

12 Rabmen fie ju fich alle Manner und verhalten. jogen bin, witer Itmael, ben Gohn Rethanja, ju ftreiten; und trafen ihn an ben bem groffen Baffer an Bibcon.

mar, fah ben Johanan, ben Gohn Karcah, und alle die Bauptleute bes Seers, Die

ben ibm maren, murten fie freb.

14 Und das gange Bolt, das Ifmael batte von Mira weggeführet, mandte fich um, und tebrete wiederum ju Johanan, bem Stimme bes Berrn, unfere Bottes, ge-Gobne Kareab.

15 Aber Ifmael, der Gohn Rethanja, entrann dem Johanan, mit acht Mannern; und jog ju ben Rindern Ammon.

ben ihm maren, nahmen alles das übrige Rlein und Brog. Bolt, fo fie wieder gebracht hatten von 9 Und frrach ju ihnen: Go fpricht ber pa ju fich; (weil Gedalja, der Gobn Abitams, erfchlagen war) nahmlich Die fellte bringen : Rriegsmanner, Beiber und Rinder und gebracht;

Rimbam jur Berberge, ber bey Bethlehem Uebel, bas ich euch gethan habe. wohnete; und *wollten in Egypten gichen por ben Chaldaern.

te, ben ber Ronig von Babel über bas rette. Land gefetet hatte.

Das 42 Eavitel.

Beremia, nach Bottes Befehle, widerrath ben Juden in Egypten gu gieben.

Beers, Johanan, Der Sohn Raseners Gottes; reah, Zefanja, Der Sohn Hofaja, fammt 14 Sondern Gren:

Bott, um alle diefe Uebrigen (benn unfer Uebrigen aus Inda. Go fpricht ber gert

4 Und der Prophet Beremia fprach ju 11 Da aber Johanan, ber Cohn Karcah, ihnen: 2Bohlan, ich will gehorchen; und erfuhr, und alle Bauptleute des Beers, fiche, ich will ben Beren, euern Boti, Die ben ibm maren, alles das Uebel, das bitten, wie ihr gefagt habt; und Alles, Amael, ber Cobn Rethania, begangen mas ench ber Berr antworten mirt, bas will ich euch auteigen, und will euch nichts

5 Und fie fprachen ju Beremia: Der Berr fen ein gemiffer und mahrhaftiger Beuge swiften uns, wo wir nicht thun 13 Da nun alles Bolt, fo ben Ifmael werden *Alles, mas bir ber herr, bein Bott, an uns befehlen wird. *2 Dof. 19,8.

> 6 Es fen Butes oder Bofes, fo wollen mir gehorden ber Stimme bes Berrn, unfers Bottes, ju dem wir bich fenden; auf daß es uns wohl gebe, fo wir ber

berchen.

7 Und nach gehn Tagen gefchahtes Berrn

Wort ju Jeremia.

8 Da rief er Johanan, ben Gohn Ra-16 Und Johanan, der Sohn Kareah, reah, und alle Hauptleute des Heers, die fammt allen Bauptleuten bes Beers, fo ben ihm maren, und alles Bolt, beptes

Ifmael, bem Gohne Nethanja, aus Mig- herr, ber Gott Ifraels, zu bem ihr mich gefandt habt, bag ich ener Bebeth vor ibn

10 Berdet ihr in biefem lande bleiben, Rammerer, fo fie von Bibcon hatten wie. fo will ich euch bauen und nicht gerbrechen; ich will euch pflangen, und nicht ausren-17 Und gogen bin und febreten ein jum ten; benn es bat mich ichon gereuet bas

11 *3hr follt ench nicht fürchten vor bem *2 Ron. 25, 26. Ronige von Babel, ver bem ihr ench furch. 18 Denn fie furchteten fich vor ihnen, tet, fpricht ber Berr; ihr follt ench ver ihm weil Ifmael, ber Gohn Nethanja, Bedal- nicht furchten; benn 3 ch will bey euch fenn, jam, ben Gohn Ahitams, erfchlagen hat- daß ich euch helfe, und von feiner Sand er-*&f. 41, 10.

12 3ch will euch Barmbergigteit erzeigen, und mich über euch erbarmen, und ench

wieber in ener fand bringen.

13 Wertet ihr aber fagen: Wir wellen nicht in diefem Sande bleiben, bamit ibr 1 Da traten bergn alle Bauptlente bes ja nicht geherchet ber Stimme bes Berrn,

14 Sondern fagen : Mein, mir wollen dem gangen Bolte, bendes Klein und in Egyptenland gieben, daß wir teinen Rrieg feben, noch ber Vofaunen Schall 2 Und fprachen jum Propheten Beremia: beren, und nicht Sunger, Brots halben, Lieber, lag unfer Bebeth vor bir gelten, leiben muffen; bafelbit wollen wir bleiben; und bitte fur uns ben herrn, beinen 15 Run, fo boret bes herrn Wort, ihr

Bebaoth, ber Gott Ifracls: Werdet ihr beredet dich def, uns zuwider; auf daß euer Angelicht richten in Egyptenland gu gieben, bag ihr bafelbft bleiben wollet ;

16 Go toll euch bas Schwert, vor bem ihr euch furchtet, in Egyptenland treffen; und ber Sunger, beg ihr euch beforget, foll ftets hinter ench her fenn in Egypten, und follt bafelbft fterben.

17 Denn fie fepen wer fie wollen, die ihr Angeficht richten, daß fie in Egypten gieben, bafelbft gu bleiben, die follen fterben burchs Comert. Sunger und Peftileng; und foll feiner überbleiben, noch entrin= nen bem tebel, bas 3ch uber fie will

tommen laffen. .

18 Denn fo fpricht ber Berr Bebaoth, ber Gott Ifraels : Bleichwie mein Born und Brimm über bie Ginwohner gn 3e= rufalem gegangen ift, G foll er auch über euch geben, wo ihr in Egypten giebet; bağ ihr jum Bluche, jum Bunder, Schwur und Schande werdet, und bieje Statte nicht mehr feben follet.

19 Das Wort bes Berrn gilt ench, ihr Uebrigen ans Juda, daß ihr nicht in Eann= Darum fo miffet, bag ich euch ten ziehet.

beute bezeuge.

20 3hr werdet fonft ener leben vermahr= lofen. Denn 3hr habt mich gefandt jum Berrn, euerm Gott, und gefagt : Bitte ten Beren, unfern Gott, fur uns; und *Alles, mas ber Berr, unfer Bott, fagen Berr Zebaoth, ber Bott Ifraels : Giche wird, bas zeige uns an, fo wollen wir *r. 5. barnach thun.

21 Das habe ich euch heute gu wiffen gethan; aber ihr wellt ber Stimme bes Berrn, euers Bottes, nicht gehorchen, noch allem dem, das er mir an euch befeh-

Ien bat.

Schwert, Sunger und Peftileng fterben muffet an dem Orte, babin ihr gedentet Comerte fchlagen, wen es trifft. au gieben, dag ihr bafelbit wohnen wollet.

Das 43 Capitel.

Die Juden gieben in Egypten, 2c.

1 Da Beremia alle Worte bes herrn, ihres Gottes, hatte ansgeredet gu bannen gieben. allem Belte, wie ihm denn ber herr, ihr Bott, alle diefe Worte an fie befohlen

batte :

2 Grrach Mfarja, ber Gohn Sofaja, und Johanan, ber Gohn Kareah. und alle freche Manner ju Beremia : Du lugeft ; ber Berr, unfer Gott, hat bich nicht ju Beremia bestraft die Abgotteren ber Juden.

wir den Chaldaern übergeben werden, bag fie uns todten und gen Babel wegführen-4 Alfo gehorchte Johanan, ber Gohn Kareah, und alle hauptleute tes Beers, fammt bem gangen Bolte, ber Stimme bes herrn nicht, daß fie im lande Juda maren geblieben.

5 Gondern Johanan, der Gohn Kareah, und alle Sauptlente des Beers, nahmen su fich alle Uebrigen aus Juda, fo ren allen Boltern, babin fie geflohen, wieder getommen maren, daß fie im lande Juda

wohneten;

6 Nahmlich Manner, Weiber und Kinber, bagu bes Konigs Tochter, und alle Scelen, Die Rebufar-Moan, ber Sauptmann, ben Gedalja, bem Gohne Ahikams, des Sohnes Saphans, hatte gelaffen, auch ben Propheten Jeremiam, und Baruch, ben Gohn Rerja;

7 Und jogen in Egyptenland; benn fie wollten ber Stimme bes Berrn nicht gehorden, und famen gen Thadpanhes.

8 Und des herrn Wort geschah ju Jeremia ju Thachranhes, und fprach :

9 Nimm groffe Steine und verscharre fie im Biegelofen, ber vor ber Thure am Hanse Pharaes ift ju Thachranhes, dag

Die Manner aus Juda gufeben ;

10 Und fprich ju ihnen : Go fpricht ber ich will hinfenden und meinen Anecht Mebucabnegar, ben Konig von Babel, helen laffen, und will feinen Stuhl oben auf Diefe Steine feten, Die ich verscharret babe; und er foll fein Bezelt barüber fchla.

11 Und er foll tommen, und Caprten-22 Go follt ihr nun miffen, bag ihr durchs land ichlagen, und tobten, wen es trifft; gefangen führen, wen es trifft; mit bem

12 Und 3ch will *bie Baufer ber Gotter in Egprten mit gener anfteden, bag er fie verbrenne und wegführe. Und er foll ihm Egyptenland anziehen, wie ein Sirt fein Kleid angiehet, und mit Frieden von *c. 46, 25.

13 Er foll die Bildfaulen gu Beth-Gemes in Egyptenland gerbrechen, und die Bobenkirchen in Egypten mit Feuer ver-

brennen.

Das 44 Capitel.

uns gefandt, nech gefagt : 3hr follt nicht 1 Dieg ift das Wort, bas zu Beremia ge in Egypten ziehen, daselbst zu mohnen; ichah an alle Juden, fo in Egyp-Schah an alle Juden, fo in Egop. 3 Contern Baruch, ter Gohn Rerja, tenland wohneten, nahmlich ju Migbal ju Thachpanhes, ju Roph, und die im lan- |herbergen; es foll ein Ende mit ihnen De Dathros mehneten, und fprach :

und fiche, heutiges Tages find fie mufte, Bunder, gluch und Schmach werden. und wohnet Riemand barinnen ;

fie thaten, daß fie mich ergurneten, und Peftileng heimfuchen, gleichwie ich gu Jehingiengen und raucherten und dieneten rufalem gethan habe; andern Gottern, welche weder fie, noch ihr,

noch eure Bater fannten.

ich haffe.

ihre Ohren von ihrer Bosheit nicht, dag men, ohne welche von hinnen flieben. fie fich betehreten und andern Gottern nicht geräuchert hätten.

geworden find, wie es heutiges Tages frrachen: ftchet.

baoth, der Gott Ifraels : Warum thut dir nicht gehorchen; ihr doch fo groffes Uebel mider ener eigen

ench überbleibe;

ausgerottet und jum Bluche und Schmach tein Unglud. werdet unter allen Beiden auf Erden ?

eigenen Ungluds, und eurer Beiber Un- burchs Schwert und Sunger umgetemglude, bas euch begegnet ift im lande 3n- men. ba, und auf den Baffen gu Berufalem ?

vorgestellet habe.

11 Darum fpricht der Herr Zebaoth, der Angeficht wider euch richten zum Unglücke; allem Bolte, die ihm fo geantwortet hatund gang Juda foll ausgerottet merden.

12 Und ich will die Uebrigen aus Juda 21 3ch meine ja, ber Berr habe gedacht

Allen werden in Egyptenland. 2 Co fpricht der Berr Bebaoth, der Bott Schwert follen fie fallen, und durch Sun-Ifraels : 3hr habt gesehen alles das Ue- ger follen fie umtommen, beptes Klein bel, das ich habe tommen laffen uber Je- und Groß; fie follen durchs Schwert und rufalem und über alle Statte in Juda ; Sunger fterben, und follen ein Schwur,

13 3ch will auch die Ginwohner in Gapp. 3 Und das um ihrer Bosheit willen, die tenland mit bem Schwerte, Sunger und

14 Dag aus dem Uebrigen Juda Reiner foll entrinnen noch überbleiben, die tad 4 Und ich fandte ftets gu euch alle meine barum hicher getommen find in Egypten-Anechte, die Propheten, und ließ euch fa- land gur Berberge, daß fie wiederum ins gen : Thut doch nicht folche Greuel, die Land Juda tommen mochten, babin fit gerne wollten wieder fommen und meh-5 Aber fic *gehorchten nicht, neigten auch nen; aber es foll Reiner wieder babin tem-

15 Da antworteten bem Beremia alle *c. 7, 24. 26. Manner, die da wohl wußten, daß *ihre 6 Darum gieng auch mein Born und Beiber andern Gettern raucherten, und Brimm an, und entbrannte uber die alle Beiber, fo mit groffem Saufen ba Stadte Juda, und über die Baffen gu ftanden, fammt allem Bolte, die in Egop-Berufalem, daß fie gur Bufte und Dede tenland mohneten und in Pathres, und *c. 7, 17. f. †€f. 11, 11. 16 Nach bem Worte, bas bu im Rab-7 Run fo fpricht der Berr, der Gott 3c. men des Berrn uns fageft, *wollen mir *c. 18, 12.

17 Condern *wir wollen thun nach allem Leben ; bamit unter ench ausgerottet wer- bem Worte, bas aus unferm Munde gede bendes Mann und Beib, bendes Rind het, und wollen Melecheth des Simmels und Caugling aus Juda, und nichts von ranchern, und derfelbigen Trankorfer erfern, wie wir und unfere Bater, unfere 8 Dag ihr mich fo ergurnet durch eurer Conige und Furften gethan haben in den Bande Wert, und rauchert andern Got- Stadten Juda und auf ten Gaffen ju tern in Egyptenland, bahin ihr gezogen Berufalem. Da hatten wir auch Bret fend, bafelbit ju herbergen ; auf dag ihr genug, und gieng uns mohl, und faben *5 Mof. 29, 19.

18 Geit ber Beit aber wir haben abge-9 Sabt ihr vergeffen des Unglude enret laffen, Melecheth des himmels gu rau-Bater, des Unglude der Konige Juda, dern, und Trantopfer ju opfern, haben des Unglude ihrer Beiber, dagu eners wir allen Mangel gelitten, und find

19 Much wenn wir Melecheth tes Sim-10 Roch find fie bis auf diefen Zag nicht mels ranchern, und Trantopfer opfern; gedemuthiget, fürchten fich auch nicht, und bas thun wir ja nicht ohne unferer Danwandeln nicht in meinem Befege und ner Billen, daß wir berfelbigen Ruchen Richten, Die ich ench und euern Batern baden und Trantopfer opfern, fie gu befümmern.

20 Da fprach Jeremia jum gangen Bel-Bott Ifracis, alfo : Giebe, ich will mein te, bendes Mannern und Beibern, und

ten;

nehmen, fo ihr Angeficht gerichtet haben an bas Ranchern, fo ihr in ben Stadten in Egyptenland gu giehen, daß fie bafelbft Inda und auf ben Baffen gu Berufalem Ronigen, Furften und allem Bolte im Juda, übergeben habe in die Sand Rebu-

euern bofen Bandel und Brenel, die ihr ftand. thatet; baber auch euer land jur Bufte, gum Bunder und jum Rluche geworden ift, bak Niemand darinnen wohnet, wie es bentiges Tages ftehet.

23 Darum, dag ihr gerauchert habt, und witer ben herrn gefundiget, und ber Stimme bes Berrn nicht gehorchet, und in feinem Befete, Rechten und Zeugniffe nicht gewandelt habt; darum ift auch euch foldes Unglad miderfahren, wie es bentiges Tages ftehet.

24 Und Beremia fprach ju allem Bolte, Wort, alle ihre aus Juda, fo in Egyp-

tenland find.

25 Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Bott Ifraels : 3hr und eure Beiber habt mit enerm Munde geredet und mit enern Banden vollbracht, bas ihr fagt: Bir wollen unfere Belubde halten, Die wir gelobet haben Melecheth des Simmels, daß wir berfelbigen rauchern und Trantopfer gehre es nicht. erfüllet, und eure Belübde gehalten.

Alle aus Juda, die ihr in Egyptenland bu gicheft. wohnet: Giehe, ich schwore ben meinem groffen Rahmen, fpricht der Berr, bag mein Rahme nicht mehr foll burch einiges Menfchen Mund aus Juda genannt werden im gangen Egyptenlande, der ba 1 Dieg ift das Wort des Beren, das gu fage: Go mahr ber Berr Berr lebet.

27 Giche, ich will über fie machen gum ift, wider alle Beiden; Unglude, und ju feinem Buten, bag, wer aus Juda in Egyptenland ift, foll rao-Recho, des Ronigs in Egypten, weldurchs Schwert und Bunger umfommen, bis es ein Ende mit ihnen habe.

28 Belde aber bem Schwerte entrin- negar, foling im vierten Jahre Jojatims, nen, die werden boch aus Egyptenland in bes Sohnes Jofia, bes Konigs Juda: bas land Juda wiederkommen muffen mit geringem Baufen. Und alfo werden dann ziehet in den Streit. alle die Uebrigen aus Juda, fo in Egyptenland gezogen maren, daß fie bafelbft auffigen, fetet die Belme auf, und icharberbergeten, erfahren, weg Wort mahr fet bie Spieffe, und gichet Panger an. geworden fen, meines ober ihres.

ten, übergeben in die Bande feiner Feinde ternacht am Baffer Phrath find fie geund derer, die ihm nach feinem leben fte- fallen und darnieder gelegt.

getricben habt, fammt euern Batern, ben; gleichwie ich Bedefiam, den Conia Lande, und hat es ju Bergen genommen; cadnegars, Des Ronigs von Babel, feines 22 Dag er nicht mehr leiden fonnte Feindes und ber ihm nach feinem Leben

Das 45 Capitel.

Baruch wird von Beremia getroftet.

1 Dieg ift bas Wort, fo ber Prophet Beremia redete gu Baruch, bem Sohne Rerja, ba er biefe Rede auf ein Buch fdrieb aus bem Munde Beremia, im vierten Jahre Joiatims, bes Gebnes Jofia, des Ronigs Juda, und fprach :

2 Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Gott

Ifracls, von bir, Baruch :

3 Du fprichft: 2Bebe mir! 2Bie hat mir und zu allen Weibern: Boret bes Berrn ber Berr Jammer über meinen Schmerjen jugefüget; ich feufge mich mube, und finde teine Ruhe.

4 Sage ihm alfo : Go freicht ber Berr : Siehe, mas ich gebauet habe, bas breche ich ab; und mas ich gerflanget habe, bas rente ich aus, fammt biefem meinem gangen eigenen gande;

5 Und bu begehreft dir groffe Dinge, be-Denn fiche, ich will Un: Bohlan, ihr habt eure Belubbe glact tommen laffen über alles Bleifch. fpricht der Berr; aber *beine Geele will 26 Go boret nun bes Berrn Wort, ihr ich bir jur Beute geben, an welchen Ort *c. 39, 18.

Das 46 Cavitel.

Egypten foll gerfteret, und bie Juden aus ber Befangenschaft erlofet werben.

dem Propheten Beremia gefcheben

2 Bider Egypten; wider das Beer Phaches tag am Baffer Phrath, in Carchemis, das ber Konig von Babel, Rebucad.

3 Ruftet Schilder und Tartichen, und

4 Grannet Roffe an, und laffet Reiter

5 Bie fommt es aber, daß ich sehe, daß 29 Und jum Beichen, fpricht ber Berr, fie verjagt find, und bie Blucht geben, baf 3ch euch an biefem Orte heimfuchen und ihre helben erfchlagen find? Sie will, bamit ihr miffet, daß mein Wort fliehen, daß fie fich auch nicht umfeben. foll mahr werben über end jum Unglude; Schrecken ift um und um, fpricht ber Herr. 30 Go fpricht ber Herr also: Siehe, ich 6 Der Schnelle kann nicht entflichen, will Pharao Saphra, den Ronig in Egyp- noch der Starke entrinnen. Gegen Mit-

7 2Be ift nun ber, fo herauf jog, wie wohnerin, Tochter Egypten; benn Roph ein Strom, und feine Bellen fich erho- wird wufte und verbrannt werben, baf

ben, wie des Baffers ?

8 Caprten jog berauf wie ein Strom, 20 Egypten ift ein febr fcones Ralb; und feine Wellen erhoben fich wie bes aber es tommt von Mitternacht ber Baffers, und fprach: 3ch will hinauf gie- Schlachter. ben, bas land bedecken, und Die Stadt mobnen.

Epbien.

Berrn Bebaoth, ein Zag ber Rache, bag und bringen Aerte über fie, wie die Belyer fich an feinen Feinden rache, ba bas hauer. Mitternacht, am Baffer Phrath.

Salbe, Jungfran, Tochter aus Egypten; Mitternacht in Die Sande gegeben.

bern, und liegen bende mit einander dar- ihn verlaffen; nieber.

jog, Egyptenland ju fchlagen.

14 Bertundiget es in Egypten, und fa- Alters, fpricht ber Berr. get es an ju Migtal; faget es an ju Roph freffen was um dich her ift.

fteben? Der Berr hat fie fo gefturgt.

16 Er macht, daß ihrer Biele fallen, ihn ichrecten. baf Einer mit bem Unbern barnieber Iprannen.

17 Dafelbit fdrie man ihnen nach: Dha-

fein Begelt gelaffen.

18 So wahr als ich lebe, fpricht *der Ronig, der herr Zebaoth heißt, er wird das ber gieben, fo boch, wie ber Berg Thabor Beiffagung wiber die Philifter, Torus unter ben Bergen ift, und wie ber Carmel am Meere ift.

19 Rimm bein Bandergerathe, bu Gin-

Miemand barinnen wohnen wird.

21 Und Tagelohner, fo barinnen mobverberben fammt benen, Die barinnen nen, find auch wie gemaftete Ralber; aber fie muffen fich bennoch wenden, flüchtig 9 Beblan, figet auf die Roffe, rennet werden mit einander, und werden nicht mit ben Bagen, laffet die Belben aus- beftehen; benn *der Tag ihres Unfalls gieben, Die Mohren, und aus Put, Die wird über fie tommen, nahmlich toie Beit ben Schild führen, und die Schuten aus ihrer Beimfuchung. *c. 50, 31. + Sof. 9,7. 22 Gie fahren baber, bag ber Barnifd

10 Denn dief ift ber Tag bes Beren praffelt, und tommen mit Beerstraft,

Schwert freffen, und von ihrem Blute 23 Dieselbigen werden hauen alfo in ihvoll und trunten werden wird. Denn fie rem Balbe, fpricht ber Berr, bag nicht muffen bem Berrn Berrn Zebaoth ein ju jablen ift; benn ihrer ift mehr, meber Schlachterfer werden im Lande gegen Beufchrecken, Die Riemand gablen tann. 24 Die Tochter Egypten fteht mit 11 Behe hinauf gen Bilead und hele Schanden, benn fie ift bem Bolte ron

aber es ift umfonft, bag bu viel arguepelt; 25 Der Berr Bebaoth, ber Gott Ifraels, bu wirft boch nicht heil. *c. 8, 22. fricht: Siehe, ich will heimfuchen ben 12 Deine Schaude ift unter die Beiden Regenten ju No und den Pharao, und erichollen, beines Beulens ift das land Egypten fammt feinen *Bottern und Rovoll; benn ein Beld fallt über ben Un- nigen, ja Pharao, mit Allen, Die fich auf *c. 43, 12. Ef. 19, 1.

26 Dag ich fie gebe in die Bande benen, 13 Dieg ift bas Wort bes Beren, das die ihnen nach ihrem leben ftehen, und in ju dem Propheten Zeremia redete, da De- Die Bande Rebucaduegars, Des Konigs bucadnegar, der Konig von Babel, daher von Babel, und feiner Anechte. Und barnach follft du bewohnet werden, wie rer

27 Aber du, mein Knecht Jatob, fürchte und Thachpanhes, und sprechet: Stelle bich nicht; und du, Ifrael, verzage nicht. bich jur Behre; benn bas Schwert wird Denn fiebe, ich will bir aus fernen lauben, und beinem Camen aus bem fande 15 Die geht es gu, daß beine Bewalti- feines Befangniffes helfen; daß Jatob gen ju Boben fallen und mogen nicht be- foll wiedertommen, und im Frieden fepn, und die Rulle haben, und Riemand fell

28 Darum *fürchte bich nicht, bu Jatob, liegt. Da fprachen fie: Wohlauf, lagt mein Anecht, fpricht ber Berr; benn 3ch uns wieder ju unferm Bolte gieben in bin ben bir. +Mit allen Beiden, babin unfer Baterland vor bem Schwerte bes ich bich verftoffen habe, will ich es ein Enbe machen; aber mit bir will ich es nicht ein Ende machen; fondern ich will bich rao, ber Ronig in Egypten, liegt; er hat guchtigen mit Maabe, auf daß ich bich nicht ungeftraft laffe. *Ef. 41, 10. †c. 30, 11.

Das 47 Capitel.

und Biton.

*Pf. 24, 10. 1 Dieg ift das Wort des herrn, bas jum Prorbeten Beremia gefchab

Baram foling. men Baffer herauf von Mitternacht, Die feinen Prieftern und Rurften. eine Kluth machen werben; und benbes Land und mas barinnen ift, bendes Ctatte, und die, fo barinnen wohnen, weareiffen werben ; bak bie leute werben fchrepen,

3 Bor bem Betummel ihrer ftarten Roffe, fo daber traben, und vor dem Raffeln ihrer Bagen, und Poltern ihrer Raber ; bag fich bie Bater nicht werben umfehen nach den Kindern, fo verzagt

und alle Ginwohner im Lande beulen,

werden fie fenn ;

4 Bor bem Tage, fo ba fommt zu ver: ftoren alle Philifter, und auszureuten Tyrns und Bidon, fammt ihren andern Behulfen. Denn ber Berr wird die Philifter, die bas Uebrige find aus *der Jufel *1 Mof. 10, 14. Caphthor, verftoren.

5 Baga wird tahl werden, und Affalon, fammt ben Uebrigen in ihren Branben, verderbet. Bie lange rigeft bu bich ?

Scheite, und rube, und fen ftille.

7 Aber wie kanuft du aufhoren; weil der Herr dir Befehl gethan hat wider Affafon, und dich wider die Unfurt am Meere Schanden werden; gleichwie bas Saus bestellet ?

Das 48 Cavitel.

Beiffagung wider Moab.

1 Mider Moab. Go fpricht ber Berr Bebaoth, ber Gott Afraels : 2Bebe ber Stadt Debo, benn fie ift gerftoret und liegt elend; Ririathaim ift gewonnen; bie

Sefte fteht elend, und ift gerriffen. 2 Der Tros Moabs ift aus, den fie an Besbon hatten; benn man gedentt Bofes ftens tommen, und ihr Unglud eilet febr. wider fie, nahmlich: Kommt, wir wollen fie ausrotten, daß fie tein Bolt mehr fepen. Und du, Madmen, mußt auch verberbet werden; das Schwert wird hinter bich fommen.

3 Man horet ein Befdren gu Boronaim, vom Berftoren und groffen Jammer.

Jungen fchrenen.

5 Denn fie geben mit Beinen ben Beg Seften gerreiffen. hinauf gen Luhith, und die Feinde horen ein Jammergeschren den Weg von Boronaim herab,

6 Rahmlich: Sebt euch weg und errettet ener Seben. Beibe in ber Bufte:

7 Darum, daß du dich auf deine Bebande Arnon, daß Moab verfteret fev.

miber *bie Philifter, che denn Pharao verlaffeft und auf beine Schake, follft *Ef. 14, 29. Eg. 25, 15. Du auch gewonnen werden; und Camos 2 Go fricht ber Berr: Giebe, es tom: muß hinaus gefangen meggieben, fammt

8 Denn ber Berfterer wird über alle Stadle tommen, daß nicht eine Stadt entrinnen mirb. Es follen bevdes bie Brunde verberbet, und die Chene veritoret werden; benn ber Berr bat es gefagt.

9 Bebt Moab Redern, er mird ausgeben. als floge er; und ihre Stadte werden mufte liegen, daß Diemand barinnen mobnen

mirb.

10 Berflucht fen, ber bes herrn 2Bert laffig thut; verflucht fen, der fein Schwert aufhalt, bag es nicht Blut vergieffe.

11 Moab ift von feiner Jugend auf ficher gewefen und auf feinen Befen ftille gelegen, und ift nie aus einem Raffe in bas andere gegoffen, und nie in bas Befangnig gezogen; barum ift fein Befchmach ihm geblieben, und fein Bernch nicht verandert worden.

12 Darum fiebe, fpricht ber Berr, es 6 O du Schwert des Herrn, wann willst fommt die Zeit, daß ich ihnen will Schredu doch aufhoren? Fahre boch in beine ter schicken, die fie ausschroten sellen, und ibre Käffer ausleeren, und ibre Lägel zer-

fcmettern.

13 Und Moab foll über bem Camos gu Ifrael über Bethel ju Schanden gemer. ben ift, barauf fie fich verlieffen.

14 Bie durft ihr fagen: Wir find die

Belben und die rechten Rriegsleute?

15 Go doch Meab muß verftoret, und ihre Stadte erftiegen werben, und ihre befte Mannichaft gur Schlachtbant herab geben muß, fpricht ber Ronig, *welcher *c.46,18. heift der Berr Bebaoth.

16 Denn ber Unfall Moabs wird nach.

17 Lieber, habt boch Mitleiden mit ih. nen, die ihr um fie her mohnet und ihren Mahmen fennet, und fprechet: Wie ift die ftarte Ruthe und ber herrliche Stab fo gerbrochen?

18 Berab von ber Berrlichteit, bu Toch. ter, die bu ju Dibon mohneft, und fine in 4 Moab ift zerschlagen, man hort ihre der Durre! Denn der Berftorer Moabs mird ju bir binauf tommen, und beine

19 Tritt auf die Straffe und ichaue, bu Einwohnerin Aroers; frage bie, fo ba fliehen und entrinnen, und frrich: Wie

acht cs? Aber bu wirft fenn, wie die 20 Ach, Moab ift verwuftet und verderbet, heulet und ichrenet: Saget es an ju

21 Die Strafe ift über bas ebene land Barte abgefcoren, Aller Bande gerrikt gegangen; nahmlich uber Solon, * Jahga, und Jedermann wird Gade angieben. *4 Mof. 21, 23.

22 Dibon, Rebo, Beth-Diblathaim, 23 Ririathaim, Beth Banul, Beth-

Meon,

24 Ririoth, Bagra, und über alle Stadte

ihr Urm ift gerbrochen, fpricht ber Berr. 26 Machet fie trunten (denn fie hat fich und die Bante ringen muffe, auf daß fie feine Blugel aus über Moab. auch jum Befrotte merte.

muffen, als mare er unter ben Dieben ge- ber Belben in Moab wird gu berfelbigen funden. Und weil du foldes wider fie Zeit fenn, wie einer Krauen Berg in Kin-

rebeft, follft bu auch meg muffen.

28 D ihr Einwohner in Moab, verlaffet und thut wie die Tauben, fo da nisten in es sich wider den Berrn erhoben hat. ben hohlen lochern.

29 Man hat immer gefagt von dem fol- | dich, du Ginwohner in Moat, fricht ber gen Moab, daß er fehr ftolg fen, hoffartig, Gerr. hochmuthig, tropig und übermuthig.

nen Born wohl, dag er nicht fo viel vermag; und unterfteht fich mehr zu thun, benn fein Bermogen ift.

31 Darum muß ich über Moab beulen, und über bas gange Moab ichrepen, und

über die Leute zu Kirheres klagen. 32 3ch muß über bich, Jacfer, bu Beinfrod gu Gibma, weinen; denn deine Reben find über das Meer gefahren, und bis an das Meer Jacfer gefommen. Der Berftorer ift in beine Ernte und Beinlefe gefallen.

33 Freude und Wonne ist aus dem Felde weg und aus dem lande Moab, und man wird teinen Wein mehr teltern, der 2Beintreter wird nicht mehr fein Lied fingen:

34 Von des Geschrenes wegen zu Besbon bis gen Elcale, welches bis gen Jahza erichallet; von Boar an, der brenjahrigen Ruh, bis gen Soronaim; benn auch die Baffer Rimrim follen verfiegen.

35 Und ich will, spricht der Herr, in Moab damit ein Ende machen, daß fie nicht mehr auf den Sohen opfern, und ih-

ren Göttern rauchern follen.

gehen. 37 Alle Korfe werden tahl feyn, und alle angestecket werden. Aber Ifrael soll be-

38 Auf allen Dachern und Baffen, allents

balben in Moab, mird man flagen : benn ich habe Moab gerbrochen, wie ein unmer-

thes Befan, fpricht ber Berr.

39 D wie ift fie verberbt, wie heulen fie! im Lande Moab, fie liegen ferne oder nahe. Wie fcandlich hangen fie die Korfe! Und 25 Das Born Moabs ift abgehauen und Moab ift zum Grotte und zum Schrecken geworden Allen, fo um fie ber mobnen. 40 Denn fo fpricht der Berr : Giebe, wider ben Berrn erhoben,) daß fie fregen er fliegt baber wie ein Abler, und breitet

41 Ririath ift gewonnen, und die feften 27 Denn Ifrael hat bein Befpotte fenn Stabte find eingenommen; und bas Ber;

desnôthen. 42 Denn Moab muß vertilget werden, die Stadte und wohnet in den Felfen ; daß fie tein Bolt mehr fegen, darum, daß

43 Rurcht, Brube und Strick tommt über

44 * 2Ber ber Furcht entfliehet, ber mird 30 Aber ber Berr fpricht: 3ch tenne fei- in die Grube fallen; und wer aus ber Brube tommt, der wird im Stricke gefangen werden; benn ich will über Moab tommen laffen ein Jahr ihrer Beimfudung, fpricht der Berr. *21mos 5, 19. 45 Die aus der Schlacht entrinnen, merden Buflucht fuchen ju Beston; aber es wird ein Feuer aus Besbon, und eine Flamme aus Giben geben, welche bie Derter in Moab, und die friegerischen Leute vergehren wird.

46 Wehe bir, Moab! *verloren ift bas Bolt Camos; benn man hat deine Gohne und Tochter genommen, und gefangen *4 Mof. 21, 29. weggeführet.

47 Aber in ber gutunftigen Beit will ich das Befängnif Moabs wenden, fpricht der herr. Das fen gefagt von der Strafe über Moab.

Das 49 Cavitel.

Weiffagung wider etliche andere Bolfer. 1 Mider die Kinder Ammon fpricht det Berr alfo: Sat benn Ifrael nicht Rinder, oder hat er teinen Erben ? Warum befitt benn Malchom bas Land Bad, 36 Darum *brummet mein Berg uber und fein Bolt wohnet in Jener Stadten? Moab, wie eine Trompete, und uber die 2 Darum fiche, es tommt die Zeit, fpricht Lente ju Rirheres brummet mein Berg, ber Berr, baf ich will ein Rriegsgefchren wie eine Trompete; denn sie haben es erschallen laffen über Rabbath der Rinder übermacht; darum muffen fie ju Boden Ummon, daß fie foll auf einem Saufen Ef. 16, 11. wufte liegen, und ihre Tochter mit Feuer

figen die, von denen fie befeffen maren. macht unter den Beiden, und Berachtet

fpricht ber Berr.

3 Seule, o Sesbon! benn Mi ift verfto. 16 Dein Trog und beines Bergens Boch. gicht Sacte an, klaget und laufet auf den kluften wohneft, und hohe Gebirge innen Mauern herum. Denn Malchom *wird haft. Wenn du denn gleich dein Reft fo

4 Bas tropeft du auf deine Unen ? Dei- fpricht ber Berr. ne Auen find verfauft, bu ungehorfame 17 Alfo foll Com mufte werden, daß Tochter, die du dich auf deine Schahe ver- Alle Die, fo vorübergeben, fich wundern

Wer barf fich an mich machen?

3ch will Furcht über bich tommen laffen fpricht der herr, daß Niemand bafelbft von Allen, die um dich her wohnen, daß wohnen, noch tein Mensch darinnen hauein Jeglicher feines ABeges vor fich binaus fen fell. verftoffen werde, und Riemand fen, der 19 Denn fiehe, er kommt herauf wie ein die Flüchtigen fammle.

der Berr.

Theman? Ift benn tein Rath mehr ben ber mir widerstehen tann?

ben Klugen ? Ift ihre Beisheit fo lofe ? die Beit feiner Beimfuchung.

9 Es follen Beinlefer über bich tommen, Bohnungen gerftoren, die dir tein Rachlesen laffen; und Diebe 21 Dag die Erde beben wird, wenn es in

follen ihnen genug verderben.

feine heimlichen Orte geoffnet, daß er fich und wird feine Flugel ausbreiten über nicht verfteden tann; fein Game, feine Bagra. Bu derfelbigen Beit wird das Berg Bruder und feine Rachbaren find verfto- ber Belden in Edom fenn, wie das Berg ret, daß ihrer teiner mehr da ift.

11 Doch was übrig bleibt von deinen Baifen, benen will 3 ch bas Leben gen- Arpad fteben jammerlich; fie find vergagt,

hoffen.

12 Denn fo fpricht ber Berr : Giebe, die- fie nicht Rube haben tonnen. *Ef. 17, 1. jenigen, fo es nicht verschuldet hatten, den 24 Damafeus ift verzagt, und gibt die Reld ju trinten, muffen trinten; und Du Flucht; fie jarrelt und ift in Mengften follteft ungeftraft bleiben ? Du follft nicht und Schmergen, wie eine Frau in Rinungeftraft bleiben, fondern du mußt anch desnothen. trinfen.

13 Denn ich habe ben mir felbit geschworen, die berühmte und frebliche Stadt? fricht ber Berr, bag Bagra foll ein 2Bunber, Schmach, Bufte und gluch werden; fchaft auf ihren Baffen Darnieder liegen, und alle ihre Stadte eine ewige Bufte.

Bothichaft unter die Beiden gefandt fen : Sammelt ench und tommt her wider fie, cus mit Feuer anftecten, bag es die Palmacht euch auf jum Streite.

unter ben Menfchen.

Schrepet, ihr Tochter Rabba! und muth hat dich betrogen, weil du in Felfengefangen weggeführet, sammt seinen Prie- boch machtelt, als der Abler; bennoch will ftern und Fürsten. *c. 48, 7. ich bich von bannen herunter fturgen,

laffeft, und fprichft in beinem Bergen : und pfeifen werden über alle ihre Plage;

18 Bleichwie *Godom und Bomorra 5 Siehe, fpricht der Berr Berr Bebaoth : fammt ihren Rachbarn umgetehret ift , *1 Mof. 19, 25.

ie Flüchtigen fannule. Sowe vom ftolgen Jorban ber wiber bie Aber barnach will ich wieder menben feste Sutte; benn ich will ihn bafelbit her bas Befangnig der Rinder Ummon, fpricht eilends laufen laffen. Und wer weiß, wer *c. 48, 47. der Jungling ift, den ich wider fie ruften 7 Bider Edom. Go fpricht der Berr werde? Denn wer ift mir gleich? Wer Bebaoth : Ift denn teine Beisheit mehr gu will mich meiftern ? Und wer ift der Birt,

20 Go horet nun den Rathschlag bes 8 Gliebet, wendet euch und vertriechet Berrn, ben er uber Edom bat, und feine euch tief, ihr Burger gu Deban! Denn Gebanten, Die er über die Ginwohner in ich laffe einen Unfall über Cfau tommen, Theman hat. Bas gilt es, ob nicht die Birtenknaben fie foleifen werden, und ihre

des Rachts follen über bich tommen, die einander fallt; und ihr Befchren wird man

am Schilfmeere boren ?

10 Denn 3ch habe Glau entbloffet und 22 Giebe, er fliegt herauf wie ein Abler, einer Frau in Rindesnothen.

23 * Wider Damafeus: hemath und nen ; und beine Bittwen werden auf mich benn fie horen ein bofes Befchren; die am Meere mohnen, find fo erfchroden, dag

25 Bie? Ift fie nun nicht verlaffen,

26 Darum werben ihre junge Mannund alle ihre Kriegsleute untergeben gur 14 3ch habe gehoret vom Herrn, dag eine felbigen Zeit, fpricht der Berr Bebaoth.

27 Und ich will die Mauren gu Damaflafte Ben- Sadads verzehren foll.

15 Denn fiche, ich habe dich gering ge- 28 Mider Redar und Die Konigreiche

Bajor, welche Rebucadnegar, ber Ronig redet hat, *wider Babel und bas Land von Babel, foling. Go fpricht ber Berr: ber Chaltaer: Bohlauf, giebet herauf in Redar, und 2 Bertundiget unter den Beiden, und verftoret die Rinder gegen Morgen.

29 Man wird ihnen ihre Butten und Berde nehmen; ihre Begelte, alle Berathe und Rameele werben fie wegführen ; und man mird ichrectlich uber fie rufen um und um.

30 Fliehet, hebet euch eilende bavon, verfriechet euch tief, ihr Ginwohner in Sajor, fricht ber Berr; benn Rebucabnes gar, ber Ronig von Babel, hat etwas im Sinne wider euch, und meinet euch.

31 Behlauf, giehet herauf wider ein Bolt, bas genng hat und ficher wohnet, fericht ber Berr. Gie haben weder Thure noch Riegel, und wohnen allein.

32 Thre Rameele follen geraubet, und Die Menge ihres Biche genommen merben; und ich will fie gerftreuen in alle Binde, die in ben Binteln wohnen; und ron allen Orten ber will ich ihr Unglud über fie tommen laffen, fpricht der herr;

33 Dag Bagor foll eine Drachenwohnung und eine ewige Bufte werben, bag Niemand bafelbft wohne, und tein Menfch

darinnen hause.

34 Dief ift bas Wort des herrn, melches gefchah ju Jeremia, dem Propheten, miber Glam, im Unfange des Ronigreichs

Bedefia, des Konigs Juda, und fprach: 35 Go fpricht der Berr Zebaoth: Giebe, ich will ben Bogen Clams gerbrechen,

ibre vornehmfte Bewalt.

36 Und will die vier Winde aus den vier Dertern bes Simmels über fie tommen laffen, und will fie in alle diefelbigen Binde geritreuen, bag tein Bolt fenn foll, babin nicht Bertriebene aus Glam tommen merben.

37 Und ich will Glam verzagt machen por ihren Seinden und benen, die ihnen nach ihrem leben fteben; und Unglack über fie tommen laffen mit meinem grimmigen Borne, fpricht ber Berr; und will bas Schwert hinter ihnen her ichiden, tis ich fie aufreibe.

38 Meinen Stuhl will ich in Glam feben, und will bende den Konia und die Kurften dafelbit umbringen, fpricht der Berr.

39 Aber in gutunftiger Zeit will ich bas Befängnif Elains wieder wenden, fpricht ber, und wiehert, wie die ftarten Baule. ber Serr.

Das 50 Cavitel.

Berfterung Babels. Erlofung ber Juden. burch ben Propheten Jeremia ge- obe.

*Ef. 13, 1. c. 14, 4. laft erichallen, werft ein Panier auf, laft erschallen und verberget es nicht, und fprechet : Babel ift gewonnen : Bel ftebt mit Schanden, Meredach ift gerfchmettert, ihre Bogen fteben mit Ochanden, und ihre Gotter find gerfchmettert.

3 Denn es giehet von Mitternacht ein Bolt herauf wider fie, welches wird ihr fand jur Bufte machen, bag Riemand darinnen wohnen wird, fondern berdes feute und Bich baron flichen werben.

4 In benfelbigen Tagen und gu berfelbigen Beit, fpricht ber Berr, werben tom. men die Rinder Ifrael, fammt ben Rintern Juda, und weinend daher gieben, und den Beren, ihren Gott fuchen.

5 Gie werben forfchen nach bem Bege gen Bion, bafelbithin fich tehren : Rommt. und lagt uns jum herrn uns fugen mit teinem ewigen Bunbe, bef nimmermehr vergeffen merben foll. *c. 31, 31.

6 Denn mein Bolt ift wie eine verler. ne Berde. Ihre Birten haben fie verführet, und auf ben Bergen in ber Irre geben laffen, bag fie von Bergen auf die Bugel gegangen find, und ihrer Burben

vergeffen. 7 Alles, was fie antraf, bas frak fie und ihre Feinde fprachen: Wir thun nicht unrecht; barum, bag fie fich haben verfundiget an bem Berrn, in ber 2Bob. nung ber Berechtigkeit, und an bem Beren, ber ihrer Bater Soffnung ift.

8 *Alichet aus Babel, und giehet aus ber Chaldaer fande; und ftellet euch als Bode vor ber Berte ber.

9 Denn fiche, ich will große Bolter mit Saufen aus dem Lande gegen Mitternacht erweden, und wider Babel herauf bringen, bie fich wiber fie follen ruften, welche fie auch follen gewinnen; feine Pfeile find wie eines guten Rriegers, ber nicht fehlet. 10 Und das Chaldaer land foll ein Raub werden, daß Alle, die fie berauben, follen genug bavon haben, fpricht ber herr;

11 Darum, dag ihr euch beg freuet und rühmet, daß ihr mein Erbtheil geplundert habt, und hupfet, wie die geilen Ral.

12 Eure Mutter fteht mit groffen Ochan. den, und die euch geboren hat, ift jum Grotte geworben. Giebe, unter ben Sei-1 Dieg ift bas Bort, welches ber Berr ben ift fie die Beringfte, mufte, burre und

13 Denn vor dem Borne des Berrn muß vorgebracht; denn folches hat ber Berr fie unbewohnet und gang mufte bleiben, Berr Bebaoth in der Chaldaer lande ausbag Alle, fo vor Babel übergeben, werden gerichtet. fich verwundern und pfeifen über alle ihre Vlaac.

14 Ruftet euch wider Babel umber, alle Schuten, Schieffet in fie, fparet ber Pfeis le nicht, denn fie hat wider den Berrn ac-

fündiget.

15 Jauchget über fie um und um, fie muß. fich geben; ihre Grundfeften find gefallen, ihre Mauren find abgebrochen. Denn bas ift bes herrn Rache; rachet euch an thr; thut ihr, wie fie gethan bat.

16 Rottet aus von Babel, bepbe ben Saemann und ben Schnitter in ber Ernte, dag ein Zeglicher vor bem Schwerte bes Tyrannen fich tehre ju feinem Bolte, und ein Jeglicher fliche in fein Land.

17 Ifracl hat muffen fenn eine gerftrene= te Berde, die bie towen verfcheucht ha= Uffprien; barnach überwaltigte fie Rebucadnegar, der Ronig von Babel.

Bott Ifraels, alfo: Giehe, ich will ben Ronig von Babel heimfuchen , und fein

beimgefucht babe.

19 Ifrael aber will ich wieder heim gu fuchung. feiner Wohnung bringen , baf fie auf Carmel und Bafan weiben , und ihre bag ihn Riemand aufrichte. 3ch will feine

Bilead gefattiget werden toll.

20 Bu berfelbigen Beit, und in benfelbigen Tagen wird man die Miffethat Ifra- Die Rinder Ifrael, fammt den Rindern Juels fuchen, fricht der herr, aber es wird ta, muffen Gewalt und Unrecht leiden; teine da fepu; und die Gunde Juda, aberes Alle, die fie gefangen weggeführet haben, wird feine gefunden werden; benn ich will halten fie, und wellen fie nicht los laffen. fie vergeben denen, fo ich überbleiben laffe.

21 Biebe hinauf wider das land, das 211- Berr Bebaoth; der wird ihre Sache fo les verbittert hat; ziehe hinauf wider bie ausfuhren, daß er das land bebend, und Ginwohner der Beimfuchung; verheere die Ginwohner gu Babel gitternd mache. und verbanne ihre Nachtommen, fricht der herr; und thue Alles, was ich dir herr, über die Chaldaer, und über die befohlen habe.

und groffer Jammer.

gangen Welt zerbrochen und zerschlagen foll kommen über ihre Starken, daß sie ift ? Wie geht es zu, daß Babel eine verzagen. Wuste geworden ist unter allen Beiden ? 37 Schwert foll kommen über ihre Rosse

bift bu auch gefangen, ehe du dich es ver- ift, baff fie gu Beibern werben. faheft; du bift getroffen und ergriffen, foll tommen über ihre Schate, bag fie gebenn du haft dem herrn getropet.

than, und die Baffen feines Borns ber- Baffer, tag fie verfiegen; tenn es ift ein

26 Rommt her wider fie, ihr vom Ende, offnet ihre Rornhaufer, werfet fie in einen Saufen, und verbannet fie, bag ibr

nichte übrig bleibe.

27 Erwurget alle ihre Rinder, führet fie hinab gur Schlachtbant. 2Behe ihnen! benn ber Zag ift getommen, Die Beit if. rer Beimfuchung.

28 Man horet ein Befdren ber Fluchti. gen, und derer, fo entronnen find aus bem kande Babel; auf daß fie verkundigen gu Bion die Rache des Berrn, unfere Gots tes, und die Rache feines Tempels.

29 Ruft Biele witer Babel, belagert fie um und um, alle Bogenichugen, und lagt Reinen davon tommen; vergeltet ihr, wie fie verdienet hat; wie fie gethan hat, fo thut ihr wieder; benn fie hat ftolg gehandelt Um erften fraß fie ber Ronig von wider ben Berrn, ben Beiligen in Ifrael. 30 Darum foll ihre junge Mannichaft fallen auf ihren Baffen, und alle ihre 18 Darum fricht der Berr Bebaoth, der Rriegsleute untergeben gu berfelbigen Beit, fpricht der Berr.

31 Siehe, bu Stolzer, ich will an bich, Sand, gleichwie ich den Ronig von Affprien fpricht der Berr Berr Bebaoth; denn tein Lag ift getommen, bie Beit beiner Beim-

32 Da foll der Stolze fturgen und fallen, Seele auf bem Bebirge Erhraim und Stadte mit Feuer anftecten, bas foll Alles,

was um ihn her ift, verzehren.

33 Go fpricht ber Berr Bebaoth : Giebe, Alle, Die fie gefangen weggeführet haben, 34 Aber ihr Erlofer ift ftart, der heißt 35 Schwert foll tommen, fpricht ber Einwohner gu Babel, und über ihre Fur-22 Es ift ein Kriegsgefchren im Lande, ften, und über ihre Weifen.

36 Schwert foll tommen über ihre Beif. 23 Bie geht es ju, daß ber hammer ber fager, daß fie ju Rarren werden. Schwert

24 3ch habe dir geftellet, Babel; darum und Bagen und allen Pobel, fo darinnen plundert werden.

25 Der Berr hat feinen Schat aufge- 38 Troctenheit foll tommen über ihre

Bokenland, und troten auf ihre ichrectli- 4 Daf die Erichlagenen ta liegen im

chen Boken.

39 Darum follen *ungeheure Thiere und auf ihren Baffen. Begel darinnen wohnen, und die jungen 5 Denn Ifrael und Juda follen nicht Strausse; und foll nimmermehr bewohnet Wittwen von ihrem Gotte, bem Herrn werben, und Riemand barinnen haufen Bebaoth, gelaffen werben. fur und fur;

ür und fur; 40 Gleichwie Gott * Sodom und Go- in Ifrael. * Flichet aus Babel, damit ein morra fammt ihren Rachbaren umgetebret hat, fpricht der Berr, daß Riemand Jeglicher feine Geele errette, bak darinnen wehne, noch tein Menich barin- ihr nicht untergehet in ihrer Dife nen baufe.

ternacht ber: viele Beiden und viele Ro- fie begablen. nige merben von ber Seite bes landes fich 7 Der golbene Reld gn Babel, ber alle

aufmachen:

graufam und unbarmbergig; ihr Befchren rem Beine getrunten, barum find bie ift wie bas Braufen bes Meers; fie reiten Beiden fo toll geworben. auf Roffen, geruftet wie Kriegsmanner

mider bich, bu Tochter Babel.

rucht horen wird, fo werden ihm die Fau- vielleicht mochte heil werden. * Off. 18, 2.2c.

44 Siebe, er tommt berauf wie ein Lowe lagt uns ein Jeglicher in fein Land gieben. rom ftolgen Jordan, wider die festen But- Denn ihre Strafe reicht bis an ben Simten; benn ich will ihn bafelbit ber eilends mel, und langet hinauf bis an die Wolfen. laufen laffen. Rungling ift, ben ich miber fie ruften mer- bervor gebracht. Rommt, lagt uns ju De? Denn wer ift mir gleich? Ber will Bion ergablen die Berte bes Berrn, unmich meiftern? Und wer ift ber Birt, ber fers Bottes. mir miberfteben faun?

45 Go boret nun ben Rathschlag bes ruftet die Schilde. im Lande der Chaldaer. nicht die Birtenknaben fie ichleifen werben des Berrn, die Rache feines Zempels.

und ihre Wohnung gerftoren ?

46 Und die Erbe wird beben von bem Befcrepe, und wird unter ben Beiten erfchallen, wenn Babel gewonnen wird.

Das 51 Cavitel.

Fortgefette Beiffagung wider Babel.

einen icharfen Wind erwecken wis tommen, und bein Beig ift aus. ber Babel, und wider ihre Ginwohner, Die

fich wider mich gefest haben.

den, die fie worfeln follen und ihr land bir ein Liedlein fingen. ausfegen; die allenthalben um fie fenn merden am Tage ihres Unglacks.

3 Denn ihre Schuben werben nicht ichieffen, und ihre Beharnifchten werden fich bentlich jugerichtet. nicht wehren tonnen. Go verschonet nun ihrer jungen Mannschaft nicht, verbannet die Menge unter dem Simmel. Er giealles ihr Seer;

lande ber Chalbaer, und Die Erttochener

Denn Bener *Off. 18, 2. Land hat fich boch verschuldet am Beiligen

*c. 49, 18. fethat. Denn dieg ift die Beit ber Rache 41 Giebe, es tommt ein Bolt von Dit- Des Beren, ber ein Bergelter ift, und will *c. 50, 8. Off. 18, 4. Welt trunten gemacht hat, ift in ber Sand 42 Die haben Bogen und Schild, fie find des Berrn. Alle Beiden haben von ih-

8 Bic ploblich ift Babel gefallen und gerichmettert! Beulet über fie; nehmet 43 Menn der Konig von Babel ihr Ge- auch Galben zu ihren Qumben, ob fie fte entfinken; ihm wird so angst und bange 9 Wir heilen Babel, aber fie will nicht werden, wie einer Frau in Kindesnothen. heil werden. Co laft fie fahren, und

Und wer weiß, wer der 10 Der Berr hat unfere Berechtigkeit

11 3a, poliret nun die Pfeile wehl und Der Berr bat ben Beren, ben er über Babel hat, und feine Muth ber Ronige in Medien erwedt. Bedanten, die er hat uber die Ginwohner Denn feine Bedanten ftehen wider Babel, 2Bas gilt es, ob daß er fie verderbe; benn biek ift bie Rache

12 Ja, ftedet nun Panier auf die Manren in Babel, nehmet die Bache ein, fetet Bachter, bestellet die But; benn ber Berr gedenket etwas, und wird auch thun, mas er wider die Ginwohner ju Babel geredet

13 Die du an groffen Waffern mohneft, 1 Go fpricht ber Berr: Giebe, ich will und groffe Schape haft; bein Ende ift ge-

14 Der herr Zebaoth hat ben feiner Seele geschworen : 3ch will dich mit Men-2 3ch will auch Borfler gen Babel fchi- fchen fullen, als waren es Rafer, die follen

> 15 Der die Erde *burch feine Rraft gemacht hat, und ben Welttreis burch feine Beisheit bereitet, und ben Simmel or-*c. 10, 12. ff.

16 Wenn er bonnert, fo ift ba Baffer het die Rebel auf vom Ende ber Erbe; er anacht die Blife im Regen, und laft ben aus und find Beiber geworben, ihre Bob-Wind tommen aus heimlichen Dertern.

17 Alle Menfchen find Narren mit ihrer gerbrochen. Runft, und alle Boldichmiede fteben mit Schanden mit ihren Bilbern; benn ihre bem Undern entgegen, und eine Both-Boben find Trugeren, und haben tein leben.

18 Es ift eitel nichts, und verführisches Bert; fie muffen umtommen, wenn fie feine Stadt gewonnen fen bis ans Ende,

heimgefucht werden.

19 Aber also ift Der nicht, ber Jakobs Schat ift; fondern ber alle Dinge ichafft, der ift es; und Ifrael ift die Ruthe feines Erbes. Er heift Berr Bebaoth.

20 Dn bift mein Sammer, meine Rriegsmaffen; durch dich habe ich die Beiden gerfchmiffen und die Ronigreiche gerftoret.

21 3ch will beine Roffe und Reiter gerfcheitern ; ich will beine Wagen und Rubr-

manner gerfcmeiffen;

22 3ch will beine Manner und Weiber gerfchmeiffen; ich will beine Alten und Bungen gerschmeiffen; ich will beine Junglinge und Jungfrauen gerfchmeiffen;

23 3ch will beine Birten und Berbe gerfchmeiffen; ich will beine Bauren und Joch

Berren gerfchmeiffen.

24 Denn ich will Babel und allen Ginwohnern der Chaldaer vergelten alle ihre Bosheit, die fie an Bion begangen haben por enern Mugen, fpricht ber Berr.

25 Siehe, ich will an dich, du schadlicher Berg, der du alle Welt verderbit, fpricht und zur Drachenwohnung werden, zum 3d will meine Band über ber Berr. Dich ftreden, und dich von den Relfen berab malgen, und will einen verbrannten Berg aus bir machen.

26 Dag man weber Ectftein noch Brundftein aus dir nehmen tonne ; fondern eine

ewige Bufte follft du fenn, frricht der herr. Die Posannen unter ben Beiben, heiliget Die Beiden wider fie; ruft mider fie die aufwachen follen, fpricht der Berr. Konigreiche Ararat, Meni und Afcenas; bestellet hauptleute mider fie; bringet mer jur Schlachtbant, wie die Widder Roffe herauf, wie flatternde Rafer.

28 Beiliget die Beiden wider fie, nahm= lich die Konige aus Medien, fammt allen die Berühmte in aller Belt fo eingenomihren Fürften und Berren, und bas gan-

ge land ihrer Berrichaft,

29 Daff das land erbebe und erschrecke. Denn die Bedanken des herrn wollen erfullet merben mider Babel, bag er bas Menge bebeckt. Sand Babel gur Bufte mache, darinnen Miemand wohne.

Relbe gieben durfen, fondern muffen in da tein Menfch innen mandelt. ber Festung bleiben.

nungen find angeftedt, und ihre Riegel

31 Es lauft bier Giner und ba Giner ichaft begegnet bier und ba der andern, bem Ronige von Babel angufagen, baf

32 Und die Furt eingenommen, und die Scen ausgebrannt find, und die Rriegs.

lente fenen blobe geworben.

33 Denn alfo fpricht ber Berr Bebaoth, der Bott Ifracls : Die Tochter Babel ift wie eine Tenne, wenn man barauf bris fchet; es wird ihre Ernte gar fchier tom-

men.

34 Mebucadnegar, der Konig von Babel, hat mich gefreffen und umgebracht, er hat aus mir ein leeres Befaß gemacht, er hat mich verschlungen wie ein Drache, er bat feinen Bauch gefüllet mit meinem Riedlichften, er bat mich verftoffen.

35 Mun aber findet fich über Babel der Frevel an mir begangen, und mein Rleifch, fpricht bie Ginwohnerin ju Bion, und gerichmeiffen; ich will beine gurften und mein Blut über die Ginwohner in Chal-

daa, fpricht Jerufalem.

36 Darum fpricht der Herr alfo : Giche, ich will dir beine Gache ausführen und bich rachen ; ich will ihr Meer austrod: nen, und ihre Brunnen verftegen laffen.

37 Und Babel foll jum Steinhaufen Bunder und jum Unpfeifen, daß Diemand barinnen mehne.

38 Gie follen mit einander brullen, wie Die gowen, und ichrenen wie die jungen

Somen.

39 3ch will fie mit ihrem Trinten in bie Site feten, und will fie trunten machen, 27 Berfet Panier auf im lande, blafet baf fie frohlich werden, und einen ewigen Schlaf ichlafen, von bem fie nimmermehr

40 3ch will fie herunterführen, wie gam-

mit ben Boden.

41 Bie ift Gefach fo gewonnen, und men ? Bie ift Babel fo jum Bunder geworden unter ben Beiben ?

42 Es ift ein Meer über Babel gegangen ; und fie ift mit beffelbigen Wellen

43 3hre Stadte find jur Buffe, und gu einem durren oben lande geworden ; jum 30 Die Belben zu Babel merben nicht zu lande, ba Riemand innen wohnet, und

Ihre Starte ift 44 Denn ich habe ten Bel gu Babel

beimgefucht, und habe aus feinem Rachen | 57 3ch will ihre Furften, Beifen, Ber-Babel terfallen.

45 * Bichet heraus mein Bolt, und er- Berr Bebaoth.

grimmigen Borne bes Berrn. ein Befdrey im Jahre geben, und nach mas die Bolter mit Mube erhauet haben. bemfelbigen im andern Jahre auch ein 59 Diet ift bas Wort, bas ber Prophit Befchren über Gewalt im lande, und Beremia befahl Geraja, dem Sobne Rer mird ein Gurft miber ben andern fenn.

ich die Boten ju Babel beimfuchen will, im vierten Jahre feines Konigreichs. Und und ihr ganges Land gu Schanden werden Geraja mar ein friedfamer Gurft. foll, und ihre Efchlagenen barinnen lie-

gen werben.

barinnen ift, werden jauchgen über Ba- ber Babel gefchrieben find. bel, daß ihre Berftorer von Mitternacht getommen find, fpricht ber Berr.

49 Und mie Babel in Ifrael die Erfchlagenen gefället hat, alfo follen ju Babel

gen lande.

Schwerte entrennen fend, und faumet euch lich mufte fen. Bedentet des herrn in fernem Lande, und lagt end "Berufalem im Ber- fen ; fo binde einen Stein *baran, und gen fenn.

Da wir die Ochmach horen mußten, und werden und nicht wieder aufkommen ren die Schande unfer Ungeficht bedectte; ba bem Itnglude, bas 3ch uber fie bringen Die Fremden über das Beiligthum des will, fondern vergeben. Go ferne bat 30

Baufes bes herrn famen.

52 Darum fiche, Die Zeit tommt, fpricht ber Berr, bag ich ihre Bogen heimfnchen will, und im gangen lande follen die tobt-

lich Bermundeten fenfgen.

53 Und wenn Babel gen Simmel fliege, tommen, fricht ber Berr.

54 Man hort ein Befchren ju Babel, und einen groffen Jammer in der Chal- gleichwie Jojakim gethan hatte.

daer lande.

und Betummel, daß ihre Bellen braufen, fiel ab vom Konige von Babel.

wie die groffen Baffer.

Jahlet fie.

geriffen, bas er verichlungen hatte, und ren und Sauptleute und Rrieger trunten follen die Beiden nicht mehr zu ihm lau- machen, daß fie einen ewigen Schlaf follen fen ; benn es find auch die Mauren gu fchlafen, davon fie nimmermehr aufma-*c. 50, 2. chen, fpricht *ber Ronig, ber ba beift * 21, 24, 10. rette ein Jeglicher feine Scele, vor dem 58 Go fpricht ber Berr Bebaoth : Die *v. 6 Mauren der groffen Batel follen unter-46 Guer Berg mochte fonft weich wers graben, und ihre hohen Thore mit Reuer ben und vergagen vor bem Befchreye, bas angeftedt werben; bag ber Beiden Atman im lande horen wird. Denn es wird beit verloren fen, und verbrannt werde,

ja, des Sohnes Mahfea, ba er geg mit 47 Darum fiche, es tommt die Beit, baß Bebetia, bem Ronige in Juda, gen Babel.

60 Und Beremia fchrieb alles bas Itn. glad, fo über Babel tommen follte, in ein 48 Simmel und Erte, und Alles, was Buch, nahmlich alle tiefe Worte, Die mi-

61 Und Beremia fprach ju Geraja: Menn bu gen Babel tommit, fo fchaue

gu, und lies alle beife Worte,

62 Und fprich : Berr, Du haft gerebet Die Erfchlagenen gefället werden im gan- wider Diefe Statte, daß du fie willft ausrotten, baf Riemand barinnen mobne, 50 Go gichet nun bin, die ihr bem meder Menfchen noch Bieh, fondern emig-

63 Und wenn bu bas Buch baft ausgele *Df. 137, 5, wirf es in den Phrath,

51 Bir waren gu Schanden geworden, 64 Und frich : Alfo foll Babel verfenti remia geredet.

Das 52 Capitel.

Berfterung ber Stadt Jerufalem, u. 1 Bedefia *war ein und zwanzig Jahre alt, ba er König ward, und regieret und ihre Macht in der Bobe fest machte; eilf Jahre ju Berufalem. Geine Mutter fo follen boch Berftorer von mir uber fie bieg Samutal, eine Tochter Beremia ju *c. 39, 1. 2 Ron. 24, 17. ff. Libna. 2 Und that, das dem Berrn übel gefich

3 Denn es gieng bes herrn Born ubet 55 Denn ber Berr versteret Babel; er Berufalem und Juba, bis er fie von fei verderhet fie mit foldem groffen Geschrepe nem Angesichte verwarf. Und Bebetin

4 Aber im nennten Jahre feines Konig-56 Denn es ift über Babel der Berfto- reichs, am gehnten Tage des gehnten De rer gekommen, ihre Selden werden ge- nathe, tam Rebucadnegar, ber Ronig ren fangen, ihre Bogen werden gerbrochen ; Babel, fanunt allem feinem Beere widt benn *ber Bott ber Rache, ber Berr, be- Berufalem, und belagerten fie, und mag-*5 Mof. 32, 35. ten eine Schange ringe umber

5 Und blieb alfo die Stadt belagert bis die man im Bottesbienfte pflegte ju ge-Ins eilfte Jahr bee Ronigs Bedetia.

6 Aber am neunten Tage bes vierten 19 Dagu nahm der hanrtmann, mas gel-Monaths nahm der Bunger überhand in ten und filbern war, an Bechern, Rauch. Der Stadt, und hatte das Bolt vom lande topfen, Beden, Reffeln, leuchtern, lof.

michte mehr zu effen.

Rricasleute gaben die Blucht, und jegen die zwolf ehernen Rinder, die anftatt des Bur Stadt hinaus ben der Racht, des Be- Beftuhles ftanden, welche ber *Ronig Ga. ges jum Thore gwifden den zwo Mauren, lomo hatte laffen machen jum Saufe des zum Barten bes Ronigs. Aber die Chal- Berrn. Daer lagen um die Stadt her.

8 Und ba biefe jogen bes Weges burch Das Relb, jagte der Chaldaer Beer dem liche achtzehn Ellen bech, und eine Schnur Ronige nach, und ergriffen Bedetiam in zwolf Ellen lang reichte um fie ber, und Dem Felde ben Beriche; ba gerftrenete fich mar vier Finger dich, und inmendig bobl:

alles fein Seer von ihm.

9 Und fie fiengen den Konig und brachten ihn hinauf dem Konige von Babel gen Branatapfel maren an jeglichem Knaufe Riblath, die im Lande hemath liegt; ber rings umber, alles ehern; und war eine fprach ein Urtheil über ihn.

10 Allda lieg der Konig von Babel die auch.

Rinder Bedetia vor feinen Augen ermirgen, und ermurgete alle Furften Juda ju neunzig baran, und aller Granatapfel Riblath.

11 Aber Zedekia lieg er die Angen aus- umber. Befångnig, bis tag er ftarb.

12 Um gehnten Tage des funften Donaths, welches ift bas neunzehnte Jahr welcher über die Kriegsleute gefett mar; Rebucadnegars, des Ronigs von Babel, und fieben Manner, welche um den Rotam Rebufar-Adan, der Hauptmann, der nig fenn mußten, die in der Stadt gefun-

Berufalem;

13 Und verbrannte des Berrn Baus, und des Konigs Saus, und alle Saufer Stadt gefunden murden; su Jerufalem; alle groffe Banfer verbrannte er mit Reuer.

14 Und das gange Beer der Chaldaer, fo von Babel gen Riblath. ben bem Bauptmanne mar, riffen um alle Mauren ju Jerufalem rings umber.

15 Aber das arme Bolt, und andere liegt. Bolt, fo noch ubrig war in der Stadt, de meggeführet. und die zum Konige von Babel fielen, und das übrige Handwerksvelk führete Nebus/nezar weggeführet hat; nähmlich im sies far-Aban, der hauptmann, gefangen weg. benten Jahre, drep tanfend und drep und

16 Und rem armen Belte auf dem fanbe lief Rebufar-Adan, ber Sauptmann, bleiben Weingartner und Acerleute.

des herrn, und das Beftühle, und das cherne Meer am Saufe des Beren, ger- des Rebucadnegar führete Rebufar- Aban, brachen die Chaldaer; und führeten alles der Bauptmann, fiebenhundert und fünf bas Erg von benfelbigen gen Babel.

Beden, Rellen, und alle ehernen Gefaffe, bert.

brauchen, nahmen fie meg.

feln und Cchalen;

7 Da brach man in die Stadt, und alle 20 Die zwo Caulen, bas einzelne Meer, Alles diefes Berathes Erg mar unermeglich viel. *1 Ron. 7, 25.

21 Der zwo Gaulen aber mar eine jeg.

22 Und ftand auf jeglicher ein cherner Rnauf funf Ellen boch, und Reife, und Caule wie die andere, die Branatapfel

23 Es waren ber Branatapfel fechs und maren hundert an einem Reife rings .

stechen, und ließ ihn mit zwo Ketten bin: 24 Und der Hauptmann nahm den Prieben; und führete ihn alfo ber Konig von fter Gerajam aus ber erften Ordnung Babel gen Babel, und legte ihn in bas und ben Priefter Zephanjam aus der audern Ordnung, und dren Thorhuter;

25 Und einen Rammerer aus der Stadt, ftets um den Ronig von Babel mar, gen ben murben; dagu Gopher, ben Beerfurften, ber bas fandvolt ju muftern pflegte: dagu fechgig Mann Landvolks, fo in ber

> 26 Diefe nahm Nebufar-Aban, ber Saurtmann, und brachte fie bem Ronige

27 Und der Ronig von Babel foling fie todt zu Riblath, die im lande Bemath Alfo ward Juda aus feinem gans

28 Dieg ift bas Bolt, welches Rebucad. gwangig Inden.

29 3m achtzehnten Jahre aber bes Debucadnegar, acht hundert und zwen und

17 Aber Die ehernen Gaulen am Saufe breuffig Geelen aus Berufalem.

30 Und im dren und zwanzigften Jahre und vierzig Seelen meg ans Inda. Aller 18 Und die Reffel, Schaufeln, Meffer, Seelen find vier taufend und feche bun-

31 Aber im fieben und drenffigsten Jah- fette feinen Stuhl uber ber Ronige re, nachdem Jojachin, der Ronig von Ju- Stuhle, die ben ihm gu Babel maren; da, weggeführet war, am fünf und gwan- 33 Und mandelte ihm feines Befangnit Rigften Tage des zwolften Monathe, erhob fes Kleider, dag er vor ihm af ftete fein Evil-Metodach, ber Ronig von Babel, im Lebenlang. Jahre, da er Konig mard, das Saupt 30- 34 Und ihm mard ftets feine Unterhal dem Befangniffe.

jachins, bes Ronigs Juda, und lief ihn aus tung vom Ronige von Babel geachen, mi es ihm verorduet mar, fein ganges Ecben 32 Und redete freundlich mit ibm; und lang, bis an fein Ende.

Die Rlagelieder Jeremia.

Das 1 Capitel.

Des Budifden Bolts Glend, zc.

Die eine gurftin unter ben Elend, benn ber Feind pranget febr. Beiben und eine Konigin in ben Landern 10 Der Feind hat feine Sand an alle

mar, muß nun bienen.

2 Sie weinet bes Nachts, bag ihr die feben, daß fie Beiben in ihr Beiligthum Thranen über die Bacten laufen; es ift giengen, bavon bu gebothen haft, fie fell-Miemand unter allen ihren Freunden, ten nicht in beine Gemeine fommen. der fie trofte; alle ihre Rachften verachten 11 Miles ihr Bolt fenfzet, und gebet nach fie, und find ihre Reinde geworben.

fcmeren Dienfte; fie wohnet unter ben fiehe boch und fchane, wie fchnobe ich ge-Beiben, und findet teine Rube; alle ihre worden bin.

Berfolger halten fie übel.

und fie ift betrubt.

5 3hre Biderfacher fcmeben empor; ihren Reinden gehet es mohl; denn der meine Beine gefandt, und baffelbige laffen Berr hat fie voll Januner gemacht, um malten. Er hat meinen Suffen ein Regibere groffen Sunden willen; und find gestellet, und mich gurud geprellet; er ihre Rinder gefangen vor dem Seinde bin- bat mich gur Bufte gemacht, daß ich tag-

matt vor bem Ereiber hergeben.

elend und verlaffen fie ift, und wie viel tann. Butes fie von Alters her gehabt hat; weil 15 Der herr hat gertreten alle meine alles ihr Bolt barnieder liegt unter bem Starten, fo ich hatte; er hat über mich Reinde, und ihr Niemand hilft; ihre ein Fest anerufen laffen, meine junge Keinde feben ihre Luft an ihr, und fpotten Manufchaft zu verderben. Der herr bat ihrer Gabbathe.

8 Jerufalem hat fich verfundiget, barum treten laffen. muß fie fenn, wie ein unreines Weib. 16 Darum weine ich fo, und meine bey-

und ift jurnd gefehret.

9 3hr Unflath flebet an ihrem Saume. Gie hatte nicht gemeinet, bag es ihr julett fo geben murbe; fie ift ja ju greulid 1 Mie liegt die Stadt fo mufte, die voll herunter gestoffen, und hat dazu Riemant. Bolts war? Gie ift wie eine ber fie troftet. Ich Berr, fiehe an mein

ibre Rleinodien gelegt; benn fie mußte gu-

Brot; fie geben ihre Rleinodien um Greis 3 Juda ift gefangen im Glende, und fe, daß fie die Seele laben. 2ch herr,

12 Ench fage ich allen, die ihr verüber 4 Die Straffen gen Bion liegen wufte, gebet: Schauet boch und febet, ob irgend weil Niemand auf tein Seft tommt; alle ein Schmerg fen, wie mein Schmerg, ber ihre Thore fteben obe, ihre Priefter feuf- unich getroffen bat. Denn ber Berr bat zen, ihre Jungfrauen sehen jammerlich; mich voll Jammers gemacht am Tage feines grimmigen Berns.

13 Er hat ein Fener aus ber Bobe in

lich trauren mink.

6 Es ift ron ber Tochter Bion aller 14 Meine fchweren Gunden find burch Schmud babin. Ihre gurften find wie feine Strafe erwachet, und mit Saufen Die Bibber, bie feine Beibe finden, und mir auf ben Sals getommen, bag mir alle meine Rraft vergebet. Der Berr bat mich 7 Bernfalem denkt in Diefer Beit, wie alfo gugerichtet, bag ich nicht auftemmen

ber Jungfrau Tochter Juda eine Kelter

Alle, die fie ehrten, verschmaben fie jest, den Angen flieffen mit Baffer, daß der weil fie ihre Scham feben; fie aber feufzet Erofter, der meine Seele fellte erquiden, ferne von mir ift. Meine Rinder find Dahin, benn ber Feind hat die Oberhand war, und feinen Brimm wie ein Feuer getriegt.

17 Bion ftredt ihre Sande aus ; und ift Bion. boch Riemand, ber fie trofte. Denn ber Serr hat rings um Satob her feinen Fein- hat vertilget Strael, er hat vertilget alle Den gebothen, daß Berufalem muß zwi- ihre Pallafte und hat feine Festen verder-Schen ihnen fenn, wie ein unreines Beib.

18 Der Berr ift gerecht; benn ich bin feinem Munde ungehorfam gewesen. Horet, alle Bolter, und fcauet meinen Schmerg; meine Junfrauen und Jung-

linge find in das Befangnig gegangen. 19 3ch rief meine Freunde an, aber fie baben mich betrogen; meine Priefter und Helteften in ber Stadt find verfchmachtet, benn ffie geben nach Brot, bamit fie ihre und fein Beiligthum verbannet; er bat Geele laben. * Wf. 37, 25.

20 Ach Berr, fiche boch, *wie bange ift mir, dag mir es im Leibe davon wehe thut! Mein Berg mallet mir in meinem Leibe, benn ich bin boch betrubt. Drauffen bat mich bas Schwert, und im Saufe hat mich ber Tod gur Bittme gemacht. * Pf. 25, 17.

Alle mei= und habe doch keinen Trofter. ne Feinde boren mein Unglud, und freuen fich ; bas machft Du. Go lag boch ben Lag temmen, ben bu ausrufeft, bag es ihnen geben foll, wie mir.

22 Lag alle ihre Bosheit vor bich fom: men, und richte fie gu, wie bu mich um aller meiner Miffethat millen zugerichtet haft; benn meines Senfzens ift viel, und

mein Berg ift betrübt.

Das 2 Cavitel.

Trauergefang über Jerufalem, 2c.

1 Mie hat ber Berr die Tochter Bion mit feinem Borne überfchuttet! Er hat die Berrlichteit Ifraels vom Sim- thut; meine leber ift auf die Erde ausmel auf die Erbe geworfen. Er hat nicht gefchuttet über bem Jammer ber Tochter gedacht an feinen * Fußschemel, am Tage meines Bolts, ta die Gauglinge und Unfeines Borns.

2 Der Berr hat alle Wohnungen 3a- verfchmachteten, tobs ohne Barmbergigteit vertilget; er hat die Festen der Tochter Juda abgebroden in feinem Grimme und geschleifet ; Baffen in der Stadt verschmachteten, er hat entweihet bendes ihr Konigreich wie die todtlich Berwundeten, und in ben und ihre Surften.

3 Er hat alles Horn Ifraels in feinem grimmigen Borne gerbrochen; er hat feine bich vergleichen? und wofur foll ich bich rechte Sand hinter fich gezogen, ba ber rechnen, bu Jungfrau Tochter Bion? 2Bem

angeftect, bas umber verzehret.

4 Er hat feinen *Bogen gefrannet, wie wie ein Meer; wer tann dich heilen ? ein Feind; feine rechte Sand hat er ge- 14 Deine Propheten haben dir lofe und führet, wie ein Bidermartiger, und hat thorichte Befichte geprediget, und dir beierwurget Alles, mas lieblich anzuschen ne Miffethat nicht geoffenbaret, damit fie

*Jer. 14, 17. 2c. ausgeschuttet in der Butte ber Tochter *Vf. 7, 13.

5 Der Berr ift gleich wie ein Feind; er bet ; er hat ber Tochter Juda viel Klagen

und leiden gemacht. 6 Er hat feine Begelte gemublet, wie eis nen Barten, und feine Wohnung verderbet. Der herr hat gu Bion bende Fenertag und Sabbath laffen vergeffen, und in feinem grimmigen Borne bende Ronig und

Priefter ichanden laffen.

7 Der Berr hat feinen Altar verworfen, Die Mauren ihrer Pallafte in bes Reindes Sande gegeben, daß fie *im Saufe bes Berrn gefdricen haben, wie an einem Fenertage. ° Pf. 74, 4.

8 Der herr hat gedacht zu verderben bie Mauren ber Tochter Bion; er hat *bie Richtfchunt baruber gezogen und feine 21 Man horet es wohl, daß ich feufze ; Sand nicht abgewendet, bis er fie vertilget; bie Zwinger fteben flaglich, und bie Mauer liegt jammerlich. *2 Kon. 21, 13. 9 3hre Thore liegen tief in ber Erbe; er hat ihre Riegel gerbrochen und zu nichte Ihre Konige und Furften find gemacht. unter den Beiden, dan fie das Befet nicht üben tonnen, und ihre Propheten tein

Beficht vom Beren haben. 10 Die Melteften ber Tochter Bion liegen auf ber Erde und find ftille; fie merfen Stanb auf ihre Baupter und haben Gade angezogen ; die Jungfrauen von Jerufalem hangen ihre Saupter gur Erde.

11 3ch habe fchier meine Mugen ausgeweinet, bag mir mein leib bavon wehe *1 Chron. 28, 2. mundigen auf den Gaffen in ber Stadt

12 Da fie gu ihren Muttern fprachen: Woift Brot und Wein? Da fie auf ben Armen ihrer Mütter den Beift aufgaben.

13 Ach du Tochter Jerufalem, wem foll ich Beind tam; und hat in Jatob ein Fener fell ich bich vergleichen, bamit ich bich tros ften mochte ? Denn bein Schade ift greg,

baben bir geprediget lofe Predigt, damit und fur. fie bich jum fante hinaus predigten.

15 Mile, Die vorüber geben, flappen mit macht, und mein Bebein gerichlagen. Banden, rfeifen dich an, und fcutteln ben | 5 Er hat mich verbauet, und mich mit Ropf über ber Tochter Berufalem : 3ft Balle und Dube umgeben. bas bie Stadt, von ber man faat, fie fen freuet ?

auf mider bich, pfeifen bich an, bleden bie gelegt. begehret; wir haben es erlanget, wir ha- bethe.

ben es erlebet.

batte; er hat fein Bort erfullet, bas er tehret. langit zuvor gebothen hat; er hat ohne 10 Er hat auf mich gelauert wie ein Barmbergigteit gerfteret; er hat ben Bar, wie ein towe im Berborgenen. Seind über dich erfreuet, und beiner 2Bi- 11 Er lagt mich des Beges fehlen. Er

Maner ber Tochter Bion, *lag Tag und mich bem Pfeile jum Biele geftectt. Racht Thranen berabflieffen, wie ein 13 Er hat aus tem Rocher in meine Die-Bach; bere auch nicht auf, und bein Mug- ren fchieffen laffen. apfel laffe nicht ab. 19 Stehe bes Rachts auf, und fcbrene ; Bolte, und taglich ihr Liedlein.

foutte bein Berg aus in ber erften Bache 15 Er hat mich mit Bitterteit gefattiget, gegen ben Berrn wie Baffer ; bebe beine und mit Bermuth getrantet. Bande gegen ihn auf um der Seelen wil- 16 Er hat meine Zahne zu kleinen Stulen beiner jungen Rinder, die vor Sunger den gerichlagen. Er malget mich in ber rerfcmachten vorne an allen Baffen.

20 herr, fchaue und fiche bech, wen bu boch fo verderbet haft! Beiber ihres Leibes Fruchteffen, Die jung- 18 3ch fprach : Mein Bermogen ift baften Rindlein einer Granne lang ? Gollen bin, und meine Soffnung am Berrn. benn Propheten und Priefter in bem 19 Bedente boch, wie ich fo elend und Beiligthume des Beren fo ermurget wer- verlaffen, mit Wermuth und Balle ge-5 Mof. 28, 53. zc. trantet bin. ben ?

21 Es lagen in den Gaffen auf ter Erte Anaben und Alte; meine Jungfrauen und meine Scele fagt mirs. Junglinge find burche Schwert gefallen. Du haft gewürget am Zage beines Borns, hoffe ich noch.

bu haft ohne Barmherzigfeit gefchlachtet. wie auf einen Tepertag; dag Niemand | Barmbergigteit hat noch tein am Tage des Borns des herrn entronnen Ende, und übergeblichen ift. Die ich ernahret und erzogen habe, die hat ber Seind um- neu, und beine Treue ift groß. acbracht.

Das 3 Capitel.

Rlage über bas Glend des Bolts, ac. 1 Och bin ein elender Mann, ber die ber auf ihn harret, und der Seele, die Ruthe feines Grimms feben muß.

2 Er hat mich geführet und laffen geben 26 Es ift ein totliches Ding, gebuldig

bein Befangnif gemehret hatten; fondern mich, und handelt gar andere mit mir fur

4 Er hat mein Bleifch und Saut alt at.

6 Er hat mich in die Finfternif geleget, Die allericonite, ber fich bas gange land wie bie Todten in ber Belt. Df. 143, 3. 7 Er bat mich vermauert, bag ich nicht

16 Alle beine Reinde frerren ihr Maul heraus tann, und mich in harte Reffeln

Bahne, und fprechen : Se! wir haben fie 8 Und wenn ich gleich fcreye und rufe, vertilget ; das ift ber Zag, beg wir haben fo ftopft er die Ohren ju vor meinem Be-

9 Er hat meinen 2Beg vermauert mit 17 Der Berr hat gethan, *was er vor- Bertftuden, und meinen Steig umge-

berfacher Born erhobet. *5 Dof. 28, 45. hat mich gerftudet, und zu nichte gemacht. 18 3hr Berg fchrie jum herrn. D bu 12 Er hat feinen Bogen gefrannet, und

*3er. 14, 17. ic. 14 3ch bin ein Grott allem meinem

Miche.

17 Meine Seele ift aus bem Frieden Gollen benn bie vertrieben; ich muß bes Onten vergeffen.

20 Dn wirft ja baran gebenten, benn

21 Das nehme ich ju Bergen, barum

22 Die 'Gute bes herrn ifts, 22 Du haft meine Reinde umber gerufen, bag wir nicht gar aus find; feine *Meh. 9, 31. +1 Chr. 21, 13. 23 Sondern fie ift alle Morgen

> 24 Der Berr ift mein * Theil, freicht meine Geele; barum will ich auf ihn hoffen. * Pf. 16, 5. 25 Denn ber Berr ift freundlich bem,

nach ihm fraget.

in die Sinfternig, und nicht in bas licht. fenn und auf die Bulfe bes Beren hoffen. 3 Er hat feine Band gewendet wider 27 Es ift ein toffliches Ding einem Manne, baff er bas Joch in feiner Jugend trage;

menn ihn etwas überfallt;

29 Und feinen Mund in den Stanb fte: Baffer überfchuttet; da frrach ich : Dun

de, und der Soffnung erwarte: 30 Und laffe fich auf die Bacten fchlagen,

und ihm viel Ochmach anlegen. 31 Denn ber Berr verftogt nicht

emialich: 32 Sondern er *betribet mohl,

und erbarmet fich wieder nach fei-*Ef. 54, 8. ner groffen Bute. 33 Denn er nicht von Bergen bie

Menfchen plaget und betrübet; 34 Als wollte er alle die Befangenen auf Erben gar unter feine Ruffe gertreten,

35 Und eines Mannes Richt vor bem

Mlerhochiten bengen laffen,

36 Und eines Menschen Sache verkehren laffen, gleich als fabe es ber Berr nicht. 37 Ber barf benn fagen, bag foldes ge-

fchehe ohne des Beren Befehl ?

38 Und bag weber Bofes nach Gutes tomme aus dem Munde des Allerhochften? 39 Bie murren denn die Leute im Leben alfo? Gin Reglicher net haben.

murre wider feine Gunde. 40 Und lagt uns forfchen und fuchen unfer Befen, und uns jum herrn betehren.

41 laft uns unfer Berg fammt den Ban- fie unter bem Simmel des Beren.

ten aufheben gu Bott im Simmel. 42 Bir, "wir haben gefündiget und find ungehorfam gemefen. Darum haft Du t Mie ift das Gold fo fehr rerduntelt, *Df. 106, 6. 1c.

billig nicht verfconet; 43 Sondern du haft uns mit Born überfchuttet und verfolget, und ohne Barmherzigkeit ermurget.

44 Du haft bich mit einer Bolte verbedt, daß tein Bebeth hindurch tonnte.

45 Du baft uns zu Roth und Unflath gemacht unter ben Boltern.

46 Alle unfere Feinde fperren ihr Maul meines Bolts muß unbarmherzig fenn,

auf mider uns.

47 Bir merten gebrucht und geplagt mit Schrecken und Angit.

48 Meine Augen rinnen mit Bafferbachen über ben Jammer ber Tochter mei- Der es ihnen breche. nes Bolts.

49 Meine Mugen flieffen und tonnen fcmachten jest auf den Baffen; Die vernicht ablaffen, denn es ist kein Aufhoren bin in Seiden erzogen find, die muffen M:

50 Bis ber Berr vom * Simmel berab *Gir. 35, 21. ichane, und febe barein. 51 Mein Ange frift mir bas leben weg

um die Tochter meiner Stadt.

52 Meine Feinde haben mich gehetet, wie einen Bogel, ohne Urfach;

53 Gie haben mein leben in einer Brube umgebracht, und Steine auf mich ge-28 Dag ein Berlaffener gebuldig fen, werfen;

54 Gie haben auch mein Saurt mit bin ich gar babin.

55 3ch rief aber beinen Rabmen an.

Berr, unten aus ber Brube : 56 Und bu erhoretelt meine Stimme.

Berbirg beine Ohren nicht ver meinem Scuften und Schrepen.

57 Rabe bich zu mir, wenn ich bich ans rufe, und fprich : Burchte bich nicht!

58 Rubre bu, Berr, Die Gache meiner Geele, und erlofe mein geben.

59 Berr, fcaue, wie mir fo Unrecht gefchiehet, und hilf mir gu meinem Rechte.

60 Du ficheft alle ihre Rache, und alle ibre Bedanken mider mich.

61 Berr, bu bereft ibre Schmach, und alle ihre Bedanten über mich,

62 Die Lippen meiner Widermartigen, und ihr Dichten miter mich taglich.

63 Schane bech, fie geben nieber ober fteben auf, fo fingen fie von mir ein Liedlein. 64 Bergilt ihnen, Berr, wie fie vertie-

65 lag ihnen bas Berg erfdreden, und

deinen Bluch fühlen.

66 Berfolge fie mit Brimm, und vertilge

Das 4 Capitel.

Rlage über die Trubfale bes Bolts. und bas feine Bold fo haglich ge-

worden, und liegen bie Steine bes Beilias thums rorne auf allen Baffen gerftreuet? 2 Die eblen Rinter Biens, bem Belte gleich geachtet, wie find fie nun ben irbenen

Torfen verglichen, die ein Torfer macht ? 3 Die Drachen reichen die Brufte ihren Jungen, und fangen fie; aber bie Techter

wie ein Strauf in ber Bufte.

4 Dem Gauglinge tlebt feine Bunge an feinem Baumen vor Durft, Die jungen Rinder beifchen Brot, und ift Diemand,

5 Die verhin bas Dieblichfte affen, ver-

jest im Rothe liegen.

6 Die Miffethat ber Lochter meines Bolts ift groffer, benn *bie Gunte Goboms, die ploplich umgekehret mart, und tam feine Sand bagu. *1 Mof. 18, 20. 7 3bre Magarai maren reiner, tenn ber

Schnee, und flarer, benn Dild; ihre

Bettalt mar rothlicher, benn Rorallen, ibr | 21 3a, freue bich und fen froblich, bu

Unfeben mar wie Garbir.

Schwarze, bag man fie auf ben Baffen tommen, bu mußt auch trinten und genicht tennet; ihre Saut banget an ben bloffet werben.

9 Den Erwurgten burche Schwert ge- bu Tochter Bion. fcah beffer, meder benen, fo ba Sungers mehr laffen meafibren. Aber beine Difftarben, die verfchmachteten und erftochen fethat, bu Tochter Com, wird er heim. wurden vom Mangel ber Fruchte bes fuchen und beine Gunden aufbeden. Meters.

10 Es haben bie *barmbergigften QBeiber ihre Rinder felbit muffen tochen, bag fie ju effen hatten in bem Januner ber 1 Gedente, Berr, wie es uns gehet; *6. 2, 20. Tochter meines Belts.

11 Der Berr hat feinen Brimm rollbracht, er hat feinen grimmigen Born ausgeschuttet; er bat ju Bion ein Reuer landern. angestedt, bas auch ihre Brundfefte rerzehret hat.

12 Es batten es die Ronige auf Erden daß der Bidermartige und Feind follte gahlt bringen laffen. jum Thore Berufalems einziehen.

13 Es ift aber gefchehen um ber Gunde wir ichen mude find, lagt man uns bed millen ihrer Prorbeten, und um ber Diffethat willen ihrer Priefter, bie barinnen ber Berechten Blut vergoffen.

14 Gie gieugen bin und ber auf ten ju effen haben. Baffen, wie die Blinden, und maren mit

Kleider nicht anrühren;

15 Gondern riefen fie an : Weichet ihr Unreinen, weichet, weichet, rubret nichts Riemand, ber uns von ihrer Band errette. an. Denn fie icheueten fich vor ihnen und floben fie, daß man auch unter ben Beiden unfere lebens helen vor dem Schwerte in fagte: Gie werben nicht lange da bleiben. ber Bufte.

16 Darum hat fie des herrn Born gerweil fie die Priefter nicht ehreten, und mit

17 Doch gafften unfere Hugen auf die Stadten Juda. nichtige Bulfe, bis fie gleich mude mur- 12 Die gurften find von ihnen gebentet, den; da wir warteten auf ein Bolt, das und *die Perfon der Alten hat man nicht uns boch nicht helfen tonnte.

auch unfer Ende; unfere Tage find aus, Solztragen ftraucheln. unter Ende ift gefommen.

benn die Adler unter dem Simmel; auf tein Saitenfpiel mehr.

in der Bufte auf uns gelauert.

20 Der Befalbte *des Beren, der unfer 16 *Die Krone unfers Saupts ift abge-Eroft mar, ift gefangen worden, ba fie fallen. uns verftorten; bef wir uns trofteten, wir baben! wollten unter feinem Schatten leben un: 17 Darum ift auch unfer Berg betrubt, ter ben heiben. "Ber. 52, 8. 11. und unfere Augen find finfter geworden,

Tochter Chom, Die bu mobnett im Sande 8 Mun aber ift ihre Beftalt fo buntel vor Ug; tenn ber Relch wird auch uber bich

Beinen, und find fo burre als ein Scheit. 22 Aber beine Miffethat hat ein Ente, Er wird bich nicht

Das 5 Capitel.

Beremia Bebeth um Erlofung, 2c.

fchaue, und fiebe an unfere Ochmad. 2 Unfer Erbe ift ben Fremden gu Theil geworden, und unfere Saufer ben Aus-

3 Bir find Baifen und baben feinen Bater: unfere Mutter find mie Mittmen.

4 Unfer eigenes Waffer muffen wir um nicht geglaubt, noch alle Leute in ber Belt, Geld trinten; unfer Bolg muß man be-

5 Man treibt uns über Sals; und menn

feine Rube.

6 Bir haben uns muffen Egppten und Mfur ergeben, auf bag wir boch Brot fatt

7 Unfere Bater haben gefundiget, und Blut befudelt, und fonnten auch Jener find nicht mehr vorhanden; und wir muf-

fen ihre Miffethat entgelten. 8 Rnechte berrichen uber uns; und ift

9 Bir muffen unfer Brot mit Befahr

10 Unfere Saut ift verbrannt, wie in ftrenet, und will fie nicht mehr ansehen, einem Ofen, vor dem greulichen Hunger. 11 Gie haben bie Weiber gu Bion geden Melteften teine Barmbergigteit ubten. fcmachet, und Die Jungfrauen in ben

gechret. *5 Mof. 28, 50. 18 Man jagte uns, daß wir auf unfern 13 Die Junglinge haben Muhlsteine Baffen nicht geben burften. Da tau muffen tragen, und Die Rnaben über bem

14 Es figen die Alten nicht mehr unter 19 Unfere Berfolger waren fcneller, bem Thore, und die Junglinge treiben

den Bergen haben fie uns verfolget, und 15 Unfere Bergens Freude hat ein Ende, unfer Reigen ift in Behtlagen vertebret.

D webe, bag wir fo gefundiget 3er. 13, 18

18 Um des Berges Bien millen, daß er geffen, und uns die lange fo gar verlaffen ? fo mufte liegt, bag bie Ruchfe baruber

19 Aber bu, Berr, ber bu ewiglich bleis unfere Tage wie ver Alters. belt, und bein Thren fur und fur,

20 Barum willft bu unfer fo gar ver- bift allgufehr uber uns ergurnet.

21 Bringe une, Berr, mieter ju bir, daß wir wieder beim tommen : rernenere

22 Denn bu haft uns rermerfen, und

Der Prophet Befefiel.

Das 1 Capitel.

Bon Musbreitung bes Reichs Chrifti.

1 Orm brenfligften Jahre, am funften 13 Und Die Thiere maren angufeben, war unter ten Befangenen am Baffer wie Facteln, Die gwiften ben Thieren Chebar, that fich ber Dimmel auf, und giengen. Das Fener aber gab einen Glang Bott triate mir Belichte.

2 Derfelbe funfte Lag bes Monaths Blis. war eben im funften Jahre, nachbem 14 Die Thiere aber liefen bin und ber 'Jojachin, ber Konig Juda, mar gefangen wie ein Blis.

meggeführet.

fiel, dem Gohn Bufi, bes Priefters, im Thieren, und mar angufeben wie vier Bande ber Chaldaer, am Baffer Chebar: Raber.

tiner groffen Bolte voll gener, bas al- mare ein Rad im andern.

Thiere; und unter ihnen eines gestalett. 18 Ihre Relgen und Boben maren

wie ein Menfch.

ihre Suffe waren gleich wie runde Suffe, wenn die Thiere fich ron ber Erbe emper

ren Rlugeln an ihren vier Orten, benn fie fie auch bin; und die Rater beben fich nes hatten alle vier ihre Angesichter und ihresben ihnen empor; benn es war ein leben-

ber Biere maren gleich einem Denfchen benbiger Wind in ben Rabern. und towen; aber jur linten Geite ter 22 Oben aber über ten Thieren mar es Biere waren ihre Angesichter gleich einem gleich gestaltet, wie ber himmel. 16 ein Ochsen und Abler. *Offenb. 4, 7. Kristall, schrecklich, gerade oben über ib-

11 Und ihre Ungefichter und Alugel mas nen ausgebreitet. Rlugeln ihren Leib betedten.

12 2Bo fie hingiengen, ba giengen fie Flugel.

ffracts vor fich ; fie giengen aber, mobin ber Wint ftant; und burften fich nicht herum lenten, wenn fie giengen.

Lage bes vierten Monaths, ba ich wie feurige Roblen, Die ba brennen, und von fich, und aus tem Seuer gieng ein

*2 Ron. 24, 15. 15 21s ich die Thiere fo fah, fiche, ta 3 Da gefcah bes Berrn Bort gu Befe-ftand ein Rad auf ber Erbe ben ben vier

Dafelbst tam die Hand des Herrn über ihn. 16 Und Diefelbigen Rader waren wie ein 4 Und ich fab, und fiche, es tam ein un Turtis, und maren alle rier Gins wie geftumer Wind von Mitternacht her mit bas Undere, und fie maren angufeben, als

lenthalben umber glangte; und mitten in 17 Denn fie geben follten, tonnten fie bemfelbigen Fener war es wie licht helle. in alle ihre vier Orte geben, und burften 5 Und barinnen mar es gestaltet wie vier fich nicht herum lenten, wenn fie giengen.

fchrecklich; und ihre Relgen maren voller 6 Und ein Jegliches hatte vier Angesich. Augen um und um an allen vier Rabern. ter und vier Flügel.

7 Und ihre Beine ftanden gerade; aber giengen Die Raber auch neben ihnen; und und glangten wie ein helles glattes Erg. boben, fo hoben fich die Raber auch empor.

8 Und hatten Menfchenhande unter ih- 20 We ter Wind bingieng, da gjengen

biger Wint in ben Rabern.

9 Und derfelbigen Flugel mar je Giner au 21 Wenn fie giengen, fo giengen tiefe bem Antern. Und wenn fie giengen, durf- auch; wenn fie ftanden, fo franden biefe ten fie fich nicht herum lenten; fondern mo auch; und wenn fie fich empor hoben von fie bingiengen, giengen fie ftracts vor fich. ber Erbe, fo boben fich auch bie Riber 10 3hre Angefichter gur rechten Geite neben ihnen emper; tenn es mar ein le.

ten oben ber gertheilet, daß je zween Alu- 23 Dag unter tem Bimmel ihrer Glugel gel gufammen folugen, und mit zwegen einer ftracts gegen ben antern framt, und eines Beglichen leib beledten gween

wie groffe Baffer, und wie ein Betone es ift ein ungehorfames Bolt. bes Allmachtigen, wenn fie giengen, und wie ein Betimmelin einem Beere. Wenn ich bir fage, und fen nicht ungeberfam, mit tie aber ftille fanten, fo lieffen fie bie Alu- bas ungehorfame Saus ift. Thue beinen gel nieber.

25 Und wenn fie ftille ftanden, und bie

Bimmel oben über ihnen.

26 Und über bem Simmel, fo oben über ihnen mar, mar es gestaltet, wie ein Gapphir, gleichwie ein Stuhl; *und auf demfelbigen Stuble fag Giner, gleichmie ein Mensch gestaltet. * Off. 4, 3.

27 Und ich fah, und es war wie licht belle, und inwendig mar es gestaltet wie ein Reuer um und um. Bon feinen ten- 1 11nd er fprach ju mir: Du Menfchenben über fich, und unter fich fab ich es wie

Reier glangen um und um.

28 Gleichwie ber Regentogen ftehet in bem Saufe Ifrael. ben Wolten, wenn es geregnet hat; alfo glangte es um und um. Dieg mar das gab mir den Brief gu effen. Unfeben der Berrlichkeit des Berrn. Und ba ich es gefehen batte, fiel ich auf mein Angeficht, und herete Ginen reben.

Das 2 Cavitel.

Ezechiels Bernf jum Prophetenamt. 1 11nd er fprach ju mir: Du Menfchentind, *tritt auf beine Guffe, fo will dige ihnen mein Wort.

*Dan. 10, 11. ich mit bir reben.

wieder erquict, und trat auf meine Ruffe, und horete bem ju, ber mit mir redete.

3 Und er fprach ju mir : Du Menfchenihren Batern, baben bis auf biefen beuti- boren. gen Tag wider mich gethan.

fende, haben "harte Ropfe und verfroctte ren; benn das gange Saus Ifrael hat bar-3n benen follft bu fagen : Go te Stirnen und verftodte Bergen. Bergen. fpricht ber Berr Berr.

5 *Gie gehorchen ober laffen cs. ift mohl ein ungehorfames Bans; deunoch Stirn gegen ihre Stirn. ihnen ift.

Borten fürchten. Es find wohl wider- fo ein ungehorfames Saus find. frenftige und fachlichte Dornen ben bir, 10 Und er fprach ju mir: Du Menfcher. mes Baus find. 7 Condern du follft ihnen mein Wort boren es eber laffen es.

24 Und ich horete bie Rlugel raufden, fagen, fie gehorden ober laffen es; benn

8 Aber du Menschentind, bore bu, mas Mundauf, und if, was ich bir geben werde. 9 Und ich fab, und fiche, ba mar eine

Rlugel niederlieffen; fo donnerte es im Sand gegen mir ausgesteectt, die batte cinen gufammengelegten Brief.

10 Den breitete fie aus vor mir, und cr mar beschrieben auswendig und inwendig; und fand barinnen gefdrieben: Rlage, 21ch und 2Beh.

Das 3 Capitel.

Der Prophet wird gen Babel geführt.

find, *if, mas vor bir ift, nahmlich Diefen Brief; und gebe bin, und predige * Off. 10, 9. 2 Da that ich meinen Mund auf, und er

3 Und fprach ju mir : Du Menfchenfind, bu munt biefen Brief, ben ich bir gebe, in beinen Leib effen, und beinen Banch bamit fullen. Da ag ich ibn, und er mar in meinem Munde fo fuß, als Benig.

4 Und er fprach zu mir: Du Menfchentind, gehe bin jum Saufe Ifrael und pre-

5 Denn ich fente bich ja nicht gum Bol-2 Und da er fo mit mir rebete, ward ich te, bas eine fremde Rede und unbetannte Grrache bat, fondern jum Saufe Ifracl. 6 3a freplich nicht ju groffen Boltern, Die fremte Rebe und unbefannte Grrache tind, 3ch sende dich zu den Kindern 3f- haben, welcher Worte du nicht vernehmen rael, ju dem abtrunnigen Belte, fo von tounteft. Und wenn ich bich gleich zu benmir abtrunnig geworden find. Sie, fammt felbigen fendete, murden fie dich doch gern

7 Aber bas Saus Ifrael will bich nicht 4 Alber die Rinter, ju welchen ich bich horen, denn fie wollen mich felbit nicht be-

*Ef. 48, 4. 8 Aber bech habe ich bein * Angeficht bart Es gemacht gegen ihr Angeficht, und beine *3er. 1, 18. allen fie miffen, bag ein Prophet unter 9 3a ich habe beine Stirn fo hart, als *2 Tim. 4, 2. zc. einen Demant, ber barter ift, benn ein 6 Und bu, Menschenkind, * follst bich Fels, gemacht. Darum fürchte bich nicht, vor ihnen nicht fürchten, noch vor ihren entfete bich auch nicht vor ihnen, baf fie

und bu wohneft untet ben Scorpionen; tind, alle meine Borte, die ich bir fage, die aber bu follft bich nicht furchten vor ih- faffe mit Bergen, und nimm fie gu Ohren; ren Worten, noch vor ihrem Angefichte 11 Und gehe hin zu ben Gefangenen beibich entfegen, ob fie mohl ein ungehorfa- nes Bolts, und predige ihnen, und frich "Ber. 1, 8. | gu ihnen: Go freicht ber Berr Berr; fie

12 Und ein Wind hob mich auf, und ich auf, und gehe hinaus in bas Reld, ba will borete hinter mir ein Betone, wie eines ich mit bir reben. aroffen Erbebens: Belobet fen bie Berr: 23 Und ich machte mich auf, und giena lichteit bes Berrn an ihrem Orte!

geln der Thiere, die fich an einander tuf- wie ich ficam Baffer Chebar gefeben batte; feten; und auch bas Raffeln der Rader, und ich fiel nieder auf mein Angeficht. lo bart ben ihnen waren : und das Betone 24 Und ich mard erquidet, und trat auf

ines groffen Erbbebens.

rete mich weg. Und ich fuhr babin, und bich in beinem Saufe. nich feft.

lieb dafelbft unter ihnen *fieben Tage gang denn es ift ein ungehorfames Saus.

Baus Ifrael; du follft aus mei-horfames Baus. iem Munde das Wort horen, und ie von meinetwegen warnen.

18 2Benn ich bem Gottlofen fage: Du mußt des Todes fterben; und 1 11nd du Menschentind, nimm einen u warneft ihn nicht, und fagft es hm nicht, damit fich ber Bottlofe barauf die Stadt Berufalem; por feinem gottlofen Befen hute, 2 Und mache eine Belagerung barum, virb orbern.

et von feinem gottlofen Befen fen ein Beichen bem Saufe Ifrael. jaft beine Geele errettet.

ier Berechtigteit wendet, und thut Bofce ; ihre Miffethat tragen. o werde ich ihn laffen anlaufen, dag er 5 3ch will dir aber die Jahre ihrer Mifnuß fterben. Denu weil du ihn nicht ge-|fethat jur Angahl der Tage machen, nahm= varnet haft, wird er um feiner Gunde lich dren hundert und neunzig Tage; fo villen fterben muffen, und feine Gerech- lange follft bu die Miffethat bes Saufes igfeit, bie er gethan hat, wird nicht ans Ifrael tragen. gefehen werden; aber fein Blut will ich 6 Und wenn bu foldes ausgerichtet haft; son beiner Sand fordern. c. 18, 24, 26. follft du darnach bich auf deine rechte Seite

daß er nicht fundigen foll, und er fundiget Saufes Juda vierzig Tage lang; benn ich unch nicht; fo foll er leben, benn er hat dir auch hier je einen Tag fur ein Jahr gebe. ich warnen laffen; und bu haft beine Gee- 7 Und richte bein Angeficht und beineit

le errettet.

22 Und bafelbft * fam bes Berrn Sand lem, und weiffage miter fic.

*c. 1, 3. binaus in bas Reld; und fiebe, ba fand 13 Und war ein Raufchen von den Flu- die Berrlichteit des Berrn bafelbit, gleich-

meine Ruffe. Und er redete mit mir, und 14 Da hob *mich ber Bind auf, und fuh- frrach ju mir : Behe hin, und verfchlieffe

*c. 2, 2, erfchrat fehr; aber des Beren Sand hielt 25 Und bu Menfchentind, fiebe, man *Up. B. 8, 39. wird bir Strice anlegen und bich bamit 15 Und ich tam gu ben Befangenen, die binden, daß bu ihnen nicht entgeben follft. im Baffer Chebar mohneten, ba bie 26 Und ich will bir bie Bunge an beinem Mandeln fanden, im Monathe Abib; und Baumen tleben laffen, dag bu erftummen ette mich neben die, die ba faffen, und follft, und nicht mehr fie ftrafen mogeft:

raurig. Siob 2, 13. 27 Wenn ich aber mit bir reben werde, 16 Und da die fieben Tage um waren, ge- will ich bir ben Mund aufthun, bag bu ju dah des Berrn Bort ju mir, und fprach : ihnen fagen follft: Go fpricht ber Berr 17 Du Menschentind, ich habe herr! * Ber es heret, ber here es; wer bich gum Bachter gefest uber bas es laft, ber laffe es; benn es ift ein unge-

Das 4 Capitel.

Belagerung Berufalems vorgebilbet.

Biegel, ben lege vor bich, und entwirf

ber Bottlofe um feiner einen Schutt barum, und mache ein Beer Sande willen sterben; aber sein darum, und stelle Bocke rings um sie her. Blut will ich von beiner Sand 3 Rur bich aber nimm eine eiferne Pfanne, die lag eine eiferne Maner fenn gwis 19 2Bo bu aber ben Gottlofen fchen bir und ber Stadt; und richte bein varneft, und er fich nicht beteh- Ungeficht gegen fie, und belagere fie. Das

ind Bege; fo wird er um einer 4 Du follft bich auch auf beine linte Bunde willen fterben; aber bu Seite legen, und die Miffethat des Saufes Ifrael auf Diefelbige legen; fo viel Lage 20 Und wenn fich ein Berechter von feis bu barauf liegeft, fo lange follft bu auch

21 2Bo bu aber ben Berechten marneft, legen, und follft tragen die Miffethat bes bloffen Arm wider bas belagerte Berufa.

über mich, und fprach ju mir : Mache bich 8 Und fiebe, ich will bir Stricke anlegen,

Seite gur andern, bis du die Lage beiner und wirf es in ein geuer und verbrenne

Pelagerung vollendet haft.

9 Co nimm nun gu bir Beigen, Berfte, tommen uber bas gange Saus Ifrael. Bebnen, Linfen, Birfen und Grelt; und thue Alles in Gin Fag und mache bir fo Bernfalem, Die ich unter Die Beiben go viel Brot darans, fo viel Tage du aufscht habe, und rings um sie her Lander. beiner Geite liegelt, daß du bren hundert und neunzig Tage baran zu effen habeft;

10 Alfo, daß beine Greife, die bu taglich effen mußt, fen zwanzig Setel fchwer.

effen.

11 Das Waffer follft bu auch nach bem Maafe trillten, nahmlich bas fechste Theil ven: Sin; und follft foldes auch von einer Beit gur andern trinten.

12 Berftentuchen follft bu effen, bie bu vor ihren Augen mit Menfchenmift baden den Weife thut, die um ench her find;

follit.

bie Rinder Ifracl ihr unrein Broteffen unter den Beiden, dahin ich fie verftoffen habe.

14 3ch aber fprach : Ach Berr Berr, fiche. meine Seele ift noch nie unrein geworden; nie gethan und hinfort nicht thun merte, denn ich habe von meiner Jugend auf bis um aller deiner Greuel willen; auf Diefe Beit tein Mas noch Berriffenes gegeffen, und ift nie tein unreines Bleifch und die Rinder ihre Bater freffen fellen; in meinen Mund gekommen.

15 Er aber frrach ju mir: Siehe, ich laffen, daffalle beine Uebrigen follen in alle will dir Ruhmift fur Menfchenmift julaf- Binde gerftreuet werden. *2 Kon. 6, 29. fen, damit du dein Brot machen follft.

16 Und fprach zu mir: Du Mentchentind, fiche, *ich will ben Borrath des Brets ju Bernfalem wegnehmen, dag fie das Brot effen muffen nach bem Bewichte und mit Rummer, und das Baffer nach dem Maake Schonen, und will nicht gnadig fenn. mit Rummer trinten; *3 Mef. 26, 16.

17 Darum, dag es an Brot und Baffer mangeln wird, und Giner mit bem 2(n. dern trauren, und in ihrer Miffethat ver-

ichmachten follen.

Das 5 Capitel.

Plagen ber Juden vertunbigt. 1 11nd bu Menichentind, nimm ein

Schwert, scharf wie ein Scheermeffer, und fahre damit über dein Saupt und Bart, und nimm eine Bage, und theile fie damit.

2 Das eine britte Theil follst bu mit Fener verbrennen mitten in der Stadt, wenn die Tage ber Belagerung um find; das andere britte Theil nimm, und fchlage es mit bem Schwerte rings umber; bas lette britte Theil firene in ben Wind, bag ich das Schwert hinter ihnen her ausziehe.

3 Mimm aber ein flein wenig bavon, und binde es in beinen Mantelgipfel,

bağ bu bich nicht wenden mögeft von einer 4 Und nimm wiederum etliches baren, es mit Fener; von dem foll ein Fener aus

5 Go fpricht ter Berr Berr: Dasif

6 Sie aber hat mein Befet rermandelt in gottlofe lehre, mehr benn bie Beiden, und meine Rechte, mehr benn bie Lander, fo rings um fie ber liegen. Denn fie rer Soldes follft bu von einer Zeit gur andern werfen mein Befes, und wollen nicht nad meinen Rechten leben.

7 Darum fpricht ber herr herr alfe: Weil ihr es mehr machet, tenn die Seiden, fo um ench ber find, und nach meinen Bebothen nicht lebet und nach meinen Richten nicht thut, fondern nach ber Bei

8 So fpricht der Berr Berr alfo: Gin 13 Und ber Berr fprach: Alfo muffen be, ich will auch an dich und will Recht über dich geben laffen, daß die Beiden gu-

feben follen :

9 Und will alfo mit dir umgehen, als ich

10 Dag in dir die Bater ihre * Rinder, und will feldes Recht über bich geben

Winde gerftreuet werten. *2 Ron. 6, 29. 11 Darum, fe mahr als 3 ch lebe, fricht ber Berr Berr, weil bu mein Beiligthum mit allerlen beinen Greueln und Gegen verunreiniget haft; will 3 ch dich auch jerfchlagen, und mein Huge foll beiner nicht

12 Es fell das dritte Theil von dir an der Peftileng fterben, und durch Sunget alle werden; und bas andere britte Thil durch das Schwert fallen, rings um did her; und das lette britte Theil will id in alle Winde gerstreuen, und das Schwert

hinter ihnen her ansziehen.

13 Allfo fell mein Born vollendet, und mein Grimm über ihnen ausgerichtet metben, bag ich meinen Muth tuble. fie follen erfahren, bag 3ch, ber Berr, in meinem Gifer geredet habe, wenn ich meinen Grimm an ihnen ausgerichtet habe.

14 3ch will bich jur Bufte und ju Schmach feten vor ben Beiden, fo m bich her find, vor ben Augen Aller, til

vorüber geben.

15 Und follft eine * Comach, Behn Erempel und Bunder fenn allen Beitel bie um bich ber find, wenn ich über bich bis Recht geben laffe mit Born, Brimm und

ornigem Schelten, (bas fage 3ch, ber) 11 Go fpricht ber Berr Berr: Schlage derr,) 16 Und wenn ich bofe Pfeile bes Sun- Deinen Buffen, und fprich : Bebe uber ers unter fie fchieffen werde, die da fchad- alle Grenel der Bosheit im Saufe Ifraich fenn follen, und ich fie ansichieffen el; barum fie burch bas Schwert, Bunberde, ench ju verderben; und den Bun- ger und Peftileng fallen muffen. er über euch immer groffer werden laffe, ind ben Borrath bes Brots megnehme. 17 3a Bunger und bofe milbe Thiere das Schwert fallen; wer aber uber blei. eill ich unter ench fchicken, die follen ench bet und davor behutet ift, wird Bungers hne Rinder machen; und foll Peftileng fterben. Alfo will ich meinen Grimm unind Blut unter bir umgehen; und will ter ihnen vollenden. as Schwert über bich bringen; 3ch ber Berr habe es gefagt.

Das 6 Capitel.

Das Judifche land wird verwuftet.

und frrach:

icht *wider die Berge Ifraels und weifer Berr Berr, bentes gu ben Bergen und fahren, bag 3 ch ber Berr fep. Bugeln, bendes ju ben Bachen und Thaern: Giebe, 3ch will bas Schwert über uch bringen, und eure Beben umbringen, 4 Dag eure Altare verwuftet, und enre Boben gerbrochen follen werden; und will ure * Leichname vor den Bildern tobtichla= gen laffen. *3 Mos. 26, 30. 5 3a, ich will bie Leichname ber Rinder 3f-

Bebeine um eure Altare ber gerftremen. 6 De ihr wohnet, ba follen die Stadte pufte, und die Bohen gur Ginode merden. Denn man wird eure Altare mufte und gur Einede machen, und eure Begen gerbrehen und zu nichte machen, und eure Bilder erichlagen, und eure Stifte vertilgen.

7 Und follen Erschlagene unter euch ba iegen; bag ihr erfahret, 3ch fen ber Berr. 8 3ch will aber *Etliche von euch über: leiben laffen, bie bem Schwerte entgeen unter ben Beiben, wenn ich euch in es tommt ein tingluct über bas andere. ie lander gerftreuet habe. *Ef. 1, 8. 9. 9 Diefelbigen eure lebrigen werden bann es ift erwacht über bich ; fiche, es femmt. m mich gebenten unter ben Beiben, ba te gefangen fenn muffen; wenn ich ihr jurifches Berg, fo von mir gewichen, und Zeit tommt, ber Tag bes Jammers ift Befeben, gerichlagen babe; und wird fie fenn wird. jerenen die Bosheit, Die fie burch allerlen bre Breuel begangen haben.

Berr fep, und nicht umfonft gerebet habe, bu verdienet haft, und bir geben, was bei-

oldes Unglud ihnen gu thun.

*5 Mof. 28, 37. 3er. 24, 9. deine Sande gufammen, und ftrample mit

12 2Ber *ferne ift, wird an ber Deftileng fterben; und wer nahe ift, wird burch *3cr. 24, 16.

13 *Dag ihr erfahren follt, 3ch fen ber *Off. 6, 8. Serr, wenn ihre Erfchlagenen unter ihren Gogen liegen werten um ihre Altare her, oben auf allen Hügeln, und oben auf allen Bergen, und unter allen grunen 11nd des Beren Bort gefchah zu mir, Baumen, und unter allen dicten Gichen; an welchen Orten fie allerlen Boken fuffes 2 Du Menfchenfind, tehre bein Unge- Ranchopfer thaten.

14 3ch will meine Sand wider fie aus-*c. 36, 1. ftrecken, und bas gange land mufte und 3 Und frich: 3hr Berge Ifracls, beret obe machen, von der Bufte an bis gen as Wert bes herrn herrn. Go fpricht Diblath, wo fie wohnen, und follen er-

Das 7 Capitel.

Bom Untergange bes Ronigreichs Juba. 1 11nd des herrn Wort gefchah ju mir, und fprach :

2 Dn Menschenfind, fo fpricht ber Berr herr vom lande Ifrael: Das Ende tommt, bas Ende über alle vier Derter ael vor euern Bildern fallen, und will eure bes Landes.

> 3 Min fommt bas Ende über bich. Denn ich will meinen Grimm über bich fenten und will bich richten, wie bu verdienet haft, und will bir geben, was allen bei-

> nen Breueln gebühret. 4 Mein Huge foll beiner nicht ichenen, noch überfeben; fondern ich will dir geben, wie bu verdienet haft, und beine Greuel follen unter bich tommen, *dag ihr erfabren fellt, 3ch fen ber Berr.

5 Go fpricht ber herr herr : Giebe, 6 Das Ende femmt, es temmt das Ende,

7 Es gehet ichon auf und bricht baber über bich, bu Ginmohner bes landes; bie hre hurifden Augen, fo nach ihren Goten nabe, ba tein Gingen auf ben Bergen

8 Min will ich bald meinen Grimm über bich fchutten, und meinen Born an 10 Und follen erfahren, daß 3ch ber bir vollenden; und will dich richten, wie

nen Greneln allen gebühret.

9 Mein Auge foll beiner nicht ichenen, 21 Und will es Fremden in bie Banbe und will nicht gnadig fenn; fondern ich geben, bag fie es rauben, und ben Bott-will dir geben, wie du verdienet haft; und lofen auf Erden gur Ausbeute, daß fie et beine Breuel follen unter bich tommen, entheiligen follen. dag ihr erfahren follt, 3ch fen ber Berr, ber euch ichlagt.

10 Giehe, der Tag, fiehe, er fommt ba= ber, er bricht an; die Ruthe blubet, und men, und es entheiligen. *5 Dof. 32, 20.

ber Stolze grunet.

Ruthe über die Gottlosen, dag nichts von ihnen, noch von ihrem Belte, noch von ihrem Saufen Eroft haben wird.

12 Darum tommt Die Beit, ber Tag nabet bergu, ber Raufer frene fich nicht, und Rirchen entheiligen. der Bertaufer traure nicht; denn ce tommt ber Born über allen ihren Saufen.

13 Darum foll ber Bertaufer nach feis nem verkauften Bute nicht wieder trachten; denn wer ba lebet, der wird es has ihren Saufen wird nicht guruck tehren ; Reiner mird fein Leben erhalten, um feiner Miffethat willen.

Alles guruften; es wird boch Riemand in ben Krieg gieben; benn mein Grimm ge-

het über allen ihren Baufen.

15 * Huf ben Baffen gehet bas Schwert, in ben Banfern gehet Deftileng und Sun-Wer auf bem Selbe ift, ber wirb vom Schwerte fterben; mer aber in ber Stadt ift, ben wird bie Peftileng und *5 Mof. 32, 25. Sunger freffen.

16 Und welche unter ihnen entrinnen, bie muffen auf ben Bebirgen fenn, und

feiner Miffethat willen.

17 Aller Bande merden dahin finten, und Aller Anice werden fo ungewiß fte-

hen, wie Baffer.

18 Und werden Gade um fich gurten, und mit gurcht überschüttet fenn; und Aller Banrter merben fahl fenn.

19 Gie merten ihr Gilber hinans auf die Baffen werfen, und ihr Bold als einen Unflath achten; benn ihr Gilber und Mitternacht ftebet; ba benn fag ein Bil Gold wird fie nicht erretten am Tage bes jum Berbruffe bem Sausberrn. Borns des Herrn. Und werden doch ihre Seelen bavon nicht fattigen, noch ihren Bottes Ifraels, wie ich fie guvor gele Banch davon fullen; benn es ift ihnen ge- hen hatte im Felde. wefen ein Megernig ju ihrer Miffethat.

bien, damit fie Soffart trieben, Bilber nacht. Und ba ich meine Augen aufhob go ihrer Greuel und Schenfale gemacht; dar- gen Mitternacht, fiebe, da faß gegen Dib um will ich es ihnen zum Unflathe machen; ternacht bas verdriefliche Bild am Thore

22 3th will *mein Angesicht bavon tebren, daß fie meinen Schat ja wohl ent beiligen; ja Ranber follen darüber tem-

23 Mache Retten; benn das Land ift rell 11 Der Tyrann hat fich aufgemacht zur Blutschulden, und die Stadt voll Frevel. 24 Go will ich die Mergften unter ben Beiden tommen laffen, bag fie follen ihre Baufer einnehmen; und will der gemal. tigen Soffart ein Ente machen, und ihre

> 25 Der Ausrotter fommt; ba merden fie Krieden fuchen, und wird nicht ba fenn.

26 Ein Unfall wird über -ben andern tommen, ein Berucht über bas andere. Go werden fie dann ein Beficht bep ben Denn bie Beiffagung über allen Propheten fuchen; aber es wird meber Befes ben ben *Prieftern, nech Rath ben ben Alten mehr fenn. *Mal. 2. 7.

27 Der Ronig wird betrübt fenn, und 14 lagt fie die Dofanne nur blafen und die Furften werden traurig gefleidet fepn, und die Bande des Bolts im Lande merben verzagt fenn. 3ch will mit ihnen umgehen, wie fie gelebt haben; und will fie richten, wie fie es verbienet haben, baf fie erfahren follen, 3ch fen ber Berr.

Das 8 Capitel.

Abgotteren eine Urfache ber Strafe. 1 11 nd es begab fich im fechsten Jahre, am funften Tage bes fechsten Menathe, dag ich fag in meinem Saufe, und wie die Tanben in den Grunden, die alle die Alten aus Inda faffen vor mir; daselbe unter einander girren; ein Zeglicher um fiel die Band des Berrn Berrn auf mich. 2 Und fiche, ich fah, daß von feinen

Lenden heruntermarts mar gleich wie Rener; aber oben über feinen Lenden mar if licht helle;

3 Und rectte aus gleichwie eine Sant, und ergriff mich ben bem Saare meines Aller Angeficht jammerlich feben , und Baupts. Da führete mich ein Dint gwifchen Simmel und Erde, und brachte mid gen Bernfalem in einem gottlichen Befichte gu bem innern Thore, bas gegen

> 4 Und fiche, da mar die Gerrlichkeit to *c. 3, 23.

5 Und er fprach ju mir: Du Menfche 20 Gie haben aus ihren edlen Kleinos find, bebe beine Augen auf gegen Mittet bes Altars, eben ba man hinein gehet. 18 Darum will 3ch auch wiber fie mit 6 Und er fprach ju mir: Du Menfchen- Grimm handeln, und mein Auge foll ihrer tind , ficheft bu auch , mas diefe thun, nicht verfchenen, und will nicht gnatig nahmlich groffe Grenel, Die das Bans feyn. Und wenn fie gleich mit lauter Afrael bier thut, baf fie mich ja ferne Stimme vor meinen Ohren fchrepen, will von meinem Beiligthume treiben ? Aber ich fie toch nicht horen. du wirft noch mehr groffere Brenel feben.

7 Und er führete mich jur Thure bes Borhefes; ba fah ich, und fiche, da mar

ein Soch in ber 2Bant.

8 Und er fprach ju mir : Dn Menfchentind, grabe burch bie Want. Und ba ich burch die Wand grub, liebe, ba mar eine

Thure.

9 Und er frrach zu mir : Behe hinein und faue die bofen Grenel, die fie allhier thun. auf dem Bege vom Oberthore her, das geba waren allerlen Bilbniffe ber Burmer hatte eine fchabliche Baffe in feiner Sant. und Thiere, eitel Schenfale, und allerlen Aberes war Giner unter ihnen, ber hatte Boten bes Baufes Ifrael, allenthalben feinemant an und ein Schreibzeng an umber an ber Band gemacht;

11 Bor welchen ftanden fiebengig Man- und traten neben den ehernen Altar. ner aus ben Aelteften bes Baufes Ifract. "3 Und bie Berrlichteit bes Beites 3f. und Jafanja, ber Gohn Gaphans, fand raels erhob fich von tem Cherub, uber auch unter ihnen; nud ein Beglicher batte bem fie mar, ju ber Schwelle am Saufe: fein Rauchwert in ber Sand, und gieng und rief ben, ber bie Leinewand auhatte ein dicter Rebel auf vom Rauchwerte.

fieheft du, mas die Melteften des Baufes burch bie Stadt Jerufalem, und zeichne Ifrael thun in ber Finfternig, ein Jeg- mit einem Zeichen an Die Stirn Die Leute, licher in feiner fconften Rammer ? Denn fo ba feufgen und jammern über alle Breufie fagen : Der Berr fiehet uns nicht; fon | el, fo darinnen gefchehen. bern ber Berr hat bas land verlaffen.

14 Und er führete mich hinein jum Thore nicht iconen, noch überfeben. an bes Beren Banfe, bas gegen Mitter-

Branel feben, benn diefe find.

16 Und er führete mich in ben innern bem Saufe maren. Sof am Saufe bes Beren, und fiche, vor 7 Und er fprach jn ihnen: Berunreinis ber Thure am Tempel bes Berrn, gwifchen get bas Saus, und machet die Berhofe ber Halle und bem Alfare, da waren ben voll tobter Leichname; gehet heraus. Und funf und gwangig Manner, Die ihren fie giengen heraus, und folugen in ber Ruden gegen ben Tempel bes herrn und Stadt. ihr Angesicht gegen den Morgen gefehret 8 Und ba fie ausgeschlagen hatten, mar

17 Und er fprach ju mir : Menfchenkind, Gerr, willft bu benn alle Uebrigen in 3f. ficheft bu bas? 3ft es bem Saufe Juda rael verberben, bag bu beinen Born fo ju wenig, bag fie alle folche Grenel hier ausschüttest über Jerufalem? *c. 11. 13. thun? Go fie boch fonft im gangen Lande 9 Und er frrach ju mir: Es ift die Mif-

*Cf. 1, 15.

Das 9 Cavitel.

Strafe ber Abgottifchen.

1 11nd er rief mit lauter Stimme vor meinen Ohren, und fprach: Es ift nahe getommen bie Beimfuchung ber Stadt, und ein Jeglicher habe eine mort. liche Baffe in feiner Band.

2 Und fiche, es tamen feche Manner 10 Und ba ich hinein tam, und fah, fiebe, gen Mitternacht ftebet; und ein Reglicher feiner Geite. Und fie giengen binein,

und bas Schreibzeng an feiner Geite.

12 Und er fprach ju mir: Menichentind, 4 Und ber Berr fprach ju ihm: Bebe Offent. 7, 3.

5 3n Jenen aber fprach er, bag ich es 13 Und er fprach ju mir: Du fellft noch horete: Behet Diefem nach burch bie Stubt. mehr groffere Breuel feben, Die fie thun. und ichlaget barein. Gure Augen follen

6 Ermurget bentes Alte, Junglinge, nacht ftehet; und fiebe, bafelleft faffen Jungfrauen, Rinder und Beiber, alles Weiber, Die meineten über ben Thamus, tobt; aber bie bas Zeichen an fich haben 15 Und er fprach ju mir : Menfchentind, berer follt ihr teinen anruhren. * Sanget ficheft du bas? Aber bu follft noch groffere aber an an meinem Beiligthume. Und fie flengen an an ben alten genten, fo vor *1 Det. 4, 17.

hatten, und beteten gegen ber Connen 3ch noch übrig. Und *ich fiel auf mein Aufgang. *2 Chron. 29, 6. Angeficht, fchrie und frach: Ach herr

eitel Gewalt und Unrecht treiben, und fah- fethat bes Saufes Ifrael und Inda all-ren zu, und reizen mich auch. Und fiebe, juschr groß; es ift eitel Gewalt im Lande, fie halten die Weinreben an die Nasen. und Unrecht in der Stadt. Denn fie

fen, und ber Berr fichet uns nicht.

bern *ich will ihr Thun auf ihren Repf lenten, *c. 11, 21. merfen.

11 Und fiebe, ber Mann, ber bie leinefeiner Geite, antwortete und fprach : 3ch vier Ratern. habe gethan, wie du mir gebothen haft.

Das 10 Capitel.

Beficht ven glubenten Rehlen, zc.

111nt ich fab, und fiebe, am Simmel über bem Baupte ber Cherubim mar es gestaltet wie ein Gapphir, und uber *c. 1, 26. Off. 4, 2. ein Ihron.

2 Und er fprach ju bem Manne im Leis nemand: Bebe binein gwifchen die Ra-Cherubim find, und ftreue fie uber Die fentten fich die Rader auch nicht von ihnen. Und er gieng hinein, tag ich Stadt. es fab, ba berfelbige hinein gieng.

3 Die Chernbim aber ftanden gur Rechten am Banfe, und ber Borhof mard in- in ihnen.

wendig voll Rebel.

4 Und die Berrlichfeit bes Beren erhob fich ron bem Cherub jur Schwelle am Danfe; und *bas Sans mart roll Rebel. und ber Borhof voll Glang von ber Berrs lichteit bes herrn. *Ef. 6, 4.

5 Und man borete bie Rlugel ber Che-

Bettes, wenn er redet.

6 Und ba er bem Manne im leinemand gebothen batte und gefagt: Rimm Fener gwifchen ben Rabern unter ben Chernbim; gieng berfelbige binein, und trat an bas

Rad.

7 Und ber Cherub ftrecte feine Sand beraus gwiften ben Cherubim gum Feuer, Das zwifden ben Chernbim mar, nahm baron, und gab es bem Manne in Leinemand in die Bande; ber empfieng es, und gieng hinaus.

8 Und ericbien an ben Cherubim gleichwie eines Menschen Band unter ihren

Blügeln.

9 Und ich fah, und fiehe, vier Rader fanten ben ben Chernbim, ben einem jeglichen Chernb ein Rad; und die Raber waren anguschen gleichwie ein Türkis.

10 Und maren alle vier Gins wie bas Undere, als mare ein Rad im andern.

fprechen: Der herr hat tas land verlaf-ffie in alle vier Derter gehen, und durften fich nicht herum lenten, wenn fie giengen; 10 Darum fell mein Ange auch nicht fentern webin tas Erfte gieng, ta giengen fconen, will auch nicht gnabig fenn; fon- hie hinnach, und burften fich nicht herum

12 Gammt ihrem gangen Leibe, Ruden, Sanden und Glugeln. Und Die Rader wand anhatte und das Schreibzeng an waren vell Augen, um und um, an allen

13 Und es rief gu ben Radern : Balgal,

daß ich es hörete.

14 Ein Jegliches hatte *vier Angefichter, bas erfte Angeficht war ein Cherub, Mis andere ein Menfch, bas britte ein Lowe, *c. 1, 6. das vierte ein Adler.

15 Und bie Cherubim fcmebten emper. benfelbigen mar es gleich angufeben *mie Es ift iben *bas Thier, bas ich fah am Baffer Chebar. *c. 1, 3. f. 16 Benn bie Cherubim giengen, fo giengen bie Raber and neben ihnen; und ber unter ten Cherub, und faffe die Bande mann Die Cherubim ihre Flugel fchmanvoll glubender Roblen, fo gwifchen ben gen, bag fie fich von der Erde erhoben, fo

17 Bann jene ftanden, fo franden tiefe and; erheben fie fich, fo erhoben fich biefe auch; benn es war ein lebendiger Wind

18 Und Die Berrlichkeit des herrn gieng mieter aus von ber Schmelle am Saufa und ftellete fich über die Cherubim.

19 Da fcmangen bie Chernbim ihre glugel, und erhoben fich ron ber Erbe ret meinen Mugen; und ba fie ausgiengen, giengen bie Diaber neben ihnen. rubim raufchen bis heraus vor ben Bor- fie traten in bas Thor am Saufe bes hof; wie eine Stimme bes allmachtigen Berrn gegen Morgen, und die Berrlichkeit des Bottes Ifraels mar oben über ihnen. 20 Das ift das Thier, bas ich unter dem Bott Ifraels fah am Baffer Chebat; und mertte, baf es Cherubim maren ;

21 Da ein Jegliches vier Angefichter batte, und vier Alugel, und unter ben glu-

geln gleichwie Menfchenhande.

22 Es waren ihre Angefichter geftaltet wie ich fie am Daffer Chebar fah, und giengen ftracks vor fich.

Das 11 Capitel.

Giderheit und Strafe ber Fo-fen.

1 11nd mich hobein Wind auf und brad te mich jum Thore am Saufe bet Berrn, bas gegen Morgen fichet; und liche, unter dem Thore waren funf und gwangig Manner. Und ich fab unter ih nen Jafanjam, ben Gohn Affurs, und Platjam, ben Gehn Benaja, die Fürften im Bolte.

11 Wenn fie geben follten, fo tonnten 2 Und er fprach ju mir: Menschenkind,

diefe Leute haben unselige Gedanten und herr : 3ch will euch fammeln aus ben ichabliche Rathschlage in diefer Stadt.

3 Denn fie fprechen: Es ift nicht fo gandern, babin ihr gerftreuet fend; und nabe, lagt uns nur Saufer bauen; fie ift will ench bas land Ifrael geben. ber Topf, fo find wir das Fleisch.

4 Darum follft du, Menfchentind, wider fale und Greuel daraus wegthun.

fie weiffagen.

und frach in mir : Eprich : Go jagt ber Beift in ench geben; und will bas Serr: 3hr habt alfo geredet, ihr vom feinerne Berg wegnehmen aus

Tedten.

7 Darum fpricht ber Berr Berr alfo: Die ihr barinnen getodtet habt, die find bas Bleifch, und fie ift ber Topf; aber Schenfalen und Greneln mandeln, will ihr muffet binans.

8 Das Schwert, bas ihr fürchtet, bas fpricht ber Berr Berr. will ich uber euch tommen laffen, fpricht

ber Berr Berr.

9 3ch will euch von bannen beraus ftoffen, und den Fremden in die Sand geben, und mar oben über ihnen.

will euch euer Recht thun.

10 3hr follt durch das Schwert fallen; in ben Grengen Ifracls will ich euch richten ; und follt erfahren, daß 3ch der herr bin.

11 Die Stadt aber foll nicht ener Topf fenn, noch ihr bas Fleisch barinnen; fonbern in ben Brengen Ifraels will ich euch richten.

12 Und follt erfahren, daß 3ch ber Berr bin ; denn ihr nach meinen Bebothen nicht gemantelt habt, und meine Rechte nicht gehalten ; fondern gethan nach ber Seiben Beife, die um euch her find.

13 Und ba ich fo weiffagte; ftarb Platja, ber Gohn Benaja. mein Angeficht, und fchrie mit lauter Stimme, und frrach : Ich herr herr, ausmachen.

14 Da gefchah bes herrn Wort ju mir,

und frrach:

15 Du Menfchenkind, beine Bruder und es ift ein ungehorfames hans. *Ef. 6, 9. nahen Freunde und das gange Saus 3fe rael, fo noch gu Jerufalem wohnen, fpre- Bandergerathe, und giebe am lichten Taden wohl unter einander : Bene find vom ge bavon vor ihren Augen. Bon beinem Beren ferne weggefiohen, aber wir haben Orte follft du gieben an einen andern Ort bas Land innen.

Berr Berr : 3a, *ich habe fie ferne meg find. unter Die Beiden laffen treiben, und in 4 Und follft bein Berathe beraus thun, die lander gerftrenet; tooch will ich bald wie Mandergerathe, bey lichtem Tage ihr Beiland fenn in ben Landern, babin vor ihren Mugen ; und bu follft ausziehen fie getommen find. *c, 12, 15. † 3cr. 24, 6. vor ihren Augen, gleichwie man ausziehet, 17 Darum fprich : Go fagt der herr wenn man mandern will.

Boltern, und will ench fammeln aus ben

18 Da follen fie tommen, und alle Ochen-

19 Und will ench ein *cintrachtis 5 Und der Beift des Berrn fiel auf mich, ges Berg geben, und einen neuen Saufe Bfrael; und euers Geiftes *Ge- enerm Leibe, und ein fleifchernes banten tenne ich wohl. *Pf. 139, 2. Berg geben, *3er. 32, 39. 6 3hr habt viele erfchlagen in Diefer 20 Auf bag fie in meinen Gitten man-Stadt, und ihre Baffen liegen voller beln, und meine Rechte halten, und bar-

nach thun. Und fie follen mein Bolt fenn, fo will ich ihr Bett fenn.

21 Denen aber, fo nach ihres Bergens ich "ihr Thun auf ihren Ropf werfen. *c. 16, 43.

22 Da fdwangen die Chernbim ihre Flugel, und bie Raber giengen neben ihnen, und die Berrlichkeit des Bottes Ifraels

23 Und die Herrlichkeit des Herrn erhob fich aus ber Stadt, und ftellete fich auf ben Berg, ber gegen Morgen vor ber Stadt liegt.

24 Und ein Wind hob mich auf, und brachte mich im Befichte und im Beifte Bottes in Chaldaam gu den Befange. nen. Und bas Weficht, fo ich gefehen hatte, verschwand vor mir.

25 Und ich fagte ben Gefangenen alle Worte des herrn, die er mir gezeiget hatte.

Das 12 Capitel.

Borbild des Ungluds über Jerufalem. Da fiel ich auf 1 11nd bes herrn Wort gefchah gu mir.

und fprach : 2 Du Menschentind, bu wohnest unter bu wirft es mit den Uebrigen Ifraels gar einem ungehorfamen Saufe, welches "hat wohl Angen, bag fie feben tonnten, und wollen nicht feben; Dhren, daß fie boren tonnten, und wollen nicht horen ; fondern

> 3 Darum, bu Menfchentind, nimm bein vor ihren Angen; *ob fie vielleicht merten

16 Darum fprich bn : Go fpricht ber wollten, bag fie ein ungehorfames Bans 3cr. 26, 3.

31*

5 Und du follft burch bie Band brechen 19 Und fprich jum Bolte im lande : Go

gichen.

6 Und bu follft es auf beine Schulter nehmen vor ihren Mugen, und wenn cs Sand nicht febeft. Denn ich habe bich bem Saufe Ifrael jum Bunderzeichen gefest.

und trug mein Berath beraus, wie 2Banbergerathe, ben lichtem Tage; und am Abende brach ich mit ber Band burch bie Wand; und da es duntel geworden mar, und fprach : nahm ich es auf die Schulter, und trug es beraus vor ihren Mugen.

8 Und fruh Morgens geschah des Herrn

Wort ju mir, und fprach :

9 Menschentind, bat bas Saus Afracl, das ungehorfame Saus, nicht zu dir ge-

fagt : 2Bas machit bu ?

10 Go fprich ju ihnen : Go fpricht ber ften ju Bernfalem und bas gange Bans ift nahe und Alles, mas geweiffaget ift. Ifracl, bas barinnen ift.

11 Gprich, 3ch bin euer Bunbergeis chen ; wie ich gethan habe, alfo foll ench Beiffagung lugen wird miber bas Saus geschehen, daß ihr mandern muffet und Afracl.

gefangen geführet werben.

12 3hr * Furft wird auf der Schulter trabağ fie dadurch auszichen ; fein Angeficht mas ich rede, fpricht der Berr Berr. wird verhallet werben, bag er mit teinem * 9er. 39, 4. Huge das Land febe.

13 3ch will auch mein Ret über ihn merfen, bag er in meiner Jagd gefangen werbe; und will ihn gen Babel bringen in ber Chalbaer land, bas er boch nicht feben wird, und foll dafelbit fterben.

Behulfen und allen feinen Unhang, will langer verzogen werden; fondern foll geich unter alle Winde gerftreuen, und bas Schwert hinter ihnen ber ausziehen.

15 Alfo follen fie erfahren, dag 3ch ber Bert fen, wenn ich fie unter bie Beiden verftoffe, und in die fander gerftreue.

16 Aber ich will ihrer *etliche wenige überbleiben laffen vor bem Schwerte, Breuel ergablen unter ben Beiben, babin fie tommen werden; und follen erfahren, *Ef. 1, 9. daß Ich der Herr sen. 17 Und des Herrn Wort geschah zu mir,

und frrach :

18 Du Menfchenkind, bu follft bein Brot fichte. effen mit Beben, und bein Baffer trinfen mit Bittern und Corgen.

por ihren Angen, und dafelbit burch aus- fpricht ber Berr Berr von ben Ginmehnern ju Berufalem im fande Ifrael : Gie muffen ihr Brot effen in Gorgen, und ihr Baffer trinten im Elende ; benn bas buntel geworden ift, beraus tragen ; tein land fell mufte merden von Allem, bas Angelicht follft bu verhallen, dag bu bas barinnen ift, um bes Frevels millen aller Einwohner.

20 Und Die Stadte, fo mohl bemehnet 7 Und ich that, wie mir befohlen war, find, follen rerwuftet, und bas Land de Alfo follt ihr erfahren, bag 36 merben.

ber Serr fen.

21 Und bes Beren Wort gefchah zu mir,

22 Du Menschenkind, mas habt ihr fur ein Grruchwort im fanbe Ifrael, und frechet: * Weil fichs fo lange vergiebet, fo wird nun hinfort nichts aus ber Beif. * Sab. 2, 3. 2 Wet. 3, 4. fagung? 23 Darum fprich ju ihnen : Go fpricht ber Berr Berr: 3ch will bas Spruchmert aufheben, bag man es nicht mehr führen. Berr Berr : Diese Last betrifft den Kur-foll in Ifrael. Und rede zu ihnen : Die Zeit

> 24 Denn ihr follt nun hinfort inne merben, daß tein Beficht fehlen und feine

25 Denn 3ch bin ber Berr. Was ich rede, das foll gefchehen, und nicht langer gen im Dunteln; und muß ausziehen verzogen werben; fondern ben eurer Beit, burch die Band, fo fie brechen werden, ihr ungehorfames Saus, will ich thun,

26 Und des herrn Wort gefchah ju mir,

und fprach:

27 Du Menfchenkind, fiche, bas Baus Ifrael fpricht: Das Beficht, bas biefer tichet, ba ift noch lange bin, und meiffaget auf die Beit, fo noch ferne ift.

28 Darum fprich ju ihnen : Co fpricht 14 Und Alle, die um ihn her find, feine der Berr Berr: Was ich rede, foll nicht

fchehen, fpricht ber Berr Berr.

Das 13 Cavitel.

Strafe ber falfden Propheten. 1 11 nd des herrn Wort geschah zu mir,

und fprach:

2 Du Menschenkind, weiffage *wiber bie Bunger und Peftileng; Die follen Bener Propheten Ifraels, und fprich gu benen, fo aus ihrem eigenen Bergen weiffagen: *c. 34, 2. 16 Boret des Berrn Wort. 3 Co fpricht ber Berr Berr : * 2Bebt ben tollen Propheten, die ihrem eigenen Beifte folgen, und haben boch nicht Be-*3er. 23, 1. 21.

40 Ifrael, beine Prophèten find wir

Die Buchfe in ben Buften.

5 Gie treten nicht vor bie luden, unt | 17 Und bu Menfchentind, richte bein machen fich nicht zur Burbe um bas Saus Angeficht wiber Die Tochter in beinem Ifrael, und ftehen nicht im Streite am Bolte, welche weiffagen in ihrem Bergen, Tage bes Beren. *c. 22, 30. Ef. 64, 7. und meiffage miter fie,

6 3hr Gesicht ift nichts, und ihr Beif- 18 Und fprich: Go fpricht ber herr sagen "ift eitel Lugen. Gie fprechen, ber herr: Bebe euch, die ihr Riffen machet herr hat es gesagt; so sie boch ber herr ben Leuten unter die Arme, und Pfuble nicht gefandt hat, und muhen fich, daß fie zu ben Sauptern, bendes Jungen und 201. ibre Dinge erhalten.

nichts, und euer Beiffagen ift eitel Engen? nem Bolte, verheiffet ihr benfelbigen bas Und fprechet doch : Der Berr hat es gere: leben; bet ; fo ich es boch nicht gerebet habe.

Beil ihr bas prediget, ba nichts aus wird, Brots willen, bamit, bag ihr bie "Geeler und thaen weiffaget: fo will ich an euch, jun Tote verurtheilet, die bech nicht fell-

fpricht ber Berr Berr.

Prorheten, fo bas predigen, ba nichts aus gen unter meinem Bolte, welches gerne wird, und ingen weiffagen. Gie follen ligen boret. *Grr. 17, 15. in ber Berfammlung meines Belts nicht fenn, und in die Bahl des Baufes Ifracl be, ich will an eure Riffen, damit ihr die nicht gefdrieben werben, noch in das land Seelen fanget und vertroftet, und will fie Afrael tommen. bag 3ch ber Berr Berr bin.

10 Darum, bak fie mein Bolt verfichren, und fagen : Friede, fo bech tein Friebe ift. Das Bolt banet Die Band, fo mein Bolt aus eurer Sand erretten, baf tunden fie biefelbe mit lofem Ralte.

11 Sprich gu ben Tunchern, Die mit los erfahren, daß 3ch ber Berr fen. fem Ralte tunchen, daß es abfallen wird;

Bas gilt es, dann wird man ju ench fa- bendig mochten bleiben. gen: 2Bo ift nun bas Betunchte, bas ihr 23 Darum follt ihr nicht mehr unnute

getünchet habt ?

einen Windwirbel reiffen laffen in meisten, und ihr follt erfahren, dag 3ch ber nem Brimme, und einen Platregen in Berr bin. meinem Borne, und groffe Bagelfteine im Brimme; bie follen es alles umftoffen.

Die ihr mit lofem Ralte gefunchet habt, 1 11nd es tamen etliche von ben Aefteften und will fie gu Boben ftoffen, bag man ihren Grund feben foll, bag fie ba liege, mir. und ihr follt barinnen auch umtommen, 2 Da gefchah bes herrn Wort ju mir, und erfahren, bag 3ch ber Berr fen.

15 Alfo will ich meinen Brinun rollenben an ber Band und an benen, die fie ihrem Bergen an ihren Gogen, und halten mit fofem Ralte tunden, und will an euch ob dem Aergerniffe ihrer Miffethat; follte fagen: Sier ift meder Band noch Tun- ich benn ihnen antworten, wenn fie mich

der.

Berufalem meiffagen und *predigen von ihnen: Go fpricht ber herr herr: 2Bel. Frieden; fo doch tein Friede ift, fpricht der Menfch vom Saufe Ifrael mit bem ber Berr Berr. * Ber. 6, 14. c. 8, 11. Bergen an feinen Goten hanget, und halt

*3er. 5,31. ten, Die Geelen gu fangen. Wenn ihr 7 3ft es nicht alfo, bag ener Beficht ift nun bie Geelen gefangen habt unter mei-

19 Und entheiliget mich in meinem Bol-8 Darum fpricht ber herr herr alfo : te um einer Sand voll Gerfte und Biffen ten fterben, und urtheilet Die jum geben, 9 Und meine Sand foll tommen über bie die doch nicht leben follten, burch euer fu-

20 Darum fpricht ber Berr Berr: Gie-Und ihr follt erfahren, von enern Armen megreiffen; und bie Geelen, fo ihr fanget und vertroftet, les

machen.

21 Und will enre Pfühle gerreiffen und ihr fie nicht mehr fangen follt; und follt

22 Darum, bag ihr bas Berg ber Bebenn es wird ein Plagregen tommen, und rechten falfchlich betrubet, Die ich nicht bewerden groffe Bagel fallen, die es fallen, trubet habe; und habt geftartet die Ban-und ein Windwirbel wird es gerreiffen. de der Gottlofen, daß fie fich von ihrem 12 Siche, fo wird die Wand einfallen. bofen Wefen nicht bekehren, bamit fie le-* 3cr. 23, 14.

Lehre predigen noch weiffagen; fendern ich 13 Go fpricht ber Berr Berr : 3ch will will mein Bolt aus euern Banden erret.

Das 14 Capitel.

14 Alfo will ich bie Band umwerfen, Beftrafung ber Abgottifchen, ze Ifraels gn mir, und fetten fich vor

und frrach :

3 Menschenkind, diese leute hangen mit fragen ?

16 Das find bie Propheten Ifraels, bie 4 Darum rebe mit ihnen, und fage gu

pb bein Aergerniffe feiner Miffethat, und tarinnen manteln tonnte vor ben Thieren; tommt jum Propheten, fo will 3ch, ber Berr, bemfelbigen antworten, wie er ver- barinnen, fo mabr 3ch lebe, fpricht ber

5 Auf bag bas Saus Ifrael betrogen Lochter erretten; fondern allein fich felbft, werbe in ihrem Bergen, barum, bag fie und bas land mußte obe werben. Alle von mir gewichen find burch Abgot-

terep.

gen: Go fricht ber Berr Berr: *Rebret be Menfchen und Bieh ausrotten; und wendet euch von eurer Abgotteren, *Ef. 31, 6. f. Grenein.

7 Denn welcher Menfch vom Sanfe 36rael, ober Fremdling, fo in Ifrael mob- rettet fen. net, von mir weichet, und mit feinem Berjum Propheten tommt, bag er burch ihn mich frage; bem will 3ch, ber Berr, felbit ausrottete; antworten.

8 Und will mein Angesicht wider benfelbigen fegen, bag fie follen mufte und gum Beichen und Grruchworte werben; und Tochter, fondern allein ibre eigene Geele will fie aus meinem Bolte ausrotten, bag burch ihre Berechtigkeit erretten.

ihr erfahren fellt, 3ch fen der herr. 9 2Bo aber ein betrogener Prophet etwas redet, ben will 3ch, ber herr, wiederum laffen betrogen werben, und will meine Sand über ihn ausstreden, und ihn aus meinem Bolte Ifrael ausrotten.

10 Alfo follen fie bende ihre Miffethat tragen; wie bie Miffethat bes Fragers. alfo foll auch fenn die Miffethat bes Dro-

pheten ;

11 Muf baf fie nicht mehr bas Saus 36 rael verführen von mir, und fich nicht mehr vernnreinigen in allerlen ihrer Uebertretung; fondern fie follen *mein Bolt ber Berr.

12 Und des Geren Wort geschah zu mir,

und fprach :

13 Du Menfchenkind, wenn ein land an mir fündiget und bagu mich verschmabet. fo will ich meine Sand über daffelbe ausftreden, und ben Borrath bes Brots megnehmen, und will Theurung binein ichiden, dag ich bende Menfchen und Bich barinnen ansrotte.

14 Und *wenn dann gleich die brep ein Rebe vor anderm Solze im Balde? Manner, Noa, Daniel und Sieb, darinnen maren; fo murben fie allein ihre eigne baraus? * 3er. 15, 1. hangen ? fpricht ber Berr Berr.

16 Und biefe brey Manner maren auch Dienet hat mit feiner groffen Abgotteren; Berr Berr, fie wurden meder Gohne ned

17 Der mo ich bas Schwert tommen lieffe über bas land und frrache: Schwert 6 Darum follft du zum Baufe Ifrael fa- fahre durch das land; und wurde alfo bep-

18 Und bie bren Manner maren barinund wendet euer Angesicht von allen enern nen, fo mahr 3ch lebe, frricht ber heir Berr, fie murben meber Gebne noch Tod.

ter erretten: fonbern fie allein wurden er-

19 Oder fo ich "Peffileng in bas land zen an feinen Goben hanget, und ob dem ichicken, und meinen Grimm über daffel-Aergerniffe feiner Abgötteren halt, und bige ausschütten würde, und Blut fürzen, alfo bag ich bende Menfchen und Bich *3 Mof. 26, 25.

20 Und Mea, Daniel und Biob maren barinnen; fo mahr 3ch lebe, fpricht ber Berr Berr, wurden fie meder Gohne noch

21 Denn fo freicht ber herr herr : Ge ich meine vier bofe Strafen, als Schrett, Sunger, bofe Thiere und Veftileng uber Bernfalem ichiden murte, bag ich barinnen ausrottete bente Menfchen und Bich:

22 Siche, fo follen etliche barinnen Uebrige davon kommen. die Sohne und Tod: ter heraus bringen werden, und zu euch anher tommen, bag ihr feben werbet, wie es ihnen gehet, und euch troften über bem Unglude, bas ich über Bernfalem babe tommen laffen, fammt allem Mubern, das ich über fie babe tommen laffen.

23 Gie merben ener Troft fenn, wenn fepn, und ich will ihr Bott fenn, fpricht ihr feben werdet, wie es ihnen gebet, und *c. 11, 20. Ebr. 8, 10. mertet erfahren, bag ich nicht ohne Urfach gethan habe, mas ich barinnen gethan

habe, fpricht ber Berr Berr.

Das 15. Cavitel.

Ausrottung des Bolks ju Jerusalem, x. 1 11nd bes herrn Wert gefchah gu mit, und frrach:

2 Du Menschenkind, mas ift bas Sell rom Beinftode vor anderm Solge ? Der

3 Nimmt man es auch, und macht etwas Der macht man auch einen Seele erretten burch ihre Berechtigfeit, Ragel baraus, baran man etwas mege

15 Und wenn ich bofe Thiere in bas land 4 Giebe, man wirft es ins Reuer, baf es bringen murbe, Die die Leute aufraumeten, verzehret wird, daß feine benden Orte bas und daffelbige vermufteten, daß Riemand Feuer verzehret, und fein Mittelftes ver-

Taugt es benn auch ju etwas?

man nichts barans machen; wie viel we- bir in einen Bund, freicht ber Berr Berr, niger tann nun hinfort mehr etwas bar- daß bu follteft mein fenn. aus gemacht merben, fo es bas Reuer vergebret und verbrannt bat ?

6 Darum freicht ber Berr Berr: Bleich- bich mit Balfam: wie ich bas Bolg rem Beinftode ver an: 10 Und fleibete bich mit gestickten flei.

nern ju Berufalem auch umgeben.

7 Und will mein Angelicht wider fie feten, baf fie bem Feuer nicht entgeben follen; legte Befchmeibe an beine Urme, und fondern das Fener foll fie freffen. Und ihr Rettlein an beinen Sals; follt es erfahren, baf 3ch ber Berr bin, menn ich mein Angelicht wider fie feke,

8 Und bas fand mutte mache; barum, dan fie mich verschmaben, fpricht der Berr

Herr.

Das 16 Capitel.

Strafe ber Undantbarteit, zc. I 11nd des herrn Bort gefchah ju mir, tameft das Ronigreich.

und fprach :

Bernfalem ibre Grenel, und freich:

3 Go freicht ber Berr Berr ju Jerufalem: Dein Gefchlecht und beine Beburt ift aus der Cananiter fande, bein Bater aus ben Amoritern, und beine Mutter aus ben Sethitern.

Rabel, ba bu geboren murbeft, ift nicht machteft, und thateft feinen Billen. verfchnitten; fo hat man bich auch mit Baffer nicht gebadet, daß du fauber mur- und machteft dir bunte Altare daraus, und deft; noch mit Galg gerieben, noch in triebest deine hureren darauf, als nie ge-

Windeln gewichelt.

er fich über bich hatte erbarmet und ber rathe, bas ich bir von meinem Bolbe und Stude eine bir erzeiget; fondern du mur- Gilber gegeben hatte, und machteft bir beft auf das Feld geworfen. Alfo verach. Mannsbilder barans, und tricbeft beine tet war beine Seele, ba bu geboren mareft. Sureren mit benfelbigen.

bich in beinem Blute liegen; und frach und bedeckteft fie bamit; und mein Dehl gu bir, ba bu fo in beinem Blute lageft: und Rauchwert legteft bu ihnen vor. Du follft leben. bu fo in beinem Blute lageft: Du follft gab, Gemmel, Dehl, Bonig, legteft bu

leben.

7 Und habe dich erzogen und laffen groß tam dabin, fpricht ber herr herr, werden, wie ein Bewachs auf bem Felbe; 20 Dag bu nahmeft deine Gohne und und warest nun gewachsen, und groß und Töchter, die du mir gezenget hattest, und fcon geworden. Deine Brufte maren ge- opferteft fie benfelben gu freffen. wachfen, und hatteft icon lange Baare neft du benn, bag es ein Beringes fen um gefriegt; aber bu mareft noch blog und beine hureren? befchamet.

8 Und ich gieng vor bir uber, und fah und laffeft fie denfelben verbrennen ?

brennet; wogu follte es nun taugen?|ju werben. Da breitete ich meinen Beren über bich, und bebedte beine Scham. 5 Siehe, ba es noch gang mar, tonnte Und ich gelebte birs; und begab mich mit

> 9 Und ich babete bich mit Baffer, und mufch bich von beinem Blute, und falbete

berm Solte im Balbe tem Seuer ju ver- bern, und jog bir femifche Schuhe an; gehren gebe; alfo will ich mit den Ginwoh- und gab dir feine leinene Kleiber, und feis bene Schleper:

11 Und gierte bich mit Rleinebien, und

12 Und gab bir Baarband an beine Stirn, und Ohrenringe an beine Ohren, und eine ichene Krone auf bein Saupt.

13 Summa, bu mareft gegieret mit eitel Bold und Gilber, und gefleidet mit eitel leinwand, Geiten und Beftidtem. affeft auch eitel Cemmel, Sonia und Dehl; und mareft überaus fcon, und be-

14 Und bein Rubm erschallete unter bie 2 Du Menichenkind, offenbare ber Stadt Beiden beiner Schone halben, welche-gang rolltommen mar burch ben Schmuck, fo ich an bich gehänget hatte, fpricht ter Berr

Serr.

15 Aber bu verlieffeft bich auf beine Schone; und weil du fo gerühmet mareft, tricbeft bu Sureren, alfo, dag bu bich eis 4 Deine Beburt ift alfo gemefen : Dein nem Jeglichen, mer vorüber gieng, gemein

16 Und nahmeft von beinen Aleidern,

fchehen ift, noch geschehen wird.

5 Denn Niemand jammerte beiner, bag | 17 Du nahmeft auch bein ichones Be-

6 3ch aber gieng vor dir über, und sab 18 Und nahmest beine gestickte Kleiber,

Ja, gu bir frrach ich, ba 19 Meine Greife, Die ich bir gu effen ihnen vor gum fuffen Beruche.

> *2 Ron. 16, 3. 21 Dag bu mir meine Rinder fclachteft,

bich an; und fiche, es war die Beit um bich | 22 Roch haft du in allen beinen Greueln

reft, und in beinem Blute lageft.

23 Ueber alle biefe beine Bosheit (ach mehe, wehe bir !) fpricht ber Berr Berr, machteft dir Bergaltare auf allen Gaffen; fen, daß fie deine Scham gar feben follen. 25 Und vorne an auf allen Straffen baueteft bu beine Bergaltare, und mach- rinnen und Blutvergiefferinnen über bich teft beine Ochone qu eitel Brenel; bu gra-

über giengen, und triebeft groffe Sureren. 26 Erftlich triebeft bu Sureren mit ben Rindern Egyptens, beinen Rachbaren, Die groffes Fleifch hatten, und triebeft Rleiber ausziehen, und bein ichones Be-

groffe Bureren, mich ju reigen.

27 3ch aber ftrecte meine Sand aus wi- blog figen laffen. ber bich, und fteurete folder beiner Beife; und fibergab bich in ben Billen beiner bringen, bie bich fteinigen, und mit ihren Reinde, ben Tochtern ber Philifter, melde Schwertern gerhauen, fich fcamten vor beinem verruchten 2Befen. werden; ja, da du mit ihnen hureren ge- mehr follst Geld noch zugeben. trieben hattest, und beg nicht fatt werden 42 Und will meinen Muth an bir fuh-

tonnteft;

bancteft vorne an auf allen Straffen, und in beinen Greneln. beine Altare machteft auf allen Baffen? Bure, die man muß mit Beld taufen;

32 Roch wie bie Chebrecherin, Die an Statt ihres Mannes andere gulaft.

Belb gu, und ichenteft ihnen, baf fie gul "Gure Mutter ift eine von ben Sethitern, dir tommen allenthalben, und mit dir Bu- und ener Bater ein Amoriter. reren treiben.

vor andern Beibern mit beiner Bureren, wohnet; und Gotom ift beine tleine weil man bir nicht nachlauft; fondern bu Schwefter mit ihren Tochtern, Die zu bei-Beld jugibit, und man bir nicht Beld in- ner Nechten webnet. gibt; alfo treibeft bu das Biderfpiel.

Wort!

benn fo milbe Beld jugibft, und beine beinem Wefen. Scham durch beine Sureren gegen beine 48 Co mahr 3ch lebe, fricht ber Berr Buhlen entbloffeft und gegen alle Bogen Berr, Godom, beine Schwefter, faunmt beiner Rinber, welche bu ihnen opferft; |bu und beine Tochter.

und Bureren nie gedacht an die Beit bei- 37 Darum fiebe, ich will fammeln alle ner Jugend, wie blog und nachend bu ma- beine Buhlen, mit welchen bu Bolluft getrieben haft, fammt Allen, Die bu fur Freunde bielteft, ju deinen Feinden; und will fie bente witer bich fammeln allent. 24 Baucteft bu dir Bergfirchen, und halben, und will ihnen beine Scham blof. 38 Und will bas "Diecht ber Chebreche. achen laffen, und will bein Blut fturgen teft mit beinen Beinen gegen Alle, fo vormit Brimm und Gifer. *3 Dof. 20, 10 39 Und will bich in ihre Bande geben, baf fie beine Bergtirchen abbrechen, und beine Bergaltare umreiffen, und bir beine rathe bir nehmen, und bich nackend und

40 Und follen Saufen Leute über bich

41 Und beine Baufer mit Rener ver-*Richt. 13, 1. 2 Chron. 28, 18. brennen, und bir bein Recht thun vor ben 28 Darnach triebeft bu Bureren mit ben Augen vieler Beiber. Alfo will ich bei-Rindern Affur, und tonnteft def nicht fatt ner Bureren ein Ende machen, daß du nicht

c. 23, 5. len, und meinen Gifer an bir fattigen, 29 Machteft bu ber Bureren noch mehr baf ich rube, und nicht mehr gurnen burfe. im Lande Canaan bis in Chaldaa; noch 43 Darum, bag bu nicht gedacht baft an tonnteft bu bamit auch nicht fatt werden. Die Beit beiner Jugend, fondern mich mit 30 Bie foll ich dir doch dein Berg be- diefem allen gereiget; barum will 3ch foneiden, fpricht ber Berr Berr, weil bu auch dir alles tein Thun auf ben Ropf folde Berte thuft einer groffen Erthure, legen, fpricht ber Berr Berr; wiewohl ich 31 Damit, daß du deine Bergfirchen bamit nicht gethan habe nach bem Lafter *c. 9, 10. 44 Siche, Alle bie, fo Grrudwort rile.

Dagu mareft bu nicht wie eint andere gen gu uben, werden von bir bieg Gpruch. wort fagen: Die Tochter ift wie bie Mutter. 45 Du bift beiner Mutter Tochter, melche ihren Mann und Rinder verftont : und 33 Denn allen andern Buren gibt man bift eine Schwefter beiner Schweftern, Beld; Duaber gibft allen beinen Buhlern Die ihre Manner und Rinber verftoffen.

46 Samaria *ift beine groffe Schwefter 34 Und findet fich an dir das Widerfpiel mit ihren Tochtern, die bir gur Linten

*c. 23, 4. f. 47 Wiewohl bu bennoch nicht gelebet haft

35 Darum, bu Bure, bore bes Beren nach ihrem Befen, noch gethan nach ihren Breueln. Es fehlet nicht weit, daß bu 36 Go fricht der Berr Berr: Beil du es arger gemacht haft, weber fie, in allem

beiner Greuel, und vergieffeft bas Blut ihren Tochtern, hat nicht fo gethan, wi-*1 Mof. 18, 20.

49 Siche, bas mar beiner Schwester groffen und tleinen Schwestern zu bir vollauf, und guter Friede, ben fie und ibre ben werbe, aber nicht aus beinem Bunbe. Tochter hatten; aber bem Urmen und 62 Genbern 3ch will meinen Bund mit Durftigen balfen fie nicht:

50 Sondern maren ftolg, und thaten 3ch ber Berr fen; Breuel vor mir; barumich lie auch wegge=

beiner Gunden gethan; fondern du haft bei- dir Alles vergeben merbe, mas bu gethan ner Greuel fo viel mehr über fie gethan, daß haft, fpricht der Berr Berr. *3er. 33, 8. *du beine Schwefter gleich fromm gemacht haft gegen alle beine Grauel, die bu gethan baft. *c. 23, 11. 3er. 3. 11.

52 Go trage nun auch beine Schanbe. die du deine Schwester fromm machtt durch deine Gunden, in welchen bu aroffere Breuel, benn fie, gethan haft, und machtt rael ein Rathfel vor und ein Bleichnif, fie frommer, benn bu bift. Go fen nun auch Du schamroth und trage beine Schanbe, daß du beine Schwester fromm gemacht und langen Kittigen, und voll Kebern, Die baft.

53 3ch will aber ihr *Befangnif men= ben; nahmlich bas Befangnig biefer Gobom und ihrer Tochter, und bas Befangniff rete es in bas Rramerland, und feste es in Diefer Camaria und ihrer Tochter, und die Kaufmannsftadt. die Befangene beines jegigen Befang-

niffes, fammt ihnen: de und Sohn fur Alles, bas du gethan lofe bin.

haft; und bennoch ihr getroftet mertet. und ihre Tochter follen betehret werden, benn feine Reben bogen fich ju ihm, und wie sie zuvor gewesen sind; und Samaria seine Wurzeln waren unter ihm; und war und ihre Tochter follen bekehret werden, alfo ein Weinftock, der Reben kriegte und wie fie guvor gewefen find; bagu bu auch, 3weige. und beine Tochter follen betehret werden,

wie ihr zuvor gemefen fent.

der Zeit beines Sochmuths,

mar, als jur Beit, da bich bie Tochter Gpriens und die Tochter ber Philifter allenthalben icandeten und verachteten bich um batte tonnen Zweige bringen, Frucht traund um.

58 Da ihr mußtet eure lafter und Greuel

tragen, fpricht ber Berr Berr.

59 Denn alfo fricht ber Berr Berr: 3d will bir thun, wie du gethan haft, Frucht abreiffen; und mird vertorren, bag bağ bu ben Gid verachteft, und frichft ben alle feines Bemachfes Blatter verdorren Bund.

60 3ch will aber gebenten an meinen Bund, ben ich mit bir gemacht habe gur Beit beiner Jugend; und will mit bir einen ewigen Bund aufrichten.

ken, und dich schamen; wenn du deine auf dem Plage seines Bewachses.

Godom Miffethat : Soffart, und alles nehmen wirft, die ich bir gu Tochtern ge-

bir aufrichten, bag bu erfahren follft, bag

63 Muf bag bu baran gebenteft, und bich than habe, ba ich begonnte brein ju feben. fcameft, und vor Schande nicht mehr 51 Gobat auch Samaria nicht die Balfte beinen Mund aufthun durfeft; *wenn ich

Das 17 Cavitel.

Bom Reich Chrifti.

1 11ud des herrn Wort gefchah ju mir, und frrach : 2 Du Menfchentind, lege bem Saufe 3f.

3 Und fprich: Go fpricht der Berr Berr: Ein groffer Abler mit groffen Glugeln bunt waren, fam auf Libanon, und nahm ben Birfel von ber Ceber ;

4 Und brach bas oberfte Reis ab, und fub.

5 Er nahm auch Gamen aus bemfelbis *c. 39, 25. gen lande, und facte ihn in daffelbige gu-54 Dag bu tragen muffeft beine Schan- te land, ba viel Baffers ift; und feste es

6 Und es wuchs, und ward ein ausgebrei. 55 Und beine Schwester, Diefe Godom, teter Beinftod, und niedrigen Stammes; Df. 80, 9. f.

7 Und ba war ein anderer groffer Abler mit groffen Glugeln und vielen Rebern: 56 Und wirft nicht mehr Diefelbige Go- und fiehe, ber Weinftod hatte Berlangen bom, beine Schwefter, rubmen, wie ju an feinen Burgeln ju Diefem Abler, und ftrecte feine Reben aus gegen ihn, daß er ge-57 Da beine Bosheit noch nicht entbectt maffert murde vom Plate feiner Offangen.

8 Und mar boch auf einen guten Boben. an viel Baffer gepflanget, bag er mohl gen, und ein herrlicher Beinftod werden.

9 Go fprich nun: Alfo fagt der Berr Berr: Gollte ber gerathen? Ja, man wird feine Burgel ausretten, und feine werben, und wird nicht geschehen burch groffen Arm, noch viel Bolte; auf bag man ihn von feinen Burgeln wegführe.

10 Giebe, er ift gmar gepflanget; aber follte er gerathen ? Ja, fo bald ihn ber, 61 Da wirft bu an beine Bege geben- Oftwind ruhren wird, wird er verdorren

Und fprich: Giche, es tam ber Ronig von ge bleiben moge.

Bewaltigen im lande nahm er meg,

14 Damit tas Ronigreich bemuthig blie: be, und fich nicht erhobe, auf bag fein Bund gehalten murbe, und beftunde.

15 Aber berfelbe (Game) fiel von ihm ab, und fandte feine Bothfchaft in Egypten, daß man ihm Roffe und viel Bolts fchiden follte. Gollte es bem gerathen ? Gollfollte ber, fo ben Bund bricht, baron tom= men ?

16 Go mahr 3ch lebe, freicht der Berr Berr, foldes Sprudwort foll nicht mehr Berr, an bem Orte bes Ronigs, ber ihn unter euch geben in Ifrael. jum Ronige gefest hat, welches Gib er verachtet, und welches Bund er gebrochen hat, da foll er sterben, nahmlich zu Babel.

17 Auch wird ihm Pharae nicht benfteben im Kriege, mit groffem Beere und viel Bolks; wenn man die Schütte aufwerfen und wohl thut; Leute umgebracht merden.

ben Bund gebrechen hat, barauf er feine nicht beflectt, und liegt nicht ben ber Frau Sand gegeben hat, und foldes Alles thut; in ihrer Krantheit;

wird er nicht bavon tommen.

Bund, ben er gebrochen hat, *auf feinen ben Ractenden fleibet. Rorf bringen.

gen, und will dafelbft mit ihm rechten uber meine Bebothe halt, daß er ernftlich dar-

gerftreuet werden; und follt es erfahren, vergieft, eber biefer Stude eine thut, daß 3ch, ber herr, es geredet habe.

auch von dem Wirfel des hoben Cedern- beflectet feines Nachften Weib, taums nehmen, und oben von feinen 3mei- 12 Befchadiget die Armen und Glenden, einen hoben gehäuften Berg pflaugen.

will ich es pflangen, bag es 3meige gemin- gehet,

11 Und des Beren Bort gefchah ju mir, |ne, und Fruchte bringe, und ein berelicher Cedernbaum merbe; alfo, bag allerien Bo. 12 lieber, fprich ju bem ungehorfamen gel unter ihm wohnen, und allerlen Flie Saufe: Biffet ihr nicht, mas bas ift ? gendes, unter bem Schatten feiner 3mei-

Babel gen Bernfalem, und nahm ihren 24 Und follen alle Felbbaume erfahren, Konig und ihre Furften, und fubrete fie dag 3ch ber herr ben boben Baum genie weg ju fich gen Batel. 2 Kon. 24, 10. 15. briget, und ben niedrigen Baum erheht 13 Und nahm ron bem toniglichen Ga- habe, und ben grunen Baumausgedornt, men, und machte einen Bund mit ibm, und ben burren Baum grunend gemacht und nahm einen Gid von ihm; aber die habe. 3ch der herrredees, und thue es aud.

Das 18 Cavitel.

Bottes Berechtigfeit. Onaben verheiffung. 1 11nd bes herrn Wort gefchah ju mir,

und fprach :

2 Bas treibet ihr unter euch im fande Ifrael dieg Gprudwort, und fprechet: *Die Bater haben Berlinge gegeffen, aber te er daven tommen, der folches thut? Und den Kindern find die Bahne bavon ftumpf geworden ? *3er. 31, 29.

3 Ge mahr als 3ch lebe, fpricht ber Berr

4 Denn fiehe, alle Geelen find mein; bes Baters Geele ift fomohl mein, als tes Gebnes Geele. * Belde Geele fundiget, *3er. 31, 39. die foll fterben. 5 2Benn nun einer fremm ift, ber rect

wird und tie *Bollwerte bauen, dag viele 6 Der auf den Bergen nicht iffet, ber fei-*Ef. 29, 3. ne Augen nicht aufhebet ju ben Bogen tes 18 Denn weil er den Eid verachtet, und Baufes Ifrael, und feines Nachften Weib

7 Der "Miemand beschädiget, ber bem 19 Darum fpricht ber Berr Berr alfo : Schuldner fein Pfand wieder gibt, ber Go mahr als 3ch lebe, fo will ich meinen Riemand etwas mit Bewalt nimmt, ber Eid, ben er verachtet hat, und meinen bem Sungrigen fein Brot mittheilet, und *Pf. 15, 1. f. *c. 9, 10. 8 Der nicht muchert, ber Niemand uber-20 Denn ich will mein Ret uber ibn fetet, ber feine Sand vom Unrechten teb werfen, und muß in meiner Jago gefan- ret, ber zwischen ben leuten recht urtheilet; gen werden; und will ihn gen Babel brin- 9 Der nach meinen Rechten wandelt und

dem, dag er fich alfe an mir vergriffen hat. nach thue; das ift ein frommer Mann, der 21 Und alle feine Flüchtigen, die ihm an- foll das leben haben, fpricht der Berr Berr. hiengen, follen durch bas Schwert fallen, 10 Benn er aber einen Gohn zeuget, und ihre Uebrigen follen in alle Winde und berfelbe wird ein Mörber, der Blut

11 Und ber andern Ctude feines nicht

22 Go fricht der Berr Berr: 3ch will thut; fondern iffet auf den Bergen, und

gen ein gartes Reis brechen, und will es auf mit Bewalt etwas nimmt, bas Pfant nicht wieder gibt, feine Mugen gu ben Go 23 Rahmlich auf ben hohen Berg Ifrael ben aufhebet, bamit er einen Greuel be-

13 Bibt auf Bucher, überfest; follte Berechtigteit, die er gethan bat, foll nicht ber leben? Er fell nicht leben; fondern, gedacht werden; fondern in feiner Ueberweil er folche Breuel alle gethan hat, fell tretung und Gunden, Die er gethan bat, er bes Todes fterben; fein Blut foll auf foll er fterben. *c. 22, 12. ibm fenn. Mch. 5, 7.

thut, und fich fürchtet, und nicht alfe thut; habe und 3hr Unrecht habt ?

15 Affet nicht auf ben Bergen, bebet feine Augen nicht auf zu ben Boben bes Bau- von feiner Berechtigkeit und thut Befes, fes Ifrael, beflectet nicht feines Rachften 2Brit;

16 Beschädiget Niemand, behalt bas Pfand nicht, mit Gewalt nicht etwas nimmt; theilet fein Bret mit bem Bungrijen, und fleidet ben Radenben;

17 Der feine Sant vom Unrechten tele ret, teinen Bucher noch Ueberfas nimmt, fondern meine Bebothe halt, und nach meinen Rechten lebet; ber foll nicht fterben um feines Baters Miffethat willen, fondern leben.

18 Aber fein Bater, der Bemalt und Unrecht geübet, und unter feinem Bolte gethan hat, das nicht tangt; fiche, derfelbige foll fterben um feiner Miffethat millen. 19 Go fprecht ibr : Warum fell benn ein Sohn nicht trager, feines Batere Miffethat? Darum, bag er recht und mohl gethan, und alle meine Rechte gehalten und gethan hat, fell er leben.

Miffethat bes Baters, und ber Bater foll nicht tragen die Diffethat tes Gehnes; fondern tes Berechten Berechtigteit len am Tode bes Sterhenden, foll über ihm fenn, und des Ungerechten Ungerechtigfeit foll über ibm fenn.

21 *2Bo fich aber der Gottlese betehret von allen feinen Gunden, Die er gethan hat, und halt alle meine Rechte, und thut recht und 1 Du aber mache eine Wehtlage über wohl; fo fell er leben, und nicht *3cr. 18, 8. fterben.

tung, fo er begangen hat, enicht erziehet ihre Jungen unter ben jungen gebacht werden; fondern foll leben lowen! um ber Berechtigteit millen, bie er thut. 23 Meineft bu, bag ich *Befallen te fich die Lente zu reiffen und zu freffen.

habe am Lede des Gottlofen, fpricht ber herr herr; und nicht flengen fie ihn in ihren Gruben, und fühvielmehr, dag er fich bekehre von reten ihn an Ketten in Egyptenland. feinem Befen und lebe? *r. 32. 24 Und mo fich ber *Gerechte tehret von nung verloren mar, da fie lange gehoffet feiner Berechtigteit, und that Bofes und hatte; nahm fie ein anderes aus ihren Junfebet nach allen Greweln, die ein Gottlo: gen und machte einen jungen towen baraus. fer thut; follte ber leben ? 3a, aller feiner | 6 Da ber unter ben Lowinnen manbelte,

*c. 3, 20, 25 Roch fprecht ihr: ber Berr bandelt

14 Do er aber einen Gohn zeuget, der nicht recht. Go horet nun ihr rom Saus alle felde Gunden fichet, fo fein Bater fe Birael : 3ft es nicht alfe, bag 3ch recht

26 Denn wenn ber Berechte fich tehret

fo mug er fterben; er mug aber um feiner Bosheit millen, die er gethan bat, flerben. 27 Wiederum, wenn fich ber Bottlofe tehret von feiner Ungerechtigteit, Die er gethan hat, und thut nun recht und mobl,

ber wird feine Geele lebendig behalten. 28 Denn weil er fichet und betehret fich von aller feiner Bosheit, Die er gethan hat; fo foll er leben, und nicht fterben.

29 Rech *frechen bie rom Saufe Afras el: Der herr handelt nicht recht. Gollte 3ch Unrecht haben ? 3hr vom Saufe 3f. rael habt Unrecht.

30 Darum will ich euch richten, ihr rem Baufe Ifrael, einen Zeglichen nach feis nem Befen, freicht ber Berr Berr. Dars um fo betehret euch von aller eurer liebers. tretung, auf bag ihr nicht fallen muffet um ber Diffethat millen.

31 Werfet von euch alle eure Uebetretung, damit ihr übertreten habt; und machet euch 20 Denn welche Seele fundiget, Die foll ein *neues Berg, und neuen Beift. Denn Der Gobn foll nicht tragen Die warum willft bu alfo fterben, bu Saus 3fracl ? *c. 11, 19. 206. 51, 12. 32 Denn ich habe teinen Befal. fpricht ber Berr Berr. Darum betehret end, fo werdet ihr leben.

Das 19 Capitel.

Rlagelied über bas Schidfal 3uda.

die Fürften Ifracls,

2 Und fprich : 2Barum liegt beine Mut. 22 Es foll aller feiner Uebertrester, die towin, unter den towinnen, und

> 3 Derfelbigen Gins jog fie auf, und *Ef. 43, 25. | ward ein junger fome darans; ber gewohn-4 Da das die Beiden von ihm hereten;

5 Da nun die Mutter fah, daß ihre Soff.

mard er ein junger lowe, ber gewohntel 6 3ch erhob aber ju derfelbigen Beit meiauch bie leute ju reiffen und ju freffen.

und mas barinnen ift, vor ber Stimme ein chles fand vor allen fandern. feines Brullens fich entfeste.

9 Und ftieffen ihn gebunden in ein Bat- ener Bott.

ftod, gleichwie bu, am Baffer gerflanget; Grimm über fie auszuschutten, und allen und ihre Grucht und Reben wuchsen von meinen Born über fie geben zu laffen nech *Df. 80, 9. f. in Egyptenland. bem groffen Baffer.

bağ er fo boch und viele Reben hatte;

riffen und verworfen; ber Oftwind ver- führen wollte. *c. 15, 4. reten und verbraunt wurden. 13 Nun aber ift fie gepflanget in der lehrete fie meine Rechte, durch welche lebt

Bufte, in einem durren durftigen fande. ber Menfch, ber fie halt.

14 Und ift ein Rener ausgegangen von flagliches und jammerliches Ding.

Das 20 Cavitel.

Strafe ber Beuchelen und Undantbarteit. I 11nd es begab fich im fiebenten Jahre, am gehnten Tage bes funften Do-

fich ver mir nieber.

2 Da gefchah des herrn Wort ju mir,

und fprach:

3.Du Menfchenkind, fage ben Melteften Ifracle, und fprich ju ihnen : Go fpricht der Herr Herr: Send ihr gekommen mich ju fragen ? Go mahr ich lebe, ich will von euch ungefragt fenn, fpricht ber Berr Berr. 4 Aber willft du fie ftrafen, bu Men-

schenkind, so magst du sie alfo strafen. Beige ihnen an bie Greuel ihrer Bater,

herr herr: Bu ber Beit, ba ich Ifrael ermen des Saufes Jatobs, und gab mich ih- ihres Bergens. nen ju erfennen in Egyptenlant. 3a, ich 17 Aber mein Auge verschonete ihrer, erhob meine Sand zu ihnen, und sprach: bag ich sie nicht verberbete, noch gar umbrächte in ber Bufte. 34 bin ber Berr, euer Bott.

ne Band, baf ich fie fubrete aus Gaprten-7 Er fernte ihre Bittmen tennen, und fand in ein fand, bas ich ihnen verfeben permuftete ihre Stadte, daß bas land, hatte, das mit Milch und Sonig flieft,

7 Und fprach ju ihnen : *Gin Jeglicher 8 Da legten fich bie Beiben aus allen fan- werfe weg die Grenel vor feinen Augen bern rings umber, und marfen ein Ret und verunreiniget euch nicht an ben Boüberihn, und fiengen ihn in ihren Gruben, ben Egyptens; benn 3ch bin ber Berr, *2 Mef. 34, 13. ter, und 'fuhreten ihn jum Ronige von | 8 Gie aber waren mir ungehorfam, und Babel; und man lief ihn verwahren, baf wollten mir nicht gehorchen; und warf ibfeine Stimme nicht mehr gehoret murde rer Reiner weg Die Greuel vor feinen auf den Bergen Ifracls. *2 Chron. 36, 6. Augen, und verlieffen die Goten Egyp. 10 Deine Mutter mar wie tein Wein- tens nicht. Da gebachte ich meinen

11 Dag feine Reben fo ftart wurden, daß 9 Aber ich *lief es um meines Rahmens fie gu Berrenfcertern gut maren, und ward willen, bag er nicht entheiliget wurde ver boch unter ben Reben. Und ba man fah, ben Beiben, unter benen fie maren, und vor denen ich mich ihnen hatte gu erten-12 Bard er im Brimme ju Boten ge- nen gegeben, daß ich fie aus Egyptenland *4 Mef. 14, 15. f.

borrete feine Rrucht, und feine ftarten 10 Und da ich fie aus Caprtenland ge-Reben murben gerbochen, bag fie *verdor: fuhret hatte, und in die Bufte gebracht : 11 Bab ich ihnen meine Bebothe, und

12 3ch gab ihnen auch meine *Gabbaihren ftarten Reben, bas verzehret ihre the, jum Beichen gwifchen mir und ihnen, Frucht, daß in ihr kein ftarker Rebe mehr damit fie ferneten, daß 3ch der Berr fep, ift zu eines Berrn Scerter. Das ist ein der fie heiliget. "2 Mof. 20, 8. 2c.

13 Aber das Sans Ifrael mar mir ungehorfam auch in ber Butte: und febten nicht nach meinen Bebothen und verach. teten meine Rechte, burch welche ber Menfch lebt, ber fie halt; und entheilignathe, *famen Etliche aus ben Melteften ten meine Gabbathe fehr. Da gedachte ich Ifraels, den Beren gu fragen, und festen meinen Grimm über fie auszuschutten in *c. 14, 1. ber Bufte, und fie gar umgubringen.

14 Aber ich lief es um meines Rahmens willen, auf baf er nicht entheiliget murte vor ben Beiden, vor welchen ich fie batte

ausgeführet.

15 Und hob auch meine Band auf miter fie in ber Bufte, bag ich fie nicht wollte bringen in das land, so ich ihnen gegeben hatte, bas mit Mild und Benig flieft, ein edles land vor allen landern;

16 Darum, daß fie meine Rechte verad. 5 Und freich ju ihnen: Go freicht ber tet, und nach meinen Bebothen nicht gelebet, und meine Gabbathe entheiliget hat. mablete, erhob ich meine Sand gu dem Ga- ten ; benn fie mandelten nach den Boben

18 Und ich fprach ju ihren Rindern in Go fpricht ber herr Berr : 3hr rerunber Bufte: 3hr follt nach eurer Bater reiniget euch in dem Befen eurer Bater, Bebothen nicht leben, und ihre Rechte und treibet Bureren mit ihren Greueln: nicht halten, und an ihren Bogen euch nicht verunreinigen.

19 Denn 3ch bin ber Berr, ener Bott ; nach meinen Bebothen follt ihr leben, und meine Rechte follt ihr halten und barnach

thun,

20 Und meine * Sabbathe follt ihr beiligen, bag fie fenen ein Beichen gwifchen mir und euch, damit ihr miffet, daß 3ch ber Berr, ener Bott, bin. *2 Mof. 20, 8. ff.

21 Aber die Rinder waren mir auch ungeborfam, lebten nach meinen Bebothen nicht, hielten auch meine Dechte nicht, bag fie barnach thaten, burch welche ber Menich lebet, ber fie balt, und entheilia-Da gedachte ich, ten meine Gabbathe. meinen Brimm über fie auszuschutten, und allen meinen Born über fie geben gu laffen in ber Butte.

22 3ch mandte aber meine Sand, und lief es um meines Nahmens millen, auf ban er nicht entheiliget murbe vor ben Seiben, vor welchen ich fie hatte ausgeführet.

23 3ch hobauch meine Hand auf wider fie in ber Bufte, dag ich fie gerftreuete unter Die Beiden, und gerftaubete in die gander ;

24 Darum, dag fie meine Gebothe nicht gehalten, und meine Rechte verachtet, und meine Gabbathe entheiliget hatten, und nach den Goten ihrer Bater faben.

25 Darum übergab ich fie in die Lehre, fo nicht gut ift, und in Rechte, barinnen

fie fein Leben tonnten haben.

26 Und verwarf sie mit ihrem Opfer, da fie alle Erftgeburt durchs Fener verbrann= ten, damit ich fie verftorte, und fie lernen mußten, *bag 3ch ber Berr fen. *c. 6, 7.

27 Darum rede, du Menschenkind, mit bem Baufe Ifrael, und fprich gu ihnen : Go fpricht der herr herr: Eure Bater haben mich noch weiter gelaftert und ge-

tropet.

28 Denn da ich fie in das land gebracht hatte, über welches ich meine Band aufgehoben hatte, daß ich es ihnen gabe ; mo fie einen hohen Sugel ober biden Baum erfahen, dafelbft opferten fie ihre Opfer, und brachten dahin ihre feindseligen Baben, und raucherten bafelbit ihren fußen Beruch, und goffen bafelbft ihre Trantorfer.

29 3ch aber fprach ju ihnen : 2Bas foll poch die Bobe, babin ihr gehet ? Und als bem fuffen Beruche, wenn ich euch aus fo heißt fie bis auf diefen Lag die Bohe.

30 Darum fprich jum Saufe Ifrael : bern fammeln werde, dahin ihr verftreuet

31 Und verunreiniget euch an euern Bo. Ben, melden ihr eure Baben orfert, und eure Gohne und Tochter burche Rener verbrennet, bis auf ben heutigen Zag : und 3ch follte mich ench, vom Saufe 3frael, fragen laffen ? Go mahr ich lebe, fpricht ber Berr Berr, ich will von euch ungefragt fenn. *2 Ron. 16, 3. c. 17, 17. 32 Dagu, daß ihr gebentet, mir mollen thun wie die Beiben, und, wie antere Leute in landern, Solg und Stein anbe-

ten; das foll euch fehlen. 33 Go mahr ich lebe, freicht ber Berr Berr, ich will uber euch herrichen mit fars.

ter Sand, und ausgestrechtem Arme, und mit ausgeschüttetem Grimme ;

34 Und will euch aus den Boltern fubren und aus ten fandern, dabin ihr gerftreuet fent, fammeln mit ftarter Sant, und ausgestrecktem Urme und mit ausgefchuttetem Brimme ;

35 Und will euch bringen in tie Bufte der Bolter, und bafelbft mit euch rechten.

von Angeficht ju Angeficht.

36 Bie *ich mit euern Batern in ber Butte ben Egprten gerechtet babe : eben fo will ich auch mit euch rechten, fricht *4 Mof. 14, 22. f. der herr herr. 37 3ch will euch wohl unter Die Ruthe bringen, und euch in die Bande des Bundes zwingen.

38 Und will bie Abtrunnigen, und fo wider mich übertreten, unter euch ausfegen ; ja aus bem Lande, ba ihr jest mohnet, will ich fie führen, und in bas land. Ifrael nicht tommen laffen, *dag ihr lernen fellt, 3ch fen ber Berr.

39 Darum, ihr vom Saufe Ifrael, fo fpricht ber Berr Berr : Weil ihr benn mir ja nicht wollt gehorchen, fo fahret bin und Diene ein Beglicher feinen Beben; aber meinen heiligen Rahmen laßt hinfort uns geschändet mit euern Orfern und Goben.

40 Denn fo freicht der Berr Berr : Muf *meinem heiligen Berge, auf dem hoben Berge Ifrael, daselbit wird mir das gange Haus Ifrael und Alle, die im Lande find, bienen; bafelbft merben fie mir angenehm fenn, und bafelbit will ich eure Bebopfer und Erftlinge eurer Orfer forbern, mit Allem, das ihr mir heiliget. *Df. 15, 1.

41 3hr werbet mir angenehm fenn mit ben Boltern bringen und aus ben lanfept; und werde in ench geheiliget wer- 3ch, ber herr, mein Schwert habe aus ben ver ben Beiben.

42 Und ihr werdet erfahren, Dag 3ch wieder eingestecht werben. ber Berr bin, wenn ich ench in bas land 6 Und bu Menfchentint, follft feuften, Afrael gebracht habe, in bas land, barus bis bir bie le iben mebe thun ; ja bitterber ich meine Sand aufhob, bag ich es lich fellft bu tenfgen, bag fie es feben. euern Batern gabe. *c. 28, 24. ff. 7 Und wenn fie gu bir fagen werten:

Befen und an alles euer Thun, darinnen Des Gefchrepes willen, bas ba fommt, ret ihr rerunreiniget fent, und werbet Dif- welchem alle Bergen vergagen, und allt fallen baben über aller eurer Bosbeit, Die Bande finten, aller Muth fallen, und

ibr gethan babt. 44 Und werdet erfahren, daß 3ch der Siehe, es tommt, und wird gefchen, Berr bin, wenn ich mit euch thue am meis freicht ber Berr Berr. nes Mahmens millen, und nicht nach euerm bofen Wefen und ichablichem Thun, bu und fprach : Bans Ifrael, fpricht ber Berr Berr.

45 Und bes Berrn Wert gefchah ju mir,

und frrach :

46 Du Menschentind, richte bein Angeficht gegen ben Gubmind gu, und traufe gegen ben Mittag, und weiffage wider ben

Bald im Felbe gegen Mittag.

47 Und fprich jum Balbe gegen Mittag : Bore bes Beren Bort, fo fpricht Rinder! ber herr Berr: Giche, ich will in bir ein Kener angunden, bas foll bendes grune und burre Banme vergebren, bag man feine Rlamme nicht wird lofchen tonnen, fondern es fell verbraunt merten Alles, mas rom Mittage gegen Mitternacht ftchet.

es, ber Berr, angegundet babe, und Die-

mand leichen moge.

49 Und ich frrach: 21ch Berr Berr, fie fagen von mir: Diefer redet eitel verdedte Borte.

Der 21 Cavitel.

Beiffagung wider die Juden, zc. 1 11nd des herrn Wort geschah zu mir,

und frrach :

2 Du Menfchenfind, richte bein Ungeficht wider Berufalem, und tranfe wiber die Beiligthumer, und weiffage wider bas Land Ifrael,

3 Und sprich zum lande Israel: Gr fpricht ber Berr Berr : Giche, ich will an dich, ich will mein Schwert aus der Scheide gichen; und will in dir ansrotten, ben- barob frohlocken, und meinen Born geben

bes Berechte und Ungerechte.

4 Weil ich benn in bir bendes Berechte und Ungerechte ausrotte; fo mird mein Schwert aus der Scheide fahren über als les Fleifch, vom Mittage her bis gegen ge, durch welche tommen foll das Comert Mitternacht.

feiner Scheide gezogen ; und foll nicht

43 *Dafelbit mertet ihr gebenten an euer Barum feufgeft bu ? fellit bu fagen : Um *c. 36, 31. f. alle Knice wie QBaffer geben merben.

8 Und bes Berrn Wort gefcah ju mir,

9 Du Menfchenfind, meiffage und friid: Go fpricht ber herr: Grich: *Das Schwert, ja bas Schwert ift gefcharft und gefegt. *c. 32, 10. 20. 5 Mef. 32, 41.

10 Es ift gefcharft, ban es fclachten fell; es ift gefegt, bag es blinten foll. D wie freh wellten wir fepu, wenn er gleich alle Baume ju Rinthen machte über bie befen

*c. 21, 5.

11 Aber er bat ein Schwert an fegen gegeben, daß man es faffen foll; es ift gefcarft und gefegt, bag man es dem Iette fchlager in die Band gebe.

12 Schrene und heule, bu Menschenfind; benn es geht über mein Bolt und über alle Regenten in Ifrael, die jum Comerte 48 Und alles Bleifch foll feben, bag 3ch fammt meinem Bolte verfammelt find. Darum fchlage auf beine Lenben.

> 13 Denn er hat fie oft gegüchtiget, mas hat es geholfen ? Es will ber bofen Rinter Ruthe nicht belfen, fericht ber Bert Bert.

14 Und du Denfchenkind, meiffage und ichlage beine Sande gufammen. bas Schmert mird zwenfach, ja brepfich tommen; ein Burgefdwert, ein Schwert groffer Schlacht, bas fie auch treffen wird in den Rammern, da fie binflieben.

15 3ch will ras Schwert laffen flingen, daß die Bergen verjagen und viele fallen follen an allen ihren Thoren. 26 mie glanget es, und hauet baber gur Golacht

16 Und fprechen : Saue barein, beptes jur Rechten und linten, mas ver bir ift. 17 Da will ich bann mit meinen Sanden 3ch, ber Berr, babe es gefagt. laffen.

18 Und des herrn Wort gefchah ju mir,

und frrach:

19 Du Menschenfind, mache green De bes Konias von Babel : fie follen aber alle 5 Und foll *alles Fleifch erfahren, bag bende aus Ginem lande geben.

20 Und felle ein Zeichen verne an bengten; ich will bas Reuer meines Grimms Beg jur Stadt, babin ce weifen foll; und uber bich aufblafen; und will bich leuten. made ben Beg, bag bas Schwert tomme bie brennen und verberben tonnen, ubergen Rabbath, ber Rinder Ammon, und in antworten. Inda gu ber feften Stadt Berufalem.

an die Wegscheibe ftellen, vorne an ben fen werben; und man wird beiner nicht ameren Begen, bag er ihm mahrfagen mehr gebenten. Denn 3ch, ber Berr laffe, mit ben Dfeilen um bas loos fchief- babe es gerebet. fe, *feinen Abgett frage, und fcaue die

*2 gen. 1, 2. beber an. Ef. 19, 3. 22 Und bie Bahrfagung wird auf bie rechte Seite gen Berufalem beuten, bag 1 11nd bes herrn Bort gefchah ju mir, er folle Bode binan fubren laffen, und Socher machen, und mit groffem Befchrepe fic ulerfalle, und morbe, und bag er Bocte führen folle witer die Thore, und da 2Ball fchutte und Bollwert baue

23 Aber es wiid fie foldes Wahrfagen falfc bunten, er fcmere wie thener er will. . Er aber wird benten an die Diffe-

that, bağ er fie geminne.

24 Darum freicht ber Berr Berr alfo : Darum, bag euer gebacht wird um eurer Miffethat, und ener Ungehersam offenbar ift, bag man eure Gunde fichet in allem euerm Thun; ja barum, bag curer gebacht mird, werdet ihr mit Bewalt gefangen merben.

25 Und Du Furft in Ifrael, ber bu perdammet und verurtheilet bift, *ben Zaa baber tommen wird, wenn bie Miffethat jum Ente getommen ift, *r. 29.

26 Go fpricht ber Berr Berr : Thue mer leiden muffe't. meg ben But, und bebe ab die Krone. Denn es mird meter ber But nech bie Krone bleiben ; fondern der fich erhöhet hat, foll geniedriget merden, und ber fich geniedriget hat, foll erhöhet merden.

27 3ch will die Krone ju nichte, ju nich: te, zu nichte machen, bis ber tomme, ber fie haben foll; bem will ich fie geben.

28 Und du Menschenkind, weissage und ferich: Go fericht ber Berr Berr ven ben Rintern Ammen und von ihrer Schmach. und freich: Das Schwert, bas Schwert ift gegudt, dag es ichlachten foll; es ift ge- nothigen die Weiber in ihrer Krantheit, fegt, bak es murgen fell, und fell blinten;

gen laffeft, und Lugen weiffagen; tamit bu ihre eigene Schnur mit allem Muthwilauch übergeben werteft nuter ben erfchla- len; fie nothguchtigen ihre eigenen Schmegenen Bottlofen, welchen ihr Lag tam, ba ftern, ihres Baters Tochter; "3er. 5, 8. tie Miffethat jum Ente getommen mar. | 12 Gie nehmen Befchente, auf tag fie

geftedt murbe ; fo will ich bich boch richten feten einander, und treiben ihren Beig an dem Orte, da du geschaffen, und im wider ihren Rachften, und thun einander lande, ba bu geboren bift, 31 Und will meinen Born über dich fcut- fpricht ber Berr Berr.

32 Du mußt bem Reuer gur Greife mer. 21 Denn ber Konig von Babel wird fich ben, und bein Blut muß im fande vergof.

Das 22 Capitel.

Gunden der Juden, und ihre Strafen. und frrach :

2 Du Menfchentind, willft bu nicht ftra. fen bie morterifche Stadt, und *ibr angeis *c. 16, 2, gen alle ihre Greuel ?

3 Grid: Go fricht ter Berr Berr: D Stadt, *Die bu ber Deinen Blut rergieffeft, auf bag beine Beit tomme; und Die bu Boben bev bir machtt, bamit bu *Matth. 23, 37. dich verunreinigeft.

4 Du * verschuldeft bich an bem Blute. bas bu vergieffeft, und verunreinigeft bich an ben Boben, Die bu machft; bamit bringeft bu beine Tage bergu, und machit, bag beine Jahre tommen muffen. will ich bich jum Grotte unter ten Beis den, und jum Sehne in allen gandern machen. *2 Sten. 21, 15. +5 Mof. 28, 37.

5 Bendes in der Rahe und in der gerne follen fie beiner frotten, bag bu ein fcand. liches Berücht haben, und groffen Jams

6 Giebe, tie Gurften in Ifrael. ein Jeg. licher ift machtig ben bir, Blut ju rergieffen.

7 Bater und Mutter verachten fie, ten Fremdlingen thun fie Bewalt und Unrecht, tie Witmen und Waifen fchinden fie. 8 Du verachteft meine Beiligthumer,

und entheiligeft meine Gabtathe.

9 Berrather find in bir, auf bag fie Blut vergieffen. Gie effen auf ten Bergen, und bauteln muthwillig in bir;

10 Gie bloffen die Scham der Bater, und 11 Und treiben unter einander, * Freund 29 Darum, daß du falfche Befichte dir fa- mit Freundes Beibe, Breuel; fie fcanden 30 Und ob es ichen wieder in Die Scheibe Blut vergieffen; *fie muchern, und uber. Bewalt ; und rergeffen meiner alfe-°c. 18, 13

13 Siebe, ich folage meine Bante ju- | Seelen umzubringen, um ihres Beiges fammen über ben Beig, ben bu treibeft, willen. und über das Blut, fo in dir vergoffen ift. 28 Und *ihre Propheten tunchen fie mit

erleiden oder beine Bande ertragen ju der weiffagen ihnen Lugen, und fagen : Co Beit; wenn ich es mit dir machen werde ? fpricht ber Berr Berr; fo es bech ber Bah, ber herr, habe es geredet, und will herr nicht geredet hat. *c. 13, 10.

15 Und will bich gerftreuen unter die Beiben, und bich verftoffen in die Lander, und und Elenden, und thun ben Fremdlingen will beines Unflathe ein Ende machen,

16 Dag du ben den Beiden mußt verflucht geachtet merben, und erfahren, bag 3ch fich eine Mauer machte und wiber ten Rif der Berr fen.

17 Und bes Berrn Wort gefchah ju mir,

und fprach :

ift mir gu Schladen geworden; alles ihr Brimms machte ich ihrer ein Ente, und Erg, Binn, Gifen und Blen ift im Ofen ju Gilberfchladen geworben.

19 Darum fpricht ber herr herr alfo: Meil ihr benn Alle Schaum geworben fend : fiche, fo will ich euch Alle gen Bern=

falem jufammen thun.

20 Bie man Gilber, Erg, Gifen, Blen und Binn gufammen thut im Ofen, bag man ein Reuer barunter aufblafe und gerfcmelge es; alfo will ich euch auch in meis nem Borne und Grimme gufammen thun, ihrer Jugend; daselbft lieffen fie ihre Brid. einlegen und fchmelgen.

21 3a, ich will euch fammeln, und bas Kener meines Zorns unter euch aufblasen, daß ihr barinnen gerfchmelgen muffet.

22 Wie bas Gilber gerschmeltet im Dfen ; fo follt ihr auch barinnen gerichmelgen und erfahren, daß 3ch, der herr, meinen Brimm über euch ausgeschüttet 5 Abala trieb Bureren, ba ich fie genoms habe.

23 Und des Berrn Wort geschah zu mir,

und frrach :

Du bift ein Land, bas nicht zu reinigen mit Geiden getleibet maren, und alle ift, wie eines, das nicht beregnet wird gn junge liebliche Befellen; nahmlich gegen ber Beit bes Borns.

ben fich gerottet, Die Seelen gu freffen, fellen in Affprien, und vernnreinigtt fich wie ein brullender tome, wenn er raubet; mit allen ihren Boten, mo fie auf einen fie reiffen But und Beld zu fich, und mas entbraunte.

fet freventlich, und entheiligen mein Bei- ren von ihrer Jugend auf, und die Brufte ligthum; fie halten unter dem Beiligen ihrer Jungfrauschaft betaftet, und groffe und Unheiligen teinen Unterschied, und Bureren mit ihr getrieben hatten. lehren nicht, was rein ober unrein fen ; 9 Da *übergab ich fie in die Sand ihret und warten meiner Gabbathe nicht; und Buhlen, ben Rindern Affur, gegen melde ich werde unter ihnen entheiliget.

*3crh. 3, 3, 1c.

14 Meinelt bu aber, bein Berg mege es lofem Ralte, predigen lofe Theibinge, und

rauben getroft, und fchinden bie Armen

Bewalt und Unrecht.

30 3ch fuchte unter ihnen, ob Jemand ftunde gegen mich für das Land, daß ich es nicht verderbete ; aber ich fand Reinen. ind fprach: 31 Darum schüttete ich meinen Ben 18 Du Menschenkind, das haus Ifrael über sie, und mit dem Feuer meines *gab ihnen alfo ihren Berbienft auf ihren Ropf, fpricht ber Berr Berr. *c. 16, 43.

Das 23 Cavitel.

Buba und Ifrael mit huren verglichen. 1 11nd des herrn Wort geschah zu mir, und fprach :

2 Du Menfchenfind, es maren grey

Beiber, Giner Mutter Tochter. 3 Die trieben Sureren in Egypten in

fte begreifen und die Bigen ihrer Jung.

fraufchaft betaften.

4 Die Groffe heißt Ahala, und ihre Schwester Abaliba. Und ich nahm fie jur Che, und fie zeugeten mir Gohne und Tochter. Und Abala *heißt Samaria, und Ahaliba Berufalem.

men hatte, und brannte gegen ihre Buh. len, nahmlich gegen die * Affprer, die ju ihr *c. 16, 28. famen :

24 Du Menschentind, fprich gu ihnen : 6 Begen bie Furften und Berren, die die Reiter und Bagen.

25 Die Propheten, fo darinnen find, has 7 Und buhleten mit allen fconen Ge-

chen der Witwen viele darinnen. *c. 34, 8. 8 Dagu verlief fie auch nicht ihre Sure, 26 3hre Priefter vertehren mein Be- rep mit Egypten, die ben ihr gelegen ma-

> *c. 16, 37. ff. fie brannte vor Luft.

27 * 3hre Furften find barinnen, wie bie 10 Die bedten ihre Scham auf, und reiffenden Dolfe, Blut ju vergieffen und nahmen ihre Gohne und Tochter weg ; fie aber todteten fie mit bem Schwerte. Und groffem Saufen Bolts; und werden bich måren.

entbrannte fie noch viel arger, benn jene, nach ihrem Rechte. und trieb ber Bureren mehr, benn ihre 25 3ch will meinen Gifer über bich geben Odwelter.

fur; nahmlich die gurften und Berren, die Ohren abschneiden; und mas übrig bleibt, zu ihr kamen wohl gekleidet, Reiter und foll durch das Schwert fallen. Sie follen Bagen, und alle junge liebliche Befellen. beine Gohne und Tochter wegnehmen, und 13 Da fah ich, daß fie alle bente gleicher das Uebrige mit gener verbrennen.

Beife verunreiniget maren.

14 Aber diese trieb ihre Bureren mehr. hen, und beinen Schmud wegnehmen. Denn da fie fah gemalte Manner an ber Band in rother Farbe, die Bilder ber ner hureren mit Egyptenland ein Ende Chaldaer,

Korfbinden auf ihren Ropfen, und Alle gleich angufeben wie gewaltige Leute ; wie benn Die Rinder Babels, und Die Chaldaer Siche, ich will dich überautworten, benen tragen in ihrem Baterlande :

16 Entbrannte fie gegen fie, fo bald fie

ju ihnen in Chaldaam.

17 Als nun die Rinder Babels ju ihr tamen, ben ihr zu fchlafen nach ber Liebe, berunreinigten fie diefelbe mit ihrer Bubaf fie ihrer mude marb.

18 Und ta beptes, ihre Bureren und reiniget haft. Scham, fo gar offenbar war; ward ich Schwester auch mar mude geworden.

19 Gie aber trieb ihre Bureren immer trieben hatte ;

20 Und entbrannte gegen ihre Buhlen, erträglich fenn wird. melder Brunft mar wie der Efel und ber

Benatte Brunft.

deiner Jugend, da dir in Egypten beine bes Jammers und Traurens. "Ef. 51, 17. Brufte begriffen, und beine Bigen betaftet murben.

Berr: Giebe, ich will beine Buhlen, Des redet, fpricht der Berr Berr. ten du bift mude geworden, wider dich er- 35 Darum, fo fpricht der Berr Berr: weden und will fie rings umher wider dich Darum, dag bu meiner vergeffen und

bringen :

Chaldaer mit Sauptleuten, Fürften und Sureren. herren, und alle Uffprer mit ihnen ; bie Schone junge Mannschaft, alle Fürften Menschenkind, willft du Abalam und Abaund Berren, Ritter und Edle, und aller- libam ftrafen ; fo zeige ihnen an ihre lev Reiter.

ruftet mit Bagen und Rabern und mit Blut vergoffen, und die Ehe gebrechen

es tam aus, daß diefe Beiber geftraft belagern mit Zartichen, Schilben und Belmen um und um. Denen will ich bas 11 Da aber ihre Schwefter Ahaliba fab, Recht befehlen, daß fie dich richten follen *c. 16, 51. laffen, bag fie unbarmbergig mit bir ban-12 Und entbrannte gegen die Rinder Uf- deln follen. Gie follen bir Rafen und

26 Gie follen dir beine Rleiber ausgie.

27 Alfo will ich beiner Ungucht, und beis machen, ban bu beine Mugen nicht mehr 15 Und ihre lenden gegurtet, und bunte nach ihnen aufheben, und Egyptens nicht mehr gedenten follit.

28 Denn fo fpricht ber Berr Berr: du feind geworden, und deren du mude bift.

29 Die follen als Feinde mit dir umge. ihrer gewahr ward, und ichidte Bothichaft ben, und Alles nehmen, mas bu erworben haft, und bich nachend und blog luffen, dag beine Schamaufgebedet werbe, fammt deiner Ungucht und Sureren.

30 Goldes wird dir gelcheben um beiner reren, und fie verunreinigte fich mit ihnen, Bureren millen, fo bu mit ben Beiden getricken, an welcher Beben bu bich rerun-

31 Du bift *auf bem Bege beiner ihrer auch überbruffig, wie ich ihrer Schwester gegangen ; barum gebe ich bir auch derfelben Relch in beine Band. *v. 5.

32 Go fpricht der Berr Betr : Du mußt mehr; und gedachte an die Beit ihrer In- den Relch deiner Schwefter trinten, fo gend, ba fie in Caprtenland Sureren ge- tief und weit er ift; bu follft *ju groffem Grotte und Sohne werden, daß es un-

33 Du mußt *bich bes ftarten Trants . und Jammers voll faufen; benn ber Relch 21 Und bestelleteft beine Ungucht wie in beiner Schwester Samaria ift ein Relch 34 Denfelben mußt du rein austrinten,

darnach die Scherben gerwerfen und beine 22 Darum, Ahaliba, fo fpricht ber Berr Brufte gerreiffen ; benn 3ch habe es ge-

mich binter beinen Ruden geworfen haft: 23 Nahmlich die Kinder Babels und alle fo trage auch nun deine Unzucht und deine *3er. 2, 27.

36 Und ber herr fprach gu mir : Du Breucl,

24 Und werden "über dich tommen, ges 37 Bie fie Chebrecheren getrieben, und

haben mit ben Boben; bagu "ihre Rinder. | Lage bes gehnten Monaths, und frrach: Die fie mir gezeuget hatten, verbrannten fie benfelbigen gum Opfer. Gie baben meine Beiligthumer verunrei- wider Berufalem geruftet. niget barimal, und meine Gabbathe entbeiliget.

39 Denn ba fie ihre Rinder ben Beben fpricht ber herr herr: Gege einen Tort gefchlachtet batten, giengen fie beffelbigen ju, fete in und gieffe Baffer barein. Tages in mein Beiligthum, baffelbige gu

nieinem Saufe begangen.

40 Sie haben auch Bothen geschickt nach ben beiten Martituden. Seuten, Die aus fernen ganden tommen follten; und fiche, ba fie tamen, babeteft mache ein Rener barunter, Martitude in bu bich, und femintteft bich, und fomuctteft bich mit Befchmeite, ihnen gu Ehren;

41 Und faffeft auf einem berrlichen Bette, vor welchem fand ein Tifch jugerichtet; barauf raucherteft bu, und orfer-

teft mein Debl barauf.

42 Dafelbft hob fich ein groffes Frenden: gefchren; und fie gaben ben lenten, fo allenthalben aus groffem Bolte und aus der Bufte getommen maren, Befchmeite an ihre Urme und icone Kronen auf ihre Baurter.

43 3ch aber gedachte: Gie ift ber Chebrecheren gewohnt von Alters ber, fie tann

von ber Bureren nicht laffen.

44 Denn man geht zu ihr ein, wie man au einer Bure eingeht; eben fo geht man gu Abala und Abaliba, ben unguchtigen

Weitern.

45 Darum merben fie bie Danner ftrafen, Die bas Recht vollbringen; wie man Die Chebrecherinnen und Blutvergiefferinnen ftrafen foll. Deun fie find Chebrecherinnen, und ihre Sande find voll Bluts.

46 Alfo fpricht der Berr Berr: Rubre einen groffen Saufen über fie berauf, und

gib fie in die Raprufe und Ranb;

47 Die fie fteinigen, und mit ihren und Lechter ermurgen, und ihre Baufer mit Reuer verbrennen.

48 Alfe will ich ber Unrucht im Sande ein Ente machen, baf fich alle Beiber baran froffen follen, und nicht nach folder

Unquet thun.

49 Und man foll eure Ungucht auf ench legen, und follt eurer Boben Gunde tras gen, fanf bag ihr erfahret, bag 3ch ber Berr Berr bin. *c. 16, 58. †c. 7, 27. Das 24 Capitel.

Die Zeriterung Jerufalems abgebilbet.

2 Du Menfchentine, ichreibe biefen Jaa *c. 16, 20. an, ja eben biefen Tag; benn ber Konia 38 Ucher bas haben fie mir bas gethan : von Babel bat fich eben an biefem Tage

> 3 Und gib bem ungehorfamen Belfe ein Bleichnig, und freich ju ihnen: Go

4 Thue Die Ctude gufammen Darein, bie entheiligen. Giebe, foldes baben fie in binein follen, und Die beften Stude, bie Benten und Schultern, und fulle ihn mit

> 5 Mimm bas Befte von ber Berbe und techen, und lag es getreft lieden, und bie Martftude barinnen wohl tochen.

6 Darmin freicht ber herr herr: D ber morderischen Stadt, Die ein folder Terf ift, ba bas Angebrannte barinnen tlebet und nicht abgeben will. Thue ein Stud nach dem andern heraus; und barfit nicht darum leofen, meldes erft beraus fell.

7 Denn ibr Blut ift barinnen, bas fie auf einen bloffen Selfen und nicht auf bie Erbe verfchuttet bat, ba man es boch batte

mit Erbe tonnen guicharren.

8 Und ich bate auch barum fie laffen baffelbigeBlut auf einen bloffen Selfen fchutten, daff es nicht zugefcharret murbe, auf bafter Brimm über fie fame, und gerochen murbe.

9 Darum fricht ber Berr Berr alfe: D du morderifche Stadt, melde 3ch mill ju

einem groffen gener machen.

10 Trage nur viel Soly ber, gunde bas Reuer an, bag bas Fleisch gar merbe, und murge es mohl, daß bie Martitucke anbrennen.

11 Lege auch ben Torf leer auf die Blut, auf bag er beig werbe und fein Erg ents brenne, ob feine Unreinigteit gerichmelgen, und fein Ungebranntes abgeben wollte.

12 Aber bas Angebrannte, wie febr es Schwertern erftechen, und ihre Gobne breunet, will nicht abgeben; benn es ift gu febr angebrannt, es muß im Rener ver-

fchmelgen.

13 Deine Unreinigfeit ift fo verhartet. bag, ob ich bich gleich gerne reinigen wellte, bennech bu nicht willft bich reinigen laffen von beiner Unreinigfeit. Darum tannft bu fort nicht mieter rein merben, bis mein Brimm fich an bir getühlet habe.

14 *3 ch ber Berr, habe es gerebet, es fell fommen; ich will es thun, und nicht faumen, tich will nicht fconen, nech mich es renen laffen; fondern fie fellen bich rich. 1 Hnd es gefchah bas Wort bes Beren gu ten, wie bu gelebet und gethan haft, freicht mir im neunten Jahre am gebnten ber Berr Berr. *c. 23, 34. †c. 5, 11.

15 Und des herrn Wort gefchah zu mir, | 2 Du Menschenkind, richte bein Ungeund frrach :

16 Du Menschenkind, fiebe, ich will dir fage witer fie, beiner Mugen Enft nehmen burch eine Pla-

nen, noch eine Thrane laffen.

Tobtentlage führen; fondern bu follft bei- ift entheiliget! und über das Land Ifrael: nen Schmud anlegen, und beine Schuhe Es ift verwustet! und über bas Saus angieben. Du follft beinen Mund nicht Juda: Es ift gefangen weggeführet!

Bolte redete, ftarb mir ju Albend mein ihre Schloffer barinnen bauen, und ihre Beib. gens, wie mir befohlen mar.

19 Und das Bolt frrach ju mir: Billit trinten. bu uns benn nicht anzeigen, mas uns bas bedeute, bas bu thuft ?

hat mit mir geredet, und gefagt:

Bunfch, entheiligen; und eure Gobne und fo bobnifch dich gefreuet haft; Tochter, die ihr verlaffen muffet, werden 7 Darum fiche, 3ch will meine Sand durch bas Schwert fallen:

22 Und muffet thun, wie ich gethan habe:

und bas Tranerbrot nicht effen :

23 Sondern muffet enern Schmud auf erfahren, daß 3ch der herr bin. euer Saurt fegen, und eure Schuhe anfdmachten, und unter einander feufgen.

dmachten, und unter einander feufzen. | Heiden; *Ef. 15, 1 24 Und foll also Hefetiel euch ein * 2Bun- 9 Siehe, so will ich Moab zur Seite off-

wann ich wegnehmen werde von ihnen zum Erbe geben, daß man der Kinder Um= ihre Macht und Eroft, die Luft ihrer Mu- mon nicht mehr gedenten foll unter ben gen und ihres Bergens Bunfch, ihre Beiden.

Sohne und Tochter; fe entronnen ift, zu dir fommen und dirs berr bin.

Rund thun. 27 Bu derfelbigen Beit wird bein Dund bag fich *Edem am Saufe Juda gerechen aufgethan werden fammt dem, der entren- hat, und damit fich verschuldet nitt ihrem nen ift, daß du reden follst, und nicht mehr Rächen ; ichweigen; denn du mußt ihr Bunder 13 Darum fpricht ber Gert Bert alfo: lon, dag fie erfahren, 3ch fen der herr. 3ch will meine Sand ausfreden über

Das 25 Capitel.

1 11nd des herrn Wort geschah zu mir, durch das Schwert fallen ; und fprach :

ficht gegen die Rinder * Ammon, und meif-* 3cr. 49, 1.

3 Und freich ju ben Rindern Ummon: Aber bu follft nicht flagen noch wei- Boret des herrn Berrn Bort. Go fpricht ber Berr Berr: Darum, baf ibr 17 Beimlich magft du feufgen, aber feine uber mein Beiligihum fprechet: Seah, es

verhüllen, und nicht das Trauerbrot effen. 4 Darum fiche, 3ch will dich den Rin-18 Und ba ich des Morgens fruh jum dern gegen Morgen übergeben, bag fie Und ich that des andern Mor- Bohnung barinnen machen follen; fie follen beine Fruchte effen, und beine Milch

5 Und will Rabbath jum Ramcelftalle machen, und bie Rinder Ummon gur 20 Und ich frrach zu ihnen: Der herr Schafhurde machen; und *fellt erfahren. dag 3ch ber herr bin. *c. 24, 24. 21 Sage tem Saufe Ifrael, daß ter 6 Denn fo fpricht der Berr Berr: Dars berr Gerr fricht alfo: Siehe, ich will um, daß du mit beinen Sanden geflatmein Beiligthum, euern bochften Eroft, fchet, und mit den Guffen gefcharret, und die Luft eurer Augen und euers Bergens über das land Ifract von gangem Bergen

über bich ausftreden, und bich ben Seiben gur Bente geben, und bich aus ben Boleuern Mund muffet ihr nicht verhullen, tern ausrotten, und aus ben ganbern umbringen, und bich vertilgen; und follft

8 Go freicht ber herr Berr : Darum, gieben. 3hr werdet nicht tlagen noch wei- daß *Moab und Geir fprechen : Giebe, nen; fondern über euern Gunden ver- bas Saus Juda ift eben wie alle andere

der fewn, daß ihr thun muffet, wie er ge-|nen in feinen Stadten und in feinen than hat, wann es nun tommen wird ; Grenzen des edeln Landes, namlich Beth= tdamit ihr erfahret, daß Ich der herr Jesimeth, Baal-Meen und Kiriathaim, herr bin. *c. 12, 11. †c. 6, 7. 10 Den Kindern gegen Morgen, fammit 25 Und du Menschenfind, ju der Beit, den Kindern Ummen, und will fie ihnen

11 Und will das Recht geben laffen über 26 Ja, ju derfelbigen Beit wird * Giner, Moab; und follen erfahren, daß 3ch der

*c. 33, 21. 12 Go fpricht der herr herr : Darum,

*3er. 49, 7. 1c. Edom, und will ausretten ven ihm bende, Menschen und Bieh ; und will fie mufte Strafe wider die Ummoniter, 26. machen von Theman bis gen Dedan, und

1 14 Und will inich wieder an Edem rachen

burch mein Bolt Ifrael, und follen mitfgerftoffen, und beine Thurme mit feinen Edom umgehen nach meinem Borne und Baffen umreiffen. Brimme: baf fie meine Rache erfahren 10 Der Ctaub von ber Menge feiner follen, fpricht ber Berr Berr.

Billen, am Schaben (meines Bolts);

16 Darum fricht ber Berr Berr alfo : ziehen. über bie Philifter, und die Krieger aus- alle beine Baffen gertreten. bes Meers umbringen ;

und mit Brimm fie ftrafen ; daß fie er- beinen Bandel plundern. Deine Daufahren follen, 3ch fen ber Berr, wenn ich ren werden fie abbrechen, und deine feinen meine Rache an ihnen geubet habe.

Das 26 Capitel.

Beiffagung wider Tyrns.

mir gewandt; ich werte nun voll werben, Berr, ber folches redet, fpricht ber Bent weil fie wufte ift; *Gf. 23, 1. 1c. Beer.

3 Darum fpricht ber Berr Berr alfo : 15 Go fpricht ber Berr Berr wider Ip viel Beiden über dich herauf bringen, beben, wenn bu fo fcheußlich gerfallen

Bellen.

derben, und ihre Thurme abbrechen ; ja ich von ihren Stuhlen figen, und ihre Red will auch den Staub vor ihr megfegen, und von fich thun, und ihre geftidten Rleiba will einen bloffen Fels aus ihr machen ; ausziehen; und werden in Trauerfleidem

5 Und zu einem Wehrbe im Meere, dar- gehen, und auf ber Erbe figen, und mer auf man die Fischgarne ausspannet; denn ben erschrecken und fich entsegen beins Ich habe es geredet, fpricht der herr herr ; ploglichen Falls. und fie follen ben Beiden jum Raube mer- 17 Gie werden dich wehflagen, und von

den :

liegen, follen durch das Schwert erwur- Meere lageft, und fo machtig wareft auf get werden ; und *follen erfahren, daß Ich dem Deere fammt beinen Ginwehnem, der herr bin.

7 Denn fo fpricht ber Berr Berr: Gie-mußte ? he, ich will uber Enrum tommen laffen 18 2ch! wie entfegen fich die Infeln uber Mebucadnezar, den Konig von Babel, von beinem Falle, ja die Infeln im Meere Mitternacht her, der ein Ronig aller Ro-fchreden über deinem Untergange. nige ift, mit Roffen, Bagen, Reitern und 19 Go fpricht der herr berr : 3ch mil mit groffen Saufen Bolks.

De liegen, mit dem Schwerte erwurgen ; net, und eine groffe Fluth über dich fes aber wider dich wird er Bollwerk auf-men laffen, daß dich groffe Baffer bededs ichlagen, und einen Schutt machen, und 20 Und will dich binunter ftoffen gu & Schilder wider dich ruften.

9 Er wird mit Boden deine Mauern ben Todten. Ich will dich *unter die Er

Pferde wird bich bedecten, fo morben aud 15 Go fricht ber Berr Berr : Darum, beine Mauern erbeben vor bem Betummel bag die Philifter fich gerochen haben und feiner Roffe, Rader, und Reiter, mann ben alten Bag gebuffet, nach allem ihrem er zu beinen Thoren einziehen wird, wie man pflegt in eine zerriffene Stadt einzu:

Siehe, ich will meine Sand ausstrecken 11 Er wird mit ben Suffen feiner Reffe rotten, und will die Uebrigen am Safen wird er mit dem Schwerte erwurgen, und *Ef. 14, 29. deine ftarten Gaulen ju Boden reiffen. 17 Und will groffe Rache an ihnen üben, 12 Gie werben bein Gut rauben, und Baufer umreiffen; und werben beine Steine, Bolg und Staub in bas Baffer

werfen.

13 Alfo will ich mit bem Betone beines 1 11nd es begab fich im eilften Jahre am Befangs ein Ende machen, daß man den erften Tage des erften Monaths, ge- Rlang beiner Barfen nicht mehr boren foll, fcah bes herrn Wort ju mir, und frrach : 14 Und ich will einen bloffen Rels aus 2 Du Menfchentind, darum, dag * Tyrus dir machen und einen Wehrt, darauf man fpricht über Berufalem : Beah, die Pfor- Die Fischgarne aufspannet, daß du nicht ten der Bolter find gerbrochen, es ift gu mehr gebauet werdeft; benn 3ch bin ber

Siehe, ich will an dich, Tyrus; und will rus: Bas gilts; die Infeln werden ergleichwie fich ein Meer erhebt mit feinen wirft, und beine Bermundeten feufjen werden, fo in dir fellen ermordet werden. 4 Die follen die Mauern zu Torus ver- 16 Mile Fürften am Meere werden herab

dir fagen: 26h! wie bift du fo gar mufte 6 Und ihre Tochter, fo auf bem Felbe worden, du beruhmte Stadt, Die du am *c. 25, 7. daß sich das ganze Land ver dir fürchten

dich zu einer muften Stadt machen. mi 8 Der foll feine Tochter, fo auf dem Fel-andere Stadte, da Riemand innen met nen, die in die Grube fahren, nahmlich m be hinab ftoffen, und wie eine ewige Bufte | 13 Javan, Thubal, und Defech haben mit machen mit benen, die in die Grube fah- bir gehandelt, und haben bir leibeigene ren, auf bag Niemand in dir wohne. 3ch lente und Erz auf beine Martte gebracht-will dich, bu Barte, im gande ber Lebendi= 14 Die von Thogarma haben dir Pfergen machen.

21 Ja, jum Schrecken will ich bich ma- Martte gebracht. den, bag bu nichts mehr fepft; und wenn 15 Die von Deban find beine Raufleute *man nach bir fraget, das man bich ewig- gewefen, und haft allenthalben in ben 3nlich nimmermehr finden tonne, fpricht der feln gehandelt; Die haben dir Elfenbein Berr Berr.

Das 27 Cavitel.

Rlagelied uber bie Berftorung Tyrus. 1 11nd des herrn Bort gefcah ju mir, und Rruftallen auf beine Martte gebracht. und frrach:

tlage über Tyrus.

am Meere, und mit vielen Infeln ber gebracht. Bolter handelt: Go fpricht der Berr 18 Dagu hat auch Damafeus ben bir ge-Berr: O Tyrus, Du fprichft: 3ch bin bolet Deine Arbeit und allerley Baare die * Allerschonfte.

lerichonfte gugerichtet.

5 Gte haben alles bein Tafelmert aus Tannenholz von Sanir gemacht; und tie Cebern vom Litanon fuhren laffen, und den, barauf man fibet. deine Maftbaume baraus gemacht,

6 Und beine Ruber von Eichen aus Bafan, und beine Bante von Elfenbein, und die toftlichen Geftuble aus ben Infeln

Chitim.

ans Egypten, baf es bein Danier mare: und beine Decten von gelber Geibe und Purpur, aus den Infeln Elifa.

8 Die ron Biden und Arvad waren beine mad find auch beine Raufleute gewesen. Ruberfnechte, und hatteft gefchicte leute

ju Iprus ju fcbiffen.

mußten beine Schiffe gimmern. Schiffe im Meere und Schiffleute fand mahrt, auf beine Martte geführet haben. man ben dir, die hatten ihre Sandel in dir. | 25 Aber die Meerschiffe find die vornehm= 10 Die aus Perfien, Endien und Libnen ften auf deinen Martten gemefen. maren dein Kriegsvolt, die ihren Schild bift du fehr reich und prachtig geworden und Selm in dir aufhiengen, und haben mitten im Meere. dich fo fchon gemacht.

Seere rings um beine Mauern, und Oftwind wird bich mitten auf bem Meere Bächter auf beinen Thurmen; die haben zerbrechen; ihre Schilder allenthalben von deinen 27 Alfo, daß deine Baare, Kaufleute,

gemacht.

te gehabt, und allerlen Baare, Gilber, alles Bolt in dir, mitten auf dem Meere Eifen, Binn und Bley auf beine Martte umfommen werden gur Beit, wann bu un= sebracht.

*c. 28, 8, be und Wagen, und Maulefel auf beine

*Df. 37, 36. jund Ebenholz vertauft.

16 Die Gprer haben ben bir geholet beine Arbeit, mas bu gemacht haft; und Rubin, Purpur, Tapeten, Geide und Sammet.

17 Juda und bas land Ifrael haben auch 2 Du Menschenfind, *mache eine Beh- mit bir gehandelt; und haben bir Beigen *Ef. 23, 1. f. von Minnith, und Balfam, und Sonig, 3 Und fprich ju Eprus, die ba liegt vorne und Dehl, und Maftich auf beine Martte

"Bof. 9, 13. und ftarten Wein und toffliche Bolle. .

4 Deine Grengen find mitten im Meere, 19 Dan und Javan und Mehufal haben und beine Bauleute haben bich auf bas al- auch auf beine Martre gebracht Gifenwert, Cafia und Kalmus, bag bu bamit banbeltett.

20 Deban hat mit bir gehandelt mit De=

21 Arabien und alle Furften von Rebar haben mit bir gehandelt mit Schafen, Widdern und Boden. *1 Mof. 25, 13. 22 Die Raufleute aus Gaba und Raema haben mit dir gehandelt; und allerley 7 Dein Gegel mar von gestidter Geibe toftliche Gregeren, und Ebelftein, und Gold auf beine Martte gebracht.

23 Baran und Canne und Eden, fammt den Kauffenten aus Geba, Uffur und Ril-

24 Die haben alle mit bir gehandelt mit toftlichem Bewande, mit feidenen und ge-9 Die Aelteften und Klugen von Gebal flidten Tuchern, welche fie in tofflichen Alle Raften, von Cedern gemacht und wohl rer-

26 Und beine Schiffleute haben bir auf 11 Die von Arvad waren unter beinem groffen Baffern jugeführet.

Mauern herab gehanget, und dich so schon Bandler, Schiffherren, Schiffer und die fo die Schiffe machen, und beine Sand= 12 Du haft deinen Sandel auf dem Mee-thierer, und alle deine Rriegsleute, und tergeheft;

28 Dag auch bie Anfurten erbeben wer-iben: Die follen ihr Schwert guden über ben vor bem Befdreye beiner Schiffherren. Deine fcone Beisheit, und beine arolle 29 Und aller die an ben Rudern gieben, Ehre ju Schanden machen. fammt ben Schiffstnechten und Deiftern,

merden aus ben Schiffen an das land tre- ftoffen, bag bu mitten auf bem Deen ten.

30 Und laut über bich ichreven, bitterlich flagen; und werden Staub auf ihre Baur- Todtfchlager werdeft fagen : 3ch bin Bott,

31 Gie merden fich *tahl befcheren uber und in deiner Todtfclager Sand bift. bir, und Cade um fich gurten, und von 10 Du follft fterben wie die Unbefchnit-Hersen bitterlich um bich weinen und tenen, von der Sand der Fremden; bem francen.

*3er. 48, 37. 3ch habe es geredet, spricht der Herr Herr.

gen : 266! mer ift jemals auf bem Meere und frrach :

fo ftill geworden, wie bu, Tprus?

triebeft, da machtest du viele Lander reich; von ihm: Go fpricht der Herr Herr: Du ja mit der Menge deiner Waare und deis bist ein reinliches Giegel voller Weisheit, ner Raufmannschaft machtelt bu reich bie und aus ber Dagen icon. Ronige auf Erben.

tommen ift.

35 Alle, die in Infeln wohnen, erfchrefich, und feben jammerlich.

36 Die Raufleute in Lanbern rfeifen bich an, daß du fo rloblich untergegangen bift, und nicht mehr auftommen tannft.

Das 28 Cavitel.

Der Untergang des Königs von Tyrus. 1 11nd bes Berrn Wert gefchah zu mir,

und fprach:

Bu Thrus : Co fpricht der Berr Berr : worden vor beiner groffen Bandthierung Darum, daß fich bein Berg erhebt und und haft dich verfundiget. fpricht: Ich bin Gett, ich fige im Threne ich dich entheiligen von dem Berge Gettel ein Mensch und nicht Gett bift ; noch er= ben feurigen Steinen versteffen. hebt fich dein Berg, als ein Berg Gottes. 17 Und weil fich dein Berg erhebt, daß

Daniel, daß dir nichts verborgen fen ; Berftand felche Macht zuwege gebracht, ein Schauspiel aus dir machen ver ben und Schäße von Gold und Silber gesam= Rönigen.

melt;

und Sandthierung fo groffe Macht über- unrechtem Sandel. Darum will ich it fommen; davon bift du fo stolz geworden, Feuer aus dir angehen laffen, das dich id daß du fo machtia bift.

Weil fich denn dein Berg erhebt, als ein 19 Mue, die dich kennen unter den Der

Berg Gettes;

7 Darum fiche, ich will Fremde über dich fo ploglich bift untergegangen, und nime schiden, nahmlich die Tyrannen der Bei-mermehr aufkommen kannft.

8 Gie follen bich himmter in bie Grube

fterbeft, wie die Erichlagenen.

9 Bas gilt cs, ob bu bann vor beinem ter merfen, und fich in der Afche malgen. fo bu boch nicht Bott, fondern ein Menfc,

32 Es werden auch ihre Rinder dich tla- 11 Und bes Beren Wort gefchab zu mit.

12 Du Menschenkind, mache eine 2Beb-33 Da du deinen Sandel auf bem Meere flage uber den Konig von Eprus und fprid

13 Du bift im Luftgarten Bottes, unt 34 Mun aber bift bu vom Meere in tie mit allerlen Ebelgefteinen gefchmidt, rechten tiefen Baffer gefturgt, bag bein nahmlich mit Garber, Topafer, Deman-Baudel und alles bein Bolt in bir umge- ten, Turtis, Onnchen, Jafris, Sarrbir. Amethyft, Smaragden und Gold. Um Tage, ba bu gefchaffen murbeft, mußten den über dir, und ihre Konige entfegen ba bereit fenn ben bir bein Pautenmert und Pfeifen.

14 Du bift wie ein Cherub, ber fich meit ausbreitet und bedet; und ich habe bich auf den heiligen Berg Bottes gefett, baf bu unter ben feurigen Steinen manbelft.

15 Und warest ohne Wandel in beinem Thun des Tages, da du geschaffen mareft, fo lange, bis fich beine Miffethat gefunten bat.

2 Du Menschenkind, fage bem Kurften 16 Denn bu bift inwendig voll Krevelat-Darum wil Gettes, mitten auf dem Meere; fo du dech und will dich, ansgebreiteten Cherub, aus

3 Siche, du halft dich fur tluger, denn du fo schon bift ; und haft dich deine Klugheit laffen betrugen in beiner Pracht; 4 Und habest durch beine Klugheit und barum will ich dich ju Boden fturgen, und

18 Denn du haft bein Seiligthum ver 5 Und habeft durch deine groffe Beisheit derbet mit deiner groffen Miffethat und verzehren; und will dich zu Asche macht 6 Darum fpricht ber Bert Bert alfo : auf der Erde, daß alle Belt gufeben fe-

den, werden fich über dir entfegen, dagit

20 Und des Beren Wort gefchah zu mir, du wirft auf das gand fallen, und nicht

und fprach :

sicht wiber Biben und weissage wiber sie, den Begein des Simmelezum Aase werden. 22 Und sprich : Go spricht der Berr 6 Und Alle, die in Egypten wohnen, folberr : Siehe, ich will an dich, Bidon, und len erfahren, daß 3ch der Berr bin ; barvill an dir Ehre einlegen, dag man erfah- um, daß fie dem Baufe Ifrael ein +Rohr= ten foll, daß Sch der berr bin, wann ich fab gemefen find. das Recht über fie geben laffe und an ihr 7 Welcher, wann fie ihn in die Sand faffe: erzeige, daß ich heilig fen.

gieffen unter fie ichiden auf ihren Gaffen, fo gerbrach er und flach fie in die Lenden. und follen todlich verwundet darinnen 8 Darum fpricht ber herr herr affe: fallen durch bas Schwert, welches allent- Siebe, ich will bas Schwert über Dich halben über fie geben wird; und follen tommen laffen, und berdes Leute und Bich

erfahren, daß 3ch ber Berr bin.

Saus Ifrael, da ihre Keinde find, tein ode merben, und fellen erfahren, bag Ich Dorn, der da flicht, noch Stachel, der balder Berr fen; darum, daß er fpricht, der webe thut, bleiben ; daß fie erfahren fol- Bafferftrom ift mein, und 3ch bin es.

ten, bağ 3 ch der Ber Berr bin.

erzeigen, daß ich heilig bin. Und fie follen Mohrenlandes, wehnen in ihrem Lande, bas ich meinem 11 Dag weder Bich noch Leute barinnen Anechte Safob gegeben habe;

26 Und follen ficher barinnen wohnen, fang.

3d, der Berr, ihr Gott bin.

Das 29 Cavitel.

Beiffagung über das Konigreich Egopten. Die vierzig Sahre aus fenn werden, will 1 Im gehnten Jahre, am gehnten Tagelich Die Egopter wieder fammeln aus ben Des zwolften Monaths geschah Des Boltern, Darunter fie zerftreuet follen

Berrn Wort ju mir, und fprach :

gang Egyptenland. 3 Predige und fprich: Go fpricht derffenn.

legen, und die Fifche in beinen Baffern auf fie verlaffe, und fich damit verfundige, an deine Schuppen hangen ; und will dich wann fie fich an fie hangen; und follen aus Deinem Strome heraus gieben fammterfahren, daß Ich ber Berr berr bin. allen Fischen in deinen Waffern, Die an 17 Und es begab fich im fieben und gwan-

nen Baffern in die Bufte wegwerfen ; mir, und fprach :

wieder aufgelesen noch gesammelt werben : 21 Du Menschenkind, richte bein Unge-fondern ben Thieren auf dem Lande, und

ten, fe brach er, und ftach fie durch die Geis 23 Und ich will Peffileng und Blutver- ten; wann fie fich aber darauf tehneten,

in dir ausrotten.

24 Und fell forthin allenthalben um das 9 Und Egoptenland fell gur Bufte und der es thut.

25 So fpricht ber Berr Berr; Wann ich 10 Darum fiebe, ich will an dich und an das Saus Ifrael wieder verfammeln wer- beine Bafferftrome; und will Canpten= de von den Boltern, babin fie gerftreuetfland mufte und ode machen von bem Thurfind ; fo will ich vor den Geiden an ihnen me zu Grene an, bis an die Grenze bes

gehen, oder da wohnen follen vierzig Jahre

und Baufer bauen, und Beinberge pflan- 12 Denn ich will Canptenland mufte majen ; ja ficher fellen fie wohnen, wann ich den, und will ihre mufte Grenze und ihre das Recht gehen laffe über alle ihre Feinde Stadte wufte liegen laffen, wie andere wusum und um; und sollen erfahren, daß fie Stadte, vierzig Jahre lang; und will Die Egopter zerftreuen unter Die Seiben, und in Die Lander will ich fie verjagen.

13 Doch, fo fpricht der herr herr: Wann

merden ;

2 Du Menschenkind, richte bein Unge- 14 und will das Gefangniß Egoptens ficht wider Pharae, den Ronig in Egyp-wenden, und fie wiederum ins Land Paten; und *weiffage wider ihn, und wider thros bringen, welches ihr Baterland ift; *Ef. 19, 1, zc. und follen dafelbft ein tleines Ronigreich

berr Berr : Siehe, ich will an dich, Pha= 15 Denn fie follen flein fenn gegen ans rae, du Ronig in Egppten, bu *groffer dere Ronigreiche, und nicht mehr herrschen Drache, der du in deinem Baffer liegeft, uber die Beiden; und ich will fie gering

und sprichst: Der Strom ift mein, und machen, daß sie nicht mehr über die Seis Ich habe ihn mir gemacht. *c. 32, 2. den herrschen follen ;
4 Aber ich will dir *ein Gebig ins Maul 16 Daß sich das haus Ifrael nicht mehr

Deinen Schuppen hangen. 2Ron. 19,28. Bigften Jahre, am erften Tage bes erften 5 3th will dich mit den Fifthen aus dei- Monaths, gefchah des herrn Wert gu

18 Du Menschentind, Rebucadnegar, siehe, es tommt gewißlich. *Ef. 20, 3. f. der Konig von Babel, hat sein heer mit 10 Go fpricht ber herr berr: Sch mil groffer Muhe ver Tyrum geführet, dag die Menge in Egypten wegraumen dur alle Baupter fahl, und alle Seiten berauft Mebucadnegar, den Ronig von Babel. waren; und ist dech weder ihm noch sei= 11 Denn er und sein Wolf mit ihm, nem heere seine Arbeit vor Tyro beloh=sammt den Tyrannen der heiden, find net worden.

Siehe, ich will Debucadnegar, dem Roni= Egypten, baß Das Land allenthalben rell ge von Babel, Egyptenland geben, bag er Erfchlagener liege. alles ihr Gut wegnehmen und fie berau- 12 und ich will die Bafferftrome tredm ben und plundern fell, daß er feinem Beere machen, und bas Land bofen Leuten verden Gold gebe.

20 Aber bas gand Cappten will ich ihmlinnen ift, burch Fremde vermuften. *36. geben für feine Arbeit, Die er daran gethan der Berr, habe es geredet. hat : denn fie haben Dir gedienet, fpricht 13 Co fpricht der Berr Berr: Ich will der herr herr.

bes Baufes Ifrael machfen laffen, und nen Furften mehr haben; und will einen will beinen Mund unter ihnen aufthun, Schreden in Egyptenland ichiden. daß fie erfahren, daß ich der Berr bin.

Das 30 Capitel.

Beiffagung wider Egyptenland, zc.

und fprach:

3 Denn der Zag ift nahe, ja des herrn taglich geangstiget werden. Zag ift nabe, ein finfterer Tag; die Beit 17 Die junge Mannschaft zu On und

ift ba, daß die Beiden tommen follen.

mit allerlen Pobel, und Chub, und bie werden gefangen weggeführet werben. aus dem Lande des Bundes find, follen 19 und ich will das Recht über Egypten fammt ihnen durchs Schwert fallen.

6 So fpricht der Berr: Die Schuther- der Berr fen. ren Egyptens muffen fallen, und die Bof- 20 Und es begab fich im eilften Jabte, fart ihrer Macht muß herunter; von dem am fiebenten Tage Des erften Menathe, Schwert fallen, fpricht der Berr Berr.

muften Stadten mufte liegen,

fen; wann ich ein Feuer in Egopten ma- Binden zugebunden werden, daß er ftat che, daß Alle, die ihnen helfen, zerftoret werde und ein Schwert faffen konne. werden.

9 Bu derfelbigen Beit werden Bethen ven Ciche, ich will an Pharac, den Ronig mir ausziehen in Schiffen, *Mohrenland Egypten, und will feine Urme gerbrechet su schreden, das jest fo ficher ift, und wird bende den ftarten und den schwachen, be ein Schreden unter ihnen fenn, gleichwie ihm das Schwert ans feiner Sand en es Egypten gieng, ba ihre Beit fam ; bennifallen muß.

herzugebracht, das land zu verderben : und 19 Darum fpricht ber Berr Berr alfo : werden ihre *Schwerter ausziehen wider * Ser. 44, 13,

taufen ; und will das Land, und was dar

*c. 21, 17. die Gegen ju Meph ausrotten, und bie 21 Bu berfelbigen Beit will ich bas Bern Abgotter vertilgen, und Egopten foll teis

> 14 3ch will Pathres mufte machen, und ein Feuer zu Bean angunden, und bas

Recht über Do gehen laffen.

15 Und will meinen Grimm ausschutten 1 11nd des herrn Wert geschah zu mir, uber Gin, welche ift eine Reftung Egoptens; und will die Menge zu De ausretten.

2 Du Menschenkind, weissage und sprich: 16 Ich will ein Feuer in Egopten ans So spricht der herr: heutet (und junden, und Sin soll angst und bange sprechet): D weh des Tages! werden; und Ro soll zerriffen, und Ropf

Bubafte fellen durchs Schwert fallen, und 4 Und bas Comert foll uber Egypten Die Beiber gefangen weggeführet werben. fommen; und Mehrenland muß erschre- 18 Tachpanhes wird einen finstern Tag den, wann die Erschlagenen in Campten haben, wann ich das Jech Egoptens schla-fallen werden, und ihr Belk weggeführet, gen werde, daß die hoffart ihrer Racht und ihre Grundfeste umgeriffen werden. Darinnen ein Ende habe; fie wird mit 5 Mohrenland und Libyen und Lydien, Bolfen bededt werden, und ihre Tochter

geben laffen, baß fie erfahren, baß 36

Thurme ju Svene an follen fie durche geschah bes herrn Wert zu mir und sprach:

7 Und fellen, wie ihre mufte Grenze mus 21 Du Menschenkind, ich will ben Arm fte werden, und ihre Stadte unter andern Pharaes, Des Konigs in Egypten, gerbres chen; und fiehe, er fell nicht verbunden 8 *Daß fie erfahren, daß Ich ber Berr werden, daß er heilen moge, nech mit

*c. 29, 16. 22 Darum fpricht der herr herr alfe:

23 Und will die Campter unter die Bei- Bweigen ; und fein Berg fich erhob. daß ben gerffreuen, und in Die Lander verjagen. er fe bech war ;

will ich ftarten, und ihm mein Schwert unter den Beiden in die Bande ; ber mit in feine Band geben ; und will die Armelihmungienge und ihn vertriebe, wie er ver= Pharaes zerbrechen, bag er vor ihm win= dienet hatte mit feinem gettlofen Befen : feln foll wie ein tobilich Berwundeter.

Babel ftarten, daß die Urme Pharaes dasihn zerftreuen ; und feine Mefte auf den hin fallen ; auf daß fie erfahren, daß Ich Bergen, und in allen Thalern liegen mußber Berr fen, wann ich mein Schwert bem ten, und feine Bweige gerbrechen an allen Ronige von Babel in die Sand gebe, daß Bachen im Lande ; daß alle Bolter auf er es über Egyptenland gude;

26 Und ich die Egopter unter die Beiden mußten, und ihn verlaffen ; Berftreue, und in die Lander verjage, daß 13 Und alle Bogel Des Simmels auf feis fie erfahren, daß 3ch der Berr bin.

Das 31 Capitel.

Bestätigung der verigen Beiffagung.

dem Ronige von Egypten, und ju allem andere Menschen, die in die Grube fahren. feinem Bolte: Wem meineft du denn, daß 15 Go fpricht ber herr herr : Bu ber

du gleich senst in deiner herrlichkeit?

und die Diefe, daß er boch wuche. Geine me verderreten uber ihn. Strome giengen ringe um feinen Stamm 16 3ch erfchredte die Beiden, da fie ihn

im Kelde. Baffers genug fich auszubreiten.

feinen Acften, und alle Thiere im Felde unter gu der Bolle, gu den Erfchlagenen hatten Junge unter feinen 3meigen ; und mit dem Schwerte ; weit fie unter bem unter feinem Schatten wehneten alle große Schatten feines Urms gewohnet hatten Bolker.

denn feine Burgeln hatten viel Baffers. (Pharae) fenft mit beiner Pracht und in Gottes Garten, und die Zannenbaume Denn du mußt mit den luftigen Baumen waren feinen Meften nicht zu gleichen, und unter die Erde hinab fahren, und unter die Caftanienbaume maren nichts gegen ben Unbeschnittenen liegen, so mit bem feine Breige. Ja er war fo fchon, als fein Schwerte erfchlagen find. Baum im Garten Gottes.

9 3ch habe ihn fo ichen gemacht, daß er pricht ber herr herr. fo viele Aefte friegte, daß ihn alle luftige Das 39 C Baume im Garten Gettes neibeten.

10 Darum fpricht der herr herr alfo: Beit er fo hoch geworden ift, daß fein 1 11nd es begab fich im zwelften Jahre, Bipfel ftand unter groffen hohen diden

24 Aber die Arme des Konigs von Babel 11 Darum gab ich ihn dem Machtiaften

12 Dag Fremde ihn ausretten follten, 25 Ja, ich will die Urme des Konigs ven namlich die Tyrannen der Beiden, und Erben ven feinem Schatten weggieben

> nem umgefallenen Stamme faffen, und alle Thiere im Relde legten fich auf feine Mefte;

14 Muf dag fich forthin fein Baum am Baffer feiner Bobe erhebe, taf fein Bip= 1 11nd es begab fich im eilften Sahre, am fel unter groffen bicten Bweigen ftebe ; und erften Tage des britten Monats ge-fein Baum am Baffer fich erhebe über die fchah des herrn Bert zu mir, und fprach : andern ; denn fie muffen Alle unter die Er= 2 Du Menschenfind, fage zu Pharac, de, und dem Tode übergeben werden, wie

Beit, ba er binunter in die Bolle fuhr, 3 Siehe, Mfur mar wie ein Cedernbaum da machte ich ein Trauern, daß ihn Die auf Dem Libanon, von ichonen Meften, und Tiefe bedectte, und feine Strome ftill fte= did ven Laub, und fehr hoch, bag fein Bip= hen mußten, und die groffen Waffer nicht fel bech ftand unter groffen dicten Bweigen. laufen konnten ; und machte, daß ber Li= 4 Die Baffer machten, daß er groß ward, banen um ihn trauerte und alle Keldbau:

ber, und feine Bache ju allen Baumen horeten fallen; ba ich ihn hinunter fließ gur Bolle mit benen, fo in die Grube fah= 5 Darum ift er hoher gewerden, benn ren. Und alle luftigen Baume unter ber alle Baume im Felde, und friegte viele Erde, die edelften und beften auf bem Li= Mefte und lange Breige; benn er hatte banon, und Alle, die am Waffer geftans den waren, genneten es ihm wehl.

6 Mue Bogel des himmels nifteten auf 17 Denn fie mußten auch mit ihm bin=

lunter den Beiden. 7 Er hatte ichene groffe und lange Hefte ; 18 Bie groß meineft du denn, daß du 8 Und war ihm tein Cedernbaum gleich Gerrlichteit unter den luftigen Baumen ? Pharao gehen fammt allem feinem Bolte,

Das 32 Capitel.

Behflage über Egypten. am erften Tage bes zwolften Monaths geschah bes herrn Wort zu mir, 15 Bann ich bas gand Egopten verwus

und fprach :

flage über Pharae, den Konig in Egop-Schlagen habe; *daß fie erfahren, ten, und fprich ju ihm : Du bift gleich wie 3ch ber Bert fep. *c. 30, 8. ein Lowe unter ben Geiden, und wie ein 16 Das wird ber Sammer fenn, ben man Meerbrache, und fpringeft in beinen Stro- wohl mag tlagen ; ja viele Tochter ber men, und trubeft das Baffer mit beinen Seiden werben felche Rlage fuhren uber Fuffen, und machft feine Strome trube. Egopten, und alles ihr Belt wird man 3 Go fpricht ber Berr Berr: Ich will beklagen, fpricht ber Berr Berr.

*mein Des über bich auswerfen, durch 17 Und im zwolften Jahre, am funfzehn: einen groffen Saufen Bolts, die dich fol= ten Tage Deffelbigen Monaths, gefchah Ien in mein Garn jagen;

n in mein Garn jagen; *c. 12, 13, bes herrn Wort zu mir, und sprach : 4 Und will dich auf das Land ziehen, und 18 Du Menschenkind, beweine das Bolk auf Erden ven dir fatt werden.

fen, und mit deiner Sohe die Thaler aus-ter, und lege dich zu den Unbeschnittenen.

fullen.

bis an die Berge hinan, daß die Bache zes Bolk. von dir voll merden.

will ich *den himmel verhulten, und feine alle hinunter gefahren find, und tiegen da Sterne verfinftern, und die Sonne mit unter den Unbefchnittenen und Erfchles Wolfen übergiehen, und ber Mond foll genen vom Schwerte. nicht fcheinen.

Dir laffen buntel merben, und will eine und burche Schwert gefallen find. Finfternig in deinem Landemachen, fpricht 23 Ihre Graber find tief in Der Grube.

der herr herr. schreckt machen, wann ich die Beiden beine Schwert gefallen find; da fich die gange Plage erfahren laffe, und viele Bander, Belt vor fürchtete.

Die bu nicht fennett.

über beinem Ralle.

les ihr Bolt vertilget merbe.

Rlaue trube machen foll.

14 Alsbann will ich ihre Baffer lauter gange Belt fürchten mußte; Dehl, fpricht ber Berr Berr,

ffet, und Alles, mas im Cande ift, ode ges 2 Du Menschenfind, mache eine Weh- macht, und Alle, fo darinnen wehnen, er-

aufs Teld werfen, daß alle Bogel des Sim-in Cappten, und ftoffe es mit den Todmels auf dir fiben follen, und alle Thiere tern ber ftarten Geiben hinab unter Die Erde zu denen, die in die Grube fahren. 5 Und will dein Mas auf die Berge wer- 19 Bo ift nun beine Bolluft? Sinun-

20 Gie werden fallen unter den Erfchla= 6 Das Band, Darinnen du schwimmest, genen mit dem Schwerte. *Das Schwert

will ich von beinem Blute roth machen ift fchen gefagt und gezucht über ihr gan-*c. 21, 9,

21 Davon werden fagen in der Bolle die 7 Und wann du nun gar dahin bift; fo ftarten Belden mit ihren Gehutfen, die

*Cf. 13, 10. ic. 22 Dafelbft liegt Uffur mit allem feinem 8 Mile Lichter am Simmel will ich über Belte umber begraben, die alle erichlagen

und fein Bolf liegt allenthalben umber 9 Dazu will ich vieter Bolter Berg er=begraben, die alle erschlagen und burchs

24 Da liegt auch Clam mit allem feinem 10 Biele Bolter follen fich über bir ent- Saufen umber begraben, die alle erfchlafeben, und ihren Ronigen foll vor bir gen und burche Schwert gefallen find, grauen, wenn ich mein Schwert wider fie und hinunter gefahren als die Unbefdnitblinten laffe; und follen ploglich erfchres tenen unter die Erde, bavor fich auch alle den, dag *ihnen das Berg entfallen wird Belt furchtete; und muffen ihre Schante * Ber. 4, 9. tragen mit benen, die in Die Brube fahren. 11 Denn fo fpricht ber Berr Berr: Das 25 Dan hat fie unter Die Erfchlagenen Schwert des Ronigs von Babel foll bich gelegt, fammt allem ihrem Baufen, und liegen umher begraben; und find Alle, wie die 12 Und ich will bein Bolt fallen burch Unbeschnittenen und die Erschlagenen rem das Schwert der Belben, und durch aller- Schwerte, vor benen fich auch alle Bell len *Tyrannen ber Seiben ; Die follen die furchten mußte; und muffen ihre Schande Berrlichteit Egyptens verheeren, daß al- tragen mit denen, die in die Brube fah-*c. 28, 7. ren, und unter ben Erichlagenen bleiben. 13 Und ich will alle ihre Thiere umbrin: 26 Da liegt Mefech und Thubal mit algen an ben groffen 2Baffern, baf fie tei- lem ihrem Saufen umber begraben, bie nes Menfchen Rug, und teines Thieres alle unbefchnitten und mit dem Schwertt erschlagen find, vor benen fich auch bit

machen , bag ihre Strome flieffen wie 27 Und alle andern Belben, bie unter ben Unbeschnittenen gefallen find, und mit ihrer Rriegswehre gur bollen gefahren, 6 Bo aber ber Bachter fahe bas Schwert und ihre Schwerter unter ihre baupter fommen, und Die Trompete nicht bliefe, haben muffen legen, und ihre Diffethat nech fein Belf marnete, und bas Schwert über ihre Gebeine getommen ift, die dech tame, und nahme etliche meg ; diefelben auch gefürchtete Belben waren in der gan- wurden wehl um ihrer Gunde willen meas genommen ; aber ihr Blut will ich ven gen Belt; alfo muffen fie liegen. 28 Co mußt Du freplich auch unter ben Des Bachters Sand fordern.

Unbeschnittenen zerschniettert werden, und 7 Und nun, du Menschenkind, ich habe unter benen, die mit bem Schwerte er= *bich zu einem Bachter gefet uber bas

fcblagen find, liegen.

29 Da liegt Edom mit feinen Ronigen nem Munde horeft, daß du fie von meis und allen feinen Furften unter den Er=netwegen warnen follit. schlagenen mit dem Schwerte; und unter 8 Wenn ich nun zu dem Gettlesen sage; den Unbeschnittenen, sammt Andern, so in Du Gettleser mußt des Tedes sterben; die Grube fahren, die dech machtig ge- und du fagft ihm folches nicht, daß fich der

wesen sind.

30 Ja es muffen alle Furften von Mit-fo wird wohl der Gettlofe um feines gott= ternacht dahin, und alle Bibonier, die mit lefen Befens willen fterben, aber fein den Erschlagenen hinab gefahren find, und Blut will ich von deiner Sand fordern. ihre fchreckliche Gewalt ift ju Schanden 9 Barneft bu aber ben Gettlefen vor geworden ; und muffen liegen unter den feinem Befen, daß er fich davon betehre, Unbeschnittenen, und denen, fo mit dem und er will fich nicht von feinem Befen be= Schwerte erfchlagen find ; und ihre Schan- tehren ; fo wird er um feiner Gunde willen de tragen, fammit benen, Die in die Grube fterben, und Du haft beine Geele errettet. fahren.

ihm mit dem Schwerte erichlagen find, daß wir darunter vergeben; wie konnen und mit feinem gangen Beere, fpricht der wir denn leben ?

Berr Berr.

32 Denn es foll fich auch einmal alle Ich lebe, fpricht ber berr berr, Welt vor Mir furchten, daß Pharae Ich habe keinen Gefallen am Sobe und alle feine Menge foll liegen unter den des Gottlofen, fon dern daß fich der Unbeschnittenen und mit dem Schwerte Gottlofe betehre von feinem Be= Erschlagenen, spricht der Berr Berr.

Das 33 Capitel.

Bom Umt ber geiftlichen Bachter.

und forach:

Bolt und fprich zu ihnen : Wenn ich ein lofer fromm wird, fo fell es ihm nicht fca= Schwert über bas gand fuhren murbe, ben, bag er gettles gemefen ift. Ge fann und bas Bolf im ganbe nahme einen auch ber Gerechte nicht leben, wenn er Mann unter ihnen, und machten ihn zu fundiget. ihrem Wächter;

3 Und er fahe das Schwert tommen che, er foll leben; und er verlagt fich auf

und warnete das Belf;

4 Ber nun der Trompeten Sall horete, werden; sondern er soll fterben in seiner und wollte fich nicht warnen laffen, und Bosheit, die er thut. das Schwert fame, und nahme ihn weg ; 14 tind wenn ich jum Gettlefen fpreche,

desselben Blut sen auf seinem Ropfe. 5 Denn er hat der Trompeten Ball ge- feiner Gunde und thut, was recht und

horet, und hat fich dennech nicht warnen gut ift; laffen ; darum fen fein Blut auf ihm. 15 Mife, bag ber Gottlefe das Pfand wie-

Ber fich aber warnen lagt, ber wird fein ber gibt, und *bezahlet, mas er geraubet leben daren bringen. hat, und nach bem Werte bes Lebens

Saus Ifrael; wenn du etwas aus mei-

Gottlofe marnen laffe vor feinem Befen ;

10 Darum, du Menschenfind, fage dem 31 Diefe wird Pharao feben, und *fich Saufe Ifrael: Ihr fprechet alfo: Unfere troffen mit allem feinem Bolfe, die unter Gunden und Miffethat liegen auf uns,

+Gf. 14, 10. 11 So fprich zu ihnen: So wahr als fen und lebe. Go betehret euch doch nun von euerm bofen Befen. Warum wellt ihr fterben, ihr vom Saufe Ifrael ? 12 und du Menschenfind, sprich zu dei=

1 11nd bes herrn Bert gefchah ju mir, nem Bolte: *Benn ein Gerechter Bofes thut, fo wird es ihm nicht helfen, daß er 2 Du Menschenkind, predige wider dein fromm gewesen ift ; und wenn ein Gott= *c. 3, 20.

13 Denn wo ich zu bem Gerechten fpre=

über das Land, und bliefe die Trompete, feine Gerechtigkeit, und thut Bofes; fo fell aller feiner Frommigfeit nicht gedacht

er foll fterben ; und er befehret fich von

32*

wandelt, daß er kein Bofes thut; fo foll herr bin, wenn ich das Land gar vermus er leben und nicht fterben. *Luc. 19, 8. ftet habe, um aller ihrer Grauel willen, 16 Und *aller feiner Gunden, die er ge- die fie uben. than hat, fell nicht gedacht werden; denn 30 Und du Menfchenkind, dein Bolf reer thut nun, mas recht und gut ift; dar- det wider dich an den Wanden und unter um foll er leben. * Jer. 31, 34. den Hausthuren, und fpricht je einer zum 17 Noch fpricht dein Bolk: Der herr andern : Lieber, kommt und laßt uns he-

urtheilet nicht recht; fo Gie boch Unrecht ren, mas ber Berr fagt.

so stirbt er ja billig darum.

feinem gottlesen Wesen, und thut, was fortleben nach ihrem Geize. *Cf. 42, 20. recht und gut ist; so soll er ja billig leben. 32 Und siehe, du mußt ihr Liedlein sen, 20 Rech fprechet ihr: Der herr ur- bag fie gerne fingen und fpielen werden, theilet nicht recht ; fo ich boch buch vom Alfo werden fie *beine Worte heren, und Saufe Ifrael einen Zeglichen nach fei- nichts barnach thun. nem Befen urtheile.

unfere Gefangniffes, am funften Tage ein Prophet unter ihnen gemefen fer. des zehnten Monaths, fam zu mir ein *Entronnener von Jerufalem, und fprach: *c. 24, 26. Die Stadt ift geschlagen.

mir des Abende, che der Entronnene fam, und that mir meinen Mund auf, bis er 2 Du Menschenfind, weiffage wider die ju mir tam des Morgens; und that mir birten Ifraels, weiffage und fprich ju ihmeinen Mund auf, alfo, dag ich nicht nen, Go fpricht der herr herr : Bebe mehr ichweigen fonnte.

23 Und des herrn Bert geschah zu mir, Gellen nicht die hirten die berde weiden?

und fprach:

dieser Buste im Cande Ifrael sprechen Gemastete; aber die Schafe wollt ihr also: Abraham war ein einiger Mann, nicht weiden. *Matth. 7, 15. ff.

und eure Augen zu den Goben aufgeho-fuchet ihr nicht; sondern ftreng und hart ben, und Blut vergoffen; und ihr mei- herrschet ihr über fic.

Serr Serr: So wahr ich lebe, sollen Alzund find auf dem ganzen ganden zierfreuzle, so in den Wusten wohnen, durch das et; und ift Niemand, der nach ihnen Schwert fallen; und was auf dem Felde frage, eder ihrer achte.
ift, will ich den Thieren zu fressen geben: 7 Darum horet, ihr hirten, des herrn und die in den Festungen und Bohlen Bort. find, follen an der Peftileng fterben.

31 Und fie werden zu dir femmen in die

*c. 12, 20.

18 Denn mo ber Gerechte fich fehret Berfammlung, und vor dir figen, als von feiner Gerechtigfeit, und thut Bofes ; mein Bolt; und werden deine Borte beren, *aber nichts barnach thun; fondern 19 und mo fich der Gottlese befehret von werden dich anpfeifen, und gleichwehl

*Gf. 28, 10. ff.

33 Benn es aber femmt, mas femmen 21 Und es begab fich im zwolften Jahre foll; fiebe, fo werden fie erfahren, daß

Das 34 Capitel.

Bon Chrifte, bem Erghirten. 22 Und die Band des Beren mar uber 1 1Ind des Beren Wert gefchah ju mir,

und fprach : ben Sirten Ifracis, Die fich felbft weiden.

3 Aber *ihr freffet das Fette, und fleidet 24 Du Menschenkind, die Ginwohner euch mit der Bolle, und schlachtet bas

und erbte dieß Land ; unser aber ift viel, 4 Der Schwachen wartet ihr nicht, und so haben wir ja dieß Land billiger. die Kranken heilet ihr nicht, das Ber-25 Darum fprich zu ihnen : Go fpricht wundete verbindet ihr nicht, das Berir: der herr herr: 3hr habt Blut gefreffen, rete holet ihr nicht, und das Berlorne

net, ihr wollet das gand befigen ? 5 Und meine Schafe find *zerftreuet, als 26 Za, ihr fahret immer fort, mit Mor- die feinen hirten haben, und allen wilden den, und übet Grauel, und einer icantet Thieren jur Speise geworben, und garger-bem andern sein Beib; und meiner ihr streuet. *Es. 53, 6. 1 pet. 2, 25. wollet das Land besitzen? 6 Und gehen irre hin und wieder auf

. 27 So fprich zu ihnen : Go fpricht der den Bergen und auf den hohen Sugeln,

8 Co mahr Ich lebe, fpricht ber Berr 28 Denn ich will bas land gar vermus Berr, weil ihr meine Schafe laffet jum ften, und feiner hoffart und Dacht ein Raube, und meine Berde allen wilden Ende machen, daß das Gebirge Sfraels fo Thieren zur Speise werden, weil fie fei-werde, daß Niemand dadurch gehe. nen hirten haben, und meine hirten nach 29 Vnd *follen erfahren, daß 3ch ber meiner Berde nicht fragen; fendern find meine Schafe wollen fie nicht weiden;

Wort.

10 So fpricht der Berr Berr; Siehe, 22 Und ich will meiner Berde helfen. ich will an die hirten, und will meine daß fie nicht mehr fellen jum Raube mer= Berbe von ihren Ganden fordern; und den; und will richten zwischen Schaf will es mit ihnen ein Ende machen, daß und Schaf. fie nicht mehr follen hirten fenn, und fol= 23 Und ich will ihnen *einen eini=

Siehe, 3ch will mich meiner ber- 24 Und 3ch, der berr, will ihr Gott De selbst annehmen und sie suchen. sem, aber mein Knecht *David foll der 12 Wie ein hirt seine Schafe su- Fürst unter Ihnen sem; das sage 3ch, chet, wenn sie von seiner herde ver- der herr. *Sof. 3,5. irret find; also will ich meine Schafe! 25 Und ich will einen Bund des Fries

tern, dahin sie zerstreuet waren, zu der re aus dem Lande ausrotten, daß fie ficher Beit, da es trube und finster war. wohnen sollen in der Wuste, und in den

13 3ch will fie von allen Boltern aus- Balbern fchlafen. fuhren, und *aus allen gandern verfam: 26 3ch will fie und alle meine Bugel um= mein, und will fie in ihr Land fuhren, her fegnen, und auf fie regnen laffen ju und will fie weiben auf ben Bergen If- rechter Beit; bas follen *gnabige Regen raels, und in allen Auen, und auf allen fenn; *Pf. 68, 10. Ef. 44, 3. 4. Ungern des gandes. *Joh. 11, 52. 27 Dag die Baume auf dem Felde ihre

Weibe haben auf ben Bergen Sfracte. zerbrochen und fie errettet habe ven der 15 3ch will selbst meine Schafe weiden, Sand derer, denen fie dienen mußten. und Ich will sie lagern, spricht der herr 28 Und sie sollen nicht mehr ben heiden

berr. 16 3ch will bas Berlorne wieder Erben foll fie mehr freffen; fondern fol-fuchen, und bas Berirrte wieder len ficher wohnen ohne alle Furcht. ich behuten, und will ihrer pfle-unter den Beiden nicht mehr tragen follen. gen, wie es recht ift.

17 Aber zu euch, meine berde, spricht berr, *ihr Gott, ber ihnen bin, und daß ber berr berr also: Siehe, ich will rich-fie vom hause Fract mein Bolk sind, ten zwischen Schaf und Schaf, und zwi-spricht bet berr berr. *c. 11, 20. schen Widdern und Boden.

31 Ja, ihr Menschen sollt die berde

18 Ift es nicht genug, daß ihr fo gute meiner Beibe fenn, und 3ch will euer Beide habt, und fo überfluffig, daß ihr es Gott fenn, fpricht der herr herr. mit Fuffen tretet ; und fo fcone Brunnen zu trinken, fo überfluffig, daß ihr darein tretet und fie trube machet,

ihr mit euern Fuffen gertreten habt, und trinten, mas ihr mit euern Fuffen trube

gemacht habt? 20 Darum fo fpricht der herr herr gu fage damider, ihnen : Ciche, Sch will richten zwischen 3 Und fprich zu demfelbigen : Co fpricht ben fetten und magern Schafen;

folche Sirten, die fich felbft weiden, aber 21 Darum, daß ihr ausschlaget mit ben Fuffen, und Die Comachen von euch ftoffet 9 Darum, ihr hirten, horet des herrn mit euern hornern, bis ihr fie alle von euch zerftreuet.

len fich nicht mehr selbst weiden. Ich will gen hierten erweden, der sie weise meine Schase erretten aus ihrem Maule, den soll, nahmlich meinen Knecht daß sie sie forthin nicht mehr fressen sollen. David. Der wird sie weiden, und 11 Denn so spricht der herr herr: soll ihr hirt senn. *Es. 40, 11.

fuchen, und will fie erretten von allen Der- bens mit ihnen machen, und alle bofe Thie-

*&f. 54, 10.

14 3ch will fie auf die beste Beide fuh- Fruchte bringen, und Das Land fein Ge-ren, und ihre Gurden merben auf den ho- mache geben wird; und fie follen ficher auf hen Bergen in Ifraelftehen. Dafelbft wer- bem gande wohnen, und follen erfahren, ben fie in sanften burden liegen, und fette daß Ich ber herr bin, wenn ich ihr 3cch Beide haben auf den Bergen Fracke. Berbrochen und fie errettet habe von der

zum Raube werden, und fein Thier auf

bringen, und das Bermundete ver- 29 Und ich will ihnen eine berühmte binden, und des Schwachen mar-Pflanze erweden, daß fie nicht mehr fellen ten; und mas fett und ftart ift, will bungerleibenim Lande, und ihre Schmach

30 Und follen erfahren, daß Ich, der

Das 35 Capitel

Beiffagung wider die Edomiter 19 Dag meine Schafe effen muffen, mas 1 11nd des herrn Bort gefchah zu mir,

und fprach: 2 Du Menschenfind, richte dein Ange= ficht *wider das Bebirge Seir, und meif: *c. 25, 8.

der herr herr: Giehe, ich will an bich.

du Berg Seir, und meine Sand witer 2 Co fpricht ber herr berr : Darum, machen.

4 3ch will beine Stabte obe machen, baß gewerben ; Du fellit jur Bufte werden, und *erfah: 3 Darum weiffage, und fprich: Co ren, daß 3ch der Berr bin ; *c. 28, 22. fpricht ber Berr Berr : Beil man euch

get wider die Rinder Grael, und treibet fend ben übrigen Beiben ju Theil gemer-

chen, und fellft dem Blute nicht entrinnen ; Berr Berr berdes zu den Bergen und of-*weil du guft jum Blute baft, fellft bu geln, ju ben Bachen und Thatern, ju ben Dem Blute nicht entrinnen. *Dff. 13,10. eben Buften und verlaffenen Stabten,

7 Und ich will den Berg Seir mufte und welche den übrigen Beiden rings umber

Deln noch geben fell.

Thaler und alle Grunde vell Tedter ma- die übrigen Beiden, und wider das gange den, die durch das Schwert follen erfchla- Edom, welche mein Land eingenommen gen da liegen.

dich machen, das Niemand in deinen heeren und zu plundern.

das Ich der Gerr bin.

11 Darum, fo mahr 3ch lebe, fpricht ber tragen muffet. berr berr, will ich nach beinem Berne 7 Darum fpricht ber berr berr alfo: fe ; und will ben ihnen befannt werden, wieder tragen fellen. wenn ich tich oestraft habe.

alles bein Waftern gehoret habe, fo bu ge-Belte Sfrael; und foll in furgem ge-

redet haft wider das Gebirge Tracis, und ichehen. Berberben gegeben.

Sch gehöret.

will dich gur Bufte machen, bag fich alles Buften erbauet werben. Land freuen fell.

fellen erfahren, daß 3 ch ber Gerr bin.

Das 36 Capitel. Berbeiffung der Erlofung, mein Belt Sfrael fellen feyn, die werden bes herrn Wert, ihr Berge Sfraels.

Dich ausstreden, und will bich gar wufte bag ber Keind über euch ruhmet : * Seah, Die ewigen Beben find nun unfer Erbe *c. 25, 3.

5 Darum, daß ihremige Teindschaft tras allenthalben verwuftet und vertilget, und fie in bas Schwert, da es ihnen übel den, und fend den Leuten ins Maul getem: gieng, und ihre Cunde ein Ende hatte. men, und ein befes Befchren geworben; 6 Darum, fe mabr 3ch lebe, fpricht ber 4 Darum beret, ihr Berge Ifracis, bas herr herr, will ich bich auch blutend ma- Wert des herrn herrn. Go fpricht ber

ede machen, daß Niemand darauf man-jum Raube und Spette geworden find; 5 3a, fo fpricht ber Berr Berr: 3ch habe 8 Und will fein Gebirge und alle Buget, in meinem feurigem Gifer geredet wider

haben mit Freuden von gangem Bergen 9 Ja, ju einer ewigen Bufte will ich und mit Sohnlachen, daffelbige ju ver-

Stadten wehnen fell; und fellt erfahren, 6 Darum weisfage von dem Lande 3f: rael, und fprich zu den Bergen und bu-10 Und darum, bag bu fprichft: Diefe geln, ju ben Bachen und Thalern : Co berde Belter mit berden gandern muffen fpricht der Berr Berr : Giebe, ich habe mein werden; und wir wollen fie ein-in meinem Gifer und Grimme geredet, nehmen, ebgleich ber Berr ba wehnet; weil ihr (felche) Schmach von ben Beiben

und Saffe mit bir umgehen, wie bu mit Ich hebe meine Sand auf, bag eure Rad= ihnen umgegangen bift aus tauterm Saf-baren, Die Beiden umber, ihre Chande

8 Aber ihr Berge Ifraels fellt wieber 12 und fellft erfahren, bag 3ch der Berr grunen und eure Frucht bringen meinem

gefagt : Gie find verwuftet, und uns ju 9 Denn fiche, *ich will mich wieber ju Serverten gegeben. *Ef. 37, 28. f. euch wenden, und euch ansehen, daß ihr 13 Und habt euch wider mich gerühmet, gebauet und besäet werdet; *Ef. 54, 7. f. und hefrig wider mich geredet; das habe 10 Und will ber euch der Leute viel mathen, das gange Afrael allzumal; und die 14 Co fpricht nun ber berr berr: Ich Stadte follen wieder bewohnet, und bie

11 Ja, ich will ben euch ber Leute und 15 Und wie du bich gefreuet haft über des Biches viel machen, baß ihr euch bem Erte des Saufes Fraet, darum, bakimehren und wachsen follet. Und ich will es war wuste geworden; eben so will ich euch wieder einsegen, da ihr verhin web: rut bir thun, bag ber Berg Ceir mufte netet; und will euch mehr Gutes thun, feen mus, fammt dem gangen Edem; und denn guver je; und *fellt erfahren, daß 3ch ber Serr fen. *c. 37, 6. 12 3ch will euch Leute herzu bringen, die

1 Und bu Menschentind, weiffage ben dich befigen; und fellft ihr Erbtheit fern, Bergen Tiraels und fprich : Boretfund fellft nicht mehr ohne Erben fenn.

13 Co fpricht der herr herr:

man das von euch fagt : Du haft Leute berg und einen neuen Beift in gefreffen und haft dein Bolt ohne Erben euch geben; und will das fteiners

14 Darum follft bu (nun) nicht mehr nehmen, und euch ein fleifchernes

15 Undichwill dich nicht mehr laffen bo-geben, und will felche Leute aus ren die Schmach der Beiden, und follfteuch machen, die in meinen Gebos ben Spott der Beiden nicht mehr tragen ;then wandeln, nnd meine Rechte und follft dein Bolf nicht mehr ohne Er-halten, und darnach thun. ben machen, fpricht ber Berr Berr.

au mir:

17 Du Menschenkind, da das haus If-senn. *3er. 31, 33, rael in ihrem kande wohneten, und das- 29 Ich will euch von aller eurer Unreifelbige verunreinigten mit ihrem Wefen nigfeit les machen; und will bas Rern und Thun, daß ihr Befen vor mir war, rufen, und will es mehren, und will euch wie die Unreinigfeit eines Weibes in ih- feine Theurung fommen laffen. ver Rrantheit ;

get hatten durch ihre Gogen.

Ift Das des herrn Wolf, das aus feinem fchamen und fchamroth werden, ihr rom Cande hat muffen giehen ? *Gf. 52, 5. Saufe Ifrael, über euerm Befen.

bin fie famen. 22 Darum fellft du zu dem Saufe Ifra-fellen wieder gebauet werden.

et fagen : Go fpricht der herr herr: 3ch 34 Das verwuftete Land fell wieder acs thue es nicht um euret willen, ihr rom pfluget werden, bafur, bag es verheeret Saufe Afrael ; fondern um meines heili-war; daß es feben follen Alle, die dadurch gen Nahmens willen, welchen ihr enthei-gehen, liget habt unter ben Beiden, ju welchen 35 Und fagen : Dieg gand mar verheeret,

ihr gekommen fend.

men, der durch euch vor den Beiden ent-riffen, und ftehen nun feft gebauet. vor ihnen an euch erzeige, daß ich heises, und thue es auch. lig fen.

holen, und euch aus allen gandern ver-rael, daßich mich an ihnen erzeige; und ich

eurer Unreinigkeit und von allen enernfollen Die verheerten Stadte vell Men= Bogen will ich euch reinigen. * Sach. 13,1. ichenherden werden; und follen erfahren,

ne Berg aus euerm Aleische meg=

Beute freffen, noch bein Bolt ohne Erben Berg geben. *c. 11, 19. Ber. 24, 7, machen, fpricht ber berr berr. 27 3ch will meinen Geift in euch

28 Und ihr follt wohnen im gande, bas

16 Und Des herrn Bort gefchah weiter ich euern Batern gegeben habe; und *fellt mein Bolt fenn, und 3ch will euer Gett

30 3ch *will die Fruchte auf den Bau= 18 Da ichuttete ich meinen Grimm über men, und das Gewachs auf dem Relde fie aus um bes Bluts willen, bas fie im mehren, daß euch die Beiden nicht mehr Lande vergoffen und daffelbe verunreini- fpotten mit der Theurung. *Cach. 8, 12. 31 Alsbann werdet ihr an euer bofes

19 Und ich zerftreuete fie unter die Bei- Befen gebenten, und euers Thuns, bas den, und zerstäubte sie in die Lander; und nicht aut war, und wird euch eure Sunde richtete fie nach ihrem Befen und Thun. und Abgetteren gereuen. *c. 20, 43. 20 und hielten fich wie die Beiben, dahin 32 Goldes will Ich thun, nicht um eufie famen, und *entheiligten meinen heili- ert willen, fpricht der Berr Berr, daß ihr geu Mahmen, daß man von ihnen fagte : es wiffet; fondern ihr werdet euch muffen

21 Aber *ich verschonete um meines hei- 33 Go fpricht ber Berr Berr : Bu ber

ligen Nahmens willen, welchen bas Saus Beit, wenn ich euch reinigen werde ven Frael entheiligte unter den Geiden, da-allen euern Sunden; so will ich die hin sie kamen. *c. 20, 9. 4 Mos. 14, 14. Stadte wieder besegen, und die Wisten

und jest ift es wie ein Luftgarten ; und 23 Denn ich will meinen groffen Dab- Diefe Stadte waren zerftoret, ode und zer-

heitiget ift, den ihr unter denselbigen ent- 36 Und die übrigen Beiden um euch her heiliget habt, heilig machen. Und Die follen erfahren, daß 3ch der Berr bin, der Beiden fellen erfahren, daß ich der Berr ba bauet, *was zerriffen ift, und pflanget fen, fpricht der Berr Berr, wenn ich mich was verheeret war. Ich, der Berr, fage 37 Ce fpricht der herr herr : 3ch will

24 Denn ich will euch aus den Seiden mich wieder fragen laffen vom Saufe 35= fammeln, und wieder in euer Band führen. will fie mehren, wie eine Menfchenberde. 25 Und *will rein Waffer uber euch 38 Wie eine heilige Gerbe, wie eine fprengen, dag ihr rein werdet. Bon aller Berbe ju Berufalem auf ihren Festen if

26 Und 3ch will euch tein neues bag 3ch ber Berr bin.

Das 37 Cavitel.

Erlofung und Bereinigung der Ifraeliten

bes herrn, und stellete mich auf ein wei- ren, daß Ich ber herr bin. Ich rebe ce, tee Kelb, das voller Beine lag. und thue es auch, spricht der herr. tes Feld, das voller Beine lag.

2 Und er führete mich allenthalben bas 15 Und des herrn Wort gefchah zu mir. burch. Und fiche, (des Gebeins) lag fehr und fprach : viel auf bem Kelde ; und fiebe, fie waren 16 Du Menfchenfind, nimm dir ein Bels,

fehr verdorret.

Berr, Berr, das weißt Du mohl.

4 Und er fprach ju mir : Beiffage von fammt ihren Bugethanen. biefen Beinen, und fprich ju ihnen : 3hr 17 Und thue Eins jum Andern gufam-verdorreten Beine, horet bes Gerrn Bort: men, daß Gin Golg werbein beiner hand. Gebeinen : Giche, Ich will einen Ddem in und fprechen : Billft du uns nicht zeigen, euch bringen, daßihrfolltlebendig werden. was du damit meineft?

erfahren, daß Ich der herr bin.

weiffagte, und fiehe, es regte fich ; und die fenn. Webeine tamen wieder jufammen, ein 20 Und follft alfo die Bolger, barauf du Jegliches zu feinem Gebeine.

8 Und ich fah, und fiehe, es wuchsen bag fie zusehen. Abern und Fleisch barauf, und er uber= 21 Und sollst zu ihnen sagen : So fpricht

Binde; weiffage, du Menschenfind, und halben fammeln, und will fie wieder in fprich jum Winde : Go fpricht der Berr ihr Land bringen. Berr : Wind, tomm herzu aus ben vier 22 Und will ein *einiges Bolt aus ihnen

wurden wiederlebendig, und richteten fich let fenn ; auf ihre Fuffe. Und ihrer war ein fehr 23 Gollen fich auch nicht mehr verun-

groffes Seer.

find, diese Beine find bas gange Saus Sfe heraus helfen aus allen Orten, ba fie ge-tael. Siehe, jest sprechen fie: Unsere fundiget haben ; und will fie reinigen, und

Deine find verdorret, und unsere hoff: *sollen mein Bolf senn, und Ich will ihr nung ist versoren, und ist aus mit uns.

12 Darum weissage, und sprich zu ih:

24 Und mein Knecht David soll ihr nen: So spricht der herr herr: Siehe, König, und ihr Aller einiger hirt Ich will eure Graber aufthun; und will fenn. Und follen mandeln in meis euch, mein Bolt, aus denfelben heraus ho=nen Rechten, und *meine Gebothe ten, und euch in das Land Ifract bringen. halten, und barnach thun. *c. 36, 27.
13 Und *follt erfahren, daß Ich ber Berr 25 Und fie follen wieder im Lande wohs

bin, wenn ich eure Graber geöffnet, und nen, bas ich meinem Anrchte Jatob geges

euch, mein Bolt, aus benfelben gebracht habe.

14 Und ich will meinen Beift in euch ge: 1 11nd des herrn Sand tam über mich, ben, daß ihr wieder leben follt; und will und führete mich hinaus im Geifte cuch in euer Band fegen; und follt erfah:

und fcbreibe barauf: Des Juda und ber 3 und er fprach zu mir : Du Menichen- Rinder Sfrael, fammt ihren Bugethanen. find, meineft du auch, daß diefe Beine Und nimm noch ein Solz und fchreibe wieder lebendig werden? Und ich fprach : darauf : Des Josephs, nahmlich das belg Ephraims, und des gangen Saufes Ifrael,

5 So fpricht ber berr berr von diefen 18 So nun dein Bolf zu dir wird fagen

6 3ch will euch Abern geben, und Fleisch 19 So sprich zu ihnen : So spricht ber laffen über euch wachsen, und mit haut berr herr : Siehe, ich will bas bolg Jeüberziehen ; und will euch Obem geben, fephe, welches ift in Sphraims Sand, daß ihr wieder lebendig werdet; und follt nehnien, fammt ihren Bugetbanen, den Stanmen Ifraels; und will fie gu bem 7 Und ich weiffagte, wie mir befohlen Golge Juda thun, und Gin Solg baraus

Und fiehe, Da raufchte es, als ich machen, und fellen Gins in meiner band

gefdrieben haft, in beiner Sand halten,

309 fie mit haut; es war aber noch fein der herr herr: Siehe, *Ich will die Doem in ihnen. Rinder Ifrael holen aus den Geiden das 9 Und er fprach zu mir : Weiffage zum bin fie gezogen find ; und will fie allent=

*c. 36, 24.

Binden, und blafe diefe Getodteten an, machenim Lande auf dem Gebirge Ifraele, daß sie wieder lebendig werden. und sie sollen allesammt einen einigen Ro-10 Und ich weiffagte, wie er mir befeh- nig haben; und sollen nicht mehr zwen ten hatte. Da fam Odem in sie, und sie Belter, noch in zwen Konigreiche zertheis

* 5cf. 1, 11. Seh. 10, 16. reinigen mit ihren Gegen und Graueln,

11 Und er fprach zu mir: Du Menschen- und allerlen Gunden. 3ch will ihnen

ben habe, barinnen eure Bater gewohnet bededen, bu und alles bein beer und bas Sie und ihre Rinder, und Rin- groffe Bolf mit bir. Deskinder follen darinnen wohnen emig- 10 Go fpricht der herr herr: Bu ber lich, und mein Anecht David foll ewiglich Beit wirft du dir foldes vornehmen, und

bes Friedens machen, das foll ein ewiger Mauern überfallen, und über die toms ten und mehren; und mein Beiligthum alle ohne Mauern ba figen, und haben foll unter ihnen fenn ewiglich. *c. 34,25. weder Riegel noch Thore;

und will ihr Gott fem; und Sie follen gest und beine Sand laffen gehen über die mein Bolt fem. *2 Kor. 6, 16. Off. 21, 3. Berftorten, so wieder bewohnet find; und 28 Dag auch die heiden sollen erfahren, über das Bolt, so aus den heiden zusam=

Das 38 Capitel.

Von Gog und Magog.

und sprach: men ju tauben, und hast beine Saufen 2 Du Menschenkind, wende dich gegen versammelt zu plundern, auf daß du weg-

fech und Thubal.

unter ihnen fenn wird.

nem Beere, Rof und Mann, die alle wohl alle gu Rof, ein groffer Saufe und ein gefleidet find ; und ift ihrer ein groffer machtiges beer ; Baufe, die Mile Sartichen, und Schilder, 16 und wirft herauf ziehen über mein

führen ;

werden. Bu der letten Beit wirft du tem= wenn Geg tommen wird uber bas Land men in das Land, das vom Schwerte wie= Sfraet, fpricht der herr herr, wird herauf der gebracht, und aus vielen Bolfern zu- jiehen mein Born in meinem Grimme. fammen gefommen ift; nahmlich auf die 19 Und ich rebe felches in meinem Gifer, Berge Ifrael, welche lange Beit mufte ge- und im Feuer meines Borns. Denn gu wefen find, und nun ausgeführet aus vie=|derfelbigen Beit wird groffes Bittern fenn en Bolfern, und Alle ficher wehnen. im Cande Ifrael: 9 Du wirft herauf ziehen, und daher 20 Dag vor meinem Angefichte zittern len Bolfern, und Alle ficher wehnen.

ihr Furft feon. wirft es bofe im Sinne haben, 26 Und ich will mit ihnen *einen Bund 11 Und gebenken, ich will das Land ohne

Bund fenn mit ihnen ; und will fie erhal= men, fo ftill und ficher wohnen ; als die

27 Und *3ch will unter ihnen wohnen, 12 Muf daß du rauben und plundern modaß ich ber herr bin, ber Ifraet heilig men gerafft ift, und fich in die Rahrung macht; wenn mein heiligthum ewiglich und Guter geschickt hat, und mitten im Lande wohnet.

13 Das Reich Arabien, Dedan, und bie Raufleute auf bem Meere, und alle Ge= waltigen, die dafelbft find, werden gu dir 1 11nd bes herrn Wort gefchah zu mir, fagen : 3ch meine ja, bu fenft recht getom=

*Gog, der im Lande Magog ift, und Der nehmeft Gilber und Gold, und fammelft oberfte Furft ift in Defech und Thubal, Dieh und Guter, und groffen Raub treibeft. und weisfage vonihm. *c. 39, 1. Off. 20, 8. 14 Darum so weissage, du Menschenkind, 3 und sprich : So spricht der herr berr und sprich zu Gog : So spricht der herr Siehe, ich will an dich, Gog, der du der Berr: Ift es nicht alfo, daß du wirft oberfte Rurft bift aus den herrn in De-merten, wenn mein Bolt Ifrael ficher mohnen wird ;

4 Siebe, ich will bich herum lenken, und 15 Go wirft du kommen aus beinem will dir einen Zaum in das Maul legen, Orte, namlich von den Enden gegen Mitund will dich heraus fuhren mit allem bei=|ternacht; du und ein groffes Bolf mit dir,

und Schwert fuhren. *c. 29, 4. Belt Ifrael, wie eine Welte, bas Land 5 Du fuhrest mit dir Perser, Mohren ju bededen? Solches wird zu der letten und Libner, die Alle Schild und helme Zeit geschehen. Ich will bich aber darum in mein gand tommen laffen, auf bag bie 6 Dazu Gomer und alles fein Beer, Seiden mich erkennen, wie ich an dir, o fammt dem Saufe Thogarma, fo gegen Sog, geheiliget werde vor ihren Augen. Mitternachtliegt, mit allem feinem Seere; 17 Go fpricht der herr herr: Du bift ja du fuhreft ein groffes Bolk mit dir. ee, von dem ich vor Zeiten gesagt habe 7 Bohlan, rufte dich wohl, du und alle durch meine Diener, die Propheten in 3f= beine Saufen, die ber bir find ; und fen ract, die ju berfelbigen Beit weiffagten, daß ich bich über fie fommen taffen wollte.

8 Mach langer Beit follft bu heimgesucht 18 Und es wird geschehen zu ber Beit,

fonimen mit groffem Ungeftume; und follen die Fifche im Deere, die Bogel un= wirft fenn wie eine Bolte, das Land gulter dem himmel, das Dieh auf dem Fels be, und Alles, mas fich reget und webet 10 Das fie nicht burften bolg auf bem der Erde find; und sellen die Berge um- dern von den Waffen werden fie Feuer gefehret werden, und die Bande und alle halten; und fellen rauben, von denen fie Mauern zu Beden fallen.

21 3ch will aber über ihn rufen bas geplundert find, fpricht ber Bert Berr. Schwert auf allen meinen Bergen, fpricht 11 und fell ju ber Beit gefchehen, ba will

fell wider ben Undern fenn.

über bas groffe Belt, bas mit ihm ift.

befannt werden ver vielen Beiden, daß fie begraben fieben Menate lang, Damit bas erfahren fellen, daß 3ch ber Berr bin.

Das 39 Capitel.

Ben der Diederlage Bogs, zc.

Geg und fprich : Alle fpricht ber Berr Berr. n. cht bringen, und auf die Berge Ifraels reiniget werbe. femmen laffen.

3 Und will dir ben Begen aus beiner 15 Und die, fo im gande umber gefien,

aus teiner rechten Band werfen.

beroelegt werden, bu mit allem beinem thale begraben. Beer und mit bem Bolte, bas ben bir ift. 16 Go foll auch die Stadt heiffen Sa-

ber Gerr bin. Mfrael, und will meinen beiligen Dabe und Blut ber Furften auf Erden fellt ihr berr bin, ber Beilige in Ifrael.

8 Siebe, es ift ichen gefemmen und ge- 19 Und fellt das Tette freffen, daß ihr

ber Jag, baren ich geredet habe.

9 Und die Burger in den Stadten Ifra- bas ich euch ichlachte. els werden beraus geben, und Keuer ma- 20 Cattiget cuch nun über meinem Sie fen, und lance Spieffe; und werden fie- berr herr. ben Jahre lang Tenerwerk damit halten, 21 Und ich will meine Berrlichkeit unter

beraubt find, und plundern, von benen fie

ber Berr Berr, daß eines Seglichen Schwert ich Gog einen Drt geben jum Begrabniffe in Ifrael, nahmlich bas Thal, ba man 22 Und ich will ihn richten mit Defti= gehet am Meere gegen Morgen, alfo, das leng und Blut, und will regnen laffen Die, fo vorüber geben, fich Daver febeuen Platregen nit Schlossen, Feuer und werden, weil man daselbit Gog mit feiner Schwefel über ihn und sein heer und Menge begraben hat, und foll heisen Geas Haufenthal.

23 Ulfo will ich denn herrlich, heilig und 12 Es wird fie aber bas Saus Afrael

Land gereiniget werbe.

13 3a, alles Bolf im Bande wird an ih= nen zu begraben haben, und werden Rubm daven haben, daß ich des Tages meine 1 11nd du Menschenfind, weiffage wider Berrlichkeit erzeiget habe, spricht der Bert

Berr : Ciche, ich will an dich, Gog, ber du 14 Und fie werden Leute aussendern, die ber oberfte Furft biff in Defech und Thubal, ftets im Lande umber geben und mit ben= 2 Giebe, ich will bich herum lenken und felben die Tedtengraber, zu begraben die leden, und aus ben Enden von Mitter- Hebrigen auf dem gande, auf daß es ge= Nach fieben Monathen werden fie ferfchen.

tinten Sand feblagen, und beine Pfeite und etwa eines Menfchen Bein feben, werden dabei ein Mahl aufrichten, bis es

4 Auf den Bergen Ifraels follft bu nie- Die Todtengraber auch in Wogs Saufen-

Ich *will dich den Bogeln, woher fie flie- mona. Also werden fie bas Land reinigen. gen, und ben Thieren auf bem Belbe ju 17 Run bu Menschenkind, fo fpricht ber freffen ceben. *Dff. 19, 17. 18. berr berr : Sage allen Bogeln, wohr 5 Du fellit auf bem Felbe barniederliegen; fie fliegen, und allen Thieren auf bem benn 3ch, ber Berr Berr, habe es gefagt, Felbe : *Sammelt euch und femmet her, 6 Und ich will Tener werfen über Ma- findet euch allenthalben her zu Saufe zu geg und über tie, fe in ben Infeln ficher meinem Schlachtepfer, bag ich euch fchlach: wehnen : und fellen es erfahren, daß 3ch te, ein greffes Schlachtepfer auf den Berer Berr bin. *c. 29, 6. gen Ifracts; und fresset Aleisch, und fans 7 Denn ich will meinen heiligen Rab-fet Blut. *Dff. 19, 17. 18. *Dff. 19, 17. 18. men fund machen unter meinem Bolfe 18 Bleifch der Starten follt ihr freffen.

men nicht lander ichanden laffen; fendern faufen, der Bibber, der Sammet, der Die Geiden follen erfahren, daß Ich der Bode, der Dobfen, die allzumal feift und mehl gemaftet find.

fchehen, fricht ber berr berr; bas ift vell werbet, und bas Blut faufen, bag ihr trunfen werdet, ven bem Schlachtepfer,

den, und verbrennen die Maffen, Chil-iche von Roffen und Reitern, von Ctars ber, Sarifchen, Moren, Pfeile, Kauftstan: fen und allerlen Rriegsleuten, fpricht ber

die Beiden bringen, dag alle Beiden feben Schnur und eine Degruthe in feiner follen mein Urtheil, das ich habe ergeben Sand, und fand unter dem There.

legt habe;

Zage und hinforder: 23 Und die Beiden erfahren, wie bas|du hier fieheft, vertundigeft bem Baufe Baus Bfrael um feiner Miffethat willen Ifrael.

verfundigt hatten. Schwert fallen mußten.

24 3ch habe ihnen gethan, wie ihre Gun-baude in die Breite eine Ruthe, und in de und lebertreten verdienet haben, und die Sohe auch eine Ruthe.

Miemand Schreckt;

27 Und ich fie wieder aus ben Volkern 8 Und er maß die Salle am Thore von gebracht, und aus den ganden ihrer Teinde inwendig eine Ruthe.

28 Mlfo merden fie erfahren, daß Ich Salle von inwendig des Thors.

29 Und will mein Angesicht nicht mehr gleich groß. vor ihnen verbergen ; benn ich *habe mei= 11 Darnach maß er die Beite ber Thure nen Geift über bas Saus Ifrael ausge-im Thore nahmlich zehn Ellen ; und die

Das 40 Cavitel.

Geficht vom neuen Tempel, zc. 1 Im funf und zwanzigften Sahre unfere auf beiben Seiten.

Gefangnisses, im Anfange des Jahre, 13 Dazu maß er das Thor vom Dache am zehnten Tage des Monats, das ist das des Gemache bie zu des Thors Dache, vierzehnte Jahr, nachdem die Stadt ge-funf und zwanzig Ellen breit; und eine fchlagen war, eben an bemfelbigen Zage Thure ftand gegen ber andern. tam bes herrn Sand über mich, und fuh- 14 Er machte auch Erfer fechzig Ellen, rete mich daselbft hin,

2 Durch gottliche Gefichte, nahmlich ins Thore rings herum. Land Ifrael, und ftellete mich auf einen 15 und bis an die balle am innern febr boben Berg, barauf mar es, wie eine Thore, ba man hincin gebet, maren funf=

ebaute Stadt von Mittag herwarts. | sig Ellen.
3 Und da er mich daselbst hingebracht 16 Und es waren enge Fensterlein an gebaute Stadt von Mittag herwarts.

hatte ; fiehe, ba mar ein Mann, deg Ge- ben Gemachern und Edern hineinwarts,

laffen, und meine Sand, die ich an fie ge- 4 Und er fprach zu mir: Du Menfchen= find, fiebe und hore fleiffig zu, und merte

22 Und alfo das Baus Ifrael erfahre, eben darauf, was ich dir zeigen will. Denn daß Sch, ber Berr ihr Gott bin, von bem barum bift bu bergebracht, bag ich dir fols ches zeige, auf bag bu folches Miles, mas

fen weggeführet, und bag fie fich an mir 5 Und fiehe, es gieng eine Mauer aus-Darum *habe ich wendig am Saufe rings umber. Und der mein Angesicht ver ihnen verborgen, und Mann hatte die Megruthe in der Sand, habe fie übergeben in die Sande ihrer die mar feche Ellen lang; eine jegliche Widersacher, das fie allzumal durch das Elle mar eine Sand breit langer, benn *Ef. 54, 8. eine gemeine Elle. Und er maß bas Ge=

also mein Angesicht vor ihnen verborgen. 6 Und er fam zum Thore, das gegen 25 Dorum so spricht der herr herr: Mergen lag, und gieng hinauf auf seinen Nun will ich das Gefängniß Jakobs Stufen, und maß die Schwellen am Thos wenden, und mich des ganzen Saufes If-re, eine jegliche Schwelle eine Ruthe breit. raels erbarmen, und um meinen heiligen 7 Und die Gemacher, so bevderseits nes Pahmen eifern. *Jer. 31, 23, ben dem Thore waren, maß er auch, nach

26 Gie aber werben ihre Schmach und ber Lange eine Ruthe, und nach der Breite alle ihre Gunde, Damit fie fich an mirfeine Ruthe; und ber Raum zwischen ben verfundiget haben, tragen, wenn fie nun Gemachern mar funf Ellen weit. Und er ficher in ihrem Lande wohnen, daß fie maß auch die Schwellen am Thore neben

der Salle von inwendig eine Ruthe.

versammelthabe, und ich in ihnen geheiliget 9 und er maß die Salle am Thore acht werden bin ver ben Mugen vieler Beiden. Ellen, und feine Erter zwe Ellen, und Die

ber Berr, ihr Gett bin, Der ich fie habe 10 Und ber Gemacher maren aufjeglicher laffen unter die Seiden wegfuhren, und Seite dren am Thore gegen Morgen, je miederum in ihr gand versammeln, und Gins so weit als bas Undere; und fannicht Einen von ihnen dort gelaffen habe. Den auf beiden Seiten Erter, die waren

goffen, fpricht der Berr Berr. *c. 36, 26. Lange bes Thors brengehn Ellen.

12 Und porne an den Gemachern mar Raum auf berden Seiten, je einer Elle, aber die Gemacher waren je feche Ellen

und vor jeglichem Erker einen Borbof am

falt war wie Erz; ber hatte eine leinene am Thore ringe umher. Ulfo waren auch

Kenster inwendig an den Sallen berum, und zwanzig Ellen lang und funf Ellen und an den Ertern umber mar Palm- breit.

laubwerf.

fern Borhofe ; und fiebe, da waren Ram- den Erfern ; es waren aber acht Stufen mern und ein Pflafter gemacht, im Bor- hinauf ju geben. hofe herum; und drepffig Rammern auf 32 Darnach führete er mich zum innem bem Pflafter.

18 Und es war das hohere Pflaster an bige, gleich so groß wie die andern,

niedrigen Pflafter.

Thors por dem innern Sofe, auswendig funfgig Ellen lang, und funf und gwanhundert Ellen, bendes gegen Morgen und jig Ellen breit. Mitternacht.

nach der gange und Breite.

21 Das hatte auch auf jeder Seite bren 35 Darnach führete er mich zum There Gemacher; und hatte auch feine Erfer gegen Mitternacht; bas maß er, gleich fo und Sallen, gleich fo groß, wie am vorigen groß wie die andern, Thore, funfgig Ellen die gange, und funf 36 Mit feinen Bemachern, Erfern und

und zwanzig Ellen die Breite.

22 Und hatte auch feine Fenfter und umber, funfzig Ellen lang, und funf und feine Sallen; und fein Palmlaubwert, zwanzig Ellen breit. gleichwie das Thor gegen Morgen ; und 37 und hatte auch eine Salle gegen bem hatte fieben Stufen, da man hinauf gieng, anffern Borhofe, und Palmlaubwert an und hatte feine Salle davor. 23 Und es war bas Thor am innern Bor- Stufen hinauf.

hofe, gegen dem Thore, fo gegen Mitter: 38 und unten an den Erkern an iedem

und hallen, gleich als die andern.

breit.

26 Und waren auch sieben Stufen hin- Thors auch zween Tische. auf, und eine halle davor, und Palm- 41 Also standen auf jeder Seite vor dem Seite.

27 Und er maß auch das Thor am innern 42 Und die vier Tische, zum Branderfer

Mittagethor in den innern Borhof; und dere Opfer Schlachtete.

fo aroy, wie die andern.

29 Mit feinen Gemachern, Ertern und hoch. Und auf die Tische follte man bas Sallen, und mit Fenstern und Sallen Opferfleifch legen. Daran, eben fo groß wie jene umber, funf- 44 Und auffen vor bem innern Thou

31 Diefelbe ftand vorne gegen ben auffern 17 Und er führete mich weiter zum auf-Borhof, und hatte auch Walmlaubwerk an

Thore gegen Morgen; und maß daffels ben Thoren, fo lang Die Thore maren, am 33 Mit feinen Gemachern, Ertern und

Hallen, und ihren Fenstern, und Sallen 19 Und er maß die Breite des untern umber, gleich fo groß wie die andem,

34 Und hatte auch eine Balle gegen bem 20 Alie' maß er auch das Ther, fo gegen auffern Borhofe, und Palmlaubwert an Mitternacht lag, am auffern Borhofe, den Erfern zu beiden Seiten, und acht Stufen hinauf.

Sallen, und ihren Fenftern und Sallen

den Erfern zu benden Seiten, und acht

nacht und Morgen fand; und maß hun- Thore war eine Rammer mit einer Thure, deri Ellen, von einem Thore zum andern, darinnen man das Brandopfer wusch. 24 Darnach führete er mich gegen Mit- 39 Aber in der halle vor dem Thore tag; und fiehe, da war auch ein Thor ge-ftanden auf jeglicher Seite zween Tifche, gen Mittag. Und er maß feine Erter barauf man die Brandepfer, Gundepfer und Schuldopfer ichlachten follte.

25 Die hatten auch Tenfter und hallen 40 Und herauswarrs zur Seite, ba man umber, gleichwie jene Fenfter, funfzig hinauf gehet zum Thore, gegen Mitter Ellen lang und funf und zwanzig Ellen nacht, fanden auch zween Tifche; und an der andern Seite unter der Balle bes

laubwert an feinen Ertern auf jeglicher Thore vier Tifche; bas find acht Tifche

zuhauf, darauf man schlachtete.

Vorhofe gegen Mittag, nahmlich hundert gemacht, waren aus gehauenen Steinen, Ellen von dem einen Mittagethore zumije anderthalb Ellen lang und breit, und Eine Elle hoch, darauf man legte allerien 28 Und er führete mich weiter durch das Gerathe, damit man Brandopfer und ans

maß daffelbe Thor gegen Mittag, gleich 43 Und es giengen Leisten herum, bineinwarts gebogen, einer queeren Sand

zig Ellen lang, und fünf und zwanzig El-waren Kammern für die Sänger, im innern Borhofe; eine an der Seite neben 30 Und es gieng eine Salle herum, funf bem Thore zur Mitternacht, die fah gegen

Mittag, Die andere gur Seite Des Thors 8 Und ftand je einer feche Glen uber gegen Mergen, die fah gegen Mitternacht. bem andern.

45 Und er fprach zu mir : Die Kammer 9 Und Die Beite der obern Gange mar gegen Mittag gehoret ben Prieftern, Die funf Glen, und die Pfeiler trugen Die

im Saufe bienen follen ;

46 Aber die Kammer gegen Mitternacht 10 Und es war je von einer Band am gehöret den Priestern, so auf dem Altare Sause zu der andern zwanzig Ellen. Dienen. Dieg find die Kinder Badets, 11 Und es maren zwo Thuren an ber welche allein unter ben Rindern Levi vor Schnede hinauf, eine gegen Mitternacht,

nahmlich hundert Ellen lang und hundert 12 Und die Mauer gegen Abend mar Glien breit in das Gevierte ; und der 21: funf und fiebengig Glien breit, und neun=

tar stand eben vorne vor dem Tempel. 3ig Ellen lang.
48 Und er führete mich hinein zur halle 13 Und er maß die Lange des hauses, bes Tempels, und maß die halle, funf die hatte durchaus hundert Ellen, die Ellen auf jeder Seite, und das Ther dren Mauer und was daran mar.

Ellen weit auf jeder Seite.

lang, und eilf Ellen weit, und hatte Stu- war auch hundert Ellen. fen da man binauf gieng; und Pfeiler 15 Und er maß die gange bes Gebaubes Seite Giner.

Das 41 Capitel.

Befchreibung bes innern Tempels.

pel, und maß die Erter an den Ban- allenthalben herum.

meit, fo weit das baus mar.

Thure war jede funf Glen breit. Und dig und inwendig herum. er mag den Raum im Tempel; der hatte 18 Und am gangen Saufe herum, von Ellen in die Breite.

3 Und er gieng inwendig hinein, und und Palmlaubwerk unter die Cherubim maß die Thure zwo Ellen, und die Thure gemacht.

re fieben Glen.

4 Und er maß zwanzig Ellen in die Lan- ichen Ropf, auf der andern Seite wie ein ge, und zwanzig Ellen in die Breite am Lewentopf. Tempel. Und er fprach ju mir : * Dieg ift 20 Bom Boden an bis hinauf uber bie Das Milerheiligfte.

fechs Ellen boch ; darauf waren Gange des Tempels. allenthalben herum, getheilt in Gemacher, 21 Und die Thure im Tempel war vier-

6 Und berfelben Bemacher maren auf fuget. jeder Seite dren und drenffig, je eins an 22 Und der holzerne Altar war dren Els bem andern; und ftanden Pfeiler unten ten boch, und zwo Ellen lang und breit

herum, bie fie trugen. 7 Und über biefen waren noch mehr ift ber Tifch, der vor dem Berrn fieben foll. Gange umher, und oben waren die Gan- 23 Und die Thure, bendes am Tempel

ge weiter, daß man aus dem untern in die und am Mlerheiligften, mittleren, und aus den mittleren in die 24 hatte zwen Blatter, die man auf= oberften gieng.

Gange am Baufe.

den Geren treten sollen, ibm ju dienen. Die andere gegen Mittag; und die Schne-47 Und er maß den Plat im Saufe, de war funf Ellen weit.

14 Und die Weite vorne am Saufe ge= 49 Aber die Salle war zwanzig Ellen gen Morgen mit bem, das daran hieng,

standen unten an den Erkern, auf jeder mit Allem, mas daran hieng, von einer Ede bis ju der andern ; das war auf je= der Seite hundert Ellen mit dem innern Tempel und Ballen im Borhofe;

16 Sammit den Thuren, Fenftern, Eden 1 11nd er fuhrete mich hinein in den Tem- und ben dren Gangen, und Safelwert

ben ; die waren zu jeder Seite feche Ellen 17 Er maß auch, wie hoch von der Erde bis zu den Fenftern mar, und wie breit 2 Und die Thure war zehn Ellen weit, die Fenfter fenn follten; und maß vom aber die Bande zu beiden Seiten an der Thore bis zum Allerheiligften, auswen=

vierzig Ellen in die Lange, und zwanzig unten an bis oben hinauf, an der Thure und an den Manden, maren Cherubim

hatte feche Ellen, und die Beite der Thu- 19 und ein jeder Cherub hatte zween Ropfe; auf einer Seite wie eines Men=

*c. 43, 12. Thure waren die Cherubim und die Pal= 5 Und er maß die Band des Saufes, men gefchnitet, deggleichen an der Band

Die waren allenthalben vier Ellen weit. edig, und war alles artig in einander ge=

ben den Banden am Saufe allenthalben und feine Eden und alle feine Seiten mas

ren holgern. Und er fprach ju mir: Das

und guthat.

25 und maren auch Cherubim und Palm=|gen Mittag gegen ben Tempel, die geho= Halle.

an ben Banben.

Das 42 Capitel.

Von des Tempels Mebengebauben.

Tempel ju Mitternacht lagen ;

und funfzig Glen breit.

3 3mangig Ellen maren gegen bem in- felbigen allenthalben herum. nern Borhofe, und gegen dem Pflafter 16 Gegen Morgen maß er funf hundert im auffern Borhofe; und brenffig Ellen Ruthen lang ; von einer Ede jur andern.

4 Und inwendig vor den Kammern war funf hundert Ruthen lang. ein Plat gehn Ellen breit ver den Thu- 18 Defgleichen gegen Mittag auch funf ren ber Rammern ; das lag Alles gegen hundert Ruthen.

Mitternacht.

5 Und über diesen Kammern waren an-auch fünf hundert Ruthen lang. dere engere Rammern; benn der Raum 20 Alfo hatte die Mauer, die er gemefauf ben untern und mittlern Rammernfen, ins Gevierte auf jeder Seite herum, war nicht ares.

6 Denn es war dren Bemacher hoch, und von dem Unheiligen unterschieden mare. hatten boch feine Pfeiler, wie die Borhofe Pfeiler hatten ; fondern fie maren fchlecht auf einander gefest.

7 Und der auffere Borhof mar umfan- 1 Und er führete mich wieder zum Thore

gen mit einer Mauer, Daran Die Rammern ftanden; die mar funfzig Ellen lang.

pel mar hundert Ellen lang.

auffern Borhofe gieng.

10 Und an der Mauer von Morgen an Da fiel ich nieder auf mein Angeficht.

waren auch Rammern.

II Und war auch ein Plas baver, wie hinein jum Saufe burch bas Ther gegen vor jenen Rammern, gegen Mitternacht: Morgen. und mar Alles gleich mit ber Lange, 5 Da hob mich ein Bind auf, und brachs droben an jenen.

12 Und gegen Mittag maren auch eben baus. folche Rammern mit ihren Thuren; und 6 Und ich horte Ginen mit mir reben, vom vor dem Plage war die Thure gegen Saufe heraus, und ein Mann ftand neben Mittag, dazu man fommt von der Mauer, mir. Die gegen Morgen liegt.

laubwert daran, wie an den Banden, ren gum Beiligthume; barinnen die Prie-Und davor waren ftarte Riegel, gegen ber fter effen, wenn fie bem herrn epfern bas allerheiligste Opfer. Und follen die aller-26 Und maren enge Kenfter, und viel heiligsten Opfer, nahmlich Speisopfer, Palmlaubwert herum an ber Salle und Gundepfer und Schuldepfer Dafelbit bin: ein legen ; benn es ift eine heilige Statte.

14 Und wenn die Priefter hinein geben, sollen fie nicht wieder aus dem Seiligthu= me gehen in den auffern Borhof; fondern 1 11nd er führete mich hinaus jum auf-follen juver *ihre Rleider, darinnen fieges fern Borhofe gegen Mitternacht un- dienet haben, in denfelben Rammern megter bie Rammern, fo gegen bas Gebaude, legen, denn fie find heilig; und follen ihre Das am Tempel hieng, und gegen ben andern Rleiber anlegen, und alsdann her: aus unter bas Bolf gehen. *c. 44, 19.

2 Welcher Plat hundert Ellen lang mar 15 Und ba er bas Saus inwendig gar von dem Thore an gegen Mitternacht, gemeffen hatte, führete er mich heraus zum Thore gegen Morgen; und maß von dem=

17 Und gegen Mitternacht maß er auch

19 Und da er kam gegen Abend, maß er

funf hundert Ruthen; damit das Beilige

Das 43 Capitel.

Bon bes neuen Tempels Bertlichkeit.

gegen Morgen.

2 Und fiehe, die Berrlichkeit des Gottes 8 Und die Rammern ftanden nach ein- Sfraels tam vom Morgen, und braufete ander, auch funfzig Ellen lang, am auffern wie ein groffes Baffer braufet, und es Borhofe; aber ber Raum vor dem Tem-ward fehr licht auf der Erde von feiner Berrlichkeit.

9 Und unten ver den Rammern mar ein 3 Und war eben wie bas Geficht, bas ich Plat gegen Morgen, ba man aus dem gefehen hatte am Baffer Chebar, ba ich fam, daß die Stadt fellte zerfteret werden.

4 Und die Berrlichkeit des Beren fam

Breite und Allem, mas baran mar, wie te mich in ben innern Borhof; und fiebe, die* herrlichkeit des herrn erfullete das

*1 Ken. 8, 10. 11.

7 Der fprach zu mir : Du Menschenkind, 13 Und er fprach zu mir : Die Kammern bas ift ber Ort meines Throns und Die gegen Mitternacht, und die Rammern ge- Statte meiner Fußsohlen, barinnen ich will ewiglich wohnen unter ben Rindern len die Sitten des Altars fenn des Tages, mehr meinen beiligen Rahmen verunreis darauf lege und das Blut darauf fprenge. nigen, weder fie noch ihre Ronige, burch ihre Gureren und burch die Leichen ih- Samen Badots, die da vor mich treten. rer Conige in ihren Soben:

le, und ihre Pfosten an meine Pfosten gefest baben, bag nur eine ABand gwifchen mir und ihnen war; und haben alfo meinen beiligen Rahmen verunreiniget burch ihre Grenel, die fie thaten; darum ich fie auch in meinem Borne verzehret habe.

9 Mun aber follen fie ihre Bureren, und nen. Die Leichen ihrer Konige ferne von mir

mohnen.

10 Und du Menfchenkind, zeige bemifer bem Beiligthume. *3 Mof. 16, 27. ze. Baufe Ifrael ben Tempel an, bag fie fich Schamen ihrer Miffethat; und lagt fie ein

reinliches Mufter davon nehmen.

11 Und wenn sie sich nun alles ihres Thuns fcamen; fo zeige ihnen die Beife und Mufter des Haufes, und seinen Ausgang und Eingang, und alle feine Beife, und alle feine Sitten, und alle feine Beife, und alle feine Befete, und fchreibe es ihnen vor, daß fie alle feine Beife und alle feine Sitten halten, und darnach thun.

12 Das foll aber bas Befet bes Saufes fenn: Muf ber Sobe des Berges, fo weit es umfangen hat, foll es das Allerheiligfte fenn; das ift das Befet des Saufes.

13 Dieg ift aber bas Maag bes Altars, nach der Elle, welche einer Band breit langer ift, benn eine gemeine Elle : Gein Sug De ohne Bandel find, opfern. ift einer Elle boch und einer Elle breit; und der Altar reicht hinauf bis an den Altar verfohnen, und ihn reinigen, und Rand, der ift einer Spanne breit umber; feine Bande fullen. und das ift feine Bobe.

an den untern Abfas find gwo Ellen bod, fur und fur, auf dem Altare opfern eure und einer Elle breit; aber ven demfelben Brandepfer und eure Dantepfer ; fe will Eleinern Abfate bis an den groffern Ab-ich euch gnadig fenn, fpricht der Berr Berr. fas find ce vier Ellen boch, und einer

Elle breit.

15 Und der Sarel vier Ellen hoch, und vem Uriel überwarts vier Berner.

16 Der Ariel aber war zwolf Ellen lang, und zwolf Ellen breit ins Bevierte.

Ellen lang, und rierzehn Ellen breit ine Thor foll zugefchloffen bleiben, und nicht Gerierte ; und ein Rand gieng allenthal= aufgethan werden ; und foll Miemand ba= ben umber, einer halben Ellen breit; und durch geben, ohne allein der Berr, der fein Fuß war einer Elle hoch, und feine Gott Sfracts, foll dadurch geben ; und fell Stufen waren gegen Morgen.

find, fo fpricht der herr herr: Dieg fol- ber Furft foll barunter figen, bas Brot gu

Und bas Saus Ifracl foll nicht ba er gemacht ift, bag man Brandopfer

19 Und ben Prieftern von Levi, aus tem daß fie mir bienen, fpricht ber Berr Berr, 8 Beldeihre Schwelle an meine Schwel- follst du geben einen jungen Karren zum

Gundepfer.

20 Und von beffelbigen Blute follft bu uchmen, und feine vier Gerner damit befrengen, und die vier Eden an bem oberiten Abfate und um Die Seiften berum : bamit follft du ibn entfundigen und verfob-

21 Und follft *den Farren des Gundop. wegthim; und ich mill emiglich unter ihnen fers nehmen, und ihn verbrennen an einem Orte im Saufe, der dazu verordnet ift, auf-

> 22 Aber am andern Tage follft bu einen Biegenbodt opfern, ber ohne Banbel fen, an einem Gundopfer; und den Altar bamit entfundigen, wie er mit dem Farren entfindiget ift.

23 Und wenn das Entfundigen vollenbet ift, follft du einen jungen garren op-

fern, ber ohne Dandel fen, und einen Bidder von ber Berde chne Bandel. 24 Und follft fie bende vor bem Berrn

orfern; und die Driefter follen Galg barauf ftreuen, und follen fie alfo erfern bem

herrn jum Brandopfer.

25 Alfo follft du fieben Tage nach einanber thalich einen Boct jum Guntopfer opfern; und fie follen einen jungen Farren und einen Bibber von ber Berbe, Die bep.

26 Und follen alfo fieben Tage lang ben

27 Und nach denfelben Tagen follen 14 Und von dem Guffe auf der Erde bis die Priefter am achten Tage, und hernach

Das 44 Capitel.

Priefter bes neuen Tempele.

2 11nd er führete mich wiederum zu dem Thore des auffern Beiligthums gegen

Morgen; es war aber zugeschloffen.

17 Und der eberfte Absat mar vierzehn 2 Und der herr fprach zu mir: Dieß Jugeschloffen bleiben

18 Und er fprach zu mir: Du Menfchen- 3 Doch ben Furften ausgenommen ; benn

effen vor bem Beren; burch bie Salle foli 14 Darum hate ich fie ju Butern gemacht er hinein gehen, und durch diefelbige wie- an allem Dienfte des Saufes und ju 21.

der heraus gehen.

4 Darnach führete er mich jum Thore 15 Aber die Priefter aus den Leviten, Die fiel auf mein Angeficht.

eben, wie man hinein geben foll, und auf ten. alle Ausgange des Beiligthums.

macht es zu viel, ihr vom Saufe Ifrael, anhaben, weil fie in den Thoren im innem

mit allen euern Breueln,

7 Denn ihr fuhret fremde lente, eines 18 Und follen leinenen Schmuck auf ib-Greucin.

neue Gitten in meinem Beiligthume.

9 Darum fpricht ber Berr Berr alfo : Es ligen in ihren eigenen Kleibern. foll tein Fremder eines unbeschnittenen 20 3hr Saurt follen fie nicht bescheren, Bergens und unbeschnittenen Gleifches in und follen auch nicht die Baare fren machmein Beiligthum tommen aus allen fen laffen ; fondern follen die Saare um-Fremdlingen, fo unter ben Rindern If- her verfchneiben. rael find.

follen fie ihre Gunde tragen.

me bienen an ben Memtern, ben Thuren ober eines Priefters nachgelaffene Bittme. des Saufes, und bem Saufe dienen; und 23 Und fie follen mein Belf lehren, bag follen nur das Brandopfer und andere fie wiffen *Unterschied zu halten zwischen Opfer, fo bas Bolk herzu bringet, fchlach- Seiligem und Unheiligem, und zwischen ten; und ver den Prieftern fteben, daß fie Reinem und Unreinem. *3 Mef. 10, 10. ihnen dienen.

12 Darum, daß fie jenen gedienet ver follen fie ftehen und richten, und nach mei

muffen ihre Gunde tragen.

heiligsten ; fendern follen ihre Schande fich verunreinigen. tragen und ihre Grauel, tie fie geubet ha- 26 und nach feiner Reinigung foll man ben.

lem, das man darinnen thun foll.

gegen Mitternacht, vor bas Bans; und Rinder Badots, * fo die Gitten meines ich fah, und fiehe, bes Berrn Saus ward Beiligthums gehalten haben, ba bie Rin-*voll ber Berrlichteit bes Beren; und ich ber Ifrael von mir abfielen, die follen vor *c. 43, 5. mich treten, und mir bienen, und vor mir 5 Und ber herr fprach ju mir: Du fteben, daß fie mir das gett und Blut op. Menichentind, merte eben barauf, und fern, fpricht ber Berr Berr. *c. 48, 11. fiehe, und hore fleiffig auf Alles, mas ich | 16 Und Gie follen hineingehen in mein bir fagen will von allen Sitten und Be- Beiligthum, und vor meinen Tifch treten, feben im Saufe bes Berrn; und merte mir zu bienen, und meine Sitten gu hal-

17 Und wenn fie durch die Thore des in-6 Und fage dem ungehorfamen Saufe nern Borhofs geben wollen, follen fie lei-Ifrael : Go fpricht ber Berr Berr : 3hr nene Rleider angichen, und nichts wollenes

Borhofe dienen.

unbeschnittenen Bergens und unbeschnit- rem Saurte haben, und leinenes *Riedertenen Bleifches in mein Beiligthum, ba- fleid um ihre lenden; und follen fich nicht burch ihr mein Saus entheiliget, wenn ihr im Schweiffe gurten. *2 Mof. 28, 42. mein Brot, Rettes und Blut opfert, und 19 Und wenn fie etwa gu einem auffern brechet also meinen Bund mit allen euern Borhose zum Bolte heraus gehen; sollen fie die Kleider, darinnen fie gedienet ba-

8 Und haltet die Sitten meines Beilig- ben, ausziehen und diefelben in die Ramthums nicht, fonbern machet euch felbft mern bes Beiligthums legen, und andere Rleiber angieben, und bas Bolt nicht bei-

21 Und foll auch fein "Priefter feinen 10 3a auch nicht die Leviten, die von mir Bein trinten, wenn fie in ben innern gewichen find, und fammt Ifrael von mir Borhof geben follen. *3 Dof. 10, 9. ff. irre gegangen nach ihren Boten; barum 22 Und follen teine Wittwenech Berftoffene gur Che nehmen, fondern Jung: 11 Gie follen aber in meinem Beiligthu- frauen, vom Samen des Saufes Ifracl, 24 und wo eine Cache vor fie fommt,

ihren Goben und dem Saufe Ifraet ein nen Rechten fprechen; und meine Gebo: Mergerniß zur Gunde gegeben haben ; the und Sitten halten, und alle meine Kedarum habe ich meine Sand über fie aus-fte halten, und meine Sabbathe heiligen. gestredt, spricht der herr herr, daß fie 25 und follen gu feinem Tedten geben. und fich verunreinigen; ohne allein gu 13 Und follen nicht zu mir nahen Prie-Bater und Mutter, Cohn oder Sochter, fteramt zu fuhren, noch tommen zu eini= Bruder oder Schwester, die noch feinen gem meinem Beiligthume, ju dem Mer- Mann gehabt habe; über benen megen fie

ihm gablen fieben Tage.

ligthume gehet in den innern Borbof, daß Ifrael, damit meine Furften nicht mehr er im Beiligthume biene; fo foll er fein meinem Bolte bas 3hre nehmen, fonbern

28 Aber das Erbtheil, das fie haben fol- fur ihre Stamme. len, das will 3ch felbft fenn. Darum follt 9 Denn fo fpricht ber Berr Berr : 3hr ihr ihnen tein eigenes land geben in 3f- habt es lange genng gemacht, ihr Rurften rael: benn 3ch bin ihr Erbtheil.

Greisorfer, Gundorfer und Schuldop- ab von meinem Bolte euer Austreiben. fer, und alles Berbannte in Ifrael foll fpricht ber berr Berr.

ibr fenn.

ğ

30 Und alle erfte Fruchte und Erftgeburt Scheffel, und recht Maag haben. von allen Bebopfern follen der Priefter Erftlinge geben von Allem, bas man iffet, damit der Segen in deinem Saufe bleibe. 31 Bas aber ein Has oder gerriffen ift, foll man fie bende meffen. es fen von Begeln oder Thieren, das follen die Priefter nicht effen.

Das 45 Cavitel.

Bertheilung des Landes, ic.

austheilet, fo follt ihr ein Beborbeilig fenn foll, funf und zwanzig taufend nem Somer Berfte. (Ruthen) lang und gehn taufend breit.

me kommen je funf hundert (Ruthen) ins benn gehn Bath machen einen Somer. Bevierte, und dagn ein freger Raum um-

ber funfgia Ellen.

und gwangig taufend Ruthen lang und fer, und Dantopfer, jur Berfohnung fur zehn taufend breit ist, soll das Beiligthum sie, spricht der Berr Herr.

ttehen und bas Allerheiligfte.

4 Das übrige aber vom geheiligten gan=opfer jum Fürften in Ifrael bringen. De fell ben Prieftern geheren, die im Bei= 17 Und der Furft foll fein Brandopfer, Ligthume bienen und vor ben herrn tre= Speisopfer und Trankopfer opfern auf ten, ihm zu dienen, dag fie Raum zu bau- die Feste, Neumonden und Sabbathe, und fern haben, und fell auch beilig fenn.

Dienen, follen auch funf und zwanzig tau-opfer und Dantopfer thun, zur Berfohfend (Ruthen) lang und gehn taufend nung fur das Saus Ifract. breit haben, zu ihrem Theile zu zwanzig 18 So spricht der herr herr: Um er= Rammern.

Plat laffen, für das gange Saus Afrael, Del fen, und das Beiligthum entfundigen. funf taufend (Ruthen) breit, und funf 19 und der Priefter foll von dem Blute und zwanzig taufend lang, neben bem ab- des Gundepfers nehmen, und die Pfoften gefonderten Plage des Beiligthums.

7 Dem Kursten aber follt ihr auch einen Eden des Absahes am Altare, sammt den Plat geben ju berden Seiten, zwifchen Pfoften am Thore Des innern Borhofe. Dem Plate der Priefter und zwifchen dem 20 Alfo follft du auch thun am fiebenten Plate der Stadt, gegen Abend und gegen Tage Des Monathe, wo Jemand geirret Morgen; und follen bende gegen Morgen hat oder verführet ift, daß ihr das Saus und gegen Abend gleich lang fenn.

27 Und wenn er wieder hinein jum Bei- | 8 Das foll fein eigenes Theil fenn in Gundorfer opfern, fpricht der Berr Berr, follen das land bem Boufe Ifrael laffen

Mracle; lagt ab vom Frevel und Bewalt, 29 Gie follen ihre Rahrung haben vom und thut, mas recht und gut ift, und thut

10 3hr follt recht Bewicht, und rechte

11 Erha und Bath follen gleich fenn, 3hr follt auch den Prieftern die dag ein Bath das gehnte Theil vom Somer habe, und bas Epha auch das gehnte Theil vom Somer; benn nach bem Somer

> 12 Aber ein Setel foll grangig Bera baben : und eine Mina macht zwanzig Getel, funf und zwanzig Getel, und funf-

gebn Getel.

13 Das foll nun bas Bebopfer fenn, bas 1 Menn ihr nun das Land durchs Loos ihr heben follt, nahmlich das fechste Theil eines Epha von einem Somer Weigen, fer vom lande absondern, das dem Herrn und das sechste Theil eines Erha von ei-

14 Und vom Deble follt ihr geben einen Der Plat foll heilig fenn, fo weit er reicht. Bath ; nahmlich je den gehnten Bath 2 Und von diesem sollen jum Beiligthu- vom Cor, und den zehnten vom Somer;

15 Und je ein gamm von zwen hundert Schafen, aus ber Berbe auf der Beide 3 Und auf demfelbigen Plate, der funf Ifraels, jum Greisopfer, und Brandop-

16 Alles Bolt im Lande foll foldes Beb.

auf alle hohe Feste des Baufes Ifrael; 5 Aber die Leviten, fo vor dem Saufe dagu Gundopfer und Speisopfer, Brand=

ften Zage bes erften Monats follft bu neh= 6 Und der Stadt foult ihr auch einen men einen jungen Farren, der ohne Ban=

am Saufe damit besprengen, und die vier

lentfundiget.

21 Am vierzehnten Tage bes erften Mo-|greift; und je ein Sin Dehls ju einem naths follt ihr das Vaffah balten, und fie- Erha. ben Tage fevern, und ungefauertes Brot 8 Und wenn der gurft hincin gehet, foll effen.

Rurft fur fich, und fur alles Bolt im lan-

er bem herrn taglich ein Brandopfer bet angubeten, bas foll burch bas Ther thun; je fieben Karren und fieben Bibber, gegen Mittag wieder heraus geben; und Die ohne Mandel fenen, und je einen Bie- welche jum Thore gegen Mittag bincin genbod' jum Gunbopfer.

Deble zu einem Erba.

25 Um funfgehnten Tage bes fiebenten Monaths foll er fieben Tage nach einanber fepern, gleichwie jene fichen Tage, und eben fe balten mit Gundorfer, Brandorfer, Speisopfer, fammt bem Deble.

Das 46 Capitel.

Ort und Beit ber Opfer, ic.

1 Go fpricht der herr herr: Das Thor am innern Borhofe gegen Morgenmarts foll die feche Berttage jugefcoloffen fenn, aber am Gabbathtage und am Neumonden foll man es aufthun.

2 Und der Gurft foll auswendig unter die Salle des Thors treten, und drauffen ben ben Pfoften am Thore fteben bleiben. Und die Priefter follen fein Brandopfer und Dantopfer opfern; er aber foll auf der Schwelle des Thors anbeten, und darnach wieder hinaus gehen; das Thor aber Morgen orfern. foll offen bleiben bis an den Abend.

menben.

4 Das Brandopfer aber, fo der Furft fer ; das foll ein ewiges Recht fenn, rem vor dem herrn opfern foll am Sabbath-täglichen Opfer. tage, foll fenn feche gammer, die ohne 15 und alfo follen fie bas gamm fammt Wandel.

5 Und je ein Epha Speisopfer zu einem 16 So fpricht der herr herr: Wann zu einem Epha.

auch ohne Wandel.

7 Und je ein Epha jum Farren, und je ten; benn fein Theil fell allein auf fein ein Epha jum Bidder, jum Speisopfer. Cohne erben.

er burch die Salle des Thors hinein geben, 22 Und an bemfelbigen Tage foll ber und beffelben 2Beges wieder heraus geben. 9 Aber bas Bolt im fante, fo vor ben de, einen Farren jum Sundopfer opfern. herrn tommt auf die hohen Sefte, und 23 Aber die fieben Tage des Seftes foll jum Thore gegen Mitternacht hinein gegeben, die follen jum Thore gegen Mit-24 3um Greisopfer aber foll er te ein ternacht wieder heraus gehen; und follen Erba zu einem Karren, und ein Epha zu nicht wieder zu dem Thore binaus geben, einem Bibber orfern, und je ein Sin baburch fie binein find gegangen; fondern ftrad's vor fich hinaus geben.

10 Der Gurft aber foll mit ihnen beptes

hinein und heraus geben.

11 Aber an ben Sepertagen und heben Reften, foll man jum Greiserfer, je ju einem Farren ein Epha, und je gu einem Bibber ein Epha opfern; und ju ten Lammern, fo viel feine Sant gibt; und je ein Sin Dehls zu einem Erha.

12 2Benn aber ber gurft ein fremmilliges Brandopfer ober Dantopfer bem Herrn thun wollte; fo foll man ibm bas Thor gegen Morgenwarts aufthun, bager fein Brandopfer und Dantopfer erfere, wie er fonft am Gabbathe pflegt ju orfern. und wenn er wieder beraus gehet, fell man bas Thor nach ihm zuschlieffen.

13 Und er foll bem Beren *taglich ein Brandorfer thun, nahmlich ein jabriges Lamm ohne Mantel; baffelbe foll er alle

*2 Mof. 29, 38. 14 Itnd foll alle Morgen bas fechste 3 Desgleichen das Bolt im Lande follen Theil von einem Erha jum Speisorfer in der Thure deffelben Thore anbeten vor darauf thun, und ein drittes Theil ren dem Beren an den Sabbathen und Reu- einem Bin Dehle, auf bas Gemmelmehl ju traufeln, bem herrn jum Speiser-

Bandel fepen, und ein Bidder ohne dem Speisopfer und Dehle alle Mergen opfern zum täglichen Brandopfer.

Widder, jum Speisopfer. Bu den gam- der Fürft feiner Cohne einem ein Gefchent mern aber, fo viel feine Sand vermag, gibt von feinem Erbe ; taffelbe fell feinen jum Speisopfer; und je ein Sin Dehle Sohnen bleiben, und follen es erblich be fiben.

6 Um Meumonden aber foll er einen jun= 17 2Bo er aber feiner Anechte einem ren gen Farren opfern, der ohne Wandel fen, feinem Erbtheile etwas fchenket; bas fet und feche Lammer und einen Widder, ten fie befigen bis auf das Frenjahr, und fell alsbann dem Fürsten wieder beimfal

Aber ju ben gammern, fo viel als er 18 Es foll auch der Furft bem Belfe

fie aus ibren eigenen Gutern fteffen; fon- tonnte es nicht grunden. bern foll fein eigenes But auf feine Rinder 6 Und er frach ju mir : Du Menfchen. erben, auf daß meines Boles nicht Jemand tind, bas haft bu ja gefeben. Und er fub.

19 Und er fubrete mich unter ben Gin- 7 Und fiche, ba ftanden febr viele Baugang an ber Seite bes Thors gegen Mit- me am Ufer auf beuben Seiten. ternacht ju ten Rammern bes Beilig- 8 Und er fprach ju mir: Dieg Baffer, Ede acaen Abend.

Ort, da die Priefter tochen follen das felbigen Baffer gefund werden. Schuldorfer und Gundorfer, und das 9 3a Alles, was barinnen lebet und me-

Bolt zu beiligen.

21 Darnach führte er mich binaus in ben mo diefer Strom binkommt. auffern Borhof, und hieß mich geben in tie vier Eden bes Borbofs.

Ellen breit, alle vier einerlen Maag. 23 Und es gieng ein Mauerfein um ein werten nicht gefund werden, fondern ge-

Begliches ber viere; ta maren Berbe ber- falgen bleiben. um gemacht unten an den Mauren.

tochen fellen, was das Bolt opfert.

Das 47 Capitel.

Bruchtbarkeit bes beiligen Sandes. 1 11nd er führte mich wieder zu der Thure

res Tempels. Und fiche, ba flog "ein Maffer heraus unter ber Schwelle bes tes Tempels war auch gegen Morgen. bes Tempels neben bem Altare bin gegen *3ocl 3, 23. Offent. 22, 1. ff. Mittaa.

2 Und er führte mich auswendig jum Thore gegen Mitternacht vom auffern Thore | Band aufgehoben, bas land enern Batern gegen Morgen; und fiche, das Maffer und euch zum Erbtheile zu geben.

fprang heraus von ber rechten Geite. 3 Und ber Mann gieng heraus gegen Morgen, und hatte die Deffchnur in ber Meere an, von Bethlon bis gen Bebad: Sant; und er mag taufend Ellen; und führte mid burche Baffer, bis mirs an im, die mit Damafco und hemath gren-Die Knochel gieng.

4 und mag abermal taufend Gflen; und grenzet. ührte mich durchs Baffer, bis mire an 17 Das foll die Grenze fenn, vom Meere gie Anice gieng. Und maß noch taufend an bis gen Sagar-Enen; und Damafeus Ellen, und ließ mich badurch geben, bis und hemath follen bas Ende feen gegen

nirs an die Benben gieng.

pard fo tief, baß ich nicht mehr grunden ihr meffen gwifchen Saveran und Damaf= onnte; benn das Baffer mar ju boch,lee, und zwischen Gilead und zwischen bem

nichts nehmen von feinem Erbtheile, noch bag man barüber fcwimmen mußte, und

von feinem Eigenthume gerftreuet werbe. rete mich wieder gurud am Ufer des Bachs.

thums, fo ben Prieftern gehorten, und bas ba gegen Morgen heraus flieft, wird fiebe, dafelbit mar ein Raum in einer burch bas Blachfelb flieffen ine Meer, und von einem Meere ins andere, und wenn 20 Und er fprach zu mir: Dief ift ber es babin ins Meer tommt, ba follen vie-

Greiserfer baden, daß fie es nicht hinaus bet, dabin biefe Strome tommen, bas foll in den auffern Borhof tragen durfen, das leben, und foll fehr viele Fifche haben, und foll Miles gefund werden und leben,

10 Und es werden die Fifcher an demfelben fteben, von Engeddi bis ju En-Eglaim 22 Und fiche, da war in jeglicher ber wird man die Fischgarne auffrannen; vier Eden ein anderes Borboffein ju benn es werden dafelbit fehr viele Sifche ranchern, vierzig Ellen lang und drepffig fenn, gleichwie im groffen Meere.

11 Aber die Teiche und lachen barneben

12 Und an bemfelben Strome am Ufer 24 Und er fprach ju mir: Dieg ift die auf beyden Seiten werden allerley frucht. Ruche, barinnen Die Diener im Banfe bare Baume machfen, und ihre Blatter werden nicht verwelten, noch ihre Früchte verfaulen; und werden alle Monathe neue Früchte bringen, Denn ihr BBaffer flieft aus bem Beiligthume. 3hre Frucht wird gur Speife bienen, und ihre Blatter gur Urznen.

13 Go freicht ber Berr Berr: Dieg ift Tempels gegen Morgen; benn die Thure Die Brenge, nach ber ihr das land follt austheilen ben gwolf Stammen Ifraels; Und das Baffer lief an der rechten Geite benn *zwen Theile gehoren dem Stamme *1 Mof. 48, 5. 3of. 17, 17. Boferh. 14 Und ihr follt es gleich austheilen, eis nem wie bem andern; benn ich habe meine

15 Dien ift nun bie Grenge bes landes gegen Mitternacht, von bem groffen 16 Nahmlich Bemath, Beretha, Gibra. gen; und Sagar-Tichon, die mit Bareran

Mitternacht.

5 Da mober nech taufend Ellen ; und es 18 Aber die Grenze gegen Mergen follt

bas Meer gegen Morgen.

Brenge gegen Morgen fenn.

19 Aber bie Grenge gegen Mittag ift 11 Das foll geheiliget fenn ben Prieftern. ren Thamar bis an bas * Sabermaffer gu ben Rindern Babots, *welche meine Git-Rabes, und gegen bas Baffer am groffen ten gehalten haben, und find nicht abgefal-Meere. Das foll die Grenze gegen Mit- len mit ten Rindern Ifrael, wie die Levis *4 Mof. 20, 1. 13. ten abgefallen find. taa fenn.

20 Und bie Brenge gegen Abend ift vom

Das fen bie Brenge gegen Abend.

21 Alfo follt ihr bas Land austheilen un-

ter die Stamme Ifracle.

Fremelinge, Die ben euch wehnen und Rin- Lange foll funf und gwangig taufent, und ber unter euch zeugen, halten, gleichwie bie Breite gehn taufend Ruthen haben. Die Ginheimischen unter ben Rindern 36:

haben, ein Jeglicher unter bem Stamme, Berrn geheiliget. taben er wehnet, fpricht ber Berr Berr.

Das 48 Cavitel.

Befdreibung bes neuen Jerufalems.

1 Dief find die Rahmen ber Ctamme: nen ju wohnen, with ju Borftabten; und Bon Mitternacht, von * Bethlon Die Stadt foll mitten barinnen fteben. gegen Bemath und Bagar-Enou und von Damafeus gegen hemath, bas fell Dan fend und funf hundert Ruthen gegen Mitgen Abend.

2 Neben Dan foll Affer feinen Theil ha- taufend und funf hundert.

ben, vom Morgen bis gen Abend.

haben, vom Morgen bis gen Abend.

Theil haben, vom Morgen bis gen Abend. hundert und funfzig Ruthen. 5 Meben Manaffe foll Erhraim feinen

Theil haben, vom Morgen bis gen Abend. haben, vom Morgen bis gen Abend.

haben, vom Morgen bis gen Abend.

8 Reben Juda aber follt ihr einen Theil 19 Und die Arbeiter follen aus allen absondern, vom Morgen bis gen Abend, Stammen Ifraels in der Stadt arbeiten. *der funf und zwanzig taufend Ruthen 20 Daf die gange Abfonderung der funf breit und lang fep; ein Stud von ben und grangig taufend Ruthen ins Berierte Theilen, fo vom Morgen bis gen Abent eine geheiligte Abfonderung fer ju eigen reichen; darinnen foll bas Beiligthum der Stadt. fteben. *c. 45, 1.

then breit.

tig taufent Muthen lang gegen Mitter: Beiligthums foll mitten innen fenn. nacht und gegen Mittag, und gehn tau- 22 2Bas aber bagwifchen liegt, zwifchen

Baufe Ifrael am Jordan binab bis an fendbreit gegen Morgen und gegen Abend. Das fell bie Und bas Beiligthum tes Beren foll mitten barinnen fteben.

12 Und foll alfo bieg abgefonderte Ibeil groffen Meere an ftracts bis gen Bemath | Des Landes ihr eigen fenn, barinnen bas Allerheiligfte ift neben ber Leviten Grenge.

13 Die Leviten aber follen neben ber Driefter Grenge auch funf und zwanzig 22 Und wenn ihr bas loes werfet, bas taufend Ruthen in die gange, und gehn Land unter euch ju theilen; fo fellt ihr *bie taufend in die Breite haben; benn alle

14 Und follen nichts bavon vertaufen *2 Mof. 22, 21. noch verandern, bamit das Erftling bes 23 Und follen auch ihren Theil am Lande Landes nicht wegkomme; denn es ift dem

15 Aber bie übrigen funf taufend Ruthen in die Breite, gegen die funf und grangia taufend Ruthen in Die gange; bas foll unheilig fenn jur Stadt, barin-

16 Und bas fell ih: Maaß fenn, vier taufür feinen Theil haben, vom Morgen bis ternacht und gegen Mittag; beggleichen *c. 47, 15. 17. gegen Morgen und gegen Abend auch rier

17 Die Borttadt aber foll haben gmen 3 Reben Affer foll Raphthali feinen Theil hundert und funfgig Ruthen gegen Mit-aben, vom Morgen bis gen Abend. ternacht und gegen Mittag; befgleichen 4 Reben Raphthali fell Manaffe feinen auch gegen Morgen und gegen Abent gren

18 Aber bas tebrige an ber gange bef felben neben bem Abgefonderten und Be 6 Neben Ephraim foll Ruben feinen Theil heiligten, nahmlich gehn taufent Ruthen gegen Morgen und gegen Abend, bas ge-7 Reben Ruben foll Juda feinen Theil hort gur Unterhaltung berer, Die in ber Stadt arbeiten.

21 2Bas aber noch übrig ift auf bepter 9 Und daven follt ihr bem Beren einen Seiten, neben bem abgefonderten beiligen Theil abfondern, funf und zwanzig tau- Theile und neben ber Stadt Theile, nabm jend Ruthen lang, und gehn taufend Ru- lich funf und grangig taufend Ruthen hen breit. 10 Und baffelbige beilige Theil foll ber Alles bes Furften fenn. Aber bas abso Priefter fenn; Rahmlich funf und zwan- fonderte heilige Theil und bas Baus to

Theile, und zwischen der Grenze Juda und fpricht der Berr Berr. der Grenze Benjamin, das foll des Rur= 30 Und fo weit foll die Stadt fenn, vier

ften fenn. taufend und 23 Darnach follen bie andern Staume Mitternacht. fenn; Benjamin foll feinen Theil haben 31 Und die There ber Stadt follen nach vom Morgen bis gen Abend.

Simeon feinen Theil haben, vom Morgen Das erfte Thor Ruben, bas andere Auda.

bis gen Abend.

fchar feinen Theil haben, vom Morgen und funf hundert Ruthen, und auch bren bis gen Abend.

26 Meben der Grenze Ifafchar foll Ge- bas andere Benjamin, das dritte Dan.

bis gen Abend.

27 Meben der Grenze Sebulon foll Gad Thore; das erfte Thor Simeon, das an=

Mittag, ren Thamar bis an Das Sader- re; ein Thor Gad, das andere Uffur, Das maffer zu Rades, und gegen bas Baffer britte Maphthali.

am groffen Meere.

ber Leviten Theile, und zwischen ber Stadt raels; und das foll ihr Erbtheil fenn,

taufend und funf hundert Ruthen, gegen

den Mamen der Stamme Ifracis genannt 24 Aber neben der Grenze Benjamin foll werden, dren Thore gegen Mitternacht; das dritte Levi.

25 Reben der Grenze Simeon foll Ifa= 32 Alfo auch gegen Morgen vier taufend There; nahmlich das erfte Ther Jefeph,

bulon feinen Theil haben, vom Mergen 33 Gegen Mittag auch alfo, vier taufend und funf hundert Ruthen, und auch dren

feinen Theil haben, vom Morgen bis gen dere Naschar, das dritte Sebulen. Abend. 34 Also auch gegen Abend vier tausend 28 Aber neben Gad ift die Grenze gegen und funf hundert Ruthen, und dren The=

35 Alfo fell es um und um achtzehn tau= 29 Mife foll bas land ausgetheilet wer- fend Ruthen haben. Und alebann fell die den jum Erbtheile unter die Stamme 3f= Stadt genannt werden : Sier ift der Bert.

Der Prophet Daniel.

Das 1 Capitel.

Daniels Auferziehung und Darftellung. 7 Und der oberfte Kammerer gab ihnen

gar, der Ronig von Babel, vor Berufalem Defach, und Afarjam Abednege.

Dem Saufe Gettes; Die lieg er fuhren ins nicht verunreinigen wellte, und bat den Land *Sinear, in feines Gottes Saus ; oberften Rammerer, *bag er fich nicht und that die Gefaffe in seines Gettes mußte verunreinigen. *1 Mof. 43, 32, Schaffen. *1 Mof. 10, 10. 9 Und Gott gab Daniel, daßihm der ober-

3 Und der Ronig fprach ju Ufpenas, fei-fte Rammerer gunftig und gnadig mard.

ju bienen in Des Renige Bofe, und ju mich ben bem Renige um mein Leben. lernen Chaldaifche Schrift und Sprache. 11 Da fprach Daniel zu Melzar, welchem 5 Golden verschaffte ber Ronig mas man ber eberfte Rammerer Daniel, Bananjam,

ihnen taglich geben fellte von feiner Spei- Misael und Usarjam befohlen hatte: fe, und von dem Weine, den er selbst trank, 12 Bersuche es doch mit deinen Knechten bag fie alfo bren Sahre auferzegen, bar- jehn Sage, und lag uns geben Bugemufe nach vor dem Konige dienen follten. 3u effen und Baffer zu trinten. 6 Unter welchen waren Daniel, Sanan- 13 Und lag bann vor bir unfere Geftalt nad por dem Ronige dienen follten.

lia, Mifael und Ufarja, von ben Rinbern

1 Im dritten Jahre des Reiche Jojafime, Mamen, und nannte Daniel Beltfagar, Des Konigs Juda, *fam Nebucadne- und hananjam Sadrach, und Mifael

und belagerte fie. *2 Ron. 24, 1. ff. 8 Aber Daniel feste ihm vor in feinem 2 Und der Berr übergab ihm Jojakim, Bergen, baf er fich mit des Konigs Speife ben Konig Juda, und etliche Gefaffe que und mit dem Beine, den er felbft trank,

nem oberften Rammerer, er follte aus ben 10 Derfelbe fprach gu ihm: 3ch furchte Rindern Sfrael vem teniglichen Stam- mich vor meinem Berrn, bem Renige, ber me und herren-Kindem mahlen. euch eure Speise und Trank verschaffet 4 Knaben, die nicht gebrechlich waren, hat; we er wurde sehen, daß eure Angesendern schone, vernünftige, weise, kluge sichter jammerlicher waren, denn der ans und verftandige; die da geschickt waren dern Knaben euers Alters, so brachtet ihr

fe effen, befehen, und barnach bu feben haben. Darum fo fagt mir ben Traum mirft, barnach fcaffe mit beinen Anechten. lund feine Deutung.

rerfucte es mit ihnen gehn Tage.

15 Und nach ten gehn Tagen maren fie ben Traum, fo wellen wir ihn teuten. fconer, und beffer bey Leibe, tenn alle

Knaben, fo von des Konigs Greife affen.

Bugemufe.

fand in allen Befichten und Trammen.

18 Und ba bie Beit um mar, bie ber Ronig bestimmet batte, bag fie follten binein gebracht werben, brachte fie ber oberfte Ronige, und fprachen gu ibm : Es ift tein Rammerer binein vor Rebucabnegar.

19 Und ber Ronig redete mit ihnen, und mart unter Allen Riemand erfunden, ber nig wie groß ober machtig er fen, ber Daniel, Bananja, Mifael und Afarja foldes von irgend einem Sternseher, gleich mare; und fie murben bes Ronigs Diener.

Weifen in feinem gangen Reiche.

21 Und *Daniel lebte bis in das erfte Jahr bes Ronigs Rores.

Das 2 Capitel.

Mebucadnegars Traum.

1 3m andern Jahre bes Reichs Rebu- baf man fie tobtete. machte.

2 Und er hief alle *Sternfeher, und die Beifen gu Babel. Beifen, und Bauberer, und Chaldaer gu-

erfchreckt; und ich wellte gerne wiffen, Die Deutung dem Konige fagen mochte. mas es fur einen Traum gemefen fen.

auf Chaldaisch : Serr Konig, Gott ver-fael und Afarja; leihe dir langes Beben! fage deinen Anech 18 Daß fie *Gott vom himmel um Gna-ten den Traum, fo wollen wir ihn deuten. De baten, feldes verborgenen Dings hal-

Werdet ihr mir den Traum nicht anzeis bet umkamen. *Eph. 1, 17. §. gen, und ihn deuten; so werdet ihr gar 19 Da ward Daniel selches verborgene umkommen, und eure Saufer schandlich Ding durch ein Geficht des Nachts geef persteret werden.

und ber Rnaben, fo von bes Renigs Grei-Ifchente, Baben und groffe Ehre von mir

14 Und er gehorchte ihnen barinnen, und 7 Gie antworteten wiederum, und frrachen : Der Ronig fage feinen Knechten

8 Der Kenig antwertete, und fprach: Bahrlich, ich merte ce, bag ihr grift fu-16 Da that Melgar ihre verorducte chet; weil ihr febet, bag mirs entfallen ift. Greife und Trant meg, und gab ihnen 9 Aber merdet ihr mir nicht ben Traum fagen ; fo gehet bas Riecht über euch, als

17 Aber ber Bott diefer Biere gab ihnen bie ihr lugen und Bedichte vor mir gu re-Runft und Berftand in allerlen Schrift ben vorgenommen habt, bis die Beit verund Weisheit; Daniel aber gab er Ber- liber gebe. Darum fo fagt mir ben Traum; fo tann ich merten, bag ihr auch bie Deutung treffet.

> 10 Da antworteten Die Chaldaer vor tem Menfch auf Erben, ber fagen tonne, bas ber Ronig forbert. Go ift auch fein Re-

Beifen ober Chaldaer fordere.

11 Denn bas ber Konig fordert, ift gu 20 Und ter Ronig fand fie in allen Ga- hoch; und ift auch fonft Riemand, ter es chen, die er fie fragte, zehnmal fluger und vor tem Ronige fagen tonne ; ausgenemrerftandiger, benn alle Sternseher und men bie Botter, Die ben ten Menfchen

nicht wehnen. 12 Da mard ber Ronig fehr gernig, und *c. 6, 28. befahl alle Weifen gu Babel umgubringen.

13 Und das Urtheil gieng aus, daß man Die Beifen tobten follte. Und Daniel fammt feinen Befellen mard auch gefuct.

cabnegars hatte Rebucabnegar einen 11 Da vernahm Daniel folches Urtheil Traum, *tavon er erfchract bag er auf- und Befehl von Urioch, bem oberften Rich. *1 Mof. 41, 1. ff. ter des Konigs, welcher auszog, zu totten

15 Und er fieng an, und fprach gu bes fammen fordern, daß fie bem Ronige fei- Ronigs Bogte Arioch : 2Barum ift fo ein nen Traum fagen follten. Und fie tamen frenges Urtheil vom Ronige ausgegan-

und traten vor den Ronig, *Ef. 47, 12. f. gen ? Und Arioch zeigte es tem Danielan.
3 Und der Ronig frrach zu ihnen : 3ch | 16 Da gieng Daniel hinauf und bat ten habe einen Traum gehabt, ber hat mich Ronig, bag er ihm Frift gabe, Damit er

17 Und Daniel gieng heim, und zeigte 4 Da sprachen die Chaldaer jum Ronige folches an feinen Gefellen, Sanania, Mi:

5 Der König antwortete und fprach julben; damit Daniel und feine Gefellen ben Chaldaern : Es ift mir entfallen. nicht fammt den andern Beifen gu Bar

fenbaret.

6 Berdet ihr mir aber den Traum an- 20 Darüber lebte Daniel ben Gett vom geigen, und Deuten ; fo follt ihr "Ge-himmel, fieng an und fprach: "Gelebet fen der Rahme Gottes von Ewigteit auffeinem Gelde, feine Bruft und Arme mas Ewigfeit; denn fein ift bendes Weisheit|ren von Gilber, fein Bauch und Benden *pf. 113, 2. waren ven Erz, und Starte ;

21 Gr andert Beit und Stunde; er feget 33 Seine Schenkel maren Gifen, feine Ronige ab, und *febet Ronige ein ; er gibt Fuffe maren eines Theils Gifen, und eines

den Weifen ihre Berftand. *c. 4, 14. 34 Colches faheft du, bis daß ein Stein

22 Er effenbaret, mas *tief und verbor-herabgeriffen mard ohne Sande, der ichlug gen ift; erweiß, was in Finsterniß liegt; das Bitd an seine Fuffe, die Eisen und benn ben ihm ift eitel Licht. *1 Kor. 2, 10. Thon waren, und zermalmete sie.

23 Ich danke dir und lobe bich, Gott 35 Da wurden mit einander zermalmet

meiner Bater, * daß du mir Beisheit und bas Gifen, Thon, Erz, Gilber und Gold : Starte verleiheft, und jest geoffenbaret und murden wie Spreu auf der Sommers haft, barum wir dich gebeten haben; nam= tenne ; und der Bind verwehte fie; daß

24 Da gieng Daniel hinauf ju Arioch, mard ein groffer Berg, baß er die gange der vom Konige Befehl hatte, die Beifen Belt fullete. ju Babel *umzubringen; und fprach ju 36 Das ift der Traum; nun wollen wir ihm alfe : Du follft die Beifen ju Babel bie Deutung vor bem Ronige fagen. nicht umbringen ; fendern fuhre mich hin: 37 Du, Kenig, biff ein Kenig aller Ro-auf zum Renige, ich will dem Konige die nige, dem Gett vom himmel Konigreich, Deutung fagen.

25 Arioch brachte Daniel eilende hinauf 38 Und Miles, da Leute wohnen, dazu Die per ben Ronig, und fprach ju ihm affe: Thiere auf bem Felde, und Die Bogel unter Es ift einer gefunden unter den Gefans dem Simmel, in deine Bande gegeben,

Deutung fagen fann.

26 Der Ronig antwortete und fprach gu babe, und feine Deutung geigen fann ?

27 Daniel fleng an vor dem Konige, unt ten, Sternfehern und 2Bahrfagern, ftebet in ihrem Bermegen nicht, bem Ronige ju fagen :

28 Sentern Gott vom Simmel, ber fann verborgene Dinge offenbaren; ber hat bem Konige Rebucadnegar angezeiget, mas in

fünftigen Zeiten gefchehen foll.

29 Dein Traum und dein Geficht, ba bu feben haft Gifen mit Thon vermenget. Schliefft, tam baber: Du Konig bachteft auf beinem Bette, wie es bech hernach geben murbe; und ber, fo verborgene Dinge offenbaret, hat dir angezeiget, wie es geben werbe.

30 Go ift mir foldes verborgene Ding Deutung angezeiget murbe, und bu beines

Bergens Bedanten erführeft.

das mar ichrecklich auguschen.

tich du haft uns des Konigs Sache geof- man fie nirgends mehr finden tennte. fenbaret. *c. 5, 11. Der Stein aber, der das Bild schlug.

*p. 14. Macht, Starfe und Chre gegeben hat,

genen aus Suda, der dem Ronige die und dir über Alles Gewalt verlieben hat. Du bift das goldene Saupt.

39 Dach dir wird ein anderes Ronigreich Daniel, den fie Beltfagar hieffen: Bift auftommen, geringer, denn deines. Dar-Du, der mir ben Traum, ben ich gefeben nach bas britte Konigreich, bas chern if welches wird über alle Lande berrichen.

40 Das vierte wird hart fenn, wie Gifen. fprach: Das verborgene Ding, bas ber Denn gleichwie Gifen Alles germalmet Ronig fordere von den Beifen, Gelebr- und gerichtagt, ja wie Gifen Alles gerbricht; alfo wird es auch Alles germal-

men und gerbrechen.

41 Dag bn aber gefehen haft, die Ruffe und Behen eines Theils Thon, und eines Theils Gifen; bas wird ein gertheiltes Ronigreich fenn, boch wird von des Gifens Pflange barinnen bleiben; wie du tenn ge-

42 Und daß bie Beben an feinen Suffen eines Theils Gifen, und eines Theils Thon find; wird es jum Theil ein ftartes, und jum Theil ein Schwaches Reich fenn.

43 Und bag bu gefeben haft Gifen mit Thon vermenger; werben fie fich wohl nach geoffenbaret, nicht durch meine Beisheit, Menfchen-Beblut unter einander mengen, als mare fie groffer, benn Aller, Die da le- aber fie werden boch nicht an einander halben; fendern barum, bag bem Ronige die ten; gleichwie fich Gifen mit Thon nicht mengen lagt.

44 Aber ju ber Beit folder Ronig-31 Du Ronig faheft, und fiche, ein fehr reiche wird Bott vom Simmel ein greffes und hohes Bild fand gegen bir, Ronigreich aufrichten, das nimmermehr gerftoret wird; und fein 32 Deffelten Bildes Saurt mar ron Conigreich wird auf tein anderes Bolf tommen. Es wird alle Bild anbeten, bas ber Renig Mebucadnes Diefe Konigreiche zermalmen und gar hat fegen laffen. *Beich. 14, 16. verftoren; aber es wird ewiglich 6 Ber aber alsbann nicht niederfallt *c. 7, 14. 27. und anbetet, der foll von Stund an in bleiben.

45 Bie du denn gefehen haft einen Stein ben glubenden Dfen gewerfen werden. ohne Bande vom Berge herabgeriffen, 7 Da fie nun horten ben Schall der Pos der das Eisen, Erz, Thon, Silver und saunen, Arompeten, Sarfen, Geigen, Gold zermalmet. Also hat der groffe Gott Psalter und allerlen Saitenspiel; fielen dem Konige gezeiget, wie es hernach nieder alle Bolfer, Leute und Bungen, geben werbe; und das ift gewiß der und beteten an das geldene Bild, das der Craum, und die Deutung ist recht.

46 Da fiel der Kenig Nebucadnezar auf 8 Ben Stund an traten hinzn etliche Traum, und die Deutung ift recht.

fein Angeficht, und betete an ver dem Da- Chatdaifche Manner und vertlagten Die fein Angesicht, und betete an ver bem Speis- Juden ; niel, und befahl, man follte ihm Speis- Juden ; 9 Fiengen an und sprachen zum Kenige 9 Fiengen an und sprachen zum Kenige

und fprach: Es ift tein 3meifel, euer feihe Dir langes leben ! ter, und ein herr uber alle Roni= daß alle Menfchen, mann fie heren mur=

gab ihm viele und groffe Geschente, und 11 Wer aber nicht niederfiele und an= machte ihn jum Furften über bas gange betete, follte in einen glubenben Dfen ge-Land ju Babel, und feste ihn jum Dber= werfen werden.

ften über alle Beifen ju Babel.

über die Landschaften zu Babel fegen mech- bet gefetet haft, Sadrach, Defach und te Cadrach, Mefach, Abednego; und er, Abednego; diefelbigen verachten dein Ge-Daniel, blieb ben dem Ronige zu hofe.

Das 3 Capitel.

und allen Gewaltigen im Lande, daß sie ren; und das geldene Bild nicht andes zusammen kommen sollten, das Bild zu ten, das ich habe segen lassen? weihen, das der König Nebucadnezar 15 Wohlan, schiedet euch; so bald ihr hos batte segen lassen.

Debucadnegar hatte fegen laffen.

4 Und der Ehrenheld rief überfaut: Das ner hand erretten werde. *2 Mef. 5, 2, lagt euch gefagt fenn, ihr Bolter, Leute 16 Da fiengen an Sadrach, Mefach,

und Bungen:

5 Mann ihr horen werbet den Schall der bucadnegar: Es ift nicht noth, daß wir Pofaunen, Trompeten, Sarfen, Geigen, dir darauf antworten. Pfalter, Lauten und allerlen Saitenfpiel ; 17 Siehe, unfer Gott, den wir chren,

Gott ift *cin Gott uber alle Got= 10 Du baft ein Geboth laffen ausgeben, ge, der da fann verbergene Dinge ben den Schall ber Pofaunen, Trompeten, offenbaren; weil bu das verbergene Sarfen, Geigen, Pfatter, Lauten, und als Ding haft tonnen offenbaren. *Pf. 86, 8. lerten Saitenspiel, sollten fie niederfallen 48 Und der Ronig erhöhete Daniel, und und bas geldene Bild anbeten ; c. 6, 12.

12 Mun find da judische Manner, mels 49 Und Daniel bat vom Konige, daß er che du über die Memter im Cande gu Ba= both und ihren beine Getter nicht, und beten nicht an bas geldene Bild, bag bu

Der Freunde Daniels Standhaftigkeit ze. halt feten laffen.

1 Der Konig Nebucadnezar ließ ein gol= 13 Da befahl Nebucadnezar mit Grimm denes Bild machen, sechzig Ellen und Born, daß man vor ihn stellete Sa= hech und feche Ellen breit; und ließ es brach, Mesach und Abednege. Und tie fegen im Lande zu Babet, im Thale Dura, Manner wurden vor den Konig gestellet.
2 Und der Konig Nebucadnezar sandte 14 Da sieng Nebucadnezar an, und sprach nach den Fürsten, herren, Landpstegern, zu ihnen: Wie? Wellt ihr, Sadrach, Richtern, Bogten, Rathen, Amtleuten Defach, Abednege, meinen Gett nicht ch=

3 Da kamen zusammen die Fürsten, Trompeten, Sarfen, Geigen, Psalter, Gerren, gandpfleger, Richter, Bogte, ganten und allerley Saitenspiel; so fallet Rathe, Amtleute und alle Gewaltigen im nieder und betet das Bild an, das ich has gande, das Bild zu weihen, das der Kos be machen sassen. Berdet ihr es nicht ans nig Rebucadnezar hatte fegen laffen. Und beten, fo follt ihr von Stund an in Den fie mußten gegen das Bild treten, das glubenden Dfen geworfen werden. *Laft feben, mer ber Gett fen, ber euch aus meis

Abednege, und fprachen jum Ronige De-

fo *follt ihr niederfallen und bas goldene fann uns wohl erretten aus dem *glubens

den Dfen, dazu auch von beiner Gand er-anbeten wollten, ohne allein ihren Gott. retten.

du haft fegen laffen, anbeten wollen.

19 Daward Mebucadnezar voll Grimms, ben. Denn es ift fein anderer Gett, ber und stellete sich scheußlich wider Sadrach, also erretten kann, als dieser. Mefach, und Abednege, und befahl, man 30 Und ber Renig gab Cabrach, Defach foltte den Ofen fiebenmal heiffer machen, und Abedneges groffe Gewalt im Lande zu denn man sonst zu thun pflegte.

brach, Mesach und Abednego binden und Frieden! in den glubenden Ofen werfen follten.

Manteln, Schuhen, Guten und andern der Bechfte an mir gethan hat. Rleidern, gebunden und im ben gluben: 33 Denn feine Beichen find groß, und den Dfen geworfen.

eilend thun. Und man schurete bas Fener mahret fur und fur. im Dfen fo fehr, daß die Manner fo den Sadrach, Mejach und Abednege verbren= nen follten, verdarben ven des Keuers Flammen.

23 Aber die dren Manner, Sadrach, Me-

negar, und fuhr eilends auf, und fprach Bette hatte über tem Genichte, fo ich acju feinen Rathen : Saben wir nicht dren feben hatte, betrübten mich. Manner gebunden in das Feuer laffen 3 Und ich befahl, daß alle Weisen zu Bas werfen? Sie antworteten, und sprachen bel vor mich herauf gebracht wurden, daß jum Renige: Ja, herr Renig.

25 Er antwortete, und sprach: Sehe ich 4 Da brachte man herauf die Sternseher, bech vier Manner les im Feuer gehen, Weisen, Chalbaer und Wahrsager; und und find unverzehrt; und ber vierte ift ich erzählte den Traum ver ihnen; aber sie

gleich, als mare er ein Sohn der Gotter. fonnten mir nicht fagen, mas er bedeutete. 26 Und Rebucadnegar trat hingu ver das 5 Bis gulest Daniel ver mich fam, wel-Lech des glubenden Dfens und fprach cher Beltfagar beißt, nach dem Ramen Sadrach, Mefach, Abednege, ihr Anechte meines Gettes, *der den Geift ber heili= Bettes Des Bochften, gehet heraus und gen Gotter hat. Und ich erzählte vor ihm fommet her. Da giengen Cabrach, De- ben Traum: fach und Meednege heraus aus bem Feuer. 6 Belifagar, bu Oberfter unter ben 27 Und die Fürften, Berren, Bogte und Sternsehern, welchen ich weiß, daß du Rathe bes Konigs tamen zufammen, und den Beift ber heiligen Gotter haft und faben, daß das Feuer feine Macht am dir nichts verborgen ift, fage das Beficht Beibe diefer Manner bewiefen hatte, und meines Traums, den ich gefehen habe, und thr Saupthaar nicht verfenget, und ihre was er bedeutet. Mantel nicht verzehrt maren; ja man 7 Dief ift aber bas Geficht, bas ich ge= fennte feinen Brand an ihnen riechen.

furach: Gelebet fen der Gett Cabrachs, war fehr hech, gel gesandt und seine Anechte errettet hat, jum himmel, und breitete fich aus bis tie ihm vertrauet und des Konigs Geboth ans Ende des gangen Landes.

nicht gehalten, fendern ihren Leib barge- 9 Seine Hefte waren ichen und trugen geben haben, baffie feinen Gottehren, nech viele Fruchte, baven Miles gu effen hatte.

*Df. 66, 12. Gf. 43, 2. 29 Co fen nun dief mein Geboth : Bels 18 Und wo er es nicht thun will; fo folift cher unter allen Belfern, Leuten und Bun= Du dennech miffen, bag wir beine Getter gen ben Gett Cabrache, Defachs und nicht ehren, nech das geldene Bild, das Abedneges laftert, der fell umfommen. und fein Saus schandlich verfteret mers

Babel. 20 Und befahl den besten Kriegeleuten, 31 Konig Rebucadnezar, allen Boltern. Die in feinem Beere maren, bag fie Ga-Benten und Bungen. Gott gebe euch viel

n den glubenden Ofen werfen sollten. 32 Ich sehe es für gut an, daß ich ver= 21 Also wurden diese Manner in ihren kundige die Zeichen und Wunder, so Gott

feine Bunder find machtig; und fein Reich 22 Denn des Konigs Geboth mußte man ift ein ewiges Reich, und feine Berrichaft *c. 6, 27.

Das 4 Capitel.

Mebucadnegars zwenter Traum, zc.

1 3d, Rebucadnezar, da ich gute Ruhe hatte in meinem Sause, und es wohl

fach und Abednego fielen hinab in den ftand auf meiner Burg; gluhenden Dfen, wie sie gebunden waren. 2 Sah ich einen Traum, und erschrad, 24 Da entsetzt sich der Kenig Neburad- und die Gedanken, die ich auf meinem

fie mir fageten, was der Traum bedeutete.

*c. 5, 11, 14. *C3. 28, 3.

ennte keinen Brand an ihnen riechen. sehen habe auf meinem Bette; Siehe, es 28 Da ffeng an Nebucadnegar, und ftand bein Baum mitten im Lande, der

*C3. 31, 3. ff. Mejachs und Abedneges, der feinen En= 8 Gref und did; feine Sohe reichte bis

Mile Thiere auf dem Relde fanden Schat- groß, und reichet an den Simmel, und Deis ten unter ihm, und die Bogel unter dem ne Bewalt langet bis an der Belt Ende. Dimmet faffen auf feinen Meften; und 20 Dag aber der Ronig einen heitigen alles Rleifch nahrete fich von ihm

vom Simmel herab;

Die Nefte, und ftreifet ihm das Laub ab, unter dem Thaue des himmels liegen, und zerftreuet feine Fruchte, daß die Thie- und naß werden, und fich mit den Thiere, fo unter ihm liegen, weglaufen, und ren auf dem Relde weiden, bis uber ihn Die Bogel von feinen Breigen fliegen.

Burgeln in der Erde bleiben; er aber und folder Rath des Sochften gehet über foll in eifernen und ehernen Retten-auf meinen Berrn Ronig. bem Relde im Grafe geben; er foil unter | 22 Man wird bich von ben leuten verdem Thane des himmels liegen, und nag ftoffen, und mugt ben ten Thieren auf dem

ren von den Rrautern ber Erbe.

ten über ihm um find.

14 Goldes ift im Rathe ber Dachter Ronigreiche, und gibt fie, wem er will. beschloffen, und im Befprache ber Beilis gen berathichlaget, auf bag die lebendigen ben Stock mit feinen Burgeln bes ertennen, bag ber Bechfte Bewalt hat Baums bleiben laffen ; bein Ronigreich über der Menfchen Konigreiche, und gibt fell dir bleiben, wenn du erkannt haft die fie, wem er will, und erhohet die Riedris Bewalt im Simmel. gen gu benfelbigen. *c. 2, 21.

angeigen, mas er bedeute; bu aber tannft mit beinen Gunben. es mohl, benn ber Beift ber heiligen Bet-

ter ift ben bir.

Beltfagar heißt, bey einer Stunde lang; Ronig auf ber toniglichen Burg ju Babel und feine Bedanten betrubten ihn. Aber gieng; ber Ronig fprach : Beltfagar, lag bich ben 27 Bob er an, und fprach : Das ift bie mein Berr, dag der Traum beinen Rein- Macht, ju Chren meiner Berrlichfeit. ben, und feine Deutung beinen Biber- 28 Che ber Ronig Diefe ABorte ausgere. martigen galte!

er grof und bid war, und feine Bohe bis Dein Rouigreich foll dir genommen wer. an ben Simmel reichte, und breitete fich ben.

über das ganze Land,

auf feinen Meften faffen;

und machtig bift; benn beine Dacht ift fie, wem er will, *c. 5, 21. Eg. 28, 2. ze

Bachter gefehen hat, vom Simmel herab 10 Und ich fah ein Geficht auf meinem fahren und fagen : Sauet den Baum um Bette, und fiehe, ein heiliger Bachter fuhr und verderbet ihn, dech den Stod mit feis nen Burgeln laft in der Erde bleiben; 11 Der rief überlaut, und fprach alfo : er aber fell in eifernen und ehernen Rets Sauet den Baum um, und behauet ihm ten auf dem Felde im Grafe geben, und

fieben Beiten um find ; 12 Dech lagt den Sted mit feinen 21 Das ift die Deutung, Berr Ronig,

werden, und foll fich weiden mit ben Thie: Felde bleiben; und man wird bich Gras effen laffen, wie die Ochfen; und wirft un. 13 Und bas menfchliche Berg foll von ter bem Thane bes himmels liegen und ihm genommen, und ein viehifches Berg nag werben, bis uber bich fieben Beiten thm gegeben werden, bis bag fieben Bei- um find; auf bag bu erkenneft, bag ber Sochfte Bewalt hat über ber Denichen

23 Dag aber gefagt ift, man folle bennech

24 Darum, Berr Konig, lag bir meinen 15 Golden Traum habe ich Ronig De- Rath gefallen; und mache bich los von beibucabnegar gefeben. Du aber, Beltfagar, nen Gunden burch Berechtigfeit, und le. fage, was er bedeute; benn alle Beifen big von beiner Miffethat durch * Bohlthat in meinem Königreiche können mir nicht an den Armen; fo wird er Gebuld haben *Df. 41, 2. ff. 25 Dieg Alles miderfuhr dem Ronige Rebucadnegar.

16 Da entfette fich Daniel, ber fonft 26 Denn nach zwolf Monathen, ba ber

Eraum und feine Deutung nicht betru- groffe Babel, die 3ch erkauet habe jum ben. Beltfagar fieng an und fprach : Ich koniglichen Saufe, burch meine groffe

bet hatte, fiel eine Stimme vom Simmel: 17 Der Baum, den du gesehen haft, daß Dir, Konig Rebucadnegar, wird gefagt :

29 Und man wird bich von ben genten 18 Und feine Hefte fcon, und feiner verftoffen, und follft ben ten Thieren, fo Bruchte viel, davon Alles gu effen hatte, auf tem gelbe geben, bleiben; Gras mird und die Thiere auf dem Felde unter ihm man dich effen laffen, wie Ochfen, bis bag wohneten, und die Bogel bes Simmels uber bir fieben Zeiten um find, *auf bag bu ertenneft, dan ber Bochfte Bewalt bat 19 Das bift bu, Ronig, ber bu fo groß uber ber Menfchen Ronigreiche, und gibt

30 Bon Stund an mard bas Bert voll-|bie fchrieben gegen bem Beuchter über. auf bracht über Mebucadnegar, und er mard die getunchte Band, in dem foniglichen von den Leuten verftoßen, und er af Gras Saale. Und der Konig ward gewahr der wie Doffen, und fein Beib lag unter bem Sand, die ba febrieb. Thane des himmels, und ward naß; bis 6 Da entfarbte fich der Ronia, und feine

fein baar wuchs, fo groß als Adlerefes Gedanken erichrecten ihn, bag ihm die bern, und feine Ragel wie Bogelsklauen lenden ichtterten, und bie Beine gitters

wurden.

gar meine Augen auf gen Simmel, und Die Beifen, Chaldaer und Babrfager tam wieder gur Vernunft, und lobte den herauf bringen follte. Und ließ den Beis ewiglich lebet, des Gewalt ewig ift, und Schrift liefet, und fagen fann, mas fie fein Reich fur und fur mabret ;

macht es wie er will, bendes mit den Araf= Renigreiche. ner Sand wehren, noch zu ihm fagen : Die Schrift lefen, noch die Deutung bem *Bas machst du?

33 Bu derfelbigen Beit fam ich wieder 9 Deg erschrack der König Belfager noch Ehren, ju meiner Berrlichkeit, und ju feinen Gewaltigen ward bange. übertam noch groffere Berrlichfeit.

ehre und preise den Konig vom Simmel, schreden, und entfarte dich nicht alfe. Denn alles fein Thungift Bahr: 11 Es ift ein Mann in beinem Konigbeit, und feine Bege find recht; reiche, der *den Geift der heiligen Gotter und *wer ftolg ift, den fann er hat. Denn zu deines Batere Beit mard bemuthigen.

Das 5 Capitel.

Sauptleuten, und fost sich voll mit ihnen gefunden ward, dazu Berstand und Klug-2 Und da er trunken war, hieß er die heit Traume zu deuten, dunkle Sprüche gelbenen und filbernen Gefaffe herbrin- ju errathen, und verborgene Cachen gu gen, die fein Bater Nebucadnegar aus offenbaren; namlich Daniel, den der Rodem Tempel zu Jerufalem weggenommen nig ließ Belfagar nennen. Go rufe man hatte; daß der Konig mit feinen Gewal- nun Daniel, der wird fagen, was es bes tigen, mit feinen Weibern und mit feinen deute. Aebeweibern baraus tranfen.

feine Weiber und Rebeweiber tranten 14 3ch habe von dir horen fagen, daß du

denen, filbernen, ehernen, eifernen, bolger- heit ben dir gefunden fev. nen und fleinernen Gotter. *Dff. 9,20. 15 Mun habe ich vor mich fordern laffen

31 Mach diefer Beit hob ich Rebucadnes 7 Und der Konig rief überlaut, *daß man Ich pries und ehrete ben, fo fen zu Babel fagen : Welcher Menfch Diefe bedeute ; ber fell mit Purpur gefleidet

32 Gegen welchen Ulle, fo auf Erden werden, und geldene Retten am Salfe tra= wohnen, als nichts zu rechnen find. Er gen, und ber britte Berr fenn in meinem *1. 2, 2. ten im Simmet, und mit benen, fo auf 8 Da wurden alle Beifen des Kenigs Erden wehnen. Und Niemand kann feis berauf gebracht; aber fie kennten weber

*Biob 9, 12. Ronige anzeigen.

jur Bernunft, auch zu meinen toniglichen harter, und verlor gang feine Geftalt ; und

meiner Geftalt. Und meine Rathe und 10 Da gieng die Ronigin um folcher Ca-Bewaltigen fuchten mich ; und ward wie- che willen bes Konigs und feiner Gemalder in mein Ronigreich gefest, und ich tigen hinauf in den Saal, und fprach : Berr Ronig, Gott verleihe dir langes Le= 34 Darum lobe ich Mebucadnezar, und ben! Lag dich deine Gedanken nicht fo er-

> *Buc. 1, 51. ben ihm Erleuchtung erfunden, Rlugheit und Beisheit, wie der Gotter Beisheit ift; und bein Bater, Konig Mebucadne=

Betsagers Gastmahl und Untergang. jar, sette ihn uber die Sternseher, Weis Knig Belfager machte ein herrliches fen, Chaldaer und Wahrsager: *c. 4,5.6. Wahl, seinen tausend Gewaltigen und 12 Darum, daß ein heher Geift ben ihm

13 Da ward Daniel hinauf vor den Ros 3 Ulfo murden hergebracht die geldenen nig gebracht. Und der Konig fprach ju Gefaffe, Die aus bem Tempel, aus bem Daniel: Bift Du der Daniel, ber Be-Saufe Gottes zu Berufalem, genommen fangenen einer aus Juda, Die ber Ronig, waren ; und ber Konig, feine Gewaltigen, mein Bater, aus Juda hergebracht hat?

den Geift der heiligen Gotter habeft, und 4 lind da fie fo foffen, *lebten fie die gol- Erleuchtung, Berftand und hohe Beis:

5 Eben zu derfelbigen Stunde giengen Die Klugen und Beifen, daß fie mir Diefe herver Finger, ale einer Menschenhand, Schrift lefen und anzeigen follten, mas

fie bedeute ; und fie tonnen mir nicht fa- 27 Tefel, das ift, man hat dich in einer

den, mas felches bedeute.

16 Bon dir aber hore ich, daß du ton= 28 Peres, das ift, dein Konigreich ift neft die Deutung geben und das Berbor-gertheilet und den Medern und Derfern gene offenbaren. Kannst du nun die gegeben. Schrift lesen, und mir anzeigen, was sie 29 Da befahl Bessager, daß man Daniel in meinem Ronigreiche.

bem Konige: Behalte deine Gaben felbst, Konig Belfager getodtet. und gib bein Geschenk einem Undern ; ich 31 und Darins aus Medien nahm bas

und anzeigen, mas fie bedeute.

18 Berr Ronig, Gott der Bechfte hat Deinem Bater, Mebucadnegar, Ronigreich, Macht, Ehre und herrlichkeit gegeben.

19 Und ver folder Macht, die ihm gegeben mar, fürchteten und icheueten fich ver ihm alle Bolfer, Leute und Bungen. bert und zwanzig Candrogte. Er todtete, wen er wollte ; er fchlug, wen 2 Heber Diefe feste er bren Furften, be=

demuthigte, wen er wellte.

20 Da fich aber *fein Berg erhob, und er nig der Muhe überhoben mare. ftels und hechnitibig marb; ward er vom 3 Daniel aber übertraf Die Fürsten und toniglichen Stuhle gestoffen, und verlor Landvegte alle, denn es war ein beber feine Chre, Konigreiche, und gibt fie, wem er will. Ifinden mochte. 22 Und bu, Belfager, fein Cobn, haft 5 Da sprachen Die Manner: Wir wer-bein Gerg nicht gedemuthiget, eb du wohl ben keine Cache gu Daniel finden, ohne

folches Alles weißt;

des himmels erhoben, und die Gefaffelhaufig ver den Konig, und fprachen ju feines haufes hat man ver dich bringen ihm alse: herr Konig Darius, Gott vermuffen; und du, deine Gewaltigen, deinesteihe dir langes leben! feiner Sand haft, haft bu nicht geehret.

Sand und diese Schrift, die da verzeich-in den Graben geworfen werden.

net ftehet.

zeichnet: Mene, mene, tetel, upharfin.

26 Und fie bedeutet dies: Mene, das ift, dem Rechte der Meder und Perfer, wels Gott hat bein Konigreich gegahlet und ches Niemand übertreten darf.

vollendet.

Bage gewogen und zu leicht gefunden.

bedeute ; fo follft du mit Purpur gefleidet mit Purpur fleiden follte und goldene werden, und geldene Retten an beinem Retten an den Bals geben ; und Blieg ven Balfe tragen, und ber britte Berr fernihm verfundigen, bag er ber britte Berr n meinem Königreiche. | few im Königreiche. *1 Mof. 41, 43. 17 Da fieng Daniel an, und redete ver 30 Aber des Nachts ward der Chalbaer

will bennoch die Schrift dem Ronige lefen Reich ein, ba er zwen und fechzig Sahre alt war.

Das 6 Capitel.

Daniel in der Lowengrube; feine Erlofune. 1 11nd Darius fah es fur gut an, daß er über das gange Ronigreich feste bun=

er wollte; er erhohete, wen er wollte; er ren Giner war Daniel, welchem die Land= vogte fellten Rechnung thun, und ber Ro=

*c. 4, 27. Up. G. 12, 23. Beift in ihm ; darum gedachte ber Renia 21 Und ward verftoffen von den Leuten, ihn über das gange Konigreich ju feben. und fein Gerg mard gleich ben Thieren, 4 Derhalben *trachteten die Furften und und mußte ben bem Wilbe laufen, und Landvogte darnach, wie fie eine Sache gu fraß Gras wie Dehfen, und fein Leib lag Daniel fanden, die wider bas Ronigreich unter dem Thaue des himmels, und ward ware ; aber fie fennten feine Cache noch naß; bis daß er ternete, daß Gett der lebelthat finden; denn er mar tren, daß Hochste Gewalt hat über der Menschen man keine Schuld noch Uebelthat an ihm *Nf. 94, 21.

über feinem Gottesbienfte.

23 Sondern haft dich wider den herrn 6 Da kamen die Fürsten und Landvogte

Beiber und beine Rebeweiber haben dar- 7 Es haben die Fürften des Ronigreiche, aus gefoffen ; dagu bie filbernen, golbe- die Berren, die Landvogte, die Rathe und nen, chernen, eifernen, holzernen, ftei- Sauptleute alle gedacht, daß man einen nernen Botter gelobet, die weder feben, toniglichen Befehl folle ausgeben laffen noch horen, noch fuhlen; den Gott aber, und ein strenges Geboth ftellen, daß, wer ber deinen Obem und alle deine Wege in in drenffig Tagen etwas bitten wird von lirgend einem Gotte oder Menschen, ohne 24 Darum ift von ihm gefandt diefe von dir, Ronig, allein, folle ju ben Lowen

8 Darum, lieber Konig, fellft du felches 25 Das ift aber die Schrift allda ver-Beboth bestätigen und dich unterschreiben, auf daß nicht wieder geandert werde nach

9 Alfo unterschrieb fich der Ronig Darius

10 Mls nun Daniel erfuhr, daß folches auch dein Gett, dem du ohne Unterlag dies Beboth unterschrieben mare, gieng er bin- neft, megen von den Lowen erlofen? auf in sein Sans. (Er hatte aber an seis 21 Daniel aber redete mit dem Könige: nem Sommerhause offene Fenster gegen Serr König, Gett verleihe dir langes Berusalem.) Und er fiel des Tages drev Leben!
mal auf seine Kniee, betete, lebte und 22 Mein Gott hat *seinen Engel ge-Dantte feinem Gette, wie er benn verhin fandt, ber ben Bewen ben Rachen juge=

au thun pflegte. 11 Da famen diefe Manner haufig, und haben. Denn ver Ihm bin ich unschutdig fanden Daniel beten und flehen vor feiserfunden, fo habe ich auch wider bich,

nem Gotte ;

12 Und traten hingu, und redeten mit 23 Da ward ber Konig fehr freh, und bem Konige von dem königlichen Gebothe: hieß Daniel aus dem Graben giehen. Bert Renig, haft du nicht tein Geboth lind fie zogen Daniel aus dem Graben, unterschrieben, daß, wer in brenffig Tagen und man fpurcte teinen Schaden an ihm. etwas bitten wurde von irgend einem Denn er hatte seinem Gotte vertrauet. Gotte oder Menschen, ohne von dir, Ko- 24 Da hiebder Kenig die Manner, so Da= nig, allein, felle ju den Bewen in ben niel vertlagt hatten, herbringen, und zu den Graben geworfen werden? Der Konig Cowen in den Graben werfen, fammt ihren antwortete und fprach : Es ift wahr, und Kindern und Weibern. Undehe fie auf den das Recht der Meder und Perfer foll Nie- Boden hinab kamen, ergriffen fie die Lomand übertreten.

13 Sie antworteten, und fprachen ver 25 Da ließ ber Konig Darius schreiben dem Konige: Daniel, der Gefangenen aus allen Bolfern, Leuten und Zungen: Gott Juda Einer, der achtet weder dich noch gebe euch viel Frieden!

Dein Geboth, bas bu verzeichnet haft; 26 Das ift mein Befehl, bag man in der

benn er betet bes Tages brenmal. Daniel erlofete, und bemuhete fich, bis die ewiglich bleibet; und fein Renigreich ift

15 Aber die Manner famen haufig zu kein Ende. *c. 4, 31. dem Konige, und sprachen zu ihm: Du 27 Er ift ein Erloser und Methhelser, weißt, Herr Konig, daß der Meder und und er thut Zeichen und Wunder bevoes Perfer Recht ift, daß alle Gebothe und im Simmel und auf Erden. Befehle, so der Renig beschloffen hat, sol- Daniel von den Lewen ertoset. len unverandert bleiben.

16 Da befahl der Ronig, daß man Da- nigreiche Darii, und auch im Ronigreiche niel herbrachte; und marfen ihn zu den Rores, des Perfers. Lowen in den Graben. Der Ronig aber fprach zu Daniel: Dein Gett, bem bu ohne Unterlaß bieneft, der helfe bir.

Ringe und mit dem Ringe feiner Gewal- und er fchrieb tenfelbigen Traum, und tigen, auf daß fonft Miemand an Daniet verfaßte ihn alfo: Muthwillen übete.

und blieb ungegeffen, und ließ fein Effen dem Simmel fturmeten wider einander per fich bringen, tennte auch nicht ichlafen. auf dem groffen Meere.

19 Des Mergens fruhe, ba ber Tag 3 Und vier groffe Thiere fliegen herauf anbrach, ftand ber Konig auf, und giene aus bem Meere, Gins je anbers, benn eilend zum Graben, da die Lewen maren. das Undere.

Anecht Des lebendigen Gettes, hat dichlven der Erbe genommen, und es ftand auf

halten hat, daß fie mir fein Beid gethan

Berr Renig, nichts gethan.

*c. 3, 10. men, und zermalmeten auch ihre Gebeine.

gangen Berrichaft meines Renigreichs ben 14 Da der Konig selches horete, ward er Gett Daniels fürchten und schenen sell. sehr betrübt und that greßen Fleiß, daß er Denn Er ift der *lebendige Gett, der Sonne untergieng, daß er ihn errettete. |unvergänglich, und feine Berrichaft bat

28 Und Daniel ward gewaltig im Re-

Das 7 Capitel.

Daniels Geficht von vier Thieren, zc.

17 Und sie brachten einen Stein, den 1 Im ersten Jahre Belsagers, des Kolegten sie ver die Ihure am Graben; den
versiegelte der König mit seinem eigenen Traum und Gesicht auf seinem Bette;

2 3ch Daniel fah ein Geficht in der 18 Und der Ronig gieng meg in feine Burg Racht, und fiehe, die vier Binde unter

20 Und als er gum Graben fam, rief er 4 Das erfte mie ein Leme, und hatte Flugel Daniel mit flaglicher Stimme. Und ber wie ein Abler. Ich fah zu, bis baß ibm bie nenig fprach zu Daniet: Daniel, bu Flugel ausgerauft wurden; und es ward feinen Ruffen wie ein Denfch, und ihm 15 3ch Daniel entfeste mich bavor, und mard ein menschliches berg gegeben.

Stehe auf, und friß viel Bleifch.

6 Nach biefem fah ich, und fiebe, ein an= 18 Aber Die Seiligen des Sochsten werderes Thier, gleich einem Parder, das den das Reich einnehmen, und werden et hatte vier Flügel, wie ein Bogel, auf sei- immer und ewiglich bestigen. *Weis. 5,17. nem Ructen; und daffelbige Thier hatte 19 Darnach hatte ich gerne gewußt ge-

war graulich und ichredlich, und fehrleherne Rlauen hatte, das um fich frat, ftark, und hatte große eiserne Bahne, frag und zermalmete, und das Uebrige mit feis um fich und zermalmete, und das Uebrige nen Kuffen zertrat; zertrat es mit seinen Fussen; es war auch 20 Und von den zehn Gernern auf fei-

gehn Borner.

vorderften Gorner dren ausgeriffen mur-ihm maren. den; und fiehe, daffelbige Born hatte Au- 21 Und ich fah *daffelbige Born ftreiten *das redete groffe Dinge.

war schneeweiß, und das Saar auf fei- daß die Beiligen das Reich einnahmen. Rader brannten mit Feuer.

10 Und von demfelbigen gieng aus ein Reiche; es wird alle Lander freffen, jet-

langer feuriger Strahl. *Zaufend mal treten und zermalmen. taufend dieneten ihm, und gehn taufend 24 Die *gehn Borner bedeuten gehn Re-

mahren follte.

ju dem Alten, und ward vor denselbigen tilget und umgebracht werde.

gebracht.

reich hat fein Ende.

pard ein menschliches herz gegeben. seiches Gesicht erschreckte mich. 5 Und siehe, das andere Thier hernach 16 Und ich gieng zu derer Einem, die ba war gleich einem Baren, und ftand auf ftanden, und bat ibn, bag er mir ven dem ber einen Seite, und hatte in feinem Allen gewiffen Bericht gabe. Und erreder Maule unter feinen Bahnen dren groffe mit mir, und zeigte mir, was es bedeutete. Und man fprach ju ihm: 17 Diefe vier groffe Thiere find vier Reiche, fo auf Erden tommen werden.

vier Kopfe, und ihmward Gewalt gegeben, wiffen Bericht von dem vierten Thiere, 7 Nach diesem sah ich in diesem Gesichte welches gar anders war, denn die andera in der Nacht, und fiehe, das vierte Thier Ille, sehr graulich, das eiserne Jahne und

viel anders, benn die vorigen, und hatte nem Saupte; und von dem andern, bas herverbrach, vor welchem bren abfielen; 8 Da ich aber die Borner ichauete; fiehe, und von demfelbigen Borne, bas Augen da brach herver zwischen denselbigen ein hatte, und ein Maul, das groffe Dinge anderes fleines Born, vor welchem ber redete, und groffer mar, benn die neben

gen, wie Menschen-Mugen, und ein Maul, wider die Beiligen, und behielt den Sieg *c. 11, 36. wider fie, *Dff, 11, 7. c. 13, 7. 9 Solches fah ich, bis daß Stuhle gefest 22 Bis ber Ulte fam, und Gericht hielt fur wurden ; und der Alte feste fich ; deg Rleid Die Beiligen des Bechften; und Die Beitfam, nem Saupte wie reine Bolle; fein Stuhl 23 Er fprach alfo: Das vierte Thiat war eitel Feuerflammen, und beffelbigen wird bas vierte Reich auf Erden fenn, welches wird machtiger fenn, benn alle

mal zehn tausend standen vor ihm. Das nige, so aus demselben Reiche entstehen Gericht ward gehalten, und die Bucher werden. Nach demselbigen aber wird ein wurden aufgethan. *91.68,18. Off. 5, 11. Underer auffommen, der wird machtiger 11 3d fah ju um der groffen Rede mil-fenn, denn ber vorigen feiner, und wir ten, fo das horn redete; ich fah zu, bie bren Ronige demuthigen. *Dff. 17,12. Das Thier getobtet marb, und fein Leib um= 25 Er wird ben *Sochften laftern, und fam, und in das Teuer geworfen ward; Die Beiligen des Bochften verftoren; und 1 12 Und der andern Thiere Gewalt auch wird fich unterftehen Beit und Gefes ju aus war ; benn es war ihnen Beit und andern. Gie werden aber in feine Sand Stunde bestimmt, wie lange ein Segliches gegeben werden eine Beit, und effiche pahren sollte. 30 Beiten, und eine halbe Beit. *Dff. 13, 6. 32 Jah sah in diesem Gesichte des Nachts; 26 Darnach wird das Gericht gehalten

und fiehe, es tam Giner in Des Simmels werden ; da wird bann feine Gewalt wer Bolten, wie eines Menschen Cohn, bis genommen werden, daß er zu Grunde ver

27 Aber das Reich, Gewalt und 14 Dergabihm Gewalt, Ehre und Reich, Macht unter dem gangen Simmel daßihmalle Bolfer, Leute und Zungen Dies wird dem heiligen Bolfe des Bed nen follten. Seine Bewalt ift *emig, ften gegeben werden, des Reid die nicht vergehet, und fein Konig- ewig ift, und alle Gewalt wird ibn *Buc. 1, 33. bienen unt gehorchen.

28 Das war der Rede Ende. behielt ich die Rede in meinem Bergen.

Das 8 Capitel.

Beficht rom Bidder und Biegenbed.

Daniel, ein Geficht nach bem, fo mir am und von der Gunde, um welcher willen eriten erschienen war.

2 3ch war aber, ba ich foldes Geficht das Beiligihum und bas beer gertreten fah, ju Schloß Sufan, im Lande Glam, merden?

am Baffer Illai.

und fiche, ein Bidder fand ver dem Baf- gegen Mergen zu rechnen, fo wird bas fer, der hatte zwey hohe horner; dech eins heiligtbum wieder geweihet werden. hoher, denn das andere, und das hochste 15 und da ich, Daniel, solches Gesicht wuchs am letten.

1 3ch fah, daß der Bidder mit den Ger- Da ftand es vor mir mie ein Mann. nern fice gegen Abend, gegen Mitternacht 16 Und ich herete zwifchen Utal eines und gegen Mittag, und tein Thier fonnte Menfchen Stimme, ber rief und fprach :

wellte, und ward groß.

über die gange Erbe, daß er die Erbe nicht auf, du Menschenkind ; benn dieß Geficht rubrete ; und der Bed hatte ein ansehn- gebort in die Beit des Endes. *c. 10, 9. liches bern zwischen feinen Mugen.

swen Berner hatte, den ich fteben fab, ver ficht. Er aber rubrete mich an, und riche bem Baffer ; und er lief in feinem Borne tete mich auf, daß ich ftand.

gewaltiglich zu ihm zu.

Bidder fam, und ergrimmete uber ihn,letten Berns; benn bas Ende bat feine und fließ den Widder, und gerbrach ihm beftimmte Beit. feine zwen Borner. Und der Bidder hatte 20 Der Bidder mit ben zwenen berfeine Kraft, daß er vor ihm hatte mogen nern, den du gesehen haft, find die Rebestehen ; fendern er marf ihn zu Beden, nige in Medien und Perfien. und gertrat ibn, und Diemand fennte ben 21 Der Biegenbed aber ift ber Konig in

Widder von feiner Sand erretten. 8 Und der Biegenbedt ward fehr groß, feinen Hugen ift ber erfte Ronig. tind da er aufs Startfte gewerden war, 22 Dag aber vier an feiner Statt ftans

vier Winde bes himmels.

fleines hern ; das ward fehr groß gegen lebertreter überhand nehmen, wird aufs Mittag, gegen Morgen und gegen bas kommen ein frecher und turtischer Konig. *werthe gant. *11,16. 24 Der wird machtig senn, tech nicht

beer, und warf etliche baven, und von lich verwusten, und wird ihm gelingen, den Sternen zur Erde, und zertrat sie. daß er es ausrichte. Er wird die Starken 11 Ia es wuchs bis an den Fürsten des sammt dem heiligen Botte versteren.

Beers; und nahm ven ihm weg bas tag- 25 und burch feine Klugheit wird ihm liche Opfer, und verwuftete die Behnung ber Betrug gerathen. Und wird fich in feines Beiligthume.

Aber ich 12 Es ward ihm aber felche Macht ges Daniel ward fehr betrubt in meinen Ge-geben wider bas tagliche Dyfer, um ber danken, und meine Gestalt verfiel; dech Sunde willen, daß er die Mahrheit gu Beden fchluge, und mas er that, ihm ge= lingen mußte.

13 3ch herete aber einen Beiligen reben, und derfelbige Beilige fprach ju einem,

1 Im britten Jahre des Ronigreichsider da redete: Wie lange foll doch mab= Des Ronigs Belfagers erichien mir, ren felches Geficht vem taglichen Opfer,

Diefe Bermuftung geschiehet, daß bendes

14 Und er antwortete mir: Es find zwen 3 Und ich hob meine Augen auf, und fah, taufend und dren hundert Tage, vom Abend

fah, und hatte es gerne verftanden, fiehe,

ver ihm befteben, noch von feiner Band Babriel, lege Diefem bas Weficht aus, errettet werden ; fendern er that was er daß er es verftehe. *c. 9, 21

17 Und er fam hart zu mir. 3d cr= 5 Und indem ich darauf merkte, siebe, fo schract aber, ba er kam, und 'fiel auf mein fommt ein Biegenbed vom Abend ber Angesicht. Er aber sprach zu mir: Merke

18 Und ba er mit mir redete, fant ich in 6 Und er tam bis gu bem Bidder, ber eine Donmacht gur Erbe auf mein Anges

19 Und er fprach: Giebe, ich will bir 7 Und fah ihm zu, daß er hart an ben zeigen, wie es gehen wird zu der Beit bes

Griechenland. Das groffe Born zwischen

gerbrach das groffe bern; und wuchsen den, ba es gerbrechen mar, bedeutet, bag an deffen Statt ansehnliche vier, gegen die vier Ronigreiche aus bem Bolfe entftehen werden ; aber nicht fo machtig, als Er war.

9 Und aus berfelbigen einem wuchs ein 23 Mach Diefen Konigreichen, wann Die

10 Und es muche bis an des himmels durch feine Kraft. Er wird es wunders

lfeinem Bergen erheben, und burch Wehls

fahrt wird er viele verderben, und wird herrn, unfere Gettes, daß wir gewandelt fich auflehnen wider den Furften aller hatten in feinem Gefete, welches er uns Rurften; aber er mird ohne Sand ger- verlegte durch feine Rnechte, die Propheten; brochen werden.

gen, bas bir gefagt ift, bas ift mahr; aber Stimme nicht geherchten.

tag etliche Tage frank. Darnach ftand ich biget haben. auf, und richtete aus des Ronigs Gefchaf- 12 Und er hat feine Werte gehalten, Die te; und verwunderte mich des Gefichts; er geredet hat wider uns und unfere Rich:

Das 9 Cabitel.

Daniels Gebeth und Beiffagung. 1 Im erften Jahre Darii, des Cohnes ichehen ift.

Ronig ward.

Konigreiche, mertte ich Daniel in den Bu- wir uns von den Gunden betehreten, und chern auf die Jahl der Jahre, daven der deine Wahrheit vernahmen. herr geredet hatte jum Propheten Jeres 14 Darum ift der herr auch wacker ges mia, daß Jerusalem follte *fiebenzig Sahs wesen mit diesem Unglude, und hat es re wuste liegen.

ften, im Sade und in ber Miche.

4 3h betete aber zu bem Beren, meinem 15 Und nun, Berr, unfer Gett, der bu dich lieben und deine Gebothe halten.

5 Bir haben gefundiget, unrecht gethan, gewefen.

und Rechten gewichen.

allem Belfe im gande predigten.

7 Du, Berr, bift gerecht, wir aber muf- her find. fen uns ichamen; wie es benn jest gehet 17 Und nun, unfer Gott, bore bas Ge-Die nahe und ferne find in allen gandern, verfteret ift, um des herrn willen. Dabin bu uns verfteffen haft um ihrer 18 Deige beine Ohren, mein Gett, und

haben. 8 3a, Berr, wir, *unfere Konige, unfere nach beinem Namen genannt ift. Fürften und unfere Bater muffen uns wir liegen vor bir mit unferm ichamen, daß wir uns an dir verfundiget Gebethe, nicht auf unfere Gerech:

haben. *Neh. 9, 34. Gf. 43, 27. tigkeit, fondern auf beine große 9 *Dein aber, Gerr, unfer Gott, ift die Barmherzigkeit. "Luc. 18, 13. Barmherzigkeit und Bergebung. Denn 19 Ich Gerr, hore! ach Gerr, fep gnawir find abtrunnig geworden, *Deh. 9, 17. dig! ach herr, merte auf, und thuc es, 10 Und gehorchten nicht ber Stimme bes und verziehe nicht, um bein felbft willen,

11 Sondern das gange Ifrael übertrat 26 Dieß Geficht vom Abend und Mer= Dein Gefet und wichen ab, baf fie Deiner Du follft das Geficht theimlich halten, denn uns auch der Fluch und Schwur, der gechift noch eine lange Beit babin. *c. 12,4. fcbrieben *ftebet im Gefete Dofis, bes

27 Und ich Daniel ward schwach, und Anechtes Gottes, bag wir an ihm gefun-*5 mef. 28, 15. ff.

und Miemand mar, der michs berichtete. ter, die uns richten follten, daß er folches groffe Unglud über uns hat geben laffen, daß defaleichen unter allem himmel nicht geschehen ift, wie uber Jerufalem aes

Masveri, aus der Meder Stamme, 13 Gleichwie es gefchrieben flehet im Geber über bas Konigreich ber Chaldaer fete Defis, fo ift alles dieß große Unglud

über uns ergangen. Co beteten wir auch 2 In bemfelbigen erften Sahre feines nicht vor dem Berrn, unferm Gotte, bag

e wufte liegen. * Jer. 25, 11, it. über uns gehen laffen. Denn ber berr, 3 Und ich tehrete mich ju Gott, bem unfer Gott, ift gerecht in allen feinen Berberen, ju beten und ju fleben, mit Fa-fen, die er thut; denn wir gehorchten fei-

ner Stimme nicht.

Gette, befannte und fprach : Ich lieber dein Belf aus Egyptenland geführet haft Berr, bu großer und fchredlicher Gett, der mit ftarter Sand, und haft bir einen bu Bund und Gnade haltit benen, die Damen gemacht, wie er jest ift, wir haben ja gefündiget, und find leider gettles

find gettlos gewesen, und abtrunnig ge- 16 Ach Berr, um aller beiner Gerechtig= worden; wir find von beinen Bebothen feit willen wende ab beinen Born und Grimm von deiner Stadt Jerufalem und 6 Bir gehorchten nicht beinen Rnechten, beinem heiligen Berge. Denn um unfeden Propheten, die in deinem Namen rer Sunde willen, und um unserer Baunfern Ronigen, Furften, Batern und ter Diffethat willen, tragt Serufalem und dein Belt Comach ben Allen, Die um uns

benen von Juda, und benen von Jerusa- beth beines Anechts und fein Aleben, und lem, und dem ganzen Ifrael, berdes denen, fiehe gnädiglich an dein Seiligthum, bas

Miffethat willen, die fic an dir begangen bore, thue beine Mugen auf, und fiebe, *Ef. 9, 6. Bar. 1, 15. wie wir verftort find, und die Ctadt, die

mein Gett; benn deine Stadt und bein gewiß ift, und von groffen Sachen; und Wolf ift nach beinem Namen genannt.

20 Mis ich noch fo redete und betete, und ficht wohl. meine und meines Bolks Ifrael Gunde 2 Bu derfelbigen Beit mar ich Daniel befannte, und lag mit meinem Gebethe traurig bren Bochen lang. por bem Beren, meinem Gotte, um ben 3 3ch ag feine niedliche Speife, Aleifch beiligen Berg meines Gottes;

bethe, fleg daher der Mann + Gabriel, den Bochen um maren. ich verhin gesehen hatte im Gesichte, und 4 Um vier und zwanzigsten Tage bes rubrete mich an, um die Beit des Abend-erften Monats war ich ben bem groffen

opfers. mir, und fprach: Daniel, jest bin ich aus- und fiche, ba ftand ein Dann in Lein-

gegangen, bich zu berichten.

23 Denn da bu anfiengeft zu beten, gieng um feine Lenden. Du bas Geficht verfteheft.

24 Siebengia Bochen find bestim- wie ein groffes Getone. fohnet und die ewige Berechtig= frechen. feit gebracht, und die Gefichte und 8 Und ich blieb allein, und fah dieg groffe Beiffagung jugefiegelt, und ber Beficht. Es blieb aber feine Rraft in mir, Milerheiligste gefalbet werden. und ich ward fehr ungestaltet, und hatte

25 Go miffe nun und merte: Bon ber feine Rraft mehr. Beit an, so ausgehet der Befeht, daß Be- 9 Und ich herete seine Rede ; und indem rusalem soll wiederum gebauet werden, ich sie herete, sant ich nieder auf mein Anbis auf Chriftum, den Furften, find fie-geficht zur Erde. ben Wochen und zwen und sechzig Wochen; 10 Und siehe, eine Sand ruhrete mich so werden die Gassen und Mauern wie an und half mir auf die Kniee und auf

Der gebauet werden, wiewohl in fummer- die Sande ;

licher Beit. wufte bleiben.

27 Er wird aber Bielen den Bund ftar= Gotte, find beine Borte erhoret ; und ich

fen Eine Boche lang. Und mitten in bin gekommen um deinet willen. der Boche wird das Opfer und Speis- 13 Aber der Fürst des Königreichs in opfer aufhoren. Und ben den Alugeln Perfentand hat mir ein und zwanzig Sawerden ftehen "Grauel der Bermuftung ; ge miderftanden. Und fiehe, Michael, der und ift befchtoffen, daß bis ans Ende uber vernehmften Furften einer, tam mir gu Die Bermuftung triefen mirb. *c. 12, 11. Sulfe; da behielt ich ben Sieg ben ben

Das 10 Capitel.

er mertte barauf, und verftand bas Ges

und Wein tam in meinen Mund nicht; 21 Eben da ich fo redete in meinem Be- und falbete mich auch nie. bis die dren

> *c. 8, 16. Baffer * Sidetel, *1 mes 2, 14.

22 Und er berichtete mich, und redete mit 5 Und hob meine Angen auf, und fah, wand, und hatte einen gelbenen Gurtel

Diefer Befehl aus, und ich tomme barum. 6 Gein Leib mar wie ein Turfis, fein Dag ich birs anzeige; benn bu bift lieb Antlig fah wie ein Blig, feine Hugen wie und werth. Go merte nun barauf, daß feurige Fadeln, feine Arme und Fuffe wie ein glubendes Erg, und feine Rede mar

met über bein Bolf, und über beine bei= 7 3ch Daniel aber fah folches Geficht al= lige Stadt ; fo mird bem Hebertre-lein, und die Manner, fo ben mir maren, ten gewehret, und die Gunde gu=fahen es nicht; *boch fiel ein groffes Schres gefiegelt, und die Diffethat ver- den über fie, daß fie flohen und fich ver-*?(p. G. 9, 7.

11 Und fprach zu mir: Du lieber Daniel, 26 Und nach den zwen und fechzig Be-merte auf die Borte, die ich mit dir rede, chen wird Christus ausgerettet werden, und richte dich auf; denn ich bin jest zu und nichts mehr senn. Und ein Bolk des dir gesandt. Und da er selches mit mir Rurften wird fommen und die Stadt und redete, richtete ich mich auf und gitterte. Das Beiligthum verftoren, daß es ein En= 12 Und er fprach ju mir: Furchte dich De nehmen wird, wie durch eine Fluth ; nicht, Daniel ; denn von dem erften Zage und *bis jum Ende des Streits wird es an, da du von Bergen begehrteft zu ver-+Buc. 21, 24. fteben, und bich cafteveteft por beinem

Ronigen in Derfien.

14 Mun aber fomme ich, daß ich *dich be= Borbereitung zu folgenden Gefichten. richte, wie es beinem Bolfe hernach geben

1 Sm dritten Jahre des Ronigs Rores wird ; denn bas Geficht wird nach etlicher aus Perfien mard bem Daniel, *ber Beit gefchehen. Beltfagar heißt, etwas geoffenbaret, bas 15 Und als er folches mit mir redete, folug ich mein Ungeficht nieder zur Erde, machtig fern und herrichen, welches Gerts

und fchwica ftille.

feinen Dem mehr ?

18 Da ruhrete mich abermal an Giner, 7 Es wird aber der 3weige einer ven

mia, 19 Und fprach : Furchte bich nicht, bu gegen Mitternacht in feine Teffe fallen, fieber Mann; Friede fen mit bir, und und wird es ausrichten und fiegen. fen getreft! Und als er mit 8 Auch wird er ihre Getter und Bilder mir redete, ermannete ich mich und fprach: fammt ben toftlichen Rlenedien, berdes

Perfentand ftreiten ; aber mann ich weg- Band gieben.

denland temmen.

21 Doch will ich dir anzeigen, was ge- ber Eine wird kommen, und wie eine schreichen ift, das gewißlich geschehen wird. Fluth baher fahren, und Senen wiederum Und ift Reiner, der mir helft wider jene, vor feinen Feften reigen. benn euer Turft Michael.

Das 11 Capitel.

Streit ber Konige in Perfien, zc.

Jahre Darii bes Debere, bag ich feine Sand gegeben.

ihm half und ihn ftartete.

vierte aber wird groffern Reichthum ha=tig werben.

3 Darnach wird ein machtiger Roniglziehen mit groffer Seeretraft und mit aufstehen und mit groffer Macht herrschen, groffem Gute.

und was er will, wird er ausrichten. nicht auf feine Machtommen, auch nichtigung erfullen, und werden fallen.

Schaft wird greß fenn.

16 Und fiche, Giner, gleich einem Men= 6 Dach etlichen Jahren aber werden fie fchen, ruhrete nieine Lippen an. Da that fich mit einander befreunden ; und die ich meinen Mund auf, und redete, und Tochter des Konige gegen Mittag wird fprach zu bem, ber ver mir ftand : Mein tommen zum Kenige gegen Mitternacht, Berr, meine Gelenfe beben mir uber dem Ginigfeit gu machen. Aber fie wird nicht Befichte, und ich habe feine Rraft mehr. bleiben ben ber Dacht des Urms, Dagu ihr 17 Und wie fann ber Knecht meines Same auch nicht fteben bleiben ; fenbern Berrn mit meinem Berrn reden, weil nun fie wird übergeben fammt denen, die fie gefeine Rraft mehr in mir ift, und habe auch bracht haben, und mit dem Rinde und dem. ber fie eine Beile machtig gemacht batte.

gleichwie ein Menfch geffaltet, und ftartte ihrem Stamme auffemmen, ber wird tommen mit Beerstraft, und dem Ronie:

Mein Herr, rede; benn bu haft mich ge- filbernen und gelbenen, wegführen in E-ftorfet. *Que. 24, 36. gepten; und etliche Sahre vor dem Keni-20 Und er fprach: Weißt du auch, war- ge gegen Mitternacht wohl fiehen bleiben. um ich zu dir gekenmen bin? Sest will 9 Und wenn er durch deffelbigen Konig-ich wieder hin, und mit dem Fürsten in reich gezogen ist, wird er wiederum in sein

giebe, fiebe, fo wird ber Furft aus Grie- 10 Aber feine Sohne merden ergurnen, und groffe Beere gufammen bringen ; und

11 Da wird ber Konig gegen Mittag er: grimmen und ausziehen, und mit bem Ronige gegen Mitternacht ftreiten, und wird folden groffen Saufen gufammen: 1 Denn ich ftand guch ben ihm im erften bringen, daß ihm jener Saufe wird in

12 Und wird benfelbigen Saufen meg-2 tind nun will ich bir anzeigen, mas fuhren; *des wird fich fein Gerg erheben, gewiß geschehen sell. Siehe, es werden daß er so viele Zausende darnieder gelegt nech dren Kenige in Perfien fteben; der hat; aber damit wird erseiner nicht mach

ben, benn alle andere; und wenn er in 13 Denn ber Kenig gegen Mitternacht feinem Reichthume am machtigsten ift, wird wiederum einen greffern haufen gu-wird er Alles wider das Konigreich in sammen bringen, denn der vorige war, Griechenland erregen. und nach etlichen Jahren wird er daher

nd was er will, wird er ausrichten. 14 Und zu terselbigen Beit werden fich 4 Und wann er aufs hochste gekemmen viele wider den Konig gegen Mittag fegen; ist, wird sein Reich zerbrechen und *fich in auch werden sich etliche Abtrunnige aus Die vier Binde des Simmels gertheiten ; beinem Bolte erheben, und Die Beiffas

mit selcher Macht, wie seine gewesen ift; 15 Also wird ber Kenig gegen Mitter benn sein Reich wird ausgerottet, und nacht baber ziehen, und Schutte machen, Fremden zu Theil werden. *c. 8, 8. und feste Statte gewinnen; und bie Mits 5 Und der Konig gegen Mittag, welcher tags-Arme werden es nicht konnen mehr ift feiner Furften einer, wird machtigfren, und fein beftes Belt werben nicht werden; aber gegen ihn wird einer auchkönnen widersteben:

16 Sondern er wird, mann er an ihn 27 Und bender Renige Berg wird bens tonmt, feinen Billen fhaffen ; und Dies ten, wie fie einander Schaden thun ; und mand wird ihm widerstehen mogen. Er werden dech über Einem Tifche falichlich wird auch in das werthe gand fommen, mit einander reden. Es wird ihnen aber und wird es vollenden durch feine Sand. fehlen, denn das Ende wird noch auf eine

17 Und wird fein Ungeficht richten, bag andere Beit bestimmt. er mit Macht feines gangen Konigreichs 28 Darnach wird er wiederum beimgies Aber er wird fich mit ihm ver- ben mit groffem Bute, und fein Berg tragen, und wird ihm *feine Tochter gum richten wider den heiligen Bund; ba wird Weibe geben, daß er ihn verderbe; aber er etwas ausrichten, und also beim in sein es wird ihm nicht gerathen, und mird gand giehen.

nichts baraus werden. *1 Matt. 10, 58. 29 Darnach wird er ju gelegener Beit 18 Darnach wird er fich tehren wider wieder gegen Mittag ziehen; aber es wird Die Infeln, und berfelbigen viele gemin-ihm jum andern Dale nicht gerathen.

nen. Aber ein Fürst wird ihn lehren wie zum ersten Male. aufhoren mit Schmahen, daß er ihn nicht 30 Denn es werden Schiffe aus Chitim

mehr fcmahe.

gu ben Keften feines Landes; und wird heiligen Bund ergrimmen, und wird es

gend finden mird.

20 Und an feiner Statt wird Giner auf= 31 Und es werden feine Urme dafelbft tommen, der wird in toniglichen Ehren fteben ; die werden bas Seiligthum in der Born noch durch Streit.

itngeachteter, welchem die Ehre des Ro-geben den Gottlefen, fo den Bund übertres nigreichs nicht bedachtwar; der wird tom=ten. Aber bas Belf, fo ihren Gott fennen,

nigreich mit fuffen Worten einnehmen. Bluth, überfallen und gerbrochen werden; nig und Raub eine Beit lang.

gemacht war. 23 Denn nachdem er mit ihm befreundet Biele werden fich guihnen thun betruglich. ift, wird er liftig gegen ihn handeln, und

Bolte ihn übermaltigen.

24 Und wird ihm gelingen, bag er in die ce ift noch eine andere Beit vorhanden. beften Stadte tes landes tommen wird; 36 Und ber Ronig wird thun, mas er und wird es alfo ausrichten, das feine Ba- will, und wird fich erheben und aufwerfen ter noch feine Boreltern nicht thun tonn- wider Alles, bas Bott ift; und wider ben ten mit Rauben, Plundern und Ausbeu- Bott aller Gotter *wird er greulich reden, ten: und wird nach den allerfesten und wird ihm gelingen, bis der Born aus

25 Und er wird feine Macht und fein mahren foll. Berg wider ben Ronig gegen Mittag erregen mit groffer Deerstraft. Da wird achten; er wird "weder Frauenliebe, noch ber Konig gegen Mittag gereizet werben einiges Bottes achten, benn er wird fich gum Streite, mit einer groffen machtigen wider Alles aufwerfen. *1 Tim. 4, 2. 3. Beerstraft; aber er wird nicht bestehen, 38 Aber an beg Statt wird er seinen benn es werden Berratheregen wider ihn Bott Manfim ehren; benn er wird einen gemacht.

ben ibn helfen verberben, und fein Beer un- und Rleinodien.

wider ihn kommen, daß er verzagen wird 19 Alfo wird er fich wiederum tehren und umtehren muß. Da wird er wider ben

fich ftoffen und fallen, daß man ihn nir= ausrichten ; und wird fich umfehen, und an fich ziehen, die den beiligen Bund verlaffen.

sitzen wie ein Scherge; aber nach wenig Feste entweihen, und das tägliche Opfer Tagen wird er brechen, doch weder durch abthun, und einen *Gräuel der Berwüftung aufrichten. *1 Matt. 1, 57.

21 An deffen Statt wird aufkommen ein 32 und er wird heucheln und aute Worte men, und wird ihm gelingen, und bas Ro- werden fich ermannen und es ausrichten.

33 Und die Berftandigen im Bolfe were 22 Und die Arme, die wie eine Kluth das den viele andere lehren; barüber werden her fahren, werden von ihm, wie mit einer fie fallen durch Schwert, Feuer, Gefang=

dagu auch ber Furft, mit bem ber Bund 34 Und wenn fie fo fallen, wird ihnen bennoch eine fleine Bulfe gefcheben. Aber

35 Und ber Berftandigen werben etliche wird herauf ziehen, und mit geringem fallen, auf daß sie bewähret, rein und lauter werden, bis daß es ein Ente habe; benn

Stadten trachten, und bas eine Zeit lang. fep; benn es ift befchloffen, wie lange es * Off. 13, 1. 5.

37 Und feiner Bater Bott wird er nicht Bott, bavon feine Bater nichts gewußt 26 Und eben die fein Brot effen, die wer- haben, ehren mit Bolt, Gilber, Ebelftein

terbruden, baggar vieleerichlagen merben. 39 Und wird benen, fo ihm helfen ftar-

7 Und ich horte zu bem in leinenen Rlei:

8 Und ich herete es, aber ich verstand es

10 Biele merben gereiniget,ge

Beit * Berobeams, des Schnes Beat, bis

*2 Ren. 14,23.

auf die lette Beit.

fen Maufim, mit dem fremden Gette, den 3 Die Lehrer aber *werden lend: er ermablet hat, greffe Chre thun, und fie ten wie des Simmels Glang; und ju herren machen über groffe Guter, und die, fo Biele gur Gerechtigfeit ihnen das Land zum Lohne austheilen. weifen, wie die Sterne immer 40 Und am Ende wird fich der König ge- und ewiglich. *Manh. 13, 43.

gen Mittag mit ihm ftoffen ; und der Ro= 4 Und nun, Daniel, verbirg Diefe Bett, nig gegen Mitternacht wird fich gegen ihn und verfiegle diefe Schrift, bis auf bie frauben mit Wagen, Reitern und vielen lette Beit; fo werden Biele Darübertem Schiffen ; und wird in die gander fallen, men, und groffen Berftand finden. 5 Und ich Daniel fab, und fiche, es flans

und verderben, und durchziehen; 41 Und wird in das werthe Land fallen, den zwern andere da, einer an diesem usten und viele werden umfommen. Diese aber des Wassers, der andere an jenem usten werden seiner Sand entrinnen: Edom, Mes 6 Und er spract, zu dem in leinenen Aleis abund die Erftlinge der Rinder Ummen. bern, der oben am Baffer fand: Benn

42 Und er wird feine Macht in die Lan- will es denn ein Ende fenn mit felden ber ichicken, und Egopten wird ihm nicht Bundern ?

entrinnen;

43 Condern er wird durch feinen Bug dern, der eben am Baffer ftand; und er herrichen über die goldenen und filbernen bob feine rechte und finte Band auf gen Schafe, und über alle Rlenodien Egop: Simmel, und fchwur ben dem, fo ewiglich lebet, daß es eine Beit, und etliche Beiten, tens, Libnens und ber Dohren.

44 Es wird ihn aber ein Gefchren erfchre- und eine halbe Beitmahren fell ; und wenn den vom Morgen und Mitternacht; und er die Berftreuung Des heiligen Bolfs ein wird mit groffem Grimm auszichen, Bil= Ende hat, foll foldes Alles gefchehen. lens viele zu vertilgen und zu verderben.

45 Und er wird das Gegelt feines Pals nicht, und fprach : Mein Berr, mas wird lafts aufschlagen zwischen zweren Deeren barnach werden ? und ben werthen heiligen Berg, bis es 9 Er aber fprach : Gebe bin, Daniel, mit ihm ein Ende werde; und Diemand denn es ift verborgen und verfiegelt, bis wird ihm helfen.

Das 12 Capitel.

lautert und bemahretwerden. Und Bon dem Untichrift, den legten Beiten, zc. Die Gottlofen werden gettlefes Bu berfetbigen Beit mird ber groffe Befen fuhren, und Die Gottlefen Fürft Michael, der fur dein Bolt werden es nicht achten; aber die ftehet, fich aufmachen. Denn es wird eine Berft andigen werden es achten. folche trubfelige Beit fenn, als fie nicht 11 Und von ber Beit an, wenn bas the gewesen ift, feit daß leute gewesen find, liche Opfer abgethan und ein Grauel ber bis auf Dieselbige Beit. Bu derselbigen Bermuftung dargefest wird, find taufend Beit wird dein Belf errettet werden, Alle, zwen hundert und neunzig Tage.

12 2Bohl bem, ber ba erwartet und er die im Buche geschrieben fteben. 2 Und Biele, fo unter der Erde reichet taufend dren hundert und funfund

Schlafen liegen, werden aufwa brenffig Tage.

chen; *etliche jum emigen leben, 13 Du aber, Daniel, gebe bin, bis bas etliche jur ewigen Schmach und Ende fommt; und rube, daß bu auffte *Joh. 5, 29. c. 11, 24. heft in deinem Theile am Ende ber Zage. Schande.

Der Prophet Bofea.

Das 1 Capitel.

Könige Ifracis. *2 Kon. 14,23.
2 Und da der herr ansieng zu reden Ifraels Abgotteren und Strafe, ze. 1 Dieg ift das Wort des herrn, das ge- burch hofeam, fprach er gu ihm: Get Schehen ift zu Bofea, dem Cohne hin, und nimm ein burenweib und ou Beheri, ju der Beit Uffa, Sothams, Ahas renfinder; benn Das Land tauft rem und Siftia, der Konige Juda; und zu der Beren der Gureren nach.

3 Und er gieng hin und nahm Gomer 5 Und ihre Mutter ift eine Sure, und Die Tochter Diblaims, welche ward fcman= Die fie getragen hat, halt fich fchandlich. ger, und gebar ihm einen Gehn.

ihn Sefreel; denn es ift noch um eine Bolle, Flachs, Dehl und Trinten. fleine Beit, fo will ich die Blutichulden in 6 Darum fiche, ich will beinen Beg Jefreel heimsuchen über bas Saus Jehn, mit Dornen vermachen, und eine Mand und will es mit bem Ronigreiche bes baver ziehen, baß fie ihren Steig nicht

baufes Afrael ein Ende machen. 5 Bu berfelbigen Beit will ich ben Begen Ifraels zerbrechen im Thale Jefreel.

O Und fie mart abermal fcmanger, und gebar eine Tochter. Und er fprach ju ihm: Beife fie lo-Ruhama; benn ich will mich nicht mehr über bas Baus Ifrael erbarmen, fondern ich will fie wegwerfen.

7 Doch will ich mich erbarmen über bas Baus Juda, und will ihnen *helfen burch den Beren, ihren Bott; ich will ihnen aber nicht helfen burch Bogen, Schwert, *Ef. 35, 4. Streit, Ron ober Reiter.

8 Unt ba fie hatte lo-Ryhama entwohnet, ward fie wieder ichmanger, und gebar

einen Gohn.

9 Und er fprach : Beiffe ihn Lo-Ammi; denn 36r fend *nicht mein Bolt, fo will 3ch auch nicht ber Gure fenn. *c. 2, 23. 10 Es mird aber die Bahl der Rinder 3frael fenn, wie ber Gand am Meere, ben man weber meffen noch gablen tann. Und foll gefchehen an bem Orte, ba man gu ihnen gefagt hat: 3hr fent nicht mein ift mein lobn, den mir meine Bublen Bolt, wird man gu ihnen fagen: D ihr geben. Ich will einen Bald darans machen, Rinder bes lebendigen Bottes.

11 Denn *cs werden die Rinder Juda und die Rinder Ifrael guhauf tommen, Tage Baalim, benen fie Rauchopfer thut, und werben fich mit einander an Gin und ichmudt fich mit Stirnfrangen und Saurt halten und ans dem lande herauf Salsbandern, und lauft ihren Buhlen gieben; benn ber Lag Jefreels wird ein nach, und vergift meiner, fpricht ber Berr. groffer Zag fenn.

Das 2 Capitel.

1 Saget euern Brudern : sie sind meinlaus demselben Orte, und das Thal Uchor,

fer in Gnaden. 2 Sprechet das Urtheil über eure Mut-gend, da fie aus Egoptenland jeg. reren von ihrem Ungefichte wegthun, und mehr mein Baat beiffen.

3 Muf bag ich fie nicht nadend ausziehellim von ihrem Munde wegthun, bag man und Darftelle, wie fie mar, da fie geberen berfelbigen Damen nicht mehr gedenken ward; und ich fie nicht mache, wie eine fell. Bufte und wie ein durres Land, daß ich 18 Und ich will zu berfelbigen Beit ihnen fie nicht Durfts fterben laffe ;

denn fie find hurenfinder.

und fpricht: 3ch will meinen Bublen 4 und der Bert fprach ju ihm: Beiffe nachlaufen, die mir geben Brot, Baffer,

finden foll :

7 Und mann fie ihren Buhlen nachlauft. daß fie die nicht ergreifen, und mann fie die fuchet, nicht finden tonne, und fagen muffe: 3ch will wiederum zu meinem ro. rigen Manne geben, ba mir beffer mar, benn mir jest ift.

8 Denn fie will nicht wiffen, daß 3ch es fen, der ihr gibt Korn, Moft und Debl. und ihr viel Gilber und Bold gegeben babe, bas fie haben Baal zu Chren gebraucht. 9 Darum will ich mein Korn und Doft wieder nehmen gu feiner Beit, und meine Wolle und Rlachs entwenden, bamit fie ihre Scham betedet.

10 Mun will ich ihre Schande aufdeden vor ben Mugen ihrer Buhlen; und Diemand foll fie von meiner Band erretten.

11 Und ich will es ein Ende machen mit allen ihren Freuden, Feften, Neumonden, Sabbathen und allen ihren Repertagen.

12 3ch will ihre Weinftode und Reigen. banme mufte machen, weil fie fagt: Das daß es die wilden Thiere freffen follen.

13 Alfo will ich heimfnchen über fie bie *Gf. 11, 13. 14 Darum fiche, 3ch will fie leden und fie in eine Bufte fuhren, und will

*Cf. 40, 2. *freundlich mit ihr reden. Bund Gottes mit feinen Rindern. 15 Da will ich ihr geben ihre Weinberge Belt; und zu eurer Schwester: fieldie hoffnung aufzuthun. Und baselbst wird fie fingen, wie jur Beit ihrer Sus

ter : Sie fen nicht mein Beib, und Ich 16 Alsdann, fpricht der Berr, wirft du will fie nicht haben. Beift fie ihre bu- mich heiffen mein Mann ; und mich nicht

ihre Chebrecheren von ihren Bruften ; | 17 Denn ich will die *Mamen der Baa=

*Sach. 13, 2.

*einen Bund machen mit ben Thieren auf 4 Und mich ihrer Rinder nicht erbarme, dem Felde, mit den Bogeln unter dem Simmel, und mit bem Bewurme auf ficher wehnen laffen.

ben in Ewigfeit; ich will mich mit hen, und allen Ginwehnern ubet geben : bir pertrauen in Gerechtigfeit benn es merben auch die Thiere auf bem und Gericht, in Gnade und Barm: herzigkeit;

20 3a, im Glauben will ich mich mit bir verloben; und *bu wirft ben beren ertennen. *3er. 31, 34.

21 Bu berfelbigen Beit, fpricht der Berr, will ich erheren; ich will ben himmel erhoren ; und der Simmel foll bie Erde erhoren ;

22 Und die Erbe foll Kern, Moft und Dehl erhoren; und diefelbigen follen Jef-

reel erhoren.

23 Und ich will mir fie auf Erden gum Samen behalten, und mich erbarmen über Die, fo in Ungnaben mar; und fagen gu bem, *bas nicht mein Belt war: Du bift mein Bolt; und es wird fagen : Du bift

Das 3 Capitel.

Der Menschen Untreue, ic.

1 11nd ber Berr fprach ju mir: Behe ben. noch eine bin, und buble um bas let, und fie boch fich ju fremden Bettern fie rerbienen, jehn Gilberlinge, und anderthalb Somer nicht gelingen; darum, daß fie ben Berru Berite.

3 Und fprach gu ihr: Salte bich mein eine Beit lang, und bure nicht, und lag

auch bein halten.

4 Denn die *Rinder Ifracl werden lange ihren Bott Sureren treiben. Beiligthum bleiben.

und ihren "Konig David fuchen; und wer- Brante ju Chebrecherinnen werten. ber letten Beit.

Das 4 Capitel.

Strafpredigt wider die Ifraeliten.

1 Soret, ihr Rinder Ifrael, des Geren bas therichte Belt will gefchlagen fenn. 2Bert; bein ber Gerr hat Urfach ju 15 2Billft Du, Ifrael, ja huren, bag fich ichelten, Die im lande wohnen. Denn es boch nur Inda nicht auch verfchulbe. Beift teine Treue, teine Liebe, tein Wort het nicht hin gen Gilgal, und fommt nicht Bottes im fante;

2 Sondern Botteslaftern, Lugen, Dor: So mahr ber Berr lebet.

Erden ; und will Bogen, Schwert und ben, Stehlen und Chebrechen bat aber= Rrica vom gande gerbrechen, und will fie hand geneimmen, und femmt eine Bint: *Ef. 11, 6. ff. fchuld nach der andern.

19 36 will mich mit bir verte: 3 Darum wird bas Land jammerlich fe: Felde, und die Boget unter bem Simmel, und die Fische im Meere weggeraffet merben.

> 4 Dech man barf nicht ichelten, nech Jemand ftrafen ; benn bein Belf ift mie

die, fo die Priefter fchelten.

5 Darum fellft bu ber Tage fallen, und der Prophet des Dachts neben bir fallen: also will ich beine Mutter binrichten.

6 Mein Belt ift babin, barum, bas ci nicht lernen will. Denn Du verwirfit Gettes Wert, barum will Ich bich auch verwerfen, daß du nicht mein Priefter Du vergiffeft des Gefetes fenn follft. Deines Gettes, barum will 3ch auch Der ner Rinder vergeffen.

7 3c mehr ihrer wird, je mehr fie wider mein Gott. *Rom. 9, 26. 1 Det. 2, 10 mich fundigen ; barum will ich ihre *Chre zu schanden machen. *Phil. 3, 19.

8 Gie freffen tie Guntepfer meines Belte, und find begierig nach ihren Gun.

9 Darum foll es tem *Bolte gleichrie bublerifche und ehebrecherifche Beib; wie bem Driefter geben; benn ich will ibr benn ber Berr um die Rinder Ifrael buh- Thun heimfuchen und ihnen vergelten, wie * Ef. 24, 2. tehren, und buhlen um eine Ranne Beine. 10 Dag fie werben effen, und nicht fact

2 Und ich mard mit ihr Gins, um funf werben, Bureren treiben, und foll ibnen verlaffen baben und ihn nicht achten.

11 Bureren, Wein und Moft machen tell. 12 Mein Bolt fragt fein Bolg, und teinen andern gu bir; benn 3ch will mich fein Stab foll ihm predigen; benn ber

* hurerengeist verführet fic, bag fie witer *c. 5, 4. Beit ohne Konig, ohne Furften, ohne Op- 13 Oben auf ten Bergen opfern fic. fer, ohne Altar, ohne Leibrodt und ohne und auf ben Bugeln rauchern fie, unter *2 Chron. 15, 3. den Gichen, Linden und Buchen, tenn tie 5 Darnach werden fich die Rinder Ifrael haben feine Schatten. Darum werben betehren, und ten Berrn, ihren Gott, eure Techter auch gu huren, und eure

ben ben Berrn und feine Bnate ehren in 14 Und ich will es auch nicht wehren, Ber. 30, 9. 21. 22. wenn eure Tochter und Brante gefchandet und ju huren werden ; meil ihr einen an. bern Bottesbienft anrichtet mit ben Buren, und opfert mit ten Bubinnen. Denn

hinaufgen Beth- Aven, und fcweret nicht :

16 Denn Ifrael lauft wie eine tolle Rub ; 13 Und da Erhraim feine Krantheit, fo wird fie and ber Berr weiden laffen und Juda feine Bunden fühlete, jeg

wie ein gamm in ter Brre.

gefellet; fo lag ihn hinfahren.

18 Gie haben fich in bie Schwelgeren fuft bagu, bag fie Ochande anrichten.

fe gebunden treiben, und muffen über tann fie erretten. ihrem Opfer ju Schanden werden.

Das 5 Capitel.

Benden Ronigreichen mird Strafe gedroht. 1 Co beret nun tieg, ihr Priefter, und merte auf, du Baus Ifract, und nimm es ju Ohren, bu Baus bes Ronigs, benn es wird eine Strafe über ench geben, tie ihr ein Strick zu Migra und ein aus- 1 Rommt, wir wollen wieder zum Beren; gefranntes Det ju Thabor geworden fent. 2 Mit Schlachten vertiefen fie fich in ihrem Berlaufen ; barum muß ich fie alle-

fammt ftrafen.

3 3ch tenne Ephraim wohl, und Ifrael ill vor mir nicht verborgen, daß Erhraim richten, daß wir vor ihm leben werden. nun eine Bure ift, und Ifrael ift unrein. 4 Gie benten nicht darauf, bag fie fich tehreten gu ihrem Gott; benn fie haben einen Burengeift in ihrem Bergen, und lehren vom Berrn nicht.

5 Darum foll die Soffart Ifraels vor ihrem Ungefichte gedemuthiget werden; und follen bendes Ifrael und Ephraim Bie will ich dir fo wehl thun, Juda! fallen, um ihrer Miffethat willen; auch

fel! Juda fammt ihnen fallen.

6 Alsdann werden fie tommen mit ihren Shafen und Rindern, ben herrn ju fuden aber *nicht finden; benn er hat fich *Grr. 1, 28. von ihnen gewendet.

fremde Rinder; barum wird fie auch ber tomme. Memmond freffen mit ihrem Erbtheile.

8 3a, blafet Pofannen ju Gibea! trempetet gu Rama! ja rufet gu Beth- tenntnig Bottes, und nicht am

Aren : hinter bir, Benjamin!

su ber Beit, wenn ich fie ftrafen werbe. 2bam; barinnen verachten fie mich. Daver habe ich die Stamme Ifracts treus 8 Denn Gilead ift eine Stadt voll Abs

lich gewarnet.

*die die Grenze verruden; darum will ich find wie die Straffenrauber, fo da lauern

11 Ephraim leidet Gewalt und wird ge-ffie wollen.

3ch bin dem Ephraim eine Motte, unreiniget fich Sfrael.

und dem Saufe Juda eine Made.

Exhraim hin zu Uffur, und schickte zum 17 Denn Ephraim hat fich gu ben Boben Ronige gu Jareb; aber er tonnte ench nicht helfen, noch eure Wunden beilen.

14 Denn 3ch bin dem Ephraim wie ein und Sureren gegeben; ihre Berren haben | Lowe, und tem Saufe Juda wie ein junger towe. 3ch, 3ch getreiffe fie, und gehe 19 Der Wind mit feinen Flugeln wird tavon, und führe fie weg, und Niemand

> 15 3ch will wiederum an meinen Ort geben, bis fie ihre Schuld ertennen und mein Angesicht fuchen; *wenn es ihnen ubel gehet, so werden fie mich frühe suchen muffen (und fagen :) *Ef. 26, 16.

Das 6 Capitel.

Aufforderung jur Betehrung.

Denn Er hat uns gerriffen, er wird uns auch heilen; er hat uns gefchlagen,.

er wird uns auch verbinden.

2 Er macht uns lebendig nach gwegen Lagen, er wird uns am britten Tage auf.

3 Dann werden wir Acht barauf haben und fleiffig fenn, dag wir ben Berrn ertennen. Denn er wird bervor brechen wie die ichone Morgenrothe, und wird gu uns tommen wie ein Regen, wie ein Spatregen, ber bas land fenchtet.

4 Wie will ich bir fo wohl thun Erhraim! Denn die Bnabe, to ich euch erzeigen will, "wird fepn wie eine Thanwolfe des Morgens, und wie ein Thau, ber fruhe Morgens fich ausbreitet. *c. 14, 6. 5 Darum ichlage ich fie durch die Dropheten, und *totte fie burch meines Mun-7 Gie verachten ben Beren, und zeugen des Rebe, bag bein Recht an das Licht *3er 23, 29.

6 Denn ich habe * Luft an ber Liebe. ja und nicht am Opfer; und an Er-Brandopfer. *1 Gam. 15, 22. 2c.

9 Denn Ephraim foll jur Butte werden 7 Aber fie übertreten ben Bund, wie

ich gewarnet.
10 Die Fürsten Juda find gleich benen, 9 Und die Priester fammt ihrem Saufen meinen Born über fie ausschutten, wie auf die Leute und murgen auf dem Wege, Baffer. *5 Mof. 19, 14. ber gen Gichem gehet; benn fie thun, mas

plagt, Daran geschiehet ihm recht; benn er 10 3ch febe im Saufe Ifrael, baver mir hat fich gegeben auf (Menschen=) Geboth. grauet; benn da huret Ephraim, fo vers

111 Aber Juda wird noch eine Ernte vor

fich haben, wenn ich *meines Bolts Be- abtrunnig von mir geworden. 3ch *wellte fananik menden merbe.

Das 7 Cavitel.

Rlage über Ifrael. Strafe vertundigt.

fich erft die Gunte Erhraims und willen, und find mir ungehorfam. Die Besheit Samaria, *wie fie Abgotte: ten treiben. Denn wiewohl fie unter fich aber fie benten Bofes von mir. felbft mit Dieben, und auswendig mit *c. 12, 1. Raubern gerlagt find;

ich alle ihre Bosheit merte. 3ch fehe aber ben.

3 Gie vertroften den Ronig durch ihre Bosheit, und die Furften burch ihre in-

gen :

4 Und find allesammt Chebrecher, aleich= wie ein Bachofen, ben ber Beder beiget, wenn er hat ausgetnetet, und fagt ben Teig burchfauern und aufgeben.

5 Beute ift unfere Ronige Feft (frrechen fie), da fangen die Furften an vom 2Beine toll ju merben; fo giebet er bie Gpot-

ter gu fich.

6 Denn ihr Berg ift in beiffer Undacht, wie ein Bactofen, wann fie opfern und Die Leute betrugen ; aber ihr Beder ichlaft Die gange Racht, und des Morgens brennet er lichterloh.

7 Roch find fie fo heiffer Undacht, wie ein Bachofen. Ob gleich ihre Richter aufgefressen merden, und alle ihre Konige fallen ; noch ift *Reiner unter ihnen, ber mich anrufe. *Pf. 14, 3. 4.

8 Erhraim menget fich unter bie Bolter; Ephraim ift wie ein Ruchen, ben Die-

mand ummenbet.

9 Sondern Fremde freffen feine Rraft; nech will er es nicht merten. Er hat auch graue Saare getriegt; noch will er es nicht merten.

10 Und die Soffart Ifracls wird vor ihren Mugen gedemuthiget; nech betehren fie fich nicht jum Beren, ihrem Gott, fragen auch nicht nach ihm in diefem Allen.

11 Denn Erhraim ift wie eine verlochte werthen Befaffe. Tanbe, Die nichts merten will. 3est rufen fie Egypten au, bann laufen fie an

Mfur.

. 12 Aber indem fie bin und ber laufen, will ich mein Ret über fie merfen und berunter ruden, wie bie Begel unter bem himmel; ich will fie ftrafen, wie man pre-Diget in ihrer Berfammlung.

fte muffen verftoret werben , benn fie fint Altare ibm jur Gunte geratben.

* €1.39, 25. fie mohl erlofen, wenn fie nicht miter mid Lugen lehreten. *Wf. 81, 15.

14 Co rufen fie mich auch nicht an ren Bergen, fonbern beulen auf ihren Lagern. 1 Menn ich Afrael heilen will, fo findet Gie verfammeln fich um Korns und Dofts

15 3ch lebre fie, und ftarte ihren 21rm;

16 Gie betehren fich, aber nicht recht, fondern find *mie ein falfcher Begen. 2 Dennech wollen fie nicht merten, bag Darum werden ihre gurften burch bas Schwert fallen; ihr Drohen fell in Garr. ihr Befen mohl, bas fie allenthalben treis tenland jum Grotte merben. * Pf. 78, 57.

Das 8 Capitel.

Ifracle Abtrunnigfeit wird geftraft. 1 Rufe laut wie eine Dofaune (um fprich): Er tommt fcon uber bas Saus bes Beren wie ein Abler; barum, bak fie meinen Bund übertreten und ren meinem Befete abtrunnia werben.

2 Berben fie bann ju mir fcrepen: Du bift mein Gott, wir tennen bich 3frael. 3 Ifrael verwirft bas Bute; barum muß

fie ber Seind verfolgen.

4 Gie machen Renige, aber ohne mich; fie feten gurften, und ich muß es nicht miffen. Aus ihrem Gilber und Belbe machen fie Boten, * baf fie ja balt ausgerottet merben. *5 Dof. 4, 26.

5 Dein Ralb, Samaria, rerftest er; mein Born ift über fie ergrimmet. Es tann nicht lange fteben, fie muffen geftraft

merben.

6 Denn bas Ralb ift aus Ifrael bergetommen, und ein Werkmann bat es gemacht, und tann ja tein Bett fenn; barum foll bas Ralt Camaria gerrufrert werden.

7 Denn fie faen Wint, und werden Un: gewitter einernten; ihre Caat foll nicht auftemmen, und ihr Bemachs tein Debl geben; und ob es geben murde, follen es doch Fremde freffen. 3cr. 12, 13.

8 3frael wird aufgefreffen, Die Beiden geben mit ihnen um, wie mit einem un:

9 Darum, tag fie hinaut jum Mfur lanfen, wie ein Wilt in ber 3rre. Erhraim ichente ben Bublern, und gibr ben Beiten Tribut.

10 Diefelben Beiden will ich nun uber fie fammeln : fie follen ber laft bes Konigs und ber Surften bald mube merben.

11 Denn Erhraim bat ber Altare viel 13 Dehe ihnen, dag fie von mir weichen; gemacht, ju fundigen; fo follen auch die Befege fchreibe, fo wird es geachtet wie Zauben, und fah eure Bater, wie die er-

eine fremde gehre.

berbringen und effen es, fo hat boch ber lobten fich dem fcandlichen Abgette, und Berr tein Befallen baran; fondern er will murden ja fo grenlich, als ihre Buhlen. ihrer Miffethat gedenten und ihre Gun- 11 Darum muß die Berrlichteit Erhra-ben beimfuchen, die fie zu Egypten tehren. ims wie ein Bogel wegfliegen, daß fie

14 Ifrael vergift feines Schorfers und weder gebaren, noch tragen, nech fcmanbauet Kirchen, fo macht Juba viele feste ger werden follen. Studer ich will Beuer in feine 12 Und ob fie ihre Rinder gleich erzegen, Statte ichiden, welches foll feine Saufer will ich fie boch ohne Rinder machen, bak rergebren.

Das 9 Cavitel.

Schwere Strafen folgen auf Gunten.

nech rubmen, wie die Bolter; benn fchlager. bu hureft wider deinen Gott, damit du fu- 14 Berr, gib ihnen! Bas willft bu ihdeft Burenlohn, taff alle Tennen voll Be- nen aber geben? Bib ihnen unfruchtbare treibe merben.

2 Darum fo follen bich bie Tennen und

Egypten, und muß in Uffprien, bas un- ften find Abtrunnige.

rein ift, effen.

orfer vom Beine, noch etwas gu Befallen bringen tonnen. Und ob fie gebaren murthun tonnen. 3hr Opfer foll fenn wie der ben, will ich doch die liebe Frucht ihres Betrübten Brot, an welchem unrein wer- Leibes tobten. ben Alle, die davon effen. Denn ihr Brot muffen fie fur fich felbit effen, und fell nicht um, daß fie ihn nicht heren wollen; und in des herrn Saus gebracht werden.

5 Bas wellt ihr alsdann auf den Jahrsgeiten, und auf ben Fepertagen bes Berrn

Egypten wird fie fammeln, und Morh wird fie begraben. Reffeln werden frehet, und Dornen in ihren Butten.

7 Die Beit ber Beimfuchung ift getommen, Die Beit ber Bergeltung, beg wird ihre Schuld finden; ihre Altare follen Afrael inne merden. Die Propheten find gerbrochen, und ihre Rirchen fellen ver-Darren und die Rottengeifter find mahn- ftoret werben. finnig, um beiner groffen Miffethat und um | 3 Alebann muffen fie fagen : Wir haben

etwa an meinen Bott; aber nun find fie nun helfen ? Propheten, die Stricte legen auf allen 4 Gie fcmuren vergeblich, und machten ihren Wegen durch die feindfelige Abgot- einen Bund; und folder Rath grunet auf

teren im Saufe ihres Bottes.

that gedenten, und ihre Gunde heimfu- Bolt trauert um ihn, über welchen boch then.

12 Wenn ich ihm gleich viel von meinem | 10 3ch fand Ifrael in ter Bufte wie ften Reigen am Reigenbaume; aber ber-13 Dag fie unn viel opfern und Fleifch nach giengen fie ju Baal-Peor, und ge-

'Rer. 17, 27. fie nicht Leute fenn follen. Huch webe ibnen, wenn ich ren ihnen bin gewichen.

13 Erhraim, als ich es ansche, ift gepflanget und "hubsch wie Tyrns; muß aber 1 Tu darfft dich nicht freuen, Ifrael, nun ihre Kinder heraus laffen bem Todt-*Ez. 27, 3.

Leiber, und verfiegene Brufte.

15 Alle ihre Bosheit geschiehet ju Bil-Relter nicht nahren, und ber Doft foll bir gal, bafelbit bin ich ihnen feind; und ich will fie auch um ihres bofen Befens mil-3 Und follen nicht bleiben im Lande des len aus meinem Baufe stoffen, und nicht Berrn: fondern Erbraim muß wieder in mehr Liebe erzeigen; deun *alle ihre Rur-*&f. 1, 23.

16 Ephraim ift geschlagen; ihre Burgel 4 Dafelbit fie dem Berrn teine Trant- ift verdorret, daß fie teine Krucht mehr

17 Mein Bott wird fie verwerfen, barmuffen unter ben Beiden in der Jrre geben.

Das 10 Capitel.

Warning an Ifrael vor tem Untergang. 6 Siehe, sie muffen weg vor dem Ber- 1 Ifrael ift ein verwusteter Beinftock, feine Frucht ift eben auch alfo. viele Fruchte er hatte, fo viele Altare wachfen, da jest ihr liebes Bogen-Gilber hatte er gemacht; wo das land am beften war, ba ftifteten fie bie ichonften Rirchen. 2 3hr Berg ift gertrennet, nun wird fie

ber groffen feindseligen Abgotteren willen. teinen Ronig; benn wir furchten ben 8 Die Bachter in Ephraim hielten fich herrn nicht, was tann uns ber Konig

allen gurchen im Felde, wie Balle.

9 Sie verderben es ju tief, wie *ju ber 5 Die Ginwohner ju Gamaria forgen Beit Bibea; darum wird er ihrer Miffe- fur die Kalber ju Beth-foun; benn fein "Richt. 19, 14. ff. feine Gogenpriefter fich pflegten gu freuen

ibnen meggeführet.

6 3a bas Ralb ift in Mforien gebracht, jum Befchente dem Konige ju Jareb. 21fo muß Ephraim mit Ochanden fteben, und Ifrael icanblich geben' mit feinem ihr Konig geworben; benn fie wollen fic Bornehmen.

7 Denn ber Konig ju Samaria ift babin, wie ein Schaum auf tem Baffer.

8 Die Sohen ju Aven find vertilget, das mit fich Ifrael verfündigte; Difteln und willen. Dornen machfen auf ihren Altaren. Und fie werden fagen: 3hr Berge, bebe-det uns, und ihr Bugel, fallet über uns.

9 Mrael, bu haft feit ber Beit Bibea gefundiget, daben find fie auch geblieben ; Goll ich bich fcuten, Ifrael? Gell id aber es foll fie nicht bes Streits ju Bibea gleichen ergreifen, fo miter Die bofen Leute Dich wie Beboim gurichten ? Alber *mein

gefcab:

10 Contern ich will fie guchtigen nach herzigteit ift zu brunftig, meinem Bunfche, bag Bolter follen über fie verfammelt tommen, wenn ich fie werte grimmigen Borne, noch mich tehren Erbraftrafen um ihre zwo Gunden.

11 Erhraim ift ein Ralb, gewehnt, baf es 3ch will ihm über feinen gerne brifchet. iconen Bals fahren; ich will Erbraim reiten, Juda foll pflugen und Jatob eggen.

12 Darum faet ench Berechtigfeit, und erntet liche, und pflüget anders, weil es Beit ift ben Beren gu fuchen, bis bag er tomme, und regne über euch Berechtigfeit.

13 Denn ihr pfluget Bofes, und erntet Uebelthat, und effet Lügenfrüchte.

14 2Beil du dich denn verlaffeft auf dein ihre Baufer fegen, fpricht der Berr. Befen, und auf die Menge beiner Belten; fo foll fich ein Betummel erheben in beinem Bolte, baf alle beine Seften verfferet werben. Bleichwie Galman verfibrete bas Sans Arbeels gu ber Beit bes Streits, ba bie Mutter uber ben Rintern falfcher Gottesbienft. Aber Inda balt In Trummern gieng;

15 Eben fo foll es euch ju Bethel anch gen Bottesbienfte. geben um eurer groffen Bosheit willen, dag ter Konig Ifracls frube Morgens untergebe.

Das 11 Capitel.

Preif gettlicher Gnabe, zc.

2 Aber wann man fie jest ruft, so wen- 4 Sa (fagen fie) er hat im Mutterleik

lim, und rauchern ben Bilbern.

3 3ch nahm Ephraim ben feinen Armen, 5 Er fampfte mit bem Engel und fieget, und leitete ihn; aber fie merkten es nicht, benn er weinete und bat ihn. Dafelb wie ich ihnen half.

4 3ch ließ fie ein menschliches Jech gie-lfelbft lat er mit uns geredet.

feiner Berrlichkeit halben; tenn ce ift von hen, und in Geilen ber Liebe geben, und half ihnen das Joch an ihrem Salfe tragen, und gab ihnen Antter,

> 5 Dag er fich ja nicht wieder follte in Egyptenland tehren. Go ift nun Affur

nicht betehren.

6 Darum foll bas Comert über ibre Statte tommen, und foll ibre Ricael auf reiben und freffen, um ihres Bornehmens

7 Mein Bolt ift mute fich ju mir m tehren; und wie man ihnen prediget, fe

richtet fich Reiner auf.

8 Bas foll ich aus bir machen, Erhraim? nicht billig ein Mama aus bir machen, und Berg ift anderes Ginnes, meine Barm-

*3er. 31, 20. 9 Dag ich nicht thun will nach meinem im gar ju verberben. Denn 3ch bin Gett und nicht ein Menich, und bin ber Seilige unter bir; ich will aber nicht in bie Ctatt fommen.

10 Aledann wird man bem herrn nad. folgen, und er wird brullen wie ein lemei und wenn er wird brullen, fo werden erfcreden die, fo gegen Abend find.

11 Und bie in Egypten merben auch erfcreden, wie ein Bogel, und die im fante Mfur, wie Tanben; und ich will fie in

Das 12 Capitel.

Ermahnung jur Buffe.

1 In *Erhraim ift allenthalben Lugen wider mich, und im Baufe Ifracis nech feft an Bett, und am rechten beili-

2 Erhraim aber meitet fich vom Minte. und lauft bem Oftwinde nach, und macht täglich ber Abgetteren und bes Schatens mehr; fie machen mit Uffur einen Bunt, und bringen Balfam in Egypten.

3 Darum mirt ber herr bie Gache 3u-1 Da Ifrael jung war, hatte ich ihn lieb, da führen, und Jatob heimfuchen nach und rief ihn, *meinen Gohn, aus feinem Befen, und ihm rergelten nad *Matth. 2, 15. feinem Berdienfte.

den sie sich davon, und opfern den Baa-feinen Bruder untertreten, und von allen

Rraften mit Gette gefampfet.

hat er ihn ja zu Bethel gefunden, und ber

G Aber der Berr ift ber Gott Bebaoth; geworden find und genug haben, erhebt fich Berr ift fein Rahme. *2 Dof. 15, 3. ihr Berg; barum vergeffen fie meiner. . Berr ift fein Rahme.

7 Go betehre dich nun zu beinem Gott, 7 Go will ich auch werden gegen fie wie halte Barmherzigkeit und Recht, und hoffe ein Lowe, und wie ein Parder auf tem

ftets auf beinen Bott.

8 Aber ber Raufmann hat eine falfche Mage in feiner Sand, und betrugt gerne. bem feine Jungen genommen find, und ich habe genug; man wird mir teine Dif- will fie bafelbft wie ein towe freffen; die fethat finden in aller meiner Arbeit, das wilden Thiere follen fie gerreiffen. * Off. 3, 17. Gunbe fen.

aus Egyptenland her; und ber ich bich ben Dir. noch in den Butten wohnen laffe, wie man 10 2Bo ift dein Konig bin, ber bir helfen

gur Jahrszeit pflegt;

burch bie Propheten mich angeige.

12 In Gilead ift es Abgotteren, und ju meinem Borne, und will bir ihn in meis Bilgal opfern fie Dofen vergeblich; und nem Grimme wegnehmen. haben 'fo vicle Altare, als Baufen auf 12 Die Miffethat Erhraims ift gufambem Relbe fteben.

nen; um ein Beib mußte er haten.

aus Egypten burch einen Propheten, und mer ber Rinder. lieg feiner huten durch einen Propheten. 14 Aber ich *will fie erlofen aus

vergelten ihre Schmach.

Das 18 Capitel.

Gunde bringt Berderben. Chrifti Gieg grucht bringen. bas Leben.

ffindigten fie fich durch Baal, und murden

parüber getobtet.

2 Aber nun machen fie ber Gunben viel mehr, und ans ihrem Gilber Bilder, wie fie es erdenken konnen ; nahmlich Gogen, Gott verheißt den Buffertigen Gnade, ze. welche bech eitel Schmiedewert find. Mech 1 Samaria wird mufte werden, benn fie predigen fie von denfelben: Wer die Ral=

3 Dieselbigen werden haben die Morgen- jungen Kinder zerfchmettert und ihre wolfe und ben Thau, der fruhe fallt. Sa schwangern Beiber zerriffen werden. *wie die Spreu, die von der Tenne ver- 2 *Betchre dich, Ifrael, zu dem Berrn, wehet wird; und wie der Rauch von der beinem Gotte; denn du bift gefallen um

Fenermauer. Egyptenland her; und du follteft ja fei=befehret euch zu dem herrn, und fprechet nen andern Gott fennen, denn mich, und ju ihm: Bergib uns alle Gunde, und feinen Beiland, ohne allein mich.

5 Sch nahm mich ja beiner an in der Farren unferer Lippen.

Bufte, im burren gande.

6 Aber weil fie geweidet find, daß fie fattlnicht mehr auf Roffen reiten, auch nicht

Bege will ich auf fie lauren.

8 3ch will ihnen begegnen mie ein Bar. 9 Denn Ephraim fpricht: *3ch bin reich, will ihr verftodtes Berg gerreiffen, und

9 3frael, *bu bringeft bich in Un-10 3ch aber, ber Berr, bin bein Gott glud; benn bein Beil ftehet allein

*Ef. 3, 9. 3er. 2, 17.

moge in allen beinen Stadten? Und beine 11 Und rede gu ben Propheten; und 36 Richter, davon du fagteft: Gib mir Robbin es, ber fo viel Beiffagung gibt, und nige und gurften? 1 Sam. 8, 5. 6. ge

11 2Bohlan, ich gab bir einen Ronig in

*Ber. 11, 13. men gebunden, und ihre Gunde ift behalten

13 Jatob mußte flichen in bas land Gp- 13 Denn es fell ihnen wehe merben wie rien, und Ifrael mußte um ein Beib Die- einer Bebarerin; benn es find unvorfichtige Rinder. Es wird die Beit tommen, 14 Aber hernach führete ber Berr Ifrael daß fie nicht bleiben werden vor bem Jam-

Beraths.

15 Run aber ergurnet ihn Ephraim der Bolle, und vom Tode erretten. Durch ihre Goben; darum wird ihr Blut Lod, ich will dir ein Bift fenn. über fie tommen, und ihr Berr wird ihnen Solle, ich will dir eine Peftileng fenn. Doch ift der Troft vor meinen Mu-*1 for. 15, 54. 55. gen verborgen. 15 Denn Er wird gwifchen Brudern Es wird ein Offwind tommen. Der Berr wird aus ber Bufte Da Erhraim fchredlich lehrete, mard herauf fahren, und ihren Brunnen auser in Ifrael erhaben; barnach ver- trodinen, und ihre Quelle verfiegen; und wird rauben ben Ochat alles toftlichen

Das 14 Capitel.

find ihrem Gotte ungeherfam. Gie ber fuffen will, der foll Menfchen opfern, follen durche Schwert fallen, und ihre

*pf. 1, 4. deiner Miffethat willen. 4 3ch bin aber ber Berr, bein Gott, aus 3 Rehmet diese Worte mit cuch, und thue und wehl; fo wollen wir *epfern die *Chr. 13, 15.

4 Affur foll uns nicht helfen, und wellen

mehr fagen ju ben Berten unfererten figen, von Korn fellen fie fich nahren, Sanbe: 3hr fend unfer Gett; fendern und bluben wie ein Beinfted ; fein Gelag die Beifen ben die Gnade finden. Dachtniß fell fenn wie der Bein am Lie 5 So will ich ihr Abtreten wieder heis banon.

len, gerne will ich fie lieben. mein Born fich von ihnen wenden.

Dann fell 9 Ephraim, mas follen mir meiter bie Gesen ? 3ch will ihn heren und fuhren;

6 Ich will Arael wie ein Than fenn, Ich will fenn wie eine grunende Sanne; daß er sell bluben wie eine Rose; und an mir soll man deine Frucht sinden, wie Eine Wurzeln sollen ausschlagen, wie Ein 10 Wer ist weise, der dies verstehe, und flug, ber dieg merte? Denn *Die Bege 7 Und feine Bweige fich ausbreiten, bag bes beren find richtig ; und die

er fen fe fchen, als ein Dehlbaum; und Gerechten manbeln barinnen; fell fo guten Geruch geben, wie Libanen, aber thie Hebertreter fallen bar 8 Und fellen wieder unter feinem Schat-innen. *nf. 25, 10. †Gj. 8, 14.

Der Prophet Joel.

Das 1 Capitel.

Das 1 Capitel. Das Dehl flaglich. Berfundigung der Strafe Gottes, Die 11 Die Ackerleute sehen jammerlich, und Juden betreffend.

1 Dieß ist das Wort des herrn, das und um die Gerste, daß aus der Ernte geschehen ist zu Joel, dem Sohne auf dem Felde nichts werden kann. Dethuels:

eder ben eurer Bater Beiten ?

das fressen die Seufdrecken; und mas opfer und Trankepfer vom Sause euers die Seufdrecken laffen, das fressen die Ra- Gottes weg. fer; und mas die Rafer lassen, das frist 14 * Beiliget ein Fasten, rufet die Ge-Das Geschmeiß.

net, und heilet, alle Weinfaufer, um den Saufe bes herrn, euers Gottes, und Moft, benn er ift euch ver euerm Maule ichrenet jum Beren.

weggenemmen. 6 Denn es ziehet herauf in mein Land des herrn ift nabe, und tommt wie ein machtiges *Bolt, und des ohne Bahl; Berderben vom Allmachtigen. *c. 2, 1. bas hat Bahne wie Lowen, und Backer: 16 Da wird die Speife vor unsern Aujahne wie Lowinnen.

7 Daffelbige verwüstet meinen Wein-unsets Gettes Freude und Wonne, berg, und streift meinen Feigenbaum, 17 Der Sameist unter der Erde verfaulet, schälet ihn und verwirft ihn, daß seine die Kornhauser lieben wuste, die Scheuren Breige weiß da fteben.

Sad anlegt um ihren Brautigam. 9 Denn das Speisopfer und Tranfopfer Beide, und die Schafe verschmachten.

dorben, der Wein ftebet jammertich, und

Die Weingartner heulen um den Weigen

2 Soret dieg, ihr Melteften, und merket merlich, und der Teigenbaum flaglich; da= auf, alle Einwohner im Lande, ob ein ju die Granatbaume, Palmbaume, Apfetfolches geschehen fem ben euern Zeiten, baume und alle Baume auf bem Felbe find verdorret; benn die Freude ber

3 Saget *euern Kindern daven, und last Menschen ift zum Jammer geworden.
es eure Kinder ihren Kinder sagen, und 13 Begurtet euch und klaget, ihr Pries dieselbigen Kinder ihren andern Nach- ster, heulet, ihr Diener des Atars, gehet kommen.

*Pf. 78, 3, 4, hinein und lieget in Sacen, ihr Diener 4 Mahmlich, was *die Raupen taffen, meines Gottes; benn es ift bendes Speis=

*Imos 4, 9. meine zufammen, verfammelt die Melte= 5 Bachet auf, ihr Trunfenen, und weisiften und alle Ginwohner des gandes jum

15 D mehe des Tages! Denn *der Tag

*c. 2, 25. gen weggenommen werden, und vom Saufe

gerfallen ; denn das Getreide ift verdorben. 8 Seule, wie eine Jungfrau, Die einen 18 D wie feufzet das Bieh! Die Rin-

ber feben tlaglich, benn fie haben feine

ift vom hause bes herrn weg; und die 19 herr, dich ruse ich an; denn das Priester, des herrn Diener, trauern. Feuer hat die Auen in der Wuste vers 10 Das Feld ist verwüsst, und der Ader brannt, und die Flamme hat alle Baume Atehet jammerlich, bas Betreide ift ver-auf bem Ader angegundet.

20 Es ichreven auch die wilden Thiere 13 Berreiffet eure Bergen, und un dir; benn die Bafferbache find ausge-nicht cure Rleider; und betehret trodnet, und bas Feuer hat die Muen in euch ju bem herrn, euerm Gotte. ber Bufte verbrannt.

Das 2 Cavitel.

Bon mahrer Buge, dem Deffias, zc.

gittert, alle Ginwohner im gande: Denn bem Beren, euerm Gotte.

wolkichter Lag, ein neblichter Lag, gleich: fammen, wie fich die Morgenrothe ausbreitet über bie Berge; nahmlich ein groffes und machtiges Bolt, beggleichen vorhin nicht ge-

ewigen Beiten fur und fur.

3 Bor ihm ber gehet ein verzehrendes mache. Sener, und nach ihm eine brennenbe Das land ift vor ihm wie ein Luftgarten, aber nach ihm wie eine mufte Einode, und Niemand wird ihm entgeben. 4 Gie find geltaltet wie Roffe, und rennen wie bie Reiter.

5 Gie fprengen daber oben auf ben Bergen, wie die Bagen raffeln, und wie eine Rlamme lodert im Stroh, wie ein mach: tiges Bolt, bas jum Streite geruftet ift.

5 Die Bolter werden fich vor ihm entfegen, aller Angesichter find fo bleich wie

die Topfe.

7 Gie merden laufen wie die Riefen, und bie Mauren erfteigen wie bie Rrieger; ein jeglicher wird ftracks vor fich daber gieben, und fich nicht faumen.

8 Reiner mirt ben audern irren, fondern ein Zeglicher wird in feiner Ordnung dus ber fahren; und werden burch bie Baffen brechen, und nicht verwundet werden.

9 Ste merben in ber Stadt umber reis ten, auf ber Mauer laufen, und in die

Die Fenfter binein tommen.

10 Bor ihm ergittert bas land, und bebet ber Simmel; *Gonne und Mond wer- bem Belbe; benn bie Wohnungen in ter ben finfter, und die Sterne verhalten Bufte follen grunen, und die Baume ihre *Ef. 13, 10. 2c. ihren Ochein.

11 Denn der herr wird feinen Donner und Beinftode follen wohl tragen. por feinem Beere laffen bergeben; benn fein Beer ift febr groß und machtig, mel- und fend freblich im Beren, euerm Botte, ches feinen Befehl wird ausrichten; benn ber euch lehrer gur Berechtigteit gibt, und Der Tag des Berrn ift groß und fehr er- euch herab fendet Fruhregen und Gratforedlich, mer tann ihn leiben?

12 Go fpricht nun der herr: *Befehret euch ju mir von gangem Ber- Reltern Ueberflug von Doft und Dehl gen, mit Saften, mit Beinen, mit haben fellen. Rlagen.

Denn er ift gnabig, barmbergig,

geduldig und von groffer Gute, und reuet ihn bald ber Strafe

14 *Ber weiß, es mag ihn wiederum Rlafet mit der Posaune ju Bion ; ru=gereuen, und einen Segen hinter fich laf= fet auf meinem heiligen Berge; er-fen, ju opfern Speisopfer und Trantopfer *Sen. 3, 9 Der Zag des herrn fommt, und ift nabe. 15 Blafet mit Defaunen ju Bien, beis 2 Ein finftrer Tag, ein duntler Tag, ein liget ein Saften, rufet Die Bemeine gu=

16 Berfammelt bas Bolt, beiliget bie Bemeine, jammelt Die Melteften, bringet guhauf die jungen Rinder und die Gangwefen ift und hinfort nicht fenn wird ju linge; ber Brautigam gehe aus feiner Rammer, und die Brant aus ihrem Ge-

17 lagt die Priefter, des Berrn Diener. weinen zwischen ber Salle und bem Alta= re, und fagen : Berr, icone beines Boifs, und lag bein Erbtheil nicht zu' Schanden werden, daß Beiden über tie berrichen. Barum willft du laffen unter ben Beltern fagen : 2Bo ift nun ihr Bett?

18 Go wird benn ber Berr um fein gand eifern, und feines Boltes verichonen.

19 Und ber herr mird antworten, und fagen gu feinem Belte : Giebe, ich will euch Betreibe, Deft und Dehl bie Rulle fcicten, daß ihr genug daran haben follt: und will euch nicht mehr laffen unter ben Beiden ju Schanden werben.

20 Und will ben von Mitternacht ferne von euch treiben, und ihn in ein burres und muftes Land verfloffen; nahmlich fein, Ungeficht bin ju bem Meere gegen Morgen, und fein Ende bin gu bem aufferften Er toll verfaulen und ftinten; Meere. benn er hat groffe Dinge gethan.

21 Furchte bich nicht, liebes land, fon: Baufer fleigen, und wie ein Dieb durch bern fen frohlich und getroft; benn ber Berr tann auch groffe Dinge thun.

22 Furchtet euch, nicht, ihr Thiere auf Fruchte bringen, und die Reigenbaume

23 Und ihr, Kinder Bions, freuet euch, regen, mie verhin,

24 Dag die Tennen voll Korns, und die

Ej. 33, 11. | 25 Und ich will euch die Jahre erftatten,

welche die Beufdreden, Rafer, Befchmeiß lund bald wieder vergelten auf euern Rorf. und Raupen, die mein groffes Beer ma- 10 Die ihr mein Gilber und Gold und ren, *fo ich unter euch ichictte, gefreffen meine ichenen Rleinobien genommen, und baten ;

26 Dag ihr ju effen genug haben follet, tes, preifen, ber 2Bunder unter euch ge- Briechen, auf bag ihr fie ja ferne von ibthan bat; und mein Bolt fell nicht mehr ren Brengen brochtet.

ju Schanden merten.

mitten unter Ifrael fep, und bag 3ch, ber Berr, euer Bott, fen, und Reiner mehr; und mein Belt fell nicht mehr gu ter wiederum vertaufen durch die Rinder Schanden merben.

Das 3 Capitel.

Cous ber Rirche miber bie Reinde.

Rleifd, und eure Gohne und Tod- alle Rriegeleute; ter follen weiffagen; eure Aclte= ften follen Eraume haben, und eure Junglinge follen Befichte feben. 2 Huch will ich ju berfelbigen Beit ben:

ausgieffen. 3 Und will Bunbergeichen geben im barnieber legen. Bimmel und auf Erden ; nahmlich Blut,

Reuer und Rauchdampf.

der Mond in Blut vermandelt merben, che denn der groffe und ichreckliche Lag

bes Berrn tommt.

des Berrn anrufen wird, der foll errettet denn ihre Bosheit ift groß. *Off. 14, 15. werden; benn auf bem Berge Bion und

6 Denn fiche, in den Tagen und gur fel- verhalten. bigen Beit, mann ich bas Gefangniß Ju- 21 Und ber Berr wird *aus Bien brulba und Berufalems menden merbe,

gen, und will fie in bas That Jofaphat wird. Aber der Berr wird feinem Botte hinabfuhren, und will mit ihnen bafeloft eine Buflucht fenn, und eine Tefte ben rechten, von wegen meines Bolks und Rindern Ifraels. meines Erbtheils Ifrael, daß fie unter 22 Und *ihr fellt es erfahren, daß 3ch Die Beiden gerftreuet, und fich in mein der Berr, euer Gett, ju Bien auf meinem Land getheilet,

fen haben, und haben die Knaben um mehr durch fie mandeln.

Bein verkauft und vertrunten.

an, trogt ihr mir; fo will ich es cuch eilend hen, die wird den Strem Sittim maffern

c. 1, 4. in eure Rirchen gebracht habt,

11 Dagn auch bie Rinder Juda und tie und den Rahmen des herrn, euers Got- Rinder Berufalems verfauft habt ten

12 Giche, ich will fie ermeden aus tem 27 Und ihr follt es erfahren, daß 3ch Orte, tabin ihr fie vertauft habt, und will

es euch vergelten auf enern Ropf.

13 Und will cure Cohne und cure Toch. Juda; bie follen fie benen im Reiche Arabien, einem Bolte in fernen gantern, rertaufen; benn ber Berr hat ce gerebet

14 Rufet bieg aus unter ben Beiten ; 1 11nd nach diefem will ich meinen heiliget einen Streit, erwecket die Gear-Beift ausgieffen über alles ten, lagt bergu tommen und hinauf gieben 3cr. 51, 27. 15 Machet aus euern Pflugfdaren Schwerter, und aus euern Sicheln Grieffe; ber Schwache fpreche : 3ch bin fart.

16 Nottet euch, und temmt ber, alle bes über Knechte und Magte meinen Beift Beiden um und um, und verfammelt euch. Dafelbit wird ber Berr beine Starten

17 Die Beiben werten fich aufmachen. und herauftommen jum Thale Jofarhat ; 4 Die Sonne foll in Finfternig, und benn bafelbft will ich fiten, ju richten alle Seiten um und um.

18 *Chlaget bie Gichel an, tenn bie Ernte ift reif; tommt berab, benn bie 5 Und foll geschehen, "wer ben Rahmen Relter ift voll, und die Relter lauft über ;

19 Es merten hier und ba Saufen Bolts ju Berufalem wird eine Errettung fenn, fenn im Thale Des Urtheils; benn bes wie ber Berr verheiffen hat; auch ben bern Tagift nahe im Thale des Urtheils. andern Uebrigen, Die ber Berr berufen 20 Gonne und Mond werben verfin-*Rom. 10, 13. ftert, und bie Sterne werden ihren Schein °c. 2, 10.

len, und aus Berufalem feine Stimme 7 Will ich alle Beiden zusammenbrin-laffen horen, daß himmel und Erde beben

*Umes 1, 2.

beiligen Berge wohne. Alsbann wird 8 Und das Loos um mein Bolk gewor- Jerusalem heilig fenn, und tein Fremder *G3. 34, 30.

Speife gegeben, und Die Magbtein um 23 Bu berfelbigen Beit werden die Berge mit fuffem Weine triefen, und die Sugel 9 Und ihr von Bor und Biden, und alle mit Milch flieffen, und alle Bache in Auda

Grenzeder Philifter, was habt ihr mit mir werden voll Baffer gehen; und wird eine in thun? Bollt ihr mir trogen? Bohl- Quelle vom Saufe Des herrn beraus ge24 Aber Egopten sell mufte werden, und 25 Aber Suda fell ewiglich bewohnet Ebom eine mufte Ginobe, um ben Frevel, werben, und Berufalem fur und fur. an ben Kindern Juda begangen, bag fie 26 Und ich will ihr Blut nicht ungere= unschuldiges Blut in ihrem gande ver-chen laffen. Und *ber berr wird wehnen ju Bien. geffen haben.

Der Prophet Umos.

Das I Capitel.

Drehungen gettlicher Strafen, zc.

*hirten zu Thekea war, geschen nicht schenen; darum, daß er seinen Brushat über Ifrael, zu der Zeit Usia, des der mit dem Schwerte verselget hat, und Königs Juda, und Terebeams, des Sehe daß er ihre Schwangern umgebracht, und nes Joas, des Königs Ifraels; zwen Jahe immer zerriffen in seinem Zerne, und seis re ver dem Erdbeben.

*c. 7, 14. nen Grinm ewig halt.

*C3, 25, 12.

Und sprach: Der herr wird aus Zien 12 Sendern ich will ein Feuer schieden

brullen, und seine Stimme aus Terusa- gen *Theman, bas soll bie Pallafte ju tem horen saffen; bag bie Auen ber Sir- Bagra verzehren. *1 Mof. 36, 15. ten jammerlich fieben werden; und der 13 Se spricht der herr : Um drep und

Carmel oben verderren wird.

eifernen Baden gedrofchen haben.

Ben : Badads verzehren.

gerbrechen, und die Ginmehner auf dem Sturms. Kelbe Aven, fammt dem, der ben Scep: 15 Da wird bann ihr Ronig fammt feis ter halt, aus bem Lufthaufe ausrotten ; nen Furften gefangen weggeführet mer-Daß Das Belf in Sprien fell gen Rir meg- ben, fpricht ber Berr. geführet merden, fpricht ber Bert.

6 So spricht der Berr: Um dren und vier Laster willen *Gafa will ich ihrer nicht ichenen ; darum, daß fie die Befan- 1 Go fpricht der herr : 11m dren und genen weiter gefangen und in das gand

Pallafte verzehren.

Affalon ausrotten, und meine Sand wi=mel, und Gefchren, und Pofaunen=Sall. Der Afren fehren, daß umfommen folt, 3 Und ich will ben Richter unter ihnen mas ven den Philistern noch ubrig ift, ausretten, und alle ihre Farften sammt

10 Cenbern ich will ein Keuer in bie ben.

Mauern zu Bor schicken, das foll ihre Pale lafte verzehren.

11 Co fpricht ber berr : Um bren und 1 Dieb ift ce, das Umes, der unter ben vier lafter willen *Gdeme will ich feiner

vier Lafter willen der Kinder Ummen will 3 So fpricht ber herr: Um bren und ich ihrer nicht ichonen; barum, bag fie bie vier Lafter willen Damasci will ich ihrer Schwangern in Gilead gerriffen haben, nicht schwen; barum, baß sie Gilead mit bamit fie ihre Grenze weiter machten.

14 Sondern ich will ein Feuer anguns 4 Sendern ich will ein Feuer ichiden in ben in ben Mauern Rabba, bas foll ihre bas haus hafaele, bas foll bie Pallafte Pallafte verzehren; wenn man rufen wird ju ber Beit bes Streits, und wenn bas 5 Und ich will die Riegel gu Damafee Better femmen wird ju ber Beit Des

Das 2 Capitel.

Beiffagung wider Meab, Juda, zt.

vier Lafter willen *Moabs will ich Edem vertrieben haben. *Ez. 25, 15. ihrer nicht schonen; darum, daß sie die 7 Sondern ich will ein Feuer in die Gebeine des Konigs zu Edom haben zu Mauern zu Gasa schieden, das soll ihre Asserbrannt. *Ser. 48.

2 Cenbern ich will ein Feuer Schiden in 8 Und will die Einwohner zu Asded Moab, das fell die Pallafte zu Kirieth vers fammt dem, der den Scepter halt, aus zehren, und Meab foll fterben im Getums

spricht der herr. derr.

9 Se spricht der herr: Um dren und vier Laster millen der Gert: Um dren und vier Laster millen der Stadt Ber, will ich vier Laster millen der Stadt Ber, will ich vier Laster willen Juda will ich seiner ihrer nicht schon, von das fie die nicht schonen; darum, daß sie des herrn Gefangenen weiter in das Land Edem "Gest verachten, und seine Rechte nicht vertrieben haben, und nicht gedacht an hatten, und lassen sich ihre Lügen verschheden Bund der Brüder.

*Zoel 3, 9, ren, welchen ihre Kater nachgesolget has hoel. 4. 6

5 Sondern ich will ein Feuer in Juda 4 Brullet auch eine Lowe im Balbe, ichiden, bas fell die Pallafte gu Berufa- wann er feinen Raub hat? Schrenet

Iem pergebren.

auch ein junger lowe aus feiner Sohle, 6 So fpricht ber Berr: Um bren und er habe benn etwas gefangen ? vier gafter willen Ifracts will ich ihrer 5 Fallt auch ein Bogel in den Strict auf nicht ichonen; barum, daß fie die Gerech- der Erde, da tein Bogler ift? Sebt man ten um Geld, und *bie Armen um ein auch ben Strid auf von ber Erbe, ber *c. 8, 6. nech nichts gefangen hat? Paur Schuhe verfaufen,

Roth, und hindern den Beg ber Glenden. Stadt, daß fich das Bolf daver nicht ent: Es fchlaft Cohn und Bater ben Giner fege ? Ift auch ein Unglud in ber Ctabt,

men entheiligen.

ven den verpfandeten Rleidern, und trin- pheten, feinen Anechten. fen Bein in ihrer Gotter Saufe ven 8 Der lowe brullet, wer follte fich nicht

den Gebuften.

9 Mun habe ich ja ben *Umeriter vor ih= nicht weiffagen ? nen her vertilget, der so hech war, als die 9 Verkundiget in den Pallasten zu Assedern, und seine Macht, wie die Eichen, ded, und in den Pallasten im Lande und ich vertilgte oben seine Frucht, und Egypten, und sprechet: Sammelt euch unten seine Wurzel. *4 Mos. 21, 21. ff. auf die Berge Samaria, und sehet, welch

geführet, und vierzig Jahre in der Bufte innen ift.

geleitet, bagihr der Ameriter Land befaffet, 10 Gie achten feines Rechten, fpricht 11 Und habe aus euern Kindern Pre- der herr, fammein Schage von Frevel pheten gufermedet, und Rafaraer aus und Raub in ihren Pallaften.

Rinder Ifrael, fpricht der Berr.

ju trinfen, und gebietet ben Propheten ter reiffen, und beine Baufer plandem.

retten fonnen ; 15 Und die Bogenschuten follen nicht 13 Beret und zeuget im Sause Sakebe,

muffen zu der Beit, fpricht der Berr.

Das 3 Capitel.

Der Prophet verfundigt Strafe, 2.

ihr Rinder Ifrael; nahmlich mit Berr. allen Wefchlechtern, die ich aus Egoptenland geführet habe, und fprach :

ich auch euch heimsuchen in aller eurer Miffethat.

7 Sie treten den Kopf der Armen in 6 Blafet man auch die Posaune in einer

Dirne, Damit fie meinen heiligen Dab= bas ber berr nicht thue?

7 Denn ber Berr Berr thut nichts; et 8 Und ben allen Altaren fchlemmen fie *effenbare benn fein Geheimniß ben Pre-*9f. 25, 14. fürchten ? Der herr herr redet, mer follte

10 Much habe 3ch euch aus Egyptenland ein groffes Betergefchren und Unrecht bar-

euern Junglingen. Ift es nicht alfo, ihr 11 Darum fpricht ber Berr Berr alfe, Man wird dieg gand rings umber bela= 12 So gebet ihr den Rafaraern Bein gern, und dich von deiner Dacht herun=

und sprechet: 3br sollt nicht weissagen. | 12 So spricht der Derr: Gleichwie ein 13 Siehe, ich will es unter euch firren hirt dem Lewen zwen Knie eder ein Ohrmachen, wie ein Bagen voll Garben firret, lapplein aus bem Maule reiffet; alfo fel-14 Daß der, fo Ichnell ift, foll nicht ent-len die Rinder Ifrael heraus geriffen fliehen, noch der Starte etwas vermogen, merden, Die ju Camaria wohnen, und und der Machtige nicht foll fein leben er- haben in der Ecte ein Bette, und zu Da-

mafce eine Sponde.

bestehen; und der schnell laufen fann, follspricht der Berr Berr, der Gott Bebaeth. nicht entlaufen ; und der da reitet, foll 14 Denn gu der Beit, wann ich die Gun-fein Leben nicht erretten ; de Ifraele heimfuchen werde, will ich die 16 Und der unter den Ctarten ber Altare ju Bethel heimfuchen, und Die Mannhaftigfte ift, foll nadend entfliehen borner des Altars abbrechen, daß fie ju Boden fallen fellen.

15 Und will bendes Winterhaus und Sommerhaus schlagen; und follen die *elfenbeinernen Saufer untergeben, und 1 Soret, mas ber Berr mit euch redet, viele Saufer verderbet werben, fpricht der *c. 6, 4.

Das 4 Capitel.

2 Mus *allen Geschlechtern auf Erben Drohung wider die Dberften in Ifract. habe ich allein Euch erkannt; barum will 1 heret dies Wert, ihr fetten Ruhe, die ihr auf dem Berge Samaria fend. *5 Def. 4, 34. und ben Durftigen Unrecht thut, und un=

3 Mögen auch zween mit einander man-tertretet die Urmen, und fprechet zu euern beln, fie fegen benn eins unter einanden ? Gerren : Bringet ber, lagt uns faufen.

* Mich. 1, 3.

2 Der Berr Berr hat geschworen ben macht, ben Bind schaffet, und zeiget bem feiner Beiligkeit: Siehe, es tommt die Menschen, was er reden fell. Beit über euch, daß man euch wird heraus die Morgenrethe und die Finfterniß, *er ruden mit Angeln und eure Rachfommen tritt auf die Boben der Erde; er beißt, mit Kischhätlein.

3 Und werden zu den Luden hinaus gehen, eine Segliche ver fich bin, und gen Sarmen weggeworfen werden, fpricht der Berr.

tet Gunde, und gen Gilgal, daß ihr der Cunden viel machet; und bringet eure uber euch machen : Opfer des Morgens, und eure Behnten 2 Die Jungfrau Ifrael ist gefallen, daß Des dritten Tages.

Danfopfer, und prediget vom fremmilli-aufhelfe. gen Dofer, und verfundiget es. Denn 3 Denn fo fpricht der herr, Gett: Die

wricht der Gerr Berr.

o Darum foot in eine auch ein auch ein glausgeben, bit nur zehn uberg behatten im ern Stadten muffige Jahne gegeben, und haufe Fracts.

Mangel am Brote an allen euern Orten.

4 Darum se spricht der herr zum haufe *Noch bekehretet ihr euch nicht zu mir, Fracts : Suchet mich, so werbet ihr leben, bricht der herr.

5 Sol. 7, 10.

5 *Suchet nicht Bethel, und kemmt nicht 7 Auch habe ich den Regen über euch verz gen Gitgal, und gehet nicht gen Berseba, halten, bis daß noch deren Monathe waren Denn Gitgal wird gefangen weggeführet

jur Ernte; und ich ließ regnen über Gi-werden, und Bethel wird Beth-Aven werne Stadt, und auf die andere Stadt lief den. ich nicht regnen; Gin Ader ward bereg- 6 Guchet den Berrn, fo werbet ihr leben, net, und der andere Uder, der nicht bereg- bag nicht ein Teuer im Saufe Sefephs net ward, verdorrete.

8 Und jogen zwo, dren Stadte ju Gi- Niemand lofchen moge zu Bethel. ner Stadt, daß fie Baffer trinten mech- 7 Die ihr das Recht in Bermuth vertehten ; und tonnten es nicht genug finden. ret, und die Gerechtigfeit zu Boden ftoffet.

spricht der Berr.

mit Brandforn ; fo fraffen auch die Rau- der das Baffer im Meere ruft, und fcutpen alles, mas in euern Garten, Bein-tete es auf den Erdboden ; er heißt Berr; bergen, Feigenbaumen und Dehlbaumen 9 Der über ben Starten eine Berftowuchs. Roch bekehretet ihr euch nicht gu rung anrichtet, und bringet eine Berftomir, fpricht der herr.

nir, spricht der herr. *Hagg. 1, 11. rung über die feste Stadt. 10 Ich schiefte Pestilenz unter euch, glei- 10 Aber sie sind *dem gram, der sie im cher Weise wie in Egopten; ich todtete eu- Thore straft, und haben den für einen re junge Mannschaft durch das Schwert, Grauel, der heilsam sehret. *Cf. 29, 21. und ließ eure Pferde gefangen wegführen; 11 Darum, weit ihr die Armen untersich ließ den Geftank von euerm heerlager drudet, und nehmet das Korn mit groffen in eure Rafen geben. Dech betehretet ihr Baften von ihnen ; fo follt ihr in den Sau= end nicht zu mir, fpricht ber Berr.

Gott Godom und Gomorra umtehrete, trinten, den ihr in den feinen Weinberdaß ihr waretwie ein Brand, der aus dem gen gepflanget habt. Feuer geriffen wird. Dech bekehretet ihr 12 Denn ich weiß euer Hebertreten, deß

euch nicht zu mir, fpricht ber Berr. 12 Darum will ich dir weiter alfo thun, wie ihr die Gerechten dranget, und Blut= Ifrael. Weil ich denn dir also thun will; geld nehmet, und die Urmen im Thore fo fchide bich, Ifrael, und begegne beinem unterbrudet.

Gette. 13 Dinn fiebe, Er ift es, ber Die Berge Beit ichweigen ; benn es ift eine boje Beit

Berr, Gott Bebaoth. Das 5 Capitel.

Rlagelied über den Kall Sfracle, zc. 4 Ja, tommt her gen Bethel, und treis 1 Boret, ihr vom Sause Sfrael, Dieß Bort, denn ich muß dieß Klagelied

fie nicht wieder auffteben wird; fie ift gu 5 Und rauchert vom Cauerteige jum Beden gestoffen, und ift niemand, der ihr

fo habt ihr es gern, ihr Rinder Ifrael, Stadt, ba Taufend ausgeben, fell nur hundert übrig behalten ; und da Sundert 6 Darum habe ich euch auch in allen eu-ausgehen, foll nur zehn übrig behalten im

*.5ef. 4, 15.

überhand nehme, das da verzehre, und

Roch befehretet ihr euch nicht ju mir, 8 Er macht die Glude und ben Drien; der aus der Finfterniß den Morgen, und 9 3ch plagte euch mit *durrer Beit und aus dem Sage die finftere Nacht macht;

fern nicht wohnen, die ihr von Bertftu-11 3ch febrete etliche unter euch um, wie den gebauet habt, und *ben Wein nicht

*5 Mef. 28, 39.

viel ift, und eure Gunden, die ftart find,

13 Darum muß ber Kluge zu berfelben

14 Suchet *bas Gute und nicht bas Bo- 2 Gehet bin gen *Raine, und ichauet, se, auf daß ihr leben meget; so wird der und von dannen gen hemath, die groffe herr, der Gott Zebaoth, ben euch senn, Stadt; und ziehet hinab gen Gath der wie ihr ruhmet. *pf. 97, 10. Philister, welche bestere Königreiche gewes

15 *Baffet das Bofe, und liebet das Gu-fen find, benn diefe, und ihre Grenze grofte; bestellet das Recht im Thore; so wird fer, denn eure Grenze. *1 Mof. 10, 10. der Herr, der Gott Zebaeth, den Uebrigen 3 Die ihr euch weit vom bosen Tage ache in Soseph gnadig seyn. *Ps. 34, 15. tet, und trachtet immer nach Frevelregis

16 Darum, fo fpricht der Berr, der Gott ment.

und man wird den Actersmann zum Trau- Die gemafteten Ralber : ern rufen und jum Wehtlagen, wer ba 5 Und fpielet auf bem Bfalter, und er:

weinen fann.

ren, fpricht ber Gerr.

18 Wehe denen, die des Beren Tagbegeh=fephs. ren! Bas foll er euch? Denn des herrn 7 Darum follen fie nun vorne an gegen Tag ift eine Finsternif, und nicht ein Licht. unter benen, die gesangen weggeführet 19 Gleich als wenn Jemand vor bem to- werden; und foll bas Schlemmen ber

wen flohe, und ein Bar begegnete ibm; Pranger aufhoren. und als wenn Jemand in ein Saus tame 8 Denn der Berr Berr hat geschworen und lehnete fich mit der Sand an die bem seiner Seele, spricht der Berr, der Band, und eine Schlange fache ibn.

21 3ch *bin euern Fepertagen gram, und Allem, was barinnen ift. verachte fie, und mag nicht riechen in eure 9 Und wenn gleich gehn Manner in Berfammlung.

22 Und ob ihr mir gleich Brandopfer und fterben; Speisopfer opfert, fo habe ich teinen Be- 10 Dag einen Zeglichen fein Better und Dankorfer nicht ansehen.

friel nicht boren.

feit, wie ein ftarter Strom.

der Bufte die vierzig Jahre lang Schlacht- daß man die groffen Saufer ichlagen foll, opfer und Speisopfer geopfert? Ja mohl. bag fie Ribe gewinnen, und bie tleinen 26 Ihr truget ben Sichuth, euern König, Baufer, daß fie Lucken gewinnen. und Chiun, euer Bild, ben Stern eurer 12 Mer tann mit Roffen rennen, ober Botter, welche ihr euch felbit gemacht hattet. mit Doffen rflugen auf Telfen ? Denn Damascus wegführen laffen, fricht ber Frucht der Berechtigteit in Bermuth; Berr, ber Bott Bebaoth heißt.

Das 6 Capitel.

Fernere Drohung ber Strafen, ec. ber im Saufe Ifraels. *3er. 5, 17. 2Bifte.

Bebaeth, der herr: Es wird in allen 4 Und ichlafet auf elfenbeinernen Lagern, Gaffen Behklagen fenn, und auf allen und treibet lieberfluß mit euern Betten; Straffen wird man fagen: Bebe! webe!ihr effet die Lammer aus der herbe, und

Dichtet euch Lieder wie David ;

17 In allen Beinbergen wird Behfla= 6 Und trinfet Bein aus den Schalen, gen fenn; benn ich will unter euch fah- und falbet euch mit Balfam; und *befummert euch nichts um ben Schaben Se= *@3. 34, 3. ff.

Bott Bebaoth : Mich verbrieft bie Soffart 20 Denn bes herrn Tag wird ja finfter Jatobs, und bin ihren Pallaften gram; und nicht licht fenn, buntel und nicht helle. und ich will auch bie Stadt übergeben mit

*Ef. 1, 11. f. Cinem Saufe überblieben, follen fie boch

fallen daran; fo mag ich auch eure feiften fein Dhm nehmen, und bie Bebeine aus bem Saufe tragen muß, und fagen ju 23 Thue nur meg von mir das Beplerr bem, ber in ben Bemachern bes Saufes beiner Lieber; benn ich mag bein Pfalter- ift: 3ft ihrer auch noch mehr ba ? Und der wird antworten : Gie find Alle dabin. 24 Es foll aber bas Recht geoffenbaret Und wird fagen : Gen gufrieden; tenn werden, wie Baffer, und die Berechtig- *fie wollten nicht, daß man bes Beren

Rahmens gebenten follte. * Jer. 5, 5. m. 25 Sabt ihr vom Baufe Ifrael Dir in 11 Denn fiche, ber Berr hat gebothen,

27 Go will ich euch von hinnen jenseit ihr mandelt bas Recht in Balle, und tie

13 Und troftet euch beg, bas fo gar nichts ift, und frechet: Gind wir benn nicht ftart genug mit unfern Bernern ?

14 Darum fiehe, ich will über euch vom 1 Mehe ben Stolgen ju Bion, und be- Saufe Ifracle ein Bolt ermeden, frricht nen, * die fich auf ben Berg Ga- ber Berr, ber Bett Bebaoth, bas foll ench maria verlaffen, die fich ruhmen bie Bor- angften von bem Orte an, ba man gen nehmften über die Beiben, und gehen ein- Bemath gehet, bis an den Bach in ber

Das 7 Cavitel.

1 Der berr berr zeigte mir ein Gesicht, 15 Aber ber berr nohm mich von ber und siehe, ba stand einer, dermachte berde, und sprach zu mir: Gehe hin, und beuschrecken im Ansange, ba das Grum- weissage meinem Bete Ifrael.

abfressen wellten, sprach ich: Uch herr Beib wird in der Stadt gur hure wers herr, sen gnädig! Wer will Safob wies den, und beine Sohne und Techter sollen ber aufhelfen? benn er ift ja geringe.

Wohlan, es fell nicht gefchehen.

4 Der Berr Berr zeigte mir ein Geficht fterben, und Ifrael foll aus feinem Lande und fiebe, ber Berr Derr rief bas Feuer, pertrieben werben. danit ju ftrafen ; bas follte eine groffe Tiefe verzehren, und fraß ichen einen

Theil dahin. 5 Da fprach ich: *Uch Berr Berr, lag 1 Der Berr Berr zeigte mir ein Geficht, ab! Wer will Jatob wieder aufhelfen?

denn er ift ja geringe.

7 Er zeigte mir aber dies Geficht, und Ende ift gefommen über mein Bolk Ifrafiehe, der herr ftand auf einer Mauer, el, ich will ihm nicht mehr überseben.

hatte die Blenschnur in feiner Sand. 8 Und der herr sprach zu mir: Bas bigen Zeit, spricht der herr herr; es siehest du, Amos? Ich sprach: Eine werden viele todte Leichname liegen an Siche, ich will *cine Blenschnur ziehen wird.

mitten burch nicin Bolt Ifract, und ihm 4 horet dieß, die ihr den Armen untere nicht mehr überschen; Rlagt. 2, 8. brudet, und die Glenden im Lande vers nicht mehr übersehen ; 9 Sondern Die Bohen Maats follen ver- Derbet,

wustet, und die Kirchen Jracle verftoret 5 Und sprechet: Wann will denn ber werben; und ich will mit bem Schwerte Neumend ein Ende haben, daß wir Gemich über bas Saus Serobeams machen. treide verfaufen, und *ber Cabbath, baß

leiden. 11 Denn fo fpricht Umos: Berobeam taufen?

wird durch das Schwert sterben, und If- 7 Der herr hat geschworen wider die rael mird aus seinem Lande gefangen hoffart Sakobe: Bas gilt es, ob ich solmeggeführet merben.

13 Und weiffage nicht mehr zu Bethel ; fuhret und überschwemmet werden, wie benn es ift bes Konigs Stift, und Des mit bem Fluffe in Egopten.

9 Bu berfelbigen Beit, fpricht ber Berr Ronigreichs Saus. 14 Ames antwertete, und fprach ju herr, will *ich die Conne im Mittage

Amazia: Ich bin kein Prophet, noch eines Amos wird verklagt; hat dren Gefichte. Rubbirte, der Maulbeeren abliefet.

met aufgieng; und fiehe, bas Grummet 16 Co hore nun des herrn Wert. Du

stand, nachdem der König seine Schafe sprichst: Weissage nicht wider Ifrael, und hatte scheren lassen.

2 Als sie nun das Kraut im Lande gar 17 Darum spricht der herr also: Dein

burch bas Schwert fallen, und bein Uder 3 Da reuete es ben Berrn, und fprach: foll durch die Schnur ausgetheilet werden. Du aber follft in einem unreinen Lande

Das 8 Capitel.

Bom Untergange bes Baufes Ifrael.

und fiehe, ba fand ein Rorb mit *4 mof. 11, 2. Doft.

6 Da reuete ben herrn bas auch, und 2 Und er fprach : Bas fieheft bu, Umes. der herr herr fprach : Es fell auch nicht 3ch aber antwortete: Ginen Korb mit gefchehen. Daf fprach der herr zu mir : Das

mit einer Blenfchnur gemeffen ; und er 3 Und die Lieber in der Rirche follen in ein Beulen vertehret werden gu derfel-

Blenfchnur. Da fprach der herr zu mir : allen Orten, die man heimlich wegtragen

10 Da sandte Amazia, der Priester zu wir Kern seil haben moen, und den Epha Bethel, zu Ierebeam, dem Könige Jsra-ringern, und den Setel steigern, und die els, und ließ ihm sagen: *Der Ames Wagen sälschen; *Neh. 10, 31. macht einen Aufruhr wider dich im Sause 6 Auf das wir die Armen um Geld, und Ispaels, das Land kann sein Wert nicht die Durstigen um ein Paar Schube unter

*Ber. 38, 4. c. 26, 8. ic. und bringen, und Spreu fur Rorn ver-

der ihrer Berte ewig vergeffen werde ?

12 Und Amazia fprach ju Amos: Du 8 Collte nicht um felches willen bas Seher, gebe meg, und fliebe in bas Land Band erbeben muffen, und alle Ginmehner Juda, und if Brot dafetbit, und weiffage trauern? Ja es foll gang, wie mit einem Bafelbft.

34*

Zage laffen finfter werden. *Ber. 15, 9. ern muffen; daß es fell gang uber fie ber-10 3ch will cure Kenertage in Trauern, laufen, wie ein Baffer, und überfchmenund alle eure Lieder in Behtlagen ver- met werden, wie mit dem Kluffe in Egopmanbeln ; ich will uber alle Benben ben ten. Gad bringen, und alle Repfe fahl ma- 6 Er ist es, der seinen Saal in deri chen; und will ihnen ein Trauern schaffen, himmel bauet, und seine hutte auf der wie man über einen einigen Sohn hat; Erde gründet; er ruft das Wasser im und sollen ein jammerliches Endenehmen. Meere und schuttet es auf das Erdreich; 11 Siche, es tommt die Beit, er heißt berr. *2 Mof. 6, 3, spricht der herr herr, daß ich eis 7 Sendihr Kinder Frackmirnichtgleich nen Sunger in Das gand ichiden wie Die Mohren, fpricht ber Berr? Sabe werde; nicht einen Sunger nachlich nicht Ifrael aus Egyptenland geführet, Brot, oder Durft nach Baffer, fon- und die *Philifter aus Caphthor und die dern anach dem Worte des herrn Sprer aus Rir? *3er. 47, 4, 3u horen, *pf. 74, 9. 8 Siche, die Augen bes herrn herm 12 Daf fie hin und her, von eissehen auf ein sundiges Renigreich, bafich nem Meere jum andern, von Mitses vom Erbboben gang vertige; wiewohl ternacht gegen Morgen umlau-ich bas Saus Jafobs nicht gar vertilgen fen, und des herrn Bort fuchen, will, fpricht der herr. und boch nicht finden merden. 9 Aber doch fiche, ich will befehlen, und 13 Bu der Beit werden ichone Jungfrauen bas Saus Ifraels unter allen Beiden und Junglinge verschmachten vor Durft, fichten laffen; gleichwie man mit einem 14 Die jest schworen ben dem Fluche Siebe fichtet, und die Kornlein sollen nicht Samaria, und sprechen: So wahr dein auf die Erde fallen. Gott zu Dan lebet, fo mahr bie Beife gu 10 Alle Gunder in meinem Bolfe follen Berfeba lebet! Denn fie follen alfo fallen, durch das Schwert fterben, die da fagen : Es wird *bas Unglud nicht fo nahe fenn, baß fie nicht wieder aufftehen mogen. noch uns begegnen. Das 9 Capitel. 11 Bu berfelbigen Beit *will ich Beiffagung von Chrifto u. feinem Reich Die gerfallene Gutte Davide mie-1 36 fah ben berm auf bem Altare fte- ber aufrichten, und ihre guden hen, und er fprach: Schlage an ben pergaunen, und mas abgebrochen

Rnauf, daß die Pfoften beben; benn ihrift, wieder aufrichten; und will Geis foll ihnen allen auf ihren Ropf tom= fie bauen, wie fie vor Beiten gemen, und will ihren Rachtommen mit bem mofen ift, *Ap. G. 15, 16, Schwerte erwurgen, bas Reiner entflies 12 Auf bag fie befigen bie Uebrigen ju ben, noch einiger baven entgehen foll. Gbom, und bie Uebrigen unter allen bei-2 Und wenn fie fich gleich in die holle ben, uber welche mein Mame geprediget

im Grunde des Meere, fo will ich doch fenn. den Schlangen befehlen, die fie dafelbft 14 Denn *ich will das Gefangniß mei=

ftechen fellen; *Dbadja v. 4. nes Bolts Ifracts wenden, daß fie follen 4 Und *wenn fie vor ihren Feinden hin die muften Stadte bauen und bewohnen, gefangen giengen, fo will ich boch dem Beinberge pflangen, und Bein Daven Schwerte befehlen, bag es fie bafetoft er- trinfen, Garten machen, und Fruchte wurgen foll. Denn *ich will meine Augen baraus effen. *5 Mof. 30, 3. über ihnen halten jum Unglude, und nicht 15 Denn ich will fie in ihr Land pflangen, jum Guten. * Ber. 44, 11. baß fie nicht mehr aus ihrem Lande gerete

5 Denn der herr herr Bebaeth ift ein tet werben, bas ich ihnen geben merbe, folder, wann er ein Land anruhret, fo fpricht der Berr, dein Gett.

vergruben, fell fie doch meine Sand von fenn wird, fpricht ber Berr, der folches dannen helen ; und wenn fie gen himmel thut. fuhren, will ich fie dech herunter ftoffen ; 13 Siehe, es fommt die Beit, spricht der

3 Und *wenn fie fich gleich verftedten berr, daß man zugleich adern und ernten, oben auf bem Berge Carmet, will ich fie und jugleich teltern und faen wird ; und boch daselbit fuchen und herab holen; und *bie Berge werden mit fuffem Beine wenn fie fich vor meinen Augen verbargen triefen, und alle Sugel werden fruchtbar *Seel 3, 23.

Der Prophet Dbabja.

Der Edomiter Strafe. Erlofung Ifraels. | hen an beinem Bruder gu ber Beit feines Dieg ift bas Geficht Dbabia.

Bothschaft unter Die Seiden gesandt jen : so ftolg reden zu der Zeit ihrer Angst ; 2Bohlauf, und laft uns wider sie ftreiten. 2 Siehe, ich habe dich gering geachtet Bolts einziehen zu der Zeit ihres Jamunter den Beiden, und fehr verachtet.

betrogen, weil du in der Felfen Rinften mers; Du follft nicht wider fein Seer ichi= wohnest, in deinen hohen Schloffern; und den zu der Zeit seines Sammers; fprichft in beinem Bergen: Wer will mich 14 Du fouft nicht ftehen an ben Beg-

au Boden ftoffen ?

4 *Benn du denn gleich in die Bohe folift feine lebrigen nicht verrathen gu der führeft, wie ein Udler, und machteft bein Beit ber Ungft. Deft zwischen den Sternen ; bennoch will

uber dich tommen werden, wie follft du fo Ropf tommen. ju nichte werden! Ja, fie follen genug ftehlen ; und wenn die Beinlefer über bich tommen, fo follen fie dir tein Dachlefen ben taglich trinten ; ja fie follen es ausübrig bleiben laffen.

6 Bie follen fie den Gau ausforschen, mare nie nichts da gemefen.

und feine Schape fuchen !

den dich jum Cande hinausstoffen; die Leu-thum fenn; und das Baus Satobs fell te, auf die du deinen Eroft fegeft, werden feine Befiger befigen. dich betrügen und übermaltigen ; die dein Brot effen, werden dich verrathen, che du werden, und das Saus Josephs eine Flam= es merten wirft.

ju Derfelbigen Beit Die Beifen gu Edom gu bem Saufe Cfaus nichts überbleibe; benn nichte machen, und die Rlugheit auf dem der berr hat es geredet.

Gebirge Gfau.

len jagen, auf daß fie alle auf dem Ge- den die Philifter befigen; ja fie werden birge Efaus burch ben Merd ausgerettet bas Feld Ephraims und bas Feld Samas perben, und Benjamin das Gebirge werden,

10 Um des * Frevels willen, an beinem Gilead.

führeten, und Auslander ju feinen Tho- triebenen ber Stadt Jerufalem, Die ju ren einzogen, und über Jerufalem bas Sepharad find, werden die Stadte gegen goos warfen; ba warest du gleich wie ber- Mittag besigen. felbigen Giner. Darum follft bu ju allen 21 Und werden Beilande herauf fommen Schanden werden, und ewiglich ausgerot- auf ben Berg Bien, Das Gebirge Cfaus ju richten. Alfo wird *bas Konigreich tet fenn. 12 Du follft nicht mehr fo beine Buft fe- bes herrn fenn.

es ist das Gesicht Obadia. So Clendes, und sollst dich nicht freuen über spricht der herr berr von Edom : die Kinder Suda zu der Zeit ihres Sam-Bir haben vom herrn gehoret, daß eine mers, und follft mit beinem Maule nicht

mers ; du follft nicht beine Luft feben an 3 Der Bochmuth deines Bergens hat dich ihrem Unglude gu der Beit ihres Sam=

scheiden, seine Entronnenen zu morden ; du

15 Denn *der Zag bes herrn ift nahe ich dich von dannen herunter fturgen uber alle heiden. Wie du gethan haft, fo fpricht der herr. #3er. 49, 16. foll dir wieder geschehen; und wie du ver-5 Wenn Diebe oder Berftorer gu Macht Dienet haft, fo foll birs wieder auf beinen *@f. 13, 6. 9.

16 Denn wie ihr auf meinem heiligen Berge getrunten habt, *fo follen alle Bei= faufen und verschlingen, daß es fen, als *9). 75, 9.

17 Aber auf dem Berge Bien follen noch 7 Mile deine eigenen Bundegenoffen wer- Etliche errettet werden, Die follen Beilig=

18 Und das Baus Jakobs foll ein Teuer me, aber bas Saus Gfaus Stroh; bas 8 Bas gilt es? fpricht der Berr, ich will werden fie angunden und verzehren, daß

19 und die gegen Mittag werden bas-9 Denn deine Starten ju Theman fot- Gebirge Cfaus, und die in Grunden mer-

Bruder Jafob begangen. * & 3, 35, 2. ff. 20 Und die Bertriebenen diefes Seers 11 Bu der Beit, ba du mider ihn ftanbeff, der Kinder Ifrael, fo unter den Canaanis da die Fremden fein Seer gefangen wegstern bis gen Barpath find, und ben Bers

*mich. 4, 1.

Der Prophet Jona.

Das 1 Cavitel.

fprach:

und fam hinab gen * Sapho. Und ba er denn Du, herr, thuft, wie dire gefallt. ein Schiff fand, bas aufs Meer wollte 15 Und fie nahmen Jonam, und warfen fahren; gab er Kahrgelb und trat barein, ihn in bas Meer; da ftand bas Meer

4 Da ließ ber herr einen groffen Wind fehr, und thaten bem herrn Opfer und aufs Meer kommen, und es erhob sich ein Gelubbe. groffes Ungemitter auf bem Meere, bag Das 2 Canitel man meinete, bas Schiff murbe gerbrechen.

5 Und die Schiffleute fürchteten fich, und ichrieen ein Zeglicher ju feinem Gotte ; 1 Aber ber berr verschaffte einen groffen und marfen das Gerathe, bas im Schiffe Fisch, Jonam zu verschlingen. Und und warfen das Greathe, das im Schiffe Fisch, Jonam zu verschlingen. Und war, in das Meer, daß es leichter murde. *Jona war im Leibe des Kisches dren Sa= Aber Jona war hinunter in das Schiff ge und dren Nachte. *Matth. 12, 40.

gestiegen, lag und schlief.

2 Und Jona betete zu bem herrn, seis 6 Da trat zu ihm der Schisseherr, und nem Gotte, im Leibe des Fisches, sprach zu ihm: Was schlässt du? Stehe 3 Und sprach: Ich *rief zu dem herrn auf, tufe deinen Gott an, ob vielleicht in meiner Angst, und er antwortete mir:

wir wollen leofen, daß wir erfahren, um im Meere, daß die Fluthen mich umga=

warum gehet es uns fo ubel? Bas ift Augen verftoffen, ich wurde beinen heiligen welchem Bolfe bift bu?

9 Er fprach zu ihnen: Ich bin ein bedectte mein Saupt. Chraer und furchte ben herrn, ben Gott 7 3ch fant hinunter ju der Berge Grun: vom himmel, welcher gemacht hat das ben, die Erde hatte mich verriegelt ewig= Meer und das Trodne.

fprachen ju ihm: Barum haft bu benn 8 Da meine Seele ben mir verzagte, gefoldes gethan? Denn fie wußten, daß er dachte ich an den Berrn ; und mein Ges vor dem Berrn fleh; denn er hatte es ih- beth famgu dir in deinen heiligen Tempel. nen gefagt.

11 Da fprachen fie zu ihm : Bas follen laffen ihre Gnade. wir denn mit dir thun, bag une bas Meer 10 3ch aber will mit Dant epfern ; fille werbe ? Denn das Meer fuhr unge- meine Gelubbe will ich bezahlen dem ftum.

| 12 Er fprach zu ihnen : Mehmet mich und werfet mich in bas Meer; fo wird Jona Beruf, Ungehorsam, Strafe, te. euch bas Meer ftille werben. Denn ich 1 (Se geschah bas Wort bes herrn ju weiß, baß solches groffe Ungewitter über Jona, bem Cohne Amithai, und euch fommt um meinet willen.

*2 Kon. 14, 25. 13 Und die Leute trieben, daß fie wieder 2 Mache bich auf, und gehe in die groffe ju Lande tamen, aber fie fonnten nicht; Stadt Minive, und predige darinnen ; benn bas Meer fuhr ungeftum wider fic. Denn *ihre Bosheit ift herauf gefommen 14 Da riefen fie ju dem herrn, und ver mich. *1 Mel. 18, 21. sprachen : Uch Gerr, laß uns nicht verder=
3 Aber Jona machte sich auf, und floh ben um dieses Mannes Seele willen, und
vor dem herrn, und wollte aufs Meer, rechne uns nicht zu unschuldiges Blut;

daß er mit ihnen aufs Meer fuhre tvor stille von seinem Buten.
bem herrn. *36, 19, 46. † pf. 139, 7. | 16 Und die Leute furchteten den herrn

Das 2 Capitel.

Jona Gebet und Erlofung.

Gett an uns gebenken wollte, bag wir ich schrie aus bem Bauche ber Solle, und nicht verdurben. bu horetest meine Stimme. *9f, 120, 1. 7 Und Giner fprach jum Undern: Rommt, 4 Du warfest mich in die Tiefe mitten

welches willen es uns fo ubel gehe. Und ben ; alle deine Bogen und Bellen gien= da sie looseten, traf es Jonam.

8 Da sprachen sie zu ihm: Sage uns, 5 Daß ich gedachte, ich ware *von deinen

dein Gewerbe? Und wo kommft bu her? Tempel nicht mehr sehen. *9f. 31, 23. Aus welchem Lande bift du? Und von 6 Wasser umgaben mich bis an mein Leben; Die Tiefe umringte mich; Schilf

lich. Aber bu haft mein Leben aus bem 10 Da fürchteten fich die Leute fehr, und Berberben geführet, herr, mein Gott.

9 Die da halten über dem Michtigen, ver-

beren, daß er mir geholfen hat.

11 Und der herr fprach jum Kische, und Derfetbe fpenete Jonam aus ans Band.

Das 3 Cavitel.

Jona fruchtbare Bugpredigt.

jum andernmale ju Jona, und fprach : 2 Mache dich auf, gehe in die groffe dich des lebels reuen. *2 Dof 34,6. Stadt Ninive, und predige ihr die Pre-Digt, bie ich bir fage.

3 Da machte fich Jona auf, und gieng hin gen Minive, wie ber Berr gefagt hatte. Minive aber mar eine groffe Stadt bag bu billig gurneft ?

Gottes, bren Tagereifen groß.

4 Und da Jona anfieng hinein ju gehen eine Tagereife in die Stadt; predigte er, und machte ihm dafelbft eine Butte, da

fo wird Minive untergeben.

5 Da *glaubten die Leute zu Minive an Bott, und lieffen predigen, man follte faften, und jogen Sade an, bende Grof Schatten gab uber fein Saupt, und erund Rlein.

6 Und da das vor den Konig ju Rinive freuete fich febr uber den Rurbis. fam; ftand er auf von feinem Throne, und 7 Aber ber Berr ver hafte einen Sad um fich, und feste fich in die Afche.

7 Und ließ ausschrenen und fagen gu Di= nive, aus Befehl des Ronigs und feiner Gewaltigen, also: Es soll weder Mensch noch Thier, weder Dollen noch Schafe etnoch Baffer trinten taffen ;

8 Und follen Gade um fich hallen bende tieber todt fenn, benn leben. Menschen und Thiere, und ju Gett rufen heftig; und ein Jeglicher befehre fich von

feiner Sande.

9 Ber weiß, Gett mochte fich fehren,

fie fich befehreten von ihrem bofen Bege; verdarb; reute ihn des llebels, das er geredet hatte ihnen gu thun, und thate nicht.

Das 4 Capitel.

ward gornig.

2 Und betete gum herrn, und forach : 3ch berr, bas ift es, bas ich fagte, ba ich nech in meinem gande war ; barum ich auch wollte zuvorkemmen, zu fliehen auf bas Meer; benn ich weiß, bag *Du gna= 1 Und es geftah bas Wert bes herrn big, barmherzig, langmuthig und von groffer Gute bift, und laffeft

3 So nimm bech nun, berr, meine Gees le von mir; benn ich wollte lieber tobt

fenn, benn leben.

4 Uber ber herr fprach : Meineft bu,

5 Und Jona gieng zur Stadt hinaus, und fette fich gegen Morgenwarts der Stadt, und fprach: Es find noch vierzig Zage, feste er fich unter, in den Schatten, bis er fahe, mas der Stadt miderfahren murde.

6 Gett ber Berr aber verschaffte einen Rurbis, ber muche uber Jonam, bag er *Matth. 12, 41. 26. rettete ihn von feinem lebel; und Sona

7 Aber der herr verschaffte einen Burm legte feinen Purpur ab, und hullete einen bes Morgene, ba die Morgenrothe ans brach ; der fach den Rurbis, daß er per=

dorrete.

8 Mls aber bie Sonne aufgegangen mar, verschaffte Gott einen durren Ditwind; und die Sonne fach Jonam auf den Ropf, was toften, und man foll fie nicht weiden, daß er matt ward. Da munichte er feiner Seele den Tod, und fprach : 3ch wellte

9 Da fprach Gott ju Jona: Meineft bu, daß du billig gurneft um ben Rurbis? feinem bofen Bege, und von dem Frevellund er fprach: Billig gurne ich bis an

den Sob. 10 Und der herr fprach : Dich jammert und ihn reuen, und fich wenden von feinem Des Rurbis, daran du nicht gearbeitet haft, grimmigen Borne, daß wir nicht verderben. haft ihn auch nicht aufgezegen, welcher in 10 Da aber Gott fah ihre Berfe, daß einer Racht ward, und in einer Nacht

11 Und mich follte nicht jammern Minis ve, folder groffen Stadt, in welcher find mehr, denn hundert und zwanzig taufend Jona Ungeduld und Difgunft. Menschen, die nicht wiffen Unterschied, Das verdroß Jonam gar fehr, und er was rechts ober links ift ; bagu auch viele Thiere ?

Der Prophet Micha.

Das 1 Capitel. Berheerung Juda und Samaria.

ber Beit Jothams, Mhas, Jehistia, ber Konige Juda, das er gefehen hat über Samariam und Berufalem. *Jer. 26, 18. 1 Dieg ift bas Wort bes herrn, welches 2 Boret, alle Bolfer, merte auf, Land, gefchah ju "Micha von Marefa, julund Alles, mas darinnen ift! benn Gott, ber Berr, hat mit euch zu reden, ja der fahl über deine garten Rinder. Berr aus feinem heiligen Tempel.

aus feinem Orte, und herab fahren, und treten auf die Sohen im Lande,

4 Dag Die Berge unter ihm fcmelgen, und die Thaler reiffen werden, gleichwiel Behe denen, die *Schaden gu thun

Bachs vor dem Feuer verschmelzet, wie die Baffer, fo unterwarts flieffen.

5 Das Mues um der Uebertretung willen wann es licht wird, vollbringen, weil fie Jakobs, und um der Gunde willen des die Macht haben. Saufes Fracis. Welches ift aber die 2 Sie teiffen ju fich Aeder und nehmen Uebertretung Jakobs? Ift es nicht Sa- Saufer, welche fie geluftet; also treiben maria? Welches find aber die Soben fie Gewalt nut eines Jeden Saufe, und Juda? Ift es nicht Jerusalem?

das Thal schleifen, und zu Grunde ein- nicht fo ftolz daher gehen sollt; benn es

brechen.

8 Darüber muß ich flagen und heulen, nommen hat? ich muß beraubt und bloß baber geben ; 5 3a wohl, ihr werdet fein Theil behals ich nuß klagen wie die Drachen, und ten in der Gemeine des herrn.

trauern wie die Strausse.

bis in Juda fommen, und bis an meines nicht fo ju Schanden werden. Bolks Thore gen Berufalem hinan reichen 7 Das Saus Jakobs troftet fich alfo : wird.

10 Bertundigets ja nicht zu Gath, lagt Sollte er foldes thun wollen? Es ift euer Weinen nicht horen ; sondern gehet in wahr, meine Reden fin b freundlich

Die Trauerkammer, und figet in der Afche. den Frommen. 11 Du fchone Stadt mußt babin mit 8 Aber mein Belt hat fich aufgemacht,

ven euch nehmen, wann er ba fich lagern temmen. wird.

zu troften; benn es wird *bas Unglad ftets von ihren jungen Kindern meinen vom herrn tommen, auch bis an das Schmud.

Bien der Unfang gur Gunde, und in dir fanft zerftoret werden.

wird es mit den Ronigen Ifraels fehlen. Diger fur Dieg Bolf. 15 3ch will dir, Marefa, den rechten Er- 12 3ch will aber dich, Jafob, verfammeln ben bringen ; und die Berrlichkeit Sfraels gang, und die Uebrigen in Sfrael juhauf foll fommen bis gen Ubullam.

Made dich gar kahl wie ein Adler; denn fie find 3 Denn siehe, der herr wird ausgehen von dir gefangen weggeführet.

Das 2 Capitel.

Bestrafung der Gunden des Belfe, zc.

trachten, und gehen mit bofen Tuden um auf ihrem Lager, baß fie es fruh,

*pf. 36, 5.

mit eines Jeden Erbe. *Gf. 5, 8. 6 Und ich will Samariam jum Stein= 3 Darum fpricht der Berr alfo : Siehe, haufen im Felbe machen, die man um die ich gebente uber dies Geschlecht Befee, Beinberge legt; und will ihre Steine in aus bem ihr euern bals nicht ziehen, und

foll eine bofe Beit fenn.

7 Alle ihre Gogen follen zerbrechen, und 4 Bu berfelbigen Beit wird man einen aller ihr * hurenlohn foll mit Feuer ver- Spruch von euch machen, und klagen: Ge brannt werden, und will alle ihre Bilderift aus, wird man fagen, wir find verfteverwuften; benn fie find von hurenlohn ret. Meines Bolts Land friegt einen gejammelt, und sollen auch wieder huren- fremden herrn. Wann wird er uns die lohn werden. *hos. 2, 5. 12. Aeder wieder gutheilen, die er uns ge-

6 Sie fagen, man foll nicht traufen ; denn 9 Denn ihre Plage ift fein Rath, die folde Traufe trifft uns nicht, wir werden

Meineft du, des herrn Geift fen verfurgt?

allen Schanden ; die Ginwohnerin Bac- wie ein Feind ; denn fie rauben bendes nans wird nicht ausziehen, um des Leides Rod und Mantel benen, fo ficher baber willen des nachsten Saufes; er wird es geben, gleichwie die, fo aus dem Rriege

vird. 9 Ihr treibet die Weiber meines Bolfs 12 Die betrübte Stadt vermag fich nicht aus ihren lieben Saufern, und nehmet

Thor Jerusalems. *Amos 3, 6, 10 Darum macht euch auf, ihr musset 13 Du Stadt Lachis, spanne Laufer an daven, ihr sollt hier nicht bleiben. Um und fahre daven; denn bu bift der Tochter ihrer Unreinigkeit willen mussen sie uns

find gefunden die Uebertretungen Ifraele. 11 Wenn ich ein Irrgeift ware, und *cin 14 Du wirst mussen Gefangene geben, Bugenprediger, und predigte, wie fie saufen so woht ale Gath. Der Stadt Uchsib und schwelgen follten; das ware ein Pres *3er. 5, 13.

bringen ; ich will fie wie eine Berde mit 16 gaß die Saare abicheren, und geheleinander in einen feften Stall thun, und wie eine Berde in feine Burben, daß es 12 Darum wird Bion um euertwillen

von Menfchen tonen foll.

13 Es wird ein Durchbrecher vor jum Steinhaufen, und der Berg des Tem= ihnen herauf fahren, fie werden pele zu einer wilden bohe werden. Durchbrechen und jum Thore aus- und einziehen ; und ihr Konig wird vor ih= nen hergehen, und der herr vorne an.

Das 3 Capitel.

1 Und ich fprach: Soret boch, *ihr Saup- und über die Sugel erhaben fenn.
ter im Saufe Satobe und ihr Fürsten 2 Und die Bolter werden herzu laufen,

und bas Kleisch von ihren Beinen,

und wann ihr ihnen die haut abgezogenshen, und des herrn Wort taus habt, zerbrechet ihr ihnen auch die Beine; Berufalem. *Ber. 50, 5. teuc. 24, 47. und zerleget es wie in einen Topf, und 3 Er wird unter großen Bolfern rich= wie Fleisch in einen Reffel.

nen ju freffen gibt ; wo man ihnen aber baoth hat es geredet.

und euer Bahrfagen gur Finfterniß mer- unfere Gottes, immer und ewiglich.

finfter werben.

7 Und die Schauer fellen zu Schanden geplagt habe. und die Wahrsager zu Spott werden, 7 Und will die Lahme machen, daß sie und muffen ihr Maul Alle verhüllen; Erben haben soll; und die Berstossene weil da tein Gottes Wort son wird.

des herrn, voll Rechts und Starte, baf Bion, von nun an bis in Ewigfeit. ich Satob fein Uebertreten, und Ifrael 8 Und du Thurm Cder, eine Feste ber feine Gunde anzeigen darf.

9 Co horet bech dies, ihr Saupter im fommen, die vorige Berrichaft, das Ros Saufe Jakobs und ihr Fursten im Saufe nigreich ber Tochter Berufalem.

Maes, mas aufrichtig ift, verkehret;

Berusalem mit Unrecht. 11 *3hre Baupter richten um Geschenke, men ift, wie eine in Rindesnothen.

wie ein Feld zerpfluget, und Jerusalem

Das 4 Capitel.

Beiffagung von bem Reiche Chrifti, zc. 1 In ben letten Tagen aber wird ber Berg, barauf des berrn baus ftes

Strafe der Dberhaupter und Propheten. het, gemiß fenn, hoher denn alle Berge,

im Saufe Ifraels; ihr folltet es billig fenn, und viele Beiden werden gehen und fagen: die das Recht mußten. *Jer. 5, 5. Kommt, *last uns hinauf jum Berge bes 2 Aber ihr haffet das Gute, und liebet Berrn gehen, und jum hause des Gottee das Arge; ihr schindet ihnen die haut ab, Jakobs, daß er uns lehre seine Wege, lund wir auf seiner Strage mandeln; denn 3 Und freffet das Fleisch meines Bolfs ; aus Bion wird das Gefet ausge= ten, und viele Beiden ftrafen in fernen

4 Darum, mann ihr nun jum herrn gandern. Gie werden ihre Schwerter gu ichrenen werdet, wird er euch nicht erho- Pflugicharen, und ihre Spieffe zu Sieren; fondern wird fein Angesicht vor euch cheln machen. Es wird tein Bolt wider verbergen zu berfelbigen Beit, wie ihr bas andere ein Schwert aufheben, und

mit euerm bofen Wefen verdienet habt. werden nicht mehr friegen lernen.
5 So fpricht der herr wider die Pros 4 Gin jeglicher wird unter feinem Weins pheten, fo mein Bolf verfuhren: Sie flode und Feigenbaume wohnen obne predigen, *es folle wohl geben, wo man ih= Scheu; denn der Mund des herrn Be-

nichts in das Maul gibt, da predigen fie, 5 Denn ein jegliches Bolf wird wandeln es muffe ein Krieg fommen. *C3. 13, 10. im Ramen feines Gottes; aber Wir 6 Darum fell euer Geficht zur Racht, werden mandeln im Mamen des herrn

den. Die Sonne foll uber ben Prophes 6 Bu derfelbigen Beit, fpricht der herr, ten untergehen, und ber Zag über ihnen will ich die Lahme versammeln und Die Berftoffene guhauf bringen, und die ich

8 3ch aber bin voll Kraft und Geiftes wird Ronig über fie fenn auf dem Berge

Tochter Bion, es wird deine goldene Rofe

Ifraels, Die ihr das Recht verschmahet und 9 Warum hangest du dich denn jest an andere Freunde? Ift der Ronig nicht ben 10 Die ihr Bion mit Blut bauet, und bir? Und find deine Rathgeber alle hin= *Dab. 2, 12. weg, daß dich also bas Behe angetem=

ihre Priefter lehren um Bohn, und ihre 10 Lieber, leide doch folches Bebe, und Propheten mahrfagen um Geld, verlaffen frachze, du Tochter Bion, wie eine in Rins fich auf ben herrn, und fprechen: Bit besnothen. Denn bu mußt zwar zur nicht ber berr unter une? Es kann fein Stadt hinaus und auf bem Felbe mobs Unglud uber uns femmen. *Beph. 3, 3. nen, und gen Babel fommen ; aber bech

wirft bu ven bannen wieder errettet wer-lein junger lowe unter einer Berde Cha ven beinen Teinben.

wider dich rotten, und fprechen : Gie ift alle beine Biderwartigen, daß alle beint verbannet, wir wollen "unsere Luft an Feinde muffen ausgerottet werden. Bien sehen. "Dbad. v. 12. 9 Bu derfelbigen Zeit, spricht ber berr,

*Ser. 51, 33. ausrotten, und alle deine Feften gerbrechen. auf der Tenne.

Tochter Bien. Denn ich will dir eiferne rotten, daß feine Beichendeuter ben bir Berner und eherne Rlauen machen, und bleiben follen. follst viele Wölker gerichmeissen. So will 12 Ich will beine Wilder und Gögen von ich ihr Gut dem herrn verbannen, und dir ausvotten, das du nicht mehr sollst ans ihre habe dem herrscher der ganzen Welt. beten deiner hande Werk. *Sach. 13, 2.

denn man wird uns belagern, und ben beine Stadte vertilgen.

Baden fchlagen.

Das 5 Capitel.

Bon bem Geburtsorte bes Deffias. 1 11nd bu Bethlehem Ephrata, Diel

du flein bift unter ben Zau- I Soret bech, mas ber berr fagt: Dade fenden in Buba, aus dir foll mir bich auf, und foilt die Berge ber fommen, der in Sfrael Berrlag bie buget beine Simme beren. fen, welches Ausgang von Anfang! 2. heret ihr Berge, wie der herr ftrafen und von Emigkeit her gewesen ift. will, sammt ben ftarten Grundfesten ber 2 Indes laft er fie plagen bis auf Die Erbe; benn ber herr will fein Belt ichele Beit, daß die, so gebaren soll, geberen ha- ten, und will Straet strafen. be ; da werden dann die Uebrigen seiner 3 *Was habe ich dir gethan, mein Wolf? Bruder wieder kommen zu ben Kindern Und womit habe ich bich befeidigt? Das Sfrael. *Zer. 2, 5.

nen ; benn er wird gu berfelbigen Beit und Mirjam.

herrlich werben, fo weit die Welt ift.

Fürften über ihn ermedet werben,

fur errettet werden, der in unfer Land gefal- bern ihn verfohnen ? len ift und unfere Grenze gertreten hat.

auf Menschen wartet.

ben, bafelbft wird bich ber berr erlofen fe, welchem Miemand wehren fann. mem

en beinen Teinden. er badurch gehet, gertritt und gerreiffet.
11 Denn es werden jest fich viele Beiben 8 Denn beine Sand wird fiegen wider

12 Aber fie miffen bes Geren Gebanten will ich brine *Roffe von Dir thun, und nicht, und merken seinen Rathschlag nicht, beine Bagen untbringen; *Sach. 9, 10. daß er fie zuhauf gebracht hat wie Garben 10 Und will die Stadte deines Landes

13 Darum mache bich auf und brefche, bu 11 Und will die Bauberer ben bir aus-

14 Aber nun, du Kriegerin, rufte bich ; 13 und will beine Saine gerbrechen, und

Richter Ifracts mit ber Ruthe auf ben 14 Und ich will Rache üben mit Grimm und Born an allen Beiben, fo nicht ae-

herchen wollen.

Das 6 Capitel.

Opfer, fo Gott gefallen.

bich auf, und schilt bie Berge, und

Iraet. *3er. 2, 5. 3 Er aber wird auftreten, und weiden in 4 habe ich dich boch aus Egyptenland ge-

Rraft bes Berrn, und im Siege bes Ma-fuhret, und aus bem Diensthause erlefet, mens feines Gottes. Und fie merben moh- und vor bir her gefandt Mofen, Maren

5 Mein Bolf, benfe boch baran, mas 4 Dagu werben wir auch Frieden haben Balaf, ber Ronig in Moab, verhatte, vor dem Uffur, der jest in unfer Land ge- und mas ihm Bileam, der Cohn Beers, fallen ift, und unfere Saufer gertreten hat. antwortete, von Sittim an bis gen Gil-Denn es werden fieben birten und acht gal; baran ihr ja merten felltet, wie ber Berr euch alles Gutes gethan hat.

5 Die das Band Affur verderben mit dem 6 Wemit fell ich ben herrn verfohnen? Schwerte, und bas Land Rimred mit ih- Mit Buden ver bem hohen Gette ? Gell ren bloffen Baffen. Alfo werden wir von Af-ich *mit Brandepfern und jahrigen Rat-*Gf. 1, 11. 16.

7 Meineft bu, ber berr habe Gefallen 6 Es werben auch die Uebrigen aus Sa- an viel tausend Widdern? Doer am Deb-tob unter vielen Bolfern senn, *wie ein le, wenn es gleich ungahlige Strome voll Thau vom herrn und wie die Tropflein maren? Oder soll ich meinen ersten Sohn aufs Gras, bas auf Diemand harret, noch fur meine Uebertretung geben ? Dber meis *pf. 110, 3. nes Leibes Frucht fur die Gunde meiner

7 Ja, Die lebrigen aus Jafeb werben un- Geele ? ter ben Beiben ben vielen Belfern fenn, wie 8 Es ift bir gefagt Menfch, mas ein lowe unter den Thieren im Walde, wielgut ift, und mas ber Berr von bir

fordert, nahmlich Gottes Wort 5 Niemand glaube feinen Nachsten, Die= halten, und liebe uben, und be- mand *verlaffe fich auf Kurften; bemahre muthig fenn vor beinem Gotte.

9 Es wird bes Beren Stimme über bie beinen Armen fchlaft. Stadt rufen; aber mer beinen Ramen 6 Denn *ber Cohn verachtet ben

lofen Saufe, und der feindfelige *geringe Menfchen Reinde find fein eiges

Epha. *Amos 8, 5. nes hausgesinde. *Jer. 9, 4, 5.
11 Ober sollte ich die unrechte Wage, 7 Ich aber will auf den herrn schauen, eder falsches Gewicht im Sekel billigen, und des Gottes, meines heile, erwarten;

12 Durch welche ihre Reichen viel Un= mein Gott wird mich horen.

13 Darum will Ich bich auch anfangen ift boch ber herr mein Licht. ju plagen, und bich um beiner Gunden 9 3ch will bes herrn Born tras

willen wufte machen.

und mas davon fommt, will ich doch dem an feiner Gnade febe. Schwerte überantwerten.

foulft Dehl feltern, und dich mit demfel-mir fagt: Bo ift der Berr, dein Gott?

jur Bufte machen, und ihre Ginwohner, 12 Und ju berfelbigen Beit werben fie bag man fie anpfeifen foll; und follt meis von Affur, und von feften Stabten gu bir nes Bolts Odmach tragen.

Das 7 Capitel.

Beringe Bahl ber Frommen, ic. 1 9(d, es gehet mir wie einem, ber im ner Ginwohner halben, *um ber Frucht Beinberge nachliefet, ba man feine willen ihrer Werkt. *3er. 21, 14. Beinberge nachlieset, ba man feine willen ihrer Berte. Trauben findet ju effen, und wollte boch gerne ber beften Fruchte haben.

fem lande; und die Berechten find nicht auf dem Felde; lag fie in Bafan und mehr unter den Leuten. Sie lauren Alle Gilead weiten, wie vor Alters. aufs Blut; ein Jeglicher jagt ben Un: 15 3ch will fie Bunder febe

bern, bag er ihn verberbe;

3 Und meinen, fie thun mehl baran, tenland jogen; wenn fie Bofes thun. Das ber gurft will, bas fpricht ber Richter, bag er ihm wieder Bewaltigen fich ichamen follen, und "bie einen Dienft thun foll. Die Bewaltigen Sand auf ihren Mund legen, und ihre rathen nach ihrem Muthwillen, Schaben Ohren guhalten. zu thun, und breben ce, wie fie wollen.

Dorn, und ber Redlichfte wie eine Bede. Erben ergittern in ihren lochern ; fie mer= Aber wann ber Zag beiner Prediger tom- ben fich furchten vor bem herrn, unferm men wird, wann bu beimgefucht follft wer- Bott, und vor bir fich entfeben. den, ba merben fie bann nicht miffen, mo 18 2Bo ift ein folder Gott, wie aus.

Die Thure beines Mundes ver der, die in *9f. 118, 9.

fürchtet, bem wird es gelingen. horet Bater, die Tochter fest fich wie ihr Stamme, mas geprediget wird. ber die Mutter, die Schnur ift 10 Nech bleibet unrecht Gut in des Gott- wider die Schwieger; und des

*3er. 9, 4. 5.

rechts thun? Und ihre Ginwohner gehen 8 Freue dich nicht, meine Feindin, daß mit Eugen um, und haben *falfche Bun-ich barnieder liege; ich werbe wieder auf-gen in ihrem Salfe. *Ber. 9, 5. f. fommen. Und fo ich im Finstern fige, fo

villen muffe machen. 14 Du follft nicht genug zu effen haben, fundiget; bis er meine Sache ausfuh: und follft rerfchmachten. Und mas du er: re, und mir Recht fchaffe. Er wird mich hascheft, foll doch nicht baren fommen ; an das Licht bringen, daß ich meine Luft

10 Meine Feindin wird es feben muffen, 15 Du fellft faen, und nicht ernten; bu und mit aller Schande beftehen, die jest gu ben nicht salben; und Most keltern, und Meine Augen werdens seben, daß sie dann nicht Wein trinken. 5 Mes. 28, 38, wie ein Koth auf der Gasse gertreten wird.

16 Denn man halt die Weise Amei, 11 Ju der Zeit werden deine Mauern und alle Werke des Hauses Ahabs, und gebauet werden, und Gottes Wort weit folgt ihrem Rathe. Darum will ich dich

tommen; von ben feften Stadten bis an bas Baffer, von einem Mcere jum anbern, von einem Bebirge jum anbern.

13 Denn bas land wird mufte fenn feis

14 Du aber weibe bein Bolt mit beinem Stabe, Die Berbe beines Erbtheils, Die 2 Die frommen leute find meg in Dies ba wohnen beptes im Balbe allein, und

15 3ch will fie Bunder feben laffen, gleichwie ju ber Beit, ba fie aus Egyp.

16 Dag die Beiden feben, und alle ihre *&f. 52, 15.

17 Gie follen Staub leden, wie bie 4 Der Befte unter ihnen ift wie ein Schlangen, und wie bas Bewurm auf

Du bift, ber bie Gunbe vergiebt

und erlaffet die Miffethat ben unfere Miffethat bampfen, und alle unfere debrigen seines Erbtheils; der Sünden in die Tiese des Meers werfen. seinen Zorn nicht ewiglich be20 Du wirft dem Jakob die Treue, und hält? denn er ist barm herzig.

19 Erwird sich unsererwieder erbarmen, sern Bätern vorlängst geschworen hast.

Der Prophet Nahum.

Das 1 Capitel.

Gottes Majeftat wider die Inrannen.

1 Dieg ift die Luft uber Minive, und tragft, gerbrechen, und beine Bande gerbas Buch ber Beiffagung Ma-reiffen.

hums von Elfos. 2 Der herrift ein *eifriger Gott then, bag beines Nahmens Same keiner und ein Racher, ja ein Racher ift mehr foll bleiben. Bom Saufe beines der herr und zornig; der herr Gottes will ich dich ausrotten, die Gegen ift ein Racherwider seine Biders und Bilder will ich dir zum Grabe mas facher, und beres feinen geinben chen; benn bu bift zu nichte gewerben. nicht vergeffen wirb. *2 Dof. 20,5. Sac 2 Canitel

3 Der herr ift geduldig und von groffer Rraft, *vor welchem Niemand unschuldig ift. Er ift der herr, des Wege im Bet- 1 Siehe auf den *Bergen tommen Fuffe

und alle Wasser vertrednet. Basan und wird der Schalk nicht mehr über dich femse Carmel verschmachten; und was auf dem men; er ist gar ausgerottet. *G. 52, 7.
Berge Libanon blühet, verschmachtet.

5 Die Berge zittern vor ihm, und die aufziehen, und die Feste besagern. Aber ja,

Sugel zergeben ; bas Erbreich bebet vor berenne die Straffe mohl, rufte bich aufs ihm, dazu der Beltfreis, und Mile, die Befte, und ftarte dich aufs Gewaltigfte. darinnen wohnen.

ben? Gein Born brennet wie Keuer, und ihre Ranten verderben.

ne Feinde verfolget er mit Kinfternig.

9 Bas gedenket ihr wider den herrn? her wie die Blige.

10 Denn gleich als wann die Dornen, wo fie hinaus wollen; und werden eilen

von dir fommt und Bofce wider den herrn untergeben.

fahren. 3ch habe bich gebemuthiget, aber ich will bich nicht wiederum bemuthigen. 13 Alebann will ich fein Joch, bas bu @

14 Aber wider dich hat der herr gebes

Das 2 Capitel.

Berftorung ber Stadt Minive.

ter und Sturme find, und unter feinen eines guten Bothen, ber ba Frie-Fuffen bider Staub; *2 Mof. 34, 7. ben predigt: Salte beine Fevertage, Ju-4 Der das Meer fchilt und troden macht, ba, und bezahle beine Gelubbe; benn es

3 Denn der herr wird die hoffart Ja-6 Ber kann vor feinem Borne fiehen, fobs vergelten, wie die hoffart Ifracts; und wer kann vor feinem Grimme blei- benn die Ablefer werden fie ablefen, und

bie Felsen zerspringen ver ihm.

4 Die Ghisder einer Starken find reth,
7 Der herr ift gutig und eine fein heersvolk stehen wie Purpur, seine Feste zur Zeit der Noth; und Wagen leuchten wie Feuer, wenn er trefsten net die, so auf ihn trauen.

8 Wann die Fluth überherläuft, so macht er es mit derselbigen ein Ende; aber seiz und rassen auf den Strassen; sie bliden er Erinke werfelde verklotzen ein Ender die

wie Fadeln, und fahren unter einander

Er wird es doch ein Ende machen; es 6 Er aber wird an seine Gewaltigen ge-wird das Ilnglud nicht zwenmal kommen. denken; doch werden dieselbigen fallen,

fo noch in einander machsen und im besten ju ber Dauer, und gu bem Schirme, ba Safte find, verbrannt werben, wie gang fie ficher feven. burres Strob; 7 Aber bie Thore an ben Baffern wer-

11 Alfo wird fenn ber Schalferath, ber ben bech geoffnet, und ber Pallaft wird

8 Die Ronigin wird gefangen megges 12 So fpricht ber berr : Sie fommen fo führet werden ; und ihre Jungfrauen

geruftet und machtig, als fie wollen, fol-werden feufgen wie die Zauben, und on len fie dechumgehauen werden und bahin ihre Bruft fchlagen.

9 Denn Minive ift wie ein Zeich voll 7 Dag Alle, die dich sehen, von dir flie= Baffer ; aber daffelbige wird verflieffen hen und fagen follen: Ninive ift verfte-muffen. Stehet,stehet (werden fie rufen,) ret ; wer will Mitleiden mit ihr haben ? aber da wird fich Niemand umwenden. Und mo foll ich dir Trofter fuchen?

10 Co raubet nun Silber, raubet Gold; 8 Menneft du, du feoft beffer, denn die

benn hier ift ber Schage fein Ende, und Stadt Do ber Regenten, Die ba lag an ben

Die Menge aller toftlichen Rleinedien. geplundert werden, daß ihr Koerz nuß 9 Mohren und Egypten war ihre uns verzagen, die Knice schlottern, alle Eenden zählige Macht; Put und Libpen waren zittern, und Aller Angesichter bleich sehen, deine Husse, wie ein Topf.

*Ef. 13, 7. 8.

10 Noch hat sie mussen verzetteben werze

und die Beide ber jungen Lewen, da ber ihre Rinder auf allen Gaffen erfchlagen Lowe und die Lowin mit den jungen Lowen worden; und um ihre Edeln marf man

13 Condern der Lowe raubete genug fur 11 Alfo mußt Du auch *trunten werden, feine Jungen, und murgete es feinen Lo- und bich verbergen, und eine Feste suchen winnen; feine Sohlen fullete er mit vor bem Feinde. bas er gerriffen batte.

Berr Bebaoth, und beine Bagen im Raus fallen, Der fie effen will. che angunden, und das Schwert foll beine 13 Siebe, bein Bolt foll zu Weibern jungen Lewen freffen; und will beines werden in dir; und die Thore beines Lans Raubens ein Ende machen auf Erden, des follen deinen Feinden geöffnetwerden; daß man beiner Bethen Stimme nicht und das Feuer foll beine Riegel verzehren. mehr horen foll.

Das 3 Capitel.

Gunden der Stadt Minipe.

1 Mehe der morderischen Stadt, die voll 15 Aber bas Keuer wird bich freffen, ihrem Rauben nicht laffen will.

flappen, und die Rader raffeln, und die len, wie Seufchreden. Roffe schreven, und die Bagen rollen. 16 Du haft mehr Sandler, denn Sterne 3 Er bringet Reiter herauf mit glangen- am Simmel find; aber nun werden fie fich den Schwertern und mit bligenden Spief- ausbreiten, wie Kafer, und davon fliegen. Da liegen viele Erschlagene, und 17 Deiner herren ift so viel, als der groffe Saufen Leichname, daß derfelbigen Beufchreden, und Deiner Sauptleure, als feine Bahl ift, und man über ihre Leich= der Rafer, die fich an die Baune lagern in

name fallen muß. willen der *fchonen lieben Sure, die mit nicht weiß, wo fie bleiben. Bauberen ungehet, Die mit ihrer Sureren 18 Deine hirten werden follafen, o Ros Die Beiden, und mit ihrer Bauberen gand nig von Uffur, Deine Machigen werden

5 Siehe, 3ch will an dich, fpricht der Bergen gerftreuet fenn, und Diemand Berr Bebaeth; ich *will dir dein Gebrame wird fie verfammeln.

Den Beiden beine Bloffe, und den Ronig- trauern, noch fich um deine Plage frans reichen beine Schande zeigen. *Ef. 47, 3. ten ; fondern Alle, die felches von Dir ho=

bir machen :

Baffern und rings umber Baffer hatte,

11 Aber nun muß fie rein abgelesen und welcher Mauern und Kefte war das Meer?

12 Bo ift nun die Bohnung der Lowen, ben, und gefangen wegziehen ; und find wandelten, und Niemand durfte fie icheu- bas Loos, und alle ihre Gewaltigen murben in Retten und Reffeln gelegt.

*3cr. 25, 15. f. Raube und feine Bohnungen mit bem, 12 Mue beine feften Stadte find wie

as er zerriffen hatte. Feigenbaume mit reifen Feigen; wann 14 Siehe, Ich will an bich, fpricht ber man fie fcutett, daß fie dem ins Maul

14 Schopfe dir Baffer, benn du wirft

belagert merben ; beffere beine Reften; gehe in den Thon, und tritt den Leimen;

und mache ftarte Biegel.

Lugen und Rauberen ift, und von und das Schwert todten, es wird dich ab= hrem Rauben nicht laffen will.
2 Denn ba wird man heren die Beiffeln fallen, wie Rafer, es wird bich überfals

den falten Tagen; wann aber die Senne

4 Das Alles um der groffen Sureren aufgehet, heben fie fich daven, daß man

und Leute erwerben hat. *Dff. 17, 1. f. fich legen; und dein Belt mird auf ben

aufbeden unter bein Angeficht, und will 19 Niemand wird um beinen Schaden

6 3ch will bich gang graulich machen, ren, werben nit ihren Ganben über bich und bich schanden, und ein Scheusal aus, flappen. Denn über wen ift nicht beine Bosheit ohne Unterlaß gegangen ?

Der Prophet Sabatuf.

Das 1 Capitel.

Ginfall der Chaldaer wider Juda.

1 Dief ift die Baft, welche der Prophet Tifche im Meere, wie Gewurm, Das fei-Sabatut gefehen hat.

311 die rufen über Frevel; und du willst meln es mit ihrem Garne; des freuen sie nicht helfen? *pf. 13,2.3. ps. 22,2. sich, und sind frehlich.

3 Warum laffest du mich sehen Muhe 16 Darum *epfern sie ihrem Nege, und und Arbeit? Warum zeigest du mir Raub rauchern ihrem Garne, weil durch diesels. und Rrevel um mich? Es gebet Bewalt bigen ihr Theil fo fett, und ihre Speife über Recht.

nen; benn ber Gottlefe übervertheilt ben Beute zu ermurgen. Berechten, barum gehen verfehrte Urtheile.

5 Schauet unter den Beiden, fehet und verwundert euch ; denn ich will etwas thun | Gottes Berheiffungen und Bahrheit. au euern Beiten, welches ihr nicht glauben 1 Sier fiebe ich auf meiner but, und trete werbet, wenn man baron fagen wird.

6 Denn fiehe, ich will die Chalder erwe- ju, was mir gesagt werde, und was ich den, ein bitteres und schnelles Bolf; wel- antworten foll bem, der mich schilt. ches ziehen wird, so weit das Land ift, Web- 2 Der Gerr aber antwortet mir, und

das da gebietet und zwinget, wie es will. verübertauft, (nahmlich affe :) 8 Shre Roffe find fchneller, benn bie 3 Die Beiffagung wird ja noch

bech gewinnen.

verfundigen ; dann muß ihr Sieg ihres und fammelt zu fich alle Belfer. Gettes fenn.

o Berr, nur eine Strafe fenn ; und lag mehret mit fremtem Gute! fie, o unfer bert, uns nur guchtigen.

13 Dein Mugen find rein, daß bu Hebels nur viel Schlamms auf fich. nicht feben magft, und bem Sammer 7 D wie pleglich werden aufwachen, die

geft, baß ber Gottlefe verfchlinget ben, ber frommer denn er ift ? *Sieb 21, 7. ff. 14 und laffest die Menschen geben, wie

nen herrn hat?

2 Berr, *wie lange foll ich ichreven; und 15 Gie gieben es alles mit dem Samen, bu willft nicht horen? Wie lange foll ich und fangen es mit ihrem Rege, und fam-

iber Recht. 4 Darum gehet es gar anders, benn 17 Derhalben werfen fie ihr Reg nech recht, und fann feine rechte Sache gewin- immer aus, und wellen nicht aufhoren

Das 2 Capitel.

auf meine Tefte, und fchaue und fehe

nungen einzunehmen, die nicht fein find : fpricht: Schreibe bas Geficht, und mahte 7 Und wird graufam und fchredlich fem; es auf eine Zafel, daß es lefen konne, wer

Parder; fo find fie auch beiffiger, denn die erfullet werden gu feiner Beit, Bolfe bes Abende. Thre Reiter gieben und mird endlich fren an Zag mit groffen baufen von ferne baher, ale tommen, und nicht auffen bleiben. flegen fie, wie die Adler eilen jum Mafe. Db fie aber verziehet, fo harre ih-9 Sie foumen allefammt, daß fie Scha- rer; fie wird gewiflich fommen, ben thun; wo fie hin wollen, reiffen fie und nicht verziehen.

hindurch wie ein Oftwind; und werden 4 Siehe, wer halsftarrig ift, der Wefangene gusammen raffen wie Sand. wird teine Ruhe in seinem Ser10 Sie werden der Könige spotten, und zen haben; denn der Gerechte *les
ber Fürsten werden sie lachen. Alle Fesbet seines Glaubens. *Rom. 1, 17.
flungen werden ihnen ein Scherz sewn; 5 Aber der Wein betrunt den stellen benn fie werden Schutt machen, und fie Mann, daß er nicht bleib'n fann, welcher seine Seele aufsperret wie die Bolle, und Misdann werden fie einen neuen ift gerade, wie ber Ted, ber nicht zu fattis

Muth nehmen, werden fortfahren und fich gen ift, fendern rafft gu fich alle Beiten,

6 Bas gitt es aber? Diefelbigen alle 12 Aber du, herr, mein Gott, mein werden einen Spruch von ihm machen, beiliger, der du ven Emigfeit her bift, und eine Sage und Sprudwert, und merlag uns nicht fterben; fendern lag fie uns, ben fagen: Bebe dem, der fein Gut lange wird es mahren? Und latet

fannft du nicht gufeben. Barum *ficheft bich beiffen, und erwachen, die dich wegftefe du benn gu ben Berachtern, und fchmei-fen? Und bu mußt ihnen gu Theil werben. 8 Denn du haft viele Beiben geraubt, fo 2 herr, ich habe bein Gerucht gehoret, werden bich wieder rauben alle Uebrigen bag ich mich entfege. herr, bu machft von den Bolfern, um des Menschenblute bein Bert lebendig mitten in den Jahren. willen, und um bes Frevels willen im und laffeft es fund werden mitten in den Lande, und in der Stadt, und an Allen, Jahren. Wann Trubfal ba ift, fo ben= die barinnen wehnen, begangen.

9 Behe bem, ber ba geist jum Unglude 3 Gott fam vom Mittage, und ber Beis

10 Aber dein Rathschlag wird jur Chre mar die Erde voll. haft nit allem Muthwillen gefündiget.

werden ichreven, und die Balten am Ge- Plage gieng aus, wo er hin trat.

fperre merben ihnen antworten.

13 Bit es wicht alfo, daß vom herrn Be-den mußten die hugel in der Belt, ba er baoth geschehen wird? Bas dir die Bol- gieng in der Belt. fer gearbeitet haben, muß mit Feuer ver- 7 Ich fah ber Mehren Gutten in Muhe, brennen; und daran die Leute mude ge- und der Midianiter Bezelte betrubt. worden find, muß verloren fenn.

15 Behe dir, der du beinem Nachften 9 Du jogeft den Bogen herver, wie du

feine Scham feheft. Schande fur Chre. Co faufe Du nun Die Tiefe ließ fich heren, Die Bobe bob auch, daß du taumelft, denn bich wird die Sande auf. Mf. 114. umgeben der Reich in ber Rechten bes 11 Sonne und Mond ftanden ftiff. Deis

deine Berrlichkeit.

gen wird dich überfallen, und die verftorten zerdrofcheft die Seiden im Grimme.

18 Bas wird dann helfen bas Bild, das an den Sals. Gela. fein Meifter gebildet hat, und bas faliche 14 Du wollteft fluchen bem Scepter bes negeffene Bild, barauf fich verlagt fein Saupts fammt feinen Fleden, Die mie ein

Bache auf! und jum ftummen Steine : perborgen. Stehe auf! Bie follte es lehren ? Sie- 15 Deine Pferbe geben im Meere, im be, es ift mit Gold und Silber überzogen, Schlamme groffer Baffer. und ift fein Odem in ihm.

Das 3 Capitel. Gebeth um Erhaltung des Bolls, zc. Sabafuts fur die Unichuldigen: | une bestreitet.

feft du der Barmbergiafeit.

feines Baufes, auf daß er fein Deft in Dielige vom Gebirge Paran, Gela. Geines Bohe lege, daß er dem Unfalle entrinne. Lobes mar der himmel voll, und *feiner

*pf. 72, 19 Schande Deines Saufes gerathen ; Denn 4 Sein Glang mar wie Licht; Strablen Du haft zu viele Bolter gerichlagen, und giengen von feinen Sanden; bafelbft mar heimlich feine Macht.

11 Denn auch die Steine in der Mauer 5 Bor ihm ber gieng Deffileng; und

6 Er fand und maß das Land, er ichquete 12 Behe dem, der die Stadt mit Blut und gertrennete die Beiden, daß der Belt bauet, und gurichtet die Stadt mit Unrecht! Berge gerschmettert murden und fich bus

8 Bareft du nicht zernig, herr, in der 14 Denn *bie Erbe wird von wer- Stuth, und dein Grimm in den Baffern, ten vom Erfenntnig der Chrelund dein Bern im Meere; da du auf deis Des Berrn, wie Baffer, bas Das nen Roffen rittest, und beine Bagen ben Meer bebedt. *Gf. 11, 9. Sieg behielten ?

einschenkeft, und mifcheft beinen Grimm geschworen hatteft ben Stammen, Sela, Darunter, und trunten macheft, daß du und theilteft die Strome ins Land.

10 Die Berge faben dich, und ihnen 16 Man wird dich auch fattigen mit ward bange, ber Bafferftrom fuhr dahin,

Geren, und mußt ichandlich fpegen fur ne Pfeile fuhren mit Glanzen dahin, und deine Speere mit Bliden des Bliges.

17 Denn der Frevel am Libanon began= 12 Du zertratest das Land im Borne, und

Thiere werden dich fchreden, um des Men- 13 Du zogeft aus, deinem Bolte gu hels Schenbluts willen, und um des Frevels mil-fen, gn helfen deinem Gefalbten ; Du gers (en im Lande, und in der Stadt, und anischmissest das haupt im hause des Gotts Millen, die darinnen wohnen, begangen. lefen, und entbloffeteft die Grundfefte bis

Meifter, daß er ftumme Goben machte ? Wetter kommen mich zu zerstreuen, und 19 Behe bem, ber gum Bolge fpricht : freuen fich, ale fraffen fie ben Glenden

16 Beil ich folches hore, ift mein Bauch 20 Aber ber Berr ift in feinem beiligen betrubt, meine Lippen gittern von dem Zempel. Es fen vor ihm ftille alle Belt. Gefchrene ; Giter gehet in meinel Bebeine, ich bin ben mir betrubt. ich ruhen mochte jur Beit der Trubfal, 1 Dieg ift das Webeth des Propheten da wir hinauf giehen gum Belte, das 17 Denn ber Feigenbaum wird nicht 18 Aber ich will mich *freuen bes grunen, und wird fein Gewache fenn an Berrn, und freblich fenn in Got-ben Weinstocken: die Arbeit am Deblban te, meinem heile. *Ef. 61, 10, ber in ten Stallen fenn.

me fehlet, und Die Neder bringen teine 19 Denn ber herr herr ift meine Rraft, Rahrung; und Schafe werden aus ben und wird meine guffe machen wie Birfc. Burden geriffen, und werden teine Rin- fuffe; und wird mich in der Sohe fuhren, bag ich finge auf meinem Gaitenfpiele.

Der Prophet Zephanja.

Das 1 Capitel

1 Dieg ift bas Wort bes herrn, welches gefchah ju Berhanja, dem Gohne Chufi, bes Gohnes Bedalja, des Gohnes Amarja, des Gohnes Siffia, jur Zeit 30fia, bes Cohnes Amons, bes Ronigs Juda. Berr wird weber Butes noch Bofes thun.

nehmen, fpricht der Berr.

bende, Bogel des himmels und Fifche im wohnen ; fie werden Beinberge pflangen, Meere wegnehmen, fammt *den Merger= und feinen Bein daven trinfen. niffen und den Gotttofen ; ja, ich will die 14 Denn des "herrn groffer Zag ift nafpricht der herr.

Judam, und über Alle, Die gu Berufalem terlich fchreven. wohnen; alfo will ich das lebrige von 15 Denn *diefer Zag ift ein Zag Des

fchworen dech ben tem herrn, und zugleich 16 Gin Sag ber Pofaunen und Trems ben Malchom;

6 Und *die vom Berrn abfallen, und bie Schloffer. nach dem Berrn nichts fragen, und ihn *3er. 15, 6. nicht achten.

7 Gend *ftille vor bem herrn herrn; benn bes Berrn Tag ift nabe; benn ber Berr hat ein Schlachtopfer gubereitet, und feine Bafte dagu geladen. " Sab. 2, 20.

8 lind *am Tage des Schlachtorfers des Berrn will ich heimfuchen die gurften und des Konigs Rinder, und Alle, die ein frembes Rleid tragen. *3er. 39, 6. f.

9 Much will ich ju berfelbigen Beit bie heimfuchen, fo uber die Schwelle fpringen; die ihrer herrn Saus fullen mit

Ranben und Trugen.

10 3n der felbigen Beit, fpricht ber Berr, wird fich ein lautes Befchren erheben von 1 Sammelt euch und tommt her, ihr dem Fifchthore an, und ein Beheule von dem andern Thore, und ein groffer Jammer auf den Sugeln.

denn das gange Krämervelt ift bahin, und Bom Untergang des Reichs Juda. Alle, Die Geld fanneln, find ausgerottet.

12 Bu berfelbigen Beit will ich Jerufalem mit gaternen burchfuchen; und will heimfuchen die leute, die auf ihren Defen liegen, und fprechen in ihrem Brigen: Der

2 3ch will alles aus dem gande meg- 13 und fellen ihre Guter jum Raube werden, und ihre baufer zur Dufte. Gie 3 3ch will bende, Menfchen und Bieh, werden Saufer bauen, und nicht darinnen

*Matth. 13, 41. Gefdren vem Zage des herrn femmen 4 3ch will meine Sand ausstreden über wird, fo werden die Starken alsbann bit-*Jeel 1, 15.

Baal ausreuten, dazu ben Ramen der Grimme, ein Tag der Trubfal und Ungft, Camarim und Priester aus diesem Orte; ein Zag des Wetters und Ungefinns, ein Sag mels Beer anbeten; die es anbeten, und der Wolfen und Dunkels, ein Zag mels Beer anbeten; die es anbeten, und der Wolfen und Nebel, *Ser. 30, 7. 26.

*2 Ron. 23, 12. peten, wider die feften Stadte und hohen

17 3ch will ben leuten bange machen, daß fie umhergeben follen wie die Blin= ben; barum, bag fie mider ben herrn ge= fundiget haben. 3hr Blut fell vergeffen merben, als mare es Stanb, und ihr feib, als ware es Roth.

18 Es wird fie ihr Gilber und Beld nicht erretten megen am Tage bes Borns des Herrn; fondern das gange Land foll durch das Feuer feines Eifers verzehret merben; benn er wird es rleglich ein Ente machen mit Allen, die im Lande wohnen.

Das 2 Capitel.

Ermahnung jur Buffe. Strafen, 2c. feindfeliges Bolt;

2 Ehe benn das Urtheil ausgehe, daß ihr, "wie bie Gpreu ben Tage, bahin fahret; 11 Beulet, Die ihr in der Duble mobnet ; ehe benn des Berrn grimmiger Born über über euch fomme.

euch fomme ; che der Zag des herrn Borns ficher wohnete, und fprach in ihrem her-*pf. 1, 4. gen : 3ch bins, und Reine mehr. Bie ift 3 Suchet den Berrn, alle ihr Glenden im fie fo mufte gewerden, daß die Thiere dars Lande, Die ihr feine Rechte haltet ; fuchet innen wohnen? Und wer verüber gehet, Gerechtigteit, suchet Deniuth, auf bag ihr pfeifet fie an und *flappet mit ber Sand am Sage bes herrne Born meget verbor- uber fie. *Dab, 3, 19 gen werden.

4 Denn Gafa muß verlaffen werden, und Aftalon mufte werden ; Asded foll im Mit- Rlage und Drohung wider Berufalem

gewurzelt werden.

5 Behe denen, fo am Meere hinab woh- 2 Gie will nicht gehorchen, noch fich juch= nen, den Kriegern! Des herrn Wort tigen laffen ; fie will auf den herrn nicht tenhaufer und Schafhurden fenn.

auf weiden follen. Des Abende follen fie Beiligthum, und deuten bas Gefes fre= fich in den Saufern Uftalens lagern, wann ventlich.

bigen Grenzen fich gerühmet haben. foll wie Sobom, und die Kinder Ammon foft; ihre Stadte follen zerfteret werden, wie Gomorra werden; ja wie ein Reffel- bag Riemand mehr da wohne. ftrauch und Salgrube, und eine ewige 7 3ch ließ dir fagen : Mich follft bu

Soffart, daß fie des Beren Bebaoth Bolf allerlen Bosheit ju uben.

gefchmahet, und fich gerühmet haben. denn er wird alle Gotter auf Erden aufmache zu feiner Beit; ba ich auch rech= vertilgen; und follen ihn anbeten ten werde, und die Beiden versammeln, alle Infeln unter den Seiden, ein und die Konigreiche guhauf bringen, meis Jeglicher an feinem Drte.

12 Much follt ihr Mohren durch mein Born meines Grimms. Denn alle Belt

Schwert erschlagen werden.

meines Bolts follen fie erben.

13 Und er wird feine Sand ftreden über werden. Mitternacht, und Affur umbringen. Di= 9 Aledann will ich ben Bolfern nive wird er obe machen, burre wie einelanders predigen laffen *mit Buffe ;

14 Dag *barinnen fich lagern werden follen des herrn Mahmen anruallerlen Thiere unter den Beiden ; auch fen, und ihm dienen eintrachtig-Rohrdommel und Igel werden wohnen lich. anf ihren Thurmen, und werden in den 10 Man wird mir meine Arbeiter, nam= Fenftern fingen, und die Raben auf den lich die Berftreuten von jenfeits des Baf=

Balfen; benn bie Cedernbreter follen ab- fers im Mohrenlande, herbringen jum geriffen werben. *Gf. 13, 21. Gefchenke. geriffen merben. 15 Das ift die frohliche Stadt, Die fo 11 Bu berfelbigen Beit wirft du tich nicht

Das 3 Cavitel.

tage vertrieben werden, und Uffaron aus- 1 Behe ber icheuflichen, unflathigen, torannifchen Stadt!

wird über euch fommen. Du Canaan, trauen, noch sich zu ihrem Gotte halten. der Philister Land, ich will dich umbrin- 3 Ihre Fursten sind unter ihnen brulgen, daß Niemand mehr da wohnen soll. lende Lowen; und ihre Richter Belfe am . 6 Es follen am Meere hinab eitel Bir- Abende, die nichts laffen bis auf den Mer-

enhauser und Schafhurden fenn. gen überbleiben. *G. 22, 27, 7 Und daffelbe foll ben Uebrigen vom 4 Ihre Propheten find leichtfertig, und Saufe Juda zu Theil werden, daß fie bar= Berachter ; ihre Priefter entweihen Das

fie nun der berr, ihr Gott, wiederum beim= 5 Aber ber Berr, ber unter ihnen ift, gefucht und ihr Gefangniß gewendet hat lehret wohl recht und thut fein Arges. Er 8 3ch habe die Schmach Moabe, und das tast alle Morgen feine Rechte offentlich Laftern der Rinder Ummen gehoret, damit lehren, und lagt nicht ab ; aber die bofen fie mein Belt geschmahet, und auf deffel-Leute wollen fich nicht schämen lernen.

6 Darum will ich diese Leute ausrotten 9 Bohlan, fo mahr ich lebe, fpricht der ihre Schloffer vermuften und ihre Gaffen Serr Bebaoth, der Gott Sfraels: Moab fo leer machen, daß Niemand darauf geben

Buffener. Die llebrigen meines Bolts fürchten, und bich laffen guchtigen ; fo follen fie rauben, und bie lleberbliebenen murbe ihre Bohnung nicht ausgerottet und derer feins fommen, damit ich fie 10 Das foll ihnen begegnen fur ihre heimfuchen werde. Aber *fic find fleiffig,

*3er. 4, 22. 8 Darum, fpricht der herr, muffet ihr eichmabet, und sich geruhmet haben. | 8 Darum, spricht der herr, musset ihr 11 Schredlich wird der herr über sie sen, wiederum meiner auch harren, bis ich mich

nen Born über fie ju ichutten, ja allen

foll durch meines Gifers Feuer verzehret

freundlichen Lippen, daß fie alle

*&f. 40, 2.

buehr icamen alles beines Thuns, damit ju Berufalem: Furchte bich nicht! und gu bleiben ein armes geringes Bolt, Challe froblich fenn. Die werden auf bes Beren Dah: men trauen. 13 Die Uebrigen in Ifrael werden tein bir tommen; welche Gagungen ihre laft Bofce thun, noch falich reden; und man waren, bavon fie Schmach hatten.

wird *in ihrem Munde feine betrügliche ruben, ohne alle Furcht. 14 Janchje, bu Tochter Bion! rufe, 3f-

rael! freue bich und fen frohlich von gangem Bergen, bu Tochter Berufalem!

15 Denn ber Berr hat beine Strafe

bu wider mich übertreten haft; benn ich Bion: Lag beine Bande nicht lag werben! will die folgen Beiligen von bir thun, 17 Denn ber Berr, bein Bott, ift ben bag ou nicht mehr follft dich erheben um bir, ein ftarter Beiland; er wird fich meines heiligen Berges willen. * Ber. 7, 4. | über dich freuen, und dir freundlich fenn, 12 36 will in dir laffen "uber- und vergeben, und wird uber bir mit *3er. 32, 41. 18 Die, fo burch Sabungen geangstet *E1. 6, 8. maren, will ich megichaffen, bag fie ven

19 Giche, ich will es mit allen benen Bunge finden; fondern fie follen weiden und ansmachen, gur felbigen Beit, Die bich be-*Off. 14, 5. leidigen; und will der Bintenden helfen, und bie Berftoffene fammeln; und will fie ju lob und Chren machen in allen fan-

bern, barinnen man fie verachtet.

20 Bu berfelbigen Beit will ich euch herein weggenommen, und beine Feinde abge- bringen, und euch ju berfelbigen Beit verwendet. Der Berr, ber Ronig Ifraels, fammeln. Denn ich will euch ju bob und *ift ben bir, bağ bu bich vor teinem Un- Chren machen unter allen Bolfern auf glude mehr fürchten darfft. *Ef. 41, 10. Erden, wenn ich euer Befangnig wenden 16 Bu berfelbigen Beit wird man fprechen werde vor euern Augen, fpricht ber Berr.

Der Prophet Haggai.

Das 1 Capitel.

Bestrafung der Rachlaffigkeit, u. 9 Benn ihr martet mohl auf viel, und

bel, dem Sohne Sealthiels, dem Fürsten und ein Jeglicher eilet auf sein Saus. Juda, und ju Jofna, dem Gobne Joga- 10 Darum hat ber Simmel über euch Dats, bem Sobenpriefter, und fprach :

2 Go fpricht der Berr Bebaoth: Dief fein Bemachs. Bolt fpricht: Die Zeit ift noch nicht ba,

ten Propheten Saggai:

4 Aber eure Beit ift ba, daß ihr in geta- und über alle Arbeit der Bande. felten Saufern wohnet? Und bieg Saus 12 Da gehorchte Gerubabel, ber Gohn muß mufte fteben ?

Schauet, wie es euch gehet.

hr effet, und werdet dech nicht fatt; ihr pheten Saggai, wie ihn der Berr, ibr trinket, und werdet dech nicht trunken; Gott, gefandt hatte; und das Bolk furch: ihr fleibet euch, und fonnet euch doch nicht tete fich vor bem Beren. erwarmen; und welcher Geld verdienet, 13 Da fprach Saggai, der Engel Des der legt es in einen lochrichten Beutel.

wie es euch gehet.

angenehm fenn, und will meine Ehre er-

1 Gm andern Jahre des Ronigs Darins, fiche, es wird wenig; und ob ihr es fcon im fechften Monathe, am erften Tage heim bringet, fo gerftaube ich es boch. bes Monaths, gefchah bes herrn Wort Barum bas? fpricht ber herr Bebaoth; ourch ben Propheten Baggai ju Geruba- Darum, bag mein Saus fo mufte ftehet,

*ben Than verhalten, und bas Erbreich *1 Ron. 17, 1.

11 Und ich habe die Durre gerufen, bepbes über Land und Berge, über Korn, dag man bes Herrn Saus baue. bes über Land und Berge, über Korn, 3 Und bes Herrn Wort geschah burch Most, Dehl, und über Alles, was aus ber Erde tommt; auch über leute und Bich,

Sealthiels, und Jofua, der Gohn Joja-5 Mun fo fpricht der Berr Bebaeth: bafs, ber Bohepriefter, und alle liebrigen des Bolte, felcher Stimme des Berin, 6 3hr fact viel, und bringet wenig ein ; ihres Gottes, und ben Borten Des Pro-

Beren, der die Bothschaft des Beren hatte 7 Ge fpricht der Berr Bebaoth: Schauet, an Das Bolf: *3ch bin mit euch, fpricht

der Berr. 8 Wehet hin auf das Bebirge, und holet 14 Und ber Berr erwedte den Beift Gebels, und bauet bas baus; bas fell mir rubabels, bes Cehnes Scalthiels, Des

Fürsten Juda, und den Geist Josua, des nach an mit seinem Schoofe Bret, Gemust, Sohnes Jozabats, des Hohenpriesters, Bein, Dehl, oder was es für Speise ware; und ben Beift bes gangen übrigen Belts, wurde es auch heilig? Und die Priefter bag fie tamen und arbeiteten am Saufe antworteten, und fprachen : Dein. des Berrn Zebaoth, ihres Gottes.

Das 2 Capitel.

Beiffagung von ber Butunft Chrifti. 1 Mm vier und gwanzigften Tage bes

fechsten Monaths im andern Jahre

bes Ronigs Darius,

2 Um ein und zwanzigften Tage bes fiebenten Monaths, gefchah des herrn Wort burch ben Propheten Baggai, und frrach :

3 Sage in Gernhabel, tem Gobne Gealthiels, dem Fürsten Juda, und zu Josua. dem Sohne Jogadats, dem Sohenpriefter, und jum übrigen Bolte, und fprich :

4 Ber ift unter euch übergeblieben, ber bieg Baus in feiner vorigen Berrlichteit gefehen hat? Und wie fehet ihr es nun an? 3ft es nicht alfo, es buntt euch nichts fenn ?

5 Und nun, Gerubabel, fen getreft, fpricht ber herr; fen getroft Jofua, du Gohn 30jadats, bu Soberpriefter; fen getroft, alles Bolt im lande, fpricht ber Berr, und arbeitet; benn 3ch bin mit euch, fpricht ber fpricht ber Berr.

Berr Bebaoth.

6 Rach tem Werte, ba ich mit euch einen *Bund machte, ba ihr aus Egypten joget, foll mein Beift unter euch bleiben. Gurch= *2 Mof. 19, 5. tet euch nicht.

7 Denn fo fpricht ber Berr Bebaoth: Es ift noch ein Rleines babin, bag 3ch Bimmel und Erbe, bas Mcer und

Tredene bewegen merbe.

8 3a, alle Beiden will ich beme-Da foll bann tommen aller Beiben Troft; und ich will bieg Saus voll Berrlichteit machen, zigften Tage bes Monaths, und fprach: fricht ber Berr Bebaoth.

Bold, fericht ber Berr Bebaeth.

10 Es foll die Berrlichteit diefes letten · Saufes groffer merben, benn bes erften gemefen ift, fpricht ber Berr Bebaeth; und ich will Frieden geben an Diefem Orte, Des Wagen mit ihren Reitern umtehren, frricht ber Berr Bebaoth.

neunten Monathe, im andern Jahre Da- dern Schwert. rii, gefcah des Berrn Wort zu dem Pro-

pheten Saggai, und fprach :

Die Priefter um tas Befeg, und frich :

13 Benn Jemand heiliges Fleifch truge einen Petichaftering balten; tenn ich habe in feines Rleides Cooofe und ruhrete bar. bich ermahlet, fricht der Berr Bebaoth.

14 Saggai fprach: 2Be aber *cin Unreis ner von einem berührten Mafe Diefer eines anrührete, murbe es auch unrein? Die Priefter antworteten und fprachen: Es wurde unrein. *3 Mof. 5, 2.

15 Da antwortete Baggai, und frrach: Eben alfo find bieg Bolt und Diefe leute vor mir auch, fpricht ber Berr; und alles ihret Sande Bert, und was fie orfern, ift unrein.

16 Und nun ichauet, wie es euch gegangen ift ron biefem Tage an und guror, che benn ein Stein auf ben anbern gelegt

ward am Tempel bes Berrn;

17 Dag, wenn einer jum Kornhaufen tam, ber zwanzig Maag haben follte, fo maren faum gebn ba; tam er gur Relter, und meinete funfzig Gimer gu fcherfen, fo maren faum gwangig ba.

18 Denn ich plagte euch mit Durre, Brandforn und Sagel in aller enrer Ar. beit; noch febretet ihr euch nicht ju mir,

19 Go fcauct nun barauf, von biefem Tage an und gurer; nahmlich ron bem vier und gmangigften Tage bes neunten Monaths bis an ben Tag, ba ter Tempel des herrn gegrundet ift, ichauet barauf.

20 Denn ber Same liegt noch in ber Schener, und tragt noch nichts, meber Beinftode, Reigenbaume, Branathaus me, noch Dehlbaume; aber von biefem Tage an will ich Gegen geben.

21 Und des Berrn Bort gefchah jum anternmale ju Saggai, am vier und gran.

22 Sage Gerubabel, tem Fürften Ju-9 Denn mein ift bendes, Gilber und ba, und fprich: 3ch *will Simmel und Erbe bewegen;

23 Und will die Stuble der Ronigreiche umfehren, und die machtigen Ronig. reiche ber Beiben vertilgen; und will bey. *Mal. 3, 1. bag bendes Rog und Mann herunter fal-11 2m vier und zwanzigsten Tage bes len follen, *ein Jeglicher burch bes An-· Ez. 38, 21.

24 Bu berfelbigen Beit, fpricht ber Berr Bebaoth, will ich bich, Gerubabel, bu 12 Go freicht ber Berr Bebaoth: Frage Cohn Sealthiels, meinen Knecht, neh. men, fpricht ber herr, und will bich wie

Der Prophet Sacharja.

Das 1 Capitel.

Bert bes Beren gn 'Cacharja, bem fiebengig Jahre?

Bater.

bie vorigen Propheten predigten, und jornig, fie aber halfen jum Berberben. fprachen: Co fpricht der Berr Bebaoth: 16 Darum fo fpricht der Berr: *3ch Rebret ench von euern bofen Wegen, und will mich wieder ju Bernfalem tehren mit ber herr.

5 2Bo find nun eure Bater, und Die Berufalem gezogen merben. Prorbeten? Leben fie auch noch?

und meine Rechte, Die ich burch meine Stadten wieder wohl geben, und ber Knechte, die Propheten, geboth haben herr wird Zion wieder troften, und wird eure Bater getroffen? daß fie fich haben "Berufalem wieder erwahlen. "Ef. 14, 1. muffen tehren, und fagen : Gleichwie ber 18 Und ich hob meine Augen auf, und uns auch gethan.

7 3m vier und zwanzigsten Tage bes mir: Es find die Borner, Die Judam eilften Monathe, welcher ift ber Monath fammt bem Ifrael und Berufalem ger-Sebath, im andern Jahre (bes Konigs) itreuet baben. Darius,gefchah bas Bort bes herrn ju 20 Und ber herr zeigte mir rie Cacharja, bem Gohne Berechja, des Goh: Schmiede. nes 3bto, bem Propheten, und fprach:

weiffe Pferbe.

Diefe ? Und ber Engel, ber mit mir re- ba gehoben, baffelbige gu gerftrenen. bete, fprach ju mir: 3ch will bir zeigen,

mer biefe find.

ten hielt, antwortete und fprach : Diefe 1 11nd ich hob meine Augen auf, und fab find, die ber herr ausgefandt hat, das Sand burchquichen.

gen; und fiche, alle lander figen ftille.

12 Da antwortete ber Engel bes Beren, und fprach: Berr Bebaoth, wie lange Ermahnung jur Buge und Gottesfurcht. willft *Du benn bich nicht erbarmen über 1 Om achten Monathe bes andern Jahre Berufalem und über bie Stadte Inda, bes Rongs Darins, geschah bieg über welche bu gernig bift gewesen biefe Pf. 102, 14. Sohne Berechja, bes Sohnes 3600, bem 13 Und ber herr autwortete bem Engel, Propheten, und fprach: "Ef. 5, 1. ber mit mir redete, freundliche Werte und 2 Der Berr ift gornig gewesen über eure troftliche Worte.

14 Und ber Engel, ber mit mir rebete, 3 Und fprich gu ihnen: Go fpricht ber fprach gu mir: Predige, und fprich: Go Berr Bebaoth: Rebret euch ju mir, fpricht fricht ber Berr Bebaoth: 3ch habe febr

der Berr Zebacth; fo will ich mich ju ench geeifert über Berufalem und Bion; tehren, freicht der Berr Zebacth. 15 Aber ich bin fehr gornig über die ftol-4 Gend nicht wie eure Bater, welchen gen Beiten. Denn ich mar nur ein wenig

von euerm bofen Thun; aber fie geborchten Barmbergigteit, und mein Saus foll bar: nicht, und achteten nicht auf mich, fpricht innen gebauet merden, fpricht ber Berr Bebaeth; bagn fell bie Bimmerfchnur in . c. 8, 3.

17 Und predige meiter, und fprich: Go 6 3ft es nicht alfo, bag meine Worte fpricht ber Berr Bebaeth: Es foll meinen

Berr Zebaeth vorhatte uns gu thun, dars fah, und fiehe, da waren vier Gorner. nach wir giengen und thaten; also hat er 19 Und ich fprach gum Engel, ber mit mir redete: Der find biefe? Er fprach ju

21 Da fprach ich : Bas wollen biefe ma-8 3ch fab ben ber Dacht, und fiche, ein den? Er fprach: Die Borner, Die 30 Mann fag auf einem rothen Pferde, und Dam fo gerftreuet haben, bag Riemand er hielt unter den Morten in der Ane: fein Saupt hat megen aufheben ; Diefelbis und hinter ihm waren rothe, braune und gen abzuschrecken, find diefe getommen, daß fie die Borner der Beiden abstoffen, 9 Und ich fprach: Mein Berr, wer find welche bas Bern haben über bas Land 3w

Das 2 Capitel.

10 Und ber Mann, ber unter ben Mpr. Bem Schut des geiftlichen Berufalems und fiebe, ein Mann batte eine " Def fonur in der Sand. E 4. 40, S. 11 Gie aber antworteten bem Engel bes 2 Und ich frrach : 2Bo geheft Du bin Beren, ber unter ben Myrten hielt, und Er aber fprach ju mir : Dag ich Berufe fprachen : Bir find burch bas land gege- lem meffe und febe, wie lang und weit ju fenn felle.

3 Hud fiebe, ber Engel, ber mit mir restreinen Rleiber von ibm. bete, gieng heraus. Und ein anderer En- gu ihm : Giebe, ich habe *beine Gunte

acl gieng berans ihm entgegen,

4 Und fprach ju ihm : Lauf hin, und fa- Fepertleidern angezogen. ge biefem Knaben, und fprich : Berufalem wird bewehnet merten ohne Mauren, rer groffer Menge ber Menfchen und Biches, fo tarinnen fenn wird.

5 Und 3ch will, fpricht ber Berr, Berrn fand ta. eine feurige Mauer umber fenu, und will barinnen fenn, und will Jofua, und fprach : mich herrlich barinnen erzeigen.

6 Oui! bui! fliebet aus bem Mitter-

mel terftreuet, frricht ber Berr.

7 Bui, Bion, die du wohneft ben der Zoch- daß fie bich geleiten follen. *Pf. 91, 11. ter Babel, *entrinne.

fie meben, bag fie follen ein Ranb merben aushauen, fricht ber Berr Bebaeth, und benen, Die ihnen gedienet haben ; dag "ihr will die Gunde beffelbigen gandes megfollt erfahren, bag mich ber Berr Bebaeth nehmen auf Ginen Lag. gefandt bat. *c. 6, 15.

ben dir wohnen, fpricht ber Berr.

11 Und follen gu ber Beit viele Beiten jum herrn gethan werben, und follen mein Bolt fenn; und ich will ben bir wohnen, daß bu follft erfahren, dag mich 1 11ut der Engel, ber mit mir redete, tam ber Berr Bebaoth ju bir gefandt bat.

12 Und ber Berr wird Judam erben fur ner vom Schlafe erwecket wird, fein Theil in tem beiligen fante, und

wird Berufalem wieder ermablen. 13 Alles Fleifch fen tille vor dem Geren ;

benn er hat fich aufgemacht aus feiner beiligen Statte. *3crh. 1, 7.

Das 3 Capitel.

Chrifti rriefterliches Mut vorgebilbet. 1 11nd mir mard gezeiget ber Sohepriefter

Bofna, ftebent vor bem Engel bes Engel, ber mit mir rebete : Dlein Berr, herrn; und ber Gatan ftand gu feiner mas ift bas ?

Rechten, bag er ihm widerftunde. Der " Berr ichelte bich, bu Gatan; ja ber bu nicht, mas bas ift ? 3ch aber frach : Berr ichelte bich, ber Bernfalem ermablet Rein, mein Berr. hat. 3ft biefer nicht ein Brand, ber ans | 6 Und er antwortete und frrach ju mir : bem gener errettet ift ?

und ftand ver bem Engel,

nen, die vor ihm ftanden :- Thut die un- baoth.

Und er frrach ron bir genommen, und habe bich mit * Ef. 6, 7. 5 Und er fprach : Getet einen reinen But auf fein Saurt. Und fie fetten eis

nen reinen But auf fein Saurt, und gegen ihm Kleider an, und ber Engel tes

6 Und ber Engel bes Berrn begengete

7 Go freicht ter Berr Bebaoth : Birft bu in meinen Begen manteln und meiner nachtlande, freicht der Berr; tenn ich ha- But warten, fo fellft bu regieren mein be ench in Die vier Binte unter tem Sim- Sans und meine Sofe bemahren ; und ich mill bir geben *ven biefen, Die bier fteben,

*Ef. 48, 20. 8 Bere ju, Jofin, du Soberpriefter, du 8 Denn fo fpricht ber herr Bebaoth : und beine Freunde, Die vor bir wehnen; Er hat mich gefandt nach ber Chre zu ben benn fie find eitel Bunder. Denn fiebe, ich Beiten, Die ench beraubet baben; ihre will meinen Rnecht 3 emab tommen laffen. Macht hat ein Ente. Ber euch antaftet, 9 Denn fiche, auf bem einigen Steine, ber taftet feinen "Angapfel an. "Pf. 17.8. den ich ver Josua gelegt habe, follen "fie-9 Denn fiche, ich will meine hand über ben Augen fenn. Aber fiehe, ich will ihn *c. 4, 10

10 3n berfelbigen Beit, fpricht ber Bert 10 Freue bich, und fen froblich, bu Jody: Bebaoth, wird "Giner ben Undern laten ter Bion ; benn fiche, ich tomme, und will unter ben Beinfted und unter ben Seis genbaum. * Mich. 4, 4.

Das 4 Cavitel.

Erhaltung ber Rirche burch Bettes Rraft. wieder, und wedte mich auf, wie eis

2 Und frrach ju mir: * 2Bas fiebeft du? 3ch aber fprach : 3ch febe; und fiebe. ba ftand ein Leuchter gang golben mit einer Schale oben barauf, baran fieben Lampen maren, und je fieben Rellen an *3er. 1, 11. 13. ben Lamren.

3 Und gween Dehlbaume baben, einen gur Rechten ber Schale, ben andern gur linten. 4 Und ich antwortete, und frrach ju bem

5 Und ber Engel, ber mit mir rebete, 2 Und ber Berr fprach ju bem Gatan : antwertete, und frrach ju mir : Deift

*Jub. r. 9. Das ift bas Wort des herrn von Gern-3 Und Jofua hatte unreine Kleider an, babel: Es fell nicht burch Beer ober Rraft, fondern burch meinen 4 Delder antwortete, und fprach gu bes Beift gefchehen, fpricht ter herr 3c. * Sof. 1, 7.

7 Der bift bu, bu groffer Berg, ber boch frrach : Gin Epha gebet beraus, und frrach: por Gerubabel eine Ebene fenn muß ! Das ift ihre Beftalt im gangen lande. Und er foll aufführen ben erften Stein, bakman rufen wird : Bluck zu! Bluck zu! und ba war ein Beib, das fag im Erha.

Beren, und fprach :

Bans gegrundet, feine Bande follen es anch rollenden ; daß ihr erfahret, daß mich fal, und fiebe, gwen Beiber giengen her-

ter Berr ju euch gefandt hat.

10 Denn wer ift, ber diefe geringen Jage verachte, barinnen man boch fich wird flügel, und fie führeten ben Erha gwifden frenen und feben bas ginnerne Maag in Gernbabels Band, mit ben fieben, melche find des herrn Angen, die das gange mir redete: 2Bo fuhren die den Erha bin? Land burchziehen ; *c. 3, 9. Offent. 5,6.

thm: Bas find die zween Dehlbaume, und bereitet, und dafelbft gefetet merde gur Rechten und gur linten bes lenchters ? auf feinen Beben.

12 Und ich antwortete gum andernmale, und fprach ju ihm : Das find die gween Breige ber Dehlbanne, welche fteben ben ben zwo goldenen Schnengen des goldenen Leuchters, bamit man abbricht oben von bem goldenen Leuchter ?

13 Und er fprach ju mir : Beigt bu nicht, mas bie find ? 3ch aber fprach :

Rein, mein Berr.

14 Und er fprach : Es find bie *zwen Dehlkinder, welche fteben ben dem Berr: fcher bes gangen landes. *Offenb. 11, 4.

Der 5 Capitel.

Beficht vom fliegenden Brief, ac. 1 11 nd ich hob meine Angen abermal auf, und fah, und fiche, es war ein flie-

gender Brief.

2 Und er fprach ju mir : 2Bas fieheft bu ? 3ch aber fprach : 3ch febe einen fliegen= ben Brief, ber ift zwanzig Ellen lang und

gehn Ellen breit.

3 Und er fprach ju mir: Das ift ber Kluch, welcher ausgehet über bas gange Sand; denn alle Diebe werden nach biefem Briefe fromm gefprochen, und alle Meineidige werben nach biefem Briefe fromm gefprechen.

4 Aber ich will es hervor bringen, fpricht ber Berr Bebaoth, dag es foll tommen über bas Bans des Diches und über das Baus berer, die ben meinem Nahmen falfchlich fdweren; und foll bleiben in ihrem Banfe, und foll es verzehren fammt feinem Bolge und Steinen.

5 Und ber Engel, ber mit mir rebete, gieng heraus und frrach zu mir : Hebe beine Hugen auf und fiche, was gebet ba beraus ?

7 Und fiche, ce fchwebte ein Bentner Blen;

8 Und es gefchah zu mir bas Wort bes | 8 Er aber fprach : Das ift die gettlofe Und er warf fie in ben Erha, und Schre. 9 Die Bande Gernhabels haben dief warf den Klumpen Blen oben aufs loch.

9 Und ich hob meine Hugen auf, und aus und hatten Flugel, die ber Wind trich: es maren aber Glugel wie Stords.

Erde und Simmel.

10 Und ich fprach jum Engel, ber mit 11 Er aber fprach ju mir : Dag ihm ein 11 Und ich antwortete, und fprach ju Baus gebauet werde im lande * Gincar, *1 Mof. 11, 2.

Das 6 Capitel. Sont ber Frommen. Christi Amt.

1 11nd ich hob meine Augen abermal auf, und fah, und fiehe, ba maren vier Das gen, die giengen zwischen zwenen Bergen hervor; diefelbigen Bergeaber maren chern. 2 Um erften Wagen maren rothe Roffe;

am andern Bagen maren ichwarze Roffe; 3 Um britten Bagen maren weiffe Rof. fe : am vierten 2Bagen maren fchedichte

ftarte Roffe.

4 Und ich antwortete, und fprach jum Engel, ber mit mir redete: Mein Berr,

wer find biefe ? 5 Der Engel antwortete, und fprach ju mir : Es find die vier Winde unter bem

Simmel, die berver tommen, dag fie tre: ten vor ben Berricher aller fande. 6 Un bem die fcmargen Roffe maren,

die giengen gegen Mitternacht, und bit weiffen giengen ihnen nach; aber die fche dichten giengen gegen Mittag.

7 Die Starten giengen und jogen um, daß ficalle Lande durch jogen. Und er fprach: Behet hin, und giehet burch bas land

Und fie zogen durch das Land.

8 Und er rief mich, und redete mit mir, und frrach : Giche, die gegen Mitternacht gieben, machen meinen Beift ruben im Lande gegen Mitternacht.

9 Und des Beren Wort gefchah ju mir.

und frrach:

10 Nimm ron ben Befangenen, nahmlid von Heldai, und von Tobia, und ren 30 daja; und tomm Du beffelbigen Tages, und gehe in Jofia, bes Schnes Berhanja, Sans, welche von Babel getommen find;

11 Rimm aber Gilber und Bolt, und ma-6 Und ich fprach : Basift es ? Er aber che Rronen ; und fege fie auf bas Saupt Bofua, bes Sohenpriefters, des Gohnes feinem Bruder Bute und Barmherzigfeit;

Trjatats.

Berr Bebaoth: Giche, es ift ein bente Reiner miber feinen Bruder etwas Mann, ber heißt Bemah; benn Arges in feinem Bergen. unter ihm wird es machfen, und

13 Ja, den Tempel des herrn wird Er ten ihre Ohren, daß fie nicht horeten, banen, und wird ben Schmud tragen, und wird figen, und herrichen auf feinem Demant, daß fie nicht horeten das Befet Throne; wird auch Priefter fenn auf fei- und Worte, welche der Berr Bebaeth nem Throne, und wird Friede fenn gwis fandte in feinem Beifte, burch die vorigen fchen ben benten.

14 Und die Kronen follen bem Selem, Tobia, Jedaja und Ben, bem Gohne Be-

bes Berrn.

15 Und werden tommen von ferne, tie fpricht der Berr Bebaoth. am Tempel des Beren bauen werden. Da werdet ihr erfahren, bag mich ber Berr Beiden, die fie nicht tennen; und ift bas Bebaoth ju ench gefandt hat. Und bas foll gefchehen, fo ihr gehorchen werdet ber Riemand barinnen manbelt nech mehnet, Stimme bes herrn, eners Bottes.

Das 7 Capitel.

Bon Berten ber Barmbergigteit, ac.

Konigs Darius, daß des Herru Wort gefchah ju Gacharja, am rierten Tage bes neunten Monaths, welcher heißt Chislen; über Bion gar fehr geeifert, und habe in 2 Da Gar-Eger und Regem-Melech groffem Borne über fie geeifert. fammt ihren Leuten fandten in bas Bans Bottes, ju beten vor dem Berrn;

3 Und lieffen fagen den Prieftern, die da waren um das Saus des Geren Zebaoth, und gu ben Propheten : Mug ich auch noch weinen im funften Monathe und

nun etliche Jahre ?

gu mir, und fprach :

5 Sage allem Bolte im kande, und ben Anablein und Magblein, die auf ihren Prieftern, und fprich : Da ihr * fastetet und Leid truget im fünften und fiebenten Monathe diefe fiebengig Jahre lang, babt fie foldes unmöglich feyn vor den Augen die-

7 3ft es nicht bas, welches ber Berr pre-Digen lief burch bie vorigen Propheten, ba ich will mein Bolt erlofen vom Sande ge-Bernfalem bewohnet mar und hatte bie Fulle fammt ihren Stadten umber, und bergang ber Gonne; Leute mohneten bepdes gegen Mittag und in ben Grunden ?

daria, und frrach:

tet recht, und ein Zeglicher beweife an tet eure Bande Die ihr horet diefe Worte

10 Und thut nicht Unrecht ben Wittmen, 12 Und fprich ju ihm: Go fpricht der Baifen, Fremdlingen und Armen; und

11 Aber fie wollten nicht aufmerten, ut.b er wird bauen des Beren Tempel. tehreten mir den Ruden gu, und verfiect.

> 12 Und ftelleten ihre Bergen wie einen Propheten. Daher fo groffer Born vom herrn Bebaoth gekommen ift.

13 Und ift alfo ergangen, gleichwie gephanja, jum Bedachtniffe fenn im Tempel prediget ward, und fie nicht bereten ; fo *wollte ich auch nicht hören, da fie riefen, *Mich. 3, 4. 14 Alfo habe ich fie gerftreuet unter alle Land hinter ihnen wufte geblieben, bag und ift bas eble land gur Bufte gemacht.

Das 8 Capitel.

Bon dem Meffias und feinem Reich. 1 11nd ce gefchah im vierten Jahre des 1 11nd des herrn Wort gefchah ju mir. und fprach :

2 Go fpricht ber Berr Bebaoth : 3ch habe

3 Go fpricht der Serr: 3ch tehre mich wieder gu Zion, und will gu Zernfalem wohnen, daß Jernfalem foll eine Stadt der Wahrheit heiffen, und der Berg bes herrn Bebaoth ein Berg ber Beiligfeit.

4 Go fricht ber Berr Bebaoth: Es fol. mich enthalten, wie ich foldes gethan habe len noch ferner wohnen in den Baffen gu Berufalem alte Manner und Beiber, und 4 Und bes herrn Zebaoth Wort geschah Die an Stecken geben vor groffem Alter;

5 Und der Stadt Baffen follen fenn voll

Baffen frielen.

6 Co fpricht ber Berr Bebaoth: Duntet thr mir fo gefastet? *c. 8, 19. Ef. 58, 5. fce übrigen Bolte gu diefer Beit? Gollte 6 Der ta ihr affet und tranket, habt ihr es barum auch unmöglich fen vor meinicht für euch felbft gegeffen und getrunten ? nen Angen? fpricht ber herr Bebaoth.

7 Go fpricht ber herr 3chaoth: Giche, gen Aufgang und vom lande gegen Die.

8 Und will fie bergu bringen, bag fie gu Zernfalem wohnen; und fie follen mein 8 Und des herrn Wort geschah ju Ga- Bolt fenn, und 3ch will ihr Gott fenn,

in Bahrheit und Berechtigfeit.

9 Co fpricht der Berr Bebaoth: Rich. 9 Go fricht ber Berr Bebaoth: "Gtar.

bes Tages, ba ber Grund geleget ift an ju Berufalem, gu beten vor bem bes herrn Bebaoth Hause, bag ber Tem: Beren. G. 60. pel gebauet murbe. *Ef. 35, 3, f. 23 Go fricht ber herr Bebaoth: Bu ber

Thiere Arbeit mar nichts; und mar tein Mann ben bem Birfel ergreifen, und fa-Friede ver Erubfalbenen, bic aus- und ein- gen : WBir wollen mit ench geben, benn jogen ; fonbern ich lief alle Menichen ge- wir boren, bag Gott mit euch ift. ben, einen Jeglichen wiber feinen Rachften.

11 Aber nun will ich nicht, wie in ben porigen Lagen, mit ben Uebrigen Diefes

12 Condern fie follen Same bes Fric-Frucht geben, und bas land fein Bemachs laffet (benn ber Berr ichauet auf die Mengeben, und ber Simmel fell feinen Than fchen, und auf alle Stamme Ifraels.) geben; und ich will bie Uebrigen Diefes 2 Dagu auch über Samath, Die mit ihr Bolts foldes alles bejigen laffen.

13 Und foll geschehen, wie ihr vom die fehr weife find. ein Fluch gewesen unter ben Beiden; fo Gilber wie Gand, und Bold wie Roth will ich euch erlofen, baf ihr follt ein Ge- auf ber Baffe.

ftartet eure Bante.

wie ich gebachte euch zu plagen, ba mich als bie mit Feuer verbrannt ift. Bebaoth, und reuete mich nicht;

bem Baufe Juda. Furchtet ench nur nicht, aus fenn mit dem Konige gu Bafa, und

16 Das ifts aber, das ihr thun follt: ju Astlon wird man nicht wohnen. und richtet recht, und schaffet Frieden in und ich will ber Philister Pracht ausenern Theren;

17 Und bente Reiner tein Arges in feihaffe ich, fpricht ber Berr.

18 Und es geschah bes herrn Bebaoth in Juda, und Etron wie Die Jebufiter.

Wort zu mir, und fprach:

Buda gur Freude und Wonne und jules nun angefehen mit meinen Augen. frohlichen Jahrsfesten werden; allein lie- 9 Aber *on Tochter Bion, freue bet Wahrheit und Frieden.

vieler Statte Burger;

Stadt geben gur Undern, *und fagen: Sullen ber Efelin. wollen auch mit ench geben.

und die Beiden mit Baufen tom- den Beiden, und feine Berrichaft wird

an Diefer Beit burch ber Propheten Mund, men, ju fuchen ben Beren Bebaoth

10 Denn vor diefen Zagen mar ber Beit werben gehn Manner aus allerlen Menfchen Arbeit vergebens, und ber Sprachen ber Seiten einen Jubifchen

Das 9 Capitel.

Berheiffung der Gutthaten Bottes.

Bolts verfahren, fpricht der Berr Bebaoth. 1 Dieg ift Die Laft, Davon Der Berr retet über bas land Sabrach, und Der Beinftoct fell feine uber Damafens, auf welches es fich ver-

grenget; über *Tyrus und Biton auch. 3cr. 47, 4. Baufe Juda und vom Saufe Ifracis fend 3 Denn Tyrus bauet feft, und fammelt

gen fenn. Furchtet euch nur nicht, und 4 Alber fiebe, ber Berr wird fie verberben, und wird ihre Dacht, die fie auf dem 14 Go fpricht der Berr Bebaeth : Bleich | Meere hat, folagen, daß fie wird fenn,

enre Bater ergurneten, fpricht ber Berr 5 Benn bas Astlon feben wird, wird fie erfchrecken, und Bafa mird febr angft 15 Alfo gedente ich nun wiederum in die- werden; dagu Efron wird betrübt werden, fen Zagen wohl zu thun Bernfalem und wann fie foldes fiehet. Denn es wird

Redet Giner mit dem Undern Wahrheit, 6 3n Asded merden Fremde wohnen;

rotten.

7 Und ich will ihr Blut von ihrem Munnem Bergen witer feinen Rachften, und be thun, und ihre Greuel von ihren Babliebet nicht falfche Gibe; benn folches alles nen, bag fie auch follen unferm Gotte überbleiben; bağ fie werben wie Furften

8 Und ich will felbst um mein Sans das 19 Go fpricht der herr Zebaoth: Die lager fenn, daß nicht durfe Stehens und Saften bes vierten, funften, fiebenten bin und wieder Bebens, bag nicht mehr und gehnten Monaths follen bem Saufe uber fie fahre ber Treiber; benn ich habe

dich fehr, und du Tochter Jerusa 20 Go fpricht der Berr Bebaoth: 2Bei-lem, jauchge; fiebe, dein Konig ter werden noch tommen viele Bolter, und tommt gu bir, ein Gerechter und ein Selfer, arm, und reitet auf ci-21 Und werden die Burger von Giner nem Efel, und auf einem jungen *@f. 62, 11.

laft uns gehen gu beten vor bem herrn, 10 Denn ich will bie Bagen abthun ven und ju fuchen ben Beren Bebaoth; mir Ephraim, und die Roffe von Berufalem, *Ef. 2, 3. und ber Streithogen fell gerbrochen mer-22 Mlfo merben viele Bolter ben. Denn er wird Frieden lehren unter fenn von einem Meere bis an das andere, 6 Und ich will das Saus Juda ftarten,

ber Brube, ba tein Baffer innen ift.

12 Go tehret euch nun gur Feftung, ihr, Die ihr auf Soffnung gefangen lieget. Denn auch heute will ich verkundigen,

und dir Zwiefältiges vergelten.

13 Denn ich habe mir Judam gefpannet gum Bogen, und Ephraim geruftet, und frehlich fen. will beine Rinder, Bion, erweden über stellen als ein Schwert der Riesen.

14 Und ber Berr wird über ihnen erscheinen, und feine Pfeile werden ansfahren bie Pofanne blafen, und wird einher tre-

ten, als die Wetter vom Mittage.

15 Der Berr Bebaoth wird fie fcuten, Schleudersteinen, daß fie trinken und rumorenals vom Weine, und voll werden, als bas Beden, und wie die Eden bes Altars.

16 Und der Berr, ihr Gott, wird ihnen ju ber Beit helfen, wie einer Berbe feines Bolts; benn es werden in scinem lande schlagen, daß alle Tiefen bes Baffers verheilige Steine aufgerichtet werben.

17 Denn mas haben fie Butes vor Unbern, und was haben fie Schones vor bas Scepter in Egypten foll aufhoren. Undern? Korn, das Junglinge, und Moft, ber Jungfrauen jeuget.

Das 10 Capitel.

Bon ben Gutthaten im Reich Chrifti 1 (%) bittet nun vom herrn Gratres

gen; fo wird ber Berr Bewolte machen, und euch Riegen genug geben gu

allem Bemachfe auf bem Felbe.

2 Denn die Gogen reden eitel Muhe, und die Bahrfager feben eitel Lugen, und reben vergebliche Tranme, und ihr Eroften ift nichts; darum gehen fie in ber Brre, wie eine Berde, und find verschmachtet, weil tein Birt ba ift.

3 Mein Born ift ergrimmet *über bie Birten, und ich will die Bode heimfuchen; benn der herr Zebaoth wird feine herde der Schlachtschafe. heimsuchen, nahmlich bas Bans Juda; und wird fie gurichten, wie ein gefchmud. halten es fur teine Gunde, vertaufen fie tes Rog jum Streite.

Treiber follen alle von ihnen wegkommen; ihrer nicht.

5 ttud follen dennoch fenn wie die Rie- 6 Darum will ich auch nicht mehr ichonen fen, die ben Roth auf ber Baffe treten ber Einwohner im Lande, fpricht ber herr. im Streite, und follen ftreiten; benn der Und fiche, ich will die geute laffen einen Berr wird mit ihnen fenn, daß die Reiter Zeglichen in der Sand des Andern, und in au Schanden merten.

und rom Baffer bis an der Welt Ende. und das Sans Joferhe erretten, und will 11 Du laffeft auch durch bas Blut bei- fie wieder einseben; benn ich erbarme mich nes Bundes ans beine Befangene aus ihrer; und follen fenn, wie fie maren, da ich fie nicht verftoffen hatte. Denn 3ch, der herr, ihr Gott, will fie erhoren.

7 Und Ephraim foll fenn wie ein Riefe, und ihr Berg foll frohlich werden wie vom Beine; dagn ihre Rinder follen es feben und fich freuen, dag ihr Berg am Beren

8 3ch will zu ihnen blafen und fie famdeine Rinder, Briechenland, und will dich meln, benn ich will fie erlofen; und follen fich mehren, wie fie fich guvor gemehret haben.

9 Und ich will fie unter die Bolter faen, wie der Blig, und der herr herr wird daß fie meiner gedenten in fernen fanbern; und follen mit ihren Rindern leben

und micterfemmen.

10 Denn ich will fie *wieder bringen aus bag fie freffen und unter fich bringen mit Egyptenland, und will fie fammeln aus Mfprien; und will fie in bas land Bilead und Libanon bringen, daß man nicht Raum für fie finden mird. *&f. 11, 11.

> 11 Und er wird burch bas Meer ber Angft geben und die Wellen im Meere Da foll benn geniedri. trodinen werben. get werden die Pracht von Affprien, und

> 12 3ch will fie ftarten in dem Beren, daß fie follen *wandeln in feinem Dah» *Mich. 4, 5. men, fpricht ber Berr.

Das 11 Capitel.

Bermuftung bes judifchen landes.

1 Thue deine Thure auf, Libanon, daß 'bas Fener beine Cebern vergehre.

2 Beulet, ihr Tannen, benn die Cebern find gefallen, und bas herrliche Bebaute ift verftoret. Beulet, ihr Gichen Bafans, beun ber fefte QBalb ift umgehauen.

3 Man horet die Birten heulen, denn ihr herrliches Bebaude ift verftoret; man boret die jungen gowen brullen, benn bie Pracht des Jordans ift verfteret.

4 Go fpricht der herr, mein Bott : Bute

5 Denn ihre Berren Schlachten fie und *Eg. 34, 2. und fprechen: Belobet fen ber Berr, ich 4 Die Eden, Ragel, Streitbogen und bin nun reich; und ihre Birten ichonen

Iber Sand feines Ronigs, bag fie bas land

terfcblagen; und will fie nicht erretten von grundet, und ben Dem des Menfchen in ibrer Band.

7 Unt ich butete ber Schlachtichafe um ber elenden Schafe milien; und nahm ju melbecher jurichten allen Boltern, Die um. mir green Stabe, Ginen bieg ich " Sanft, ber find; benn es wird auch Juda gelten, ben Antern bieg ich 2Beh; und butete ber wenn Berufalem belagert wird. Schafe. · 21. 23, 4.

fo wollten fie meiner auch nicht.

ten; mas da ftirbt, das fterbe; mas ver- ben miber fie verfammeln. fcmachtet, bas verfcmachte; und die Hebrigen freffe ein Zegliches bes Andern alle Roffe fchen, und ihren Reitern Bleifc.

und terbrach ibn, baf ich aufhobe meinen Roffe ber Bolter mit Blintheit plagen. Bund, ben ich mit allen Boltern gemacht

11 Und er mard aufgeboben des Tages. Und bie elenten Schafe, Die auf mich biel- Berrn Bebaoth, ihrem Gott. ten, mertten baben, bages bes Berrn 2Bort marc.

13 Und ber Berr fprach ju mir : Birf rufalem. es hin, bag es bem Topfer gegeben merbe. geachtet bin von ihnen! Und "ich nahm boch rubme bas Baus Davids, noch bie bie drenffig Gilberlinge, und warf fie ins Burger zu Jerufalem wider Judam. Saus des Beren, dag es dem Topfer ge- 8 3u der Beit wird ber Berr befchirmen * Matth. 27, 9, 10. geben murbe.

fchen Juda und Ifracl.

abermal gu bir Berathe eines thorichten ihnen.

Dirten.

lande aufwecten, Die bas Berichmachtete lem gezogen find. nicht befuchen, bas Berichlagene nicht fuden, und bas Berbrochene nicht beilen, und das Befinde nicht verforgen werden; aber das Alcifch der Retten werden fie freffen, und ihre Rlauen gerreiffen.

auf ihr rechtes Huge. 3hr Arm muffe verborren, und ihr rechtes Auge duntel wer- fich betrübet um ein erftes Rind.

ben. c. 10, 3.

Das 12 Cavitel.

Ichorah rettet das bedrängte Jernfalem.

* Df. 104, 2. ibm macht:

2 Giche, 3ch will Berufalem jum Zau-

3 Dennoch zu berfelbigen Beit will ich 8 Und ich vertilgete brey Sirten in Gi- Berufalem machen jum kaftiteine allen nem Monathe; benn ich mochte ihrer nicht, Beltern; Alle, Die benfelbigen wegheben wellen, follen fich baran gerfchneiben. 9 Und ich fprach : 3ch will ener nicht bu. Denn es werden fich "alle Beiben auf Er-4 3u ber Beit, fpricht ter Berr, will ich bange machen; aber über Berufalem will 10 Und ich nahm meinen Stab Sanft, ich meine Mugen effen baben, und alle

> 5 Und die Furften in Juda werden fagen in ihrem Bergen: Es fegen mir nur bie Burger in Bernfalem getroft in tem

6 Bu ter Beit will ich bie Furften Jute machen jum feurigen Dfen im Bolge, und 12 Und ich ferach zu ihnen: Gefällt es zur Kackel im Strobe, daß fie verzehren, ench, fo bringet ber, wie viel ich gelte; wo bentes gur Rechten und gur linten, alle nicht, fo lagt es anfteben. Und fie megen Bolter um und um. Und Berufalem foll bar, wie viel ich galt, dreuffig Gilberlinge, auch ferner bleiben an ihrem Orte gu Be-

7 Und ber Berr wird bie Butten Ruba En, eine treffliche Summa, ber ich werth erretten, wie vor Zeiten, auf bag fich nicht

Die Burger ju Berufalem; und mird ge-14 Und ich gerbrach meinen andern Stab fcheben, bag, welcher fchmach fenn wird Weh, dag ich aufhobe die Bruterschaft zwis unter ihnen zu ber Zeit, wird fenn wie David; und bas Saus David wird fenn mit 15 Und der Berr frrach ju mir : Dimm Bottes Baus, wie bes Berrn Engel vet

9 Und ju ber Zeit merbe ich gebenken ju 16 Denn fiche, 3ch werde Birten im vertilgen alle Beiden, "die wider Berufa-

10 Aber über bas Bans Davits, und über bieBurger gu Berufalem will ich ausgieffen ben Beift ber Bnade und des Bebeths; benn fie werden mich anfeben, melden 3e-17 D Bonenhirten, die bie Berbe laffen! ne gerftochen haben; und werden ihn Das Schwert tomme auf ihren Urm und flagen, wie man flaget ein einiges Rind: und werden fich um ihn betrüben, wie man

> 11 Bu ber Beit mirb groffe Rlage fenn gu Bernfalem , wie die mar ben Badad=Rim.

mon im Felte Megibte.

12 Und bas laut mirt flagen, ein jegli-1 Dief ift die laft des Worts rom herrn des Geschlecht besonders. Das Geschlecht über Ifrael, fpricht ber Berr, ber bes Baufes Davids befonders, und ihre Den himmel ausbreitet, und Die Erbe Beiber besonders. Das Gefchlecht bes

Baufes Nathans befonders, und ihre Die werden dann meinen Nahmen auru-Beiber befonters.

bers, und ihre Beiber befonders. Das fagen: Berr, mein Gott! * Sof. 2, 23. Befchlecht Gimei befonders, und ihre Beiber befonters.

14 Alfo alle übrigen Befchlechter; ein Zegliches befonders, und ihre Weiber auch 1 (Siehe, es kommt dem Herrn die Zeit,

befonters.

Das 13 Cavitel.

Bon bem Gnabenbrunnen Bottes. 1 3n ber Beit wird bas Saus Das bie Stadt wird gewennen, die Saufer ge-vide und bie Burger ju Jes plundert, und bie Beiber geschändet mer-

2 3u ber Beit fpricht ber Berr Bebaoth, tet werden. will ich ter Bogen Rahmen ausrotten 3 Aber ber Berr wird ausziehen, und aus bem lande, bag man ihrer nicht mehr ftreiten wider biefelbigen Beiben; gleich. gedenten foll; bagu will ich auch die Pro- wie er gu ftreiten pflegt, gu ber Beit bes rheten und unreinen Beifter ans tem fan: Streits. *Mich. 5, 12.

De treiben;

gegenget haben, ihn gerftechen, wenn er gegen Mittag geben mird. *5 mof. 13, 5.

weiffaget.

Mantel angieben, bamit fie betrugen;

tein Prophet, fondern ein Actersmann; und alle Beiligen mit bir. benn ich habe Menfchen gedienet von mei-

ner Jugend auf.

6 Go man aber fagen wird gu ihm: Das find das fur Bunden in beinen bekannt ift, weder Tag noch Racht; und Banden? wird er fagen : Go bin ich ge-Schlagen im Saufe berer, Die mich lieben.

7 Schwert, mache bich auf über meinen Birten und über den Mann, ber mir ber Meer gegen Morgen, und die andere Salf-Rachfte ift, fpricht ber Berr Bebaoth. Schlage ben Birten, fo wird bie Berde ren bendes bes Sommers und Winters. fich gerftrenen, fo will ich meine Band

tebren gu ten Rleinen.

fpricht ber Berr, zwen Theile find, Die fol- Rahme nur Giner. ten ansgerottet werden und untergeben, 10 Und man wird geben im gangen fande und das britte Theil foll darinnen "über- um, wie auf einem Gefilde, von Gibea bleiben.

9 Und will daffelbige dritte Theil burche falem. Denn fie wird erhaben, und be-Feuer fuhren und lautern, wie man Sil- wohnet werden an ihrem Orte, vom Thore ber lautert, und fegen wie man Gold feget. Benjamin bis an den Ortbes ersten Ihore,

fen, und ich will fie erhoren. *3ch will fa-13 Das Gefchlecht bes Saufes Levi befon- gen : Es ift mein Bolt; und fie merten

Das 14 Cavitel.

Chriftus, feiner Rirche Ronig. bag man beinen Raub austheilen mird in bir.

2 Denn ich *merbe allerlen Beiden miter Berufalem fammeln jum Streite. Und rusalem einen fregen offen en ben, und die Salfte ber Stadt wird gefan. Born haben wider die Gunte gen weggeführet werden, und bas ubrige und Unreinigfeit. Erh. 5, 26. Bolt wird nicht aus ber Stadt ausgerot-*c. 12, 3.

4 Und feine Ruffe merben fteben gu ber 3 Dag alfo geben foll, wenn Jemand Beit auf tem Dehlberge, ber vor Bernfalem weiter weiffaget, follen fein Bater und liegt gegen Morgen. Und ber Dehlberg Mutter, Die ihn gegenget haben, gu ihm wird fich mitten entzwey fralten, vom fagen : *Du follft nicht leben, benn bu re- Aufgange bis jum Niebergange, febr weit best fallch im Rahmen bes Berrn; und von einander, bag fich eine Salfte bes werben alfo Bater und Mutter, Die ibn Berges gegen Mitternacht, und Die andere

5 Und ihr werdet flichen vor foldem Thale 4 Denn es foll gu der Beit gefchehen, daß zwifchen meinen Bergen; tenn bas Thal Die Propheten mit Schanden bestehen mit zwischen ben Bergen wird nahe hinan ihren Befichten, wenn fie bavon weiffa- reichen an Agal; und werdet flieben, wie gen; und follen nicht mehr einen ranchen ihr vor Beiten flohet *vor bem Erdbeben jur Beit Uffa, bes Konigs Juba. Da 5 Sondern wird muffen fagen : 3ch bin wird bann tommen ber Berr, mein Gott, *Ames 1, 1.

6 Bu ber Beit wird fein licht fenn, fondern Ralte und Froft.

7 Und wird ein Tag fenn, ber bem Berrn um ben Abend wird es licht fenn.

8 3n ber Zeit werden frifche Baffer ans Bernfalem flieffen, Die Balfte gegen bas te gegen das aufferfte Meer : und mird mab-9 Und ter Berr wird Ronig fenn

über alle gante. Bu der Beit wird 8 Und foll gefchehen, in welchem lande, der Berr nur Giner fenn, und fein *Df. 97, 1. *3eph. 3, 12. nach Rimon ju, gegen Mittag gu Berubis an bas Edther; und rom Thurme Ba-lnig, ben Beren Bebaeth, und an halten nancel, bis an bes Ronigs Relter.

wird tein Bann mehr fenn; benn Jerufa- nicht berauf tommen wird gen Jerufalem,

fem mirt gang ficher mobnen.

12 Und das wird die Plage fenn, Damit ber über die wird es nicht regnen. * Gf. 60, 12. herr plagen mirb alle Bolfer, fo miber 3c- 18 Und mo bas Befchecht ber Egypter rufalem geftritten baben : 3hr Fleifch wird nicht heraufgege und tame, fe wird es über verwesen, alfe bag fie nechauf ihren guffen fie auch nicht regnen. Das wird bie Plage fteben, und ihre Angen in ben lochern ver- fenn, bamit ber Ber plagen wird alle mefen, und ihre Bunge im Maule vermefe. Beiben, Die nicht herauf tommen gu hal-13 3n ber Beit mird ber Berr ein groffes ten bas Laubhuttenfeft.

Betummel unter ihnen anrichten, bag Gi- 19 Denn bas wird eine Gunde fenn ber ner mirb ben Undern ben ber Band faffen, Egopter und aller Beiden, die nicht herund feine Sand auf des Undern Sand legen.

14 Denn auch Juda wird wiber Bernfa- 20 Bu ber Beit wird bie Ruftung ber fem ftreiten, bag verfammelt werben bie Roffe bem Geren heilig fenn; und werden Buter aller Beiden, die umber fine, Gold, Gilber, Kleider über Die Maag viel.

15 Und ba mird bann biefe Plage geben über Roffe, Maulthiere, Rameele, Efel

Beere find, wie jene geplaget find.

bie wider Bernfalem jogen, werben jahr: wird tein Cananiter mehr fenn im Sauft lich herauf tommen, "angubeten ben Ros bes Berrn Bebaoth gu ber Beit.

bas laubhuttenfett. Gr. 66, 23.

11 Und man wird barinnen wohnen, und 17 * Beldes Beichlecht aber auf Erben anzubeten ben Ronig, ben Berrn Bebaoth,

auftemmen zu balten bas Laubhuttenfeft.

Die Reffel im Saufe bes Berrn gleich fenn,

mie bie Beden por bem Altare. 21 Denn es werben alle Reffel, bentes in Berufalem und Juda, bem Berrn 30 und allerley Thiere, Die in temfelbigen baoth beilig fenn, alfo bag Alle, Die ba er fern wollen, werben tommen, und biefel-16 Und alle Uebrigen unter allen Beiden, bigen nehmen, und barinnen tochen. Und

Der Prophet Maleathi.

Das 1 Capitel.

Strafe ber Undantharteit, zc.

1 Dieg ift bie laft, Die ber herr retet wiber Ifrael, burch Malcachi.

2 3ch habe euch lieb, fpricht ber Berr, mit opfern wir bir Unreines? Damit, ball Go frechet ihr: Womit haft bu uns ihr faget: Des Beren Tifch ift verachtet. lieb? 3ft nicht Gfau Jatobs Bruter? fpricht ber Berr; noch habe ich Jakob lieb, muß es nicht boje heiffen; und wenn ihr

obe gemacht, und fein Erbe ben Drachen

gur Bufte.

find verderbet, aber mir wollen bas QBufte aufeben werde? fpricht ber Berr 3chaeth. wieder erbauen; fo fpricht ber Berr Bebaoth alfo : Werten fie bauen, fo will ich big fen. abbrechen; und foll beiffen die verdammte euch. Meinet ihr, er werde eure Perfon Brenge und ein Bolt, über bas ber Berr anfeben? fpricht ber Berr Bebaoth. gurnet emiglich.

ben Brengen Ifracls.

ren, und ein Ruecht feinen Beren. enern Banten ift mir nicht angenehm. Bin ich nun Bater, wo ift meine 11 Aber rom Aufgange ber Sonne bis

leuch Prieftern, Die meinen Rahmen ber achten. Ge fprechet ihr: 2Bemit rerad. ten mir beinen Rahmen ?

7 Damit, baf ihr erfert auf meinem 26. tare unreines Brot. Ge frrechet ihr: 200.

8 Und wenn ihr ein Blindes erfert, fo 3 Und baffe Efau, und habe fein Bebirge ein Lahmes oder Krantes orfert, fo muß es auch nicht bofe beiffen. Bringe ce beis nem Gurften. Bas gilts, ob tu ihm gt. 4 Und ob Com frechen murbe: Bir fallen werdeft? Der ob er beine Perfon

9 Go bittet nun Gott, bag er uns gnas Denn foldes ift gefchehen ren

ürnet ewiglich.
5 Das follen eure Augen feben, und ihr Thure guschlieffe ? 3hr gundet auf meiwerdet fagen: Der Berr ift herrlich in nem Altare tein Fener an umfonft. babe teinen Befallen an ench, fpricht ber 6 Ein Cohn foll feinen Bater ch: herr Bebaeth; und bas Greisorfer ron

Chre? Bin 3ch Berr, wo fürchtet jum Riedergange foll mein Rahme hert man mich? fprich ber herr Zebaoth ju lich werben unter ben Beiben; und an

allen Orten foll meinem Rahmen geran- babt ben Bund leri gebrechen, fpricht ber dert, und ein reines Speisepfer geop: Berr Bebaeth. fert werden; benn mein Rahme fell herr- 9 Darum habe 3ch anch ench gemacht, lich werden unter den Beiden, fpricht ber bagihr verachtet und unwerth fend vor bem herr Zebaoth.

12 3hraber eutheiliget ihn, damit, daß ihr haltet, und fehet Perfenen an im Befete. faget: Des herrn Tifch ift unbeilig, und 10 Denn haben wir nicht alle Ginen

Mube: und ichlaget es in ben Bind, ben Andern, und entheiligen ben Bunt, fpricht ber Berr Zebaeth. Und ihr erfert, mit unfern Batern gemacht. Das geraubet, labm und traut ift; und 11 Denn Juda ift ein Berachter gemeropfert tann Greisopfer her. Gollte mir ben, und in Ifrael nut ju Berufalem gefoldes gefallen von eurer Sand ? fpricht ichehen Breuel. Denn Inda entheiliget Die ber Berr.

in feiner Berbe ein Mannlein hat, und 12 Aber ber Berr wird ben, fo folches wenn er ein Belubde thut, opfert er bem thut, ausrottenaus ber Butte Jatobs, bey-Beren ein Untuchtiges. *Denn 3ch bin be Meifter und Schuler, famint dem, ber ein groffer Ronig, fpricht der Berr Beba- bem Beren Bebaoth Speisopfer bringet. oth, und mein Rahme ift ichrectlich unter ten Beiben.

Das 2 Capitel.

1 11nd nun, ihr Priefter, dies Beboth gilt 14 Und fo fprechet ihr : Warum bas ?

cuch.

nehmen werdet, daß ihr meinem Rahmen Die du verachteft, fo fie doch beine Befels Die Ehre gebet, freicht der Berr Bebaoth; lin, und ein Weib beines Bundes ift. fo werde ich ten Bluch unter euch ichicen, 15 Alfo that ber Ginige nicht, und mar und euern Gegen verfinden; ja verfin- boch eines groffen Beiftes. ju Bergen nehmen.

bem Camen, und ben Roth eurer Feper- Reiner das Weib feiner Jugend.

foll an euch fleben bleiben.

foldes Beboth ju euch gefandt habe, bag von feinem Rleibe, fpricht ber Berr Bebas es mein Bund fenn follte mit Levi, fpricht oth. Darum fo febet euch vor vor eurem ber herr Zebaoth.

5 Denn inein Bund mar mit ihm jum 17 3hr macht ben herrn unwillig burch Leben und Frieden; und ich gab ihm bie eure Reden. Go friechet ihr: Womit Dahmen fcheuete.

nem Munde, und war tein Bofes in fei- ober, wo ift ber Gott, ber ba ftrafe. nen Lippen gefinden. Er mantelte vor mir friedfam und aufrichtig, und betehrete Biele von Gunden. * 5 Mof. 33, 10.

follen die Lebre bemahren, daß man aus feinem Munde das Be- Beg bereiten foll. Und bald wird fet fuche; benn Er ift ein Engel tommen gu feinem Tempel ber bes Beren Bebaoth. *5 Def. 17, 9. Berr, ben ihr fuchet, und ber En-

gangen Bolte; weil ihr meine Bege nicht

fein Opfer ift verachtet fauit feiner Speife. Bater ? Sat uns nicht Ein Bett gefchaf. 13 Und ihr fprechet: Giebe, es ift nur fen? Darum verachten wir benn Giner

Beiligkeit des Berrn, die er lieb bat, und 14 Berflucht fen ber Bortheilifche, ter bublet mit eines fremden Bottes Tochter. 13 Weiter thut ihr auch bas, bas vor bem *Pf. 47, 3. Altare des Beren eitel Thranen und Beinen und Ceufgen ift, bag ich nicht mehr maa bas Greiserfer anschen, noch etwas Un-Portgefente Beftrafung ber Gunden, te. genehmes von euern Sanden empfangen.

Darum, daß ber Berr gwifden bir und 2 2Bo ihr es nicht horen noch ju Bergen dem ABeibe beiner Jugend gezeuget bat,

Was that then werde ich ihn, weil ihr es nicht wollt aber ber Ginige? Er fuchte ben Gamen von Gott (verheiffen.) Darum fo fehet 3 Siehe, ich will fchelten, euch fammt ench vor vor eurem Beifte, und verachte

tage euch in das Angelicht werfen, und 16 Wer ihr aber gram ift, ber laffe fie fabren, fpricht ber Berr, ber Bott 3fras 4 Go werdet ihr dann erfahren, daß ich els, und gebe ihr eine Decte des Frerels

Beifte, und verachtet fie nicht.

Surcht, bag er mich furchtete und meinen machen wir ihn unwillig? Damit, bag ihr *4 Mof. 25, 12. fprechet: Ber Befes thut, ber gefallt bem 6 Das Befet ber Bahrheit mar in feis herrn, und er hat Luft gu bemfelbigen;

Das 3 Capitel.

Bon Johanne und Chrifte, ic. (Eriftel am Lage Maria Reinigung.) 7 Denn Des Priefters Lippen 1 Giebe, ich will meinen Engel

fenden, ber vor mir her ben 8 3hr aber fent von tem Bege abge gel bes Bundes, bef ihr begehret. treten, und argert viele im Gefete, und Siebe, er tommt, fprichtber Berr Ichaeth.

2 Ber wird aber ben Lag feiner 3n. fonft, bag man Bott bienet; und mas tunft erleiben megen ? Und wer wird be- nunt es, dag wir fein Beboth halten, und fteben, wenn er wird erfcheinen? Denn ein hartes leben vor bem Beren Bebaoth er ift wie bas Fener eines Boldichmieds, fuhren ? und wie die Geife ber Bafcher.

Gilber reinigen; er wird die Rinder Levi Bott, und gehet ihnen Alles wohl hinaus. reinigen und lautern, wie Bold und Gilber. Dann werden fie bem Beren Speis- unter einander alfo: Der Berr meropfer bringen in Berechtigteit;

porhin und vor langen Jahren.]

5 Und ich will gu euch tommen, und euch ftrafen, und will ein fcneller Benge fenn mider die Banberer, Chebrecher und Gigenthum fenn; und ich will ihrer fco. Meineidigen, und wider Die, fo Bewalt und Unrecht thun ben Tagelohnern, Bitt- net, ber ihm bienet. wen und Baifen , und den Fremdling druden, und mich nicht furchten, fpricht ben, was fur ein Unterschied fen zwischen ber Berr Bebaoth.

Und es foll mit euch Rindern Ja- ihm nicht dienet.

tobs nicht gar aus fenn.

7 3hr fend von eurer Bater Beit an immerdar abgewichen ron meinen Bebothen, und habt fie nicht gehalten. Go betehret 1 Denn fiebe, es tommt ein Zag, ber euch nun ju mir; fo will 3ch mich ju euch tehren, fpricht der Berr Bebaoth. Go fore- ten alle Berachter und Gottlofe Grob

taufchet, wie ihr mich taufchet ? Go fpre- ihnen weder Burgel noch 3weig laffen.

Behnten und Bebopfer.

euch Alles unter ben Sanden gerrinnet; Beil unter beffelbigen Glugeln; benn ihr tauschet mich allesammt.

mein Kornhaus, auf dag in meinem San- 3 3hr werbet die Bottlofen gertreten; fe Speife fen; und prufet mich hierinnen, benn fie follen Afche unter euern Fuffen fpricht ber Berr Bebaoth, ob ich euch nicht werden des Tages, ben 3ch machen will, Des himmels Senfter aufthun werde, und fpricht der herr Bebaoth. Gegen herabschutten die Fulle.

ichelten, daß er euch die Frucht auf dem dem Berge Boreb an bas gange Ifrach Felde nicht verderben foll, und der Bein- fammt den Gebothen und Richten. ftoct im Acter euch nicht unfruchtbar fen, 5 Siehe, ich *will euch fenden

fpricht der Berr Bebaoth;

fpricht ber Berr Bebaeth.

13 3hr redet hart wider mich, fricht der betehren gu ben Rinbern, und Berr. Go fprechet ihr : Bas reden wir das Berg ber Rinder gu ihren miber bich ?

14 Damit, bag ihr faget : *Es ift um - Erdreich mit bem Banne fchlage.

* Bick 21, 14. ff.

15 Darum preifen wir Die Berachter; 3 Er wird figen und ichmelgen, und bas benn bie Gottlofen nehmen gu, fie verfuchen 16 Aber die Bottesfürchtigen troften fich tet es und horet es; und ift ver 4 Und wird bem Berrn wohlgefallen bas ihm ein Dentgettel gefdrieben Greisopfer Juda und Berufalems, wie fur Die fo ben Beren furchten, und an feinen Rahmen gebenten

17 Gie follen, fpricht der herr Bebaeth, bes Tages, ten 3ch machen will, mein. nen, wie ein Mann feines Cohnes icho. *c. 4,3.

18 Und ihr follt bagegen wiederum fedem Berechten und Bettlofen, und gwis 6 Denn 3ch bin ber Berr, ber nicht lus ichen bem, ber Bott Dienet, und bem, ber *c. 4, 1. 2.

Das 4 Capitel.

Bon Chrifto, und Johanne dem Taufer.

brennen foll, wie ein Ofen; ba merchet ihr: Werin follen wir uns betehren ? fenn, und ber tunftige Tag wird fie anguns 8 3ft es recht, daß ein Menich Bott den, fpricht ber Berr Bebaoth, und wird

chet ihr : 2Bomit taufchen wir bich ? Am 2 Guch aber, Die ihr meinen Rab men furchtet, foll aufgeben tie 9 Darum fend ihr auch verflucht, bag Sonne ber Berechtigfeit, und und ihr follt aus = und eingehen 10 Bringet aber die Behnten gang in und gunehmen wie die Daftfalber.

4 Bedentet tes Befetes Melis, meints 11 Und ich will fur ench ben Freffer Rnechts, bas ich ihm befohlen habe auf

ben Propheten Eliam, che tenn 12 Dag euch alle Beiden follen felig prei- da tomme der groffe und fored. fen; denn ihr follt ein werthes land fenn, liche Zag bes Berrn. "Matth. 11,14. 6 Der foll bas Berg ber Bater

Batern; bag ich nicht tomme, und bas

Neue Testament

unfers

Herrn und Heilandes

Jesu Christi.

Rach Dr. Martin Luther's Ueberfegung.

Stereotypirt ven 3. Some, Philadelphia.

Dew York,

Herausgegen von der Amerikanischen Bibel = Gesellschaft.

1837.

Bergeichniß der Bücher

Reuen Testaments.

	Bat Cap.		Sat Cap.
1.	Das Evangelium Matthai28	14.	Die zwepte Epiftel Pauli an bie
	Das Erangelium Marci16		
	Das Evangelium Luca24		
4.	Das Evangelium Johannis21		theum 6
5.	Der Apoftel Gefchichte, gefchrieben	16.	Die zwente Epiftel Pauli an Ii-
	von {ucas28		motheum4
6.	Die Epiftel Pauli an die Romer16	17.	Die Epiftel Pauli an Titum
7.	Die erfte Epiftel Pauli an bie	18.	Die Epiftel Pauli an Philemon 1
	Corinther16	19.	Die erfte Eriftel Petri
8.	Die zwente Epiftel Pauli an bie	20.	Die zwepte Epiftel Petri
	Corinther13	21.	Die erfte Epiftel Johannis
9.	Die Epiftel Pauli an die Balater6		
10.	Die Epiftel Pauli an die Ephefer 6	23.	Die britte Epiftel Johannis
11.	Die Epiftel Pauli an die Philipper.4	24.	Die Epiftel (Pauli) an bie Ebraer.13
12.	Die Epiftel Pauli an die Coloffer 4	25.	Die Chiftel Jatobi5
13.	Die erfte Epiftel Pauli an Die	26.	Die Epiftel Juba1
	Theffalonicher5	27.	Die Offenbarung Johannis

Gebrudt von D. Fanfhaiv.

Evangelium St. Matthåi.

Das 1 Cavitel.

Chrifti Befchlechteregifter, Empfangnig, von dem heiligen Beifte. Nahme und Beburt.

1 Dies ift das Buch von der Beburt Je- und wollte fie nicht rugen ; gedachte aber, fu Chrifti, der da ift ein Sohn Da- fie heimlich zu verlaffen.

vids, des Sohnes Abrahams.

Ratch. Bruber.

der Thamar.

Begron geugete Ram.

jeugete Rahaffon. Galma.

Boas zeugete Dbed von der Ruth. Dbed 22 Das ift aber alles gefchehen, auf bag geugete Jeffe.

6 Jeffe jeugete den Ronig David. Ronig David zeugete Galomo von bem

Beibe des Uria.

7 Galomo gengete Robeam. geugete Abia. Abia jeugete Affa.

gete Joram. Joram zeugete Dfia.

Achas. Achas zeugete Ezechia.

Manaffe fich ; 10 Ezechia zeugete Manaffe. Amen zeugete Jofia. geugete Amon.

Bruber, um die Beit ber Babylonifchen men Jefus. Befangenschaft.

12 Nach ber Babylonischen Befangenicaft zeugete Jechonia Gealtheil. Geal-

theil zeugete Borobabel.

gete Eliachim. Eliachim zeugete Mfor.

Achin jeugete Eliub.

15 Glind jeugete Gleafar. Gleafar jeu- lem, und fprachen :

gete Matthan. - Matthan zeugete Jatob. 16 Jatob zeugete Jofeph, ben Mann ben ? Bir haben feinen Stern gefeben Maria, von welcher ift geboren Jefus, im Morgenlande, und find gekommen ihn ber ba heint Chriftus.

David find vierzehn Blieder. vid bis auf die Babplonische Befangen- lem; Schaft find vierzehn Glieder. Bon der 4 Und lief versammlen alle Sohepriefter Babylonifchen Befangenichaft bis auf und Schriftgelehrten unter bem Bolte; Chriftum find vierzehn Blieber.

18 Die Beburt Christi war aber alfo ge- follte geboren werben.

Jofeph vertrauet war, che er fie heimho. lete, erfand fiche, bag fie fchwanger mar * {ut. 1, 27.

19 Joseph aber, ihr Mann, war fremm,

20 Judem er aber alfo gebachte, fiehe, ba 2 Abraham zeugete Ifaat, Ifaat zeugete erichien ihm ein Engel bes herrn im Jatob zeugete Juda, und feine Traum, und frrach : Joferh, bu Gohn Davids, furchte dich nicht, Mariam, bein 3 Juda jeugete Pharez und Saram, von Bemahl, zu dir zu nehmen; benn bas in Pharez zeugete Begron. ihr geboren ift, bas ift von bem beiligen Beifte.

4 Ram jeugete Aminadab. Aminadab 21 Und fie wird einen Gohn gebaren, Rahaffon geugete des Mamen follft du Befus heiffen : denn Er wird fein Bolt felig machen

5 Galma zengete Boas von der Rahab. von ihren Gunden.

erfullet murde, das der Berr burch ben Der Propheten gesagt hat, der da fpricht :

23 Giebe, eine Jungfrau wird fdmanger fenn, und einen Gobn Roboam gebaren, und fie werden feinen Rahmen Emmanuel heiffen, bas 8 Affa zeugete Jofaphat. Jofaphat zeu-ift verdolmetfchet, Bott mit uns.

24 Da nun Joseph vom Schlaf ermach. 9 Offia zeugete Jotham. Jotham zeugete te, that er, wie ihm des herrn Engel befohlen hatte, und nahm fein Bemahl au

25 Und ertannte fie nicht, bis fie ihren 11 Jofia jeugete Jechonia und feine erften Gohn gebar; und hief feinen Rah-

Das 2 Capitel.

Beife aus Morgenland. Flucht Chrifti. (Evangelium am Seft Epiphania.)

13 Borobabel zeugete Abiud. Abiud zeu- 1 Da Jesus geboren mar ju Bethlehem im Judifchen lande, jur Beit bes 14 Afor jeugete Baboch. Baboch jeugete Ronigs Berodes, fiche, da tamen die Beifen vom Morgenlande gen Berufa-

2 2Bo ift der neugeborne Ronig der Ju-

angubeten.

17 Alle Blieder von Abraham bis auf 3 Da das der Ronig Berodes horete, er-Bon Da- fchrat er, und mit ihm bas gange Jerufa-

und erforschete von ihnen, wo Chriftus

Mls "Maria, feine Mutter, bem 5 Und fie fagten ihm: Bu Bethlehe a im

Bubifchen lande. Denn alfo ftehet ge- 18 Muf bem Bebirge hat man ein Be-

ichrieben burch ben Prorheten:

be, bift mit nichten die tleinfte unter ben ber und wollte fich nicht troften laffen, Furften Juda; denn aus dir foll mir tom- denn es war aus mit ihnen. men der Bergog, der über mein Bolt 3f- 19 Da aber Berodes gestorben mar, siche, rael ein Berr fen.

7 Da berief Berodes die Weisen heim-ferh im Traume in Egyptenland, lich, und erfernete mit Fleig von ihnen,

mann ber Stern erfchienen mare; fprach : Biebet hin, und forschet fleifig gestorben, die dem Rinde nach bem leben nach dem Rindlein; und wenn ihr es fin- fanden. ret, fo faget mir's wieder, daß ich auch 21 Und er ftand auf, und nahm das Rind. fomme und es anbete.

9 Alls fie nun ten Konig gehoret hatten, das land Ifrael. jogen fie bin. Und fiche, ber Stern, ben fie im Morgenlande gefihen hatten, gieng Judifden lande Ronig mar, anftatt feines vor ihnen hin, bis daß er tam und ftand Baters Berodes, fürchtete er fich dahin gu rben über, ba bas Rindlein mar.

hoch erfreuet;

11 tlud giengen in das Sans, und fanden 23 Und tam, und mohnete in der Ctabt, bas Kindlein mit Maria, feiner Mutter, die ta heißt Ragareth; auf bag erfüllt und fielen nieder, und beteten es an, und wurde, das da gefagt ift durch die Prophe thaten ihre Schape auf, und ichentten ten : Er foll Magarenus heiffen.] ihm Gold, Weihrauch und Miprrhen.

12 Und Bott befahl ihnen im Traum, taf fie fich nicht follten wieder ju Berobes Weg wieder in ihr fand.]

(Er. am Connt. nach t. Neuen Jahrst.)

13 Da fie aber hinweg gezogen waren, melreich ift nahe herben gekommen. Beren bem Jofeph im Traume, und Befaias gefagt hat, und gefprochen: Es fprad : Stehe auf, und nimm das Rind- ift eine Stimme eines Predigers in ber lein und feine Mutter gu dir, und fliche in Bufte, bereitet bem Bern ben Beg, Ggyptenland, und bleibe allea, bis ich bir und machet richtig feine Steige. fage; denn es ift vorhanden, daß Berodes 4 Er aber, Johannes, hatte ein Kleib

14 Und er ftand auf, und nahm das Rind- Burtel um feine Lenden; feine Greife lein und feine Mutter ju fich, ben ber aber war Beufchrecken und milber Benig.

Racht, und entwich in Egyptenland; 15 Und blieb allda bis nach dem Tode Se- rufalem, und bas gange Judifche land, rodis, auf daß erfullet murbe, das ber und alle lander an bem Jordan; herr burch ben "Propheten gefagt hat, 6 Und lieffen fich taufen von ihm im Jer ber ba fpricht: Aus Egypten habe ich meis ban, und bekannten ihre Gunben. nen Gohn gerufen.

Beifen betrogen mar, ward er febe gornig, er gu ihnen : 3hr Otterngeguchte, mer bal und Schickte aus, und ließ alle Rinder gu denn ench gewiesen, bag ihr bem gutinftis Bethlehem todten, und an ihren gangen gen Borne entrinnen werbet ? Grengen, die da zwenjahrig und drunter 8 Sehet zu, thut rechtschaffene Fruchte waren, nach der Zeit, die er mit Gleif von der Buffe. ben Weifen erlernet hatte.

Propheten Beremia, ber ba fpricht:

fchren geboret, viel Rlagens, Weinens 6 Und bu Bethlehem im Jubifchen fan- und Beulens: Rabel beweinete ihre Rin-

da erschien ber Engel des herrn dem 30.

20 Und fprach: Stehe auf und nimm bas Rindlein und feine Mutter gu bir, 8 Und wies fie gen Bethlehem, und und ziehe bin in das land Ifrael; fie find

lein und feine Mutter gu fich, und tam in

22 Da er aber berete, baf Archelaus im tommen. Und im Traume empfieng er 10 Da fie den Stern saben, wurden fie Befehl von Gett, und zog in die Derfer des Galilaischen Landes.

Das 3 Capitel.

Chriftus von Johanne getauft.

Und jogen burch einen andern 1 Qu ber Beit fam Johannes, ber Taufer, and predigte in der Bufte bes Jubis fchen landes,

2 Und frrach : Thut Buffe, bas Sim.

fiche, da erschien der Engel des 3 Und er ift der, ron bem der Prerhet

das Rindlein fuche, daffelbe umzubringen. von Kameelshaaren, und einen lebernen.

5 Da gieng gu ihm hinaus die Stadt 3c.

* Hof. 11, 1. 17 Als er nun viele Pharifaer und Cat 16 Da Berodes nun fah, daß er von den ducaer fah gu feiner Taufe tommen, fprad

9 Dentet nur nicht, bag ihr ben end 17 Da ift erfüllet, bas gefagt ift von bem wollt fagen : Wir haben Abraham jum Bater. 3ch fage euch : Gett rermag bim Ubraham aus diefen Steinen Rinder ju Sohn, fo laf bich hinab ; deun es ftebet ermeden.

Die Burgel gelegt. Darum, welcher ben Sanden tragen, auf bag bu beinen Baum nicht gute Frucht bringet, der wird Sug nicht an einen Stein ftoffeft. abgehauen, und ins Feuer geworfen.

11 3ch taufe ench mit Baffer gur Buffe : ber aber nach mir tommt, ift ftarter, benn beinen Beren, nicht verfuchen. ich, dem ich auch nicht genugsam bin, seine Schuhe ju tragen ; ber wird euch mit bem fich auf einen fehr hohen Berg, und zeigte heiligen Beifte und mit Fener taufen.

12 Und Er hat feine Worffchaufel in lichteit; feiner Sand; er wird feine Tenne fegen meln, aber bie Gpren wird er verbrennen anbeteft.

mit ewigem gener.

Den Jordan ju Johanne, bag er fich herrn, und ihm allein bienen.

von ihm taufen lieffe.

fprach: 3ch bedarf wohl, bag ich von Dir ihm.] getauft merte; und Du fommft ju mir?

thm: Lag es jest alfo fenn; alfo gebuhret ifche Land; es uns alle Berechtigteit zu erfullen. Da

lick er es ihm gu.

16 Und da Jefus getauft mar, flieg er am Meere, an den Grengen Babulen und bald herauf ans bem Baffer; und fiche, Rephthalim, Da that fich ber himmel auf über ihm. 14 Auf bag erfullet wurde, bas ba gefagt Und Johannes fah ben Geift Gottes, ift durch ben Propheten "Befaia, ber ta gleich als eine Tanbe, herab fahren und fpricht: "Ef. 9, 1. 2c. über ihn tommen.

Cohn, an welchem ich Bohlgefallen babe.] [laa,

Das 4 Cavitel.

Christus wird rerfucht und tritt fein gehr: amt an.

(Erangelium am Connt. Invocavit.)

Teufel versuchet murbe. *Marc. 1, 12.

Rachte gefaftet hatte, hungerte ihn.

fprach : Bift bu Bottes Gehn, fo fprich, bream, feinen Bruder; die marfen ihre

baf biefe Steine Brot werben.

4 Und er antwertete, und fprach : Es fcher. ftehet *gefchrieben : Der Menfch lebet 19 Und er fprach ju ihnen : Folget mir nicht vom Brot allein; fondern von einem nach; ich will euch ju Menschenfischern jeglichen Worte, bas burch ben Mund machen. 5 mof. 8, 3. Bottes gehet.

5 Da führete ihn ber Tenfel mit fich in folgten ihm nach. die heilige Stadt, und ftellete ihn auf Die 21 tind ba er von dannen weiter gieng,

Binne bes Tempels,

gefdrieben : Er wird feinen Engeln über 10 Es ift ichon die Urt den Bammen an dir Befehl thun, und fie werden dich auf

7 Da fprach Jefus zu ihm: Wiederum fiehet auch geschrieben: Du sellst Gett,

8 Bieberum führete ihn ber Tenfel mit ihm alle Reiche der Welt und ihre Gerr.

9 Und fprach ju ihm: Dief alles will und ben Beiben in feine Scheune fam- ich bir geben, fo bu niederfallt, und mich

10 Da fprach Jesus zu ihm: Bebe dich (Erangelium am Fefte ber Taufe Chrifti.] meg von mir, Gatan; benn es ftehet ge-Bu ber Zeit tam Jefus aus Galilaa an fchrieben : Du follft anbeten Gott, beinen

11 Da verlieg ihn der Tenfel; und fiche, 14 Aber Johannes mehrete ihm, und ba traten die Engel ju ihm, und bieneten

12 Da nun Jefus hörete, daß Jehannes 15 Befus aber autwortete, und fprach ju überantwortet mar, jog er in das Balila-

> 13 Und verließ die Stadt Nagareth, fam und wohnete gu Capernaum, die da liegt

15 Das land Zabulon, und das land 17 Und fiebe, eine Stimme rom Sim- Nerhthalim, am Bege des Meers, fen-

mel berab fprach : Dief ift mein lieber feit bes Berbans, und bie beibnifche Gali-16 Das Bolt, tas in Kinfterniff faf, bat

> ein großes Licht gesehen, und die da faffen am Ort und Schatten bes Todes, detten

ift ein Licht aufgegangen.

17 Ben ber Beit an fieng Jefus an gu 1 Da mard Befus vom Beifte in die predigen, und ju fagen : Thut Buffe, das Bufte geführt, auf daß er von dem himmelreich ist nahe herben gekommen. (Evangelinn am Tage St. Unbrea.)

2 tind ba er vierzig Tage und vierzig 18 2[le nun Jefus an tem Galilaifchen Meere gieng, fah er zween Bruter. 3 Und ber Berfucher trat ju ihm, und Simon, ber ba heigt Petrus, und In-

Mege in bas Meer, benn fie maren Fi-

20 Bald verlieffen fie ihre Rete, und

fah er gween andere Bruder, Jatobum, 6 Und fprach ju ihm : Bift du Gottes ben Cohn Beberdi, und Johannem, feinen Bruber, im Schiffe, mit ihrem Bater falgen? Es ift ju nichts hinfort nube, Bebedåo, daß fie ihre Rete flicten; und denn daß man es hinaus fcutte, und laffe er rief fic.

22 Bald verlieffen fie bas Schiff und ihren Bater, und folgten ihm nach.]

23 Und Jefus gieng umber im gangen verborgen fenn. Balilaifchen lande, lehrete in ihren Ochulen, und predigte bas Evangelium von und fest es unter einen Scheffel; fondern dem Reiche, und heilete allerley Seuche auf einen lenchter, fo leuchtet es benen alund Krankheit im Bolk.

24 Und fein Berücht erschallete in bas gange Sprienland. Und fie brachten gul ihm allerlen Krante, mit mancherlen Genchen und Quaal behaftet, die Befeffenen, die Mondfüchtigen, und die Bichtbruchigen; und er machte fie alle gefund.

25 Und es folgete ihm nach viel Bolts aus Galilaa, aus ben gehn Stadten, von Jerusalem, aus dem Judischen Lande, und

von jenfeit bes Jordans.

Das 5 Capitel.

Chrifti Bergrredigt von der Chriften Geligteit und Berftand bes Befetes.

(Evangelimn am Tage aller Beiligen.)

1 Da er aber das Bolt fah; gieng er auf einen Berg, und feste fich, und

feine Junger traten gu ihm. 2 Und er that feinen Mund auf, lebrete fie, und *fprach :

3 Selig find, die ba geiftlich arm find ; bet ihr nicht in bas himmelreich tommen.

denn das himmelreich ift ihr. 4 Selig find, *bie da leidtragen; benn fie fagt ift: *Du follft nicht tobten: mer aber

follen getreftet merben. 5 Gelig find die Ganftmuthigen; denn fenn.

fie werden bas Erdreich befiten.

nach der Berechtigkeit; denn fie follen fatt big; wer aber ju feinem Bruder fagt: Rawerden. 7 Gelig find die Barmherzigen ; denn fie fagt : Du Rarr, der ift des hollischen geu-

werden Barmherzigkeit erlangen.

denn fie werden Gott fcauen. *Pf. 51, 12. Altare opferft, und wirft allda eingedent, 9 Gelig find die Friedfertigen, denn fie daß bein Bruder etwas wider dich habe;

werden Gottes Rinder heiffen.

len verfolgt werden; tenn das himmel- bich mit beinem Bruder; unt aletann

reich ift ihr.

11 Selig fend ihr, *wenn euch die Men- 25 Sen willfertig beinem Biderfacher fchen um meinet willen fchmaben und ver- bald, dieweil du noch ben ihm auf dem De-

ench im himmel wohl belohnet werden. Diener, und werdeft in den Rerter gemet, Denn alfo haben fie verfolget die Prophe- fen. ten, die vor ench gewesen find.]

nun das Galg dumm wird, womit foll man den letten Beller bezahleft.]

es die Leute gertreten. 14 3hr fend bas Licht ber 2Belt. Es mag

Die Stadt, Die auf einem Berge liegt, nicht

15 Man gundet auch nicht ein licht an, len, die im Boufe find.

16 Alfo laffet euer Licht leuchten vor den Leuten, daß fie eure gute Werte feben, und euren Bater im Simmel preifen.

17 Ihrfollt nicht mahnen, daß ich getommen bin, das Befet oder die Propheten aufzulofen. 3ch bin nicht gekommen aufgulojen, fonbern gu erfüllen.

18 Denn ich fage euch mahrlich: Bis daß Simme! und Erde zergehe, wird nicht gergehen der tleinfte Buchftabe, noch ein Titel vom Befete, bis daß es alles gefchehe.

19 Ber nun eines von tiefen fleinften Bebothen auflofet, und lehret die leute als fo, der wird der Kleinfte heiffen im him melreiche; wer es aber thut und lehret, der wird groß heiffen im Simmelreiche.

(Erangelium am 6. Connt. nach Erinit.) 20 Denn ich fage ench : Es fen tenn eure

Berechtigteit beffer, * Luc. 6, 20. f. Schriftgelehrten und Pharifact, fo wer-

21 3hr habt gehort, baf gu ben Alten ge-*Pf. 126, 5. tootet, ber foll des Berichts fouldig *2 Mof. 20, 13. 3 Mof. 24, 17.

22 3ch aber fage euch : Wer mit feinem 6 Gelig find, Die da hungert und durftet Bruder gurnet, ber ift bes Berichts foul-Pf. 17, 15. Luc. 6, 21. cha, ber ift des Nathe fculdig; wer aber ers schuldig.

8 Selig find, *bie reines Bergens find; 23 Darum, mann bu beine Gabe auf bem 24 Go lag allba vor dem Altare beine

10 Selig find, die um Gerechtigkeit wil- Gabe, und gehe zuvor bin, und verfebne

tomm, und opfere beine Babe.

folgen, und reben allerlen tiebels wider ge biff, auf daß bich der Wibersacher nicht euch, fo fie baran lugen. * Luc. 6, 22. bermaleins überantworte bem Richter. 12 Send frohlich und getroft, es wird und ber Richter überantworte bich bem

26 3ch fage bir : 2Bahrlich, du wirft nicht 13 3hr fend das Galy ber Erde. 2Bo von bannen heraustommen, bis bu and

27 3hr habt gehoret, daß zu den Alten de; fegnet, die euch fluchen; thut wohl begefagt ift: Du follft nicht ehebrechen.

28 3ch aber fage euch: Ber ein Beib beleidigen und verfolgen; anfieht, ihrer ju begehren, ber hat ichon 45 Auf baf ihr Rinder fend eures Baters mit ihr bie Ehe gebrochen in feinem Ber- im Simmel. Denn er lagt feine Sonne

fo reig es aus, und wirf es von bir. ift bir beffer, baf eines beiner Blieber verberbe, und nicht ber gange leib in die Solle was werdet ihr fur Lohn haben? Thun geworfen werde.

30 Mergert bich beine rechte Band; fo haue fie ab, und wirf fie von bir. Es ift dir freundlich thut, was thut ihr Sonderlis beffer, bag eines beiner Blieder verderbe, des ? Thun nicht die Bollner auch alfo? und nicht ber gange Leib in die Bolle gewor-

fen werde.

31 Es ift auch *gefagt: wer fich von feinem Beibe fcheibet, ber foll ihr geben eis *5 mof. 24, 1. nen Ocheidebrief.

nem Weibe Scheidet, (es fen denn um Chebruch) ber macht, bag fie bie Che bricht; und mer eine Abgeschiedene frenet, ber bricht die Che.

*Alten gefagt ift: Du follft teinen fal- Simmel. fchen Gib thun, und follft Bott beinen Eid halten.

mel, benn er ift Gottes Stuhl;

35 Noch ben ber Erde, benn fie ift feiner euch : Gie haben ihren John dahin. fruge Schemel; noch ben Berufalem, benn

Le ift des großen Ronigs Stadt.

36 Huch follft bu nicht ben beinem Saurte fcmoren: benn bu vermagft nicht, ein

37 Eure Rebe aber fen: 3a, ja; nein, nein : mas bruber ift, bas ift vom Uebel. fenn wie bie Beuchler, Die bagerne fichen

Muge um Muge, Jahn um Jahn.

Derftreben follt bem Uebel; fondern fo bir ge ench : Gie haben ihren Lohn bahin. jemand einen Streich giebt auf beinen rechten Baden, bem biete ben andern auch Rammerlein, und *fchlieg Die Thuregu, bar.

40 Und fo jemand mit bir rechten will, ben Mantel.

Meile, fo gehe mit ihm zwo.

follft beinen Rachften lieben, und beinen chen. Guer Bater weiß, was ihr bedurfet, *3 Mof. 19, 18. che benn ihr ihn bittet. Seind haffen.

44 3ch aber fage ench: Liebet eure Sein- | 9 Darum follt ihr alfo beten: Unfer

nen, die euch haffen; bittet fur die, fo euch

aufgeben über die Bofen und über bie Bu-29 Mergert bich aber bein rechtes Auge; ten, und lagt regnen uber Berechte und Es Ungerechte.

46 Denn fo ihr liebet, Die euch lieben,

nicht daffelbe auch die Bollner ?

47 Und fo ihr euch nur ju euren Brudern 48 Darim follt *ihr volltommen fenn, gleichwie euer Bater im Simmel volltom= *3 Mof. 19, 2. men ift.

Das 6 Capitel.

32 3ch aber fage euch: Ber fich von fei- Ueber Beuchelen, Bebeth, Berfohnlichkeit. hochites But, eitle Gorgen.

1 Sabt Acht auf eure Almofen, daß ihr Die nicht gebet vor ben leuten, baf ihr von ihnen geschen werdet: ihr habt 33 3hr habt weiter gehoret, bag gu ben anders feinen Lohn ben eurem Bater im

2 Wann bu nun Almofen giebft, follft *3 Mof. 19, 12. bu nicht laffen vor dir posannen, wie die

34 3ch aber fage euch: daß ihr allerdings | Benchler thun in ten Schulen und auf :icht ichweren follt; weder ben bem Sim- ben Baffen, auf bag fie von ben Leuten Bahrlich, ich fage gepriefen merben.

3 Wann du aber Almofen giebft, fo lag beine linke Sand nicht miffen, mas bie

Rechte thut,

4 Muf bağ bein Mlmofen verborgen fen einiges Saar weiß ober fcmarg ju ma- und bein Bater, ber in bas Berbergene ficht, wird birs vergelten offentlich.

5 Und wann du beteft, follft bu nicht 38 3hr habt gehoret, bag ba gefagt ift: und beten in ben Schulen, und an ben Eden auf ben Baffen, auf daß fie von ben 39 3ch aber fage euch, daß ihr nicht mi- Leuten gefehen werden. QBahrlich, ich fa-

6 Mann aber bu beteft, fo gehe in beit. und bete ju beinem Bater im Berborge. nen: und bein Bater, ber in das Berund beinen Rock nehmen, bem lag auch borgene fiehet, wird birs vergelten offent. *2 Kin. 4, 33. lich.

41 Und fo bich jemand nothiget, eine 7 Und mann ihr betet, follt ihr *nicht viel plappern, wie bie Beiden; benn fie 42 Bib bem, ber bich bittet; und mende meinen, fie merben erhoret, wenn fie viele

Bater in bem Simmel. werbe geheiliget.

10 Dein Reich tomme. Dein Bille gefcbebe auf Erben, wie im Simmel.

11 Unfer taglich Brot gib uns beute. 12 Und vergib uns unfere Schulden, wie mir unfern Schuldigern vergeben.

13 Und führe uns nicht in Berfuchung, fonbern erlofe uns von bem Uchel. Denn

bein ift bas Reich, und bie Kraft, und bie Berrlichteit in Ewigteit. Mmen. 14 Denn fo ihr ben Menfchen ihre geh:

ler peraetet, fo mird euch euer himmlifcher Bater auch vergeben

15 2Bo ihr aber den Menichen ihre Rehler nicht vergebet, fo wird euch euer Bater

eure Sehler auch nicht vergeben.

16 Wann ihr *faftet, follt ihr nicht fauer feben, wie bie Beuchler; benn fie verben Leuten fcheinen mit ihrem Raften. Bahrlich, ich fage ench : Gie haben ihren *Ef. 58, 5. 6. D ihr Kleinglaubigen! John dabin.

Saurt, und mafche bein Angeficht;

18 Auf daß du nicht icheineft vor ben ben wir trinten? Womit werden wir uns Leuten mit beinem Saften, fondern vor tleiden? beinem Bater, melder verborgen ift; und bein Bater, ber in bas Berborgene fichet, ben. Denn euer himmlifcher Bater weiß, wird birs vergelten offentlich.

19 3hr follt euch nicht Schate fammeln auf Erben, ba fie bie Motten und ber Gottes, und nach feiner Berechtigkeit; fo Roft freffen, und da die Diebe nachgraben wird euch folches alles zufallen.

und ftehlen.

mel, da fie weder Motten noch Roft fref- fur tas Ceineforgen. Es ift genug, tag fen, und ba die Diebe nicht nachgraben, ein jeglicher Tag feine eigene Plage habe. noch ftehlen.

21 Denn wo euer Schat ift, ba ift auch

ener Berg.

22 Das Muge ift bes leibes licht.

bein ganger Leib Licht fenn.

23 2Bann aber bein Auge ein Schalt ift, fternif ift; wie groß wird dann die Fin- meffen werden. fternin felber fenn?

haffen, und ben andern lieben; oder wird Bruder: Salt, ich will dir ben Grlitter einem anhangen, und ben andern verache aus beinem Auge gieben? Und fiebe, ein ten. Ihr konnet nicht Gott bienen und Balke ift in beinem Auge. bem Mammon.

werdet; auch nicht fur euren Leib, was ihr Ange gicheft.

Dein Rabmelangieben werbet. 3ft nicht bas Leben mehr, benn bie Greife? Und ber Seib

mehr, benn bie Rleidung?

26 Gehet die Begel unter bem Simmel an: fie faen nicht, fie ernten nicht, fie fammeln nicht in die Schennen; und euer himmli'cher Bater nahret fie boch. Gend ibr benn nicht viel mehr benn fie ?

27 Ber ift unter euch, ber feiner gange eine Elle gufegen moge, ob er gleich bar.

um foract?

28 Und marum forget ihr fur Die Rleibung? Schauet Die Lilien auf bem Relbe, wie fie machfen: fie arbeiten nicht, auch frinnen fie nicht.

29 3ch fage euch, bag auch Calemo in aller feiner Berrlichkeit nicht betleibet ge-

mefen ift, als terfelben eine.

30 Go benn Gott bas Gras auf bem stellen ihre Angefichter, auf daß fie vor Felde alfo tleibet, das boch beute frebet, und morgen in den Ofen geworfen wird: follte er bas nicht vielmehr euch thun?

17 Dann bu aber fastett, fo falbe bein 31 Darum follt ibr nicht forgen und fagen: Was merden wir effen ? Was mer-

32 Rach foldem allen trachten bie Beidaß ihr deß alles bedürfet.

33 Trachtet am erften nach bem Reiche

34 Darum forget nicht fur ben anbern 20 Sammelt euch aber Schate im Sim- Morgen, benn ber morgende Tag wird

Das 7 Capitel.

Ueber Gplitterrichten, Bebethserherung, falfche Propheten, Uebung bes Buten.

Wann dein Auge einfaltig ift, fo wird 1 Richtet nicht, auf daß ihr nicht gerich-

tet merbet.

2 Denn mit welcherlen Bericht ihr rich. so wird dein ganger Leib finfter fenn. tet, werdet ihr gerichtet werden; und mit Wann aber das licht, das in dir ift, Kin- welcherlen Maafe ihr meffet, wird euch ge-

3 Bas fiehft bu aber ben Grlitter in (Evang. am 15. Sonnt. nach Trinitatis.) beines Bruders Auge, und wirft nicht ge-24 Miemand *tann givenen Berren die- mahr des Balten in beinem Auge?

nen. Entweder er wird einen 4 Der wie darfft du fagen gu beinem

*1 Kon. 18, 21. | 5 Du Beuchler, ziehe am erften den Bal-25 Darum fage ich euch: Gorget nicht ten aus beinem Muge; barnach befieht, für euer Leben, mas ihr effen und trinten wie du den Splitter aus beines Bruders

Shr follt bas Beiligthum nicht ben in beinem Ramen geweiffaget? Baben Bunden geben, und eure Perlen follt ihr wir nicht in beinem Ramen Teufel ausge. nicht vor die Gaue werfen, auf daß fie trieben? Saben wir nicht in beinem Na Diefelbigen nicht gertreten mit ihren Guf- men viele Thaten gethan ? fen, und fich wenden und euch gerreiffen.

7 Bittet, fo wird euch gegeben; habe euch noch nie erkannt, weichet alle suchet, so werdet ihr finden; tlop= von mir, ihr Uebelthater! fet an, fo wird euch aufgethan.

und wer da fuchet, ber findet: und wer ba gen Manne, ber fein Saus auf einen Sel-

antlopft, bem wird aufgethair.

9 Welcher ift unter euch Menschen, fo einen Stein biete ?

ter ihm eine Ochlange biete ?

11 Go benn ihr, die ihr boch arg fent, ben geben; wie vielmehr wird euer Bater Manne gleich, ber fein Baus auf ben im himmel Butes geben deuen, Die ihn Sand bauete. bitten ?

das ift das Befet und die Propheten.

13 Behet ein durch bie enge Pforte. Denn die Pforte ift weit, und ber Beg ift breit, ber gur Bolt uber feiner lebre. Verdammnigabführet; und ihrer find viele, die barauf mandeln.

14 Und die Pforte ift enge, und ber Begift fcmal, ber jum Leben führet; und wenige find ihrer, bie

ibn finden.

(Evang. am 8. Sonnt. nach Trinitatis.) 15 Sehet euch vor, vor ben falfchen 1 Da er aber vom Berge herab gieng, Propheten, ble in Schafstleibern

ju euch tommen: inwendig aber find fie

reiffende Bolfe. 16 Un ihren Fruchten follt ihr fie erten- willft, faunft du mich wohl reinigen. nen. Kann man auch Tranben lefen von

17 Alfo ein jeglicher guter Baum brin- thun, fen gereiniget. get gute Fruchte; aber ein fauler Baum er von feinem Muffage rein.

bringet arge Früchte.

tann nicht gute Früchte bringen.

19 Gin jeglicher Baum, ber nicht gute Zeugniffe über fie. Früchte bringet, wird abgehauen, und ins Fener geworfen.

20 Darum an ihren Früchten follt ihr bat ihn,

fie ertennen.

gen : Berr, Berr! in bas Bimmelreich groffe Quaal. fommen; fondern bie ben Billen thun meines Baters im Simmel.

nem Tage: Berr, Berr! haben wir nicht fprach: Berr, ich bin nicht werth, bag bu

23 Dann werde ich ihnen befennen : 3ch

24 Darum wer biefe meine Rebe horet. 8 Denn wer ba bittet, ber empfangt; und thut fie, den vergleiche ich einem flu-

en bauete.

25 Da min ein Platregen fiel, und ein ihn fein Gohn bittet um Brot, der ihm Gemaffer tam, und weheten die Binde, und flieffen an das Saus; fiel es doch 10 Ober fo er ihn bittet um einen Fifch, nicht, benn es war auf einen Felfen gegrundet.

26 Und wer biefe meine Rede horet, und tonnet bennoch euren Rindern gute Ba-thut fie nicht, ber ift einem thorichten

27 Da nun ein Platregen fiel, und fam 12 Alles nun, bas ihr wollet, bag euch ein Gewaffer, und weheten die Binde, Die Leute thun follen, bas thut ihr ihnen: und flieffen an bas Saus; ba fiel es, und that einen groffen Sall.

28 Und es begab fich, ta Jefus biefe Rede vollendet hatte, entfenete fich bas

29 Denn er pretigte gewaltig, und nicht wie tie Schriftgelehrten.

Das 8 Capitel.

Chrifti 2Bunbermerte, bieffeit und jenfeit des Micers.

(Erang. am 3 Count. nach Epiph.)

folgte ihm viel Bolts nach. 2 Und fiche, ein Auffahiger tam und betete ihn an, und fprach: herr! fo du

3 Und Jefus ftrectte feine Band aus, ben Dornen, oder Feigen von den Difteln ? rubrete ihn an, und fprach : 3ch will es Und alfebald ward

4 Und Jefus fprach ju ihm: Giche gu. 18 Gin guter Baum tann nicht arge fage es Riemand; fondern *gehe bin, und Fruchte bringen, und ein fauler Baum zeige dich bem Priefter, und opfere die Babe, bie Mofes befohlen hat, ju einem * Luc. 17, 14.

5 Da aber * Jefus eingieng gu Capernamn, trat ein hauptmann zu ihm, ber bat ihn, * Luc. 7, 2. f.

6 Und fprach: Berr, mein Anecht liegt

21 Es werden nicht Alle, die zu mir fa- | zu Baufe, und ift gichtbruchig, und hat

7 Jefus fprach ju ihm: 3ch will kommen,

und ihn gefund machen.

22 Es werden viele ju mir fagen an je- | 8 Der Sauptmann antwortete, und

ein Bort, fo wird mein Ancht gefund.

Obrigteit unterthan, und habe unter mir Er schlief. Kriegeknechte; noch wenn ich fage zu ei- 25 Und Die Junger traten zu ihm, und nem: Behe hin, fo gehet er; und jum wedten ihn auf, und fprachen: Berr ! andern, tomm ber, fo tommt er; und ju hilf uns, mir verderben. meinem Knechte: Thue das, fo thut ers.

10 Da das Jefus horete, verwunderte er bigen, warum fend ihr fo furchtfam? folgten: Wahrlich, ich fage euch, folden bas Meer: ba ward es gang ftille.

tommen von Morgen und von Abend, und tag ihm Wind und Meer geherfam ift ?] Simmelreiche fiten.

ausgestoffen in die aufferste Finsternig aus den Todtengrabern, und maren fehr

flappen.

geglaubet haft. gefund ju berfelbigen Stunde.]

fah, daß feine Schwieger lag, und hatte groffe Berbe Gaue an ber Beibe.

Dienete ihnen.

Rranke gefund,

lich genommen, und unfere Senche hat er 34 Und fiebe, ba gieng die gange Stadt getragen. *Ef. 53, 4. 5. heraus Jesu entgegen. Und ba fie ihn

hieß er hinuber jenseit des Meers fahren. Grenze weichen wollte.

19 Und es trat ju ihm ein Schriftgelehrter, ber fprach ju ihm: Meister, ich will dir folgen, wo bu hingeheft.

20 Jefus fagte ju ihm: Die Suchfe haben Gruben, und bie Bogel unter bem Bimmel haben Refter; aber des Menfchen Sohn hat nicht, da er fein Saupt hinlege.

21 Und ein anderer unter feinen Jun- Stadt. gern fprach ju ihm: Berr, erlaube mir, 2 Und begrabe.

graten.

(Erang. am 4 Sount. nach Eriphanias.) 3 Und fiehe, etliche unter ben Schriftge-23 11nd er trat in das Schiff, und feine lehrten fprachen bey fich felbft: Diefer Junger folgten ihm. * Luc. 8, 22. laftert Gott.

unter mein Dach geheft; fondern freich nur 24 Und fiche, ba erhob fich ein groß Un. geftum im Meere, alfo, bag auch bas 9 Denn ich bin ein Menfch, bagu ber Schifflein mit Bellen bededt mard; und

26 Da fagte er ju ihnen : 3hr Kleinglau. fich, und fprach ju denen, die ihm nach-|ftand auf, und bedrobete ben Wind und

Blauben habe ich in Ifrael nicht gefunden. 27 Die Menfchen aber verwunderten fich. 11 Aber ich fage euch: Biele werben und fprachen : Bas ift bas fur ein Dann,

mit Abraham und Ifaat und Jatob im 28 Und er tam jenfeit bes Meers, "in die Begend ber Bergefener. Da liefen 12 Aber bie Rinder des Reichs werben ihm entgegen zween Befeffene, die tamen

hinaus, da wird fenn Seulen und Bahn- grimmig, alfo, daß Riemand biefelbe Straffe mandeln tonnte. *Marc. 5, 1.

13 Und Jefus fprach gu bem Sanpt- 29 Und fiehe, fie fchrien und fprachen: manue: Behe hin, Dir gefchehe, wie bu Ach Jefu, bu Gohn Bottes, was haben Und fein Knecht mard wir mit bir ju thun? Bift bu bergetommen uns ju qualen, che benn es Beit ift? 14 Und * Jefus tam in Petri Saus, und 30 Es mar aber ferne von ihnen eine

bas Rieber. *Marc. 1, 29. f. Inc. 4, 38. 31 Da baten ihn die Teufel, und frra-15 Da griff er ihre Sand an, und das den: Willft bu uns austreiben, fe er-Fieber verließ fie. Und fie fland auf, und laube uns in die Berde Gaue ju fahren. 32 Und er fprach: Sahret bin.

16 Am Abend aber brachten fie viele Be- fuhren fie ans, und fuhren in Die Berfeffene gu ihm; und er trieb bie Beifter be Gaue. Und fiche, tie gange Berte aus mit Borten, und machte allerley Gaue fturgte fich mit einem Sturme ins Meer, und erfoffen im Baffer.

17 Auf daß erfüllet murde, das gesagt ift 33 Und Die Birten floben, und gieugen aburch ben Propheten Befaia, ber *ba bin in die Stadt, und fagten bas alles, und fpricht: Er hat unfere Schwachheit auf wie es mit ben Befeffenen ergangen mar.

18 Und da Jefus viel Bolts um fich fah, fahen; baten fie ihn, daß er von ihrer

Das 9 Capitel.

Bunderwerte Christi nach feiner Beim. fehrung.

(Evang. am 19 Sonnt. nach Trinit.)

13 a trat er in bas Schiff, und fuhr wieder berüber, und fam in feine

2 Und fiche, da *brachten fie gu ihm eibag ich hingehe, und guvor meinen Bater nen Gichtbruchigen, ber lag auf einem egrabe. Bette. Da nun Jesus ihren Glauben 22 Aber Besus fprach ju ihm: Folge bu fab, fprach er ju bem Gichtbruchigen: mir, und lag die Todten ihre Todten be- Sen getroft, mein Gohn, beine Gunden find dir vergeben. *Marc. 2, 1. f.

4 Da aber Befus ihre Bedanten fah, fiel vor ihm nieder, und frach: Berr, frach er: Barum bentet ihr fo Mrges meine Tochter ift jest geftorben; aber tomm. in euren Bergen ?

5 Welches ift leichter, ju fagen: Dir find beine Gunben vergeben; ober gu fa-

gen : Stehe auf und mandle ?

6 Auf dag ihr aber miffet, dag des Men-Bichtbruchigen : Stehe auf, hebe bein an. Bett auf, und gehe heim.

7 Und er fand auf, und gieng beim.

8 Da das Bolt das fah; vermunderte es fich, und pries Bott, ber folche Macht ben Menfchen gegeben hat.]

(Erangelinm am St. Matthai Tage.)

einen Menfchen am Boll figen, ber hief Matthaus, und fprach zu ihm: Fol- und fah die Pfeifer und bas Getümmel ge mir. Und er ftand auf, und folgte ibm.

10 Und es begab fich, da er zu Tifche faß und Gunder, und faffen ju Tifche mit folaft.

Befu und feinen Bungern.

fie gu feinen Jungern: Barum iffet euer hand; ba ftand bas Magelein auf. Meifter mit ben Bellnern und Gundern? 26 Und dief Gerucht erschallete in baf-

12 Da das Jefus herete, fprach er ju ih- felbige gange land.] nen: Die Starten bedurfen bes Argtes

nicht, fondern die Rranten.

13. Behet aber bin, und lernet, was das fchrien und fprachen: 26, du Gohn Das fen: 3ch *habe Bohlgefallen an Barm- vibs, erbarme bich unfer! herzigkeit, und nicht am Opfer.

gu ihm, und fprachen: Barum faften wir 29 Da rubrete er ihre Augen an, und und die Pharifaer fo viel, und beine Jun- fprach : Guch geschehenach eurem Glauben. ger fusten nicht ? "Marc. 2, 18. Luc. 5, 33. | 30 Und ihre Augen wurden geoffnet.

Die Bochgeitleute Leid tragen, fo lange ber het gu, baf es Riemand erfahre. Brautigam ben ihnen ift ? Es wird aber 31 Aber fie giengen aus, und machten ihn Die Beit tommen, bag ber "Brautigam von ruchtbar in bemfelbigen gangen lante. ihnen genommen mirt; alebann werden 32 Da nun biefe maren hinaus gefomfie fuften.

16 Riemand flickt ein altes Kleib mit eis Menfchen, der war ftumm und befeffen. nem kappen von neuem Tuche; benn der 33 Und da der Teufel war ausgetrieben,

ber Riff wird arger.

17 Man faffet auch nicht Moft in alte noch nie in Ifrael gefeben worden. Schlauche; andere Die Schlauche zerreif: 34 Aber Die Pharifaer fprachen: Er fen, und ber Doft wird verschnittet, und treibt die Teufel aus burch ber Teufel Die Ochlauche tommen um. Sondern Oberften. man fustet Most in neue Schläuche, so 35 Und Jesus gieng umher in alle Stads-werden sie bende mit einander behalten. te und Märkte, lehrete in ihren Schulen, (Erang. am 24 Sonnt. nach Trinitatis.) und predigte das Evangelium von bem

da fam ber Derften einer, und allerley Krantheiten im Belt.

und lege beine Sand auf fie, fo wird fie lebendig. *Marc. 5, 22. f. Luc. 8, 41.

19 Und Jefus ftand auf, und felate ibm

nach, und feine Junger.

20 Und fiche, *cin Beib, bas gwolf Jahichen Gohn Macht habe auf Erden Die re ben Blutgang gehabt, trat von hinten Gunden ju vergeben, fprach er ju dem ju ihm, und ruhrete feines Kleides Gaum *Marc. 5, 25, 26,

21 Denn fie frrach ben ihr felbit: Mochte ich nur fein Rleid anrühren, fo murbe ich

gefund.

22 Da mandte fich Jefus um, und fah fie, und fprach : Gen getroft, meine Tochter, bein Glaube hat bir geholfen. Und bas 9 11nd ba Befus von dannen gieng, fah er Beib ward gefund zu berfelbigen Stunde.

23 Und als er in des Oberften Saus tam,

des Bolts,

24 Grach er ju ihnen : Weichet, benn im Saufe; fiche, ba tamen viele Bollner bas Dagolein ift nicht tobt, fondern es Und fie verlachten ihn.

25 Als aber bas Bolt ansgetrieben mar, 11 Da das die Pharifaer faben, fprachen gieng er hinein, und ergriff fie ben ber

27 Und ba Jefus von bannen meiter gieng, folgten ihm zween Blinde nach, Die

3ch bin 28 Und ba er heim fam, traten bie Blingetommen, die Gunder gur Buffe ju rus den gu ihm. Und Jefus frrach ju ihnen : fen, und nicht die Frommen.] Bof. 6, 6. Glaubet ihr, daß ich euch felches thun 14 Indeg *tamen die Junger Johannis tann? Da fprachen fie ju ihm : Berr, ja.

15 Befus fprach zu ihnen: Bie tonnen Und Befus bedrobete fie, und fprach: Ce-

*30h. 3, 29. men, fiehe, ba brachten fie ju ihm einen

Lappe reift boch wieder vom Rleide, und redete der Stumme. Und bas Bolt vermunderte fich, und fprach : Golches ift

18 Da er foldes mit ihnen rebete, fiehe, Reiche; und heilete allerlen Seuchen, und

ibn beffelbigen : benn fie maren verichmach aus von bemfelbigen Saufe ober Statt, tet und gerftreuet, wie die Schaafe, die tei- und fchuttelt ben Stanb von euern Ruffen. nen Birten haben.

Die Ernte ift groß, aber wenige find ber traglicher ergeben am inngften Berichte,

Arbeiter.

38 Darum bittet ben Serrn ber Ernte, baf er Arbeiter in feine Ernte fende.

Das 10 Cavitel.

Bon ten gwolf Jungern Chrifti.

1 11nd er rief feine gwelf Junger gu fich, benn fie werden euch überantworten vor und gab ihnen Dlacht über die un- ihre Rathhaufer, und werden euch geiffeln faubern Beifter, bag fie biefelbigen aus- in ihren Schulen. trieben, und beileten allerlen Geuche, und allerlen Rrantheit.

find diefe: Der erfte Simon, genannt Petrus, und Andreas, fein Bruder; 3a- merden, fo forget nicht, wie oder mas ihr tobus, Bebedai Gohn, und Johannes, reden follt; denn es foll euch ju der Gtun-

fein Bruber:

3 Philippus und Bartholomaus: Thomas und Matthaus, der Bollner; Jakobus, Alrhai Gohn; lebbaus, mit bem burch euch rebet. Bunahmen Thaddaus:

rioth, welcher ihn verrieth.

5 Diefe gwolfe fandte Sefus, geboth ib- poren wider ihre Eltern, und ihnen jum nen, und fprach : Behet nicht auf der Lobe helfen. Beiden Straffe, und giehet nicht in der Samariter Stabte:

6 Gondern gehet bin ju ben rerlornen

Schafen aus dem Baufe Ifrael.

7 Behet aber und prediget, und fprechet: Das Simmelreich ift nahe berben gefommen.

8 Machet die Kranten gefund, reiniget die Auffanigen, wedet die Todten auf, treibet die Teufel aus. Umfonft habt ihr es empfangen, umfonft gebt es auch.

9 3hr follet nicht Golb, noch Gilber,

noch Erg in euern Burteln haben;

10 Auch teine Tafche jur Wegfahrt, auch nicht zween Rode, teine Schube, auch feinen Steden. Denn ein Arbeiter ift feiner Speife werth.

11 Do ihr aber in eine Stadt oder Martt Es ift nichts verborgen, bas nicht offenbar gehet, da erkundiget euch, ob jemand darinnen fen, ber es werth ift; und ben bem- nicht miffen werbe. felben bleibet, bis ihr von bannen giebet.

gruffet baffelbige.

13 Und fo es baffelbige Baus werth ift, wird euer Friede auf fie tommen. aber nicht werth, fo wird fich euer Friede todten. Gurchtet euch aber vielmehr vor wieder gu euch wenden.

14 Und wo euch Jemand nicht annehmen die Belle.

36 Und ba er bas Bolt fab, jammerte wird, noch eure Rede beren; fo gebet ber-

15 Bahrlich, ich fage euch : Dem lante 37 Da fprach er ju feinen Jungern : ber Godomer und Bomorrer wird es er-

benn folder Stadt.

16 Siehe, ich fende euch wie Schafe mit. ten unter die Bolfe: barum fend tlug, wie die Schlangen, und ohne Falfc, wie bie Tauben.

17 Butet euch aber por ben Menichen;

18 Und man wird euch vor gurffen und Merlen Krantheit. Könige führen um meinet willen, jum 2 Die Rahmen aber ber zwolf Apostel Zeugniß über fie, und über die heiben.

19 Wenn fie euch nun überantworten de gegeben werden, was ihr reden fellt.

20 Denn ihr fend es nicht, die ba reden, fondern euers Baters Beift ift es, ber

21 Es wird aber ein Bruder den andern 4 Simon von Cana und Indas Ifcha- zum Tode überantworten, und der Battr ben Gohn, und die Rinder werden fich em.

> 22 Und muffet gehaffet werden von 3c. bermann, um meines Rabmens millen. Ber aber bis an bas Ende beharret, ber

wird felig.

23 Benn fie euch aber in einer Stadt verfolgen, fo fliehet in eine andere. Wahr: lich, ich fage euch : 3hr werdet die Stadte Ifraels nicht ausrichten, bis bes Menfchen Gobn tommt.

24 Der Junger ift nicht über feinen Meifter, noch ber Anecht über den herrn.

25 Es ift bem Junger genug, bag er fep wie fein Deifter, und ber Knecht wie fein Berr. Baben fie den Bausvater Beelje. bub geheiffen; wie vielmehr merden fie feine Bausgenoffen alfo beiffen ?

26 Darum fürchtet euch nicht vor ihnen. werbe, und ift nichts heimlich, bas man

27 2Bas ich euch fage im Finfternig, bas 12 ABo ihr aber in ein haus gehet, fo redet im Licht; und was ihr heret in bas Ohr, das prediget auf den Dachern.

28 Und fürchtet ench nicht vor benen, bie 3ft es ben leib tobten und die Seele nicht megen bem, ber leib und Geele verberben mag in

29 Rauft man nicht zween Sperlinge 3 Und ließ ihm fagen : Bift bu, ber ba um einen Pfenning ? ben teiner auf Die Erde, ohne euern Bater. | warten ?

30 Mun aber find auch eure Baare auf

dem Baurte alle gegablet.

31 Darum fürchtet ench nicht; ihr fond ihr fehet und horet:

beffer benn viele Grerlinge.

32 Darum, wer mich betennet vor ben Menfchen, den will 3ch betennen vor die Tauben horen, die Todten fteben auf, meinem himmlifchen Bater.

33 Wer mich aber verleugnet vor benigeprediget .. Meufchen, ben will 3ch auch verleugnen

vor meinem himmlifchen Bater.

34 3hr follt nicht mahnen, daß ich getommen fen, Frieden gu fenden auf Erden. 3ch bin nicht gefommen Frieden gu fenden, fondern bas Schwert.

35 Denn ich bin getommen ben Menfchen gu erregen wider feinen Bater, und Die Tochter wider ihre Mutter, und Die feben ? Bolltet ihr einen Menfchen in

Schnur miber ihre Schwieger.

36 Und des Menschen Reinde werden

feine eigene Bansgenoffen fenn.

37 Ber Bater oder Mutter mehr liebt, benn mich, ber ift meiner nicht werth. benn mich, ber ift meiner nicht werth.

38 Und wer nicht fein Rreus auf fich nimmt, und folget mir nach, der ift meiner

nicht werth.

39 Wer fein Leben findet, der wird es verlieren; und wer fein Leben verliert um meinet willen, der wird es finden.

40 Ber euch aufnimmt, ber nimmt mich

ben auf, der mich gefandt hat.

41 Bet einen Prorbeten aufnimmt in eines Propheten Rahmen, ber wird eines Propheten John empfangen. Ber einen Berechten aufnimmt in eines Berechten Mahmen, ber wird eines Berechten lohn empfangen.

42 Und wer biefer Beringften einen nur mit einem Becher talten Baffere trantet, in eines Jüngers Nahmen; wahrlich, ich fage euch, es wird ihm nicht unbelohnt

bleiben.

Das 11 Capitel.

Johannis Bothichaft, zc.

1 Und es begab sich, da Jefus folches Ge-both zu seinen zwölf Jungern vollenbet hatte ; gieng er von bannen weiter, ju lehren und zu predigen in ihren Stadten.

(Evang. am 3 Gennt. bes Advents.) 2 Da aber Johannes im Befangniffe bie Werte Chrifti berete, fandte er feiner Junger gween,

Roch fallt derfel- tommen foll, oder follen wir eines andern

4 Jefus antwortete, und fprach qu ihnen : Behet hin, und faget Johanni wieder, mas

5 Die *Blinden feben, und bie fahmen geben, die Ausfähigen werden rein, und und ben ** Armen wird bas Evangelimn **Ef. 61, 1. *Ef. 35, 5. 6 Und felig ift, ber fich nicht an mir ar-

gert.

7 Da bie hingiengen, fieng Jefus an gu reden ju dem Bolte von Johanne : 2Bas fend ihr hinaus gegangen in die Bufte gu feben ? Wolltet ihr ein Rohr feben, bas der Wind hin und her wehet ?

8 Oder mas fend ihr hinaus gegangen ju weichen Rleidern feben ? Giebe, Die ba weiche Rleider tragen, find in der Ronige

Saufer.

9 Dder was fend ihr hinaus gegangen qu feben ? Bolltet ihr einen Propheten fe-Und wer Gohn oder Tochter mehr liebt, ben ? Ja, ich fage euch, der auch mehr ift, benn ein Prophet.

10 Denn tiefer ifte, von bem *gefchrieben ftehet: Giebe, ich fende meinen Engel vor dir her, ber beinen Weg vor dir bereis · Mal. 3, 1. ten foll.]

11 Wahrlich, ich fage ench : Unter allen, die von Weibern geboren find, ift nicht aufgetommen, ber groffer fen, beun Johan : auf; und wer mich aufnimmt, ber nimmt nes, ber Taufer; ber aber ber Rleinfte ift im Simmelreiche, ift groffer, benn er.

12 Aber von den Tagen Johannes, be Taufers, bis hieher, leidet bas Simmelreich Bewalt; und Die Bewalt thun, Die reiffen es ju fich.

13 Denn alle Propheten und das Befes haben geweiffaget bis auf Johannem.

14 Und (fo ihr es wollt annehmen) Er ift Elias, ber ba foll gutunftig fenn.

15 Ber Ohren hat zu horen, der hore. 16 Wem foll ich aber dies Geschlecht ver-

gleichen ? Es ift ben Rindlein gleich, die an bem Martte figen, und rufen gegen ihre Befellen,

17 Und frechen : wir haben euch gerfiffen, und ihr wolltet nicht tangen; wir has ben euch geklaget, und ihr wolltet nicht

weinen.

18 Johannes ift gefommen, ag nicht, und trant nicht; fo fagen fie: Er hat den Teufel.

19 Des Menfchen Gehn ift getommen, iffet und trintet; fo fagen fie: Giebe, wie ift ber Menfch ein Freffer, und ein | 2 Da bas die Pharifaer faben, frachen Beinfaufer, der Bellner und ber Gunder fie gu ihm : Giebe, beine Junger thun, Befell. Und die Beisheit muß fich recht- bas fich nicht giemet am Gabbath ju fertigen lassen von ihren Kindern.

20 Da fieng er an die Stadte gu Schelten, in welchen am meiften feiner Thaten gefchehen waren, und hatten fich boch nicht bie mit ihm waren, hungerte ?

gebeffert :

21 Behe bir, Choragin . mehe bir, Beth: faida! waren folche Thaten gu Tyro und meten gu effen, noch denen, die mit ihm Sidon gefchehen, als ben ench gefchehen waren, fondern allein ben Prieftern ? find ; fie hatten ver Beiten im Gact und in ber Miche Buffe gethan.

und Giton erträglicher ergeben am jung-

ften Berichte, benn ench.

23 Und du Carernaum, die du bift erhoben bis an den himmel, bu wirft bis in die Bolle hinunter gestoffen werben. Denn o ju Godoma die Thaten gefchehen maren, die ben dir geschehen find; fie ftunde die Unschuldigen nicht verdammet. noch heutiges Tages.

24 Doch ich fage euch : Es wird ber Cobomer lande erträglicher ergeben am

jungften Berichte, benn bir.]

(Erangelium am St. Matthias Tage.)

foldes ben Weifen und Klugen verborgen Gache ju ihm hatten. haft, und haft es den Unmundigen geoffenbaret.

lig gewesen vor bir.

27 Alle Dinge find mir übergeben von meinem Bater. ben Gohn, benn nur ber Bater; und am Gabbath Butes thun. Miemand kennet den Bater, denn nur der | 13 Da fprach er gu bem Menfchen : Sohn, und wem es der Sohn will offen- Strede beine Sand aus. Und er ftredte baren.

28 Kommet ther gu mir Alle, Die gleichwie die andere. ihr muhfelig und beladen fend, 14 Da giengen die Pharifaer hinaug,

29 Rehmet auf euch mein Joch, ihn umbrachten. und lernet von mir; benn ich bin 15 Aber ba Jesus das erfinte, wich er fanfemuthig und von herzen des von dannen. Und ihm folgete viel Bolts muthig: fo werdet ihr Ruhe fin = nach, und er heilete fie alle, ben fur eure Geelen.

30 Denn mein Joch ift

und meine laft ift leicht.]

Das 12 Capitel.

Christi Bertheidigung gegen die Pharis facr. Befuch feiner Mutter und Bruder. ermahlet habe, und mein Liebster, an bem

ren hungrig, fiengen an Achren auszu- ben Beiden bas Bericht verfundigen. raufen, und affen.

thun.

3 Er aber fprach zu ihnen : Sabt ihr nicht gelefen, was David that, da ihn, und

4 Bic er in das Gotteshaus gieng, und an die Schaubrote, die ihm boch nicht gie

5 Dber habt ihr nicht gelefen im Befete. *wie die Priefter am Sabbath im Tempel 22 Doch ich fage cuch : Es wird Tyro den Sabbath brechen, und find bech ohne Schuld? *4 Mof. 28, 9.

6 3ch fage aber euch, baf hier ber ift, ber auch groffer ift, benn der Tempel. 7 Wenn ihr aber mußtet, was bas fen:

3ch habe Wohlgefallen an ber Barmherzigteit, und nicht am Opfer; hattet ihr

8 Des Menfchen Gohn ift ein Berr, auch

über ben Gabbath.

9 Und er gieng von bannen weiter, und

fam in ihre Schule.

10 Und fiehe, ba mar ein Menfch, ber 25 Bu berfelbigen Zeit antwortete Jefus hatte eine verborrete Sand. Und fie fragund fprach: Ich preife bich, Bater, ten ihn, und fprachen: 3ft es auch recht und herr himmels und ber Erbe, daß du am Gabbath heilen ? Auf daß fie eine

11 Aber er frrach ju ihnen : Welcher ift unter euch, fo er ein Schaf bat, das ihm 26 Ja Bater, benn es ift also mohlgefal- am Sabrath in eine Grube fallt; ber ce

nicht ergreiffe und aufhebe ?

12 Bie viel beffer ift nun ein Menfch. Und Riemand tennet benn ein Schaf? Darum mag man mohl

fie aus; und fie ward ihm wieder gefund,

36 will euch erquiden. * Ef. 55, 1. f. und hielten einen Rath uber ihn, wie fie

16 Und bedrohete fie, baf fie ihn nicht fanft, meldeten :

17 Auf daß erfüllet wurde, bas gefagt ift durch ten * Propheten Jefaia, ber tu fpricht: •€f. 42, 1. f.

18 Giebe, bas ift mein Knecht, ben ich 1 Bu ber Beit gieng Jefus durch die Saat meine Seele Wohlgefallen hat; ich will am Sabbath; und feine Junger was meinen Beift auf ihn legen, und er foll

19 Er wird nicht jauten noch fchrepen,

und man wird fein Befdrey nicht horen das Berg voll ift, bef gehet ber Mund über auf ten Baffen ;

gerbrechen, und das glimmende Docht jens; und ein bofer Denfch bringet Bofes wird er nicht auslofchen, bis daß er aus- hervor aus feinem bofen Schabe. führe bas Bericht jum Giege;

21 Und die Beiden werden auf feinen

Dahmen hoffen.]

22 Da ward ein Befeffener ju ihm ge bracht, ber war blind und ftumm; und er heilete ihn alfo, dag ber Blinde und Stumme bepdes redete und fah.

23 Und alles Bolt entfette fich, und fprach : 3ft biefer nicht Davids Cohn ?

24 Aber die Pharifaer, da sie es horeten, fprachen fie: Er treibt bie Teufel nicht anders aus, benn burch Beelgebub, ber Teufel Oberften.

25 Jefus vernahm aber ihre Betanten, und fprach ju ihnen : Ein jegliches Reich. fo es mit ihm felbft uneins wird, das wird des Propheten Jonas. wufte; und eine jegliche Stadt ober Saus, fo es mit ihm felbft uneins wird, mag

nicht befteben.

26 Go benn ein Satan ben andern austreibt, fo mug er mit ihm felbft uneins fenn. fenn: wie mag benn fein Reich befteben ?

27 Go 3ch aber die Teufel durch Beelsebub austreibe, burch men treiben fie eure Rinder aus ? Darum werden fie eure Richter fenn.

28 Go 3ch aber bie Teufel durch den Beift Bottes austreibe, fo ift je bas Reich

Bottes ju euch gefommen.

29 Ober wie tann Jemand in eines Starten Baus geben, und ihm feinen fie tam com Ende ber Erbe, Solomons Sausrath ranben; es fen benn, daß er Beisheit ju boren. Und fiche, bier ift juvor ben Starten binde, und aledann mehr benn Galome. ihm fein Baus beraube ?

gerftreuet.

31 Darum fage ich euch : Alle Gunde und fafterung wird ben Menfchen verge- umtehren in mein Saus, baraus ich geben; aber die fafterung wider den Beift gangen bin. Und wann er fommt; fo wird den Menschen nicht vergeben.

32 Und *wer etwas redet wider des Men= | det. fchen Gohn, bem wird es vergeben; aber fer noch in jener Belt.

fo wird die Frucht gut, oder fetet einen mar. faulen Baum, fo wird die Frucht faul. Befchlechte geben.] Denn an ber Frucht ertennet man ben | 46 Da er noch alfo ju bem Belte redete; Baum.

34 3hr Otterngeguchte, wie konnet ihr Bruder drauffen, die wollten mit ihm re-Butes reben, biemeil ihr bofe fent ? Beg ben.

35 Gin guter Menfch bringet Butes 20 Das gerftoffene Rohr wird er nicht herver aus feinem guten Schape bes Ber-

> 36 3d fage euch aber, daß die Menfchen miffen Rechenschaft geben am jungften Gericht von einem jeglichen unnüten

Borte, bas fie geredet haben.

37 Mus beinen Worten wirft bu gerechtfertiget werden, und aus beinen Worten wirft bu verbammet merben.

38 Da antworteten etliche unter ben Schriftgelehrten und Pharifaern, und fprachen : Meifter, wir wollten gerne ein

Beichen von bir feben.

39 Und er antwortete, und frrach ju ihnen : Die bofe und ehebrecherifche Urt fucht ein Zeichen, und es wird ihr tein Beiden gegeben werden, benn bas Beiden

40 Denn gleichwie Jonas war dren Tage und dren Rachte in des Ballfisches Bauche; alfo wird des Menfchen Gohn bren Tage und bren Rachte mitten in ber Erbe

41 Die Leute von Minive werden auf. treten am jungften Berichte mit biefem Befchlechte, und werden es verdammen : benn fie thaten Buffe nach ber Predigt Ronas. Und fiche, bier ift mehr, benn Jonas.

42 Die Konigin von Mittag wird auftreten am jungften Berichte mit biefem Befchlechte, und wird es verdammen; denn

43 Mann ber unfaubere Beift von bem 30 Wer nicht mit mir ift, der ift wider Menschen ausgefahren ist; so durdwanmich; und wer nicht mit mir fammelt, der dert er turre Statte, fuchet Rube, und

findet fie nicht.

44 Da fpricht er bann : 3ch will wieder findet er es muffig, getebret und gefchmus

45 Go gehet er bin, und nimmt gu fich wer etwas redet wider ben heiligen Beift, fieben andere Beifter, die arger find, denn bem wird es nicht vergeben, weder in die- er felbit; und wann fie hinein fommen, * Luc. 12, 10. mohnen fie allda; und wird mit demfelben 33 Setet entweder einen guten Baum, Menfchen hernach arger, benn es vorhin Alfo wird es auch diefem argen

fiche, ba ftanden feine Mutter und feine

47 Da freach einer gu ibm : Giebe, beine werbet ihr feben, und werdet es nicht ver Mutter und beine Bruber fteben brauffen, nehmen.

und wollen mit bir reben.

48 Er antwortete aber, und frrach ju bem, ber es ibm anfagte : Der ift meine Mutter ? Und wer find meine Bruter ?

49 Und redte Die Sand aus über feine Junger, und fprach : Giehe ba, bas ift meine Mutter und meine Bruber.

50 Denn wer ben Willen thut meines

Baters im Simmel, berfelbige ift mein Bruder, Schwefter und Mutter.

Das 13 Caritel.

Bleichniß von ber Rirche Chrifti und Rraft feines 2Borts.

1 2In bemfelbigen Tage gieng Jefus aus bem Saufe, und fette fich an bas

Meer.

2 Und es versammelte fich viel Bolts gu ihm, alfo, bag er in bas Schiff trat, und faß, und alles Bolt ftand am Ufer.

3 Und er rebete zu ihnen mancherlen burch Bleichniffe, und frrach : Giebe, es

gieng ein Gaemann aus zu faen. 4 Und indem er facte, fiel etliches an den Beg; ba tamen bie Bogel, und fraffen

5 Etliches fiel in bas Steinigte, ba es nicht viele Erbe hatte; und gieng bald auf, barum, bag es nicht tiefe Erbe hatte.

6 Als aber die Conne aufgieng, verweltte es, und bieweil es nicht Burgel hatte,

mard es burre.

7 Etliches fiel unter bie Dornen : und die Dornen wuchsen auf, und erfticten es. 8 Etliches fiel auf ein gut land, und

trug Frucht, etliches hundertfaltig, etli= des fechtigfaltig, etliches brenffigfaltig. 9 Ber Ohren hat ju horen, ber hore.

10 Und die Junger traten gu ihm, und fprachen : Warum rebeft bu ju ihnen

burch Gleichniffe ? 11 Er antwortete und fprach : Ench ift 24 Gr legte ihnen ein anderes Bleichnif gegeben, daß ihr das Beheimnig des Sim-

melreichs vernehmet; biefen aber ift es nicht gegeben.

12 Denn wer ba bat, bem wird gegeben, daß er die Fulle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, bas er hat.

13 Darum rede ich zu ihnen durch Bleich-Denn mit febenden Mugen feben brachte; da fand fich auch bas Untraut. fle nicht, und mit horenden Ohren horen fie nicht; benn fie verfteben es nicht.

14 Und über ihnen wird die Weiffagung Jefaia erfullet, Die *ba fagt: Mit ben Ohren werbet ihr horen, und werbet es nicht verfteben; und mit febenden Mugen ber Feind gethan.

*Cf. 6, 9, 10,

15 Denn Diefes Bolts Berg ift verftedt. und ihre Ohren heren urcl, und ihre Mugen fchlummern, auf ban fie nicht bermaleine mit ben Mugen feben, und mit ben Ohren boren, und mit bem Bergen verfteben, und fich betehren, bag ich ihnen hulfe

16 Aber felig find eure Mugen, bag fie feben, und eure Ohren, daß fie beren.

17 Mahrlich, ich fage euch : Biele Propheten und Berechte haben begehret gu feben, das ihr febet, und haben es nicht gefeben; und ju boren, bas ihr beret, und haben es nicht gehöret.

18 Go horet nun ihr diefes Bleichnif

von tem Gaemanne.

19 Mann Jemand bas Wort von bem Reiche boret, und nicht verftebet; fo tommt der Arge, und reift es bin, mas da gefact ift in fein Berg; und ber ift es, ber an bem Wege gefaet ift.

20 Der aber auf bas Steinigte gefatt ift, ber ift es, mann Jemand bas Bert boret, und baffelbige bald aufnimmt mit

Grenben :

21 Aber es hat nicht Burgel in ibm, fondern er ift wettermendifch; mann fich Trubfal und Berfolgung erhebt um tes Worts millen, fo årgert er fich bald.

22 Der aber unter Die Dornen gefact ift, ber ift es, wann Jemand bas Wert horet, und bie Gorge biefer Welt und Betrug des Reichthums erftide das Wort,

und bringet nicht Frucht.

23 Der aber in bas gute Land gefact ift, der ift es, wann Jemand bas Wort beret, und vertichet es, und bann auch Frucht bringet, und etlicher tragt hundertfaltig, etlicher aber fechzigfaltig, etlicher brepfig. fåltig.

(Evang. am 5 Connt. nach Eriph.)

vor, und fprach: Das Simmelreich ift gleich einem Menfchen, ber guten Gamen auf feinen Acter facte.

25 Da aber bie Leute Schliefen, fam fein Reind, und facte Untrant zwifden ben

Weigen, und gieng davon.

26 Da nun das Kraut wuchs, und Frucht

27 Da traten die Anechte ju bem Baus. vater, und fprachen : Berr, haft tu nicht guten Samen auf beinen Acter gefact? Boher hat er benn bas Untraut?

28 Er aber fprach ju ihnen : Das hat Da sprachen bie

Rnichte: Willft bu benn, bag wir hinge- werfen : ba wird fenn Seulen und 3abn. ben, und es ausgaten ?

fo ihr bas Untrant ausgatet.

30 Laffet benbes mit einander machfen, bis ju ber Ernte; und um ber Ernte Beit einem verborgenen Schate im Acter, melwill ich zu ben Schnittern fagen : Cainmelt guver bas Unfraut, und bindet es in Bundlein, bag man es verbrenne; aber ben Beigen fammelt mir in meine Scheuren.]

31 Ein anderes Bleichnif legte er ihnen vor, und fprach : Das Simmelreich ift gleich einem Genftorne, bas ein Denfch nahm, und facte es auf feinen Acter.

32 Beldes bas Rleinfte ift unter allen Samen ; mann es aber ermachit, fo ift es das Greffeste unter bem Robl, und wird ein Baum, daß die Bogel unter bem Simmel tommen, und wohnen unter feinen 3meigen.

33 Ein anderes Bleichnif redete er gu thnen : Das himmelreich *ift einem Gauerteige gleich, ben ein Beib nahm, und vermengete ihn unter dren Scheffel Debl.

bis daß es gar durchfäuert ward.

* Euc. 13, 21. 34 Solches alles redete Jefus burch Bleichniffe gu bem Bolte, und ohne

Bleichniffe redete er nicht zu ihnen. 35 Auf dag erfüllet wurde, das gefagt ift durch den Propheten, *der da fpricht: 3ch will meinen Mund aufthun in Bleichniffen, und will aussprechen die Beimlichteiten von Unfang ber QBelt.

Pf. 78, 2. 36 Da lick Jefus bas Bolk von fich, und tam beim. ihm, und fprachen : Deute uns Diefes bannen, Bleichnif vom Untrant auf bem Acter.

37 Er antwortete und fprach ju ihnen :

Gamen fact.

38 Der Uder ift bie Welt. Der gute Same find die Rinber bes Reichs. Untraut find die Rinder der Bosheit.

39 Der Feind, ber fie fact, ift ber Ten-Die Ernte ift bas Ende ber Belt. Simon, und Judas ? fc[.

Die Schnitter find bie Engel.

40 Bleichwie man nun das Untrant ausgatet, und mit Reuer verbrennt; fo wird es auch am Ende biefer Belt ergeben.

41 Des Menfchen Gohn mird feine Engel fenden; und fie werben fammeln aus nirgend weniger, benn in feinem Baterfeinem Reiche alle Mergerniffe, und bie da lande und in feinem Baufe. Unrecht thun,

42 Und werden fie in ben Feuerofen den, um ihres Unglaubens willen

en, und es ausgaten ? 29 Er aber frrach : Rein! auf bag ihr 43 Dann werden die Gerechten leuchten,

nicht zugleich ben Beigen mit ausraufet, wie Die Gonne, in ihres Baters Reiche. Wer Ohren hat ju boren, ber bore.

44 Abermal ift gleich bas Simmelreich chen ein Menich fant, und verbarg ibn. und gieng bin vor Freuden über benfelbis gen, und vertaufte alles, mas er batte, und taufte ben 2icher.

45 Abermal ift gleich bas Simmelreich einem Raufmanne, ber gute Perlen fuchte. 46 Und ba er eine toftliche Derle fand : gieng er bin, und vertaufte alles, mas er

hatte, und faufte dieselbige.

47 Abermal ift gleich bas Simmelreich einem Rege, bas ins Meer geworfen ift, damit man allerlen Battung fanget.

48 Benn ce aber roll ift; fo gieben fie es beraus an bas Ufer, figen und lefen die Guten in ein Befåg gufammen, aber Die Raulen werfen fie meg.

49 Alfo mird es auch am Ende der Belt geben. Die Engel merben ausgeben, und die Bofen von ben Berechten icheiben.

50 Und werben fie in ben Reuerofen werfen : ba wird Seulen und Bahntlarren feun.

51 Und Jefus frrach zu ihnen : Sabt ihr das alles verstanden? Gie fprachen: Ja,

Serr.

52 Da fprach er : Darum, ein jeglicher Schriftgelehrter, jum Simmelreiche gelehrt, ift gleich einem Sausvater, ber aus feinem Schape Renes und Altes herver trägt.

53 Und es begab fich, ba Jefus diefe Und feine Junger traten gu Bleichniffe vollendet hatte, gieng er von

54 Und fam in fein Baterland, und Ich. rete fie in ihren Schulen, alfo anch, bag Des Menfchen Gohn ift es, ber ba guten fie fich entfetten, und fprachen : Wecher tommt tiefem folche Beisheit und Thaten ?

55 3ft er nicht eines 3immermanns Gobn ? Beift nicht feine Mutter Maria? Und feine Bruber Jatob, und Jofes, und

56 Und feine Schweftern, find fie nicht alle ben uns ? Bober tommt ihm benn

das alles ?

57 Und ärgerten fich an ihm. aber fprach ju ihnen : Ein Prophet gilt

58 Und er that bafelbft nicht viele Bei-

Das 14 Capitel.

Diefer ift Johannes, ber Taufer : er ift den, gwolf Rorbe voll. "Marc. 6, 42. 43. er folche Thaten.

3 Denn * Berobes hatte Johannem gegriffen, gebunden und in bas Befangnig

4 Denn Johannes hatte ju ihm gefagt : fich lieffe. Es ift nicht recht, bag du fte habeft.

tete fich aber vor bem Belte: benn fie er betete. Und am Abend mar er allein hielten ihn für einen Propheten.

6 Da aber Berodes feinen Jahrstag bevor ihnen. Das gefiel Berodi mohl.

7 Darum verhief er ihr mit einem Gibe, er wollte ihr geben was fie fordern wurde.

8 Und ale fie givor von ihrer Mutter Meere. jugerichtet war, fprach fie : Bib mir her auf einer Schuffel bas Baupt Johannis, Meere geben; erichracten fie, und fprades Täufers.

9 Und der König ward traurig; doch um vor Furcht. es Eides willen, und derer, die mit ihm 27 Aber alfobald redete Zefus mit ihnen, des Gides willen, und berer, die mit ihm

10 Und ichicte bin, und enthaurtete Jo- fürchtet euch nicht.

hannem im Befangniffe.

einer Schuffel, und bem Magblein gege- bir tommen auf bem Baffer. ben ; und fie brachte es ihrer Mutter.

feinen Leib, und begruben ihn, und kamen dem Waffer, daß er zu Jefu kame. und verkundigten das Jefu.

13 Da das Befus horete, wich er von erfchrat er, und hob an ju finten, fdrie dannen auf einem Schiff, in eine Bufte und fprach : Berr, hilf mir ! allein. Und ba bas Bolt bas horete, folgte es ihm nach zu Fuß ans den Städten.

groffe Bolt; und es jammerte ihn berfel-

bigen, und heilete ihre Kranken.

15 Am Abend aber traten feine Junger gu ihm, und fprachen: Dief ift eine Bufte, und fielen vor ihm nieder, und fprachen: und die Nacht fallt daber; laf das Bolt Du bift mahrlich Gottes Gohn. von bir, bag fie bin in bie Martte geben, und *ihnen Greife taufen. * Joh. 6, 5. zc. in das Land Benegareth.

ihnen gu effen.

17 Gie fprachen: Bir haben hier nichts, allerlen Ungefunde gu ihm. tenn funf Brote und zween Sifche.

18 Und er fprach : Bringet mir fie her.

19 tind er hief bas Bolt fich lagern auf die ba anrühreten, murben gefund.

das Bras, und nahm die fünf Brote und die zween Fifche, fah auf gen Simmel, und Johannis Enthauptung. Chrifti Bang bantte, und brach ce, und gab bie Brote 1 Zu der Zeit tam das Gerücht von Jesu ben Jüngern : und die Jünger gaben sie vor den Bierfürsten Herodes.

2 Und er freach in Caractes.

2 Und er fprach ju feinen Anechten : und hoben auf, was übrig blieb von Bro-

ron ben Lobten auferstanden, darum thut 21 Die aber gegeffen hatten, berer maren ben funf taufend Dlann, ohne Beiber

und Rinder. 22 Und alfobald trieb Jefus feine 3un. gelegt, von wegen ber Berodias, feines ger, daß fie in bas Schiff traten, und rer Bruders Philippi Weib. *Marc. 6, 17. ihm hinüber fuhren, bis er das Bolt von

23 Und ba er bas Bolt von fich gelaffen 5 Und er hatte ihn gern getodtet, furch- hatte ; flieg er auf einen Berg allein, daß

dafelbit.

24 Und das Schiff mar ichon mitten auf gieng, ba tangte die Tochter der Herodias dem Meere, und litt Noth von den Bellen; benn ber Wind mar ihnen zuwider. 25 Aber in ber vierten Nachtmache fam

Befus ju ihnen, und gieng auf bem

26 Und ba ihn die Junger fahen auf bem chen : Es ift ein Befrenft; und fchrien

ju Tifche faffen, befahl er, es ihr ju geben. und frrach : Gend getroft, 3ch bin es;

28 Petrus aber antwortete ibm, und 11 Und fein Saupt ward hergetragen in fprach : Serr, bift Du es, fo heiß mich ju

29 Und er fprach : Romm her. Und Pc-12 Da tamen feine Junger, und nahmen trus trat aus dem Schiffe, und gieng auf

30 Er fah aber einen ftarten Wind. Da

31 Jefus aber rectie bald die Sand aus, und ergriff ihn, und fprach zu ihm : D tu 14 Und Jefus gieng hervor, und fah das Rleinglaubiger, marum zweifelteft du ? 32 Und fie traten in das Schiff, und der Wind legte fich.

33 Die aber im Schiffe maren, tamen

34 Und fie fchifften hinuber, und tamen

16 Aber Jesus sprach zu ihnen : Es ift 35 Und da die Leute an demfelbigen Orte nicht Noth, daß fie hingehen; gebt ihr Seiner gemahr murden; fchickten fie aus in bas gange land umber, und brachten

> 36 Und baten ihn, bag fie nur feines Rleides Saum anrühreten. Und alle

Das 15 Capitel.

Menschensagungen; Cananaisches Weib.

1 Sa famen gu ihm bie Schriftgelehrten frrachen :

2 Warum übertreten beine Junger ber Melteften Auffage ? Gie mafchen ihre Sande nicht, wann fie Brot effen.

3 Er antwortete, und fprach ju ihnen : Barum übertretet benn ihr Bottes Be- und Gibon.

both, um eurer Auffage willen ?

Mutter flucht, der fell des Todes fterben.

jur Mutter fpricht : Wenn iche opfere, fo ift birs viel nuger; ber thut wohl.

6 Damit geschichet es, daß Niemand hinfort feinen Bater oder feine Mutter ehret; und habt alfo Bottes Beboth aufgehoben, um eurer Auffage willen.

7 3hr Beuchler, es hat wohl Jefaias nen Schafen von dem Saufe Ifract.

von euch geweiffaget, und gesprochen: 8 Dieg Bolt nahet fich ju mir mit feinem Munde, und ehret mich mit feinen

Lippen, aber ihr Berg ift ferne von mir. fie lehren folche Lehren, die nichts benn

Menfchengebothe find. 10 Und er rief das Bolt zu fich und fprach die von ihrer Berren Tifche fallen.

zu ihnen: Höret zu, und vernehmet es !. 11 Bas jum Munde eingehet, bas verunreiniget den Menschen nicht; sondern mas jum Munde ausgehet, das verunrei-

niget ben Menfchen. fprachen: Weiffest bu auch, daß sich die Pharifaer argerten, ba fie bas Bort bo:

13 Aber er antwortete, und frrach: Alle Pflangen, Die mein himmlifcher Bater nicht gepflanget, die werden ausgerentet.

14 Laffet fie fahren, fie find blinde Blin= den leiter; mann aber ein Blinder ben andern leitet, fo fallen fie bende in die gen, die Blinden fahen; und priefen den Grube.

15 Da antwortete Petrus, und frrach ju

ihm : Dente uns diefes Bleichnig.

ihr denn auch noch unverständig?

jum Munde eingehet, das gebet in ben auf daß fie nicht verschmachten auf bem Bauch, und wird durch ten naturlichen Bege. Bang ansgeworfen ?

unreiniget ben Menfchen.

19 Denn aus bem Bergen fommen arge Bedanten, Mord, Chebruch, Bureren, Dieberen, falfche Bengniffe, Lafterung.

20 Das find die Stude, bie ben Den. und Pharifder von Berufalem, und fchen vermereinigen. Aber mit ungema. schenen Banden effen, verunreiniget ten

Menfchen nicht.

(Evang. am Conntage Reminiscere.) 21 11nd Jefus gieng aus von bannen, und entwich in die Begend von Iprus

22 Und fiche, ein Cananaisches Beib 4 Bott hat gebothen: Du follst Bater gieng aus berfelbigen Grenze, und fchrie und Mutter ehren; wer aber Bater und ihm nach, und ferach: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme bich meiner; meine Tech: 5 Aber ihr lehret : Wer zum Bater oder ter wird vom Teufel übel geplagt.

> 23 Und Er antwortete ihr tein Wert. Da traten ju ihm feine Junger, baten ihn, und fprachen : lag fie toch von bir,

benn fie fcbrepet uns nach.

24 Er antwortete aber, und frrach : 3ch bin nicht gefandt, benn nur gu ten verler-

25 Gie tam aber, und fiel ver ihm nie-

der und fprach : Berr, hilf mir !

26 Aber Er antwortete, und frrach : Es ist nicht fein, daß man den Kindern ihr 9 Aber vergeblich bienen fie mir, dieweil Brot nehme, und werfe es vor die Sunde. 27 Gie fprach : 3a, herr ; aber doch effen die Bundlein von den Brofamlein,

28 Da antwortete Jefus, und fprach gu ihr : D Beib, bein Glaube ift groß! Dir geschehe, wie du willft. Und ihre Tochter ward gefund gu berfelbigen Stunde.]

29 Und Jefus gieng von bannen weiter, 12 Da traten feine Junger ju Ihm, und und tam an das Galilaifche Meer, und gieng auf einen Berg, und fette fich allda. 30 Und es tam ju ihm viel Bolts, die hatten mit fich lahme, Blinde, Stumme, Aruppel, und viele andere, und marfen fie Jefu vor die Suffe; und er heilete fie;

31 Dag fich das Bolt verwunderte, da fie faben, daß die Stummen redeten, die Rruppel gefund maren, die Lahmen gien.

Gott Ifracls.

32 Und Jefus rief feine Junger ju fich, und fprach : Es jammert mich des Belts, 16 Und Jefus fprach zu ihnen : Send denn fie nun wohl dren Tage ben mir verharrten, und haben nichts zu effen; und 17 Mertt ihr noch nicht, daß alles, was ich will fie nicht ungegeffen von mir laffen,

33 Da fprachen ju ihm feine Junger : 18 Das aber jum Munde heraus gehet, Woher mogen wir fo viel Brots nehmen bas fommt aus bem Bergen, und bas ver- in ber Bufte, bag wir fo viel Bolts fat-

tigen ?

vicle Brote habt ihr ? Gie fprachen : Gie- ba aufhobet ? ben, und ein wenig Fifchlein.

bie Erbe.

36 Und nahm bie fieben Brote, und die Pharifaer und Gadducaer ? Rifche, bantte, brach fie, und gab fie feinen Bolte.

37 Und fie affen alle, und murben fatt; und hoben auf, was überblieb von Brocken,

ficben Korbe voll.

38 Und bie ba gegeffen hatten, berer maren vier taufend Dlann, ausgenommen Beiber und Rinder.

39 Und da er das Bolt hatte von fich gelaffen, trat er in ein Schiff, und tam in

bie Brenge Magbala.

Das 16 Cavitel.

Der Pharifaer Zeichen und Gauerteig, zc.

1 Da traten Die Pharifaer und Gabbuund forberten, bag er fie ein Beichen vom Bottes Gohn. Bimmel feben lieffe.

Lag werden, benn ber himmel ift roth;

3 Und bes Morgens fprechet ihr : Es Simmel. Simmel ift roth und trube. Ihr Beuch trus, und auf diefen Felfen will ich bauen fer, des Simmels Gestalt konnet ihr be- meine Gemeine, und die Pforten der Holle urtheilen, tonnet ihr benn nicht auch bie follen fie nicht übermaltigen. Beiden biefer Beit beurtheilen ?

4 Diefe boje und ehebrecherische Art sucht Schluffel geben.

5 Und da feine Junger waren hinuber 20 Da verboth er feinen Jungern, dag gefahren, hatten fie vergesfen Brot mit fie niemand fagen follten, dag Er Zesus fich zu nehmen.

6 Jefus aber fprach zu ihnen : Sehet zu. 21 Bon der Zeit an fieng Jefus an, und

Pharifaer und Sadducaer.

ben Brot mit uns genommen.

ihnen : 3hr Kleinglaubigen, mas befum- ihn an, und fprach : Berr, fcone beiner mert ihr euch boch, daß ihr nicht habt Brot felbft, das widerfahre bir nur nicht. mit euch genommen ?

ihr nicht an die "funf Brote, unter die bu bift mir argerlich; benn bu meineft funf taufent, und wie viele Korbe ihr ba nicht mas gettlich, fonbern was menfchlich *c. 14, 17. 30h. 6, 9. ift. aufhobet ?

34 Und Befus fprach ju ihnen : Die Die vier taufend, und wie viele Rorbe ihr *c. 15, 34. 37.

11 Die ? verftehet ihr tenn nicht, bag 35 Und er hieß bas Bolt fich lagern auflich euch nicht fage vom Brote, wenn ich fage : Sutet euch vor dem Sauerteige ber

12 Da verstanden fie, dag er nicht gejagt Jungern; und bie Junger gaben fie tem hatte, bag fie fich huten follten vor bem Cauerteige bes Brote, fondern vor ber Jehre ber Pharifaer und Gabducaer.

> (Erangelium am Tage Petri und Pauli.) 13 Da kam Jefus in die Gegend ber Stadt Cafarea Phillippi,

> fragte feine Junger, und fprach : 2Ber fagen die Leute, bag bes Menfchen Gehn

fen.

14 Gie frrachen : Etliche fagen, bu fenft Johannes ber Taufer ; die andern, bu fentt Elias; etliche, bu fenft Jeremias, ober ber Propheten einer.

15 Er fprach ju ihnen : Wer faget benn

ihr, daß ich fen ?

16 Da antwortete Simon Petrus, und caer ju ihm; die verfuchten ihn, fprach : Du bift Chriftus, des lebendigen

17 Und Jesus antwertete, und frrach ju 2 Aber Er antwortete und fprach : Des ihm : Gelig bift du, Simon, Jona Schn; Abends fprechet ihr: Es wird ein schoner denn Fleifch und Blut hat dir das nicht geoffenbaret, fenbern mein Bater in

wird heute Ungewitter fenn, benn ber 18 Und 3ch fage bir auch : Du bift De-

19 Und will dir bes Simmelreichs Alles, was du auf Erein Beichen; und foll ihr tein Beichen ge- ben binden wirft, foll auch im Simmel geben werden, benn bas Beichen bes Pro- gebunden fenn; und alles, mas bu auf pheten Jonas. Und er ließ fie und gieng Erden lofen wirft, foll auch im Bimmel los fenn.

der Christ mare.]

und hutet ench por bem Sauerteige ber zeigte feinen Jungern, wie er mußte bin gen Bernfalem geben, und viel leiben ven 7 Da bachten fie ben fich felbft, und fpra- ben Melteften, und Sobenprieftern, und chen : Das wird es fenn, dag wir nicht ha- Schriftgelehrten, und getodtet werden,

und am britten Tage auferfteben.

8 Da das Jesus vernahm, sprach er zu 22 Und Petrus nahm ihn zu sich, fuhr

23 Aber Er manbte fich um, und frrad 9 Bernehmet ihr noch nichts ? Gedenket ju Petro : Bebe dich, Satan, von mir,

10 Much nicht an die *fieben Brote, unter! 24 Da fprach Jefus ju feinen Jungern:

Bill mir Jemand nachfolgen, der ver- 11 Jefus antwortete, und fprach zu ib-

auf fich, und folge mir.

25 Denn wer fein leben erhalten will, ber wird es verlieren; wer aber fein leben ichon gefommen : und fie haben ihn nicht verlieret um meinet willen, ber wird es ertannt, fondern haben an ihm gethan mas finden.

26 Bas bulfe es dem Menichen, fo er Sohn leiden muffen von ihnen. Die gange We't gewonne, und nahme boch Schaben an feiner Geele? Dber mas fann Johanne, bem Taufer, gu ihnen gerebet ber Menfch geben, damit er feine Geele hatte. wieder lofe ?

Menschen Gohn tomme in der Berrlichteit feines Baters, mit feinen Engeln ; meinen Gehn, denn er ift mondfüchtig, und alsbann wird Er einem Zeglichen pergelten nach feinen Werten.

28 Bahrlich, ich fage euch: Es ftehen Tod, bis daß fie des Menfchen Gohn tom-

men feben in feinem Reiche.

Das 17 Capitel.

Chriftus vertlart ; Mondfuchtiger geheilt. (Evang. am 6 Gonnt. nach Erirhania.)

hannem, feinen Bruder, und führete fie

benfeits auf einen hohen Berg.

2 Und ward verklaret vor ihnen, und fein wir ihn nicht austreiben ? Ungeficht leuchtet: wie bie Sonne, und feine Kleider murden weiß, als ein licht.

und Elias, die redeten mit ihm.

Befu: Berr, bier ift gut fenn; willft bu, fo wollen wir bier bren Butten machen, Dir eine, Deft eine, und Glias eine.

5 Da er noch alfo redete, fiebe, da über-Schattete fie eine lichte Wolke. Und fiebe, Bohlgefallen habe, den follt ihr horen.

6 Da das die Junger horeten, fielen fie auf ihr Ungeficht, und erfchraten fehr.

7 Jefus aber trat ju ihnen, rubrete fie an, und fprach : Stehet auf, und fürchtet euch nicht.

fie Riemand, denn Jefum allein.

9 Und ba fie vem Berge herab giengen, ift.]

10 Und feine Junger fragten ihn, und fprachen: 2Bas fagen benn bie Schriftge- Fremben. Jefus fprach gu ihm : Go find lehrten, Elias muffe guver tommen ?

leugne fich felbit, und nehme fein Rreng nen : Elias foll ja guvor tommen, und

alles jurecht bringen.

12 Doch ich fage euch : Es ift Elias fie wollten. Alfo wird auch bes Menichen

13 Da verftanden bie Junger, baf er von

14 Und da fie ju bem Bolte tamen, trat 27 Denn es wird je gefchehen, daß bes zu ihm ein Menfch, und fiel ihm zu Guffen, 15 Und frrach : Berr, erbarme bich über und hat ein ichmeres leiben, er fallt oft ins Feuer, und oft ins Baffer.

16 Und ich habe ihn gu beinen Jungern etliche bier, die nicht fchmeden werden ben gebracht, und fie tonnten ihm nicht helfen. 17 Jefus aber antwortete, und frrach

D du unglaubige und vertehrte Urt, wie lange foll ich bey euch fenn? Bic lange fell ich euch dulben ? Bringet mir ihn bieher.

18 Und Jefus bedrobete ibn; und ber 1 11nd nach feche Tagen nahm Jefus gu Teufel fuhr aus von ihm, und der Knabe fich Petrum, und Jakobum, und Jo- ward gefund ju berfelbigen Stunde.

19 Da traten ju ibm feine Junger befondere, und fprachen : Barum tonnten

20 Jefus aber antwortete und fprach gu ihnen : Um eures Unglaubens millen. 3 Und fiebe, da erfchienen ihnen Mofes Denn ich fage euch : Wahrlich, fo ihr Blanben habt als ein Genfforn, fo mogot 4 Petrus aber antwortete, und fprach ju ihr fagen ju diefem Berge : Bebe dich von hinnen dorthin; fo wird er fich heben, und euch wird nichts unmöglich fenn.

21 Aber diefe Art fahrt nicht aus, benn

durch Beten und Raften.

22 Da fie aber ihr Wefen hatten in eine Stimme aus der Wolke fprach : Dies Balilaa, fprach Jefus zu ihnen : Es ift ift mein lieber Gohn, an welchem ich zutunftig, dag des Menfchen Gohn uber. antwortet merte in ber Menichen Sande;

25 Und fie werden ihn todten, und am dritten Tage wird er auferstehen. Und fie

murden fehr betrübt.

24 Da fie nun gen Capernaum tamen, giengen gu Petro, bie ben Binsgrofchen 8 Da sie aber ihre Augen aufhoben, sahen einnahmen, und frrachen: Pflegt euer Meifter nicht ben Binsgrofden ju geben ?

25 Er fprach: Ja. Und als er heim tam, geboth ihnen Jefus, und fprach : Ihr follt tam ihm Jefus zuvor, und fprach : 2Bas Dief Beficht niemand fagen, bis bes Men- buntet dich, Gimon? Bon wem nehmen ichen Gohn von den Todten auferstanden bie Ronige auf Erden den Boll oder Binfe? Bon ihren Rindern, oder von Fremden?

26 Da fprach ju ihm Petrus : Bon ben

Die Rinder frey.

ben nimm: und mann bu feinen Mund Die nicht verirret find. aufthutt, wirft bu einen Stater finden; benfelben nimm, und gib ihn fur mich und Simmel nicht ber Bille, bag Jemand von bich.

Das 18 Capitel.

Mergerniffe und bruderliche Berfehnung. (Erang. am St. Michaelis=Tage.)

1 Bu berfelbigen Stunde traten bie Junger ju Jefu, und fprachen : 2Ber ift

boch ber Broffeste im Bimmelreiche ? 2 Befus rief ein Rind ju fich, und ftellete Munde.

es mitten unter fie,

3 Und fprach: Bahrlich, ich fage euch, es fer benn, bag ihr euch umtebret, und werdet wie bie Rinder, fo werbet ihr nicht in das Himmelreich kommen.

4 2Ber fich nun felbit erniedriget, wie

melreiche.

5 Und wer ein foldes Kind aufnimmt in meinem Rahmen, ber nimmt mich auf.

62Ber aber årgert diefer Beringften Ginen, die an mich glauben, dem mare beffer, tag ein Mühlstein an seinen Sals gehanget murbe, und er erfaufet mirbe im Meere, ba es am tiefften ift.

7 Behe ber Belt ber Mergernig halben! Es muß ja Mergernig tommen ; boch wehe bem Menfchen, burch welchen Mergernig

femmt!

8 Go aber beine Band ober bein Suf bich argert, fo haue ihn ab, und wirf ihn von bir. Leben labm, oder ein Kruppel eingeheft; benn bag bu gwo Banbe ober green Guffe (Erang. am 22 Gent. nach Trinitatis.) habeft, und werdeft in bas ewige Fener ge- 23 Darum ift das himmelreich gleich morfen.

9 Und so dich dein Auge degert, reiß es aus, und wirf es von bir. Es ift bir beffer, daß du einäugig zum Leben eingehest: benn bag bu zwen Augen habeft, und merdeft in das höllische Rener geworfen.

10 Sehet gu, bag ihr nicht Jemand ron Diefen Rleinen verachtet. Denn ich fage euch : 3hre Engel im Simmel feben allegeit bas Angesicht meines Baters im Bimmel.

11 Denn bes Menfchen Gohn ift gefommen, felig gu machen, bas verloren ift.]

Menfc hundert Schafe hatte, und eines erließ er ihm auch. unter benfelbigen fich verirrete : lagt er 28 Da gieng berfelbige Rnecht hinaus, nicht die neun und neunzig auf den Bergen, und fand einen feiner Mittnechte, bet gehet hin, und fuchet bas Berirrte ?

27 Auf bak aber wir sie nicht ärgern, fo | 13 Und fo sichs begibt, daß er es findet; gebe bin an bas Meer, und wirf ben Un- wahrlich, ich fage euch, er freuet fich barugel, und ben erften Sifch, ber herauffahrt, ber mehr, benn über die neun und neunzia.

14 Mlfo auch ift es vor eurem Bater im

Diefen Rleinen verloren werbe.

15 Gundiget aber bein Bruder an bir; fo gehe hin, und ftrafe ihn zwischen bir Boret er bich, fo haft bu und ibm allein. beinen Bruber gewonnen.

16 Boret er bich nicht, fo nimm noch eis nen ober zween zu bir, auf bag alle Sache beftebe auf zweper ober brever Beugen

17 Beret er bie nicht, fo fage es ber Bemeine. Boret er bie Bemeine nicht, fo halte ihn als einen Beiden und Bollner.

18 Wahrlich, ich fage euch : * 2Bas ihr auf Erden binben werbet, foll auch im himmel gebunden fenn; und was ihr auf dies Rind, ter ift ber Groffeste im Sim- Erben lofen werbet, foll auch im Simmel *c. 16, 19. 3ch. 20, 23 los fenn.

19 Weiter fage ich euch: Wo gween unter euch eine werden auf Erben, marum es ift, dan fie bitten wollen, das foll ihnen widerfahren von meinem Bater im Sim-

mel.

20 Denn mo zween oder brey verfammelt find in meinem Ramen, ba tin ich mitten unter ihnen.

21 Da trat Petrus ju ibm. und fprach : Berr, wie oft muß ich benn meinem Bruber, ber an mir fundiget, vergeben ? 3fts genug siebenmal?

22 Jefus fprach ju ihm: 3ch fage bir, Es ift dir beffer, daß du jum nicht fiebenmal, fondern fiebenzigmal fie-

benmal.

einem Ronige, ber mit feinen Anechten rechnen wollte.

24 Und als er anfieng ju rechnen, tam ihm einer vor, ber war ihm gehn taufend

Vfund ichuldia.

25 Da er es nun nicht hatte zu bezahlen, hieg ber Berr verkaufen ihn. und fein Weib, und feine Kinder, und alles, mas er hatte, und bezahlen.

26 Da fiel ber Knecht nieder, und betete ihn an, und fprach : Berr, habe Bedulb mit mir, ich will bir alles bezahlen.

27 Da jammerte den herrn beffelbigen 12 Bas dunket euch? Wenn irgend ein Knechts, und ließ ihn los, und die Schuld

lwar ihm hundert Grofchen fculdig; und

er griff ihn an, und murgete ihn, und|erlaubet ju icheiden von euren Beibern, bift.

29 Da fiel fein Mittnecht nieder, und

mir, ich will dir alles bezahlen.

30 Er wollte aber nicht; fondern gieng der brid,t die Ghe. Und mer die abgehin, und warf ihn ins Gefangnig, bis daß fchiedene freget, ber bricht auch bie Che. er bezahlte, mas er fculbig mar.

31 Da aber feine Mittnechte foldes fas Stehet Die Sache eines Mannes mit feis hen, wurden fie fehr betrubt, und tamen, nem Weite alfo, fo ift es nicht gut chelich und brachten vor ihren herrn alles, mas werden. fich begeben hatte.

und frrach ju ihm: Du Schaltstnecht, gegeben ift. alle diefe Schuld habe ich bir erlaffen, bie-

weil bu mich bateft ;

barmen über beinen Mitenecht, wie ich verfcnitten find; und find etliche vermich über bich erbarmet habe?

34 Und fein Berr mard jornig, und überantwortete ihn ben Peinigern, bis daß er faffen mag, ber faffe es. bezahlete alles, mas er ihm fculbig mar.

35 Alfo wird euch mein himmlifcher Bater auch thun, fo ihr nicht vergebet von euren Bergen, ein jeglicher feinem Bruder feine Rehler.7

Das 19 Capitel.

Bon Chescheidung; John ber Nachfolge Befu.

1 11nd es begab sich, da Jesus diese Rede rollendet hatte, erhob er fich aus Balilaa, und fam in die Grengen bes 3udi= fchen landes, jenfeit bes Berbans.

2 Und es folgte ihm viel Bolts nach,

und er heilete fie dafelbft.

3 Da traten ju ihm die Pharifaer, verfuchten ihn, und fprachen gu ihm: Ift es aber fprach: Du follft nicht tobten. auch recht, daß fich ein Mann icheibe von feinem Beibe, um irgend einer Urfache?

4 Er antwortete aber, und fprach ju ihnen: Sabt ihr nicht gelefen, bag, ber im Unfang ben Menfchen gemacht hat, ber machte, bag ein Mann und Beib fenn follte?

5 Und fprach: Darum wird ein Menfch Bater und Mutter verlaffen, und an feinem Weibe hangen, und werben bie gwen ein Fleifch fenn.

ein Fleisch. Bas nun Gott gufammen tomm, und folge mir nach. gefüget hat, bas foll ber Menfch nicht

Scheiden.

7 Da fprachen fie: Warim hat benn Mofes gebothen, einen Scheidebrief gu geben, und fich von ihr gu icheiben ?

fprach : Bezahle mir, was du mir fculdig von eures Bergens Bartigfeit megen; von Unbeginnaber ift es nicht alfo gemefen.

9 3ch fage aber euch : Wer fich von feis bat ibn, und fprach : Babe Geduld mit nem Beibe fcheidet (es fen benn um der Burercy willen) und frenet eine andere,

10 Da fprachen bie Junger ju ihm:

11 Er fprach aber ju ihnen: Das Wert 32 Da forderte ihn fein Berr vor fich, faffet nicht Jedermann; fondern benen es

12 Denn es find etliche verschnitten, Die find aus Mutterleibe alfo geboren; und 33 Sollteft du benn bich nicht auch er- find etliche verschnitten, die von Menfchen fcnitten, die fich felbft verfchnitten haben, um bes himmelreichs willen. Wer es

13 Da wurden Kindlein gu ihm gebracht, bağ er die Bande auf fie legete und betete;

die Junger aber fuhren fie an.

14 Aber Jefus fprach: Laffet die Rind-lein, und wehret ihnen nicht gu mir gu tommen; benn folder ift das Bimmelreich. 15 Und legte die Bande auf fie, und jog

ron bannen.

16 Und fiche, Giner trat gu ihm, und fprach : Guter Meifter, mas foll ich Gutes thun, dağ ich bas ewige leben moge haben ? 17 Er aber fprach ju ihm : 2Bas beiffeft bu mich gut? Riemand ift gut, benn ber einige Gott. Willft du aber jum leben eingehen, fo halte die Bebothe.

18 Da fprach er zu ihm : Belche? Jefus Du follft nicht ehebrechen. Du follft nicht Du follft nicht falfches Zeugnig ftehlen.

geben.

19 Ehre Bater und Mutter. Und du follft beinen Rachften lieben als bich felbft. 20 Da fprach ber Jungling gu ihm: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend

auf; was fehlt mir noch?

21 3cfus fprach zu ihm: Willft du volltommen fenn, fo gehe bin, vertaufe mas bu haft, und gib es ben Urmen, fo wirft 6 Go find fie nun nicht zwen, fondern bu einen Schat im Simmel haben; und

> 22 Da ber Jungling bas Wort horte, gieng er betrubt von ibm; benn er hatte

viele Guter.

23 Jefus aber fprach ju feinen Jungern : Bahrlich, ich fage ench, ein Reicher wird 8 Er frrad gu ihnen: Mofes hat ench fchwerlich ins Simmelreich tommen.

24 Und weiter fage ich euch: Es ift leich- Behet ihr auch hin in den Weinberg; und ter, bag ein Cameel burch ein Rabelohr was recht fenn wird, foll euch merben. gehe, benn bag ein Reicher ins Reich Got- | 8 Da es nun Abend ward, frrach ber tes fomme.

25 Da bas feine Junger boreten, ent-

tann benn felig werben ?

26 Jefus aber fah fie an, und fprach ju ihnen: Bey den Menfchen ift es unmoglich, aber ben Gott find alle Dinge moglich. (Erang: am Tage G. Pauli Betchrung.)

ihm: Giche, wir haben alles verlaffen, und find bir nachgefolget; was wird fchen.

uns dafür?

28 Jefus aber fprach ju ihnen: Bahr- fie mider ben Sausrater, lich, ich fage euch, dag ihr, die ihr mir fend nachgefolget, in der Wiedergeburt, ba des Stuhl feiner Berrlichkeit, werbet ihr laft und Bige getragen haben. auch fiben auf zwolf Ctublen, und richten

die zwolf Befchlechter Ifraels.

29 Und wer verlagt Baufer, oder Bruber, ober Schmeftern, ober Bater, ober Mutter, oder Beib, ober Kinder, ober Meder, um meines Nahmens millen, der wird es hundertfaltig nehmen, und das wie dir. ewige leben ererben.

30 Aber Biele, Die ba find Die Erften, werden die letten, und die letten werden du darum icheel, baf ich fo gutig bin ?

Die Erften fenn.]

Das 20 Capitel.

Bon Arbeitern im Beinberge. Christi Eciben.

(Erang. am Sonnt. Geptuagefima.)

Bausvater, ber am Morgen ausgieng, Weinberg.

2 Und ba er mit ben Arbeitern eins ward um einen Grofchen jum Taglohn, fandte

er fie in feinen Weinberg.

3 Und gieng aus um die dritte Stunde, und fah andere an bem Martte muffig ttchen,

4 Und frrach ju ihnen : Behet ihr auch hin in ben Beinberg; ich will euch geben,

mas recht ift.

5 Und fie giengen bin. Abermal giena et aus um die fechste und neunte Stunde,

und that gleich alfo.

fprach zu ihnen: 2Bas ftehet ihr hier ben beiner ginten. gangen Tag muffig?

herr bes Beinbergs gu feinem Schaffner: Rufe die Arbeiter, und gib ihnen festen fie fich fehr und fprachen: Be, wer ben Lohn; und hebe an an ben Lesten, bis gu ben Erften.

> 9 Da tamen, die um die eilfte Stunde gedinget maren, und empfieng ein jeglicher

feinen Grofden.

10 Da aber bie Erften famen, meineten 27 Da antwortete Petrus, und fprach gu fic, fie murden mehr empfangen; und fie empfiengen and ein jeglicher feinen Bro-

11 Und ba fie ben empfiengen, murreten

12 Und fprachen: Diefe letten haben nur eine Stunde gearbeitet, und bu haft Menschen Sehn wird figen auf dem fie uns gleich gemacht, die wir des Tages

> 13 Er antwortete aber, und fagte ju ei. nem unter ihnen: Mein Freund, ich thue dir nicht Unrecht. Bift du nicht mit mir eins geworden um einen Grofchen ?

> 14 Rimm mas bein ift, und gebe bin. 3ch will aber biefen Lettern geben, gleich.

15 Der habe ich nicht Dacht zu thun, was ich will, mit bem Meinen ? Giebeft

16 Alfo werden bie letten bie Erften, und die Erften die Letten fenn. Denn Biele find berufen, aber Benige find aus.

ermählet.]

17 Und er jog hinauf gen Berufalem, und nahm ju fich bie zwolf Junger befon-1 Das Simmelreich ift gleich einem bers auf bem Wege, und fprach ju ihnen:

18 Siehe, wir gieben binauf gen Beru-Arbeiter gu miethen in feinen falem, und des Menfchen Gohn wird den Hohenpriestern und Schriftgelehrten überantwortet werden, und fie werden ibn

verdammen jum Tode; 19 Und werden ihn überantworten ben Beiden, ju verfrotten, und ju geiffeln, und gu freugigen; und am briften Tage

wird er wieder auferftehn.

(Evangelium am St. Jakobus-Tage.) 20 Da trat ju ihm die Mutter der Kinber Bebedai mit ihren Gehnen, fiel vor ihm nieder, und bat etwas von ihm. 21 Und er fprach ju ihr: Was willst du? Gie fprach ju ibm: lag diefe meine 6 Um die eilfte Stunde aber gieng er zween Gohne figen in deinem Reiche, eis aus, und fand andere muffig fteben, und nen gu beiner Riechten, und ben andern gu

22 Aber Jefus antwortete, und fprach: 7 Sie fprachen ju ihm: Es hat uns 3hr miffet nicht, mas ihr bittet. Riemand gedinget. Er frach ju ihnen : ihr ben Relch trinten, den ich trinten wer-

be, und euch taufen laffen mit der Taufe, fo fprechet: Der Berr bedarf ihrer: fo ba ich mit getauft merbe? Gie fprachen gu bald mird er fie euch laffen.

ihm: Ja mohl.

23 Und er fprach ju ihnen: Meinen wurde, tas gefagt ift burch den Propheten, Relch follt ihr zwar trinten, und mit ber ber ta fpricht: Zaufe, ba ich mit getauft merbe, follt ihr 5 Saget *ber Techter Bien: Giebe, bein getauft werden; aber bas Giben ju mei- Ronig tommt ju bir fanftmuthia, und reiner Richten und linten ju geben, ftehet tet auf einem Efel, und auf einem Rullen mir nicht gu, fondern benen es bereitet ift ber laftbaren Gfelin. von meinem Bater.]

24 Da das die Behn hereten, wurden fie wie ihnen Jefus befohlen hatte;

unwillig über die ameen Bruber.

Ihr miffet, bag bie weltlichen Furften festen ihn barauf. herrichen, und die Dberherren haben Gemalt.

26 Go foll es nicht fenn unter ench; fonbern, fo Jemand will unter euch gewaltig den Weg.

fenn, ber fen euer Diener.

ber fen ener Enecht.

nicht getommen, bag er ihm dienen laffe, der Sehe!] fondern daß Er diene, und gebe fein Leben ju einer Erlofung fur Biele.

29 Und ba fie von Beriche auszegen,

folgte ihm viel Bolts nach.

30 Und fiche, zween Blinde faffen am Bege; und ba fie bereten, taf Jefus verüber gieng, fchrien fie, und fprachen: Ich Berr, bu Gohn Davids, erbarme bich unfer !

31 Aber das Bolt bedrohete fie, daß fie Aber fie ichrien viel: schweigen follten. mehr, und fprachen: Ach Berr, bu Gohn

Davids, erbarme bich unfer!

32 Befus aber fand ftille, und rief fie, und frrach: Was wollt ihr, bas ich ench thun fell?

33 Gie fprachen zu ihm: Berr, dag un-

fere Augen aufgethan merben.

ihre Angen an, und alfebald murden ibre er that, und die Rinder im Tempel ichrens Angen wieder febend, und fie folgten ibm en und fagen: Sofianna, tem Gobne nach.

Dag 21 Capitel.

Chrifti Gingug in Jerufalem.

(Erang. am 1 Conntage Des Advents.) 1 Da fie nun nahe ben Berufalem tamen gen Bethphige an ben Dehl-

berg, fandte Besus feiner Junger gween, 2 Und ferach ju ihnen: Bebet bin in ben Fleden, ber vor euch liegt, und balb werdet ihr eine Efelin finden angebunden, Die Stadt gieng. hungerte ion; und ein Fullen ben ihr; lofet fie auf, und 19 Itnd er fab einen Reigenbaum an bem führet fie ju mir.

4 Das gefchah aber alles, auf daß erfüllet

*3ach. 9, 9. 16.

6 Die Bunger giengen bin, und thaten,

7 Und brachten die Efelin, und das Rul-25 Uber Befus rief fie gu fich, und frach : len, und legten ihre Rleider barauf, und

8 Aber viel Belte breitete Die Rleiber auf den Weg; die andern hieben 3meige von ben Bammen, unt ftreueten fie auf

9 Das Belt aber, bas vergieng und nach-27 Und mer da will der Bornehmfte fenn, folgte, fdrie "und frach : Bofianna bem Cebne Daribs; gelebet fen, ber ba femmt 28 Bleichwie des Menfchen Gohn ift in dem Rabmen des Berrn! Sofianna in * Yr. 118, 25, 26, 10 Und als er ju Berufalem eingeg, er-

regte fich bie gange Stadt, und fprach :

Wer ift ber ?

11 Das Bolt aber fprach: Das ift ber Befus, ber Prophet ron Ragareth aus

Balilas.

12 Und Jefus gieng jum Tempel Bottes binein, und trich beraus alle Bertaufer und Raufer im Tempel, und frief um ber Bechsler Tifche, und Die Stuple ber Laus benframer.

13 Und frrach ju ihnen : Es ftehet gefchrieben: "Mein Baus foll ein Bethaus heiffen; ihr aber habt eine Mordergrute * Ef. 56, 7. 1c. darans gemacht. 14 Und es giengen ju ihm Blinde und

fabme im Tempel, und er beilete fie.

15 Da aber die Bobenpriefter und 34 Und es jammerte Jefum, und ruhrete Chriftgelehrten faben Die Bunter, Die

Davits; murben fie entruftet,

16 Und fprachen ju ibm : Boreft bu auch, mas biefe fagen? Jefus fprach gu ihnen: 3a! habt ihr nie gelefen : Plus bem Dluns De ter Umnundigen und Cauglinge haft * M. 8, 3. Du leb jugerichtet ?

17 Und er ließ fie ba, und gieng gur Stadt hinaus gen Bethanien, und blieb

tafelbit.

18 Mls er aber bes Morgens wieder in

Wege, und gieng bingu, und fant nichts 3 Und fo euch Zemand etwas wird fagen, baran, benn allein Blatter, und fprach gu

ibm: Run wachfe auf dir hinfort nim-leuchden rechten Abeg, und ihr alaubtet ibm baum verdorrete alfobald.

20 Und da das Die Junger faben, verwunderten fie fich, und fprachen : Wie ift

ber Reigenbaum fo bald verberret ? 21 Jefus aber antwortete, und frrach gu ihnen: Wahrlich, ich fage ench: fo ihr Blauben habt, und nicht zweifelt, fo werbet ibr nicht allein foldes mit bem Reigen= banne thun; fondern, fo ihr werdet fagen gu tiefem Berge: Sebe bich auf, und mirf bich ins Meer, fo wird es gefcheben.

22 Und alles, mas ibr bittet im Bebethe, fo ihr glaubet, fo mer=

bet ibr es empfangen.

23 Und als er in ben Tempel fam, traten ju ihm, als er lebrete, Die Sobenpriefter und bie Melteften im Bolte, und fprachen: Mus was fur Macht thuft bu tas? Und wer hat dir die Dacht gegeben ?

24 Befus aber antwortete, und fprach ju ihnen: 3ch will euch auch ein Wort fragen: fo ihr mir bas faget, will ich euch auch fagen, aus mas fur Macht ich bas

thue.

25 Woher war die Taufe Johannis? War fie vom himmel, ober von den Menfchen ? Da gedachten fie ben fich felbft, und fprachen: Sagen wir, fie fen rem Simmel gemefen, fo wird er ju uns fagen: Warum glaubtet ihr ihm benn nicht?

26 Sagen wir aber, fie fen von Menfchen gewesen, fo muffen wir uns vor bem Bolte fürchten; denn fie hielten alle Johannem

für einen Drorbeten.

27 Und fie antworteten Jefu, und fprachen: Wir miffen es nicht. Da fprach er gu ihnen : Go fage ich euch auch nicht, aus mas fur Macht ich bas thue.

28 Bas buntt euch aber ? Es hatte ein Mann zween Cobne, und gieng zu bem erften, und fprach: Dein Gohn, gebe hin, und arbeite beute in meinem Beinberge.

29 Er antwortete aber, und fprach : 3ch will es nicht thun. Darnach reuete es

ihn, und gieng bin.

30 Und er gieng jum andern, und fprach alcich alfo. Er antwortete aber, und frrach: Berr, ja; und gieng nicht hin.

31 Welcher unter ben 3ween hat bes Baters Willen gethan? Gie fprachen gu ihm: Der Erfte. Jefus fprach zu ihnen: 2Bahrlich, ich fage euch: die Bollner und femmen, benn ihr.

32 Johannes fam ju euch, und fehrete pheten.

mermehr feine Frucht. Und der Feigen- nicht; aber die Bellner und Suren glaubten ihm. Und ob ihr es wohl fabet, thas tet ibr tennoch nicht Buffe, bag ibr ibm

barnach auch geglaubt battet.

33 Boret ein anderes Bleichnif: Es mar ein Sausvater, ber pflangte einen Weinberg, und fuhrete einen Zaun barum, und grub eine Relter barinnen, und bauete cinen Thurm, und that ihn ben Weingarts nern aus, und jog über land.

34 Da nun herben tam bie Beit ber Rruchte; fandte er feine Rnechte gu ben Weingartnern, bag fie feine Rruchte

empfiengen.

35 Da nahmen bie Weingartner feine Ruechte; einen ftaupten fie, ben andern tobteten fie, ben britten fteinigten fie.

36 Abermabl fanbte er andere Rnechte. mehr benn ber Erften maren; und fie thas ten ihnen aleich alfo.

37 Darnach fandte er feinen Gebn gu ihnen, und fprach: Gie werben lich ver

meinem Gobne fcheuen.

38 Da aber die Beingartner ten Gebu faben, fprachen fie unter einander : Das ift der Erbe; tommt, lagt uns ihn tobten, und fein Erbgut an uns bringen.

39 Und fie nahmen ibn, und fliegen ibn jum Beinberge hinaus, und todteten ibn. 40 Menn nun ber herr des QBeinbergs fommen wirb, mas mird er diefen Bein:

gartnern thun?

41 Gie fprachen zu ibm : Er mird Die Bofemichter übel umbringen, und feinen Weinberg andern Weingartnern austhun, tie ihm die Fruchte gu rechter Beit

geben.

42 Jefus fprach ju ihnen: Sabt ihr nie gelefen *in ber Schrift: Der Stein, ten die Bauleute verworfen haben, ber ift gum Edfteine geworden. Bon bem Berrn ift bas gefchehen, und es ift munberbarlich *Pf. 118, 22. ver unfern Hugen.

43 Darum fage ich euch : Das Reich Bettes wird von ench genommen und ben Seis ben gegeben werben, Die feine Gruchte

bringen.

44 Und wer auf diefen Stein *fallt, ber wird zerfchellen, auf welchen er aber fallt. ben wird er germafmen. *Ef. 8, 14. 15. 45 Und da die Hohenpriefter und Pharis fact feine Bleichniffe boreten; rernahmen

fic, bag er ven ihnen redete.

46 Und fie trachteten barnach, wie fie ihn Buren mogen wohl eher ins himmelreich griffen; aber fie furchteten fich vor bem Bolte, benn es hielt ihn fur einen Pros

Das 22 Capitel.

Ronigl. Bochgeit, vornehmites Beboth, ze. (Erang. am 20. Gonnt. nach Trinitatis.) fe. ober nicht?

1 11 nd Jefus antwortete, und redete abermal durch Bleichniffe zu ihnen, und heit, frrach er: 3hr Benchler, mas ver-

frrach: 2 Das Simmelreich ift gleich einem Ronige, ber feinem Gobne Bochgeit machte;

3 Und fandte feine Anechte aus, daß fie Die Gafte gur Bochgeit riefen; und fie woll- Bild und die Ueberfchrift?

ten nicht tommen.

4 Abermal fandte er andere Knechte aus. Da fprach er gu ihnen : Go gebet bem Kaiund fprach: Saget ben Baften; Siebe, fer, mas bes Raifers ift, und Bott, mas meine Mahlgeit habe ich tereitet, meine Bottes ift. Ochfen und mein Mattrieb ift geschlachtet, und alles bereit; temmt gur Bechgeit.

5 Aber fie verachteten das, und giengen hin, einer auf feinen Acter, ber andere gu Die Gabduca:r, Die ba halten, es fen feine

feiner Bandthierung.

6 Etliche aber griffen feine Rnechte, beb-

neten und todteten fie.

nig, und ichiete feine Beere aus, und und feinem Bruder Gamen erwecken. brachte biefe Morder um, und gundete ibre Stadt an.

Sochgeit ift gmar bereitet, aber die Bafte fein Beib feinem Bruber.

waren es nicht werth.

9 Darum gehet bin auf Die Straffen, und ber Dritte, bis an den Siebenten.

ladet gur Bochgeit, wen ihr findet.

10 Und die Anechte giengen aus auf die Straffen, und brachten jufammen, wen Beib wird fie fenn unter ben Gieben? tte fanden, Bofe und Gute. Und die Die Gie haben fie ja alle gehabt. sche wurden alle voll.

zu befeben; und fab allba einen Menfchen. Der hatte tein bochgeitliches Rleid an,

Du herein getommen, und haft boch tem find gleichwie die Engel Gottes im Bims bochteitliches Rleid an? Er aber verftum- mel. mete.

13 Da fprach ber Konig gu feinen Die- Tobten Auferftebing, bas ench gefagt ift nein: Bindet ihm Sante mid gu'e, und von Gott, da er fpricht: werfet ihn in die aufferfte Finitzeng bin- 32 3ch bin ber Gott Abrahams, und ber aus, da wird fenn Heulen und Sagnelap- Gott Jiaces, und der Gott Jatebs? Gott ren:

14 Denn Biele fint cerufen, aber Benis der lebendigen.

ge find ausermählet.] | 33 Und da foldes das Boll his (Gvang, am 23. Sonnt. nach Trinitatis.)|fekten fie fich über feiner kehre. 15 Da giengen die Pharifaer bin, und (Evang. am 18. Count. nach Trinitatis.)

flengen in feiner Rebe;

16 Und fandten ju ihm ihre 3finger, ftopfet batte; verfammelten fie fich. faint Berodis Dienern, und fprichen: 35 Und Giner unter innen, ein Schrift. Meifter, mir miffen. Des bu mabehaftig gelehrter, verfuchte ibn, und fprach: bift, und lehreft ben 20eg Gettes recht, 36 Meifter, welches ift bas vernehmfte und bu frageft nad Riemant; benn bu Beboth im Befege?

achteft nicht bas Unichen ber Menfchen. 17 Darum fage uns, mas buntt bich? Ift es recht, tag man bem Raifer Bins ge-

18 Da nun Jefus mertte ihre Cchaft.

sucht ihr mich?

19 Beifet mir bie Binsmunge.

reichten ihm einen Grofchen bar.

20 Und er fprach ju ihnen : Def ift bas

21 Gie frrachen ju ihm: Des Raifers.

22 Da tie bas boreten, vermunderten fie fich, und lieffen ion, und giengen bavon'.]

23 Un bemfelbigen Tage traten gu ibm

Auferftehung; und fragten ibn.

24 Und fprachen: Dleifter, Defes bat ge agt : Co einer ftirbt, und bat nicht Rins 7 Da das ber Ronig berete, mart er gor- ber, fo foll fein Bruder fein Weib fregen,

25 Mun find ben uns gemefen tieben Bruber. Der Erfte frenete, und ftarb; 8 Da fprach er zu feinen Knechten : Die und Dieweil er nicht Gamen hatte, ließ er

26 Deffelbigen gleichen ber Und.re, und

27 Julest nach allen fart auch bas Weib. 28 Mim in ter Auferstehung, meffen

29 Befus aber antwertete, und fprach gu 11 Da gieng ber Konig hinein bie Gafte ibnen : 3hr irret, und miffet die Schrift

nicht, noch bie Kraft Gottes.

30 In ber Auferstehung werden fie meber 12 Und frrach zu ihm : Freund, wie bift frenen, noch lich frenen laffen ; fondern fie

31 Sabt ihr aber nicht gelefen von ber

aber ift nicht ein Gott ber Tobten. fondern *2 Mef. 3, 6.

33 Und ta folches tas Bolt borete, ent.

hielten einen Rath, wie fe ibn 34 Da aber die Pharifaer bereten, bag er ben Gabricarn bas Maul ge.

37 Jefus aber fprach gu ihm: Du fellft] Bergen, von ganger Geele, und von gan- Chriftus. tem Demuthe.

38 Dieg ift das vornehmfte und groffeste Diener fenn.

Bebeth.

39 Das andere aber ift bem gleich : Du follit deinen Rachtten lieben als Dich felbit. 40 In Diefen gwenen Bebothen hanget

das gange Befet und die Propheten.

41 Da nun Die Pharifact ben einander waren, fragte fie Tefus,

42 Und frrach: Wie buntet euch um Christo ? Weg Gobnist er ? Gie fprachen :

Darids.

43 Er fprach gu ihnen : Wie nennet ibn benn David im Beifte einen herrn, ba er faat:

44 *Der herr hat gefagt zu meinem Beren : Gege bich zu meiner Rechten, bis dag ich lege beine Feinde jum Schemel *Pf. 110, 1. beiner Ruffe ?

45 Go nun David ihn einen Berrn nen-

net, wie ift er benn fein Gebn ?

46 Und Miemand konnte ibm ein Wort antworten, und durfte auch Niemand von tem Tage an hinfort ihn fragen.]

Das 23 Capitel.

Refu Unterricht rom verkehrten Ginne der Pharifaer und Schriftgelehrten.

1 Da redete Jefus ju dem Belte, und zu feinen Jungern,

2 Und fprach : Auf Mofis Stuble figen Die Schriftgelehrten und Pharifaer.

3 Alles nun, was sie ench sagen, das ihr fer, das Opfer; oder der Altar, der das Ophalten follt, das haltet und thut es; aber fer heiliget? nach ihren Werten follt ihr nicht thun. Sie fagen es mohl, und thun es nicht.

4 Sie binden aber ichwere und unertragliche Burden, und legen fie ben Menfchen

nicht mit einem Finger regen.

5 Alle ihre Werte aber thun fie, bag fie den ihre Dentzettel breit, und die Gaume ben bem, ber baranf fist. an ihren Rleibern groß.

6 Gie figen gerne oben an über Tifche

und in ten Schulen,

Menfchen Rabbi genannt werden.

8 Aber ibt follt ench nicht Rabbi nennen laffen : benn Giner ift euer Meifter, Chriftus; ihr aber fend alle Bruder.

9 Und follt Miemand Bater beiffen auf Erben : benn Giner ift ener Bater, ber rifaer, ihr Seuchler, Die ihr Die Becher im Simmel ift.

10 Und ibr fellt end nicht laffen Meitter lieben Bott beinen Berrn, von gantem nennen: benn Giner ift ener Meifter.

11 Der Greffette unter euch foll euer

12 Denn wer fich felbit erhobet, ber wird erniedriget; und wer lich felbit erniedriget, der wird erhöhet.

13 Webe euch, Schriftgelehrte und Pharifaer, ihr Seuchler, die ihr das Simmelreich gufchlieffet vor ben Menfchen : ibr fommt nicht binein, und die binein wollen, laffet ibr nicht hinein geben.

14 Mehr euch, Schriftgelehrte und Pharifaer, ihr Beuchler, Die ihr ber Witmen Baufer freifet, und wendet lange Bebethe vor : barum werdet ihr befto mehr Ber-

dammnik empfangen.

15 Behe euch, Schriftgelehrte und Dharifaer, ihr Beuchler, die ihr Land und Baffer umtichet, baf ihr einen Judengenoffen machet; und wann er es geworben ift, macht ibr aus ibm ein Kind der Selle, swiefaltig mehr, benn ihr fend.

16 Bebe euch, verblendete leiter, Die ihr faget : Wer da Schworet ben dem Tempel, das ift nichts; wer aber fcmeret ben bem Bolde am Tempel, ber ift fouldig.

17 3hr Marren und Blinde! mas ift groffer, bas Bold; oder ber Tempel, ber

das Gold heiliget?

13 Ber ba fchmeret ben bem Altare, bas ist nichts; wer aber schweret ben dem Orfer, das droben ift, der ift schuldig.

19 3br Marren und Blinde! mas ift aref.

20 Darum, wer ba ichmeret ben bem 211tare, ber fcmeret ben bemfelben, und ben allem, das droben ift.

21 Und wer ba fchweret ben bem Tempel, auf den Bals; aber fie wollen diefelbigen der fcmeret ben demfelbigen, und ben dem,

der darinnen wohnet.

22 Und wer da schworet ben bem Simmel, von ben leuten gefehen werden. Gie ma- ber fchworet ben bem Stuble Bottes, und

23 Bebe euch, Schriftgelehrte und Pharifaer, ihr Beuchler, die ihr verzehntet die Munge, Till und Kummel; und lagt ba-7 Und haben es gerne, daß fie gegruffet hinten das Schwerfte im Befete, nemlich werden auf dem Martte, und von den bas Bericht, Die Barmbergigkeit und ben Blauben. Dieg follte man thun, und jenes nicht laffen.

> 24 3hr verblendete Leiter, die ihr Difden feiget und Cameele verfchludet.

25 Webe euch, Schriftgelehrte und Pha. und Schuffeln auswendig reinlich haltet,

inwendig aber ift es voll Raubes und

Fraffes.

26 Du blinder Pharifaer, reinige jum erften bas Imrendige am Becher und I 11nd Befus gieng hinmeg von bem Tem-Schuffel, auf bag auch bas Muswendige rein merbe.

27 Behe euch, Schriftgelehrte und Pharifaer, ihr Beuchler, die ihr gleich fend wie nicht bas alles ? Bahrlich, ich fage euch : Die übertunchten Braber, welche auswen- Es wird bier nicht ein Stein auf bem big bubich icheinen, aber inwendig find andern bleiben, ber nicht gerbrochen merbe. fie voller Todtenbeine, und alles Unflaths.

28 Alfo auch ihr: von auffen scheinet ihr por ben Menfchen fromm; aber inmendia fend ihr voller Benchelen und Untugend.

29 Bebe euch, Schriftgelehrte und Pharifaer, ihr Benchler, die ihr der Propheten Braber bauet, und fcmudet der Berech-

ten Braber,

30 Und frrechet: Daren wir ju unferer Bater Beiten gemefen, fo wellten wir nicht theilhaftig fenn mit ihnen an ber Prerheten Blute.

Die Propheten getödtet haben.

32 Bohlan, erfüllet auch ihr bas Mag

eurer Bater.

33 3hr Schlangen, ihr Otterngezüchte, wie wellt ihr ber bellifchen Berbammnig entrinnen ?

(Erangelium am St. Stephans: Tage.) 34 Darum fiche, ich fende gu euch Pro-

rheten, und Beife, und Schrift: gelehrte; und berfelbigen werdet ihr etli= che tobten und freugigen, und etliche merdet ihr geiffeln in euren Schulen, und werdet fie verfolgen von einer Stadt gu der andern:

35 Auf bag über euch temme alles bas werden fich unter einander haffen. gerechte Blut, das vergoffen ift auf Er: ben, von dem Blut an des gerechten Abels, bis auf bas Blut Bacharia, Barachia ren. Gohn, welchen ihr getobtet habt gwifchen bem Tempel und Altare.

36 2Bahrlich, ich fage euch, baf folches len ertalten. alles wird über bieg Befchlecht tommen.

37 Jerufalem, Berufalem, die bu tobteft ber wird felig. Die Propheten, und fteinigeft, Die gu bir gefandt find! wie oft habe ich beine Rinder verfammeln wollen, wie eine Benne verfammlet ihre Ruchlein unter ihre Blugel; und ihr habt nicht gewollt.

38 Giebe, euer Bans fell euch wufte ge-

laffen merben.

39 Denn ich fage euch : 3hr werdet mich von jest an nicht feben, bis ihr frechet: gefagt ift burch ben Propheten Daniel, Belobet fep, der ba tommt im Rahmen bes bar er ftehe an ber heiligen Statte; (wer Derrn.]

Das 24 Caritel.

Berftorung ber Stadt Jerufalem, 20

pel, und feine Junger traten ju ibm. bak fie ibm geigten bes Tempels Bebaube. . 2 Jefus aber fprach ju ihnen : Gehet ihr 3 Und als er auf bem Dehlberge faß,

traten gu ihm feine Junger befonders, und frrachen : Gage uns, mann mird tas geschehen? Und welches wird bas Beichen fenn beiner Bufunft, und ber 2Belt Enbe?

4 Jefus aber antwortete und fprach ju ihnen : Sehet gu, bag euch nicht Jemand

verführe.

5 Denn es werden Biele tommen unter meinem Rahmen und fagen : 3ch bin Chriftus, und werden Biele verführen.

6 3hr merdet beren Kricge und Befchren 31 Go gebt ihr gwar uber euch felbft von Kriegen: Gebet gu, und erfchrectet Brugnif, baf ihr Rinder fend berer, bie nicht. Das muß jum erften alles gefcheben ; aber es ift noch nicht bas Ende ba.

7 Denn es wird fich emreren ein Bolt über bas andere, und ein Conigreich über bas andere, und werben fenn Peftileng und theure Beit, und Erdbeben bin und mieber.

8 Da wird sich allererft die Roth anhe-

9 Alsbann werden fie euch überantworten in Trubfal, und werden euch totten. Und ibr muffet gehaffet werben, um meines Nahmens millen, von allen Belfern.

10 Dann werden fich Biele argern, und werden fich unter einander verrathen, und

11 Und es werden fich viele falfche Propheten erheben, und werden Biele verfüh:

12 Und bieweil die Ungerechtigkeit wird überhand nehmen, wird bie Liebe in Bic-

13 ABer aber beharret bis an das Ende,

14 Und es wird geprediget merben bas Erangelium rem Reiche in ber gangen Belt, ju einem Zeugniffe über alle Belfer; und bann wird bas Ende femmen.

(Erang. am 25 Sonnt. nach Trinitatis.)

15 Mann ihr nun feben werdet ben Greuel ber Bermuftung, bavon ldas liefet, ber merte barauf.)

16 Alsbann fliche auf die Berge, wer im wird, und Blatter gewinnet: fo miffet

Bubifchen lande ift.

17 Und mer auf bem Dache ift, ber freige nicht hernieder, etwas aus feinem Saute fo miffet, dag es nahe vor der Thure ift. an bolen.

nicht um, feine Rleiber gu holen. 19 Behe aber ben Schwangern und

Saugerinnen ju ber Zeit.

20 Bittet aber, bag eure Flucht nicht ges fchehe im Binter, ober am Cabbathe.

21 Denn ce mird alebann eine groffe nicht im Simmel; fondern allein mein Trubfal fenn, als nicht gemefen ift, ron Anfang der Welt bisher, und als auch nicht werben mirb.

22 Und mo diefe Tage nicht murben ver- Wenfchen Gohnes. fürget, fo murbe fein Menfch errettet; 38 Denn gleichwie fie maren in ben Ia-

Die Tage verfürget.

follt ihr es nicht glauben.

24 Denn es werden fallche Christi und wird auch fenn die Zukunft des Menschen faliche Prorheten auffteben, und groffe Cobnes. Beichen und Wunder thun, daß verführet werben in ben Brrthum (wo es moglich fenn; einer wird angenommen, und ber mare) auch die Ausermahlten.

25 Giebe, ich habe es euch guvor gefagt.

26 Darum, mann fie ju euch fagen mer- wird verlaffen merden. ben : Giebe, er ift in ber Bufte; fo gehet nicht hinaus: Giche, er ift in ber Ram- welche Stunde euer Berr tommen wird. mer; fo glanbet es nicht.

vom Aufgange, und icheinet bis jum Ric- to umen wellte; fo wurde er ja machen, bergange; alfo wird auch fenn Die Butunft und nicht in fein Saus brechen laffen. des Menfchen Gobnes.

28 * 2Bo aber ein Mas ift, ba fammeln Menfchen Gehn wird tommen gu einer

fich bie Abler.]

29 Bald aber nach der Trubfal berfelbis vom himmel fallen, und die Krafte der Zeit Greise gebe?

Bimmel werden fich bewegen.

30 Und alsdann mird erscheinen bas Bei- tommt, und findet ihn alfo thun. den bes Menfchen Gobnes im Simmel. Und alsdann werden beulen alle Gefchlech- uber alle feine Buter fegen. ter auf Erden, und werben feben tommen des Menfchen Cohn in den Wolten des in feinem Bergen fagen : Mein Bert himmels, mit groffer Kraft und herr- tommt noch lange nicht; lichteit.

hellen Pofaunen; und fie werden fammeln tenen: feine Auserwählten von den vier Winden. 50 Go wird der Bert deffelbigen Knechts von einem Ende des Simmels zu bem an : femmen an dem Tage, beg er fich nicht rer-

32 In bem Reigenbaume fernet ein meinet;

ihr, tag ber Gemmer nahe ift.

33 Alfo auch, mann ihr dieg alles fehet;

34 Wahrlich, ich fage euch: Dieg Be-18 Und mer auf bem gelbe ift, ber tehre folecht mird nicht vergeben, bis dag Diefes

alles geschehe.

35 Simmel und Erde merben vergeben, aber meine Borte werben nicht vergeben. 36 Bon dem Tage aber, und von ber Stunde meif Riemand, auch die Engel

Bater.

37 Gleich aber wie es * zu ber Beit Dea war, also wird auch sepu die Zukunft des *1 Mof. 7, 7.

aber um ber Ausermahlten willen merben gen vor ber Gundfluth; fie affen, fie tranten, fie freneten und lieffen fich fregen, bis 23 So alstann Jemand ju euch wird fa- an den Lag, ta Noa ju der Arche eingieng; gen: Siehe, hier ift Chriftus, oder da: fo 39 Und fie achtetenes nicht, bis die Sundfluth tam, und nahm fie alle tabin: alfo

40 Dann werden 3meen auf tem Relte andere mird verlaffen merben.

41 3mo merten mahlen auf ber Dibble: eine wird angenommen, und bie andere

42 Darum machet; benn ihr wiffet nicht,

43 Das follt ihr aber miffen: 2Benn ein 27 Denn gleichwie ber Blis ausgebet Sausrater mußte, welche Stunde ber Dieb

44 Darum fend ihr auch bereit; benn bes

* Hiob 39, 30. Stunde, ta ihr es nicht meinet.

45 Welcher ift aber nun ein trener und gen Beit, merden Sonne und Mont ben fluger Knecht, ben fein Berr gefest hat Schein verlieren, und die Sterne werden über fein Befinde, daß er ihnen gu rechter

46 Gelig ift ber Knecht, mann fein Beri

47 Wahrlich, ich fage euch: Er wird ihn

48 Go aber jener, ber bofe Rnecht, wird

49 Und fangt an ju fchlagen feine Dit. 31 Und er wird fenden feine Engel mit fnechte, iffet und trintet mit ben Trun-

fichet, und ju ber Stunde, die er nicht

Bleichnig. Wann fein 3weig jest faftig 51 Und wird ihn gerfcheitern, und wird

ifan feinen Lohn geben mit ben Benchlern. | gieng hin, und machte eine Grube in die Da wird fenn Beulen und Bahnthippen. Erde, und verbarg feines herrn Gelb.

Das 25 Capitel.

Bleichnif von ten gehn Inngfrauen, vertranten Bentnern, 2c.

(Erang. am 27 Sonnt. nach Trinit.)

1 Dann wird das himmelreich gleich fampen nahmen, und giengen aus, bem Brautigam entgegen.

2 Aber fünf unter ihnen waren thericht,

und fünf waren klug.

3 Die Therichten nahmen ihre lampen, aber fie nahmen nicht Dehl mit fich. 4 Die Klugen aber nahmen Dehl in ihren

Befagen, famt ihren lampen.

5 Da nun ber Brantigam verzog, murten fie alle fchlafrig, und entschliefen.

6 Bur Mitternacht aber mard ein Be-Schren: Giebe, ber Brautigam tommt; gehet ans, ihm entgegen.

7 Da ftanden diese Jungfrauen alle auf,

und fcmudten ihre lampen.

8 Die Thorichten aber fprachen gu ben Rlugen : Bebt uns von eurem Dehle, benn

unfere Lampen verlofchen.

9 Da antworteten bie Klugen, und fpras chen: Richt also; auf bag nicht uns und euch gebreche. Behet aber bin gu den Rramern, und tauft fur euch felbit.

10 Und ba fie hingiengen gu taufen, tam ter Brautigam; und welche bereit maren, gieugen mit ihm hinein gur Sochzeit; und

die Thure mard verschloffen.

11 Bulett tamen auch die andern Junguns auf!

12 Er antwortete aber, und fprach: Wahrlich, ich fage ench, ich tenne euch

nicht.

13 Darum machet; benn ihr miffet weber Jag nech Stunde, in welcher des Menfchen Gohn tommen wird.]

14 Bleichwie ein Menfch, ber über land

ne Guter ein.

15 Und einem gab er funf Bentner, bem andern green, bem britten einen : einem jeden nach feinem Bermogen; und jog die aufferfte Finfterniß hinaus, ba mird bald himmeg.

16 Da gieng der hin, der funf Zentner (Evang. an 26 Sennt. nach Trinitatis.) empfangen hatte, und haudelte mit den: 31 Mannaber des Menschen Sohn tomfelbigen, und gewann andere funf Bentner.

empfangen hatte, gewann auch zween ans er finen auf tem Stuble feiner Berrlich.

19 Ueber eine lange Beit tam ber Bert diefer Anechte, und hielt Recheuschaft mit

ihnen.

20 Da trat hergu, ber funf Bentner em. pfangen hatte, und legte andere fünf Bents ner dar, und fprach: Berr, bu haft mir fenn gehn Jungfrauen, Die ihre funf Bentner gegeben; fiche ba, ich babe damit andere fünf Zentner gewonnen.

21 Da fprach fein herr gu ihm: En du frommer und getreuer Ancht, bu bist über Wenigem getren gewefen; ich will bich über Biel fenen, gehe ein gu beines herrn Freude. 22 Da trat auch herzu, ber zween Bentner empfangen batte, und fprach: Berr, du haft mir zween Bentuer gegeben; fiche da, ich habe mit denfelben zween andere gewonnen.

23 Sein herr fprach zu ihm: En bu frommer und getreuer Knecht, du bift über Wenigem getren gemesen; ich will bich über Biel fegen; gehe ein gu beines Geren

Freude.

24 Da trat auch herzu, ber einen Bentner empfangen hatte, und fprach: Bert, ich mußte, bag bu ein harter Dlann bift: bu fchueideft, wo du nicht gefact haft, und fammelft, ba bu nicht geftreuet haft;

25 Und fürchtete mich, gieng bin, und verbarg beinen Bentner in Die Erbe.

Giche, da haft bu bas Deine.

26 Cein herr aber antwortete, und fprach ju ihm: Du Schalt und fauler Ruecht! mußteft bu, bag ich fchneibe, ba frauen, und fprachen: Berr, Berr, thue ich nicht gefact habe, und fammle, ba ich nicht gestrenet babe;

27 Go follteft bu mein Geld gu ten Wechslern gethan haben, und mann ich gekommen mare, hatte ich bas Meine gu

mir genommen mit Bucher.

28 Darum nehmet von ihm den Zentner, und gebte bem, ber gehn Bentner bat.

29 Denn wer ba bat, bem wird gegeben jeg, rief feine Anechte, und that ihnen feis werden, und wird die Gulle haben; mer aber nicht hat, bem wird auch, bas er hat, genommen werben.

30 Und ben unnugen Rnecht merfet in

fenn Benlen und Jahntlappen.

men wird in feiner Berrlichkeit,

17 Desgleichen auch der zween Bentner und alle heilige Engel mit ihm, bann wird fcit;

18 Der aber einen empfangen hatte, 32 Und werben vor ihm alle Belfer ver-

fammelt merten. einander icheiben, gleich als ein Birte Die ben.] Schafe ren ben Beden icheibet:

33 Und wird bie Ochafe ju feiner Rechten ftellen, und die Bode jur linten.

34 Da wird bann ber Ronig fagen gu benen ju feiner Rechten: Rommt ber, ihr Befegnete meines Baters, ererbet tas Dicich, bas euch bereitet ift von Unbeginn ber QBelt.

35 Denn ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich gefreifet. 3ch bin burftig giget merbe. gemefen, und ihr habt mich getrantet. 3ch

beherberget.

36 3ch bin nactene gemefen, und ihr habt mich betleibet. 3ch bin trant gemefen, und ihr habt mich befuchet. 3ch bin ac= fangen gemefen, und ihr fent ju mir gefemmen.

37 Dann merben ibm bie Berechten antmorten, und fagen: Berr, mann baben mir bich hungrig gefehen, und haben bich gefreifet ! Dber durftig, und haben bich getrantet?

38 Wann haben wir bich einen Gaft gefeben, und beherberget ? Dder nactend,

und haben bich betleibet?

39 Wann haben wir dich frank oder ges diefer Unrath? fangen gefeben, und find ju dir getommen ?

fagen gu ihnen : Dahrlich, ich fage euch, meinen geringften Brudern, das habt ihr Sie hat ein gutes Wert an mir gethan. mir gethan.

41 Dann wird er auch fagen gu benen aber habt ihr nicht allezeit. gur linten: Behet hin von mir, ihr Berfluchte, in bas emige Tener, bas bereitet Leib gegoffen, bat fie gethan, bag man mich ift bem Teufel und feinen Engeln.

42 3ch bin hungrig gewefen, und ihr babt mich nicht gefreifet. 3ch bin burftig ge-

mefen, und ihr habt mich nicht getrantet. 43 3ch bin ein Gaft gemefen, und ihr Bedachtniff, mas fie gethan bat. habt mich nicht beherberget. 3ch bin na= dend gemefen, und ihr habt mich nicht befleidet. 3ch bin frank und gefangen ge- henprieftern, mefen, und ihr habt mich nicht befuchet.

und fagen : Berr, mann haben wir bich fie bothen ihm drenffig Gilberlinge. Befeben hungrig, oder durftig, ober einen Baft, ober nactend, oder trant, ober ge- heit, bag er ihn verriethe. fangen, und haben bir nicht gebienet?

45 Dann wird er ihnen antworten und fagen: Bahrlich, ich fage ench; mas ihr chen ju ihm: We millft bu, daß mir bir nicht gethan habt Ginem unter biefen Beringften, das habt ihr mir auch nicht gethan.

Und er mird fie vonfhen; aber die Berechten in bas emige de

Das 26 Cavitel.

Christus fest das beilige Abendmahl ein. 1 11nd es begab fich, ta Refus alle Diefe Rebe rollendet batte, fprach er gu

feinen Jungern :

2 3hr miffet, bag nach green Jagen Ditern wird; und bes Menfchen Ceba wird überantwortet merben, tag er gefreu-

3 Da versammelten fich bie Bobenpries bin ein Baft gemefen, und ihr habt mich fter, und Schriftgelehrten, und Die Melteften im Bolte, in ben Pallaft tes Do: benrriefters, ber ta bieg Caiphas;

4 Und hielten Rath, wie fie Befum mit

Lift griffen und tetteten.

5 Sie fprachen aber: Ja nicht auf tas geft, auf tag nicht ein Aufruhr werbe im Bolte.

6 Da nun Jefus mar gu Bethanien im

Saufe Gimons tes Ausfanigen;

7 Erat gu ihm ein Weib, tas hatte ein Blas mit toftlichem Baffer; und gen es auf fein Saurt, ba er gu Tifche fag.

8 Da bas feine Junger faben, murben fie unwillig, und fprachen : wogu bient

9 Diefes Waffer hatte megen theuer ver-40 Und ber Konig mird antworten und tauft, und ben Urmen gegeben merben. 10 Da tas Befus mertte, frrach er ju mas ihr gethan habt Einem unter Diefen ihnen: Bas befimmert ihr bas Beib?

11 3hr babt allegeit Urme ben euch, mich

12 Dag fie dieg Baffer bat auf meinen begraben mirt.

13 Wahrlich, ich fage ench: Wo bief Erangelium gerrediget wird in ber gangen Welt, ta wird man auch fagen gu ihrem

14 Da gieng bin ber 3molfen einer, mit Rahmen Judas Ifcharieth, ju ten Se-

15 Und frrach: Was wellt ihr mir ge 44 Da merten fie ihm auch antwerten ben? 3ch will ihn euch verrathen. Und

16 Und von tem an fuchte er Gelegen.

17 Aber am erften Tage ber fuffen Brete, traten bie Bunger ju Befu, und fpras bereiten, tas Ofterlamm ju effen ?

18 Er fprach: Bebet bin in die Stadt ju einem, und fprechet ju ihm : Der Dei-46 Und fie werden in die ewige Pein ge- fter lagt bir fagen: Meine Beit ift hier,

ich will ben dir Oftern halten mit meinen verleugnen.

Jungern.

19 Und Die Junger thaten, wie ihnen Ofterlamm.

20 Und am Abend fette er fich ju Tifche daß ich borthin gehe, und bete.

mit ben 3molfen.

lich, ich fage euch, Giner unter euch wird trauern und zu zagen. mich verrathen.

22 Und fie murden fehr betrübt, und hoben an, ein Jeglicher unter ihnen, und hier, und machet mit mir.

fanten zu ihm: Berr, bin ichs?

ber Band mit mir in die Schuffel taucht,

ber wird mich verrathen.

24 Des Menfchen Gohn gehet gwar bahin, wie von ihm geschrieben stehet: boch webe bem Menschen, durch welchen bes Menfchen Gohn verrathen wird. Œ51 mare ihm beffer, bag berfelbige Menfch mir machen ? noch nie geboren ware.

25 Da antwortete Judas, ber ihn verrieth, und fprach: Bin ichs, Rabbi?

Er fprach ju ihm: Du fagft cs.

26 Da fie aber affen, nahm "Befus bas Brot, bantte und brach es, und gab es ben Jungern, und fprach : Rehmet, effet, bas ift mein leib. *Marc. 14, 22. luc. 22, 19.

27 Und er nahm ben Relch, und bantte, gab ihnen ben, und fprach: Trinket Alle

darans;

28 Das ift mein Blut des neuen Teffaments, welches vergoffen wird fur Biele,

jur Bergebung ber Gunden.

29 3ch fage euch : 3ch werde von nun an nicht mehr von tiefem Bemachfe bes Weinfted's trinten, bis an ben Tag, ba ich es neu trinten werde mit euch in meines Baters Reiche.

30 Und ba fie ben lobgefang gefprochen batten, giengen fie hinaus an den Dehlberg.

31 Da fprach Befus ju ihnen : In Diefer Nacht werdet ihr euch alle ärgern an mir. Denn es ftehet gefchrieben : * 3ch werde ben Birten fclagen, und Die Schafe ber Ber-*3ach. 13, 7. be werben fich gerftreuen.

32 Mann ich aber auferftebe, will ich ver

cuch hingehen in Galilaam.

33 Petrus aber antwortete, und fprach gu ibm : Wenn fie auch alle fich an bir argerten, jo will ich boch mich nimmer- frach : Begruffet fenft bu, Rabbi! und mehr argern.

34 Jefus frrach ju ihm : Wahrlich, ich fuge bir : In Diefer Racht, che ber Sahn Freund, warum bift bu gefommen ? Da trafet, wirft bu mich dreymal verleugnen. traten fie bingu, und legten bie Bande an 35 Petrus frrach ju ihm : Und wenn ich Jefum, und griffen ihn.

mit dir fterben mußte. fo will ich bich nicht 51 Und fiche, einer aus benen, Die mit

Defigleichen fagten auch alle Bunger.

36 Da kam Jefus mit ihnen gu einem Befus befohlen hatte, und bereiteten das Bofe, ber hieß Bethfemane, und fprach an feinen Jungern : Geget euch hier, tis

37 Und nahm ju fich Petrum, und die 21 Und ba fie affen, fprach er: Bahr- sween Gobne Bebetai, und fieng an gu

38 Da fprach Befus ju ihnen : Meine Seele ift betrubt bis an den Tod; bleibet

39 Und gieng hin ein wenig, fiel nieber 23 Er antwortete, und fprach: Der mit auf fein Angeficht, und betete, und frrach: Mein Bater, ift es meglich, fo gebe biefer Relch ron mir; boch nicht wie ich will, fondern wie du willft.

40 Und er tam ju feinen Jungern, und fand fie ichlafend, und fprach ju Detre : Konnet ihr benn nicht Gine Stunde mit

41 Bachet und betet, baf ihr nicht in Unfechtung fallet. Der Beift ift willig,

aber das Fleisch ift schrach.

42 3um andern Male gieng er aber bin, betete, und fprady : Mein Bater, ift es nicht möglich, tag tiefer Relch von mit gebe, ich trinte ibn benn ; fo gefchebe bein Bille.

43 Und er fam, und fand fie abermals fchlafend, und ihre Augen waren voll

Chlafs. 44 Und er ließ fie, und gieng abermal bin, und betete jum britten Dlale, und redete biefelbigen Werte.

45 Da fam er ju feinen Jungern, und frrach ju ihnen : Ach, wellt ihr nun fchlafen und ruben ? Giche, Die Stunde ift bier, bag bes Dlenfchen Gohn in ber Gunder Bande überantwortet wird.

46 Stehet auf, laffet uns geben; fiebe,

er ift ba, ber mich verrath.

47 Und als er nech redete, fiche, ba fam Judas, ber 3melfen einer, und mit ihm eine greffe Schaar, mit Schwertern und mit Stangen, von den Sehenprieftern und Melteften bes Bolts.

48 Und ber Berrather hatte ihnen ein Beichen gegeben, und gefagt : Welchen ich tuffen merbe, ber ifts, ben greifet.

49 Und alfobald trat er ju Jefu und

tuffete ihn.

50 Jefus aber fprach ju ihm: Mein

37*

Refu maren, rectte die Sand aus, und jogliebt habt ihr feine Gotteslafterung gehöret. fein Schwert aus, und ichlug bes Soben : | 66 Bas duntt euch ? Gie antworteten, priefters Knecht, und hieb ihm ein Dhr ab. und frrachen : Er ift des Todes fculdig.

Schwert an feinen Ort; denn wer bas und foligen ihn mit gauften. Schwert nimmt, der foll durchs Schwert aber folugen ihn ins Ungelicht, umfommen.

53 Der meineft bu, daß ich nicht tonnte wer itt es, der dich folua? meinen Bater bitten, dan er mir gufchicte mehr denn gwolf Legionen Engel ?

54 Bie wurde aber Die Schrift erfullet ?

Es mun alfo achen.

55 Bu der Stunde fprach Refus zu den Schaaren: 3hr fend ausgegangen, als gu einem Morder, mit Schwertern und mit Stangen, mich ju fangen; bin ich doch fah ihn eine andere, und fprach ju benen, taglich gefeffen ben euch, und habe gelehret bie ba maren : Diefer mar auch mit bem im Tempel, und ihr habt mich nicht gegrif- Jefu von Ragareth. fen.

56 Aber das ift alles geschehen, daß erfullet wurden die Schriften ber Propheten. Da verlieffen ihn alle Junger, und flohen.

57 Die aber Jefun gegriffen hatten, rhas, dahin die Schriftgelehrten und 21cl-

teften fich verfammelt hatten.

58 Petrus aber folgte ihm nach von ferne, bis in den Vallaft des Sohenpriefters; und gieng hinein, und fette fich ju ben fu, ba er ju ihm fagte: Che ber Sahn Rucchten, auf dag er fahe, wo es hinaus traben wird, wirft du mich dreymal rermollte.

59 Die Bobenpriefter aber und Melteften, bitterlich. und ber gange Rath, suchten falfch Beng-nig wider Zesum, auf dag fie ihn tobteten;

60 Und funden feins. Und wiewohl viele falfche Beugen herzu traten, fanden 1 Des Morgens aber hielten alle Bo. fie doch teins. Bulest traten bergu zween falfche Beugen,

61 Und fprachen : Er hat gefagt : 3ch ihn totteten. tann den Tempel Bottes abbrechen, und

in dreven Tagen benfelben bauen.

62 Und der Sohepriefter ftand auf, und fprach ju ihm: Untworteft bu nichts gu

bem, bas biefe miber bich gengen ?

63 Aber Jefus fchwieg ftille. Und ber ihm : 3ch befchwore bich ben dem lebendi- und ben Helteften, gen Botte, daß bu uns fageft, ob du fenft Chriftus, ber Gobn Bottes.

64 Jefus fprach ju ibm : Du fageft es. ichen Gohn figen gur Rechten der Rraft, bin, und erhentte fich felbft. und tommen in den Bolten bes Sim- 6 Aber die Bobenpriefter nahmen Die

mels.

65 Da gerrif ber Bohepriefter feine Rleis nicht, daß wir fie in den Gotteskaften Ic. ber, und fprach : Er hat Gott gelaftert ; gen, denn es ift Blutgeld. was bedurfen wir weiter Beugniß? Giebe, 7 Gie hielten aber einen Rath, und

52 Da freach Jefus ju ihm : Stede bein | 67 Da frepeten fie aus in fein Angeficht,

68 Und frrachen : Weiffage uns Chrifte,

69 Petrus aber fag braufen im Dallafte: und es trat ju ihm eine Magd, und frrach: und bu mareft auch mit bem Befn aus Bas lilåa.

70 Er lengnete aber vor ihnen allen, und fprach : 3ch weiß nicht, was bu fagft.

71 Als er aber jur Thure hinaus gieng,

72 Und er leuanete abermal, und fcmur bagu : 3ch tenne ben Menfchen nicht.

73 Und über eine fleine Beile traten hingu, die ba ftanden, und fprachen gu Detro : Bahrlich, bu bift auch einer von führeten ihn zu bem Bobenpriefter Cai- benen; benn beine Sprache verrath bich.

74 Da hob er an fich zu verfluchen und zu fcweren : 3ch tenne ben Menfchen nicht.

Und alfobald trabete ber Sahn.

75 Da tachte Petrus an Die Worte 3e. leugnen. Und gieng hinaus, und meinete

Das 27 Cavitel.

Chrifti Leiden vor bem Berichte, zc.

henpriefter und die Melteften bes Bolts einen Rath über Jefum, daß fie

2 Und banden ibn, führten ibn bin, und überantwerteten ihn dem Landpfleger

Pontio Pilato.

3 Da das fah Judas, der ihn verrathen hatte, dağ er verdammet mar jum Lote; gereucte es ihn, und brachte wieder tie Sohepriefter antwortete, und fprach ju brenffig Gilberlinge ben Sohenprieftern

> 4 Und fprach: 3ch habe übel gethan, daß ich unschuldig Blut verrathen babe.

5 Gie fprachen : 2Bas gehet uns bas an ? Doch fage ich euch : Bon nun an wird ce Da fiche bu gn. Und er warf die Gilber-Befchehen, daß ihr feben werdet des Men- linge in den Tempel, hob fich bavon, gieng

Silberlinge, und fprachen : Es taugt

fauften einen Terfersacker barum, zumlwulch bie Sande vor dem Bolte, und Begrabnig ber Vilger.

Blutader, bis auf ben heutigen Zag.

9 Da ift erfüllet, bas gefagt ift burch ben Propheten Jeremia, ba er fpricht: Gie baben genommen brenffig Gilberlinge, bamit bezahlet mard ber Bertaufte, welchen fie fauften von ben Rindern Afrael.

10 Und haben fie gegeben um einen Top= fersacter, als mir ber herr befohlen hat.

11 Tefus aber ftand ver dem Landrfleger; und der Landpfleger fragte ihn, und frrach: Bift bu ber Juden Konig? Jefus aber fprach ju ibm: Du fageft cs.

12 Und ta er verflaget mard ron ten Sobenrrieftern und Aclteften, antwortete

er nichts.

13 Da frrach Pilatus ju ihm: Bereft bu nicht, wie hart fie bich verklagen ?

14 Und er antwortete ihm nicht auf Ein Wort, alfo, daß fich auch ber landpfleger febr vermunderte.

15 Auf das Reit aber batte ber Landrfleger die Bewohnheit, dem Bolte einen Befangenen los zu geben, melden fie wollten.

16 Er hatte aber ju ber Beit einen Befangenen, einen fonderlichen vor andern,

ber hieg Barabbas.

17 Und da fie versammelt maren, fprach Vilatus ju ihnen : Welchen wellt ihr, bag ich euch los gebe ? Barabbam ober Jefum, von dem gefagt wird, er fen Chriftus?

18 Denn er wußte mohl, dag fie ihn aus

Reid überantwertet hatten.

19 Und ba er auf dem Richtstuhle faß, fdicte fein Beib ju ihm, und ließ ihm fagen : Sabe bu nichts ju fchaffen mit biefem Berechten; ich habe beute viel erlitten im Traume von feinet megen.

20 Aber bie Sobenpriefter und bie Acltefren überredeten bas Bolt, daß fie um Barabbam bitten follten, und Jefum um-

brachten.

21 Da antwortete nun ber landpfleger, und forach gu ihnen: Welchen wollt ihr unter biefen amenen, ben ich euch foll los geben ? Gie fprachen : Barabbam.

22 Pilatus fprach ju ihnen: Bas foll ich benn machen mit Befu, von bem gefagt wird, er fen Chriftus? Gie fprachen alle: Lag ibn frengigen.

23 Der landpfleger fagte: Bas hat er benn Uebels gethan ? Gie fchrien aber noch mehr, und fprachen : lagibn treugigen.

24 Da aber Vilatus fah, bag er nichts tummel ward, nahm er Baffer, und Cobn, fo fteig herat vom Rreuje.

fprach : 3ch bin unichuldig an bem Blute 8 Daber ift berfelbige Ader genannt ber biefes Berechten; febet ihr gu.

> 25 Da antwortete tas gange Bolt, und fprach : Gein Blut tomme uber uns und

unfere Rinder.

26 Da gab er ihnen Barabbam los: Aber Jefum lieg er geiffeln, und überant. mortete ibn, bag er getrengiget murbe.

27 Da nahmen bie Kriegsfnechte bes Landpflegers Jesum ju fich in bas Richt. haus, und sammelten über ibn tie gange Schaar:

28 Und jogen ihn aus, und legten ihm

einen Durrurmantel an :

29 Und flochten eine Dernenkrone, und festen fie ibn auf fein Saurt, und ein Robr in feine rechte Sand, und beugten Die Anice ver ihm, und frotteten ihn und fprachen : Begruffeft fenft bu, ber Juben Ronia.

30 Und freveten ibn an, und nahmen bas Robr, und follugen damit fein Baupt.

31 Und da fie ihn verfrettet hatten, gogen fie ihm den Mantel aus, und gogen ibm feine Rleider an, und führeten ibn bin, bag fie ibn freugigten.

32 Und indem fie hinaus giengen, fanden fie einen Menfchen von Eprene, mit Dabmen Simon; ben grangen fie, bag er ibm fein Rreng trug.

33 Und ta fie an bie Statte famen, mit Nahmen Golgatha, bas ift verbeutschet.

Schadelftatte,

34 Baben fie ibm *Effig ju trinten mit Balle vermifcht; und ba er es fcmedte. wollte er nicht trinfen. *Nf. 69, 22. 35 Da fie ihn aber getrenziget hatten, theilten fie feine Rleiber, und marfen bas fors barum ; auf bag erfullet wurde, bas gefagt ift burch ten Propheten : *Gie ha: ben meine Rleider unter fich getheilet, und über mein Bewand haben fie bas Loes ge-*Pf. 22, 19. 1c. worfen.

36 und fie faffen allta, und hateten feiner. 37 Und oben ju feinem Saupte hefteten fie bie Urfache feines Todes befchrieben, namlich: Dieg ift Jefus, ber Bu-

ben Ronig.

38 Und ba murben gween Morder mit ihm gefreugiget, einer gur Rechten, und einer gur linten.

39 Die aber vorüber giengen, lafterten

ihn, und ichuttelten ihre Rorfe,

40 Und fprachen : Der bu ben Tempel Bottes gerbrichft, und baueft ihn in breven Schaffte, fondern dag viel ein groffer Be- Tagen, hilf bir felber. Bift bu Gottes fpotteten feiner; famt ben Schriftgelebr- widelte ihn in eine reine Leinmand: ten und Melteften, und fprachen:

wollen mir ihm glauben.

43 Er bat Bott vertrauet, ber erlofe ibn nun, fuftet es ihn; benn er hat gefagt : na, und die andere Maria, die festen fich

3d, bin Gottes Gobn.

44 Defgleichen schmabeten ihn auch bie Morder, die mit ihm gefreuzigt maren.

45 Und von ber fechsten Stunde an ward eine Finfternig über bas gange land,

bis ju ber neunten Stunde.

46 Itnb um die neunte Stunde fchrie 3efus lant, und frrach: Eli, Eli, Lamma Mabthani? das ift: Dein Bott, mein Bott, warum haft bu mich verlaffen ? 47 Etliche aber, Die da ftanden, da fie

bas horeten, frrachen fie: Der ruft bem

Glias.

48 Und bald lief einer unter ihnen, nahm lette Betrug arger, benn ber erfte. einen Schwamm, und fullete ibn mit Gf: fig, und frectte ihn auf ein Richt, und tranfte ihn.

49 Die andern aber fprachen: Salt, lag feben, ob Elias tomme, und ibm belfe. 50 Mber Jefus fdrie abermal laut, und ben Stein.

t. idich.

51 Und fiche da, ber Borbang im Tem= pel gerrif in gwen Stude, von oben bis unten aus.

52 Und die Erbe erbebte, und die Relfen gerriffen, und bie Braber thaten fich auf, und ftanden auf riele leiber ber Beiligen, die da schliefen,

53 Und giengen aus ben Grabern nach feiner Auferftehung, und tamen in Die heilige Stadt, und erschienen Bielen.

54 Aber der Saurtmann und bie ben ihm waren, und bemahreten Jefum, ba fie fahen das Erdheben, und mas da geschah, erfchraten fie fehr, und fprachen: Dahrlich, Diefer ift Bottes Cobn gemefen.

55 Und es waren viele Beiber ba, die und wurden als maren fie todt. von ferne gufaben, bie ba Befu maren

gedienet.

56 Unter melden mar Maria Magdale= fuchet. na, und Maria, Die Mutter Jafobi und 6 Er i't nicht bier: er ift auferftanden, Bofes, und die Minter der Rinder Bebedai. wie er gefagt hat. Rommt ber, und febet

57 Um Abend aber tam ein reicher Mann Die Starte, ba ter Berr gelegen bat. von Arimathia, ber bieg Joseph, welcher 7 Und gebet eilend bin, und faget es feis auch ein Junger Jefu mar.

ben leib Jefu. follte ihm ihn geben.

41 Defgleichen auch die Bobenpriefter 59 Und Jofeph nabm ben leib, und

60 Und legte ibn in fein eigenes neues 42 Undern bat er gegolfen, und fann Grab, welches er hatte laffen in einen ibm felber nicht helfen. 3ft er ber Ronig Fels hauen; und malte einen groffen Ifracls, fo fleige er nun vom Krenge, fo Stein vor die Thure des Brabes, und gieng baron.

61 Es mar aber allta Maria Magdale.

gegen bas Grab.

62 Des andern Tages, ber ba folgt nach dem Rufttage, tamen die Sobenpriefter und Pharifaer fammtlich gu Pilate,

63 Und fprachen: Berr, mir haben gedacht, daß diefer Berführer frrach, da er noch lebte: 3ch will nach drepen Tagen

auferfteben.

64 Darum befiehl, bag man bas Grab vermahre bis an den britten Tag, auf tak nicht feine Junger tommen und ftehlen ihn, und fagen jum Bolte: Er ift auferftanden von ben Tobten; und werbe ber

65 Vilatus fprach ju ihnen : Da habt ihr Die Buter; gehet hin, und vermahret es,

wie ihr wiffet.

66 Gie giengen bin, und vermahreten das Brab mit Butern, und verfiegelten

Das 28 Cavitel.

Bon ber Auferftehung Chrifti, ic.

1 9(m Abend aber des Sabbaths, welcher anbricht am Morgen bes erften Feyertages ber Gabbathen, tam Maria Magdalena, und bie andere Maria, bas Brab zu befeben.

2 Und fiche, es geschah ein groffes Ert. beben. Denn ber Engel bes Berrn tam rom Simmel herab, trat hingu, und malgte ben Stein von der Thure, und feste fic

darauf.

3 Und feine Beftalt mar wie ber Blit, und fein Meid weiß als ber Ochnee.

4 Die Guter aber erfdraten vor Rurcht,

5 Abe ber Engel antwortete, und fprach nachgefolget aus Balilaa, und hatten ibm ju den Beibern : Furchtet euch nicht ; 3ch weiß, cag ihr Jefum ben Betrengigten

nen Jungern, bag er auferstanben fen von 58 Der gieng ju Pilato, und bat ihn um den Tooten. Und niehe, er mird vor euch Da befahl Pilatus, man bingeben in Galilaam, ba werbet ihr ibn feben. Giebe, ich habe es euch gefagt.

8 Und fie giengen eilend jum Grabe bin= | fandpfleger, wollen wir ihn ftillen, und aus, mit gurcht und groffer Freude; und ichaffen, bag ihr ficher fend. liefen, bag fie es feinen Jungern vertun-Und da fie giengen, feinen Jun- wie fie gelehret maren. gern ju verfundigen;

9 Siehe, da begegnete ihnen Jefus und auf ben bentigen Jag. fprach: Gend gegruffet. Und fie traten

fielen por ibm nieber.

10 Da fprach Jefus zu ihnen : Fürchtet euch nicht; gehet bin, und verkundiget es nieber; etliche aber zweifelten. meinen Brudern, dan fie geben in Balilaam, dafelbft werben fie mich feben.

men etliche von den Butern in die Stadt, Erden.

les, mas gefchehen mar.

teften, und hielten einen Rath, und gaben Sohnes, und bes heiligen Beiben Kriegstnechten Beld genug.

13 Und fprachen: Gaget: Geine Jun-

biemeil mir fcbliefen.

15 Und fie nahmen bas Beld, und thaten, Geldes ift eine gemeine Riche geworben ben ben Juden, bis

16 Aber bie eilf Junger giengen in Balis ju ibm, und griffen an feine Suffe, und laam auf einen Berg, babin Jefus fie be-

schieden hatte.

17 Und da fie ihn faben, fielen fie vor ihm

18 Und Befus trat gu ihnen, rebete mit ihnen, und fprach: Mir ift gegeben 11 Da fie aber hingiengen; fiehe, da fa- alle Gewalt im Simmel und auf

und verfundigten ben Sohenprieftern al- 19 Darum gehet bin, und lebret es, mas geschehen mar. alle Bolter, und taufet fie im 12 Und fie tamen gusammen mit den Ael- Rahmen des Baters, und bes ites;

20 Und lehret fie halten alles, ger tamen des Rachts, und ftablen ibn, mas ich euch befohlen habe. Und fiche, ich bin ben euch alle Zage,

14 Und wo es wurde auskommen ben dem bis an der Welt Ende.

Evangelium St. Marci.

Das 1 Capitel.

Christus mird getauft, verfucht, zc.

1 Dieg ift ber Unfang bes Evangelii von ban. Jefu Chrifto, dem Gohne Bottes. 2 Als gefdrieben ftehet in den Prorbeten: *Giebe, 3ch fende meinen Engel vor dir her, ber da bereite beinen 2Beg vor

*Mal. 3, 1. 1c. bir. 3 Es ift eine Stimme eines Predigers in ber Butte: Bereitet ben 2Beg bes

Berrn, machet feine Steige richtig. 4 Johannes ber mar in ber Bufte, taufte und predigte von der Taufe der Buffe, gur Bergebung ber Gunden.

5 Und es girng tu ibm hingus das gange Bubifche land, und bie von Berufalem, und lieffen fich alle von ihm taufen im Jordan, und befannten ihre Gunden.

6 Johannes aber mar betleidet mit Rameelshaaren, und mit einem lebernen Burtel um feine Lenden, und af Benfdreden und milden Sonia :

7 Und predigte und frrach: Es tommt ben getommen. Thut Buffe, und einer nach mir, ber ift ftarter, benn ich, glaubet an bas Evangelium, bem ich nicht genugsam bin, daß ich mich vor ihm buche, und die Riemen feiner Meere gieng, fah er Gimon und Andream, Souhe auflose.

8 3ch taufe euch mit Baffer, aber Er Meer warfen; benn fie maren Fifcher. wird euch mit dem heiligen Beifte taufen. | 17 Und Jefus fprach gu ihnen: Folget

9 Und es begab fich ju berfelbigen Beit, daß Beins ans Galilaa von Ragareth tam, und lief fich taufen von Johanne im Jor:

10 Und alfobald flieg er aus dem Baffer, und fah, daß fich der Simmel aufthat, und den Beift, gleichwie eine Tanbe, herab fommen auf ihn.

11 Und ba gefchah eine Stimme vem Simmel: Du bift mein lieber Gobn, an bem ich Wehlgefallen habe.

12 Und bald trieb ibn ber Beift in Die

Butte.

13 Und mar allba in ber Bufte vierzig Tage, und mart versucht von bem Gatan, und mar ben ben Thieren, und bie Engel dieneten ibm.

14 Nachbem aber Johannes überantmor. tet war, tam Jefus in Galilaam, und rredigte bas Evangelium vom Reiche Bettes.

15 Und fprach: Die Beit ift erful. let, und bas Reich Gottes ift her-

16 Da er aber an bem Balilaifchen feinen Brider, daß fie ihre Rege ins

mir nach, ich will euch zu Menichenfischern in eine wufte Statte, und betete bafelbft. machen.

18 Alfebald verlieffen fie ihre Dete, und waren, eileten ihm nach.

felaten ihm nach.

19 Und ba er von bannen ein wenig wei- ihm: Jedermann fucht bich. ter gieng, fab er Jatobum, ben Gohn daß fie die Rebe im Schiffe flidten ; und auch predige; benn dagu bin ich getommen. bald rief er sie.

im Schiffe mit ben Tagelebnern, und 40 Und es tam gu ibm ein Musfatiger,

felaten ihm nach.

bald an ben Gabbathen gieng er in Die reinigen. Schule und lebrete.

22 Und fie entfetten fich über feiner Lehre; benn er lehrete gewaltiglich, und nicht 3ch will es thun, fen gereiniget.

mie die Schriftgelehrten.

Menich, befeffen mit einem unfaubern

Beifte, ber fchrie,

24 Und frrach: Halt, mas haben mir mit dir ju fchaffen, Jefu von Ragareth ? Du bift gefommen uns zu verderben. 3ch und zeige bich bem Priefter, und erfere weiß, wer du bift, ber Beilige Bottes.

25 Und Jefus bedrobete ibn, und fprach

Verftumme, und fahre aus von ihm.

26 Und ber unfaubere Beift rig ibn, und faric lant, and fuhr aus von ihm.

eine neue Echre ? Er gebietet mit Bewalt Enden. ben unfaubern Beiftern, und fie geborchen ihm.

ber in die Brenze Balilaa.

29 Und fie giengen bald aus ber Schule, und tamen in bas Saus Simons und ruttbar, baff er im Saufe mar. Andrea, mit Jacobo und Johanne.

ihm von ihr.

Fieber verließ fie alfebald, und fie bienete getragen. ihnen.

Kranke und Befessene.

33 Und die gange Stadt verfammelte fich bruchige innen lag.

vor der Thure.

mancherlen Geuchen beladen maren; und Gohn, deine Gunden find bir vergeben. tricb viele Teufel aus, und lief die Teufel 6 Es waren aber etliche Schriftgelehrte, nicht reben, benn fie fannten ihn.

35 Und bes Morgens vor Tage ftand er herzen : auf, und gieng hinaus. Und Jejus gieng 7 Wie rebet biefer felche Gotteslafte-

36 Und Detrus, mit benen, bie ben ibm

37 Und da fie ihn fanden, frrachen fie ju

38 lind er fprach ju ihnen : lagt une in Bebebai, und Johannem, feinen Bruter, die nachften Stadte geben, tag ich tafelbft

39 Und er predigte in ihren Schulen in 20 Und fie fleffen ihren Bater Bebedaum gang Galilaa, und trieb die Teufel aus.

der bat ihn, fniete vor ihm, und fprach ju 21 Und fie giengen gen Carernaum; und ibm: Billft bu, fo tannft tu mich wehl

> 41 Und es jammerte Jefum, und redte die Sand aus, rubrete ihn an, und fprach :

42 Und als er fo frrach, gieng ber Mus-23 thud es mar in ihrer Schule ein fat alfobald von ihm, und er ward rein. 43 Und Befus bedrobete ibn, und trich ihn alfobald ron lich,

44 Und fprach gu ihm: Giebe gu, baf bu Miemand nichts fageft; fondern gebe bin, für beine Reinigung, mas Mofes geboten

hat, jum Bengniffe uber fie.

45 Eraber, ba er hinaus tam, bet er an, und fagte viel bavon, und machte bie Befchichte ruchtbar : alfo, tag er hinfort nicht 27 Und fie entfesten fich alle, alfo, bag mehr tonnte offentlich in Die Stadt gehen: fie unter einander fich befragten, und fendern er mar brauffen in ben muften fprachen: Bas ift bas? Bas ift bas fur Dertern, und fie tamen gu ibm von allen

Das 2 Capitel.

28 Und fein Gerücht erfcallete bald um: Bom Gichtbruchigen, Matthal Beruf, ic. 1 11nd über etliche Tage gieng er wieterum gen Capernaum; und es mard

2 Und alfobald versammelten fich Biele, 30 Und die Schwieger Simons lag und alfo, daß fie nicht Raum hatten auch drauf. hatte das Rieber; und alfobalb fagten fie fen ver der Thure: und er fagte ihnen das Wort.

31 Und er trat zu ihr, und richtete fiel 3 Und es kamen etliche zu ihm, bie auf, und hielt fie ben ber Sand; und das brachten einen Gichtbruchigen, von Bieren

4 Und ba fie nicht konnten ju ihm kom. 32 Um Abend aber, da die Sonne unter- men vor dem Bolte; bedten fie bas Dach gegangen mar, brachten fie ju ihm allerley auf, da er mar, und gruben es auf, und lieffen bas Bett hernieder, ba ber Bicht.

5 Da aber Befus ihren Blauben fab. 34 Und er half vielen Kranken, die mit fprach er ju dem Gichtbruchigen : Mein

Die faffen allda, und gebachten in ihren

rung? Ber tann Gunden vergeben, neue lappen reift boch rom alten, und ber denn allein Gott ?

8 Und Jefus erkannte alfobald in feinem foldes in enren Bergen ?

9 Beldes ift leichter, ju bem Bichtbrudigen ju fagen : Dir find beine Gunben vergeben; ober: Stehe auf, nimm bein

Bett, und mandle ?

10 Auf daß ihr aber miffet, daß des Menfchen Gohn Macht habe, ju vergeben bie Gunden auf Erben, fprach er gu bem Bichtbruchigen:

11 3ch fage bir, ftehe auf, nimm bein Cabbathe, das nicht recht ift?

Bett, und gehe heim.

daß fie fich alle entfesten, und priefen Bott, ben ihm waren ? und fprachen: Wir haben folches noch nie 26 Wie er gieng in das haus Gottes, gefehen.

13 Und er gieng wiederum binaus an das Meer; und alles Bolt tam ju ihm, und

er lehrete fic.

14 Und da Jefus vorüber gieng, fah er

15 Und es begab fich, da er ju Tifche faß in feinem Saufe, festen fich viele Bollner auch bes Gabbaths. und Gunder ju Tifche mit Jefu und feis nen Jungern. Denn ihrer maren viele,

die ihm nachfolgten.

16 Und Die Schriftgelehrten und Pharifaer, da fie fahen, dag er mit den 36llnern und Gundern af, fprachen fie ju feinen Jungern : 2Barum iffet und trintet er mit den Bollnern und Gunbern ?

17 Da bas Befus horete, fprach er gu ih= nen : Die Starten bedurfen teines Urgtes, fondern die Kranten. 3ch bin getom= men ju rufen die Gunder jur Buffe, und

nicht die Berechten.

18 Und die Junger Johannis und ber Pharifaer fafteten viel. Und es tamen Etliche, die fprachen ju ihm : Warum farifaer, und beine Junger faften nicht?

tonnen die Sochzeitleute fasten, dieweil fie aus: und die Sand mard ihm gefund,ber Brautigam ben ihnen ift ? Alfolang wie bie andere. ber Brautigam ben ihnen ift, tonnen fie nicht fatten.

Brautigam von ihnen genommen wird; brachten.

bann werben fie faften.

em Tuch an ein altes Rleid; denn ber nach aus Balilaa, und aus Judaa,

Rik wird arger.

22 Und Niemand faffet Moft in alte Beifte, daß fie alfo gedachten ben fich felbft; Schlauche; anders gerreift ber Doft Die und fprach ju ihnen: Bas gedenket ihr Schlauche, und ber Bein wird verfchuttet, und die Schlauche kommen um. Sondern man foll Moft in neue Echlauche

> 23 Und es begab sich, ta er mandelte am Sabbathe burch die Saat, und feine Junger fiengen an, intem fie giengen, Achren

auszuraufen.

24 Und die Pharifaer frrachen ju ihm : Siehe ju, was thun beine Junger am

25 Und er fprach zu ihnen : Babt ihr nie 12 Und alfobald ftand er auf, nahm fein gelesen, was David that, ba es ihm noth Bett, und gieng hinaus vor allen; alfo, war, und ihn hungerte, fammt benen, bie

> jur Beit Abjathars, bes Sobenpriefters, und af die Schaubrote, Die Niemand durf. te effen, benn die Priefter, und er gab fie

and denen, die ben ihm maren.

27 Und er fprach ju ihnen: *Der Gab. Leri, den Sohn Alphai, am Bolle figen; bath ift um des Menfchen millen gemacht, und fprach ju ihm: Folge mir nach. Und und nicht ber Mensch um bes Sabbaths er fand auf, und folgte ihm nach. willen. *5 Mof. 5, 14- 15.

28 Go ift des Menschen Gohn ein Berr

Das 3 Capitel.

Berderrete Sand. Chrifti Blucht.

1 11nd er gieng abermal in die Schule. Und es mar da ein Menfch, ber hatte

eine verdorrete Band. 2 Und fie hielten auf ihn, ob er auch am

Sabbathe ihn heilen murde, auf dag fie eine Sache ju ihm hatten.

3 Und er fprach ju bem Menfchen mit ber verdorreten Sand: Tritt hervor.

4 Und er fprach ju ihnen : Goll man am Sabbathe Gutes thun, oder Bofes thun? Das leben erhalten, ober tobten? Gie aber schwiegen ftille.

5 Und er fab fie umber an mit Borne, ften die Junger Johannis und der Pha- und war betrubt über ihrem verstockten Bergen, und fprach ju dem Menfchen: 19 Und Jefus frrach ju ihnen : Bie Strecke beine Sand aus. Und er ftreckte

6 Und Die Pharifaer giengen hinaus, und hielten alfobald einen Rath mit Be-20 Es wirdaber die Zeit tommen, daß ber rodis Dienern über ihn, wie fie ihn um.

7 Aber Befus entwich mit feinen Jungern 21 Riemand flicht einen farren von neu- an das Meer; und viel Bolts folgte ibm und von jenfeit des Jordans, und die um felbit, und ift mit ihm felbft uneins; fo Ipro und Siton wehnen, eine groffe tann er nicht besteben, fondern es ift aus Menge, Die feine Thaten bereten, und mit ihm. tamen qu ibm.

10 Denn er heilete ihrer Biele, alfe, daß beraube. ibn überfielen alle, die geplagt maren, auf ban fie ibn anrubreten.

faben, fielen fie vor ihm nieber, fchrien und frrachen : Du bift Bottes Gohn.

nicht offenbar machten.

13 Und er gieng auf einen Berg, und rief ju fich, welche er wollte; und bie faubern Beift. giengen bin zu ihm.

14 Und er oronete die 3melfe, bag fie ben ibm fenn follten, und bag er fie aus-

fendete ju predigen,

ben.

16 Und gab dem Gimon den Nahmen Wer ift meine Mutter, und meine Bru-

Petrus:

17 Und Jakobum, ben Gohn Bebedai, ift gefagt, Donnerstinder ;

18 Und Andream, und Philippum, und Thomam, und Jatobum, Alrbai Cobn, und meine Mutter. und Thaddaum, und Gimen ren Cana;

19 Und Judam Ischarioth, ber ibn per-

ricth.

tam abermal bas Belt gufammen, alfe, bag fie nicht Raum batten zu effen.

21 Und da es horeten, die um ihn waren, giengen fie binaus, und wollten ibn balten : benn fie fprachen : Er wird ron Meere.

Ginnen femmen.

Bernfalem berabgetommen maren, fpra- er gu ihnen : chen: Er hat ben Beelgebub, und burch ben Oberften der Teufel treibt er die Ten- mann aus gu faen. fel ans.

gn ihnen in Bleichniffen : Wie fann ein

Satan ben andern austreiben ?

einander uneins wird, mag es nicht befte- darum, dag es nicht tiefe Erde hatte.

unter einander uneins wird, mag es nicht verderrete es. befteben.

8 Und von Berufalem, und aus Bumda, | 26 Getet fich nun der Gatan wider fich

27 Es tann niemand einem Starken in 9 Und er fprach ju feinen Jungern, bag fein Saus fallen, und feinen Sausrath fie ibm ein Schifflein hielten um bes ranben; es fen tenn, bag er guvor ben Bolte willen, daß fie ihn nicht brangeten. Starten binde, und alstann fein Saus

28 Mahrlich, ich fage ench: Alle Gunben werben vergeben ben Menfchentin-11 Und wann ihn die unfaubern Beifter bern, auch die Gotteslafterung, bamit fit Bott lattern.

29 Ber aber ben beiligen Beiff laftert. 12 Und er bedrobete fie bart, bag fie ibn ber bat feine Bergebung emiglich, fonder:

ift schuldig bes emigen Berichts. 30 Denn fie fagten: Er hat einen un.

31 Und es tam feine Mutter und feine Bruder, und franden drauffen, fchicten ju ihm, und lieffen ihn rufen.

32 (Und das Bolt fag um ihn.) Und fie 15 Und daß fie Dacht hatten, die Gen- fprachen ju ihm: Giebe, beine Mutter chen gu heilen, und die Tenfel auszutrei- und beine Bruder brauffen fragen nach bir.

33 Und er antwertete ihnen, und fprach:

der ?

34 Und er fah rings um fich auf die 3anund Johannem, ben Bruder Jatobi; und ger; Die um ihn im Kreife faffen, und gab ihnen ben Rahmen Beanerges, bas fprach: Giche, tas ift meine Mutter und meine Bruber.

35 Denn mer Gottes Willen thut, ber Barthelomann, und Matthaum, und ift mein Bruder, und meine Schwefter

Das 4 Capitel.

Bleichniffe rom Samen und Senftern, zc. 20 Und fie tamen ju Saufe; und ta 1 11nd er fieng abermal an gu lebren am

Meere; und es verfammelte fich viel Bolts ju ihm, alfo, dag er mußte in ein Schiff treten, und auf bem Waffer figen, und alles Bolt ftand auf bem Lande am

2 Und er predigte ihnen lange burch 22 Die Schriftgelehrten aber, die von Bleichniffe. Und in feiner Predigt fprach

3 Boret gu! Giebe, es gieng ein Gae-

4 Und es begab fich, indem er facte, fiel 23 Und er rief fie gusammen, und fprach etliches an ben Weg; ba kamen bie Bogel unter dem Simmel, und fraffen es auf. 5 Etliches fiel in bas Steinigte, ba es

24 Wenn ein Reich mit ihm felbft unter nicht viel Erde hatte, und gieng bald auf,

6 Da nun die Genne aufgieng, verwelfte 25 Und wenn ein Saus mit ihm felbft es, und dieweil es nicht Burgel batte,

7 Und etliches fiel unter Die Dernen

und die Dornen muchfen emper, und er-Ricten es, und es brachte feine Frucht.

8 Und etliches fiel auf ein gutes Land, mas ihr heret. Mit welcherlen und brachte Frucht, die da zunahm und ihr meffet, wird man euch wieder meffen : wuchs; und etliches trug drenffigfaltig, und man wird noch jugeben euch, die ihr und etliches fechzigfaltig, und etliches bun- dief beret. bertfaltig.

9 Und er fprach zu ihnen: Wer Ohren und wer nicht hat, von dem wird man neh-

hat ju horen, ber bore.

10 Und da er allein war, fragten ihn um Diefes Bleichnig, die um ihn maren, fammt fo beschaffen, als wenn ein Mensch Caben 3melfen.

11 Und er fprach zu ihnen: Ench ift es gegeben, bas Beheimnig bes Reichs Bottes ju miffen ; benen aber brauffen wider-

fahrt es alles durch Gleichniffe,

12 Auf daß fie es mit fehenden Augen feben, und boch nicht erkennen, und mit barnach ben vollen Beigen in ben Achborenden Ohren boren, und boch nicht verfreben; auf dag fie fich nicht bermaleins betehren, und ihre Gunden ihnen vergeben merben.

13 Und er fprach ju ihnen : Berfteht ihr Diefes Bleichnig nicht, wie wollt ihr benn die andern alle verfteben?

14 Der Gaemann fact das Wort.

15 Diefe find es aber, die an dem Bege find, wo das Wort gefact wird, und fie es unter allen Gamen auf Erden; gehöret haben ; fo kommt alfobald der Ga-Berg gefact mar.

16 Alfe auch die find es, die aufs Steinigte gefact find : mann fie bas Wort ge- nem Schatten mohnen tonnen. horet haben, nehmen fie es bald mit Freu-

ben auf;

17 Und haben teine Burgel in ihnen, fondern find wetterwendisch; mann fich Trübfal oder Berfolgung um bes 2Berts millen erhebt, fo årgern fie fich alfobald.

18 Und diese find es, die unter die Dornen gefact find, die bas Wort beren;

19 Und die Gorge diefer Welt, und ber fahren. betrügliche Reichthum, und viele andere Lufte geben binein, und erfticen bas Wort, und es bleibt ohne Krucht.

20 Und diefe find es, die auf ein gutes Land gefact find : die bas Bort horen, wirbel, und marf Die Bellen in das Schiff, und nehmen es an, und bringen Frucht : alfo, dag das Schiff voll mard. etliche brenffigfaltig, und etliche fechzig-

faltig, und etliche hundertfaltig.

anch ein Licht an, baf man es unter einen Scheffel, ober unter einen Tifch fete? mit verberben? nichten, fondern bag man es auf einen Leuchter febe.

nicht effentar merde, und ift nichts beim- und mart eine groffe Stille. liches, bas nicht bervorkemme.

23 Mer Ohren hat gu boren, ber bore. 24 Und er fprach ju ihnen: Gehet gu,

25 Denn, wer ba hat, bem wird gegeben;

men, auch bas er bat. 26 Und er fprach, bas Reich Bottes ift

men aufs Land wirft, 27 Und schlaft, und ftehet auf Racht

und Lag, und ber Same gehet auf, und

machfet, bag er es nicht meiß; 28 Denn die Erde bringet von ihr felbit jum erften das Bras, barnach die Mehren, ren.

29 Wann fie aber bie Frucht gebracht hat, fo ichidt er bald bie Gidel bin, benn

die Ernte ift da.

30 Und er fprach : Wem wollen mir bas Reich Bottes vergleichen ? Und burch welch Gleichnif wollen wir es vorbilden?

31 Bleichwie ein Genffern, mann bas gefact wird aufs land, fo ift es das Rleinfte

32 Und mann es gefact ift, fo nimmt es tan, und nimmt weg das Wort, das in ihr qu, und wird groffer, denn alle Roblfrauter; und gewinnet groffe 3weige, alfe, bag die Bogel unter bem Simmel unter feis

> 33 Und durch viele folche Gleichniffe fagte er ihnen bas Wort, nachdem fie es heren

fennten.

34 Und ohne Bleichnig redete er nichts ju ihnen; aber infonderheit legte er es feinen Jungern alles aus.

35 Und an demfelbigen Tage bes Abends frrach er gu ihnen : Lagt uns hinuber

36 Und fie lieffen das Bolt geben, und nahmen ibn, wie er im Schiffe mar; und es maren mehrere Schiffe ben ihm.

37 Und es erhob fich ein groffer Winds

38 Und er mar hinten auf bem Schiffe, und fchlief auf einem Ruffen. Und fic 21 Und er fprach ju ihnen: Bundet man weckten ihn auf, und fprachen ju ihm: Meifter, fragft bu nichts barnach, bag wir

39 Und er ftand auf, und bedrobete ben Wind, und fprach gu bem Meere: Schweig, 22 Denn es ift nichts verbergen, bas und verftumme! Und ber Wind legte fich,

40 Und er fprach zu ihnen : Die fent ihr

fo furchtfam? Bie, dag ihr teinen Blau- nen, mas tem Befeffenen widerfahren mar, ben babt ?

41 Und fie fürchteten fich febr, und fprachen unter einander: Wer ift ber? Denn er aus ihrer Begend goge. Wind und Meer find ihm gehorfam.

Das 5 Cavitel.

Bom Befeffenen, bem blutfluffigen Beibe, und Jairi Tochterlein.

Begend ber Babarener.

2 Und als er aus tem Schiffe trat; lief ihm alfobald entgegen aus den Grabern gurufen in den gehn Stadten, wie greffe ein befeffener Menfch mit einem unfanbern ABohlthat ihm Jefus gethan hatte. Beitte,

3 Der feine Wohnma in ben Grabern Und Riemand tonnte ibn binden,

auch nicht mit Retten.

4 Denn er war oft mit Reffeln und Ret: und Riemand fennte ihn gabmen.

bern, fchrie, und fchling fich mit Steinen. |gen, bag fie gefund werde, und lebe. 6 Da er aber Jefum fah ron ferne, lief

er ju und fiel vor ihm nieder, ichrie lant, folgte ihm viel Bolts nach, und fie trangeund fprach :

7 Bas habe ich mit bir ju thun, o Jefu, bu Gobn Bottes, bes Allerhochiten? 3ch befdmore dich ben Gott, daß bu mich nicht analeft.

8 Er aber fprach ju ihm: Fahre aus, bu unfauberer Beift, von tem Menfchen.

9 Und er fragte ihn: QBie beiffeft bu? Und er antwortete, und fprach: Legion Bolte von hinten ju, und ruhrete fein beiffe ich, denn unfer ift viel.

10 Und er bat ihn fehr, bag er fie nicht

aus berfelben Begend triebe.

11 Und es war bafelbit an ben Bergen fund. eine groffe Berbe Gaue an ber Beide.

12 Und bie Teufel baten ihn alle, und

fprachen: lag uns in die Gaue fahren. 13 Und alfobald erlaubte es ihnen Jefus. Da fuhren die unfaubern Beifter aus, und fen im Meere.

14 Und die Sauhirten flohen, und verfundigten bas in der Stadt, und auf bem Du ficheft, baf Dich bas Bolt branget, und

was da geschehen war.

15 Und famen gu Jefu, und faben ben, gethan hatte. und fürchteten fich.

16 Und Die es geschen hatten, fagten ih- und fagte ihm Die gange Babrheit.

und ron ten Gauen.

17 Und fie flengen an und baten ibn, bag

18 Und da er in das Schiff trat, bat ihn ber Befeffene, bag er mechte ben ibm fenn. 19 Aber Jefus lieg es ihm nicht gu, fenbern frrach ju ibm : Bebe bin in bein Sans und gu ten Deinen, und verfündige 1 11nd fie tamen jenfeit bes Meers, in die ihnen, mie groffe ABohlthat bir ber Bett gethan, und fich beiner erbarmet bat.

20 Und er gieng bin, und fieng an aus.

Jebermann rermunterte fich.

21 Und ba Jefus wieder herüber fuhr im Schiffe, verfammelte lich viel Belts in

ibm, und mar an dem Meere.

22 Und fiehe, ba fam ber Oberften Giner ten gebunden gewesen, und hatte die Ret- von ber Schule, mit Nahmen Jairus. ten abgeriffen, und die Seffeln gerrieben, Itud ba er ihn fah, fiel er ibm gu guffen,

23 Und bat ibn febr, und fprach : Meine 5 Und er mar allezeit, bendes Tag und Tochter ift in ben letten Bugen; bu mel-Racht, auf den Bergen, und in den Gra- left kommen, und beine Sand auf fie le-

24 Und er gieng bin mit ibm; und es

ten ibn.

25 Und ba mar ein Beib, tas hatte ben

Blutgang zwolf Jahre gehabt.

26 Und viel erlitten von rielen Mergten, und hatte alles ihr But dareb vergehret, und half fie nichts, fondern rielmehr mard es årger mit ihr.

27 Da die von Jefu berete, tam fie im

Kleid an.

28 Denn fie frrach: Wenn ich nur fein Kleid medte anrühren, fo murte ich ge-

29 Und alfobald vertrodinete ber Brunnen ihres Bluts; und fie fuhlte es am leibe, daß fie von ihrer Plage mar gefund geworden.

30 Und Jefus fühlte alfebald an ihm fuhren in die Gaue; und die Berde fturgte felbft die Kraft, Die von ihm ausgegangen fich mit einem Sturme ins Meer, (ihrer war, und mandte fich um gum Bolte, und waren aber ben swen Taufend) und erfof- fprach : Wer hat meine Rleider ange.

rühret?

31 Und bie Junger fprachen ju ibm : Und fie giengen hinaus ju feben, fprichft: Wer hat mich angerühret?

32 Und er fah fich um nach ber, bie bas

fo von den Teufeln befeffen mar, bag er 33 Das Beib aber fürchtete fich, und faß, und war betleidet und vernunftig, zieterte, (benn fie mußte, was an ihr ge-Schehen war) tam, und fiel vor ihm nieder, ter, bein Blaube hat dich gefund gemacht; er die Sande auf, und heilete fie. gebe bin mit Frieden, und fen gefund von 6 Und er verwinderte fich ihres Unglaus Deiner Plage.

35 Da er noch alfo rebete, tamen etliche im Kreife, und lebrete. vom Befinde des Oberften der Schule, und fprachen: Deine Tochter ift geftotben, mas und fandte fie, je zween und zween, und

bemübeft bu weiter ben Meifter ?

36 Jefus aber horete bald die Rede, die da gefagt mard, und fprach ju dem Oberften ber Schule: Burchte bich nicht, glau- fich trugen auf bem Bege, benn allein eibe nur.

37 Und ließ Miemand ihm nachfolgen, denn Petrum, und Jakobum, und Johan: nem, ben Bruter Jatobi.

38 Und er kam in das Haus des Obersten ber Schule, und fah das Betummel, und die da fehr weineten und heuleten.

39 Und er gieng hinein, und fprach zu thnen: Bas tummelt und weinet ihr? Das Rind ift nicht geftorben, fendern es fclaft. Und fie verlachten ihn.

40 Und er trieb sie alle aus' und nahm Mutter, und die ben ihm maren; und traglicher ergeben, benn folder Stadt. gieng hinein, da das Kind lag.

41 Und er griff das Rind ben der Sand, man follte Buffe thun. und fprach gu ihr: Talitha finni; bas ift verdolmetichet, Dagdlein, ich fage bir, falbeten viele Giechen mit Dehl, und

fiebe auf.

42 Und alfobald ftand das Magdlein anf, ind mandelte: es war aber swolf Jahre ilt. Und fie entfetten fich fiber die Maag. 43 Und er verbet ihnen hart, dan es Nie-

mand miffen follte; und fagte, fie follten felche Thaten. ihr gu effen geben.

Das 6 Capitel.

Chrifti Berachtung, Apostel ausgefandt. 1 11nd er gieng aus von dannen, und tam Es ift Johannes, den ich enthauptet ha-

ger folgten ihm nach.

lehren in ihrer Schule. Und viele, die es fangnig gelegt, um Berodias willen, feiboreten, verwunderten fich feiner fehre, nes Bruders Philippi Beib: benn er und fprachen: Woher kommt dem foldes ? hatte fie gefrenet. Und was Weisheit ift es, die ihm gegeben 18 Johannes aber frrach gu Berodes: Es ift, und folche Thaten, die durch feine ift nicht recht, dag du beines Bruders Bande gefcheben ?

3 3ft er nicht ber Zimmermann, Maria Cohn, und der Bruder Jatobi, und Jofes, wollte ihn todten, und tonnte nicht. und Juba, und Simons? Gind nicht

Und fie argerten fich an ibm.

phet gilt nirgend weniger, benn im Ba- borete ibn gerne. terlande und babeim ben ben Geinen.

34 Er fprach aber zu ihr: Meine Toch-| That thun; obne, wenigen Siechen leate

bens. Und er gieng umber in die Alecten

7 Und er berief die 3welfe, und hob an, gab ihnen Macht über die unfaubern Geifter.

8 Und geboth ihnen, daß fie nichts ben nen Stab, teine Tafche, tein Brot, tein

Beld im Burtel:

9 Sondern maren gefchuhet, und bag fie

nicht zween Rocke anzögen.

10 Und fprach zu ihnen: Wo ihr in ein Baus gehen merdet, da bleibet innen, bis

ihr von dannen giehet.

11 Und welche euch nicht aufnehmen, noch horen; ba gehet ron bannen heraus, und ichuttelt ben Stanb ab von euren Suffen, ju einem Zengniffe über fie. 3ch fage euch : Wahrlich, es wird Codomen mit fich den Bater des Rindes, und Die und Gomorren am jungften Berichte er-12 Und sie giengen aus, und predigten,

13 Und trieben viele Teufel aus, und

machten fie gefund. 14 Und es tam vor ben Ronig Berodes (benn fein Rahme mar nun bekannt) und er fprach : Johannes, der Täufer, ist von den Todten auferstanden; barum thut er

15 Etliche aber frrachen : Er ift Elias. Etliche aber: Er ift ein Prophet, oter ci.

ner von ben Propheten.

16 Da es aber Berodes horete, fprach er: in fein Baterland; und feine Jun- be; ber ift von den Todten auferftanden.

17 Er aber, Berodes, hatte ausgefandt, 2 Und da der Sabbath fam, hob er an julund Johannem gegriffen, und in das Be-

Weib habelt.

19 Beredias aber stellete ihm nach, und

20 Berodes aber fürchtete Johannem, auch feine Schwestern allhier ben uns? benn er mußte, bag er ein frommer und heiliger Mann mar; und vermahreteihn, 4 Jefus aber fprach zu ihnen: Ein Pro- und gehorchte ihm in vielen Gachen, und

21 Und es tam ein gelegener Lag, bag 5 Und er konnte allen nicht eine einige Gerobes auf feinen Jahrstag ein Abend. mabl gab ben Oberften und Saurtleuten und Bornebmiten in Balilaa.

22 Da trat binein die Tochter ber Bero-Dias, und tangte, und gefiel mobl bem Serotes, und benen, die am Tifche faffen. Da frrach der Konia jum Maadlein: Bitte ven mir, was du willft, ich will dirs geben.

23 Und schwur ihr einen Gid: Was bu wirft von mir bitten, will ich bir geben, bis an die Balfte meines Konigreichs.

24 Gie gieng hinaus, und frrach ju ihrer Mutter : Bas foll ich bitten ? Die frrach : Das Haupt Johannis, des Taufers.

25 Und fie gieng bald hinein mit Gile jum Ronige, bat und frrach : 3ch will, daß bu mir gebeft jest fo bald auf einer Schuffel das Baupt Johannis, des Taufers.

26 Der König mard betrübt; doch um des Eides millen, und berer, die am Tifche faffen, wollte er fie nicht laffen eine Reblbitte thun.

27 Und bald ichickte bin ber Ronig den Benter, und bief fein Baurt berbringen. Der gieng bin, und enthauptete ibn im Befängniffe,

28 Und trug ber fein Saurt auf einer Schuffel, und gab es bem Magelein, und ren funf taufend Mann. das Mägdlein gab es ihrer Mutter.

29 Und ba bas feine Junger bereten, kamen fie, und nahmen feinen Leib, und

legten ihn in ein Grab.

30 Und die Apostel kamen gu Jefu gufammen, und verfundigten ihm bas alles, und was fie gethan und gelehret batten.

31 Und er fprach zu ihnen : Laft uns befonders in eine Bufte geben, und rubet ein wenig. Denn ihrer maren viele, die ab und zugiengen ; und hatten nicht Beit genug pe effen.

32 Und er fuhr ba in einem Schiffe gu

einer Bufte befonders.

33 Und das Bolt fab fie megfahren; und riele taunten ibn, und liefen bafelbft bin mit einander gu guß aus allen Stadten, und famen ihnen guvor, und famen gu ibnen.

34 Und Jefus gieng heraus, und fah bas groffe Bolt; und es jammerte ihn berfelben, benn fie maren wie bie Schafe, Die feinen Birten haben; und fieng an eine lange Predigt.

35 Da nun ber Tag faft babin mar, traten feine Junger ju imm, und fprachen : Es ift mufte hier, und ber Tag ift nun babin.

36 fan fie von bir, ban fie bingeben um: ber in die Dorfer und Martte, und faufen ihnen Brot; benn fie baben nichts ju effen.

37 Befus aber antwortete, und fprach ju ihnen : Bebt ihr ihnen gu effen. fprachen ju ihm : Gollen wir denn bingeben, und zwen hundert Pfenningwerth Brot taufen, und ihnen ju effen geben?

38 Er aber fprach ju ihnen : Wie viele Brote babt ibr ? Gebet bin und febet. Und da fie es erkundet hatten, frrachen fie: Runf, und green Rifche.

39 Und er geboth ihnen, daß fie fich alle lagerten, ben Tifchen voll, auf bas grune

Gras.

40 Und fie festen fich nach Schichten, it hundert und hundert, fünfzig und fünfzig.

41 Und er nahm die funt Brote, und zween Rifche, und fah auf gen Simmel, und dantte, und brach die Brote, und gab fie ben Jungern, daß fie ihnen vorlegten, und die zween Fifche theilte er unter fie alle.

42 Und sie assen alle, und wurden satt. 43 Und fie boben auf die Brocken, gwolf

Rorbe roll, und ron den Rifchen.

44 Und bie ba gegeffen hatten, beren ma-

45 Und alfobald trich er feine Junger, daß fie in das Schiff traten, und vor ihm binuber führen gen Bethfaida, bis daß er das Bolt ron fich lieffe.

46 Und da er fie von fich geschaffet hatte, gieng er bin auf einen Berg gu beten.

47 Und am Abend mar bas Schiff mitten auf bem Meere, und er auf bem lande allein.

48 Und er fah, baf fie Moth litten im Rudern; benn ber Wind mar ihnen ents gegen, und um die vierte Bache ber Racht fam er zu ihnen, und manbelte auf bem Meere.

49 Und er wollte vor ihnen übergeben. Und da fie ibn faben auf dem Meere mandeln ; menneten fic, es mare ein Befrenft,

und fcbrien.

50 Denn fie faben ihn alle, und erfchra-Aber alfebald redete er mit ihnen, und frrach ju ihnen : Gend getreft ; ich bin ce, fürchtet euch nicht.

51 Und trat gu ihnen in das Schiff, und ber Wind legte fich. Und fie entfenten und verwunderten fich über Die Maake.

52 Denn fie maren nichts verftanbiger geworden über ben Broten, und ihr Beri war verftarret.

53 Und da fie hinüber gefahren maren,

tamen fie in bas land Genegareth, und jum Bater ober Mutter: Cerban, bas fuhren an.

54 Und da fie aus dem Schiffe traten, per ; der thut mohl. alfobald tannten fie ihn ;

55 Und liefen alle in die umliegenden Länder, und hoben an die Kranken muher gu führen auf Betten, wo fie bereten, bag eure Auffage, Die ihr aufgefest babt, und er mar.

56 Und wo er in die Martte oder Stadte ober Dorfer eingieng; ba legten fie bie und fprach ju ihnen : Boret mir alle ju, Kranten auf ben Martt, und baten ibn, daß fie nur den Samm feines Kleides aurubren mechten. Und alle, die ihn anruhreten, murben gefund.

Das 7 Capitel.

Bon ber Pharifaer Beuchelen, ic. I 11nd es famen gu ihm die Pharifaer, und etliche von den Schriftgelehrten,

die von Jernsalem gekommen waren. 2 Und da fie faben etliche feiner Bunger mit gemeinen, das ift, mit ungematchenen Banden das Brot effen, befrrachen fie es.

3 Denn die Pharifaer und alle Juden effen nicht, fie mafchen benn bie Banbe mauchmal; halten alfo die Auffage ber Melteften.

4 Und wann fie vom Martte femmen, effen fie nicht, fie mafchen fich benn. Und des Dings ift viel, das fie zu halten haben angenommen, von Trintgefaffen, und Krugen, und chernen Gefaffen, und Tifchen gu mafchen.

5 Da fragten ibn nun bie Pharifaer und Schriftgelehrten : Warum mandeln beine Bunger nicht nach ben Anffagen ber Melteften; fondern effen das Brot mit unge-

maschenen Banden?

6 Er aber antwortete, und frrach zu ihnen: Wehl fein hat ren euch Benchlern Refaias gemeiffaget, wie geschrieben itebet: Dieg Belt ehret mich mit ben girren, aber ibr Berg ift ferne von mir.

7 Bergeblich aber ift es, daß fie mir die= nen, Diemeil fie lebren folche Lebre, Die

nichts ift, benn Menfchengeboth.

8 3hr verlaffet Gettes Beboth, und haltet ber Menfchen Auffage, von Krugen und Trinkgefaffen zu maschen; und dengleichen thut ihr viel.

9 Und er frrach zu ihnen : Wohl fein habt ihr Gottes Beboth aufgehoben, auf

bag ihr eure Auffage haltet.

beinen Bater und beine Mutter ehren; bag man ter Rinder Brot nehme, und und wer Bater eder Mutter flucht, ber werfe es vor die Sunde. fell des Todes fterben. *2 Dof. 20, 12. zc. 28 Gie antwortete aber, und fprach ju 11 3hr aber lehret: Wenn einer fricht ibm: 3a, Berr; aber boch effen bie Sand.

ift, wenn ichs epfere, fo ift birs viel nus

12 Und fo lagt ihr hinfort ihn nichts thun feinem Bater ober feiner Mintter;

13 Und hebet auf Bettes Wert durch beggleichen thut ihr viel.

14 Und er rief ju ihm das gange Bolt, und vernehmet es.

15 Es ift nichts auffer tem Menfchen, das ihn kounte unrein machen, fo es in ihn gehet; fondern das von ihm ausgehet, das ift es, das den Menschen unrein macht.

16 Bat Jemand Ohren zu beren, der bere. 17 Und da er ven dem Bolte ins Sans tam, fragten ibn feine Junger um Diefes

Bleichnig.

18 Und er fprach ju ihnen : Gend ihr benn and, fo unverständig ? Bernehmet ibr nech nicht, bak alles, mas auffen ift und in den Menschen gehet, das tann ihn nicht unrein machen?

19 Denn ce gehet nicht in fein Berg, fondern in ben Bauch, und gehet aus durch den naturlichen Bang, ber alle Greife

ausfrget.

20 Und er frrach: Bas aus dem Menichen gehet, bas macht ben Menichen unrein.

21 Denn von innen, aus bem Bergen der Menfchen, geben beraus befe Bedans ten, Chebruch, Bureren, Dierd,

22 Dicheren, Beig, Schaltheit, Lift, Unjucht, Schaltsauge, Betteslafterung,

hoffart, Unvernunft;

23 Mile Diefe bofe Stude geben ven in: nen heraus, und machen ben Menfchen

unrein.

24 Und er fand auf, und gieng von dans nen in die Grenge Iprus und Giton; und gieng in ein Saus, und wollte ce Miemand miffen laffen, und tonnte boch nicht verbergen fenn.

25 Denn ein Beib hatte von ihm geho. ret, melder Techterlein einen unfaubern Beift hatte, und fie tam, und fiel nieder

ju feinen Ruffen ;

26 (Und es war ein griechisch Weib aus Sprophonice) und fie bat ibn, bag er ben Tenfel von ihrer Tochter austricbe.

27 Jefus aber fprach ju ibr: lag guvor 10 Denn Mofes hat gefagt: *Du follft Die Kinder fatt werden; es ift nicht fein,

lein unter dem Tifche von den Brofamen | 7 Und hatten ein wenig Fifchlein : und er der Rinder.

29 Und er fprach ju ihr : Ilm bes Werts gen. willen fo gehe bin, ber Teufel ift ron bei-

ner Tochter ausgefahren.

30 Und fie gieng bin in ihr Sans, und fand, bak ber Teufel mar ausgefahren, und Die Tochter auf bem Bette liegend. [Evang. am 12 Sount. nach Trinitatis.] [ich.]

31 11nd ba er wieder ausgieng von ben Brengen Tyrus und Sibon, fam feinen Jungern, und tam in die Begend er an bas Balilaifche Meer, mitten unter Dalmanutha.

die Brenge der gehn Stadte.

32 Und fie brachten gu ihm einen Tauben,

die Band auf ihn legte.

33 Und er nahm ihn von dem Bolte be-Dhren, und frutete, und rubrete feine Bunge,

34 Und fah auf gen himmel, seufzete, und sprach zu ihm: Hephatha, das ift,

thue bich auf.

35 Und alsobald thaten sich seine Ohren auf, und bas Band feiner Bunge marb les, und redete recht.

36 Und er verboth ihnen, fie follten es Miemand fagen. 3c mehr er aber ver-

both, je mehr fic es ausbreiteten,

.37 Und verwunderten fich über die Maa-Be, und frrachen: Er but alles mobl acmacht; die Tauben macht er horend, und fprachen unter einander : Das ift es, daß die Grrachlofen redend.]

Das 8 Capitel.

Bon ber munberbaren Greifung, zc. (Evang. am 7 Gonnt. nach Trinitatis.]

1 3n der Zeit, da viel Bolts da war, und hatten nichts zu effen, rief Jefus feine Junger ju fich, und fprach ju ihnen :

2 Mich jammert des Bolts, denn fie haben nun dren Tage ben mir verharret, und nicht daran ?

haben nichts zu effen :

heim lieffe geben, wurden fie auf dem ihr da auf? Gie fprachen : 3welf. Wege verschmachten. Denn etliche maren von ferne getommen.

4 Geine Junger antworteten ihm : 200: her nehmen wir Brot bier in ber Bufte,

daß wir fie fattigen ?

5 Und er fragte fie: Bie viel habt ihr

Brote ? Gie fprachen : Gieben.

6 Und er geboth bem Bolte, daß fie fich ihn, daß er ihn anrührete. auf die Erde lagerten. Und er nahm bie Bolte vor.

dantte, und hieß biefelbigen auch vortra-

8 Gie affen aber und murben fatt : und hoben die übrigen Broden auf, fieben

Rorbe.

9 Und ihrer maren ben vier taufend, die da gegessen hatten: und er ließ fie ven

10 Und alfobald trat er in ein Chiff mit

11 Und die Pharifaer giengen beraus, und fiengen an fich mit ihm gu befragen, ter frumm mar, und fie baten ihn, bag er verfuchten ihn, und begehreten von ihm

ein Beichen rom Simmel.

12 Und er feufgete in feinem Beifte, und fonders, und legte ihm die Finger in die fprach: Das fucht boch dieg Befchlecht Beichen ? QBahrlich, ich fage ench : Es wird diefem Gefchlechte tein Zeichen gegeben.

13 Und er lief fie, und trat wiederum in

das Schiff, und fuhr herüber.

14 Und fie hatten vergeffen Bret mit fic ju nehmen, und hatten nicht mehr mit fich im Schiffe, benn ein Brot.

15 Und er geboth ihnen, und frrach: Schauet gu, und fehet euch ver, vor bem Sauerteige ber Pharifaer und vor bem Gauerteige Berodis.

16 Und fie gedachten bin und wieder, und

wir nicht Brot haben.

17 Und Jefus vernahm bas, und frrach su ihnen: Was bekimmert ihr euch boch, dag ihr nicht Brot habt? Bernehmet ihr noch nichts, und fend noch nicht rerftans dig ? Sabt ihr noch ein verftarretes Berg in cuch?

18 Sabt Angen, und febet nicht, und habt Ohren und horet nicht? Und bentet

19 Da ich funf Brote brach unter fung 3 Und wenn ich fie ungegeffen von mir taufend, wie viele Korbe vell Brocken hebet

> 20 Da ich aber die sieben brach unter bie vier taufend, wie viele Rorbe voll Brocken hobet ihr ba auf? Gie fprachen : Gieren. 21 Und er frrach ju ihnen : Wie rer.

nehmet ihr benn nichts?

22 Und er tam gen Bethfaida. Und fie brachten zu ihm einen Blinden, und baten

23 Und er nahm ben Blinden ben ber fieben Brote, und dantte, und brach fie, Sant, und fuhrete ihn hinaus vor ben und gab fie feinen Bungern, daß fie die- Bleden, und frutete in feine Augen, und felbigen vorlegten ; und fie legten bem legte feine Bande auf ihn, und fragte ibu, lob er etwas fabe?

24 Und er fah auf, und frrach: 3ch febe Menfchen geben, als fabe ich Banne.

25 Darnach legte er abermal Die Bante auf feine Angen, und bieg ihn abermal feben; und er mard wieder gurechte gebracht, daß er alles scharf feben tonnte.

26 Und er ichicte ihn heim, und fprach : Behe nicht hinein in den Fleden, und fage!

es auch Riemand barinnen.

27 Und Jefus gieng aus, und feine Junger, in die Martte ber Stadt Cafarea Philippi .. Und auf bem Bege fragte er feine Junger, und fprach ju ihnen : 2Ber fagen die Leute, daß ich fen?

28 Gie antworteten : Gie fagen, bu fentt Johannes, ber Taufer; etliche fagen, bu feult Glias; etliche, du fentt der Drophe-

ten Giner.

29 Und er fprach ju ihnen : 3hr aber, Petrus, und frrach ju ihm: Du bift und Elia eine. Chriftus.

30 Und er bedrohete fie, daß fie Niemand denn fie maren befturgt.

ron ihm fagen follten.

S1 Und hob an fie gu lehren : Des Men- tete fie. schen Cohn muß riel leiden, und verwor- ABolte, und fprach: Das ift mein lieber fen werden ron ben Melteften, und So- Gobn, ten follt ihr beren. henrrieftern, und Schriftgelehrten, und getedtet werden, und über dren Tage auf- fahen Riemand mehr, benn allein Befum erfteben.

32 Und er redete das Wort fren offenbar.

ihm zu wehren.

Junger an, und bedrohete Petrum, und Todten. fprach : Gehe hinter mich, bu Gatan ! benn bu meineft nicht bas gottlich, fondern und befragten fich unter einander: 2Bas das menfolich ift.

34 Und er rief ju fich das Belt, famt feinen Jungern, und fprach ju ihnen : Wer mir will nachfolgen, ber verleugne Elias muffe guver tommen. fich felbit, und nehme fein Rreng auf fich,

und felge mir nach.

35 Denn mer fein leben will behalten, ber wird es verlieren; und mer fein leben verlieret um meinet und des Erangelii ben, wie benn gefchrieben ftehet. millen, ber mird es behalten.

36 Bas hulfe es dem Menichen, wenn men, und fie haben an ihm gethan, mas

an feiner Geele Schaben ?

37 Der mas tann ber Menfch geben,

Damit er feine Geele lofe ?

38 Wer fich aber meiner und meiner lebrte, die fich mit ihnen befragten. Worte fcamet unter Diefem ehebrecherifchen und fundigen Befchlechte, des wird entfesten fie fich, liefen gu, und gruften fich auch bes Menfchen Gohn fchamen, ibn. wann er tommen wird in ber Berrlichteit 16 Und er fragte die Schriftgelehrten: Gines Baters, mit ben heiligen Engeln. Bas befraget ihr euch mit ihnen?

Das 9 Capitel.

Bon Chrifti Berflarung, ber Demuth zc. 1 11nd er fprach gu ihnen: Wahrlich, ich fage euch, ce fteben etliche bier, Die merten ben Ted nicht ichmeden, bis bag lie sehen das Reich Bottes mit Kraft femmen.

2 Und nach feche Tagen nahm Jefus gu fich Petrum, Jakobum und Johannem, und fuhrete fie auf einen hohen Berg befendersallein, und vertlarte fich vor ihnen. 3 Und feine Rleider murden hell, und febr weiß wie ber Schnee, daß fie tein Karber auf Erden fann fo meig machen.

4 Und es erfchien ihnen Elias mit Mofe,

und hatten eine Rede mit Jefu.

5 Und Petrus antwortete, und frrach tit Befu: Rabbi, bier ift gut fenn; lagt uns wer faget ihr, daß ich fen? Da antwortete bren Butten machen, Dir eine, Doft eine,

6 Er mußte aber nicht, mas er redete,

7 Und es tam eine Wolke, die überfchat-Und eine Stimme fiel aus ber

8 Und bald darnach faben fie um fich, und

ben ihnen.

9 Da fie aber vom Berge berab giengen, 12nd Petrus nahm ihn gu fich, fieng an verboth ihnen Jefus, daß fie Niemand fagen follten, mas fie gefeben hatten, bis 33 Er aber mandte fich um, und fah feine des Menfchen Gohn auferftunde von den

10 Und fie behielten bas Wort ben fich, ift doch das Auferfteben von den Todten ?

11 Und fie fragten ihn und frrachen: Sagen boch Die Schriftgelehrten, bag

12 Er antwortete aber, und frrach ju ihnen: Elias foll ja zuvor kommen und alles wieder gurecht bringen : bagu bes Menichen Cohn fell viel leiben, und verachtet mer-

13 Aber ich sage euch: Elias ist gefemer die gange Welt gewonne, und nahme fie wollten, nach bem von ihm gefchrieben

ftchet.

14 Und er tam gu feinen Jüngern, und fab viel Bolts um fic, und Schriftge-

15 Und alfobalt, ta alles Bolt ihn fah.

17 Giner aber aus dem Bolte antworte- 33 Und er fam gen Capernaum. Cohn hergebracht ju bir, ber hat einen beltet ihr mit einander auf bem 2Beac ?

ferachlofen Beift:

18 Und wo er ihn ermischet, fo reift er mit einander auf dem Wege gehandelt, ibn, und icaumet, und fnirfchet mit ben welcher ber Groffefte mare. Babnen, und verderret. tricben, und fie tonnen es nicht.

19 Er antwortete ibm aber und fprach : len, und aller Knecht. Den unglaubiges Befchlecht, wie lange foll ich ben euch fenn ? Wie lange fell ich mich lete es mitten unter fie, und herzte baffelmit euch leiben ? Bringet ihn ber gu mir.

20 Und fie brachten ihn ber gu ihm. Und fchaumete.

21 Und er fragte feinen Bater: Bie

ifr? Er fprach: Bon Rind auf;

Rannft du aber mas, fo erbarme dich unfer, felgte. und hilf uns.

23 Jefus aber fprach ju ihm: Wenn du tonnteft glauben. meglich dem, der da glaubet.

. 24 Und alfebald fcbrie des Kindes Bater mit Thranen, und fprach : 3ch glaube, uns. lieber Berr, hilf meinem Unglauben.

tauber Beift, ich gebiete bir, bag bu von ten bleiben." ihm ausfahreft, und fahreft hinfort nicht in ibn.

26 Da fchrie er, und rif ihn fehr, und fuhr aus. Und er mard, als mare er todt, hangt murde, und er in das Meer gewerbag anch viele fagten : Er ift toot.

27 Jefus aber ergriff ihn ben ber Sand,

und richtete ihn auf, und er ftand auf.

thn nicht austreiben ? 29 Und er frrach: Diefe Art fann mit nichten ausfahren, benn burch Beten und Feuer nicht verlofchet.

Katten.

31 Er lehrete aber feine Junger, und in das ewige Reuer; fprach ju ihnen: Des Menfchen Gohn | 46 Da ibr Burm nicht ftirbt, und ihr wird überantwortet werden in ber Men- Feuer nicht verlofchet. britten Tage auferfteben.

und fürchteten fich, ibn ju fragen.

te, und fprach: Meifter, ich habe meinen ba er babeim mar, fragte er fie: 2Bas ban-

34 Gie aber ichmiegen, benn fie hatten

3ch babe mit 35 Und er feste fich, und rief bie 3wolfe, beinen Jungern geredet, daß fie ihn aus- und fprach gu ihnen : Go Jemand will ber Erfte fenn, der foll ber lette fenn von als

36 Und er nahm ein Rindlein, und fel-

bige, und fprach ju ihnen:

37 Wer ein foldes Rindlein in meinem alfebald, ba ibn ber Beift fab, rig er ibn, Rahmen aufnimmt, ber nimmt mich auf; und fiel auf die Erde, und malgete fich und und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, fondern ben, ber mich gefandt bat.

38 Johannes aber antwortete ihm, und lange ift es, dag ihm diefes widerfahren fprach : Meifter, wir fahen einen, ber trich Teufel in beinem Rabmen aus, mel-22 Und oft hat er ihn ins Feuer und der uns nicht nachfolgte; und wir verbo-Waffer geworfen, daß er ihn umbrächte. then es ihm, darum, daß er uns nicht nach-

39 Jesus aber sprach: Ihr follt es ihm nicht verbieten. Denn es ift Riemand, Alle Dinge find ber eine That thue in meinem Mabmen. und moge bald übel von mir reden.

40 QBer nicht wider uns ift, ber ift fur

41 Ber aber euch trantet mit einem 25 Da nun Jefus fah, dag das Bolt jus Becher Baffers in meinem Nahmen, barlief; bedrobete er ben unfaubern Beift, um, baf ihr Chrifto angehoret; mabrlich, und fprach gu ihm: Du fprachlofer und ich fage euch, es wird ihm nicht unvergel-*Matth. 10, 42.

42 Und wer ber Rleinen einen argert, die an mich glauben; dem mare es beffer. baf ihm ein Dublitein an feinen Bals ge-

fen murbe.

43 Go bich aber beine Sand argert, fo bane fie ab. Es ift bir beffer, bag bu ein 28 Und da er heim tam, fragten ihn feine Kruppel gum leben eingeheft, benn bag bn Bunger befonders : Warum tonnten wir gwo Sande habeft, und fahreft in Die Belle, in bas emige Kener ;

44 Da ihr Wurm nicht ftirbt, und ihr

45 Mergert bich bein Ruff, fo baue ihn 30 Und fie giengen von dannen hinweg, ab. Es ift dir beffer, daß du lahm gum Les und mandelten durch Balilaam; und er ben eingeheft, benn bag bu gween Fuffe wollte nicht, dag es Jemand miffen follte. habeft, und werdeft in die Bolle geworfen,

ichen Sande, und fie werden ihn todten ; 47 Aergert bich dein Auge, fo mirf et und mann er getobtet ift, fo wird er am von bir. Es ift bir beffer, bag bu einangig in das Reich Bottes geheft, benn bag 32 Sie aber vernahmen das Wert nicht, bu zwen Augen habeft, und werdeft in bas bellifche Reuer geworfen ;

Reuer nicht verlofdet.

49 Es muß alles mit Feuer gefalgen wer- 16 Und er herzte fie, und legte die Banden, und alles Opfer wird mit Galg ge- de auf fie, und fegnete fie. falzen.

unter einander.

Das 10 Capitel.

Chefcheidung, Reichen ber Belt, zc. 1 11nd er machte fich auf, und tam von

bannen in die Derter des Judifchen follft nicht chebrechen. Landes, jenfeit des Jordans. Und das todten. Du follft nicht ftehlen. Du follft Bolt gieng abermal mit Saufen ju ihm, nicht falfches Zeugnig reben. und wie feine Bewohnheit war, fehrete er Riemand taufchen. Ehre beinen Bater fie abermal.

2 Und die Pharifaer traten gu ihm, und fragten ihn, ob ein Mann fich icheiden ihm : Meifter, bas habe ich alles gehalten moge von feinem Beibe? Und versuchten von meiner Jugend auf. ibn damit.

hat euch Mofce gebothen ?

4 Gie fprachen : *Mofce hat angelaffen gu fcheiben. *5 Mef. 24, 1.

5 Befus antwortete, und fprach ju ihnen : Um eures Bergens Bartigfeit willen hat be, und gieng traurig davon; benn er er euch foldes Beboth gefdrieben.

6 Aber von Unfang der Kreatur *hat fie Gott gefchaffen ein Mannlein und Frau- feinen Jungern: Bie fcmerlich werden Icin.

7 Darum wird ber Menfch feinen Bater

8 Und werden fepn bie gwen ein Rleifch. Kleisch.

9 Bas benn Bott gufammen gefüget bat, foll ber Menfch nicht icheiben.

10 Und daheim fragten ihn abermal feis ins Reich Bottes tomme.

ne Junger um baffelbige.

fcheidet von feinem Beibe, und freget eine benn felig werden ? andere, ber bricht die Che an ihr.

12 Und to fich ein Weib fcheidet von ihrem Manne, und freget einen andern, die nicht ben Bott; benn alle Dinge find mog-

bricht ihre Che.

13 Und fie brachten Rindlein zu ihm, baf er fie anrührete. Die Junger aber fuh- haben alles verlaffen, und find dir nachge-

ren die an, die fie trugen.

14 Da es aber Jefus fah, ward er un-Bottes.

48 Da ihr Burm nicht ftirbt, und ihr Reich Gottes nicht empfänget als ein Rindlein, ber wird nicht hinein tommen.

17 Und da er hinaus gegangen mar auf 50 Das Galg ift gut; fo aber bas Galg den Beg, lief einer vorne por, kniete por bumm wird, womit wird man murgen ? ihm, und fragte ihn : Guter Meifter, was Babt Galg ben euch, und habt Frieden foll ich thun, daß ich bas ewige geben ererbe 3

> 18 Aber Jefus fprach ju ihm: Bas helf. feft du mich gut ? Riemand ift gut, benn

der einige Bott.

19 Du weißt ja die Gebothe wohl: Dn Du follft nicht Du follft und Mutter.

20 Er antwortete aber, und fprach ju

21 Und Jefus fah ihn an, und liebte ihn, 3 Er antwortete aber, und fprach: 2Bas und fprach ju ihm : Eins fehlt dir. Gehhin, vertaufe alles, was du haft, und gieb es ben Armen ; fo wirft bu einen SchaB einen Scheidebrief ju fchreiben, und fich im Simmel haben; und tomm, folge mir nach, und nimm bas Kreus auf bich.

22 Er aber ward Unmuthe über ter Re-

hatte viele Buter.

23 Und Jefus fah um fich, und fprach gu *1 Mof. 1, 27. die Reichen in das Reich Bottes tommen !

24 Die Innger aber entfesten fich uber und Mutter laffen, und wird feinem feiner Rede. Besus aber autwortete wies Weibe anhangen, und fprach zu ihnen : Liebe Kinder, wie schwerlich ift es, dag bie, fo ihr Ber-Go find fie nun nicht zwen, fondern ein trauen auf Reichthum feten, ins Reich Bottes fommen !

25 Es ift leichter, daß ein Kameel durch ein Rabelohr gehe, benn bag ein Reicher

26 Gie entfesten fich aber noch vielmehr, 11 Und er fprach ju ihnen : Wer fich und fprachen unter einander : Wer tann

27 Jefus aber fah fie an, und fprach: Ben den Menfchen ift es unmöglich, aber lich ben Bott.

28 Da fagte Petrus ju ihm : Giche, wir

folget.

29 Jefusantwortete, und fprach : 2Bahrwillig, und fprach gu ihnen: Laffet die lich, ich fage euch : Es ift Riemand, fo er Rindlein gu mir tommen, und wehret ih- verlagt Saus, oder Bruder, oder Schwenen nicht, benn folder ift bas Reich ftern, ober Bater, ober Mutter, ober Beib, oder Rinder, oder Accher, um meinet 15 Mahrlich, ich fage euch : Wer bas willen, und um bes Evangelii willen;

30 Der nicht hundertfaltig emrfange, | 44 Und welcher unter euch will der Bor-

31 Biele aber werden die letten fenn, lung fur Biele. bie die Erften find; und bie Erften fenn;

die bie Letten find.

32 Gie waren aber auf bem Bege, und giengen binauf gen Jerufalem; und Jefus gieng vor ihnen, und fie entfesten fich, folgten ihm nach, und fürchteten fich. fahren murbe:

33 Giche, wir geben binauf gen Berufalem, und des Menfchen Gohn wird überantwortet werden ben Sohenprieftern und Schriftgelehrten; und fie merten ihn verbammen jum Tote, und überantworten rufen.

ben Beiben.

34 Die werden ihn verfrotten und geiffeln, und verfreven, und tobten; und am dritten Tage wird er auferfteben.

35 Da giengen ju ihm Jatobus und 30hannes, Die Gehne Bebedai, und fprachen: mas wir bich bitten werben.

36 Er frrach zu ihnen: Bas wollt ihr,

raf ich euch thue?

37 Gie fprachen ju ihm: Bib uns, daß wir figen, Giner gu beiner Rechten, und Giner gu beiner linten, in beiner Berrlichteit.

38 Jefus aber fprach zu ihnen : 3hr wiffet nicht, mas ihr bittet. Reld trinten, ben ich trinte, und euch taufen laffen mit der Taufe, da ich mit ge- an den Dehlberg; fandte Er feiner Iun-

tauft werbe ?

39 Gie fprachen ju ihm : Ja, wir tonnen es wohl. da ich mit getauft werde.

40 Bu figen aber ju meiner Rechten und es ab, und fuhret es her. ju meiner linten, ftebet mir nicht gu, ift.

41 Und ba bas die Behn horeten, murden herfenden. fie unwillig über Jakobum und Johannem.

nen : 3hr miffet, dag die weltlichen gur- bem Wegscheide, und lofeten es ab. ften herrichen, und die Dachtigen unter ihnen baben Bemalt.

43 Aber alfo foll es unter ench nicht fenn : len ablofet ? fondern welcher will groß werden unter 6 Gie fagten aber gu ihnen, wie ihnen rych, ber foll ener Diener fenn.

icht in diefer Beit, Saufer, und Bruber, nehmite werben, ber foll aller Knecht fenn. und Schwestern, und Dutter, und Rin- 45 Denn auch tes Menfchen Gobn ber, und Meder, nach den Berfolgungen, ift nicht getommen, daß er ibm und in ber gutunftigen Welt bas emige bienen laffe; fondern, bag er biene, und gebe fein Leben gur Bezab.

*Matth. 20, 28. 46 Und fie tamen gen Sericho. er aus Bericho gieng, Er und feine Bunger, und ein groffes Bolt, ba fan ein Blinder, Bartimans, Timai Cohn, am

Bege, und bettelte.

47 Und ba er borete, bag es Jefus von Itho Refus nahm abermal ju fich die Ragareth mar, fieng er an ju fchreven, Bwolfe, und fagte ihnen, mas ihm wider- und ju fagen: Jefu, du Gohn Davids, erbarme bich meiner !

> 48 Und viele bedroheten ihn, er follte ftill Er aber fchrie vielmehr : Du fcmeigen. Sohn Davids, erbarme bich meiner !

> 49 Und Befus ftand ftille, und ließ ibn Und fie riefen den Blinden, und frrachen gu ihm: Gen getroft, ftebe auf, er ruft bich.

50 Und er marf fein Kleid von fich, fand

auf, und tam ju Jefu.

51 Und Jefus antwortete, und frrach gu ihm: 2Bas willft bu, bag ich bir thun foll ? Meifter, wir wollen, daß bu uns thueft, Der Blinde fprach gu ihm: Nabboni, bag ich sehend werde.

> 52 Jefus aber fprach zu ihm: Bebe bin, dein Glaube hat dir geholfen. Und also: bald ward er febend, und folgte ihm nach

auf bem Bege.

Das 11 Capitel.

Christi Gingug, Reinigung bes Temrels. Konnet ihr ben 1 11nd ba fie nun nahe gu Bernfalem tamen, gen Bethphage und Bethanien

ger gween,

2 Und frrach zu ihnen : Behet bin in Befus aber fprach gu ihnen: ben Blecken, ber vor euch liegt, und alfo-3mar ihr werdet ben Relch trinten, den ich bald, mann ihr hincin tommt, werdet ihr trinte, und getauft werden mit ber Taufe, finden ein Sullen angebunden, auf melchem nie tein Menfch gefeffen ift.

3 Und fo Jemand ju euch fagen wird : euch zu geben, sondern welchen es bereitet Barum thut ihr das ? Go sprechet: Der Berr bedarf fein. Go wird er es bald

4 Gie giengen bin, und fanden bas Sul-42 Aber Refus rief fie, und fprach ju ib- len gebunden an der Thure, drauffen auf

5 Und etliche, die ba ftanben, fprachen zu ihnen: Was macht ihr, bag ihr bas Gul

Befus geboten hatte; und die lieffens gu.

7 Und fie führeten bas Fullen ju Jefu, 23 Bahrlich, ich fage euch, wer zu diefem

tebte fich barauf.

ben QBeg. Etliche hieben Dayen von murbe, mas er fagt; fo wird es ihm geben Baumen, und ftreueten fie auf ben fchehen, mas er fagt. Mea.

nach folgten, fchrien und fprachen: ". Do: fianna, gelobet fep, ber da fommt in bem werden. Ramen bes Beren! *Pf. 118, 25. 26.

10 Belobet fen das Reich unfere Baters bes Beren, Bosianna in der Bohe!

11 Und ber herr gieng ein ju Berufalem, und in den Tempel; und er befah alles, und am Abend gieng er hinaus gen ift, eare Sehler nicht vergeben. Bethanien mit ben 3molfen.

12 Und des andern Lages, da sie von lem. Bethanien giengen, hungerte ihn.

13 Und fah einen Reigenbaum von ferne, der Blatter hatte; da trat er hingu, ob er etwas darauf fande. Und ba er hingu tam, fand er nichts, denn nur Blatter; benn es war noch nicht Beit, daß Reigen fenn follten.

thin : Mun effe von bir Niemand teine aus was fur Macht ich bas thue. Frucht ewiglich. Und feine Junger bore- 30 Die Taufe Johannis war fie vom

ten bas.

15 Und fie tamen gen Berufalem. Und mir. Befus gieng in den Tempel, fieng an, und trieb aus die Bertaufer und Raufer in fprachen: Sagen wir, fie mar vom Simdem Tempel : und die Tifche der Beche- mel, fo wird er fagen : Warum habt ihr ler, und die Stuble der Tauben-Rramer denn ihm nicht geglaubet ? frich er um ;

burch ben Tempel truge.

17 Und er fehrete, und fprach ju ihnen : rechter Prophet mare. Stehet nicht gefdrieben : *Mein Baus foll heiffen ein Bethaus allen Boltern ? Jefu: Wir wiffen ce nicht. Und Jefus Ihr aber ** habt eine Mordergrube dar- antwortete, und fprach gu ihnen: Go fage

18 Und es fam vor die Schriftgelehrten folches thue. und Sobenpriefter; und fie trachteten, wie fie ihn umbrachten. Gie fürchteten fich aber vor ihm; denn alles Bolt vermunberte fich feiner lehre.

Die Stadt.

20 Und am Morgen giengen fie vorüber, und faben ben Reigenbaum, bag er verborret mar bis auf die Burgel.

21 Und Petrus gedachte daran, und fprach gu ihm : Rabbi, fiche, ber Feigenbaum, ben du verfluchet haft, ift verdorret.

22 Jefus antwortete, und fprach ju ihnen: Sabt Blauben an Bott.

und legten ihre Rleiber barauf, und er Berge fprache: Bebe bich, und wirf bich ins Meer, und zweifelte nicht in feinem 8 Biele aber breiteten ihre Rleider auf Bergen, fondern glaubte, daß es gefchehen

24 Darum fage ich euch : Alles, was ihr 9 Und die vorne vorgiengen, und die hers bittet in eurem Bebethe, glaubet nur, bag ihr es empfangen werdet; so wird es euch

25 Und wann ihr ftehet und betet: fo 10 Gelobet fen das Reich unfere Baters vergebet, wo ihr etwas wider Zemand Davids, das da tommt in bem Rahmen habt, auf daß auch euer Bater im Simmel

euch vergebe enre Tehler.

26 Wenn ihr aber nicht vergeben werbet, fo wird euch euer Bater, ber im Simmel

27 Und fie tamen abermal gen Berufa-

Und da er in ben Tempel gieng, tamen ju ihm die Bohenpriefter und Schriftgelehrten, und die Melteften,

28 Und frrachen ju ihm: Aus was für Macht thuft bu bas? Und wer hat dir die Macht gegeben, dag du foldes thuft?

29 Jefus aber antwortete, und fprach ju ihnen : 3ch will euch auch ein Wort fra-14 Und Jesus antwortete, und sprach zulgen; antwortet mir, so will ich euch sagen,

Bimmel ober von Menfchen ? Untwortet

31 Und fie gedachten ben fich felbit, und

32 Sagen mir aber, fie mar von Men-16 Und lief nicht zu, daß Jemand etwas ichen, fo fürchten wir uns vor dem Bolte. Denn fie hielten alle, tag Johannes ein

33 Und fie antworteten, und fprachen gu aus gemacht. *Ef. 56.7. zc. ** Ber. 7, 11. ich euch auch nicht, aus mas fur Macht ich

Das 12 Capitel.

Bom Beinberge, Binsgrofchen, vornehmften Beboth, dem Deffias, zc.

19 Und tes Abends gieng er hinaus vor 1 11nd er fieng an gu ihnen durch Gleich. niffe ju reden : Gin Menfch pflangte einen Weinberg, und führete einen Baun darum, und grub eine Relter, und bauete einen Thurm, und that ihn aus ben Beingartnern, und jog über land.

2 Und fandte einen Knecht, ba bie Beit tam, ju ben Weingartnern, bag er ron ben Weingartnern if , ne von ber Frucht

bes Beinberges.

3 Sie nahmen ibn aber, und ftaurten ta balten, es fer teine Auferftebung: tie ibn, und lieffen ibn leer von fich.

4 Abermal fandte er ju ihnen einen anfomabet von fich.

felben tobteten fie : und viele andere, etliche

faurten fie, etliche tobteten fie.

6 Da hatte er noch einen einigen Gehn, ber war ihm lieb; ben fandte er gum Letten auch ju ihnen, und fprach : Gie merben tich vor meinem Gobne icheuen.

7 Aber Diefelbigen Weingartner fprachen unter einander : Dien ift ber Erbe; tommt, lagt uns ihn totten, fo wird tas Erbe un-

8 Und fie nahmen ihn, und tobteten ibn, und warfen ihn binaus vor ben Bein-

9 Bas wird nun der herr des Wein-Weingartner umbringen, und ben Weinberg andern geben.

10 Sabt ibr auch nicht gelefen tiefe

geworben.

fie diefes Bleichnif gerebet hatte; und fie und ber Bott Jatobs? •2 Mof. 3, 6. lieffen ihn, und giengen bavon. 27 Gott aber ift nicht ber Tobten, fon-

13 Und fie fandten ju ihm etliche von ben dern ber Lebendigen Gott. Darum irret

Pharifaern und Berodis Dienern, baf fie ihr febr. ihn fiengen in Worten.

fondern du lehreft den Weg Gottes recht. Geboth vor allen? 3ft ce recht, daß man dem Raifer Bins | 29 Jefus aber antwortete ihm: Das rerrber nicht geben ?

15 Er aber mertte ihre Beucheley, und ift ein einiger Gott; fprach zu ihnen : Was versuchet ihr mich ? 30 Und bu follft Gott, beinen herrn,

fehe.

16 Unt fie brachten ihm. Da fprach er : Beg ift das Bild und die Acberfchrift ? nehmfte Beboth. Gie fprachen ju ihm: Des Raifers.

fers ift; und Bott, mas Bottes ift. Und diefe. fie vermunderten fich feiner.

fragten ibn, und frrachen :

19 Meitter, Diejes hat uns gefdrieben: bern Knecht; bemfelben gerwarfen fie ben Wenn Jemandes Bruder ftirbt, und lagt Korf mit Steinen, und lieffen ihn ge- ein Beib, und lagt teine Rinter, to foll fein Bruber beffelbigen Beib nehmen, 5 Abermal fandte er einen andern ; ben- und feinem Bruder Samen erwecken.

20 Run find fieben Bruber gemefen Der erfte nahm ein Weib; ber ftarb, und

liek feinen Gamen.

21 Und ber andere nahm fic, und flatt, und lief auch nicht Gamen. Der britte beffelbigen gleichen.

22 Und nahmen fie alle fieben, und lieffen nicht Gamen. Bulett nach allen ftart bas

Beib auch.

23 Mun in ber Auferftebung, wenn fie auferftehen, welches Beib mirt fie fenn unter ihnen? Denn fieben haben fie jum

Weibe gehabt.

24 Da antwortete Jefus, und frrach gu bergs thun? Er wird tommen, und die ihnen: Aft es nicht alfo? Abr irret, barum, bak ihr nichts miffet von ber Schrift,

noch von ber Kraft Bottes.

25 Mann fie von ben Tetten auferfteben Schrift : *Der Stein, ben die Bauleute werden, fo werden fie nicht frepen, noch verworfen baben, ber ift g.m Editeine fich fregen laffen, fondern fie find mie bie Pf. 118, 22. Engel im Simmel.

11 Ben bem Beren ift das gefchehen, 26 Aber von ben Totten, daß fie auferund es ift munderbarlich vor unfern Hugen. fichen werden, habt ihr nicht gelefen im 12 Und fie trachteten barnach, wie fie ihn Buche Mofis, ben bem Bufche, wie Bett griffen, (und fürchteten fich boch vor dem ju ihm fagte, *und fprach: 3ch bin ber Bolte,) benn fie vernahmen, bag er auf Gott Abrahams, und ber Bett Ifaats,

28 Und es trat ju ihm ber Schriftgelehr-14 Und fie tamen, und frrachen ju ihm : ten einer, ber ihnen jugeboret hatte, wie Meifter, wir miffen, daß du mahrhaftig fie fich mit einander befragten; und fab, bift, und frageft nach Riemand, benn bu bag er ihnen fein geantwortet hatte, und achteft nicht das Unfeben ber Menfchen, fragte ihn: Welches ift tas vernehmfte

gebe, ober nicht? Gollen wir ihn geben, nehmite Beboth vor allen Bebothen ift das: * Bore, Ifracl, der herr, unfer Gott, *5 Mof. 6, 4. 5.

Bringet mir einen Grofden, dag ich ihn lieben von gangem Bergen, von ganger Seele, von gangem Bemuthe, und ron allen beinen Rraften. Das ift bas vor-

31 Und das andere ift ihm gleich : Du 17 Da antwortete Befus, und fprach ju follft beinen Rachften lieben als bich feltft. ihnen : fo gebet bem Raifer, mas bes Rai- Es ift tein anderes grofferes Beboth, denn

32 Und der Schriftgelehrte fprach gu 18 Da traten die Sadducker zu ihm, die ihm: Meister, du haft mahrlich recht ge

redet, denn es ift ein Gott, und ift tein Bau? Richt ein Stein wird auf bem an-

anderer auffer ihm.

33 Und benfelbigen lieben von gangem 3 Und ba er auf bem Dehlberge faß, ge-Bergen, von gangem Gemuthe, von ganger gen dem Tempel, fragten ihn befonders feinen Rachften als fich felbft, das ift mehr, Undreas : benn Brandopfer und alle Orfer.

tiglich antwortete, fprach er gu ihm: Du wann bas alles foll vollendet werden? bift nicht ferne von bem Reiche Bottes.

35 Und Befus antwortete, und fprach, ba er lehrete im Tempel: Bie fagen bie

Sohn?

36 Er aber, David, fpricht burch ten meinem Berrn : Gege bich ju meiner nicht, benn es muß alfo gefchehen. Rechten, bis daß ich lege beine Feinde jum das Ende ift noch nicht da. *Pf. 110, 1. Schemel beiner Fuffe.

Boles borete ihn gerne.

38 Und er lebrete fie, und fprach gu ihnen: Schet euch vor, vor den Schriftgelehrten, die in langen Aleidern gehen, und laffen fich gerne auf dem Martte gruffen, 39 Und figen gerne oben an in ben Schu-

len, und über Tifche im Abendmahle; wenden langes Bebeth vor. Diefelben werden defto mehr Berdammnig em- prediget werden unter alle Belter.

rfangen.

Reiche legten viel ein.

legte zwen Scherflein ein; die machen ei- heilige Beift.

nen Beller.

Diefe arme Bitme hat mehr in ben Bot- poren wiber bie Eltern, und werben fie testaften gelegt, benn alle, die eingelegt helfen tobten. haber.

gen eingelegt; Diefe aber hat von ihrer Ber aber beharret bis ans Ende, ber wird Armuth, alles was fie hat, ihre gange felig.

Mabrung eingelegt.

Das 13 Capitel.

Berftorung der Stadt Jerusalem, 2c.

ju ihm feiner Junger einer: Meis Die Berge. fter, fiche, welche Steine und welch ein

Bau ift das?

ihm : Giebeft bu wohl allen biefen groffen | Baufe.

dern bleiben, ber nicht gerbrochen werde.

Scele, und von allen Kraften, und lieben Petrus, und Jatobus, und Johannes, und

4 Sage uns, wann wird bas alles gefche. 34 Da Jefus aber fab, dag er vernunf- hen? Und was wird bas Beichen fenn,

5 Jefus antwortete ihnen, und fieng an Und es durfte ihn Niemand weiter fragen. zu fagen: Gehet zu, baf euch nicht Jemand

verführe.

6 Denn es merten viele tommen unter Schriftgelehrten, Chriftus fen Davids meinem Rahmen, und fagen : 3ch bin Chriftus; und werden viele verführen. 7 Wann ihr aber horen werbet von Rrie-

heiligen Beift: *Der Berr hat gefagt ju gen und Rriegegefchren; fo furchtet euch

8 Es wird fich ein Bolt über bas andere 37 Da heift ihn ja David feinen Beren; emperen, und ein Konigreich über bas anwoher ift er benn fein Gohn? Und viel bere. Und werben gefchehen Erdbeben bin und wieder, und wird fenn theure Beit und Das ift ber Roth Unfang. Schrecken.

9 3hr aber fehet euch vor. Denn fie werden euch überantworten vor die Rathhauser und Schulen; und ihr muffet geftaupet werden, und vor Fürften und Renige muffet ihr geführet werden, um meis 40 Gie freffen der Bitmen Baufer, und net willen, ju einem Zeugniffe uber fie.

10 Und das Evangeliuin muß guvor ge-

11 Wenn fie ench nun führen und über-41 Und Jefus fette fich gegen dem Got- antworten werden; fo forget nicht, mas teskaften, und ichauete, wie bas Bolk Gelb ihr reben follt, und bedenket euch nicht zueinlogte in ben Bottestaften. Und viele vor, fonbern mas euch zu berfelbigen Stunde gegeben wird, bas redet. 42 Und es fam eine arme Bitme, und ihr fend es nicht, die da reden; fondern der

12 Es wird aber überantworten ein Bru-43 Und er rief feine Junger ju fich, und der den andern jum Tode, und ber Bater fprach gu ihnen : 2Bahrlich, ich fage euch : ben Gohn, und die Rinder werden fich em-

aber. 13 Und werdet gehaffet fepn von Be-44 Denn fie haben alle von ihrem Uebris dermann, um meines Rahmens willen.

14 MBann ihr aber *feben werdet ben Greuel der Berwäftung, von dem der Prophet Daniel gefagt hat, bag er ftehet, ba er nicht fell, (wer es lieft, ber vernehme es;) 1 11nd ba er aus bem Tempel gieng, fprach alsbann wer in Indaa ift, ber fliche auf Dan. 9, 27.

15 Und wer auf dem Dache ift, ber fteige nicht hernieder in bas Saus, und femme 2 Und Befus antwortetete, und fprach ju nicht barein, etwas gu helen aus feinem

16 Und wer auf bem Relde ift, ber wente | 34 Bleich als ein Menfch, ber uber fand fich nicht um, feine Rleider zu holen.

Gaugerinnen ju ber Beit.

18 Bittet aber, bag eure Rlucht nicht ge- follte machen.

Schehe im Winter.

bisher, vom Unfange der Kreaturen, die oder um den Sahnenschren, oder des Mor-Bett geschaffen bat; und als auch nicht gens; * 3ocl 2, 2. merben mird.

20 Und fo der Herr diefe Tage nicht verturgt hatte, murbe fein Menfch errettet; aber um der Ausermahlten willen, die er allen : Wachet! auserwählet hat, bat er biefe Tage verturzt.

21 Wenn nun Jemand ju ber Beit wird su euch fagen : Siehe, hier ift Chriftus,

fiche, da ift er; fo glaubet nicht.

22 Denn es werden fich erheben falfche Chrifti, und falfche Propheten, die Beichen und Bunder thun, bag fie auch die Auserwählten verführen, so es möglich marc.

23 3hr aber, sehet euch vor. Giebe ich

hate es euch alles juvor gefagt.

24 Aber ju der Beit, nach diefer Trubfal, werden Sonne und Mond ihren Schein rerlieren.

25 Und die Sterne werden vom himmel fallen, und die Rrafte der himmel werden

fich bewegen.

26 Und dann werden fie fehen bes Menfchen Gohn tommen in ben Bolten, mit

groffer Rraft und herrlichteit.

den, und wird verfammeln feine Musermahlten von den vier Winden, von bein Ende der Erde bis jum Ende ber Simmel.

28 Undem Feigenbaume lernet ein Bleich ein gutes Wert an mir gethan. nig. Wann jest feine Zweige faftig merben und Blatter gewinnen; fo wiffet ihr, wenn ihr wollt, tonnet ihr ihnen Gutes daf der Sommer nahe ift.

29 Alfo auch, wann ihr fehet, baf folches geschiehet, fo miffet, bag es nahe vor ber zuvor getommen, meinen Leichnam gu fal-Thure ift.

30 Wahrlich, ich fage euch: Dief Ge-Schlecht wird nicht vergeben, bis daß tief Evangelium gepredigt wird in aller Welt,

alles geschehe. 31 Simmel und Erde werden ver- dachtniffe, das fie jest gethan hat. geben; meine Borte aber werben

nicht vergeben.

32 Bon dem Tage aber und ber Stunde daß er ihn verriethe. weiß Niemand, auch die Engel nicht im Simmel, auch der Gohn nicht, fondern und verhieffen ihm Beld zu geben. allein ber Bater.

33 Sehet gu, machet und betet; benn ihr

wiffet nicht, wann es Zeit ift.

jog, und ließ fein Saus, und gab feinen 17 Bebe aber ben Schwangern und Rnechten Dacht, einem jeglichen fein Bert, und geboth dem Thurhuter, er

35 Go machet nun, benn ihr miffet nicht, 19 Denn in diefen Zagen werden *folde wann ber Berr bes Baufes tommt, ob er Trubfale fenn, als fie nie gewesen find tommt am Abend, oder gu Mitternacht,

36 Muf bag er nicht ichnell tomme, und finde euch folafend. 37 Was ich aber euch fage, bas fage ich

Das 14 Capitel.

Einsehung bes beiligen Abendmable, 2c. 1 11nd nach zween Tagen war Oftern, und

die Tage der fuffen Brote. Und die Sohenpriefter und Schriftgelehrten fuchten, wie fie ihn mit Lift griffen und todteten.

2 Gie fprachen aber: Ja nicht auf bas Feft, bag nicht ein Aufruhr im Bolte

merbe.

3 Und ba er ju Bethanien mar in Gimons, des Aussabigen, Hause, und faß zu Tifche; ba tam ein Beib, Die hatte ein Blas mit ungefalschtem und toftlichem Nardenwaffer, und fie gerbrach das Blas, und gog es auf fein Saupt.

4 Da maren etliche, die wurden unwillig, und fprachen: Bas foll boch diefer Un-

rath?

5 Man tonnte bas Baffer mehr benn um dren hundert Grofden vertauft haben, 27 Und bann wird er feine Engel fen- und baffelbe den Armen geben. Und murreten über fie.

> 6 Jefus aber fprach : Laft fie mit Frieben! Bas betummert ihr fie? Gie hat

7 3hr habt allezeit Arme ben euch; und thun; mich aber habt ihr nicht allezeit.

8 Gie hat gethan, was fie tonnte; fie ift

ben zu meinem Begrabniffe.

9 Wahrlich, ich fage euch: 2Bo bicg da wird man auch das sagen zu ihrem Ge-

10 Und Judas Ifcharioth, einer von ben 3wolfen, gieng hin zu ben Hohenprieftern,

11 Da fie das horeten, murden fie froh, er fuchte, wie er ihn füglich verriethe.

12 Und am erften Tage ber fuffen Brote, ba man bas Ofterlamm opferte, fpraden feine Junger zu ihm: 2Bo willft bu, werde den Sirten folggen, und die Schadaß wir hingehen und bereiten, daß du das fe werden fich gerftreuen.

Ofterlamm effett ?

13 Und er fandte feiner Junger gween, vor euch hingehen in Balitaam. und frrach zu ihnen: Behet bin in die 29 Petrus aber fagte zu ihm: Und wenn Stadt, und es wird ench ein Menich be- fie fich alle argerten, fo wollte doch ich mich gegnen, ber tragt einen Krng mit 2Baf- nicht argern. fer, folget ihm nach.

fagen: 2Bo ift das Gafthaus, barinnen ich mich bremmal verleugnen.

gern ?

15 Und er wird euch einen groffen Saul dich nicht verleugnen. Deffelbigen gleichen geigen, ber gerflaftert und bereitet ift , ba- fagten fie alle.

felbft richtet fur uns git.

ihnen gefagt hatte, und bereiteten das bingebe, und bete. Ofterlamm.

17 Am Abend aber fam er mit den fobum, und Johannem, und fieng an gu

3mblfen.

18 Und als fie ju Tifche faffen, und afeuch, einer unter euch, der mit mir iffet, bier, und machet. wird mich verrathen.

19 Und fie murben tranrig, und fagten ju ihm, einer nach dem andern : Bin iche ? ware, die Stunde vorüber gienge.

Und ber Undere : Bin ichs ?

20 Er antwortete und fprach ju ihnen:

bie Schuffel tauchet.

21 3mar bes Menfchen Gohn gehet hin, wie von ihm gefchrieben ftehet; webe aber fprach gu Petro : Gimon, ichlafft bu? dem Menschen, durch welchen bes Menichen Gobn verrathen wird. Es mare machen ? bemfelben Menfchen beffer, baf er nie geboren mare.

22 Und indem fie affen, nahm Jesus das aber das Fleisch ift schwach. Brot, bantte und brach es, und gab es ihnen und fprach: Rehmet, effet; das ift und fprach dieselbigen Worte.

mein Seib.

23 Und nahm den Relch, und dankte, und gab ihnen den; und fie tranten alle dar-

24 Und er fprach ju ihnen: Das ift

riele vergoffen wird.

25 Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinbes Weinstocks, bis auf den Tag, ba ich es neu trinte in bem Reiche Gottes.

26 Und da fie ben lobgefang gesprochen ber mich verrath, ift nahe. hatten, giengen sie hinaus an den Dehl-

berg.

*3ach. 13, 7. 28 Aber nachbem ich auferftebe, will ich

30 Und Jefus fprach ju ihm : Wahrlich. 14 Und mo er eingehet, da frrechet zulich sage bir, heute in dieser Nacht, ehe bem Sauswirthe: Der Meifter lagt bir benn ber Sahn zwennal frabet, wirft bu

bas Ofterlamm effe mit meinen Jun- 31 Er aber redete noch weiter : Ja wenn ich auch mit bir fterben mußte, wollte ich

32 Und fie tamen ju bem Bofe, mit 16 Und die Junger giengen aus, und ta- Nahmen Bethfemane. Und er frrach ju men in die Stadt, und fanden es, wie er feinen Jungern : Geget euch bier, bis ich

33 Und nahm zu fich Detrum, und 3a-

gittern und ju jagen.

34 Und fprach ju ihnen: Meine Geele fen, fprach Befus: Bahrlich, ich fage ift betrubt bis an ben Tod! enthaltet euch

> 35 Und gieng ein wenig weiter, fiel auf die Erde, und betete, bag, fo es moglich

36 Und frrach: Abba, mein Bater, es ift bir alles moglich, überhebe mich diefes Einer aus ben 3wolfen, ber mit mir in Relche; boch nicht was ich will, fontern was du willst.

37 Und tain, und fand fie fchlafend. Und Bermochteft bu nicht eine Stunde gu

38 Bachet und betet bag ihr nicht in Bersuchung fallet. Der Beift ift willig,

39 Und gieng wieder bin, und betete,

40 Und tam wieder, und fand fie abermal fchlafend; benn ihre Hugen maren voll Schlafs, und wußten nicht, mas fie ibm antworteten.

41 Itnd er tam jum britten Male, und mein Blut des neuen Teftaments, bas fur fprach ju ihnen: Uch wollt ihr nun fchlafen und ruben? Es ift genng, die Stunde Giebe, bes Menfchen ift getommen. fort nicht trinten werde vom Bemachfe Sohn wird überantwortet in der Sunder Bande.

42 Stehet auf, laffet uns geben; fiche,

43 Und alfobald, da er noch redete, fam herzu Judas, ber 3molfen einer, und eine 27 Und Jefus fprach ju ihnen: 3hr groffe Schaar mit ihm, mit Schwertern werdet euch in diefer Racht alle an mir und mit Stangen, von den Sobenprie. argern. Denn es ftehet gefdrieben: *3ch ftern, und Schriftgelehrten und Melteften.

44 Und der Berrather hatte ihnen ein nichts. Beichen gegeben, und gefagt: Welchen ich abermal, und fprach ju ihm: Bift bu tuffen werde, der ift es; den greifet, und Chriftus, der Gohn des Sochgelobten ? führet ihn gewiß.

und fprach gu ihm : Rabbi, Rabbi ; und figen gur rechten Sand ber Rraft, und

tuffete ihn.

46 Die aber legten ihre Bante an ihn,

und griffen ihn.

47 Giner aber von benen, die daben fanten, jog fein Schwert aus, und fchlug bes Sohenprieftere Knecht, und hieb ihm was duntet ench ? Gie aber verdammeten ein Ohr ab.

48 Und Jefus antwortete, und fprach gu ihnen : 3hr fend ausgegangen, als ju ei- und ju verbecken fein Angesicht, und mit nem Morder, mit Schwertern und mit

Stangen, mich ju fangen.

49 3ch bin taglich ben euch im Tempel ihn ins Ungeficht. gemefen, und habe gelehret, und ihr habt mich nicht gegriffen. Schrift erfüllet werbe.

50 Und die Junger verlieffen ihn alle,

und flohen.

51 Und es war ein Jungling, der folgte ihm nach, ber war mit Leinwand bekleidet griffen ihn.

52 Er aber lief die Leinwand fahren, hof; und der Sahn trahete.

und fioh blog von ihnen.

53 Und fie fuhreten Jefum gu bem So- mal an gu fagen benen, die baben ftanden : henpriefter, dabin gufammen getommen Diefer ift ber einer. maren alle Sobenpriefter, und Melteften, und Odriftgelehrten.

54 Petrus aber folgte ihm nach von ferlast; und er war ba, und sag ben ben und beine Sprache lautet gleich alfo. Rnechten, und warmete fich bey bem Lichte.

55 Aber die Bobenpriefter und ber gange in fcmberen : 3ch tenne ben Menfchen Rath fuchten Zeugnig wider Jefum, auf daß fie ihn gum Tode brachten; und fan-

den nichts. ihn, aber ihr Zengnig ftimmete nicht über-

ein.

57 Und etliche standen auf, und gaben falfches Beugnig wider ihn, und fprachen :

58 Bir haben gehoret, bag er fagte: 3ch will den Tempel, der mit Handen gemacht 1 17nd bald am Morgen hielten die Hoift, abbrechen, und in dreven Tagen einen andern bauen, der nicht mit Banden ge- teften und Schriftgelehrten, dazu ber ganmacht fen.

59 Aber ihr Zeugniß stimmete noch nicht ihn hin, und überantworteten ihn Pilato.

überein.

60 Und der Hohepriester stand auf unter fie, und fragte Jefum, und fprach : Antwortest bu nichts zu bem, bas diefe miber bich zeugen ?

Da fragte ihn ber Sobepriefter

62 Jefus aber fprach : 3ch bins. 45 Und ba er tam, trat er bald ju ihm, ihr werdet fchen des Menfchen Gobn tommen mit des Simmels Bolten.

63 Da gerrig ber Sohepriefter feinen Rock, und fprach: 2Bas beburfen wir

weiter Beugen ?

64 3hr habt gehoret die Botteslafterung: ihn alle, daß er des Todes schuldig ware.

65 Da fiengen an etliche ihn ju verfrepen, Rauften zu fchlagen, und zu ihm zu fagen : Beiffage uns. Und die Anechte schlugen

66 Und Petrus mar banieben im Pal-Aber auf dag die lafte, da tam des Sobenpriefters Magte

cine.

67 Und da fie fah Petrum fich marmen. schauete fie ihn an, und fprach : Und du wareft auch mit bem Jefu von Ragareth.

68 Er leugnete aber, und frrach: 3ch auf der bloffen Saut; und die Junglinge tenne ihn nicht, weiß auch nicht, mas du fageft. Und er gieng hinaus in ben Bor-

69 Und die Magd fah ihn, und hob aber.

70 Und er leugnete abermal. Und nach einer fleinen Beile fprachen abermal gu Petro, die daben ftanden : Bahrlich, du ne, bis hinein in des Sobenpriefters Pal- bift der einer; denn du bift ein Balilaer,

71 Er aber fieng an fich ju verfluchen und

nicht, von bem ihr faget.

72 Und der Sahn frahete jum andern Mal. Da gebachte Vetrus an bas Wort, 56 Biele gaben falfches Zengnig wider das Jefus ju ihm fagte: Ehe ber Bahn zwepmal trabet, wirft du mich brevmal verlengnen. Und er hob an zu weinen.

Das 15 Capitel.

Chrifti Leiden, Kronung, Kreuzigung, 2c.

benpriefter einen Rath mit ben Melge Rath, und banden Jefum, und führeten

2 Und Pilatus fragte ihn: Bift dn der Ronig ber Juben ? Er antwortete aber, und frrach ju ihm: Du fageft es.

3 Und die Sobenpriefter beschuldigten

ibn bart.

61 Er aber fdwieg ftille, und antwortete 4 Pilatus aber fragte ihn abermal, und

bart fie bich verflagen.

5 Befus aber antwortete nichts mehr, alfo, dan fich auch Vilatus vermunderte.

6 Er pflegte ihnen aber auf das Ofterfeft einen Befangenen los ju geben, welchen fie begehreten,

7 Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Aufruhrifchen, tie im Aufruhre einen Mord begangen hatten.

8 Und bas Bolt gieng hinauf, und bat,

daß er thate, wie er pflegte.

9 Pilatus aber antwortete ihnen : Wollt ihr, daß ich euch den König der Juden los gebe?

10 Denn er wußte, daß ihn die Bohenpriefter aus Reid überantwortet hatten.

11 Aber die Sohenpriefter reigten bas Bolt, bag er ihnen viel lieber ben Barab- Tagen. bas los gabe.

13 Pilatus aber antwortete wiederum, and fprach zu ihnen: Was wollt ihr get, er fen ein Ronig ber Juden ?

13 Gie fchrien abermal: Krengige ihn.

14 Pilatus aber fprach zu ihnen : 2Bas nicht helfen. fat er Uebels gethan ? Uter fie fchrien 32 3ft er C noch viel mehr: Krengige ibn.

15 Pilatus aber gedachte tem Bolte genug ju thun, und gab ihnen Barabbam frengiget maren, fchmabeten ihn auch. los, und überantwortete ihnen Jefum, baf er gegeiffelt und getreugiget marte.

15 Die Kriegeknechte aber fahreten ibn filnein in das Richthaus, und tiefen gufammen bie gange Schaar;

17 Und jogen ihm einen Purpur an, und flochten eine dornene Krone, und fet-

ten fie ihm auf :

18 Und fiengen an ihn zu gruffen: Begruffet fenft du, der Juden Ronig.

19 Und schlugen ihm das Haupt mit dem Robre, und verfreveten ibn, und fielen auf die Rnie, und beteten ihn an.

20 Und da fie ihn verfrottet hatten, go: gen fie ihm ben Purpur aus, und jogen ihm feine eigenen Rleider an, und führeten ihn herab nehme.

ihn aus, daß fie ihn freuzigten ;

21 Und gwangen einen, ber vorüber gieng, mit Rahmen Simon ren Eprene, der in gwen Stude, ron oben an bis unten rom Relde fam (der ein Bater mar Alers aus. andri und Rufi), bag er ihm das Kreug truge.

belftatte.

zu sich.

forach : Untworteft du nichts ? Giebe, wie| 24 Und da fte ibr. gefreuziget hatten; theileten fie feine Rleider, und marfen bas loos barum, welcher was übertame.

25 Und es mar um die britte Stunde,

da fie ihn treugigten.

26 Und es mar oben über ihn geschrieben, was man ihm Schuld gab, nahmlich, ein

Konig ber Juben. 27 Und fie treuzigten mit ihm zween Morder, einen ju feiner Rechten, und eis

nen gur linken.

28 Da war die Schrift erfullet, *bie ba fagt: Er ift unter die Uebelthater gerechnet. · Cf. 53, 12.

29 Und bie vorüber giengen, lafterten ihn, und Schuttelten ihre Saupter, und fprachen: Pfui bich, wie fein gerbrichft du den Tempel, und baueft ihn in bregen

30 Silf dir nun felber und fteig berab

vom Rreuge.

31 Deffelbigen gleichen die Bohenrelefter denn, daß ich thue dem, den ihr schuldi- verfrotteten ihn unter einander, fammt ben Schriftgelehrten, und fprachen: Er hat andern geholfen, und kann ihm selber

32 3ft er Chriftus, und Ronig in 3fracl, fo fleige er nun vom Kreuze, baf mir feben, und glauben. Und die mit ihm ge-

33 Und nach ber fechsten Stunde mard eine Rinfterniß über tas gange land, bis

um bie neunte Stunde.

34 Und um bie neunte Stunde rief 3:fus laut, und fprach : *Gli, Eli. lama afabthani! bas ift verbolmetichet: mela Bott, mein Bott, marum hoft bu min *Df. 22, 2. verlaffen ?

35 Und etliche, Die baben ftanten, bu fie bas horeten, frrachen fie: Glebe, et tuft

dem Elias.

36 Da lief einer, und fullete einen Schwamin mit Effig, und ftedte ihn auf ein Robr, und trantte ibn, und fprach : Balt, lagt feben, ob Elias tomme, und

37 Aber Refus fdrie laut und verfchied. 38 Und der Borhang im Tempel gerrig

39 Der Bauptmann aber, ber baben ftanb, gegen ihm über, und fah, bag er mit fol-22 Und fie brachten ihn an die Statte dem Befdrene verfchied, fpracher: 2Bahr-Bolgatha, bas ift verdolmetichet, Scha-lich, Diefer Menfch ift Gottes Sohn gewefen.

23 Und 'fie gaben ihm Myrrhen im 40 Und es waren auch Beiber ba, Die Weine ju trinfen; und er nahms nicht von ferne folches ichaucten, unter welchen *Pf. 69, 22. mar Maria Magdalena, und Maria, des

32*

tleinen Jatobi und Joses Mutter, und gehen wird in Galilaa; ta werbet ihr ihn Calome.

41 Die ihm auch nachgefolget, ba er in viele andere, die mit ihm hinauf gen Jerufalem gegangen maren.

42 Und am Abend, Dieweil es der Ruft- fich.] tag mar, welcher ift ber Borfabbath,

gieng hinein gu Pilato, und bat um den trieben hatte. Leichnam Jefu.

44 Dilatus aber vermunderte fich, bag er es benen, die mit ihm gewesen waren, die icon todt mar; und rief den Sauptmann, ba Leide trugen, und weineten. und fragte ibn, ober långit geftorben mare ?

manne, gab er Joseph ben Leichnam.

46 Und er taufte eine leinwand, und nahm ihn ab, und widelte ihn in die lein- belten; offenbarte er fich unter einer anmand, und legte ihn in ein Grab, bas mar bern Geftalt, ba fie aufs gelb giengen. in einen Fels gehauen, und malgte einen Stein vor bes Brabes Ibure.

47 Aber Maria Magdalena, und Maria Joses schaueten gu, wo er hingeleget ward.

Das 16 Capitel.

Chrifti Auferstehung und Simmelfahrt. (Evangelium am Oftertage.)

1 11nd da ber Gabbath vergangen mar, Maria Jatobi und Salome Spezeren, auf daß fie kamen und falbeten ihn.

Sabbather fehr fruhe, da die Sonne auf-

gieng.

3 Und fie fprachen unter einander: Ber Thure?

4 Und fie faben babin, und murben gemahr, daß ber Stein abgewälzet mar, benn

er war fehr groß.

5 Und fie giengen hinein in das Brab, Sand figen, ber hatte ein langes meiffes ihnen merben. Rleid an; und fie entfetten fich.

euch nicht. reth, ben Betreugigten; er ift auferftan= Bottes. ben, und ift nicht bier. Statte, ba fie ihn hinlegten.

feben, wie er euch gefagt bat.

8 Und fie giengen schnell heraus, und Balilaa war, und gedienet hatten, und flohen von dem Grabe. Denn es mar fie Bittern und Entfeten angetommen, und fagten Niemand nichts, benn fie fürchteten

9 Jefus aber, ba er auferstanden mar 43 Ram Joseph von Arimathia, ein chr- fruhe am erften Tage der Sabbather : erbarer Rathsherr, welcher auch auf bas ichien er am erften ber Maria Magbale-Reid Bottes martete; ber magte es, und na, von welcher er fieben Teufel ausge-

10 Und fie gieng bin, und verfundigte

11 Itud dieselbigen, ba fie boreten, bag 45 Undals er es erkundet von dem Saurt- er lebete, und mare ihr erichienen, glaub-

ten fie nicht.

12 Darnach, ba zween aus ihnen man-

13 Und diefelbigen giengen auch bin, und verfundigten bas ben andern : Denen

glaubten fie auch nicht.

(Evangelium am himmelfahrtstage.)

14 Bulent, ba die Gilfe gu Tifche faffen, offenbarte er fich, und schalt ihren Unglauben, und ihres Bergens Bartig. teit, daß fie nicht geglaubet hatten benen, die ihn gefeben hatten auferstanden;

15 Und fprach zu ihnen: Behet bin tauften Maria Magdalena, und in alle Belt, und prediget bas

Evangelium aller Ereatur. 16 * Ber ba glaubet und getauft

2 Und fie tamen jum Grabe am erften wird, ber wird felig werben. Wer aber nicht glaubet, ber wird ver-*30h. 3, 18. 36. dammet merben. 17 Die Zeichen aber, die ba folgen mer: malt uns ben Stein von des Grabes den benen, die ba glauben, find die: In meinem Rahmen werben fie Teufel austreiben, mit neuen Bungen reben,

18 Ochlangen vertreiben, und fo fie etwas Todtliches trinten, wird es ihnen nicht ichaben; auf die Rrauten merden fie und faben einen Jungling gur rechten die Banbe legen, fo wird es beffer mit

19 Und ber Berr, nachdem er mit ihnen 6 Er aber fprach ju ihnen: Entfetet geredet hatte, ward er aufgehoben gen 3hr fuchet Jefum von Raga- Simmel, und fibet gur rechten Sand

Siehe ba Die 20 Sie aber giengen aus, und predigten an allen Orten. Und ber Berr *wirtte 7 Behet aber hin, und faget es feinen mit ihnen, und betraftigte bas 2Bort durch Bungern, und Petro, daß er vor euch bin- mitfolgende Beichen.] "Ap. Gefch. 3, 16.

Evangelium St. Luca.

Das 1 Cavitel.

Antundigung ber Geburt Johannis und Jefu. Johannes wird geboren.

1 Sintemal fich es viele unterwunden Bergen der Bater ju den Rindern, und

2 Bie uns bas gegeben haben, bie es vom tetes Bolt. Unfange felbft gefehen, und Diener bes

Borts gewesen find:

3 Sabe ich es auch fur gut angefeben, bin alt, und mein Beib ift betaget. nachdem ich es alles ren Anbeginn ertun- 19 Der Engel antwortete, und fprach ju bet habe, tag ich es gu bir, mein guter ihm : 3ch bin Babriel, ber vor Bott ftehet, Theophile, mit Sleif ordentlich fdriebe.

4 Muf daß bu gemiffen Grund erfahreft dir felches verkundigte. ber gebre, in welcher bu unterrichtet bift.

Weib ven den Tochtern Aarons, welche follen erfüllet werden gu ihrer Beit. hick Elifabeth.

6 Sie waren aber alle bende fromm vor und verwunderte fich, daß er fo lange im Bott, und giengen in allen Bebothen und Tempel verzog.

Sagungen bes herrn untabelich.

beth war unfruchtbar, und maren berde daß er ein Beficht gefehen hatte im Temmohl betaget.

8 Und es begab fich, da er des Priefter= ftunun. ainte pflegte vor Bott, ju ber Beit feiner

Ordnung,

9 Rach Bewohnheit bes Priefterthums, und an ihm mar, daß er rauchern follte, gieng er in ben Tempel bes Berrn.

10 Und die gange Menge des Bolts war prauffen, und betete unter ber Stunde bes

Manderns.

Berrn, und fand gur rechten Sand am mir nahme. Nånchaltare.

er, und es fam ihn eine Furcht an.

te bich nicht, Bacharia, benn bein Bebeth ift erhoret, und bein Beib Elifabeth wird einem Manne, mit Rahmen Joferh, vem bir einen Cohn gebaren, beg Rahmen follft du Johannes beiffen.

14 Und bu wirft beg Freude und 2Bonne

freuen.

15 Denn er wird groß fenn vor bem unter ben Beibern! Beren. Bein und ftart Betrante wird 29 Da fie aber ihn fah, erfchrat fie uber er nicht trinfen. Mutterleibe erfullet werden mit bem bei- Brug ift bas? ligen Beiffe.

16 Und er wird ber Rinber von Ifrael viele gu Gott, ihrem Beren, betehren.

17 Und er wird vor ihm hergehen im Beifte und Rraft Elia, ju betehren bie haben, gu ftellen die Rede von den die Unglaubigen gu ber Rlugheit ber Be-Befchichten, fo unter uns ergangen find; rechten, jugurichten bem Berrn ein berei-*Mal. 4, 5. 6.

18 Und Bacharias frrach ju bein Engel: Woben foll ich das erkennen ? Denn ich

und bin gefandt mit bir gu reden, bag ich

20 Und fiche, du wirft verftummen, und 5 3u der Beit Berodis, des Ronigs Ju- nicht reden konnen, bis auf den Lag, da baa, war ein Priefter von ber Ordnung dieg gefchehen wird; barum, bag bu meis Abia, mit Rahmen Bacharias, und fein nen Worten nicht geglaubet haft, welche

21 Und bas Bolt martete auf Bachariam,

22 Und ba er herand gieng, konnte er 7 Und fie hatten tein Rind; benn Glifa- nicht mit ihnen reben. Und fie mertten, pel. Und er winkte ihnen, und blieb

> 23 Und es begab sich, da die Zeit seines Umts aus war, gieng er heim in sein

Baus.

24 Und nach den Tagen mard fein Weib Elifabeth fcmanger, und verbarg fich funf Monathe, und fprach:

25 Alfo hat mir ber herr gethan in ben Tagen, da er mich angesehen hat, daß er 11 Es ericien ihm aber ber Engel bes meine Schmach unter ben Menfchen von

(Evang. am Tage Maria Berkundigung.) 12 Und als Zacharias ihn fah, erschraf 26 11 nd im sechsten Monath ward der Engel Babriel gefandt von Bott in

13 Aber ber Engel fprach ju ihm : Furch eine Stadt in Balilaa, die heißt Ragareth. 27 Bu einer Jungfrau, die vertrauet mar Saufe Davids; und die Jungfran bieg Maria.

28 Und ber Engel tam ju ihr hinein, haben, und viele werden fich feiner Beburt und fprach : Begruffeft fepft du, Soldfelis ge ; Der Berr ift mit bir, bu Bebenebeyete

Und er wird noch im feiner Rede, und gedachte: Welch ein

30 Und ber Engel fprach ju ihr : Furcht;

Dich nicht, Maria, bu haft Bnade ben Bott | 47 Und mein Beift freuet fic

gefunden.

31 Siehe, du 'wirft fdwanger 48 Denn er hat die Riedrigteit werden im Leibe, und einen Gohn feiner Magd angefeben. Giche, gebaren, def Rahmen follft bu 3c | von nun an werden mich fus heiffen.

32 Der wird groß, und ein Gohn 49 Denn er hat groffe Dinge an Sochften genannt merben, mir gethan, ber ba machtig ift, Bott ber "Berr wird ihm und beg Rahme beilig ift. ben Stuhl feines Baters Davids 50 Und feine Barmhergiafeit geben:

33 Und er wird ein Ronig fenn denen, die ihn furchten. über das Saus Jatobs ewiglich, 51 Er übet Bewalt mit feinem und feines Ronigreichs wird tein Arme, und gerftreuet die hoffat-

nem Manne weiß.

35 Der Engel antwortete, und fprach gu ihr: Der heilige Beift wird über bich Butern, und lagt die Reichen tommen, und die Rraft des Sochften wird leer. bich überschatten. Darum auch bas Beilige, bas ron bir geboren wird, wird Bot- feit, und hilft feinem Diener tes Gobn genannt merben.

36 Und fiche, Elifabeth, beine Befreund= tin, ift auch fcmanger mit einem Cohne, in ihrem Alter; und gehet jest im fechsten Gamen ewiglich. *1 Dof. 17, 5. 2c. Monathe, die im Gefchren ift, daß fie un-

fruchtbar fen.

37 Denn ben Gott ift tein Ding

unmeglich.

38 Maria aber fprach: Giebe, ich bin bes herrn Magd; mir gefchehe, wie bul gefagt haft. Und der Engel ichied von Gehn. ihr.]

(Evang. am Tage Maria Heimsuchung.) 39 Maria aber ftand auf in den Tagen, und gieng auf das Bebirge eilends, fich mit ihr.

ju ber Stadt Juda.

grufte Elifabeth.

41 Und es begab fich, als Elifabeth den charias. Bruf Maria horete, hurfte bas Rind in ihrem teibe. Und Elifabeth mard des heiligen Beiftes voll,

42 Und rief laut, und fprach: Bebenebenet bift bu unter ben Weibern, und ge-

benedenet ift die Frucht deines leibes. 43 Und woher fommt mir bas, daß bie

Mutter meines herrn ju mir tommt? 44 Siche, da ich die Stimme beines Rind in meinem Leibe.

45 Und o felig bift du, die du geglaubet haft; benn ce wird vollendet werden, mas feine Bunge aufgethan, und redete, und dir gefagt ift von dem Berrn.

46 Und Maria fprach: Meine Scele erhebet ben Berrn,

Bottes meines Beilandes.

. Ef. 7, 14. preifen alle Rindestinder.

*Ef. 9, 7. mahret immer fur und fur, bep

Ente fenn. Dan. 7, 14. Mich. 4,7. tig find in ihres Bergens Ginne. 34 Da frrach Maria zu dem Engel: Bie 52 Er ftoffet die Gewaltigen vom foll bas jugeben? Gintemal ich von teis Stuhle, und erhebet Die Riebris acu.

53 Die Bungrigen fullet er mit

54 Er gedentet ber Barmbergig.

Ifrael auf; 55 Bie er geredet hat unfern Batern *Abraham und

56 Und Maria blieb ben ihr ben bren Monathe: Darnach tehrete fie wiederum

beim.]

(Ev. am Tage G. Johannis, bes Taufers.) 57 11nd Elifabeth tam ihre Beit, daß fie gebaren follte, und fie gebar einen

58 Und ihre Nachbarn und Gefreundes ten höreten, dag der Herr große Warmher-

zigkeit an ihr gethan hatte, und freueten

59 Und es begab fich am achten Tage, 40 Und tam in das haus Bacharia, und tamen fie gu befchneiden das Kindlein; und hieffen ibn, nach feinem Bater, 3as

> 60 Aber feine Mutter antwortete, und fprach: Mit nichten, fondern er fell 30.

bannes beiffen.

61 Und fie fprachen ju ihr: 3ft bech Miemand in teiner Freundschaft, ber alfo heiffe.

62 Und fie mintten feinem Bater, wie er

ihn wollte beiffen laffen.

63 Und er forderte ein Tafelein, fchrieb Gruffes horete, hupfte mit Freuden das und fprach: Er heift Johannes. Und fie verwunderten fich alle.

64 Und alfebald ward fein Mund und

lobte Bott.

65 Und es tam eine Furcht über alle Nachbarn. Und biefe Befchichte ward

alle ruchtbar auf bem gangen Judifchen gieng, bag alle Belt gefchatet murbe.

Bebirge.

ju Bergen und fprachen: Bas meineft pfleger in Gyrien war. bu, will aus dem Rindlein werden ? Denn die Band des herrn war mit ihm.

67 Und fein Bater Zacharias ward bes

frrach:

68 Gelobet fen ber herr, der heißt Bethlehem, darum, daß er von dem Gott Ifraele, denn er hat besucht Saufe und Geschlechte Davide war.

und erlofet fein Bolt.

69 Und hat uns aufgerichtet ein ria, feinem vertrauten Beibe, die mar Born des Beils, in dem Baufe schwanger. feines Dieners Davids.

70 Als er vor Beiten geredet hat burch ben Mund feiner beiligen

Drorbeten:

71 Dag er uns errettete von unfern geinden, und von der Sand

aller, die uns haffen;

72 Und die Barmherzigkeit er: geigte unfern Batern, und ge= båchte an feinen heiligen Bund, fdworen hat unferm Bater Abra= ham, uns ju geben, *1 Dof. 22, 16.

ne Surcht unfer Lebenlang, 75 In Beiligteit und Berechtig-

teit, die ihm gefällig ift.

76 Und du Rindlein, wirft ein Prophet des Sochften beiffen; du wirft vor dem Berrn hergeben, daß du feinen Weg bereitelt,

77 Und Ertenntnig des Beile gebeft feinem Bolte, Die da ift in die Menge der himmlifchen Beerfcharen, Bergebung ihrer Gunden;

78 Durch die hergliche Barmhersigteit unfere Bottes, burch wel- und Friede auf Erden, und ben de uns besucht hat ber Aufgang Menfchen ein Bohlgefallen!] aus der Sobe,

79 Muf bag er ericheine benen, bie ba figen im Finsternig und Schatten des Todes, und richte ter einander: lagt uns nun gehen gen unfere Suffe auf ben 2Beg bes

Friedens. 80 Und das Kindlein wuchs, und mard ftart im Beifte, und mar in ber Bufte, bis daß er follte hervertreten vor das Bolt

Ifrael.]

Das 2 Cavitel.

Chriftus wirt geberen.

(Erangelimn am 1 Christage.) 1 (Fs begab fich aber zu der Zeit, daß ein fich der Rede, die ihnen die Birten gefagt Betoth rom Raifer Auguste aus- hatten.

2 Und Diefe Schabung mar Die allererfte. 66 Und alle, die es horeten, nahmen es und geschah gur Beit, ba Eprenius land-

3 Und Jedermann gieng, daß er fich fcaten lieffe, ein jeglicher in feine Studt. 4 Da machte fich auch auf Joseph aus heiligen Beiftes voll, weisfagte, und Balifaa, aus ber Stadt Nagareth, in bas Judische Land jur Stadt Davids, Die da

5 Auf dag er fich ichaten lieffe mit Ma-

6 Und als fie dafelbit maren, tam die

Beit, daß fie gebaren follte.

7 Und fie gebar ihren erften Gohn, und widelte ihn in Windeln, und legte ihn in eine Rrippe; benn fie hatten fouft teinen Raum in der Berberge.

8 Und es maren Birten in berfelbigen Begend auf dem Relde ben ben Burben, die huteten des Rachts ihrer Berbe.

9 Und fiehe, bes herrn Engel trat gu 73 Und an *den Gid, den er ge- ihnen, und die Rlarheit des Beren leuchtete um fie; und fie fürchteten fich fehr. 10 Und ber Engel fprach ju ihnen: 74 Dag wir, erloset aus der Hand Fürchtet euch nicht! siehe, ich verunferer Reinde, ihm bieneten ohtundige euch groffe Freude, Die allem Bolte widerfahren wird!

> 11 Denn euch ift hente ber Seis land geboren, welcher ift Chriftus der Berr, in der Stadt Davids. 12 Und bas habt jum Zeichen: 3hr werdet finden das Rind in Bindeln gewickelt,

und in einer Krippe liegend.

13 Und alfobald mar ba ben bem Engel Die lobten Bott, und fprachen :

14 Chre fen Gott in der Bobe, (Erangelium am 2 Chrifttage.)

15 11nd ba bie Engel von ihnen gen Simmel fuhren, fprachen die Birten un-Bethlehem, und Die Beschichte feben, Die da geschehen ift, die uns der Berr kund

gethan hat. 16 Und fie tamen eilend, und fanden bende, Mariamund Jofeph, dagu bas Kind

in der Krippe liegend.

17 Da fie es aber gefehen hatten, ergables ten fie, mas ju ihnen von diefem Rinde gefagt war.

18 Und alle, die es horeten, munderten

19 Maria aber behielt alle diese Worte, wird gesett zu einem Falle und Auferfieund bewegte fie in ihrem Bergen.

20 Und die Birten tehreten wieder um, dem widerfprochen wird, rriefen und lobten Gott um alles, das fie gehoret und gefehen hatten, wie benn gu ibnen gefagt mar.]

(Evangelium am Neuen-Jahrstage.)

21 11nd ba acht Tage um maren, bag bas Rind beschnitten murde, da mard fein Nahme genannt Jefus, welcher ge-nannt war von bem Engel, che benn er in Mutterleibe empfangen ward.]

(Evang. am Tage der Reinigung Maria.) 22 11 nd da die Tage ihrer Reinigung nach

bem Befege Mofis tamen; brachten fie ihn gen Jerusalem, auf daß fie ihn

darftelleten dem Gerrn:

23 (Wie benn geschrieben ftehet in bem Befete bes Beren : *Allerlen Dannlein, das jum erften bie Mutter bricht, foll bem Berrn geheiliget heiffen.) *2 Mof. 13, 2. 24 Und bag fie gaben bas Opfer, nach bem gefagt ift im Befete bes Berrn, ein raar Turteltauben, ober zwo junge Tau-

25 Und fiehe, ein Mensch war gu 3071:falem, mit Rahmen Gimeon; und derfelbe Mensch war fromm und gottesfürch= tig, und martete auf ben Eroft Ifracls, unt ber beilige Beift mar in ibm.

26 Und ihm mar eine Antwort geworden von dem heiligen Beifte, er follte den Tod nicht feben, er hatte benn guvor ben Chrift

des herrn gefehen.

27 Und tam aus Unregen bes Beiftes in den Tempel. Und da die Eltern das Kind Jesum in den Tempel brachten, daß fie fur ihn thaten, wie man pflegt nach bem Befete:

28 Da nahm er ihn auf feine Urme, und

lobte Gott, und fprach :

29 Berr, nun laffeft bu beinen Diener in Frieden fahren, wie du ihn. gefagt haft; 30 Denn meine Augen haben bei-

nen Beiland gefeben,

31 Welchen du bereitet haft vor

allen Bölkern,

32 * Ein licht, ju erleuchten bie Beiden, und jum Preife beines Bolts Ifracl.] **E**ſ. 42, 6.

(Er. am Gonnt. nach bem Christage.) 33 11nd fein Bater und Mutter wunder-

34 Und Simcon fegnete fie, und fprach 49 Und er frrach ju ihnen: 2Bas ift es,

ben vieler in Ifrael, und zu einem Zeichen,

35 (Und ce wird ein Schwert burch beine Geele bringen) auf dag vieler Bergen Bedanten offenbar werden. 36 Und es mar eine Prorhetin, Hanna,

eine Tochter Phanuels, rom Befchlechte Mfers, Die war wohl betaget, und hatte gelebt fieben Jahre mit ihrem Manne,

nach ihrer Jungfrauschaft,

37 Und war eine Bitme ben vier und achtzig Jahren, bie tam nimmer rom Tempel, Dienete Bott mit Saften und

Beten Tag und Racht.

38 Diefelbige trat auch hingu gn berfelbigen Stunde, und price ben herrn, und redete von ihm zu allen, die auf die Erlö-

fung gu Berufalem warteten.

39 Und da fie es alles vollentet hatten nach dem Befete bes herrn; tehrten f.e wieder in Balilaam, ju ihrer Statt Razareth.

40 Aber das Kind wuchs, und mard ftart im Beifte, reller Beisheit; i.nt Cottes

Gnade mar beb ifin.]

(Evang. am 1 Count. nach Erirhania.) 41 11nd feine Eltern giengen alle Jahre

gen Bernfalem auf tas Ofterfeft. 42 Und ba er gwolf Jahre alt mar, giengen sie hinauf gen Jerusalem, nach Ge-

wohnheit des Reftes.

43 Und da die Tage vollendet waren, und fie wieder gu Baufe giengen; blieb bas Rind Jefus gu Jerufalem, und feine Eltern wußten es nicht.

44 Gie meineten aber, er mare unter ben Befahrten, und tamen eine Tagreife, und fuchten ihn unter ben Befreundten und

Befannten.

45 Und ba fie ihn nicht fanden, giengen fie wiederum gen Jerufalem, und fuchten

46 Und es begab fich nach dreven Tagen, fanden fie ihn im Tempel fiten mitten unter ben lehrern, dag er ihnen zuhörete

und fie fragte.

47 Und alle, die ihm zuhöreten, verminberten fich feines Berftandes und feiner

Antwort.

48 Und ba fie ihn faben, entfetten fie Und' feine Mutter fprach gu ihm: Mein Gohn, warum haft bu uns bas geten fich deg, bas von ihm geredet than? Giche, bein Bater und ich haben dich mit Schmerzen gesucht.

su Maria, feiner Mutter: Siehe, Diefer bag ihr mich gefucht habt ? Biffet ihr

nes Baters ift?

50 Und fie verftanden bas Wort nicht,

das er mit ihnen redete.

51 Und er gieng mit ihnen hinab, und Meifter, mas follen benn wir thun? tam gen Ragareth, und war ihnen untertban. Und feine Mutter behielt alle die- mehr, tenn gefest ift. fe Worte in ihrem Bergen.

52 Und Jesus nahm ju an Weisheit. Alter und Gnade ben Bott und ben Menfccn.]

Das 3 Capitel.

Pilatus landpfleger in Judaa war, und allen : ich taufe euch mit Waffer ; es tommt fein Bruder Philippus ein Bierfurft in genugsam bin, daß ich die Riemen seiner Ituraa, und in ber Begend Trachonitis, Schuhe auflose. Der wird euch mit bem und Enfanias ein Bierfarft in Abilene;

2 Da Hannas und Caiaphas Hoherriefter maren : da gefchah ber Befehl Gottes fel, und er wird feine Tenne fegen, und ju Johannes, Zacharia Sohn, in der wird den Weizen in seine Schener fim-

Butte.

3 Und er kam in alle Begend um ben Feuer verbrennen. Jordan, und predigte die Taufe ber Buffe,

jur Bergebung ber Gunden;

4 Bie gefdrieben ftehet in bem Buche ber Rede Jefaia, bes Propheten, ber ba von ihm geftraft ward, um Beredias wilfagt: Es ift eine Stimme eines Predigers len, feines Bruders Beib, und um alles in ber Bufte: Bereitet ben Weg des Uebels willen, bas Berodes that; herrn, und machet feine Steige richtig.

5 Alle Thaler follen voll werden, und alle gefangen. Berge und Sugel follen erniedriget werben, und mas uneben ift, foll ebener Weg und betete, baf fich ber Simmel aufthat.

merben.

Bottes feben. *Ef. 52, 10.

7 Da fprach er ju bem Bolte, bas hinaus gieng, bag es fich von ihm taufen lieffe: Ihr Otterngezüchte, wer hat denn euch gewiefen, bag ihr bem gutunftigen Borne Bahr, und ward gehalten fur einen Gohn entrinnen werdet ?

8 Sehet gu, thut rechtschaffene Fruchte ber Buffe; und nehmet euch nicht vor ju war ein Gohn Levis, ber war ein Gohn fagen: Wir haben Abraham jum Bater. Melchis, ber war ein Gohn Janna, ber Denn ich fage euch : Bott fann bem Abra- war ein Gohn Joferhs, ham aus diefen Steinen Rinder erwecken.

Die Burgel gelegt; welcher Baum nicht Rahums, der mar ein Gohn Eslis, ber gute Fruchte bringet, wird abgehauen und war ein Gohn Ranges, in bis Feuer geworfen.

was follen wir denn thun?

11 Er antwortete, und fprach ju ihnen : war ein Gohn Juda, Wer zween Rocke hat, ber gebe bem, ber 27 Der mar ein Gohn Johanna, ber mar

nicht, daß ich fenn muß in dem, das meisteinen hat; und wer Speife hat, thue auch alfo.

12 Es tamen auch die Bollner, daß fie fich taufen lieffen, und fprachen gu ihm:

13 Er fprach ju ihnen: Fordert nicht

14 Da fragten ihn auch die Kricasleute, und fprachen: Was follen denn wir thun? Und er sprach zu ihnen: Thut Niemand Gewalt noch Unrecht, und lagt euch begnugen an eurem Golee.

15 Als aber das Bolt im Bahne war, Ichannis Bufpredigt, Christi Taufe, 2c. und bachten alle in ihrem Bergen von 30-1 In dem funfgehnten Jahre des Raifer- hanne, ob er vielleicht Chriftus mare;

thums Raifers Tiberii, ba Vontius 16 Antwortete Johannes, und frrach zu Berodes ein Bierfurft in Galilaa, und aber ein Starterer nach mir, bem ich nicht heiligen Beifte und mit Feuer taufen.

17 In deffelben Sand ift die Burfichaumeln, und die Gpren wird er mit ewigem

18 Und viel anders mehr vermahnete und

verfundigte er bem Bolte.

19 Berodes aber, ber Bierfürft, da er

20 Ueber bas alles legte er Johannem

21 Und es begab fich. da fich alles Bolt den, und was frumm ift, foll richtig wer- taufen ließ, und Jefus auch getauft war,

22 Und der heilige Beift fuhr hernieder 6 Und alles Fleifch wird ben "Beiland in leiblicher Bestalt auf ihn, wie eine Taube; und eine Stimme tam aus bem Simmel, die fprach : Du bift mein lieber Sohn, an bem ich Bohlgefallen habe.

23 Und Jesus gieng in das drepffigste Josephs: welcher mar ein Gohn Elis,

24 Der war ein Gohn Matthats, ber

25 Der war ein Gohn Mattathia, ber 9 Es ift schon die Art den Baumen an war ein Gohn Amos, ber war ein Gohn

26 Der mar ein Gohn Maathe, ber war 10 Und das Bolt fragte ihn, und fprach : ein Gohn Mattathia, der mar ein Gohn Semeis, ber mar ein Gohn Josephs, ber

ein Gohn Refia, der war ein Gohn 30- du Bottes Gohn, fo fprich ju dem Steine, robabels, der mar ein Gohn Galathiels, dag er Brot merde.

der war ein Gohn Neris,

fams, ber war ein Gohn Elmadams, ber einem jeglichen Borte Bottes. war ein Gohn Hers,

ein Sohn Eliegers, der mar ein Sohn gangen Welt in einem Augenblicke, Jorems, ber mar ein Gohn Mattha, ber

war ein Gohn Levis,

30 Der mar ein Gohn Gimeons, ber mar ein Gohn Juda, der mar ein Gohn welchem ich will. Josephs, ber mar ein Gohn Jonams, ber mar ein Sohn Eliatims,

31 Der mar ein Gohn Meled, ber mar ein Gohn Menams, ber mar ein Gohn Mattathans, der war ein Sohn Nathans,

der war ein Gebn Davids,

32 Der war ein Gohn Jeffes, der war ein Gohn Obeds, der war ein Gohn Boas, ber mar ein Gohn Galmons, ber mar ein Gohn Nahaffons,

33 Der war ein Gohn Aminadabs, ber war ein Gohn Arams, der war ein Gohn befehlen feinen Engeln von bir, tag fie (Ferome, der war ein Gohn Phares, der dich bewahren,

mar ein Sohn Juda,

34 Der war ein Gohn Jatobe, ber mar bag tu nicht etwa beinen gug un einen ein Gobn Ifaats, ber war ein Gobn Stein ftoffeft. Altrahams, der war ein Gobn Thara, der mar ein Gohn Nachers,

35 Der war ein Gohn Garuchs, der mar ein Gohn Ragahus, der war ein Gohn Phalegs, ber mar ein Gehn Ebers, der vollendet hatte, wich er von ihm eine Zeit

war ein Gohn Galá,

36 Der war ein Sohn Cainans, der war ein Gohn Arphachfads, ber mar ein Gohn Rraft in Balilaam, und bas Berucht er-Gems, Der war ein Gohn Roa, ber war schallete von ihm burch alle umliegente ein Gehn Lamechs,

war ein Sohn Enochs, der war ein Sohn ward von Jedermann gepriefen. Jareds, der mar ein Gohn Maleleels, der mar ein Gohn Cainans,

Sohn Sethe, der mar ein Sohn Adams : ftand auf, und wollte lefen.

ber mar Bottes.

Das 4 Cavitel.

Chriftus wird versucht, aus Ragareth ftebet : ausgestogen, und thut Wunder.

rom Beifte in die Bufte geführt; Ende hatten, hungerte ihn barnach.

4 Und Jefus antwortete, und fprach ju 28 Der mar ein Gohn Meldis, der war ihm: Es ftehet gefdrieben : Der Menfc ein Sohn Addis, der mar ein Sohn Ro- lebt nicht allein vom Brote; sondern von

5 Und ber Teufel fuhrete ihn auf einen 29 Der mar ein Sohn Joses, der war hohen Berg, und wies ihm alle Reiche der

> 6 Und fprach ju ihm: Diefe Macht will ich dir alle geben, und ihre Berrlichfeit; benn fie ift mir übergeben, und ich gebe fie,

7 Go du nun mich willft anbeten, fo foll

es alles bein fenn.

8 3cfus antwortete ibm, und frrach: Bebe bich meg von mir, Gatan! es ftebet gefdrieben : Du follft Bott, beinen Berrn, anbeten, und ihm alleine dienen.

9 Und er führete ihn gen Jerufalem, und ftellete ihn auf bes Tempels Binne, und fprach ju thm : Bift bu Bottes Gohn, fo

lag dich von hinnen hinunter.

10 Denn es ftehet gefchrieben : * Er mirt *Df. 91, 11. 16.

11 Und auf ben Sanden tragen, auf

12 Jefus antwortete, und fprach gu ihm: Es ift gefagt: *Du (allft Gott, beinen *5 Mof. 6, 15 Berrn, nicht versuchen. 13 Und ba ber Tenfel alle Berfuchung

lang.

14 Und Jesus kam wieder in des Beiftes Derter.

37 Der war ein Gohn Methusalahs, der | 15 Und er lehrete in ihren Schulen, und

16 Und er fam gen Ilagareth, ba er er. jogen mar, und gieng in die Schule nach 38 Der war ein Sohn Enos, ber war ein feiner Gewohnheit am Gabbathtage, und

17 Damard ihm das Buch des Prorbeten Befaia gereichet. Und ba er das Buch ber: um warf, fand er ben Ort, ba gefchrieben

18 Der Beift bes Berrn ift ben 1 Gefus aber, voll heiliges Beiftes, tam mir, berhalben er mich gefalbet wieder von dem Jordan, und mard hat, und gefandt ju vertundigen bas Evangelinm ben Urmen, ju 2 Und ward vierzig Tage lang von dem heilen die zerftoffenen Bergen, zu Teufel verfucht. Und er ag nichts in ben- predigen ben Befangenen, bag fie felbigen Tagen; und da diefelbigen ein los fenn follen. und ben Blinden das Belicht, und den Berichlagenen 3 Der Teufel aber fprach ju ihm: Bift bag fie frep und ledig fenn follen,

me Jahr bee Berrn.

20 Und als er bas Buch juthat, gab er es dem Diener, und fette fich. Und aller und redeten mit einander und fprachen: Mugen, Die in ber Schule maren, faben Bas ift das fur ein Ding ? Er gebietet auf ihn.

21 Und er fieng an ju fagen ju ihnen : Beiftern, und fie fahren aus. Beute ift diefe Schrift erfullet vor euren

Dhren.

22 Und fie gaben alle Zeugnig von ihm, und wunderten fich der holdfeligen Bor- tam in Simons Saus. te, die aus feinem Munde giengen, und Schwieger war mit einem harten Fieber fprachen: Ift das nicht Josephs Sohn?

23 Und er fprach zu ihnen: 3hr werdet freplich ju mir fagen dieg Spruchwort: Fieber, und es verließ fie. Und alfobald Argt, hilf dir felber; denn wie groffe Din- ftand fie auf, und dienete ihnen. ge haben wir gehoret ju Gapernaum geichehen! Thue auch alfo hier in deinem war, alle die, fo Rrante hatten, mit man-Baterlande.

24 Er aber fprach: Bahrlich, ich fage euch : Rein Prophet ift angenehm in fei- machte fie gefund.

nem Baterlande.

Es waren viele Bitmen in Ifrael gu Chriftus, ber Gohn Gottes. · Elia Zeiten, da der Simmel verschloffen brobete fie, und ließ fie nicht reden; benn war drey Jahre und feche Monathe, ba fie wußten, daß er Chriftus mar. eine groffe Theurung mar im gangen fan-

fandt, denn allein gen Garepta der Gido- auf, daß er nicht von ihnen gienge.

mier, ju einer Bitwe.

ju des Propheten Glifa Zeiten; und derer predigen vom Reiche Gottes; denn dagu teiner ward gereiniget, als allein * Dac- bin ich gefandt. *2 Ron. 5, 14. man aus Gprien.

28 Und fie murden voll Borns alle, Die lilaa. in ber Schule maren, ba fie bas boreten.

29 Und ftanden auf, und flieffen ihn gur Stadt hinaus, und.führeten ihn auf einen Bugel des Berges, darauf ihre Stadt gebauet war, daß sie ihn hinab stürzten.

30 Aber er gieng mitten burch fie hinweg. 31 Und fam gen Rapernaum in die tes; und er ftand am Gee Benegareth, Stadt Balilaa, und lehrete fie an ben

Gabbathen.

32 Und fie verwunderten fich feiner Leh-

re, benn feine Rebe mar gemaltig.

33 Und es war ein Menfch in der Ochule, befeffen mit einem unfanbern Teufel. Und der schrie laut,

34 Und sprach: Halt, was haben wir mit bift getommen uns ju verderben. weiß, wer bu bift, nehmlich der Beilige Bug thut.

Bottes.

Berftumme, und fahre aus von ihm. Und gearbeitet, und nichts gefangen; aber auf

19 Und gu predigen das angench-ffuhr von ihm aus, und that ihm teinen

Schaden.

36 Und es tam eine Furcht über fie alle, mit Macht und Gewalt ben unfaubern

37 Und es erschallete fein Befchren in alle Derter des unliegenden landes.

38 Und er ftand auf aus ter Schule, und Und Gimons behaftet, und fie baten ihn für fie.

39 Und er trat gu ihr, und geboth bem

40 Und da die Sonne untergegangen derlen Seuchen, brachten fie gu ihm. Und er legte auf einen jeglichen die Bande, und

41 Es fuhren auch die Teufel aus von 25 Aber in der Bahrheit fage ich euch : vielen, fchrien, und fprachen: Du bift Und er bes

42 Da es aber Tag mar, gieng er hinaus *1 Ron. 17, 1. 9. an eine wufte Statte; und das Bolt fuchte 26 Und zu deren teiner mard Glias ge- ihn, und tamen gu ihm, und hielten ihn

43 Er aber fprach gu ihnen: 3ch muß 27 Und viele Musfanige maren in Ifrael auch andern Statten Das Evangelium

44 Und er predigte in den Schulen Ba-

Das 5 Capitel.

Petri Fischzug, Matthåi Beruf, 2c. (Erang. am 5. Sonnt. nach Trinitatis.)

1 (Ses begab fich aber, ba fich bas Bolt ju ihm drang, ju beren das Wort Bot-

2 Und fah zwen Schiffe am See fteben; Die Fifcher aber waren ausgetreten, und wuschen ihre Rege;

3 Trat er in der Schiffe eines, welches Simons war, und bat ihn, bag er es ein wenig vom lande fubrete. Und er feste

fich, und lehrete das Bolt aus dem Schiffe. 4 Und als er hatte aufgehöret gu reden, bir gu fchaffen, Jefu von Magareth ? Du fprach er gu Gimon : Fahretauf Die Bobe, 3ch und werfet eure Rete aus, daß ihr einen

5 Und Gimon antwortete, und fprach ju 35 Und Jefus bedrohete ihn, und fprach : ihm : Meifter, wir haben die gange Racht der Teufel warf ihn mitten unter fie, und dein Wort will ich das Ret auswerfen.

6 Und ba fie bas thaten, befchloffen fie ihn burch bie Biegel hernieder mit dem eine groffe Menge Gifche, und ihr Ret Bettlein, mitten unter fie, vor Jefum. gerriß.

7 Und fie mintten ihren Befellen, Die er gu ihm: Menfch, beine Gunden find im andern Schiffe waren, daß fie tamen, und hulfen ihnen gieben. Und fie tamen, fie fanten.

Befu zu ben Knien, und fprach : Berr, Bott ? gehe von mir hinaus, ich bin ein fundiger

Menfc.

9 Denn es war ihn ein Schrecken ange- bentet ihr in euren Bergen ? tommen, und alle, die mit ihm waren,

ber gethan hatten;

10 Deffelbigen gleichen auch Intobum und Johannem, die Gohne Bebedai, Gimons Befellen. Simon : Furchte bich nicht; benn von Gichtbruchigen : 3ch fage bir, ftehe auf, nun an wirft bu Menichen fangen. und hebe bein Bettlein auf, und gehe heim. nun an wirft bu Menichen fangen.

11 Und fie führeten die Schiffe zu Lande,

nach. 1

12 Und es begab fich, da er in einer Stadt Bott. mar, fiche, ba mar ein Mann voll Musfabes. Da ber Jefum fah, fiel er auf fein Bott, und wurden voll Furcht, und fpra-Angesicht, und bat ihn, und fprach : herr, willft bu, fo tannft bu mich reinigen.

13 Und er ftredte bie Sand aus, und thun, fen gereiniget.

ber Musfat von ihm.

14 Und er geboth ihm, daß er es Niemand fagen follte; fondern gehe hin, und folgte ihm nach. geige bich bem Priefter, und opfere fur hat, ihnen jum Zeugniffe. *3 Mof. 14, 2.

15 Es tam aber die Sage von ihm je weiter aus; und fam viel Bolts gufammen, daß fie ihn horeten, und burch ihn gefund wurden von ihren Rrantheiten.

16 Er aber entwich in die Wifte, und

betete.

17 Und es begab fich auf einen Tag daß Argtes nicht, fondern die Kraner lebrete, und faffen da die Pharifaer tene und Schriftgelehrten, bie ba gefommen 32 3ch bin getommen gu rufen waren aus allen Martten in Galita und bie Gunber gur Buffe, und nicht Indaa, und von Jerufalem. Und bie die Berechten. Kraft des herrn gieng von ihm, und half 33 Sie aber fprachen zu ihm: Warum Jedermann.

einen Menfchen auf einem Bette, ber mar Innger ; aber beine Junger effen und gichtbruchig; und fie fuchten, wie fie ihn trinten ? hinein brachten, und vor ihn legten.

ben, an welchem Orte fie ihn hinein brach- fo lange ber Brantigam ben ihnen ift. ten ; fliegen fie auf das Dach, und lieffen 35 Es wird aber die Beit tommen, daß

20 Und ba er ihren Blauben fah, fprad

dir vergeben.

21 Und die Schriftgelehrten und Pharlund fulleten bende Schiffe voll, alfo dag faer flengen an zu denten, und fprachen: Wer ift der, dag er Gottesläfterung redet? 8 Da bas Simon Petrus fah, fiel er Ber tann *Gunte vergeben, benn allein • Ef. 43, 25.

22 Da aber Jefus ihre Bedanten mertte, antwortete er, und fprach zu ihnen : 2Bas

23 Welches ift leichter ju fagen : Dir über biefem Fifchjuge, den fie mit einan- find beine Gunden vergeben ? ober ju fa-

gen : Stehe auf und mandele ?

24 Muf baf ihr aber miffet, baf bes Menfchen Gohn Macht-bat auf Erben Und Jefus fprach ju Gunde ju vergeben, fprach er ju dem

25 Und alfobald fand er auf vor ihren und verlieffen alles, und folgten ihm Augen, und hob das Bettlein auf, barauf er gelegen mar, und gieng beim und rries

26 Und fie entfetten fich alle, und priefen chen : Wir haben heute feltfame Dinge gefehen.

27 Und barnach gieng er aus, und fah rührete ihn an und fprach : Ich will es einen Zollner, mit Nahmen Levis, am Und alfobald gieng Bolle figen, und fprach ju ihm : Folge mir *Matth. 9, 9. nach.

28 Und er verlief alles, fand auf, und

29 Und ber Levis richtete ihm ein groffes beine Reinigung, wie Mofes *geboten Mahl zu in feinem Saufe, und viele Bollner und andere faffen mit ihm zu Tifche. 30 Und die Schriftgelehrten und Pharifåer murreten wiber feine Junger, und fprachen: Warum effet und trintet ihr

mit ben Bollnern und Gundern ? 31 Und Befus antwertete, und frrach gu ihnen: Die Befunden bedürfen des

*Matth. 9, 13. febermann. 18 Und fiebe, etliche Manner brachten fo viel, beffelbigen gleichen ber Phariface

34 Er fprach aber ju ihnen : 3hr moget 19 Und ba fie vor bem Bolte nicht fan- Die Bochzeitleute nicht zum Saften treiben,

wird, bann merten fie faften.

36 Und er fagte ju ihnen ein Bleichnif: Riemand flictt einen lappen vom neuen beredeten fich mit einander, mas fie ihm Alcide auf ein altes Alcid; wo anders, fo reigt das neue, und der lappe vom neuen

reimet fich nicht auf bas alte.

37 Und Niemand faffet Moft in alte Schlauche; wo anders, fo gerreift ber Moft die Schlauche, und wird verschüttet, und die Schlauche kommen um.

38 Sondern den Moft foll man in neue

halten.

39 Und Miemand ift, ber vom alten trinkt, und wolle bald des neuen; denn er freicht: Der alte ist milder.

Das 6 Cavitel.

Achrenausraufen, Beilung am Gabbathe, Erwählung ber Apostel, 2c.

1 11nd es begab fich auf einen Afterfabbath, bag er burchs Betreibe gieng; und feine Junger rauften Achren aus,

und affen, und rieben fie mit ben Sanden. 2 Etliche aber ber Pharifaer fprachen gu ihnen: Warum thut ihr, das sich nicht

geziemet zu thun auf die Gabbathe? 3 Und Befus antwortete, und fprach ju ihnen-: Habt ihr nicht das gelesen, das

ibm maren ?

4 Bie er jum Baufe Bottes eingieng, und nahm die "Chanbrote, und af, und gab auch benen, die mit ihm maren; **bic boch Riemand durfte effen : ohne die Prie-

fter allein. *1 Sam. 21, 6. **3 Mof. 24, 9. 5 Und fprach zu ihnen : Des Menschen denn ihr follt fatt werden.

Sohn ist ein Herr auch des Sabbaths. 6 Es geschah aber auf einen andern Gabbath, daß er gieng in die Schule, und lehrete. Und 'da mar ein Menich, beg rechte haffen, und euch absondern, und ichelten Band mar verborret.

faer lauerten auf ihn, ob er auch heilen Sohnes willen. wurde am Gabbathe, auf dag fie eine

Sache ju ihm fanden.

8 Er aber mertte ihre Bedanten, und fprach ju bem Menfchen mit der burren Band: Stehe auf, und tritt hervor. Und er ftand auf, und trat bahin.

ten ober verberben ?

fprach ju bem Menfchen: Strecke aus wohl redet. Desgleichen thaten ihre Babeine Sand. Und er that es. Da ward ter ben falfchen Propheten auch.

ber Brautigam von ihnen genommen ihm feine Sand wieber gurecht gebracht, gefund wie die andere.

11 Gie aber murden gang unfinnig; und thun wollten. 12 Es begab fich aber ju ber Beit, baff er

gieng auf einen Berg ju beten; und er blich über Racht in bem Bebethe ju Bott.

13 Und ba es Tag ward, rief er feine Junger, und ermablte ihrer 3molf, melche er auch Apostel nannte.

14 Gimon, welchen er Petrum nannte, Schlauche fassen, so werden fie bente be- und Andream, feinen Bruder, Jakobum und Johannem, Philippum und Bartho: lomaum.

15 Matthamn und Thomam, Jakobum, Alphai Gohn, Simon, genannt Zelotes,

16 Judam, Jakobi Gohn, und Judam Ifcharioth, ben Berrather.

17 Und er gieng hernieder mit ihnen, und trat auf einen Plat im Relbe, und

ber Saufe feiner Junger, und eine groffe Menge des Bolts von allem Judischen lande, und Berufalem, und Tyrus und Sidon, am Meere gelegen,

18 Die ba getommen maren ihn ju horen, und bag fie geheilet murben von ihren Seuchen, und die von unfaubern Beiftern umgetrieben murben, die murben gefund.

19 Und alles Bolt begehrete ihn angu-David that, da ihn hungerte, und die mit rühren; benn es gieng Kraft von ihm, und heilete fie alle.

20 Und er hob feine Augen auf über feis ne Junger, und frrach: "Gelig fend ihr Armen, benn bas Reich Bottes ift euer.

*Matth. 5, 3. f. 21 Gelig fend ihr, die ihr hier hungert; Gelig fend ihr, die ihr hier weinet; benn ihr werdet

lachen. 22 Gelig fent ihr, fo euch bie Menfchen "Marc. 3, 1. f. euch, und verwerfen euren Rahmen, als 7 Aber die Schriftgelehrten und Phariseinen boshaftigen, um des Menfchen

> 23 Freuet euch alsbann, und hupfet; benn fiehe, euer Sohn ift groß im Simmel. Desgleichen thaten ihre Bater ben Propheten auch.

24 Aber bagegen, wehe euch Reichen

benn ihr habt euren Troft bahin. 9 Da fprach Jesus ju ihnen: 3ch frage | 25 Webe euch, die ihr voll fend; benn euch, was ziemet fich zu thun auf die Gab- euch wird hungern. Behe euch, die ihr bathe, Butes ober Bofes, bas leben erhal- hier lachet; benn ihr werbet weinen und heulen.

10 Und er fah fie alle umher an, und 26 Behe euch, wenn euch Jedermann

27 Aber ich fage ench, die ihr guberet:|fiebeft felbft nicht ben Balten in beines Liebet eure Reinde; thut benen mohl, Die Huge ? Du Beuchler, giebe guvor be euch haffen;

fur die, fo euch beleidigen.

29 Und wer bich fchlagt auf einen Baden, bem biete ben andern auch bar: und wer faule Frucht trage: und tein fauler Baum. bir ben Mantel nimmt, bem wehre nicht ber gute Frucht trage. auch ben Roct.

bir bas Deine nimmt, ba forbere es nicht fet nicht Feigen von ben Dornen, auch

mieber.

31 Und *wie ihr wollt, baf euch Die Leute thun follen; alfo thut vor aus bem guten Schape feines Bergens ihnen gleich auch ihr. *Matth. 7, 12. und ein boshafter Menfch bringet Bois

Dants habt ihr bavon? Denn bie Gun- gens. ber lieben auch ihre Liebhaber.

33 Und wenn ihr euren Wohlthatern mohl thut; was Dants babt ihr baron ? und thut nicht, was ich euch fage ? Denn die Gunder thun baffelbige auch.

34 Und wenn ihr leihet, von benen ihr Rebe, und thut fie, ben will ich cuch geigen, hoffet ju nehmen; was Dants babt ihr wem er gleich ift. bavon? Denn bie Gunber leihen ben nehmen.

wohl und leihet, bağ ihr nichts dafür hof- und mochte es nicht bewegen; benn es mar fet: fo wird euer lohn groß fenn, und auf ben gels gegrundet. werdet Kinder bes Allerhochten fenn. 49 Wer aber horet, und nicht thut, ber Denn er ift gutig uber Die Undantbaren ift gleich einem Menfchen, ber ein Saus und Boshaftigen.

(Erang. am 4 Sonnt. nach Trinitatis.) 36 Sarum fend barmbergig, wie auch euer Bater barmbergig ift.

ihr auch nicht verdammet. Bergebet, fo

wird euch vergeben.

38 Bebet, fo wird euch gegeben. Gin voll, gedrudt, geruttelt und überfluffig todttrant, den er werth hielt. Maag wird man in euern Schoof geben. meffet, wird man euch wieder meffen.

39 Und er fagte ihnen ein Bleichnif : machte. Mag auch ein Blinder einem Blinden ben

in bie Grube fallen ?

40 Der Junger ift nicht über feinen Meifter; wenn ber Junger ift wie fein Schule hat er uns erbauet.

Meifter, fo ift er volltommen.

in beines Bruders Huge, und des Baltens waren, fandte ber Sauptmann Freund in beinem Auge wirft bu nicht gewahr ?

Bruber: Salt ftille, Bruber, ich will ben bu unter mein Dach geheft. Grlitter aus beinem Muge gieben, und bul 7 Darum ich auch mich felbit nicht mur-

Balten aus beinem Muge, und befrehe dann 28 Segnet Die, fo euch verfluchen; bittet daß bu ben Splitter aus beines Bruders Muge gieheft.]

43 Denn es ift tein guter Baum, ber

44 Gin jeglicher Baum wird an feiner 30 Ber bich bittet, bem gib; und mer eigenen Frucht erkannt. Denn man lie liefet man nicht Trauben von ben Seden

45 Gin guter Menich bringet Butes be-32 Und fo ihr liebet, Die euch lieben; was hervor aus bem bofen Schape feines ber Denn weg bas Berg roll ift, de gehet ber Mund über.

46 Mas heiffet ihr mich aber Berr, Berr!

47 Ber ju mir tommt, und horet meine

48 Er ift gleich einem Menfchen, ber ein Gunbern auch, auf bag fie gleiches wieder Saus tauete, und grub tief, und legte ben Brund auf ben Rels. Da aber Bemaffer 35 Doch aber liebet eure Reinde : thut tam, ba rif ber Strom jum Saufe ju,

> bauete auf die Erde ohne Grund; und der Strom rig gu ihm gu, und es fiel balt, und bas Saus gewann einen groffen Rif.

Das 7. Capitel.

37 Richtet nicht, fo werdet ihr auch nicht Saurtmanns Anecht; Frage Johannis, n. Berdammet nicht, fo werbet 1 Machdem er aber vor bem Bolte ausgerebet hatte, gieng er gen Caper-

2 Und eines Saurtmanns Knecht las

3 Da er aber von Jefu berete, fandte er Denn eben mit bem Maag, ba ihr mit die Aelteften ber Juden gu ihm, und bat ihn, dag er tame und feinen Anecht gefund

4 Da fie aber ju Jefu tamen, baten fie Beg weifen? Werben fie nicht alle bende ihn mit Fleiß, und fprachen: Er ift es werth, dag du ihm das erzeigest;

5 Denn er hat unfer Bolt lieb, und bit

6 Refus aber gieng mit ihnen bin. Di 41 Bas ficheft bu aber einen Grlitter fie aber nun nicht ferne von bem Sauft ju ihm, und ließ ihm fagen : Ich Bert. 42 Ober wie kannft bu fagen zu beinem bemube bich nicht, ich bin nicht werth, bas

Sondern freich ein Bort, fo wird mein ihnen : Behet hin, und vertundiget 30-

Anabe gefund.

8 Denn auch ich bin ein Menfch, ber Obrigteit unterthan, und habe Kriegs- Die Ausfatigen werden rein, die Tauben enechte unter mir, und fpreche ju einem : beren, die Todten fteben auf, den Armen Behe hin, fo gehet er hin; und jum an- wird das Evangelium geprediget. bern: Romm ber, fo tommt er; und gu meinem Anechte: Thue das, fo thut ers.

9 Da aber Jefus das horete, verwunderte er fich feiner, und mandte fich um, und fprach ju bem Bolte, bas ihm nachfolgte: 3ch fage euch, folden Blauben habe ich in von Johanne: Bas fept ihr hinaus ge-Afrael nicht gefunden.

Saufe tamen, fanden fie den tranten weget wird?

Rnecht gefund.

(Erang. am 16 Sonnt. nach Trinitatis.) zu feben? Bolltet ihr einen Menfchen 11 11nd es begab fich barnach, dag er in feben in weichen Rleidern ? Gebet, die in

gieng, und feiner Junger giengen viele find in den toniglichen Sofen.

mit ihm, und viel Bolts.

12 Als er aber nahe an das Stadtthor tam, fiehe, da trug man einen Todten her- feben ? Ja, ich fage euch, der da mehr ift, aus, der ein einiger Gohn mar feiner denn ein Prophet. Mutter; und fie mar eine Bitme, und riel Bolts aus der Stadt gieng mit ihr. | *Giche, ich fende meinen Engel vor beiibn berfelbigen, und fprach gu ihr : Beine beinen Weg ver bir. nicht!

an, und die Trager ftanden. Und er iprach: Jungling, ich fage bir, ftehe auf.

15 Und der Todte richtete fich auf, und Bottes, der ift greffer, denn er. fieng an ju reden. Und er gab ihn feiner | 29 Und alles Belt, das ihn horete, und Mutter.

16 Und es kam sie alle eine Furcht an, und priefen Bott, und fprachen: Es ift ein groffer Prophet unter uns aufgeltan-Den, und Gott hat fein Bolt heimgefucht.

17-Und diese Rede von ihm erschallete in bas gange Bubifche Land, und in alle um-

liegende länder.]

18 Und es vertundigten Johanni feine Rünger bas alles. Und er rief zu fich

feiner Junger gween.

fagen: Bift bu, ber da tommen foll, ober follen wir eines Andern warten ?

20 Da aber die Manner ju ihm tamen, fprachen fie: Johannes, ber Taufer, hat uns ju dir gefandt, und lagt dir fagen : fommen, und ag nicht Brot, und trank Bift du, der ba fommen foll, oder follen teinen Bein; fo fagt ihr: Er hat den mir eines Undern marten ?

viele gefund von Seuchen, und Plagen, iffet und trinket; fo fagt ihr: Ciche, ber und bofen Beiftern, und rielen Blinden Meufch ift ein Freffer und Beinfaufer, Schenkte er bas Beficht,

Dig geachtet habe, daß ich ju bir fame. | 22 Und Jefus antwortete, unt fprach ju hanni, mas ihr gesehen und gehöret habt: *Die Blinden feben, die Lahmen geben,

Ef. 35, 5.

23 Und * felig ift, der fich nicht årgert an mir. *Matth. 11, 6 24 Da aber die Boten Johannis hingiengen, fieng Jefus an ju reden zu dem Bolte gangen in die Bufte gu feben ? Wolltet 10 Und da die Befandten wiederum zu ihr ein Rohr sehen, das vom Winde be-

25 Oder was fend ihr hinaus gegangen eine Stadt mit Nahmen Nain herrlichen Rleibern und luften leben, Die

26 Oder was fend ihr hinaus gegangen ju feben ? Bolltet ihr einen Propheten

27 Er ift es von dem geschrieben ftehet: 13 Und da fie der Herr fah, jammerte nem Angesichte her, der da bereiten foll *Mal. 3, 1.

28 Denn ich fage euch, daß unter benen, 14 Und trat hingu, und ruhrete den Carg die von Beibern geboren find, ift fein grofferer Prophet, benn Johannes, ber Taufer: ber aber fleiner ift im Reiche

> die Bollner, gaben Gott recht, und lieffen fich taufen mit der Taufe Jehannis.

> 30 Aber die Pharifaer und Schriftgelehrten verachteten Gottes Rath wider fich felbft, und lieffen fich nicht von ihm taufen.

31 Aber der Berr fprach: Wem foll ich die Menschen dieses Geschlechts vergleis

chen ? Und wem fint fie gleich ?

32 Gie find gleich den Rindern, die auf dem Martte figen, und rufen gegen ein-19 Und fandte fie zu Jefu, und ließ ihm ander, und fprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr habt nicht getanget; wir haben euch geklaget, und ihr habt nicht geweinet.

33 Denn Johannes, ber Taufer, ift ge-Teufel.

21 3u berfelbigen Stunde aber machte er 34 Des Menschen Sohn ift gefommen, ber Bellner und Gunber Freund.

35 Und die Weisheit muß sich rechtfer- | sen, und sprachen ben fich felbst: Wer ift tigen laffen von allen ihren Rindern.

(Erang. am Tage Maria Magdalena.)

36 (Se bat ihn aber ber Pharifaer einer, bağ er mit ihm affe. Und er gieng hinein in des Pharifaers Saus, und fette

fich ju Tifche.

37 Und fiche, ein Weib mar in ber Stadt, die mar eine Gunderin. Da bie vernahm, dağ er ju Tifche fag in bes Pharifaers Baufe, brachte fie ein Blas mit Galben.

38. Und trat hinten ju feinen Suffen, und weinete, und fieng an feine Suffe gu negen mit Thranen, und mit den Saaren ihres Saupts ju trednen, und taffete feine Fuffe, und falbte fie mit Galben.

39 Da aber das der Pharisaer sah, der ihn geladen hatte, fprach er ben fich felbit und fagte : Wenn diefer ein Prophet mare, fo mußte er, mer und welch ein Beib das ift, die ihn anrühret; denn fie ift eine Gunderin.

40 Jefus antwortete, und fprach ju ihm: Simon, ich habe bir etwas ju fagen. Er

aber fprach : Meifter, fage an.

41 Es hatte ein Bucherer zween Schuld: Grofchen; der andere fünfzig.

ichentte er es benben. Sage an, welcher es auf. unter denen wird ihn am meisten lieben?

43 Simon antwortete, und fprach: Ich es aufgieng, verdorrete es, darum, daß es achte, dem er am meiften geschentet bat. nicht Gaft batte. Er aber fprach ju ihm : Du haft recht gerichtet.

44 Und er mandte fich ju bem Beibe, und erflicten es. bu haft mir nicht Baffer gegeben ju mei= Frucht. nen Suffen; diese aber hat meine Suffe Ohren bat zu boren, ber bore! mit Thranen genebet, und mit den Baa- 9 Es fragten ihn aber feine Bunger, und ren ihres Sauptes getrochnet.

tuffen.

46 Du haft mein Baupt nicht mit Dehle nicht verstehen, ob fie es ichen boren. gefalbet; fie aber hat meine Ruffe mit 11 Das ift aber bas Bleichnif: Der

Galben gefalbet.

47 Derhalben fage ich bir : 3hr find wird, ber liebet wenig.

48 Und er fprach ju ihr: Dir find beine 13 Die aber auf dem Felfen, find die,

Gunden vergeben.

Diefer, ber auch die Gunden vergibt ? 50 Er aber frrach ju dem Beibe: Dein Blaube hat dir geholfen; gehe bin mit Frieden.]

Das 8 Capitel.

Bleichnif romausgeftreueten Gaamen, ic.

1 11nd es begab fich barnach, bag er reifete durch Stadte und Martte, und predigte und verkundigte das Evangelium vom Reiche Bottes; und Die 3melfe mit

2 Dagn etliche Beiber, Die er gefunt hatte gemacht von den bofen Beiftern und Rrantheiten, nemlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher maren fieben Teufel ausgefahren,

3 Und Johanna, das Beib Chufa, des Pflegers Berodis, und Gufanna, und viele andere, die ihm Sandreichung thaten

von ihrer Habe.

(Evangelium am Sonnt. Geragefima.) 4 Da nun viel Bolts ben einander mar,

und aus den Stadten ju ihm eile. ten, fprach er burch ein Bleichnig:

5 Es gieng ein Gaemann aus gu faen Einer mar ichuldig funf hundert feinen Samen; und indem er facte, fiel etliches an den Weg, und mard vertreten, 42 Da fie aber nicht hatten ju bezahlen, und die Bogel unter dem Simmel fraffen

6 Und etliches fiel auf den Fels; und ba

7 Und etliches fiel mitten unter die Dernen, und die Dornen giengen mit auf,

und fprach gu Gimon: Gieheft bu Dies 8 Und etliches fiel auf ein gutes land; Beib? Ich bin gekommen in dein Saus, und es gieng auf, und trug hundertfaltige Da er bas fagte, rief er: 2Ber

fprachen, mas diefes Bleichnig mare ?

45 Du haft mir teinen Ruf gegeben; 10 Er aber fprach: Euch ift es gegeben, biefe aber, nachdem fie herein gekommen in wiffen das Beheimnig des Reichs Botift, hat fie nicht abgelaffen meine Suffe gu tes; ben andern aber in Bleichniffen, daß fic es nicht feben, ob fie es fcon feben, und

Same ift das Wort Bottes.

12 Die aber an bem Bege find, bas find, viele Sunden vergeben, denn sie hat viel die es boren; darnach tommt der Teufel, geliebet; welchem aber wenig vergeben und nimmt das Wort von ihrem Bergen, auf baf fie nicht glauben und felig merben.

wenn fie es boren, nehmen fie das Wort 49 Da fiengen an die mit ju Tifche faf-|mit Frenden an; und die haben nicht Burgel, eine Beitlang glauben fie, und au ber Beit ber Anfechtung fallen fie ab.

die, so es horen, und gehen hin unter den teine Aleider an, und blieb in teinem Hau-Gorgen, Reichthum und Bolluft Diefes fe, fondern in ben Grabern. Lebens, und erftidens, und bringen teine Frucht.

Die das Wort horen und behalten in einem fen, Jefu, du Gohn Gottes, bes Allerfeinen guten Bergen, und bringen Frucht

in Geduld.1

16 Niemand aber gundet ein licht an und bedectt es mit einem Befaffe, oder fte, dag er pon bem Menfchen ausführe, fest es unter eine Bant; fondern er fest | benn er hatte ihn lange Beit geplaget. Und es auf einen Leuchter, auf daß, wer hinein gehet, das Licht febe.

17 Denn es ift nichts verborgen, bas nicht offenbar werde, auch nichts heimliches, das nicht kund, werde und an Tag tomme: *Matth. 10, 26. Marc. 4, 22.

18 Go fehet nun darauf, wie ihr zuhoret. Denn wer ta hat, bem wird gegeben; wer aber nicht hat, von dem wird genommen, auch das er meinet zu haben.

19 Es giengen aber hingu feine *Mutter und Bruder, und tonnten vor dem Bolte nicht zu ihm fommen. *Matth. 12, 46.

Marc. 3, 31.

20 Und es mart ibm angefagt: Deine Mutter und beine Bruder fteben brauffen, und wollen dich feben.

21 Er aber antwortete, und frrach ju ih: nen: Meine Mutter und meine Bruder find biefe, die Bottes Wort horen und thun.

22 Und es begab fich auf ber Tage einen, bag er in tein Schiff trat, fammt feinen Inngern. Und er fprach ju ihnen: laf-Gie fticf= fet uns über ben Gee fahren. *Matth. 8, 23. fen vom lande.

23 Und da sie schifften, entschlief er. Lind es fam ein Bindwirbel auf ben Gce, und die Wellen überfielen fie, und ftanden ten es ihnen, wie der Befeffene mar ge-

in groffer Befahr.

24 Da traten fie ju ihm und wecten ihn auf, und fprachen: Meifter, Meifter, wir perderben. Da ftand er auf, und bedrehete ten Wind, und die Woge bes Baffers; und es lieg ab, und mard eine Stille.

25 Er frrach aber ju ihnen : 200 ift ener Blanbe? Gie fürchteten fich aber, und Die Teufel ausgefahren maren, bag er bey verwunderten fich, und fprachen unter ein- ihm mochte fenn. Aber Jefus ließ ihn von ander: Ber ift biefer ? Denn er gebietet fich, und fprach : bem Winde und bem Baffer, und fie find ihm gehorfam.

ber Babarener, welche ift gegen Balilaa wie groffe Dinge ihm Jefus gethan hatte. *Matth. 8, 28. Marc. 5, 1. 40 Und es begab sich, da Jesus wiederüber.

27 Und als er austrat auf das land, begegnete ihm ein Mann aus ber Stabt, ber 14 Das aber unter die Dornen fiel, find hatte Teufel von langer Beit her, und that

28 Da er aber Jefinn fah, ichrie er, und fiel vor ihm nieder, und rief laut, und 15 Das aber auf bem guten lande, find fprach: Bas habe ich mit bir ju fchafhochsten? 3ch bitte bich, bu wollest mich nicht qualen. *Matth. 8,29.

29 Denn er geboth bem unfaubern Beier mar mit Retten gebunden, und mit Seffeln gefangen, und gerrif die Bande, und ward getrieben von dem Teufel in bie

Buften.

30 Und Jesus fragte-ihn, und fprach: Bie heiffeft bu? Er fprach : Legion, benn es waren viel Teufel in ihn gefahren.

31 Und fie baten ihn, daß er fie nicht hief-

fe in die Tiefe fahren.

32 Es mar aber dafelbft eine groffe Berbe Gaue an der Beibe auf bem Berge, und fie baten ihn, bag er ihnen erlaubte, in Diefelbigen gu fahren. Itnb er erlaubte es ihnen.

33 Da fuhren die Teufel aus von dem Menfchen, und fuhren in die Gane; und die Berde fturgte fich mit einem Sturme

in ben Gce, und erfoffen.

34 Da aber die Birten faben, mas da gefchah, floben fie, und verknndigten es in ber Stadt, und in ben Dorfern.

35 Da giengen fie hinaus zu feben, mas da gefchehen war; und famen ju Jefu, und fanden ben Menfchen, von welchem bie Teufel ausgefahren maren, figend gu ben Suffen Jefu, betleidet und vernünftig; und erschrafen.

36 Und die es gefehen hatten, verfundig-

fund geworden.

37 Und es bat ihn die gange Menge ber umliegenden fander ber Babarener, bag er von ihnen gienge. Denn es mar fie et. ne groffe gurcht angetommen. Und er trat in das Schiff, und mandte wieder um. 38 Es bat ihn aber ber Mann, von bem

39 Behe wieder heim, und fage, wie groffe Dinge bir Bott gethan hat. Und er gieng 26 Und fie fchifften fort *in die Begend hin, und predigte burch die gange Stadt, tam; nahm ihn bas Bolt auf, benn fiel 56 Und ihre Eltern entfetten fich.

marteten alle auf ihn.

41 Und fiche, "ba tam ein Mann, mit ten, mas geschehen mar. Rahmen Jairus, ber ein Oberfter ber Schule mar, und fiel Jefu gu ben Suffen, und bat ihn, daß er wollte in fein Saus *Matth. 9, 18. tommen.

42 Denn er hatte eine einige Tochter ben 1 Gr *forberte aber die 3molfe gufammen, jwolf Jahren, bie lag in ben letten Bu-Und ba er hingieng, brang ihn bas gen.

Bolt.

43 Und ein Weib hatte ben Blutgang swolf Jahre gehabt; die hatte alle ihre Rabrung an tie Mergte gewendet, und tonnte von Miemand geheilet werben.

44 Die trat hingu von hinten, und ruhrete feines Kleides Saum an; und alfo-

bald bestand ihr ber Blutgang.

45 Und Jefus fprach : Wer hat mich angerühret? Da fie aber alle leugneten, fprach Petrus, und die mit ihm maren : Meifter, bas Bolt branget und brudet bich; und bu fprichft: Wer hat mich angerubret?

46 Jefus aber fprach: Es hat mich Je-

Kraft von mir gegangen ift.

fiel vor ihm, und verkundigte es vor allem Bolte, aus was Urfach fie ihn hatte ange- auferstanden ; ruhret, und wie fie mare alsobald gefund geworden.

48 Er aber fprach ju ihr : Gen getroft, meine Tochter, dein Glaube hat dir gehol=

fen; gebe bin mit Frieden.

49 Da er noch redete, tam einer vom Befinde des Oberften der Schule, und fprach ihn zu feben. an ihm: Deine Tochter ift geftorben, bemuhe ben Meifter nicht.

50 Da aber Jefus bas borete, antwortete er ihm, und frad: Rurchte bich nicht, wich befonders in eine Bufte ben ber

glaube nur, fo wird fie gefund.

51 Da er aber in bas Saus tam, ließ er Riemand hinein geben, denn Petrum, Rindes Bater und Mutter.

52 Gie weineten aber alle, und flagten Er aber frrach : Weinet nicht; fie

ift nicht geftorben, fonbern fie fchlaft.

daß fie geftorben mar.

ben ber Band, und rief, und fprach: Rind, Bufte.

ftebe auf !

55 Und ihr Beift tam wieber, und fie ihnen gu effen. ftand alfebald auf. Und er befahl, man haben nicht mehr, denn funf Brote, und fellte ihr ju effen geben.

aber geboth ihnen, daß fie Riemand fag-

Das 9 Cavitel.

Erfte Gendung ber Apoftel, Speisung ber funf Taufend, Chrifti Bertlarung, u.

und gab ihnen Gewalt und Dacht uber alle Teufel, und daß fie Seuchen beilen fennten. "Matth. 10, 1. ff.

2 Und fandte fie aus ju predigen bas Reich Bottes, und zu heilen die Kranten, 3 Und fprach ju ihnen: 3hr follt nichts mit euch nehmen auf ben 2Beg, weber Stab, nech Tafche, noch Brot, noch Belb; es foll auch einer nicht zween Rocke haben. 4 Und mo ihr in ein Bans gehet, ba blei-

bet, bis ihr von bannen giebet.

5 Und welche euch nicht aufnehmen, bi gehet aus von berfelbigen Stadt, mit fcuttelt auch ben Staub ab von euein Fuffen, ju einem Zeugniffe uber fie.

6 Und fie giengen hinaus, und burchtegen bir Martte, predigten bas Evange mand angerühret; benn ich fühle, daß eine lium, und machten gefund an allen Enten.

7 Es fam aber vor Berodein, ben Bier: 47 Da aber bas Beib fah, bag es nicht fürften, alles, was burch ihn gefchab; verborgen mar, tam fie mit Bittern, und und er beforgte fich, dieweil von etlichen gefagt mart : Johannes ift ron den Todten

8 Bon etlichen aber : Elias ift ericbienen; von etlichen aber : Es ift der alten Prophe-

ten einer auferstanden.

9 Und Beredes fprach: Den Jehannem habe ich enthauptet; wer ift aber Diefer, ron bem ich folches bere? Und begehrete

10 Und die Apostel famen wieder, und ergablten ibm, wie groffe Dinge fie gethan Und er nahm fie ju fich, und entbatten.

Stadt, die ba heift Bethfaida.

11 Da bef bas Bolt inne marb, jeg es ihm nad; und er lief fie ju fich, und fagte und Jakobum, und Johannem, und des ihnen vom Reiche Bottes, und machte gefund, bie es bedurften. Aber ber Tag fieng an fich zu neigen.

12 Da *traten ju ihm die 3melfe, und fprachen ju ihm: lag tas Bolt ron bir, 53 tind sie verlachten ihn; wußten wehl, daß sie hingehen in die Martte umber, und in die Dorfer, tag fie Berberge unt 54 Er aber trieb fie alle hinaus, nahm fie Speife finden; benn wir find hier in ber *Matth. 14, 15.

13 Er aber fprach ju ihnen: Bebet ihr Gie fprachen : Dir Izween Fifche; es fen tenn, bag wir hinge

groffes Bolt.

14 (Denn es waren ben funf taufend Mann.) gern: laft fie fich feben ben Schichten, je funfzig und funfzig.

15 Und fie thaten alfo, und festen fich alle. 16 Da nahm er die funf Brote, und zween Fische, und fah auf gen himmel, und bantte baruber, brach fie und gab fie

ben Jungern, daß fie bem Bolte vorlegten. 17 Und fie affen und murden alle fatt,

blieb von Broden, zwolf Rorbe.

18 Und es begab fich, ba er allein mar, und betete, und feine Junger ben ihm; fragte er fie, und fprach: Wer fagen die Leute, daß ich fen ?

19 Gie antworteten, und fprachen: Gie fagen, du fenft Johannes, der Taufer; et= liche aber, bu fenft Elias; etliche aber, es fen der alten Propheten einer auferftanden.

20 Er aber fprach ju ihnen: Ber fagt ihr aber, dağ ich fen? Da antwortete Petrus, und fprach : *Du bift ber Chrift *Matth. 16, 16. Bottes.

21 Und er bedrohete fie, und geboth, bağ

fie das Niemand fagten.

22 Und frrach : Denn bes Menfchen Sohn muß noch viel leiden, und verworfen werden von den Aeltesten und Sobenprie- rief, und fprach: Meister, ich bitte bich. ftern, und Schriftgelehrten, und getodtet besiehe bech meinen Gohn : denn er ift werden, und am britten Tage auferftehen.

23 Da fprach er zu ihnen allen: *2Ber mir folgen will, ber verleugne fich felbit, * Matth. 16, 24. folge mir nach.

24 Denn wer fein leben erhalten will, verlieret um meinet willen, ber wird es nicht.

erhalten.

25 Und mas Ruben hatte ber Menfch, ob er die gange Belt gewonne, und verlore fich felbit, ober beichabigte fich felbit ? den ? Bringe beinen Gohn her.

26 Ber fich aber meiner und meiner Borte Schamet, beg wird fich bes Denfchen Gohn auch fcamen, wann er tommen wird in feiner Berrlichkeit, und feines Baters, und der heiligen Engel.

27 3ch fage euch aber mahrlich, daß etliche find von benen, die hier fteben, die ben Lod nicht fchmeden werden, bis bag verwunderten über allem, bas er that,

fie das Reich Gottes feben.

28 Und es begab fich nach biefen Reben ben acht Lagen, dag er gu fich nahm Des be; denn des Menfchen Gohn muß ubertrum, Johannem und Jatobum, und gieng antwortet werden in der Menichen Bande. auf einen Berg zu beten.

ben follen, und Speife taufen fur fo feines Angefichts anders, und fein Rleid mard weiß und glangte.

30 Und fiche, zween Manner redeten Er fprach aber gu feinen Jun- mit ihm, welche maren Dofes und Glias. 31 Die erschienen in Rlarheit, und redeten von bem Musgange, welchen er follte

erfüllen ju Jerufalem. 32 Petrus aber, und die mit ihm waren, waren voll Schlafs. Da fie aber aufwachten, fahen sie feine Rlarheit, und die

sween Manner ben ihm fteben.

33 Und es begab sich, da die von ihm und wurden aufgehoben, was ihnen über-wichen, frrach Petrus zu Zesu: Meister, hier ift gut fenn, lagt uns dren Butten machen, bir eine, Doft eine, und Glias cine. Und mußte nicht, mas er redete.

34 Da er aber foldes redete, fam eine Bolte, und überschattete fie. Und fie er-

ichraten, da fie die Welte übergon.

35 Und es fiel eine Stimme aus ber Bolte, die fprach: Diefer ift mein lieber Sohn, ben follt ihr horen.

36 Und indem folche Stimme gefchah, fan. ben fie Jefum allein. Und fie verfchwiegen, und verfündigten Riemand nichts in benfelbigen Tagen, mas fie gefehen hatten.

37 Es begab fich aber ben Tag hernach, da fie von dem Berge famen, *tam ihnen entgegen viel Bolts. *Matth. 17, 14.

38 Und fiche, ein Mann unter dem Bolte mein einiger Gohn.

39 Giche, ber Beift ergreift ihn, fo fchrenet er alfobald, und reiffet ihn, bag und nehme fein Rreug auf fich taglich und er ichaumet, und mit Roth weichet er von ihm, wenn er ihn geriffen hat.

40 Und ich habe beine Junger gebeten, ber wird es verlieren; wer aber fein leben daß fie ihn austrieben, und fie tonnten

> 41 Da antwortete Jefus, und fprach: D du unglaubige und verfehrte Art, wie lange foll ich ben euch fenn, und euch bul-

42 Und ba er ju ihm tam, rif ihn ber Jefus aber bes Teufel und gerrete ihn. brobete ben unfaubern Beift, und machte den Rnaben gefund, und gab ihn feinem Bater wieder.

43 Und fie enfesten fich alle über ber Berrlichteit Bottes. Da fie fich aber alle

fprach er ju feinen Jungern:

44 Saffet ihr zu euren Ohren biefe Re-45 Aber bas Wort vernahmen fie nicht, 29 Und ba er betete, ward die Beftalt und es war vor ihnen verborgen, baf fie

es nicht begriffen; und fie furchteten fich 61 Und ein anderer fprach : Berr, ich ibn zu fragen um daffelbige Bort.

46 Es tam auch ein Bedante unter fie, welcher unter ihnen ber Broffefte mare.

47 Da aber Jefus den Gedanken ihres Bergens fah, ergriff er ein Rind, und Sand an den Pflug legt, und fichet gurud,

ftellete es neben fich, 48 Und fprach ju ihnen: Wer das Rind

aufnimmt in meinem Rahmen, ber nimmt mich auf; und *wer mich aufnimmt, ber nimmt den auf, der mich gefandt bat. 2Belcher aber der Rleinfte ift unter ench allen, der mird groß fenn.

Meitter, wir faben einen, ber trieb Die Teufel aus in deinem Nahmen; und wir wehrten ihm, denn er folgte bir nicht mit ben Beren ber Ernte, bag er Arbeiter aus uns.

50 Und Jefus fprach zu ihm: Wehret ihm nicht; benn "wer nicht wiber uns ift, * {uc. 11, 23.

ber ift fur uns.

51 Es begab fich aber, da die Zeit erfullet noch Schuhe; und gruffet Riemand auf war, bag er follte von binnen genommen ber Straffe. werben, manbte er fein Angesicht ftracks gen Jerufalem zu manteln.

52 Und er fandte Bothen vor ihm bin: die giengen hin und kamen in einen Markt ber Samariter, daß fie ihm Berberge be-

ftelleten.

53 Und fie nahmen ihn nicht an, darum, daß er fein Ungeficht gewendet hatte ju effet und trinket, was fie haben.

mandeln gen Zerufalem.

54 Da aber bas feine Junger, Jakobus 1218 Johannes, faben, fprachen fie: Berr, willft bu, fo wollen wir fagen, daß Feuer *Elias that? *2 Kon. 1, 10. 12.

55 Jefus aber wandte fich, und bedrohete fic, und fprach: Wiffet ihr nicht, welches find, und faget ihnen: Das Reich Gottes

Beiftes Rinder ihr fend?

56 Des *Menfchen Gohn ift nicht getommen, ber Menfchen Seelen zu verberben, fondern zu erhalten. *30h. 3, 17.

57 Und fie giengen in einen andern Markt. bem Wege waren, fprach einer ju ihm: ab auf ench. Dech follt ihr wiffen, bag 3ch will dir folgen, wo bu hingeheft.

58 Und Jefus fprach ju ihm : Die Fuchfe haben Gruben, und bie Bogel unter bem Binmel haben Refter : aber des Menfchen folcher Stadt. Sohn hat nicht, ta er fein Saupt hinlege.

meinen Bater begrabe.

60 Aber Jefus fprach ju ihm : lag bie gethan. Totten ihre Todten begraben; gehe du aber 14 Doch es wird Iprus und Gidon erbin, und verfündige bas Reich Gettes.

will dir nachfolgen; aber erlaube mir ju vor. daß ich einen Abschied mache mit te nen, die in meinem Saufe find.

62 Jefus aber fprach ju ihm : Wer feint ber ift nicht geschickt jum Reiche Bettes.

Das 10 Cavitel.

Bom barmbergigen Samariter, n. 1 Darnach fonderte der Berr andere fic

bengig aus, und fandte fie je gween *3oh. 13, 20. 2c. und zween vor ihm ber, in alle Starte 49 Da antwortete Johannes, und fprach : und Derter, ba er wollte hintommen; 2 Und fprach zu ihnen: Die Ernte iff

groß, ber Arbeiter aber ift wenig; *bittet fende in feine Ernte. *Matth. 9, 37. 38. 3 Behet hin, fiche, ich fende euch, als tie lammer mitten unter die Dolfe.

4 Traget feinen Beutel, nech Lafde,

5 2Bo ihr in ein Saus tommt, ba fprechet zuerft: Friede fen in diefem Saufe! 6 Und fo dafelbit wird ein Rind tes Friedens fenn, fo wird euer Friede auf ihm beruhen : 2Bo aber nicht, fo wird fich euer Friede wieder ju euch menten.

7 In bemfelbigen Saufe aber Heibet, ein Arbeiter ist seines Lohnes werth. follt nicht von einem Baufe gum andern

gehen.

8 Und wo ihr in eine Stadt tommt, und vom himmel falle, und verzehre fie, wie fie euch aufnehmen; da effet, mas euch wird vergetragen,

9 Und heilet Die Kranken, Die bafelbit

ift nahe zu euch gekommen.

10 2Bo ihr aber in eine Stadt tommt, da sie euch nicht aufnehmen; da gehet heraus auf ihre Baffen, und frrechet:

11 Much ben Staub, ber fich an mis ge-Es begab fich aber, ba fie auf hanget hat von eurer Stadt, fchlagen wir euch tas Reich Bottes nabe gewesen tit.

12 3ch fage cuch: Es wird ber Goboma erträglicher ergeben an jenem Lage, benn

13 Wehe bir, Choragin! Wehe bir, Beth 59 Und er fprach ju einem andern : faida! Denn maren folche Thaten gu Ip Folge mir nach. Der fprach aber: Berr, rus und Gibon gefchehen, die bep euch geerlaube mir, bag ich guver hingehe und fchehen find : fie hatten vor Beiten im Gad und in der Afche gefeffen, und Buffe

Iträglicher ergeben am Berichte benn euch.

15 Und du Capernaum, die du bis an 30 Da antwortete Jefus, und fprach : ben Bimmel erhoben bift, bu wirft in Die Es mar ein Menfch, ber gieng von Beru-

Bolle hinunter geftoffen werden.

wer ench verachtet, ber verachtet mich; wer gen ihn, und giengen davon, und lieffen aber mich verachtet, der verachtet ben, der ihn hald todt liegen. mich gefandt hat. *Matth. 10, 40.

mit Freuden, und frrachen: Berr, es find ba er ihn fah, gieng er vorüber. uns auch die Teufel unterthan in beinem

Mahmen.

18 Er fprach aber zu ihnen: 3ch fah gieng er vorüber. wohl den Satanas vom himmel fallen,

als einen Blib.

19 Sehet, ich habe euch Macht gegeben, gu treten auf Ochlangen und Ocerpionen, und über alle Bewalt des Reindes; und nichts wird euch beschädigen.

20 Doch darinnen freuet euch nicht, daß euch die Beifter unterthan find. Freuet euch aber, daß eure Rahmen im

Simmel gefdrieben find.

21 3u der Stunde freuete fich Jefus im ich dirs bezahlen, mann ich wieder tomme. Beifte, und fprach: *3ch preife dich, Bater und herr himmels und ber Erde, bag bu foldes verborgen haft den Beifen und Klugen, und haft es geoffenbaret den Unmundigen. Ja, Bater, alfo war es mohl- an ihm that: Da fprach Jefus ju ihm: gefällig vor bir. *Matth. 11, 25.

22 Es ift mir alles übergeben von meinem Bater. Und Miemand weiß, wer der Gohn fen, denn nur ber Bater; noch wer der Bater sen, denn nur der Gohn, und welchem es der Gohn will offenbaren. (Evang. am 13 Sonnt. nach Trinitatis.) 23 11 nd er mandte fich ju feinen Bungern,

und fprach infonderheit: Gelia find die Augen, die da sehen, das ihr fehet.

24 Denn ich fage euch : Biele Propheten und Könige wollten sehen, das ihr sehet, und haben es nicht gefehen; und horen, bas ihr höret, und haben es nicht gehöret.

25 Und siehe, da stand ein Schriftgelehr= ter auf, versuchte ihn, und fprach: Deifter, was muß ich thun, dag ich das ewige

Leben ererbe ?

im Befete gefchrieben? Bie liefest bu? 27 Er antwortete, und frrach: Du follft den. Gott, beinen Berrn, lieben von gangem Bergen, von ganger Seele, von allen Rraften, und von gangem Bemuthe; und beinen Rachften als bich felbft.

28 Er aber fprach ju ihm: Du haft recht geantwortet; thue bas, fo wirft bu leben.

29 Er aber wollte fich felbft rechtfertigen, und fprach ju Jefu: Ber ift benn mein hannes feine Junger lehrete. Rachfter? 2 Er aber fprach ju ihnen: Wann ibr

falem binab gen Bericho, und fiel unter 16 * Ber euch horet, der horet mich; und die Morder; die zogen ihn aus, und falu-

31 Es begab fich aber ohngefahr, baf ein 17 Die Siebengig aber tamen wieder Driefter Diefelbige Straffe binab gog; und

32 Deffelbigen gleichen auch ein levit= da er tam an die Statte, und fah ibn,

33 Gin Samariter aber reifete und fam dahin; und da er ihn fah, jammerte ihn fein. 34 Bieng ju ihm, verband ihm feine Bunden, und gog drein Dehl und Bein; und hob ihn auf fein Thier, und führete ihn in bie Berberge, und pflegte fein.

35 Des andern Tages reifete er, und jog beraus zween Grofchen, und gab fie bem Birthe, und fprach ju ihm: Pflege fein; und fo du was mehr wirft barthun, will

36 Belder buntt bich, ber unter biefen dreuen ber Rachtte fen gewefen bem, ber

unter bie Morder gefallen mar ?

37 Er frrach: Der die Barmbergigteit So gehe hin, und thue defgleichen.]

38 Es begab fich aber, da fie mandelten, gieng er in einen Martt. Da mar cin Weib, mit Nahmen Martha, bie nahm ihn auf in ihr Saus.

39 Und fie hatte eine Schwester, die hieß Maria; die feste fich ju Jefu guffen, und

horete feiner Rede gu. 40 Martha aber machte fich viel gu fchaf-Und fie trat hingu, fen, ihm zu dienen. und fprach : Berr, fragft bu nicht barnach, bag mich meine Schwefter laffet allein dienen? Sage ihr boch, daß fie es auch angreife.

41 Jefus aber antwortete, und fprach ju ihr: Martha, Martha, bu haft viele

Gorge und Muhe;

42 * Gins aber ift Roth. Maria 26 Er aber fprach gu ihm: Bie ftehet hat das gute Theil ermahlet, das foll nicht von ihr genommen wer-*Matth. 6, 33.

Das 11 Capitel.

Rraft bes Bebeths, 2c. 1 11ud es begab fich, bag er war an einem Orte und betete. Und ba er aufgehoret hatte, frrach feiner Junger einer gu ibin: Berr, lebre uns beten, wie auch 30betet, "fo frechet: Unfer Bater im begehrten ein Zeichen von ihm vom Sim Bimmel! Dein Rahme werte ge- mel.

Dein Bille gefchehe auf Erten, frrach zu ihnen: Gin jegliches Reich, fe wie im himmel.

immerbar.

4 Und vergieb uns unfere Gun- felbft uneins, wie will fein Reich beftehen? Den: benn auch wir vergeben allen, Dieweil ihr faget, ich treibe bie Teuft die uns fouldig find. Und fuhre aus durch Beclzebub. erlofe uns von dem Uebel.

unter euch, der einen Freund bat, und Richter fenn. gienge ju ihm ju Mitternacht, und frache ju ihm : Lieber Freund, leihe mir drey Teufel austreibe, fo tommt je bas Reid

Brote.

6 Denn es ift mein Freund gu mir ge-

nicht, baß ich ihm vorlege.

7 Und er barinnen murbe antworten, und fprechen : Mache mir teine Unrube. meine Rindlein find ben mir in ber lief, und theilt ben Raub aus. Rammer; ich tann nicht auffteben und bir geben.

8 3ch fage euch, und ob er nicht aufsteht, und gibt ihm, barum, bag er fein Freund ist; fo wird er dech um seines unverschäm= ten Anhaltens willen aufstehen, und ihm

geben, wie viel er bedarf.

wird euch gegeben; fuchet, fo merbet ihr finden; tlopfetan, so wird euch aufgethan.

10 Denn wer da bittet, der nimmt; und

flopfet, dem wird aufgethan.

Bater ums Brot, ber ihm einen Stein bigen Menichen arger, benn vorbin. dafür biete? Und fo er um einen Rifch bittet, der ihm eine Schlange fur den erhob ein Beib im Bolte die Stimme Fisch biete?

einen Storpion bafur biete ?

13 Go benn ihr, die ihr arg fend, tonnet curen Rindern gute Baben geben, wie Bottes Wort horen und bemahren.] vielmehr wird der Bater im Simmel den heiligen Beift geben benen, die ihn bitten ? fleng er an und fagte : Dieg ift eine arge (Ev. am 3 Connt. in der Fasten, Deuli.) Art, sie begehrt ein Zeichen; und es wirt 14 11nd er trieb einen Teufel aus, der mar ihr tein Zeichen gegeben, als nur das Bei

frumm. Und es geschah, ba ber den bes Propheten Jona. Teufel ausfuhr, da redete ber Stumme.

Und das Bolt verwunderte fich.

15 Etliche aber unter ihnen fprachen : fenn biefem Befchlechte. "Er treibt die Teufel aus durch Beelzebub, 31 Die Ronigin von Mittag wird auf den Deerften der Teufel. "Matth. 12, 24. treten vor bem Gerichte mit den Leuten

Dein Reich tomme. 17 Er aber vernahm ihre Bedanten, und

*Matth. 6, 9. ce mit ihm felbft uneins wird, bas mit 3 Bib uns unfer taglich Brot wuft; und ein Saus fallt über bas andere. 18 3ft benn ber Satanas auch mit ihm

uns nicht in Berfuchung, fondern 19 Go aber ich die Teufel burch Beelge bub austreibe, burch wen treiben fie eun 5 Und er fprach zu ihnen: Belcher ift Rinder aus ? Darum werden fie eum

20 Go ich aber burch Bettes Finger bir

Bottes ju cuch.

21 Mann ein farter Bewarneter feinen tommen von ber Straffe, und ich habe Pallaft bewahret, fo bleibt bas Seine mit

Frieden.

22 Mann aber ein Starterer über ibn fommt, und überwindet ibn; fo nimmt er Die Thure ift fcon jugefchloffen, und ihm feinen haruifch, darauf er fich ret-

> 23 Wer nicht mit mir ift, ber if wider mich; und mer nicht mit mir fammelt, ber gerftreuet.

24 Mann ter unfaubere Beift von tem Menfchen ausfahret, fo burchmandelt er Durre Statte, fuchet Rube, und findet ihrer nicht; fo fpricht er: 3ch will wie 9 Und ich fage euch auch: *Bittet, fo der umtehren in mein Baus, baraus ich gegangen bin.

25 Und mann er tommt, fo findet er ci

*Matth. 7, 7. 8. mit Befen gefehret und gefchmucket.

26 Dann gehet er bin, und nimmt fieben wer ba fuchet, ber findet; und wer ba an- Beifter ju fich, die arger find, benn er felbft ; und wann fie binein tommen, mob 11 2Bo *bittet unter euch ein Sohn den nen fie da; und wird hernach mit demfel-

27 Und es begab fich, ba er folches redett, *Matth. 7, 9. f. und fprach zu ihm : Gelig ift ber Leib, ber 12 Oder fo er um ein En bittet, der ihm bich getragen bat, und die Brufte, die du gefogen haft.

28 Er aber fprach : 3a, felig find, tu

29 Das Bolt aber brang bingu.

30 Denn wie Jonas ein Zeichen mar ten Miniviten, alfo wird bes Dlenfchen Cohn

16 Die andern aber versuchten ihn, und biefes Befchlechts, und wird fie verdam.

gut horen die Beisheit Galomons. Und rheten Graber; enere Bater aber haben tiebe, bier ift mehr benn Galemo.

32 Die leute von Minire werben auftreten ver dem Berichte mit diefem Befchled- in eurer Bater Bert; benn fie todteten te, und merden ce verdammen ; denn fie fie, fo bauet ihr ihre Braber. thaten Buffe nach ber Predigt Jonas Und fiche, bier ift mehr benn Jonas.

33 Niemand gundet ein licht an, und fest es an einen heimlichen Ort, auch nicht todten und verfolgen; unter einen Scheffel; fondern auf ben Souchter, auf bag, mer hinein gehet, bas

Licht febe.

34 Das Auge ift bes Leibes Licht. Wenn mun dein Ange einfaltig fenn wird, fo ift bein ganger leib lichte. Co aber bein Muge ein Schalt fenn wird, fo ift auch Altare und Tempel. bein Leib finfter.

35 Go ichaue barauf, baf nicht bas licht ichlechte.

in bir Finfternif fen.

36 Wenn nun bein leib gang lichte ift, bag er fein Stud von Finfternig bat; fo wird er gang lichte fenn, und wird bich er-

leuchten, wie ein heller Blig.

37 Da er aber in ber Rebe mar, bat ihn ein Pharifaer, baf er mit ihm das Mittagsmahl affe. Und er gieng hinein, und cherlen Fragen ben Dlund gu ftorfen; fente fich ju Tifche.

38 Da bas ber Pharifaer fah, vermunberte er fich, bag er fich nicht vor bem Ef-

fen gemafchen hatte.

39 Der herr aber fprach ju ihm: Ihr Pharifaer haltet bie Becher und Schuffeln auswendig reinlich; aber euer Inwendiges ift voll Raub und Bosheit.

40 3hr Marren! meinet ihr, daß inmenbig rein fen, wenn es auswendig rein ift ?

41 Doch gebt Almofen von bem, bas ba ift; fiche, fo ift es euch alles rein.

42 Aber webe ench, Pharifaern, daß ihr vergehntet bie Munge und Rante, und als ferlen Rohl, und gehet vor bem Berichte über, und vor ber liche Gottes. Dick follte man thun und jenes nicht laffen.

43 Behe euch, Pharifaern, bağ ihr gerne eben an figet in ben Schulen, und wollt

gegruffet fenn auf bem Markte.

44 Webe euch, Schriftgelehrten und Pharifaern! 3hr Benchler, bag ihr fend wie die verbectten Graber, barüber bie Seute laufen, und tennen fie nicht.

45 Da antwortete einer von den Schriftgelehrten, und fprach ju ihm: Meifter, mit ben Worten fcmaheft bu uns auch.

46 Er aber fprach: Und wehe auch euch ich fage euch, vor dem fürchtet euch. Schriftgelehrten; benn ihr belabet bie Menichen mit unerträglichen laften, und um zween Pfennige? Roch ift vor Bett ihr rufret fie nicht mit einem Finger an. berfelbigen nicht einer vergeffen.

men : benn fie tam von ber Belt Ende, 47 Behe end ! benn ihr bauet ber Pro-

lie getöbtet.

48 Go bezeuget ihr gmar, und bewilliget

49 Darum fpricht die Weisheit Gottes: Ich will Oropheten und Arostel zu ihnen fenden, und berfelbigen merden fie etliche

50 Auf dag gefordert werde von diefem Befchlechte aller Propheten Blut, bas vergoffen ift, feit der Welt Grund gelegt

51 Bon Abels Blute an, bis auf das Blut Bacharia, ber umtam zwischen bem Ja, ich fage ende es wird gefordert werden ron diefem Be-

52 Dehe end Schriftgelehrten, benn ihr ben Schluffel ber Erkenntnig habt. 3hr tommt nicht hinein, und wehret benen, fo hinein wollen.

53 Daeraber foldes gu ihnen fagte, fien= gen an die Schriftgelehrten und Pharifaer hart auf ihn zu bringen, und ihm mit man=

54 Und lauerten auf ihn und fuchten, ob fie etwas erjagen tonnten aus feinem Munde, bag fie eine Sache gu ihm hatten.

Das 12 Capitel.

Jefus warnt vor Rahrungsforgen, ic. 1 (Se lief bas Bolt gu, und tamen etliche

taufend gufammen, alfe, bag fie fich Da fieng er an unter einander traten. und fagte ju feinen Jungern: Bum erften, hutet euch ver bem Sanerteige ber Pharifaer, melder ift die Benchelen.

2 Es ift aber nichts verborgen, das nicht offenbar merbe, noch heimlich, bas man

nicht miffen werde.

3 Darum, was ihr in Finfterniß get, bas mird man im lichte heren, mas ihr redet ins Ohr in ben Rammern, bas wird man auf ben Dachern predigen.

4 3ch fage euch aber meinen Freunden: Fürchtet euch nicht ver benen, die ben leib tödten, und darnach nichts mehr thun ton-

5 3ch will euch aber zeigen, vor welchem ihr euch fürchten follt : Furchtet euch vor bem, ber, nachbem er getobtet bat, auch Macht hat gu werfen in die Solle.

6 Bertauft man nicht funf Sperlinge

7 Much find die Baare auf eurem Baupte | 24 Rehmet mahr ber Raben; fie faen alle gegablet. Darum fürchtet euch nicht, nicht, fie ernten auch nicht, fie haben auch denn ihr fend beffer, benn viele Sper- teinen Reller noch Scheune; und Gett

linac.

8 3ch fage ench aber : * 2Ber mich beten- beffer, denn die Bogel ? net vor ben Menfchen, ben wird auch des | 25 Belder ift unter euch, ob er fden Menfchen Sohn betennen vor den Engeln darum forget, ber ba tounte eine Elle lang Bottes.

por den Engeln Bettes.

des Menichen Gebn, dem foll es vergeben de, wie fie machfen: fie arbeiten nicht, fo

ihre Schulen, und vor die Obrigfeit, und eine. tagen follt.

derfelbigen Stunde lehren, mas ihr fagen glanbigen !

follt.

13 Es freach aber einer aus dem Bolke was ihr effen, oder was ihr trinken felli: ju ihm: Meifter, fage meinen Bruder, und fahret nicht hoch her. dag er mit mir bas Erbe theile.

hat mich jum Richter ober Erbichichter wohl, daß ihr deg bedürfet.

über ench gefett?

15 Und fprach zu ihnen: Gehet zu, und fo wird euch bas alles zufallen. hutet euch vor dem Beige; benn niemand lebet davon, daß er viele Buter hat.

und fprach : Es war ein reicher Menfch, geben.

den Teld hatte wohl getragen.

fprach : Bas foll ich thun ? 3ch habe nicht, da ich meine Früchte hinfammle.

18 Und fprach: Das will ich thun; ich und ben teine Motten freffen. will meine Schennen abbrechen, und groffere bauen, und will darein fammeln alles, wird auch ener Berg fenn. was mir gewachsen ift, und meine Buter.

19 Und will fagen gn meiner Geele: Liebe Geele, bu haft einen groffen Borrath auf viele Jahre; habe nun Ruhe, ig,

trint, und habe guten Muth.

20 Aber Gett fprach zu ihm: Du Rarr, Diefe Racht wird man deine Geele von dir aufthun. fordern; und weg mirt es fenn, bas du bereitet haft ?

21 Alfo gehet es, mer fich Schabe fammelt, und ift nicht reich in Bott.

22 Er aber fprach ju feinen Jungern : Darum fage ich euch : Gorget nicht fur für euern leib, mas ihr anthun follt.

23 Das leben ift mehr, benn die Greife: und der Leib mehr, benn bie Rleidung.

nahret fie boch. Wie viel aber fend ihr

*Matth. 10, 32. feiner Groge gufeben ?

9 Ber mich aber verlengnet vor ben 26 Go ihr benn bas Beringfte nicht Menschen, der wird verleugnet werden vermöget, warum sorget ihr fur bas Unbere ?

10 Und wer ba redet ein Wort wiber | 27 Rehmet mahr ber lilien auf bem Remerben; wer aber laftert ben beiligen frinnen fie nicht. 3ch fage euch aber, baf Beitt, tem fell es nicht vergeben werben. auch Salomo in aller feiner Berrlichteit 11 Wann fie ench aber fuhren werden in nicht ift betfeidet gewesen, als berfelben

vor die Bewaltigen: fo forget nicht, wie 28 Go denn das Bras, bas beute auf oder mas ihr antworten, ober mas ihr bem Relbe ftehet und morgen in ben Dien geworfen wird, Gott alfo fleidet: mit 12 Denn ber beilige Beift wird euch ju vielinehr wird er euch tleiben, ihr Rlein-

29 Darum auch ihr, fraget nicht barnad.

30 Rach foldem allen trachten bie Bei-14 Er aber fprach ju ihm: Menfch, wer ben in ber Welt; aber ener Bater weiß

31 Dech trachtet nach bem Reiche Bettes,

32 gurchte dich nicht, bu tleine Berbe; benn es ift cuers Baters 16 Und er fagte ihnen ein Bleichnig, Boblgefallen, euch bas Reich ju

33 Bertaufet, mas ihr habt, und gebet 17 Und er gedachte ben fich felbit, und Almofen. Machet ench Gedel, Die nicht veralten, einen Schat, ber nimmer ab. nimmt im Simmel; da tein Dieb zutommt,

34 Denn me ener Schat ift, ba

35 laffet eure lenden umgurtet fenn,

und eure Lichter brennen.

36 Und fend gleich ben Menfchen, bie auf ihren Berrn marten, mann er aufbreden wird von ber Bochgeit, auf bag, wann er femmt, und antlopft, fie ibm bald

37 Gelig find bie Rnechtes bie ber Berr, Wahrlid, fo er tommt, wachend findet. ich fage euch, er wird fich aufschurgen, und wird fie ju Tifche fegen, und vor ihnen geben, und ihnen dienen.

38 Und fo er tommt in der andern 2Baeuer Ecben, was ihr effen follt; auch nicht de, und in ber britten Bache, und wird es alfo finden; felig find diefe Knechte. 39 Das follt ihr aber wiffen, wenn ein

Sausberr mußte, ju welcher Stunde ber

Dieb fame; fo machte er, und lieffe nicht in fo fprecht ihr bald : Es fommt ein Refein Bans brechen.

40 Darum fend ihr auch bereit; benn bes Menfchen Sohn wird tommen zu der weben, fo fprecht ihr: Es wird heiß mer-Stunde, da ihr es nicht meinet.

41 Petrus aber fprach ju ihm: Berr,

zu allen?

42 Der Berr aber fprach : Wie ein groffes Ding ift es um einen treuen und tlugen Haushalter, welchen der Herr fest über fein Befinde, daß er ihnen zu rechter Beit ihre Bebuhr gebe.

43 Gelig ift ber Rnecht, welchen fein Herr findet also thun, wann er kommt.

44 Wahrlich, ich sage euch. er wird ihn über alle feine Bater feten.

45 Go aber berfelbige Anecht in feinem Bergen fagen wird : Mein Berr vergiehet gu tommen; und fangt an gu fchlagen Ruechte und Dagde, auch zu effen und zu

trinten, und fich roll gu faufen :

46 Go wird deffelbigen Knechts herr kommen an dem Lage, da er fichs nicht verfichet, und gu ber Stunde, Die er nicht weiß; und wird ihn zerscheitern, und wird ibm feinen John geben mit den Unglaubigen.

47 Der Knecht aber, der seines Berrn Willen weiß, und hat fich nicht bereitet, auch nicht nach feinem Billen gethan, ber

mird viele Streiche leiben muffen.

48 Der es aber nicht weiß, hat toch gethan, das ber Streiche werth ift, mird menige Streiche leiben. Denn welchem viel gegeben ift, ben dem wird man viel fuchen; und welchem viel befohlen ift, von dem wird man viel forbern.

49 3ch bin gekommen, daß ich ein Feuer angunde auf Erden: was wollte ich lieber,

tenn es brennte fcon?

50 Aber ich muß mich zuvor taufen laffen mit einer Taufe; und wie ift mir fo ban-

ge, bis fie vollendet merbe!

51 Meinet ihr; daß ich hergekommen bin, Krieden zu bringen auf Erden? Ich fage: Mein, fondern Zwietracht.

52 Denn von nun an werben funf in ci= nem Saufe uneins fenn; bren mider gwen,

und zwen miter bren.

53 Es wird fenn ber Bater wider ben Cohn, und der Cohn wider ben Bater; Die Mutter miber bie Tochter, und bie Techter wiber bie Mutter; die Schwieger mider die Schnur, und bie Schnur wiber Die Schwicger.

ihr eine Wolfe fehet aufgeben vom Abend; fo haue ihn barnach ab.

gen; und es geschiehet alfo.

55 Und wann ihr fehet den Gudwind den; und es geschichet alfo.

56 3hr Beuchler, Die Bestalt ber Erde fageft du dief Gleichnif ju uns, oder auch und des Himmels konnet ihr prufen : wie

prufet ihr aber diese Zeit nicht? 57 Warum richtet ihr aber nicht an euch

felber, was recht ift?

58 Go bu aber mit beinem Wiberfacher vor den Fürften geheft; fo thue Fleiß auf dem Wege, daß du feiner los werdeft, auf bag er nicht etwa bich vor ben Richter giebe, und der Richter überantworte bich dem Stockmeifter, und der Stockmeifter werfe bich ins Befangnif.

59 3ch fage bir, bu wirft ren bannen nicht heraus tommen, bis bu den allerlet:

ten Seller bezahleft.

Das 13 Capitel.

Bom Untergange ber Galilaer, und bem unfruchtbaren Feigenbaume, 2c.

1 (Se maren aber zu derfelbigen Zeit etliche daben, die verkundigten ihm von ben Galilaern, welcher Blut Pilatus fammt ihrem Orfer vermischt batte.

2 Und Jesus antwortete, und sprach zu ihnen : Meinet ihr, bag diefe Balilaer vor allen Galildern Gunder gewesen find, dieweil sie das erlitten haben?

3 3ch fage: Rein; fondern, fo ihr euch nicht beffert, werdet ihr alle auch alfo um= fommen.

4 Oder meinet ihr, bag bie achtzehn, auf melde der Thurm in Giloah fiel, und erschlug sie, senn schuldig gewesen vor allen Menfchen, Die gu Jerufalem mohnen?

5 3ch fage: Rein; fondern, fo ihr euch nicht beffert, werdet ihr alle auch alfo um=

fommen.

6 Er fagte ihnen aber bieg Bleichnig: Es hatte einer einen Reigenbaum, ber mar gepflangt in feinem Weinberge; und fam, und fuchte grucht barauf, und fand fie nicht.

7 Da fprach er gu bem Weingartner: Siche, ich bin nun bren Jahre lang alle Jahre gekommen, und habe Frucht gesucht auf diesem Feigenbaume, und finde fie nicht; haue ihn ab; was hindert er das Land ?

8 Er aber antwortete, und frrach ju ihm: Berr, lag ihn noch dieg Jahr, bis daß ich um ihn grabe, und bedunge ihn.

54 Er frrach aber ju dem Bolte: Bann 9 Ob er wollte Frucht bringen; wo nichte

10 Und er febrete in einer Schule am aufgestanden ift, und die Thure verschlof.

Sabbathe.

auffeben.

12 Da fie aber Befus fah, rief er fie gu fend. fich, und frrach zu ihr : Weib, fen los ron

deiner Krankheit,

13 Und leate bie Bande auf fie; und al- trunten, und auf den Gaffen haft du uns fobald richtete fie fich auf, und pries Gott. gelehret.

14 Da antwortete ber Oberfte ber Goule, und ward unwillig, bag Jefus auf den fenne euch nicht, wo ihr her fend; weichet Sabbath beilete, und frach judem Bolte : alle von mir, ihr Uebelthater. Es find feche Tage, barinnen man arbeieum beilen, und nicht am Gabbathtage.

fprach: Du Beuchler, lofet nicht ein icalicher unter ench feinen Ochfen ober Efel

ihn zur Tranke?

16 Gollte aber nicht gelofet werben am im Reiche Bottes. Sabbathe tiefe, tie boch Abrahams Tochter ift, pon biefem Bande, welche Gata- Die Erften fenn; und find Erfte, Die mernas gebunden hatte nun wohl achtzehn ben bie letten fevn. Jahre?

fchamen alle, die ihm zuwider gewesen ma- bich hinaus, und gehe von hinnen : benn ren. Und alles Bolt freuete fich über Berodes will dich todten. alle herrliche Thaten, die von ihm geschaben.

18 Er fprach aber: Wem ift bas Reich

19 Es ift einem Genfforne gleich, melches ein Meufch nahm, und warf es in am Tage barnach manteln; benn es thuts feinen Barten; und es wuchs, und mard nicht, bag ein Prophet umtemme auffer ein groffer Baum, und die Bogel bes Jerufalem. Dimmels wohneten unter feinen 3weigen.

das Reich Gottes vergleichen?

ter bren Scheffel Mehl, bis daß es gar nicht gewollt; faner mard.

Beg gen Jerufalem.

meinest bu, daß wenige felig werben? Er

aber fprach zu ihnen:

24 * Ringet barnach, bag ihr burch bie enge Pforte eingehet; benn viele merben, Das (Evang. am 17 Sount. nach Trinitatis.) fage ich euch, barnach trachten, wie fie hin- 1 11nd es begab fich, daß er tam in ein ein fommen, und werden es nicht thun fonnen.

25 Bon tem an, wenn ber Sauswirth und fie lauerten auf ihn.

fen bat, ba werdet ihr bann anfangen 11 Und fiche, ein Weib mar ba, bas hatte brauffen gu fteben, und an Die Thure einen Beift ber Krantheit achtzehn Jahre, flopfen, und fagen: Berr, Berr, thue uns und fie mar frumm, und tonnte nicht wohl auf. Und er wird antworten, und gu euch fagen : 3ch tenne euch nicht, wo ihr ber

> 26 Go werdet ihr bann anfangen, ju fagen, wir haben vor bir gegeffen und ge-

27 Und er wird fagen : 3ch fage cuch, id

28 Da wird fenn Beulen und Bahntlarten foll; in benfelbigen tommt und lagt pen, mann ihr feben werdet Abraham, und Maat, und Jatob, und alle Prophes 15 Da antwortete ihm ber Berr, und ten im Reiche Bottes, euch aber binaus geftoffen.

29 Und *cs merben fommen rem Mervon der Krippe am Gabbathe, und fuhret gen und rom Abend, von Mitternacht und rom Mittag, die ju Tifche figen merten

*Matth. 8, 11. 30 Und fiche, es find lette, Die werben

31 Un bemfelbigen Tage famen etliche 17 Und als er foldes fagte, mußten fich Pharifaer, und fprachen gu ihm : Bete

32 Und er fprach ju ihnen : Behet bin, und faget bemfelben Ruchfe: Giebe, ich treibe Tenfel aus, und mache gefund bente Bottes gleich, und wem foll ich es verglei- und morgen, und am britten Tage werte

ich ein Ende nehmen. 33 Doch muß ich bente und morgen, und

34 * Jerufalem, Jerufalem, bie bu totteft 20 Und abermal fprach er: Wem foll ich die Propheten, und fteinigeft, Die gu bir gefandt merden, wie oft habe ich mellen 21 Es ift einem Sauerteige gleich, wel- beine Rinder verfammeln, wie eine Benne chen ein Weib nahm, und verbarg ihn un- ihr Reft unter ihre Flügel; und ihr habt *Matth. 23, 37.

35 Gebet, euer Saus foll euch mutte ge-22 Und er gieng burch Statte und laffen werben. Denn ich fage euch: 3hr Martte, und lehrete, und nahm feinen werdet mich nicht feben, bis baf es tomme, daß ihr fagen werdet: Belebet ift, ber ba 23 Es fprach aber einer gu ihm: Berr, tommt in bem Rahmen bes Berrn!

Das 14 Capitel.

Bleichnig von einem Baftmable, zc.

Sans eines Oberften ber Pharifaer, *Phil. 3, 12. auf einen Gabbath, bas Brot ju effen;

2 Und fiehe, ba mar ein Menfch vor ihm, Stunde bes Abendmahle, ju fagen ben ber mar mafferfüchtig.

3 Und Jefus antwortete, und fagte gu reit. ren Schriftgelehrten und Pharifaern, und heilen ?

4 Gie aber fcmiegen ftill. griff ihn an und heilete ihn, und ließ ihn bitte bich, entschuldige mich.

gehen.

Belder ift unter ench, bem fein Ochs ober bin, fie gu befeben; ich bitte bich, enticul-Efel in ben Brunnen fallt, und er nicht bige mich. alfobald ihn heraus ziehet am Gabbath= tage ?

6 Und fie konnten ihm darauf nicht wie- kommen.

der Untwort geben.

7 Er fagte aber ein Bleichnig ju ben feinem Beren wieder. chen an ju figen, und fprach ju ihnen:

bag nicht etwa ein gechrterer benn bu, Blinden berein.

von ihm geladen fen;

gelaten bat, fpreche ju bir : Beiche bie- aber noch Raum ba. fem; und bu muffeft bann mit Gham

unten an figen.

gebe bin, und fete bich unten an, auf bag, men, auf dag mein Sans voll werbe. mann ba tommt, ber bich geladen hat, freche ju dir : Freund, ructe hinauf. feiner, Die geladen find, mein Abendmahl Dann wirft du Ehre haben vor benen, bie fchmeden wird.] mit bir gu Tifche ficen.

erniedrigt werben : und wer fich felbit erniedriget, der foll erhöhet werden.]

ben hatte: 2Bann bu ein Mittags = ober fein eigenes leben; ber tann nicht mein Abendmahl macheft, fo late nicht beine Junger feyn. Freunde, noch beine Bruder, noch beine Befreundten, noch deine Rachbarn, Die mir nachfolgt, ber tann nicht mein Junba reich find; auf bag fie bich nicht etwa ger fenn. mieber laten, und bir rergolten merbe.

men, bie Blinden:

vergolten werden in der Auferstehung der alle, die es feben, fangen an feiner gu

Berechten.

Mbendmahl, und lud Biele bagu.

17 Und fandte feinen Anecht aus gur taufent?

Beladenen : Rommt, benn es ift alles be-

18 Und fie fiengen an alle nacheinander fprach: 3ft es auch recht auf den Gabbath fich zu entschuldigen. Der erfte fprach gu ihm: 3ch habe einen Acter gefauft und Und er muß hinaus gehen, und ihn befehen, ich

19 Und der andere fprach : 3ch habe funf 5 Und antwortete, und fprach ju ihnen : Joch Doffen gefauft, und ich gebe jest

> 20 Und der dritte fprach : 3ch habe ein Beib genommen, barum tann ich nicht

21 Und ber Rnecht fam, und fagte bas Da marb ber Baften, ba er mertte, wie fie ermablten Bausherr gornig und fprach ju feinem Rnechte : Gebe aus bald auf Die Straffen 8 Wann bu von Jemand geladen wirft und Gaffen der Stadt, und fuhre die jur Bochzeit, fo febe bich nicht oben an, Armen, und Kruppel, und lahmen, und

22 Und ber Rnecht fprach: Berr, ce ift 9 Und fo bann tomint, ber bich und ihn gefchehen, was bu befohlen haft; es ift

23 Und ber Berr fprach ju bem Rucchte: Behe aus auf Die landftraffen, und an 10 Sondern mann bu gelaten wirft, fo die Baune, und nothige fie herein ju tom-

24 3ch fage euch aber, bag ber Manner

25 Es gieng aber viel Bolts mit ihm. 11 Denn wer fich felbft erhohet, ber foll tind er mandte fich, und fprach gu ihnen :

26 *Go Jemand zu mir fommt, und haffet nicht feinen Bater, Mutter, Beib, 12 Er fprach auch ju dem, der ihn gela- Kinder, Bruder. Schweftern, auch bagu *Matth. 10, 37. ff.

27 Und wer nicht fein Rreug tragt und

28 Ber ift aber unter euch, ber einen 13 Sondern wann du ein Mahl macheft, Thurm banen will, und fist nicht guver, fo late die Urmen, die Kruppel, die lah- und überfchlagt die Roften, ob er es babe hinaus zu führen?

14 Go bift du felig; benn fie haben ce 29 Muf bag nicht, wo er den Grund gebir nicht zu vergelten. Es wird dir aber legt hat, und tann es nicht hinaus fuhren,

frotten,

15 Da aber foldes horete einer, ber mit 30 Und fagen : Diefer Menfch hob an ju Tifche faß, fprach er ju ihm : Gelig zu bauen, und tann es nicht hinaus fuhren. ift, der bas Brot iffet im Reiche Gottes. 31 Dder, welcher Konig will fich begeben (Erang. am 2 Sonnt. nach Erinitatis.) in einen Streit wiber einen andern Re-16 Gr aber frrach ju ihm: Es war ein nig, und fint nicht zuvor, und rathschlagt, Mensch, ber machte ein großes ob er tonne mit gehn taufend begegnen bem, ber über ibn fommt mit grangig

39.≯

32 2Bo nicht, fo fchickt er Bothschaft, sum Bater: Bib mir, Bater, bas Theil mann jener noch ferne ift, und bittet um ber Buter, bas mir geboret. Und er Frieden.

33 Alfo auch ein jeglicher unter euch, ber nicht abfagt allem, bas er hat, tann nicht jungfte Gobn alles jufammen, und goa

mein Junger fenn.

34 Das Galg ift ein gutes Ding; wo fein Gut um mit Praffen. aber bas Galg bumm wird, womit wird 14 Da er nun alles bas Seine verzehrer

man würzen ?

ben Dift nube; fondern man wird es barben; wegwerfen. Wer Ohren hat ju horen, ber bore.

Das 15 Capitel.

Bleichniffe vom verlornen Schaf, Brofchen, und vom verlornen Gohne, zc. (Evang. am 3 Sonnt. nach Trinitatis.)

1 (Fs naheten aber ju ihm allerlen Bollner

und Gunder, daß fie ihn horeten. 2 Und die Pharifaer und Schriftgelehrten murreten und fprachen : Diefer nimmt Die Gunder an, und iffet mit ihnen.

3 Er fagte aber ju ihnen dieg Bleichnig,

und fprach :

4 Belder Menfch ift unter euch, ber und vor bir; hundert Schafe hat, und fo er der Eins 19 Und bin hinfort nicht mehr werth, verlieret, der nicht laffe die neun und bag ich bein Gobn beiffe. Dache mich neunzig in der Bufte und hingehe nach als einen beiner Tagelohner. bem Berlornen, bis daß er es finde.

5 Und wenn er es gefunden hat, fo legt feinem Bater. er es auf feine Achfeln mit Freuden.

feine Freunde und Nachbarn, und fpricht Bals, und tuffete ihn. gu ihnen: Freuet euch mit mir, benn ich 21 Der Gohn aber sprach zu ihm: Bamar.

7 3ch fage ench: Alfo wird auch Freude fort nicht mehr werth, bag ich im Simmel fenn uber Ginen Gunder, bein Gohn heiffe. Berechten, die ber Buffe nicht bedurfen.

nicht ein Licht angunde, und tehre das Suffe. Baus, und fuche mit Fleig, bis dag fie ihn finde?

9 Und wenn fie ihn gefunden hat, ruft froblich feyn! fie ihre Freundinnen und Nachbarinnen, ich habe meinen Grofchen gefunden, den verloren, und ift gefunden worden.

ich verloren hatte.

10 Mlfo auch, fage ich euch, wird tes über einen Gunder, der Buffe herete er das Befange und ben Reigen; thut.7

11 Und er fprach : Gin Mensch hatte und fragte, mas bas mare. zween Gobne;

theilte ihnen bas But.

13 Und nicht lange darnach fammelte ber ferne über land; und daselbst brachte et

hatte, ward eine groffe Theurung Durch 35 Es ift weber auf bas land, noch in baffelbige gange land, und er fieng an ju

15 Und gieng bin, und hangete fich an einen Burger deffelbigen landes, der fchid. te ihn auf feinen Acter, der Gaue ju bus

16 Und er begehrete feinen Bauch ju fullen mit Trabern, die die Gaue affen;

und Niemand gab fie ihm.

17 Da foling er in fich, und fprach : Bie viele Tagelohner hat mein Bater, die Brots die Fulle haben, und ich verderbe im Sunger.

18 3ch will mich aufmachen, und zu meis nem Bater gehen, und ju ihm fagen:

Bater, ich habe gefündiget in den Himmel

20 Und er machte fich auf, und fam ju Da er aber noch ferne von bannen mar, fab ihn fein Bater, und 6 Und wenn er heim tommt, ruft er jammerte ihn, lief und fiel ihm um feinen

habe mein Schaf gefunden, das verloren ter, ich habe gefundiget in ben Simmel und vor dir; ich bin bin-

ber Buffe thut, vor neun und neunzig 22 Aber der Bater fprach zu feinen Rnechten: Bringet bas befte Kleid herror, und 8 Oder, welches Weib ift, die zehn Gro-thut ihn an, und gebet ihm einen Fingerfchen hat, fo fie ber Einen verlieret, die reif an feine Band, und Schuhe an feine

23 Und bringet ein gemaftetes Ralb ber, und ichlachtet es. lagt uns effen und

24 Denn Diefer mein Gohn mar tobt, und fpricht: Freuet ench mit mir, benn und ift wieder lebendig geworden; er war fiengen an freblich zu fenn.

25 Aber der altefte Gohn mar auf bem Freude fenn vor den Engeln Got- Felde, und als er nahe jum Saufe tam,

26 Und rief gu fich ber Rnechte einen,

27 Der aber fagte ihm: Dein Bruder ift 12 Und der jungfte unter ihnen fprach getommen, und bein Bater hat ein gemaftetes Ralb geschlachtet, bag er ihn ge-|benn bie Rinder bes lichts in ihrem Befund wieder bat.

28 Da mard er jornig, und wollte nicht hinein geben. Da gieng fein Bater ber-

aus, und bat ihn.

29 Er antwortete aber und fprach jum aufnehmen in die ewigen Sutten.] Bater: Giche, fo viele Jahre biene ich dir, und habe bein Beboth noch nie uber- auch im Groffen tren; und wer im Betreten: und bu baft mir nie einen Bod rinaften unrecht ift, ber ift auch im Brefgegeben, bag ich mit meinen Freunden fen unrecht. freblich mare.

30 Run aber biefer bein Gobn getom= men ift, ber fein But mit Buren verfeblungen bat, baft bu ihm ein gemaftetes

Kalb geschlachtet.

31 Er aber fprach ju ihm: Mein Gohn, du bift allezeit ben mir, und alles, mas

mein ift, bas ift bein.

Muthe fenn; benn biefer bein Bruber war tobt, und ift wieder lebendig geworden; er mar verloren, und ift wieder ge- bienen. funben.

Das 16 Capitel.

Bleichnig vom reichen Manne, 2c. (Erang. am 9 Sonnt. nach Trinitatis.)

1 (Fr fprach aber auch zu feinen Inngern : Es mar ein reicher Mann, ber hatte bas ift ein Grenel vor Gott. *c. 18, 9. ff.

einen Saushalter; der mard vor ihm beumachracht.

ibm: Bie bere ich das von bir? Thue mit Bewalt hinein. Rechnung von beinem Baushalten : benn du tannft hinfort nicht mehr Sanshalter Erde vergeben, denn daß ein Titel vom fenn.

3 Der Saushalter fprach ben fich felbft: 18 Ber fich fcheidet von feinem Beibe Bas foll ich thun? Mein Berr nimmt und frenet eine andere, der bricht die Che; tas Mint von mir; graben mag ich nicht, und wer die Abgeschiedene von dem Manne fo fcame ich mich zu betteln.

4 3ch weiß wohl, was ich thun will, wenn (Erang. am 1 Sonnt. nach Zrinitatis.)

fie mich in ihre Saufer nehmen.

nes herrn, und fprach zu dem erften : lich und in Freuden. Wie viel bift du meinem herrn schuldig? 6 Er fprach : Sundert Tonnen Dehls. Und er fprach gu ibm : Rimm beinen Brief, Schmaren,

fene bich, und fchreibe flugs funfzig.

aber, wie viel bift bu fchuldig? Er frrach : len; bech tamen die Sunde, und lectten Bundert Malter Beigen. Und er fprach ihm feine Schwaren. ju ihm: Rimm beinen Brief, und fcreib | 22 Es begab fich aber, baf ber Urme achtrig.

Baushalter, bag er tluglich gethan hatte. farb auch, und mard begraben.

falcate.

9 Und ich fage euch auch: Machet euch Freunde mit bem ungerechten Manunon. auf bag, mann ihr nun barbet, fie euch

10 QBer im Beringften treu ift, ber ift

11 Go ihr nun in dem ungerechten Mammon nicht treu fend, mer will euch bas Wahrhaftige vertrauen ?

12 Und fo ihr in bem Fremben nicht tren fend, wer will euch geben dasjenige, das

euer ift ?

13 *Rein Sausknecht kann zween herrn dienen : Entweder er wird einen haffen 32 Du folltest aber frehlich und gutes und ben andern lieben; oder er mird einem anhangen, und ben andern verachten. 3hr tonnet nicht Gott fammt bem Mammon *Matth. 6, 24.

14 Dus alles horeten die Pharifaer auch,

die maren geizig, und frotteten fein.

15 Und er fprach guihnen : *3hr fend es, die ihr euch felbit rechtfertiget vor ben Menfchen; aber Gott tennet cure Bergen. Denn was hoch ift unter ben Menfchen.

16 Das Befet und die Propheten meifruchtiget, als hatte er ihm feine Buter fagen bis auf Johannem; und von der Beit an wird bas Reich Gottes burch bas Evan= 2 Und er forderte ihn, und fprach julgelimm gerrediget, und Jedermann bringet

17 Es ift aber leichter, daß Simmel und

Befete falle.

frenet, ber bricht auch die Che.

ich nun von bem Umte gefest werbe, bag 19 (Se mar aber ein reicher Mann, ber fleidete fich mit Purpur und toft:

5 Und er rief ju fich alle Schuldner fei- licher feinwand, und lebte alle Tage berr

20 Es war aber ein Armer, mit Rahmen lagarus, ber lag vor feiner Thure voller

21 Und begehrete fich zu fattigen ven ben 7 Darnach fprach er gu dem andern : Du Brofamen, Die von des Reichen Tifche fic-

ftarb, und ward getragen von den Engeln 8 Und ter Berr lobte ben ungerechten in Abrahams Schoos. Der Reiche aber

Denn die Rinder Diefer Belt find tluger 23 Als er nun in ber Golle und in ber

fab Abraham von ferne, und Lagarum in er euch gehorfam fen.

feinem Ocheofe,

erbarme bich meiner, und fende lagarum, bet, mann er heim fommt rom Selbe, dag baf er das Neufferfte feines Fingers ins er ihm fage: Behe bald bin, und fete bich Baffer tauche, und tuble meine Bunge; benn ich leibe Dein in tiefer Flamme.

25 Abraham aber fprach : Bebente, haft in beinem Leben, und Lagarus bagegen barnach follft du auch effen und trinken? hat Bofes empfangen; nun aber wird er

getreftet, und bu wirft gepeiniget.

26 Und über bas alles ift zwischen uns und euch eine große Rluft befestiget, bag tannen ju uns herüber fahren.

27 Da fprach er, Go bitte ich bich, Bater, daß du ihn fendeft in meines Baters 11 11nd es begab fich, da er reifete gen 3c-

Baus.

28 Denn ich habe noch funf Bruder, bag er ihnen bezeuge, auf daß fie nicht auch tommen an diesen Ort der Qual.

29 Abraham fprach zu ihm: Sie haben Mofen und die Prorbeten : lag fie biefel-

bigen boren.

30 Er aber fprach: Mein, Bater Abraham; fondern wenn einer von ben Todten ju ihnen gienge, fo wurden fie Buffe thun.

31 Er fprach ju ihm: Boren fie Mofen und die Propheten nicht, fo werden fie fie rein. auch nicht glauben, ob Jemand von ben Todten auferftunde.]

Das 17 Capitel.

Bon Berfohnlichkeit, Glauben und 2Berten, und Butunft bes Reichs Bottes.

1 (Gr fprach aber ju feinen Jungern : Es ift unmöglich, daß nicht Mergerniffe tommen; wehe aber bem, burch melden fie

2 Es *ware ihm nuter, bag man einen Mühlstein an seinen Sals hangete und wurfe ihn ins Meer, benn daß er biefer Rleinen Ginen argerte. *Matth. 18, 6.

3 Butet euch. Go bein Bruder an bir fundiget, fo ftrafe ibn; und fo er fich bef-

fert, vergib ihm.

4 Und wenn er fiebenmal des Tages an Dir fundigen murde, und fiebenmal des Tages wiederfame ju bir und frrache: Es reuet mich; fo follft bu ihm vergeben.

5 Und die Apostel sprachen gudem Berrn : Reich Bottes ift inwendig in euch.

Starte uns den Blauben.

Qual mar, hob er feine Mugen auf, und aus und verfete bich ins Meer: fo wird

7 Welcher ift unter euch, ber einen Knecht 24 Rief und fprach : Bater Abraham, hat, ber ihm pfluget, ober bas Bieh mei-

gu Tifche ?

8 3ft es nicht alfo, daß er gu ihm faget: Richte gu, bag ich ju Albend effe; fcurte Gohn, daß bu bein Gutes empfangen bich, und diene mir, bis ich effe und trinte:

> 9 Pantet er auch demselbigen Anechte. dag er gethan hat, mas ihm befohlen mar?

3ch meine es nicht.

10 Mfo auch ihr, wenn ihr alles gethan Die ba wollten von hinnen hinabfahren zu habt, was euch befohlen ift, fo frechet: cuch, tonnen nicht, und auch nicht von Wir find unnuge Knechte; wir haben gethan, was wir zu thun schuldig waren. (Evang. am 14 Connt. nach Trinitatis.)

rufalem, jog er mitten burch Gas

mariam und Galilaam.

12 Und als er in einen Martt fam, begegneten ihm gehn ausfähige Danner, bie

ftanden von ferne,

13 Und erhoben ihre Stimme, und frachen: Befu, lieber Meifter, erbarme bich unfer.

14 Und ba er fie fah, fprach er gu ihnen: Behet hin, und zeiget euch ben Prieftern. Und es gefchah, ba fie hingiengen, wurden

15 Giner aber unter ihnen, ba er fah, daß er gefund geworden mar : febrete er um, und price Bott mit lauter Stimme, 16 Und fiel auf fein Angeficht zu feinen

Fuffen, und bantte ihm. Und bas mar

ein Samariter.

17 Jefus aber antwortete, und fprach: Sind ihrer nicht gehn rein geworden ? 2Bo find aber die Reune ?

18 Bat fich fonst teiner gefunden, ber wieder umtehrete und gabe Bott die Ehre,

benn diefer Fremdling?

19 Und er fprach ju ihm: Stehe auf. gehe hin, bein Blaube hat dir geholfen.]

20 Da er aber gefraget marb von ben Pharifaern : Wann tommt bas Reich Bottes ? antwortete er ihnen, und fprach : Das Reich Gottes tommt nicht mit aufferlichen Beberben.

21 Man wird auch nicht fagen: Giebe hier, oder, da ift es. Denn febet, bas

22 Er fprach aber ju ben Jungern: 6 Der Berr aber fprach : Benn ihr Es wird die Beit tommen, bag ibr werbet Blauben habt als ein Genftorn, und fagt begehren ju feben Ginen Lag des Men-Ju biefem Maulbeerbaume: Reiffe bich fchen Schnes; und werdet ihn nicht feben.

23 Und fie werden zu euch fagen : Giehel Gott, und icheuete fich vor teinem Menhier, fiehe da. Behet nicht hin, und fol- fchen. get auch nicht.

24 Denn wie der Blit oben vom Simmel blibet, und leuchtet über alles, das un- Rette mich von meinem Biberfacher. ter bem himmel ift; alfo wird bes Menfchen Gohn an feinem Tage fenn.

25 Buvor aber muß er viel leiden, und ichen vor Bott nicht fürchte, noch vor feis rerworfen merden von diefem Befchlechte.

26 Und wie es geschah zu ben Beiten Roa, fo wird es auch geschehen in ben Tagen bes Menfchen Gohnes.

27 Gie affen, fie tranten, fie freneten, fie lieffen fich fregen, bis auf ben Tag, ba 6 Da fprach ber Berr: Bi Roa in bie Arche gieng, und kam bie ber ungerechte Richter fagt. Gundfluth, und brachte fie alle um.

28 Deffelbigen gleichen, wie es geschah ju den Beiten lots. Gie affen, fie tranten, fie tauften, fie vertauften, fie pflangten, fie baueten.

gieng ba regnete es Feuer und Schwefel rom Simmel, und brachte fie alle um.

30 Muf diefe Beife wird es auch gehen an dem Tage, mann bes Menfchen Gohn

fell geoffenbaret werden.

31 Un bemfelbigen Tage, wer auf bem Dache ift, und fein Sansrath in dem Sanfe, der fteige nicht hernieder, baffel- verachteten bie andern, ein folches Bleichbige zu holen. Deffelbigen gleichen, wer auf bem Felbe ift, ber wende nicht um Deffelbigen gleichen, mer nig: nach bem, bas hinter ihm ift.

32 Gedenket an Lots Weib.

33 Wer da fucht feine Geele zu erhalten,

34 3ch fige euch: In berfelbigen Racht Ungerechte, Chebrecher, oder auch wie dies werben zween auf Einem Bette liegen; fer 36llner! einer wird angenommen, ber andere wird 12 3ch faste zweymal in der Woche, und verlaffen merden.

35 3mo werden mablen mit einander; eine wird angenommen, die andere wird

verlassen werden.

36 3meen werden auf dem Felde fenn; einer wird angenommen, ber andere wird big !

verlaffen werben.

ihm: Berr, wo da? Er aber fprach gu ihnen: 200 bas Mas ift, da fammeln fich tie Abler.

Das 18 Capitel.

Bleichnig vom ungerechten Richter, ic. 1 (Sr fagte ihnen aber ein Bleichnif ba-

nicht lag werden follte: *1 Theff. 5, 17. wehret ihnen nicht; benn folder ift bas . 2 Und fprach: Es war ein Richter in Reich Gottes. einer Stadt, ber fürchtete fich nicht vor 17 Dahrlich, ich fage ench: Wer nicht

3 Es war aber eine Witwe in derselbis

gen Stadt, die fam ju ihm, und fprach: 4 Und er wollte lange nicht. Darnach aber bachte er ben fich felbit: Db ich mich

nem Menschen ichene;

5 Dieweil aber mir diefe Witme fo riele Muhe macht, will ich fie retten, auf bag fie nicht gulett tomme, und übertanbe mich.

6 Da fprach ber Berr: Beret hier, mas

7 Gollte aber Bott nicht auch retten feine Ansermahlten, Die gu ihm Lag und Racht rufen; und follte Beduld barüber haben?

8 3d fage end: Er mirb fie er: 29 An bem Tage aber, ba lotaus Godom retten in einer Rurge. Doch mann bes Menfchen Gohn tommen mirb, meineft du, dag er auch werde Blauben finden auf Erben ?

(Erang. am 11 Sonnt. nach Trinitatis.)

9 Gr fagte aber ju etlichen, die fich felbit vermaffen, bag fie fromm maren, und

10 Es giengen zween Menfchen hinauf in ben Tempel gu beten: einer ein Pharis rifaer, ber andere ein Bollner.

11 Der Pharifaer ftant, und betete ben ber wird fie verlieren; und wer fie verlie- fich felbft alfo : 3ch bante bir, Bott, bag ren wird, ber wird ihr gum leben helfen. ich nicht bin wie andere leute, Rauber,

gebe ben Behnten von allem, bas ich habe.

13 Und der Bollner ftand von ferne, wollte anch feine Mugen nicht aufheben gen Bimmel; fondern foling an feine Bruft und fprach: Bott, fen mir Gunder gnas

14 3ch fage euch : Diefer gieng hinab ge-37 Und fie antworteten, und fprachen gu rechtfertigt in fein Sans vor jenem. Denn wer fich felbit erhöhet, ber wird erniedriget werden; und wer fich felbft erniedriget, der mirb erhöhet werben.]

15 Gie brachten auch junge Rindlein gu ihm, bag er fie follte anrühren. Da cs aber bie Junger faben, bedroheten fie bie. 16 Aber Jefus rief fie gu fich, und fprach : ron, daß man allezeit beten, und laffet bie Rindlein gu mir tommen, und

bas Reich Gottes nimmt als ein Rind, ber wird nicht hinein tommen.

18 Und es fragte ihn ein Oberfter, und telte. frrach : Buter Meifter, was muß ich thun,

daß ich das ewige Leben ererbe?

19 Jefus aber fprach ju ihm: 2Bas heiffeft bu mich gut? Niemand ift gut, benn | Ragareth gienge vorüber. ber einige Bott.

20 Du weißt die Bebothe wohl : Du follft nicht ehebrechen. Du follft nicht tobten. falfches Zengnig reben. Bater und beine Mutter ehren.

21 Er aber fprach: Das habe ich alles

gehalten von meiner Jugend auf.

22 Da Jefus das berete, fprach er zu brachten, fragte er ibn, thm: Es fehlt bir noch Gins. Bertaufe alles, was du haft, und gib es den Armen, fo wirft du einen Schat im Simmel ha- feben moge! ben; und tomm, und folge mir nach.

rig; benn er war febr reich.

24 Da aber Jefus fah, daß er traurig folgte ihm nach, und pries Gott. geworden mar, frrach er: Bie fchwerlich alles Bolt, bas foldes fab, lebte Bott.] werben bie Reichen in bas Reich Gottes femmen!

25 Es ift leichter, bag ein Rameel gebe burch ein Rabelbhr, benn bag ein Reicher in das Reich Gottes komme.

fann denn felig werden ?

27 Er aber fprach : Was ben den Menichen unmöglich ift, bas ift ben Bott möglich. 28 Da fprach Petrus: Giebe, wir haben und mar reich; alles verlaffen, und find dir nachgefolget.

29 Er aber fprach ju ihnen: Wahrlich, ich fage euch: Es ift Niemand, ber ein benn er war tlein von Perfon. Saus verlägt, oder Eltern, oder Bruder,

Bottes willen,

30 Der es nicht vielfaltig wieder emgen Welt das ewige Leben.

(Evang. am Sonntage vor ber Saften.) 31 (Fr nahm aber ju fich die 3wolfe, und

fprach zu ihnen : Gehet, mir geben hinauf gen Jerusalem, und es wird alles ihn auf mit Frenden. vollendet werden, das geschrieben ift burch Die Propheten von des Menschen Sohne.

32 Denn er wird überantwortet merden gefchmabet, und verfreget werden ;

ten; und am britten Tage wird er wieder vierfaltig wieder. auferfteben.

bie Rede mar ihnen verborgen, und wuß- fintemal er auch Abrahams Cohn ift. ten nicht, was bas gesagt war. 10 Denn bes Menschen Cohn ist

35 Es gefchah aber, ba er nahe ju Beriche tam, *fag ein Blinder am 2Bege, und bet-*Matth. 20, 29. 30.

36 Da er aber berete bas Belt, bas durchhin gieng, forschete er, was bas mare. 37 Da verfandigten fie ihm, Jefus ren

38 Und er rief und fprach : Jefu, bu Sohn Davids, erbarme bich meiner !

39 Die aber vorne an giengen, bedrobeten Du follft nicht ftehlen. Du follft nicht ihn, er follte fchweigen. Er aber fchrie Du fellft beinen viel mehr: Du Gogn Davids, erkarme dich meiner !

· 40 Jefus aber ftand ftille, und bieß ibn gu fich führen. Da fie ihn aber nabe gu ihm

41 Und frrach: 2Bas willft bu, daß ich dir thun foll? Er fprach : Berr, ban ich

42 Und Jefus frrach zu ihm: Cen fc-23 Da er aber das horete, mard er trau- hend; bein Blaube hat dir geholfen.

43 Und alfobald ward er febend, und

Das 19 Cavitel.

Bon Bachao; rertranten Pfunden; Chrifti Gingug ju Jernfalem, 2c.

(Erang. am Tage der Kirchweihung.) 26 Da fprachen, die bas bereten : Wer 1 11nd er jog hinein, und gieng durch Beriche.

> 2 Und fiebe, ba war ein Mann, genaunt Bachans, ber war ein Oberfter ber Bollner,

3 Und begehrete Jefum ju feben, mer er mare, und tonnte nicht vor bem Bolte,

4 Und er lief vorhin, und flieg auf einen oder Weib, oder Kinder, um des Reichs Maulbeerbaum, auf daß er ihn fabe;

denn allda follte er burchtommen. 5 Und als Jefus tam an diefelbige Stat.

pfange in diefer Beit, und in der gutunfti- te, fah er auf und mard feiner gemahr, und frrach ju ihm : Bachae, fteig eilend hernieder; benn ich muß beute zu beinem Baufe eintehren.

6 Und er flieg eilend bernieder, und nahm

7 Da fie das faben, murreten fie alle, daß er ben einem Gunder eintehrete.

8 3achaus aber trat bar, und fprach ju ten Beiden; und er wird verfpottet, und dem Berrn : Giebe Berr, Die Balfte meiner Guter gebe ich ben Armen; und 33 Und sie werden ihn geiffeln und tod- fo ich Jemand betrogen habe, das gebe ich

9 Jefus aber fprach ju ihm: Sente ift 34 Sie aber vernahmen der teins, und diefem Banfe Beil miderfahren,

getommen, gu fuchen und felig gu|der nicht hat, wird auch bas genommen

machen, bas verloren ift.]

11 Da fie nun guhoreten, fagte er weiter | 27 Doch jene, meine Feinde, Die nicht ein Bleichniff, barum, daß er nahe ben wollten, daß ich uber fie herrichen follte, Bernfalem mar, und fie meineten, das bringet her, und ermurget fie vor mir. Reich Bottes follte alfobald geoffenbaret 28 Und als er folches fagte, jog er fort, merben :

12 Und frrach: *Ein Edler jog fern in ein land, baf er ein Reich einnahme, und Bethphage und Bethanien, und tam an dann wiedertame.

13 Diefer forderte gehn feiner Rnechte, zween. und gab ihnen gehn Pfunde, und fprach 30 Und fprach : Behet hin in ben Martt, gu ihnen : Sandelt, bis daß ich wieder- der gegen euch liegt; und wann ihr hinein fomme.

14 Geine Bürger aber waren ihm feind, und ichickten Bothschaft nach ihm, und Mensch geseffen ift. Lofet es ab, und lieffen ihm fagen: Bir wollen nicht, dag bringet cs.

Diefer über uns herriche ...

nachdem er bas Reich eingenommen hatte; Berr bedarf fein. hief er diefelbigen Ruechte fordern, melchen er bas Gelb gegeben hatte, bag er fanden, wie er ihnen gefagt hatte. wüßte, was ein Jeglicher gehandelt hatte.

Berr, dein Pfund hat gehn Pfunde er- lofet ihr das Rullen ab?

morben.

17 Und er fprach ju ihm : En du frommer Anecht, dieweil du bift im Beringften tren gewesen, follft du Macht haben über fen ihre Rleider auf das Fullen, und fetgehn Stadte.

18 Der andere fam auch, und frrach: Berr, bein Pfund hat funf Pfunde ge- Rleiber auf ben 2Beg.

tragen.

fenn über funf Stabte.

20 Und der Dritte tam, und fprach : Berr, fiehe da, hier ift bein Pfund, wel- Thaten, die fie gefehen hatten, ches ich habe im Schweiftuche behalten.

bift ein harter Mann; bu nimmft, das herrn! Friede fen im himmel, und Ehre du nicht geleget haft, und ernteft, das du in der Sohe! micht gefaet batt.

22 Er freach ju ibm : Mus beinem frrachen ju ibm : Meifter, ftrafe boch Munde richte ich bich, bu Schalt! Bug- beine Junger. teft du, daß ich ein harter Mann bin, nehme, bas ich nicht geleget habe, und 3ch fage euch : 2Bo diefe werden fchweis ernte, bas ich nicht gefact habe;

in die Wechfelbant gegeben? Und wenn 41 11nd als er nahe hingu tam, fah er die ich gekommen mare, hatte ich es mit 2Bu-

cher erforbert.

24 Und er fprach gu benen, die baben ftanden : Rehmet das Pfund von ihm, Beit, mas gu deinem Frieden bienet. und gebt es dem, der gehn Pfunde hat.

25 Und fie fprachen ju ihm: Berr, hat gen.

er doch jehn Pfunde.

tem wird gegeben werden; von tem aber, beine Rinder mit bir eine Bagenburg

werben, bas er hat. *Matth. 13, 12.

und reifete hinauf gen Berufalem.

29 Und es begab fich, *als er nabete gen *Matth. 25, 14. den Dehlberg, fandte er feiner Junger *Matth. 21, 1. 2c.

> tommet, werdet ihr ein Rullen angebunben finden, auf welchem noch nie tein

31 Und fo end Jemand fragt, marum 15 Und es begab fich, da er wiederkam, ihr es ablofet, fo fagt alfo gu ihm: Der

32 Und die Befandten giengen bin, und

33 Da fie aber das Fullen ablofeten, 16 Da trat herzu der Erfte, und fprach : fprachen feine Berren zu ihnen : Warum

34 Sie aber sprachen: Der Berr bedarf

fein.

35 Und fie brachten es zu Jefu, und marten Jefum barauf.

36 Da er nun hinzog, breiteten fie ihre

37 Und ba er nahe hingu fam, und jog 19 Bu bem fprach er auch : Und bu follit den Dehlberg herab; fieng an ber gange Sanfe feiner Junger mit Freuten Bott ju loben mit lauter Stimme, über alle

38 Und fprachen: *Belobet fen, ber ba 21 3ch fürchtete mich vor bir, benn du tommt, ein Ronig, in dem Rahmen bes * 30h. 12, 13. 1c.

39 Und etliche ber Pharifaer im Bolte

40 Er antwortete, und frrach ju ihnen : gen, fo werben bie Steine fchreven.

23 Warum haft du denn mein Geld nicht (Erang. am 10. Sonnt. nach Trinitatis.)

Stadt an und weinete über fie. 42 Und fprach: wenn bu es wügteft, fo wurdeft bu auch bedenten gu biefer beiner Aber nun ift es vor beinen Augen verbors

43 Denn es wird die Zeit über bich fom-26 3ch fage euch aber : * 2Ber ba hat, men, baf beine Feinde werben um bich und Schlagen, bich belagern, und an allen Dr- gaben von ber Frucht bes Beinberges.

ten angften;

44 Und werben bich fchleifen, und feinen Stein auf bem anbern laffen; barum, daß en heimgefucht bift.

45 Und er gieng in ben Tempel, und fieng von fich. an auszutreiben, bie barinnen vertauften

und fanften,

46 Und fprach ju ihnen : Es ftehet gefchrieben: Mein Baus ift ein Bethaus! ihr aberhabtes gemacht zur Merbergrube.

47 Und er fehrete taglich im Tempel. Aber die Bohenpriefter und Schriftgelehrten, und Die Bernehmften im Belte

48 Und fanden nicht, wie sie ihm thun fellten; benn alles Bolt hieng ihm an, und hòrete ihn.]

Das 20 Cavitel.

Chriffi Derfon und Umt; Gleichnif von koshaften Weingärtnern, 2c.

1 11nd "es begab fich ber Tage einen, ba er bas Bolt lebrete im Tempel, und predigte bas Evangelium; ba traten gu ihm die Bohenpriefter und Schriftgelehrten mit ben Melteften, *Matth. 21, 23. 2 Und fagten ju ibm, und fprachen: Sage uns, aus mas fur Macht thuft bu das? Oder, wer hat dir die Macht gege- wird zerichellen; auf welchen aber er fallt.

3 Er aber antwortete, und fprach ju ihnen : 3ch will euch auch Gin Wort fragen,

fagt mir es:

4 Die Taufe Johannis war fie vom Sim-

mel, ober von Menfchen ?

5 Gie aber gedachten ben fich felbit, und nif gefagt hatte. fprachen: Sagen wir: Bom Simmel; fo wird er fagen : Warum habt ihr ihm benn nicht geglaubet?

6 Sagen wir aber: Ben Menfchen: fo fteben batauf, bag Johannes ein Prophet gers. fen.

mo fic her mare.

8 Und Jesus fprach zu ihnen: Go fage ich euch auch nicht, aus was fur Macht ich Bottes recht.

ras thuc.

9 Er fieng aber an ju fagen bem Bolte ticfes Bleichnig: *Gin Menfch pflangte einen Weinberg, und that ihn ben Wein- | zu ihnen: Was versucht ihr mich? gartnern aus, und jog über Land eine gute Beit. 10 tind ju feiner Beit fandte er einen und fprachen : Des Raifers.

Aber bie Weingartner fanpten ibn, und

lieffen ihn leer von fich.

11 Und über bas fandte er noch einen ans bu nicht erkannt haft bie Zeit, barinnen bern Knecht; fie aber ftaurten benfelbigen auch, und höhneten ihn, und lieffen ihn leer

> 12 Und über bas fandte er ben Dritten; fie aber vermundeten ben auch, und ftieffen

ihn hinaus.

13 Da frrach ber herr bes Weinberges: 2Bas foll ich thun ? 3ch will meinen lieben Gohn fenden; rielleicht, mann fie ben fe-

ben, werden fie fich fcheuen.

14 Da aber Die Weingartner ben Gebn trachteten ihm nach, daß fie ihn umbräch- fahen, dachten fie ben fich felbst, und forachen: Das ift ber Erbe, fommt, laft uns ihn todten, daß das Erbe unfer fen.

15 Und fie flieffen ihn hiaaus ror ten Weinberg, und totteten ihn. Was wird nun ber Berr bes Weinberges bentelbigen

thun?

16 Er wird temmer, und biefe Peingartner umbringen, und feinen Beinberg andern austhun. Da fie bas bereten, frra: chen fie: Das fen ferne!

17 Er aber fab fie an, und frrach: Das ift benn bas, bas gefdrieben ftehet: Der Stein, ben die Bauleute verwerfen haben, ift jum Edfteine geworben;

18 2Belder auf tiefen Stein fallt, bet

den wird er germalmen ?

19 Und die Sehenpriefter und Schriftge: lehrten trachteten barnach, wie fie bie Banbe an ihn legten ju berfelbigen Stunde: und fürchteten fich vor tem Bolte. Denn fie vernahmen, bag er auf fie biefes Bleich.

20 Und fie gaben Acht auf ihn, und *fantten laurer aus, die fich ftellen feliten, als waren fie fromm, auf daß fie ihn in der Rede flengen, damit fie ihn überantworten tonnwird uns alles Bolt fteinigen; benn fie ten ber Obrigkeit und Gewalt des Landrfie-*Matth. 22, 15. Marc. 12, 13.

21 Und fie fragten ihn, und frrachen: 7 Und fie antworteten, fie mußten es nicht, | *Meifter, wir wiffen, bag bu aufrichtig redeft und lehreft, und achteft teines Denfchen Unfeben, fondern du lehreft ben 2Beg

*Matth. 22, 16. 22 3ft es recht, daß wir bem Raifer ben

Schof geben ober nicht?

23 Er aber mertte ihre lift, und frrach

24 Beiget mir ben Grofchen; meg Bild *Ef. 5, 1. Matth. 21, 33. und Iteberfchrift hat er? Gie antworteten

Enecht zu ten Beingartnern, taf fie ibm | 25 Graber frrach guihnen : Go gebettem

Raifer, was des Raifers ift, und Gotte, was 1 45 Da aber alles Bolt zuhörete, frrach

Bottes ift.

26 Und fie tonnten fein Wort nicht tabeln vor dem Bolte; und verwitnderten Die da wollen einher treten in langen Kleis fich feiner Antwort, und fcmiegen ftille.

27 Da traten zu ihm etliche ber Gabbucaer, welche ba halten, es fen teine Aufer- Schulen und über Tifche ;

itehung, und fragten ibn,

28 Und frrachen: Meifter, *Mofes hat und wenden lange Gebethe ver. Die weruns gefdrieben: Go Jemandes Bruder ben befto fcwerere Berdammnig empfanftirbt, der ein Beib bat, und ffirbt erblos, fo foll fein Bruder bas Weib nehmen, und feinem Bruber einen Gamen erme-*5 Mof. 25, 5. den.

29 Mun maren fieben Bruder. Der Erfte nahm ein Beib, und ftarb erblos.

30 Und ber Andere nahm bas Weib, und

frark auch erblos.

31 Und der Dritte nahm fie. Deffelbigen gleichen alle Gieben, und lieffen teine die legte zwen Scherflein ein.

Rinder, und farben.

32 Bulett nach allen frarb auch bas Weit. 33 Run in ter Auferstehung, weffen eingelegt.

Beib wird fie fenn unter benen? Denn alle Gieben haben fie jum Beibe gehabt.

ilnen : Die Rinder diefer Welt fregen, und rung, die fie hatte, eingelegt. laffen fich freven.

Belt ju erlangen, und bie Huferftehung Steinen und Kleinodien, fprach er: ven den Todten; die werden weder fregen, noch fich frenen laffen.

benn fie find ben Engeln gleich, und Bot- gerbrochen werbe. tes Rinder, dieweil fie Rinder find ber Auf-

eritchung.

37 Dag aber die Todten auferfteben, bat welches ift bas Beichen, wann bas gefcheben auch Mofes gebeutet, ben tem Bufche, Da er ben Beren beiffet, Bott Abrahams, und Gott Maats, und Gott Jatobs.

38 Bott aber ift nicht ber Todten, fon-

ibm alle.

39 Da aniworteten etliche ber Schriftgelehrten, und fprachen : Meifter, bu haft gen und Emperungen, fo entfeset euch

recht gefagt. 40 Und fie durften ihn hinfort nichts Aber das Ende ift noch nicht fo bald ba.

mehr fragen.

fie, Chriftus fen Davids Gohn ?

42 Und er felbft, David, freicht im Rechten,

43 Bis bağ ich lege beine Feinde gum 12 Aber vor Diefem allen merben fie Die

Schemel beiner Ruffe.

ift er tenn fein Gohn?

er zu feinen Inngern:

46 Butet end vor ben Schriftgelehrten, dern, und laffen fich gerne gruffen auf dem Martte, und figen gerne oben an in ben

47 Gie freffen ber Mitwen Saufer,

Das 21 Capitel.

Der Witwe Steuer, Berfterung Jerufalems, Ende ber Belt, 2c.

1 Gr fahaber auf und ichauete die Reichen, wie fie ihre Orfer einlegten in ben Bottestaften.

2 Er fah aber auch eine arme Bitme,

3 Und er frrach : Wahrlich, ich fage euch : Diefe arme Witwe hat mehr benn fie alle

4 Denn diefe alle haben aus ihrem Ueberfluffe eingelegt jum Opfer Bottes; fie 34 Und Jefus antwortete, und frach ju aber hat von ihrer Armuth alle ihre Rahs

5 Und ba etliche fagten von bem Tems 35 Belde aber murdig feyn werden, jene pel, daf er gefchmuckt mare von feinen

6 Es wird die Beit temmen, in welcher beff alles, bas ihr febet, nicht Gin Stein 36 Denn fie tonnen hinfort nicht fterben ; auf dem andern gelaffen wird, ber nicht

> 7 Gie fragten ihn aber, und fprachen: Meifter, mann foll bas merben? Und

wird?

8 Er aber fprach : Cehet gu, lagt euch nicht verführen. *Denn viele werden fom= men in meinem Rahmen, und fagen, ich bern der Lebendigen Bott; denn fie leben fen ce, und die Beit ift herben getommen. Folget ihnen nicht nach. *Marc. 13, 22.

9 Wann ihr aber horen werdet von Kries nicht, benn foldes muß guror gefchehen :

10 Da fprach er gu ihnen: Gin Bole 41 Er fprach aber ju ihnen: Bie fagen wird fich erheben über das Andere, und ein

Reich über bas Undere.

11 Und werden geschehen groffe Erde. Dfalmbuche: Der Berr bat gefagt gu bungen bin und wieder, theure Beit und meinem herrn: Sete bich gu meiner Peftileng; auch werden Schreckniffe und *pf. 110, 1. groffe Zeichen vom Simme! gefchehen.

Bande an euch legen, und werden euch ver-44 David nennet ihn einen Berrn, wie folgen, und überantworten in ihre Schus len und Befängniffe, und rer Renige und Rurften gieben, um meines Rahmens wil- 29 Und er fagte ihnen ein Bleichnig:

einem Beugniffe.

14 Go nehmet nun gu Bergen, bag ihr ihr es an ihnen, und mertet, bag jest ber nicht forget, wie ihr euch verantworten follt.

15 Denn ich will euch Mund und Beisbeit geben, welcher nicht follen widerforeden mogen, noch widerfteben alle eure 2Bi= dermartige.

16 3hr werdet aber überantwortet merden von ben Eltern, Brudern, Befreund= ten und Freunden; und fie werdeneurer

etliche todten.

17 Und ihr werdet gehaffet fenn von 3ebermann, um meines Rahmens willen.

18 Und ein Baar von euerm Baupte fell tomme diefer Zag fchnell uber euch. nicht umtemmen.

19 Raffet eure Seelen mit Bebuld.

20 Dann *ihr aber feben werdet Jerufalem belagert mit einem Beere: fo mertet; daß herben tommen ift ihre Bermu-*Matth. 24, 15. 2c.

21 Alsbann wer in Judaa ift, ber fliehe auf bas Bebirge; und wer mitten barin- bes Rachts aber gieng er hinaus und blich nen ift, ber weiche beraus; und mer auf uber Racht am Dehlberge. bem lande ift, ber tomme nicht hinein.

22 Denn bas find bie Tage bet Rache, bag erfüllet merbe alles, mas *gefchrieben *Dan. 9, 26. ift.

23 Behe aber ben Schwangern und Saugerinnen in benfelbigen Tagen; benn 1 Gs war aber nahe bas Reft ber fuffen ce wird groffe Roth auf Erden fenn, und ein Born über bieg Bolt.

24 Und fie werben fallen durch bes Schwertes Scharfe, und gefangen geführet unter alle Bolter; und Jerufalem wird gertreten werden von den Beiden, bis daß in den Judas, genannt Ischarioth, der da ber Beiben Beit erfullet wird.

(Evangelium am 2. Sonnt. bes Advents.

nen; und auf Erden wird ben leuten bange fenn, und werden gagen; und das Meer Geld gu geben. und die ABafferwogen werden braufen.

26 Und die Menschen werden verschmach: legenheit, daß er ihn überantwortete ohne ten vor Furcht, und vor Barten der Din- Numor. ge, die tommen follen auf Erden; benn auch ber himmel Krafte fich bewegen wer- auf welchen man mußte opfern bas Ofter-

27 Und alsbann werden fie feben bes Menfchen Gohn tommen in ber Bolte, mit groffer Kraft und Berrlichteit.

28 Wann aber biefes anfangt ju gefchehen; fo fehet auf, und hebet eure Saup- | bu, dag wir es bereiten ? ter auf, barum, bag fich eure Erlofung nabet.

*Gebet an ben Reigenbaum, und alle 13 Das wird euch aber widerfahren gu Baume. *Matth. 24. 32.

30 Wann fie jest ausschlagen; fo febet

Commer nahe ift.

31 Also auch thr, wann thr dieg alles febet angeben; fo wiffet, bag bas Reich Bottes nahe ift.

32 Mahrlich, *ich fage euch : Dien Geschlicht wird nicht vergeben, bis bag es *Matth. 24, 34. f. alles geschehe. 33 Simmel und Erbe merben vergeben,

aber meine Worte vergeben nicht.

34 Aber hutet euch, dag eure Bergen nicht befchweret werden mit Freffen und Gaufen, und mit Gorgen ber Rahrung, und

35 Denn wie ein Kallftrick wird er fommen über alle, die auf Erben mobnen.

36 Go fend nun mader allegeit, und betet, daß ihr wurdig merben moget, ju ent: flichen diesem allen, das geschehen fell, und gu fteben vor bes Menfchen Gobne.1

37 Und er lehrete bes Tages im Tempel;

38 Und alles Bolt machte fich fruhe auf ju ihm, im Tempel ihn gu horen.

Das 22. Capitel.

Ofterlamm; Abendmahl; Chrifti Leiden.

Brote, bas ba Oftern beift.

2 Und bie Sobenpriefter und Schriftge. lehrten trachteten, wie fie ihn totteten; und fürchteten fich vor bem Bolte.

3 Es war aber ber Satanas gefahren war aus ber Bahl ber 3molfe.

4 Und er gieng hin, und redete mit ben 25 11nd es werden Zeichen geschehen an Sohenprieftern und mit den Sauptleuten, ber Sonne, und Mond, und Ster- wie er ihn wollte ihnen überantworten.

5 Und fie wurden froh, und gelobten ihm

6 Und er verfprach fich, und fuchte Be-

7 Es tam nun der Tag ber fuffen Brete,

lamın.

8 Und er fandte Petrum und Johannem, und fprach: Behet bin, bereitet uns bas Ofterlamm, auf daß wir es effen.

9 Gie aber fprachen zu ihm: 2Bo willft

10 Er fprach ju ihnen : Giebe, mann ibr lhinein tommt in die Stadt, wird euch ein Menich begegnen, ber tragt einen Baf- nicht alfo, baf ber gu Tifche fibet ? 3ch fertrug: folget ihm nach in bas Baus, da aber bin unter euch wie ein Diener.

er hinein gehet.

11 Und faget ju tem Sansherrn: Der Meifter lagt bir fagen : 2Bo ift die Berberge, darinnen ich das Ofterlamm effen moge mit meinen Jungern ?

12 Und er wird euch einen großen ge-

rflafterten Gaal zeigen; bafelbft bereitet

13 Sie giengen hin, und fanden, wie er ihnen gefagt hatte, und bereiteten bas Ofterlamm.

14 Und ba die Stunde tam, feste er fich nieder, und die gwolf Apostel mit ihm.

15 Und er fprach zu ihnen: Mich hat berglich verlanget, Dieg Ofterlamm mit euch ju effen, ehe benn ich leibe.

16 Denn ich fage euch, daß ich hinfort nicht mehr bavon effen werbe, bis bag er-

fatlet merte im Reiche Bottes.

17 Und er nahm den Kelch, dankte, und frrach: Rehmet benfelben, und theilet ibn unter ench.

18 Dennich fage euch : 3ch werbe nicht trinten von bem Bemachfe bes QBeinfrod's, bis bas Reich Bottes tomme.

19 Und *er nahm das Brot, dantte und brach es, und gab es ihnen, und fprach: Das ift mein leib, ber fur euch gegeben wird; das thut ju meinem Bedachtniffe.

* Matth. 26, 26. Marc. 14, 22. 20 Deffelbigen gleichen auch ben Relch, nach dem Abendmahle, und frrach: Das ift ber Relch, bas neue Teftament in meis nem Blute, das fur euch vergoffen wird.

21 Doch fiehe, die Band meines Berra-

thers ift mit mir über Tifche.

22 Und gwar des Menfchen Gohn gehet bin, wie es beschloffen ift. Doch wehe remfelbigen Menfchen, burch welchen er rerrathen wird.

23 Und fie flengen an ju fragen unter fich felbit, welcher es boch mare unter ih-

nen, ber bas thun wurde ?

(Evang. am Tage St. Bartholomai.) 24 (Se erhob fich auch ein Bant unter ih-

nen, welcher unter ihnen follte fur

ben Broffesten gehalten werden ?

25 Er aber fprach ju ihnen : Die weltliden Ronige herrichen, und die Bewaltigen

heigt man gnadige Berren;

Groffeste unter euch foll fenn wie der mein, fondern dein Bille gefchebe. Jungfte, und ber Bornehmfte wie ein 43 Es erfchien ihm aber ein Engel vom *1 Pet. 5, 3. 5. 6. Simmel, und ftartte ibn. Diener.

28 3hr aber fept es, die ihr beharret habt ben mir in meinen Unfechtungen.

29 Und ich will euch das Reich bescheiben,

wie mirs mein Bater beschieden hat; 30 Dag ihr effen und trinten follt über meinem Tifche in meinem Reiche, und fiten auf Stublen, und richten Die gwolf

Geschlechter Ifraels.]

31 Der Herr aber sprach: Gimon, Gimon! fiehe, ber Satanas hat euer begehret, bag er euch mochte fichten, wie ben

Beigen.

32 3ch aber habe fur bich gebeten, bag bein Blaube nicht aufhore. Und wenn bu bermaleins bich betehreft, fo ftarte beine Bruder.

33 Er frrach aber zu ihm: Herr, ich bin bereit, mit dir ins Befangnig und in ben

Tod ju gehen.

34 Er aber fprach: Petre, ich fage bir, der Sahn wird heute nicht frahen, che benn bu brenmal verleugnet haft, bag bu

mich fenneft.

35 Und er fprach ju ihnen: Go oft ich ench gefandt habe ohne Bentel, ohne Tafche, und ohne Schube, babt ihr auch je Mangel gehabt ? Gie fprachen : Die teinen.

36 Da fprach er ju ihnen : Aber nun, wer einen Beutel hat, ber nehme ihn, beffelbigen gleichen auch bie Tafche. QBer aber nicht hat, vertaufe fein Rleid, und

taufe ein Schwert.

37 Denn ich fage euch : Es muß noch bas auch vollendet werben an mir, bas geschrieben ftehet: Er ift unter die Uebelthater gerechnet. Denn mas von mir gefdrieben ift, das hat ein Ende.

38 Gie fprachen aber : Berr, fiche, hier find zwen Schwerter. Er aber fprach gu

ihnen : Es ift genug.

39 Und *er gieng hinaus nach feiner Ge= wohnheit an ben Dehlberg. Es folgten ihm aber feine Jünger nach an denfelbigen *Matth. 26, 36. Marc. 14, 32. Ort.

40 Und als er babin tam, fprach er gu ihnen : Betet, auf daß ihr nicht in Un-

fechtung fallet.

41 Und er rig fich von ihnen ben einem Steinwurfe, und fnicte nieder, betete,

42 Und fprach : Bater, willft bu, fo 26 *3hr aber nicht alfo; fondern ber nimm diefen Relch von mir: boch nicht

27 Denn welcher ift ber Groffeste? Der 44 Und es tam, bag er mit bem Tebe au Tifche figet, oder ber ba bienet ? 3ft es rang und betete heftiger. Es mart aber

fein Schweiß wie Blutetrorfen, Die fic- Petrum an. len auf bie Erbe.

45 Und er fand auf von bem Bebethe, und tam ju feinen Jungern, und fand fie bu mich dreymal verleugnen. Schlafen vor Tranrigfeit.

46 Und frrach zu ihnen: Was schlofet ihr? Stehet auf und betet, auf dag ihr

nicht in Unfechtung fallet.

47 Da er aber noch redete, fiche bie Chaar, und einer von den 3welfen, genannt Indas, gieng vor ihnen ber, und nabete fich ju Jefu, ihn zu tuffen.

48 Jefus aber fprach zu ihm: Juda! verrathft bu bes Menfchen Gohn mit eis

nem Ruffe ?

49 Da aber faben, bie um ihn maren, was da werden wollte, fprachen fie zu ihm: Berr, follen wir mit bem Schwerte brein

50 Und einer aus ihnen schlug bes Sohenpriefters Anecht, und hieb ihm fein

rechtes Ohr ab.

51 Refus aber antwortete, und frrach : lagt fie boch fo ferne machen. rubrete fein Ohr an, und beilete ibn.

52 Jefus aber fprach ju ben Sebenprieftern, und Sauptleuten bes Tempels, und ben Melteften, bie über ihn gefommen maren : *3hr fend, als ju einem Morber, mit Comertern und mit Stangen ausgegangen. * Matth. 26, 55. Marc. 14, 48.

53 3ch bin täglich ben euch im Tempel gemefen, und ihr habt teine Sand an mich gelegt: aber dief ift eure Stunde, und

die Macht der Finfternig.

54 Gie griffen ihn aber, und führeten ihn und brachten ihn in bes Sobenpriefters Baus. Detrus aber folgte von ferne.

55 Da gundeten fie ein Rener an mitten im Pallafte, und setten sich zusammen, und Petrus fette fich unter fie.

56 Da fah ihn eine Magd siten ben bem Lichte, und fah eben auf ihn, und fprach gu

ihm: Diefer mar auch mit ihm. 57 Er aber verleugnete ihn, und frrach :

Weib, ich tenne ihn nicht.

58 Und über eine fleine Beile fah ihn ein Underer, und fprach : Du bift auch derer Giner. Petrus aber fprach : Menfch,

ich bin es nicht.

59 Und über eine Beile, ben einer Stunde, befraftigte es ein anderer, und fprach : Mahrlich, Diefer war auch mit ihm; benn er ift ein Galilder.

60 Petrus aber frrach : Menfc, ich weiß nicht, mas bu fageft. Und alfobald, ba er noch redete, frahete ber Sahn.

Und Petrus gebachte an bes herrn Wort, bas er ju ihm gefagt batte : Che benn ber Bahn trabet, wirft

62 Und Petrus gieng hingus und mei-

nete bitterlich.

63 Die Manner aber, bie Jefum hielten, verfrotteten ihn, und folugen ibn,

64 Bedectten ihn, und folugen ihn ins Ungeficht, und fragten ihn, und fprachen: Beiffage, wer ift es, ber bich fchlug ?

65 Und viele andere lafterungen fagten

fie mider ihn.

66 Und als es Tag ward, sammelten sich die Melteften bes Belts, bie Bobenpries fter und Chriftgelehrten, und führeten

ihn hinauf vor ihren Rath.

67 Und frrachen : Bift bu Chriftus? Sage es uns. Er sprach aber zu ihnen: Sage ich es euch, fo glaubet ihr es nicht; 68 Frage ich aber, fo antwortet ihr nicht, und lagt mich boch nicht los.

69 Darum von nun an wird bes Men-Und er ichen Gohn finen gur rechten Sand ter

Rraft Bottes.

70 Da frrachen fie alle: Biff bu benn Bottes Gohn ? Er fprach ju ihnen : 3hi faget es, benn ich bin es.

71 Gie aber fprachen: 2Bas bedurfen wir neiter Zeugnig? Wir haben es felbil gehoret aus feinem Munde.

Das 23 Cavitel.

Christi Leiden; Kreuzigung, Tod, 2c. 1 11nd ber gange Saufe ftand auf, unt

führeten ihn vor Pilatum; 2 Und flengen an ihn zu verklagen, unt fprachen : Diefen finden wir, ban er bas Bolt abmentet, und verbietet ben Schet dem Kaifer zu geben; und fpricht, er fep

Chriftus, ein Ronig. 3 Pilatus aber fragte ihn und fprach: Bift bu ber Juden Konig? Er antwortete

ihm und fprach: Du fageft es.

4 Vilatus frrach zu ben Sobenprieftern und jum Bolte: 3ch finde teine Urfache

an biefem Menfchen.

5 Gie aber hielten an und fprachen: Er hat bas Bolt erreget, bamit, bag er gelehret hat hin und her im gangen Judischen lande, und hat in Galilaa angefangen, bis hicher.

6 Da aber Pilatus Galilaam horete;

fragte er, ob er aus Balilaa mare.

7 Und als er vernahm, dag er unter Berodis Obrigkeit gehörete; überfandte er ihn gu Berobes, welcher in benfelbigen 61 Und ber Berr manbte fich, und fah Tagen auch gu Berufalem mar.

8 Da aber Berodes Jesum fah, ward erffie einen, Simon von Eprene, ber fam fehr froh, benn er håtte ihn långst gerne rom Telbe; und legten das Areuz auf gefeben; benn er hatte viel von ihm geho- ihn, daß er es Jefu nachtruge. ret, und hoffte, er wurde ein Beichen von ibm feben.

9 Und et fragte ihn mancherlen; Er und beweineten ihn.

antwortete ihm aber nichts.

10 Die Bobenpriefter aber und Schriftgelehrten franden und verklagten ihn hart.

11 Aber Beredes mit feinem Bofgefinde verachtete und verfrottete ibn, legte ibm ein weifes Rleid an, und fandte ihn wieder ju Vilate.

12 Auf den Tag wurden Pilatus und Berodes Freunde mit einander; denn guvor

maren fie einander feind.

13 Pilatus aber rief die Bobenpriefter und die Oberften, und das Bolt gufam=

men.

14 Und fprach ju ihnen: 3hr habt diefen Menschen zu mir gebracht, als der das Bolt abwende. Und fiehe, ich habe ihn zween andere Uebelthater, daß fie mit ihm vor euch verhöret, und finde an dem Menfchen der Gachen teine, der ihr ihn beschuldiget. *Matth. 27, 23. 3ch. 18, 38.

15 Berodes auch nicht; denn ich habe euch gu ihm gefandt; und fiehe, man hat nichts auf ihn gebracht, bas des Tedes werth fen.

laffen.

17 Denn er mußte ihnen Ginen nach Ge-

wehnheit bes Seftes los geben.

forach: Hinweg mit diesem, und gieb uns Barabbam los,

19 Welcher mar um eines Aufruhrs, fo wählte Gottes. in ber Stadt gefchehen mar, und um eines Mordes willen ins Gefängnig geworfen.

20 Da rief Pilatus abermal ju ihnen, und wollte Jefum los laffen.

21 Gie riefen aber, und fprachen : Rreu- nig, fo hilf bir felber.

gige, Krengige ibn !

ihnen: Bas hat benn tiefer Uebels ge- Lateinifchen, und Ebraifchen Buchftaben: than? 3ch finde teine Urfache bes Todes Dieg ift ber Juben Ronig. an ihm: darum will ich ihn guchtigen und 39 Aber der Uebelthater einer, die ba ges los laffen.

23 Aber fie lagen ihm an mit groffem Befdrepe, und forderten, bag er gefren- uns. ziaet murde. Und ihr und ber Bobenprie-

fter Befchren nahm überhand.

geschähe;

Mordes willen war ins Befangnig gewor- benn wir empfangen, mas unfere Thaten fen, um welchen fie baten; aber Jefum werth find. Diefer aber hat nichts Ungeübergab er ihrem Billen.

27 Es folgte ihm aber nach ein großer Saufe Bolte, und Beiber, Die flagten

28 Refus aber manbte fich um gu ihnen und fprach : 3hr Tochter von Berufalem, weinet nicht über mich, fonbern weinet über ench felbit und über eure Rinder.

29 Denn fiche, es wird die Beit tommen, in welcher man fagen wird: Gelig find die Unfruchtbaren, und die Leiber, die nicht geboren haben, und bie Brufte, Die nicht

gefänget haben.

30 *Dann werben fie anfangen gu fagen zu ben Bergen : Rallet über uns! und ju ben Sugeln : Dedet uns! * Off. 6, 16.

31 Denn fo man bas thut am grunen Belge, mas will am durren merten ?

32 Es murben aber auch hingeführet

abgethan murben.

33 Und als fie kamen an bie Statte, bie da heißt Schadelstätte, krenzigten sie ihn dafelbft, und Die Uebelthater mit ihm, cinen gur Rechten, und einen gur Linken.

34 Jefus aber frrach: Bater, vergib 16 Darum will ich ihn guchtigen und los ihnen, benn fie wiffen nicht, was fie thun. Und fie *theilten feine Kleiber, und mar= *Vf. 22, 19. fen das loes darum.

35 Und das Bolt ftand, und fah in. Und 18 Da fcbrie ber gange Saufe, und die Oberften fammt ihnen frotteten feiner, und fprachen : Er hat Undern geholfen, er helfe ihm felber, ift er Chrift, ber Muser-

> 36 Es verfrotteten ihn auch die Kricastnechte, traten ju ihm, und brachten ihm

> Effig. 37 Und fprachen : Bift bu ber Juben Ros

38 Es war auch oben über ihm gefchrie-22 Er aber fprach jum britten Male gu ben Die Ueberfchrift, mit Briechifden, und

> henkt maren, lafterte ihn, und fprach: Bift du Chriftus, fo hilf dir felbft und

40 Da antwortete ber Andere, ftrafte ihn, und fprach : Und du furchteft bich auch 24 Pilatus aber urtheilte, dag ihre Bitte nicht vor Bott, ber tu bech in gleicher Bereammnig bift?

25 Und ließ ten los, ber um Aufruhrs und | 41 Und gwar wir find billig barinnen; schicktes gehandelt.

26 Und ale fie ihn hinführeten, ergriffen! 42 Und fprach ju Befu: Berr, gedente

an mich, wann bu in bein Reich tommft. 43 Und Jefus fprach gu ihm : 2Bahrlich, ich fage bir, beute wirft bu mit mir im mit *glangenben Rleibern. Varadiefe fenn.

44 Und ce war um die fechete Stunde, und es ward eine Finfternig uber bas den fie gu ihnen: Bas fuchet ihr ben Le-

gange land, bis um die neunte Stunde. 45 Und die Sonne verlor ihren Schein,

ten entimen.

Banbe. Und als er bas gefagt, verschied ber Gunder, und gefrenziget werben, cr. 47 Da aber ber Saurtmann fah, mas ba

gefchah, price er Gott, und fprach : Rurmahr, diefer ift ein frommer Menfch gemefen.

48 Und alles Bolt, bas baben mar und sufah, da fie faben, mas da gefchah; fchlugen fie an ihre Bruft, und mandten wieber um.

von ferne, und die Weiber, die ihm aus nen nicht. Balilaa waren nachgefolget, und faben das alles.

frommer Mann. *Matth. 27, 57.

51 Der hatte nicht gewilliget in ihren Rath und Sandel; der war von Arimathia, ber Stadt ber Juden, ber auch auf bas Reich Gottes martete.

52 Der gieng ju Pilato, und bat um ben

Leib Jefu,

53 Und nahm ihn ab, wickelte ihn in eine biefen Beschichten. Leinwand, und legte ihn in ein gehauen Brab, barinnen Riemand je gelegen mar.

54 Und es war ber Rufttag, und ber

Gabbath brach an.

55 Es folgten aber die Beiber nach, bie baf fie ihn nicht fannten. mit ihm getommen waren aus Balilaa, und beschaueten bas Brab, und wie fein das fur Reden, die ihr zwischen euch han-Leib geleget ward.

56 Gie febreten aber um, und bereiteten Gregeren und Galben; und den Gabbath über waren fie ftille nach dem Befete.

Das 24 Capitel.

Chrifti Auferstehung und Simmelfahrt. 1 Mber *an der Gabbather Erftem fehr

trugen die Spezeren, die fie bereitet hat- machtig von Thaten und Borten, ver ten, und etliche mit ihnen. *Matth. 28,1.

2 Gie fanden aber den Stein abgemalzet

von dem Grabe:

3 Und giengen hinein, und fanden ben bammnif bes Tobes, und gefreuziget. Leib bee Beren Jefu nicht.

4 Und ba fie barum betummert maren fiche, ba traten ju ihnen green Dtanner *3ch. 20, 12.

5 Und fie erfchracten, und fchligen ihre Ungefichter nieder zu der Erde. Da frra-

benbigen ben ben Teoten?

6 Er ift nicht bier, er ift auferftanten. und ber Borhang bes Tempels gerrif mit- Bedentet baran, wie er euch fagte, ba er noch in Galiaa mar.

7 Und fprach : Des Menfchen Gebn 46 Und Befus rief laut, und fprach: 7 Und fprach: Des Menfchen Gehn Bater, "ich befehle meinen Geift in beine muß überantwortet werben in die Hande *Ur. Befch. 7, 58. und am britten Tage auferfteben.

8 Und fie gebachten an feine Borte. 9 Und fie giengen wieder rom Grabe, und verkundigten bas alles ben Gilfen, und den andern allen.

10 Es war aber Maria Magdalena, und

Robanna, und Maria Ratobi und andere mit ihnen, die foldes ben Arofteln fagten.

11 Und es banchten fie ihre Borte chen 49 Es standen aber alle seine Berwandte als waren es Mahrlein, und glaubten ih:

12 Petrus aber fand auf, und lief gum Brabe, und budte fich hinein, und fah bie 50 Und fiehe, *ein Mann, mit Rabmen leinenen Tucher allein liegen, und gieng Joseph, ein Rathsherr, ber mar ein guier davon; und es nahm ihn Bunder, wie es zugienge.

(Evangelium am Oftermontage.) 13 11nd fiche, zween ans ihnen-giengen an bemfelbigen Tage in einen Rleden,

ber war von Berufalem fechzig Feldweges weit, beg Rahme heißt Emmaus.

14 Und fie redeten mit einander ron allen

15 Und es gefcah, ta fie fo redeten, unt befragten fich mit einander; nahete Jefue ju ihnen, und mandelte mit ihnen.

16 Aber ihre Augen murben gehalten,

17 Er fprach aber ju ihnen: 2Bas find delt unterweges, und fend trauria?

18 Da antwortete einer, mit Nahmen Alcorhas, und frrach zu ihm: Bift bu allein unter ben Fremblingen gu Berufalem. ber nicht miffe, was in tiefen Tagen barinnen gefchehen ift ?

19 Und er frach ju ihnen : 2Belches? Ste aber fprachen gut ihm: Das von Jefu fruhe, tamen fie gum Grabe, und von Magareth, welcher war ein Prorbet,

Bott und allem Bolfe:

20 Bie ihn unfere Sohenpriefter und Oberften überantwortet haben gur Ber

21 Bir aber hofften, er fellte Ifrael er.

fefen. dritte Tag, bag foldes gefchehen ift.

22 Auch haben uns erfchrectt etliche Beiber ber Unfern, die find fruhe ben bem ihr fo erfchrocken? Und warum tommen

Grabe gemefen,

23 Saben feinen leib nicht gefunden,

24 Und etliche unter uns giengen bin jum Bein, wie ihr febet, daß ich babe. Brabe, und fanden es alfo, wie die Peiber fagten; aber ihn fanden fie nicht.

25 Und er frrach ju ihnen: D ihr Thoren, und trages Bergens, ju glanben allem Freuden, und fich verwunderten, fprach er dem, das die Propheten geredet haben!

26 * Mugte nicht Chriftus foldes leiden, und gu feiner Berrlichkeit einachen? * Œſ. 50, 6.

27 Und fieng an von Mofe und allen Propheten, und legte ihnen alle Schriften

aus, die von ihm gefagt maren.

28 Und fie famen nahe jum Fleden, da fie hingiengen; und er ftellete fich, als füllet werden, was von mir gefchrieben ift wollte er weiter geben.

29 Und fie nothigten ihn, und fprachen: Bleibe ben uns, denn es will Abend werben, und der Tag hat fich geneiget. lind er gieng hinein, ben ihnen gu bleiben.

30 Und es geschah, da er mit ihnen gu Tische fag; nahm er bas Brot, dankte,

trach es, und gab es ihnen.

31 Da wurden ihre Augen geoffnet, und erkannten ihn. Und er verschwand vor ibnen.

32 Und fie fprachen unter einander: Brannte nicht unfer Berg in uns, ba er mit uns redete auf tem Bege, als er uns Die Gdrift offnete?

33 Und fie fanden auf zu derfelbigen Stunde, tehreten wieder gen Bernfalem,

ben ihnen waren,

34 Welche sprachen: Der Herr ist wahrhaftig auferstanden, mid Simoni erfchiemen.

35 Und fie ergablten ihnen, was auf dem fegnete fie. Wege geschehen mar, und wie er von ihnen erkannt mare an tem, da er das Brot fchied er von ihnen, und *fuhr auf gen

brach.] (Erangelium am Ofterdienstage.) 36 Da fie aber bavon redeten, trat er wieder gen Berufalem mit groffer Frence; felbit, Jefus mitten unter fie, und

iprach gu ihnen : Friede fey mit euch!

Und über das alles ift heute ber 37 Gie erfchracen aber, und furchteten fich; meineten, fie faben einen Beift.

38 Und er fprach ju ihnen: 2Bas fend

folche Gedanken in eure Bergen?

39 Sehet meine Sande, und meine Suftemmen und fagen, fie haben ein Gefichte fe, ich bin es felber; fuhlet mich, und fe-ber Engel gesehen, welche fagen, er lebe. bet! Denn ein Beift hat nicht fleifch und

40 Und da er das fagte, zeigte er ihnen

Hande und Fusse.

41 Da fie aber noch nicht glaubten ver zu ihnen: Sabt ihr hier etwas zu effen? 42 Und fie legten ihm vor ein Stud von

gebratenem *Fifche, und Benigfeim.

3ch. 21, 10.

43 Und er nahm es und af ver ihnen.

44 Er aber fprach ju ihnen: Das find die Reben, die ich zu ench fagte, ba ich noch ben euch mar; benn es muß alles erim Gefete Mofis, in den Propheten und in ben Pfalmen.

45 Da offnete er ihnen bas Berftandnif,

daß fie bie Ochrift verstanden.

46 Und fprach ju innen : Alfo *ift es gefdrieben, und alfo mußte Chris fins leiden, und auferstehen ven den Todten am dritten Tage.

* Pf. 22, 7. 16.

47 Und predigen laffen in feinem Rahmen *Buffe und Bergebung der Gunden unter allen Bolfern, und anheben ju Berufalem.] *2(p. Ocfd. 5, 31.

48 3hr aber fend beg alles Bengen.

49 Und fiche, *ich will auf euch fenten die Berheiffung meines Baters. Ihr aber und fanden die Gilfe verfammelt, und die follt in der Stadt Berufalem bleiben, bis daß ihr angethan werdet mit Kraft aus der *30h. 15, 26. Up. Befch. 1, 4. Bobe. 50 Er führete fie aber hinaus bis gen

Bethanien; und bob die Bande auf und 51 Und es geschah, da er fie segnete,

Bimmel.

52 Gie aber beteten ihn an, und fehrten 53 Und waren allewege im Tempel, price

*Marc. 16, 19.

fen und lobten Bett.

Evangelium St. Johannis.

Das 1 Capitel.

Bon Befu Chrifti Perfon und Umt, zc.

(Evang. am 3 Weihnachtstage.)

1 Om *Anfang mar bas Wort, und bas Wort war ben Gott, und Gott mar *1 30h. 1, 1. 2. c. 5, 20. das Wort.

2 Daffelbige mar im Anfang ben Gott. 3 Mlle Dinge find durch daffelbige gemacht, und ohne baffelbige ift nichts ge=

macht, was gemacht ift.

4 *In ihm mar bas leben, und bas leben mar das Licht der Menschen. griffen.

6 Eswardein Menfch von Gott gefandt, antwortete: Nein.

ber bieg Johannes. von bem lichte zeugete, auf bag fie alle uns gefandt haben. Was fagft bu ven durch ihn glaubten.

8 Er mar nicht das Licht, fondern daß er

zeugete von bem lichte.

ches alle Menschen erleuchtet, die in diese Esaia gesagt hat. Belt tommen.

10 Es war in ber Belt, und *die Belt ben Pharifacen, ift durch daffelbige gemacht; und die Belt 25 Und fragten ibn, und fprachen ju *Ebr. 1, 2. tannte es nicht.

Seinen nahmen ihn nicht auf.

12 Wie viele ihn aber aufnah : 26 Johannes antwortete ihnen, und men, denen gaber Macht, *Gottes fprach: 3ch taufe mit Baffer; aber er ift Rinder gu merben, Die an feinen mitten unter euch getreten, ben ihr nicht Rahmen glauben. *Rom. 8, 15. fennet.

13 Welche nicht von dem Geblüte, 27 Der ifts, der nach mir kommen wird, noch von dem Billen des Fleisches, welcher vor mir gewesen ift, deg ich nicht noch von dem Billen eines Manelwerth bin, daßich feine Schuhriemen aufnes, fondern *von Bott geboren lofe. *c. 3, 5. fin b.

14 Und bas * Wort ward Fleisch, bes Jordans, da Johannes taufte.] und wohnete unter uns, und wir faben feine + herrlichteit, eine Jefum gu ihm tommen, und fricht Berrlichteit, als des eingebornen Giche, dasift Bottes lamm, mel Sohnes vom Bater, voller Gnade des der Belt Gunde tragt. und Wahrheit.] *Ef. 7, 14. †Ef. 60, 1.

fpricht: Diefer mar es, von bem ich ge- mir gewefen ift, benn er mar eber, benn fagt habe: Rach mir wird tommen, ber ich. vor mir gewesen ift, benn er war cher, 31 Und ich fannte ihn nicht; fondern

wir alle genommen Bnade um Baffer. Gnabe. *Col. 1, 19.

geben; die Gnade und Bahrheit ift durch Jefum Chriftum geworden.

18 Riemand hat Gott je gefeben. Der eingeborne Cohn, ber in des Baters Schoofe ift, der hat es uns verkundiget.

(Evangelium am 4. Connt. des Udvents.)

19 11nd dieg ift bas Zeugniß Johannis, ba die Juden fandten von Berufalem Priefter und Leviten, bag fie ibn fragten: Wer bift du ?

20 Und er befannte, und leugnete nicht: *c. 5, 26. und er betannte : 3ch bin nicht Chriftus. 5 Und bas "Licht scheinet in der Finfter- 21 Und fie fragten ihn: 2Bas benn? nig, und die Finfternig hat ce nicht be- Bift du Glias? Er fprach: 3ch bin es *c. 8, 12. nicht. Bift bu ein Prophet? Und er

22 Da sprachen sie zu ihm: Was bist bu 7 Derfelbige tam jum Beugniffe, bag er benn, dag wir Untwort geben benen, Die

dir felbft ?

23 Er fprach: *3ch bin eine Stimme cines Predigers in der Bufte: Richtet 9 Das war das mahrhaftige licht, wel- ben Weg bes herrn; wie der Prophet *Œf. 40, S.

24 Und die gefandt maren, die maren ven

ihm: Warum taufeft du benn, fo bu nicht 11 Er tam in fein Eigenthum, und die Chriftus bift, noch Glias, noch ein Prophet ?

28 Dief gefchah zu Bethabara, jenfeit

29 Des antern Tages fiehet Jehannes

30 Diefer ift es, von bem ich gefagt habe: 15 Johannes zeuget von ihm, ruft und Rach mir tommt ein Mann, welcher rer

auf dag er offenbar murde in Ifrael, bar: 16 Und von feiner *Fulle haben um bin ich getommen gu taufen mit

32 Und Johannes zeugete, und fprach : 17 Denn bas Befet ift burch Mofen ge: *3ch fah, bag ber Beift herab fuhr, wie eine Taube vom himmel, und blieb auff 49 Nathanael antwortet, und fpricht ju ihm.

33 Und ich kannte ihn nicht, aber ber bift ber Ronig von Ifrael. mich fandte gu taufen mit Baffer, der- 50 Befus antwortete, und fprach gu ihm : felbige frrach gu mir: Ueber welchen du Du glaubeft, weil ich dir gefagt habe, baff feben wirft den Beift herab fahren, und ich bich gefehen habe unter dem Feigenauf ihm bleiben, berfelbige ift es, ber mit banme; bu wirft noch Grofferes, benn Dem heiligen Beifte taufet.

34 Und ich fah es, und zeugete, daß Dieser ist Gettes Gohn.

35 Des andern Tages ftand abermal Johannes, und zween feiner Junger.

36 Und als er fah Jefum mandeln, fprach des Menfchen Gohn. er: Giehe, bas ift Bottes Lamm. 37 Und zween feiner Junger horeten ihn

reden, und folgten Jefu nach.

38 Jefus aber mandte fich inn, und fah fie nachfolgen, und fprach ju ihnen: 2Bas fuchet ihr ? Gie aber fprachen ju ihm : 111nd am britten Tage mar eine Boch-Rabbi, (das ift verdelmetschet, Meifter) 2Bo bift du jur Berberge ?

39 Er fprach ju ihnen: Rommt und fe-Sie famen, und faben es, und auch auf die Bochzeit geladen. blieben benfelbigen Tag ben ihm. Es mar

aber um die gehnte Stunde.

40 Einer aus den zween, die von 30: hanne horeten, und Jefu nachfolgten, war Andreas, der Bruder Simonis Petri.

41 Derfelbige findet am erften feinen ift noch nicht getommen. Bruder Simon, und fpricht ju ihm: Bir haben ben Meffias gefunden (welches ift Bas er euch faget, das thut. verdolmetichet, der Befalbte.)

Befus fah, fprach er, bu bift Gimon, 30= Bubifchen Reinigung; und giengen je in nas Gohn; du follft Rephas heiffen (bas einen gwen oder drey Maas.

wird verdolmetfchet, ein Sels.)

43 Des andern Tages wollte Jefus wie- Baffertruge mit Baffer. Und fie fulber in Balilaam giehen, und findet Philip- leten fie bis oben an. rum, und fpricht ju ihm : Folge mir nach.

aus ber Stadt Andrea und Detri.

45 Philippus findet Rathanael, und freicht ju ibm : Wir haben den gefunden, ben Bein, der Baffer gewesen war, und von welchem Mofes im Befete, und die wußte nicht, von wannen er tam, (Die Prorheten gefdrieben haben; Befum, Jo- Diener aber wußten es, die bas Baffer fephs Gehn, von Nagareth.

46 Und Nathanael fprach ju ihm : Bas fter ben Brautigam, fann von Ragareth Butes tommen ?

fiche es.

und fpricht von ihm: Giehe, ein rechter behalten. Ifraelite, in welchem tein Falfch ift!

48 Rathanael foricht gu ibm: Moher that, gefchehen gu Kana in Galilaa, und tenne tu mich? Jefus autwortete, und offenbarte feine herrlichteit. Und feine iprach gu ihm : Che benn dich Philippus Junger glaubten an ihn.] rief, da du unter dem Feigenbaume ma- 12 Darnach jog er hinab gen Kapernareft, fab ich bich.

"Matth. 3, 16. ihm: Rabbi, "du bift Bottes Gohn, bu *c. 6, 69.

das fchen.

51 Und fpricht zu ihm : Wahrlich, mahrlich, ich fage euch : Bon nun an werbet ihr den Simmel offen feben, und die Engel Bottes binauf und herabfahren auf

Das 2 Capitel.

Bochzeit zu Rana; Weiffagung Jefu von feiner Muferftehung.

(Evang. am 2. Sonnt. nach Epiphania.) geit gu Rana-in Balilaa; und Die

Mutter Jefu mar da.

2 Jefus aber und feine Junger wurden

3. Und ba es am Weine gebrach, fpricht die Mutter Jefu gu ihm : Gie haben nicht Wein.

4 Jefus fpricht gu ihr : Weib, was hab ich mit bir gu Schaffen ? Meine Stunde

5 Seine Mutter fpricht zu den Dienern :

6 Es maren aber allda feche fteinerne 42 Und führete ihn ju Befu. Da ihn Baffertruge gefest, nach ber Beife ber

7 Jefus fpricht ju ihnen : Fullet Die

8 Und er fpricht gu ihnen : Ochorfet 44 Philippus aber mar von Bethfaida nun, und bringet es dem Speifemeifter.

Und fie brachten es.

9 Als aber ber Speisemeifter toftete geschöpft hatten,) rufet ber Greifemeis

10 Und fpricht ju ihm : Jedermann gibt Philippus fpricht gu ihm: Roum und jum erften guten Bein, und wenn fie trunten geworden find, alsbann ben ge-47 Jefus fah Rathanael gu fich tommen, ringern; du haft den guten Wein bisher

11 Das ift bas erfte Beichen, bas Jefus Befus autwortete, und offenbarte feine Berrlichteit. Und feine

lum, er, feine Mutter, feine Bruder urd

felbit.

Befus jog hinauf gen Berufalem.

Ochfen, Schafe und Tanben feil hatten, ein Menfch geboren werden, wann er alt und bie 2Bechsler.

15 Und er machte eine Beiffel aus Mutter leib geben, und geboren merten? binaus, fammt ben Schafen und Doffen, ich fage bir: Es fen benn, bag Jemant und verfchuttete ten Dechslern bas Gelb, geboren werde aus bem * Maffer und und flieg bie Tifche um;

16 Und fprach ju benen, Die Die Zauben tes tommen. feil hatten : Traget das von dannen, und 6 Bas vom Fleische geboren wird, die machet nicht meines Baters Saus jum ift Bleifch; und mas rom Geifte geberen

Raufbaufe.

17 Geine Junger aber gebachten baran, bağ gefdricken ftehet: *Der Gifer um gefagt habe: 3hr muffet von neuem go bein Saus hat mich gefreffen. * Pf. 69, 10. boren merten.

ein Zeichen, bag bu folches thun mogeft ?

19 Jeins antwortete, und fprach gu ih- er fahrt. nen : Brechet biefen Tempel, und am bem Beifte geboren ift. britten Tage will ich ihn amrichten.

20 Da fprachen die Juden : Diefer Tem-ibm : Bie mag folches gugeben ? rel ift in fechs und vierzig Jahren erbauet; und du willft ihn in bregen Tagen auf-

21 Er aber redete ven bem Tempel feines

Scibcs.

Tobten, gedachten feine Innger baran, bag er bieg gefagt hatte, und glaubten ber Schrift, und ber Riche, Die Jefus gefagt hatte.

23 Als er aber zu Jerufalem mar in ben Oftern auf bem Sefte, glaubten viele an feinen Rahmen, ba fie bie Beichen faben,

die er that.

24 Aber Jefus vertrauete fich ihnen nicht;

benn er fannte fie alle,

25 Und bedurfte nicht, bag Jemand Bengniß gabe von einem Menfchen; benn er fchen Gohn erhöhet werben, mußte mohl, mas im Menfchen mar.

Das 3 Capitel.

Weg gum leben; Blauben an Jefu, tc. (Evangelium am Gonnt. Trinitatis.)

1 (56 mar aber ein Menfch unter ben m .s, ein Oberfter unter ben Juben;

ferach ju ihm : Meifter, mir miffen, bag leben haben. bu bift ein Schrer von Bott getommen ; benn Riemand tann die Beichen thun, Die fandt in die Belt, dag er die Belt richt Du thuft, es fen benn Gett mit ihm.

feine Junger; und blieben nicht lange ba- Bahrlich, mahrlich, ich fage bir: Es fer benn, bag Jemand von neuem geberen 13 Und ber Juden Oftern mar nahe, und merbe, fann er bas Reich Gottes nicht Tit. 3, 5. fehen.

14 Und fand *im Tempel fiten, die ba 4 Rifebenus fpricht gu ihm : Wie funn "Matth. 21, 12. ift ? Rann er auch wiederum in feiner

Stricen, und trieb fie alle jum Tempel 5 Jefusantwortete: Bahrlich, mahrlich. Beifte, fo tann er nicht in bas Reich Bet-*@1. 36, 25. 27.

wird, bas ift Beift.

7 laf biche nicht mundern, bag ich bit

18 Da antworteten min die Juden, und 8 Der Bind blafet, wo er will, und bu frrachen ju ihm : Bas zeigeft du uns fur bereft fein Saufen mehl; aber du meift nicht, ven mannen er fomunt, und webin Alfo ift ein jeglicher, der auf

9 Mifotemus antwortete, und fprad !

10 Jefus antwertete, und fprach guihm: Bift bu ein Meifter in Ifrael, und weißi das nicht?

11 Wahrlich, mahrlich, ich fage bir: Bir reten, bas mir miffen, und zeugen 22 Da er nun auferstanden mar von ben bas mir gefeben haben; und ihr nehmet

unfer Zeugnif nicht an. 12 Blaubet ihr nicht, wenn ich euch ton irdifchen Dingen fage; wie murbet iht afauten, wenn ich euch von himmlifchen

Dingen fagen murbe? 13 Und Riemand fahrt gen Simme benn ber rom Simmel hernieder getem men ift, nahmlich tes Menfchen Cebe ber im Simmel ift.

14 Und wie Mofes in ber Bufte ein Schlange erhöhet hat, alfo muß des Dim

15 Auf baf alle, die an ihn *glauben nicht verloren merben, fondern bas emigi *Marc. 16, 19 Leben haben.]

(Erangelium am Pfingftmontage.)

16 Alfo hat * Gott die Welt ge liebet, bag er feinen eing Pharifaern, mit Nahmen Nitode-bornen Goon gab, auf bag all die an ihn glauben, nicht verli . Der tam ju Jefu ben ber Racht, und ren merben, fondern bas emil *1 3ch. 4 17 Denn Gott hat feinen Gohn nicht

fondern daß die Welt durch ihn felig mer?

3 Jefies antwortete, und frrach ju ihm: 18 Wer *an ihn glaubet, ber wird nich

gerichtet; wer aber nicht glaubet, ber ift | 36 Ber an ben Gohn glaubet, ber bat Ichon gerichtet, benn er glaubet nicht an bas ewige leben. Wer bem Gohne nicht ben Rahmen des eingebornen Sohnes glaubet, ber wird bas leben nicht feben, Bottes.

19 Das ift aber das Bericht, dag *das Sicht in die Welt gekommen ift; und die Menfchen liebten die Finfternig mehr, benn das licht; denn ihre Werte maren 1 Da nun der herr inne mard, bag vor bosc. *c. 1, 5. 9.

20 Wer Arges thut, der haffet das licht, zend tommt nicht an das Licht, auf bag benn Johannes, feine Berte nicht geftraft werden.

21 Ber aber die Bahrheit thut, ber Fommtan das Licht, dag feine Werte offenbar werden; benn fie find in Gott gethan.] wieder in Galilaam.

22 Darnach tam Jefus und feine Junger in das Judifche land, und batte bafelbft fein Befen mit ihnen, und taufte.

23 Johannes aber taufte auch noch ju Enon, nahe ben Galim, denn es mar viel Baffer bafelbit; und fie tamen babin, Da nun Jefus mube mar von ber Reife, und lieffen fich taufen.

24 Denn Johannes mar noch nicht in es war um die fechste Stunde.

bas Befanguig gelegt.

25 Da erhob fich eine Frage unter ben Bungern Johannis fammt ben Juden,

über der Reinigung;

26 Und kamen zu Johanne, und sprachen gegangen, daß sie Speise kauften. gu ihm: Meifter, ber ben bir mar jenfeit Des Jordans, von dem duzeugeteft, fiche, ju ihm: Wie bitteft du von mir ju trinder tauft, und Jedermann tommt gn ihm. 27 Johannes antwortete, und fprach : Ein Menfch tann nichts nehmen, es wer-De ihm dann gegeben vom himmel.

28 3hr felbit fend meine Zeugen, daß ich gefagt habe : 3ch fen nicht Chriftus,

fondern vor ihm ber gefandt.

29 Ber die Braut hat, ber ift der Brautigam; der Freund aber des Bräutigams ftehet und boret ihm gu, und freuet fich hoch über bes Brautigams Stimme. Dicfelbige meine Freude ift nun erfullet.

30 Er mug wachfen, ich aber mug ab-

nebmen.

31 Der von oben ber kommt, ift über al-Wer von ber Erde ift, ber ift von ber Erde, und redet von der Erde. himmel tommt, der ift über alle,

32 Und zeuget, mas er gesehen und geboret hat, und fein Beugnig nimmt Rie- der durften.

mand an.

es, dan Bott mahrhaftig fen.

redet Bottes Bort; benn Bott gibt den nen des Baffers werden, bas in das ewis Beift nicht nach dem Mauß.

35 Der Bater hat den Gohn lieb, und 15 Gpricht das Deib gu ihm: Serr, bat ibm alles in feine Sand gegeben.

*c. 5, 24. c. 6, 40. 47. fondern der 3orn Bettes bleibet über ibm.

Das 4 Cavitel.

Lebendiges Baffer ; mahre Anbetung, zc. die Pharifaer getommen mar, wie Befus mehr Junger machte und taufte,

2 (Biewohl Jefus felber nicht taufte,

fondern feine Junger;)

3 Berlieg er bas land Judaa, und jog

4 Er mußte aber durch Gamariam reifen. 5 Da fam er in eine Stadt Gamaria,

die da heißt Sichar, nahe ben dem Dorflein, das Jatob feinem Gohne Joferh gab. 6 Es war aber dafelbit Jatobs Brunnen.

feste er fich alfo auf den Brunnen; und

7 Da tommt ein Weib von Samaria, Baffer ju fcopfen. Jefus fpricht ju ihr: Bib mir ju trinten.

8 Denn feine Junger maren in die Stadt

9 Spricht nun das Samaritische Weib ten, fo du ein Jude bift, und ich ein Gamaritifches Beib? (Denn die Juden haben teine Bemeinschaft mit ben Gamaris

10 Refus antwortete, und frrach zu ihr: Wenn bu ertenneteft die Babe Bottes, und wer ber ift, ber ju bir fagt: Bib mir gu trinten; bu bateft ibn, und er gabe bir *c. 7, 38. 39. *lebendiges Baffer.

11 Gricht ju ihm bas Beib: Berr, haft du dech nichts, damit du schopfeft, und ber Brnunen ift tief; Weber haft bu

denn lebendiges Baffer ?

12 Bift du mehr, benn unfer Bater 3atob, der uns diefen Brunnen gegeben hat; und er hat baraus getrunten, und feine Der rom Rinder, und fein Bich?

13 Jesus antwortete, und fprach zu ihr: 2Ber biefes 2Baffer trintt, den wird wie-

14 Ber aber bas Baffer trinten wird, 33 Ber es aber annimmt, der versiegelt bas ich ihm gebe, ben wird ewiglich nicht durften: fondern das Baffer, das ich ihm 34 Denn welchen Gott gefandt hat, der geben werde, das wird in ihm ein Brunge Ecben quillet.

gib mir baffelbige Baffer, auf bag mich

nicht burfte, baf ich nicht hertommen muffe qu fchorfen.

beinen Mann, und fomm her.

teinen Mann.

18 Funf Manner haft bu gehabt, und ben bu nun haft, berift nicht be in Mann.

Da haft du recht gefagt.

19 Das Beib fricht zu ihm: Berr, ich ba fact, und ber ba fchneibet. febe, daß du ein Prophet bift.

20 Unfere Bater haben auf Diefem Ber-

ge angebetet; und ihr fagt, ju Bernfalem fen bie Statte, da man anbeten foll.

21 Jefus freicht ju ihr: Beib, glaube mir, es tommt die Beit, daß ihr meder auf tommen. Diefem Berge, noch ju Jerufalem werbet ten Bater anbeten.

22 3hr wiffet nicht, mas ihr anbetet.

bas Beil tommt von ben Buden.

23 Aber es tommt bie Beit, und ift fcon jest, daß die mahrhaftigen Unbeter merben ben Bater anbeten im Beifte und in be; und er blieb gween Tage ta. ber Wahrheit; benn ber Bater will auch haben, die ihn alfo anbeten.

24 *Bott ift ein Beift; und die beten. *2 Cor.3, 17.

25 Gpricht das Weib jn ihm: 3ch weiß, Seiland. daß Meffias tommt, ber da Chriftus heißt. Wann berfelbige tommen wird, fo wird bannen, und jog in Balilaam. er es uns alles verkundigen.

26 Jefus freicht zu ihr: 3ch bin es, ter

mit bir rebet.

2Bas fragft bu? ober: 2Bas redeft du mit fte getommen.

28 Da lief bas Weit ihren Krug ftehen, und gieng hin in die Stadt, und frrach ju

den genten:

29 Kommt, fehet einen Menfchen, ber mir gefagt hat alles, was ich gethan habe, ob er nicht Chriftus fen ?

tamen gu ihm.

31 Indeg aber ermahneten ihn die Jun-

ger, und fprachen : Rabbi, if.

eine Speife ju effen, bavon ihr nicht bet ihr nicht. miffet.

ber: Sat ihm Jemand gu effen gebracht ? | 50 Jefus fpricht gu ihm: Gehe bin, bein

34 Jefus fpricht ju ihnen : Meine Gpeife ift bie, bag ich thue ben Billen beg, ber 16 Befus freicht gu ihr: Bebe bin, rufe mich gefandt hat, und vollende fein Bert. 35 Sagt ihr nicht felbit : Es find nech 17 Das Beib antwortete, und frach ju vier Monathe, fo tommt die Ernte ? Gieibm : 3ch habe teinen Mann. Jefus fricht be, ich fage ench : * Sebet eure Hugen auf, gu ihr: Du haft recht gefagt: 3ch habe und fehet in das Feld, benn es ift fchen *Matth. 9, 37. meif jur Ernte.

36 Und wer ba fchneibet, ber empfanget John, und fammelt Frucht jum emigen te: ben, auf bag fich mit einander freuen, ber

37 Denn hier ift ber Spruch mahr : Die

fer fact, ber andere fcneibet.

38 3ch habe euch gefandt zu fcneiden, bas ihr nicht habt gearbeitet; andere haben gearbeitet, und ihr fend in ihre Arbeit ge-

39 Es glanbten aber an ihn viele ber Samariter aus berfelbigen Stadt, um Des Beibes Rebe millen, melches ba jeu-Wir wiffen aber, mas wir anbeten; denn gete: Er hat mir gefagt alles, mas ich gethan babe.

> 40 2016 nun bie Samariter gu ihm fa: men, baten fie ihn, dag er ben ihnen blic-

41 Und viel mehrere glaubten um feines

Werts willen,

42 Und fprachen jum Beibe : 2Bir glauihn anbeten, die muffen ihn im ben nun fort nicht um deiner Rede willen; Beifte und in der Bahrheit ans wir haben felbft gehoret und erkannt, bag Diefer ift mahrlich Christus, Der Welt

43 Aber nach green Tagen jog er aus ren

44 Denn er felbft, Jefus, zeugte, bag ein

Prophet daheim nichts gilt.

45 Da er nun in Galilaam fam, nahmen 27 Und über bem tamen feine Junger, ihn die Balilaer auf, die gesehen hatten und es nahm fie munber, daß er mit bem alles, was er gu Berufalem auf das Feft ge-Beibe redete. Doch frrach Riemand : than hatte. Denn fie maren auch gum ge-

46 Und Jefus tam abermal gen Kana in Balilaa, da er bas ABaffer hatte gu Bein

gemacht.

(Erang. am 21 Sonnt. nach Trinitatis.) 47 11nd es mar ein Konigifcher, beg Gohn

Diefer lag frant ju Capernaum. horete, daß Jefus tam aus Judaa in Gali-30 Da giengen fie aus ber Stadt, und laam, und gieng hin ju ihm, und bat ihn, dag er hinab tame, und hulfe feinem Geh ne; benn er mar tobtfrant.

48 Und Jefus fprach ju ihm: Wenn ihr 32 Er aber fprach zu ihnen: Ich habe nicht Zeichen und Wunder sehet, so glau-

49 Der Ronigische fprach ju ihm: Berr, 33 Da fprachen die Junger unter einan- tomm binab, che benn mein Rind ftirbt.

Sohn lebet. Der Menfch glaubte bem 12 Da fragten fie ihn: Wer ift ber Worte, bas Befus ju ibm fagte, und Menich, ber judir gefagt hat: Minun bein gieng bin.

51 Und indem er hinab gieng, begegneten thm feine Knechte, vertundigten ibm, und te nicht, wer er mar; benn Jefus mar ge-

frachen: Dein Rind lebet.

52 Da forschete er von ihnen die Stun-De, in welcher es beffer mit ihm geworden und fprach ju ihm: Giehe gu, bu bift gesim die fiebente Stunde verlief ihn das mehr, daß dir nicht etwas Mergeres miber-Sicher.

53 Da mertte ber Bater, baf es um bie gefagt hatte: Dein Gohn lebet. Und er gefund gemacht habe. glaubte mit feinem gangen Baufe.

Refus that, ba er aus Judaa in Galilaam gethan hatte auf ben Gabbath.

tam.]

Das 5 Capitel.

Beilung des Rranten am Sabbathe, 2c. Jefus jog hinauf gen Berufalem.

2 Es ift aber ju Berufalem ben bem Schafhaufe ein Teich, der heißt auf Ebra- machte fich felbft Botte gleich. ifch Bethesda, und hat funf Sallen,

bas Baffer bewegte.

4 Denn ein Engel fuhr herab gu feiner Beit in ben Teich, und bewegte bas Daf- auch ber Gobn. fer. Belcher nun ber Erfte, nachdem bas | 20 Der Bater aber hat ben Gohn lieb. gefund, mit welcherlen Seuche er behaftet wird ihm noch groffere Berte zeigen, daß mar.

5 Es war aber ein Menfch bafelbit acht 21 Denn wie der Bater die Todten auf-

und drepffig Jahre frant gelegen.

vernahm, bag er fo lange gelegen war, 22 Denn ber Bater richtet Riemand, fricht er ju ihm: Willft bu gefund mer- fondern alles Bericht hat er bem Gohne ben ?

7 Der Krante antwortete ibin: Berr, ich habe teinen Menfchen, wann das QBaf- fie ben Bater ehren. "Wer den Gohn fer fich bewegt, der mich in ben Teich laffe; nicht ehret, ber ehret ben Bater nicht, ber und wenn ich tomme, fo freiget ein an- ihn gefandt hat. berer vor mir binein.

nimm bein Bett, und gehe hin.

tragen.

fund machte, ber fprach ju mir: Rimm ben, die werben leben. bein Bett und gehe bin.

Bett, und gehe bin ? 13 Der aber gefund mar geworden, muß.

wichen, da fo viel Bolts an dem Orte war. 14 Darnach fand ihn Jefus im Tempel, Und fie fprachen ju ihm: Geftern fund geworden; fundige hinfort nicht fahre.

15 Der Menich gieng bin, und verfun-Stunde mare, in welcher Befus ju ihm bigte es ben Juden, es fen Jefus, ber ibn

16 Darum verfolgten die Juden Jesum. 54 Das ift nun das andere Beichen, das und fuchten ihn zu todten, dag er folches

> 17 Jefus aber antwortete ihnen : *Mein Bater wirtet bisher, und ich mirte auch.

18 Darum trachteten ihm die Juden nun 1 Darnach war ein Seft ber Juden, und viel mehr nach, bag fie ihn tobteten; bag er nicht allein den Gabbath brach, fondern fagte auch, Bott fen fein Bater, und

19 Da antwortete Jefus, und fprach gu 3 In welchen lagen riele Krante, Blinde, ihnen : Bahrlich, mahrlich, ich fage euch : Lahme, Durre; die marteten, mann fich Der Gohn kann nichts von ihm felbst thun, benn mas er fiebet ben Bater thun; benn mas berfelbige thut, bas thut gleich

Baffer beweget war, hinein ftieg, ber war und zeiget ihm alles, was er thut; und

ihr euch vermundern werdet.

erwecket, und macht fie lebendig; alfo auch 6 Da Jefus denfelbigen fab liegen, und ber Sohn macht lebendig, welche er will.

gegeben.

23 Auf daß fie alle den Gohn ehren, wie *1 3oh. 2, 23.

24 ABabrlich, mabrlich, 3ch fage ench : 8 Jefus fricht ju ihm: Stehe auf, Wer mein Wort horet und glaubet bem, der mich gefandt hat, ter 9 Und alfobald ward ber Menfch gefund, hat das ewige Leben, und tommt und nahm fein Bett, und gieng bin. Es nicht in bas Bericht, fonbern er mar aber beffelbigen Tages ber Gabbath. lift vom Tode jum Leben hindurch 10 Da fprachen die Juden ju dem, ber ged rungen. *c. 3, 18. 36. c. 6, 40. 47. gefund war geworden: Es ist heute Sab= 25 Bahrlich, wahrlich, ich fage euch: Es bath : es giemet dir nicht bas Bett gu fommt die Stunde, und ift ichon jebt, bag die Tobten werden bie Stimme bes Goh-11 Er antwortete ihnen: Der mich ge- nes Bottes boren; und die fie beren mer-

1 26 Denn wie ber Bater bas leben hat in

ihm felbst; also hat er bem Sohne gege- von einander nehmet? Und die Ehre, die ben, bas Leben gu haben in ihm felbft;

27 Und hat ihm Macht gegeben, auch *bas Bericht gu halten, barum, bag er bes vor dem Bater vertlagen werbe. Es ift Menfchen Gohn ift. *Ap. Befch. 17, 31. einer, ber ench vertlagt, ber Mofes, auf 28 Bermuntert euch tef nicht. Denn welchen ihr hoffet.

es tommt die Stunde, in welcher alle, bie

me beren ;

29 Und werden hervor gehen, die ba des Lebens, die aber Uebels gethan haben, glauben ? gur Auferftehung bes Berichts.

30 3ch tann nichts ron mir felbft thun. Bie ich hore, fo richte ich, und mein Bericht ift recht; denn ich fuche nicht meinen (Ev. am 4 Gonnt. in der Saften, Latare.) mich gefandt hat.

31 Go ich von mir felbit zeuge, fo ift Balilaa.

mein Zeugnig nicht mahr.

32 Ein anderer ift es, ber von mir jen- um, baf fie bie Beichen faben, Die er an get; und ich weiß, daß bas Zeugnig mahr den Rranten that. ift, bas er von mir zeuget.

neugete von ber Wahrheit.

34 3ch aber nehme nicht Zeugniß von Menfchen; fondern foldes fage ich, auf Juden Reft. dag ihr felig werbet.

35 Er war ein brennendes und icheinen=

36 3ch aber habe ein grofferes Zeugniff, benn Johannis Beugniß; benn bie Berte, Die mir ber Bater gegeben hat, baf ich fie vollende; Diefelbigen Berte, Die ich thue, hundert Pfenning werth Brots ift nicht jengen von mir, bag mich ber Bater gefandt habe.

37 Und der Bater, der mich gefandt hat, *berfelbige hat von mir gezenget. habt nie weder feine Stimme gehoret, noch feine Bestalt gefehen. *Matth. 3, 17. 38 Und fein Wort habt ihr nicht in euch ift bas unter fo viele?

wohnend; benn ihr glaubet bem nicht, ben er gefandt hat.

39 Guchet in ber Schrift, benn ihr meis net, ihr habt bas ewige leben barinnen; und fie ifte, bie von mir zeuget.

40 Und ihr wollt nicht zu mir fommen,

tag ihr bas leben haben möchtet.

41 3ch nehme nicht Ehre von Menfchen. 42 Aber ich tenne euch, bag ihr nicht wollte.

Gottes Liebe in euch habt.

Rahmen, und ihr nehmet mich nicht an. Brocken, bag nichts umtomme. Go ein anderer mird in feinem eigenen

44 Bie tonnet ihr glauben, die ihr Chrel worden.

von Bott allein ift, fuchet ihr nicht.

45 3hr follt nicht meinen, bag ich euch

46 Benn ihr Mofi glaubtet, fo glaubtet in ben Brabern find, werden feine Stim- ihr auch mir; benn "er hat von mir gefdrieben. *1 Mof. 3, 15. c. 49, 10. 47 Go ihr aber feinen Schriften nicht Gutes gethan haben, jur Auferstehung glaubet, wie werdet ihr meinen Worten

Das 6 Capitel.

Predigt vom Brote bes Lebens, 2c.

Willen, fondern des Baters Willen, der 1 Sarnach fuhr Jefus weg über bas Meer an der Stadt Tiberias in

2 Und es jog ihm viel Belts nach, bar-

3 Jefus aber gieng hinauf auf einen 33 3hr schicktet zu Johannes, und er Berg, und fette fich baselbst mit feinen

Bungern. 4 Es war aber nahe bie Oftern, ber

5 *Da bob Jefus feine Mugen auf, und fichet, dag viel Bolts zu ihm kommt, und Des Licht; ihr aber wolltet eine tleine fricht ju Philippo: 2Bo taufen wir 2Beile frohlich feyn von feinem Lichte. Brot, baf biefe effen ? * Matth. 14, 15.

6 (Das fagte er aber, ihn ju versuchen; benn er mußte mohl, mas er thun wollte.) 7 Philippus antwortete ihm:

genug unter fie, bag ein jeglicher unter ihnen ein wenig nehme.

8 Gpricht gu ihm einer feiner Junger, 3hr Andreas, ber Bruber Simonis Petri: 9 Es ift ein Knabe bier, ber hat funf Berftenbrote, und zween Fifche; aber mas

10 Jefus aber fprach : Schaffet, bag fich das Bolt lagere. Es war aber viel Gras an dem Orte. Da lagerten fich ben funf

taufend Mann.

11 Jefus aber nahm die Brote, bantte, und gab fie ben Jungern, die Junger ber benen, bie fich gelagert hatten; beffelbigen gleichen auch von den Fischen, wie viel er

12 Da sie aber fatt waren, sprach er gu 43 3ch bin getommen in meines Baters feinen Jungern : Sammelt die übrigen

13 Da fammelten fie, und fulleten gwolf Nahmen tommen, ben werdet ihr anneh- Rorbe mit Broden, von den funf Berften. broten, die überblieben benen, die gefreifet

14 Da nun bie Menfchen bas Zeichen nen, bas ift Gottes Bert, bag ibr an ben faben, bas Jefus that, frrachen fie : Das glaubet, ben er gefandt hat. ift mahrlich ber Prorbet, ber in die Belt temmen fell.

15 Da Befus nun mertte, baf fie tommen murben, und ihn hafden, baf fie ihn gum Ronige machten; entwich er abermal fen in der Bufte, wie gefchrieben frebet:

auf ben Berg, er felbit allein.]

16 Um Abend aber giengen bie Innger fen.

hinab an das Mccr,

fiber bas Meer gen Carernaum. war ichon finfter geworden, und Jefus fondern mein Bater gibt euch bas rechte war nicht zu ihnen gekommen.

*Matth. 14, 22. Marc. 6, 45.

aroffen Binbe.

19 Da fie nun gerndert hatten ben funf und zwanzig oder dreuffig Feldweges, fa- uns allewege folches Brot. ben fie Jefum auf bem Meere baber geben, und nahe an tas Schiff tommen; und bas Brot bes lebens. fürchteten fic.

fürchtet euch nicht.

21 Da wollten fie ihn in bas Schiff nehmen; und alfobald mar bas Schiffam mich gefehen habt, und glaubet bech nicht.

Lande, da fie binfubren.

Dieffeit bes Meers fant, bag tein anderes ben werde ich nicht hinaus froffen. Schiff bafelbit mar, benn bas einige, bardaß Befus nicht mit feinen Jungern in fondern beg, der mich gefandt bat. *c. 4.34. bas Schiff getreten mar, fonbern allein feine Junger maren weggefahren.

Brot gegeffen hatten durch des herrn Tage.

Dantfagung.

nicht ta mar, noch feine Junger; traten ben Gobn fiehet, und glaubet an fic and in die Schiffe, und kamen gen ihn, habe bas ewige Leben; und Capernaum, und fuchten Jefum.

25 Und da fie ihn fanden jenfeit des jungften Tage.

bilt du ber gefommen ?

26 Jefus antwortete ihnen, und fprach : mel gefommen ift. Wahrlich, wahrlich, ich fage euch, ihr fuche, mich nicht barum, baf ihr Zeichen ge- Joferhe Gehn, beft Bater und Mutter feben habt, fondern daß ihr von dem Bro- wir tennen ? Wie fpricht er benn : 3ch te gegeffen habt, und fend fatt geworben.

27 *Wirket Speise, nicht, die rergang- 48 Jesus antwortete, und sprach gu ihlich ift, fondern die da bleibet in das ewige nen: Murret nicht unter einander. leben, welche ench bes Menfchen Gohn 44 Es tann "Niemand gu mir tommen, geben wird; benn benfelbigen hat Bott es fen benn, bag ihn giebe ber Bater, ber Der Bater verfiegelt. 28 Da fprachen fie ju ihm : 2Bas follen erwecken am jungften Tage.

wir thun, baf wir Gottes Berte mirten? 45 Es ftehet geschrieben in ben Pro-

29 Jefus antwortete, und fprach ju ih- pheten : Gie merten alle ven Gett ge-

30 Da fprachen fie zu ihm : Bas thuft bu fur ein Beichen, auf ban mir feben und

glauben bir ? Bas mirtelt bu ?

31 Unfere *Bater haben Danna gegef-Er gab ihnen Brot vom himmel zu cf. *2 Moi. 16, 13, 14.

32 Da frrach Jefus ju ihnen : Wahr-17 Und *traten in das Schiff, und famen lich, mahrlich, ich fage euch: Defes hat Und es euch nicht Brot vom himmel gegeben ;

Brot vom Simmel.

33 Denn bief ift bas Brot Gottes, bas 18 Und das Meer erhob fich von einem vom himmel tommt, und gibt ber Belt

bas Schen.

34 Da fprachen fie ju ihm : Berr, gib

35 Jefus aber fprach zu ihnen : *3ch bin Wer ju mir tommt, ben wird nicht hungern ; und mer 20 Er aber fprach ju ihnen : 3ch bin ce, an mich glaubt, ben wird nimmermehr durften.

36 Aber ich habe es euch gefagt, daß ihr

37 Alles, was mir mein Bater gibt, bas 22 Des andern Tages fah bas Bolt, bas fommt ju mir; und wer ju mir fommt,

38 Denn ich bin rem himmel getem. ein feine Junger getreten maren, und men, nicht, "daß ich meinen Willen thue, 39 Das ift aber ber Wille bes Baters, ber mich gefandt bat, daß ich *nichts ver-23 Es tamen aber andere Schiffe von liere von allem, bas er mir gegeben bat, Tiberias nahe gu der Statte, da fie bas fondern bag ich es aufermede am jungften *c. 10, 28. 29. c. 17, 12.

40 Das ift aber der Wille defi, 24 Da nun tas Bolt fah, bag Jefus der mich gefandt hat, bag, wer ich werde ihn auferweden am

Meers, fprachen fie ju ibm : Rabbi, mann 41 Da murreten Die Juden baruber, baf er fagte: 3ch bin bas Brot, bas vom Sim=

42 Und fprachen : 3ft diefer nicht Jefus, bin vom Simmel getommen ?

*v. 54. mich gefandt hat; und ich werde ihn auf-

Ber es nun horet vom Ba- |macht; bas Fleisch ift fein nute. lebret fevn. ter, und fernet es, ber tommt ju mir.

46 Dicht, daß Jemand den Bater habe find leben. gefeben, ohne ber vom Bater ift, ber hat

ben Bater gefeben.

47 Bahrlich, mahrlich, ich fage euch: *Ber an mich glaubt, ber hat bas ewige ren, und welcher ihn verrathen murbe. *c. 3, 16. 18. 36. Ecben.

48 3ch bin das Brot des lebens. 49 Eure Bater haben Manna gegeffen

in der Bufte, und find geftorben.

50 Dieg ift das Brot, das vom Simmel tommt, auf bag, wer bavon iffet, nicht viele hinter fich, und manbelten hinfer iterbe.

51 3ch bin das lebendige Brot, vom Bimmel gefommen. ABer von Diefem Brote effen wird, der wird leben in Ewig-Und bas Brot, bas ich geben werbe, ift mein Rleifch, welches ich geben werbe für das Leben der Belt.

52 Da jankten die Juden unter einan-

fein Fleifch ju effen geben ?

53 Jefus frrach zu ihnen : 2Bahrlich, mahrlich, ich sage ench : Werbet ihr nicht effen das Rleifch des Menfchen Cohnes, und trinten fein Blut, fo habt ihr tein ein Teufel. Leben in euch.

54 Wer mein Fleisch iffet, und mons Ischarioth; derselbige verrieth ibn trintet mein Blut, ber hat bas ewige leben, und ich werde ihn am jungften Tage auferweden.

55 Denn mein Fleisch ift die rechte Greis fe, und mein Blut ift ber rechte Trant.

56 Ber mein Fleisch iffet, und trinket mein Blut, ber bleibet in mir, und ich in ber gieben, barum bag ihm bie Juden nach ihm.

57 Bie mich gefandt hat ber lebendige Bater, und ich lebe um des Baters millen; also, wer mich iffet, derfelbige wird auch leben um meinetwillen.

58 Dieg ift das Brot, das vom Simmel getommen ift; nicht wie eure Bater baben Manna gegeffen, und find geftorben. Wer dieg Brot iffet, der wird leben in Emigfeit.

59 Goldes fagte er in ber Goule, ba er

lebrete ju Caparnaum.

60 Biele nun feiner Junger, die das horeten, fprachen: Das ift eine harte Rede, wer fann fie boren ?

61 Da Befus aber ben fich felbit mertte, er ju ihnen : Aergert euch das?

62 Bie, mann ihr bann feben werbet des Menfchen Sohn auffahren dahin, da will noch nicht hinauf geben auf diefes er zuvor war?

63 Der "Beift ift es, ber ba lebenbig' fullet.

Worte, die ich rede, die find Beift und *2 Cor. 3, 6

64 Aber es find etliche unter cuch, bie glauben nicht. Denn Befus wußte ven Unfang wohl, welche nicht glaubend ma-

65 Und er fprach : Darum habe ich euch gefagt: Niemand tann ju mir tom. men, es fen ihm benn von

nem Bater gegeben. 66 Bon bem an giengen feiner Junger

nicht mehr mit ihm. 67 Da fprach Befus ju ben 3molfen:

Wollt ihr auch weggeben ?

68 Da antwortete ibm Gimon Detrus: herr, wohin follen wir geben? Du haft Borte bes ewigen te bens.

69 Und wir haben geglaubet, und ber, und fprachen : Bie tann biefer uns ertaunt, dag *bu bift Chriftus, der Gohn bes lebendigen Bot-*Matth. 16, 16.

70 Jefus antwortete ihm : Sabe ich nicht euch 3welfe ermablt ? und euer Giner ift

71 Er redete aber von bem Juda Gi. hernach, und mar ber 3molfen einer.

Das 7 Capitel.

Jefu Predigten im Tempel, zc.

1 Darnach jog Jefus umber in Galilaa: benn er wollte nicht in Judaa umbem Leben ftelleten.

2 Es war aber nahe ber Juden * Seft *3 Mof. 23, 34. ber Laubruft.

3 Da fprachen feine Bruder gu ibm : Mache bich auf von bannen, und gebe in Judaam, auf dag auch beine Junger feben Die Berte, Die bu thuft.

4 Niemand thut etwas im Berborgenen, und will doch fren offenbar fenn. du folches, fo offenbare bich vor der Belt.

5 Denn *auch feine Bruber glaubten * Pf. 59, 9. nicht an ihn.

6 Da fpricht Befus zu ihnen : Meine Beit ift noch nicht hier; eure Beit aber ift allewege.

7 Die Belt fann euch nicht haffen ; daß feine Junger darüber murreten, fprach mich aber haffet fie, tenn ich zeuge von

ihr, bag ihre Berte bofe find.

8 Behet ihr hinauf auf diefes Reft. Seft; benn meine Beit ift noch nicht er-

9 Da er aber bas ju ihnen gefagt, blieb | 27 Doch wir wiffen, von mannen biefer er in Balilaa.

gegangen, da gieng er auch hinauf zu dem 28 Da rief Befus im Tempel, lehrete, gefte, nicht offenbarlich, sondern gleich und fprach : Ja, ihr kennet mich, und mifbeimlich.

und frrachen : 2Boift ber ?

12 Und es war ein groffes Bemurmel hat, welchen ihr nicht tennet. von ihm unter bem Bolte. Etliche fpra= den : Er ift fromm. Die andern aber ihm, und er hat mich gefandt. fprachen : Rein, fondern er verführet bas Bolt.

13 Niemand aber redete fren von ibm, feine Stunde war noch nicht getommen. um der Rurcht willen vor den Juden.

hinauf in den Tempel, und lehrete.

15 Und die Juden verwunderten fich, und fprachen: Wie tann Diefer Die Schrift, To er fie doch nicht gelernet hat?

16 Befus antwortete ihnen, und fprach: Meine Lehre ift nicht mein, fondern deg,

der mich gefandt hat.

diese Echre von Gott sen, oder ob ich von mir felbft rede.

18 Ber von ihm felbst redet, der sucht hinkommen. feine eigene Chre; wer aber fucht die Ehre 35 Da fprachen die Juden unter einan-beg, der ihn gefandt hat, der ist mahrhaf- der, wo will dieser hingehen, daß wir ihn

geben? Und Niemand unter euch thut bas ftreuet liegen, und die Griechen lehren? Gefeg. Barum fucht ihr mich zu toten? 36 Bas ift bas fur eine Rebe, bag er 20 Das Bolt antwortete, und fprach: faget: 3hr werdet mich fuchen, und nicht Du haft ben Teufel: mer fucht dich ju finden; und wo ich bin, ta konnet ihr nicht teoten ?

21 Jefus antwortete, und fprach: Ein einiges Wert habe ich gethan, und es am herrlichften mar, trat Befus auf, rief

wundert euch alle.

22 Mofes hat euch barum gegeben bie ju mir, und trinte! Beschneidung; nicht, daß sie von Mose fommt, fentern von den Batern; noch Schrift fagt, von deg Leibe merbeschneidet ihr ben Menschen am Gab- ben Strome des lebendigen Baftathe.

23 Go ein Menfch die Beschneidung annimmt am Sabbathe, auf bag nicht das welchen empfangen fellten, die an ihn Befet Mofis gebrochen werde; gurnet ihr glaubeten; benn ber heilige Beift mar noch Denn über mich, daß ich ben gangen Men- nicht ba, benn Refus war noch nicht verfchen habe am Gabbathe gefund gemacht? flaret.

bern richtet ein rechtes Bericht.

25 Da fprachen etliche von Berufalem: Prophet. 3ft bas nicht ber, ben fie fuchten gu tobten? 41 Die Ertennen unfere ftus aus Balilaa tommen ? fagen ihm nichts. Oberften nun gemiß, daß er gewiß Chri- 42 Gpricht nicht die Schrift, von dem ftup fen ? 40+

ift; wann aber Christus tommen wird, fo 10 Als aber feine Bruder waren hinauf- wird Riemand miffen, von wannen er ift fet, von mannen ich bin; und von mir 11 Da fuchten 'bu die Juden am Sefte, felbft bin ich nicht getommen, fondern es ift ein * Bahrhaftiger, der mich gefandt *c. 8, 26. 29 3ch tenne ihn aber : benn ich bin von

> 30 Da fuchten fie ihn ju greiffen; aber Riemand legte die Band an ibn, benn

31 Aber viele vom Bolte glaubten an 14 Aber mitten im Sefte gieng Jefus ibn, und fprachen: Wenn Chriftus tom. men wird, wird er auch mehr Zeichen thun-

als diefer thut?

32 Und es fam vor die Pharifact, dag das Bolt foldes von ihm murmelte. Da fandten die Pharifaer und Sohenrriefter

Ruechte aus, daß fie ihn griffen.

33 Da sprach Jesus zu ihnen: Ich bin 17 Go jemand will beg Billen noch eine fleine Beit ben euch, und bann thun, der wird inne werden, ob gehe ich hin zu dem, der mich gefandt hat. 34 3hr werdet mich fuchen, und nicht finden; und ba ich bin, tonnet ihr nicht

tig, und ift teine Ungerechtigteit an ihm. nicht finden follen ? Will er unter Die 19 5t euch nicht Mofes das Befet ge- Briechen geben, die bin und ber ger-

bintommen ?

37 Aber am *letten Tage bes Seftes, ber und fprach : Wen ba burftet, ber fomme *3 mof. 23, 36. 38 Ber an mich glautt, "wie bie fers flieffen. Ef. 44, 3. 3ccl 3, 1.

39 Das fagte er aber von dem Beifte,

24 Richtet nicht nach bem Unfeben, fon- 40 Biele nun vom Bolte, Die biefe Rede boreten, fprachen: "Diefer ift ber rechte

5 mof. 18, 15. 41 Die Undern frrachen: Er ift Chris 26 Und fiche gu, er redet fren, und fie ftus. Etliche aber fprachen: Goll Chri-

Samen Davids, und aus bem Flecten

Bethlehem, da David mar, folle Chriftus einer nach bem andern, von den Aelteffen

Bolte über ihn.

44 Es wollten aber etliche ihn greiffen, aber Riemand legte bie Band an ihn.

prieftern und Pharifaern. Und fie fprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht?

*nie tein Mensch also geredet, wie dieser Mensch. *Matth. 7, 28. 29.

Gend ihr auch verführet?

48 Glaubt auch irgend ein Oberfter oder Pharifaer an ihn?

49 Condern das Bolt, das nichts vom haben.

Befege weiß, ift verflucht. 50 Gprichtzu ihnen Mifedemus, ber ben Du zeugeft von bir felbft, bein Zeugnif ift ber Racht zu ihm tam, welcher einer unter nicht mahr.

ihnen mar: *c. 3, 1. 2.

was er thut?

52 Gie antwerteten, und fprachen gu ibm: Bift bu anch ein Balilaer? Forfche und fiehe; aus Galilaa ftehet tein Prorhet auf.

53 Und ein jeglicher gieng alfo heim.

Das 8 Cavitel.

Chebrecherin. Jefn Gendung vom Bater. 1 Jefus aber gieng an ben Dehlberg.

2 Und fruh Morgens tam er wieder in ben Tempel, und alles Bolt fam gu thm; und er feste fich, und lebrete fie.

3 Aber die Schriftgelehrten und Pharis faer brachten ein Weib zu ihm, im Chebruche begriffen, und ftelleten fie ins Dittel bat',

4 Und fprachen ju ihm: Meifter, bieg Weib ift begriffen auf frischer That im Chebruche.

5 Mofes aber hat uns im Befete geboten, folche ju fteinigen; mas fagft du?

6 Das fprachen fie aber, ibn gu verfuchen, auf baf fie eine Gache gu ihm hatten. Aber bem Ringer auf bie Erbe.

7 Als fie nun anhielten, ihn ju fragen, richtete er fich auf, und fprach ju ihnen : Ber unter euch ohne Gunde ift, ber werfe benn felbft tobten, bag er fricht: Do ich

ben erften Stein auf fie.

ichrich auf bie Erbe.

binaus (von ihrem Bewiffen überzeugt) Belt.

*Df. 132, 11. Mich. 5, 1. an bis gu den Geringften. Und Jefus 43 Alfo ward eine 3wietracht unter bem mard gelaffen allein, und bas Beib im Mittel ftehend.

10 Jefus aber richtete fich auf; und ta er Miemand fah, tenn bas Beib, fprach er 45 Die Knechte tamen gu den Sohen- ju ihr: Beib, mo fin' fie, beine Bertfager? Sat bich Riemand verdammet?

11 Gie aber fprach : Betr, Riemant. Befus aber frrach: Go verdamme ich bid 46 Die Anechte antworteten: Es hat auch nicht; gehe bin, und fundige binfert

nicht mehr.

12 Da retete Jefus abermal zu ihnen, 47 Da antworteten ihnen Die Pharifaer: und fprach : * 3ch bin bas Licht ber Belt; wer mir nachfolgt, ber mird nicht wandeln in Finfternig, fondern wird das licht bes lebens • Es. 42, 6. 7.

13 Da fprachen tie Pharifaer ju ihm:

14 Jefus antwortete, und frrach ju ih-51 Richtet unfer Befet auch einen Men- nen: Go ich von mir felbft zeugen murte, fchen, che man ihn verhoret, und erkennet, fo ift mein Zeugnig mahr; benn ich meiß, ron mannen ich getommen bin, und mehin ich gehe. Ihr aber wiffet nicht, ron mannen ich komme, und mo ich hingehe.

15 3hr richtet nach bem Bleifche, ich

richte Niemand.

16 Ge ich aber richte, fo ift mein Bericht recht, benn ich bin nicht allein; fentern ich und ber Bater, ber mich gefandt hat.

17 Much ftehet in eurem Befete gefchries ben, bag *gweger Menfchen Zeugnig mahr fen. *5 Mof. 17, 6.

18 3ch bin es, der ich von mir felbft genge; und ber Bater, ber mich gefandt bat. jeuget auch von mir.

19 Da fprachen fie ju ihm : Wo ift bein Bater ? Jefus antwortete: *3hr tennet weder mich, noch meinen Bater; wenn ihr mich tennetet, fo tennetet ihr auch meinen Bater. *c. 16, S.

20 Diefe Worte redete Jefus an bem Botteskaften, da er lehrete im Tempel; und Niemand griff ibn, denn feine Stun-

be war nech nicht getommen.

21 Da fprach Jefus abermal gu ihnen : Refus budte fich nieder, und ichrieb mit Ich gehe hinweg, und ihr werdet mich fuden, und in eurer Gunte fterben; me ich hingehe, da tonnet ihr nicht hintommen.

22 Da fprachen bie Juden: 2Bill er fich hingehe, da fonnet ihr nicht hinkommen? 8 Und budte fich wieder nieder, und 23 Und er fprach ju ihnen: 3hr fept von

unten ber, ich bin von oben berab; ihr fend 9 Da fie aber bas horeten, giengen fie von biefer Belt, ich bin nicht von biefer

24 Go habe ich ench gefagt, daßihr fterben ffrachen fie gu ihm : Wir find nicht unwerdet in euern Gunden; benn fo ihr ehelich geboren; wir haben Ginen Bater, nicht glaubet, daß ich es fen, fo werbet ihr Bott. fterben in euern Gunben.

benn? Und Jefus forach ju ihnen : Erft: bin ausgegangen, und tomme von Gott;

lich ber, ber ich mit euch rebe.

26 3ch habe viel von euch zu reden und gu richten; aber ber mich gefandt hat, ift wahrhaftig, und mas ich von ihm gehoret de nicht? Denn ihr konnet ja mein Wert habe, das rede ich vor der Welt.

27 Gie vernahmen aber nicht, daß er ih-

nen von bem Bater fagte.

bes Menfchen Gohn erhöhen werdet, bann und ift *nicht bestanden in ber Bahrheit; werdet ihr erkennen, daß ich es fen, und denn die Bahrheit ift nicht in ihm. nichts von mir felbft thue, fondern wie mich mein Bater gelehret hat, fo rede ich. 29 Und der mich gefandt hat, ift mit mir. Der Bater lagt mich nicht allein; benn ich thue allezeit, was ihm gefällt.

30 Da er foldes redete, glanbten Biele (Ev. am 5 Sonnt. in der Faften, Judica.)

an ibn.

det an meiner Rede, so sept ihr meine rech- nicht? ten Innger; *c. 15, 10. 14.

32 Und werdet bie Pahrheit erkennen, und die Bahrheit wird euch fren machen. fend nicht von Gott.

33 Da antworteten fie ihm: Wir find du benn : 3hr follt fren werden ?

34 Jefus antwertete ihnen, und frrach: Wahrlich, mahrlich, ich fage euch: Wer Gunde thut, ber ift ber Gunde Rnecht.

35 Der Anecht aber bleibet nicht ewiglich im Saufe; ber Gohn bleibet emiglich.

36 *Go euch nun ber Gobn frey macht,

fo fend ihr recht fren. * Rom. 8, 2. 37 3ch weiß wohl, bag ihr Abrahams Samen fend; aber ihr fucht mich zu todten, denn meine Rede bat nicht Statt nuter euch.

58 3ch rebe, mas ich von meinem Bater

euerm Bater gefehen habt.

39 Gie antworteten, und fprachen gu den ewiglich. ihm: Abraham ift unfer Bater. Gricht 53 Biff du mehr, benn unfer Bater Abra-Kinder maret, fo thatet ihr Abrahams ten find geftorben. Berte.

40 Run aber fucht ihr mich gu todten, gehoret habe; das hat Abraham nicht ge- fprechet, er fen euer Gott; than.

42 Jefus fprach ju ihnen: Bare Gott 25 Da fprachen fie ju ihm: Ber bift bu euer Bater, fo liebtet ihr mich; benn ich benn ich bin nicht ron mir felbft getommen, fondern Er hat mich gefandt.

43 Warum fennet ihr benn meine Grra-

nicht horen.

44 3hr fend von tem Bater bem Teufel, und nach eures Baters Luft wollt ihr thun. 28 Da fprach Jefus guihnen: Bann ihr Derfelbige ift ein Merter von Anfang, Wann er die Engen redet, fo redet er von feinem Eigenen; benn er ift ein Engner und ein Bater berfelbigen. *1 Dof. 3,4. 45 3ch aber, weil ich die ABahrheit fage, so glaubet ihr mir nicht.

46 Melder *unter euch tann mich einer 31 Da fprach nun Zesus zu den Zuden, Sunde zeihen? Go ich euch aber die an ihn glaubten: "Co ihr bleiben wer- die Wahrheit fage, warum glaubet ihr mir *1 Pet. 2, 22. f.

47 Wer von Gott ift, ber horet Bottes Wort; barum boret ihr nicht, benn ihr

48 Da antworteten die Juden und fra-Abrahams Samen, und find nie keinmal den zu ihm: Sagen wir nicht recht, baff Beman'es Kuechte gewesen; wie fprichft bu ein Samariter bift, und haft ten Teu-

> 49 Jefus antwortete: ich habe feinen Teufel; fondern ich ehre meinen Bater, und ihr unchret mich.

50 3ch fuche nicht meine Chre; es ift aber

einer, ber fie fuchet und richtet.

51 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: "Go Jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod *c.11,25.26. nicht feben ewiglich. 52 Da fprachen die Juden gu ihm: Run

erkennen wir, daß du ben Teufel haft. Abraham ift geftorben, und bie Prophegefeben babe; fo thut ihr, mas ihr von ten, und du fprichft: Go Jemand mein Wort halt, ber wird ben Tot nicht fchme-

Befus ju ihnen: Wenn ihr Abrahams ham, welcher gestorben ift, und die Prophe-Was machst bu aus dir felbit ?

54 Jefus antwortete : Go ich mich felbft einen folden Menfchen, ber ich euch bie chre, fo ift meine Ehre nichts. Es ift aber Bahrheit gefagt habe, Die ich von Gott mein Bater, ber mich ehret, welchen ihr

55 Und tennet ihn nicht. 3ch aber fenne

41 3hr thut eures Baters Berte. Dalibn, und fo ich wurde fagen: 3ch tenne

ihn nicht; fo murbe ich ein gugner, gleich wie ihr fend. Aber ich tenne ihn, und halte felbige? Er fprach : 3ch weiß nicht. fein Wort.

56 Abraham, euer Bater, ward froh, baf faern, ber weiland blind mar. er meinen Tag feben follte; und er fah ihn,

und freuete fich.

57 Da fprachen die Juden gu ihm: Du bift noch nicht funfzig Jahre alt, und haft Abraham gefeben ?

58 Jefus fprach ju ihnen: Wahrlich, mahrlich, ich fage euch: Ehe benn Abra-

ham war, bin ich.

59 Da hoben fie Steine auf, dag fie auf ihn murfen. Aber Jefus verbarg fich, und er den Gabbath nicht halt. gieng jum Tempel hinaus, mitten burch fie hinftreichend, und enttam alfo.]

Das 9 Capitel.

Ein Blindgeborner wird sehend gemacht. 1 11nd Jefus gieng vorüber, und fah einen,

ber blind geberen mar.

2 Und feine Junger fragten ihn, und fprachen: Meifter, wer hat gefündiget, geboren ?

3 Jefus antwortete: Es hat weder diefer gefündiget, noch feine Eltern; fondern, euer Gohn, welchen ihr fagt, er fen blind *daß die Berte Bottes offenbar murben an ibm. *c. 11, 4.

4 3ch muß wirten die Werte beg, ber mich gefandt hat, fo lange es Lag ift; es tommt die Nacht, da Niemand wirken tann.

licht ber 2Belt.

6 Da er folches gefagt, fputete er auf die fich reden. Erde, und machte einen Roth aus dem Speichel, und schmierete den Roth auf des Blinden Mugen,

7 Und fprach ju ihm: Bebe bin gu bem Teiche Giloha (bas ift verdolmetichet, gefandt) und mafche bich. Da gieng er bin,

und wusch sich, und tam schend.

8 Die Rachbarn, und die ihn guvor gefeben hatten, bag er ein Bettler war, fprachen: Ift dieser nicht, der ba faß und bets telte?

9 Etliche fprachen: Er ift ce. Etliche aber: Er ift ihm ahnlich. Er felbit aber

fprach : 3ch bin es.

10 Da fprachen fie gu ihm: Bie find febent.

deine Augen aufgethan ?

11 Er antwortete, und fprach: Der that er bir ? Wie that er beine Hugen auf? Menfch, ber Jefus heift, machte einen Roth, und fcmierete meine Augen, und jest gefagt; habt ihr es nicht gehoret? fprach, gehe hin ju bem Teiche Giloha, Bas wollt ihr es abermal horen ? Bollt und mafche dich. Ich gieng hin, und mufch ihr auch feine Junger werden ? mich, und ward febend.

12 Da fprachen fie ju ihm : 2Bo ift ber-

13 Da führeten fie ihn gu ben Phari-

14 (Es mar aber Gabbath, ba Jefus ben Roth machte, und feine Mugen offnete.) 15 Da fragten fie ihn abermal, auch die

Pharifaer, wie er mare febend geworben? Er aber fprach ju ihnen : Roth legte et mir auf die Mugen, und ich wusch mich,

und bin nun febend.

16 Da fprachen etliche ber Pharifaer: Der Menfch ift nicht von Gott, Diemeil Die Undern aber fprachen: Bie tann ein fundiger Menfch folche Beichen thun ? Und es ward eine Zwietracht unter ihnen.

17 Gie fprachen mieder ju dem Blinden: Was fagft Du von ihm, dağ er hat beine Mugen aufgethan ? Er aber fprach: Er

ift ein Prophet.

18 Die Juden glaubten nicht von ihm bag er blind gemefen, und febend geworden Diefer, oder feine Eltern, bag er ift blind mare, bis daß fie riefen Die Eltern beg,

der febend mar geworden,

19 Fragten fie, und fprachen : 3ft bas geboren ? Bie ift er denn nun febend?

20 Seine Eltern antworteten ihnen, und fprachen : Wir miffen, bag biefer unfer Gohn ift, und bag er blind geberen ift. 21 Wie er aber nun febend ift, wiffen

wir nicht, eder wer ihm hat feine Augen 5 Dieweil ich bin in der Welt, bin ich das laufgethan, wiffen wir auch nicht. Er ift alt genng, fragt ihn, lagt ihn felbst für

22 Goldes fagten feine Eltern, benn fie fürchteten fich vor ben Juben. Denn die Juden hatten fich schon vereiniget, fo 3c mand ihn fur Chriftum bekennete, daß derfelbige in ben Bann gethan murbe.

23 Darum fprachen feine Eltern : Er ift

alt genug, fragt ihn.

24 Da riefen fie jum andern Dale ben Menfchen, ber blind gemefen mar, und fprachen zu ihm : Bib Gott bie Ehre: mir wiffen, dag diefer Menfch ein Gunder ift.

25 Er antwortete und fprach : 3ft er ein Gunter, bas weiß ich nicht. Eins weiß ich wohl, daß ich blind mar, und bin nun

26 Da frrachen fie wieder ju ihm : Bas

27 Er antwortete ihnen : 3ch habe es euch

28 Da fluchten fie ibm, und fprachen:

Du bift fein Junger; wir aber find Mosis laffen, gehet er vor ihnen hin, und bie Innger.

29 Bir miffen, daß Gott mit Dofe ge- feine Stimme. redet hat; diefen aber miffen wir nicht, 5 Ginem Fremden aber folgen fie nicht von mannen er ift.

30 Der Menfch antwortete, und fprach tennen der Fremden Stimme nicht. gu ihnen: Das ift ein wunderlich Ding, 6 Diefen Gpruch fagte Jefus zu ihnen: baß ihr nicht miffet, von mannen er fen; fie vernahmen aber nicht, mas es mar, und er hat meine Augen aufgethan.

31 Bir wiffen aber, *dag Gott die Gun= der nicht heret; fondern fo Jemand got- Bahrlich, mahrlich, ich fage euch: 3ch bin tesfürchtig ift, und thut feinen Billen, die Thure gu ber. Schafen. ben beret er.

bag Jemand einem gebornen Blinden Die Die Schafe haben ihnen nicht gehorchet. Mugen aufgethan babe.

te nichts thun.

34 Gie antworteten, und fprachen gu|ben. ihm, du bift gang in Gunden geboren, und

lebreft uns ? Und flieffen ihn hinaus. 35 Es tam vor Jefum, daß fie ihn ausgestossen hatten. Und da er ihn fand, fprach er zu ihm: Glaubft du an ben

Gohn Gottes ? 36 Er antwortete, und fprach: Berr,

welcher ifts, auf daß ich an ihn glaube? gefeben, und ber mit bir rebet, ber ift es.

38 Er aber fprach: Berr, ich glanbe;

und betete ihn an.

39 Und Jefus frrach: 3ch bin jum Berichte auf diefe Belt getommen, auf bag, ift ein Miethling, und achtet ber Schafe Die da nicht schen, schend merden, und die nicht. Da feben, blind werden.

faer, die ben ihm waren, und fprachen gu ibm: Gind wir benn auch blind ?

41 Jefus frrach ju ihnen : * Baret ihr ben fur die Schafe. blind, fo hattet ihr feine Gunde; unn ihr aber fprechet : Bir find febend, bleibet find nicht aus diefem Stalle. Und Diefelcure Gunde.

Das 10 Capitel.

Bon Jefu, dem guten Birten, ic. (Erangelium am Pfingftdienftage.)

1 Mahrlich, mahrlich, ich fage ench: Wer nicht gur Thure hinein gehet in den Schafftall, fondern fteiget anders- ich laffe es von mir felber. 3ch habe es wo hinein, ber ift ein Dieb und ein Mor- Macht gu laffen, und habe es Macht mieber.

2 Der aber jur Thure hinein gehet, ber empfangen von meinem Bater.

ift ein Birt ber Schafe.

3 Demfelbigen thut der Thurhuter auf, den Juden über diefen Worten. und die Schafe horen seine Stimme; und 20 Biele unter ihnen fprachen: Er hat er ruft feine Schafe *mit Rahmen, und ben Teufel, und ift unfinnig; was horet führet fie ans. *Ef. 43, 1. ihr ihm gu?

Schafe folgen ihm nach; benn fie tennen

nach, fondern fliehen von ihm; benn fie

bas er gu ihnen fagte.

7 Da fprach Jefus wieder gu ihnen :

*Pf. 66, 18. 8 Mile, die vor mir getommen find, die 32 Bon der Belt an ift es nicht erhoret, find Diebe und Morder gemefen ; aber

9 3ch bin die Thure; fo Jemand burch 33 ABare Diefer nicht von Bott, er tonn- mich eingehet, ber wird felig werben, und wird ein = und ausgeben, und Weide fin=

10 Ein Dieb tommt nicht, benn bag er fteble, murge und umbringe.

11 3ch bin gekommen, daß fie bas leben und volle Onuge haben follen.]

(Ev. am G. Mifericordias Domini.) 12 Och bin tein gute Birt. Gin guter

Birt lagt fein Leben fur die Schafe. Ein Miethling aber, ber nicht Birte ift, 37 Jefus frrach ju ihm : Du haft ihn beg bie Schafe nicht eigen find, fiehet ben Bolf tommen, und verläßt bie Schafe, und fliehet; und der Bolf erhafchet und *1 Det. 2, 25. gerftreuet bie Schafe.

13 Der Miethling aber fliehet, benn er

14 3ch bin ein gute Birt, und erkenne 40 Und foldes horeten etliche ber Pharis die Meinen, und bin bekannt den Meinen; 15 Die mich mein Bater fennet, und ich tenne ben Bater. Und ich laffe mein Le-

> 16 Und ich habe noch andere Schafe, bie *c. 15, 22. bigen muß ich herführen, und fie werden meine Stimme horen, und wird Gine

Berbe und Gin Birt werben.)

17 Darum liebet mich mein Bater, bag ich mein Leben laffe, auf daß ich es wieber

nebine.

18 Niemand nimmt es von mir, fondern ber ju nehmen. Goldes Beboth habe ich

19 Da mard aber eine 3wietracht unter

4 Und mann er feine Schafe hat ausge: 21 Die Andern fprachen: Das find nicht

Morte eines Befeffenen. Rann ber Teu- 39 Gie fuchten abermal ihn zu greiffen ; fel auch der Blinden Augen aufthun ?

22 Es mar aber Kirchweihe ju Jerufalem, und mar Winter.

23 Und Jefus mandelte im Tempel, in

der Salle Galomons.

fprachen gu ihm: Wie lange haltft bu unfere Seelen auf? Bift du Chriftus, fo hat, bas ift mahr. fage es uns frev heraus.

25 Jefus antwortete ihnen : 3ch habe es euch gesagt, und ihr glanbet nicht. Werte, Die ich thue in meines Baters

Rahmen, die zeugen von mir. 26 Aber ihr glaubet nicht, benn ihr fend

nicht von meinen Schafen, als ich euch gefagt habe.

27 Denn meine Schafe horen mei-

fie folgen mir.

28 Und ich gebe ihnen das ewige geben; und "fie werden nimmer : mehr umtommen, und Riemand und lieffen ihm fagen : Berr, fiche, ben wird fie mir aus reiffen.

ben hat, ift groffer, denn alles; und Riemand taun fie aus mei- burch geehret werde.

nes Baters Sand reiffen.

30 3ch und ber Bater find Gins. ihre Schwester, und lagarum. 31 Da hoben die Juden abermal Steine

auf, daß fie ihn freinigten.

32 Jefus antwortete ihnen : Biele gute Berte habe ich euch erzeuget von meinem Bater; um welches Wert unter benfelbis

gen fteiniget ihr mich ?

fprachen: Um bes guten Berts willen gieben? fteinigen wir bich nicht; fondern um ber Bott.

34 Jefus antwortete ihnen : Stehet nicht gefdrieben *in eurem Befete: 3ch habe ftofit fich ; bennes ift tein Licht in ibm. gefagt, ihr fend Botter ?

bas Wort Gottes geschah; und die Schrift *fchlaft; aber ich gehe bin, bag ich ibn

fann boch nicht gebrochen werden:

36 Sprechet ihr benn zu dem, den ber 12 Da sprachen seine Junger: Berr, Bater geheiliget und in die Belt gefandt ichlaft er, fo wird es beffer mit ihm. hat: Du lafterst Bott, darum, daß ich 13 Jefus aber fagte von seinem Tete: fage: 3ch bin Gottes Gohn?

37 Thue ich nicht die Berte meines Ba- den Schlafe.

ters, fo glaubet mir nicht.

38 Thue ich fie aber, glaubet boch ben Lagarus ift gestorben. Werken, wollt ihr mir nicht glauben ; 15 Und ich bin froh um euretwillen, daß auf daß ihr erkennet und glaubet, daß der ich nicht da gemefen bin, auf daß ihr glau-Bater in mir ift, und ich in ihm.

aber er entgieng ihnen aus ihren Sanden, 40 Und jog bin wieder jenfeit des Berdans an den Ort, da Johannes vorhingetauft hatte, und blieb allda.

41 Und Diele tamen ju ibm, und fpra-24 Da umringeten ihn die Juden, und den : Johannes that tein Beichen; aber alles, was Johannes von diefem gefagt

42 Und glaubten allta Biele an ihn.

Das 11 Capitel.

Auferwedung des Lagarus.

1 (Se lag aber einer fraut, mit Rahmen Lagarus, von Bethania, in bem Fleden *Maria, und ihrer Cchwefter * Euc. 10, 38. 39. Martha.

2 (Maria aber war, *bie den herrn gene Stimme, und ich tenne fie, und falbet hatte mit Galben, und feine Ruffe getroduet mit ihrem Saare, berfelbigen Bruber Lagarus lag frant.) *c. 12, 3.

3 Da fandten feine Schweftern zu ibm.

meiner Sand du lieb haft, der liegt frant. *Rom. 8, 34-39. 4 Da Jesus das herete, fp 4 Da Jefus das berete, fprach er: Die 29 Der Bater, Der fie mir gege - Krantheit ift nicht gum Tode, fondern gur *Ehre Bettes, tag ber Gohn Bettes da-

*c. 9,3. 5 Jefus aber hatte Martham lieb, und

6 Alls er nun borete, dag er frant mar;

blieb er zween Tage an dem Orte, da er mat. 7 Darnach freicht er zu seinen Jüngern: lagt uns wieder in Judaam gieben.

8 Geine Junger fprachen gu ihm: Meifter, jenes Dial wollten Die Juden bid 33 Die Juden antworteten ihm, und fteinigen, und bu willst wieder babin

9 Jefus antwortete : Gind nicht bes Botteslafterung willen, und dag du ein Tages gwolf Stunden? Wer des Tages Mensch bift, und machtt dich selbst einen wandelt, der ftogt fich nicht; benn er fiehet das Licht diefer Welt.

10 Mer aber bes Nachts mandelt, ber

*Df. 82, 6. 11 Goldes fagte er, und barnach frrach 35 Go er die Botter nennet, ju welchen er ju ihnen : Lagarus, unfer Freund *Matth. 9, 24. auferwecke.

fie meineten aber, er redete vom leibli-

14 Da fagte es ihnen Jefus frey beraus .

ibet; aber lagt uns ju ihm gieben.

16 Da fprach Thomas, der da genannt legt? Gie fprachen gu ihm: Berr, tomm itt 3willing, ju den Inngern : taft uns und fiebe cs. mitziehen, dag wir mit ihm fterben.

17 Da tam Jefus, und fand ihn, dağ er schon vier Tage im Grabe gelegen war.

18 (Bethania aber mar nahe ben Zerufa:

lem, ben fünfzehn Feldweges.)

und Maria gekommen, fie zu troften über diefer nicht fturbe ? ihrem Bruder.

20 Als Martha nun horete, bag Jefus ihm felbft, und tam jum Brabe. Es war tommt, gehet fie ihm entgegen; Maria aber eine Kluft (Soble) und ein Stein

aber blieb babeim fiten.

21 Da fprach Martha ju Jefu: Berr,

nicht geftorben.

22 Aber ich weiß auch noch, daß, was du denn er ift vier Tage gelegen. bitteft von Gott, das wird dir Gott geben. foll auferfteben.

24 Martha fpricht zu ihm : 3ch weiß wohl, dag er *auferftehen wird in ber Muferftehung am jungften Tage. *c.6, 40.

25 Jefus fpricht ju ihr : 3ch bin die dante dir, daß du mich erhoret haft. Mufcrftehung und Das Seben. Ber an mich glaubt, ber wird boreft; fondern um des Bolts willen, bas leben, ob er gleich stürbe.

26 Und wer da lebet und glau- du habest mich gefandt. bet an mich, der wird nimmer=

mehr fterben. Glaubit bu bas ? 27 Sie fpricht ju ihm : Berr, ja, ich

Bottes, der in die Belt gefommen ift. 28 Und da fie das gefagt hatte, gieng fie einem Schweißtuche. bin, und rief ibre Schweiter Maria beimlich, und fprach : Der Meifter ift ba, und ruft bir.

29 Diefelbige, ale fie das borete, ftand that, glaubten an ihn.

fic cilendauf, und fam zu ihm.

Rleden gefommen; fondern mar noch an was Jefus gethan hatte. bem Orte, da ihm Martha mar entgegen

gefommen.

maren, und trofteten fie, da fie fahen Da= riam, daß fie eilend aufftand und hinaus gieng, folgten fie ihr nach, und fprachen : an ihn glauben. Sie gehet jum Brabe, bag fie dafelbft weine.

32 Als nun Maria tam, da Jefus mar, der deffelben Jahrs Soherpriefter war, und fab ibn, fiel fie zu feinen Fuffen, und fprach zu ihnen : 3hr wiffet nichts. frrach ju ihm: Berr, mareft du hier ge-

33 Als Jefus fie fah weinen, und die Ju- benn daß das gange Bolt verderbe. ben auch weinen, die mit ihr famen; ergrimmete er im Beifte, und betrubte fich felbft ; fondern, Dieweil er beffelbigen felbit,

35 Und Jefu giengen die Augen über. 36 Da fprachen die Juden : Giehe, wie

hat er ihn fo lieb gehabt!

37 Etliche aber unter ihnen fprachen : Ronnte, ber bem Blinden die Augen auf-19 Und viele Juden maren ju Martha gethan hat, nicht verschaffen, daß auch

38 Jefus aber ergrimmete abermal in

darauf gelegt. 39 Jefus frrach : Bebet den Stein ab. wareft bu hier gewesen, mein Bruder mare Spricht ju ihm Martha, die Schwester des Berftorbenen: Berr, er ftintet fcon;

40 Jefus fpricht ju ihr: Babe ich bir 23 Jefus fpricht zu ihr: Dein Bruder nicht gefagt, fo bu glauben wurdest, du follteft die Berrlichteit Bottes feben ?

41 Da hoben fie ben Stein ab, ba ber Berftorbene lag. Befus aber bob feine Mugen empor, und fprach : Bater, ich

42 Doch ich weiß, dag du mich allezeit umber stehet, fage ich es, daß sie glauben,

43 Da er das gefagt hatte, rief er mit lauter Stimme : Lagare, fomm heraus.

44 Und der Berftorbene tam beraus, geglaube, dag du bift Chriftus, der Gohn bunden mit Brabtuchern, an Fuffen unt Sanden, und fein Angesicht verhullet mit Befus fpricht gu ihnen : Lofet ihn auf, und lagt ihn geben. 45 Biele nun der Juden, die ju Maris getommen maren, und faben, mas Jefus

46 Etliche aber von ihnen giengen hin 30 Denn Befus mar noch nicht in ben gu ben Pharifaern, und fagten ihnen,

47 Da verfammelten die Sobenpriefter und die Pharifaer einen Rath, und fpra-31 Die Juden, die ben ihr im Saufe chen : Bas thun wir? Diefer Menfch thut viele Zeichen.

48 laffen wir ihn alfo, fo werden sie alle Go fommen bann bie Romer, und nehmen uns land und leute.

49 Giner aber unter ihnen, Caiphas,

50 Berentet auch nichts: Es ift uns bef. wesen, mein Bruder mare nicht gestorben. fer, Gin Menfch fterbe fur bas Bolt,

> 51 Goldes aber redete er nicht von fich Jahrs Soherpriefter war, weiffagte er.

34 Und frrach : Bo habt ihr ihn hinge- Denn Jefus follte fterben fur bas Bolt :

bern bag er die Rinder Bottes, Die ger- nach, bag fie auch lagarum todteten. ftreuet maren, jufammen brachte.

mie fie ihn todteten.

unter ben Juden; sondern gieng von ban- bag Besus tommt gen Jerusalem; nen in eine Begend, nahe ben ber Bufte 13 Rahmen fie Palmenzweige, und giente fein Befen bafelbft mit feinen Jungern.

55 Es mar aber nabe die Oftern ber Ju- bem Rahmen bes herrn, ein Konig ven den; und es giengen viele hinauf gen 3c- Ifracl. rufalem, aus ber Begend, vor ben Oftern,

baf fie fich reinigten.

56 Da franden fie, und fragten nach 3efu, und redeten mit einander im Tempel : fiche, *bein Konig temmt, reitend auf ci-Bas duntt euch, daß er nicht tommt auf nem Efelsfullen. dus Feft ?

57 Es hatten aber die Sohenpriefter und Dharifaer laffen ein Beboth ausgehen, fo Jemand mußte, wo er mare, dag er es anzeigete, bag fie ihn griffen.

Das 12 Capitel.

Befus wird gefalbet; Gingug in Berufalem. Den Todten auferwedte, rubmete Die Ibat. 1 Ceche Tage vor ben Oftern tam Jefus gen Bethania, ba lagarus mar. ber gegen, ba fie horeten, er hatte folches 3ci-

Berftorbene, welchen Jefus auferwecht den gethan.

batte von ben Tobten.

mahl, und Martha bienete. Lazarus aber richter , fiebe, alle Welt lauft ihm nach. war berer einer, die mit ihm ju Tifche 20 Es waren aber etliche B iechen unter jaffen.

3 Da nahm Maria ein Pfund Galbe fie anbeteten auf das Reft. ward voll vom Beruche der Galbe.

4 Da fprach feiner Junger Giner, Judas,

nach verrieth:

5 Barum ift diefe Galbe nicht vertauft | 23 Jefus aber antwortete ihnen, und um bren hundert Grofchen, und ben 21r- fprach : Die Zeit ift getommen, Dag bes

men gegeben ?

6 Das fagte er aber nicht, daß er nach ben Urmen fragte; fondern er mar ein 24 Mahrlich, mahrlich, ich fage euch: Dieb, und hatte ben Beutel, und trug, was gegeben ward.

den, folches hat fie behalten jum Tage bringet es viele Fruchte.

meines Begrabniffes.

mich aber habt ihr nicht allezeit.

9 Da erfuhr viel Bolts der Juden, daß emigen leben. er dafelbft mar, und tamen nicht um Jefus butte.

52 Und nicht fur bas Bolt allein; fon- 10 Aber die Sohenpriefter trachteten bar-

11 Denn um feinetwillen giengen vielt 53 Bon bem Tage an rathfchlagten fie. Juden hin, und glaubten an Jefum.

12 Des andern Tages, viel Bolts, bas 54 Jefus aber manbelte nicht mehr frey auf bas Seft getonimen mar, ba es bereit,

in eine Stadt, genannt Erhrem, und hat- gen hinaus ihm entgegen, und fchrien: Sofianna, gelobet fen ber ba tommt in

• Mf. 118, 25. 26. 14 Jefus aber überkam ein Efelein, und

ritt barauf, wie benn gefchrieben ftehet: 15 Furchte bich nicht, du Tochter Bien.

* 3ach. 9, 9. 16 Goldes aber verftanden feine Junger juvor nicht; fondern ba Jefus vertlatet ward, ba bachten fie baran, daß folches mat von ihm gefchrieben, und fie folches ihm gethan hatten.

17 Das Bolt aber, das mit ihm mar, M er Latarum aus bem Grabe ricf, und ven 18 Darum gieng ihm auch bas Bolt ent-

19 Die Pharifact aber frrachen unter 2 Dafelbst machten fie ihm ein Abend- einander: 3hr febet, daß ihr nichts aus-

denen, die hinauf gefommen waren, dis

von ungefälschter toftlicher Rarde, und 21 Die traten zu Philippo, der von Bethfalbte die Suffe Jefu, und trocknete mit faida aus Balilaa mar, baten ibn, und ihren Saaren feine Suffe; das Saus aber fprachen: Berr, wir wollten Jefum gern feben.

22 Philirrus tommt, und fagt es Mu: Simonis Sohn, Ifchariothes, ber ihn her- breas, und Philippus und Andreas fagten

es weiter Jefu.

Menfchen Gohn vertlaret werbe. *c. 17,1.

(Evangelium am Tage St. Laurentii.)

Es fen benn, daß das Beisen: forn in die Erbe falle, und erfterbe, fe 7 Da fprach Jefus: laft fie mit Frie- bleibt es allein; wo es aber erftirbt, fo

25 Wer fein Leben lieb hat, ber mirb es 8 Denn Arme habt ihr allezeit ben euch, verlieren: und mer fein Leben auf Diefer Welt haffet, ber wird es erhalten jum

26 Ber mir bienen will, ber folge mir willen allein, fondern dag fie auch lagarum nach; und mo ich bin, da foll mein Diener faben, welchen er von den Todten ermedet auch fenn. Und wer mir bienen wird, ben wird mein Bater ehren.]

27 Jest ift meine Geele betrubt. was foll ich fagen ? Bater, hilf mir aus fondern an ben, ber mich gefandt hat. Diefer Stunde! Doch barum bin ich in Diefe Stunde getommen.

28 Bater, verklare teinen Nahmen. Da tam eine Stimme vom Simmel: 3ch habe Licht, auf daß, wer an mich glaubet, nicht ibn vertlaret, und will ibn abermal ver- in Finfternig bleibe.

flaren.

29 Da fprach bas Bolt, bas baben fand und zuhörete: Es bonnerte. Die andern fprachen: Es redete ein Engel mit ihm.

30 Jefus antwortete, und fprach: Diefe lig mache. Stimme ift nicht um meinetwillen gefche-

nun wird *ber Furft biefer Belt ausge- be, das wird ihn richten am jungften Tage stossen werden.

33 Das fagte er aber zu beuten, welches ich thun und reden foll.

Todes er fterben murbe.

baben gehoret im Gefete, bag Chriftus rebe ich alfo, wie mir ber Bater gefagt hat. emiglich bleibe; und wie fagft bu benn: Das 13 Capitel. Des Menfchen Gohn muß erhohet werben ? Ber ift diefer Menfchen Gohn?

* Df. 110, 4.

35 Da sprach Jesus zu ihnen : Es ift das Licht noch eine tleine Beit ben euch. 2Banhingehet.

36 Blaubet an bas Licht, Dieweil ihr es habt, auf daß ihr des lichtes Rinder fent. 37 Golches redete Jefus, und gieng weg,

und verbarg sich vor ihnen. Und ob er wohl folche Zeichen vor ihnen that, glaubten fie boch nicht an ihn;

38 Auf daß erfüllet murbe ber Gpruch bes Propheten Jefaia, den er fagt: Berr, wer glaubt unferm Predigen ? Und wem feine Rleider ab, und nahm einen Schurg, ift ber Urm bes herrn geoffenbaret?

39 Darum tonnten fie nicht glauben, tenn * Jefaias fagt abermal : * Ef. 6, 9. 10. hob an ben Jungern die guffe zu mafchen, Berg verftochet, bag fie mit ben Augen er umgurtet mar. nicht seben, noch mit dem Bergen vernehmen, und fich betehren, und ich ihnen hulfe. felbige fprach gu ihm: Berr, follteft bu mir

41 Golches fagte Jefaias, ba er feine meine Ruffe mafchen? Berrlichteit fah, und rebete von ihm.

ihn; aber um der Pharifaer willen be- nicht; du wirft es aber hernach taunten fie es nicht, daß fie nicht *in ben erfahren. Bann gethan murben. *c. 9, 22.

44 Jefus aber rief, und fprach: Wer an mafchen, fo haft bu tein Theil mit mir.

Und mich glaubet, ber glaubet nicht an mich,

45 Und wer *mich fiehet, der fiehet ben, *c. 14, 9

ber mich gefandt hat.

46 3d bin gekommen in die Belt ein

47 Und wer meine Borte boret, und glaubet nicht, den werde ich nicht richten; denn ich bin nicht gekommen, daß ich die Belt richte, fondern, daß ich die Belt fe-

48 Wer mich verachtet, und nimmt meis hen, fondern "um euertwillen. *c. 11, 42. ne Borte nicht auf, der hat fcon, der ihn 31 Jest gehet bas Bericht uber die Belt; richtet; bas Bort, welches ich geredet ha-

*c. 16, 11. 49 Denn ich habe nicht von mir felber ge-32 Und ich, wann ich erhohet werde von redet; fondern der Bater, ber mich gefandt der Erde, so will ich sie alle zu mir ziehen. hat, der hat mir ein Geboth gegeben, was

50 Und ich weiß, daß fein Beboth ift bas 34 Da antwortete ihm das Bolt: Bir ewige Leben. Darum, was ich rebe, bas

Das 13 Cavitel.

Bom Rufmafchen, Beboth ber Liebe, zc. (Evang. am grunen Donnerftage.)

1 Mor dem Sefte aber ber Oftern, ba 3cfus ertannte, daß feine Beit getom= delt, dieweil ihr das licht habt, daß euch men war, daß er aus diefer Welt gienge die Finsternif nicht überfalle. Wer in zum Bater; wie er hatte geliebet die Geis Finfternig mandelt, der weiß nicht, wo er nen, die in der Belt waren, fo liebte er fie bis ans Ende.

2 Und nach dem Abendeffen, da schon der Teufel hatte bem Juda Simonis Ifcharioth ins Berg gegeben, dag er ihn verriethe,

3 Bugte Jefus, daß ihm der * Bater hat: te alles in feine Bande gegeben, und bag er von Gott getommen mar, und ju Gott *Matth. 11, 27. c. 28, 18.

4 Stand er vom Abendmahle auf, legte

und umgartete fich.

5 Darnach gof er Baffer in ein Beden, 40 Er hat ihre Augen verblendet, und ihr und trodnete fie mit dem Schurge, damit

6 Da fam er zu Simon Detro ; und ber

7 Jefus antwortete, und fprach gu ibm: 42 Dech ber Oberften glaubten viele an Bas ich thue, bas weißt bu jest

8 Da fprach Petrus gu ihm: Rimmer-43 Denn fle hatten lieber bie Chre bey mehr follft dumir die guffe mafchen. Jeben Menfchen, beren die Ehre ben Gott. fus antwortete ihm : Berbe ich bich nicht 9 Spricht zu ihm Gimon Petrus : Berr, 27 Und nach dem Biffen fuhr ber Gatan

.Bande und bas Saupt.

10 Spricht Jefus ju ihm: 2Ber gemaichen ift, ber barf nicht, benn die Suffe bem Tifche, wogn er ce ihm fagte. mafchen, fondern er ift gang rein. Und *ihr | 29 Etliche meineten, Diemeil Judas ben fend rein, aber nicht alle.

wohl; barum fprach er: 3hr fend nicht alle dag er ben Urmen etwas gabe.

rein.

12 Da er nun ihre Ruffe gewaschen hatte, nahm er feine Rleider, und feste fich wie- Nacht. ber nieder, und fprach abermal zu ihnen : Biffet ihr, mas ich euch gethan habe ?

und fagt recht baran, benn ich bin ce auch. ihm.

14 Go nun ich, euer herr und Meifter, auch ench unter einander die Suffe mafchen. wird ihn bald *verklaren. 15 Gin Benfpiel habe ich euch gegeben,

dag the thut, wie ich euch gethan habe.]

Berr, noch ber Apostel groffer, benn ber men. ihn gesandt hat.

fend ihr, fo ihr es thut.

18 Richt fage ich von euch allen. weiß, welche ich ermablet habe. Gondern, daß die Schrift erfullet merbe: Der mein tennen, daß ihr meine Sunger Brot iffet, ber tritt mich mit Ruffen.

19 Jest fage ich es euch, ehe benn es ge- habt.

dag ihr glaubet, dag ich es bin.

* Wer aufnimmt, jo ich Jemand fenden mal nicht folgen; aber bu wirft mir berwerde, ber nimmt mich auf; wer aber mich nachmals folgen. aufnimmt, ber nimmt ben auf, ber mich gefandt hat.

21 Da Jefus folches gefagt hatte, ward mein leben fur bich laffen. er betrubt im Beifte, und jengete, und Giner unter euch wird mich verrathen.

ander an, und ward ihnen bange, von mel- verleugnet. chem er redete.

23 Es war aber einer unter feinen Jungern, der zu Tifche fag an der Bruft Jefu, welchen Befus lieb hatte.

24 Dem mintte Gimon Petrus, bag er forfchen follte, wer es mare, von bem er

25 Denn berfelbige lag an ber Bruft 26 Befus antwortete: Der ift es, tem wollte ich ju euch fagen : 3ch gebe bin, euch ich ben Biffen eintauche, und gebe. Und Die Statte gu bereiten. *2 Cor. 5, 1. er tauchte den Biffen ein, und gab ihn 3 Und ob ich hingienge, euch die Statte gu Juda Simonis Ischarioth.

nicht die Fuffe allein, fondern auch die in ihn. Da fprach Jefus gn ihm : Bas du thuft, bas thue bald.

28 Daffelbige aber wußte Niemand uber

*c. 15, 3. Beutel hatte, Jefus fprache gu ihm : Kau-11 Denn er mußte feinen Berrather fe, mas uns Roth ift auf bas Seft; eder,

> 30 Da er nun den Biffen genommen batte, gieng er fobald hinaus.

31 Da er aber hinaus gegangen mar, fpricht Jefus: Dun ift bes Menfchen 13 3hr heiffet mich Meifter und Berr, Gohn vertlaret, und Bott ift vertlaret in

32 3ft Bott verflaret in ibm, fo mit euch die Kusse gewaschen habe; so sollt ihr ihn Gott auch verklaren in ihm selbst, und *c. 17, 1.

33 Lieben Rindlein, ich bin noch eine fleine Beile ben euch: 3hr werdet mich fu-16 Bahrlich, mahrlich, ich fage euch : chen; und, wie ich zu ben Juden fagte, me Der Knecht ift nicht groffer, benn fein ich hingehe, ba tonnet ihr nicht hintem

34 Und ich fage euch nun : Gin neu Ge-17 Go ihr foldes miffet, felig both gebe ich euch, baf ihr euch unter einander liebet, wie ich euch geliebet habe, auf

3ch daß auch ihr einander lieb habet.

35 *Daben wird Jedermann er send, so thr Liebe unter einander *1 3ch. 4, 20. 21.

schiehet, auf dag, mann es geschehen ift, 36 Gpricht Gimon Petrus gu ihm: Berr, wo geheft bu bin ? Jefus antwortete 20 Wahrlich, wahrlich, ich fage ench : ihm : Da ich hingehe, kannft du mir dief.

> 37 Petrus fpricht ju ihm: Berr, warum *Matth. 10, 40. fann ich dir dieginal nicht folgen ? 3ch will

38 Jefus antwortete ihm: Gollteft tu frrach: Bahrlich, mahrlich, ich fage ench: bein Leben fur mich laffen? Bahrho, mahrlich, ich fage bir: Der Sahn wird 22 Da fahen fich die Junger unter ein- nicht traben, bis du mich dreymal hateft

Das 14 Cavitel.

Bom Glauben und Liebe Jefu, zc. (Evang. am Tage Philippi und Jakobi.)

1 11nd er fprach ju feinen Jungern : Guer Berg erichreche nicht. Glaubet ihr an Bott, fo glaubet ihr auch an mich.

2 In meines Baters Baufe find *viele Jefu, und fprach zu ihm : herr, werift es ? Bohnungen. 2Benn es nicht fo mare, fo bereiten; will ich boch wiederfommen, und ich bin.

ben Weg miffet ihr auch.

5 Spricht ju ihm Thomas: Berr, wir und mich ihm offenbaren. wiffen nicht, wo du hingeheft; und wie 22 Spricht zu ihm Judas, nicht ber tonnen wir den Beg miffen ?

6 Jefus fpricht ju ihm: *3ch bin ber bich willft offenbaren, und nicht ber 2Belt? Beg, und die Bahrheit, und bas Seben: Riemand tommt jum Ba- 23 Orefus antwortete, und fprach ju ihm:

ihr auch meinen Bater. Und von nun an lieben, und wir werden gu ihm fommen, teunet ihr ihn, und habt ihn gefeben.

8 Spricht ju ihm Philippus: Berr, jei- 24 2Ber aber mich nicht liebet, ber halt ge uns ben Bater, fo genaget uns.

ben euch, und du tenneft mich nicht? Phi= ters, der mich gefandt hat. lipre, wer mich fiehet, ber fiehet ben Ba- 25 Goldes habe ich gu euch geredet, weil ter. Bie fprichft bu benn : Beige uns ben ich ben euch gemefen bin. Bater ?

felbit. Der Bater aber, ber in mir moh- bas ich euch gefagt habe. net, berfelbige thut Die Werte.

mir boch um der Berte willen.

Wer an mich glaubet, der wird die Werte babe : 3ch gehe bin, und tomme wieder auch thun, die ich thue, und wird groffere, zu euch. Sattet ihr mich lieb, fo murdet

meinem Rahmen, das will ich fer, benn ich. thun, auf daß der Bater geehret 29 Und nun habe ich ce euch gefagt, che merbe in bem Gobne.

14 2Bas ihr bitten werdet in meinem gefchehen wird, dag ihr glaubet.

Mahmen, bas will ich thun.]

bothe.

16 Und ich will ben Bater bitten, und

baf er ben euch bleibe ewiglich,

17 Den Geift der Wahrheit, welchen und laffet uns von hinnen gehen.] Die Welt nicht tann empfangen; benn fie fiehet ihn nicht, und tennet ihn nicht. 3hr aber fennet ibn, denn er bleibet ben euch, und mird in euch fevu.

18 *3ch will euch nicht Baifen laffen ; *Matth. 28, 20. ich tomme ju euch.

mich die Welt nicht mehr feben. aber follt mich feben; benn ich lebe, und wird er reinigen, bag er mehr Frucht ibr follt auch leben.

20 Un bemfelbigen Tage werdet ihr er: 3 3hr fend jest rein um bes Borts wiltennen, daß ich in meinem Bater bin, und len, das ich ju euch geredet habe.

ibr in mir, und ich in euch.

euch zu mir nehmen, auf dag ihr fend, wo | 21 Ber meine Bebothe hat, und thale *c. 17, 24. fie, ber ift es, ber mich liebet. Wer mich 4 Und wo ich hingehe, bas wiffet ihr, und aber liebet, ber wird von meinem Bater geliebet werben, und ich werbe ihn lieben, *Gir. 2, 18.

Ischarioth: Berr, mas ift es, daß du uns

(Erangelium am Pfingfttage.)

7 Benn ihr mich tennetet, fo tennetet Bort halten; und mein Bater wird ihn und Wohnung ben ihm machen.

meine Worte nicht. Und bas Wort, bas 9 Jefus fpricht ju ihm : Go lange bin ich ihr horet, ift nicht mein; fondern des Ba-

26 Aber ber Erofter, ber heilige Beift, 10 Glaubest bu nicht, daß ich im Bater, welchen mein Bater fenden wird in meis und der Bater in mir ift ? Die Worte, die nem Rahmen, derfelbige mird es euch alich zu euch rede, die rede ich nicht von mir les lehren, und euch erinnern alles deff,

27 Den Frieden *laffe ich euch, meinen 11 Glaubet mir, daß ich im Bater, und Frieden gebe ich euch. Richt gebe ich euch, Der Bater in mir ift; wo nicht, fo glaubet wie die Belt giebt. Guer Berg erichrede nicht, und fürchte fich nicht. *Phil. 4, 7.

12 Wahrlich, mahrlich, ich fage euch: 28 3hr habt gehöret, daß ich euch gefagt Denn diefe, thun; benn ich gehe jum Bater. ihr euch freuen, daß ich gefagt habe: 3ch 13 Itnd mas ihr bitten werdet in gehe jum Bater; denn der Bater ift grof-

benn es gefchiehet, auf bag, wann es nun

30 3ch werde hinfort nicht mehr viel mit 15 Liebet ihr mich, *fo haltet meine Be- euch reben ; benn es toumt der Furft die-

*c. 15, 10. fer Welt, und hat niche an mir.

31 Aber auf daß die Welt erkenne, bag er foll euch einen andern Erofter geben, ich ben Bater liebe, und ich alfo thue, wie mir ber Bater gebothen hat, ftehet auf,

Das 15 Capitel.

Jefus der rechte Beinftod, zc.

1 3ch bin ein rechter Weinftock, und mein Bater ein Weingartner.

2 Ginen jeglichen Nieben an mir, *ber 19 Es ift noch um ein Rleines, fo wird nicht Frucht bringet, wird er wegnehmen; 3hr und einen jeglichen, ber ba Frucht bringet, * Matth. 15, 13. bringe.

4 Bleibet in mir, und ich in cuch. Bleich.

wie ber Rebe tann teine Frucht bringen gefagt habe: Der Knecht ift nicht groffer, von ihm felber, er bleibe benn am Bein- benn fein Berr. Saben fie mich verfolin mir.

5 3ch bin ber Beinftod, ihr fent bie euers auch halten. Wer in mir bleibet, und ich in 21 Aber bas alles werden fie euch thun Reben. ibm, ber bringet viele Frucht; benn ohne um meines Rahmens willen ; benn fie

mich tonnet ihr nichts thun.

6 Ber nicht in mir bleibet, ber wird ins Feuerfund muß brennen.

7 Go ihr in mir bleibet, und meine 2Borte in euch bleiben, werdet ihr bitten, mas nen Bater. ihr wollt, und es wird euch widerfahren.

daf ihr viele Frucht bringet, und werdet hatten fie teine Gunde; nun aber haben meine Junger.

9 Bleichwie mich mein Bater liebet, alfo und meinen Bater. liebe ich euch auch. Bleibet in meiner

Liebe.

10 Go ihr *meine Bebothe haltet; fo | * mich ohne Urfache. bleibet ihr in meiner Liebe, gleichwie ich *1 3oh. 5, 3. in feiner Liebe.

volltommen werde.

12 Das ift mein Beboth, daß ihr euch unter einander liebet, gleichwie ich euch ihr fend vom Anfange ben mir gewefen. liebe.

13 Niemand hat groffere Liebe, benn bie, daß er fein Leben laffet für feine Freunde.

was ich euch gebiete.

15 3ch fage hinfort nicht, daß ihr Knechte fend; benn ein Anecht weiß nicht, was fein Es tommt aber bie Beit, bag wer euch Berr thut. Euch aber habe ich gefagt, tobtet, wird meinen, er thue Bott einen daß ihr Freunde fend; benn alles, mas Dienft baran. ich habe von meinem Bater gehöret, habe

ich euch kund gethan.

16 3hr habt mich nicht ermählet; fondern mich erkennen. ich habe euch erwählet, und gesett, daß ihr hingehet, und Frucht bringet, und eure auf bag, wann die Zeit tommen wird, Frucht bleibe; auf bag, fo ihr ben Bater bag ihr barau gebentet, bag ich es euch bittet in meinem Rahmen, daß er es euch gefagt habe. Goldes aber habe ich euch ron gebe.

(Evang. am Tage Simonis und Juda.) euch. 17 Das gebiete ich euch, bag ihr euch un-

ter einander liebet. 18 Go euch die Welt haffet, fo miffet,

daß fie mich vor euch gehaffet hat.

Die Belt bas Ihre lieb; bieweil ihr aber geredet habe, ift euer Berg voll Trauerns nicht von ber Belt fent, fondern ich habe geworben. euch von der Welt ermablet, darum haffet ench die Belt.

20 Bebenket an mein ABort, bas ich euch nicht hingehe, fo tommt ber Trofter nicht

ftode; alfo auch ihr nicht, ihr bleibet benn get, fie werden euch auch verfolgen; haben fie mein ABort gehalten, fo werben fie

tennen den nicht, der mich gefandt hat.]

22 Wenn ich nicht gekommen mare, und weggeworfen, wie ein Rebe, und verder- hatte es ihnen gefagt, fo hatten fie teine ret, und man fammelt fie, und wirft fie Sunde; nun aber tonnen fie nichts vermenben, ihre Gunde ju entichuldigen.

23 Ber mich haffet, ber haffet auch mei-

24 Satte ich nicht die Werke gethan un-8 Darinnen wird mein * Bater geehret, ter ihnen, die tein Underer gethan hat, fo *Matth. 5, 16. fie es gesehen, und haffen doch bende mich

> 25 Doch bag erfüllet werde ber Gprud, in ihrem Befete gefdrieben : Gie haffen *Df. 35, 19.

(Evangelium am Connt. Eraudi.) meines Batere Bebothe halte, und bleibe 26 Mann aber ber Erofter tommen wird, welchen ich ench fenten 11 Solches rede ich zu euch, auf bag mei- werde vom Bater, ber Beift ber Bahrne Areude in euch bleibe, und eure Areube heit, ber vom Bater ausgehet; ber mirb jeugen von mir. *Ap. Befch. 1, 4.

27 Und ihr werbet auch jeugen; benn

Das 16 Capitel.

Befu Bingang jum Bater, ic.

14 3hr fend meine Freunde, fo ihr thut, 1 Colches habe ich gu euch geredet, das ihr euch nicht argert.

2 *Gie werden euch in ben Baun thun * {uc. 21, 12.

3 Und foldes werden fie euch barum thun, bag fie *weber meinen Bater nech *1 Cor. 2, 8.

4 Alber foldes habe ich gu euch gerebet. Anfang wicht gefagt; benn ich mar ber

(Evangelium am Count. Cantate.)

5 Mun aber gehe ich hin gu bem, ber mich gefandt hat; und Riemand unter euch fragt mich : 200 geheft bu bin ? 19 Baret ihr von der Belt, fo hatte 6 Gondern, Dieweil ich folches ju euch

> 7 Aber ich fage euch die Wahrheit: Es ift ench gut, daß ich hingehe. Denn fo ich

ihn gu euch fenden.

8 Und wann berfelbige tommt, der wird Die Belt ftrafen, um die Gunde, und um foll Riemand von euch nehmen. Die Berechtigkeit, und um bas Bericht.

9 Um Die Gunde, daß fie nicht glauben

an mich.

10 Um die Gerechtigkeit aber, daß ich jum Bater gebe, und ihr mich hinfort nicht

11 Um das Bericht, dag ber Gurft biefer

Belt gerichtet ift.

ihr tonnet es jest nicht tragen.

13 2Bann aber jener, der Beift ber Mahrheit, tommen wird, ber wird euch wort geredet. Es tommt aber bie Beit, in alle Bahrheit leiten. Denn er wird dag ich nicht mehr durch Spruchwort mit nicht von ihm felbft reden; fondern was ench reden werde, fondern ench frey berer horen wird, das wird er reden, und mas aus vertundigen von meinem Bater. gutunftig ift, wird er euch verfundigen.

cuch verfundigen.

15 Miles, *mas ber Bater bat, bas ift mein, darum habe ich gefagt : Er wird es lieb, barum, bag ihr mich liebet, und von bem Meinen nehmen, und ench ver- *glanbet, baf ich von Gott ausgegangen *c. 17, 10. bin. tundigen.]

(Evangelium am Sonnt. Inbilate.) 16 11cber ein Rleines, fo werdet ihr mich

nes, fo werdet ihr mich feben; benn ich

gehe jum Bater.

17 Da frrachen etliche unter feinen 3ungern unter einander : 2Bas ift bas, bag er fagt ju uns : Ueber ein Rleines, fo werdet ihr mich nicht feben, und aber uber ein Rleines, fo werdet ihr mich feben, und bag ich jum Bater gehe ?

18 Da fprachen fie: Bas ift bas, daß bet ihr. er fagt, uber ein Rleines? Bir miffen

nicht, mas er redet.

19 Da merkte Jesus, daß sie ihn fragen wollten, und fprach zu ihnen : Davon fragt ihr unter einander, dag ich gefagt lein, benn ber Bater ift ben mir. *c. 8, 16. habe: Ueber ein Rleines, fo werdet ihr mich nicht feben, und aber über ein Rleis daß ihr in mir Frieden habt. nes, fo merdet ihr mich feben.

20 Mahrlich, mahrlich, ich fage euch: ich habe die Welt übermunden. Ihr werdet weinen und heulen, aber bie Belt wird fich freuen; ihr aber werdet traurig fenn ; toch cure Traurigkeit foll

in Freude verfehret merben.

21 Gin Beib, mann fle gebieret, fo hat fie Traurigteit, denn ihre Stunde ift getommen; wann fie aber das Rind geboren bat, dentt fie nicht mehr an die Angft, um der Freude willen, dag ter Menfch jur Belt geboren ift.

So ich aber hingehe, will ich | 22 Und ihr habt auch nun Traurigfeit ; aber ich will euch wieder feben, und euer Berg foll fich freuen, und cure Frende

23 Und an demfelbigen Tage werdet ihr

mich nichts fragen.]

(Ev. am Connt. Rogate ober Boc. Inc.) Mahrlich, mahrlich, ich jage euch : Go ihr den Bater etwas bitten merbet in meinem Nahmen, so wird er es euch geben.

24 Bisher habt ihr nichts gebeten in 12 3ch habe euch noch viel zu fagen, aber meinem Nahmen. Bittet, fo werdet ihr nehmen, daß eure Freude volltommen fen. 25 Goldes habe ich ju euch durch Grruch=

26 Un bemfelbigen Tage werdet ihr bit-14 Derfelbige wird mich vertlaren; benn ten in meinem Rahmen. Und ich fage von dem Meinen wird er es nehmen, und euch nicht, daß ich den Bater fur euch

bitten will.

27 Denn er felbft, der Bater, hat ench *c. 17, 8.

28 3ch bin vom Bater ausgegangen, und gefommen in die QBelt; wiederum vernicht sehen; und aber über ein Klei-lasse ich die Welt, und gehe zum Bater. 29 Grrechen ju ihm feine Junger :

Siche, nun redeft du fren heraus, und

fagit fein Gprudwort.

30 Mun wiffen wir, daß *bu alle Dinge weißt, und bedarfft nicht, daß dich Jemand frage. Darum glauben mir, bag bu von *c. 21, 17. Bott ausgegangen bift.] 31 Jefus antwortete ihnen : Jest glau-

32 Siehe, es tommt bie Stunde, und ift fcon getommen, daß ihr gerftrenet werbet, ein Zeglicher in bas Geine, und. mich allein laffet; aber ich bin *nicht al= 33 Goldes habe ich mit euch geredet, In der Belt habt ihr Angit; aber fend getroft,

Das 17 Capitel.

Befu Bebeth fur fich und feine Bemeine. 1 Solches redete Jefus, und hob feine Mugen auf gen Simmel, und fprach : Bater, Die Stunde ift bier, daß bu beis nen Sohn vertlareft, auf bag bich bein *c. 12, 23. Sohn auch vertlare;

2 Bleichwie *bu ihm Macht haft gegeben über alles Gleifch, auf bag er bas emige Echen gebe allen, die du ihm gegeben haft. | 20 3ch bitte aber nicht allein fur fie, fon baf fie bich, baf bu allein mahrer mich glauben werden; Bott bift, und ben bu gefandt 21 Auf bag fie alle eine fenn, gleichwie

*vollenbet bas Wert, bas bu mir gegeben haft, baf ich es thun follte. *c. 4, 34.

5 Und nun vertlare mich, bu Bater, ben lichteit, die du mir gegeben haft, baf fie dir felbft, mit ber Klarheit, die ich ben dir eins fenn, gleichwie wir eins find.

hatte, che die Welt mar.

6 3ch habe beinen Rahmen geoffenbaret ben Menfchen, bie bu mir von ber Belt gegeben haft. Gie maren bein, und bu haft fie mir gegeben, und fie haben bein Wort behalten.

7 Mun wiffen fie, baf alles, mas bu mir

gegeben haft, fen von bir.

8 Denn die Worte, die du mir gegeben haft, habe ich ihnen gegeben; und fie haben es angenommen, und erfannt mabrhaftig, daß ich von dir ausgegangen bin ; und glanben, dag du mich gefandt haft.

Die Belt, fondern fur die, die bu mir ge-

geben haft, benn fie find bein.

10 Und alles, was mein ift, das ift bein, und was dein ift, das ift mein; und ich

bin in ihnen vertlaret.

11 Und ich bin nicht mehr in ber Belt; fie aber find in der Welt, und ich tomme Beiliger Bater, erhalte fie in beinem Rahmen, die bu mir gegeben haft, daß fie Eins fenn, gleichwie wir.

12 Diemeil ich ben ihnen mar in ber Belt, erhielt ich fie in beinem Rahmen; die du mir gegeben haft, die habe ich bemahret, und ift keiner von ihnen verleren, erfüllet murde. * Vf. 109, 8.

13 Mun aber fomme ich zu bir, und rebe . feldes in ber Welt, auf baf fie in ihnen

haben meine Freude rollkommen.

14 3ch habe ihnen gegeben bein Wort, fprach zu ihnen: Wen fuchet ihr? und bie Welt haffet fie; benn fie find nicht von ber Welt, wie benn auch ich nicht von ber Welt bin.

15 3ch bitte nicht, bag bu fie von ber ben ihnen. Belt nehmeft, fondern bag bu fie *be-*2 Theff. 3, 3. mahreft vor dem Uebel. 16 Gie find nicht von ber Belt, gleich=

wie auch ich nicht von ber Belt bin.

17 Beilige fie in deiner QBahrheit; dein Wort ift die Wahrheit. 18 Gleichwie du mich gefandt haft in die

Welt, fo fende ich auch fie in die Welt. 19 3d heilige mich felbft fur fie, auf dag mich, fo laffet diefe geben.

3 Das ift aber das ewige Leben, bern auch fur die, fo durch ihr Wort an

haft, Jefum Chriftum, ertennen. bu, Bater, in mir, und ich in bir: bat 4 3ch habe bich vertlaret auf Erben, und auch fie in uns eine fenn, auf bag bie Belt glaube, bu habeft mich gefandt.

22 Und ich habe ihnen gegeben die Berr-

23 3ch in ihnen, und du in mir, auf bif fie rolltommen fenn in Gins, und tie Welt erkenne, daß bu mich gefandt baft, und liebeft fie, gleichwie bu mich liebeft.

24 Bater! ich will, bag, wo ich bin, auch die ben mir fenu, die bu mir gegeben baft. daß fie meine Berrlichteit feben, die du mit gegeben haft; benn bu haft mich geliebet. che benn die Belt gegrundet marb.

25 Berechter Bater, Die Belt tennet bich nicht; ich aber tenne bich, und tiefe ertennen, bag bu mich gefandt baft.

26 Und ich habe ihnen beinen Rahmen 9 3ch bitte fur fie, und bitte nicht fur tund gethan, und ich will ihn tund thun; auf dag die Liebe, damit bu mich liebeft, fen in ihnen, und ich in ihnen.

Das 18 Cavitel.

Jefu leiden in Gethfemane, ver Banna, Cairha und Pilato.

1 Da Jefus folches gerebet hatte, gieng er hinaus mit feinen Jungern über ben Bach Ribren; ba war ein Barten, darein gieng Jefus und feine Jünger. 2 Judas aber, ber ihn verrieth, mußte ben Ort and; benn Befins verfammelte

fich oft bafelbit mit feinen Jungern. 3 Da nun Judas hatte zu fich genommen ohne bas verlorne Rind, bag bie *Schrift bie Schaar, und ber Bobenpriefter und Pharifaer Diener, tommt er babin mit

Radeln, lampen, und mit Baffen. 4 Alls nun Jefus mußte, alles, mas ihm begegnen follte, gieng er hinaus, und

5 Gie antworteten ibm : Jefum von Ragareth. Jefus frrach zu ihnen : 3ch bins Judas aber, der ihn verrieth, stand auch

6 Als nun Jefus ju ihnen fprach: 3d bins ; wichen fie jurud, und fielen ju

Boben.

7 Da fragte er fie abermal: 2Ben fuchet ihr? Gie aber fprachen: Jefum von Razareth.

8 Jefus antwortete: 3ch habe es euch Suchet ihr benn gefagt, daß ich es fen.

auch fie geheiliget fenn in ber Mahrheit. 9 Auf bag bas Bort erfullet wurde, mel-

foren, die du mir gegeben haft. *c. 17, 12. dem Sobenpriefter Cairbas.

Malchus.

11 Da fprach Jefus ju Petro: Stede bein Schwert in Die Scheibe. Goll ich einer, ein Befreundter beff, bem Detrus den Kelch nicht trinken, den mir mein Ba- bas Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich ter gegeben hat?

12 Die Schaar aber und der Oberhauptmann, und die Diener der Juden nahmen alfobald frahete der Bahn. Befum und banden ihn,

13 Und führeten ihn aufs erfte gu Bannas; der war Caiphas Schwäher, welcher Und fie giengen nicht in das Richthaus,

des Jahrs Hoherpriefter mar.

14 Es war aber Cairbas, ber den Juden Oftern effen mochten. rieth, es mare gut, daß Gin Dlenfch wur-

De umgebracht fur bas Bolt.

15 Gimon Petrus aber folgte Jefu nach, und ein anderer Junger. Derfelbige Innger mar dem Hohenpriester bekannt, und gieng mit Jefu hinein in des Sobenpriefters Pallaft.

Da gieng ber andere Junger, Thurc. ber bem Behenpriefter bekannt mar, bin- ibm: Wir durfen Riemand todten. tus; und redete mit der Thurhuterin, und

führete Petrum hinein.

17 Da frrach die Magt, die Thurhuterin, ches Todes er fterben murbe. u Petro: Bift bu nicht auch diefes Mens micht.

18 Es fanden aber die Ruechte und

Diener und hatten ein Rohlfeuer gemacht, dir felbft? Oder haben es dir Andere von venn es war talt, und marmeten fich. De- mir gefagt? rus aber fand ben ihnen, und marmete īch.

im feine Junger, und um feine lebre.

20 Jesus antwortete ihm: Ich habe frey ffentlich geredet vor der Welt. Ich hae allezeit gelehrt in ber Schule und in em Tempel, da alle Juden zusammen kom= nen, und habe nichts im Berborgenen überantwortet murde; aber nun ift mein

ie barum, die geboret haben, mas ich ju bu bennoch ein Konig? Jefus antwortete: hmen geredet habe; fiebe, dieselbigen mif- Du fagft es, ich bin ein Ronig.

en, was ich gefagt habe.

22 Alls er aber folches redete, gab der daß ich die Bahrheit zeugen foll. Diener einer, Die baben fanden, Jefu eiien Badenstreich, und fprach: Gollft bu Stimme. em Dobenpriefter alfo antworten ?

ch aber recht geredet, mas ichlagft du mich ? ju ihnen : 3ch finde teine Schuld an ihm.

ches er fagte: *3ch habe berer teinen ver- 24 Und hannas fandte ihn gebunden ju

10 Dahatte Simon Petrus ein Schwert, 25 Simon Petrus aber ftand und mar-und jog es aus, und schlug nach bes Do- mete fich. Da fprachen fie zu ihm: Bift henpriefters Anechte, und hieb ibm fein bu nicht feiner Junger einer? Er verrechtes Ohr ab; und der Anecht hieß leugnete aber, und sprach: Ich bin es nicht.

26 Spricht des Sobenpriefters Anechte nicht im Garten ben ihm?

27 Da verleugnete Petrus abermal, und

28 Da führeten sie Jesum von Caipha vor das Richthaus. Und es war früh. auf daß fie nicht unrein wurden, fondern

29 Da gieng Pilatus ju ihnen heraus, und fprach: Bas bringet ihr fur Rlage

wider diefen Menfchen ?

30 Gie antworteten, und fprachen gu ihm: Bare diefer nicht ein Uebelthater, wir hatten bir ihn nicht überantwortet.

31 Da fprach Pilatus ju ihnen : Go 16 Petrus aber ftand drauffen vor der nehmet ihr ihn hin, und richtet ihn nach euerm Befete. Da fprachen die Juden zu

32 Auf daß erfüllet wurde das Wort Jefu, welches er fagte, ba er beutete, mel-

33 Da gieng Pilatus wieder hinein in chen Junger einer? Er fprach: 3ch bin bas Richthaus, und rief Jefum, und fprach ju ihm: Bift du der Juden Konig?

34 Jefus antwortete: Redeft du das von

35 Pilatus antwortete: Bin ich ein Jude? Dein Bolt und die Sohenpriefter 19 Aber ber Boherriefter fragte Jesum haben bich mir überantwortet; mas haft

du gethan ?

36 Jefus antwortete: Mein Reich ift nicht von diefer Belt. Bare mein Reich von diefer Belt, meine Diener wurden darob tampfen, dag ich den Juden nicht

Reich nicht von dannen.

21 Was fragst du mich darum? Frage 37 Da sprach Pilatus zu ihm: Go bist dazu geboren, und in die Welt getommen, Mer *aus ber Dahrheit ift, ber horet meine *1 30h. 3, 19.

38 Spricht Pilatus ju ihm: 2Bas ift 23 Befus antwortete: Babe ich übel ge- Bahrheit? Und ba er bas gefagt, gieng ebet, fo bemeife es, bag es bofe fen; habe er mieter hinaus ju ben Juden, und fpricht ich euch Ginen auf Oftern los gebe; wollt batha. ihr nun, daß ich euch ber Juben Ronig los 14 Es mar aber ber Rufttag in ben gebe ?

40 Da fchrien fie wieder allefammt, und fpricht ju ben Juden : Sehet, bas ift euer frrachen: Nicht Diefen, fondern Barabbam! Barabbas aber mar ein Morder.

Das 19 Cavitel.

Befu Beiffelung, Rrenung, Rreugigung, Tod und Begrabnig.

1 Da nahm Pilatus Jefum, und geiffel-

te ibn. 2 Und die Kriegefnechte flochten eine Zesum, und führeten ibn bin.

fprach ju ihnen: Schet, ich fuhre ihn ber- aber mitten inne. aus ju euch, bag ihr ertennet, bag ich feine

Schuld an ihm finde.

Dornenfrone und Durpurtleid. Und er den Ronig. freicht zu ihnen : Schet, welch ein Menfch !

ihnen : Rehmet ihr ihn bin, und treuziget lateinische Grrache. ihn; benn ich finde teine Schuld an ihm.

7 Die Juden antworteten ihm : Wir haben ein Befet, und nach dem Befete foll er fterben ; benn er hat fich felbit ju Bottes Gebne gemacht.

8 Da Pilatus das Bort berete, furch | fcbrieben habe, das habe ich gefchrieben.

.cte er fich noch mehr ;

9 Und gieng wieder binein in bas Michtbift du? Aber Jefus gab ihm teine Untwort.

du nicht mit mir ? Weißt du nicht, daß ich

habe, bich los zu geben ?

dir überantwortet hat, ber hat es groffere Goldes thaten bie Kriegsknechte. Gunbe.

er ihn los lieffe. Die Juden aber fdrien, fter, Maria, Kleorhas Beib, und Maria und fprachen : taffeft bu diefen los, fo bift Magdalena. du des Kaifers Freund nicht; denn wer 26 Da nun Jesus seine Mutter sab, und fich jum Konige macht, ber ift wider ben ben Junger baben ftehen, den er lieb hat Raifer.

13 Da Pilatus bas Wort horete, führe- fiche, bas ift bein Gohn! te er Befum heraus, und feste fich auf 27 Darnach fricht er gu bem Junger:

39 3hr habt aber eine Gewohnheit, daß heißt Sochpflafter, auf Ebraifch aber Gab.

Oftern, um Die fechste Stunde.

Ronig!

15 Gie ichrien aber : Bea, meg mit bem, treuzige ihn! Grricht Pilatus in ihnen: Goll ich euern Konig treuzigen? Die Sobenpriefter antworteten : haben teinen Konig, benn ben Kaifer.

16 Da überantwortete er ibn , baf et Gie nahmen aber

Krone von Dornen, und festen fie auf fein 17 Und er trug fein Kreug, und giena Baurt, und legten ihm ein Purpurtleidan, hinaus gur Statte, Die ba beint Schadel 3 Und fprachen : Gen gegruffet, lieber ftatte, welche heißt auf Ebraifch Belgatha. Sudentonia! und gaben ihm Bactenftreiche. 18 Allta freuzigten fie ibn, und mit ibm

4 Da gieng Pilatus wieder heraus, und zween andere gu bepden Seiten, Jefum

19 Pilatus aber ichrieb eine Ueberichrift, und fette fie auf bas Rreus; und mar que 5 Alfo gieng Jefus heraus, und trug eine fchrieben : Jefus von Ragareth, ber 31:

20 Diefe Ueberfchrift lafen viele Juben; 6 Da ihn die Bobenpriefter und die Die- denn die Statte mar nahe ben ber Stat. ner faben, fchrien fie, und fprachen : ba Jefus getreuziget ift. Und es mar Grengige, trengige! Dilatus freicht zu gefchrieben auf Ebraifche, Briechifche und

> 21 Da fprachen die Sobenpriefter ber Juden ju Dilato: Schreibe nicht: Der Buden Konig; fondern bag er gefagt habe:

3ch bin ber Juden Ronig.

22 Pilatus antwortete: 2Bas ich ge-

23 Die Kriegstnechte aber, ba fie Jefum getreuziget hatten, nahmen fie feine Sleihaus, und fprach ju Jefu: Bon mannen der, und machten vier Theile, einem jeglichen Kriegstnechte ein Theil, tagu auch ben Rock. Der Rock aber war ungena-10 Da frrach Vilatus zu ihm : Redeft het, von oben an gewirket burch und burch. 24 Da fprachen fie unter einauder : lagt Macht habe, bich ju treuzigen, und Macht uns ben nicht gertheilen, fondern barum loofen, weg er fenn foll; auf bag erfullet 11 Jefus antwortete: Du hattest teine wurde die Schrift, die da fagt : Sie baben Macht über mich, wenn fie bir nicht ware meine Rleider unter fich getheilet, und bavon oben herab gegeben; barum, ber mich ben über meinen Rock bas Loos geworfen

25 Es fanden aber ben bem Rreuge Setu 12 Bon bem an trachtete Pilatus, wie feine Mutter, und feiner Mutter Schme

te, fpricht er gu feiner Mutter : 2Beib,

ben Richtstuhl, an ber Statte, Die ba Siebe, bas ift beine Mutter! Und ven

ber Stunde an nahm fie ber Junger gul ſiф.

28 Darnach, als Jefus wußte, daß schon alles vollbracht war, dag die Schrift er- 1 In der Sabbather Erftem tommt Mafullet murde, fpricht er : Dich durftet.

29 Da stand ein Befag voll Effig. Gie aber fulleten einen Schwamm mit Effig. und legten ihn um einen Dforen, und hielten es ihm bar jum Munde.

neigte bas Saupt, und verschied.

31 Die Juden aber, dieweil es der Rufttag war, dag nicht die Leichname am Areus ze blicken den Sabbath über, (denn desfelbigen Gabbaths Tag war groß,) baten fie fie abgenommen würden.

32 Da kamen die Kriegsknechte, und brachen bem Erften die Beine, und bem Un-

dern, der mit ihm gekrenziget war. 33 Als fie aber ju Jefu tamen, ba fie fa-

fie ihm die Beine nicht;

34 Sondern der Rriegeknechte einer offnete feine Seite mit einem Speere, und bas Baupt gebunden mar, nicht ju ben alfobald gieng Blut und Baffer heraus.

35 Und der das gefehen hat, der hat es bezenget, und fein Zeugnig ift mahr; und get, auf daß auch ihr glaubet.

Schrift erfullet murbe: Ihr follt ihm nicht, dag er von den Todten aufersteben tein Bein gerbrechen. *2 Mof. 12, 46. mußte.

*Schrift: Gie werden feben, in welchen men.

ie gestochen haben. *3ach. 12, 10. 11 Maria aber fland 38 Darnach bat Pilatum Joseph von und weinete brauffen. fie gettochen baben. Arimathia, der ein Junger Jefu mar, doch nete, gudte fie in das Grab, heimlich aus Furcht vor den Juden, dag er | 12 lind fichet zween Engel in weiffen mochte abnehmen ben Leichnam Jefu. Und Rleibern figen, Ginen gu ben Saupten, Pilatus erlaubte es. Derowegen tam er, und ben andern ju den Fuffen, ba fie ben und nahm den Leichnam Jefu herab.

39 Es tam aber auch Nikodemus, ber vermals ben ber Nacht gu Befu getommen was weineft bu? Gie fpricht gu ihnen : war, und brachte Mprehen und Aloc unter einander, ben hundert Pfunden.

40 Da nahmen fie ben Leichnam Jefu, ben. und banden ihn in leinene Tucher mit 14 Und als fie bas fagte, mandte fie fich Speceregen, wie die Juden pflegen gu be- jurid, und fichet Jefum ftehen, und weiß

graben.

41 Es war aber an der Statte, da er gefrengiget mard, ein Barten, und im Bar- weineft bu ? Den fucheft bu ? Sie meinet, ten ein neues Brab, in welches Niemand es fen der Bartner, und freicht gu ibm: je geleget war.

bes Rufttags willen ber Juden, Dieweil ihn holen.

das Grab nahe war.

Das 20 Capitel.

Befus zeigt fich feinen Inngern, zc.

ria Magdalena fruh, ba es noch finfter war, jum Brabe, und fichet, ban ber

Stein vom Brabe hinmeg mar.

2 Da lauft fie, und tommt ju Gimon Petro, und ju bem andern Junger, mel. 30 Da nun Jefus den Effig genommen den Jefus lieb hatte, und fpricht ju ih. hatte, fprach er: Es ift vollbracht! und nen: Gie haben ben Beren meggenom. men aus bem Grabe; und wir miffen nicht; wo fie ihn hingelegt haben.

> 3 Da gieng Petrus und ber andere 3uns ger hinaus, und famen jum Brabe.

4 Es liefen aber die zween mit einander. Pilatum, dag ihre Beine gebrochen, und und der andere Junger lief guver, fcneller benn Petrus, und tam am erften gum Brabe,

5 Budet hinein, und fichet die Leinen

gelegt; er gieng aber nicht hinein.

6 Da tam Simon Petrus ibm nach, hen, dag er schon gestorben mar, brachen und gieng hinein in das Grab, und fiehet die Leinen gelegt,

7 Und das Schweigtuch, das Jefu um Leinen gelegt, fondern benfeite, eingemi= delt an einem besondern Orte.

8 Da gieng auch ber andere Junger binberfelbige weiß, daß er die Wahrheit fa- ein, ber am erften jum Grabe tam; und

fah, und glaubte cs. 36 Denn foldes ift gefchehen, dag *bie 9 Denn fie mußten die Schrift noch

37 Und abermal fpricht eine andere 10 Da giengen die Junger wieder gufam-

11 Maria aber fland vor bem Grabe, Als fie nun wei-

Leichnam Jefu hingelegt hatten.

13 Und diefelbigen fprachen gu ihr: 2Beib, Gie haben meinen Berrn weggenommen; und ich weiß nicht, wo fie ihn hingelegt has

nicht, bağ es Befus ift.

15 Gricht Jefus ju ihr: Beib, mas Berr, haft bu ihn weggetragen, fo fage 42 Dafelbft bin legten fie Jefum, um mir, wo haft du ihn bingelegt? fo will ich

16 Spricht Jefus gu ihr: Marig. Da

mandte fie fich um, und fricht ju ihm: Selig find, * die nicht feben, und Rabbuni! bas heißt, Meifter.

17 Gricht Jefus ju ihr: Ruhre mich nicht an, benn ich bin noch nicht aufgefahren zu meinem Bater. Gebe aber bin gulfind in diefem Buche. meinen Brudern, und fage ihnen: 3ch fabre auf zu meinem Bater, und zu eurem Bater, ju meinem Botte, und zu eurem Botte.

18 Maria Magdalena femint, und vertunbiget ben Jungern: 3ch habe ben Berrn gefehn, und foldes bat er gu mir

gefagt.

(Ev. am 1 Connt. nach Oftern, Anafim.) 19 2(m Abend aber beffelbigen Gabbaths,

ba die Junger verfammelt, und die Thuren verichloffen waren, aus Furcht vor und Thomas, ber ba heißt 3willing, und ben Juben, tam Befus, und trat mitten ein, und freicht gu ihnen : Friede fen mit Die Gohne Bebebai, und andere zween fetcuch!

20 Und als er das fagte, zeigte er ihnen

Bater gefandt hat, fo fende ich euch.

22 Und ba er bas fagte, blies er fie an, und frrach zu ihnen : Rehmet bin ben Jefus am Ufer; aber die Junger wußten

heiligen Beift.

welchen ihr fie behaltet, benen find Rein? fie behalten. *Matth. 16, 19. c. 18, 18.

(Evangelium am St. Thomastage.)

ihnen, da Befus tam.

25 Da fagten die andern Junger ju ihm : Bir haben ben herrn gesehen. Er aber lieb hatte, ju Petro: Es ift ber herr. fprach ju ibnen: Es fen benn, bag ich in Da Simon Petrus horete, bag es ber feinen Sanden fehe die Ragelmahle, und Berr war; gurtete er das Bemd um fid lege meinen Finger in die Ragelmahle, (benn er war nackend) und warf fich in das rat lege meine Sant in feine Seite, will Meer. ich es nicht glauben.

feine Junger barinnen, und Thomas mit vom lande, fondern ben gwen hundert ihnen. Rommt Jefus, da die Thuren ver- Ellen,) und zogen das Ret mit den Fifchen. fchloffen maren, und tritt mitten ein, und

fpricht: Friede fen mit euch!

27 Darnach fpricht er gu Thoma : Reiche und Brot. beinen Finger ber, und fiebe meine Ban- 10 Spricht Jefus ju ihnen : Bringet De; und reiche beine Sand ber, und lege fie ber von ben Fifchen, Die ihr jest gefangen in meine Seite; und fen nicht unglaubig, habt. ondern glaubig.

mich gefeben haft, Thoma, to glaubeft bu. Des nicht.

boch glauben. *1 Det. 1, 8. 30 Much viele andere Zeichen that Jefus vor feinen Jungern, bie nicht gefchrieben

31 Diefe aber find gefdrieben, baf ibr glaubet, Jefus fen ber Chrift, ber Gehn Bottes; und bag ihr burch ben Blauben Das Leben babt in feinem Rahmen. 1

Das 21 Capitel.

Jefus zeigt fich abermal feinen Bungern. 1 Darnach offenbarte fich Befus abermal ben Jungern an bem Meere ben Ii-

berias. Er offenbarte fich aber alfe. 2 Es waren ben einander Simon Detrus

Nathangel von Cana aus Balilag, unt ner Junger.

3 Gricht Simon Vetrus zu ihnen : 3d bie Bande und feine Seite. Da murten will bin fifchen geben. Gie fprachen ju Die Junger froh, daß fie ben Berrn faben. ihm: Go wollen wir mit bir geben. Git 21 Da fprach Jesus abermal ju ihnen : giengen hinaus und traten in bas Schiff Friede fen mit euch! Bleichwie mich ber alfobald, und in berfelbigen Racht fiengen fie nichts.

4 Da es aber jest Morgen mar, fant

es nicht, ban es Sefus mar.

23 * Belden ihr die Gunden er= 5 Gpricht Jefus ju ihnen: Rinder, habt laffet, benen find fie erlaffen; und ihr nichts zu effen? Gie antworteten ihm:

6 Er aber fprach ju ihnen: 2Berfet bas Ret jur Rechten bes Schiffs, fo werbet 24 Thomas aber, der 3wolfen einer, ber ihr finden. Da warfen fie, und konnten ba heißt Zwilling, mar nicht ben es nicht mehr ziehen, vor ber Menge ber

Fifche.

7 Da fpricht der Junger, welchen Jesus

8 Die andern Junger aber tamen auf 26 Und über acht Tage maren abermal dem Schiffe (benn fie waren nicht ferne

> 9 Als fie nun austraten auf bas lant fahen sie Rohlen gelegt, und Fische darauf

11 Simon Petrus flieg hinein, und ges 28 Thomas antwortete, und fprach ju bas Ret auf bas land voll groffer Fifite ihm: Mein herr, und mein Gott! hundert und brey und funfzig. Und wie 29 Spricht Jefus zu ihm: Dieweil bu wohl ihrer fo viele maren, gerrif doch bas haltet das Mahl. Miemand aber unter ben ausstrecken, und ein anderer wird bich Tungern durfte ihn fragen: Wer bist du ? gurten, und führen, wo du nicht hin willst. Denn fie mußten es, bag es der herr mar.

13 Da fommt Jesus, und nimmt das chem Tode er Gott preisen murbe. Da er Brot, und gibt es ihnen, beffelbigen glei- aber bas gefagt, fpricht er gu ihm : Folge

then auch die Fische.

14 Das ist nun das dritte Mal, daß Je= (Ev. am Tage St. Johannis des Evang.)

15 Da fie nun das Mahl gehalten hatten, fpricht Jejus zu Simon Petro: Simon Schanna, haft du mich lieber, denn mich Berr, wer ift es, der dich verrath? Diefe haben ? Er fpricht zu ihm : 3a Berr, Du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht Jefu: Berr, was foll aber diefer ? er zu ihm : Weide meine Lammer.

Simon Johanna, haft du mich lieb? Er bich an? Folge du mir nach. fpricht gu ihm: Ja, herr, bu weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Brudern: Diefer Junger fliebt nicht. . Weide meine Schafe.

Simon Johanna, haft du mich lieb? De- bis ich tomme, was gehet es bich an ? trus ward traurig, daß er jum britten 24 Dief ift der Junger, der von biefen Male gu ihm fagte: Saft bu mich lieb ? Dingen zeuget, und hat dief gefchrieben. und fprach ju ibm : herr, bu weißt alle Und wir wiffen, daß fein Zeugnig mahr-Dinge; bu weißt, daß ich bich lieb habe. haftig ift.] Spricht Jefus ju ihm: Beibe meine 25 Es find auch viele andere Dinge, bie Schafe.

12 Spricht Iesus zu ihnen: Kommt und du aber alt wirst, wirst du deine Bande 19 Das fagte er aber *ju beuten, mit mel-

> mir nach. *2 Pct. 1, 14.

fus geoffenbaret ift seinen Jungern, nach- 20 Netrus aber manbte fich um und fah bem er von den Sodten auferstanden ift. Den Junger folgen, welchen Zesus ben Junger folgen, welchen Jefus

lieb hatte, ber auch an feiner Bruft am Abendeffen gelegen mar, und gefagt hatte:

21 Da Petrus diefen fah, fpricht er gu'

22 Jefus fricht zu ihm: Go ich will, 16 Spricht er jum andern Male ju ihm : daß er bleibe, bis ich tomme, mas gehet es

23 Da gieng eine Rebe aus unter ben *Ap. G. 20, 28. Und Jefus fprach nicht zu ihm: Er ftirbt 17 Spricht er jum britten Dale gu ihm : nicht; fondern : Go ich will, baf er bleibe,

Befus gethan hat, welche, fo fie follten 18 Wahrlich, mahrlich, ich fage bir: Da Gins nach dem Andern gefchrieben wer-Du junger wareft, gurteteft du bich felbft, den, achte ich, die Belt murde die Bucher und mandelteft, mo du hin wollteft; mann nicht begreifen, die zu befchreiben maren.

Der Apostel Geschichte von St. Lucas.

Das 1 Capitel.

Jefu himmelfahrt. Matthia Beruf. (Epistel an Christi Simmelfahrts=Lage.) 1 Die erfte Rede habe ich zwar gethan,

lieber Theophile, von allem bein,

lebren,

2 Bis an den Tag, da er aufgenommen ward, nachdem er ben Aposteln, (welche euch nicht zu wiffen Beit oder Stunde,

Befehl gethan hatte;

3 Belchen er fich nach feinem Leiden lebendig erzeiget hatte, durch mancherlen ligen Beiftes empfangen, welcher auf euch Erweisungen, und ließ sich feben unter tommen wird; und werdet meine Bengen ihnen vierzig Tage lang, und redete mit fepn zu Jerusalem, und in gang Judaa ihnen vom "Reiche Gottes. "Luc. 17, 29. und Samaria, und bis an das Ende der

4 Und als er fie verfammelt hatte, bes Erde. fahl er ihnen, daß fie nicht von Jerusalem | 9 Und da er folches gesagt, ward er aufwichen, sondern warteten auf bie Ber- gesoben guschens, und eine Wolte nahm heissung bes Baters, welche ihr habt ge- ihn auf vor ihren Augen weg. horet, (frrach er) von mir. *Joh. 15, 26. 10 Und als sie ihm nachsahen gen him-

5 Denn Johannes hat mit Baffer getauft: 3hr aber follt mit bem heiligen Beifte getauft werden, nicht lange nach diefen Tagen.

6 Die aber, fo jufammen getommen maren, fragten ihn, und fprachen : Berr, bas Jefus anfieng, bendes zu thun und zu wirft du auf diese Zeit wieder aufrichten

das Reich Ifrael?

7 Er fprach aber ju ihnen : Es gebühret er hatte ermahlet) durch ben heiligen Beift welche der Bater feiner Macht vorbehal-

ten hat.

8 Sondern ihr werdet die Kraft des hei.

mel fabrend, fiche, ba ftanden ber ihnen | 24 Beteten und fprachen: Berr, aller ameen Danner in weiffen Rleibern,

11 Belde auch fagten : 3hr Manner mahlet haft unter biefen 3meen, ron Balilaa, mas ftehet ihr, und febet 25 Dag Giner empfange Diefen Dienft gen Simmel ? Diefer Jefus, welcher von und Aroftelamt, davon Judas akgewichen euch ift aufgenommen gen Simmel, *wird ift, dag er hingienge an feinen Ort. tommen, wie ihr ihn gefehen habt gen 26 Und fie warfen das Locs über fie; Simmel fahren.]

von bem Berge, ber ba beift ber Dehlberg, welcher ift nahe ben Zernfalem, und liegt

einen Gabbather= 2Beg davon.

13 Und als fie hinein tamen, fliegen fie auf den Goller, da denn fich enthielten De- 1 Und als der Zag der Pfingten erfullet trus und Jatobus, Johannes und Andres as, Philippus und Thomas, Bartholomas cinander, us und Matthaus, Jatobus, Alphai Gohn, und Simon Zelotes, und Judas Jatobi. vom himmel, als eines gewaltigen Win

einmuthig mit Beten und Fleben, fammt faffen. ben Weibern, und Maria, ber Mutter

Jefu, und feinen Brudern.

(Epistel am St. Matthias=Tage.) 15 11nd in den Tagen trat auf Detrus

hundert und zwanzig.)

Die Schrift erfüllet werden, welche guvor wohnend, die waren gottesfürchtige Mangesagt hat der heilige Beift durch ben ner, aus allerlen Bolte, das unter dem Mund Davids, von Juda, ber ein Bor- himmel ift. ganger mar berer, die Jesum fiengen.

hatte das Amt mit uns überkommen.

18 Diefer hat erworben ben Uder um fie mit feiner Gprache redeten. den ungerechten Lohn, und fich erhentet, 7 Gie entfehten fich aber alle, verwunalle feine Eingeweide ausgeschüttet.

19 Und es ift tund geworden allen, die aus Galifaa? ju Berufalem wohnen, alfe, daß derfelbige 8 Bie horen wir denn ein jeglicher feine Acter genannt wird auf ihre Sprache, Sprache, darinnen wir geboren find?

Batelbama, bas ift, ein Blutader. 20 Denn es ftehet gefchrieben im *Pfalm= und die wir wohnen in Defopotamia. buche: Ihre Behaufung muffe wufte wer- und in Judaa, und Cappadocia, Pento den, und fen Riemand, ber barinnen moh- und Ma, ne, und fein Bisthum empfange ein Un- 10 Phrygia und Pamphylia, Egypten Derer.

21 Go muß nun einer unter diefen rene, und Auslander von Rom, Mannern, die ben uns gewesen find die 11 Juden und Judengenoffen, Rrete gange Beit über, welche ber Berr Befus und Araber; wir boren fie mit unfer

unter uns ift aus = und eingegangen, niter uns ift aus : und eingegangen, 3ungen die groffen Thaten Gottes reden. 22 Bon der Taufe Johannis an, bis auf 12 Sie entsehten sich aber alle, und wur ben Tag, da er von uns genommen ift, ben irre, und fprachen Giner gu bem Anein Zeuge feiner Auferstehung mit uns bern : Bas will bas werden?

23 Und fie ftelleten gween, Jofeph, ge- Spott, und fprachen : Gie find voll fuffer naunt Barfabas, mit dem Bunahmen Beine.] Juft, und Matthiam.

werben.

Bergen Rundiger, zeige an, welchen duer-

* Luc. 21, 27. und bas Loos fiel auf Matthiam, unt et 12 Da mandten fie um gen Berufalem, ward zugeordnet zu den eilf Aposteln.]

Das 2 Capitel.

Musgicfung des heil. Beiftes vertheitigt. (Eriftel am heiligen Pfingfttage.)

mar, maren fie alle einmuthig ber

2 Und es gefchah schnell ein Braufen 14 Diese alle waren stets ben einander, des, und erfüllete das gange Haus, da fi

3 Und man fah an ihnen bie Jungen zertheilet, als maren fie feurig. fette fich auf einen Zeglichen unter ihnen.

4 Und wurden alle voll des heiligen Bei unter die Junger, und fprach : (es fles, und ffengen an zu predigen mit anwar aber bie Schaar ber Rahmen ben bern Jungen, nachdem ber Beift ihma gab auszufprechen. *c. 10, 44. ff.

16 3hr Manner und Bruder, es mußte 5 Es waren aber Juten ju Jerufalem

6 Da nun diefe Stimme gefchah, tam 17 Denn er war mit uns gezählet, und bie Menge jusammen, und wurden befturgt; benn es borete ein jeglicher, bag

und ift mitten entzwen geborften, und hat berten fich, und fprachen unter einander: Siehe, find nicht diefe alle, die ba reden

9 Parther, und Meder, und Glamiter,

*Pf. 69, 26. +Pf. 109, 8. und an ben Enden ber Libpen ben Ep

13 Die andern aber hatten es ihren

14 Da trat Petrus auf mit ten Giffen

hob auf feine Stimme, und redete ju ih- | 29 3hr Manner, lieben Bruder, lagt nen : 3hr Juden, lieben Manner, und mich frey reden ju euch von bem Ergvater alle, die ihr ju Jerufalem wohnet, bas fen David : Er ift geftorben und begraben, und euch tund gethan, und last meine Borte fein Grab ift ben uns bis auf Diefen Tag. au euern Ohren eingehen.

ihr mahnet; fintemal es ift die britte einem Gibe, baf die Frucht feiner lenben

Stunde am Tage.

16 Sondern das ift es, bas burch ben

Propheten Joel zuvor gesagt ift :

Lagen, fpricht Gott, ich will ausgieffen fein Fleifch die Bermefung nicht gefeben ron meinem Beifte auf alles Fleifch; und hat. eure Gohne und eure Tochter follen weiffagen, und eure Junglinge follen Befichte beg find wir alle Bengen. fehen, und eure Aeltesten follen Traume 33 Run er durch die Rechte Gottes *cr= baben.

18 Und auf meine Rucchte, und auf meivon meinem Beifte ausgieffen, und fie boret.

follen weiffagen.

19 Und ich will Wunder thun oben im Simmel, und Beichen unten auf Erben, Blut und Feuer, und Rauchdampf.

20 Die Sonne foll fich verkehren in Finfterniff, und ber Mond in Blut, che benn der arosse und offenbarliche Lag des Herrn fomuit.

des Berrn anrufen wird, foll felig werden. gemacht hat.

22 3hr Manner von Ifrael, boret diefe Borte: Jefum von Ragareth, ben Mann nen burche Berg, und fprachen gu Petro, von Bott, unter euch mit Thaten, und Bundern, und Zeichen bewiesen, welche ner, lieben Bruder, mas follen wir thun? Bott burch ihn that unter euch, (wie benn auch itr felbft miffet;)

23 Denfelbigen (nachbem er aus bedachtem Rathe und Borfehung Gottes ergeben mar) habt ihr genommen burch die Bande ber Ungerechten, und ihn angeheftet und

erwürget.

24 Den * Bott hat auferwedet, und aufgelofet die Schmergen bes Tobes, nachdem es unmeglich war, daß er follte von ihm gehalten werden. Rdm. 4, 24.

25 Denn David fpricht von ihm: 3ch habe ben Berrn allezeit vorgefeset vor mein Angeficht; benn er ift an meiner Rechten,

auf daß ich nicht beweget werbe.

meine Bunge freuet fich; benn auch mein Brotbrechen, und im Bebethe. Bleifch wird ruben in der Beffnung.

27 Denn bu wirft meine Scele nicht in ber Bolle laffen, auch nicht zugeben, bag burch bie Apoftel. tein Beiliger die Bermefung febe.

bes lebens, bu wirft mich erfullen mit Dinge gemein. greuben ver beinem Ungefichte.

30 Als er nun ein Prophet mar, und 15 Denn biefe find nicht trunten, wie wußte, daß ihm Gott verheiffen hatte mit

follte auf feinem Stuhle figen:

31 Sat er es guvor gefchen, und gerebet von der Auferstehung Christi, daß *feine 17 Und es foll gefchehen in ben letten Scele nicht in ber Bolle gelaffen ift, und * Df. 16, 10.

32 Diefen Jesum hat Gott auferwecket,

hohet ift, und empfangen hat die Berheiffung des heiligen Beiftes rom Bater; ne Magde will ich in denfelbigen Tagen hat er ausgegoffen dief, bas ihr fehet und *Phil. 2, 9.

34 Denn David ist nicht gen himmel gefahren. *Er fpricht aber: Der Berr hat gefagt ju meinem herrn: Gebe bich gu *Df. 110, 1. meiner Richten.

35 Bis baf ich beine Feinte lege jum

Schemel deiner Suffe.

36 Go miffe nun bas gange Saus Ifract gewiß, bag Bott biefen Jefum, ben ihr ge-21 Und foll gefchehen, wer den Rahmen freuziget habt, ju einem Berrn und Chrift

> 37 Da fie aber das horeten, gieng es ihund zu ben andern Apofteln : 3hr Dan-

> 38 Petrus fprach ju ihnen : * Thut Buffe, und laffe fich ein jeglicher taufen auf ben Nahmen Jesu Chrifti, jur Bergebung ber Gunben; fo werdet ihr empfangen bie Babe bes heiligen Beiftes. *Matth. 3, 2.

> 39 Denn ener und eurer Rinder ift biefe Berheiffung, und aller, die ferne find, melde Bott, unfer Berr, herzu rufen wird.

> 40 Auch mit viel andern Worten begeugete er, und ermahnete, und fprach: lagt euch helfen von biefen unartigen leuten.

> 41 Die nun fein Wort gern annahmen. lieffen fich taufen; und wurden hingu gethan an dem Tage ben dren taufend Geelen.

42 Sie blieben aber beständig in ber Upo. 26 Darum ift mein Berg frohlich, und ftel Lehre, und in der Bemeinschaft und im

> 43 Es tam auch alle Scelen Furcht an; und geschahen viele Wunder und Zeichen

44 Mlle aber, die glaubig maren gewor-28 Du haft mir tund gethan die Bege ben, waten ben einander, und hielten alle

1 45 Thre Guter und Sabe verfauften fie,

Jedermann Roth war.

einander einmuthig im Tempel, und bra- | da derfelbige urtheilte ihn los gu laffen. den bas Brot hin und her in Saufern,

mit Frenden und einfaltigem Bergen, und ben Dorder ichentte; hatten Gnade ben bem gangen Bolte. Der murden, ju der Bemeine.

Das 3 Cavitel.

Petrus predigt von Jefu Chrifto.

einander hinauf in den Tempel, um diefe Befundheit vor euren Augen. die neunte Stunde, da man pflegte gu be-

2 Und es war ein Mann, lahm von wie auch eure Oberften. Mutterleibe, ber lief fich tragen. Und fie 18 Gott aber, *mas er burch ben Mund die da heißt die Schone, daß er bettelte das hat, wie Chriftus leiden follte, hat es alfo Almofen von benen, die in ben Tempel erfullet. giengen.

3 Da er nun fah Petrum und Johan- euch, daß eure Gunden vertilget werden; nem, bag fie wollten jum Tempel binein

geben, bat er um ein Almofen.

4 Petrus aber fah ihn an mit Johanne, und fprach : Giche uns an.

5 Und er fah fie an, wartete, daß er etwas

von ihnen empfienge.

habe ich nicht. Bas ich aber habe, das gebe burch ben Mund aller feiner heiligen Preich dir : Im Rahmen Jefu Chrifti von pheten, von der Welt an. Magareth, ftehe auf und mandle.

7 Und griff ihn ben ber rechten Sand, und richtete ihn auf. Alfobald ftanden

feine Schenkel und Rnochel feft.

8 Er frrang auf, konnte gehen und fte= hen, und gieng mit ihnen in ben Tempel, wandelte und fprang, und lobte Bott.

Bott loben.

10 Sie fannten ihn auch, bag er es mar, der um das Almosen gefessen hatte vor der die haben von diesen Tagen verkündiget. fconen Thure des Tempels; und fie wurten voll Bunderns und Entfebens über des Kinder, welchen Bett gemacht hat mit tem, bas ihm widerfahren mar.

war, fich ju Petro und Johanne hielt; lief den alle Boller auf Erden. alles Bolt gu ihnen in die Salle, die ba

heißt Galomons, und wunderten fich. 12 Mls Petrus das fah, antwortete er bem Bolte : 3hr Manner von Ifrael, was wundert ihr euch darüber? Oder was fehet ihr auf uns, als hatten mir biefen wandeln gemacht, durch unfere eigene Rraft ober Berbienft ?

13 Der Bott Abrahams, und Ifaats und

und theilten fie aus unter alle, nachdem Jatobs, ber Bott unferer Bater, bat fein Rind Jefum vertlaret, welchen ihr über-46 Und fie maren taglich und fets ben antwortet und verlengnet habt vor Pilate,

14 3hr aber verleugnetet den Seiligen 47 Rahmen die Greife, und lobten Gott und Berechten, und fatet, bag man end

15 Aber ben Furften bes Lebens habt ibr herr aber that hingu taglich, die da felig getodtet. Den hat Gott auferwecket ven ben Tobten, beg find wir Beugen.

16 Und burch ben Glauben an feinen Rahmen, hat er an diefem, den ihr febet und tennet, beftatiget feinen Rahmen. Und 1 Metrus aber und Johannes giengen mit der Glaube durch ihn hat diefem gegeben

> 17 Mun, lieben Bruber, ich weiß, baf ihr es burch "Unwiffenheit gethan hatt. *1 Cor. 2, 8.

setten ihn täglich vor des Tempels Thure, aller seiner Propheten zuvor verkundiget * {uc. 24, 44.

19 Go thut nun Buffe, und betehret

20 Muf bag ba tomme die Beit ber Erquidung von bem Angefichte bes Berrn. wenn er fenden wird ben, der euch jest guvor geprediget wird, Jefum Chrift,

21 Welcher muß ben Simmel einnehon ihnen empfienge. 6 Petrus aber fprach: Silber und Gold bracht werde alles, was Bett geredet hat * Suc. 1, 70. 22 Denn Mofes hat gefagt ju ben Ba:

tern: Ginen Propheten wird euch ber Berr, euer Bott, erweden aus euern Brubern, gleichwie mich, ben fellt ibr horen in allem, das er ju euch fagen mird. 23 Und es wird gefchehen, welche Geele benfelbigen Propheten nicht horen mirt, 9 Und es fah ihn alles Bolt wandeln, und die foll vertilget werden aus tem Bolte.

24 Und alle Propheten von Samuel an und hernach, wie viele ihrer geredet haben, 25 3hr fend ber Propheten und bes Bun-

euern Batern, ba er fprach gu Abraham: 11 Als aber diefer tahme, der nun gefund Durch deinen Samen follen gefegnet mer-

> 26 Euch juverderft hat Bott aufermedet fein Rind Jefum, und hat ihn ju euch ge fandt, euch gu fegnen, daß ein jeglicher fic betehre von feiner Bosheit.

Das 4 Capitel.

Die Apostel vor bem hohen Rathe, ze. 1 Alle fie aber gu bem Bolte rebeten, traten gu ihnen die Priefter, und bet Bauptmann des Tempels, und die Gad- 17 Aber damit es nicht weiter einreiffe Ducher ;

und verkundigten an Jefu die Auferfte- von diefem Rahmen fagen.

hung ven den Tobten,

3 Und legten die Sande an sie, und setten fie ein, bis auf ben Morgen ; benn es noch lehreten in dem Rahmen Jefu. war jest Abend.

4 Aber viele unter benen, die bem Borte Bahl der Manner ben funf taufend.

5 Als es nun tam auf den Morgen, verfammelten fich ihre Oberften, und Melteften, und Schriftgelehrten, gen Berufalem.

6 Sannas, der Sohepriefter, und Caiphas, und Johannes, und Alexander, und wie viele ihrer waren, vom Sohenpriefter-Beschlechte;

7 Und ftelleten fie vor fich, und fragten fie: Aus welcher Gewalt, oder in welchem

Nahmen habt ihr das gethan ?

8 Petrus, voll des heiligen Beiftes, freach ju ihnen : 3hr Oberften des Bolts, und ihr Melteften von Ifrael!

9 Go wir heute werden gerichtet über Diefer Wohlthat an dem franken Menfchen, durch welche er ift gefund geworden;

10 Co fen euch und allem Bolte von 3frael tund gethan, daß in dem Rahmen Simmel und Erde, und das Meer, und Befu Chrifti von Ragareth, welchen ihr alles, mas darinnen ift, gemacht hat; gefreuziget habt, ben Bott von den Todten auferwecket bat, ftehet diefer allhier nes Knechts, *gefagt haft: Warum empevor euch gefund.

11 Das *ift der Stein, von euch Bau- men vor, das umfonft ift?

12 Und ift in teinem Undern Saufe wider den herrn, und wider feinen Beil, ift auch tein anderer Rah : Chrift. len felig werben.

Petri und Johannis, und verwunderten Ifrael, fich, benn fie maren gewiß, daß es ungelehrte leute und laien maren, und tann- Rath guvor bedacht bat, das gefchehen ten fie auch wohl, daß fie mit Jefu geme- follte. fen waren.

gefund mar geworden, ben ihnen fteben, digkeit zu reden dein Wort, und hatten nichts dawider zu reben.

dem Rathe, und handelten mit einander geschehen, durch den Rahmen beines heili.

und fprachen :

thun ? denn bas Beichen, durch fie gefche- fich die Statte, da fie verfammelt maren ; ben, ift tund und offenbar allen, die ju und wunden falle des heiligen Beiftes voll, Berufalem wohnen, und wir tonnen es und redeten bas Bort Gottes mit Freunicht leugnen.

unter bas Bolt, laft uns ernftlich fie be-2 Die verdroß, bag fie das Bolt lehreten, broben, daß fie hinfort teinem Menfchen

> 18 Und riefen fie, und gebothen ihnen, daß fie fich allerdinge nicht horen lieffen,

19 Petrus aber und Johannes antwor-teten, und fprachen zu ihnen: Richtet ihr guboreten, murden glaubig; und mard die felbft, ob es vor Gott recht fen, dag mir euch mehr gehorden, benn Gott ?

20 Bir tonnen es ja nicht laffen, bag wir nicht reden follten, mas wir gefehen

und gehoret haben.

21 Aber fie brobeten ihnen, und lieffen fie gehen, und fanden nicht, wie fie fie peinigten, um des Bolts willen; denn fie lobten alle Bott über dem, das geschehen war.

22 Denn ber Menfch mar über vierzig Jahre alt, an welchem bieg Beichen ber

Befundheit gefchehen war.

23 Und als man fie hatte laffen geben, tamen fie ju den Ihrigen, und vertundig-ten ihnen, was die Hohenpriefter und Aelteften ju ihnen gefagt hatten.

24 Da fie bas boreten, boben fie ihre Stimme auf einmuthiglich ju Bott, und fprachen: Berr, ber bu bift ber Bott, ber

25 Der bu durch den Mund Davids, beiren fich die Beiden, und die Belter neh-*1) (. 2, 1. lenten verworfen, der jum Ectfteine ge- 26 Die Konige der Erde treten zuman-worden ift. *Pf. 118, 22. men, und die Fürsten versammeln sich zu

me unter dem Simmel den Men = 27 Wahrlich ja, sie haben sich verfammelt fchen gegeben, darinnen wir fol- über dein heiliges Rind Jefum, welchen *Matth. 1, 21. du gefalbet haft, Berodes und Pontius 13 Sie fahen aber an die Freudigkeit Pilatus, mit den Beiten und dem Belte

28 Bu thun, mas beine Sand und bein

29 Und nun, herr, fiche an ihr Droben, 14 Sie faben aber den Menschen, ber und gib deinen Anechten mit: aller Freu-

30 Und ftrede beine Sand aus, daß 15 Da hieffen fie fie hinaus geben aus Befundheit, und Beichen, und Bunder

gen Kindes Jefu.

16 Bas wollen wir diefen Menfchen 31 Und ba fie gebetet hatten, bewegte *c. 16, 26. †c. 2. 2. 4. |bigteit.

32 Der Menge aber ber Glaubigen mar berer, die beinen Mann begraben baben, fagte von feinen Butern, bag fie feine aus tragen. maren, fondern es mar ihnen alles gemein.

ihnen allen.

34 Es war auch feiner unter ihnen, der die gange Bemeine, und uber alle, die Mangel hatte; benn wie Biele ihrer ma- folches boreten. ren, die ba Meder ober Saufer hatten, Beld tes vertauften Buts,

35 Und legten es gu der Apoftel Fuffen; mons einmuthiglich. und man gab einem Jeglichen, mas ibm

Noth war.

36 Jofes aber, mit bem Junahmen von ben Aposteln genannt Barnabas (bas folechte ein Levit aus Eppern,

37 Der hatte einen Acter, und vertaufte

ju ber Apoftel Suffen.

Das 5 Capitel.

Bunberthaten, Befangnif, zc. ter Aroftel.

ra, verkaufte feine Guter;

2 Und entwandte etwas vom Belbe, mit | 17 Es ftand aber auf der Soberriefter, Biffen feines Beibes, und brachte einen und alle, die mit ihm maren, (welches if

3 Petrus aber fprach : Unania, warum voll Gifers, hat ber Satan bein Berg erfüllet, bag bu bem heiligen Beifte logeft, und entwendeteft etwas rom Belbe bes Acters ?

ten, da du ihn hatteft; und da er vertauft und fubrte fie heraus, und frrach: mar, war es auch in beiner Bewalt. QBa: rum haft bu benn folches in beinem Bergen vorgenommen ? Du haft nicht Men- im Tempel jum Bolte alle Worte tiefee ichen, fondern Botte gelogen.

5 Da aber Ananias diefe Worte horete, fiel er nieder und gab den Beift auf. Und fruh in den Tempel, und lehreten.

dick bereten.

6 Es fanden aber die Junglinge auf, hinaus, und begruben ihn.

7 Und es begab fich über eine Beile, ber bregen Stunden, tam fein Weit binein, und mußte nicht, was geschehen mar.

8 Aber Petrus antwortete ihr : Sage

Gie fprach : 3a, fo theuer.

fond ihr benn eins geworden zu versuchen mand barinnen. ten Beift bes herrn ? Giebe, Die Buffe 24 Da biefe Rebe bereten ber Bebeprie.

in Berg und eine Geele; auch teiner find vor ber Thure, und merten bich bin-

10 Und alfobald fiel fie ju feinen Ruffen, 33 Und mit groffer Rraft gaben bie und gab ben Beift auf. Da kainen bie Apoftel Zeugnif von der Auferstehung des Junglinge, und fanden fie tobt, trugen fie Berrn Jefu, und mar groffe Bnade bey hinaus, und begruben fie ben ihrem Manne.

11 Und es tam eine groffe Furcht über

12 Es geschahen aber viele Beichen und vertauften fie diefelben, und brachten bas Bunder im Bolte burch ber Apoftel Sande; (und maren alle in ber Salle Gale:

> 13 Der Undern aber durfte fich feiner in ihnen thun; fondern bas Bolt bielt grei

von ihnen.

14 Es wurden aber je mehr gugethan, heift ein Sohn des Troftes) vom Be- die da glaubten an ben herrn, eine Menge

der Danner und der Beiber.)

15 Mlfo, daß fie die Rranten auf Die Baf: ihn, und brachte das Beld, und legte es fen beraus trugen, und legten fie auf Betten und Bahren, auf bag, wenn Petrus tame, fein Schatten ihrer etliche fiberichattete.

16 Es famen auch herzu Biele von ten umliegenden Stadten gen Berufalem, unt 1 (Sin Mann aber, mit Rahmen Ana- brachten die Kranten, und die von unfaunias, fammt feinem Beibe Gaprhi- bern Beiftern gereiniget maren, und mur: den alle gefund.

Theil, und legte es ju der Apostel Fuffen. Die Secte ber Sadducaer,) und murden

18 Und legten bie Sande an Die Areftel. und marfen fie in das gemeine Befangnik.

19 Aber *ber Engel bes Berrn that in ter 4 Hatteft du ihn doch wohl mogen behal- Dlacht die Thure des Gefangniffes auf

> *c. 12, 7. 20 Bebet bin, und tretet auf, und rebel

Ecbens.

21 Da fie bas gehoret hatten, giengen fie es tam eine groffe Furcht über alle, die Bobepriefter aber tam, und Die mit ihm maren, und riefen gufammen ben Rath, und alle Melteften ber Kinder von Ifrael; und thaten ihn benfeits, und trugen ihn und fandten bin gum Befangniffe, fie gu holen.

> 22 Die Diener aber tamen bar, und fanben fie nicht im Gefängniffe; tamen wie-

ber, und verfündigten,

23 Und fprachen: Das Befangnif fanmir, habt ihr den Acter fo theuer vertauft? den wir verschloffen mit allem Gleiffe, und Die Buter brauffen fteben vor ben Thuren; 9 Petrus aber fprach gu ihr : Barum aber da wir aufthaten, fanden wir Dic-

fter und der Sauptmann des Tempels und | 39 3ft es aber aus Bott, fo tonnet ibr andere Bohepriefter, wurden fie uber ih- es nicht dampfen, auf bag ihr nicht erfun-

25 Da fam Giner bar, der verkundigte wollen. ihnen : Schet, die Manner, die ihr in | 40 Da fielen fie ihm gu, und riefen die bas Befangnig geworfen habt, find im Apostel, ftaupten fie, und gebothen ihnen, Tempel, ftehen und lehren das Bolt.

26 Da gieng hin der Sauptmann mit Befu, und lieffen fie geben. den Dienern, und holeten fie, nicht mit 41 Sie giengen aber *frehlich von bes Gewalt, benn fie fürchteten sich vor dem Rathe Angelichte, daß sie murdig geme-Bolte, daß fie nicht gesteiniget murben.

27 Und als fic fie brachten, ftelleten fie fic Schmach gu leiden; bor ben Rath.

fragte fie,

28 Und fprach : Saben wir euch nicht mit Ernft gebothen, daß ihr nicht folltet leh- von Jefu Chrifto. ren in diefem Rahmen? Und fehet, ihr habt Berufalem erfüllet mit eurer Sehre, und wollt diefes Menfchen Blut über uns führen.

29 Petrus aber antwortete, und die Apo= ftel, und fprachen: "Man muß Gott ter ben Griechen, wiber bie Ebraer; bar-

und an das Solz gehänget.

31 Din hat Bott durch feine rechte Band unterlaffen, und ju Tifche bienen. erhibet ju einem gurften und Beilande, ber Gunben.

Borte, und der heilige Beift, welchen mogen zu diefer Nothdurft. Bott gegeben hat benen, die ihm gehorchen.

33 Da fie das horeten, gienge ihnen und am Umte des Borts. durche Berg, und bachten fie gu tobten.

von Ifrael, nehmet euer felbft mahr an chia.

diefen Menschen, mas ihr thun follt.

36 Bor diesen Tagen stand auf Theudas, beteten, und legten die Hande auf fie. und gab vor, er mare etwas, und hiengen 7 Und das Wort Gottes nahm gu, und an ihm eine Bahl Manner, ben vier hun- die Bahl der Junger ward fehr groß gu bert; ber ift erfchlagen, und alle, die ihm Berufalem. Es wurden auch viele Pricguffelen, find gerftreuet, und zu nichte ge- fter dem Blauben gehorfam. morten.

37 Darnach ftand auf Judas aus Balilaa, in den Tagen ber Schahung, und machte viel Bolts abfallig ihm nach; und Zeichen unter bem Bolte. er ift auch umgefommen, und alle, die ihm

gufielen, find gerftreuet.

38 Und nun fage ich euch: laft ab von ner, und ber Merandriner, und berer, bie diefen Menfchen, und laft fie fahren. 3ft aus Cilicia und Afia waren, und befragber Rath ober das Wert aus ben Men- ten fich mit Stephano. fcen, fo wird es unterachen.

nen betreten, mas boch bas werden wollte. ben werbet, als die wider Bott freiten

fie follten nicht reben in bem Rahmen

fen waren, um feines Rahmens willen *Matth. 5, 10. 12. Und der Sohepriefter 42 Und horeten nicht auf alle Tage im

Tempel, und hin und her in Baufern, ju lehren und ju predigen bas Evangelium

Das 6 Capitel.

Anordnung ber Almofenpfleger, 2c.

1 3n den Tagen aber, ba ber Junger viele wurden, erhob fich ein Murmeln unmehr gehorchen, benn den Men- um, daß ihre Witwen überfeben murden *Dan. 6, 10. in der täglichen Sandreichung.

30 Der Gott unferer Bater hat Jefum 2 Da riefen die 3molfe die Menge ber auferwecket, welchen ihr erwurget habt Junger jufammen, und fprachen : Es taugt nicht, daß wir bas Wort Gottes

3 Darum, iht lieben Bruder, febet unter ju geben Ifrael Buffe und Bergebung euch nach fieben Minnern, die ein gutes Berucht haben, und voll heiligen Beiftes 32 Und wir find feine Beugen uber biefe und Beisheit find, welche wir bestellen

4 Bir aber wollen anhalten am Gebethe

5 Und die Rede gefiel der gangen Menge 34 Da ftand aber auf im Nathe ein Pharis wohl; und erwählten Stephanum, einen fåer, mit Nahmen Gamaliel, ein Schrift- Mann voll Glaubens und heiligen Geiftes, gelehrter, wohl gehalten vor allem Bolte, und Philippum, und Prochorum, und Niund hief die Apostel ein wenighinaus thun, canor, und Timon, und Parmenam; und 35 Und fprach ju ihnen: 3hr Manner Nicolaum, den Judengenoffen von Antio-

6 Diefe ftelleten fie vor die Apostel, und

(Eviftel am St. Sterhani-Lage.) 8 Stephanus aber, voll Blaubens und Rrafte, that Bunder und groffe

9 Da ftanden Etliche auf von der Schule, die ba heißt ber libertiner, und ber Epre-

10 Und *fie vermechten nicht zu miber-

41*

ttehen der Beisheit, und bem Beifte, aus 9 Und die Ergvafer neibeten Jofeph, meldem er rebete.

11 Da richteten fie ju etliche Manner, Bott mar mit ihm, bie fprachen: Bir haben ihn gehoret la-Bott.

teften, und die Schriftgelehrten, und tra- ten, und uber fein ganges Baus. ten bergu, und riffen ibn bin, und führeten

ibn vor ben Rath:

13 Und stelleten faliche Zeugen bar, die und eine groffe Trubfal, und unfere Dafprachen: Diefer Menich horet nicht auf ter fanden nicht Futterung. ju reben fafterworte wider biefe heilige Statte, und bas Befet.

14 Denn wir haben ihn horen fagen : aus aufs erfte Dal. Jefus von Magareth wird Diefe Statte

uns Mofes gegeben hat.

15 Und fie faben auf ihn alle, die im Rathe faffen, und faben fein Ungeficht, wie eines Engels Angeficht.

Das 7 Cavitel.

Sterhani Rebe, Marter und Tod.

also? 2 Er aber fprach : Lieben Bruder und Bater, horet ju. Bott ber Berrlichteit erfchien unferm Bater Abraham, ba er noch in Meforotamia war, che er mohne- te, muchs bas Bolt, und mehrete fich in

te in Saran; 3 Und fprach gu ihm: *Behe aus beinem lande, und von beiner Freundschaft, der nichts mußte von Joseph. und ziehe in ein land, bas ich bir zeigen

mill. . 4 Da gieng er aus ber Chaldaer lande, und wohnete in Saran. Und von *dan= nen, da fein Bater geftorben mar, brachte lebendig blieben. er ihn heruber in bief land, ba ihr nun

auch nicht eines Fuffes breit; und ver- Baters Saufe. hief thm, er *wollte es geben ihm gu befigen, und feinem Samen nach ihm, ba er ihn die Tochter Pharas auf, und jog ihn noch fein Rind hatte.

6 Aber Gott fprach alfo: Dein Game wird ein Fremdling fenn in einem frem- Beisheit der Egopter, und mar machtig ben lande, und fie merden ihn dienftbar in Berten und Borten. machen, und ubel handeln vier hundert 23 Da er aber vierzig Jahre alt mart,

7 Und bas Bolt, dem fie dienen werden, Rinder von Ifrael. will ich richten, fprach Bott; und barnen an biefer Statte.

8 Und gat ihm ben Bund ber Befchnei- 25 Er meinete aber, feine Bruber follbung. Und er zengete Ifaat, und be- ten es vernehmen, bag Gott burch feine fonitt ihm am achten Tage; und Isaat Sand ihnen Seil gebe; aber fie vernabben Jatob, und Jatob die zwolf Ergrater. | men es nicht.

* Luc. 21, 15. und *vertauften ihn in Egypten ; aber *1 Mof. 37, 28. 10 Und errettete ibn aus aller feiner fterworte reden wider Mofen und mider Trubfal, und gab ihm Bnade und Beisheit vor bem Ronige Pharao in Egprten, 12 Und bewegten bas Bolt, und bie Rel- ber feste ihn jum Rurften über Capr.

11 Es tam aber eine theure Beit uber bas gange land Egypten und Canaan,

12 * Jatob aber borete, baf in Caprten Betraide mare, und fandte unfere Bater *1 Mof. 42, 1.

13 Und jum andern Male mard 3egerfteren, und andern die Sitten, Die feph ertannt von feinen Brudern, und ward Pharao Joferhs Befchlecht offenbar. 14 Jofeph aber fandte aus, und lief belen feinen Bater Jatob, und feine gange Freundschaft, funf und fiebenzig Seelen. 15 Und Jatob jog hinab in Egypten,

und ftarb, er und unfere Bater. 16 Und find heruber gebracht in Gichem 1 Da fprach ber Hohepriefter : 3ft bem und gelegt in bas Grab, *bas Abraham getauft hatte ums Belb von den Rindern hemors zu Sichem. *1 Mof. 23, 16.17. 17 Da nun fich die Zeit der Berheiffung

nahete, die Bott Abraham geschworen bat: Egppten,

18 Bis bag ein anderer Konig auftam,

19 Diefer trich Sinterlift mit unferm *1 Mof. 12, 1. Befchlechte, und handelte unfere Bater ubel, und fchaffte, bag man Die jungen Rindlein hinwerfen mußte, bag fie nicht

20 3u ber Beit *mard Mofes geboren, innen wohnet. *1 Mof. 12, 5. c. 15, 7. und war ein feines Rind vor Gott, und 5 Und gab ihm tein Erbtheil darinnen, ward bren Monate ernahret in feines

*2 Mof. 2, 2. 21 Als er aber hingeworfen ward, *nahm *1 Mof. 12, 7. auf ju einem Cohne. *2 Mof. 2, 10. 22 Und Mofes ward gelehret in aller

Jahre; *1 Mof. 15, 13. 2 Mof. 12, 40. *gedachte er zu befehen feine Bruter, Die *2 mof. 2; 11.

24 Und fah einen Unrecht leiben, ba nach werden fie ausziehen, und mir die- uberhalf er, und rachete ben, bem Leid ge-

ichah, und erfchlug ben Egypter.

26 Und am "andern Tage tam er zu the von fich, und wandten fich um mit ihren nen, da fie fich mit einander haberten, und herzen gen Egypten, handelte mit ihnen, daß fie Frieden hat- 40 Und fprachen gu Aaron : *Mache uns ten, und fprach: Lieben Manner, ihr fend Gotter, Die vor une hingehen, benn mir Bruder, warum thut einer dem andern wiffen nicht, was diesem Moses, der uns Unrecht ?

27 Der aber feinem Rachften Unrecht berfahren ift. that, flief ihn von fich, und fprach: 2Ber 41 Und machten ein Ralb ju ber Beit,

Richter ?

28 Billft bu mich auch todten, wie bu

geftern ben Egypter tobteteft ?

in der Bufte auf dem Berge Ginaider opfert? Engel des Berrn, in einer Fenerflamme im Bufche.

ju icauen, geschah die Stimme des Berrn fen jenfeit Babylons.

ju ihm.

32 3ch bin der Bott beiner Bater, ber Bott Abrahams, und der Gott Isaats, gitternd, und durfte nicht aufchauen.

33 Aber der Berr fprach ju ihm: "Bic-Land. *2 mof. 3, 5.

34 3ch habe wohl gefehen das Leiden meines Bolts, das in Egypten ift, und habe ihr Seufzen gehoret, und bin berab ge- bag er eine "Butte finden mochte bem Gotfommen, fie ju erretten. Und nun fomme her, ich will dich in Egypten fenden.

35 Diefen Mofen, welchen fie verlengneten, und fprachen: Wer hat bich jum Oberften und Richter gefest ? ben fandte Bott gu einem Dberften und Erlofer, durch die Band des Engels, der ihm erfchien im Bufche.

Bunder und Beichen in Egypten, im frothen Meere, und in der Bufte, vierzig 3ahre. *2 Mof. 7, 10. +2 Mof. 14, 21.

37 Dief ift Mofes, der ju den Rindern von Ifrael *gefagt hat: Einen Prorheten wird euch ber Berr, ener Gott erweden aus euern Brubern, gleichwie mich, Bater, alfo auch ihr. *5 Mof. 18, 15. 2c. ten follt ihr horen.

der Bufte mit dem Engel war, der mit vor verfundigten die Butunft biefes Geihm *redete auf dem Berge Sina, und mit rechten, welches ihr nun Berrather und unfern Batern ; diefer empfieng das le- Morder geworden fend? benbige Wort uns zu geben,

ben unfere Bater, fondern flieffen ibn'gehalten.

*2 Mof. 2, 13. aus dem lande Egypten geführet hat, mi-*2 mof. 32, 1

hat dich uber uns gefest jum Oberften und und opferten bem Bogen Orfer, und freu-

eten fich ber Berte ihrer Sande.

42 Aber Gott mandte fich, und gab fie babin, daß fie bieneten *bes Simmels 29 Mofes aber floh uber biefer Rebe, Beere; wie benn gefdricken fichet tin und warb ein Frembling im Lande Ma- dem Buche der Propheten : Sabt ihr vom bian. Dafelbft zeugete er zween Sohne. Saufe Ifrael Die vierzig Jahre in der 30 Und über vierzig Jahre *erichien ihm Bufte mir auch je Orfer und Bich ge-*3er. 19, 13. †2mos 5, 25.

43 Und ihr nahmet die Butte Molochs *2 Mof. 3, 2. an, und das Geftirn eners Gottes Rem-31 Da es aber Mofes fah, munderte er phans, die Bilber, die ihr gemacht hattet, fich des Befichts. Als er aber hingu gieng fie angubeten : und ich will euch megmer-

44 Es hatten unsere Bater bie Sutte des Zeugniffes in der Bufte, wie er ihnen bas verordnet hatte, ba er gu Dofi reund der Bett Jatobs. Mofes aber ward bete, daß er fie machen follte nach bem

Borbilde, das er gefehen hatte;

45 Welche unfere Bater auch annah he die Schuhe aus von deinen Fuffen; men, und brachten fie mit Josua in das denn die Statte, da du stehest, ist heiliges Land, das die Heiden inne hatten, welche Gott ausstich vor dem Angesichte unserer Bater, bis gu ber Beit Davids. * 3of. 3, 14.

46 Der fand Bnade ben Bott, und bat, te Satobs. *2 Gam. 7, 2. 47 Salomo aber bauete ihm ein Saus.

48 Aber der Allerhechfte Bohnet nicht in Tempeln, die mit Banden gemacht find,

wie ber Prophet fpricht:

49 *Der Simmel ift mein Stuhl, und die Erbe meiner guffe Schemel. Das wollt ihr mir benn fur ein Bans bauen, 36 Diefer führete fie aus, und *that fpricht der Berr; ober welches ift die Statte meiner Rube ? *Ef. 66, 1.

50 hat nicht meine Sand bas alles ge-

macht?

51 3hr Salsftarrigen und Unbefchuitte. nen an Bergen und Ohren, ihr miberftre. bet allezeit dem heiligen Beifte, wie eure

52 Welchen Prorheten haben eure Bater 38 Diefer ift es, ber in der Bemeine in nicht verfolget, und fie getobtet, Die ba gu-

53 3hr habt bas Befet empfangen burch 39 Beldem nicht wollten gehorfam wer- ber Engel Befchafte, und habt ce nicht

durchs Berg, und biffen die Bahne gufam- Bottes, die da groß ift.

men über ihm.

55 Als er aber voll heiligen Beiftes mar, fie lange Zeit mit feiner Zauberen, begaufah er auf gen Simmel, und fah die Berrlichteit Bottes, und Jefum fteben gur Sohn jur Rechten Bottes fteben.

56 Gie fchrien aber laut, und hielten ihre Ohren gu, und fturmeten einmuthiglich gu ihm ein, flieffen ihn gur Stadt hinaus,

und fteinigten ihn.

57 Und *die Beugen legten ab ihre Kleider gu den Suffen eines Junglings, der hick Gaulus. *c. 22, 20.

58 Und fleinigten Stephanum, ber anrief und fprach: herr Jefu, nimmlihnen Petrum und Johannem.

meinen Beift auf!

59 Er fniete aber nieder, und ichrie laut : Berr, behalte ihnen diefe Gunde pfiengen. nicht! Und als er das gesagt, entschliefer.]

Das 8 Capitel.

Betehrung ber Gamariter, ac. 1 Caulus aber hatte Wohlgefallen an

feinem Tode. Es erhob fich aber ju ber Beit eine groffe Berfolgung über die Bemeine gu Jerufalem; und fie gerftreueten fich alle in die Lander Judaa und Samaria, ohne die Aroftel.

2 Es beschickten aber Stephanum gottes- felbige den Beiligen Beift empfange. fürchtige Manner, und hielten eine groffe

Alage über ihn.

3 Gaulus aber zerftorete bie Bemeine, gieng hin und her in die Baufer, und jog Belb erlanget. hervor Manner und Beiber, und überantwortete fie in das Befananif.

4 Die nun gerftreuet maren, giengen um, ift nicht rechtschaffen vor Bott.

und predigten bas Wort.

Stadt in Samaria, und predigte ihnen werden mochte ber Tuck beines Bergens. ron Chrifto.

6 Das Bolt aber horete einmuthiglich und fleiffig gu, mas Philippus fagte, und

faben die Beichen die er that.

aus vielen Befeffenen mit groffem Be- fagt habt. fchreve; auch viele Bichtbruchige und Lahme murben gefund gemacht.

felbigen Stadt.

9 Es war aber ein Mann, mit Rahmen Fleden. Simon, in berfelbigen Stadt, der juvor 26 Aber ber Engel bes Berrn redete ju mas Groffes.

10 Und fie f hen alle auf ihn, beyde tlein ta mufte ift.

54 Da fie foldes horeten, gieng es ihnen und groß, und fprachen : Der ift die Kraft

11 Gie faben aber darum auf ibn, baf er

bert hatte.

12 Da fie aber Philippi Predigten glaub. Rechten Bottes, und fprach: Giche, ich ten, von dem Reiche Bottes und von dem febe den Simmel offen, und des Menichen Nahmen Befu Chrifti; lieffen fich taufen bende Danner und Beiber.

13 Da ward auch ber Gimon glaubig. und lieg fich taufen, und hielt fich ju Philippe. Und als er fah die Beichen und Thaten, die da gefchahen, verwunderte er fic. (Epiftel am Pfingftbienftage.)

14 Da aber die Apottel horeten gu Berufalein, baf Gamaria bas Wert Bottes angenommen hatte; fandten fic ju

15 Belde, da fie hinab famen, beteten fie uber fie, daß fie *ben heiligen Beift em: c. 2, 38. 16 (Denn er mar noch auf Reinen gefallen; fondern waren allein getauft in dem

Rahmen des Berrn Jefu.)

17 Da legten fie die Bande auf fic, und

fie empfiengen ben beiligen Beift.] 18 Da aber Gimon fah, daß ber heilige Beift gegeben ward, wenn die Apoftel bie Sande auflegten; both er ihnen Beld an, 19 Und fprach : Bebt mir auch die Macht,

daß, fo ich Jemand die Bande auflege, ber-

20 Petrus aber fprach ju ibm: Daf du verdammet werdeft mit beinem Belte, *daß du meineft, Bottes Babe werde durch *Matth. 10, 8.

21 Du wirft weder Theil noch Unfall haben an biefem Worte; benn bein Berg

22 Darum thue Buffe fur diefe beine 5 Philippus aber tam hinab in eine Bosheit, und bitte Bott, ob bir vergeben

23 Denn ich febe, bag bu bift voll bitterer Balle, und verfnupft mit Ungerechtigteit.

24 Da antwortete Simon, und fprach: Bittet ihr ben Beren fur mich, bag ber 7 Denn Die unfaubern Beifter fuhren Reines uber mich fomme, bavon ihr ge-

25 Gie aber, ba fie bezeuget, und gerebet hatten das Wort des Berrn, mandten fie 8 Und ward eine groffe Freude in ber- wieder um gen Jerufalem, und predigten *30h. 4, 40. bas Evangelium vielen Samaritifchen

Bauberen trieb, und bezauberte das Ga- Philippo, und fprach : Stehe auf, und maritifche Bole, und gab vor, er mare et- gehe gegen Mittag, auf die Straffe, Die von Berufalem gehet hinab gen Baja, die

27 Und er ftand auf, und gieng hin. Und fiehe, ein Mann aus Mohrenland, ein Rammerer und Bewaltiger ber Ronigin Candaces in Mohrenland, welcher war über alle ihre Schabtammern, ber mar getommen gen Berufalem angubeten,

28 Und jog wieder heim, und fag auf feinem Bagen, und las den Propheten Je- | des herrn, und gieng gum Sohenpriefter,

faiam. 29 Der Geift aber fprach ju Philippo: Bebe bingu, und mache bich ju biefem Magen.

30 Da lief Philippus hingu, und horete, bağ er ben Propheten Jefaiam las, und nahe ben Damascus tam, umleuchtete ihn fprach : Berfteheft du auch, was du ploplich ein licht vom Simmel. liefest?

mich nicht Jemand anleitet ? Und ermah- Saul, was verfolgft bu mich ? nete Philippum, bag er auftrate und fette

fich zu ihm.

32 Der Inhalt aber der Schrift, die er verfolgeft. las, war diefer: *Er ift wie ein Schaf gur Schlachtung geführet, und ftill wie ein Lamm vor feinem Scherer; alfo hat er nicht aufgethan feinen Mund.

*Ef. 53, 7. erhaben; wer wird aber feines Lebens was du thun follft. Lange ausreden ? Denn fein leben ift von der Erbe meggenommen.

34 Da antwortete ber Rammerer Phi= lippo, und fprach : 3ch bitte bich, von wem redet der Prophet folches? Bon ihm felbft, ober von Semand anders ?

35 Philippus aber that feinen Mund auf, und fieng von diefer Schrift an, und Band, und fuhreten ihn gen Damascus. rredigte ihm das Evangelium von Jesu.

36 Und als fie jogen der Straffe nach, tamen fie an ein Baffer; und der Rammerer fprach : Giebe, ba ift Baffer, hindert es, daß ich mich taufen mas laffe?

37 Philippus aber fprach: Blaubeft bu non gangem Herzen, fo mag es wohl fenn. Er antwortete, und fprach: 3ch glaube, daß Tefus Christus Bottes Gohn ift.

38 Und er hieß den Wagen halten, und fliegen hinab in bas Baffer, bende Philip: pus und der Rammerer; und er taufte ihn.

39 Da fie aber herauf fliegen aus bein Baffer : rudte der Beift des Beren Philippum hinweg, und ber Rammerer fah ihn nicht mehr. Er jog aber feine Straffe habe von Bielen gehoret von diefem Manfrohlich.

40 Philippus aber ward gefunden gu Asbod, und mandelte umber, und predigte allen Stabten bas Evangelium, bis bag

er tam gen Cafarien.

Das 9 Capitel.

Pauli Betehrung, Gifer u. Leiden. Petri Wunderwerke an Menca und Tabitha.

(Epiftel am Tage St. Pauli Betehrung.) 1 Caulus aber ichnaubte noch mit Dro-

ben und Morden wider die Junger 2 Und bat ihn um Briefe gen Damascus an die Schulen, auf baff, fo er etliche biefes Beges fande, Manner und Beiber, er fie gebunden führete gen Berufalem.

3 Und ba er auf bem Wege mar, und

4 Und er fiel auf die Erde, und borete 31 Er aber frrach : Bie tann ich, fo eine Stimme, die frrach ju ihm : Saul,

> 5 Er aber fprach: Berr, wer bift bu ? Der Berr fprach : 3ch bin Jefus ben bu *Es wird bir fchwer werden.

wider ben Stachel zu loden (auszuschla-*c. 5, 39. gen,) 6 Und er fprach mit Bittern und Bagen:

Berr, was willft du, daß ich thun foll ? Der Berr frrach ju ihm: Stehe auf, und 33 In feiner Niedrigkeit ift fein Bericht gebe in die Stadt; ba wird man dir fagen,

> 7 Die Manner aber, die feine Befahrten waren, ftanden und waren erftarret; benn fie horeten eine Stimme, und fahen

Riemand.

8 Saulus aber richtete fich auf von ber Erde, und als er feine Augen aufthat, fah er Niemand. Gie nahmen ihn aber ben ber

9 Und er war dren Tage nicht fehend, und

af nicht, und trant nicht.

10 Es war aber ein Junger gu Damas: cus, mit Nahmen Ananias; ju dem frrach der Berr im Befichte : Anania! Und er fprach : Sier bin ich, Serr.

11 Der Berr fprach gu ihm: Stehe auf, und gehe bin in die Baffe, die ba heift bie Richtige, und frage in bem Baufe Juba nach Saulo, mit Rahmen von Tarfen; benn fiehe, er betet,

12 Und hat geschen im Besichte einen Mann, mit Rahmen Unanias, ju ihm hinein tommen, und die Sand auf ihn le-

gen, daß er wieder fehend werde.

13 Ananias aber antwortete : Berr, ich ne, wie viel Uebels er beinen Beiligen gethan hat ju Jerufalem;

14 Und er hat allhier Macht von ben Sohenprieftern zu binden alle, Die beinen

Rahmen anrufen.

bin, benn biefer ift mir ein ausermahltes dag fie ihn tobteten. Ruftzeng, bag er meinen Rahmen trage | 30 Da bas bie Bruder erfuhren, geleite. vor den Beiden, und vor den Konigen, und ten fie ihn gen Cafarien, und fchickten ihn por ben Rinbern von Ifrael.

16 3ch will ihm zeigen, wie viel er leiben

muß um meines Rahmens willen.

17 Und Ananias gieng hin, und fam in das haus, und legte die Bande auf ihn, und fprach : Lieber Bruder Gaul, ber Berr hat mich gefandt (ber bir erschienen ift auf bem Bege, ba bu bertameft) bag allenthalben, daß er auch gu ben Beiligen Du wieder sehend und mit bem beiligen tam, die zu Epda mohneten. Beifte erfüllet merbeft.

18 Und alfobald fiel es von feinen Augen mie Schuppen, und er mard wieder fehend; 19 Und frand auf, lieg fich taufen, und nahm Greife ju fich, und ftartte fich.

Jüngern zu Damascus.

20 Und alfobald predigte er Chriftum in 35 Und es fahen ihn alle, die ju Eveta den Schulen, daß * berfelbige Gottes und ju Sarona wohneten; Die betehrten

Gohn fep. 21 Gie entfesten fich aber alle, die es | 36 3u Joppe aber mar eine Jungerin, boreten, und fprachen: 3ft bas nicht, ber mit Rahmen Labitha, (welches verdolmet-Bu Berufalem verftorte alle, die diefen Ra- fchet heißt ein Rebe,) die mar voll guter men anrufen, und barum hergetommen, Berte und Almofen, die fie that. dağ er fie gebunden fuhre ju den Sohen- 37 Es begab fich aber ju berfelbigen Beit, prieftern ?

22 Saulus aber ward jemehr traftiger, ichen fie dieselbige, und legten fie auf den und *trieb die Juden ein, die ju Damas- Goller (obern Gaal.) cus wohneten, und bemährte es, daß diefer ift der Chrift.]

todteten.

24 Aber es mard Caulo fund gethan, fie ihn todteten.

Racht, und thaten ihn durch die Mauer, und lieffen ihn in einem Rorbe hinab.

26 Da aber Saulus gen Jerufalem tam, versuchte er sich zu den Jüngern zu machen; und fie fürchteten fich alle vor ihm, und glaubten nicht, bag er ein Junger

·27 Barnabas aber nahm ihn gu fich, und führete ihn zu ben Apofteln, und erzählte ihnen, wie er auf ber Straffe ben Berrn gefeben, und er mit ihm geredet, und wie er ju Damascus den Rahmen Jefu fren geprediget hatte.

28 Und er mar ben ihnen, und gieng aus herrn. und ein gu Berufalem, und predigte ben

Rahmen des Beren Jefu fren.

29 Er redete auch, und befragte fich mit Berber mar

15 Der Berr aber fprach ju ihm : Behelden Briechen; aber fie ftelleten il,m nad.

gen Tarfen.

31 Go hatte nun bie Bemeine Frieben burch gang Judaa, und Galilaa, und Gamaria, und bauete fich, und mandelte in der Furcht des herrn, und ward erfullet mit Trofte des heiligen Beiftes.

32 Es gefchah aber, ba Petrus burchjeg

33 Dafelbit fand er einen Dann mit Nahmen Meneas, acht Jahre lang auf dem Bette gelegen, ber mar gichtbruchig.

34 Und Petrus fprach ju ihm : Menca. Befus Chriftus macht bich gefund; ftebe Saulus aber war etliche Tage ben ben auf, und bette bir felber. Und alfoluld stand er auf.

*c. 8, 37. fich ju bem herrn.

daß fie trant mard und ftarb. Da mu-

38 Run aber Endba nahe ben Joppen ift, *Tit. 1, 9. ba die Junger horeten, bag Petrus ta-23 Und nach vielen Tagen hielten die 311- felbst mar, fandten fie zween Manner gu ben einen Rath zusammen, daß fie ihn ihm, und ermahneten ihn, daß er sichs nicht lieffe verdrieffen, zu ihnen zu tommen.

39 Petrus aber fand auf, und tam mit daß fie ihm nachstelleten. Gie huteten ihnen. Und als er dargetommen mar, aber Tag und Racht an den Thoren, daß führeten fie ihn hinauf auf den Geller, und traten um ihn alle Witmen, weine-25 Da nahmen ihn die Junger ben ber ten, und zeigten ihm die Rocke und Rleis ber, welche die Rehe machte, weil fie tep

ibnen mar.

40 Und ta Petrus fie alle hinaus getrieben hatte, tniete er nieber, betete, und mandte fich zu bem Leichname, und fprach: Labitha, *ftehe auf. Und fie that ihre Augen auf; und da fie Petrum fah, feste fie fich wieder. *Marc. 5, 41.

41 Er aber gab ihr die Band, und rich. tete fie auf, und rief die Beiligen, und bie Bitmen, und ftellete fie lebendig bar.

42 Und es ward fund durch gang Jopren, und Biele murden glaubig an ben

43 Und es gefchah, bag er lange Beit gu Joppe blieb bey einem Simon, ber ein

Das 10 Capitel.

Betchrung des Cornelius, ic. 1 (Se mar aber ein Mann zu Cafarien,

mit Rahmen Cornelius, ein Sauptmann von der Schaar, die da heift die

Belfche,

2 Bottfelig und gettesfurchtig, fammt feinem gangen Baufe, und gab dem Bolte viele Almofen, und betete immer gu Gott.

3 Der fah in einem Befichte offenbarlich, um die neunte Stunde am Tage, einen

gu ihm : Corneli !

4 Er aber fah ihn an, erschrack, und vor Bott.

5 Und nun fende Manner gen Boppen,

men Detrus,

Berber, Simon, beg Saus am Meere Befehl empfangen vom heiligen Engel,

7 Und da der Engel, der mit Cornelio Saus, und Borte von dir horen. redete, hinweggegangen mar, rief er zween 23 Da rief er fie hinein, und beherberg. feiner Saustnechte, und einen gottes- te fie. Des andern Tages jog Petrus aus fürchtigen Rriegetnecht, von benen, Die mit ihnen, und etliche Bruder von Joppen auf ihn warteten;

fie gen Joppen.

Wege maren, und nahe gur Stadt tamen, und Freunde. flieg Petrus hinauf auf ben Goller gu beten, um bie fechste Stunde.

10 Und als er hungrig mard, wollte er nen Ruffen, und betete ihn an.

bereiteten, ward er entgudt,

11 Und fah ben himmel aufgethan, und Menfch. hernieder fahren guihm ein Befåg, wie ein groffes leinenes Tuch, an vier Zipfeln ge- hatte, gieng er hinein, und fand ihrer bunden, und ward niedergelassen auf die viele, die jusammen gekommen waren.

Thiere der Erde, und wilde Thiere, und Bewurm, und Bogel des Simmels.

Stehe auf, Petre, Schlachte und ig.

14 Petrus aber fprach: Onein, Berr; denn ich habe noch nie etwas Bemeines zu tommen, als ich bin hergefordert. Go oder Unreines gegeffen.

15 Und die Stimme fprach jum andern laffen fordern ?

bas mache bu nicht gemein.

Bimmel.

17 Als aber Vetrus fich in ihm felbit betummerte, was das Beficht mare, bas er gefehen hatte, fiehe, ba fragten die Danner von Cornelio gefandt, nach bem Saufe Simons, und fanden an der Thure:

18 Ricfen, und forfcheten, ob Gimon, mit dem Bunahmen Petrus, allda gur

Berberge mare ?

19 Indem aber Detrus fich befinnete über bem Befichte, fprach ber Beift ju ihm: Siehe, dren Manner fuchen bich;

20 Aber ftehe auf, fteige hinab, und giebe Engel Bottes zu ihm eingehen, ber fprach mit ihnen, und zweifle nichts; benn ich

habe fie gefandt.

21 Da ftieg Petrus hinab gu ben Manfprach : Berr, was ifts ? Er aber fprach nern, die von Cornelio zu ihm gefandt mas ju ihm: Dein Gebeth, und deine Almofen ren, und fprach: Siehe, ich bin es, den ihr find hinauf getommen in bas Bedachtnig fuchet; mas ift bie Gache, barum ihr hier fend?

22 Gie aber fprachen: Cornelius, ber und lag fordern Simon, mit dem Bunah- Saurtmann, ein frommer und gottesfürchtiger Mann, und gutes Berüchts bev 6 Belder ift gur Berberge ben einem dem gangen Bolte der Juden , hat einen liegt, der wird dir fagen, was du thun follft. bag er dich follte fordern laffen in fein

giengen mit ihm.

8 Und erzählte es ihnen alles, und sandte 24 Und des andern Tages kamen sie ein gen Cafarien. Cornelius aber martete auf 9 Des andern Tages, da diefe auf dem fie, und rief gufammen feine Bermandte

> 25 Und als Petrus hinein tam, gieng ihm Cornelius entgegen, und fiel gu fei-

anbeiffen, (freifen.) Da sie ihm aber que 26 Detrus aber richtete ihn auf, und fprach: *Stehe auf, ich bin auch ein Offenb. 19, 10

27 Und als er sich mit ihm besprochen

28 Und er fprach ju ihnen: 3hr miffet, 12 Darinnen waren allerlen vierfuffige wie es ein ungewohntes Ding ift einem Judifchen Manne, fich zu thun ober gu tommen ju einem Fremblinge ; aber Bott 13 Und gefchah eine Stimme ju ihm : hat mir gezeiget, teinen Menfchen gemein oder unrein gu beiffen.

> 29 Darum habe ich mich nicht geweigert frage ich euch nun, warum ihr mich habt

Male ju ihm : Bas Gott gereiniget hat, 30 Cornelius fprach : 3ch habe vier Tage gefaftet bis an diefe Stunde, und um die 16 Und das gefchah zu dren Malen; und neunte Stunde betete ich in meinem Saudas Befaß mard wieder aufgenommen gen fe. Und fiche, da trat ein Mann vor mich lin einem bellen Rleibe.

31 Und frrach: Corneli, bein Bebeth ift fiel ber heilige Beift auf alle, Die bem erhoret, und beiner Almofen ift gedacht Borte guboreten.

morben vor Gott.

berrufen einen, Gimon, mit bem Bunahmen Petrus, welcher ift gur Berberge in bem Saufe bes Berbers Gimons, an bem warb. Meere; ber wird bir, wenn er tommt, fagen.

33 Da fandte ich von Stund an gu bir. Und bu haft mobigethan, bag bu getoinmen bift. martig vor Gott, ju horen alles, mas bir ben beiligen Beift

von Gott befohlen ift.

(Epiftel am Oftermontage.) 34 Metrus aber that feinen Mund auf, und fprach : nun erfahre ich mit ber er etliche Tage ba bliebe.

Bahrheit, dag *Bott die Perfon nicht *5 Mef. 10, 17.

fürchtet und recht thut, ber ift ihm ange-*Ef. 56, 6. f. Eph. 2, 14. f. nchm.

36 Ihr miffet wohl von der Predigt, die Bott zu ben Rinbern Ifrael gefandt bat, und verfundigen laffen ben Frieden burch Befum Christum, (welcher ift ein herr falem, gantten mit ihm, Die aus ber Beüber alles:)

37 Die burch bas gange Jubifche land geschehen ift, und angegangen in Galilaa, nach ber Taufe, Die Johannes predigte:

38 Bie Gott benfelbigen Jefum von Ragareth gefalbet hat mit bem beiligen ihnen nach einander her, und fprach: Beifte und Rraft; ber umber gezogen ift, benn Bott mar mit ibm.

er gethan hat im Judifchen lande, und gu und es tam bis gu mir. Den haben fie getebtet, und Berufalem.

an ein Solg gehanget.

40 Denfelbigen hat Gott auferwecket am Thiere, und Bewurm, und Begel Des dritten Tage, und ihn laffen offenbar wer- Bimmels. ben,

vorermablten Bengen von Bott, die mir und if. mit ihm gegeffen und getrunten haben, ten.]

(Eriftel am Pfingftmontage.)

42 11nd er hat uns gebothen gu predigen audern Dale vom Simmel: 2Bas Gott ift verordnet von Bott ein Richter ber Le-

bendigen und ber Tobten.

43 Bon biefem zeugen *alle Prorbeten, daß durch feinen Rahmen alle, die an ihn dren Manner vor bem Saufe, darinnen glauben, Bergebung ber Gunden empfan- ich war, gefandt von Cafarien ju mir. gen follen. *Ef. 53, 5. 6. Ber. 31, 34. 12 Der Beift aber fprach ju mir, ich fell-

45 Und Die Blaubigen aus ber Befdnei-32 Go fenbe nun gen Joppen, und lag bung, die mit Petro gefommen maren, *entfesten fich, bag auch auf bie Beiden Die Babe des heiligen Beiftes ausgegeffen *Ef. 60, 5.

46 Denn fie boreten, baf fie mit Bunger rebeten, und Bott hoch priefen.

mortete Petrus:

47 Mag auch Jemand bas Waffer meh-Run find wir alle hier gegen- ren, bag biefe nicht getaufet merben, bie empfangen baten, gleichwie auch wir?

> 48 Und befahl fie zu taufen in dem Rahmen bes herrn.] Da baten fie ihn, bag

Das 11 Capitel.

35 Sondern *in allerlen Bolte, wer ihn Petri Schuhrede. Betehrung ber Beiten. 1 (5s tam aber vor die Apostel und Bru:

ber, bie in bem Jubifchen lante maren, baf auch die Beiden hatten Bottes Wort angenommen.

2 Und ba Petrus hinauf tam gen Jeru-

fcneibung maren,

3 Und fprachen : Du bift eingegangen ju ben Mannern, Die Berhaut haben, und haft mit ihnen gegeffen.

4 Detrus aber hob an, und erzählte es

5 3ch mar in der Stadt Joppe im Geund hat wohlgethan und gefund gemacht bethe, und ward entindt, und fah ein Bealle, die vom Teufel übermaltiget maren ficht, nemlich ein Befag bernieder fabren, wie ein groffes leinenes Euch, mit vier 39 Und wir find Zeugen alles beg, bas Zipfeln, und niedergelaffen rem Simmel,

> 6 Darein fah ich, und ward gewahr, und fah vierfuffige Thiere der Erde, und wilde

7 3ch horete aber eine Stimme, Die 41 Richt allem Bolte, fondern uns den fprach ju mir: Stehe auf, Petre, fchlachte

8 3ch aber fprach: D nein, Berr; benn nachdem er auferstanden ist von ben Tod- es ist nie kein Gemeines noch Unreines in meinen Mund gegangen.

9 Aber die Stimme antwortete mir gum bem Bolte, und ju jeugen, daß er gereiniget bat, bas mache bu nicht gemein.

> 10 Das gefchah aber bremmal; und marb alles wieder hinauf gen himmel gezogen. 11 Und fiche von Stund an ftanden

44 Da Petrus noch biefe Worte rebete, te mit ihnen geben, und nicht zweifeln.

Es tamen aber mit mir biefe fechs Bruber, und wir giengen in bes Mannes Baus.

13 Und er verfündigte uns, wie er geschen hatte einen Engel in seinem Sause Manner gen Joppen, und lag fordern ben Gimon, mit bem Bunahmen Petrus; 14 Der wird bir Werte fagen, baburch du felig merbeft, und bein ganges Saus. 15 Indem aber ich anfieng zu reden; fiel ber heilige Beift auf fie, gleichwie auf uns

am erften Unfange.

16 Da gedachte ich an bas Wort bes Berrn, als er *fagte: Johannes hat mit Baffer getauft; ihr aber follt mit bein zeiligen Beifte getauft werben. *c. 1, 5. 17 Go nun Gott ihnen gleiche Baben zegeben hat, wie auch uns, die da glauben

in den herrn Jefun Chrift: Wer mar ch, bağ ich tonnte Gotte wehren ?

18 Da fie das horeten, schwiegen fie ftille, ind lobten Gett, und fprachen: Go hat Bott auch ben Beiben Buffe gegeben gum

ichen!

19 Die aber gerftreuet maren in ber Erubfal, fo fich über Stephano erhob, giengen umber bis gen Phonicien, und Eppern, und Antiochia; und redeten das Wort ju Niemand, benn allein zu ben Buden.

20 Es waren aber etliche unter ihnen, Manner von Eppern und Eprene, bie tanen gen Antiochia, und redeten auch ju en Griechen, und predigten bas Eranges

ium rom Beren Jefu.

21 Und die Hand des Herrn war mit ihen, und eine groffe Bahl mard glaubig

nd betehrte fich ju bem Berrn.

22 Es tam aber diese Rede von ihnen or die Ohren ber Bemeine ju Berufalem; nd fie fandten Barnabam, bag er binienge bis gen Antiechia.

23 Welcher, da er hingekommen mar, nd fah die Bnade Bettes, mard er freh, nd ermahnete fie alle, daß fie mit feftem ergen an tem Beren bleiben wollten.

24 Denn er war ein frommer Mann, Al heiligen Beiftes und Blaubens, und es ard ein groffes Bolt dem Berrn jugethan. 25 Barnabas aber jog aus gen Tarfen,

aulum wieder zu suchen.

26 Und da er ihn fand, führete er ihn bauchte ihn, er fahe ein Beficht. n Anticchia. Und fie blieben ben ber emeine ein ganges Jahr, und lehreten el Bolte; taber die Junger am erften Untiodia Christen genannt wurden. !7 In benfelbigen Tagen tamen Pro-

eten von Jerufalem gen Antiechia.

28 Und einer unter ihnen, mit Nahmen Agabus, stand auf, und deutete durch den Beift eine groffe Theurung, die da tommen follte über den gangen Rreis der Ers. fteben, ber ju ihm gefprochen hatte : Gende de; welche gefchah unter bem Raifer Claus

> 29 Aber unter ben Inngern *befchlof ein Beglicher, nachbem er vermochte, ju fenben eine Sandreichung ben Brudern, Die *Rôm. 15, 25. 26. in Judaa mobneten. 30 Wie fie benn auch thaten, und fchichten es ju ben Melteften, burch bie Sand Barnaba und Cauli.

> > Das 12 Capitel.

Jatobi Tod. herodis Untergang. (Epistel am Tage Petri und Pauli.)

1 11m diefelbige Beit legte ber Ronig Berobes die Sande an etliche von ber Bemeine, fie ju reinigen.

2 Er tobtete aber Jatobum, Johannis Bruber, mit bem Schwerte. 3 Und ba er fab, bag es ben Juben gefiel;

fuhr er fort, und fieng Petrum auch. Es maren aber eben die Tage der fuffen Brote. 4 Da er ihn nun griff, legte er ihn ins

Befangnif, und überantwortete ihn vier Biertheilen Rriegefnechten, ihn gu bemabren, und gedachte ihn nach ben Oftern bem Bolte vorzustellen.

5 Und Petrus mard zwar im Befang: niffe behalten; aber die Bemeine betete

ohne Aufhoren fur ihn gu Bott.

6 Und da ihn Berobes wollte vorstellen, in derfelbigen Racht fchlief Petrus gwifchen zween Rriegefnechten, gebunden mit gwo Retten, und bie Buter ver ber Thure huteten bes Befangniffes.

7 Und fiche, ber Engel bes herrn fam baber, und ein licht ichien in bem Bemache; und er fclug Petrum an die Geis te, und wedte ihn auf, und fprach : Stehe Und *die Retten fielen ibm behende auf. von feinen Sanden. *c. 16, 26.

8 Und ber Engel fprach ju ihm: Burte bich, und thue beine Schuhe an. Und er Und er fprach zu ihm: Wirf that also. beinen Mantel um bich und folge mir nach. 9 Und er gieng hinaus, und folgte ibm, und mußte nicht, bag ihm mahrhaftig feldes gefchehe burd ben Engel; fontern es

10 Gie giengen aber burch bie erfte und andere But, und tamen gu ber eifernen Thure, welche jur Stadt führet, Die that fich ihnen von ihr felbft auf; und traten binaus, und giengen bin eine Baffe lang; und alfebald fchied ber Engel von ihm.

11 Und da Petrus zu ihm felber tam, Berufalem zuruch, und nahmen mit fic fprach er: Run weiß ich mahrhaftig, bag Johannem, mit dem Bunahmen Marcus. ber Berr feinen Engel gefandt hat, und mich errettet aus der Sand Berodis, und von allem Warten des Judifchen Bolks.]

12 Und als er fich befann; tam er vor 1 (Ge maren aber gn Antiochia in ber Gedas Haus Maria, der Mutter Johannis, der mit bem Zuahmen Marcus hieß, da lich Barnabas und Gimon, genannt Ri-Biele ben einander maren, und beteten.

Thors klopfte, trat hervor eine Magd gu gen, und Saulus.

borchen, mit Rahmen Rhobe.

that fie das Thor nicht auf vor Frende, lief aber hinein, und verkundigte es ihnen : dem Berke, dazu ich fie berufen habe. Petrus ftunde vor dem Thore.

Gie aber bestand barauf, cs mare also. Engel.

16 Petrus aber tlopfte weiter an. Da

fetten fich.

17 Er aber mintte ihnen mit ber Sand auch Johannem jum Diener. ju schweigen, und erzählte ihnen, wie ihn ber Berr hatte aus bem Befangniffe ge- ber Stadt Paphos, fanden fie einen 3am führet, und fprach: Bertundiget bieg Ja- berer und falfchen Propheten, einen 316tobo und ben Brubern. Und gieng bin= aus, und jog an einen andern Ort.

19 Herodes aber, da er ihn forderte und nicht fand, ließ er die Buter rechtfertigen, jog von Judaa hinab gen Cafarien, und vom Blauben wendete.

hielt allda fein Wefen.

20 Denn er gedachte wider die von Tyro voll heiligen Beiftes, fah ihn an. und Gidon ju friegen. Gie aber famen einmuthiglich zu ihm, und überredeten des vell aller Lift und aller Schaltheit, und Ronigs Rammerer, Blaftum, und baten um Frieden; darum, bag ihre lander fich auf, abzuwenden die rechten Bege bes nähren mußten von des Königs lande.

21 Aber auf einen bestimmten Tag that

de ju ihnen.

tes Stimme, und nicht eines Menfchen. fuchte Sandleiter.

23 Alfobald schlug ihn ber Engel des Berrn, darinn, dag er die Chre nicht Gott glaubte er, und verminderte fich ber febre gab; und mard gefreffen von den Bur- bes herrn. mern, und gab ben Beift auf. *Dan. 5, 20.

mehrete fich.

werteten bie Bantreichung, tehrten von Jerufalem.

Das 13 Capitel.

Pauli und Barnaba Reife gu ben Beiden

meine Propheten und Echrer ; nemger, und lucius von Eprene, und Mana-13 Als aber Petrus an die Thure Des hen, mit Berodes dem Bierfürften erge-

2 Da fie aber bem herrn bieneten unt 14 Und als fie Petri Stimme erkannte, fasteten, fprach der heilige Beift : Genbert mir aus Barnabam und Saulum in

3 Da fafteten fie, und beteten, und legten 15 Gie aber fprachen ju ihr : Du bift die Bande auf fie, und lieffen fie geben.

4 Und wie fie ausgefandt waren vom bei-Sie fprachen: Es ift fein ligen Beifte, tamen fie gen Geleuciam, und von dannen schifften fie gen Eppern, 5 Und ba fie in die Stadt Galamin fa-

fie aber aufthaten, faben fie ibn, und ent- men, verfundigten fie bas Wort Gottes in der Juden Schulen. Gie hatten aber

6 Und ba fie die Infel burchzogen bis gu

ben, ber hieg Bar-Jehn.

7 Der mar ben Gergio Paulo, dem land. 18 Da es aber Lag ward, ward nicht ei- vogte, einem verftandigen Manne. Derne kleine Bekummernig unter den Kriegs- felbige rief ju fich Barnabam und Sauknechten, wie es doch mit Vetro gegangen lum, und begehrete das Wort Gottes gu horen.

8 Da *ftant ihnen wider ber Bauberer Elnmas (benn alfo mird fein Rahme ac-(verhoren) und hieß fie wegführen; und beutet,) und trachtete, daß er den Landrogt *2 Mof. 7, 11. 9 Saulus aber, ber auch Paulus heißt,

10 Und frrach: D bu Rind bes Teufels, Feind aller Berechtigkeit, bu boreft nicht herrn.

11 Und nun fiche, die Sand tes herrn Berodes das tonigliche Rleid an, feste tommt über dich, und follft blind fenn, und fich auf ben Richtstuhl, und that eine Re- Die Sonne eine Zeitlang nicht feben. Und von Stund an fiel auf ihn Dunkelheit 22 Das Bolt aber rief ju : Das ift Got- und Finfternif; und gieng umber, und

12 Als der Landrogt die Weschichte fah.

13 Da aber Paulus, und die um ihn ma-24 Das Wort Gottes aber wuchs und ren, von Parho fchifften; tamen fie gen Pergen im Lande Pamphylia. Iohannei 25 Barnabas aber und Saulus überant- aber wich von ihnen, und jog wieder gen tamen gen Antiochiam im lande Pifidia, Todes an ihm fanden, baten fie toch Diund giengen in die Schule am Sabbath- latum, ihn zu todten.

tage, und fetten fich.

und der Propheten, fandten die Oberften ihn von dem Solge, und legten ihn in ein Der Schule zu ihnen, und lieffen ihnen fa- Brab. gen : Lieben Bruder, wollt ihr etwas re- 30 Aber Gott hat ihn auferwecket von ben und das Bolt ermahnen, fo faget an. den Tobten.

16 Da ftand Paulus auf, und winkte mit der Sand, und frrach: 3hr Manner bie mit ihm hinauf von Galilaa gen Beruvon Ifrael, und die ihr Bott fürchtet, ho- falem gegangen maren; welche find feine

vet ju.

17 Der Bott diefes Bolts bat ermablet unfere Bater, und erhöhet das Bolt, ba tie Fremdlinge maren im lande Gappten, und mit einem hoben Urme führete er fie aus demfelbigen.

18 Und ben vierzig Jahre lang buldete er

ihre Beife in der Bufte.

19 Und vertilgte fieben Bolter in tem Sohn, heute habe ich bich gezeuget. Lande Canaan, und theilte unter sie, nach 34 Dag er ihn aber hat von den Todten dem loofe, jener land.

20 Darnach gab er ihnen Richter, ben

auf den Prorheten Samuel.

König; und Gott gab ihnen Saul, den daß dein Beiliger die Berwefung sehe. Sohn Ris, einen Dann aus dem Be-Schlechte Benjamin, vierzig Jahre lang.

tete er auf über fie David jum Konige, und hat die Bermefung gefehen. von welchem er zeugete: *Ich habe gefun- 37 Den aber Gott auferwecket hat, ber den David, den Gohn Jeffe, einen Mann hat die Bermefung nicht gefehen. meinen Willen.

verheisten hat, gezeuget Zesum, dem Bol-lauch von dem allen, durch welches ihr nicht

te Ifrael jum Beilande;

Ifrael *predigte die Taufe der Buffe, che gerecht. benn Er anfieng.

lete, fprach er : 3ch bin nicht der, dafür 41 Schet, ihr Berachter, und verwunihr mich haltet. Aber fiche, er kommt bert euch, und werdet ju nichte. nach mir, beg ich nicht werth bin, daß ich ich thue ein Wert gu euern Zeiten, welihm die Schuhe feiner Suffe auflofe.

(Eriftel am Ofterbienftage.)

26 Ochr Manner, lieben Bruder, ihr 42 Da aber Die Juben aus ber Schule und die unter euch Bott fürchten, euch ift Sabbaths ihnen diefe Borte fagten.

das Wort dieses Heils gesandt.

ibre Oberften, Dieweil fie diefen nicht tann- naba nach viele Juden und gottesfürchtige ten, noch die Stimme ber Propheten, Indengenoffen. Gie aber fagten ihnen, (welche auf alle Sabbathe gelefen werden) und vermahneten fie, daß fie bleiben fellhaben fie diefelben mit ihren Urtheilen er- ten in der Bnade Bettes. füllet.

14 Gie aber jegen durch von Pergen, und 28 Und wiewehl fie teine Urfach des

29 Und als fie alles vollendet hatten, 15 Rach ber Lection aber bes Befetes was von ihm gefchrieben ift; nahmen fie

31 Und er ift erschienen viele Tage benen, Beugen an bas Bolt.

32 Und wir auch verkundigen euch die Berheiffung, die ju unfern Batern ge-

fcheben ift,

33 Dag biefelbige Bett uns, ihren Rindern, erfüllet hat, in dem, dag er Jefum auferwectet hat;] wie benn im andern Pfalm, gefchrieben ftehet: Du bift mein

auferwecket, dag er hinfert nicht mehr foll verwesen, fpricht er also: 3ch will euch bie

vier hundert und funfzig Jahre lang, bis Bnade, David verheiffen, treulich halten. 35 Darum fricht er auch an einem ans 21 Und von ta an baten fie um einen bern Orte: Du wirft es nicht jugeben,

36 Denn David, ba er ju feiner Beit gedienet hatte bem Willen Bottes, ift er 22 Und da er benfelbigen wegthat, rich- entschlafen, und ju feinen Batern gethan,

nach meinem Bergen, ber foll thun allen 38 Go fen es nun ench tund, ihr Man-*1 Gam. 13, 14. ner, lieben Bruder, daß euch verfundiget 23 Aus *diefes Samen hat Gott, wie er wird Bergebung ber Gunden durch biefen, *Ef. 11, 1. tonntet im Befete Mofis gerecht werben. 24 21s benn Johannes zuvor bem Bolte 39 2Ber aber an biefen glaubet, *ber ift

Ef. 53, 11. *Matth. 3, 1. 40 Sehet nun gu, bag nicht über ench

25 Als aber Johannes feinen lauf erful- tomme, bas in den Propheten gefagt ift : ches ihr nicht glauben werbet, fo es euch Jemand ergahlen wird.

Rinder des Befchlechts Abrahams, giengen, baten die Beiden, daß fie zwischen

43 Und als die Bemeine ber Schule von 27 Denn die ju Jerufalem mohnen, und einander gieng, folgten Paulo und Bar-

1 44 Um felgenden Gabbathe aber fam gu-

fammen faft die gange Stadt, bas 2Bori 7 Und predigten bafelbit bas Erangeli-Bottes zu boren.

45 Da aber die Juben bas Bolt faben, bem, bas von Paulo gefagt ward, wider=

fprachen und lafterten.

46 Paulus aber und Barnabas fprachen fren öffentlich : Euch mußte guerft bas ihn anfah, und mertte, daß er glaubte, im Bort Gottes gefagt werden. Run ihr es michte geholfen werden; aber von euch ftoffet, und achtet euch felbft nicht werth bes ewigen Lebens, fiche, fo he aufrichtig auf beine Guffe. wenden wir uns ju den Beiden.

47 Denn alfo hat uns der herr geboten: ber Erbe.

48 Da es aber die Beiden horeten; wur- ju uns hernieder getommen. ben fie froh, und priefen bas Wort bes 12 Und nannten Barnabam Jupiter, und rer jum ewigen leben verordnet maren.

49 Und das Wort bes Geren ward aus: gebreitet durch die gange Begend.

tigen und ehrbaren Beiber, und ber fammt bem Bolte.

Bronien.

und heiligen Beiftes.

Das 14 Capitel.

Predigt und Wunder Pauli und Barnaba.

1 (Se geschah aber ju Iconien, daß fie juber Juden Schule, alfo, bag eine große Menge ber Juden und ber Briechen glau- tenget gelaffen, hat uns viel Butes gethan big ward.

2 Die unglanbigen Inden aber erweckten und entrufteten die Scelen ber Beiben

mider die Bruder.

3 Go hatten fie nun ihr Befen bafelbft eine lange Beit, und lehreten fren im ten. Berrn; welcher bezeugte bas Wort feiner Gnade, und ließ Zeichen und Wunder ge-tiochia und Iconien, und überredeten bis fchehen durch ihre Bande.

4 Die Menge aber ber Stadt fpaltete fich; etliche hielten es mit ben Juden, und

etliche mit den Aposteln.

5 Da fich aber ein Sturm erhob der Bei-

ju fchmaben und ju fteinigen;

6 Burden fie deg inne, und entflohen in Die Stabte bes landes Epraonia, gen Epher;

um.

8 Und es war ein Mann zu Epftra, in murben fie voll Reibes, und miberfprachen mußte figen, benn er hatte bofe Ruffe, unt mar lahm von Mutterleibe, ber noch nie gewandelt hatte.

9 Der horte Paulum reden. Und als tt

10 Gprach er mit lauter Stimme: Gtefprang auf und manbelte.

11 Da aber bas Bolt fah, mas Paulus *3d habe bich ben Beiden jum Lichte ge- gethan hatte, heben fie ihre Stimme am fest, dag du das Beil feneft bis ans Ende und fprachen auf Epcaonifch : Die Botter *Ef. 42, 6. c. 49, 6. find ben Menfchen gleich geworben, und

Beren, und murden glaubig wie viele ih- Paulum Mercurius, dieweil er tas Ben führete.

13 Der Priefter aber Jupiters, ber mi ihrer Stadt mar, brachte Debfen und 50 Aber die Juden bewegten die andach- Krange vor das Thor, und wollte opfern.

Stadt Oberften, und erwechten eine Ber- 14 Da das Die Apoftel, Barnabas und folgung über Paulum und Barnabam, Paulus, horeten; gerriffen fie ihre Kleiund ftieffen fie ju ihren Brengen binaus. ber, und fprangen unter bas Bolt, fdrien. 51 Gie aber * ichuttelten ben Stant 15 Und fprachen: 3hr Danner, mas von ihren Kuffen über sie, und kamen gen macht ihr da? Wir sind auch sterbliche "Matth. 10, 14. 2c. Menschen, gleichwie ihr, und predigen euch 52 Die Junger aber wurden voll Freude das Evangelium, daß ihr euch bekehren follt von diefen falfchen, gu bem lebendigen Gotte, welcher gemacht hat Simmel und Erde, und tas Meer, und alles, mas barinnen ift;

16 Der in vergangenen Zeiten bat laffen fammen tamen, und predigten in alle Beiden mandeln ihre eigene Bege.

> 17 Und-zwar hat er fich felbst nicht unbeund *vom himmel Regen und fruchtbatt Beiten gegeben, unfere Bergen erfüllet mit *3cr. 5, 24. 16. Greife und Freute.

18 Und ba fie bas fagten, filleten fit taum das Bolt, daß fie ihnen nicht erfer-

19 Es tamen aber bahin Juben von In-Bolt, und fteinigten Paulum, und foleif. ten ihn gur Stadt binaus, meineten, er mare geftorben.

20 Da ihn aber die Junger umringeten. ftand er auf, und gieng in die Stadt. Und ben und ber Juden, und ihrer Dberften, fie auf ben andern Tag gieng er aus mit

Barnaba gen Derben, 21 Und predigten berfelbigen Studt bas Evangelium, und unterwiefen ihrer viele, ftram und Derben, und in die Begend um- und jogen wieder gen Lyftram und Irenien, und Antiechiam,

22 Startten die Scelen ber Junger, und Beiden das Abort des Evangelii bereten, ermahneten fie, daß fie im Blauben blieben, und dag wir durch viele Trubfal muffen in bas Reich Bottes gehen.

23 Und fie ordneten ihnen hin und her Melteften in den Gemeinen, beteten und fafteten und befahlen fie dem Beren, an ben fie glaubig geworden maren.

24 Und jogen burch Pifidiam, und famen

in Pamphyliam:

25 Und redeten das Wortzu Pergen, und Balfe, welches weder unfere Bater, noch

zogen hinab gen Attaliam.

26 Und von dannen schifften sie gen Ans tiochiam, von dannen fie verordnet maren, burch die Gnade Gottes, ju dem Berte, ras fie hatten ausgerichtet.

27 Da fie aber bartamen, versammelten fie die Gemeine, und verkundigten, wie und boreten ju Paulo und Barnaba, Die viel Gott mit ihnen gethan hatte, und wie er ben Beiden hatte die Thure des Blaubens aufgethan.

28 Gie hatten aber ihr Pefen allba nicht eine fleine Beit ben ben Jungern.

Das 15 Cavitel.

Erfte Rirchenversammlung ju Bernfalem. 1 11nd etliche tamen herab ven Indaa,

und lehreten die Bruder: 200 ihr euch nicht beschneiden laffet, nach der 2Beife Mofis, fo tonnet ihr nicht felig werben.

2 Da fich nun ein Aufruhr erhob, und Paulus und Barnabas nicht einen geringen Bant mit ihnen hatten; ordneten fie, baf Daulus und Barnabas, und etliche bauen, und will fie aufrichten; andere aus ihnen hinauf gegen gen Jerufalem zu den Avosteln und Aeltesten, um nach dem Berrn frage; bazu alle Beiben, Diefer Frage willen.

3 Und fie wurden von ber Gemeine geleis tet, und jogen burch Phonicien und Gamarien, und ergabiten den Wandel der bewuft von der Welt ber. Beiden, und machten groffe Frende allen

Brubern.

4 Da fie aber dartamen gen Jerufalem, murben fie empfangen von der Gemeine, und von den Arofteln, und von den Melteften, und fie verkundigten, wie viel Bott mit ihnen gethan hatte.

5 Da traten auf Etliche von der Pharis faer Gecte, die glaubig maren geworden, und fprachen: Man muß fie beschneiben, und gebieten zu halten bas Befet Mofis.

6 Aber die Aroftel und die Melteften famen gufammen, diefe Rede gu befehen.

7 Da man fich aber lange gegantet batte, frand Petrus auf, und frrach ju ihnen : fenden gen Untiochiam, mit Paulo und Ihr Manner, lieben Bruder, ihr wiffet, Barnaba, nahmlich Judam, mit bem Bu-bag Gott lange vor biefer Zeit unter uns nahmen Barfabas, und Gilan, welche erwählet hat, daß durch meinen Mund Die Manner Lehrer waren unter ben Brudern

und glaubeten.

8 Und Bett, der Bergenstündiger, jeugete über fie, und gab ihnen ben heiligen Beift, gleich auch wie uns.

9 Und machte teinen Unterfchied zwischen uns und ihnen, und reinigte ihre Bergen

burch ben Blauben.

10 Bas versuchet ihr denn nun Gott, mit Auflegen bes Jochs auf ber Junger

wir haben mogen tragen?

11 Gendern *wir glauben durch die Gnade des Berrn Jefu Chrifti felig gu werben, gleicher Beife wie auch fie. *Erh. 2, 4. 8.

12 Da schwieg die gange Menge ftille, ba ergahlten, wie groffe Zeichen und 2Bunber Bott burch fie gethan hatte unter ben Beiben.

13 Darnach, als fie geschwiegen hatten, antwortete Jatobus, und fprach: 3hr Dan ier, lieben Bruder, horet mir gu:

14 Simon bat ergablet, wie aufs erfte Bett heimgefucht bat, und angenemmen ein Belt aus ben Beiten gu feinem Rah-

15 Und ta ftimmen mit ber Propheten

Reden, als gefdrieben ftehet:

16 Darnach will ich wiederkommen, und will wieder bauen die Butte Davids, Die gerfallen ift, und ihre guden will ich wieder

17 Muf bag, mas übrig ift ron Menfchen, über welche mein Rahme genannt ift, fpricht der Berr, der bas alles thut.

18 Bott fint alle feine Berte

19 Darum befchlieffe ich, bag man benen, fo aus den Beiden zu Gott fich bekehren, nicht Unruhe mache ;

20 Condern Schreibe ihnen, daß fie fich enthalten von Unfauberfeit ber Abgotter, und von Sureren, und rom Erflichten, und *3 mof. 3, 17. vom *Blute.

21 Denn Mofes hat von langen Zeiten her, in allen Stadten, Die ihn predigen, und wird alle Gabbathtage in den Schulen

gelefen.

22 Und es bauchte gut die Apostel und Melteften, fammt ber gangen Bemeine, aus ihnen Manner zu ermahlen, und gu alfo: Bir, die Aroftel, und Melteften, und Bruder, munichen Seil den Brudern aus ben Beiden, die ju Antiochia, und Spria,

und Cilicia find.

24 Diemeil wir gehoret haben, daß etliche von ben Unfern find ausgegangen, und baben euch mit gehren irre gemacht, und eure Seelen gerruttet, und fagen, ihr follt euch beschneiden laffen, und das Befet halten, melden wir nichts befohlen haben :

25 Bat es uns aut gedaucht, einmuthiglich versammelt, Manner zu ermahlen, und

Barnaba und Vaulo:

26 Belde Menfchen ihre Geelen dargegeben haben fur den Rahmen unfers Berrn Jefu Chrifti.

27 Go haben mir gefandt Judam und Gilan, welche auch mit Worten baffelbige

verfündigen werden.

und uns, euch teine Beschwerung mehr auf-

julegen, benn nur biefe nothigen Stude: 29 Dag ihr euch enthaltet vom Begenorfer, und vom Blute, und vom Erflickten, und von Bureren; von welchen, fo ihr euch enthaltet, thut ihr recht. Behabt euch wohl! 30 Da diefe abgefertiget waren, tamen befestiget, und nahmen zu an ber 3ahl tagne gen Antiochiam, und versammelten die lich. Menge, und überantworteten ben Brief.

31 Da fie den lafen, wurden fie des Tro-

stes froh.

32 Judas aber und Gilas, die auch Propheten maren, ermahneten die Bruder mit vielen Rieden, und ftartten fie.

33 Und da fie verzogen eine Zeit lang, wurden fie von den Brudern mit Frieden

abgefertiget zu den Aposteln.

34 Es gefiel aber Gila, ban er ba bliebe. 35 Paulus aber und Barnabas hatten ihr Befen zu Untiochia, lehreten und predig-

ten des herrn Wort, famint vielen andern. 36 Rach etlichen Tagen aber frrach Paulus ju Barnaba : laf uns wieder umgiehen, und unfere Bruder befehen durch alle Macedoniam, gewiß, daß uns ber herr Stadte, in welchen wir des herrn Wort Dahin berufen habe, ihnen das Evangelium verkundiget haben, wie fie fich halten.

37 Barnabas aber gab Rath, daß fie mit

men Marcus.

38 Paulus aber achtete es billig, tag fie nicht mit fich nahmen einen folden, der des ift die hauptstadt des Landes Macevon ihnen gewichen mar in *Pamphylia, donia, und eine Freyftadt. und mar nicht mit ihnen gezogen ju dem aber in diefer Stadt unfer Befen etliche *c. 13, 13. Zage. Berfe.

39 Und fie tamen icharf an einander, 13 Des Tages der Sabbathe giengen wir alfe, daß fie von einander jogen, und Bar- binans vor die Stadt an bas Baffer, ba

23 Und fie gaben Schrift in ihre Band, Inabas zu fich nahm Marcum, und fchiffte

in Eppern.

40 Paulus aber mahlte Gilan, und ree bin, der Bnade Bottes befohlen von ten Brudern.

41 Er jog aber burch Eprien und Cilis cien, und frartte bie Bemeinten.

Das 16 Capitel.

Pauli und Gila Reise in Rleinafien, u. 1 Gr tam aber gen Derben und Enftram: und fiche, ein Junger mar bafelbit.

mit Rahmen Timotheus, eines 3udifchen que euch qu fenden, mit unfern Liebsten Beibes Sohn, die war glaubig, aber ci-

nes griechischen Baters.

2 Der batte ein gutes Berucht ben ben Brubern, unter ben Epftranern, und ju

Icenien.

3 Diefen wollte Paulus laffen mit fic gichen, und nahm und befchnitt ihn um der Buden willen, die an demfelbigen Orn 28 Denn es gefallt bem beiligen Beifte waren; benn fie wuften alle, baf fein Ba-

ter war ein Brieche gemefen. 4 211s fie aber burch die Stadte gogen, überantworteten fie ihnen gu halten ben Spruch, welcher von den Apofteln und ten

Aelteften ju Berufalem befchloffen mar. 5 Da wurden die Bemeinen im Glauben

6 Da fie aber burch Phrygiam und bas Land Balatiam jogen, mard ihnen gemebret von dem heiligen Beifte, gu reden dis Wort in Asia.

7 Als fie aber tamen an Myfiam, rerfuchten fie durch Bithyniam ju reifen: und ber Beift lief es ihnen nicht gu.

8 Da fie aber vor Mpfia über jogen, famen fie hinab gen * Troada. *2 Cor. 2, 12.

9 Und Daulo erfdien ein Beficht ben ber Racht; bas war ein Mannaus Macedonia, der ftand und bat ihn, und fprach : Komm hernieder in Macedoniam, und hilf uns.

10 Als er aber das Besicht gesehen batte. da trachteten wir alfobald zu reifen in ju predigen.

11 Da fuhren wir aus von Troas; und fich nahmen Johannem, mit bem Bunah- ftracks laufs tamen wir gen Samethraciam, bes andern Tages gen Reapelin,

12 Und von bannen gen Philippen, mel-Wir hatten

man pflegte ju beten, und festen uns, und redeten ju den Beibern, die da gufammen Cohlafe fuhr, und fah die Thuren des Ge-

famen.

14 Und ein gottesfürchtiges Beib, mit aus, und wollte fich felbft erwurgen; benn er Dahmen Endia, eine Purpurtramerin, aus meinete, die Befangenen maren entflohen. Der Stadt der Thyatirer, horete gu; wel- | .28 Paulus aber rief laut, und fprach: cher *that der herr das Berg auf, daß fie Thue dir nichts Uebels, benn wir fint alle darauf Acht hatte, was von Paulo geredet hier. * {uc. 24, 45. mard.

ward, ermahnete fie uns, und fprach : Go und Gila gu ben Suffen, ihr mich achtet, daß ich glaubig bin an ben

Und fie gwang uns.

16 Es gefchah aber, ba wir zu bem Bebethe giengen, bağ eine Magd uns begegnete, Die hatte einen Bahrfagergeift, und Bans felig. trug ihren Berren viel Genief zu mit

Bahrfagen.

17 Diefelbige folgte allenthalben Vaulo bochften, die ench den Weg der Geligfeit alle die Geinen alfebald.

verfündigen.

aber that das wehe, und wandte sich um, mit seinem gauzen Hause, daß er an Gott und fprach ju dem Geifte: 3ch gebiete bir glaubig geworben mar, in dem Rahnen Befu Chrifti, dag du von 35 Und ba es Tag i Und er fuhr aus zu der= ihr ausfahrest. felbigen Stunde.

19 Da aber ihre Berren fahen, daß die Boffnung ihres Geniesses war ausgefahren : nahmen fie Daulum und Gilan, 30= gen fie auf den Dartt vor die Oberften,

20 Und führeten fie gu den Bauptleuten, und fprachen : Diefe Menfchen machen unfere Stadt irre, und find Juden;

21 Und vertundigen eine Beife, welche uns nicht ziemet anzunehmen, noch zu thun,

weil wir Romer find.

22 Und das Bolt mard erreget wider fie: und die Bauptleute lieffen ihnen die Rleis der abreiffen, und hieffen fie ftaupen.

23 Und da fie fie wohl gestäupet hatten, warfen sie sie in das Gefängnig, und gebothen dem Kertermeifter, daß er fie wohl bewahrete.

24 Der nahm foldes Beboth an, und warf fie in bas innerfte Befangnig, und

legte ihre Suffe in ben Stock.

25 Um Die Mitternacht aber *beteten Paulus und Gilas, und lobten Gott. Und gen fie ans. es horeten fie die Befangenen. *c. 4, 33.

26 Schnell aber mard ein groffes Erdbeben, alfo, dag fich bewegten die Brundfeften des Gefängniffes. Und von Stund an 1 Da fie aber burch Amphipolin und wurden alle Thuren aufgethan, und aller *c. 5, 19. c. 12, 7. Theffalenich; ba war eine Jubenfchule. Bande les.

27 Als aber ber Kerkermeifter aus dem fangniffes aufgethan; jeg er bas Schwert

29 Er forderte aber ein licht, und fprang 15 Alls fie aber und ihr Saus getauft hinein, und ward gitternd, und fiel Vaulo

30 Und führete fie heraus, und frrach: Berrn, fo tommt in mein Saus und bleibt Lieben Berren, *mas foll ich thun, bag ich felig werde?

31 Gie fprachen : *Blaube an ben Berrn Befinn Chriftum, fo mirft bu und bein *30h. 3, 16:-36.

32 Und fagten ihm das Wort bes Berrn, und allen, die in feinem Saufe maren.

33 Und er nahm fie zu fich in derfelbigen und uns nach, fcrie und fprach : diefe Stunde der Racht, und wufch ihnen bie Menfchen find Anechte Gottes des Aller- Striemen ab; und er ließ fich taufen, und

34 Und *führete fie in fein Sans, und 18 Goldes that fie manchen Tag. Paulo feste ihnen einen Tifch, und freuete fich * {uc. 5, 29.

35 Und ba es Tag mart, fandten Die Sauptleute Stadtdiener, und fprachen :

Laff die Menfchen geben.

36 Und ber Rertermeifter vertunbigte diese Rede Paulo: Die Sauptleute haben bergefandt, daß ihr los fenn fellet. giehet aus, und gehet hin mit Frieden.

37 Paulus aber fprach ju ihnen : Gie haben une ohne Recht und Urtheil offent= lich gestäuret, Die wir boch Romer find, und in das Befangnig geworfen, und foll= ten uns unn heimlich ausstoffen? Richt alfo, fondern lagt fie felbft tommen, und uns hinaus führen.

38 Die Stadtdiener verfundigten biefe Worte ben Sauptleuten, und fie fürchtes ten fich, ba fie bereten, daß fie Romer ma-

ren: 39 Und tamen, und ermahneten fie und führeten sie heraus, und baten sie, daß sie

auszogen aus ber Stadt.

40 Da giengen fie aus dem Befangniffe, und giengen zu der Lydia. Und da fie die Bruder gefehen hatten, und getroftet, jo-

Das 17 Capitel.

Birtfame Predigten in Theffalonich, ic. Apolloniam reifeten, famen fie gen gieng er zu ihnen hinein, und redete mit fah die Stadt fo gar abgottifc.

vor, daß Chriftus *mußte leiden und auf- bem Markte alle Tage, ju benen, Die fic erfteben von den Todten, und daß diefer bergu fanden. ift der Chrift.

auch ber gottesfürchtigen Briechen eine wollte er neue Botter verfundigen.

ber nicht wenige.

5 Aber die halsftarrigen Juden neibeten, fundiget. und nahmen zu fich etliche beshaftige 19 Sie nahmen ihn aber, und führeten Manner Pobelvolts, machten eine Rotte, ihn auf den Richtflat, und fprachen: Ronund richteten einen Aufruhr in ber Ctadt nen wir auch erfahren, was bas fur eine an, und traten vor das Saus Jafons, und neue Lehre fen die du lehreft ? suchten sie zu führen unter bas gemeine 20 Denn du bringest etwas Neues ver Belt.

6 Da fie aber fie nicht fanden, fchleiften fen, mas das fen. fie den Jafon und etliche Bruder vor die Oberften der Stadt, und fchrien: Diefe, bie den gangen Welttreis erregen, find nichts anderes, benn etwas Reues ju fu

and hergetommen.

7 Die herberget Jason; und diese alle handeln wider des Kaisers Geboth; sagen, ein anderer fen der Ronig, nahmlich Jefus.

8 Sie bewegten aber das Bolt, und die den allzu aberglaubig fend. Oberften der Stadt, die folches höreten.

9 Und da fie Berantwortung von Jason und ben Undern empfangen hatten, lieffen Ce fie los.

10 Die Bruder aber fertigten alfobald ablich ench denfelbigen, bem ihr unwiffent ven der Racht Paulum und Gilan gen Beroen. Da fie barkamen, giengen fie in

tie Judenschule;

die zu Theffalonich ;) die nahmen das er nicht in Tempeln mit Handen gemacht. Wort auf gang williglich, und forschten

12 Go glaubten nun Biele aus ihnen, auch der Briechischen ehrbaren Beiber und Doem allenthalben gibt ; *Pf. 50, &

und Danner nicht wenige.

13 Als aber die Juden gu Theffalonich erfuhren, bag auch ju Beroe bas 2Bort bem gangen Erdboben wohnen, und hat Bottes von Paulo vertundiget murde, Biel gefeht, guvor verfeben, * wie lange tamen fie, und bewegten auch allda bas und weit fie wohnen follen; *5 Dof. 32, 8. Bolt.

alsobald ab, daß er gieng bis an das Meer; Und zwar er ist nicht ferne von einem Gilas aber, und Timothens blieben ba.

15 Die aber Paulum geleiteten, führeten thu bis gen Athen. Und als fie Befehl wir; als auch etliche Docten ber euch geempfiengen an ben Gilas und Timotheus, fagt haben: Bir find feines Befchlechte bag fie aufs ehefte ju ihm tamen, jogen fie in.

2 Nachbem nun Paulus gewohnt mar, tete, ergrimmte fein Beift in ibm, ba er

ihnen auf dren Sabbathen aus der Schrift; 17 Und er redete zwar zu den Juden um 3 That sie ihnen auf, und legte es ihnen Gottesfürchtigen in der Schule, auch auf

Befus, ben ich (fprach er) ench verkundige, 18 Etliche aber ber Epicurer und Stei-ift ber Chrift. * Luc. 24, 26, 46. fer Philosophen gantten mit ihm. Und 4 Und etliche unter ihnen fielen ihm gu, etliche fprachen: 2Bas will diefer Letterund geselleten fich ju Paulo und Gila, bube fagen ? Etliche aber : Es fiehet, als groffe Menge, dazu ber vornehmften Bei- machte, er hatte bas Evangelium von 30 fu und von der Auferftehung ihnen ver

unfere Ohren ; fo wollten wir gerne mif-

21 (Die Athener aber alle, auch die Auslander und Bafte, maren gerichtet auf

gen ober gu horen.)

22 Paulus aber fand mitten auf dem Richtplate, und fprach : 3hr Danner von Athen, ich febe ench, dag ihr in allen Ctu-

23 3ch bin herdurch gegangen, und habe gefehen eure Bottesdienfte, und fand einen Altar, barauf mar gefchrieben : Dem un bekannten Gotte. Run verkundige

Bottesbienft thut.

24 Bott, ber bie Welt gemacht hat, und alles, was darinnen ift, fintemal er ein 11 (Denn fie waren edler gesinnet als Berr ift himmels und ber Erde, wohnt 25 Seiner wird auch nicht von Men täglich in der Schrift, ob fichs alfo hielte. Schenhanden gepfleget, als der " Jemandes bedurfte; fo er felbit Jedermann leben

> 26 Und hat gemacht, daß von einem Blute aller Menfchen Befchlechter auf

27 Dag fie ben herrn *fuchen jollten, ob 14 Aber da fertigten die Bruder Paulum fie doch ihn fuhlen und finden mochten. Jeglichen unter uns. * Cf. 55, 6.

28 Denn in ihm leben, weben und fint

29 Go wir benn gottlichen Gefchlechts find ; follen wir nicht meinen, *bie Bott-16 Da aber Paulus ihrer zu Athen war- heit fen gleich ben goldenen, filbernen und Azinernen Bildern, durch menfchliche Be-ficht in Der Racht zu Paulo: Kurchte bich Danken gemacht.

wiffenheir überfehen. Run aber tgebietet foll fich unterftehen bir gu fchaden; benn er allen Menfchen an allen Enden Buffe ich habe ein groffes Bolt in diefer Stadt. gu thun: *c. 14, 16. | {uc. 24, 47.

auf welchen er richten will ben Rreis bes Erdbodens mit Berechtigteit, durch einen Mann, in welchem ere befchloffen bat, und Achaja: emporten fich die Juden einmu-Sedermann vorhalt den Blauben, nachdem

er ihn hat von ben Tobten auferwectet. 32 Da fie horeten die Auferstehung der Todten, da hatten es etliche ihren Spott ; Leute, Bott ju dienen, dem Befefe jumis-Etliche aber fprachen: Wir wollen dich cer.

daven weiter heren.

33 Alfo gieng Paulus von ihnen.

34 Etliche Manner aber hiengen ihm an und wurden glaubig; unter welchen mar Dionpfins, einer aus bem Rathe, und ein Beib, mit Rahmen Damaris, und andere fehre, und von ben Borten, und von mit ihnen.

Das 18 Capitel.

Paulus zu Korinth, vor Ballion, zc. Sarnach fchied Paulus von Athen,

und tam gen Korinth;

Mauila, der Geburt nach aus Ponto, wel- nahm fichs nicht an. men, fammt feinem Beibe Prifeilla ; Darnach machte er feinen Abichied mit

weil er gleiches Bandwerts war; blieb er denn er hatte ein Belubde; ben ihnen, und arbeitete, fie maren aber 19 Und tam hinab gen Erhefun, und

des Sandwerks Teppichmacher.

4 Und er lehrete in der Schule auf alle Schule, und redete mit den Juden. Cabbathe, und beredete bende Juden und Griechen.

5 Da aber Gilas und Timotheus aus nicht: Macedonien tamen, brang Paulum ber 21 Sondern machte feinen Abschied mit Beift zu bezeugen den Juden Befum, *daß ihnen, und fprach: 3ch muß allerdinge er ber Chrift fen.

ten, ichuttelte er bie Rleiber aus, und men. Und fuhr meg von Ephefo, fprach in ihnen: Euer Blut fen über eu- 22 Und kam gen Cafarien, und gieng er Saupt; ich gehe von nun an rein gulbinauf, und grufte die Gemeine; und jog ben Beiben.

7 Und machte fich von dannen, und fam

Baus war junachtt an der Schule.

glaubte an den Berrn, mit feinem gangen mit Rahmen Apollos, ber Geburt nach Saufe; und viele Korinther, die guhoreten, von Alexandria, ein beredter Mann und murben glaubig, und lieffen fich taufen.

*Ef. 40, 18. nicht, fondern rede, und fcweige nicht;

30 Und gwar hat Gott *die Beit ber Un- 10 Denn ich bin mit dir, und Riemand

11 Er fag aber dafelbft ein Jahr und 31 Darum, daß er einen Zag gefest hat, feche Monathe, und lehrete fie das Wort Bottes.

12 Da aber Ballion fandrogt mar in thiglich wider Paulum, und führeten ihn

vor ben Richtfruhl,

13 Und frrachen : Diefer überrebet bie

14 Da aber Daulus wollte ben Mund aufthun, fprach Ballion gu den Juden : Wenn es ein Frevel oder Schaltheit mare, lieben Juden, fo horete ich euch billig.

15 Weil es aber eine Frage ift von ber dem Befete unter euch, fo fehet ihr felber ju; benn ich gebente barüber nicht Richter gu fenn.

16 Und trieb fie von dem Richtftuhle.

17 Da ergriffen alle Briechen Gofthes nen, ben Oberften ber Schule, und fchlu-2 Und fund einen Juden, mit Rahmen gen ihn vor dem Richtstuhle; und Ballion

cher war neulich aus Welfchland getom- 18 Paulus aber blieb noch lange dafelbit. (barum, daß der Raifer Claudius gebothen den Brudern, und wollte in Gyrien hatte allen Juden, zu weichen aus Rom.) fchiffen, und mit ihm Prifeilla, und Agui-3 Bu bemfelbigen gieng er ein; und die- la; und er befchor fein haupt gu Renchrea,

> lief fie dafelbft. Er aber gieng in Die

> 20 Sie baten ihn aber, baf er langere Beit ben ihnen bliebe. Und er verwilligte

*v. 28. das tunftige Reft ju Berufalem halten; 6 Da fie aber widerftrebten und lafter- wills Bott, fo will ich wieder zu euch tom-

hinab gen Untiochiam;

23 Und verzog etliche Beit, und reifete in ein Saus eines, mit Rahmen Juft, aus, und durchwandelte nach einander bas ber gottesfürchtig mar; und beffelbigen Balatische land, und Phrygiam, und ttartte alle Junger.

8 Erifpus aber, ber Oberfte ber Schule, 24 Es tam aber gen Ephefum ein Jude, machtig in ber Schrift.

9 Es fprach aber ber herr burch ein Be- 25 Diefer war unterwiefen ben 2Beg bes

Berrn, und redete mit brunftigem Beifte, 11 Und Gott wirtte nicht geringe Tha-und lehrete mit Fleiffe von bem Berrn, ten durch bie Bante Pauli,

Da ihn aber Mquila und Kranten hielten, und bie Seuchen von Prifeilla horeten, nahmen fie ihn ju fich, ihnen wichen, und die bofen Beifter von und legten ibm ben Beg Gottes noch ihnen ausfuhren. fleistiger aus.

ichrieben die Bruder, und vermahneten waren, ben Rahmen bes herrn Jefu ju Die Junger, daß fie ihn aufnahmen. Und nennen über Die, fo bofe Beifter hatten, als er targetommen mar, half er viel be- und fprachen: Wir befchworen euch ber nen, die glaubig waren geworden durch Befu, den Paulus prediget. die Gnade.

dig, und erwics offentlich durch die Schrift, die folches thaten. dag *Jefus ber Chrift fen. *c. 9, 22.

Das 19 Cavitel.

Dauli Dredigten, Bunderwerke und Befahren ju Erhefus.

1 (5's gefchah aber, da Apollos gu Korinth machtig, und warf fie unter fich, alfo, bag obern lander, und tam gen Erhefum, und Baufe entflohen.

fand etliche Junger;

2 3u denen fprach er: Sabt ihr ben heis ju Ephefo wohneten, bende Juden und ligen Beift einpfangen, ba ihr glaubig ges Briechen; und fiel eine Furcht über fie worden fend ! Gie fprachen gu ihm: Bir alle, und ber Rahme bes herrn Jefu ward haben auch nie gehoret, ob ein heiliger boch gelobet. Beift fep. *30h. 7, 39. 18 Es tamen auch Biele berer, die glau-

Johannis Taufe.

getauft mit ber Taufe der Buffe, und fag- fammen, und verbrannten fie offentlich : te bem Bolte, baf fie follten glauben an und überrechneten, mas fie werth maren, den, ber nach ihm kommen follte, bas ift, und fanden des Beldes funfzig taufend an Jefum, dag er Chriftus fen.

5 Da fie das horeten, lieffen fie fich taufen auf den Nahmen des Herrn Jefu.

6 Und da Paulus die Bande auf fic legdeten mit Bungen, und weiffagten.

fen.

8 Er gieng aber in die Schule, und predigte fren dren Monathe lang, lehrete 9 Da aber etliche verftoct waren, und am, er aber verzog eine Weile in Afia. nicht glaubten, und ubel redeten von dem 23 Es erhob fich aber um diefelbige Beit Wege vor der Menge, wich er von ihnen, nicht eine kleine Bewegung über biefem und fonderte ab die Junger, und redete Bege. taglich in der Schule eines, der hieß Iprannus.

lang, alfo, daß alle, die in Affa motneten, Sandwerte nicht geringen Geminnft zu. das Wort des herrn Jesu hereten, bevoe 25 Diefelbigen versammelte er, und bie

Juben und Griechen.

und mußte allein von der Taufe Johannis. 12 Alfo, daß fie auch von feiner haut 26 Diefer fieng an fren zu predigen in odle Schweigluchlein und Koller über bie

*c. 5, 15. 13 Es unterwanden fich aber etliche bet 27 Da er aber wollte in Achajam reifen, umlaufenden Juden, Die ba Befchwerer

14 Es waren ihrer aber fieben Gohne ci-28 Denn er überwand die Juden bestan- nes Juden, Steva, des Sohenpriefters,

15 Aber ber bofe Beift antwortete, und fprach: Jesum kenne ich wohl, und Pau-lum weiß ich wohl; wer send ihr aber?

16 Und der Mensch, in dem der bole Beift war, fprang auf fie, und ward ihrer mar, daß Paulus durchwandelte die fie nachend und verwundet aus demfelbigen

17 Daffelbige aber mard tund allen, die

3 Und er fprach gu ihnen : Worauf fept big maren geworden, und bekannten und ihr benn getauft ? Gie fprachen : Auf vertundigten, mas fie ausgerichtet hatten

19 Biele aber, die da vorwitige Runfte 4 Paulus aber fprich: Johannes hat getrieben hatten, brachten bie Bucher gu-Brofchen.

20 Alfo machtig *wuchs das Wort bee Berrn, und nahm überhand. *c. 12, 24. 21 Da bas ausgerichtet mar, feste fich

te, tam ber heilige Beift auf fie, and re- Daulus vor im Beifte, burch Macedoniam und Achajam zu reifen, und gen Berufa-7 Und alle der Manner waren ben Zwel- lem zu wandeln, und fprach : Rachdem. wenn ich bafelbft gewesen bin, mug ich auch Rom feben.

22 Und fandte zween, die ihm bieneten, und beredete fie von dem Reiche Gottes. Timotheum und Eraftum, in Macedoni-

24 Denn Giner, mit Rahmen Demetrius, ein Boldichmidt, ber machte ber Dia 10 Und baffelbige geschah zwen Jahre na filberne Tempel, und mandte benen vom

Beparbeiter beffelbigen Sandwerks, und

wir groffen Jugang von Diefem Sandel Landrogte ba; lagt fie fich unter einander

baben.

26 Und ihr febet und boret, daß nicht allein zu Ephefo, sondern auch fast in ganz Mfia, diefer Paulus viel Bolts abfallig lichen Bemeine. macht, überredet, und fpricht: Es find nicht Gotter, welche von Sanden gemacht find.

27 Aber es will nicht allein unfer Sanbel bahin gerathen, bag er nichts gelte; fondern auch ber Tempel der groffen Gottin Diana wird fur nichts geachtet, und gehen. wird bagu ihre Majeftat untergeben, melcher boch gang Alfia und ber Weltereis Bottesbienft erzeigt.

Borns, fdrien und fprachen : Brog ift bie

Diana ber Ephefer!

29 Und die gange Stadt ward voll Betummels. Gie fturmeten aber einmuthiglich ju bem Schauplage, und ergriffen Gajum und Ariftarchum aus Macedonia, Vauli Befahrten.

30 Da aber Paulus wollte unter bas

31 Auch etliche ber Oberften in Affa, ceboniam. Die Pauli gute Freunde maren, fandten gu ihm, und ermahneten ihn, daß er fich nicht auf ben Schauplat begabe.

32 Etliche fchrien fonft, etliche ein Unders, und war die Gemeine irre, und der Tychicus und Trophimus. mehrere Theil mufte nicht, marum fie zu-

fammen getommen maren.

33 Etliche aber vom Bolte zogen Alexandrum herror, da ihn die Juden hervorstief- von Philippen bis an den fünften Lag, fen. Alerander aber winkte mit der hand, und kamen zu ihnen gen Troas, und hatund wollte fich vor dem Bolte verantwor- ten da unfer Befen fieben Tage. ten.

ift bie Diana ber Erhefer!

35 Da aber ber Kangler bas Bolt geftillet hatte, fprach er: 3hr Manner von Goller, ba fie verfammelt maren. Ephefo, welcher Menich ift, ber nicht wif- 9 Es fag aber ein Jungling, mit Rahefe, bag bie Stadt Ephefus fep eine Pfle- men Eutychus, in einem Fenfter, und himmlifchen Bilbes ?

fo follt ihr ja ftille fenn, und nichts Unbe- Goller, und ward todt aufgehoben.

tachtiges handeln.

Die weber Rirchenrauber, noch Lafterer tein Betunmel, benn feine Geele ift in enrer Gottin find.

fprach: Lieben Manner, ihr wiffet, daß Unfpruch, fo halt man Bericht, und find verklagen.

> 39 Wollt ihr aber etwas anders handeln, fo mag man es ausrichten in einer ordents

40 Denn wir ftehen in ber Befahr, baf wir um diefer heutigen Emporung verflaget mochten werden, und doch teine Sache vorhanden ift, damit mir uns foldes Aufruhre entschuldigen mochten. Und da er folches gefagt, lieg er die Bemeine

Das 20 Capitel.

Pauli Reife nach Klein-Ufien, zc.

28 Als fie das horeten, murden fie woll 1 Da nun bie Emperung aufgehoret. rief Paulus die Junger ju fich, und fegnete fie, und gieng aus ju reifen in Macedoniam.

2 Und ba er biefelbigen fander burchjog, und fie ermahnet hatte mit vielen Worten, tam er in Griechenland, und verzog

allda dren Monathe.

3 Da aber ihm die Juden nachstelleten, Bolt geben, lieffen es ihm die Junger als er in Sprien wollte fahren, mart er ju Rath wieder umzuwenden burch Da-

> 4 Es jogen aber mit ihm bis in Mfam. Sepater von Beroe, von Theffalonich aber Ariftardus und Secundus, und Bajus von Derben, und Timotheus, aus Afia aber

5 Diefe giengen voran, und harreten un=

fer ju Troas. 6 Bir aber schifften nach ben Oftertagen

7 Muf den erften der Gabbather aber, ba 34 Da fie aber inne wurden, daß er ein die Junger zusammen kamen, das Brot Jude war; erhob fich eine Stimme von al- zu brechen, predigte ihnen Paulus, und len, und fcrien ben zwo Stunden: Grof wollte des andern Tages ausreifen, und verjog das Wort bis ju Mitternacht.

8 Und es waren viele Facteln auf bem

gerin der groffen Gottin Diana und bes fant in einen tiefen Schlaf, dieweil Paus lus fo lange redete, und mard vom Schlafe 36 Weil nun das unwiderfprechlich ift; überwogen, und fiel hinunter rom britten

10 Paulus aber gieng hinab, und fiel 37 3hr habt diefe Menfchen hergeführet, auf ihn, umfieng ihn und frach: Machet

ihın.

38 Sat aber Demetrius und die mit ibm 11 Da gieng er hinauf, und brach bas find vom Sandwerte, an Jemand einen Brot, und lief an, und redete viel mit

er aus.

12 Gie brachten aber ben Rnaben leben: big, und murden nicht wenig getroftet.

13 Wir aber zogen voran auf dem Schiffe, und fuhren gen Affon, und wollten da-Fuß gehen.

14 Als er nun ju uns ichlug ju Affon, nahmen wir ihn ju uns, und famen gen

Mitplenen.

15 Und von dannen Schifften wir, und tamen des andern Tages hin gen Chion; und des folgenden Tages flieffen wir an Samon, und blieben in Trogyllion; und Manner, die ba vertehrte gehren reden, des nachsten Tages kamen wir gen Mile- die Junger an fich zu zichen. fum.

16 Denn Paulus hatte beschloffen, vor Erhefo über zu schiffen, dag er nicht mußte in Afia Zeit zubringen; benn er eilete Thranen zu vermahnen. auf den Pfingfttag ju Berufalem gu fenn,

fo es ihm möglich mare.

der Bemeine.

18 Als aber die zu ihm kamen, sprach er gu ihnen : 3hr wiffet, von dem erften Zage an, ba ich bin in Mfam getommen, wie ich allezeit bin ben euch gewesen,

Demuth, und mit vielen Thranen, und Unfechtungen, die mir find miderfahren von den Juden, fo mir nachstelleten.

20 Bie ich nichts verhalten habe, bas da núslich ift, das ich euch nicht verkunbiget hatte, und euch gelehret offentlich

und fonderlich;

21 Und habe bezeuget, benbe ben Juden den Glauben an unfern herrn Jefum * Suc. 24, 47. Christum.

22 Und nun fiche, ich, im Beifte gebunden, fahre hin gen Jerufalem, weiß nicht,

mas mir bafelbft begegnen mirb,

23 Ohne, daß der heilige Beiff in allen Stadten bezeuget, und fpricht: Bande und Trubfal warten meiner bafelbit.

24 Aber ich achte derer keins, ich haltel mein Leben auch felbst nicht theuer, auf den, und das Umt, das ich empfangen ha- den Tage gen Rhodus, und von dannen be von bem herrn Jefu, ju bezeugen das gen Pataram. Erangelium von der Gnade Gottes.

25 Und nun fiehe, ich weiß, daß ihr mein Phonicien fuhr, traten wir darein, und Ungeficht nicht mehr feben werdet, alle bie, fuhren bin. burch welche ich gezogen bin, und gepredi-

get habe bas Reich Bottes.

ihnen, bis der Tag anbrach; und alfo jog | 26 Darum jeuge ich an diefem heutigen Tage, daß ich rein bin von aller Blut.

27 Denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht verkundiget hatte allen ben

Rath Gottes.

28 Go habt nun Acht auf euch felbit, felbit Paulum ju uns nehmen; benn er und auf die gange Berde, unter welcher hatte es alfo befohlen, und er wollte gu euch der heilige Beift gefest hat ju Bifchof. fen, ju weiden die Bemeine Gottes, mel-

che er burch fein eigenes Blut erworben hat. 29 Denn bas weiß ich, daß nach meinem Abschiede werden unter euch toinmen *granliche Bolfe, die der Herde nicht *Matth. 7, 15. verichonen werben.

30 Much aus euch felbft werben aufitchen

31 Darum fend mader, und bentet daran, daß ich nicht abgelaffen habe dren Jahre, Lag und Racht einen jeglichen mit

32 Und nun, lieben Bruder, ich befehle ench Bott, und bem Borte feiner Bnade, 17 Aber von Mileto fandte er gen Ephe- der da machtig ift, euch zu erbauen, und fum, und ließ fordern die Aelteften von ju geben bas Erbe unter allen, die geheiliget merben.

33 3ch habe euer feines Gilber, noch

Bold, noch Rleid begehret.

34 Denn ihr miffet felbft, daß mir diefe Bande zu meiner Nothdurft, und berer, 19 Und dem herrn gedienet mit aller die mit mir gewesen find, gedienet haben. 35 3ch habe es ench alles gezeiget, bag man alfo arbeiten muffe, und die Ochmachen aufnehmen, und gedenten an bas Wort des Geren Jefu, das er gefagt hat:

Beben ift feliger, benn nehmen. 36 Und als er folches gefagt, kniete er nieder, und betete mit ihnen allen.

37 Es ward aber viel Weinens unter ih. und Briechen, *bie Buffe gu Gott, und nen allen, und fielen Paulo um den Sals,

und tuffeten ibn,

38 Um allermeiften betrübt über bem Borte, bas er fagte, fie murben fein Ungeficht nicht mehr feben. Und geleiteten ihn in das Schiff.

Das 21 Capitel.

Pauli Reife nach Bernfalem, ic. 1 Mls es nun gefchah, daß wir, von ihnen gewandt, dahin fuhren, tamen daß ich vollende meinen lauf mit Freu- wir ftracks laufs gen Ko, und am folgen-

2 Und als wir ein Schiff fanden, das in

3 Als wir aber Cprern ansichtig murben, lieffen wir fie gur linken Band, und fchiff.

ten in Sprien, und tamen an ju Tpro; mit uns ein ju Jatobo, und tamen bie denn dafelbit follte das Schiff Die Baure Aelteften alle bahin. nieberlegen.

wir dafelbit fieben Tage. Die fagten Pau- hatte unter ben Beiden burch fein Amt. lo durch ben Beift, er follte nicht hinauf 20 Da fie aber bas horeten, lobten fie ben

gen Berufalem gieben.

5 Und es gefchah, da wir die Tage jugebracht hatten, zogen wir aus, und wandel= ten. Und fie geleiteten uns alle, mit Beibern und Rindern, bis hinaus vor die Stadt, und fnieten nieder am Ufer, und bich, dag bu lehreft von Dofe abfallen alle

6 Und als wir einander fegneten, traten wir in das Schiff; jene aber mandten fich

wieder ju ben 3hren.

7 Bir aber vollzogen die Schifffahrt von grugten die Bruber, und blieben einen

Tag ben ihnen.

8 Des andern Tages jogen wir aus, bie wir um Daulum maren, und famen gen Cafarien, und giengen in das Saus Philippi, des Evangeliften, ber einer von den Sieben mar, und blieben ben ihm.

9 Derfelbige hatte vier Tochter, die waren

Jungfrauen, und weiffagten.

10 Und als wir mehrere Tage da blieben, reifete herab ein Prophet aus Judaa, mit das Befet. Rahmen Agabus, und tam ju uns.

11 Der nahm ben Gurtel Pauli, und band feine Banbe und Suffe, und fprach : Das fagt ber beilige Beift: Den Mann, beg ber Gurtel ift, werden die Juden alfo binben ju Berufalem, und überantworten in ber Beiden Sande.

12 Als wir aber folches boreten, baten wir ihn, und die deffelbigen Orts maren, Daß er nicht hinauf gen Jerufalem goge.

13 Paulus aber antwortete: Was macht thr, dag ihr weinet und brechet mir mein Berg? Denn ich bin bereit, nicht allein mich binden gu laffen, fonbern auch gu fterben gu Berufalem, um bes Rahmens willen des Beren Jefu.

14 Da er aber fich nicht überreden lief, ichwiegen wir, und fprachen: *Des Berrn Bille gefchehe. *1 Gam. 3, 18. (uc. 22, 42.

15 Und nach denfelbigen Tagen entledigten wir uns, und jogen hinauf gen Jerufalem.

16 Es kamen aber mit uns auch etliche Tunger von Cafarien, und führeten uns gu einem, mit Rahmen Mnafon aus Eppern, ber ein alter Junger mar, bey bem wir herbergen follten.

17 Da wir nun gen Jerufalem tamen,

nahmen uns die Bruder gern auf.

18 Des andern Tages aber gieng Paulus und mard ein Bulauf bes Bolts. Gie

19 Und als er fie gegruffet hatte, erzählte 4 Und als wir Junger fanden, blieben er eine nach dem Undern, mas Gott gethan

Beren, und fprachen ju ihm: Bruber, bu fichelt, wie viel taufend Juden find, die glaubig geworden find, und find alle Gis ferer über bem Befete.

21 Gie find aber berichtet worden wider Buben, die unter ben Beiden find, und fageft, fie follen ihre Rinder nicht befchneiben, auch nicht nach beffelbigen Weise mandeln.

22 Bas ift es benn nun? Allerdinge Enro, und famen gen Ptolemais, und muß die Menge gusammen tommen; benn ce wird vor fie tommen, daß du getommen

bift. 23 Go thue nun bas, bas wir bir fagen. 24 Wir haben vier Manner, die haben ein Belubde auf fich; diefelbigen nimm gu bir, und faß bich reinigen mit ihnen, und wage die Rosten an sie, daß sie ihr Haurt befcheren, und alle vernehmen, dag nicht fep, weg fie wider dich berichtet find, fonbern bag bu auch einher geheft, und halteft

25 Denn den Glaubigen aus den Beiden haben wir geschrieben und beschloffen, dag fie ber Reins halten follen, benn nur fich bemahren vor dem Gobenopfer, vor Blute,

vor Erftictem, und vor Sureren. 26 Da nahm Paulus die Manner gu fich, und ließ fich des andern Tages fammt ihnen reinigen, und gieng in ben Tempel, und ließ fich feben, wie er aushielte bic Tage ber Reinigung, bis bag fur einen jeglichen unter ihnen das Opfer geopfert mard.

27 Als aber die sieben Tage follten vol= lendet werben, fahen ihn die Juden aus Affa im Tempel, und erregten bas gange

Bolt, legten die Bande an ihn, und fcrien: 28 3hr Manner von Ifrael, helfet ! Dief ift ber Menfch, der alle Menfchen an allen Enden lehret wider dieg Bolt, wider das Befet, und wider diefe Statte. Much bagu hat er Griechen in den Tempel geführet, und diefe heilige Statte gemein gemacht.

29 Denn fie hatten mit ihm in ber Stadt Trophimum, ben Ephefer, gefehen, benfelbigen meineten fie, Paulus hatte ihn in

den Tempel geführet.

30 Und die gange Stadt mard beweget,

griffen aber Paulum, und zogen ihn jum | 4 Und habe diefen Beg verfolget bis an Tempel hinaus; und alfobald wurden die ben Tod. 3ch band fie, und überantwer-

Thuren jugefchloffen.

bas Befchrey binauf vor den oberften das Gefchrey hinauf vor den oberften 5 Wie mir auch der Sohepriefter, und Hauptmann der Schaar, wie das gange der gange haufe der Actieften Zeugnis Berufalem fich emporte.

32 Der nahm von Stund an die Rriegs= unter fie. Da fie aber ben Sauptmann gen Berufalem, baf fie gereiniget murund die Rriegetnechte faben, boreten fie ben. auf Vaulum ju fchlagen.

den mit zwo Retten, und fragte, wer er vom Simmel.

mare, und mas er gethan hatte?

34 Giner aber rief dieg, ber Undere bas im Bolte. Da er aber nichts Bemiffes erfahren tonnte, um des Betummels millen, hieß er ihn in das Lager führen.

35 Und als er an die Stufen tam, mußten ihn die Kriegsknechte tragen, vor Be-

walt des Bolts.

fchrie: 2Beg mit ihm!

37 Als aber Paulus fest jum lager eingeführet mart, fprach er ju dem Sauptfprach: Rannft bu Briechifch ?

38 Bift bu nicht ber Acgypter, ber vor diefen Tagen einen Aufruhr gemacht hat, und führete in die Bufte hinaus vier tau-

fend Meuchelmorder ?

39 Paulus aber fprach: 3ch bin ein 3udischer Mann von Tarfen, ein Burger einer nahmhaftigen Stadt in Cilicia. bitte bich, erlaube mir ju reben ju bem Die bafelbft wohneten. Bolte.

lus auf die Stufen, und winkte bem Bol- fiche auf. Und ich fah ihn an gu berfelbi. te mit ber Band. Da nun eine groffe gen Stunde. Stille ward, redete er ju ihnen auf Ebraisch, und sprach:

Das 22 Capitel.

Pauli Berantwortung vor bem Bolte, zc. 19hr Manner, lieben Bruder, und Ba- 15 Denn du wirft fein Zeuge ju allen ter, horet meine Berantwortung an Menschen sepn deß, das du gesehen und cuch.

2 Da fie aber boreten, daß er auf Gbra-

ler. Und er fprach:

3 3ch bin ein Judifcher Mann, gebo- des Berrn. ren gu Tarfen in Cilicia, und erzogen in 17 Es gefchah aber, ba ich wieber gen diefer Stadt, zu ben Fuffen Gamaliels, Jerufalem tam, und betete im Tempel, gelehret mit allem Gleiffe im vaterlichen bag ich entzudt ward, und fah ihn. Befete; und war ein Giferer um Bott, 18 Da fprach er ju mir : Gile, und ma-Bleichwie ihr alle send heutiges Tages.

tete fie ins Befangnif, benbe Danner 31 Da fie ihn aber toten wollten, tam und Weiber ; *c. 8, 3. c. 9, 2. c. 26, 9. f.

giebt, von welchen ich Briefe nahm an bie Bruder, und reifete gen Damafcus, tag tuechte und Samptleute ju fich, und lief ich, die bafelbft maren, gebunden führete

6 Es gefchah aber, ba *ich hingog, und 33 Als aber ber Sauptmann nahe bergu nabe ben Damafcus tam, um ben Dittam, nahm er ihn an, und hieß ihn bin- tag, umblidte mich fonell ein groffes licht c. 9, 3, 4.

7 Und ich fiel jum Erbboben, und borete eine Stimme, Die fprach ju mir : Gaul,

Saul, mas verfolgft du mich?

8 3ch antwortete aber : Berr, wer bift bu? Und er frrach ju mir : 3ch bin 3es fus von Ragareth, ben bu verfolgeft.

9 Die aber mit mir maren, faben bas licht, und erichraten; Die Stimme aber 36 Denn es folgte viel Bolts nach, und beg, ber mit mir redete, horeten fie nicht. 10 3ch frrach aber : herr, mas fell ich

thun? Der herr aber fprach ju mir: Stehe auf, und gehe nach Damafeus; da manne: Darf ich mit bir reben ? Er aber wird man bir fagen von allem, bas bir gu

thun verordnet ift.

11 Als ich aber vor Rlarheit biefes Lichts nicht feben tonnte, mard ich ben ber Sand geleitet von benen, bie mit mir maren,

und tam gen Damafens.

12 Es mar aber ein gottesfürchtiger Mann nach bem Befete, Unanias, ber Ich ein gutes Berucht hatte ben allen Juden,

13 Der tam gu mir, und trat vor mich, 40 Als er aber ihm erlaubte, trat Paus und fprach gu mir: Saul, licher Bruder,

14 Er aber fprach: Der Gott unferer Bater hat bich verordnet, daß bu feinen Billen ertennen follteft, und feben ben Berechten, und beren bie Stimme aus feinem Munde.

gehöret haft.

16 Und nun, mas vergicheft bu? Stehe ifch ju ihnen redete, murden fie noch ftil- auf, und lag dich taufen, und abmafchen deine Gunden, und rufe an den Rahmen

iche bich bebente von Berufalem binaus;

benn fie werden nicht aufnehmen bein|ber, ich habe mit allem guten Bewiffen

Beugnig von mir.

Die, fo an dich glaubten, in den Schulen ihn aufs Maul fchlugen. hin und wieder.

Zeugen, vergoffen mard, ftand ich auch du, und richteft mich nach dem Gefete, Daneben, und hatte Wohlgefallen an fei- und heiffest mich schlagen wider das Gefen ? nem Tode, und verwahrete benen die Rlei-Der, die ihn todteten.

21 Und er fprach ju mir: Behe hin; benn ich will bich ferne unter bie Beiden ich mußte es nicht, bag es ber Sohepric-

Tenben.

Wort, und hoben ihre Stimme auf, und fluchen. fprachen : hinmeg mit foldem von ber Erbe; benn es ift nicht billig, bag er le- Sabbucaer mar, und ber andere Theil ben foll.

23 Da fie aber fchrien, und ihre Kleiber abwarfen, und den Staub in die Luft mar-

24 Bief ihn der Sauptmann in das las ftehung willen der Todten. ger führen, und fagte, daß man ihn ftaupen und erfragen follte, daß er erfahre, ruhr unter den Pharifaern und Gaddu- . . um welcher Urfache willen fie alfo uber caern, und die Menge gerfraltete fich. ihn riefen.

bu machen? Diefer Menfch ift Romifch.

27 Da tam ju ihm der Oberhauptmann,

Romifch ? Er aber fprach: 3a.

28 Und der Oberhauptmann antwortete : Rriegsvolt hinab gehen, und ihn von ihnen 3d habe dies Burgerrecht mit groffer reiffen, und in das lager führen. Summe jumege gebracht. Paulus aber

29 Da traten alfobald von ihm ab, die ihn erfragen follten. Und ber Oberhaupt- Berufalem gezeuget haft, alfo mußt bu mann fürchtete fich, ba er vernahm, daß er auch gu Rom zeugen. Romisch war, und er ihn gebunden hatte.

ertunden, warum er vertlaget wurde von fich, weder ju effen noch gu trinten, bis ben Juden, und lofete ihn von den Ban- | daß fie Paulum getodtet hatten. ben, und hief die Sohenpriefter und ihren gangen Rath tommen, und führete Pau- Die folden Bund machten. lum hervor, und ftellete ihn unter fie.

Das 23 Capitel.

Paulus verantwortet fich vor dem Rath. bis wir Paulum getobtet haben. 1 Maulus aber fah den Rath an, und 15 Go thut nun tund bem Dberhaupts fprach : 3hr Manner, lieben Brus | manne, und bem Rathe, bag er ihn mer-

gewandelt vor Bott, bis auf diefen Tag. 19 Und ich fprach : Herr, fie miffen 2 Der Hohepriester aber, Ananias, be- felbst, dag ich gefangen legte und fraupte fahl benen, die um ihn standen, bag sie

3 Da fprach Paulus zu ihm: Bott wird 20 Und da bas Blut Stephani, beines bich fchlagen, du getunchte Band! Gigeft 4 Die aber umher ftanden, frrachen :

Schiltst bu den Sohenpriester Gottes?

5 Und Paulus fprach: Lieben Bruder, fter ift. Denn *es ftehet gefchrieben : 22 Sie horeten aber ihm zu bis auf dieg Dem Oberften beines Bolts follft du nicht *2 Mof. 22, 28.

6. Als aber Daulus mufte, daff ein Theil Pharifacr, rief er im Rathe: 3hr Manner, lieben Bruber, ich bin ein Pharifaer. und eines Pharifaces Gohn; ich werde angeklagt um der Hoffnung und Aufer=

7 Da er aber bas fagte, marb ein Auf-

hn riefen. 8 Denn die Sadducker fagen, es fen 25 Als er ihn aber mit Riemen anband, teine Auferstehung, noch Engel, noch fprach Paulus gu dem Unterhauptmann, Beift; die Pharifacr aber betennen bendes. der baben ftand : *3ft es auch Recht ben 9 Es ward aber ein groffes Befchren. euch, einen Romifchen Menfchen ohne Ur- Und Die Schriftgelehrten, Der Pharifaer theil und Recht ju geiffeln ? *c. 16, 37. Theil, ftanden auf, ftritten und fprachen : 26 Da das der Unterhaurtmann horete, Bir finden nichts Arges an diefem Mengieng er ju dem Oberhauptmanne, und fchen ; hat aber ein Beift oder ein Engel vertundigte ihm, und fprad : Bas willft mit ihm geredet, fo tonnen wir mit Gott nicht ftreiten.

10 Da aber der Aufruhr groß mard, beund fprach ju ihm: Sage mir, bift bu forgte fich der oberfte Saupmann, fie mochten Paulum gerreiffen, und hief bas

11 Des andern Tages aber in der Racht fprach : Ichaber bin auch Romifch geboren. ftand der herr ben ihm, und fprach : Gen *getroft, Paule; benn wie bu von mir gu *c. 18, 9.

12 Da es aber Tag mard, schlugen fich 30 Des andern Tages wollte er gewiß etliche Juden gusammen, und verbanneten

13 3hrer aber waren mehr, benn vierzig,

14 Die traten gu ben Sohenprieftern und Melteften, und fprachen: Wir haben uns hart verbannet, nichts angubeiffen,

tobten, che benn er vor euch fomint.

16 Da aber Pauli Schwester Sohn ben wider ihn hatten. Unichlag borete; tam er bar, und gieng in bas Lager, und verfundigte es Vaulo.

17 Paulus aber rief ju fich einen von ben ber Racht gen Antipatriden. ben Unterhauptleuten, und fprach: Diefen Jungling führe bin ju dem Oberhaurtmanne, benn er hat ihm etwas ju fagen.

18 Der nahm ihn an, und führete ihn gebundene Paulus rief mich ju fich, und und ftelleten ihm Paulum auch bar. bat mich, biefen Jungling ju bir ju fubren, der dir etwas zu fagen babe.

19 Da nahm ibn ber Oberhauptmann ben ber Band, und wich an einen befondern Ort, und fragte ihn : Bas ift es, das du

mir zu fagen haft ?

20 Er aber fprach : Die Juden find eine geworden, bich ju bitten, daß bu morgen Daulum vor ben Rath bringen laffett, als

wellten fie ihn beffer verhoren.

21 Du aber traue ihnen nicht; benn es halten auf ihn mehr denn vierzig Manner unter ihnen, die haben fich verbannet, me= der gu effen noch zu trinten, bis fie Daulum tobten; und find jest bereit, und marten auf beine Berheiffung.

22 Da lieg ber Oberhauptmann ben Jungling von fich, und geboth ihm, baf er es Riemand fagte, daß er ihm folches er-

öffnet hatte.

23 Und er rief ju fich zween Unterhaurtleute, und fprach: Ruftet zwen hundert Dantbarteit. Rriegstnechte, daß fie gen Cafarien giehen, und fiebengig Reuter, und zwer hun- aufhalte, bitte ich dich, bu wolleft uns bert Schuten auf bie britte Stunde ber turglich anhoren, nach beiner Belindigteit. Racht.

24 Und die Thiere richtet gu, bag fie Paulum darauf fegen, und bringen ihn bewahrt gu Felip, bem landpfleger.

25 Und fchrieb einen Brief, ber hielt alfo : 26 Claudius Enflas, dem theuern fand-

pfleger Felip, Freude juvor !

27 Diefen Mann hatten die Juden gegriffen, und wollten ihn getodtet haben. Da fam ich mit dem Kriegsvolte bagu, und rif ihn von ihnen, und erfuhr, bag er ein Romer ift.

28 Da ich mich aber wollte erkundigen

führte ich ihn in ihren Rath.

29 Da befand ich, daß er beschuldiget um was wir ihn vertlagen. ward von den Fragen ihres Befetes; aber feine Unflage hatte des Todes oder der fprachen, es hielte fich alfo. Bande merth.

gen zu euch fuhre, als wolltet ihr ihn bef-|ben auf ihn hielten, fandte ich ihn von jer verhoren; wir aber find bereft ihn ju Stund an ju dir, und entboth ben Ridgern auch, baf fie vor dir fagten, mas fie Behab dich wohl!

> 31 Die Kriegstuechte, wie ihnen befohlen mar, nahmen Paulum, und führeten ihn

32 Des andern Tages aber lieffen fie bie Renter mit ihm gichen, und manbten wieber um jum lager.

33 Da die gen Cafarien famen, überjum Oberhauptmanne, und fprach : Der antworteten fie den Brief dem Landpfleger,

34 Da der landpfleger den Brief las, fragte er, aus welchem lande er ware? Und ba er erfundet, bag er aus Cilicia mare, frrach er :

35 3ch will dich verhoren, wenn beine Bertlager auch ba find. Und bien ibn vermahren in dem Richthause Beredis.

Das 24 Capitel.

Paulus vor Kelir, und predigt ver ibm. 1 11eber funf Tage jog hinab ber Bobepriefter Mnanias, mit ben Melteften, und mit dem Redner Tertullo; Die erfdie

nen vor dem landpfleger mider Daufum. 2 Da er aber berufen ward, fieng Tertul.

lus an ju verklagen, und fprach : 3 Dag wir in groffem Frieden leben unter dir, und viele redliche Thaten Diefem Bolte widerfahren burch beine Berfichtigteit, allertheuerfter Felix, bas nehmen

wir an allewege und allenthalben mit aller

4 Muf daß ich aber dich nicht zu lange

5 Wir haben diefen Mann gefunden Schadlich, und ber Aufruhr erreget allen Buden auf bem gangen Erbboten. und eis nen Bornehmften ber Gecte ber Ragare ner:

6 Der auch versuchet hat ben Tempel m entweihen, welchen wir auch griffen, und wollten ihn gerichtet haben nach unferm Befete.

'7 Aber Lyfias, ber Sauptmann, untertam bas, und führte ihn mit groffer Ge-

malt aus unfern Banden,

8 Und hieß feine Bertlager gu bir tomder Urfach, darum fie ihn befchuldigten, men, von welchen du tannft, fo bu es erforschen willst, dich beg alles erkundigen,

9 Die Juden aber redeten auch bagu, und

10 Paulus aber, ba ihm ber Landpfleger 30 Und ta vor mich tam, daß etliche Ju- winkte zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diefem Bolte nun viele von bem gutunftigen Berichte; erichrat Bahre ein Richter bift, will ich unerfchro. Felir, und antwortete: Bebe bin auf dief. den mich verantworten.

11 Denn du tannft ertennen, daß nicht bich ber laffen rufen. nicht, benn zwolf Tage find, bag ich bin hinauf gen Berufalem getommen, angube- Paulo follte Belb gegeben werden, baf er

ten.

12 Much haben fie mich nicht gefunden im ließ, und befprach fich mit ihm. Tempel mit Jemand reden, ober einen Aufruhr machen im Bolte, noch in ben Portius Seftus an Felir Statt. Felir Schulen, noch in ben Stadten.

13 Gie tonnen mir auch nicht bepbrin-

gen, beg fie mich verflagen.

14 Das bekenne ich aber dir, daß ich nach diefem Bege, ben fie eine Geete beiffen, Diene alfo bem Botte meiner Bater, bag ich glaube allem, mas gefchrieben ftehet im 1 Da nun Feftus ins land getommen

Befege und in den Propheten;

15 Und habe die Soffnung ju Bott, auf ron Cafarien gen Berufalein. welche auch fie felbft marten, nahmlich, daß gutunftig fen die "Auferstehung ber fter, und die Bornehmften ber Juden mi-Totten, bepdes ber Berechten und Unge- ber Paulum, und eimabneten ibn, *Dan. 12, 2. rechten.

haben ein unverlettes Bewiffen allenthalben, bepbes gegen Gott und ben Menfchen.

17 Aber nach vielen Jahren bin ich getommen, und habe ein Almofen gebracht ja behalten gu Cafarien, aber er murbe in meinem Bolte, und Dofer.

18 Darüber fanden fie mich, baf ich mich reinigen lief im Tempel ohne allen Ru-

mor und Betummel.

19 Das waren aber etliche Inden aus Affa, welche follten hier fenn vor dir, und mich vertlagen, fo fie twas ju mir hatten.

20 Oder lag dieje felbft fagen, ob fie et- ben Richtftuhl, und hieg Paulum holen. was Unrechtes an mir gefunden haben, dieweil ich ftehe vor dem Rathe,

21 Ohne um des einigen Worts willen, da ich unter ihnen ftand und rief: Ueber und fcwere Rlagen wider Paulum, melder Auferstehung der Todten werde ich von de sie nicht mochten beweisen : euch heute angeklaget.

22 Da aber Felir folches horete, jog er fie auf, (denn er mußte fehr mohl um diefen Beg,) und fprach : Wenn inflas, ber fündiget. Sauptmann, berab tommt, to will ich mich

cures Dinges erfundigen.

23 Er befahl aber bem Unterhauptman. haben, und Riemand von den Geinen meh- mir richten laffen ? ren, ihm gu dienen, oder gu ihm gu tom-

24 Rach etlichen Tagen aber tam Felix mit feinem Beibe Drufilla, die eine Judin war, und forderte Daulum, und horete ihn von bem Blauben an Chriftum.

25 Da aber Paulus redete von der Be- ich mich nicht gu fterben.

mal; wann ich gelegene Beit habe, will ich

26 Er hoffte aber baneben, bag ihm von ihn los gabe; barum er ihn auch oft fordern

27 Da aber gwen Jahre um waren, tam aber wollte den Juden eine Wohlthat ergeigen, und lieg Paulum hinter fich gefangen.

Das 25 Cavitel.

Paulus beruft fich auf den Raifer, tc.

war, jog er über bren Tage hinauf

2 Da erfchienen vor ihm die Bokenrrie-

3 Und baten um Bunft wider ihn, daß er 16 In demfelbigen aler ube ich mich, julihn fordern lieffe gen Berufalem; und ftelleten ihm nach, daß fie ihn unterweges umbraditen.

4 Da antwortete Reffus, Paulus murbe

turgem wieder bahin gieben. 5 Belde nun unter euch (fprach er) ton-

nen, die laffet mit binab gieben, und ben Mann verklagen, fo etwas an ihm ift. 6 Da er aber ben ihnen mehr benn gehn Tage gewesen mar, jog er hinab gen Cafarea; und des andern Tages feste er fich auf

7 Da berfelbige aber bartam, traten umher die Juden, die von Jerufalem herabgetommen maren, und brachten auf viele

8 Dieweil er fich verantwortete: 3ch habe meder an der Juden Befege, noch an dem Tempel, noch an dem Raifer mich ver-

9 Seftus aber wollte ben Juden eine Bunft erzeigen, und antwortete Paulo, und fprach: Billft bu hinauf gen Berune. Paulum gu behalten, und laffen Rube falem, und dafelbit uber diefem bich vor

10 Paulus aber fprach : 3ch fiche vor des Raifers Berichte, da foll ich mich laffen richten. Den Juden habe ich tein Leid gethan, wie auch du aufs beste weißt.

11 Sabe ich aber Jemand Leid gethan und des Lobes werth gehandelt, fo weigere 3ft aber ber rechtigteit, und von der Reufcheit, und teins nicht, des fie mich verklagen, fo

tann mich ihnen Riemand ergeben. berufe mich auf ben Raifer.

12 Da befprach fich Feftus mit bem Rathe, und antwortete : Auf ben Raifer haft bu bich berufen, jum Raifer follft bu gichen.

Ronig Agrippas und Bernice gen Cafa-

rien, Seftum ju empfangen.

14 Und ba fie viele Tage dafelbft gemefen haben moge, mas ich fchreibe. maren, legte Reftus bem Konige ben Ban-Mann von Selir hinterlaffen gefangen;

15 Um welches willen die Sohenpriefter zeigen. und Aelteften ber Juden vor mir erfchies nen, da ich ju Jerusalem war, und baten,

ich follte ibn richten laffen :

16 Belchen ich antwortete : Es ift ber Romer Weise nicht, daß ein Mensch erge: 1 Hgrippas aber sprach zu Paulo: Es ben werde umjubringen, ehe benn ber Berklagte habe seine Kläger gegenwärtig, und Da verantwortete sich Paulus, und reckte Raum empfange, fich ber Untlage gu die Sand aus: verantworten.

machte ich teinen Aufschub, und hielt bes ten foll, alles, bef ich von ben Juben beandern Tages Bericht, und hief den Mann foulbiget werbe;

porbringen.

traten, brachten sie der Ursach teine auf, dich, du wollest mich geduldiglich hören. ber ich mich verfah.

ihn von ihrem Aberglauben, und von einem verftorbenen Jefu, von welchem Paulus fagte, er lebe.

20 Da ich mich aber ber Frage nicht verftand, fprach ich, ob er wollte gen Berufalem reifen, und dafelbft fich darüber laffen

richten ?

auf des Raifers Ertenntnig behalten murbe; hieß ich ihn behalten, bis bag ich ihn Batern; gum Raifer fente.

mochte ben Menfchen auch gern horen. Er aber fprach : Morgen follst bu ihn heren.

23 Und am andern Tage, da Agrippas und Bernice tamen mit groffem Gerrange, und giengen in das Richthaus mit ben ench gerichtet, daß Gott Todte aufermecket? Saurtleuten und vornehmften Mannern der Stadt; und da es Festus hieß, ward ich mußte viel zuwider thun dem Rahmen Paulus gebracht.

24 Und Festus frrach: Lieber Ronig auch hier, und fchrien er folle nicht langer fprechen. leben.

36 | nichts gethan hatte, bas des Lodes werth fen, und er auch felbft fich auf ben Raifer berief, habe ich befchloffen ihn zu fenden.

26 Bon welchem ich nichts Bewiffes m. be, das ich bem Berrn fchreibe. Darum 13 Aber nach etlichen Tagen kamen ber habe ich ihn laffen hervorbringen vor euch, allermeift aber vor bich, Konig Agrirra, auf dag ich nach gefchehener Erforschung

27 Denn es buntt mich ein ungeschicht bel von Paulo vor, und fprach : Es ift ein Ding ju fenn, einen Befangenen ju schiden, und feine Urfach wider ihn augu-

Das 26 Capitel.

Paulus verantwortet fich vor Agrippa, und erhalt bas Beugniß ber Unfchulb.

ift bir erlaubt fur bich gu reben.

2 Es ift mir fehr lieb, lieber Ronig Agrip. 17 Da fie aber her jusammen tamen, pa, daß ich mich heute vor dir verantwor-

3 Allermeift weil bn weißt alle Gitten 18 Bon welchem, ba die Berklager auf- und Fragen ber Juden. Darum bitte ich

4 3war mein Leben von Jugend auf, wie 19 Sie hatten aber etliche Fragen wiber bas von Anfang unter meinem Bolte ju Berufalem jugebracht ift, miffen alle

Buden,

5 Die mich verhin gekannt haben, wenn fie wollten bezeugen. Denn ich bin ein Pharifaer gewesen, welche ift die ftrengfte Secte unfere Bottesbienftes.

6 Und nun ftehe ich, und werde ange. 21 Da aber Paulus fich berief, daß er tlagt über der hoffnung an die Berheiffung, fo gefchehen ift von Bett gu unfern

7 Bu welcher hoffen bie gwolf Befchled. 22 Agrippas aber fprach gu Festo: 3ch ter ber unfern gu tommen, mit Gottesdienste Tag und Nacht emfiglich. hoffnung halben werde ich, lieber Ronig Agrippa, von den Juden beschuldiget.

8 Warum wird bas für unglaublich ben 9 3mar ich meinete auch ben mir felbft,

Befu von Ragareth.

10 Wie ich denn auch ju Jerusalem ge-Agrippa, und alle ihr Manner, die ihr than habe, ba ich viele Beilige in bas Gemit uns hier fent, da fehet ihr ben, um fangnig verfchlog, barüber ich Macht ren welchen mich die gange Menge ber Juden den Sobenprieftern empfieng; und wenn angelanget hat, bendes gu Berufalem und fie erwurget wurden, half ich das Urtheil

11 Und burch alle Schulen reinigte ich 25 3ch aber, ba ich vernahm, bag er fie oft, und zwang fie gu laftern, und mat überaus unfinnig auf fie, verfolgte fie auch | 25 Er aber fprach : Mein theurer Refte, bis in die fremden Stadte.

12 Ueber welchem, ba ich auch gen Da- vernunftige Borte. mafeus reifete, mit Macht und Befehl

von den Sohenrrieftern, ich auf dem Bege, daß ein licht vom Sim-

mel, heller benn ber Sonne Blang, mich und die mit mir reifeten, umleuchtete.

14 Da wir aber alle jur Erde niederfie-Ien, horete ich eine Stimme reden gu mir, fehlt nicht viel, du überredeft mich, daß ich die sprach auf Ebraisch : Saul, Saul, ein Christ murbe. was verfolgest du mich? Es wird dir 29 Naulus aber fdwer feyn wiber ben Stachel ju locen.

fprach: 3ch bin Jefus, den du verfelgeft; boren, folche murben, wie ich bin, ausgeaber ftehe auf, und tritt auf teine Suffe.

16 Denn dagu bin ich bir erfchienen, baf bef, das du gefehen haft, und das ich bir und die mit ihnen faffen, noch will erscheinen laffen.

jest fende,

18 *Aufzuthun ihre Augen, baß 32 Agrippas aber frach gu Fefto: Diefie fich betehren von ber Finfter- fer Menfch hatte tounen los gegeben mer-nif su bem Lichte, und von ber ben, wenn er fich nicht auf den Raifer be-Bewalt bes Satans ju Bott; ju rufen hatte. empfangen Bergebung ber Gun-Den und das Erbe fammt denen, Die geheiliget werden, Durch ben Pauli Geereife, Schiffbruch und Rettung.

19 Daher, lieber Konig Agrippa, mar ich *der himmlischen Erfcheinung nicht gaben fie Paulum und etliche andere Beunglaubig; * Bal. 1, 15. 16.

Damafcus und gu Berufalem, und in allen Begenden des Judifden landes, auch traten, daß wir an Afien bin fchiffen follbefehreten gu Bott, und thaten rechtschaf- mit uns Ariftardus aus Mucconia von fene Berte ber Buffe.

21 Um befwillen haben mich die Juden

mich zu todten.

gelungen, und ftebe bis auf diefen Lag, und jeuge bendes ten Rleinen und Brof-Propheten gefagt haben, bağ es gefchehen uns die Binde entgegen maren. jollte, und Mofes:

Erfte feyn aus der Auferstehung von den Mpra in Lycia. Lobten, und verkundigen ein Licht dem 6 Und daselbst fand der Unterhauptmann Bolte und ben Beiben.

24 Da er aber foldes jur Berantwortung Belichland, und lud uns darauf. gab, fprach Feftus mit lauter Stimme: 7 Da wir aber langfam ichifften, und in Paule, du rafeft; die groffe Kunft macht vielen Tagen faum gegen Gnibum tamen, bich rafend.

ich rafe nicht; fondern ich rebe mahre und

26 Denn ber Ronig weiß folches wohl, ju welchem ich freudig rede. Denn ich achte, 13 Mitten am Tage, lieber Ronig, fahlihm fen der teine nicht verborgen, benn foldes ift nicht im Bintel gefchehen.

27 Glaubeft du, Ronig Agrippa, den Propheten? 3ch weiß, bag bu glaubeft. 28 Agrippas aber fprach ju Paulo: Es

Es wird dir 29 Paulus aber fprach : 3ch munichte vor Bott, es fehlte an viel ober an wenig, bag 15 3ch aber fprach : Berr, wer bift bu ? Er nicht allein bu, fondern alle, die mich heute

nommen diefe Bande.

30 Und ba er bas gefagt, ftand ber Ronig ich bich ordne jum Diener und Beugen auf, und ber landpfleger, und Bernice,

31 Und entwichen benfeits, rebeten mit 17 Und will dich erretten von dem Bolte einander, und fprachen: Diefer Menfch und von den Beiden, unter welche ich dich hat nichts gethan, bas des Todes oder ber Bande werth fen.

Das 27 Capitel.

Blauben an mich. *Ef. 42,7.c.60, 1. 1 Da es aber beschloffen war, baf wir in Belichland ichiffen follten, über-

fangene dem Unterhauptmanne, mit Rah-20 Sondern vertundigte guerft benen gu men Julius, von der faiferlichen Schaar. 2 Da wir aber in ein Abramptisch Schiff

den Beiden, daß fie Buffe thaten, und fich ten, fuhren wir pom lande; und es war Theffalonich:

3 Und tamen des andern Tages an ju im Tempel gegriffen, und unterstanden Sidon. Und Julius hielt fich freundlich gegen Paulum, erlaubte ihm gu feinen 22 Aber burch Gulfe Gottes ift es mir guten Freunden ju gehen, und feiner ju pflegen.

4 Und von bannen flieffen wir ab, und fen; und fage nichts auffer dem, das die fchifften unter Eppern bin, barum, daß

5 Und ichifften auf bem Meere vor Ci-23 Daf Chriftus follte leiden, und ber licia und Pamphylia über, und tamen gen

*Col. 1, 18. ein Schiff von Alexandria, bas fchiffte in

(benn ber Wind wehrete uns) fchifften

Calmone.

baben mar nahe die Stadt Lafaa.

9 Da nun viele Beit vergangen mar, und nunmehr gefährlich mar ju fchiffen, barum, daß auch die Raften fcon vorüber und fiebe, Bott hat bir gefchenet alle, bie

mar: permabnete fie Vaulus,

10 Und frrach ju ihnen : Lieben Danner, ich febe, ban die Schifffahrt will mit Beleidigung und groffem Schaben ergeben, nicht allein ber laft und bes Schiffs, fonbern auch unfers Lebens.

11 Aber ber Unterhaurtmann glaubte mehr, benn bem, bas Daulus fagte.

12 Und ba die Anfurt ungelegen mar gu etwa an ein Land. mintern, bestanden ihrer bas mehrere Theil auf dem Rathe, von bannen ju fahren; ob und fanden zwanzig Rlafter tief, und über fie tonnten tommen gen Phonice zu win- ein wenig von bannen fenkten fie abermal, tern, meldes ift eine Unfurt an Ereta, und fanden funfgehn Rlafter. gegen ben Bind Gubmeft und Rordmeft.

erhoben fie fich gen Affon, und fuhren an dag es Lag murbe.

Creta bin.

die man nennet Rordoft.

15 Und ba bas Schiff ergriffen warb, und tonnte fich nicht wiber ben Bind rich=

beißt Clauda; ba tounten wir taum einen nicht benm Leben bleiben.

Rahn erarcifen.

ber Bulfe, und banden ihn unten an bas hinunter, und fuhren alfo.

18 Und da wir groffes Ungewitter erlitten hatten, da thaten fie bes nachften Tages genommen.

einen Musmurf.

Schiffe.

noch Geftirn erschien, und nicht ein tleines brach es, und fieng an ju effen. Ungewitter uns zuwider mar, mar alle 36 Da wurden fie alle gutes Muths, und

hoffnung unfere lebens babin.

21 Und ba man lange nicht gegeffen hatte, fprach: Lieben Manner, man follte mir zig Scelen. gehorchet, und nicht von Ereta aufgebro- 38 Und ba fie fatt geworden, erleichterten Schadens überhoben haben.

wir unter Creta bin, nach ber Stadt unverzagt fept; benn teines Leben aus uns wird umtommen, ohne bas Schiff.

8 Und jogen taum vorüber, ba tamen 23 Denn diefe Racht ift ben mir geftanwir an eine Statte, Die beint Butfurt, ben "ber Engel Bottes, beg ich bin, und tbein ich biene, *c. 23, 11. † Rom. 1, 9. 24 Und fprach : Furchte bich nicht, Daule, bu muft vor ben Raifer geftellet werden;

> 25 Darum, lieben Manner, fept unverjagt; benn ich glaube Gott, es wird alfo

geschehen, wie mir gefagt ift.

mit bir fdiffen.

26 Bir muffen aber anfahren an eine Infel.

27 Da aber bie vierzehnte Racht tam, bem Schiffberen und bem Schiffmanne und wir in Abria fuhren um Die Mitternacht, wahnten die Schiffleute, fie tamen

28 Und fie fentten ben Blepwurf ein.

29 Da fürchteten fie fich, fie murben an 13 Da aber ber Gudwind wehete, und fie harte Derter anftoffen, und marfen binten menneten, fie batten nun ihr Bornehmen, vom Schiffe vier Unter, und munichten,

30 Da aber bie Schiffleute bie Rlud! 14 Nicht lange aber barnach erhob fich fuchten aus bem Schiffe, und ben Rabii wider ihr Bornehmen eine Bindsbraut, niederlieffen in bas Meer, und gaben ver. fie wollten die Unter vorne aus bem Schiffe

laffen ;

31 Gprach Paulus zu bem Unterhaurt. ten, gaben wir es bahin, und ichwebten alfo. manne, und zu den Kriegefriechten : Denu 16 Bir tamen aber an eine Infel, Die Diefe nicht im Chiffe bleiben, fo tonnet ib:

32 Da hieben die Kriegefnechte die Stri-17 Den hoben wir auf, und brauchten de ab von dem Rahne, und lieffen ihn fallen. 33 Und da es anfieng licht zu merben, et: Schiff, beun wir fürchteten, es mochte in mahnete fie Paulus alle, daß fie Greife bie Gyrten fallen, und lieffen bas Befag nahmen, und fprach : Es ift heute ber vierschnte Lag, daß ihr martet und ungegef. fen geblieben fend, und habt nichts zu emb

34 Darum ermahne ich euch, Greife ju 19 Und am dritten Tage warfen wir mit nehmen, euch ju laben; denn es wird euer unfern Sanden aus die Bereitschaft im teinemein Saar von dem Saupte entfallen.

35 Und ba er bas gefagt, nahm er bas 20 Da aber in vielen Tagen, weder Sonne Brot, bantte Gott vor ihnen allen, und

nahmen auch Greife.

37 Unfer waren aber alle gufammen im trat Paulus ins Mittel unter fie, und Schiffe zwen hundert und feche und ficben-

chen haben, und uns diefes leides und fie das Schiff, und warfen das Betraite in das Meer.

22 Und nun ermahne ich euch, bag ibr 39 Da es aber Tag mart, fannten fie bas

Sand nicht, eines Anfurts aber murben fie am Fieber und an der Ruhr lag. gewahr, ber hatte ein Ufer; ba hinan woll- gieng Paulus hinein, und betete, und leg-

mare.

40 Und da fie die Unter aufgehoben, lieffen fie fich bem Meere, und lofeten die Rus in ber Infel bergu, Die Rrantheiten batberbande auf, und richteten den Segelbaum ten, und lieffen fich gefund machen. nach dem Winde, und trachteten nach dem Ufer.

41 Und ba wir fuhren an einen Ort, der Noth mar. auf benden Geiten Meer hatte, flief fich das Schiff an, und das Borbertheil blieb fest stehen unbeweglich, aber das Sintertheil gerbrach von der Bewalt der Bellen.

42 Die Kriegetnechte aber hatten einen Rath, die Befangenen zu todten, dag nicht blieben wir dren Tage da. Jemand, fo beraus fchwomme, entflohe.

Paulum erhalten, und wehrete ihrem Bornehmen, und hieß, die da schwimmen konnten, fich zuerft in das Meer laffen, und entgehen an das land;

44 Die andern aber, etliche auf den Brettern, etliche auf bem, bas vom Schif-

erhalten gu lande tamen.

Das 28 Cavitel.

Pauli Bunderwerte, Antunft zu Rom, und Predigt an die Juden.

1 11nd da wir austamen, erfuhren mir, dag die Infel Melite hieg.

2 Die Leutlein aber erzeigten uns nicht er wollte, mit einem Rriegefnechte, ber geringe Freundichaft, gundeten ein Feuer feiner hutete. an, und nahmen uns alle auf, um bes und um der Ralte willen.

jusammen raffte, und legte es aufs Fener, ner, lieben Bruder, ich habe nichts gethau

Paulo an feine Band.

4 Da aber bie leutlein fahen bas Thier falem übergeben in ber Romer Bande. an feiner Sand hangen, frrachen fie unter einander: Diefer Menfch muß ein Mor- wollten fie mich los geben, Dieweil feine ber fenn, welchen die Rache nicht leben Urfache des Todes an mir war. lant, ob er aleich bem Meere entgangen ift.

er, und ihm widerfuhr nichts Ucbels.

6 Gie aber marteten, wenn er fcmellen murbe, oder todt niederfallen. Da fie aber und fprachen, er mare ein Gott.

7 Un benfelbigen Dertern aber hatte ber und herbergte une bren Tage freundlich.

8 Es gefchah aber, baf ber Bater Publit get ober gefagt habe.

Bu dem ten fie bas Schiff treiben, wo es moglich te bie Band auf ihn, und machte ihn gefund.

9 Da bas gefchah, tamen auch die andern

10 Und fie thaten uns groffe Chre, und da wir auszogen, luden fie auf, was uns

11 Nach drepen Monathen aber Schifften wir aus in einem Schiffe von Alexandria, welches in der Infel gewintert hatte, und hatte ein Panier der Zwillinge.

12 Und ba wir gen Gyratufa tamen,

13 Und ba wir umschifften, tamen wir 43 Aber der Unterhaurtmann wollte gen Region; und nach einem Tage, da der Gudwind fich erhob, tamen wir des anbern Tages gen Duteolen.

> 14 Da fanden wir Bruder, und wurden von ihnen gebeten, daß wir fieben Tage da

blieben. Und also kamen wir gen Rom. 15 Und von bannen, ba bie Bruter von fe war. Und alfo gefchah es, daß fie alle une horeten, giengen fie aus une entgegen, bis gen Appifer und Tretabern. Da bie Paulus fah, dantte er Botte, und gewann eine Zuversicht.

> 16 Da wir aber gen Rom tamen, überantwortete ber Unterhauptmann Die Befangenen bem Oberften Sauptmanne. Aber Paulo mard erlaubt ju bleiben, wo

17 Es gefchah ater nach breven Tagen, Regens, der über uns getommen mar, bag Paulus gusammen rief die Bornehms ften der Juben. Da Diefelbigen gufam-3 Da'aber Paulus einen Saufen Reifer men tamen, fprach er zu ihnen: 3hr Mans tam eine Otter von der Sige, und fuhr wider unfer Bolt, nech wider raterliche Sitten ; und bin doch gefangen aus Jeru-

18 Belche, ba fie mich verhoret hatten,

19 Da aber die Juden bawider redeten, 5 Er aber ichlenterte das Thier ins Feu- ward ich genothiget, mich auf ben Raifer gu berufen; nicht, ale hatte ich mein Bolt

etwas ju verflagen.

20 Um der Urfach willen habe ich euch lange warteten, und faben, dag ibm nichts gebeten, daß ich ench feben und anfprechen Ungeheures miderfuhr; vermandten fie fich, | mochte; benn um ber Soffnung willen Ifraels bin ich mit diefer Rette umgeben.

21 Gie aber fprachen ju ihm: Bir ha-Oberfte in ber Infel, mit Nahmen Pub- ben weder Schrift empfangen aus Judaa lins, ein Borwert; der nahm uns auf, beinet halben, noch ein Bruter ift getom. men, ber von bir etwas Arges verfundis

22 Doch wollen wir von dir horen, waszmit den Augen werdet ihr es sehen, und bu haltft. Denn von biefer Gecte ift une nicht ertennen. tund, daß ihr wird an allen Enden wider- 27 Denn das Berg Diefes Bolts ift ver-

fprechen.

den er auslegete und bezeugete bas Reich Mugen, und horen mit ben Ohren, und Dem Befete Mofis, und aus ben Prorhe- betehren, bag ich ihnen hulfe. ten, von fruh Morgens au bis an den 28 Go fen es euch fund gethan, daß den Abend.

24 Und etliche fielen ju dem, das er fag- fie werden es horen.

ic, etliche aber glaubten nicht.

maren, giengen fie weg, als Paulus ein ter ihnen felbft. ju unfern Batern,

bet ihr es horen, und nicht verftehen, und digfeit, unverbothen.

*Ef. 6, 9. 10

flodt, und fie horen fcwerlich mit ben 23 Und ba fie ihm einen Zag beftimmten, Ohren, und fchlummern mit ihren Augen, tamen viele ju ihm in die Berberge, mel- auf bag fie nicht bermaleins feben mit ben Bottes, und predigte ihnen von Jefu aus verftandig werden im Bergen, und fic

> Beiden gefandt ift dief Beil Bottes; und * Luc. 24, 47.

29 Und ba er folches redete, giengen bie 25 Da fie aber unter einander mighallig Juden hin, und hatten viel Fragens un-

Bort redete, bas mohl der heilige Beift 30 Paulus aber blieb gwen Jahre in feigefagt hat durch ben Propheten Jefajam nem eigenen Bedinge, und nahm auf alle, die zu ihm einkamen;

26 Ifind *gefprochen: Behe bin gu biefem | 31 Predigte bas Reich Bottes, und leb. Bolte, und fprich: Mit den Ohren mer- rete von dem Berrn Jefu, mit aller Freu-

Die Epiftel St. Pauli an die Romer.

Das 1 Capitel.

Pauli Bunfch, Dant und Sauptinhalt feines Briefes.

predigen das Evangelium Bottes,

3 Bon feinem Sohne, ber geboren ift von ben wir unter einander haben.

Todten, nahmlich Befus Chriftus, unfer ichaffte, gleichwie unter andern Beiden. Berr, *306. 10, 36. Gbr. 1, 5. c. 5, 5.

Gnade und Aroftelamt, unter allen Beiben Beifen und der Unmeifen. ben * Behorfam des Blaubens aufzurichten unter feinem Rahmen, 6 Belder ihr jum Theil auch fend, die ju predigen.

ba berufen find von Jefu Chrifto.

Bater, und dem herrn Jefu Chrifto.

8 Mufs erfte bante ich meinem

diene in meinem Beifte am Evangelio von feines Blaubens leben. feinem Sohne, daß ich *ohne Unterlag 18 Denn *Bottes 3orn von Simmel euer gebente,

10 Und allezeit in meinem Bebethe fleb. ob fiche einmal gutragen wollte, bak ich au euch tame burch Bottes Willen.

1 Naulus, ein Anecht Jefu Chrifti, be- 11 Denn mich verlanget euch zu sehen, rufen zum Apostel, ausgesondert zu auf daß ich euch mittheile etwas geistlicher Babe, euch ju ftarten ;

2 (Belches er juvor verheissen hat durch 12 Das ift, daß ich fammt euch getroftet feine Propheten in der heiligen Schrift,) murde, durch euern und meinen Glauben,

bem Samen Davids, nach bem Rleifche, 13 3ch will euch aber nicht verhalten, lie-4 Und traftiglich erwiesen *ein Gohn ben Bruder, bag ich mir oft habe vorge-Bottes, nach bem Beifte, der da beiliget, fest, zu euch zu tommen (bin aber verbinfeit der Zeit er auferstanden ift von ben bert bisher) bag ich auch unter euch Frucht herr, *3oh. 10, 36. Gbr. 1, 5. c. 5, 5. 14 3d bin ein Schuloner beptes ber 5 Durch welchen wir haben empfangen Griechen und ber Ungriechen, beptes ber

> 15 Darum, fo viel an mir ift, bin ich ge-*Rom. 15, 18. neigt, auch euch ju Rom bas Evangelium

16. Denn *ich fcame mich bes 7 Allen, die zu Rom find, den Liebsten Evangelii von Chrifto nicht; denn Bottes und berufenen Beiligen : Bnabe es ift eine Rraft Bottes, Die ta fen mit euch, und Friede von Bott, unferm felig macht alle, die baran glauben, die Juden vornehmlich, und Gott, auch Die Griechen. *Df. 119, 46.

burch Jesum Chrift, euer aller halben, bag 17 Sintemal darinnen geoffentaret wird man 'von euerm Glauben in aller Melt 'die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, welfaget. *1 Theff. 1, 8. che tommt aus Glauben in Glauben; wie 9 Denn Bott ift mein Beuge, welchem ich benn gefdrieben fleht: Der Berechte wird *c. 3, 21. 22.

Eph. 1, 16. wird geoffenbaret über alles gottlofe De

fen und Ungerechtigfeit der Menfchen, Die foldes thun, des Todes murdig find) bie die Wahrheit in Ungerechtigkeit auf- thun fie es nicht allein, fondern haben auch halten.

19 Denn daß man weiß, daß Gott fen, ift *ihnen offenbar; benn Bott hat es ih-* Aroftelg. 14, 15. ff.

nen geoffenbaret, 20 Damit, daß Bottes unsichtbares Befen, das ift, feine emige Rraft und Bottheit, wird ersehen, so man deg mahrnimmt, an ben Werten, nahmlich an ber Schorfung ber Belt; alfo, bag fie teine · Pf. 19, 1. Entschuldigung haben.

21 Dieweil fie wußten, daß ein Bott ift, ift recht über die, fo folches thun. und haben ihn nicht gepriesen als einen

verständiges Berg ift verfinftert.

22 Da *fie fich fur Beife hielten, find fie ju Marren geworben. * 3er. 10, 14. 23 Und haben *verwandelt die Berrlichteit des unverganglichen Bottes in ein Bild, gleich dem verganglichen Menfchen, und der Begel, und ber vierfuffigen, und ber friechenden Thiere. *5 Dof. 4, 15. 19.

24 Darum hat sie auch Gott dahin gegeben in *ihrer Bergen Belufte, in Unreinigfeit, ju ichanden ihre eigenen Leiber an ihnen felbft: Pf. 81, 13.

25 Die Bottes Bahrheit haben *verund gedienet dem Befchopfe mehr, denn dem Schopfer, ber da gelobet ift in Ewigkeit. *Pf. 106, 20. Mmen.

26 Darum hat fie Bott auch bahin gegeben in ichanbliche Lufte. Denn ihre Bei-

brauch in ben unnatürlichen.

27 Desselbigen gleichen auch die Manner haben verlaffen den naturlichen Bebrauch des Weibes, und find an einander erhitt in ihren guften, und haben Mann mit Mann Schande getrieben, und ben fohn ihres Irrthums (wie es denn fenn follte) an ihnen felbft empfangen.

28 Und gleichwie fie nicht geachtet haben, daß fie Gott erkenneten, hat fie Gott auch dahin gegeben in vertehrten Ginn, gu

thun, das nicht taugt;

29 Boll alles Ungerechten, Bureren, Schaltheit, Beites, Bosheit, voll Saffes, Mords, Saders, Lift, giftig, Ohrenblafer,

30 Berleumder, Gottesverachter, Frerler, Boffartige, Ruhmredige, Schadliche, den Eltern Ungehorfame,

31 Unvernünftige, Treulose, Störrige,

Unverschnliche, Unbarmherzige.

Erh. 5, 6. Befallen an denen, die es thun.

Das 2 Capitel.

Juden und Beiden find Gunder, ic.

1 Darum, o Menfch, kannft bu dich nicht entschuldigen, wer du bift, ber ba richtet. Denn worinnen du einen andern richteft, verdammeft bu dich felbft; fintemal du chen daffelbige thuft, das du richteft. 2 Denn wir miffen, daß Gottes Urtheil

3 Denkeft bu aber, o Menfch, ber bu Bott, noch gedantet; fondern find in ih- richteft die, fo foldes thun, und thuft auch rem Dichten eitel geworden, und ihr un- | baffelbige, daß bu dem Urtheile Bottes ent-

rinnen merbeit ?

4 Der verachteft du den Reichthum feiner *Bebuld und langmuthigfeit? Beift du nicht, daß bich Gottes Bute *2 Det. 3, 9. 15. jur Buffe leitet ?

5 Du aber nach beinem verftocten und unbuffertigen Bergen haufeft bir felbft ben Born, auf den Tag des Borns und der Offenbarung bes gerechten Berichts Bottes. 6 Belder geben wird einem Jeglichen nach feinen Werten.

7 Rahmlich Preis, und Ehre, und unvergangliches Befen, benen, bie mit Gewandelt in die lügen, und haben geehret duld in guten Werken trachten nach dem

emigen Leben;

8 Aber benen, die da gantisch find, und ber Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber bem Ungerechten, Ungnate und Born;

9 Trubfal und Angft über alle Geelen ber haben verwandelt den naturlichen Ge- ber Menschen, die da Boses thun, vornehmlich ber Juden und auch ber Briechen; 10 Preis aber, und Ehre, und Friede allen denen, die da Butes thun, vornehmlich ben Juden und auch ben Griechen.

11 Denn tes ift tein Unfehen ber *5 Mof. 10, 17 Perfon vor Bott. 12 Welche ohne Befet gefündiget haben, die werden auch ohne Befet verloren merden; und welche am Gefete gefündiget haben, die werden durch das Befet verurtheilt

merben. 13 Gintemal vor Bott, nicht die das Befet horen, gerecht find; fondern die das Befet thun, werden gerecht feyn.

14 Denn fo die Beiden, die das Befet nicht haben, und boch von Ratur thun bes Befetes Bert, tiefelbigen, tieweil fie bas Befet nicht haben, find fie ihnen felbft ein Befet;

15 Damit, baf fie beweifen, bes Befetes Wert fen gefdrieben in ihren Bergen; 32 Die Bettes Berechtigteit wiffen, (bag, fintemal ihr Bewiffen fie bezeuget, bagu auch die Bedanten, die fich unter einander 2 3mar fehr viel. Bum erften, ihnen if vertlagen ober entschuldigen,

16 Auf den Tag, da Gott tas Berborge. 3 Daf aber etliche nicht glauben an daf-ne der Menfchen durch Zesum Chrift rich- felbige, was liegt daran? Gollee ihr Unten mirb, laut meines Evangelii.

17 Giebe aber gu, bu beiffeft ein Jube, und verlaffeft bich auf bas Befet, und ruh- fo, bag Gott fen mahrhaftig,

meft bich Bottes,

feft bu, mas bas Befte gu thun fen;

19 Und vermiffeft bich gu fenn ein * Leiter der Blinden, ein Licht berer, die in Gin- tigkeit Bottes Berechtigkeit preife: mas fternif find,

20 Gin Buchtiger ber Thorichten, ein gerecht, dag er taruber gurnet? (3ch rite Sehrer ber Ginfaltigen, haft bie Form, mas ju miffen und recht ift im Befege.

21 Run *lehreft bu Undere, und lehreft Bott bie Welt richten. dich felbft nicht. Du predigeft, man folle

22 Du fprichft, man folle nicht chebreden, und bu brichft die Ebe. Dir grauelt ein Gunder gerichtet werden ? ver ben Bogen, und raubeft Botte, mas fein ift.

Befetes.

wenn du das Befet haltit; haltit du aber find. das Befet nicht, fo ift beine Beschneibung fcon eine Borhaut geworden.

26 Go nun die Borhaut bas Recht im Befebe halt, meineft du nicht, daß feine ift nicht, ber nach Bott frage. Borhaut werde fur eine Befchneidung

gerechnet ?

27 Und mird alfo, bas von Ratur eine ber Butes thue, auch nicht einer. Borhaut ift, und bas Befet vollbringet, bich richten, ber bu unter bem Buchftaben mit ihren Bungen handeln fie truglich, und ber Beschneidung bift, und bas Gefet Otterngift ift unter ihren Eirren. übertrittft.

28 Denn bas ift nicht ein Jude, ber auswendig ein Jude ift, auch ift bas nicht eis ne Befchneidung, die auswendig im Blei- gieffen.

sche geschieht;

29 Soubern bas ift ein Jube, ber inwendig verborgen ift; und die Befchneibung bes Bergens ift eine Befchneibung, Die im Beifte und nicht im Buchftaben geschieht; welches lob ift nicht aus Men- ren Augen. fchen, fondern aus Bott.

Das 3 Capitel.

Berechtigteit temmt aus dem Blauben. fopfet werde, und alle Belt Gott foul-1 Mas haben denn die Juden Bortheils? Dig fen :

vertrauet, mas Bott gerebet hat.

glaube Bottes Blauben aufheben.

4 Das fen ferne! Es bleibe vielmehr alund alle Menfchen falfch, wie *gefchrieben fteht: 18 Und weißt feinen Billen; und weil Auf bag du gerecht fenft in beinen Berbu aus bem Befet unterrichtet bift, prå- ten, und übermindeft, wenn die gerichtet * Pf. 51, 6. wirft.

5 3ft es aber alfe, bağ unfere Ungered. *Matth. 15, 14. | wollen wir fagen ? Ift tenn Gott auch un-

alfo auf Menfchen Weife).

6 Das fen ferne! Bie *tonnte fonft *1 Mof. 18, 25. 7 Denn fo die Wahrheit Gottes durch nicht ftehlen, und bu flichlft. "Pf. 50, 16. ff. meine Lugen herrlicher wird gut feinem Preife, warum follte ich benn noch als

8 Und nicht viel. ehr alfo thun, wie mir gelaftert werden, und wie etliche fprechen, 23 Du ruhmeft bich bes Befetes, und dag mir fagen follen: Laffet uns Uctels fchandeft Bott burch Uebertretung bes thur, auf bag Butes baraus tonime? Belder Bertammnig ift gang recht.

24 Denn eurethalben wird Gottes Nah- 9 Was fagen wir dem nun? Saben wir me gelaftert unter ben Beiden, als ge- einen Bortheil? Gar tein n. Denn wir schrieben fteht. Eg. 36, 20. 23 haben bieben bewiesen, bas levde, Ju-25 Die Beschneidung ist wohl nube, den und Griechen, alle unter ber Sante

10 Bie benn gefchrieben fteht: Da ift nicht, ber gerecht fep, auch nicht einer.

11 Da ift nicht, ber verftanbig fen; ta

12 Gie find alle abgewichen, und aller sammt untüchtig geworden; da ist nicht

13 3hr Schlund ift ein offenes Brat,

14 *3hr Mund ift voll Fluchens und Bitterfeit. * Pf. 10, 7.

15 *3hre Suffe find eilend Blut gu ver-*Grr. 1, 16. Ef. 59, 7. 16 In ihren Wegen ift eitel Unfall und

Bergeleid.

17 Und ben 2Beg bes Friedens miffen fie nicht.

18 *Es ift teine Furcht Bottes vor ih-* Pf. 36, 2.

19 Bir miffen aber, bag, was das Befet fagt, das fagt es benen, die unter bem Befege find; auf bag aller *Mund ver-• Pf. 107, 42.

Ober was nust die Befchneidung ? | 20 Darum Dag tein Gleifch burch tes

Sefetes Berte vor ihm gerecht fenn mag : 3 Bas fagt tenn die * Schrift ? Abra-benn burch das Befet to.nmt Ertenntnig ham hat Gott geglaubet, und das der Gunde.

21 Mun aber ift *ohne Buthun des Ge- net. fetes die Berechtigteit, die vor Bott gilt, 4 Dem aber, ber mit Werten ungehet, geoffenbaret, und bezeuget durch das Be- wird der fohn nicht aus Gnaben jugerech. fet und die Propheten. * Ur. Befch. 15, 11. net, fondern aus Pflicht.

22 36 fage aber von folder Gerechtig. 5 Dem aber, ber nicht mit 2Ber-teit vor Gott, Die ba tommt durch ben ten umgehet, glaubet aber an ben,

auf alle, die da glauben.

23 Denn ce ift hier tein Unter- jur Gerechtigteit. fcied; fie find allzumal Gunder, 6 Rach welcher Beife auch David fagt, und mangeln des Ruhms, den fie bag die Geligfeit fen allein des Men-

24 Itnd werden tohne Berdienft tigfeit, ohne Buthun ber Werte, ba er gerecht aus feiner Onade, burch fpricht:

ben Glauben in feinem Blute; teine Gunde gurechnet. che bis anhero geblieben mar un- fein Glaube jur Berechtigfeit gerechnet.

Daff er allein gerecht fen, und gerecht ma- Borhaut.

bes Blaubens Befes.

ber Menfch gerecht werde ohne jur Berechtigteit; Des Gefetes Berte, allein burch 12 Und murde auch ein Bater ber Be-

ben Blanben. Ift er nicht auch der Heiden Gott? Ja da wandeln in den Fußstapfen des Glaufrenlich auch ber Beiben Bott.

30 Gintemal es ift ein einiger Gett, der ba gerecht macht die Befchneidung aus Blauben ?

31 Bie? Beben wir benn bas Befet auf durch ben Blauben ? Das fen ferne! Sondern wir richten das Befeg auf.

Das 4 Capitel.

Berechtigfeit bes Blaubens Abrahams. 1 Mas fagen wir benn von unferm Ba- an; benn wo bas Befet nicht ift, ba ift

ter Abraham, dag er gefunden habe auch feine Uebertretung. nach dem Bleifche ?

aber nicht vor Gott.

*Pf. 143, 2. ift ihm gur Berechtigteit gerech:

*1 Mof. 15, 6.

Blauben an Jefum Chrift, ju allen und ber die Gottlofen gerecht macht. dem wird fein Blaube gerechnet

an Gott haben follten: *1 Ron. 8, 46. fchen, welchem Gott gurechnet die Gerech-

Die Erlofung, fo durch Chriftum 7 *Selig find bie, melden ihre tinge-25 Welden Gott hat vorgeftellt ihre Gunden bedectet find. *Pf. 32, 1.2. gu einem *Bnatenftuble, burch 8 Selig ift ber Mann, welchem ber Berr

Damit er die Gerechtigkeit, Die 9 Run diefe Seligkeit, gehet fie über die vor ihm gilt, darbiete, in dem, Beschneidung, oder über die Borhaut? Dag er die Sunde vergiebt, wel- Wirmuffen je sagen, dagdem Abraham sev

ter gottlicher Geduld; *Gbr. 4, 16. 10 Wie ift er ihm tenn zugerechnet? In 26 Auf bag er zu biefen Beiten barbete, ber Befchneibung, ober in ber Borbaut? Die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, auf Nicht in ber Beschneibung sondern in der

che den, der da ist des Glaubens an Jesum. 11 Das Zeichen aber der Beschneidung 27 Wo bleibt nun der Ruhm? Er ist empfieng er zum *Siegel der Gerechtigkeit Durch welches Befet ? Durch ber bes Blaubens, welchen er noch in ber Bor-Berte Befet ? Richt alfo, fondern burch haut hatte; auf bag er murbe ein Bater aller, die da glauben in der Borhaut, bag 28 Go halten wir es nun, baf benfelbigen foldes auch gerechnet werde *1 Mof. 17, 10. 2c.

en Glauben. *Gal. 2, 16. zc. fcneibung, nicht allein berer, die von ber 29 Ober ift Gott allein ber Juben Gott? Befcneibung find, fondern auch berer, die bens, welcher war in ber Borhaut unfers

Baters Abrahams.

13 Denn die Berheiffung, daß er follte dem Glauben, und die Berhaut durch den fenn der Belt Erbe, ift nicht gefchehen dem Abraham, oder seinem Samen, durch das Befet; fondern durch die Berechtigkeit des Glaubens.

14 Denn mo die vom Befete Erben find, fo ift der Blaube nichts, und die Berheiffung ift ab.

15 Gintemal bas Befet richtet nur Born

16 Derhalben muß bie Berechtigkeit 2 Das fagen wir: 3ft Abraham burch burch ben Blauben tommen, auf bag fie Die Berte gerecht, fo hat er wohl Ruhm, fen aus Gnaden, und die Berheiffung feft bleibe allem Camen; nicht allein tem, ter unter dem Befete ift, fondern auch dem, fchmach maren, nach der Zeit, ift fur uns ber bes Blaubens Abrahams ift, welcher Bottlefe geftorben.

ift unfer aller Bater. gefest jum Bater vieler Beiden, vor Bott, rielleicht Jemand fterben.

baf es fev.

da nichts ju hoffen war, auf bag er wurde behalten werden vor bem Borne, nachdem ein Bater vieler Beiden, wie denn gu ihm wir durch fein Blut gerecht geworden find gefagt ift: Alfo foll bein Game fenn.

*fab auch nicht an feinen eigenen Leib, Feinde maren; vielmehr werden wir felig welcher ichon erftorben mar, weil er faft werden burch fein Leben, fo wir nun verhundertiahrig war; auch nicht den erftor= fohnet find. benen Leib der Garah.

heiffung Bottes durch Unglauben, fondern Berrn Jefum Chrift, durch welchen mir ward ftart im Blauben, und gab Gott die nun die Berfohnung empfangen haben. Ehre ;

21 Und wußte aufs allergewisseste, daß, was Gott verheift, das tann er auch thun. 22 Darum *ift es ihm auch gur Berech= tigfeit gerechnet.

23 Das ift aber nicht geschrieben allein 24 Sondern auch um unfertwillen, welchen es foll jugerechnet werden, fo mir auferwecket hat von den Todten;

25 Belder *ift um unferer Gunben millen dabin gegeben, und um der zukunftig mar. unserer Gerechtigkeit willen aufermedet.

Das 5 Cavitel.

Bon etlichen Fruchten ber Berechtigteit. Bergleichung Chrifti und Mams.

1 Mun wir denn find gerecht gefo haben wir Frieden mit Bott, (einige Gunde alles Berderben getommen burch uusern Berrn Jefum Chrift. ift). Denn bas Urtheil ift gekommen aus 2 Durch welchen wir auch einen Zugang* einer Gunde gur Berbammniß; bie haben im Glauben zu dieser Bnade, darin= nen wir fteben; und rubmen uns ber gur Berechtigfeit. Soffnung ber jutunftigen Berrlichteit, Die Bott geben foll. *Erh. 2, 18. c. 3, 12. len ber Tod geherrichet hat durch ben Gi-

wiffen, daß Trubfal Beduld bringet;

4 Beduld aber bringet Erfahrung; Er- burch einen, Jefum Chrift.) * 3ch. 1, 16.

fahrung aber bringet Hoffnung;

Denn Die Liebe Bothes ift ausgegoffen in unfere Bergen burch ben bei- rechtigkeit bie Rechtfertigung bee Lebens ligen Beift, welcher uns gegeben ift.

*Bal. 3, 18. 7 Run ftirbt faum Jemand um des Rech-17 Bie *gefchrieben fteht: 3ch habe bich tes willen; um etwas Butes willen durfte

bem bu geglaubet haft, ber ba lebendig macht 8 Darum preifet Gott feine * Liebe gegen Die Todten, und ruft dem, das nicht ift, uns, daß Chriftus fur uns geftorben ift,

*1 Mof. 17, 5. ta wir noch Gunder maren. *3oh. 3, 16. 18 lind er hat geglaubet auf Soffnung, 9 Go merben wir je vielmehr durch ibn

10 Denn fo mir Gotte * verfehnet fint 19 Und er war nicht fcwach im Blauben ; burch ten Tod feines Gohnes, ba wir ned *2 Cor. 5, 18.

*1 Mof. 17, 17. 11 Richt allein aber bas; fondern mir 20 Denn er zweifelte nicht an ber Ber- ruhmen uns auch Bettes, burch unfern

> 12 Derhalben, wie burch einen Menfchen die Gunde ift gekommen in die Belt, und ber Tod burch die Gunde, und ift alfe ber Tob gu allen Menfchen burchgebrungen, *1 Mof. 15, 6. dieweil fie alle gefündiget haben :

13 (Denn bie Gunde mar mohl in ber um feinetwillen, daß es ihm zugerechnet ift; Belt, bis auf bas Befet; aber me tein Befet ift, ba achtet man ber Gunde nicht. 14 Gondern ber Tob herrichte von Abam glauben an den, der unfern herrn Jefum an bis auf Mofen, auch über die, die nicht gefündiget haben, mit gleicher Uebertretung, wie Abam, welcher ift ein Bild bei.

> 15 Aber nicht halt fiche mit ber Gabe, wie mit ber Gunde. Denn fo an Eines * Bal. 1, 4. Gunde Biele geftorben find, fo ift vielmehr Bottes Gnade und Babe vielen reichlich widerfahren, burch die Gnade bet einigen Menfchen, Jefu Chrifti.

16 Und nicht ift die Babe allein über eine worden burch den Blauben; Gunde, wie durch des einigen Gunders Babe aber hilft auch aus rielen Gunten

17 Denn fo um bes einigen Gunde mil 3 Richt allein aber bas, fondern wir ruh- nen; vielmehr werden bie, fo ba emrfanmen uns auch ber Trubfale; dieweil wir gen die Fulle *ber Bnade und ber Gate jur Berechtigfeit, herrichen im Leben,

18 Bie nun durch Gines Gunde bit 5 hoffnung aber lagt nicht zu Schanden Berbammnig über alle Menfchen getem men ift; alfo ift auch burch Gines Beüber alle Menfchen gefommen.

6 Denn auch Chriftus, ta wir noch 19 Denn gleichwie burch Gines Men-

fcen Ungehorfam viele Gunder geworden ichen in enerm fterblichen leibe, ihr Befind; alfo auch durch Eines Behorfam horfam ju leiften in feinen guften.

werben *viele Berechte. men, auf daß die Gunde machtiger murbe. fondern *begebet euch felbft Gotte, als die Bo aber die Gunde machtig geworden ift, da aus den Lodten lebendig find, und eure da ift doch die Gnade viel machtiger ge- Blieder Gotte gu Baffen der Gerechtig-

herricht hat ju dem Tode, alfo auch herr- ichen tonnen über euch : fintemal ihr nicht iche Die Bnade durch die Berechtigteit gum unter bem Befete fend, fondern unter ber ewigen leben, durch Jesum Chrift, un- Bnade. *c. 6, 23. fern Serrn.

Das 6 Capitel.

Bon der Berlaffung des Gundendienftes, Beiligung und neuem Behorfam, zc.

1 Mas wollen wir hierzu fagen? * Sol= ren, auf daß die Bnade besto machtiger Behorsam jur Berechtigkeit ?

* Bal. 2, 17. merbe ?

(Epiftel am 6 Count. nach Trinitatis.)

wir in Jefum Chrift getau- ben ber Berechtigteit. fet find, die find in feinen Tod (Eriftel am 7. Sonnt. nach Trinitatis.) getauft? *Gal. 3, 27. Col. 2, 12. 19 Och muß menichlich bavon reben, um 4 Go find wir je mit ihm begra: ben durch die Taufe in den Tod, fches. *Erh. 4, 23. 24. heilig werden. leben mandeln.

5 Go wir aber fammt ihm gepflanget werden ju gleichem Tode, fo werden wir da maret ihr fren von der Berechtigkeit. auch der Auferftehung gleich feyn.

6 Dieweil wir miffen, daß unfer alter Krucht? Welcher ihr euch jest ichamet; Menfch fammt ihm getrenziget ift, auf benn bas Ende berfelbigen ift ber Tob. bağ ber fundliche Leib aufhore, bag wir hinfort der Gunde nicht dienen.

7 Denn wer gestorben ift, ber ift gereche

fertiget von ber Gunde.

8 Gind wir aber mit Chrifto geftorben; fo glauben wir, dag wir auch mit ihm leben aber die Gabe Gottes ist das ewige Leben, merben:

9 Und miffen, daß Chriftne, von ben Lodten erwedt, hinfort nicht ftirbt; ber Lod wird hinfort über ihn nicht herrschen. ber Gunde gestorben ju Ginem Male:

das er aber lebet, das lebet er Gotte. 11 Alfo auch ihr, haltet ench bafur, baf Menfchen, fo lange er lebet? ihr der Gunde gestorben fend, und lebet Botte in Chrifto Jefu, unferm herrn.]

12 Go laffet nun die Gunde nicht berr- bunden an bas Befet. Go aber ber Mann

*Ef. 53, 11. 13 Much begebet nicht der Gunde eure 20 Das Befet aber ift neben eingetom- Blieder ju Baffen ber Ungerechtigteit; *c. 12, 1.

21 Auf daß, gleichwie die Gunde ge- 14 Denn Die Gunde wird nicht herr. 30h. 8, 36.

15 Bie nun? Gollen wir fundigen, dieweil wir nicht unter bem Befete, fonbern unter ber Bnade fint ? Das fen ferne! 16 Biffet ihr nicht, welchem ihr euch begebet ju Knechten in Gehorfam, beg Rnechte fend ihr, bem ihr gehorfam fend; len wir denn in der Gunde behars es fen der Gunde jum Tode, oder bem

17 Bott fen aber gedantt, daß ihr Anechte 2 Das fen ferne! Wie follten wir in der der Gunde gewefen fend, aber nun gehor-Sunde wollen leben, der wir abgestorben fam geworden von Bergen dem Borbilde

der Echre, welchem ihr ergeben fend. 18 Denn 'nun ihr fren geworden fend 3 MB iffet "ihr nicht, daß alle, die von der Gunde, fend ihr Knechte gewor-*3oh. 8, 32.

Col. 2, 12. 19 3ch muß menschlich davon reden, um ber Schwachheit willen eures Fleis Bleichwie ihr enre Blieber begeauf bag, gleichwie Chriftus ift ben habt jum Dienfte ber Unreinigkeit, auferwedet von den Todten, durch und von einer Ungerechtigfeit gu der andie Berrlichteit des Baters, *al- bern; alfo begebet nun auch eure Blieder fo follen auch wir in einem neuen zum Dienfte ber Berechtigkeit, daß fie

> 20 Denn ba ihr ber Gunte Knechte maret, 21 Was hattet ihr nun gu ber Beit fur

22 Mun ihr aber fend von der Gunde fren, und Bottes Anechte geworben, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das *Ende aber bas Emige Leben. *1 Pet. 1,9.

23 Denn der Ted ift ber Gunden Gold; in Chrifto Jefu, unferm Beren.]

Das 7 Capitel.

Frenheit vom Befet. Befetes Muten, ic. 10 Denn das er gestorben ift, das ift er 1 Miffet ihr nicht, lieben Bruder, (benn ich rebe mit benen, die bas Befet miffen,) daß bas Befet herrichet über ben

2 Denn ein Weib, bas unter bem Manne ift, dieweil ber Mann lebet, ift fie verftirbt, fo ift fie los vom Befete, bas ben| 18 Denn ich weiß, bag in mir, bas ifti Mann betrifft.

3 Do fie nun ben einem andern Manne Bollen habe ich wohl, aber rollbring ift, weil ber Mann lebet, wird fie eine bas Bute finde ich nicht. Chebrecherin geheiffen. Mann ftirbt, ift fie fren vom Befete, baff ich nicht; fonbern bas Bofe, bas ich nich fie nicht eine Chebrecherin ift, mo fie ben will, bas thue ich. einem andern Manne ift.

4 Alfo auch, meine Bruder, ihr fend ge- fo thue ich daffelbige nicht, fondern ti tobtet bem Befete, burch ben Leib Chrifti, baf ihr eines Undern fend, nahmlich beg, ber von ben Todten auferwecket ift, auf ich will bas Bute thun, bag mir bas 3%

baf wir Gotte grucht bringen.

5 Denn ba wir im Bleifche maren; ba waren die fundlichen Lufte, welche burch fete, nach dem inwendigen Menfchen; bas Befet fich erregten, traftig in unfern Bliebern, bem Tobe Frucht zu bringen.

6 Run aber find wir von dem Befete fos, und ihm abgestorben, bas uns gefangen mich gefangen in der Gunde Befet, meh hielt, alfo, dag wir dienen follen im neuen ches ift in meinen Bliedern. Befen des Beiftes, und nicht im alten Befen bes *Buchftabens. *2 Cor. 3, 6. erlofen von bem Leibe biefes Totes ?

7 Bas wollten mir benn nun fagen ? 25 3ch bante Bott, burch Jefum Chrift, 3ft das Befet Gunde ? das fen ferne! Aber unfern Berrn. Go diene ich nun mit bem Die Gunde erkannte ich nicht, ohne burch Bemuthe bem Befege Bottes, aber mit das Befet. Denn ich wußte nichts von bem Fleische dem Befete ber Gunde. ber luft, wo bas Befet nicht hatte gefagt: Laf bich nicht geluften.

8 Da nahm aber die Gunde Urfach am Bebothe, und erregte in mir allerlen Luft. Denn ohne das Befet mar die Gunde todt. 1 Go ift nun *nichts Berdammliches an

9 3ch aber lebte etwa ohne Befet. aber bas Beboth tam, marb bie Gunbe bie nicht nach bem Gleifche manteln, fenwieder lebendig.

10 3ch aber farb; und es befand fich, daß das Beboth mir jum Tode gereichte, lebendig macht in Chrifto Befu, hat mit

bas mir boch jum leben gegeben mar. 11 Denn bie Gunde nahm Urfach am Bebothe, und betrog mich, und tobtete

mich burch baffelbige Beboth. 12 Das * Befes ift je heilig, und bas Be-

both ift heilig, recht und gut. *1 Tim. 1,8. geworden? Das fen ferne! Aber die Gunbe, auf daß fie erfcheine, wie fie Gunde

aus fundig burche Beboth.

14 Denn wir miffen, daß bas Befet

15 Denn ich weiß nicht, mas ich thue; denn ich thue nicht, was ich will, fondern Lod; und geiftlich gefinnet fepn, ift tehn bas ich haffe, das thue ich.

16 Go ich gber bas thue, bas ich nicht 7 *Denn fleischlich gefinnetfenn, ift eine will; fo willige ich, tag das Befet gut fen. Feindschaft wider Bott; fintemal es ten 17 Go thue ich nun daffelbige nicht; fon- Befehe Bottes nicht unterthan ift, tem bern bie Gunte, bie in mir wehnet.

meinem Fleifche, wohnet *nichts Guts * 1 Mof. 6, 5 Go aber ber 19 Denn bas Bute, bas ich will, bas the

20 Go ich aber thue, bas ich nicht mil

Gunde, bie in mir mobnet.

21 Go finde ich mir nun ein Gefet, be anhanget.

22 Denn ich habe luft an Bottes &

23 3ch fehe aber ein ander Befet in met nen Gliedern, bas ba "miberftreitet de Befete in meinem Bemuthe, und nimm * Bal. 5, 17.

24 3ch elender Menfch, wer wird mid

Das 8 Cavitel.

Der Blaubigen Bandel nach dem Beifter Troftung in Wibermartigteit, zc.

benen, die in Chrifte Jefu fint, bern nach bem Beifte. °c. 10, 4.

2 Denn *bas Befet bes Beiftes, ber b fren gemacht von dem Befete ber Gunt und bes Todes.

3 Denn bas bem Befete unmöglich mit, (fintemal es durch bas Fleisch geschwäcket ward,) das that Bott, und fandte feinen Sohn in der Geftalt des fundlichen fleis 13 3ft benn, das da gut ift, mir ein Tod fches, und verdammete die Gunde im Fleifche burch Gunte,

4 Muf bag bie Berechtigteit, vom Befet ift, hat sie mir durch das Bute den Tod erfordert, in uns erfüllet wurde, die mit gewirket, auf daß die Sunde wurde über- nun nicht nach dem Kleische mandeln, sew

bern nach bem Beifte.

5 Denn die ba fleischlich find, die find geistlich ift; 3ch aber bin fleischlich, unter fleischlich gesinnet; *bie aber geistlich find bie Sunde verkauft. *1 Kou. 21, 20, 25. Die find geistlich gesinnet. *Gal. 5, 25. 6 Alber fleifchlich gefinnet fenn, sift bit

*c. 6, 21. Bal. 6, 8. und Friede.

les vermag es auch nicht. *1 Cer. 2, 14

Die aber fleischlich find, mogen Bott felbft, die wir haben bes Beiftes Erftlinge, tht gefallen.

iftlich, fo "anders Gottes Beift in euch Erlofung.] Ber aber Chrifti Beift nicht 24 Denn wir find wohl felig, boch in der t, ber ift nicht fein. O Go aber Chriftus in euch ift; fo ift fichet, ift nicht Soffnung; benn wie tann

r Leib zwar todt um der Gunde willen, man beg hoffen, bas man fiehet ?

chtigkeit willen.

1 Go nun ber Beift beg, ber Jefum n ben Todten auferwecket hat, in euch ohnet, fo wird auch berfelbige, ber Chris erblichen Leiber lebendig machen, um bef illen, daß fein Beift in euch wehnet. Eriftel am 8. Sonnt. nach Trinitatis.)

o find wir unn, lieben Bruder, Schuldner, nicht dem Fleifche, bag ir nach bem Fleische leben.

13 Denn wo ihr nach bem Rleifche let, fo werdet ihr fterben muffen; wo ihr er durch den Beift des Fleifches Behafte todtet, fo werdet ihr leben.

14 Denn welche ber Beift Bottes reibet, die find Bottes Rinder.

elchen wir rufen: Abba, lieber Bater! Beifte, daß wir Bottes Rinder find.

17 Gind wir benn "Rinder, fo find mir er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch uch Erben, nahmlich Bottes Erben, und herrlich gemacht.

thoben merben.]

Eriftel am 4 Gonnt. nach Trinitatis.)

terben. 19 Deun das angftliche Sarren der Erea- 33 Wer will die Auserwählten nr martet auf die Offenbarung der Rinder Bottes * befduldigen ? Bott ift

Bottes. 20 Sintemal die Creatur unterworfen 34 Wer will verdammen? Chrift der Citelteit, ohne ihren Willen; fon- ftus ift hier, ber geftorben ift; ja ern um beg willen, ber fie unterworfen vielmehr ber auch auferwedet ift;

at auf Soffnung.

21 Denn auch die Ercatur fren merben und *vertritt uns. vird von dem Dienste des verganglichen Befens, ju ber herrlichen Frenheit ber Bottes? Trubfal oder Angit, oder Berfols Rinder Bottes.

22 Denn wir miffen, bag alle Creatur fahr, oder Schwert? immerbar.

23 Richt allein aber fie, fondern auch wir Lag; wir find geachtet wie Schlachtschafe-

fehnen uns auch ben uns felbft nach ber 3hr aber fevd nicht fleischlich, fondern Rindschaft, und marten auf unfere Leibes *2 Kor. 5, 2.

*1 Ror. 3, 16. hoffnung. Die Soffnung aber, die man

r Beift aber ift bas leben um ber Be- 25 Go wir aber bef hoffen, bas wir nicht feben; fo marten wir fein burch Bedult.

26 Deffelbigen gleichen auch ber Beift hilft unferer Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, mas wir beten sollen, wie um von den Todten auferwecket hat, eure fiche gebuhret; fondern der Beift felbft vertritt uns aufs befte, mit unausfprech= lichem Geufzen.

27 Der aber die * herzen forfchet, ber weiß, mas des Beiftes Ginn fen; benn er vertritt die Beiligen, nach dem, das Bott gefällt. * Pf. 7, 10. 2c.

(Epistel am St. Jakobi-Lage.) 28 Offir miffen aber, daß benen, die

Gott lieben, alle Dinge jum Beften bienen, Die nach * bem

Borfate berufen find. *Eph. 1, 11. 29 Denn welche er juvor verfeben bat, 15 Denn ihr habt nicht einen knechtli- die hat er auch verordnet, daß fie gleich en Beift empfangen, daß ihr euch aber- fenn follten dem Ebenbilde feines Gohnes, al fürchten müßtet; fondern ihr habt auf daß derfelbige der *Erstgeborne fen unmen tindlichen Beift empfangen, burch ter vielen Brubern. * Col. 1, 15. 18. 30 Welche er aber verordnet hat, die hat

16 Derfelbige Beift gibt Beugnig unferm er auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche

Riterben Chrifti; fo wir anders mit lei- 31 Bas wollen wir benn hiergu fagen? en, auf dag wir auch mit jur Berelichteit 3ft * Gott far uns, wer mag wis Bal. 4, 7. der uns fenn? *4 Mof. 14, 9.

32 Belder auch feines eigenen 8 Senn ich halte es dafur, * daß diefer Cohnes nicht hat verfconet, fon-Beit leiben der Berrlichteit nicht dern hat ihn *fur uns alle dahin ierth fep, die an uns foll geoffenbaret gegeben; wie follte er uns mit ihm *30h. 3, 16. *2 Ror. 4, 17. nicht alles ichenten?

hier, der da gerecht macht. * Ef. 50, 8.

melder ift gur Rechten Bottes, *Ebr. 7, 25.

35 Mer will uns scheiden *von der liebe gung, ober Sunger, ober Bloffe, ober Be-*30h. 10, 28. 29.

ehnet fich mit uns, und angftet fich noch 36 Bie gefdrieben fteht: Um beinet willen werden wir getobtet ben gangen 37 Aber in bem allem überwinden mir 14 Bas wollen wir benn bier fagen? 3f

38 Denn *ich bin gewiß, bag weder Tod 15 Denn *er fpricht ju Dofe: Beldem noch leben, weder Engel noch Furftenthum, ich gnabig bin, bem bin ich gnabig, und noch Bewalt, weder Begenwartiges, noch welches ich mich erbarme, beg erbarme ich Butunftiges, * Whil. 1, 6.

39 Beder Bobes noch Tiefes, noch teine andere Creatur, mag uns icheiden von der Bollen oder laufen, fondern an Bottes Liebe Bottes, die in Chrifto Jefu ift, un- Erbarmen.

ferm Berrn.]

Das 9 Capitel.

Die Erwählung hangt nicht am aufferliden Borgug, fondernan Bottes Bnade.

1 Och fage die Wahrheit in Christo, und luge nicht, bef mir Beugnif gibt

mein Bemiffen, in bem beiligen Beifte; 2 Dan ich groffe Traurigkeit und Schmer- widerstehen ? gen ohne Unterlag in meinem Bergen habe.

von Chrifto fur meine Bruder, die meine auch ein Werk zu feinem *Meifter : War-Befreundte find nach bem Fleifche;

4 Die ba find von Ifrael, welchen gehoret die Rindschaft und die Berelichteit, und nem Rlumpen ju machen ein Fag ju Ehren, der Bund, und bas Befet, und ber Bot- und das andere ju Unehren ? tesbienft, und die Berheiffung;

5 Belder auch find die Bater, aus mel- zeigen, und fund thun feine Macht, hat chen Chriftus thertommt nach dem Glei- er mit groffer Beduld getragen die Befche, ber ba ift Bott über alles, gelobet in faffe bes Borns, bie ba jugerichtet find gut *Matth. 1, 1:23. Berdaminniß; Emigteit. Minen.

6 Aber nicht fage ich foldes, daß Gottes alle Ifracliter, Die von Ifrael find;

7 Auch nicht alle, die Abrahams Same Berrlichteit, find, find darmn auch Kinder; fondern in Isaat foll dir der Same genannt feyn. 8 Das ift, nicht find bas Gottes Kinder,

Die nach dem Fleische Rinder find; fondern die Rinder ber Berheiffung werden fur

Samen gerechnet.

9 Denn dieg ift ein Wort ber Berheiffung, "da er fpricht: Um biefe Beit will ich kommen, und Garah foll einen Gohn zu ihnen gefagt mard: 3hr fend nicht mein

*1 Mof. 18, 10. haben. 10 Richt allein aber ift es mit bem alfo, fondern auch, da Rebecca von dem einigen Ifaat, unferm Bater, fcmanger mard;

11 Ehe die Kinder geboren maren, und fenn wie ber Sand am Meere, fo mirt weder Butes noch Bofes gethan hatten, boch bas Itebrige felig werden; auf daß ber Borfat Bottes bestunde nach der Wahl; ward ju ihr gefagt,

12 Nicht aus Berdienst der Berte, fon- der Berr wird daffelbige Steuren thun bern aus Gnaden des Berufers, alfo : auf Erden. "Der Groffere foll dienstbar werden bein 29 Und wie "Jefaias givor fagt: 2Benn Aleinern.

habe ich geliebet, aber Efau habe ich ge- Sodoma geworben, und gleichwie Gehaffet. *Mal. 1, 2. 3. morra.

weit, um def millen, der uns geliebet hat. denn Gott ungerecht ? Das fen ferne!

*2 Mof. 33, 19. mich.

16 Go liegt es nun nicht an Jemantes

17 Denn die Schrift fagt gu Pharae: Eben barum habe ich bich erwecket, baf id an dir meine Macht erzeige; auf bag mein Nahme verfundiget werbe in allen ganden. 18 Go erbarmet er fich nun, welches it

will, und verftedet, welchen er will. 19 Go fageft bu zu mir : Bas fculdiget er benn uns? Ber tann feinem Billen

20 3a, lieber Menfch, wer bift bu benn, 3 Ich habe gewünscht verbannet zu senn daß du mit Gott rechten willst? Spricht um machft du mich alfo? *@f. 45, 9. 21 Sat nicht ein Topfer Macht aus Gi-

22 Derhalben, ba Bott wollte Born er-

23 Huf daß er *fund thate ben Reichthum Wort darum aus fen. Denn es find nicht feiner Berrlichkeit an ben Befaffen ber Barmbergigfeit, Die er bereitet hat gur *Col. 1, 27. 24 Belche er berufen hat, nahmlich uns, nicht allein aus ben Juben, fondern auch

aus ben Beiben.

25 Bie er benn auch burch Sofeam *fpricht: 3ch will bas mein Bolt heiffen bas nicht mein Bolt mar, und meine Licht, * Sof. 2, 23. die nicht die Liebe mar. 26 *Und fell geschehen, an dem Orte, ba

Bolt, follen fie Rinder des lebendigen Bottes genannt werden. * Sef. 1, 10. 27 Jefaias aber schrepet für 3fracl: wenn die Bahl der Rinder Ifrael murte

28 Denn es wird ein Berberben und Steuren gefchehen gur Berechtigfeit, und

*1 Dof. 25, 23. uns nicht der Berr Bebaoth hatte laffen 13 Bie benn *gefchrieben fteht: Jatob Samen überbleiben, fo maren wir mit ·Ef. 1, 9.

30 2Bas wollen wir nun hier fagen ? 10 Denn fo man von Bergen glaubt, fo Das wollen wir fagen: Die Beiden, die wird man gerecht; und fo man mit dem richt haben nach der Berechtigkeit geftan- Munde bekennet, fo wird man felig. en, haben die Berechtigteit erlanget. 3ch 11 Denn die Schrift fpricht: age aber von ber Berechtigteit, Die aus ihn glaubt, ber wird nicht ju Schanden em Blauben fommt.

31 3frael aber hat dem Befete der Beechtigteit nachgestanden, und hat das Befes ber Berechtigteit nicht übertommen. 32 2Barum das? Darum, daß fie es nicht 13 Denn wer den Rahmen bes herrn ius bem Blanben, fondern als aus den wird anrufen, foll felig merden. Berten des Befetes fuchen. Denn fie 14 Wie follen fie aber anrufen, an ben saben sich gestoffen an den Stein des Un- sie nicht glauben? Wie follen sie aber aufens; "Matth. 21, 42. 1 Pet. 2, 6. f. glauben, von dem sie nichts gehöret haben? 33 Bie geschrieben steht: Siehe da, ich Bie sollen sie aber horen ohne Prediger? ege in Bion einen Stein des Unlaufens, 15 Bie follen fie aber predigen, wo fie und einen gele ber Mergernig; und wer nicht gefandt werden ? Bie benn *gefchriein ihn glaubt, ber foll nicht zu Schanden ben fteht: Wie lieblich find Die Suffe merben.

Das 10 Capitel.

Die Berechtigkeit aus bem Glauben, zc. I Pieben Bruder, meines Bergens Bunfch wer glaubt unferin Predigen ? ift, und flehe auch Bott fur Ifrael, daß 17 Go tommt der Blaube aus der Prefie felig werben.

2 Denn ich gebe ihnen bas Beugnif, baf Bottes. fie eifern um Bott, aber mit Unverftand. nicht, die vor Gott gilt, und trachten ihre gegangen ihr Schall, und fin alle Bette eigene Berechtigkeit aufzurichten, und find ihre Borte.] *Pf. 19,5. | Ef. 49,6. alfo der Berechtigkeit, die vor Gott gilt, 19 3ch fage aber: Bat es Ifrael nicht nicht unterthan.

Ende; twer an den glaubt, der ift nicht mein Bolt ift; und über einem ungerecht. "Matth. 5, 17. +3oh. 3, 18. verftandigen Bolte will ich euch ergurnen.

rechtigteit, die aus bem Befete tommt : erfunden von denen, die mich nicht gefucht Belcher Menfch dies thut, der wird dar- haben, und bin erschienen denen, die nicht innen leben.

ben fpricht alfo : * Sprich nicht in beinem gen Tag habe ich meine Bande ausgeftrect Bergen: Ber will hinauf gen himmel zu dem Bolte, das fich nichts fagen lagt, fahren? (Das ift nichts anders, denn und widerfpricht. Chriftum berab bolen.) *5 Dof. 30, 12. 7 Dber, wer will hinab in die Tiefe fah-

ren ? (Das ift nichts anders, denn Chriftum von den Todten holen.)

8 Aber was fagt tie? Das Wort ift bir nahe, nahmlich in deinem Munde, und in Denn ich bin auch ein Ifracliter, von tem deinem Bergen. (Eriftel am St. Andreas= Lage.)

Dieg ift bas Wort rom Blauben, bas

wir predigen.

neft Jefum, bag er ber Berr fen, und glau- Elia ? Bie er tritt vor Bott miber Ifrabeft in beinem Bergen, bag ibn Gott von el, und fpricht: den Todten auferwecket hat; fo wirft bu 3 Berr, fie haben beine Prorheten gefelig.

* Ber an merben. Es. 28, 16. Ps. 25, 3.

12 Es ift hier tein Unterschied unter Juden und Briechen; es ift aller jumal Ein Berr, reich über alle, die ihn anrufen.

*3ef. 8, 14. c. 28, 16. derer, die ben Frieden verfundigen, Die das Bute verfundigen ! * Cf. 52, 7.

16 Aber fie find nicht alle dem Erangelie gehorfam. Denn Jefaias fpricht: Berr,

bigt, bas Predigen aber burch bas Wort

18 3ch fage aber: Saben fie es nicht ge-3 Denn fic *ertennen bie Berechtigteit boret? 3mar *es ift je in alle Lande aus-*Phil. 3, 9. ertannt? Der erfte Dofes fpricht : 3ch 4 Denn Chriftus *ift bes Befeges will ench eifern machen über dem, das 5 Mofce aber *fchreibt mohl von der Be- 20 Befaia aber darf mohl *fagen : 3ch bin *3 Mof. 18, 5. nach mir gefragt haben. *Ef. 65, 1.

6 Aber die Gerechtigkeit aus dem Blau- 21 Bu Ifrael aber *fpricht er: Den gan-*Ef. 65, 2.

Das 11 Cavitel.

Bon ber Ermahlung ber Beiben.

1 Go fage ich nun : Hat denn * Gott fein Bolt verftoffen? Das fen ferne . *5 Mof. 30, 14. Samen Abrahams, aus dem Befchlechte *3er. 31, 37. Benjamins.

2 Gott hat fein Bolt nicht verftoffen, Dber mifwelches er zuvor verfehen hat. 9 Denn fo du mit beinem Munde beten- fet ihr nicht, mas die Schrift fagt von

Itobtet, und haben beine Altare ausgegra.

fie fteben mir nach meinem Leben.

4 Aber was fagt ihm bie gottliche Untfieben taufend Mann, die nicht haben ihre heft aber durch den Blauben. Anice gebenget vor bem Baal.

5 Alfo geht es auch jest gu diefer Beit mit

Gnaden.

aus Berbienft ber 2Berte; fonft murbe Bottes; ben Ernft an benen, Die gefallen Bnade nicht Bnade feyn. Ift es aber aus find ; die Bute aber an bir, "fo fern duan Berbienft ber Berte, fo ift die Gnade ber Bute bleibeft; fonft wirft du auch atnichts; fonft mare Berbienft nicht Ber- gehauen werben. *5 Mof. 9, 4. 5. Dienft.

erlangt es nicht; Die Bahl aber erlanget ben. Bott * tann fie mobl wieder ein-

es, die andern find verftodt.

gegeben einen erbitterten Beift; Augen, von Natur wild mar, bift ausgebauen, und nicht beren, bis auf ben beutigen Zag.

ju einem Stricte werden, und ju einer Dehlbaum ? Berudung, und jum Mergerniffe, und ih-*Nf. 69, 23. 24. nen jur Bergeltung;

10 Berblende ihre Mugen, daß fie nicht feben, und beuge ihren Ruden allezeit.

11 Go fage ich nun : Gind fie barum an- ber Beiben eingegangen fen, gelaufen, daß fie fallen follten? Das fen ferne! Sondern aus ihrem Falle ift den be ; wie geschrieben fteht : Es wird tom-Beiden bas Beil widerfahren, auf daß fie men aus Bion, ber ba erlofe, und abmende benen nacheifern follten.

thum ift, und ihr Schade ift ber Beiben nen, wenn ich ihre Gunden werde meg-Reichthum: wie vielmehr, wenn ihre nehmen. *3ahl voll wurde? *Hof. 1, 10. 28 Rac

weil ich der Beiden Apostel bin, will ich der Bahl habe ich fie lieb, um der Bater me'n Mut preifen :

14 Db ich mochte die, fo mein Fleifch find, ju eifern reigen, und ihrer etliche felig ihn nicht gereuen.

machen. fohnung ift; was mare bas anders, benn aber habt ihr Barmherzigteit übertommen bas leben von ben Tobten nehmen ?

16 3ft der Unbruch heilig, fo ift auch der 31 Alfo auch jene haben jest nicht wollen

fo find auch bie 3meige beilig.

17 Ob aber nun etliche von ben 3meigen bergigteit übertommen. gerbrochen find; und du, da du ein milder 32 Denn Gott hat alles beschlofe Dehlbaum mareft, bift unter fie gepfro- fen unter den Unglauben, auf baf pfet, und theilhaftig geworben ber Bur- er fich aller erbarme. jel und des Gafts im Dehlbaume :

18 Go rubme bich nicht mider bie 3meis Be. Ruhmeft du bich aber wider fie; fo follft 33 D welch eine Tiefe bes Reichthums bu wiffen, bag bu bie Burgel nicht tragit, fondern bie Burgel tragt bich.

ben : und ich bin allein übergeblieben, und] 19 Go fprichft du : Die 3meige find gerbrochen, baf ich binein gerfropfet murbe. 20 3ft mohl geredet. Gie find gerbrewort? 3ch habe mir laffen überbleiben chen um ihres Unglaubens millen : Du fe-* Gen nicht ftolg, fondern fürchte bich. *1 Ror. 10, 12. 21 Sat Gott ber naturlichen 3meige Diefen Uebergebliebenen nach ber Waht ber nicht verfconet, bag er vielleicht beiner

auch nicht verichone. 6 3ft es aber aus Gnaden, fo ift es nicht | 22 Darum fchaue die Bute und ben Ernft * 3ch. 15, 2.

23 Und Jene, fo fie nicht bleiben in bem 7 Bie benn nun? Das Afrael fucht, bas Unglauben, werben fie eingerfropfet merpfropfen. *2 Ror. 3, 16.

8 Bie gefdrieben fteht: Bott hat ihnen 24 Denn fo bu aus bem Dehlbamme, ber bak fie nicht feben, und Ohren, dag fie wider die Ratur in den guten Dehlbaum gepfropfet; wie vielmehr werben bie na: 9 Und David *fpricht: Lag ihren Tifch turlichen eingerfropfet in ihren eigenen

> 25 3ch will euch nicht verhalten, lieben Bruder, diefes Beheimnig, auf daß ihr nicht ftoly fend. Blindheit ift Ifrael eines Theils widerfahren, fo lange, bis die Rulle

> 26 Und alfo bas gange Ifrael felig werdas gottlofe Befen von Jatob :

12 Denn fo ihr Fall ber Welt Reich: 27 Und *bief ift mein Teftament mit ih-*3cr. 31, 33.

28 Rach bem Evangelio halte ich fie gwar 13 Mit euch Beiden rede ich; benn bie- fur Reinde, um euert willen ; aber nach millen.

29 Gottes Gaben und Berufung mogen

30 Denn gleicher Beife, wie auch ihr 15 Denn fo ihr Berluft ber Belt Ber- weiland nicht habt geglaubet an Gott, nun über ihrem Unglauben;

Teig heilig; und fo die Burgel beilig ift, glauben an die Barmhergigkeit, die euch miderfahren ift, auf bag fie auch Barm.

(Epiftel am Conntage Trinitatis.)

bendes ber Beisheit und Ertennt. nig Bottes! Wie gar unbegreiflich find feine Berichte, und unerforschlich feine 12 Gend froblich in Soffnung, gedulbig

Bege!

34 Denn *wer bat bes Berrn Ginn ertannt? Oder, wer ift fein Rathgeber ge- an. wefen ? 35 Oder, wer hat ihm etwas guver gege- und fluchet nicht.

ben, bas ibm werbe wieder vergolten ? 36 Denn von ihm, und burch ihn, und weinet mit ben Beinenden.

in (qu) ihm find alle Dinge. 3hm fen Chre in Ewigteit. 2men.]

Das 12 Capitel.

Ermahnung gur Demuth und Liebe, zc. (Eriftel am 1 Connt. nach Erirbania.) 1 3ch ermahne euch, lieben Brider, burch Bleiffiget euch ber Chrbarteit gegen Be-Die Barmherzigkeit Bottes, bag ihr bermann. *eure Leiber begebet jum Opfer, bas ba les 18 3ft es möglich, fo viel an euch ift, fo bendig, heilig und Bott mohlgefällig fen, habt mit allen Menfchen Frieden.

bienft.

und ber volltommene Bottesmille.

3 Denn ich fage durch die Gnade, die mir Rohlen auf fein Saurt fammeln. gegeben ift, Jebermann unter euch, bag Niemand weiter von fich halte, denn fichs sondern überwinde das Bese mit Gutem.] gebühret gu halten; fendern daß er von ibm maffiglich halte, ein jeglicher, nachdem Bott ausgetheilet bat bas Maas bes Glaubens.

4 Denn gleicher Beife, als wir in eis Blieder nicht einerlen Beschäfte haben;

5 Alfo find wir viele *cin leib in Chris net. fto, aber unter einander ift einer des ans dern Glied;

der Bnade, die uns gegeben ift.]

(Eriftel am 2 Connt. nach Eriphania.)

ein Amt, fo warte er des Amts. Lehret ten vor der Obrigkeit, fo thue Butes; fo Iemand, fo marte er der Lehre.

Ermahnens. einfaltiglich. er forgfaltig. Uebet Jemand Barmher- fie ift Gottes Dienerin, eine Racherin gur sigteit, fo thue er es mit Luft.

9 Die Liebe fen nicht falfch. Saffet bas

Arge, banget bem Buten an.

10 Die bruderliche liebe unter einander auch um des Bemiffens willen. fen herglich. Einer tomme bem andern

mit Chrerbictung guvor.

11 Send nicht trage, mas ihr thun follt. chen Schut follen handhaben. Sept brunftig im Beifte. Schicket euch in Die Beit.

in Trubfal. Saltet an am Bebethe.

13 Rehmet euch ber Beiligen Nothburft Berberget gerne.

*Ef. 40, 13. 1 Ror. 2, 16. 14 * Seguet, Die cuch verfolgen; fegnet, *Matth. 5, 44.

15 Freuet euch mit ben Freblichen, und

16 Sabt einerlen Ginn unter einander Trachtet nicht nach hohen Dingen, fondern haltet ench herunter zu den Niedrigen.] (Eriftel am 3 Gonnt. nach Erirhania.)

17 Saltet ench nicht felbft fur tlug. Bergeltet Riemand Bofes mit Bofem.

welches fen euer vernünftiger Gottes: 19 Rachet cuch felber nicht, meine Lieb. *1 Det. 2, 5. ften, fondern gebet Raum dem Borne; 2 Und ftellet euch nicht diefer Belt gleich, denn es fieht gefchrieben : Die Rache ift fondern verandert euch burch Berneuerung mein, 3ch will vergelten, freicht ber Berr. eures Ginnes, auf dag ihr prufen moget, 20 Go nun beinen Reind hungert, fo welches ba fen der gute, der mohlgefallige, freife ihn; durftet ihn, fo trante ihn. Wenn du das thuft, fo wirft du feurige

21 lag bich nicht das Bofe überwinden,

Das 13 Cavitel.

Pflichten gegen die Obrigfeit, zc.

*1 Kor. 12, 7. 11. 1 Sedermann *fen unterthan der Obrig. fe, als wir in eis teit, die Gewalt über ihn hat. Denn nem Leibe viele Blieder haben, aber alle es ift feine Obrigfeit, ohne von Gott; mo aber Obrigteit ift, die ift von Bott verord. *1 Wet. 2, 13

2 QBer fich nun wider die Obrigfeit febet *1 Ror. 12, 27. der widerftrebet Gottes Ordnung; Die 6 Und haben mancherlen Gaben, nach aber widerstreben, werden über sich ein Ur-

theil empfangen.

3 Denn die Bewaltigen find nicht ben Sat Jemand Weiffagung, fo fep fie guten Werten, fondern ben bofen zu bem Glauben abnlich. Sat Jemand furchten. Billft bu bich aber nicht furchwirft du leb von berfelbigen baben.

8 Ermahnet Zemand, so warte er des 4 Denn fie ist Gottes Dienerin, dir zu Ermahnens. Giebt Jemand, so gebe er gut. Thust du aber Bese, so furchte dich; Regieret Jemand, fo fen denn fie tragt bas Schwert nicht umfonft. Strafe über ben, ber Bofes thut.

5 Co fept nun aus Noth unterthan, nicht allein um der Strafe willen, fondern

6 Derhalben muffet ihr auch Chof geben; benn fie find Gottes Diener, Die fole

7 Go *gebet nun Jedermann, mas ihr Ifchuldig fend: Chof, bem ber Chof ge. buhret; Boll, dem ber Boll gebuhret; banket Gott; und welcher nicht iffet, der Furcht, bem bie Furcht gebuhret; Ehre, iffet bem herrn nicht, und banket Gott. rem bie Ehre gebühret.

(Epiftel am 4 Sonnt. nach Epiphania.) teiner ftirbt ihm felber. 8 Send Riemand nichts fculbig, benn 8 Ecben wir, fo leben wir bem

Befet erfüllet.

9 Denn das da gefagt ift: Du follft nicht 9 Denn 'dagn ift Chriftus auch ehebrechen; bu follft nicht tobten; bu follft gestorben, und auferstanden, und nicht ftehlen; bu follft nicht falfch Beng- wieder Ichendig geworden, bag nig geben; bich foll nicht geluften; und fo er uber Tobte und lebendige Berr ein ander Beboth mehr ift; bas wird in fen. Diefem Borte verfaffet: Du follft beinen Machften lieben als bich felbft.

Bofce.

Erfullung.]

(Eriftel am 1 Sonntage bes Abrents.) 11 11nd weil wir folches wiffen, nahmlich

die Zeit, daß die Stunde da ift, aufzustehen vom Schlafe; fintemal unfer Beil jest naber ift, benn ba wir es glaubten;

12 Die "Racht ift vergangen, ber Tag aber herben getommen : Go laffet uns ablegen bie Berte ber Kinfternif, und anlegen die Waffen des Lichts. *1 3oh. 2, 8.

13 Laffet uns ehrbarlich wandeln, als am Tage; *nicht in Freffen und Gaufen, nicht in Rammern und Unzucht, †nicht in Bader felbft; ohne dem, der es rechnet für gemein, und Reid : * {uc. 21, 34. †3ac. 3, 14.

14 Sondern gichet an ben Geren Befum Chrift, und martet des Leibes, bech alfo, dag er nicht geil werde.]

Das 14 Capitel.

Pflichten gegen die Schwachen, zc.

Den *Schwachen im Glauben nehmet auf, und verwirret bie Bemiffen

nicht. *c. 15, 1. 2 Einer glaubt, er mege allerlen effen;

welcher aber fcmach ift, ber iffet Kraut. 3 Belder "iffet, ber verachte ben nicht,

der da nicht isset: und welcher nicht isset, ber richte ben nicht, ber ba iffet; benn Gott ben Menfchen merth. hat ihn aufgenommen. *Col. 2, 16.

Rnecht richteft ? Er fteht ober fallt feinem ferung unter einander bienet. Beren. Er mag aber mohl aufgerichtet werden, benn Bott tann ihn wohl auf- willen Bottes Wert. richten.

5 Giner halt einen Tag vor bem andern; mit einem Unftoffe feines Bewiffens. der Andere aber halt alle Tage gleich. Gin 21 Es ift beffer, du effest tein Fleifd Beglicher fen in feiner Meinung gewif.

bem Beren; und welcher nichts barauf ober ichmach wird. halt, ber thut es auch dem Berrn. 2Bel- 22 Saft du den Glauben, fo habe ihn ber

*Matth. 22, 21. 7 Denn unfer feiner lebt ibm felber, und

bağ ihr euch unter einander liebet; Berrn; fterben wir, fo fterben wir benn *wer ben Undern liebet, der hat bas bem Berrn. Darum wir leben oder *Bal. 5, 14. fterben, fo find mir des Berrn.

*2 Rer. 5, 15.

10 Du aber, mas richteft bu beinen Bruder ? Deer bu Underer, mas verachteft bu 10 Die liebe thut bem Radiften nichts beinen Bruber? Bir werben alle vor bem Go ift nun die Liche bes Befetes Richter tuble Chrifti bargeftellet werden; 11 Rach tem geschrieben fteht: Go mahr als ich lebe, freicht ber Berr, mir follen *alle Knie gebeuget werden, und alle Jungen follen Bott befennen. * Cf. 45, 23. 12 Go wird nun ein Jeglicher fur fich felbst Bott Rechenschaft geben.

13 Darum laffet uns nicht mehr Giner ben anbern richten; fonbern bas richtet vielmehr, bag Riemand feinem Bruder einen Unftog ober Mergernig barftelle.

14 3ch weiß und bin ce gewiß in dem herrn Jefu, bag nichts gemein ift an ihm

demfelbigen ift es gemein.

15 Go aber bein Bruber uber beinet Greife betrübet wird, fo mandelft bu fchen nicht nach ber Liebe. Lieber, verderbe den nicht mit beiner Greife, um welches willen Chriftus gestorben ift.

16 Darum Schaffet, tag ener Schat nicht

verläftert werbe.

17 Denn bas Reich Gottes if nicht Effen und Trinten, fondern Berechtigkeit, und Friede, und Frende in dem heiligen Beifte.

18 Denn mer barinnen Chrifte bienet, ber ift Bott gefällig, und

19 Darum laffet uns dem nachftreben, 4 * Der bift bu, bag bu einen fremden bas jum Frieden bienet, und mas jur Bef.

> 20 Lieber, verftore nicht um ber Greife Es ift zwar alles *Matth. 7, 1. 3ac. 4, 12. rein; aber es ift nicht gut dem, ber es iffet

und trinteft feinen Bein, eber bas, bar 6 Belder auf Die Tage halt, der thut es an fich bein Bruder ftoft, ober argert

der iffet, ber iffet bem Berrn, benn er bir felbft vor Bott. Gelig ift, ber ihm

felbit tein Bewiffen macht in bem, bas er | 15 3ch habe es aber bennoch gewagt, und annimmt.

23 Ber aber darüber zweifelt, und iffet ber, euch zu erinnern, um der Gnade milboch, der ift verdammet; benn es geht nicht len, die mir von Gott gegeben ift, aus bein Blauben. aus dem Blauben geht, bas ift unter die Beiden, ju opfern bas Evange-Gunbe.

Das 15 Cavitel.

Kernere Pflichten gegen die Schwachen, zc. 1 Offir aber, die wir ftart find, follen ber

Schwachen Bebrechlichkeit tragen, und nicht Befallen an uns felber haben.

2 Es ftelle *fich aber ein Jeglicher unter uns alfo, bag er feinem Rachten gefalle jum Buten, jur Befferung. *1 Ror.9,19.

3 Denn auch Chriftus nicht an ihm felber Befallen hatte, fondern wie geschrieben fteht: Die Schmabungen berer, Die bich ichmaben, find über mich gefallen.

(Epiftel am 2 Conntage des Advents.) 4 Mas aber * zuvor geschrieben ift, das ift uns gur lehre geschrieben, auf daß

wir burch Geduld und Troft ber Schrift *1 Kor. 10, 11. Soffnung haben.

5 Bott aber ber Beduld und des Troftes gebe euch, bag ihr einerlen gefinnet fend unter einander, nach Jefu Chrift;

6 Auf daß ihr einmuthiglich mit einem Munde lobet Bott und ben Bater unfers Berrn Jefu Chrifti.

auf, gleichwie euch Chriftus hat aufgenom-

men gu Bottes lobe.

8 3ch fage aber, daß Jefus Chriftus fen ein Diener gewesen ber Befchneibung, um ber Wahrheit willen Gottes, zu bestätigen Die Berheiffung, den Batern gefchehen.

9 Dag die Beiden aber Bott loben um ber Barmbergigfeit willen, wie gefdrieben ficht: Darum will ich bich loben unter lem, ben Beiligen jum Dienste. ben Beiden, und beinem Rabmen fingen.

ihr Seiben, mit feinem Bolte.

11 Und abermal: Lobet den Berrn alle Beiden, und preiset ihn alle Bolker.

12 Und abermal fpricht Jefaias : Es wird fenn die Burgel Beffe, und ber auferftehen wird gu herrichen über die Beiben, haftig geworden; ift es billig daß fie ihnen auf ben werden die Beiden hoffen.

13 Bott aber ber Boffnung erfulle euch mit aller Freude und Frieden im Blauben, daß ihr rollige Soffnung habet durch ich durch euch in Bifpanien gieben.

die Kraft des heiligen Beiftes.]

ben Bruder, dag ihr felbft voll Butigteit gelii Chrifti tommen werbe. fept, erfüllet mit aller Ertenntnig, bag 30 3ch ermahne ench aber, li en Britie,

euch etwas wollen fcreiben, lieben Bru-

Bas aber nicht 16 Dag ich foll fenn ein Diener Chrifti lium Bottes, auf daß die Beiben ein Opfer werben, Bett angenehm, geheiliget burch ben heiligen Beift.

17 Darmu tann ich mich ruhmen in Chris

fto Jefu, daß ich Botte biene.

18 Denn ich burfte nicht etwas reben, wo daffelbige Chriftus nicht durch mich wirkte, bie Beiben gum Behorfam gu bringen, burch Wert und Wert,

19 Durch Rraft *ber Zeichen und 2Bun. ber, und durch Kraft bes Beiftes Bottes: alfo, daß ich von Jerufalem an, und umher bis an Illyricum, Alles mit bem Erangelio Christi erfüllet habe; *Marc. 16, 17.

20 Und mich fonderlich befliffen, bas Evangelium ju predigen, wo Chrifti Nahme nicht befannt war, auf bag ich nicht

auf einen fremden Brund bauete;

21 Condern wie *geschrieben ftehet : Belden nicht ift von ihm verfundiget, Die follen es feben; und welche nicht gehoret haben, follen es verfteben. * Ef. 52, 15. 22 Das ift auch die Gache, barum ich

vielmal verhindert bin, zu euch zu kommen. 23 Run ich aber nicht mehr Raum habe 7 Darum nehmet euch unter einander in diefen fandern, habe aber Berlangen

ju euch ju tommen, von vielen Jahren ber; 24 Wann ich reifen werde in Sifranien, will ich zu euch tommen. Denn ich hoffe, daß ich da durchreifen, und euch fehen werbe, und von eich borthin geleitet werden moge; fo both, daß ich zuvor mich ein menig mit euch ergobe.

25 Mun aber fahre ich hin gen Jerufa.

26 Denn die aus Macedonia und Achaja 10 Und abermal fricht er: Freuet euch, haben williglich eine gemeine Steuer gufammen gelegt ben armen Beiligen gu Bernfalem.

27 Sie haben es williglich gethan, und find auch ihre Schuldner. Denn fo bie Beiden find ihrer geiftlichen Guter theil. auch in leiblichen Butern Dienft beweisen.

28 Mann ich nun foldes ausgerichtet, und ihnen diefe Frucht verfiegelt habe, will

ie Kraft bes heiligen Geiftes.] 29 Ich weiß aber wenn ich ge ench tom-14 Ich weiß aber fehr wohl von euch, lie- me, dag ich mit vollem Segen bes Evan-

thr euch unter einander tonnet ermahnen. burch unfern Beren Befurt Ebrift, aud

31 Muf dag ich errettet werde von den die Bruder ben ihnen.

Unglaubigen in Judaa, und dag mein Dienft, ben ich gen Berufalem thue, an- Rereum und feine Schwefter, und Olumgenehm merbe ben Beiligen;

32 Auf daß ich mit Freuden zu euch tom-

mit euch erquicte.

33 Der Bott aber bes Friedens fen mit euch allen! Umen.

Das 16 Cavitel.

Warnung vor Berführern, ic. 1 3ch befehle euch aber unfere Schwefter Phoben, welche ift am Dienfte ber

Bemeine ju Cenchrea,

2 Dag ihr fie aufnehmet in bem Beren, wie fiche giemet ben Beiligen, und thut ihr Benftand in allem Befchafte, barinnen tie euer bedarf. Denn fie hat auch vielen Benftand gethan, auch mir felbit.

3 Bruffet die Prifcilla und den Aquila,

meine Behulfen in Chrifto Jefu,

fe dargegeben, welchen nicht allein ich ban- Die Bnade unfere herrn Jefu Chrifti te, sondern alle Bemeinen unter ben Bei- fen mit euch. Den.

5 Huch gruffet die Bemeine in ihrem Saufe. Gruffet Epanetum, meinen Liebften, welcher ift ber Erftling unter benen aus Achaja in Chrifto.

6 Gruffet Mariam, welche viele Muhe

und Arbeit mit uns gehabt haf.

7 Gruffet den Andronicus und den Junias, meine Befreundten, und meine Mitgefangenen, welche find berühmte Aroftel, und vor mir gewefen in Chrifte.

8 Gruffet Amplian, meinen Lieben in

bem Berrn.

9 Gruffet Urban, unfern Gehulfen in Chrifte, und Stachen, meinen Lieben.

10 Gruffet Apellen, den Bemahrten in Christo. Gruffet, die ba find von Aris ftobuli Befinde.

11 Bruffet Berodionem, meinen Befreundten. Gruffet, die da find von Mar-

cifft Befinde, in dem Beren.

12 Gruffet die Tryrhena und die Try: phofa, welche in dem Berrn gearbeitet ha- ift, fen Ehre durch Jefum Chrift, in Bruffet die Derfis, meine Liebe, Ewigkeit! Umen. welche in bem herrn viel gearbeitet hat. 13 Bruffet Ruffum, ben Auserwählten in

bem herrn, und feine und meine Mutter.

durch die Liebe des Beistes, daß ihr mir 14 Bruffet Afyneritum, und Phlegen. belfet tampfen mit Beten fur mich zu Gott. tem, Berman, Datroban, Bermen, und

15 Bruffet Philologum und bie Julia.

pan, und alle Beiligen ben ihnen.

16 Bruffet *euch unter einander mit bem me, durch den Billen Bottes, und mich heiligen Ruffe. Es gruffen euch die Bemeinen Chrifti. *1 Kor. 16, 20. 17 3ch ermahne euch aber, lieben Bru-

ber, daß ihr aufschet auf die, die da Bertrennung und Aergernig anrichten, neben der lehre, die ihr gelernet habt, und *meichet von benfelbigen. *Tit. 3, 10.

18 Denn folche bienen nicht bem Berri Befu Chrifto, fondern ihrem Bauche; und durch fuffe Worte und prachtige Reden verführen fie bie unschuldigen Bergen.

19 Denn ener Behorfam ift unter 3edermann ausgekommen. Derhalben freue ich mich uber ench. 3ch will aber, bag ihr meife fend aufs Bute, aber einfaltig aufs *3er. 4, 22. Matth. 10, 16. Bofe.

20 Aber ber Gott bes Friedens gertrete 4 Belche haben fur mein geben ihre Bal- ben Gatan unter eure guffe in turgem.

21 Es gruffen euch Timotheus, mein Behulfe, und {ucius, und Jafon, und Sofipater, meine Befreundte.

22 3ch Tertius gruffe euch, ber ich biefen Brief gefdrieben habe, in bem Beren.

23 Es gruffet ench Bajus, mein und ber gangen Bemeine Birth. Es gruffet euch Eraftus, ber Stadt Rentmeifter, und Quartus, ber Bruder.

24 Die Gnade unfers Beren Jefu Chris

fti fen mit euch allen. Umen.

25 Dem aber, ber euch ftarten fann, laut meines Evangelii und Predigt von Befu Chrifto, durch welche *bas Beheimnif geoffenbaret ift, bas von ber Welt ber ver-

fdwiegen gemefen ift; * Erh. 3, 9. 26 Mun aber *geoffenbaret, auch tund gemacht burch ber Prorbeten Schriften, aus Befehl tes ewigen Bottes, ben Behorfam des Blaubens aufzurichten unter allen Beiden: ² Lim. 1, 10.

27 Demfelbigen Gotte, *ber allein weise *1 Zim. 1, 17.

Un bie Romer gefandt von Korinth burch Phoben, Die am Dienfte mar ber Bemeine zu Cenchrea.

Die erste Epistel St. Pauli an die Korinther.

Das 1 Capitel.

Paulus ermahnt jur Gintracht, 2c.

1 Maulus, berufen jum Apoftel Jefu 17 Denn Chriftus hat mich nicht gefandt und Bruber Gofthenes,

2 Der Bemeine Bottes ju Korinth, ben dag nicht das Rreug Chrifti zu nichte merbe. Beheiligten in Chrifto Jefu, ben beru- 18 Denn bas Wort vom Kreuze ift zwar fenen Beiligen, fammt allen denen, die an- eine Thorheit denen, *die verloren wer-

Chrifti, an allen ihren und unfern Orten. eine Botfestraft. 3 Bnade fep mit euch, und Friede von 19 Denn es ficht *gefchrieben: 3ch will

fu Chrifto! (Epiftel am 18. Sonnt. nach Trinitatis.) will ich verwerfen. 8 3ch bante meinem Botte allezeit eu-

euch gegeben ift in Chrifto Jefu,

5 Dag ihr fend durch ihn an allen Stu- Belt jur Thorheit gemacht? *Ef. 33, 18. den reich gemacht, an aller fehre, und in 21 Denn Dieweil Die Welt burch ihre aller "Ertenntnif.

7 Alfo, daß ihr teinen Mangel habt an an glauben. irgend einer Babe, und martet nur auf die Offenbarung unfers herrn Jefu Chrifti; und Die Briechen nach Beisheit fragen.

8 Welcher auch wird ein feit behalten 23 Wir aber predigen ben gefreuzigten bis ans Ente, bag ihr unftraflich fept auf Chriftum, ben Juden ein Aergernig, und Den Zag unfere Berrn Jefu Chrifti.

9 Denn Gott ift treu, durch welchen ihr berufen fend gur Bemeinschaft feines Goh- Juden und Briechen, predigen wir Chrines Jefu Chrifti, unfers Berrn.]

10 3ch ermahne euch aber, lieben Bru- heit. ber, durch den Nahmen unfers herrn 3c= 25 Denn die gettliche Thorheit ift meiju Chrifti, bag ihr allzumal einerlen Re- fer, benn die Menfchen find; und die gottbe führet, und laffet nicht Spaltungen liche Schwachheit ift ftarter, benn bie unter euch fenn, fondern haltet fest an ein= Menfchen find. ander, "in einem Ginne, und in einerlen 26 Sehet an, lieben Bruder, euern Be-*Phil. 3, 16. 2c. | ruf. Meinung.

Bruder, burch die aus Chloes Befinde, le find berufen. von euch, bag Bant unter euch fen.

Einer freicht: 3ch bin Paulifch; ber Un: Beifen ju Schanden mache; und was bere: 3d bin Arollisch; ber Dritte: 3ch fcmach ift vor ber 2Belt, bas hat Bett bin Rephifch; ber Bierte: 3ch bin Chris ermablet, bag er gu Schanden mache, was flisch.

13 Bie? Ift Chriftus nun gertrennet?

14 3ch danke Bett, bağ ich Niemand un- was etwas ift; Bajum. *Ar. 3. 18, 8. ruhme.

batte auf meinen Rabmen getauft.

16 3ch habe aber auch getauft bes Stephana Bausgefinde; barnach weißich nicht, ob ich etliche Undere getauft habe.

Chrifti burch ben Billen Gottes, ju taufen, fontern bas Erangelium gu predigen; nicht mit flugen Worten, aut rufen den Dahmen unfere Beren Befu ben; uns aber, die wir felig werben, ift es *2 Kor. 4, 3.

Bott, unferm Bater, und bem Beren Je- ju nichte machen die Beisheit ber Beifen, und ben Berftand ber Berftanbigen *Ef. 29, 14

h danke meinem Gotte allezeit eu- 20 Wo *find die Klugen? Wo find die rethalben für die Gnade Gottes, die Schriftgelehrten? Wo find die Weltweis fen? Bat nicht Bott die Beisheit diefer

*2 Rer. 8, 7. Beisheit Gott in feiner Beisheit *nicht 6 Bie denn die Predigt von Chrifto in ertannte; gefiel es Gott wehl, durch theeuch *traftig geworden ift. *Rom. 1, 16. richte Predigt felig zu machen bie, fo bar-*Matth. 11, 25.

22 Gintemal die Juden Beichen fordern,

ben Briechen eine Thorheit. *3ch. 6, 60. f. 24 Denen aber, die berufen find, benbe

frum, *gottliche Kraft und gottliche Weis-beit. *Col. 2, 3.

*Nicht viele Beife nach bem Flei-11 Denn mir ift vorgetommen, lieben iche, nicht viele Bewaltige, nicht viele Ed-3ch. 7, 48.

27 Sondern mas thoricht ift vor ber 12 3ch fage aber baven, daß unter euch Belt, bas hat Gott ermahlet, baf er die ftart ift;

28 Und bas Uneble vor ber Welt, und 3ft tenn Paulus fur euch getreuziget? das "Berachtete hat Bott ermahlet, und Doer fend ihr in Pauli Rahmen getauft? das ta nichts ift, daß er zu nichte mache,

ter euch getauft habe, *chne Erifpum und 29 Auf *daß fich vor ihm tein Bleifch *Erh. 2, 9.

15 Dag nicht Zemand fagen moge, ich | 30 Bon welchem auch ihr hertemmt in Chrifto Befu, welcher une gemacht ift

*Berechtigteit, und gur Beiligung, und jur Erlofung, "Ber. 23,5. 31 Muf bag, (wie gefchrieben fteht) mer fich rubmet, ber rubme fich bes Berrn.

Das 2 Cavitel.

Beife bas Evangelium ju vertundigen. 1 11nd ich, lieben Bruder, ba ich ju euch

ober hober Beisheit, euch zu vertundigen Die gottliche Predigt.

2 Denn ich hielt mich nicht dafür, bag ich etwas mußte unter euch, ohne allein Jefum Chriftum, den Betreuzigten.

3 Und ich mar ben euch mit Ochwachheit und mit gurcht, und mit groffem Bittern.

4 Und *mein Bort und meine Predigt gen Rindern in Chrifto. mar nicht in vernünftigen Reden menfch= licher Weisheit, fondern in Beweifung und nicht Speife; benn ihr konntet noch bes Beiftes und ber Rraft.

5 Auf bag euer Blaube bestebe, nicht auf Menfchen Beisheit, fondern auf * Gottes *2 Ror. 4, 7. 1 Theff. 1, 5. Kraft.

Beisheit ben ben Bolltommenen; nicht eine Beisheit diefer Belt, auch nicht ber ber Andere aber: 3ch bin Apollifch; fend Oberften Diefer Belt, welche vergeben;

7 Sondern wir reden *von der heimlis den, verborgenen Weisheit Bottes, mel- lo? Diener find fie, durch welche ihr fend che Bott verordnet hat vor der Belt, gu unferer Berrlichteit, *2 Lim. 1, 9.

8 Belche teiner von ben Oberften biefer Belt erkannt hat; benn wo fie bie erkannt fen; aber Bott hat bas Bereihen gegeben. hatten, hatten fie den Berrn der Berrlich-

feit nicht gefreuziget,

9 Sondern, wie *gefdrieben feht: Das bas Bedeihen giebt. tein Auge gefeben hat, und tein Dhr gehoret hat, und in teines ift Giner wie der Undere. Gin "Beglicher Menfchen Berggetommen ift, bas aber wird feinen Lohn empfangen nach fei-Bott bereitet hat denen, die ihn ner Arbeit. *Ef. 64, 4. licben:

fenbaret burch feinen Beift. Denn Bebaute. ber Beift erforschet alle Dinge, auch Die *Matth. 13, 11. Tiefen ber Bottheit.

Menschen ift, ohne der Geist des Men-auf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er ichen, ber in ihm ift ? Alfo auch weiß Nie- barauf baue. mant, was in Gott ift, ohne ber Beift Bottes.

12 Bir aber haben nicht empfangen ben welcher ift Jesus Chrift. Beift ber Belt, fondern den Beift aus von Bott gegeben ift.

von Bott jur Beisheit, und jur heilige Beift lehret, und richten geiftliche Cachen geiftlich.

> 14 Der natürliche Menschaber vernimmt nichts vom Beifte Bottes. Es ift ihm eine Thorheit, und tann es nicht ertennen; benn ce muß geiftlich gerichtet fenn.

15 Der * Beiftliche aber richtet alles, und wird von Niemand gerichtet. * Spr. 28, 5. 16 Denn wer hat des Beren Ginn er. tam, tam ich nicht mit hohen Borten, tannt? Ober wer will ihn unterweifen? Bir aber haben * Chrifti Ginn. * Ph. 2, 5.

Das 3 Capitel.

Chriftus der einzige Brund des Beils. 1 11ud ich, lieben Bruder, fonnte nicht

mit euch reben als mit Beiftlichen, fondern als mit Rleifdlichen, wie mit jun-

2 Mild habe ich euch zu trinken gegeben,

*c. 4, 20. nicht; auch tonnet ihr noch jest nicht; 3 Dieweil ihr noch fleischlich fend. Denn fintemal Gifer, und Bant, und 3wietracht unter euch find; fend ihr benn nicht fleifd:

6 Davon wir aber reden, das ift bennoch lich, und wandelt nach menschlicher Beife? 4 Denn fo einer fagt : 3ch bin Paulifd;

ihr benn nicht fleischlich?

5 Ber ift nun Paulus? Ber ift Apolglaubig geworden; und daffelbige, wie ber herr einem Jeglichen gegeben bat.

6 3ch habe gerflanget, Apollo hat begof.

7 Go ift nun weder ber ba pflanget, nech ber da begieffet, etwas; fondern Gott, ber

8 Der aber pflanget, und ber da begieffet. *Pf. 62, 13.

9 Denn mir fint Gottes "Mitarbeiter; 10 Uns *aber hat es Gott geof-ihr fend Gottes Accemert, und ** Gottes *2 Ror. 6, 1. ** Erh. 2, 20.

10 3ch, von Bottes Onade, die mir gegeben ift, habe ben Brund gelegt, als ein 11 Denn welcher Menfch weiß, was im weifer Baumeifter; ein Anderer bauet bar-

11 Ginen *andern Brund fann gmar Niemand legen, auffer dem, der gelegt ift. · Cf. 28, 16 12 Go aber Jemand auf diefen Grund Bott, daß wir miffen tonnen, mas uns bauet Bold, Gilber, Edelfteine, Soly, Beu, Storpeln:

13 2Beldes wir auch reben, nicht mit 13 Cowird eines jeglichen Wert offenbar Morten, welche menschliche Beisheit leb- werden, ber Zag wird es tlar machen; ren taun; fondern mit Borten, Die ber benn es wird durchs Feuer offenbar werden, und *welcherley eines jeglichen Bert willen ; daß ihr an uns lernet, daß *Nie-fen, wird das Feuer bemahren. *Ef. 48, 10. mand hoher von fich halte, denn jest ge-14 Bird Jemandes Wert bleiben, bas er fchrieben ift; auf bag fich nicht Giner wi-Darauf gebauet hat; fo mird er lohn em- der den Andern um Jemandes willen aufrfangen.

15 DBird aber Remandes Werk verbren- 7 Denn wer hat dich vorgezogen ? * 22as nen, fo wird er beg Schaten leiden: Er haft bu aber, bas bu nicht empfangen hatt? felbit aber wird felig werden, fo boch, als Go du es aber empfangen haft, mas ruh-

Durche Reuer.

16 Wiffet ihr nicht, daß ihr Gottes gen hatte? * Tempel fend, und ber Beift Gottes in 8 3hr fend fcon fatt geworden, ihr fend

berbet, ben mird Bott verberben : benn bag auch wir mit euch berrichen mochten.

ber werbe ein Rarr in Diefer Belt, daß Schaufpiel ber Belt, und ben Engeln, er moge weife fenn.

19 Denn tiefer Belt Beisheit ift Thor- 10 Wir find Rarren um Chrifti willen, beit ben Gott. Denn es ftehet gefchrie- ihr aber fend klug in Chrifte; wir fcmach,

Rlugheit.

Beifen Bebanten, bag fie eitel find.

Menfchen. Es ift alles euer:

Rephas oder bie Belt, es fen bas leben fern eigenen Banden. Man ichilt uns. oder der Lod, es fen das Gegenwartige fo fegnen wir; man verfolgt uns, fo duls oder das Butunftige; alles ift euer.

23 3hr aber fend Chrifti, *Chriftus aber 13 Bir find ftets als ein gluch ber Belt,

ift Bottes.

Das 4 Cavitel.

Der driftlichen Lehrer Amt, Arbeiten, tc. meine lieben Rinder. (Eriftel am 3. Sonntage bes Movents.)

halter über Bottes Beheimniffe.

2 Run fucht man nicht nicht an ben gelium. Saushaltern, denn daß fie treu erfunden

merten.

3 Mir aber ift es ein Beringes, daß ich felbft nicht.

Darinnen bin ich nicht gerechtfertiget ; ber ben in allen Bemeinen lebre.

Berr ift es aber, ber mich richtet.

5 Darum richtet nicht vor ber Beit, bis ich nicht zu ench tommen. alsdann wird einem Jeglichen von Gott bern bie Rraft. geb miderfahren.] *Pred. 12, 14. 20 Denn *das Reich Gottes fteht

6 Coldes aber, lieben Bruder, habe ich nicht in auf mich und Apollo gedeutet, um euret- Rraft.

blafe. *Nom. 12, 13.

melt bu bid benn, als ber es nicht empfin-

*30h. 3, 27. 3ac. 1, 17. euch mobnet? *2 Ror. 6, 16. Erh. 2, 21. fcon reich geworden, ihr herrichet ohne 17 Go Jemand den Tempel Bottes ver- uns; und wollte Bott, ihr herrichetet, auf

Der Tempel Gottes ift heilig; der fend ihr. 9 3ch halte aber, Gott habe uns Apostel 18 * Niemand betruge sich felbst. Wel- fur tie Allergeringsten bargestellet, als cher sich unter ench buntt weise zu fenn, bem Tobe übergeben. Denn wir find ein *Ef. 5, 21. und den Menfchen.

ben: *Die Beifen erhaschet er in ihrer ihr aber fart; ihr herrlich, wir aber ver-

*. Sieb 5, 12. 13. achtet.

20 Und abermal : Der herr weiß ber 11 Bis anf tiefe Stunde leiden wir Sunger und Durft, und find nadend, und 21 Darum ruhme fich Riemand eines werden gefchlagen, und haben teine gewif-

fe Statte,

22 Es fep Paulus ober Apollo, es fen 12 Und arbeiten, und wirken mit unben mir es; man laftert uns, fo fleben wir.

*c. 11, 3. und ein Fegorfer aller lente.

14 Richt fchreibe ich foldes, bag ich euch befchame, fondern ich ermahne euch, als

15 Denn ob ihr gleich zehntausend Bucht-1 Dafur halte uns Jedermann, nahm: meifter hattet in Chrifto, jo habt ihr doch lich fur Chrifti Diener, und Saus- nicht viele Bater. *Denn ich habe ench gezeuget in Chrifto Jefu, burch bas Evan-*2(r. G. 18, 4. Gal. 4, 19. 16 Darum ermahne ich euch, fend meine

Nachfolger.

17 Mus derfelben Urfache babe ich Timovon euch gerichtet werde, oder von einem theum ju euch gefandt, welcher ift mein menfdlichen Tage; auch richte ich mich lieber und getreuer Gohn in bem Berrn. daß er euch erinnere meiner Bege, die ba 4 Ich bin mir wohl nichts kewußt, aber in Christo sind, gleichwie ich in allen En-

18 Es blaben fich etliche auf, als wurde

ber Berr tonine, welcher auch wird ans 19 3ch will aber gar turglich gu ench licht bringen, mas im Finstern verborgen tommen, fo ber Berr will, und erlernen. ift, und ben Rath ber Bergen offenbaren; nicht die Worte ber Aufgeblasenen, fon-

> fontern in Werten,

21 Mas wollt ibr, foll ich mit ber Ru- an, bag ich fie follte richten? Richtet ibr the ju euch tommen, ober mit Liebe und nicht, Die barinnen find ? fanftmuthigem Beifte ?

Das 5 Capitel.

Beftrafung ber Safterhaften, zc.

1 (Se gehet ein gemeines Befdrey, bag Sureren unter euch ift, und eine folde Bureren, bavon auch bie Beiben nicht gu fagen miffen, daß Giner feines Baters Beib habe.

2 Und ihr fend aufgeblafen, und habt nicht vielmehr Leid getragen, auf bag, ber bas Wert gethan hat, von euch gethan

murbe.

3 3ch gwar, als ber ich mit bem Leibe nicht ba bin, boch mit bem Beife gegenwartig, habe schon als gegenwärtig beschlossen iber ben, ber foldes alfo gethan hat:

4 3n bem Nahmen unfers herrn Jefu Chrifti, in eurer Berfammlung mit meinem Beifte und *mit ber Rraft unferes Berrn Jefu Chrifti, *Matth. 16, 19. 5 3hn ju übergeben bem Gatan, jun

Berberben bes Rleifches, auf baf ber Beift felig werbe am Tage bes Berrn Jefu.

(Eriftel am Oftertage.)

6 (Suer Ruhm ift nicht fein. Wiffet ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig ben habert, bagn vor ben Unglaubigen.

gangen Teig verfauert ?

auf bag ihr ein neuer Teig fent, gleichwie ihr euch nicht viel lieber Unrecht thun? ihr ungefauert fent. auch *ein Ofterlamm, das ift Chriftus, für uns georfert. * Ef. 53, 7. 1 Det. 1, 19.

8 Darum laffet uns *Oftern halten, vortheilet, und foldes an den Brudern. nicht im alten Sauerteige, auch nicht im Sauerteige der Bosheit und Schaltheit; werden bas Reich Bottes nicht ererben? fondern in bem Gugteige ber lanterfeit laft euch nicht verführen! *weber die Buund der Bahrheit.] *2 Dof. 12, 15. 19. rer, noch die Abgettischen, noch die Chefe, daß ihr nichts follt gu fchaffen haben Anabenschander. mit ben Surern.

rern in diefer Belt, oder von den Geiti- noch die Rauber, werden das Reich Getgen, ober von den Raubern, ober von ben tes ererben. Abgottischen ; fouft muftet ihr bie Belt

nahmlich, fo Jemand ift, ber fich lagt ei- Beift unfers Bottes. ober ein Beigiger, ober ein Abgottifcher, aber nicht alles. 3ch habe es alles Dacht, oder ein lafterer, oder ein Truntenbold, es foll mich aber nichts gefangen nehmen. oder ein Rauber; mit bemfelbigen follt 13 Die Greife bem Bauche, und ber ihr auch nicht effen.

13 Bott aber wird, bie brauffen fint, *Thut von ench felbst hinaus, se ift. *5 Dof. 13, 5. richten. wer da bofe ift.

Das 6 Capitel.

Beftrafungen. Barnung vor Bureren.

1 Mie barf Jemand unter euch, fo er einen Sandel hat mit einem Unbern, babern vor ben Ungerechten, und nicht vor ben Beiligen ?

2 Biffet ihr nicht, bag bie Beiligen bie Belt richten merben ? Go benn nun bie Belt fell von euch gerichtet merben; fent ihr benn nicht gut genug, geringere Caden ju richten ?

3 Biffet ihr nicht, bag wir über bie Enael richten werben ? Bie vielmehr uber

Die geitlichen Guter ?

4 3hr aber, wenn ihr über geitlichen Butern Gachen habt; fo nehmet ihr bie, fo bey ber Bemeine verachtet find, und feset fie ju Richtern.

5 Euch gur Schande muß ich bas fagen. 3ft fogar tein Beifer unter euch? Der

boch nicht Giner, ber ba tonnte richten gwiften Bruder und Bruder ?

6 Sondern ein Bruder mit dem andern

7 Es ift ichon ein Fehler unter euch, bag 7 Darum feget ben alten Sauerteig aus, ihr mit einander rechtet. Barum laffet Denn wir haben * Barum laffet ihr euch nicht viel lieber *Matth. 5, 39 vervortheilen ?

8 Gondern ihr thut Unrecht, und rer-

9 Biffet ihr nicht, bag bie Ungerechten 9 3ch habe euch gefchrieben in bem Brie- brecher, noch bie Beichlinge, noch bie * Bal. 5, 19. ff.

10 Doch die Diebe, noch die Beipigen, 10 Das meine ich gar nicht von den Su- noch die Trunkenbolte, noch die fasterer,

11 Und folche find ener etliche gemefen. Aber ihr fend *abgemaschen, ihr fend geheis 11 *Run aber habe ich euch geschrieben, liget, ihr send gerecht geworden burch ben ihr follt nichts mit ihnen zu ichaffen haben; Rahmen des herrn Jefu, und burch den *Etr. 9, 14. nen Bruder nennen, und ift ein Burer, 12 3ch habe es alles Macht, es frommet

*Matth. 18, 17. Banch ber Greife ; aber Gott wird biefen 12 Denn mas geben mich die brauffen und jene binrichten. Der geib aber nicht ber Bureren, fondern bem Beren, und ber | 9 Go fie aber fich *nicht enthalten, fo Berr bem leibe.

14 Bott aber hat den Berrn auferwecht, Brunft leiden. und wird uns auch auferwecken burch feine

15 Biffet ihr nicht, daß eure leiber Chrifti Glieber find ? Gollte ich nun bie Blieder Chrifti nehmen, und hurenglie- Che bleibe, oder fich mit bem Manne verber baraus machen ? Das fen ferne !

16 Der wiffet ihr nicht, daß, wer an ber von fich laffe. Bure hanget, ber ift ein Leib mit ihr ? Denn fie werden (fpricht er) zwen in ei- herr : Go ein Bruder ein unglaubiges

n em Fleifche fenn.

17 Ber aber bem "herrn anhanget, ber

ist ein Geist mit ihm. *Joh. 17, 21. 22. 18 Fliehet die Hureren. Alle Gunden, Die ber Menfch thut, find auffer feinem Mann hat, und er laft es ihm gefallen, Leibe : wer aber huret, ber fundiget an ben ihr zu wohnen, die icheide fich nicht von feinem eigenen Leibe.

19 Oder wisset ihr nicht, daß ener Leib ein Tempel bes beiligen Beiftes ift, ber in

fend nicht euer felbit ?

20 Dennihr fend thener ertauft; Darum fo *preifet Bett an euerm Leibe und in enerm Beifte, welche fo lag ihn fich fcheiben. find Gottes. *Phil. 1, 20.

Das 7 Capitel.

Bom ehelichen, ledigen, u. Bittwenftande. 1 Mon dem ihr aber mir geschrieben habt, antworte ich : Es ift dem Menfchen

aut, baf er fein Beib berühre.

2 Aber um der Sureren willen habe ein Beglicher fein eigenes Beib, und eine Segliche habe ihren eigenen Mann.

3 Der Mann leifte dem Beibe die fchuldige Freundschaft, beffelbigen gleichen bas

Weib tem Manne.

4 Das Weib ift ihres Leibes nicht mach: tig, fondern ber Dann. Deffelbigen gleichen ber Mann ift feines Leibes nicht

machtig, fonbern bas Beib.

5 Entziehe fich nicht Gines bem Andern, es fen benn aus benber Bewilligung eine Beitlang, bag ihr jum Faften und Beten Muffe habet; und tommet wiederum gufammen, auf bag ench ber Gatan nicht nicht; boch, tannft bu frey werben, p verfuche, um eurer Unteufchheit willen.

6 Colches fage ich aber aus Bergunft,

und nicht aus Beboth.

7 3ch wollte gmar lieber, alle Menschen maren wie ich bin; aber ein Zeglicher bat feine eigene Babe von Bott, Giner fonft, ber Andere fo.

8 3ch fage aber ben Ledigen und Mitmen: Es ift ihnen gut, wenn fie auch bleiben wie nen er berufen ift, barinnen bleibe er ben ich.

43*

lag fie fregen; es ift beffer fregen, tenn *1 Zim. 5, 14. 10 Den Chelichen aber gebiete nicht ich,

fondern *ber Berr, bag bas Weib fich nicht

fcheibe von bem Manne; *Matth. 5, 31. 11 Go fie fich aber fcheibet, baf fie ohne fohne, und daß der Mann bas Weib nicht

12 Den Undern aber fage ich, nicht ber Beib hat, und diefelbige läßt es ihr gefallen, ben ihm ju mohnen; ber icheide fich

nicht von ihr.

13 Und fo ein Beib einen unglanbigen

14 Denn ber unglaubige Mann ift geheiliget burch das Weib, und bas unglaueuch ift, welchen ihr habt von Gott, und bige Weib wird geheiliget burch ben Mann. Souft maren eure Rinber un-

rein; nun aber find fie beilig.

15 Go aber der Ungläubige fich icheidet, Es ift der Bruber ober bie Schwefter nicht gefangen in *3m Frieden aber hat folden Fallen. *Erh. 2, 14. 17. uns Gott berufen.

16 Das weißt bu aber, bu Weib, ob bu den Mann merdeft felig machen? Oder bu Mann, mas weißt bu, ob bu bas Weib

werdest selig machen?

17 Doch wie einem jeglichen Gott hat ausgetheilet; ein Jeglicher, wie ihn ber herr berufen hat, also mandle er. alfo fchaffe ich es in allen Bemeinen.

18 3ft Jemand beschnitten berufen, ber jeuge teine Berhaut. 3ft Jemand berufen in ber Borhaut, ber laffe fich nicht

befchneiben.

19 Die *Beschneibung ift nichts, und bie Borhaut ift nichte, foudern Gottes Beboth halten. * Bal. 5, 6. c. 6, 15. 20 Gin Jeglicher bleibe in bem Berufe, darinnen er berufen ift.

21 Bift bu ein Knecht berufen, forge bir

brauche beg viel lieber.

22 Denn mer ein Anecht berufen ift in bem Berrn, ber ift ein Befrenter bes Berrn; beffelbigen gleichen wer ein Freper

berufen ift, ber ift ein Anecht Chrifti. 23 3hr *fend theuer erfauft, werdet nicht ber Menfchen Anechte.

24 Gin jeglicher, lieben Bruber, morin-Bott.

25 Bon ben Jungfrauen aber habe ich] tein Beboth bes Berrn ; ich fage aber fet, fo lange ihr Mann lebet. meine Meinung, als ber ich Barmbergigfepn.

26 Go meine ich nun, foldes fen gut, um ber gegenwartigen Roth millen, bag es dem Menschen gut fen, alfo gu fenn.

27 Bift bu an ein Beib gebunden, fo fuche nicht los ju werden; bift bu aber los vom Beibe, fo fuche tein Beib.

28 Go du aber freveft, fundigeft du nicht; und fo eine Jungfrau frepet, fundiget fie Doch werben folche leibliche Trubfal haben. 3ch verfconte aber euer gerne.

29 Das fage ich aber, lieben Bruder, Die Beit ift turg. Weiter ift bas bie Meinung: Die ba Beiber haben, bag fie fegen, als batten fie teine ; und die ta meinen, als meineten fie nicht;

30 Und die fich freuen, als freueten fie fich nicht; und bie ba taufen, als befaffen

fie es nicht:

31 Und die diefer Welt brauchen, daß fie berfelbigen nicht migbrauchen; benn bas

Befen diefer Belt vergehet.

32 3ch wollte aber, daß ihr ohne Gorge Ber ledig ift, ber forget, mas viele herren; bem Berrn angehoret, wie er bem Berrn gefalle.

33 Ber aber frepet, ber forget, mas ber le. Es ift ein Unterschied swiften einem und wir durch ihn. Beibe und einer Jungfran.

dem herrn angehoret, dag fie beilig fen, ein Bewiffen über dem Boben, und effen bendes am leibe und auch am Beifte; Die es fur Bobenopfer; tamit wird ihr Beaber frepet, die forget, mas der Belt an | wiffen, weil es fo fchwach ift, beflectet. gehoret, wie fie bem Manne gefalle.

35 Goldes aber fage ich ju euerm Ru- Bott. ben ; nicht daß ich euch einen Strid an den nicht beffer fenn; effen wir nicht, fo mer-Bals werfe , fondern dagu, daß es fein den wir darum nichts weniger feun. ift, und ihr ftets und ungehindert dem

Serrn bienen tonnet.

36 Go aber Jemand fich lagt bunten, es wolle fich nicht schicken mit seiner ift, und es will nicht anders fenn, fo thue Benhaufe; wird nicht fein Bewiffen, Dieer, was er will; er fundiget nicht, er laffe weil er fchwach ift, verurfachet, bas Bofic frenen.

37 Benn einer aber ihm fest vornimmt, weil er ungezwungen ift und feinen frenen nig ber ichmache Bruder umtommen, um Billen hat, und beschließt folches in fei- welches willen doch Christus gestorben ift. nem Bergen, feine Jungfrau alfo bleiben

gu laffen, ber thut wohl.

38 Endlich, welcher verheirathet, ber wiffen; fo fundiget ihr an Chrifte. thut mohl; welcher aber nicht verheirathet,

. Sut beffer.

39 Ein * Weib ift gebunden an bas Be-Go aber ihr Mann entschlaft, ift fie fren fich ju teit erlanget habe von bem Berrn, treu gu verheirathen, welchem fie will; allein, ban es in bem Berrn gefchehe. *Rom. 7, 2. 40 Geliger ift fie aber, wo fie alfo bleibet, nach meiner Meinung. 3ch halte aber, ich habe auch ben Beift Bottes.

Das 8 Capitel.

Dom Begenopfer, driftlicher Freyheit, zc. 1 Mon bem Bogenopfer aber miffen wir,

(benn mir haben alle bas Biffen. Das Biffen blafet auf, aber die Liche beffert.

2 Go aber *fich Jemand dunten laft, er miffe etwas, ber weiß noch nichts, wie er Bal. 6, 3.

wiffen foll.

3 Go aber Jemand Bott liebt, berfelbi. ge ift *ven ibm ertannt.) * Bal. 4, 9. 4 Go miffen mir nun von ber Greife bes Bogenopfers, bag ein Boge nichts in der Welt fen, und bag tein anderer Bett

fey ohne ber Ginige.

5 Und wiewohl es find, die Gotter genannt merten, es fep im Simmel ober auf Erden; fintemal es find viele Botter und

6 Go *haben wir bech nur Ginen Gott. den Bater, von welchem alle Dinge find, und mir in ihm; und Ginen Serrn; 3c. Welt angehoret, wie er dem Beibe gefal- fum Chrift, durch welchen alle Dinge find, *Mal. 2, 10

7 Es hat aber nicht Jedermann bas 34 Belde nicht frevet, Die forget, mas Biffen. Denn Etliche machen ihnen nech

> 8 Aber bie Greife forbert uns nicht rer Effen wir, fo merden mir tarum

> 9 Gehet aber ju, daß biefe "eure Rren. heit nicht gerathe zu einem Unftoffe ber Comachen. * Bal. 5, 13.

10 Denn fo bich, ber bu die Ertenntnig Jungfrau, weil fie eben wohl mannbar haft, Jemand fahe ju Tifche finen im Go-Benorfer gu effen ?

11 Und wird alfo über beiner Erkennt.

12 Wenn ihr aber alfo funtiget an ben Brudern, und schlaget ihr schwaches Be-

13 Darum, fo bie Greife meinen Bruber årgert, wollte ich nimmermehr Rleifd effen, auf bag ich meinen Bruder nicht Es mare mir lieber, ich fturbe, benn bag årgerte.

Das 9 Cavitel.

Ermahnung jum Ernfte in Gottseligkeit. 1 Min ich nicht ein Apostel? Bin ich nicht frey? habe ich nicht unfern

Berrn Jefum Christum geschen? Gend nicht ihr mein Wert in bem Berrn ?

2 Bin ich nicht andern ein Apostel, fo bin ich boch euer Apostel; benn *bas Gie-*2 Ror. 3, 2. 3. Berrn.

4 Saben wir nicht Macht ju effen und au trinten ?

5 Saben wir nicht auch Macht eine mann zum Knechte gemacht, auf bag ich ren, wie bie audern Apostel, und bes Berrn Bruder, und Rerhas ?

wicht Macht, foldes zu thun ?

7 Belder giebet jemals in den Krieg auf tag ich die, fo unter dem Befete find, gefeinen eigenen Gold? Belder pflanget winne. einen Beinberg, und iffet nicht von feiner 21*Denen, die ohne Befet find, bin ich Frucht? Oder welcher weidet eine Berde, als ohne Befet geworden (fo ich doch nicht und iffet nicht von der Milch ber Berde ? ohne Befet bin vor Bott, fondern bin in

8 Rede ich aber folches auf Menfchen- dem Gefet Chrifti,) auf bag ich bie, fo weife ? Sagt nicht foldes bas Befet auch? ohne Befet find, gewinne.

ben: Du follft bem Doffen nicht bas Maul ein Schwacher, auf baf ich bie Schwachen verbinden, der ba drifchet. Gorget Bott gewinne. *3ch bin Jedermann allerlep fur bie Ochien ?

10 Oder sagt ers nicht allerdinge um siche selig mache. *c. 10,33. 2 Kor. 11,29. unfertwillen? Denn es ift ja um unfertwillen gefdrieben. Denn ber ba pflugt, gelii willen, auf daß ich feiner theilhaftig foll auf Hoffnung pflugen, und ber da werde. brifcht, foll auf hoffnung brefchen, bag er feiner Boffnung theilhaftig merte.

11 Go *wir euch bas Beiftliche faen; ift es ein groffes Ding, ob wir euer Leibliches aber einer erlanget das Rleinod? Laufet

cruten ?

12 Go aber andere biefer Macht an euch theilhaftig find, warum nicht vielmehr enthalt fich alles Dinges; jene alfo, daß fie wir? Aber wir haben folcher Macht nichtleine vergängliche Krone empfangen; wir gebraucht; fonbern wir vertragen allerley, bağ wir nicht bem Erangelie Chrifti ein Dinbernig machen.

13 Biffet ihr nicht, daß, die da epfern, tffen vom Opfer? Und die bes Altars

pflegen, genieffen des Altars.

14 Alfo hat auch der Herr befohlen, daß, Die das Evangelium verkündigen, fellen fich rom Evangelio nahren. * Luc. 10, 7.

34 fcreibe auch nicht barum bavon, bag 1 Sch will euch aber, lieben Bruder, nicht es mit mir alfo follte gehalten werden. Verhalten, bag unfere Nater find alle

mir Jemand meinen Ruhm follte ju nichte machen. *Ar. G. 18, 3.

16 Denn daß ich bas Evangelium predige, barf ich mich nicht rubmen; benn ich muß es thun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht predigte.

17 Thue ich es gern, so wird mir gelohnet; thue ich es aber ungern, so ist mir das

Mmt doch befohlen.

18 Was ift denn nun mein fohn? gel meines Apostelamts sept ihr in dem Nähmlich, daß ich predige das Evangelium Chrifti, und thue baffelbige fren um-3 Wenn man mich fragt, fo antworte ich fonft, auf bag ich nicht meiner Frenheit migbrauche am Evangelio.

19 Denn wiewohl ich frey bin von 3cbermann, habe ich boch mich felbft Jeder-

Schwester zum Beibe mit umber ju fub: ihrer Biele gewinne. *Matth. 20, 27. f. 20 Den Juden bin ich geworden als ein Jude, *auf daß ich die Juden gewinne. 6 Der haben allein ich und Barnabas Denen, Die unter dem Gefete find, bin ich geworden als unter bem Befete, auf

*Ar. B. 16, 3.

* Bal. 2, 3. 9 Denn im Gefete Molis* steht geschrie=| 22 Den Schwachen bin ich gewerden als

*5 Mof. 25, 4. geworden, auf daß ich allenthalben ja Et-23 Goldes aber thue ich um des Eran-

(Eriftel am Conntage Ceptuagesima.) 24 Miffet ihr nicht, daß die, fo in den Schranten laufen, Die laufen alle,

* Bal. 6, 6. nun alfo, tag ihr es ergreifet.

25 *Ein Zeglicher aber, ber ba tampfet,

aber eine unvergangliche. *2 Tim. 4, 7. f 26 3ch laufe aber alfo, nicht als aufs Ungewiffe; ich fechte alfe, nicht als ber in die

Luft ftreichet.

27 Sondern ich betaube meinen Leib, und jahme ibn, bag ich nicht ben Unbern predige, und felbft verwerflich werde.

Das 10 Capitel.

15 3ch aber habe beren teins gebraucht. Fleischliche Sicherheit foll man meiben.

unter ber Bolte gewefen, und find alle fche. burch bas Meer gegangen; *2 Mof. 13,21. nicht in ber Bemeinichaft bes Altars? 2 Und find alle unter Mofe getauft, mit

ber Belte und mit bem Meere;

*2 Mef. 16, 15. 1c. Greife gegeffen ; Trant getrunten; fie tranten aber von bem nicht Gotte. geittlichen Telfen, ber mit felgte, welcher in ber Teufel Bemeinschaft fenn fellt. *2 Mef. 17, 6. Bels war Chriftus. 5 Aber an ihrer Bielen hatte Gott fein Bohlgefallen; benn fie find niebergefchlagen in ber Bufte."] *4 Mof. 26, 64. f. (Eriftel am 9 Sonntage nach Trinitatis.)

6 Das ift aber uns jum Borbilbe gefches ben, bag mir uns nicht geluften laf-7 Werbet auch nicht Abgettische, gleichwie jener Etliche murben; *als gefchrieben fteht: Das Belt fente fich nieder ju effen ein Zeglicher, was des Undern ift. und ju trinten, und ftant auf ju frielen. *2 mof. 32, 6.

8 Much laffet uns nicht Sureren treiben, wie Etliche unter *jenen Bureren trieben, und fielen auf einen Tag drey und gran- mas darinnen ift. gig taufenb. *4 Mof. 25, 1. 9. 9 faffet uns aber auch Christum nicht ver-

fuchen, wie etliche von Jenen ihn verfuchten, und murben von ben Schlangen um: ichet nichts, auf bag ihr bes Bewiffens *4 Mof. 21, 5. 6.

gebracht. 10 Murret auch nicht, gleichwie *jener burch ben Berberber. *4 Mof. 14, 2. 36.

11 Goldes alles miderfuhr Jenen gum Borbilde. Es ift aber gefchrieben uns gur Warnung, auf welche das Ende der Welt gefommen ift.

12 Darum, wer fich lagt bunten, er ftebe, mag mohl zuseben, baf er nicht falle.

13 Es hat euch noch feine, benn menfch= liche Berfuchung betreten. getreu *ber euch nicht läßt versuchen über ben über dem, bafür ich bante ? euer Bermogen, fondern macht, daß bie Berfuchung fo ein Ende gewinne, dag ihr oder was ihr thut; fo thut es alles es fonnet ertragen.]

14 Darum, meine Liebsten, *flichet von bem Bobendientte.

15 Als mit ben Klugen rede ich; richtet Bottes;

ibr, was ich fage.

fegnen, ift der nicht die Gemeinschaft des was mir, fondern was Bielen frommet Blutes Chrifti? Das Brot, bas mir brechen, ift bas nicht bie Bemeinschaft bes Leibes Christi? *Matth. 26, 26. ff. 17 Denn ein Brot ift ce; fo find wir Burbiger Gebrauch bes S. Abendmable Brotes theilhaftig find.

Welche bie Opfer effen, find the 19 Bas foll ich benn nun fagen ? *Gell ich fagen, bag ber Bote etwas fen? Der 3 Und haben alle einerlen geiftliche bag bas Bobenopfer etwas fen ? * \$1.96,5. 20 Aber ich fage, bag bie Beiben, mas fu 4 Und haben alle einerlen geiftlichen opfern, bas opfern fie ben Teufeln, und Run will ich nicht, bag ibr

21 3hr tonnet nicht jugleich trinten bes Beren Reld, und ber Tenfel Reld; ihr tonnet nicht zugleich theilhaftig fenn bes Beren Tifches, und der Teufel Tifches.

22 Ober wollen wir dem herrn treten!

Gind mir ftarter, benn er ?

23 3ch habe es gwar alles Macht, aber fen bes Bofen, gleichwie jene geluftet bat. es fremmet nicht alles; ich habe es alles Macht, aber es beffert nicht alles. 24 Riemand fuche, mas fein ift; fenters

25 Alles, was feil ift auf tem Rleifd

martte, bas effet, und forfchet nichts, auf bag ihr tes Bemiffens verichenet. 26 Denn *bie Erbe ift bes Berrn, und

*2 Mof. 19, 5. 27 Go aber Jemand von den Ungläubigen euch fadet, und ihr wollt hingeben; fo effet alles, was euch vorgetragen wird, und fer:

verschonet.

28 2Bo aber Jemand murbe gu euch fagen: Etliche murreten, und murben ungebracht Das ift Gobenopfer; fo effet nicht, um beg willen, ber es anzeiget, auf bag ibr bes Bemiffens verschonet. Denn bie Erbeift des herrn, und mas tarinnen ift. 29 3ch fage aber vem Bewiffen, nicht bein felbit, fonbern bes Undern. Denn warum follte ich meine Frenheit laffen ut-

theilen ron eines Undern Bemiffen ? 30 Denn fo ich es mit Dantfagung at Aber Bott ift nieffe; mas follte ich benn verlaftert met

31 3hr *effet nun, ober trintet. *2 Pct. 2, 9. 3u Bottes Chre. *5 Mof. 8, 10. 32 Send nicht ärgerlich weder ben Juden

*2 Mof. 20, 3. noch ben Griechen; noch ber Bemeim 33 Bleichwie ich auch Jedermann in al-16 Der gefegnete Relch, welchen wir lerlen mich gefällig mache, und fuche nicht

daß fie felig merben.

Das 11 Capitel.

Biele ein leib; dieweil wir alle eines 1 Send meine Rachfolger, gleichwie in Chrifti.

18 Schet un ben Ifracl nach bem Flei- 2 3ch lobe euch, lieben Bruder, bag ihr

an mich gedenket in allen Studen, und feyn; auf bag die, fo rechtschaffen find, haltet Die Beife, gleichwie ich euch gegeben offenbar unter euch werben.

habe.

3 3ch laffe ench aber wiffen, daß Chriftus halt man da nicht des herrn Abendmahl. ift eines jeglichen Mannes Saupt, *ber Mann aber ift des Weibes Haupt; Gott foll, nimmt ein Jeglicher fein Eigenes aber ift Christi Baupt. "Eph. 5, 23. vorhin, und einer ift hungrig, der andere

4 Gin jeglicher Dlann, ber ba betet ober ift trunten. weiffaget, und hat etwas auf bem Baurte,

ber schändet fein Saupt.

oder weiffaget mit unbedecktem Saupte, die, fo da nichts haben ? 2Bas foll ich euch die ichandet ihr haupt; denn es ift eben fagen? Goll ich euch loben? Bierinnen lo-

fo viel, als mare fie befcheren.

6 Bill fie fich nicht bededen, fo fcneibe man ihr auch das Baar ab. übel ficht, daß ein Beib verschnittene Baare habe, oder beschoren fen; fo lagt fie geben habe. das Saupt bedecken.

7 Der Mann aber soll das Haupt nicht bedecten, fintemal er ift Bottes Bild und Chre; das Beib aber ift des Mannes

Ehre.

8 Denn ber Mann ift nicht vom Beibe, foldes thut gu meinem Bedachtfonder n bas Beib ift vom Manne.

9 Und *der Mann ift nicht geschaffen um des Weibes willen, fondern das Weib um bes Mannes willen. *1 Mof. 2, 18. 23. 10 Darum foll bas Weib eine Macht auf

bem Banpte haben, um der Engel willen. 11 Doch ift weder der Mann ohne das

Weib, noch bas Weib ohne ben Mann in bem Berrn.

12 Denn wie das Beib von dem Manne,

alfo tommt auch ber Mann burch bas Beib; aber alles von Bett. 13 Richtet ben euch felbft, ob es wohl ftebt, dag ein Beib unbedect vor Bott

bete. 14 Oder lebret euch auch nicht die Natur, bag einem Manne eine Unehre ift, fo er

lange Baare zenget,

15 Und bem Beibe eine Chre, fo fie lange Baare jenget? Denn bas Baar ift ihr

jur Dede gegeben

16 3ft aber Jemand unter euch, ber Euft gu ganten hat; der miffe, daß wir folche Beife nicht haben, die Bemeinen Gottes und Rrante unter ench, und ein gut Theil auch nicht.

17 3ch muß aber dief befehlen. 3ch tann es nicht loben, daß ihr nickt auf beffere Beife, fondern auf årgere Beife, gufam-

men fommt.

fommt in der Bemeine, hore ich, es fegen bammet merben.] Spaltungen unter euch; und jum Theil glaube ich es.

19 Denn es muffen Rotten unter euch einer des andern.

20 Bann ihr nun zusammen kommt, fo 21 Denn fo man das Abendmahl halten

22 Sabt ihr aber nicht Saufer, ba ihr effen und trinten moget? Dber verachtet 5 Ein jegliches Beib aber, bas ba betet ihr die Bemeine Bottes, und *befchamet be ich euch nicht. 3ac. 2, 6.

(Epiftel am grunen Donnerstage.)

Run es aber 23 Och habe es von bem Kerrn verschnittene empfangen, bas ich euch ge-Denn ber Berr Jefus in der Racht, da er verrathen mard, nahm er das Brot,

> 24 Dantte, und brach es, und fprach: Rehmet, effet, bas ift mein Leib, ber fur end gebrochen wird;

niffe.

25 Deffebigen gleichen auch ben Reld, nach dem Abendmable, und fprach: Diefer Relch ift das nene Teftament in meinem Blute; foldes thut, so oft ihr es trinket, jn meinem Bedachniffe.

26 Denn fo oft ihr von diefem Brote effet, und von diefem Relche trintet, follt ihr des herrn Tod vertundigen, bis dag

er fommt.

27 Belder nun unwürdig von diefem Brote iffet, ober von dem Relche bes Berrn trinket, der ift ichuldig an dem Leibe und Blute bes Beren.

28 Der Menfch prufe aber fich felbft, und alfo effe er von biefem Brote, und

trinte von diefem Relche.

29 Denn welcher unwurdig iffet, und trinket, ber iffet und trinket ihm felber das Bericht, damit, daß er nicht unterfcheidet den Leib des Berrn.

30 Darum find auch fo viele Schwache

fcblafen.

31 Denn fo wir uns felber richten, fo

murben wir nicht gerichtet.

32 Wenn wir aber gerichtet werben, fo werden wir von dem Beren gegnichtiget, 18 3um erften, wann ihr gufammen auf bag wir nicht fammt ber Welt ver-

33 Darmu, meine lieben Bruber, mann ihr gufammen tommt gu effen, fo harre

34 Bungert aber Jemand, der effe ba-| beim, auf daß ihr nicht jum Berichte gufammen fommet. Das andere will ich ordnen, mann ich komme.

Das 12 Capitel.

Bie die geiftlichen Gaben gu gebrauchen. (Eriftel am 10 Sonntage nach Trinitatis.) 1 Mon ben geiftlichen Baben aber will

ich euch, lieben Bruder, nicht ver-

balten.

2 3hr miffet, daß ihr Beiden fend geme= fen, und hingegangen ju ben frummen Boben, wie ihr geführet murdet.

3 Darum thue ich euch fund, dag *Diemand Jefum verfluchet, ber burch ben Beift Bottes redet; und Riemand tann derum bas Saupt gu ben Fuffen : 3ch be-Befum einen Beren beiffen, ohne durch darf euer nicht. *Marc. 9, 39. ben heiligen Beift.

(Eriftel am St. Matthaus Tage.)

4 (S's find *mancherlen Baben, aber es ift fenn, find die nothigften; ein Beift. *Rom. 12, 6. es ift ein Berr. 6 Und es find mancherlen Rrafte, aber fcundt man am meiften; es ift ein Gott, der da mirtet Alles in Mllen.

Baben des Beiftes jum gemeinen Rugen. am meiften Ehre gegeben, ju reden von der Beisheit; dem Andern fen, fondern die Blieder fur einander gleich

wird gegeben ju reden von der Ertennt- forgen. nig, nach bemfelbigen Beifte;

9 Einem Undern ber Blaube, in bemfelbigen Beifte; einem Andern die Gabe gefund gu machen, in demfelbigen Beifte;

einem Undern Beiffagung; einem Un= bern, Beifter ju unterfcheiden; einem Inbern, mancherley Gprachen; einem 2(n= dern, die Sprachen auszulegen.

11 Dieg aber alles wirkt derselbige einige Beift, und *theilt einem Jeglichen Sei- mancherlen Sprachen. *Ebr. 2, 4. nes ju, nachdem er will.]

12 Denn gleichwie ein Leib ift, und hat Prorheten ? Gind fie Alle Lehrer ? Gind doch viele Glieder; alle Glieder aber eines fie Alle Bunderthater ? Leibes, wiewohl ihrer viele find, find fie doch ein leib, also auch Christus.

13 Denn wir find, burch einen Beift, alle zu einem leibe getauft, wir fenen Juben oder Briechen, Knechte oder Frene, Utnd ich will ench noch einen toftlichern und find alle ju einem Beifte getrantet.

14 Denn auch der Leib ift nicht ein Blied,

fondern viele.

.15 Go aber ber Buf fprache: 3ch bin feine Sand, darum bin ich bes leibes Blied nicht; follte er um deg willen nicht 1 Menn ich mit Menfchen- und mit Endes leibes Blied fenn?

16 Und fo das Ohr fprache: 3ch bin tein Muge, darum bin ich nicht bes Leibes Blied; follte es um deg willen nicht des Leibes Glied fenn?

17 Benn der gange leib Muge mare, mo bliebe bas Behor? Go er gang bas Be-

hor mare, wo bliebe der Beruch ?

18 Mun aber hat Gott die Glieder gefest, ein jegliches fonderlich am Leibe, wie

er gewollt hat.

19 Go aber alle Blieder ein Blied ma.

ren, wo blicbe ber leib?

20 Mun aber find der Blieder viele, aber der Leib ift einer.

21 Es tann das Auge nicht fagen gu ber Sand : 3ch bedarf beiner nicht; ober mie-

22 Sondern vielmehr die Blieder des Leibes, die uns dunten die fcmachften ju

23 Und die uns dunten die unehrlichften 5 Und es find *mancherlen Memter, aber ju fenn, benfelbigen legen wir am meiften . Erh. 4, 11. Ehre an; und die uns ubel anfteben, die

24 Denn die uns wehl antfehen, die bedurfen es nicht. Aber Gott hat den leib 7 In einem Zeglichen erzeigen fich die alfo vermenget, und dem durftigen Gliebe

8 Einem wird gegeben durch ben Beift 25 Auf daß nicht eine Graftung im leibe

26 Und fo ein Blied leidet, fo leiden alle Blieder mit; und fo ein Blied wird herr. lich gehalten, fo frenen fich alle Blieder mit. 27 3hr fend aber ber leib Christi, und 10 Ginem Andern, Bumber ju thun; Blieber, ein Jeglicher nach feinem Theile. 28 Und Gott hat gefest in ber Gemeine aufs Erfte *bie Apottel, aufs Andere bie Propheten, aufe Dritte die Echrer, dar. nach die Bunderthater, barnach die Baben gefund zu machen, Belfer, Regierer, *Erh. 4, 11.

29 Gind fie Alle Aroftel? Gind fie Alle

30 Saben fie Alle Baben gefund ju ma-Reden fie Alle mit mancherlen chen? Grachen? Konnen fie Alle auslegen? 31 Strebet aber nach ben beften Baben.

Beg geigen.

Das 13 Capitel.

Bute Eigenschaften ber driftlichen liebe. (Epiftel am Sonntage Quinquagefima.) geljungen rebete, und hatte ber lie. be nicht, so ware ich ein tonendes Erg, 5 Ich wollte, daß ihr alle mit Zungen re-

ober eine tlingende Schelle.

wüßte alle Beheimniffe, und alle Erkennt- fer, denn der mit Bungen redet; es fen nig, und hatte allen Blanben, alfo, daß denn, daß er ce auch auslege, daß bie ich Berge verfette, und hatte der liebe Bemeine davon gebeffert werbe.

nicht; fo mare ich Richts. *Matth. 7, 22. 3 Und wenn ich alle meine Sabe ben 21rmen gabe, und lieffe meinen Leib brennen, und hatte der Liebe nicht; fo mare mir es

nichts nute.

4 Die Liebe ift langmuthig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibet nicht Muthwillen, fie blabet fich nicht,

5 Gie stellet sich nicht ungeberdig, sie fuchet nicht bas Ihre, fie lagt fich nicht erbittern, fie trachtet nicht nach Schaben, 6 Sie freuet fich nicht ber Ungerechtig- fen oder geharfet ift?

teit, fie freuet fich aber ber Wahrheit,

fie hoffet Alles, fie duldet Alles.

8 Die Liebe horet nimmer auf; so boch Die Beiffagungen aufhoren werben, und die Sprachen aufhören werden, und das Ertenntnig aufhören wird.

9 Denn unfer Wiffen ift Studwert, und

unfer Beiffagen ift Studwert.

10 Wann aber kommen wird *das Bolltommene, fo wird bas Studwert aufheren. *Erh. 4, 13.

11 Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind, und war klug wie ein Kind, und hatte kindische Unschläge, da ich aber ein Mann ward, that ich ab, was kindisch war. 12 Bir feben jest durch einen Spiegel

in einem bunteln Worte; bann aber von Ungeficht ju Ungeficht. Jest ertenne ich es Studweise; dann aber werde ich es ertennen, gleichwie ich erkannt bin.

13 Run aber bleibt Blanbe, Soffnung, Liebe, Diefe bren; aber Die Liebe ift Die Niemand Frucht.

Greffefte unter ihnen.]

Das 14 Capitel.

Bom rechten Bebrauch ber Sprachen, zc. Strebet nach ber liebe. * Fleiffiget euch

ber geiftlichen Baben, am meiften aber, daß ihr weiffagen moget. *c. 12,31.

2 Denn der mit ber Bunge rebet, ber rebet nicht den Menfchen, fondern Gotte; renn ihm horet Riemand ju, im Beifte aber rebet er bie Beheimniffe.

3 Ber aber weiffaget, ber rebet ben Menfchen jur Befferung, und gur Er-

mahnung und jur Troftung.

felbft; wer aber weiffaget, ber beffert die auf bag ich auch andere unterweife, tenn Bemeine

den tonntet; aber vielinehr, daß ihr weif. 2 Und wenn ich weiffagen tonnte, und fagetet. Denn der da weiffagt, ift grof.

> 6 Mun aber, lieben Bruder, wenn ich gu euch tame, und redete mit Jungen, mas ware ich euch nütze, so ich nicht mit euch redete, entweder durch Offenbarung, ober durch Erkenntnig, oder durch Weissa.

gung, ober burch lehre ?

7 Salt fiche boch auch alfo in ben Dingen, die da fauten, und boch nicht leben, es fen eine Pfeife, oder eine Barfe. 2Benn fie nicht unterschiedliche Stimmen von fich geben, wie tann man wiffen, was gepfif-

8 Und so die Vosaune einen undeutlichen 7 Sie vertragt Alles, fie glaubet Alles, Ion gibt, wer will fich jum Streite ru-

ften ?

9 Alfo auch ihr, wenn ihr mit Jungen redet, fo ihr nicht eine deutliche Rede gebet, wie tann man miffen, mas geredet ift ? Denn ihr werdet in den Wind reden.

10 3mar es ift mancherlen Urt ber Stimmen in ber Belt, und berfelben ift

boch teine undeutlich.

11 Go ich nun nicht weiß ber Stimme Deutung, werde ich undeutsch feyn bem, ber ba redet, und ber ba rebet, wird mir undentich fenn.

12 Alfo and ihr, fintemal ihr ench fleif= figet ber geiftlichen Baben; trachtet barnach, daß ihr die Bemeine beffert, auf bag ihr alles reichlich habet.

13 Darum, wer mit der Bunge redet, ber

bete alfo, daß er es auch auslege.

14 Go ich aber mit ber Junge bete, fo betet mein Beift; aber mein Ginn bringet

15 Die foll es aber benn fenn? Rahmlich alfo: 3ch will beten mit bem Beifte, und will beten auch im Ginne; ich will Pfalmen fingen im Beifte, und will auch Pfalmen fingen mit bem Ginne.

16 Wenn du aber fegneft im Beifte, wie foll der, ber an Statt bes laien ficht, Amen fagen auf beine Dantfagung; finte-

mal er nicht verstehet, mas du fagest? 17 Du bantfagest wohl fein, aber ber Undere wird nicht davon gebeffert.

18 3ch bante meinem Botte, bag ich mehr mit Bungen rede, denn ihr Alle.

19 Aber ich will in ber Bemeine lieber 4 Ber mit Bungen redet, der beffert fich funf Worte reden mit meinem Ginne, fenft jehn taufend Berte mit Bungen.

20 Lieben Bruder, merdet nicht Rinder fet fie babeim ihre Manner fragen. Bosheit fend Rinder, an dem Berftand- meine reden.

niffe aber fend volltommen.

21 3m *Befete fleht gefdrieben: 3ch will ausgekommen ? Ober ift es allein zu euch mit andern Zungen und mit andern Lip- gekommen? pen reden gu biefem Bolte, und fie wer-Berr.

22 Darum fo find die Jungen jum Zeis Herrn Gebothe. ben, nicht den Glaubigen, sondern den 38 Ift aber Zemand unwiffend, der sep chen, nicht ben Blaubigen, fontern ben Unglanbigen; Die Beiffagung aber nicht unwiffend. den Ungläubigen, sondern den Blaubigen. fammen tame an einem Orte, und redeten Bungen gu reben.

alle mit Jungen; es famen aber hinein Laien oder Unglaubige; wurden fie nicht zugehen. fagen, ihr maret unfinnig?

24 Go fie aber Alle weiffagten, und tame dann ein Ungläubiger oder Laie bin= ein, ber murbe von denfelbigen Allen geftraft, und von Allen gerichtet.

25 Und alfo wurde das Berborgene feis nes Bergens offenbar; und er wurde alfo fallen auf fein Angeficht, Gott anbeten biget habe, welches ihr auch angenommen und bekennen, daß Gott mahrhaftig in euch habt, in welchem ihr auch ftehet,

fen.

26 Die ift ihm denn nun, lieben Bruber ? Wann ihr zusammen tommt, fo hat be, fo ihr es behalten habt; es ware denn, ein jeglicher Pfalmen, er hat eine Lehre, daß ihr es umfonft geglaubet hattet. er hat Bungen, er hat Offenbarung, er hat Befferung.

27 Go Jemand mit ber Bunge rebet, ober 3ween, oder aufs meifte Dren, eins ums

andere; fo lege es ein er aus.

28 3ft er aber nicht ein Ausleger, fo ber Schrift; fdweige er unter ber Bemeine; rede aber

ihm felber und Gotte.

29 Die Beiffager aber laffet reben, richten.

30 Go aber eine Offenbarung geschieht einem Undern, ber da fitt, fo fchweige ber

Grifte.

31 3hr tonnet wohl Alle weiffagen, Giner nach bem Undern, auf daß fie Alle ler= nen, und Alle ermahnet werden.

32 Und die Beifter der Propheten find

ben Propheten unterthan.

33 Denn Bott ift nicht ein Bott ber Un- ich ein Apoftel heiffe, barum, bag ich bie ordnung, fondern des Friedens, wie in Bemeine Bottes verfolget habe.

allen Gemeinen der Beiligen.

der Gemeine; denn es foll ihnen nicht zu= vergeblich gewesen, sondern tich habe viel gelaffen werden, daß fie reben, fondern mehr gearbeitet, benn fie alle; nicht aber unterthan fenn, wie auch bas Befet fagt. ich, fondern Bottes Gnade, bie mit mir 35 Bollen fie aber etwas lernen, fo laf-lift.]

Œ5 an bem Berftandniffe; fondern an ber fteht ben Beibern ubel an, unter ber Be-

36 Ober ift bas Wort Gottes von eud

37 Go fich Jemand lagt bunten, er fen ben mich auch alfo nicht horen, fricht ber ein Prophet, ober geiftlich, ber ertenne, *Ef. 28, 11. mas ich ench fchreibe; benn es find bes

39 Darum, lieben Bruber, fleiffiget euch 23 Wenn nun die gange Gemeine gus des Weiffagens, und wehret nicht mit

> 40 laffet Alles chrlich und *orbentlich *Col. 2, 5.

Das 15 Capitel.

Die Auferstehung Chrifti erweiset bie Auferstehung der Menfchen.

(Eristelam 11 Conntage nach Trinitatis.)

1 3ch erinnere mich aber, lieben Bruder, bes Evangelii, bas ich euch vertun:

2 Durch welches ihr auch felig merbet, welcher Bestalt ich es euch verkundiget ha-

3 Denn ich habe euch zuvorderft gegeben, Unslegung. Laffet es alles gefchehen zur welches ich auch empfangen habe, daß Chriftus geftorben fen fur unfere Gun: ben, nach *ber Schrift; * Cf. 53, 8. 9. 4 Itnd daß er begraben fen, und daß er auferstanden fen am britten Tage, *nach

*Pf. 16, 10. 5 Und daß er gefehen worden ift ren

Rephas, barnach von den 3wolfen:

6 Darnach ift er gefeben worten ven 3ween oder Dren, und die Andern laffet mehr denn funf hundert Brudern auf einmal, beren noch Biele leben, Etliche aber find entschlafen.

7 Darnach ift er gefeben werben ren

Jatobo, darnach von allen Aposteln; 8 Um letten nach Allen ift er auch *ren mir, als einer ungeitigen Beburt, gefeben

worden. *Ar. Beich. 9, 5. 9 Denn ich bin ber Beringfte unter ben Arosteln, als der ich nicht werth bin, buf

10 Aber *von Gottes Gnade bin ich, bas 34 Eure Beiber laffet fchweigen unter ich bin, und feine Bnade an mir ift nicht *Erh. 3, 7. f. +2 Kor 11, 23

gen wir, und alfo habt ihr geglaubet.

bag er fen von den Todten auferstanden; fich taufen über den Todten ? wie fagen benn Etliche unter euch, Die Auferftehung ber Tobten fen nichts ?

13 Ift aber die Auferstehung der Todten nichts, so ist auch Christus nicht aufer-

ftanben.

14 3ft aber Chriftus nicht auferstanden, fo ift unfere Predigt vergeblich, fo ift auch

ener Blaube vergeblich.

15 Bir murben aber auch erfunden falfche Beugen Bottes, daß wir wider Bott benn morgen find wir todt. *Ef. 22, 13. gegenget hatten, er hatte Chriftum aufer: wedet, ben er nicht auferwedet hatte, fin- Befchmabe verberben gute Sitten. temal die Todten nicht auferfteben.

16 Denn fo die Todten nicht auferftehen, fo ift Christus auch nicht auferstanden.

3ft Chriftus aber nicht auferstanden, fo ift euer Blaube eitel, fo fend ihr noch Schande. in euern Gunben;

fchlafen find, verloren.

19 Soffen wir allein in diesem Leben auf Chriftum, fo find wir die Elendeften unter allen Menfchen.

20 Mun aber ift Chriftus auferstanden ron den Todten, und der Erftling gewor-

ben unter benen, die ba fchlafen.

Tod, und durch einen Menschen die Auferitebung ber Tobten femint.

22 Denn gleichwie fie in Abam Alle fter: ben, alfo werden fie in Chrifto Alle leben-

dig gemacht merben.

23 Ein Jeglicher aber in feiner Ordnung. Der Erstling Chriftus. Chrifto angehoren, mann er tommen wird.

24 Darnach bas Ende, wenn er bas Reich Gotte und dem Bater überantwors ten wird; wann er aufheben wird alle eine andere Rlarheit hat ber Mond, eine Berrichaft, und alle Obrigteit und Bemalt.

25 Er muß aber herrschen, bis daß er Rlarheit. alle feine Feinde unter feine Fuffe lege.

26 Der * lette Feind, ber aufgehoben * Offent. 20, 14. mirb, ift ber Tob.

27 Denn er hat ihm alles unter feine Fiffe gethan. es Alles unterthan fep, ift es offenbar, daß gefact in Schwachheit, und wird auferfteausgenommen ift, ber ihm Alles unterge- ben in Rraft. than bat.

wird, alsdann wird auch "ber Gohn felbit Bat man einen naturlichen Leib, fo hat unterthan fepn bem, ber ibm Alles unter- | man auch einen geiftlichen Leib. gethan hat, auf daß Bott fen Alles in 211= 45 Bic es gefchrieben fteht: Der erfte len.

11 Es fen nun ich oder Jene, alfo predi= 29 Was machen fonft, die fich taufen laffen uber ben Tobten, fo allerdinge bie 12 Go aber Chriftus geprediget wird, Todten nicht auferstehen? Bas laffen fie

30 Und mas ftehen wir alle Stunden in

der Gefahr ?

31 Ben unferm Ruhme, ben ich habe in Chrifto Jefu, unferm Beren, *ich fterbe täglich. *2 Ror. 4, 10.

32 Babe ich menschlicher Meinung gu Erhefo mit den wilden Thieren gefochten ? Was hilft mirs, fo die Todten nicht auferfteben ? * Laffet uns effen und trinten : 33 * laffet euch nicht verführen.

*2Bcish. 4, 12. Erh. 5, 6. ff.

34 Werbet boch einmal recht nüchtern, und fundiget nicht; benn Etliche miffen nichts von Bott, bas fage ich euch gur

35 Mochte aber Jemand fagen: Die 18 Go find auch die, fo in Chrifto ent- werden die Todten auferfteben? Und mit welcherlen Leibe werden fie tommen?

36 Du Rarr, bas bu faeft, wird nicht *30h. 12, 24. lebendig, "es fterbe benn. 37 Und bas bu facit, ift ja nicht ber Leib,

ber merden foll; fondern ein bloffes Rorn, nahmlich Beigen, oder ber andern Gins.

38 Bott aber gibt ihm einen Leib, wie er 21 Gintemal burch einen Menfchen ber will, und einem Jeglichen von den Samen feinen eigenen geib.

39 Nicht ift alles Kleisch einerlen Kleisch: fondern ein anderes Fleifch ift ber Denichen, ein anderes des Biches, ein anderes ber Fifche, ein anderes ber Bogel.

40 Und es find himmlifche Rorper, und Aber eine andere Berr-Darnach bie irbifche Rorper. lichteit haben die himmlifden, und eine

andere bie irbifchen.

41 Gine andere Rlarheit hat die Gonne, andere Rlarheit haben die Sterne; benn ein Stern übertrifft ben andern nach ber

42 Alfo auch die Auferstehung ber Todten. Es wird gefact verweslich, und wird auf.

erfteben unverweslich.

43 Es wird gefact in Unehre, und wird 2Benn er aber fagt, bag auferstehen *in Berrlichfeit. Es wird *Phil. 3, 21

44 Es wird gefact ein naturlicher leib, 28 Benn aber Alles ihm unterthan fenn und wird auferfichen ein geiftlicher Leib.

*c. 3, 23. Menfch, Main, ift gemacht in bas natur.

liche leben; und ber lette Abam in bas fammle, mas ihn gut buntt; auf bag nicht, geiftliche geben.

46 Aber ber geiftliche Leib ift nicht ber er gu fammeln fen. Erfte, fondern ber natürliche, barnach ber

47 Der erfte Menfch ift von ber Erbe, und irbifch ; ber andere Menfch ift ber

Berr vom Simmel.

48 Belderlen ber Brbifche ift, folderlen find auch die Irdischen; und welcherlen ber Bimmlifche ift, folderlen find auch Die ich burch Macedonien giebe; benn burd Dimmlifden.

49 Und wie wir getragen haben das Bild bes Irbifchen, alfo werden wir auch tra-

gen bas Bild bes Simmlifchen.

50 Davon fage ich aber, lieben Bruder, bak Rleifch und Blut nicht tonnen bas Meich Bottes ererben; auch wird bas Beit ben euch bleiben, fo es ber Berr julaft. Bermesliche nicht erben bas Unverwes: liche.

51 Giche, ich fage euch ein Beheimnig: Bir werben nicht alle entschlafen; wir merten aber alle vermandelt merden;

52 Und baffelbige ploblich in einem Mudie Todten werden auferstehen unverweslich, und wir werden verwandelt werden.

53 Denn bieg Bermesliche muß angieben bas Unverwesliche, und bieg Sterbliche Brudern.

muß angichen die Unfterblichteit.

angiehen bas Unverwesliche, und dieg bag er ju euch tame mit ben Brubern; Sterbliche wird anziehen die Unfterblich- und es war allerdinge fein Bille nicht. teit; dann wird erfüllet werden das Wort, daß er jeht tame; er wird aber temmen. *Das geschrieben steht: *Es. 25, 8. wann es ihm gelegen senn wird.

den Gieg. Tod, wo ist dein Sta- fend mannlich, und fend start. del? Bolle, wo ift bein Gieg?

56 Aber ber Stachel des Todes gefchehen.

fern Beren Jefum Chriftum.

58 Darum, meine lieben Bruder, *fend 16 Auf bag auch ihr folchen unterthat feft, unbeweglich, und nehmet immer zu in fend, und allen, die mitwirten und at dem Werke des Berrn; fintemal ihr wif- beiten. fet, tag eure Arbeit nicht vergeblich ift in | 17 3ch freue mich über ber Bukunft Cto dem Herrn. * Col. 1, 23. †2 Chron. 15, 7. phana und Fortunati und Achaici; den

Das 16 Capitel.

Bon Sammlung ter Steuer, zc.

Balatia geordnet habe, alfo thut auch ihr. Ufia. Es gruffen euch tie Bemeinen i ben fich felbit ein jeglicher unter euch, und ne in ihrem Saufe.

mann ich tomme, bann allererft bie Cteu-*2(r. Befd. 20, 7.

3 Mann ich aber bargetommen bin, melde ihr burch Briefe dafur anfehet, die *will ich fenten, bag fie hinbringen eure Wohlthat gen Berufalem. *2 Ror. 8, 16.

4 Go es aber werth ift, bag ich auch hin-

reife; follen fie mit mir reifen.

5 3ch will aber ju euch tommen, mann Macedoniam werbe ich giehen.

6 Ben euch aber werbe ich vielleicht bleiben, ober auch wintern, auf bag ihr mid

geleitet, wo ich hingiehen merbe.

7 3ch will cuch jest nicht feben im Berübergieben; benn ich hoffe, ich wolle etlige 8 3ch werde aber ju Ephejo bleiben bis auf Pfingften.

9 Denn mir ift *cine groffe Thure aufgethan, die viele Frucht wirtet, und find rick Bibermartige da. * Ur. Befch. 14, 27.

10 Go Timotheus tommt, fo fchet jugenblicke, ju ber Beit ber letten Dofaune. bag er ohne Rurcht ben euch fen; benntt Denn es wird die Vosaune ichallen, und treibt auch bas Bert bes Berrn, wie id. 11 Dag *ihn nun nicht Jemand rerachte. Beleitet ibn aber im Frieden, daß er ju mir tomme; benn ich marte feiner mit ben *1 Tim. 4, 12. 12 Bon Apollo, dem Bruder, aber mif-54 Wann aber dieg Bermesliche wird fet, daß ich ihn fehr viel ermahnet habe,

55 Der Lod ift verfchlungen in 13 Bachet, ftehet im Blauben 14 Alle eure Dinge laffet in ber lich

ift die Sunde, *die Kraft aber der 15 3ch ermahne euch aber, lieben Bris Sunde ift das Gefen. Mom. 7, 13. der: Ihr tennet das Saus Stephand.
57 Gott aber fen Dant, der uns daß fie find die Erstlinge in Achaja, und ben Gieg gegeben bat, burch uns haben fich felbft verordnet jum Dienfte ben Beiligen;

wo ich eurer Mangel hatte, das haben ! erstattet.

18 Gie haben erquidet meinen und eum

1 Non der Steuer aber, die den Beiligen Beift. Ertennet, die folche find.

2 Auf einen jeglichen *Gabbather lege Aquilas und Priscilla, sammt ber Bemo

20 Es gruffen euch alle Bruder. fet euch unter einander mit dem heiligen fen mit euch. Ruffe.

21 3ch Paulus gruffe euch mit meiner Chrifto Jefu. Umen.

Band.

22 Go Jemand den Beren Jefum Christ nicht lieb hat, *ber fen Anathema, Maha: * Bal. 1, 8. 9. ram Motha.

Bruf- 23 Die Gnade bes Beren Jefu Christi

24 Meine Liebe fen mit euch Allen in

Die erfte Epiftel an die Korinther, gefandt von Philippen, burch Stepha. nan und Kortunatum und Achaicum und Timotheum.

Die andere Epistel St. Pauli an die Korinther.

Das 1 Capitel.

Limotheus, der Bemeine Bottes gu Ro- | das Zeugnig unfere Bemiffens, daß wir in rinth, fammt allen Beiligen in gang Ginfaltigteit und gottlicher lauterteit, Achaja.

Bott, unferm Bater, und dem Berrn Je- | delt haben, allermeift aber ben euch.

fu Chrifti.

Berrn Jefu Chrifti, der Bater der Barm- hoffe aber, ihr werdet uns auch bis an das herzigkeit und Bott alles Troftes,

4 Der uns troftet in aller unferer Trub- Theil befunden habt. fal, daß wir auch troften tonnen, die da 14 Denn wir find euer Ruhm; gleichwie damit wir getroftet werden von Botte.

getroftet burch Chriftum.

6 Bir haben aber Trubfal, oder Troft, 16 Und ich burch euch in Macedoniam welches Beil beweifet fich, fo ihr leidet mit Judaam. Beduld, bermangen, wie wir feiden. 3tt 17 Babe ich aber einer Leichtfertigfeit geund Beil.

euch, diemeil wir miffen, dag, wie ihr bes Leidens theilhaftig fend, fo werdet ihr auch Bort an euch nicht Ja und Rein geme-

des Troftes theilhaftig fenn.

lieben Bruder, unfere Trubfal, die uns in ftus, ber unter euch durch uns geprediget Mfia witerfahren ift, ba wir über die Maage ift, durch mich und Silvanum, und Timo. befchweret waren, und über Macht, alfo, theum, ber war nicht Ja und Rein, fonbag mir uns auch bes lebens erwegten.

mußten fterben. Das gefchah aber barum, gen find Ja in ihm, und find Amen bag mir unfer Bertrauen nicht auf unsin ihm, Gott gu Lobe burch uns. selbst stelleten, sondern auf Bott, der die 21 Bott ift ce aber, der une befestiget

Tobten aufermedet.

hat, und noch taglich erlofet; und hoffen das Pfant, den Beift, gegeben bat. auf ibn, er merte uns auch binfort erlofen, 23 3ch rufe aber Bott an jum Beugen

11 Durd * Bulfe eurer Rurbitte fur uns : Pauli Gebuld und Bertrauen auf Bott. gegeben ift, durch viele Personen viel Dante geschen. "Rom. 15, 30.

ben Willen Gottes, und Bruder 12 Denn unfer Rubm ift ber, nahmlich nicht in fleifchlicher Beisheit, fondern in 2 Gnade fen mit euch, und Friede von der Bnade Bottes auf der Belt geman.

13 Denn wir fcbreiben euch nichts anders, 3 Belobet fen Bott und der Bater unfers benn bas ihr lefet und auch befindet; ich Ende alfo befinden, gleichwie ihr uns gum

find in allerley Trubfal, mit dem Trofte, auch ihr unfer Ruhm feyd auf des Beren

amit wir getröftet werden von Gotte. Jefu Tag. 5 Denn gleichwie wir des Leidens Chrifti 15 Und auf foldes Bertrauen gedachte viel haben, alfo werden wir auch reichlich ich jenesmal zu euch zu tommen, auf daß *c. 4, 10. ihr abermal eine Wohlthat empflenget,

fo gefdicht es euch ju gut. Ift es Trub- reifete, und wiederum aus Macedonia gu fal, fo gefchicht es euch ju Eroft und Beil; euch tame, und von euch geleitet wurde in

es Troft, fo gefchieht es euch auch ju Troft brauchet, ba ich foldes gedachte? Der find meine Anschläge fleischlich ? Richt alfo; 7 Und fieht unfere Soffnung fest fur fondern ben mir ift Ja Ja, und Rein Rein.

18 Aber, o ein treuer Gott, dag unfer

fen ift.

8 Denn mir wollen euch nicht verhalten, 19 Denn ber Gohn Gottes, Jesus Chris dern es war Ja in ihm.

9 Und ben uns befchloffen hatten, wir 20 Denn alle Gottes. Berheiffun-

fammt euch in Chriftum, und uns gefalbet, 10 Welcher uns von foldem Tode erlofet | 22 Und verfiegelt, und in unfere Bergen

habe, in dem, daß ich nicht wieder gen Ro- an allen Orten.

rinth gefommen bin.

euern Blauben, fondern wir find Behulfen werden, und unter denen bie verleren eurer Freude; denn ihr ftehet im Glauben. werden :

Das 2 Capitel.

Biederaufnahme ber Bugfertigen, und Wirtungen der Predigten Pauli.

euch fame.

2 Denn fo ich euch traurig mache, mer ift, ber mich froblich mache, ohne ber ba von

mir betrübet mird?

dağ ich nicht, wenn ich kame, traurig fenn mußte, über welche ich mich billig follte wie Etliche, ber Lobebriefe an euch, eber freuen. Sintemal ich mich beg ju euch lebebriefe von euch? Frende fen.

4 Denn ich fdrieb euch in groffer Trub- von allen Menfchen:

ohne gum Theil, auf bag ich nicht euch alle Tafeln tes Bergens. beichwere.

6 Es ift aber genug, daß derfelbige von 4 (Sin foldes Bertrauen aber haben wir

Bielen alfo gestraft ift;

7 Dag ihr nun hinfort ihm befto mehr allju groffer Traurigkeit versinke.

8 Darum ermahne ich euch, daß ihr die Gott:

Liebe an ihm beweifet.

fdrieben, daß ich erkennete, ob ihr recht- micht bes Buchftabens, sondern bes Gei-Schaffen fend, gehorfam gu fenn in allen ftes. Denn ber Buchftabe tobtet, aber Studen.

10 Welchem aber ihr etwas vergebet, ich um euertwillen, an Chriffus Statt;

ten rom Gatan.

bewußt, mas er im Ginne hat.

12 Da ich aber gen Troada fam, ju pre- das den Beift giebt, Klarheit haben ? Digen das Evangelium Chrifti, und mir 9 Denn fo das Amt, bas die Berdamm

fte, ba ich Titum, meinen Bruber, nicht überschwengliche Klarheit. *Rom. 1, 17. fant, fondern ich machte meinen Abschied 10 Denn auch jenes Theil, bas verklaret

auf meine Scele, daß ich euer verschonetiden Beruch feiner Erkenntnig burch uns

15 Denn wir find Gotte ein guter Be-24 Micht, daß wir Berren fegen, über ruch Chrifti, bendes unter benen, Die felig

> 16 Diefen ein Beruch bes Todes jum Tode; Jenen aber ein Beruch bes gebens jum leben. Und mer ift hierzu tuchtig?

17 Denn wir find nicht, wie etlicher Bie-1 3ch gedachte aber foldes ben mir, daß le, die das Wort Gottes verfalfchen, fonich nicht abermal in Traurigkeit gu bern als aus lauterkeit, und als aus Bett, vor Gott, reden wir in Christo.

Das 3 Capitel.

Broffe Borguge bes evang. Predigtamts. 3 Und daffelbige habe ich euch gefchrieben, I Heben wir denn abermal an, uns felbft

gu preifen? Dber bedurfen mir,

allen verfebe, bag meine Freude ener aller 2 3hr fend unfer Brief in unfer Berg gefdrieben, ber ertannt und gelefen wird *1 Kor. 9, 2. ful und Angit bes Bergens, mit vielen 3 Die ihr offenbar geworden fend, bag Thranen; nicht daß ihr folltet betratt ihr ein Brief Christi fept, durch unfer Pre-werden, sondern auf daß ihr die Liebe er- digtamt zubereitet, und "durch uns ge-kennetet, welche ich habe sonderlich zu euch. schrieben, nicht mit Tinte, sendern mit 5 Go aber Jemand eine Betrubnig hat tem Beifte tes lebendigen Bettes, nicht angerichtet, der hat nicht mich betrubet, in fteinerne Tafeln, foncern in fleifcherne * 9er. 31, 33. (Epiftel am 12. Sonnt. nach Trinitatis.)

burch Christinn gu Bott.

5 Richt, *bag wir tuchtig find von uns vergebet, und troftet, auf bag er nicht in felber, etwas ju benten, als von uns felber ; fondern fdag wir tuchtig find, ift ren *30h. 15, 5. †Phil. 2, 13.

6 Welcher auch uns tuchtig gemacht hat, 9 Denn barum babe ich euch auch ge- bas Umt zu führen bes Reuen Teftaments; *Riem. 7, 6. ber Beift macht lebenbig.

7 Go aber bas Amt, bas burch bie Buchdem vergebe ich auch. Denn auch ich, fo ftaben todtet und in die Steine ift gebil. ich etwas vergebe Jemanden, das vergebe det, Klarheit hatte; also daß die Kinder Ifrael nicht tonnten ansehen bas Ange-11 Auf daß wir nicht übervortheilet wer-ficht Moss, um der Klarheit willen feines Denn uns ift nicht un- Angesichts, die boch aufhoret.

8 Wie follte nicht vielmehr bas Umt,

eine Thure aufgethan mar in dem Berrn; nig prediget, Klarheit hat; vielmehr hat 13 Satte ich feine Rube in meinem Geis das Amt, *das die Gerechtigkeit prediget,

mit ihnen, und fuhr aus in Macedoniam. mar, ift nicht fur Klarheit gu achten ge-14 Aber Bott fen gedantt, der uns alle- gen Diefer überfchwenglichen Rlarheit.

geit Gieg giebt in Chrifto, und offenbaret 11 Denn fo bas Klarheit hatte, bas ba

aufhoret: vielmehr wird das Rlarheit ha- | ichwengliche Rraft fen Bottes, und *nicht ben, bas ba bleibet.]

12 Dieweil wir nun folde Soffnung baben, brauchen wir groffer Freudigkeit,

13 Und thun nicht wie Mofes, der die aber wir verzagen nicht. Decte vor fein Angesicht bieng, bag bie Rinder Ifrael nicht ansehen tounten das den nicht verlaffen.

Ende ben, ber aufhoret;

14 Sondern ihre *Sinne find verftodt. Denn bis auf den heutigen Zag bleibt die- des Berrn Jefu an unferm Leibe, auf daß felbe Dede unaufgededt über bem alten auch bas leben bes Beren Jefu an unferm Teftamente, wenn fie es lefen, welche in Leibe offenbar werbe.] Chrifto aufhoret.

Mofes gelefen wird, hangt die Dette vor len, auf daß auch bas leben Jefu offenbar

ihrem Bergen.

16 Benn es aber fich betehrte ju bem! Berrn, fo murbe die Decte abgethan.

17 Denn *ber Berr ift ber Beift. 2Bo aber ber Beift bes herrn ift, bes Blanbens haben; (nach bem gefchries

da ift Frenheit.

des Beren Rlarheit, mit aufgedectem Un- wir auch. gefichte; und wir werben vertlaret in daffelbige Bild, von einer Rlarheit zu der anbern, als rom Beren, ber ber Beift ift.

Das 4 Capitel.

Pauli leiden in feinem Amte, 2c. 1 Darum, dieweil wir ein foldes Mint has durch Bieler Dantfagen Gott reichlich ben, nachdem *uns Barmbergigfeit preife. miderfahren ift, to werden wir nicht mude:

falfchen auch nicht Bottes Wort, fondern ju Tage erneuert. Bewiffen vor Gott.

3 3ft nun unfer Evangelium verdedt, tige Berrlichteit, fo ift es in benen, die verloren werben,

verdectt:

fie nicht feben das helle licht des Evange- fichtbar ift, das ift ewig. lii von ber Rlarheit Chrifti, *welcher ift *Ebr. 1, 3. 1c. bas Ebentild Bottes.

5 Denn wir predigen nicht uns felbft, fondern Jesum Christ, dager fen der Herr, 1 Mir miffen aber, so unfer irdisches wir aber eure Rnechte um Jefu willen.

6 Denn Bott, der da hief das Licht aus wird, dag wir einen Bau haben von Gett ber Kinfternif hervor leuchten, ber bat eis erbauet, ein Baus nicht mit Banben genen bellen Schein in unfere Bergen gege- macht, das ewig ift, im Simmel. ben, bag (durch uns) entitunde die Erleuchtung von der Ertenntnig der Klarbeit auch nach unferer Behaufung, Die vom Bottes in bem Angefichte Befu Chrifti.

(Eriftel am St. Bartholomai : Tage.)

ven uns. *1 Rer. 2, 5 8 Bir haben allenthalben * Trubfal, aber

mir angiten uns nicht. Uns ift bange, *c. 7, 5.

9 Bir leiben Berfolgung, aber mir mer-Bir werben unters druckt, aber wir tommen nicht um.

10 Itud *tragen um allezeit bas Sterben *2 Tim. 2, 11. *Ef. 6, 10. 11 Denn wir, die wir leben, werden im-15 Aber bis auf den heutigen Tag, wenn mertar in den Tod gegeben um Jesu milwerde an unferm fterblichen Gleifche.

12 Darum fo ift nun ber Job machtia

in uns, aber bas leben in ench.

13 Dieweil wir aber denfelbigen Beift *3oh. 4, 24. ben *ftehet : 3ch glaube, darum rede 18 Run aber friegelt fich in uns Allen ich,) fo glauben wir auch, barum fo reden *Vf. 116, 10.

14 Und miffen, bag ber, fo ben Berrn Jejum hat auferwecket, wird uns auch auferweden burch Jefum, und wird uns bar-

ftellen fammt euch.

15 Denn es geschiehet alles um euert willen, auf daß die überfchwengliche Bnade

16 Darum werden wir nicht mude; fon-2 Sondern meiden auch heimliche Schan- bern, ob unfer *aufferlicher Menich verde, und gehen nicht mit Schaltheit um, wefet, fo wird bech der innerliche von Tage *1 Det. 4, 1. mit Offenbarung ber Bahrheit, und be- 17 Denn unfere * Trubfal, Die weisen uns wohl gegen aller Menschen zeitlich und leicht ift, schaffet eine emige und über alle Maage wich : *Rem. 8, 18.

18 Uns, die wir nicht feben auf das Gichtbare, fondern auf das 4 Ben welchen der Bott diefer Belt der Unfichtbare. Denn mas fichtbar Unglaubigen Ginne verblendet hat, daß ift, das ift zeitlich; mas aber un.

Das 5 Capitel.

Pauli Soffnung und Grundfage, 2c. Baus Diefer Butte gerbrochen

2 Und über demfelbigen *fehnen mir uns Simmel ift, und uns verlanget, bag wir damit übertleitet merden; "Rom. 8, 23.

Bir haben aber folden Schat in ir- 3 Go boch, wo wir betleibet, und nicht bifchen Befaffen, auf bag bie uber- blog erfunden werden. *Offenb. 16, 15

4 Denn diemeil wir in der Butte find, fohnete die Belt mit ihm felber, und redfehnen wir uns, und find befchweret; fin- nete ihnen ihre Gunden nicht ju, und bat teinal mir wollten lieber nicht entfleibet, unter uns aufgerichtet bas Wort von ber tionbern überkleibet werden, auf bag bas Berfchnung. *Rom. 3, 24. 25. Sterbliche murbe verfchlungen von bem 20 Go find wir nun Bothfchafter an

bas ift Gott, der uns bas * Pfant, ben laffet euch verfehnen mit Gott. Beift, gegeben hat. *c. 1, 22. Erh. 1, 14. 21 Denn er hat ben, *ber von tei-

miffen, daß, diemeil wir im Leibe wehnen, Sunde gemacht, auf bag wir wurfo mallen wir bem Berrn.

7 Denn mir mandeln im Glauben, vor Gott gilt.

und nicht im Schauen.

8 Wir find aber getroft, und haben viel mehr luft auffer bem leibe ju mallen, und Dabeim ju fenn ben bem Berrn.

9 Darum fleisfigen wir uns auch, wir fepen babeim, ober mallen, bag wir ihm

wohlgefallen.

10 Denn wir muffen alle offenbar merben vor bem Richterftuhle Chrifti, auf daß angenehmen Beit erhoret, und habe bir am ein Jeglicher empfange, nach bem er ge- Tage des Beils geholfen. Sehet, tiebt ift handelt hat bey Leibes Leben, es fey gut Die angenehme Beit, jest ift ber Tag bes *Ar. 3. 17, 31. ober bofe.

11 Dieweil wir benn miffen, baf ber Berr ju furchten ift, fahren wir ichon mit ben leuten, aber Bott find wir offenbar. 3ch hoffe aber, bag wir auch in euern Be-

wiffen offenbar find.

12 Dag wir une nicht abermal loben, fondern euch eine Urfach geben zu ruhmen von uns; auf daß ihr habet zu rühmen wider die, fo fich nach dem Unfehen ruhmen, und nicht nach bem Bergen.

13 Denn thun wir ju viel, fo thun mir es Botte; find wir maffig, fo find wir Langmuth, in Freundlichkeit, in bem beili-

euch maffig.

14 Denn die Liebe Chrifti bringet uns alfo; fintemal wir halten, bag, fo Giner Rraft Gottes, burch Baffen ber Gerech. *für Alle gestorben ift, so sind sie Alle ge- tigkeit, zur Rechten und zur Linken; *1 Zim. 2, 6. ftorben. Etr. 2, 9.

15 Und er ift barum fur Alle geftorben, auf daß die, so da leben, hinfort nicht ih- führer, und doch mahrhaftig: nen felbft leben; fondern bem, ber fur fie 9 Als bie Unbefannten, und boch befannt; geftorben und auferstanden ift.

mand nach dem Aleische; und eb wir anch tet; Chriftum gefannt haben nach bem Rleifche, fo kennen wir ihn boch jest nicht mehr.

17 Darum, ift Jemand in Chrifto, fo ift reich machen; als bie Nichts inne baben er eine neue Creatur; das Alte ift ver- und doch Alles haben.] gangen, fiche, es ift Alles neu geworben.

mit ihm felber verfohnet hat durch Jefum troft. Berfehnung prediget.

19 Denn * Gott mar in Chrifte, und ver- ihr aus herglicher Meinung.

*2Beigh. 9, 15. +1 Ker. 15, 53. Chrifti Statt, benn Gott vermahnet burd 5 Der uns aber ju bemfelbigen bereitet, uns; fo bitten wir nun an Chrifti Statt:

6 Bir find aber getroft allegeit, und ner Gunde mußte, fur uns jur ben in ihm bie Berechtigteit, bie *1 Det. 2, 22 K.

Das 6 Capitel.

Dauli Treue im Umte, 2c.

(Ep. am 1 G. in ber Faften, Invecavit.) 1 Mir ermahnen aber euch, als * Mithelfer, bag ihr nicht vergeblich bie

*1 Kor. 3, 9. Onade Bettes empfanget. 2 Denn "er fpricht: 3ch habe bich in ber *Cf. 49, 8. Heile. † &uc. 4, 19. ff.

3 Laffet *uns aber Riemand irgend ein Mergernif geben, auf bag unfer Amt nicht *Matth. 18, 6.

verlästert werde.

4 Conbern in allen Dingen *laffet uns beweisen als die Diener Bottes, in grof. fer Beduld, in Trubfalen, in Rothen, in Mengften, *c. 4, 10. †1 for. 4, 1.

5 *In Ochlagen, in Befangniffen, in Aufruhren, in Arbeit, in Wachen, in Fasten, *c. 11, 23. 27. Ap. G. 16, 22. 6 In Reufcheit, in Ertenntnig, in

gen Beifte, in ungefarbter Liebe,

7 In dem Worte der Wahrheit, in der

8 Durch Ehre und Schande, burch tofe Berüchte und gute Berüchte; als bie Ber-

als die *Sterbenden, und fiche, mir leben; 16 Darum, von nun an tennen wir Nic- als die Bezüchtigten, und doch nicht ertob-*c. 4, 10, 11.

10 Als die Tranrigen, aber allegeit freb. lich; als "bie Armen, aber die boch Biele

11 O ihr Korinther! Unfer Mund bat 18 Aber bas Alles von Gott, ber *uns fich ju euch aufgethan, unfer Berg ift ge-

Chrift, und bas Amt gegeben, bas die 12 Unferthalben burft ihr euch nicht ang. *Rom. 5, 10. ften. Dag ihr euch aber angftet, bas thut

13 3ch, rebe mit euch, als mit meinen es mich reuete, fo ich aber febe, daß ber Rindern, daß ihr euch auch alfo gegen mich Brief vielleicht eine Weile euch betrübet

ftellet, und fend auch getroft.

14 Biehet nicht am fremden Joche mit ben Ungläubigen. Berechtigteit fur Benief mit ber Ungerechtigteit? Bas hat das licht fur Be- Denn ihr fend gottlich betrubt worben, meinschaft mit ber Finfternig?

15 Bie ftimmet Chriftus mit Belial? Oder was für einen Theil hat der Blau-

bige mit bem Unglaubigen ?

16 2Bas hat der Tempel Gottes für eine Bleiche mit ben Boben ? 3hr *aber fend ber Tempel bes lebendigen Bottes, wie denn Gott ffpricht: Ich will in ihnen wehnen, und in ihnen wandeln, und will ihr Bott fenn, und fie follen mein Bolt *1 Kor. 3, 16. †3 Mof. 26, 12. fenn.

17 Darum gehet aus von ihnen, und fondert euch ab, frricht ber Berr, und ruhret kein Unreines fo ift es boch nicht geschehen um beg wilan; fo will ich euch annehmen,

18 Und euer Bater fenn, und ihr follt meine Gohne und Tochter fenn, fpricht der allmächtige Berr. wurde ben euch vor Gott.

Das 7 Cavitel.

Vaulus ermabnt gur Beiligung, zc. haben, meine Liebsten, fo laffet uns ift erquictet an euch allen. von aller Befleckung des Fleisches und des

ber Beiligung in ber Furcht Bettes.

2 Saffet uns ; wir haben Riemand Leib gethan, wir haben "Niemand verlett, wir auch unfer Ruhm ben Tito wahr geworden. haben Niemand vervortheilet. *c. 12, 17.

men, denn ich habe dreben zuvor gesagt, horsam, wie ihr ihn mit Furcht und 3itdaß ihr in *unfern Bergen fend, mit gu tern habt aufgenommen. *c. 6, 12. ff. fterben und mit zu leben.

euch, ich rubme viel von euch, ich bin erfullet mit Trofte, ich bin überschwenglich in Freuden, in aller unserer Trübsal.

5 Denn da wir nach Macedoniam tamen, hatte unfer Rleifch teine Rube ; fondern allenthalben waren wir in Trubfal, auswendig Streit, inmendig Furcht.

6 Aber Gott, ber bie Beringen troftet, ber troftete une burch bie Butunft Liti.

7 Richt allein aber burch feine Butunft; fondern auch durch den Troft, damit er getroftet war an euch, und vertundigte uns ler Ginfaltigfeit. *c. 7, 4. †Rom. 12, 8. euer Berlangen, euer Beinen, euern Gifer um mich; alfo, daß ich mich noch mehrige ich) und über Bermögen waren fie felbft freuete.

8 Denn daß ich euch durch ben Brief habe

bat;

9 Go freue ich mich boch nun, nicht bars Denn mas hat die uber, dag ihr fend betrubt worden, fondern daß ihr fend betrübt worden gur Rene. daß ihr ron une ja teinen Schaben irgend

worinnen nehmet.

10 Denn die *gottliche Traurigfeit mir. tet jur Geligteit eine Reue, Die Riemand gereuet; bie Traurigfeit aber ber Welt wirket den Tod. *Matth. 5, 4. 11 Giebe, daffelbige, daß ihr gettlich fend betrübt worden, welchen Fleig hat es in euch gewirtet, bagu Berantwortung, Un. wille, Furcht, Berlangen, Gifer, Abn. 3hr habt euch bewiesen in allen Studen, bag ihr rein fent an ber That.

12 Darum, ob ich euch gefdrieben habe: len, ber beleidiget hat, auch nicht um ben millen, ber beleidiget ift, fondern um ben willen, dag euer Fleiß gegen uns offenbar

13 Derhalben find wir getroftet worden, daß ihr getröftet fend. Ueberschwenglicher aber haben wir uns noch mehr gefreuet 1 Dieweil wir nun folche Berheiffungen uber ber Frende Titi; benn fein Beift

14 Denn was ich vor ihm ven euch ge-Beiftes uns reinigen, und fortfahren mit rubmet habe, bin ich nicht gu Schanden geworden; fondern, gleichwie Alles mabr ift, bas ich mit ench gerebet habe, alfo ift 15 Und er ift überaus herzlich wohl an

3 Nicht fage ich folches, euch zu verdam- euch, wann er gedenket an euer aller Ge-

16 3ch freue mich, *tag ich mich zu euch 4 3ch rede mit groffer Freudigkeit gu alles verfehen barf. *c.2, 9. 2 Theff. 3, 4.

Das 8 Capitel.

Paulus ermahnet gur milben Steuer, und versichert ihre redliche Unwendung.

1 3ch thue euch fund, lieben Bruder, Die Bnade Gottes, die in den Gemeinen in Macedonia gegeben ift. * Rom. 15, 26. 2 Denn *ihre Freude mar ba überfchweng. lich, ba fie burch viele Erubfal bemahret murden. Hund wiewohl fie fehr arm mas ren, haben fie boch reichlich gegeben in al-3 Denn nach allem Bermogen (bas genwillig,

4 Und fleheten uns mit vielem Ermah. traurig gemacht, reuet mich nicht. Und ob nen, bag wir aufnahmen bie Wohlthat und Gemeinschaft ber Handreichung, Die Berrn zu Ehren, und (zum Preise) eures ba geschieht ben Beiligen.

5 Und nicht, wie mir hofften, fondern fie barnach uns, durch den Billen Gottes,

6 Dag wir mußten Titum ermahnen, auf wird ; daß er, wie er zuvor hatte angefangen, al= fo auch unter euch folde Wohlthat aus- gebe, nicht allein vor bem Berrn, fontern richtete.

in der Ertenntnig, und in allerley Fleiffe, ben, in vielen Studen, bag er fleiffig fer, und in eurer Liebe ju uns; alfo ichaffet, nun aber viel fleiffiger. baf ihr auch in tiefer Wohlthat reich fent.

versuche ich auch eure Liebe, ob fie rechter ferer Bruder halben, welche Aroftel find

Art fen.

9 Dennihr miffet die Gnade unfere Berrn Jefu Chrifti, bag, Liebe und unfere Ruhme von euch, an ob er mohl reich ift, ward er boch Diefen, auch offentlich vor ben Bemeinen. arm um enertwillen, auf daß ihr burch feine Urmuth reich wurdet,

10 Und mein Wohlmeinen hierinnen geihr angefangen habt vor bem Jahre ber, nicht allein bas Thun, fondern auch bas ench ju fchreiben. Bollen.

11 Mun aber vollbringet auch das Thun, auf daß, gleichwie ba ift ein geneigtes Bemuth zu wollen, fo fen auch ba ein geneig- bereit gemefen. tes Bemuth gu thun, ron bem, bas ibr Biele gereiget. habt.

* Marc. 12, 43. nicht bat.

13 Richt geschieht das der Meinung, daß habe : bie Andern Rube haben, und ihr Trubfal;

fonbern bag es gleich fey.

14 Go diene euer Ueberfluß ihrem Mangel, diefe (theure) Zeit lang, auf daß auch den wurden mit foldem Rubmen. ihr Ueberflug bernach biene euerm Mangel, und geschehe, bas gleich ift.

15 Bie gefchrieben ftehet: Der viel fammelte, hatte nicht Ueberfluß; und ber wenig fammelte, hatte nicht Mangel.

16 Bett aber fen Dant, ber folden Rleif an ench gegeben hat in das Berg Titi.

17 Denn er nahm zwar die Ermahnung an : aber diemeil er fo febr fleiffig mar, ift er von ihm felber zu euch gereifet.

18 Bir haben aber einen Bruder mit ihm gefandt, der das leb hat am Erange=

lio durch alle Bemeinen.

che "durch ums ausgerichtet wird bem Gnade unter euch reichlich fep, tag ihr in

guten Willens. * Bal. 2, 10, 1 20 Und verhuten bas, bag uns nicht 3es ergaben fich felbit querft bem Berrn, und mand ubel nach reden moge, folder reiden Steuer halben, die durch uns ausgerichtet

21 Und feben barauf, daß es redlich ju-

anch vor den Menfchen.

7 Aber gleichwie ihr in allen Studen 22 Auch haben wir mit ihnen gesandt reich fend im Glauben, und im Worte und unfern Bruder, ben wir oft gespuret ha-

23 Und wir find groffer Buverficht ju 8 Nicht fage ich, daß ich etwas gebiete; euch, es fen Titi halben, welcher mein Gefondern Dieweil Andere fo fleiffig find, felle und Behulfe unter euch ift; oder under Bemeinen, und eine Ehre Chrifti. 24 Erzeiget nun Die Beweifung eurer

Das 9 Capitel.

Ermahnung ju einer reichen Steuer, zc. Denn foldes ift euch nutlich, Die 1 Denn von folder Steuer, Die ben Beiligen geschieht, ift mir nicht neth

2 Denn ich weiß euren guten Willen, davon ich rubme ben benen aus Macedonia (und fage:) Achaja ift vor tem Jahre Und ener Erempel hat

3 3ch habe aber biefe Bruder barum ge-12 Denn fo einer *willig ift, fo ift er an- fandt, daß nicht unfer Ruhm von euch ju genehm, nachdem er hat, nicht nachdem er nichte wurde in dem Stucke; und daß ihr bereit fend, gleichwie ich von euch gefagt

4 Muf bag nicht, fo bie aus Macedonia mit mir famen und euch unbereitet fanden, wir (will nicht fagen ihr) ju Ghan-

5 3ch habe es aber fur nethig angeseben, Die Bruder ju ermahnen, bag fie veran gogen gu ench, ju verfertigen diefen guver verheiffenen Gegen, bag er bereitet fen, alfo, dağ es fen ein Segen, und nicht ein Beig.

(Eriftel am Tage St. Laurentii.)

6 3ch meine aber bas: Wer ba targlich faet, ber wird auch targlich ernten und mer ba fact im Gegen, ber mirb auch

ernten im Gegen.

7 Gin Jeglicher nach feiner Willfuhr, nicht mit Unwillen, ober aus 3mang: 19 Richt allein aber das, fondern er ift denn teinen frohlichen Beber hat auch verordnet von den Bemeinen gu un- Bott lieb. *2 Mof. 25, 2. Gir. 35, 11. erm Befahrten in diefer 2Bohlthat, mel- | 8 Gott aber tann machen, daß allerlen llen Dingen volle Bennge habet, und 8 Und fo ich auch etwas weiter mich eich fend zu allerlen guten Werten.

9 Bie gefchrieben fteht: Er hat ausgereuet und gegeben den Armen; feine Be- nicht ju verderben, wollte ich nicht ju

echtigteit bleibet in Emigfeit. 10 Der aber Gamen reicht bem Gae-

ur Greife, und wird vermehren euren Bamen, und machfen laffen bas *Beoachs eurer Gerechtigkeit;] *Pf. 37, 16. 11 Dag ihr reich fend in allen Dingen, nit aller Ginfaltigteit, welche wirtet durch ms *Dantfagung Botte. *c. 4, 15. 12 Denn die Bandreichung diefer Steuer rfüllet nicht allein den Mangel der Beilijen, fondern ift auch überschwenglich bar-

nnen, bag Biele Gott banten fur biefen infern treuen Dienft,

13 Und preifen Gott über euerm unter:

hauigen Bekenntniffe des Evangelii Chriti, und über eurer einfaltigen Steuer an ie und an Alle,

14 Und über ihrem Bebethe fur euch, welche rerlanget nach euch, um ber "uberdwenglichen Gnade Gottes willen in tuch.

*c. 8, 16. unausfprechliche Babe.

Das 10 Capitel.

Paulus vertheidigt fein Aufehen, 2c.

1 3ch aber Paulus ermahne euch, durch bie Sauftmuthigkeit und Belindigfeit Chrifti; der ich gegenwartig unter ter tommen, euch gering bin, in Abwefenheit aber bin ich fuhn gegen euch. * Hom. 12, 1.

2 3ch bitte aber, bağ mir nicht noth fep, gegenwärtig tuhn zu handeln, und der Regel bereitet ift. Rubnheit ju gebranchen, bie man mir jumiffet gegen Etliche, die uns ichanen, als des Berrn. mandelten wir fleifchlicher Beife.

3 Denn ob wir wohl im Rleifche manbeln, fo streiten wir doch nicht fleischlicher Berr lobet.

Beife.

4 Denn Die Baffen unferer Ritterfchaft lind nicht fleischlich, sondern machtig vor Bott, ju verftoren die Befestigungen.

5 Damit wir verftoren die Unschlage und alle Bohe, die fich erhebet wider das Ertenntnig Bottes, und nehmen gefangen alle Bernunft unter ben Behorfam Chrifti; 6 Und find bereit ju rachen allen Unge-

borfam, wenn euer Behorfam erfüllet ift. 7 Richtet ihr nach bem Unfeben? Berlagt fich Jemand barauf, daß er Chrifto Schlange Eram verführte angehore; ber bente folches auch wieder: Schaltheit, alfo auch eure Ginn verrudet um ben ihm, daß, gleichwie er Chrifto an- werben von der Ginfaltigteit in Chrifto.

rubmte von unferer Bewalt, welche uns ber Berr gegeben hat, euch ju beffern, und Schanden werben.

9 (Das fage ich aber) daß ihr nicht euch iann, ber wird je auch bas Brot reichen bunten laffet, als hatte ich euch wollen

ichrecten mit Briefen.

10 Denn die Briefe (fprechen fie) find fchwer unt ftart; aber die Begenwartig. teit bes Leibes ift fcwach, und bie Rebe verächtlich.

11 Ber ein folder ift, ber bente, daß, wie wir find mit Borten in den Briefen im Abwesen, so durfen wir auch mohl senn

mit der That gegenwartig.

12 Denn wir durfen uns nicht unter bie rechnen ober gablen, fo fich felbft loben; aber diemeil fie fich ben fich felbft meffen und halten allein von fich felbft, verfteben fie nichts.

13 Bir aber rühmen uns nicht über das Biel, fondern nur nach bem Biele ber Regel, damit uns Bott abgemeffen hat das Biel, ju gelangen auch bis an euch.

14 Denn wir fahren nicht zu weit, als 15 Gottaber fen Dank fur feine hatten wir nicht gelanget bis an ench; denn wir find ja auch bis ju euch getom=

men mit dem Evangelio Chrifti.

15 Und ruhmen ims nicht über bas Biel in *fremder Arbeit, und haben Hoffnung, menn nun euer Blaube in euch gemachfen, dag wir, unferer Regel nach, wollen weis *Rom. 15, 20.

16 Und bas Evangelium auch predigen benen, die jenfeit euch wohnen, und uns nicht ruhmen in bem, bas mit frember

17 Wer * fich aber ruhmet, ber ruhme fich * 3er. 9, 23. 24.

18 Denn barum ift einer nicht tuchtig, daß er fich felbit lobet; fondern daß ihn der

Das 11 Capitel.

Daulus ertlart feine Arbeiten, Rampfe, 20 1 Mollte Gott, ihr hieltet mir ein wenig Thorheit ju gut; doch ihr haltet mir

es mohl ju gut.

2 Denn ich eifere uber euch mit gottlis chem Gifer. Denn ich habe euch vertrauct einem Manne, bag *ich eine reine Jung-*Erh. 5, 26. ff. frau Chrifto gubrachte. 3 3ch fürchte aber, bag nicht, wie bie mit ihrer

Beboret, alfo gehoren wir auch Chrifto an. 4 Denn fo, ber da ju euch towatt, eines

44

prediget haben; ober ihr einen andern Beift Anechten macht, fo euch Bemand fchindet, empfienget, den ihr nicht empfangen habt; fo euch Jemand nimmt, fo euch Bemant oder tein anderes Evangelium, bas ihr tropet, fo euch Jemand in bas Angeficht nicht angenommen habt; fo vertruget ihr ftreichet. * Bal. 1, 7. ff. es billig.

5 Denn ich achte, ich fen nicht weniger,

benn die hohen Apoftel find.

6 Und eb ich albern bin mit Reden, fo beit) barauf bin ich auch tubn. bin ich boch nicht albern in dem Erfennt-Doch ich bin ben euch allenthalben

mobl befannt. 7 Oter habe ich gefündigt, baf ich mich erniedriget habe, auf daß ihr erhöhet mur-

umfonft vertundiget; 8 Und habe andere Bemeinen beraubet gemefen. und Gold von ihnen genommen, bag ich

euch predigte.

9 Und da ich ben euch war gegenwartig, und Mangel hatte, mar ich Niemand *be- gesteiniget, brenmal habe ich Schiffbruch fchwerlich (benn meinen Mangel erftatte- erlitten, Tag und Racht habe ich zugebracht ten bie Bruber, bie aus Macedonia fa- in ber Tiefe bes Meeres. men ;) und habe mich in allen Studen euch unbeschwerlich gehalten, und will auch noch mich alfo halten.

Sandern Achaja nicht gestopfet werden.

11 Warum bas? Dag ich euch nicht foll:

te lieb haben ? Bott weiß ce.

12 Bas ich aber thue, und thun will, in Sunger und Durft, in viel Faften, in das thue ich barum, daß ich die Urfach abhave benen, die Urfach fuchen, daß fie rubmen möchten, fie fenen wie wir.

13 Denn folde falfche Apostel und trug- Gorge fur alle Bemeinen. liche Arbeiter verftellen fich gu Chrifti Aros

14 Und bas ift auch tein Wunder; benn brenne nicht? er felbit, ber Gatan, verftellet fich jum Engel bes Lichts.

15 Darum ift es nicht ein Groffes, ob fich auch feine Diener verftellen als Drediger der Berechtigkeit; welcher Ende fenn teit, weiß, taf ich nicht luge. wird nach ihren Werten.

16 3th fage abermal, daß nicht Jemand wahne, ich fen thericht; wo aber nicht, fo mafter, und wellte mich greifen; nehmet mich an als einen Thorichten, daß

ich mich auch ein wenig rühme.

17 Was ich jest rede, das rede ich nicht als im herrn; fondern als in der Thorheit, diemeil mir in bas Rühmen getommen find.

(Epiftel am Sonntage Seragefima.) 19 Denn ihr vertraget gerne bie Rarren, dieweil ihr flug fevd.

18 Sintemal Biele fich ruhmen nach dem 1 (Fs ift mir ja das Ruhmen nichts nufe Bleifche, will ich mich auch ruhmen. boch will ich tommen auf die Beficht

andern Jefum predigte, den wir nicht ge- | 20 Ihr vertraget, fo ench Jemand jo

21 Das fage ich nach ter Unchre, als maren wir ichmach geworden. nun Jemand tubn ift, (ich rede in Ther-

22 Gie find Ebraer, ich auch. Gie find Ifraeliten, ich auch. Gie find Abrahams

Samen, ich auch.

23 Gie find Diener Chrifti; (ich rete thorlich) ich bin mohl mehr. 3ch habe mehr Det? Denn ich habe euch bas Evangelium gearbeitet, ich habe mehr Schlage erlitten, *1 Kor. 9, 18. ich bin ofter gefangen, oft in Todesnothen

> 24 Bon den Juden habe ich funfmal em rfangen vierzig Streiche meniger einen.

> 25 3ch bin brenmal gestäupet, einmal

26 3ch bin oft gereifet; ich bin in Befuhr gewefen gu Baffer, in Befahr unter ben *1 fer. 9, 12. Mordern, in Gefahr unter ben Juten, in 10 Co gewiß bie Dahrheit Chrifti in Befahr unter ben Beiben, in Befahr in mir ift, fo foll mir biefer Rubm in ben ben Stadten, in Befahr in ber Bufte, in Befahr auf bem Dleere, in Befahr unter ben faliden Brubern;

Tan Dube und Arbeit, in viel Bachen,

Froft und Bloffe;

28 Ohne was fich fonst zuträgt, nahmlich daß ich täglich werde angelaufen, und trage

29 Ber ift fcmach, und *ich werte nicht schmach? Wer wird geargert, und ich Rem. 15, 1.

30 Go ich mich je ruhmen foll, will ich mich meiner Schwachheit ruhmen.

31 Gott und ber Bater unfers Seren Befu Chrifti, welcher fen gelobet in Ewig-

32 Bu Damafco, ber landpfleger bes Renigs Areta vermahrete bie Stadt ber Da

33 Und ich ward in einem Korbe jum Kenfter aus burch die Mauer niedergelale fen, und entrann aus feinen Sanden.

Das 12 Capitel.

Pauli hohe Offenbarungen, K. und Offenbarungen bes Berrn.

2 3ch tenne einen Menfchen in Chrifte vor vierzehn Jahren (ift er in beat Leite gemefen, fo weiß ich es nicht; oder ift er wohl ich euch gar fehr liebe, und doch wenig auffer dem Leibe gemefen, fo weiß ich es geliebt merde. auch nicht; Bott weiß es;) derfelbige mard entguct bis in den britten Simmel.

3 Und ich tenne benfelbigen Menfchen, (ob er in bem leibe ober auffer bem leibe gewesen ift, weiß ich nicht; Gott weiß cs.) 4 Er ward entgudt in das Paradies, und horete unaussprechliche Worte, welche kein

Menfch fagen tann.

5 Davon will ich mich ruhmen; von mir felbft aber will ich mich nichts ruhmen,

ohne meiner Schwachheit. 6 Und fo ich mich ruhmen wollte, thate ich darum nicht thorlich; denn ich wollte Die Bahrheit fagen. 3ch enthalte mich aber beg, auf bag nicht Jemand mich hoher achte, benn er an mir fiehet, oder von mir boret.

7 Und auf daß ich mich nicht der hohen Offenbarung überhebe, ift mir gegeben ein Pfahl ins Fleisch, nahmlich bes Gatans Engel, der mich *mit Fanften schlage, auf ruhr da sen. * Siob 2, 6. dig ich mich nicht überhebe. 8 Dafur ich brenmal ju dem herrn ge-

fichet habe, daß er von mir wiche.

9 Und er hat ju mir gefagt: lag bir an meiner Gnade genügen, benn meine Rraft ift in ben Ochwachen machtig. Darum will ich mich am allerliebften ruhmen meiner Schwachheit, auf daß die Kraft Christi ben mir wohne.]

Schwachheiten, in Schmachen, in Rothen, in Berfolgungen, in Aengften, um Chrifti willen. Denn wenn ich ichwach bin, fo bin

ich ftart.

*c. 6, 9. f. 11 3ch bin ein Rarr geworden über dem Richmen, bagu habt ihr mich gezwungen. Denn ich follte von euch gelobet werben, fintemal ich nichts weniger bin, benn bie boben Apostel find; wiewohlich nichts bin.

12 Denn es *find ja eines Aroftels Beiden unter euch geschehen, mit aller Be- lich Chrifti, welcher unter ench nicht schwach dult, mit Zeichen und mit Bundern, und ift, fondern ift machtig unter euch. *Rôm. 15, 18. 19. mit Thaten.

13 Welches ift es, darinnen ihr geringer fepd, benn die andern Bemeinen; ohne bag ich felbft euch nicht habe beschweret ? Ber-

gebet mir tiefe Gunde.

Male zu euch zu tommen, und will euch ben fend, prufet euch felbft. Der ertennet nicht beschweren; benn ich fuche nicht das ihr euch felbft nicht, bag "Befus Chriftus Eure, fondern euch. Denn es follen nicht in euch ift ? Es fen benn, bag ihr untuchtig bie Rinder den Eltern Schape fammeln, fend. fonbern die Eltern ben Rindern.

15 3ch aber will fehr gerne barlegen, und nicht untuchtig find. Dargelegt werden fur eure Scelen; wie- 7 3ch bitte aber Bott, baf ihr nichts Ue-

*1 Theff. 2, 8. 16 Aber lag es alfo fenn, daß ich euch nicht

habe beschweret; sondern, dieweil ich tückisch mar, habe ich ench mit hinterlift gefangen ? 17 Sabe ich aber auch Jemand übervor-

theilet burch beren Etliche, Die ich zu euch gefandt habe?

18 3ch habe Titum ermahnet, und mit ihm gefandt einen Bruder. Hat euch auch Titus übervortheilet ? Saben wir nicht in einem Beifte gewandelt? Gind wir nicht in eis

uerlen Fußstapfen gegangen ? 19 laffet ihr euch abermal dunken, wir verantworten uns? Wir reden in Chrifto vor Bott; aber das Alles geschicht, meine

Liebften, euch gur Befferung.

20 Denn ich furchte, wenn ich tomme, daß ich euch nicht finde, wie ich will, und ihr mich auch nicht findet, wie ihr wollet: daß nicht Sader, Reid, Born, Bant, Uf-terreden, Ohrenblafen, * Aufblahen, Auf-1 Ror. 4, 6

21 Dag ich nicht abermal tomme, und mich mein Bott bemuthige ben euch, und muffe leid tragen über Biele, die zuvor gefündiget, und nicht Buffe gethan haben, fur bie Unreinigfeit und Bureren, und Ungucht, die fie getrieben haben.

Das 13 Capitel. Pauli Ermahnung jur Buffe.

10 Darum bin ich *gutes Muths in 1 Comme ich jum dritten Male ju ench, fo foll in zweper ober breper Beugen

> Munde beftehen allerlen Gache. 2 3ch habe es euch zuvor gefagt, und fage es euch zuvor als gegenwärtig, zum andern Male, und fchreibe es nun in Abwefen heit benen, die juvor gefündiget haben, und den andern allen. Wenn ich abermal

> tomme, fo will ich nicht fconen. 3 Gintemal ihr fuchet, bag ihr einma' gemahr werdet deg, ber in mir rebet, nahm-

4 Und ob er wohl getreuziget ift *in ber Schwachheit, fo lebet er boch in ber Rraft Bottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, fo leben wir boch mit ihm in ber Kraft *phil. 2, 7. 8. Bottes unter cuch.

14 Siehe, ich bin bereit, jum dritten 5 Berfuchet euch felbft, ob ihr im Blau-*Rom. 8, 10. Col. 1, 27. 6 3ch hoffe aber, ihr ertenner, bag wir

bels thut; nicht, auf daß wir tuchtig gefe- | 11 Bulett, lieben Bruder, freuet euch ben werden; fondern auf dag ihr das Gute fend volltommen, troftet euch, habt einerlie thut, und wir wie die Untuchtigen fegen. Ginn, fend friedfam; fo wird Gott bit 8 Denn wir tonnen nichts wider Die Liebe, und des Friedens mit cuch fenn.

Mahrheit, fondern fur die Bahrheit.

find, und ihr machtig fent. Und daffelbige ligen. wünschen wir auch, nahmlich enere Bolltommenheit.

ichreibe, auf bag ich nicht, wenn ich gegen- allen! Umen. martig bin, Charfe brauchen muffe, nach ber Dacht, melde mir der Berr, gu beffern und nicht gu verderben, gegeben bat.

12 Gruffet euch unter einander mit bem 9 Bir freuen unsaber, wenn wir fcmach heiligen Ruffe. Es gruffen euch alle bei

13 Die Gnade unfere herrn Jefu Unis fti, und die Liebe Bottes, und die Bemein-10 Derhalben ich auch folches abmefend fchaft des heiligen Beiftes, fen mit euch

> Die andere Epiftel an Die Korinther, acfandt von Philippen in Macedonia

burch Titum und lucam.

Die Epistel St. Pauli an die Galater.

Das 1 Capitel.

1 Maulus, ein Apostel, (nicht von Men- geprediget ift, nicht menschlich ift. fchen, auch nicht burch Menfchen,

fondern durch Jefum Chrift, und Bott den ichen empfangen, noch gelernet, fendern Bater, der ihn auferwedet hat von ben burch bie Offenbarung Jefu Chrifti. Tobten ;)

2 Und alle Bruder, die ben mir find; den

Bemeinen in Balatia.

Botte, bem Bater, und unferm herrn

Jefu Chrifto,

den gegeben hat, bag er uns errettete von biefer gegenwartigen argen Welt, nach bem Willen Bottes und unfers Baters. *1 Tim. 2, 6. bert und berufen durch feine Gnate,

5 Welchem fen Ehre von Ewigkeit gu

Emiafeit. Amen!

*abwenden laffet von dem, der euch beru- bald fuhr ich gu, und befrrach mich nicht fen hat in die Gnade Chrifti, auf ein ans taruber mit Fleifch und Blut! beres Evangelium. *c. 5, 8.

etliche find, die euch verwirren, und mol- jog hin in Arabiam, und tam wiederum len das Evangelium Christi vertehren.

8 Aber fo auch wir, oder ein Engel vom Bimmel euch murbe Evangelium predidigen, auders, denn das wir ench gepre- blieb funfgehn Tage ben ihm. Diget haben: ber fen verflucht.

9 Wie wir jest gefagt haben, fo fagen nen, ohne Jatobum, bes herrn Brudt wir auch abermal : Go Jemand ench Evangefium prediget, anders, denn das ihr em: Bett weiß, ich luge nicht.

pfangen habt, ber fen verflucht.

10 Predige ich benn jest Menfchen, ober ria und Cilicia. Botte jum Dienfte? Ober gedenke ich 22 3ch war aber unbekannt ron Ange. Dienfchen gefällig ju fenn? Wenn ich sicht den chriftlichen Gemeinen in Judia den Menfchen noch gefällig ware, 23 Gie hatten aber allein gehiet, bas

lfo mare ich Chrifti Encht nicht. 11 3ch thue euch aber fund, lieben Bris Bestrafung der Balater Unbeständigkeit. ber, bag bas Evangelium, bas von mit

12 Denn ich habe es von teinem Men-

13 Denn ihr habt je wohl gehoret meinen Wantel weiland im Judenthume; "mit ich über die Daafe tie Bemeine Bettes 3 Guade fen mit euch, und Friede von verfolgte, und verftorete fic, Ar. G. 9,1. 14 Und nahm gu im Judenthume über Biele meines Bleichen in meinem Ges 4 Der fich fetbft *fur unfere Gun- fchlechte, und eiferte uber bie Maage um bas vaterliche Befet.

15 Da es aber Bett well gefiel, ber mid von meiner Mutter Leibe hat ausgefen

16 Daß er feinen Gohn offenbarte in mir, dağ ich ihn burch bas Evangelium 6 Mich mundert, daß ihr euch fo bald vertundigen follte unter ben Beiden, alfer

17 Ram auch nicht gen Berufalem ju be-7 Go doch tein anderes ift; ohne daß nen, die vor mir Apeftel maren; fonten gen Damascus.

18 Darnach über bren Jahre tam id gen Berufalem, Detrum gu fchauen, und

19 Der andern Apoltel aber fah ich fci 20 2Bas ich euch aber fchreite, ficht.

21 Darnach *fam ich in bie fander Cp *2(r. G. 9, 30. per uns weiland verfolgte, ber prediget est ben Glauben, welchen er weiland vertortc.

24 Und priefen Bott uber mir.

Das 2 Capitel.

Paulus vergleicht fich mit ben Arofteln, zc. 1 Sarnach, über vierzehn Jahre jog ich abermal binauf gen Jerufalem, mit Barnaba, und nahm Titum auch mit mir. 2 3ch jog aber hinauf ans einer Offen= sarung, und befprach mich mit ihnen über em Evangelio, bas ich predige unter ben Heiden; befonders aber mit benen, die das Unfeben hatten, auf bag ich nicht vergeblich liefe ober gelaufen hatte.

3 Aber es ward auch Titus nicht gezwingen, fich ju beschneiben, der mit mir mar,

ch er wohl ein Grieche mar.

4 Denn ba etliche faliche Bruber fich mit tingebrungen, und neben eingeschlichen maren, ju verfundschaften unsere Freyheit, die mir haben in Christo Jesu, daß

ie uns gefangen nahmen:

5 Michen wir benfelbigen nicht eine Stunde, unterthan ju fenn, auf daß die Wahrheit des Evangelii ben euch bestunde.

6 Bon benen aber, Die das Unfehen hatten, welcherlen fie weiland gewesen find, ca liegt mir nichts an; *benn Bott achtet bas Unsehen ber Menschen nicht. Mich iber haben bie, fo bas Unfeben hatten, richts anderes gelehret; * Ur. G. 10,34. ff. 7 Sondern wiederum, da fie faben, bag nir rertrauet mar bas Evangelimn an bie Borhant, gleichmie Vetro bas Evangeli=

im an die Befchneibung; 8 (Denn ber mit Petro fraftig ift geme-

en jum Apostelamte unter Die Beschneis rung, ber ift mit mir auch kraftig gemefen

inter bie Beiden ;)

9 Und erkannten bie Gnade, bie mir acjeben war, Jakobus und Rephas, und 30= jannes, die für Gaulen angesehen maren, jaben fie mir und Barnaba bie rechte Sand, und wurden mit uns eins, dag wir inter ben Beiden; fie aber unter der Bedneibung predigten:

10 Mlein, dag wir der Armen gedachten, velches ich auch fleiflig bin gewefen zu thun. 11 Da aber Petrus gen Antiochiam tam, viderstand ich ihm unter Augen; denn es

var Klage über ihn gefommen.

12 Denn guror, che Etliche von Jakobo 'amen, ag er mit ben Beiben; ba fie aber 'amen, entjog er fich und fonderte fich; arum, dag er die von der Befchneidung habt ihr angefangen, wollt ihr es bern nun ürchtete.

13 Und heuchelten mit ihm die andern Juden, alfo, bag auch Barnabas verführet

ward, mit ihnen ju beucheln.

14 Aber da ich fah, daß fie nicht richtig wandelten, nach der Bahrheit des Evangelii; fprach ich ju Petro *vor Allen of= fentlich: Go bu, ber bu ein Jube bift, Beidnisch lebest, und nicht Judisch; warum zwingeft bu benn die Beiben, Jubifch *1 Tim. 5, 20. zu leben ? 15 Wiewohl wir von Natur Juden, und

nicht Gunder aus den Beiden find.

16 Doch, weil wir miffen, tag ter Menfc durch bes Befeges Werke nicht gerecht wird, fondern burch ten Blauben an Jefum Chriftum; fo glauben wir auch an Christum Jefum, auf daß mir gerecht werden durch ben Blauben an Chriftum, und nicht durch bes Befetes Berte; benn durch des Befetes Berte wird tein Fleifc gerecht. *Rem. 3, 28. Erh. 2, 8. 17 Gollten wir aber, die da suchen durch

Chriftum gerecht ju werben, auch noch felbit Gunder erfunden merden; fo mare Chriftus ein Gundendiener.

ferne !

18 Wenn ich aber bas, fo ich gerbrochen habe, wiederum baue, fo mache ich mich felbit gu einem Liebertreter.

19 3ch bin aber burche Befet bem Befete gestorben, auf bag ich Gotte lebe;

ich bin mit Chrifto getreuziget.

20 3ch lebe; aber boch nun nicht ich, fondern Chriftus lebet in mir. Denn *was ich jest lebe im Sleifche, bas lebe ich in bem Blauben des Gohnes Bottes, der mich geliebet hat, und fich felbft fur mich *2 Ker. 5, 15. dargegeben.

21 3ch werfe nicht weg bie Gnade Bot. tes; tenn, *fo durch bas Befet bie Berechtiateit tommt, fo ift Chriftus vergeblich gestorben. * Rom. 4, 14. Ebr. 7, 11.

Das 3 Capitel.

Berechtigfeit bes Glaubens beftatigt, zc. 1 5 ihr unverftandigen Balater, mer hat euch beganbert, daß ihr ber Wahrheit nicht gehorchet? Welchen Chriffus Befus vor Die Mugen gemablet mar, und jest unter euch gefreuziget ift.

2 Das will ich allein ron euch lernen : * Sabt ihr ben Geift empfangen burch bes Befetes Berte, ober durch die Predigt vem Blanben ?

om Glanben? *Ar. G. 2, 38. 3 Sept ihr fo unverständig? Im Geifte im Rleifche vollenden ?

3ft es anders umfenft!

5 Der euch nun ben Beift reicht, und thut folde Thaten unter euch, thut er es ju getommen um ber Gunden willen, bis burch bes Befetes Berte, ober burch Die ber Same tame, bem die Berbeiffung ge-Predigt rom Glauben ?

6 Gleichwie Abraham hat Gott geglau- durch die Sand des Mittlers. bet, und es ift ibm gerechnet gur Berech | 20 Gin Mittler aber ift nicht eines cinis

tigteit.

7 Go ertennet ihr ja nun, daß bie bes

gerecht mache. Darum verfundigt fie dem teit mahrhaftig aus dem Befete. Abraham : *In dir follen alle Beiden ge- | 22 Aber die Schrift hat es alles fegnet merben.

umgeben, die find unter bem Kluche: Denn es fteht geschrieben: *Berflucht fen Jeber: 23 Ghe benn aber ber Glaube tam, murmann, ber nicht bleibt in allem bem, bas gefdrieben fteht in bem Buche bes Be- ret und verfchloffen auf den Glauben, ber fetes, bag er es thue. *5 Dlof. 27, 26. 2c. ba follte geoffenbaret werben.

11 Dag aber burch bas Befet Niemand gerecht wird vor Bott, ift offenbar; benn gewesen auf Christun, bag wir burch ben ber Berechte wird feines Blaubens leben. Blauben gerecht murben.

12 Das Befet aber ift nicht des Blaubens; fondern der Menfch, ber es thut, find wir nicht mehr unter bem Buchtmeis

wird badurch leben.

von bem gluche bes Befeges, ba Rinder, burch ben Blauben an er mard ein Fluch fur uns, (benn Chriftum Jefum. es fteht gefdrieben: Berflucht ift 27 Denn wie viele euer *getauft Jedermann, der am Solze hangt,) find, die haben Chriftum angege-

14 Muf baf ber Gegen Abraha unter bie gen. Beiden tame in Chrifto Jefu, und wir al-

ben Blauben.

(Epiftel am 13 Sonnt. nach Trinitatis.) 15 Pieben Bruder, ich will nach menschli-

boch eines Menfchen Testament nicht, wenn es beftatiget ift, und thut auch nichts bagu.

16 Mun ift je die Berbeiffung Abraha und feinem Samen zugefagt. Er freicht (Eriftel am Sonnt. nach tem Chrifttage.) nicht, durch die Samen, als durch Biele, 1 Sch fage aber, fo lange der Erbe ein fondern als durch Ginen, durch beinen Rind ift, fo ift unter ihm und einem fondern als durch Ginen, burch beinen

Samen, melder ift Chriffus.

17 3ch fage aber davon : Das Teffament, bas von Bott guvor beftatiget ift auf Chriftum, wird nicht aufgehoben, daß die und Pflegern, bis auf die bestimmte 3it Berheiffung follte burch bas Befet aufhos rom Bater. ren, welches gegeben ift über vier hundert und breuffig Jahre hernach.

18 Denn fo das Erbe durch bas Befet Cabungen. erworben murbe, fo murbe es nicht burch | 4 Da faber bie Beiterfuller mart,

4 Sabt ihr benn fo viel umfonft erlitten ? Berheiffung gegeben. Bott aber hat es Abraha burch Berbeiffung frey gefchentt. 19 2Bas fell benn bas Befet ? Es ift bas

schehen ift; und ift gestellet von den Engeln

gen Mittler; Gott aber ift einig.

21 Bic ? Ift benn bas Befes miber Bet-Blanbens find, das find Abrahams Rinder. tes Berheiffungen ? Das fen ferne! Wenn 8 Die Schrift aber hat es zuvor ersehen, aber ein Geset gegeben ware, bas ba tonnbaf Bett die Beiden durch den Blauben te lebendig machen; fo tame die Berechtig-

*1 Dof. 12, 3. zc. befchloffen unter die Gunde, auf 9 Alfo werden nun, die des Glaubens daß die Berheiffung tame durch fint, gefegnet mit dem glanbigen Abraham. Den Blauben an Jefum Chriftum, 10 Denn die mit des Befetes Berten gegeben benen, die da glauben.] (Epiftel am nenen Jahrstage.)

ben wir unter bem Befete vermah-

24 Alfo ift bas Befet unfer Buchtmeifter

25 Dim aber ber Blaube gefommen ift,

tter.

13 Chriftus aber hat uns erlofet 26 Denn *ihr fend alle Bottes * 3ch. 1, 12. * Rem. 6, 5.

28 Sier ift fein Jude noch Grieche, biet fo ben verheiffenen Beift empfiengen burch ift tein Anecht nech Freger, bier ift tein Mann noch Beib; benn ihr fend allgu-

mal Giner in Chrifto Jefu.

29 Send ihr aber Christi, fo fend ihr ju cher Beife reben : Berachtet man Abrahams Samen, und nach ber Berbeiffung Erben.]

Das 4 Capitel.

Die Kindschaft Bettes burch ben Blauben.

Rnechte fein Unterfchied, ob er mehl cia Serr ift aller Guter;

2 Sondern er ift unter ben Bormuntern

3 Alfo auch wir, ba wir Rinder maren, waren wir gefangen unter den äufferlichen

fandte Bott, feinen Gohn, gebos | 22 Denn ce fteht gefchrieben, daß Abraren von einem Beibe, und unter ham zween Gohne hatte; einen von ber tas Befeg gethan, *1 Dof. 49, 10. Magt, den andern von der Freyen.

Befete maren, erlofete, dag wir bem Gleifche geboren; ber aber von ber Die Rindschaft empfiengen.

6 Weil ihr benn Rinder fend, hat Bott Bergen, ber fchrepet: Abba, lieber Bater!

7 211fo ift nun bier tein Knecht, mehr, Gind es aber Rin= sondern eitel Kinder. ter, fo find es auch Erben Bottes burch Christum.]

8 Aber gu ber Beit, ba ihr Gott nicht erfanntet, bienetet ihr benen, bie von Rathr

nicht Gotter find.

9 Run ihr aber Gott erkannt habt, ja vielmehr von Gott erkannt fend; wie mendet ihr euch benn um wieder gu ben fcmachen und burftigen Gagungen, melden ihr von nenem an bienen wollt ?

10 3hr *haltet Zage, und Monathe, und Refte, und Jahrszeiten. *Col. 2, 16. 11 3ch fürchte euer, daß ich nicht vielleicht nach, ber Berheiffung Rinder.

umfonft habe an euch gearbeitet.

Licben Bruder, ich bitte euch; ihr babt mir kein Leid gethan.

13 Denn ihr wiffet, tag ich euch in Schrachheit nach tem Fleische bas Evangelimm geprediget habe jum erften Dale.

14 Und meine Unfechtungen, die ich leite nach bem Bleische, habt ihr nicht rerachtet, noch verschmabet; fondern als einen * Engel Bettes nahmet ihr mich auf, ja als *mal. 2, 7. Chriftum Jefum.

15 Bie maret ihr tazumal fo felig? 3ch bin ener Benge, bag, wenn es meglich ge= mefen mare, ihr hattet eure Hugen ausge:

riffen, und mir gegeben.

16 Bin ich benn alfo euer Feind geworben, bag ich euch die Wahrheit vorhalte ? 17 Gie eifern um euch nicht fein; fondern sie wollen euch von mir abfällig machen, baff ihr um fie follt eifern.

gefchieht um bas Bute, und nicht allein, ze Befet fculdig ift gu thun. . wann ich gegenwärtig ben euch bin.

19 Meine lieben Kinder, welche ich abermal mit Aengsten gebare, bis daß Christus fend von der Gnade gefallen. in euch eine Bestalt gewinne.

20 3ch wollte aber, bag ich jest ben euch mare, und meine Stimme manbeln tonn=

te: tenn ich bin irre an euch.

geheret ?

5 Muf bag er bie, fo unter dem 23 Aber ber von ber Magd war, ift nach Frenen, ift durch die Berheiffung geboren.

24 Die Worte bedeuten etwas. gefandt ben Beift feines Sohnes in eure bas find gwen Teftamente, Gins von bem Berge Sinai, das gur Knechtschaft gebie-ret, welches ift die Agar.

25 Denn Agar heißt in Arabia ber Berg Sinai, und langet bis gen Berufalem, bas ju biefer Beit ift, und ift bienftbar mit feis

nen Rindern.

26 Aber bas * Jerufalem, bas breben ift, das ift die Frene, die ift unfer Aller Mutter. *Ehr. 12, 22.

27 Denn es fteht gefdrieben : Gep frehlich, bu Unfruchtbare, Die bu nicht gebie= reft, und brich hervor, und rufe, bie bu nicht schwanger bift; benn die Ginfame hat viel mehr Rinder, denn die den Mann hat. 28 Bir aber, lieben Bruder, find, Ifaat

29 Aber gleichwie zu der Beit, der nach dem 12 Send boch wie ich; benn ich bin wie Fleische geboren mar, verfolgte ben, ber nach bem Beifte geboren war; alfo geht es jest auch.

30 Aber mas *fricht die Schrift? Stoß die Magd hinaus mit ihrem Cohne; benn ber Magd Gohn fell nicht erben mit dem *1 Mof. 21, 10. Gohne der Fregen.

31 Go find wir nun, lieben Bruder, nicht ber Magd Kinder, fondern ber Fregen.]

Das 5 Capitel.

Warnung vor Migbrauch ber Frenheit. 1 Co befteht nun in der * Frenheit, damit

uns Chriftus befrenet hat, und laf. fet euch nicht wiederum in das knechtische * 30h. 8, 32. 36. 3ech fangen.

2 Giehe, ich Paulus fage euch : 2Bo ihr euch beschneiben lagt, fo ift euch Christus

tein nute. 3 3ch jeuge abermal einem Beben, ber 18 Gifern ift gut, wenn es immerdar fich befchneiben lagt, bag er noch bas gan.

> 4 3hr habt Chriftum verloren, Die ihr burch das Befet gerecht werden wollt, und

> 5 Wir aber marten im Beifte burch ben Blauben ber Berechtigkeit, ber man hef-

> fen unuf. 6 Denn in Christo Jefu gilt meder Be-

(Er. am 4 Count. in ber Faften, fatare.) fcheibung noch Borhaut etwas, fonbern Cagt mir, die ihr unter tem Befete ber Glaube, ber durch die Liebe thatig ift. fenn wellt, habt ihr das Befen nicht 7 3hr liefet fein. Ber hat euch aufgehalten, ber Wahrheit nicht zu gehorchen ?

8 Seldes Ueberreden ift nicht von dem, | 26 laffet uns nicht eitler Ehre geitig der euch berufen bat.

9 Gin wenig Sauerteig verfau- ju haffen.

ert den gangen Teig.

10 3ch verfehe mich zu euch in dem Berrn, ihr werdet nicht anders gefinnet fenn. Ber euch aber irre macht, der wird fein 1 flicben Bruder, fo ein Menfch etwa ven Urtheil tragen, er fen, mer er wolle.

Beschneidung noch predige, warum leide ich benn Berfolgung? Aergernig bes Kreuges aufgehöret.

12 Bollte Bott, bağ fie auch ausgerottet

murben, die euch verftoren.

13 3hr aber, lieben Bruder, fend gur Frenheit berufen. Allein fehet zu, dag ihr fen etwas, fo er bech nichts ift, der betrügt Durch die Frenheit dem Fleische nicht Raum fich felbft. gebet; fondern durch die Liebe biene Giner bem Undern.

14 Denn alle Befete werden in einem Worte erfullet, in dem: Liebe beinen

Rächften als dich felbft.

15 Go ihr euch aber unter einander beiffet und freffet; fo febet gu, daß ihr nicht Worte, ber theile mit allerlev Butes bem, unter einander vergehret werdet.

(Epiftel am 14. Sonnt. nach Trinitatis.) 16 Orch fage euch aber : * 2Bandelt im Bei- fpotten.

fte, fo werdet ihr die gufte des glei-* Rom. 8, 1. ff. fches nicht vollbringen. 17 Denn *bas Fleisch geluftet wider ben Beift, und ben Beift wider bes Fleifch. Diefelbige find wider einander, daß ihr von bem Beifte das ewige leben ernten. nicht thut, was ihr wollt. *Rom. 7, 15. 23.

ihr nicht unter bem Befete.

19 Offenbar find aber die Berte des Kleifches, als da find Che-fet uns Butes thun an Jedermann, allerbruch, Bureren, Unjucht,

20 Abgotteren, Zauberen, Feind-ich euch geschrieben mit eigener Sand. fcaft, Baber, Deit, Born, Bant, 3 wietracht, Rotten, Sag, Mord, bem Fleifche, die zwingen euch zu befchnei-

den; von welchen ich euch habe Chrifti verfolget werben. suvor gefagt und fage noch guvor, bag, die foldes thun, werden das den laffen, halten das Befet nicht; fon-Reich Bottes nicht ererben.

22 Die Frucht aber des Beiftes ift Liebe, Freude, Friede, Beduld, Freundlichteit, Butigteit, Blanbe, Ganftmuth, Reufchheit.

23 Wider folche ift das Befet nicht. 24 Belde aber Chrifto angehoren, Die getreuziget ift, und ich ber Belt. *freuzigen ihr Fleisch fammt ben Luften und Begierben.] (Epistel am 15. Sonnt. nach Trinitatis.) haut etwas, sondern eine neut

25 Go wir im Beifte leben, fo laffet uns Ercatur.

auch im Beifte manteln.

fenn, unter einander uns ju entruften und

Das 6 Cavitel.

Ermahnung jum neuen leben in Chrifte.

einem Rebler übereilet wurde : fo bels 11 3ch aber, lieben Bruder, so ich die fet ihm wieder gurecht mit fanftmuthigem Beifte, die ihr geistlich fend. Und fiche Go hatte das auf dich felbft, dag bu nicht auch verfucht werdeft.

> 2 Giner *trage bes andern laft, fo mertet ihr das Befet Chriftierfullen. " Rom. 14,1. 3 Go aber fich Jemand lagt dunten, er

4 Ein Jeglicher aber prufe fein felbit Werk; und alsdann wird er an ihm selber Riubm-haben, und nicht an einem Undern.

5 Denn ein Zeglicher wird feine laft

traacn.

6 Der aber unterrichtet wird mit tem der ihn unterrichtet.

7 Irret euch nicht, Gott lagt fich nicht Denn mas ber Menfch fact, das

mird er ernten.

8 2Ber auf fein Fleisch faet, der mird von bem Gleische bas Berberben ernien. Wer aber auf ben Beift fact, ber wird

9 faffet uns aber Butes thun, und nicht 18 Regieret euch aber ber Beift, fo fend mude werden, denn gu feiner Zeit werden

wir auch ernten ohne Aufhören.

10 Alls wir denn nun Zeit haben, fo laf. Unreinigkeit, meift aber an des Blaubens Benoffen.]

11 Schet, mit wie vielen Worten bate 12 Die fich wollen angenehm machen nach

21 Saufen, Freffen, und dergleis den, allein, daß fie nicht mit dem Rreuge

13 Denn auch fie felbit, die fich beschneidern fie wollen, dag ihr euch beschneiden laffet, auf tag fie fich von euerm Fleifcht rühmen mögen.

14 Es fen aber ferne von mir ruhmen. beun allein von bem Rreute unfers heren Befu Chrifti, burch welchen mir die Belt

15 Denn in Christo Befu gilt *Rom. 6, 6. weder Befchneidung noch

16 Und wie viele nach biefer Regel ein-

hergeben, über die fen Friede und Barm- 18 Die Gnade unfers Berrn Befu Chris herzigkeit, und über ben Ifrael Bottes. 17 Binfort mache mir Niemand weiter 26men. Mable; benn ich trage bie Mablzeichen bes Beren Jefu an meinem Leibe.

fti fen mit euerm Beifte, lieben Bruber!

Un bie Balater gefandt von

Die Epiftel St. Pauli an die Ephefer.

Das 1 Capitel.

Pauli Dant für geiftliche Wohltbaten, zc. 1 Maulus, ein Apoftel Jefu Chrifti, burch ben Willen Gottes, ben Beiligen gu

Erhefo, und Blanbigen an Chrifto Jefu, 2 Bnade fen mit euch, und Friede ron Botte, unferm Bater, und bem Berrn Befu Chrifte!

(Eriftel am St. Thomas=Tage.)

3 (Relobet fen Bott und der Bater unfers Berrn Jefn Chrifti, ber ens gefegnet hat mit allerten geiftlichem Gegen in himmliiden Butern, burd Chriftum.

4 Bie er uns denn ermahlet hat burch denfelbigen, che ber Welt Grund geleget mar, bag wir follten fenn beilig und unftraflich vor ihm in ber Liebe:

5 Und hat uns verordnet gur Rin' chaft gegen ihn felbft, burd, Jefum Chrift, nach

dem Wehlgefallen feines Willens, 6 Bu Lobe feiner herrlichen Bnade, burch welche er uns hat angenehm gemacht in

dem Geliebten:] 7 Un welchem wir haben bie *Erlofung der Gunten, nach bem Neichthume feiner

*Ebr. 9, 12. 8 Welche uns reichlich wiberfahren ift, burch allerlen Weisheit und Klugheit.

9 Und hat uns wiffen laffen das Geheim= nif feines Willens, nach feinem Wohlgefallen, und bat daffelbige bervergebracht burch ibn,

10 Dan es gerrediget wurde, ba die Beit erfüllet mar, auf daß alle Dinge gufammen gethan, und hat ihn gefest jum Saupte unter Gin Saupt verfaffet murben in Chrifte, bentes bas im himmel und auch auf Erden ift, burch ihn felbft.

11 Durch welchen wir auch *jum Erb= theile getommen find, die wir juvor vererdnet find, nach bem Borfage beg, ber alle Dinge wirtet nach dem Rathe feines * 2(r. Befch. 26, 18.

12 Auf daß wir etwas fepen zu Lobe feiner Berrlichkeit, die wir juvor auf Chris nach bem laufe biefer Welt, und nach bem frum hoffen. 44*

13 Durch welchen auch ihr gehoret babt, bas Wert ber Wahrheit, nahmlich bas Evangelium von eurer Geligkeit: burch welchen ihr auch, ba ihr glaubetet, *rerfiegelt worden fend mit bem beiligen Beifte ber Berbeiffung. *c. 4, 30.

14 Welcher ift das Pfand unfers Erbes ju unferer Erlofung, bag wir fein Gigenthum warben, ju lobe feiner Berrlichteit.

15 Darum auch ich, nachdem ich geheret habe ren dem Blauben ben euch an ben Berrn Befum, und von eurer Liebe guallen Beiligen;

16 Bore ich nicht auf zu banten fur euch, und gebente eurer in meinem Bebethe,

17 Dag ber Gott unfere herrn Jefu Chrifti, ber Bater ber Berrlichkeit, euch gebe den Beift der Beisbeit und ter Df. fenbarung, ju feiner felbft Ertenntnig, 18 Und erleuchtete Augen euers Ber-

ftandniffes, bag ihr ertennen moget, welche da fen die hoffnung cuers Berufs, und welcher ba fey ber Reichthum feines berrs lichen Erbes an feinen Beiligen,

19 Und welche da fen die über schwengliche Broffe feiner Rraft an uns, Die wir glandurch fein Blut, nahmlich die Bergebung ben nach ber Wirkung feiner machtigen Starte,

20 Belde er gewirket hat in Christo, ba er ihn von den Todten auferwecket hat und gefest gu feiner Rechten im Simmel,

21 Ucber alle Fürftenthumer, Bewalt. Macht, Herrschaft, und Alles, mas genannt mag merben, nicht allein in biefer Welt, fondern auch in der gutunftigen.

22 Und hat *alle Dinge unter feine Suffe ber Bemeine über Alles, *1 Kor. 15, 27. 23 Welche ba ift fein Leib. nahmlich bie Rulle ben, ber Alles in Allem erfallet.

Das 2 Cavitel.

Elend ber Erhefer vor ihrer Betchrung, ic. 1 11nd auch euch, ba ihr tobt maret burch

Uebertretung und Gunden, 2 In welchen ihr weiland gewandelt habt Surften, ber in ber guft herriche t rabm

lich nach bem Beifte, ber ju biefer Beitfin einem leibe, burch bas Rreug, und hat fein Wert hat in ben Rindern bes Un- Die Feindschaft getodtet burch fich felbft. glaubens; *c. 5, 6.

unfern Bandel gehabt haben in den Euften waret, und denen, die nahe maren. unfers Aleisches, und thaten ben Billen 18 Denn burch ihn haben wir ben Bugang des Rieifches und ber Bernunft, und maren alle bende in einem Beifte gum Bater. auch Kinder des Borns von Natur, gleich- (Ep. am Tage St. Philippi und Jakebi.) mie auch bie Undern.

4 Aber Bott, ber ba reich ift von Barm:

er uns geliebet hat,

5 Da wir tobt waren in ben Gunben, hat er uns fammt Chrifto lebendig gemacht, (benn aus Bnaden fend ihr felig gewor-

den,)

6 Und hat uns fammt ihm auferwecket, und fammt ihm *in bas himmlifche Befen *Phil. 3, 20. gefest, in Chrifto Jefu; 7 Auf dag er erzeigte in ben gutunftigen Beiten ben überichwenglichen Reichthum feiner Bnade, durch feine Bute über uns in Chrifto Jefu.

8 Denn aus Gnaden fend ihr felig geworden durch den Blauben; und daffelbige nicht aus euch, Gottes

Babe ift cs;

9 Richt aus ben Werten, auf bag ben ift,

fich nicht Jemand rühme.

in Christo Jesu gu guten Werken, qu melchen Bott uns guvor bereitet hat, daß wir barinnen manbeln follen.

11 Darum gedenket daran, daß ihr, die Chrifti, ihr weiland nach dem Fleische Beiden geschneidung nach dem Fleische, die mit der Aposteln und Propheten durch den Geist;

Sand geschieht,

Chrifto, Fremde und auffer der Burger- fen feiner Berheiffung in Chrifto, burch Schaft Ifrael, und Fremde von den Tefta- das Evangelium, menten der Berheiffung; daher ihr teine Hoffnung hattet, und waret ohne Gott in der Gabe, aus der Gnade Gottes, die mir ber Welt.

13 Run aber, die ihr in Chrifto Jefu fend, und weiland ferne gewefen, fond nun Beiligen, ift gegeben biefe Gnade, unter nahe geworden burch bas Blut Chrifti.

14 Denn Er ift *unfer Friede, der aus forschlichen Reichthum Chrifti; benden Eins hat gemacht, und hat abge-Reindschaft,

15 Rahmlich das Befet, fo in Bebothen durch Jefum Chriftum;

Erieben machte,

16 Und daß er bepde verfohnete mit Gott Beisheit Gottes,

17 Und ift gekommen, hat verkundiget im 3 Unter welchen wir auch alle weiland Evangelio den Frieden, euch, die ihr ferne

19 Go fend ihr nun nicht mehr Bafte und Fremdlinge, fondern Burger mit bergigteit, burch feine groffe Liebe, damit den Beiligen, und Bottes Sausgenoffen, 20 Erbauet auf ben Grund ber Apoftel und Propheten, ta *Jefus Chriffus ber

Editein ift, *1 Kor. 3, 11. 21 Auf welchem ber gange Bau in ein:

ander gefüget, machfet gu einem beiligen Tempel in dem Beren,

22 Huf welchem auch ihr mit *erbauct werbet, ju einer Behaufung Bottes im *1 Pet. 2, 5. Beifte.]

Das 3 Cavitel.

Pauli Beruf, das Evang. zu verkundigen. 1 Derhalben ich Paulus, ber Befangene Christi Jefu fur euch Beiben,

2 Nachdem ihr gehöret habt von dem Amte der Gnade Gottes, die mir an euch gege-

3 Dağ mir ift kund geworden diefes Ge= 10 Denn wir find fein Bert, gefchaffen heimnig durch Offenbarung, wie ich broben aufs turgefte geschrieben habe ;

4 Daran ihr, fo ihr es lefet, merten ton: net meinen Berstand an dem Geheimnisse

5 Welches nicht fund gethan ift in ben wefen fend, und die Borhaut genannt wur- vorigen Beiten ben Menfchenkindern, als det von denen, die genannt find die Be- es nun geoffenbaret ift feinen heiligen

6 Rahmlich, daß die Beiden Miterben 12 Dag ihr ju derfelbigen Zeit waret ohne fenn, und mit eingeleibet, und Mitgenech

7 Def ich ein Diener geworden bin, nach nach feiner machtigen Kraft gegeben ift.

8 Mir, bem Allergeringften unter allen ben Beiben zu verfundigen ben unaus.

9 Und ju erleuchten Jebermann, melde brochen ben Baun, ber bagwifchen mar, in ba fen bie Bemeinfchaft bes Beheimniffes, dem, daß er durch sein Fleisch wegnahm die das von der Welt her in Gott verborgen Ef. 9, 6. gemefen ift, ber alle Dinge gefchaffen hat

gestellet war; auf daß er aus 3ween einen | 10 Auf daß jest fund murbe ben Surften. neuen Menfchen in ihm felber ichaffte, und thumern und Berrichaften in dem Simmel, an ber Bemeine, Die mannigfaltige

11 Rach dem Borfate von der Welt her, 7 Ginem Jeglichen aber unter uns ift welche er bewiesen hat in Chrifto Jefu, gegeben tie Bnade nach bem Daafe ber

unferm Berrn ;

12 Durch welchen wir haben *Freudigfeit, und Jugang in aller Burerficht, burch ren in Die Bobe, und hat bas Befangnif ben Blauben an ihn. *Ehr. 4, 16. (Eriftel am 16 Sonnt. nach Trinitatis.)

13 Sarum bitte ich, bag ihr nicht mube merbet um meiner Trubfale willen, Die ich für euch leibe, welche euch eine Chre ren in Die unterften Derter ber Erbe ? find :

gen ben Bater unfers Berrn Jefu Chrifti,

15 Der ber rechte Bater ift über Alles, Erten,

16 Dag er euch Kraft gebe nach bem lehrern, Reichthume feiner Berrlichteit, ftart gu werden burch feinen Beift an bem inwen- jum Berte bes Mints, baburch ber Seib

digen Menfchen,

Liebe eingewurzelt und gegrundet zu wer- tenntnig des Gohnes ten ;

18 Auf bag ihr begreifen moget mit allen ben, der da fen in der Maage des Beiligen, welches da fen die Breite, und volltommenen Alters Chrifti. tie lange, und die Tiefe, und die Bobe;

allerlev Gottesfülle.

steben, nach ber Kraft, die da in uns wir- an dem, der das Haupt ift, Christus:

Chrifto Jefu ift, ju aller Zeit, von Ewig-teit zu Ewigkeit! Amen.]

Das 4 Capitel.

Ermahnung jum driftlichen Leben, zc. (Eriftel am 17 Connt. nach Trinitatis.) Co ermahne nun ench ich Gefangener in dem herrn, bag ihr mandelt, wie fichs gebühret, euerm Berufe, barin- Die andern Seiden mandeln in ber Gitelnen ihr berufen fend ;

2 Mit aller Demuth und Ganftmuth, mit Beduld; und vertraget einer ben an-

bern in ber Liebe :

3 Und fend fleißig zu halten die Ginigteit im Beifte, burch bas Band bes Friedens, 4 Ein leib und ein Beift, wie ihr auch der Ungucht, und treiben allerlen Unreis berufen fent auf einerlen Soffnung euers nigteit fammt bem Beige. Berufs.

5 Ein Berr, ein Blaube, eine Taufe, lernet; 6 Gin Bett und Bater (unfer) Aller, ber da ift über euch Alle, und burch euch und in ihm gelehret fepd, wie in Jefu ein Mlle, und in euch Allen.]

Babe Christi.

8 Darum frricht er: *Er ift aufgefabgefangen geführet, und hat ten Menfchen Baben gegeben. *Nf. 68, 19.

9 Dag er aber aufgefahren ift, mas ift es, benn bag er guvor ift hinunter gefah:

10 Der hinunter gefahren ift, bas ift 14 Derhalben beuge ich meine Knice ge- berfelbige, ber aufgefahren ift uber alle Simmel, auf bag er Alles erfullete.

11 Und er hat Etliche ju *Arofteln ge= mas ba Kinder heißt im Simmel und auf fest, Etliche aber gu Prorheten, Etliche ju Erangeliften, Etliche ju Birten und *1 for. 12, 28.

12 Dag die Beiligen zugerichtet werden

Chrifti erbauet werde :

17 Und Christum *ju mohnen durch ten 13 Bis daß wir Alle binan tom. Blauben in euern Bergen, und durch die men gu einerlen Blauben und Er-30h. 14, 23. und ein volltommener Mann wer-

14 Muf bağ wir nicht mehr Rinder fegen, 19 Auch erkennen, taf Chriftum lieb und uns magen und wiegen laffen von alhaben viel beffer ift, benn alles lerlen Bind ber Lebre, burch Schalfbeit Biffen, auf daß ihr erfüllet werdet mit ber Menfchen und Laufcheren, tamit fie uns erichleichen gu verführen.

20 Dem aber, ber überschwenglich thun 15 taffet uns aber rechtschaffen fern in fann über Alles, mas wir bitten oder ver- ber Liebe, und wachsen in allen Stucken

16 Mus *welchem ter gange leib gufam= 21 Dem fen Ehre in ber Bemeine, Die in men gefüget, und ein Blied am aubern banget, burch alle Belente; baburch eines dem andern Sandreichung thut, nach tem Berte eines jeglichen Gliedes in feiner Maafe, und machet, daß ber leib wachfet ju feiner felbft Befferung; und das Alles in ber Liebe. *Rom. 12, 5.

> 17 Go fage ich nun und zeuge in bem Beren, daß ihr nicht mehr mandelt, wie

feit ihres Ginnes,

18 Welcher Berftand verfinftert ift, und find entfremdet ron bem leben, tas aus Bott ift, durch die Unwiffenheit. fo in ih. nen ift, durch die Blindheit ihres Bergens;

19 Welche ruchles find, und ergeben fich

20 3hr aber habt Christum nicht alfe ge-

21 Go ihr andere von ihm gehoret habt. rechtschaffenes Befen ift.

(Epiftel an 19 Sonnt. nach Trinitatis.)|lichen Worten; denn um Diefer Willen

vorigen Banbel, *den alten Men- des Unglaubens. fchen, ber burch Lufte in Brrthum fich verberbet. Rom. 6, 6.

Bemuths ;

24 Und * giehet ben neuen Menfchen an, ber nach Bott gefchaf: fen ift in rechtschaffener Berech : tigteit und Beiligteit. *2 for. 5, 17.

25 Darum leget bie Lugen ab, und rebet Die Bahrheit, ein Jeglicher mit feinem Rachften, fintemal wir unter einander frafet fie aber vielmehr. Blieber find.

26 Burnet und fundiget nicht, laffet die Senne nicht über enerm Borne unterac-

ben.

27 Bebet auch nicht Raum bem Lafterer. 28 Ber gestohlen hat, ber ftehle nicht mehr, fondern arbeite, und schaffe mit den Banden etwas Butes, auf bag er habe gu geben dem Durftigen.]

29 laffet tein faul Befchwah aus enerm Munde geben; fondern mas nutlich gur Befferung ift, da es Noth thut, daß es fen, fondern als die Beifen.

holdselig fen zu horen.
30 Und * betrübet nicht den heiligen ift bose Zeit. Beift Bottes, damit ihr verfiegelt fend auf *Ef. 63, 10. den Tag ber Erlösung.

31 Alle Bitterfeit, und Brimm, und Born, und Befchren und tafterung fen ferne von ench, fammt aller Bosheit.

32 Sept aber unter einander freundlich, berglich, und vergebet Giner bem Andern, gleichwie Bott euch vergeben hat in Chris fto.

Das 5 Capitel.

Begenseitige Pflichten im Cheftanbe. (Gr. am 3 Gonnt. in ber Raften, Deuli.) 1 Go fend nun Gottes Nachfolger, als

die lieben Rinder.

2 Und mandelt in ber Liebe, gleichwie Chriftus uns hat geliebet, und fich felbft Mannern, als bem herrn. bargegeben fur uns, jur Babe und Opfer, Bott ju einem fuffen Beruche.

3 Bureren aber und alle Unreinigkeit, lift ber Bemeine, und er ift feines leites oder Beig, laffet nicht von euch gefagt wer- Seiland.

ben, wie ben Beiligen aufteht.

4 Much Schandbare Worte und Rarrentheibinge, ober Scherz, welche euch nicht giemen; fondern vielmehr Dantfagung.

5 Denn das follt ihr miffen, dag tein Burer oder Unreiner, oder Beitiger (wel- meine, und hat fich felbft fur fie gegeben, cher ift ein Gobendiener) Erbe hat an bem Reiche Chrifti und Gottes.

22 Go leget nun von euch ab, nach bem tommt ber Born Gottes uber bie Rinter

7 Darum fend nicht ihre Mitgenoffen.

8 Denn ihr maret weiland Finfternis 23 Erneuert euch aber im Beifte cuers nun aber fend ihr ein Licht in tem herrn. 9 Mandelt wie die Kinder bes lichts Die Frucht bes Beiftes ift allerlev Gutia-

teit und Berechtigteit, und Wahrheit.] 10 Und prufet, mas ba fen mohlgefällig

dem Berrn.

11 Und *habet nicht Gemeinschaft mit ben unfruchtbaren Werten ber Finfternis, *2 Rer. 6, 14.

12 Denn mas beimlich von ihnen gefchieht, bas ift auch fcandlich gu fagen.

13 Das Alles aber wird offenbar, wenn es vom Lichte gestraft wird. Denn alles, was offenbar wird, bas ift licht.

14 Darum *frricht er: 2Bache auf, ber bu fchlafft, und ftehe auf von ben Todten, fo wird bich Chriftus erleuchten. * Ef. 60, 1.

(Epiftel am 20. Sonnt. nach Trinitatis.) 15 Go fehet nun gu, wie ihr vorsichtigs lich manbelt, nicht als die Unweis

16 Und ichidet euch in bie Beit, benn cs.

17 Darum werdet nicht unverfrandig,

fondern verftandig, mas ba fen des herrn Wille. 18 Und *faufet ench nicht voll Beins,

darans ein unordentliches Befen felgt; fondern werdet voll Beiftes, * Inc. 21, 24. 19 Und redet unter einander von Dfals men und lobgefangen und geiftlichen liebern, finget und frielet bem Berrn in eus

erm Bergen. 20 Und faget Dant allezeit fur Alles, Botte und bem Bater, in bem Rahmen

unfers Beren Jefu Chrifti.

21 Und *fend unter einander unterthan *1 Pet. 5, 5. in ber Furcht Bottes.] 22 Die Weiber fenen unterthan ihren

23 Denn ber Mann ift bes Beibes Baurt : gleichwie auch Christus das Baupt

24 Aber wie nun die Bemeine ift Chris fto unterthan, also auch die Beiber ihren Mannern, in allen Dingen.

25 3hr Manner, liebet cure Beiber, gleichwie Chriftus auch geliebet hat die Be-

26 Auf bag er fie heiligte, und hat fie gereiniget burch bas Bafferbad im Borte. 6 taffet euch nicht verführen mit vergeb- | 27 Auf daß er sie ihm selbst dar stellete eine

Bemeine, die herrlich fen, die nicht habe 11 Biebet an den Sarnifch Gottes, daß einen Slecken, ober Rungel, ober beffetwas, ihr bestehen tonnet, gegen bie liftigen fendern daß fie heilig fen und unftraflich. Unlaufe des Teufels.

28 Alfo follen auch die Manner ihre Der fein Weib liebet, ber liebet fich felbft.

rflegt feiner, gleichwie auch ber Berr die unter dem Simmel. Bemeine.

30 Denn wir find Blieder feines Leibes, ren feinem Fleische, und von feinem Be-

beine.

31 Um def willen wird *ein Mensch ver= laffen Bater und Mutter, und feinem Weibe anhangen, und werden zwen ein Fleisch fenn. *1 Mof. 2, 24. Matth. 19, 5.

32 Das Beheimnig ift groß; 3ch fage aber von Christo und der Gemeine.

33 Doch auch ihr, ja ein Zeglicher habe lteb fein Beib, als fich felbit; bas Beib aber fürchte ben Mann.

Das 6 Capitel.

Pflichten ber Rinder, Eltern, Ruechte, zc. 13hr Kinder, send gehorsam euern Eltern

in dem herrn; benn bas ift billig. 2 Ehre Bater und Mutter, das ift bas erfte Beboth, bas Berbeiffung bat:

lebeft auf Erden.

4 Und ihr Bater, reiget eure Rinder nicht Bucht und Bermahnung jum herrn.

ichen Berren, mit Furcht und Bittern, in

6 Richt mit Dienst allein vor Augen, als ge, und reden, wie fiche gebuhret. en Menfchen ju gefallen, fondern als Billen.

7 laffet euch bunten, daß ihr bem Berrn Berrn, ienet, und nicht den Menfchen.

8 Und wiffet, mas ein Jeglicher Gutes deffelbigen willen, daß ihr erfahret, wie hun wird, das wird er von dem Herrn em- es um mich ftehe, und daß er eure Bergen fangen, er fen ein Anecht ober ein Frener. trofte.

egen fie, und laffet bas Drohen, und mif- mit Blauben, von Botte bem Bater, und et, daß auch euer Berr im Simmel ift, bem Berrn Jefu Chrifto. nd ift ben ihm tein Ausehen ber Derfon. Epistel am 21. Sonnt. nach Trinitatis.)

Bulcht meine Bruder, fend ftart in dem Beren, und in ber Macht fei-

er Starte.

12 Denn wir haben nicht mit Fleisch und Beiber lieben, als ihre eigenen Leiber. Blut zu fampfen, sondern mit Fursten und Bewaltigen, nabmlich mit ben Berren 29 Denn Niemand hat je fein eigenes der Welt, die in ber Finfternig Diefer Fleisch gehaffet; fondern er nahrt es, und Belt herrschen, mit den Bofen Beiftern

> 13 Um def willen, fo ergreifet *den Bars nisch Gottes, auf daß ihr an dem bofen Tage Widerstand thun, und Alles wohl ansrichten, und bas Feld behalten moget.

*Rôm. 13, 12.

14 Go ftehet nun, *umgartet eure lenden mit Dahrheit, und angezogen mit bem * {uc. 12, 25. Panger ber Berechtigkeit,

15 Und an Beinen gestiefelt, als fertig zu treiben das Evangelium des Friedens,

damit ihr bereitet fend.

16 Bor allen Dingen aber ergreifet *den Shild des Glaubens, mit welchem ihr ausloschen konnet alle feurigen Pfeile bes *1 Dct. 5, 9. Befemichts.

17 Und nehmet ben Belm bes Beils, und das Schwert des Beiftes, welches ift bas

Wort Gettes.]

18 Und betet ftets in allem Unliegen, mit Bitten und Rleben im Beifte, und 3 Auf dağ dirs wohl gehe, und du lange wachet dazu mit allem Anhalten und Kleben fur alle Beiligen,

19 Und fur mich, auf daß mir gegeben jum Borne; fondern ziehet fie auf in der werde bas Wort mit freudigem Aufthun meines Mundes, daß ich moge kund ma-5 3hr Knechte fend gehorfam enern leib- chen das Beheimnig des Erangelii;

20 Welches Bothe ich bin in ber Rette, Einfaltigkeit euers Bergens, als Chrifto: auf daß ich barinnen freudig handeln mo-

21 Auf daß aber ihr auch wiffet wie es ie Anechte Chrifti, daß ihr felchen Wil- um mich ftehe, und was ich schaffe, wird es en Gottes thut von Bergen, mit gutem ench alles kund thun Tochicus, mein lieber Bruder und getreuer Diener in bem

22 Welchen ich gefandt habe ju euch, um

9 Und ihr Herren, thut auch dasselbige 23 Friede sen den Brüdern, und Liebe

24 Gnade fen mit allen, die ba lieb haben unfern Beren Jefum Chrift unver-

rûct. Mmen.

> Befdrieben von Rom an die Erhefer, burch Indicum.

Die Epistel St. Pauli an die Philipper.

Das 1 Cavitel.

Vaulus dankt und betet fur die Philipper. 1 Manlus und Thimothens, Rucchte Je-

fn Chrifti, allen Beiligen in Chrifto Befu ju Philippen, fammt ben Bifchofen

und Dienern.

2 Gnate fev mit euch, und Friede von Botte, unferm Bater, und bem Berrn Christus verkandiget werbe auf allerlen Zefu Chrifto!

(Eriftel am 22 Sonnt. nach Trinitatis.) 3 Sch bante meinem Gotte, fo oft ich

euer gebente,

4 (Welches ich allezeit thue in allem mei= nem Bebethe fur euch alle, und thue bas Bebeth mit Freuden.)

5 Ueber eurer Gemeinschaft am Evange=

lio, rom erften Tage an bisher.

6 Und bin deffelbigen in guter Buversicht, bag, ber in ench angefangen hat bas gute Wert, ber wird es auch vollführen bis au

ben Zag Jefu Chrifti.

7 Bie es denn mir billig ift, daß ich der= maagen von euch allen halte; barum, bag ich euch in meinem Gergen habe, in biefem meinem Befängniffe, barinnen ich bas Evangelium verantworte und befraftige, als die ihr alle mit mir ber Bnade theilhaftig fent.

8 Denn Gott ift mein Benge, wie mich nach ench allen verlanget von Bergens-

grund in Jefu Chrifto.

9 Und barum bete ich, bag eure Liebe je ben um euret millen. mehr und mehr reich werde in allerley Er-

tenutnig und Erfahrung,

10 Dag ihr prufen moget, mas bas Befte fen; auf dag ihr fend lauter und unan= fteffig bis auf ten Tag Chrifti,

11 Erfüllet mit Fruchten ber Berechtigteit, die durch Jesum Christum geschehen tunft wieder gu euch. (in euch) gur Chre und gum lobe Gottes.]|

12 3ch laffe euch aber miffen, lieben Bruder, tag, wie es um mich fteht, bas ift febe euch, ober abwefend ron euch hore, bas nur mehr gur Forderung bes Evangelii ihr ftehet in einem Beifte und einer aerathen:

13 Alfo, daß meine Bande offenbar geworden find in Chrifte, in bem gangen Richthause, und ben ben andern Allen;

meinen Banden Buverficht gewonnen, be- euch aber ber Seligkeit, und baffelbige ron fto herzhafter geworden find, bas Wort gu Botte. reden ohne Ochen.

um Sag und Baders willen; Etliche aber glaubet, fondern auch um feinetwillen litaus guter Meinung.

16 Jene verfündigen Christum aus Bant. und nicht lauter; benn fie meinen, fie wollen eine Trubfal zuwenden meinen Banben.

17 Diefe aber aus Liebe; benn fie miffen, daff ich gur Berantwortung bes Erangelii

hier liege.

18 2Bas ift ihm aber benn? Dag nur Beife, es gefchehe jum Scheine, eber rechter Beife, fo freue ich mich bech tarinnen, und will mich auch freuen.

19 Denn ich weiß, daß mir daffelbe gelinget jur Geligkeit, burch euer Bebeth, und burch Sandreichung tes Beiftes Jefu

Christi.

20 Bie ich endlich warte und hoffe, bis ich in keinerlen Stucke zu Schanden merde; fondern bag mit aller Freudigfeit, gleichwie fontt allegeit, alfo auch jett, Chriftus bochgepriefen werde an meinem Leibe, es fen burch Leben ober burch Tet. 21 Denn Chriftus ift mein leben,

und Sterben ift mein Beminn. 22 Gintemal aber im Fleische leben bienet mehr Frucht gu ichaffen; fo meiß ich

nicht, welches ich ermablen fell.

23 Denn es liegt mir bepees hart an: *36 habe luft abaufdeiten, und ben Chrifto ju fenn, welches auch riel 2 ger. 5,8. beffer mare;

24 Aber es ift nothiger im Fleische blei-

25 Und in guter Inversicht weiß ich, tas ich bleiben, und ben euch allen fenn merde, euch jur Forderung und gur Frende des Glaubens :

26 Muf bağ ihr euch fehr rubmen meget in Chrifto Jefn an mir, burch meine 311.

27 2Bandelt nur *murbiglich bem Eran. gelio Chrifti, auf tag, ch ich fomme und Scele, und fammt uns tampfet fur ben *1 Theff. 2,12. Blauben des Evangelii. 28 Und euch in feinem Bege erfchreden laffet von ben Biberfachern, welches ift 14 Und viele Bruder in dem herrn aus eine Anzeige, ihnen ber Berdammnif,

29 Denn euch ift gegeben um Chrifti wib 15 Etliche zwar predigen Chriftum, auch len zu thun, bag ibr nicht allein an ibn

lect.

chen ihr an mir gefehen habt, und nun von fcheinet, als Lichter in der Belt; *2(r. 3. 16, 22. ff. mir heret.

Das 2 Capitel.

Ermahnung gur Ginigkeit und Demuth, und gur Beftandigteit im Buten.

1 Oft nun ben euch * Ermahnung in Chris fto, ift Troft ber Liebe, ift Bemein-Schaft bes Beiftes, ift hergliche Liebe und allen. Barmbergigteit: * Nôm. 12, 1.

2 Go erfallet meine Freude, bag ihr und follt euch mit mir freuen. eines Ginnes fend, gleiche Liebe habet, einmuthig und einhellig fend,

3 Richts thut durch Bant ober eitle Chre, fondern burch Demuth achtet euch unter einander Giner den Andern höher, benn fich felbit.

4 Und ein Zeglicher febe nicht auf bas Seine, sondern auch auf das, bas bes

Undern ift.

(Eriftel am Palmfonntage.)

5 *(Gin Jeglicher fen gefinnet, wie Jefus ift; benn wie ein Rind bem Bater, hat er Christus auch war. *3ch. 13, 15. 6 Belder, ob er wohl in *gottlicher Be-

ftalt war, hielt er es nicht fur einen Raub, *30h. 1, 1. 2. Botte gleich fenn; 7 Sondern aufferte fich felbit, und nahm

*Rnechtsgestalt an, ward gleich wie ein anderer Menfch, und an Geberben als ein Menfch erfunden. *Ef. 42, 1. 8 Er erniedrigte fich felbit, und ward ge-

horfam bis jum Tode, ja jum Tode am Rreuge.

9 Darum *hat ihn auch Gott erhobet, und hat ihm einen Rahmen gegeben, der uber gen hatte, und war hoch betummert, daralle Rahmen ift:

10 Dag in bem Rahmen Befu fich beu- war gemefen. gen follen aller derer Anie, die im Simmel, Bottes des Baters.]

meiner Begenwart, fondern auch nun viel- frehlich werdet, und ich auch ber Trantig. mehr in meiner Abwesenheit; *fchaffet, teit weniger habe. daß ihr felig werbet mit gurcht 29 Gonehmetihn nun aufin bem Beren, und Bittern. *1 Pet. 1, 17.

13 Denn Bott ift es, der in euch Ehren. wirket bendes das Bollen und das

gefallen.

14 Thut alles ohne Murren, und ohne mir bienete an eurer Statt.

3weifel,

lauter, und Gottes Kinder, unftraffich I Beiter, lieben Bruder, freuet ench in mitten unter bem unschlachtigen und ver-

30 Und habet benfelbigen * Rampf, wel- tehrten Befchlechte, unter welchem ihr

16 Damit, baf ihr haltet ob dem Worte des Lebens, mir zu einem Ruhme an dem Tage Chrifti, als der ich nicht vergeblich gelaufen, noch vergeblich gearbeitet habe.

17 Und ob ich geopfert werde über dem Orfer und Bottesbienfte euers Blaubens; to frene ich mich, und frene mich mit euch

18 Deffelbigen follt ihr euch auch freuen,

19 3ch hoffe aber in bem Beren Jefu, daß ich Timotheum bald werde gu euch fenden, daß ich auch erquicket werde, wenn ich erfahre, wie es um euch ftehet.

20 Denn ich habe teinen, ber fo gar meines Ginnes fen, ber fo berglich fur

euch forget.

21 Denn *fie fuchen Alle bas Ihre, nicht das Christi Jefu ift. *1 Ror. 10, 33.

22 3hr aber miffet, bag er rechtschaffen mit mir gebienet bem Evangelio.

23 Denfelbigen, hoffe ich, werde ich fenben von Stund an, wenn ich erfahren

habe, wie es um mich ftehet. 24 3ch vertraue aber in dem herrn, tag

auch ich felbit bald tommen werde.

25 3ch habe es aber für nothig angefes hen, ben Bruder Epaphroditum gu euch ju fenden, ber mein Behulfe und Mitftreiter, und ener Apoftel, und meiner Nothburft Diener ift;

26 Gintemal er nach euch allen Berlans *30h. 17, 1. um, daß ihr gehöret hattet, daß er frank

27 Und er mar gwar todtfrant, aber und auf Erden, und unter ber Erde find; Gott hat fich uber ihn erbarmet; nicht 11 Und alle Jungen bekennen follen, daß allein aber über ihn, fondern auch über Befus Chriftus ber Berr fen, gur Ehre mich, auf daß ich nicht eine Tranrigfeit *2(p. B. 2, 36. fiber die andere hatte.

12 Alfo, meine Liebsten, wie ihr allegeit 28 3ch habe ihn aber besto eilender gefend gehorfam gewesen, nicht allein in fandt, auf daß ihr ihn sehet, und wieder

mit allen Freuden, und habet folche in

30 Denn um bes Werts Christi willen Bollbringen, nach feinem Bohl- ift er dem Tode fo nahe getommen, da er fein leben geringe bedachte, auf bag er

Das 3 Capitel.

15 Auf daß ihr fend ohne Tadel, und Daulus eifert wider die falfchen Apostel, ic. bem Beren! Dag ich euch immer macht euch befto gewiffer.

2 Schet auf die Bunde, fehet auf die bo- (Epiftelam 23 Sountage nach Trinitatis.) fen Arbeiter, febet auf die Berschneidung. 17 Folget mir, lieben Bruder, und febet 3 Denn wir find die Beschneidung, *die mir Bott im Beifte bienen, und ruhmen uns habt jum Borbilbe. uns von Christo Jefu, und verlaffen uns nicht auf Bleifch.

Fleisches ruhmen mochte. Go ein Unde- jes Chrifti; rer fich bunten lagt, er moge fich Bleifches

rühmen; ich vielmehr;

Giner aus dem Bolte von Ifrael, des Be- gefinnet find. Schlechts Benjamin, ein Ebraer aus ben Ebraern, und nach dem Befebe ein Pha- Simmel, von bannen wir auch rifaer,

6 Mad bem Gifer ein *Berfolger ber fti, bes Berrn, Bemeine, nach ber Berechtigfeit im Be- 21 Belder unfern nichtigen Leib febe gewesen unftraflich. *21p. G. 8, 3. vertlaren wird, bag er abnlich

gegen ber überichmenglichen Erteuntnig machen.] Chrifti Jefu, meines herrn, um welches willen ich alles habe für Schaden gerechnet, u.io achte es fur Unrath, a. f daß ich Chriftum gewinne,

9 Und in ihm erfunden werde; daß ich *nicht habe meine Berechtigkeit, Die aus Rrone, bestehet alfo in bem Beren, ihr bem Befege, fondern die durch den Blau- lieben. ben an Christum kommt, nahmlich die Berechtigteit die von Botte dem Blauben gu- triche ermahne ich, daß fie eines Ginnes *Rom. 3, 21. ff. fepen in dem Gerrn. gerechnet wird;

merte:

erftehung ber Tobten.

12 Richt, tag ich es ichen ergriffen habe, ober sche bid es auch erareifen mochte. aber nach, ob ich es auch ergreifen mechte, nachdem ich von Christo Jefu *ergriffen bin.

ift, und ftrecke mich zu dem, das da vorne ift; werden.

die himmlische Berufung Gottes in Chri- bemahre cure Bergen und Ginne fto Jesu: *1 Ror. 9, 24. in Chrifto Jesu.]

Bott offenbaren;

16 Doch fo fern, daß wir nach einer Re-lbentet nach.

einerlen ichreibe, verbrieft mich nicht, und gel, barinnen wir gefommen find, manbeln, und gleich gefinnet fepen.

auf die, die also mandeln, wie ihr

18 Denn *Biele manbeln, von welchen *5 Mof. 30, 6. 2c. ich ench oft gefagt habe, nun aber fage ich 4 Biewohl ich auch habe, bag ich mich auch mit Beinen, Die Reinde bes Rreu-*Matth. 7, 13.

19 Belder Ente ift die Berdaminnif, welchen *ber Bauch ihr Gott ift, und ihre 5 Der ich am achten Tage beschnitten bin, Ehre gu Schanden wird, berer, Die irbifch * Rem. 16, 18.

20 Unfer * Wandel aber ift im marten des Beilandes Jefu Chris *Etr. 13, 14.

7 Aber was mir Bewinn mar, bas habe werbe feinem verklarten Leibe, ich um Christiwillen fur Schaden geachtet. nach der Birtung, damit er fann 8 Denn ich achte es alles fur Schaben auch alle Dinge ihm unterthania

Das 4 Capitel.

Pauli Forderungen an bie Philipper, zc. 1 Silfo, meine lieben und ermunichten Bruder, meine Freude und meine

2 Die Erodia ermahne ich, und die Gyn-

10 Bu erkennen ibn, und die Kraft fei- 3 Ja, ich bitte auch dich, mein treuer Geuer "Auferstehung, und die Gemeinschaft selle, stehe ihnen ben, die sammt mir über seiner Leiden, daß ich seinem Tode ahnlich dem Erangelio gekämpft haben, mit Cle-*Rom. 6, 3. 4. 5. mens und ben andern meinen Behulfen, 11 Damit ich eutgegen tomme, zur Auf- welcher * Namen find in bem Buche bes * Off. 3, 5. Schens.

(Epiftel am 4 Gonntage bes Morents.) abermal fage ich : Freuet euch.

5 Gure Belindigkeit laffet fund fenn 3oh. 12, 32. allen Menschen. Der Berr ift nabe.

13 Meine Bruber, ich fcabe mich felbft 6 *Corget nichts; fondern in allen Dinnoch nicht, daß ich es ergriffen habe. Eins gen lasset eure Bitte im Gebethe und aber sage ich : Ich vergesse, was bahinten Flehen mit Danksagung vor Gotte kund *Matth. 6, 25. 31.

14 Und jage nach bem vorgesteckten Bie- 7 Und ber Friede Gottes, melle, nach tem Rleinode, welches vorhalt der hoher ift, benn alle Bernunft,

fto Befu; *1 Kor. 9, 24. in Chiche Bruder, was wahrhaf 15 Bie viele nun unfer *vollkommen 8 Weiter, lieben Bruder, was wahrhaf find, die laffet uns alfo gefinnet fenn; und tig ift, mas chrbar, mas gerecht, mas follt ihr fouft etwas halten, das laffet euch teufch, was lieblich, was wehl lautet, ift *1 Kor. 2. 6. ctwa eine Tugend, ift etwa ein leb, bem

9 Welches ihr auch gelernet, und em- | 16 Denn gen Theffalonich fandtet ihr gu rfangen, und gehoret, und gesehen habt meiner Rothdurft einmal, und barnach an mir, das thut, so wird der herr des aber einmal.

Friedens mit euch fenn.

10 3ch bin aber hochlich erfreuet in bem fondern ich fuche die Frucht, daß fie über-Berrn, dag ihr wieder mader geworden fluffig in eurer Rechnung fen. fend für mich zu forgen; wiewohl ihr alle= wege geforget habt, aber die Beit hat es nicht wollen leiden.

11 Nicht sage ich das des Mangels hal= ben; denn ich habe gelernet, ben welchem fer, Bott gefällig.

ich bin, mir genngen gu laffen.

12 3ch tann niedrig fenn, und fann hoch fenn, ich bin in allen Dingen und ben allen geschickt, bendes fatt fenn und hungern, bendes übrig haben und Mangel leiten.

13 3ch vermag Alles burch ben, der mich machtig macht, Chriftum. fu-14 Doch ihr habt wohlgethan, daß ihr mir find. euch meiner Trabfal angenommen habt.

ron Anfang des Evangelii, da ich auszeg aus Macedonia, teine Bemeine mit mir fti fen mit euch Allen. Amen. getheilet hat, nach ber Rechnung ber Musgabe und Ginnahme, benn ihr allein.

17 Richt, daß ich das Befchent fuche,

18 Denn ich habe Alles, und habe überfluffig. Ich bin erfüllet, da ich empfieng burch Epaphroditum, das von euch fam, einen fuffen Beruch, ein angenehmes Dr-

19 Mein Bottaber erfulle alle cure Nothdurft, nach feinem Reichthume in ber Gerr-

lichkeit in Chrifto Jefu.

20 Dem Botte aber und unferm Bater fen Chre von Ewigkeit zu Ewigkeit. Umen. 21 Bruffet alle Beiligen in Christo Je-Es gruffen euch tie Bruder, die ben

22 Es gruffen euch alle Beiligen, fouter-15 3hr aber von Philippen wiffet, dag lich aber die von des Raifers Saufe.

23 Die Gnade unfere herrn Jefu Chri-

Befdrieben von Rom, burch Eraphroditum.

Die Epistel St. Pauli an die Colosser.

Das 1 Capitel.

Vaulus dankt für geistliche Wohlthaten. 1 Maulus, ein Apostel Jefu Christi, durch 9 Derhalben auch wir, von dem Tage au, ben Billen Bottes, und Bruder

Limotheus, glaubigen Brudern in Chrifto. Bnade feines Billens, in allerley geiftlicher fen mit euch, und Friede von Botte, un. Beisheit und Berftand; ferm Bater, und bem Berrn Jefu Chrifto !

unfere Beren Jefu Chrifti, und beten alles fend in allen guten Berten, geit fur euch,

der Liebe ju allen Seiligen;

gelegt ift im Simmel, von welcher ihr gu- tuchtig gemacht hat gu bem "Erbtheile ber por gehoret habt, burch bas Wort ber Beiligen im Lichte; *1 Det. 1, 3. Mahrheit im Evangelio,

alle Belt, und ift *fruchtbar, wie auch in verfetet in das Reich feines lieben Cohnes; euch, von dem Tage an, ba ihr es geboret 14 An welchem wir haben die Erlofung habt, und erkannt bie Gnade Gottes in burch fein Blut, nahmlich die Bergebung ber Wahrheit. *3ch. 15, 16. ber Gunden;]

rhra, unferm lieben Mitbiener, welcher ift baren Bottes, ber Erftgeborne ver allen ein treuer Diener Chrifti fur euch,

8 Der uns auch eroffnet hat eure Liebe im Beifte.

(Epistel am 24 Sonnt. nach Trinitatis.) ba wir es gehoret haben, horen wir

nicht auf fur euch ju beten, und zu bitten, 2 Den Beiligen ju Coloffen, und den dag ihr erfullet werdet mit Erkenntnig

10 Dag ihr mandelt murdiglich bem 3 Bir banten Botte, und dem Bater Berrn zu allem Befallen, und fruchtbar

11 Und wachset in der Ertenntnig Bot-4 Nachdem wir gehoret haben von euerm tes, und geftartet werdet mit aller Rraft, Blauben an Christum Jesum, und von nach feiner herrlichen Macht, in aller Ges

duld und Langmuthigkeit mit Freuden; 5 Um der " Soffnung willen, die euch bep: 12 Und dantfaget dem Bater, der uns

*Erh. 1, 11. 13 Belcher uns errettet hat von ber 6 Das ju euch getommen ift, wie auch in Obrigteit ber Finfternig, und hat uns

*21r. Gefch. 20, 28.

7 Bie ihr denn gelernet habt von Epa- 15 QBelder ift bas * Chenbild des unficht-Rreaturen. Chr. 1, 3, f

16 Denn durch ihn *ift Alles geschaffen, bas im Simmel und auf Erben ift, bas Sichtbare und Unfichtbare, bendes die Thronen und Berrichaften, und Furften- 1 Och laffe euch aber miffen, welch einen thumer und Obrigteiten; es ift Alles durch

Alles in ihm.

lich ber Bemeine; welcher ift der Anfang allem Reichthume bes gewiffen Berftandes, und der Eritgeborne von ben Tobten, auf *ju ertennen bas Beheimnig Bottes und dağ er in allen Dingen den Borgang habe. Des Baters und Christi,

19 Denn es ift das Bohlgefallen gemefen, daß in ihm alle Rulle wohnen follte, 20 Und *Alles burch ihn verfebnet murde der Ertenntnif. gu ihm felbit, es fen auf Erben ober im

Simmel, bamit, bag er Frieden machte betruge mit vernunftigen Reben. ourch das Blut an seinem Kreuze burch fich felbit.

Reinde maret, durch die Bernunft in bofen und enern feften Blauben an Chriftum.

Berten;

dem Leibe feines Fleifches, durch den Lob, auf dag er euch barftellete heilig und un- und fend feft im Blauben, wie ihr gelehret fraflich, und ohne Ladel vor ihm felbft;

23 Go ihr anders bleibet im Blauben gegrundet und feft, und unbeweglich von der Doffnung des Evangelii, welches ihr geheret habt, welches geprediget ift unter aller Rreatur, die unter bem Simmel ift, welches ich Paulus Diener geworben bin.

24 Run freue ich mich in meinem Leiben, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Bleifche, was noch mangelt an Trub- ihm, welcher ift das Saupt aller

ift die Bemeine:

25 Belder ich ein Diener geworben bin, nach dem gottlichen Predigtamte, das mir Ablegung des fundlichen Leibes im Fleifche, gegeben ift unter euch, bag ich bas Wert nahmlich mit ber Beschneibung Christi; Bottes reichlich predigen foll;

borgen gewesen ift von der Welt ber, und auferstanden durch den Glauben, ben Gett

ift feinen Beiligen ;

27 Welchen Gott gewollt hat kund thun, welcher da fen der herrliche Reichthum die- gemacht, "da ihr todt waret in den Gunden fes Beheimniffes unter ben Beiden, wel- und in ber Borhant eners Fleifches; und cher ift Chriftus in end, ber da ift bie hatuns geschentetalle Gunden, * Erh. 2,1. Soffung der Berrlichteit; *1 Tim. 1, 1.

einen jeglichen Menfchen vollkommen in Rreng geheftet; Chrifto Jefn;

lich wirket.

Das 2 Capitel.

Paulus warnt vor Berführern, 2c.

Rampf ich habe um euch, und um bie ihn und guihm geschaffen. "Joh. 1,3. 10. 2c. | gu laodicea, und Alle, die meine Perfen 17 Und er ift ver Allen, und es besteht im Fleische nicht gesehen haben;

2 Auf daß ihre Herzen ermahnet, und 18 Und er ift das Saupt des Leibes, nahm: jufammen gefaffet werden in der Liebe, ju *3ch. 17, 3.

3 3n welchem verborgen liegen alle Schate *ber Beisheit und *Ef. 11, 2. 4 3ch fage aber baron, tag euch Riemand

5 Denn ob ich wohl nach dem Rleische *1 3ch. 4, 10. nicht ba bin; fo bin ich aber im Beifte ben 21 Und euch, die ihr weiland Fremde und euch, freue mich, und febe eure Ordnung,

6 Bie ihr nun angenommen habt ben 22 Mun aber hat er ench verfohnet mit herrn Chriftum Jefum, fo mandelt in ihm. 7 Und fend gewurzelt und erbauet in ihm. fend, und fend in demfelbigen reichlich dankbar.

> 8 Sehet ju, daß euch Niemand beraube durch die Philosophie und lofe Berführung nach der Menschen lehre und nach ber Belt Sabungen, und nicht nach Christo.

> 9 Denn in 3hm wohnet Die gange Fulle der Gottheit leibhaftia. 10 Und ihr fend volltommen in

falen in Chrifto, fur feinen leib, welcher furftenthumer und Obrigteit;

11 In welchem ihr auch beschnitten fent, mit der Beschneidung ohne Bande, durch

12 * In dem, dağ ihr mit ihm begraben ferd 26 Rahmlich bas Beheimniß, bas ver- durch die Taufe, in welchem ihr auch fert von ben Beiten ber, nun aber geoffenbaret wirtet, welcher ihn auferwecket hat von ben Todten; * Rom. 6, 4. ff.

13 Und hat euch auch mit ihm lebendig

14 Und ausgetilget die Sandfchrift, fo 28 Den wir vertundigen, und vermahnen wider uns war, welche durch * Satungen alle Menfchen, und lehren alle Menfchen, entftand und uns entgegen war, und hat mit aller Beisheit, auf * bag wir barftellen fie aus bem Mittel gethan, und an bas * Erh. 2, 15.

*Erh. 5, 27. 15 Und hat ausgezogen die Fürftenthus 29 Daran ich auch arbeite und ringe, mer und die Bewaltigen, und fie Coau nach der Wirkung deg, ber in mir traftig. getragen öffentlich, und einen Triumph ans ihnen gemacht burch fich felbit.

fen machen über Greife, ober über Trant, bare Borte aus enerm Munbe. oder über bestimmte Fevertage, oder Ren- 9 Luget nicht unter einander. Biebet ben monde, oder Gabbather;

17 * Welches ift der Schatten von dem, das gutunftig mar, aber ber Rorper felbft neuert wird zu ber Ertenntnig, nach bem

ift in Chrifto. 18 faffet euch Niemand bas Biel ver- 11 Da nicht ift Grieche, Jude, Beructen, ber nach eigener Bahl einhergehet Schneidung, Borhaut, Ungrieche, Genthe, in Demuth und Beiftlichkeit ber Engel, Rnecht, Freger, fondern Alles und in 211. beg er nie teins gefehen hat, und ift ohne len Chriftus. Sache aufgeblasen in seinem fleischlichen (Epistel am 5. Sonnt. nach Eriphania.)

Ginne; 19 Und thalt sich nicht an dem Saupte, aus welchem ber gange Leib burch Belente ten, hergliches Erbarmen, Freundlichfeit, und Rugen Bandreichung empfängt, und Demuth, Sanftmuth, Geduld. an einander fich enthalt, und alfo wachft *Erh. 4, 15. 16. jur gottlichen Groffe.

mit Chrifto ben Satungen ber Belt; Chriftus euch vergeben hat, alfo auch ihr. was laffet ihr euch denn fangen mit Gagungen, als lebtet ihr noch in ber 2Belt ?

21 Die ta fagen: Du follft das nicht angreifen, bu follft bas nicht toften, bu follft das nicht anrühren,

22 Beldes fich boch Alles unter Sanden vergebret, und ift Menfchengeboth und

Schre; 23 Belche haben einen Schein ber Beisheit, durch felbstermablte Beiftlichteit und und lobgefangen, und geiftlichen lieblichen Demuth, und badurch, daß fie des Leibes Liedern, und finget dem herrn in enerm nicht verschonen, und bem Fleische nicht Bergen. feine Chre thun ju feiner Rothdurft.

Das 3 Capitel.

Paulus fordert Uebung ber Bottseligfeit und ber hauslichen Tugenben.

ben; fo fuchet, mas broben ift, ba buhret. Chriftus ift, figend gu ber Rechten Bottes. 2 Trachtet nach dem, mas droben ift, fend nicht bitter gegen fie.

nicht nach bem, bas auf Erben ift. ener leben ift verborgen mit Chris Geren gefällig.

fto in Gott. * Rom. 6, 2. Bal. 2, 20. 4 2Benn aber Chriftus, euer Le- nicht, auf dag fie nicht fchen werden. ben, fich offenbaren wirt, bann werdet ihr and offenbar werben Dingen euern leiblichen Berren, nicht mit mit ihm, in ber Berrlichteit.

5 Go tobtet nun eure Blieder, Die auf Erden find; Bureren, Unreinigkeit, fcandliche Brunft, bofe luft, und ben Beig,

welcher ift Abgetteren:

6 Um welcher willen fommt ber Born Menfchen. Bettes über die Rinder bes Unglaubens; habt, da ihr darinnen lebtet.

16 Go laffet nun Riemand euch Gewif- Born, Grimm, Bosheit, Lafterung, fcant.

alten Menfchen mit feinen Werten aus;

10 Und giehet ben neuen an, ber ba ver-*Ebr. 8, 5. Cbenbilde beg, ber ihn geschaffen hat;

12 Go gichet nun an als die Auserwählten Gottes, Beiligen und Belich:

13 Und vertrage Giner ben Andern, und vergebet euch unter einander, fo Jemand 20 Go ihr benn nun abgestorben fend Klage hat wider ben Undern; gleichmie

> 14 Ueber Alles aber giehet an *bie Liebe, die da ift das Band der Bellkommenheit.

*30h. 13, 34.

15 Und ber Friede Bottes regiere in euern Bergen, ju welchem ihr auch berufen fend in einem Leibe, und fend dantbar.

16 laffet das Wort Christi unter ench reichlich wohnen, in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch felbft mit Pfalmen

17 Und Alles, was the thut mit Worten und mit Werken, das thut Alles in bem Rahmen des Beren Jefu, und bantet Gotte und bem Bater burch ibn.1

18 3hr Beiber, fend unterthan euern 1 Cent ihr nun mit Chrifto auferftan- Mannern in bem herrn, wie fichs ge-

19 3hr Manner, liebet eure Beiber unt

20 3hr Rinder, fend geherfam den El-3 Denn *ihr fend geftorben, undftern in allen Dingen, denn das ift dem

21 3hr Bater, erbittert eure Rinder

22 3hr Ruechte, fend gehorfam in allen Dienft vor Augen, als den Menschen gu gefallen, fondern mit Ginfaltigfeit bes

Herzens und mit Gottesfurcht.
23 Alles was ihr thut, das thut ron

Bergen, als bem Berrn und nicht ben

24 Und miffet, bag ihr von bem Beren 7 In welchen auch ihr weiland gewandelt empfangen werdet die Bergeltung des Erbes; benn ihr bienet bem Berrn Chrifte. 8 Mun aber leget Alles ab von euch, ben 25 Wer aber Unrecht thut, ber mirt em

pfangen, mas er Unrecht gethan hat; und Mitgefangener; und Marcus, ter Reffe gilt tein Unfeben ber Perfon.

Das 4 Capitel.

Paulus ermahnt zu vorsichtigem Wandel. 11 Und Befus, der da heißt Juft, die auf

daßihr auch einen Beren im Simme! habet. mir ein Troft geworden find.

demfelbigen mit Dankfagung.

daß Bott uns die Thure des Worts auf-dag ihr bestehet vollkommen und erfüllet thue, ju reden das Beheimnig Chrifti, mit allem Willen Bottes. barum ich auch gebunden bin;

4 Auf daß ich baffelbige offenbare, wie Fleiß hat um euch, und um die ju late

ich foll reden.

5 Bandelt weislich gegen die, die brauffen find, und schicket euch in die Beit.

mit Galg gewurzet, daß ihr wiffet, wie ihr ten Nymphas, und die Bemeine in fit

einem Jeglichen antworten follt.

7 Bie es um mich fteht, wird euch Alles fund thun Tychicus, ber liebe Bruder, ift, fo fchaffet, bag fie auch in der Gemeine und getreue Diener, und Mittnecht in ju laodicea gelefen werde, und daß ihr die bem Berrn :

8 Belden ich habe darum zu euch gefandt, 17 Und faget bem Archirpus: Giche

und daß er eure Bergen ermahne,

9 Sammt * Onefimo, dem getreuen und 18 Mein Grug mit meiner Paulushand. lieben Bruber, welcher von ben Guern ift. Gedentet meiner Bande. Die Gnabe fep Alles, wie es hier guftehet, werden fie euch mit euch ! Amen. *Philem. v. 10. fund thun.

10 Es gruffet euch Ariftarchus, mein

Barnaba, von welchem ihr etliche Befehlt enpfangen habt. (fo er ju euch tommt, nchmet ihn auf;)

1 Othr Berren, mas recht und gleich ift, das ber Befchneidung find. Diefe find allein beweifet ben Rnechten, und wiffet, meine Behulfen am Reiche Gottes, tit

2 Saltet an im Gebethe, und machet in 12 Es gruffet euch Ergrhras, ber ven ben Guern ift, ein Rnecht Chrifti, und 3 Und betet gugleich auch fur uns, auf allegeit ringet fur euch mit Gebethen, auf

13 3ch gebe ihm Beugniff, daß er greffen

dicea, und ju Bierapoli.

14 Es gruffet ench Lucas, ber Argt, ber

Beliebte, und Demas.

6 Eure Rede fen allegeit lieblich, und 15 Bruffet die Bruder gu laedicen, und nem Saufe.

16 Und wann die Eriftel ben euch gelefen

von laodicea lefet.

bağ er erfahre, wie es fich mit euch halt, auf bas Umt, bas in emrfangen haft in bem Beren, daß du daffelbige ausrichteft.

Befchrieben von Rom durch Tydicum

und Onefimum.

Die erste Epistel St. Pauli an die Thessalonicher.

Das 1 Capitel.

1 Maulus, und Gilvanus, und Timothe- Beifte, und in großer Bewißheit; wie ihr Gotte dem Bater, und bem herrn Jefu euch, um enertwillen. von Botte, unferm Bater, und bem Beren ben und bes Beren, und habt bas Dert Jesu Christo!

2 Bir *banten Gotte allezeit fur euch Freuden im heiligen Geifte; Alle, und gedenten eurer in unferm Bebethe ohne Unterlag;

3 Und gedenken an euer Werk im Glaus Achaja. ben, und an eure Arbeit in der Liebe, und an eure Gebuld in der Soffnung, welche Wort des herrn, nicht allein in Macte. ift unfer herr Befus Chriftus, vor Botte nia und Achaja; fondern an allen Orten und unferm Bater.

liebet, wir wiffen, wie ihr auserwählet zu fagen.

fend;

5 Dag unfer Evangelium ift ben euch gewefen, nicht allein im Borte, fendern Paulus danket Bott fur verlichene Bnade. bendes in der Kraft und in dem beiligen us, der Bemeine gu Theffalonich, in wiffet, welcherler wir gewesen find unter

Bnade fen mit cuch und Friede 6 tind ihr fend unfere Rachfolger gemer. aufgenommen unter vielen Trubfalen mit

7 Mlfo, daß ihr geworden fend ein Ber *Eph. 1, 16. bild allen Glaubigen in Maccdonia und

8 Denn von euch ift auserschollen bas ift auch euer Blaube an Gott ausgebre 4 Denn, lieben Bruber, von Gotte ge- chen, alfo, dag nicht Roth ift, euch etwas

9 Denn fie felbft vertundigen von euch

was fur einen Gingang wir zu euch gehabt | 13 Darum auch wir ohne Unterlag Gett haben, und wie ihr betehret fend gu Gotte danten, daß ihr, ba ihr emrfienget von uns von ben Abgottern, ju bienen bem lebendi- bas Wort gottlicher Predigt, nahmet ihr gen und mahren Botte,

10 Und zu marten feines Sohnes vom (wie es denn mahrhaftig ift) als Gottes himmel, welchen er auferwecket hat von den Todten, Jefum, ber uns von dem gu= kunftigen Zerne erlöset hat.

Das 2 Cavitel.

Eifrige Buhorer find Lehrern eine Freude. 1 Senn auch ihr miffet, lieben Bruber,

von unferm Gingange ju euch, daß

er nicht vergeblich gewesen ift;

ten, und * gefchmahet gewesen waren gu Botte nicht, und find allen Menfchen gu-Philippen, wie ihr miffet, waren wir ben- wider, noch freudig in unferm Gotte, ben ench gu fagen bas Evangelium Gottes, mit grof- bamit fie felig murben, auf dan fie ihre fem Kampfen. *Ap. 3. 16, 22.

3 Denn unfere Ermahnung ift nicht ge- ift ichon endlich über fie getommen. mefen gum Irrthune, noch gur Unreinig-

teit, noch mit Lift ;

4 Sondern wie mir ven Gotte bemahret find, bag uns bas Evangelium vertrauet ift zu predigen, alfo reden wir, nicht als wollten wir den Menfchen gefallen, fondern Gotte, der unfer Berg prufet.

5 Denn wir nie mit Schmeichelwerten find umgegangen, wie ihr wiffet, noch bem

Beige gestellet, Bott ift beg Benge. 6 Saben auch nicht Ehre gefucht von ben Leuten, weder von euch, noch von andern.

7 Satten euch auch niegen fchwer fenn, als Chrifti Apostel; fondern wir find mutterlich gewesen ben euch, gleichwie eine Umme ihre Kinder pflegt.

8 Alfo hatten wir Bergensluft an ench, und maren willig ench mitzutheilen,nicht allein das Erangelium Bottes, fondern auch unfer leben, barum, dag wir euch lieb laffen murben,

baben gewonnen.

9 3hr fend mohl eingebent, lieben Bruber, unferer Arbeit und unferer Muhe; tenn Jag und Racht arbeiteten wir, dag ftarten und zu ermahnen in euerm Glaus wir Niemand unter euch beschwerlich maren, und predigten unter euch bas Erangelium Bettes.

10 Def fend ihr Zeugen, und Gott, wie dazu gefest find. beilig und gerecht und unftraffich wir ben

Bater feine Rinder, einen Jeglichen unter ift, und ihr wiffet. euch ermahnet und getröftet,

folltet murbiglich vor Bott, ber euch be- fuhre enern Blauben, auf bag nicht euch rufen hat gu feinem Reiche und gn feiner vielleicht verfucht hatte ber Berfucher, und Berrlichteit.

es auf, nicht als Menichenwort, fondern Bort; welcher auch wirket in euch, bie ihr glaubet.

14 Denn ihr fend Rachfolger geworten, lieben Bruber, ber Bemeinen Bottes in Judaa, in Chrifto Jefu, dag ihr eben baffelbige erlitten habt ron euern Bluts= freunden, bas Jene von den Juben ;

15 Belche auch ben Beren Jefum geteb. tet haben, und ihre eigenen Propheten, 2 Sondern, als wir guver gelitten hat- und haben uns verfolget, und gefallen

> 16 Wehren uns ju fagen ben Beiben, Gunden erfullen allewege; benn ber Bern

> 17 Wir aber, lieben Bruder, nachdem wir euer eine Beile beraubet gewesen find, nach bem Angesichte, nicht nach bem Bergen, haben mir befto mehr geeilet, ener

Angeficht zu feben mit groffem Berlangen. 18 Darum haben wir wellen gu euch kommen (ich Paulus) zwennal; und Sa-

tanas hat uns verhindert.

19 Denn *wer ift unfere hoffnung, ober Frende, ober Krone bes Rubms? Gend nicht auch ihr es vor unferm Berrn Jesu Chrifte, ju feiner Butunft ? * Phil. 4, 1. 20 3hr fend ja unfere Ehre und Frende.

Das 3 Capitel.

Dauli Bebeth fur die Theffalonicher.

1 Sarum haben wir es nicht weiter wollen vertragen, und haben uns lassen moblgefallen, bag mir gu Athen allein ge=

2 Und haben Timotheum gefandt, unfern Bruder und Diener Bettes, und unfern Behülfen am Evangelio Chrifti, euch gu

ben ; 3 Dag nicht Jemand weich wurde in Diefen Trabfalen; *benn ihr miffet, dag wir *2 Tim. 3, 12.

4 Und ba wir ben ench maren, fagten euch, die ihr glaubig waret, gewesen find. wir es euch zuvor, wir wurden Trubfal 11 Die ihr benn miffet, bag wir, als ein haben muffen; wie benn auch gefchehen

5 Darum ich ce auch nicht langer ver-12 Und bezeuget haben, daß ihr wandeln tragen, habe ich ausgefandt, daß ich erlunfere Arbeit vergeblich murbe.

6 Mun aber, fo Timotheus ju uns von | Menfchen, fondern Bott, der feinen beili: euch getommen ift, und uns vertundiget gen Beift gegeben hat in ench. hat euern Blauben und Liebe, und dag ihr 9 Bon ber bruderlichen Liebe aber ift rerlanget euch uns ju feben, wie benn fent felbft von Botte gelehret, *euch unter auch uns nach euch ;

7 Da find wir, lieben Bruder, getroftet worden an euch, in aller unferer Trubfal bern, die in gang Macedonia find.

und Roth, burch euern Blauben.

8 Denn nun find wir lebendig, dieweil ihr noch rolliger werbet.

the ftebet in bem Berrn.

Rreude, Die mir baben von euch vor unferm gebothen baben : (Bott?

10 Bir bitten Tag und Racht gar febr, daß wir feben mogen euer Angesicht, und durfet. erftatten, fo etwas mangelt an euerm (Epiftelam 25 Sonntage nach Trinitatis.)

Blauben.

11 Er aber, Bott unfer Bater, und un-

2Beg ju euch!

12 Euch aber vermehre ber Berr, und laffe die Liebe rollig werden *unter einanmir find gegen euch ;) *c. 5, 15.

13 Dag eure Bergen geftartet, unftraf. Beiligen.

Das 4 Capitel.

Bermahnung jum beiligen Bandel, ic. (Er. am 2 Count. in der Fasten, Remin.)

ench, und ermahnen in tem Gerrn habt, wie ihr follt mandeln und Bett gefallen,) baf ihr immer volliger werdet.

2 Denn ihr wiffet, welche Bebothe wir alfo ben bem Beren feyn allegeit. euch gegeben baben, burch ben Beren Jefum.

3 Denn bas ift ber Bille Bottes, cure Beiligung, bag ihr meibet die Bureren,

4 Und ein Reglicher unter euch wiffe fein Sag ju behalten in Beiligung und Chren,

5 Micht in ber Luftfenche, wie Die Beiden,

Die von Botte nichts miffen;

6 Und bag Niemand zu weit greife, noch vervortheile feinen Bruder im Sandel; benn ber Berr ift ber Racher über bas Dieb in ber Racht. Alles, wie wir euch zuvor gesagt und bezeuget haben.

7 Denn Gott hat uns nicht berufen gur Unreinigfeit, fondern jur Beiligung.]

8 Ber nun verachtet, ber verachtet nicht werden nicht eniflichen.

unfer gebenket allegeit jum Beften, und nicht noth, euch ju fcreiben; benn ibr *Matth. 12, 31. ff. einander zu lieben. 10 Und bas thut ihr auch an allen Bru-

ermahnen euch aber, lieben Bruter, tag

11 Und ringet barnach, baf ihr ftille 9 Denn was fur einen Dant tonnen wir fend, und das Gure ichaffet, und arbeitet Bott vergelten um euch, fur alle diefe mit euern eigenen Banden, wie mir euch

> 12 Muf dan ihr ehrbarlich mandelt gegen die, die drauffen find, und ihrer teines be-

13 Mir wollen euch aber, lieben Bruder,

nicht verhalten von benen, Die ba fer Berr Jefus Chriftus, schicke unfern schlafen, auf bag ihr nicht traurig fend, wie die Undern, die teine hoffnung haben 14 Denn fo wir glauben, bag * Jefus geftorben und auferftanden ift: alfo mirb ber, und gegen Jedermann (wie benn auch Bott auch, Die ba entschlafen find burch Jefum mit ihm fuhren. *1 Ror. 15, 13. ff. 15 Denn bas fagen wir euch, als ein lich feven in der Beiligkeit vor Botte und Bort bes Beren, taf mir, bie mir leben

unferm Bater, auf Die Butunft unfere und überbleiben in der Butunft bes herrn, Beren Jefu Chrifti, fammt allen feinen werden benen nicht vortemmen, Die ba fclafen.

16 Denn er felbit, ber Berr, wird mit einem Feldgefdren und Stimme bes Erge engels, und mit ber Defaune Bottes bernieder kommen vom himmel, und die Tod. 1 Meiter, lieben Bruber, bitten wir ten in Chrifto werden auferfteben zuerft.

17 Darnach wir, die wir leben und über-Befu, (nachdem ihr von uns empfangen bleiben, werden zugleich mit benfelbigen hingeruct werben in ben Wolfen, bem Berrn entgegen in ber luft, und werben

18 Go troftet euch nun mit biefen Ber.

ten unter einander.]

Das 5 Capitel.

Ben ber Beit bes jungften Tages, u. (Epiftelam 27 Sountage nach Trinitatis.)

1 Men ben *Beiten aber und Stunden, lieben Bruber, ift nicht noth euch gu fchreiben. *2 Ibeff. 2, 1. 2 Denn ihr felbft miffet gewig, bag ber Lag bes herrn wird tommen, *wie ein

*Matth. 24, 42. ff. 3 Denn, wenn fie werden fagen : Es ift Friede, es hat teine Befahr; fo wird fie das Berberben ichnell überfullen, gleichwie ber Ochmers ein fcmangeres Beil. und

ter Finfternig, daß euch der Tag wie ein fend geduldig gegen Jedermann.

Dieb erarcife.

ter Racht, noch von ber Finfternig.

6 Go laffet uns nun *nicht fchlafen, wie tie Andern ; fondern laffet uns machen und nüchtern fenn. * Rom. 13, 11. f.

7 Denn die da Schlafen, die Schlafen des bas ift der Wille Bottes in Christo Zefu Rachts, und bie ba trunten find, die find an euch.

des Machts trunten.

8 Wir aber, die wir des Tages find, follen nuchtern fenn, *angethan mit bem Vanzer des Glaubens und der Liebe und haltet. mit dem Selme ber Soffnung gur Gelig-Erh. 6, 14.

9 Denn Bett hat une nicht gefest jum bene, heilige ench durch und durch, Berne, fondern die Geligteit gu befigen, und euer Beift gang, fammt ber burch unfern Beren Jefum Chrift,

wir, wir wachen oder schlafen, zugleich mit unfers Herrn Jefn Chrifti.

ibm leben follen.

11 Darum *ermahnet euch unter einan= welcher wird es auch thun. ber, und bauet Giner ben Unbern, wie ibr *Etr. 10, 24. f. denn thut. 7

12 Wir bitten ench aber, lieben Bruder, Kuffe. daß ihr ertennet, die an euch arbeiten, und

vermahnen. 13 Sabt fie befto lieber une ihres Werts

willen, und fend friedfam mit ihnen. 14 Bir ermahnen euch aber, lieben Bruder, vermahnet die Ungezogenen, troftet

4 3hr aber, lieben Bruder, fend nicht in die Kleinmuthigen, traget bie Schmachen.

15 Schet gu, tag Riemand Bofes mit 5 3hr fend allzumal Kinder bes Lichts, Bofem Jemand vergelte; fondern allezeit und Rinder des Tages; wir find nicht von jaget bem Buten nach, bentes unter ein-

ander und gegen Jedermann.

16 Send *allezeit froglich. *Phil. 4, 4. 17 *Betet ohne Unterlag. * Inc. 18, 1. 18 Gend dankbar in allen Dingen; benn

19 Den Beift bampfet nicht.

20 Die Weiffagung verachtet nicht. 21 Prufet aber Alles, und das Bute be-

22 Meidet allen bofen Schein.

23 Er aber, ber Bott bes Frie-

Seele und leib, muffe behalten 10 Der fur uns gestorben ift, auf bag werden unstraffic auf die Butunft

24 Betreu ift er, ber ench rufet,

25 lieben Bruder, betet fur uns. 26 Bruffet alle Bruder mit dem beiligen

27 3d beschwore end ben tem Berrn, euch vorfteben in dem Berrn, und euch bag ihr diefe Epiftel lefen laffet allen beiligen Brudern.

28 Die Gnade unfers herrn Jefu Chri-

fti fen mit ench! Umen.

Un die Theffalonicher die Erfte, gefdricben von Athen.

Die andere Epistel St. Vauli an die Thessalonicher.

Das 1 Capitel.

Pauli Ermahnung zur Beftandigfeit, zc. 1 Maulus, und Gilvanus, und Timo: wird, und ihr murbig werdet jum Reiche

in Bott unferm Bater, und bem Berrn Jesu Christo.

2 Gnade fen mit euch, und Friede von Bott, unferm Bater, und dem Berrn Jefu Chrifto.

3 Mir follen Gott banten allezeit um ben Engeln feiner Rraft,

die Liebe eines Zeglichen unter euch Allen über die, so nicht gehorsam sind dem Erannimmt gu gegen einander.

4 Alfo, daß wir uns euer ruhmen un-Beduld und Blauben, in allen enern und von feiner herrlichen Macht;

Berfolgungen und Trubfalen, Die ihr duldet:

5 Beldes anzeigt, baf Bott recht richten theus, der Bemeine gu Theffalonich, Bottes, über welchem ihr auch leitet;

6 Nachdem es recht ift ben Bott, ju vergelten Trubfal benen, bie ench Trubfal

anlegen;

7 Euch aber, die ihr Trubfal leidet, Ruhe mit une, mann nun ber Berr Jefus mird (Epiftel am 26 Sonnt. nach Trinitatis.) | geoffenbaret werden vom Simmel, fammt

ench, lieben Bruder, wie es billig 8 Und mit Fenerstammen, Rache gu ge-Denn euer Glaube machfet febr, und ben über bie, fo Gott nicht erkennen, und

gelio unfere Beren Jeju Chrifti; 9 Belche werden Pein leiden bas ewige ter ben Bemeinen Gottes, von eurer Berberben von bem Angefichte tes Beren,

10 Wann er tommen wirt, daß er herr-thumer fenden, daß fie glauben ber Luge lich erscheine mit feinen Beiligen, und 12 Auf daß gerichtet werden Alle, Die munderbar mit allen Blaubigen. unfer Zeugnif an euch von demfelbigen ben Luft an der Ungerechtigkeit.

Tage habt ihr geglaubet.]

11 Und berhalben beten wir auch allezeit für euch, daß unfer Gott euch würdig mache des Berufs, und erfulle alles Bohlgefallen der Gute, und das Werk des Glau-ftes, und im Glauben der Wahrheit; bens in der Rraft;

Nahme unfers herrn Befu Chrifti, und thume unfers herrn Befu Chrifti. ihr an ihm, nach der Gnade unfers Got- 15 Go ftehet nun, lieben Bruder, und tes, und des herrn Jefu Chrifti.

Das 2 Capitel.

Warnung vor bem Wiberdrift.

fammlung gu ihm, bitten wir euch, lieben eine gute hoffnung, burch Bnade, Bruber, *1 Theff. 4, 16.

ron euerm Sinne, nech erschrecken, weder durch Beift, noch durch Bort, noch burch Briefe, als von uns gefandt, bag ber Lag

Chrifti vorhanden fen.

3 laffet euch Miemand verführen in teinerlen Weise. Denn er fommt nicht, es fen benn, daß guvor ber Abfall tomme, und geoffenbaret werde ber Menfch ber Gunben, und bas Rind bes Berberbens.

4 Der da ift ein Bidermartiger, und *fich überhebet über Alles, mas Gott oder Bottesbienft beift, alfo, baf er fich febet in den Tempel Gottes, als ein Gott, und gicht fich vor, er fen Gott. *Dan. 11, 36. 5 Bedenket ihr nicht daran, daß ich euch

foldes fagte, da ich noch ben euch mar ? 6 Und was es noch aufhalt, miffet ihr, dag er geoffenbaret werde ju feiner Beit.

7 Denn es reget fich ichon bereits bie Bosheit heimlich, ohne bag, ber es jest aufhält, muß hinweg gethan werden.

8 Und aledann wird ber Boshaftige geoffenbaret merden, welchen der herr umbringen wird mit dem Beifte feines Mundes, und wird feiner ein Ende machen, dentlich unter euch gemefen; burch die Ericheinung feiner Butunft,

Bundern,

10 Und mit allerlen Berführung jur 9 Dicht darum, dag wir def nicht Dacht ren werben, dafur, daß fie bie Liebe gur Borbilde euch geben, uns nachzufolgen. Bahrheit nicht haben angenommen, daß fie felig wurden.

Denn der Wahrheit nicht glauben, fondern ha-

13 Bir aber follen Bett banten allegeit um ench, geliebte Bruder von dem Berrn, dağ euch Gott ermahlet hat von Unfang jur Geligteit, in ber Beiligung bes Bei-

14 Darein er euch berufen hat durch un-12 Muf dag an euch gepriefen werde ber fer Erangelium, jum herrlichen Gigen-

haltet an ben Gagungen, die ihr gelehret fend, es fen durch unfer Wort, oder Eris ftcl.

16 Er aber, unfer Berr Jefus Chriftus, 1 Mber *der Butunft halben unfere herrn und Bott unfer Bater, der uns hat gelie-Befu Chrifti, und unferer Ber- bet, und gegeben einen ewigen Troft, und

17 Der ermahne eure Bergen, und ftar-2 Dag ihr euch nicht bald bewegen laffet te euch in allerlen Lehre und gutem Werte!

Das 3 Capitel.

Für den Lauf des Erangelii foll man beten. 1 Meiter, lieben Bruber, betet fur uns, dag das Wort des herrn laufe,

und gepriefen werbe, wie bep euch;

2 Und daß wir erloset werden von den unartigen und argen Menfchen. der Glaube ift nicht Jedermanns Ding. 3 Aber ber Berr ift treu, ber wird euch

frarten und bewahren vor dem Argen. 4 Bir verfeben uns aber ju euch in tem herrn, dag ihr thut und thun werdet,

was wir euch gebieten.

5 Der Berr aber richte eure Bergen guber Liche Bottes, und zu der Beduld Chrifti.

6 Bir gebieten ench aber, lieben Bruber, in dem Mahmen unfers Berrn Jefu Chris fti, tag ihr *euch entziehet von allem Bruder, der da unordentlich mandelt und nicht nach ber Gabung, die er von uns empfan: *Matth. 18, 17. gen hat.

7 Denn ihr wiffet, wie ihr uns follt Denn mir find nicht uner. nachfolgen.

8 Saben auch nicht umfonft bas Bret 9 Deg, welches Butunft gefchieht nach der genommen von Jemand, fondern mit Ar-*Wirkung des Satans, mit allerlen lu- beit und Muhe Lag und Racht haben wir genhaften Rraften, und Beichen, und gewirtet, bag wir nicht Jemand unter ench *Matth. 24, 24. befchwerlich waren.

Ungerechtigteit, unter benen, bie verlo- baben; fondern daß wir uns felbft gum

10 Und da wir ben ench maren; gebothen wir euch foldes, bag, fo Jemand nicht will 11 Darum wird ihnen Gott traftige Irr- arbeiten, ber foll auch nicht effen.

ench mandeln unerdentlich, und arbeiten 15 Doch haltet ihn nicht als einen Reind,

nichts, fondern treiben Borwis.

Chriftum, daß fie mit ftillem Befen ar- Beife. Der Berr fen mit euch Allen! beiten, und ihr eigenes Brot effen.

14 Go aber Jemand nicht gehorfam ift 18 Die Gnade unfere herrn Jefu Chri. unferm Borte, den zeichnet an durch fti fen mit euch Allen! Amen. einen Brief, und habt nichts mit ihm

11 Denn wir horen, daß Etliche unter ju' fchaffen, auf bag er fchamroth merbe. fondern vermahnet ihn als einen Bruder.

22 Selden aber gebieten mir, und er- 16 Er aber, ber herr bes Friedens, gebe mahnen fie, burch unfern herrn Jefum euch Frieden allenthalben und auf allerlep

17 Der Gruff mit meiner Band Dauli.

13 3hr aber, lieben Bruber, merbet nicht Das ift bas Zeichen in allen Briefen, alfo vertroffen, Gutes ju thun. "Gal. 6, 9. fchreibe ich.

Befdrieben von Athen.

Die erste Evistel St. Pauli an Timotheum.

Das 1 Capitel.

1 Maulus, ein Apostel Jesu Christi, nach geachtet hat, und gesetzt in das Amt;

dem Befchle Bottes, unfere Beilandes, und des herrn Jefu Chrifti, der ein Berfelger, und ein Schmaber; aber

unsere Hoffmung ift,

2 Limothco, meinem rechtschaffenen Gohne im Blauben, Gnade, Barmbergigteit, ben. Friede von Botte, unferm Bater, und unferm Beren Jefu Chrifte.

Erhefo bliebeft, da ich in Maccdoniam 15 Denn das ift je gewißlich mahr jeg, und geboteft Etlichen, daß fie nicht und ein theures werthes Bort,

anders lebreten,

und der Gefchlechte Register, die tein En- ju machen, unter welchen ich der be haben und bringen Fragen auf, mehr Bornehmfte bin. "Marc. 2, 17. benn Befferung ju Gott im Glauben.

ift: Liebe von reinem Bergen, und von mir vornehmlich Befus Chriftus

6 Belder haben Etliche gefehlet, und ten jum emigen Seben.

feben.

8 Bir wiffen aber, bag bas Befet gut

ift, fo fein Jemand recht braucht,

9 Und weiß folches, daß dem Berechten fagungen über dir, daß du in bemfelbigen fein Befet gegeben ift, fondern den Un- eine gute Ritterfchaft übeft. gerechten und Ungehorfamen, ben Bettle- 19 Und habeft ben Glauben und gutes fen und Gundern, ter Unheiligen und Bemiffen, welches Etliche von fich geftof-Ungeiftlichen, ben Batermerdern und fen, und am Blauben Schiffbruch erlitten Muttermerbern, den Tobtschlägern,

10 Den Burern, ben Rnabenichandern, ben Menfchenbieben, ben Lugnern, ben Alexander, welche ich habe bem +Gatan Meineibigen, und fo etwas mehr ber heil- ubergeben, bag fie gezüchtiget werben, nicht

famen lebre jumiber ift;

11 Rach tem herrlichen Evangelie tes

feligen Bottes, welches mir vertrauet ift 12 Und ich dante unferm herrn Chrifto Echre des Befeges und Evangelii ertlart. Befu, ber mich ftart gemacht, und treu

13 Der ich guvor mar ein fafterer, und mir ift Barmbergigkeit widerfahren, benn ich habe es unwiffend gethan, im Unglau-*Ar. G. 8, 3.

14 Es ift aber befto reicher gemefen bie Gnade unfere Berrn, fammt bem Blau-3 Bie ich dich ermahnet habe, daß du gu ben und ber Liebe, die in Chrifto Jefu ift.

* dag Chriftus Jefus getommen 4 Much nicht Acht hatten auf die Fabeln ift in die Belt, Die Gunder felig

16 Aber darum ift mir Barmber-5 Denn tie " Dauptfumme des Beboths zigteit miterfahren, auf dag an guten Gemiffen, und von ungefartem erzeigete alle Gebulb, jum Erem-Blauben; *Pred. 12, 13. pel denen, die an ihn glauben foll-

find umgewandt ju unnugem Befchmage, 17 Aber Gott, bem ewigen Konige, bem 7 Bollen der Schrift Meifter feyn, und Unverganglichen, und Unfichtbaren, und verfteben nicht, mas fie fagen ober mas fie allein Beifen, fep Ehre und Preis in Emigteit! Amen.

18 Dieg Beboth befchle ich bir, mein Cohn Timethee, nach ben vorigen Beif-

haben:

20 Unter welchen ift "Somenaus und mehr gu laftern.

*2 Jim. 2, 17. †1 Cor. 5, 5.

Das 2 Capitel.

Bie und fur men Chriften beten follen. 1 Go ermahne ich nun, bag man vor al- nicht unchrliche Bandthierung treit: beth, Furbitte und Dantfagung fur alle geigig; Menfchen,

2 Aur "Die Ronige und fur alle Obrigteit, ftele, ber *gehorfame Rinber habe mitalle auf bak mir ein ruhiges und ftilles leben Ehrbarteit: führen mogen, in aller Gettseligkeit und *3cr. 29, 7. Ehrbarteit.

3 Denn foldes ift gut, baju auch ange- Die Bemeine Bottes verforgen ?) nehm vor Bott, unferm Beilande,

4 Belder will, "dag allen Menfchen ge- aufblafe, und bem Lafterer ins Urthil holfen werde, und fie jur Ertenntnig ber falle. · €;. 18, 23. Babrbeit tommen.

Menfchen, nahmlich ber Menfch Schmach und Strick. *@f. 45, 21. 22. Chriftus Jefus, 6 Der fich felbft gegeben hat fur

Alle gur Erlofung, bag foldes gu Beinfaufer, nicht unehrliche Santibie feiner Beit geprediget marbe.

7 Dagu ich gefett bin ein Prediger und Uroftel (ich fage bie Bahrheit in Chrifte, und luge nicht) ein Lehrer ber Beiden, im Blauben und in ber 2Bahrheit.

8 Go will ich nun, daß die Manner be- fie unftraflich find. ten an allen Orten, und aufheben beilige

Sante, ohne Born und Bweifel.

9 Deffelbigen gleichen bie Beiber, baf fie tern, treu in allen Dingen. in gierlichem Rleibe, mit Scham und Bucht fich fcmuden; nicht mit Bopfen oder Golo, eines Beibes Mann, die ihren Rindern oder Perlen, oder toftlichem Gewande;

10 Condern wie fiche giemet ten Dei- fern. bern, die da Bottfeligkeit beweisen burch

gute Berte.

11 Gin Beib ferne in der Stille, mit

aller Unterthänigkeit.

12 Einem Beibe aber geftatte ich nicht, dag fie lebre; auch nicht, dag fie des Man- nachftens ju dir ju tommen; nes Berr fen, fondern ftille fen.

darnach Era.

14 Und Abam ward nicht verführet; das Weib aber mard verführet, und hat bie Bahrheit.

Uebertretung eingeführet.

15 Gie wird aber felig werben burch Rinderzeugen, fo fie bleibet im Blauben, und in ber Liebe, und in ber Beiligung, fammt ber Bucht.

Das 3 Cavitel.

Bon Befchaffenheit der Rirchendiener, zc. 1 Das ift je gewißlich wahr, fo * Jemand ein Bifchofsamt begehret, ber begeh-

fenn, eines Beibes Dann, nuchtern

maffig, sittig, gastfrey, lehrhaftig; 3 Richt ein Weinfaufer, nicht rochen len Dingen juerft thue Bitte, Be- fondern gelinde, nicht haderhaftig, nicht

> 4 Der feinem eigenen Sanfe mobl ver *1 Sam. 2, 12. 5 (Go aber Jemand feinem eigenen Baufe nicht weiß vorzustehen, wie mirb et

6 Richt ein Renling, auf bag er fich nicht

7 Er muß aber auch ein gutes Zeugnif 5 Denn es ift Ein Bott, und Gin haben ron benen, die brauffen find, auf Mittler gwifden Bott und ben bag er nicht falle bem Lafterer in tu

> 8 Deffelbigen gleichen die Diener fellen chrbar fenn ; nicht: zweyzungig, nicht

rung treiben ;

9 Die bas "Beheimnif bes Blaubens in reinem Bewiffen haben. *c. 1, 19.

10 Und biefelbigen laffe man guver verfuchen; barnach laffe man fie dienen, wenn

11 Deffelbigen gleichen ihre Weiber fellen ehrbar fenn, nicht Lafterinnen, nud.

12 Die Diener lag einen Zeglichen fepn wohl verfteben, und ihren eigenen Sau-

13 2Belche aber moh! bienen, Die erwerben ihnen felbft eine gute Stufe, und eine groffe Freudigkeit im Blauben, in Chrifte Befu.

14 Goldes Schreibe ich dir, und hoffe

15 Go ich aber verzoge, daß bu miffet 13 Denn Mam ift am erften gemacht, wie bu manteln follft in dem Saufe Geb tes, welches ift die Bemeine bes lebenbigen Bottes, ein Pfeiler und Brundfefte to

> 16 Und kundlich groß ist bagget? felige Beheimnig: Bott ift geet fenbaret im Bleifche, gerechtfet tiget im Beifte, erichienen tet Engeln, geprediget ben Beibet geglaubet von ber Belt, auff nommen in bie Berrlichteit.

Das 4 Capitel.

Berführung in ber letten Beit, 16. ret ein totiliches Wert. "Ap. G. 20, 28. 1 Ser Beift aber fagt beutlich, bat" 2 Es foll aber ein Bifchof unftraflich ben letten Zeiten werben Gifte ven dem Glauben abtreten, und anhangen 2 Die alten Weiber als die Mutter: Die ben verführerifchen Beiftern, und tehren jungen als bie Schwestern, mit aller ber Teufel; *Dan. 7, 25. 1 30h. 2, 18. Reufcheit.

2 Durch bie, fo in Bleifneren Lugenredner find, und Brandmable in ihrem Be- wen find.

miffen haben,

ju meiden die Greife, die Bott geschaffen nen Baufer gottlich regieren und ben Elhat, ju nehmen mit Dantfagung, ben tern Bleiches vergelten; benn bas ift mobil. Blaubigen und benen, die Die Bahrheit gethan und angenehm vor Gott. erfennen.

4 Denn alle * Ereatur Bottes ift gut, und nichts verwerflich, bas mit Dantfagung empfangen wirb. *1 Mof. 1, 31. Tag und Racht.

5 Denn es wird geheiliget burch bas

Wort Gottes und Bebeth.

6 Benn bu ben Brudern foldes vorhaltft, fo wirft bu ein guter Diener Jefu Chrifti fenn, auferzogen in ben Worten des Glaubens und ber guten Lehre, ben lich *feine Sausgenoffen, nicht verforget, welcher bu immerbar gewesen bift.

7 Der ungeiftlichen aber und altretteliichen Kabeln entschlage dich. Uebe bich

felbit aber in ber Bottfeligfeit.

8 Denn bie leibliche Uebung ift wenig eines Mannes Weib, nute; aber *die Gottseligteit ift zu allen fes und des gutunftigen lebens. *c. 6, 6.

9 Das ift je gewißlich mahr, und ein

theures werthes Wort.

10 Denn babin arbeiten wir auch, und Berte nachgetommen ift. werben geschmabet, daß wir auf den lebendigen Bott gehoffet haben; welcher ift ber bich. Seiland aller Menfchen, fonderlich aber wiber Chriftum, fo wollen fie frenen : ber Blaubigen.

11 Solches gebiete und lehre.

12 Riemand verachte beine Jugend; fonbern fen ein Borbild ben Blaubigen im Berte, im Bandel, in ber Liebe, im Beifte, im Blauben, in der Reufchheit.

13 Salte an mit Lefen, mit Ermahnen, foll.

mit lehren, bis ich tomme.

14 fag nicht aus ber Acht bie Babe, Die bir gegeben ift burch bie Beiffagung, mit Sandauflegung ber Aelteften.

15 Geldes marte, bamit gehe um, auf daß bein Bunchmen in allen Dingen offen- mandt, dem Gatan nach.

bar fep.

lehre, beharre in diefen Studen. Denn, mo du foldes thuft, wirft *bu dich felbft felig machen, und bie bich horen. *1 Ror. 9, 22.

Das 5 Capitel.

Bie fich ein Prediger verhalten foll.

I Ginen Alten Schilt nicht, fondern er- der gehre. mahne ihn als einen Bater; bit Jungen als die Bruder;

3 Ehre bie Bitmen, melde rechte Dit.

4 Go aber eine Bitme Rinber ober Ref. 3 Und verbieten ehelich ju werden, und fen hat, folche lag guvor lernen ihre eige-

> 5 Das ift aber eine rechte Witme, Die einfam ift, die ihre hoffnung auf Bott ftellet, und bleibet am Bebethe und Richen

6 Belde aber in Bolluften lebet, bie ift

lebendia toot.

7 Goldes gebiete, auf bag fie untabelich

fepen.

8 Go aber Jemand bie Geinen, fonderber hat ben Blauben verleugnet, und ift arger, benn ein Beibe. *Bal. 6, 10.

9 lag teine Bitwe ermablet werden unter fechzig Jahren, und bie ba gemefen fep

10 Und die ein Bengniff habe guter Berte, Dingen nube, und hat bie Berheiffung Die- fo fie Kinder aufgezogen hat, fo fie gaftfren gewesen ift, fo fie ber Beiligen guffe gemafchen hat, fo fie den Trubfeligen Bandreichung gethan hat, fo fie allem guten

> 11 Der jungen Witmen aber entschlage Denn, wann fie geil geworben find

12 Und haben ihr Urtheil, dag fie ben

erften Blauben verbrochen haben.

13 Daneben find fie faul, und lernen *umlaufen durch die Baufer; nicht allein aber find fie faul, fondern auch fcmabig und vorwisig, und reben, bas nicht fenn *Grr. 7, 11.

14 Go will ich nun, daß die jungen Bitwen fregen, Rinter jeugen, haushalten, bem Biberfacher teine Urfach geben gu fchelten.

15 Denn es find ichon Etliche umge-

16 Go aber ein Blaubiger ober Blau-16 Sabe Acht auf dich felbft, und auf die bigin Witwen hat, der verforge diefelben, und laffe bie Bemeine nicht befchweret werben, auf daß bie, fo rechte Witwen find, mogen genug baben.

17 Die Aelteften, Die wohl vorfichen, Die halte man zwiefacher Ehre werth, fonderlich die ba arbeiten im Worte und in

18 Dennes fpricht bie Schrift: Du follft bem Ochfen nicht bas Maul verbinden, ber ba brifcht; und: fein Arbeiter ift feines | 8 Benn wir aber "Nahrung und

19 Biber einen Melteften nimm teine gnugen. Rlage auf, auffer green eber bregen Beugen.

20 Die ba fündigen, die ftrafe vor Allen, auf daß fich auch bie Undern fürchten.

21 3ch bezeuge vor Botte und bem Berrn Befu Chrifte, und ben ausermahlten Engeln, bag bu folches halteft ohne eigen Butbuntel, und nichts thuft nach Bunft.

22 Die Bande lege Riemand balb auf. mache bich auch nicht theilhaftig frember Gunben. Balte bich felber teufch.

23 Trinte nicht mehr Baffer, fendern brauche ein wenig Wein, um beines Dlagens willen, und bag bu oft frant bift.

24 Etlicher Meuschen Gunden find offenbar, bağ man fie rorbin richten tann; Etlicher aber merten hernach offenbar.

25 Deffelbigen gleichen auch Etlicher gute Werte find juvor offenbar, und bie Undern bleiben auch nicht verborgen.

Das 6 Capitel.

Ben Knechten, Berführern, Reichen, zc. 1 Die Anchte, fo unter bem Joche find,

follen ihre Berrenaller Ehren werth halten, auf bag nicht ber Rahme Bottes

und die Lehre verlaftert merbe.

2 Belche aber glanbige Berren haben, follen biefelbigen nicht verachten (mit dem wohnet in einem Lichte, da Riemand que Scheine) daß fie Bruder find; fondern follen vielmehr bienftbar fenn, bieweil fie ben bat, noch feben tann, bem fen Chre glaubig, und geliebet, und ber Wohlthat und emiges Reich. theilhaftig find. Goldes lehre und ermahne.

3 Go Jemand anders lehret, und bleibet auf ten ungewiffen Reichthum, fondern nicht ben ben heilfamen Worten unfers auf ben lebendigen Bott, ber uns bargiebt Beren Jefu Chrifti, und ben ber tehre von

ber Bottfeligteit;

4 Der ift verbuftert und mein nichts, fonbern ift feuchtig in Fragen und Wortfriegen, aus welchen entfpringet Reib, Saber, tafterung, bofer Argwohn,

5 Schulgegante folder Menfchen, bie gerruttete Ginnen haben und ber Bahr: heit beraubet find, bie ba meinen, Bottfeligfeit fep ein Gewerbe. Thue bich von Golden.

6 Es ift aber ein *groffer Bewinn, mer gottfelig ift und lagt bee Glaubens. Die Gnade fey mit bir! ihm genügen. *Grr. 15, 16. 7 Denn wir haben nichts in die

Belt gebracht; barum offenbar if, wir werden auch nichts bin-

aus bringen.

Johnes werth. *5 Dof. 25, 4. fluc. 10, 7. Rleider haben, fo laffet uns be Orr. 30, 8. 9 Denn *bie ba reich werben wollen, tie

fallen in Berfuchung und Stricte, und viele thorichte und ichabliche Lufte, welche verfenten bie Menfchen ins Berderben und

Bertaininnif.

*@ir. 27, 1. 10 Denn Beig ift eine Burgel alles the bels, welches hat Etliche geluftet, und find vom Blauben irre gegangen, und maden ihnen felbft riele Schmergen.

11 Aber bu, Bottesmenfch, fliche foldes. Rage aber nach ber Berechtigkeit, ber Bettfeligfeit, bem Blauben, ber Liebe, ber G:

bult, der Ganftmuth;

12 Rampfe ben guten Rampf bes Blam bens; ergreife bas emige leben, bagu tu auch berufen bift, und betannt haft ein gutes Betenntnig vor vielen Beugen.

13 3ch gebiete bir ver Gott, ber all: Dinge lebendig macht, und vor Chrifie Befu, ber unter Pontie Pilato bezeuget hat ein gutes Betenntnig,

14 Dağ du halteft bas Beboth ohne Fleden, untabelich, bis auf bie Erfcheinung unfere Beren Jefu Chrifti;

15 Belde wird zeigen gu feiner Beit ter Gelige und allein Bewaltige, ber Kenig

aller Konige, und Berr aller Berren. 16 Der allein Unfterblichkeit hat; ber ta tommen tann; welchen tein Menfch gefes 2(men.

17 Den Reichen von biefer Welt gebiete, daß fie nicht ftolg feven, auch nicht beffen reichlich allerlen zu genieffen;

18 Dag *fie Butes thun, reich merten an guten Werten, gerne geben, behulflich *5 Mef. 15, 7. 10. fepen,

19 * Schate fammeln, ihnen felbft einen guten Grund aufe Butunftige, daß fie et: greifen bas emige leben. *Matth. 6, 20 20 D Timothee! bemahre, bas bir vertrauet ift, und meibe bie ungeiftlichen les fen Befchmage, und bas Begante ber falfch berühmten Runft;

21 Belche Etliche vorgeben, und fehlen

Mmen:

Befdrieben von Laodicea, bie ba ift eine Sauptftadt des landes Phrogia Pacatiana.

Die andere Epistel St. Vauli an Timotheum.

Das 1 Capitel.

Paulus ermahnt den Timotheus, zc.

1 Maulus, ein Apoftel Jefu Chrifti, burch den Willen Gottes nach der Berbeiffung des lebens in Chrifto Befu;

2 Meinem lieben Gobne Timotheo, Onade, Barmbergigteit, Friede von Got- welchen ift Phygellus und hermogenes. te, bem Bater, und Chrifto Jefu, unferm herrn.

3 3ch bante Bott, bem ich biene von meinen Boreltern ber in reinem Bemiffen, baf ich ohne Unterlag beiner gebente in meinem Bebeth Tag und Racht.

4 Und mich verlanget bich ju feben, wenn ich bente an beine Thranen, auf bag ich

mit Greude erfullet murbe.

5 Und *erinnere mich bes ungefarbten Blaubens in bir, welcher guvor gewohnet hat in beiner Brogmutter Loide, und in beiner Mutter Gunite; bin aber gewiß, daß auch in dir.

6 Um welcher Sache millen ich bich erinnere, daß du erwedeft die Gabe Gottes,

Sande.

7 Denn Gott hat uns nicht gegeben* den Beift der Furcht, fondern der Rraft, und Chrifti. *Rom. 8, 15. der Liebe, und ber Bucht. 8 Darum, fo *fchame bich nicht bes ber Rahrung, auf daß er gefalle dem, ber Beugniffes unfers herrn, noch meiner, ihn angenommen hat. ber ich fein Gebundener bin ; fondern leide mit bem Evangelie, wie ich, nach ber wird er doch nicht getronet, er *Róm. 1, 16. Rraft Gottes ;

9 Deruns hat felig gemacht, und berufen mit einem heiligen Rufe, nicht nach unfern Berten, fon= fen. dern nach feinem Borfage und 7 Der Berr aber wird bir in allen Din-Gnade, die uns gegeben ift in gen Berftand geben. Chrifto Jefu vor der Beit der Welt.

fcheinung unfere Beilandes Befu Chrifti, ber bem "Lode die Macht hat genommen,

Wefen an das licht gebracht burch das Wort ift nicht gebunden. Evangelium; *Ef. 25, 8. Ebr. 2, 14. 10 Darum bulde ich Alles um ber Aus-

12 Um welcher Sache willen ich foldes ewiger Berrlichteit. leite, aber ich fcame miche nicht. Denn 11 Das ift je gewißlich mahr: Sterben ich weiß, an welchen ich glaube, und bin wir mit, fo werden wir mit leben. gewiß, bag er tann mir meine Beplage | 12 Dulben wir, fo werben wir mit herr. temahren bis an jenen Tag.

13 Salte an dem Borbilde der heilfa-lauch verleugnen.

men Worte, die du von mir gehoret haft, vom Glauben und von der Licke in Chris

fto Jefu.

14 Diefe gute Beplage bemahre burch den heiligen Beift, der in uns wohnet. 15 Das weißt du, daß fich gewendet has

ben von mir Alle, die in Afia find, unter 16 Der Berr gebe Barmbergigfeit bem

Baufe Onefiphori. Denn er hat mich oft erquict, und hat fich meiner Retten nicht geschämet;

17 Sondern da et ju Rom mar, fuchte er mich aufs fleißigfte und fand mich.

18 Der Berr gebe ibm, daß er finde Barmbergigteit ben bem Berrn an jenem Lage! Und wie viel er mir gu Ephefo gebienet hat, weißt du am beften.

Das 2 Cavitel.

Troft im Leiben. Meibung ber Lafter. *Ap. G. 16, 1. 1 Go fen nun ftart, mein Gohn, burch

die Gnade in Chrifto Jefu. 2 Und mas du von mir gehoret haft burch die in dir ift, durch die Auflegung meiner viele Beugen, das befiehl treuen Menfchen, die da tuchtig find auch Andere zu lehren.

3 Leibe als ein guter Streiter Jefu

4 Rein Kriegsmann flicht fich in Bandel

5 Und fo Jemand auch tampfet,

tampfe benn recht. 6 Es foll aber ber Adermann, ber ben

Uder bauet, der Fruchte am erften genief-Merte, was ich fage!

8 Salte im Bedachtniffe Jefum Chris ftum, ber auferstanden ift von den Tods 10 Best aber geoffenbaret durch bie Er- ten, aus tem Gamen Davids, nach meis nem Evangelio;

9 Ueber welchem ich leibe bis an bie und bas leben und ein unvergangliches Bande, als ein Uebelthater; aber Gottes

11 Bu welchem ich gefett bin ein Predis ermahlten willen, auf dag auch fie Die Geger und Apostel, und gehrer ber Beiden, ligteit erlangen in Christo Befu, mit

fchen; *rerleugnen mir, fo mird Er uns · {uc. 9, 26. if.

13 Blauben wir nicht, fo bleibet Er treu. | ge, Boffartige, Lafterer, ben Eltern Un-Er tann fich felbft nicht verleugnen.

14 Goldes erinnere fie und bezeuge vor dem Beren, daß fie nicht um Borte gan- Unteufche, Bilbe, Ungutige, ten, welches nichts nube ift, benn ju vertehren, bie ba juboren.

15 Befleiffige bich, Bott ju erzeigen eis nen rechtschaffenen und unftraflichen Arbeiter, ber ba recht theile bas Wort ber

Bahrheit.

16 Des ungeiftlichen lofen Befdmates in die Baufer ichleichen, und fubren bie entschlage bich; benn es hilft viel jum un-

gottlichen Wefen.

17 Und ihr Wort frift um fich wie ber Erebs, unter welchen ift Symenaus und zur Erkenntnig der Wahrheit kommen. Philetus,

18 Belche ber Bahrheit gefehlet haben, und fagen, die Muferftehung fen ichon getebret.

19 Aber ber fefte Grund Bottes befteht, Geinen; und: Es trete ab von der Ungerechtiateit, wer ben Rahmen Chrifti nennt.

20 In einem groffen Baufe aber find nicht allein goldene und filberne Befaffe, fonbern auch holgerne und irdene; und Etliche zu Ehren, Etliche aber zu Unehren.

21 Go nun Jemand fich reiniget von folden leuten, ber wird ein geheiligtes Befåg fenn, ju ben Ehren, bem Bausberen brauchlich, und ju allem guten

Berte bereitet. 22 Kliebe Die Lufte ber Jugend: jage

ben Berrn anrufen von reinem Bergen. 23 Aber ber thorichten und unnügen Fragen entschlage bich; benn bu weißt,

daß fie nur Zank gebären.

gantifch fenn, fondern freundlich gegen weißt von wem bu gelernet haft. Jebermann, lehrhaftig, ber bie Bofen tragen tann mit Ganftmuth.

25 Und ftrafe die Biderfreuftigen; ob ihnen Gott dermaleins Buffe gabe, die ben an Chriftum Jefum.

Wahrheit zu erkennen,

26 Und wieder nüchtern murten aus bes Tenfels Strice, von dem fie gefangen find jur Strafe, jur Befferung, jur gu feinem Willen.

Das 3 Cavitel.

Safterhafte und Scheinheilige ju meiden. te gefchict 1 Das follft bu aber wiffen, baff in ben *letten Tagen werben granliche Bei-

2 Det. 3, 3. 2 Denn es werden Menfchen fenn, Die 1 Go bezeuge ich nun ver Gotte und ren fich felbit halten, Betgige, Ruhmredia

gehorfame, Undantbare, Ungeiftliche. 3 Storrige, Unverfohnliche, Ochander,

4 Berrather, Frevler, Aufgeblafene, Die mehr lieben Wolluft benn Bott:

5 Die ba haben ben Schein eines gott-

feligen Befens, aber feine Graft verleua. nen fie; und folche meibe. 6 Mus denfelbigen find, die bin und ber

Beiblein gefangen, Die mit Cunben bela: den find, und mit mancherlen Luften fahren; 7 fernen immerbar, und fonnen nimmer

8 Bleicher Weife aber, wie Jannes und Bambres Defi widerftanden, alfo wiberfteben auch biefe ber Wahrheit : es find fchehen, und haben Etlicher Glauben ver- Menfchen von gerrutteten Ginnen, untùchtig zum Glauben.

9 Aber fie werben es bie Lange nicht trei= und hat Diefes Giegel: ber Berr tennet Die ben; benn ihre Thorheit wird offenbar werben Jebermann, gleichwie auch Je-

ner mar.

10 Du aber haft erfahren meine gebre, meine Beife, meine Meinung, meinen Blauben, meine Langmuth, meine Liebe,

meine Bedulb. 11 Meine Berfolgung, meine leiben, welche mir widerfahren find *ju Antiochia. ju Iconien, ju Epftra, welche Berfolgung ich ba ertrug; und aus allen hat mich ber Berr erlofet. *2(p. B. 13, 50. c. 14, 2, 19.

12 Und alle, die gottsclig leben aber nach ber Gerechtigfeit, tem Glau- wollen in Chrifto Jefu, *muffen ben, ber Liebe, bem Frieden mit Allen, die Berfolgung leiden. *Ap. G. 14, 22. 13 Mit ben bofen Menfchen aber und verführerifchen wird es je'langer je arger;

fie verführen, und werben berführet. 14 Du aber bleibe in bem, bas bu geler-24 Ein Anecht aber bes herrn foll nicht net haft und bir vertrauet ift; fintemal bu

15 Und weil bu ron Rind auf bie beili. ge Schrift weißt; tann bich biefelbige un: terweifen gur Geligkeit, burch ben Blau-

16 Denn alle Schrift von Gett eingegeben, ift nute jur febre. Buchtigung in der Berechtigteit, 17 Dag ein Menfc Bottes fen rolltommen, zu allem guten Wer-

Das 4 Caritel.

Bie in ber febre und im feben gu manteln. bem Beren Jefu Chrifte, te: ta *jutunftig ift, ju richten die lebendigen | 13 Den Mantel, den ich ju Troada lief und die Todte i, mit feiner Erfcheinung ben Carpo, bringe mit, wenn dn tommft; und mit feinem Reiche: "Matth. 25, 31. und die Bucher, fonderlich aber bas Der-

2 Predige bas Wort, halte an, es fen gament. ju rechter Beit, ober gur Ungeit. Strafe, brobe, ermahne mit aller Bebuld und lebre. Bofes bewiefen. Der Berr bezahle ihm

3 Denn es wird eine Beit fenn, da fie die nach feinen Werken! beilfame lehre nicht leiben werben, fonbern nach ihren eigenen guften werden fie er hat unfern Worten fehr wiberftanben. ihnen felbft lehrer aufladen, nachdem ihnen die Ohren juden ;

beit wenden, und fich ju den Fabeln tehren. gerechnet!

5 Du aber fen nuchtern allenthalben, Dredigers, richte bein Amt redlich aus.

6 Denn ich werbe ichon geopfert, und bie Beit meines Abscheibens ift vorhanden:

7 3ch habe einen guten Rampf getam-

Blauben gehalten.

8 Sinfort ift mir bengelegt die Rrone ber Berechtigfeit, welche mir ber Berr an jenem Lage, ber gerechte Richter, geben das Saus Onefiphori. wird; nicht mir aber allein, fondern auch Allen, die feine Erfcheinung lieb haben.

9 Fleiffige bich, bağ bu bald gu mir tom: meft.

10 Denn Demas hat mich verlaffen, und biefe Welt lieb gewonnen, und ift gen alle Bruder. Theffulonich gezogen, Erefcens in Bala; tien, Titus in Dalmatien.

11 Lucas ift allein ben mir. Marcum nimm gu bir; und bringe ihn mit bir; benn er ift mir nublich jum Dienfte.

12 Tychicum habe ich gen Ephefum gefandt.

14 Alexander, ber Schmid, hat mir viel

15 Bor welchem hute bu bich auch ; benn

16 In meiner erften Berantwortung ftand Riemand ben mir, fondern fie ver-4 Und werden die Ohren von der Mahr- lieffen mich alle. Es fen ihnen nicht gu-

17 Der Berr aber *ftand mir ben, und leide, thue das Bert eines evangelischen ftartte mich, auf daß durch mich die Drebigt bestätiget murbe, und alle Beiben horeten. . Und ich bin erlofet von des lowen Rachen. *2(r. 3. 23, 11. c. 27, 23. 18 Der Berr aber wird mich erlofen von rfet, ich habe ben lauf vollendet, ich habe allem Uebel, und aushelfen gu feinem himmlifchen Reiche! welchem fen Ehre von Emigfeit gu Ewigfeit! 2men.

19 Gruffet Prifcam und Aquilan, und

20 Eraftus blieb ju Korinth, Trophi= mum aber ließ ich ju Mileto frant.

21 Thue Fleiß, daß bu vor bem Binter tommeft. Es gruffet bich Gubulus und Dudens, und Linus, und Claudia, und

22 Der Berr Jefus Chriftus fen mit beinem Beifte. Die Bnate fen mit ench!

Mineu.

Befdrieben von Rom, die andere Epis ftel an Timotheum, ba Paulus jum andern Male vor dem Raifer Mero mard bargeftellt.

Die Epistel St. Pauli an Titum.

Das 1 Capitel.

Bestellung ber Bifchofe und Lehrer.

1 Maulus, ein Knecht Gottes, aber ein Beilande! ligteit,

2 Auf Soffnung des ewigen Lebens, wel- len habe :" des "rerheiffen hat, der nicht luget, Bott. 6 2Bo einer ift untadelich, eines 2Bcis rer ben Beiten ber Belt.

fein Wort burch die Predigt, die mir ver- ungehorfam find. trauet ift, nach tem Befehle Bottes, un. 7 Denn ein Bifchof foll untabelich fenn, fere Beilandes .

4 Tite, meinem rechtschaffenen Cohne, finnig, nicht gernig, nicht ein Weinfan-

nach unfer bender Blauben, Buabe, Barmherzigkeit, Friede von Bott, bem Bater, und bem Berrn Befu Chrifto, unferm

Apostel Jefu Chrifti, nach bem Blau- 5 Derhalben ließ ich bich in Creta, baß ben der Ausermahlten Gottes, und ber bu follteft vollends anrichten, ba ich ce Ertenntnif der Mahrheit jur Bottfe- gelaffen habe, und befegen Die Statte bin und her, mit Aclteften, wie ich bir befoh-

*Rom. 1, 2. bes Mann, ber glaubige Rinder habe. 3 Sat aber geoffenbaret gu feiner Beit nicht berüchtiget, daß fie Schwelger und

als *cin Saushalter Bottes; nicht eigen-

fer, nicht pochen, nicht unehrliche Sand- und nichts habe, bag er von uns moge *1 Ror. 4, 1. f. Bofes fagen. thieruna treiben:

8 Sondern gaftfren, gutig, guchtig, ge-

recht, heilig, teufch;

9 Und halten ob dem Borte, das gemif fallen thun, nicht miderbellen, ift, und lebren tann, auf bag er machtig fen ju ermahnen durch die heilfame lehre, und zu ftrafen bie Biberfrrecher.

10 Denn es find viele freche und unnuhe Schwäßer und Berführer, sonderlich die

aus ber Befdneibung;

11 Belchen man muß bas Maul ftorfen, die da gange Saufer verkehren, und lehren, das nicht taugt, um icanblichen Beminus millen.

eigner Prophet : Die Ereter find immer Lugner, bofe Thiere, und faule Bauche.

che willen ftrafe fie fcharf, auf daß fie ge- Chrifti; fund fenen im Blauben,

von der Wahrheit abwenden.

15 Den "Reinen ift alles rein; ben Unreinen aber und Unglaubigen ift nichts guten Werken.] rein, fondern unrein ift bendes ihr Ginn und Bewiffen.

16 Gie fagen, fie ertennen Bott, aber verachten. mit den Werken verleugnen fie es; finte= mal fie find, an welchen Gott Grauel hat, und gehorchen nicht, und find zu allem gnten Berte untüchtig.

Das 2 Capitel.

Pflichten verschiedener Stande, zc. 1 Du aber rede, wie fichs giemet nach ber heilfamen lehre:

2 Den Alten, daß fie nuchtern fegen, chr= bar, guchtig, gefund im Blauben, in ber gegen alle Menfchen.

Liebe, in ber Bedulb:

giemet, nicht tafterinnen fepen, nicht wandelten in Bosheit und Reit, und haf-Beinfauferinnen, gute lebrerinnen;

4 Dag fie die jungen Beiber lehren

licben,

5 Gittig fenn, teufch, hanslich, gutig, ihren Mannern unterthan, auf daß nicht bas Bort Gottes verlaftert werbe.

6 Deffelbigen gleichen die jungen Man-

ner ermahne, daß fie guchtig fenen. 7 Allenthalben aber *ftelle bich felbft jum Erneuerung des heiligen Beiftes, Berbilde guter Berte, mit unverfalfch- 6 Belden er ausgegoffen hat über uns 8 Mit heilfamem und untabelichem Bor- Beiland;

9 Den Rnechten, baf fie ihren Serren unterthang fepen, in allen Dingen gu Be-

10 Richt veruntrenen, fondern alle gute Treue erzeigen, auf daß fie bie lebre Got= tes, unfers Beilandes, gieren in allen Studen.

(Eriftel am beiligen Chrifttage.)

11 Denn es ift erfchienen Die heilfame Gnade Gottes allen Menfchen.

12 Und guchtiget uns, dag wir follen verleugnen bas ungottliche Befen, und Die weltlichen Lufte, und guchtig, gerecht 12 Es hat einer aus ihnen gefagt, ihr und gottfelig leben in diefer Belt,

13 Und warten auf die felige Soffnung und Ericheinung ber Berrlichteit bes grof-13 Dieß Zeugniß ist wahr. Um der Sa-fen Gottes und unfers Heilandes Zesu

14 Der fich felbft fur uns gege-14 Und nicht achten auf die judifchen ben hat, auf bag er uns erlofete Kabeln und Menschengebothe, welche fich von aller Ungerechtigteit, und reinigte ihm felbft ein Bolt gum Eigenthume, bas fleffig mare gu *Eph. 2, 10. 15 Goldes rebe und ermahne, und ftrafe

*Matth. 15, 11. mit gangem Ernfte. lag bich Riemand

Das 3 Capitel.

Bie Obrigfeit ju chren, Bottes Bute gu preifen, Brrichrer ju meiten.

1 Grinnere fie, daß fie ben Furften und der Obrigkeit unterthan und geher: fam fepen, gu *allem guten Berte bereit *2 Tim. 3, 17.

2 Niemand laftern, nicht habern, gelinde fepen, alle Sanftmuthigkeit beweifen

3 Denn wir maren auch meiland Unmeis 3 Den alten Weibern beffelbigen glei- fe, Ungehorfaute, Irrige, Dienente ben chen, baf fie fich ftellen, wie ben Beiligen Luften und mancherlen Bolluften, und feten uns unter einander.

(Eriftel am 2 Chrifftage.) guchtig fenn, ihre Manner lieben, Kinder 4 Da aber *erfchien Die Freundlichkeit und leutscligfeit Gottes, unfers Seilandes, *1 3ch. 4, 9.

5 Richt um ber Berte willen ber Berechtigkeit, die wir gethan hatten, sondern nach feiner Barmbergigteit, machte er uns felig, burch bas Bab ber Wiebergeburt und

ter fehre, mit Chrbarteit, *1 Det. 5, 3. reichlich burch Jefum Chriftunt, unfern

te, auf daß ber Bibermartige fich fchame, 7 Auf tag wir burch beffelbigen Gnade

bens, nach der Soffnung;]

8 Das ift je gewißlich wahr. will ich, daß du fest lehreft, auf daß die, fo befchloffen den Binter gu bleiben. an Bott glaubig find geworden, in einem Stande guter Berte erfunden werden. Goldes ift gut und nube den Menfchen.

9 Der thorichten Fragen aber, ber Be-

find unnuge und eitel.

10 Ginen tegerifchen Menfchen meibe, wenn er einmal und abermal ermahnet ift,

11 Und miffe, bag ein folder vertehrt ift Die Bnade fen mit euch allen! Umen. und fündiget, als der fich felbft verurtheis let hat.

gerecht, und Erben fenen bes ewigen le- 12 Wenn ich zu bir fenden werde Arteman oder Tychicum, fo tomm eilend gu Gelches mir gen Nicopolis; benn bafelbft habe ich

> 13 Benan, ben Schriftgelehrten, und Apollon fertige ab mit Fleif, auf daß ih-

nen nichts gebreche.

14 lag aber auch die Unfern lernen, daß folechtregifter, bes Bants und Streits fie im Stande guter Werte fich finden über dem Befete, entichlage dich; tenn fie laffen, wo man ihrer bedarf, auf bag fie nicht unfruchtbar feven.

15 Es gruffen bich alle, die mit mir fint. Bruffe alle, die uns lieben im Glauben

Befchrieben von Ricerolis, in Da

cedonia.

Die Epistel St. Pauli an Philemon.

Paulus bittet fur ben Onefimus, den be-1 tehrten Anecht Philemons.

1 Maulus, der gebundene Chrifti Jefu, und Timotheus, der Bruder, Phile-

mon dem lieben und unfern Behulfen, 2 Und Arria, der Lieben, und Archipro,

unferm Streitgenoffen, und ber Bemeine in beinem Baufe.

3 Gnade fen mit euch, und Kriede von Bott, unferm Bater, und bem Berrn Jefu Chrifto!

4 3ch tante meinem Bott, und gebente beiner allezeit in meinem Bebethe,

5 Nachdem ich hore von der Liebe und bem Blauben, welchen bu haft an ben Beren Jesum, und gegen alle Beiligen,

6 Dag dein Blaube, den wir mit einanber haben, in dir fraftig werde durch Er-

Christo Jefu.

7 Bir haben aber groffe Freude und Troft an beiner Liebe; benn bie Bergen ber Beiligen find erquidt burch bich, lieber Bruber.

8 Darum, wiewohl ich habe groffe Freu-Digfeit in Chrifto, dir ju gebieten, mas bir mein Berg in dem Berrn.

ziemet:

9 Go will ich doch um der Liebe willen fams dir gefchrieben; denn ich weiß, du wirft nur ermahnen, ber ich ein folder bin, nahmlich ein alter Paulus, nun aber auch ein Bebundener Jefu Chrifti.

10 Go ermahne ich bich um *meines Sohnes willen, Onefimi, ben ich gezeuget * Col. 4, 9. Sabe in meinen Banden,

11 Welcher weiland bir unnug, nun aber Dir und mir wohl nuge ift, den habe ich meine Gehulfen. wieber gefandt.

12 Du aber wolleft ihn, tas ift, mein eis fti fen mit euerm Beifte! Amen. genes Herz, annehmen.

13 Denn ich wollte ihn ben mir behalten, baf er mir an beiner Statt bienete.in ben Manden des Evangelii.

14 Aber ohne beinen Billen wollte ich nichts thun, auf bag bein Butes nicht ware genothiget, fondern freywillig.

15 Bielleicht aber ift er barum eine Beit

lang von dir getommen, daß bu ihr ewig wieder hatteft, 16 Run nicht mehr als einen Rnecht,

fondern mehr benn einen Knecht, einen lieben Bruder, fonderlich mir; wie vielmehr aber dir, bendes nach dem Fleische und in bem Berrn ?

17 Go bu nun mich haltft fur beinen Befellen, fo wollteft du ihn als mich felbft annehmen.

18 Go er aber dir etwas Schaben gethan tenntnif alles des Buten, bas ihr habt in hat, oder fouldig ift, das rechne mir gu. 19 3ch Paulus habe es geschrieben mit

meiner Sand, ich will es bezahlen. fdweige, bag du dich felbft mir fouldig bift. 20 3a, lieber Bruber, gonne mir, bag ich mich an bir ergobe in dem Berrn; erquide

21 3ch habe aus Buverficht beines Behor-

mehr thun, benn ich fage.

22 Daneben bereite mir bie Berberge, benn ich hoffe, baf ich durch euer Bebeth euch geschenket werbe.

23 Es gruffet dich Epaphras, mein Mit-

gefangener in Chrifto Jefu.

24 Marcus, Ariftardus, Demas, Encas,

25 Die Gnade unfere Berrn Jefu Chri.

Befdrieben von Rom burd Onefimum.

Die erfte Eviftel St. Petri.

Das 1 Cavitel.

Ben Gottes geiftlichen Wohlthaten, zc. 1 Metrus, ein Apoftel Jefu Chrifti, den ermablten Fremblingen bin und ber in Ponto, Galatia, Kappadocia, Afia, und

Bithpnia,

2 Nach der Borfehung Gottes des Baters, burch die Beiligung des Beiftes, jum Behorfaine, und jur Befprengung bes Blutes Jefu Chrifti. Bott gebe euch viel Bnade und Frieden!

(Eriftel am Tage Gimonis und Juda.) 3 Gelobet *fen Bott und der Bater unfers

Berrn Jefu Chrifti, ber uns nach feiner groffen Barmherzigteit wiedergeboren heilig fenn, benn 3ch bin heilig. hat ju einer lebendigen Soffnung, Durch bie 17 Und fintemal ihr den jum Bater an-Auferstehung Besu Chrifti, von den Tod- rufet, der ohne Ansehen der Person rich ten,

fledten und unverweltlichen Erbe, bas be- mit Furcht.

halten wird im Simmel,

ben Blauben bemahret werdet gur Geligteit, welche zubereitet ift, daß fie offenbar Banbel nach vaterlicher Beife; werbe gu-ber letten Beit.

ihr jest eine fleine Beit (wo es fenn foll) digen und unbeflecten tammes;

viel toitlicher erfunden werde, denn das ver- baret ju ben letten Beiten um euret: gångliche Gold, das durchs Feuer bewähret willen; wird, ju lob, Preis und Ehre, wann nun geoffenbaret wird Jefus Chriftus,

lieb habt, und nun an ihn glaubet, wiewohl ihr Blauben und hoffnung gu Gott baihr ihn nicht sehet, so werdet ihr euch freuen ben möchtet. mit unausfrrechlicher und herrlicher Freu-

bringen, nahmlich ber Seelen Seligkeit. unter einander brunftig lieb aus reinem

10 Nach welcher Geligkeit haben gesuchet Berzen, und geforschet *bie Propheten, die von ber 23 Als die ba miederum geboren fint, baben,

welcherlen Beit Deutete der Beift Chrifti, bleibet. ber in ihnen mar, und zuvor bezeuget hat 24 Denn *alles Fleisch ist wie Gras, und ift bur. Die, fo euch bas Erangelium verster euch vertündiget ift.

tundiget haben, durch den heiligen Beift vom himmel gefandt; welches auch bie Engel geluftet ju fcauen. *Erb. 3, 10.

13 Darum fo begurtet die Lenden euers Bemuthe, fept nuchtern, und fetet eure Soffnung gang auf die Bnade, Die euch angebothen wird durch die Offenbarung Jesu Christi,

14 Als gehorfame Rinder, und ftellet euch nicht gleichwie vorhin, da ihr in Unmiffen-

heit nach den Lusten lebetet;

15 Sondern nach bem, ber euch berufen hat, und heilig ift, fepd auch ihr heilig in allem euerm Wandel.

16 Denn es fteht geschrieben: 3hr follt

17 Und fintemal ihr den jum Bater an-*Erh. 1, 3. tet, nach eines Jeglichen Berte; fo führt 4 3u einem unverganglichen und unbe- euern Bandel, fo lange ihr hier mallet,

18 Und wiffet, . daß ihr nicht mit 5 Euch, die ihr aus Bottes Macht durch verganglichem Gilber ober Bolde erlofet fend von euerm

19 Sondern mit dem theuern 6 In welcher ihr euch freuen werdet, die Blute Chrifti, als eines unfchultraurig fend in mancherlen Anfechtungen, 20 Der zwar zuvor verfeben ift, che ber

7 Auf daß euer Glaube rechtschaffen und Belt Brund geleget mart, aber geoffen-

21 Die ihr burch ihn glaubet an Gott, der ihn auferwecket hat von den Todten, 8 Belden ihr nicht *gefehen und bech und ihm die Berelichkeit gegeben, auf daß

22 Und machet feusch eure Scelen im Be-*30h. 20, 29. horfame der Bahrheit durch den Beift, ju 9 Und bas Ende euers Blaubens bavon ungefartter Bruderliebe, und habt euch

zukunftigen Bnade auf euch geweissaget nicht aus vergänglichem, sondern aus un-* Luc. 10, 24. verganglichem Gamen, nahmlich aus bem 11 Und haben geforschet, auf welche und lebendigen Worte Bottes, das da ewiglich *30h. 3, 3. 5

Die *Leiden, die in Chrifto find, und die alle Berrlichkeit ber Menfchen, wie bes Berrlichteit darnach; * Luc. 24, 26. ff. Grafes Blume. Das Gras ift verborret, 12 Welchen es geoffenbaret ift. Denn und die Blume abgefullen; * Pf. 103, 15. fie haben es nicht ihnen felbft, fondern uns 25 Aber des Berrn Wort bleibet in Emigbargethan, welches euch nun vertundiget feit. Das ift aber bas Wort, welches un.

Das 2 Capitel.

Pflichten ter Chriften insgemein, zc. 1 So leget nun ab alle Bosheit, und allen Betrug und Beuchelen, und

Reit, und alles Afterreben.

2 Und fend begierig nach ber vernünftigen lautern Milch, als die jest gebornen Rind= lein, auf daß ihr durch dieselbige gunehmet; 3 Go ihr anders gefchmedet habt, dag ber

Berr freundlich ift;

4 Bu welchem ihr gefommen fend, als ju *dem lebendigen Steine, der von den Men= fchen verworfen, aber ben Gott ift er auscrwahlt und toftlich. *Pf. 118, 22. 23.

5 Und auch ihr, ale die lebendigen Steis ne, banet euch jum geiftlichen Saufe, und sum beiligen Priefterthume, ju orfern geiftliche Opfer, die Bott angenehm find, *Diem. 12, 1. durch Jefum Chriftum. 6 Darum, fteht in ber Schrift; Giebe

da, ich lege einen auserwählten töftlichen Ecftein in Bion; und wer an ihn glaubt, ber fell nicht ju Schanden werden.

7 Euch nun, die ihr glaubet, ift er toftlich; den Ungläubigenaber ift der Stein, ben bie Bauleute verworfen haben, und jum Edfteine geworden ift,

8 *Gin Stein des Anftoffens, und ein Fels der Mergerniß; die fich ftoffen an bem Borte, und glauben nicht baran, bar-

auf fie gefetet find. *€f. 8, 14. 9 3hr aber fend bas auserwählte Befchlecht, bas *tonigliche Priefterthum, bas beilige Bolt, bas Bolt bes Eigenthums, bag ihr verkündigen sollt die Engenden def, ber euch berufen hat von der Finsternig ju feinem munderba ren Lichte; * Off. 1, 6.

10 Die *ihr weiland nicht ein Bolt maret, nun aber Bottes Bolt fend, und meiland nicht in Gnaben maret, nun aber in * 50 f. 2, 23. Onaden fend.

(Ep. am 3 Sonnt. nach Oftern, Jubilate.)

11 Pieben Bruder, ich ermahne euch, als Die Fremdlinge und Pilgrimme : Enthaltet ench von fleischlichen Luften, welche wider die Geele ftreiten.

12 Und führet einen guten Wandel unter auf daß auch die, fo nicht glauben an das den Beiden, auf dag die, fo von ench afterreden, als von Uebelthatern, eure gute Bort gewonnen werden; Berte feben, und Gott preifen, mann es nun an ben Tag fommen wird.

13. Sept unterthan aller menschlichen Ordnung, um des herrn willen, es fen fenn mit haarflechten, und Beldunhan-

dem Konige, als bem Oberften,

14 Ober ben Bauptleuten, ale ben Be- 4 Gondern ber verborgene Menfch bee

fandten von ihm gur Rache über tie Uebelthater, und ju lobe ben Frommen.

15 Denn das ift ber Wille Bottes, bag ihr mit Bohlthun verftopfet bie Unwiffenheit der thorichten Menfchen,

16 Als die Frenen, und nicht als hattet ihr die Frenheit jum Dedel der Bosheit; fondern als die Ancchte Bottes.

17 Thut Chre Jedermann. Sabt bie Bruber lieb. Fürchtet Gott. Chret ten Ronig.

18 3hr Ruechte, fend unterthan mit aller Furcht den Borren, nicht allein den gutigen und gelinden, fondern auch den munderlichen.

19 Denn bas ift Gnabe, fo Jemand um des Bewiffens willen zu Bott das Uebel

verträgt, und leidet das Unrecht.

20 Denn was ift das für ein Ruhm, fo ihr um Miffethat willen Streiche leibet ? Aber wenn ihr um Wohlthat willen leibet und erbuldet, bas ift Bnade ben Botte.] (Eriftel am 2 Conntage nach Oftern.)

21 Denn dagn fend ihr berufen. Gintemal auch Christus gelitten bat für uns, und uns ein Borbild gelaffen, bag ihr follt nachfolgen feinen Funftarfen:

22 * Belder teine Gunde gethan hat, ift auch tein Betrug in feinem Munte erfunden : *3ch. 8, 46.

23 Welcher nicht wiederschaft, ba er gescholten ward, nicht brobete, ba er litt; er ftellete es aber bem beim, ber ba recht rich-

24 Belder unfere Gunden felbit geopfert hat an feinem Leibe auf dem: Bolge, auf bag mir, ber Ginde abgeftorben, ber Berechtigteit leben; burd welches Wunden ihr fend heil geworden.

25 Dennibr maret wie die irrenden Schafe; aber ihr fend nun betehret gu bem " Birten und Bifcofe eurer Seelen.] *30h. 10, 12

Das 3 Capitel.

Pflichten ber Cheleute und Chriften, 2c.

1 Deffelbigen gleichen follen bie Beiber ihren Mannern unterthan fenn, Wort, burch ber Weiber Wandel ohne

2 Wenn fie ansehen euern tenfchen

Wandel, in der Furcht.

3 Belder * Connut foll nicht auswendig gen, ober Kleiberanlegen; * Ef. 3, 18. ff. Bergens unverrucht, mit fanftem und Botte opferte; und ift getobtet nach bem ftillem Beifte, bas ift toftlich vor Bott. 5 Denn alfo haben fich auch vor Beiten

bie beiligen Beiber gefdmudt, die ihre

Mannern unterthan maren;

6 Bie die Gara dem Abraham gehorfam war, und thief ihn Berr, welcher Tochter ihr geworden fend, so ihr wohl thut und nicht fo fcudtern fent. *1 Dof. 18, 12.

7 Deffelbigen gleichen, ihr Manner, wohnet ben ihnen mit Bernunft, und gebet dem weiblichen, als dem fcwachften Wertgeuge, feine Ehre, als auch Miterben ber Bnade des Lebens, auf dag euer Bebeth nicht verhindert merbe.

(Epiftel am 5 Connt. nach Trinitatis.) 8 (Sublich aber fend allesammt gleich gefinnet, mitleidia, bruderlich, barms

herzig, freundlich.

9 Bergeltet nicht Bofes mit Bofem, ober Scheltwort mit Schelt: wort, fondern bagegen fegnet, und miffet, bag ihr bagu berufen fend. daß ihr ben Gegen beerbet. 1 Meil nun Chriftus im Gleifche fur

10 Denn *mer leben will, und gute Tage feben, der schweige feine Bunge, daß fie auch mit demfelbigen Ginne. Df. 34, 13.

nicht trügen.

11 *Er wende fich vom Bofen, und thue nach. *Œſ. 1, 16. 17.

12 Denn die "Augen des Berrn feben auf tes lebe. Die Berechten, und feine Ohren auf ihr

13 Und wer ift, der euch ichaben tennte,

fo ibr dem Buten nachkominet?

14 Und ob ihr auch leidet um der Berechtigkeit willen, fo fend ihr boch felig. Rurchtet euch aber vor ihrem Tropen nicht, und erschrecket nicht.

15 Beiliget aber Bott ben Berrn in euren Bergen.] Gent aber allegeit bereit gur fordert ber Soffnung, die in euch ift,

16 Und das mit Ganftmuthigkeit, und Furcht. Und habt ein gutes Bewiffen, auf bak die, fo von euch afterreben, als von Uebelthatern, ju Schanden werden, eag fie geschmabet haben euern guten Bandel in Chrifto.

17 Denn es ift beffer, fo es Gottes Wille ift, daß ihr von Wohlthat wegen leibet,

benn von Uebelthat wegen.

rechte fur bie Ungerechten, auf bag er uns ben Menge; *Luc. 21, 36. †@pr. 10, 12

Fleische, aber lebendig gemacht nach bem Beifte. Rom. 5, 6. 19 In bemfelbigen ift er auch bingegan-Boffnung auf Bott festen und ihren gen, und hat geprediget ben Beiftern im

Befangniffe,

20 Die etwa nicht glaubten, ba Bott einmal harrete und Beduld hatte zu den Beiten Roa, da man bie Arche guruftete, in welcher wenige, bas ift, acht Geelen, behalten murben burche 2Baffer :

21 Beldes nun auch uns felig macht in ber Taufe, die burch jenes bedeutet ift, nicht das Abthun des Unflaths am Fleifche, fondern ber Bund eines guten Bewiffens mit Bott, durch die Auferstehung Jefu

Christi :

22 Belder ift gur Rechten Bottes in ben Bimmel gefahren, und find ihm unterthan die Engel, und bie Bewaltigen, und die Krafte.

Das 4 Capitel.

Ermahnung ju gottfeligem Ginne, ic.

uns gelitten bat, fo "maffnet euch Denn wer nicht Bofce rede, und feine Lippen, daß fie am Fleifche leidet, ber horet auf von Gun-*Rom. 6, 6. ben ;

2 Dag er hinfort, mas noch hinterftelli. Butes; er fuche Frieden, und jage ihm ger Beit im Fleifche ift, nicht ber Menfchen Luften, fondern *bem Billen Bet-*2 Kor. 5, 15.

3 Denn es ift genng, baf wir bie ver-Bebeth; bas Angeficht aber bes Beren gangene Beit bes lebens jugebracht haben fichet auf die, fo Bofes thun. *Pf. 33, 18. nach heidnischem Billen, ba wir mandelten in Ungucht, Suften, Trunkenbeit, Rrefferen, Sauferen, und graulichen Ab-

> gottereven. 4 Das befremdet fie, bag ihr nicht mit

> ihnen laufet in daffelbige mufte unordentliche Befen, und laftern ;

5 Belde werden Rechenschaft geben bem, ber bereit ift gu rich : Berantwortung Zedermann, ber Grund ten bie Lebendigen und Die Todten.

6 Denn bagu ift auch ben Tobten ba Evangelium vertundiget, auf dag fie gerichtet werden nach bem Menfchen am Fleifche, aber im Beifte Botte leben.

7 Es ift aber nahe gekommen bas

Ende aller Dinge.

(Epiftel am Sonntage Erandi.)

8 (50 fend nun * maffig und nuchtern jum Gebethe. Bor allen Dingen 18 Gintemal auch *Chriftus einmal aber habt unter einander eine brunftige für unfere Gunden gelitten har, ber Be- Liebe; benn bie fliebe bedet auch ber Gun

9 Gept agaffren unter einander ohne Beuge ber Leiden, die in Chrifto find, und Murmeln.

10 Und *bienet einander, ein Jeglicher ret werden foll: mit ber Babe, die er empfangen hat, als 2 Beibet die Berbe Chrifti, fo euch bebie guten Saushalter Der mancherlen fohlen ift, und fehet wohl zu, nicht gezwun-*Rom. 12, 6. Gnade Gottes.

Bottes Bort. Go Jemand ein Amt hat, gensgrunde; daß er es thue als aus bem Bermogen, das Gott barreichet; auf dag in allen fondern werdet Borbilber ber Berbe. Dingen Gott gepriefen werde, burch Jefum Chrift, welchem fen Ehre und Be- ber *Erghirte.) Die unverweltliche Rrone malt von Ewigkeit gu Ewigkeit! Amen.] ber Chre empfangen. (Er. am Connt. nach bem neuen Jahre.) 12 Ohr Lieben, laffet euch die Bine, fo

euch miberfahrt, bag ihr verfuchet werbet) als widerführe euch etwas Geltfames;

13 Conbern freuet euch, bag ihr mit Christo leidet, auf daß ihr auch, zu der Beit ber Offenbarung feiner Berrlichteit, Freude und Wonne haben moget.

14 * Gelig fent ihr, wenn ihr gefchmahet merbet über bem Rahmen Chrifti; benn ber Beift, ber ein Beift ber Berrlichteit und Gottes ift, rubet auf euch. Ben ihnen ift er verlaftert, aber ben euch ift er gerriefen. *Matth. 5, 11. 2c.

15 Riemand aber unter euch leibe als ein Morber, ober Dieb, ober Uebelthater, ober

ber in ein frembes Umt greift.

16 Leidet er aber als ein Chrift; fo fdame er fich nicht, er ehre aber Bott in feldem Falle.

werden mit benen, die dem Evangelio Bot: ftarten, traftigen, grunden. tes nicht glauben ?

18 Und *fo ber Berechte taum erhalten Ewigteit gu Ewigteit! Amen.] mirb, wo will ber Bottlofe und Gunder erfcheinen ? Opr. 11, 31.

Billen, die follen ihm ihre Seelen befeh- taf bas bie rechte Gnabe Gottes ift, barlen, als dem treuen Schopfer in guten innen ihr ftehet. · Luc. 23, 46. Werfen.]

Das 5 Capitel.

Amt ber Melteften, Pflicht ber Jugend, zc. mabne ich, ber Mittelaltefte und bie in Chrifto Jefu find! Amen.

*Ebr. 13, 2. 1c. theilhaftig ber Berrlichteit, die geoffenba-

gen, fondern williglich; nicht um fchandlis 11 Go Jemand rebet, daß er es rede als den Bewinns willen, fondern von Ber-"Ur. 3. 20, 28.

3 Nicht als die über bas Bolt herrichen,

4 Go werdet ihr (wann erfcheinen wird *Ef. 40, 11.

5 Deffelbigen gleichen, ihr Jungen, fend unterthan ben Melteften. Allefammt fend euch begegnet, nicht befremben (Die unter einander unterthan, und haltet feit an der Demuth. Denn Gott miderftehet ben Boffartigen, aber ben Demuthigen gibt er Gnabe.

(Epiftel am 3. Sonnt. nach Trinitatis.)

6 Go bemuthiget euch nun unter bie gemaltige Sand Bottes, bag er euch erhohe gu feiner Beit.

7 * Alle eure Gorgen werfet auf ihn ; benn Er forget fur ench. *Matth. 6, 25.

8 Gept *nuchtern und machet; benn euer Widersacher, ber Teufel, gehet umber, wie ein brullender tome, und fuchet, welchen er verfclinge. *1 Theff. 5, 6.

9 Dem widerftehet feft im Blauben, und wiffet, bag eben biefelbigen Leiben über

eure Bruber in ber Welt geben.

10 Der Bott aber aller Gnade, ber uns 17 Denn es ift Beit, daß anfange bas berufen hat gu feiner ewigen Berrlichteit Bericht an dem Saufe Bottes. Go aber in Chrifto Jefu, berfelbige wird euch, Die juerft an uns; was will es fur ein Ende ihr eine fleine Beit leibet, vollbereiten,

11 Demfelbigen fen Ehre und Macht von

12 Durch euern treuen Bruder Gilva. num (als ich achte) habe ich euch ein wenig 19 Darum, welche ba leiben nach Bottes Befdrieben, ju ermahnen und gu bezeugen,

13 Es gruffen euch, bie fammt euch ausermahlt find ju Babylon, und mein Gohn

Marcus.

14 Gruffet euch unter einander mit bem 1 Die Melteften, fo unter euch find, er= Ruffe ber liebe. Friede fen mit euch allen,

Die andere Eviftel St. Petri.

Das 1 Capitel.

Blaubens Fruchtbarteit in guten Werten. 1 Simon Petrus, ein Ancht und Apos lenthalben habet nach meinem Abichiebe,

ftel Jefu Chrifti, benen, die mit uns feldes im Bedachtniffe gu halten. eben benfelbigen theuern Blauben uber: 16 Denn wir haben nicht ben flugen Sa-Chriffus.

2 Bott gebe ench viel Bnade und Frieden burch bie Ertenntnig Gottes, und 3cfu

Chrifti, unfere Berrn!

3 Nachbem allerley feiner gettlichen Rraft bienet) uns gefchentet ift, burch bie Er- an dem ich Bohlgefullen habe. tenntnif beg, ber uns berufen hat burch feine Berrlichkeit und Tugend;

4 Durch welche uns bie theuern und allergroffeften Berheiffungen gefchentet find, nabmlich daß ihr durch daffelbige theilhaffliebet bie vergangliche Luft ber Belt:

5 Go mendet allen euern Fleig baran, und reichet bar in euerm Blauben Tugend, euern Bergen. und in der Tugend Befcheibenheit,

6 Und in der Befcheidenheit Maffigteit, und in der Maffigteit Beduld, und in der fchieht aus eigener Auslegung. Beduld Bottfeligteit,

Liebe, und in ber bruderlichen Liebe allae-

meine Liche.

8 Denn me feldes reichlich ben euch ift, wird es euch nicht faul noch unfruchtbar fepn laffen, in der Ertenntnin unfers Beren Jefu Chrifti.

ift blind, und tappet mit der Sand, und

feft ju machen. Denn wo ihr foldes thut, ne fcnelle Berdamnnig. werdet ihr nicht ftraucheln.

chet werden ber Gingang ju dem ewigen Bahrheit verlaftert werden. *2 Tim. 4,3. Reiche unfere Berrn und Beilandes Jefu Chrifti.

es wiffet und geftartt fend in der gegen- nicht. martigen Wahrheit.

gu erinnern.

14 Denn ich weiß, daß ich meine Gutte Berichte behalten merten;

bald ablegen muß, wie mir benn auch unfer Berr Jefus Chriftus ereffnet hat.

15 3ch will aber Fleig thun. bag ihr al-

tommen haben in ber Berechtigteit, Die beln gefolget, ba wir euch tund gethan haunfer Bett giebt, und ber Beiland Befus ben bie Rraft und Butunft unfers Beren Befu Chrifti; fondern wir haben feine

Berrlichteit felbft gefeben,

17 Da er empfieng von Botte bem Bater Ehre und Preis, burch eine Stimme, Die gu ihm geschah von ber groffen Berrlich. (mas jum leben und gottlichen Wantel teit bermaffen : Diegift mein lieber Gobn,

> 18 Und biefe Stimme haben wir geheret vom himmel gebracht, ba wir mit ibm

maren auf bem heiligen Berge.

19 Bir haben ein festes prophetisches Wort; und ihr thut wohl, bag ihr darauf tig werdet der gottlichen Ratur, fo ihr achtet, als auf ein *Licht, bas ba fcheinet in einem dunteln Orte, bis ber Tag anbreche und ber Morgenstern aufgehe in *Pf. 119, 105.

20 Und das follt ihr fur das erfte miffen, bag teine Beiffagung in ber Schrift ge-

21 Denn es ift noch nie teine Beiffas 7 Und in der Gottseligkeit bruderliche gung aus menschlichem Willen hervergebracht; fondern die beiligen Menfchen Bottes haben gerebet, getrieben "von bem *2 Tim. 3, 16. heiligen Beifte.

Das 2 Capitel.

Falfche lehrer; ihre Strafe und Bandel. 9 Belder aber foldes nicht hat, *ber 1 Es maren aber auch falfche Propheten

unter bem Belte; wie auch unter vergift ber Reinigung feiner vorigen euch fenn werben falfche Lehrer, bie ne- Sanben. *1 30h. 2, 9. 11. ben einführen werden verderbliche Secten. 10 Darum, lieben Bruder, thut besto und verleugnen ben Berrn, ber fie erkauft mehr Fleiß, euern Beruf und Ermahlung hat, und werden über fich felbft fuhren ei-*1 Zim. 4, 1.

2 Und *viele werden nachfolgen ihrem 11 Und alfo wird euch reichlich bargerei- Berberben; burch welche wird ber 2Beg ber

3 Und durch Beig mit erdichteten Berten werben fie an euch handthieren; ren 12 Darum will ich es nicht laffen, euch welchen bas Urtheil von langem ber nicht allezeit foldes zu erinnern; wiewohl ihr faunig ift, und ihre Berdammnif fclaft

4 Denn fo Bott *ber Engel, Die gefun-13 Denn ich achte es billig, fo lange ich biget baben, nicht verschonet hat, fonbern in diefer Butte bin, cuch ju erwecken und hat fie mit Retten ber Finfternif gur Bolle verftoffen, und übergeben, daß fie jum "Juda r. 6

5 Und hat *nicht verschonet ber vorigen ronnen maren, und nun im Irrthume Belt, fondern bewahrete Roa, den Pre- mandeln; biger ber Berechtigteit, felb acht, und führete die Gundfluth über die Belt der felbft Knechte des Berderbens find. Denn *1 Mos. 7, 23. Bottlofen ; 6 Und hat *bie Stadte Godoina und Bomorra ju Afche grmacht, umgetehret und verdammet, bamit ein Erempel ge- flathe der Belt, durch die Ertenntnif des fest ben Bettlofen, Die hernach tommen Berrn und Beilandes Jefu Chrifti; mermurben; dem die ichantlichen leute alles leid tha- lette arger geworden, benn das Erfte. ten mit ihrem myuchtigen Manbel.

ibnen wohnete, baf er es feben und boren batten; benn baf fie ihn erkennen, und mußte, qualten fie bie gerechte Scele von Lag gu Lage mit ungerechten Werten.

9 Der * herr meiß die Gottseligen aus ber Berfuchung ju erlofen, die Ungerechten aber gu behalten gum Tage bes Be-*1 Kor. 10, 13. richts, ju reinigen ; 10 *Allermeist aber die, fo da wandeln nach bem Bleische in ber unreinen Luft, und die Berrichaft verachten, durftig, eis genfinnig, nicht ergittern die Majeftaten

ju laftern; * Juda v. 4. 8. ff. 11 Go boch die Engel, die groffere Starte und Macht haben, nicht ertragen bas lafterliche Bericht wider fich vom Berrn. 12 Aber fie find wie die unvernünftigen

Thiere, Die von Ratur baju geboren find, daß fie gefangen und gefchlachtet werben ; laftern, davon fie nichts miffen, und werden 3 11nd wiffet das aufs erfte, daß in ben in ihrem verderblichen Wefen umkommen,

13 Und ben lohn der Ungerechtigfeit bavon bringen. Gie achten fur 2Bolluft das zeitliche Bolleben ; fie find Schande und Lafter, prangen von enern Almofen, rraffen mit bem Guern,

14 Baben Angen voll Chebruchs, laffen ihnen die Gunte nicht wehren, locken an fich die leichtfertigen Geelen, haben ein Berg durchtrieben mit Beig, verfluchte leute;

15 Berlaffen den richtigen Weg, und geben irre, und folgen nach dem Bege burch diefelbigen mit der . Gundfluth ver-Balaams, bes Gohnes Bofors, welchem berbet. geliebte ber Lohn ber Ungerechtigfeit,

tretung, nahmlich bas ftumme laftbare bag fie gum geuer behalten merden am Thier redete mit Menschen Stimme, und Tage bes Berichts und Berdamunig ber wehrete bes Propheten Thorheit.

17 Das find Brunnen ohne Baffer, und Bolten vom Bindwirbel umgetrieben ; lieben, bag ein Lag vor bem herrn ift welchen behalten ift eine duntle Finfter- wie taufend Jahre, und taufend Jahre wie nif in Ewigkeit.

hinter ift; und reigen burch Ungucht gur fung, wie es etliche fur einen Bergug ach. Reifchlichen Euft biejenigen, die recht ent: ten; fonbern er hat Gebuld mit une, und

19 Und verheiffen ihnen Frenheit, fo fie *von welchem Jemand überwunden ift, deß Knecht ift er geworben. *3oh. 8, 34. 2c. 20 Denn fo fie entflohen find bein Un-*1 Mof. 19, 24. zc. ben aber wiederum in benfelbigen gefloch. 7 Und hat eribfet ben gerechten fot, wel- ten und überwunden; ift mit ihnen bas

21 Denn es mare ihnen beffer, bag fie 8 Denn bieweil er gerecht war und unter ben Weg ber Berechtigfeit nicht erkannt *fich tehren von dem heiligen Gebothe, das * {uc. 12, 47. 48. ihnen gegeben ift.

22 Es ift ihnen wiberfahren bas mahre Grudwort : Der Bund frigt wieder, was er gefrent hat; und, die Gau malit fich nach ber Schwemme wieder im Rothe.

Das 3 Capitel.

Bon ben letten Beiten. Chrifti Butunft. 1 Dieg ift die andere Epiftel, Die ich euch fchreibe, ihr Lieben, in welcher ich ermede und erinnere enern lautern Ginn,

2 Dag ihr gebentet an Die Worte, Die ench gurer gefagt find ren ben heiligen Propheten, und an unfer Geboth, die wir find Aroftel bes Beren und Beilandes. (Eriftel am 26 Sonnt. nach Trinitatis.)

letten Tagen tommen werden Grot. ter, die nach ihren eigenen kuften mandeln. 4 Und fagen: Bo ift die Berheiffung feiner Butunft ? Denn nachdem die Bas ter entschlafen find, bleibt es alles, wie es von Anfang ber Creatur gemefen ift.

5 Aber Muthwillens wollen fie nicht miffen, daß ber Simmel vor Zeiten auch mar, baju bie Erbe aus Baffer, und im Baffer bestanden durch Bottes Bort;

6 Dennoch ward ju jener Zeit bie Belt *1 Mof. 7, 21. 1c.

7 Alfo auch ber Simmel jegund und die 16 Satte aber eine Strafe feiner Ueber- Erde werden durch fein Wort gefparet, gottlofen Menfchen. *2 Theff. 1, 8.

8 Eins aber fen euch unverhalten, ihr · Df. 90, 4. ein Tag.

18 Denn fie reden ftolge Borte, ta nichts 9 Der Berr verziehet nicht die Berheif-

will nicht, daß Jemand verloren werbe, fon- jihr vor ihm unbeflect und *unftraflich im

groffem Rrachen, Die Glemente aber wer- ihm gegeben ift, euch gefchrieben hat. verbrennen.

follt ihr benn geschickt fenn mit heiligem andern Schriften, ju ihrer eigenen Ber-Manbel und gottfeligem Befen,

13 Mir warten aber eines neu- fauet aus curre eigenen Festung. en Simmele, und einer neuen Erwelchen Berechtigteit wohnet.

bern daß fich Jebermann gur Buffe betehre. Frieden erfunden werbet.] *1 Ror. 1, 8. 10 Es mird aber des herrn Tag tom-men als ein Dieb in ber Racht; in wel-chem bie Mimmel gergehen werben mit Bruder Paulus, nach ber Beisheit, Die

ben fur Bibe gerfchmelgen, und Die Erbe 16 Bie er auch in allen Briefen baren und die Berte, Die barinnen find, werben rebet, in welchen find etliche Dinge febmer erbrennen. *Luc. 21, 38. zu verstehen; welche verwirren bie Unge-11 Go nun bas Alles foll zergeben, wie lehrigen und Leichtfertigen, wie auch bie

dammnif.

12 Dag ihr wartet und eilet gu ber 311- 3hr aber, meine Lieben, weil ihr bas tunft bes Tages bes herrn, in welchem guvor wiffet, fo verwahret euch, bag ihr Die Bimmel vom Reuer gergeben, und die nicht, durch Brrthum ber ruchlofen Leute, Elemente vor Sige gerichmelgen werden. fammt ihnen verführet werdet, und ent-

*Marc. 13, 5.

de, nach feiner Berheiffung, in 11 2Bachfet aber in ber Gnade und Ertenntnig unfere Berrn und Beilandes 14 Darum, meine Lieben, dieweil ihr Befu Chrifti. Demfelbigen fen Chre, barauf marten follet; fo thut Fleig, bag nun und zu ewigen Zeiten ! Amen.

Die erste Epistel St. Johannis.

Das 1 Capitel.

Bon Chrifti Derfon, feinem Borte, zc. aller Gunde. 1 as da *von Unfang war, das wir ge-

mit unfern Angen, das wir beschauct ha- Bahrheit ift nicht in uns. ben, und unfere Sande betaftet haben,

wir haben gefehen, und geugen, und ver- aller Untugend. fundigen euch bas leben, bas ewig ift, erschienen.)

3 Bas wir gefehen und gehöret haben, das verkundigen wir euch, auf dag auch ihr mit uns Gemeinschaft habet, und un: Des Christenthums Grund; Rennzeichen. mit feinem Gohne Jefu Chrifto.

ift teine Rinfternif.

mit ihm haben, und mandeln in Sinfter- bern auch fur ber gangen Belt. nif, fo lugen wir, und thun nicht die 3 Und an dem merten wir, bag wir ibr Wahrheit.

7 So wir aber im Lichte mandeln, 4 Ber ba fagt: 3ch tenne ibn, unt wie Er im Lichte ift, fo haben wir halt feine Bebothe nicht, ber ift ein Lug-

lund *das Blut Jefu Chrifti, feines Gobnes, macht uns rein von *Dff. 1, 5. 8 Go wir fagen, wir haben teine Gunhoret haben, das wir gesehen haben de, so verführen wir uns selbst, und die

9 Go wir aber "unfere Gunden betenrom Worte bes lebens. *306. 1, 1. 14. nen, fo ift er treu und gerecht, baf er uns 2 (Und bas * Leben ift erfchienen, und bie Gunden vergibt und reiniget uns von *Grr. 28, 13.

10 Go wir fagen, wir haben nicht gefun. welches mar ben dem Bater, und ift uns biget, fo machen wir ihn jum fugner, und *30h. 1, 4. fein Wort ift nicht in uns.

Das 2 Capitel.

fere Bemeinschaft fen mit dem Bater, und 1 Meine Rindlein, foldes forcinit feinem Sohne Jesu Christo.
4 Und foldes fcreiben wir euch, auf daß fundiget. Und ob Jemand fundi: ** eure Freude völlig sey. *306. 15, 11. get, so haben wir einen *Fürspre5 Und das ist die Berkündigung, die wir cher ben dem Bater, Jesum Chrivon ihm gehöret haben, und euch verkuns stum, der gerecht ist. *Rem. 8, 34.
digen, daß *Gott ein Licht ist, und in ihm 2 Und derselbige ist die Berfeb-

*3oh. 8, 12. nung fur unfere Gunden, nicht 6 Go wir fagen, bag wir Bemeinschaft allein aber fur die unfern, fon-

tennen, fo wir feine Bebothe halten.

Bemeinfchaft unter einander ; ner, und in foldem ift teine Bahrheit.

ift mahrlich die Liebe Gottes rolltommen. Daran erkennen wir, daß wir in Ihm find.

6 Ber ba fagt, bağ er *in 3hm bleibe, ber foll auch manbeln, gleichwie Er gewandelt hat. * 3ch. 15, 4, 5.

7 Brater, ich fcreibe euch nicht ein neues Beboth, fondern das alte Geboth, das ihr habt von Unfang gehabt. Das alte Be= both ist das Wort, das ihr von Anfang acheret habt.

8 Bieberum ein neues Beboth ichreibe ich euch, das da wahrhaftig ist ben ihm und ben euch; benn bie Finfternig ift vergangen, und bas mahre licht fcheinet jest.

9 Ber ba fagt, er fen im Lichte, und haffet feinen Bruder, der ift noch in Finfternif.

10 2Ber feinen Bruder liebet, ber bleibet im Lichte, und ift tein Mergernig ben ihm.

11 2Ber aber feinen Bruder haffet, der ift in Finsternig, und wandelt in Finsternig, und weiß nicht wo er hingehet; benn die Kinsterniß hat seine Augen verblendet.

12 Lieben Rindlein, ich fcbreibe euch, daß euch bie *Gunben vergeben merten burch feinen Rahmen. * {uc. 24, 47.

tennet ben, ber von Anfang ift. fcreibe euch Junglingen; benn ihr habt bigen. ben Bofewicht übermunden. 3ch schreibe euch Kindern; benn ihr tennet ben Bater.

14 3ch habe euch Batern gefchrieben, bag ibr ben tennet, ber von Anfang ift. 3d habe euch Junglingen gefdrieben, baf ibr *ftart fend, und das Wort Gottes ben ertennet auch, daß, wer recht thut, der ift euch bleibet, und ben Bofewicht übermun- von ihm geboren. *Eph. 6, 10. ten habt.

15 Sabt nicht lieb die Belt, noch mas . Go Jemand bie Welt in ter Belt ift. Baters. Matth. 6, 24.

(nahmlich bes Bleifches luft, und ber Mugen Luft und hoffartiges geben,) ift nicht rom Bater, fondern von ber Welt.

17 Und die Welt vergehet mit ihrer Luft : mer aber ben Billen Bottes thut, ber

tleibet in Emigfeit.

18 Rinber, es ift bie lette Stunbe: unb wie ihr gehoret habt, bag *ber Biberchrift temmt, und nun find viele Biderchriften hat gu ihm, ber reiniget fich, gleichwie Er geworben; baber ertennen wir, bag bie auch rein ift. *1 Tim. 4, 1. lette Stunte ift.

19 Gie find von uns ausgegangen, aber recht; und bie Gunde ift tas Unrecht. fie maren nicht von uns; benn mo fie von | 5 Und ihr miffet, bag er ift erschienen. uns gemefen maren, fo maren fie ja ben auf bag er unfere Gunden megnehme, und uns getlieben; aber auf baf fie offenbar ift teine Gunte in ihm.

5 Mer aber fein Wort halt, in foldem wurden, daß fie nicht alle von uns find. 20 Und ihr habt die Galbung von bem, der heilig ift, und wiffet alles.

> 21 3ch habe euch nicht geschrieben, als wügtet ihr die Wahrheit nicht; fondern thr wiffet fie, und wiffet, daß teine luge aus der Wahrheit tommt.

> 22 Ber ift ein Lugner, ohne ber ba leugnet, daß Jefus der Chrift fen ? Das ift ber Widerdrift, ber ben Bater und ben

Gohn leugnet.

23 Ber ben Gehn leugnet, ber hat auch

ben Bater nicht.

24 Was ihr nun gehöret habt von Unfang, bas bleibe ben euch. Go ben euch bleibet, was ihr von Anfang gehöret habt; fo * werdet ihr auch ben dem Sohne und *3ch. 14, 23. Bater bleiben.

25 Und das ift die Berheiffung, Die Er uns verheiffen hat, bas

emige Leben.

26 Colches habe ich euch geschrieben von

denen, die euch verführen.

27 Und die "Galbung, die ihr von Ihm empfangen habt, bleibet bey euch, und beburfet nicht, daß euch Jemand lehre, fondern, wie euch die Galbung allerlen lehret, 13 3ch fchreibe euch Batern ; denn ihr fo ift es mahr und ift teine Luge ; und wie 3ch lie euch gelehret hat, fo bleibet ben demfel-*30h. 14, 26. c. 16, 13.

28 Und nun, Rindlein, bleibet ben 3hm; auf dag, mann er geoffenbaret wird, daß mir Freudigkeit haben und nicht zu Ochan. ben merten vor ihm in feiner Butunft.

29 Go ihr miffet, daß er gerecht ift; fo

Das 3 Capitel.

Bahrer Chriften Berrlichfeit, 2c.

lich hat, in dem ift nicht die Liebe des 1 Schet, welch eine Liebe hat uns der Bater erzeiget, bag wir Bottes 16 Denn alles, mas in der Belt ift Rinder follen heiffen! Darum tennet ench die Belt nicht, benn fie tennet ihn nicht. 2 Meine Lieben, wir find min Gottes Kinder; und ist nech nicht erschienen, was mir fenn merben. Bir miffen aber, mann es erfcheinen wirt, bag wir ihm gleich fenn werben; benn wir werben ibn feben, wie er ift.

3 Und ein Jeglicher, ber folche Soffnung

4 Mer Gunde thut, ber thut auch Un-

mer da fundiget, ber hat ihn nicht gefehen, ju Botte; noch ertannt.

gleichwie Er gerecht ift.

8 Ber Gunde thut, ber ift vom Teufel; ben an ben Rahmen feines Gobnes Dazu ift erichienen ber Sohn Bot- wie er und ein Beboth gegeben bat. tes, daß er die Werke des Teufels 24 Und wer feine Gebothe halt, der blei gerftore.

nicht Sunde, denn sein Same bleibet ben dem Beiste, den er uns gegeben hat. ihm, und kann nicht fündigen, denn er ist

von Bott geboren.

Rinder Bottes und die Rinder des Teu-Ber nicht recht thut, der ist 1 Shr Lieben, *glaubet nicht einem jeglifels find. nicht von Botte, und wer nicht feinen Bruder lieb hat.

gehoret habt von Unfang, *bag wir uns Belt. unter einander lieben follen. *3ch. 13, 34.

warum erwurgete er ihn ? Daß feine Bleifch getommen, ber ift von Gott. gerecht.

haffet.

14 Wir wiffen, bag wie aus bem Tode in Belt. bie Bruder. Ber ben Bruder nicht lie- jene überwunden; benn ber in euch ift, ift bet, der bleibet im Tode.

bep ihm bleibend.

wir follen auch das leben fur die Bruder ben Geift des Irrthums. laffen.

17 Benn aber Jemand Diefer Belt Bh- lieb haben; benn die Liebe ift von und fchlieft fein Berg vor ihm gu; wie und tennet Bott. bleibet die Liebe Bottes ben ihm?

18 Meine Rindlein, laffet uns nicht lie- nicht, benn Bott ift die Liebe. ben mit Worten, noch mit ber Bunge; fon-

vor ihm stillen;

baß Gott groffer ift, benn unfer Berg, und wir Bott geliebet haben; fondern bag er ertennet alle Dinge.

6 Ber in ihm bleibet, der fündiget nicht; verdammet, fo haben wir eine Freudigkeit

22 Und mas mir bitten, merden mir ven 7 Rindlein, laffet euch Riemand verfuh- ihm nehmen, denn wir halten feine Be-Der recht thut, ber ift gerecht, bothe, und thun, mas vor ihm gefällig ift. 23 Und das ift fein Beboth, dag wir glaus benn ber * Teufel fundiget von Anfang. Chrifti, und lieben uns unter einander,

*3oh. 8, 44. bet in 3hm, und Er in ihm. Und dara 9 Ber aus Botte geboren ift, ber thut ertennen wir, daß er in ums bleibet, au

Das 4 Capitel.

10 Daran wird es offenbar, welche bie Faliche lehrer gu prufen. Liebe gegen Gott und ben Rachften gu uben.

chen Beifte, fondern prufet bie Beis fter, ob fie von Bott find; benn es find 11 Denn das ift die Bothschaft, die ihr viele falfche Propheten ausgegangen in die Off. 2, 2. 2 Daran follt ihr den Beift Gottes er-12 Richt wie Rain, ber von bem Argen tennen: Gin jeglicher Beift, ber ba be= mar, und ermurgete feinen Bruder. Und tennet, daß Jefus Chriftus ift in bas Werte bofe maren, und feines Bruders 3 Und ein jeglicher Beift, ber ba nicht be-

tennet, daß Jefus Chriftus ift in bas Epiftel am 2 Sonntage nach Trinitatis.) Fleifch getommen, ber ift nicht von Gott. 13 Mermundert euch nicht, meine Und bas ift der Beift des Biderchrifts, Bruber, ob ench die Belt ven welchem ihr habt gehoret, daß er tommen werbe, und ift jest ichen in ber

bas leben getommen find; benn wir lieben 4 Rinblein, ihr fend von Bott, und habt

groffer, benn ber in ber 2Belt ift.

15 Ber feinen Bruder haffet, ber ift 5 Gie find von ber Belt; barum reben ein Todtschlager; und ihr miffet, dag ein fie von ber Welt, und bie Welt horet fic. Tobtschläger nicht hat das ewige Leben 6 Wir sind von Gotte, und *wer Gott *Matth. 5, 21. 22. ertennet, ber heret uns; welcher nicht von 16 Daran haben wir erkannt bie liebe, Bott ift, ber boret uns nicht. Daran erdaß er fein Leben fur uns gelaffen hat, und tennen mir ben Beift ber Dahrheit, und * 3ch. 8, 47.

7 3hr Lieben, laffet uns unter einander ter hat: und fichet feinen Bruder darben, und wer lieb hat, ber ift von Botte geboren

8 Wer nicht lieb bat, ber fennet Bett

9 Daran ift erichienen bie liche bern mit ber That und mit ber Mahrheit.] Bottes gegen uns, bağ Bott 'feis 19 Daran ertennen wir, dag wir aus ber nen eingebornen Gohn gefandt Bahrheit find, und tennen unfer Berg hat in die Belt, daß wir burch *3ch. 3, 16. ibn leben follen. 20 Dag, fo uns unfer Berg verdammet, 10 Darinnen fteht bie liebe; nicht bag

uns geliebet hat, und gefandt feinen Gebn 21 3hr Lieben, fo uns unfer Berg nicht jur Berfehnung fur unfere Gunten.

o follen wir uns auch unter einander lieben. Det, ohne der ba glaubet, daß Zefus Bottes 12 Niemand hat Gott jemals gesehen. Go Gohn ift? pir une unter einander lieben, fo bleibet 6 Diefer ift es, ber da fommt mit Baf-Bott in une, und feine liebe ift vollig in fer und Blut, Jefus Chriftus, nicht mit

13 Daran ertennen wir, bag wir in ihm Blut. leiben und Er in uns, daß er uns von get, daß Beift 2Bahrheit ift.

einem Beifte gegeben hat.

14 Und wir haben gefehen und zeugen, mel: ber Bater, bas Wort, und ber beiaß ber Bater den Gohn gefandt hat jum lige Beift; und diefe Drey find ein s. Beilande ber Belt.

15 Belder nun betennet, bag Jefus Bottes Gohn ift, in dem bleibet Gott, ben: Der Beift, und das Baffer, und das und er in Gott.

16 Und wir haben erkannt und geglaubet

Die Liebe, die Gott ju uns hat. (Eriftel am 1 Conntage nach Trinitatis.)

(Sott ift die Liebe; und wer in ber Liebe bleibet, ber bleibet in Botte, und Bott

in ihm. 17 Daran ift bie Liebe rollig ben uns, auf bag wir eine Freudigkeit haben am

Tage tes Berichts; benn gleichwie Er ift, fo find auch wir in biefer Belt.

18 Furcht ift nicht in ber Liebe, fonbern Die vellige Liebe treibet die Furchtaus, denn Die Furcht hat Pein. Wer fich aber furch: tet, ber ift nicht vollig in ber Liebe.

19 faffet une 3hn lieben; benn

Er hat uns juerft geliebet.

20 Go Jemand fpricht: 3ch liebe Gott, und haffet feinen Bruder, der ift ein Lug-Denn mer feinen Bruder nicht liebet, ben er fiehet, wie tann er Bott lieben, ren er nicht fiehet?

21 Und dieg Beboth haben wir von ihm, rag wer Gott liebet, bag ber auch feinen Bruder liebe.]

Das 5 Capitel.

Don dem rechten Glauben, deffen Kraft, zc.

Mer ba glaubet, bag Jefus fen ber Chrift, ber ift von Bott geboren. Und wer da liebet ben, ber ihn geboren hat, ber liebet auch ben, ber von 3hm geboren ift.

2 Daran erkennen wir, dag mir Gottes Rinder lieben, wenn mir Bett lieben und

feine Bebothe halten.

3 Denn bas, ift bie Liebe ju Botte, bag wir feine Bebethe halten; und *feine Bebethe find nicht fchwer. *Matth. 11, 30. (Er. am 1 Gennt. nach Oftern, Quafim.)

Blanbe ift ber Cieg, ber bie Welt uber- und Die gange Welt liegt im Argen.

wunten bat.

11. 3hr Lichen, hat uns Bott alfo geliebet, | 5 Ber ift aber, der die Belt *überwin-*1 Ror. 15, 57.

> Baffer allein, fendern mit Baffer und Und ber Beift ift es, ber be jeu-

7 Denn *bren find, die ba jeugen im Sim-*Matth. 28, 19.

8 Und Drey find, die da zeugen auf Er-Blut; und die Drep find bepfammen.

9 Go mir ber Menfchen Bengnif annehmen, fo ift Gottes Zeugnig groffer; benn Bettes Bengnif ift bas, bas er gezenget hat von feinem Gebne.

10 2Ber da glaubet an den Gohn Bettes, ber hat folches Zeugniß ben ihm.] Wei Bott nicht glaubet, ber macht ibn gum lugner; benn er glaubet nicht bem Bengniffe, bas Bett jeuget von feinem Cohne.

11 Und bas ift bas Beugnig, bag uns Bett bas emige leben bat gegeben, und foldes leben ift in feinem Gobne.

12 Ber ben Gohn Bottes hat, ber hat das leben; wer den Sohn Gottes nicht

hat, der hat das Leben nicht.

13 Soldes habe ich euch geschrieben, bie ihr glaubet an ben Rahmen bes Sohnes Bottes, auf bag ihr wiffet, bag ihr bas ewige Leben habet, und daß ihr glaubet an ben Nahmen bes Sohnes Bettes.

14 Und bas ift die Freudigkeit, die wir haben gu ihm, bag, fo wir etwas bitten *nach feinem Billen, fo beret er uns.

*3ch. 16, 23.

15 Und fo wir miffen, dag er uns horet, mas mir bitten, so missen mir, dag mir die Bitte haben, die wir von ihm gebeten baten.

16 Go Jemand fichet feinen Bruber fünbigen, eine Gunde nicht jum Tobe, ber mag bitten; fo mirb er geben bas leben benen, die ba fundigen, nicht jum Tobe. Es ift eine Gunde jum Tobe, tafur fage ich nicht, daß Jemand bitte.

17 Alle Untugend ift Gunde; und es ift

etliche Gunte nicht jum Tote.

18 Bir miffen, bag, mer ron Gott geboren ift, ber fundiget nicht; fonbern wer von Bott geboren ift, ber bewahret fich, 4 Denn alles, mas von Bett geberen ift, und ber Arge wird ihn nicht antaften.

überwindet die Belt; und unfer 19 Bir miffen, bag mir von Gott find;

20 Mir miffen aber, bag ber Cohn Bot.

tes getommen ift, und hat uns einen Diefer ift ber mahrhaftige Gott, Ginn gegeben, bag wir ertennen ben und bas emige Leben. Bahrhaftigen, und find in dem Bahr | 21 Kindlein, hutet euch vor den Argethaftigen, in feinem Gobne Jefu Chrifto. tern. Amen.

Die andere Epistel St. Johannis.

Abbildung einer gottseligen Frau, zc. | 7 Denn viele Berführer find in die Belt 1 Der Acttefte, ber ausermahlten Frau gefommen, Die nicht betennen Befum und ihren Rindern, Die ich lieb ha- Chrift, bag er in bas Fleifch getommen be in ber Bahrheit; und nicht allein ich, ift. Diefer ift ber Berfuhrer und bei fondern auch alle, die die Bahrheit er- Biderchrift. tannt haben,

bleibet, und ben uns fenn wird in Ewigteit. vollen Lohn empfangen.

Bahrheit und in der Liebe, fen mit euch! den Bater und den Gohn.

habe unter beinen Rindern, die in der get diefe Lehre nicht, den nehmet nicht gu Bahrheit mandeln; wie denn wir ein Saufe, und gruffet ihn auch nicht. Beboth vom Bater empfangen haben.

5 Und nun bitte ich bich, Frau, (nicht theilhaftig feiner bofen Berte. als ein neues Geboth fchreibe ich bir, 12 3ch hatte euch viel ju fchreiben, aber fondern bas wir gehabt haben von Un- ich wollte nicht mit Briefen und Tinte; beln nach feinem Gebothe. Das ist bas fere Freude vollkommen fey. Beboth, wie ihr gehoret habt von An- 13 Es gruffen bich bie b fang, auf daß ihr darinnen mandelt.

8 Schet euch vor, daß wir nicht verlie-2 tim der Bahrheit willen, die in uns ren, mas wir erarbeitet haben, fondern

3 Bnade, Barmherzigkeit, Friede von 9 9Bir übertritt, und bleibet nicht in ber Bott bem Bater, und von bem Berrn Je- Lehre Chrifti, ber hat teinen Bott ; mer fu Chrifto, bem Gohne bes Baters, in der in der Lehre Chrifti bleibet, ber hat bente

4 3ch bin fehr erfreuet, daß ich erfunden 10 Go Jemand gu euch tommt, und brin-

11 Denn wer ihn gruffet, ber macht fich

fang,) daß wir uns unter einander lieben. fondern ich hoffe gu euch gu tommen und 6 Und das ift die Liebe, daß wir man- mundlich mit euch zu reden, auf daß un-

> 13 Es gruffen bich bie Rinder beiner Schwefter, ber Musermahlten. Amen.

Die dritte Epiftel St. Johannis.

tragen bes Diotrephes.

1 Der Aeltefte, Bajo bem Lieben, ben nichts genommen. ich lieb habe in ber Wahrheit.

Studen, bag dirs wohl gehe und gefund feveft, wie es benn beiner Seele mohl gehet. Diotrerhes, ber unter ihnen will bech ge-3 3ch bin aber fehr erfreuet, ba die Bru- halten fenn, nimmt uns nicht an. ber tamen, und jeugten von beiner 2Bahrheit; wie benn du mandelft in ber 2Bahr-

Wahrheit mandeln.

5 Dein Lieber, bu thuft treulich, mas ftont fie aus ber Bemeine. bu thuft an ben Brudern und Baften,

6 Die von beiner Liebe gezeuget haben Bofen, fondern bem Guten. than, daß du fie abgefertiget haft murdig- thut, ber fiehet Bott nicht. lich ver Bett.

Lob der Baftfreyheit. Unbruderliches Be- 7 Denn um feines Rahmens willen find fie ausgezogen, und haben von ben Beiden

8 Go follen wir nun folde aufnehmen, auf 2 Mein Lieber, ich muniche in allen dag mir ter Bahrheit Behulfen merten. 9 3ch habe ber Bemeine gefchrieben; aber

10 Darum, mann ich fomme, will ich ibn erinnern feiner Werte, Die er thut, und plaubert mit bofen Borten miber uns, 4 3ch habe teine groffere Freude, benn und lagt ihm an tem nicht begnugen. Er bie, daß ich hore meine Rinder in der felbft nimmt bie Bruder nicht an, und wehret benen, die es thun wollen, und

11 Mein Lieber, folge nicht nach bem Ber Bu: vor ber Bemeine; und bu haft wehl ge- tes thut, ber ift von Bott; mer Bies

12 Demetrius hat Zeugnif ren Jeter.

wir zeugen auch, und ihr miffet, dag unfer fo wollen wir mundlich mit einander re-

Bengnig mahr ift.

13 3ch hatte viel zu fchreiben; aber ich idreiben.

mann und von der Wahrheit felbft; und 14 3ch hoffe aber dich bald zu feben,

15 Friede fen mit bir. Es gruffen bich wollte nicht mit Tinte und Seder an Dich Die Freunde. Bruffet Die Freunde mit Rahmen.

Die Epistel an die Ebraer.

Das 1 Cavitel.

Chriftus ift bober benn bie Engel, zc. (Eriftel am 3 Chrift=Tage.)

1 Machdem vor Zeiten Gott manchmal ju ben Batern burch die Prorheten ;

2 Sat er am letten in diefen Tagen gu gefenet hat jum Erben über Alles, durch willen, die ererben follen die Seligfeit? welchen er auch die Welt gemacht bat.

3 Belcher, fintemal er ift ber Blang feis ner Berrlichteit, und *das Chenbild feines Wefens, und tragt alle Dinge mit feinem 1 Sarum follen wir befto mehr mahrnehtraftigen Worte, und hat gemacht die Reinigung unferer Gunden durch fich wir nicht dahin fahren. felbit, bat er fich gefett gur Rechten ber Majeftat in ber Bobe; Engel, fo gar viel einen bobern Rahmen empfangen feinen rechten Sohn : er por ihnen ererbet hat.

de fein Bater feyn, und er wird mein fo es gehoret haben.

es follen ihn alle Engel Gottes anbeten. | ftes, nach feinem Willen.
7 Bon ben Engeln fpricht er gwar: Er 5 Denn er hat nicht ben Engeln unter-*Df. 104, 4. reden. ner Feuerflammen.

8 Aber von bem Sohne: *Bott, bein | 6 Es bezeuget aber Giner an einem Dr-Stuhl mahret von Ewigteit ju Ewigteit; te, und fpricht: Das ift der Menfch, dag bas Scepter beines Reichs ift ein richtiges bu fein gebenteft; und bes Menfchen

did, o Bott, gefalbet bein Gott, mit bem bu ihn gefrenet, und haft ihn gefest über

10 Und tu, Berr, haft von Unfang Die 8 Alles haft du untergethan gu feinen Erbe gegrunder, und die Simmel find Fuffen. teiner Bante Berte. wirft bleiben, und fie werden alle veralten wir noch nicht, daß ihm Alles unterthan mie ein Rleid;

beln, und fie werden fich verwandeln: bu aber bift berfelbige, und beine Jahre merden nicht aufhören.] Ef. 34, 4.

13 Bu welchem Engel aber bat er jemals gefagt: "Gege bich ju meiner Rechten, bis und manderlen Beife geredet hat ich lege beine Feinde jum Schemel beiner Fiffe ? *Df. 110, 1.

14 Gind fie nicht allzumal dienttbare Beiuns geredet burch den Gobn, welchen er fer, ausgefandt jum Dienfte, um berer

Das 2 Capitel.

3wed ber Menfchwerdung Chrifti, ic.

men bes Worts, bas wir horen, ban

2 Denn fo bas Wort felbft geworden ift, *2 Kor. 4, 4. das burch die Engel geredet ift; und eine 4 Go viel beffer geworden, benn bie jegliche Uebertretung und Ungehorfam hat

3 Bie wollen wir entfliehen, fo mir eine 5 Denn zu welchem Engel hat er jemals folche Geligteit nicht achten? Melche, gefagt: "Du bift mein Sohn, heute habe nachdem fie erftlich geprediget ift durch ben ich bich gegenget? Und abermal: †3ch wer- Herrn, ift fie auf uns gekommen durch die,

Sohn fepn ? *Pf. 2, 7. †2 Sam. 7, 14. 4 Und Gott hat ihr Zeugniß gegeben mit 6 Und abermal, da er einführet den Erft- Zeichen, Wundern und mancherlen Krafgebernen in die Welt, fpricht er: Und ten, und mit Austheilung des heiligen Gei-

macht feine Engel Beifter, und feine Die- gethan *bie gutunftige Belt, baron wir *2 Vet. 3, 13.

*Pf. 45, 7. Cohn, bag du ihn heimfucheft?

9 Du haft geliebet die Berechtigkeit, und 7 Du haft ihn eine fleine Beit ber Enge gehaffet die Ungerechtigteit; barum hat mangeln laffen, mit Preis und Ehre haft

Dehle der Freuden, über beine Benoffen. Die Berte beiner Sande.

In bem, daß er ihm Alles hat *Pf. 102, 26. untergethan, hat er nichts gelaffen, bas 11 Diefelbigen werben vergeben, bu aber ibm nicht unterthan fen; jest aber feben

fev. 12 Und wie ein Bewand wirft bu fie man: 9 Den aber, der eine fleine Beit der En. gel gemangelt hat, feben wir, bag es Je- 5 Und Dofes zwar war treu in feinem net mit Preis und Ehre, auf dag er von niffe beg, das gefagt follte werben; Bottes Gnaden für alle ben Tod fcmedte.

alle Dinge find, und burch ben alle Dinge bers bas Bertrauen und ben Ruhm ber find, ber ba viele Rinder hat gur Berrlich | Boffnung bis an bas Ende feft bebalten. teit geführet, bag er ben Bergog ihrer Geligteit durch Leiben volltommen machte.

11 Gintemal fie alle von einem tommen; bepte ber ba heiliget, und die da geheiliget geschah in ber Berbitterung, am Zage ber werden. Darum icamet er fich auch nicht, Berfuchung, in ber Bufte,

fie Bruber gu beiffen,

beinen Rahmen meinen Brudern, une vierzig Jahre lang. mitten in ber Bemeine bir lobfingen.

he da, ich und die Rinder, welche mir Gott ne 2Bege nicht; Pf. 18, 3. gegeben hat.

14 Rachtem nun die Rinder Fleifch und Borne, fie follten zu meiner Rube nicht Blut haben, ift Er es gleicher Maafen tommen. theilhaftig geworden, auf daß er durch den Bewalt hatte, das ift, bem Teufel,

15 Und erlefete die, fo durch Furcht des Todes im gangen leben Knechte fenn muß-

ten.

16 Denn er nimmt nirgend bie Engel an fich, fondern ben Samen Abrahams nimmt Betrug ter Gunte.

er an fich.

17 Daber mußte er allerdinge feinen Brudern gleich werden, auf dag er barmherzig würde, und ein treuer Soberpricbes Bolts.

18 Denn barinnen er gelitten hat und rung gefcah. versucht ift, tann er helfen benen, bie ver-

fucht merten.

Das 3 Capitel.

Chriftus ift bober benn Dofes. Pflicht, ihm vorzüglich zu glauben.

1 Derhalben, ihr heiligen Bruder, Die der Bufte verfielen? ihr mit berufen fend durch den himm= lifchen Beruf, nehmet mahr des Apostels zu feiner Rube tommen foltten, benn ben und Sobenpriefters, ben wir betennen, Unglaubigen ? Chrifti Jefu.

hat, (wie auch Mofes) in feinem gangen beng willen.

Baufe.

3 Diefer aber ift grofferer Ehre werth, denn Mofes, nachdem der eine groffere Barnung vor Berluft der Berheiffungen. das Bans.

4 Denn ein jegliches Saus wird von Je- feiner Rube, nicht verfaumen, und unfer mand bereitet; ber aber Alles bereitet, bas feiner bahinten bleibe. ift Gett.

fus ift, burch bas Leiden bes Todes getro- gangen Saufe, als ein Knecht, jum Beug-

6 Chriftus aber, als ein Gohn über fein 10 Denn es giemete dem, um beg millen Saus; welches Saus find mir, fo mir an-7 Darum, wie ber heilige Beift fpricht: Beute, fo ihr horen werbet feine Stimme,

8 Go verftedet eure Bergen nicht, als

9 Da mich eure Bater verfuchten; fie 12 Und fricht: 3ch will verkundigen pruften mich, und faben meine Werte

10 Darum ich entruftet ward über bief 13 Und abermal: "3ch will mein Ber- Gefclicht, und fprach: 3mmertar irren trauen auf ihn fegen. Und abermal: Gie- fie mit dem Bergen; aber fie wuften mei-

11 Dag *ich auch schwur in meinem

*4 Mof. 14, 28. 30. 12 Gehet gu, lieben Bruder, dag *nicht Tod die Macht nahme dem, der bes Todes Jemand unter euch ein arges ungläubiges Herz habe, das da abtrete von dem lebenbigen Bott; *5 mef. 29, 18. 13 Sondern ermahnet ench felbft alle Tage, fo lange es beute beißt, bag nicht

Bemand unter euch verftodet werbe, burch

14 Denn wir find Chrifti theilhaftig geworden, fo wir anders bas angefangene Befen bis an bas Ende fest behalten;

15 Go lange gefagt wird : " Beute, fo ihr fter vor Bott, ju verfohnen die Gunden feine Stimme horen werdet, fo verftocker eure Bergen nicht, wie in ber Berbitte *Mf. 95, 7. 8. 9

16 Denn Etliche, ba fie boreten, richte ten eine Berbitterung an; aber nicht alle,

die von Egypten ausgiengen durch Mofen. 17 Ueber welche aber matt er entruftet vierzig Jahre lang? 34 es nicht alfo, das über die, fo da fundigten, beren Leiber in

18 Welchen fcwur er aber, daß fie nicht

19 Und wir feben, bag fie nicht haben 2 Der ba treu ift bem, ber ihn gemacht tonnen hinein tommen, um bes Unglau-

Das 4 Capitel.

Ehre am Saufe hat, der es bereitet, denn 1 Go laffet uns nun fürchten, daß wir bie Berheiffung , einzutommen ju

2 Denn es ift uns auch verfundiget, gleich

wie Jenen; aber bas Bort ber Predigt wir Barmherzigteit empfangen, und Gnale es horeten.

3 Denn wir, die wir glauben, geben in bie Rube, wie er fpricht: Dag ich fcwur in meinem Borne, fie follten zu meiner Rubenicht fommen. Und zwar, ba bie Werte

ren Anbeginn ber Belt maren gemacht. 4 Grrach er an einem Orte von bem fietenten Tage alfo: Und Bott ruhete am fiebenten Tage von allen feinen Werten.

5 Und hier an diesem Orte abermal: Gie fellen nicht tommen zu meiner Rube.

6 Rachtem es nun noch vorhanden ift, dak etliche follen zu berfelbigen tommen: und die, benen es querft verfundiget ift, find nicht bagu gekommen, um des Unglaubens millen ;

7 Bestimmte er abermal einen Tag nach felder langen Beit, und fagte burch Darid : Beute, wie gefagt ift, heute, fo ihr feine Stimme horen werdet, fo verftochet cure Bergen nicht.

8 Denn, fo Jofua fie hatte gur Rube getracht, murbe er nicht hernach von einem

andern Tage gefagt haben.

9 Darum ift noch eine Rube vorhanden bem Bolte Bottes.

10 Denn *mer gu feiner Ruhe getommen ift, ber ruhet and von feinen Werten, gleichwie Bott von feinen. * Off. 14, 13. 11 Go laffet uns nun Fleif thun, eingu-

Unglaubens.

12 Denn bas Bort *Bottes ift les bendig und fraftig, und icharfer hat er boch an dem, bas er litt, Behorfam gwenfchneidiges gelernet. tein Schwert, und burchbringet, bis 9 Und ba er ift vollendet, ift er geworden daß es Scheidet Seele und Beift, allen, die ihm gehorfam find, eine Urfache auch Mart und Bein, und ift ein jur ewigen Geligkeit; Richter der Gedanken und Sin= 10 Genannt von Gott ein Seherpriene bes Bergens.

und * entbect vor feinen Augen, fend. ron bem reben mir. benpriefter baben, Jefum, ben Gohn Got- Die erften Buchftaben ber gottlichen Worte tes, ber gen himmel gefahren ift, fo laf-lehre, und daß man ench Milch gebe, und fet uns halten an dem Betenntniffe.

15 Denn wir haben nicht einen Bobenrriefter, ber nicht konnte Mitleiden haben muß, ber ift unerfahren in dem Worte ber mit unferer Schwachheit; fondern der Berechtigkeit; benn er ift ein junges Rind. rerfucht ift alleuthalben gleichwie wir, boch 14 Den *Bolltommenen aber gehoret

chne Gante.

16 Darum laffet uns hingu treten *mit geubte Ginne, jum Unterfchiede des Bu-Freudigfeit gu tem Enabenftuble, auf bag ten und bes Bofen.

half Jenen nichts, ba nicht glaubten, die be finden, auf Die Beit, mann uns Sulfe noth fenu wird. *Erh. 2, 18.

Das 5 Capitel.

Bergleichung Chrifti mit tem Sobenpriefter.

1 Denn ein jeglicher Soherpriefter, ber ans ben Menfchen genommen wird, ber wird gefett fur bie Menfchen gegen Bott, auf dag er opfere Baben und Opfer für bie Gunben :

2 Der ba tonnte mit leiden über bie, fo unwiffend find und irren, nachdem er auch felbft umgeben ift mit Schwachheit.

3 Darum muß er auch, gleichwie fur tas Bolt, alfo auch fur fich felbft erfern für die Gunden.

4 Und Niemand nimmt ibm felbit bie

Ehre, fondern ber auch berufen fen von Bott, gleichwie ber Maron.

5 Alfo auch Chriftus hat fich nicht felbit in die Ehre gefest, daß er Soberpriefter wurde, fontern ber ju ihm gefagt hat : *Dit bift mein Gohn, heute habe ich bich gegeuget. * Pf. 2, 7.

6 Bie er auch am andern Orte fpricht : *Du bift ein Priefter in Ewigfeit, nach ber Ordnung Meldifedets. *Pf. 110, 4.

7 Und *er hat in den Tagen seines Fleifches Bebeth und Flehen mit ftartem Befcrepe und Thranen georfert ju dem, ber tommen ju diefer Rube, auf dag nicht ihn von dem Tode tonnte aushelfen, und Iemand falle in dasselbige Erempel des ist auch erhöret, darum, daß er Gott in *Matth. 26, 37. Ehren hatte.

8 Und wiewehl er Gottes Gohn mar,

*3er. 23, 29. fter, nach ber Ordnung Melchifedets.

13 Und ift teine Creatur vor ibm 11 Davon hatten wir wohl viel zu reben, un fichtbar, es ift aber alles blos aber es ift fcwer, weil ihr fo unverftandig

* Siob 34, 21. 12 Und die ihr folltet langft Meifter 14 Dieweil wir denn einen groffen So- fenn, bedurfet ihr wiederum, dag man euch

nicht ftarte Greife. 13 Denn wem man nech Milch geben

ftarte Greife, die burch Bewohnheit haben *1 Ker 2, 6.

Das 6 Capitel.

Ermahnung jur Standhaftigfeit.

und zur Bolltommenheit fahren; nicht wir Buflucht haben und halten an ber ans abermal Grund legen von Buffe ter tod- gebotenen Soffnung;

ten Berte, vom Glauben an Gott,

hung, und rom emigen Berichte.

anders julagt.

mal erleuchtet find, und geschmedt haben chisedets. Die himmlische Babe, und theilhaftig geworden find des heiligen Beiftes,

5 Und geschmedt haben bas gutige Bort Bergleichung Chrifti mit Delchisedet. Bettes, und die Krafte der gutunftigen 1 Diefer Meldifedet aber mar ein Ko-

Mclt,

für Grott halten, daß fie follten wiederum wiederkam und fegnete ihn. erneuert merden gur Buffe.

Gegen von Gott. nabe, welche man julest verbrennet.

9 Bir verfchen uns aber, ihr liebften, glichen dem Gohne Bottes, und bleibet Beffere ju euch, und daß bie Geligteit Priefter in Ewigfeit.

naber fen, ob wir wohl alfo reden.

vergeffe *euers Werks und Arbeit der Lie- ten gibt von der eroberten Beute. noch bienet.

feft gu halten bis ans Ende,

und Beduld ererben die Berheiffungen.

er ben teinem Groffern ju fcmoren hatte,

14 Und fprach : Bahrlich, ich will bich gefegnet wird.

fegnen und vermehren.

15 Und alfo trug er Beduld, und erlangte benden Menfchen; aber bort bezeuget er,

die Berheiffung.

macht ein Ende alles Baders, baben es Abraham. feft bleibt unter ihnen.

ber Berheiffung überfdwenglich beweifen, gieng.

dag fein Rath nicht mante, bat er einen Eid bagu gethan,

18 Muf dağ wir durch zwen Stude, Die 1 Darum wollen wir bie lehre rom Un- nicht manten (benn es ift unmöglich, baf fange driftlichen lebens jest laffen, Bott luge) einen ftarten Troft haben, tie

19 Belde mir haben, als einen fichern 2 Ben ber Taufe, von ber Lehre, vom und festen Anter unferer Seele, ber auch Bandeauflegen, von der Todten Auferste- hineingehet in bas Inwendige bes Borhangs ; 3 Und bas wollen wir thun, fo es Gott 20 Dabin ber Borlaufer fur uns einae-

anders guluft.

4 Denn es ift unmöglich, daß die, fo ein- ben in Ewigkeit, nach ber Ordnung Mel-

Das 7 Capitel.

nig ju Galem, ein Priefter Bot-6 Bo fie abfallen, und wiederum ihnen tes, bes Allerhechften, der Abraham entfelbit ben Sohn Gottes freuzigen, und gegen gieng, ba er von der Ronige Schlacht

2 Welchem auch Abraham gab den Zehn-7 Denn die Erde, die ben Regen trinft, ten aller Buter. Aufs erfte mird er verber oft über fie tommt, und bequemes dolmetichet ein Ronig ber Berechtigkeit. Rrant tragt benen, Die fie bauen, empfangt Darnach aber ift er auch ein Ronig gu Galem, bas ift, ein Ronig bes Friedens; 8 Belde aber Dornen und Difteln 3 Ohne Bater, ohne Mutter, ohne Beträgt, die ist untuchtig, und dem Fluche schlecht, und hat weder Anfang der Tage, noch Ende des lebens. Er ift aber ver:

4 Schauet aber, wie groß ift ber, bem 10 Denn Gott ift nicht ungerecht, daß er auch Abraham, ber Patriarch, ben Zehn-

be, die ihr bewiesen habt an feinem Rah- 5 3mar die Kinder Levi, da fie das Priemen, ba ihr ben Beiligen Dienetet und ferthum empfangen, haben fie ein Beboth, *Matth. 10, 42. c. 25, 40. den Behnten vom Bolte, bas ift, von ihren 11 Wir begehren aber, daß euer Beglicher Brudern, ju nehmen, nach dem Gefete, benfelbigen Gleif beweife, die hoffnung wiewohl auch biefelben aus ben Lenten

Abrahams getommen find.

12 Dag ihr nicht trage werdet, fondern 6 Aber ber, deg Gefchlecht nicht genannt Rachfolger berer, die burch ben Blauben wird unter ihnen, ber nahm ben Zehnten nd Geduld ererben die Berheiffungen. von Abraham, und *fegnete ben, ber die 13 Denn als Gott Abraham verhieß, da Berheiffung hatte. *1 Mof. 14, 19. 20. 7 Run ift es ohne alles Widerfprechen *fchwur er ben fich felbst, *1 Mof. 22, 16. alfo, daß das Geringere von dem Beffern

8 Und hier nehmen ben Behnten bie fter.

daß er lebe.

16 Die Menfchen schworen wohl ben ci- 9 Und bag ich alfo fage, es ift auch levi, nem Broffern, benn fie find ; und ber Gid ber ben Behnten nimmt, verzehntet burch

10 Denn er mar je noch in ben lenden 17 Aber Bott, ba er wollte den Erben des Baters, ba ihm Melchifebet entgegen

11 3ft nun die Bolltommenheit durch nen Sobenprieftern, querft fur eigene (benn unter demfelbigen hat das Bolt das Bolts Gunden; benn bas hat er gethan Befet empfangen,) was ift benn weiter einmal, da er fich felbft opferte. noth ju fagen, daß ein anderer Priefter 28 Denn das Gefes macht Menichen zu auftommen folle, nach ber Ortnung Del- Bobenprieftern, die ba Schwachheit badifebets, und nicht nach der Ordnung ben.

12 Denn wo das Priefterthum verandert wird, ba muß auch bas Befet verandert

merben.

13 Denn von bem folches gefagt ift, ber ift aus einem andern Befchlechte, aus wel- 1 Sas ift nun die Summa, davon wir chem nie teiner des Altars gepfleget hat.

14 Denn es ift ja offenbar; bag von Buda aufgegangen ift unfer Berr; zu meldem Wefchlechte Mofes nichts geredet hat rom Priefterthume. *1 Mof. 49, 10. 15 Und es ift noch flarlicher, fo nach der Weife Meldifedets ein anderer Driefter

auffommt,

16 Welcher nicht nach dem Gefebe, bes Darum muß auch diefer etwas haben, bas fleischlichen Bebothes gemacht ift, fondern er opfere. nach der Kraft tes unendlichen Lebens.

17 Denn er bezeuget: Du bift ein Prics fter ewiglich, nach der Ordnung Melchicocks.

18 Denn damit mird bas vorige Gefet aufgehoben, darum, daß es zu fcwach, und

nicht nube mar; 19 (Denn das Befet tonnte nichts vollfommen machen;) und wird eingeführet eine beffere Soffnung, durch welche wir gu

Bott nahen; 20 Und dazu, bas viel ift, nicht ohne Gid. Denn jene find ohne Gid Priefter ge-

worden:

21 Diefer aber mit bem Gibe, burch ben, der gu ihm fpricht: *Der Berr hat ge= fcmoren, und wird ihn nicht gereuen : Du bift ein Priefter in Ewigkeit, nach ber Ordnung Melchisedets. *Pf. 110, 4. 22 Alfo gar viel eines beffern Teltaments Ausrichter ift Jefus geworben.

23 Und jener find viele, die Priefter mnrben, barum, daß fie ber Tod nicht bleiben

24 Diefer aber darum, daß er bleibet ewiglich, hat er ein unvergangliches Pricfterthum.

25 Daher er auch felig machen tann immerdar, die durch ihn ju Bott tommen, fpricht ber Berr. und lebet immerdar, und bittet fur fie.

27 Dem nicht taglich noth mare, wie je- Derg will ich fie foreiben; vad will

Levitifche Priefterthum gefchehen, Gunden Opfer ju thun, barnach fur bes

Dieg Bort aber bes Gibes, bas nach dem Gesetze gesagt ist, sett den Sohn ewig und volltommen.

Das 8 Capitel.

Priefterthum Chrifti und ber Leviten.

reden : Wir haben einen folden Sohenpriefter, ber ba figet ju ber Rechten. auf bem Stuhle der Majeftat im Bimmel; 2 Und ift ein Pfleger ber heiligen Guter und ber mahrhaftigen Butte, welche Bott aufgerichtet hat, und tein Menfch.

3 Denn ein jeglicher Soherpriefter wird eingefest gu opfern Baben und Opfer.

4 Benn er nun auf Erben mare, fo ware er nicht Priefter, dieweil da Priefter find, die nach dem Befete die Baben opfern.

5 Belde dienen bem Borbilde, und bem Schatten ber himmlischen Guter; wie die gottliche Antwort ju Dofe fprach, ba er follte die Butte vollenden : Schaue gu, fprach er, daß du machest alles nach bem Bilde, das dir auf bem Berge gezeiget ift.

6 Mun aber hat er ein befferes Mint erlanget, als ber eines *beffern Teftaments Mittler ift, welches auch auf beffern Berheiffungen ftebet. *2 Kor. 3, 6.

7 Denn fo jenes, das erfte, untabelich gewefen mare; wurde nicht Raum gu einem

andern gefucht.

8 Denn er tabelt fie, und fagt: *Giebe, es tommen die Tage, fpricht der Berr, dan ich über das Saus Ifrael, und über das Sans Juda ein neues Testament maden 3er. 31, 31. f.

9 Richt nach bem Teftamente, bas ich gemacht habe mit ihren Batern an bem Lage, da ich ihre Sand ergriff, fie auszufüh-Denn fie find ren aus Egyptenland. nicht geblieben in meinem Teftamente; fo habe ich ihrer auch nicht wollen achten,

10 Denn bas ift bas Teftament, 26 Denn einen folden Sobenpriefter bas ich machen will bem Saufe follten wir haben, der da mare heilig, un- Ifrael nach diefen Tagen, fprict ichuldig, unbeflect, von den Gunden ab- ber Berr: 3ch will *geben meine Befondert, und hoher, denn der Simmel ift; Befete in ihren Ginn, und in ihr

ihr Bott fenn, und fie follen mein Buter, burch eine groffere und volltom-Bolt feyn.

Rachften, noch Jemand feinen Bruber, und fagen: Ertenne ben Berrn. fie follen mich alle tennen, von dem Rlein= ten an bis zu bem Groffeften.

12 Denn ich will gnadig fenn ihrer Untugend, und ihren Gunden, und ihrer Ungerechtigfeit will ich nicht mehr gebenten.

13 Indem er fagt: Ein Reues; macht Unreinen gu ber leiblichen Reis er bas Erfte alt. Bas aber alt und fiber= jahret ift, das ift nabe ben feinem Ende.

Das 9 Cavitel.

Die Stiftshutte ein Borbildauf Chriftus. 1 (Fs hatte zwar auch bas Erfte feine Rechte des Bottesbienftes, und anfferliche

Beiligteit.

2 Denn es mar da aufgerichtet das Bordertheil der Hätte, darinnen war der Leuch= ter, und ber Tifch, und die Schaubrote; und diefe heißt bas Beilige.

3 Sinter bem andern Borhange aber mar Die Butte, Die ba heift bas Allerheiligfte.

4 Die hatte das goldene Rauchfag, und die Lade des Testaments, allenthalben mit Bold übergogen, in welcher mar die goldene Belte, Die das Simmelbrot hatte, und Die Ruthe Marons, Die gegrunet hatte, und die Tafeln des Teftaments.

5 Oben darüber aber maren Cherubim ber Berrlichteit, die überfchatteten ben Bnadenftuhl; von welchen jest nicht gu

fagen ift infonderheit.

6 Da nun foldes alfo zugerichtet mar, giengen die Priefter allezeit in die vorderfte Butte, und richteten aus den Gottesdienft.

7 In die andere aber gieng nur *einmal im Jahre allein der Soberriefter, nicht ohne Blut, das er opferte für fein felbft und bes Bolts Unwiffenheit. *2 Mef. 30, 10.

8 Damit der heilige Beift deutete, bak noch nicht geoffenbaret mare ber 2Beg gur Beiligkeit, fo lange die erfte Butte frunde.

9 Welche mußte gu berfelbigen Beit ein Borbild fenn, in welcher Gaben und Opfer geophfert murben, und tonnten nicht rolltommen machen nach dem Bewiffen ben, ber ba Bottesbienft thut,

10 Mllein mit Greife und Trant, und mancherlen Taufen, und aufferlicher Beiligfeit, die bis auf die Zeit der Befferung

find aufgelegt.

11 Chriftus aber ift gefommen, dag er Bottes fur uns. fen ein Soberpriefter der gutunftigen 25 Much nicht, daß er fich oftmals opfere,

*3er. 31, 31. 33. menere Sutte, die nicht mit ber Sand ges 11 Und fell nicht lehren Jemand feinen macht ift, bas ift, Die nicht alfo gebauet ift;

12 Much nicht ber Boche ober Ralber Denn Blut; fondern er ift burch fein eigenes Blut einmal in das Beilige eingegangen, und hat eine ewige Erlofung erfunten.

> 13 Denn fo ber Doffen und ber Bode Blut, und die Afche pon der Ruh gefprenget, heiliget bie

niateit:

14 Bie viel mehr wird bas *Blut Chrifti, ber fich felbft ohne allen Bandel burch ben heiligen Beift Gott georfert bat, unfer Bemiffen reinigen von ben tobfen Berten, gu bienen bem lebenbigen Botte? *1 Det. 1, 18. 19.1 3cb. 1,7.

15 Und barum ift er auch ein Mittler bes neuen Teftaments, auf bag burch ben Lod, fo gefchehen ift gur Erlofung von ben Uebertretungen, bie unter bem erften Teftamente maren, bie, fo berufen find, Das verheiffene emige Erbe empfangen. 1

16 Denn wo ein Teftament ift, da mun der Tod geschehen beg, ber das Teltament

macht.

17 Denn ein Teftament wird fest burd, den Tod, anders hat es noch nicht Macht, wenn ber noch lebet, ber es gemacht bat.

18 Daher auch bas Erfte nicht ohne Blut

gestiftet mard.

19 Denn als Mofes ausgeredet hatte von allen Bebothen, nach bem Befete, gu allem Bolte ; *nahm er Ralber = und Bocts blut, mit Baffer und Durpurwelle und Dfor, und befprengte bas Buch und alles *2 Mof. 24, 5. ff. Bolt.

20 Und fprach: Das ift das Blut des Teltaments, bas Gott euch gebothen hat. 21 Und die Butte und alles Berathe des

Bottesdienstes befprengte er beffelbigen

gleichen mit Blut.

22 Und wird fast alles mit Blut gereis niget nach bem Befete. Und ohne Blutvergieffen geschieht keine Bergebung.

23 Go mußten nun ber himmliften Dinge Borbilder mit foldem gereiniget merden; aber fie felbft, die himmlifchen, muffen beffere Opfer haben, benn jene maren.

24 Denn Chriftus ift nicht eingegangen in das Beilige, so mit Banden gemacht ift (welches ift ein Begenbild bes rechtschaf. fenen;) fondern in den Simmel felbft. (Ep.am 5. Sonnt. in der Faften, Judica.) nun gu *erfcheinen vor bem Angefichte *1 3ch. 2, 1. 2. gleichwie ber Bohepriefter gehet alle Jah- | Die Gunden geopfert, das ewiglich gilt, re in das Beilige mit fremdem Blute.

26 Gonft hatte er oft muffen leiden vom Unfange ber Welt her. Nunaber am Ende ber Belt ift er einmal erschienen, burch werden. fein eigenes Orfer die Gunde aufzuheben.

27 Und wie den Menschen ift gefest einmal zu fterben, barnach aber bas Bericht: 28 Mlfo ift Chriftus einmal georfert, wegzunehmen Bieler Gunden. 3mm an= bern Male aber wird er ohne Gunde ericheinen benen, die auf ibn marten, jur Geligteit.

Das 10 Cavitel.

Bortrefflichteit des Berfohnonfers Chrifti. Standhaftigteit in Berfolgung.

1 Denn das *Befet hat den Schatten von den gutunftigen Butern, nicht bas Befen ber Guter felbit. Alle Jahre muk man opfern immer einerlen Opfer, und tann nicht, die da opfern, volltommen machen. Col. 2, 16, 17.

2 Soult hatte bas Orfern aufgehoret, mo die, fo am Gottesdienfte find, fein Bemiffen mehr hatten von den Gunden, wenn fie einmal gereiniget maren.

3 Sondern es geschieht nur durch diefelbigen *ein Bedachtnig ber Gunden alle

*3 Mof. 16, 21. Jahre.

4 Denn es ift unmöglich durch Doffen : und Bodeblut Gunden weg ju nehmen. 5 Darum, da Er in die Welt tommt, *ipricht er: Opfer und Baben haft bu nicht tenntniffe ber Soffnung, und nicht mangewollt, den Leib aber haft bu mir gube- ten; denn er ift treu, der fie verheiffen hat.

* Wf. 40, 7. reitet.

dir nicht.

7 Da fprach ich: Giche, ich tomme, (im Buche fteht vornehmlich von mir gefchrieben) daß ich thun foll, Gott, beinen Billen.

8 Droben, als er gefagt hatte: Opfer und Baben, Brandopfer und Gundopfer haft du nicht gewollt, fie gefallen dir auch nicht; (welche nach bem Befete geopfert merben ;)

9 Da frrach er: Siche, ich fomme zu thun, Gott beinen Billen. das Erfte auf, daß er das Andere einfete.

10 In welchem Willen wir find geheis liget, einmal geschehen durch das Opfer bricht, ber muß fterben ohne Barmherzig.

bes Leibes Jefu Chrifti.

11 Und ein jeglicher Priefter ift eingefeht, dag er *alle Lage Bottesbienft pflege, wird der verdienen, der den Gohn Botteund oftmals einerlen Opfer thue, welche mit Fuffen tritt, und das *Blm des Tenimmermehr tonnen die Gunden abneh- faments unrein achtet, burch welches er 12 Diefer aber, da er hat ein Orfer fur fcmahet.

fist er unn gur Rechten Bottes,

13 Und martet hinfort, bis baf feine Reinde jum Schemel feiner Ruffe gelegt

14 Denn mit einem Orfer bat er in Ewigfeit vollendet, die geheiliget werden.

15 Es bezeuget uns aber bas auch ber beilige Beift. Denn nachdem er guvor ge-

faat batte:

16 Das ift bas Teftament, bas ich ihnen machen will nach diefen Tagen, fpricht der Berr : * 3ch will mein Befet in ihr Bers geben, und in ihre Ginne will ich es ichreis ben, *c. 8, 8. ff.

17 Und ihrer Gunden und ihrer Ungerechtigteit will ich nicht mehr gebenten.

18 2Bo aber berfelbigen Bergebung ift, da ift nicht mehr Orfer fur die Gunde.

19 Go wir denn nun haben, lieben Bruder, die Freudigkeit jum Gingange in das Beilige durch bas Blut Jefu,

20 Belchen er uns zubereitet hat gum nenen und lebendigen Bege, burch ben Borbang, bas ift, durch fein Rleifch ;

21 Und haben einen Sohenpriefter über das Saus Bottes:

22 Go * laffet uns hingu geben, mit mahr .

haftigem Bergen, in volligem Blauben, befrrenget in unfern Bergen, und los von bem bofen Bewiffen, und gewafchen am Leibe mit reinem Baffer. *Erh. 3, 12.

23 Und luffet uns halten an dem Be-24 Und laffet uns unter einander unfer 6 Brandopfer und Gundopfer gefallen felbft mahrnehmen, mit Reiben gur Liebe

und guten Berten;

25 Und nicht verlaffen unfere Berfamm. lung, wie etache pflegen ; fondern uns unter einander ermahnen, und bas fo viel mehr, fo viel ihr fehet, daß fich der Tag nahet.

26 Denn fo wir muthwillig fundigen, nachdem wir Die Erkenntnig ber Wahrbeit empfangen haben, baben wir forthin tein anderes Opfer mehr für die Gunde:

27 Sondern ein ichredliches Barten Da hebt er des Berichts und bes Reuereifers, ber bie Bidermartigen vergehren wird.

28 Menn Jemand bas Befet Mofis teit, burch gween ober bren Beugen.

29 Die viel, meinet ihr, argere Strage *4 Dof. 28, 3. geheiliget ift, und ben Beift bit Gnade •1 Krt. 11 27. 29

Die Rache ift mein, 3ch will vergelten, ju Gott tommen will, ber muß fpricht der Berr. Und abermal: Der glauben, daß er fen, und benen, Berr wird fein Bolt richten.

31 Schredlich ift es, in die Sande des merde.

lebendigen Bottes zu fallen.

groffen Rampf bes leidens;

Theil Bemeinschaft gehabt mit benen, de- den Glauben tommt. nen es alfo gehet.

34 Denn ihr habt mit meinen Banden wiffet, daß ihr ben euch felbft eine beffere hintame. und bleibente Sabe im Simmel habt.

welches eine groffe Belohnung hat.

36. Beduld aber ift euch noth, auf bag Butten mit Ifaat und Jatet, ben Ditihr den Willen Gottes thut, und die Ber-* {uc. 21, 19. heiffung empfanget.

wird tommen, der da tommen foll, und Schorfer Bott ift.

nicht verziehen.

38 Der Gerechte aber wird bes Glaubens 2Ber aber meichen mird, an tem wird meine Geele tein Befallen haben.

39 Bir aber find nicht von benen, die da weichen und verdammet werden ; fondern von benen, die ba *glauben und die Geele *Ict. 2, 18. erretten.

Das 11 Cavitel.

Bie der Glaube felig macht, erlautert.

1 (Se ift aber ber Blanbe eine gewiffe 3us verficht beff, bas man hoffet, und nicht zweifelt an bem, bas man nicht fiebet.

2 Durch ben haben bie Alten Zeugnig

überkommen.

3 Durch ben Blauben merten wir, daß Die Welt durch Bottes Wort fertig ift; von welchem fie maren ausgezegen, hatten daß alles, was man fichet, aus Richts ge- fie ja Beit wieder umgutehren. worden ift.

4 Durch ben Glauben hat Abel Gott ein grofferes Opfer gethan, benn Rain; burch welchen er Bengnif übertemmen bat, bak er gerecht fen, ba Gott zeugete von feiner Babe; und burch benfelbigen rebet er

noch, wiewohl er gestorben ift.

5 Durch ten Blauben mart * Enoch meggenommen, daß er ben Tob nicht fahe, und ward nicht erfunden, darum, daß ihn Gott wegnahm; denn vor feinem Wegnehmen wird bir bein Game geheiffen merben; hat er Zeugniß gehabt, daß er Gott ges 19 Und dachte, Gott kann auch wohl von fallen habe. "1 Mof. 5, 24. ff. den Todten erwecken, daher er auch ihn zum

30 Denn wir miffen den, der da fagt: möglich Gott gefallen; benn wer Die ihn fuchen, ein Bergelter fenn

7 Durch ben Glauben hat * Rea Gett ge-32 Gedenketaber an die vorigen Tage, in ehret, und die Arche gubereitet zum Seile welchen ihr, erleuchtet, erdulvet habt einen feines Baufes, ba er einen gottlichen Befehl empfieng von dem, das man noch nicht 33 Jum Theil felbft burch Schmach und fah; durch welchen er verdammte bie Welt, Trubfal ein Schaufriel geworden; jum und hat ererbet die Berechtigkeit, die durch *1 Mof. 6, 8, 14.ff.

8. Durch ben Glauben mard gehorfam Abraham, ba er *berufen mard auszuge: Mitleiden gehabt, und ben Raub eurer hen in das land, bas er ererben follte: Buter mit Frenden erduldet, als die ihr und gieng aus, und wufte nicht, mo er *1 Mof. 12, 1. 4.

9 Durch ben Glauben ift er ein Fremt-35 Werfet euer Bertrauen nicht weg, ling gewesen in bem verheiffenen fante, als in einem fremden, und wohnete in

erben berfelbigen Berheiffung.

10 Denn er *martete auf eine Statt, tie 37 Denn noch über eine tleine Beile, fo einen Brund hat, welcher Baumeifter und *c. 12, 22.

11 Durch ben Blanben empfleng auch Sara Rraft, daß fie fcmanger mart, und gebar über bie Beit ihres Alters; benn fie achtete ihn tren, der es verheiffen hatte.

12 Darum find auch von einem, wicwehl erftorbenen Leibes, viele geboren, wie Die Sterne am Simmel und wie ber Cand am Rande bes Meers, ber ungablig ift.

13 Diefe alle find geftorben im Blauben, und haben die Berheiffung nicht empfangen; fondern fie von ferne gefeben, und fich ber vertroftet, und mohl begnügen laffen, und befannt, daß fie Bafte und Fremdlinge auf Erden find.

14 Denn die folches fagen, die geben gu verfteben, bag fie ein Baterland fuchen.

15 Und zwar, wo fie bas gemeint hatten.

16 Mun aber begehren fie eines beffern. nåhmlich eines himmlischen. fcamet fich Bott ihrer nicht, zu beiffen ihr Bott; benn er hat ihnen eine Statt zubereitet.

17 Durch ben Blauben orferte Abrabam ben 3faat, ba er verfucht mard; und gab babin ben Gingebornen, ba er fchen bie

Berheiffung empfangen hatte,

18 Bon welchem gefagt mar: In Ifaat

6 Aber ohne Blanten ift es un- Borbifte mieter nahm.

ven ben jufunftigen Dingen ben Jatob bie Auferstehung, Die beffer ift, erlangeten. und Cfau. *1 Mof. 27, 28. 36 Etliche haben Spott und Geiffeln

da er fart, bende Gohne Jofephs und neigte fich gegen feines Scepters Gripe.

22 Durch ben Blauben redete Joferh vom Musquae ber Kinder Ifrael, ba er ftarb,

und that Befchl von feinen Bebeinen. 23 Durch den Glauben mard Moses, da er geboren mar, dren Monathe verborgen ron feinen Eltern, barmn, baf fie faben, wie er ein fcones Rind mar, und furchteten fich nicht vor des Ronigs Bebothe.

er groß ward, nicht mehr ein Gohn heif- gen bie Berheiffung;

ien ber Tochter Pharaos:

25 Und erwählte viel lieber mit dem Bol= te Bottes Ungemach ju leiden, benn bie uns vollendet murben. zeitliche Ergobung ber Gunde zu haben;

26 Und achtete die Schmach Chrifti für gröffern Reichthum, denn die Schäte Egyptens; benn er fah an die Belohnung.

27 Durch den Glauben verließ er Egypten, und fürchtete nicht bes Ronigs Grimm. er nicht fah, als fahe er ihn.

28 Durch ben Blauben hielt er bie Oftern und bas Blutgieffen, auf bag, ber bie

Erftgeburten murgete, fie nicht trafe. 29 Durch ben Blauben *giengen fie burch tas rothe Meer, als burch tredines land, erfoffen.

30 Durch ben Glauben *fielen bie Dlau= Bottes. ern ju Bericho, ba fie fieben Tage umber gegangen maren.

* Rahab nicht verloren mit den Ungläubi- Muthe matt werdet, und ablaffet. gen, da fie die Kundschafter freundlich aufnahm.

32 Und mas foll ich mehr fagen? Die bie Gunbe; Beit wurde mir gu turg, wenn ich follte | 5 Und habt bereits vergeffen des Troftes, ergablen von Gideon, und Barak, und ber zu ench redet, als zu ben Kindern : Simfon, und Jerhthah, und David, und Mein Gohn, achte nicht gering bie Buch-Samuel, und ten Prorheten;

33 Welche haben burch ben Blauben wenn du von ihm geftraft wirft. * Abnigreiche bezwungen, Berechtigteit gewirket, die Berheiffung erlanget, ber gomen Diachen verftepfet,

34 Des Feuers Kraft ausgeloschet, sind des Schwerts Scharfe entrennen, find bietet fich ench Bott als Rindern; benn fraftig geworben aus ter Schwachheit, mo ift ein Gohn, ben ber Bater nicht find fart geworden im Streite, haben ber guchtiget ? Fremden Deer banieber gelegt.

der Auferstehung wieder genommen; Die fend ihr Baftarde, und nicht Kinder. Undern aber find zerfchlagen, und haben | 9 Huch fo wir haben unfere leiblichen

20 Durch ben Blauben *fegnete Ifaat | feine Erlofung angenommen, auf dag fie 21 Durch den Glauben fegnete Jatob, erlitten , dazu Bande und Gefangnig.

37 Gie find *gesteiniget, gerhactt, gerfto: den, durche Schwert getodtet. Gie find umbergegangen in Pelgen und Biegenfellen, mit Mangel, mit Trubfal, mit Unge. *1 Kon. 21, 13. 2 Kon. 1, 8. mach.

38 (Deren bie Belt nicht werth mar) und fint im Eleud gegangen in den 2Buften, auf den Bergen, und in ben *Rluften *1 Ren. 18, 4. und lochern der Erbe.

39 Diefe alle haben burch den Blauben 24 Durch ben Blauben wollte Dofes, da Bengnig übertommen, und nicht empfan-

40 Darum, bağ Gott etwas Beffers für uns guvor verfeben hat, baf fie nicht ehne

Das 12 Cavitel.

Beduld in Berfolgungen, ic.

1 Darum auch wir, dieweil wir folden Daufen Zeugen um uns haben, laffet uns ablegen die Ginde, fo uns immer Denn er hielt fich an den, den antlebet und trage macht, und laffet uns laufen burch Bebuld in bem Rampfe, ber uns verordnet ift,

2 Und auffeben auf Jefum, ben Unfanger und Bollenber bes Blaubens; welcher, ba er wehl hatte mogen Freude haben, erduldete er bas welches die Egypter auch versuchten, und Rreng, und achtete ber Schande nicht, und *2 Mof. 14, 22. ff. ift gefeffen gur Rechten auf tem Stuhle

3 Bedenket an den, der ein folches Di-*3of. 6, 20. derfprechen von ben Gundern wider fich 31 Durch den Glauben mard die Sure erduldet hat, daß ihr nicht in enerm,

4 Denn ihr habt noch nicht bis aufs Blut *3of. 2, 18. widerstanden, über dem Kämpfen witer

tigung bes herrn, und vergage nicht,

6 Denn, welchen ber Berr lieb hat, ben juchtiget er ; er ftaurt aber einen feglichen

*Dan. 6, 22. Cohn, den er aufnimmt.

7 Go ihr die Buchtigung erbulbet, fo er.

8 Geut ihr aber ohne Buchtigung, mel-35 Die Beiber haben ihre Totten von der fie alle find theilhaftig geworden, fo

Bater ju Buchtigern gehabt, und fie ge- 24 Und ju bem Mittler bes neuen Iefcheuct; follten mir benn nicht vielmehr ftamente, Jefu, und gu bem Blute ber unterthan fenn bem geiftlichen Bater, baf Befprengung, bas ba Befferes rebet, benn wir leben ?

10 Und jene zwar haben uns gezüchtiget | 25 Sehet zu, daß ihr euch beg nicht mewenige Tage nach ihrem Dunten; Diefer gert, ber ba rebet. Denn fo jene nicht

erlangen.

11 Alle Buchtigung aber, wenn fie ba ift, bintt fie uns nicht Freude, fondern Traurigtett gu fenn; aber barnach wird fie geben eine friedfame Frucht ber Berechtigteit benen, bie baburch geubet find.

12 Darum *richtet wieder auf die laffigen Bande und bie muben Rnice ; * Ef. 35, 3.

13 Und thut gewiffe Tritte mit euern Ruffen, bag nicht Jemand ftrauchle wie ein labmer, fonbern vielmehr gefund merbe.

14 Jaget nach bem Frieden gegen Jedermann, und ber Beiligung, ohne welche

wird Riemand ben Berrn feben.

15 Und fehet barauf, daß nicht Jemand Bottes Bnade verfaume; bag nicht etwa eine * bittere Burgel aufwachfe, und Unfrieden anrichte, und Biele burch diefelbe *5 Mof. 29, 18. verunreiniget werben;

16 Dag nicht Jemand fen ein hurer oder ein Gottlofer, wie Efau, ber um einer Greife millen feine Erftgeburt vertaufte.

17 Biffet aber, bag er hernach, ba er ben Segen ererben wollte, verworfen ift; benn ihr Biffen, Engel beherberget. er fant teinen Raum jur Buffe, wiewehl er fie mit Thranen fuchte.

bem Berge, ben man anruhren tonnte,

19 Noch zu dem Salle ber Pofaune, und richten. gur Stimme ber Borte; welcher fich we-

Wort ja nicht gefagt murbe.

20 (Denn fie mochten es nicht ertragen, verlaffen noch verfaumen. was da gefagt ward : Und wenn ein Thier oder mit einem Befchoffe erfchoffen werden. furchten. 2Bas follte mir ein Denfc 21 Und also erschrecklich war das Gesicht, thun? bağ Mofes fprach: 3ch bin erfchrocken, und gittere.)

Berge Bion, und gu ber Stadt bes leben: falem, und gu ber Menge vieler taufend teit. * Bal. 4, 26.

23 Itud ju ber Bemeine ber Erftgebor- fremben lehren umtreiben. Berechten;

Abels. *cap. 8, 6.

aber ju Rus, auf bag wir feine Beiligung entflohen find, die fich megerten, ba er auf Erben redete; vielweniger mir, fo mir uns bef megern, ber vom Simmel rebet. 26 Beldes Stimme ju ber Beit die Er-Run aber verheißt er, und de bewegte. *fpricht: Moch einmal will ich bewegen,

nicht allein bie Erde, fondern auch ben Dagg. 2, 7. Simmel.

27 Aber foldes: Roch einmal, zeigt an, bag *bas Bewegliche foll verandert merben, als bas gemacht ift, auf bag ba bleibe *2 Pet. 3, 10. das Unbewegliche. 28 Darum, diemeil wir empfangen ein unbewegliches Reich, haben wir Gnate, durch welche wir follen Gott Dienen, ihm

ju gefallen, mit Bucht und Rurcht. 29 Denn unfer Bott ift ein vergehrendes Feuer.

Das 13 Capitel.

Bermahnung jum driftlichen Bandel, r. 1 Bleibet feft in ber bruderlichen liebe.

2 Gaftfren gu fenn vergeffet nicht; benn burch baffelbige haben Etliche, ehne

3 Bebentet ber Bebundenen, als bie Mitgebundenen, und berer, Die Trubfal 18 Denn ihr fend nicht gefemmen gu leiden, als die ihr auch noch im Leibe lebet. 4 Die Che foll ehrlich gehalten werden und mit Feuer brannte; noch ju bem ben allen, und bas Chebett unbeflectt; die Duntel und Finfternig, und Ungewitter; Burer aber und Chebrecher wird Bett

5 Der Manbel fer ohne Beig; und lafgerten, die fie hereten, bag ihnen bas fet euch begnugen an bem, bas ba ift. Denn er hat gefagt: 3ch will dich nicht

6 Allfo, bag wir burfen fagen: "Der ben Berg anruhrete, follte es gesteiniget Berr ift mein Belfer; und will mich nicht *Nf. 56, 5.

7 Bedentet an eure lehrer, Die euch bas Wert Bettes gefagt haben, welcher Ente 22 Sondern ihr fend getommen zu bem Schauet an, und folget ihrem Blauben nach. 8 * Jefus Chriftus, geftern und bigen Bottes, ju bem thimmlifchen Jeru- heute, und berfelbe auch in Emig-

* Off. 1, 4. Off. 21, 2. 9 laffet ench nicht mit mancherlen unt nen, die *im himmel angeschrieben sind, ein köstliches Ding, bag bas herz fell und zu Gott, bem Richter über Alle, werde; welches geschieht burch Gnade, und zu ben Geistern ber vollkommenen nicht burch Speisen, davon keinen Ruken * Luc. 10, 20. haben, die bamit umgehen.

Macht haben ju effen, die ber Butte pfle- bag wir ein gutes Gewiffen haben und gen.

11 Denn welcher Thiere Blut getragen wird durch ben Hohenpriester in das Beis lige für die Sunde, derfelbigen Leichname foldes zu thun, auf daß ich ehestens wiewerden verbrannt auffer dem Lager.

12 Darum auch Jesus, auf dag er heiligte das Bolt durch fein eigenes Blut, hat er gelitten auffen vor dem Thore.

13 Go laffet uns nun ju ihm hinaus ges ben, auffer dem lager, und feine Schmach tragen.

Stadt, fondern die jutunftige fuchen wir. 15 Go laffet uns nun orfern, durch ihn, das Lobopfer Gotte allegeit; das ist die Rrucht der Lirren, die feinen Rahmen be-

tennen. 16 Bohl gu thun, und mitgutheilen ver-

Bott wohl.

17 *Behorchet euern Lehrern, umd folget Denn fie machen über eure Gee-ligen. len, als die ba + Rechenschaft dafür geben Italien. follen; auf daß fic das mit Freuden thun, und nicht mit Genfgen, benn bas ift ench nicht gut. *Exch. 3, 18. +1 Im. 5, 17.

10 Bir haben einen Altar, bavon nicht 18 Betet fur uns. Unfer Troft ift ber, fleiffigen uns guten Wandel ju führen ben Allen.

19 3ch ermahne euch aber jum Ueberfluffe

der ju euch fomme.

20 Bott aber bes Friedens, ber von ben-Todten ausgeführet hat den groffen Birten ber Schafe, burch bas Blut bes emigen Teftaments, unfern Berrn Jefum,

21 Der 'mache euch fertig in allem guten Werke, gu thun feinen Willen; und schaffe 14 Denn wir haben hier teine bleibende in euch, mas vor ihm gefällig ift durch 3cfum Chrift; welchem fen Chre von Ewigteit ju Ewigteit! Amen. *1 Pet. 5, 10. 22 3ch ermahne euch aber, lieben Bruder, haltet das Wort der Ermahmung ju gute: denn ich habe euch kurz geschrieben.

23 Biffet, daß der Bruder Timotheus geffet nicht; benn folche Opfer gefallen wieder ledig ift; mit welchem, fo er balb

tommt, will ich euch feben.

24 Gruffet alle eure Lehrer, und alle Beis Es gruffen euch die Bruder aus

25 Die Gnade fen mit euch allen! Mmen. Befdrieben aus Italien, durch Limotheum.

Die Epiftel St. Jakobi.

Das 1 Capitel.

Aufforderung gur Geduld in Leiden, zc. 1 Gatobus, ein Rnecht Gottes und bes me fich feiner Behe.

Beren Jefu Chrifti, den zwolf Be-Schlechtern, die da find hin und her, Freude Niedrigkeit; denn wie eine Blume Des

2 Meine lieben Bruber, *achtet es citel Freude, mann ihr in mancherlen Anfech- und das Gras verwelket, und die Blume tungen fallet,

rechtschaffen ift, Beduld wirket.

ans Ende, auf daß ihr fend volltommen Unfechtung erbulbet; benn nach. und gang, und feinen Mangel habet.

5 So aber Zemand unter euch Beisheit Krone des Lebens empfangen, melmangelt, ber bitte von Bott, ber da giebt che Bott verheiffen hat benen, Die einfaltiglich Jedermann, und rudtes Die- ihn lieb haben. mand auf; fo wird fie ihm gegeben werden. 13 Niemand fage, wenn er verfucht wird,

6 Er *bitte aber im Blauben, und zweifte bağ er von Bott verfucht werde. nicht; benn wer ba zweifelt, ber ift gleich Bott ift nicht ein * Berfucher zum Bofen, wie die Meereswoge, die rom Winde ge- er versucht Niemand. trieben und gewehet wird. "Marc. 11, 24. 14 Gendern ein Jeglicher wird versucht, 7 Solcher Menfc bente nicht, buf er Et- wenn er von feiner eigenen Luft gereizet

mas von bem Berrn empfangen merbe. | und gelochet mirb.

8 Ein Zweifler ift unbeftantig in allen feinen Begen.

9 Ein Bruder aber, ber niedrig ift, ruh-

10 Und der da reich ift, ruhme fich feiner Grafes wird er vergeben.

11 Die Sonne gehet auf mit ber Site. *1 Det. 4, 13. fallt ab, und feine icone Bestalt verdirbt; 3 Und wiffet, daß euer Blaube, fo er alfo wird der Reiche in feiner Bate ver-

welfen. 4 Die Geduld aber soll fest bleiben bis 12 *Selig ist der Mann, der die dem er bemahret ift, wird er die *2 Zim. 4, 7. 8. *1 Kor. 10, 13.

bat, gebieret fie die Gunde; die Gunde mit einem herrlichen Kleide, es tame aber aber, wenn fie vollendet ift, gebieret fie den auch ein Armer in einem unfaubern Rleide; Tob.

16 Grret nicht, lieben Bruber.

Babe tommt von ju meinen guffen; polltommene oben berab, von bem Bater bes Lichts, bey welchem ift teine Ber- ihr werdet Richter, und machet bofen Uns anderung, noch Bechfel bes Lichts terfchied. und ber Rinfternif.

18 Er hat uns gezeuget nach feinem Billen, burch bas Wort ber Wahrheit, auf bag wir maren Erftlinge feiner Creaturen.

19 Darum, lieben Bruder, ein jeglicher Menfch fen fchnell zu horen, langfam aber ju reben, und langfam jum Borne.

20 Denn bes Menichen Born thut nicht,

mas vor Gott recht ift.

21 Darum, fo leget ab alle Unfauberteit und alle Bosheit; und nehmet das Wort davon ihr genannt fend? an mit Ganftmuth, bas in euch gepflanget ift, welches tann eure Geelen felig machen. 7

(Er. am 5 Sonnt. nach Oftern, Rogate.) 22 Sept aber. Thater bes Worts, und ihr Gunde, und werdet gestraft vom Ge-

nicht Borer allein, damit ihr euch fete, als die Uebertreter. *3 Mof. 19, 15. felbft betrüget. *Rom. 2, 13.

Borte, und nicht ein Thater; ber ift gleich einem Manne, ber fein leibliches Ungeficht im Griegel beschauet.

24 Denn nachdem er fich beschauet hat, follft nicht tobten. gehet er von Stund an bavon, und ver-

gift, wie er gestaltet mar.

25 Ber aber burchschauet in das volltommene Befet ber Frepheit, und darin- follen durch das Befet der Frepheit genen beharret, und ift nicht ein vergeflicher richtet werden. Borer, fondern ein Thater; derfelbige wird felig fenn in feiner That.

bunten, er biene Bott, Bunge nicht in Baume, fondern verführet fein Berg; beg Bottesbienft ift eitel.

dienst vor Gott bem Bater ift ber: Die Glaube ihn felig machen ? *Waisen und Wittwen in ihrer Trubsal befinden, und fich von der Belt undeflecht fter *blog mare, und Dangel hatte ber * Siob 31, 16. 17. taglichen Rahrung; behalten.]

Das 2 Capitel.

Der Blaube ohne Werte ift nichte.

der Glaube an Jesum Chriftun, un- ihnen bas ? fern Beren ber Berrlichfeit, Unsehen ber Derfon leide.

15 Darnach, wenn die Luft empfangen ein Mann mit einem geldenen Ringe und 3 Und ihr fabet auf ben, ber bas berrliche (Er. am 4 Connt. nach Oftern, Cantate.) Rleid tragt, und fprachet ju ibm: Gebe bu bich ber aufs befte; und fprachet ju dem 17 Alle gute Babe, und alle Armen: Stehe du dort, oder fete bich her

4 Und bedentet es nicht recht; fendern

5 Boret gu, meine lieben Bruder, bat nicht Bott ermablet die Armen auf Diefer Belt, die am Blauben reich find, und Erben bes Reichs, welches er verheiffen hat benen, die ihn lieb haben ? *1 Ror. 1, 26. f.

6 3hr aber habt den Armen Unehre gethan. Gind nicht die Reichen Die, Die Be: malt an euch uben, und gieben euch vor Be-

richt?

7 Berlaftern fie nicht den guten Rahmen,

8 Go ihr das tonigliche Befch vollendet nach ber Schrift: Liebe beinen Rachften als dich felbit, fo thut ihr wohl.

9 Go ihr aber *bic Perfon anfebet; thut

10 Denn *fo Jemant bas gange Befet 23 Denn fo * Jemand ift ein Borer bes halt, und fundiget an Ginem; ber ift es *5 Moj. 27, 26. gang fouldig.

11 Denn ber ba gefagt hat: Du fellft * Luc. 6, 49. nicht ehebrechen, ber hat auch gefagt : Du Go bu nun nicht chebrichft, tobteft aber; bift bu ein Uebertreter bes Befebes.

12 Mlfo redet, und also thut, als die di

13 Es wird aber ein unbarmherziges Gericht über ben geben, ber nicht Barmber-26 Go aber fich Jemand unter euch lagt zigkeit gethan hat; und die Barmbergig. und halt feine feit rubmet fich wider bas Bericht.

14 Bas hilft es, lieben Bruter, fo 30 mand fagt, er habe ten Blauben, und hat 27 Gin reiner und unbefiectter Gottes- | boch die Berte nicht? Kann auch ber

15 Goaber ein Bruder ober eine Come. Suc. 3, 11.

16 Und Jemand unter euch *fprache gu ihnen: Bott berathe euch, warmet euch, und fattiget euch ; gabet ihnen aber nicht. 1 Richen Bruder, haltet nicht dafür, daß was des Leibes Nothdurft ift; was hulft ·1 3ch. 3, 18. 17 Alfo auch ber Blaube, wenn er nicht

Werte hat, ift er tobt an ihm felber. 2 Denn fo in eure Berfammlung tame 18 Aber es mochte Jemand fagen : Du

haft den Blauben, und ich habe die Berte; len unfern Bandel, wenn fie von der zeige mir beinen Glauben, mit beinen Solle entzündet ift. Berten; fo will ich auch meinen Blauben bir zeigen mit meinen Werten.

19 Du glaubft: Dag ein einiger Gott wunder werben gegahmet, und find gegah. Du thuft wohl baran; die Teufel met von der menschlichen Ratur; glanben es auch, und gittern.

20 Willft du aber miffen, du eitler

Menfch, dag ber Blaube ohne Werke todt den Gifts. fen ?

3ft nicht Abraham, unfer Bater, 21 durch die Werke gerecht geworden, da er feis

nen Sohn Isaak auf dem Altare orferte? 22 Da ficheft du, daß der Blaube mit gewirtet hat an feinen Werten; und burch alfo fenn. die Werke ift ber Glaube vollkommen geworben.

23 Und ift die Schrift erfullet, Die da freicht: Abraham bat Bott geglaubet, und ift ihm gur Berechtigteit gerechnet, and ift ein Freund Bottes geheiffen.

24 Go fehet ihr nun, bag ber Menfch burch die Werke gerecht wird, nicht burch

ben Glauben allein.

25 Deffelbigen gleichen die Bure Rabab, ift fie nicht burch die Werte gerecht geworden, da fie die Bothen aufnahm, und lief fie einen andern Weg hinaus?

26 Denn gleichwie ber Leib ohne Beift odt ift, also auch der Glaube ohne Ber-

te ift tobt.

Das 3 Cavitel.

Bebrauch und Migbrauch ber Bunge, zc. 1 Rieben Bruber, unterwinde fich nicht

Bedermann, lehrer ju fenn ; und miffet, daß wit befte mehr Urtheil empfangen merben.

2 Denn wir fehlen alle mannigfaltiglich. Wer aber auch in teinem Worte fehlet, der ift ein vollkommener Mann, und kann auch ben gangen Leib im Zaume halten.

3 Siehe, die Pferde halten wir in 3ans men, daß fie uns gehorchen, und lenten

ben gangen leib.

4 Siche, die Schiffe, ob sie wohl so groß find, und von ftarten Binden getrieben werden; werben fie boch gelenket mit eis nem kleinen Ruder, wo der hin will, ber es regieret.

5 Alfo ift auch bie Junge ein tleines Blied, und richtet groffe Dinge an. Giebe, ein kleines Feuer, welch einen Bald nicht bittet.

gundet es an ?

Belt voll Ungerechtigteit. Alfo ift Die ihr ce mit euern Bolluften rerzehret. Bunge unter unfern: Bliebern, und be- 4 3hr Chebrecher und Chebrecherinnen, Medet ben gangen Leib, und gunbet an al- wiffet ihr nicht, bag ber "Belt Freund"

7 Denn alle Ratur ber Thiere, ber Bogel, und ber Schlangen, und ber Meer.

8 Aber bie Bunge tann tein Menfch gahmen, das unruhige Uebel, voll tottli=

9 Durch fie loben wir Gott den Bater: und burch fie fluchen wir ben Menfchen, nach bem Bilbe Bottes gemacht.

10 Mus ein em Munde gehet loben und Kluchen. Es foll nicht, lieben Bruber,

11 Quillet auch ein Brunnen aus einem

Loche füg und bitter?

12 Rann auch, lieben Bruber, ein Scigenbaum Dehl, ober ein Weinftod Feigen tragen? Alfo kann auch ein Brunnen nicht falgiges und fußes Baffer geben.

13 Der ift *weife und tlug unter euch? Der erzeige mit feinem guten Wandel feine Werte, in ter Sanftmuth und Beisheit. Erh. 5, 9. 15.

14 Sabt ihr aber bittern Reid und Bant in cuerm Bergen; fo rubmet euch nicht, und lüget nicht wider die Wahrheit.

15 Denn *bas ift nicht die Weisheit, Die von oben herab kommt; sondern irdisch, *1 Ker. 2, 6. 7. menschlich und teuflisch.

16 Denn, wo Neid und Zank ift, da ift Unordnung und eitel bofes Ding.

17 Die Weisheit aber von oben her ift aufs erfte teufch, hernach friedfam, gelin. be, lagt ihr fagen, voll Barmbergiateit und guter Fruchte, unparthenisch, ehne Beuchelen.

18 Die *Frucht aber ber Berechtigteit wird gefact im Frieden benen, bie ben Frieden halten. *Ef. 32, 17. Matth. 5,9

Das 4 Cavitel.

Warnung vor Banksucht, Hochmuth, ic 1 Meher tommt Streit und Krieg un.

ter euch? Rommt es nicht baber, aus euern Bolluften, Die ba *ftreiten in nom. 7, 23. enern Bliebern ? 2 3hr fend begierig, und erlanget es ta-

mit nicht; ihr haffet und neibet, und gewinnet bamit nichts; ihr ftreitet und frieget, ihr habt aber nicht, barum, bag ihr

3 3hr bittet und frieget nicht, barum, 6 Und die Junge ift auch ein Feuer, eine dag ihr übel bittet, nahmlich, bahin, bag

46*

icaft Bottes Reindichaft ift? Ber bergein gener. Belt Freund feyn will, ber wird Gottes fammelt an ben letten Zagen. *30h. 15, 19.

mehnet, geluftet wider den Sag?

6 Und gibt reichlich Bnade. Die Gdrift fagt: Bott widerfteht ben Soffartigen, aber ben Demuthigen gibt eure Bolluft gehabt, und eure Bergen geer Gnade.

7 Go fept nun Bott unterthanig. 2Biderfteht bem Teufel, fo fliehet er von euch.

8 * Nahet euch ju Gott, fo nahet er fich ftanden. ju euch. +Reiniget die Bande, ihr Gunber, und machet eure Bergen teufch, ihr bis auf Die Butunft bes Beren. 2Bantelmuthigen. * 3ach. 1, 3. †@f. 1, 16. 9 Gept elend, und traget leid, und meis

und eure Freude in Traurigkeit. 10 Demuthiget ench vor Gott, fo wird

er euch erhöhen.

11 Afterredet nicht unter einander, lie- ift nabe. ten Bruber. Ber feinem Bruder after-Befet. Urtheileft bu aber das Befet, fo bern ein Richter.

12 Es ift ein einziger Befetgeber, ber dem Rahmen bes Beren. tann felig machen und verdammen. Ber 11 Giche, wir preifen felig, die erbulbet bift du, ber du einen andern urtheileft ?

oder morgen wollen wir geben in die oder feben. Denn der herr ift farmbergig, Die Stadt, und wollen ein Jahr ba lie- und ein Erbarmer. gen, und handthieren, und gewinnen;

will, und wir leben, wollen wir dief ober 13 Leidet Jemand unter euch, ber bete; ift

das thun.

16 Run aber ruhmet ihr euch in euerm Sochmuthe. Aller folder Ruhm ift bofe. Melteften von ber Gemeine, und laffe fie und thut es nicht, dem ift es Gunde.

Das 5 Cavitel.

derung gur Bebuld im Leiden, zc.

über euch tommen wird.

Rleider find mottenfreffig geworden. 3 Guer Bold und Gilber ift verroftet, und er betete ein Bebeth, bag es nicht

und ihr Roft wird euch jum Beugniffe regnen follte; und ce regnete nicht auf

3hr habt euch Schane ge.

4 Giche, *ber Arbeiter John, Die euer 5 Ober laffet ihr euch bunten, die Schrift land eingeerntet haben, und von euch absage umfonst: Den Beist ber in euch gebrochen ift, ber schrepet; und bas Rufen ber Ernter ift getommen por bie Ohren Gintemal des Berrn Bebaoth. *3 Mef. 19, 13.

5 3hr habt wohlgelebt auf Erden, und weibet, als auf einen Schlachttag.

6 3hr habt verurtheilet ben Berechten. und getodtet, und er hat euch nicht wider.

7 Go fend nun gebuldig, lieben Bruder, ein Actermann martet auf die toftliche Frucht der Erde, und ift geduldig barüber, net; ener lachen verkehre fich in Beinen, bis er empfange ben Morgenregen und Abendregen.

> 8 Gent ihr auch geduldig und ftartet eure Bergen, benn bie Butunft bes Berrn

9 Geufget nicht wider einander, lieben redet, und urtheilet feinen Bruber; ber Bruber, auf dag ihr nicht verdammet merafterrebet bem Befet, und urtheilet bas bet. Giebe, ber Richter ift vor ber Thure. 10 Mehmet, meine lieben Bruder, jum bift du nicht ein Thater des Befetes, fon- Erempel bes Leidens und ber Beduld, die Propheten, die ju euch gerebet baben in

haben. Die Beduld Biobs habt ihr gebe-13 Bohlan, die ihr nun faget : Beute ret, und das Ende bes Beren habt ihr ge-

12 Bor allen Dingen aber, meine Bru. 14 Die ihr nicht wiffet, mas morgen fenn ber, fcmoret nicht, weber ben bimwird. Denn mas ift ener leben ? Gin mel, noch ben ber Erbe, noch mit teinem Dampf ift es, der eine fleine Zeit mahret, andern Gibe. Es fen aber euer Bert: darnach aber verschwindet er. Luc. 12, 18. 3a, bas 3a ift; und: Rein, bas Rein 15 Dafür ihr sagen folltet: Go ber Berr ift; auf bag ihr nicht in Beuchelen fallet.

Bemand gutes Muths, ber finge Dfalmen. 14 3ft jemand trant, ber rufe ju fich bie

17 Denn wer da weiß Butes gu thun, uber fich beteu, und falben mit Deble in dem Rahmen des Herrn.

15 Und bas Bebeth des Blaubens mirb bem Kranten belfen, und ber Berr wird Die Strafe ungerechter Reichen. Muffor- ihn aufrichten; und fo er hat Gunden gethan, werden fie ihm vergeben fenn.

1 Mohlan nun, *ihr Reichen, weinet 16 Betenne einer bemandern feine Gun. und henlet über euer Elend, das ben ; und betet fur einander, daß ihr ge-*Grr. 11, 28. fund werdet. Des Berechten Bebeth 2 Euer Reichthum ift verfaulet, eure vermag viel, wenn es ernftlich ift. 17 Elias war ein Menfch, gleichwie wir,

fenn, und wird euer Fleifch freffen, wie Erben brep Jahre und feche Monathe.

18 Und *er betete abermal, und der Sim- und Jemand betehrete ibn, *Bal. 6, 1. mel gab den Regen, und die Erde brachte 20 Der foll wiffen, daß wer den Gunder *1 Ron. 18, 1. 41. ff. betehret hat von dem Irrthume feines 2Be= ihre Frucht. 19 Lieben Bruder, fo *Jemand unter ges, ber hat einer Seele vom Tobe geholfen, euch irren murbe von ber Bahrheit, und wird bededen die Menge ber Gunden.

Die Epistel St. Juda.

Warnung vor Berführern; Ermahnung 11 Debe ihnen! bein fie geben ben Dea jur Beftandigteit im Blauben, zc.

ein Bruber Jatobi, ben Berufenen, die ba geheiliget find in Gott dem Bater,

und behalten in Jefn Chrifto.

2 Bott *gebe ench viele Barmbergigteit, *2 Pet. 1, 2. und Frieden, und Liebe! 3 3hr Lieben, nachdem ich vorhatte, euch Baume, zwennal erfterben und ausgegu fchreiben von unfer aller Beil, hielt ich murgelt; es fur nothig, euch mit Schriften gu ermahnen, daß ihr ob dem Blauben fampfet, geue Schande ausschaumen ; irrige Sterder einmal den Heiligen vorgegeben ift.

4 Denn es find etliche Menfchen neben Finfternig in Ewigkeit. eingeschlichen, von benen vor Beiten gefcrieben ift, ju folder Strafe; Die find faget Enech, ber Giebente von Mam, gottlos, und gieben die Bnade unfers und gefrrechen: Giebe ber Berr fommt Bottes auf Muthwillen, und verleugnen mit vielen Taufend Beiligen. Bott und unfern Berrn Jefum Chriftum, ben einigen Berricher.

mal brachte er um, die da nicht glaubten. ihn geredet haben.

6 Much die *Engel, die ihr Furftenthum nicht behielten, fondern verlieffen ihre Be- Die nach ihren Luften manteln; und ihr haufung, hat er behalten jum Berichte Mund rebet ftolge Borte, und achten bas des groffen Tages, mit ewigen Banden Unfehen ber Perfon um Rutens willen. in Finfternig. *2 Pet. 2, 4.

Bie auch Godema und Gomorra, ber Borte, die guvor gefagt find von ben und die umliegenden Stadte, die gleicher Aposteln unfers herrn Befu Christi; Beife, wie diese, ausgehuret haben, und nach einem andern Fleische gegangen find, gum Erempel gefeht find, und leiden des ewigen Feuers Pein.

8 Deffelbigen gleichen find auch biefe Traumer, die bas Rleifch beflecken, Die Berrichaften aber verachten, und die Ma-

ieffaten laftern.

9 *Michael aber, der Erzengel, da er mit den heiligen Beift, und betet. bem Teufel gantte, und mit ihm redete über dem Leichname Mosis, durfte er das und wartet auf die Barmherzigkeit unfers Urtheil ber Lafterung nicht fallen; fondern Berrn Befu Chrifti, jun ewigen leben. fprach : Der herr ftrafe bich! *3ach.3,2.

10 Diefe aber laftern, bavon fie nichts euch Etlicher erbarmet, wiffen, mas fie aber naturlich ertennen, barinnen verderben fie, wie die unvernunf- und rucket fie aus dem Fener; und haffet tigen Thiere.

Rains, und fallen in ben Brrthum bes Judas, ein Knecht Jesu Chrifti, aber Balaams, um Genuffes willen, und tom-

men um in dem Aufruhre Rora.

12 Diefe Unflather praffen von euern Almofen ohne Schen, weiden fich felbit; fie find Wolten ohne Baffer, von bem Winde umgetrieben; table, unfruchtbare

13 Wilde Wellen des Meers, die ihre cine, welchen behalten ift das Dunkel der

14 Es hat aber auch von folden gemeif-

15 Bericht zu halten über alle, und zu *Tit. 1, 16, ftrafen alle ihre Bettlofen, um alle 2Ber-5 3ch will euch aber erinnern, daß ihr te ihres gottlofen Wandels, bamit fie wiffet auf einmal dieg, dag ber Berr, ba er gottlos gewesen find, und um alles bas dem Bolte aus Egypten half, jum andern | Sarte, bas die gottlofen Gunder wider

> 16 Diefe murmeln und flagen immerdar, 17 3hr aber, meine Lieben, erinnert euch

> 18 Da fie euch fagten, daß gu *der letten Beit werden Gpotter fenn, die nach ihren eigenen luften bes gottlofen Befens

> mandeln. *1 Tim. 4, 1. 1c. 19 Diese find, die da Rotten machen, Fleischliche, Die ba keinen Beift haben.

> 20 3hr aber, meine Lieben, erbauet euch auf euern allerheiligften Blauben, durch

> 21 Und behaltet euch in ber Liebe Bottes,

22 Und haltet diefen Unterschied, daß ihr

23 Etliche aber mit Furcht felig machet, Iben beflectten Rock bes Fleisches.

ben.

24 Dem aber, der euch tann behuten | 25 Dem Bott, *der allein weife ift, un. ohne Sehler, und ftellen vor das Ungeficht ferm Beilande, fen Ehre und Dajeftat, feiner Berrlichteit unftraflich mit Fren- und Bewalt, und Dacht, nun und ju als *1 Tim. 1, 17 ler Ewigteit! Umen.

Die Offenbarung St. Johannis des Theologen.

Das 1 Capitel.

Johannes tundigt bie erhaltene Offenba- Stimme, als einer Pofaune, rung an; fegnet die Bemeinen in Ufien, habe.

fchehen foll, und hat fie gedeutet und ges diceam. fandt durch feinen Engel ju feinem Rnechte Johannes,

und bas Zeugnig von Jefu Chrifto, mas goldene Leuchter;

er gefeben bat.

die Beit ift nabe.

4 Johannes ben fieben Bemeinen in Afia: tommt; und von den fieben Beiftern, die 15 Und feine Suffe gleichwie Meffing,

5 Und von Jefu Chrifto, welcher ift ber wie groffes Bafferraufchen. * Ebr. 9, 14. 2c.

6 Und hat uns zu Konigen und Prieftern 17 Und als ich ihn fah, fiel ich zu feinen

Ewigfeit ju Ewigfeit. Mmen.

7 Giche, er tommt mit ben Bolten; Der Lette, und es werden ihn feben alle Augen, und 18 Und der Lebendige. 3ch mar todt; Die ihn gestochen haben; und werden beu- und fiebe, ich bin lebendig von Ewigfeit

len alle Geschlechter ber Erbe. 3a, Amen! ju Ewigteit, und habe die Schliffel ber 8 3ch * bin das A und das D, der An- Holle und des Todes sang und das Ende, spricht der Herr, der 19 Schreibe, was du geschen haft, und Der Allmachtige.

mos, um bes Borts Bottes willen, und gefehen haft, find fieben Bemeinen. bes Beugniffes Jefu Chrifti. * Rom. 8, 17. |.

10 3ch mar im Beifte an bes herrn Lage, und borete binter mir eine groffe

11 Die fprach: 3ch bin bas 2 und bas und ergablt, wie ihm Jefus Chriftus D, der Erfte und der Lette; und mas du ericbienen, und was er ihm befohlen fiebeit, bas ichreibe in ein Buch, und fende es ju ben Bemeinen in Affa, gen Erbe-1 Dieß ift die Offenbarung Befu Chrifti, fum, und gen Sungrnain, und gen Perga-Die ihm Gott gegeben hat, feinen mum, und gen Thyatira, und gen Gar-Anechten ju zeigen, mas in der Rurge ge- des, und gen Philadelphiam, und gen lao-

12 Und ich wandte mich um, zu feben nach ber Stimme, Die mit mir redete. 2 Der bezeuget hat bas Wort Gottes Und als ich mich mandte, fah ich ficben

13 Und mitten unter ben fieben Leuchtern 3 Gelig ift, ber ba liefet und die ba bo- Einen, ber mar *cines Menfchen Cohne ren die Borte ber Beiffagung, und be- gleich, der mar angethan mit einem Kittel; halten, was barinnen gefchrieben ift; benn und begurtet um die Bruft mit einem gelbenen Burtel. · Ct. 1, 26.

14 Gein Saurt aber und fein Saar mar Buade fen mit euch, und Friede von dem, weiß, wie weiffe Bolle, als der Schnee, ber ba ift, und ber ba mar, und ber ba und feine Augen wie eine Feuerflamme,

ta find vor feinem Stuhle; *2 Dof. 3, 14. bas im Dfen glubet, und feine Stimme

treue Benge, und Erftgeborne von ben 16 Und hatte fieben Sterne in feiner Todten, und ein Gurft der Ronige auf rechten Sand, und aus feinem Dun-Erden; ber uns geliebet hat, und * gema- be gieng ein fcharfes zwenfchneidiges ichen von ben Gunden mit feinem Blute, Schwert, und fein Angeficht leuchtete mir die helle Sonne.

gemacht vor Bott und feinem Bater; Fuffen als ein Tobter; und er legte feine bemfelbigen fen Ehre und Bewalt, von rechte Sand auf mich, und fprach zu mir: Furchte bich nicht, 3ch bin ber Erfte und

da ift, und der da war, und der da kommt, was da ift, und was geschehen foll darnad: *Ef. 44, 6. 20 Das Beheimniß der fieben Sterne, 9 3ch, Johannes, ber auch euer Bruder die du gefehen haft in meiner rechten "und Mitgenoffe an ber Trubfal ift, und Sand, und die fieben golbenen Leuchter. am Reiche, und an ber Gebuld Befu Chris Die fieben Sterne find "Engel ber fieben fli, war in ber Infel, die da heift Pats Gemeinen, und die fieben Leuchter, die du *Mal. 2, 7.

Das 2 Capitel.

Gendichreiben an die Bemeinen gu Erhefo, Smyrna, Pergamo und Thyatira.

1 11 nd bem Engel ber Bemeine gu Ephefo fieben Sterne in feiner Rechten, der da laams halten, welcher lehrete durch ten mandelt mitten unter ben fieben goldenen Balat ein Mergernig aufrichten vor ben Leuchtern :

2 3ch weiß beine Werte, und beine Urbeit, und beine Beduld, und ban bu bie Bofen nicht tragen tannft; und haft *verfucht die, fo da fligen, fie fepen Apostel, und find es nicht, und haft fie gugner er-*1 30h. 4, 1. 2. funden:

3 Und verträgft, und haft Beduld, und um meines Rahmens willen arbeiteft bu,

und bift nicht mude geworden.

erite Liebe verlässeit.

5 Bedente, wovon du gefallen bift; und einen neuen Rahmen gefchrieben, welchen thue Buffe, und thue die erften Werte. 2Bo aber nicht, fo werde ich bir tommen bald, und beinen Leuchter wegftoffen von feiner Statte, wo du nicht Buffe thuft.

6 Aber das haft du, daß du die Werke ber Ritolaiten haffest, welche ich auch haffe.

Beift den Bemeinen fagt : Wer überminbet, dem will ich gu offen geben von dem ger, je mehr thuft. Bolge des Lebens, das im Paradiefe Bottes ift.

und der lette, ber todt mar, und ift le- und Bogenopfer effen.

bendig geworden :

fal, und beine Armuth (bu bift aber reich), fie thut nicht Buffe. und bie lafterung von benen, die ba fagen, fie fepen Juden, und find es nicht, fondern die mit ihr die Ghe gebrochen haben, in

find des Satans Schule.

10 Furchte dich vor der Reinem, das du fur ihre Berte. leiden wirft. Giehe, der Teufel wird Etliche von euch ins Befangnig werfen, auf follagen. Itnb follen erkennen alle Bedaß ihr verfuchet werdet, und werdet meinen, daß Ich bin, ber die Rieren und Erubfal haben gehn Tage. Gen getreu Bergen erforschet; und werde geben einem bis an den Tod, fo will ich bir die Jeglichen unter euch nach euern Werken. Rrone des Lebens geben.

Beift den Bemeinen fagt : 2Ber über-

dem andern Tode.

12 Und bem Engel ber Bemeine gn Pergamo fchreibe : Das fagt, ber ba hat das baf ich tomme.

fcarfe zwenschneidige Schwert.

wohneft, da des Satans Stuhl ift; und ich Macht geben über die Beiden. baltft an meinem Rahmen, und haft mei- | 27 Und er foll fie weiten mit einer eifer.

nen Blauben nicht verleugnet, auch in den Tagen, in welchen Antipas, mein trener Benge, ben euch getobtet ift, ba ber Gatan

wohnet.

14 Aber ich habe ein Aleines wider bich, fchreibe : Das fagt, der ba halt die bag du dafelbft haft, die "an der fehre Ba-Rindern Ifrael, ju effen ber Gogen Op. fer, und Sureren treiben. *4 Dof. 25, 2. 15 Alfo haft du auch, die an der Echre der Rikolaiten halten; das haffe ich.

16 Thue Buffe; wo aber nicht, fo werde ich dir bald kommen, und mit ihnen kriegen burch bas Schwert meines Mundes.

17 Wer Ohren hat, ber hore, was der Beift ben Bemeinen fagt: Ber übermindet, dein will ich zu effen geben von dem 4 Aber ich habe wider dich, daß du die verborgenen Manna, und will ihm geben ein gutes Bengnig, und mit bem Bengniffe

Niemand kennet, denn der ihn empfängt. 18 Und bem Engel ber Bemeine gu Thnatira Schreibe: Das fagt ber Cohn

Bottes, der Augen hat wie Feuerflammen, und feine Suffe gleichwie Meffing:

19 3ch weiß beine Berte, und beine lie-7 Ber Ohren hat, ber hore, mas ber be, und beinen Dienft, und beinen Blauben, und deine Beduld, und tag du je lan-

20 Aber ich habe ein Kleines wider dich, daß du laffest das Weib * Jefabel, die da 8 Und bem Engel ber Gemeine gu fpricht, fie fen eine Prophetin, lehren und Smyrna fchreibe: Das fagt ber Erfte verfuhren meine Anechte, Bureren treiben *1 Kon. 16, 31.

21 Und ich habe ihr Zeit gegeben, baf fie 9 3ch weiß deine Berte, und beine Trub- follte Buffe thun fur ihre hureren; und

22 Giche, ich werfe fie in ein Bette, und groffe Trubfal; mo fie nicht Buffe thun

23 Und ihre Kinder will ich gu Tode

24 Euch aber fage ich und ben Undern, 11 Ber Ohren hat, der hore, was der die ju Thyatira find, die nicht haben folche Schre, und bie nicht erkannt haben bie windet, dem foll tein Leid gefchen von Tiefen des Satans (als fie fagen): 3ch will nicht auf euch werfen eine andere laft.

25 Doch mas ihr habt, das haltet, bis

26 Und wer ba übermindet, und halt 13 3ch weiß, was du thuft, und wo du meine Werte bis an das Ende, dem will

fåß foll er fie gerfchmeiffen,

28 Bie 3d von meinem Bater empfan- 11 Siehe, ich tomme balb. Salte, gen habe; und will ihm geben ben Mor- was bu haft, bag Riemand beine genftern.

Beift ten Bemeinen fagt.

Das 3 Cavitel.

rhia und Sacticea.

1 11 nd bem Engel ber Bemeine ju Garbes fchreibe: Das fagt, ber bie Beifier Bottes hat und bie fieben Sterne : neuen. Ich weiß beine Werke; benn bu haft ben Rahmen, baf bu lebeft und bift tobt.

2 Gep mader, und ftarte bas Unbere,

nicht rollig erfunden vor Bott.

3 Go gebente nun, wie bu empfangen Creatur Gottes; and acheret batt, und balte es, und thue Buffe. Go bu nicht wirft machen, "wer- talt nech warm bift. Ach bag bu talt eber be ich über bich tommen, wie ein Dieb, und warm mareft ! wirft nicht miffen, welche Stunde ich uber bich fommen werte.

4 Du haft auch werige Nahmen zu Gar- meinem Munde. des, die nicht ihre Kleider befudelt haben; und fie werden mit mir mandeln in meiffen Rleidern, benn fie find es werth.

5 Ber übermindet, ber fell mit meiffen Kleidern angelegt merben, und ich werbe feinen Rahmen nicht austilgen aus tem taufeft, bas mit Reuer burchlautert ift, Buche des lebens, und ich will feinen daß du reich werdeft; und weiffe Rleider, Rahmen bekennen vor meinem Bater und daß bu dich anthuft, und nicht offenbar vor feinen Engeln. *Matth. 10, 32.

Beift ben Bemeinen fagt.

7 Und dem Engel ber Bemeine ju Philadelphia fchreibe: Das fagt der Beilige, fe und guchtige ich. Go fey nun fleifber Wahrhaftige, *ber ba hat ben Schluf- fig, und thue Buffe. fel Davids; der aufthut, und Riemand jufchlieffet, ber gufchlieffet, und Riemand und flopfe an. Go Jemand meis aufthut: * Sicb, 12, 14. Ef. 22, 22.

be vor dir gegeben eine offene Thure, und eingehen, und bas Abendmahl mit Riemand tann fie gufchlieffen. Denn du ihm halten, und er mit mir. haft eine tleine Rraft, und haft mein

nicht verleugnet.

9 Giebe, ich werbe geben aus Gatans Schule, die da fagen, fie fepen Juden, und find ce nicht, fondern lugen. Giebe, ich will fie machen, daß fie tommen follen und anbeten gu beinen Guffen, und erkennen, daß Ich dich geliebet habe.

10 Dieweil du haft behalten bas Wort meiner Beduld, will 3ch auch bich behalten 1 Darnach fab ich, und fiebe, eine Thure vor der Stunde ber Berfuchung, Die tom-

nen Ruthe, und wie eines Torfers Be- men wird uber ber gangen Belt Kreis, ju perfuden, bie ba mobnen auf Grben.

* fuc. 22, 29. Krone nehme.

29 Mer Ohren bat, ber bore, mas ber 12 Ber überwindet, ben will ich machen jum Dfeiler in bem Tempel meines Bettes, und foll nicht mehr hinaus geben. Und will auf ihn Schreiben ben Rahmen In die Bemeinen ju Gardes, Philadel- meines Gottes, und ben Rahmen tes neuen Bernfalems, ber Stadt meines Bettes, die rom himmel hernieder fommt ren meinem Gott, und meinen Rahmen, ben

13 Ber Ohren hat, ber bore, mas ber

Beift ben Bemeinen fagt.

14 Und bem Engel ber Bemeine gu Lae. bas fterben will; benn ich habe beine Berte bicea fchreibe : Das fagt Amen, ber treue und mahrhaftige Benge, ber Anfang ber

15 3ch weiß beine Berte, baf bu meber

16 Weil bu aber lau bift, und weber talt *1 Theff. 5, 2. ff. noch warm, werde ich bich ausspepen aus

17 Du fprichft : *3ch bin reich, unt babe gar fatt, und bebarf nichts; und meißt nicht, bag bu bift elend und jammerlich, *1 Ket. 4, 8. arm, blind und blok. 18 3ch rathe bir, bag bu "Gold ren mir werde die Schande beiner Bloffe ; und fal-6 Ber Ohren hat, ber hore, was ber be beine Mugen mit Augenfalbe, bag bu feben mogeft. *1 Pet. 1.7.

19 2Belde *ich lieb habe, Die ftras

20 Giche, ich ftebe vor ber Thure ne Stimme boren wird, und bie 8 3ch weiß teine Werte. Siebe, ich ha- Thure aufthun, gu bem werbe ich

21 Ber übermindet, bem will ich geben Wort behalten, und haft meinen Nahmen mit mir auf meinem Stuhle zu fiten; wie ich übermunden habe, und bin gefeffen mit meinem Bater auf feinem Stuble.

22 Mer Ohren hat, ber bore, mas ter

Beift ben Bemeinen fagt.

Das 4 Capitel.

Beficht von dem Throne ber Majeftat bes Baters.

ward aufgethan im Simmel; und

die erfte Stimme, die ich gehoret hatte 2 Und ich fah einen ftarten Engel prediemit mir reden, als eine Pofaune, die gen mit groffer Stimme: Wer ift murfrrach : Steige her, ich will dir zeigen, mas dig das Buch aufzuthun, und feine Siegel nach diefem gefchehen foll.

2 Und alfobald war ich im Beifte. Und fiche, ein Stuhl ward gefest im Simmel,

und auf dem Stuble fag Giner.

3 Und ber ba fag, mar gleich angufeben wie der Stein Jafpis und Gardis; und wurdig erfunden mard, bas Buch aufzuein Regenbogen war um den Stuhl, gleich thun, und ju lefen, noch barein ju feben. angufchen wie ein Smaragb.

4 Und um den Stuhl maren vier und mir: Weine nicht; fiebe, es hat übermungmangig Stuble; und auf ben Stublen ben ber tome, ber ba ift vom Befchlechte saffen vier und zwanzig Aelteste mit weis= fen Kleidern angethan, und hatten auf ihren Häuptern goldene Kronen.

5 Und von dem Stuhle giengen aus und der vier Thiere, und mitten unter den Blige, Donner, und Stimmen; und ficben Sadeln mit Seuer brannten vor dem mare; und hatte fieben Borner, und fieben Stuhle, welches find die fieben Beifter Mugen, welches find die fieben Beifter Bot-

Bottes.

6 Und vor dem Stuhle mar ein glafernes Meer, gleich bem Kryftalle; und ber rechten Sand beff, ber auf dem Stuhle mitten im Stuhle und um den Stuhl vier faß. Thiere, voll Augen, vornen und hinten.

* Lowen, und das andere Thier war gleich einem Ralbe, und bas dritte hatte ein Antlis wie ein Menfch, und das vierte Thier voll Randwert, welches find die Bebethe *Eg. 1, 10. der Beiligen. glich einem fliegenden Abler.

feche Flugel umher, und waren inwendig den : Du bift wurdig gu nehmen das voll Angen, und hatten teine Rube Tag Buch, und aufzuthun feine Giegel; benn und Racht, und fprachen: Beilig, heilig, bu bift erwurget, und haft uns Gott *erheilig ift Gott, der Berr, der Allmachtige, tauft mit deinem Blute aus allerlen Beber da mar, und der da ift, und der da fommt. fchlechte, und Bungen, und Bolt, und

9 Und da die Thiere gaben Preis und Beiden; Ehre, und Dant bem, ber ba auf bem

Ewigkeit;

10 Fielen die vier und gwangig Aelteften por ben, ber auf bem Stuble faß, und be- vieler Engel um ben Stubl, und um die teten an den, der da lebet von Ewigkeit gu Thiere und um die Aelteften her; und ihre Emigkeit, und warfen ihre Kronen vor Bahl war viel taufendmal taufend, ben Stuhl, und fprachen:

11 Berr, du bift murdig gu nehmen Das lamm, bas ermurget ift, ift Preis, und Ehre, und Kraft; denn du wurdig zu nehmen Kraft, und haft alle Dinge geschaffen, unt burch bei- Reichthum, und Beisheit, und nen Billen haben fie das Befen, und find Starte, und Ehre, und Preis,

geschaffen.

Das 5 Capitel.

Ein Buch mit fieben Siegeln. Das lamm im Meere, und alles, mas darinnen ift, ift allein würdig es zu öffnen, zc.

geschrieben inwendig und auswendig, ver- Ewigfeit. Jegelt mit fieben Giegeln.

ju brechen.

3 Und Riemand im Bimmel, noch auf Erden, noch unter ber Erde, fonnte bas

Buch aufthun, und darein sehen.

4 Und ich weinete fehr, bag Riemand 5 Und einer von den Aeltesten sprach zu

Juda, die Wurzel Davids, aufzuthun das Buch, und gu brechen feine fieben Giegel. 6 Und ich fah, und fiche, mitten im Stuble Melteften fand ein * Lamm, wie es erwurget

tes, gefandt in alle fande. *30h. 1, 29. 7 Und es tam, und nahm bas Buch aus

8 Und da es das Buch nahm, da fielen 7 Und das erfte Thier war gleich einem die vier Thiere und die vier und zwanzig Aelteften vor bas lamm; und hatten ein Jeglicher Barfen und goldene Schalen

8 Und ein Jegliches der vier Thiere hatte 9 Und fangen ein neues lied, und fpra-*1 Kor. 6, 20.

10 Und haft uns unferm Gott ju *Ro. Stuhle fag, ber ba lebet von Ewigfeit ju nigen und Prieftern gemacht, und wir werden Ronige fenn auf Erden. *c. 1, 6.

11 Und ich fah, und horete eine Stimme

12 Und fprachen mit groffer Stimme. und lob.

13 Und alle Creatur, die im Simmel ift, und auf Erden, und unter ber Erde, und horete ich fagen ju dem, der auf dem Stuhle 1 11nd ich fab in ber rechten Sand def, fag, und ju dem lamme: Lob, und Ehre, ber auf dem Stuhle fag, ein *Buch, und Preis, und Bewalt, von Ewigkeit gu

*Eg. 2,9. 14 Und bie vier Thiere frrachen: Umen.

Und die vier und zwanzig Melteften fielen Mittnechte und Bruder, Die auch follten nieder und beteter an ben, ber ba lebet von noch ertobtet werben, gleichwie fie. Emigteit ju Ewigteit.

Das 6 Cavitel.

1 11nd ich fah, daß bas lamm ber Giegel mard wie Blut.

rier Thiere Gines fagen, als mit einer auf die Erde, gleichwie ein Feigenbaum

Donnerftimme: Romm, und fiche gu. 2 Und ich fah, und fiche, ein meiffes Binde beweget mird. und er jog aus ju überwinden, und daß er feln murden bewegt aus ihren Dertern.

und fiche gu.

4 Und es gieng heraus ein anderes Pferd, ten und Felfen an den Bergen; *tas war roth: und bem, ber barauf fag, 16 Und fprachen ju den Bergen und Rel-Und ihm ward ein groffes fitt, und vor dem Borne des Lammes. ben. *3ach. 1, 8. 17 Denn es ift gefommen ber groffe Tag ermuracten. Schwert gegeben.

5 Und ba es bas britte Giegel aufthat, feines Borns, und wer tann befteben ? borete ich bas britte Thier fagen : Romm, und fiebe gu. Und ich fah, und fiebe, ein schwarzes Pferd; und der darauf faß,

hatte eine Bage in feiner Band.

6 Und ich borete eine Stimme unter ben vier Thieren fagen: Gin Maag Beigen um einen Grofchen, und dren Dlaaf Beriten um einen Grofchen; und dem Deble und Beine thue tein Leib.

7 Und ta es das rierte Giegel aufthat, horete ich bie Stimme bes vierten Thiers

fagen : Romm, und fiehe gu.

8 Und ich fah, und fiche, ein fahles Pferd; und ber barauf fag, beg Rahme hieg Tod, und die Bolle folgte ihm nach. Und ihnen tes, und fchrie mit groffer Stimme gu ten ward Macht gegeben zu todten das vierte Theil auf ber Erbe, mit bem Schwerte, bigen bie Erbe und bas Dicer, und Sunger, und mit bem Tobe, und burch Die Thiere auf Erden.

fah ich unter bem Altare die Seelen berer, Bottes an ihren Stirnen.] *Eg. 9, 4. ff die ermurget waren um des Worts Got-

das fie hatten.

10 Und fie fchrien mit groffer Stimme Befchlechtern der Rinder Ifracl. und fprachen : Berr, bu Beiliger und Bahrhaftiger, wie lange richtest und ra- fend versiegelt; von bem Gefchlechte Rucheft du nicht unfer Blut an benen, die auf ben zwolf taufend verfiegelt; von bem Beder Erde mohnen ?

11 Und ihnen wurde gegeben einem Jegli-

12 Und ich fah, bag es bas fechste Giegel aufthat; und fiehe, da mard ein groffes Erbeben, und bie *Conne mard ichmars Milmabliche Eroffnung von feche Siegeln. wie ein harener Gad, und ber Mond * 3oct 3, 4. Eines aufthat. Und ich borete ber 13 Und die Sterne bes Simmels fielen seine Feigen abwirft, wenn er vom gressen

Pferd, und ber barauf fag, hatte einen 14 Und ber Simmel entwich, wie ein ein-Bogen, und ihm ward gegeben eine Krone, gewickeltes Buch; und alle Berge und In-

15 Und die Ronige auf Erben, und tie 3 Und ba es das andere Siegel aufthat, Oberften, und die Reichen, und die Saupthorete ich bas andere Thier fagen : Romm, leute, und die Bewaltigen und alle Knechte, und alle Fregen verbargen fich in ben Kluf-

mard gegeben ben Frieden ju nehmen von fen: Fallet auf uns, und verberget uns ver ber Erbe, und bag fie fich unter einander bein Angefichte beg, ber auf bem Stuble

Das 7 Capitel.

Belicht von ber Berfiegelung ber Musermablten aus Ifrael und aus alen Bolfern.

1 11nd barnach fah ich vier Engel fteben auf ben vier Eden ber Erbe, tie hillten die vier Winde ber Erde, auf bag tein Wind über die Erde bliefe, noch über das Meer, noch über einigen Baum.

(Eriftel am Tage Aller Beiligen.)

2 11nd ich fah einen andern Engel auf. fteigen von ber Sonnen Aufgange, ber hatte bas Giegel bes lebendigen Betvier Engeln, welchen gegeben ift ju befca.

3 Und er frrach: Beschädiget bie Erte nicht, noch bas Meer, noch bie Baume, 9 Und da es das funfte Siegel aufthat; bis *dag wir versiegeln die Knechte unsers 4 Und ich horete die Bahl berer, Die ret-

tes willen, und um des Zengniffes willen, flegelt wurden, hundert und vier und viergig taufend, die verfiegelt maren von allen

5 Bon bem Geschlichte Juda gwolf tauschlechte Bad zwolf taufend verfiegelt;

6 Bon bem Beschlechte Afer greeff tauden ein weiffes Rleid; und ward gu ihnen fend verfiegelt; von dem Befchlechte Rarb. gefagt, baf fie ruheten noch eine tleine thali zwolf taufend verfiegelt; von bem Be-Beit, bis daß vollends bagn famen ihre fchlechte Manaffe gwolf taufend verfiegelt

7 Bon bem Gefchlechte Gimeon zwolf bey einer halben Stunde. * Bab. 2, 20. mufend verflegelt; von dem Befchlechte 2 Und ich fab fieben Engel, die da traten Beri gwolf taufend verflegelt; von bein vor Bott; und ihnen wurden fieben Dos Beschlechte Isaschar zwölf tausend verste- faunen gegeben.

aclt;

8 Bon bem Gefchlechte Zabulon gwolf an ben Altar, und hatte ein gelbenes taufend verfiegelt; von dem Gefchlechte Rauchfaß; und ihm ward viel Rauchwerts Jofeph zwolf taufend verfiegelt; von bem gegeben, bag er gabe gum Bebethe aller Gefchlechte Benjamin zwolf taufend ver- Beiligen, auf den goldenen Altar vor dem

9 Darnach fah ich, und fiche, eine groffe Schaar, welche Niemand gablen konnte, Bebethe ber Beiligen gieng auf von ber aus allen Beiten, und Boltern, und Sand des Engels vor Bott. Grrachen, vor dem Stuble ftehend, und ver bem Lamme, angethan mit weiffen

Rleidern und Palmen in ihren Sanden, fprachen: Beil fen dem, ber auf dem Schahen Stimmen, und Donner, und Stuble figt, unferm Gott,

Samme !

Stuhl, und um die Aelteften, und um die nen. vier Thiere, und fielen vor dem Stuble

auf ihr Ungesicht, und beteten Gott an, 12 Und fprachen : Amen, Lob und Chre, gemenget, und fiel auf die Erbe.

ren Ewigkeit ju Ewigkeit. Amen!

13 Und es autwortete der Aelteften Gi- es fuhr wie ein groffer Berg mit Feuer ner, und fprach ju mir : Wer find diefe brennend ins Meer. mit weiffen Aleidern angethan ? Und wo- Theil des Meers ward Blut.

ber find fie gekommen ? Und er fprach ju mir: Diefe Theil der Schiffe murde verderbet. find es, die getommen find aus groffer 10 Und der dritte Engel rofaunete. Und Trubfal, und haben ihre Rleider gema- es fiel ein groffer Stern vom himmel; ichen, und haben *ihre Rleider hell gemacht ber brannte wie eine Factel, und fiel auf im Blute bes lammes.

15 Darum find fie vor dem Stuhle Bot- uber die Bafferbrunnen. tes, und dienen ihm Tag und Racht in feinem Tempel. fist, wird über ihnen wohnen.

durften; es wird auch nicht auf fie fallen fo bitter geworben.

die Sonne, ober irgend eine Bige. 17 Denn bas lamm mitten im Stuhle es ward geschlagen bas britte Theil ber wirt fie weiden, und *leiten gu den lebendi= gen Bafferbrunnen: und + Bott wird abwischen alle Thranen von ihren Augen. *pf. 23, 2. †Ef. 25, 8. Off. 21, 4.

Das 8 Capitel.

bethe ber Beiligen. Gieben Engel rofannen, beren vier nach einander fcwere Plagen anfundigen.

1 11nd da es das fiebente Giegel aufthat, drepen Engel, die nech rofaunen follen ! mart eine "Stille in tem Simmel,

3 Und ein anderer Engel fam, und trat Stuble.

4 Und der Rauch *des Rauchwerks vom

* Df. 141, 2.

5 Und der Engel nahm das Rauchfag. und fullete es mit Feuer vom Altare, und 10 Schricen mit groffer Stimme und fcuttete es auf die Erde. Und ba ge-

und bem Blige, und Erdbeben.

6 Und die fieben Engel mit ten fieben 11 Und alle Engel fanden um ben Pofaunen hatten fich geruftet zu pofau-

7 Und ber erfte Engel pofannete. Und es ward ein Sagel und Feuer mit Blute und Beisheit, und Dant, und Preis, das dritte Theil der Baume verbrannte, und Rraft, und Starte fen unferm Botte, und alles grune Bras verbrannte.

> 8 Und der andere Engel posaumete. Und Und das britte

9 Und bas dritte Theil der lebendigen 14 Und ich fprach gu ihm: Berr, bu Creaturen im Meere ftarb, und das dritte

*Ebr. 9, 14. das britte Theil der Bafferftrome, und

11 Und ber Rahme bes Sterns heißt Und ber auf dem Stuhle Bermuth, und bas dritte Theil ber Daf. fer ward Wermuth. Und viele Menschen 16 Sie wird nicht mehr hungern noch ftarben von den Baffern, daß fie waren

> 12 Und ber vierte Engel posaunete. Und Sonne, und bas britte Theil bes Mondes, und das dritte Theil ber Sterne, daß ihr drittes Theil verfinstert mard, und ber Tag das dritte Theil nicht schien, und die Racht beffelbigen gleichen.

13 Und ich fah, und horete einen Engel Eröffnung des fiebenten Siegels. Be- fliegen mitten durch ben Simmel, und fagen mit groffer Stimme : *2Behe, mehe, wehe benen, die auf Erben wohnen, vor ben anbern Stimmen ber Pofaune ber

*6. 9, 12.

Das 9 Cavitel.

Der funfte und fechste Engel rofaunt. Gie funvigen bren Weben an.

1 11nd ber funfte Engel pofaunete. ich fah einen Stern gefallen vom ftrome Euphrat.

Bimmel auf die Erbe. Und ihm ward ber

gegeben.

2 Und er that ben Brunnen bes Ab- auf ein Jahr, bag fie tobteten bas britte grunde auf. Und es gieng auf ein Rauch Theil ber Menfchen. aus bem Brunnen, wie ein Rauch eines Die Sonne und die Luft von dem Rauche rete ihre Bahl. des Brunnens.

Macht haben.

4 Und es ward ju ihnen gefagt, baf fie nicht beleidigten bas Bras auf Erben, fondern allein die Menfchen, die nicht haben bas Siegel Bottes an ihren Stir- ihrem Munte gieng. nen.

nicht tobteten, fondern fie qualeten funf gen gleich, und hatten Saupter, und mit Monathe lang. Und ihre Qual mar wie denfelbigen thaten fie Schaten. eine Qual rom Scorpion, wenn er einen Menfchen hauet.

6 Und in denfelbigen Tagen *werden bie Menfchen ben Tod fuchen, und nicht finden; und werden begehren au fterben, und der Lod wird von ihnen flichen.

* Euc. 23, 30. ff.

7 Und bie Beufdrecken find aleich ben Roffen, die jum Kriege bereitet find; und auf ihren Sauptern wie Kronen dem Golde gleich, und ihre Antlige gleich ber Menfchen Untlibe.

8 Und hatten Saare wie Weiberhaare, und ihre Zähne waren wie der kowen.

9 Und hatten Panger wie eiferne Panjer; und bas Raffeln ihrer glugel wie das Raffeln an den Wagen vieler Roffe, die in ben Krieg laufen.

10 Und hatten Schwange gleich ben Scorpionen, und es maren Stacheln an wie die Feuerpfeiler. ihren Schwangen; und ihre Dacht mar

lang.

11 Und hatten über fich einen Ronig, eis nen Engel aus bem Abgrunde : def Dah-Briechisch hat er ben Nahmen Arellyon.

12 Ein Wehe ift bahin; fiehe, es tom= men noch zwen Webe nach bem.

Und ich horete eine Stimme aus ben vier Eden des goldenen Altars por Bette.

14 Die frrach zu dem fechsten Engel. ber die Pofanne hatte: Lofe auf die rier Und Engel, gebunden an dem groffen Baffer-

15 Und es murben die vier Engel los: Schluffel jum Brunnen bes Abgrunds die bereit waren auf eine Stund, und auf einen Tag, und auf einen Monath, und

16 Und die Bahl bes reiffigen Beuges groffen Dfens. Und es ward verfinftert war viel taufendmal taufend; und ich be-

17 Und alfo fah ich bie Roffe im Befichte, 3 Und aus dem Rauche tamen Benfchre- und die darauf faffen, bag fie hatten feuden auf die Erde. Und ihnen ward Dacht rige, und gelbe, und schwefelichte Panger; gegeben, wie die Scorpionen auf Erden und die Saupter der Roffe, wie die Baupter ber lowen, und aus ihrem Munde gieng Kener, und Rauch, und Schwefel.

18 Bon biefen bregen ward ertobtet bas noch tein Grunes, noch teinen Baum; britte Theil ber Menfchen, von tem gener, und Rauche, und Schwefel, der aus

19 Denn ihre Macht mar in ihrem Mun-5 Und es mard ihnen gegeben, daß fie fie de, und ihre Schwange maren ben Schlan-

20 Und blieben noch leute, Die nicht getodtet murben von biefen Plagen, nech Buffe thaten fur bie Berte ihrer Sante. baf fie nicht anbeteten Die Teufel und bie goldenen und filbernen, ehernen, feinernen und holgernen Bogen, welche meder

feben, noch boren, noch mandeln tonnen; 21 Die auch nicht Buffe thaten fur ihre Morde, Bauberen, Bureren und Dieberen.

Das 10 Capitel.

Ein Engel verfundigt die Bollendung bes Beheimniffes Bottes; und gibt tem 30. hannes ein Buchlein zu verschlingen.

1 11nd ich fah einen andern ftarten Engel rom himmel berab tommen ; ber war mit einer Bolte betleibet, und ein Regenbogen auf feinem Baupte, und fein Untlig wie die Sonne, und feine Suffe

2 Und er hatte in feiner Sand ein Bud. ju beleidigen die Menfchen funf Monathe lein aufgethan; und er fette feinen rechten Jug auf bas Meer, und ben linten auf

Die Erbe.

3 Und er fchrie mit groffer Stimme, wit me heißt auf Ebraifch Abaddon, und auf ein Lowe brullet; und ba er fchrie, redeten fieben Donner ihre Stimmen,

4 Und da die fieben Donner ihre Stim men gerebet hatten, wollte ich fie fchreiben. 13 Und der fechete Engel pofaunete. Da horcte ich eine Stimme vom Simmel igen ju mir: Berfiegle, mas bie fieben zwo Kadeln, ftehend vor bem Gott ber bonner geredet haben; diefelbigen fcreibe Erde.

icht.

5 Und ber Engel, ben ich fah ftehen auf gehet Feuer aus ihrem Munde, und verem Meere und auf der Erde, hob feine zehret ihre Feinde. Und fo Jemand fie

jand auf gen himmel,

6 Und fchwur ben bem lebendigen von ewigteit ju Ewigfeit, der ben Simmel eschaffen hat, und mas barinnen ift, und ie Erde, und was darinnen ift, und das Neer, und was darinnen ift, daß hinfort Macht über das Baffer, zu verwandeln eine Beit mehr fenn foll.

7 Soudern in den Tagen ber Stimme es fiebenten Engels, wenn er pofaunen oird, fo foll vollendet werden das Beeimnig Bottes, wie er hat vertundiget einen Ruechten und Propheten.

8 Und ich horete eine Stimme vom Simnel abermal mit mir reben, und fagen: Behe hin, nimm bas offene Budlein von er Band des Engels, der auf dem Meere

ind auf der Erde ftebt.

9 Und ich gieng bin gum Engel, und prach gu ihm: Bib mir bas Buchlein. Ind er fprach ju mir : "Rimm bin, und erfchlinge es. Und es wird bich im Bauhe grimmen, aber in beinem Munde vird es fuß fenn wie Bonig. * Eg. 3, 1-3. 10 Und ich nahm das Buchlein von ber Band bes Engels, und verschlang es.

Und es war fuß in meinem Munde, wie Bonig; und ba ich es gegeffen hatte, grimmete miche im Bauche. 11 Und er fprach ju mir: Du mußt

abermal weiffagen den Boltern, und Seiden , und Sprachen , und vielen Ronigen.

Das 11 Capitel.

3meen Beugen weissagen, werden burch das Thier aus dem Abgrunde getodtet, leben wieder auf, und freigen gen Simmel. Der fiebente Engel pofaunt. Un= Eundigung eines groffen Berichts.

1 11nd es ward mir ein Rohr gegeben, ei= nem Steden gleich, und ber Engel trat ju mir und frrach : Stehe auf, und mig ben Tempel Gottes, und den Altar,

und bie barinnen anbeten.

2 Aber das innere Chor des Tempels wirf hinaus, und mig es nicht, tenn es bas britte Behe tommt fchnell. ift ben Beiden gegeben. Und die heilige * Suc. 21, 24. vierzig Monathe.

3 Und ich will meine zween Zeugen gehundert und fechzig Tage, angethan mit Ewigkeit zu Ewigkeit. Gaden.

4 Diefe find * green Dehlbaume, und die vor Bott auf ihren Stublen faffen,

*3ach. 4, 3. ff.

5 Und fo Jemand fie will beleidigen, fo will beleidigen, der muß alfo getobtet mer-

6 Diefe haben Macht den Simmel gu verschlieffen, bag es nicht regne in den Tagen ihrer Beiffagung; und haben in Blut; und ju schlagen die Erde mit allerlen Plage, fo oft fie wollen.

7 Und wenn fie ihr Zeugniß geendet haben; fo wird das Thier, bas aus bem Abgrunde auffteigt, mit ihnen einen Streit halten, und mird fie überminden,

und wird fie tobten.

8 Und ihre Leichname merben liegen auf der Baffe der groffen Stadt, die da heißt geiftlich Godoma und Egypten, ba unfer

Berr gefreugiget ift.

9 Und es werden ihre leichname etliche von ben Boltern und Befchlechtern und Sprachen, drep Tage und einen halben feben; und werden ihre Leichname nicht laffen in Graber legen.

10 Und die auf Erden mohnen, werden fich freuen über ihnen, und mobileben, und Befdente unter einander fenden. Denn diefe zween Propheten qualeten, die auf

Erden wohneten.

11 Und nach dreven Tagen und einem halben fuhr in fie ber Beift bes lebens von Bott; und fie traten auf ihre Suffe, und eine groffe Furcht fiel über die, fo fie faben.

12 Und fte boreten eine groffe Stimme vom Simmel ju ihnen fagen: Steiget herauf. Und fie ftiegen auf in den Sim= mel in einer Bolte, und es faben fie ihre

Frinde.

13 Und zu derselbigen Stunde mard ein groffes Erbbeben, und bas gehnte Theil der Stadt fiel, und murden ertodtet in ber Erdbebung fieben taufend Rahmen ber Und die andern erfchraten, Menfchen. und gaben Ehre dem Bott des Simmels.

14 Das andere Webe ift babin; fiche,

15 Und ber ficbente Engel pofannete. Stadt werden fie gertreten zwen und Und es wurden groffe Stimmen im Simmel, die fprachen : Es find die Reiche ber Belt unfere Berrn und feines Chriftus ben, und fie follen weiffagen taufend zwen geworden, und er wird regieren von

16 Und die vier und zwanzig Melteften,

fielen auf ihr Angesicht, und beteten Gott | 8 Und siegeten nicht, auch mard ibre

17 Und fprachen : Wir banten bir, Berr, und gutunftig bift, bag bu haft angenommen teine groffe Rraft, und herricheft.

18 Und die Beiden find gernig geworden, Beit, bie Tobten ju richten, und ju geben Broffen; und zu verderben, die bie Erde tes verberbet baben.

than im Simmel, und bie Arche feines te Zag und Racht vor Gott. Teftaments ward in feinem Tempel gefe-

ein groffer Sagel.

Das 12 Capitel.

Ein Weib mit der Sonne befleibet und Die barinnen wehnen.] von einem Drachen bedroht, gebiert eis befiegt, wird auf die Erbe geworfen.

1 11nd es erichien ein groffes Beichen im daß er wenig Beit hat. Simmel: Gin Weib mit ber Sonne betleidet, und der Mond unter ihren Guf- worfen mar auf die Erde, verfolgte er tas fen, und auf ihrem Saupte eine Krone Beib, die bas Knablein geboren batte. von zwelf Sternen.

Qual gur Beburt.

Simmel, und fiche, ein groffer rother gefichte der Schlange. Drache, ber hatte fieben Saupter, und sehn Borner, und auf feinen Sauptern be aus ihrem Munde ein Baffer, wie ein ficben Rronen.

4 Und fein Schwang jog ben britten 16 Aber Die Erbe half bem Beibe, und vor das Beib, die gebaren follte, auf daß, fches.

wann fie geboren hatte, er ihr Rind fraffe. rudt zu Gotte und feinem Stuhle. *Pf. 2, 9.

6 Und das Weib entflob in die Bufte, ba fie hatte einen Ort bereitet von Gotte, daß fie dafelbit ernahrt murde taufend gwen hundert und fechgig Tage.

(Epiftel am St. Michaelis-Tage.) 7 Und es erhob fich ein Streit im Sim- 1 Und ich trat an ben Sand bes Meers, mel: * Michael und feine Engel

Statte nicht mehr gefunden im Simmel. 9 Und es mard ausgeworfen *der groffe allmachtiger Gott, ber bu bift und mareft, Drache, Die falte Schlange, Die ta beift ber Teufel und Satanas, ber bie gante 2Belt verführet; und mard gewerfen auf bie Erbe, und feine Engel murben auch und ce ift gekommen bein Born, und bie bahin geworfen. * Luc. 10, 18. +1 Def. 3. 10 Und ich horete eine groffe Stimme, ben John beinen Knechten, ben Propheten, Die fprach im Simmel: Run ift bas und ben Beiligen, und benen, die beinen Beil, und Die Rraft, und bas Rahmen fürchten, ben Rleinen und ben Reich und die Dacht unfers Gets feines Chriftus geworden; weil der Bertlager unferer Brus 19 Und der Tempel Gottes ward aufge- der verworfen ift, der fie verklag-

11 Und fie haben ihn * ubermunben; und es gefcaben Blite, und Stim | den burch bes fammes Blut, und men, und Donner, und Erdbeben, und durch das Wort ihres Beugniffes: und haben ihr Leben nicht gelic. bet bis an den Tod. Mom. 8, 37. ff. 12 Darum freuet euch ihr himmel, und Behe benen, tie auf Erden wohnen und auf bem Meere. nen Gohn. Der Drache, von Michael Denn ber Teufel tommt gir euch hinab, und hat einen groffen Born, und meig,

13 Und ba ber Drache fah, bag er rer-

14 Und es murben bem Beibe gween 2 Und fie war fchwanger, und fchrie, und Flugel gegeben, wie eines groffen Adlers, mar in Kindesnothen, und hatte groffe daß fie in die Bufte floge an ihren Ort. da sie ernährt würde eine Zeit, und zwo 3 Und es erfchien ein anderes Beichen im Beiten, und eine halbe Beit, vor tem An-

15 Und die Schlange ichof nach tem Bei-

Strom, baf er fie erfaufete.

Theil der Sterne des Simmels, und marf that ihren Mund auf, und verfchlang ben fie auf die Erbe. Und ber Drache trat Strom, ben der Drache aus feinem Munde

17 Und der Drache ward gornig über das 5 Und fie gebar einen Gobn, ein Rnab- Beib, und gieng bin zu freiten mit ten lein, der alle Beiden follte weiden *mit der Uebrigen von ihrem Samen, Die da Geteifernen Ruthe. Und ihr Rind mard ent- tes Beboth halten, und haben bas Beugnif Jesu Christi.

Das 13 Capitel.

Das fiebentopfige Thier ber Lafterung beftreitet die Beiligen. Das zwentorfige Thier verführt die Menfchen. Zahl.

und fah "ein Thier aus bem Meere ftritten mit bem Drachen, und ber Drache fteigen, bas hatte fieben Saupter und gebn firitt und feine Engel, Dan. 12, 1. Sorner, und auf feinen Gernern zehn nen ber Lafterung.

2 Und Das Thier, das ich fah, war gleich den war. inem Partel, und feine Buffe als Barenuffe, und fein Mund als eines towen Bilde des Thiers ben Beift gab, bag des Mund. fraft, Macht.

3 Und ich fah feiner Baurter eine, als rare es todtlich mund; und feine todtliche Bunde mard heil, und ber gange Erdboden

permunderte fich des Thiers,

4 Und beteten den Drachen an, ber bem Thiere die Macht gab, und beteten das Thier an, und fprachen: Wer ift bem Thiere gleich? Und wer kann mit ihm ben Rahmen bes Thiers, over die Bahl triegen ?

5 Und es *ward ihm gegeben ein Mund ju reden groffe Dinge und tafterung, und ward ihm gegeben, dag es mit ihm währete tzwen und vierzig Monathe lang. *Dan. 7, 8. 11. †Off. 11, 2.

6 Und es that feinen Mund auf gur fåfterung gegen Bott, ju laftern feinen Rahmen, und feine Butte, und bie im

Bimmel wehnen.
7 Und ward ihm gegeben zu ftreiten mit den Beiligen, und fie ju überwinden. Und ihm ward gegeben Macht über alle Be-Schlechter und Sprachen, und Beiden.

8 Und alle, die auf Erden wohnen, beteten es an, beren Nahmen nicht gefchrieben find in bem lebendigen Buche bes Lammes, bas erwurget ift, von Unfang ber 2Belt. 9 Bat Jemand Ohren, der hore!

10 Go Jemand in das Befangnig führet, der wird in das Gefängnif geben: fo * 3c= mand mit dem Samerte tobtet, ber muß mit bem Schwerte getobtet werden. Sier

ift Beduld und Blaube der Beiligen. *1 Mef. 9, 6. Ef. 33, 1. Matth. 26, 52. 11 Und ich fah ein anderes Thier auffleigen von der Erde: und es hatte zwen Borner, gleichwie bas lamm, und rebete

wie ber Drache.

12 Und es thut alle Macht des erften Thiers vor ihm; und es machet, daß die Erde, und die darauf mehnen, anbeten bas erfte Thier, welches todtliche Bunde beil geworden mar.

13 Und thut *groffe Zeichen, daß es auch machet Fener vom Simmel auf die Erbe fallen, vor ben Menichen. * Matth. 24, 24.

2 Theff. 2, 9.

14 Und verführet, die auf Erden wohnen, um der Zeichen willen, die ihm gegeben find mitten burch ben himmel, ber hatte ein ju thun vor dem Thiere; und fagt benen, emiges Evangelium, ju verkundigen dedie auf Erden wohnen, daß fie dem Thiere nen, die auf Erden figen und wohnen, und

Eronen, und auf seinen Sauptern Rah-ein Bild machen follen, das die Bunde *Dan. 7. vom Schwerte hatte, und lebendig gewor-

15 Und es ward ihm gegeben, daß es dem Und der Drache gab ihm feine Thiers Bild redete; und bag es machte, und feinen Stuhl, und groffe daß, welche nicht des Thiers Bild anbeteten, ertobtet murben.

> 16 Und machte allesammt, die Kleinen und Groffen, die Reichen und Urmen, die Fregen und Rnechte, daß es ihnen ein Mahlgeichen gab an ihre rechte Bant, ober

an ihre Stirn,

17 Dag Niemand kaufen ober verkaufen fann, er habe benn bas Mahlzeichen ober

seines Nahmens.

18 Bier ift Beisheit. Ber Berftand hat, ber überlege die Bahl des Thiers. Denn es ift eines Menfchen Bahl, und feine Bahl ift feche hundert und feche und fechzig.

Das 14 Cavitel.

Das lamm und fein Befolge. Der Engel, der ein ewiges Evangelium vertan. digt. Der Fall Babels. Die emige Qual ter Thieranbeter. Die Geligteit ter Glaubigen an Jefum. Die Beit ber Ernte und bes Berbites.

1 11nd ich fah ein kamm ftehen auf dem *Berge Bion, und mit ihm hundert und vier und vierzig taufend, die hatten den Nahmen seines Baters geschrieben an ihrer Stirn. Pf. 2, 6.

2 Und horete eine Stimme rem Simmel, als eines groffen Baffers, und wie eine Stimme eines groffen Donners; und die Stimme, Die ich borete, mar als ber Sar-

fenfpieler, die auf ihren Barfen fpielen. 3 Und fangen wie ein neues Lied, vor bem Stuble, und vor den vier Thieren, und den Aelteften; und Niemand fonnte das Lied fernen, ohne bie hundert und vier und vierzig taufend, die erkauft find von der Erde.

4 Diefe find es, die mit Weibern nicht beflect find; benn fie find Jungfrauen und folgen dem kamme nach, wo es hingehet. Diefe find erkauft, aus den Menfchen, gu Erftlingen, Gott und bem famme.

5 Und in ihrem Munde ift tein Falfches gefunden; benn fie find unftraflich ver dem

Stuble Bottes.

6 Und ich fah einen andern Engel fliegen

Grrachen, und Boltern.

tet Bott, und acbet ihm die Ehre, benn bie bie fcarfe Sipre hatte, und frrach : Cola-Beit feines Berichts ift getommen; und ge an mit beiner fcarfen Birre, und betet an ben, ber gemacht hat Simmel und Erte, und Meer, und die Bafferbrunnen. ihre Beeren find reif.

*5 Mof. 32, 3. 2(p. 3. 14, 15. 1c. Babplon, die groffe Stadt; benn fie hat des Borns Bottes.

und frrach mit groffer Stimme: Go 3c- taufend feche hundert Feldweges. mand bas Thier anbetet, und fein Bild, und nimmt bas Mahlzeichen an feine

Stirn, oder an feine Sand,

Bottes trinten, ber *eingeschenft und lauter ift in feines Borns Relde, und wird 1 Und ich fah ein anderes Beichen im Simgegualet merben mit Reuer und Schwefel,

amme. *Ber. 25, 15. Plagen; benn mit benfelbigen ift rollendet 11 Und ber *Ranch ihrer Qual wird auf- ber Born Gottes.

find, die ba halten die Gebothe Gottes Barfen, und ben Glauben an Jesum. 3 Und fangen bas Lied Mofis, Des

*Ebr. 4, 10. Berte folgen ihnen nach.

Dan. 7, 13. den. Gichel.

ju bem, ber auf ber Bolte faß: Ochlage nifes im Simmel. bie "Beit ju ernten ift getommen. Die Ernte ber Erbe ift burre geworben.

*3ocl 3, 18. Matth. 13, 39.

16 Und ber auf ber Wolte fag, fchlug an teln. mit feiner Sichel an die Erde; und die 7 Und Gins ber vier Thiere gab ben fie-Erde mard geerntet.

Tempel im Simmel, der hatte eine fcharfe ju Ewigteit. Dirre.

allen Beiben, und Beichlechtern, und 18 Und ein anderer Engel gieng aus bem Altare, ber batte Dacht über bas Feuer, 7 Und frrach mit groffer Stimme : gurd- und rief mit groffem Befchreve gu bem, ter *fcneide die Trauben auf ber Erbe, benn * 3ecl 3, 18.

19 Und ber Engel fchlug an mit feiner 8 Und ein anderer Engel folgte nach, ber Sirpe an die Erbe, und fcnitt die Reben frrach: *Gie ift gefallen, fie ift gefallen, ber Erbe, und warf fie in die groffe Kelter

mit dem Starten Beine ihrer hureren 20 Und bie Kelter mard auffer ber Stadt actrantet alle Beiden. *Ef. 21, 9. geteltert; und bas Blut gieng von der 9 Und ber britte Engel folgte biefem nach, Relter bis an die Baume ber Pferbe, burd * Cf. 63, 3.

Das 15 Cavitel.

10 Der wird von tem Beine bes Borns Die fieben letten Plagen, und ber Glaubigen Lobgefang.

mel, das mar groß und wunderfam: vor ben heiligen Engeln, und vor bem Steben Engel, die hatten die letten fieben

fteigen von Ewigteit ju Ewigteit. Und 2 Und fah als ein glafernes Meer mit fie haben teine Rube Tag und Nacht, Die Feuer gemenget; und Die den Gieg behaldas Thier haben augebetet, und fein Bild, ten hatten an dem Thiere und feinem und fo Jemand hat das Mahlzeichen fei- Bilde, und feinem Mahlzeichen, und feines Rahmens angenommen. *Ef. 34, 10. nes Rahmens Bahl, bag fie fanten an 12 Bier ift Beduld ber Beiligen; bier bem glafernen Meere und hatten Bettes

13 Und ich horete eine Stimme vom Rnechtes Bottes, und das Lied bes Lammes, Simmel ju mir fagen : Schreibe : Gelig und fprachen : Brog und munderfam find find die Todten, die in dem herrn fterben, beine Berte, herr, allmachtiger Gett! von nun an. Ja der Geift fpricht, daß Gerecht und mabrhaftig find beine Bege, fie *ruben von ihrer Arbeit; denn ihre du Konig ber Beiligen! *2 Dof. 15, 1. f.

5 Mof. 32, 1. f. 14 Und ich fah, und fiehe, eine weiffe 4 Ber foll bich nicht fürchten. herr, Wolte, und auf ber Bolte figen einen, und beinen Rahmen preifen? Denn du ber *gleich mar eines Menschen Sohne; bift allein heilig. Denn falle Beiben ber hatte eine golbene Krone auf feinem werden tommen, und anbeten vor bir; Baupte, und in feiner Band eine Scharfe denn beine Urtheile find offenbar gemer-*3er. 10, 7. †@f. 66, 25.

15 Und ein anderer Engel gieng aus bem | 5 Darnach fah ich, und fiebe, ba mart Tempel, und fcbrie mit groffer Stimme aufgethan ter Tempel ber Butte bes Beng-

an mit beiner Gichel, und ernte. Denn 6 Und giengen aus bem Tempel bie fieben Denn Engel, Die Die fieben Plagen hatten, angethan mit reiner heller Leinmand, und umgartet ihre Brufte mit goldenen Gar-

ben Engeln fieben golbene Schalen vell 17 Und ein anderer Engel gieng aus dem Bornes Bottes, ber ta lebet von Emigteit

8 Und ter Tempel ward vell Ranchs ver

er Berrlichteit Bottes, und vor feiner aus bem Munte bes falichen Propheten, raft: 11110 Riemand tonnte in den Tem- brey unreine Beifter geben, gleich ben il geben, bis bag bie fieben Plagen ber Frofchen. cben Engel vollendet wurden. *Ef. 6, 4.

Das 16 Capitel.

Die Born fchalen werden von ben fieben Engeln ausgegoffen.

11nd ich horete eine groffe Stimme aus machtigen. Dem Tempel, Die fprach ju ben fieben Engeln : Behet hin, und gieffet aus die lig ift, ber da machet und halt feine Rleis Schalen bes Borns Gottes auf Die Erbe. ter, bag er nicht blog mantle, und man 2 Und Der Erfte gieng hin, und gog feine nicht feine Schande febe. *2 Det. 3, 10. Schale aus auf die Erde. Und es mard ine bofe und arge Drufe an ben Men- | Ort, ber ba heißt auf Chraifch Barmachen, Die bas Dahlzeichen bes Thiers geboon. jatten, und die fein Bild anbeteten.

Schale ins Meer. ils eines Todten; und alle lebendige Scele le, die frrach: Es ift gefchehen.

ftarb in bem Meere.

4 Und ber britte Engel gof aus feine Donner, und Blige; und mart ein groffes Schale in die Bafferftrome, und in Die Erbeben, daß foldes nicht gemefen ift, Bafferbrunnen. Und es ward Blut.

5 Und ich horete ben Engel fagen : Berr, find, foldes Erbeben alfo groß. bu bift gerecht, ber ba ift, und ber ba mar, und heilig, daß du foldes geurtheilet haft. und der Propheten vergoffen, und Blut fielen. Und Babylon der Groffen ward

fiud es werth. bem Altare fagen : Ja, Berr, allmachtiger Berge murten gefunden. Bott, Deine Berichte find mahrhaftig und

gerecht.

Schale in die Sonne; und ward ihm ge- Plage des Hagels, denn seine Plage ifi geben, ben Menfchen heiß zu machen mit fehr groß.

Feuer.

9 Und den Menschen ward heiß vor groffer Hise, und lafterten ben Nahmen Gottes, ber Macht hat über tiefe Plagen; und thaten nicht Buffe, ihm die Ehre ju geben. 10 Und der funfte Engel gof aus feine

Schale auf den Stuhl des Thiers. fein Reich mard verfinftert; und fie ger- redete mit mir, und fprach zu mir: Romm, biffen ihre Bungen vor Ochmergen,

11 Und lafterten Bott im Simmel vor Sure, die da auf vielen Baffern fist; ihren Schmerzen und vor ihren Drufen, und thaten nicht Buffe für ihre Berte.

12 Und der fechste Engel gog aus feine Schale auf ben *groffen Bafferftrom Eurhrat, und bas Baffer vertrechnete; auf daß bereitet murbe ber Beg ben Ro- Bufte. nigen von Aufgang ber Gonne. Ef. 44, 27.

13 Und ich fah ans dem Munde des Dra- Baupter und gehn Borner. den, und aus bem Munte des Thiers, und 4 Und bas Weib war betleibet mit Schar-

14 Und find Beifter ber Teufel: *bie thun Beichen, und geben aus zu ten Konigen auf Erben, und auf ben gangen Rreis ber Belt; fie ju verfammeln in ben Streit, auf jenen groffen Tag Bottes, bes All. *2 Theff. 2, 9.

15 Giche, *ich tomme wie ein Dieb. Ge-16 Und er hat fie versammelt an einen

17 Und ber fiebente Engel gof aus feine 3 Und der andere Engel gof aus feine Schale in die luft. Und es gieng aus Und es ward Blut, eine Stimme rem Simmel aus tem Stuh-

18 Und es * murben Stimmen, und feit ber Beit Menfchen auf Erben gemefen

Dan. 12, 1.

19 Und aus ber groffen Stadt murben 6 Denn fie "haben das Blut der Beiligen bren Theile, und die Stadte der Seiden haft bu ihnen ju trinken gegeben, benn fie geracht vor Botte, ihr ju geben ben Relch *Matth. 23, 34. f. des Weins von feinem grimmigen Borne. 7 Und ich horete einen andern Engel aus | 20 Und *alle Infeln entfleben, und teine * Cf. 34, 4. 21 Und ein groffer Sagel, als ein Bent. ner, fiel vom Bimmel auf Die Menfchen. 8 Und ber vierte Engel gof aus feine Und Die Menfchen lafterten Bott über ber

Das 17 Capitel.

Das antidriftifde Reich unter bem Bilte einer groffen Bure; und eines Thieres, auf bem fie figet.

1 11nd es fam einer von ben ficben Engeln, die bie fieben Schalen hatten, ich will dir zeigen bas Urtheil ber groffen

2 Mit welcher gehuret haben die Konige auf Erden, und die da mohnen auf Erden, *trunten geworben find von bem Beine * 3cr. 51, 7. ihrer Sureren.

3 Und er brachte mich im Beifte in die Und ich fah das Weib figen auf einem rofinfarbenen Thiere, das mar voll Rahmen der fafterung, und hatte fieben

lach und Rofinfarbe; und übergoldet mit haft auf bem Thiere, die werden die Sure Bolbe und Ebelgefteinen, und Derlen ; haffen, und werben fie mufte machen und und hatte einen golbenen Becher in ber blog, und werden ihr Rleifch effen, und Sand, voll Grauels und Unfauberteit werden fie mit Reuer verbrennen. ibrer Gureren;

Branel auf Erden.

6 Und ich fah bas Beib trunken von Blute ber Bengen Jefu. Und ich ver- uber bie Ronige auf Erben. munderte mich fehr, ba ich fie fab.

7 Und ber Engel fprach ju mir: 2Barum verwunderft bu bich? 3ch will bir fagen bas Beheimnif von dem Beibe, und von 1 11nd barnach fah ich einen andern Enbem Thiere, bas fie tragt, und hat fieben

Baurter und gehn Borner.

8 Das Thier, das du gesehen haft, ist gemefen, und ift nicht, und wird wiederkom= men aus dem Abgrunde, und wird fahren Stimme, und fprach : Gie ift gefallen, in die Berdammnif, und werden fich vermundern, die auf Erden wohnen, (beren Rahmen nicht geschrieben fteben in bein * Buche bes lebens vom Unfange ber Belt;) wenn fie feben bas Thier, bag es feindfeligen Bogel. gewesen ift, und nicht ift, wiewohl es bech ift.

ben Berge, auf welchen bas Beib fist, reich geworden von ihrer groffen Welluft.

und find fieben Ronige.

bleiben.

11 Und das Thier, das gewesen ist, und 5 Denn tihre Gunden reichen bis in den nicht ift, bas ift ber achte, und ift von ben Simmel, und Bott bentt an ihren Frevel. fieben, und fahret in die Berbammnig.

haft, das find gehn Konige, die das Reich und macht es ihr zwiefaltig nach ihren noch nicht empfangen haben. Aber wie Berten; und mit welchem Relche fie euch Ronige werden fie eine Beit Macht em- eingeschenket hat, ichenket ihr zwiefaltig pfangen mit bem Thiere. *Dan. 7, 20. 24. ein.

Thiere.

Denn es ift *ein Herr aller Herren, und sein met Leid werde ich nicht fehen. ein Konig aller Könige, und mit ihm die | 8 Darmu werden ihre Plagen auf Einen

15 Und er fprach ju mir: Die Baffer, Denn ftart ift Gott ber herr, ber fie riche bie bu gefehen haft, ba die hure fist, find ten wird.

Grrachen.

17 Denn Gott hat es ihnen gegeben in 5 Und an ihrer Stirn gefchrieben ben ihr Berg, ju thun feine Meinung, und Nahmen, das Geheimniß, Die groffe Ba- ju thun einerlen Meinung, und ju geben bylon, die Mutter der hureren und aller ihr Reich bem Thiere, bis dag vollendet

werden die Borte Bottes.

18 Und das Beib, das du gefehen haft. bem Blute ber Beiligen, und von bem ift die groffe Stadt, Die bas Reich bat

Das 18 Capitel.

Rall und Strafe Babels.

gel nieterfahren rom Simmel, ber hatte eine groffe Macht, und die Erte ward erleuchtet von feiner Rlarbeit.

2 Und fchrie aus Macht mit groffer fie ift gefallen, Babplon, Die Broffe, und *eine Behaufung ber Teufel geworben, und ein Behaltnig aller unreinen Beitter, und ein Behaltnig aller unreinen und *Ef. 13, 21.

3 Denn von bem Weine bes Borns ihrer *2 Mof. 32, 33. Sureren haben alle Beiden getrunten; und 9 Und hier ift ber Ginn, da Beisheit Die Konige auf Erden haben mit ihr Buju gehoret. Die fieben Saupter find fie- reren getrieben, und ihre Rauffeute find

4 Und ich horete eine andere Stimme 10 Runf find gefallen, und Einer ift, und vom Simmel, die frrach: Behet aus von ber Undere ift noch nicht getommen; und ihr, mein Bolt, bag ihr nicht theilhaftig wann er tommt, muß er eine fleine Beit werdet ihrer Gunden, auf bag ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen.

*1 Mef. 18, 20. 3er. 51, 9. 12 Und die *gehn Gorner, die du gefehen 6 Bezahlet ihr, wie fie euch bezahlet bat,

13 Diefehaben Gine Meinung, und wer- 7 Bie viel fie fich herrlich gemacht, und ben ihre Rraft und Macht geben bem ihren Muthwillen gehabt hat, fo viel fchentet ihr Qual und leid ein. Denn fie 14 Diefe werden ftreiten mit dem lam- fpricht in ihrem Bergen : 3ch fige, und me, und bas lamm wird fie überwinden. bin eine Ronigin, und werde teine Witme

Berufenen und Auserwählten und Blan- Lag tommen, ber Lot, Leid und Sunger; *1 Tim. 6, 15. ff. mit Feier wird fie verbrannt merden.

Bolfer, und Scharen, und Beiben, und 9 Und es merten fie beweinen und fic uber fie betlagen die Ronige auf Erden, 16 Und die gehn Berner, die du gesehen die mit ihr gehuret und Muthwillen ge-

Rauch von ihrem Branbe!

10 Und werden von ferne ftehen vor werben. Rurcht ihrer Qual, und forechen : Bebe, webe, Die *groffe Stadt Babylon, Die Saitenspieler, Pfeifer und Dofauner foll ftarte Stadt! Auf Gine Stunde ift bein nicht mehr in dir gehoret werben: und fein Bericht getommen.

weinen und leid tragen ben fich felbft, daß Stimme ber Muble foll nicht mehr in bir ihre Baare Riemand mehr taufen wird, gehoret werden;

12 Die Baare des Boldes, und Gilbers, und Colgesteins, und bie Derlen, und mehr in dir leuchten; und bie Stimme Geiben, und Purpur, und Scharlach, und allerlen Thinenholz, und allerien Befåg von Elfenbein, und allerlen Befåg Raufleute maren Rurften auf Erden; benn von tofflichem Holze, und von Erz, und durch deine Zauberen find verirret worden ron Gifen, und von Marmor,

13 Und Cinnamet, und Thomian, und Salben, und Beihrauch, und Bein, und Beiligen ift in ihr erfunden worden, und Dehl, und Cemmel, und Beigen, und aller berer, die auf Erden ermurget find. Bich, und Schafe, und Vferde, und 2Bagen, und Leichname, und Geclen der Men-

fchen.

14 Und bas Obft, daran beine Geele Luft hatte, ift von bir gewichen; und alles, was rollig und herrlich mar, ift von bir gemis chen, und du wirft folches nicht mehr finben.

15 Die Raufleute folder Baare, die von ihr find teich geworden, werden von ferne chen: Balleluja! Beil und Preis, Ehre iteben vor Furcht ihrer Qual, weinen und und Rraft, fen Botte, unferm Beren !

tlagen,

mar mit Bold, und Ebelgeftein und Knechte von ihrer Sand gerochen. Derlen !

17 Denn in Giner Stunde ift vermuftet Tolder Reichthum. Und alle Schiffber- luja! Und ber Rauch gehet auf ewiglich. ren, und ber Saufe, die auf den Schiffen andthieren, und Schiffleute, die auf dem Meere handthieren, ftanden von ferne,

18 Und fchricen, ba fie ben Rauch von brem Brande faben und fprachen: Wer und fprachen: Amen, Salleluja!

it gleich ber groffen Stadt?

19 Und fie marfen Staub auf ihre Baup. er, und fdrieen, weineten und flagten, ind fprachen: Behe, webe, die groffe ne und Groffe. Stadt, in welcher reich geworben find alle, ie da Schiffe im Meere hatten, von ihrer fen Schaar, und als eine Stimme groffer Baare! Denn in einer Stunde ift fie Baffer, und als eine Stimme farter permuftet.

seiligen Apoftel und Propheten : benn genommen. Bott hat euer Urtheil an ihr gerichtet.

en "Stein auf, als einen Dubliffein, jeit bes tammes ift getommen, und fein rarf ibn ins Meer, und frrach : Alfo wird Beib hat fich bereitet. "Ef. 54, 5. ff.

tricben haben, wenn fie feben werben ben mit einem Sturme verworfen bie groffe Stadt Babplon, und nicht mehr erfunden

*3er. 51, 63, 64. 22 Und die Stimme ber Ganger und *Ber. 51, 8. Bandwertsmann einiges Bandwerts foll 11 Und die Raufleute auf Erben werden mehr in dir erfunden werden; und die

23 Und bas licht ber leuchte foll nicht des Brautigams und ber Braut foll nicht mehr in dir gehöret werden. Denn beine

alle Beiben.

24 Und das Blut ber Propheten und ber

Das 19 Capitel.

Trimmphlied ber Ansermablten auf bas Bericht Bottes über die groffe Bure. Chriftus betampft und befieget bas Thier aus dem Abgrunde und ben falfchen Propheten fammt ihrem Anhange.

1 Darnach horete ich eine Stimme grof. fer Scharen im Bimmel, die frra-

2 Denn mahrhaftig und gerecht find feine 16 Und fagen: Dehe, mehe, Die groffe Berichte, baf er Die groffe Bure verur-Stadt, die bekleidet war mit Seiden und theilet hat, welche die Erde mit ihrer Su-Purpur, und Scharlach; und übergoldet reren verderbte, und hat das Blut feiner

*5 Mof. 32, 43.

3 Und sprachen zum andernmal: Halle-*@f. 24, 10.

4 Und Die vier und zwanzig Aelteften und die vier Thiere fielen nieder, und beteten an Bott, der auf dem Stuhle fag,

5 Und eine Stimme gieng von bem Stuhle: Lobet unfern Bott alle feine Rnechte, und die ihn furchten, bende Rleis

6 Und ich horete eine Stimme einer grof-Donner, tie fprachen : Balleluja! Denn 20 Freue dich über fie, himmel, und ihr der allmachtige Gott hat das Reich ein-

7 Laffet uns freuen und frohlich fepu, 21 Und ein ftarter Engel hob einen grof- und ihm die Chre geben. Denn die " Doch.

thun mit reiner und fconer Seide. (Die Pferde fag, und mit feinem Beere. Seibe aber ift die Berechtigteit ber Bei- 20 Und bas Thier mard gegriffen, und

ligen.)

an. Das Beugnig Befu aber ift ber Beift Fleifche. ber Beiffagung. *2(r. 3. 10, 25. f.

11 Und ich fah ben Simmel aufgethan; und fiebe, ein weiffes Pferd, und der barauf fag, hief Treu und Wahrhaftig, und *richtet und ftreitet mit Berechtigteit.

*Ef. 11, 3:5. Pf. 45, 4:7.

12 Und feine Mugen find wie eine Reuerflamme, und auf feinem Saupte viele Rronen ; und hatte einen Rahmen geichrieben, ben Diemand mußte, benn er iclbit.

13 Und war angethan *mit einem Rleide, Das mit Blut befprenget mar; und ffein Gatan, und band ihn taufend Jahre, Rahme heißt : Bottes Wort.

+3ch. 1, 1. •Œſ. 63, 3.

mit weiffer und reiner Geide.

15 Und aus seinem Munde gieng ein eine kleine Zeit. icharfes Schwert, daß er damit die Beis bes allmächtigen Bettes. †**E**f. 63, 3.

auf feinem Rleibe, und auf feiner Bufte zeichen an ihre Stirn, und auf ihre Bant: alfo: * Ein Ronig aller Ronige, und ein Diefe lebten und regierten mit Chrifto tau-*1 Zim. 6, 15. f. fend 3ahre. Berr aller Berren.

17 Und ich fah einen Engel in der Gonne fteben ; und er fchrie mit groffer Stim= 5 Die andern Todten aber wurden nicht me, und fprach ju allen Bogeln, die unter wieder lebendig, bis bag taufend Jahre Dem Simmel fliegen : Rommt, und ver- vollendet murben. Dieg ift die erfte Auf fammelt ench zu dem Abendmahle des grof- erstehung. fen Gottes;

Starten und ber Pferde, und berer, Die fie werden Priefter Bottes und Chriffi darauf figen, und das Aleisch aller Frenen fenn, und mit ihm regieren taufend Jubre. und Knechte, bentes ber Kleinen und ber 7 Und wann taufend Jahre vollendet Groffen.

19 Und ich fah bas Thier, und die Konis feinem Gefangniffe, ge auf Erben, und ihre Beere verfammelt, 8 Und wird ausgeben ju rerfuhren bie

8 Und es mard ihr gegeben, fich angu- Streit gu halten mit tem, ber auf dem

mit ihm ber falfche Prophet, ber bie Bei-9 Und er fprach gu mir : Schreibe : G c. den that vor ihm, burch welche er rerfublig find, "bie gu bem Abendmahle rete, die bas Mahlgeichen bes Thiers nah. des fammes berufen find. Und er men, und die tas Bild des Thiers anbetefprach ju mir : Dieg find mahrhaftige ten. Lebendig murben biefe beyde in ben' Borte Gottes. * Luc. 14, 15. ff. feurigen Pfuhl geworfen, ber mit Some10 Und ich *fiel vor ihm ju feinen Fuf- fel brannte. *Ef. 30, 33. Dan. 7, 11. 26.
fen, ihn anzubeten. Und er fprach ju mir: 21 Und bie Andern wurden erwurget Biebe zu, thue ce nicht, ich bin bein Mit- mit bem Schwerte beg, ber auf bem Pfertucht, und beiner Bruder (und berer,) be fag, bas aus feinem Munde gieng: Die bas Beugnif Jefu haben. Bete Bott und alle Bogel wurden fatt von ihrem

Das 20 Cavitel.

Der Drache wird gebunden und nach taufend Jahren wieder losgelaffen. Chriftus regiert taufend Jahre. Beg und Magog. Auferstehung und Bericht.

111nd ich fah einen Engel vom Simmel fahren, der hatte den Schluffel jum Abgrunde, und eine groffe Rette in feiner

Sant.
2 Und er griff ben Drachen, bie alte Schlange, welche ift ber Teufel und ber

3 Und warf ihn in ben Abgrund, und verschloß ihn, und versiegelte eben tarauf. 14 Und ihm folgte nach das Beer im daß er nicht mehr verführen follte bie Simmel auf weiffen Pferden, angethan Seiden, bis bag vollendet murden taufend Sahre; und barnach muß er los werben

4 Und ich 'fah Stuble, und fie fetten ben fchluge; und er wird fie *regieren mit fich barauf, und ihnen ward gegeben bas ber eifernen Ruthe. Und er ftritt Die Bericht; und die Seelen ber Enthaupte-Relter des Weins des grimmigen Borne ten, um des Bengniffes Befu, und um des *Pf. 2, 9. ff. Bortes Bottes willen, und die nicht angebetet hatten das Thier, noch fein Bild, 16 Und hat einen Rahmen gefchrieben und nicht genommen hatten fein Dabl-*Dan. 7, 9, 22, 27.

Matth. 19, 28.

6 Gelig ift der und heilig, ber Theil hat 18 Daß ihr effet bas Fleisch der Konige an ber erften Auferstehung. Ueber felde und ber Sauptleute, und bas Fleisch ber hat der andere Tob teine Dacht, sonder

find, wird ber Satanas los werden aus

Beiden in den vier Dertern der Erde, den 4 Und Bott wird abwischen alle Thra-Gog *und Magog, fie ju verfammeln in nen von ihren Augen; und frer Tod wird einen Streit, welcher Bahl ift, wie ber nicht mehr fenn, noch Leid, noch Gefchren, Sand am Meere.

9 Und fie traten auf die Breite ber Erde, Erfte ift vergangen. und umringten bas Beerlager ber Beiligen und die geliebte Stadt. Und es fiel Das Feuer von Gott aus dem himmel, und vergehrete fic.

10 Und der Tenfel, der fie verführete, Borte find mahrhaftig und gemig.] ward geworfen in den feurigen Pfuhl und Schwefel, da bas Thier und ber falfche Prophet war; und werden gequalet werden Zag und Racht, von Ewigteit ju bas Enbe. 3ch will dem Durftigen geben Ewigkeit.

11 Und ich fah einen groffen weiffen umfouft. Stuhl, und den, der darauf fag, vor welches Angefichte floh die Erde und der Bim- Alles ererben; und ich *werde fein mel, und ihnen ward teine Statte erfunden.

12 Und ich fah die Todten, bende Brof und Rlein, fteben vor Botte. Bucher wurden aufgethan. deres Buch ward aufgethan, welches ift tifchen, und allen lugnern, derer Theil Des Lebens, und die Todten murden gerich- wird fenn in bem Pfuhle, ber mit Reuer tet nach ber Schrift in den Buchern, nach ihren Berten.

13 Und das Meer gab die Todten, die ren. licher nach feinen Berten.

14 Und *der Tod und die Bolle murden mes. geworfen in den feurigen Pfuhl. Da3

ward geworfen in den feurigen Pfuhl.

Das 21 Capitel.

Das Reue Berufalem.

(Eriftel am Tage ber Rirchmeihe.)

Simmel und die erfte Erde vergieng, und ben, welche find die zwelf Befchlechter ber bas Meer ift nicht mehr. 2 Und ich Johannes fah die heilige Stadt, *das Rene Berufalem, von Bott aus dem ternacht dren Thore, vom Mittage drev Simmel herab fahren, zubereitet als eine Thore, vom Abende bren Thore. geschmudte Braut ihrem Manne.

*Ebr. 12, 22.

bem Stuhle, die fprach : Giehe da, * eine wird they ihnen wohnen, und fie werden golbenes Rohr, daß er die Stadt meffen fein Bele fenn, und er felbit, Gott mit follte, und ihre Thore und Mauern. ihnen, wird ihr Gott fenn. *2 Kor. 6, 16.

*Eg. 38, 2. f. noch Schmerz wird mehr fenn; benn bas ***E**[. 25. 8.

Ef. 35, 10.

5 Und der auf dem Stuhle fag, fprach : Siehe, ich mache * Alles nen. Und er *Eg. 38, 22. fpricht gu mir : Ochreibe ; benn biefe

> *Ef. 43, 19. 2 Ror. 5, 17.

6 Und er fprach ju mir : Es ift gefchehen. 3ch bin bas A und bas D, ber Anfang und von dem Brunnen des lebendigen Waffers

7 Ber überwindet, der mird es Bott fenn, und er wird mein Sohn fenn. .# 3ach. 8, 8.

8 Den Bergagten aber, und Unglaubis Und bie gen, und Braulichen, und Todtichlagern, Und ein an- und Burern, und Zauberern, und Abgetund Schwefel brennet; welches ift ber andere Tob.

9 Und es tam ju mir einer von den ficben darinnen waren; und ber Tod und bie Engeln, welche die fieben Schalen voll Bolle gaben die Todten, die barinnen ma- hatten ber letten fieben Plagen, und re-Und fie wurden gerichtet, ein Jeg- dete mit mir, und fprach : Romm, ich will dir bas Weib zeigen, die Braut bes fam-

10 Und *führete mich bin im Beifte auf ift ber andere Tod. *1 Kor. 15, 26, 54. f. einen groffen und hohen Berg, und zeigte 15 Und fo Jemand nicht mard erfunden mir die groffe Stadt, das heilige Jerufagefchrieben in dem Buche des Lebens, ber lem, hernieber fahren aus bem Bimmel von Gott. *&3. 40, 2.

11 Und hatte die "Berrlichteit Gottes, und ihr licht war gleich bem alleredelften Steine, einem hellen Jafpis; *Eg. 48, 35.

12 Und hatte groffe und hohe Mauern. 1 11nd ich fah einen *neuen Simmel, und und hatte * wolf Thore, und auf den Thoeine neue Erde. Denn der erfte ren gwolf Engel, und Rahmen gefchrie-*Ef. 65, 17. Rinder 3frael. * E; 48, 31. F. 13 Bom Morgen dren Thore, von Mit-

14 Und die Maner der Stadt hatte *zwolf Brunde, und in denselbigen die 3 Und horcte eine groffe Stimme von Rahmen ber gwolf Apostel bes Lammes. *Erh. 2, 20.

Butte Bottes ben ben Menichen; und er 15 Und ber mit mir rebete, hath ein

• E3. 40, S. 16 Und bie Stadt liegt vieredigt, und

†@1. 37, 27.

ibre lange ift fo groß als die Breite. ein Kryftall; ber gieng von bem Stuble Und er man die Statt mit bem Robre Bottes und bes lammes. * Eg. 47, 1. 12 auf swolf taufend Feldweges. Die lan- 2 Mitten auf ihrer Baffe, und auf benge, und die Breite, und die Bohe ber ben Seiten bes Stroms ftand " Sols bes Stadt find gleich.

be, gleich dem reinen Blafe.

ber Stadt waren gefdmudt mit *allerler Ebelfteinen. Jafpis, ber andere ein Gapphir, ber britte ein Chalcedonier, ber vierte ein Smaragd,

*Ef. 54, 11. 12.

20 Der fünfte ein Gardonich, ber feches te ein Garbis, ber fiebente ein Chrofolith, ber achte ein Beroll, ber neunte ein Iopafier, ber gehnte ein Chroforras, ber eilfte ein Spacinth, ber zwölfte ein Amethoft. find gewiß und mahrhaftig. Perlen, und ein jegliches Thor mar von nen Engel gefandt, ju zeigen feinen Rnech. einer Verle; und die Baffen der Stadt ten, mas bald gefchehen muß. maren lauter Bold, als ein burchicheinen-Des Blas.

22 Und ich fab keinen Tempel barinnen : denn der Berr, der allmächtige Bott, ift

ihr Tempel, und bas famm.

denn die Berrlichteit Bottes erleuchtet fie, foldes zeigte. und ihre Leuchte ift bas Lamm.

*Ef 60, 19.

manbeln in bemfelbigen lichte. Und Die bie ba halten Die Borte biefes Buche; bet Konige auf Erden werden ihre Berrlich- Bott an. teit in biefelbige bringen.

Œſ. 60, 3. 5.

25 Und ihre *Thore werben nicht perschloffen bes Tages, benn ba wird teine Racht fenn. Ef. 60, 11. 26 Und man wird die Berrlichteit und

die Ehre der Beiben in fie bringen.

27 Und wird nicht hinein geben irgend fen immerhin heilig. ein Gemeines, und bas ba Branel thut und tugen; fondern die geschrieben find in dem lebendigen Buche des fammes.

Das 22 Capitel.

Bewiffe Freude bes ewigen Lebens. 2Bem fie ju Theil wird; wer davon ausgeichloffen ift. Schluf und Betraftigung ber in diefem Buche enthaltenen Beiffagungen.

1 11nd er zeigte mir einen flautern Strom

Lebens, das trug zwolferlen Fruchte, und 17 Und er mag ihre Mauern, hundert brachte feine Fruchte alle Monathe: und und vier und vierzig Ellen, nach bem Die Blatter bes Bolges bienten gu ber Ge-

Maage eines Menfchen, bas ber Engelhat. funbheit ber Beiben. *1 Mof. 2, 9.
18 Und ber Bau ihrer Mauern war von 3 Und wird *tein Berbannetes mehr Safris, und die Stadt von lauterm Gol- feyn; und ber Stuhl Gottes und bes Lammes wirb barinnen fenn und feine 19 Und die Brunde ber Mauern und Knechte werden ihm bienen, * 3ach. 14, 11, 4 Und *feben fein Angeficht ; und fein

Der erfte Grund mar ein Rahme wird an ihren Stirnen fenn.

* Matth. 5, 8. 5 Und wird teine Racht ba fepn, und nicht bedurfen einer Leuchte ober bes lichts der Conne; benn *Gott ber Berr wird fie erleuchten, und fie werben regieren ven * Pf. 36, 10. Emigteit ju Emigteit.

6 Und er fprach ju mir : Diefe Borte Und Gett. 21 Und die gwolf Thore maren gwolf der Berr ber heiligen Propheten bat fei-

> 7 Giebe, ich tomme balb. Gelia ift, ber ba halt bie Worte ber Beiffagung in

diefem Buche.

8 Und ich bin Johannes, ber foldes gefeben und gehoret hat. Und ba ich es ge-23 Und Die Stadt bedarf *teiner Sonne, horet und gefeben, fiel ich nieder angubenoch des Mondes, daß fie ihr fcheinen; ten gu den Fuffen des Engele, ber mir

9 Und er fpricht ju mir : Glebe ju, thue es nicht; benn ich bin bein Mittnecht, und 24 Und bie Beiden, die da felig werden, beiner Bruder, ber Vropheten, und derer

10 Und er fpricht ju mir : Berfiegle nicht bie Borte ber Beiffagung in bie-

fem Buche, benn bie Beit ift nabe.

11 Ber bofe ift, ber fen immerhin bofe; und wer unrein ift, ber fen immerbin unrein. Aber wer fromm ift, ber fep immerhin fromm; und wer heilig ift, ber

12 Und fiche, ich *tomme baid, und mein John mit mir, ju geben einem Zeglichen, wie feine Berte fenn merben. * Cf. 40, 10.

13 3ch bin das N und das D, der Anfang und bas Ende, ber Erfte und ber

Ectte. 14 Gelig find, bie feine Bebothe halten. auf bag ihre Macht fen an bem Belge bes Lebens, und gu ben Thoren eingehen in die Stadt.

15 Denn brauffen find bie Sunbes lebenbigen Baffers, tar wie te, und bie Banberer, und bie hu

rer, und die Todtichlager, und diejdie Borte der Beiffagung in diefem Bu-Ab gottifchen, und Alle, die lieb has che. Go Jemand dazu fest; fo wird Gott ben und thun die gugen. jufegen auf ihn die Plagen, Die in Diefem *Mal. 3, 5. 1 Kor. 6, 9. f. Buche gefchrieben freben.

Davids, ber helle +Morgenftern.

Davids, der heue PWorgenstern.

*Ef. 11, 10. †2 Pet. 1, 19.

17 Und der Geist und die Braut spreschen: Komm. Und wer es höret, der spreche: Komm. Und wer es höret, der spreche: Komm. Und wen durstet, der komme; und wer da will, der nehme das ABasser des kebens umsonst. *Es. 5. 1.

28 In bezeuge aber allen, die da hören stie sem und von der heutigen Stadt, und von dem, das in diesem Buche geschrieben steht. *5 Mos. 4, 2, cap. 12, 32, sich komme bak. Amen! In sem Sesul. Amen!

16 3ch Tesus hate gesandt meinen En- 19 Und so Semand tavon thut von ben gel, folches euch zu zeugen an die Gemei- Borten bes Buchs dieser Weisfagung; nen. 3ch bin die Burgel des Geschsechts so wird Gott abthun sein Theil vom Buche bes lebens, und von ber heiligen Statt,

Ende des neuen Teftaments.

Berzeichniß

Der

Sonn, und Restäglichen

Spisteln und Evangelien

burd bas gange Jahr.

Um 1. Sonntage des Advents. Erift. Rom. 13, v. 11 bis 14. Evang. Matth. 21, v. 1 bis 9. Um 2. Sonnt. des Udvents. Er. Rom. 15, v. 4 bis 13. Ev. luc. 21, v. 25 bis 36. Um 3. Sonnt. bes Abbents. Ep. 1 Kor. 4, v. 1 bis 5. Ev. Matth. 11, v. 2 bis 10. Um 4. Sonnt. des Adbents. Ep. Philipp. 4, v. 4 bis 7. Ev. Joh. 1, v. 19 bis 28. Um beil. Chrifttage. Ev. Lit. 2, v. 11 bis 14. oder Ef. 9, v. 2 bis 7. Ev. Luc. 2, v. 1 bis 14. Um 2. Weihnachts-Fenertage, oder am Lage St. Stephani, des Marturers. Ep. Tit. 3, v. 4 bis 7. oder Apoft. 3. 6, v. 8 bis C. 7, v. 2. und folgend v. 51 Ev. Matth. 8, v. 1 bis 13. bis v. 59. Ev &uc. 2, v. 15 bis 20 ober Matth. 23, v. 34 bis 39. Um 3. Weihnachte-Fenertage, ober am Tage St. Johannis, des Upoftels.

Ep. Ebr. 1, v. 1 bis 12. oder Gir. 15, v. 1 bis 8, oder 1 Joh. 1 gang.

Ev. 3oh. 1, v. 1 bis 14. ober 3oh. 21, v.

Um Sonnt. nach dem Christage.

20 bis 24.

Ep. Bal. 4, v. 1 bis 7.

Ev. Inc. 2, v. 33 bis 40.

Um neuen Jahrstage. Ep. Gal. 3, v. 23 bis 29. Ev. {uc. 2, v. 21. Um Sonnt. nach dem neuen Jahr. Er. 1 Det. 4, v. 12 bis 19. oder 1 Det. 3, v. 20 bis 22. oder Tit. 3, v. 4 bis 7. Ev. Matth. 2, v. 13 bis 23. Um Refte der Taufe Chrifti. Ev. Matth. 3, v. 13 bis 17. Um Lage ber Erscheinung Chrifti, oder Epiphania. Ep. Ef. 60, v. 1 bis 6. Ev. Matth. 2, v. 1 bis 12. Um 1. Sonnt. nach Epiphania. Ep. Rom. 12, v. 1 bis 6. Ev. Luc. 2, v. 41 bis 52. Um 2. Sonnt. nach Epiphania. Er. Rom. 12, v. 7 bis 16. Ev. Joh. 2, v. 1 bis 11. Um 3. Sonnt, nach Epiphania. Ep. Rom. 12, v. 17 bis 21. Um 4. Sonnt. nach Epiphania. Ep. Nom. 13, v. 8 bis 10. Ev. Matth. 8, v. 23 bis 27. Um 5. Sonnt, nach Epiphania. Ep. Col. 3, v. 12 bis 17. Ev. Matth. 13, v. 24 bis 30. Um Tage Maria Reinigung.

Ep. Malach. 3, v. 1 bis 4.

v. 18 bis Cap. 4, v. 1.

Ev. Matth. 17, v. 1 bis 9.

Am 6. Sonnt. nach Epiphania.

Ep. 2 Det. 1, v. 16 bis 21. oder Col. 3,

Ev. Luc. 2, v. 22 bis 32.

Um Connt. Geptuagesima. Er. 1 Cor. 9, v. 24 bis Cap. 10, v. 5. Ev. Matth. 20, v. 1 bis 16.

Um Sonnt. Geragefima.

Er. 2 Kor. 11, v. 19 bis Cap. 12, v. 9. Ev. Juc. 8, v. 4 bis 15.

Um Sonnt. bor ber gaften, Quinquagesima, oder Efto Mihi.

Er. 1 Ror. 13, vom Anfang bis gu Enbe. Ev. luc. 18, v. 31 bis 43.

Um 1. Sonnt. in der gaften, Invocavit.

Ev. 2 Ror. 6, v. 1 bis 10. Ev. Matth. 4, v. 1 bis 11.

Um 2. Sonnt. in der gaften,

Reminifcere. Er. 1 Theff. 4, v. 1 bis 7.

Ev. Matth. 15, v. 21 bis 28. Um 3. Sonnt. in der Faften, Deuli.

Ep. Eph. 5, v. 1 bis 9.

Ev. luc. 11, v. 14 bis 28. Um 4. Connt. in der gaften, tatare.

Ep. Gal. 4, v. 21 bis 31. Ev. Joh. 6, v. 1 bis 15. Am 5. Sonnt. in der Fasten,

Judica.

Ep. Ebr. 9, v. 11 his 15. Ev. 30h. 8, v. 46 bis 59.

Im Lage ber Berfundigung Maria.

Ep. Ef. 7, v. 10 bis 16.

Ev. Luc. 1, v. 26 bis 38.

Um 6. Sonnt. in der Faften, Dalmarum.

En. Phil. 2, r. 5 bis 11 ober 1 Kor. 11, v. 23 bis 32.

Ev. Matth. 21, v. 1 bis 9.

Um grunen Donnerstage. Ep. 1 Ror. 11, v. 23 bis 32. ober 2 Mof. 12 v. 1 bis 13.

Ev. Joh. 13, v. 1 bis 15.

Um Charfrentage.

Ef. 53 gang. Die Paffionshiftorie.

Um beiligen Oftertage.

Ep. 1 Kor. 5, v. 6. 7. 8.

Ev. Marc. 16, v. 1 bis 8. Um Oftermontage.

Ep. Apostg. 10, v. 34 bis 41.

Ev. Luc. 24, v. 13 bis 35. Um Ofterdienstage.

Ep. Apostg. 13, v. 26 bis 38. Ev. fut 24, v. 36 bis 47.

Um 1. Sonnt. nach Oftern, Quaft: modogeniti.

Ep. 1 30h. 5, v. 4 bis 10 Ev. Joh. 20, v. 19 bis 31.

Um 2. Sonnt. nach Oftern, Mifericordias Domini.

Ep. 1 Pet. 2, v. 21 bis 25. Ev. 3oh. 10, v. 12 bis 16.

Um 3 Connt. nach Oftern, Jubilate.

Ep. 1 Pet. 2, v. 11 bis 20. Ev. 30h. 16, v. 16 bis 23.

Um 4. Sonnt. nach Oftern, Cantate.

Ep. Jak. 1, v. 16 bis 21. Ev. Joh. 16, v. 5 bis 15.

Um 5 Sonnt. nach Oftern, Rogate, ober Bocem Incunditatis.

Ep Jat. 1, v. 22 bis 27. Ev. Joh. 16, v. 23 bis 30.

Um Tage der Simmelfahrt Chrifti. Ep. Apoftg. 1, v. 1 bis 11. ober Eph. 4 v. 7 bis 16.

Ev. Marc. 16, v. 14 bis 20.

Um Sount, nach der Simmelfahrt Christi, Erandi.

Ep. 1 Pct. 4, v. 8 bis 11. Ev. Joh. 15, v. 26 bis Cap. 16, v. 4 Um heiligen Pfingfttage.

Ep. Apostg. 2, v. 1 bis 13. Ev. Joh. 14, v. 23 bis 31.

Um Pfingfimontage.

Ep. Apoftg. 10, v. 42 bis 48. Ev. Joh. 3, v. 16 bis 21.

Um Dfingftbienftage. Er. Apoftg. 8, v. 14 bis 17. eter Apoftg. 2, v. 29 bis 36.

Ev. 3ch. 10, v. 1 bis 11.

Um Sonnt. Trinitatis.

Ep. Rom. 11, v. 33 bis 36. Ev. 3oh. 3, v. 1 bis 15.

Um 1. Sount. nach Trinitati 🤄

Er. 1 30h. 4, v. 16 bis 21. Ev. Luc. 16, v. 19 bis 31.

Um 2. Sonnt. nach Trinitacis Er. 1 30h. 3, v. 13 bis 18.

Ev. Luc. 14, v. 16 bis 24.

Um 3. Sonnt. nach Trinitatis

Ep. 1 Pct. 5, v. 6 bis 11.

Ev. Luc. 15, v. 1 bis 10.

Um Tage Johannis bes Taufers Ep. Ef. 40, v. 1 bis 5.

Er. Luc. 1, r. 57 his 80.

Um 4. Sount. nach Trinitatis. Ep. Nom. 8, v. 18 bis 23. Er. Luc. 6, v. 36 bis 42.

Um Tage Maria Beimsuchung. Er. Rom. 12, v. 9 bis 16. oder Ef. 11, v. 1 bis 5. oder Hohel. 2, v. 8 bis 17. Er. Luc. 1, v. 39 bis 56.

Um 5. Sount. nach Trinitatis.

Ep. 1 Pct. 3, v. 8 bis 15. Er. Luc. 5, v. 1 bis 11.

Um 6. Sonnt. nach Trinitatis. Er. Rem. 6, v. 3 bis 11.

Er. Matth. 5, r. 20 bis 26.

Um 7. Sonnt. nach Trinitatis. Er. Rom. 6, v. 19 bis 23.

Ev. Marc. 8, v. 1 bis 9. Um 8. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Rom. 8, v. 12 bis 17. Ev. Matth. 7, v. 15 bis 23.

Um 9. Sonnt, nach Trinitatis. Er. 1 Ker. 10, r. 6 bis 13.

Er. Inc. 16, v. 1 bis 9. Um 10. Sount. nach Trinitatis.

Er. 1 Kor. 12, v. 1 bis 11.

Er. Luc. 19, v. 41 bis 48. Um 11. Sount. nach Trinitatis. Er. 1 Kor. 15, v. 1 bis 10

Er. Luc. 18, r. 9 bis 11. Um 12. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. 2 Kor. 3, v. 4 bis 11. Ev. Marc. 7, v. 31 bis 37

Um 13. Sonut. nach Trinitatis.

Er. Bal. 3, v. 15 bis 22. Er. Luc. 10, v. 23 bis 37.

Am 14. Sonnt. nach Trinitatis. Ep. Gal. 5, v. 16 bis 24.

Er. Luc. 17, r. 11 bis 19.

Um 15. Sount. nach Trinitatis. Er. Bal. 5, v. 25 bis E. 6, v. 10.

Ev. Matth 6, v. 24 bis 34. Um 16. Sonnt. nach Trinitatis.

Er. Erh. 3, v. 13 bis 21.

Er. Luc. 7, v. 11 bis 17.

Um St. Michaelistage.

Ep. Offenb. Joh. 12, v. 7 bis 12. Ev. Matth. 18, v. 1 bis 11.

Um 17. Sonnt. nach Trinitatis.

Ep. Eph. 4, v. 1 bis 6. Ev. Suc. 14, v. 1 bis 11.

Um 18. Sount. nach Trinitatis Ep. 1 Kor. 1, v. 4 bis 9.

Ev. Matth. 22, v. 34 bis 46.

Um 19. Sonnt. nach Trinitatis

Er. Erh. 4, v. 22 bis 28. Ev. Matth. 9, v. 1 bis 8.

Um 20. Sonnt. nach Trinitatis

Ep. Erh. 5, v. 15 bis 21. Ev. Matth. 22, v. 1 bis 14.

Um 21. Sonnt. nach Trinitatis.

Er. Erh. 6, v. 10 bis 17. Er. 30h. 4, r. 47 bis 54.

Um 22. Sonnt. nach Trinitatis.

Er. Phil. 1, v. 3 bis 11. Er. Matth. 18, v. 23 bis 35.

Um 23. Sonnt. nach Trinitatis.

Er. Phil. 3, v. 17 bis 21. Ev. Matth. 22, v. 15 bis 22.

Um 24. Sonnt. nach Trinitatis. Er. Col. 1, v. 9 bis 14.

Ev. Matth. 9, v. 18 bis 26.

Um 25, Sonnt. nach Trinitatis.

Er. 1 Theff. 4, v. 13 bis 18. Er. Matth. 24, r. 15 bis 28.

Um 26. Sonnt. nach Trinitatis.

Er. 2 Pet. 3, v. 3 bis 14. oder 2 Theff. 1 v. 3 his 10.

Ev. Matth. 25, v. 31 bis 46.

Um 27. Sonnt. nach Trinitatis. Er. 1 Theff. 5, r. 1 bis 11. oder 2 Theff.

1, v. 3 bis 10. over 2 Pct. 3, v. 3 bis7.

oder Rom. 3, v. 21 bis 28. Ev. Matth. 25, v. 1 bis 13. oder Matth

24, v. 37 bis 51. eber Matth. 5, v 1 bis 12.

Episteln und Evangelien

Avosteltage und etlicher anderer Reste,

melche an einigen Orten gefenert merben.

Um St. Undreastage.

Ep. Rom. 10, v. 8 bis 18.

Ev. Matth. 4, v. 18 bis 22.

Um Lage Micolai, des Bischofs.

Ep. 2 Kor. 1, v. 3 bis 7.

Ev. Luc. 12, v. 35 bis 40.

- Um St. Thomastage.

Er. Eph. 1, v. 3 bis 6.

Ev. 3ch. 20, v. 24 bis 31.

Um Tage St. Pauli Bekehrung.

Ep. Apostg. 9, v. 1 bis 22.

Ev. Matth. 19, v. 27 bis 30.

Um St. Matthiastage.

Ep. Apostg. 1, v. 15 bis 26.

Ev. Matth. 11, v. 25 bis 30.

Um Tage Philippi und Jakobi.

Er. Erh. 2, v. 19 bis 22. ober 2Beish. 5, v. 1 bis 12.

Er. 3ch. 14, v. 1 bis 14.

Um Tage Detri und Pauli.

Ep. Apostg. 12, v. 1 bis 11 Ev. Matth. 16, v. 13 bis 20.

Um Tage Maria Magdalena.

Ep. Grrůch. 31, v. 10 bis 31.

Ev. Luc. 7, v. 36 bis 50.

Um Lage St. Jakobi.

Er. Rom. 8, v. 28 bis 39.

Cv. Matth. 20, v. 20 bis 23.

Um Tage St. Laurentii.

Ep. 2 Kor. 9, v. 6 bis 10.

Ev. Joh. 12, v. 24 bis 26. Um Lage St. Bartholomai. Ep. 2 Ror. 4, v. 7 bis 10. ober Eph. 2, v

19 bis 22.

Ev. Luc. 22, v. 24 bis 30.

Um Tage der Geburt Maria.

Ep. Gir. 24, v. 22 bis 31.

Ev. Matth. 1, v. 1 bis 16.

Um Tage des heiligen Kreuzes Erhöhung.

Ep. Phil. 2, v. 5 bis 11. Ev. Joh. 12, v. 31 bis 36.

Um Tage St. Matthai. Ep. 1 Kor. 12, v. 4 bis 11. oder Erh. 4

v. 7 fis 14.

Ev. Matth. 9, v. 9 bis 13.

Um Tage Simonis und Juda.

Ep. 1 Pct. 1, v. 3 bis 9. Ev. Joh. 15, v. 17 bis 21.

Um Tage aller Beiligen.

Er. Offenb. 3ch. 7, v. 2 und 3. Ev. Matth. 5, v. 1 bis 12.

Um Gedachtniftage der Refor: mation

Ep. Offenb. 3ch. 14, v. 6. 7. Ev. Matth. 11, v. 12 bis 15.

Um Tage ber Kirchweihung.

Ep Offenb. Joh. 21, v. 1 bis 5. Ev. Luc. 19, v. 1 bis 10.

.

.

4

.

Digitized by Geogli

•

.



14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

01 --- 100DT

REC'D LO	
NOV 11 1960	
RECULD	
JUL 24 1963	

LD 21A-50m-4,'60 (A9562s10)476B General Library
University of California
Berkeley

YB 21831

267923

BS239 18372

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

